Deck 1 TV VIEW Deck 2

Play Deck 1 Rec

0:00:00 0:00:00

SP Copying Tape SP

Deck 1 TV VIEW Deck 2

Play Deck 1 Rec

0:00:00 0:00:00

SP Copying Tape SP


Fly Away (Fly Away)


Fly Away (Fly Away)


企画 森下孝三
からだじゅうに ひろがるパノラマ


鳥山 明
からだじゅうに

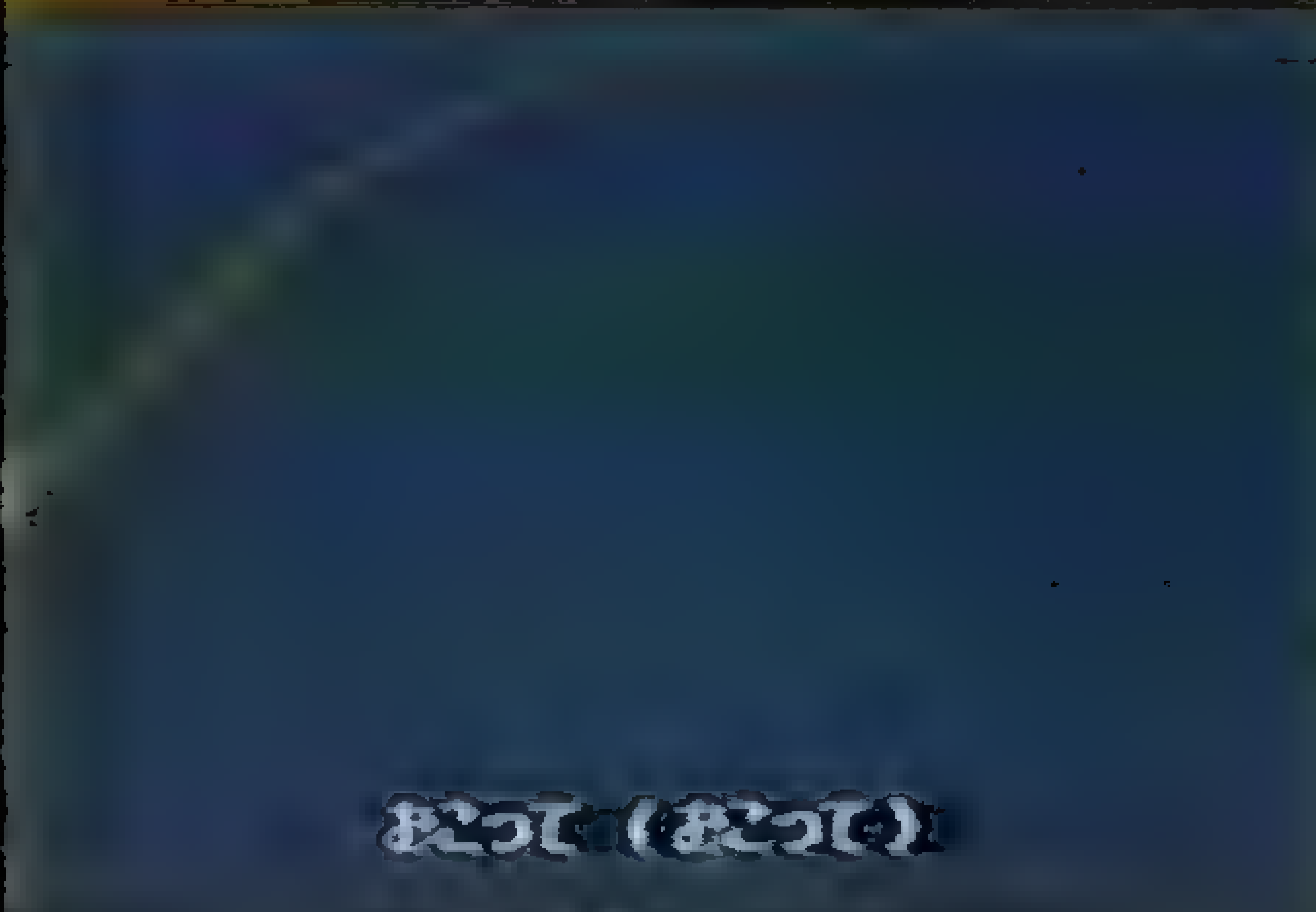
原作 鳥山 明

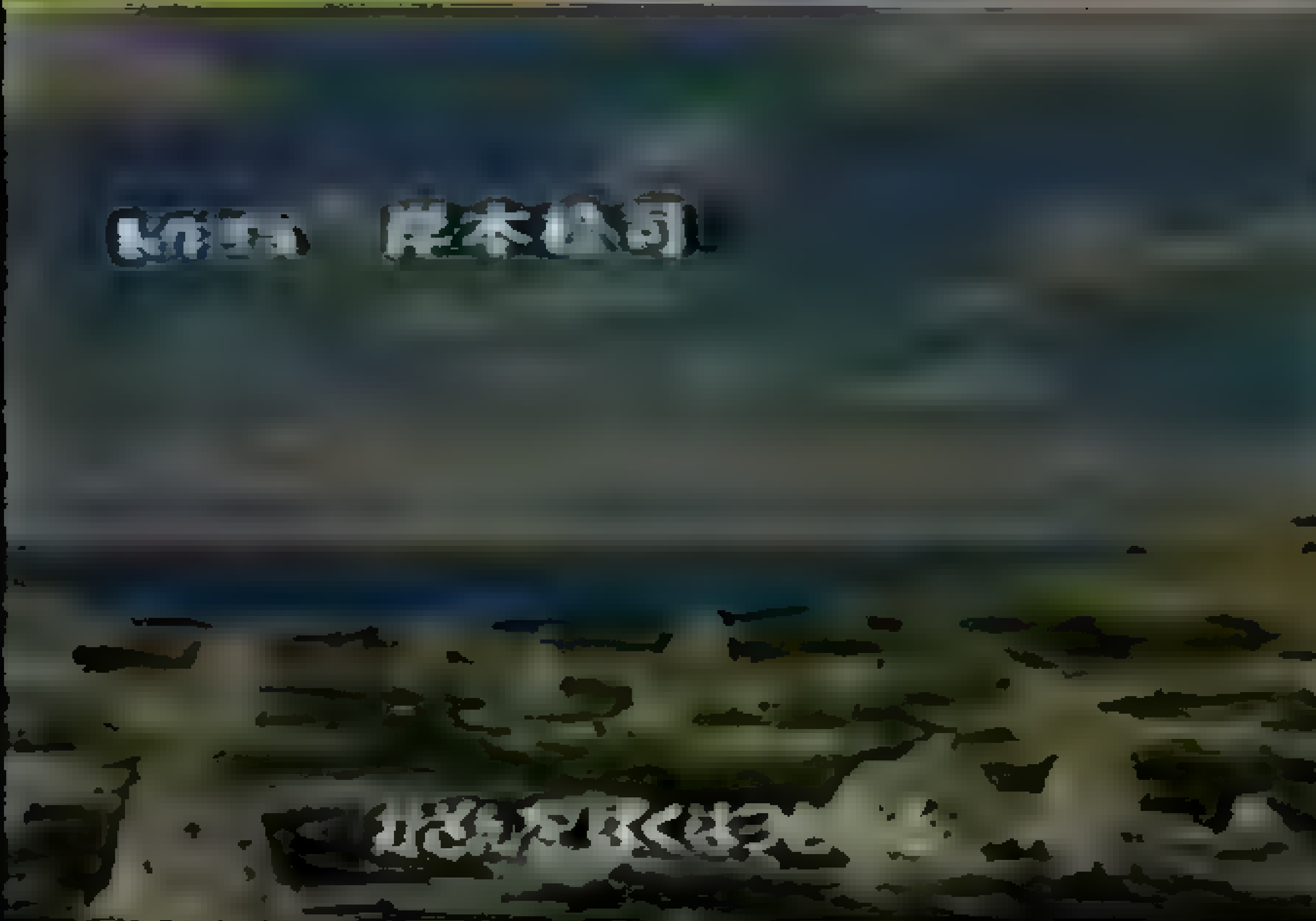
集英社「週刊少年ジャンプ」
連載

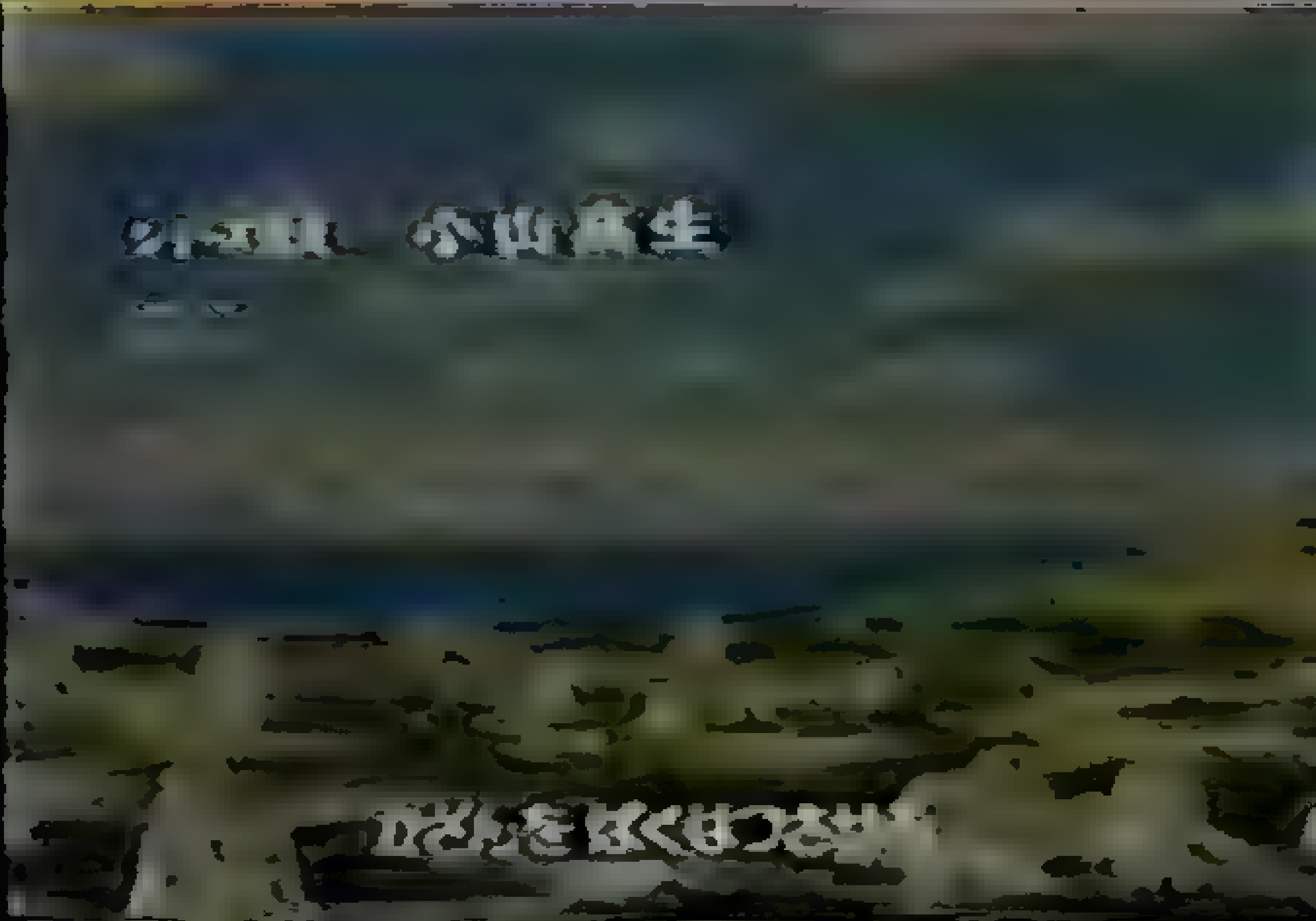
からだじゅうに ひろげるパノラマ

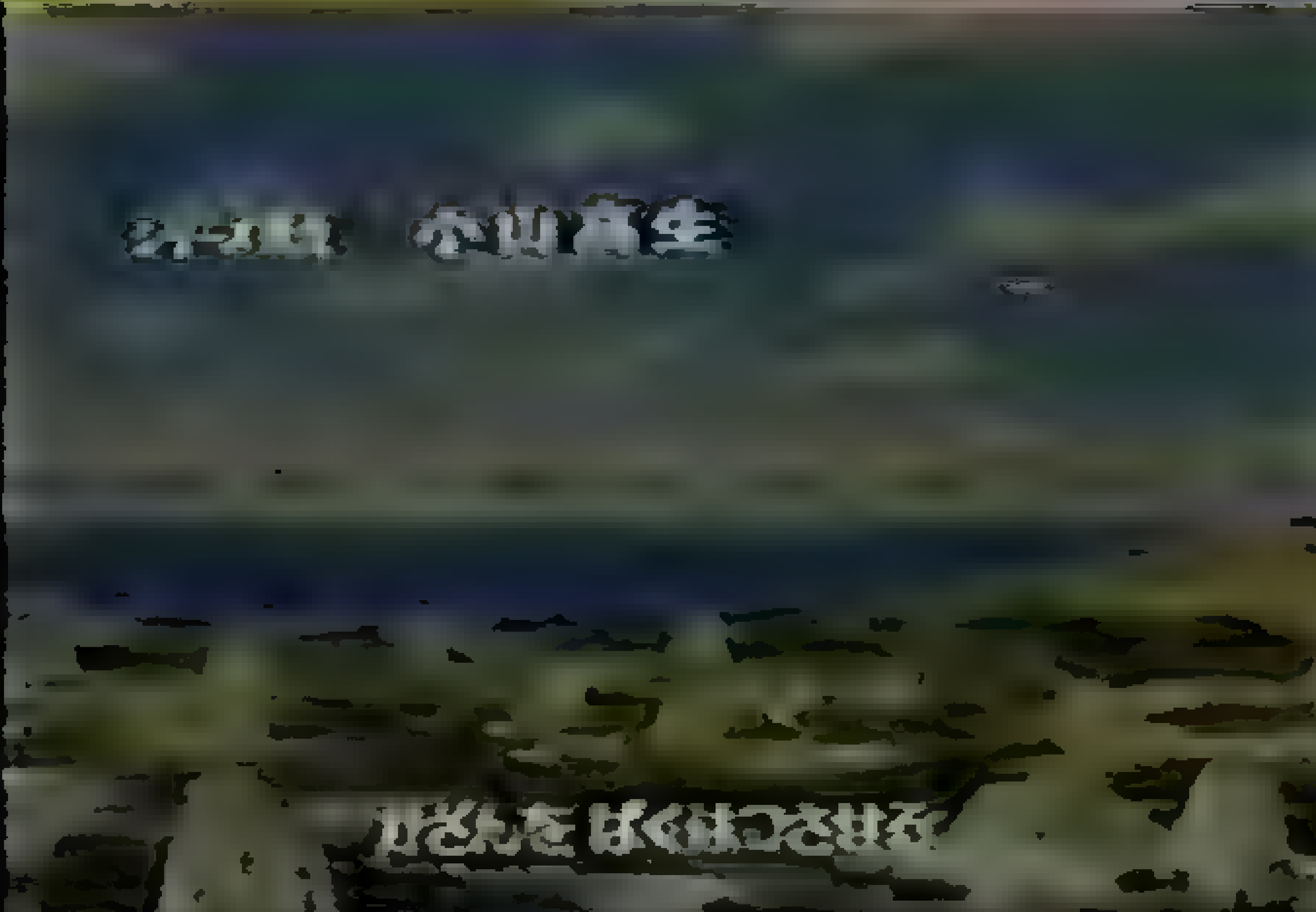




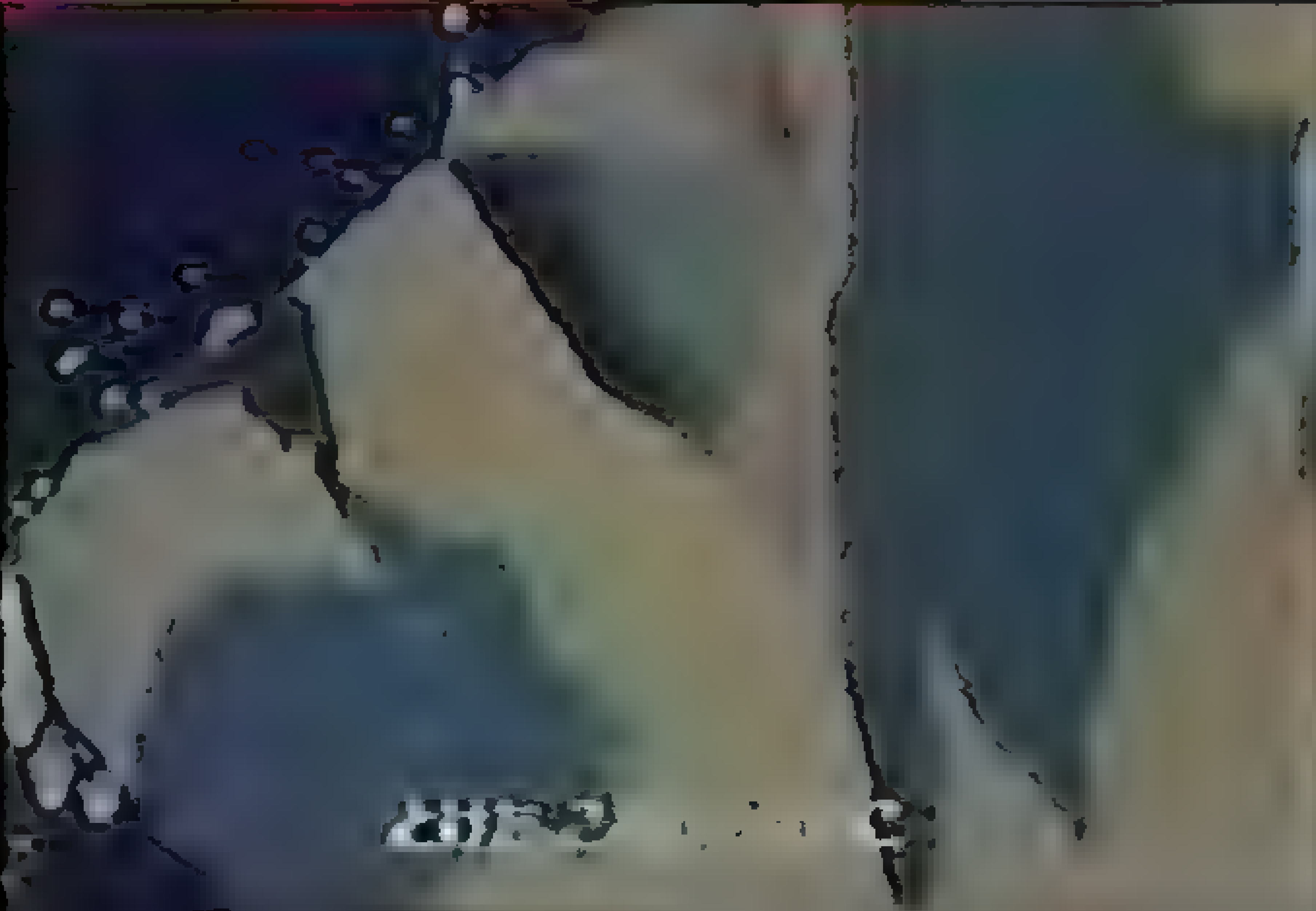

おこって（おこって）





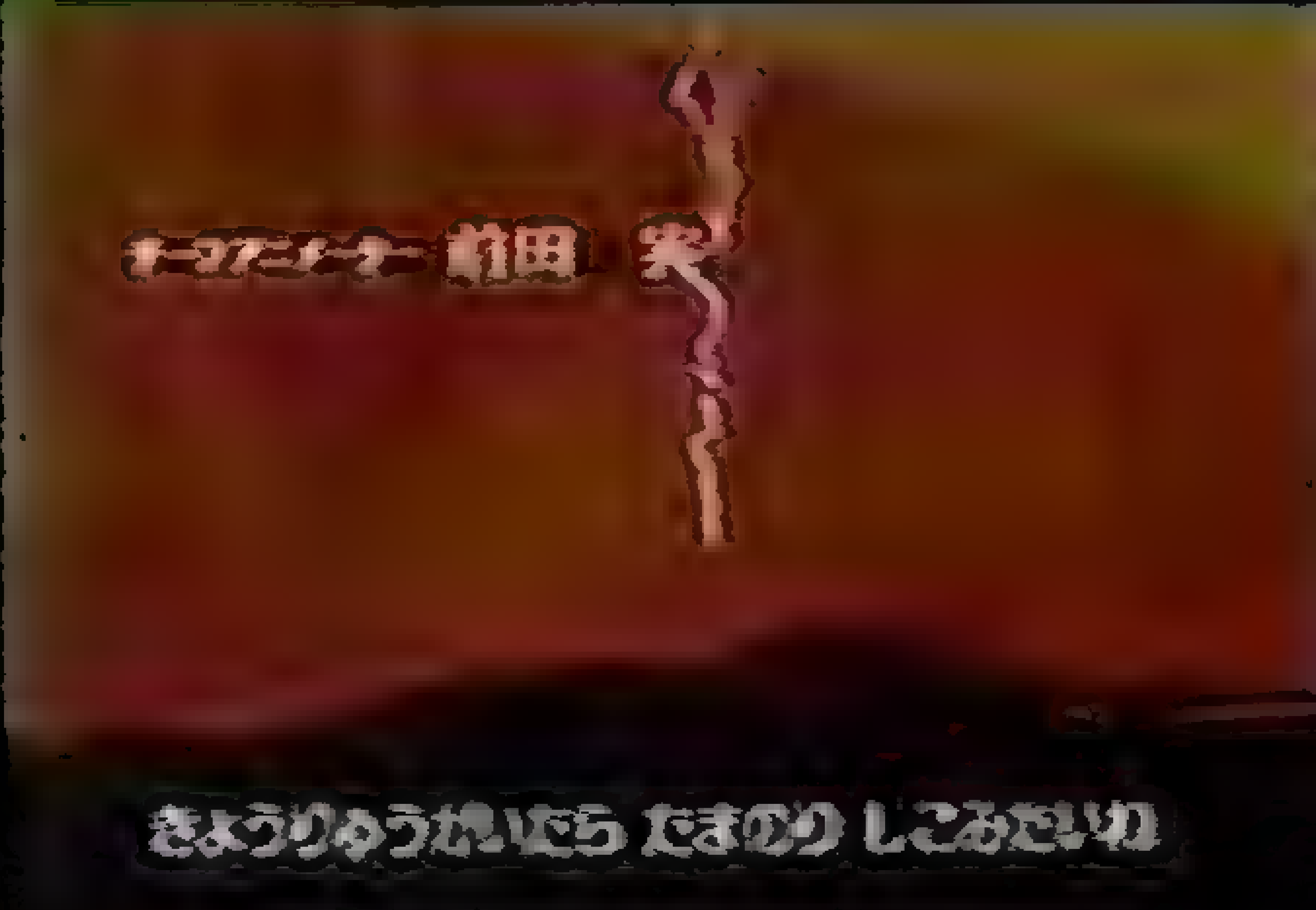




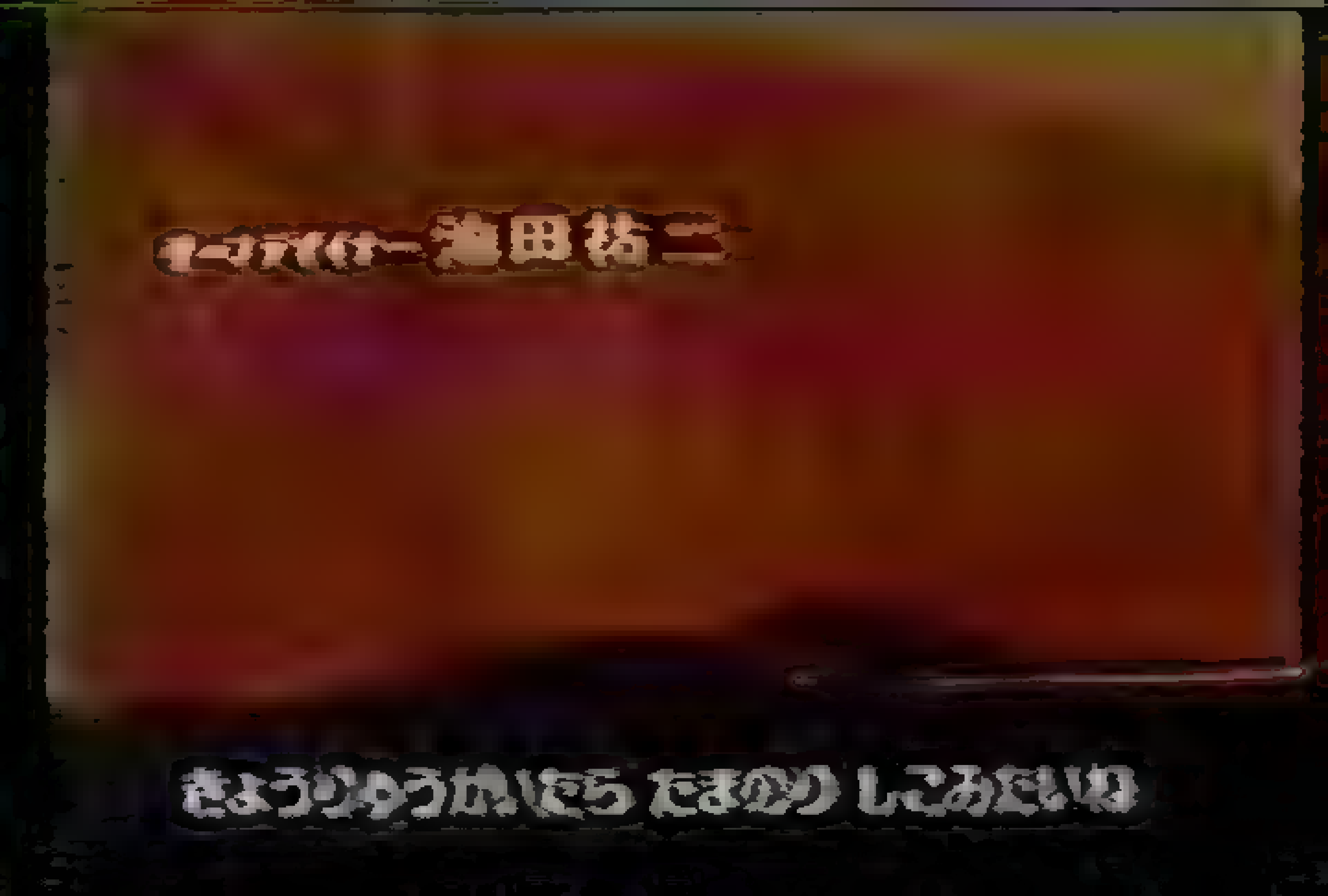


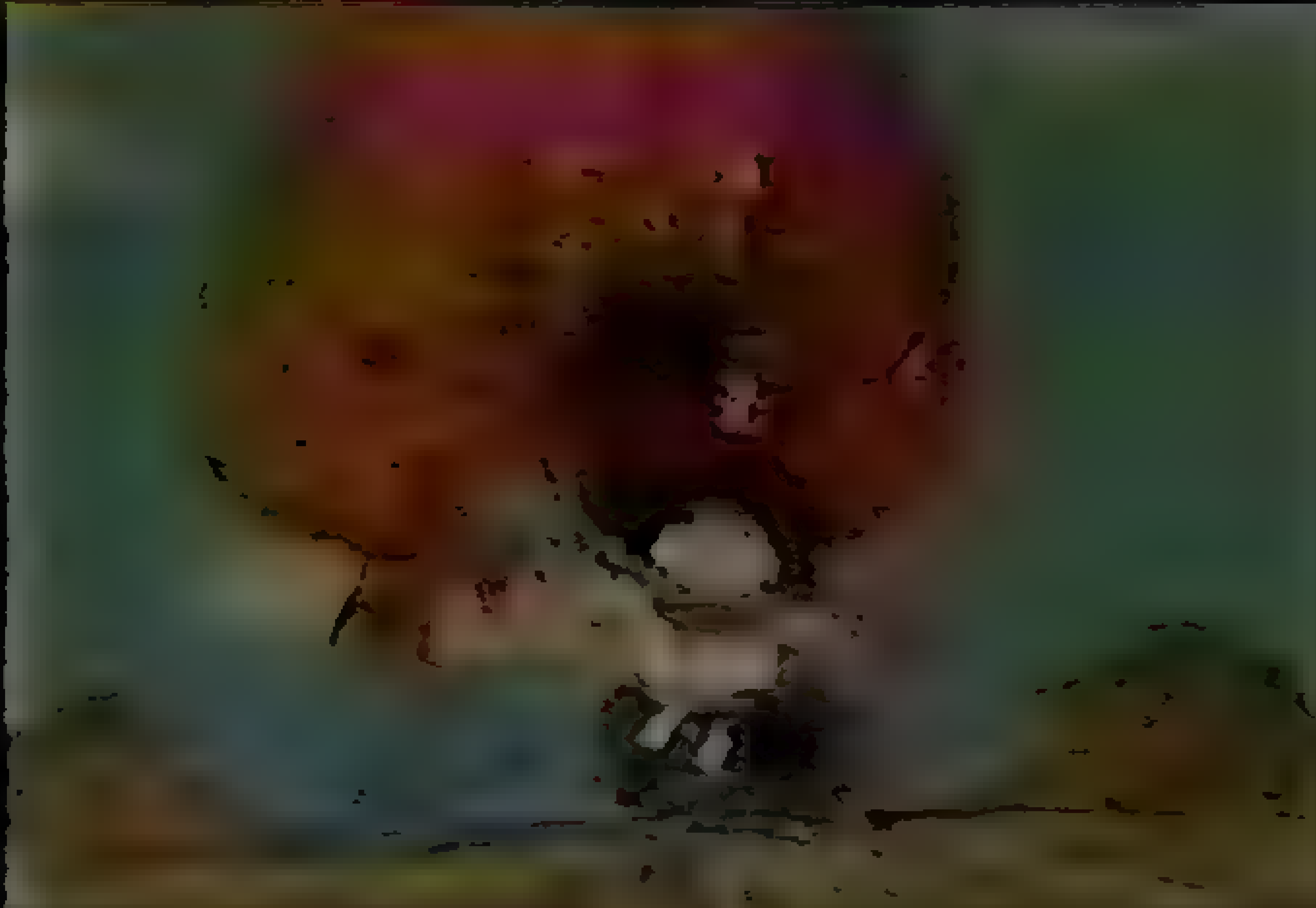





キーアニメーター 前田 実




きょうりゅうかいたら たまのり しこみたいね




CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ	エンディングテーマ
「CHA-LA HEAD-CHA-LA (チャラ・ヘッチャラ)」	「でてこいとびきり ZENKAIパワー!」
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池 毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ	唄 MANNA

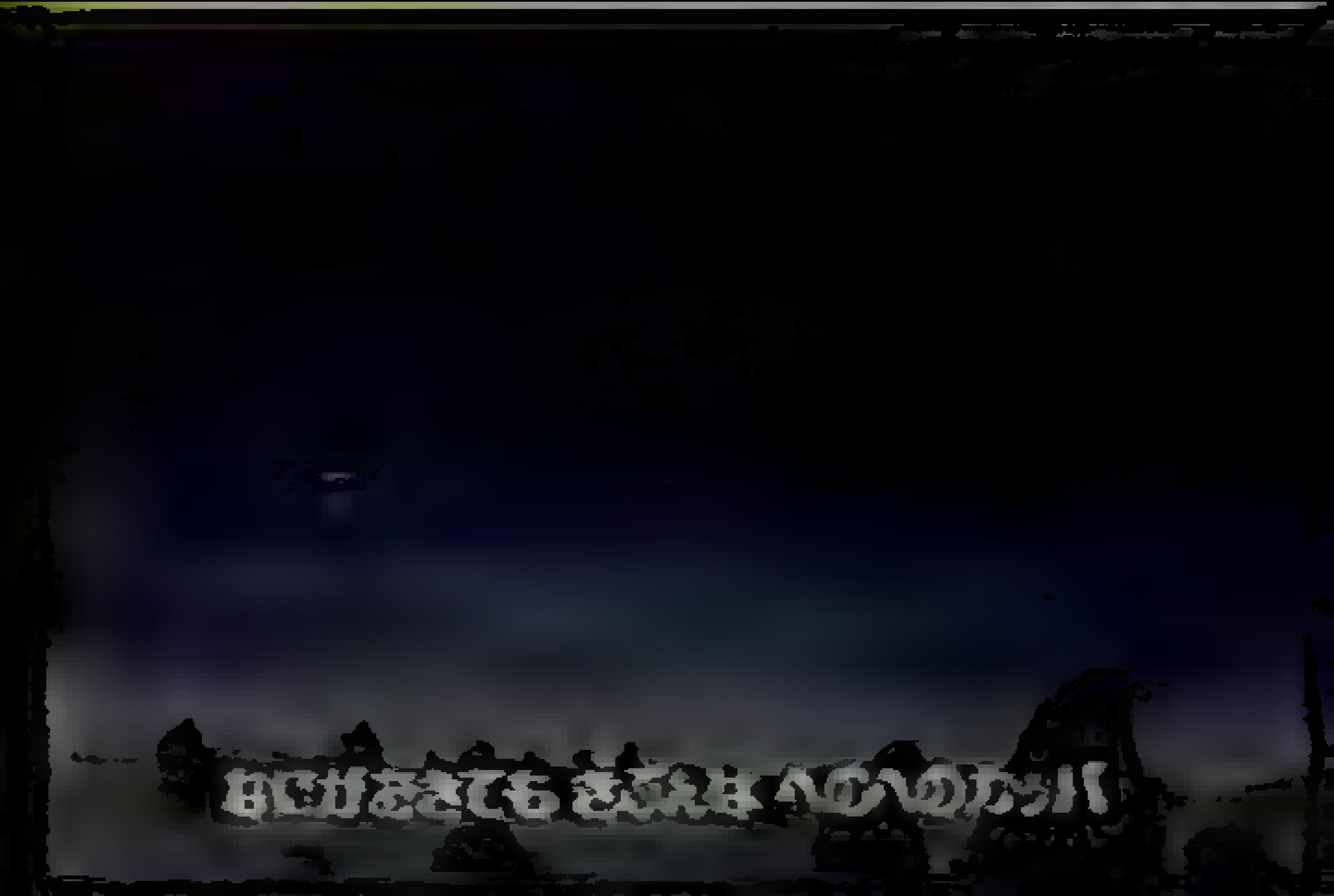
(コロムビアレコード)

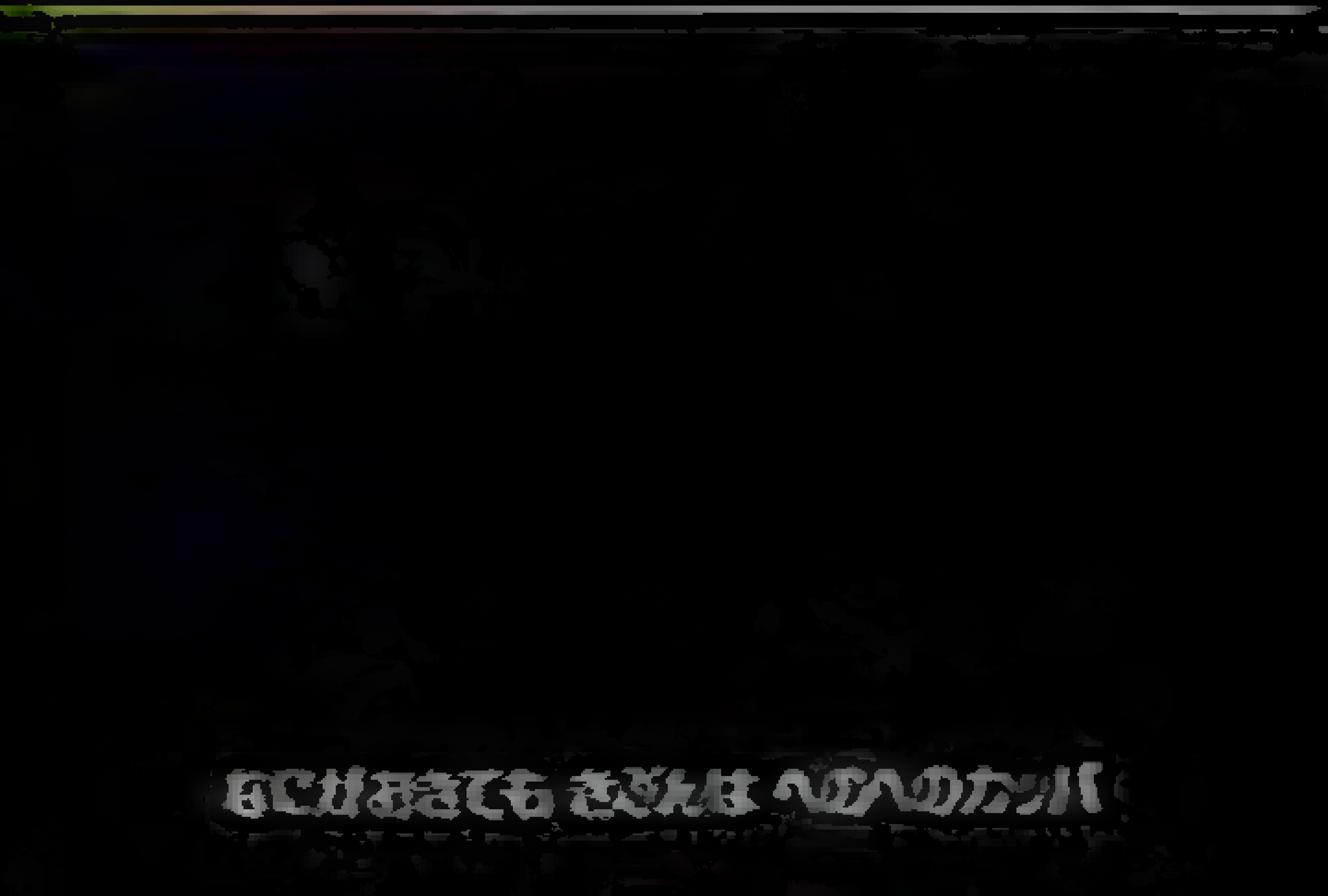
CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ	エンディングテーマ
[illegible]	[illegible]
作詞　森雪之丞	作詞　荒川稔久
作曲　清岡千穂	作曲　池　毅
編曲　山本健司	編曲　山本健司
歌　影山ヒロノブ	歌　MANNA

（コロムビアレコード）

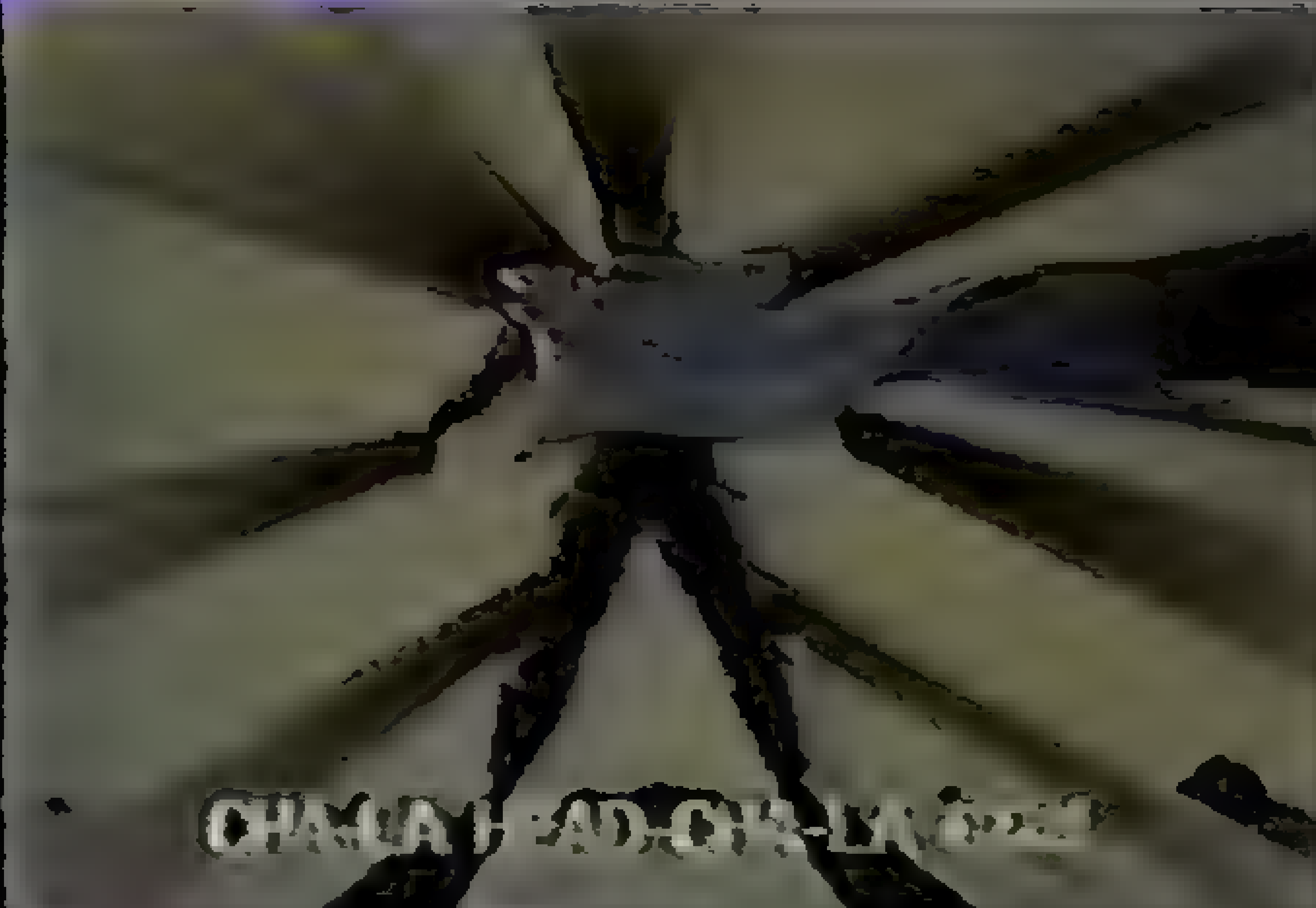
なにがおきてもきぶんはへのへのかっぱ









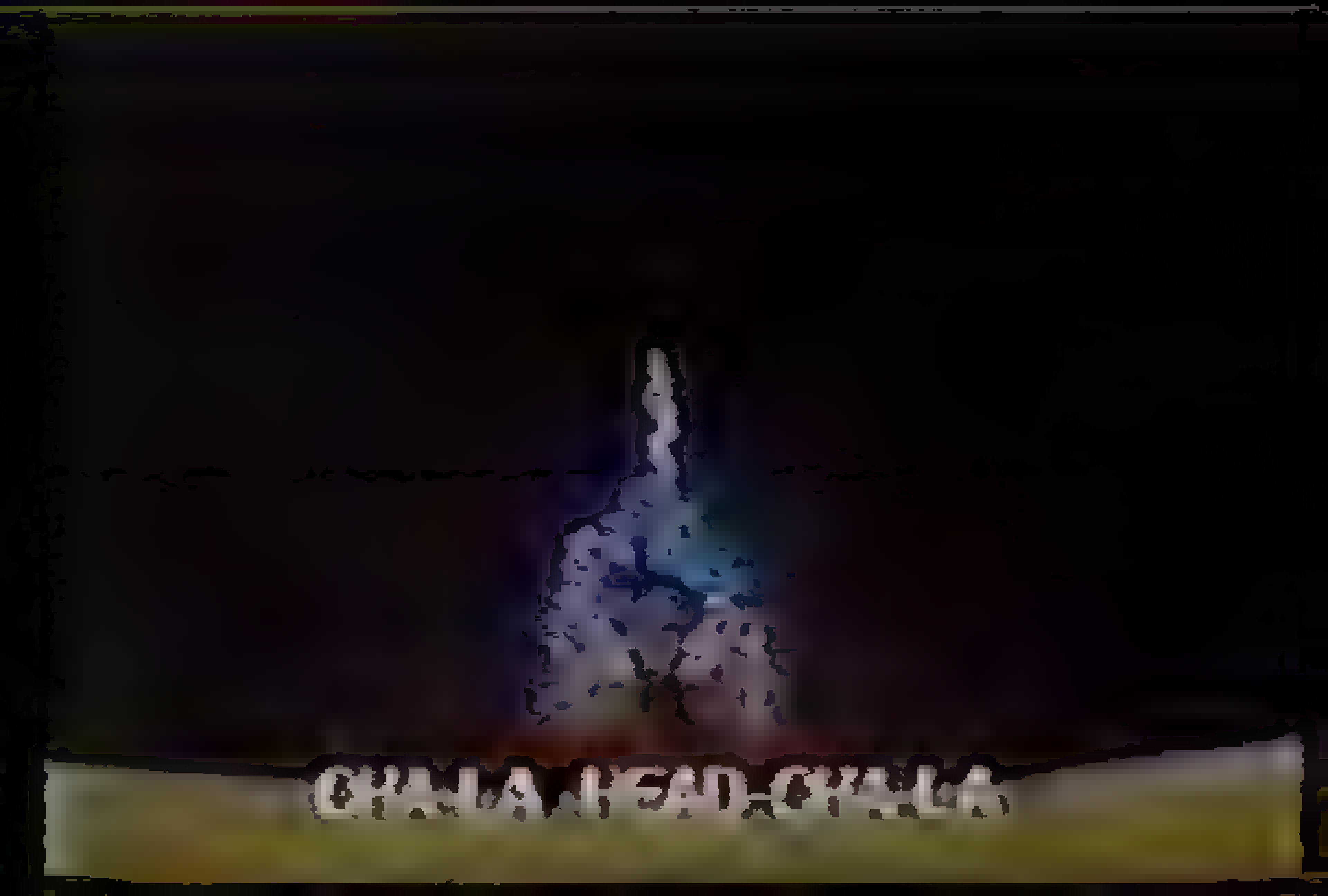


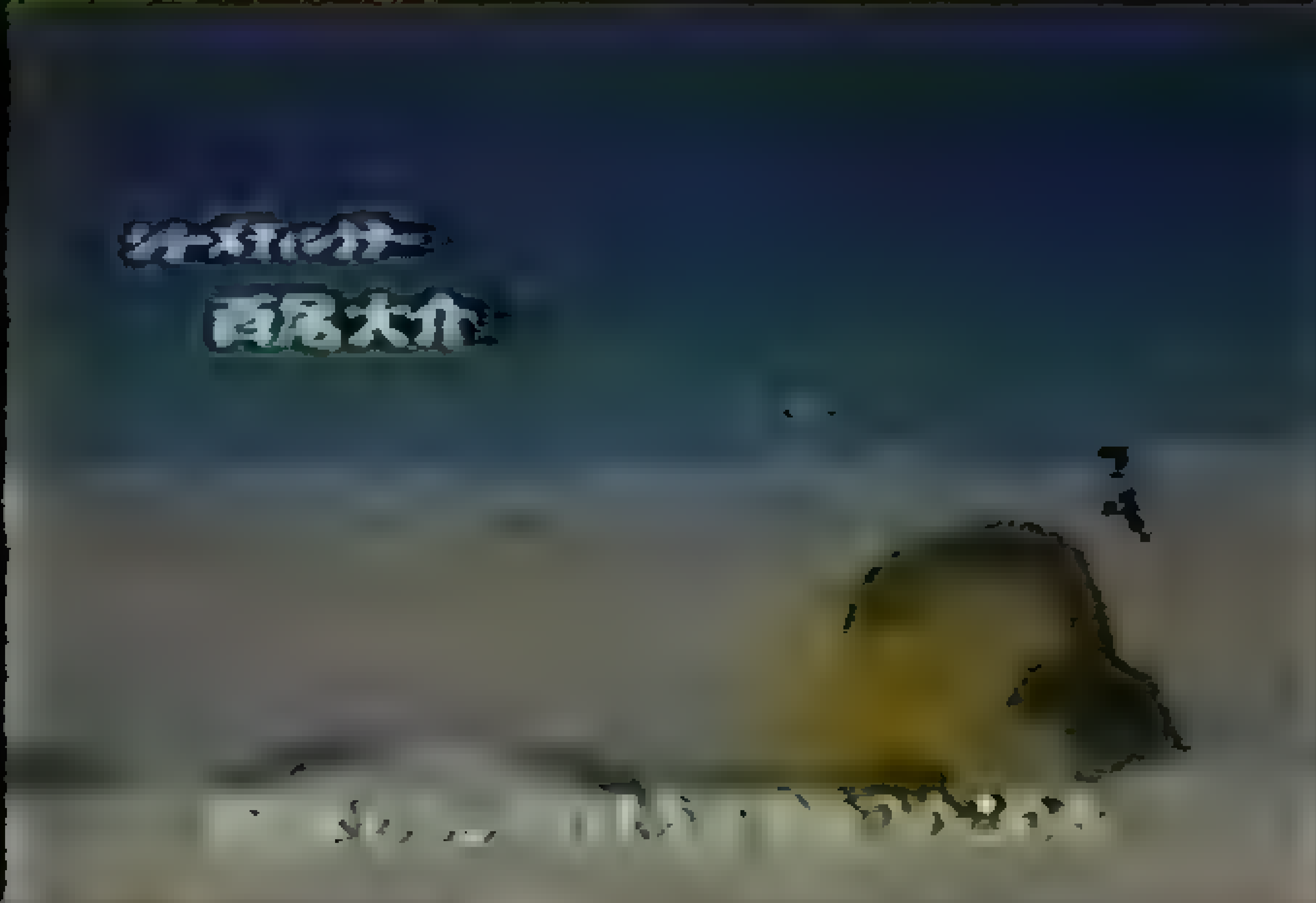


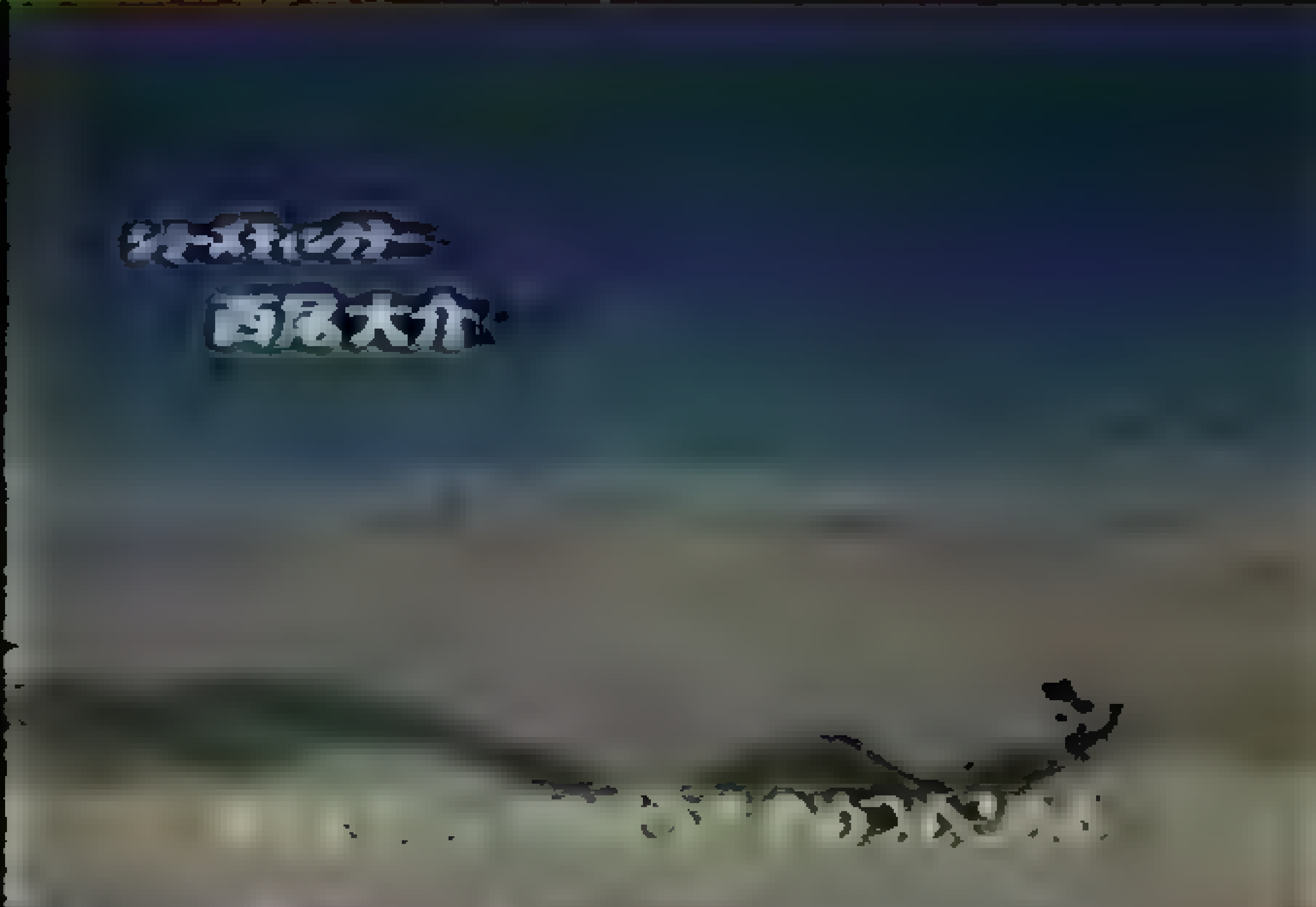




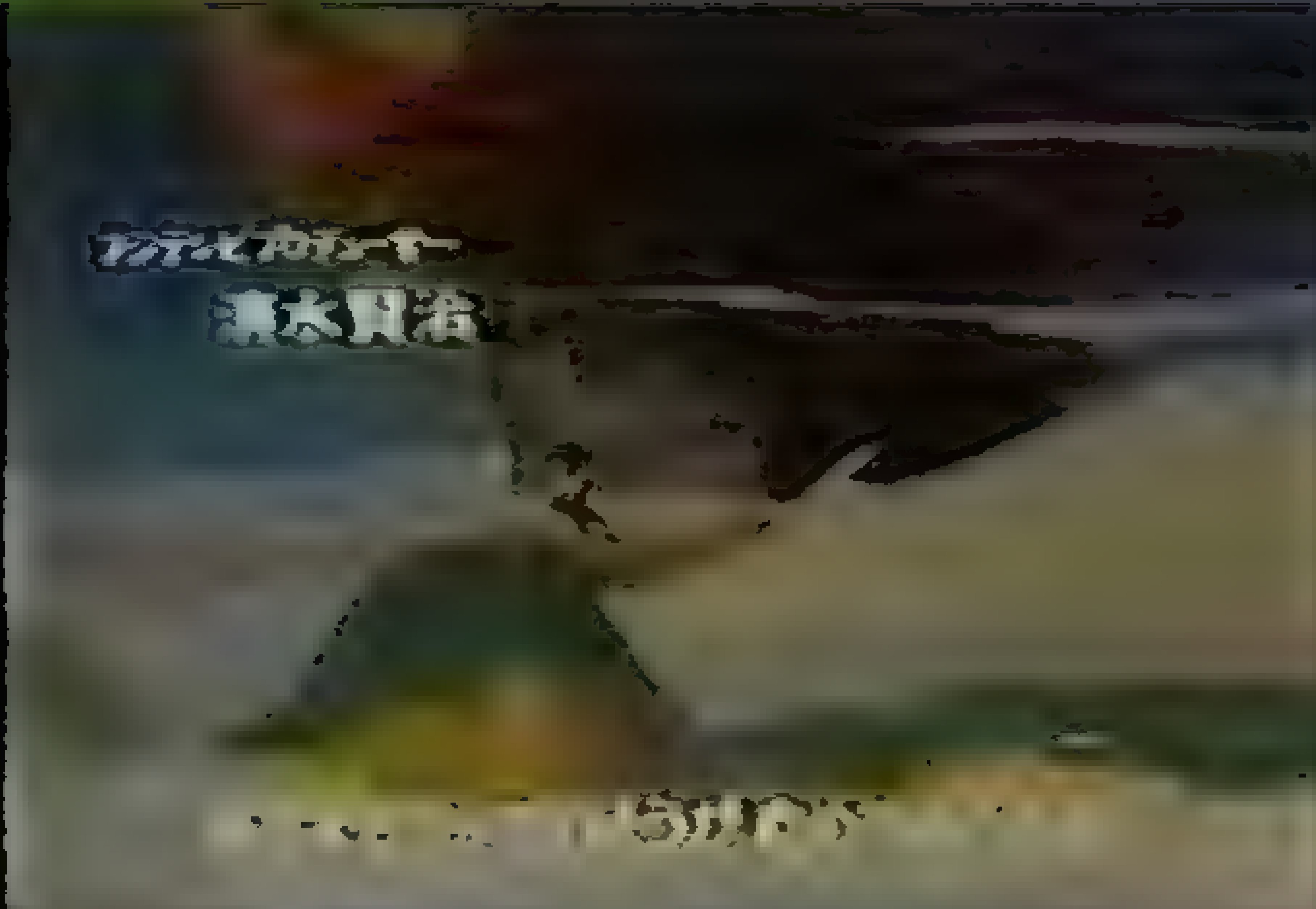

CHA-LA HEAD-CHA-LA

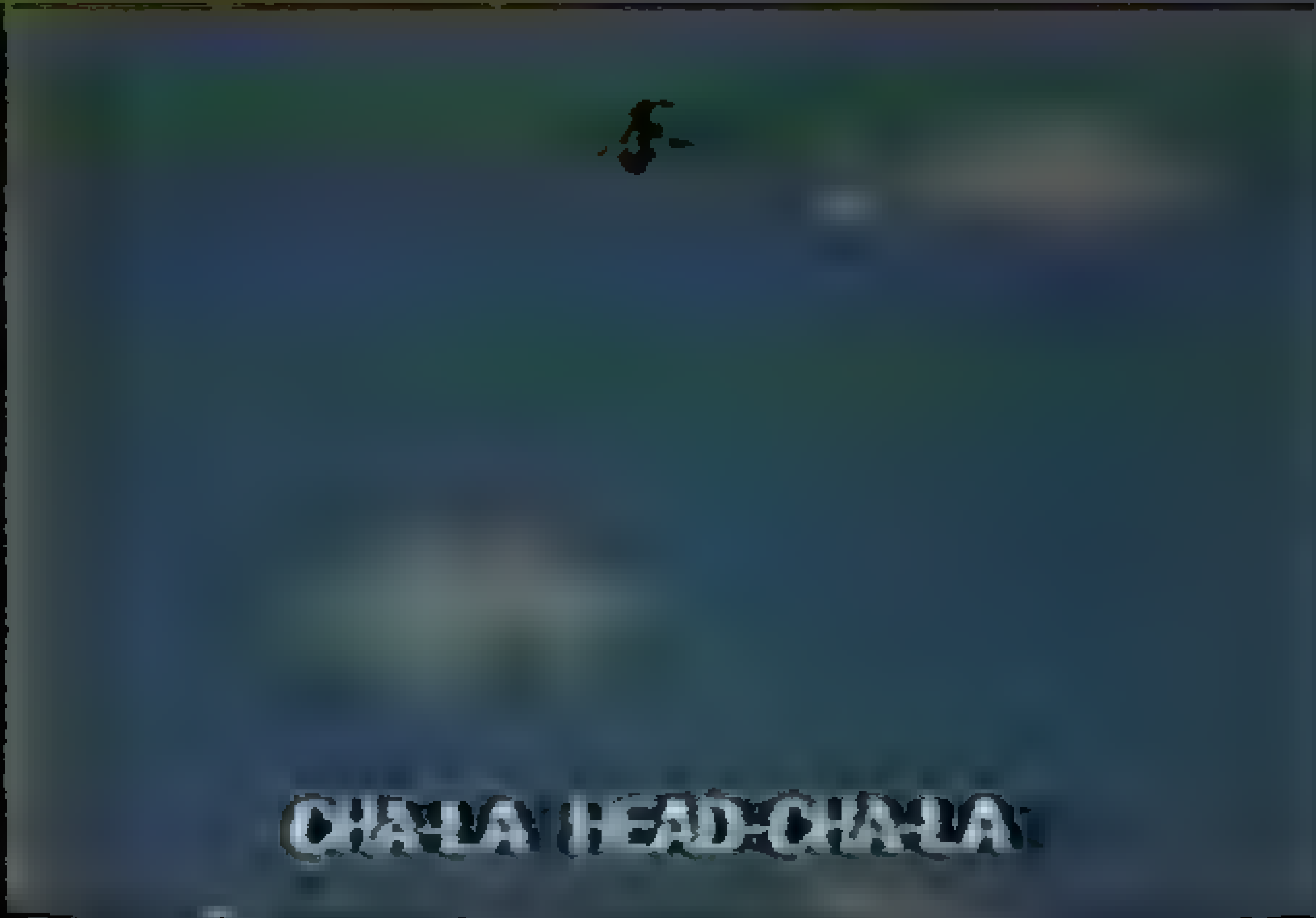

CHALA HEAD-CHALA



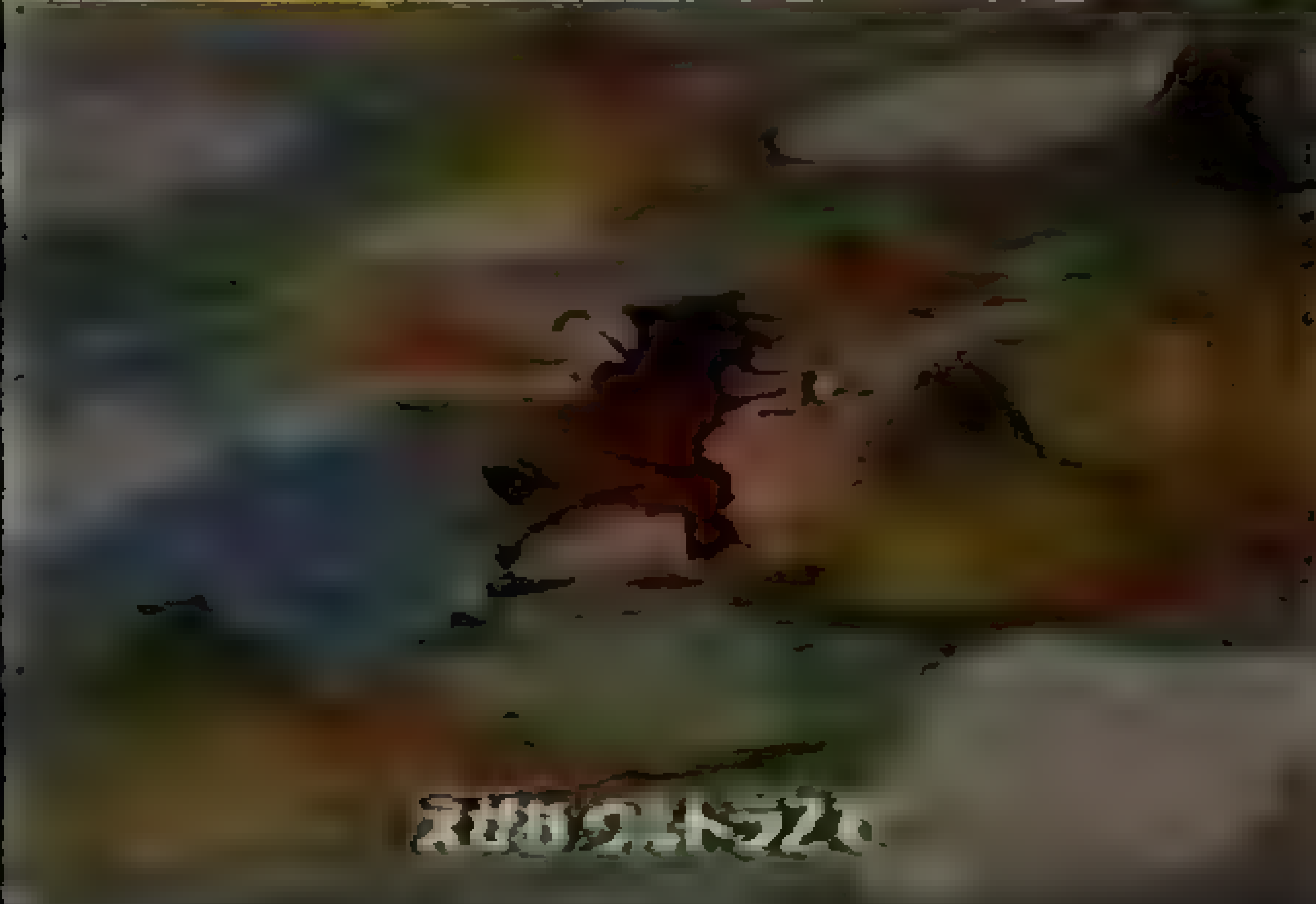


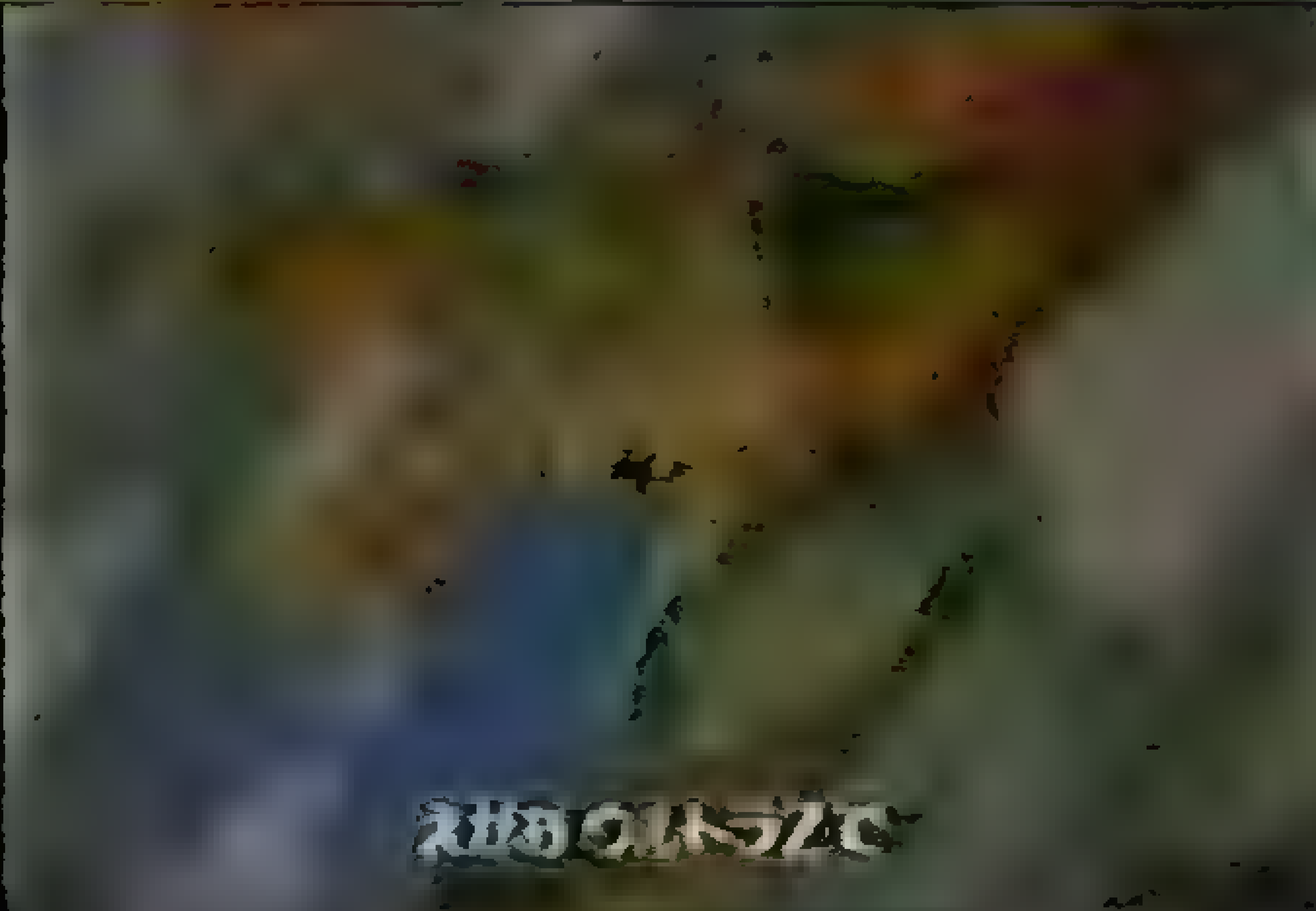





CHA-LA HEAD-CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA

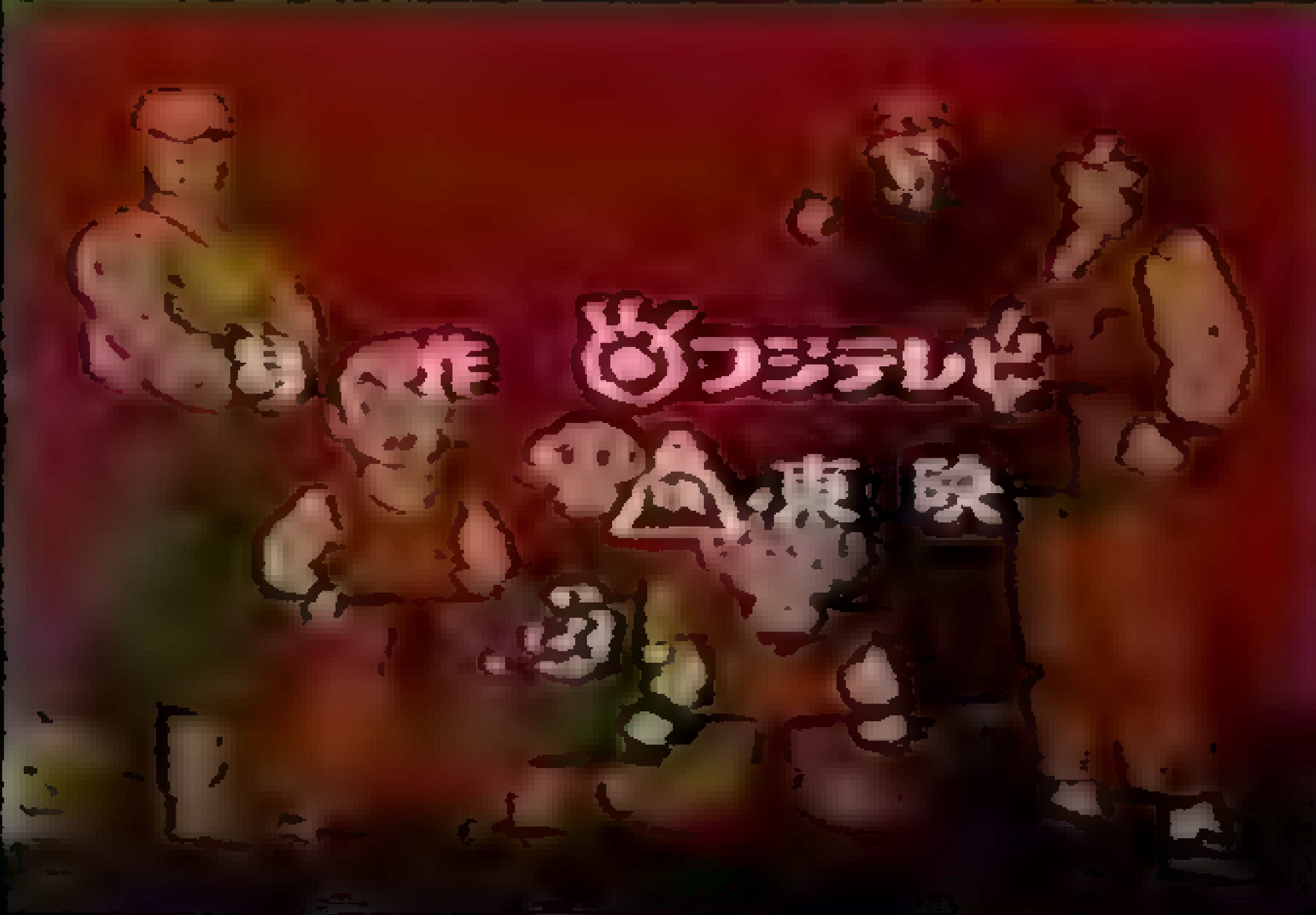


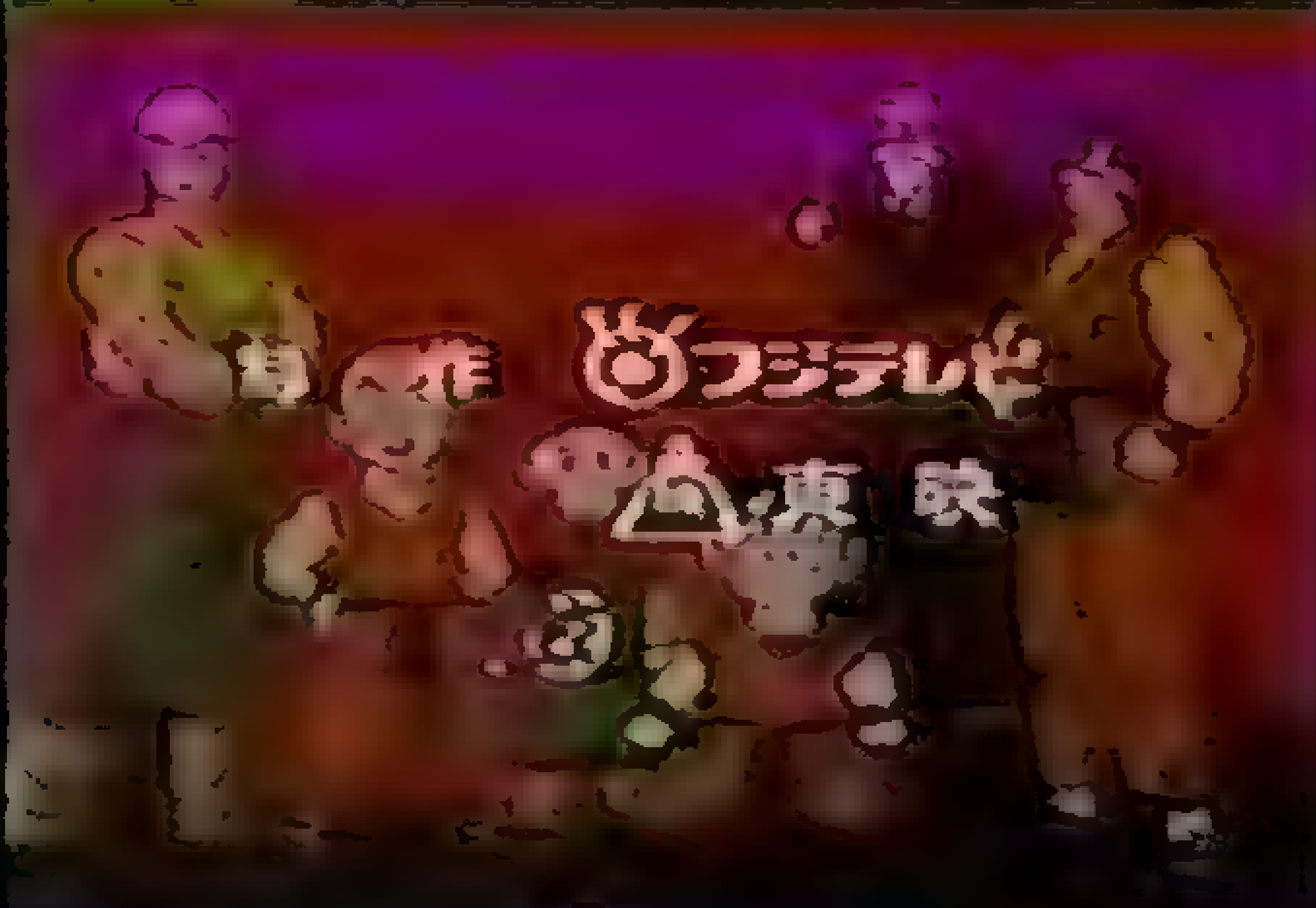






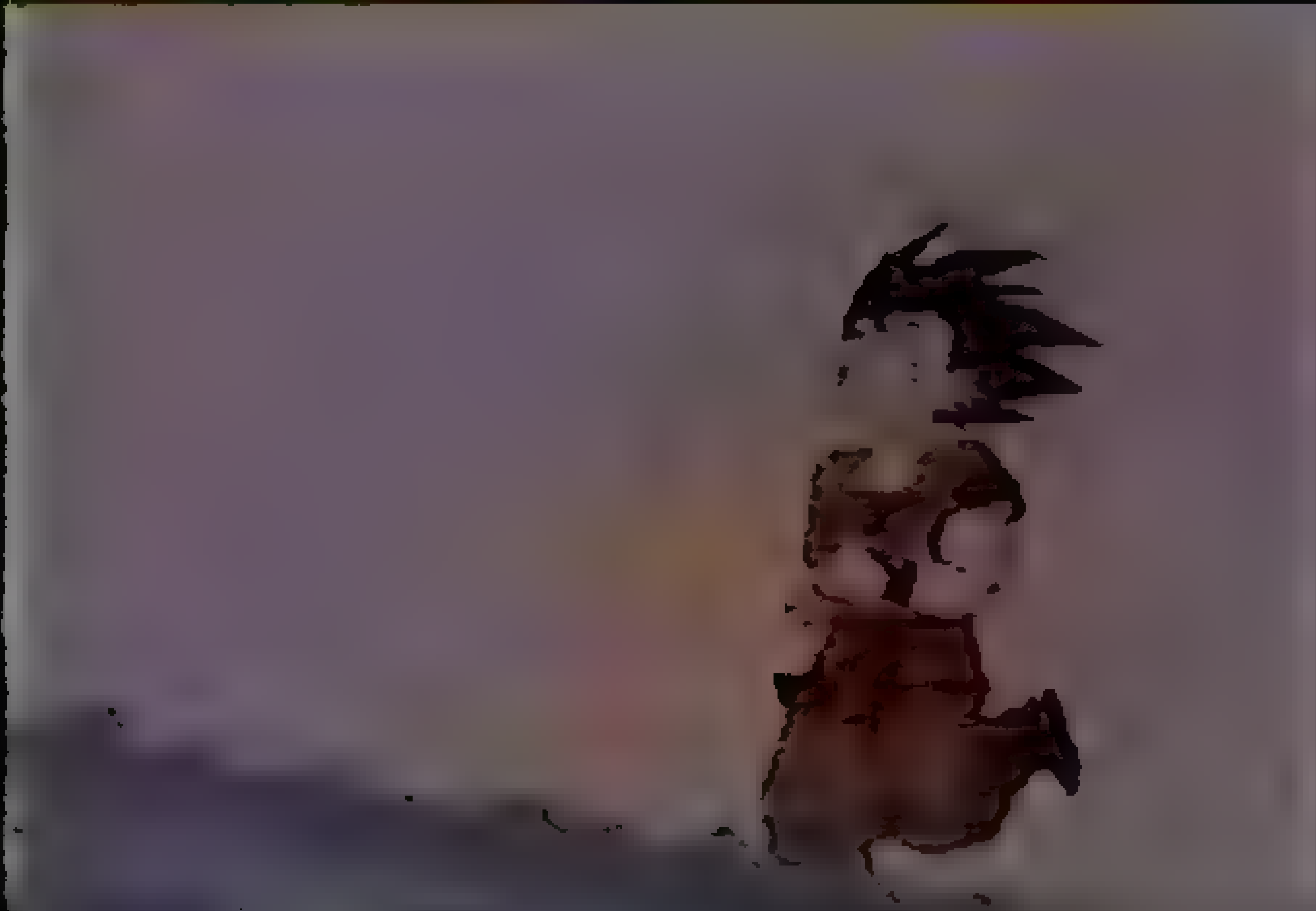


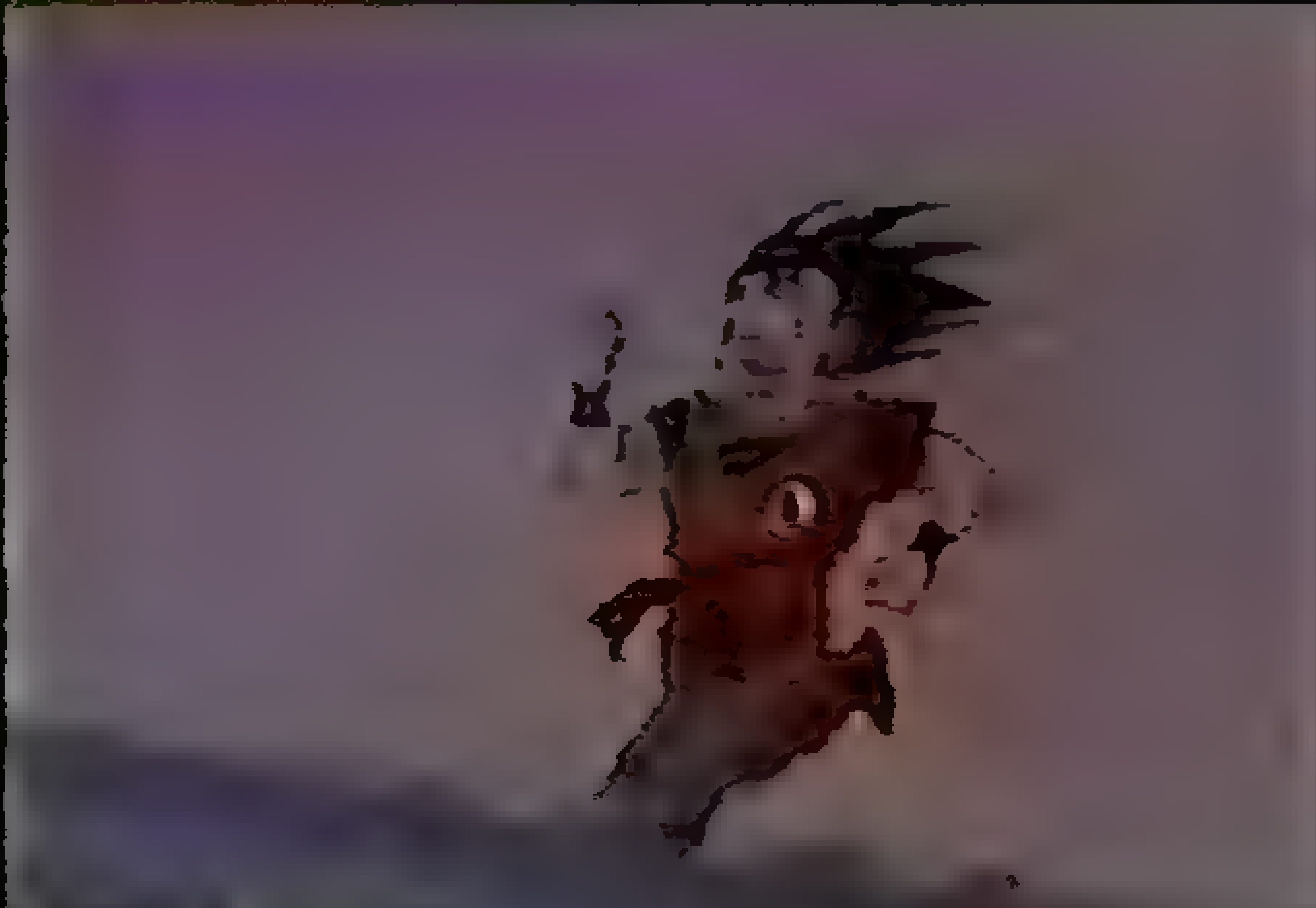

フジテレビ
東映


フジテレビ
東映







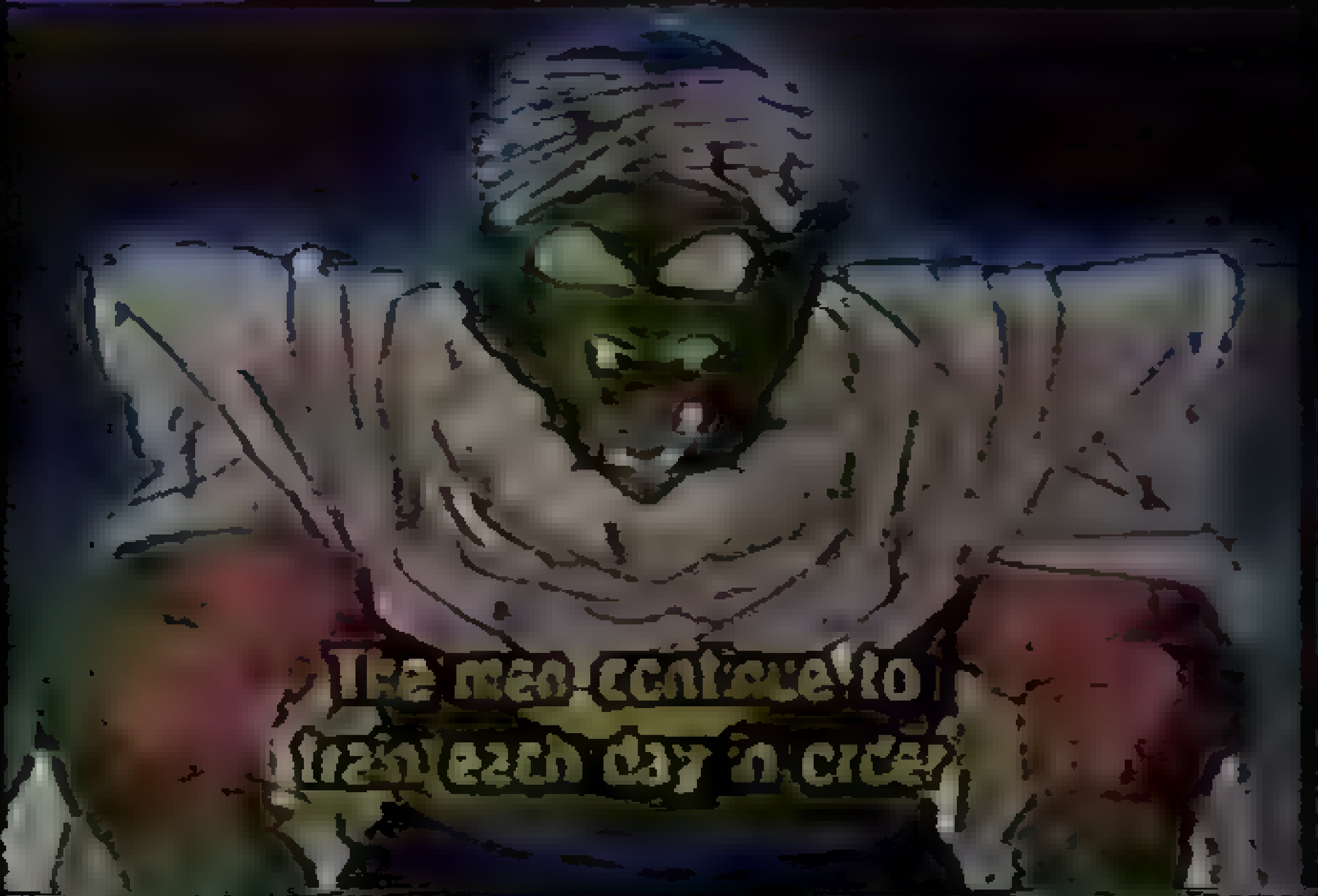


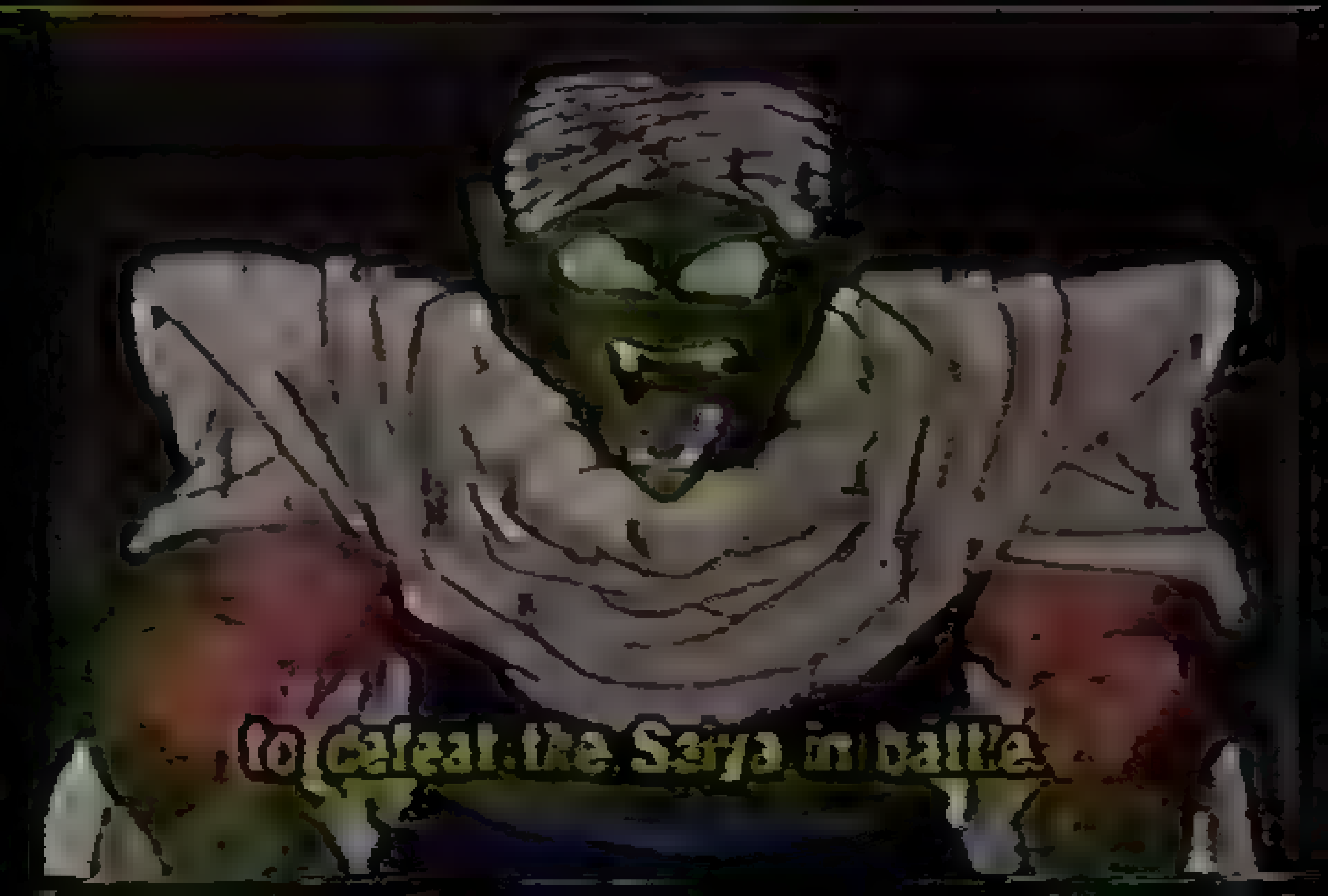








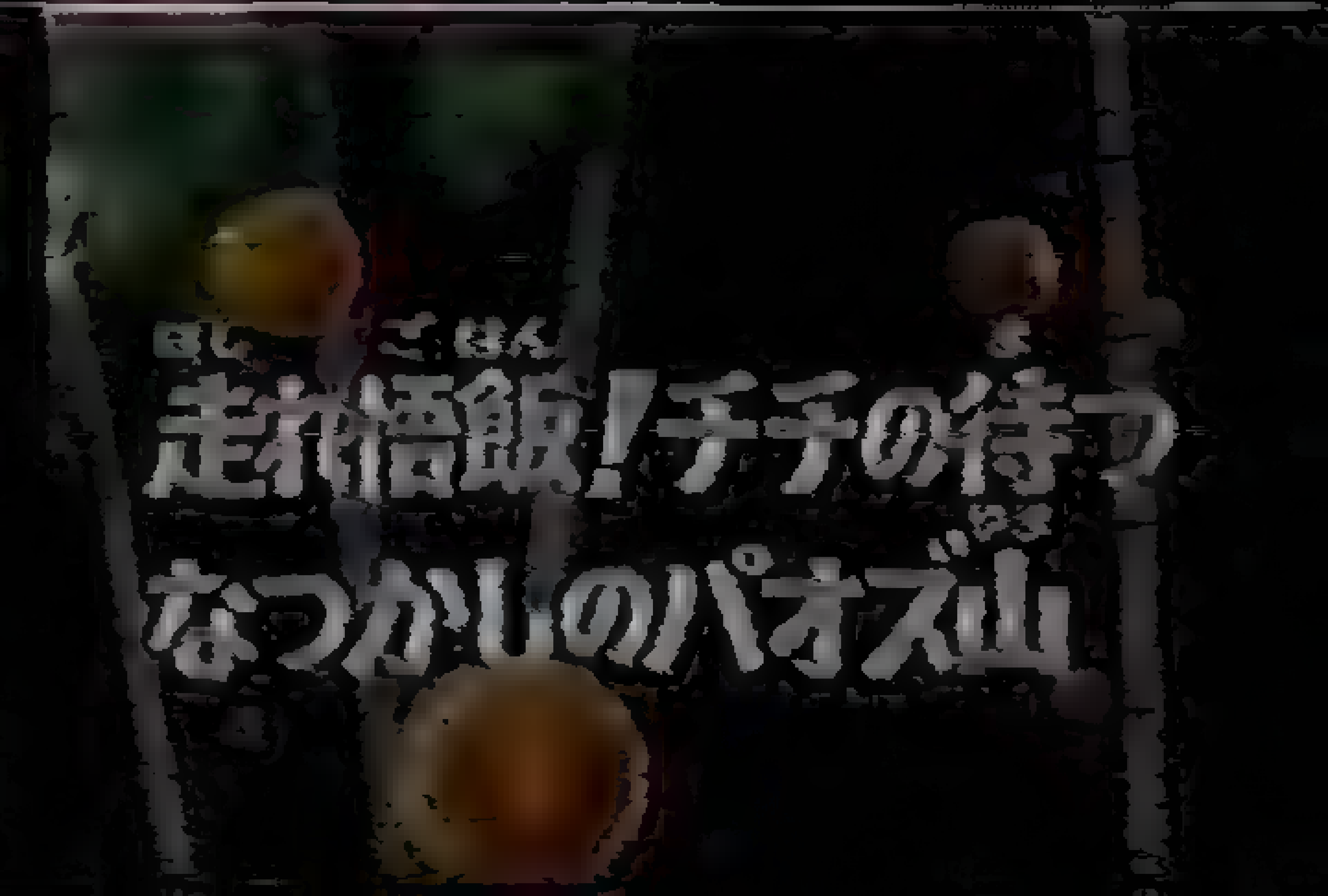


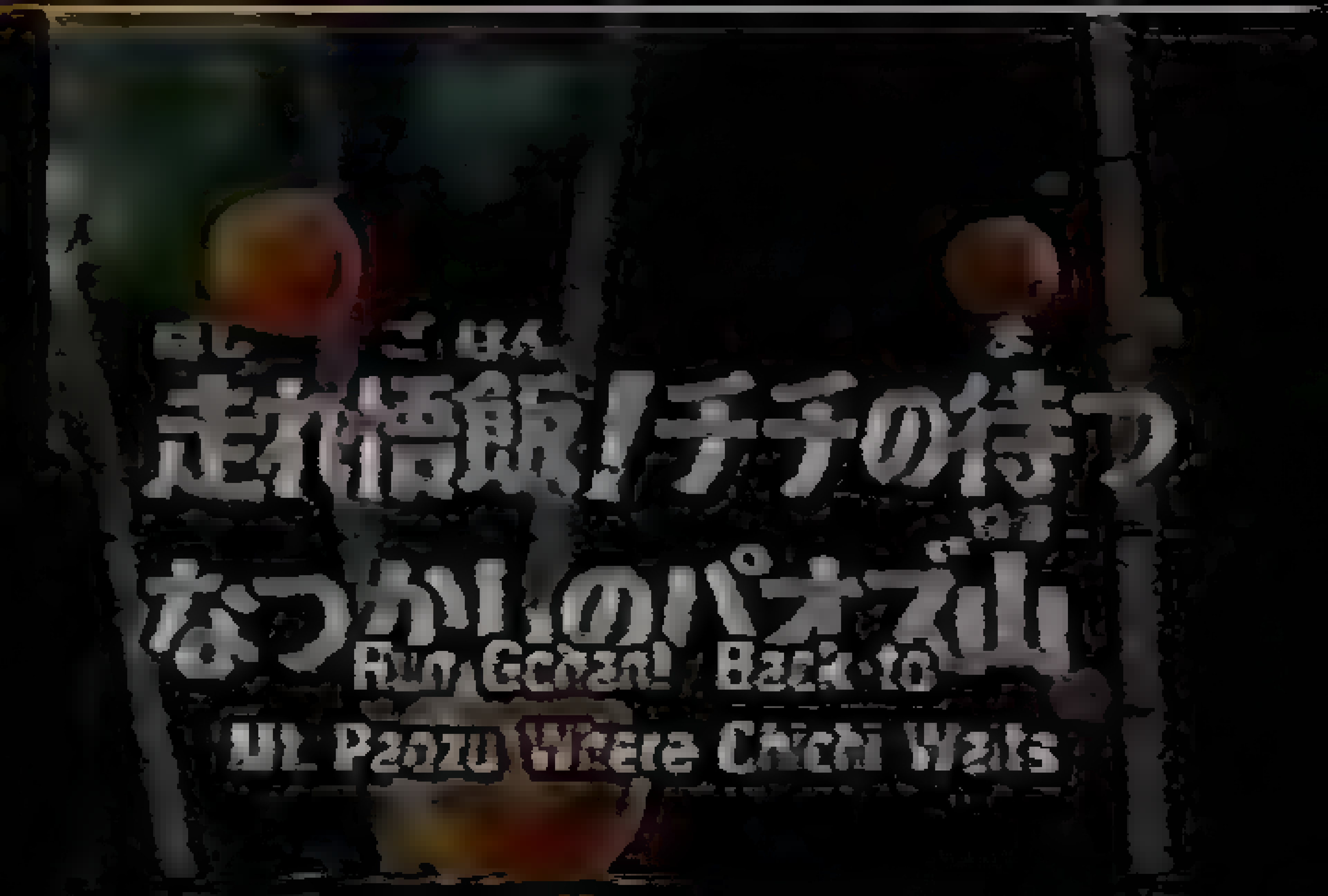

to defeat the Saiya in battle



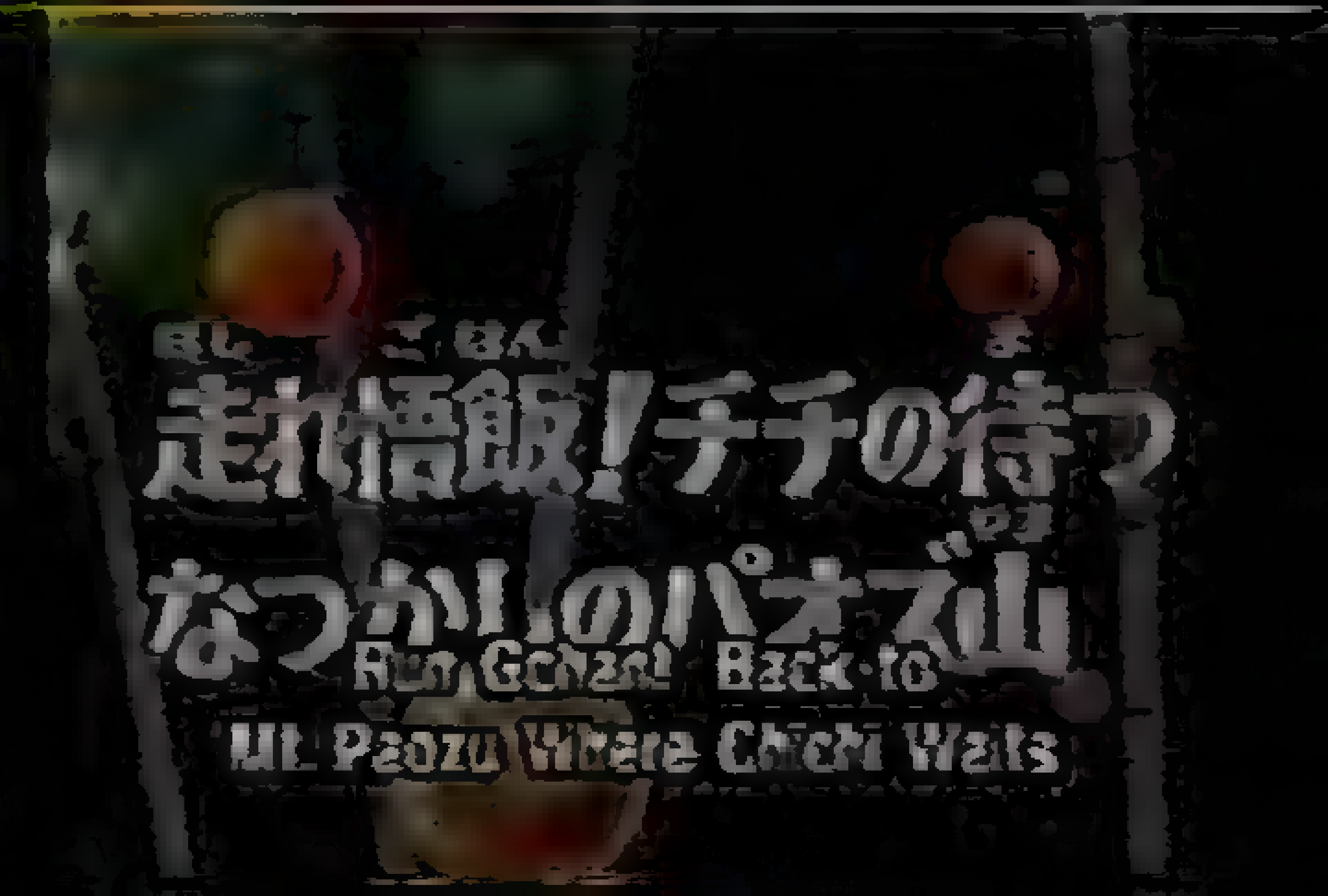

But

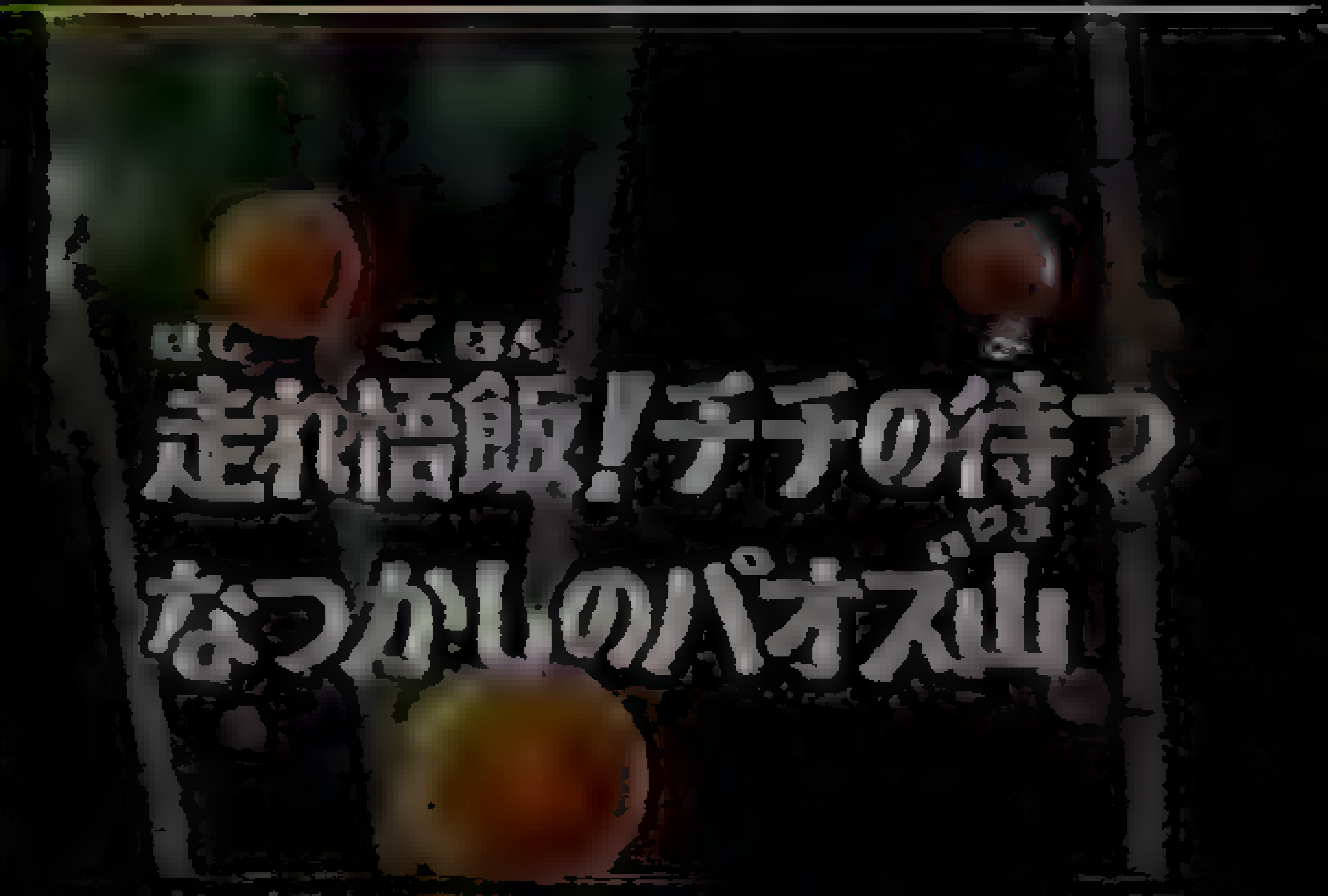



走れ悟飯！チチの待つ
なつかしのパオズ山



走れ悟飯！チチの待つなつかしのパオズ山
Run Gohan! Back to
Mt. Paozu Where Chichi Waits


走れ悟飯！チチの待つなつかしのパオズ山
Run Gohan! Back to Mt. Paozu Where Chichi Waits


走れ悟飯！チチの待つ
なつかしのパオズ山































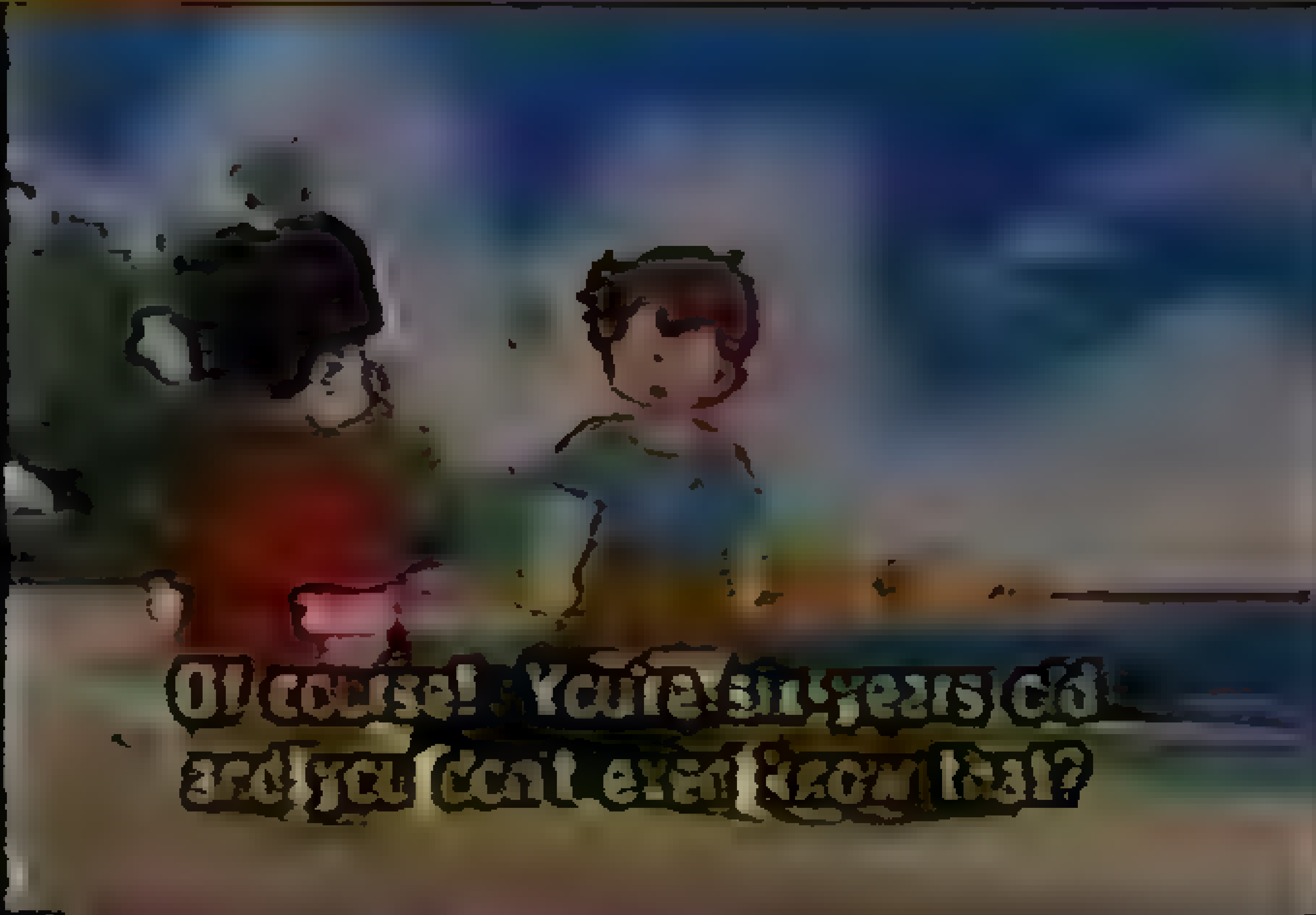






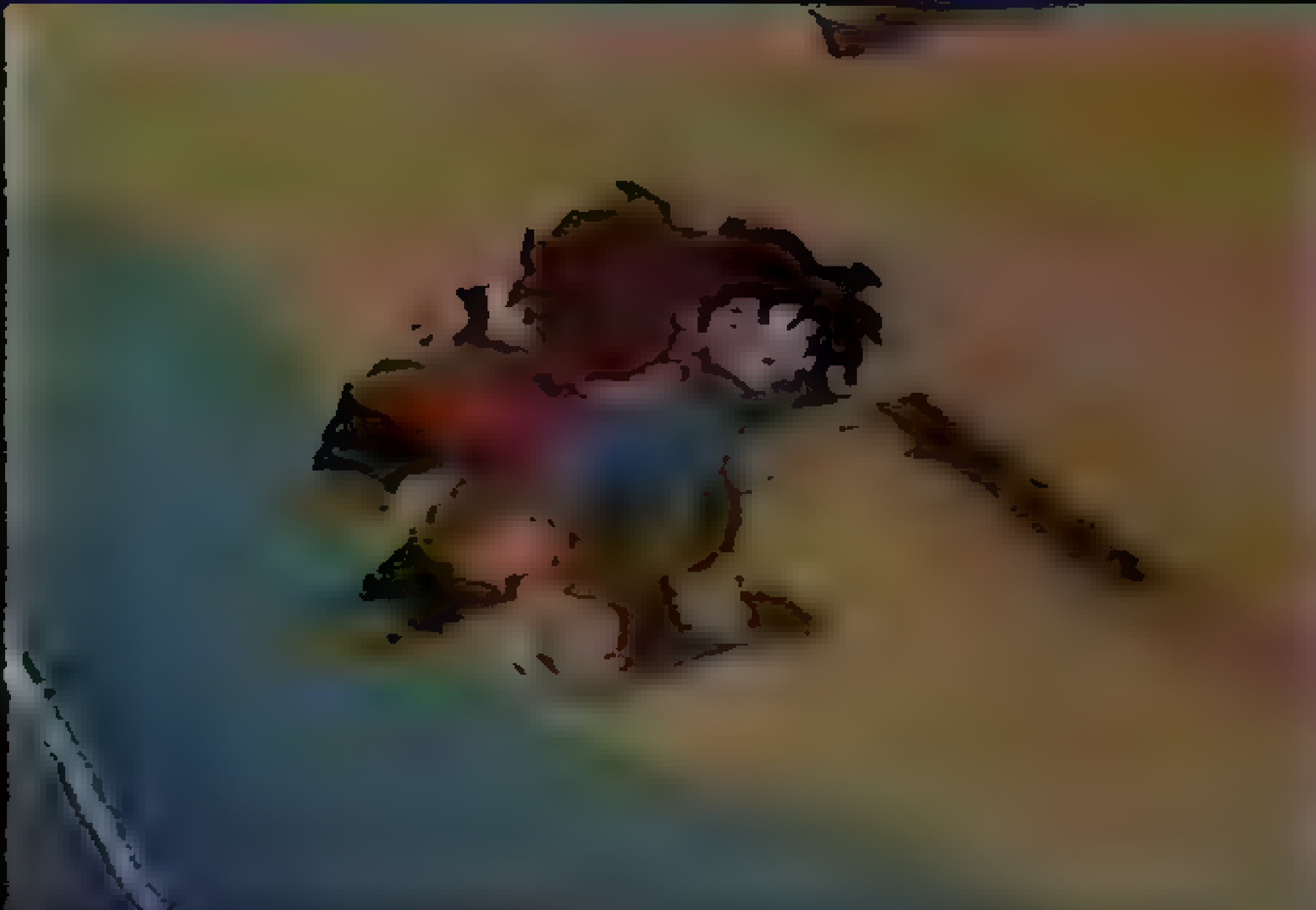



Of course! You're six years old
and you don't even know that?

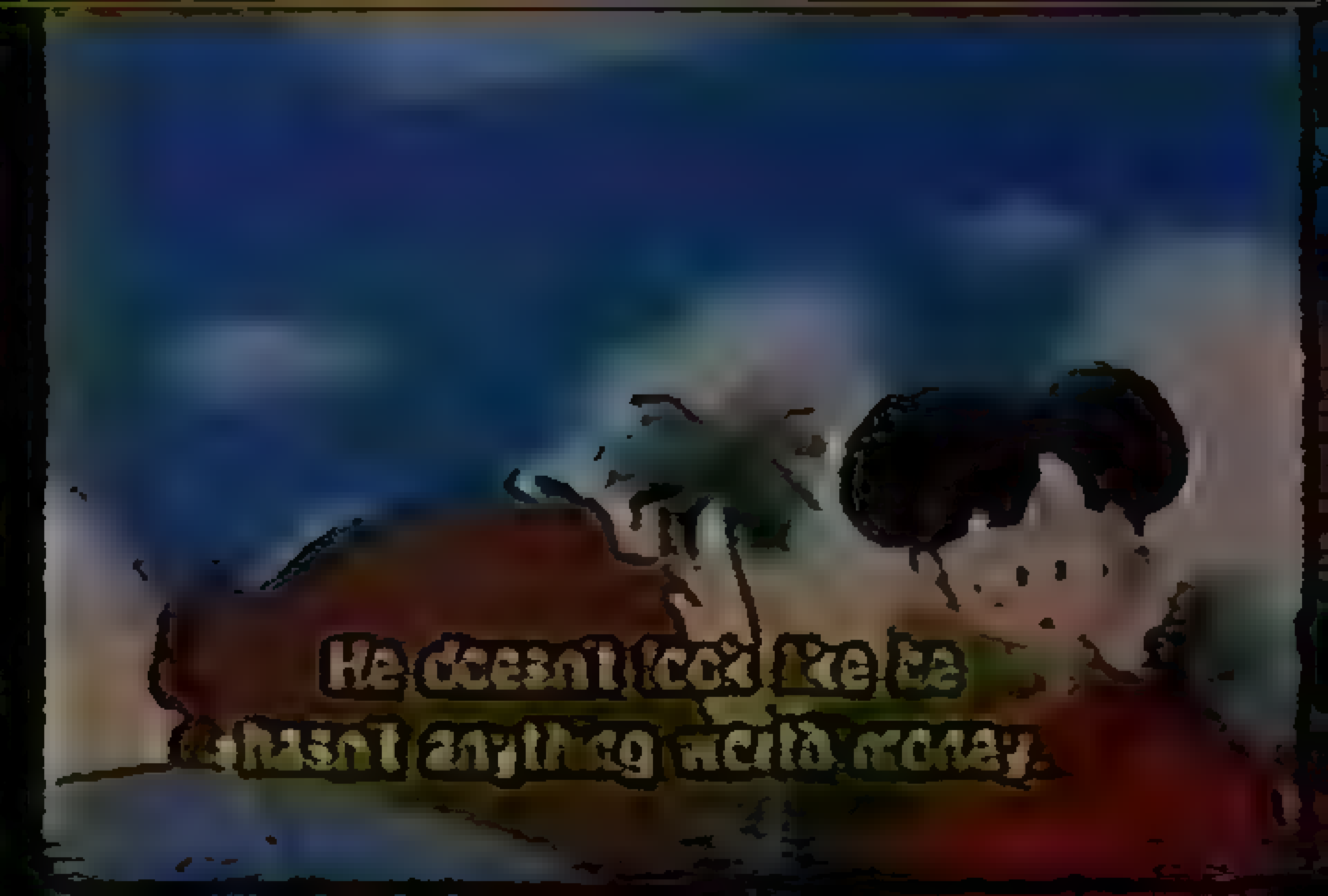

Of course! You're six years old
and you don't even know that?


Of course! You're six years old
and yet don't even know that?

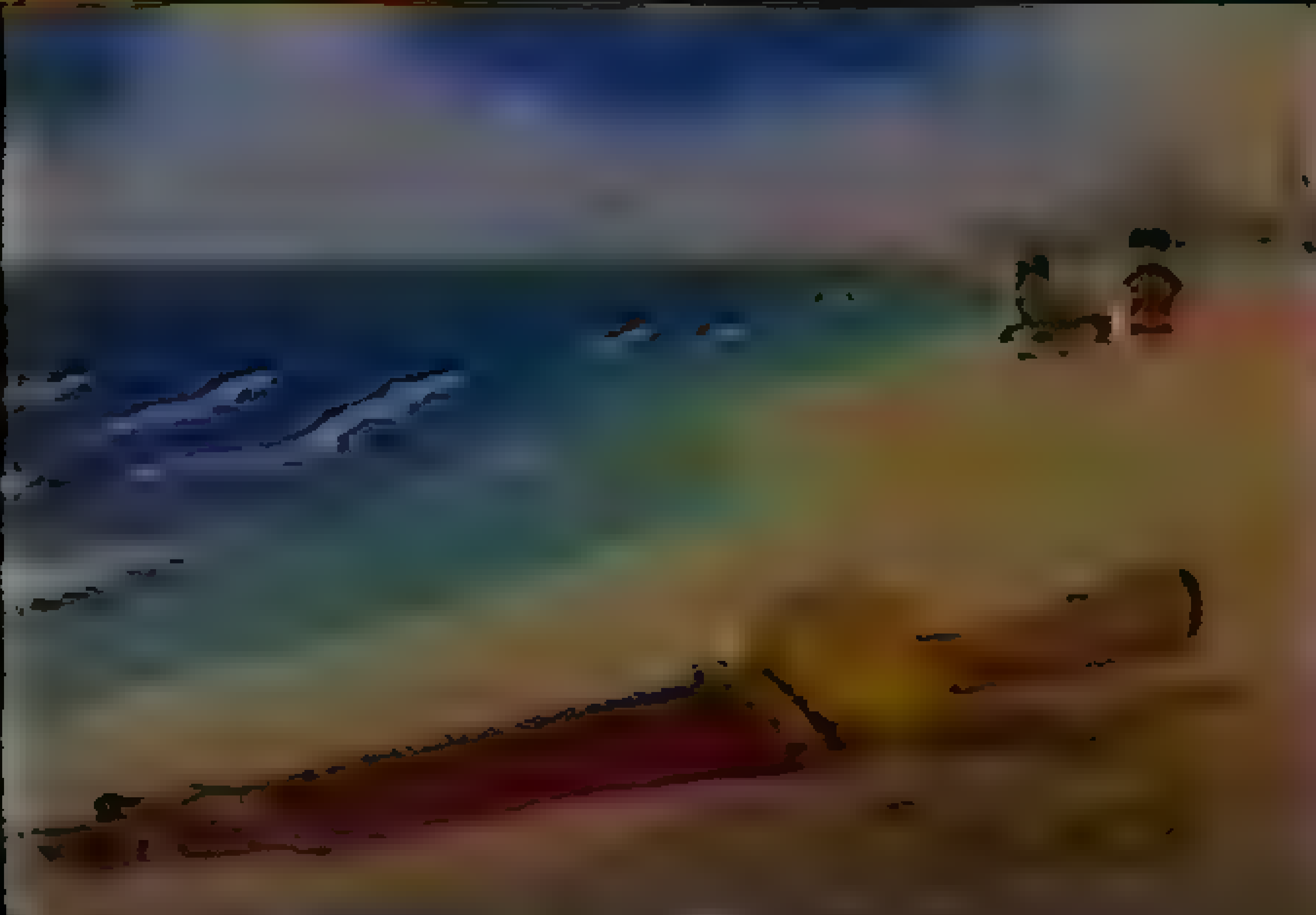





He doesn't look like he
hasn't anything worth money,








Wow!













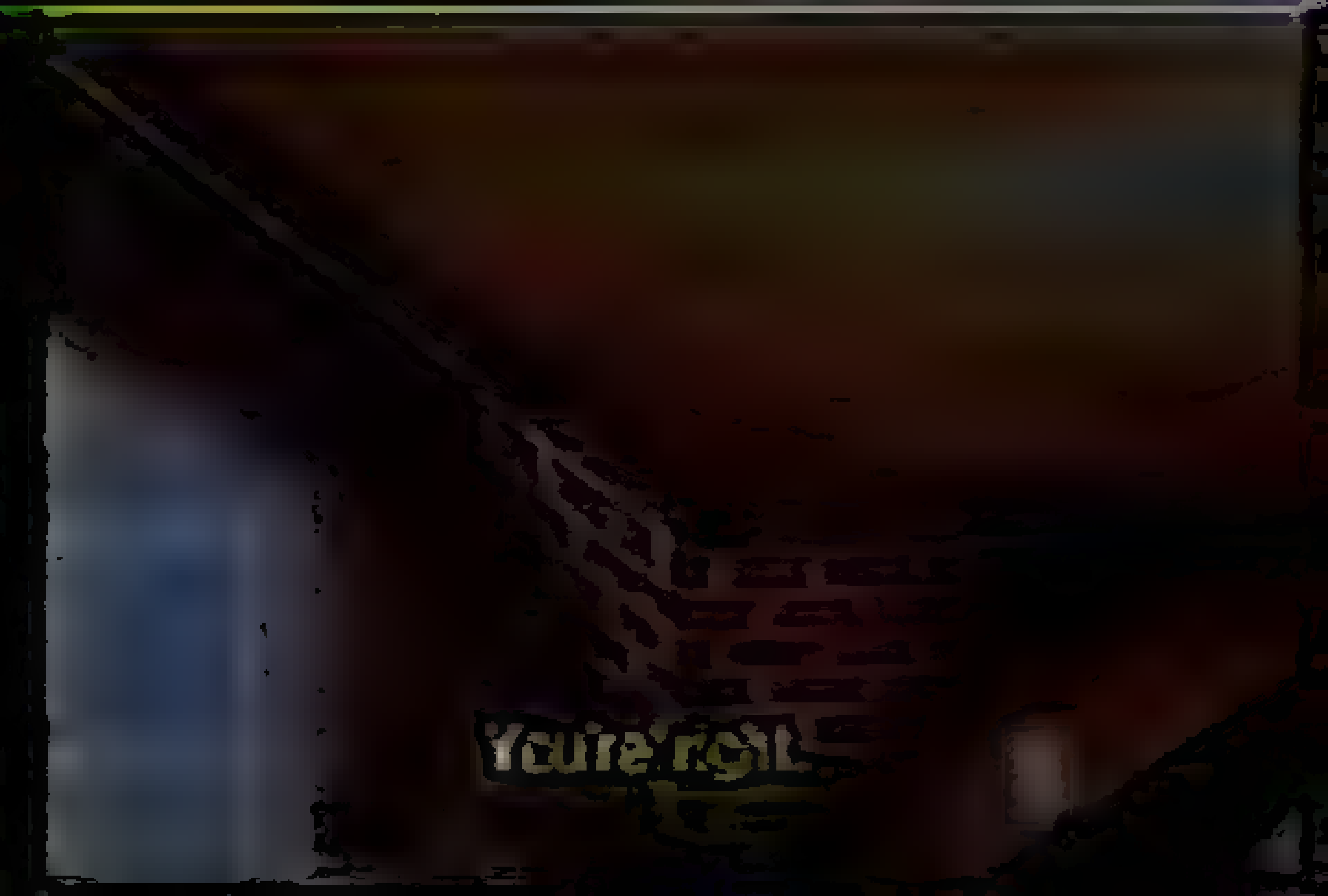


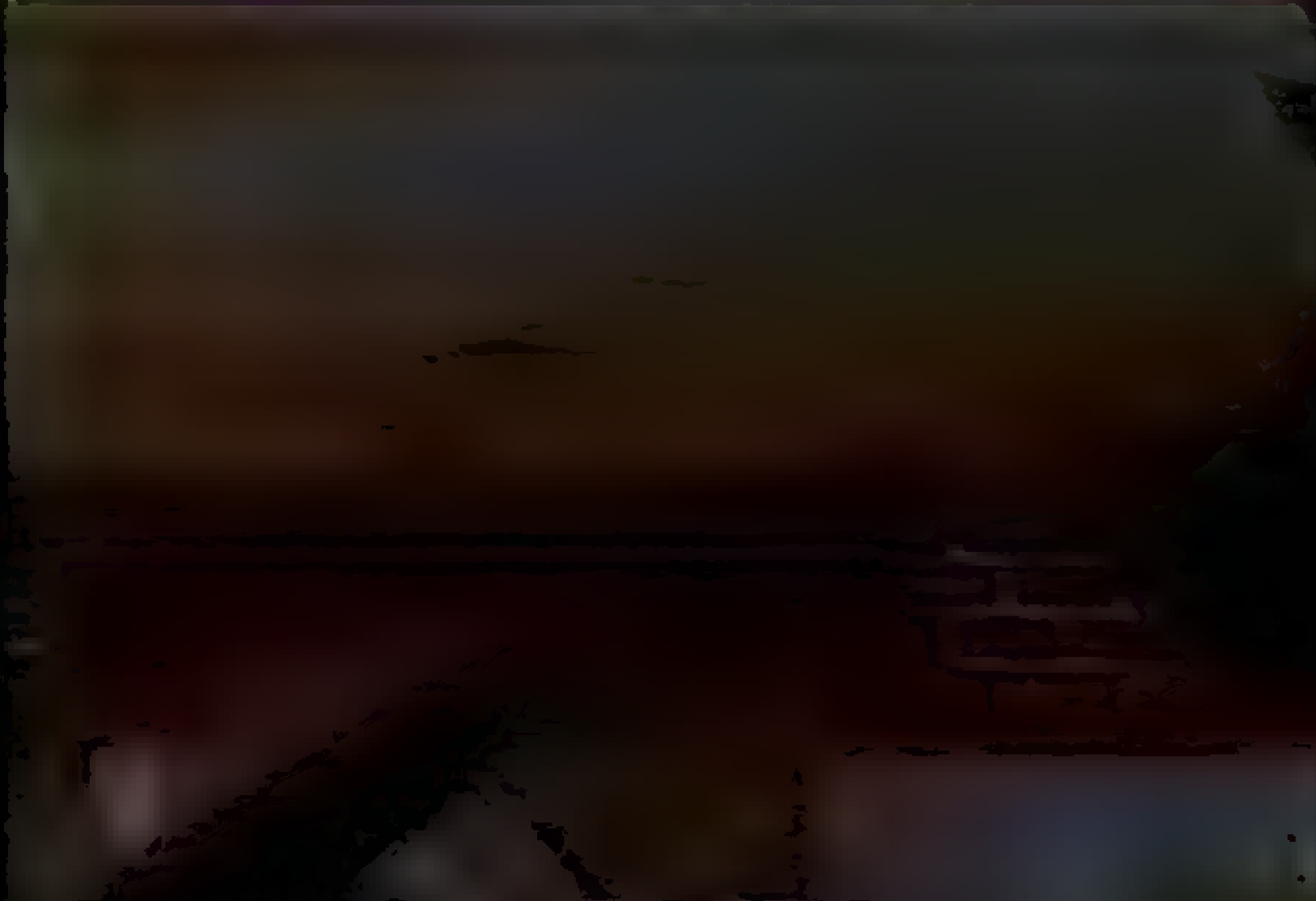

That's mine.




Maybe he died again


He doesn't look like he's hurt.












I'm his younger sister,
Who are you?

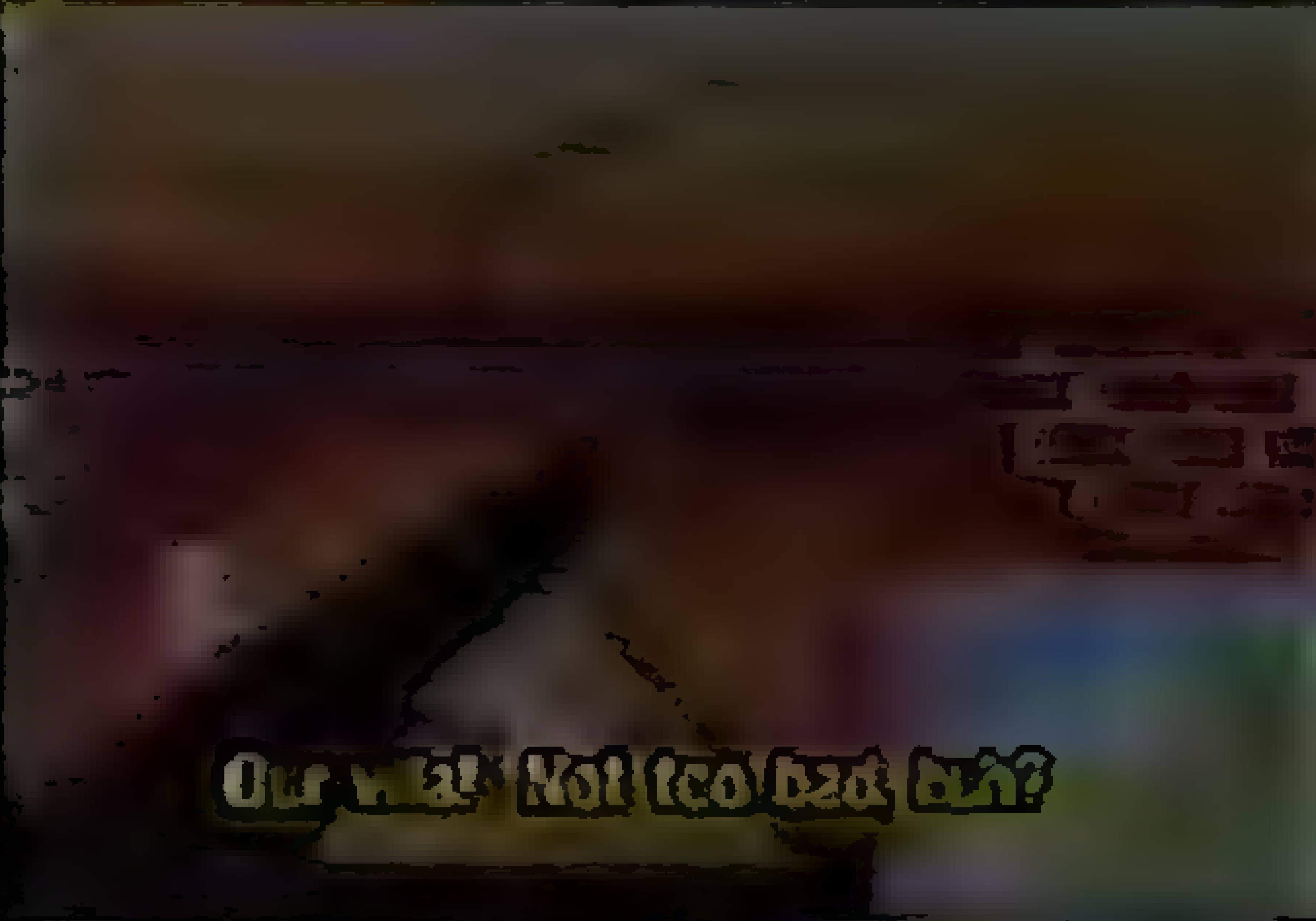




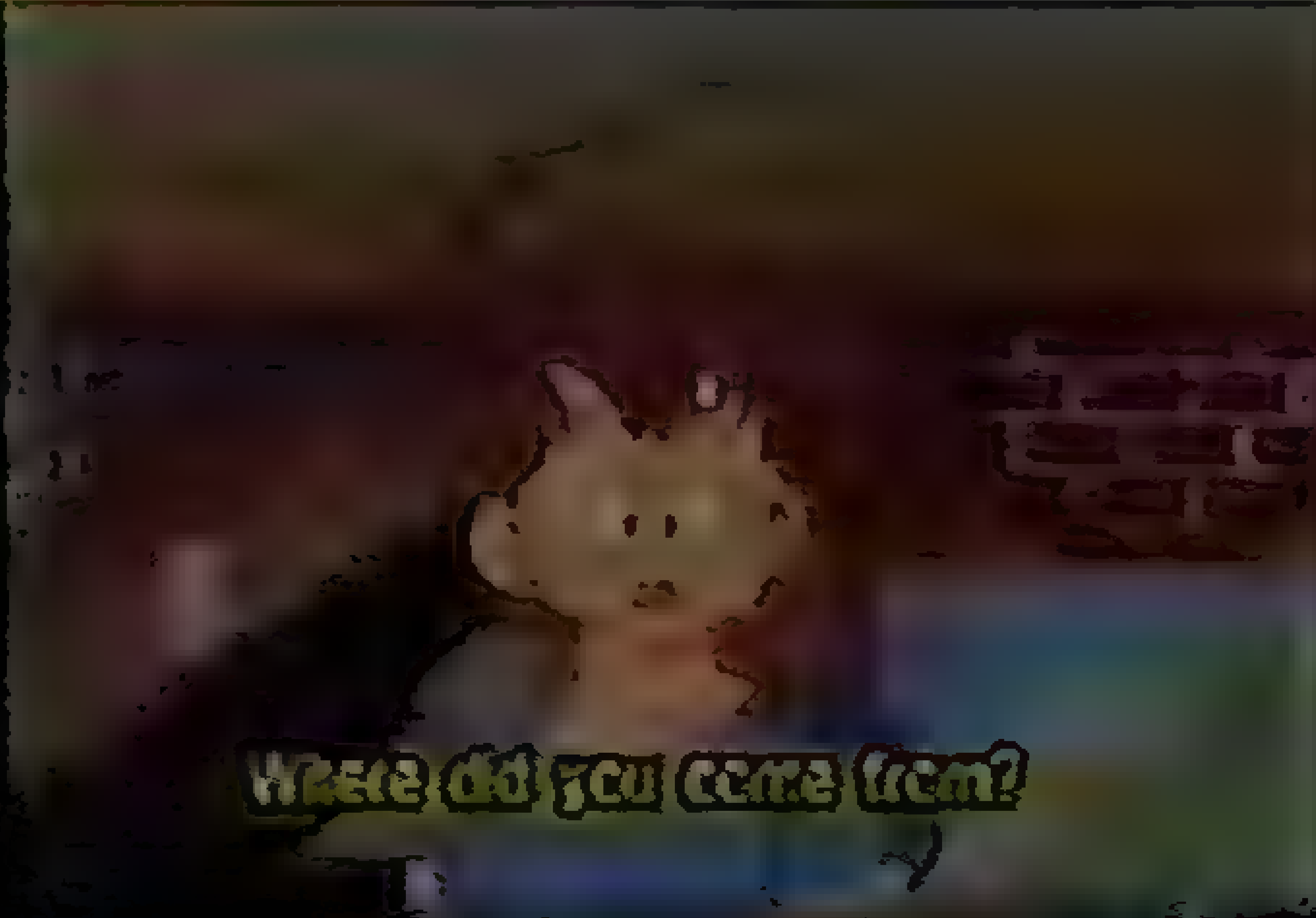

Four years old


Great! He's tinier than me!


Where am I?



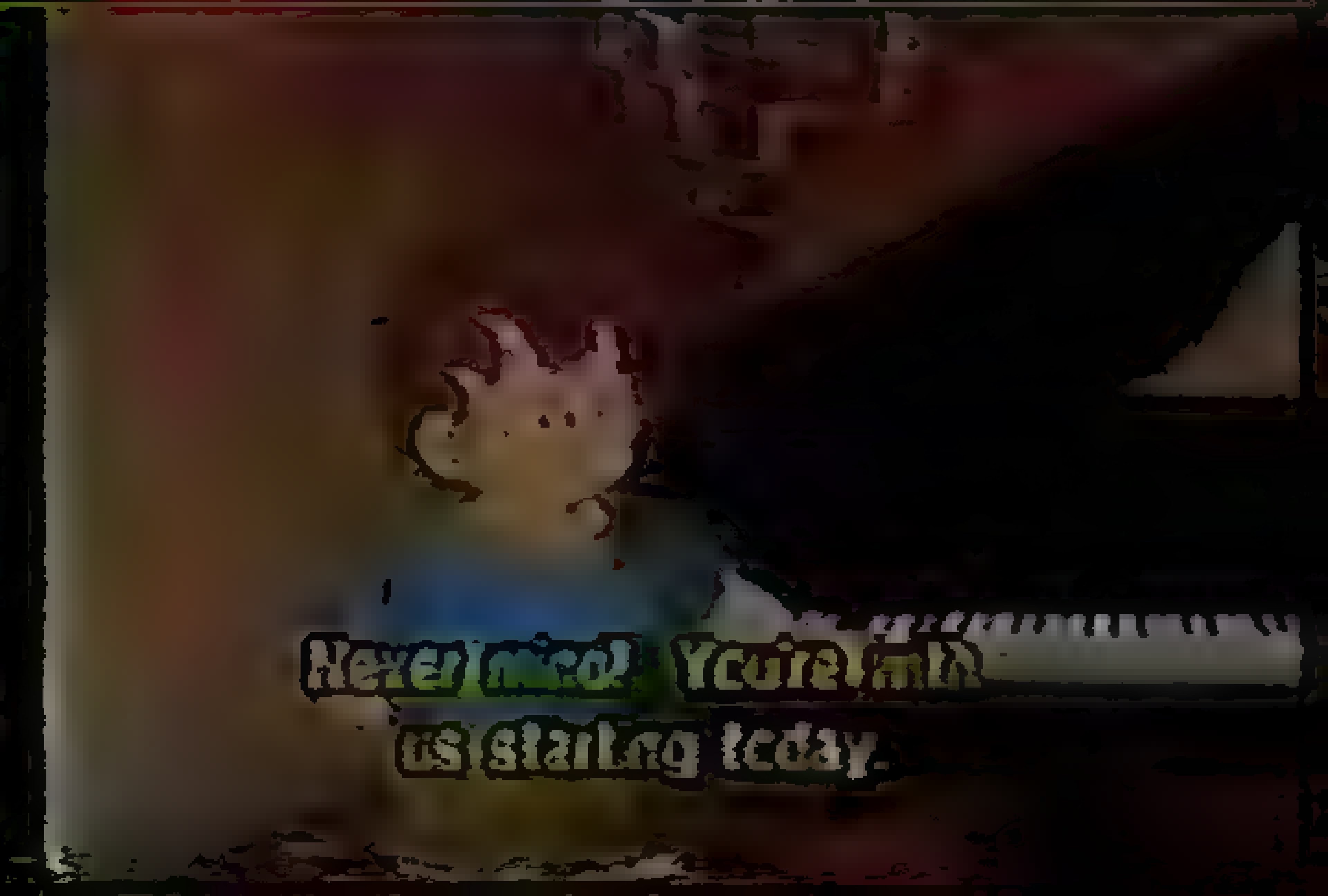





I don't know... I think it
was a desert somewhere.





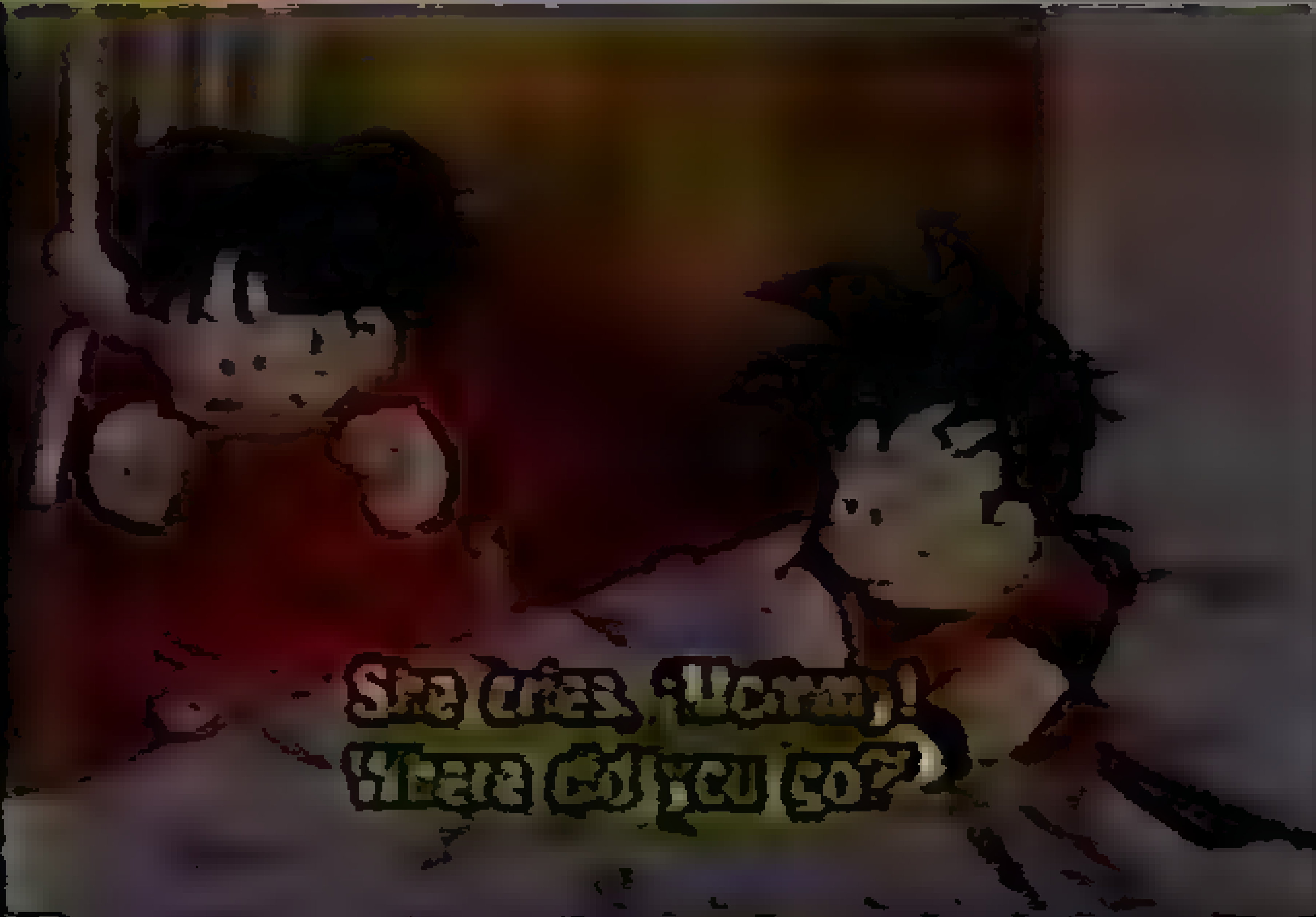

Never mind! You're with
us starting today.


You're with
us starting today.






She cries, 'Benny!
Where did you go?

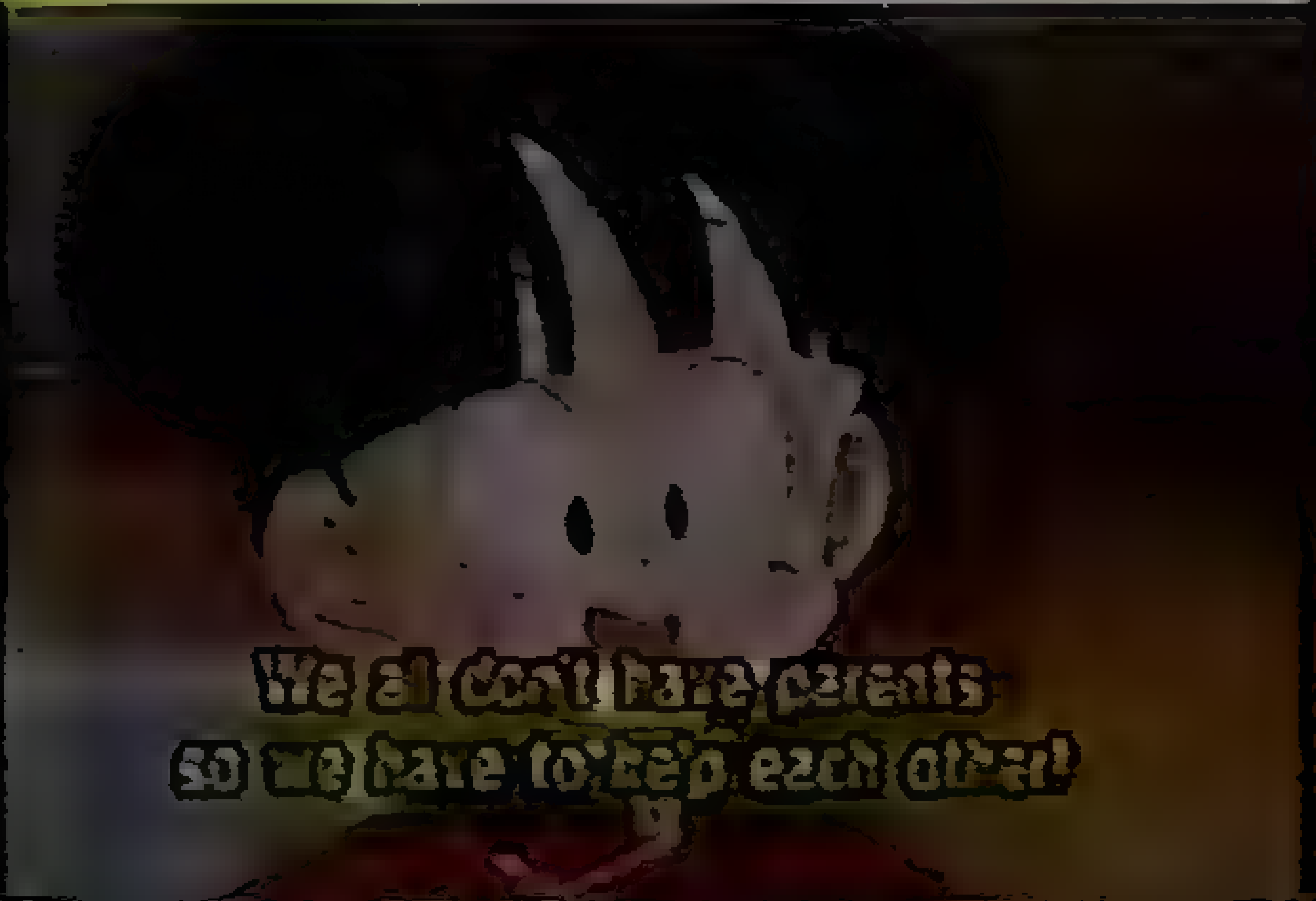

She cries, 'Mommy!
Where did you go?'

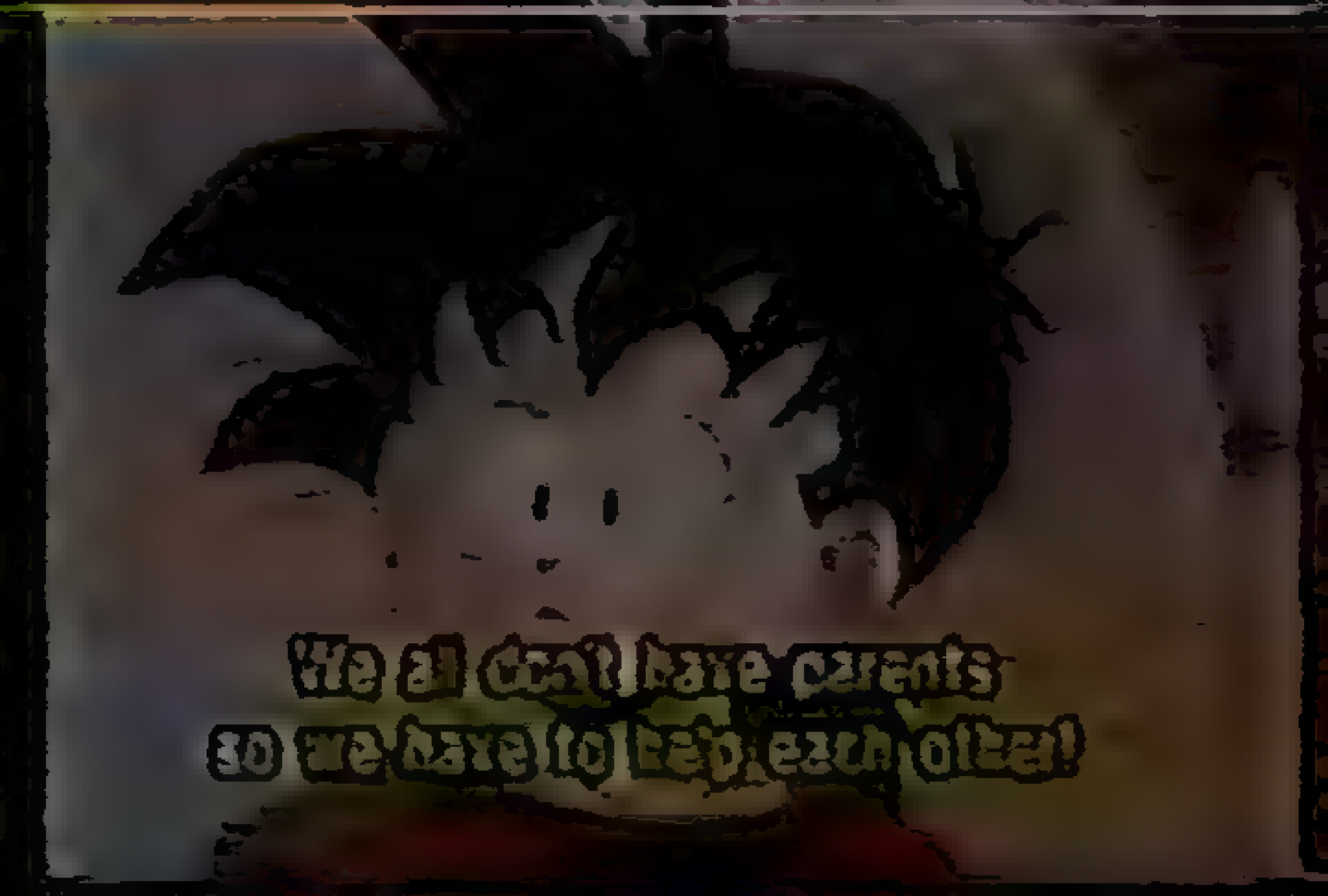


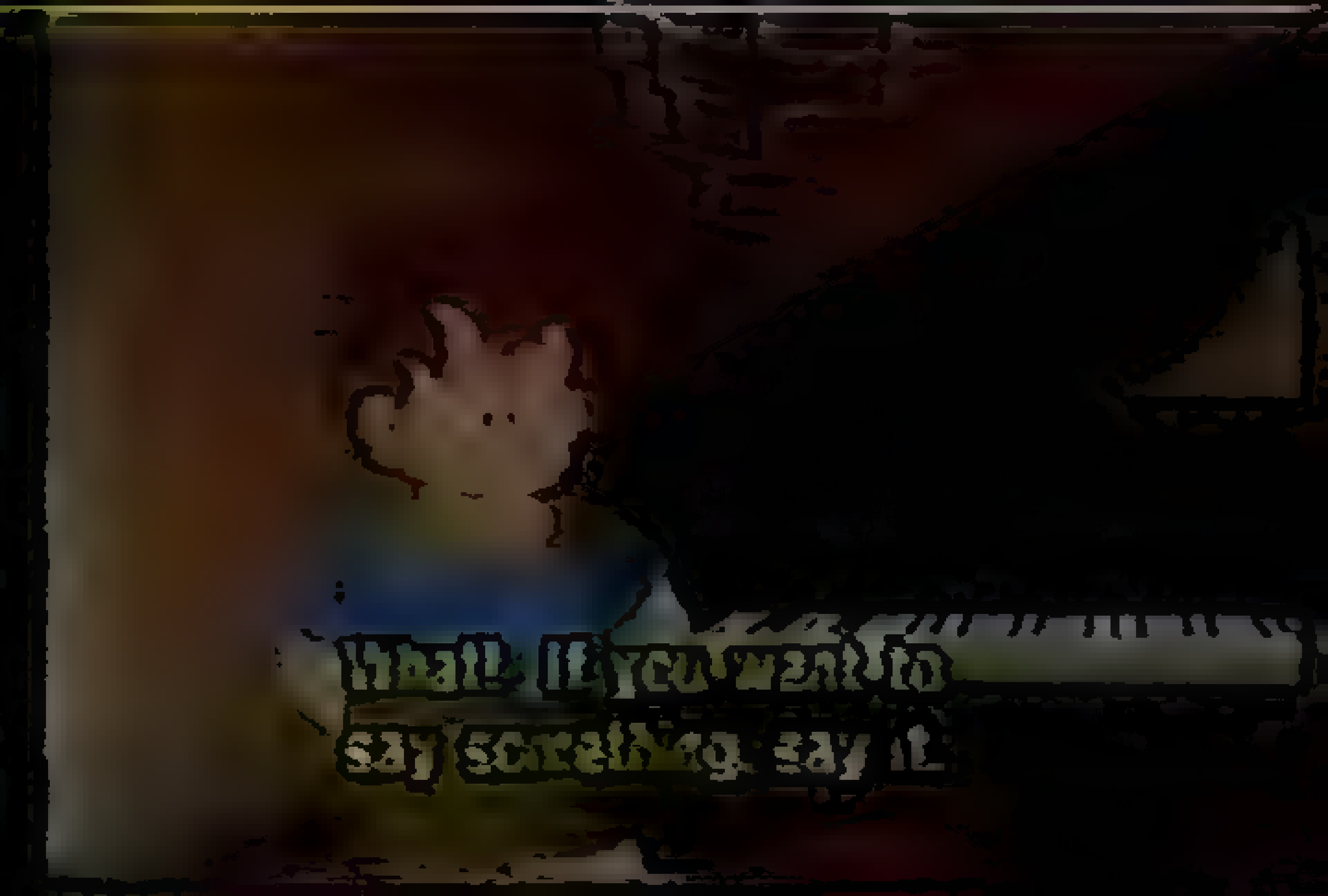


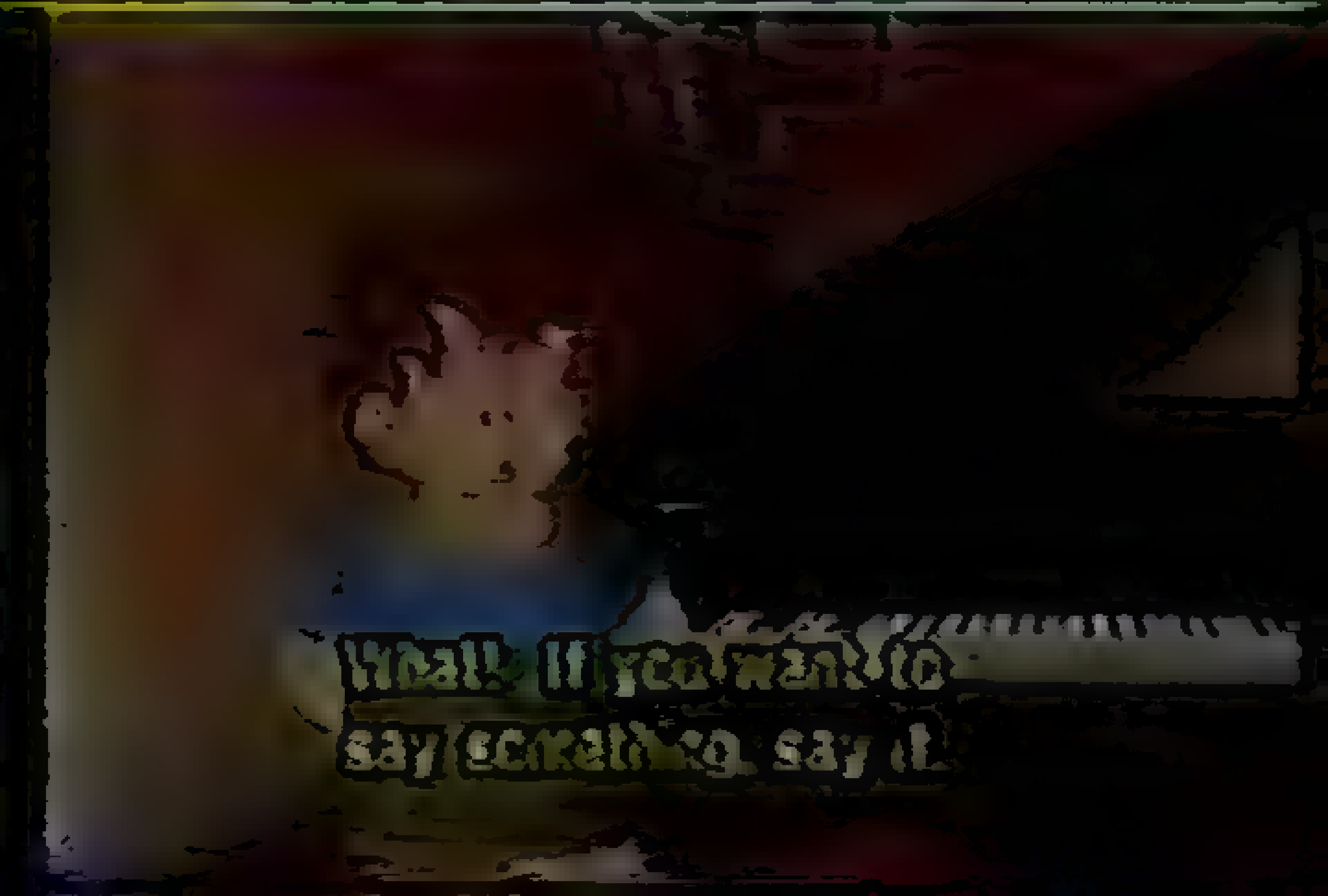

That's okay!
You can call me


You don't have to be shy.

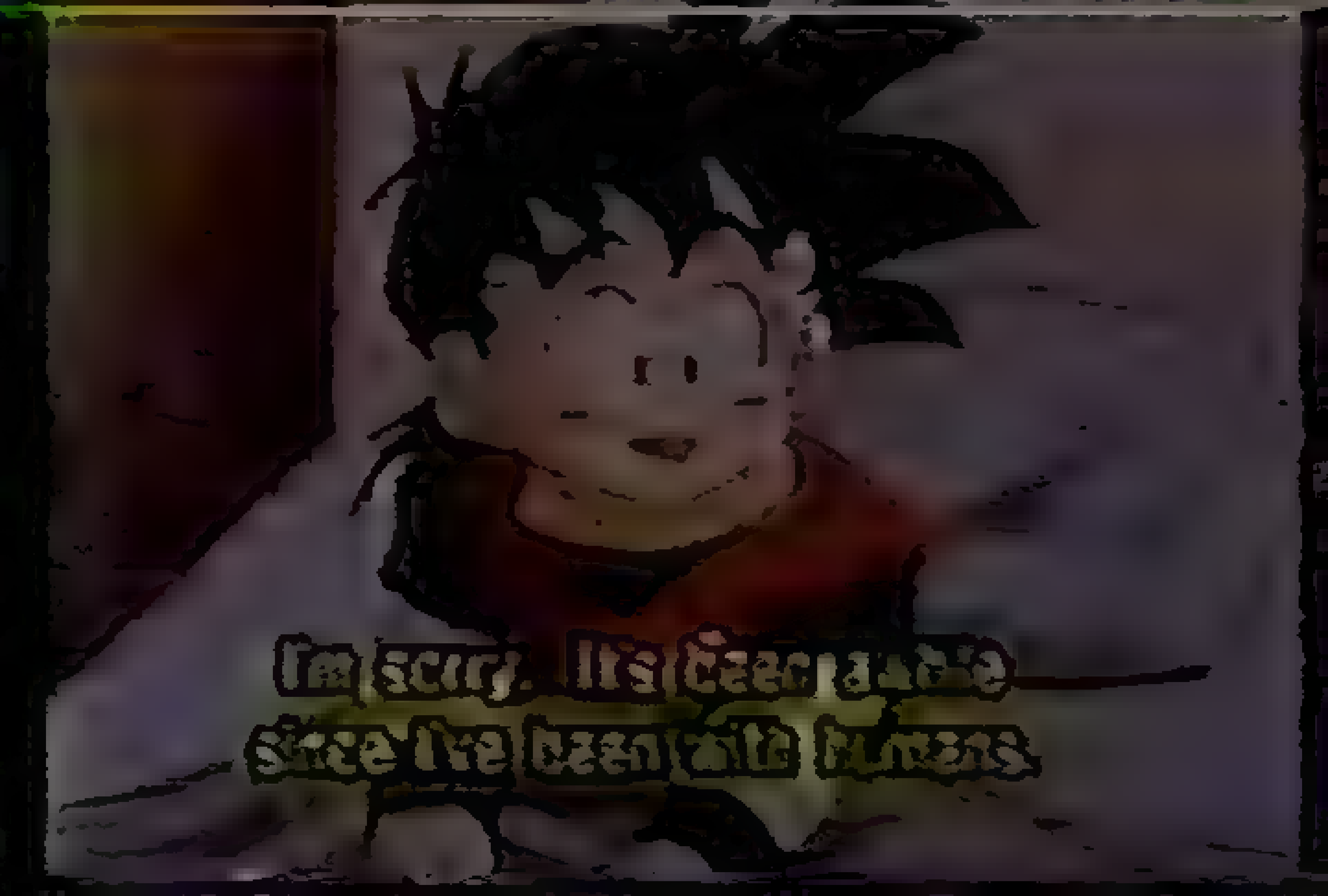






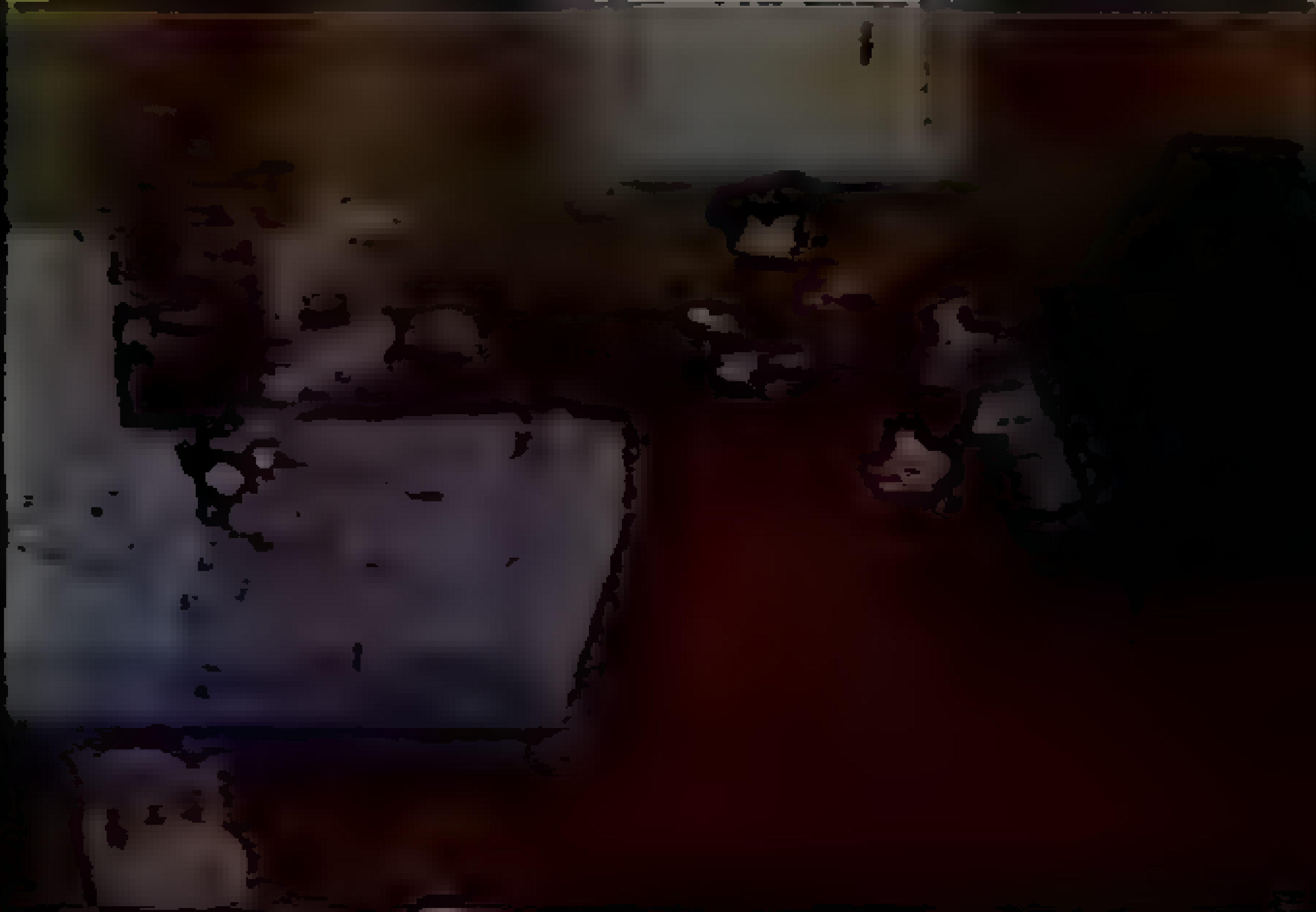




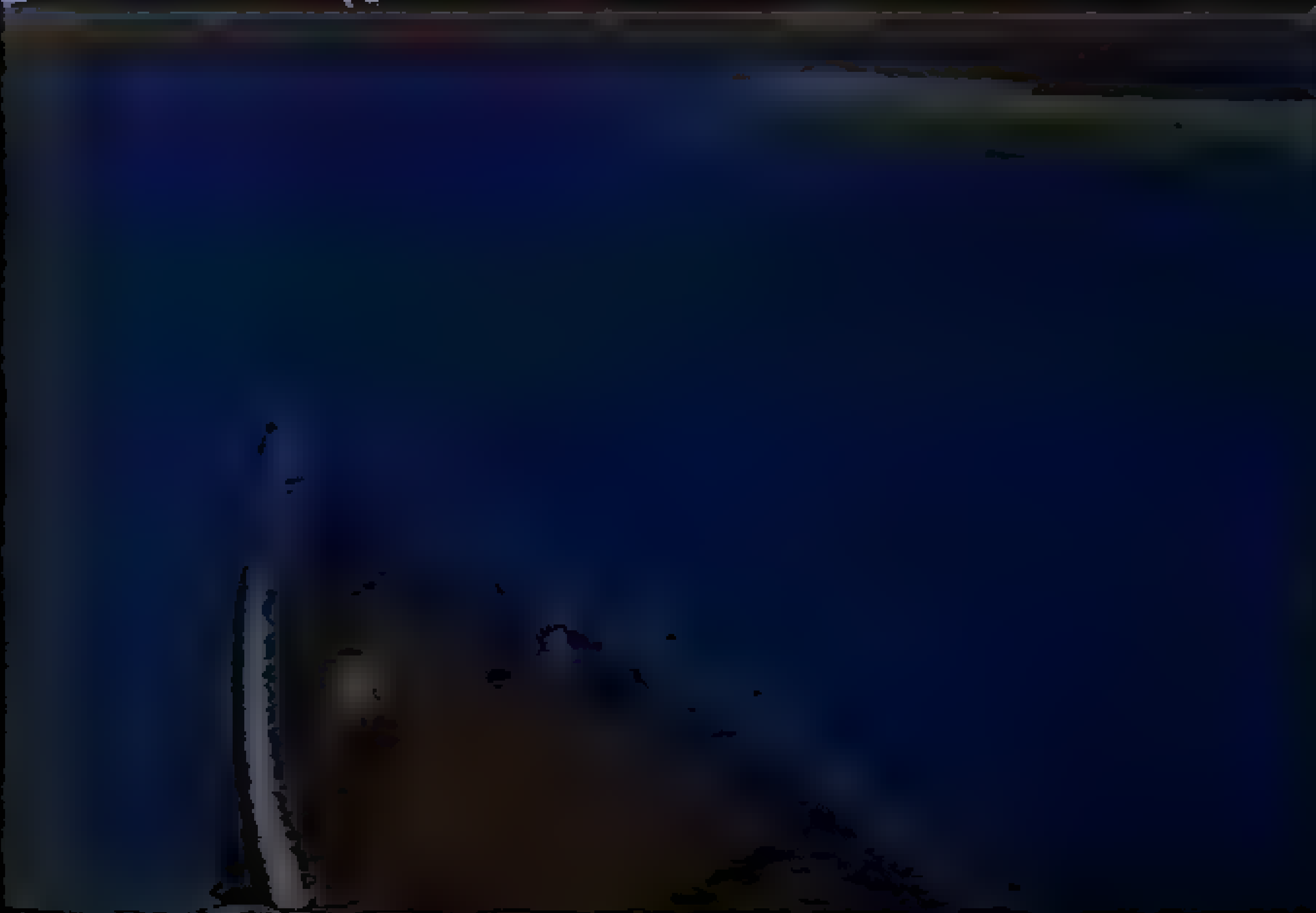


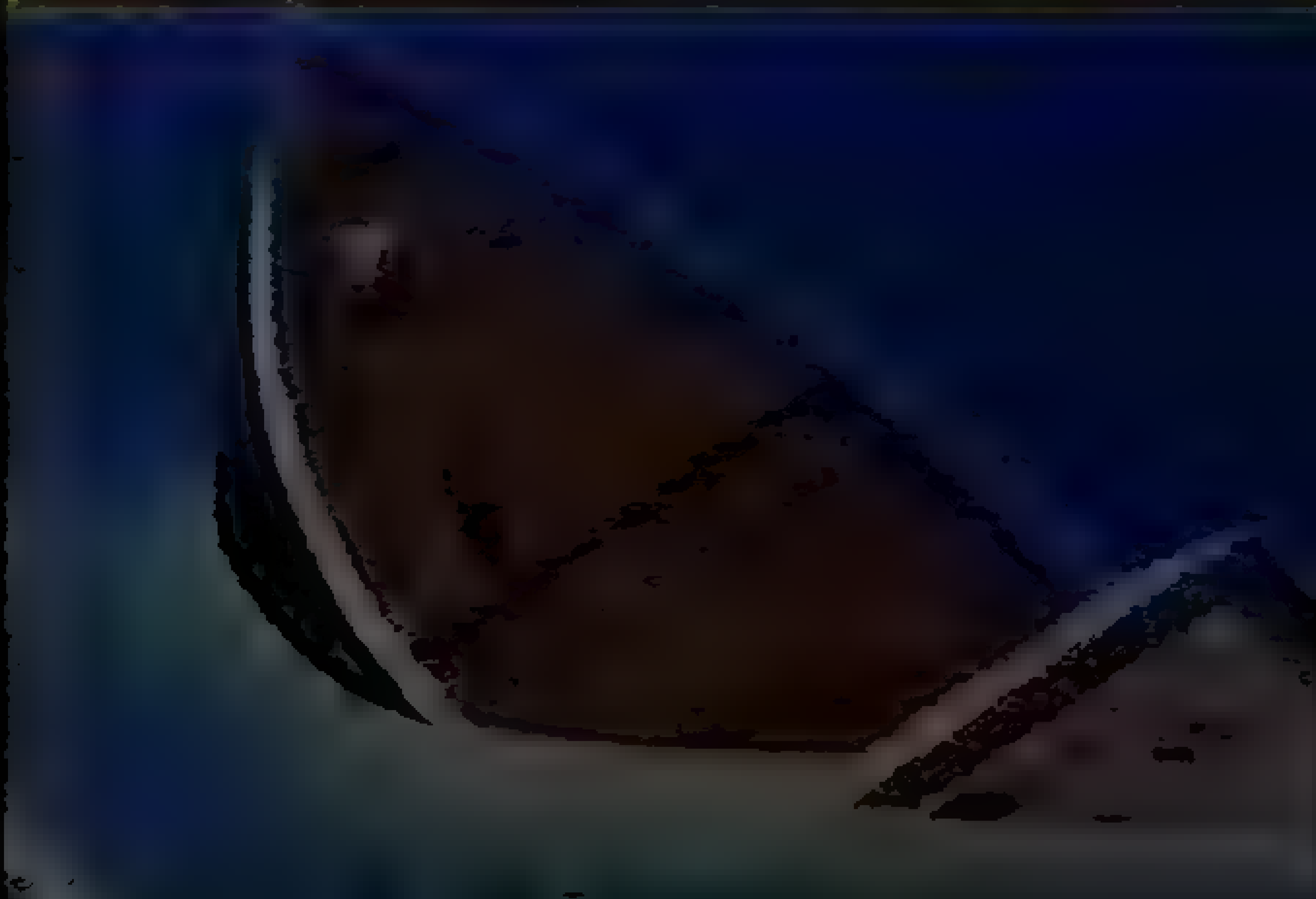


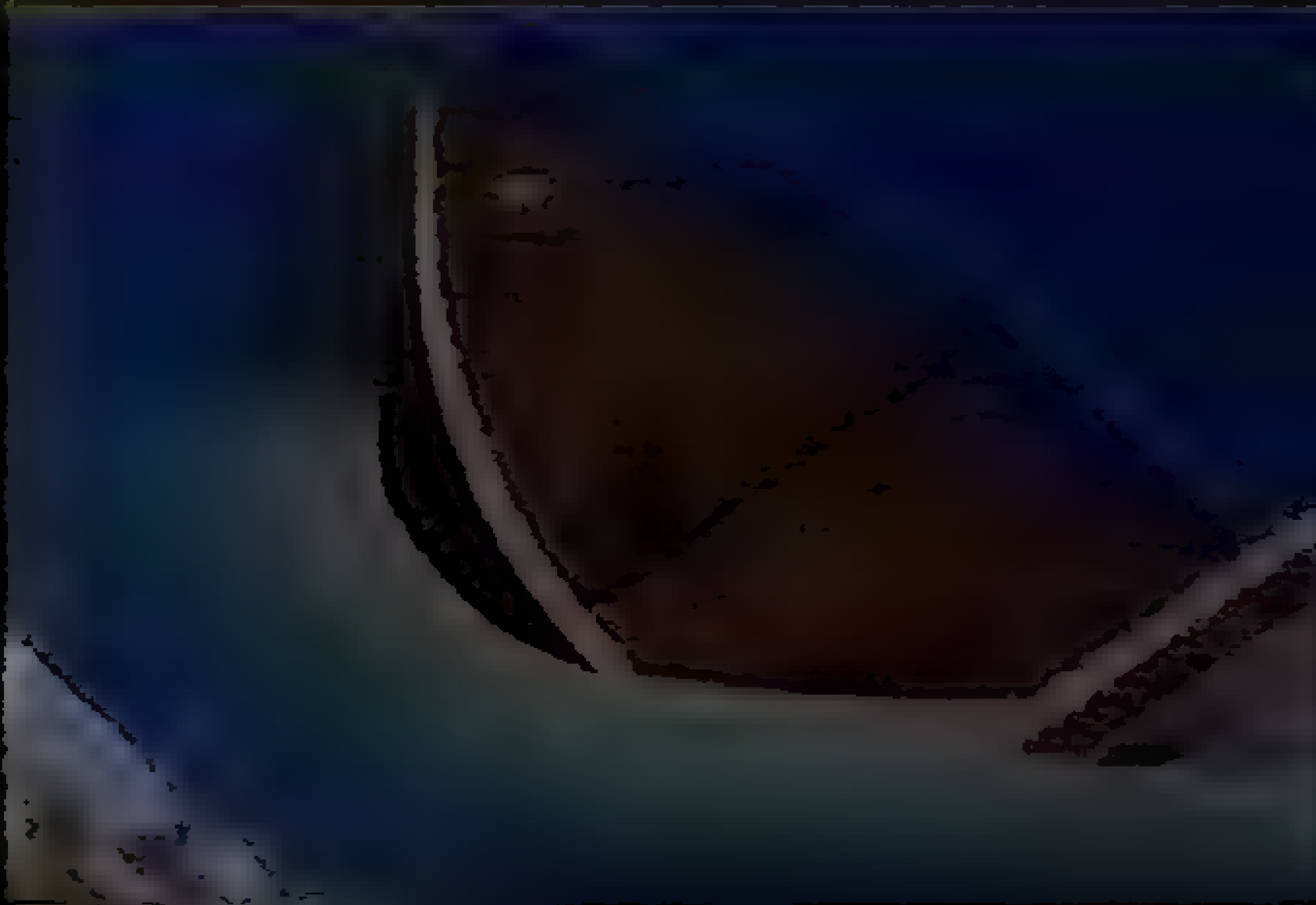




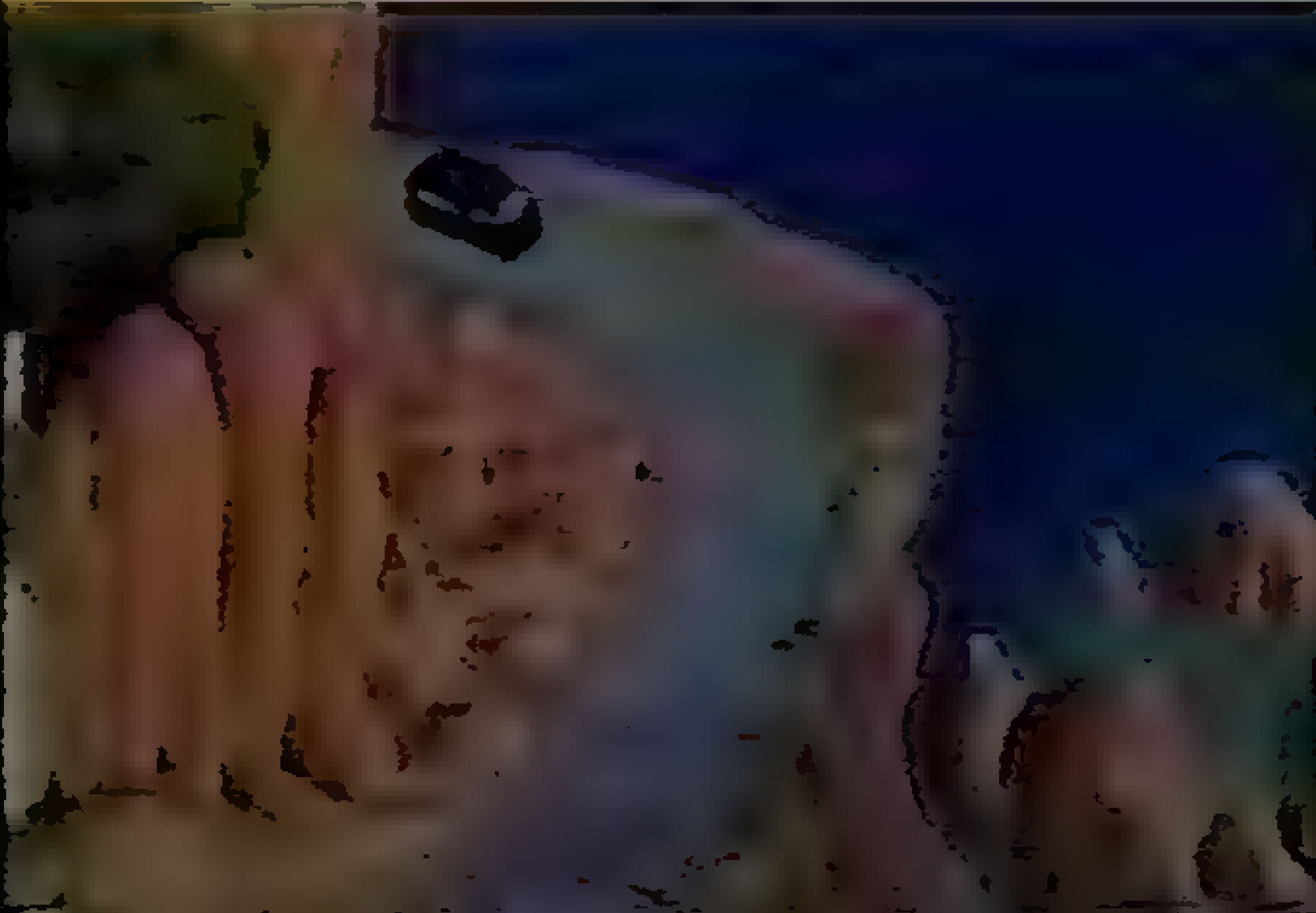








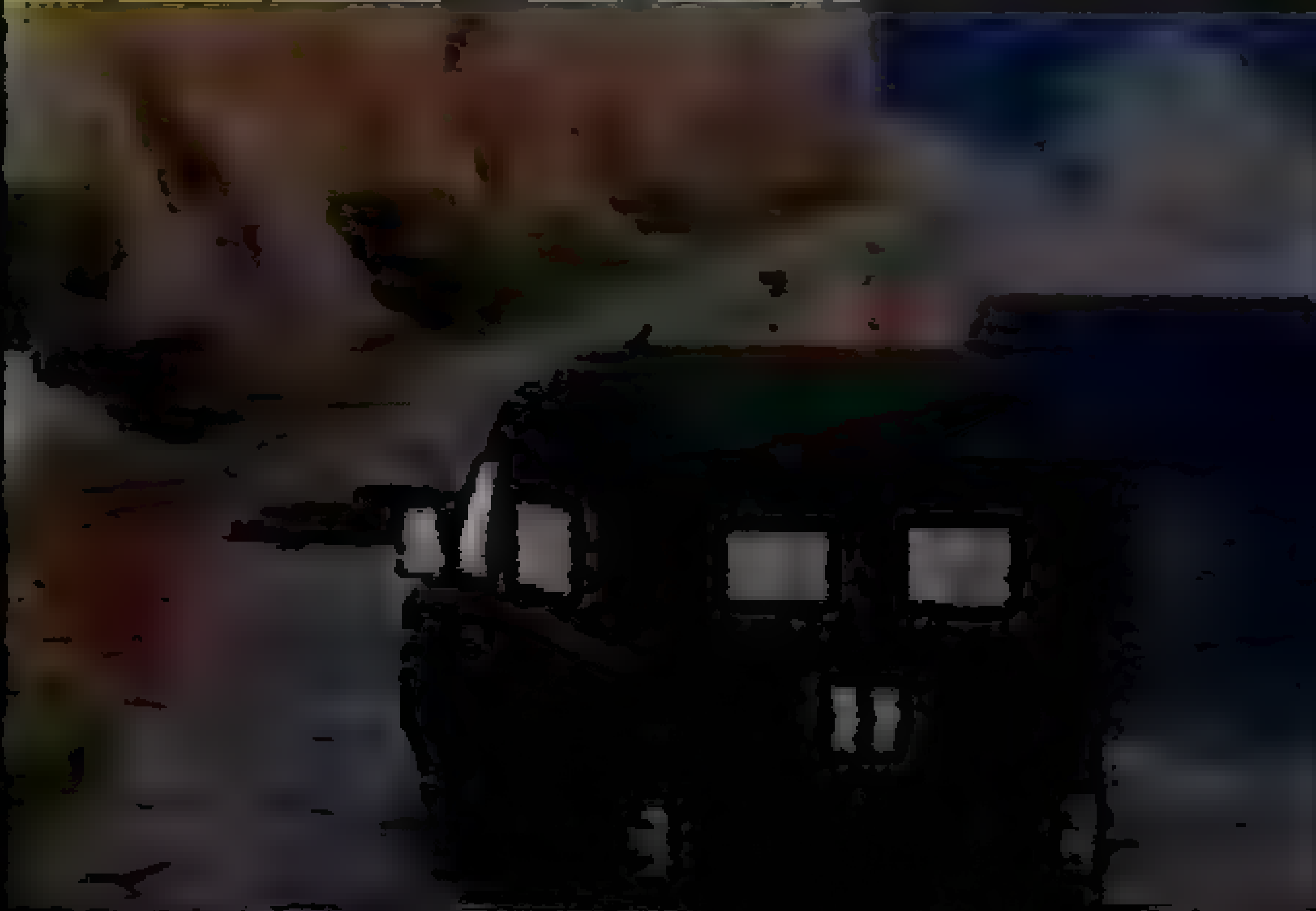


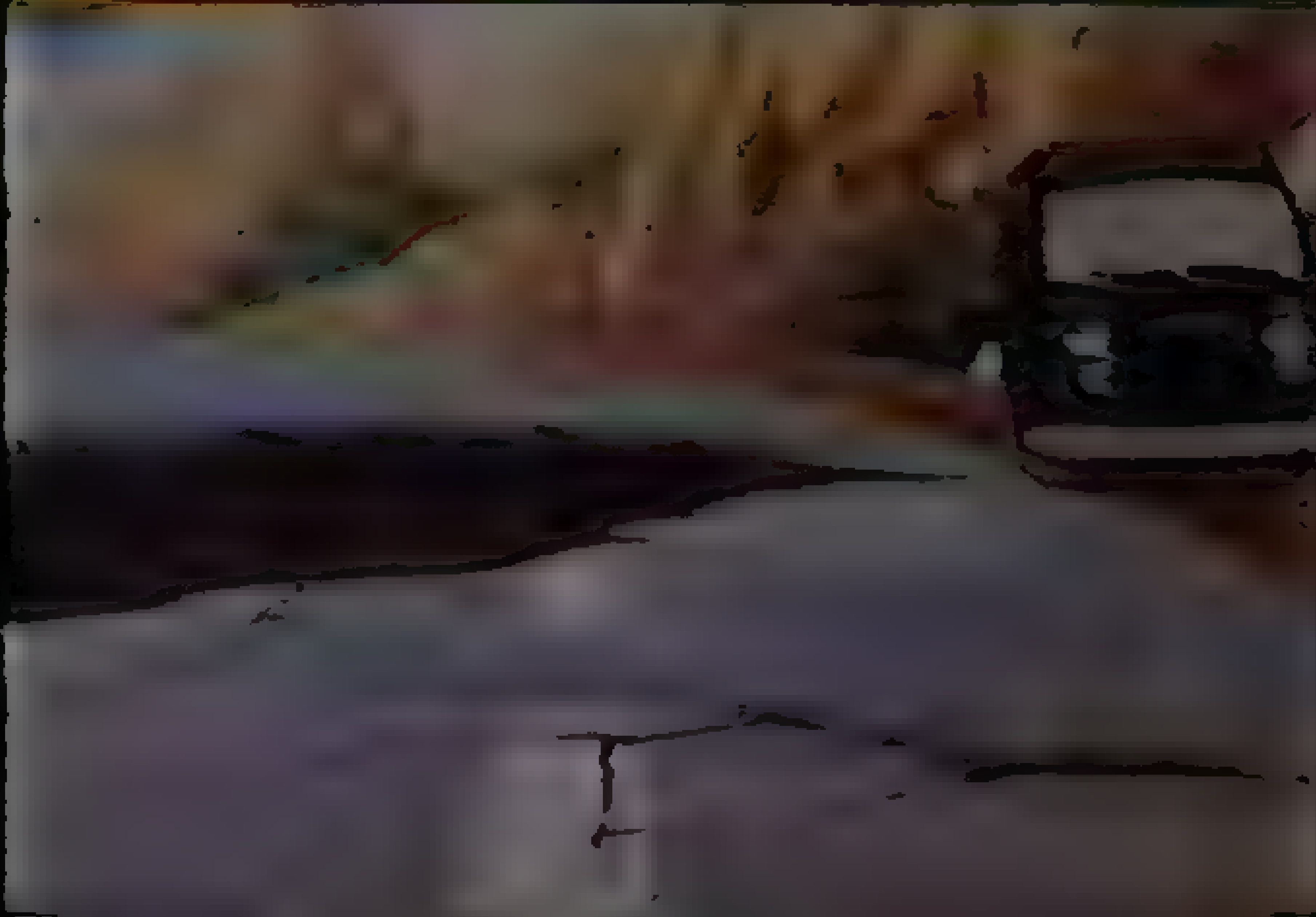


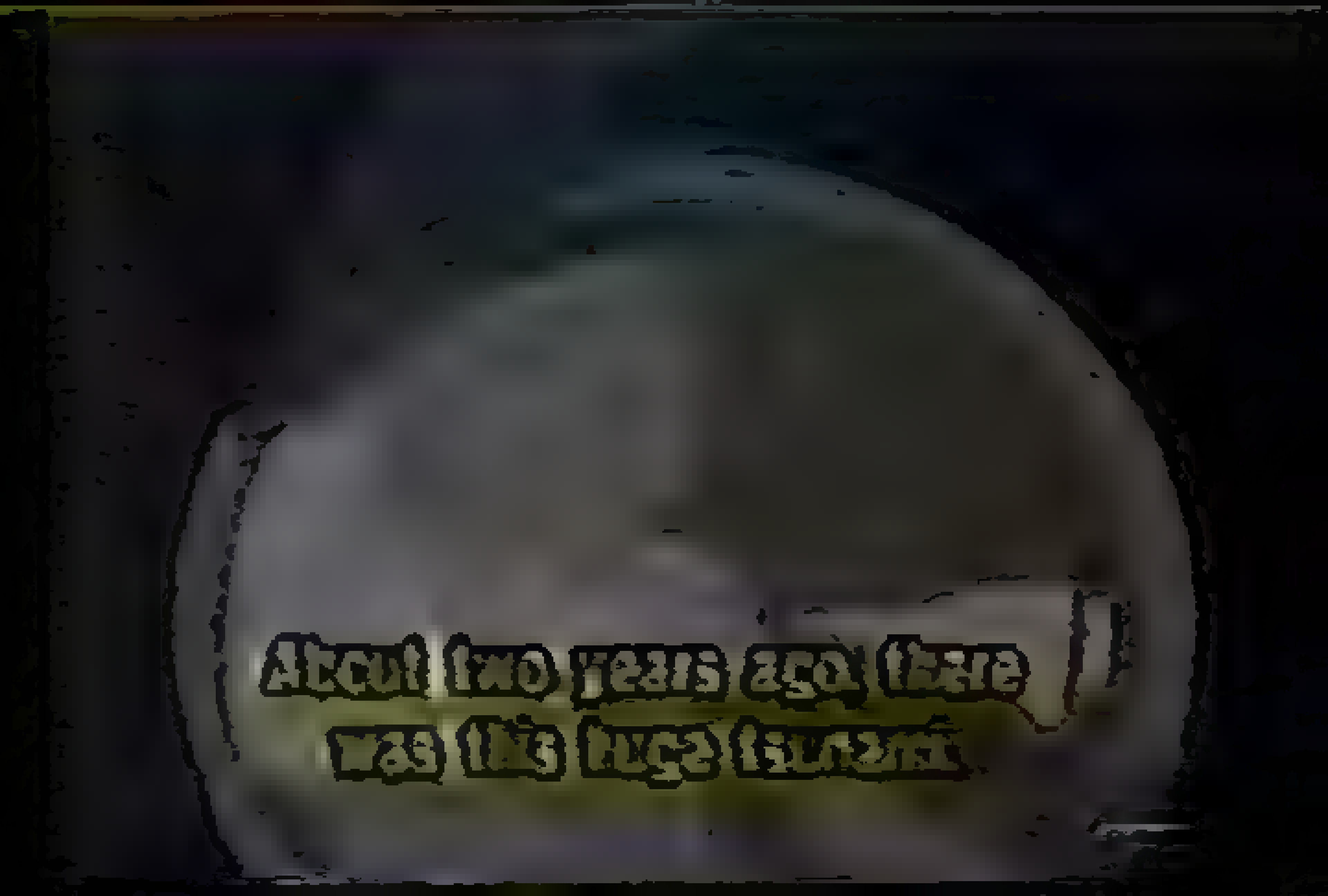




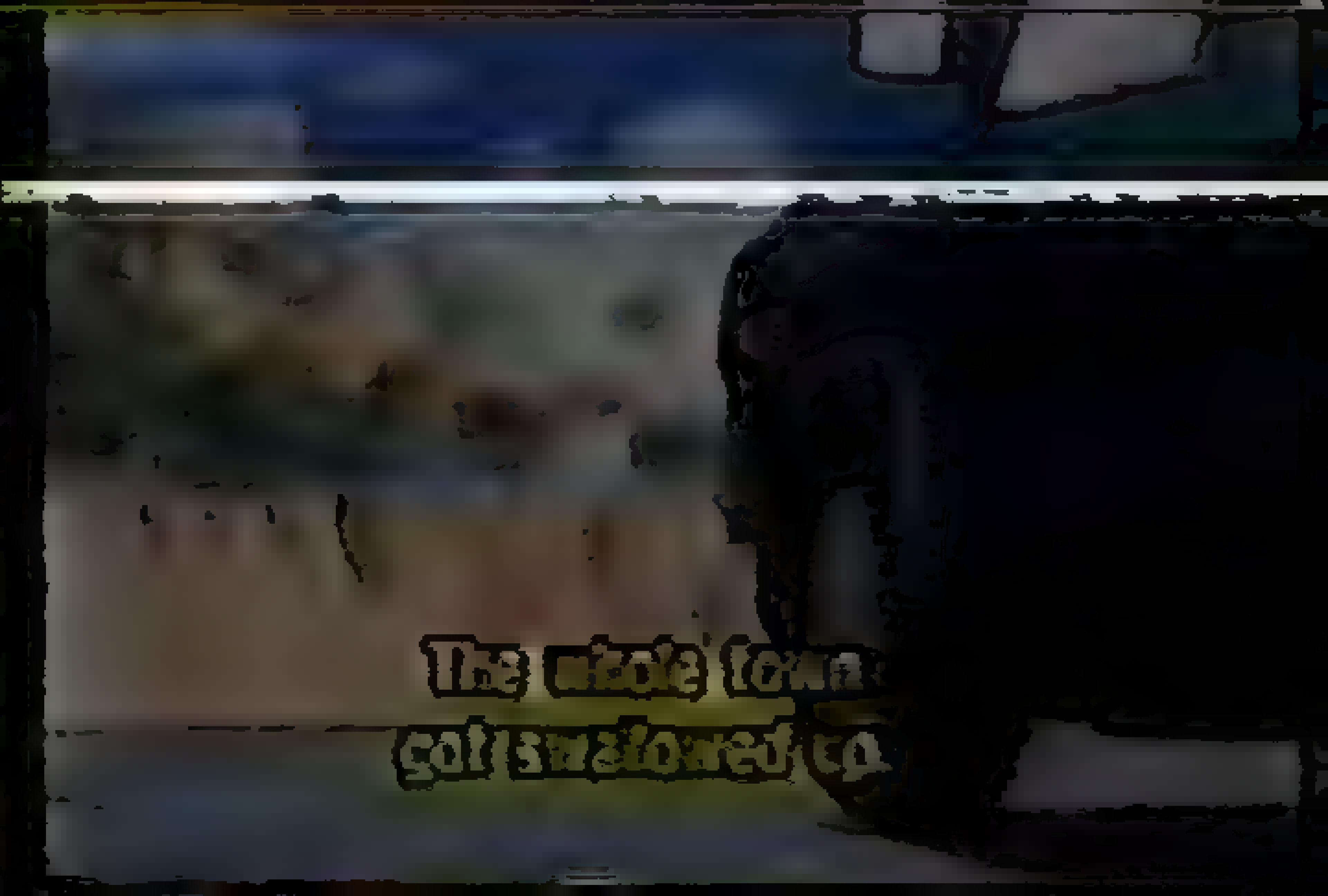




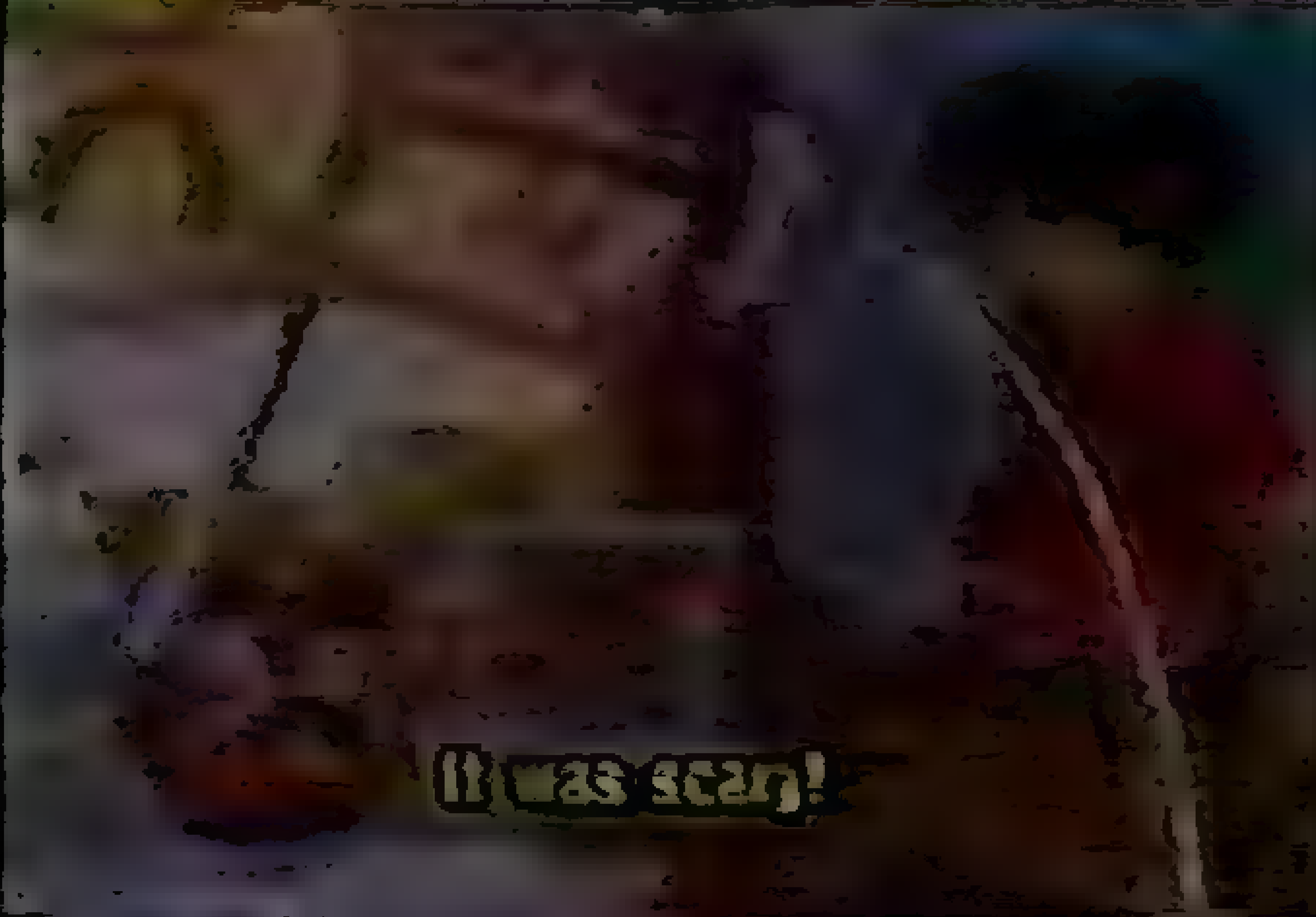



About two years ago, there
was this huge tsunami


The whole town
got swallowed up.

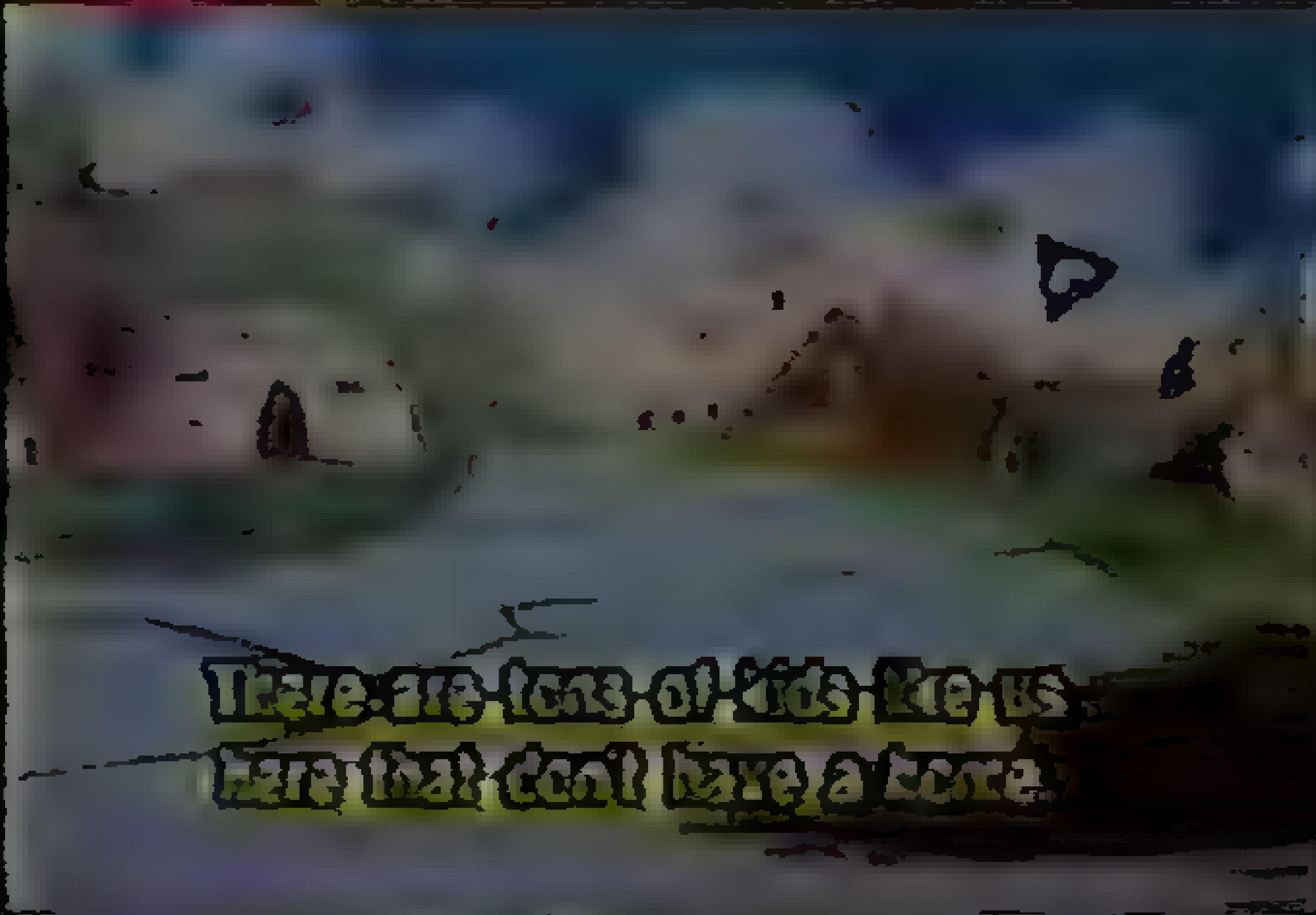





It was scary!




There are tons of kids like us
here that don't have a home.


There are lots of kids like us
here that don't have a home.



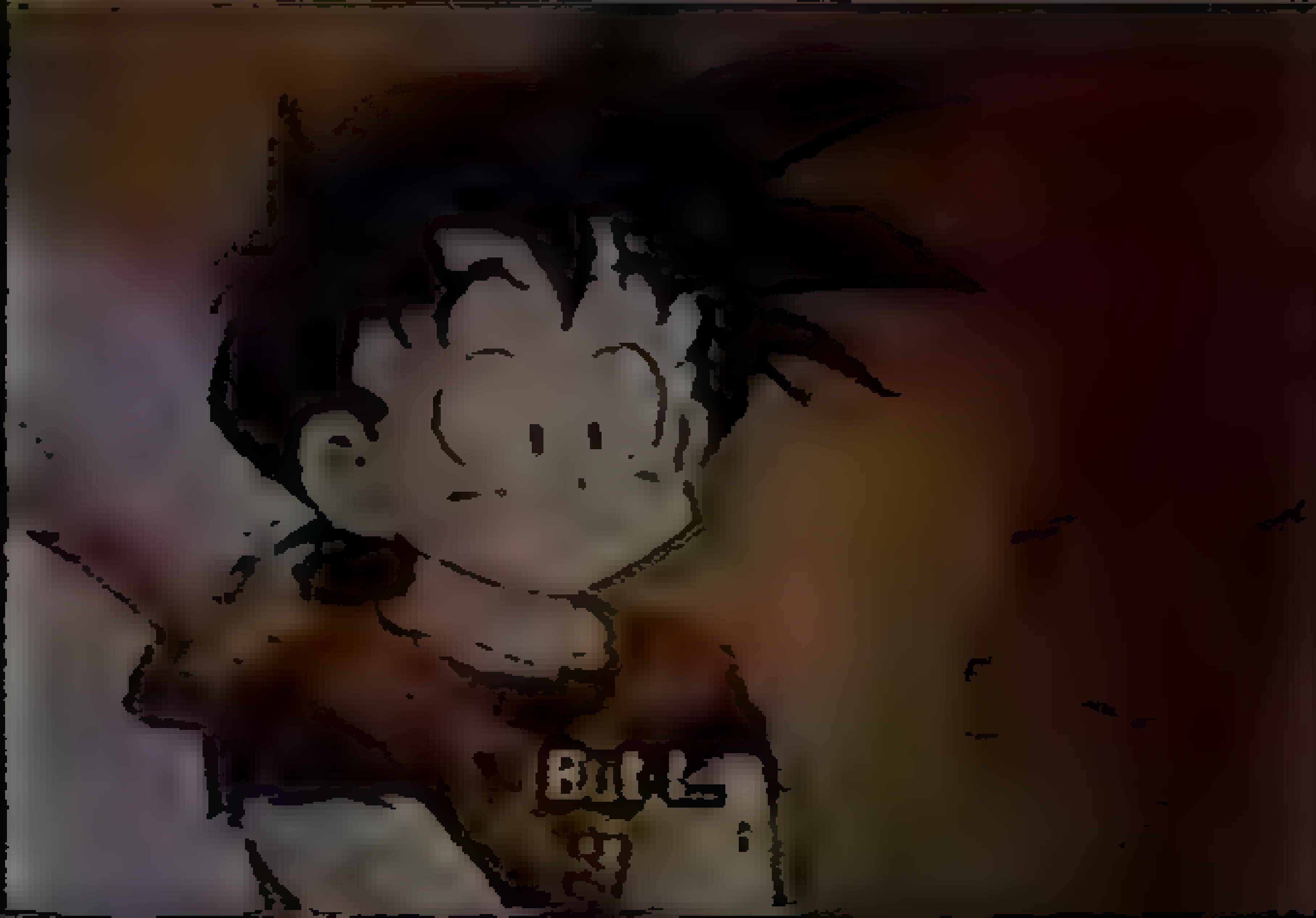




















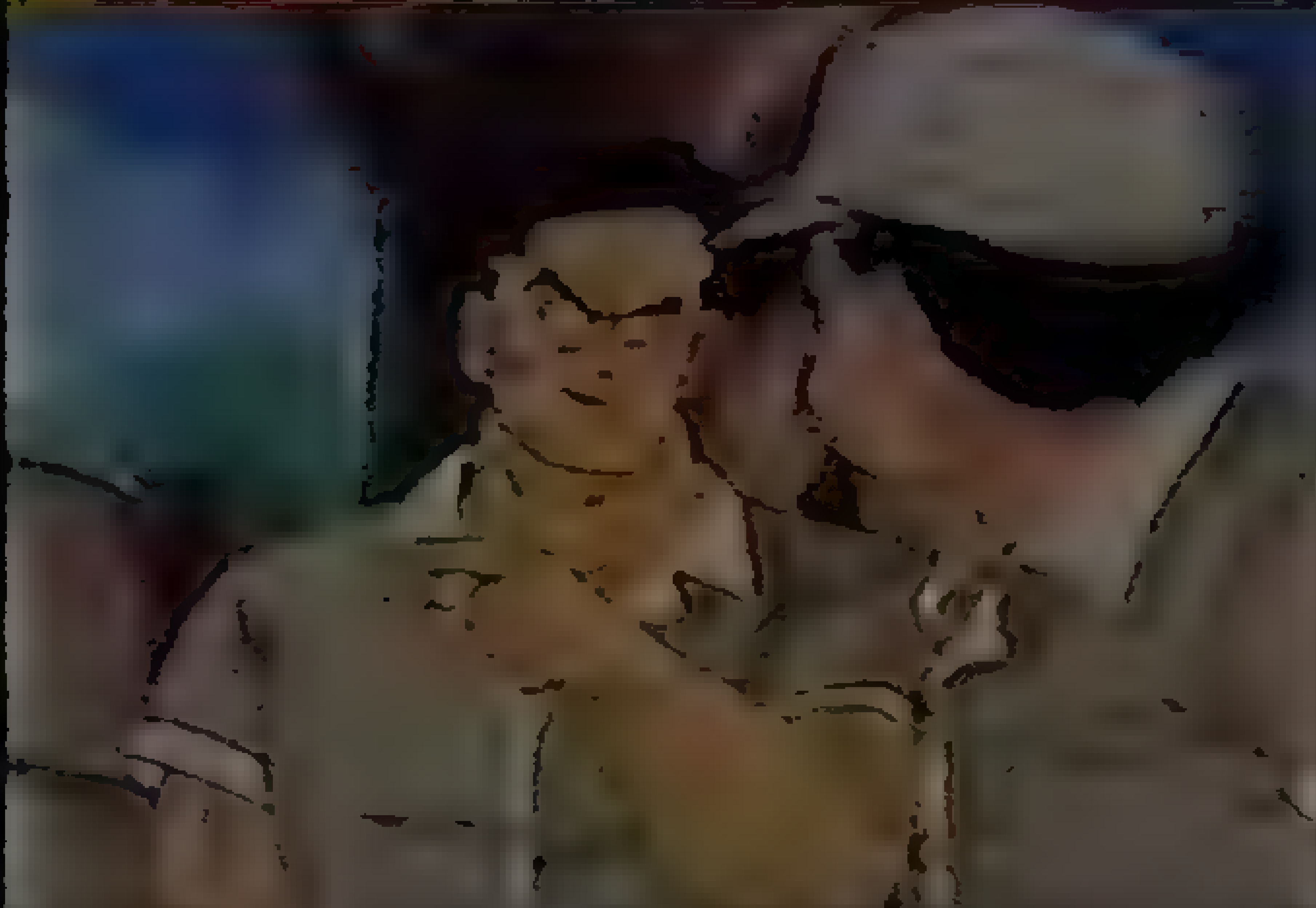


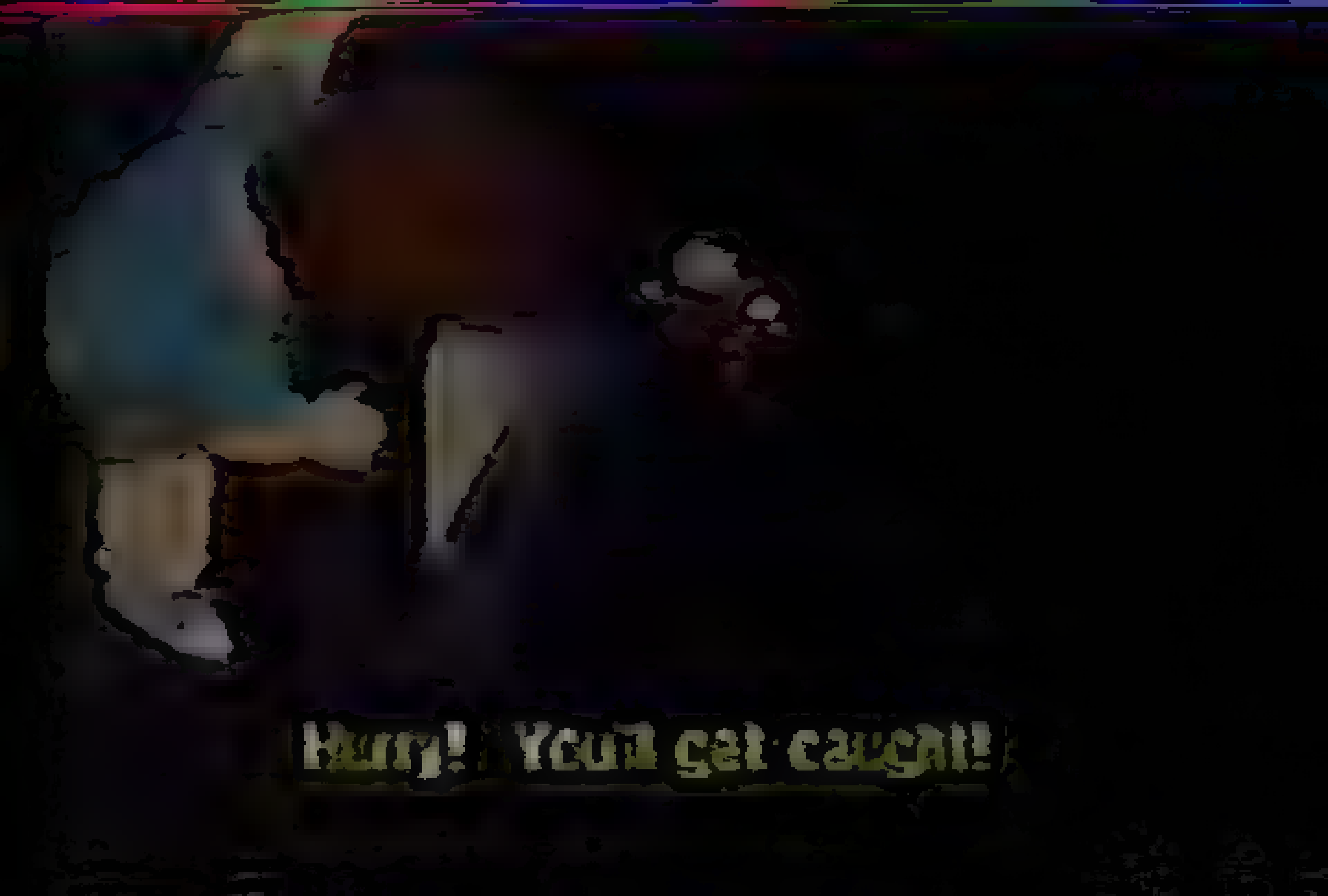




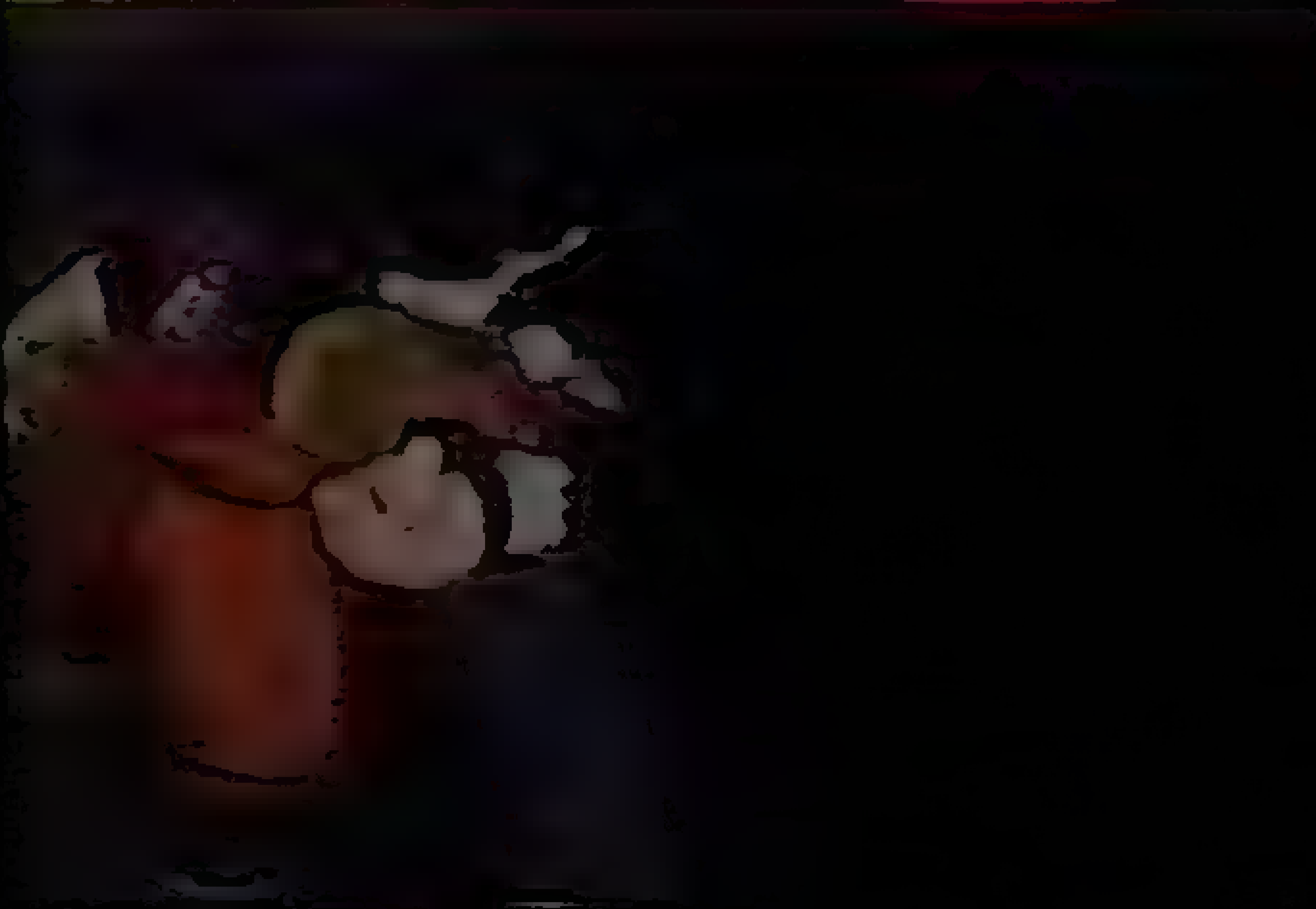






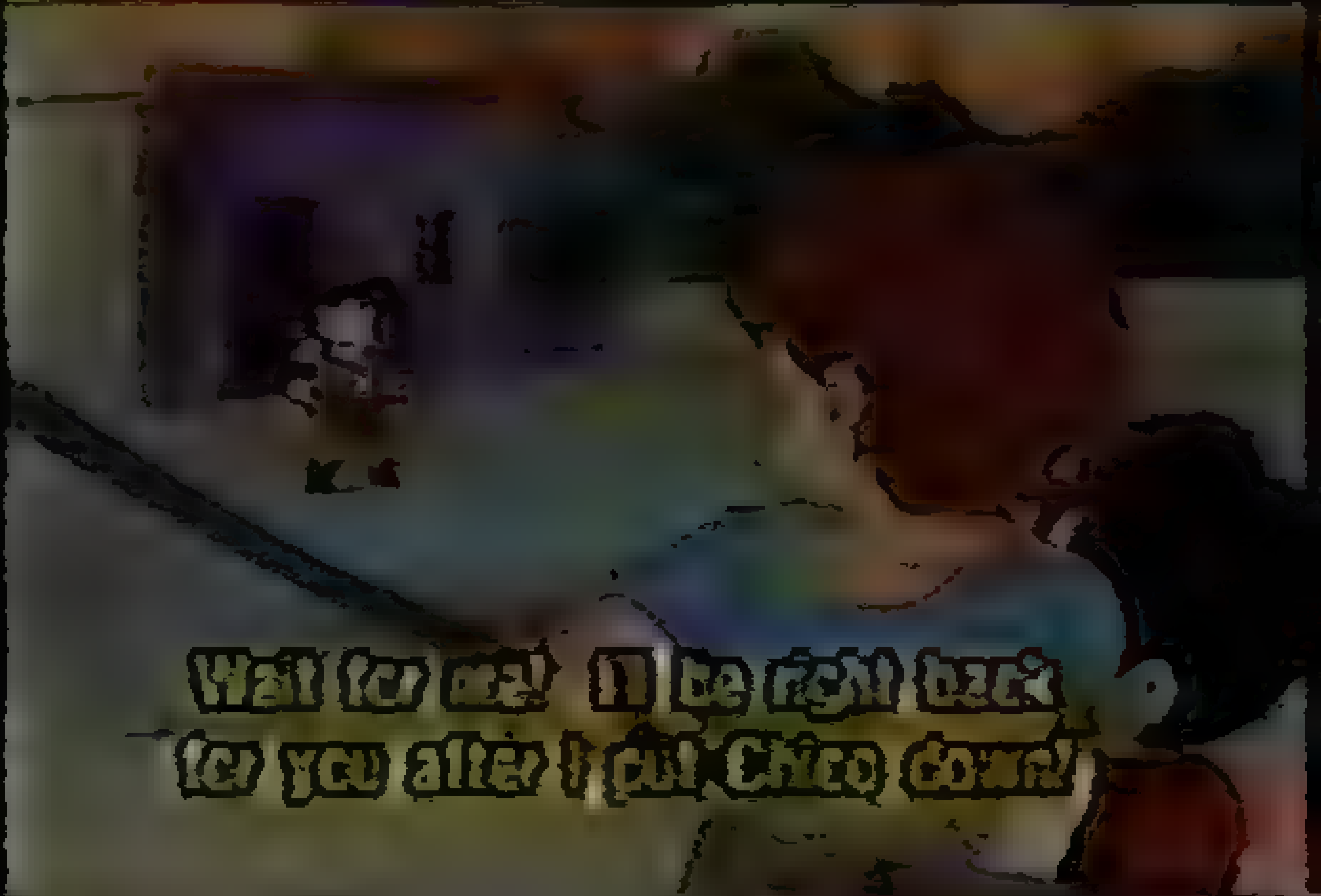

Hurry! You'll get caught!





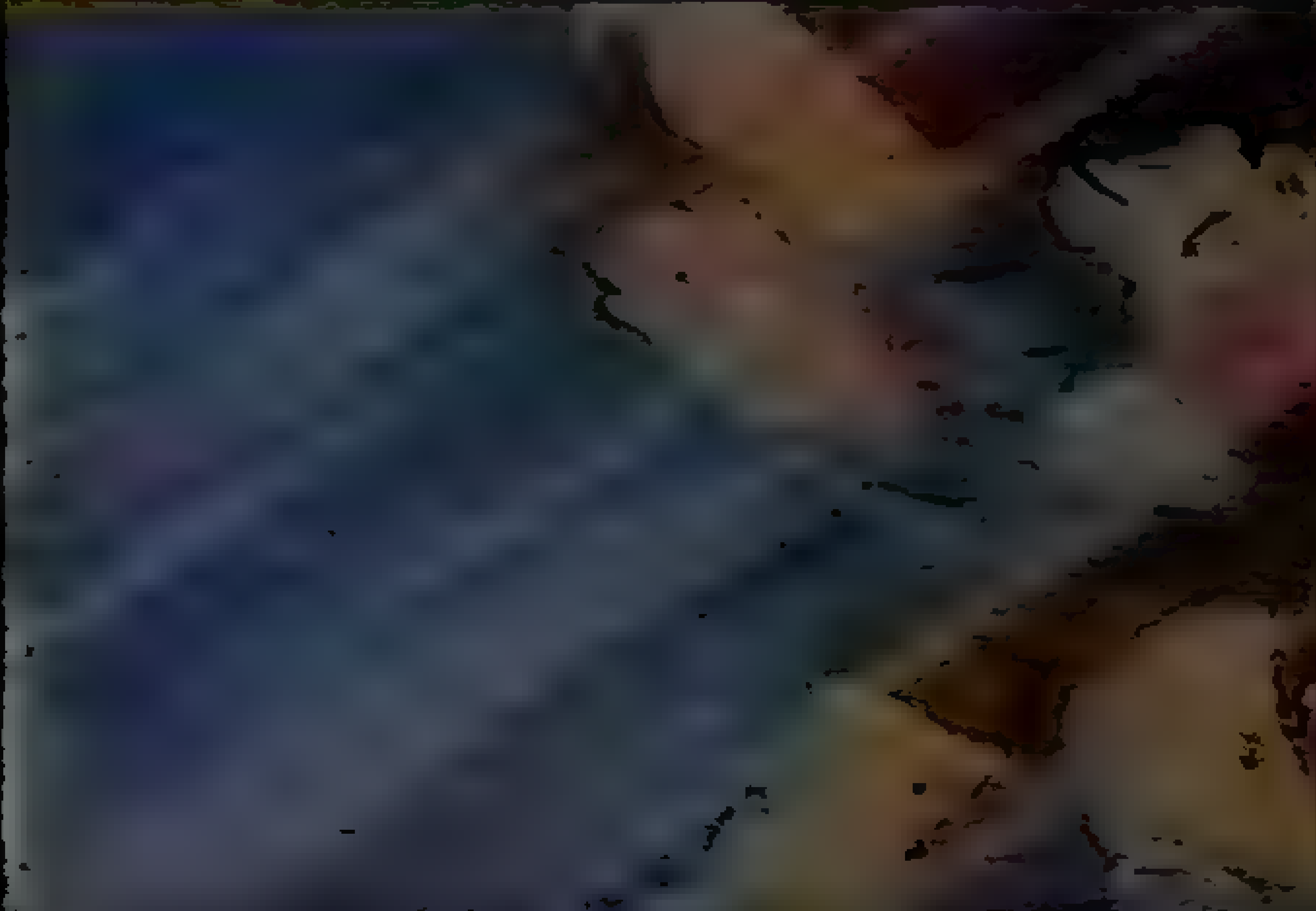


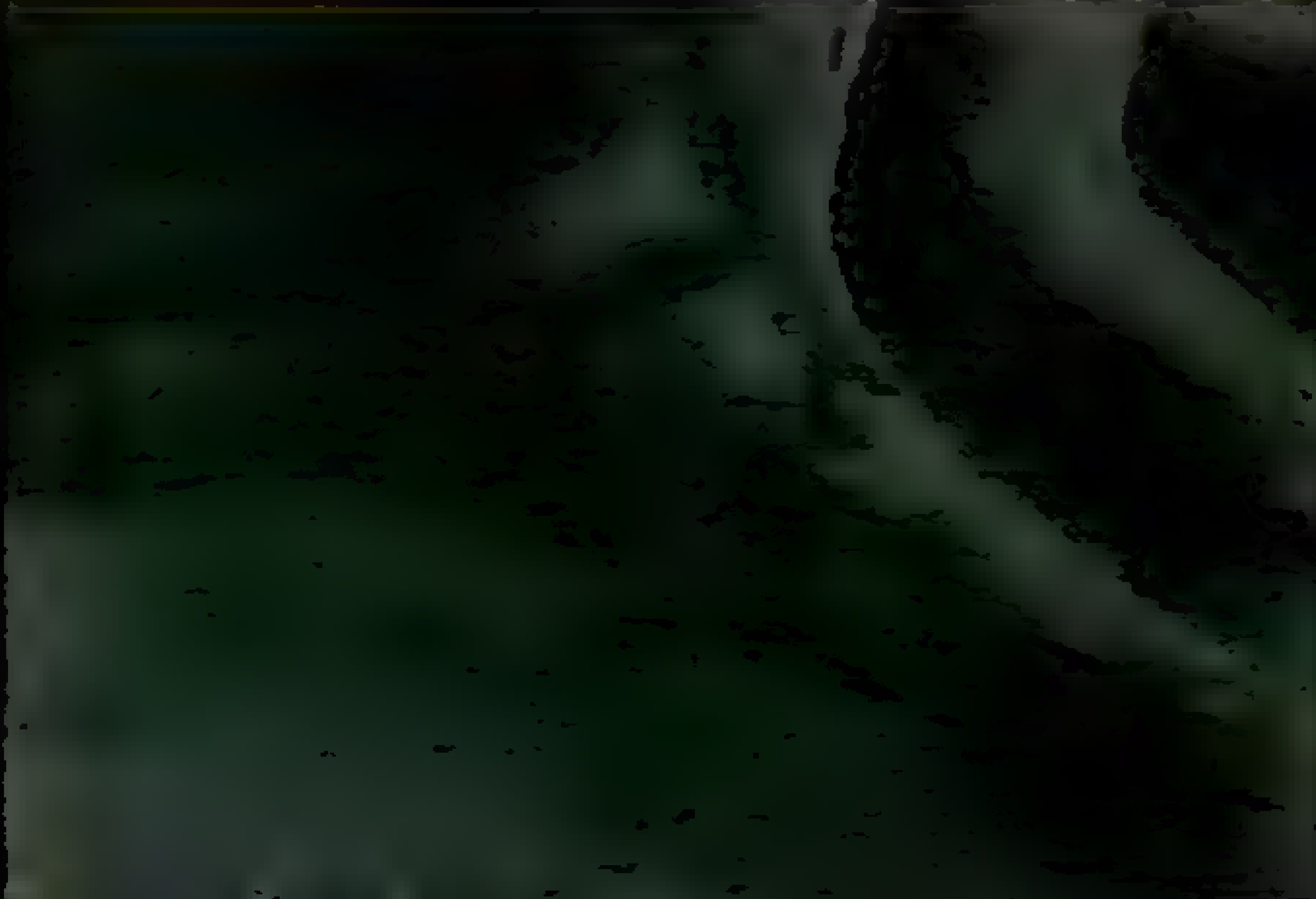



Wait for me! I'll be right back
for you after I put Chiro down!


Wait for me! I'll be right back
for you after I put Chico down!









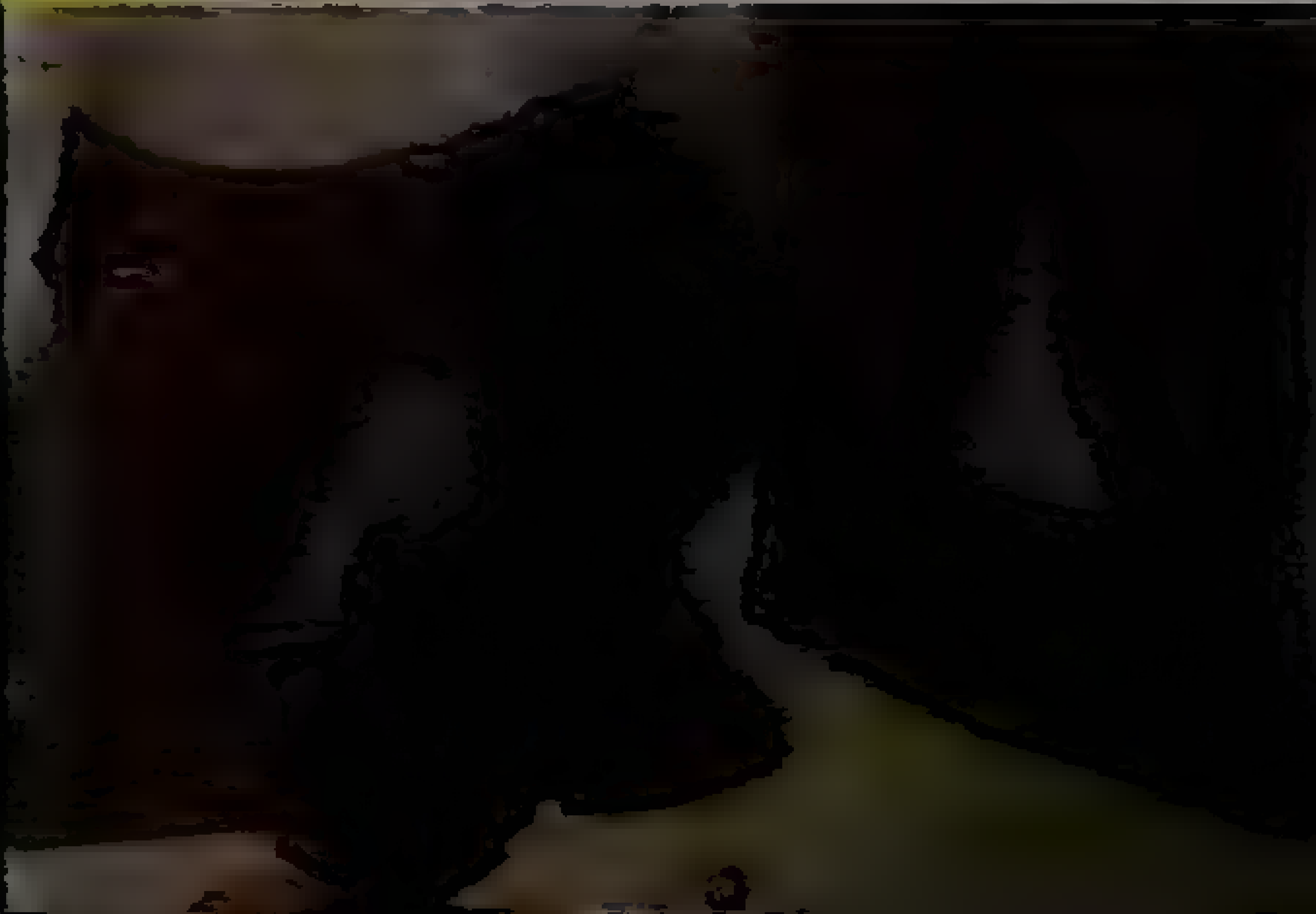










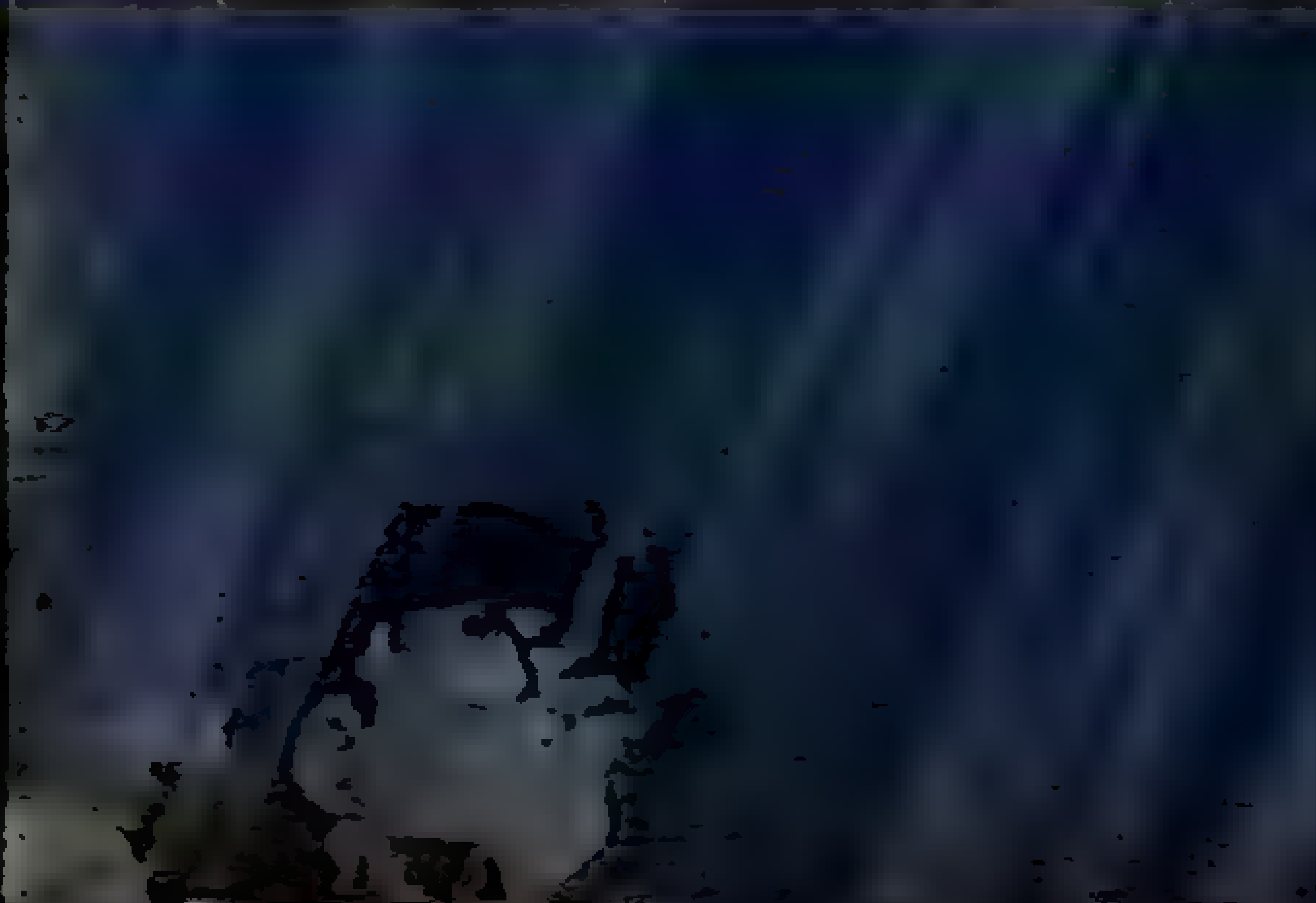


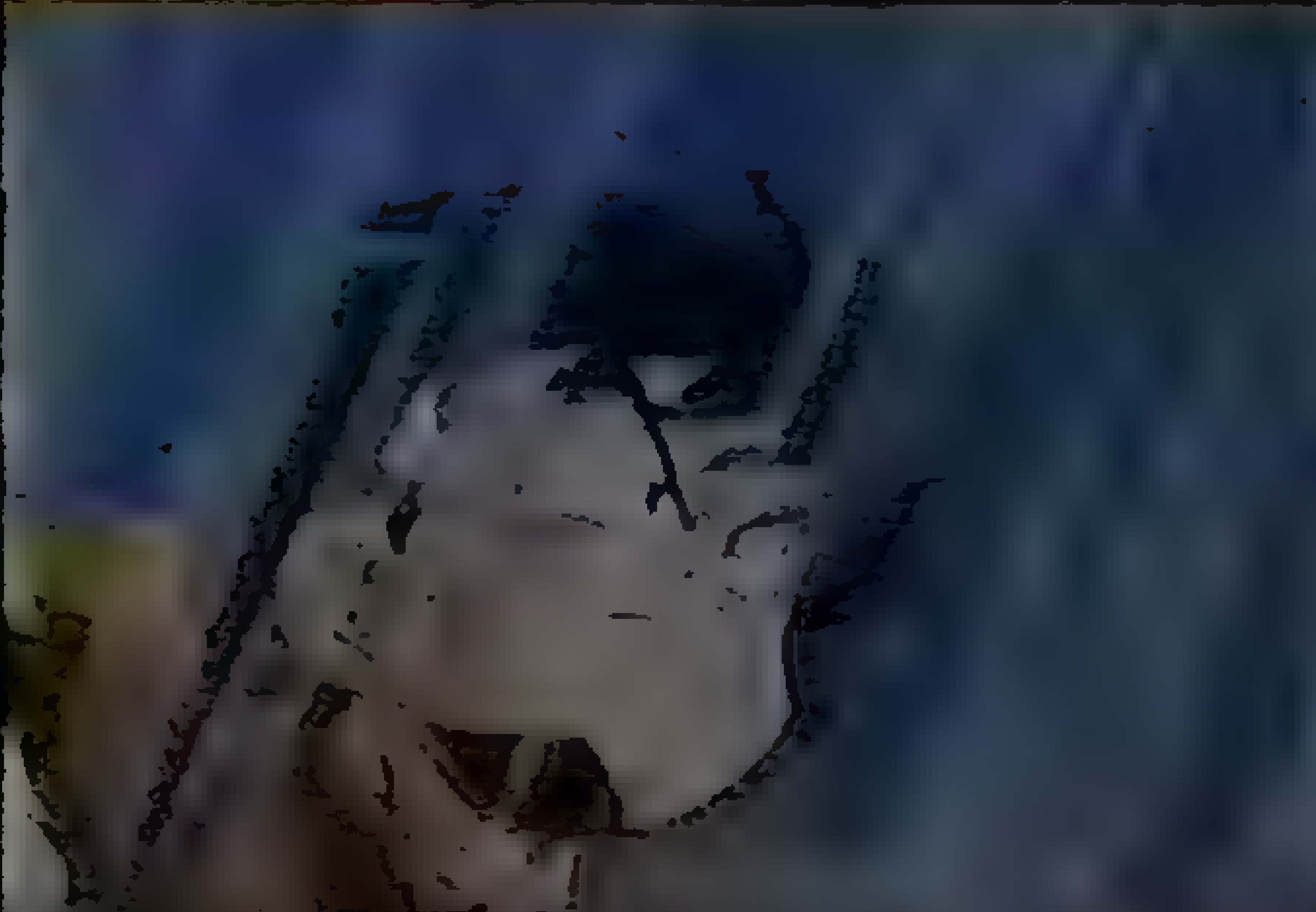


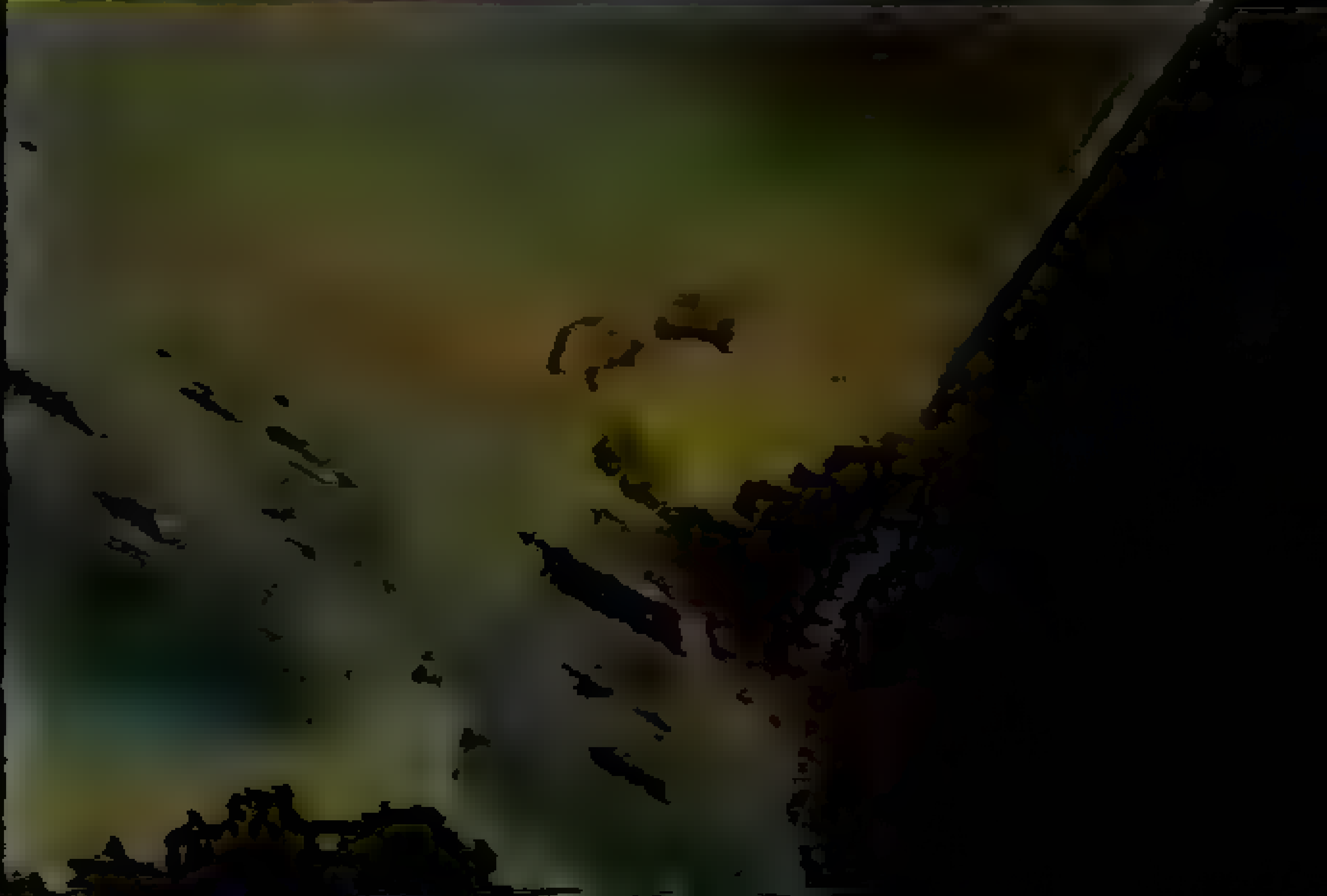


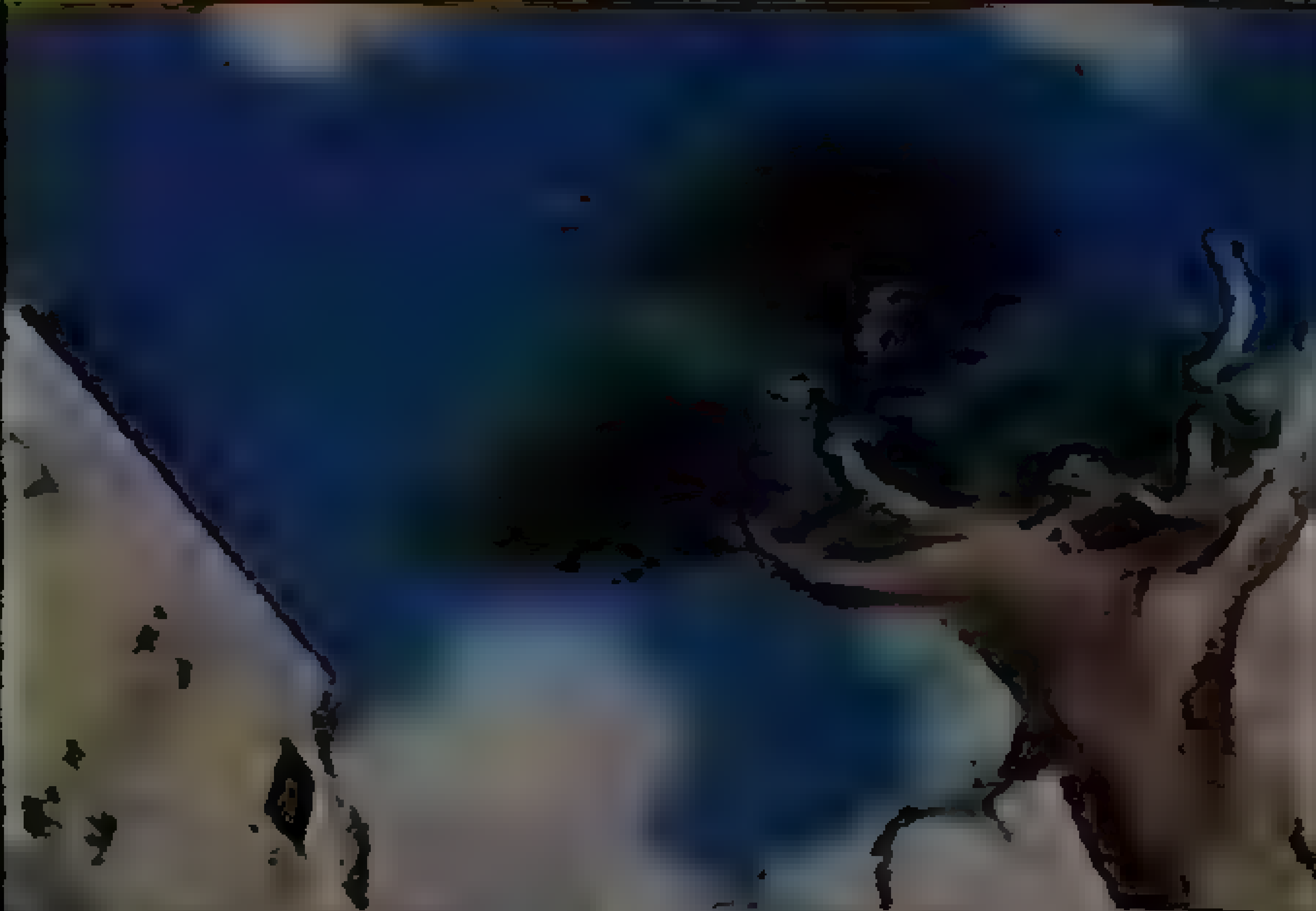






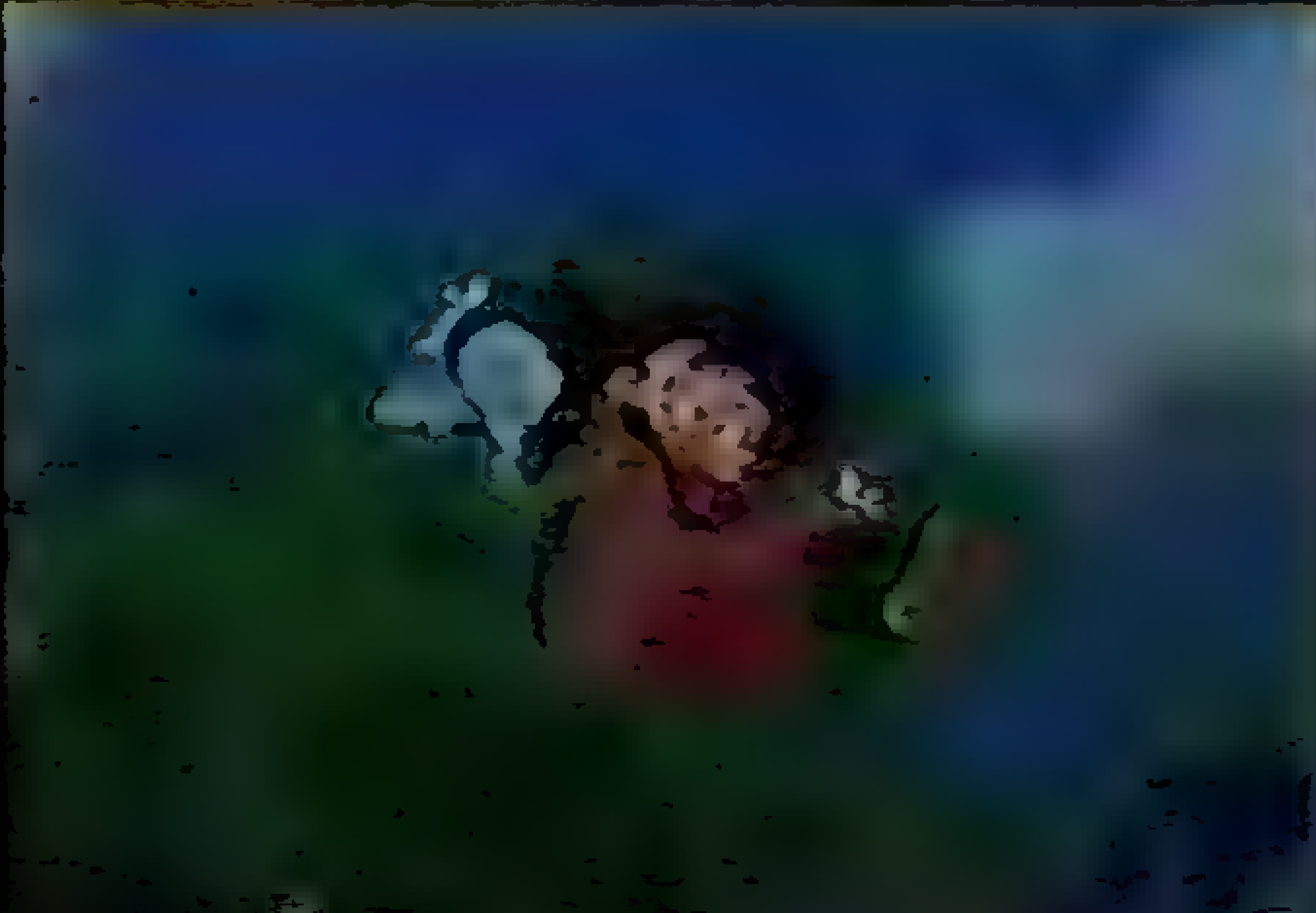






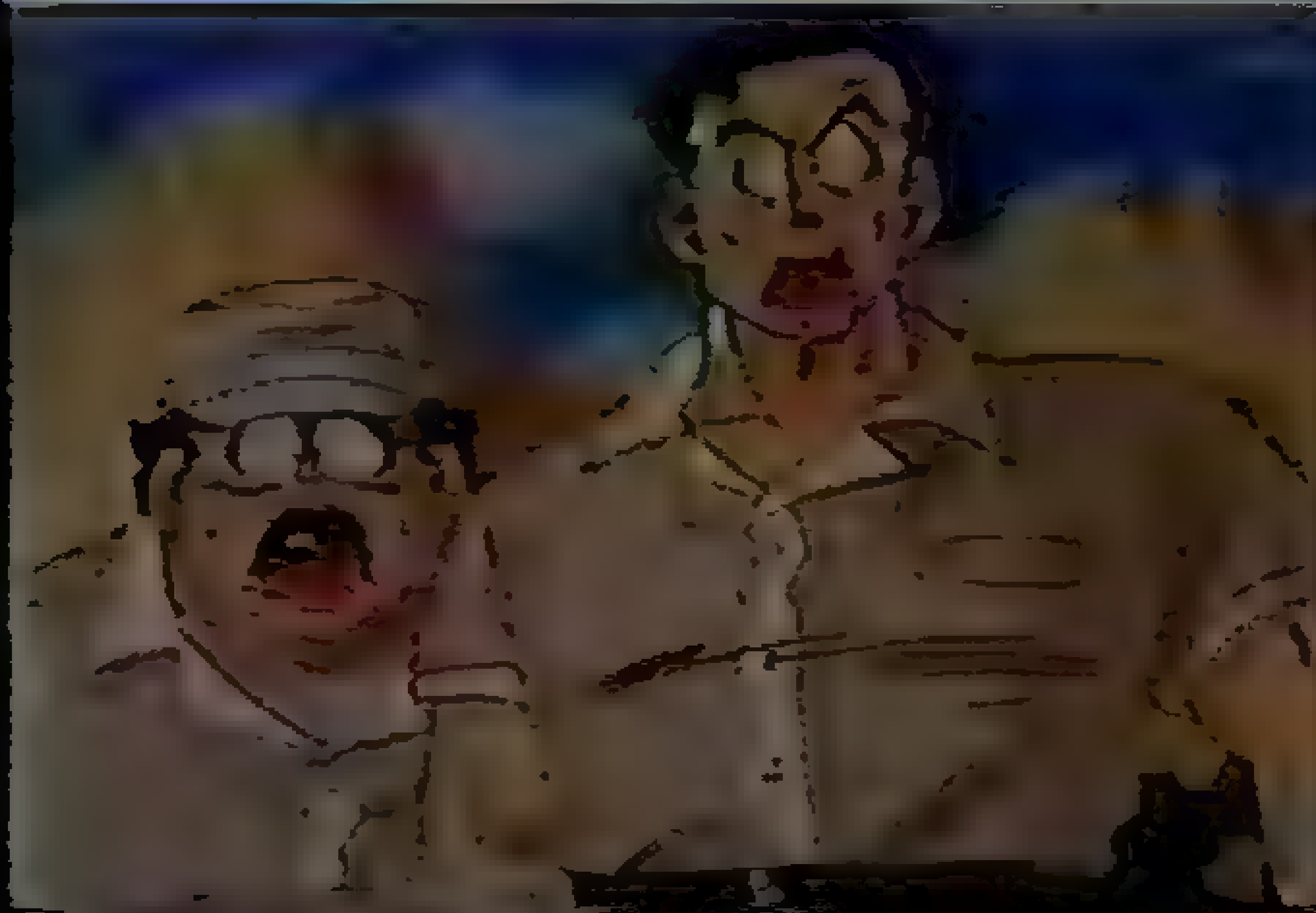






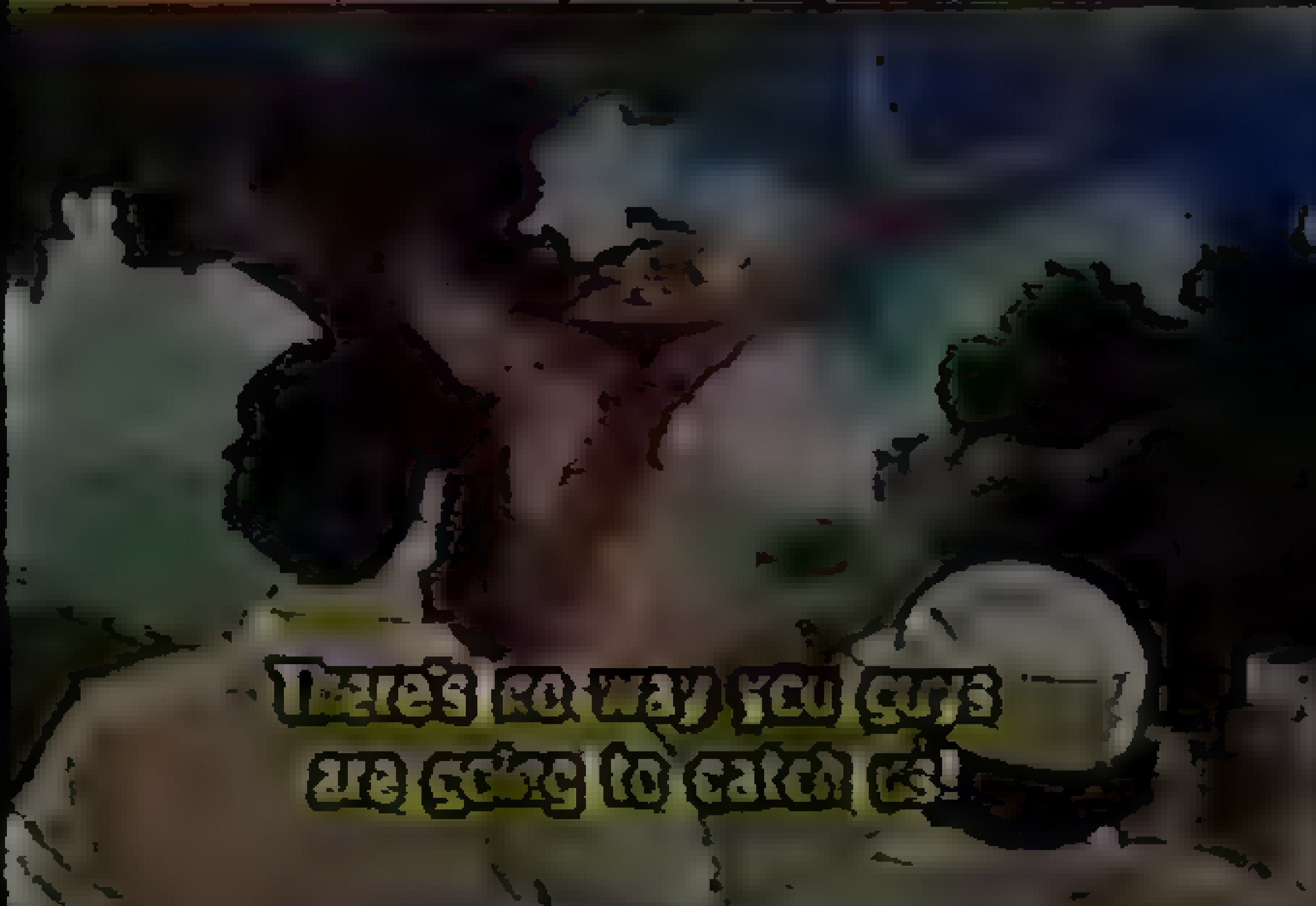


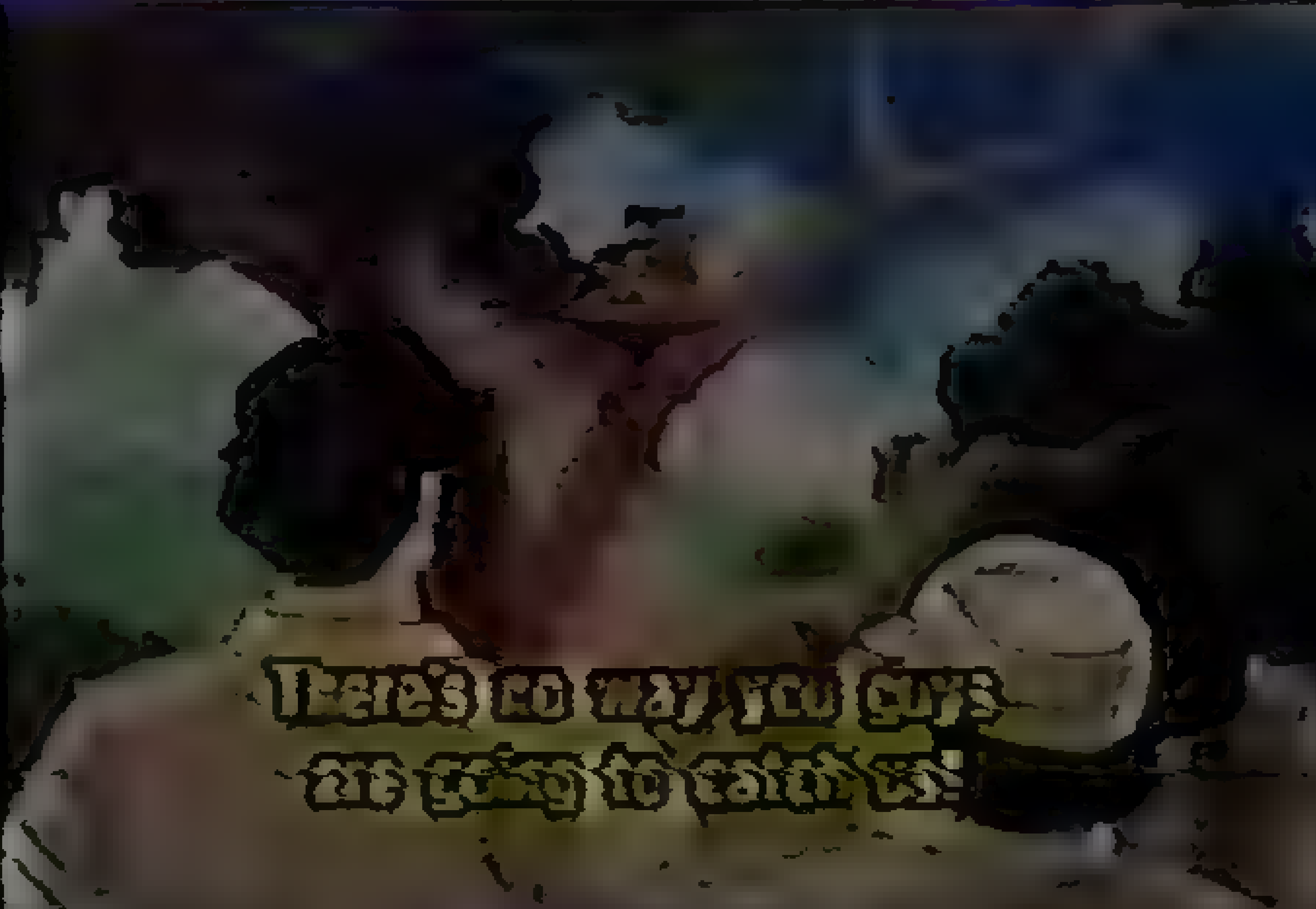

Wow!





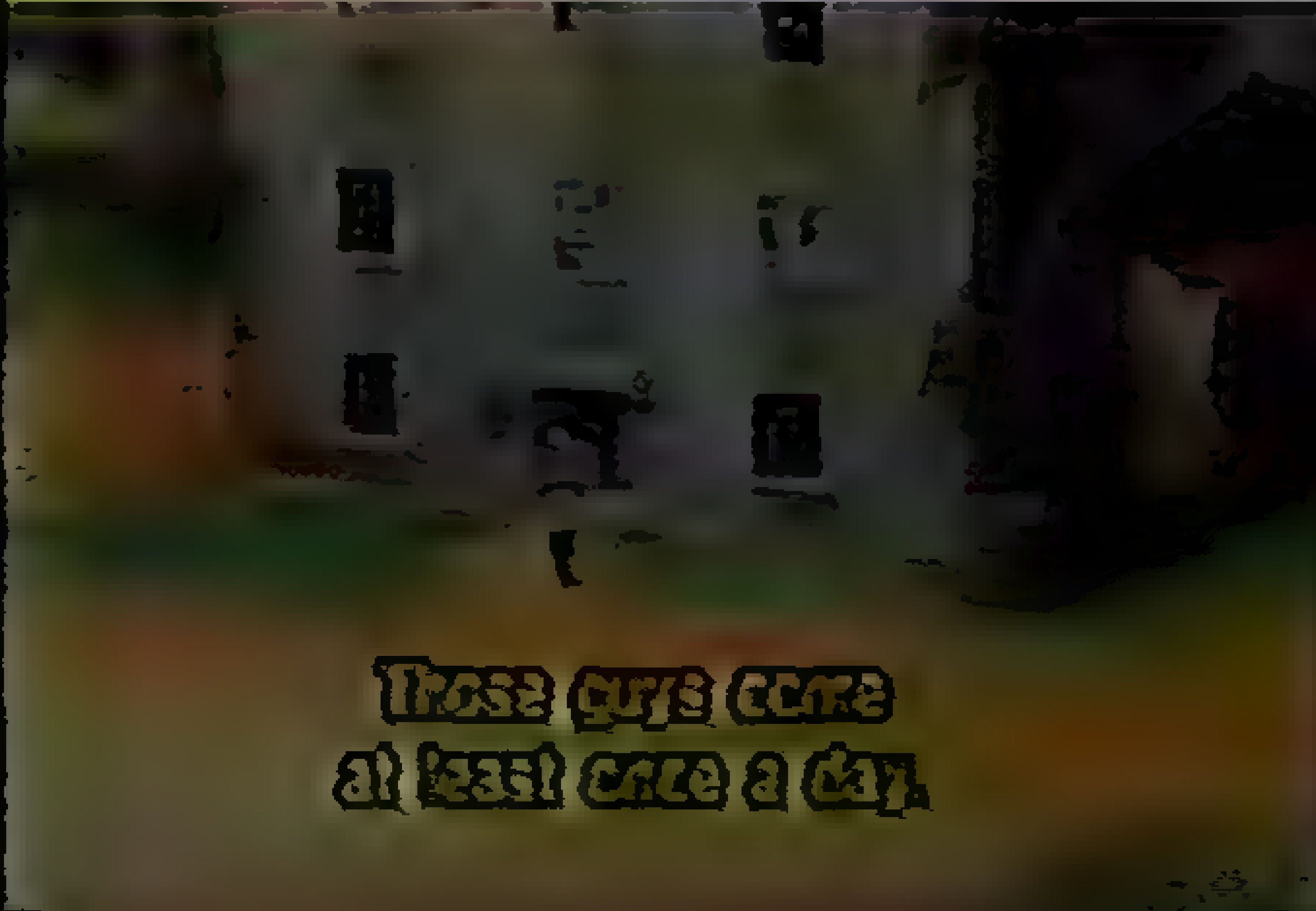

Take that!

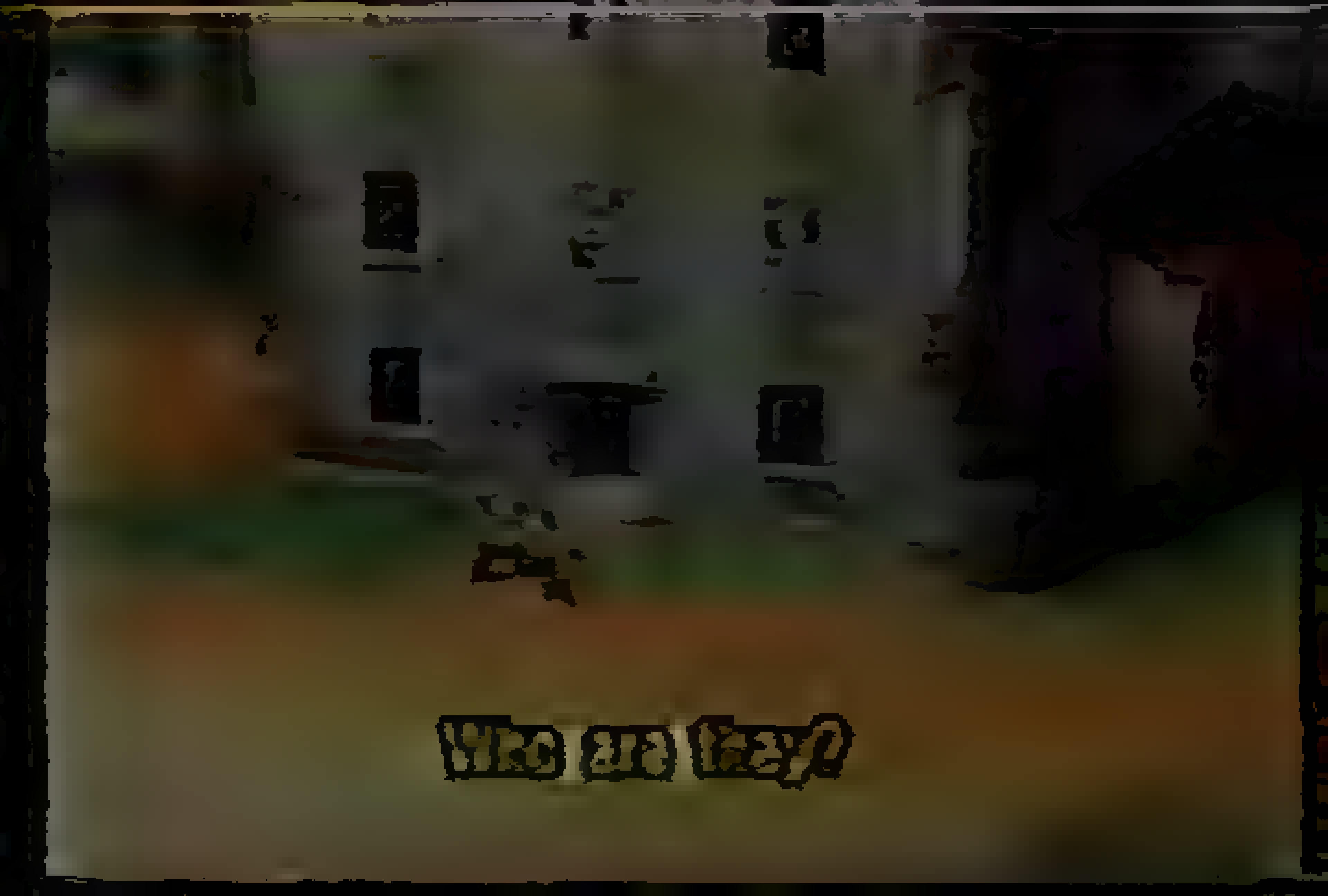

There's no way you guys
are going to catch us!

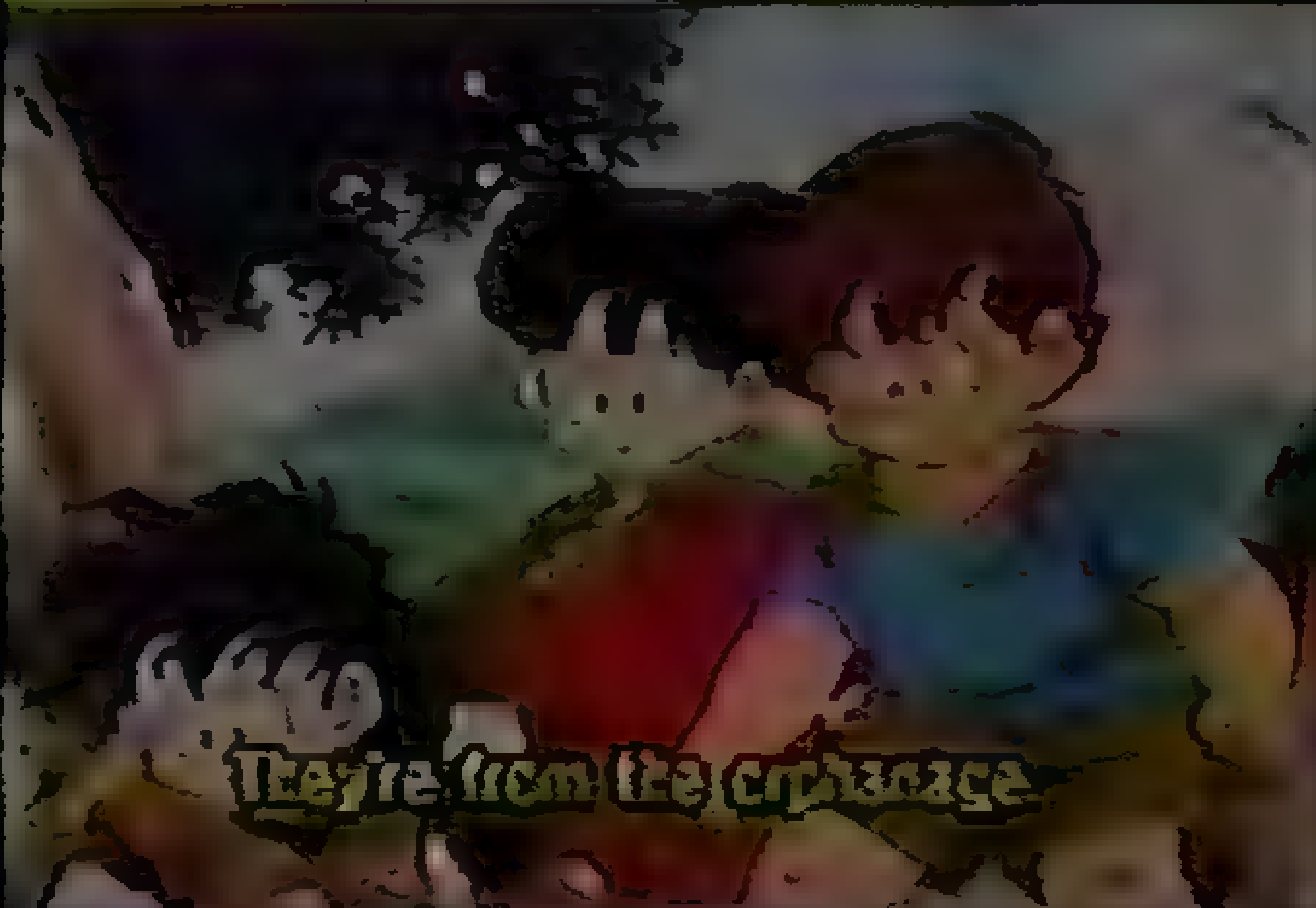

There's no way you guys
are going to catch us!


Rats!



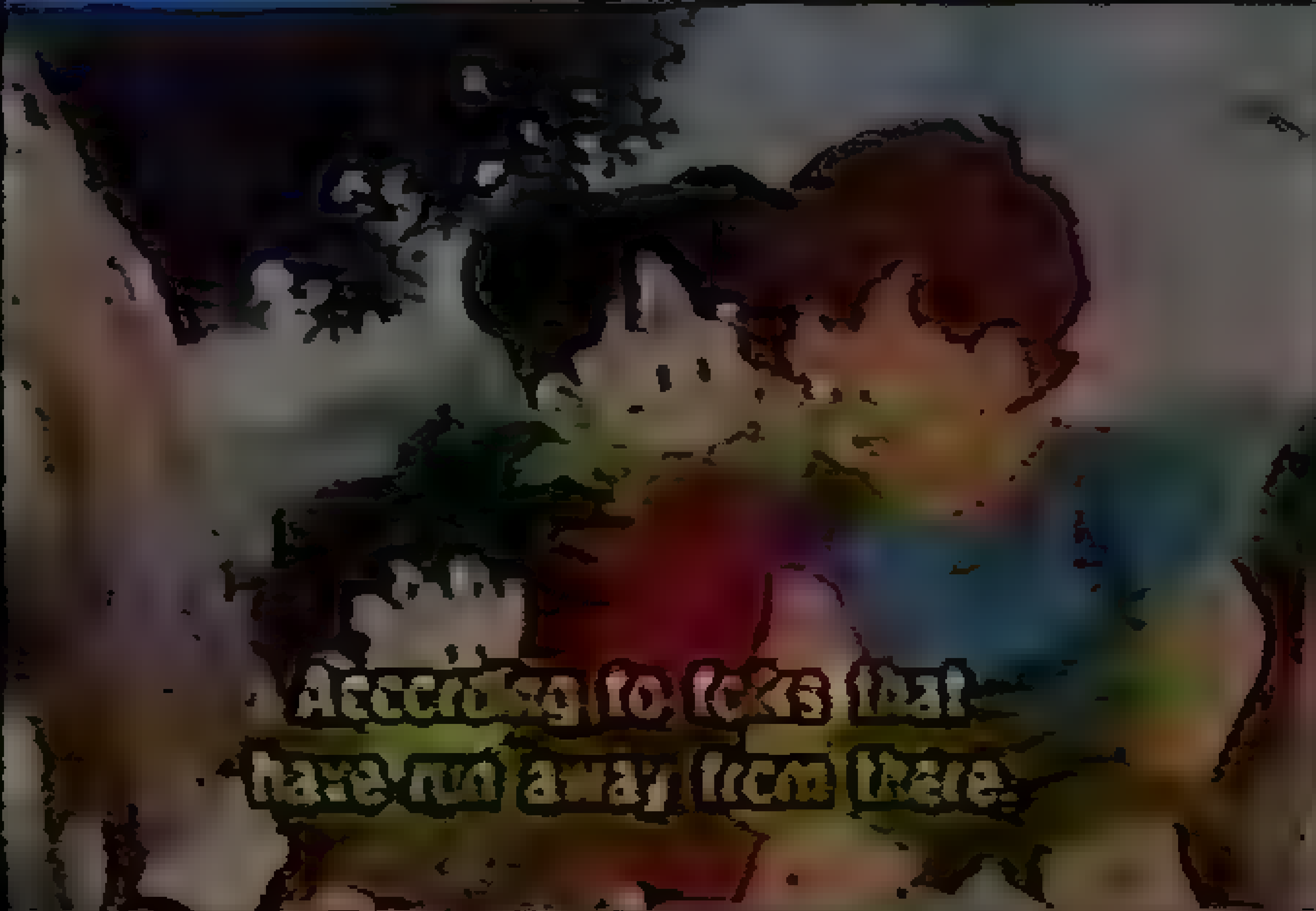

Those guys come
at least once a day.


Who are they?




They want to catch us
and throw us in a pigpen!










And I think you can never get
out as long as you live!






On top of that, your
are out every night!


On top of that, your









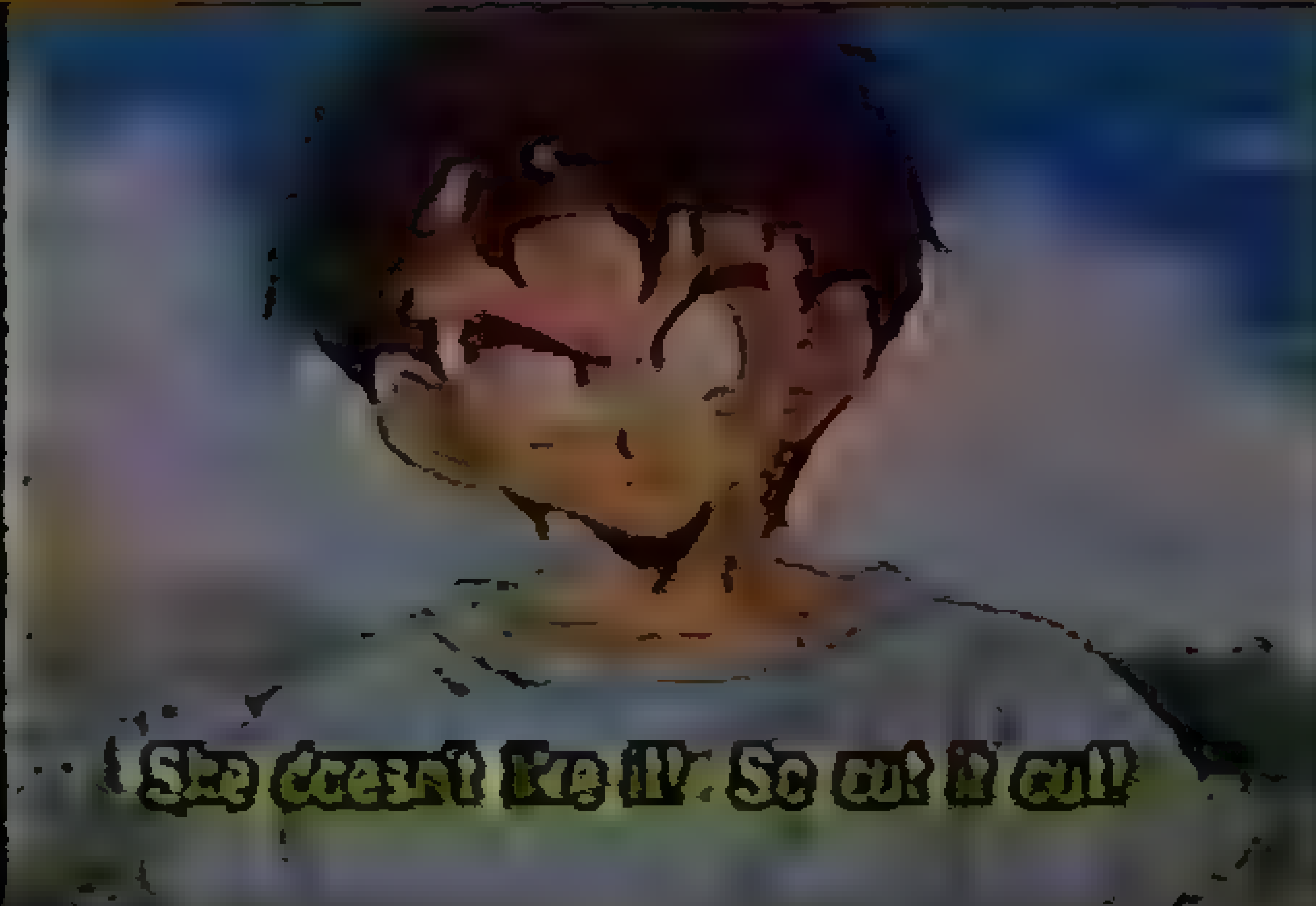






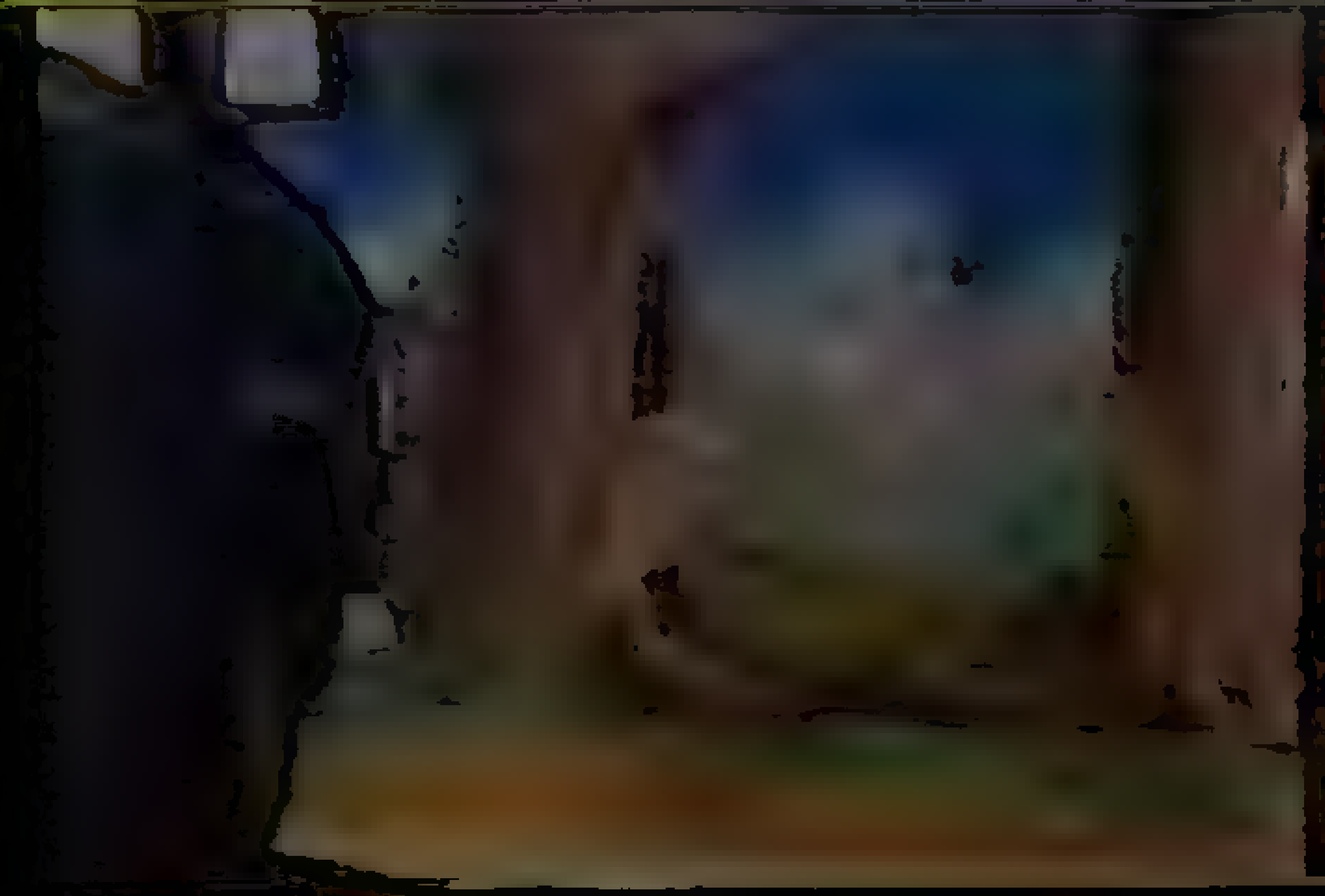


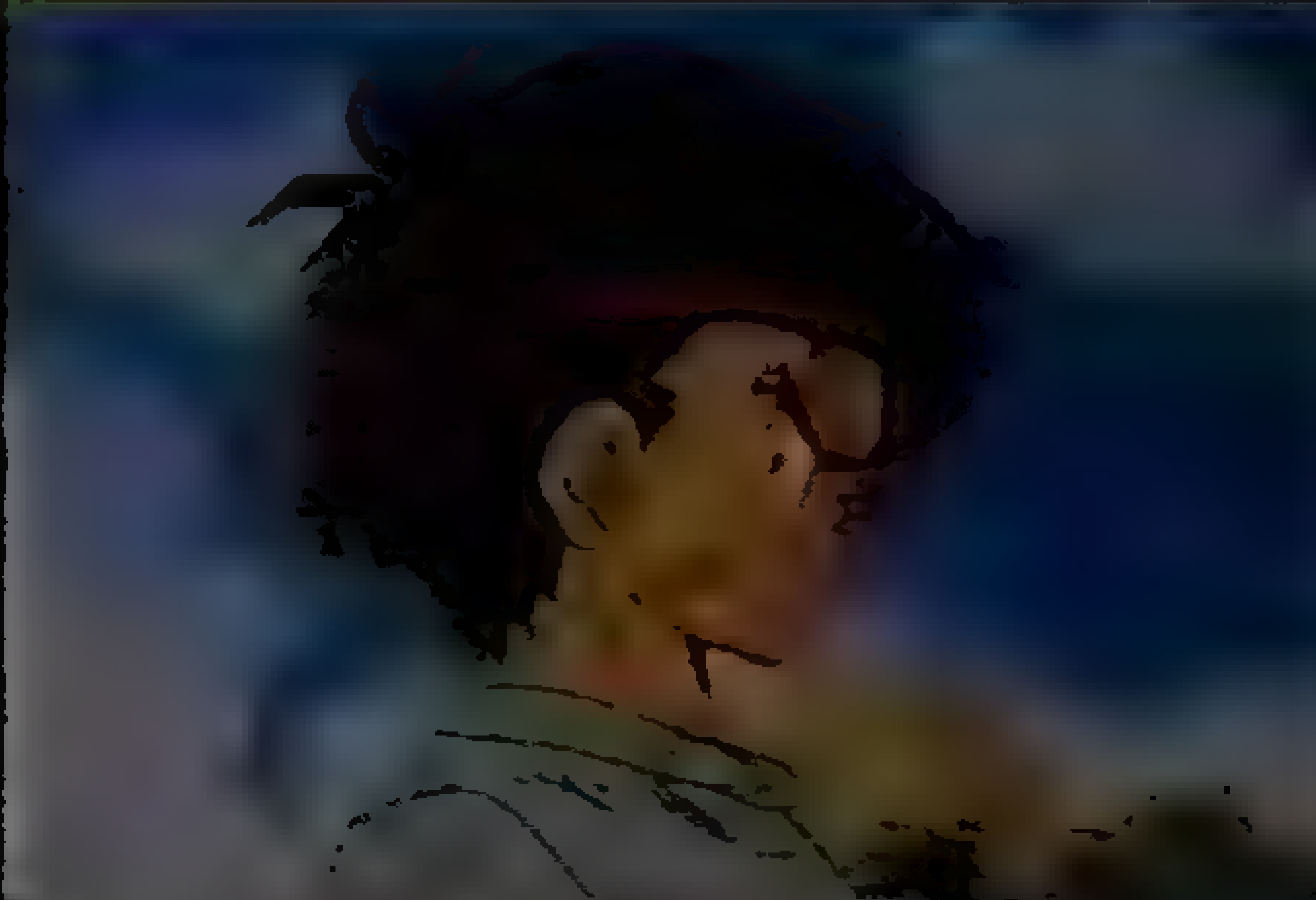






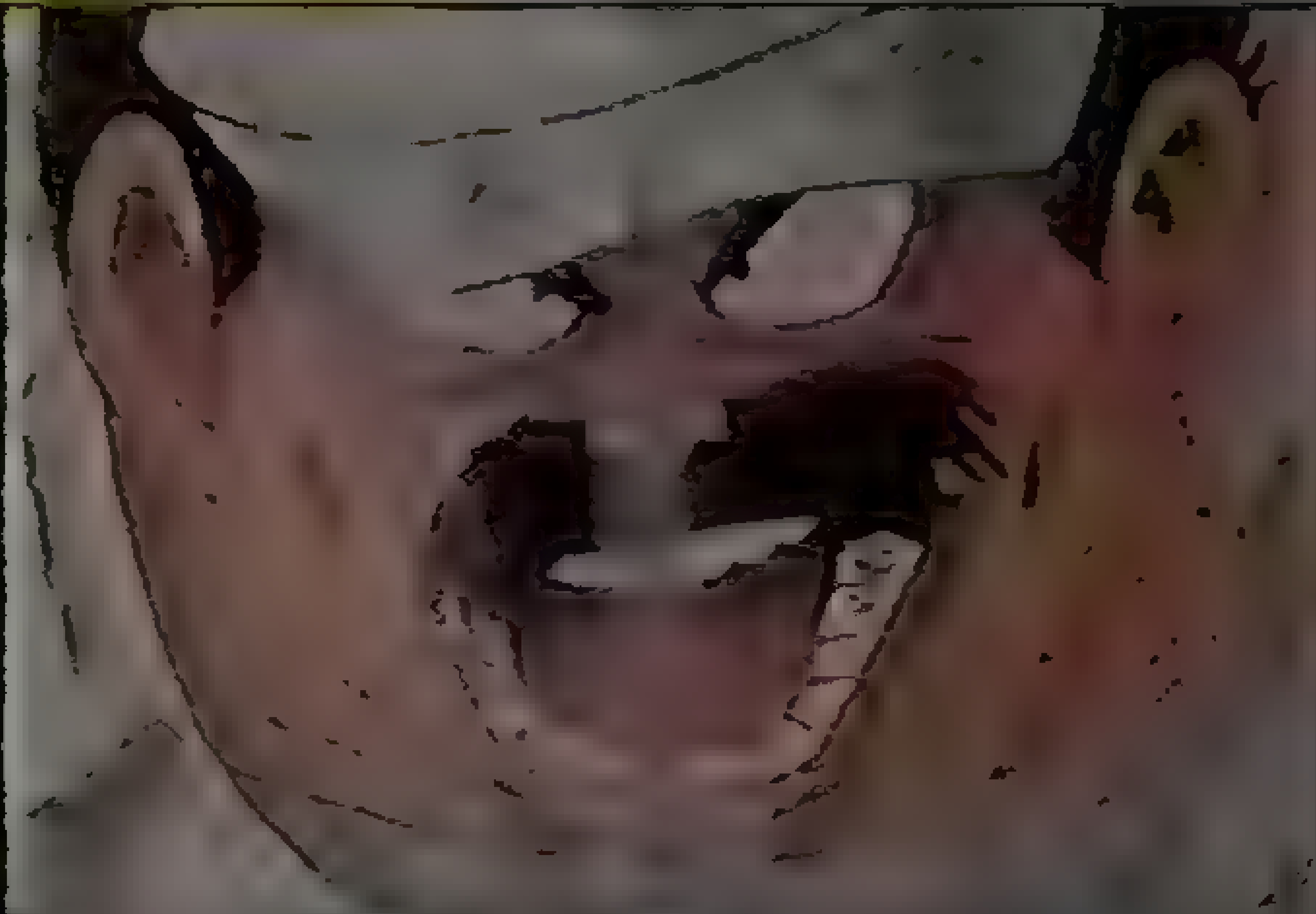








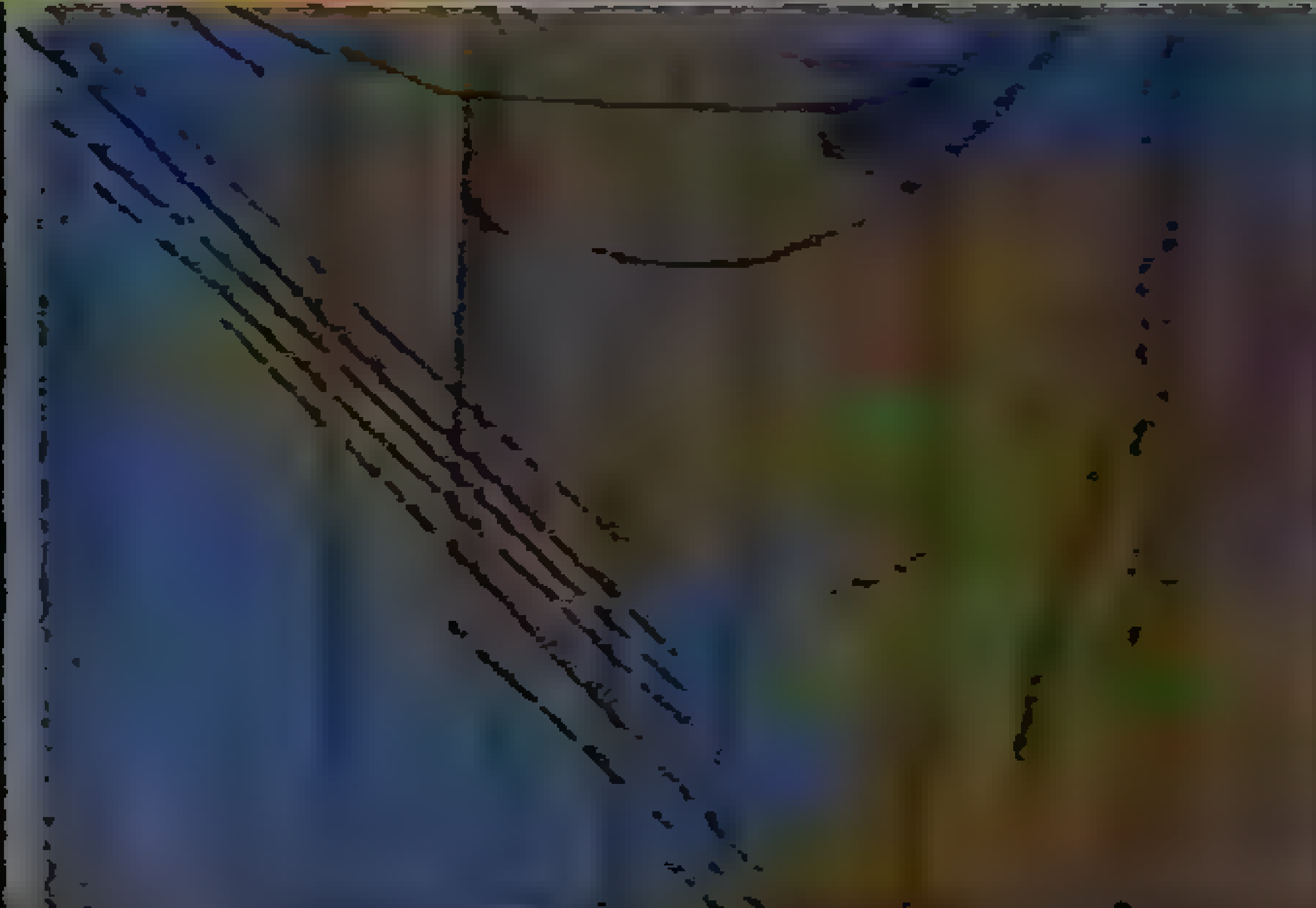
















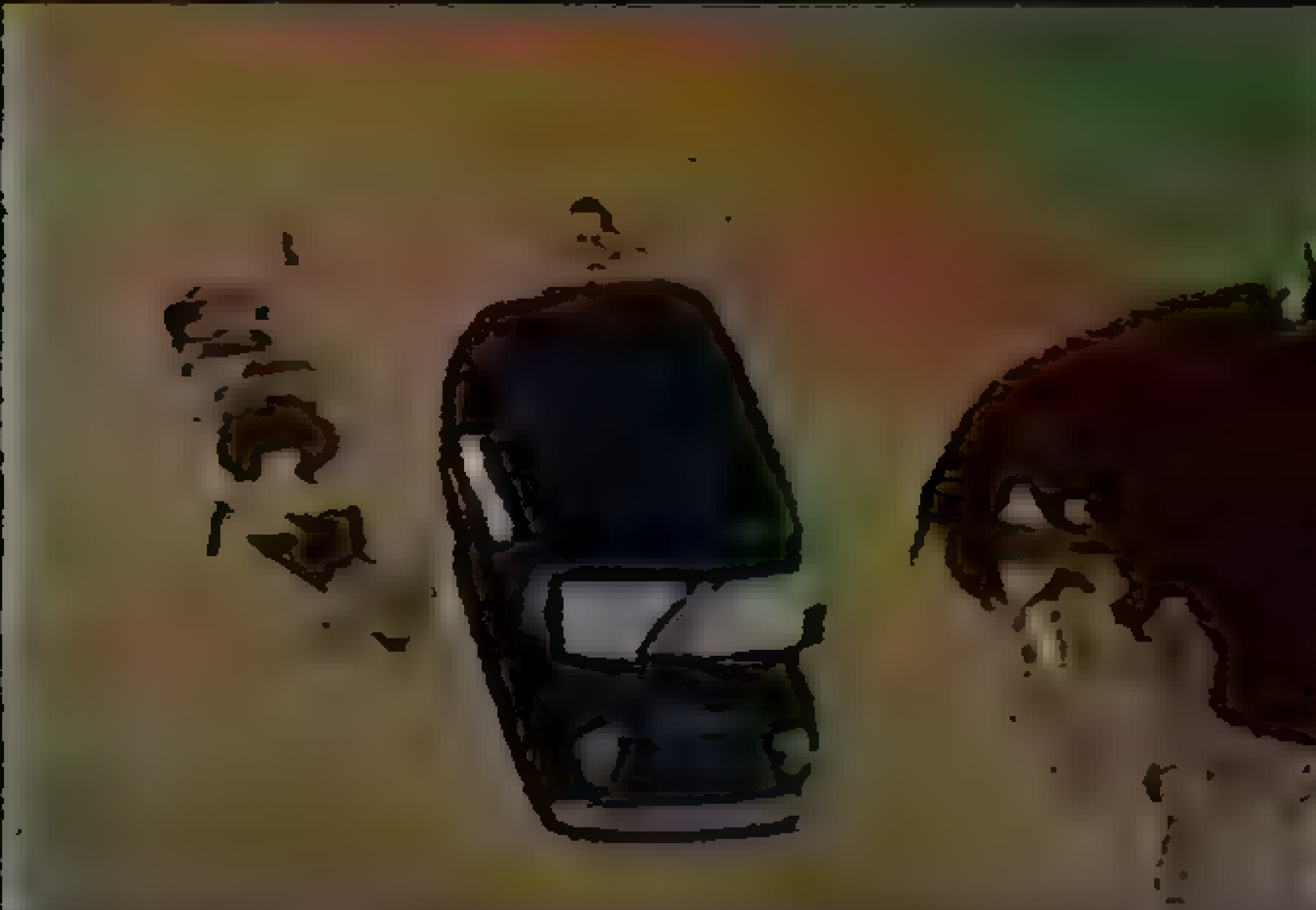




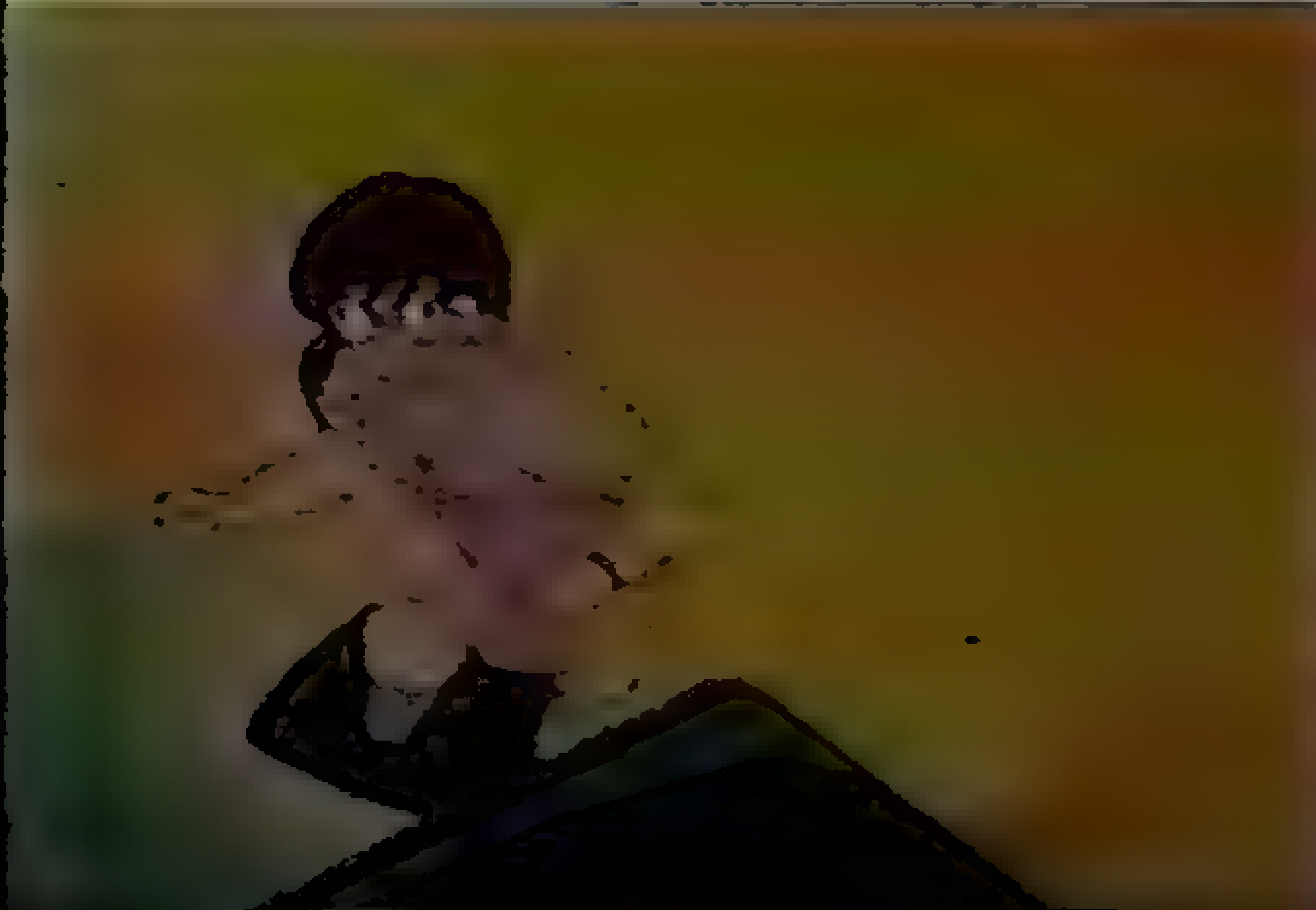


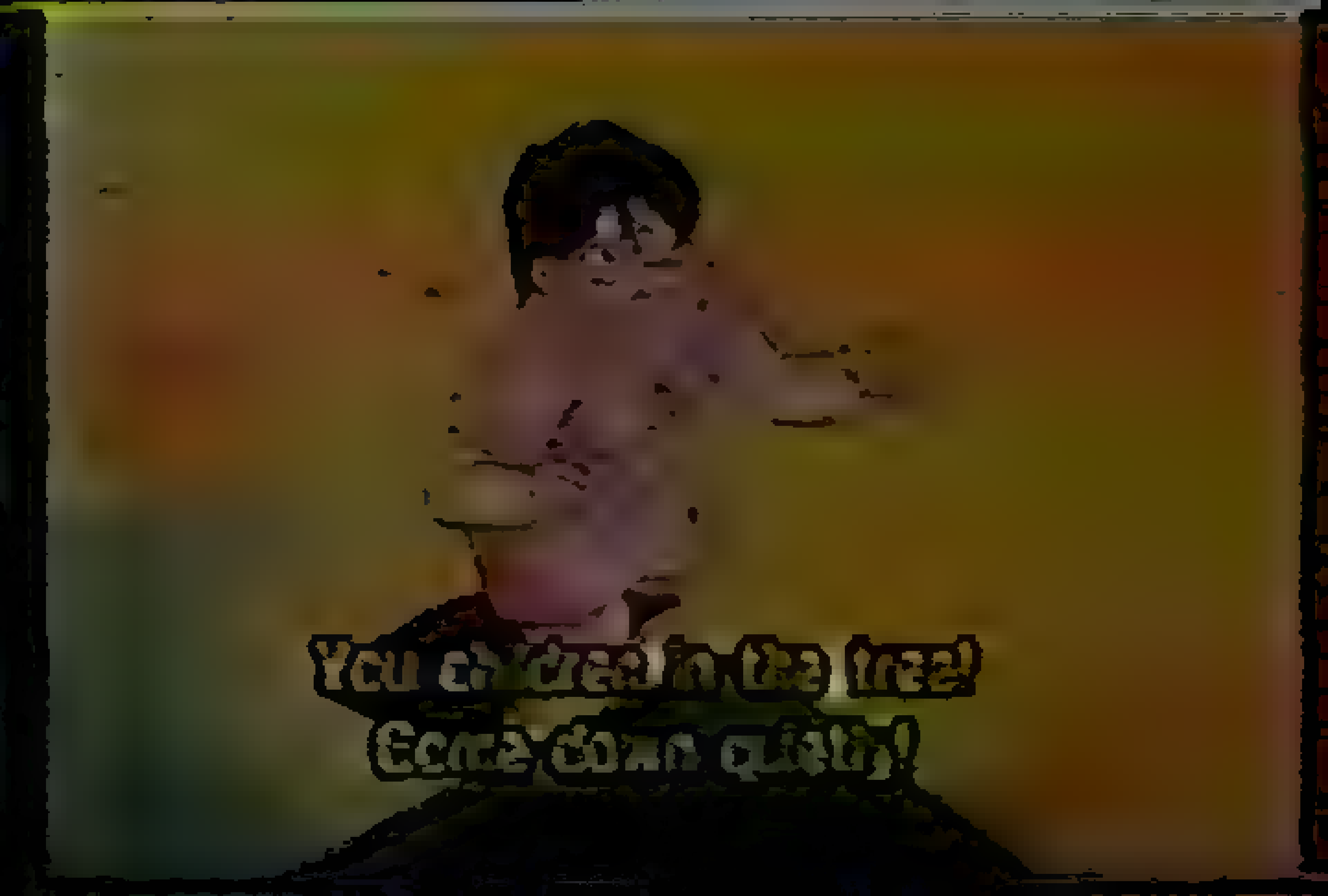


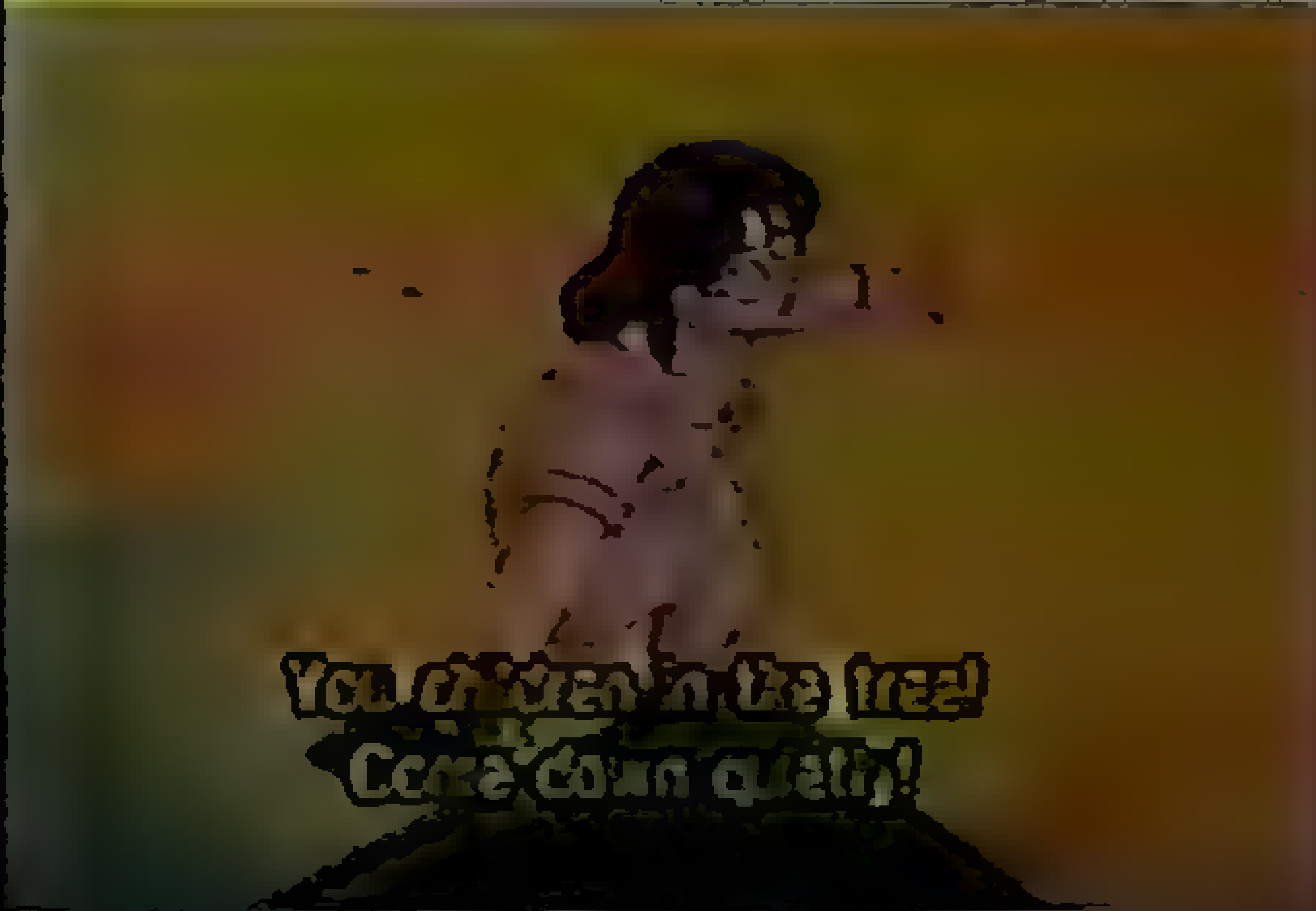


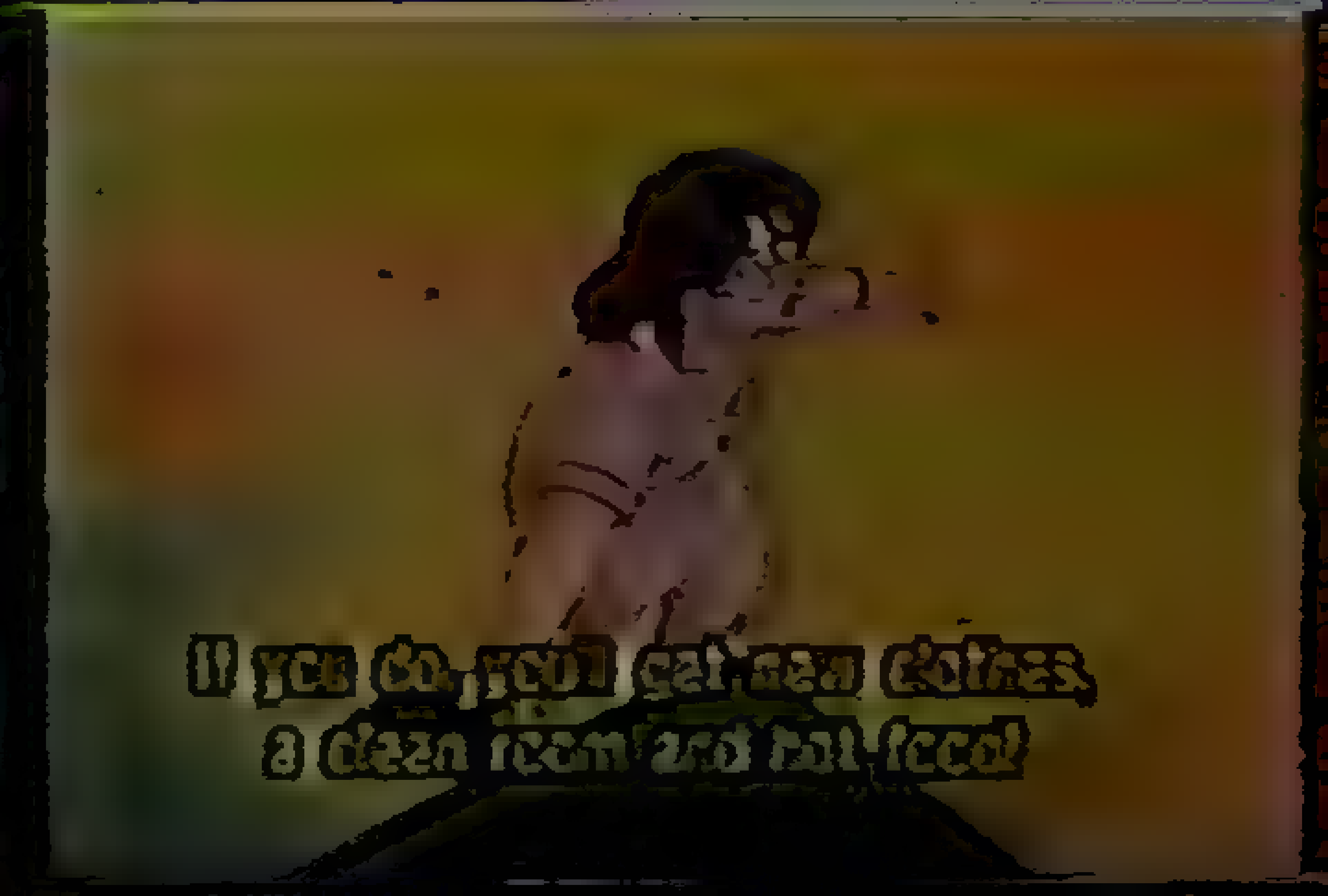


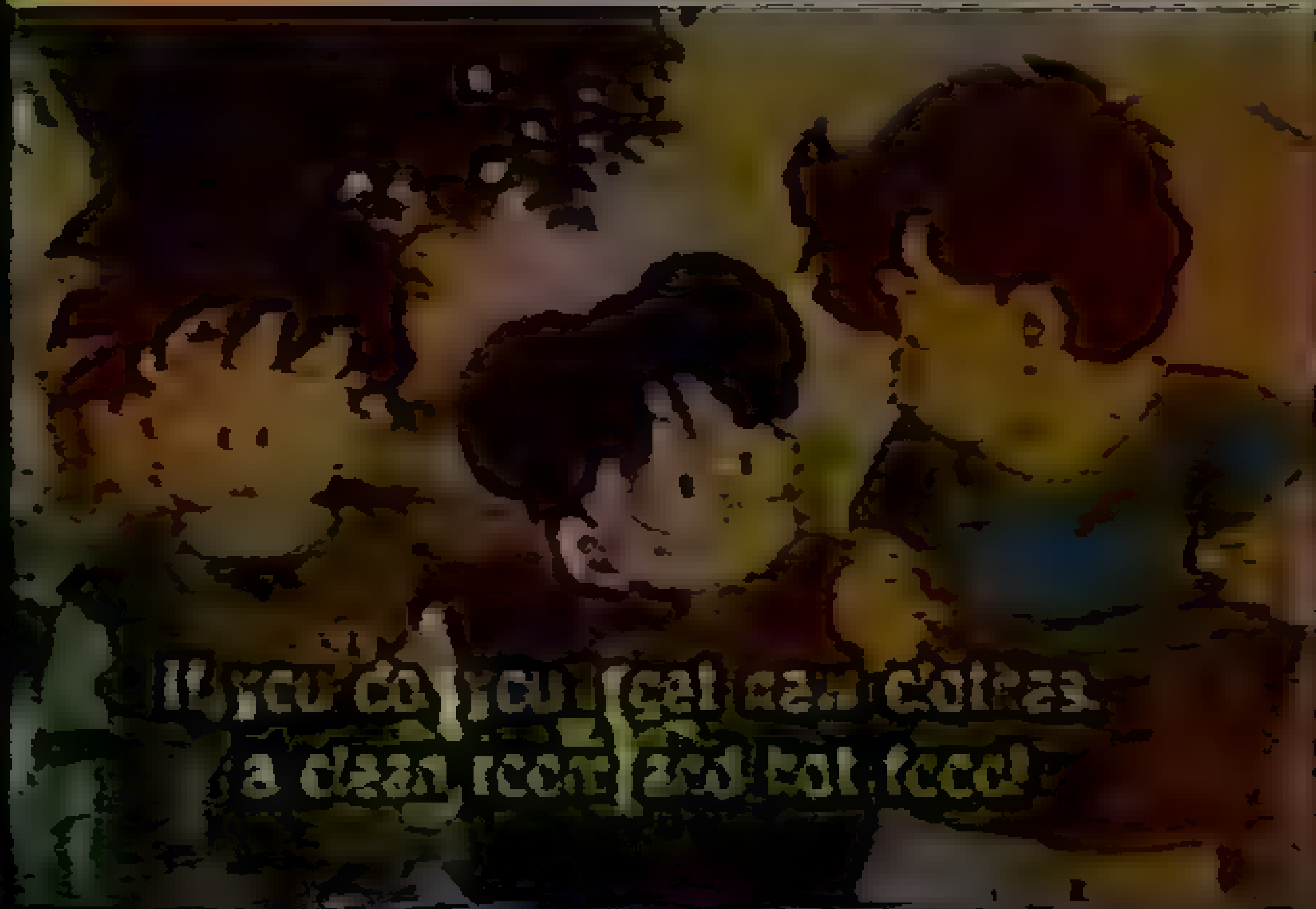

Stop it! All of you!







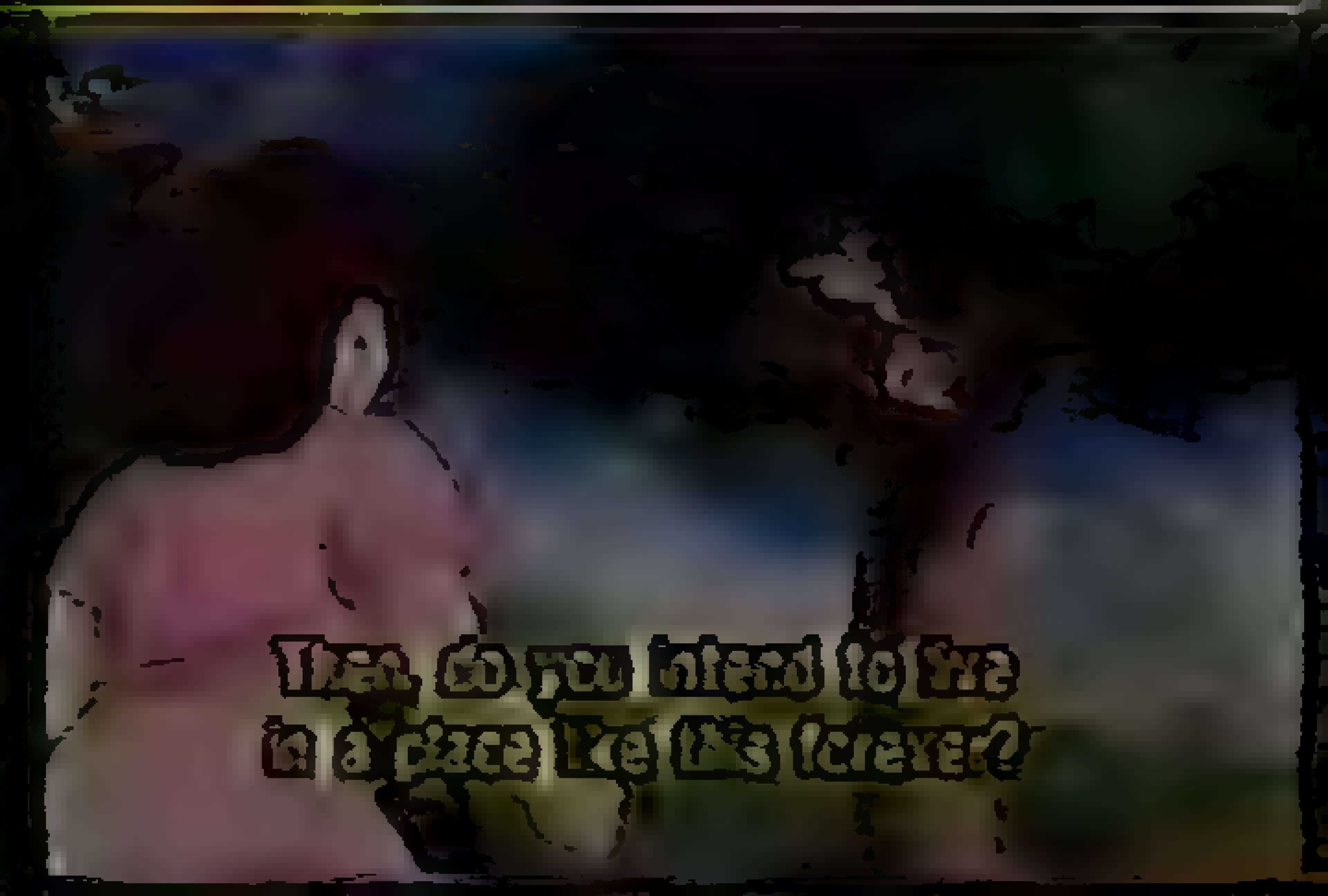


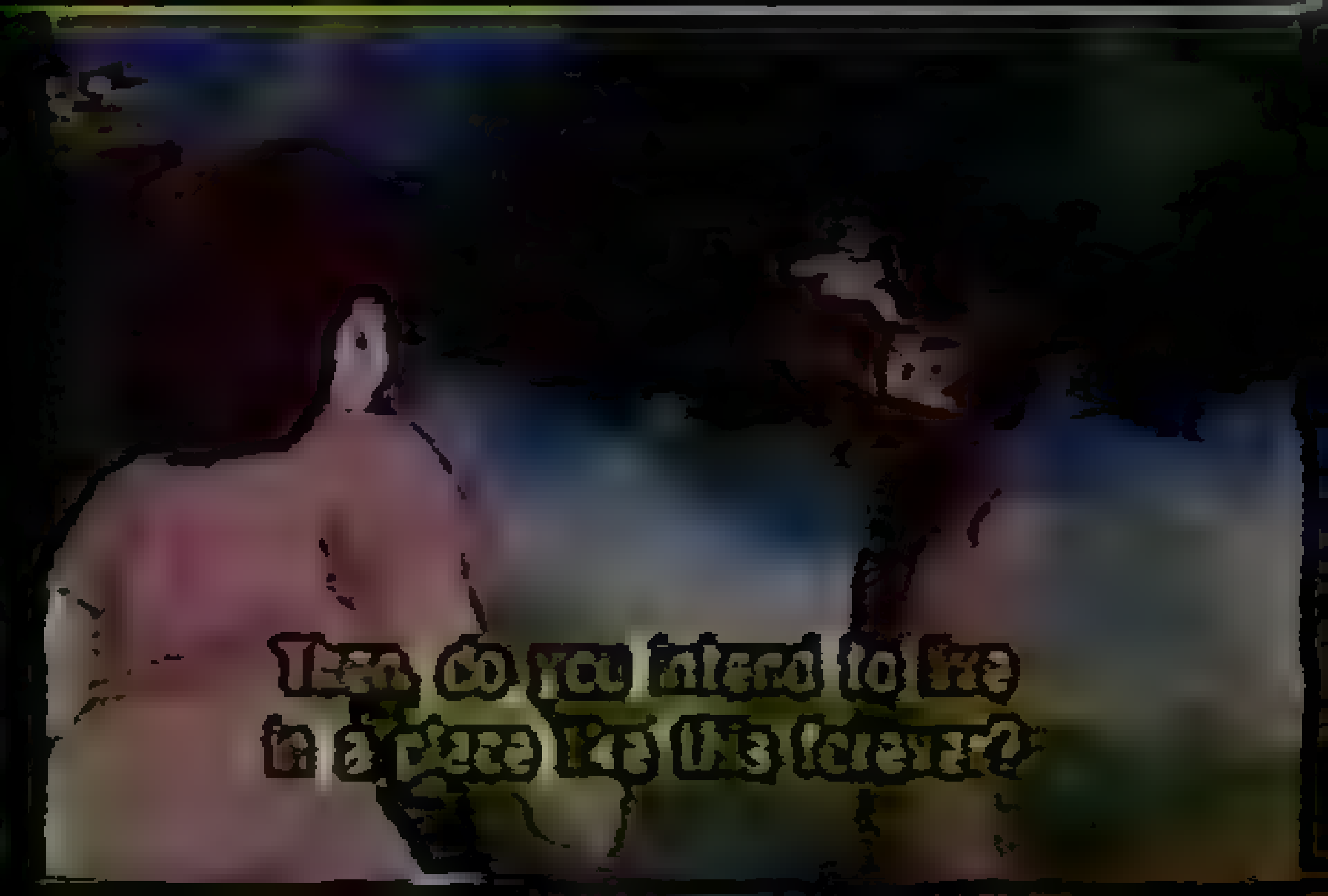


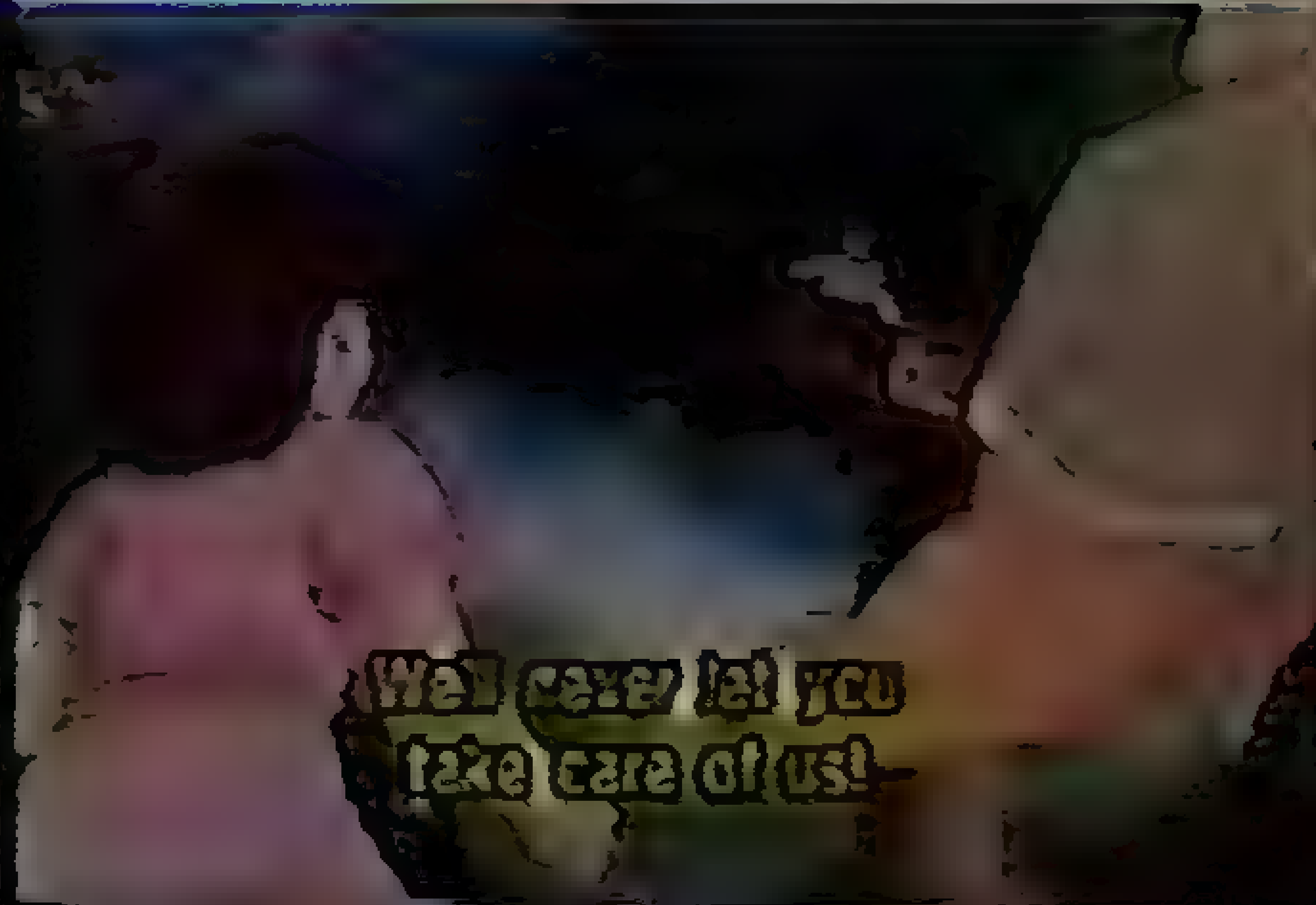


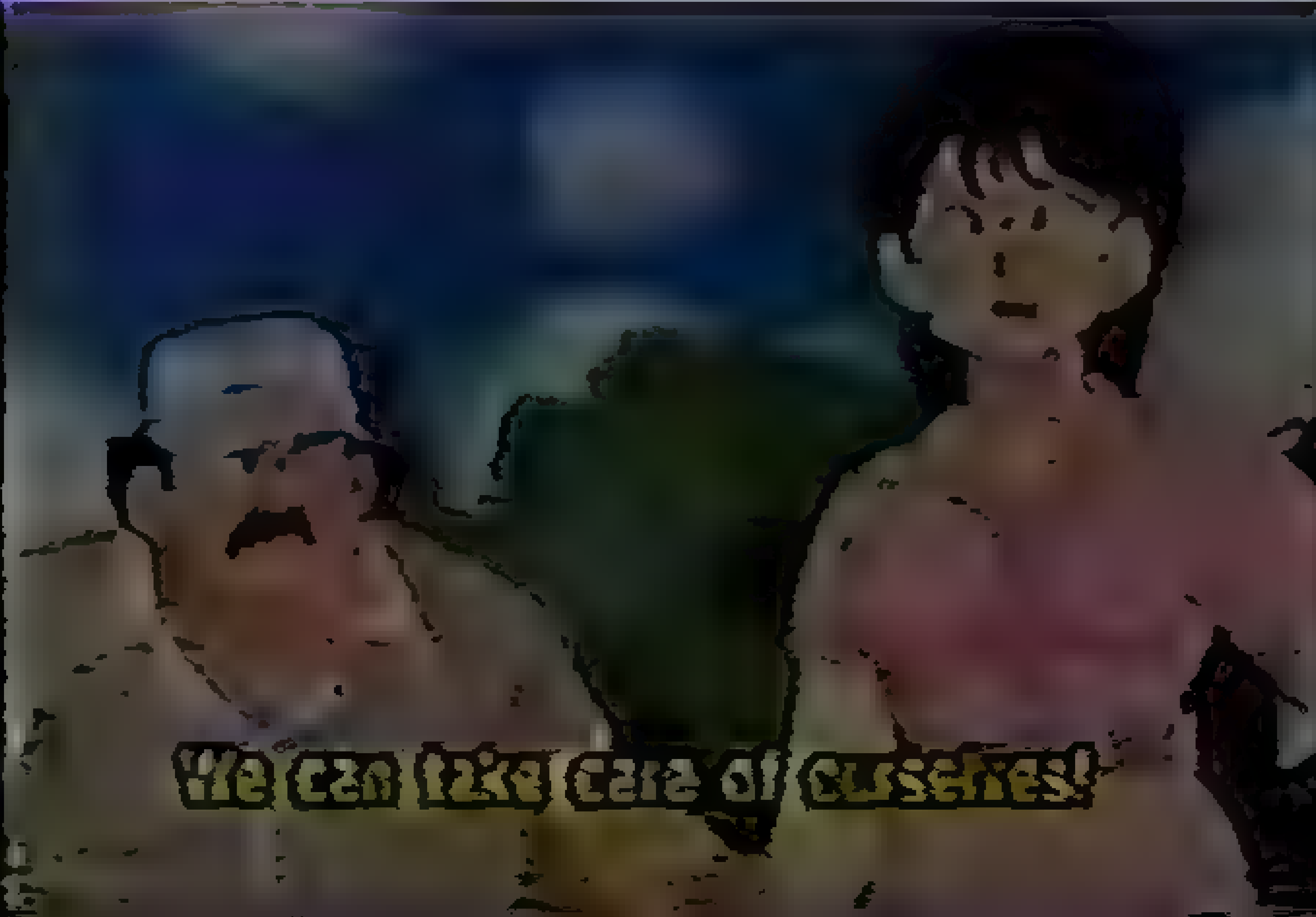


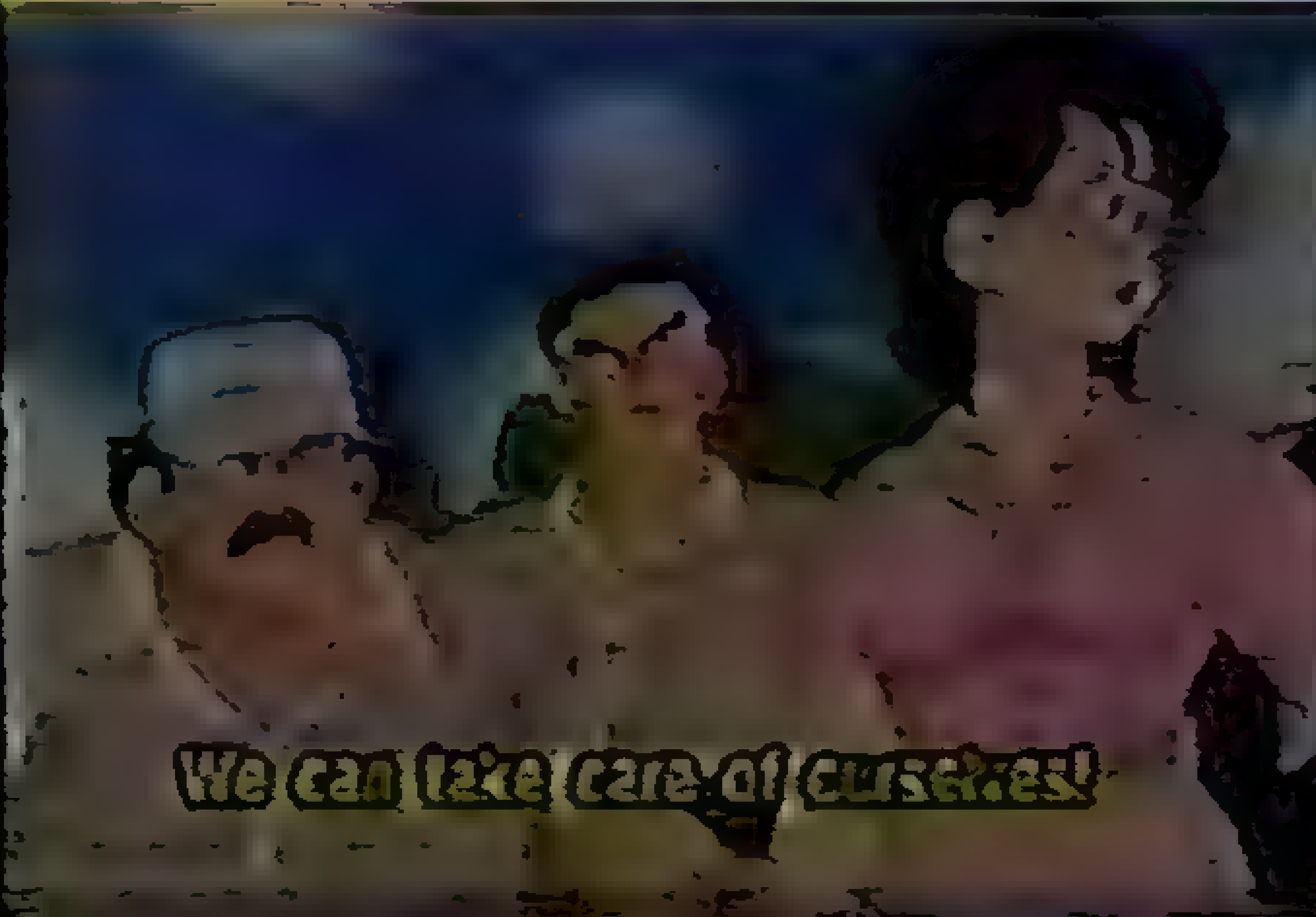

We don't want that! Beat it!






We'll never let you
take care of us!


We can take care of ourselves!


We can take care of ourselves!




That's right! Go home!





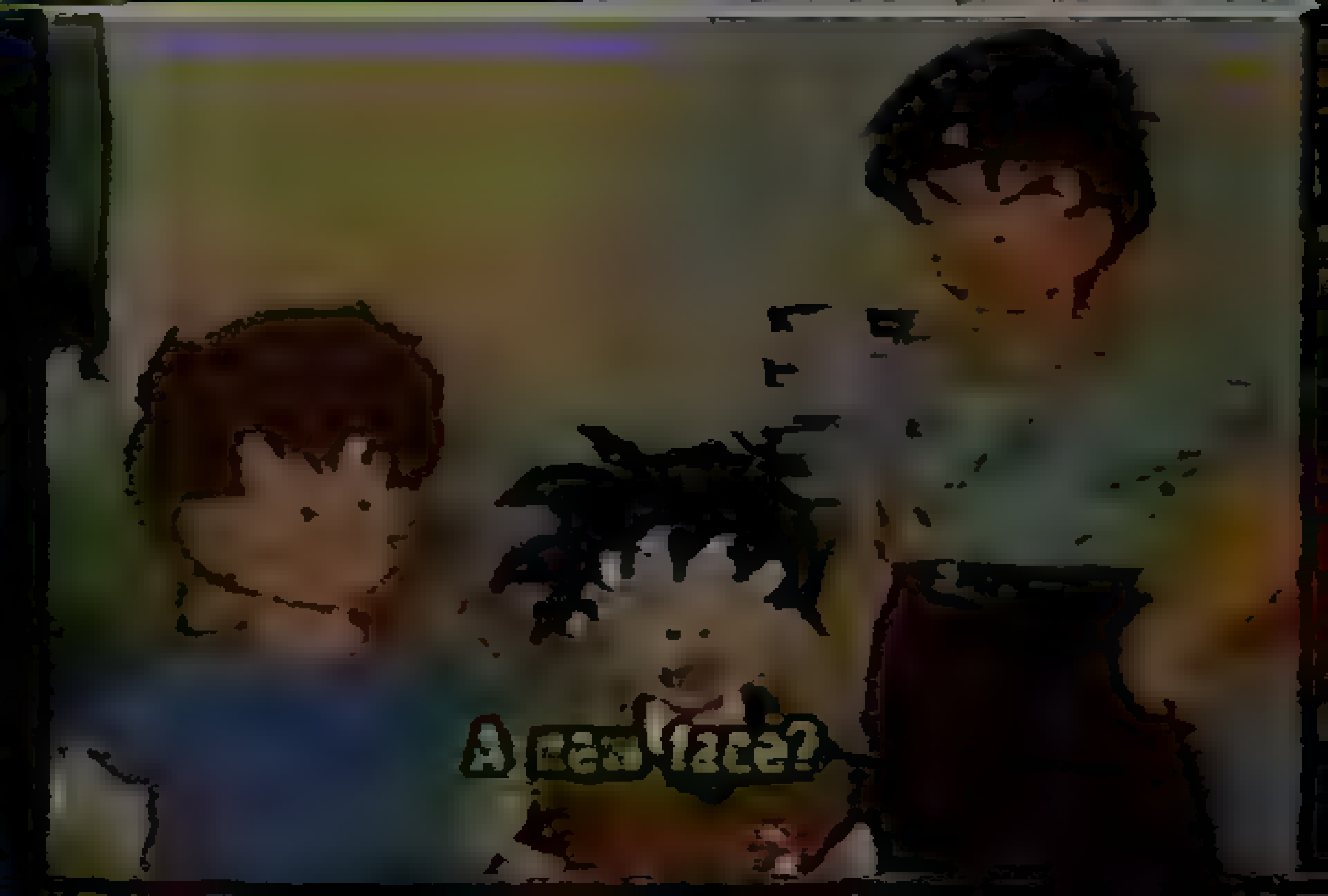


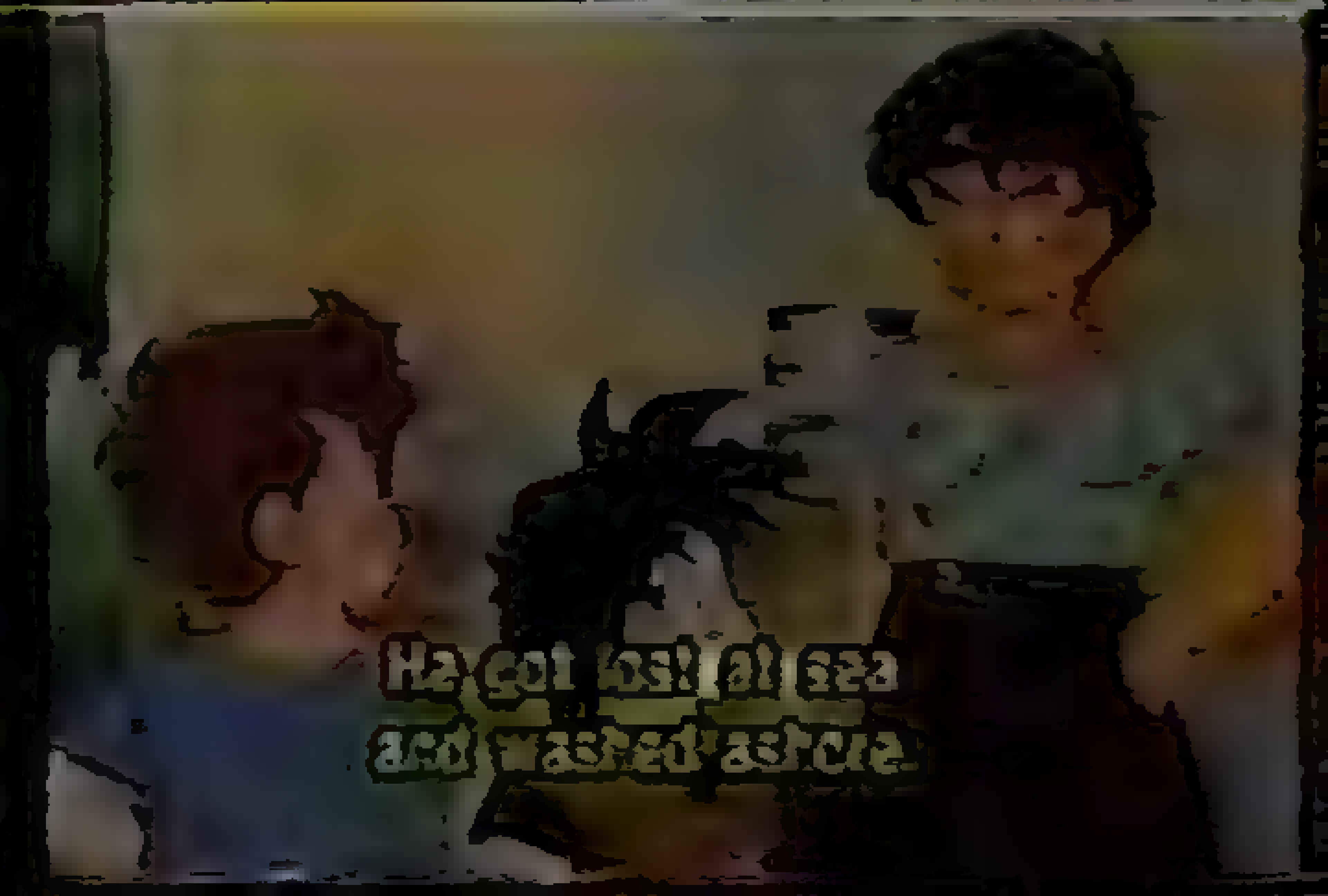

We did it!

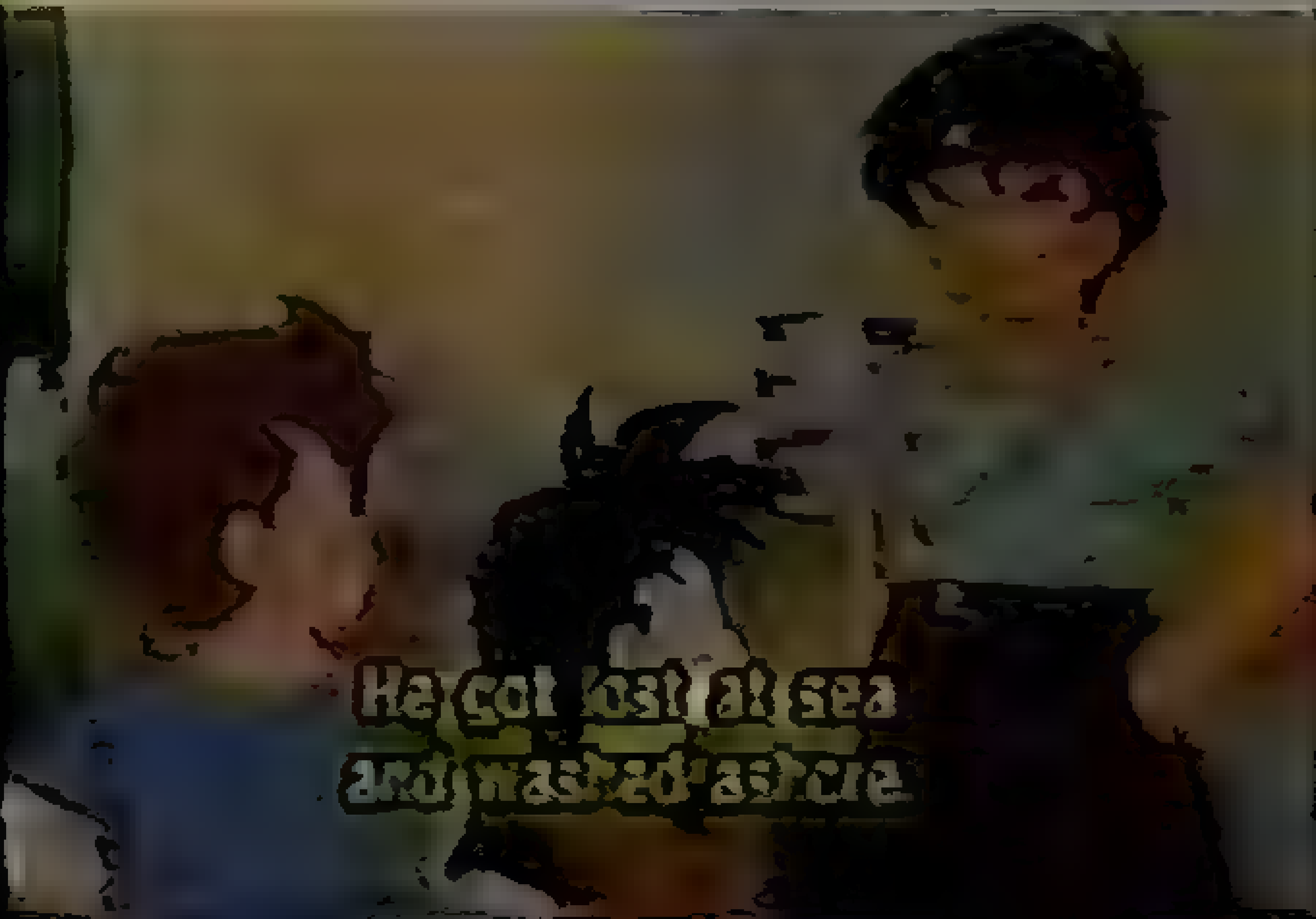


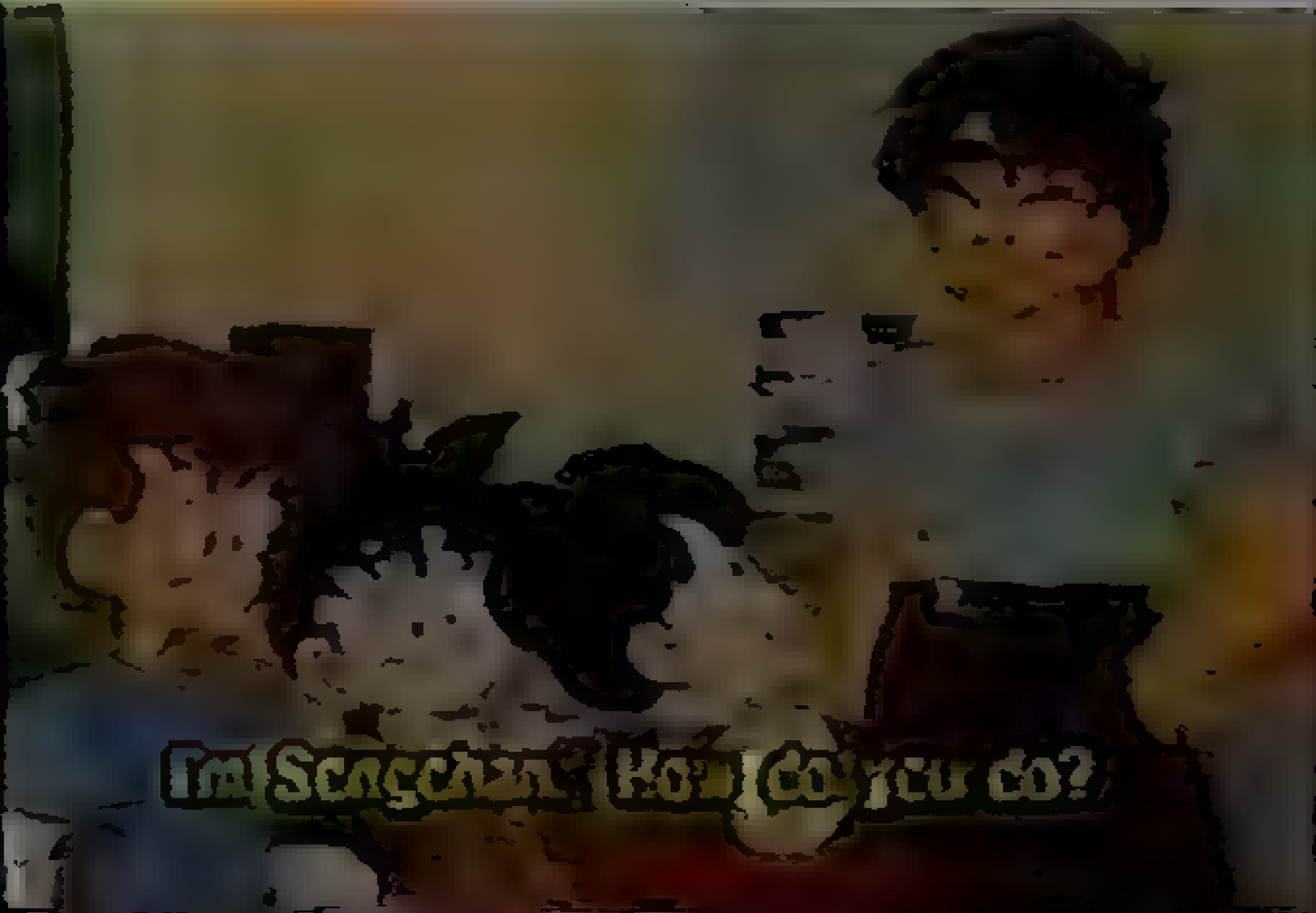


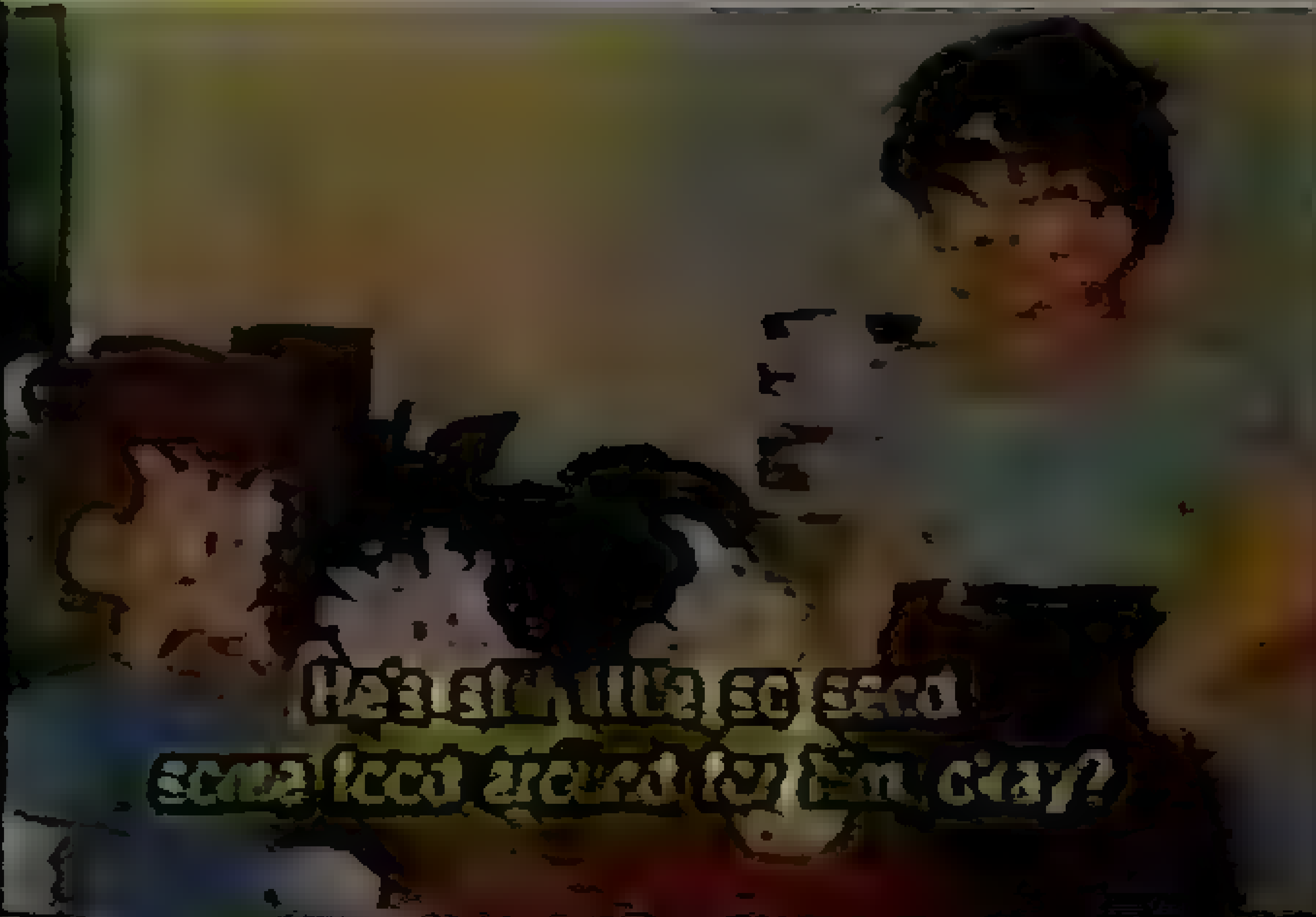

And don't come back!

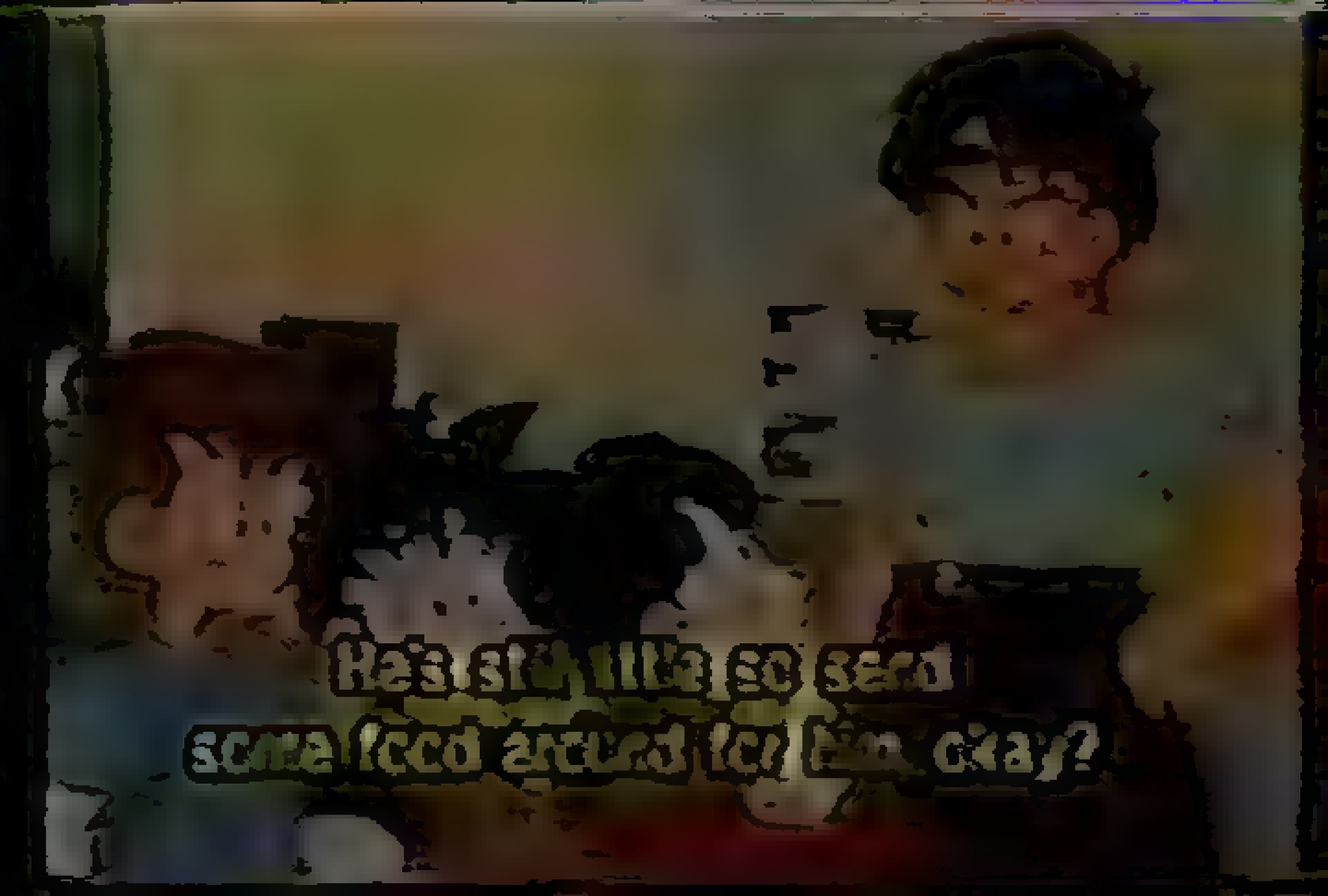

A new face?

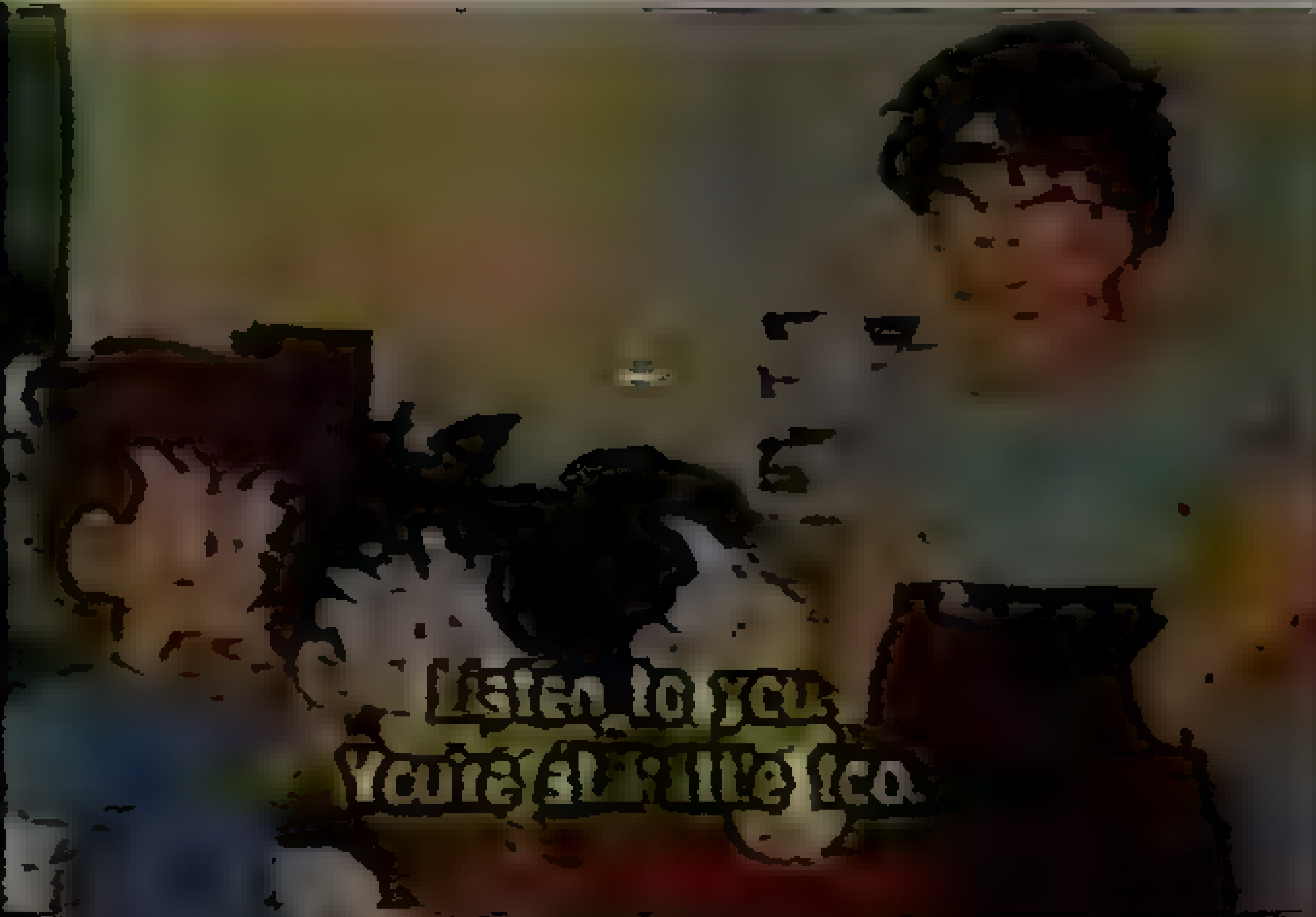

He got lost at sea


He got lost at sea
and washed ashore.


How do you do?



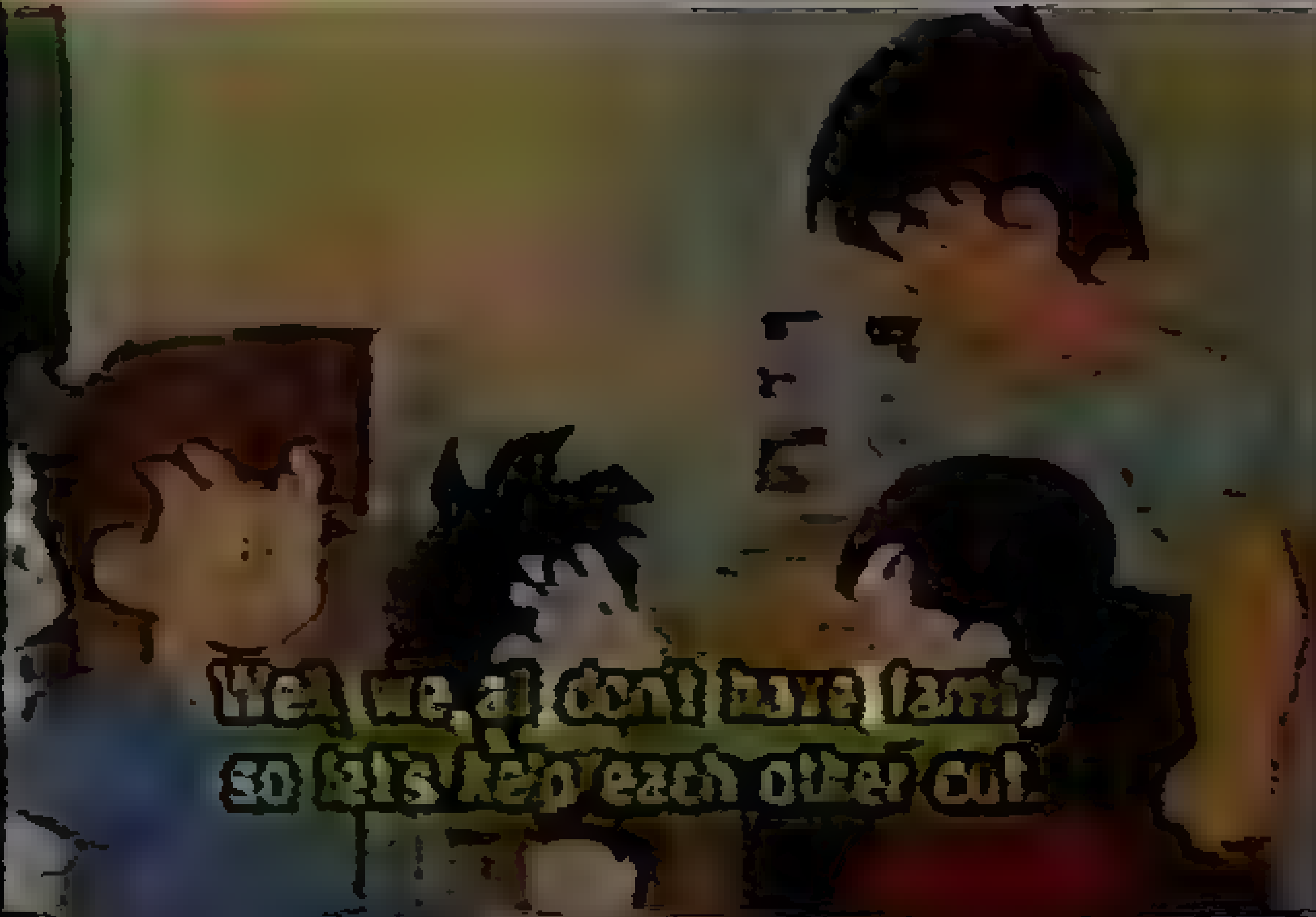


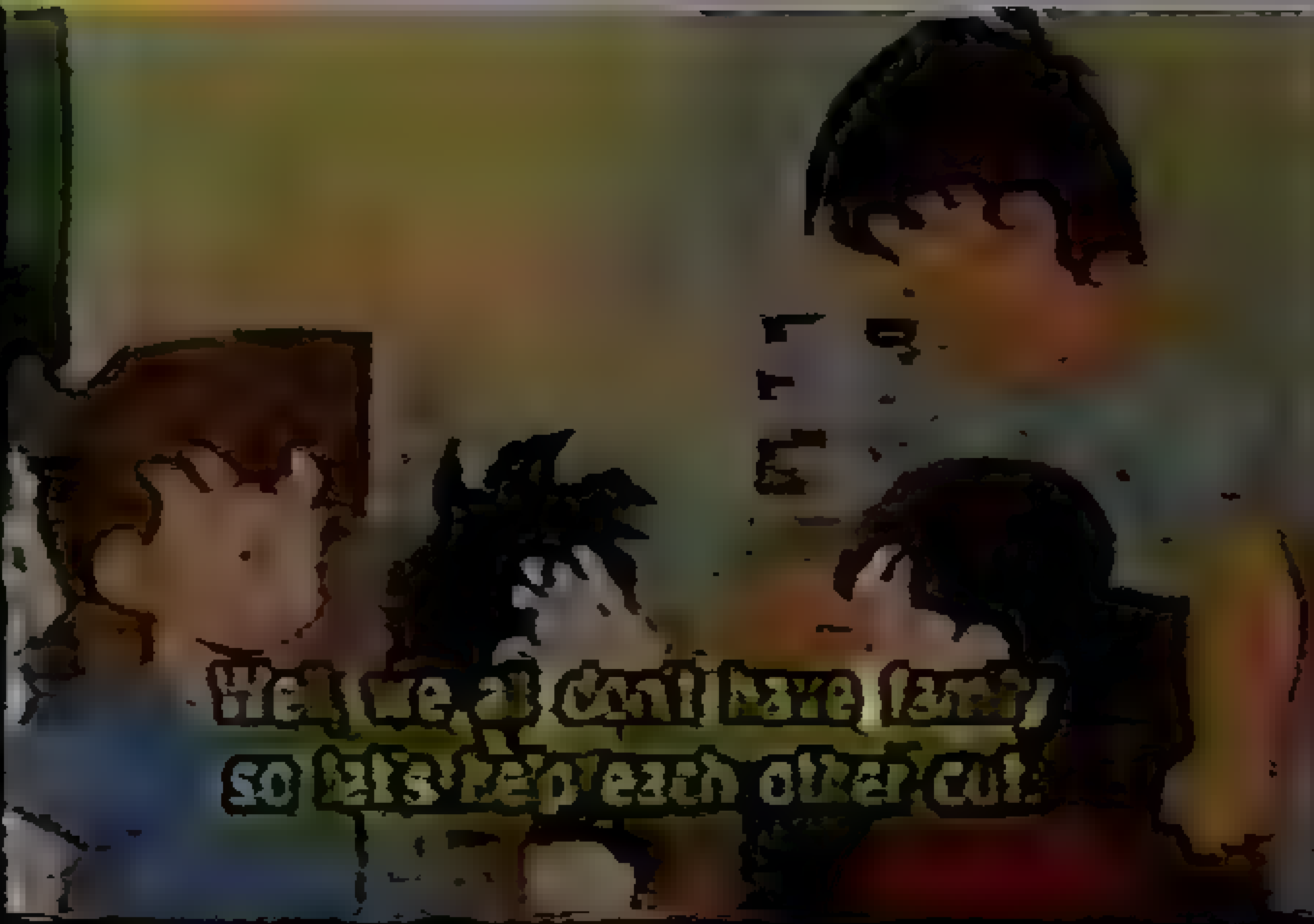



Am I?






Well, we all don't have family,
so let's help each other out.









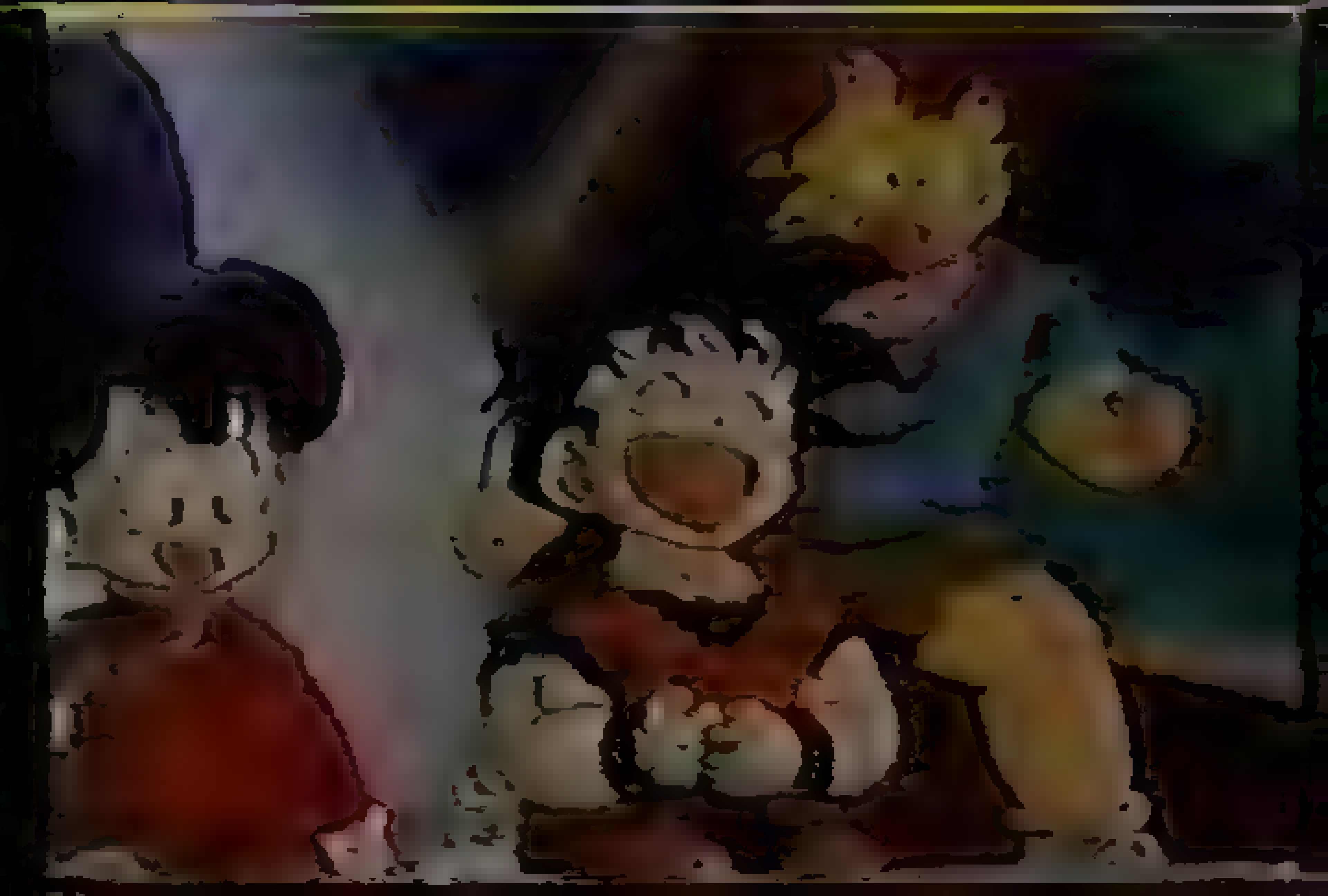


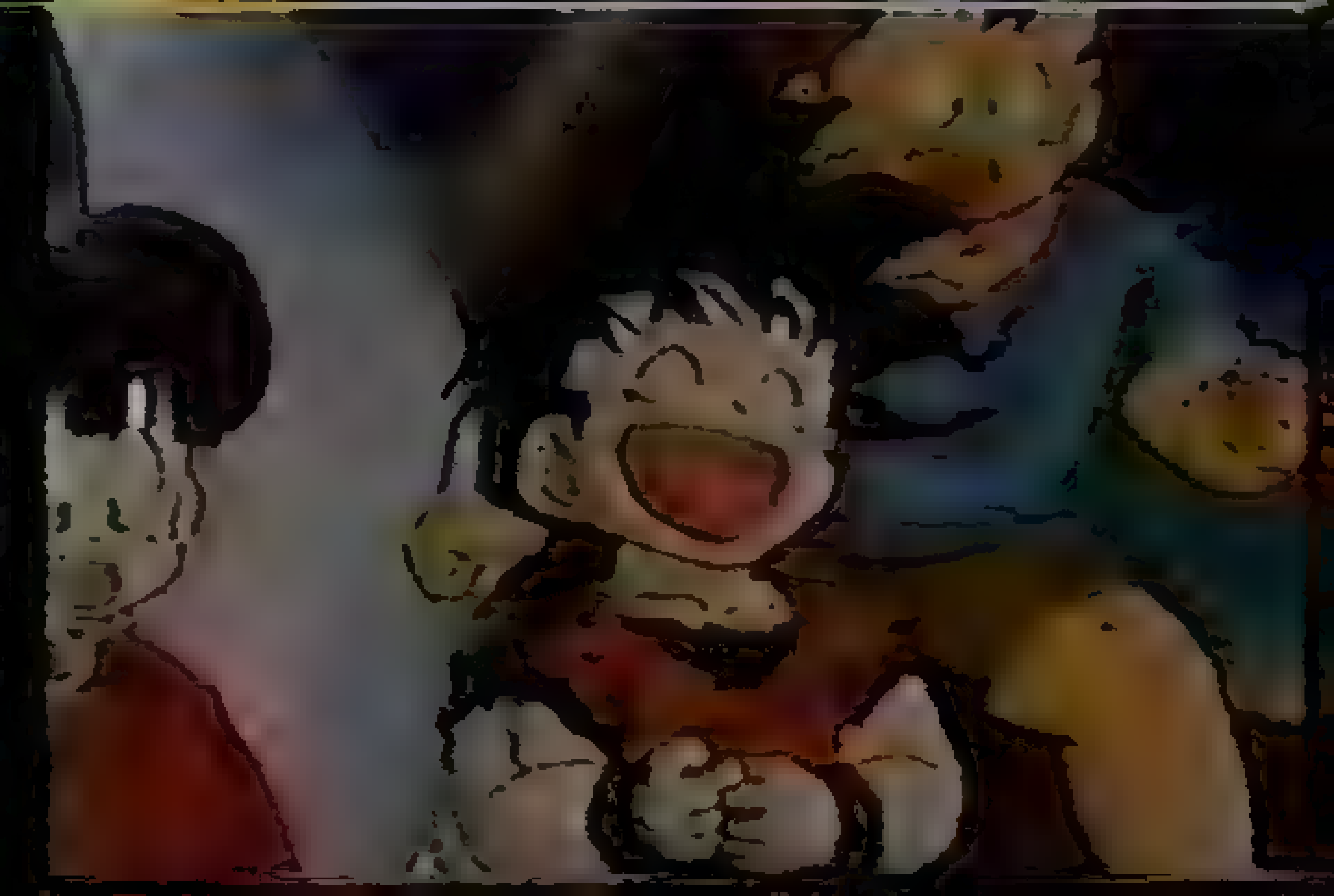


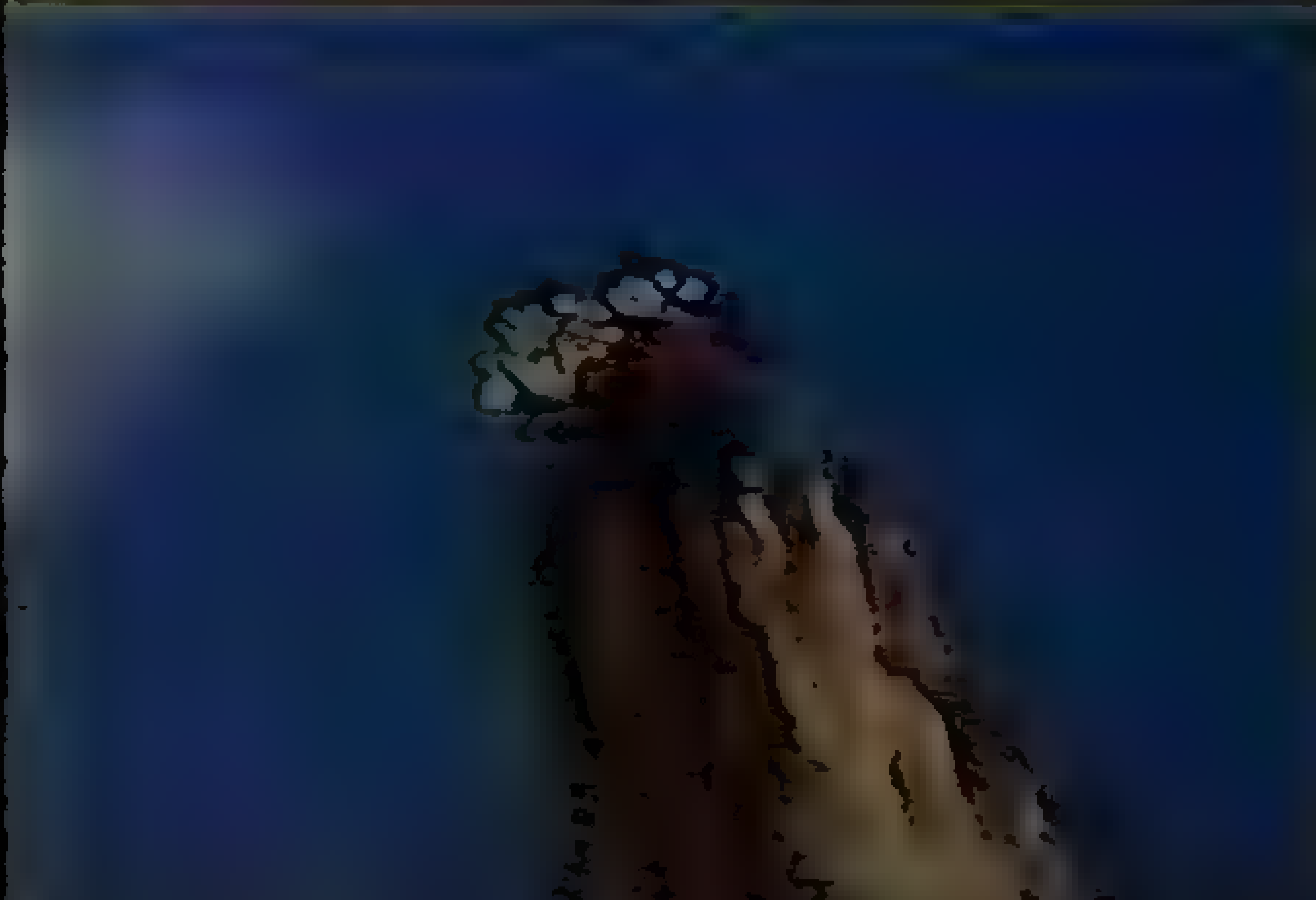










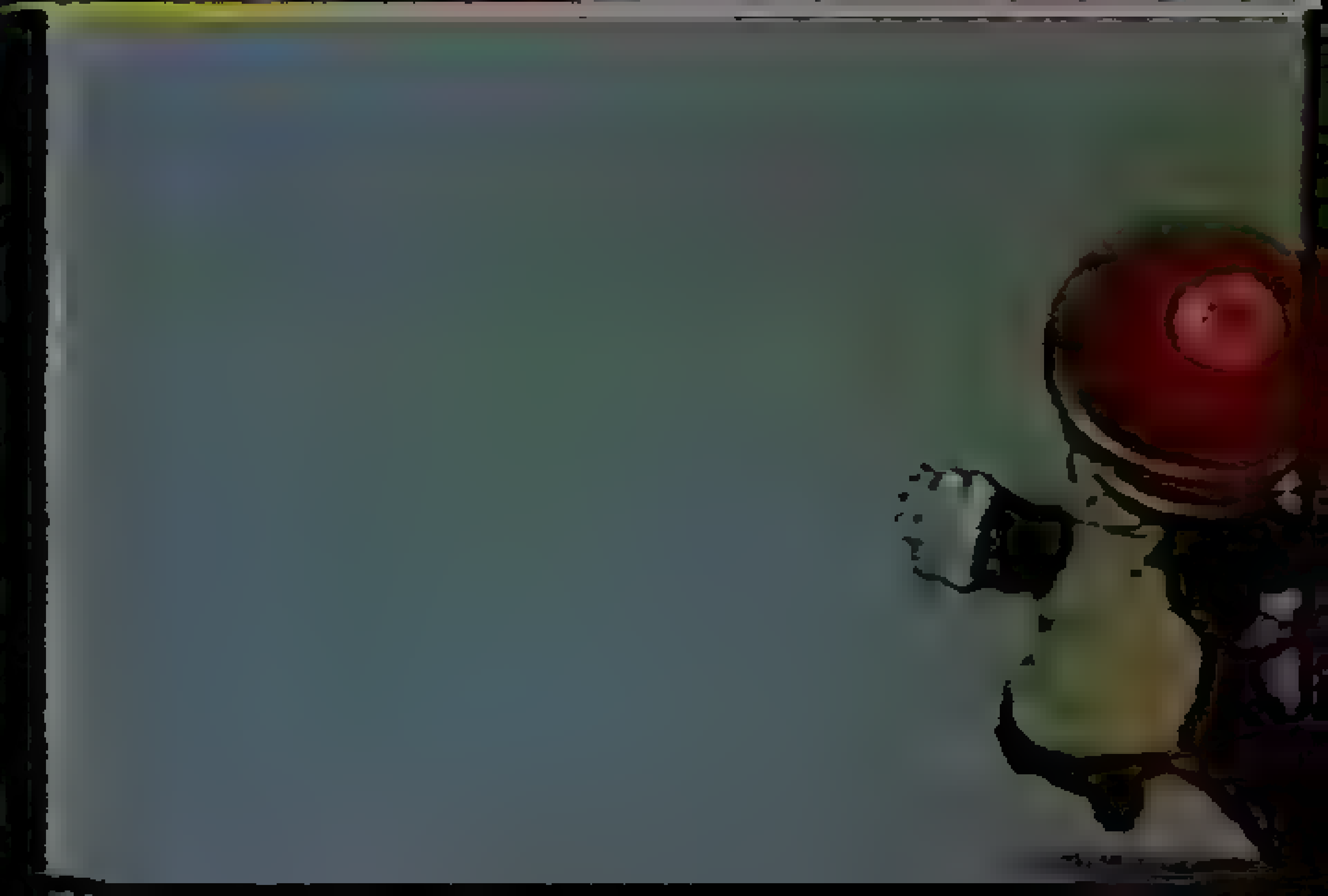


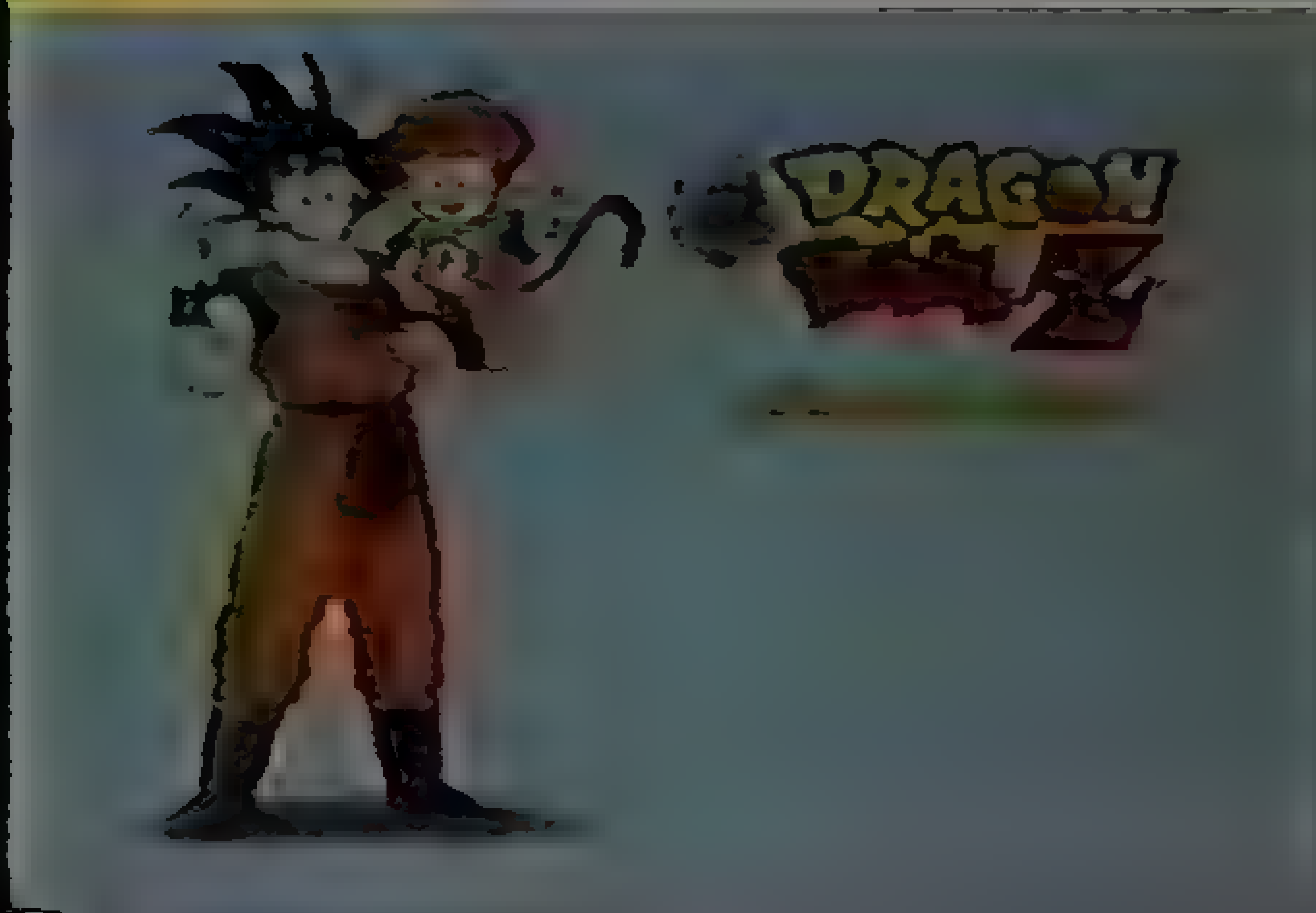


























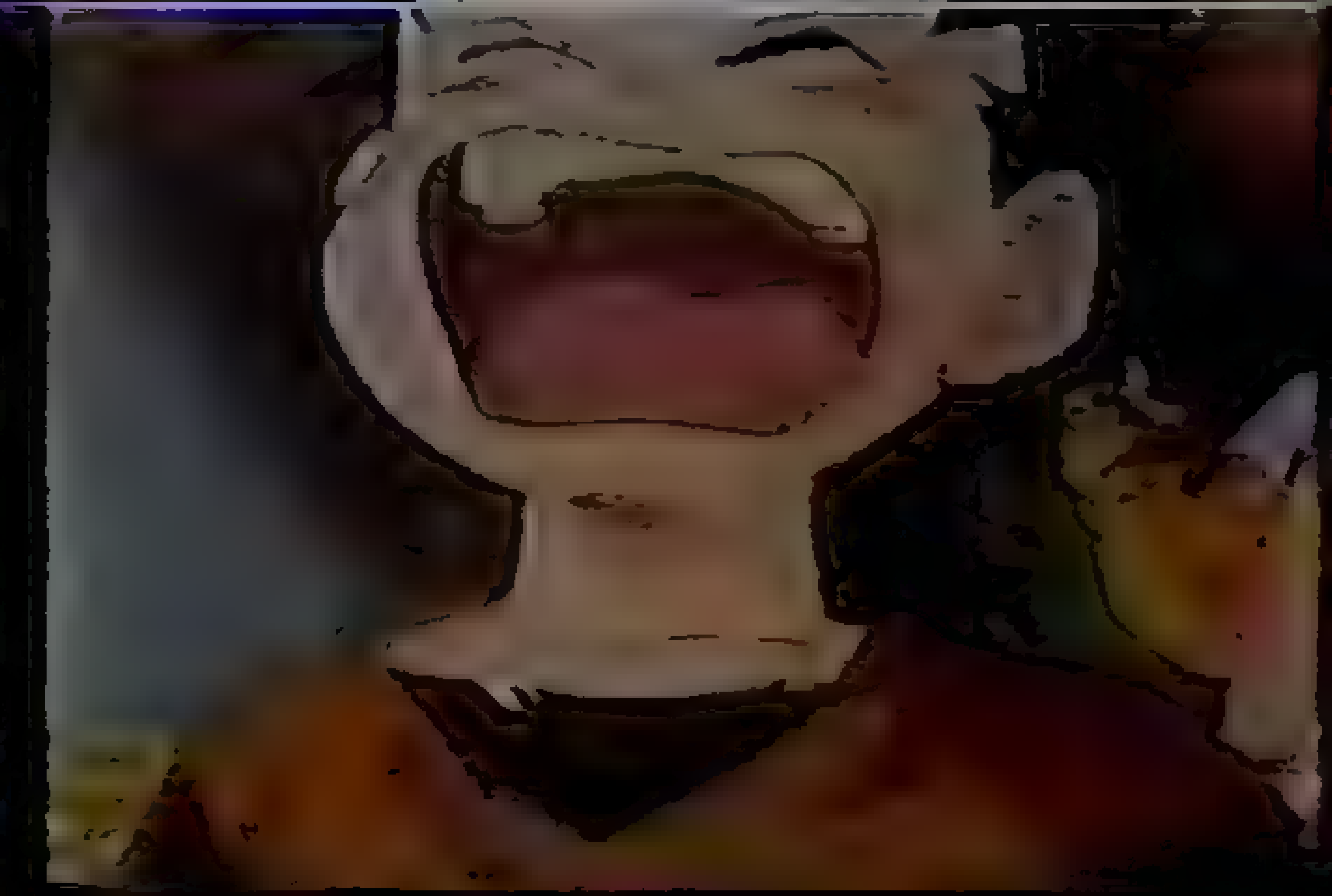







































WHY, YOU!

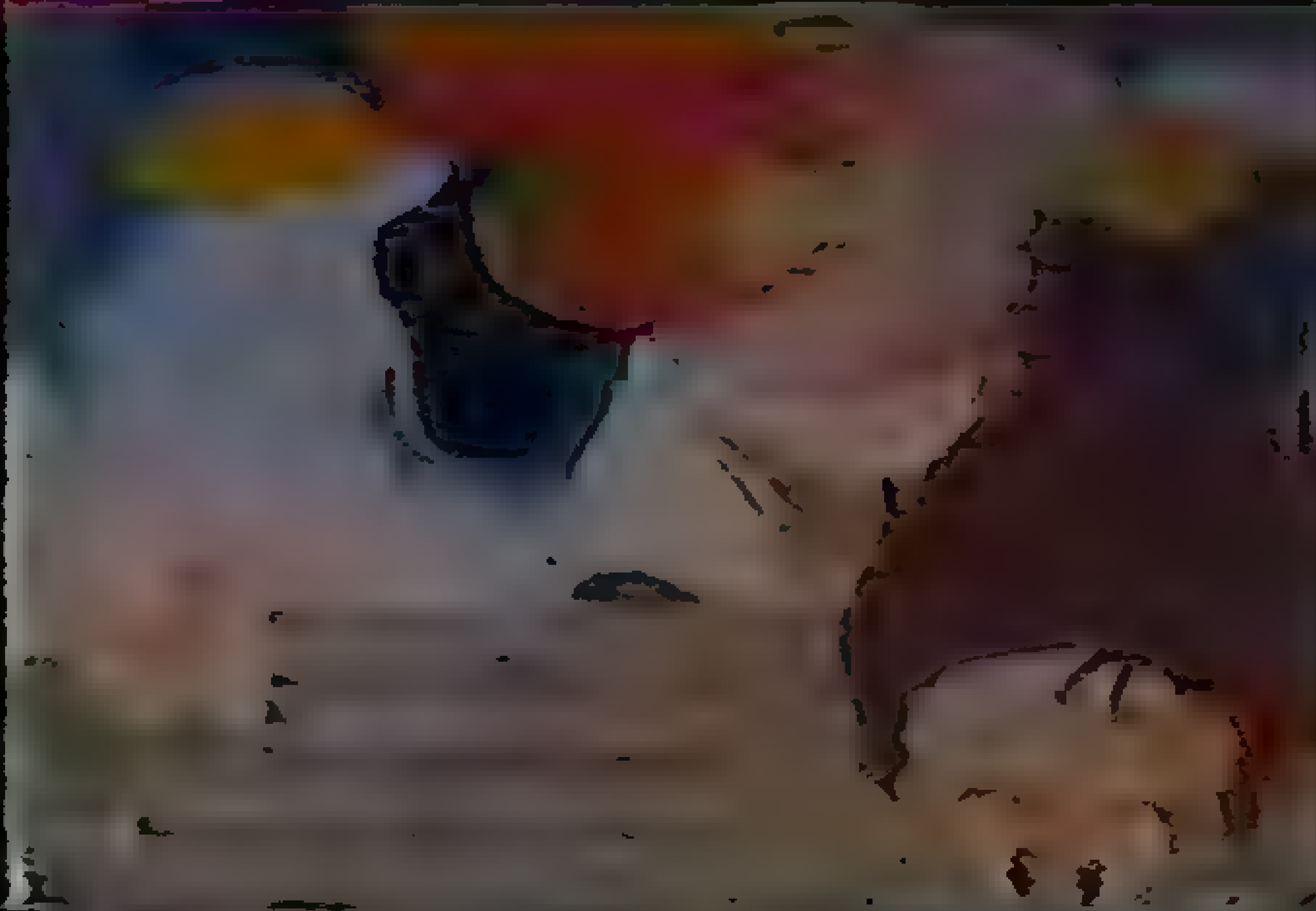










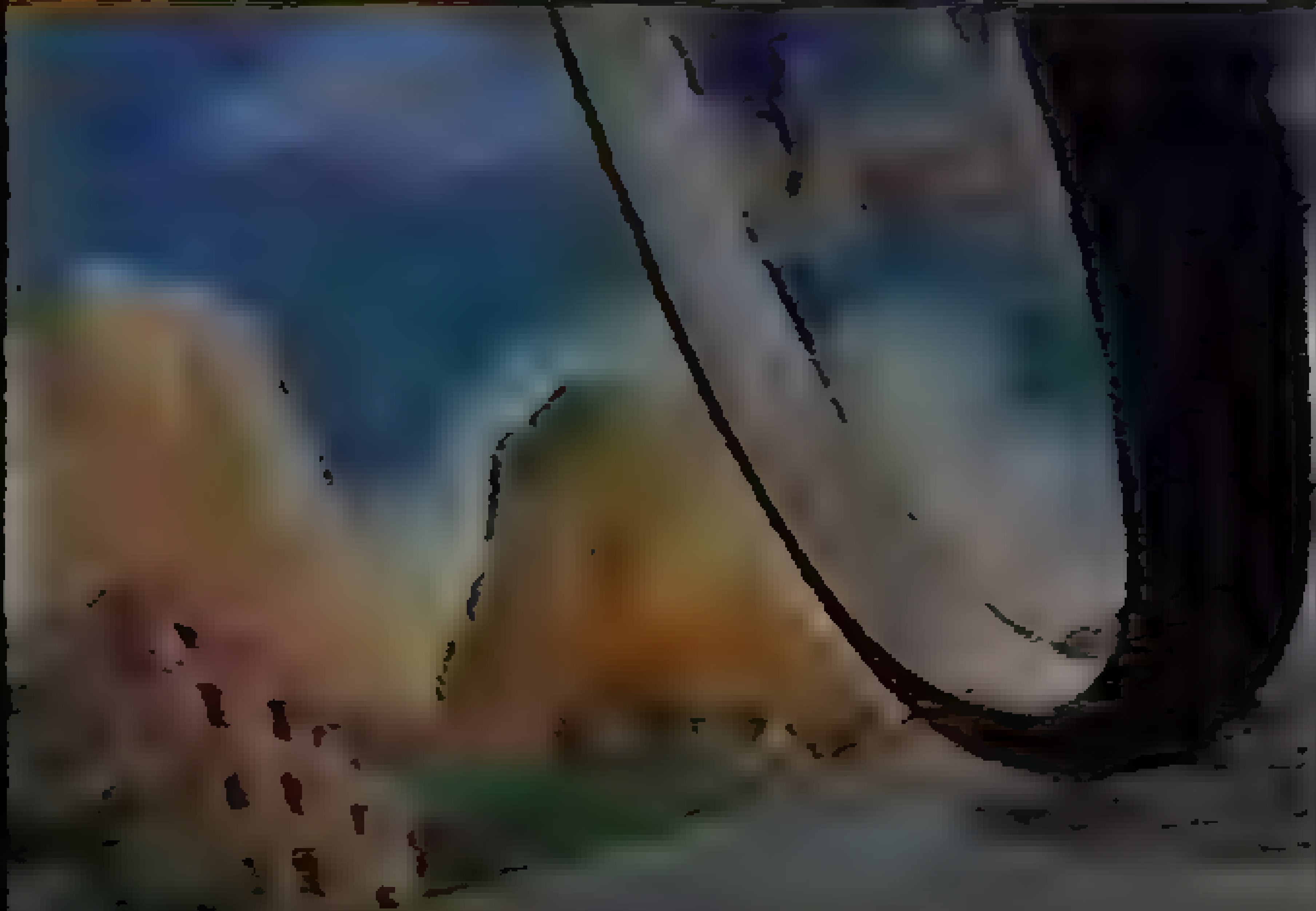



Why you_! Hey!


Hey!







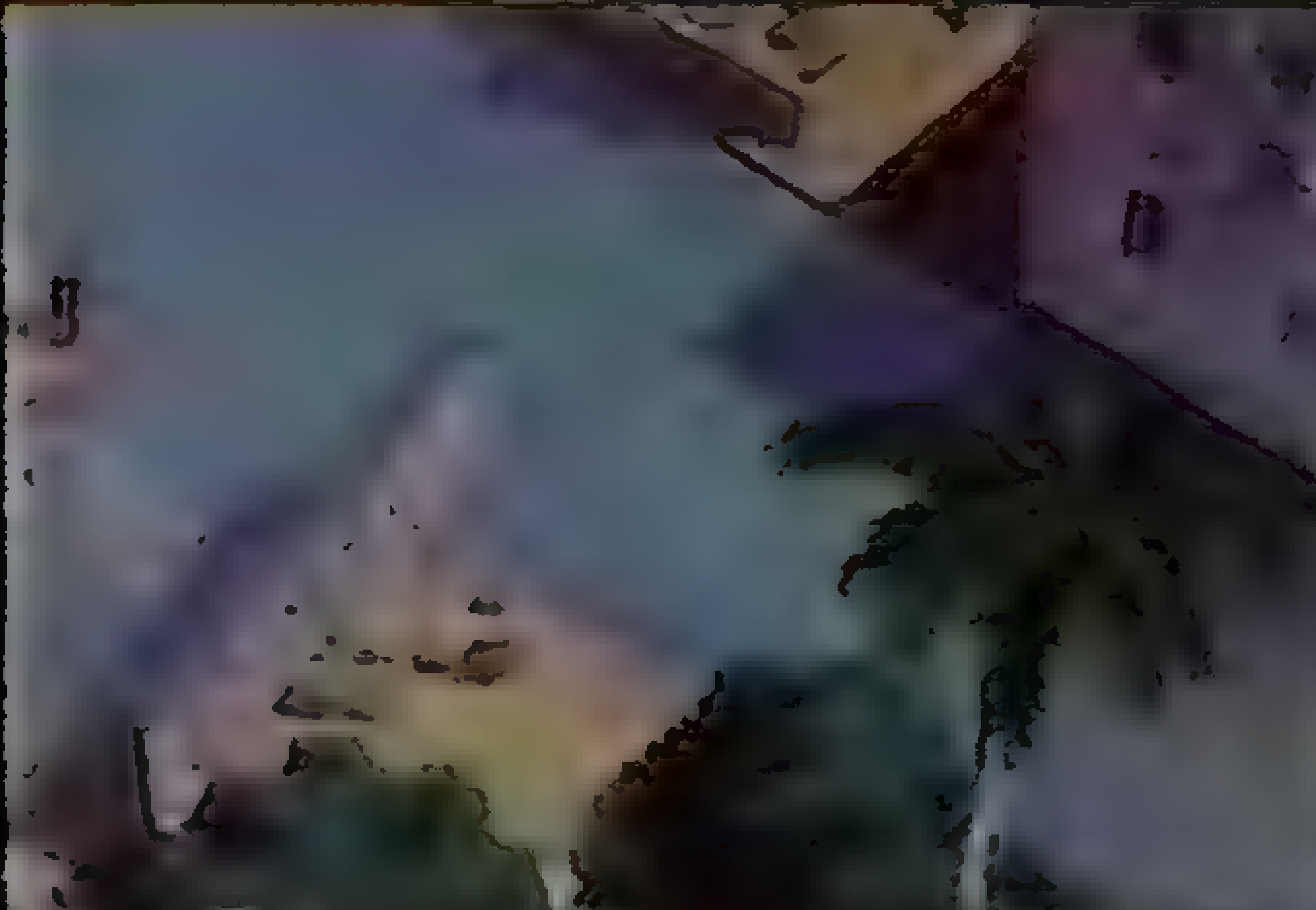


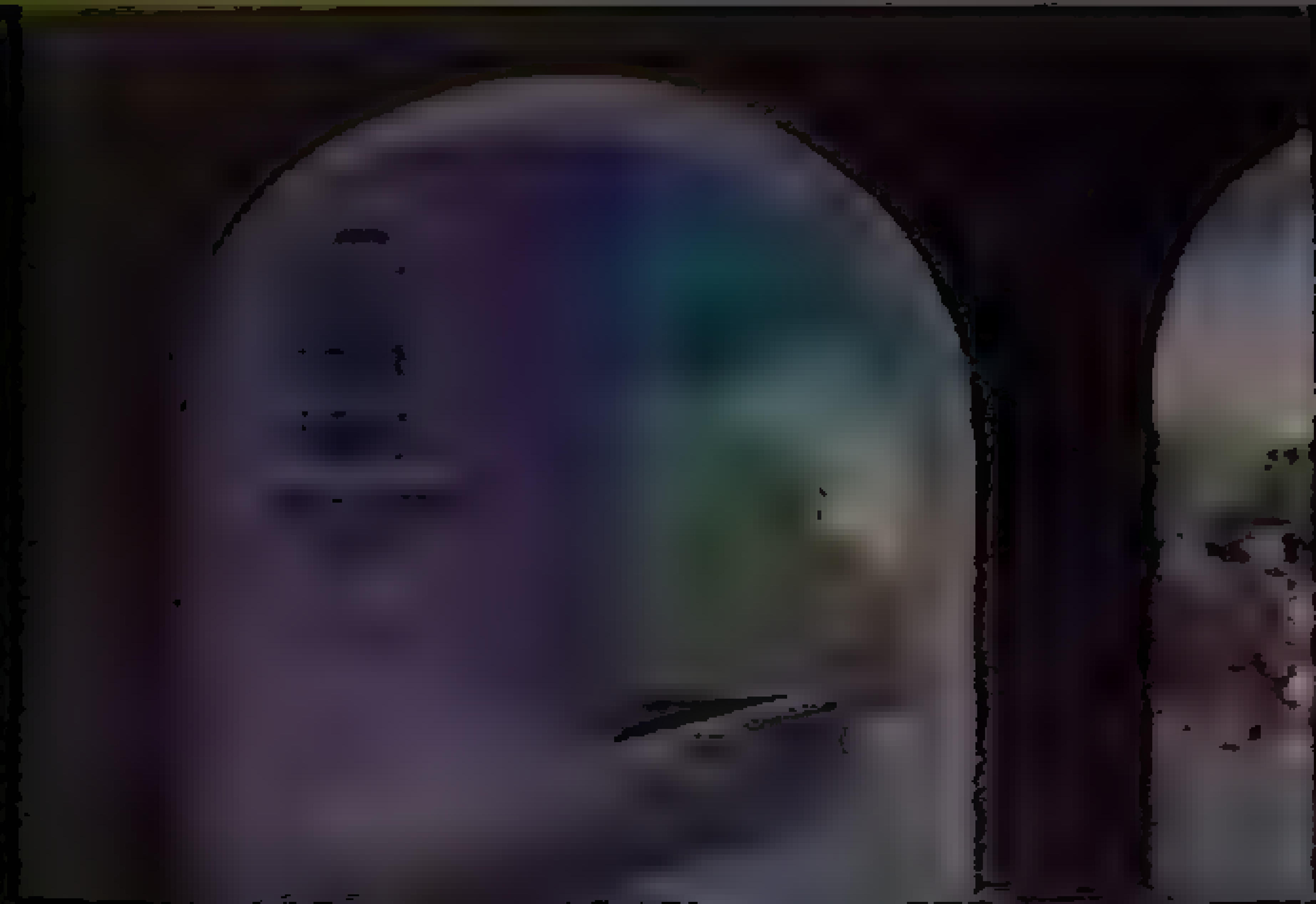


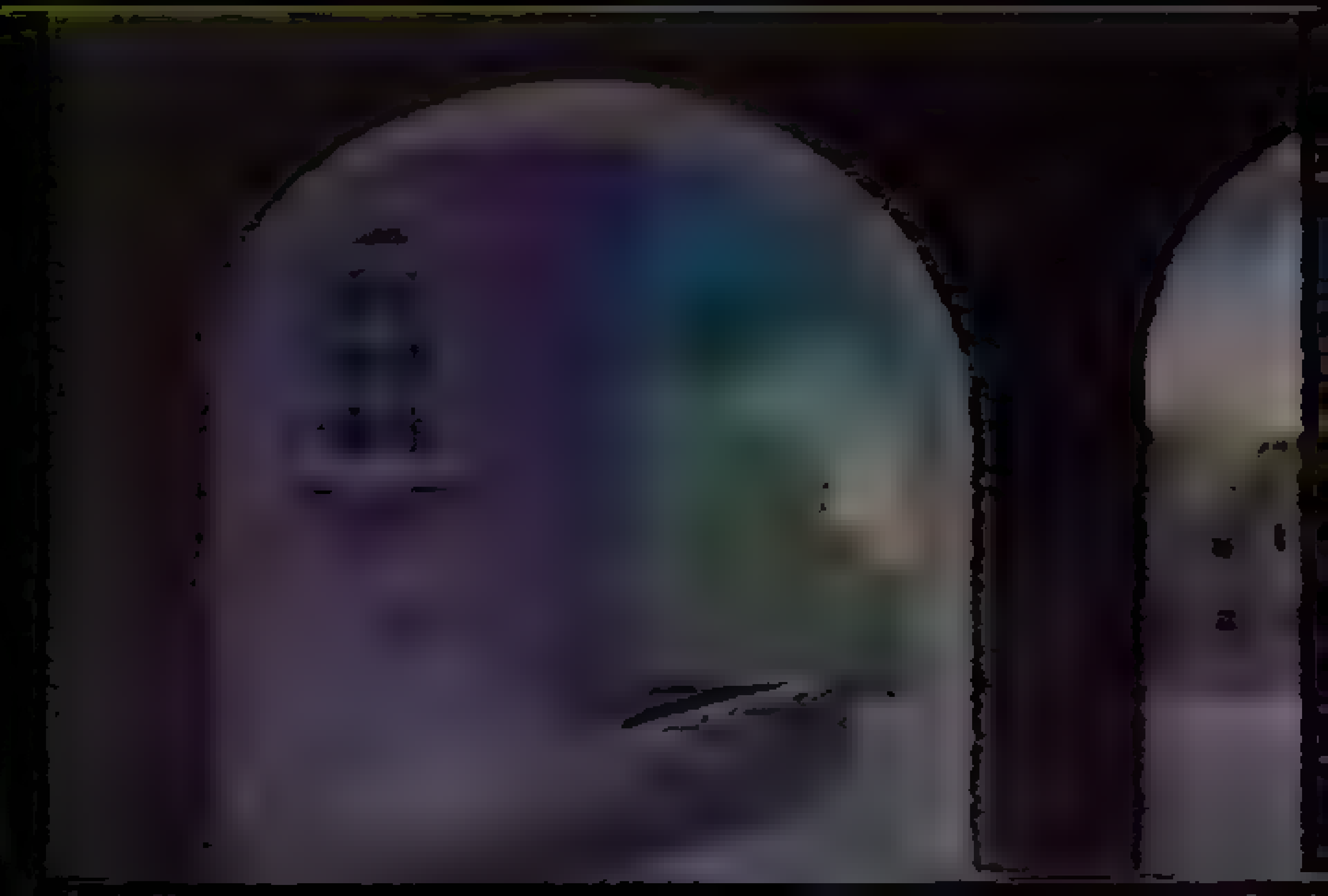


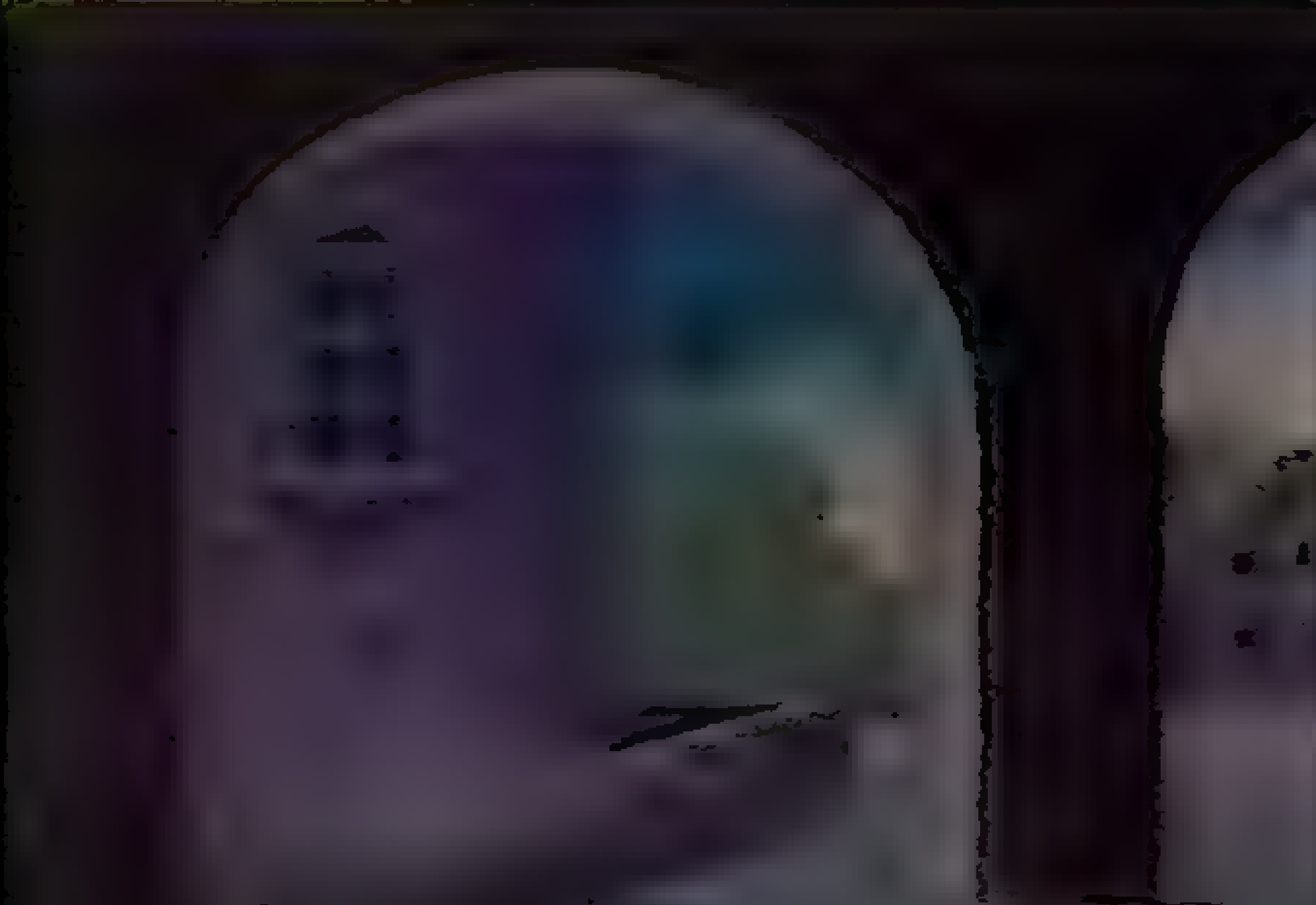




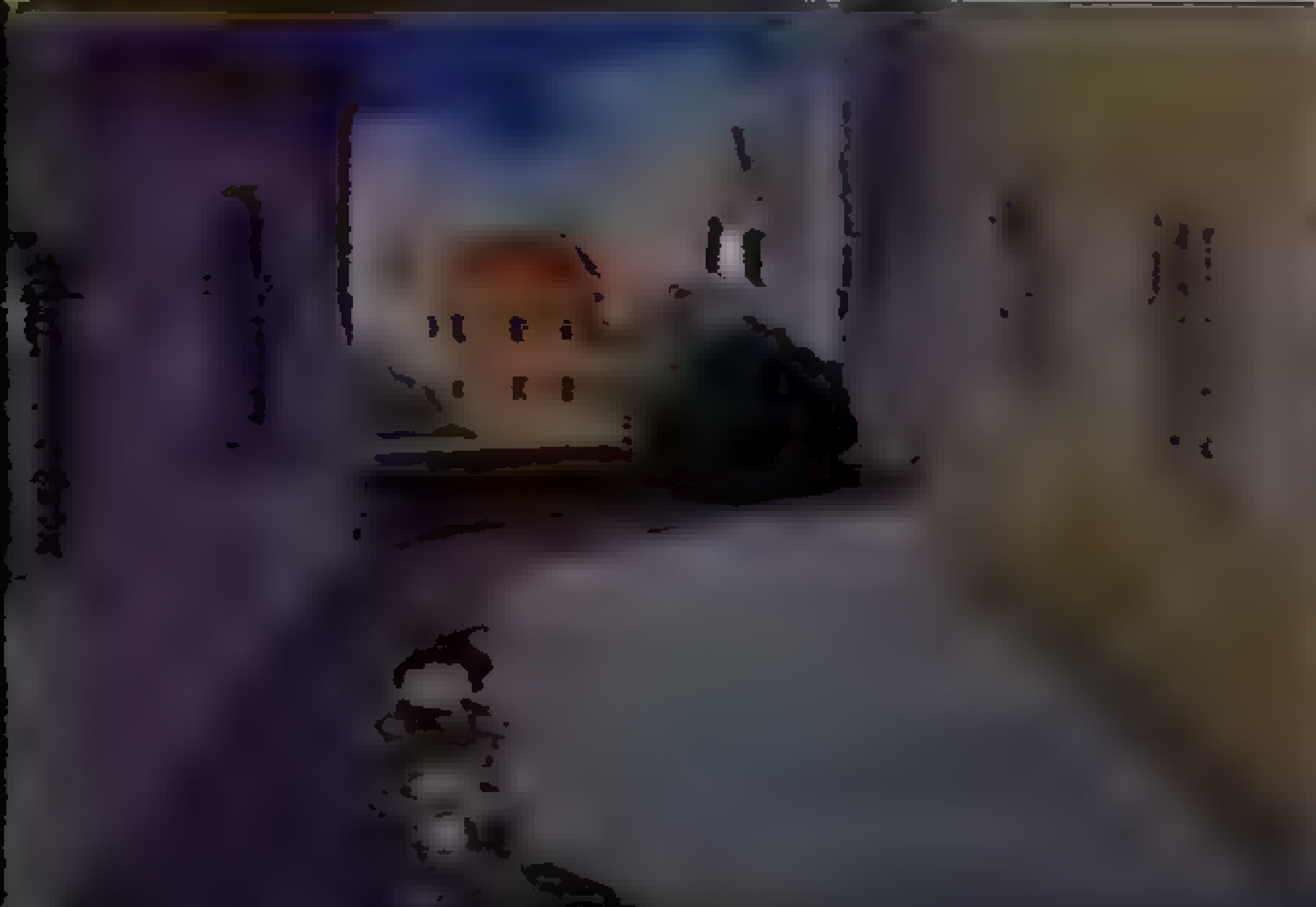








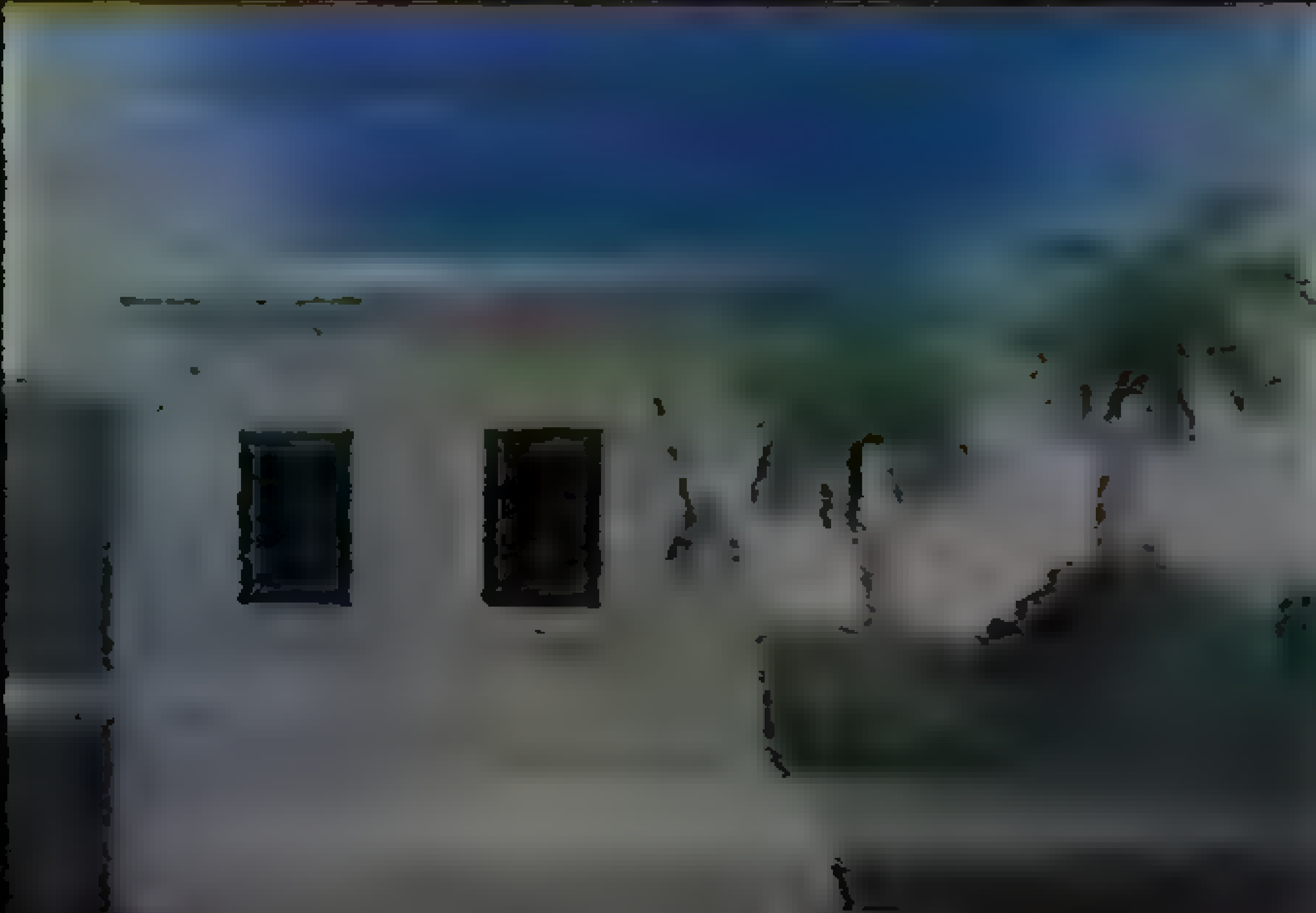




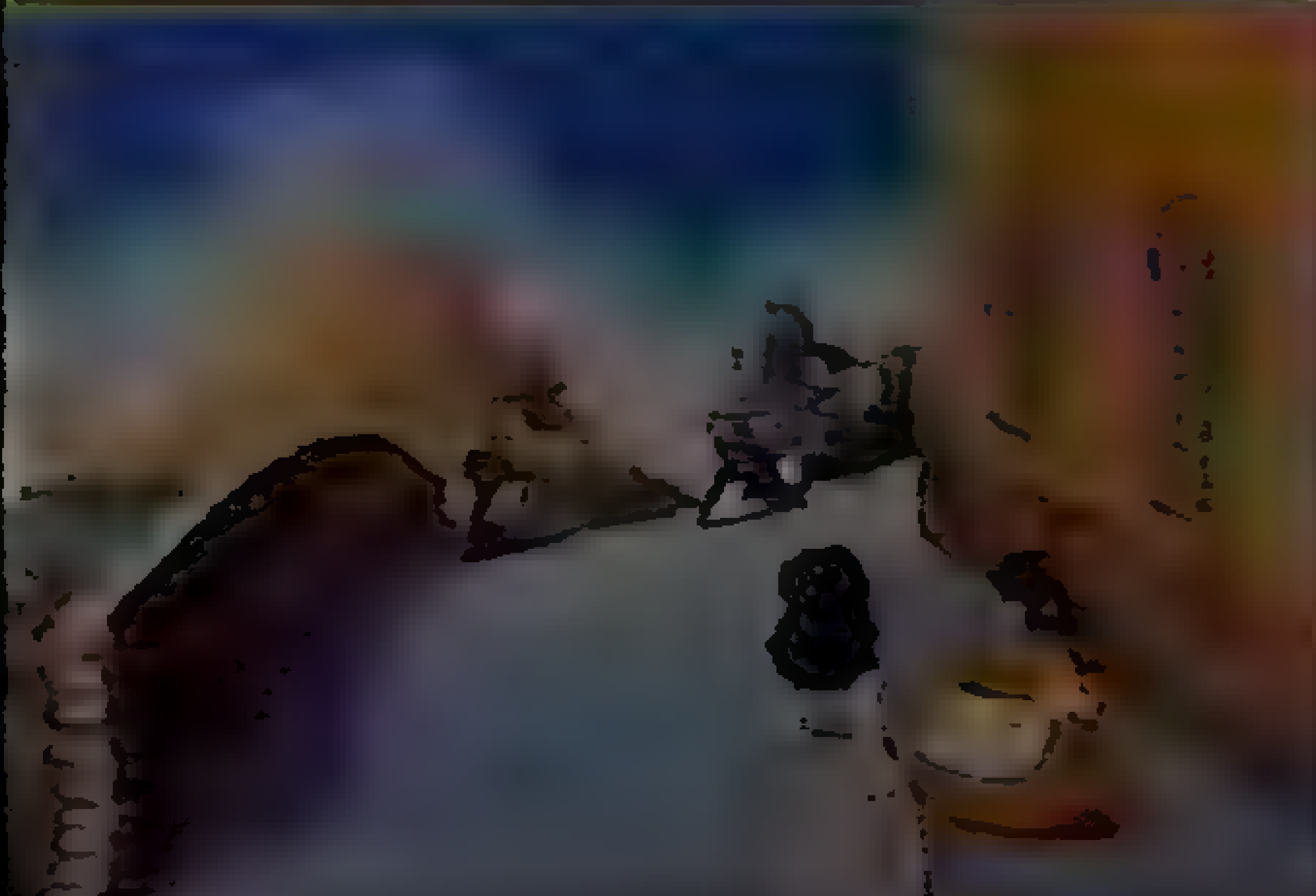


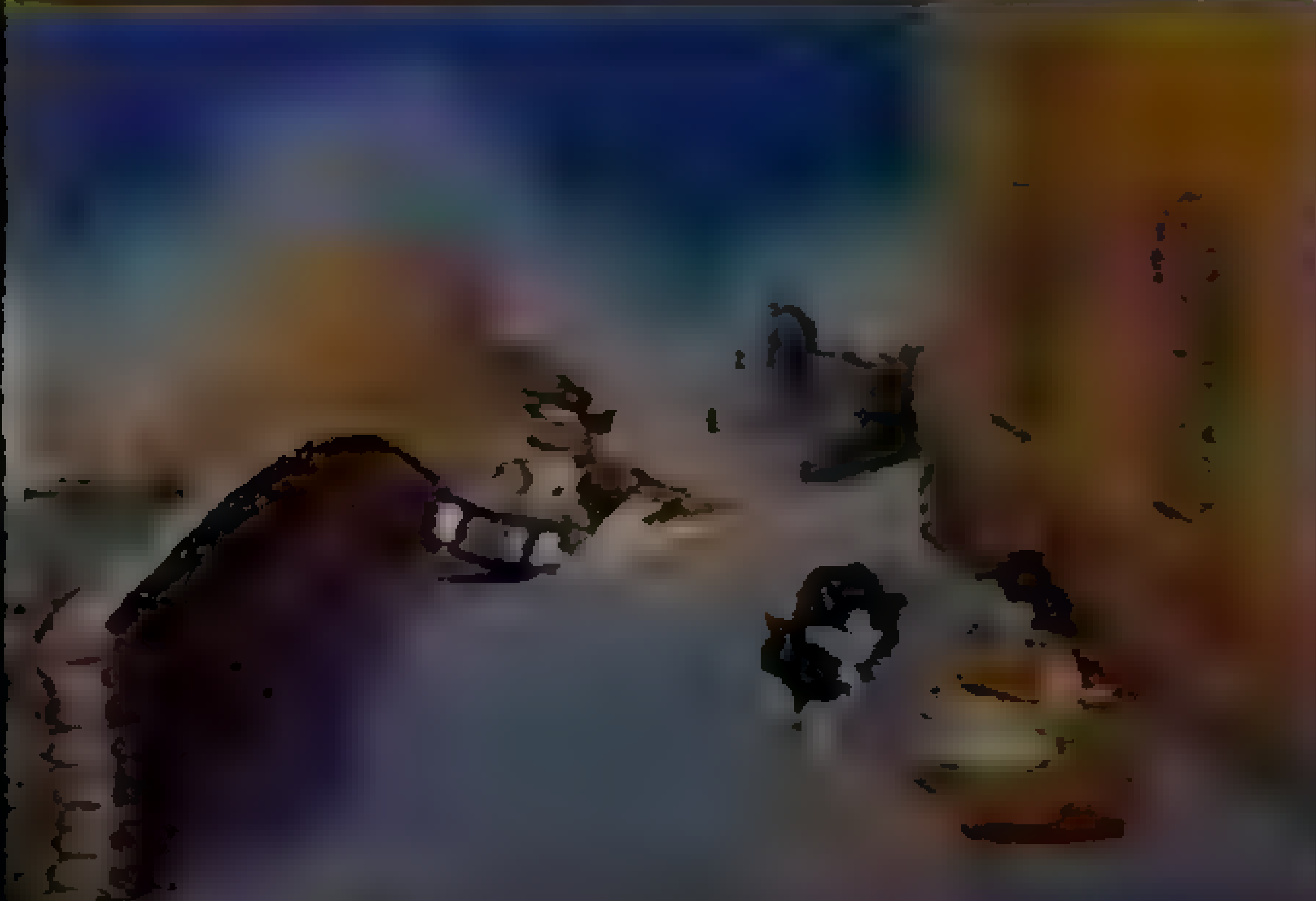










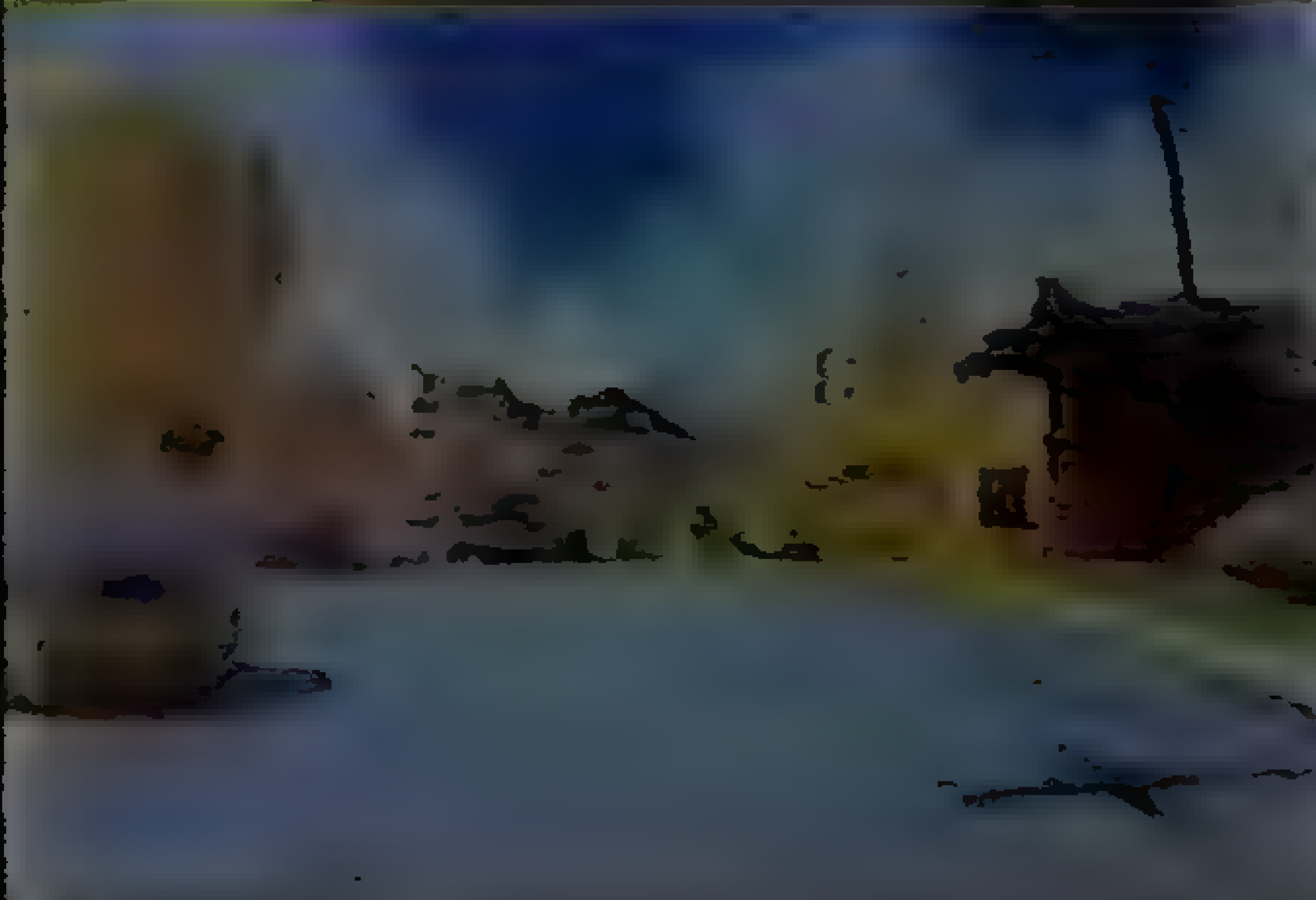













See? It's pretty fun, isn't it?


See? It's pretty fun, isn't it?


Kids will grow even
without their parents

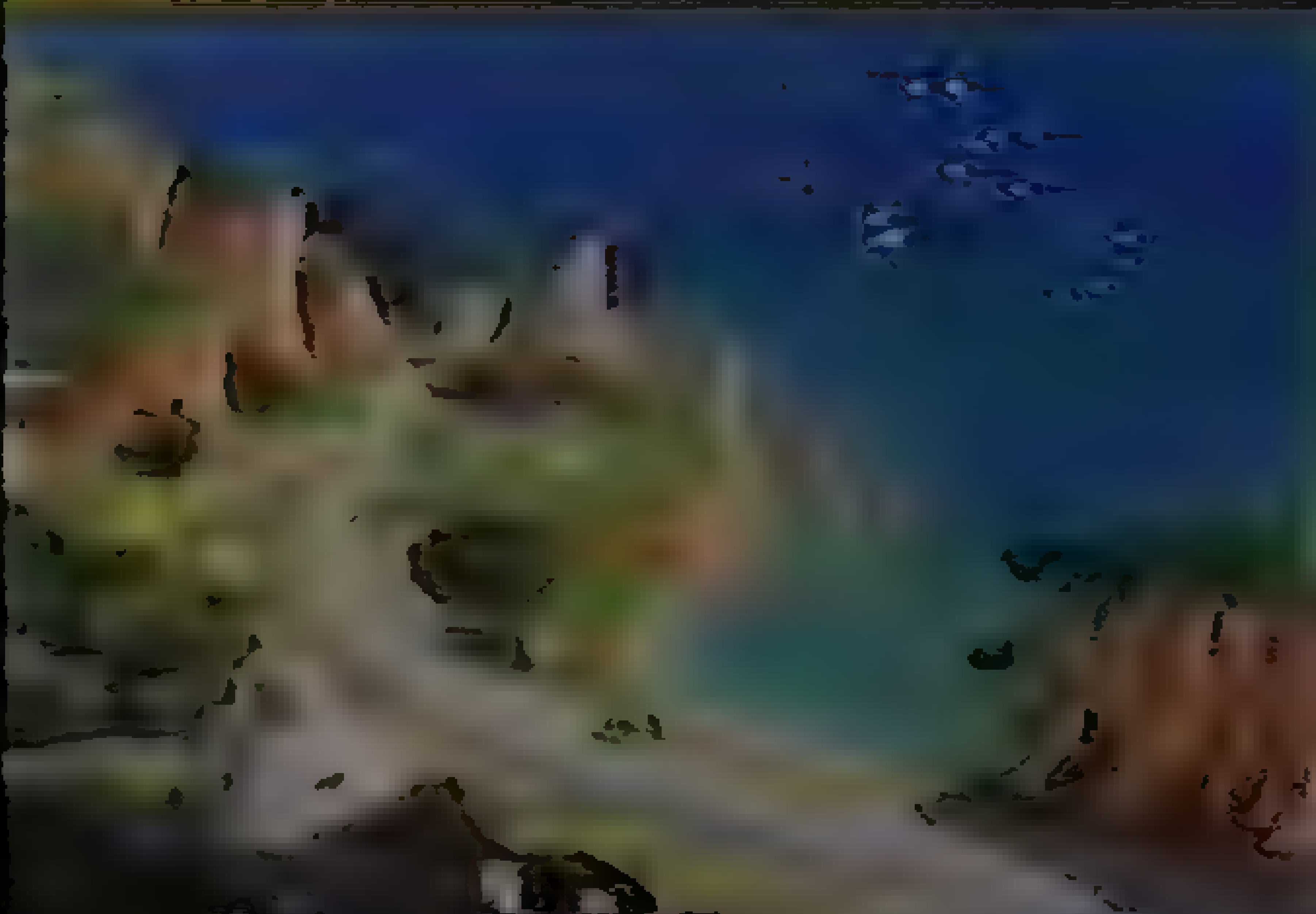



That's a good saying!




What's wrong?









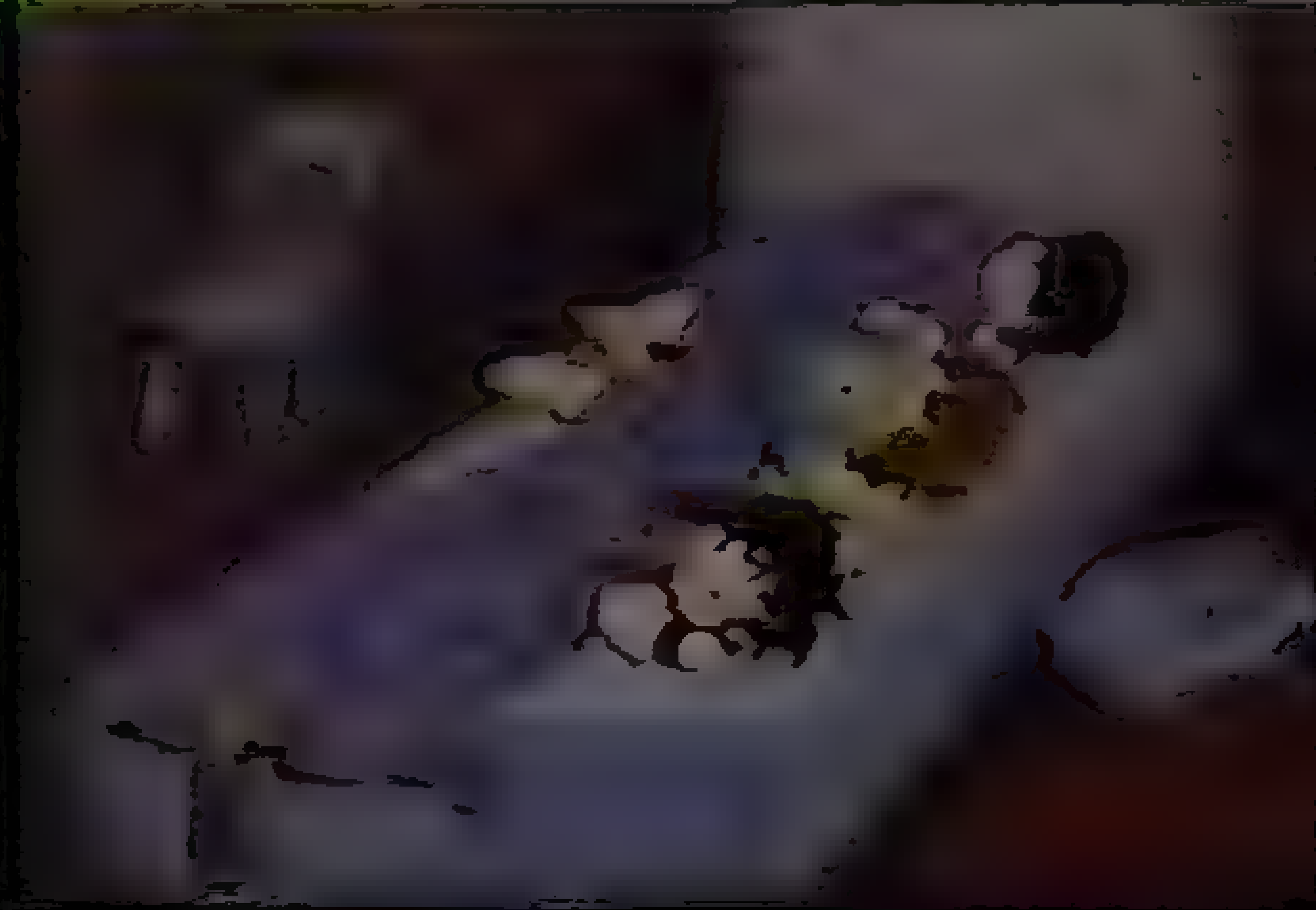




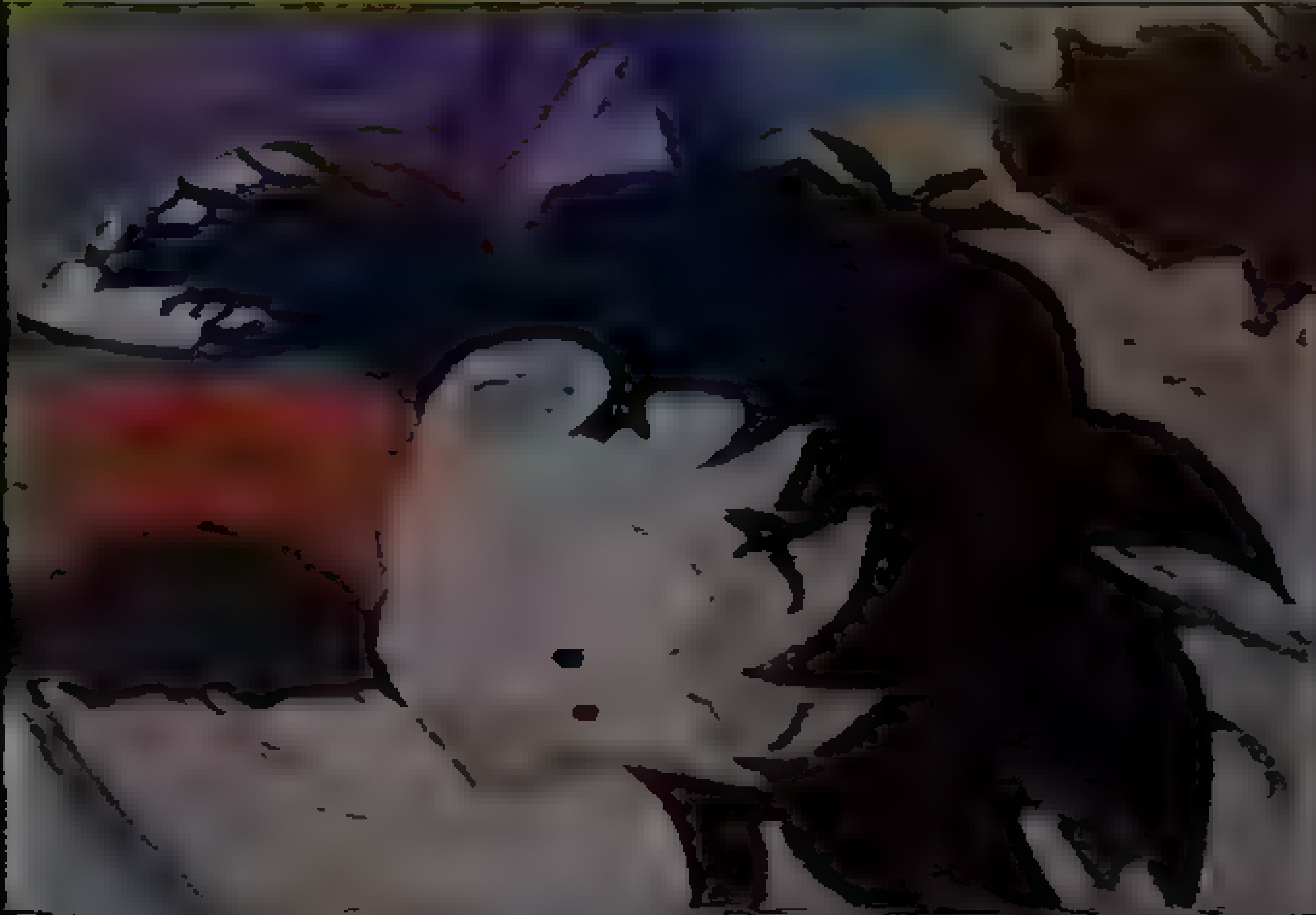






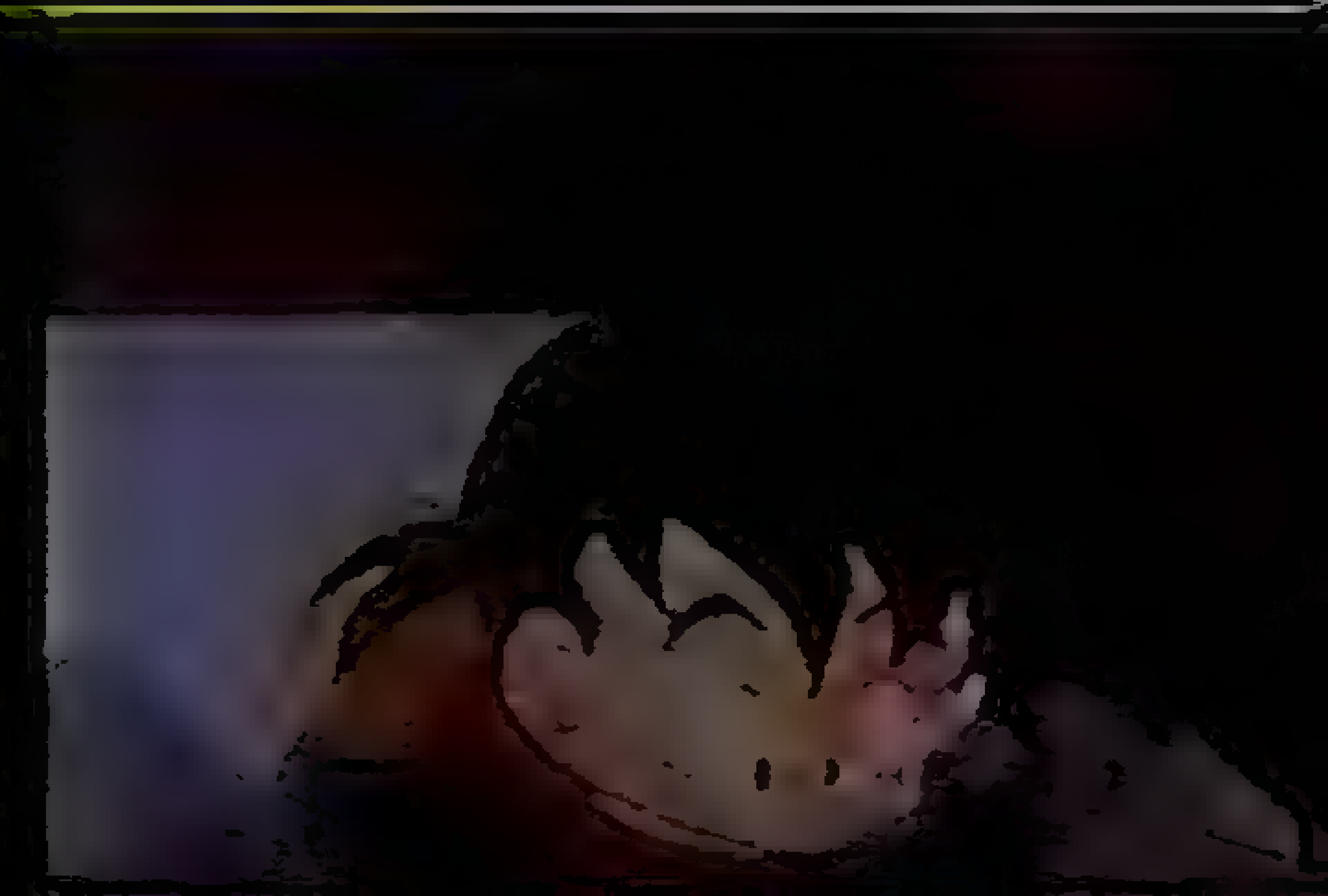


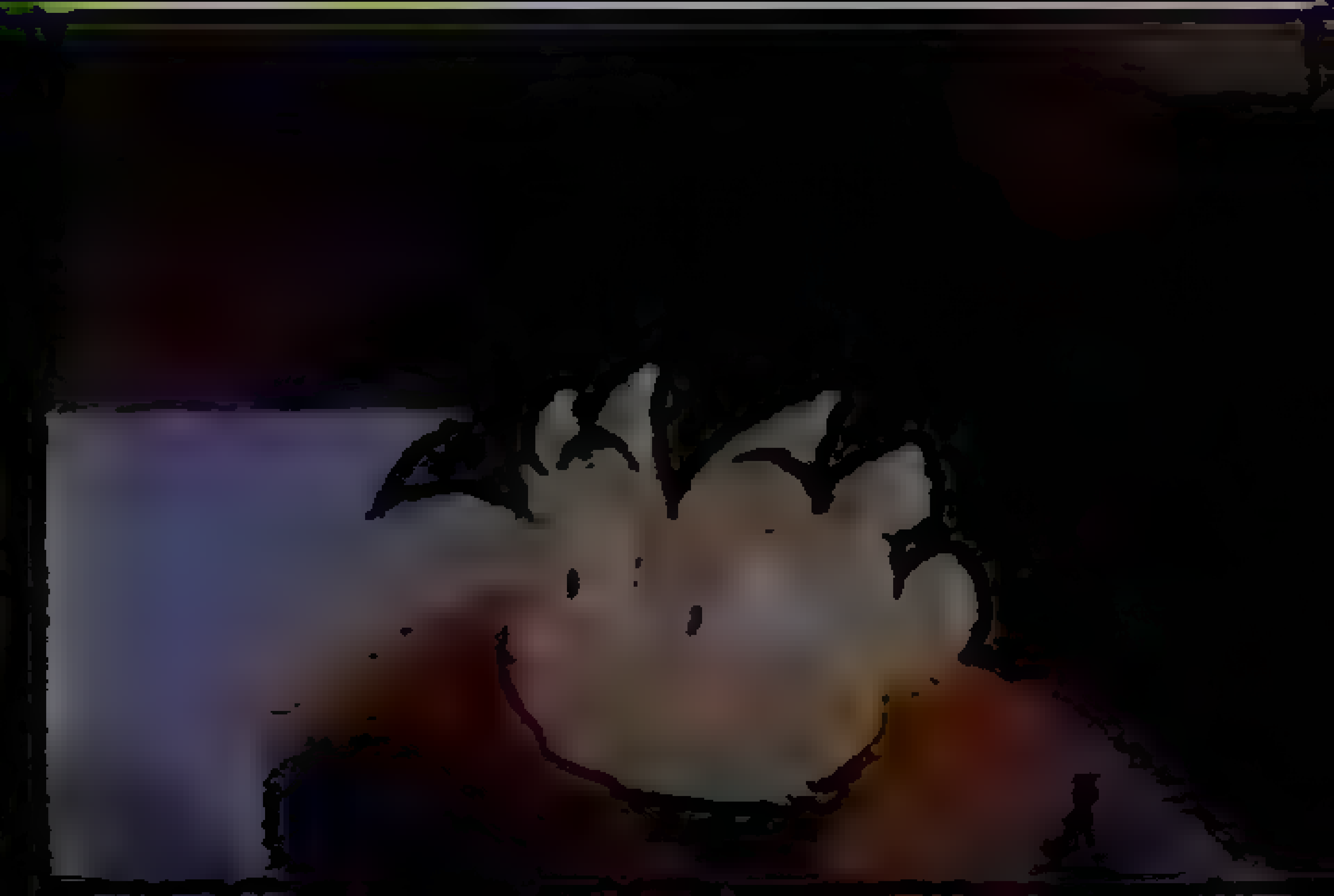


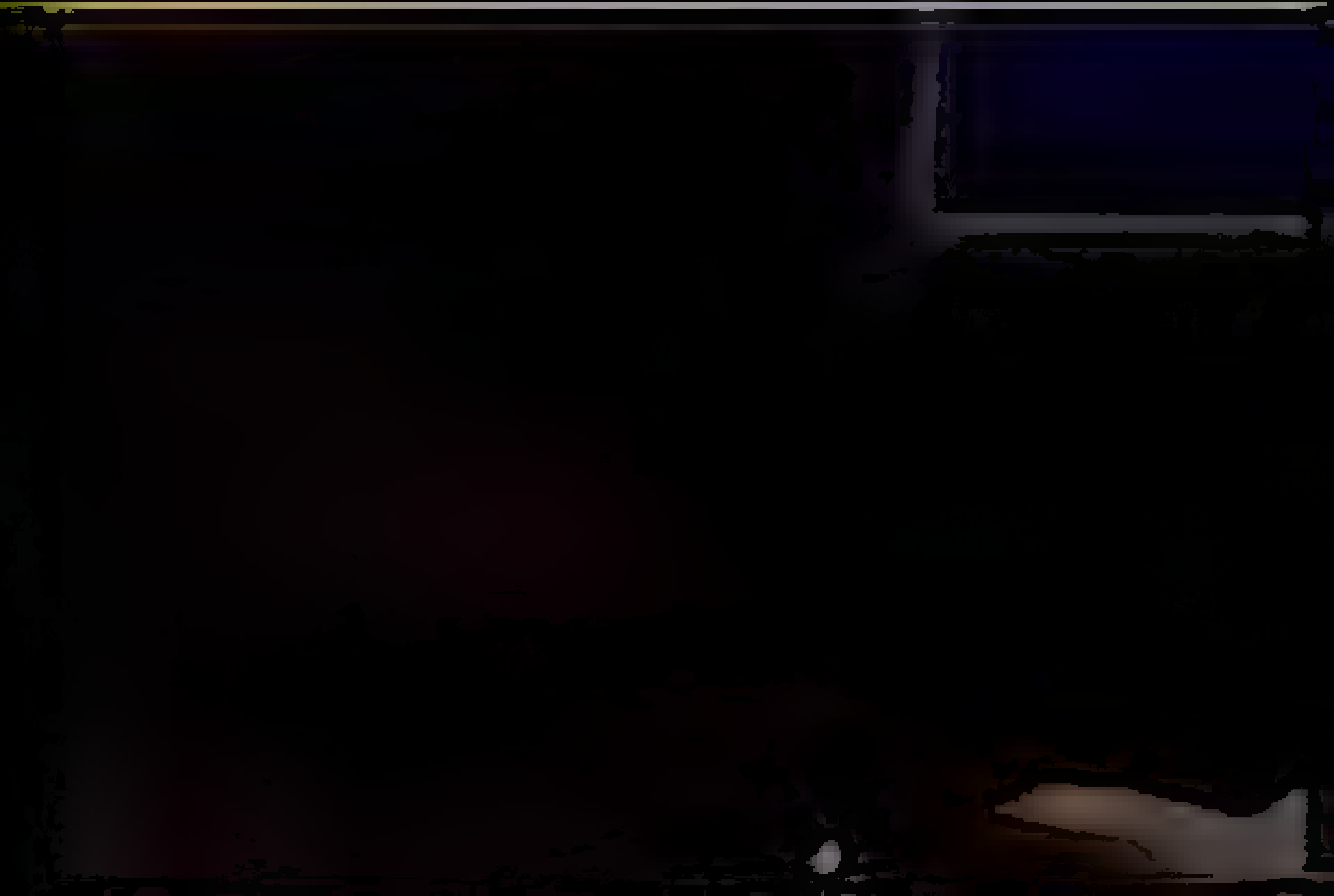


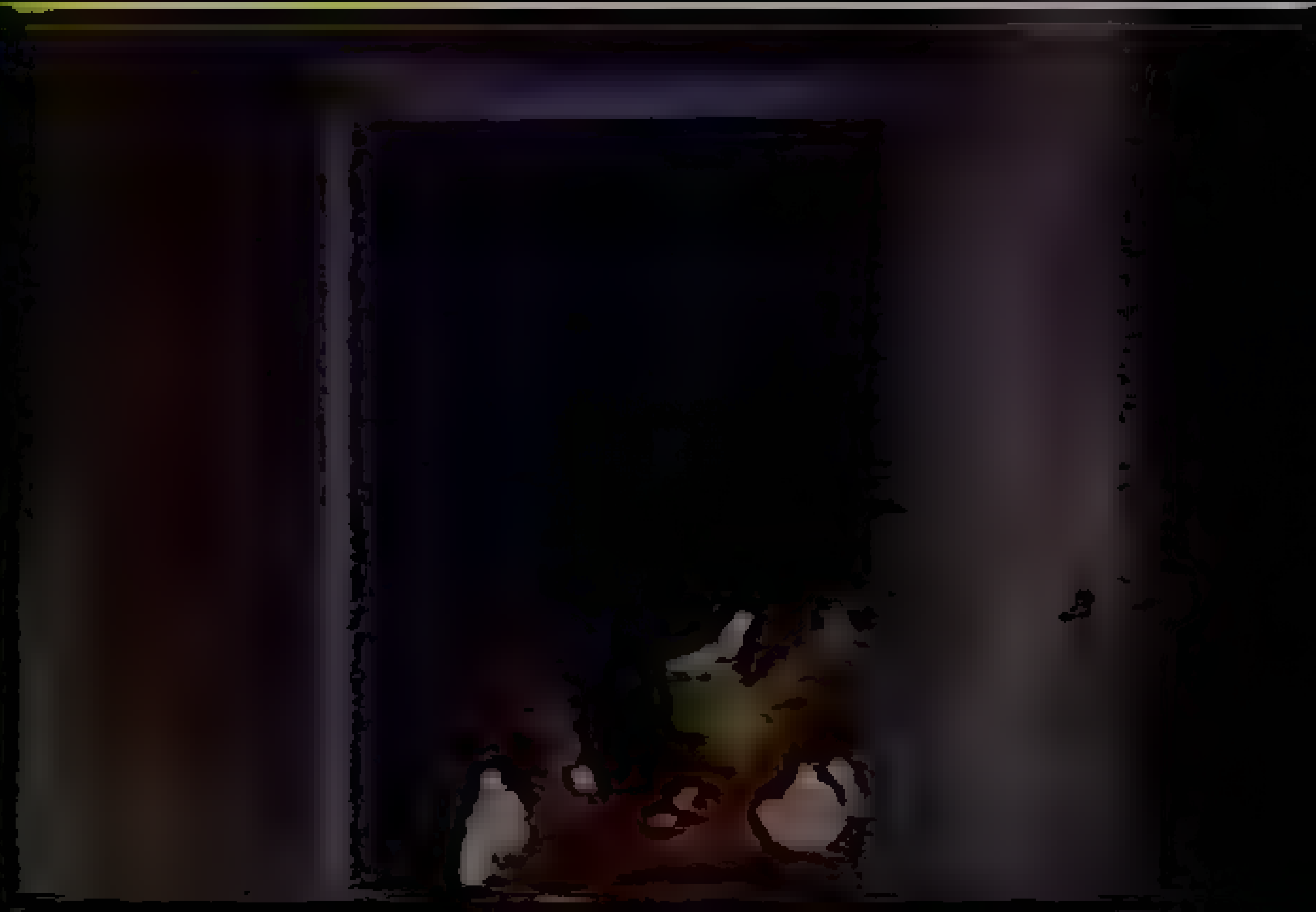




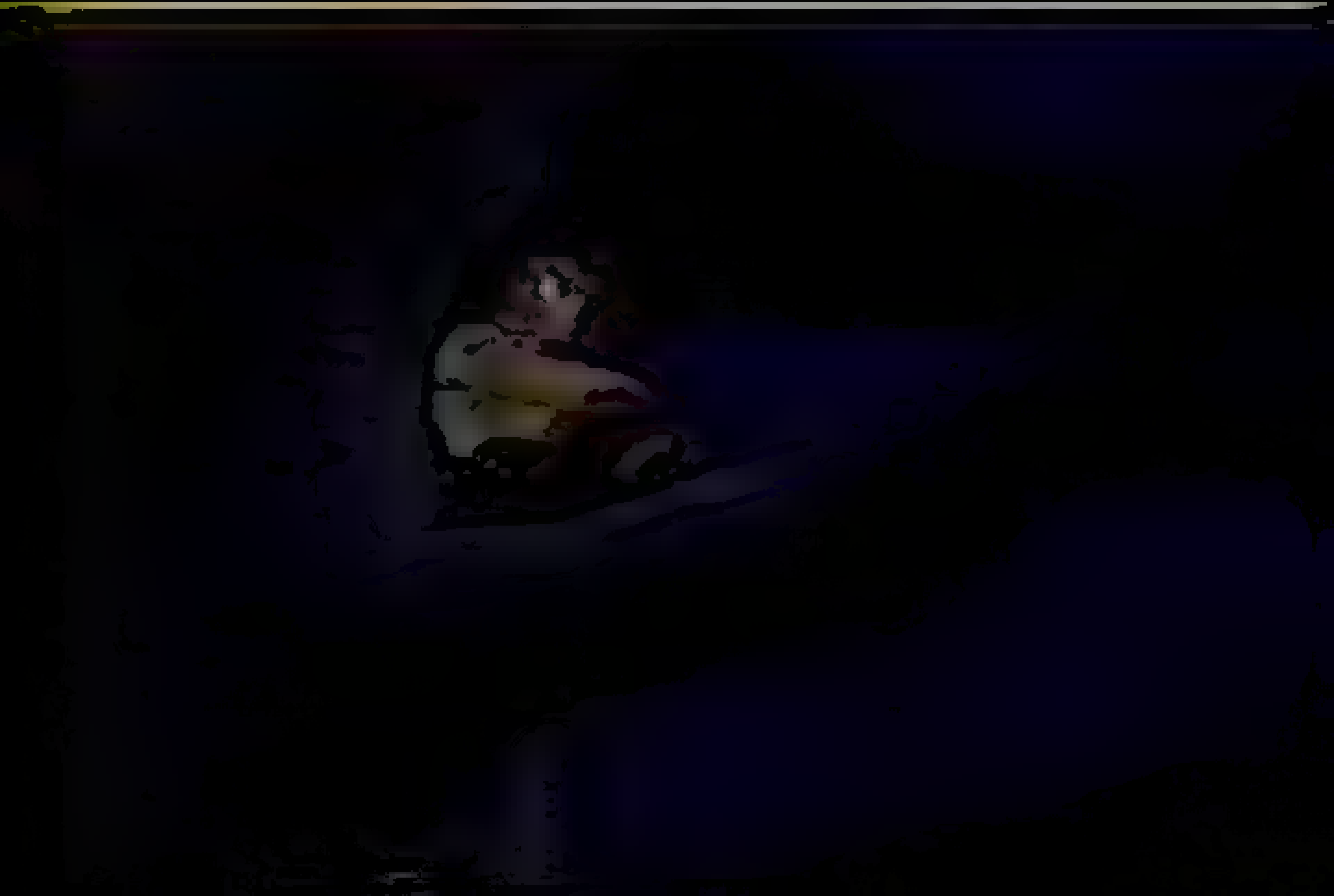
















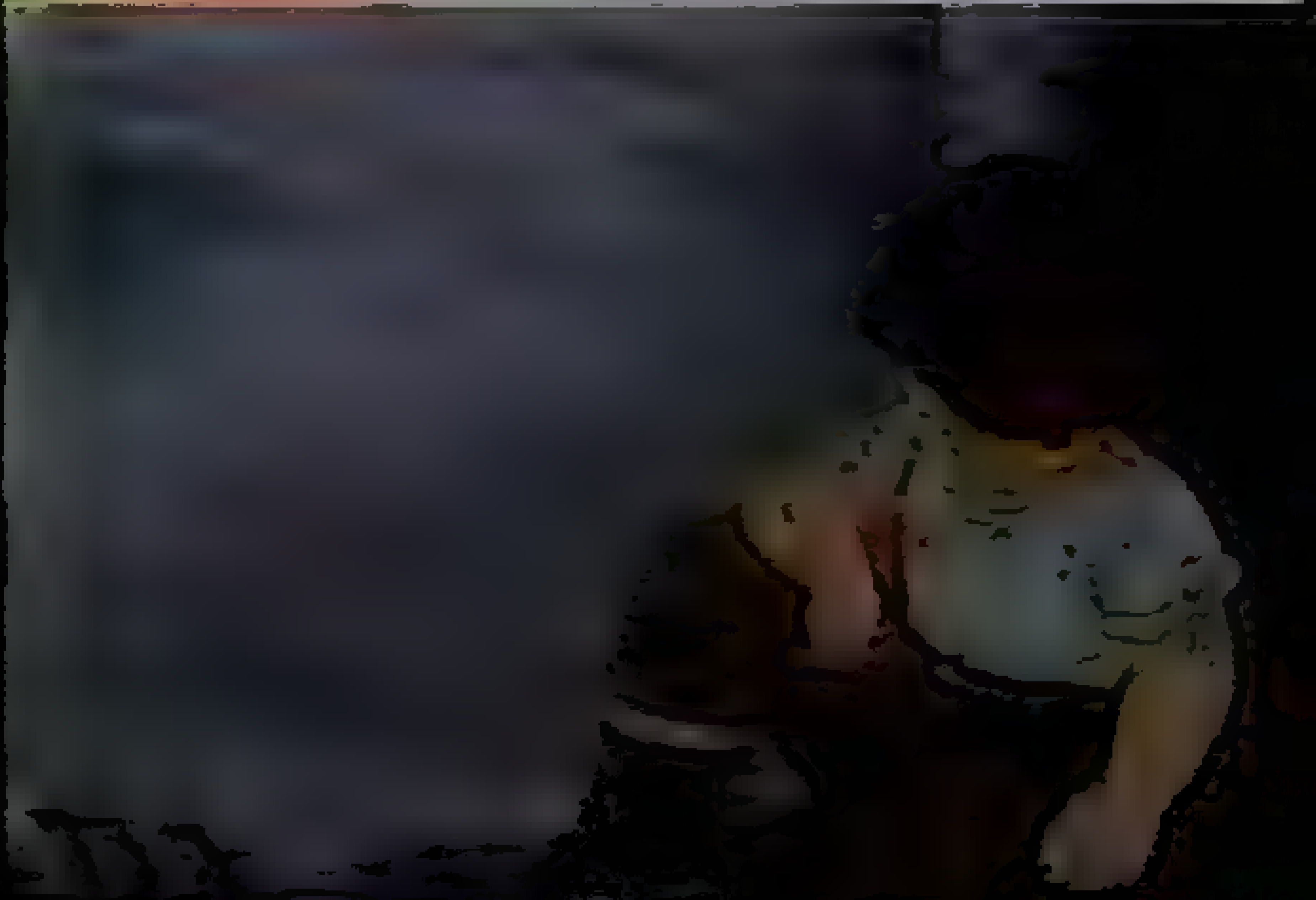


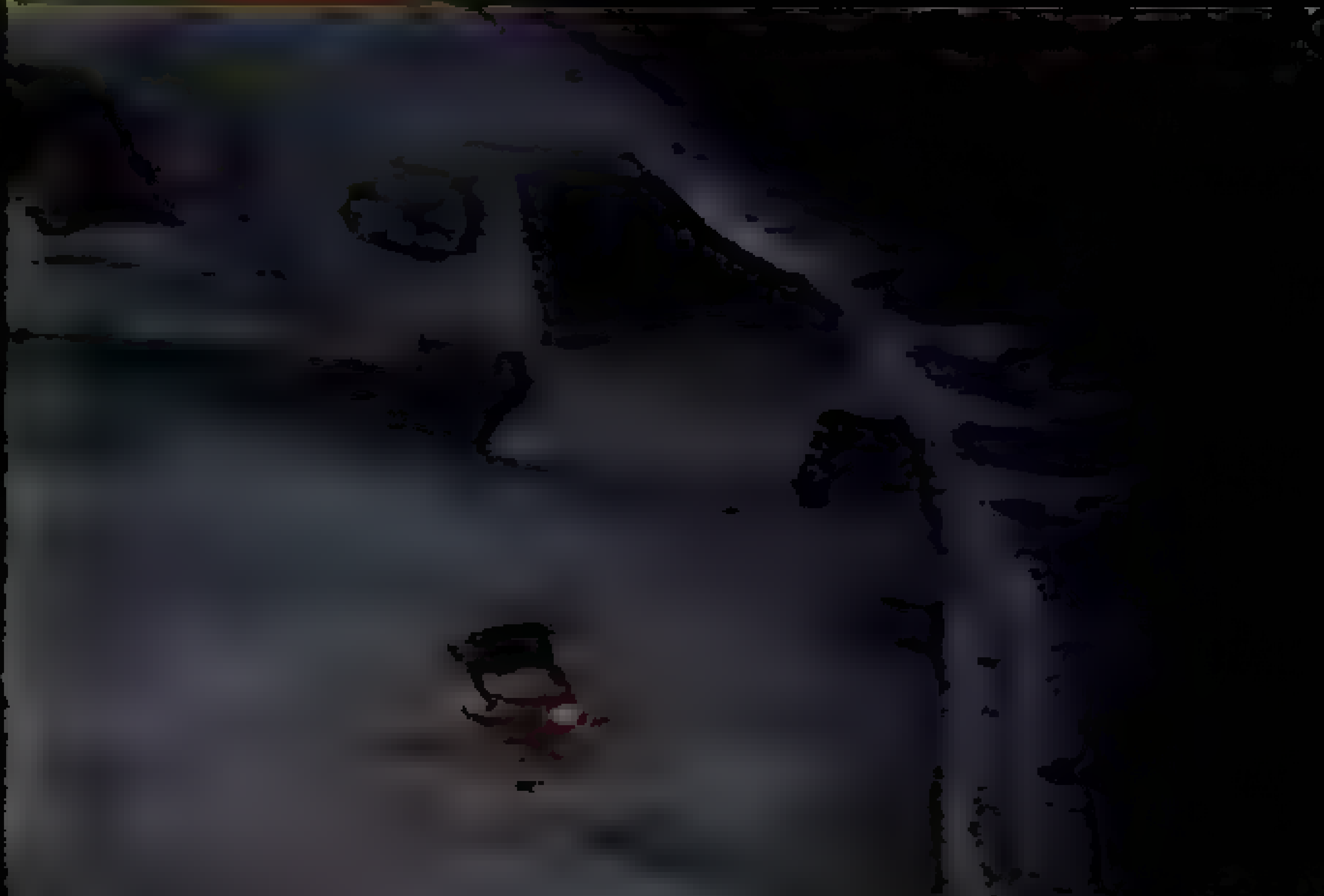


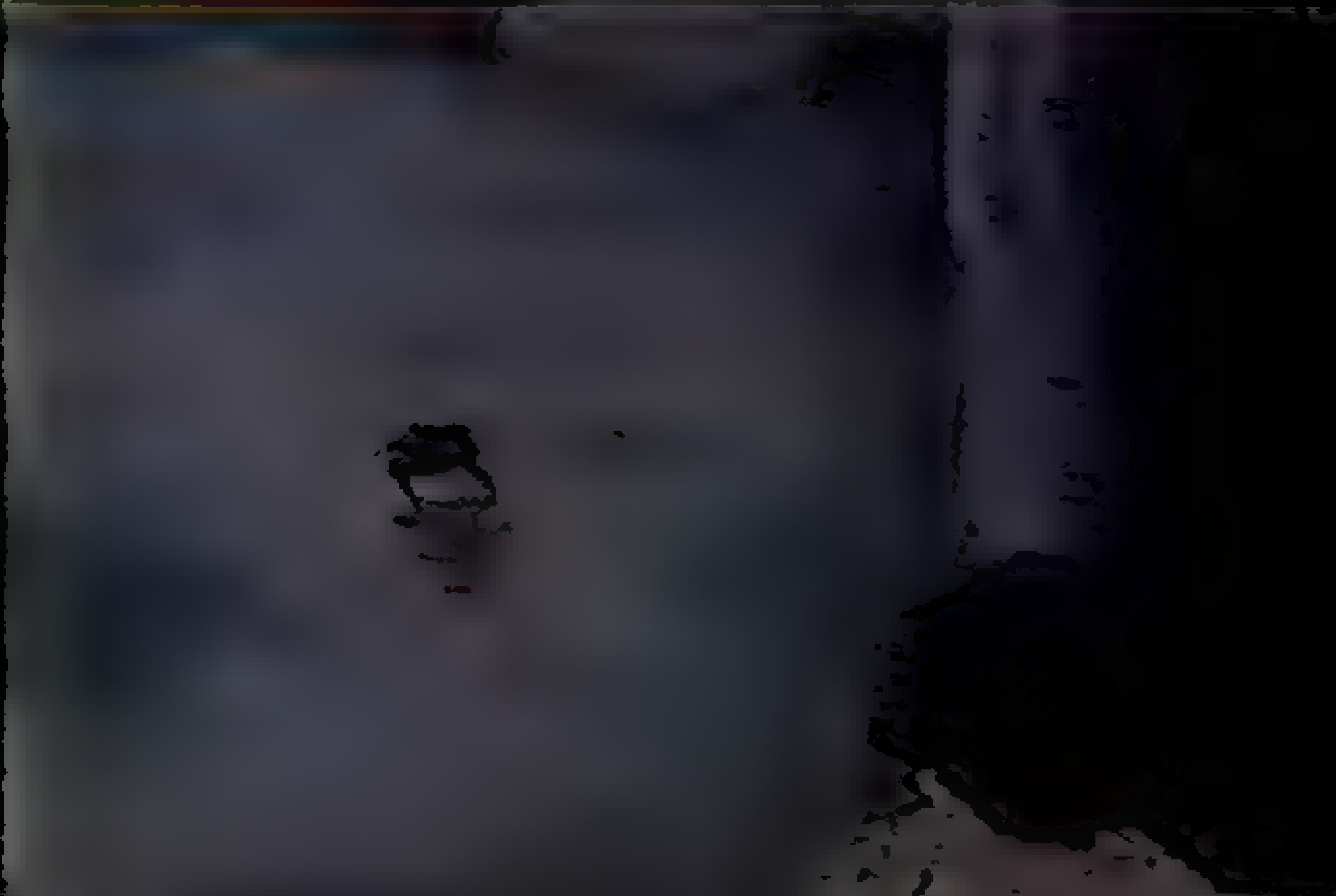




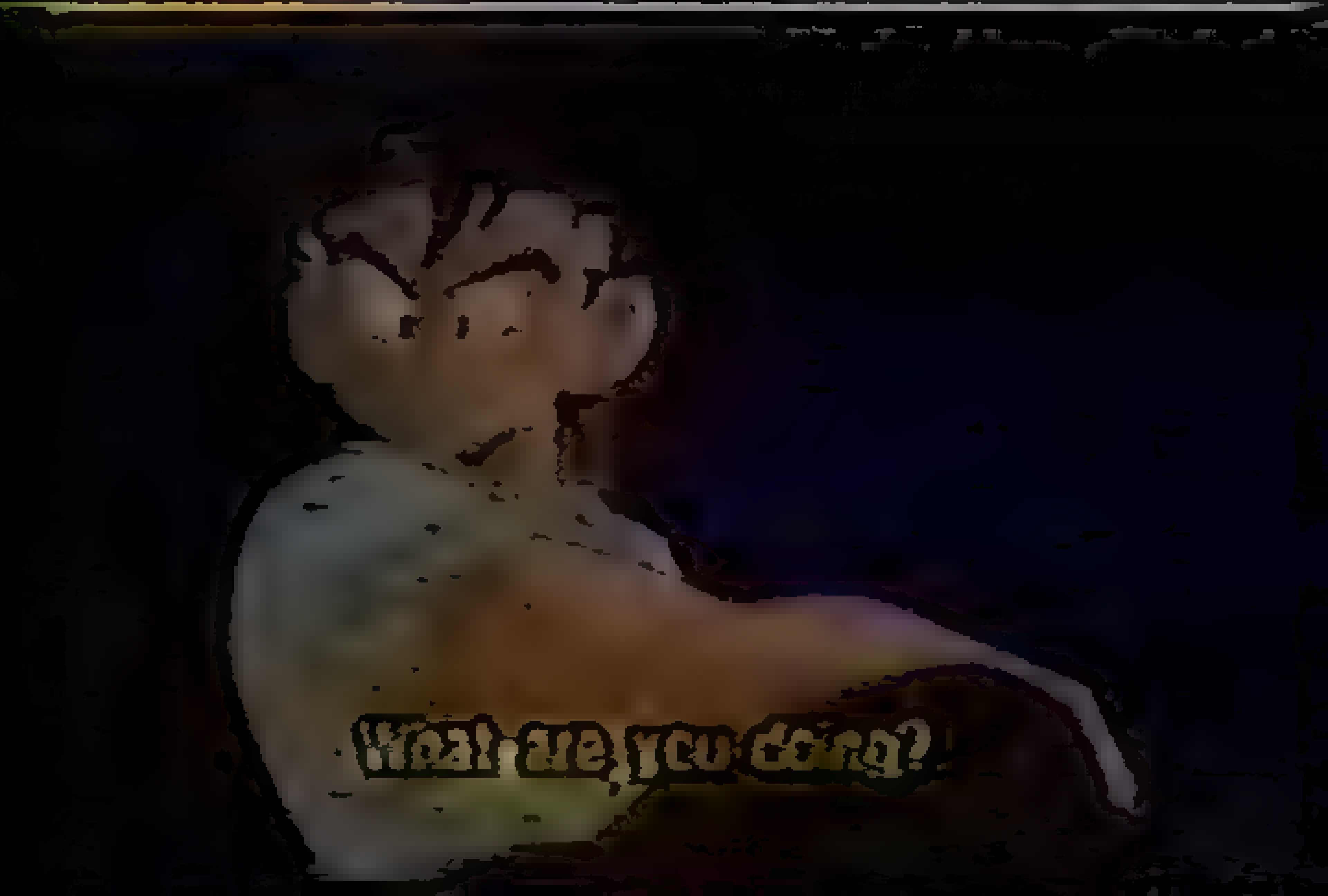




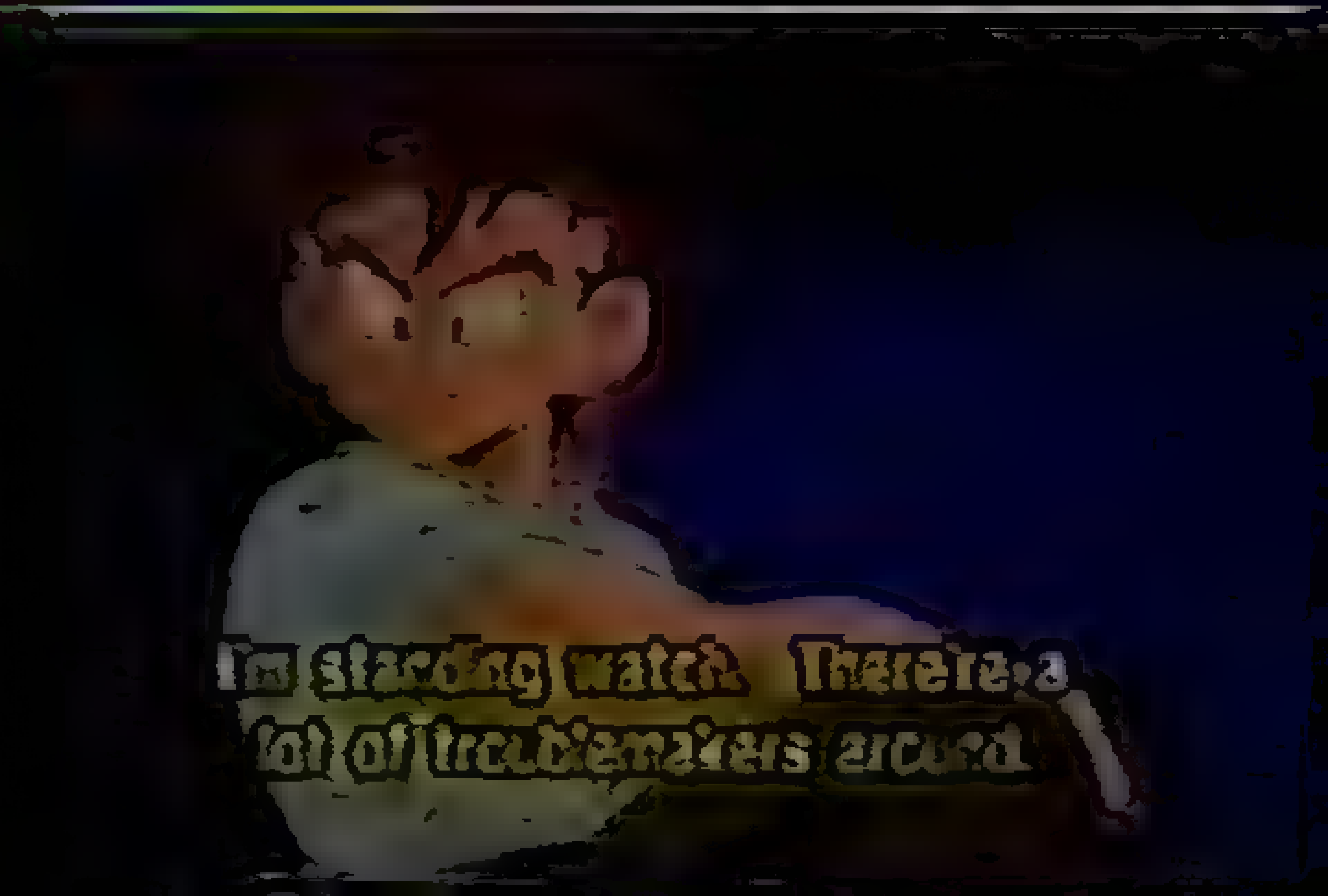






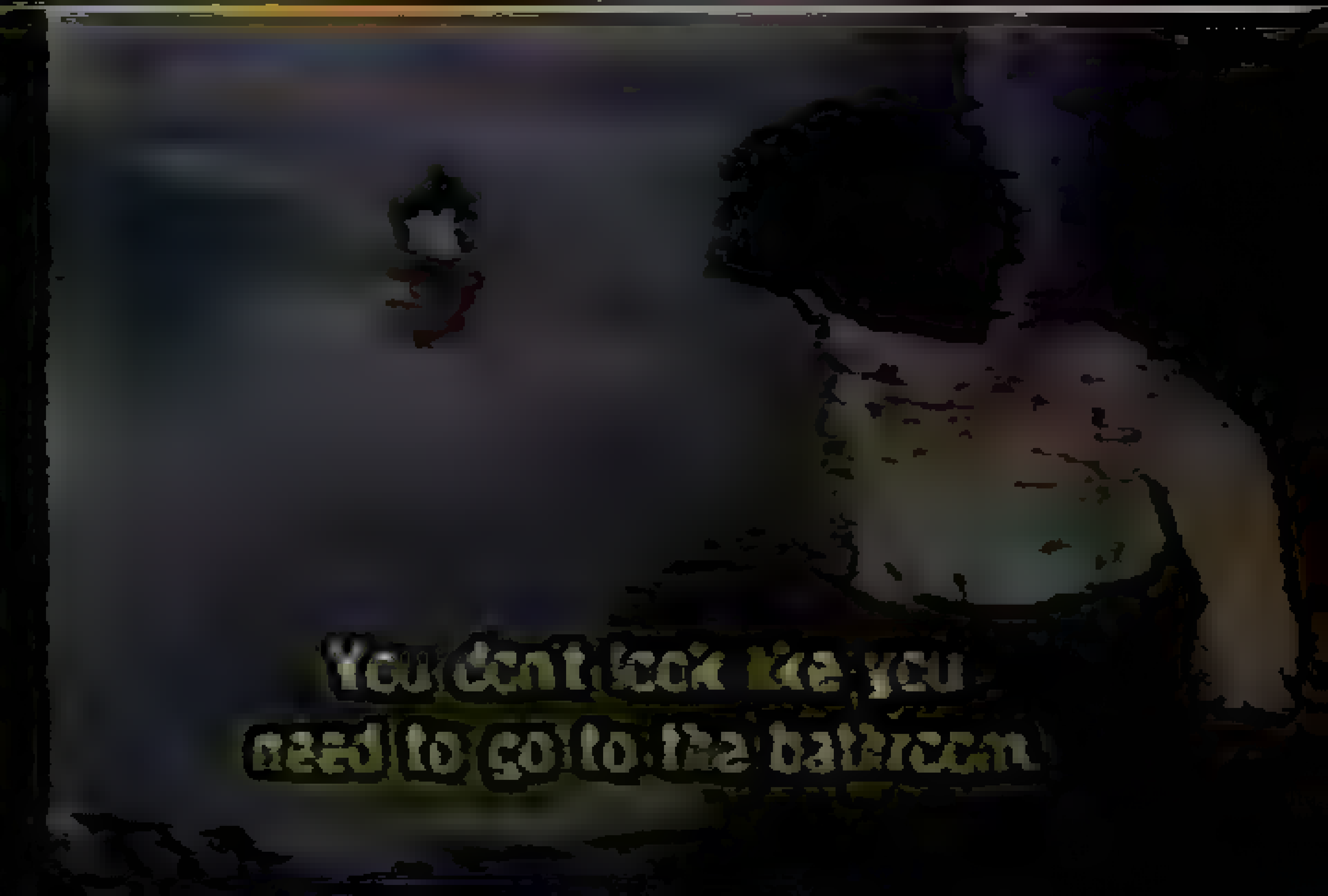

What are you doing?



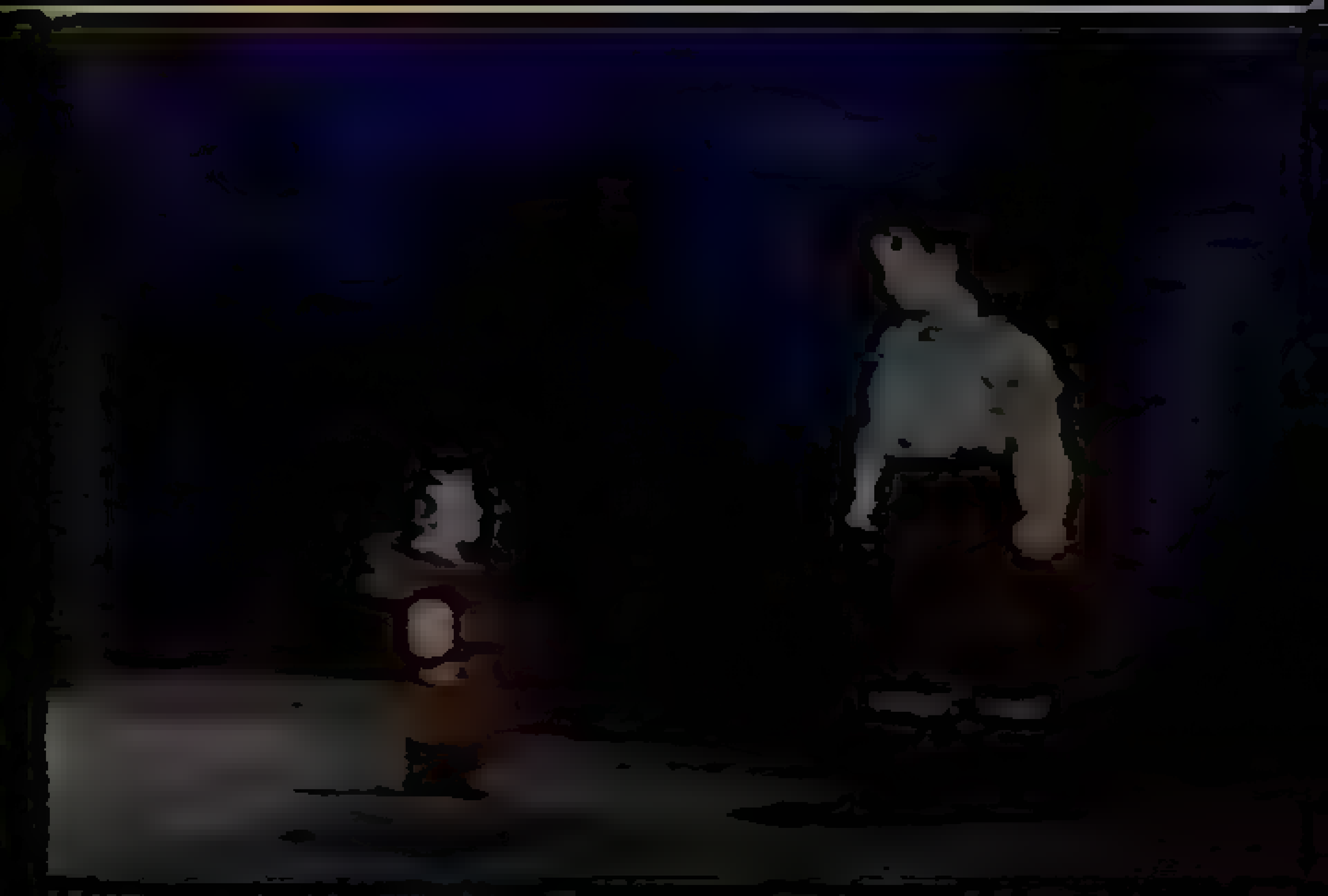



Sometimes they attack at night



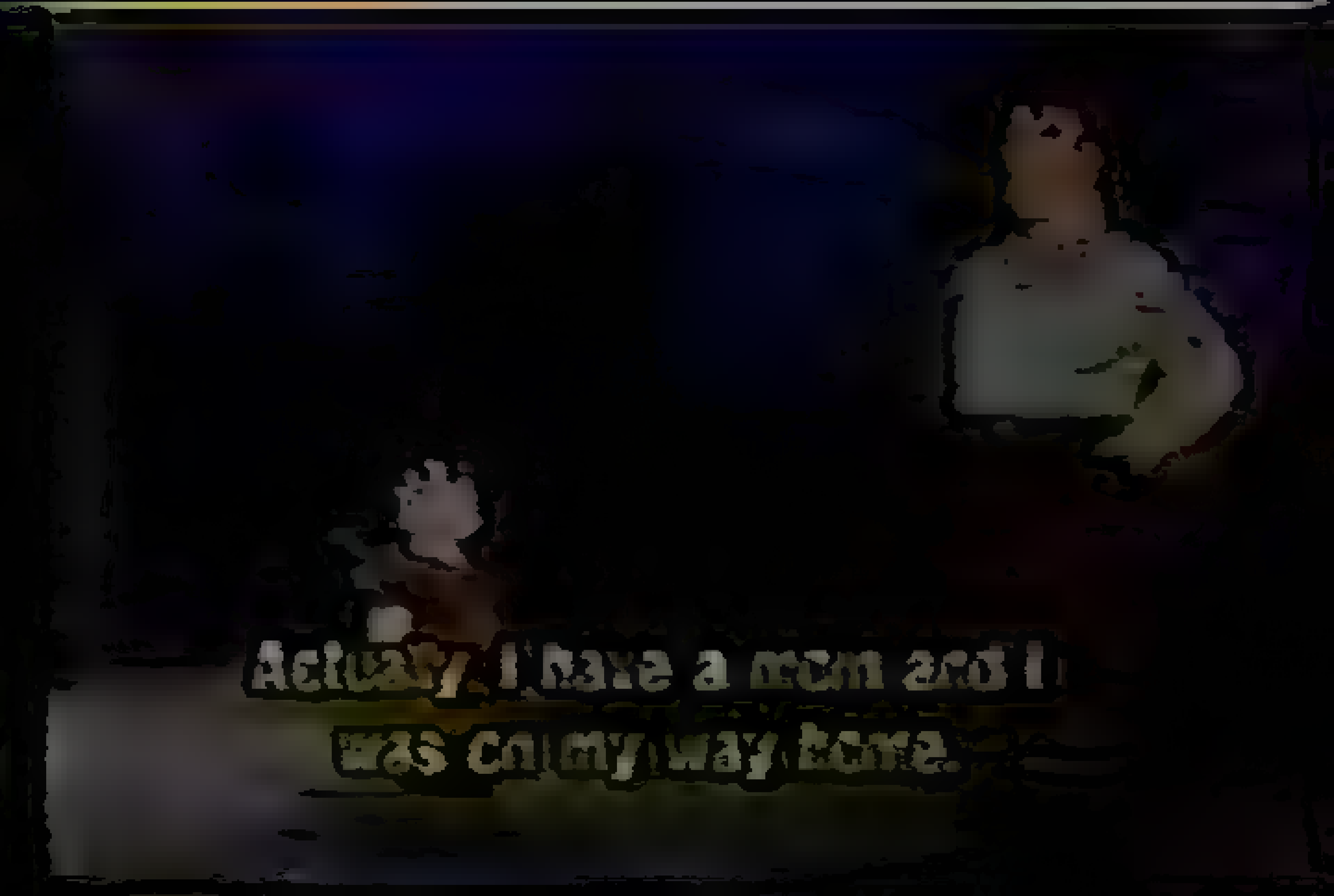

You don't look like you
need to go to the bathroom



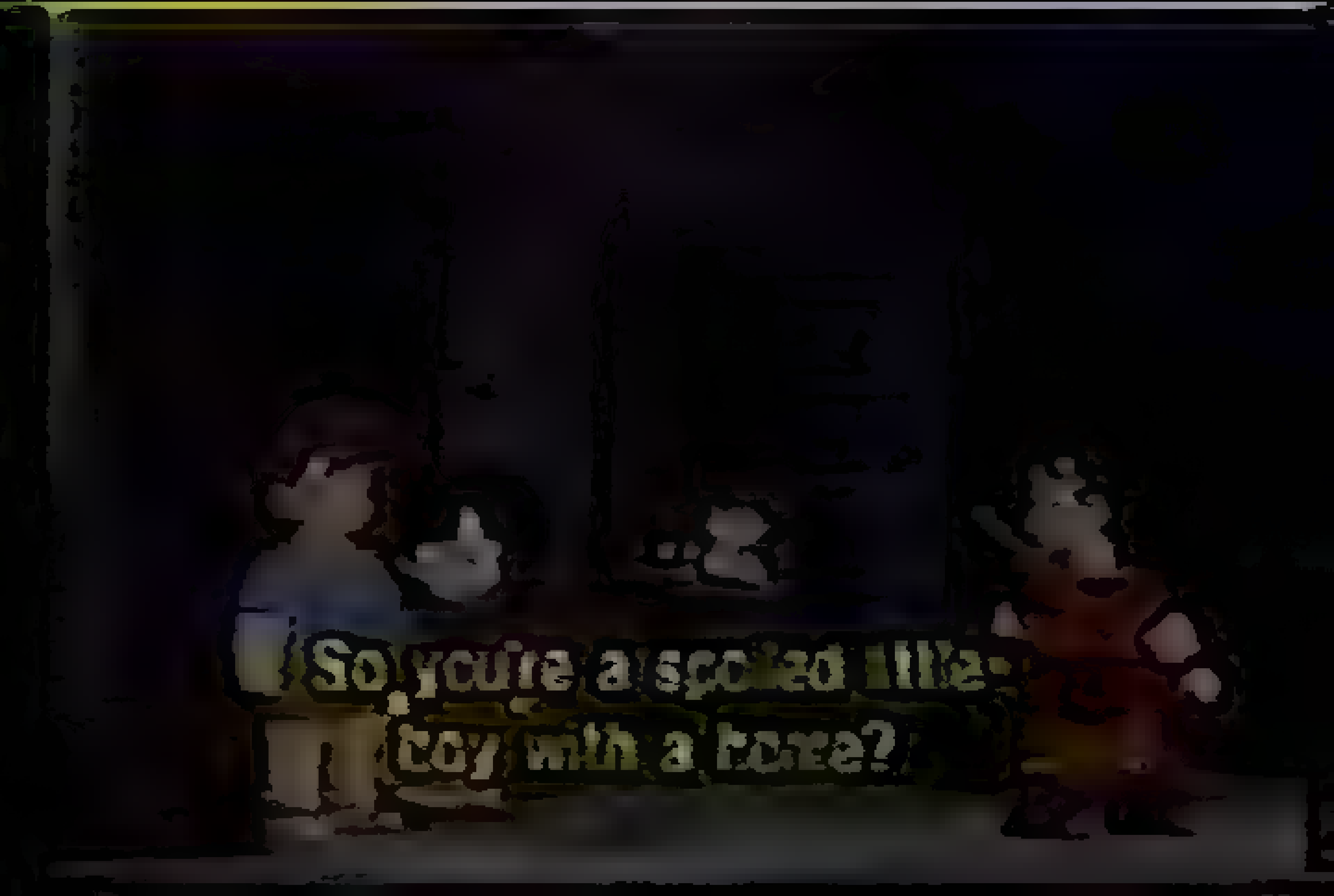





Actually, I have a mom and I
was on my way home.

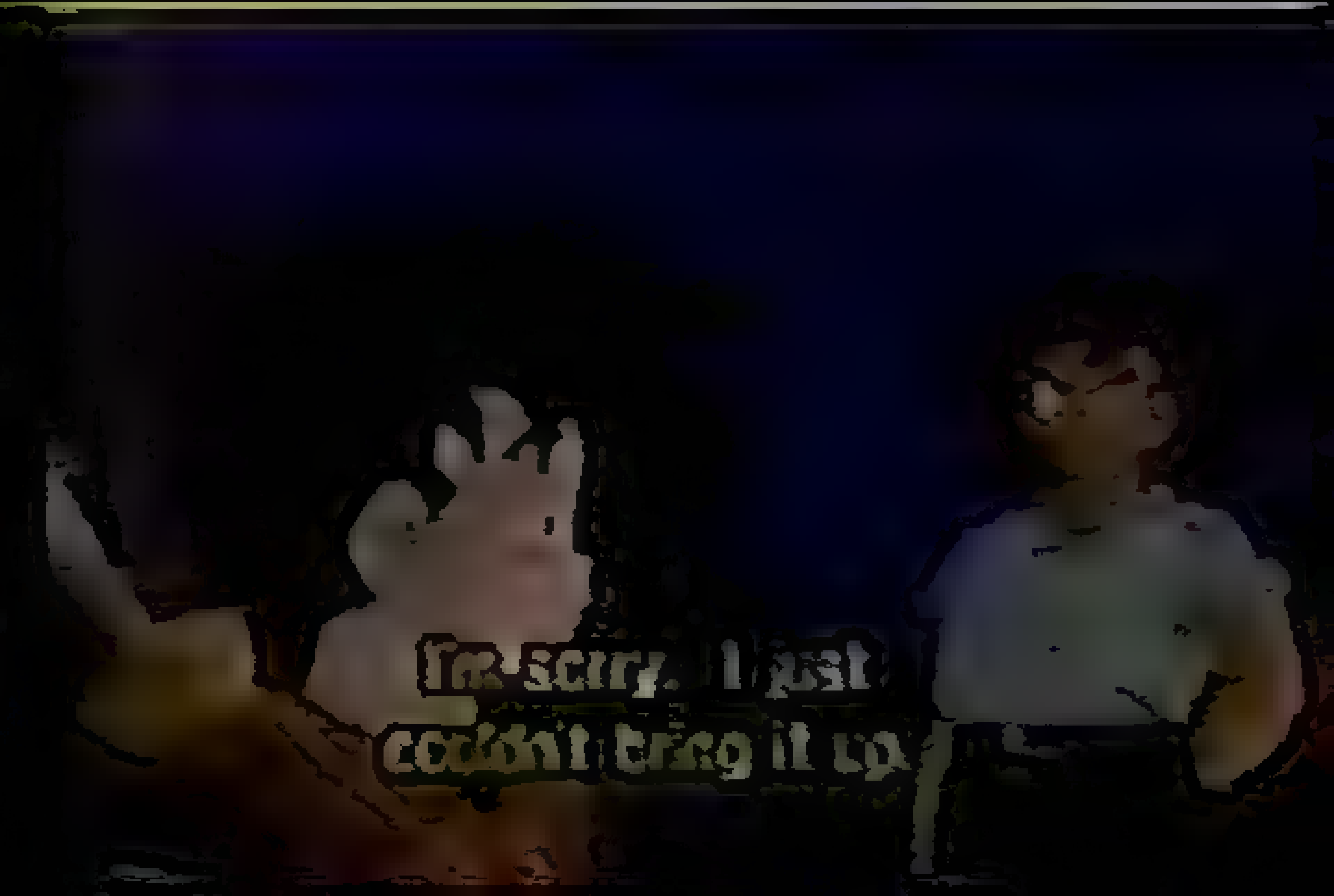

Actually, I have a mom and I
was on my way home.

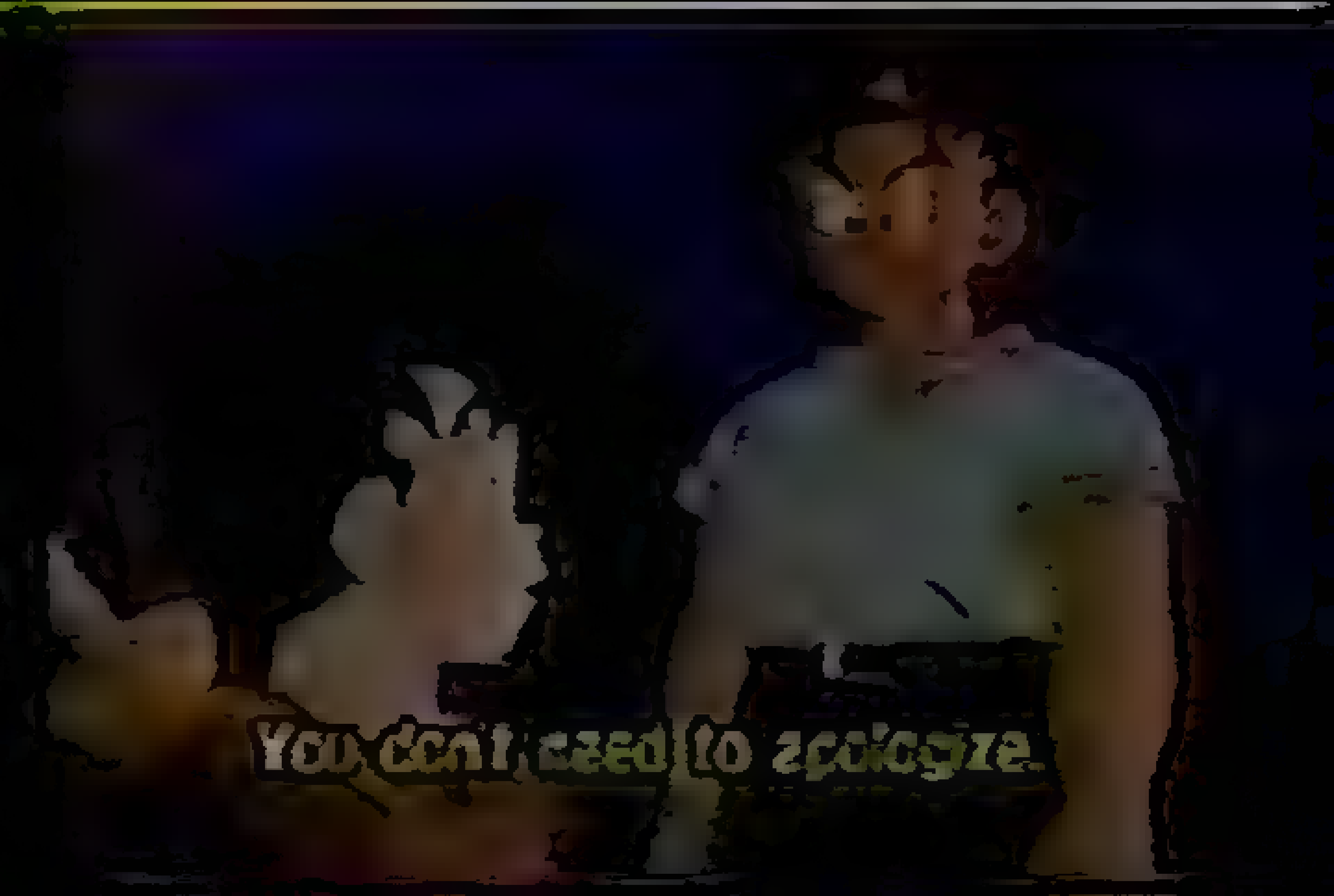


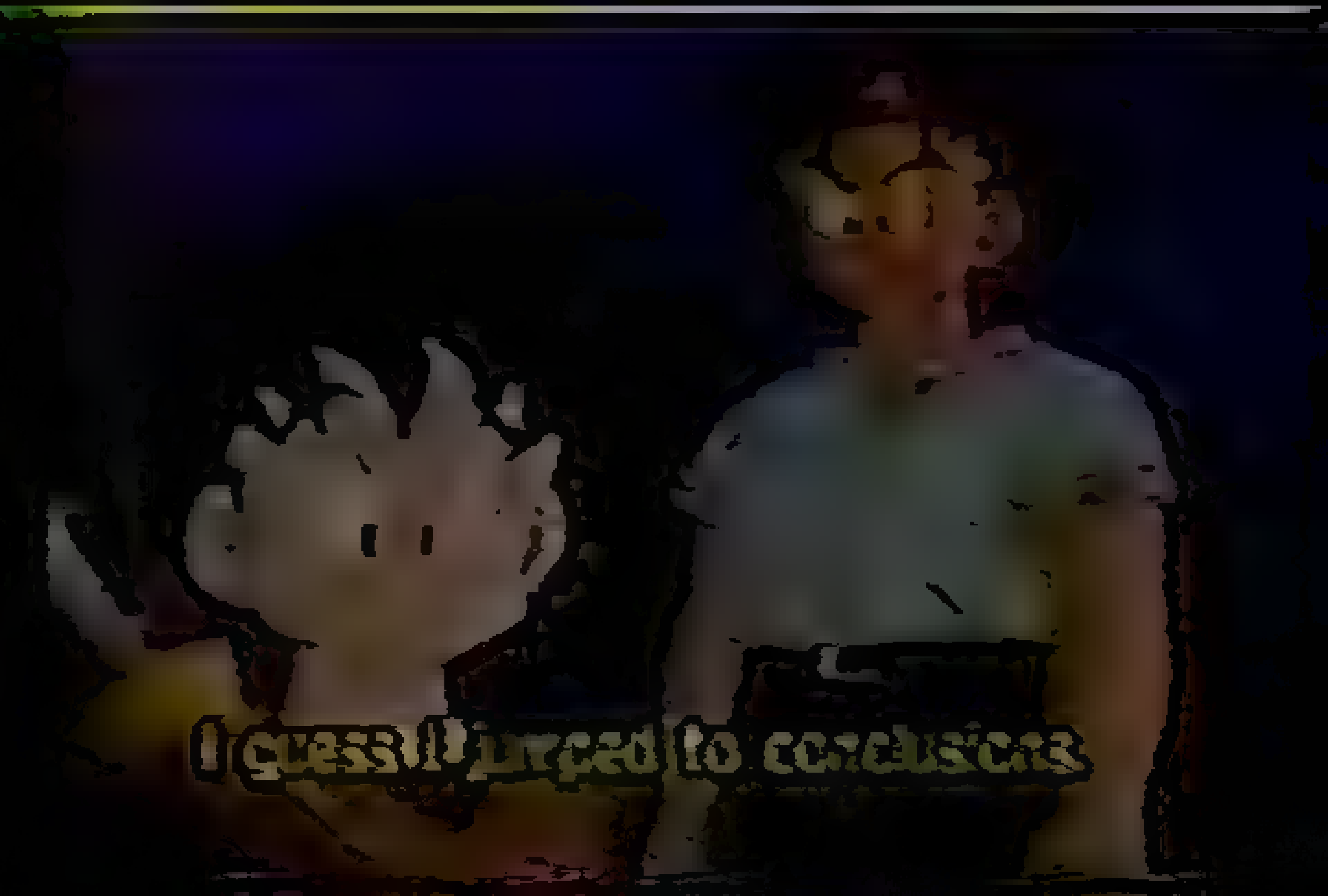

So you're a spoiled little
boy with a horse?

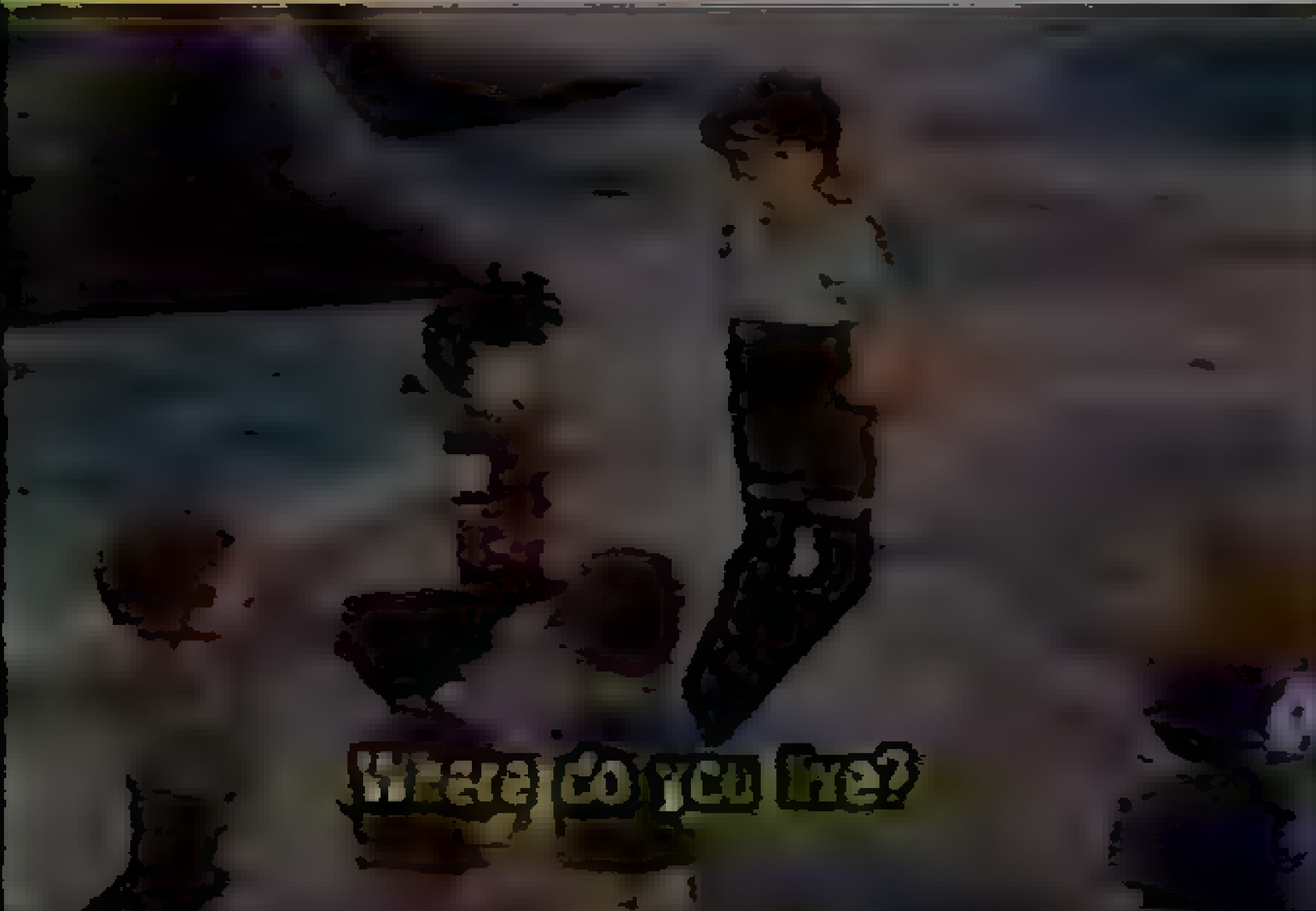


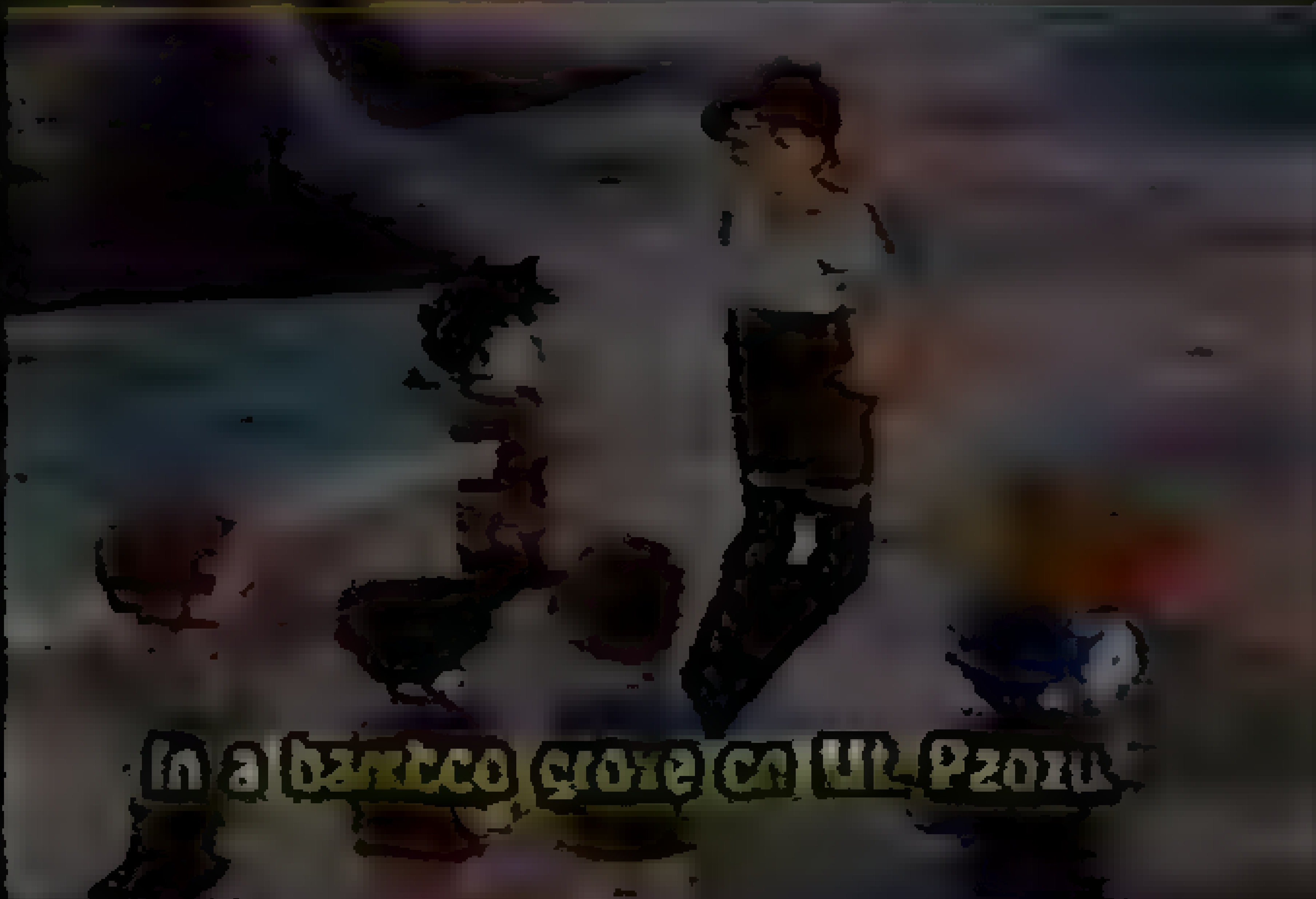


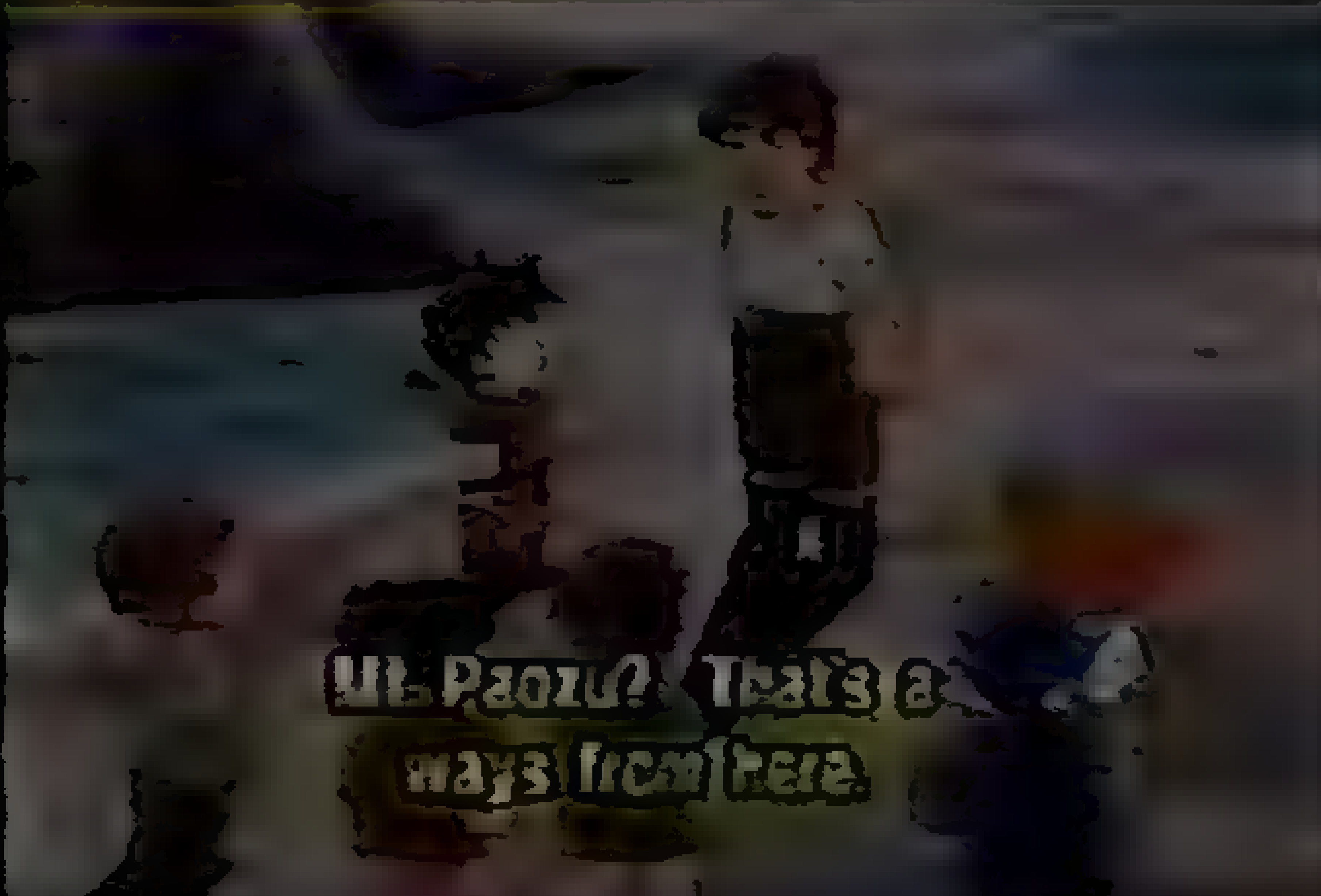



You don't need to apologize.

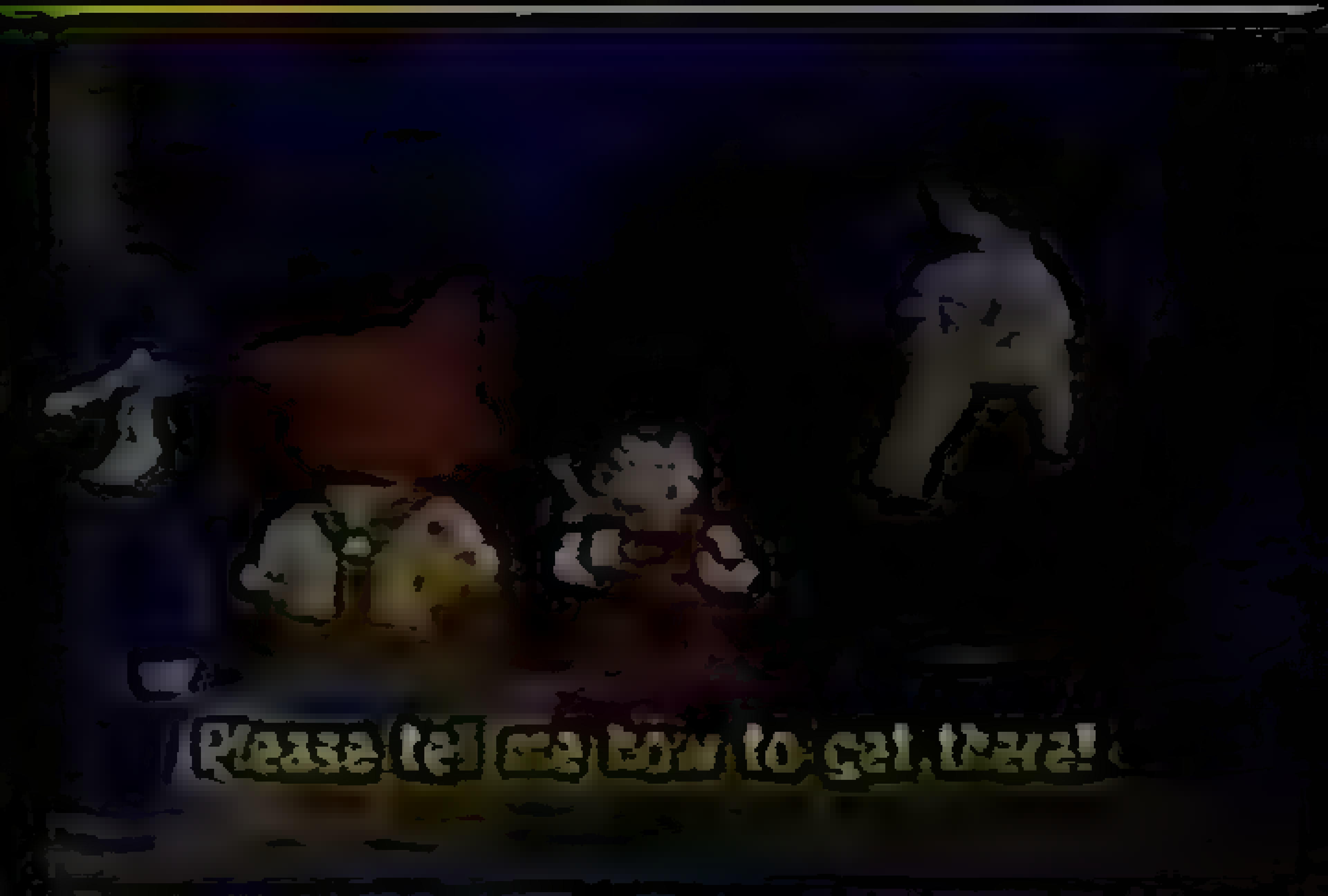

I guess

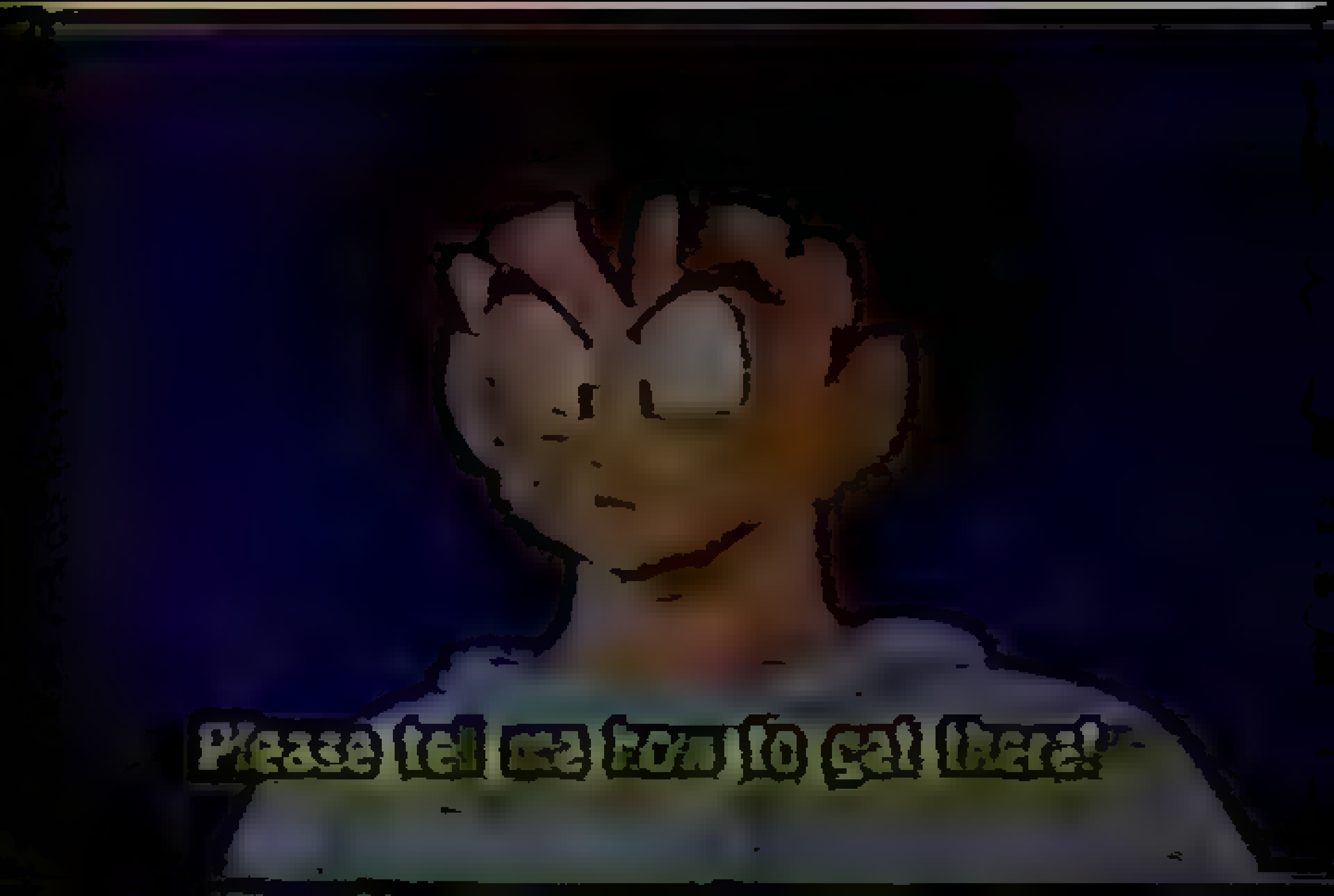

Where do you live?




That's a
ways from here.


Mt. Paozu? That's a ways from here.



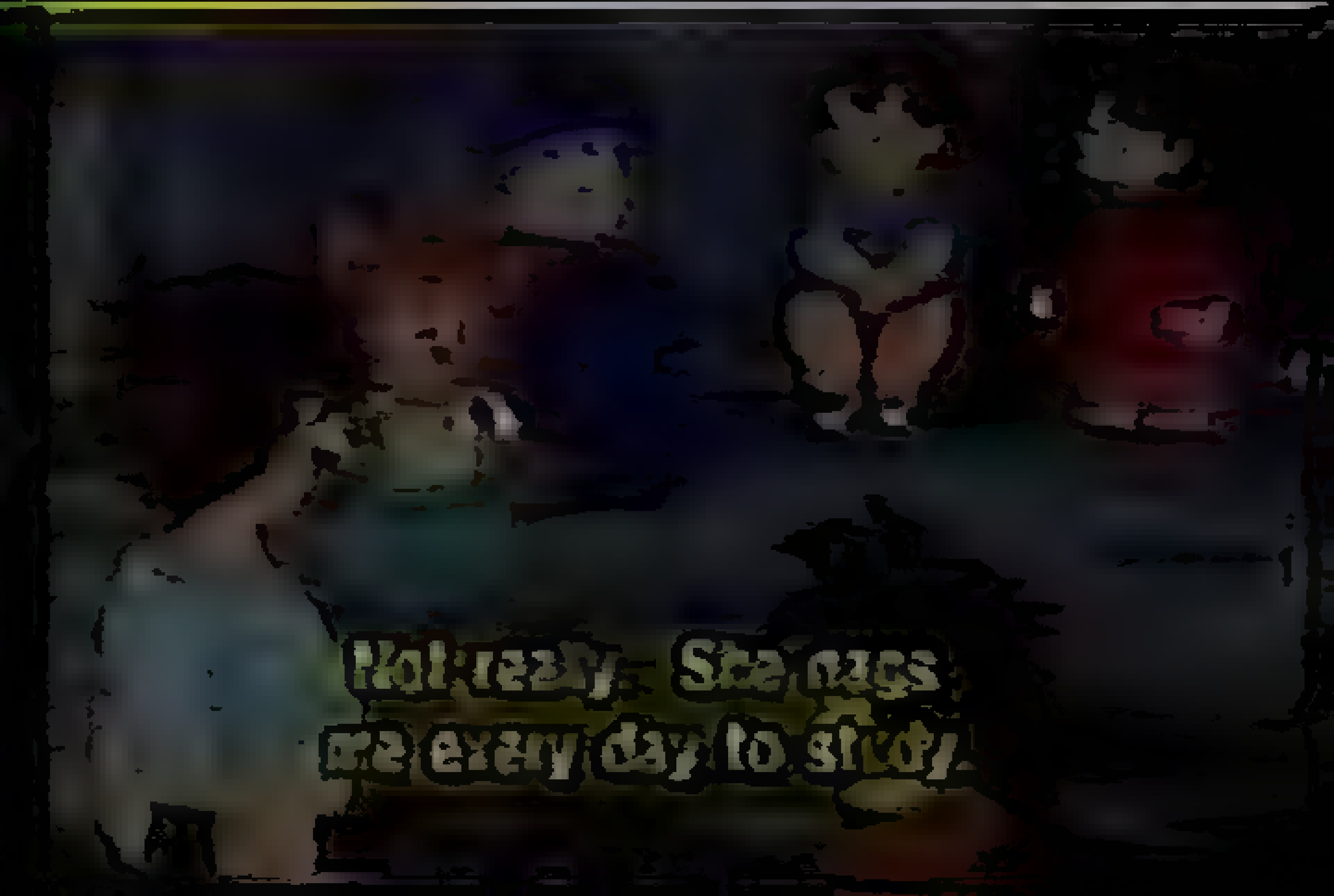

Please tell me how to get there!


Okay! I'll show
you the way tomorrow.


Thank you!



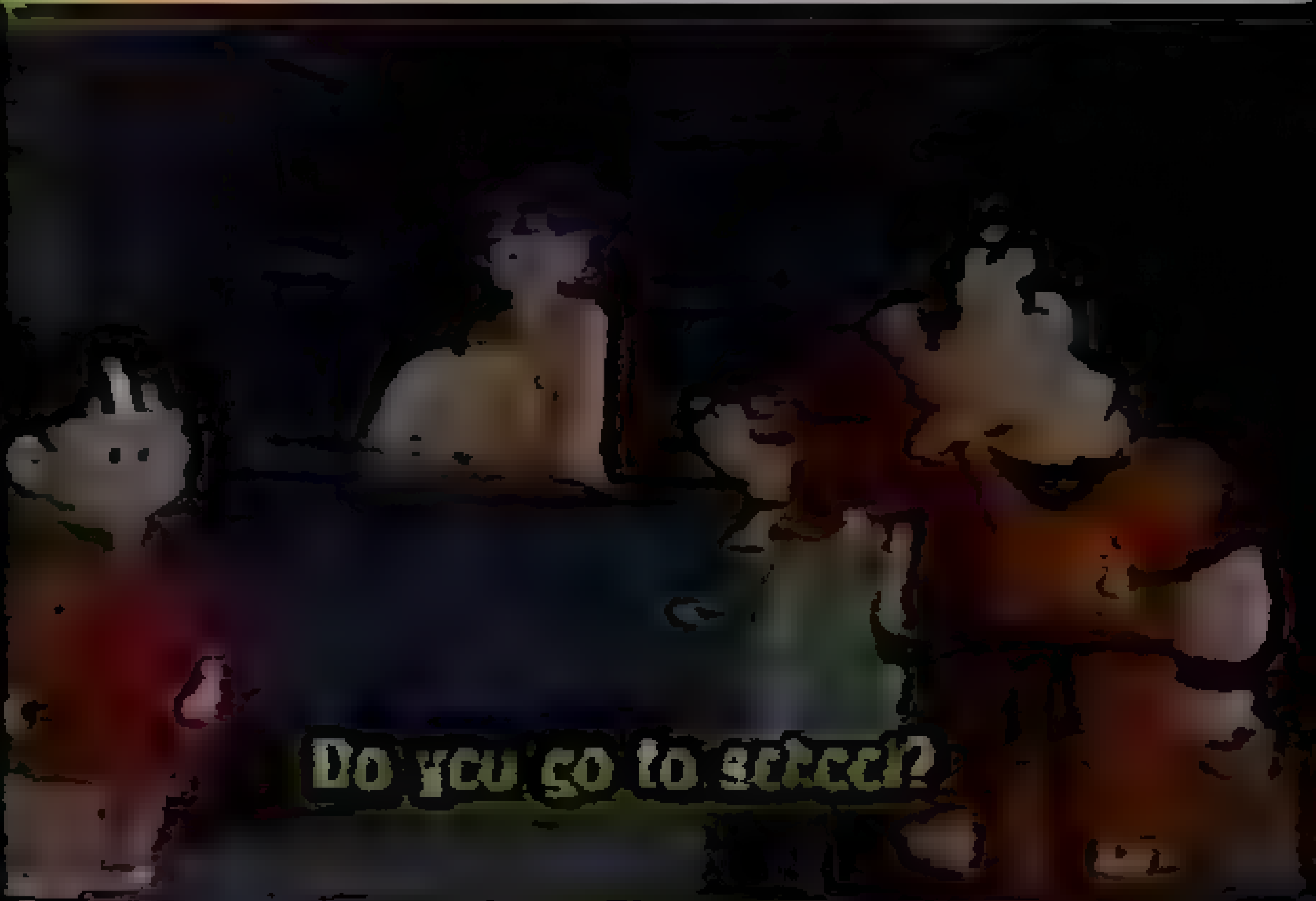




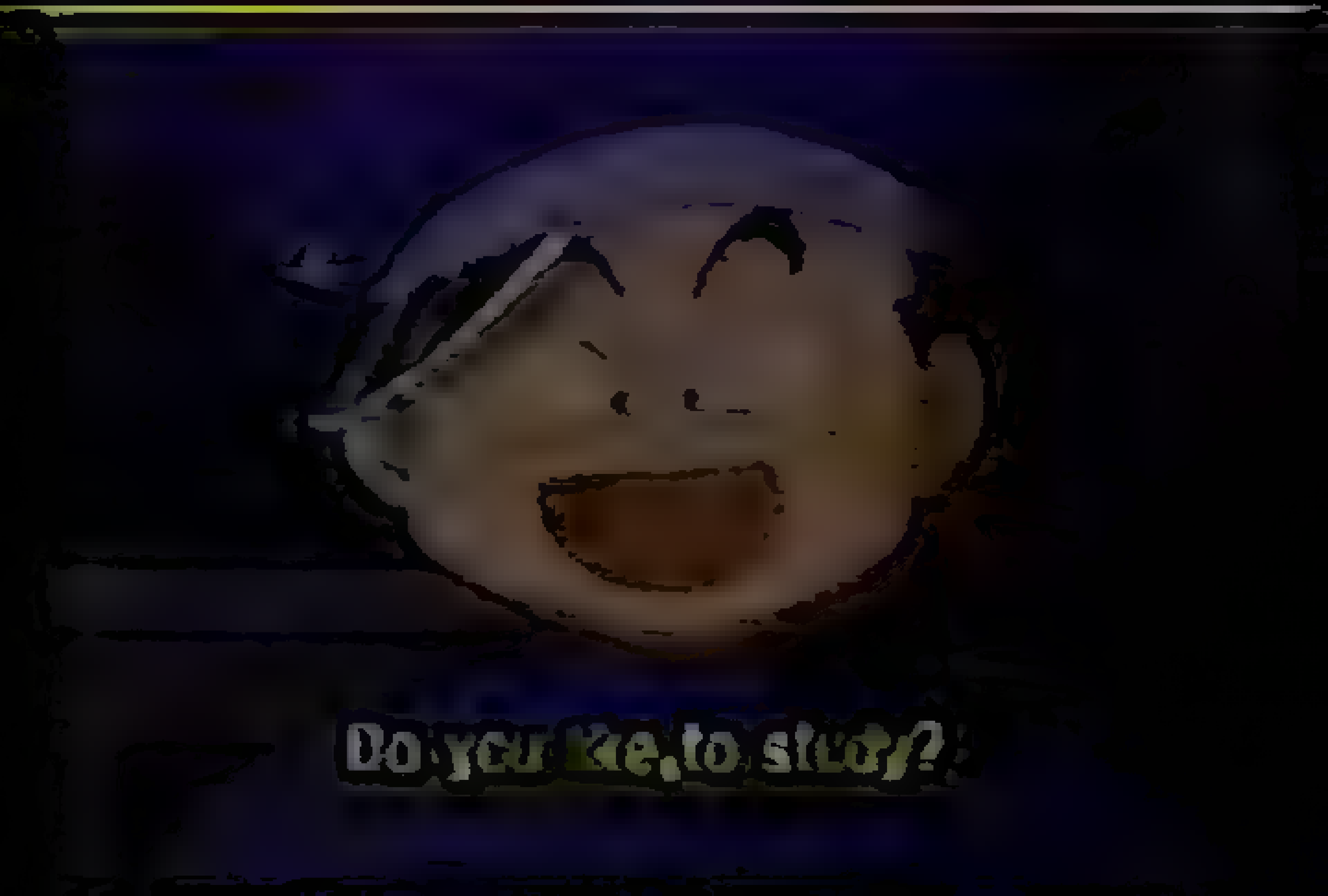


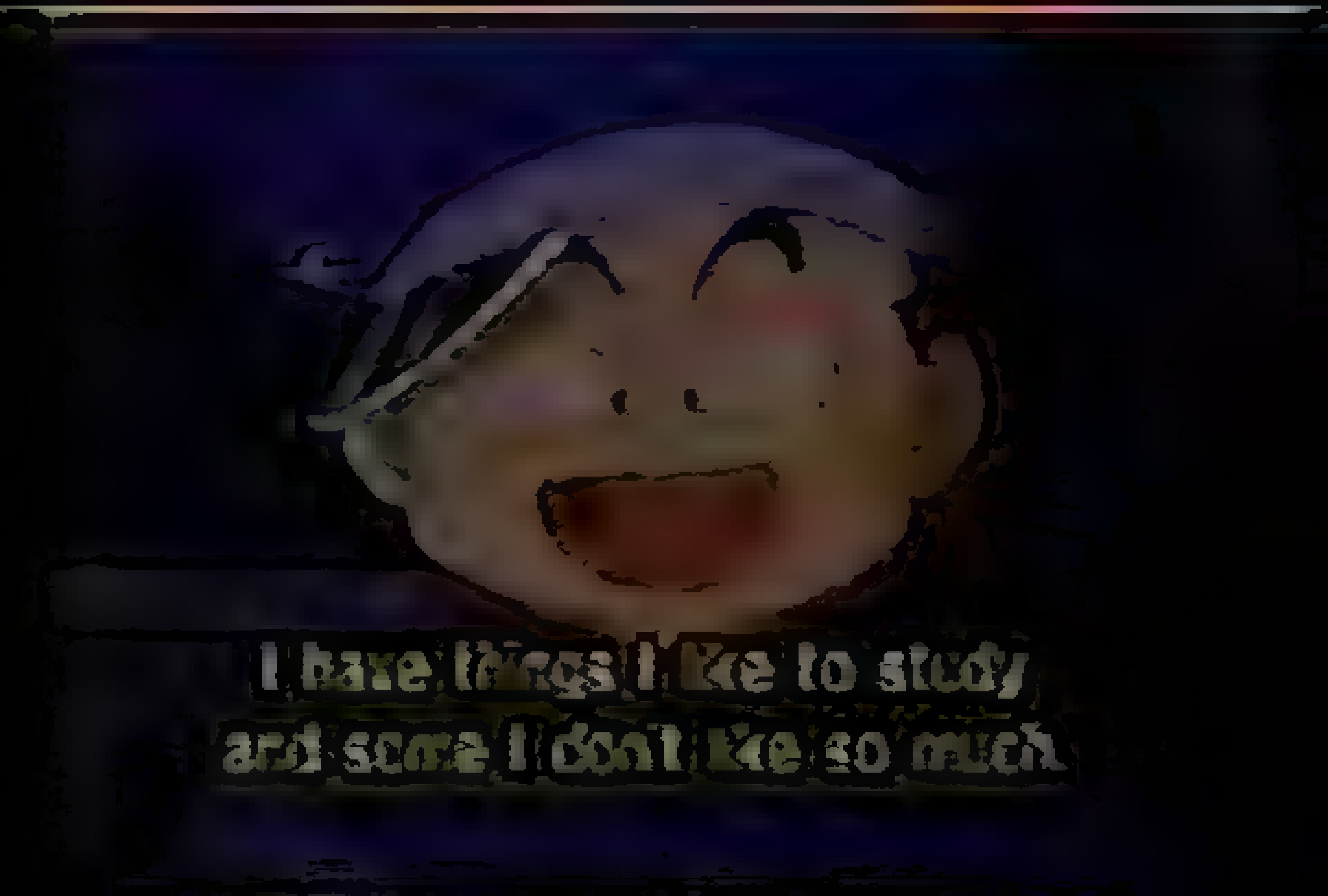

It's okay, if she nags,
At least you have a mom.



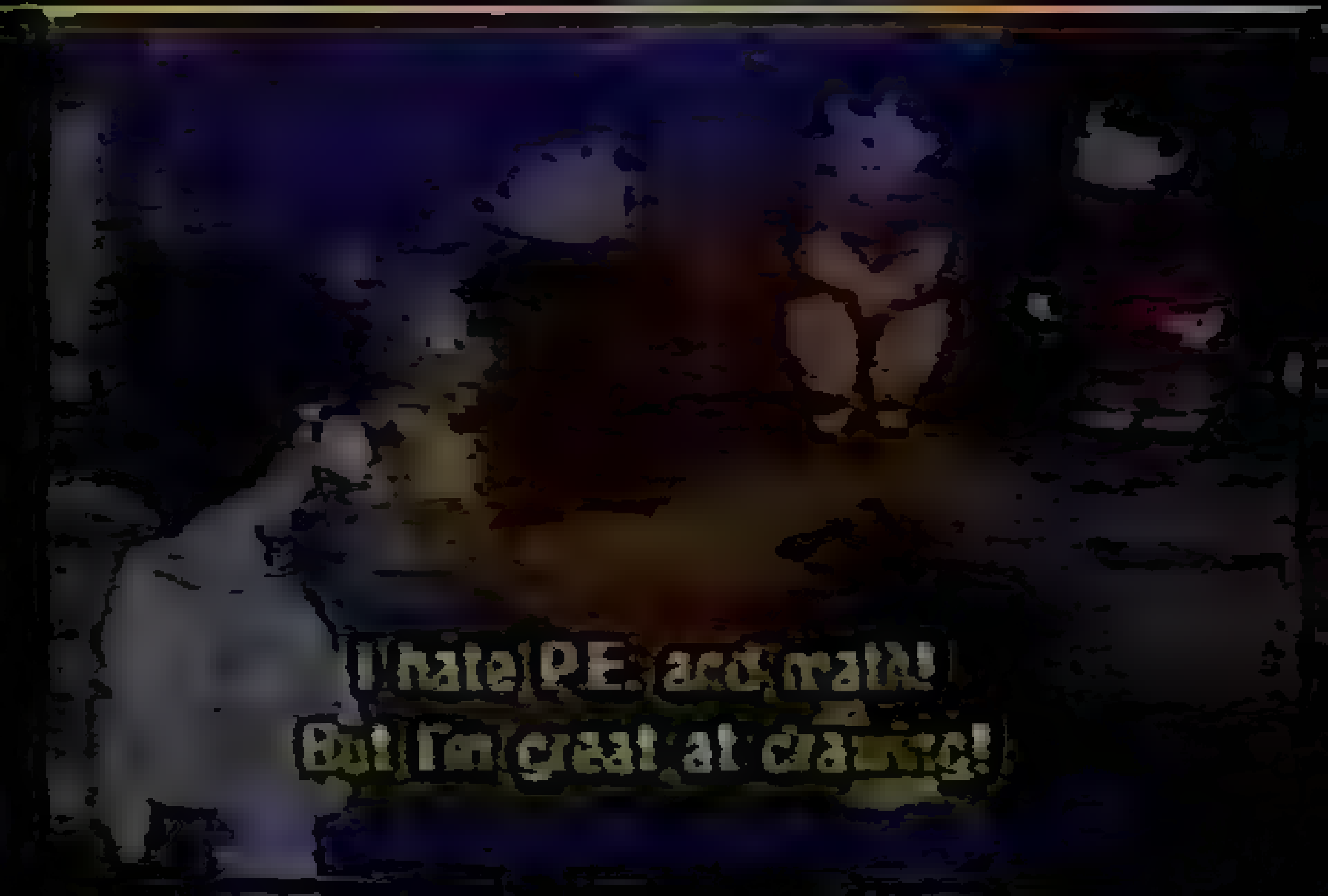

Do you go to school?



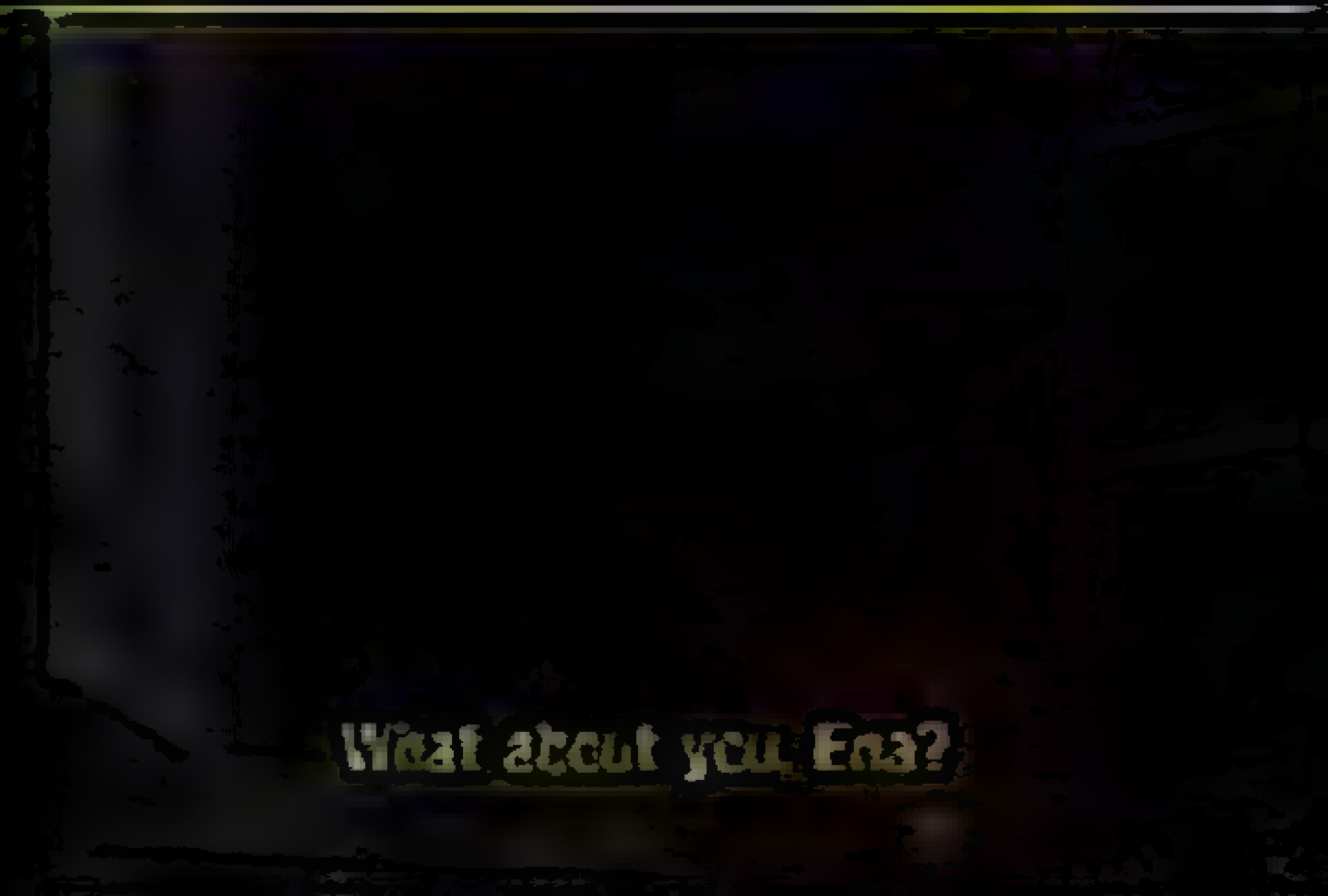

Do you like to study?


I have things I like to study
and some I don't like so much

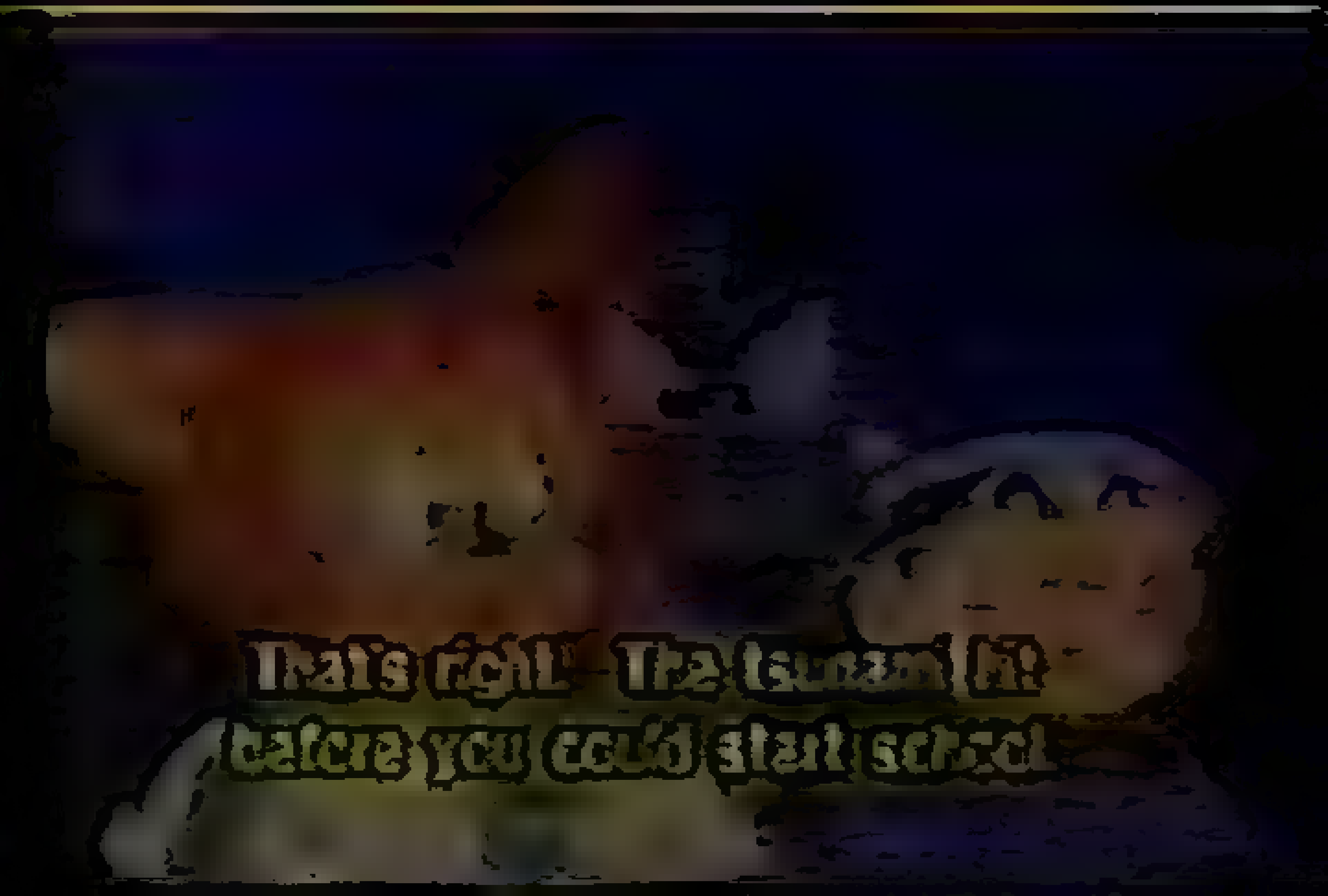

That's the way it is!

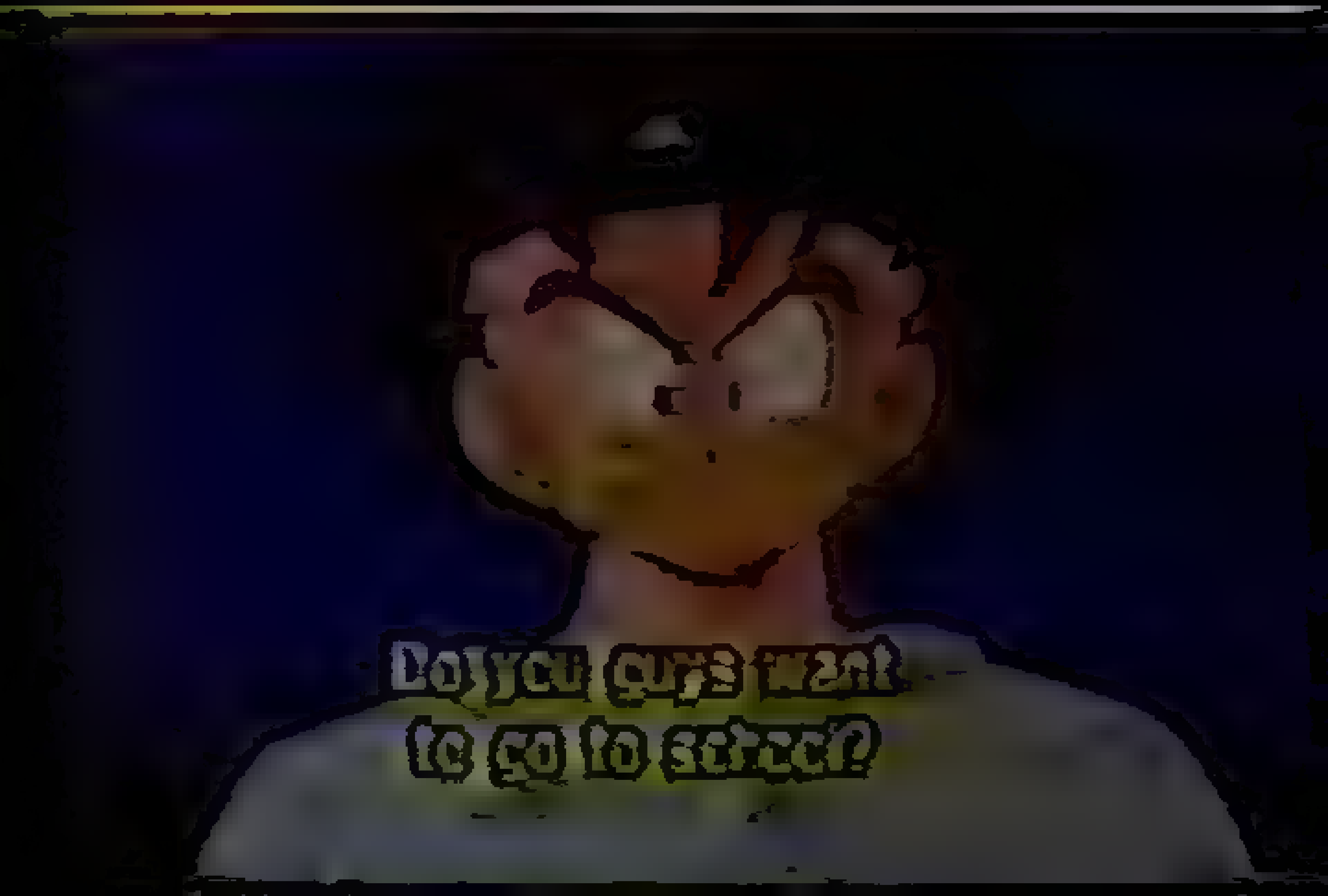

I hate P.E. and math!
But I'm great at drawing!

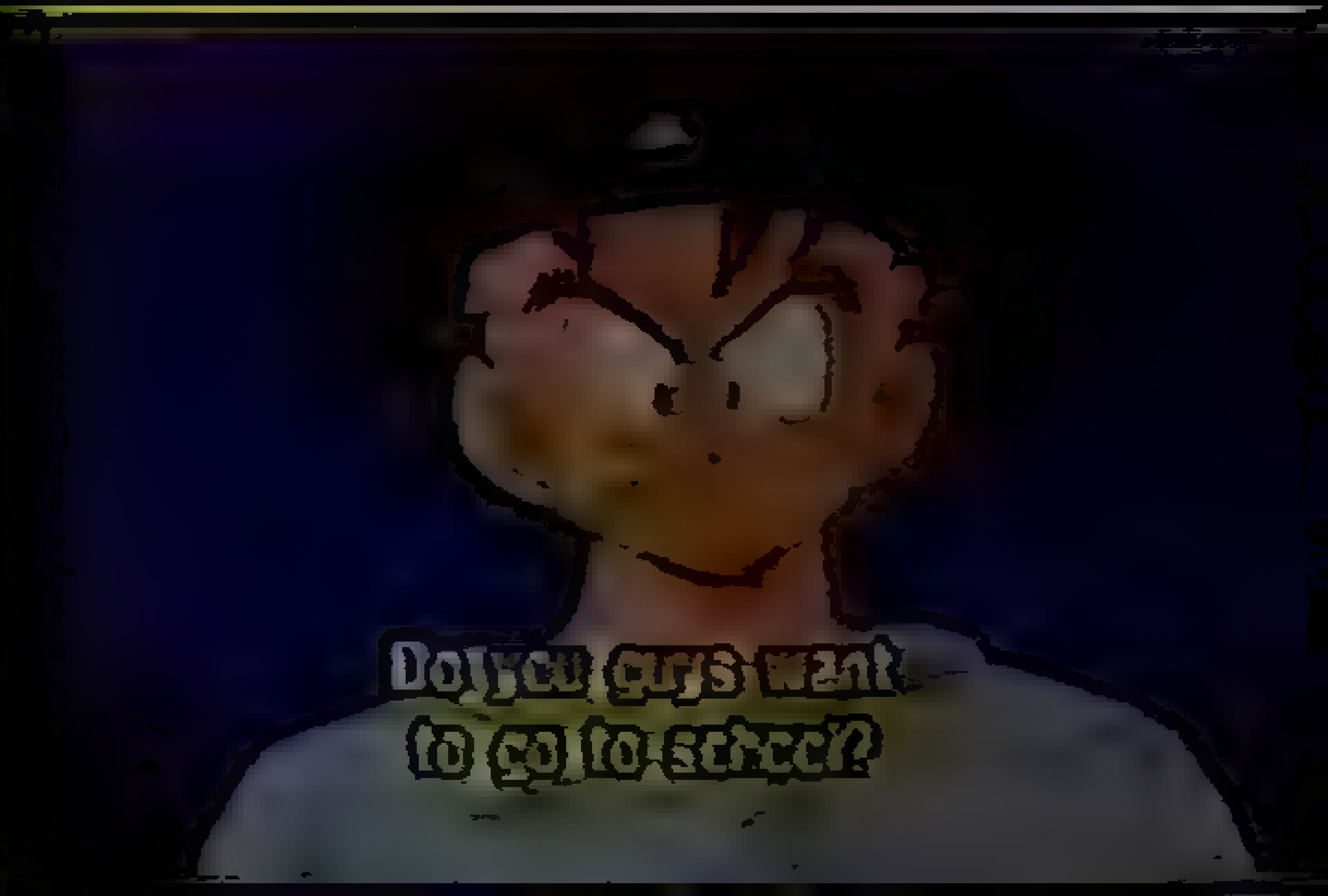

science!

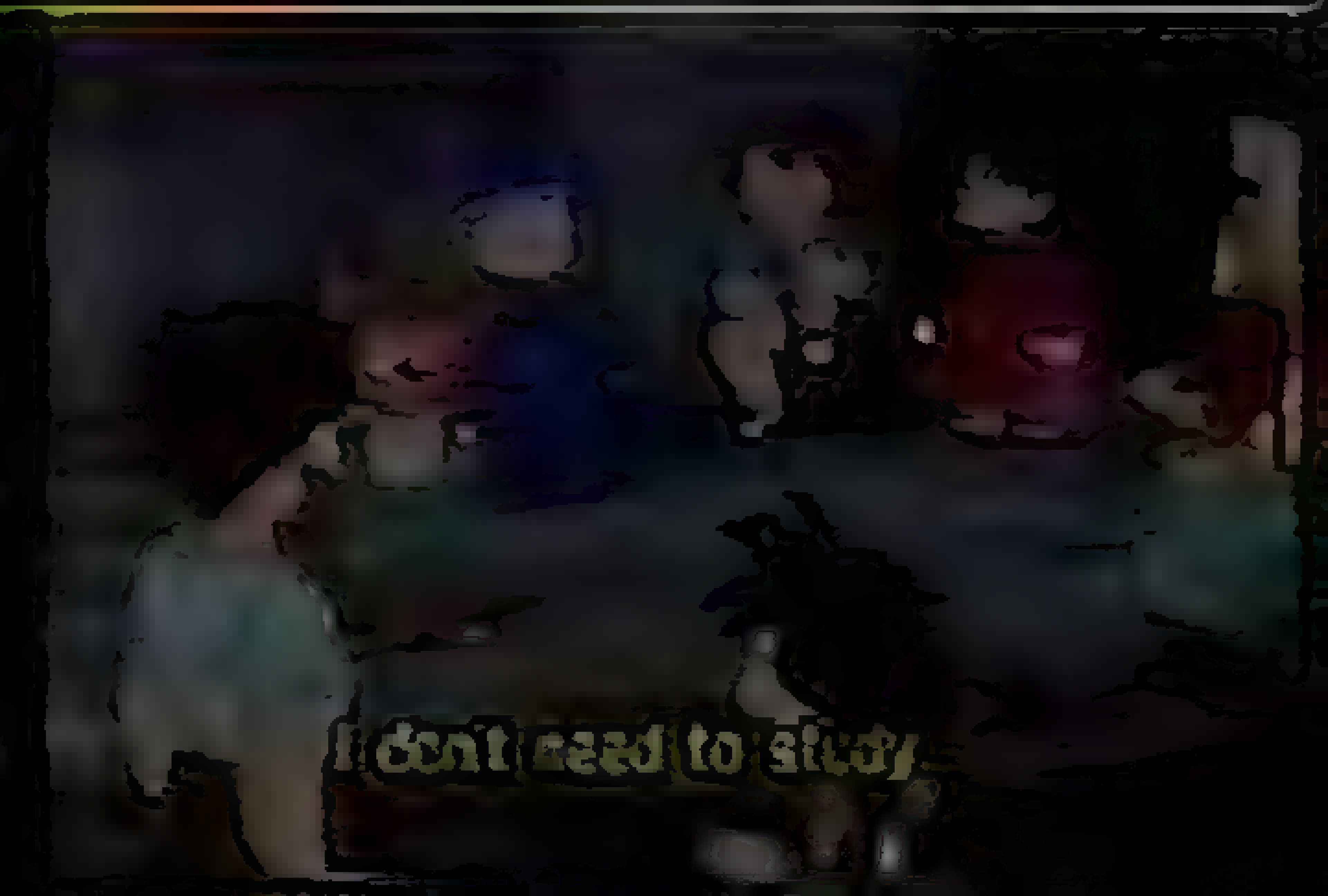

What about you, Ena?

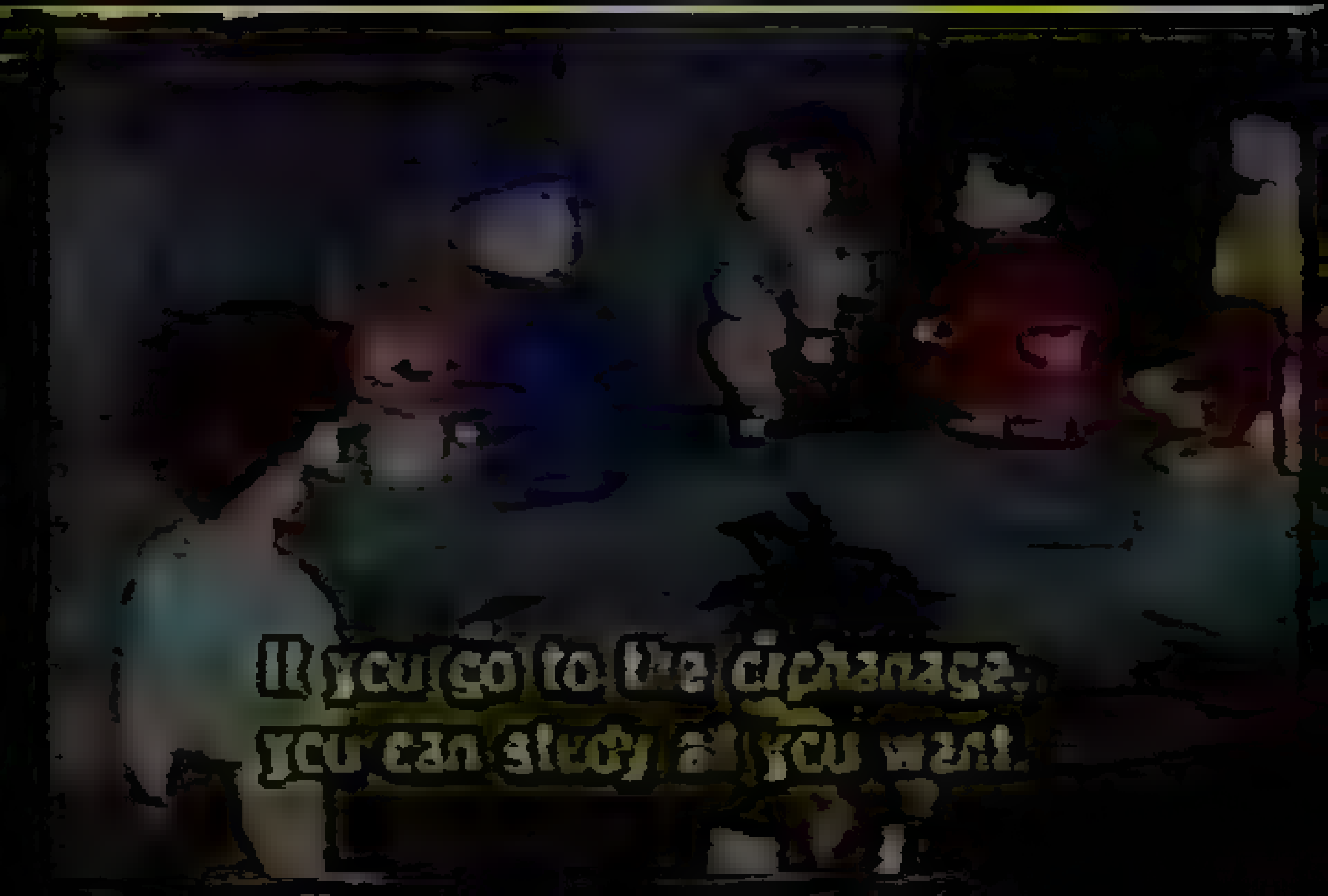

Ive never gone to school

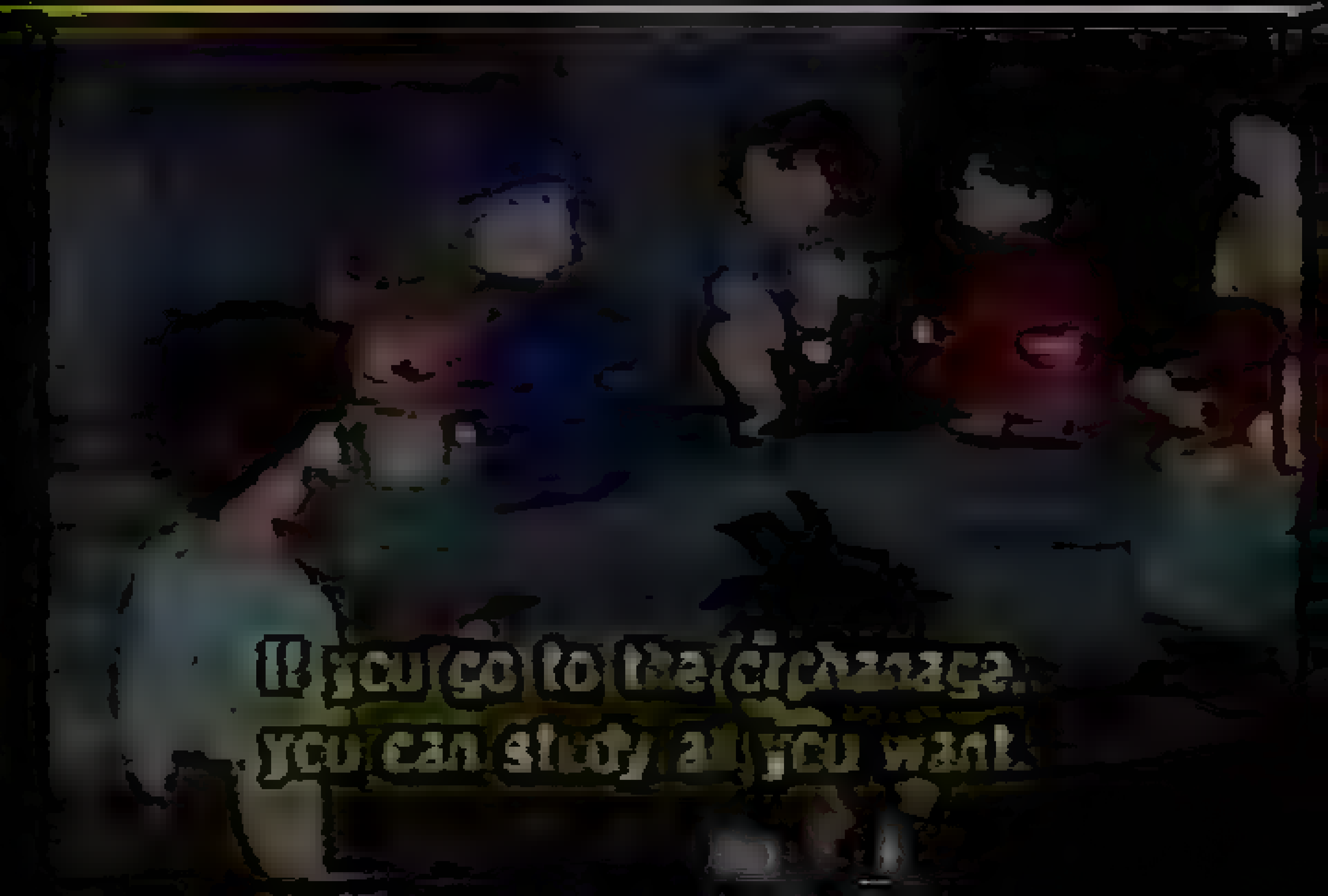

That's right... The tsunami hit
before you could start school.

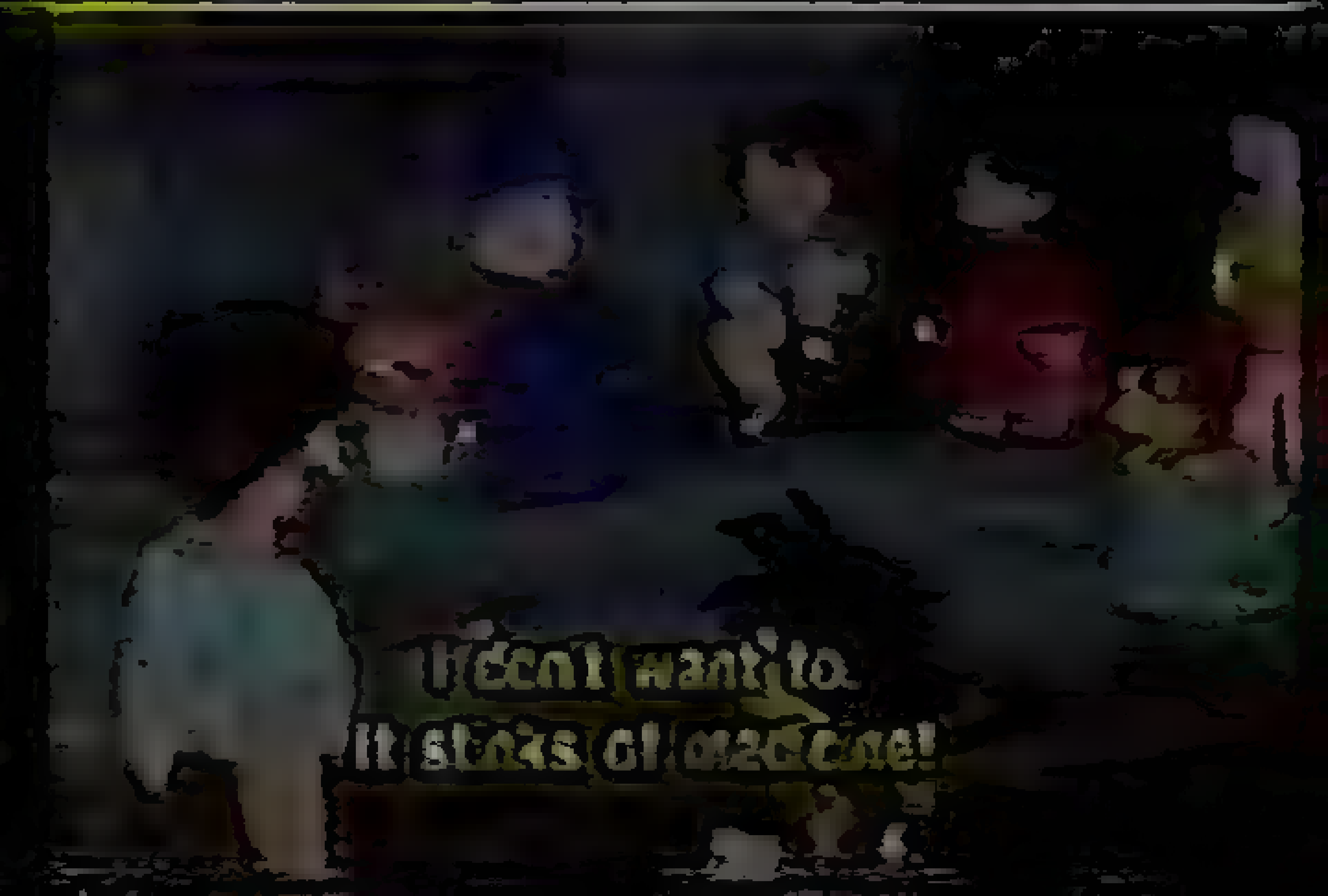

Do you guys want
to go to school?

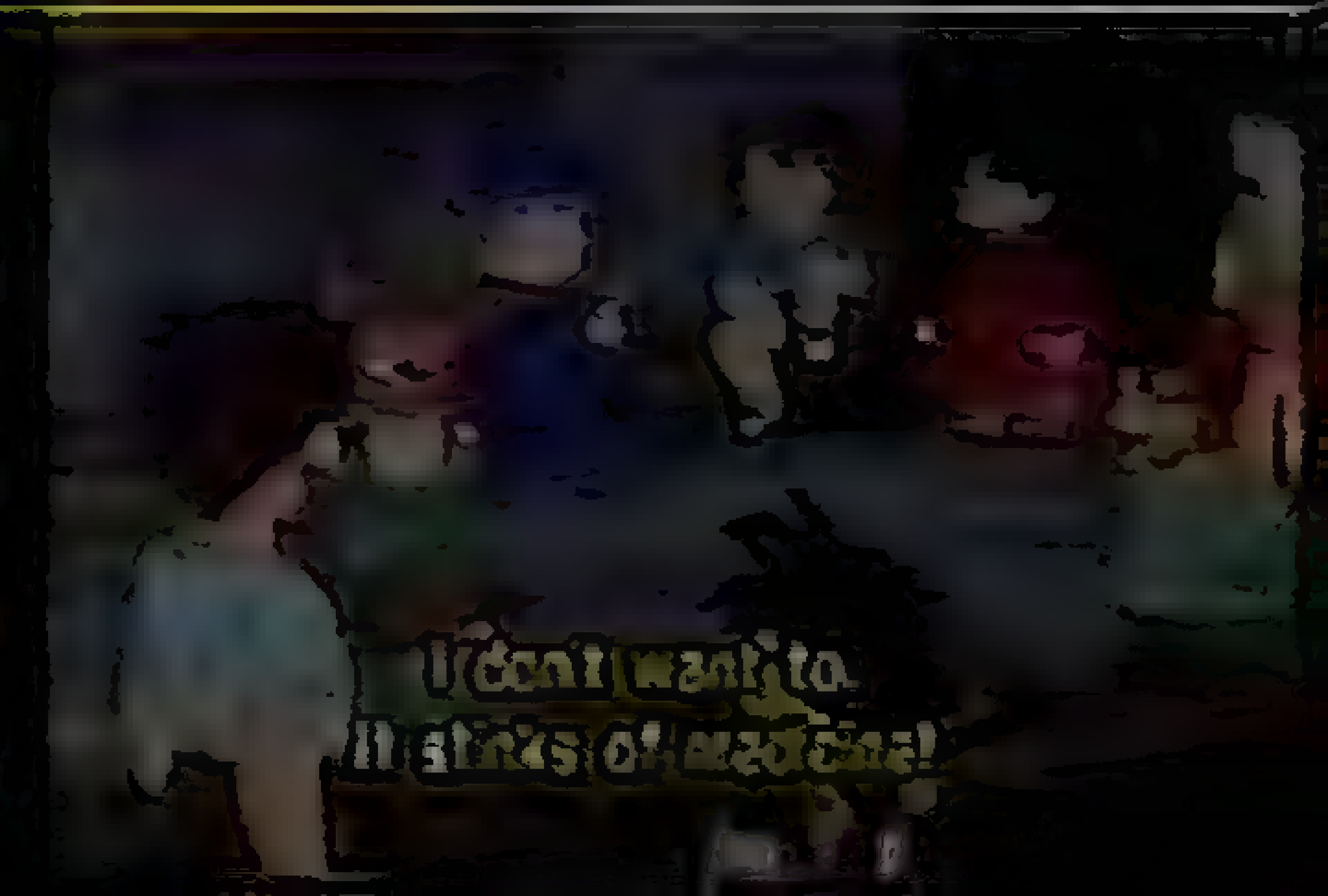

Do you guys want
to go to school?



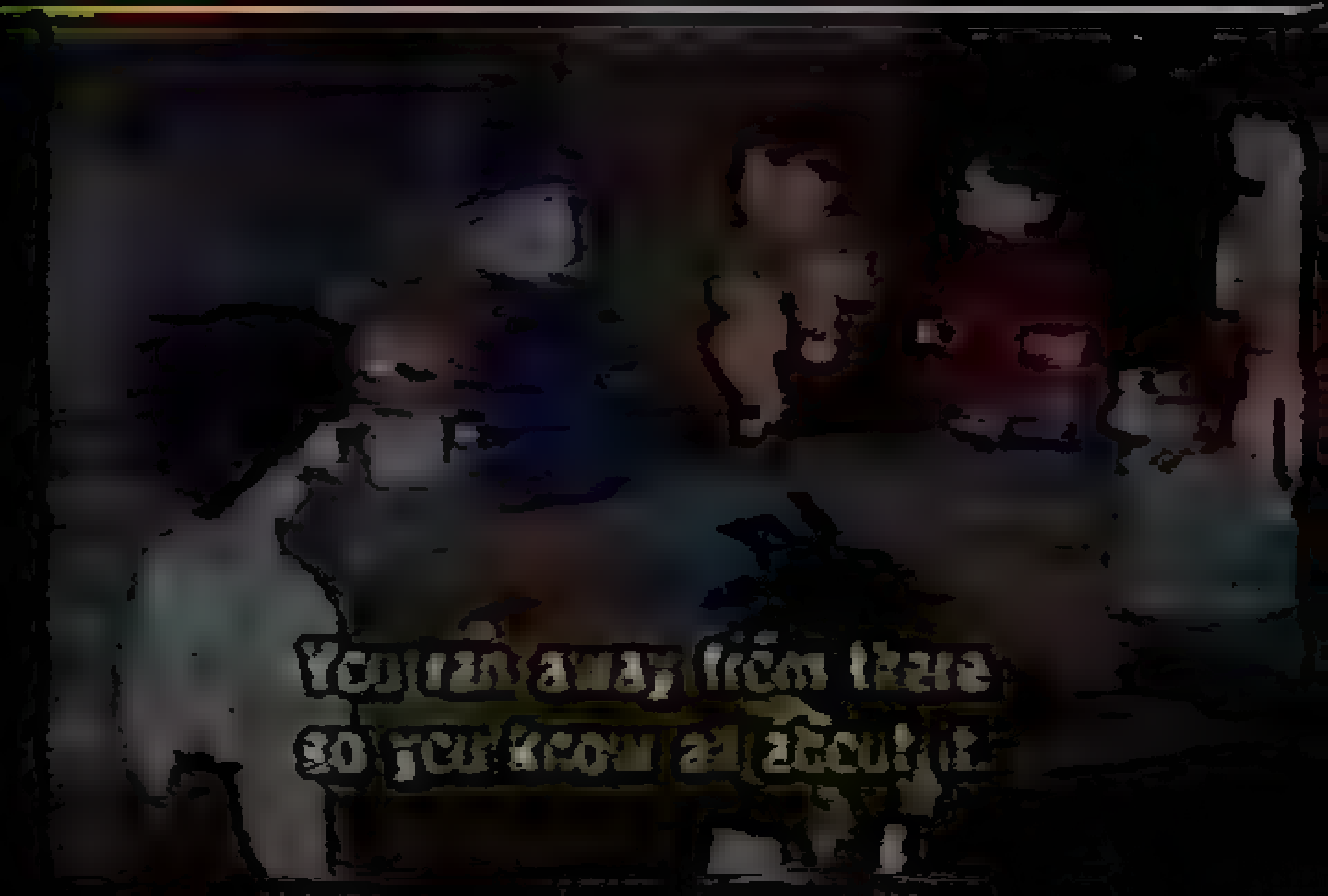

If you go to the orphanage,
you can study all you want.

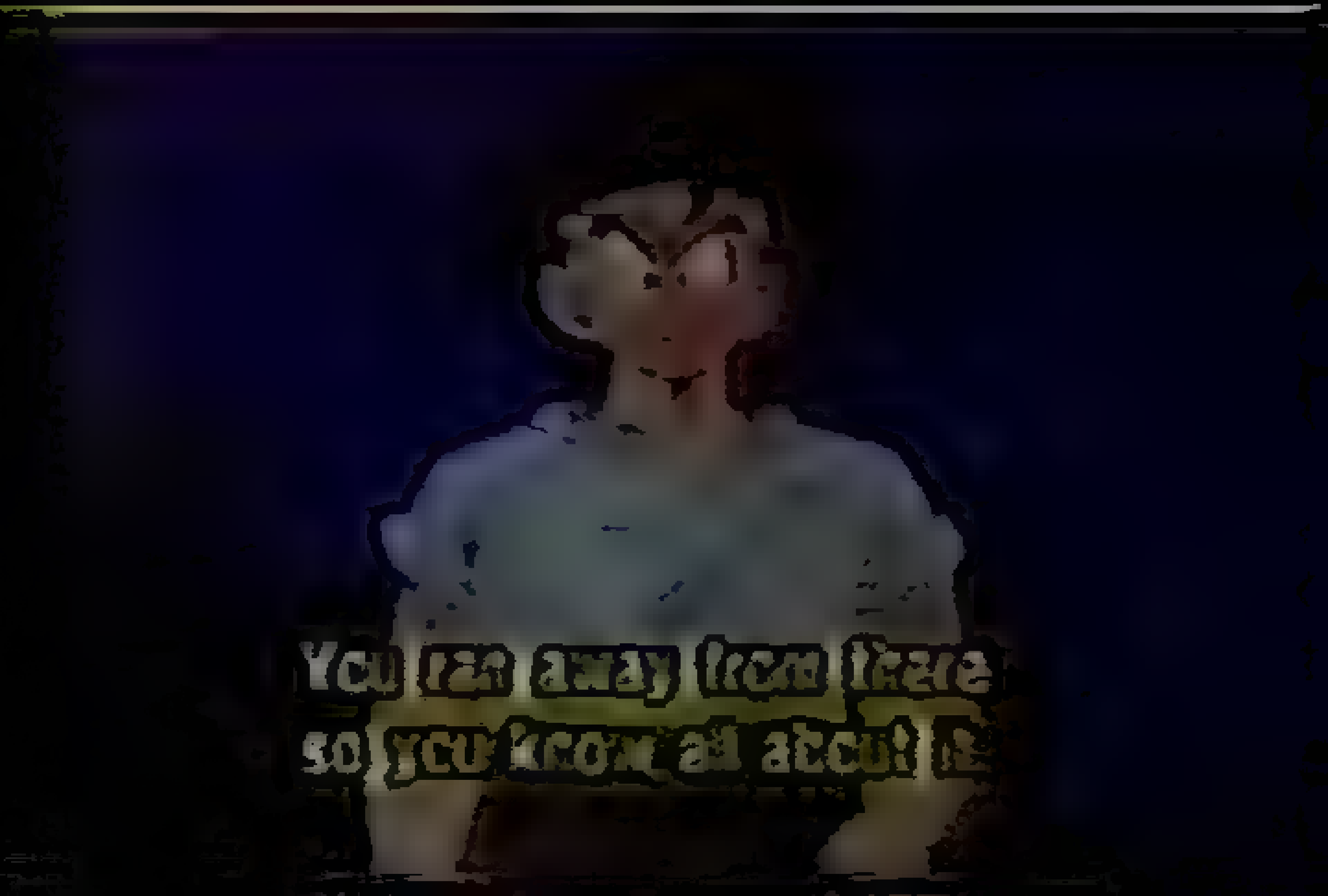


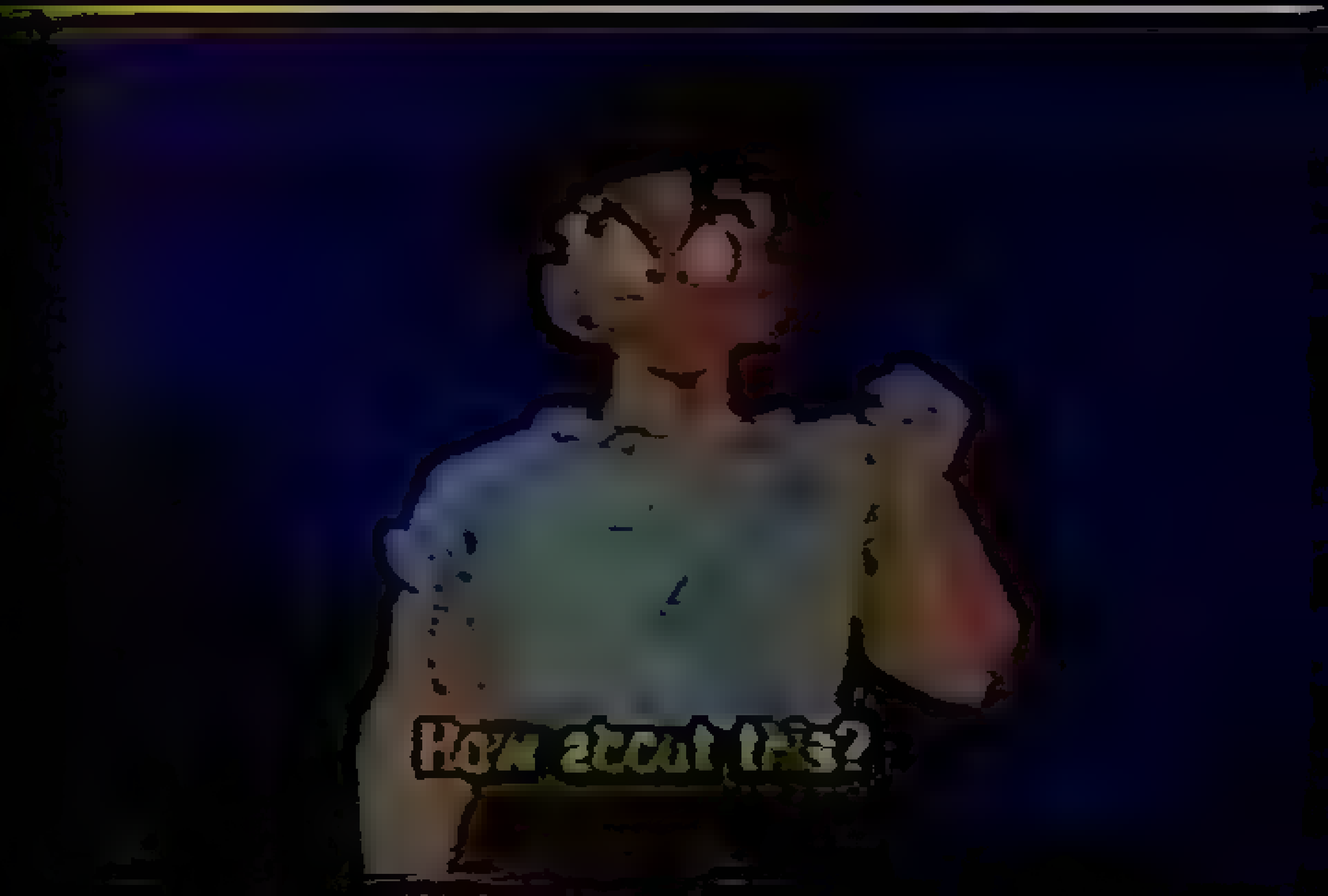


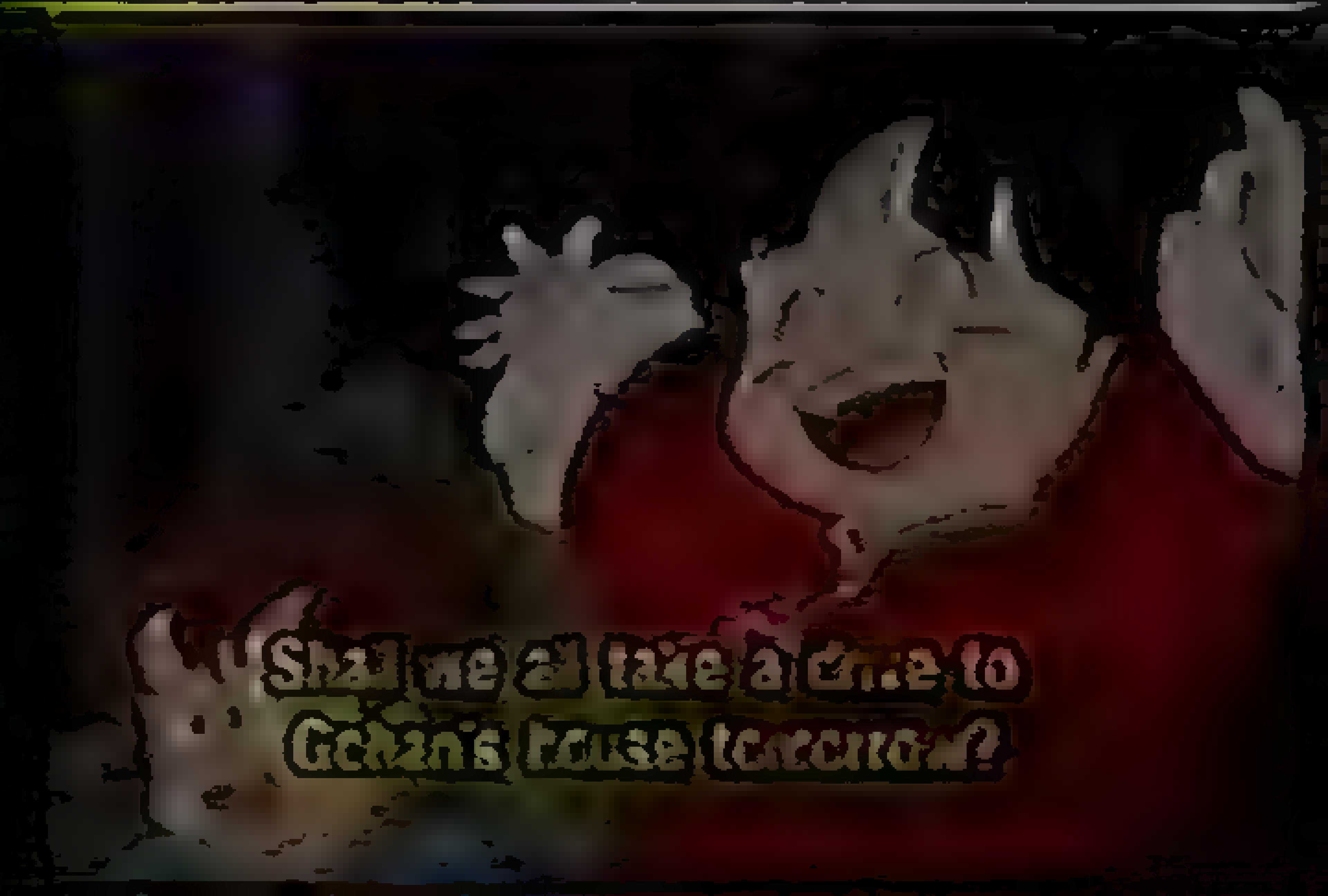

I don't want to



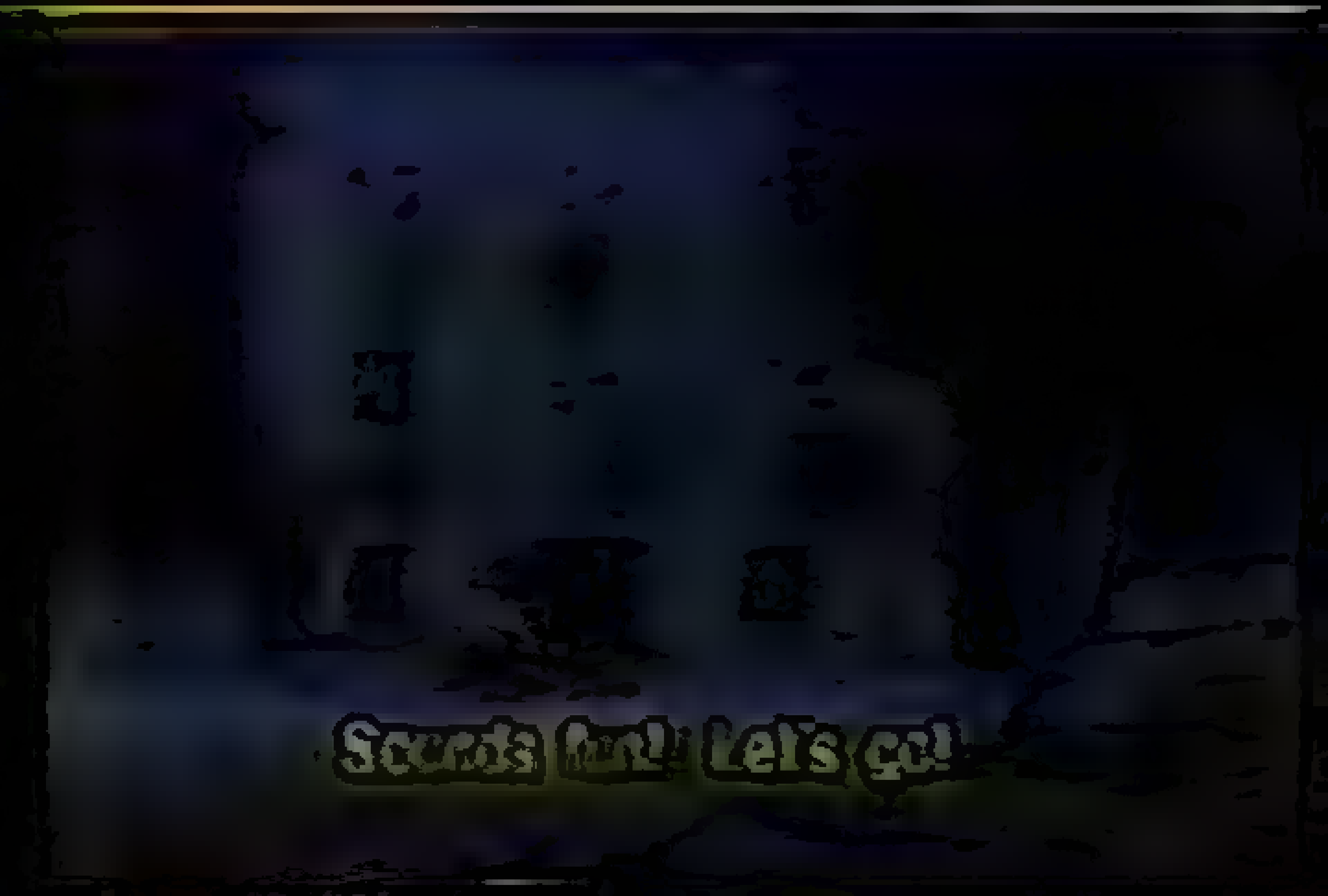


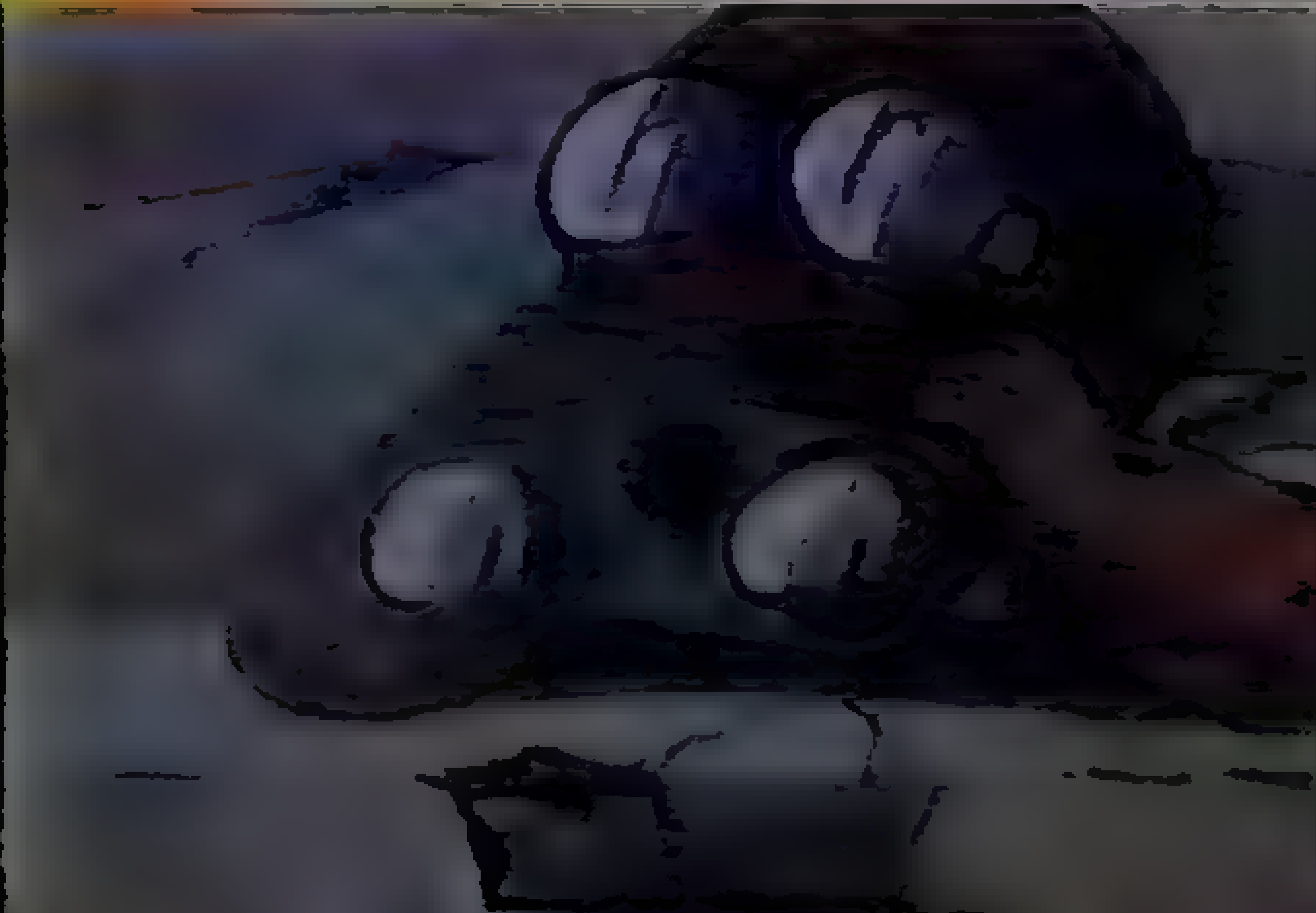


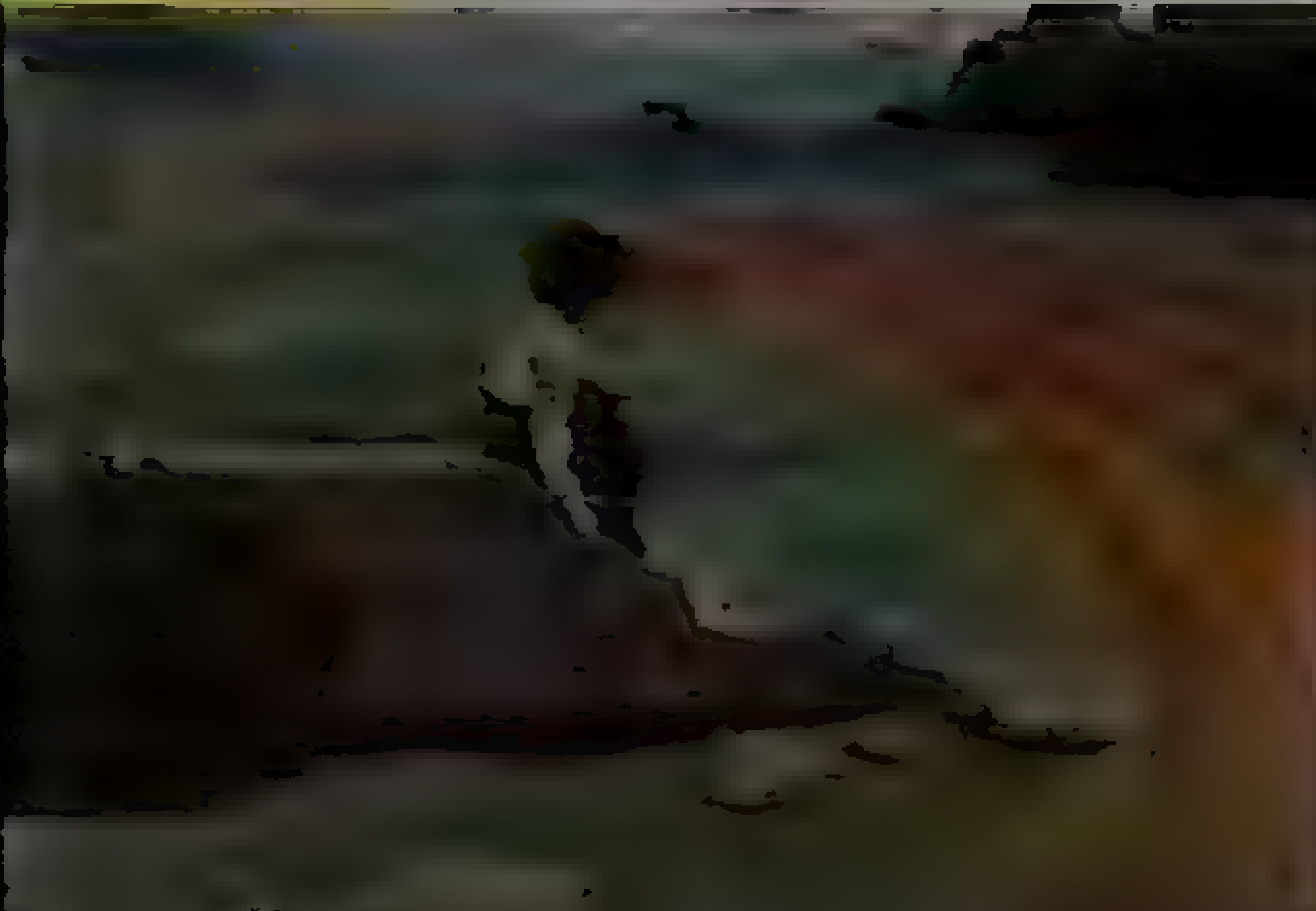

How about this?

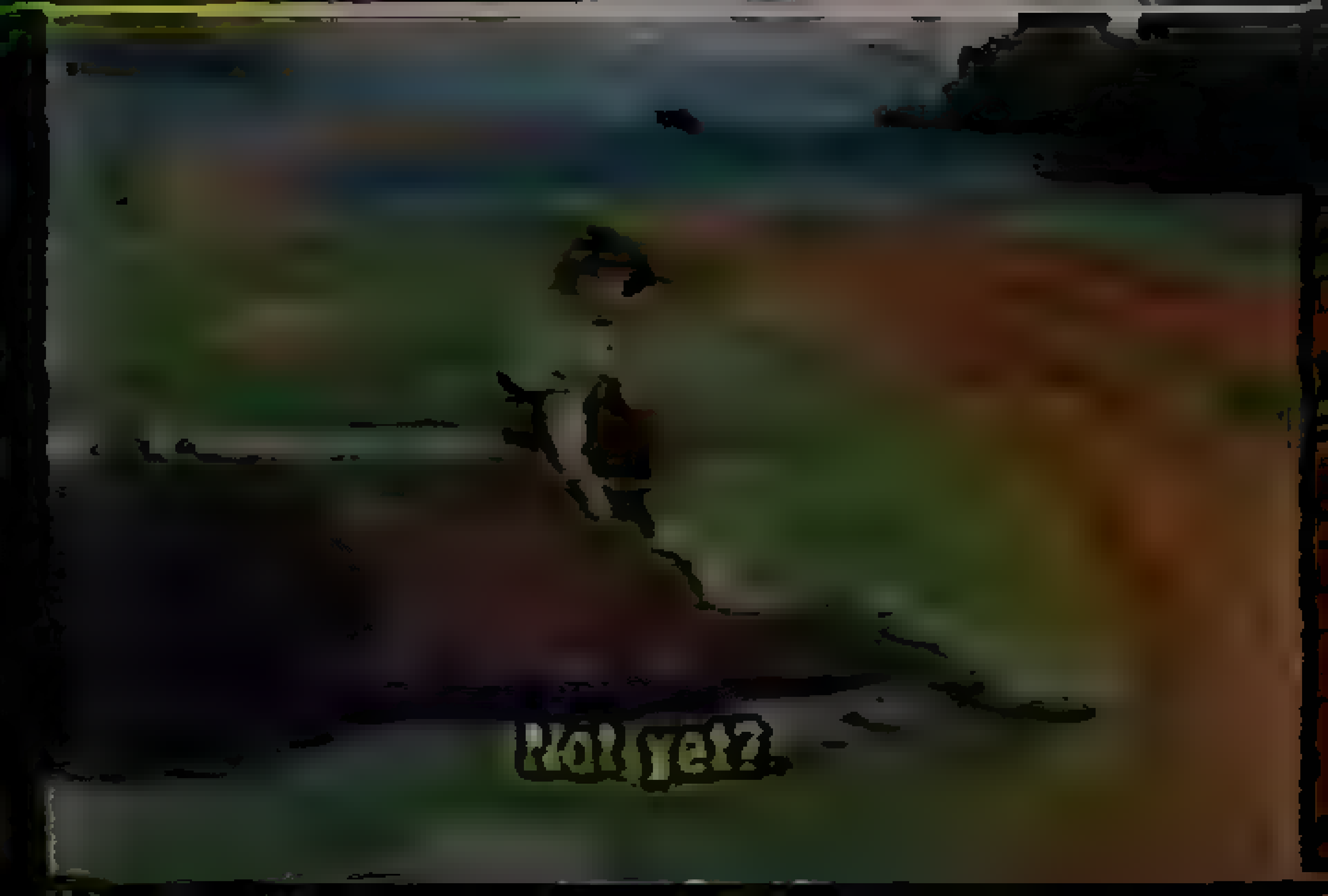

Shall we all take a drive to
Gohan's house tomorrow?


Great!

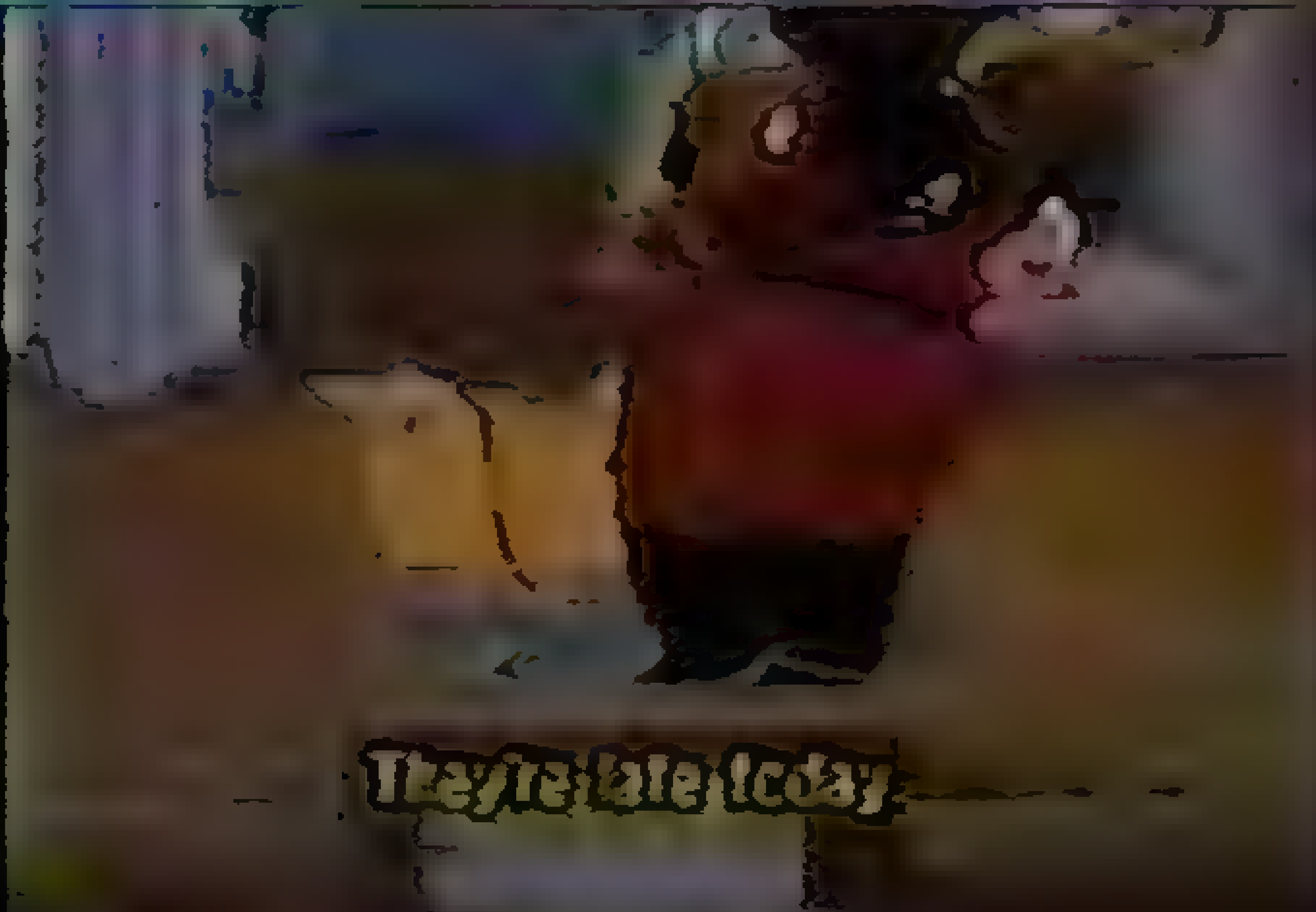

Sounds fun! Let's go!



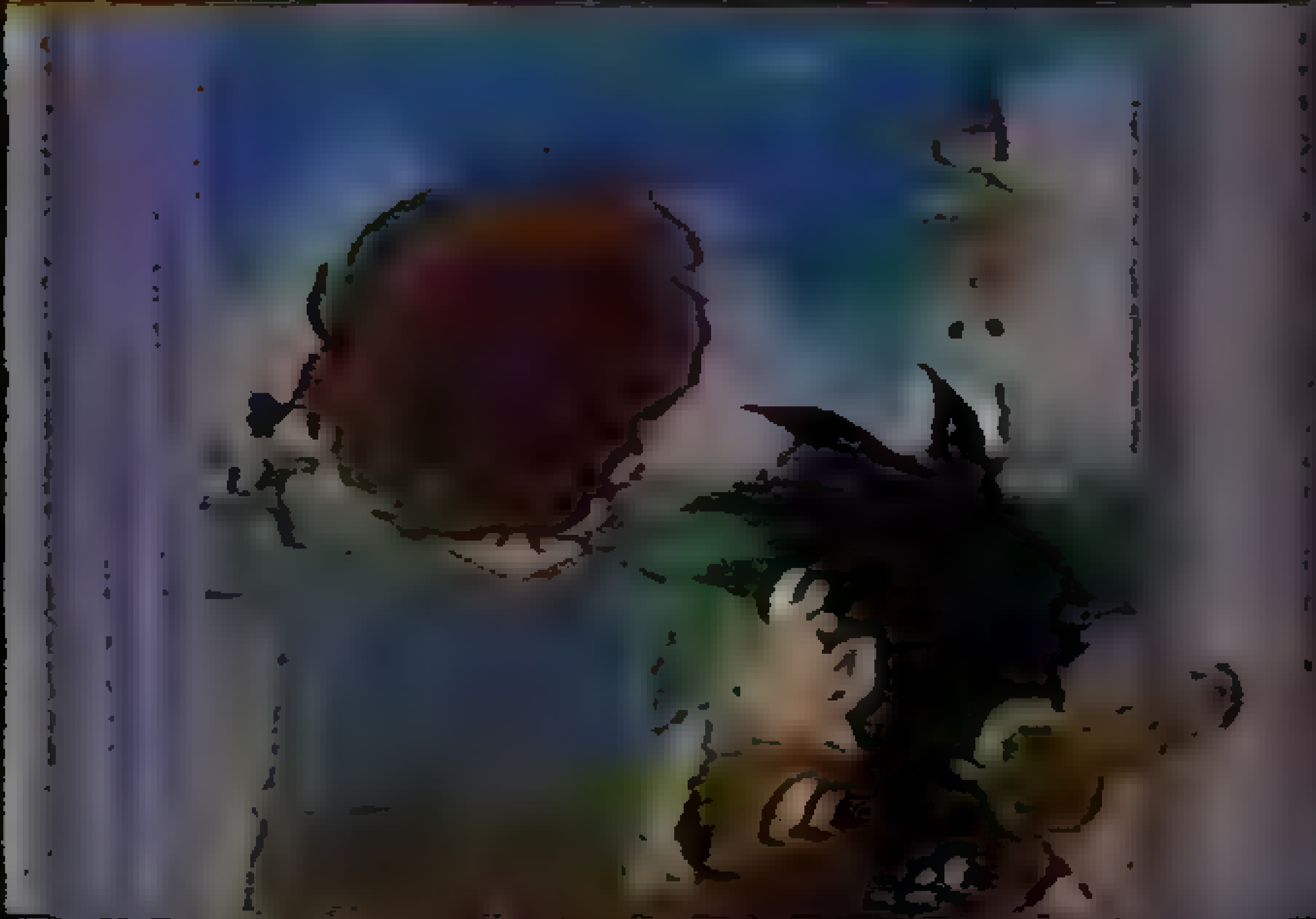



Not yet?

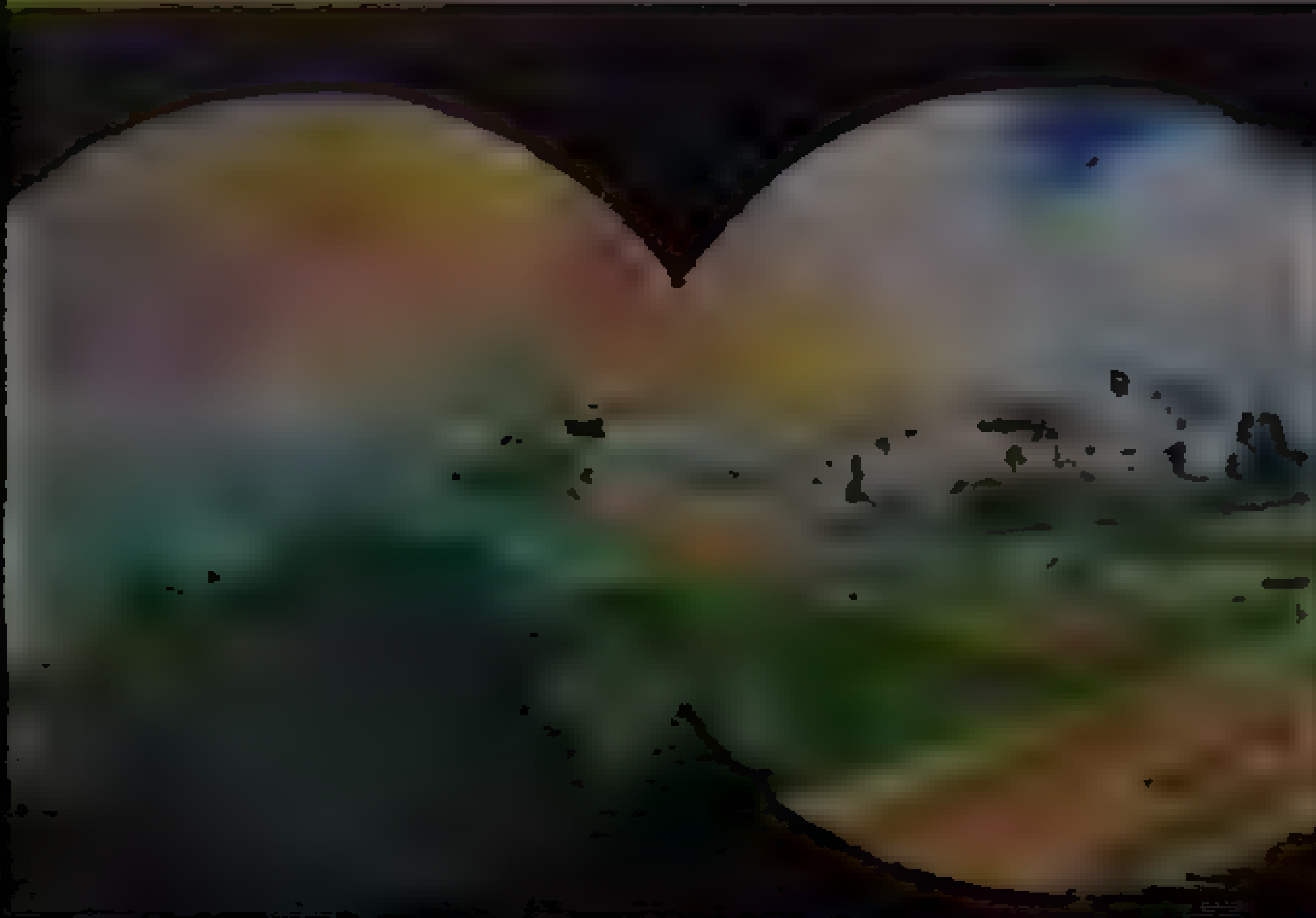



They're late today



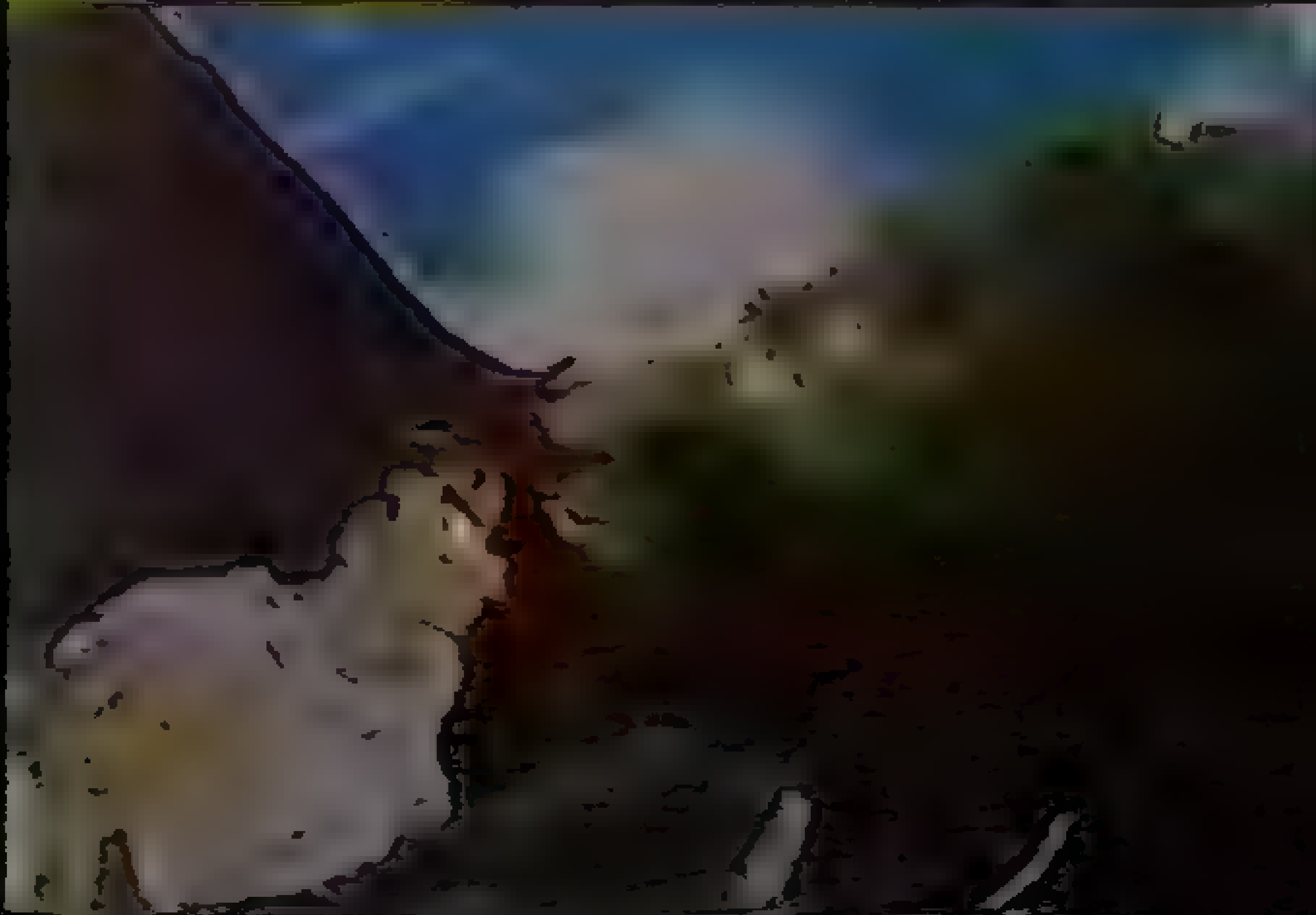


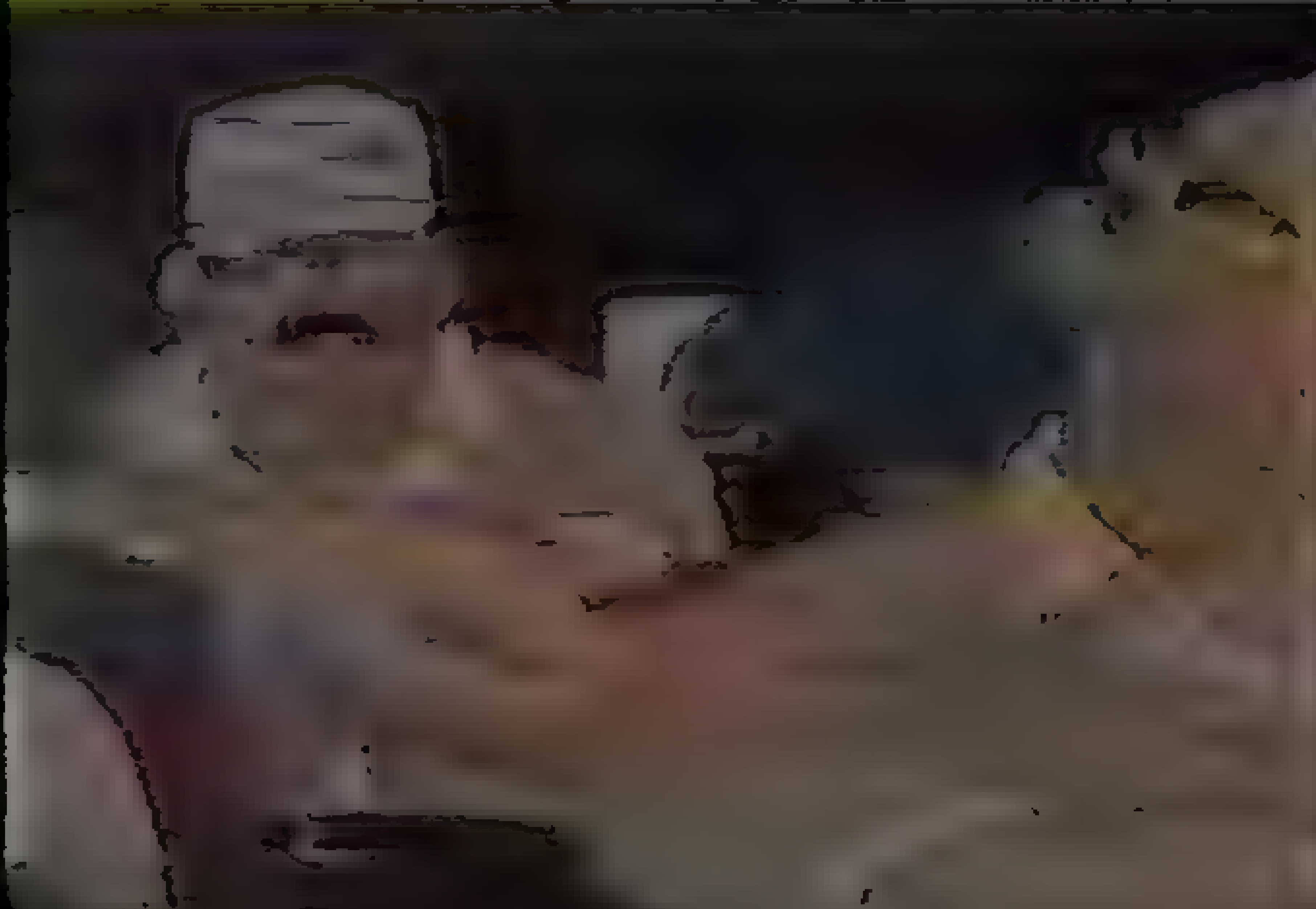





Here they come!



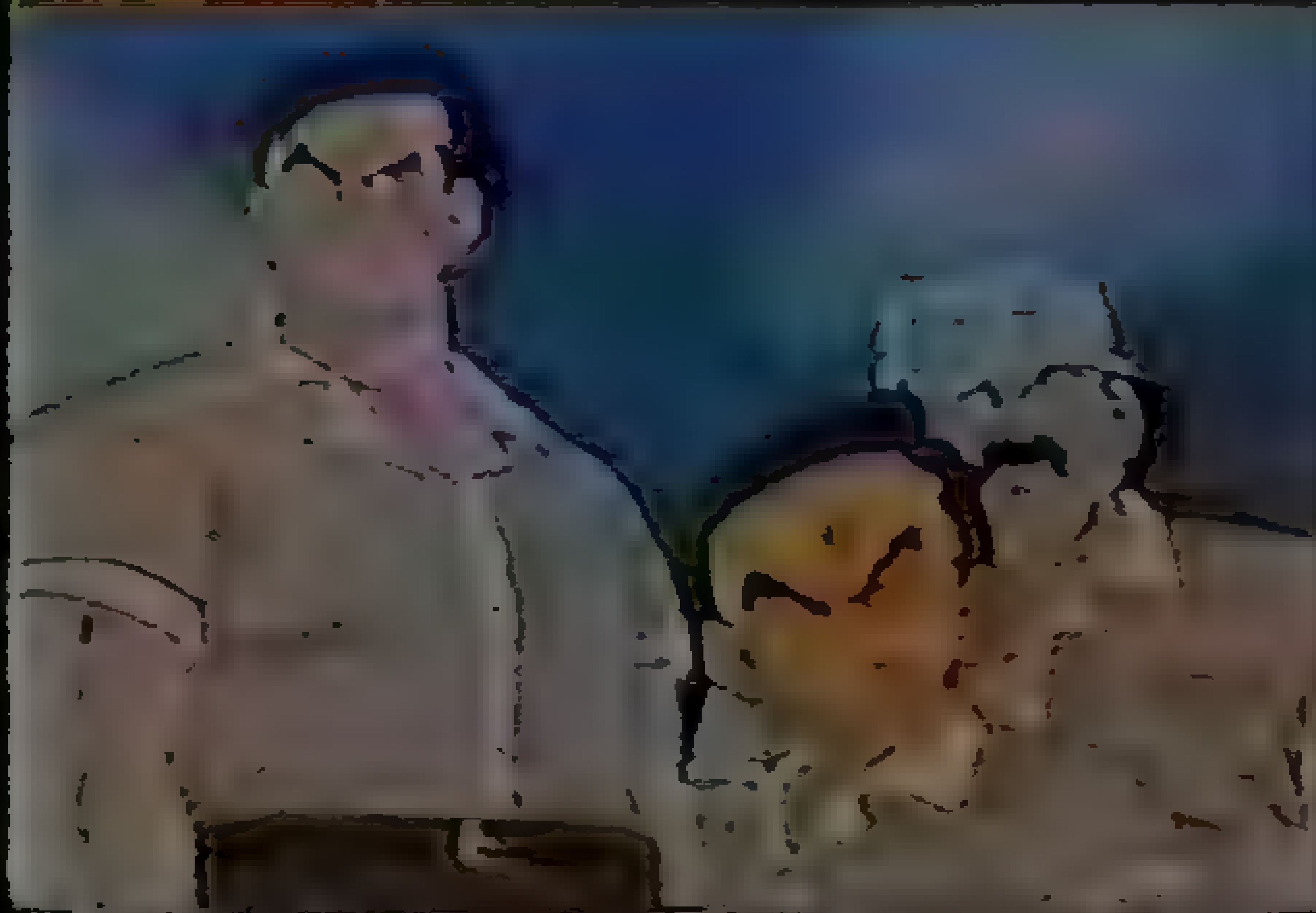
























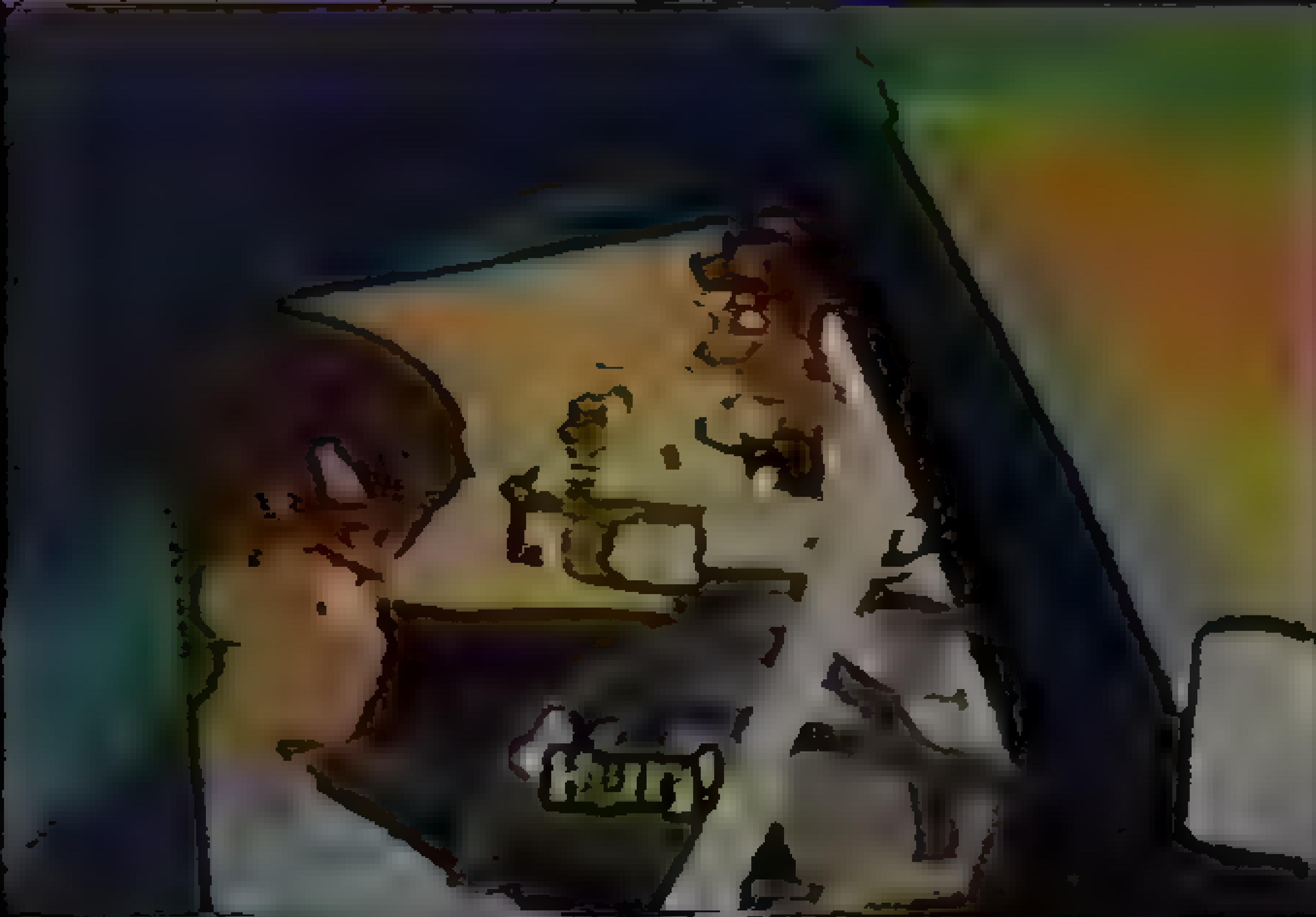















Get out!















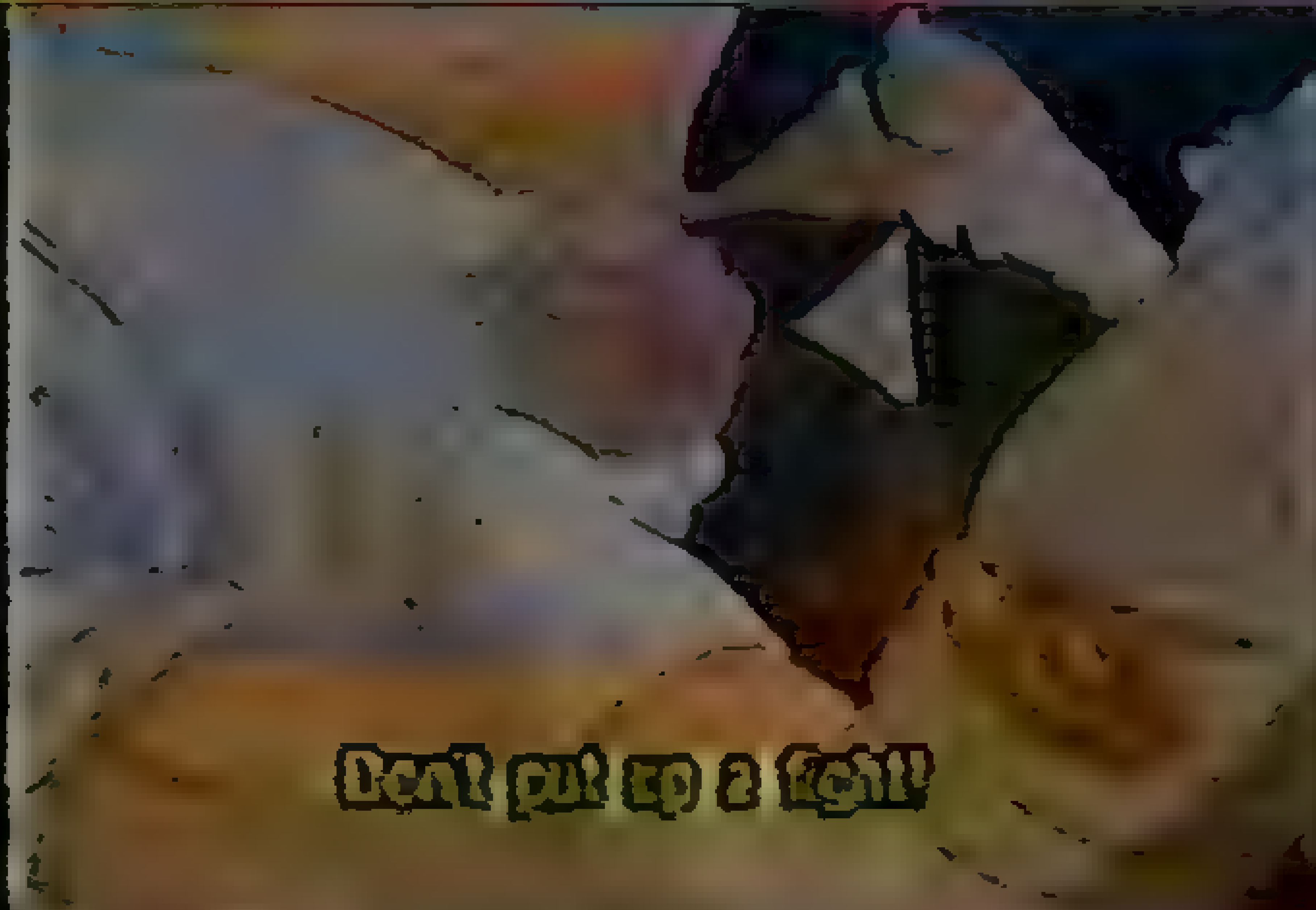











Don't put up a fight!



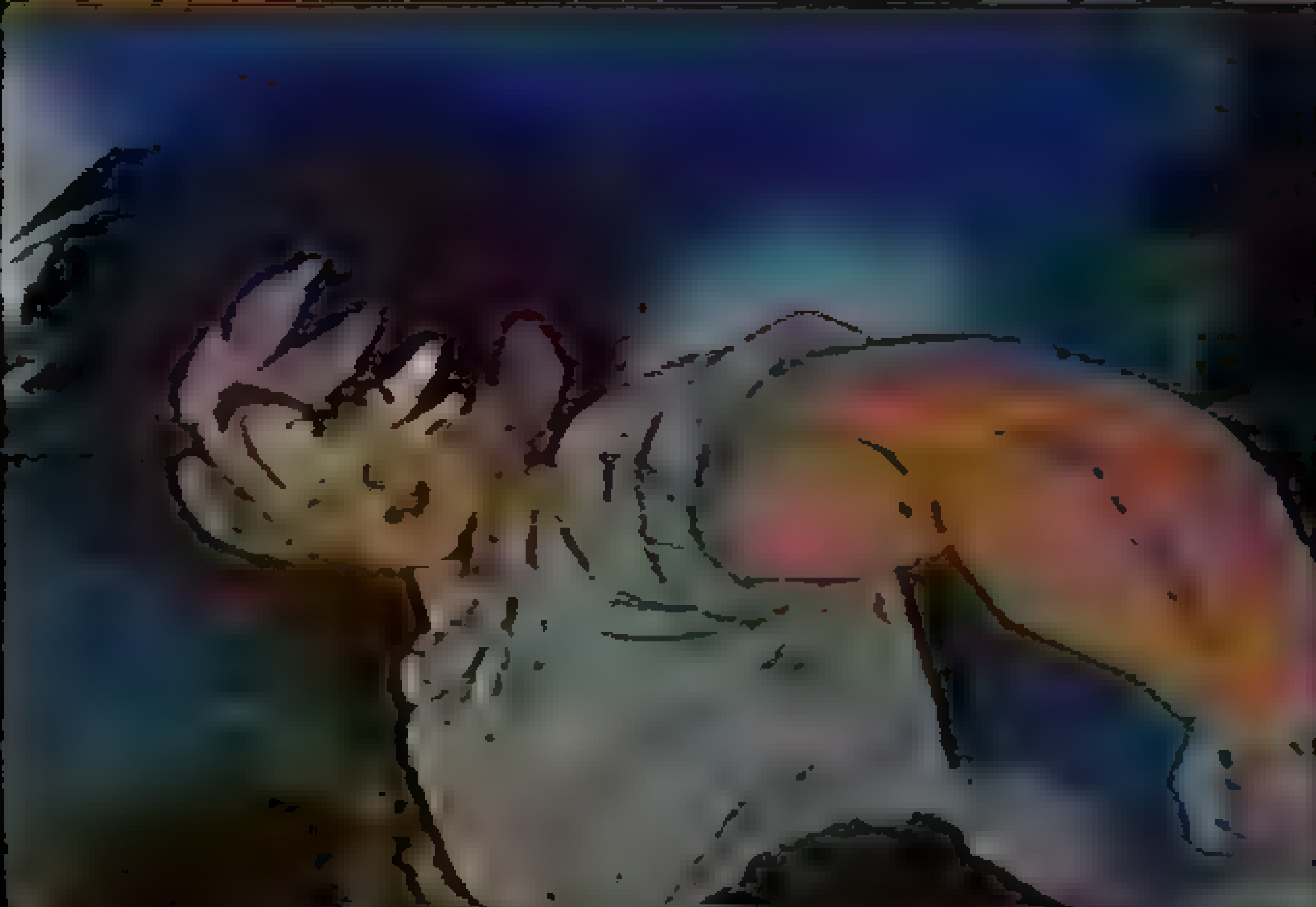






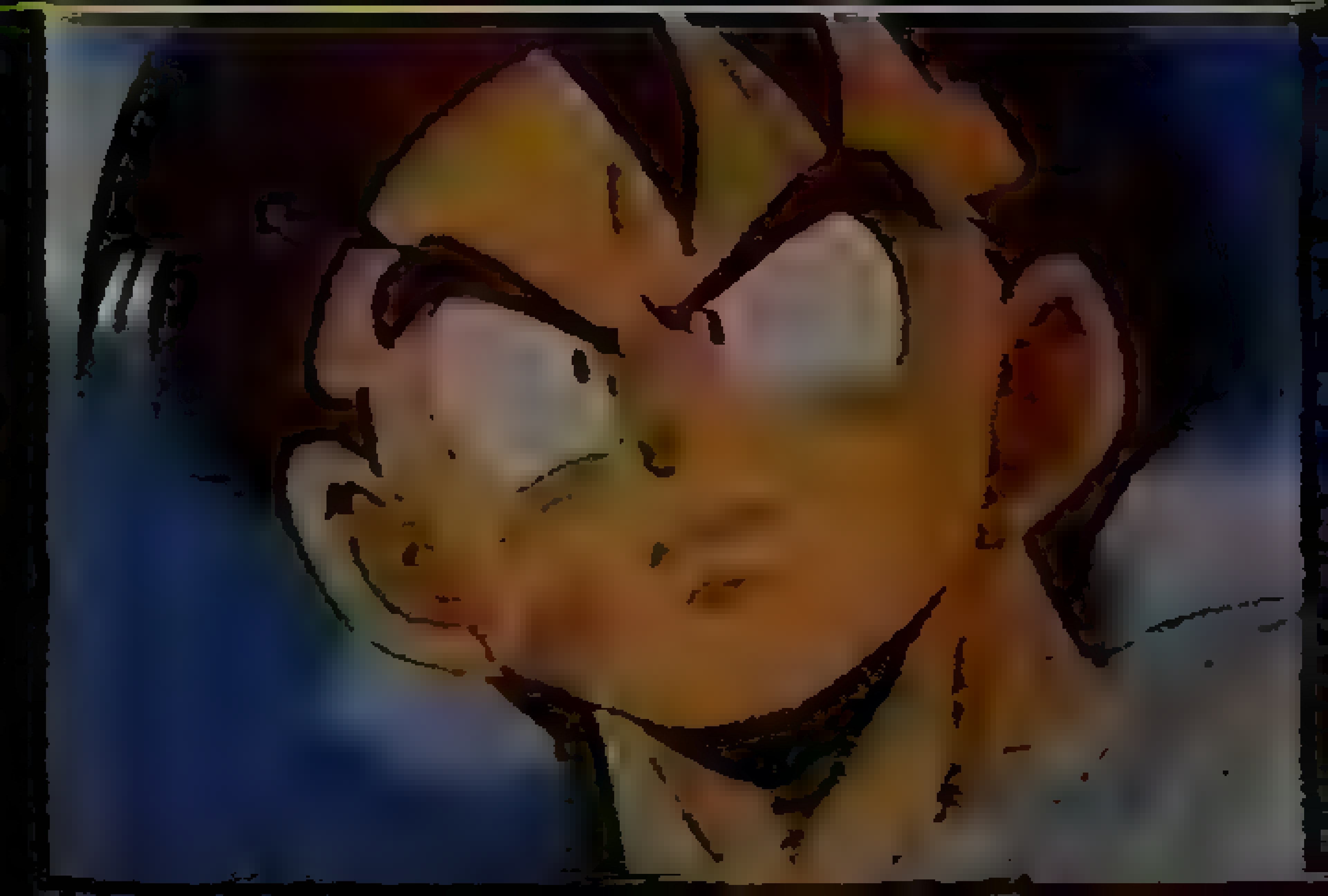
























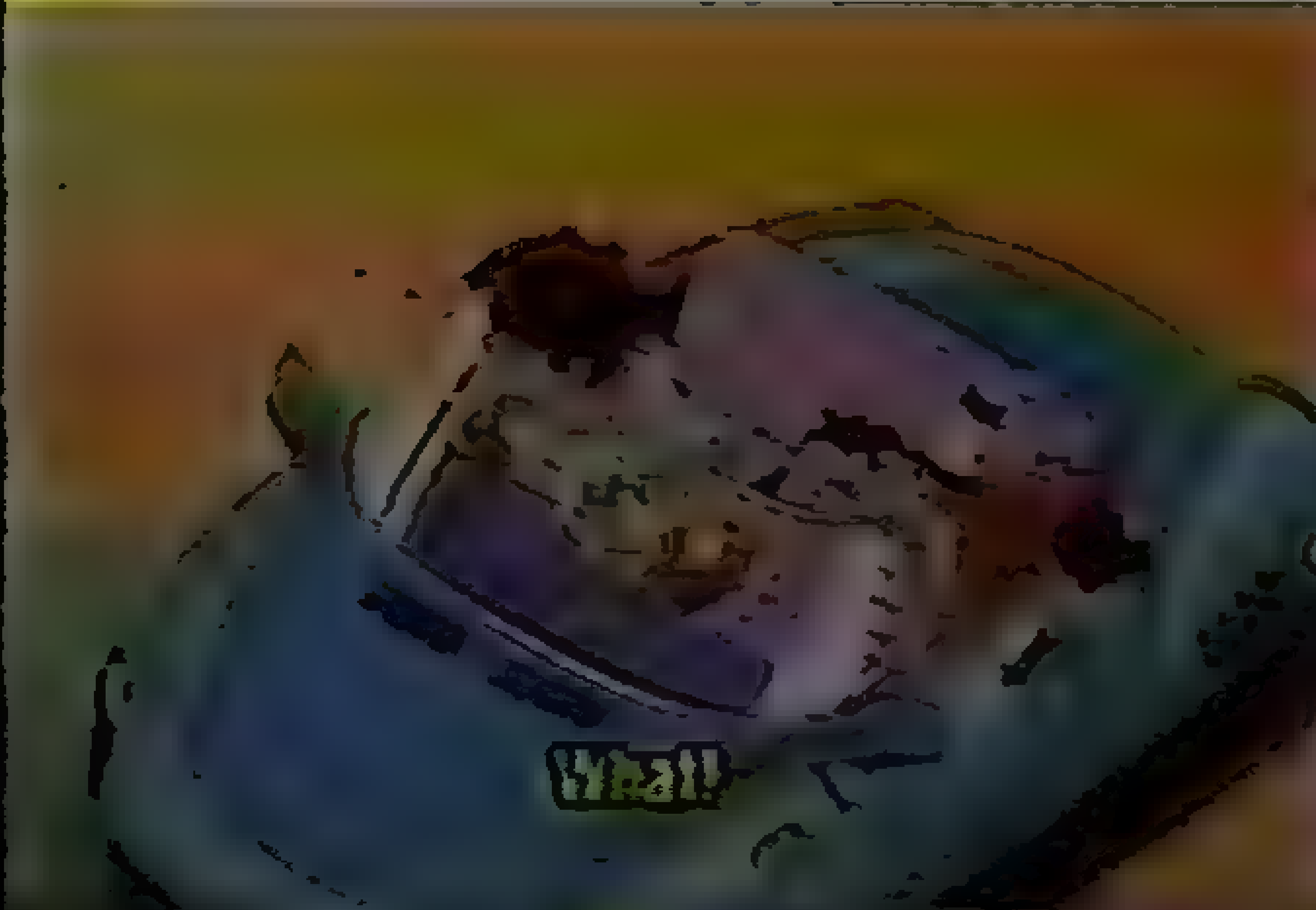




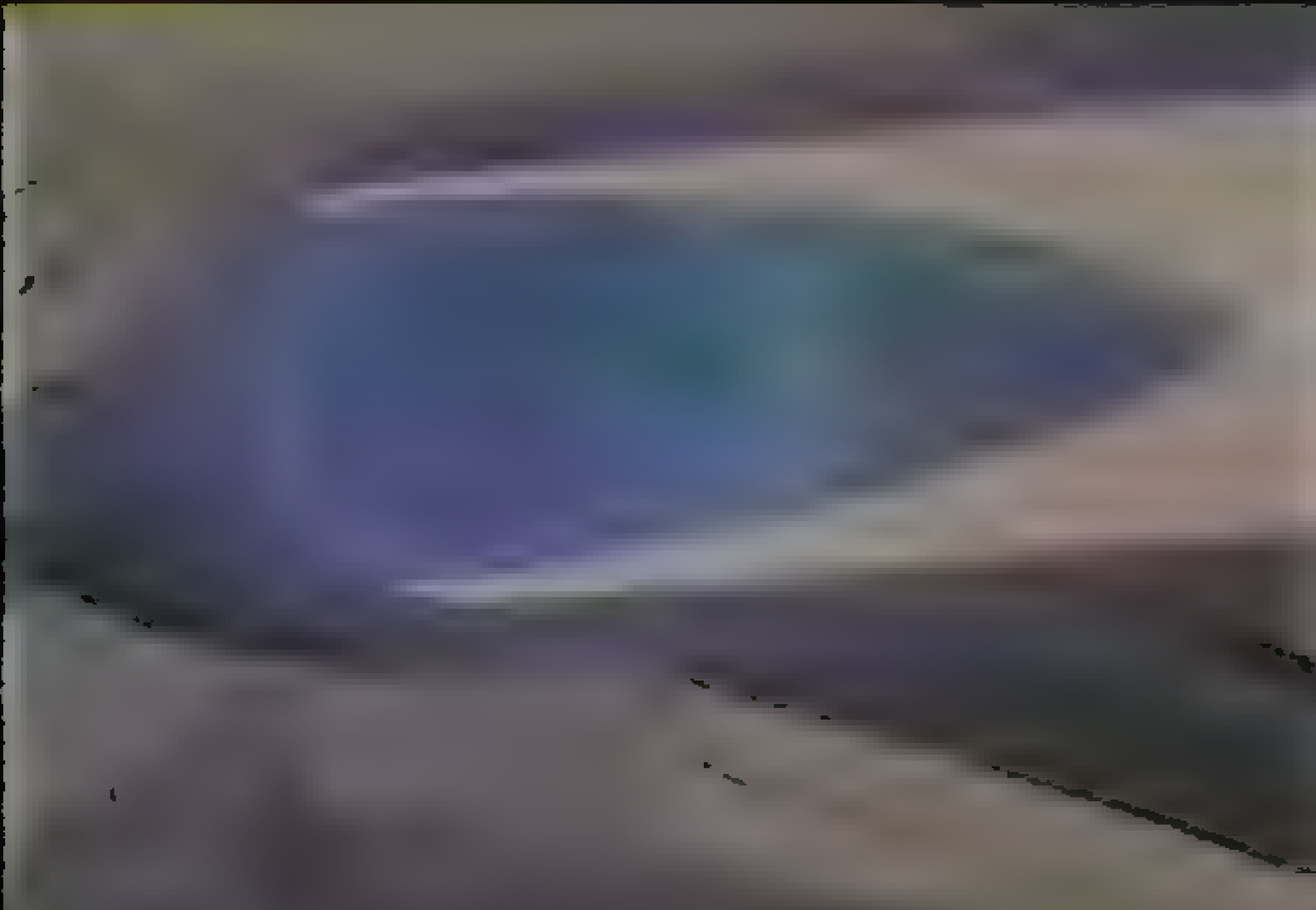

Never mind!

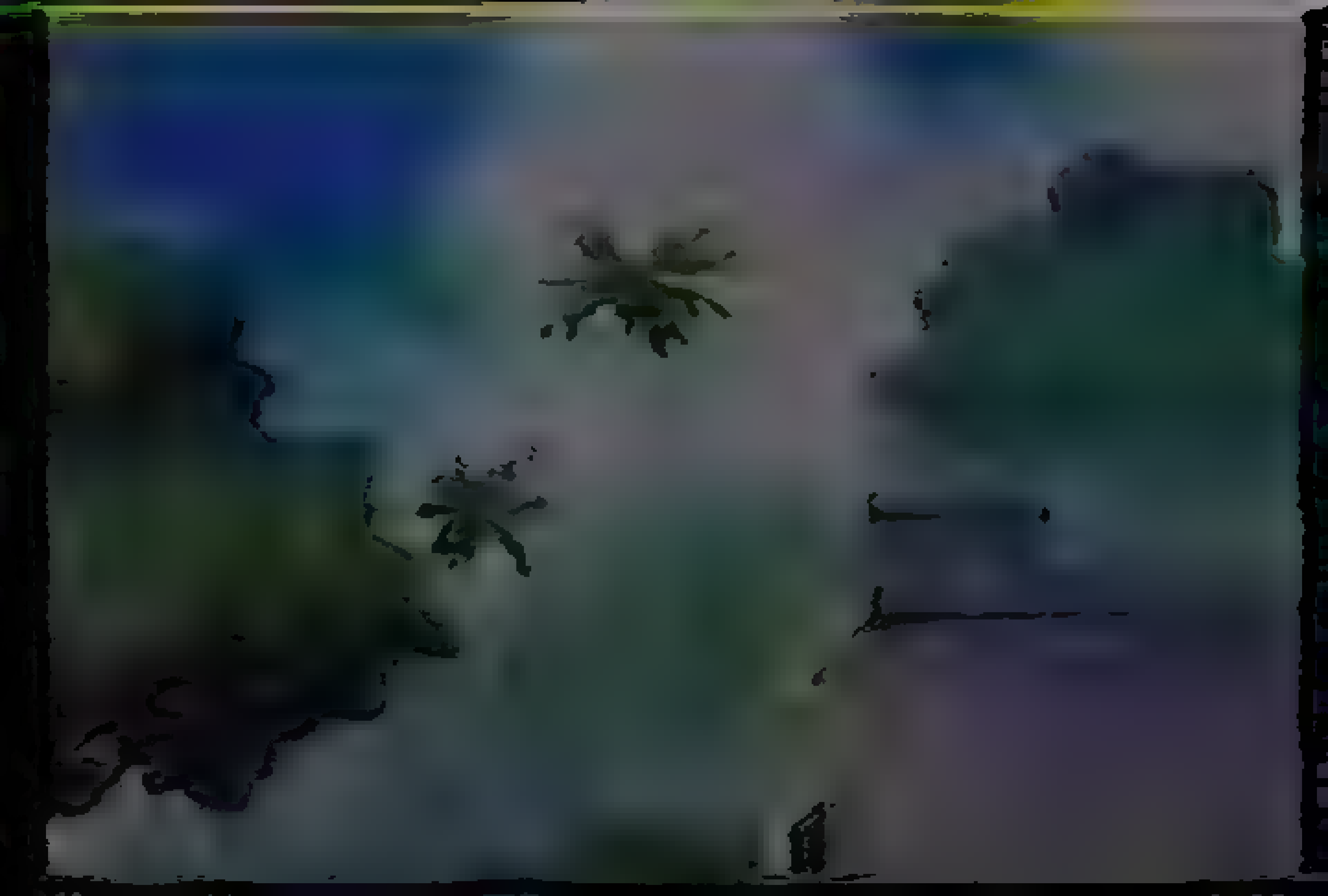






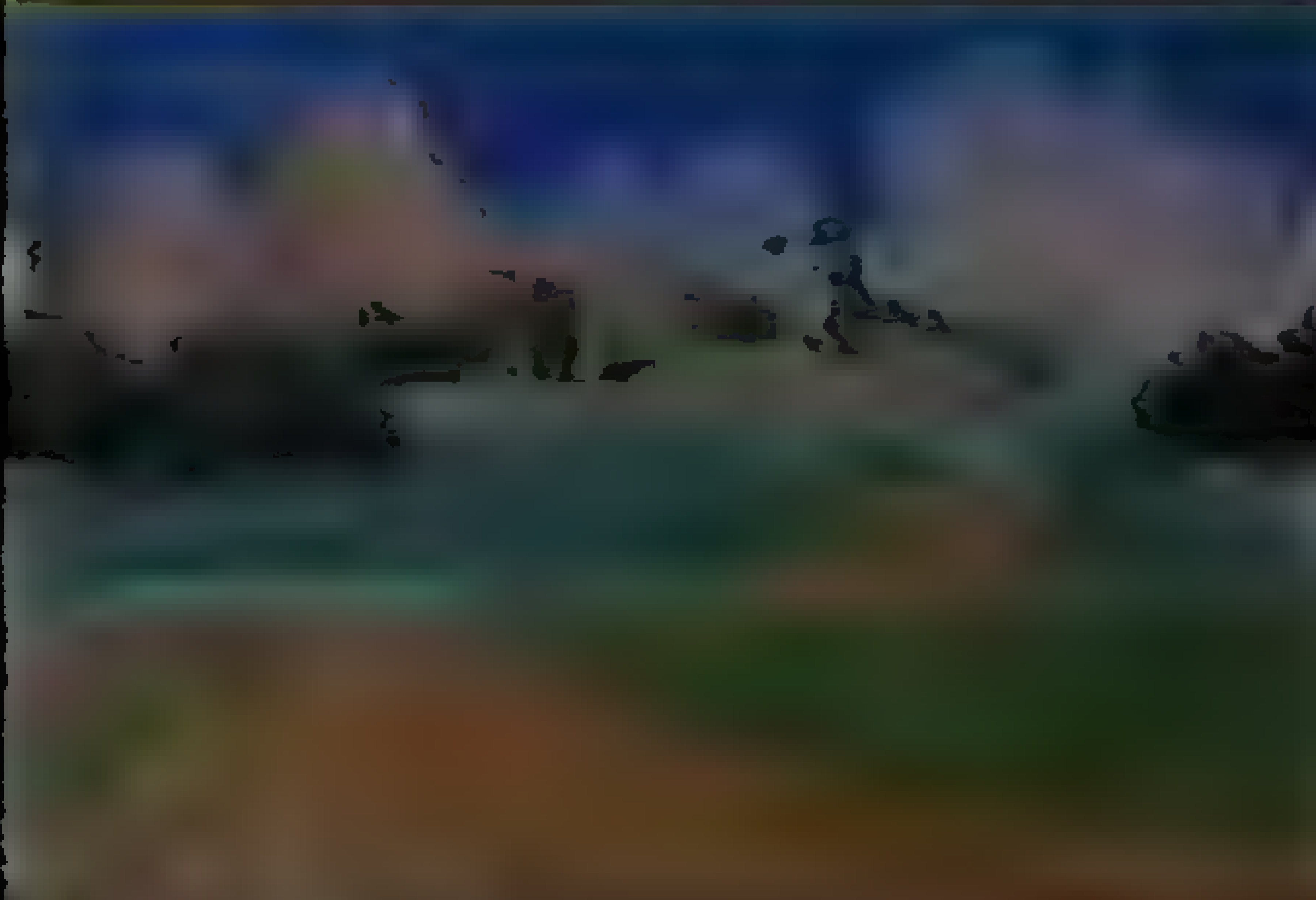

Why?

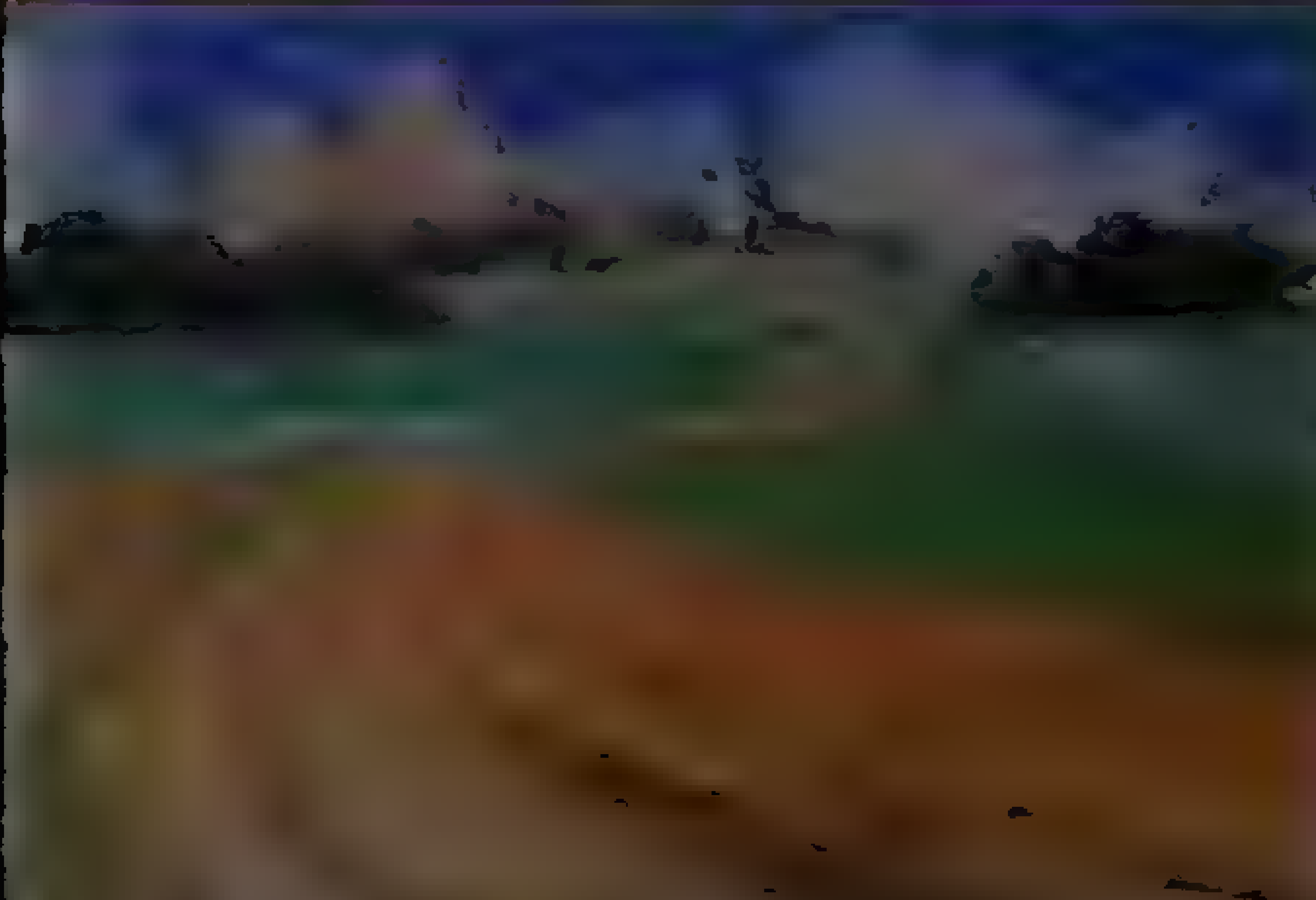








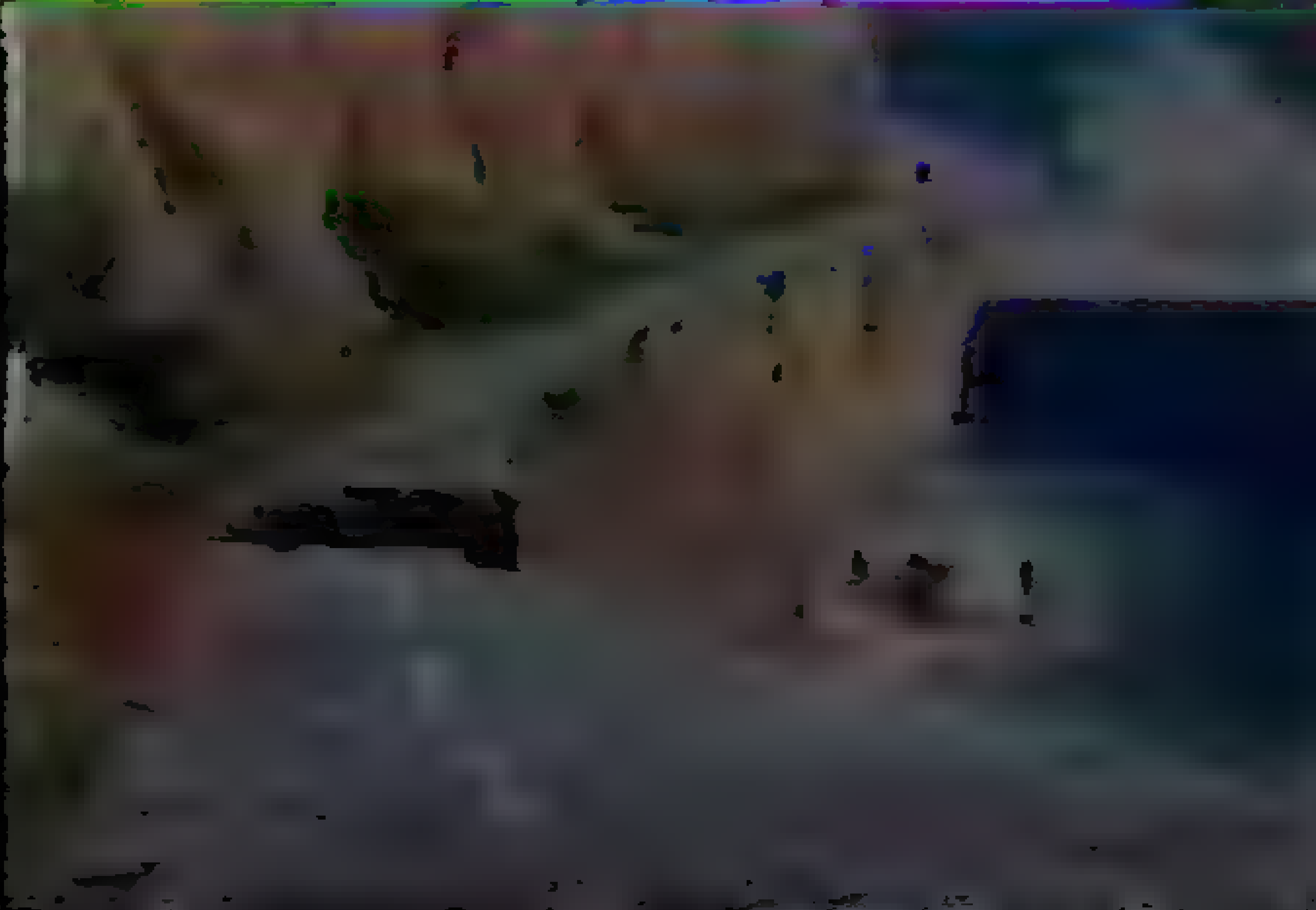




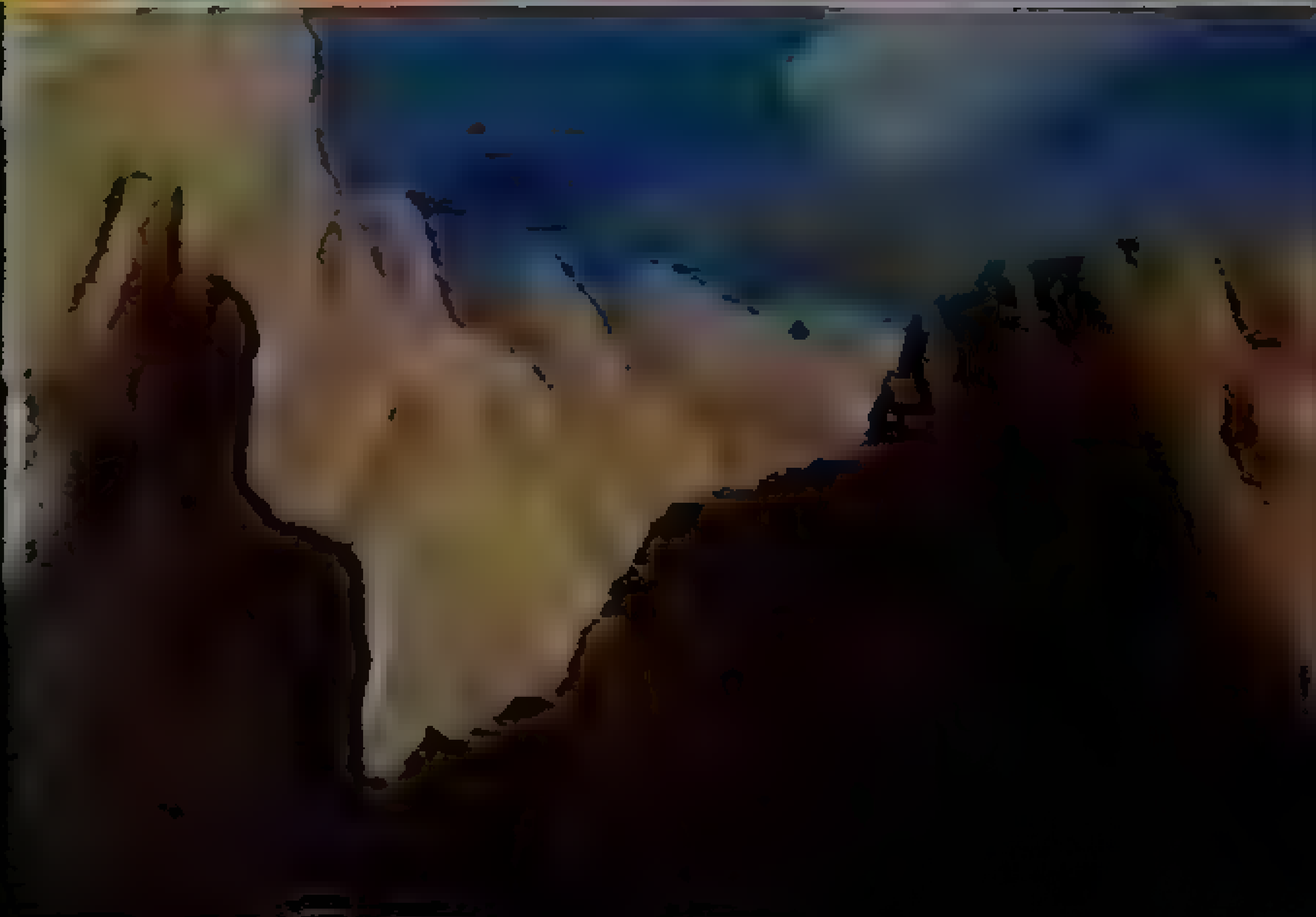




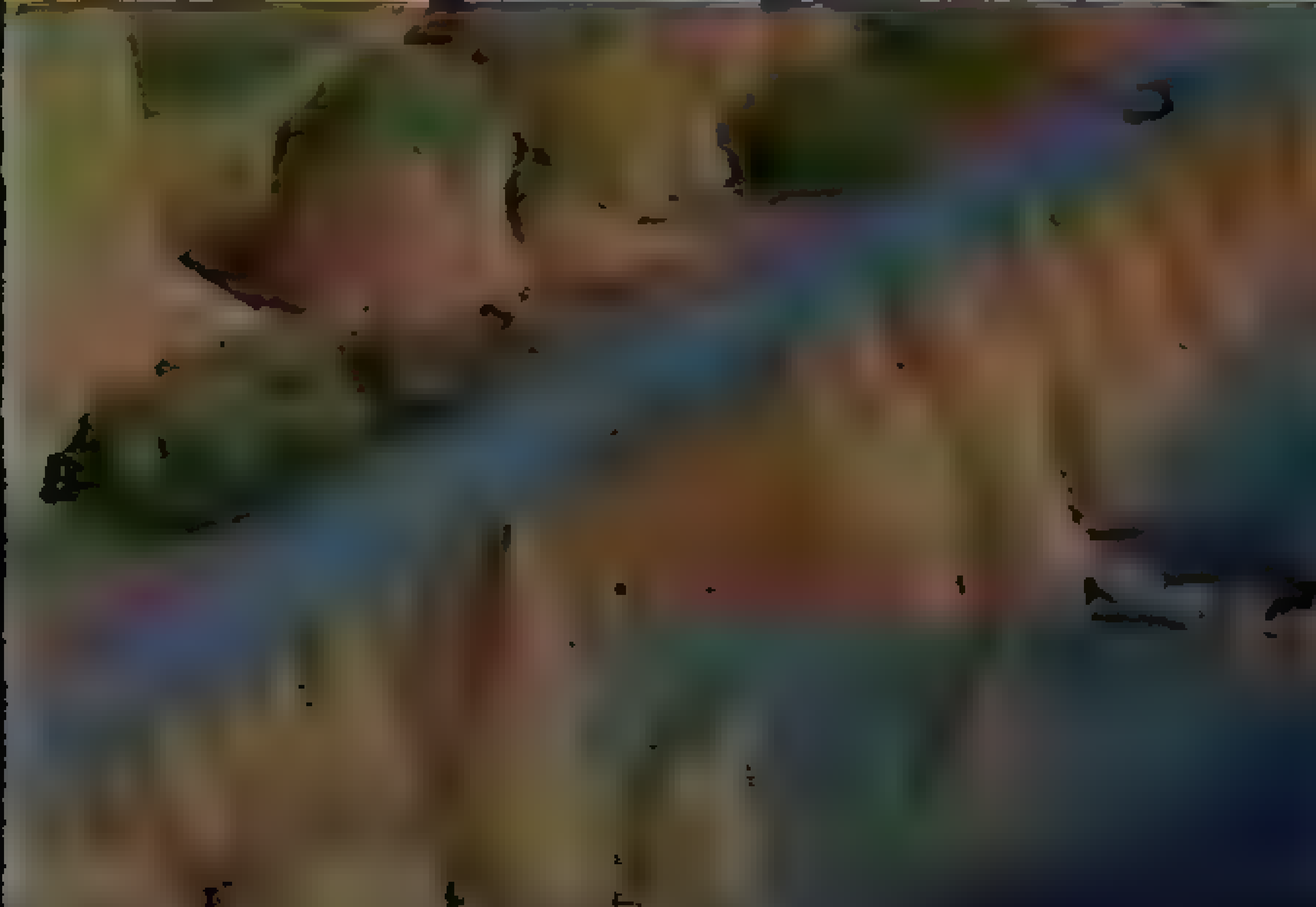






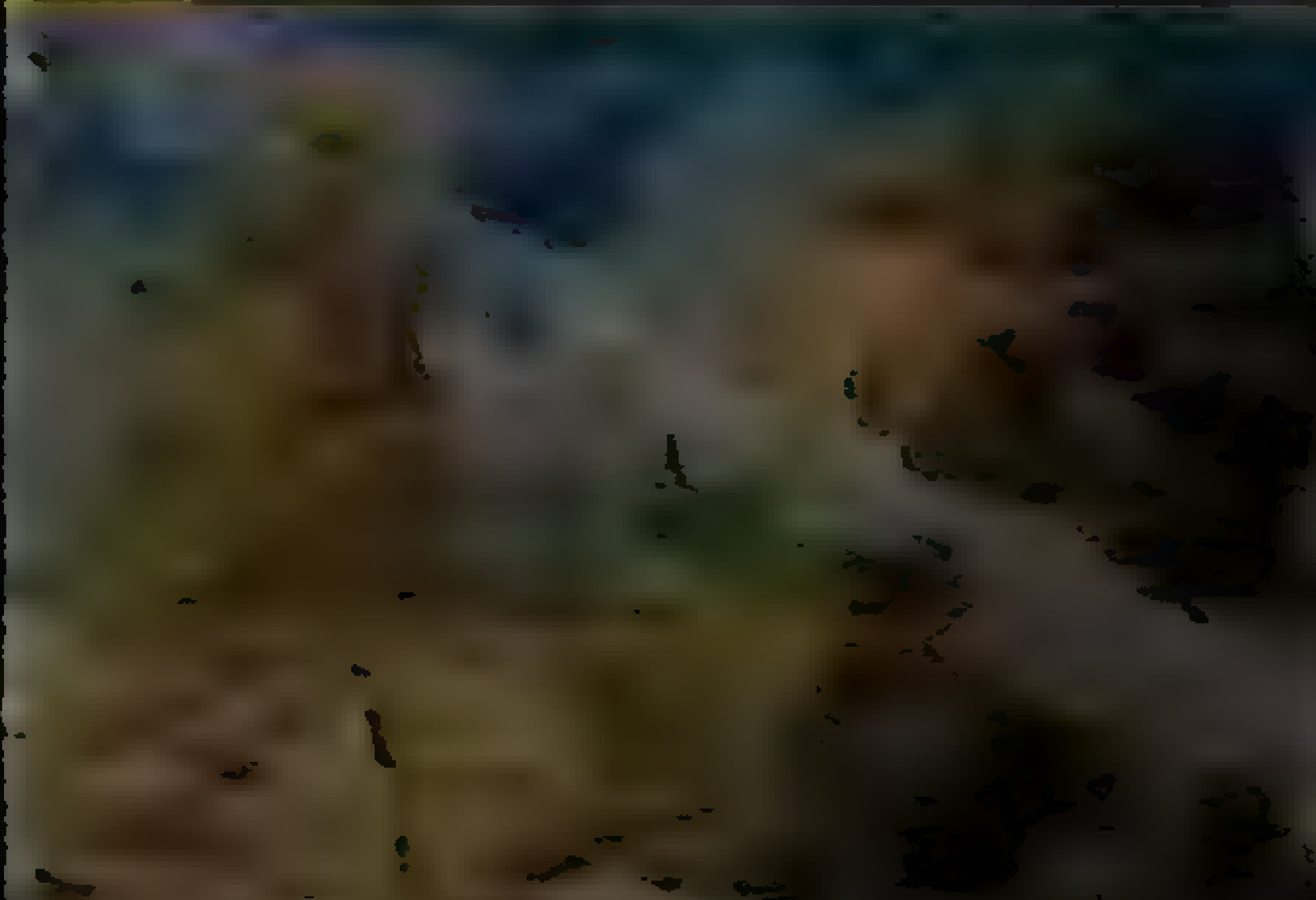








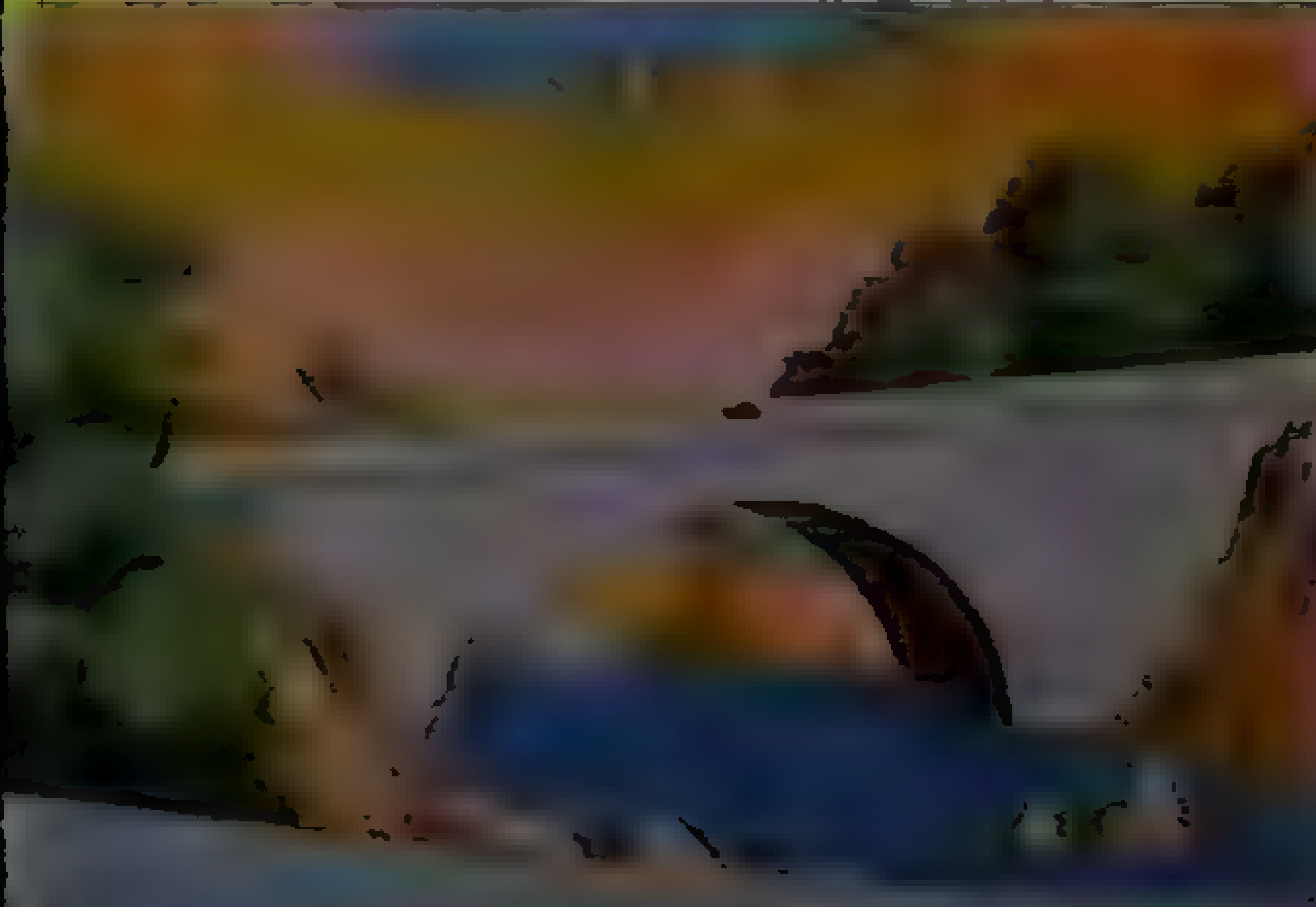


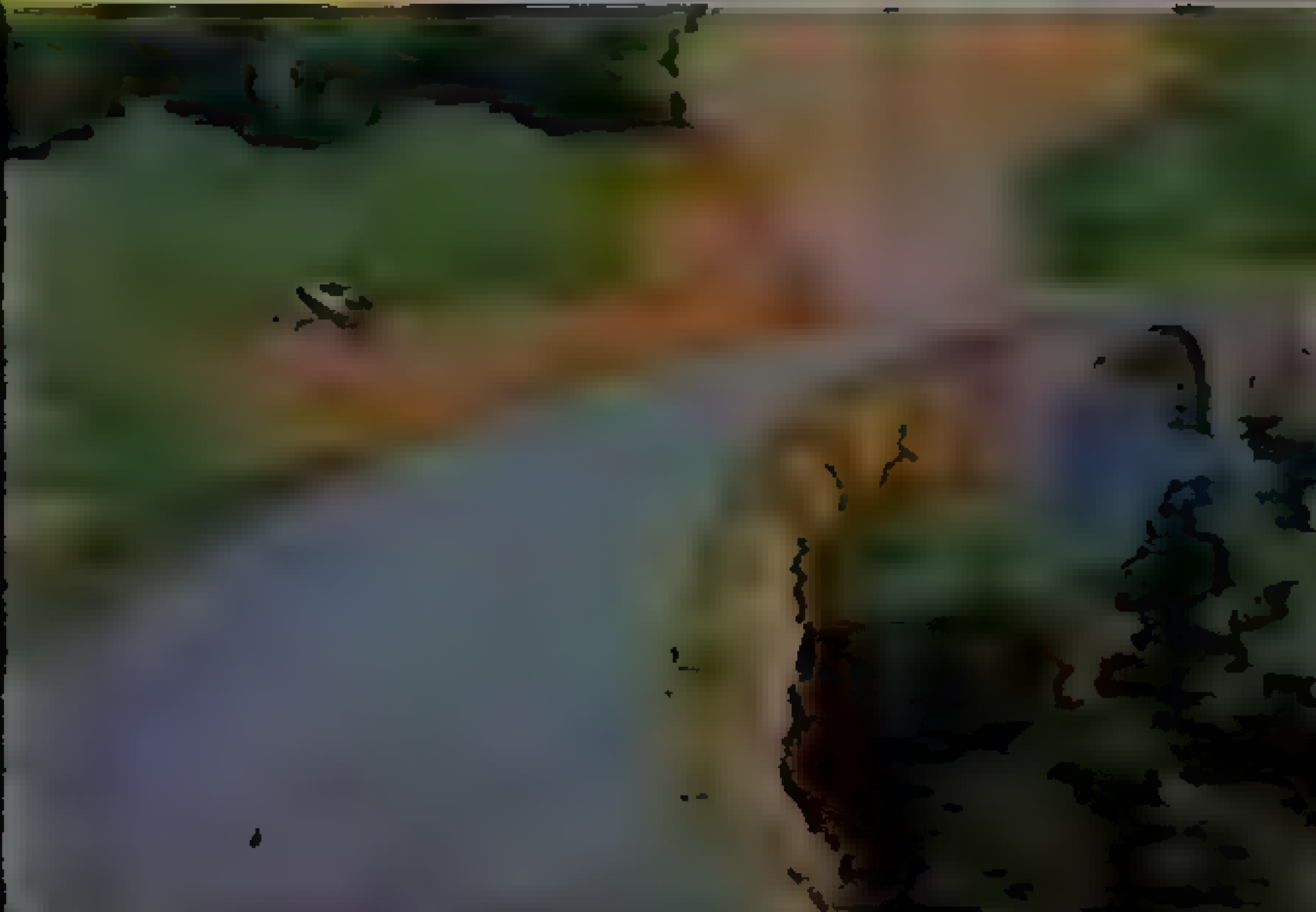















Why! Why!

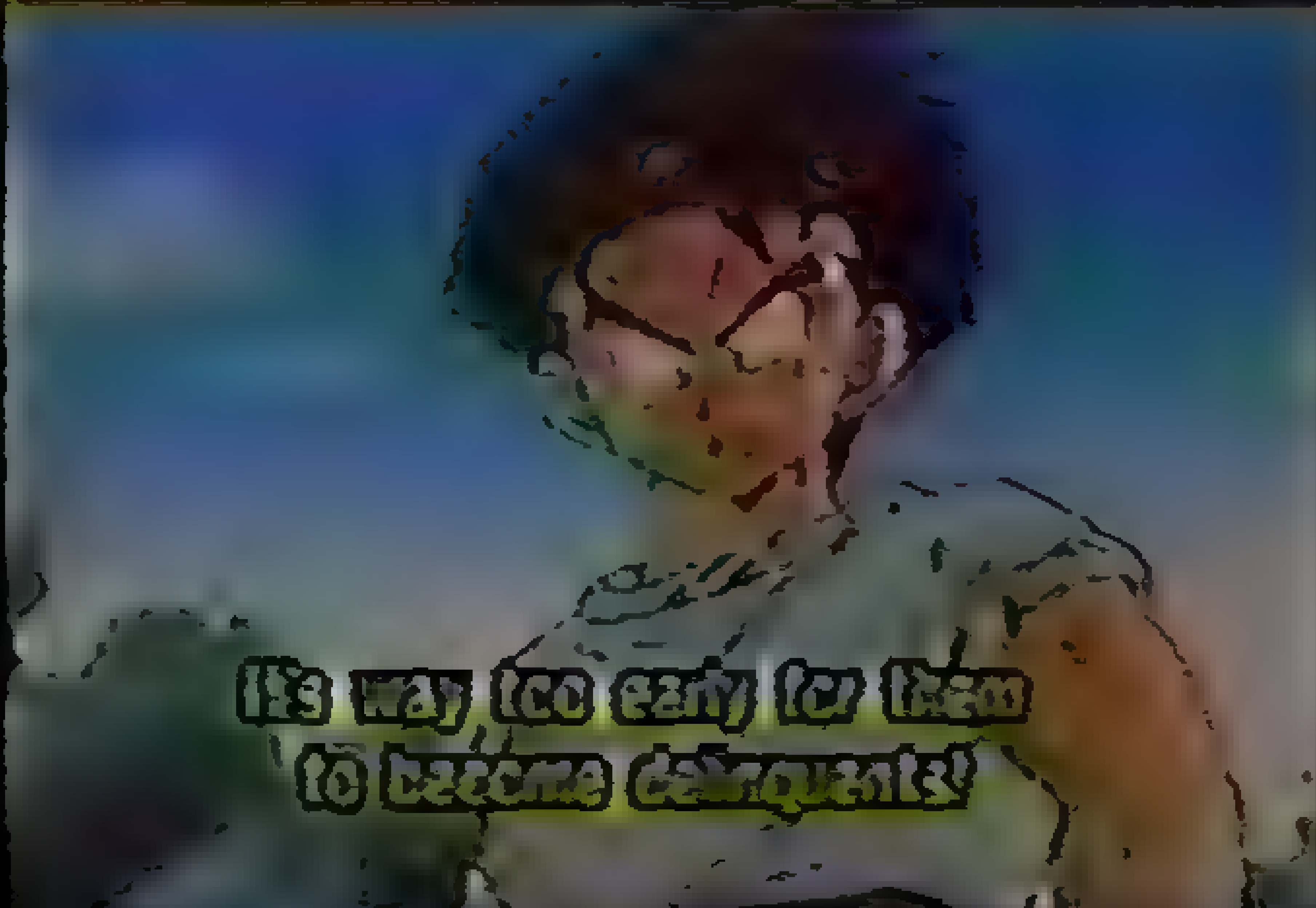


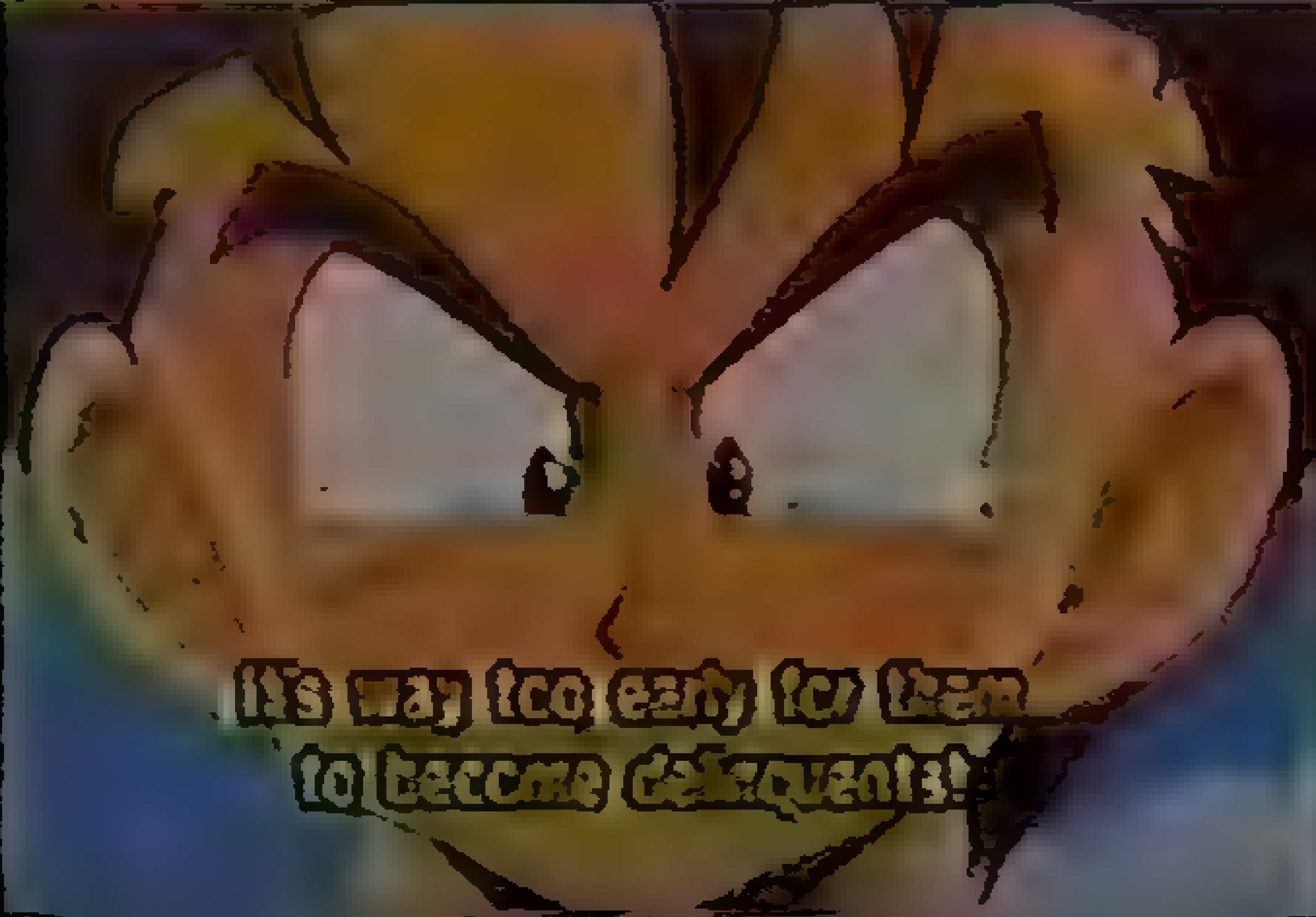



It's better this way!



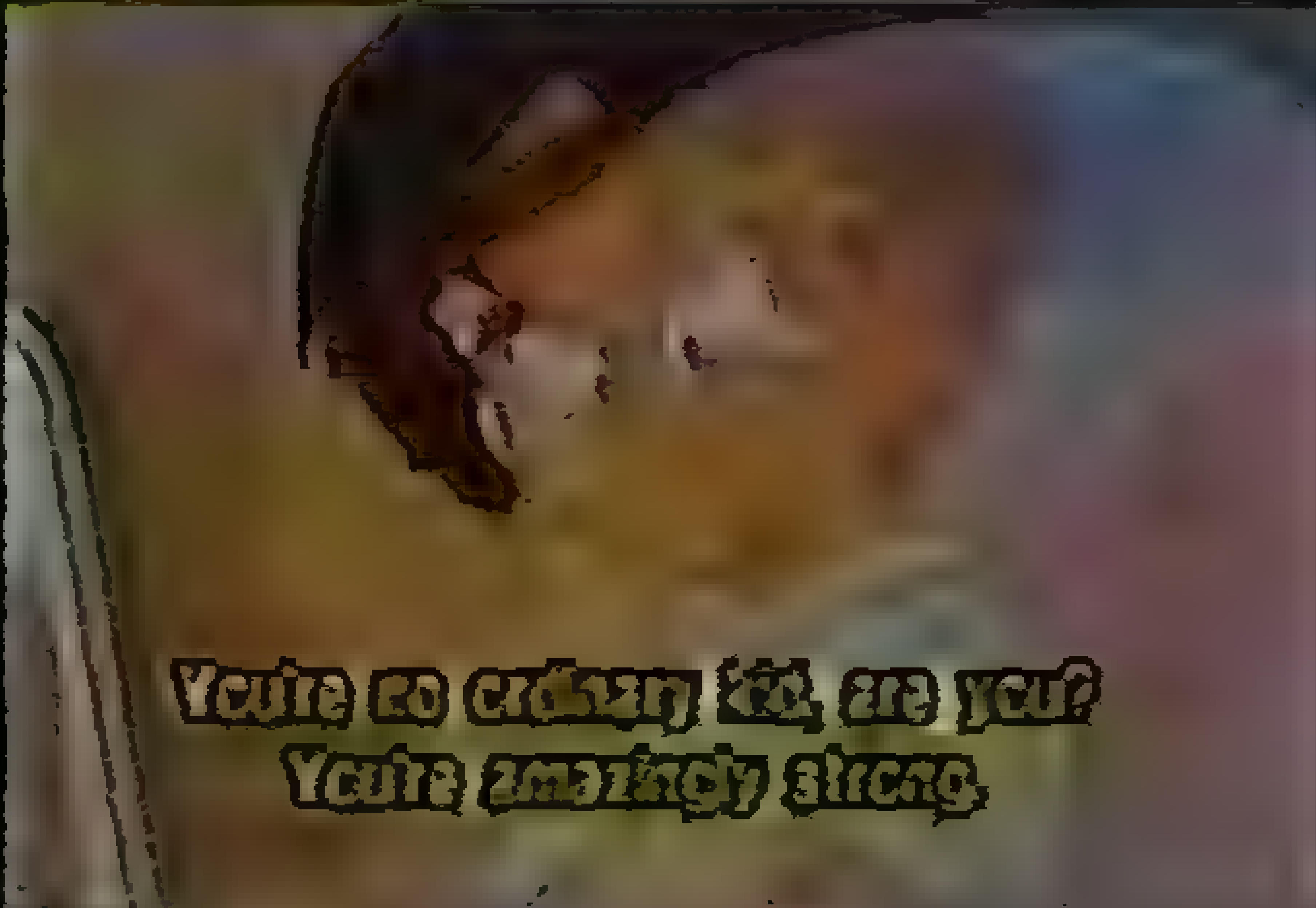


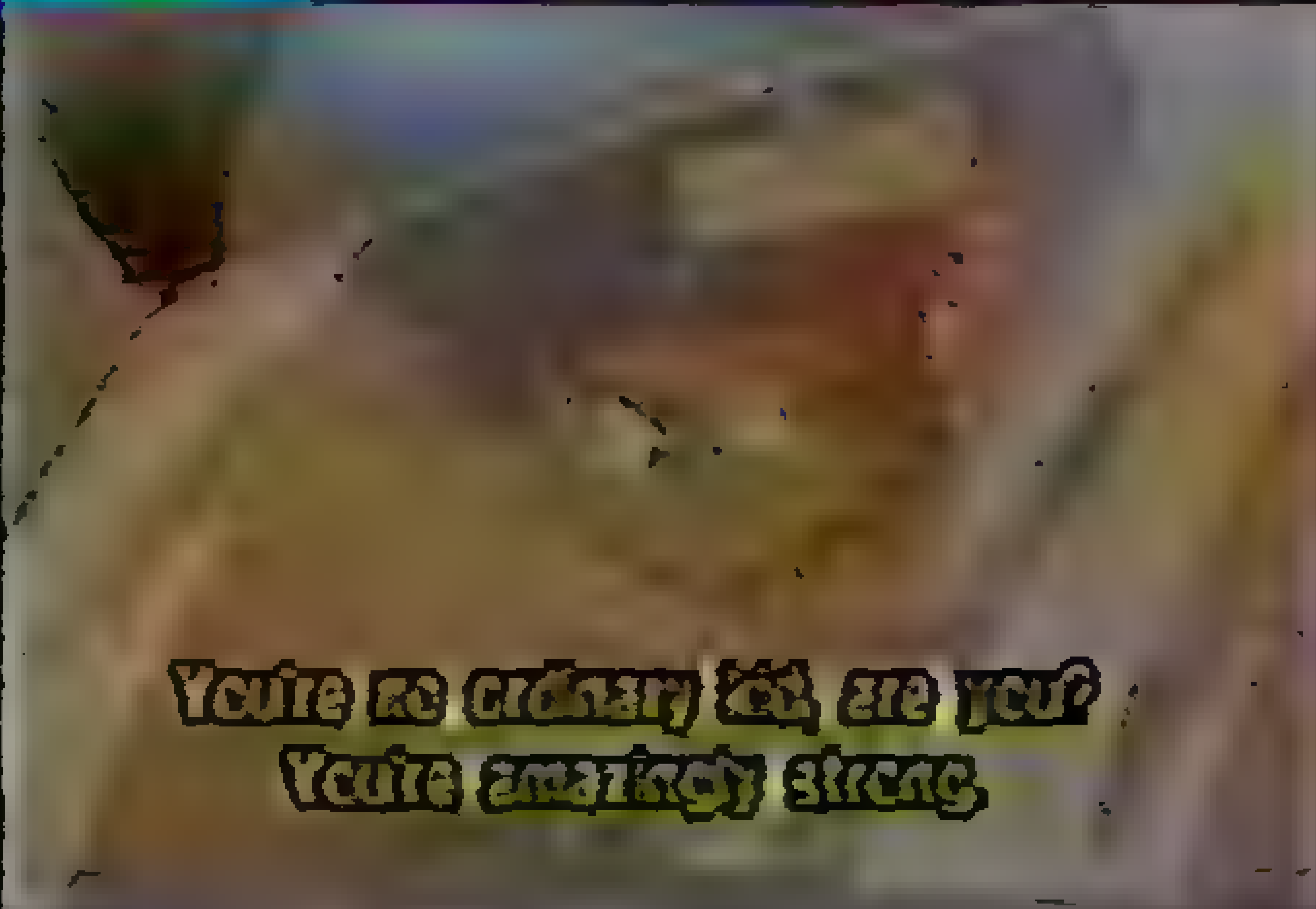

It's way too early for them
to become delinquents!

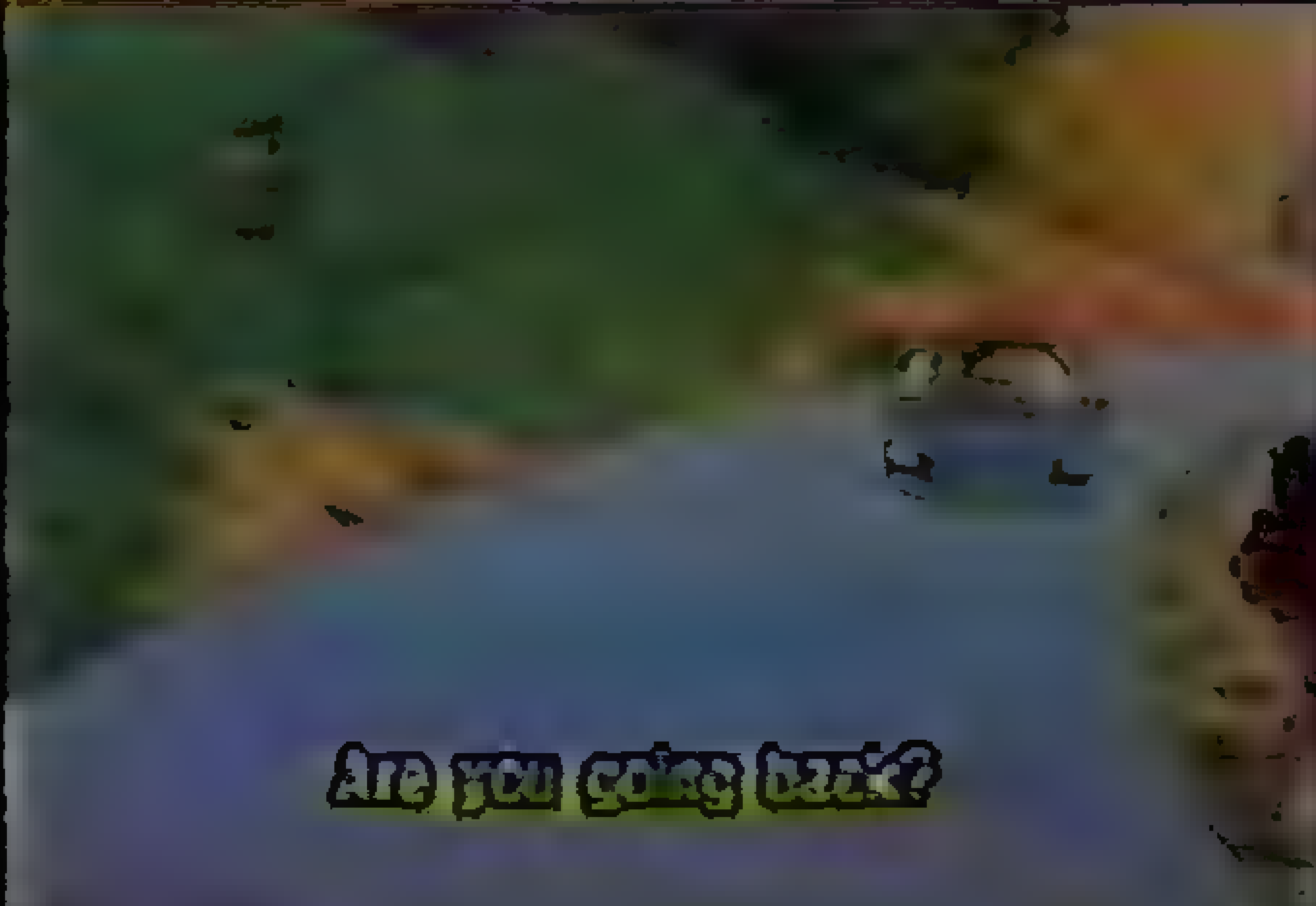

It's way too early for them
to become delinquents!

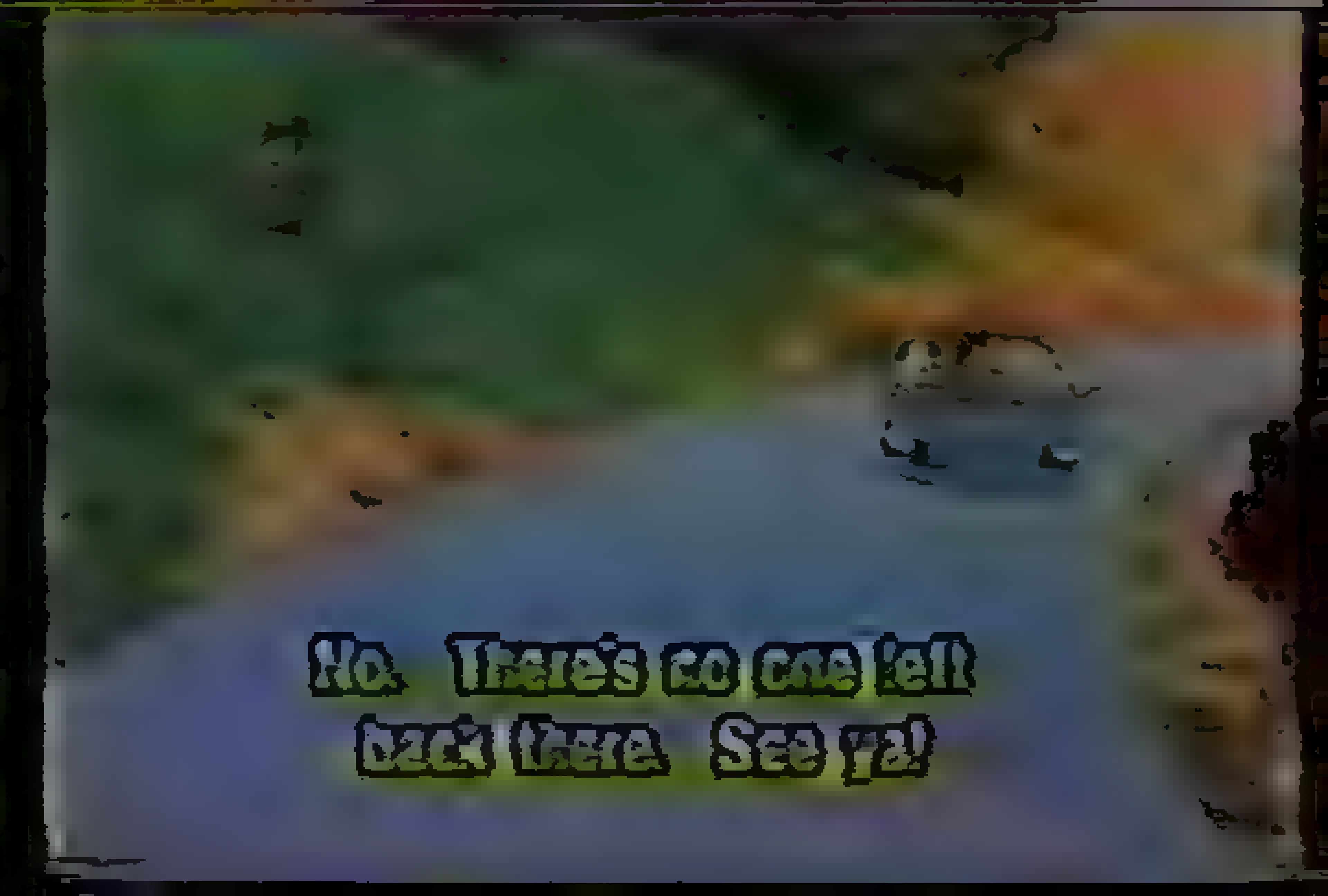

It's way too early for them
to become delinquents!

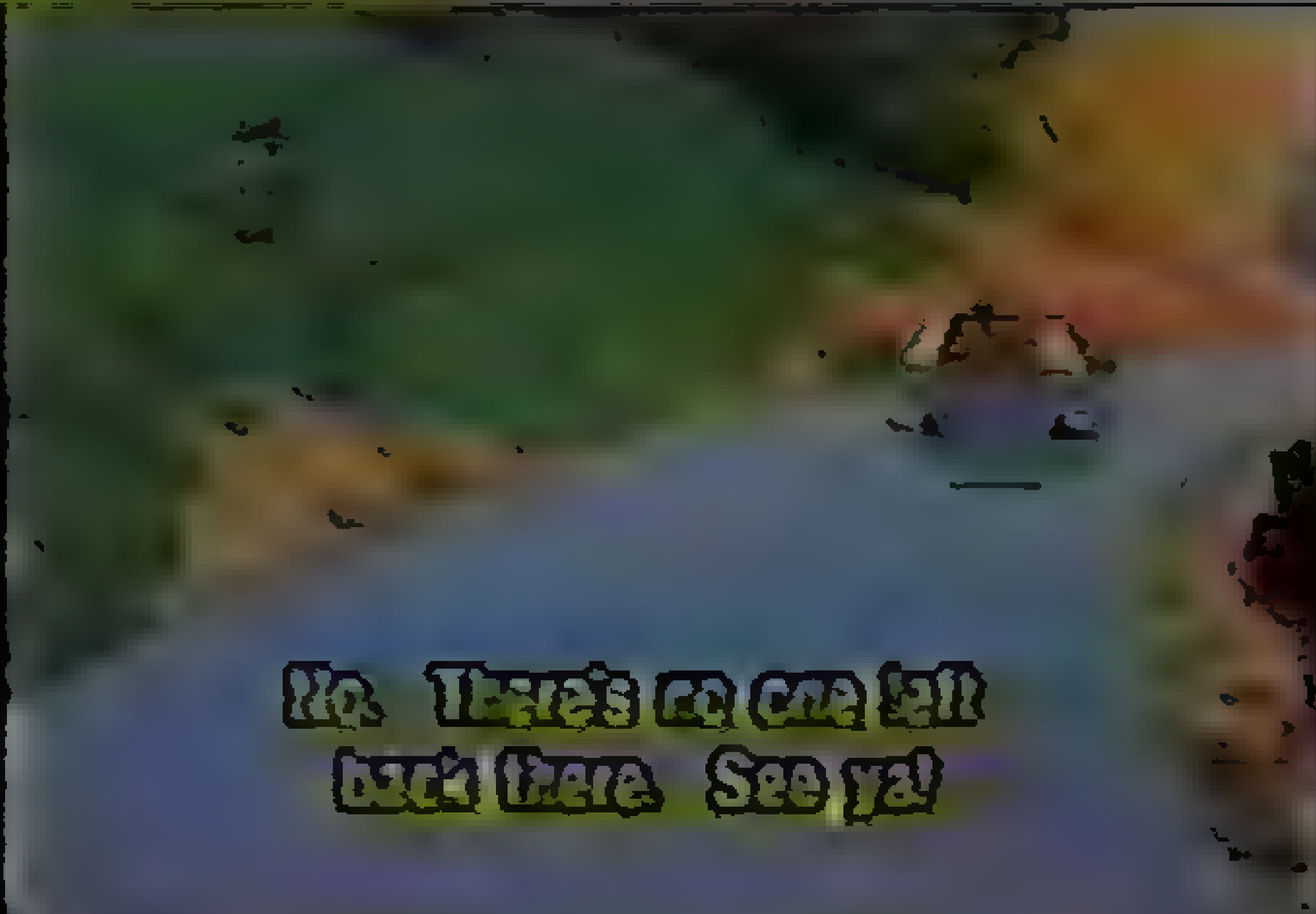







Are you going back?

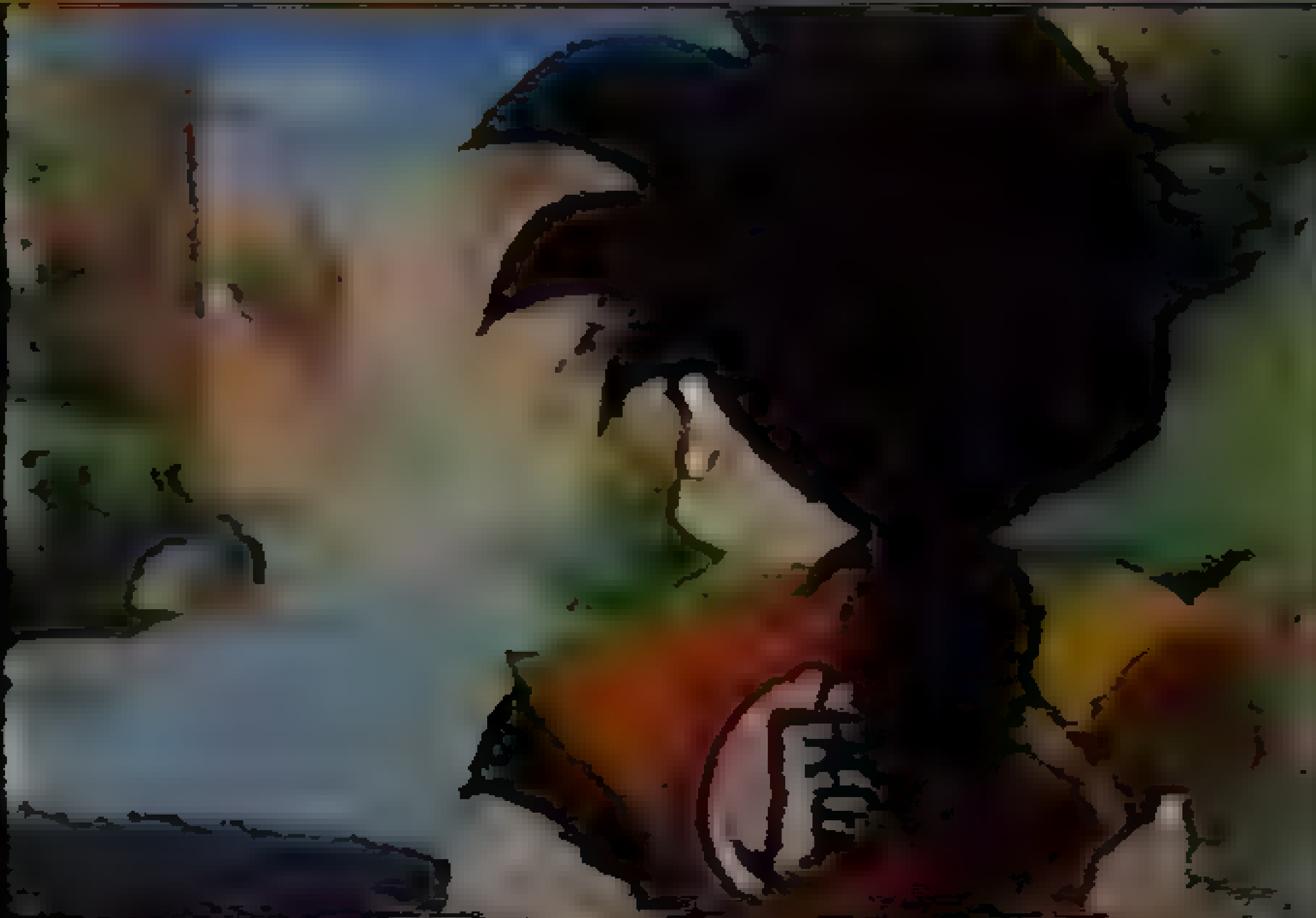

No. There's no one left
back there. See ya!


No. There's no one left
back there. See ya!

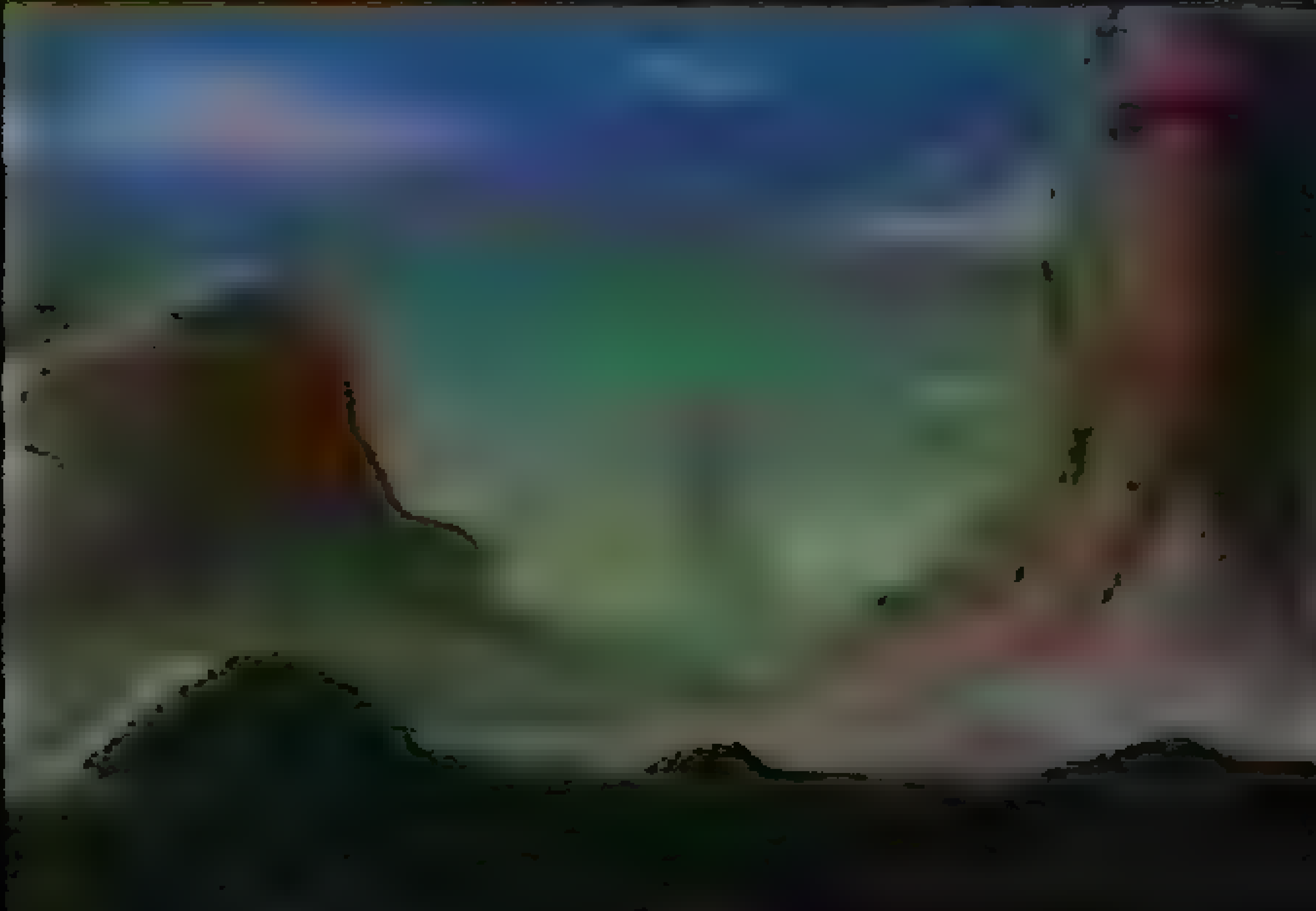

Be good to your parents





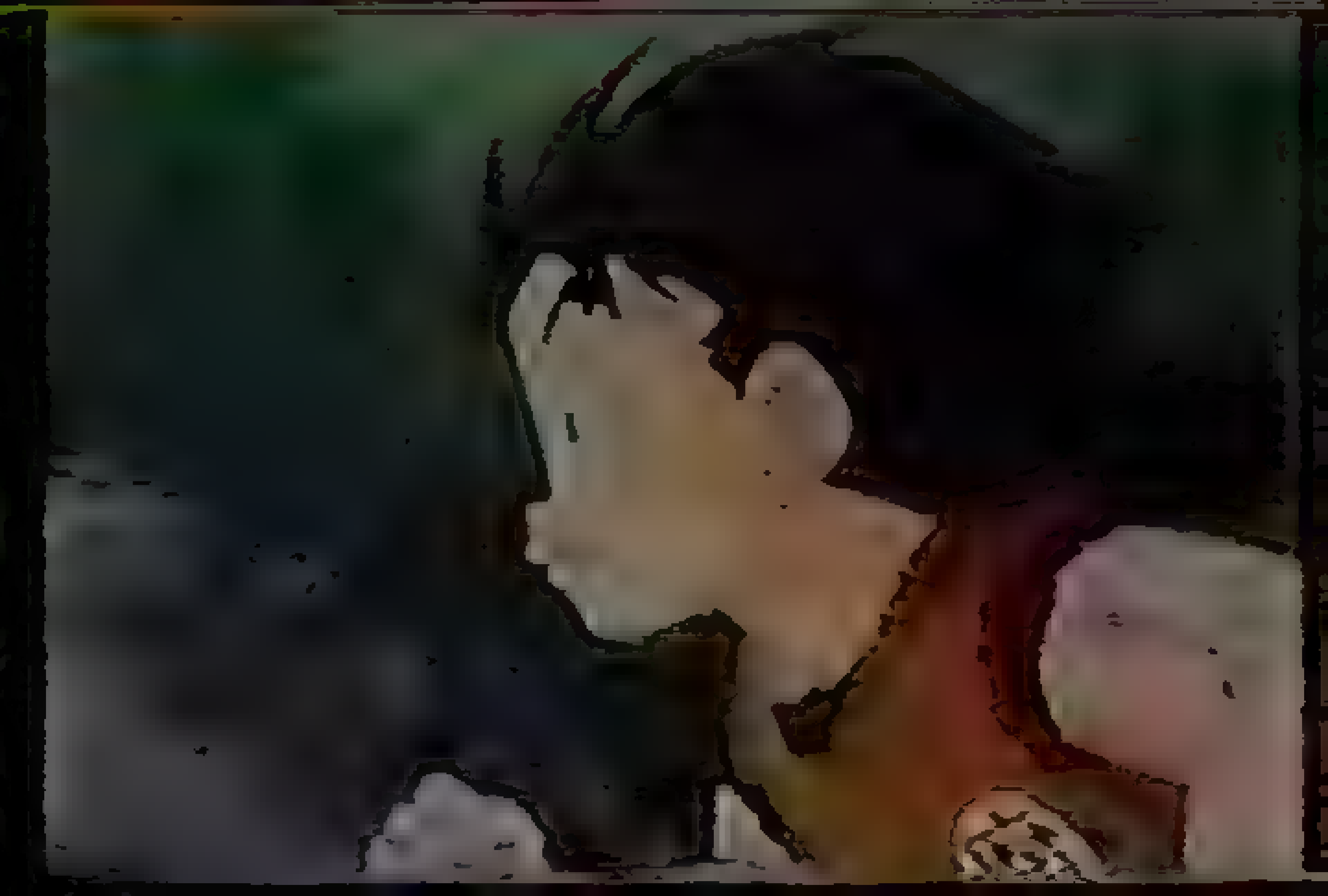




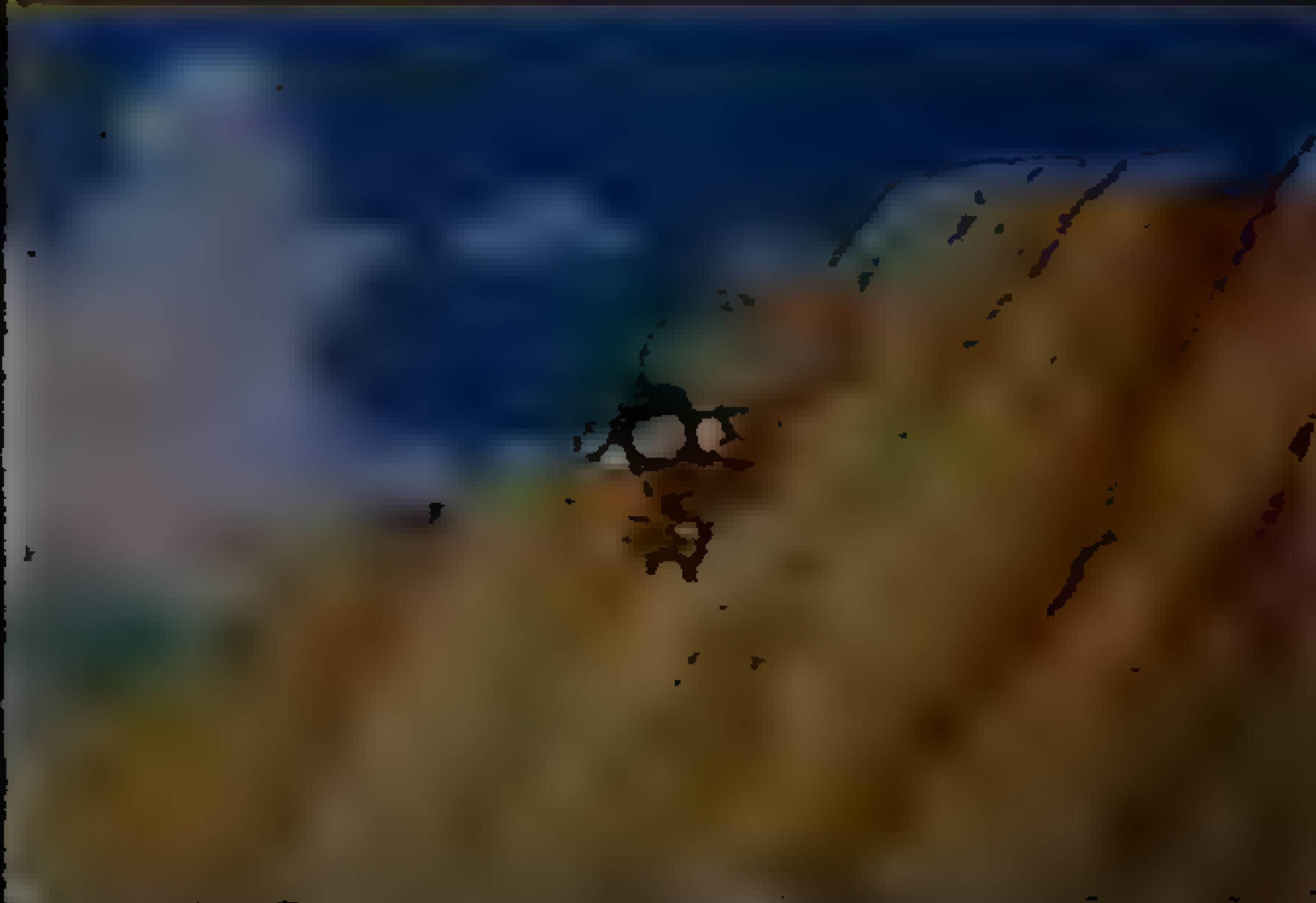
















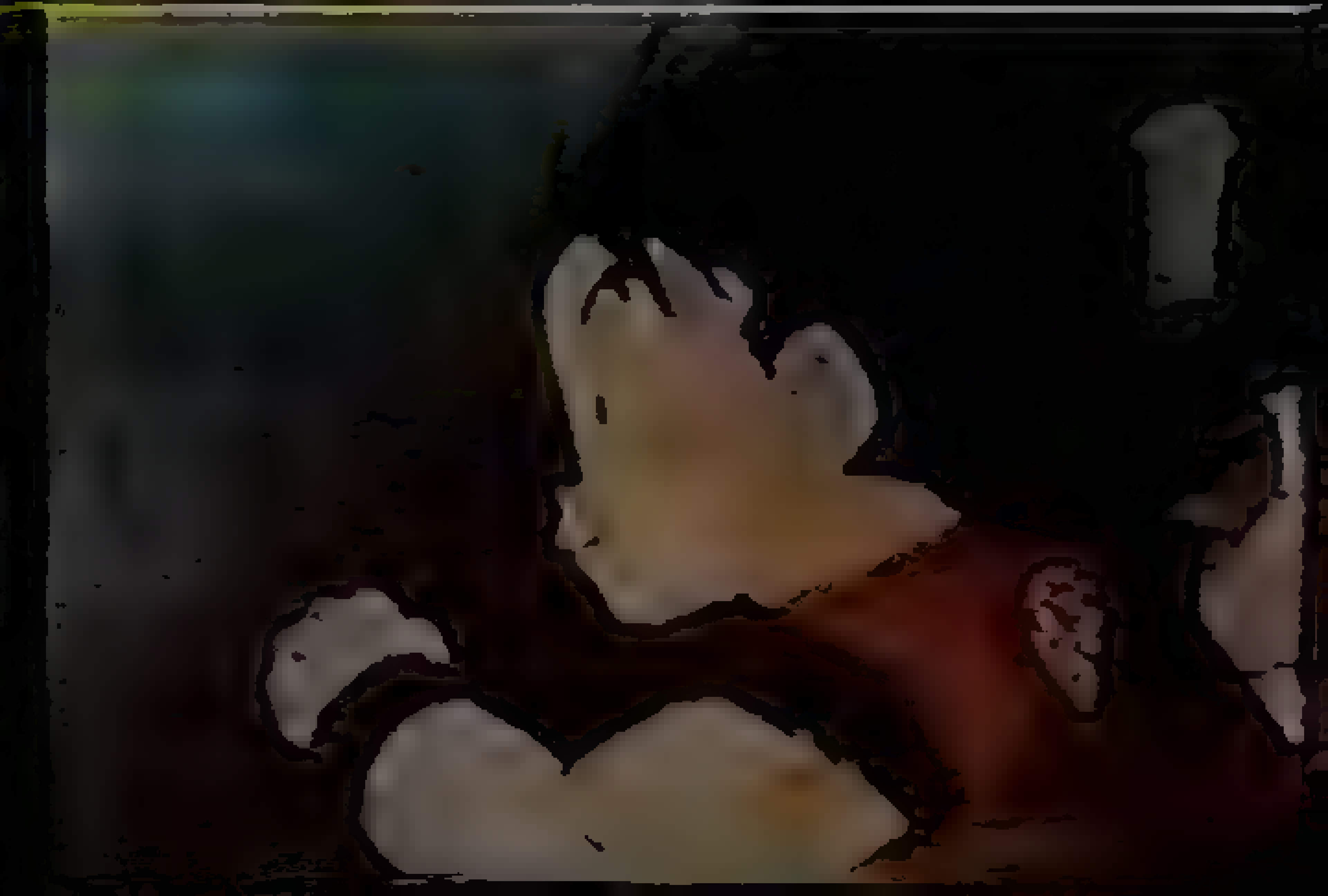








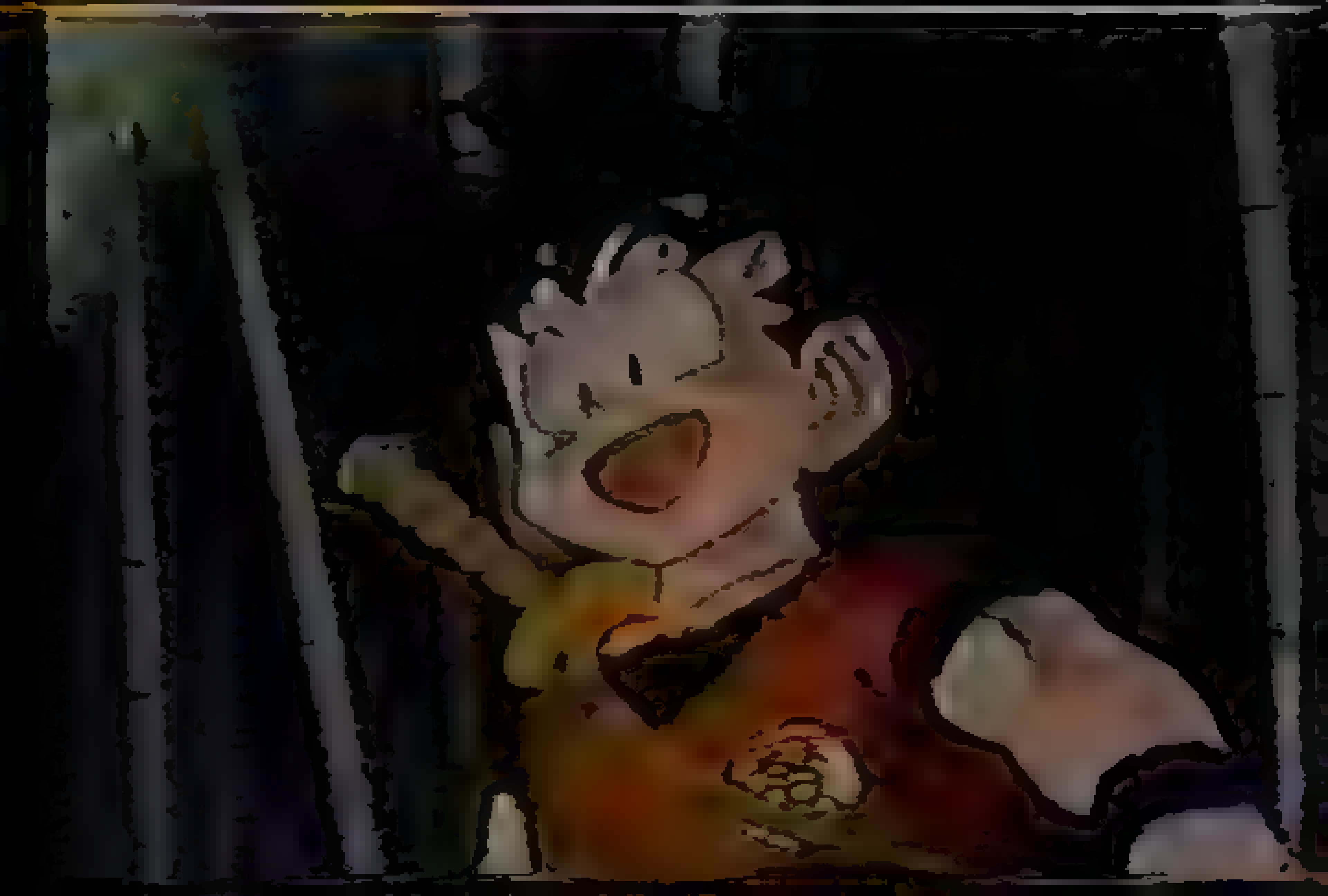


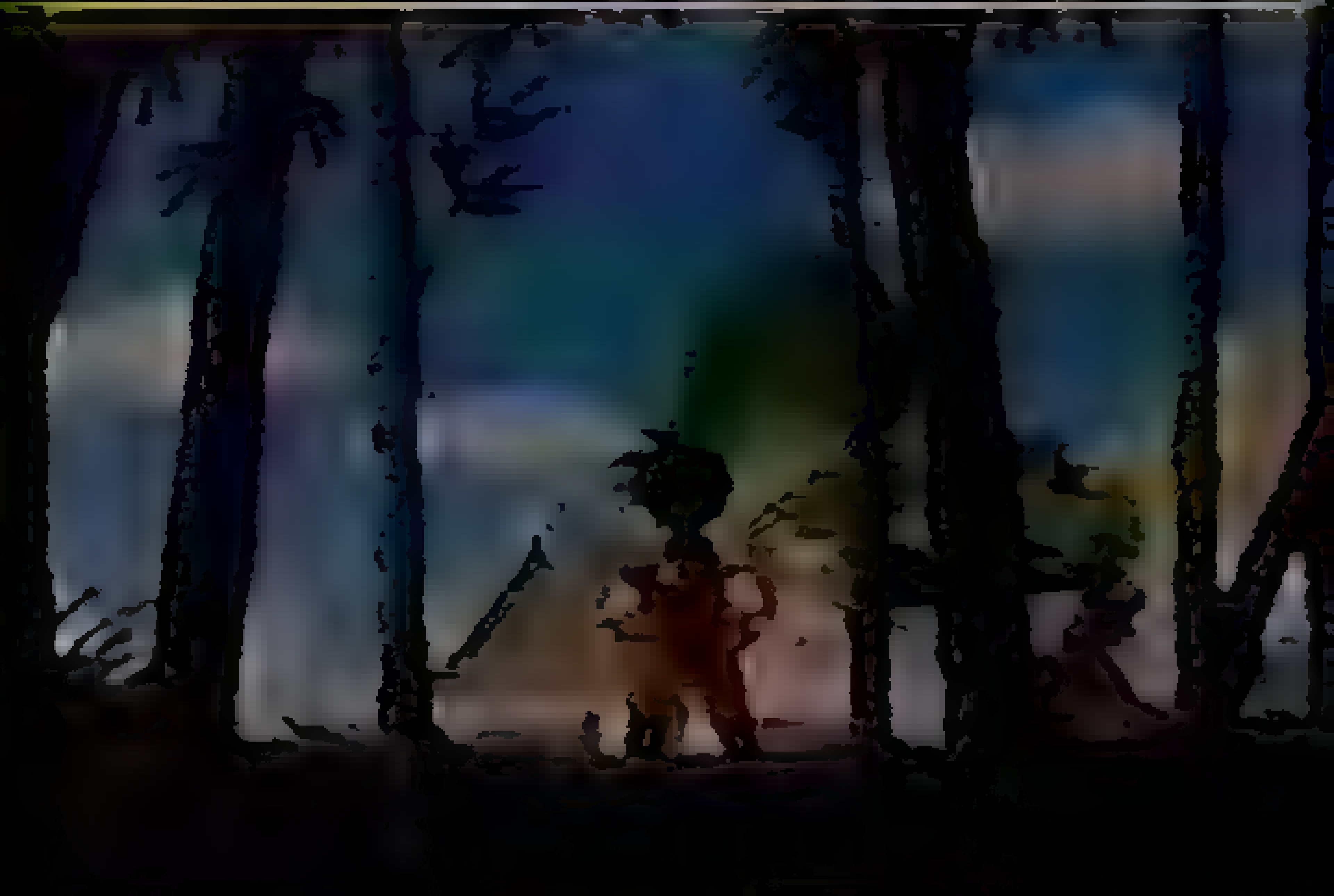


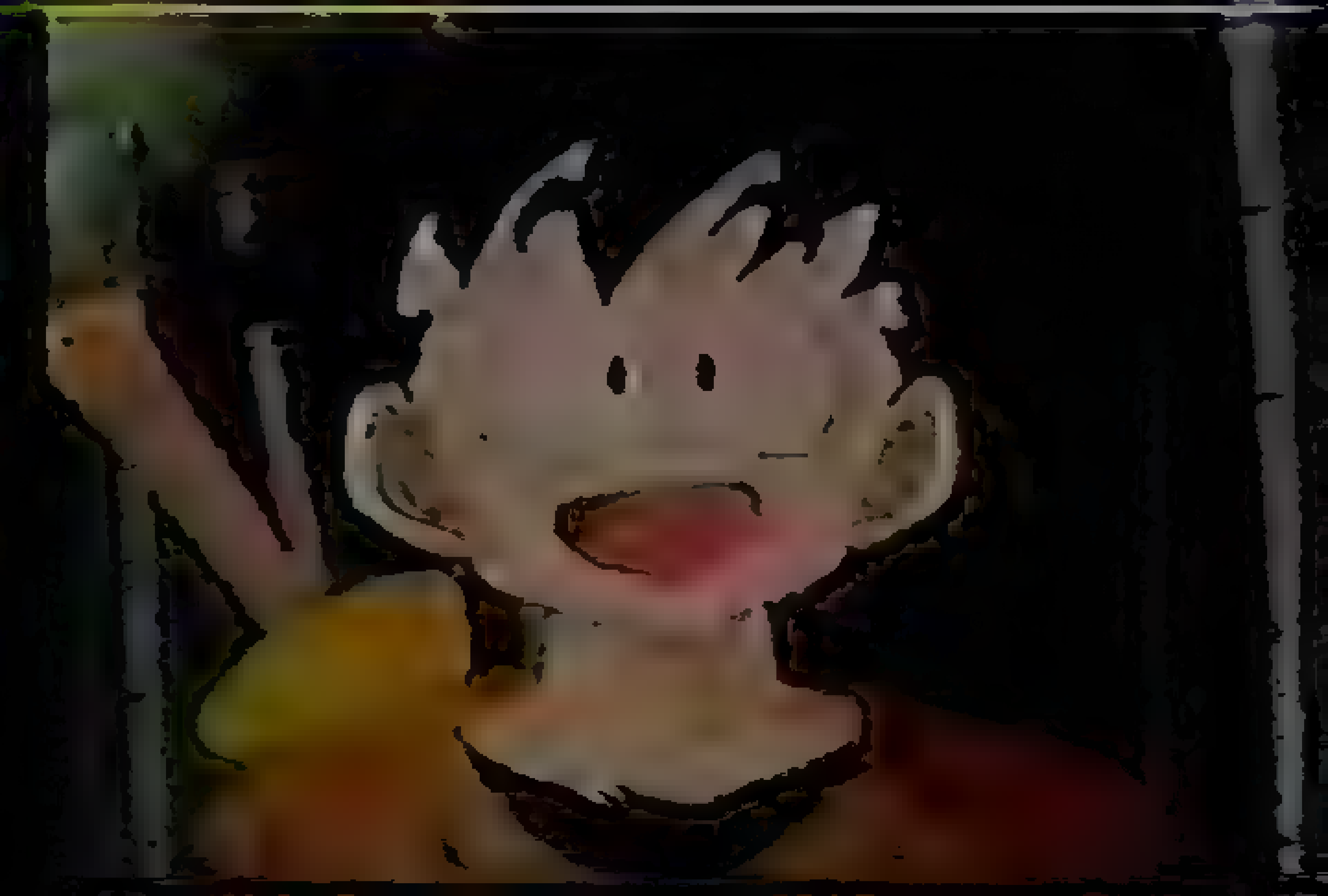










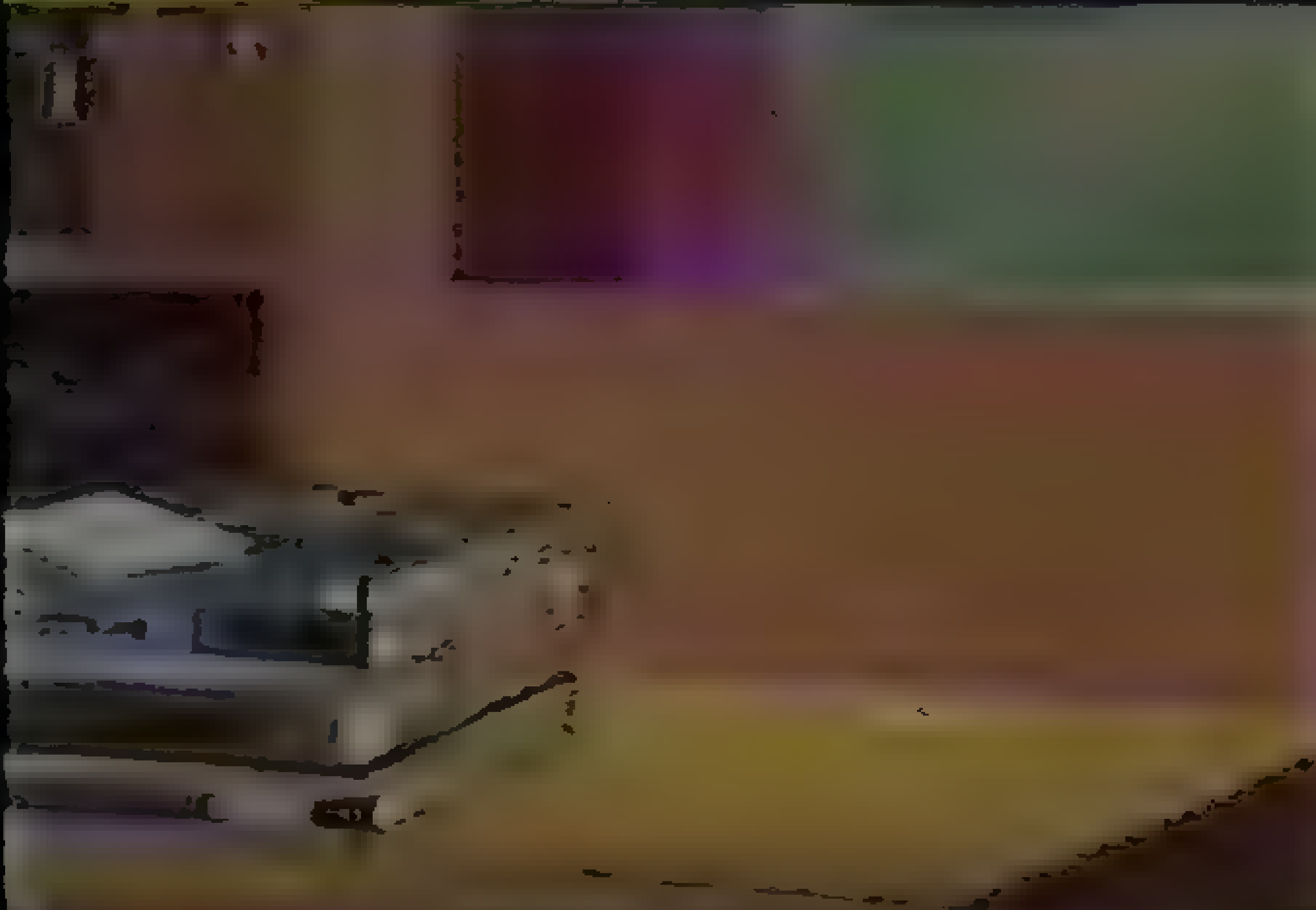


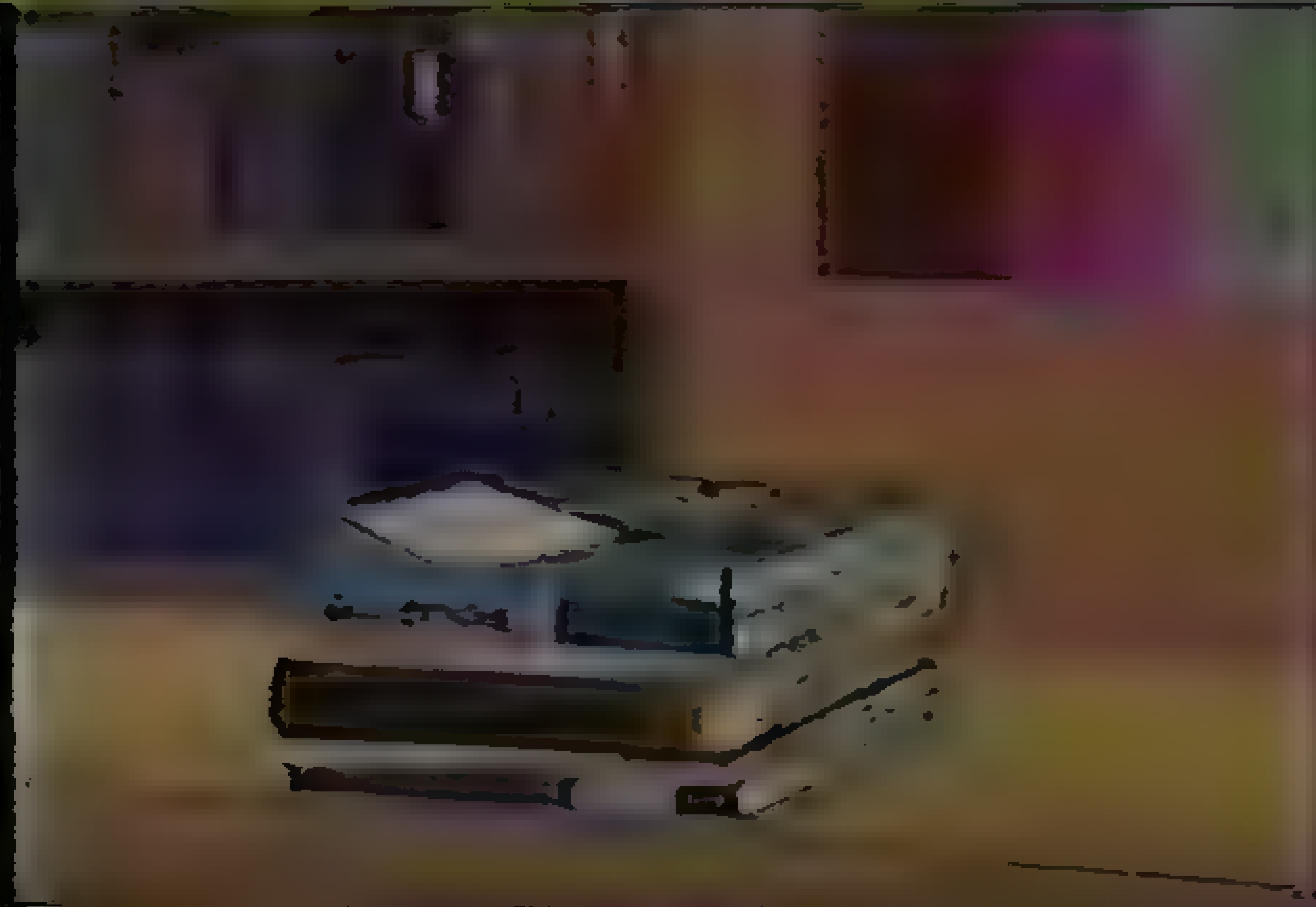














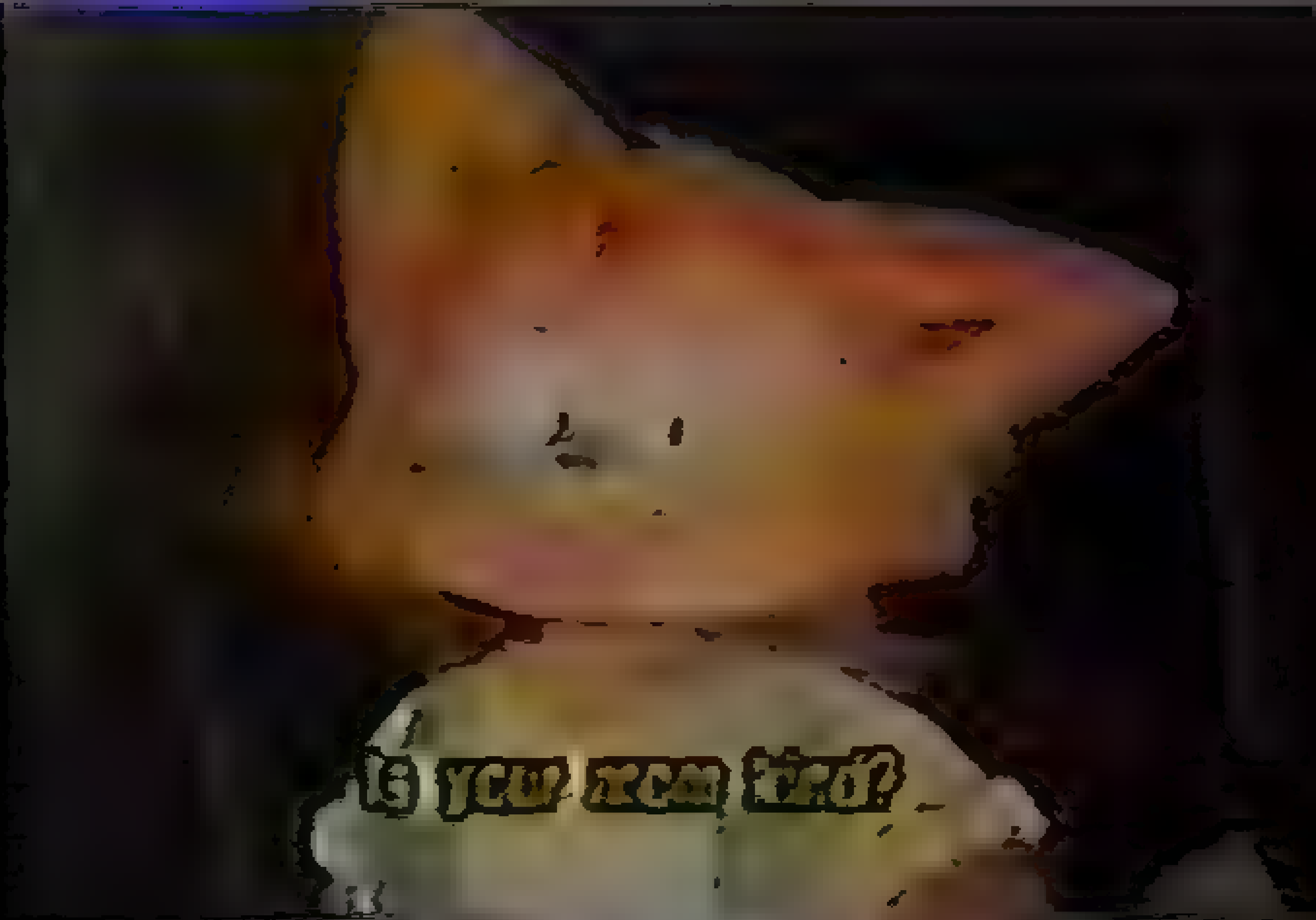










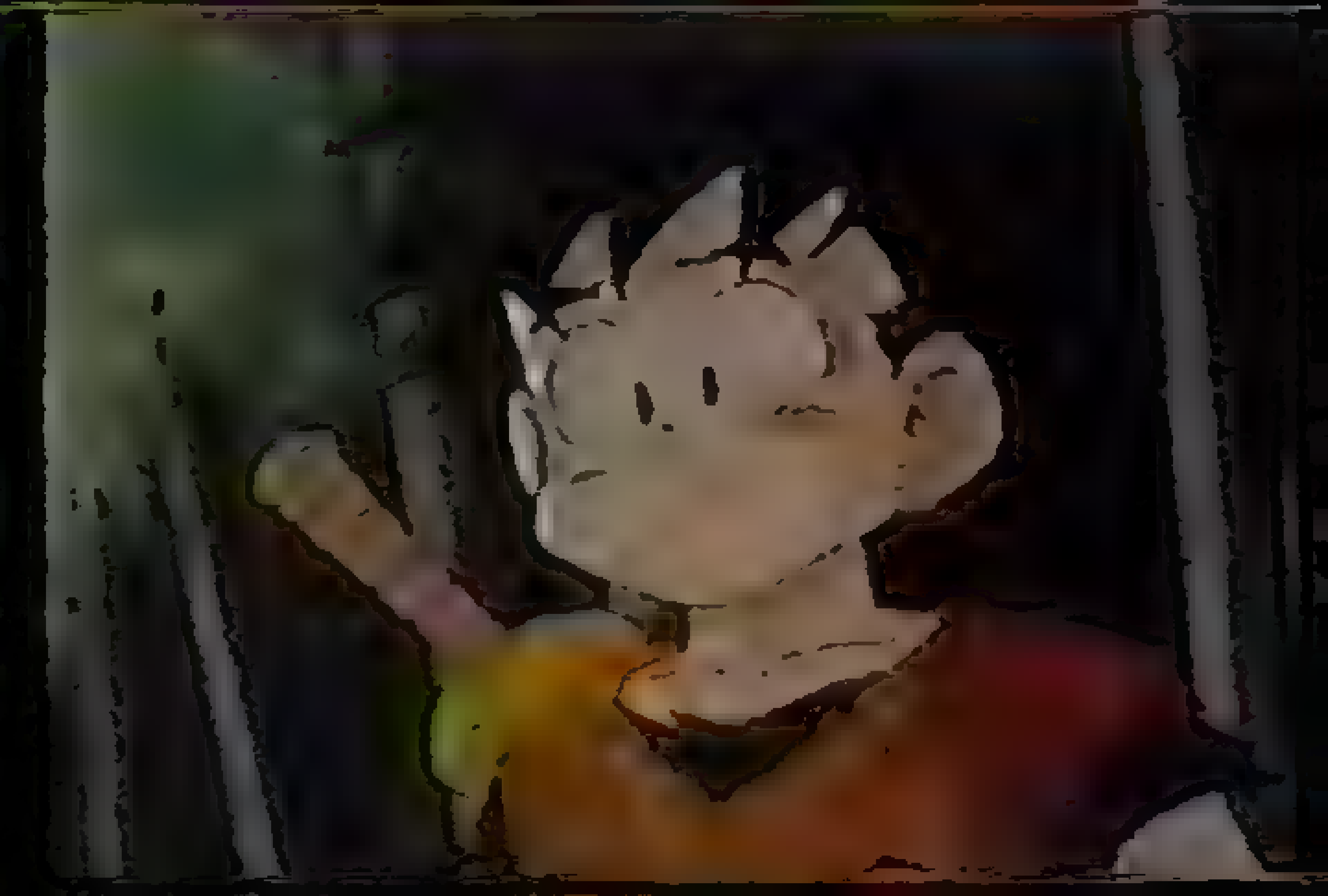





I've never gone to school


Be good to your parents

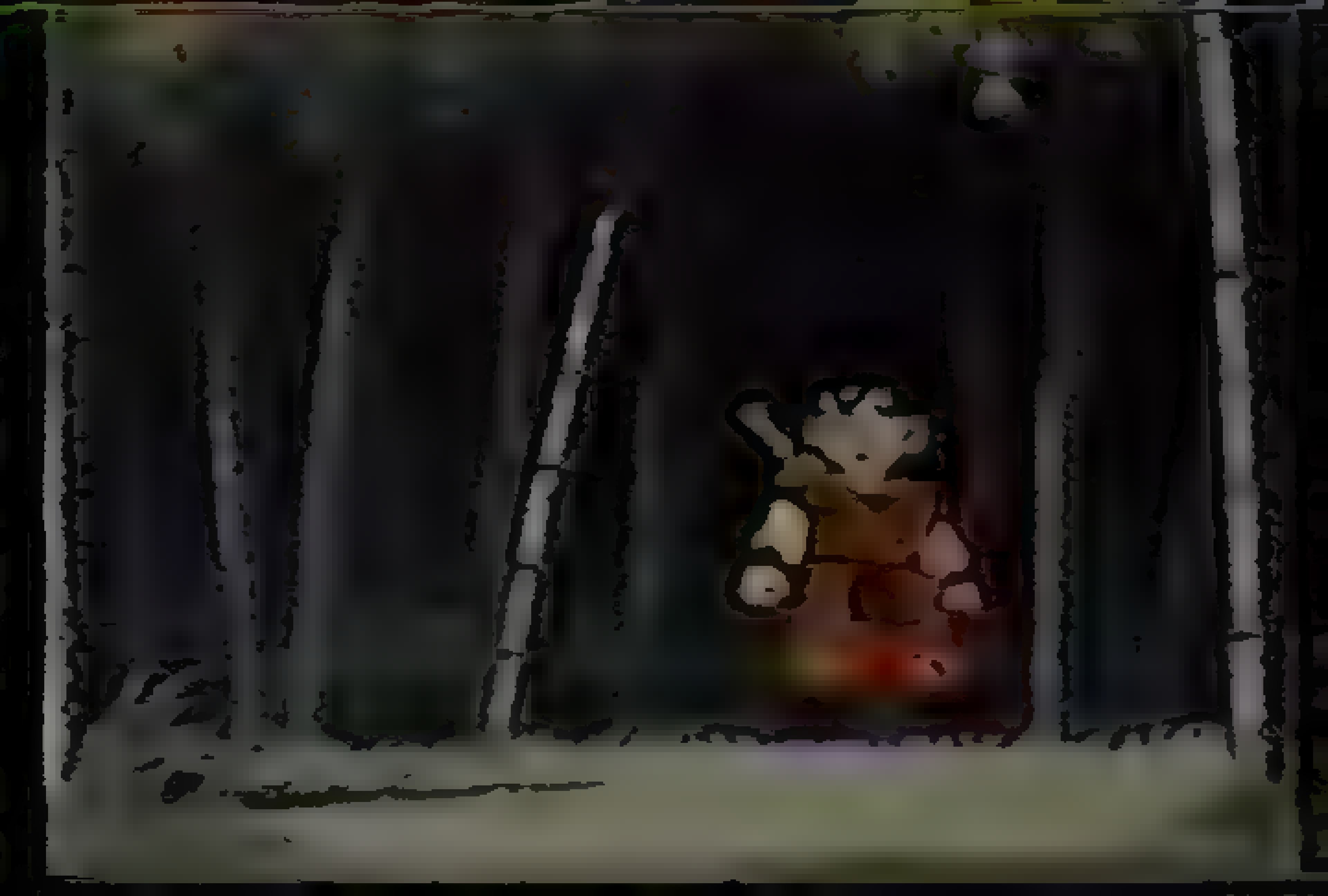




















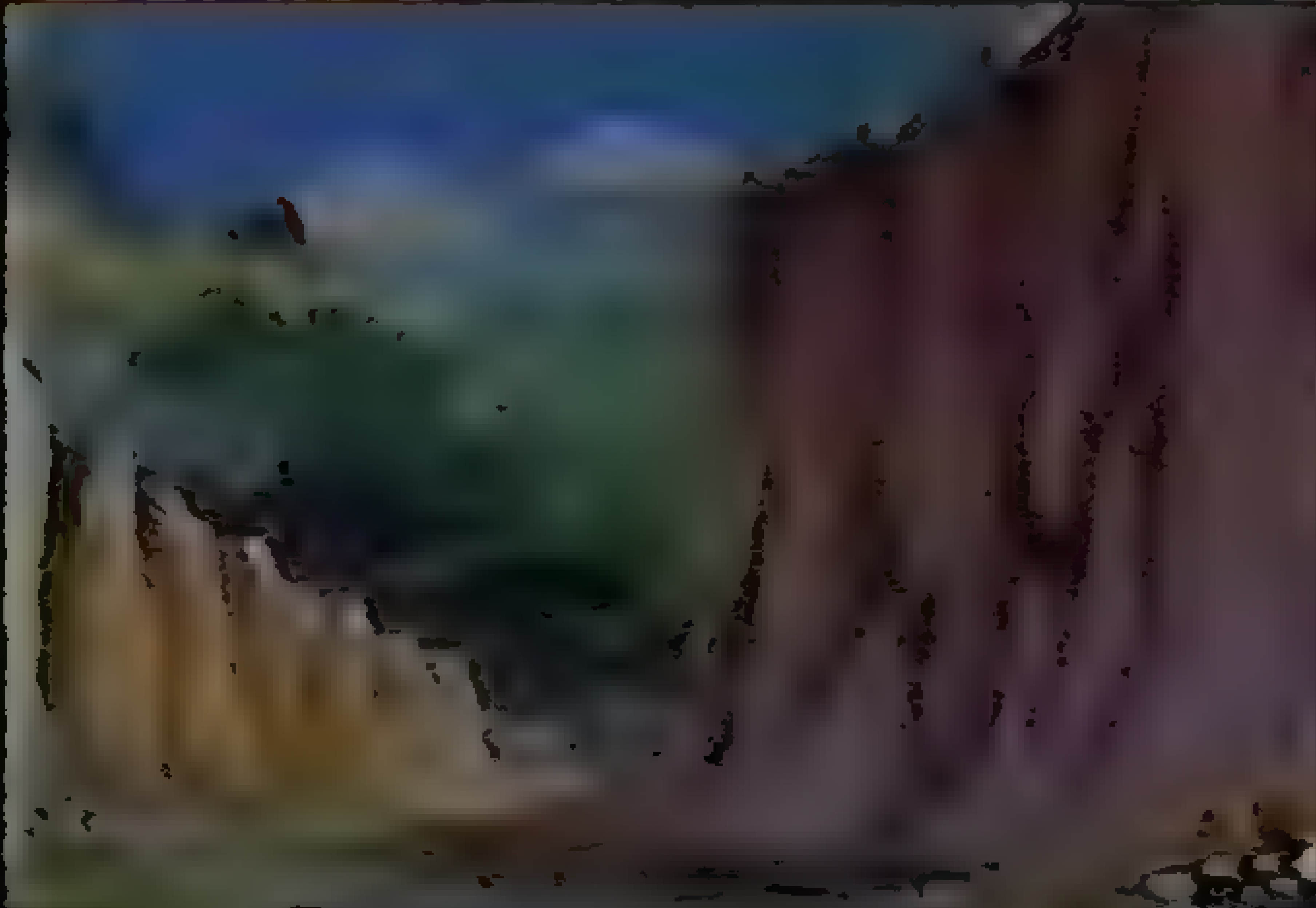














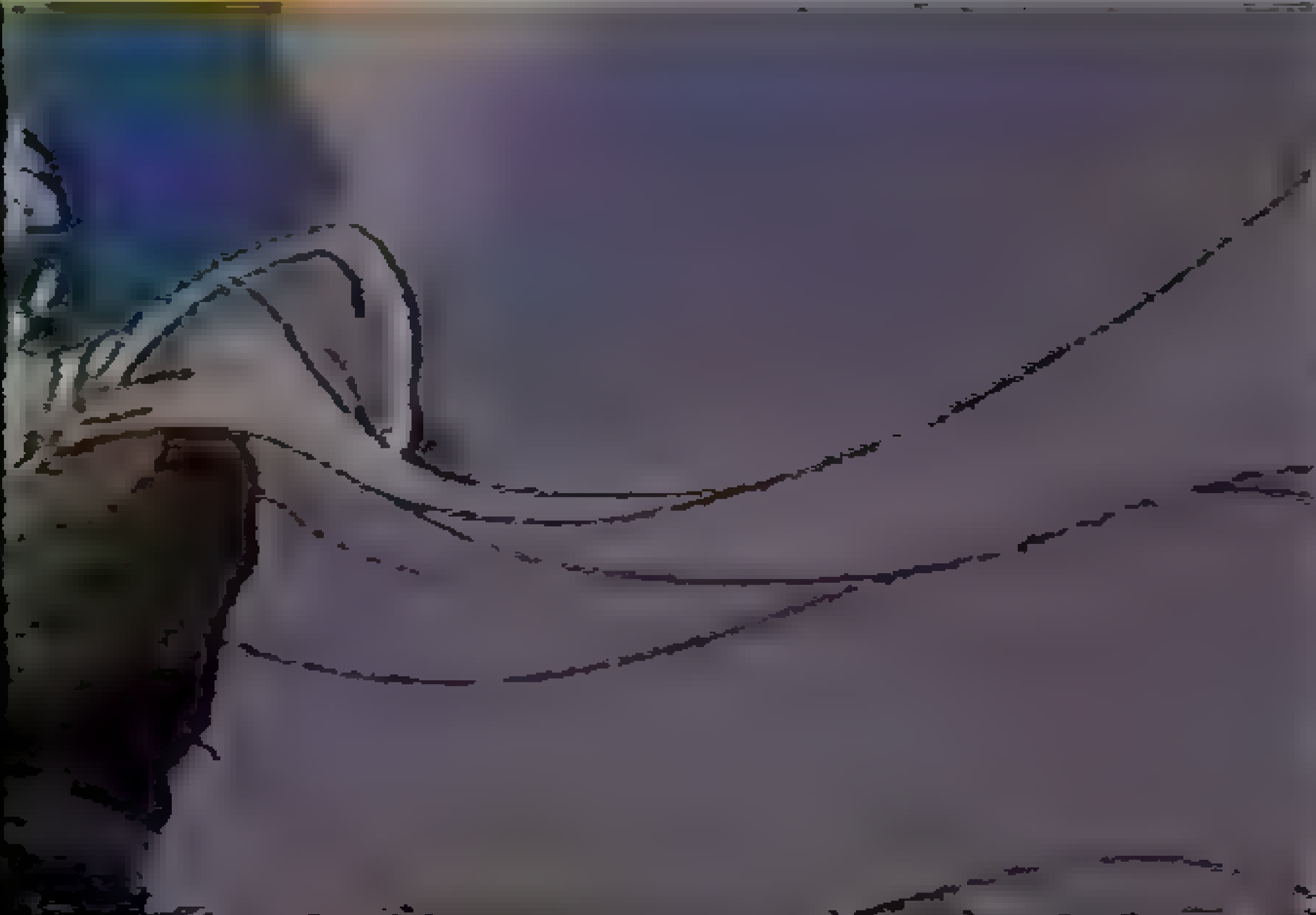


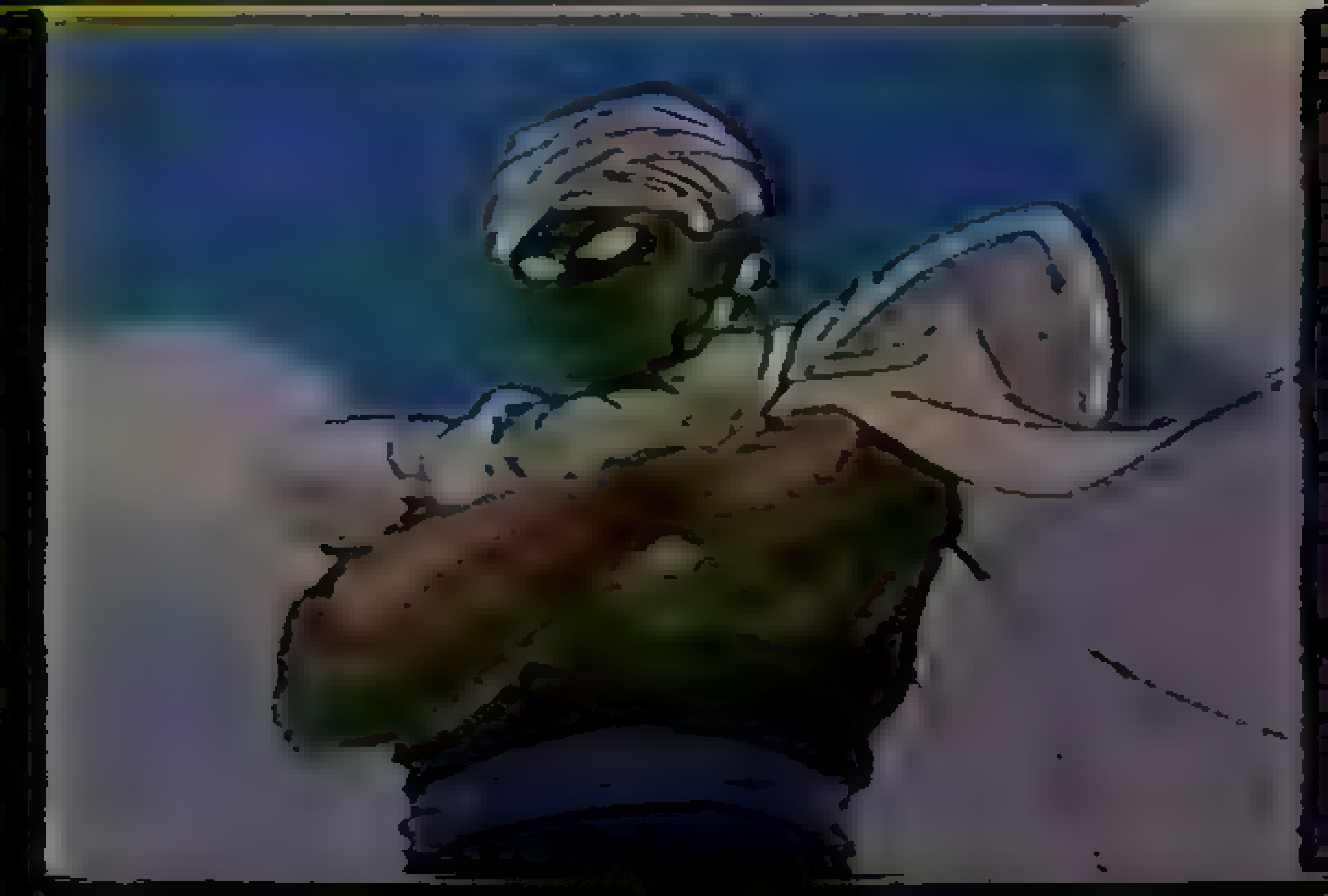




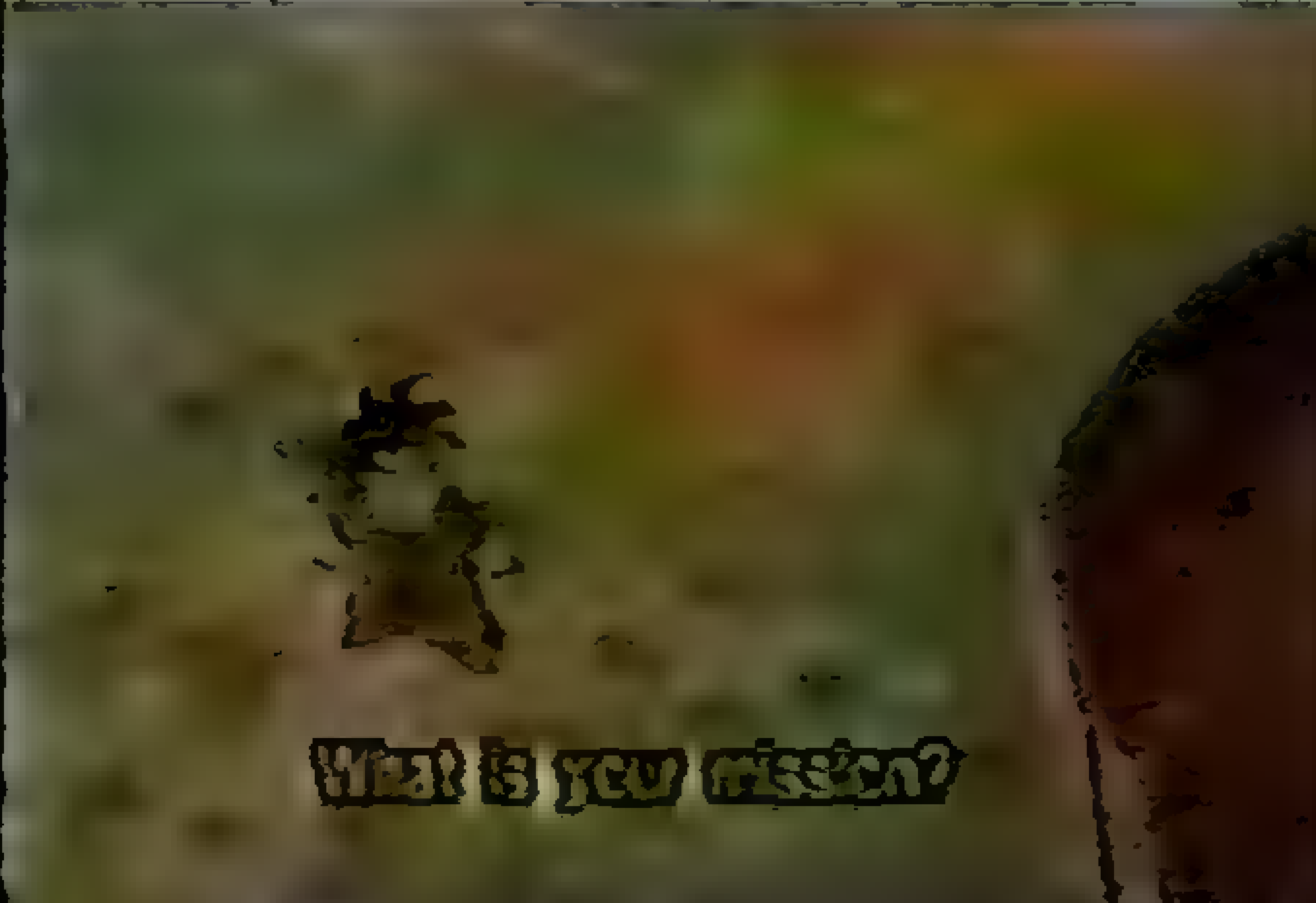








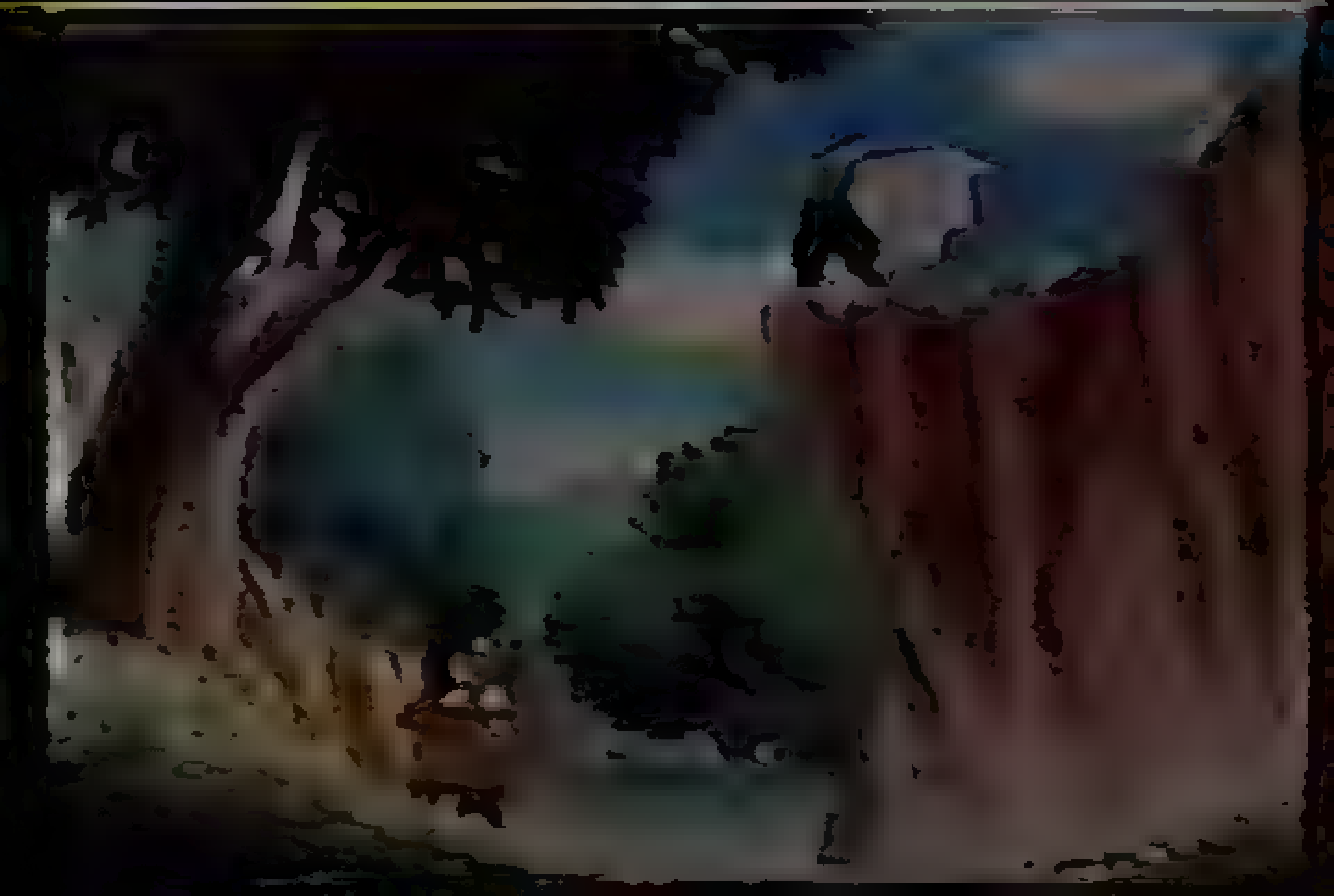

What is your mission?


What is your mission?


Tel me!

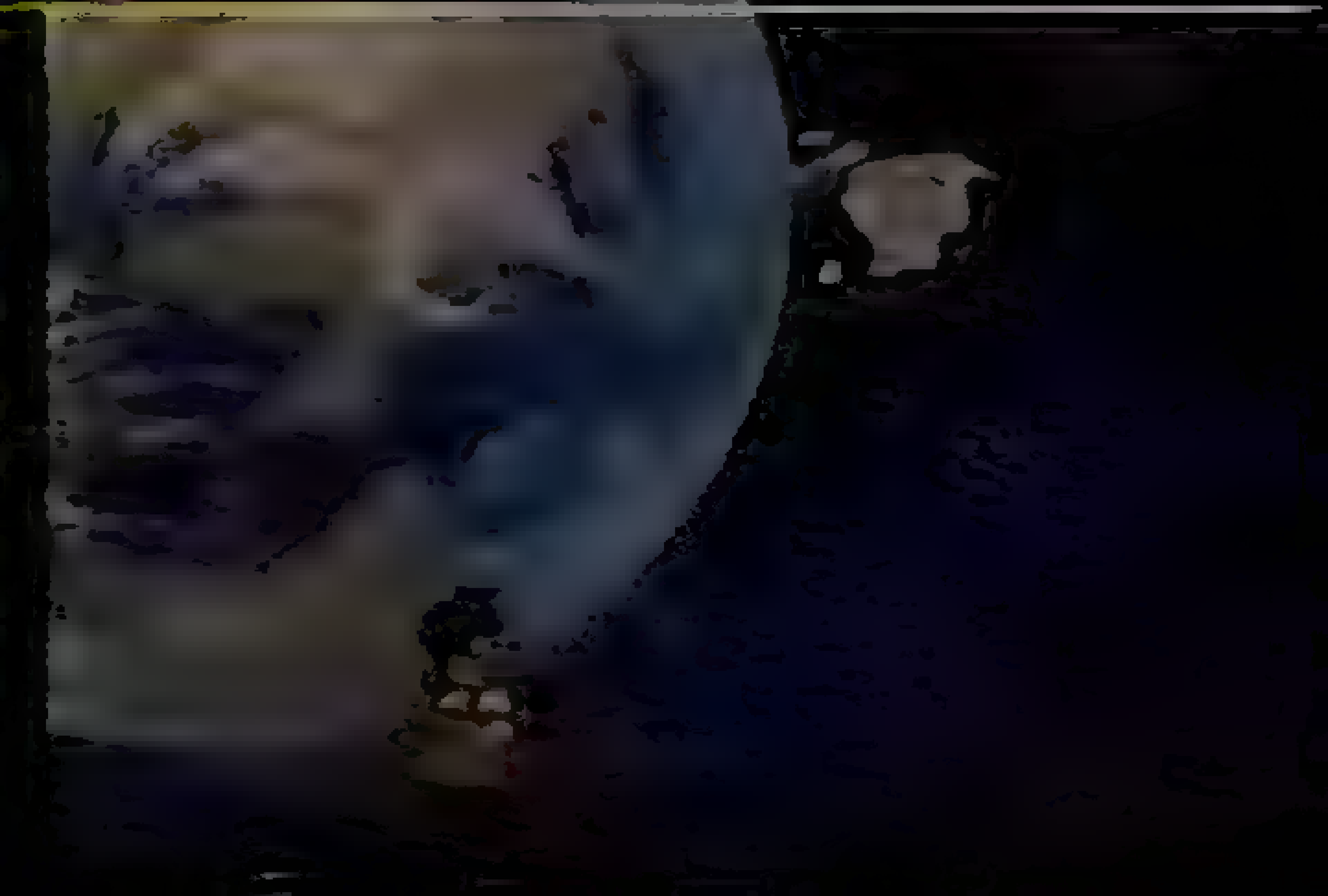

Defeat the Saiya
and save the planet!

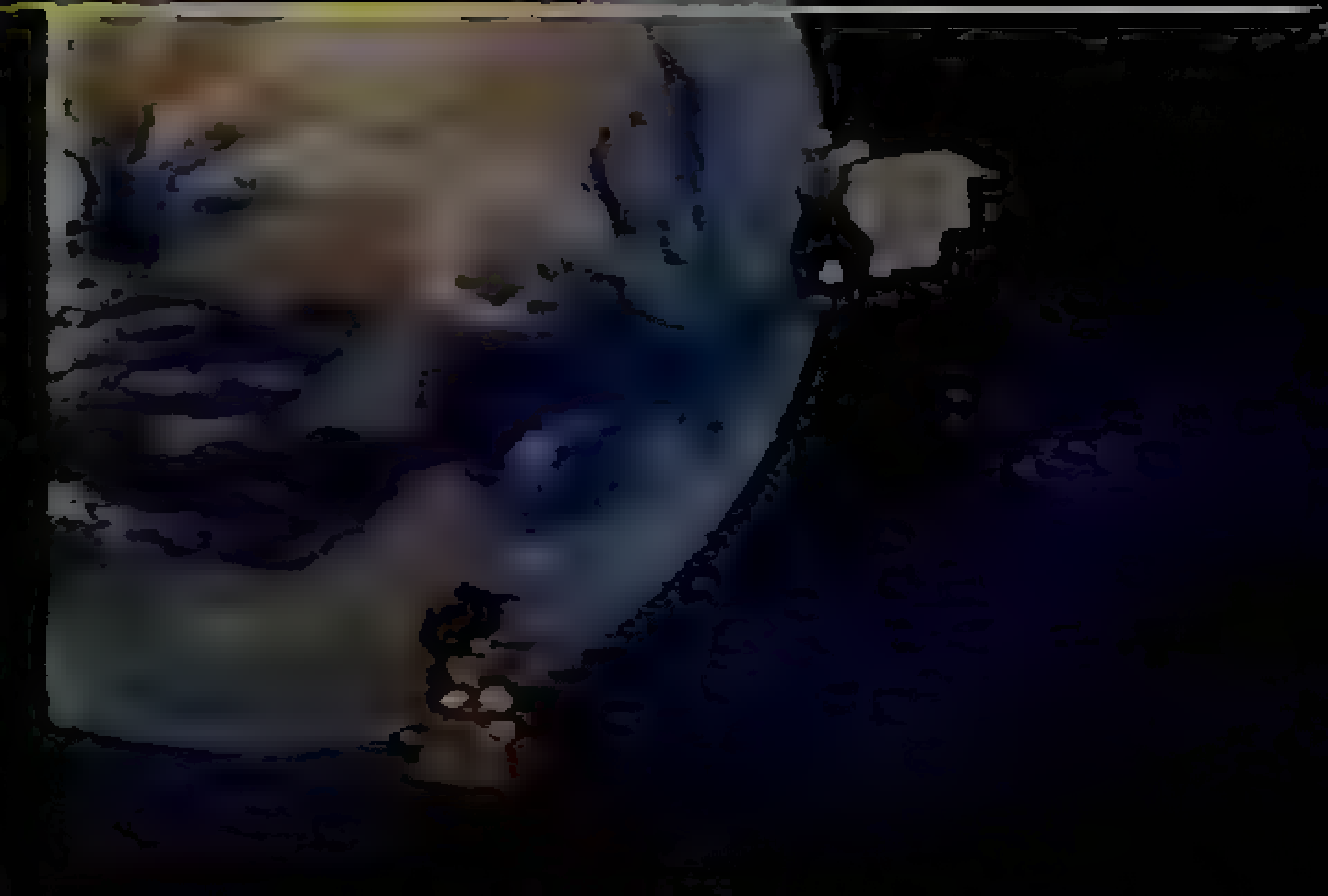


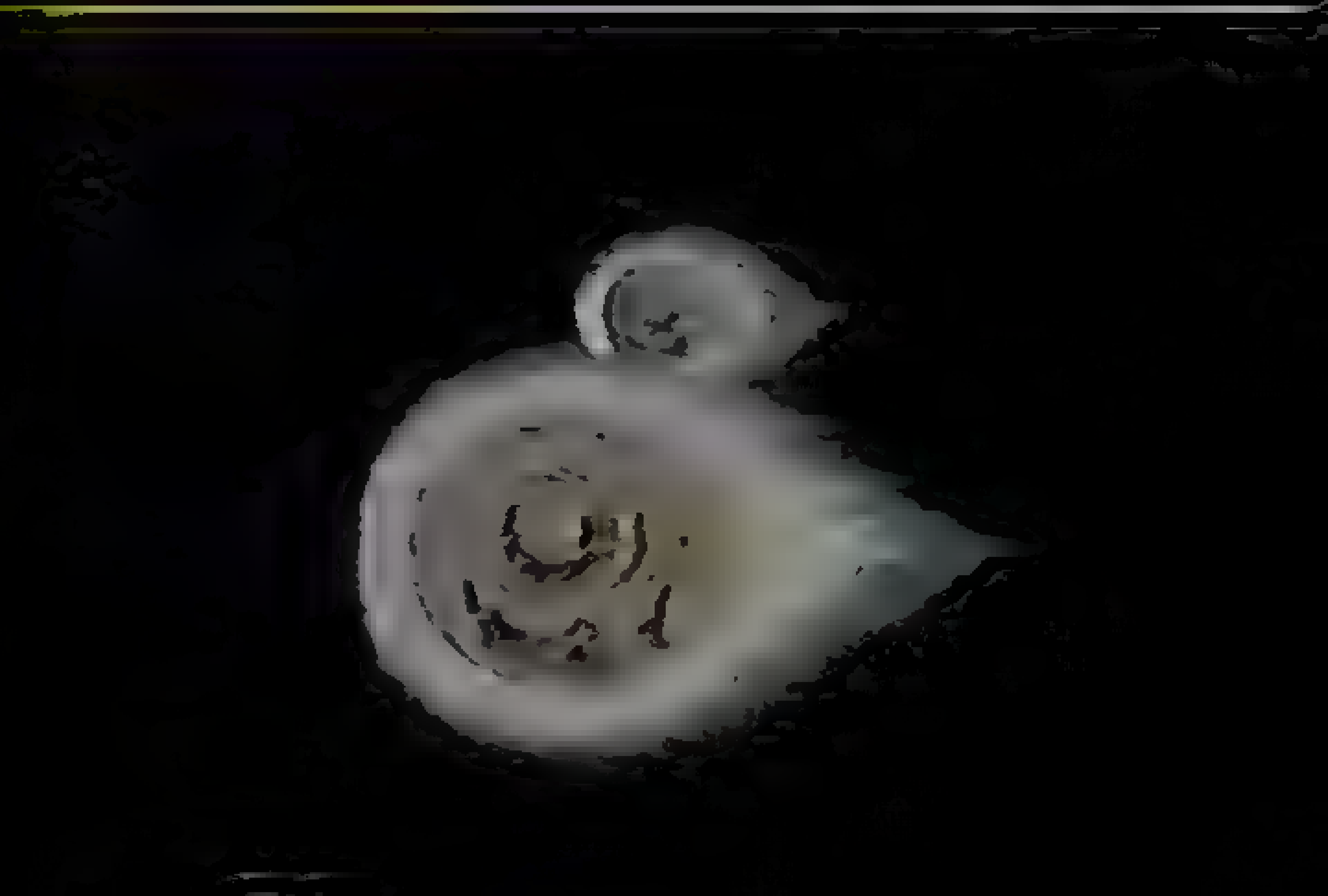


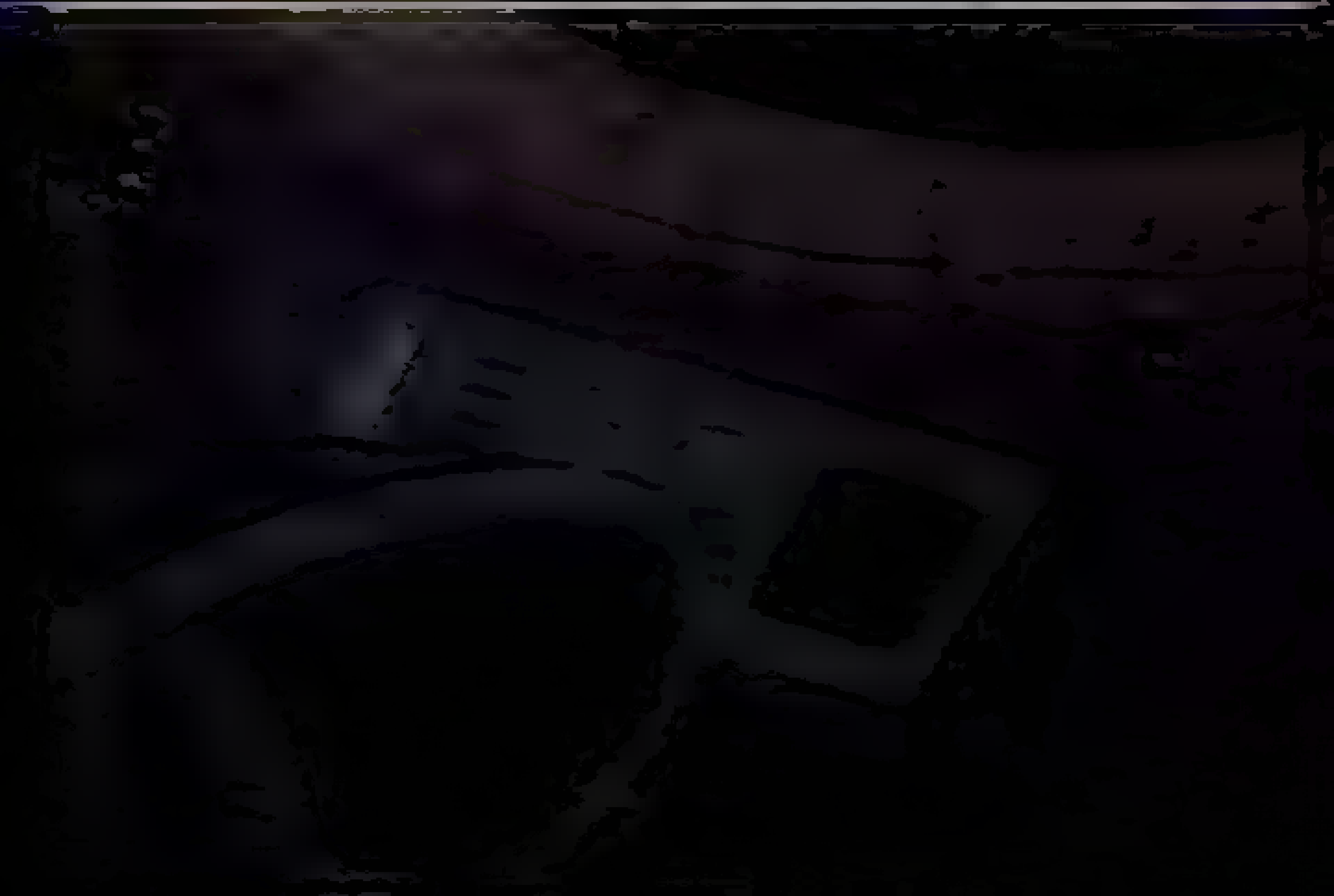


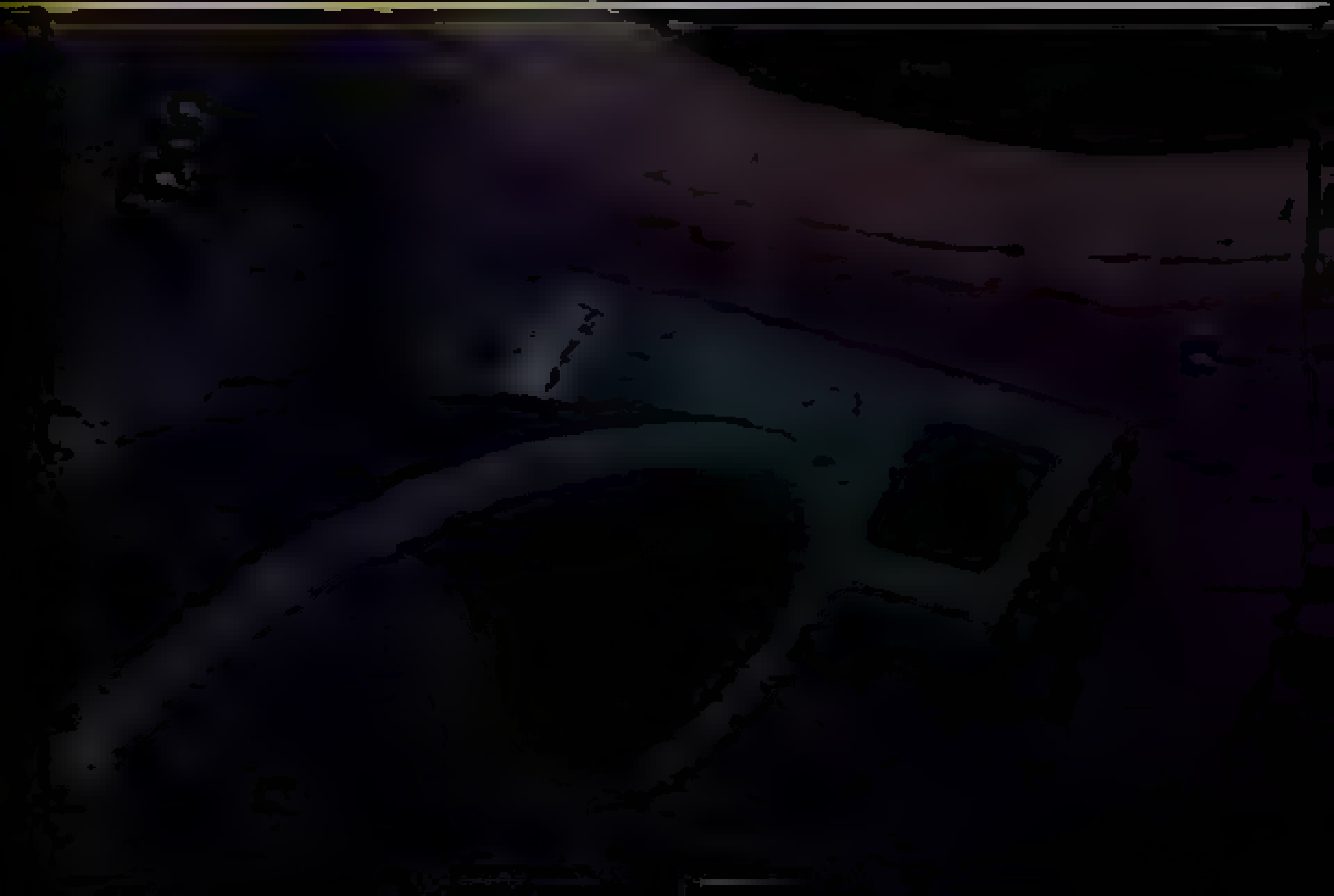




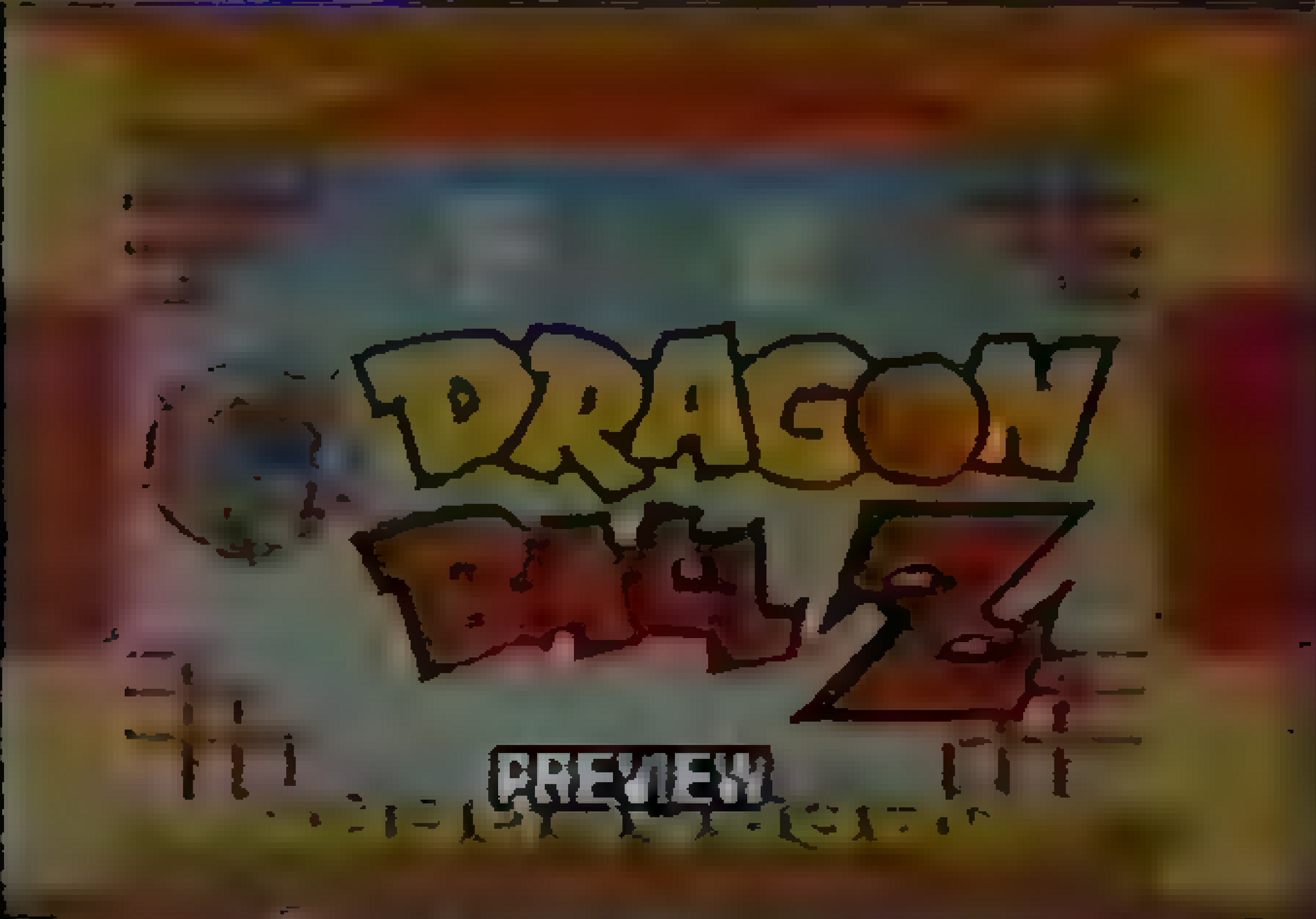









DRAGON BALL Z
PREVIEW

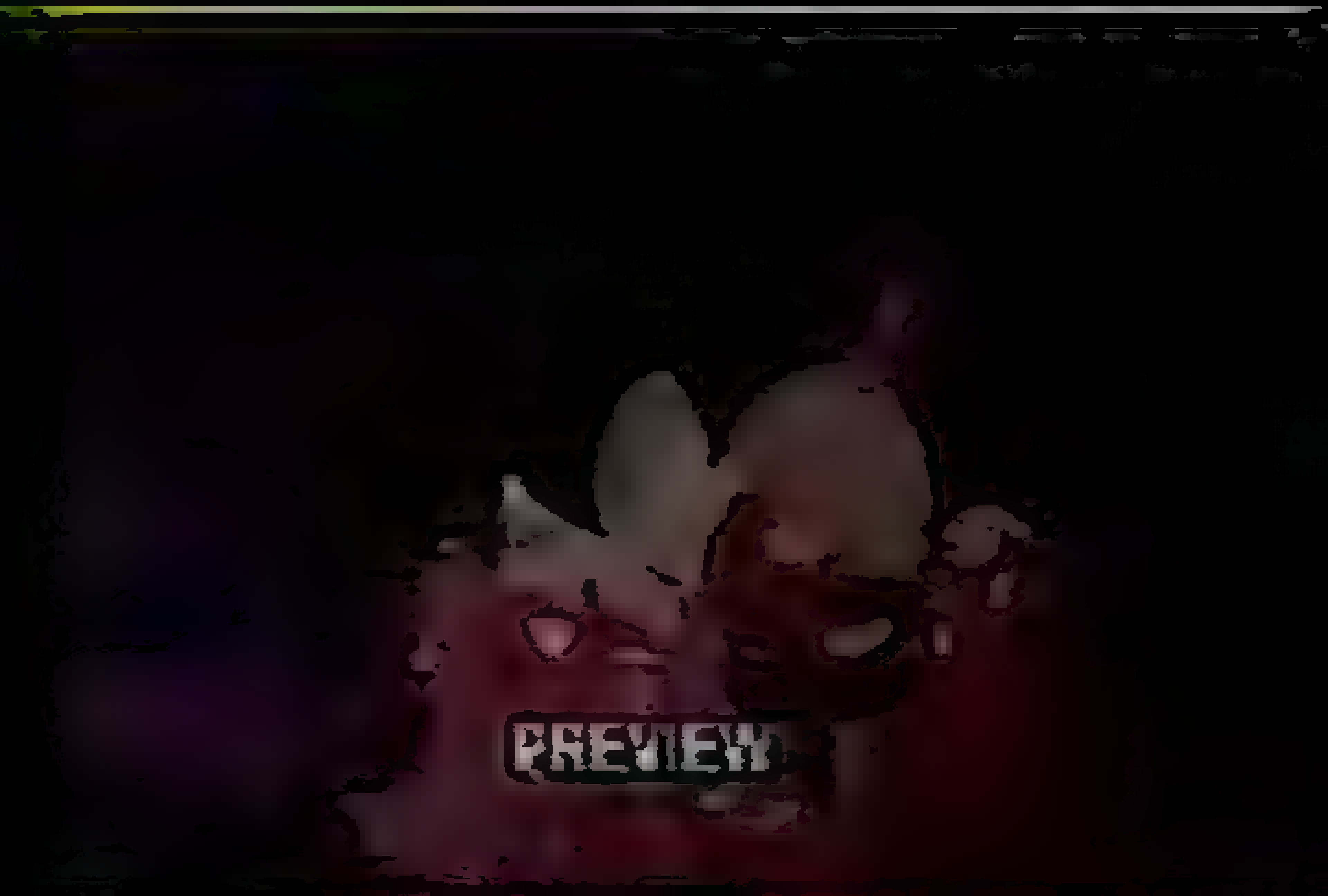

DRAGON
BALL Z
PREVIEW

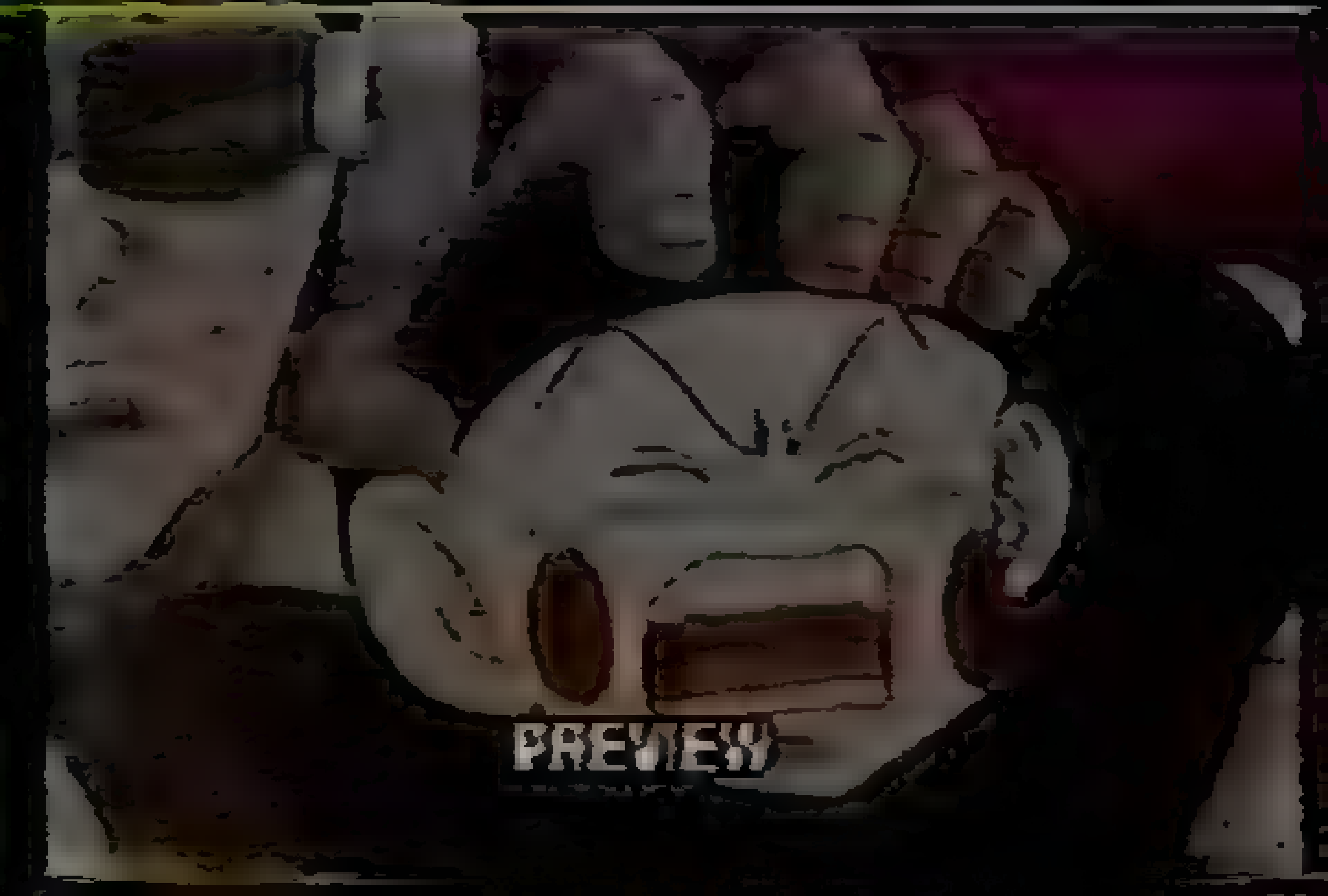

PREVIEW

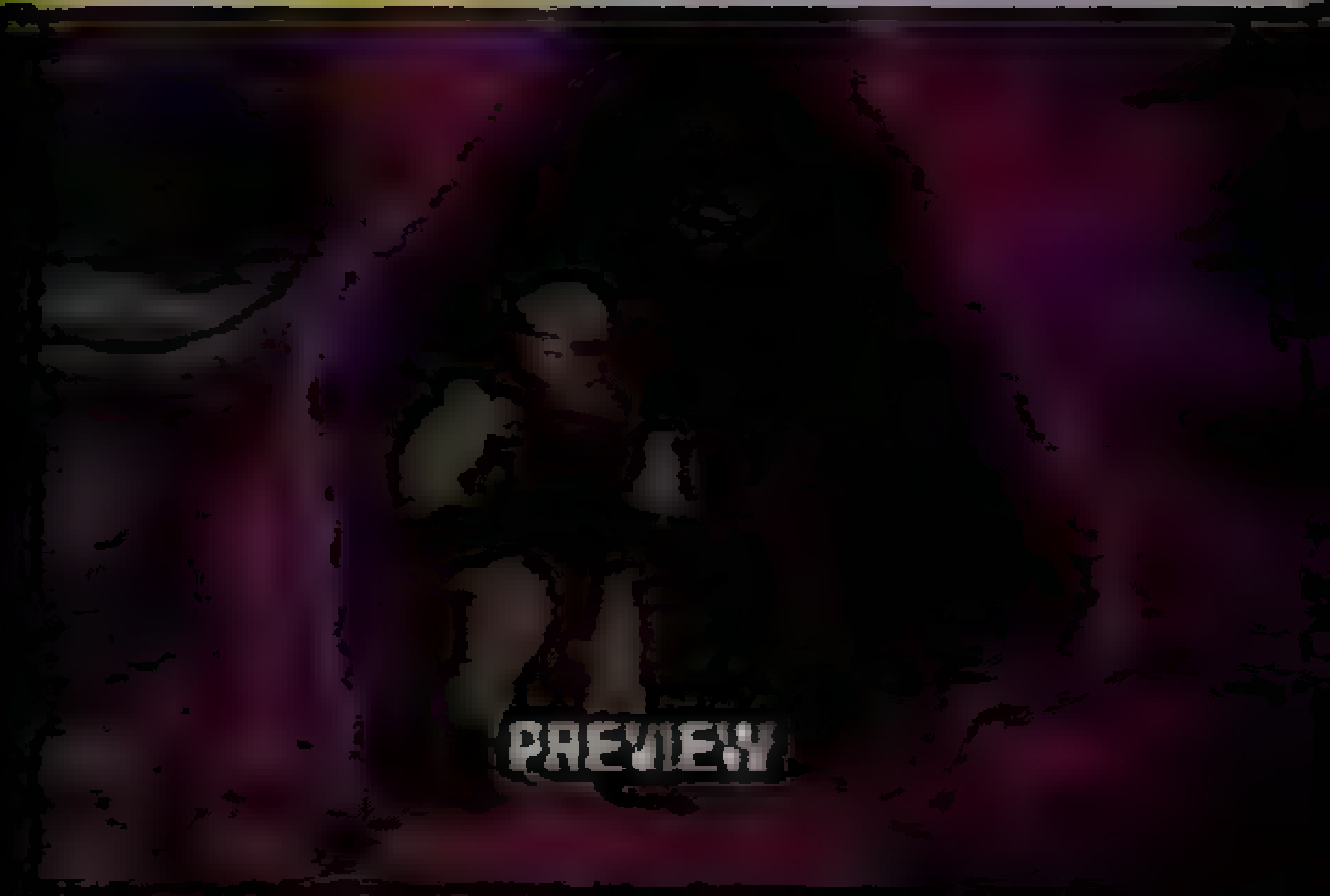

PREVIEW

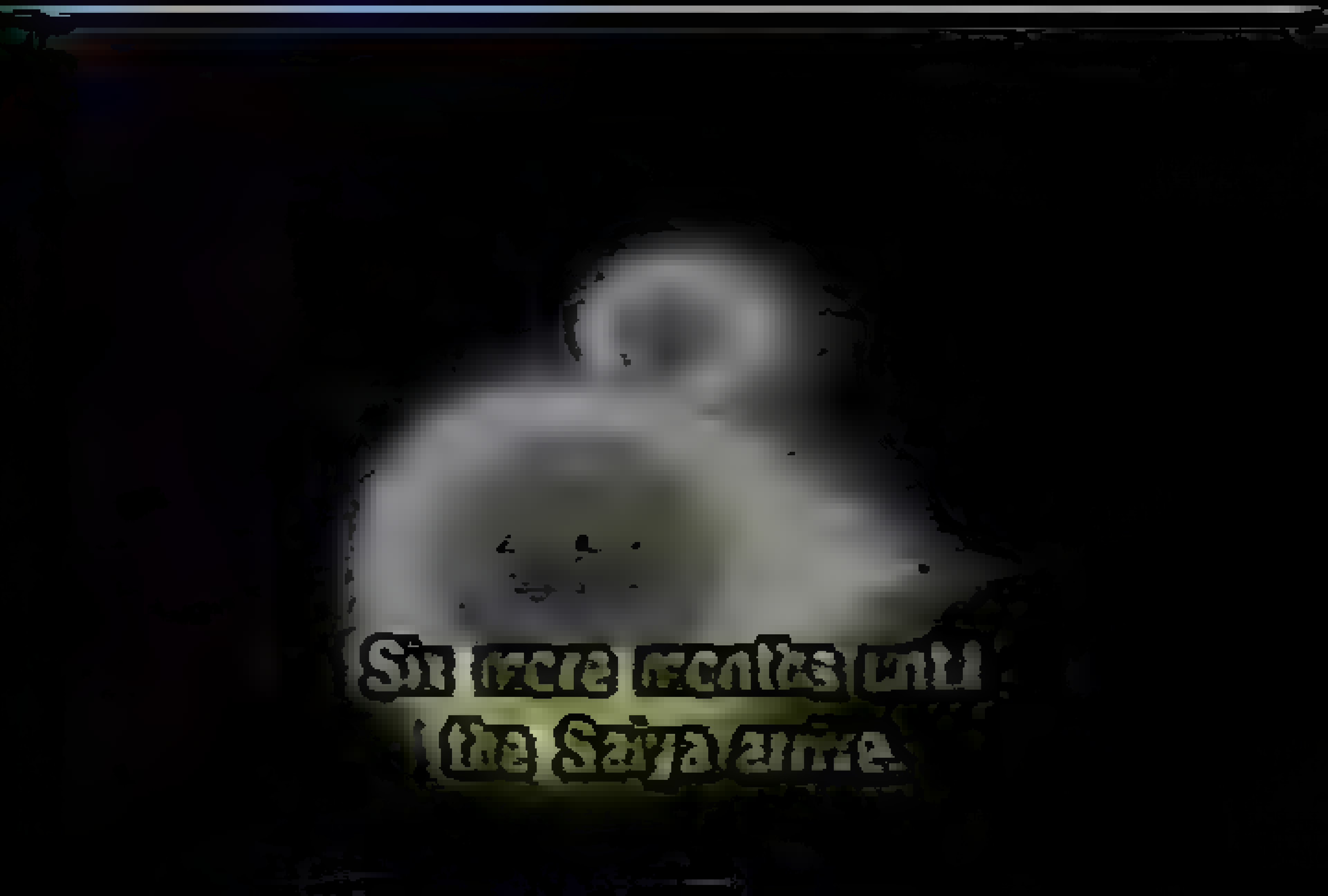

PREVIEW

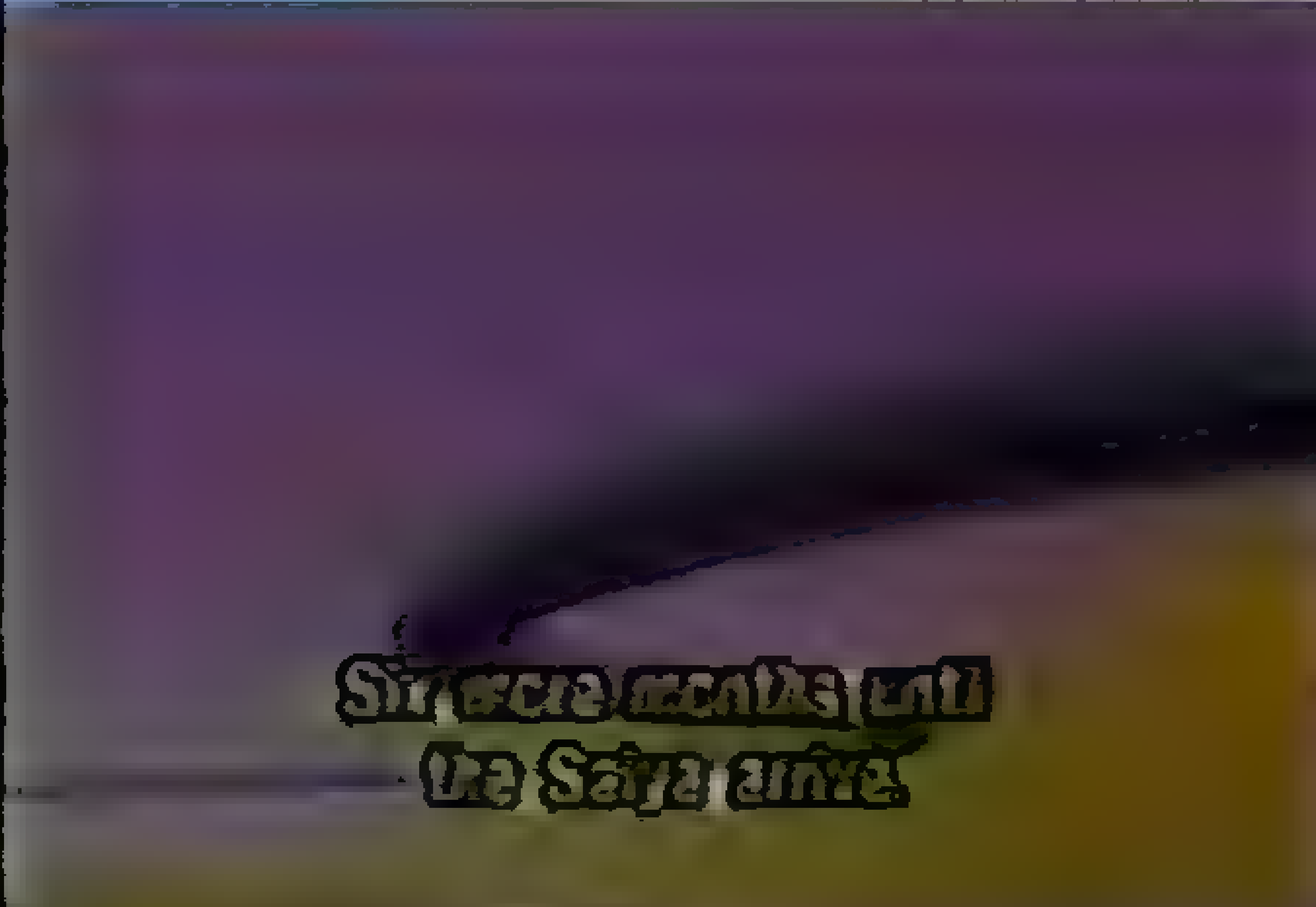

PREVIEW

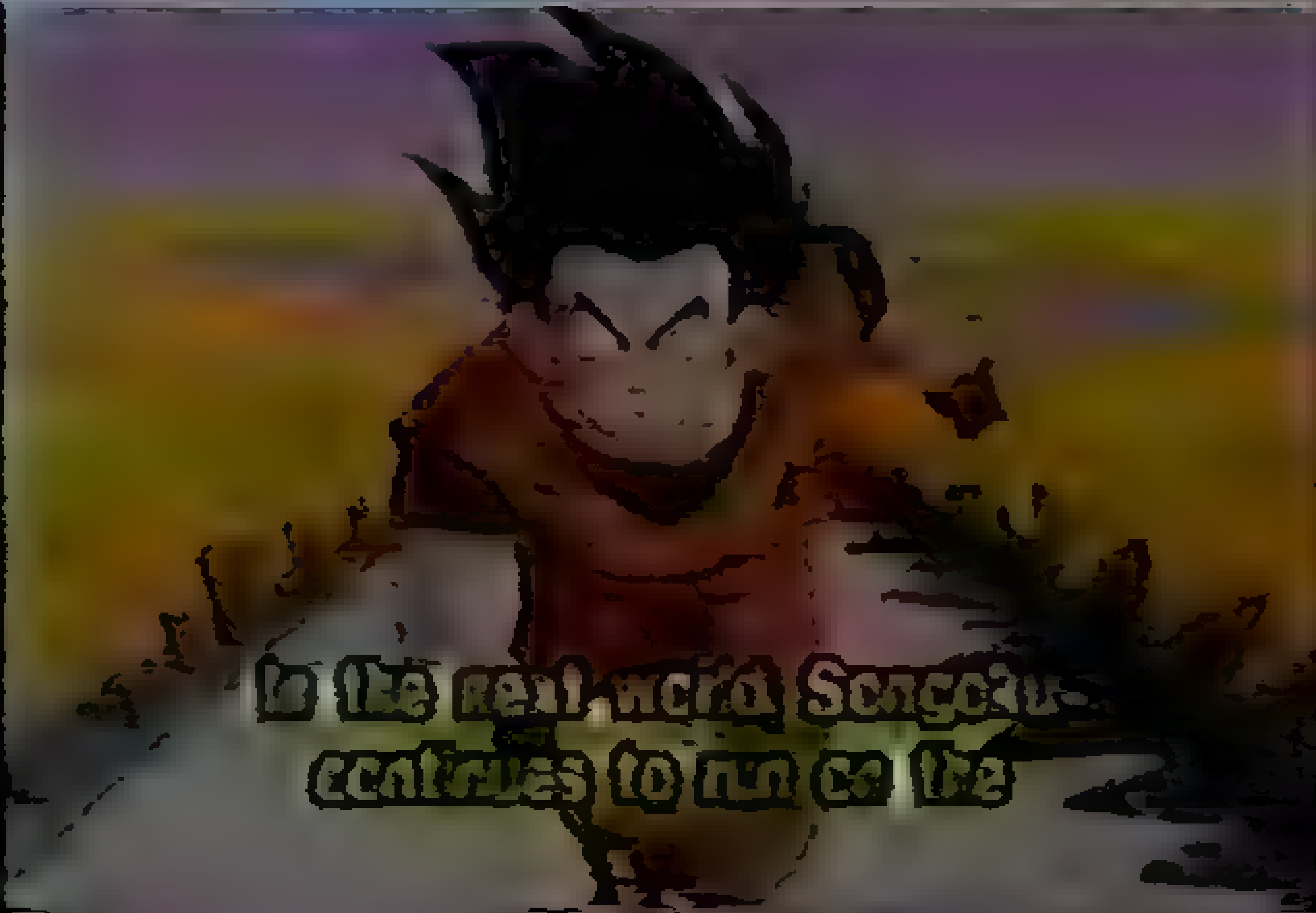

PREVIEW

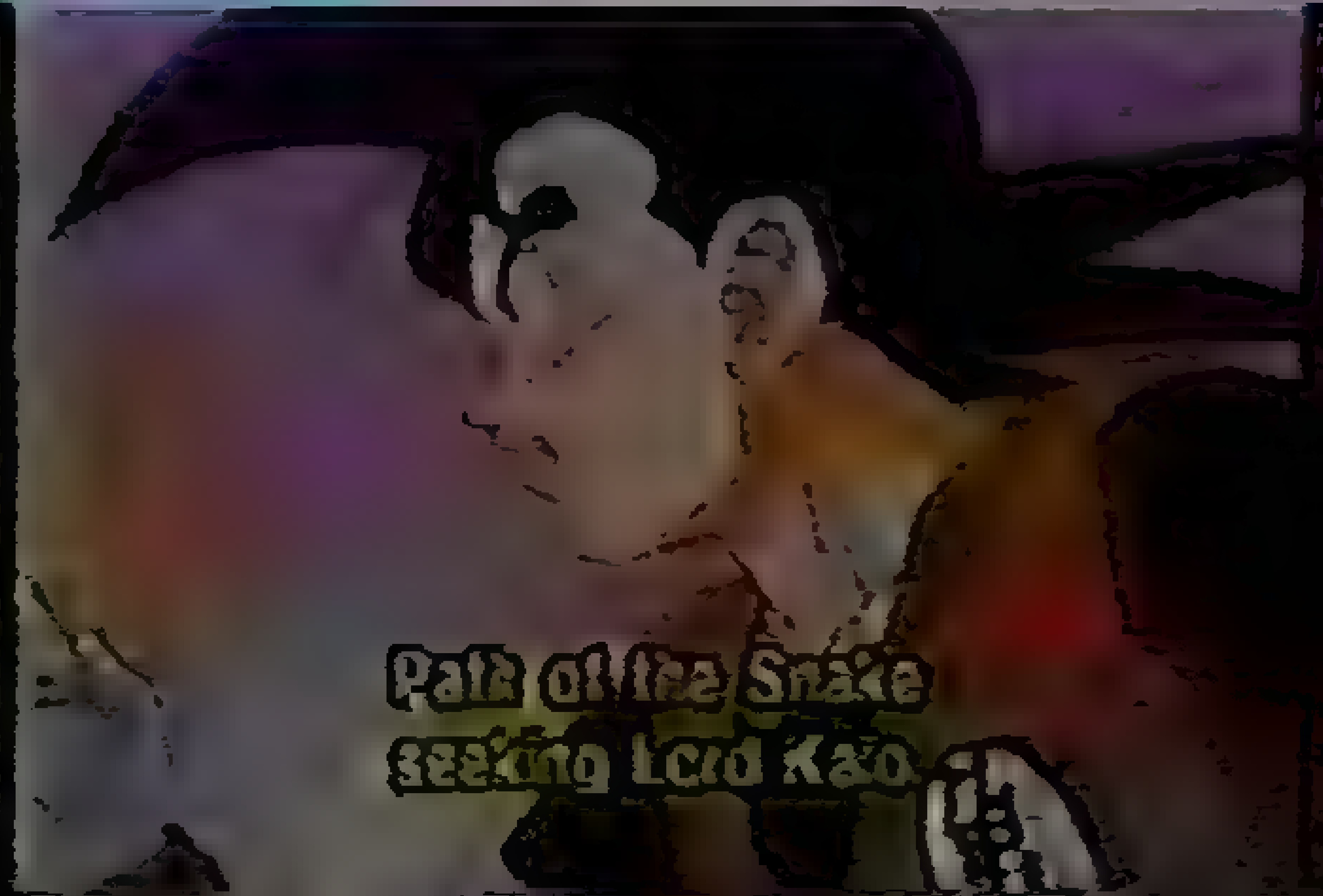

PREVIEW

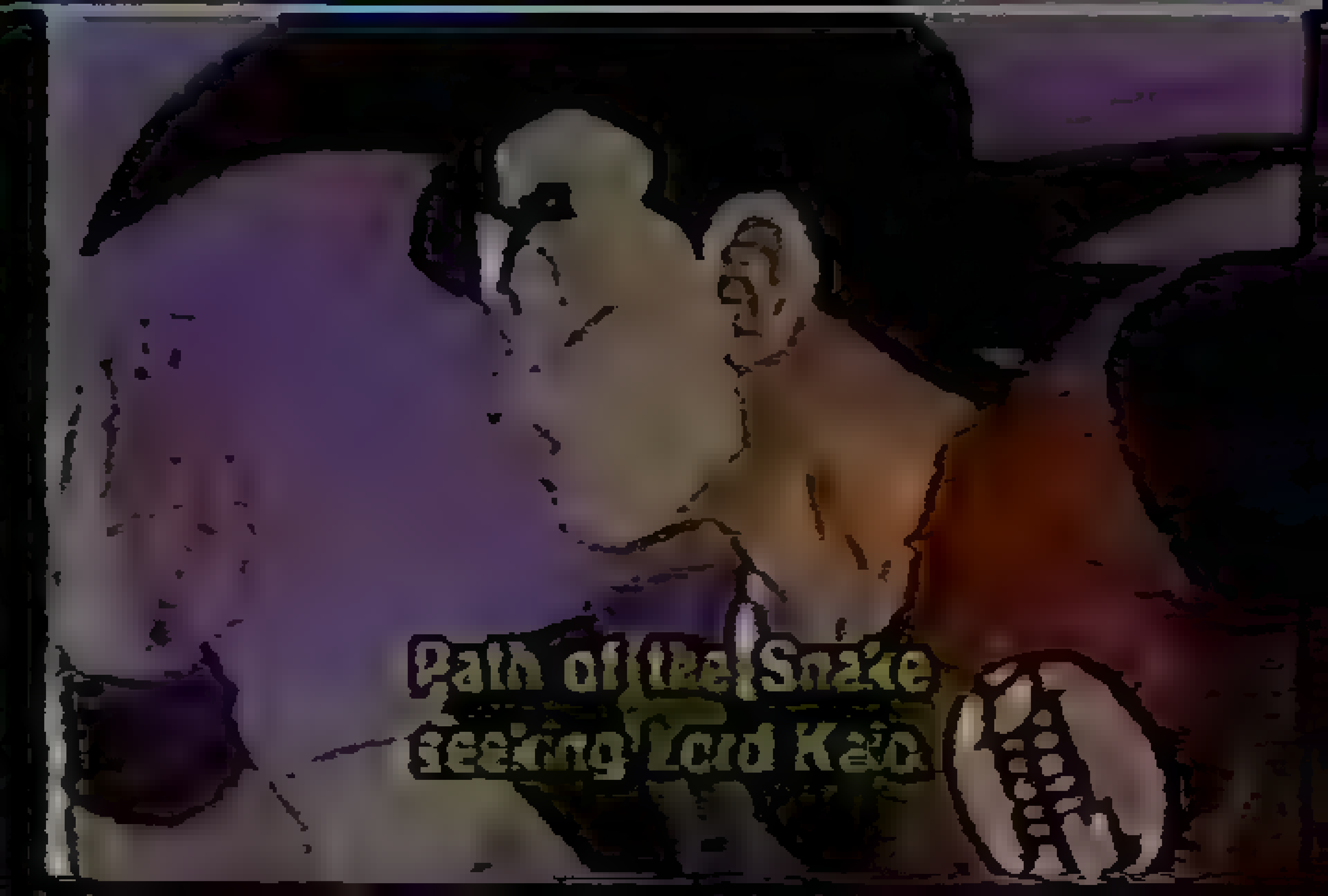

PREVIEW

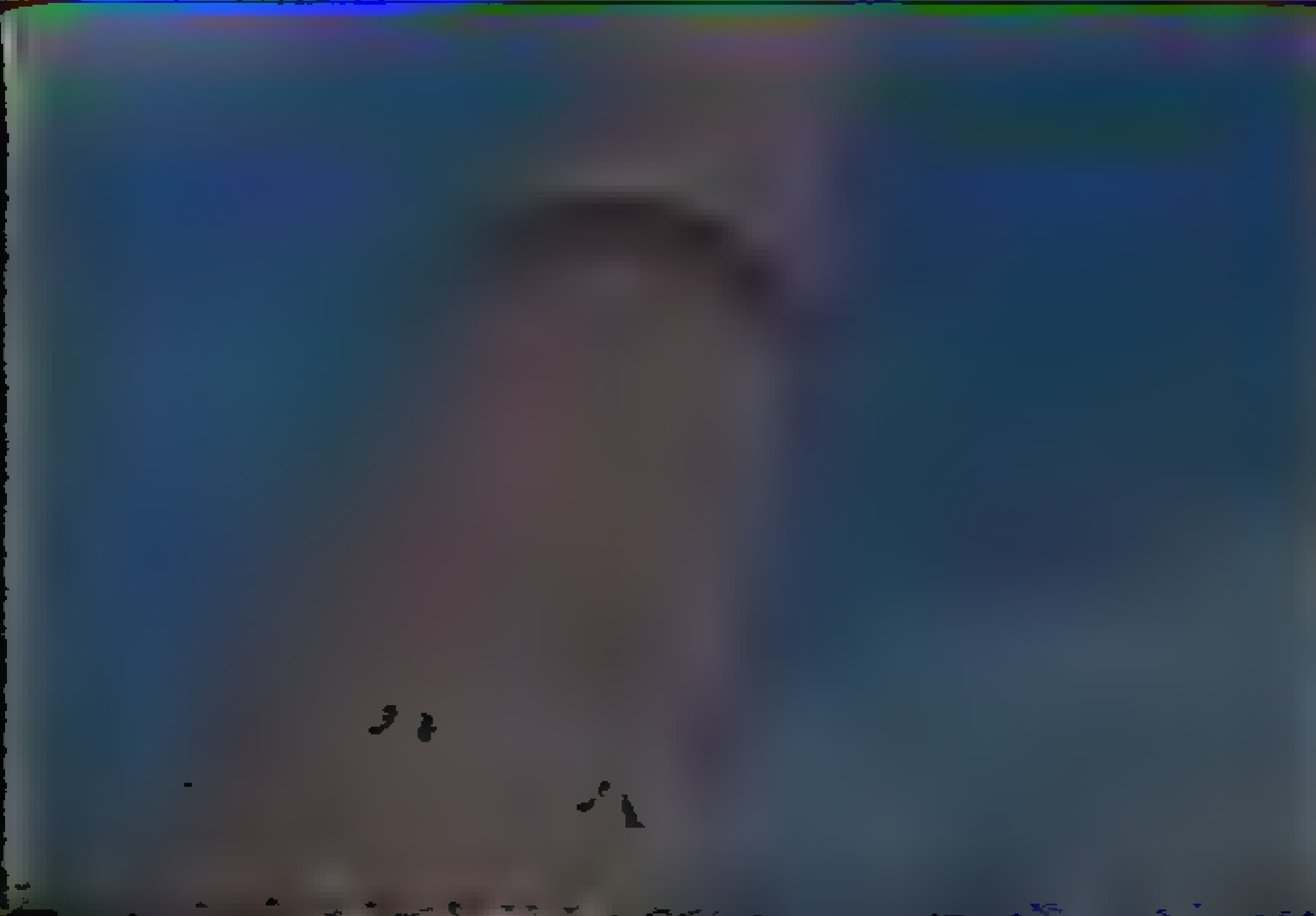


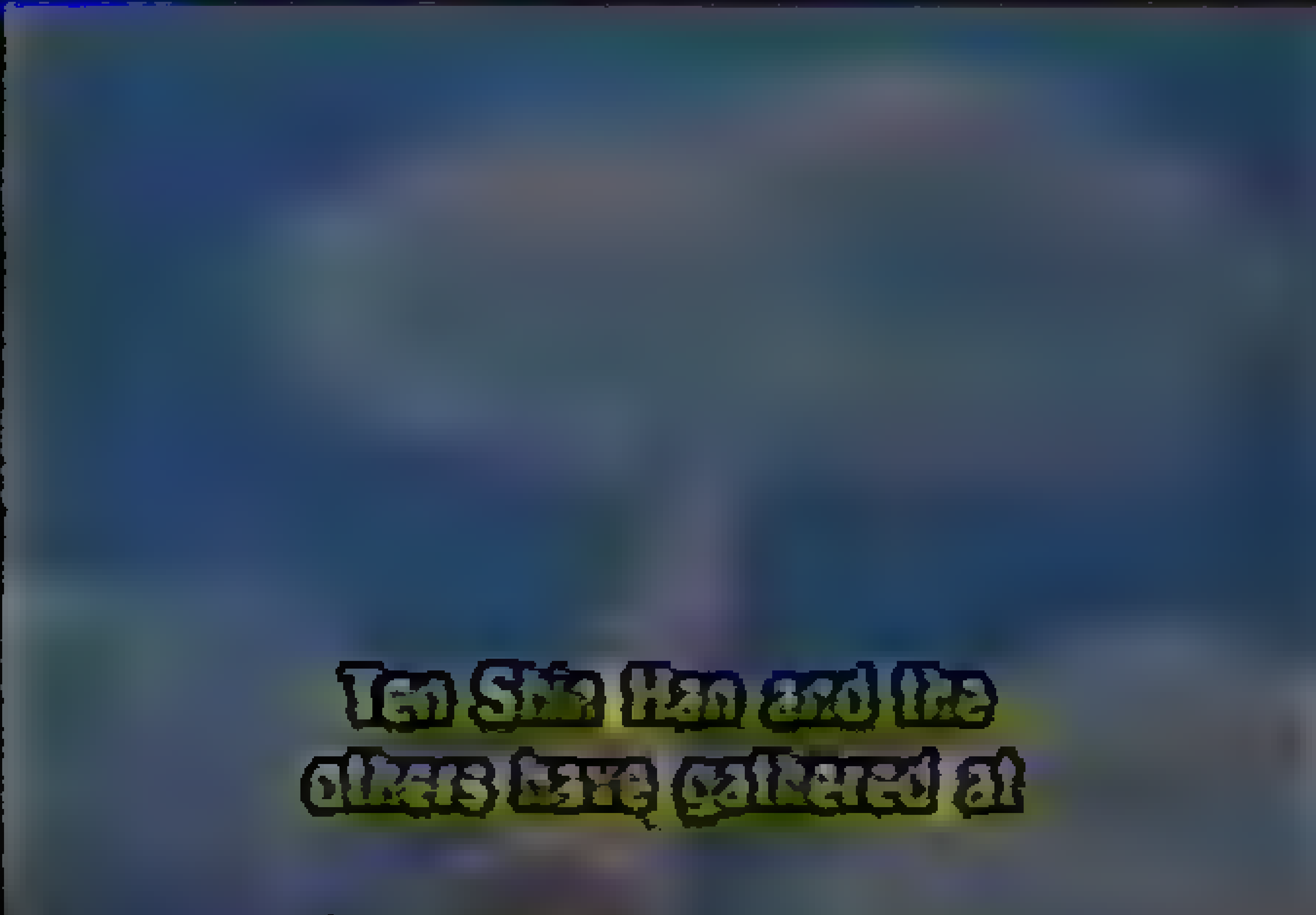


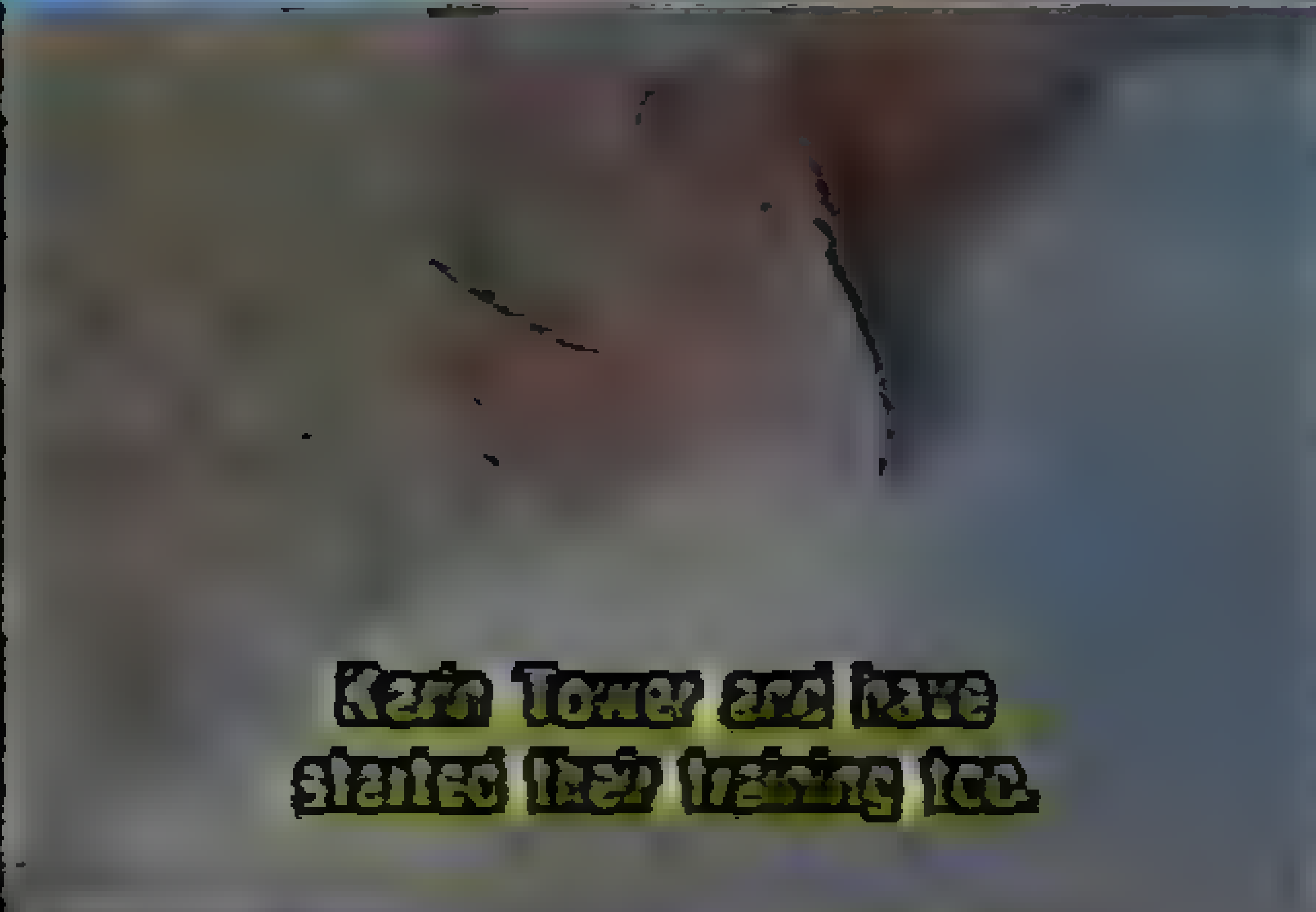



Path of the Snake
seeking Lord Kao

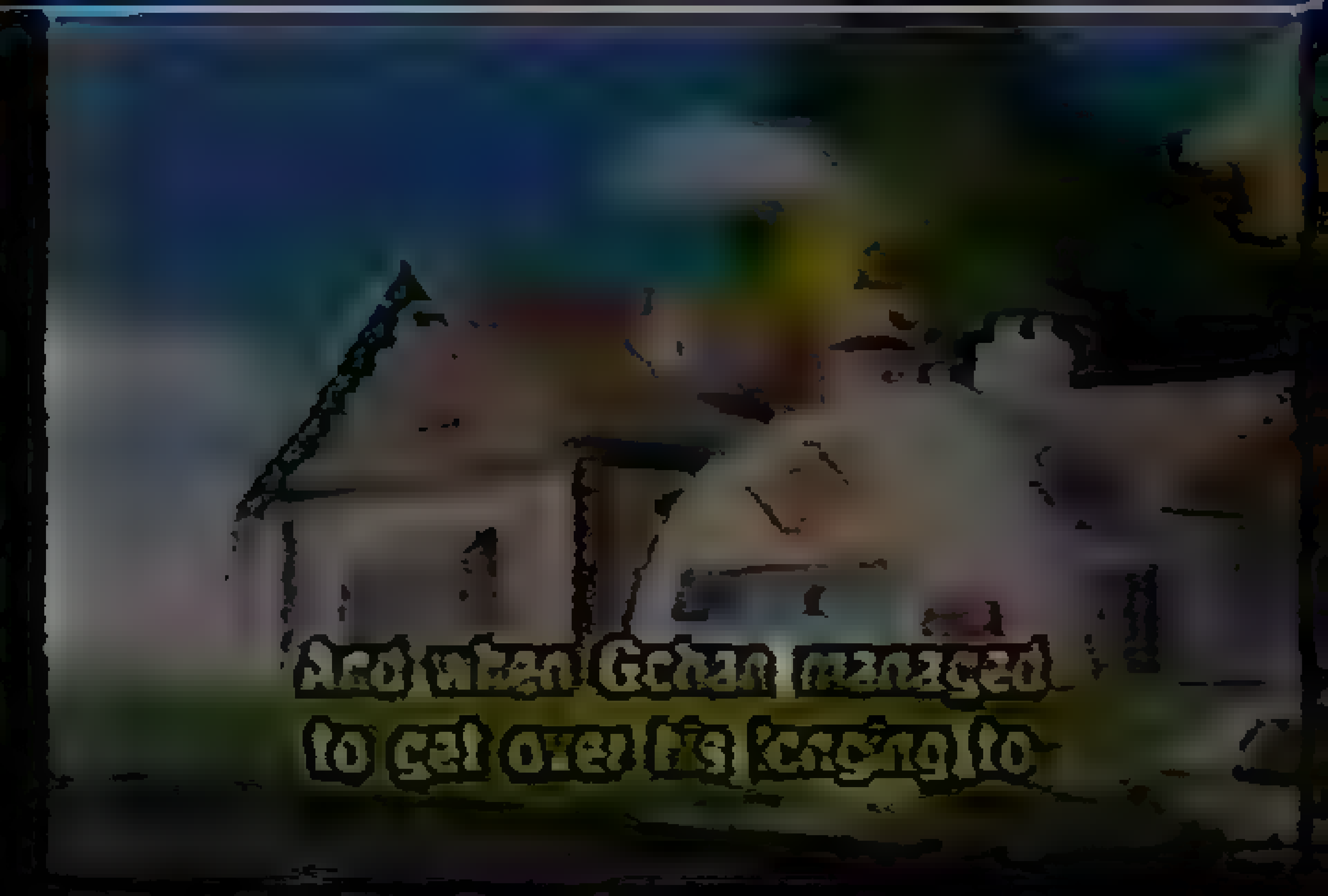

Path of the Snake

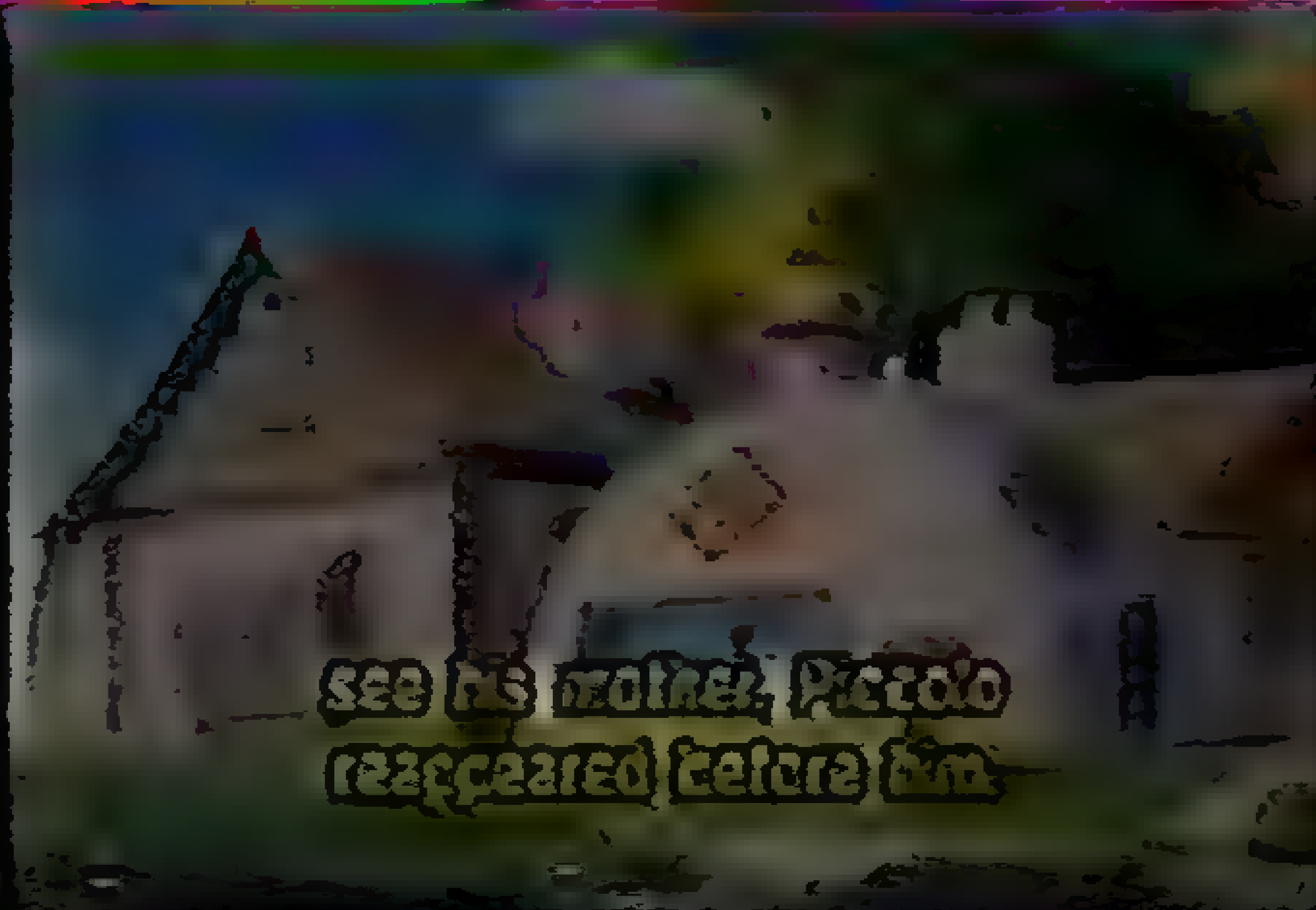



Ten Shin Han and the
others have gathered at






And when Gohan managed
to get over his longing to


see his mother,



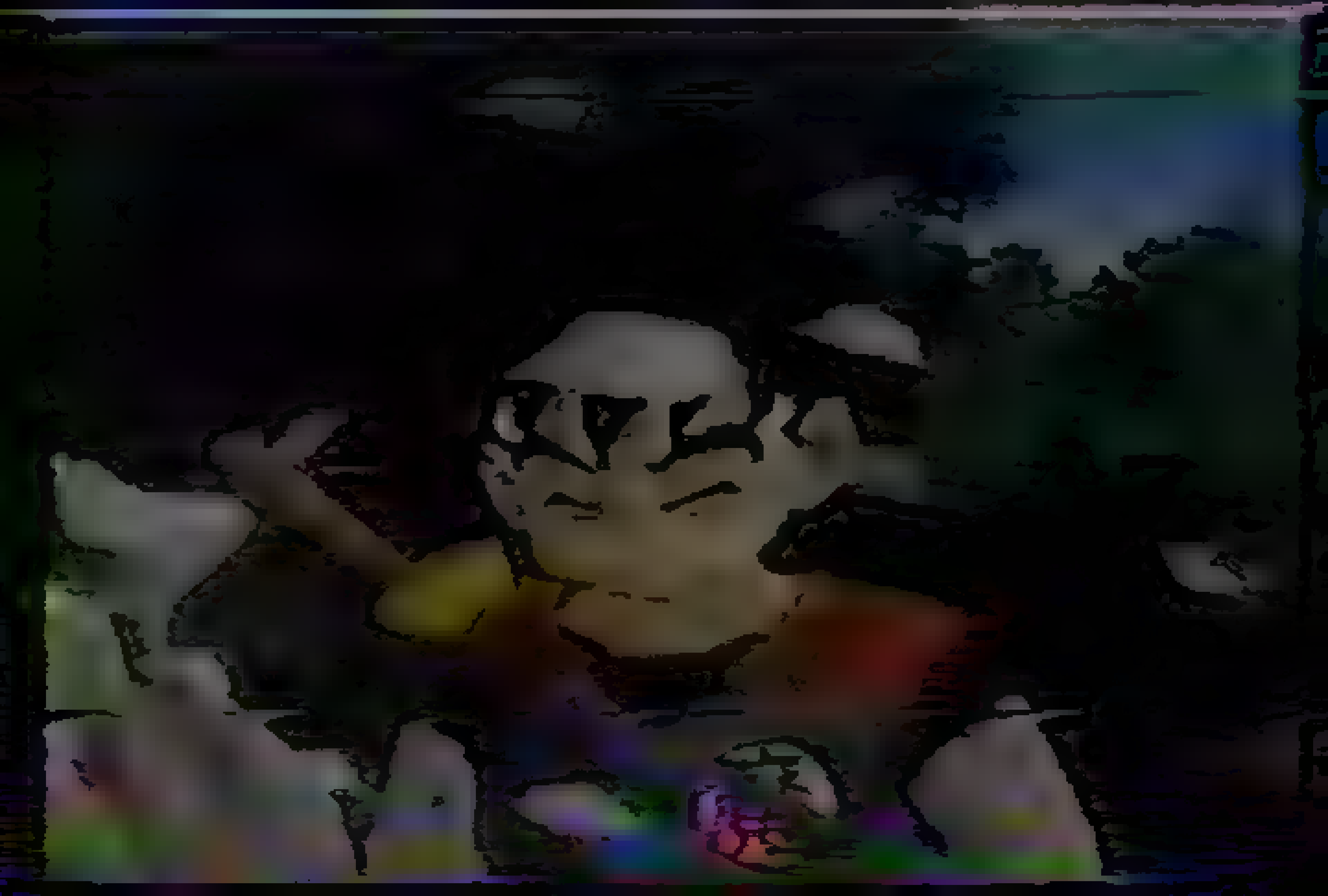


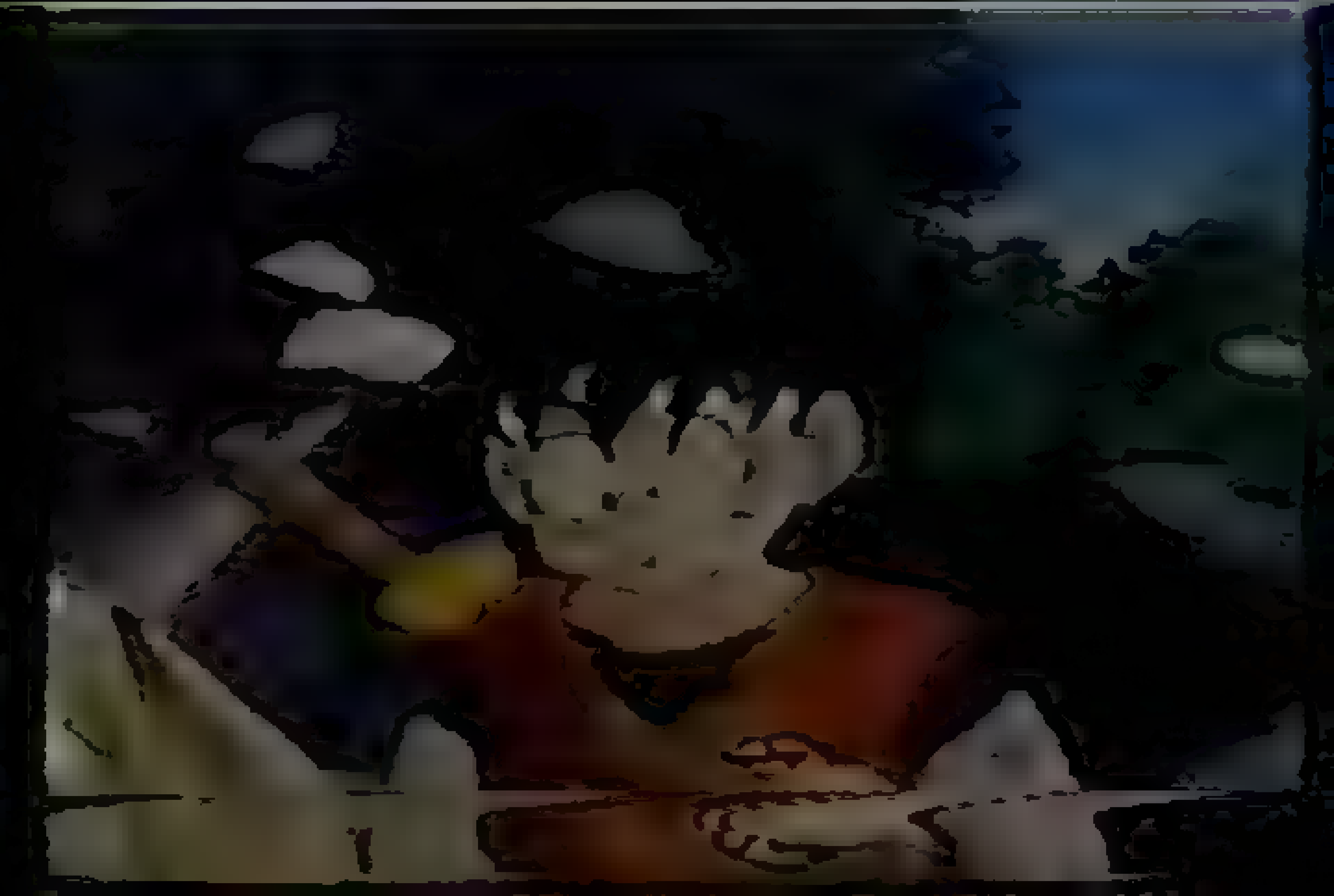


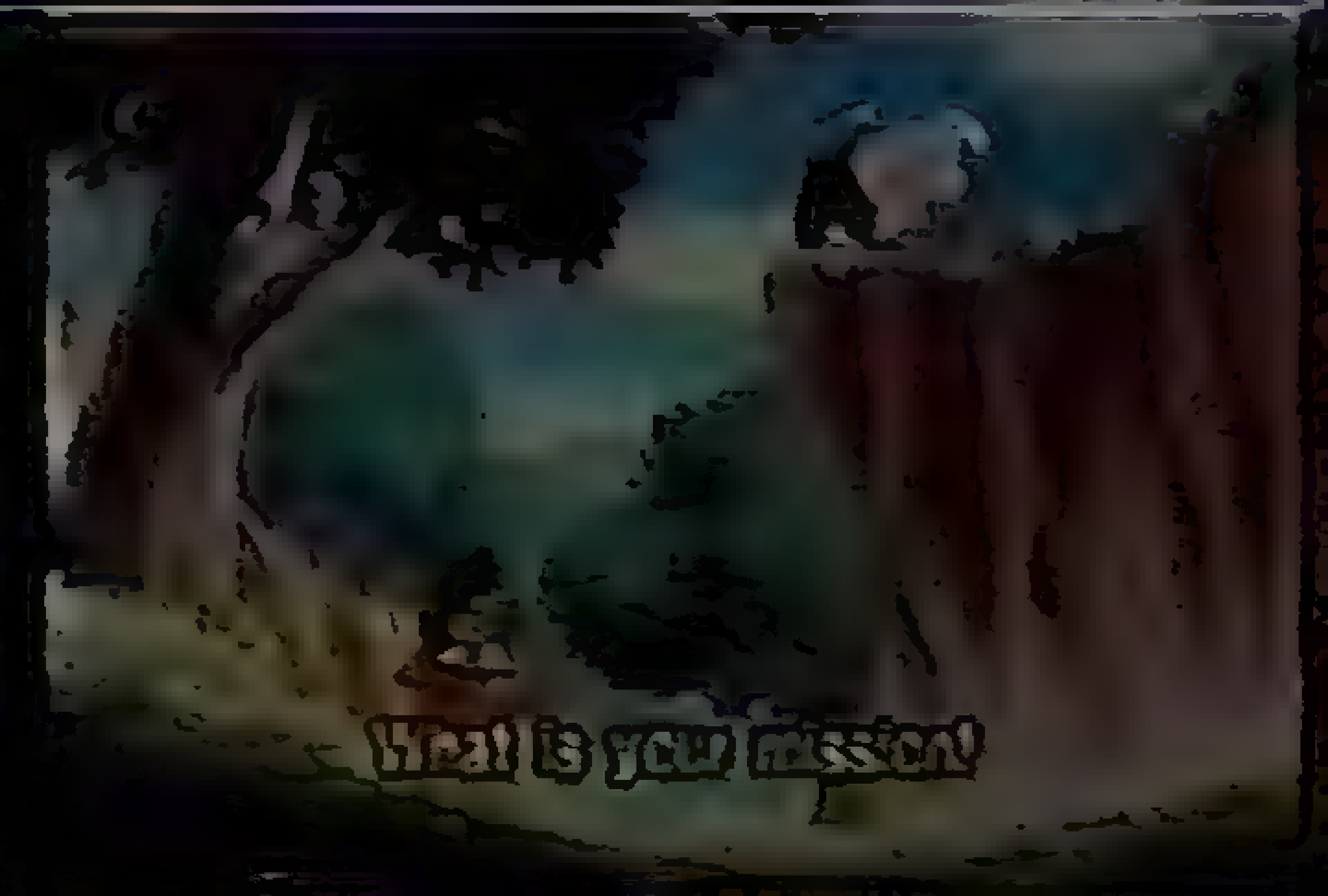


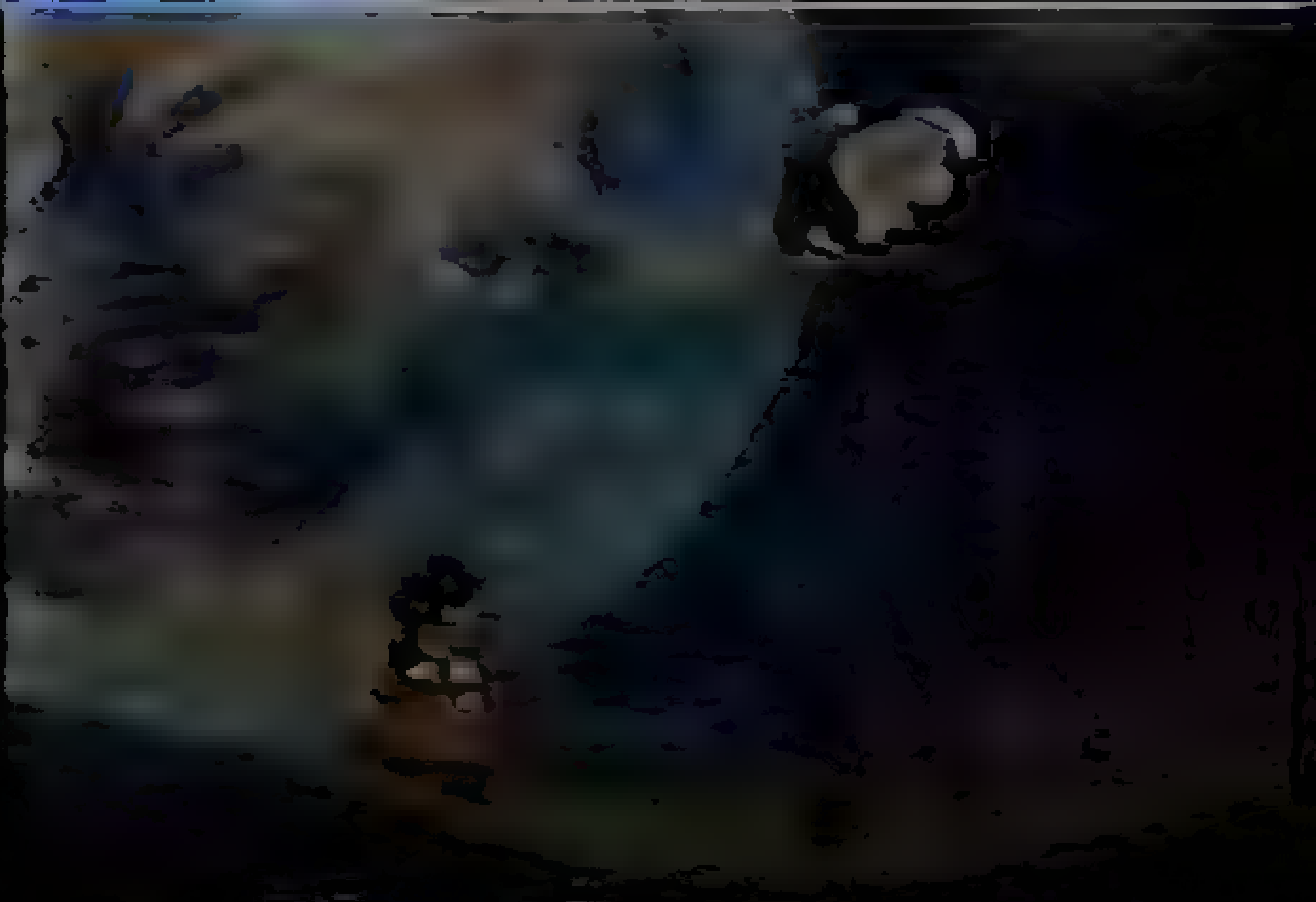


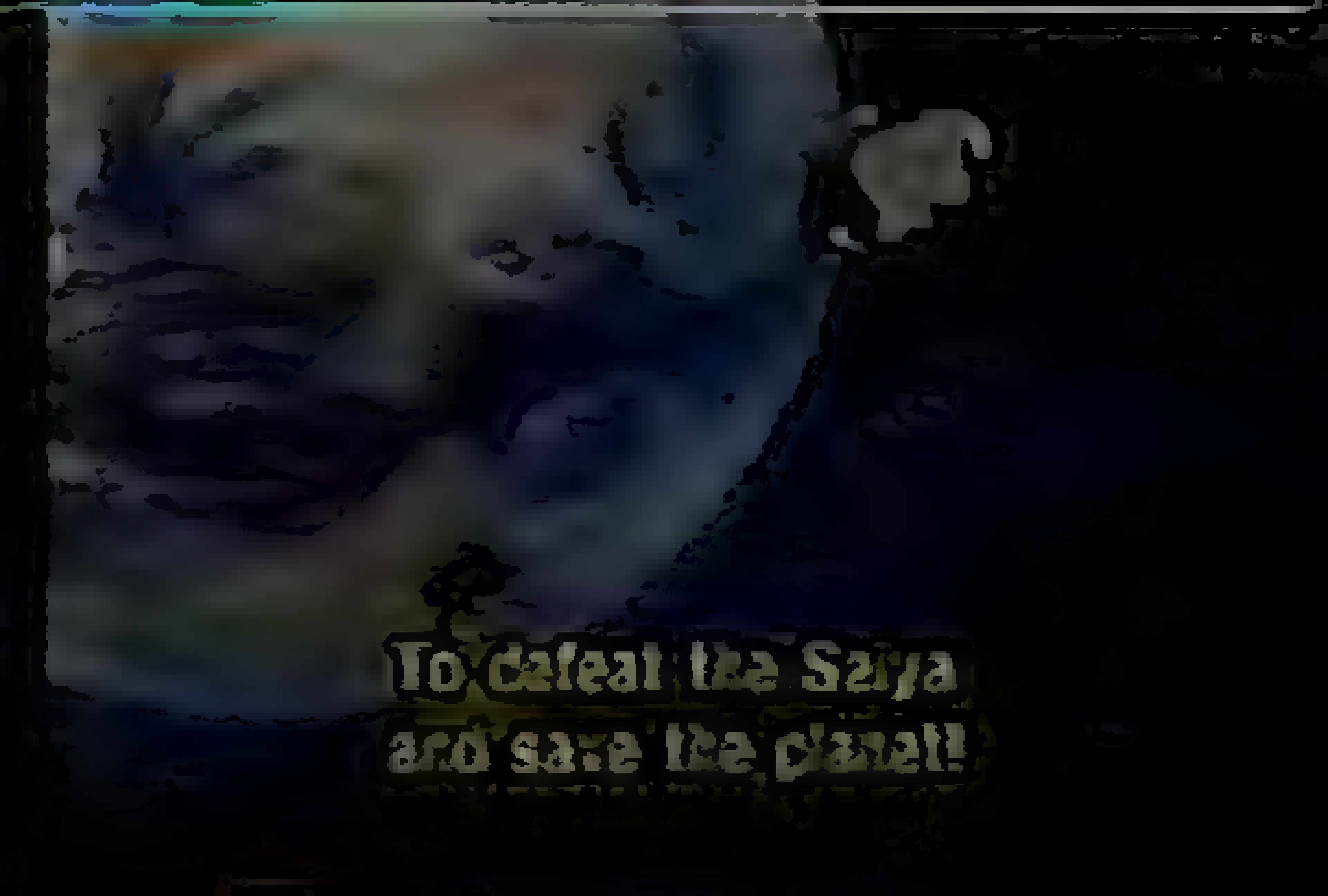




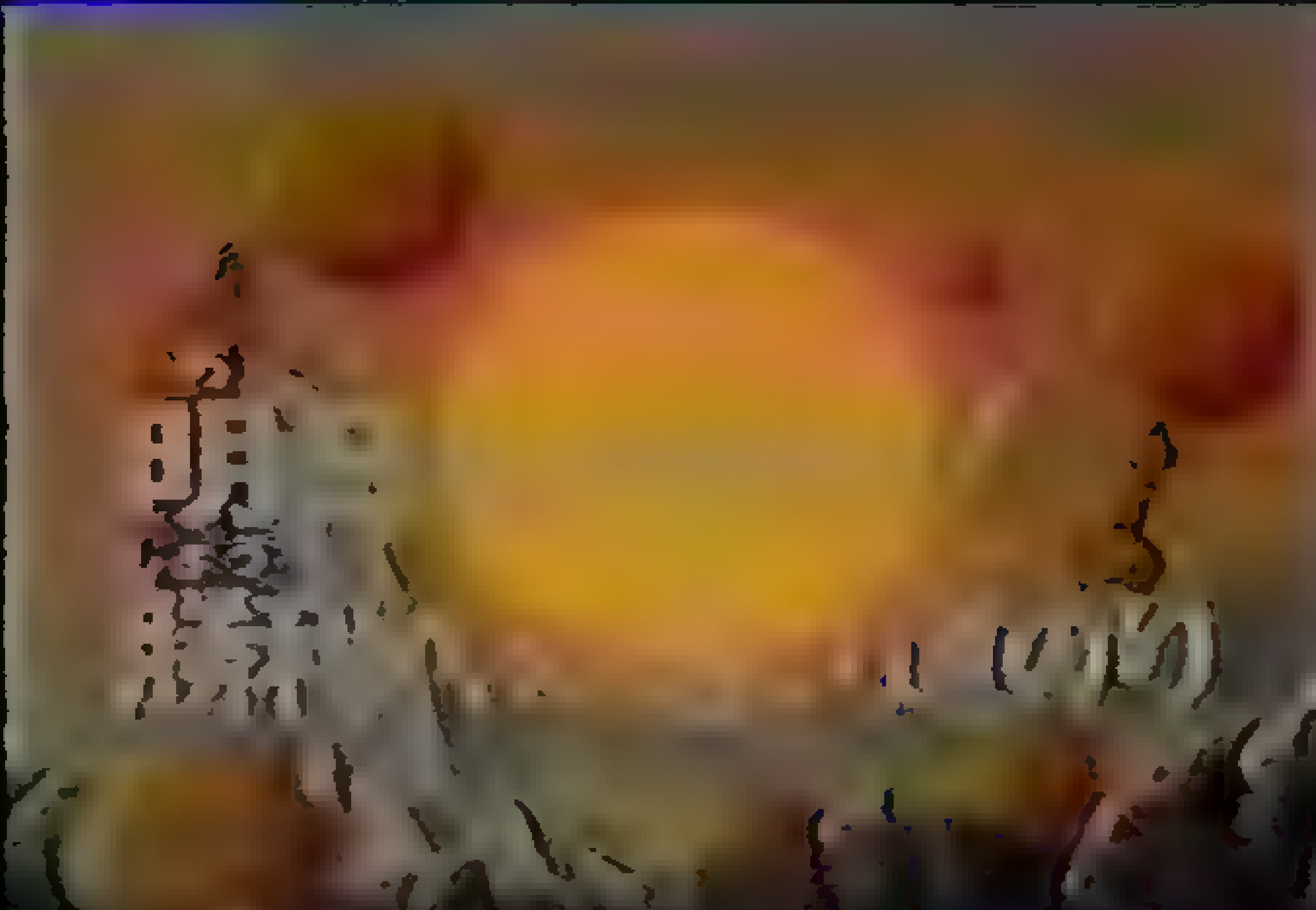



What is your mission!




To defeat the Saiya
and save the planet!


To defeat the Saiya
and save the planet!




The Road to Victory
is a Long One


The Road to Victory
is a Long One







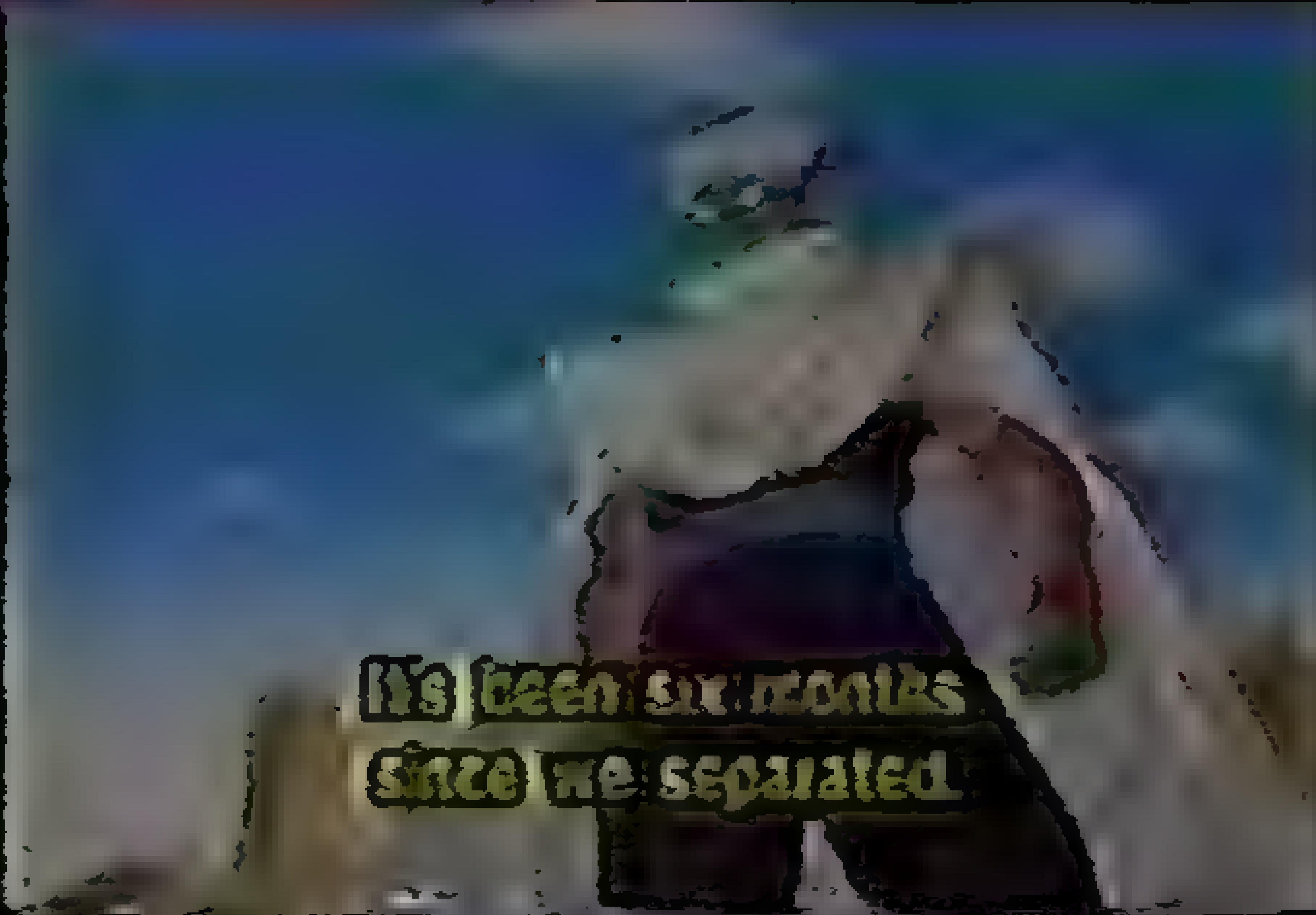






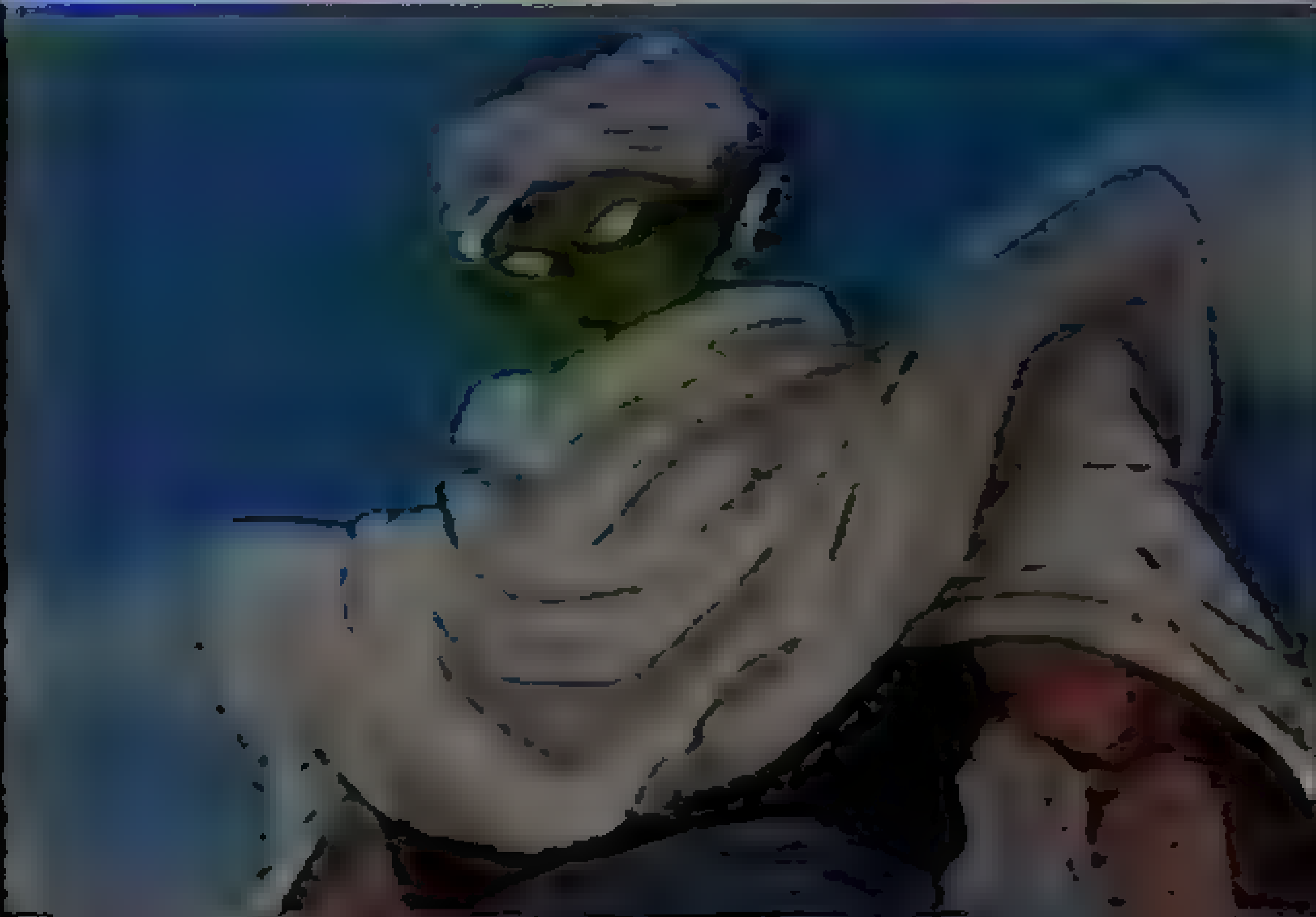


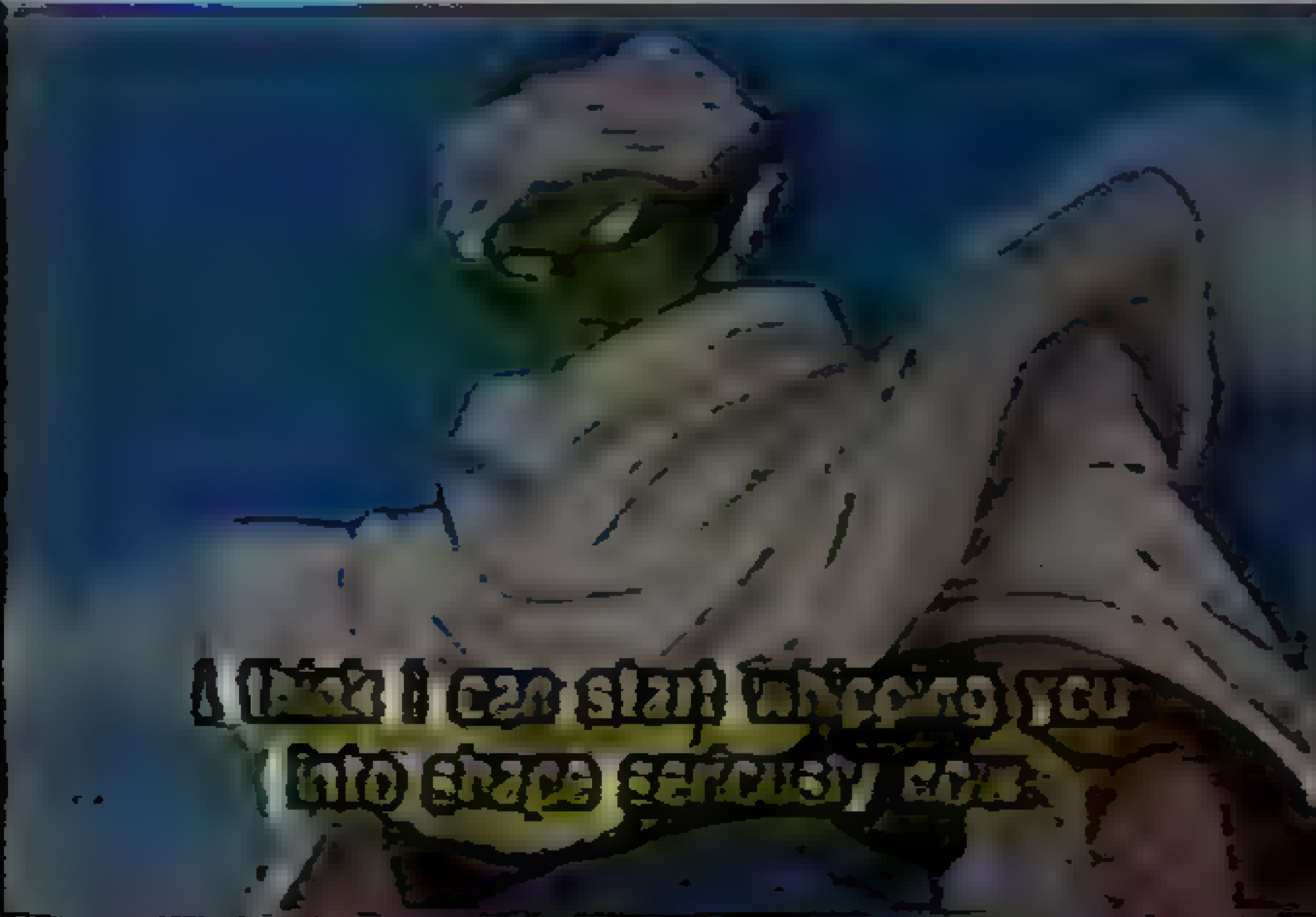


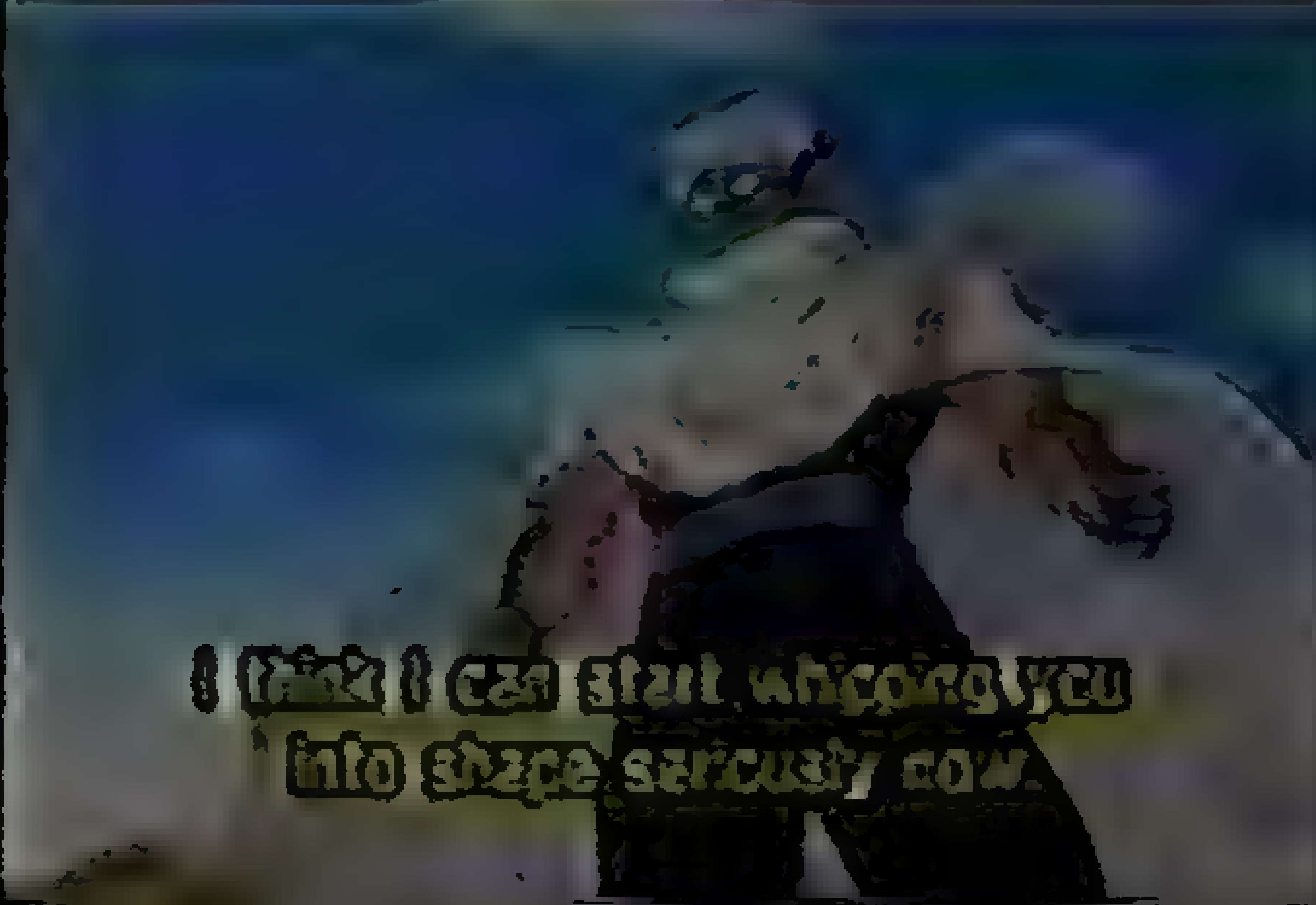

It's been six months
since we separated



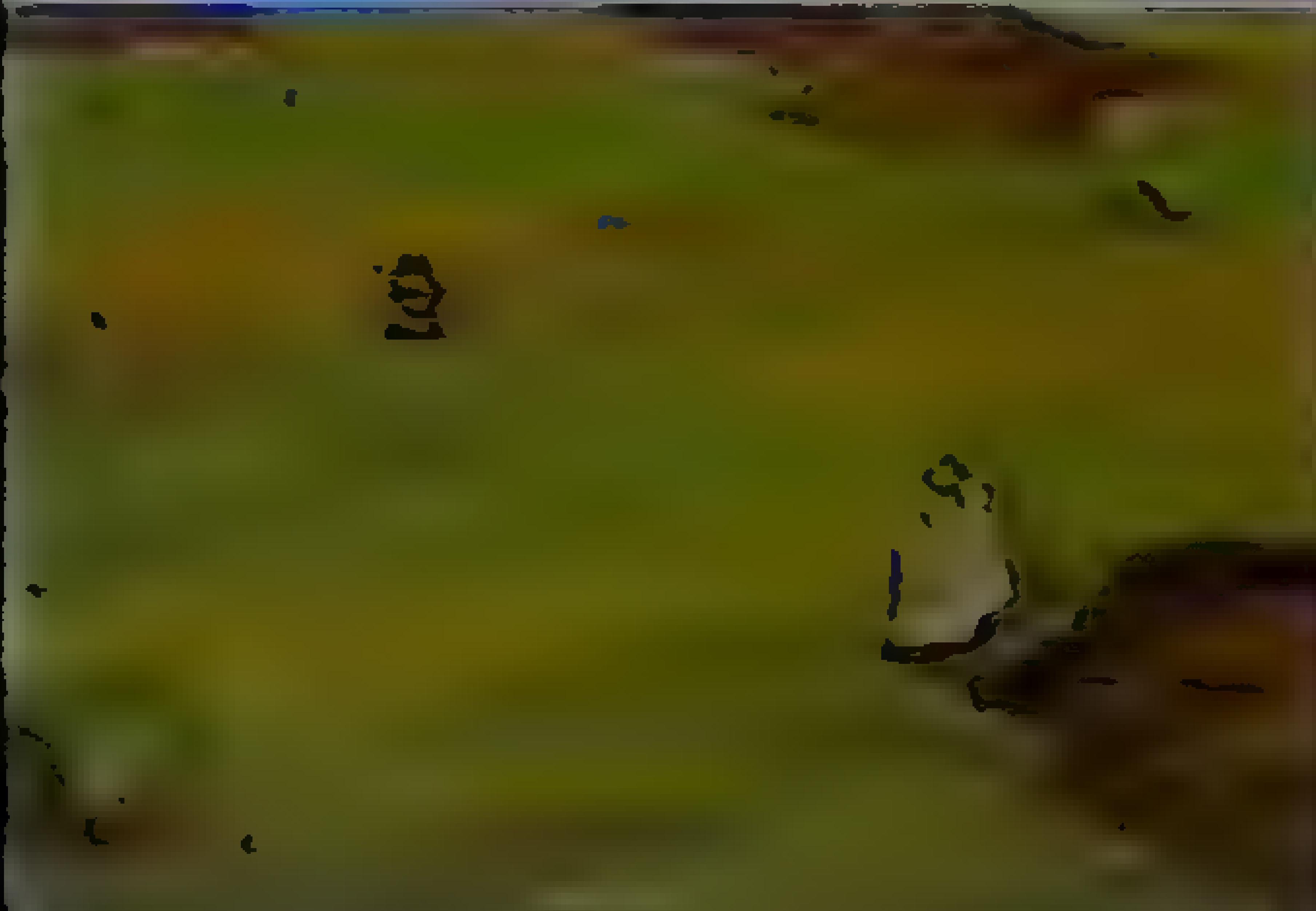

You've gotten a little better.

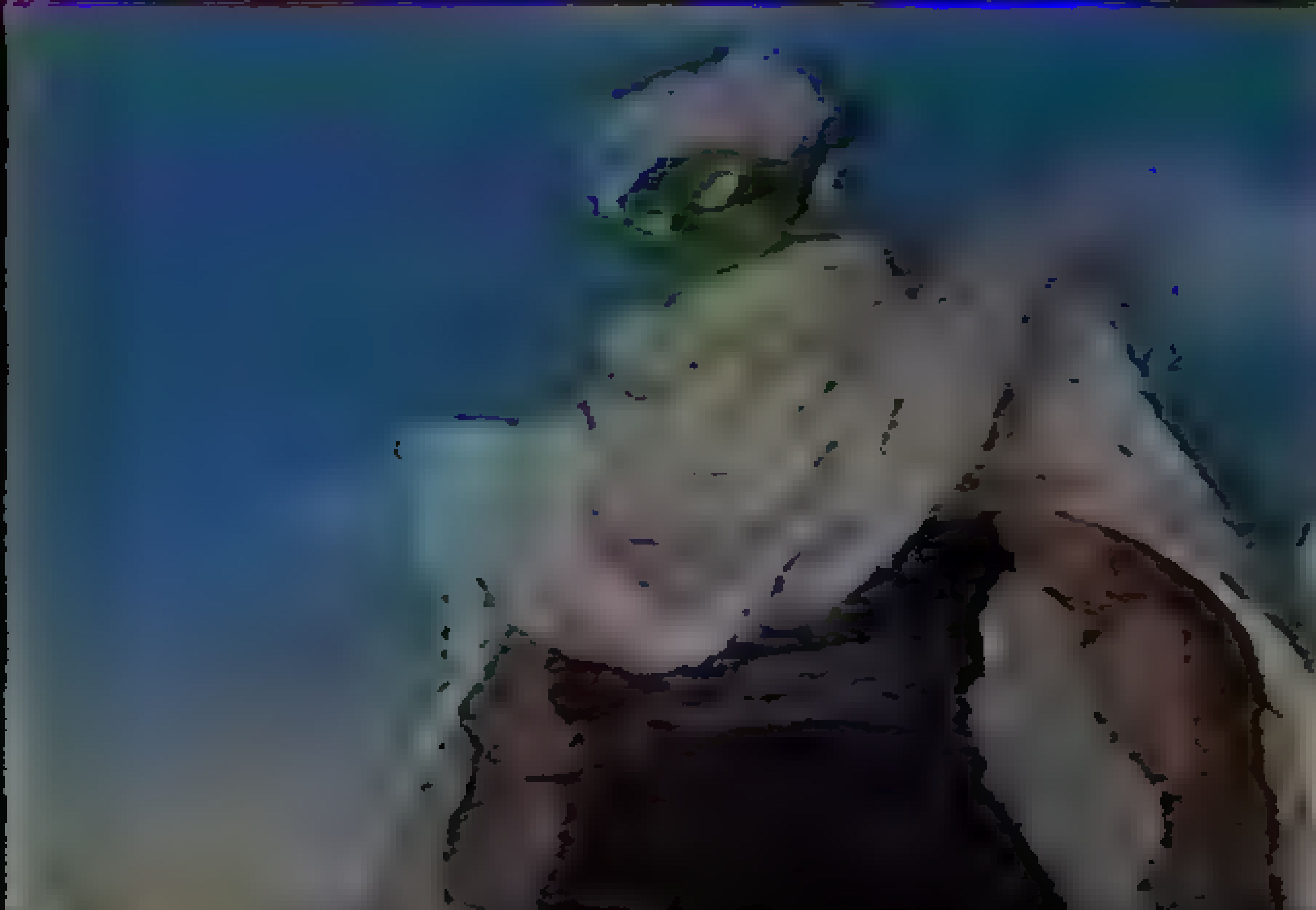



I think I can start whipping you
into shape seriously now

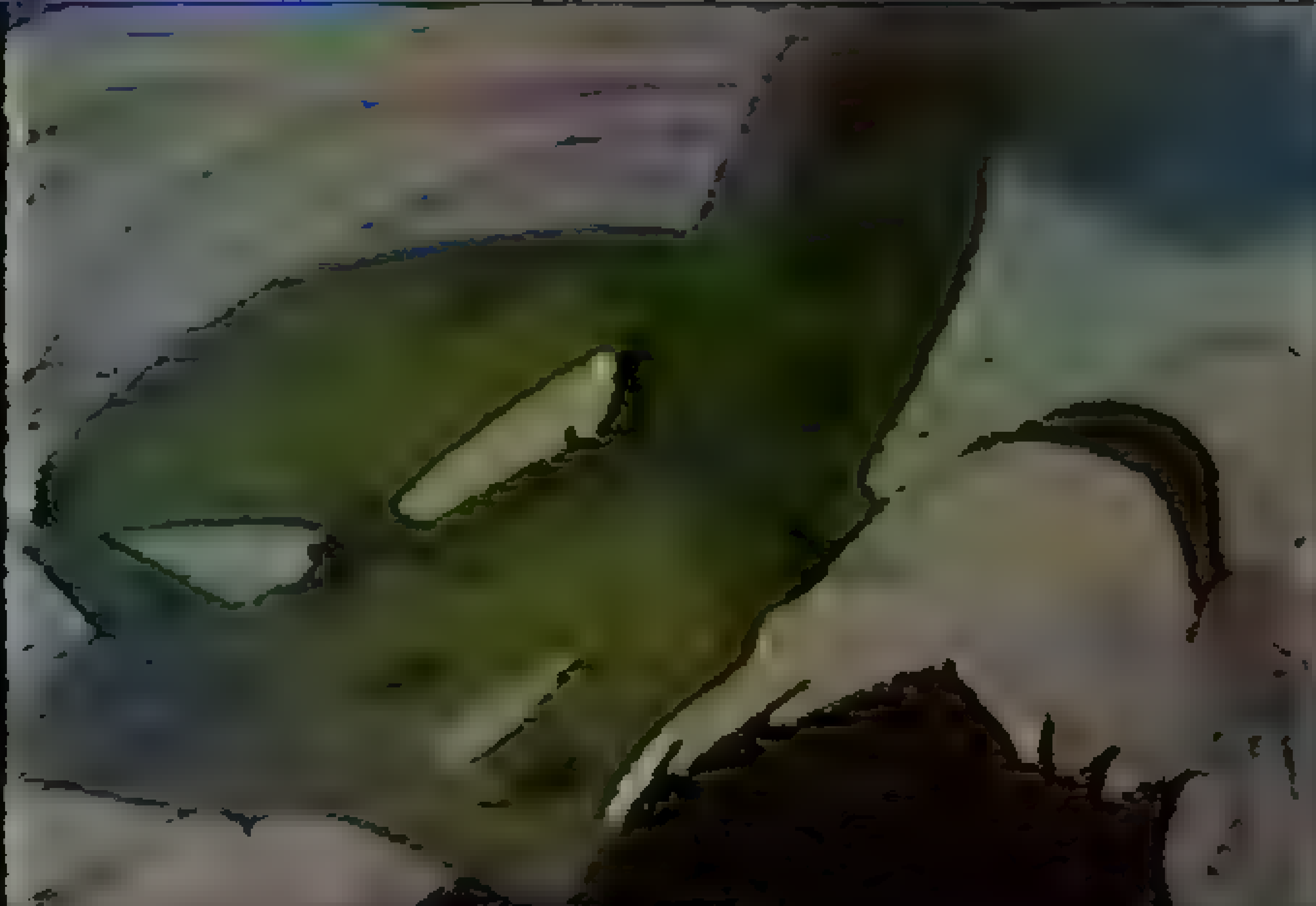


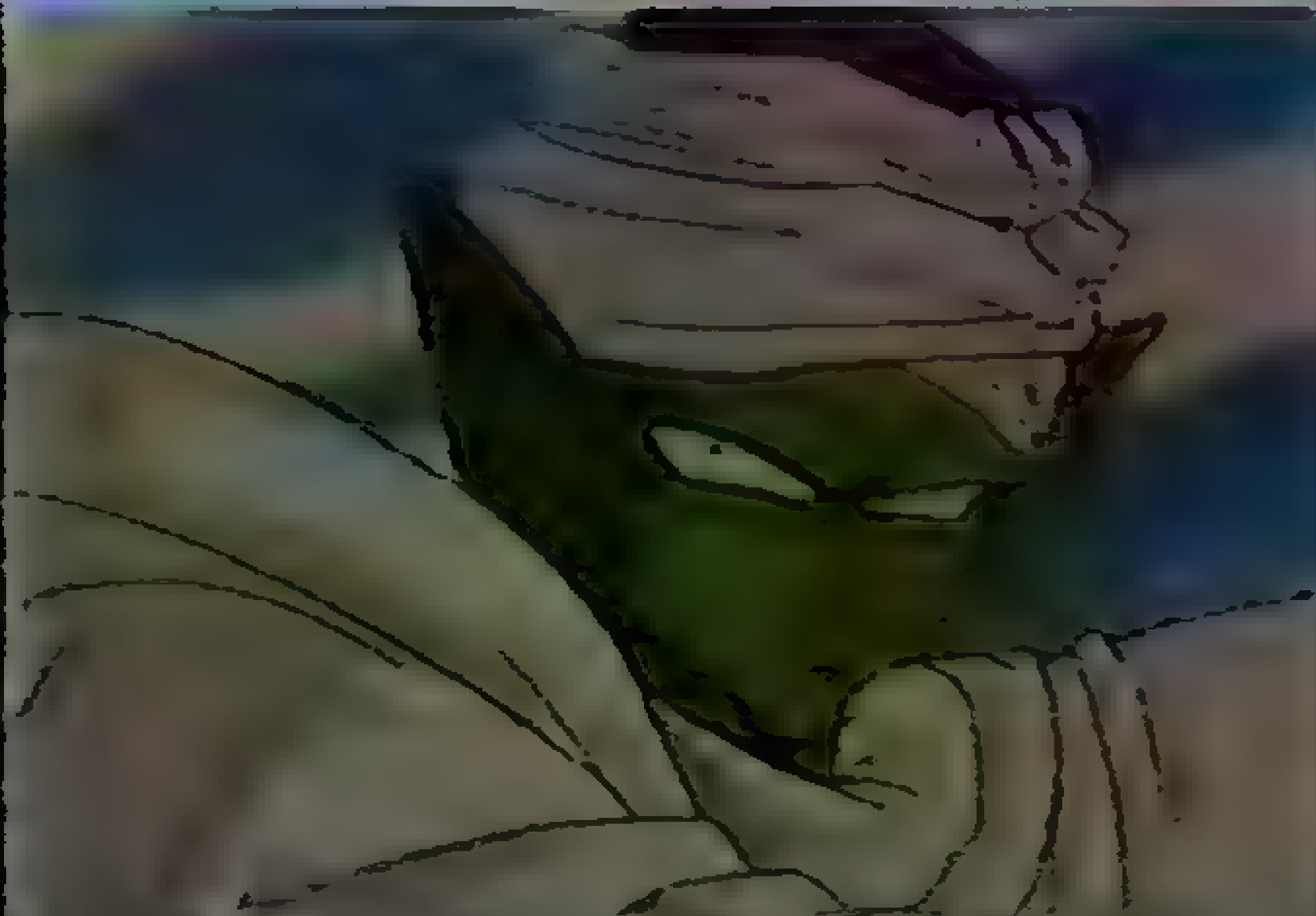




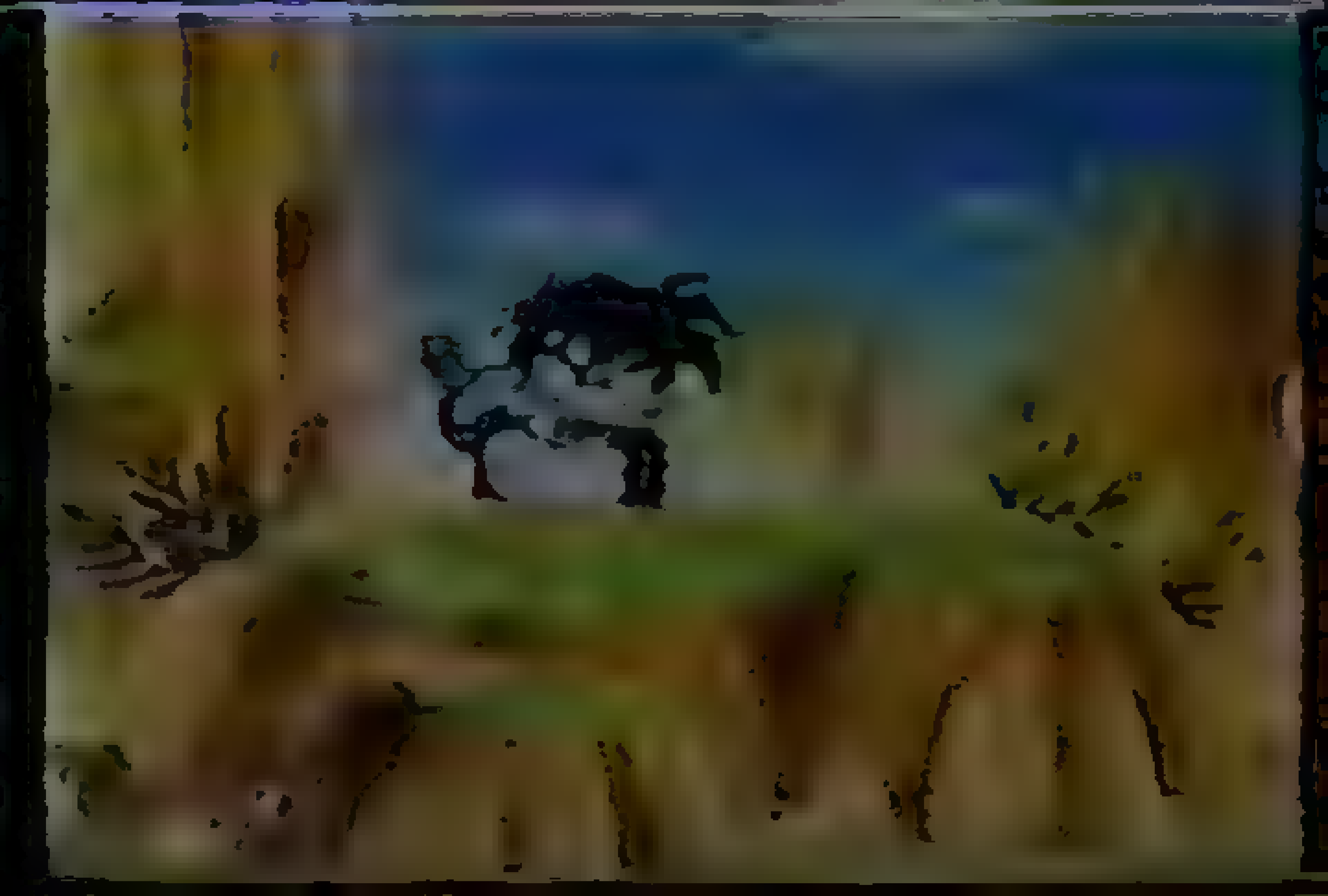






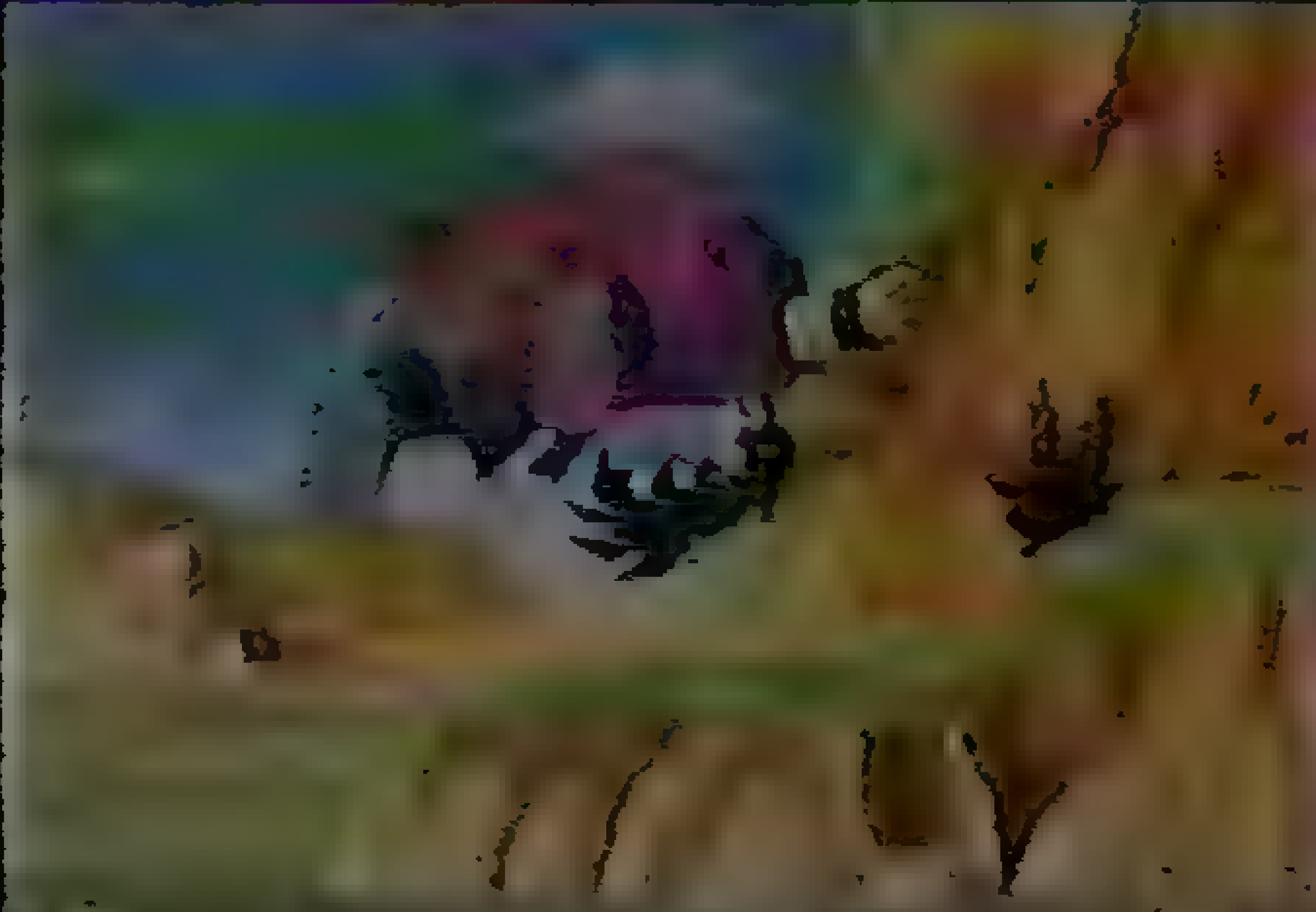


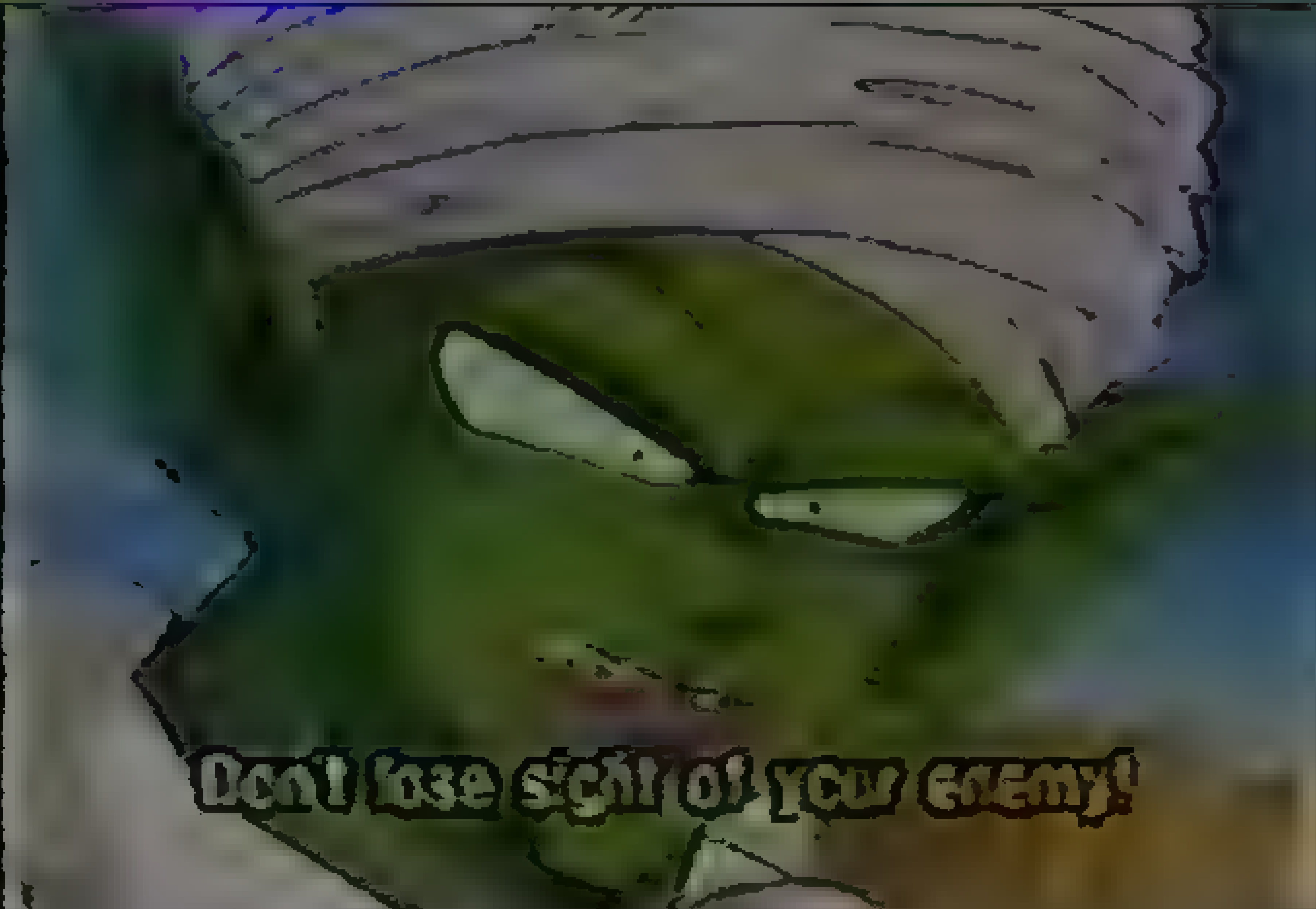




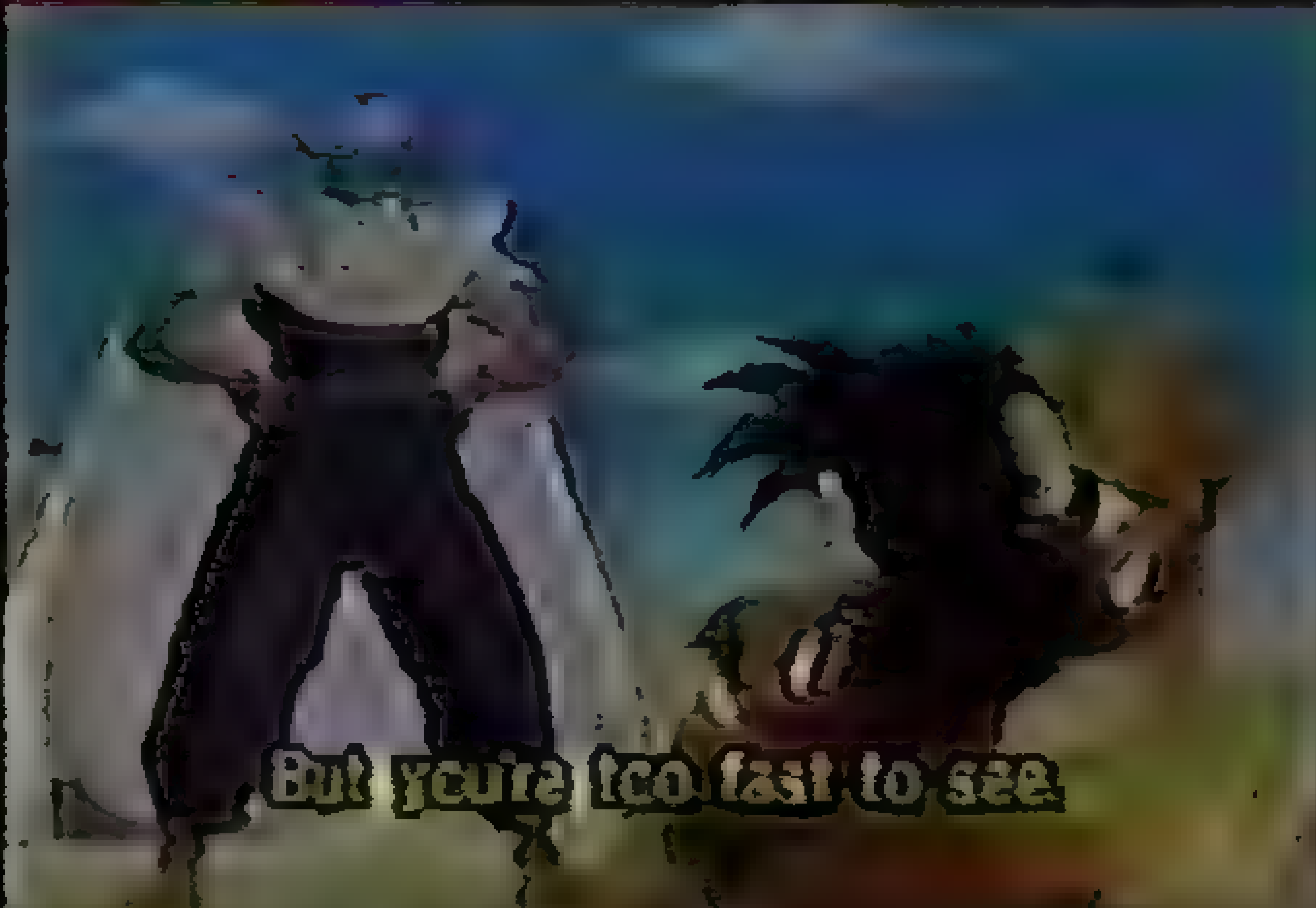







Don't lose sight of your enemy!

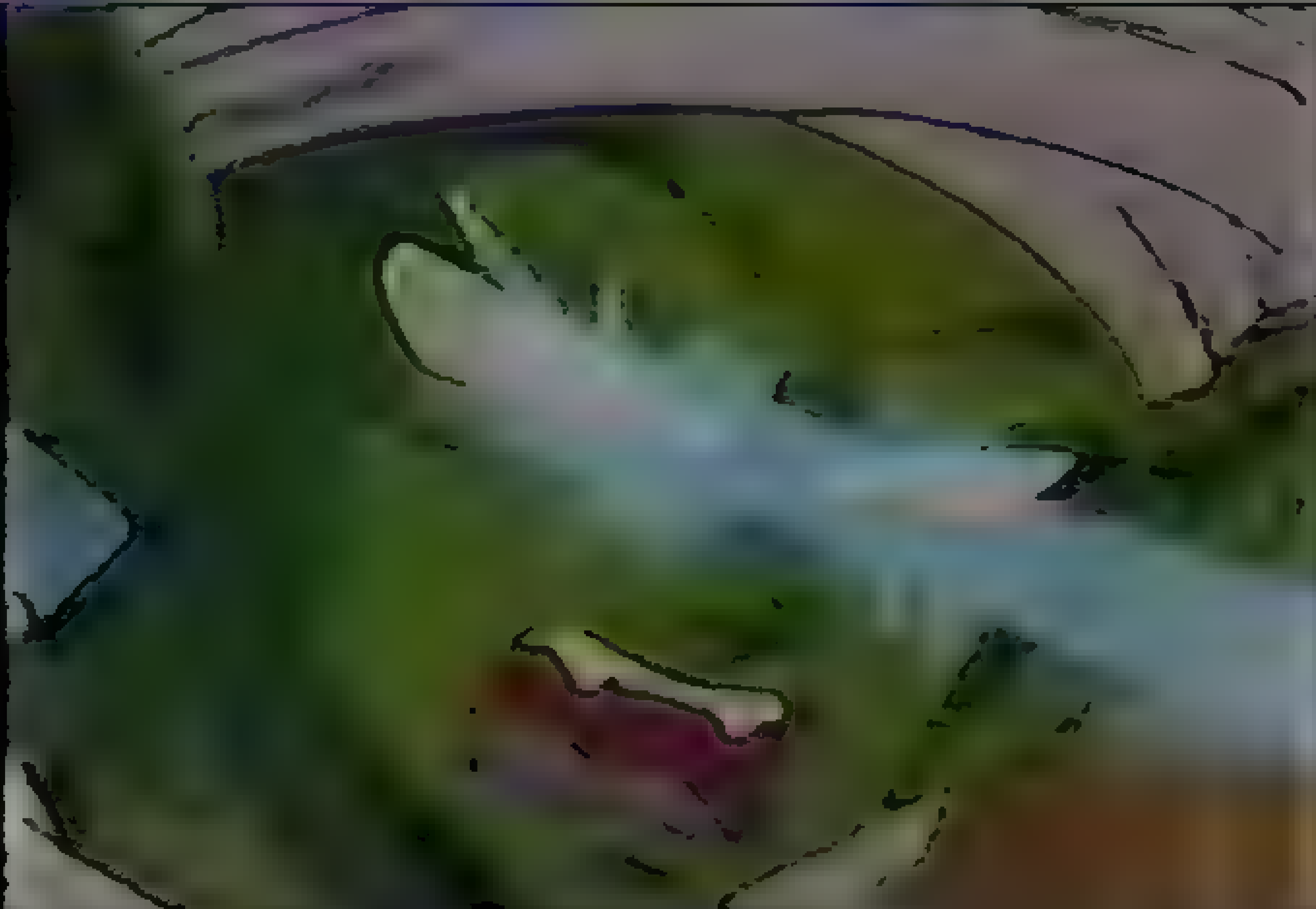

But you're too fast to see


But youre too fast to see


Don't see! Feel!

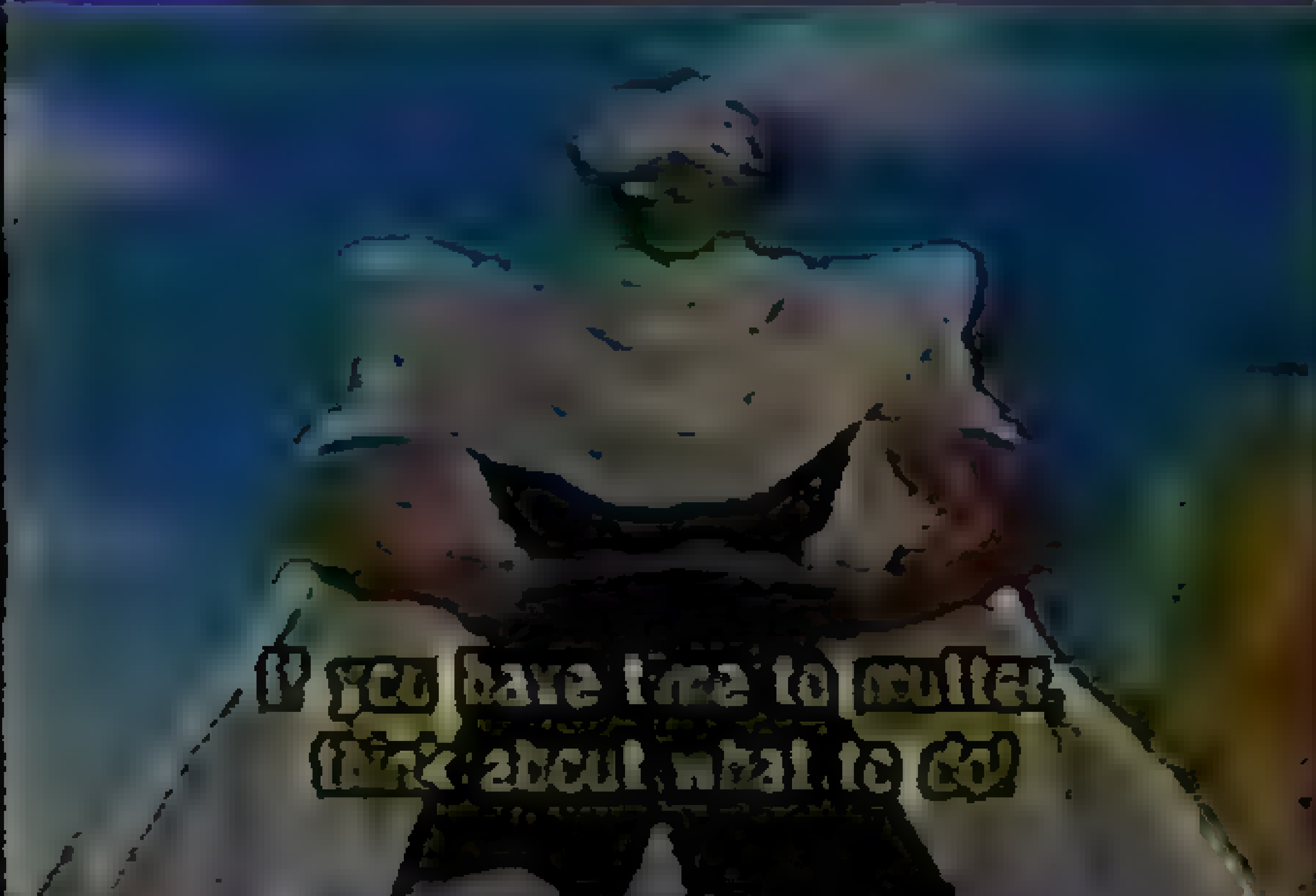

You say that like it's so easy...

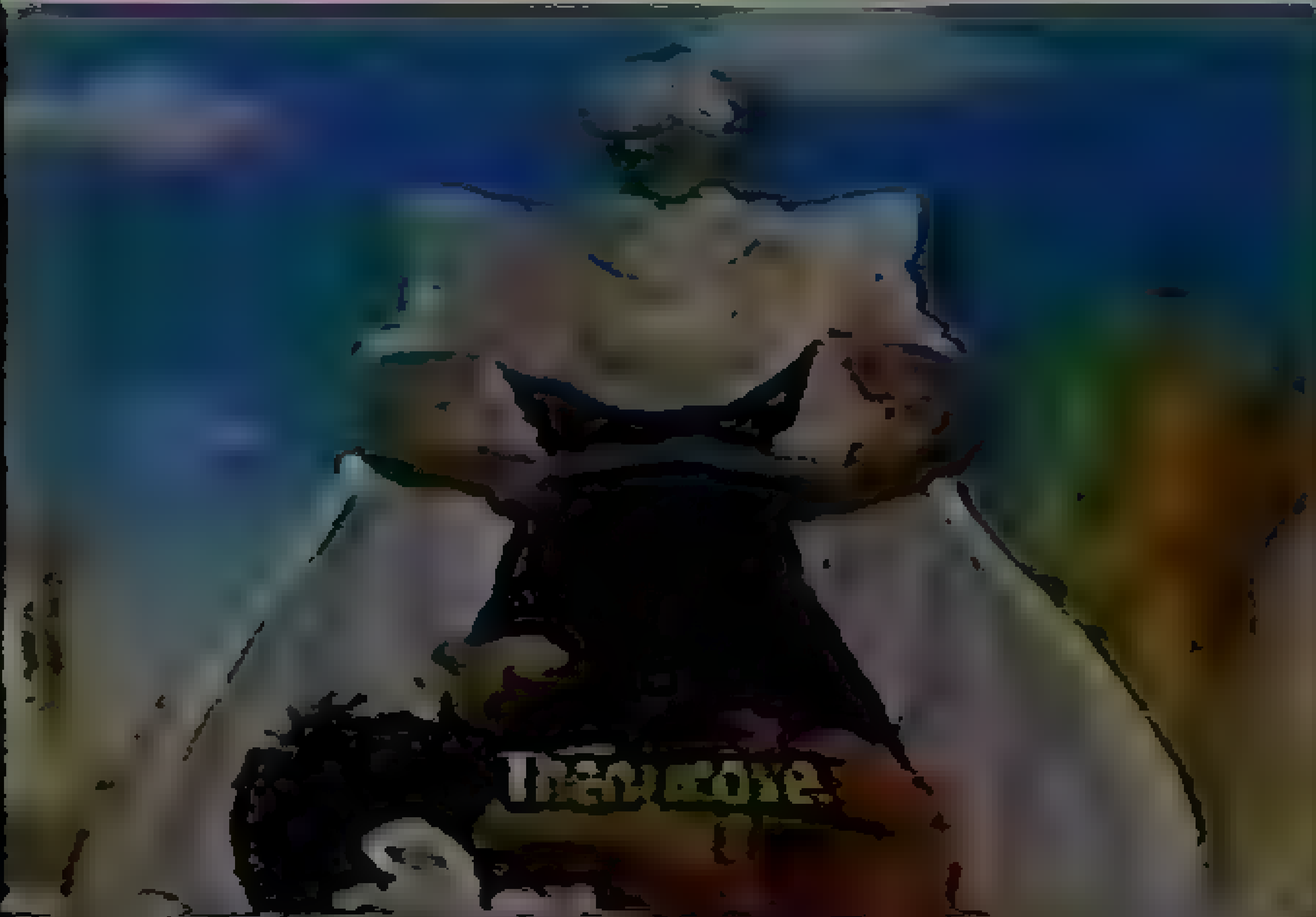








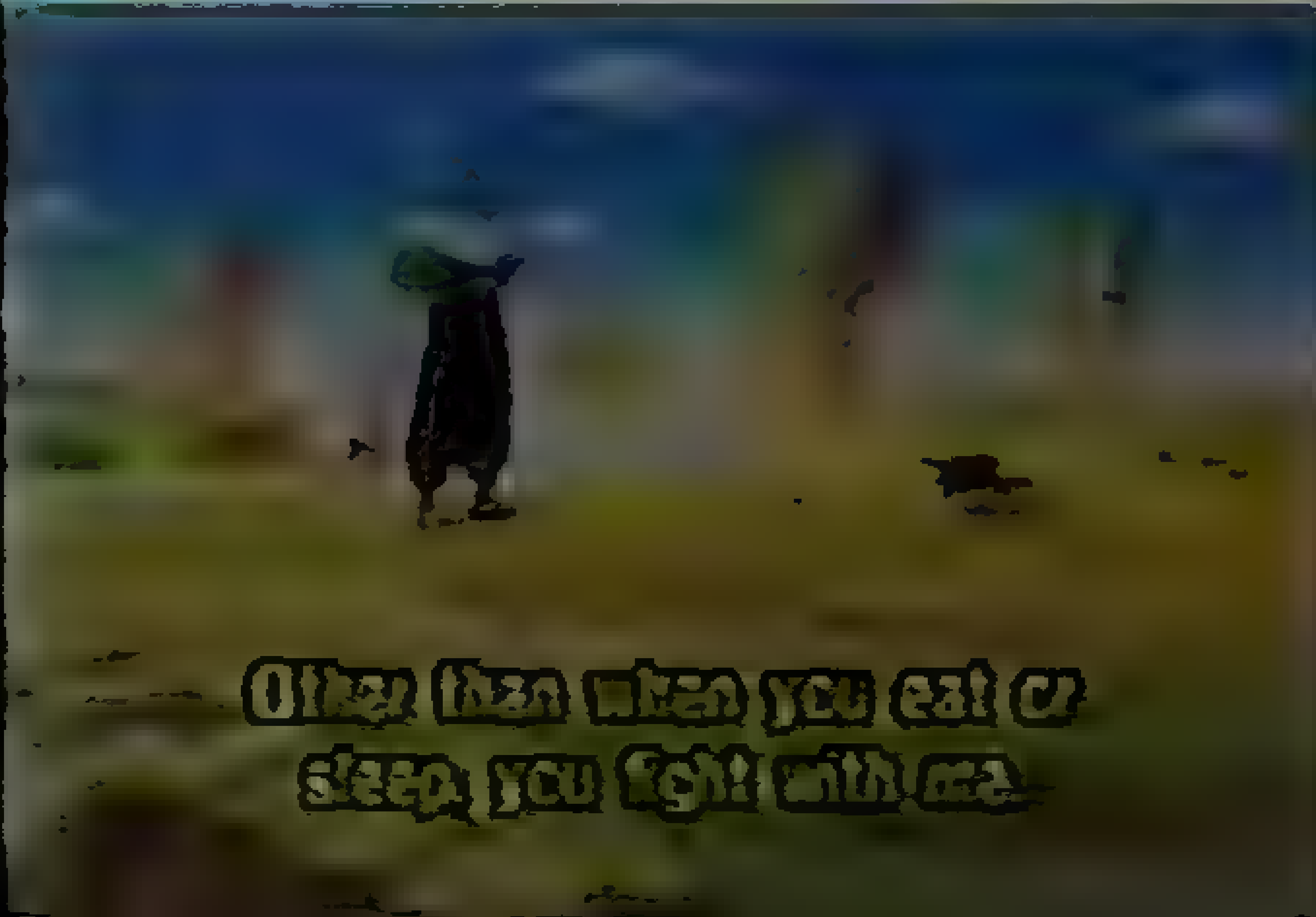

If you have time to mutter,
think about what to do!

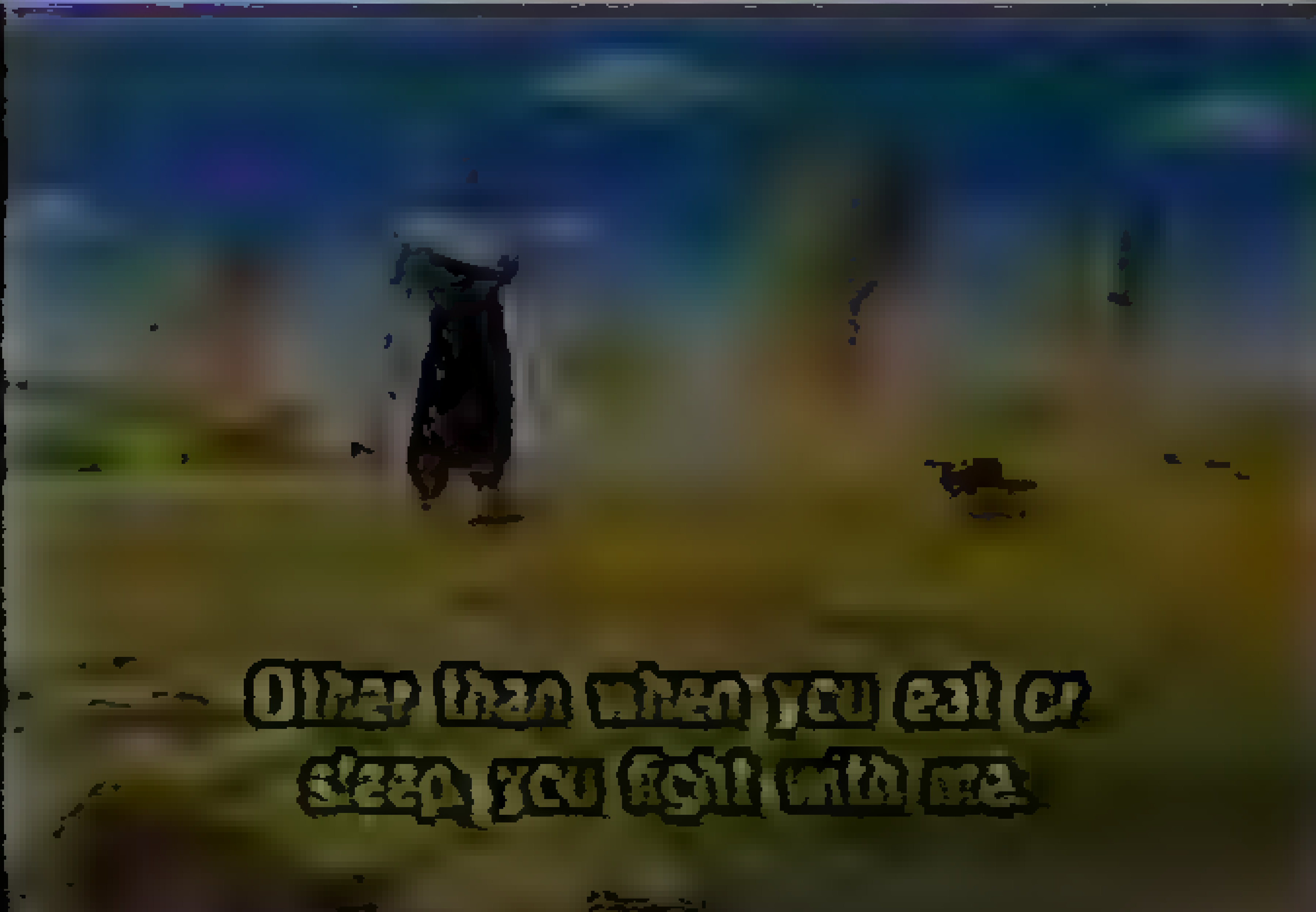








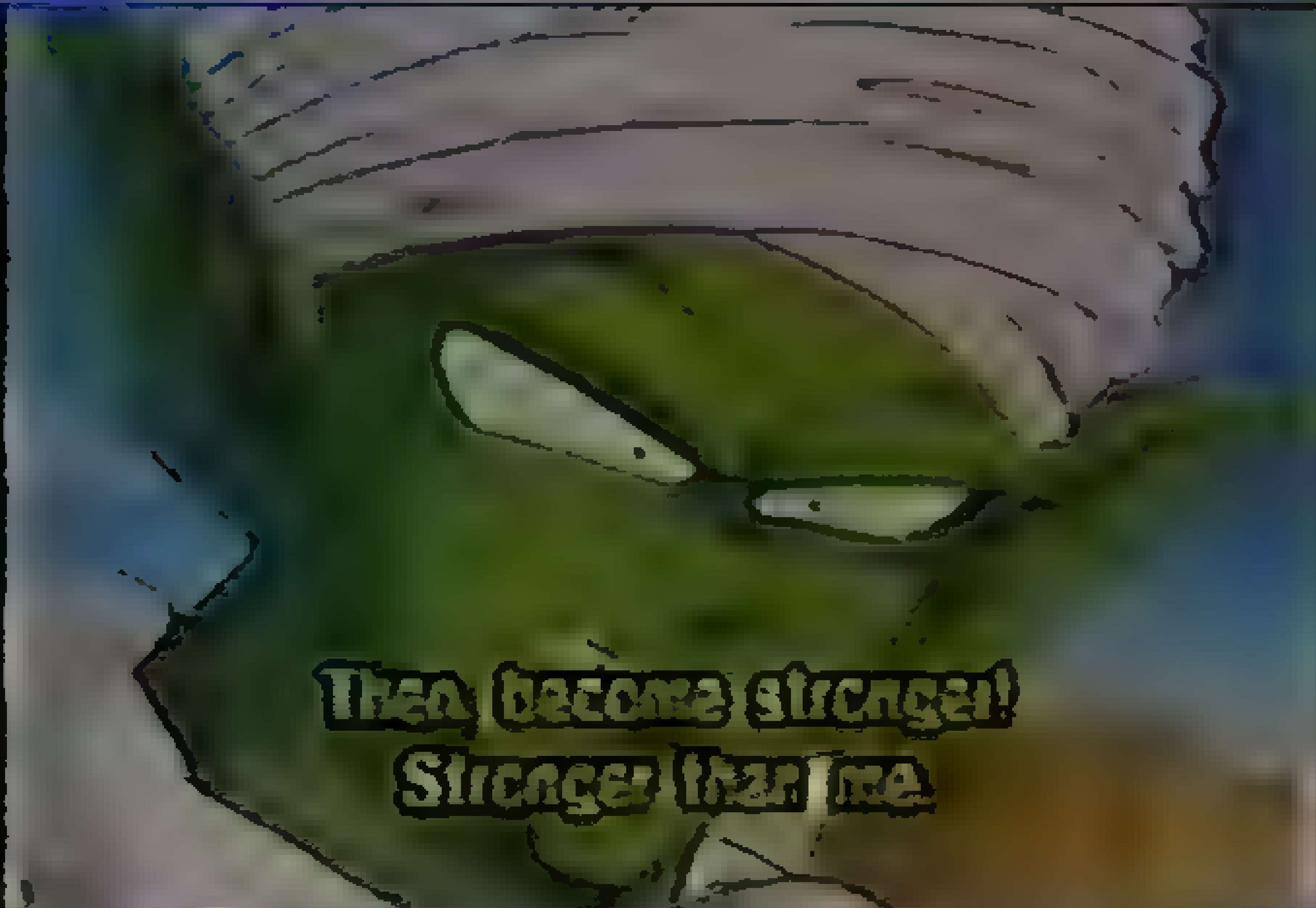

Other than when you eat or
sleep, you fight with me.


Other than when you eat or
sleep, you fight with me.

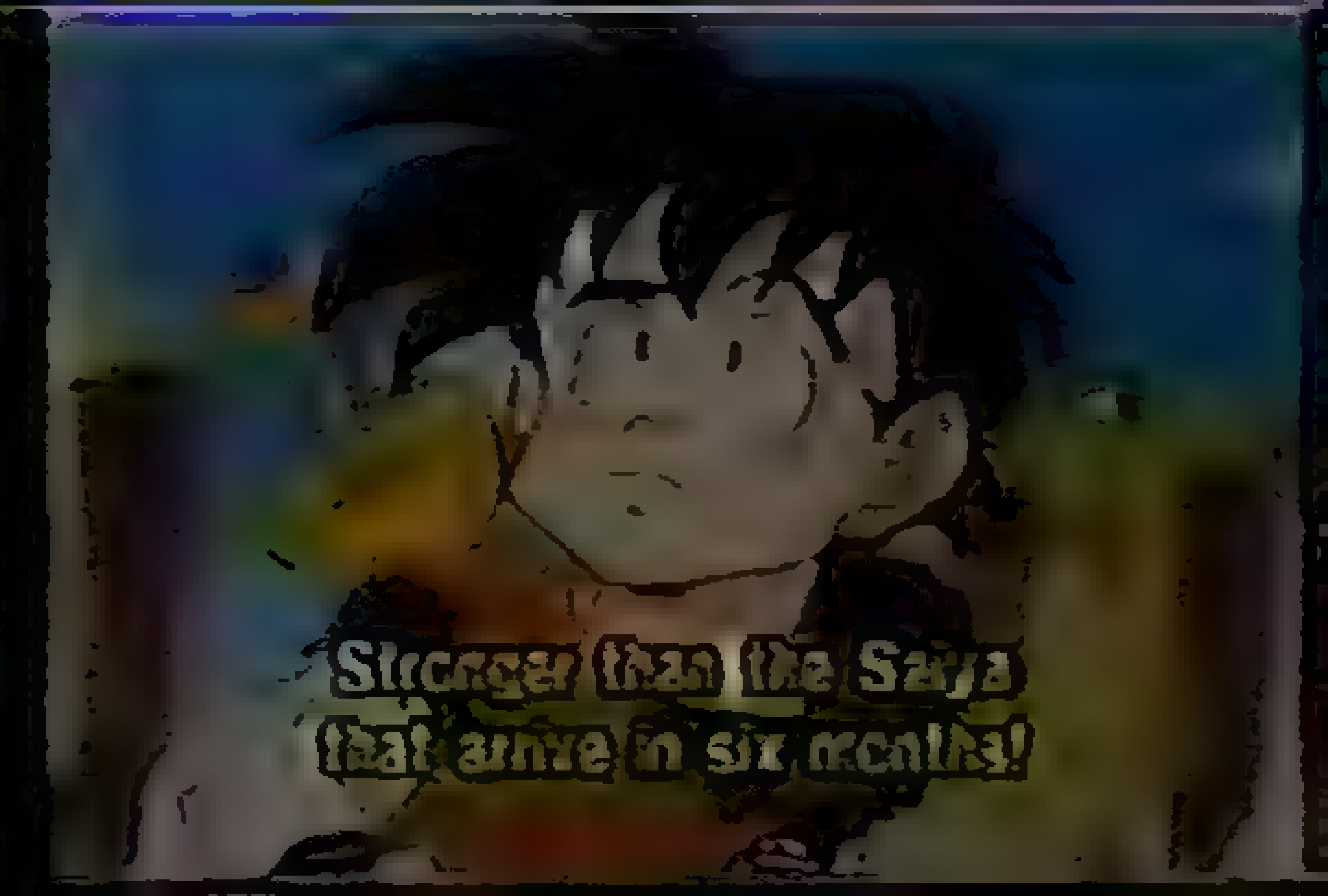

Prepare yourself!






Then, become stronger!
Stronger than me.




Stronger than the Saiya
that arrive in six months!





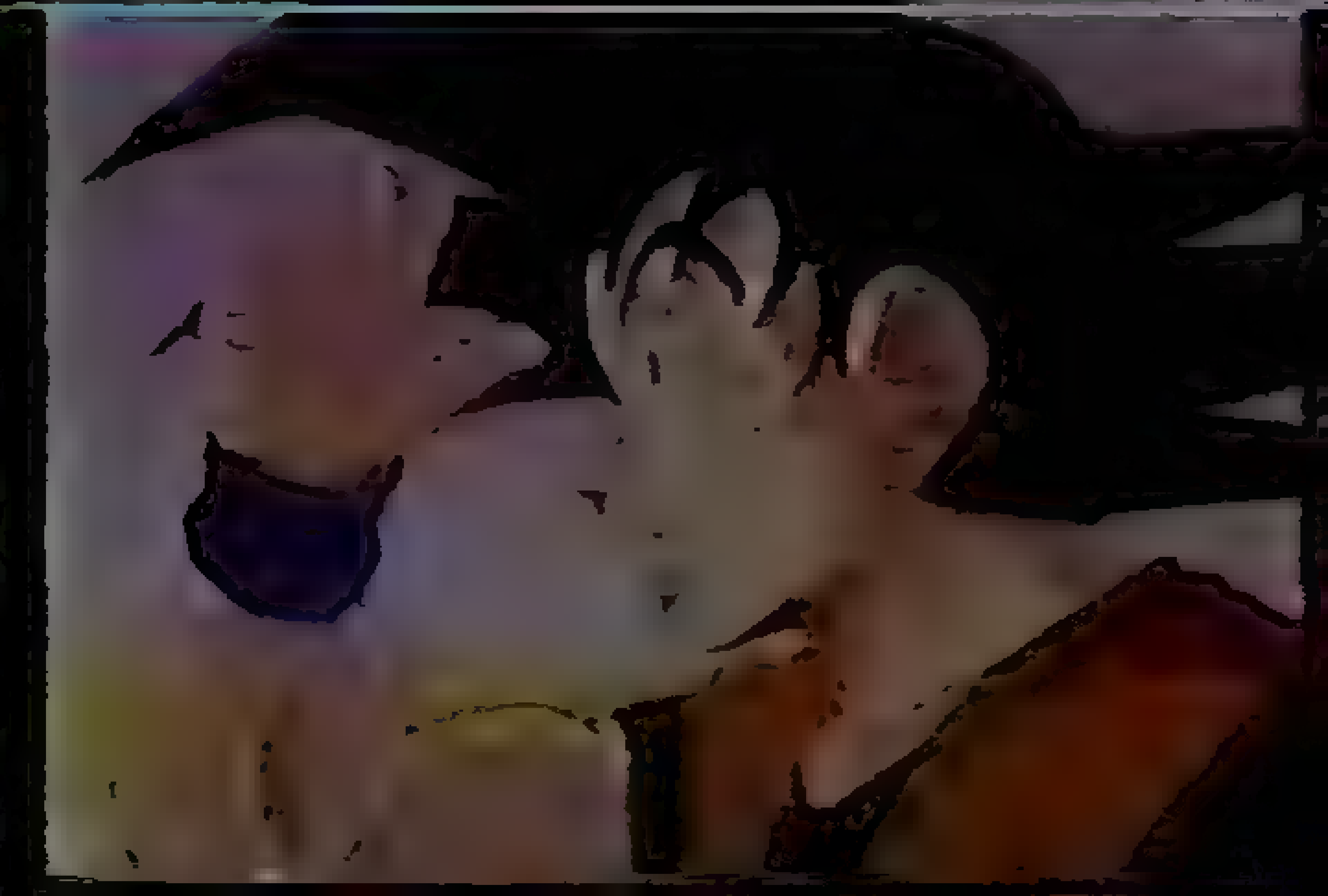





Now come!





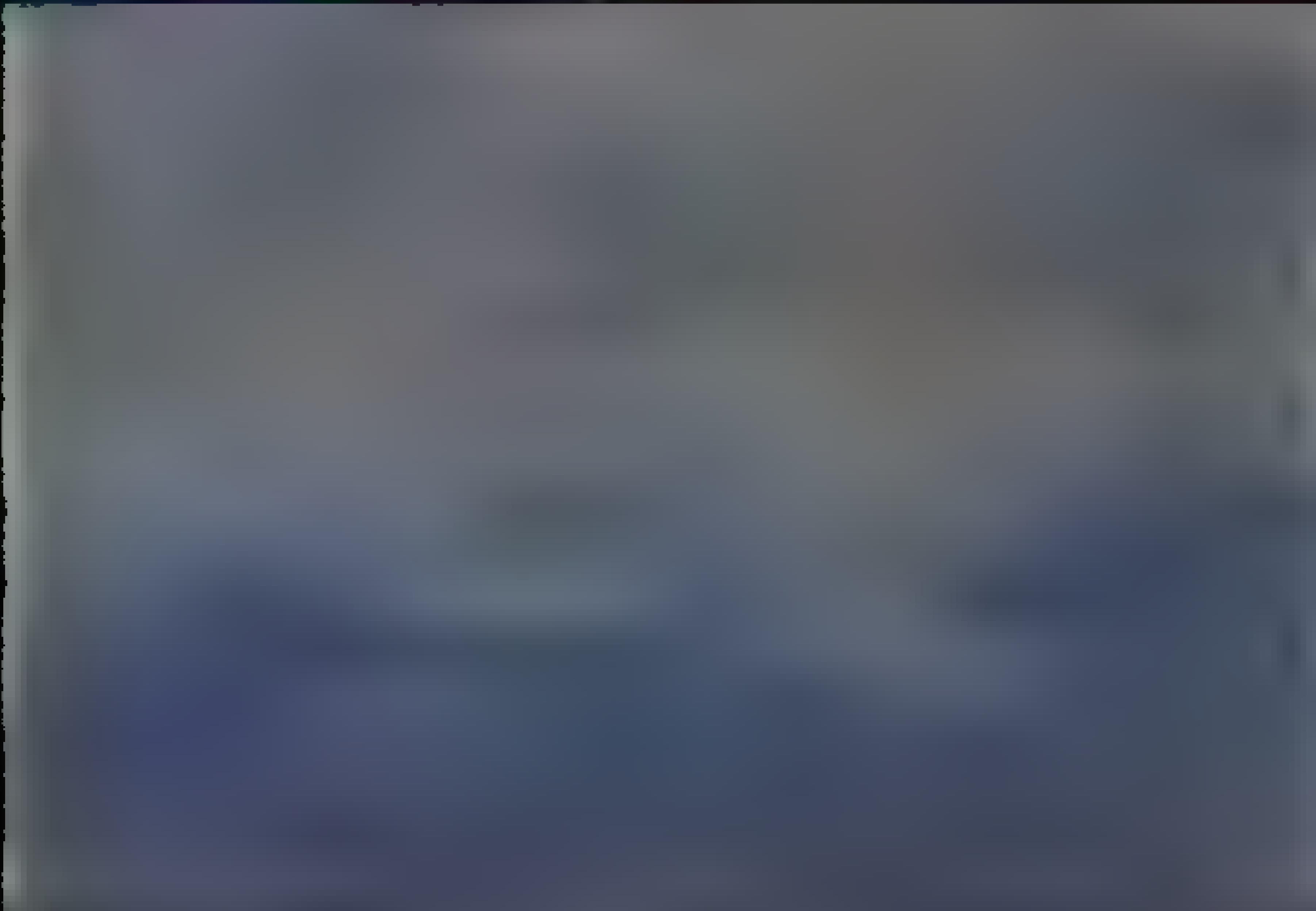


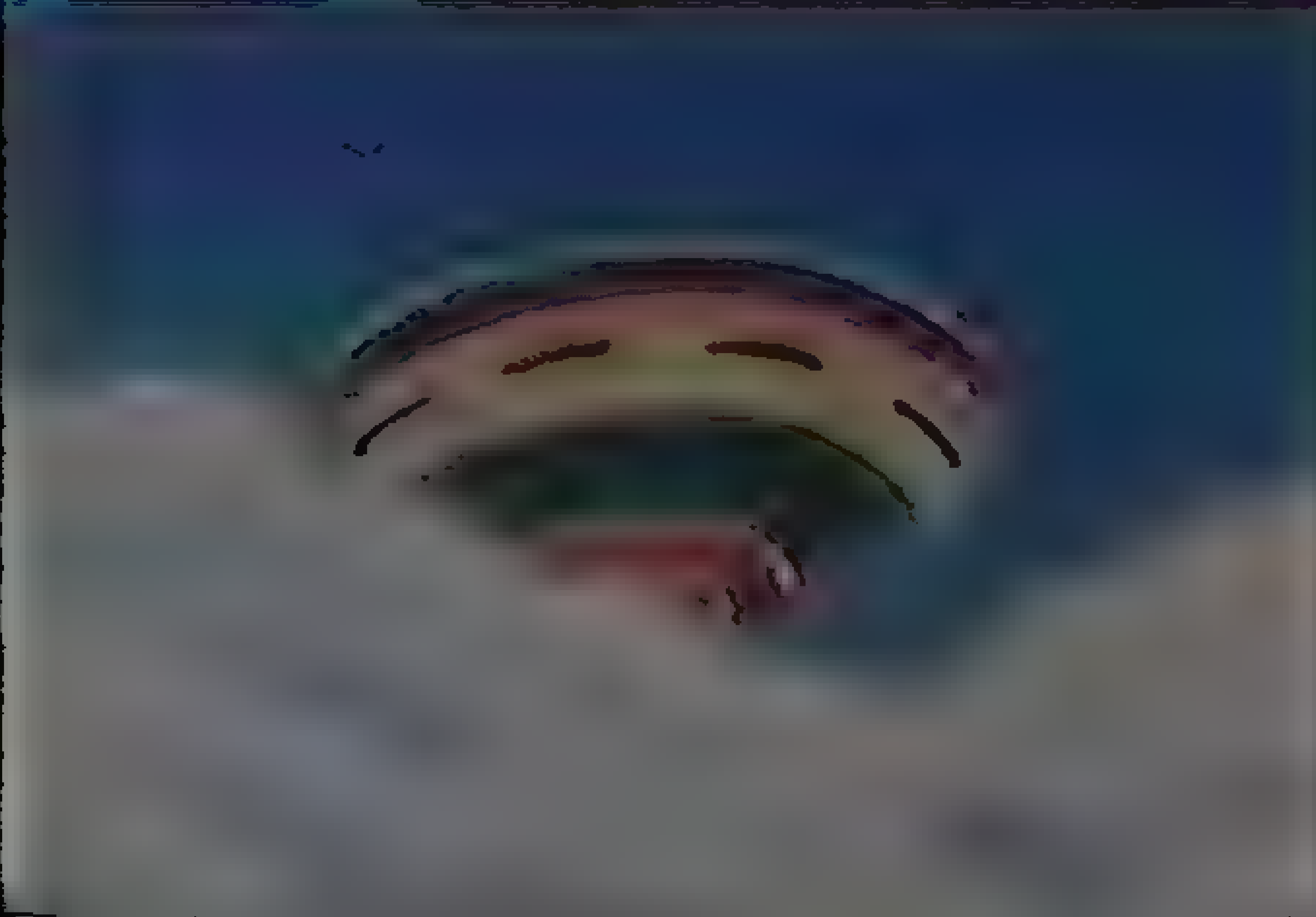

No end in sight yet?


No sea in sight yet?





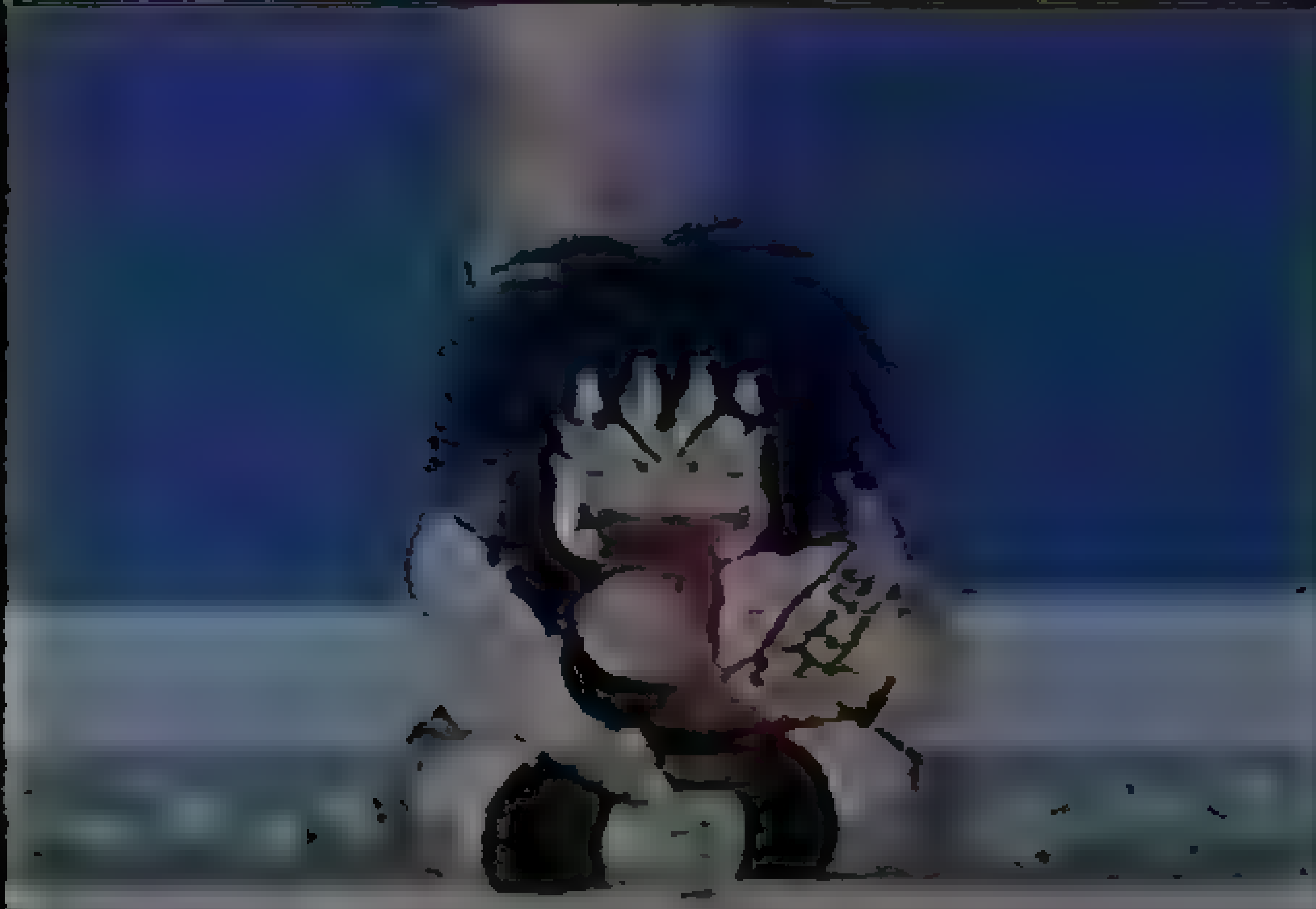








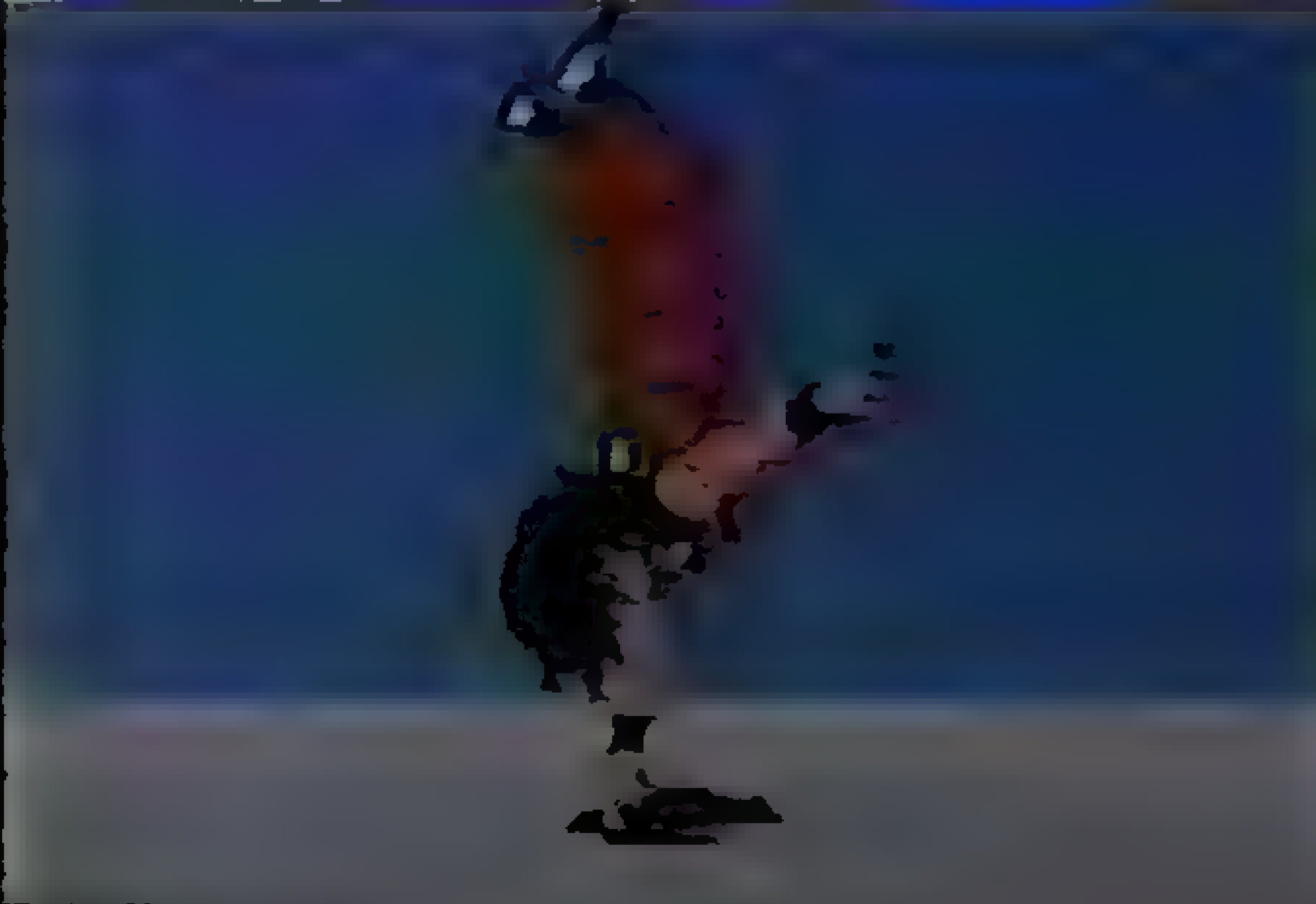


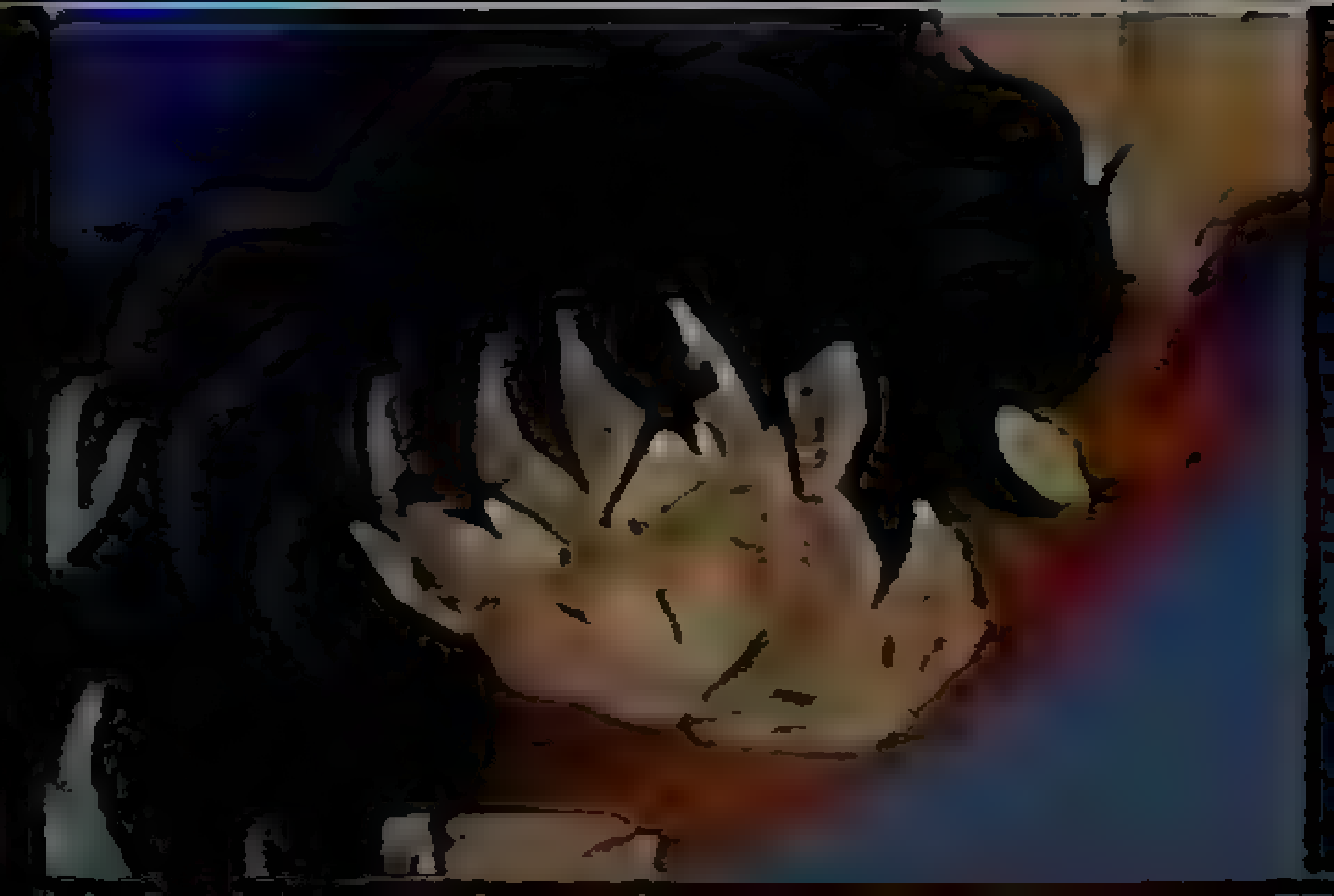


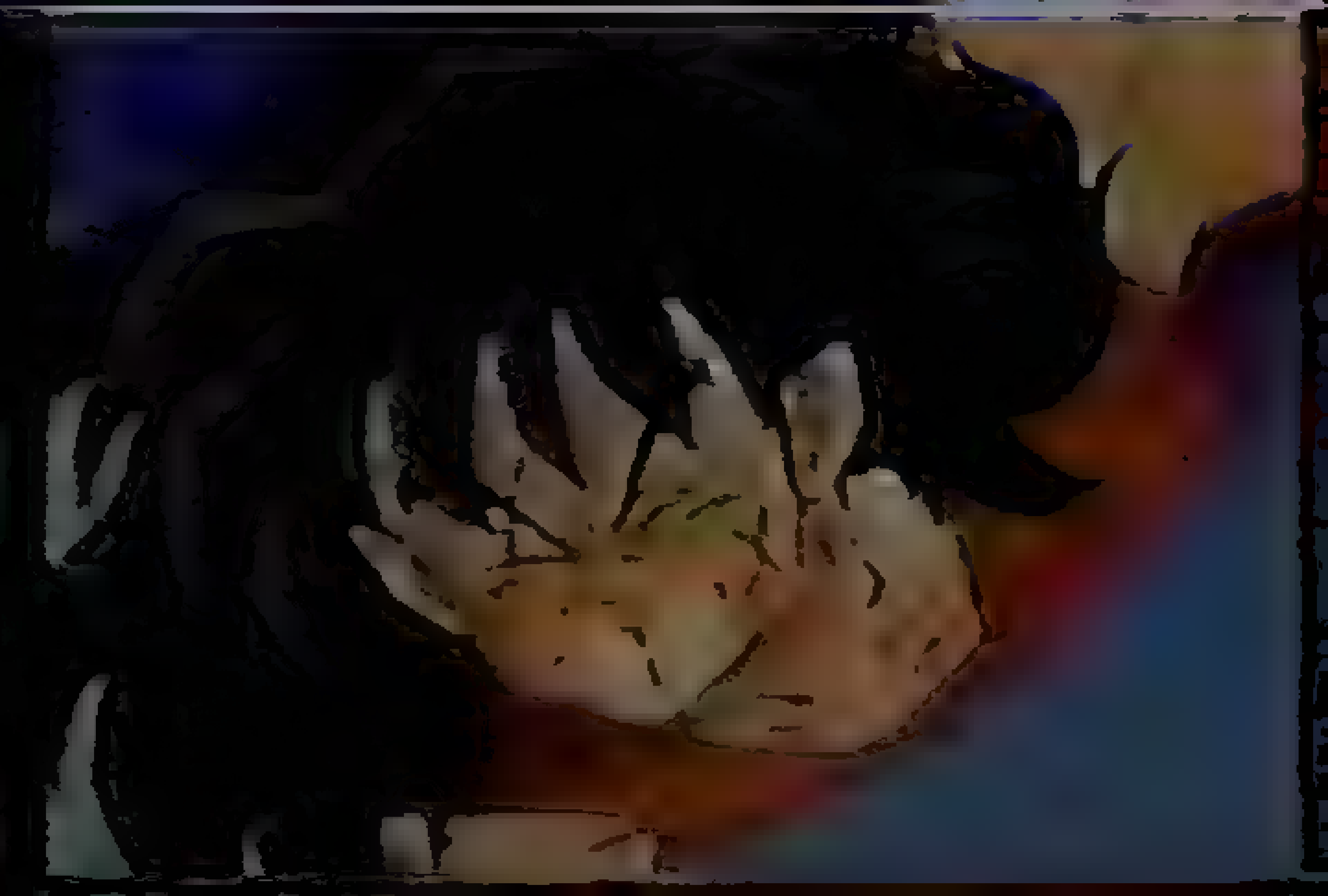


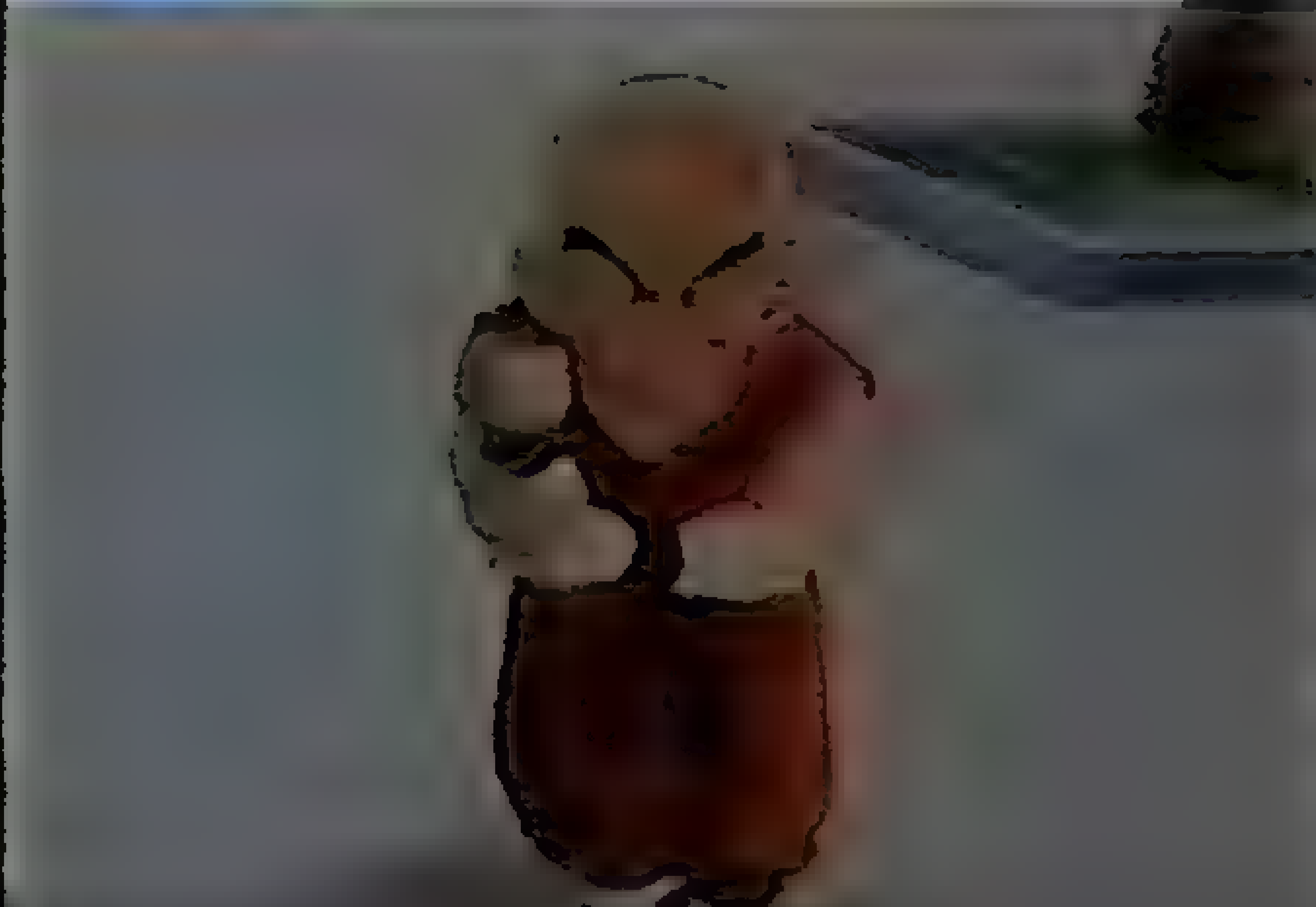


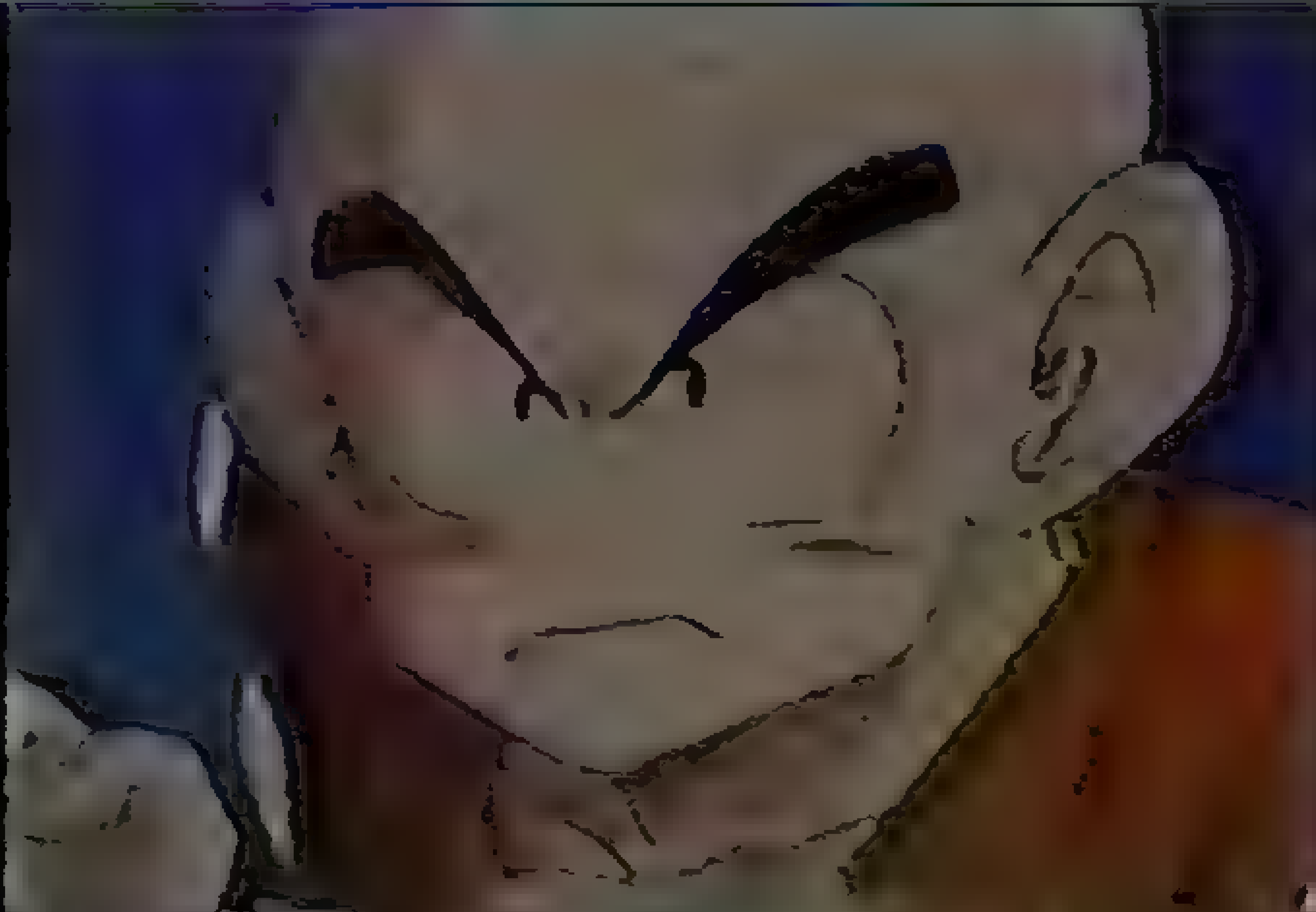








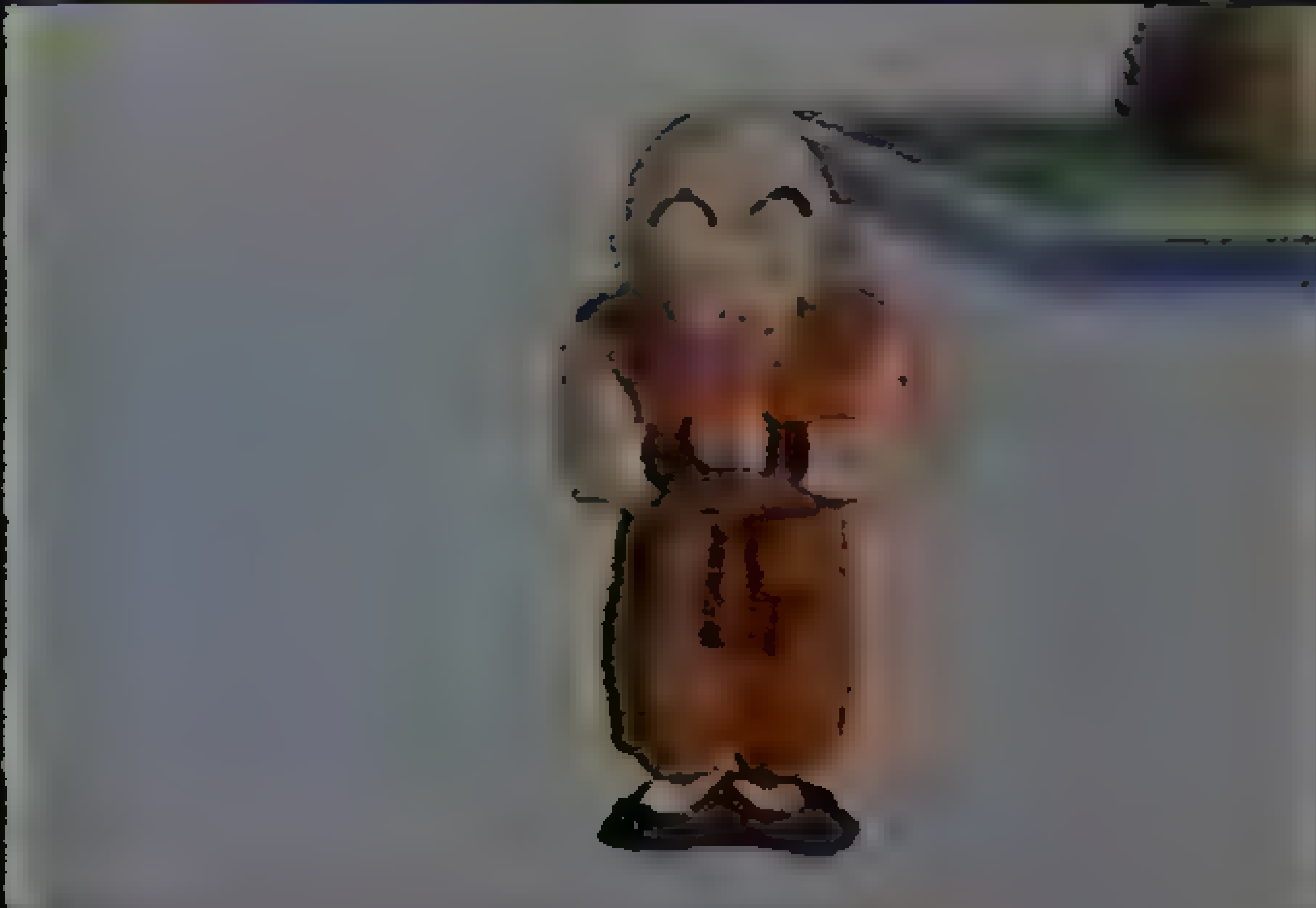


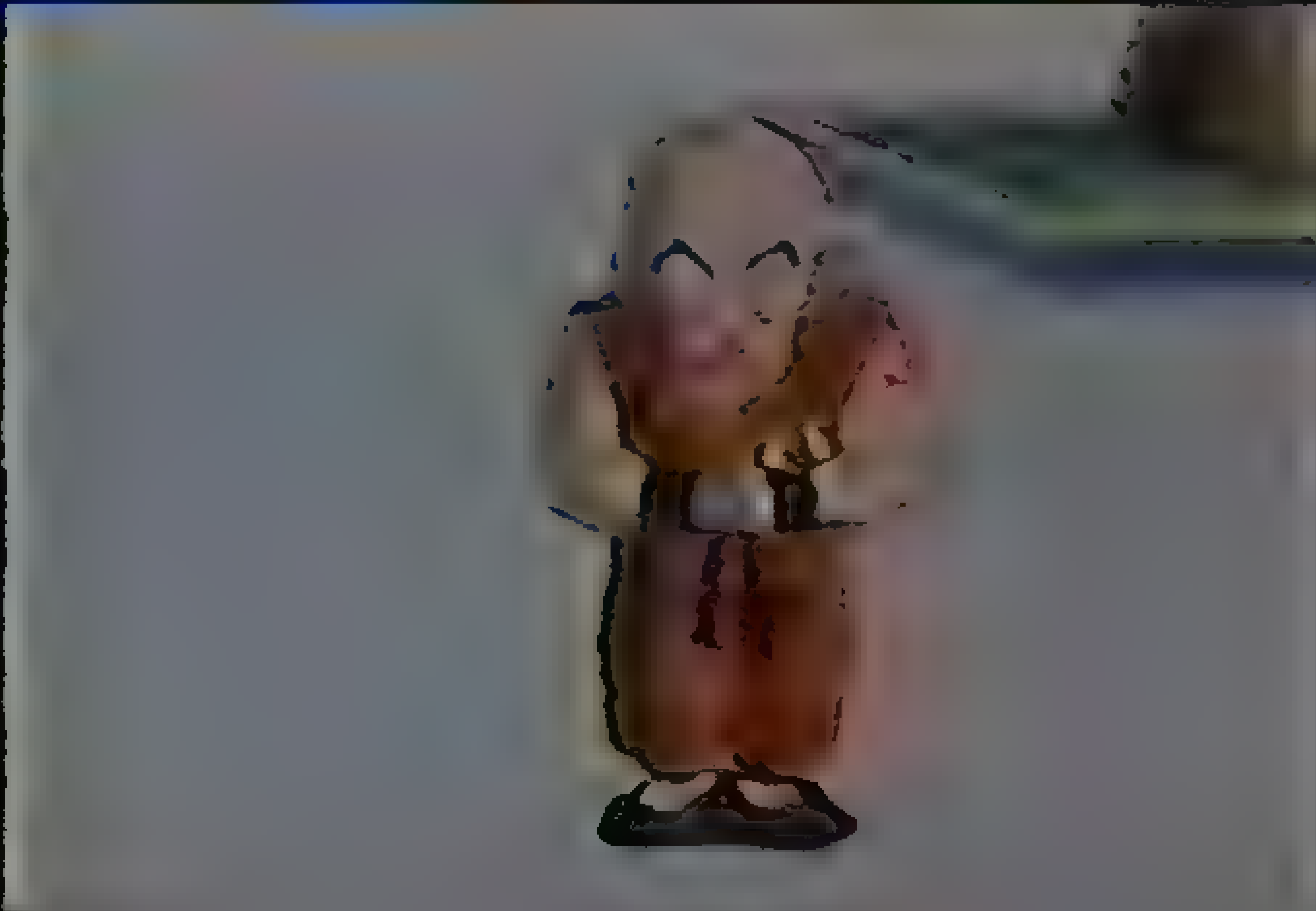








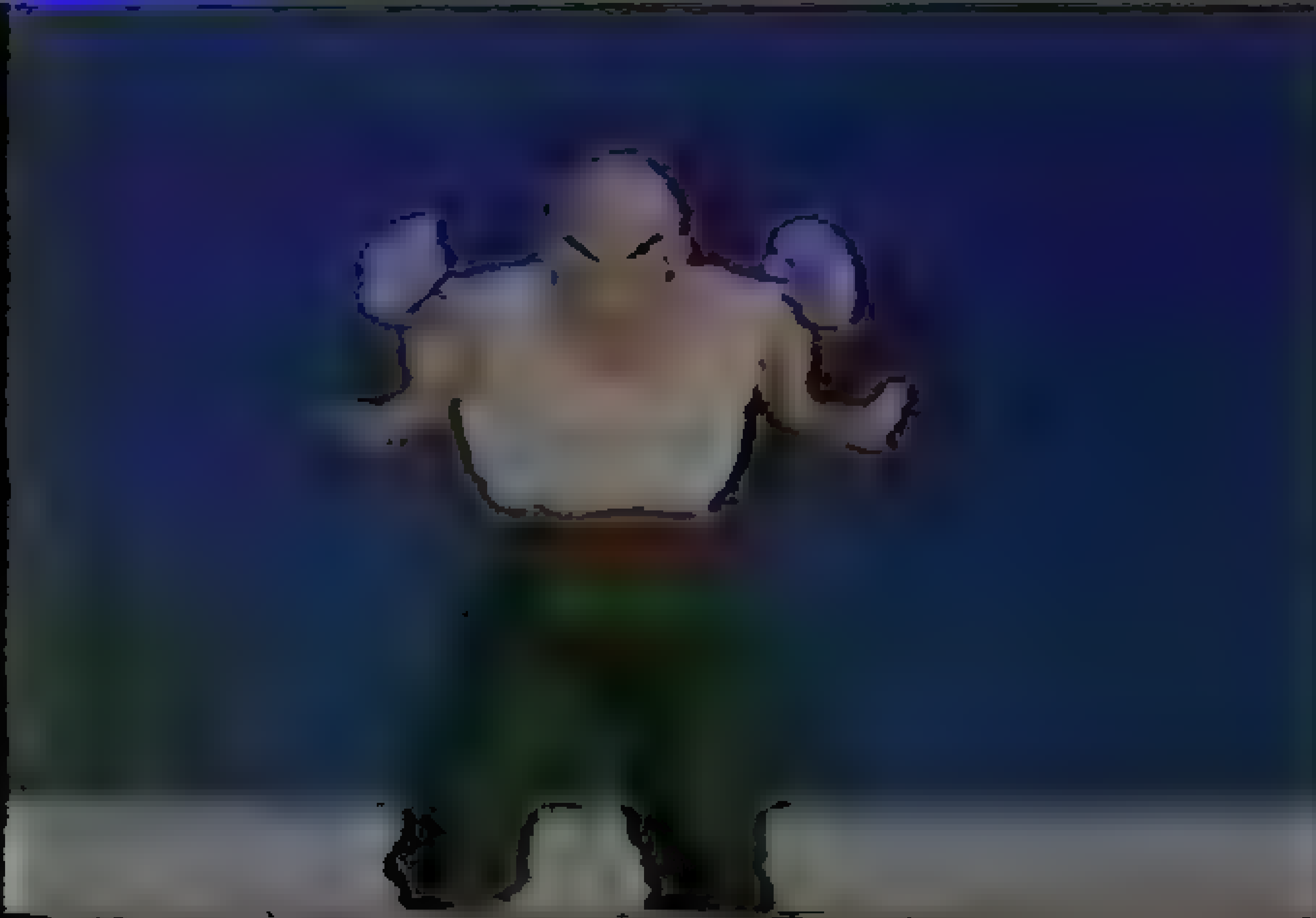


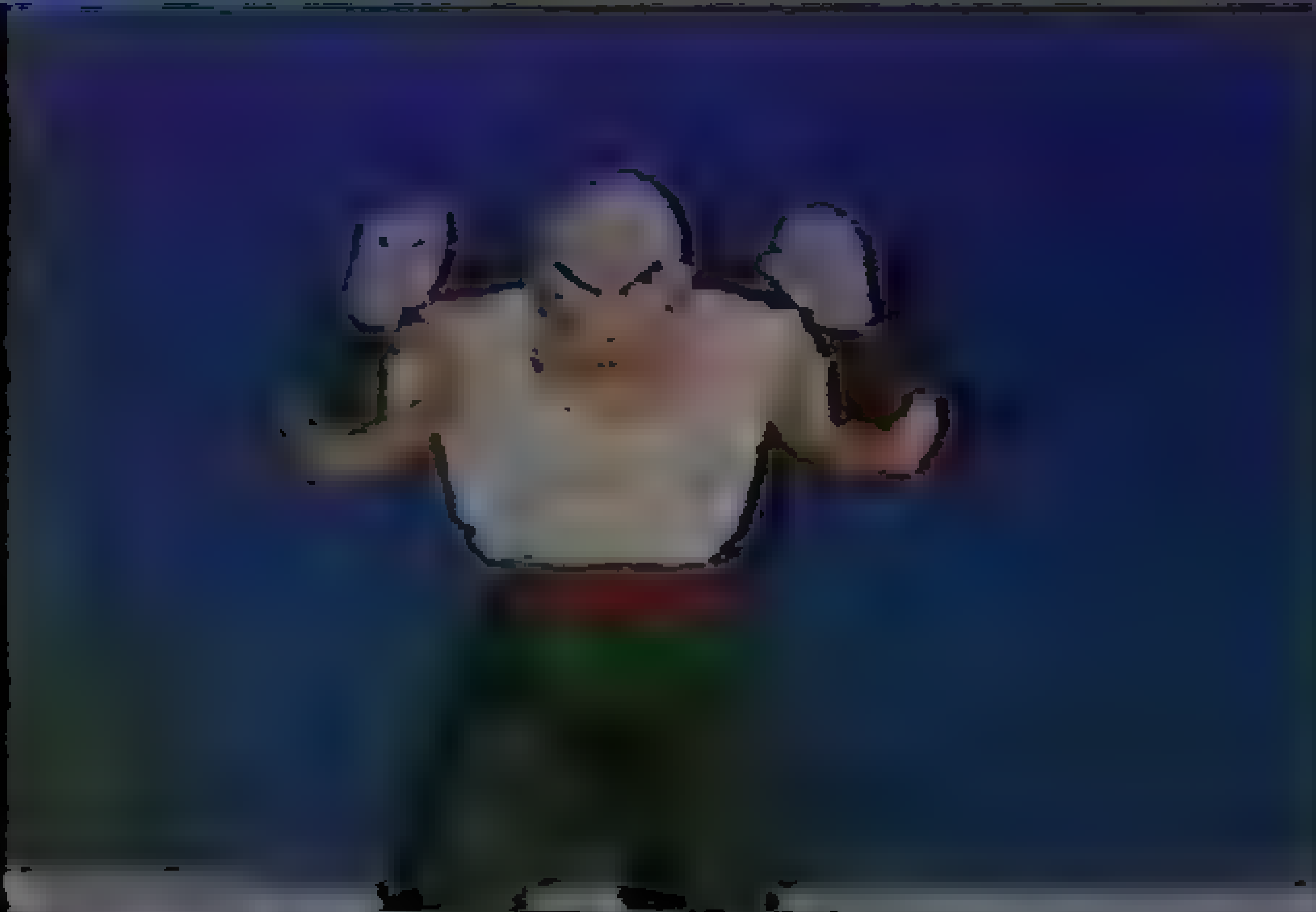


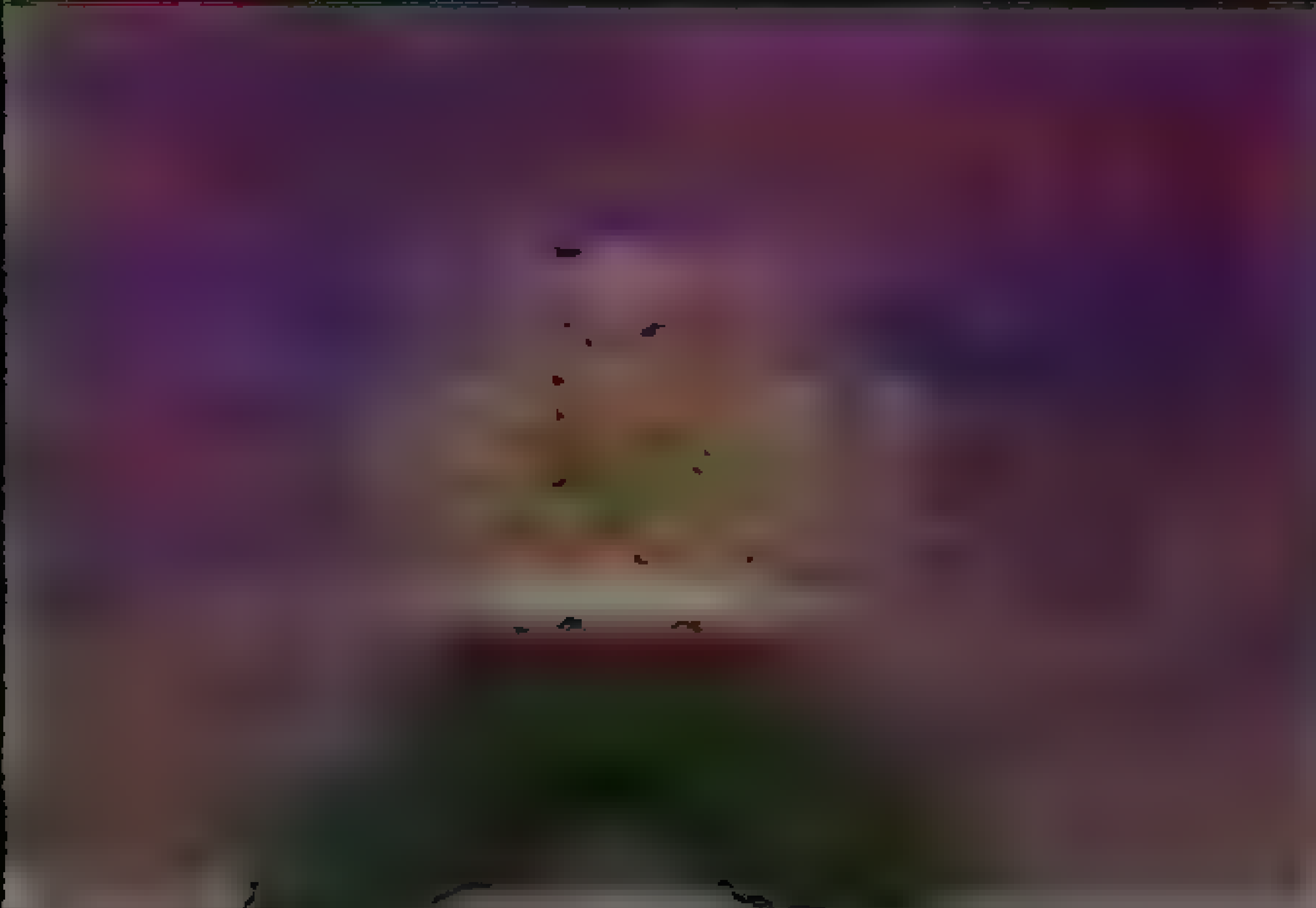


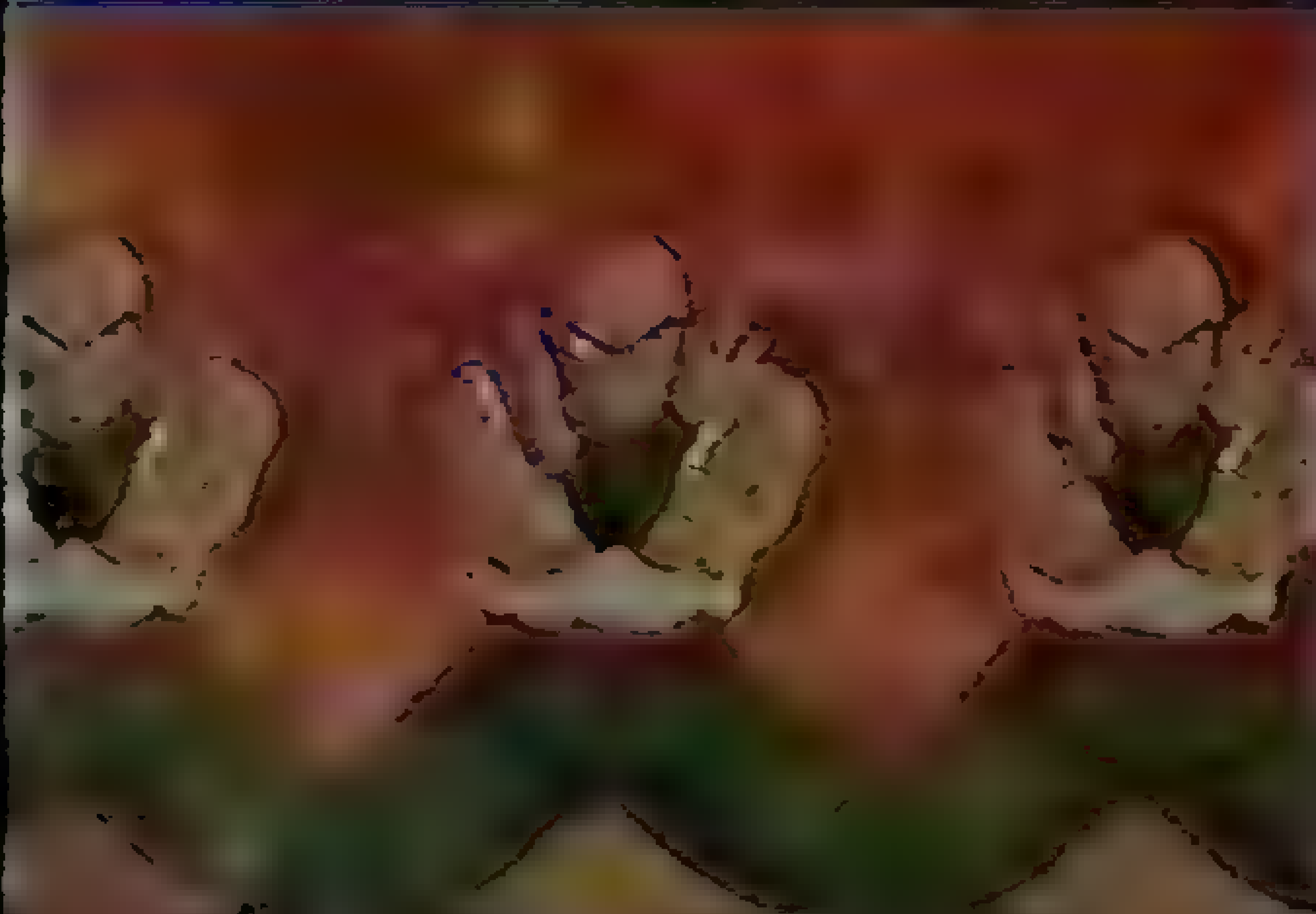




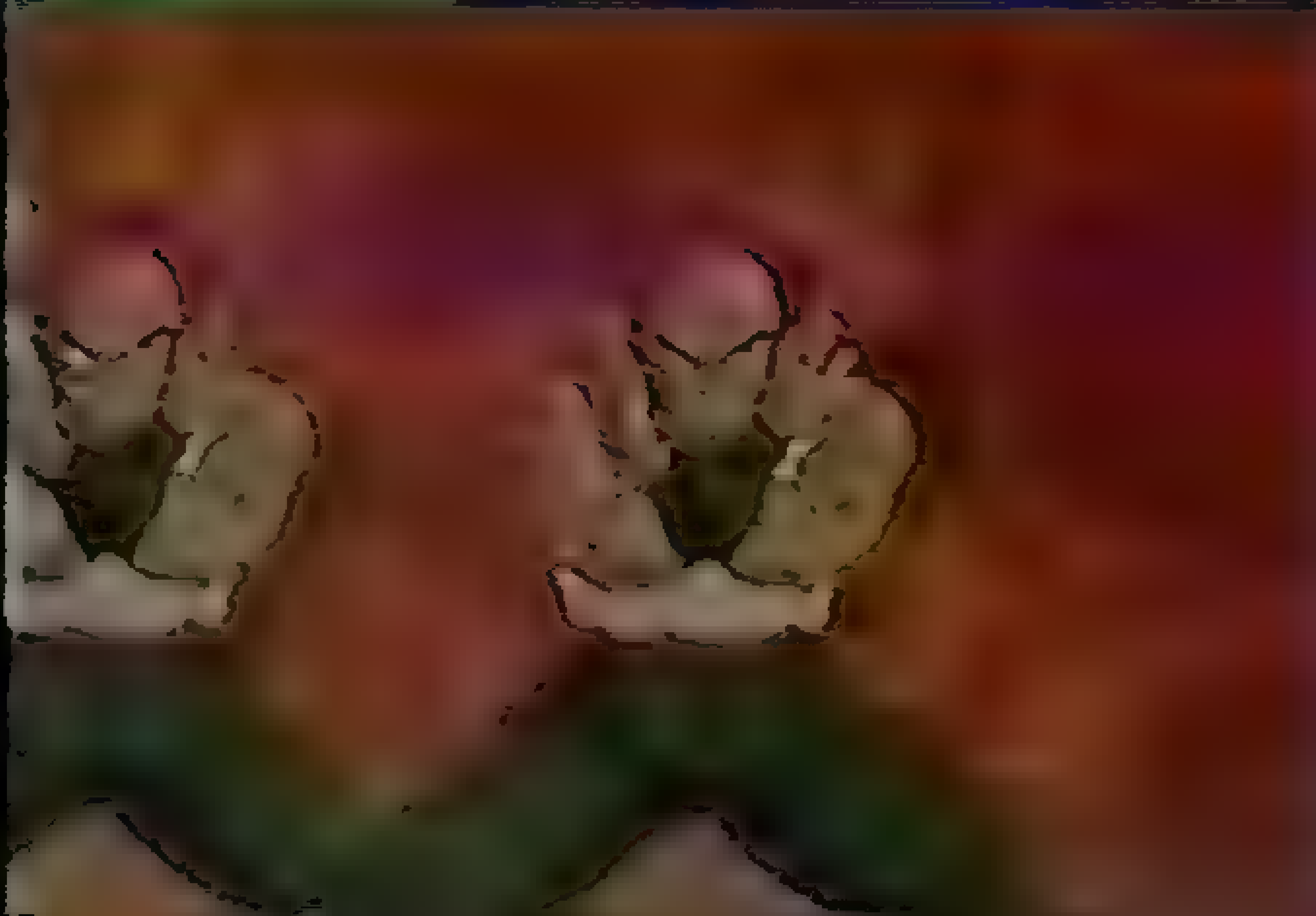


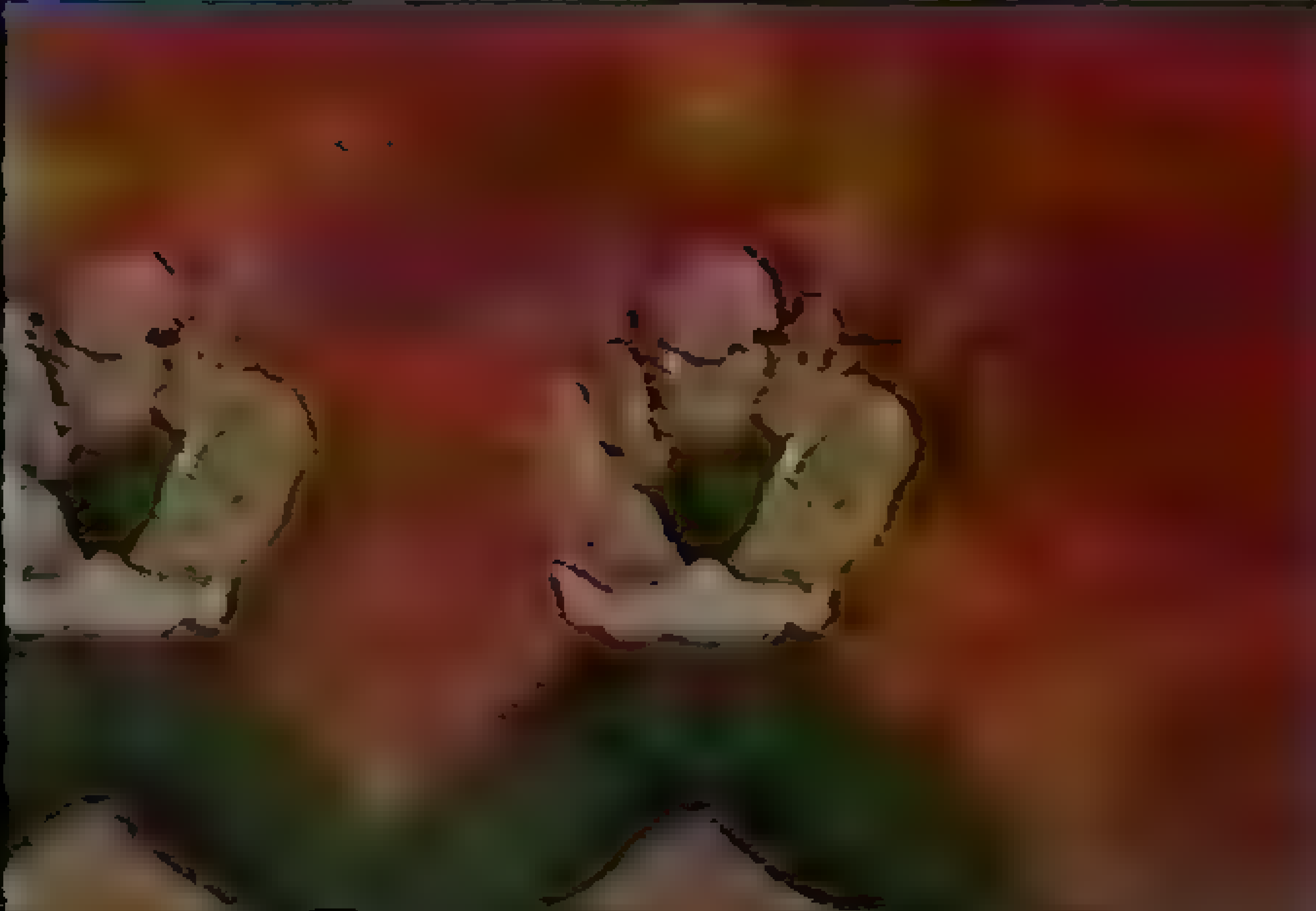


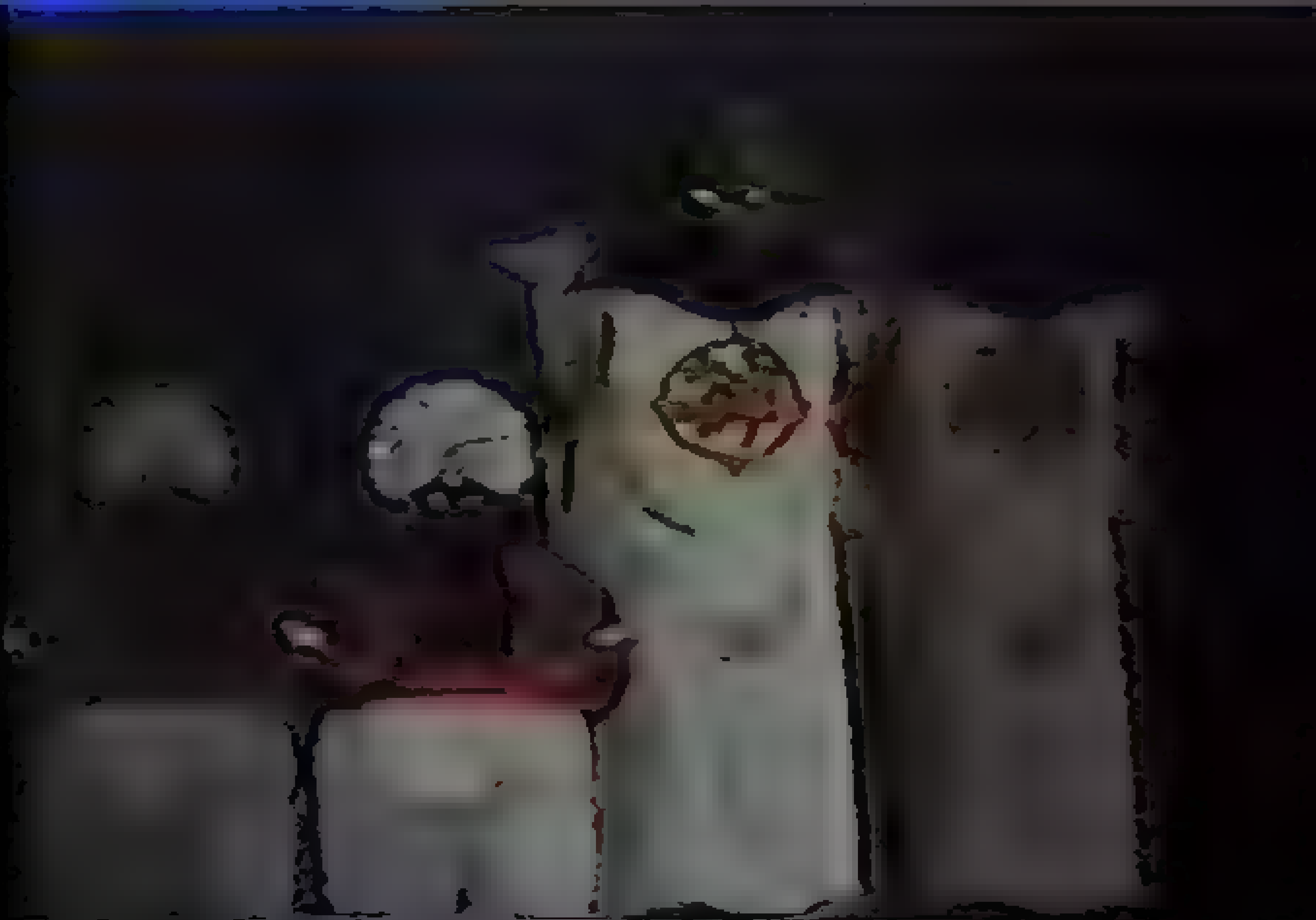


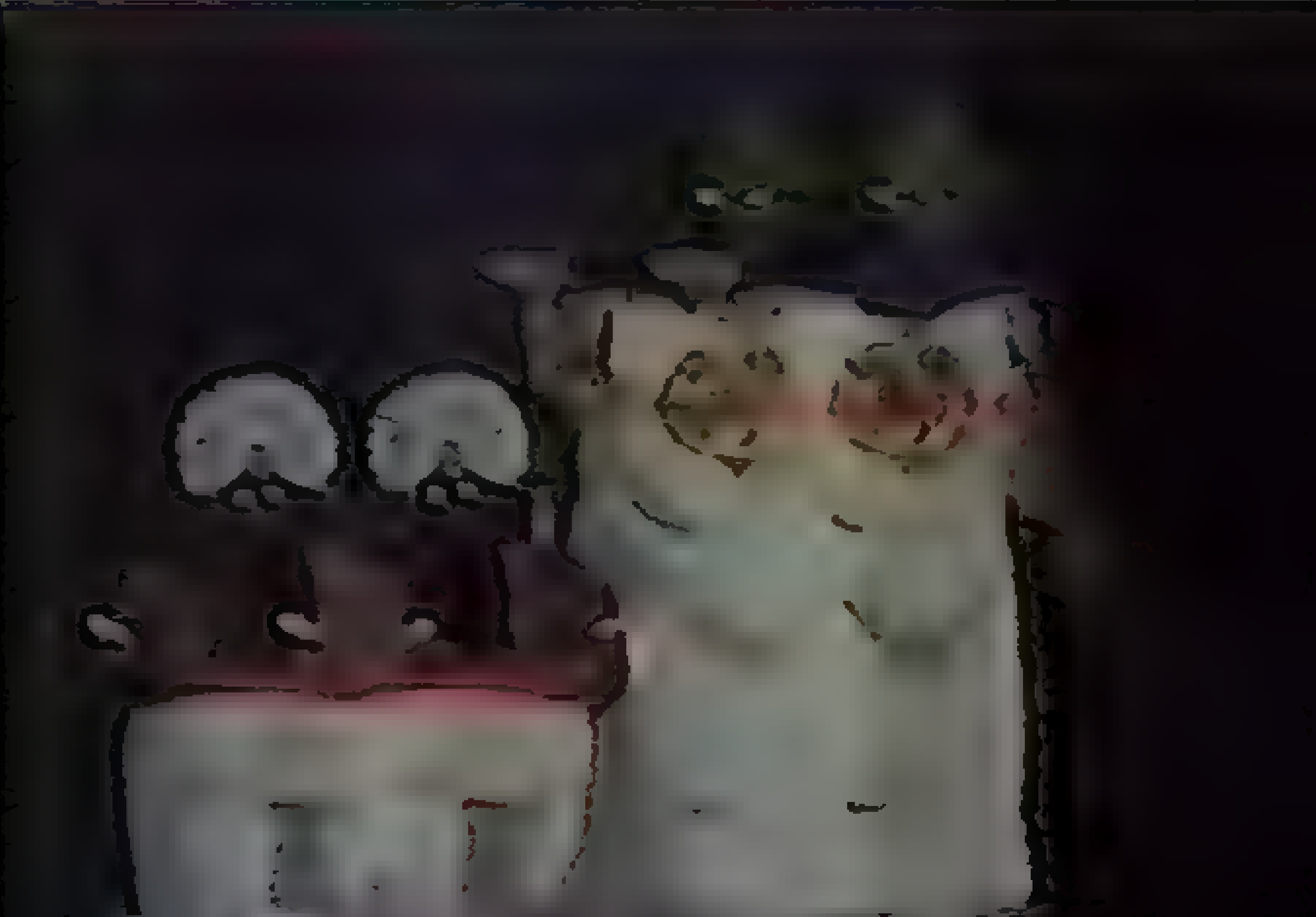


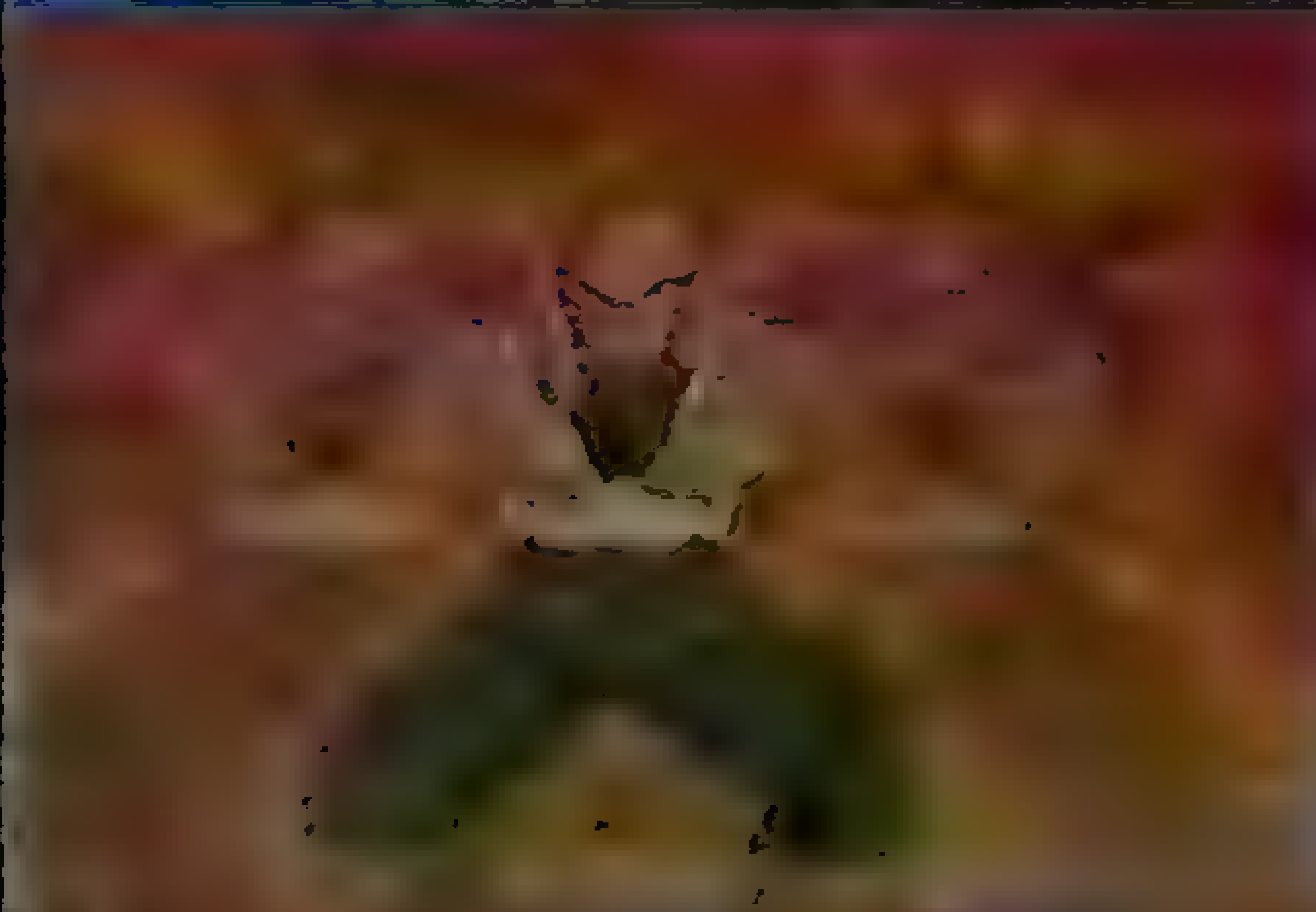


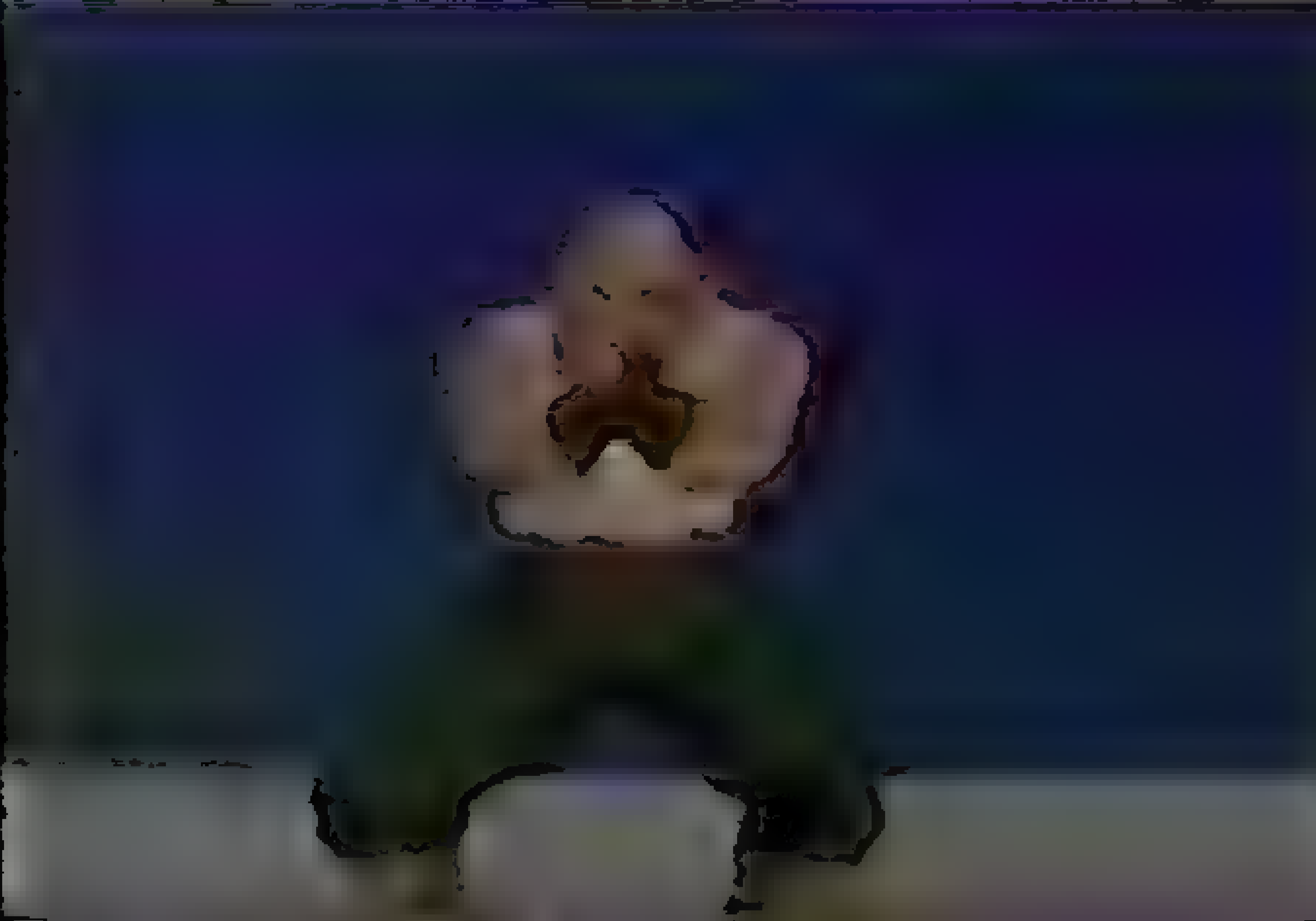


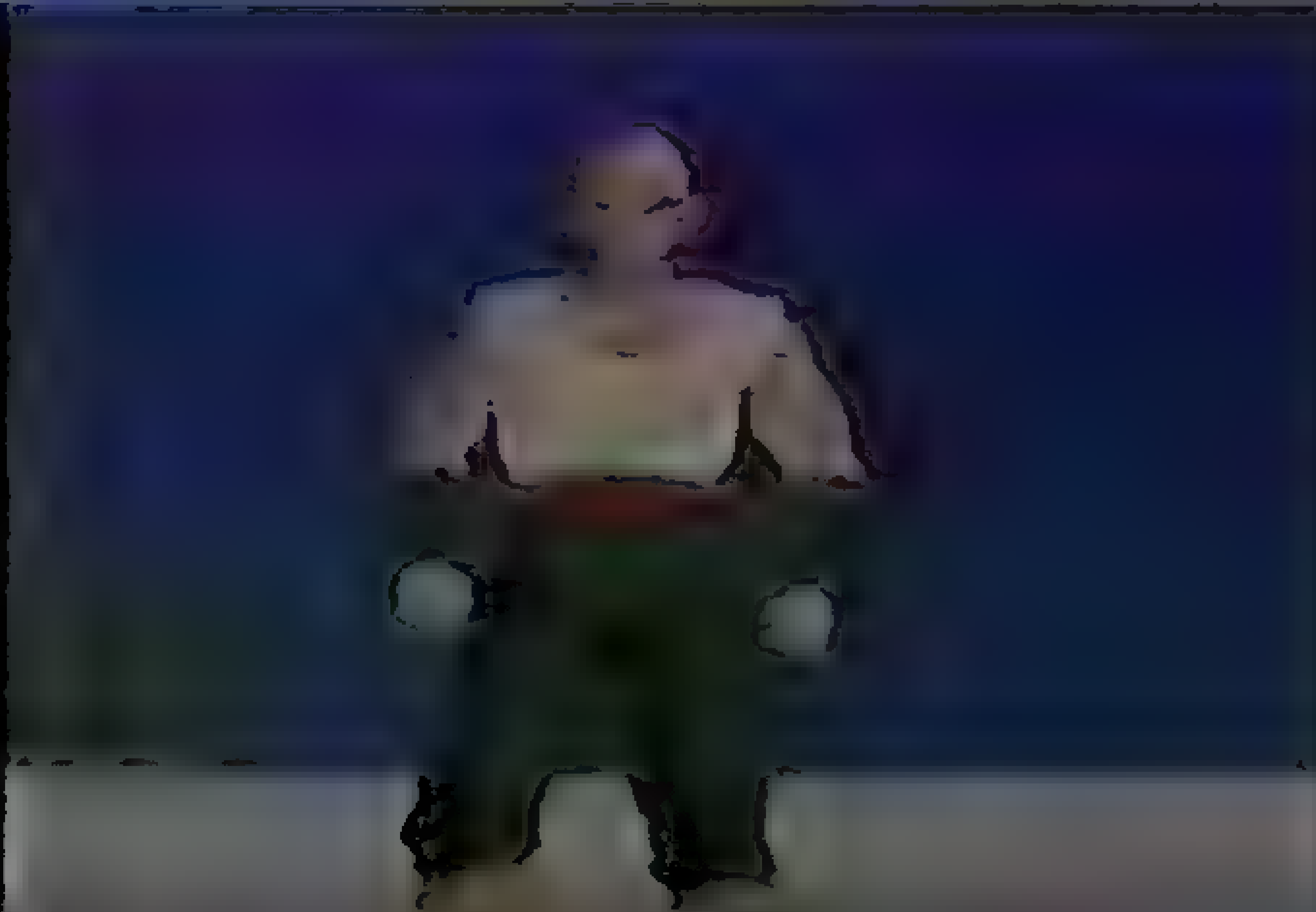






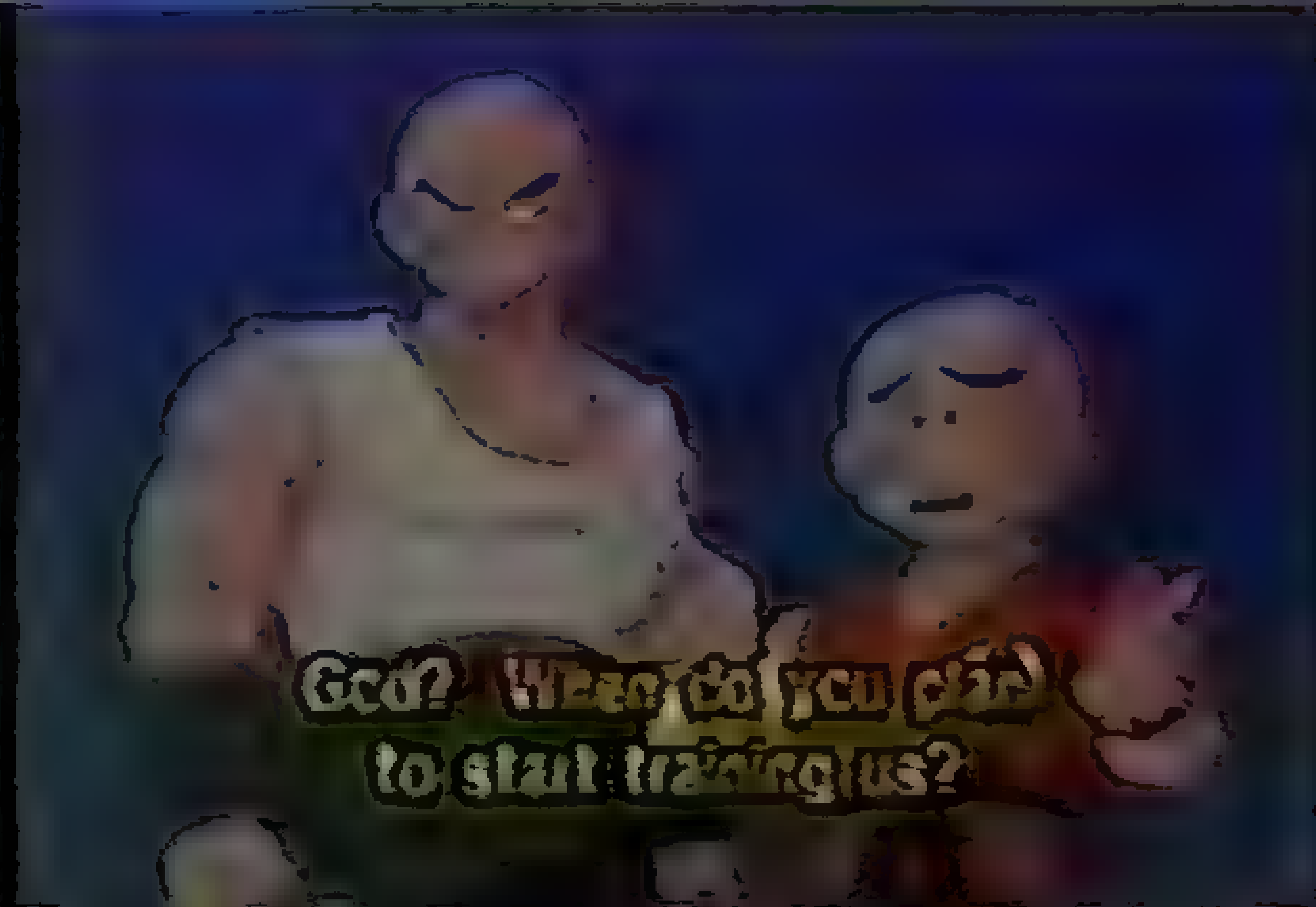


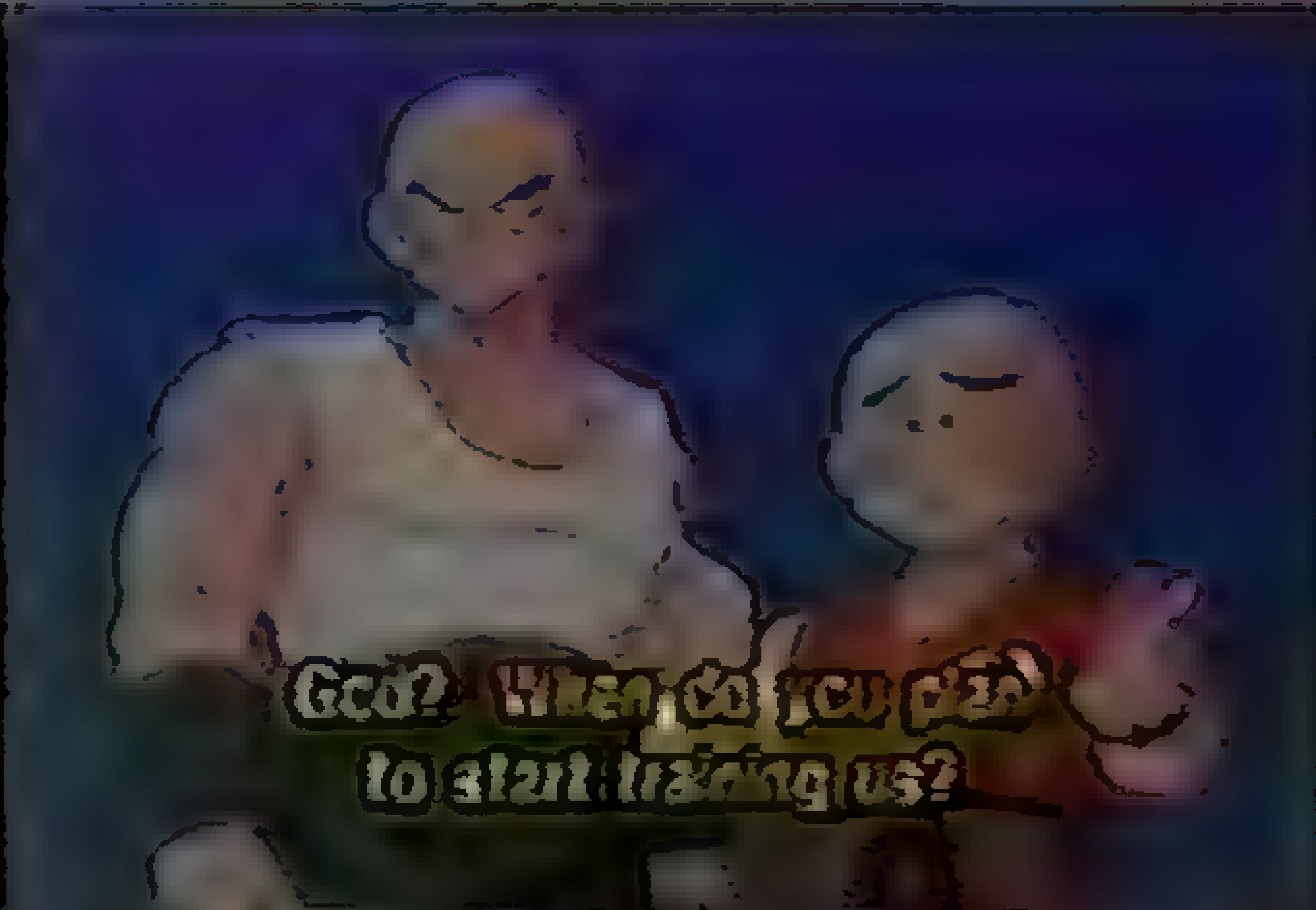








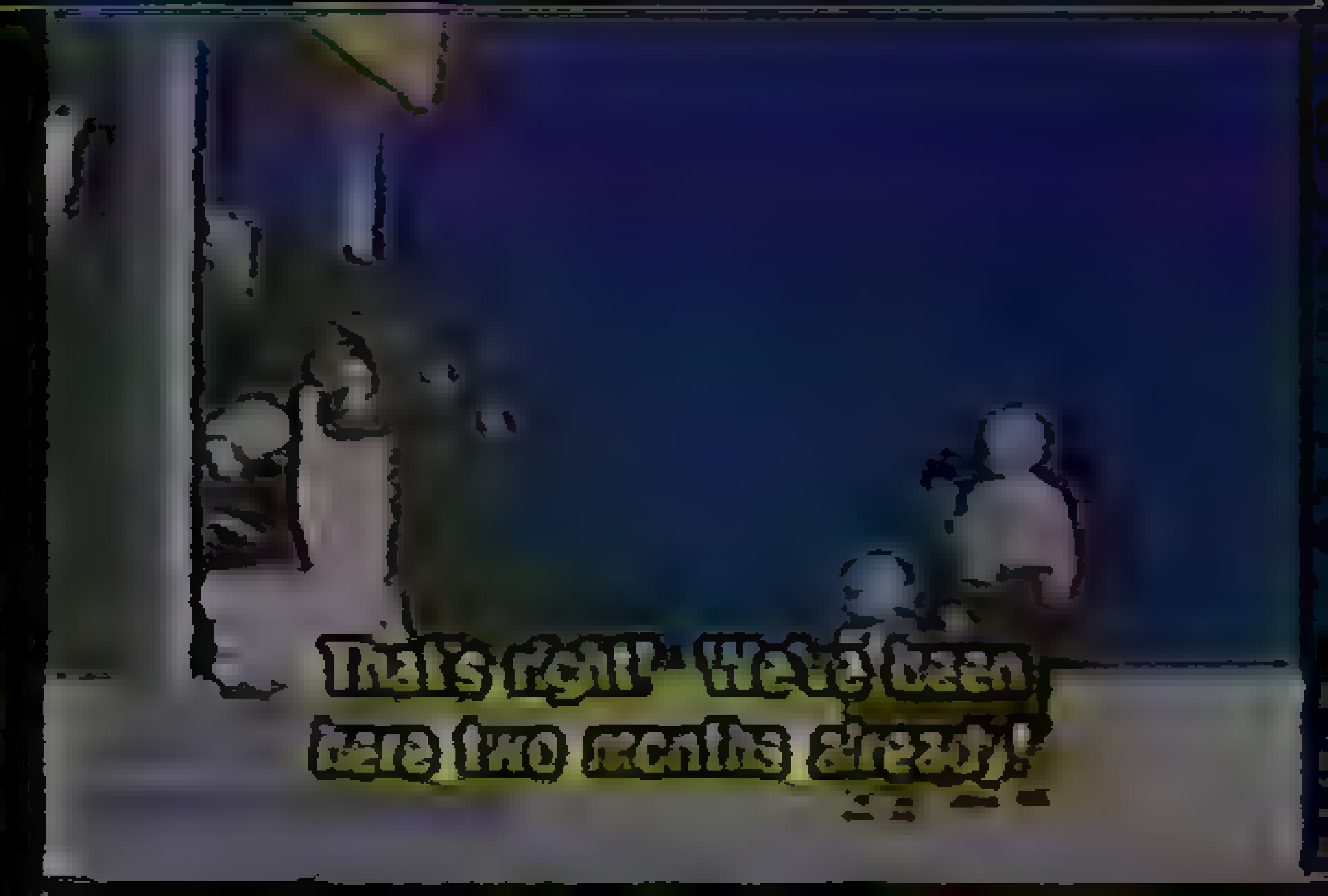


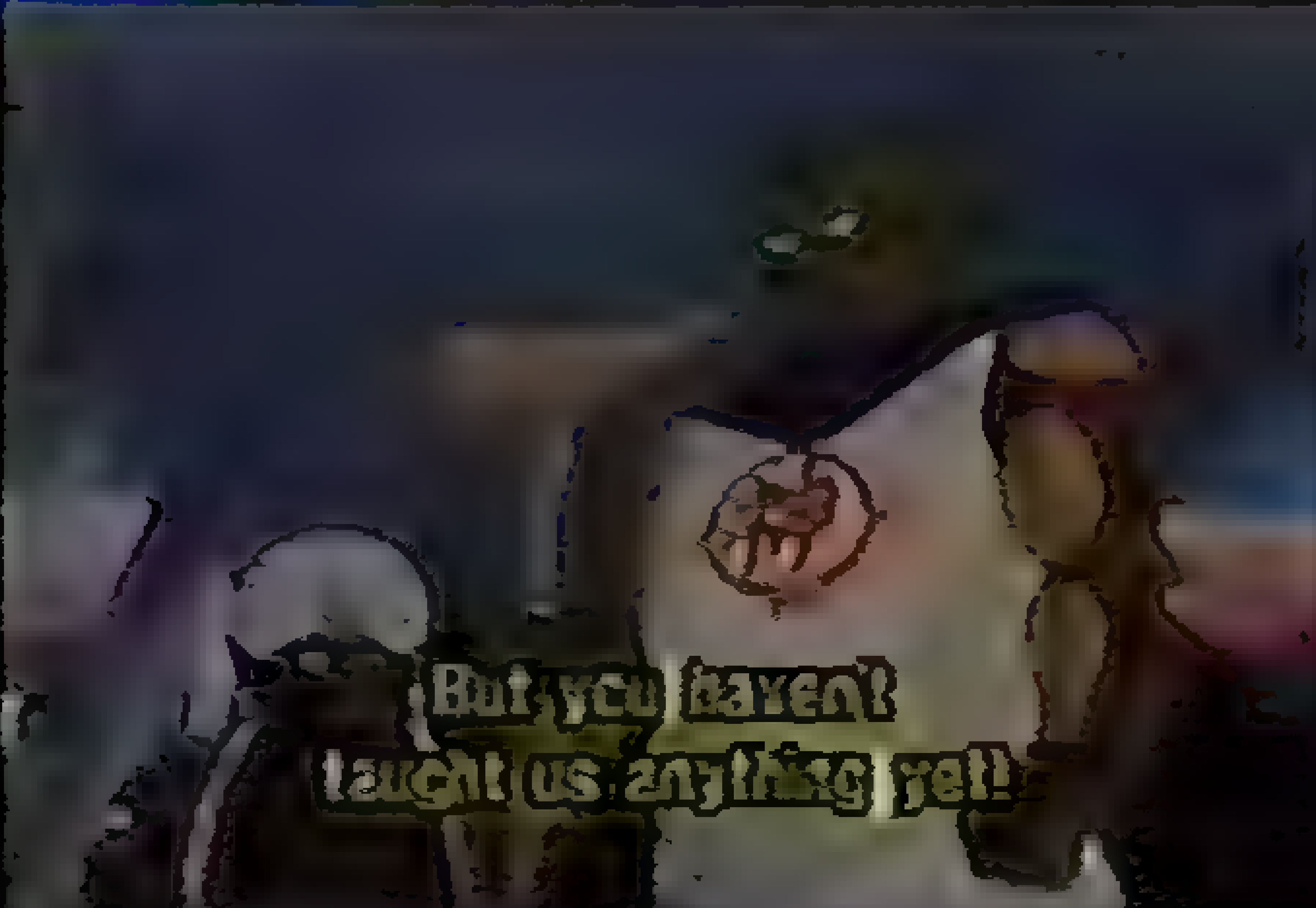


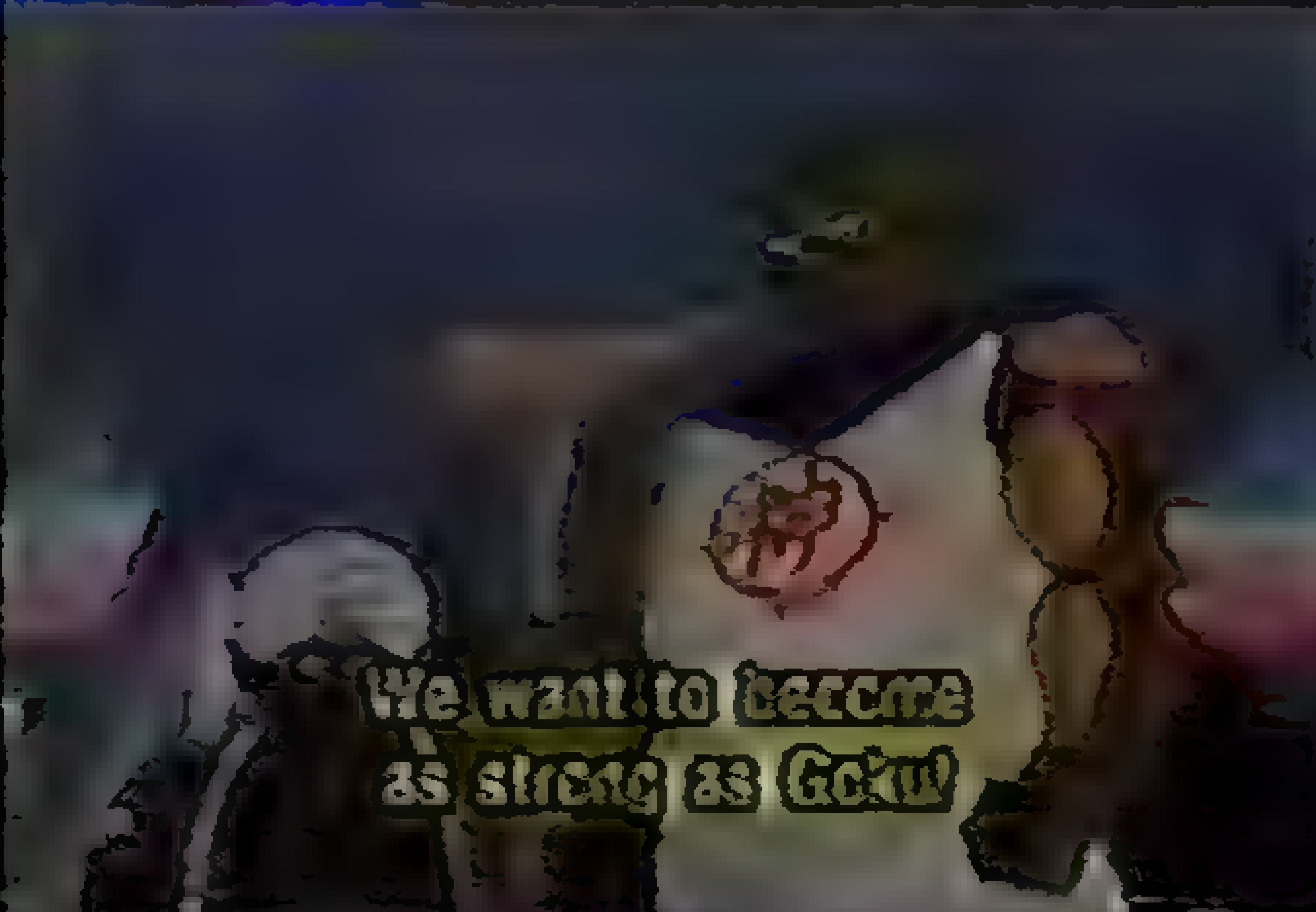




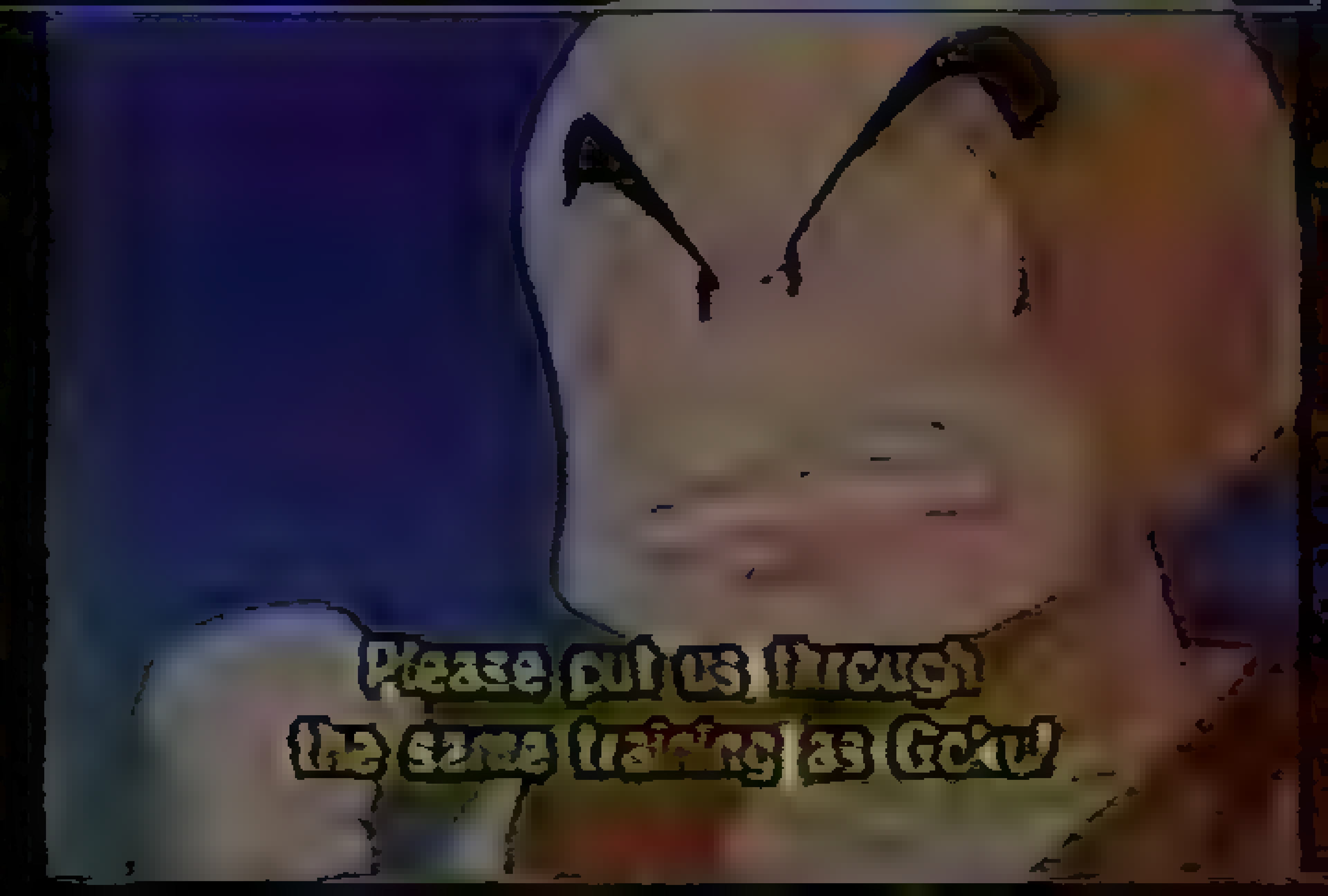

That's right! We've been
here two months already!

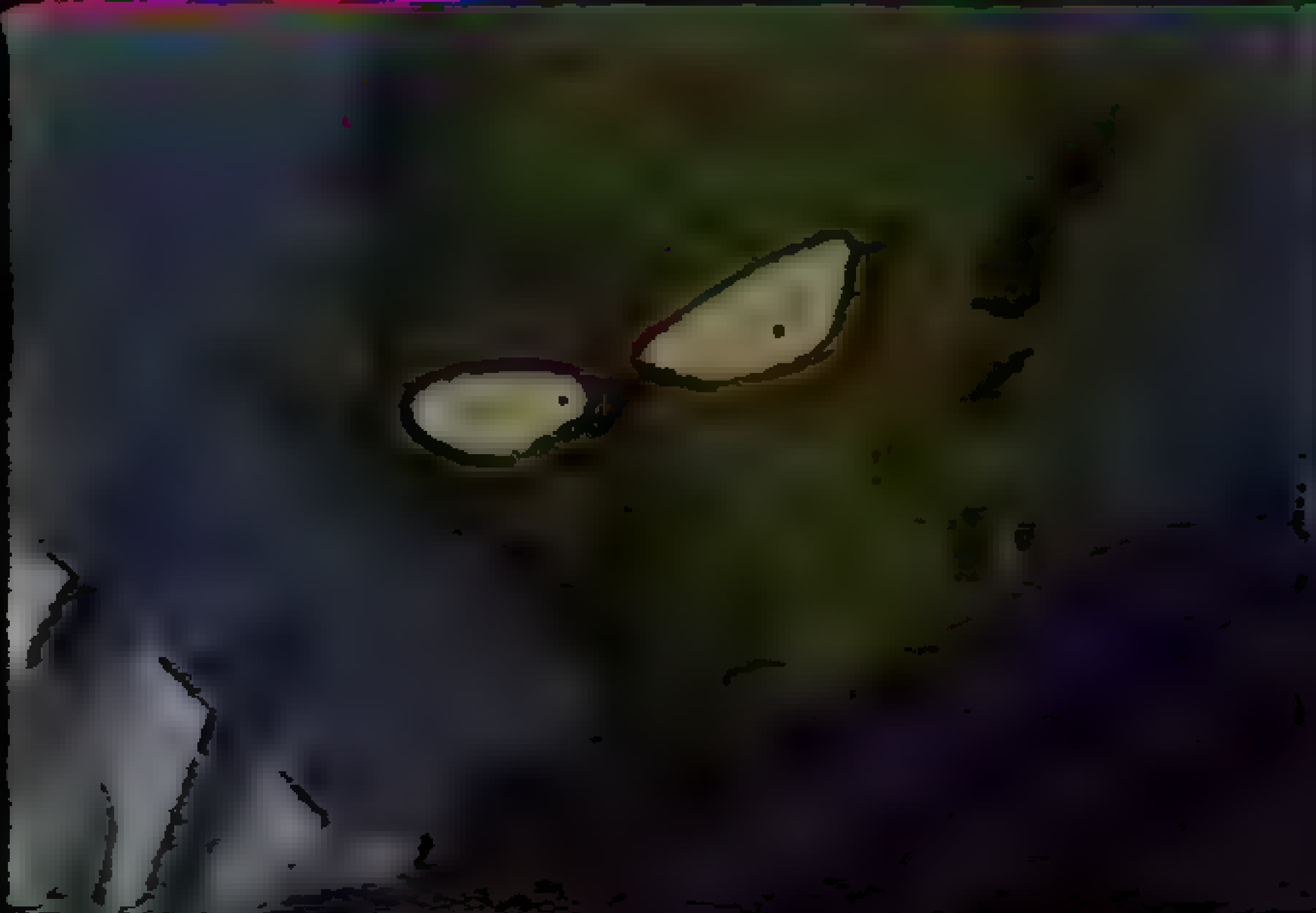

That's right! We've been
here two months already!


But you haven't
taught us anything yet!

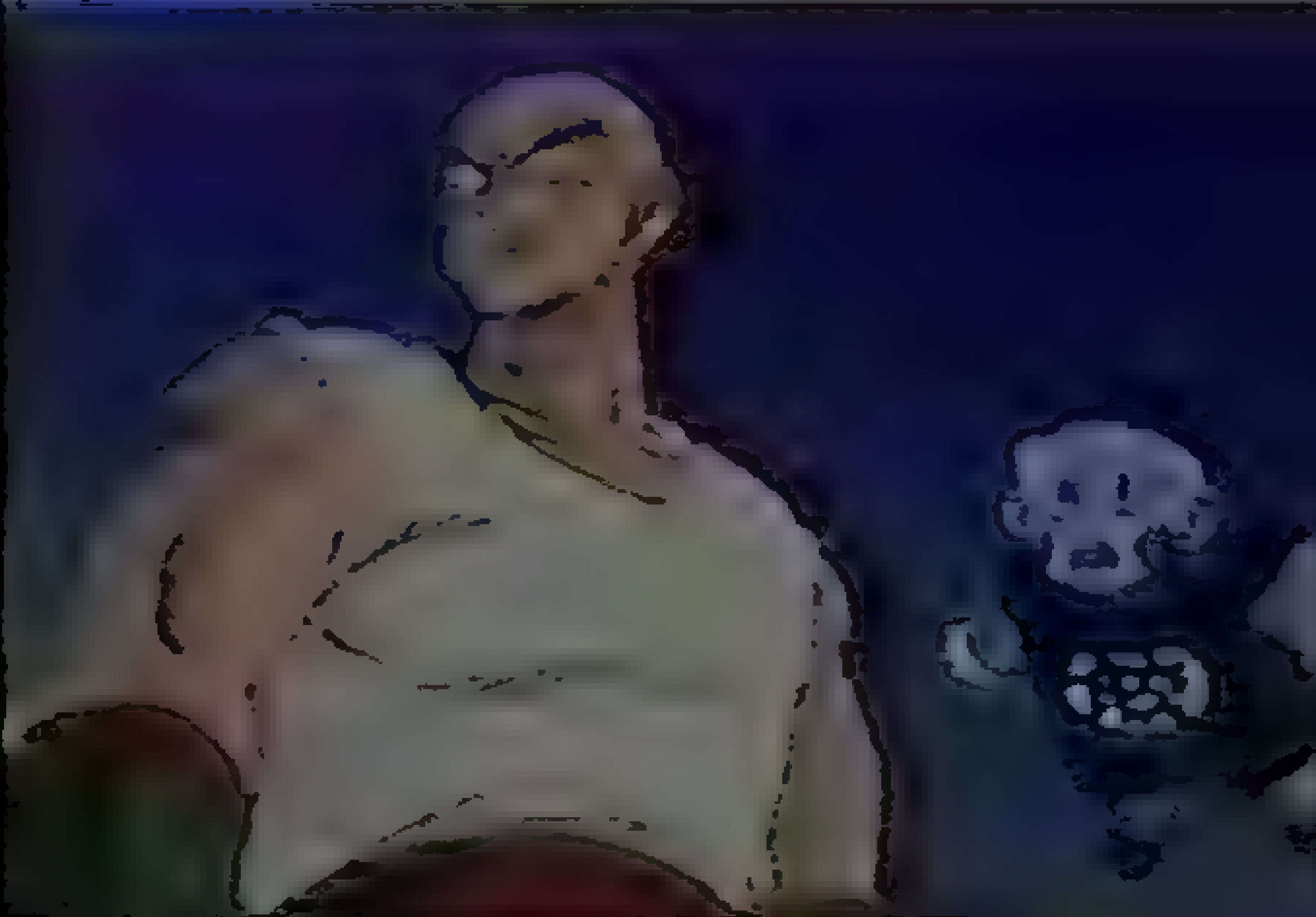

We want to become
as strong as Goku!



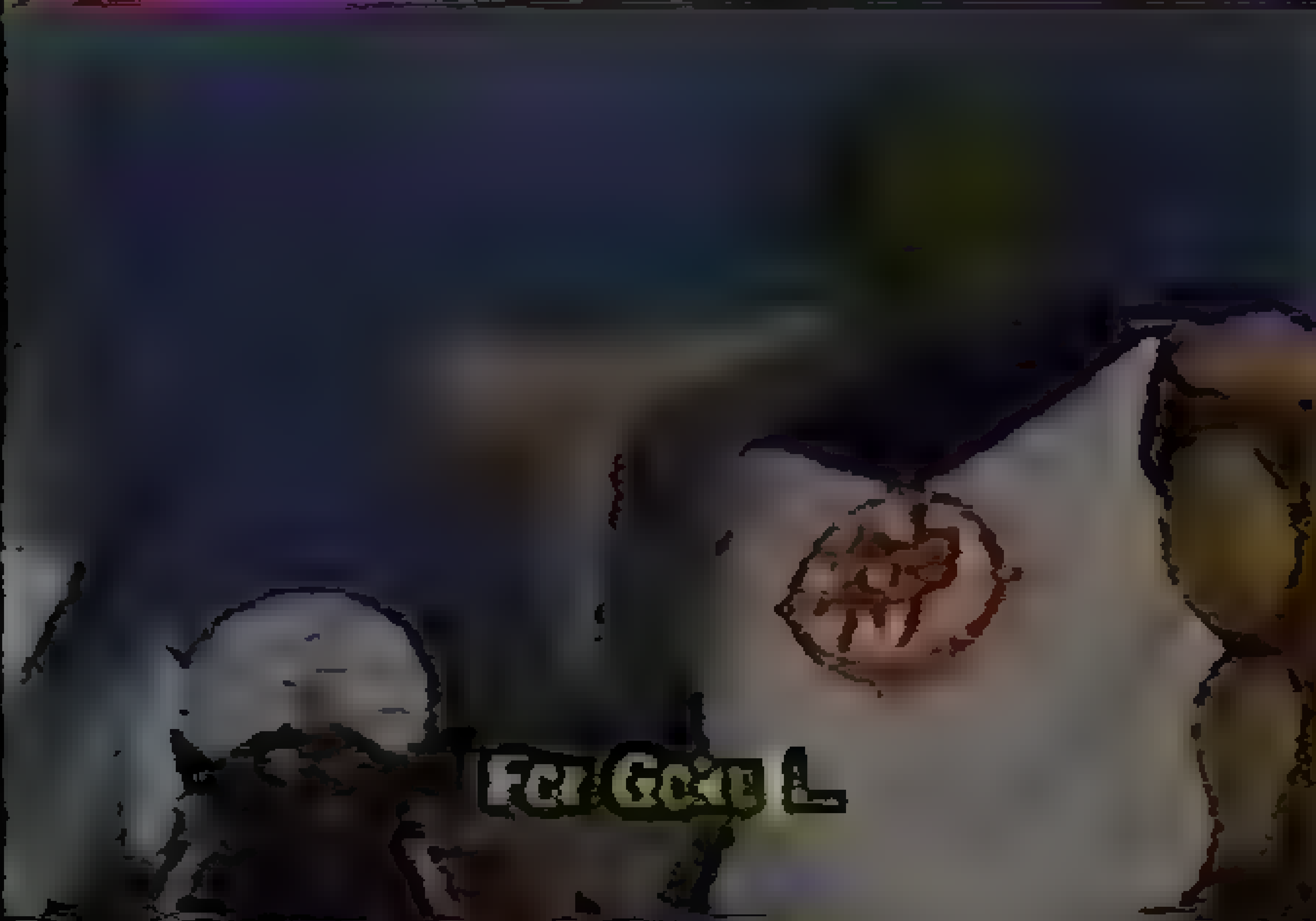

Please put us through
the same training as Goku!



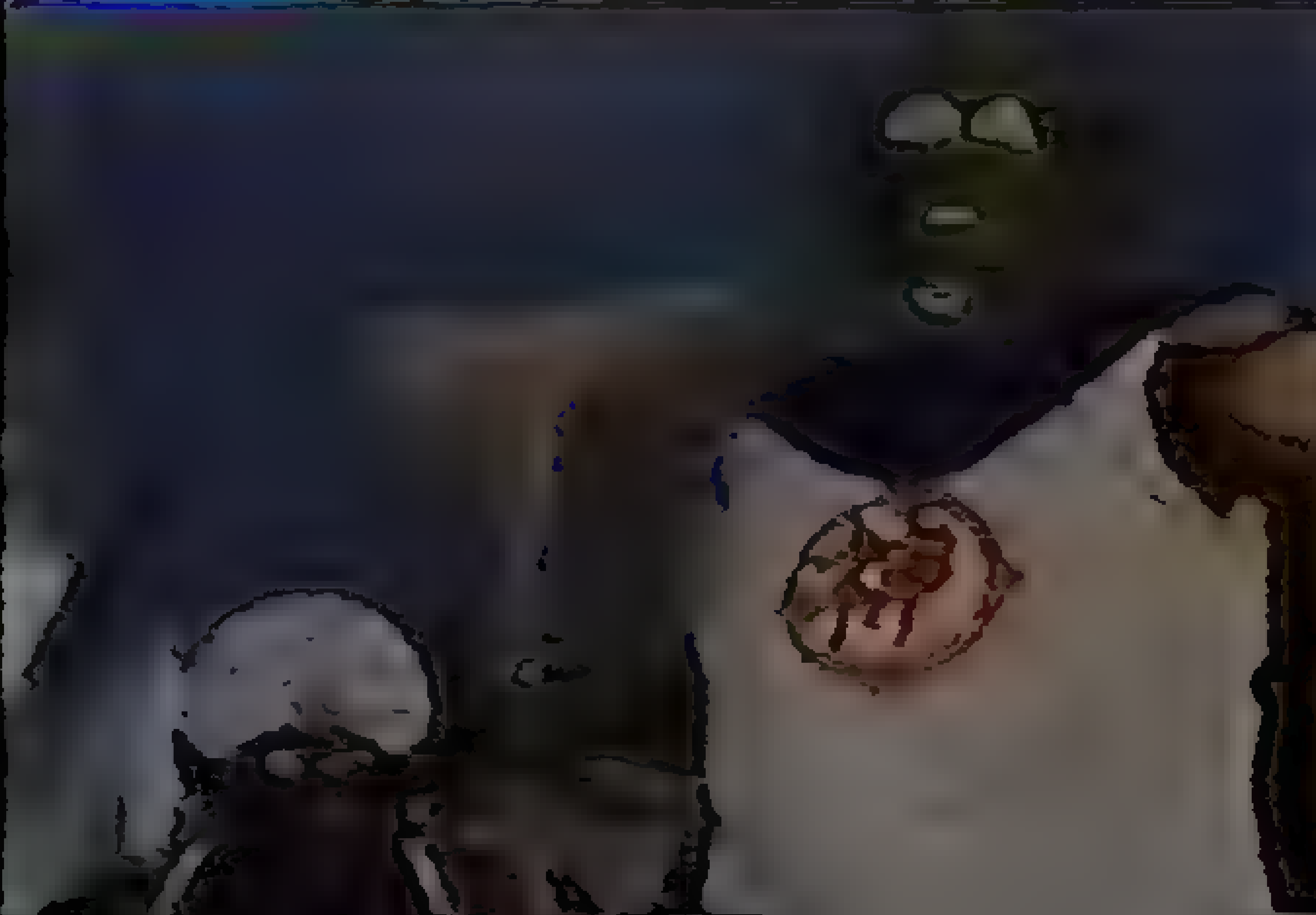

Goku's training?

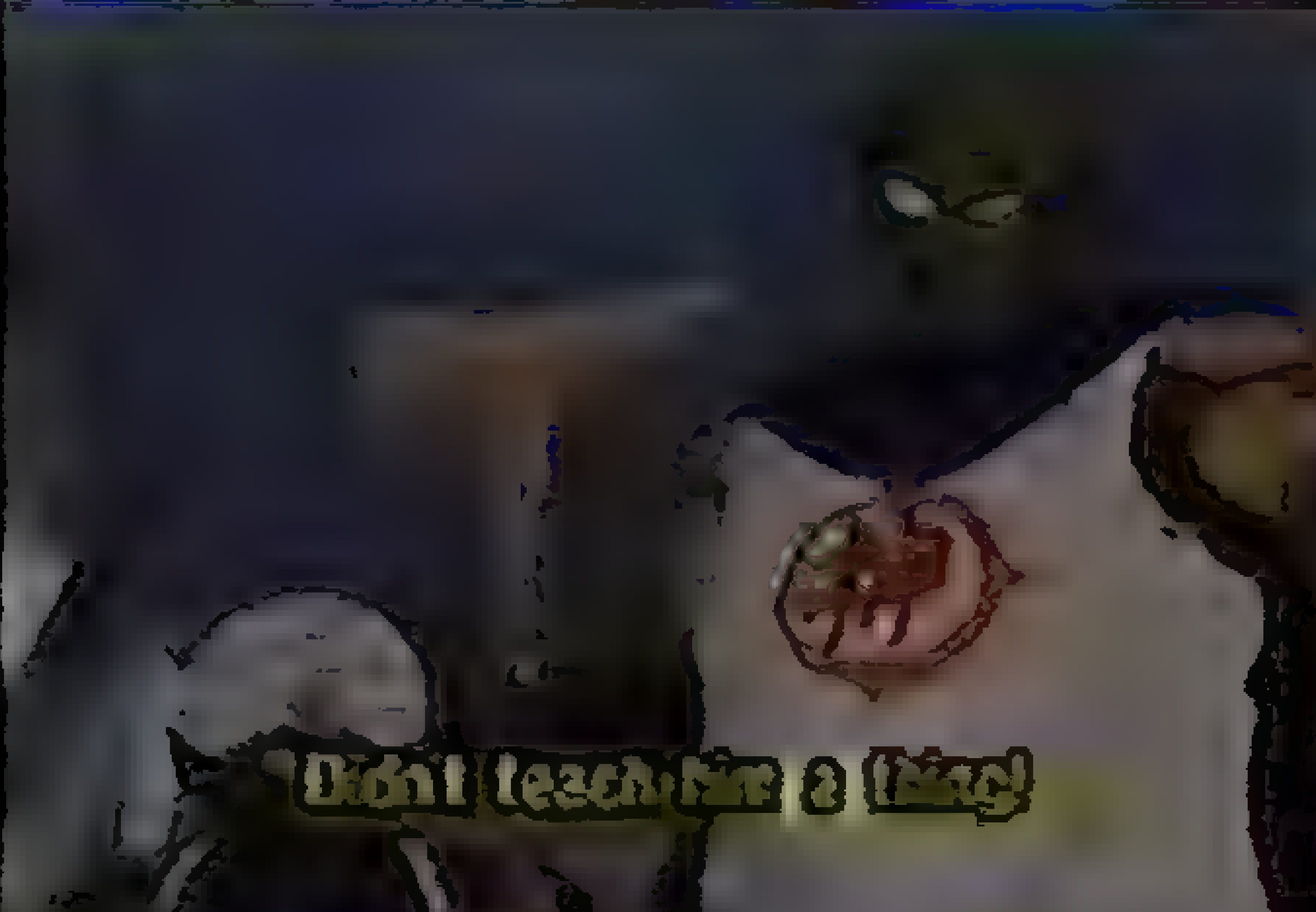


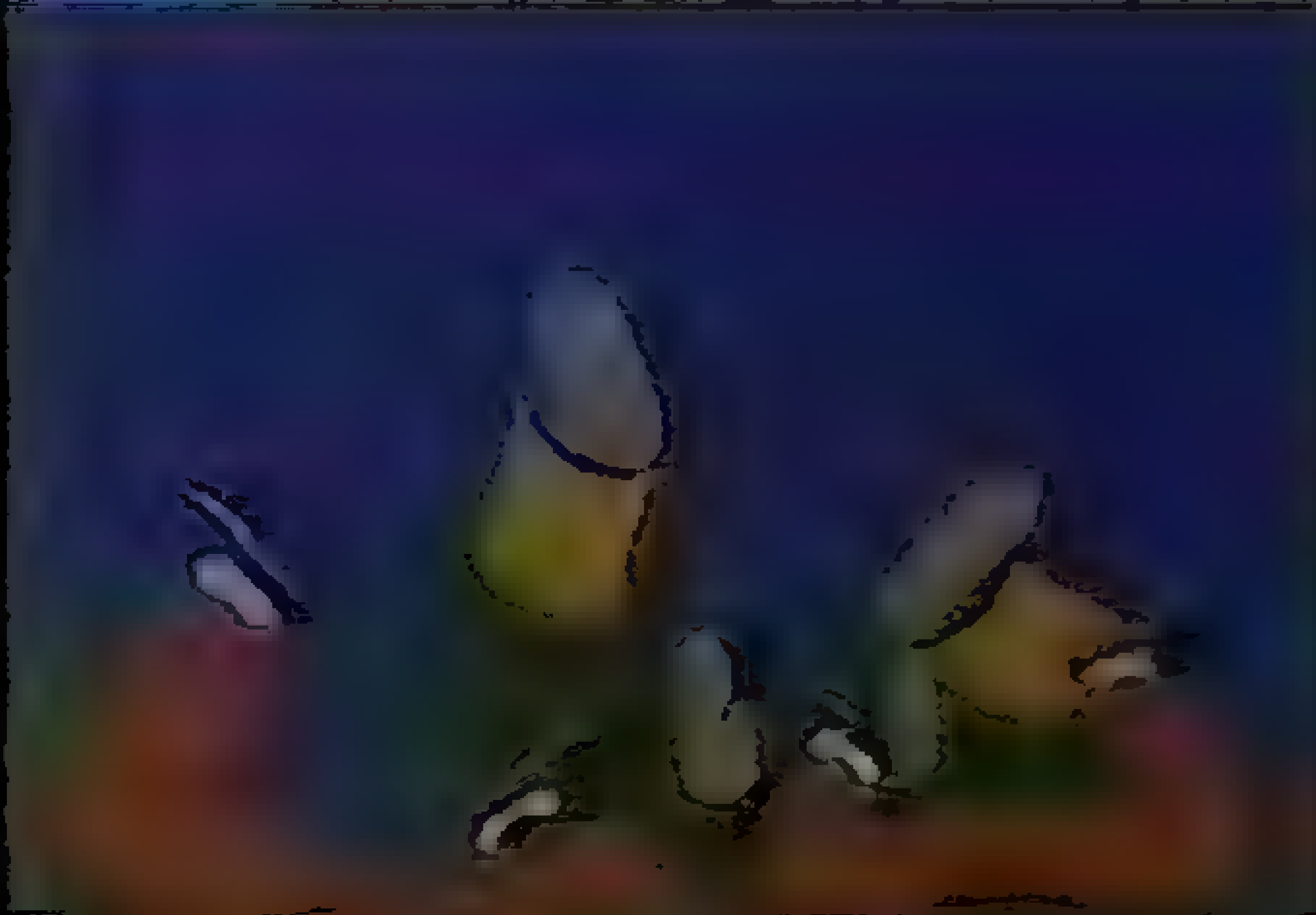


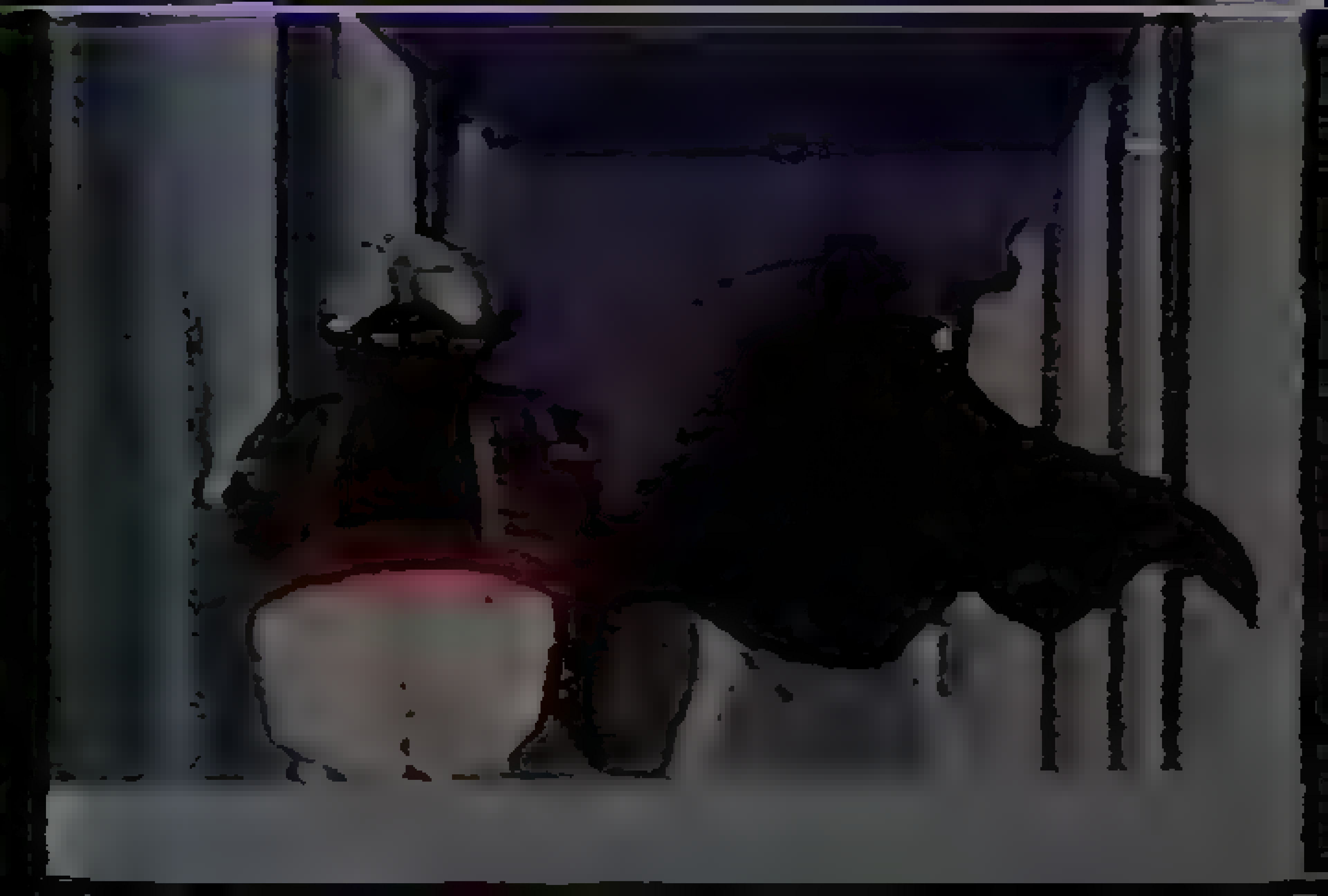




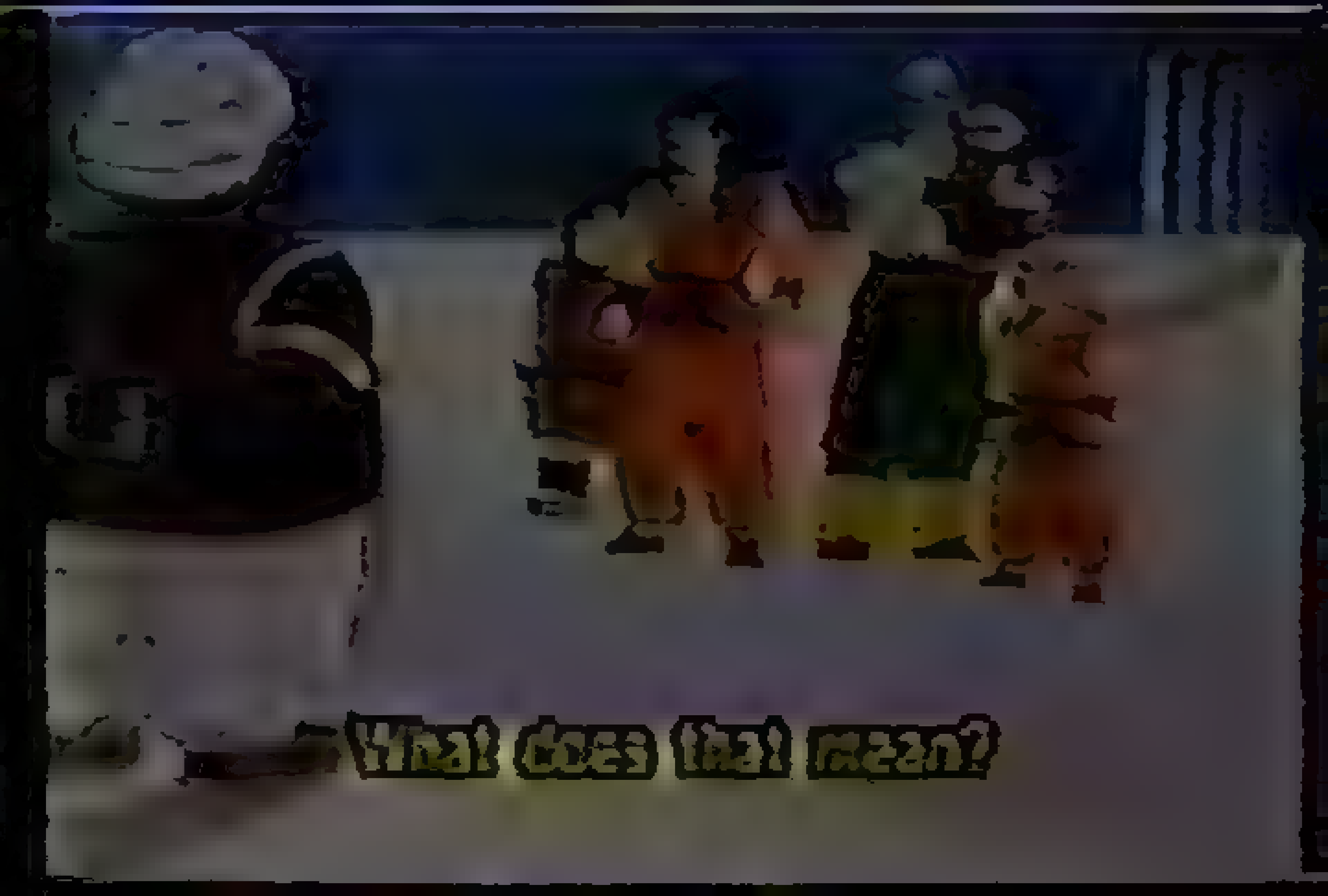


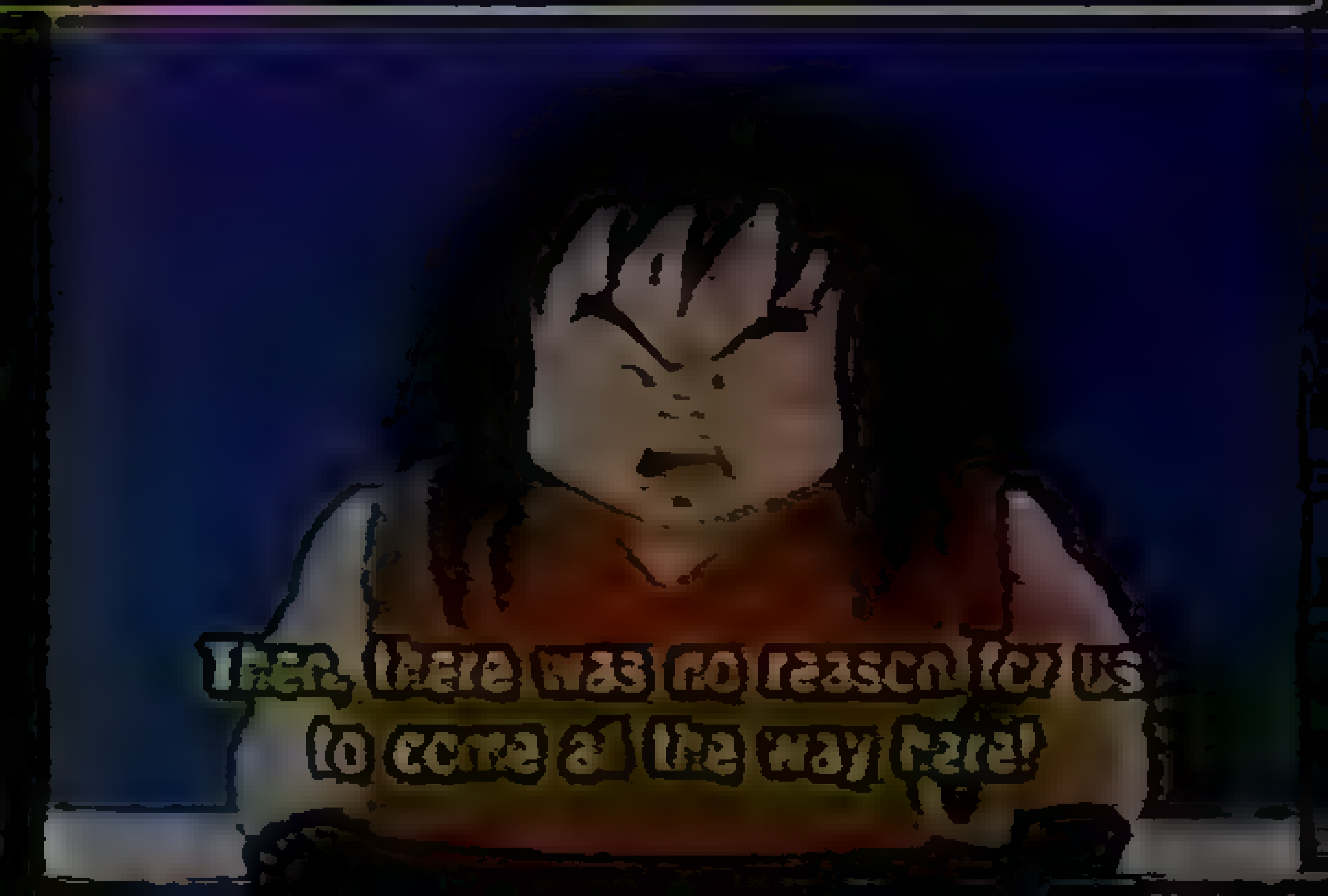


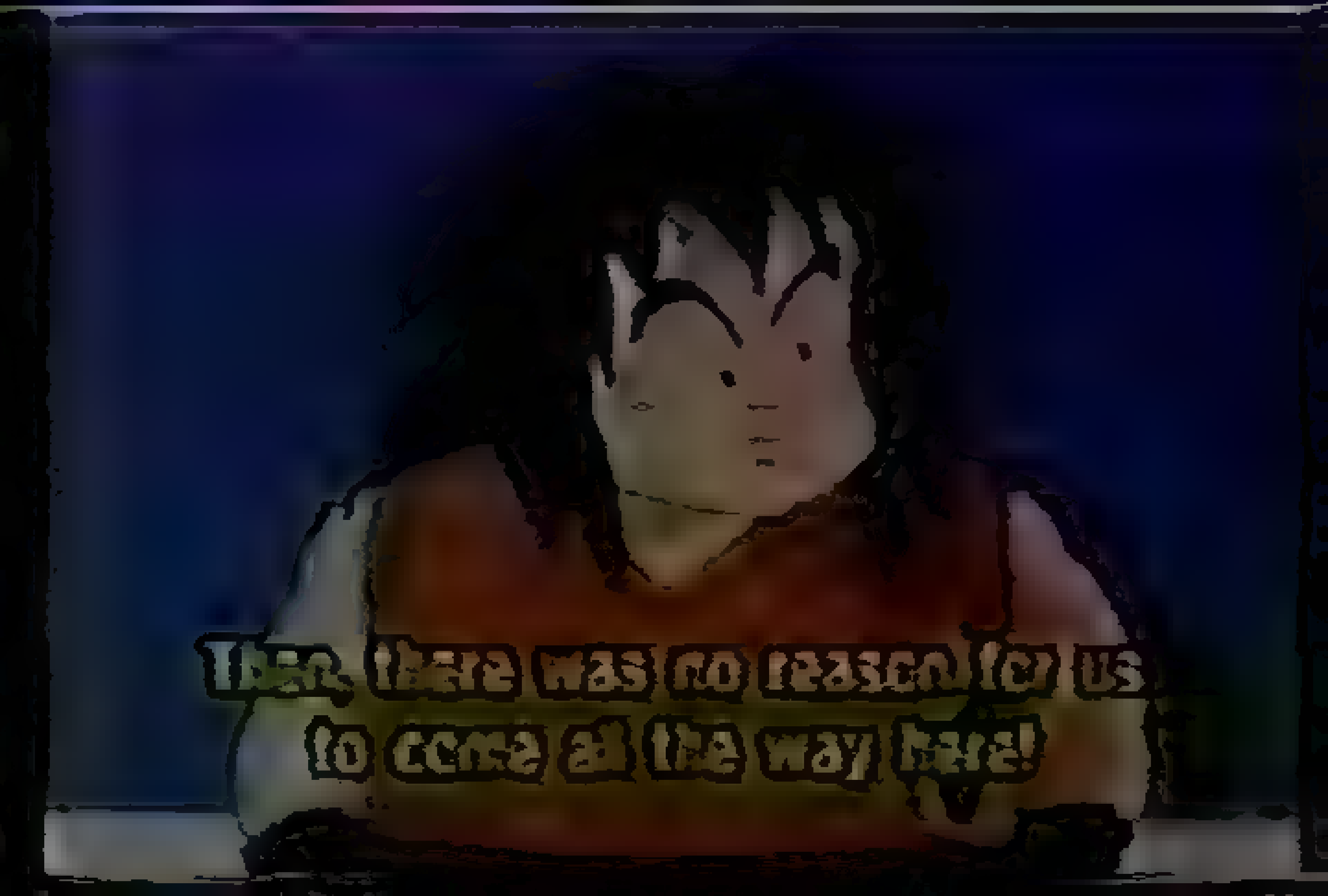


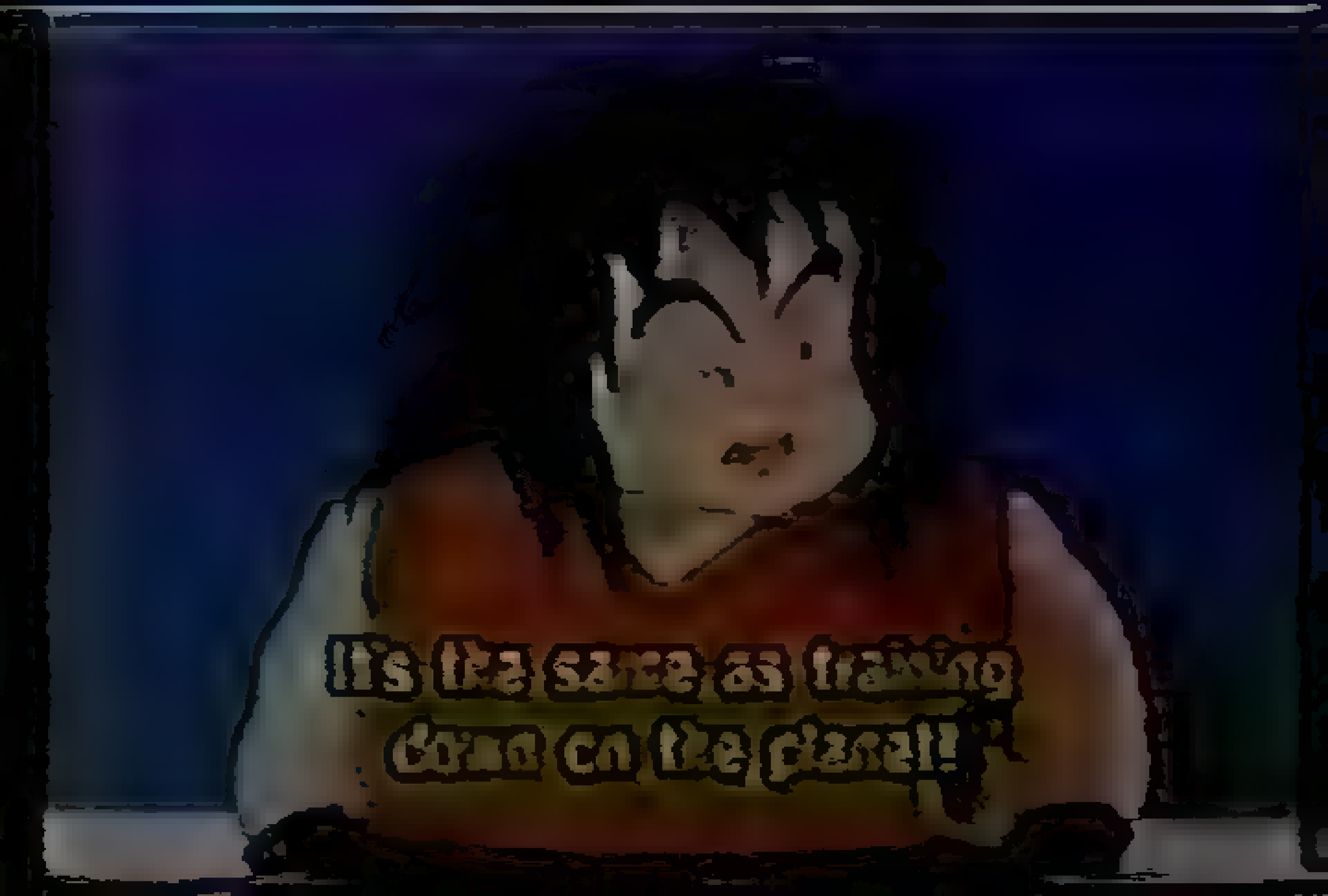


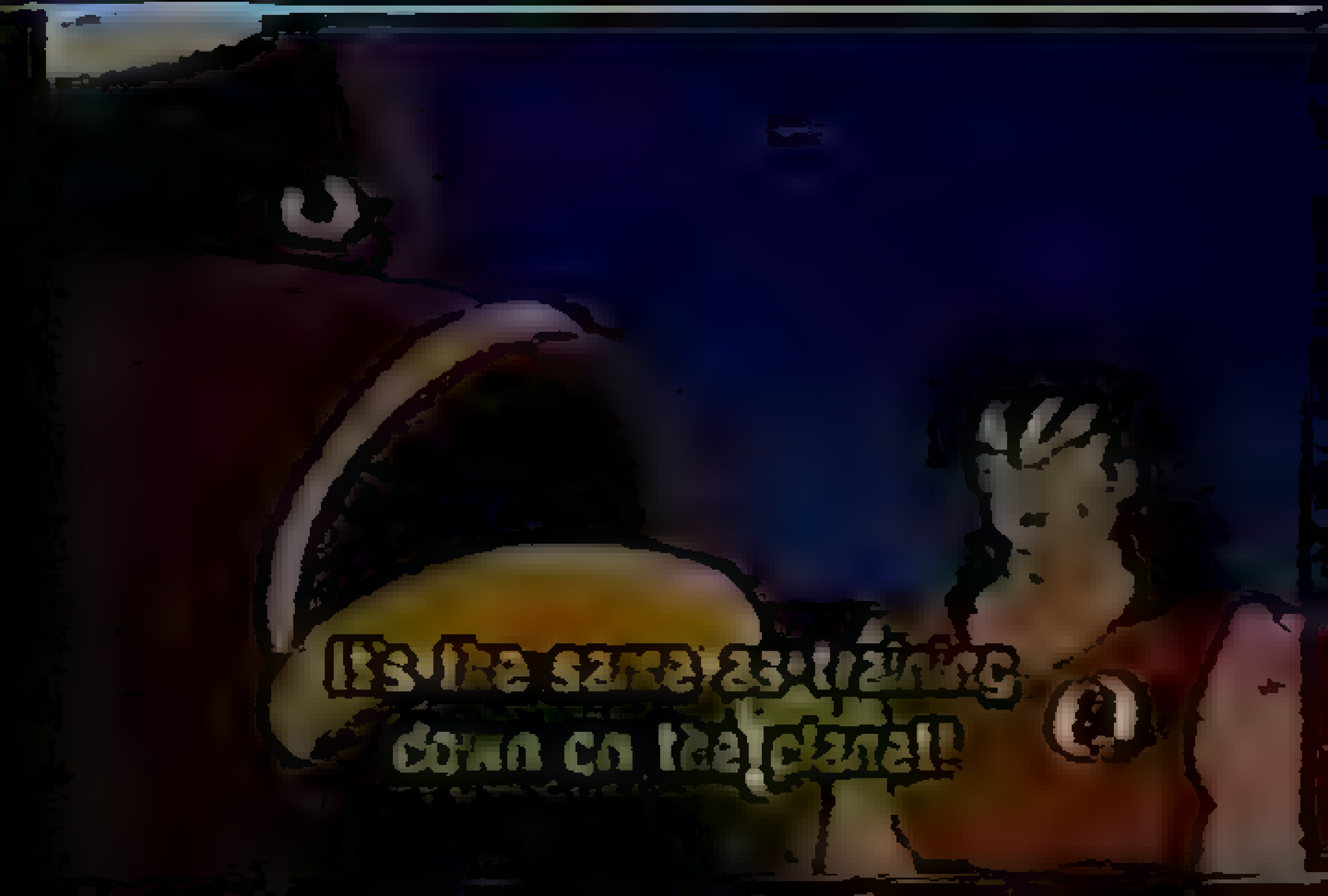


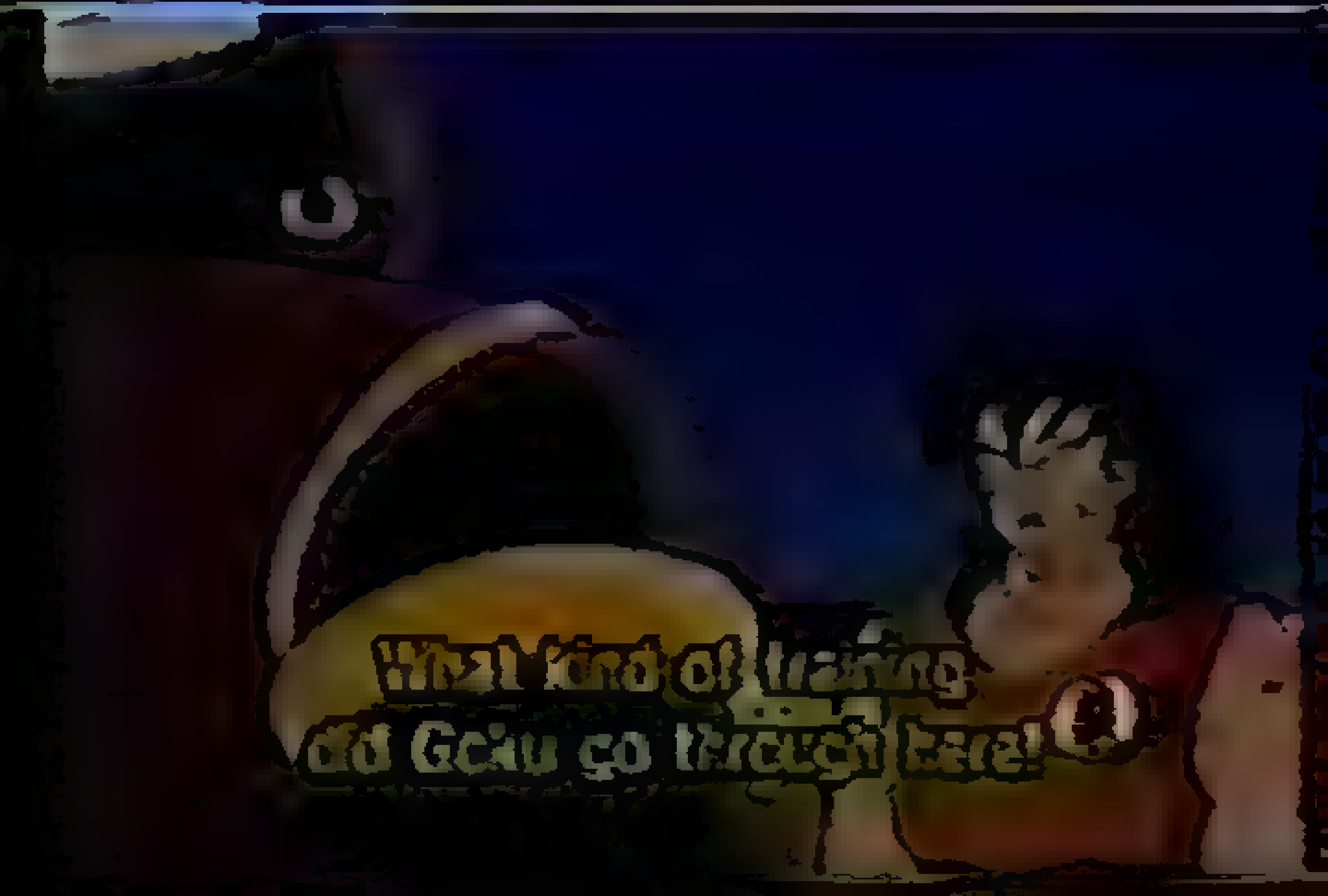

What does that mean?


there was no reason for us
to come all the way here!


Then, there was no reason for us
to come all the way here!

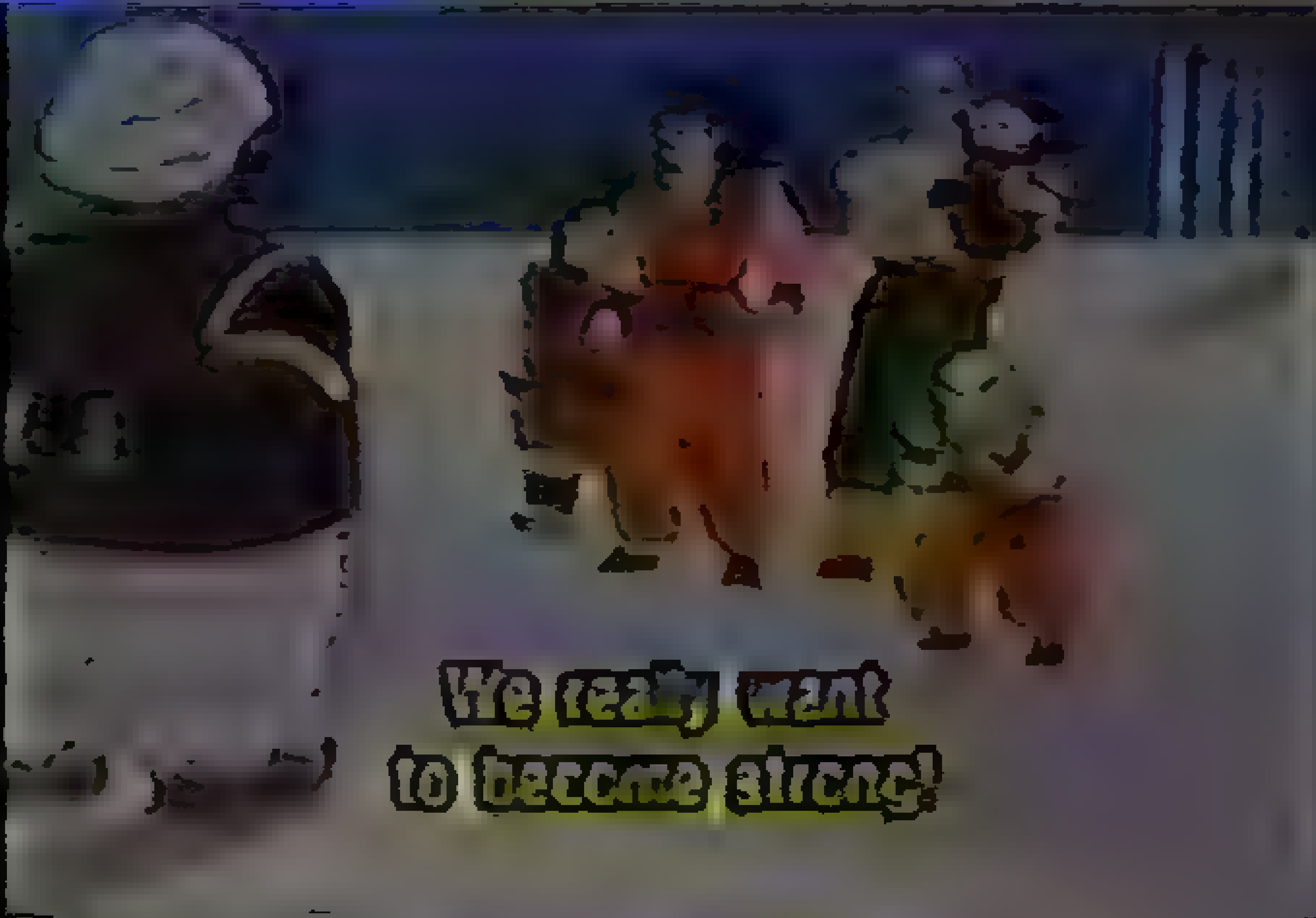



It's the same as training
down on the planet!

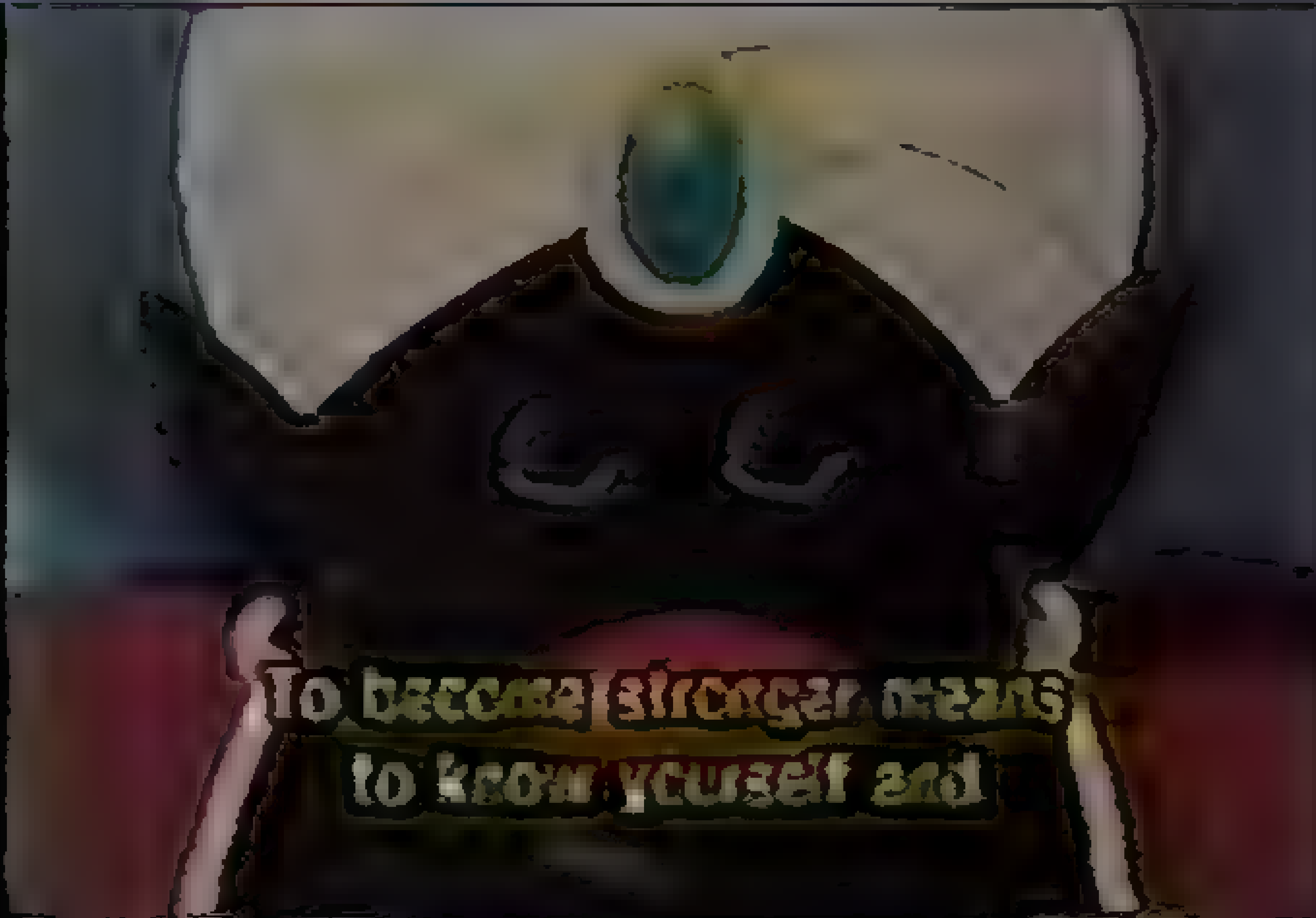


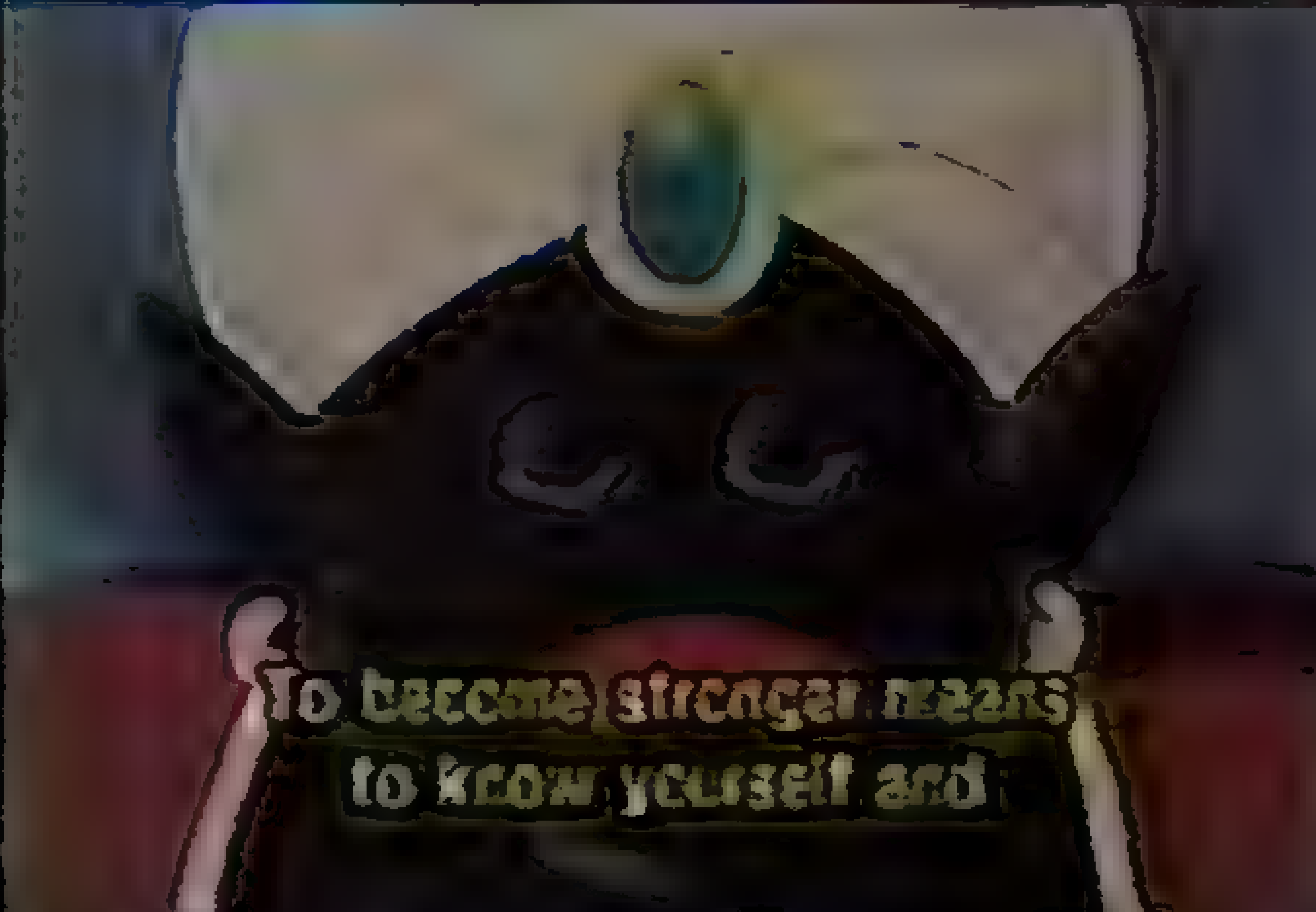

Please teach us!



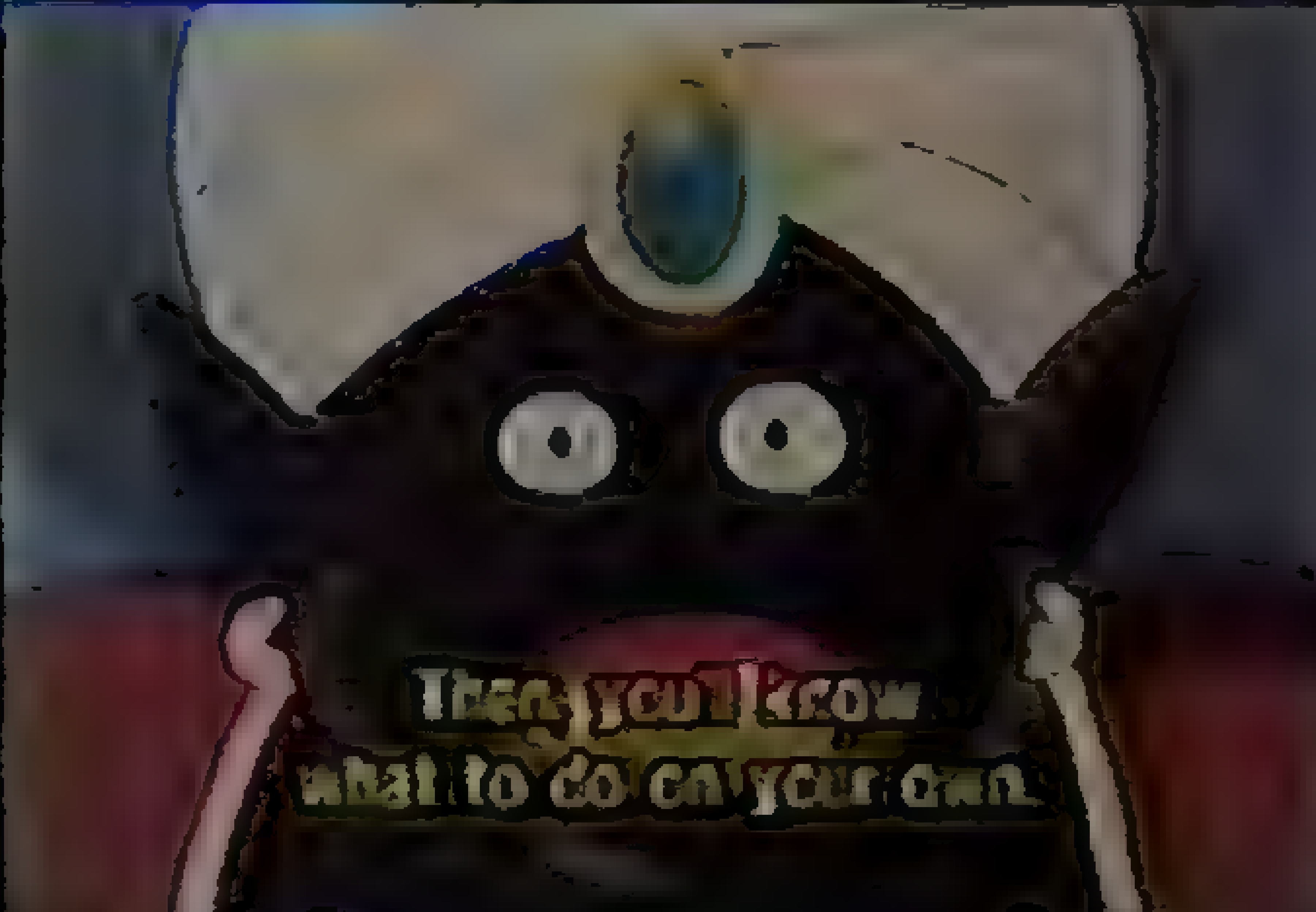

We really want
to become strong!




To become stronger means
to know yourself and


to become stronger means
to know yourself and


to know your enemy.


Then, you'll know
what to do on your own.

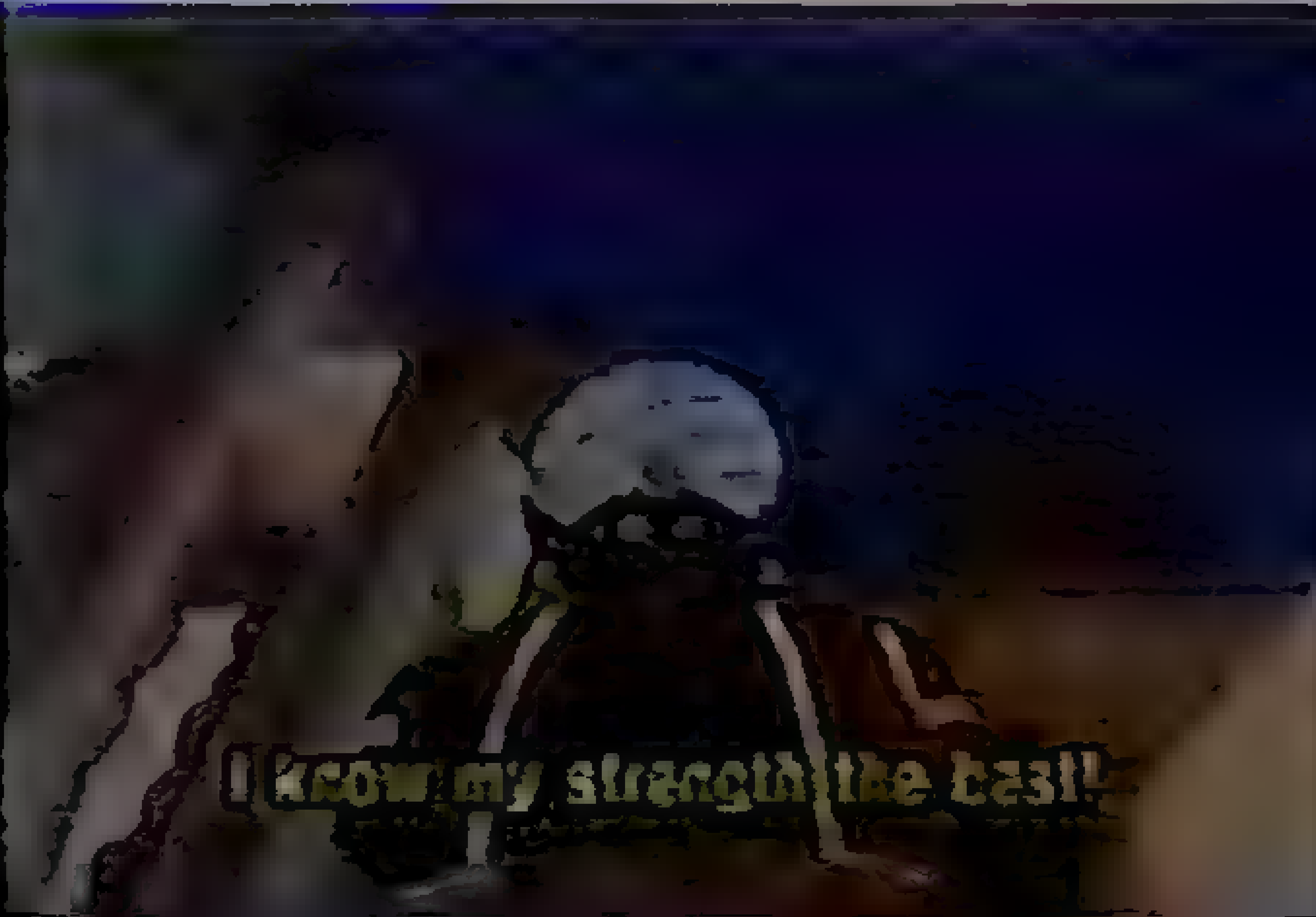

Then you'll know
what to do on your own

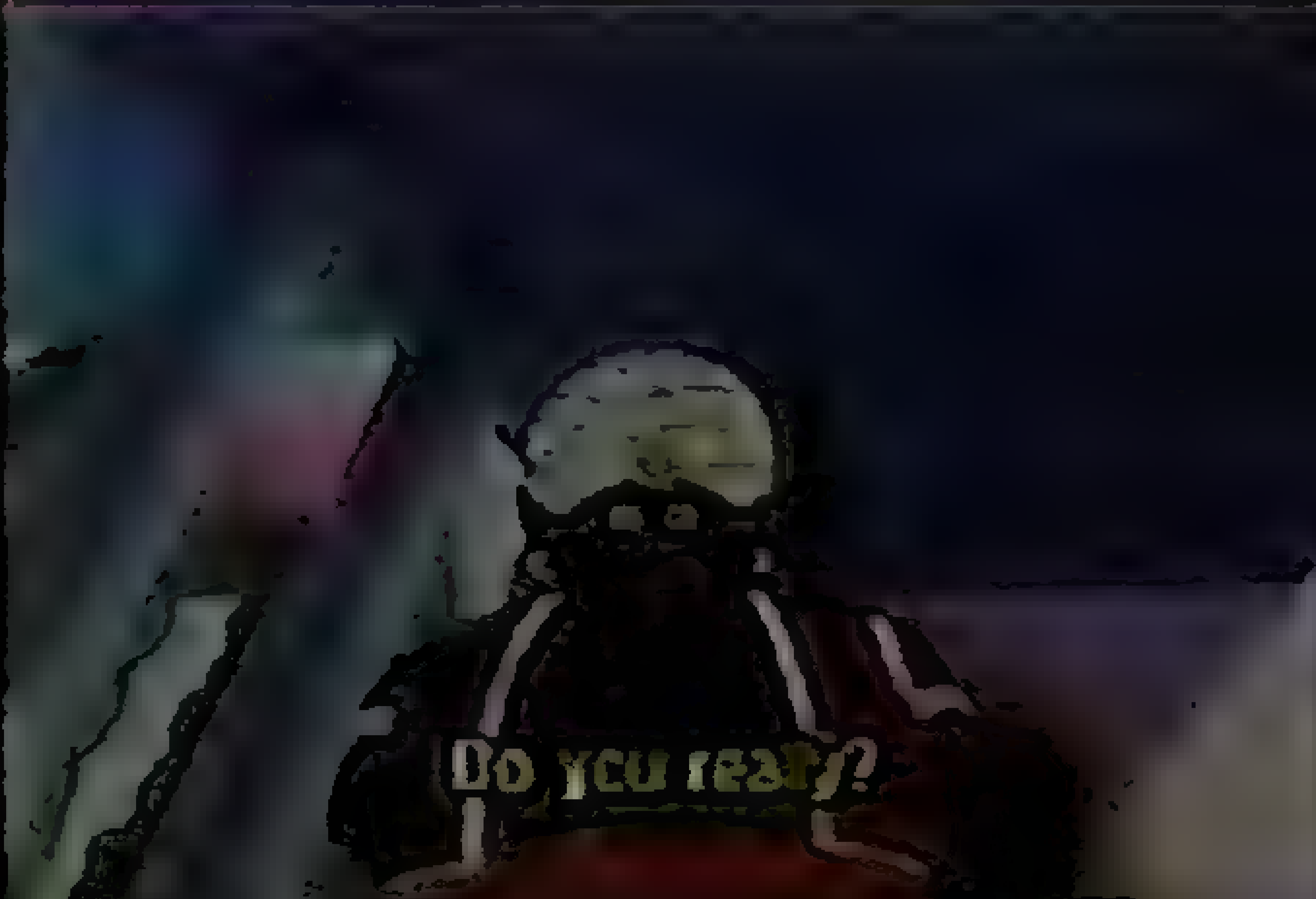


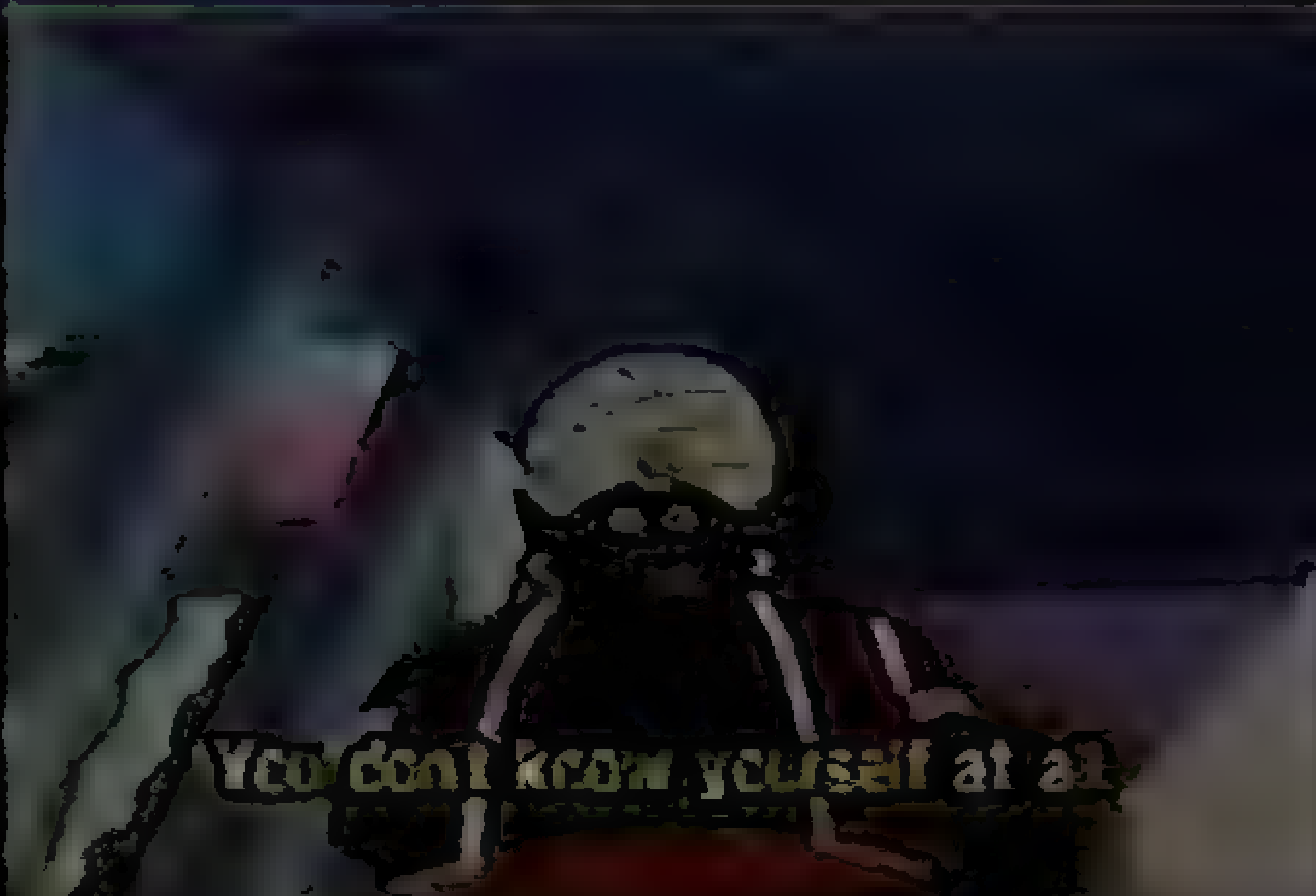


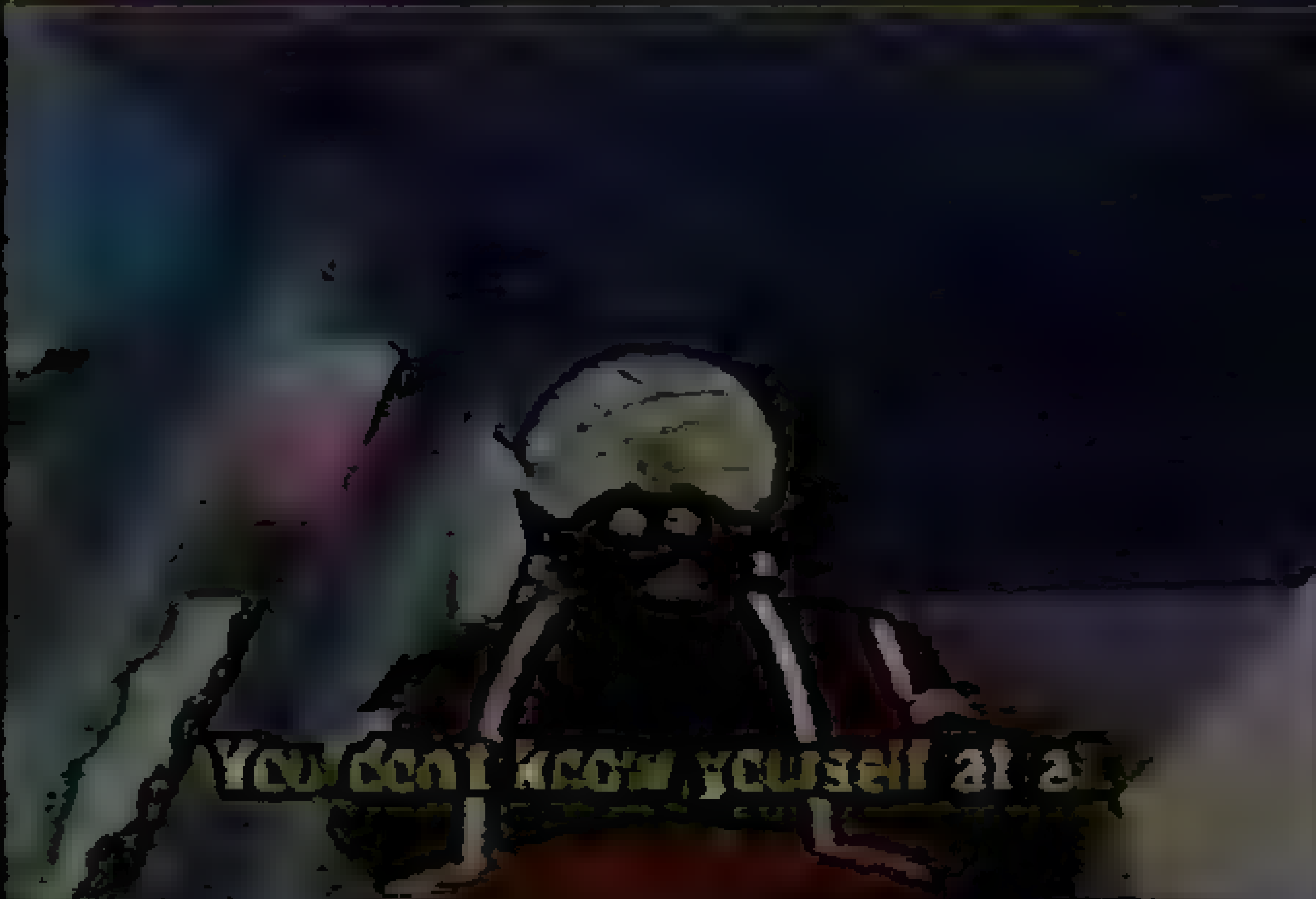


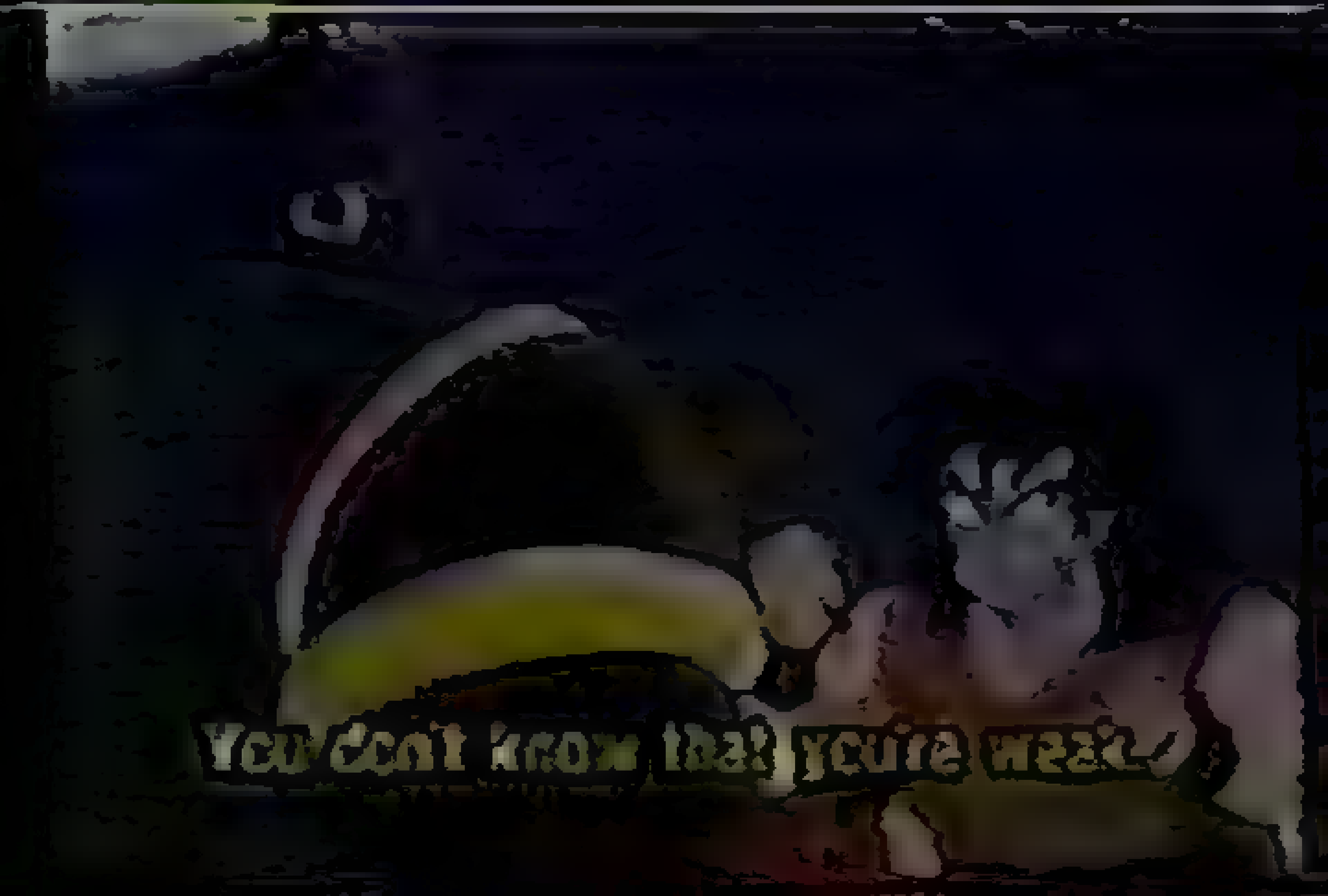

That's so cute!




Do you


You don't know yourself at all


You don't know yourself at all

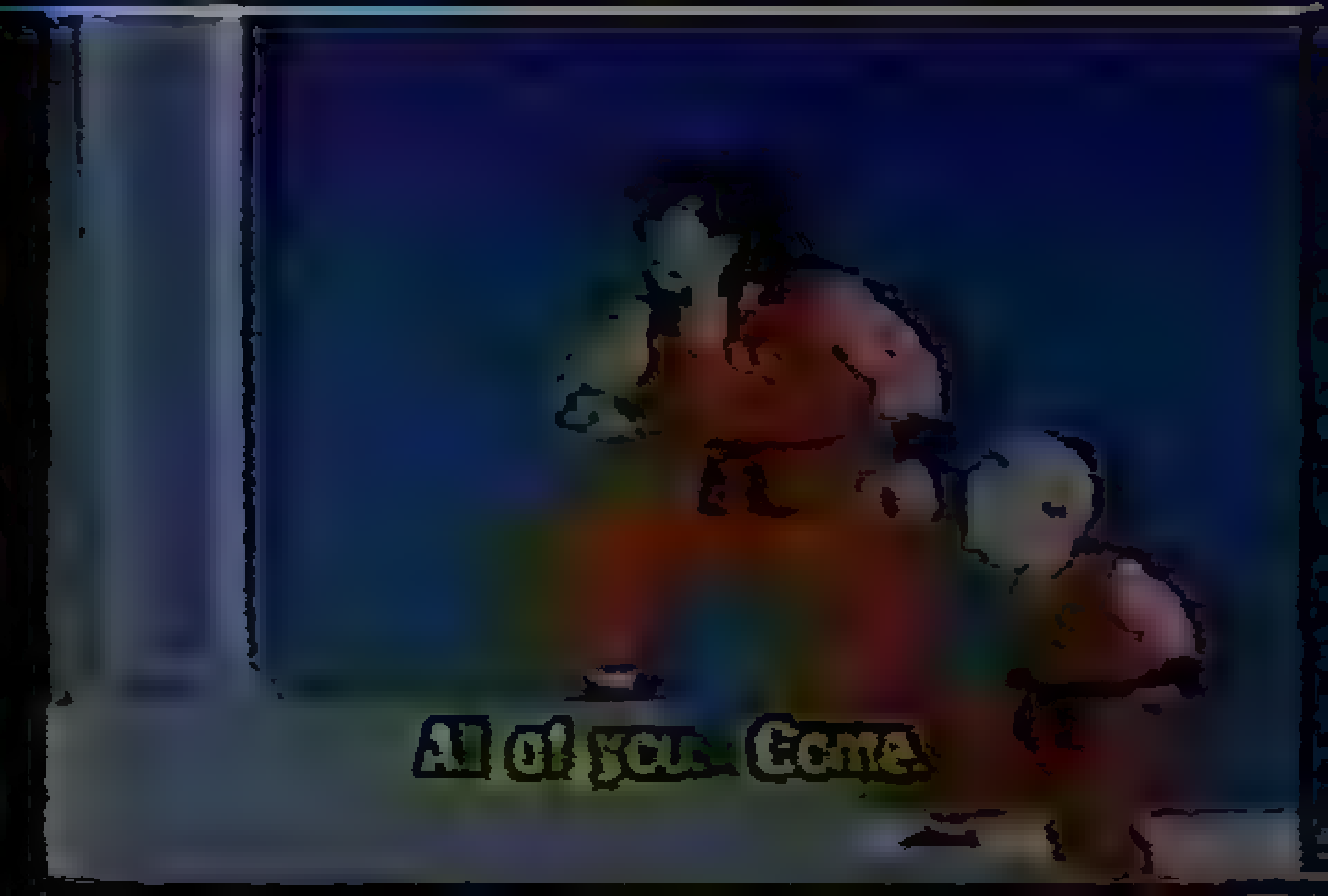


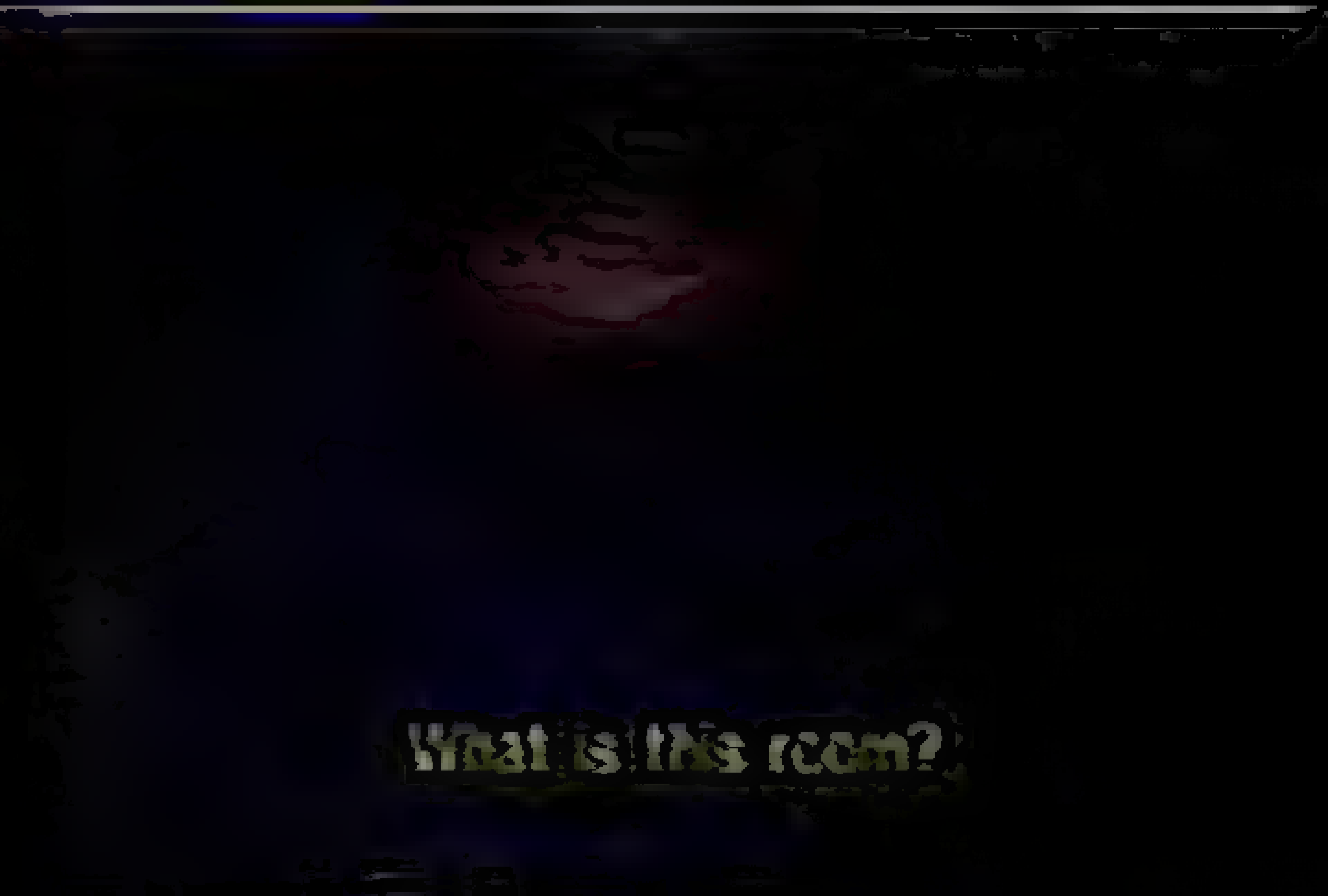

What? I'm weak!


Want to try one?





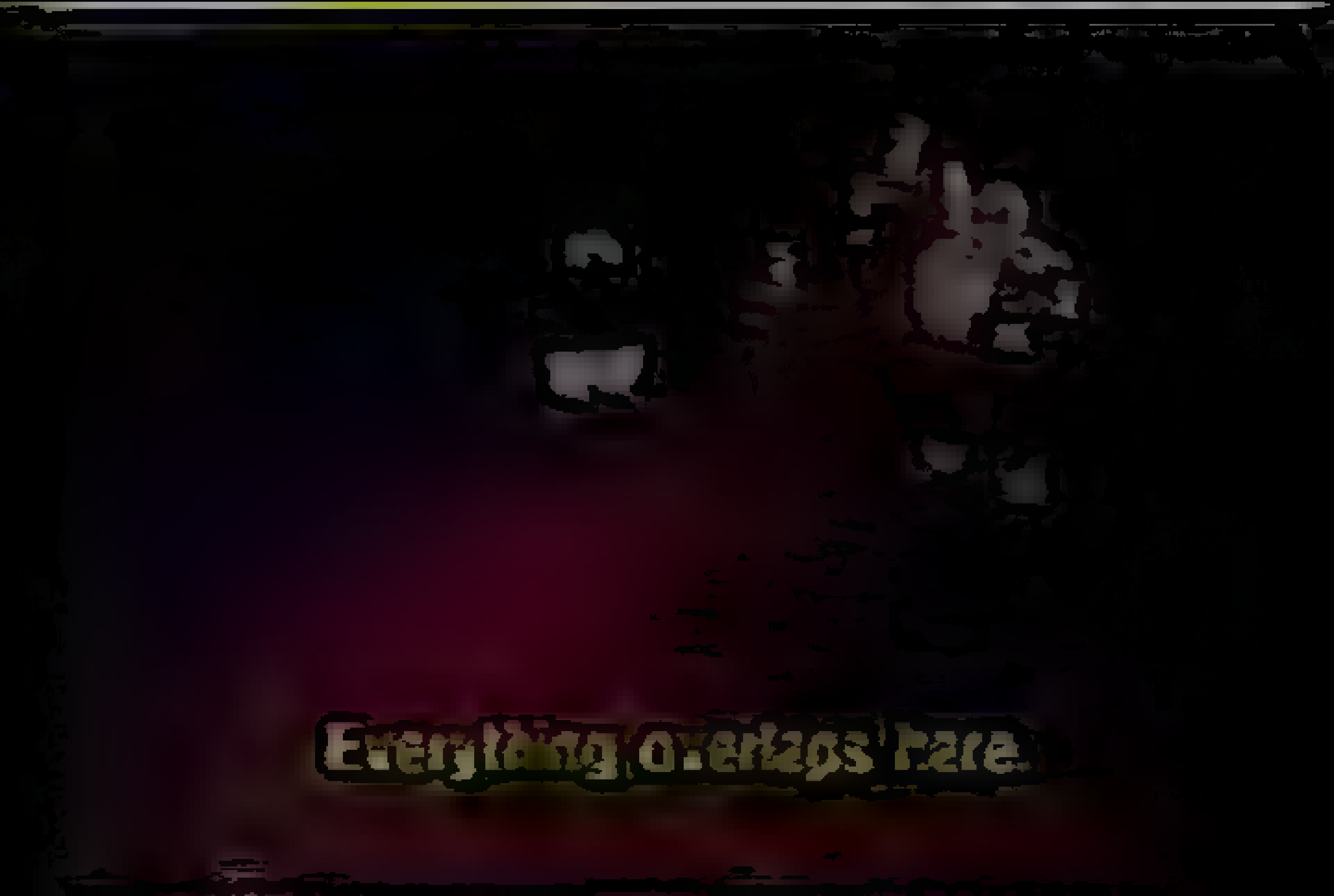

All of you. Come.

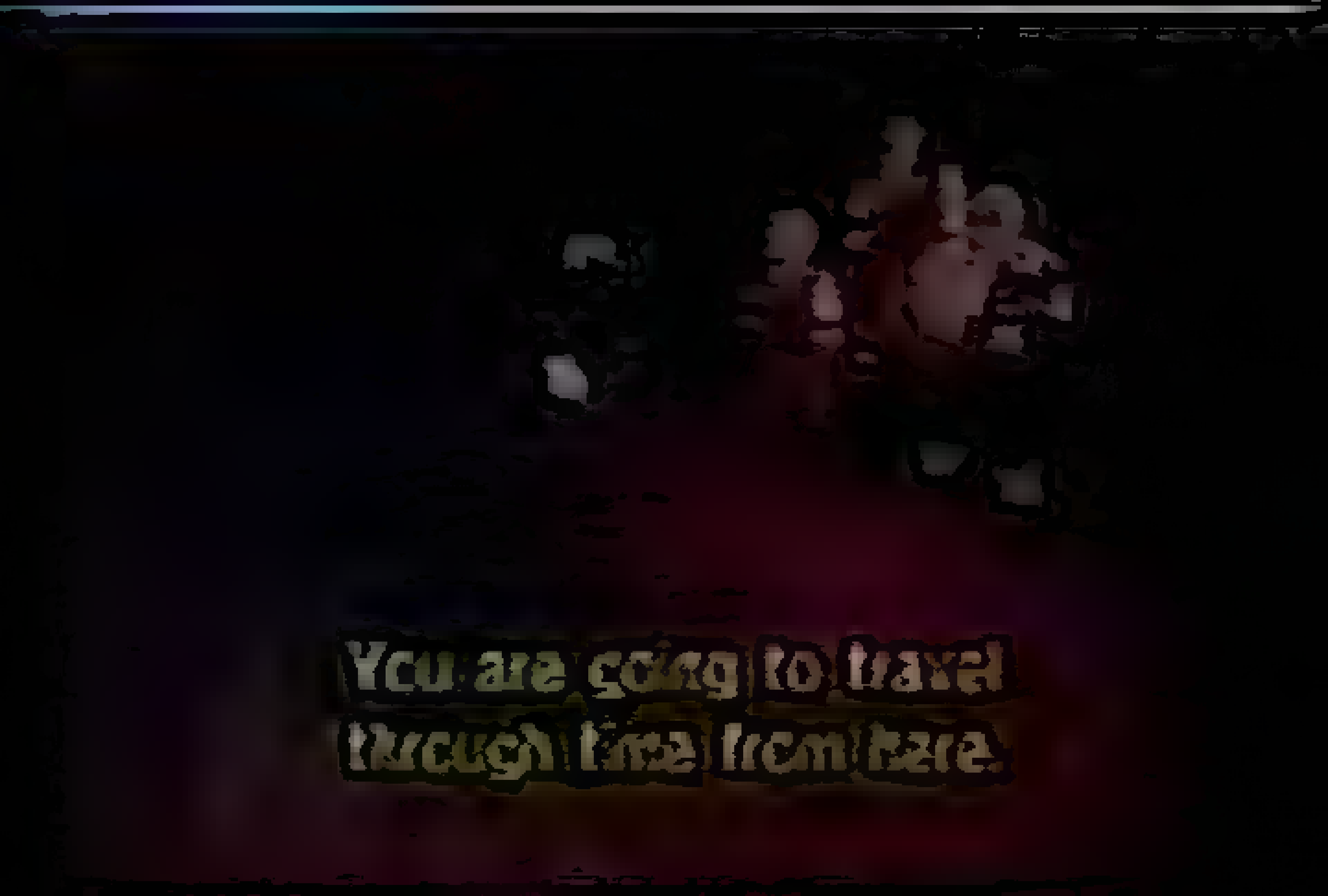

What is this icon?

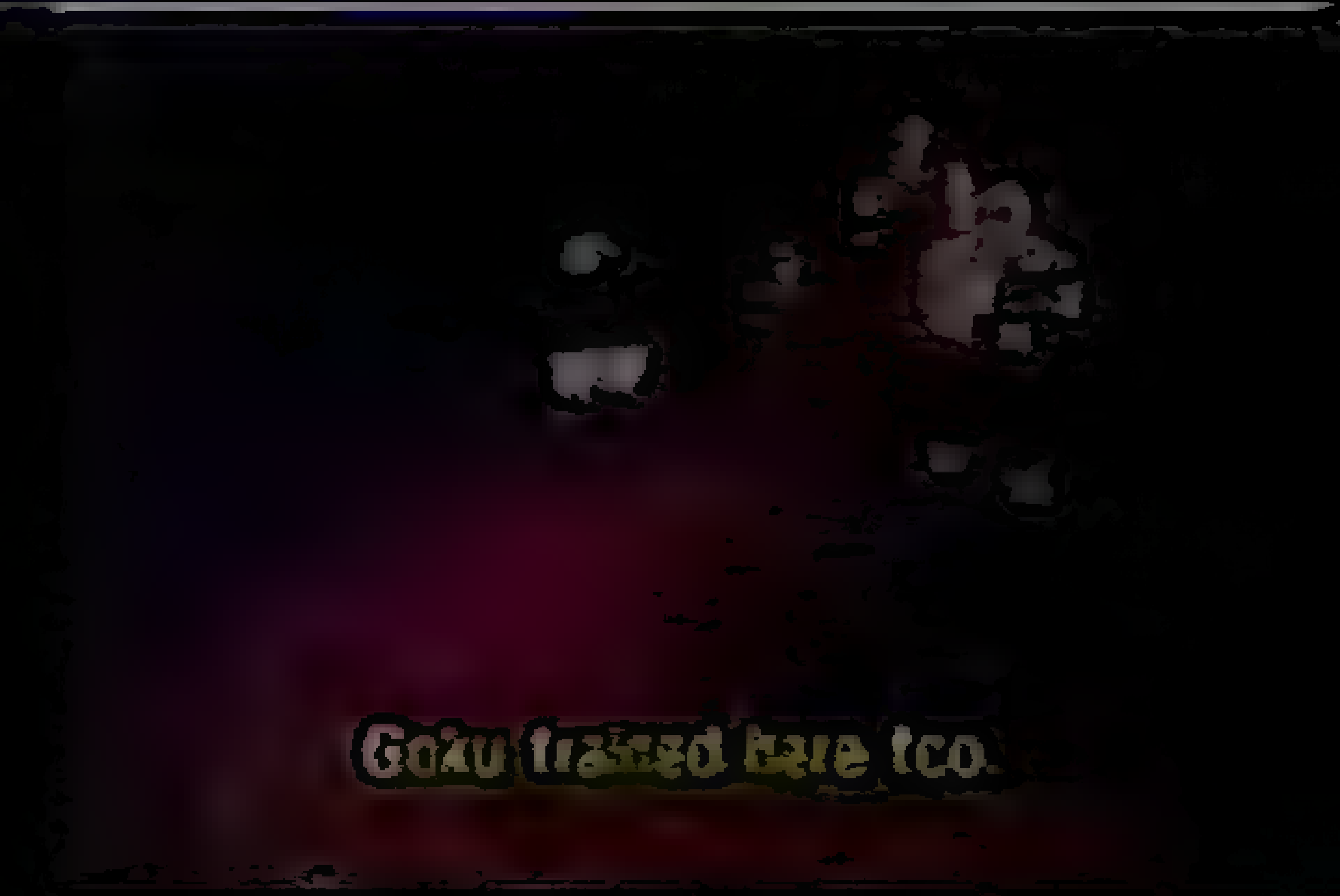
The past...the present...

and the future.



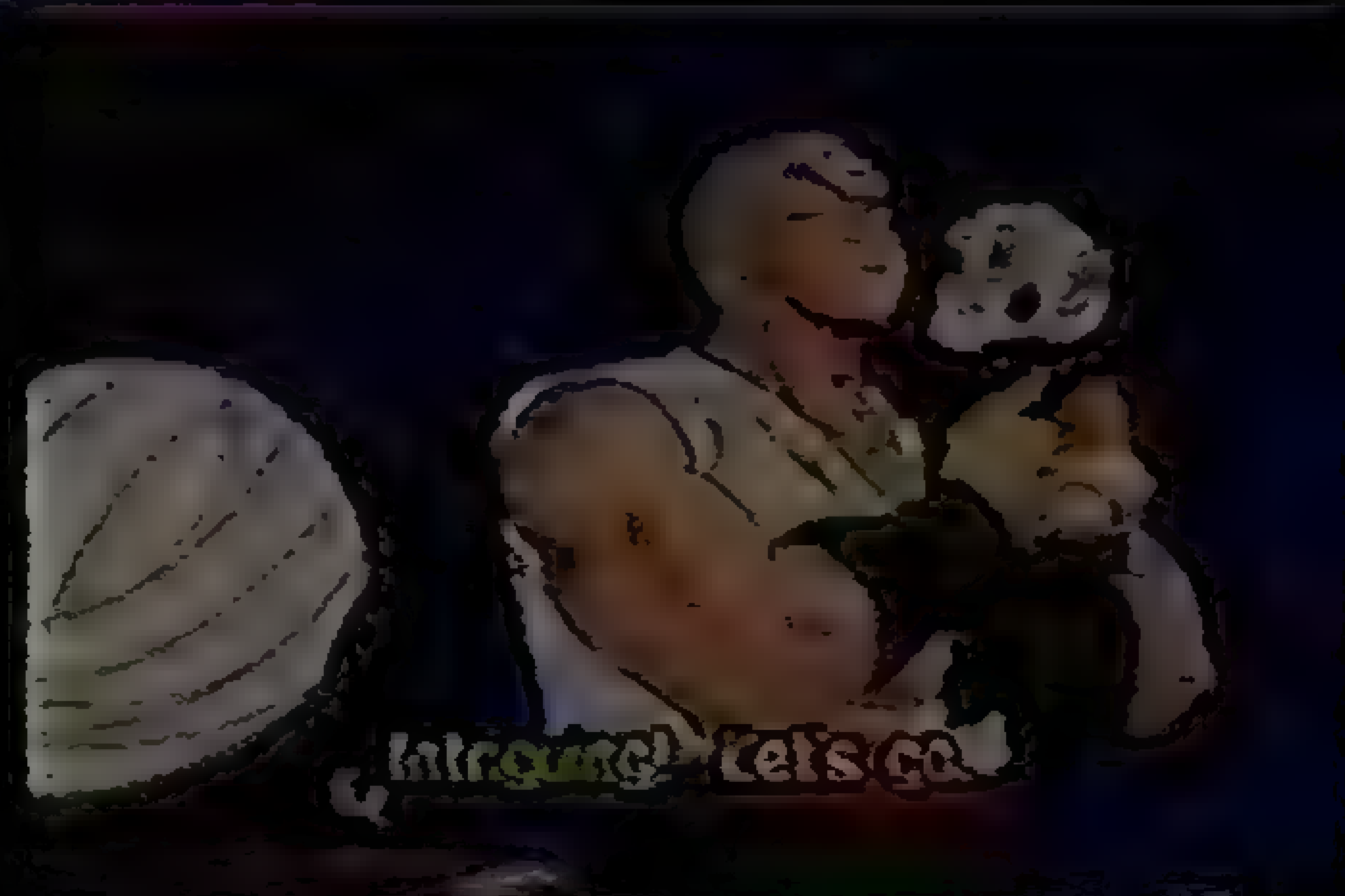



You are going to travel
through time from here.











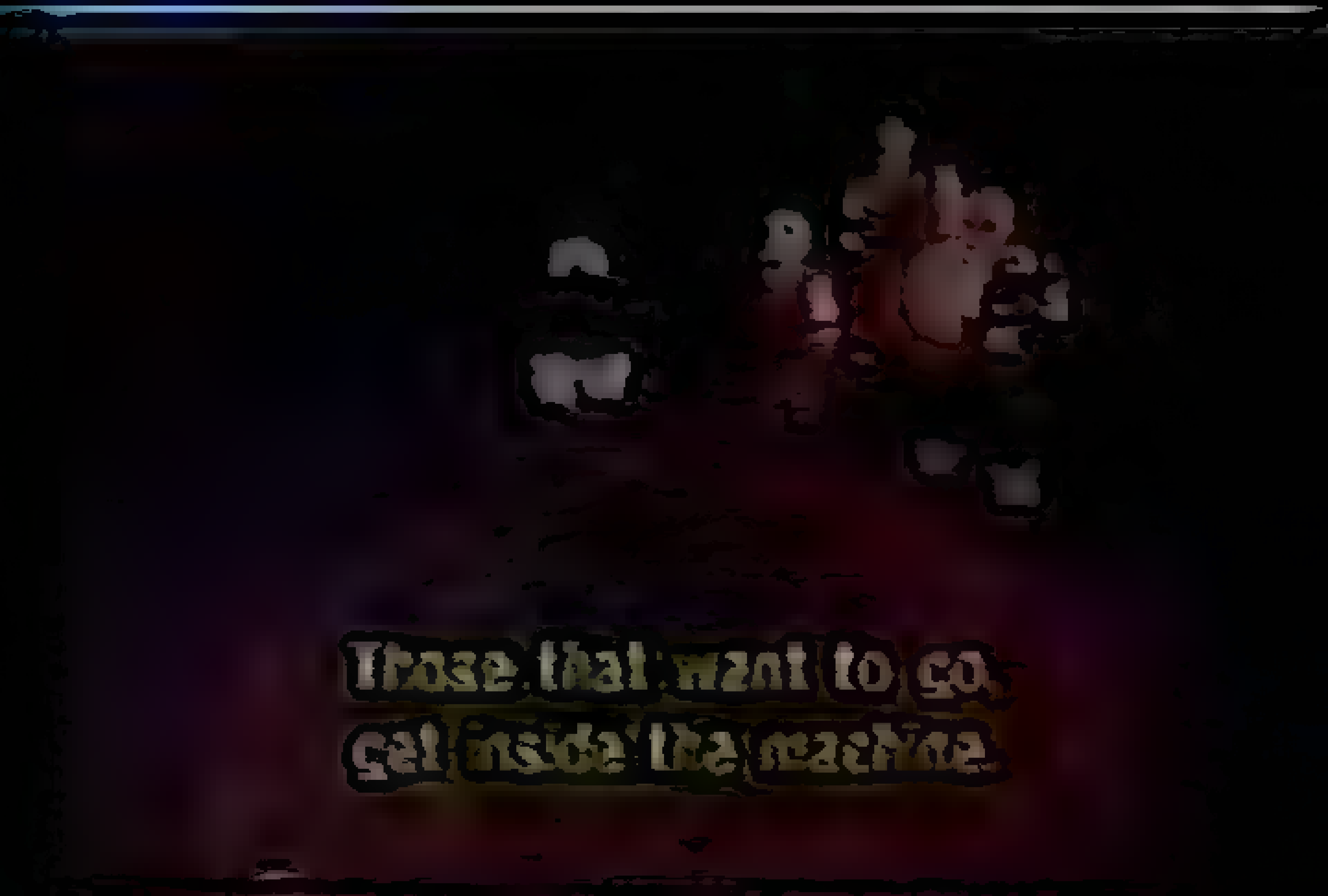


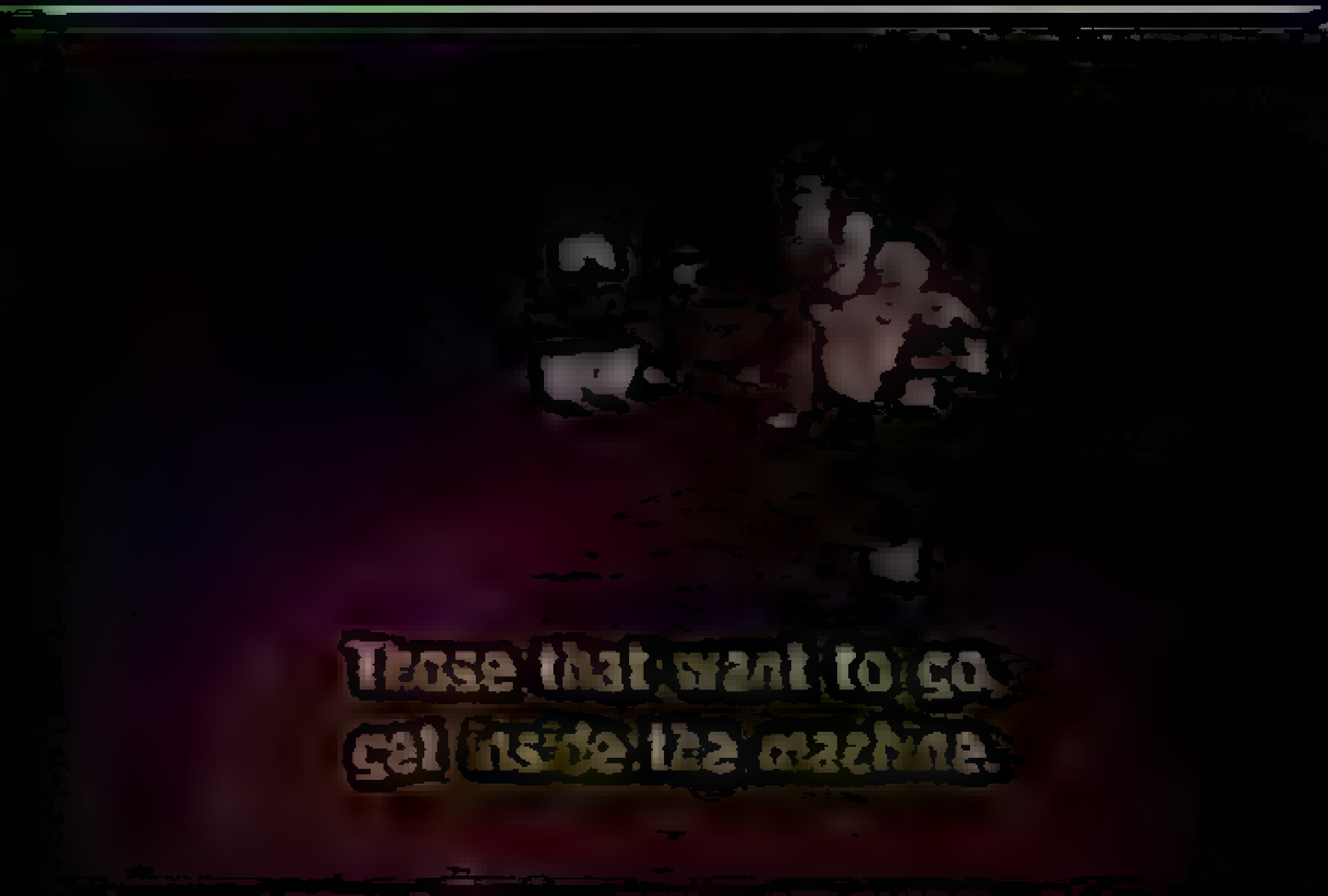




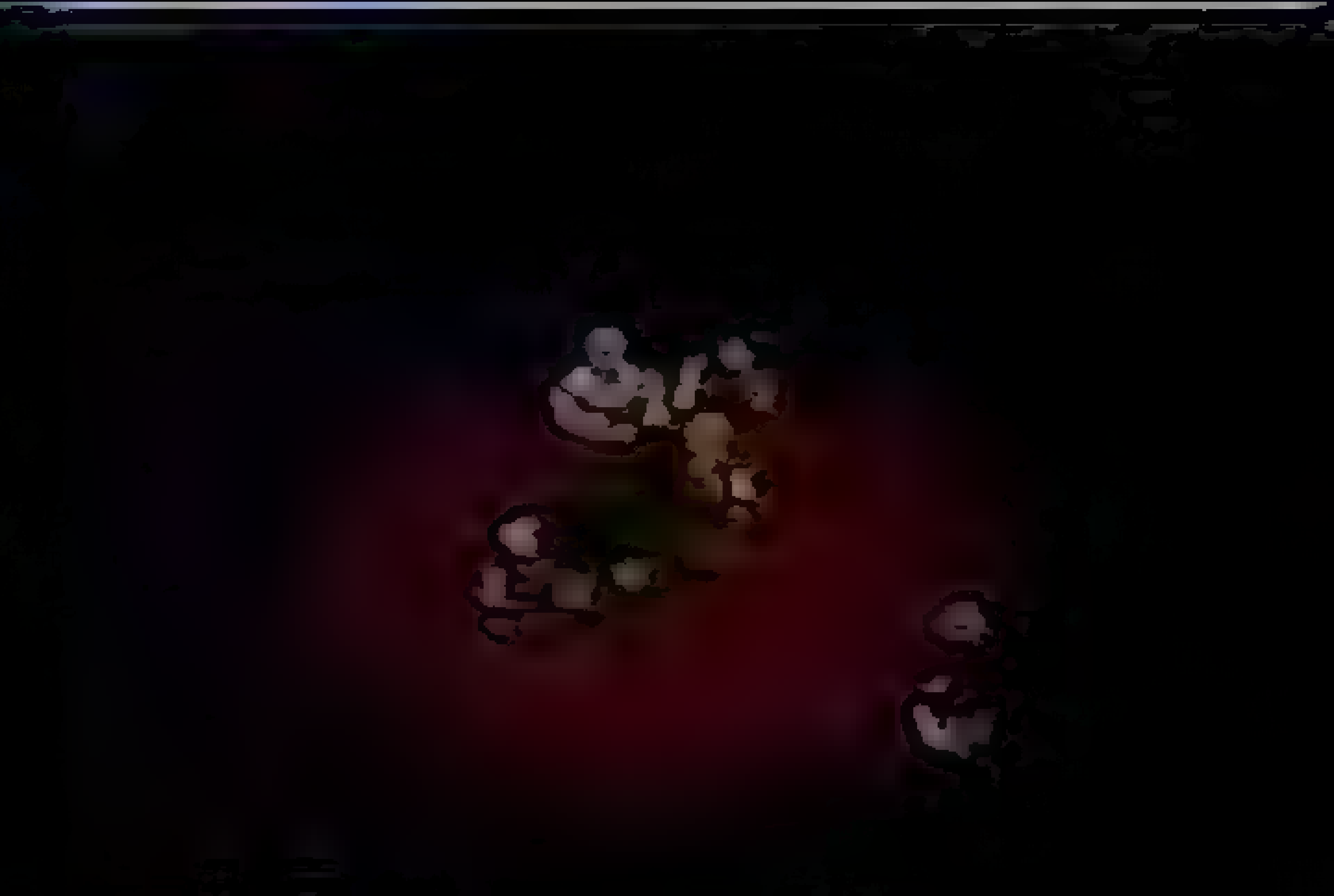


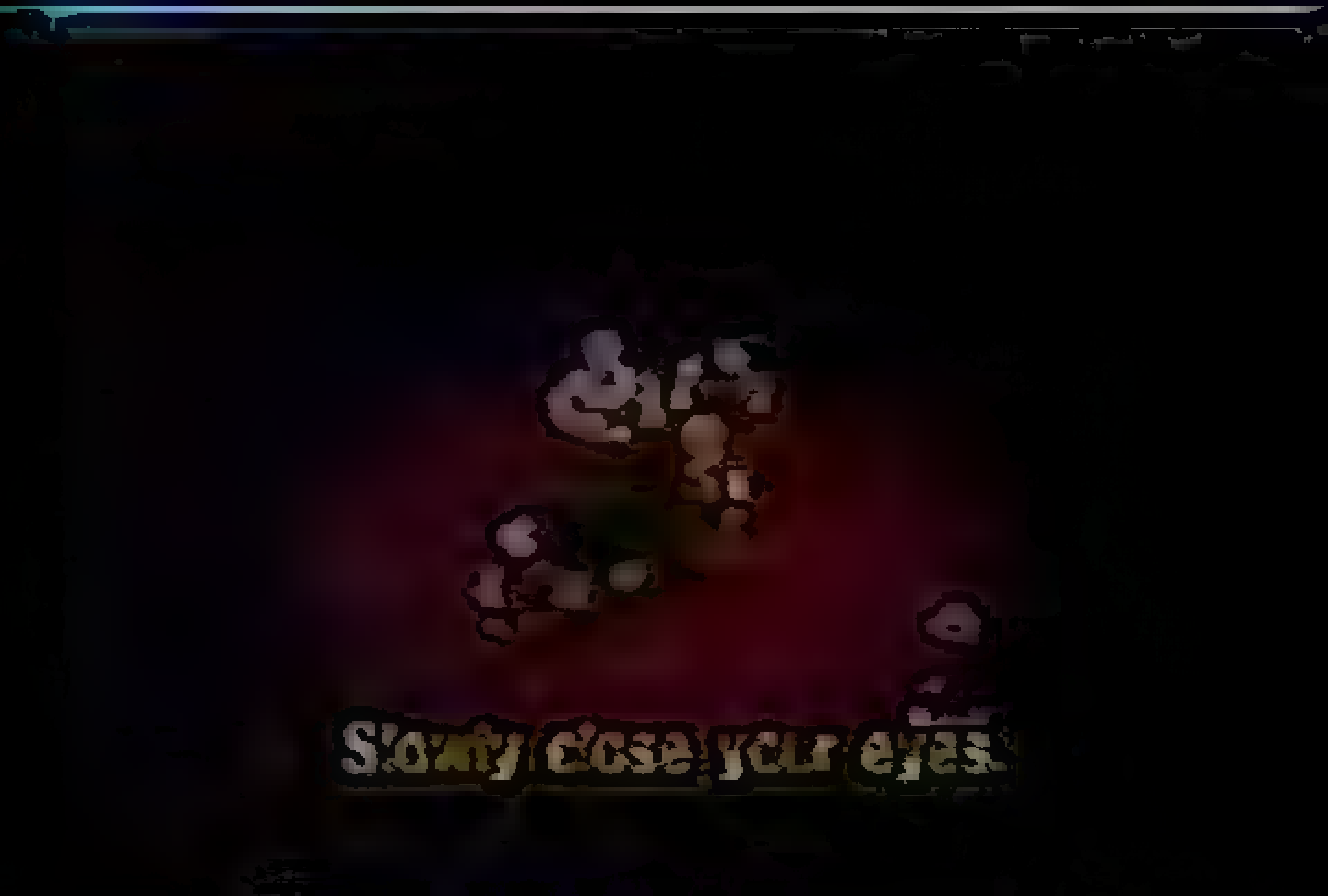



Those that want to go,
get inside the machine.


Those that want to go,
get inside the machine.



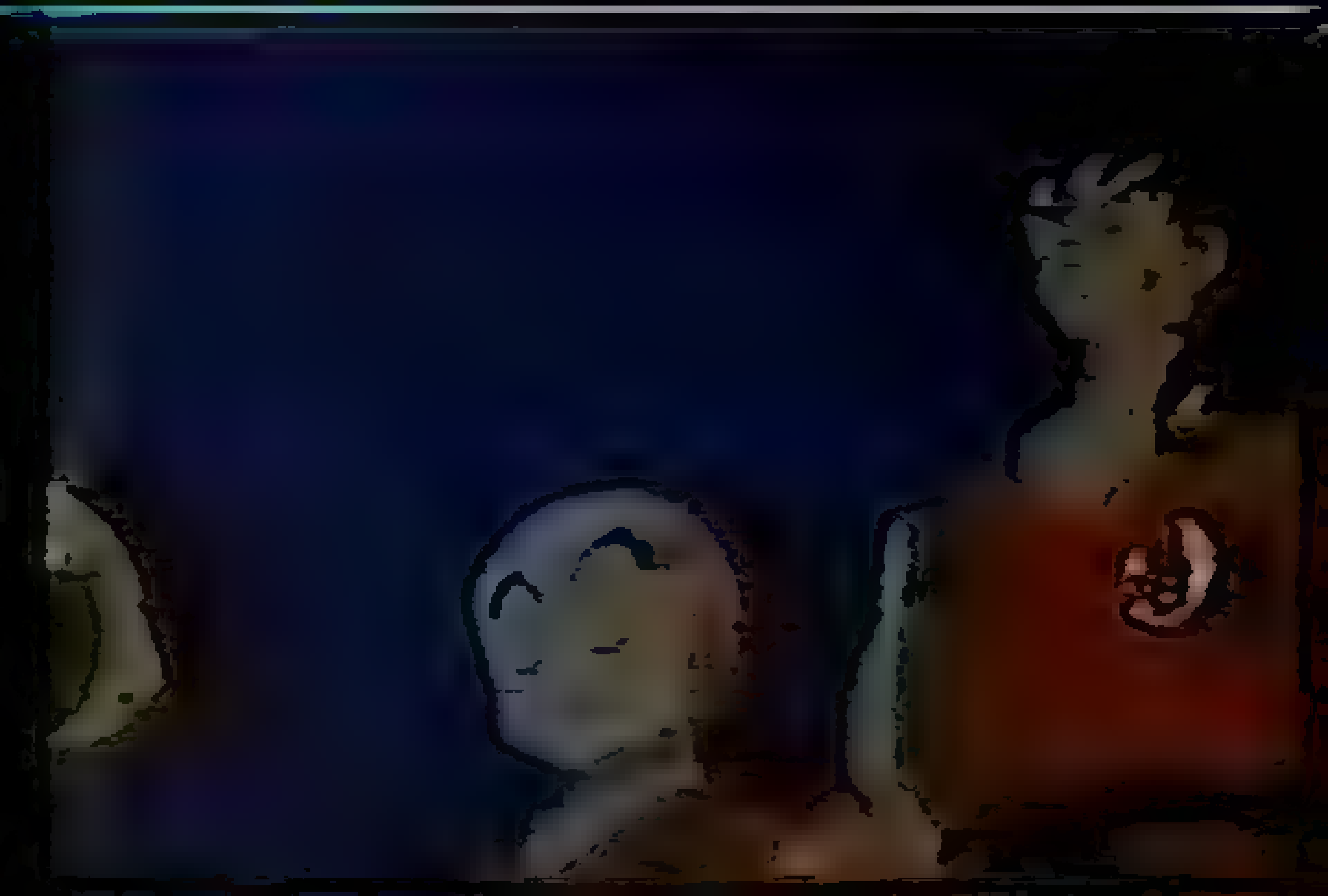



Slowly close your eyes





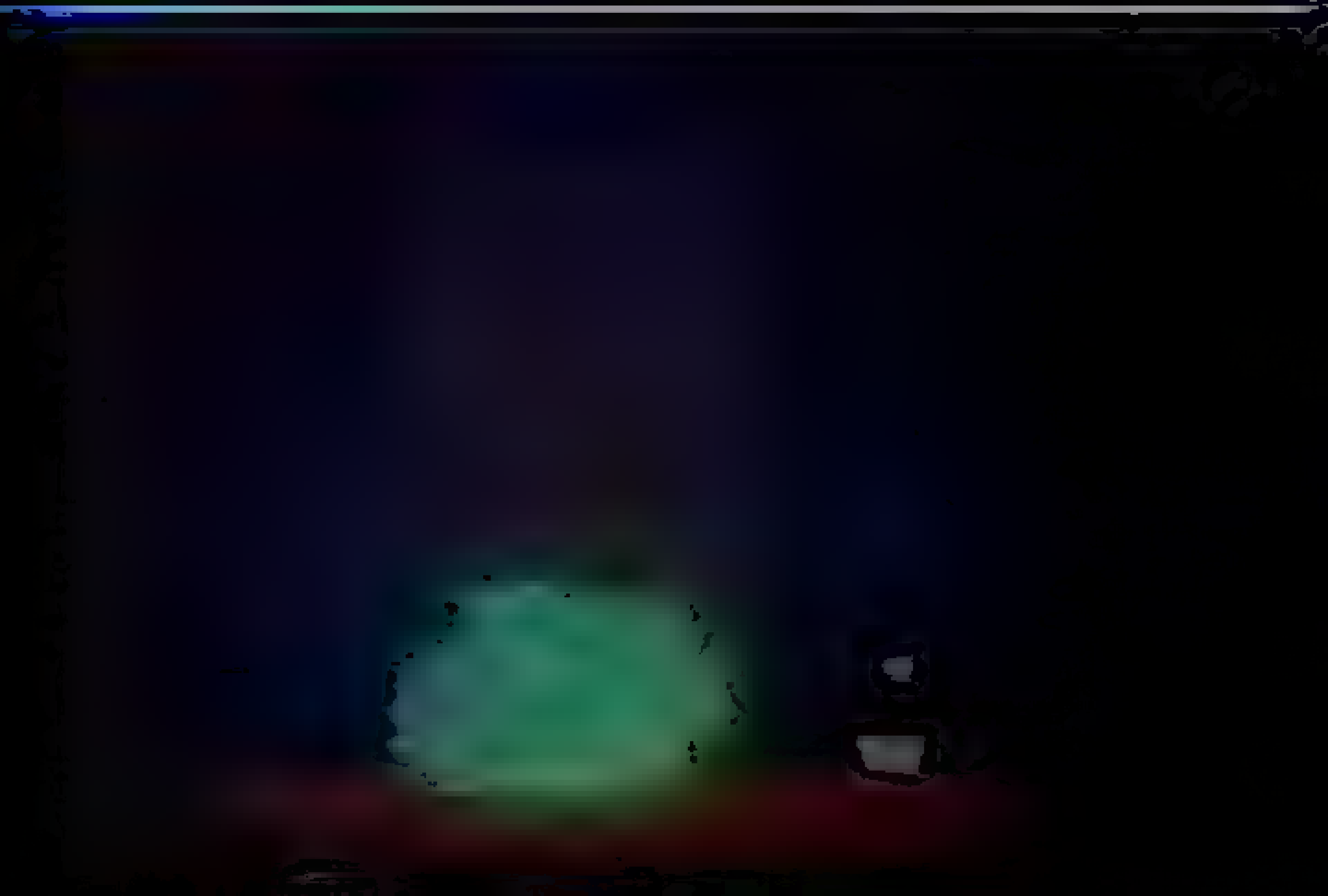








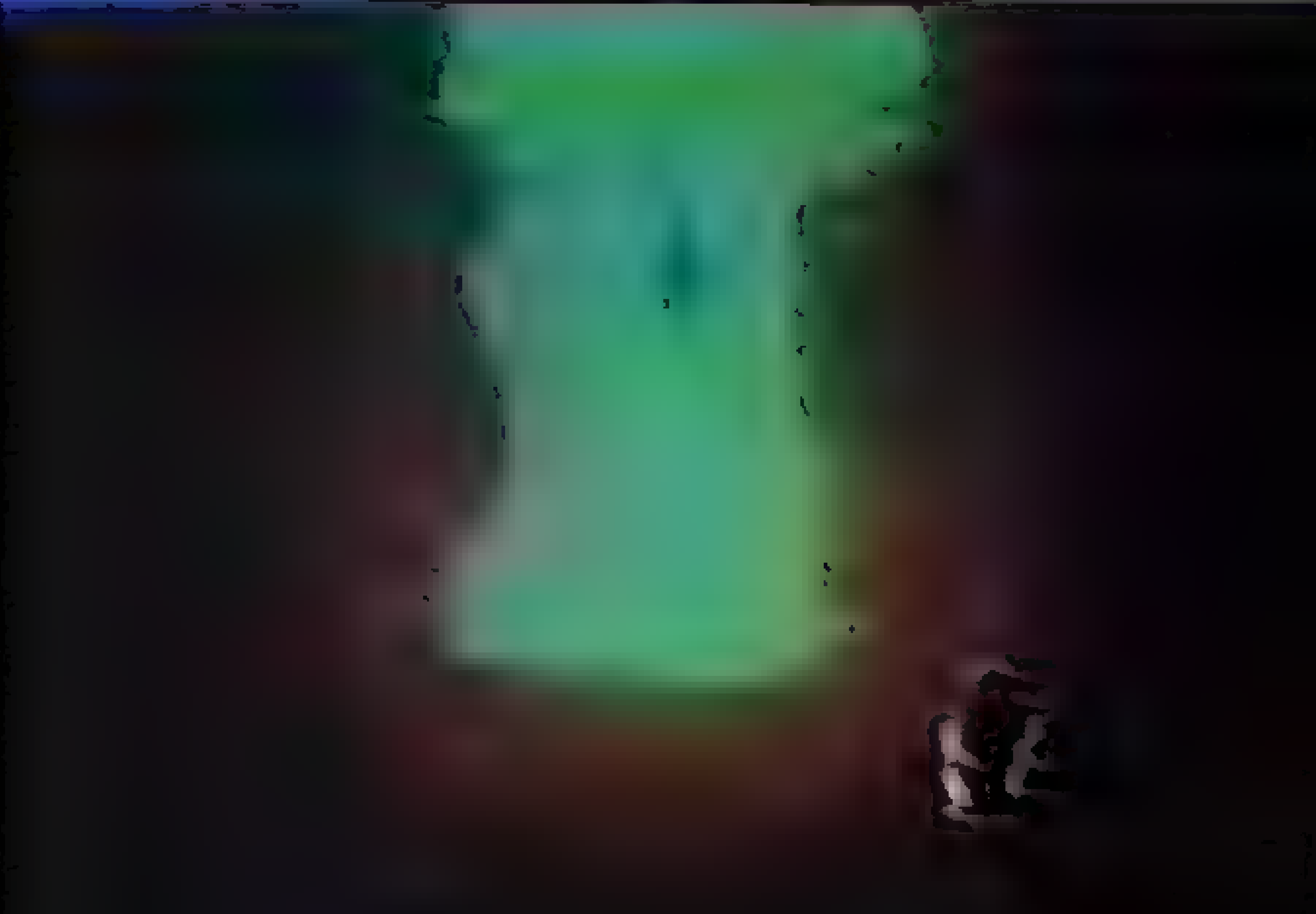














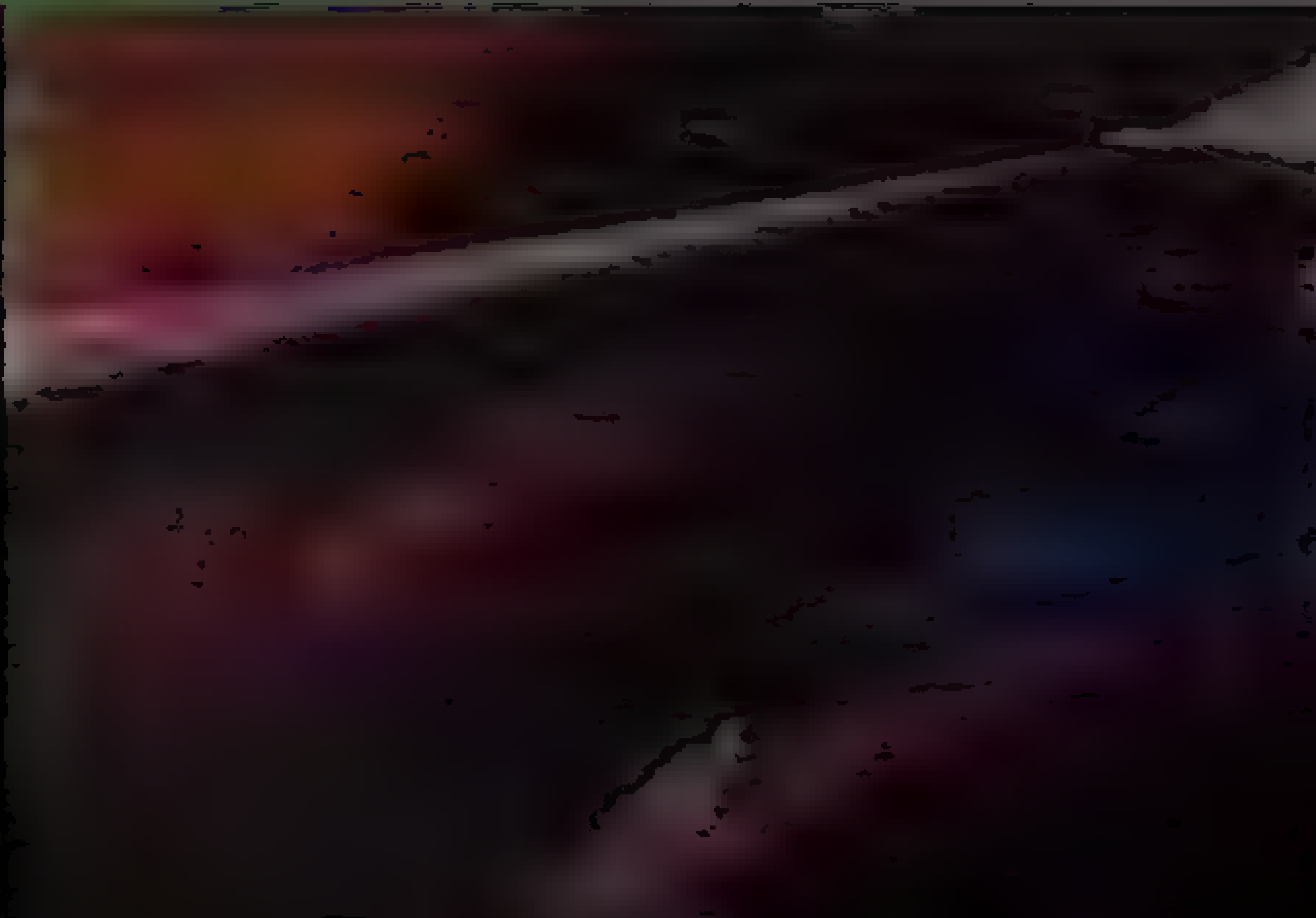




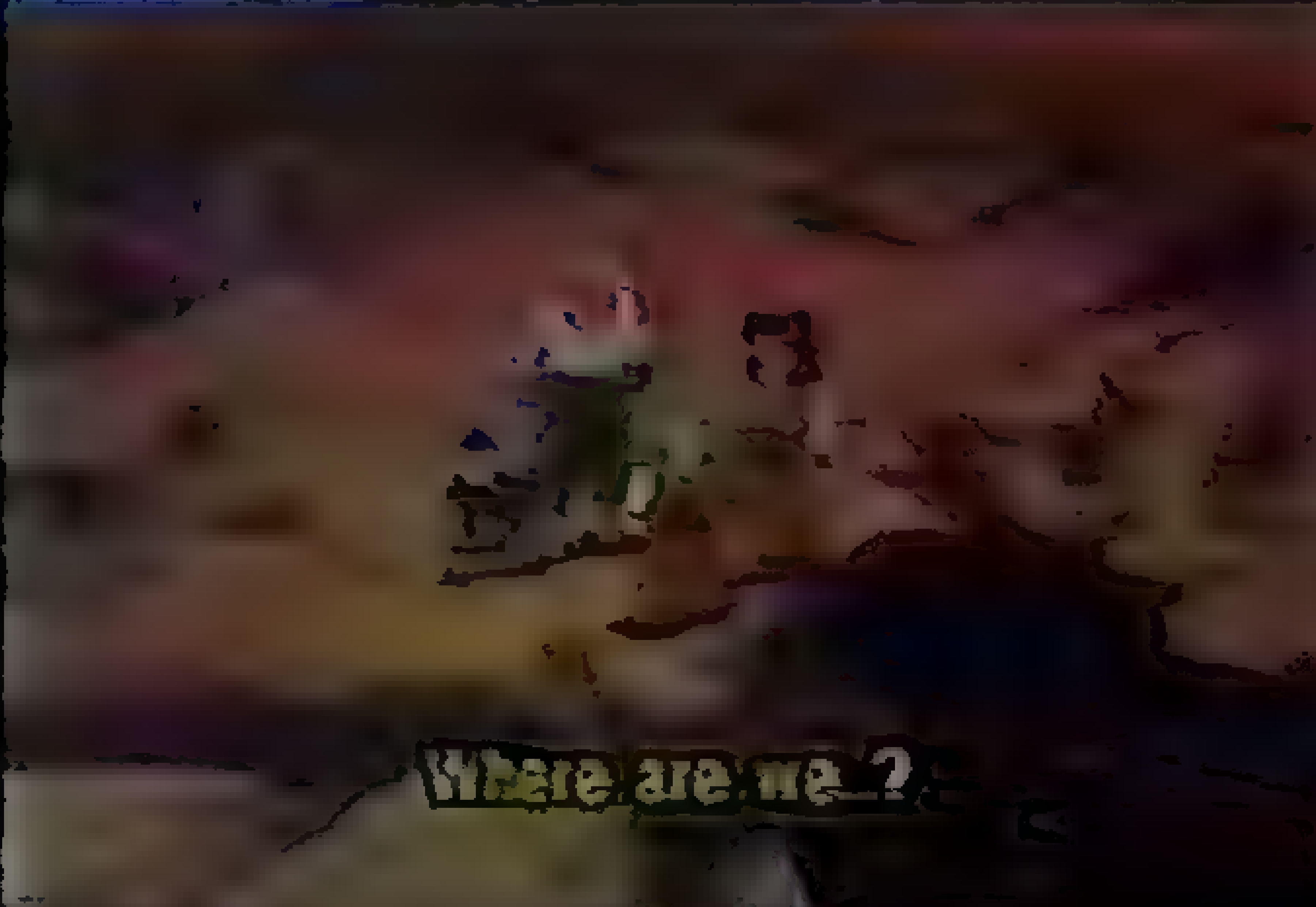


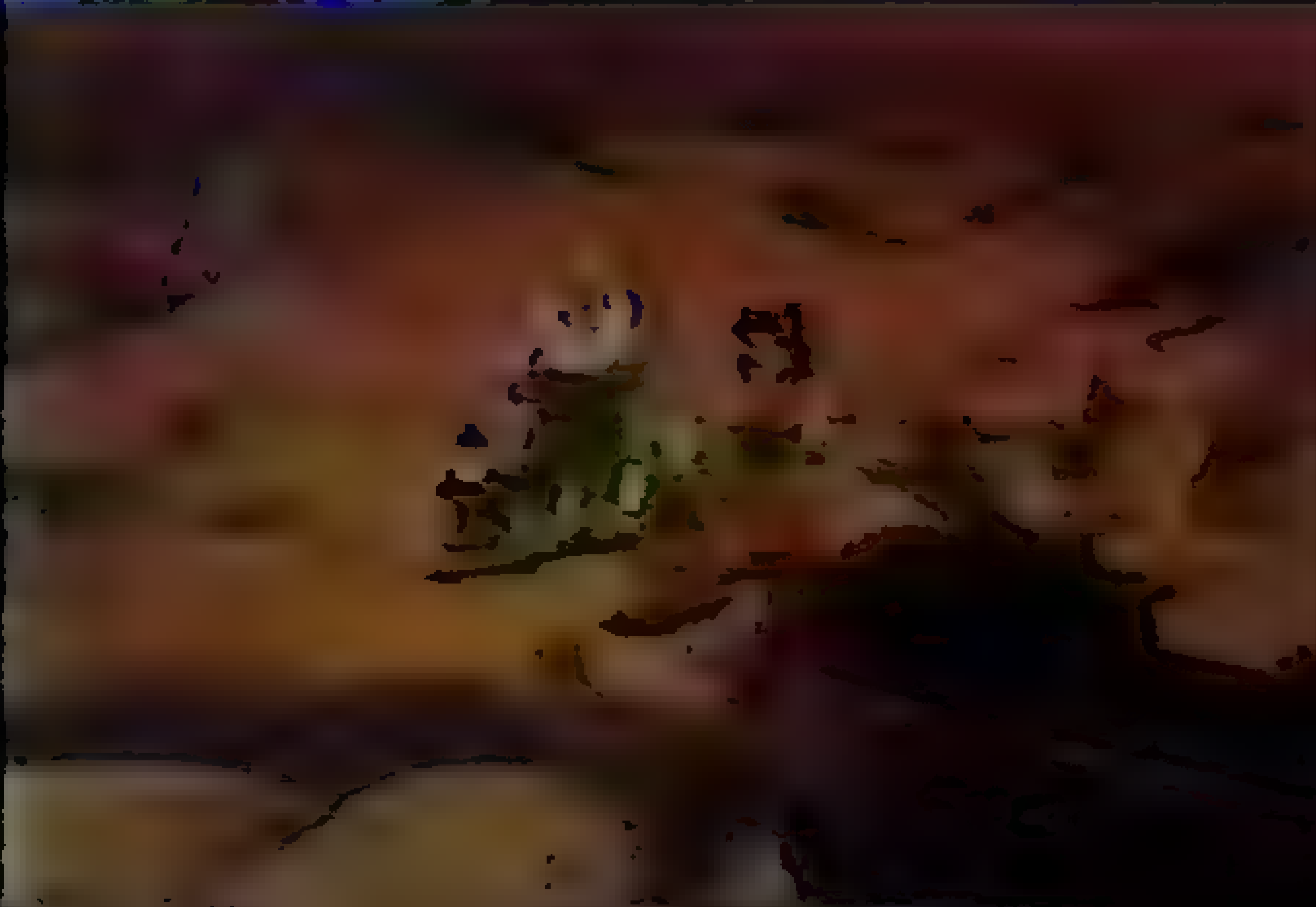









Where are we...?

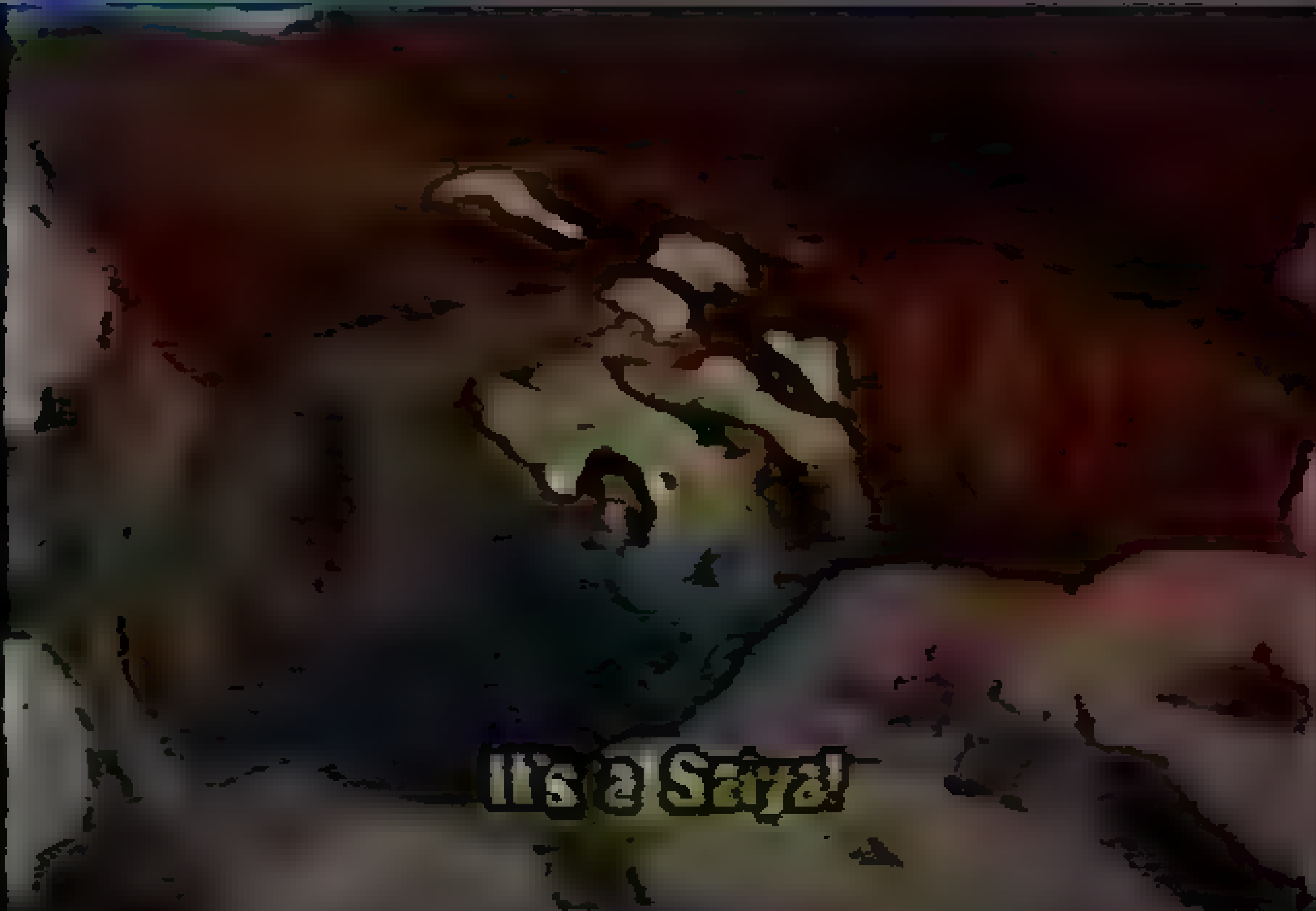


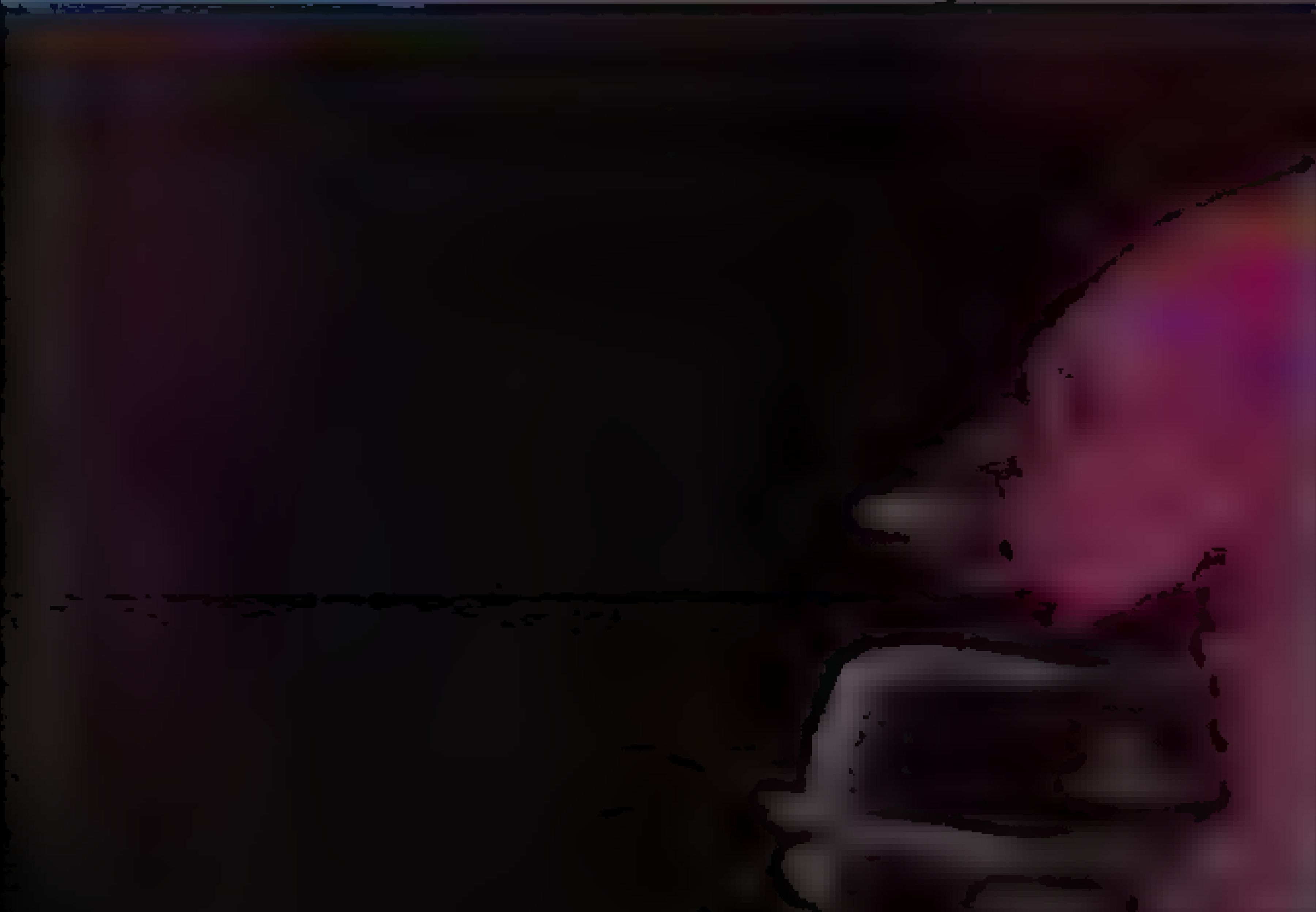


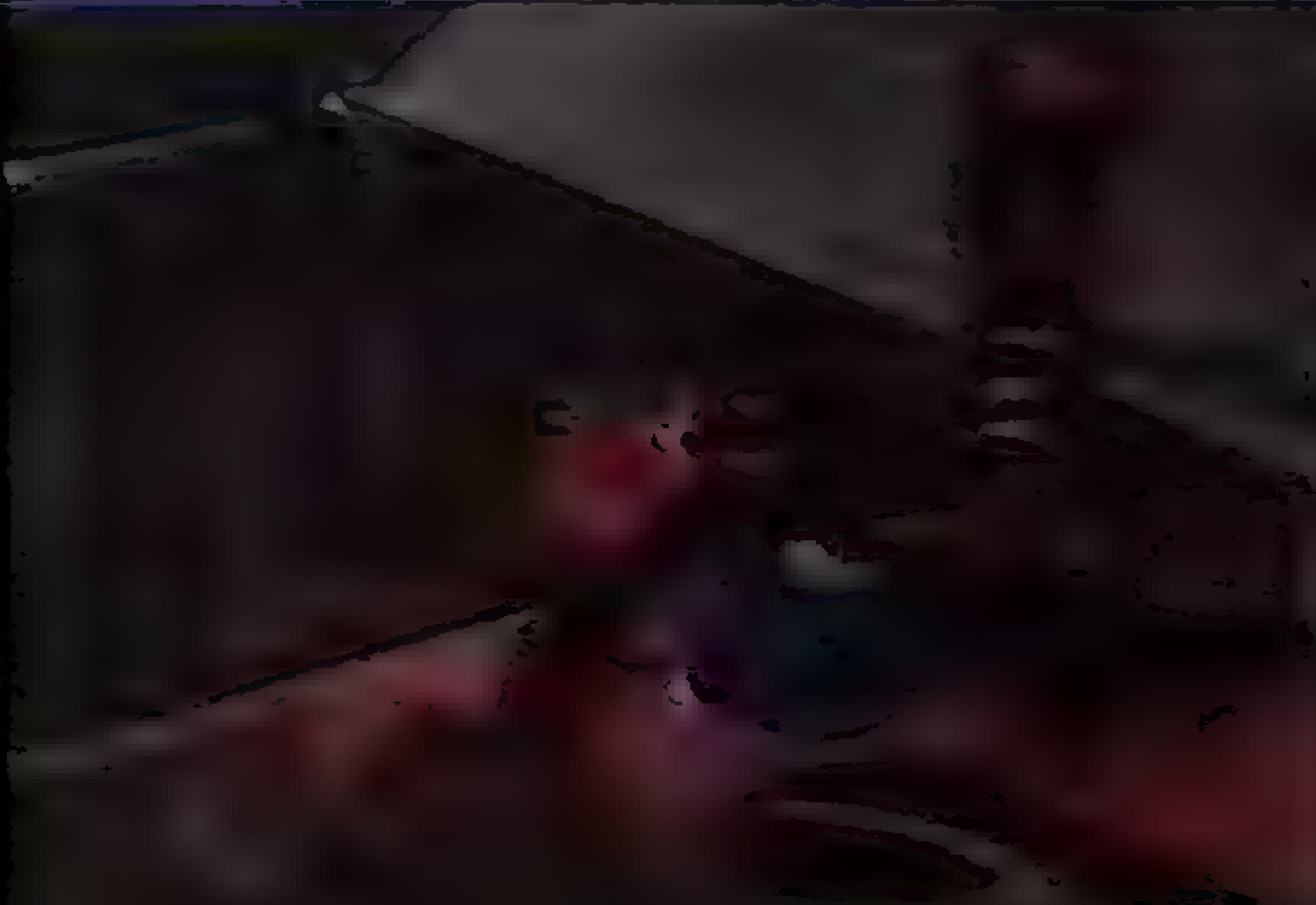




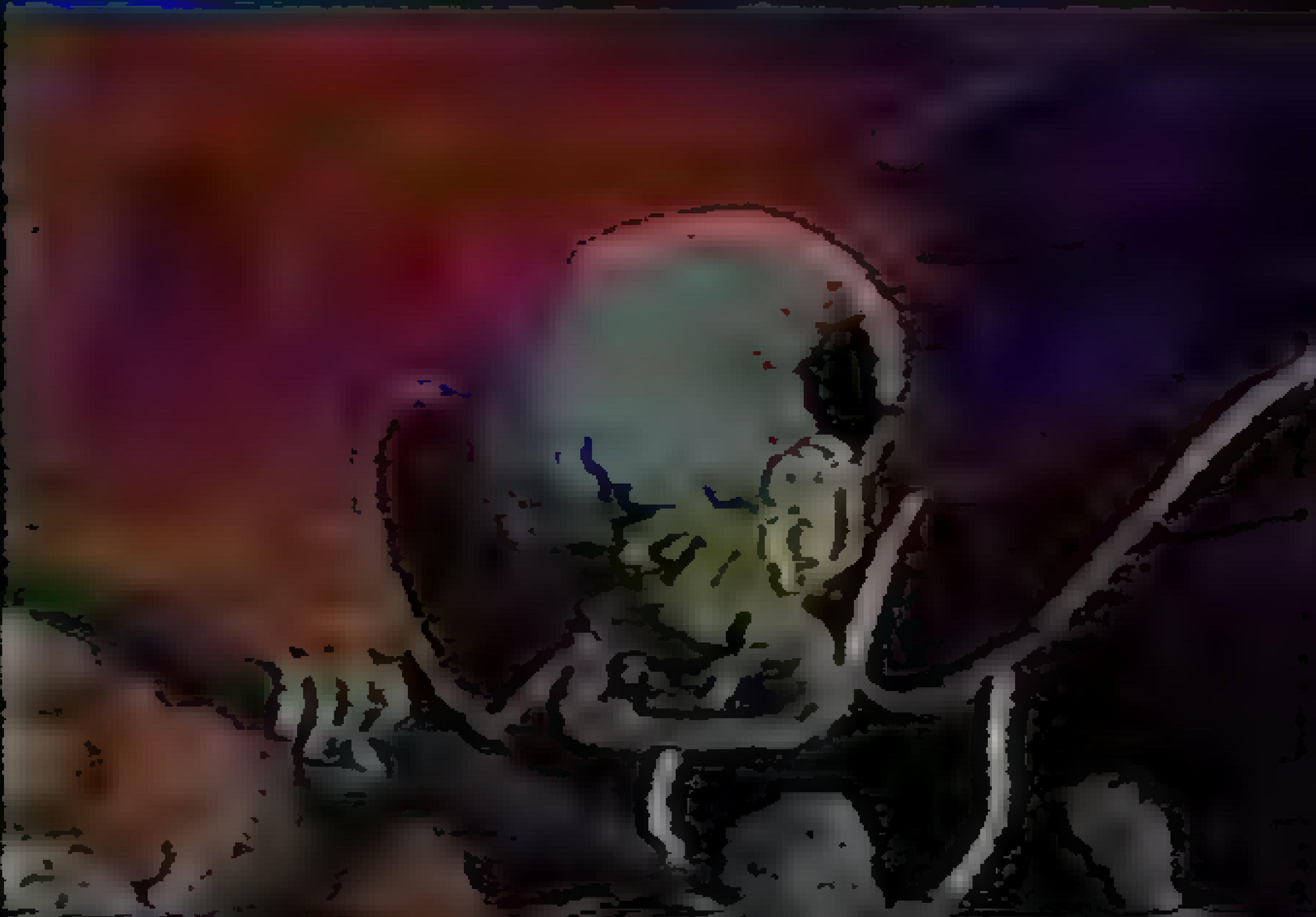



It's a Saiya!





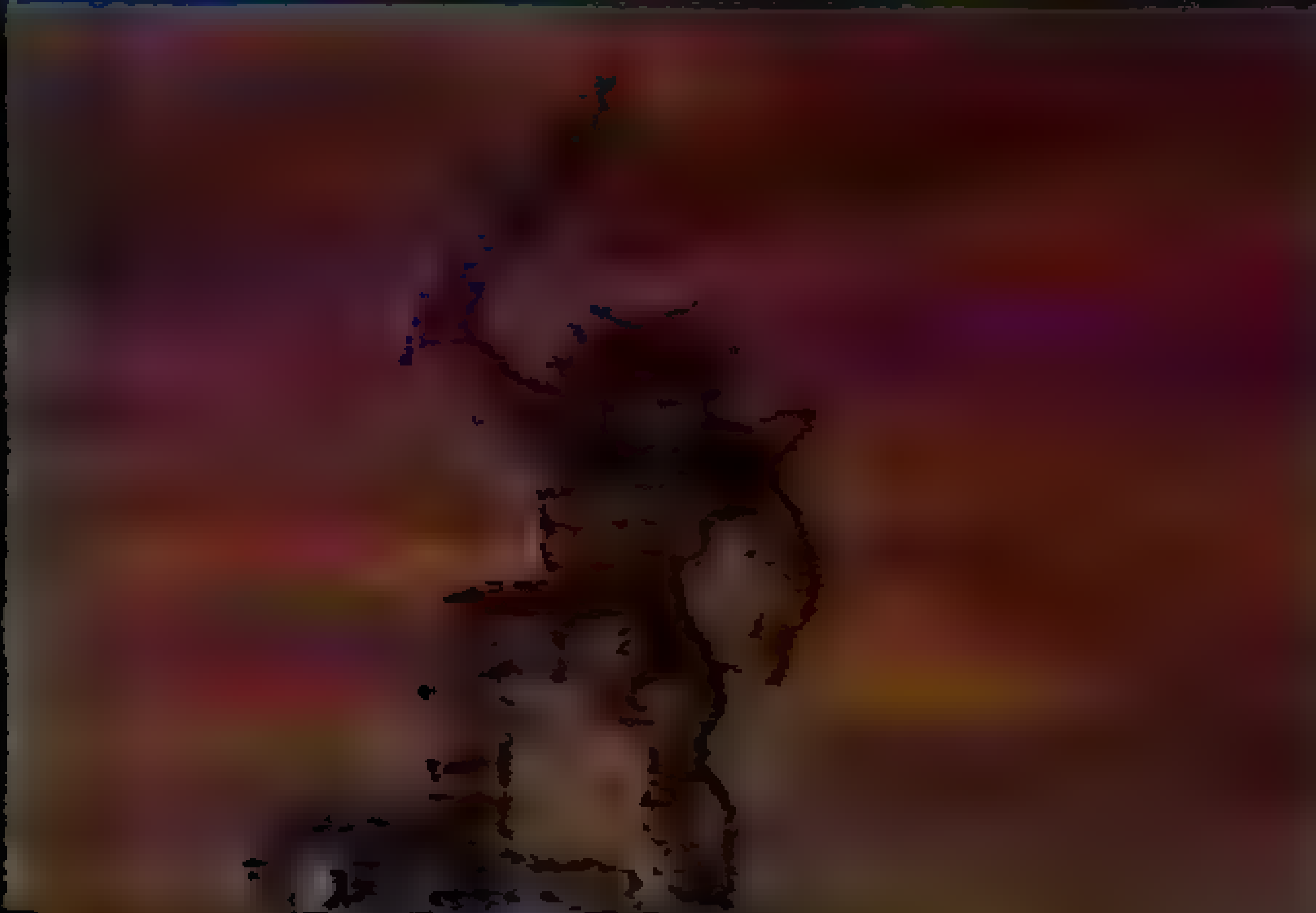




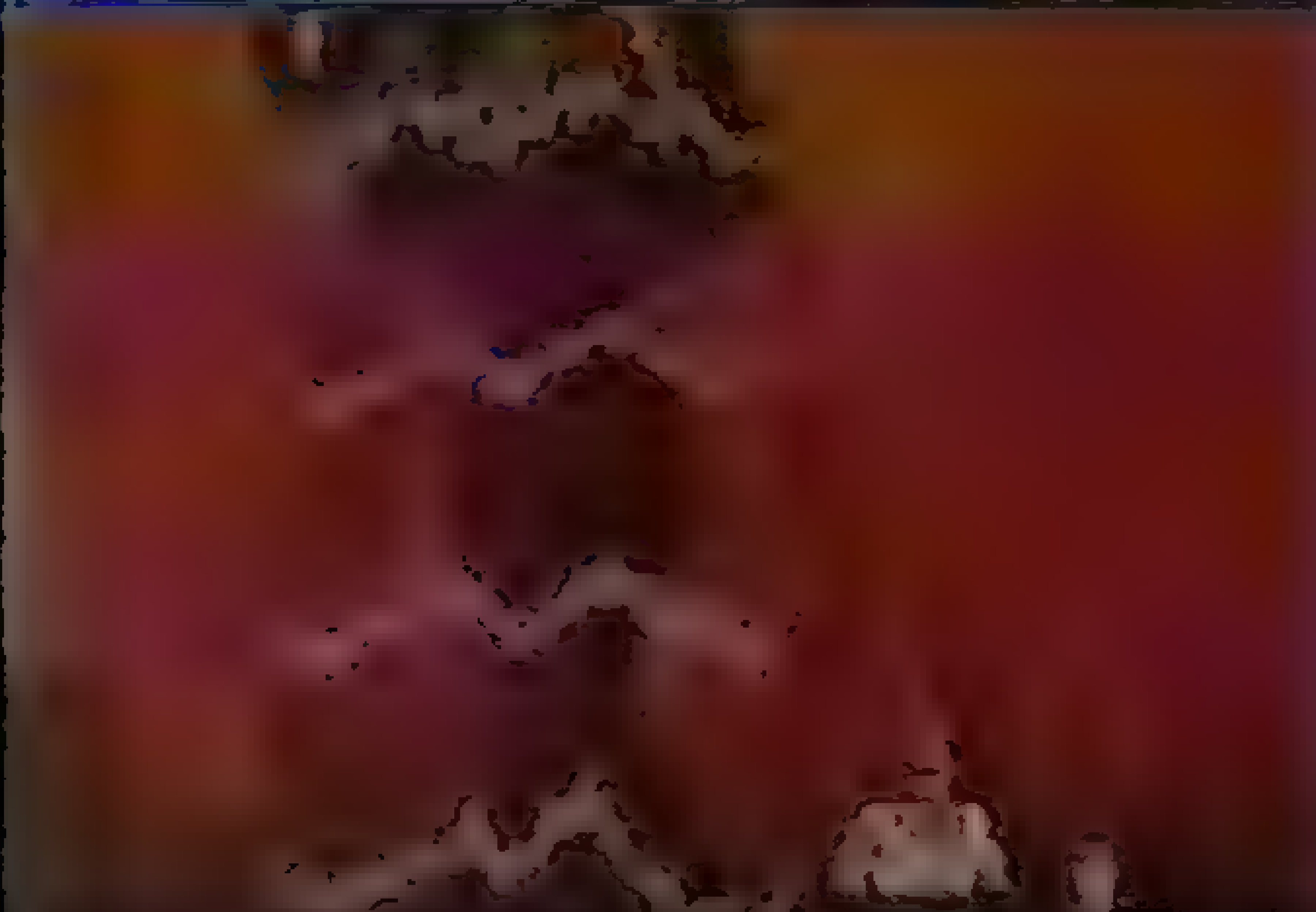




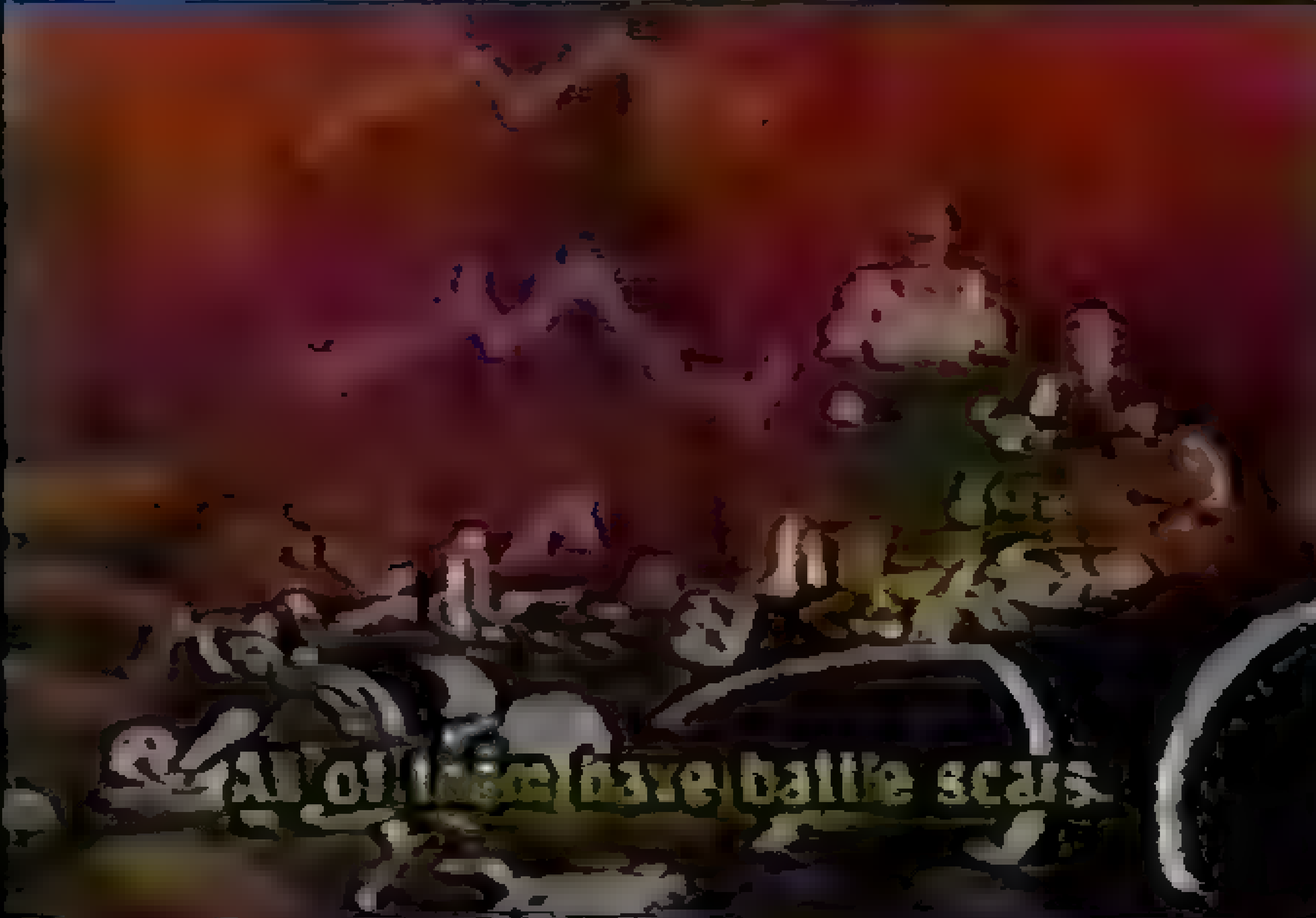




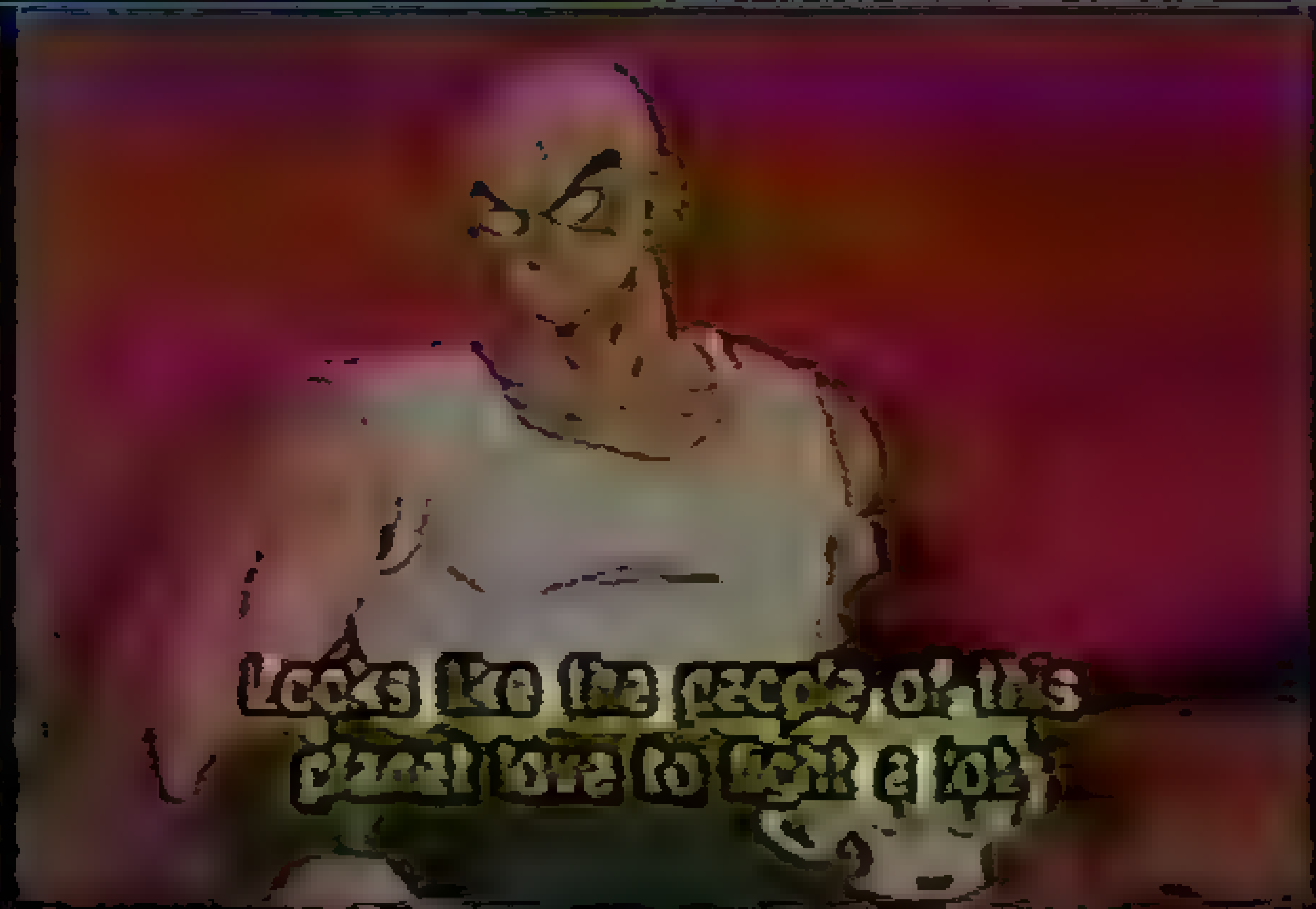


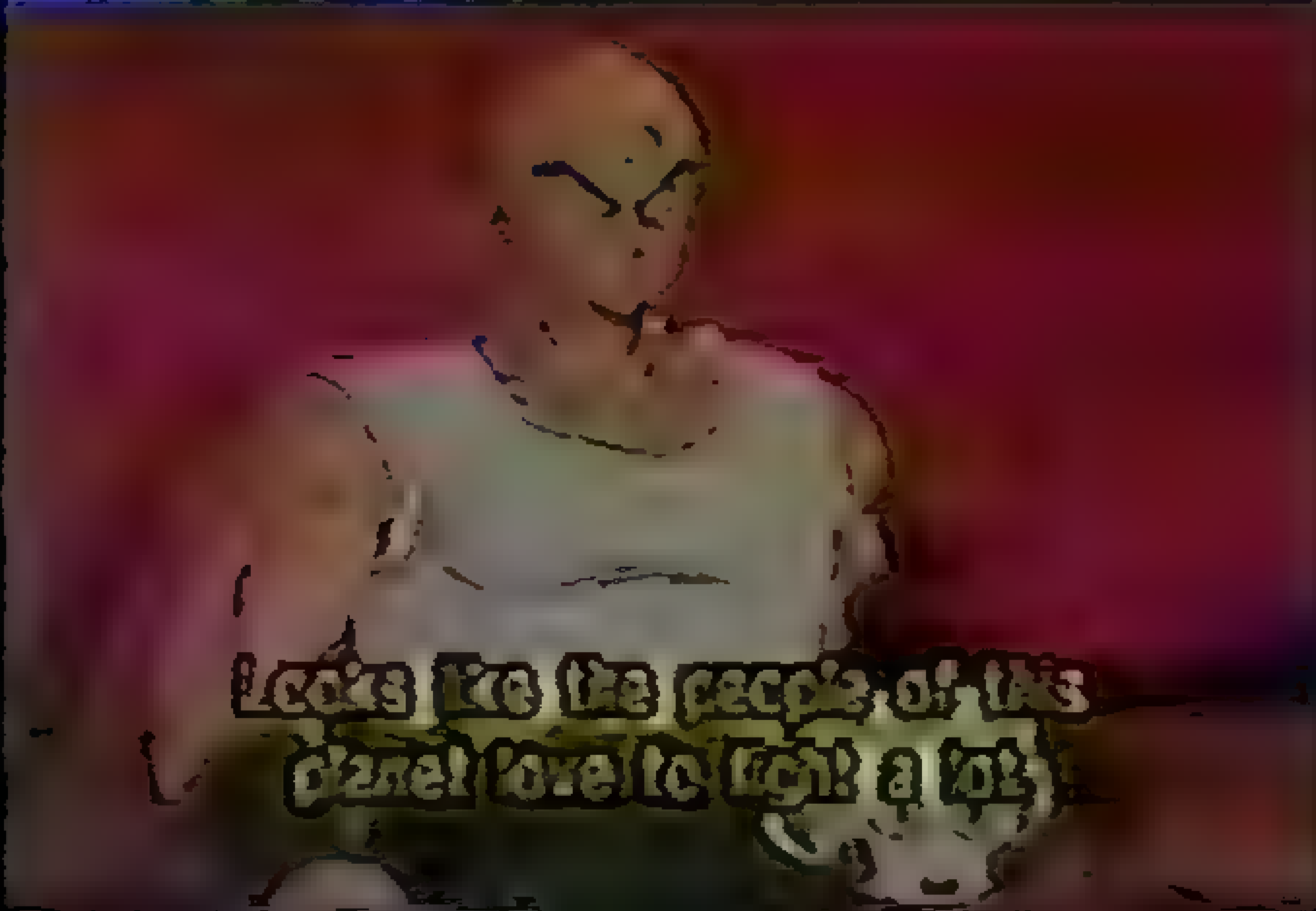



Amazing

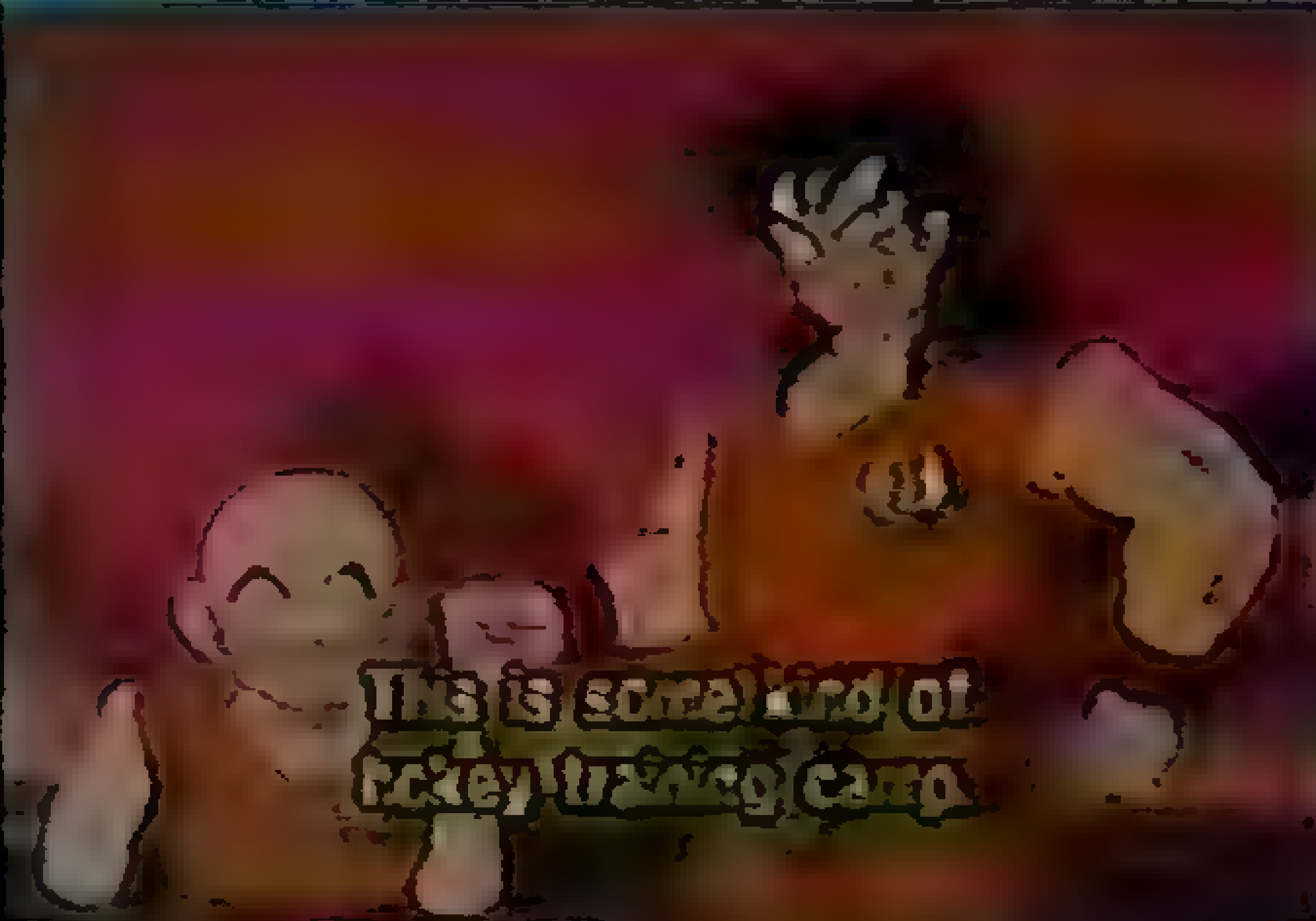

have battle scars


All of them have battle scars.


Looks like the people of this
planet love to fight a lot


Looks like the people of this
planet love to fight a lot

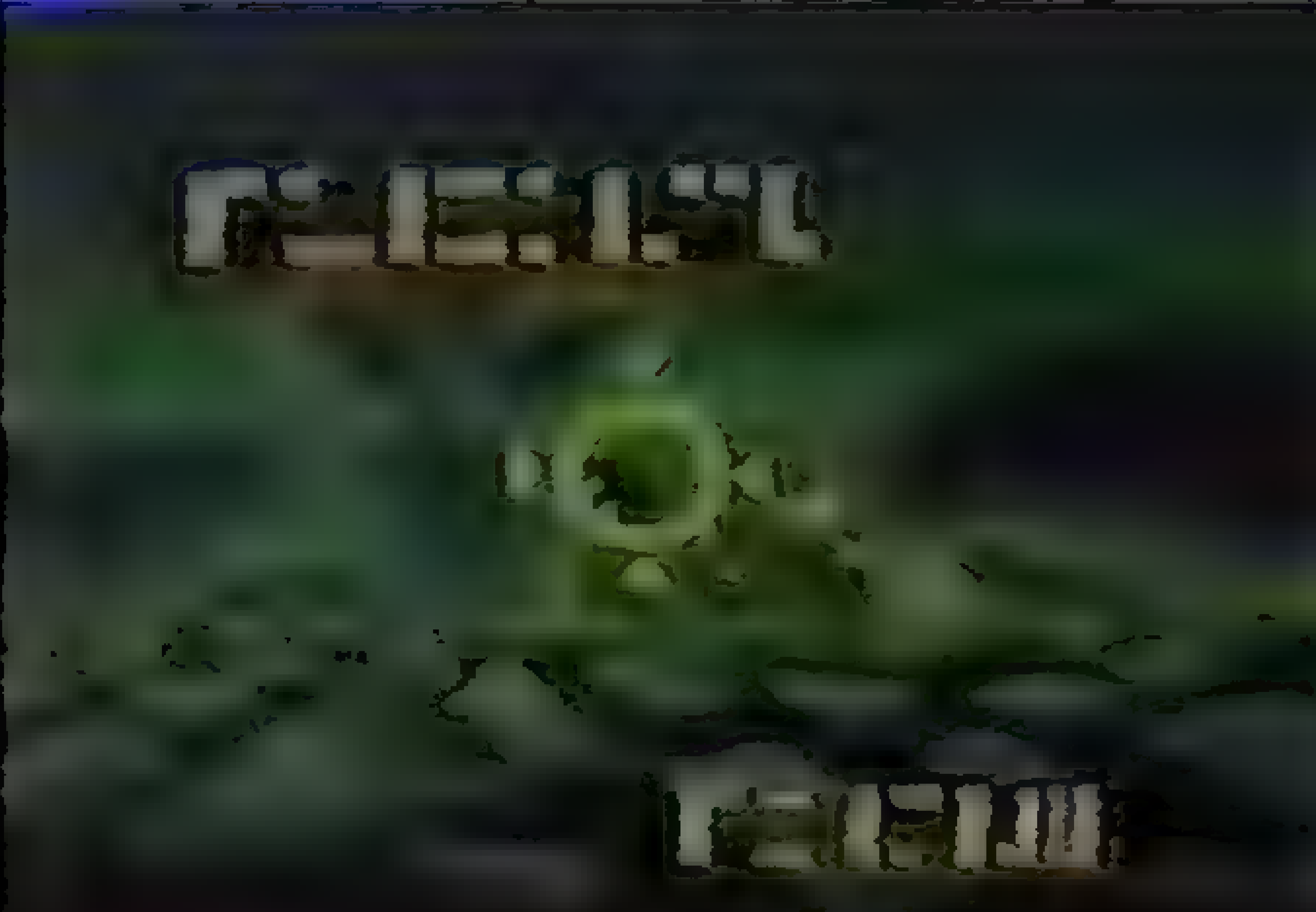


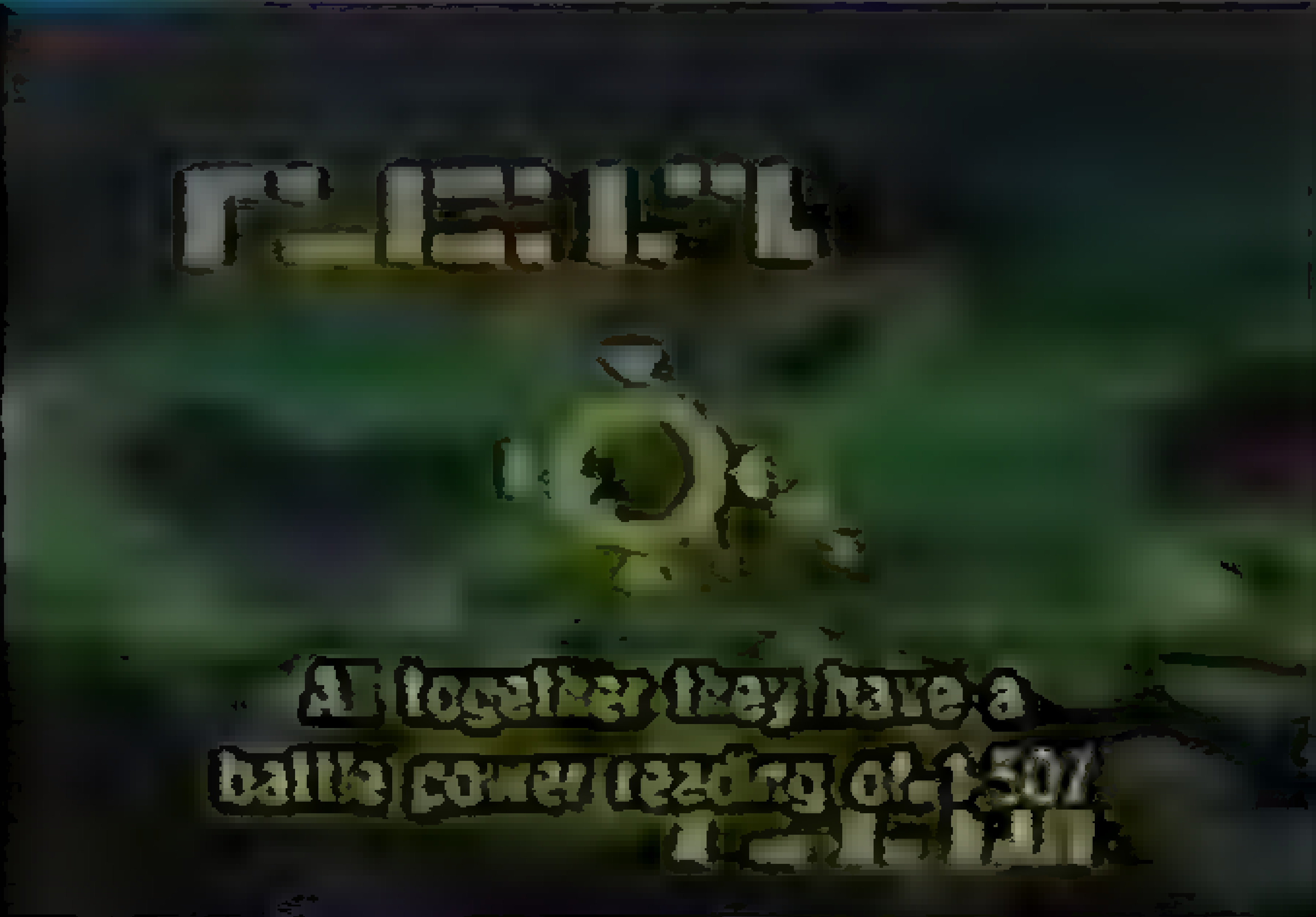

This is some kind of



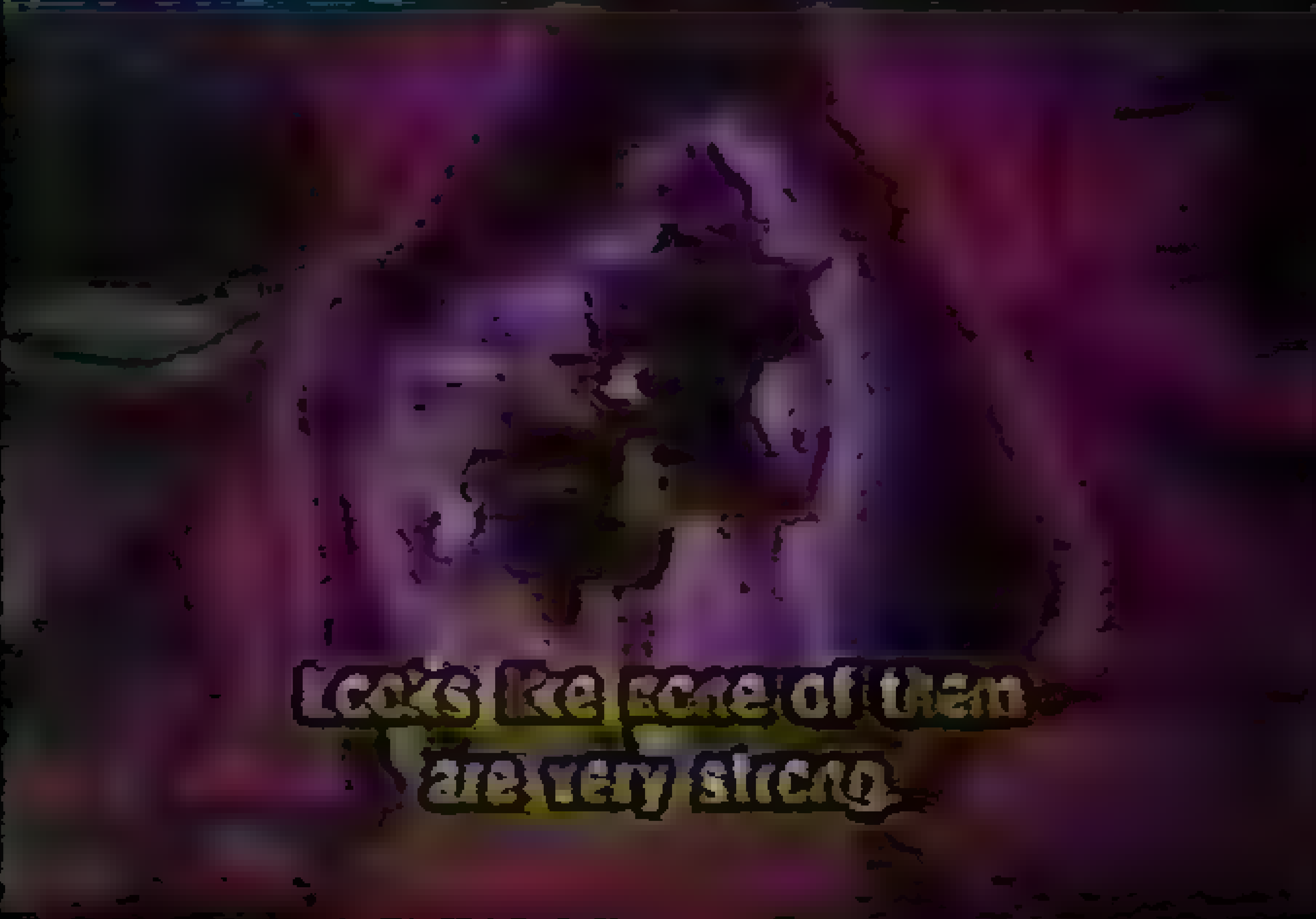



Let's go!



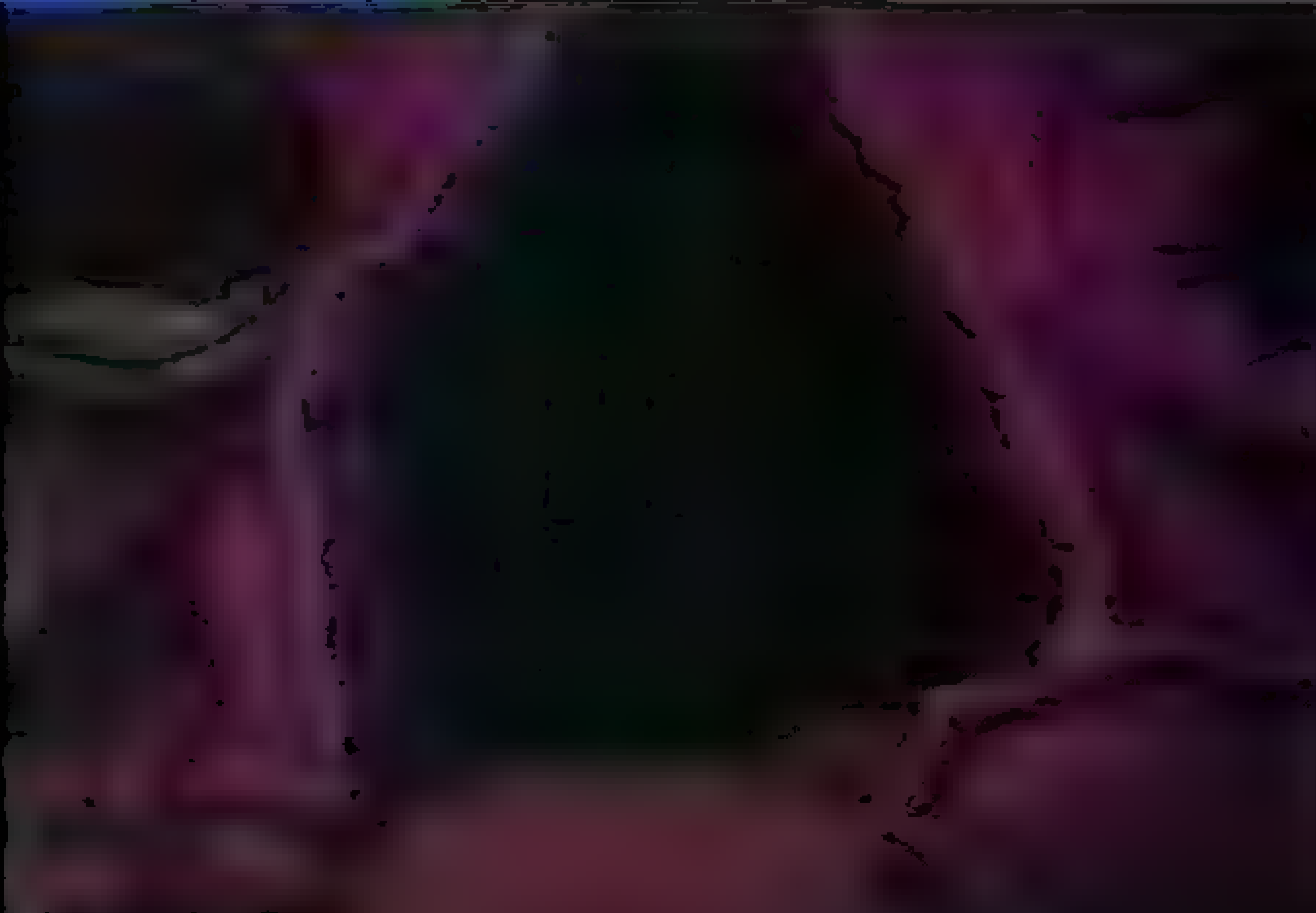

All together they have a
battle power reading of 1507


All together, they have a
battle power rating of 1,507.

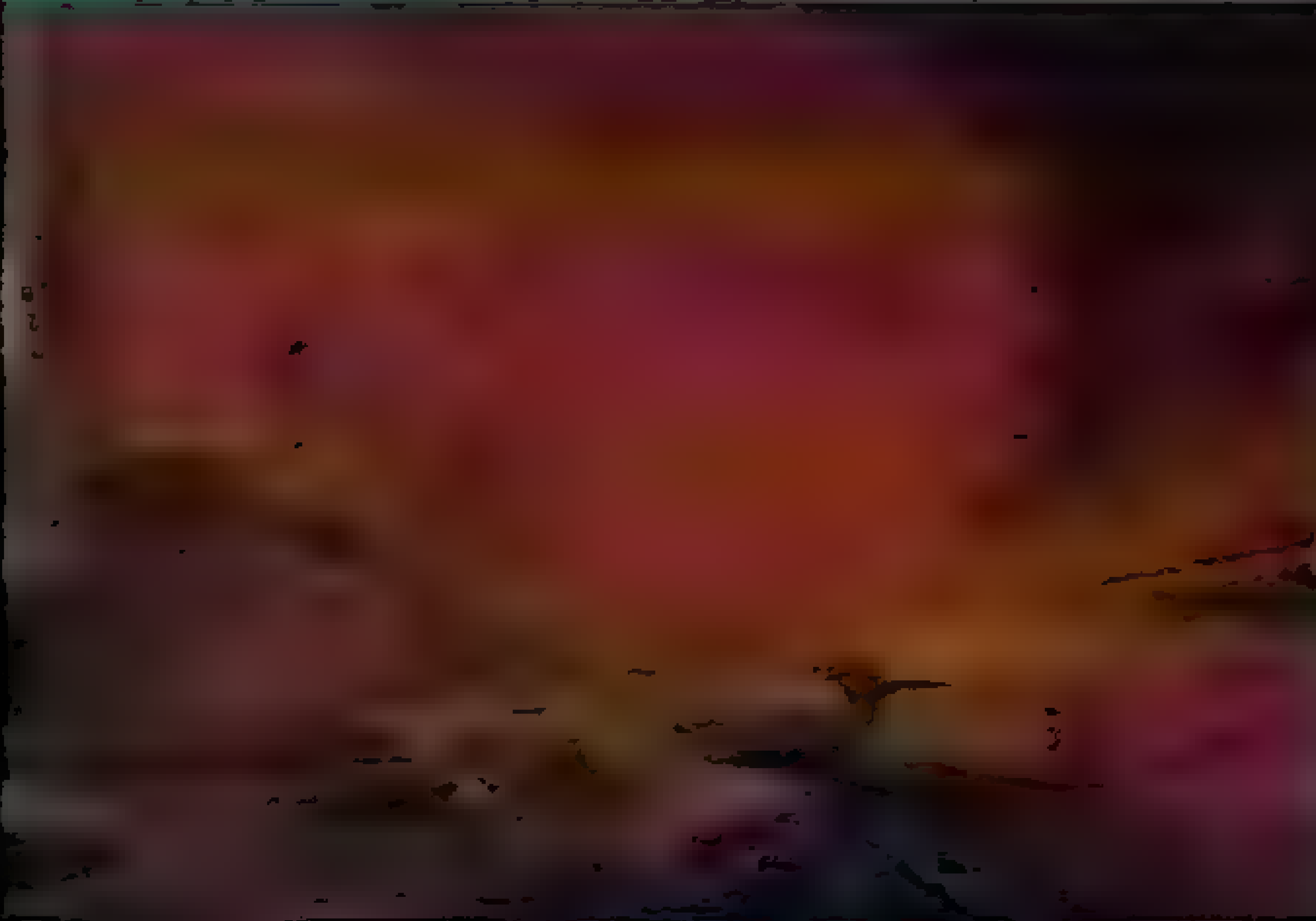

Looks like some of them
are very strong

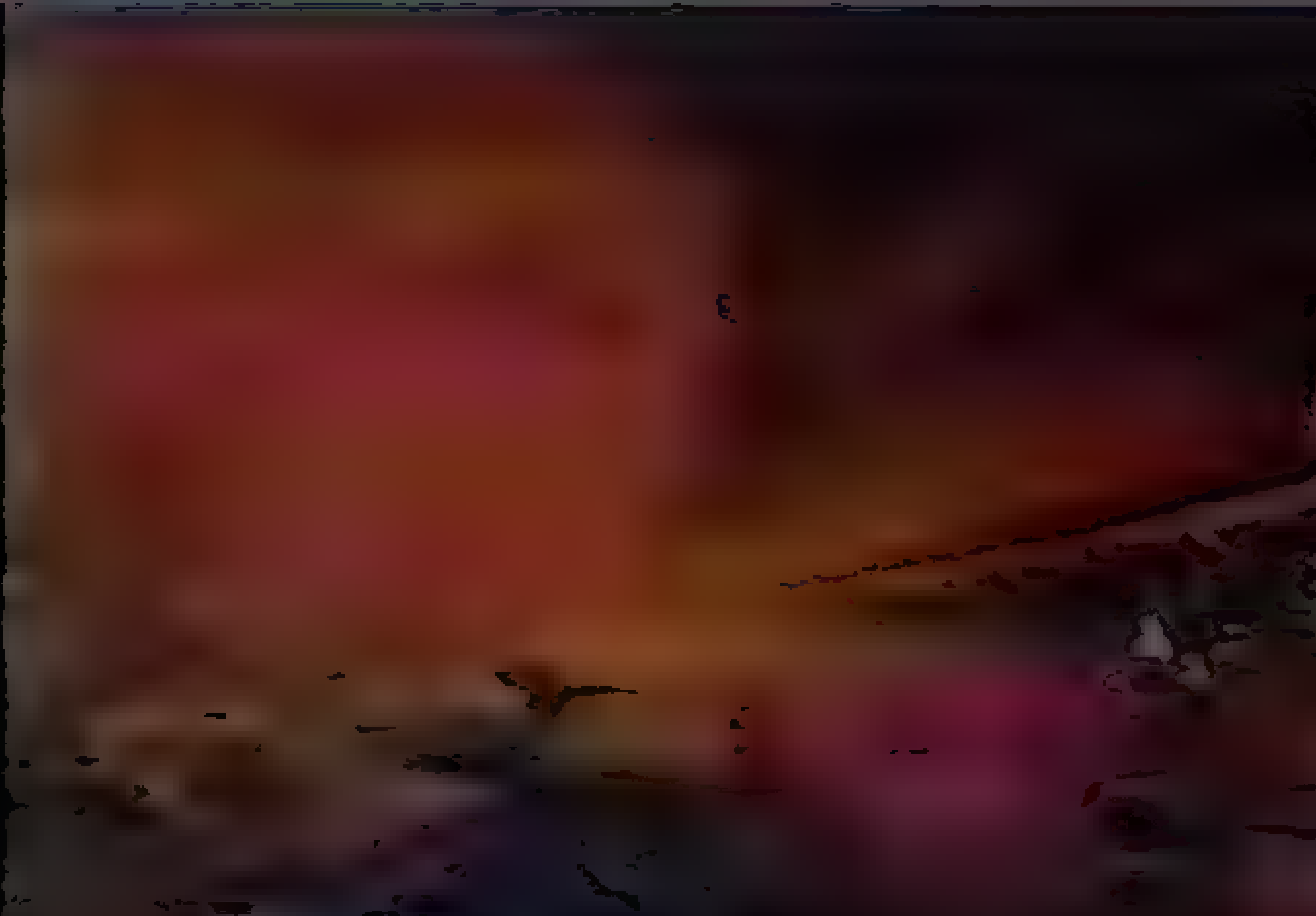

Looks like some of them
are very strong

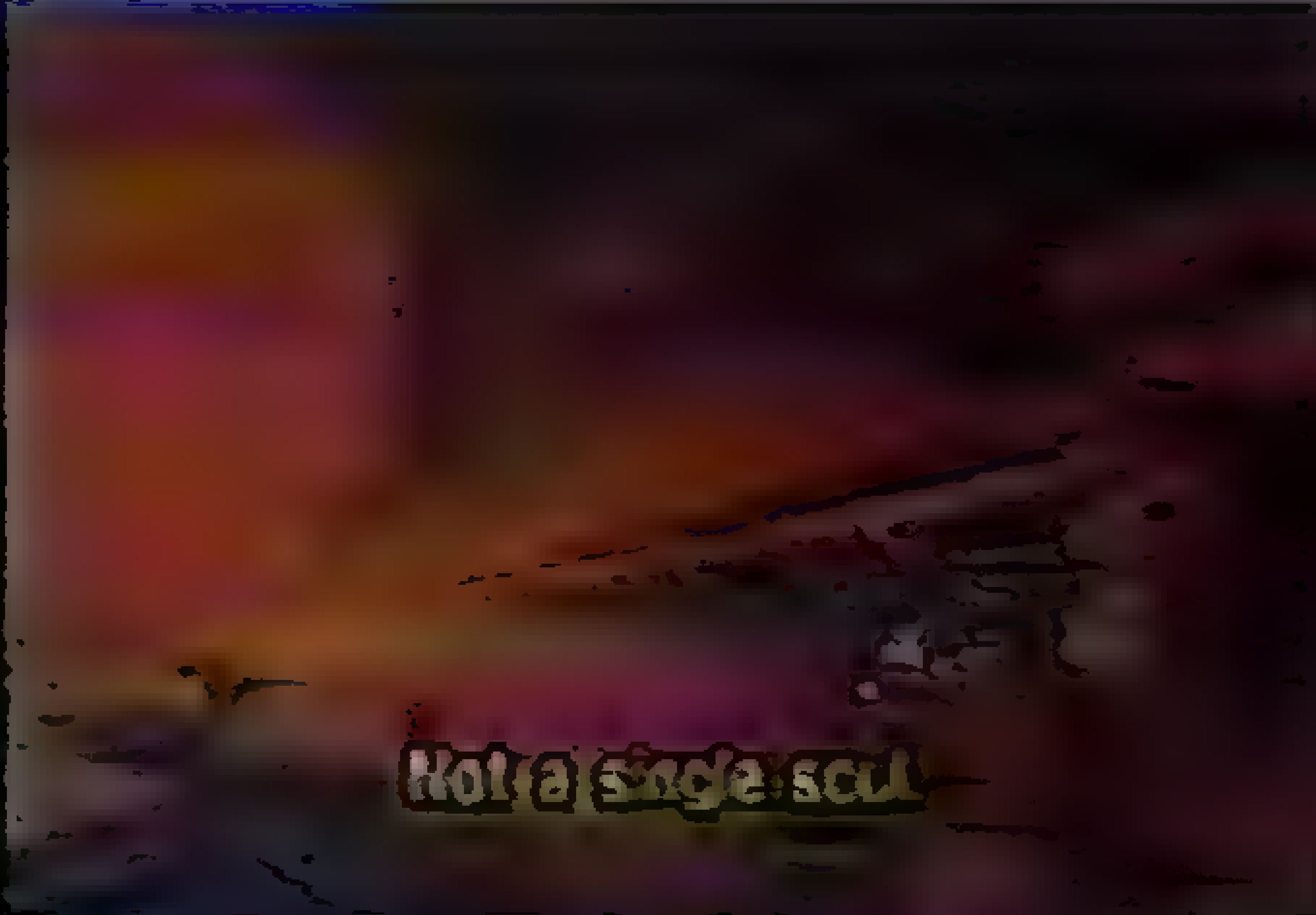

It'll keep us from being bored
Let's go shake them up.

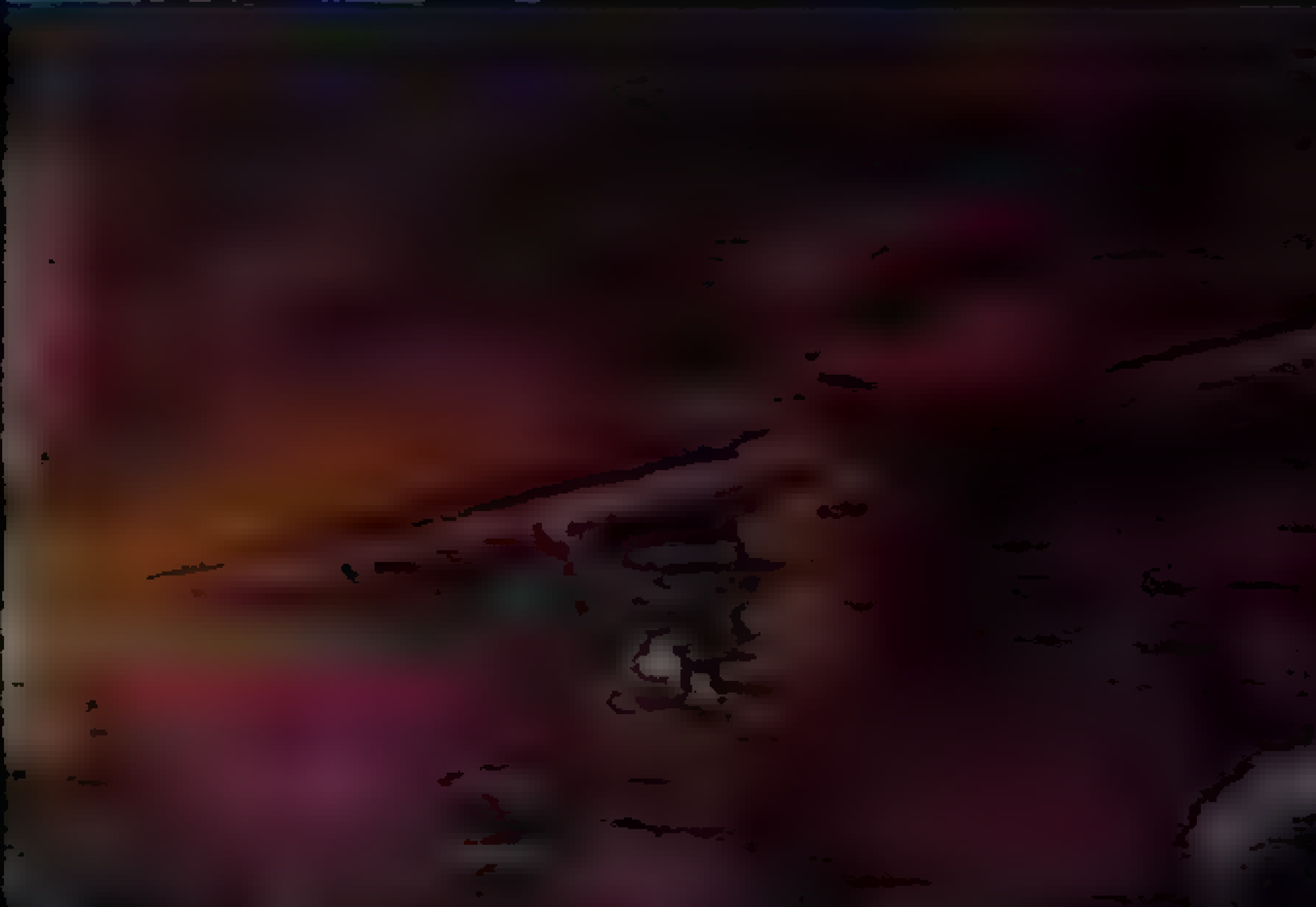






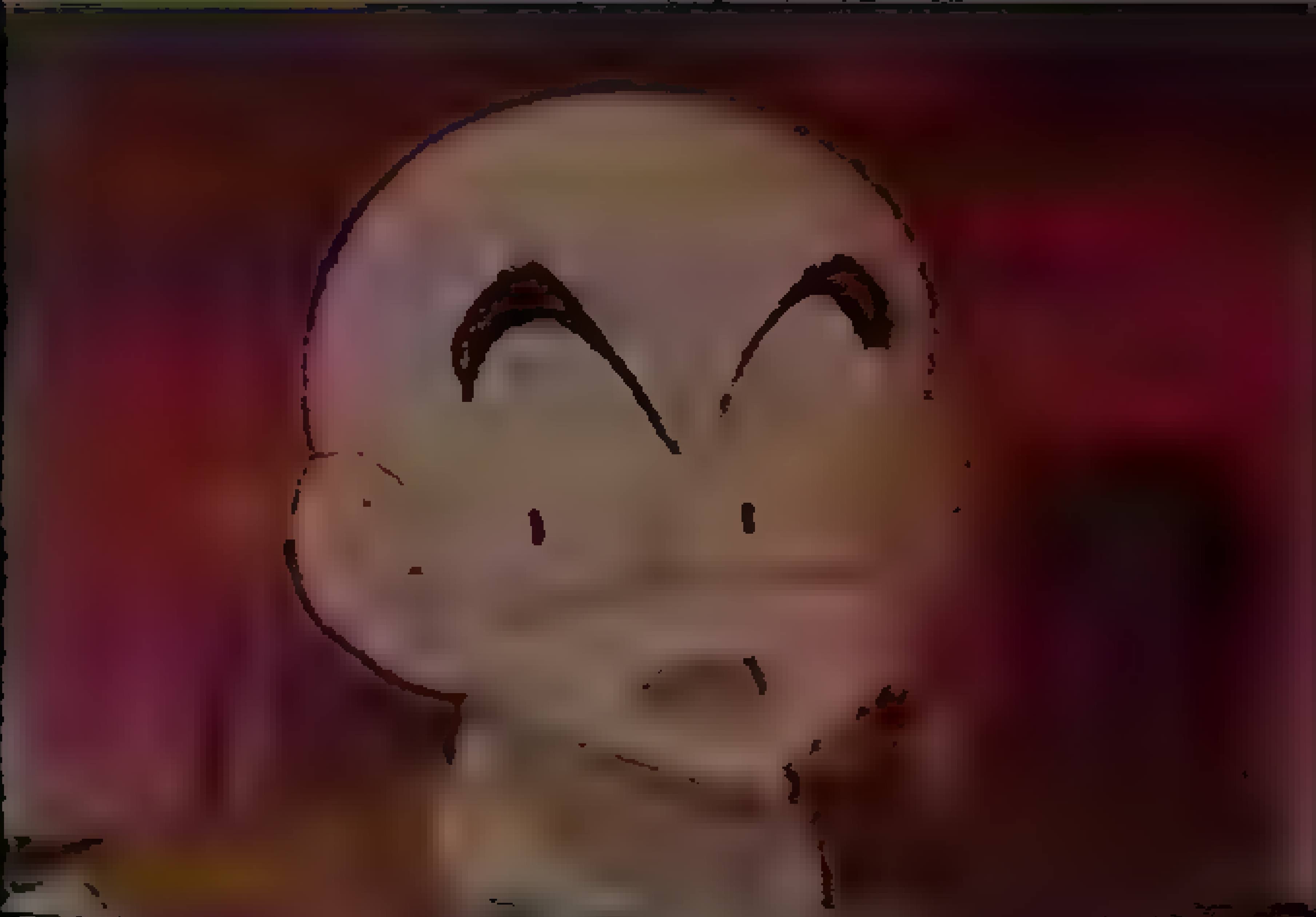


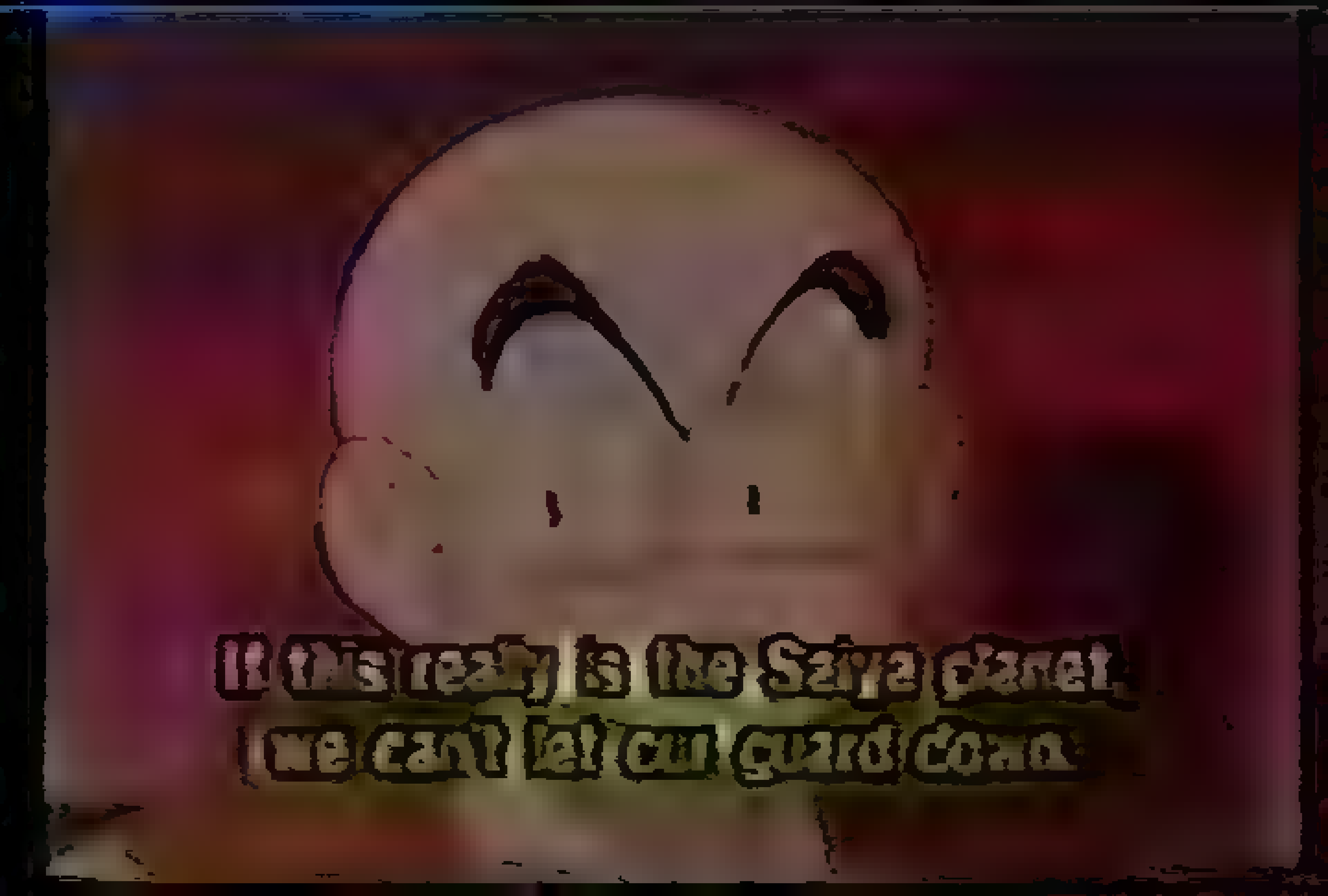

Not a single soul

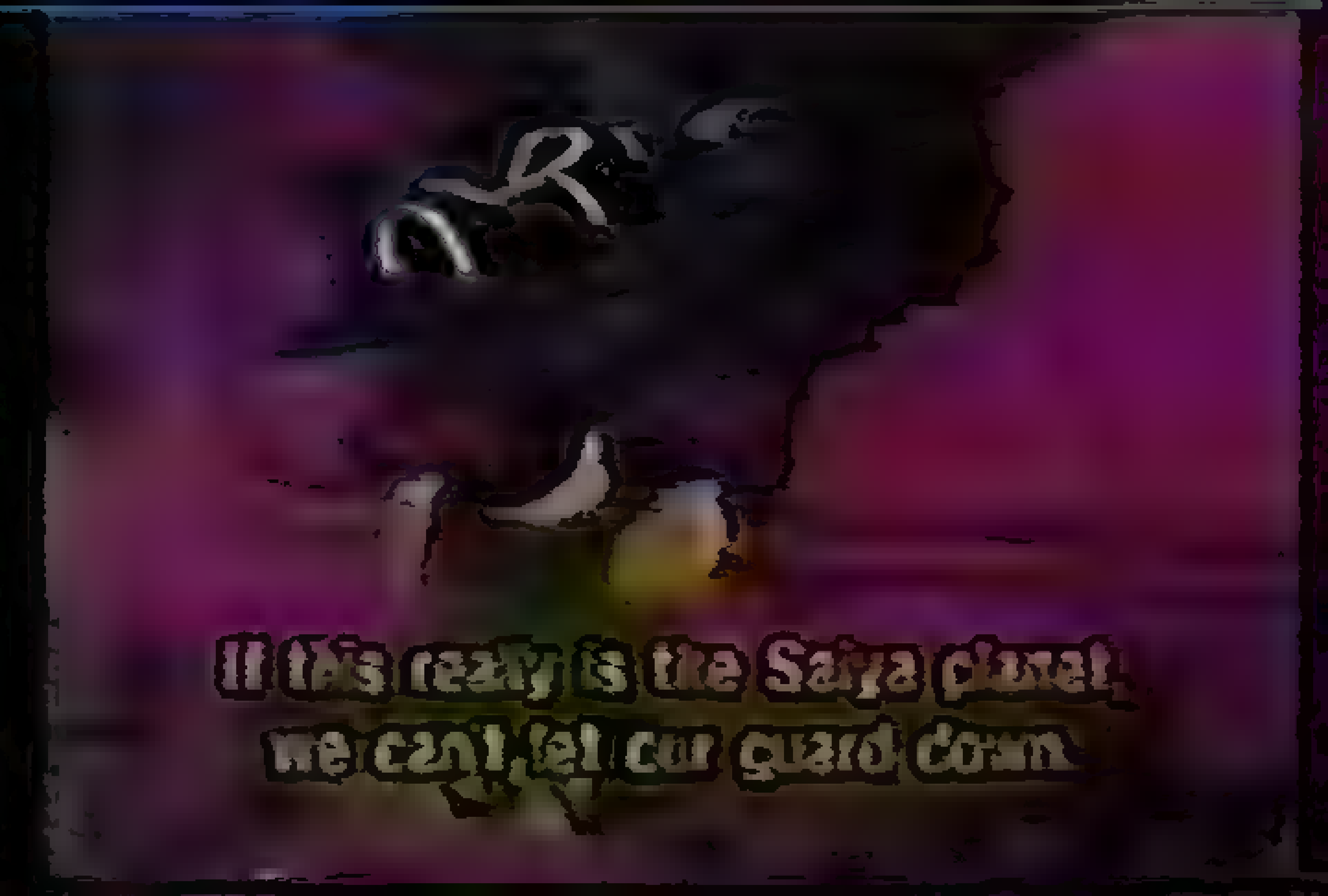


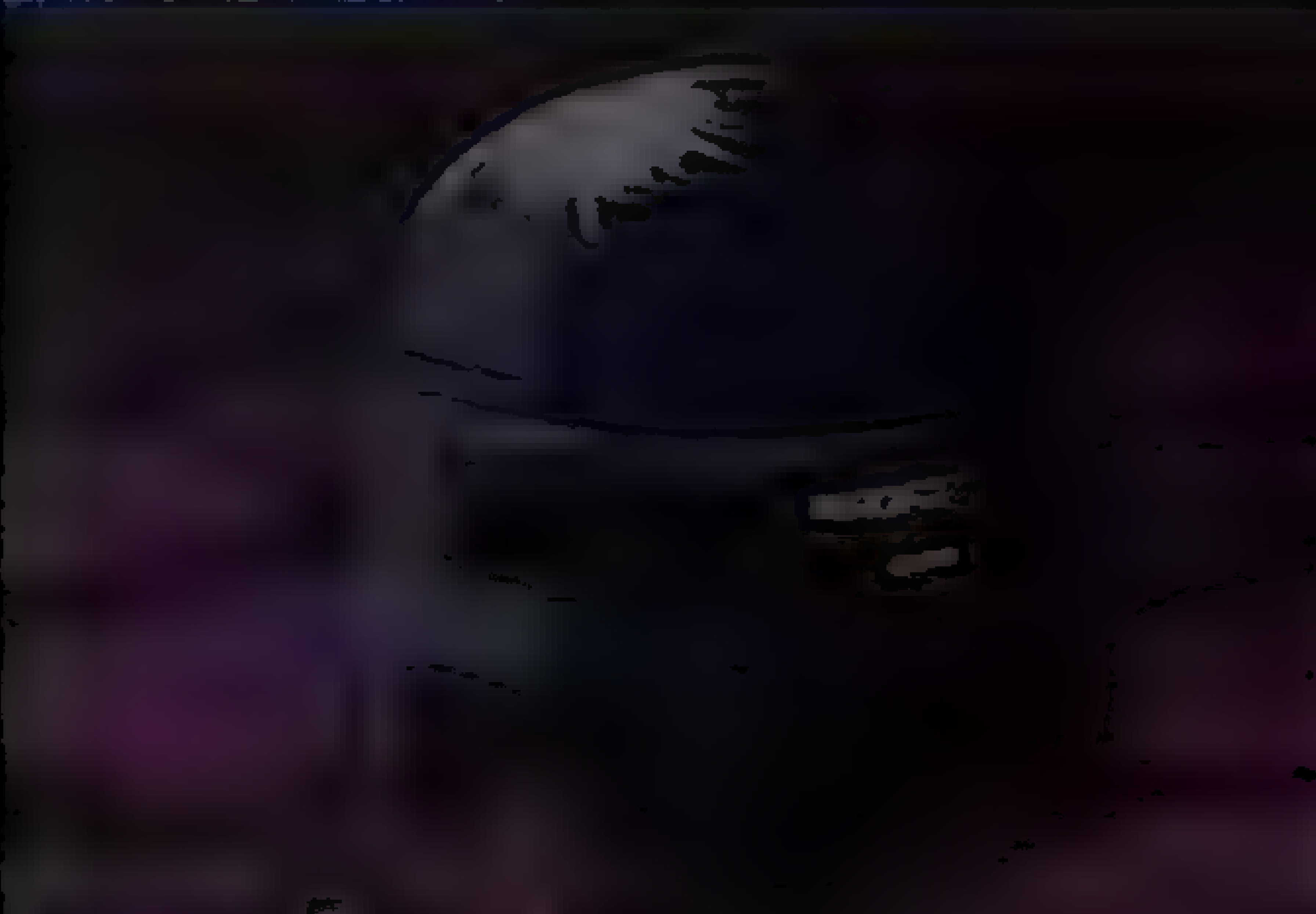



Maybe they're afraid of us.




If this really is the Saiya planet,
we can't let our guard down.

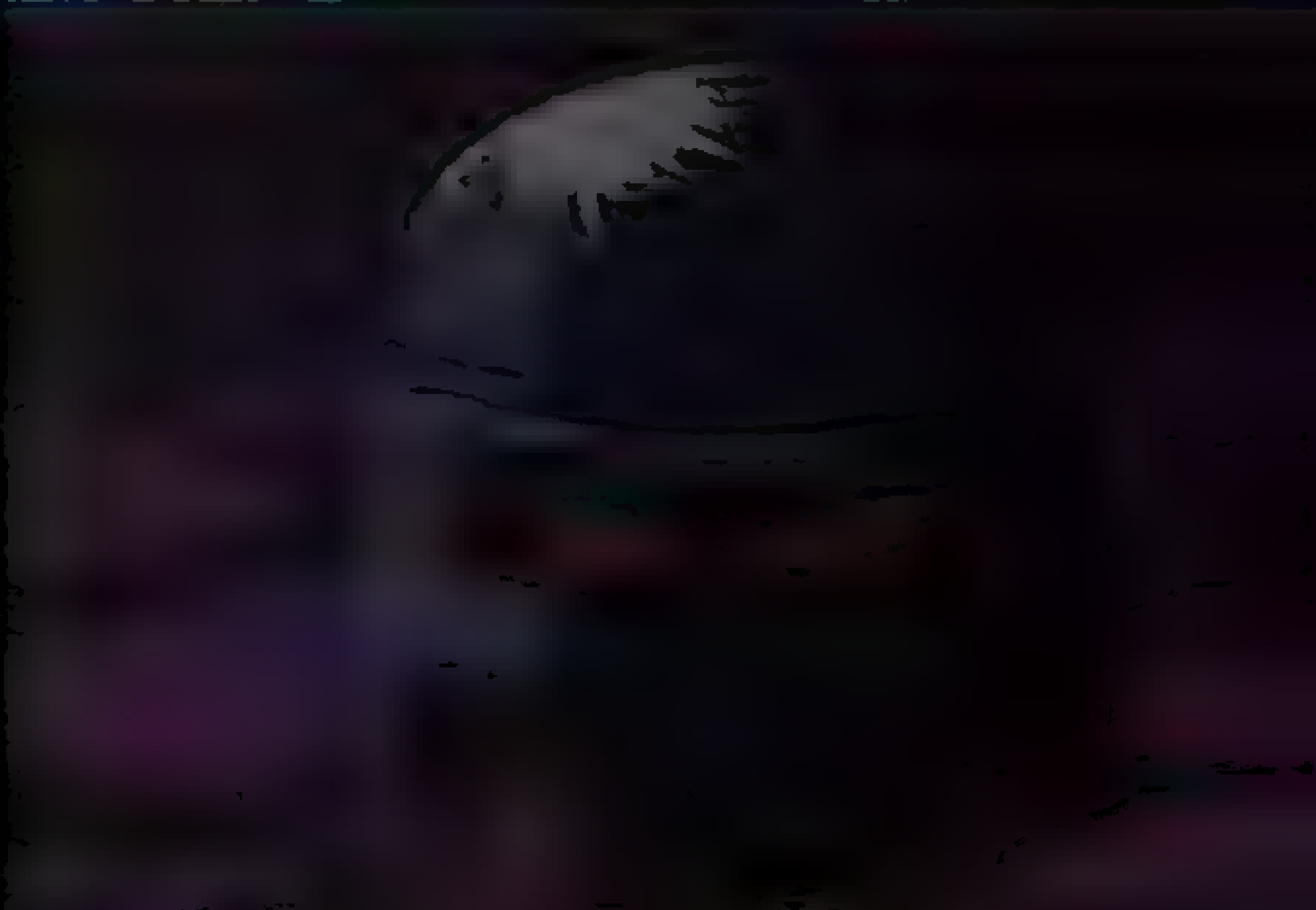

If this really is the Saiya planet,
we can't let our guard down.

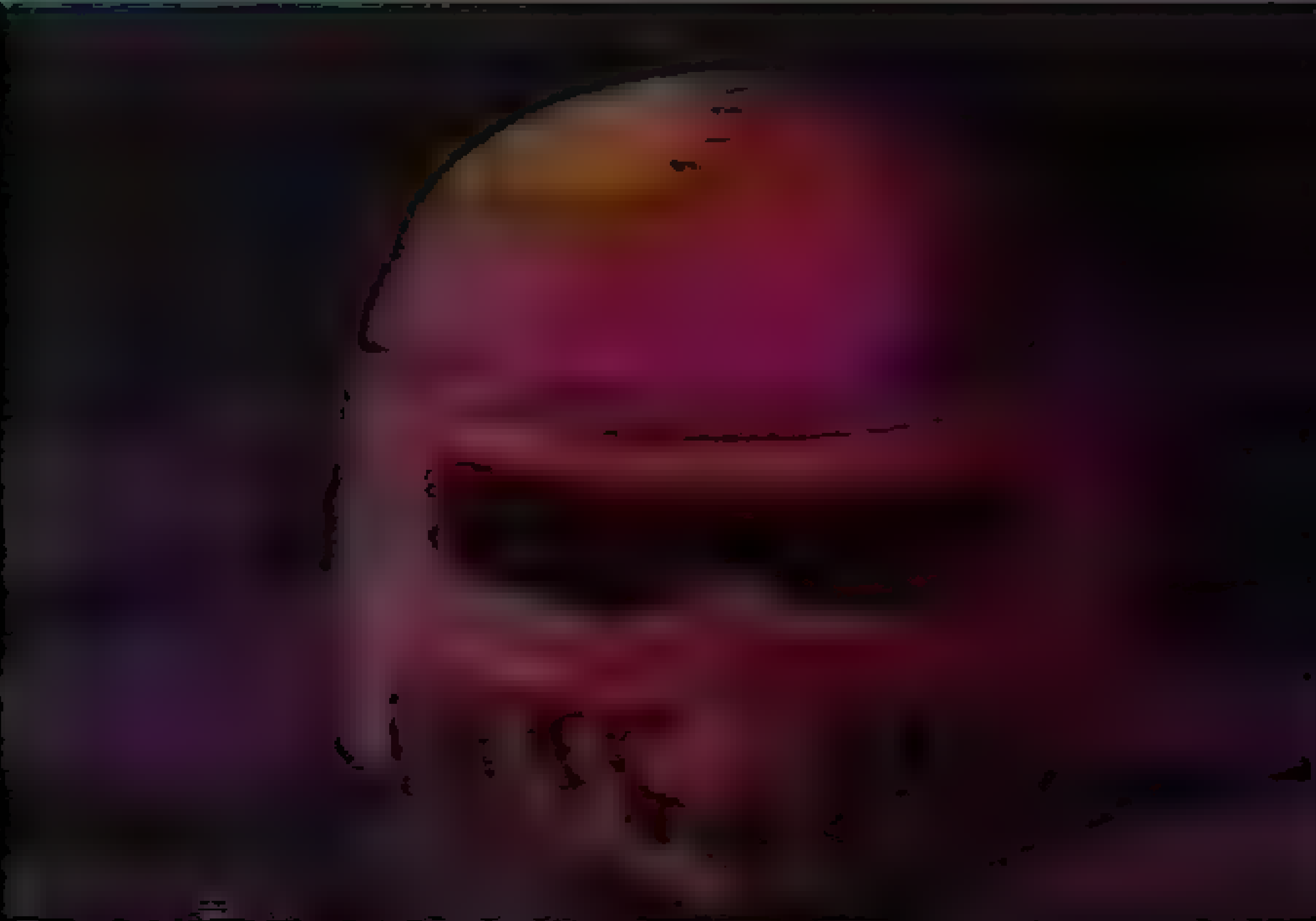


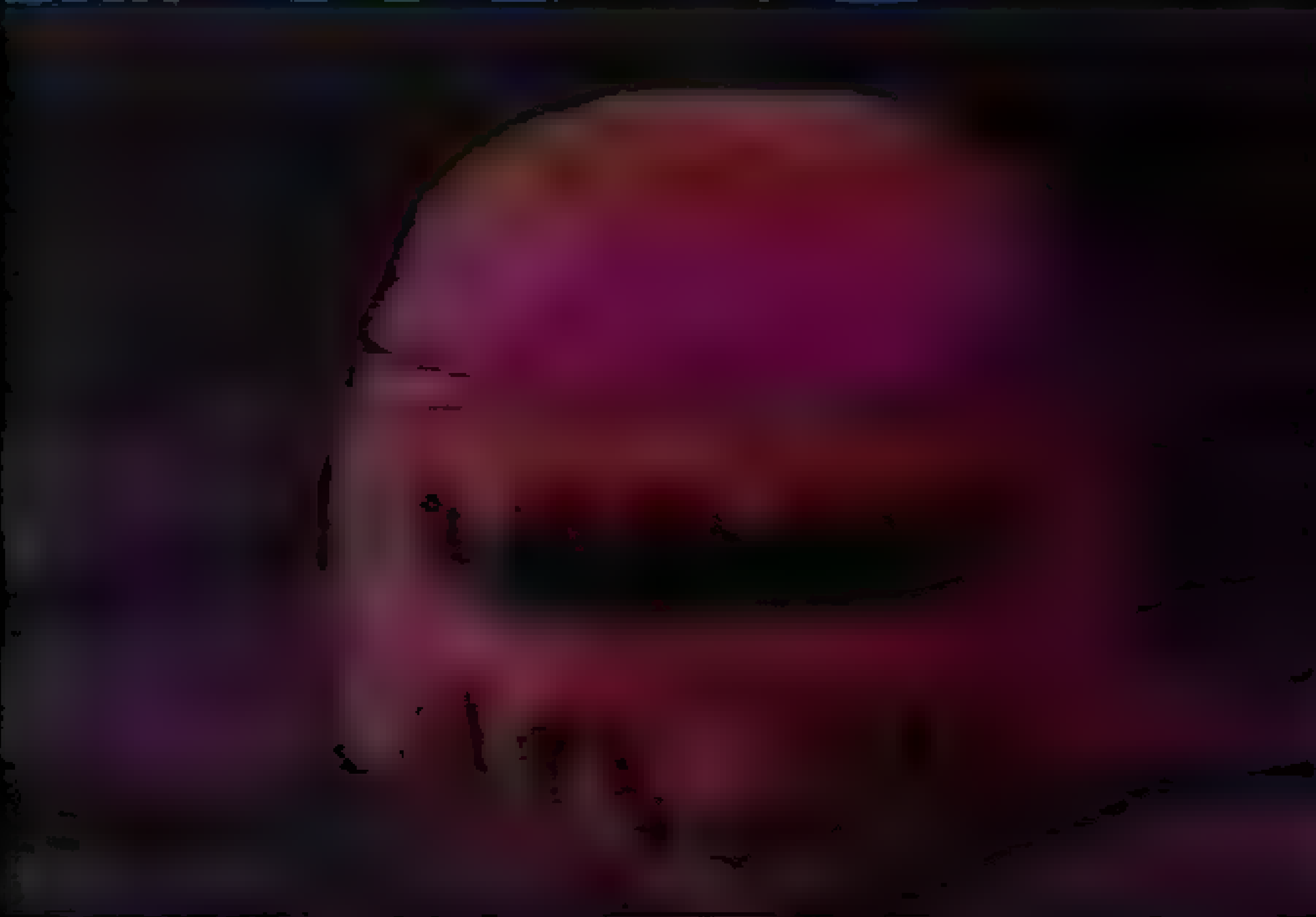



let's go

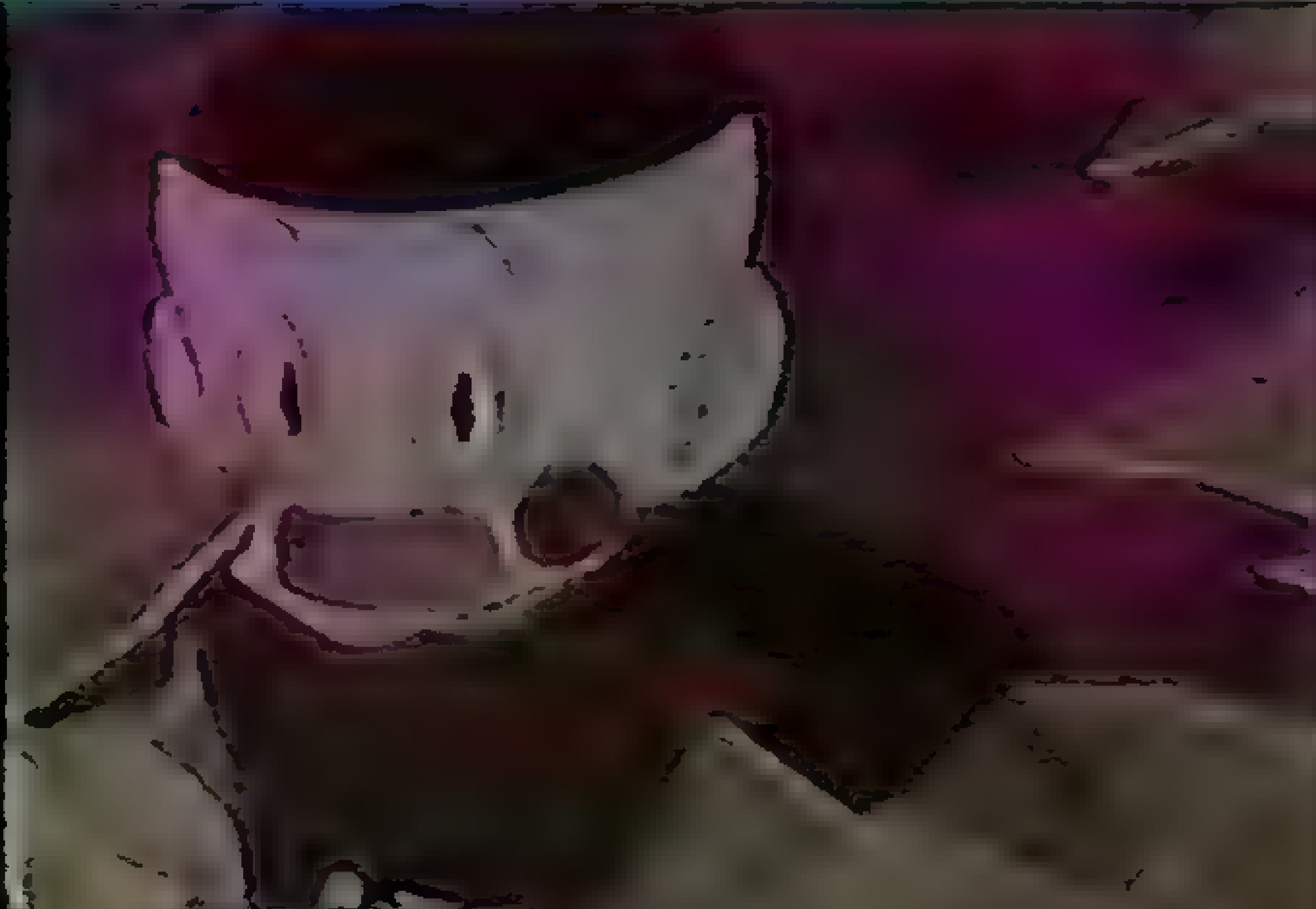








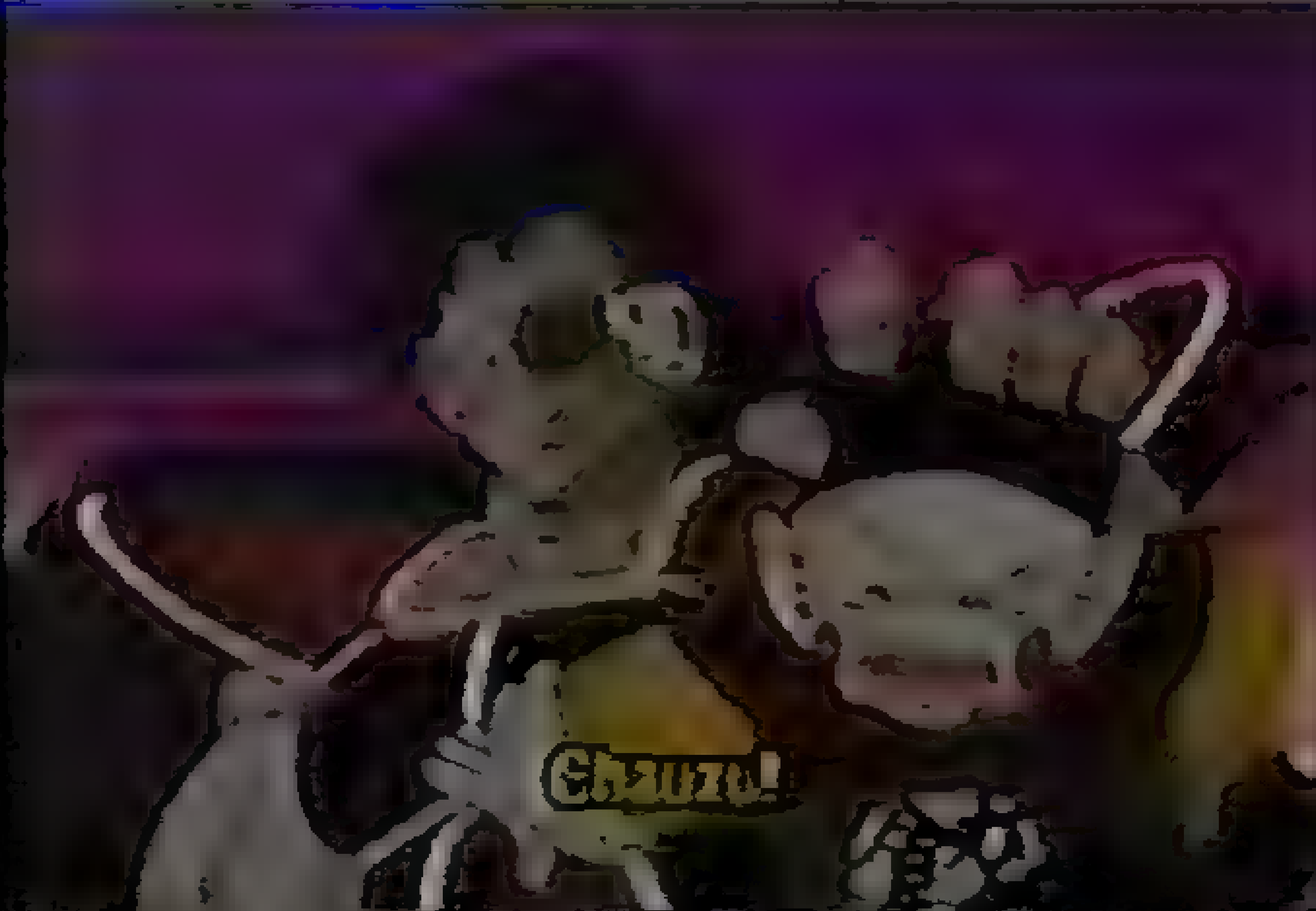


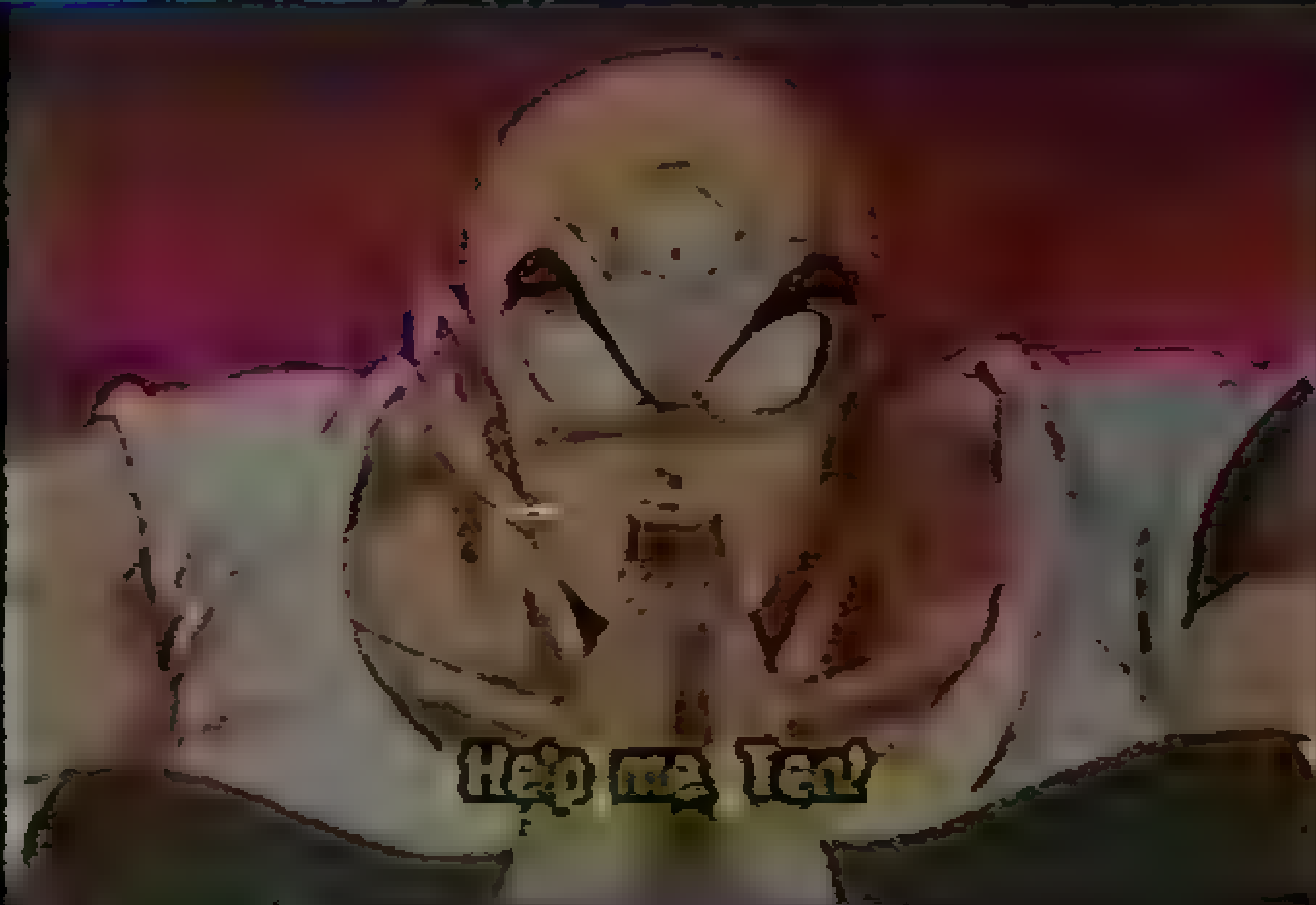


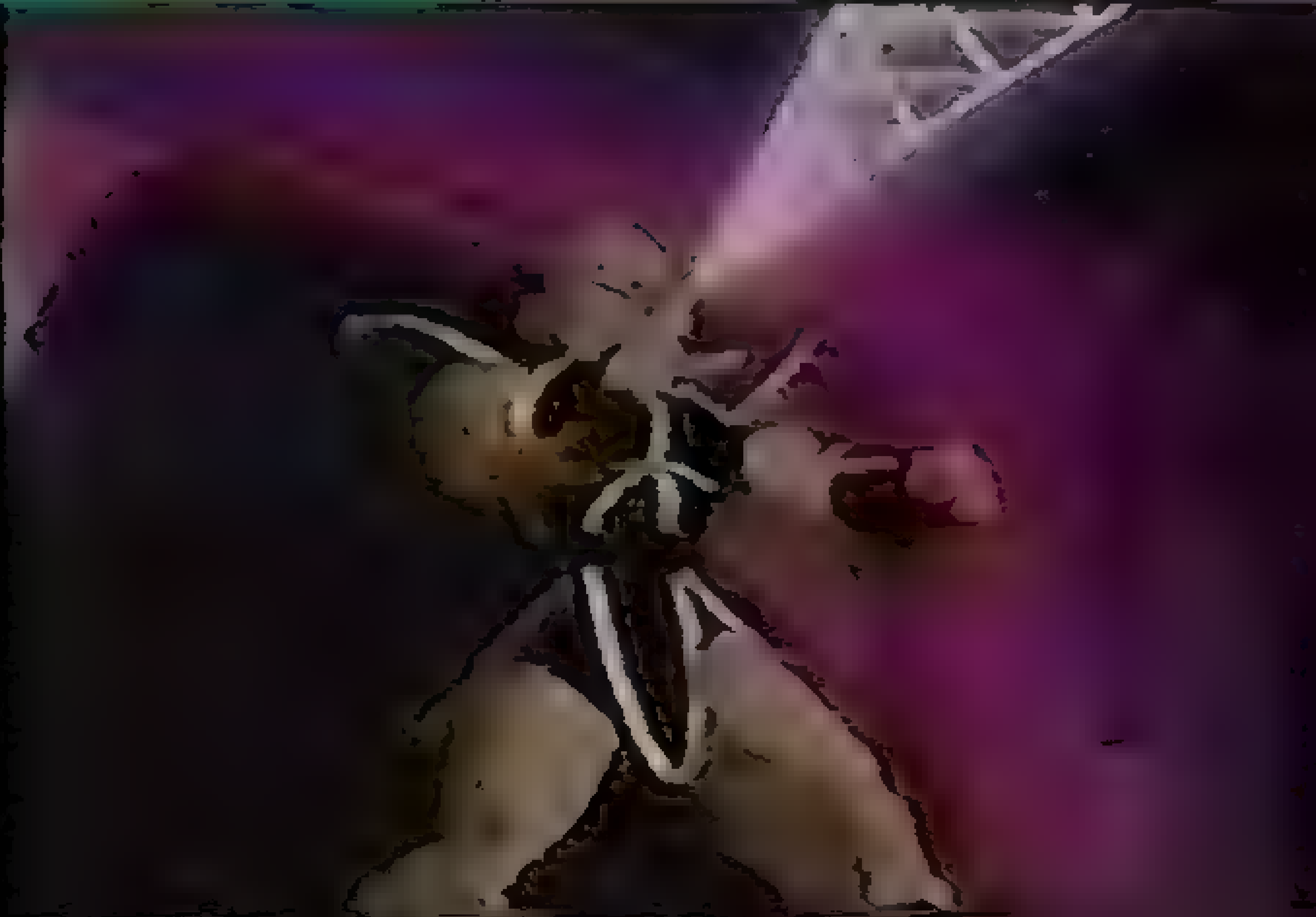





Tent



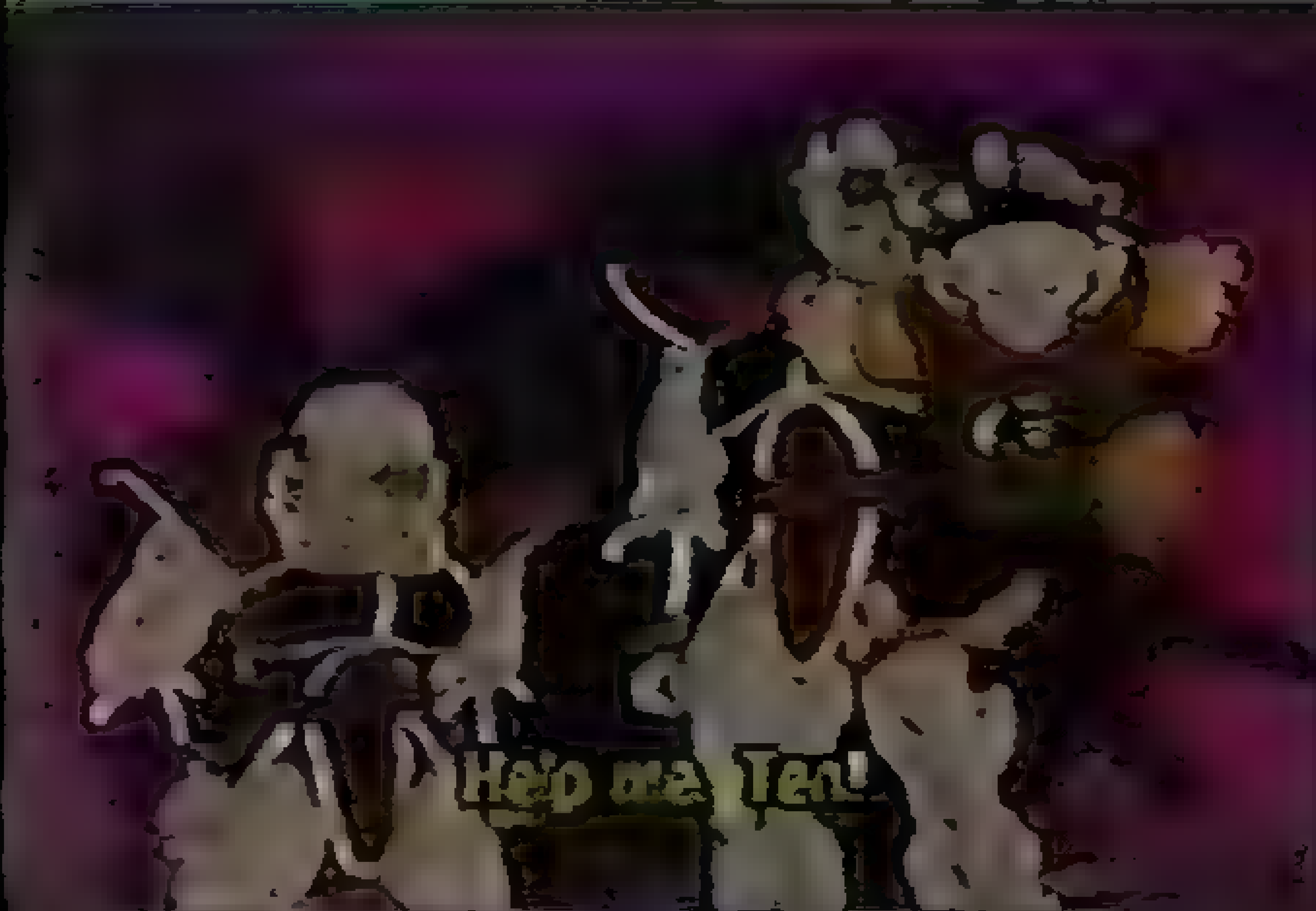


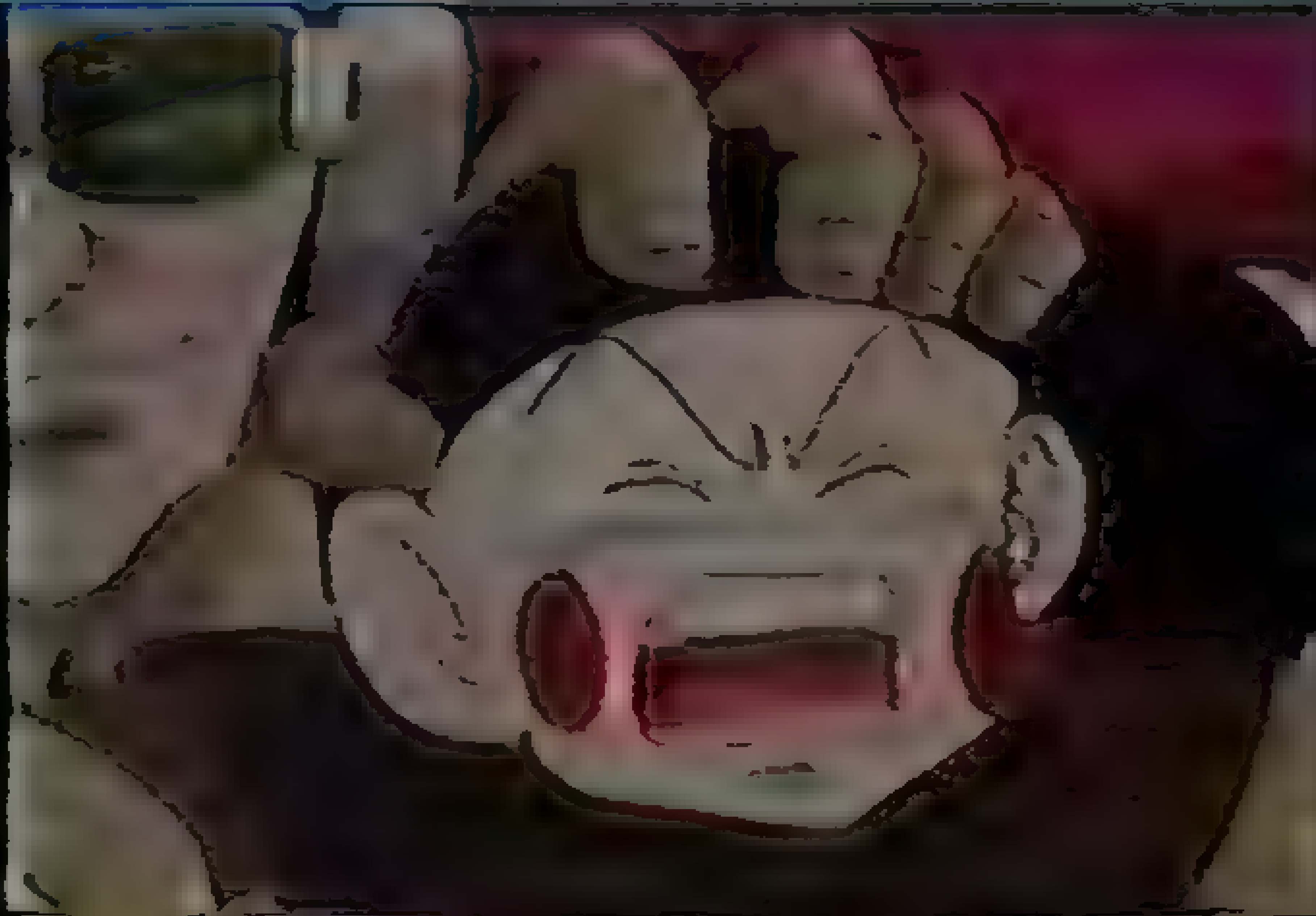






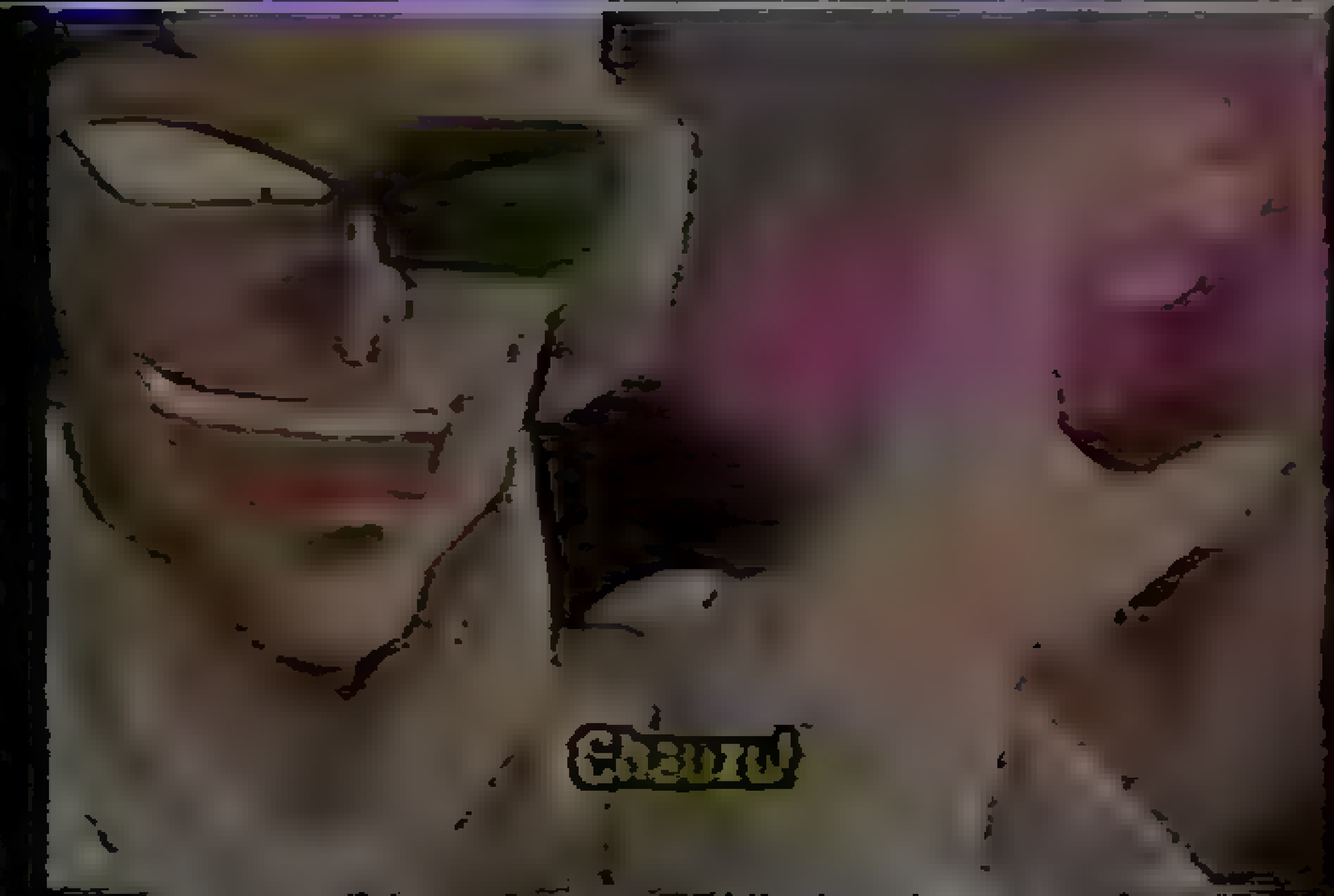


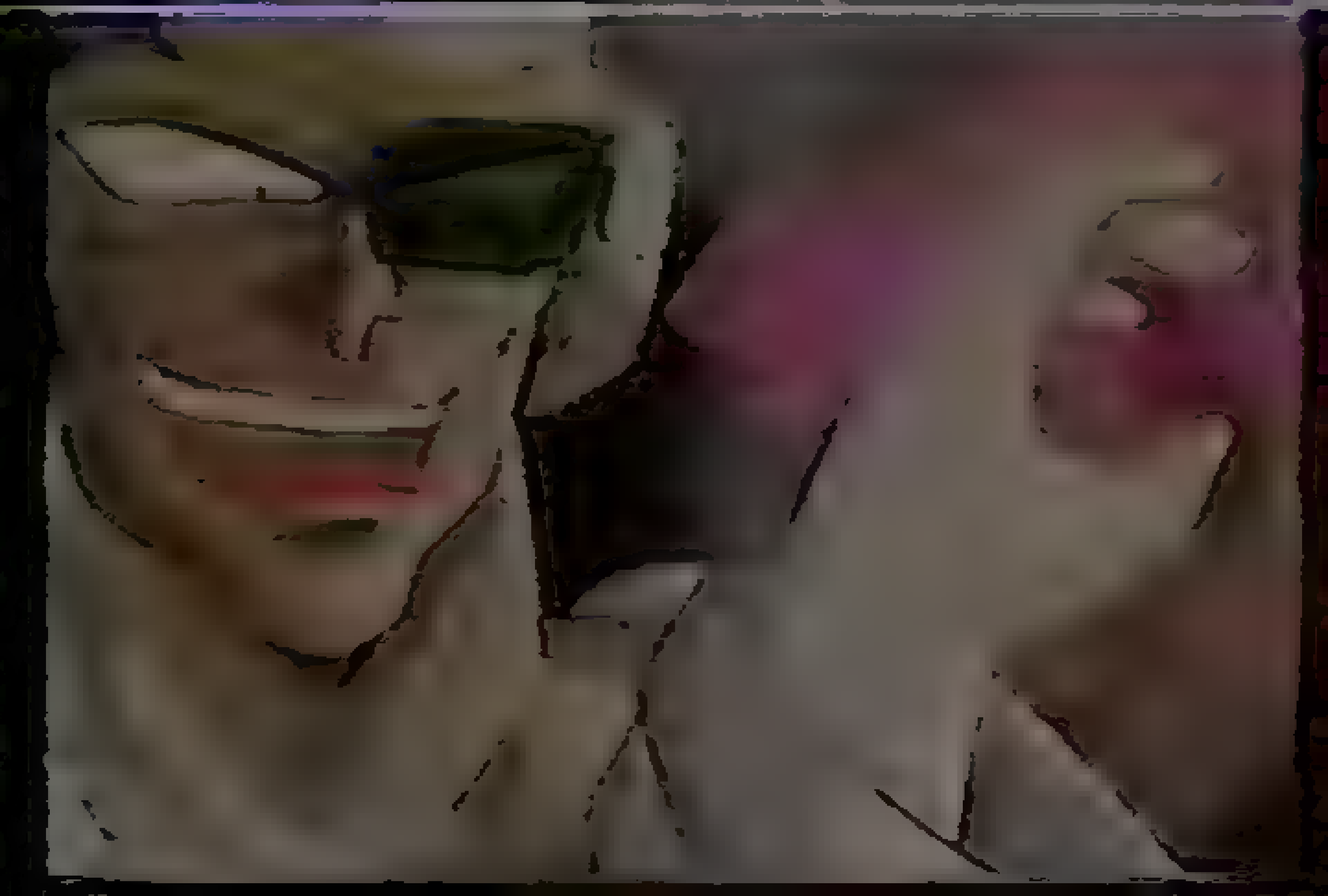




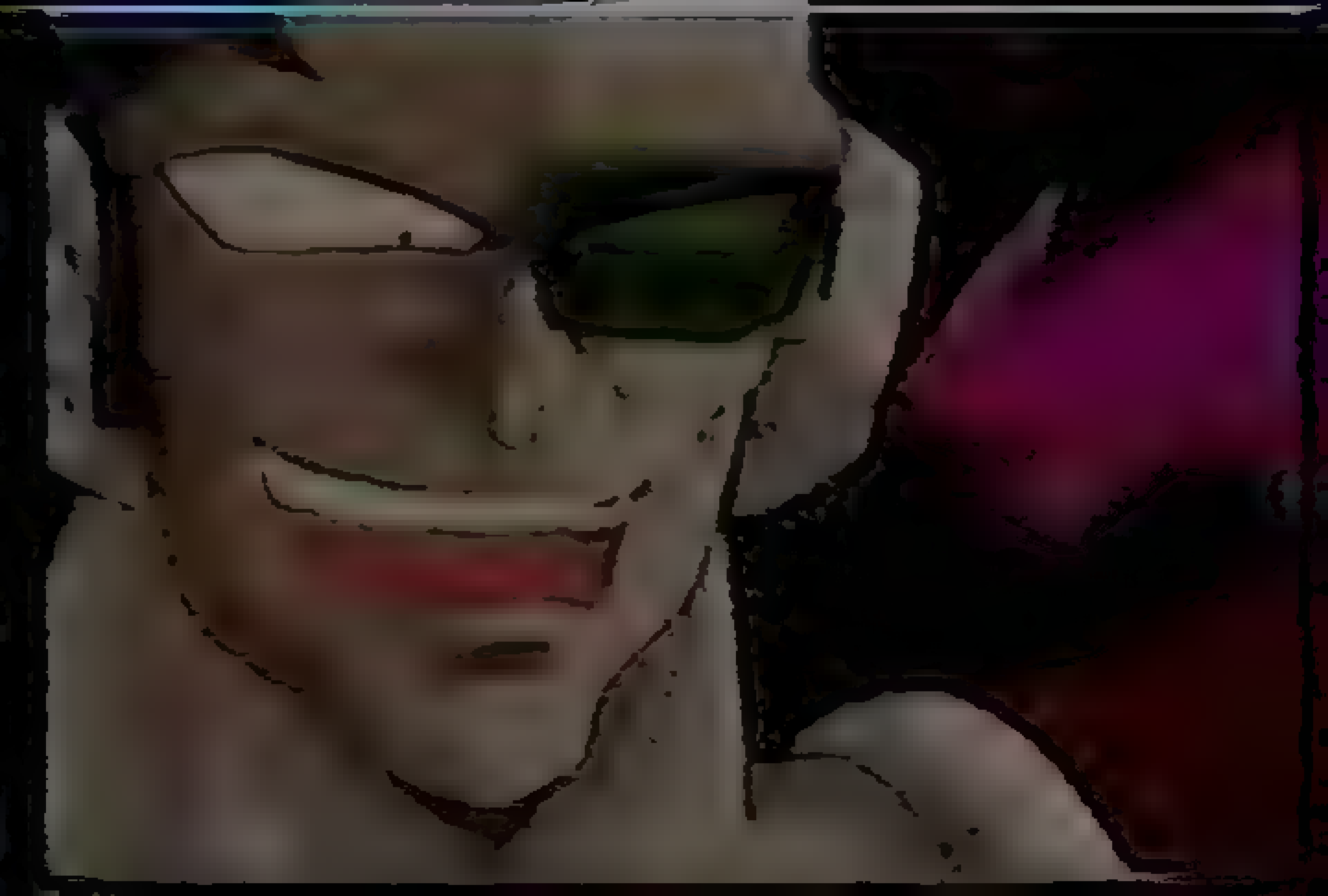

















DRAGON
Z

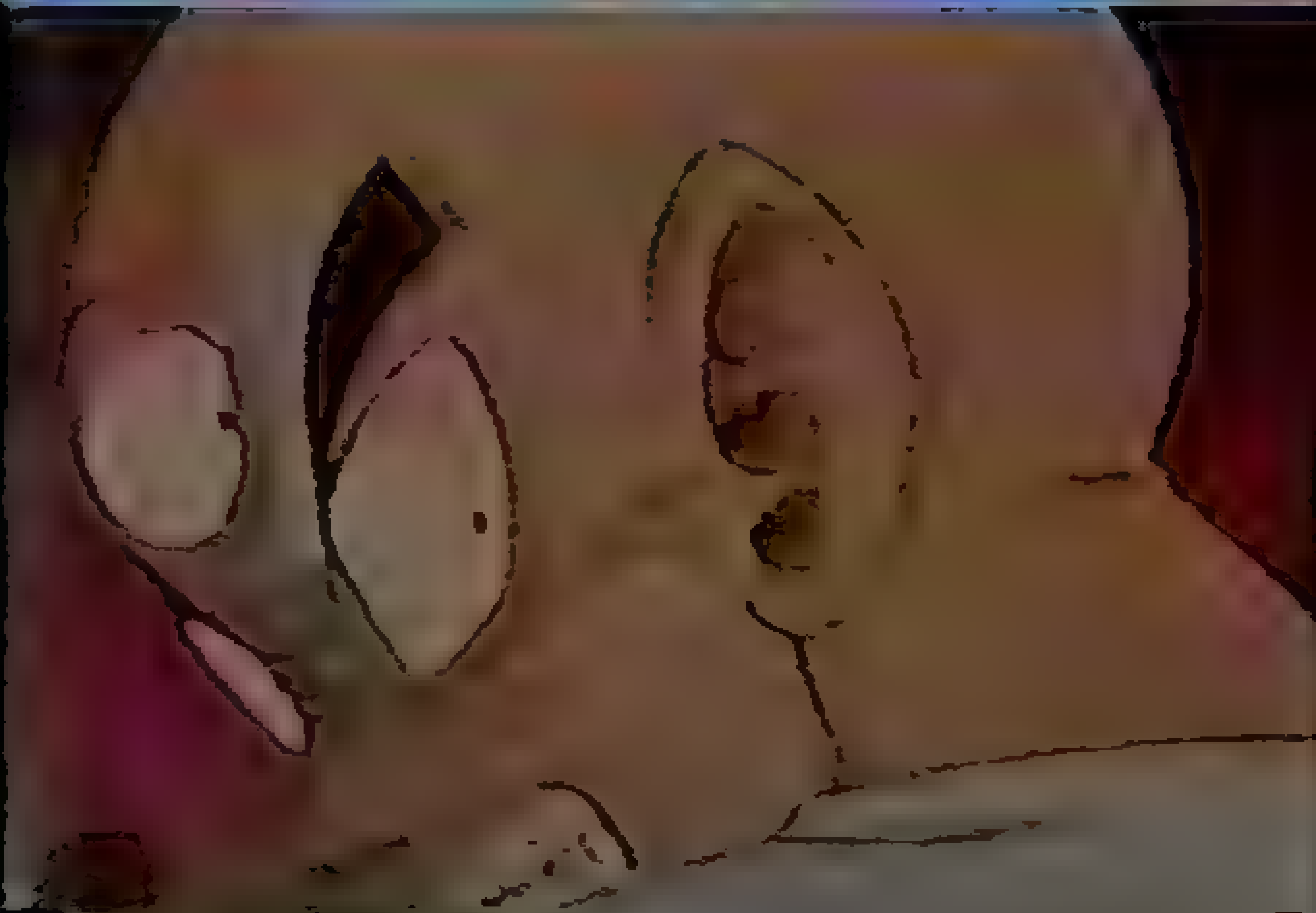

DRAGON
Z



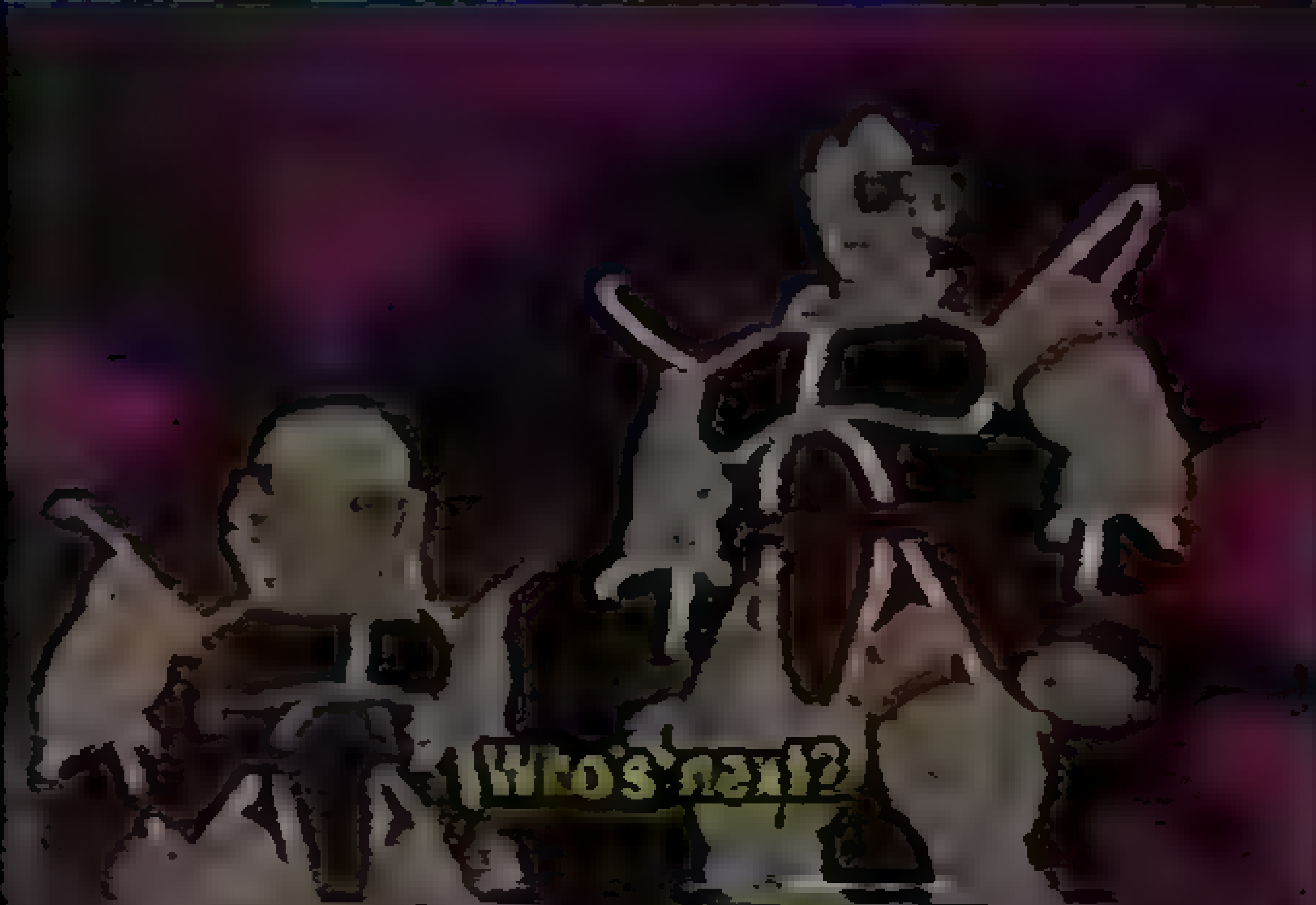











Who's next?

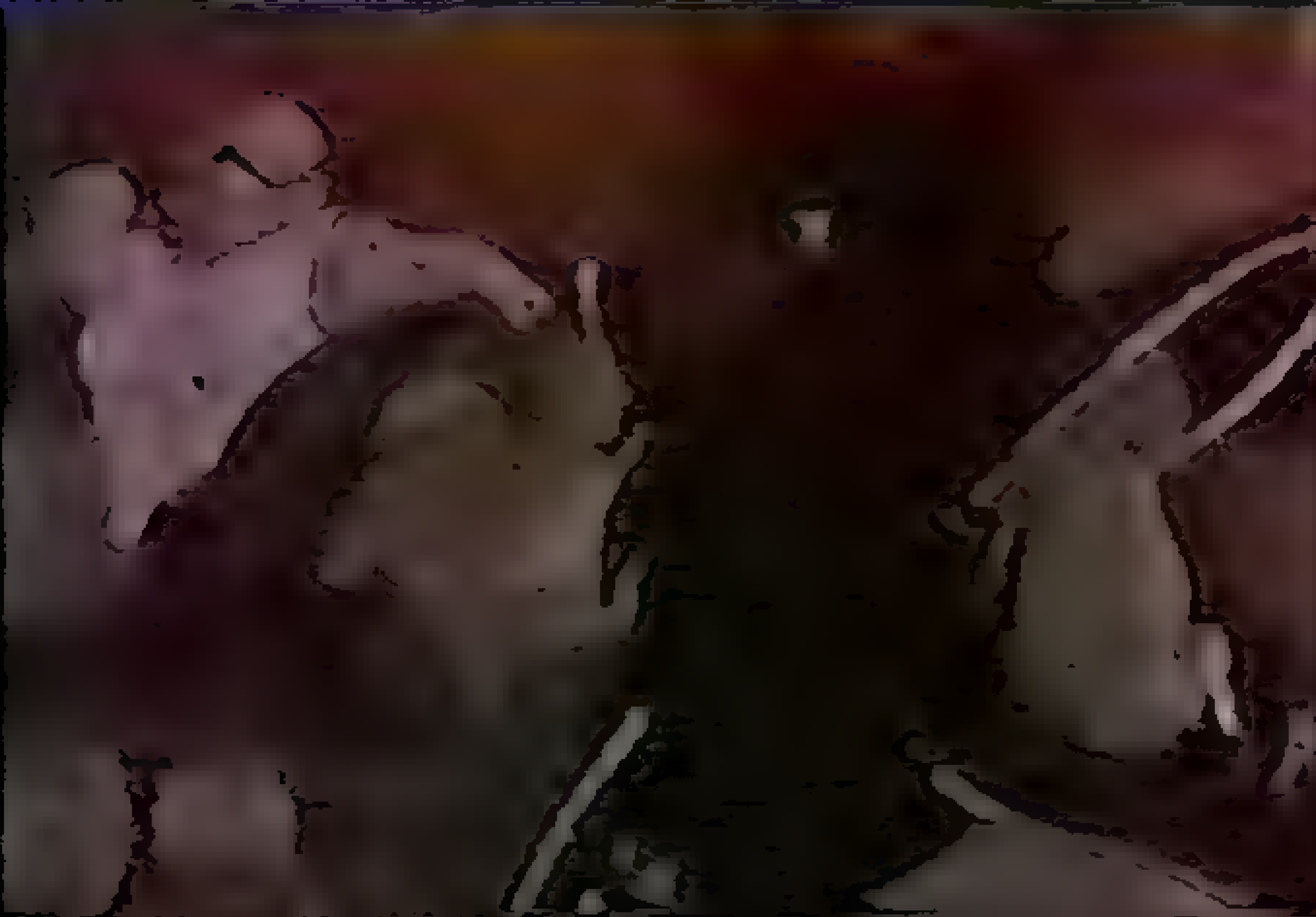



Be careful, Ten Shin Han!



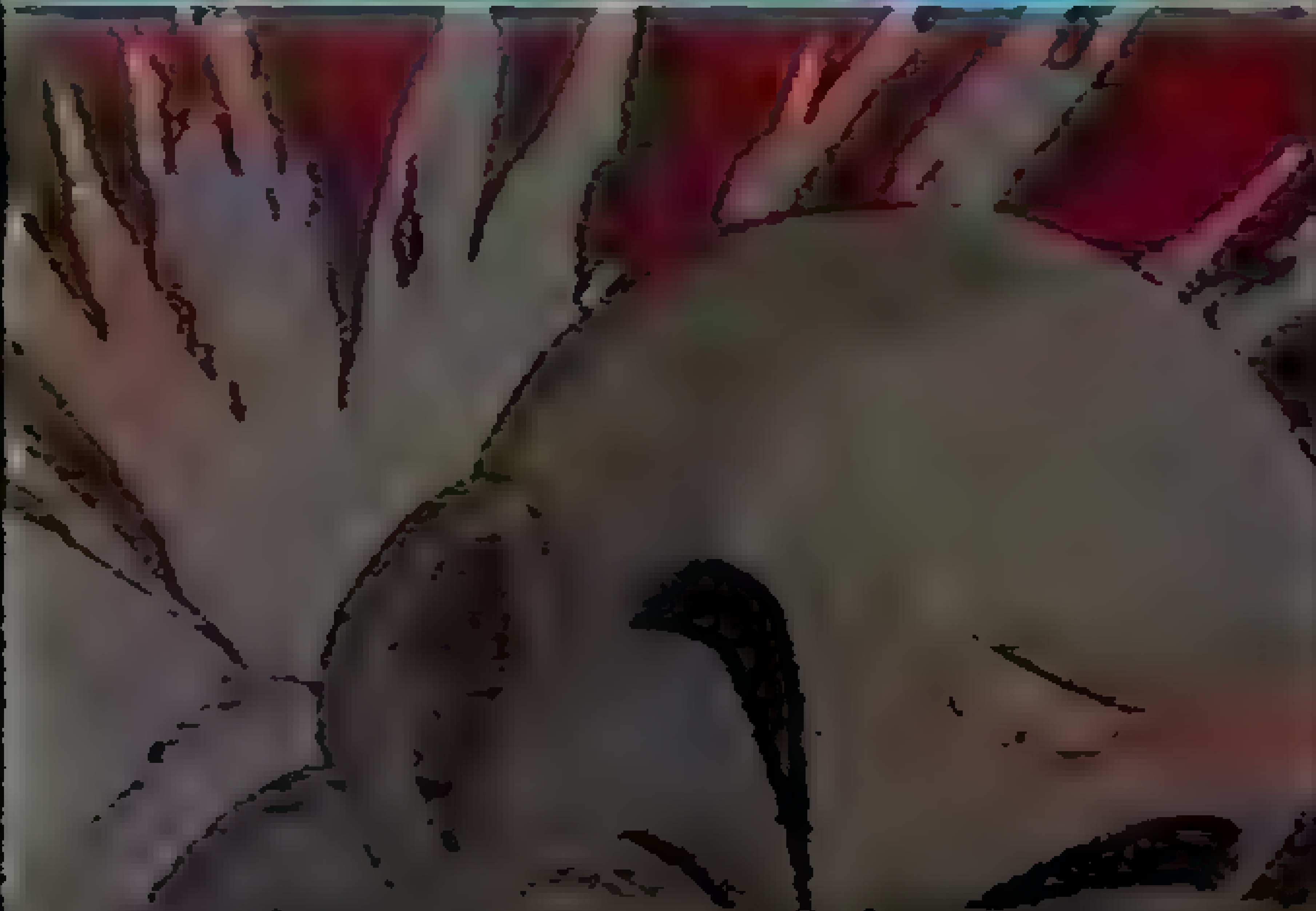


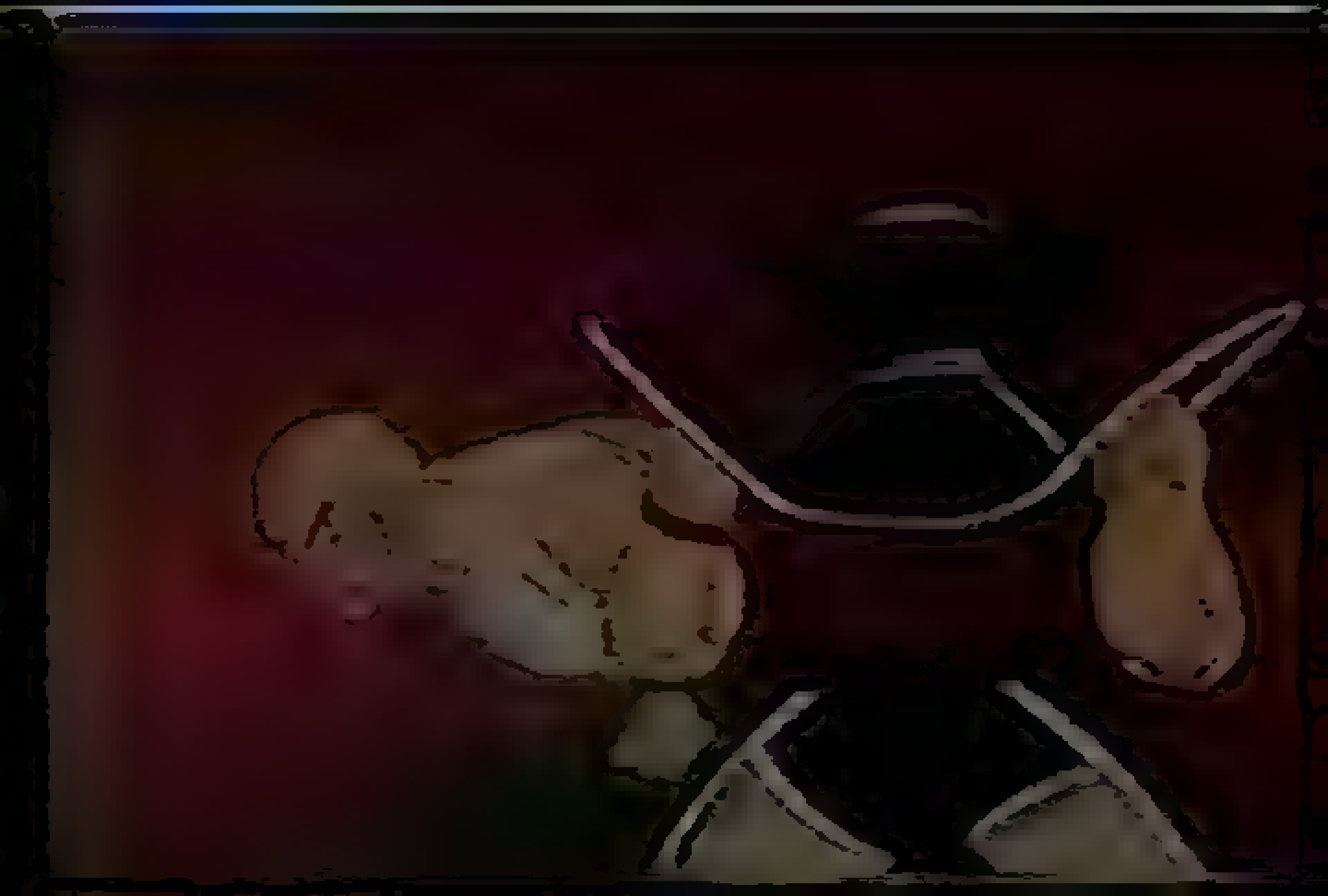


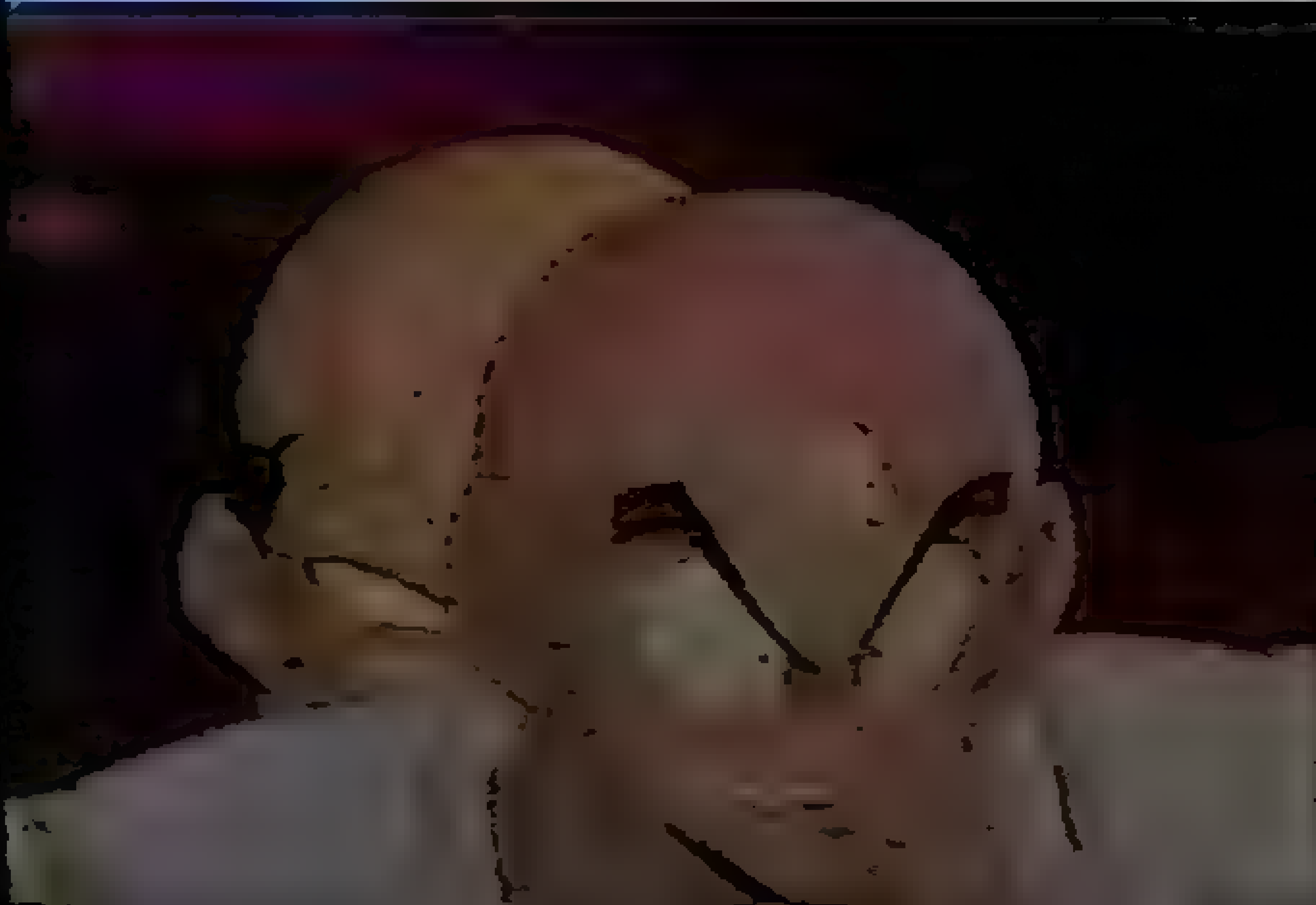


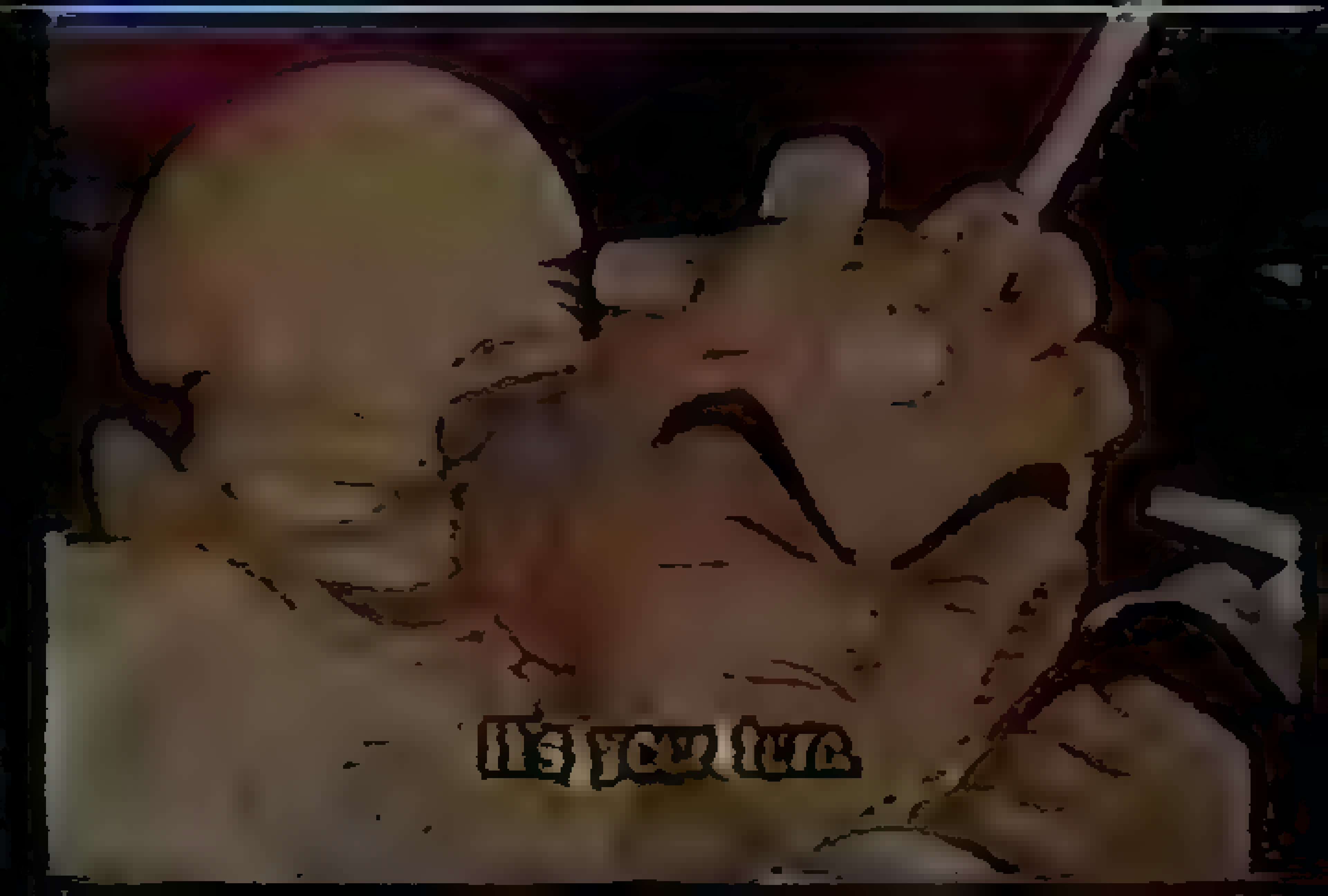


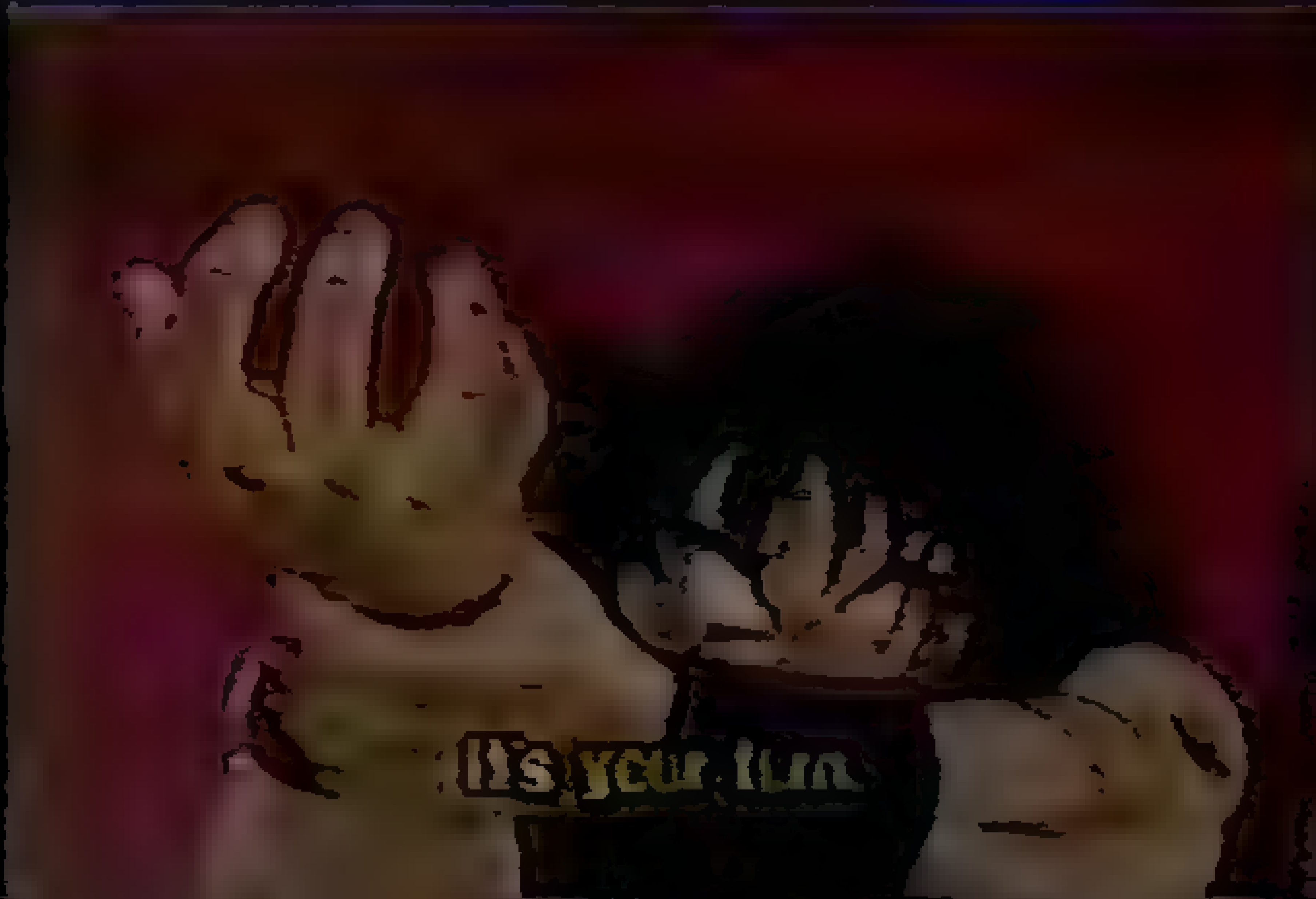


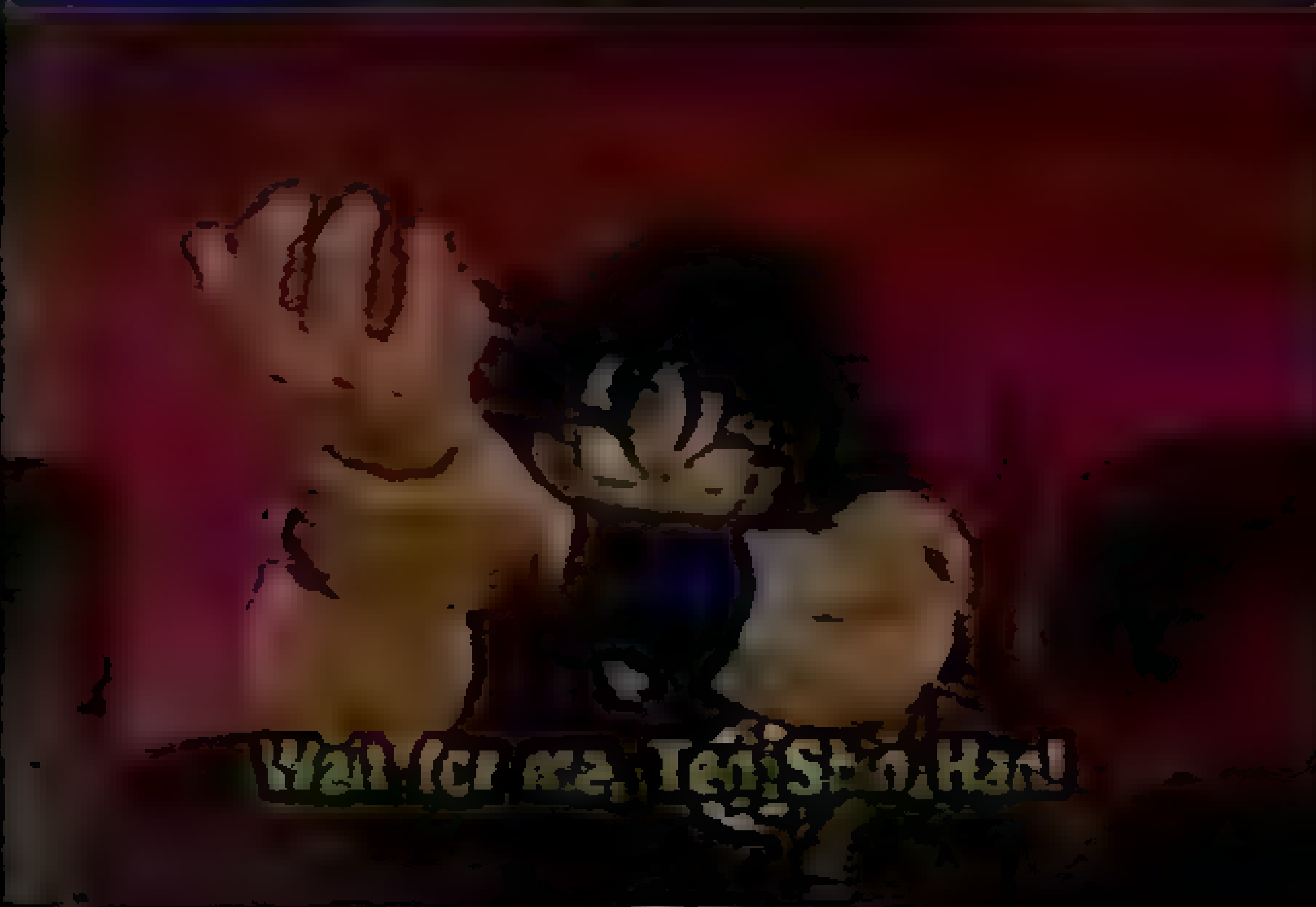









It's your



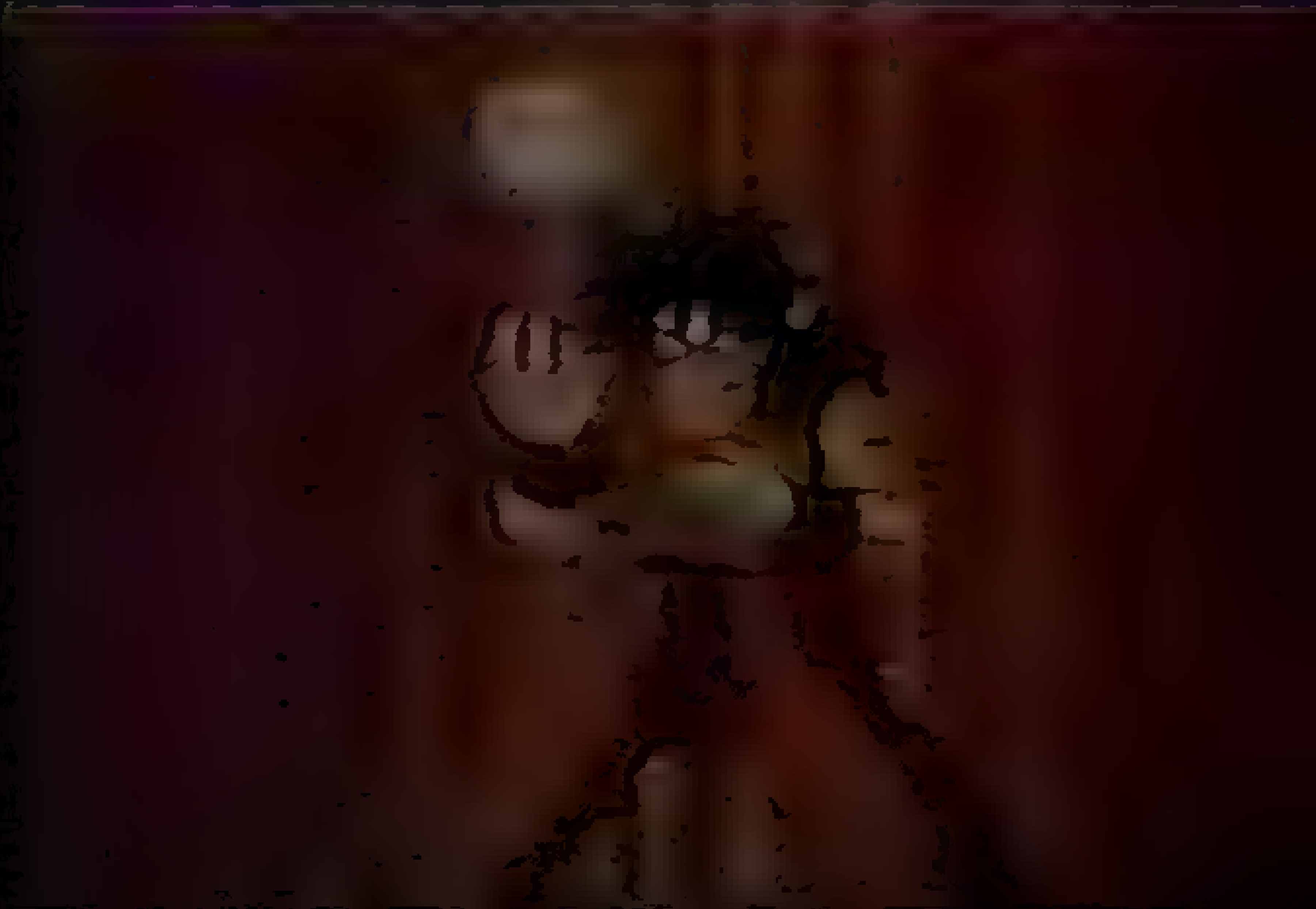


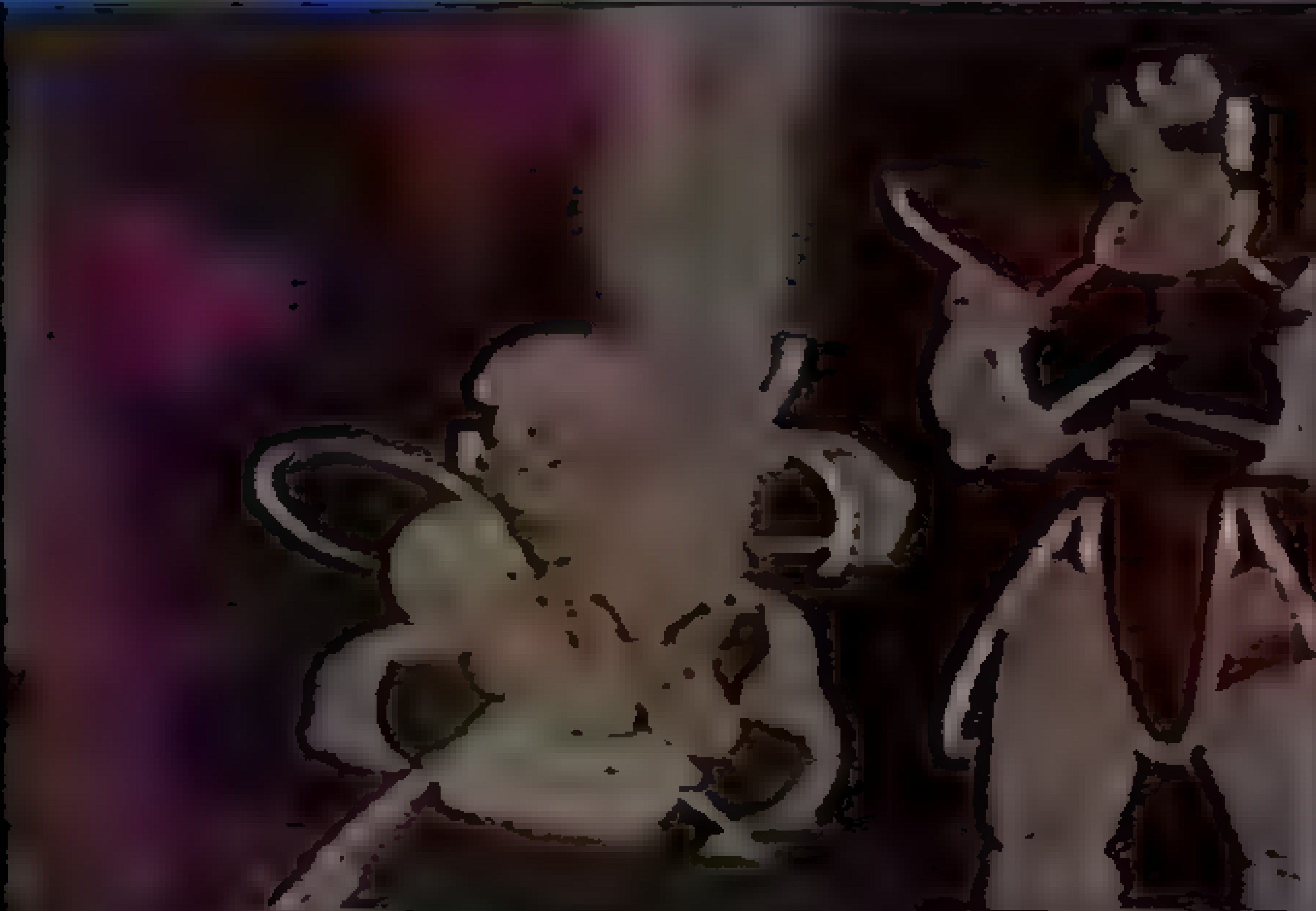


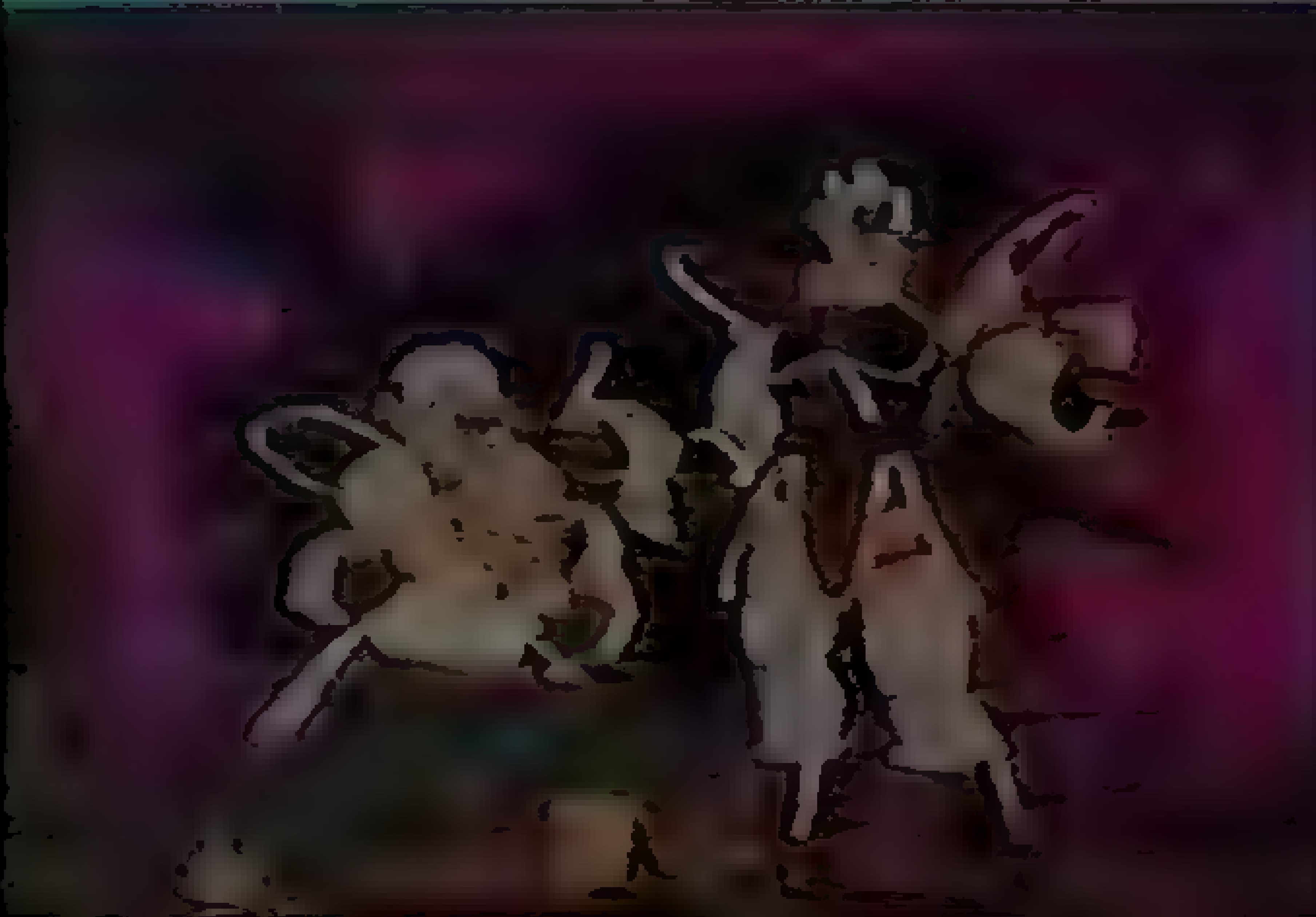


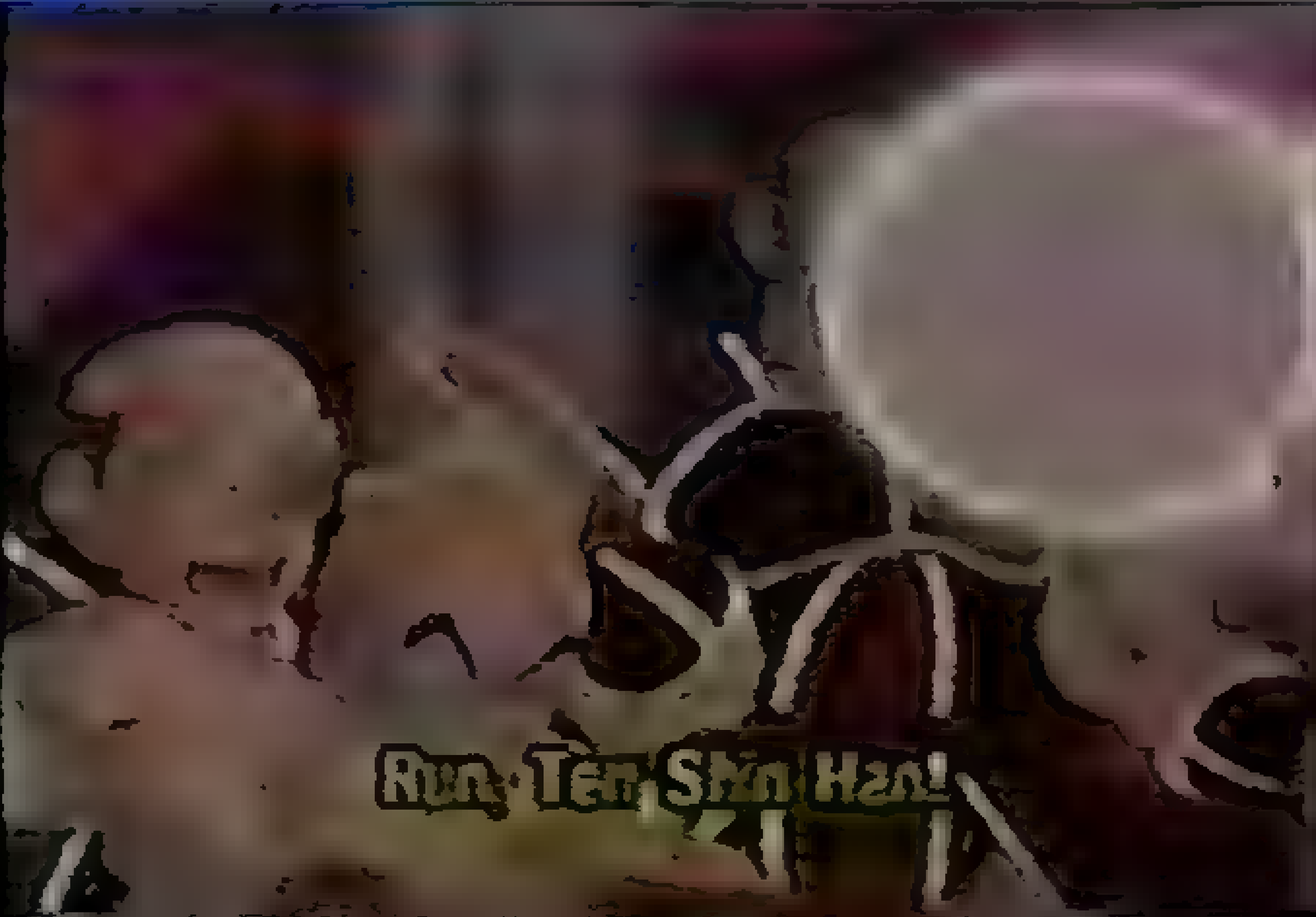




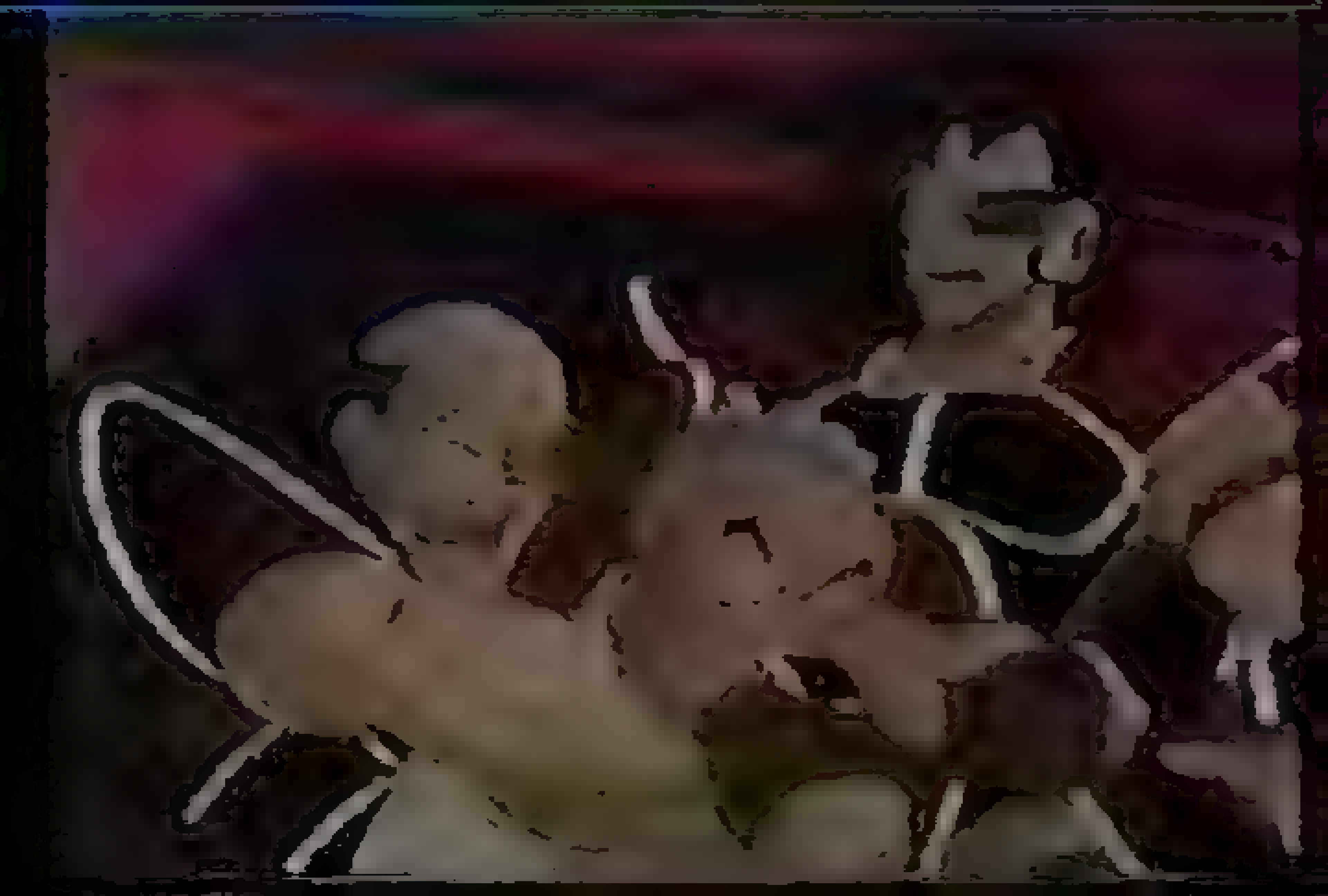


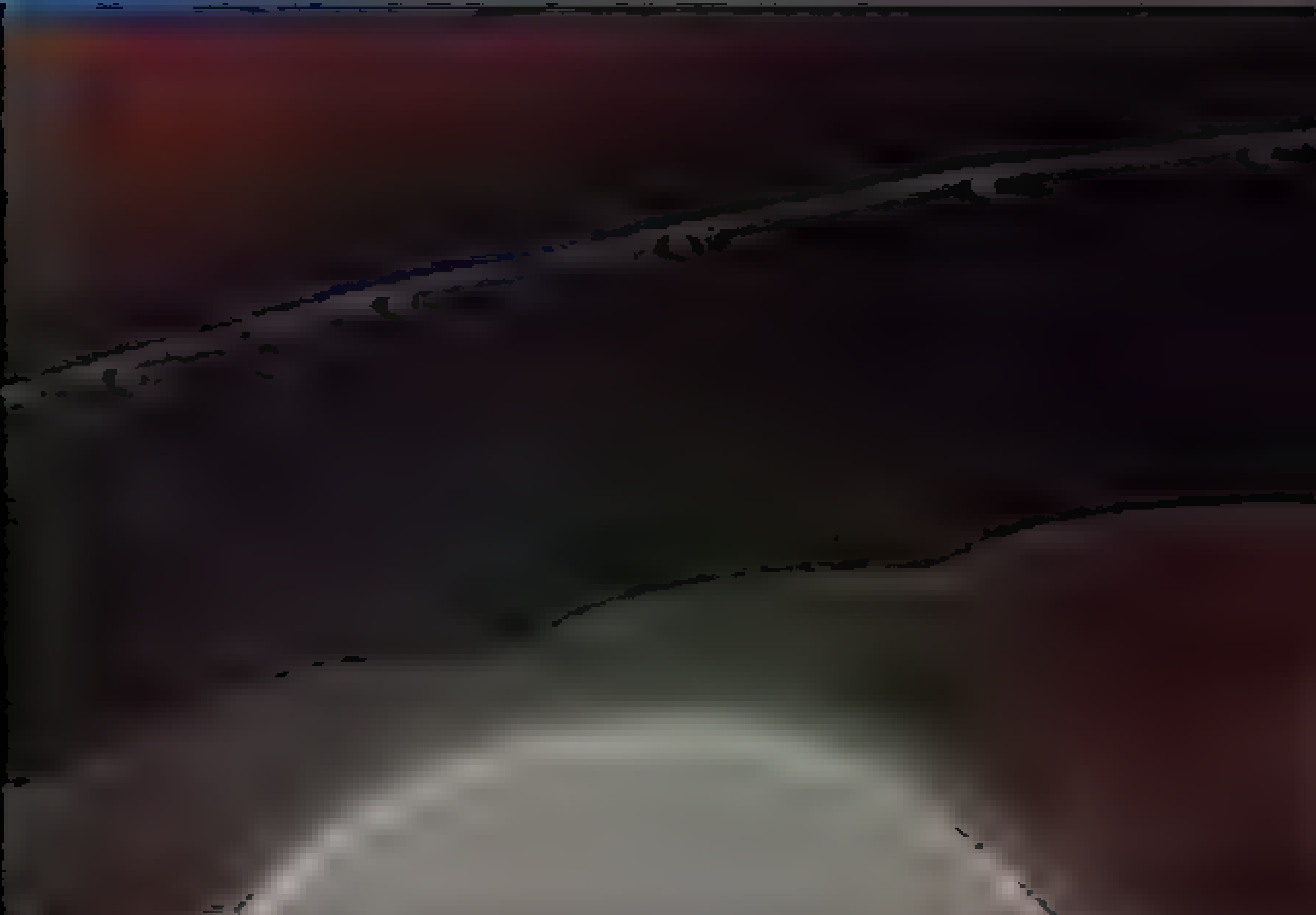


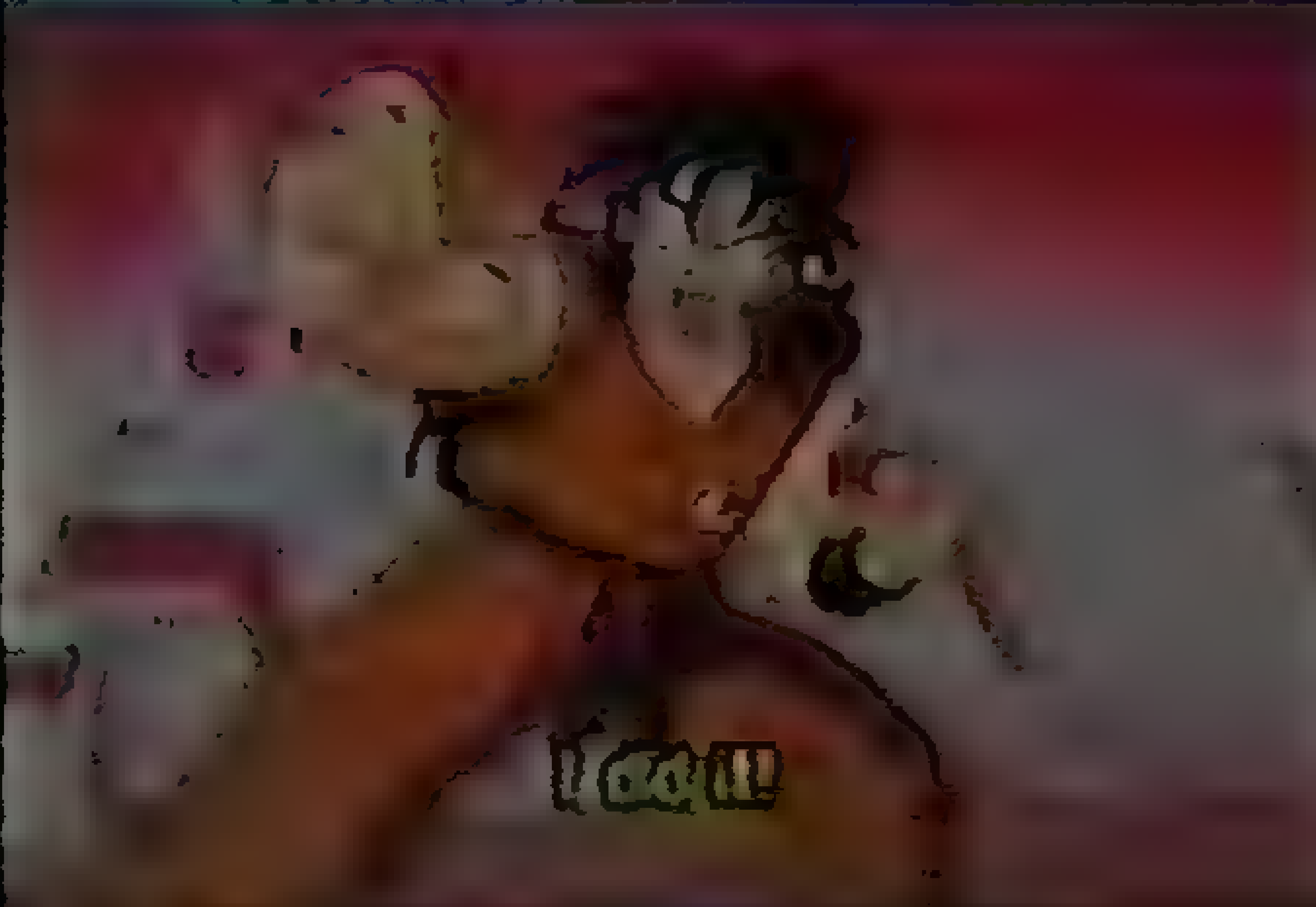


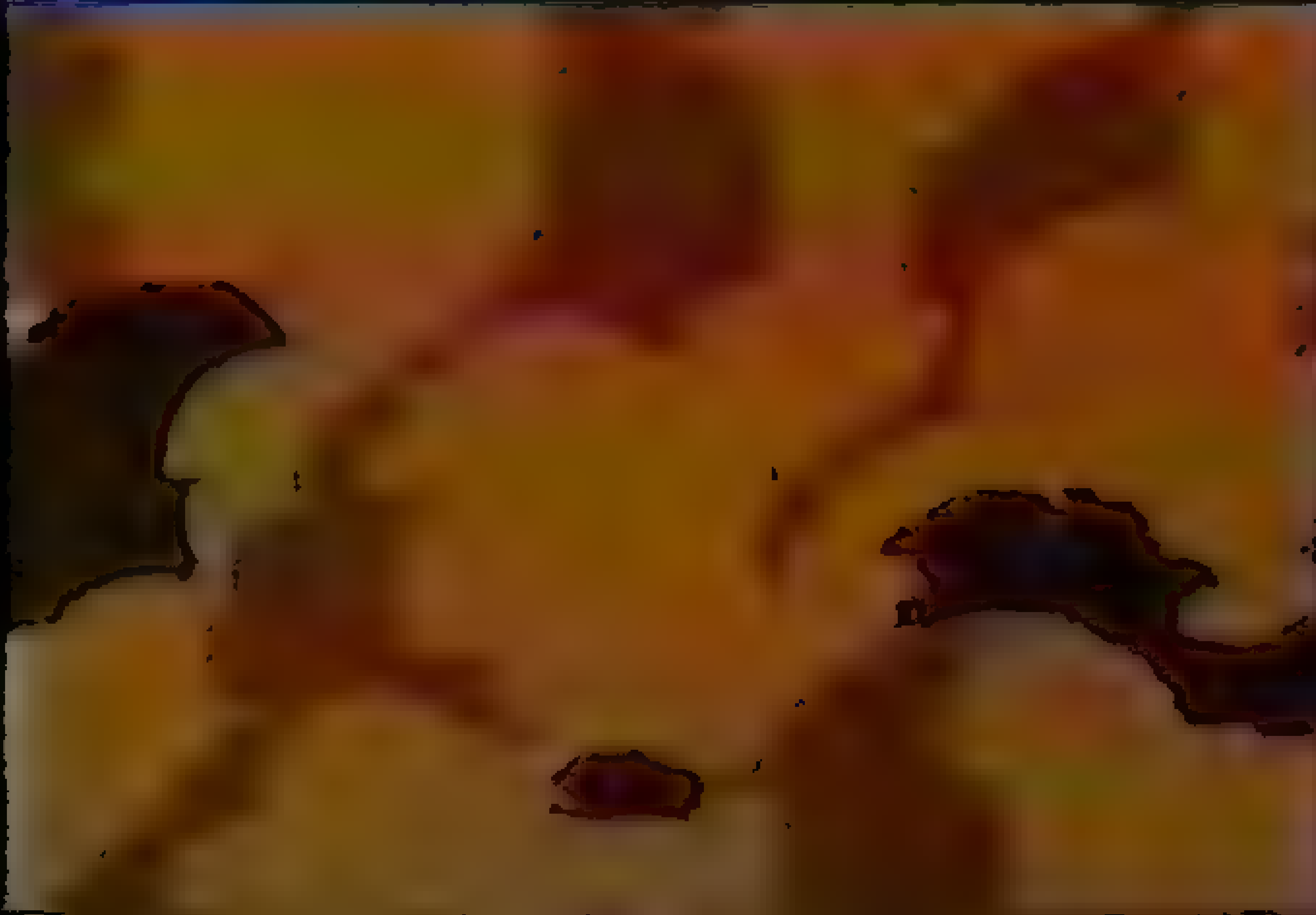








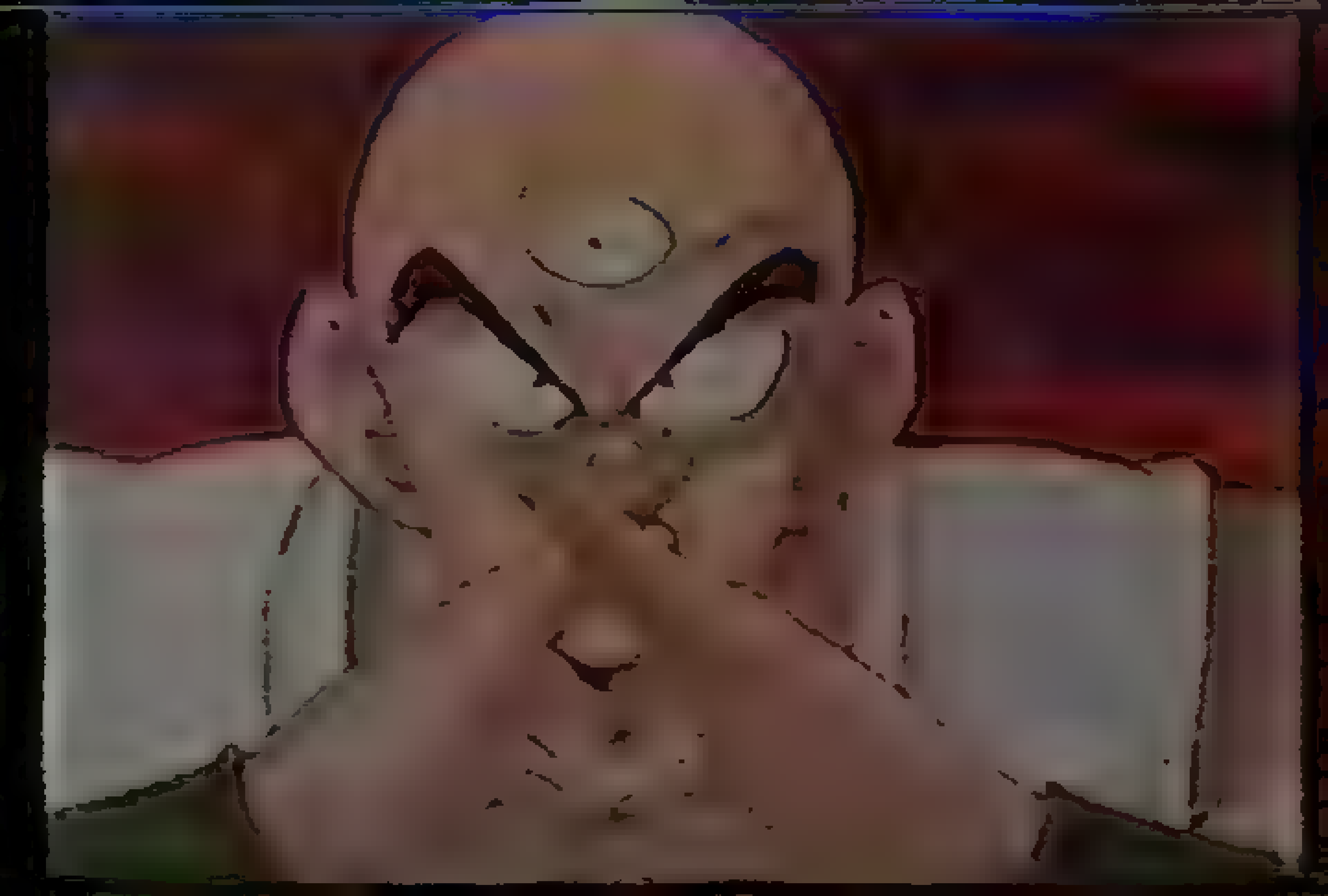







That doesn't even itch!

















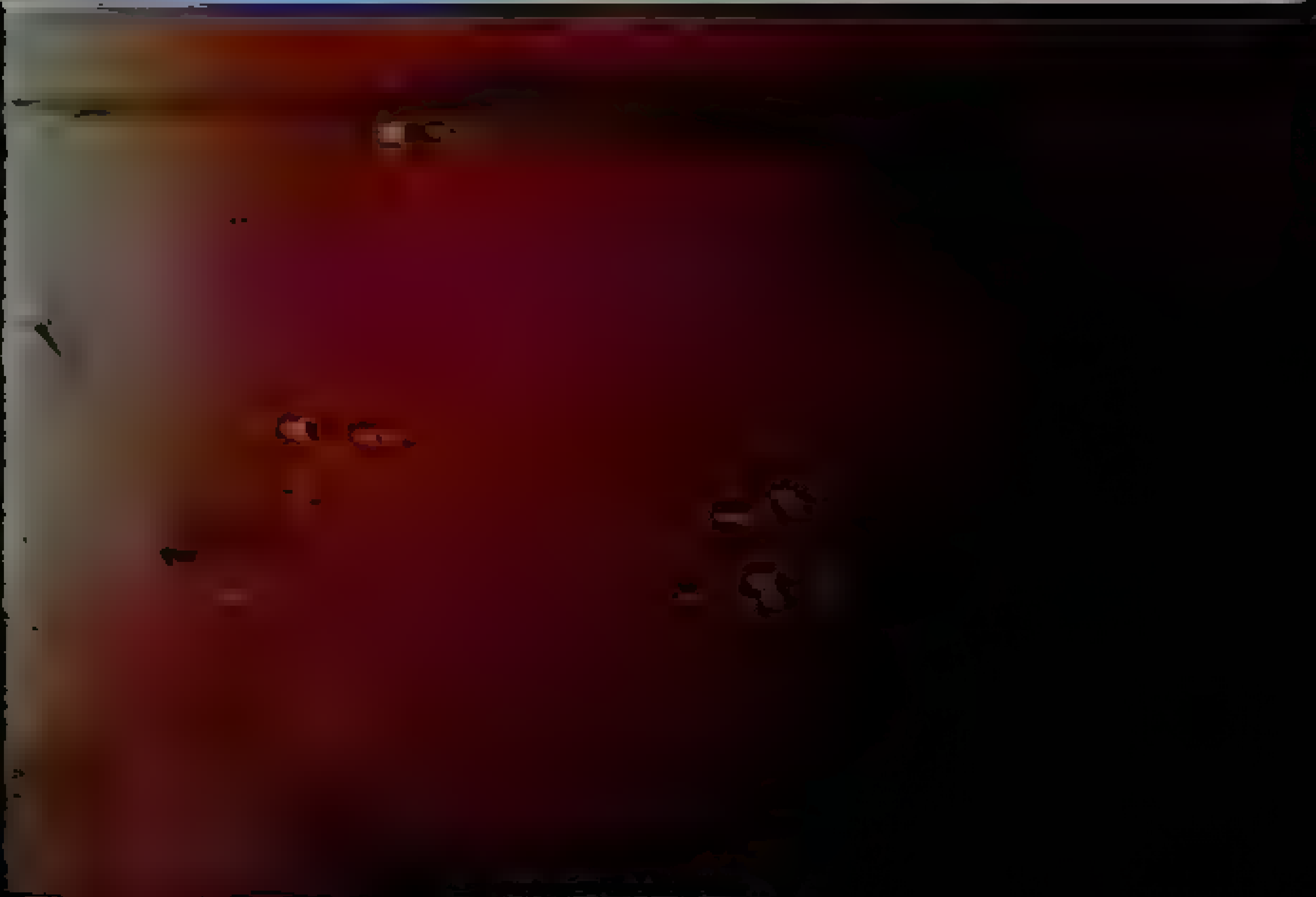


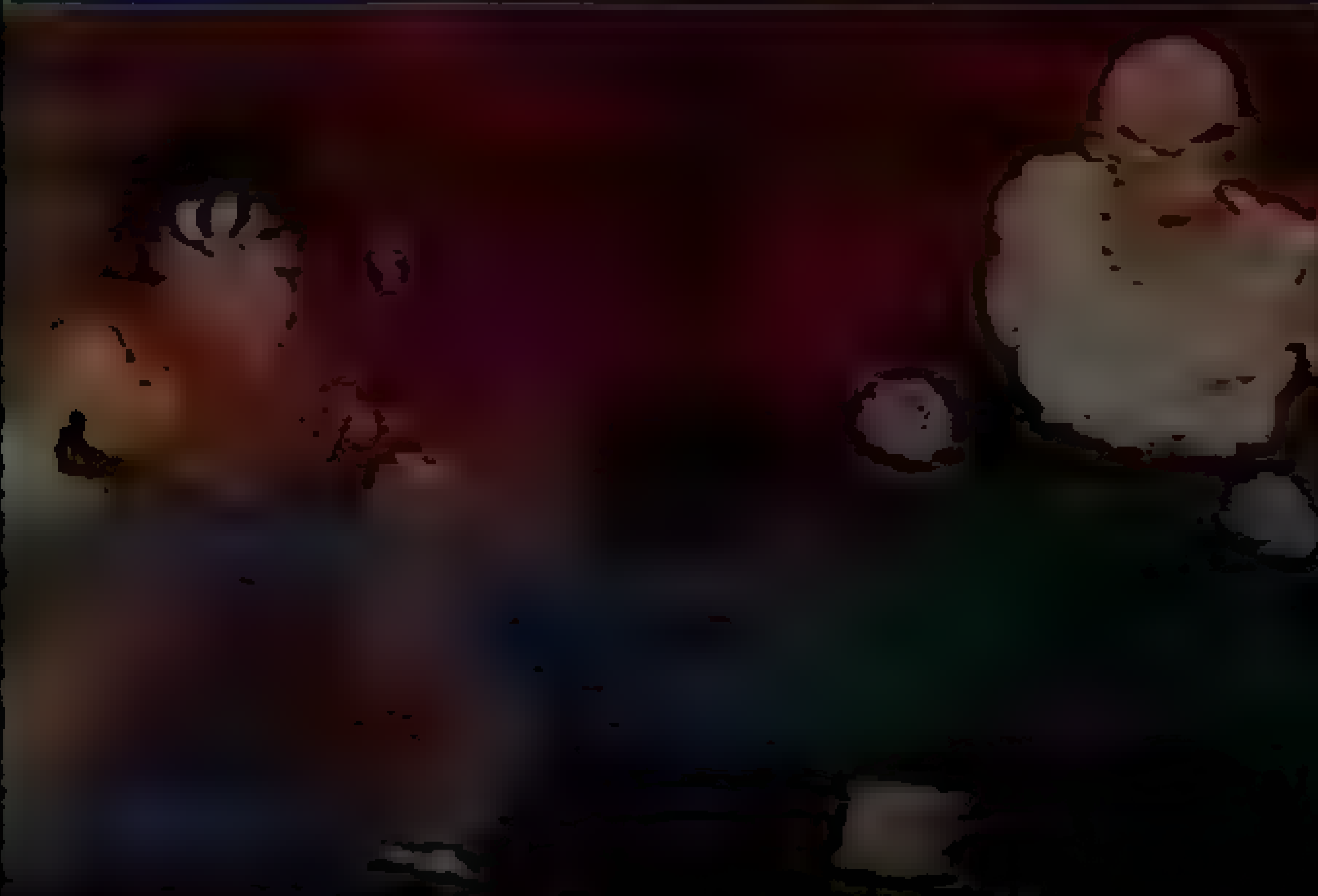




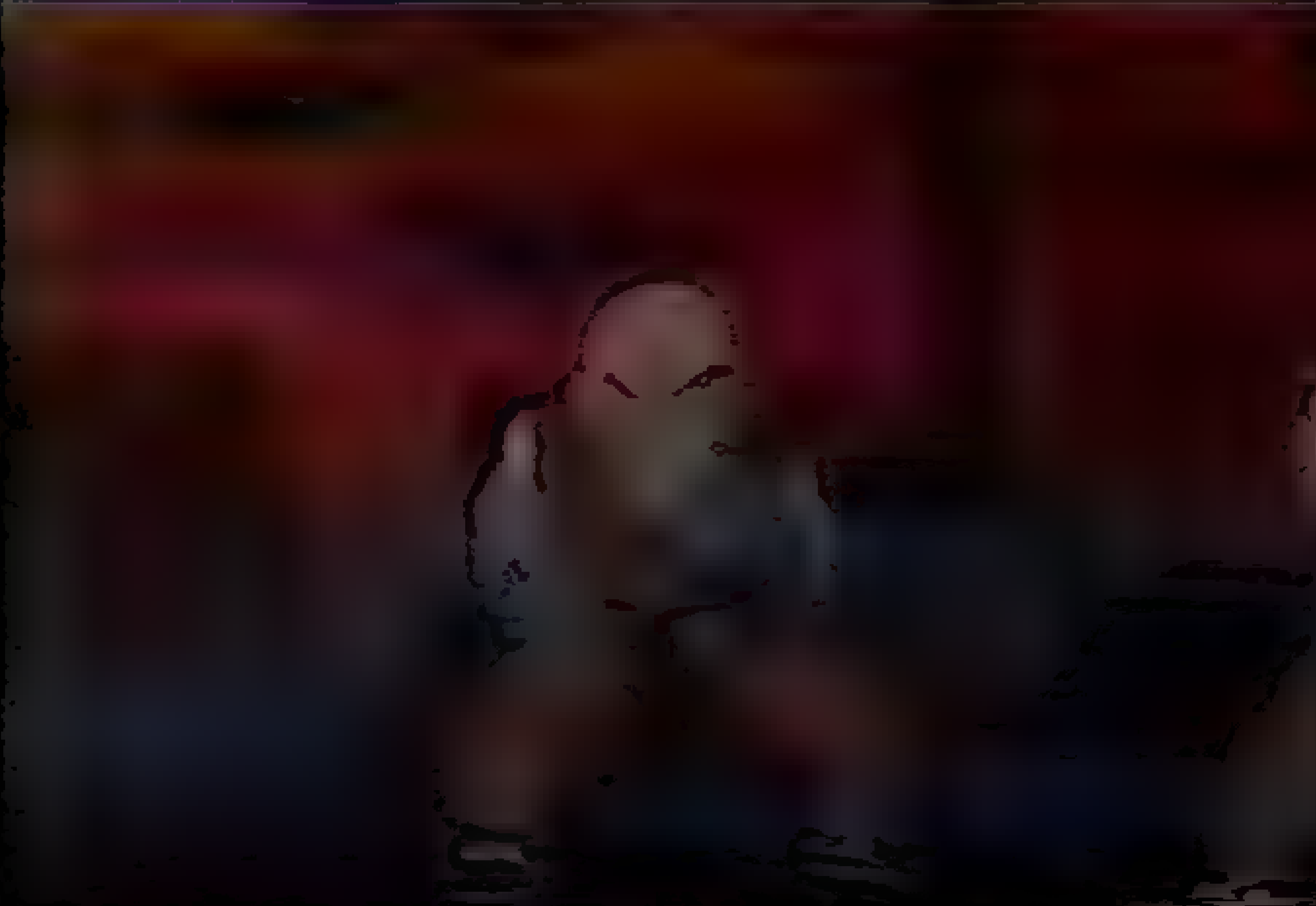


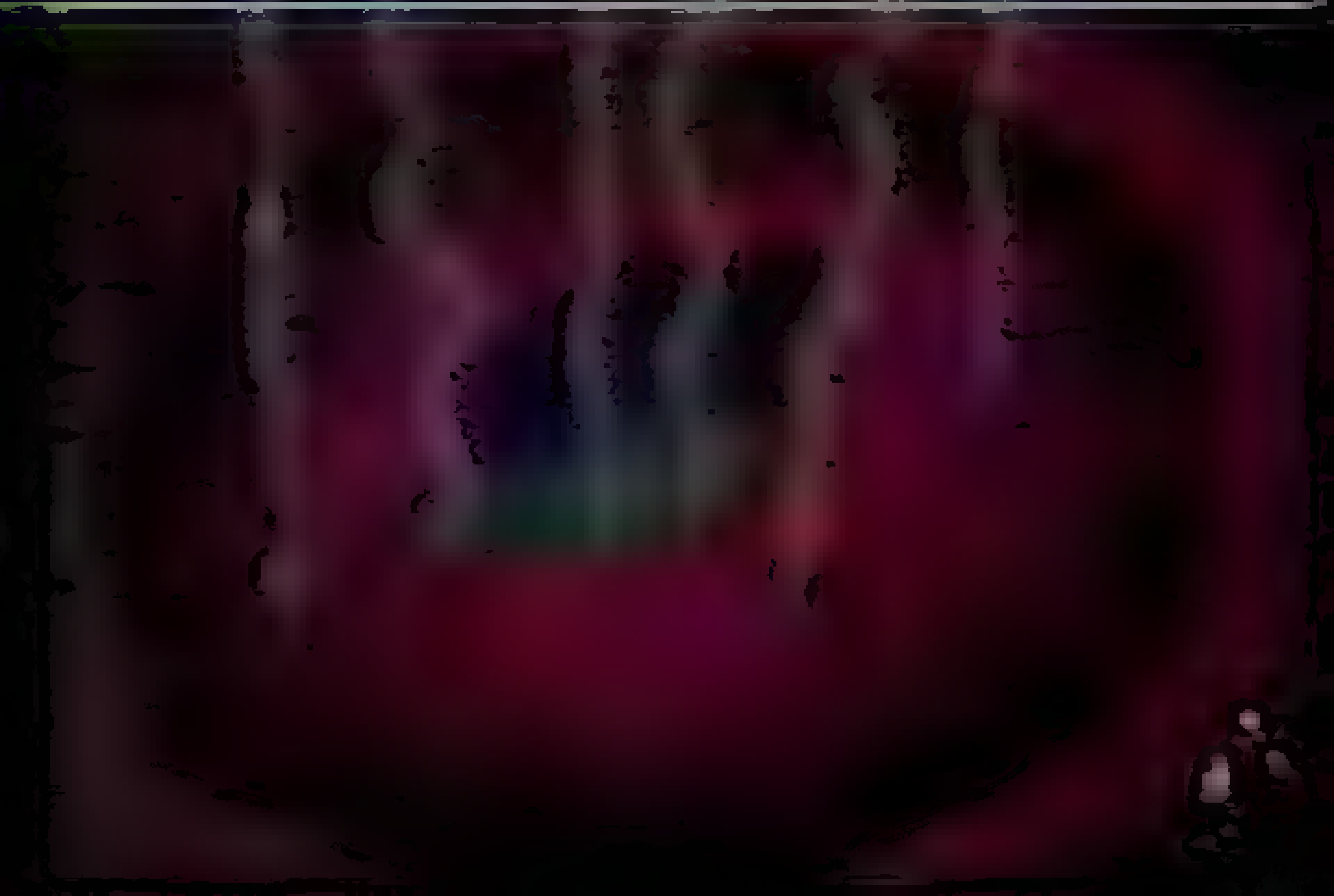


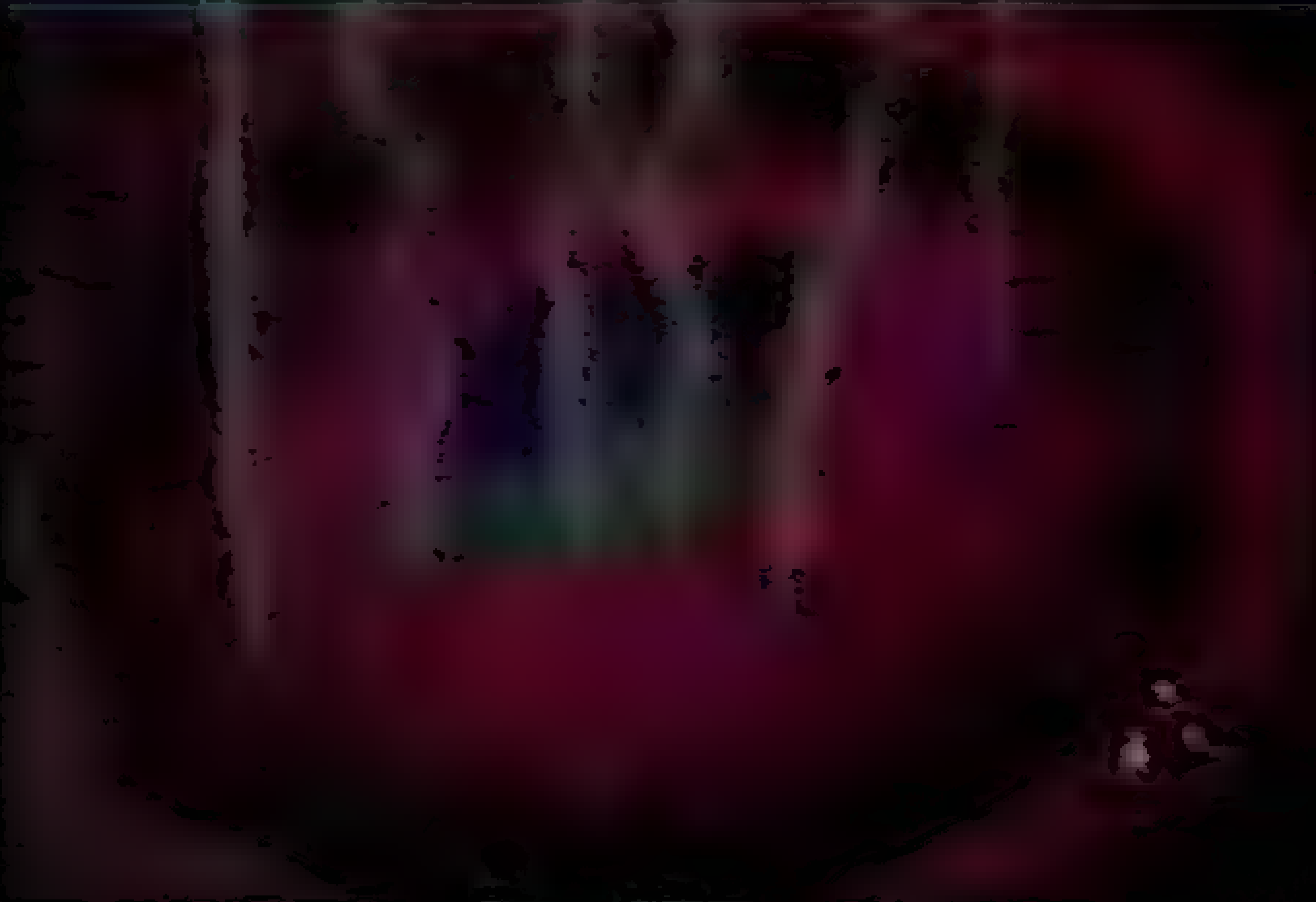















Looks like that took
care of them


They were strong.

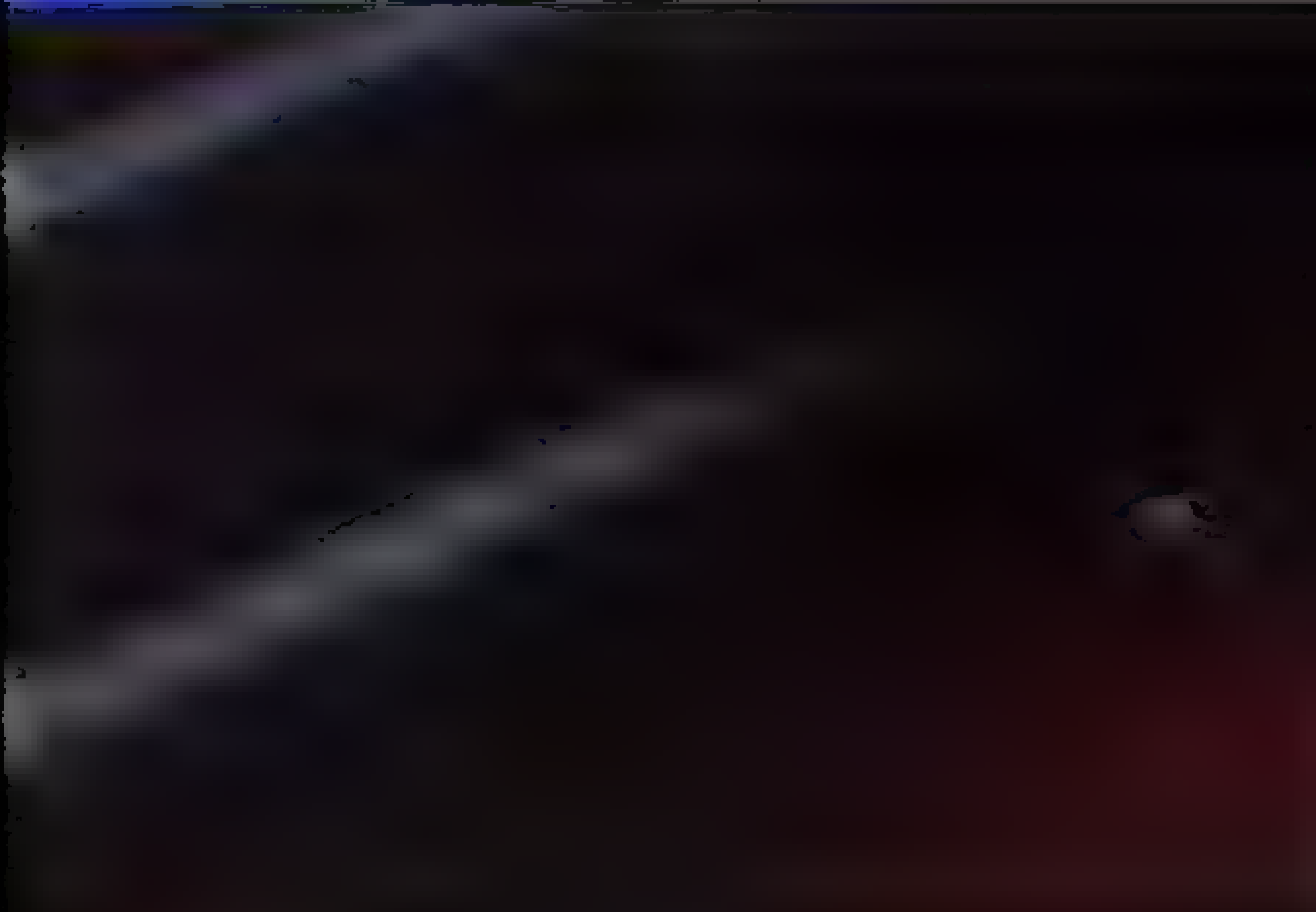





I avenged your

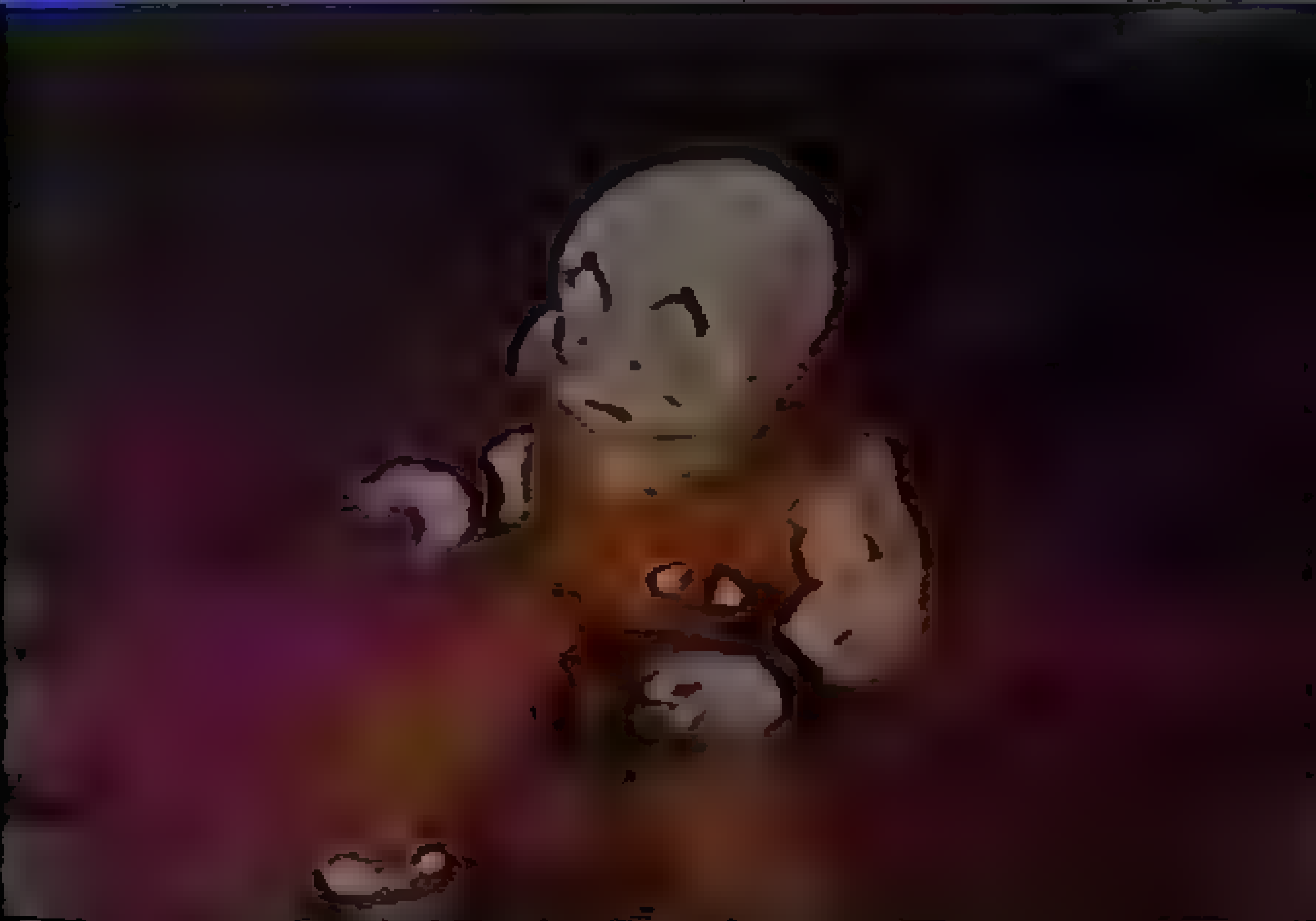

Chauzu! I avenged your death!

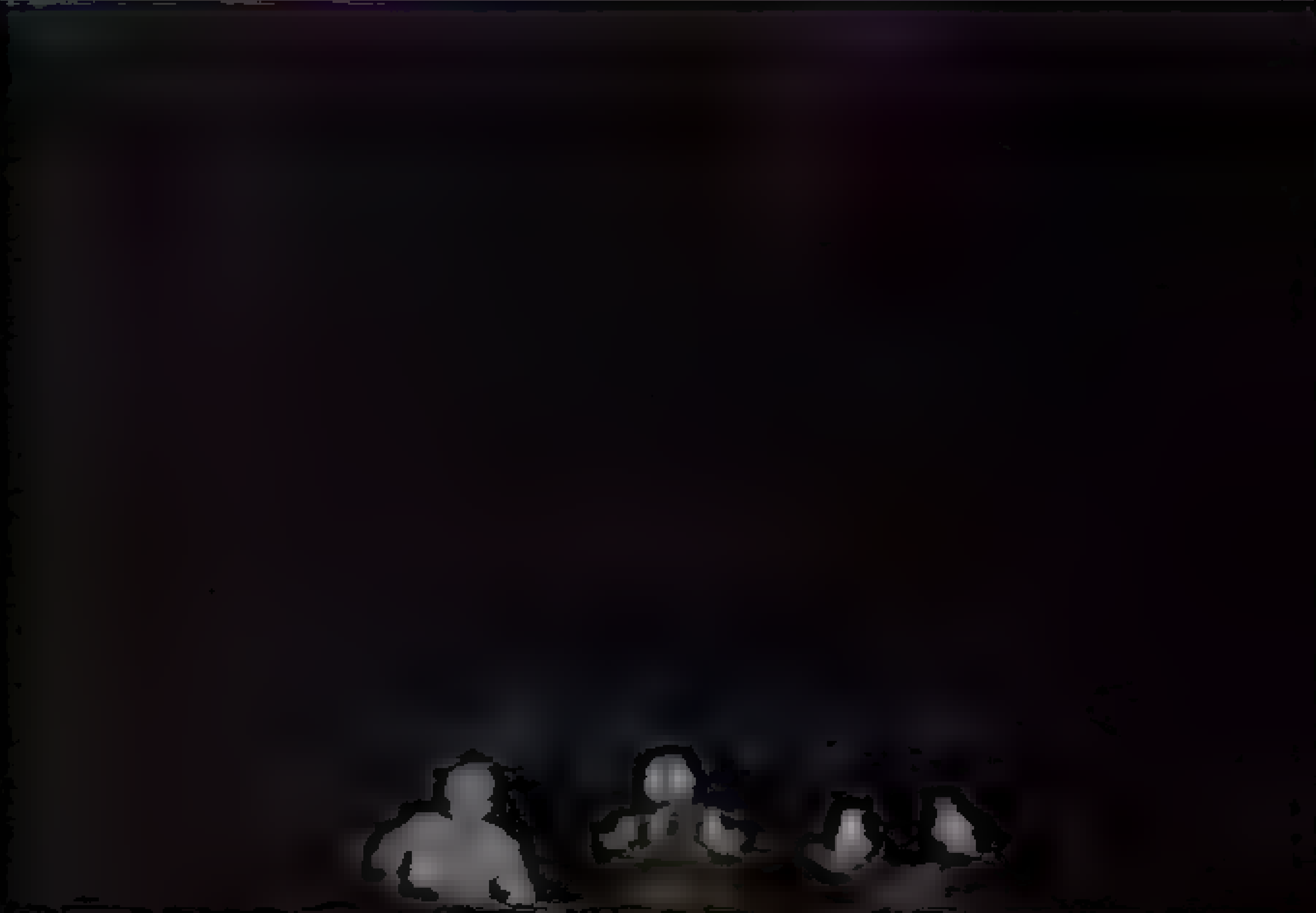


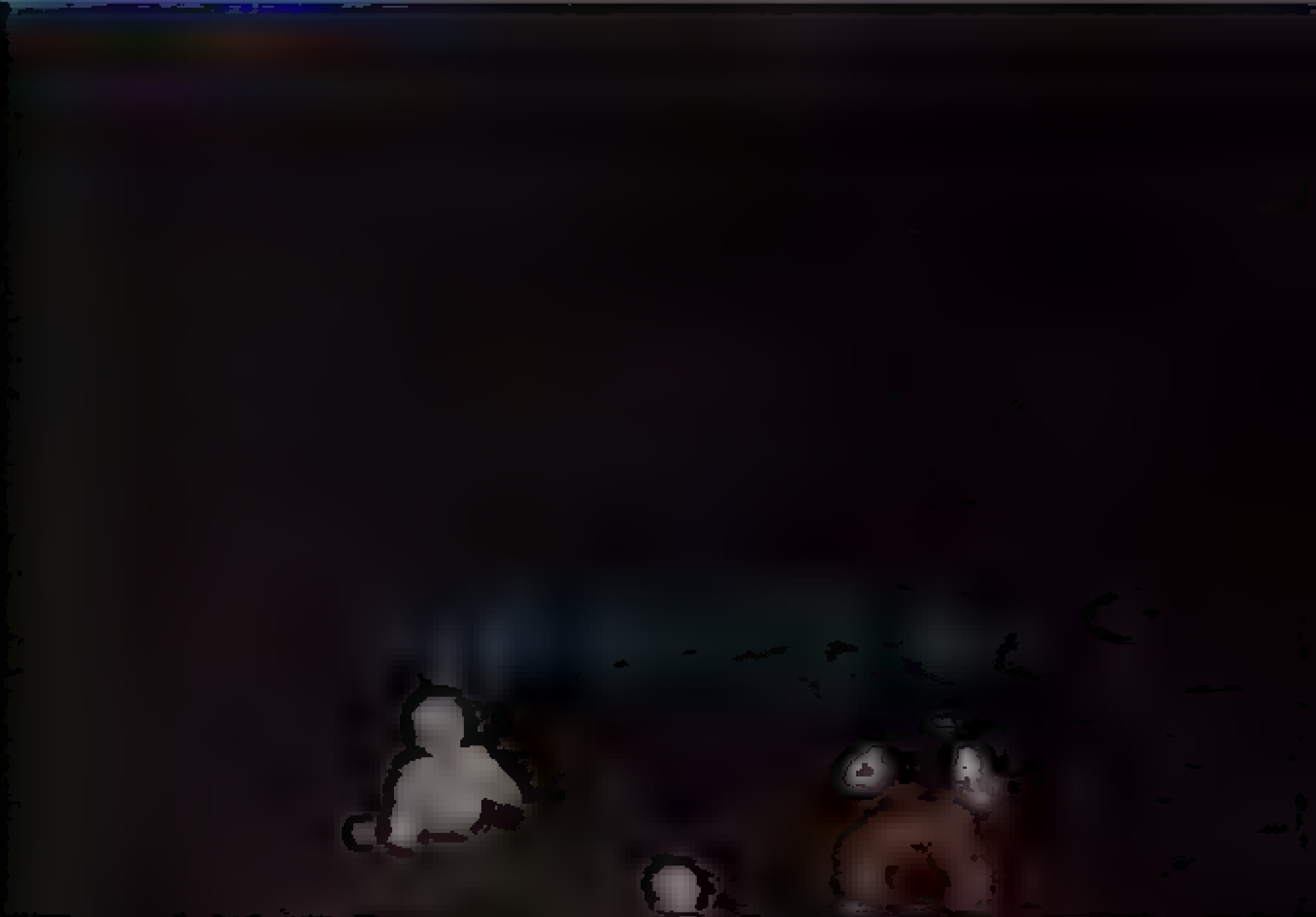


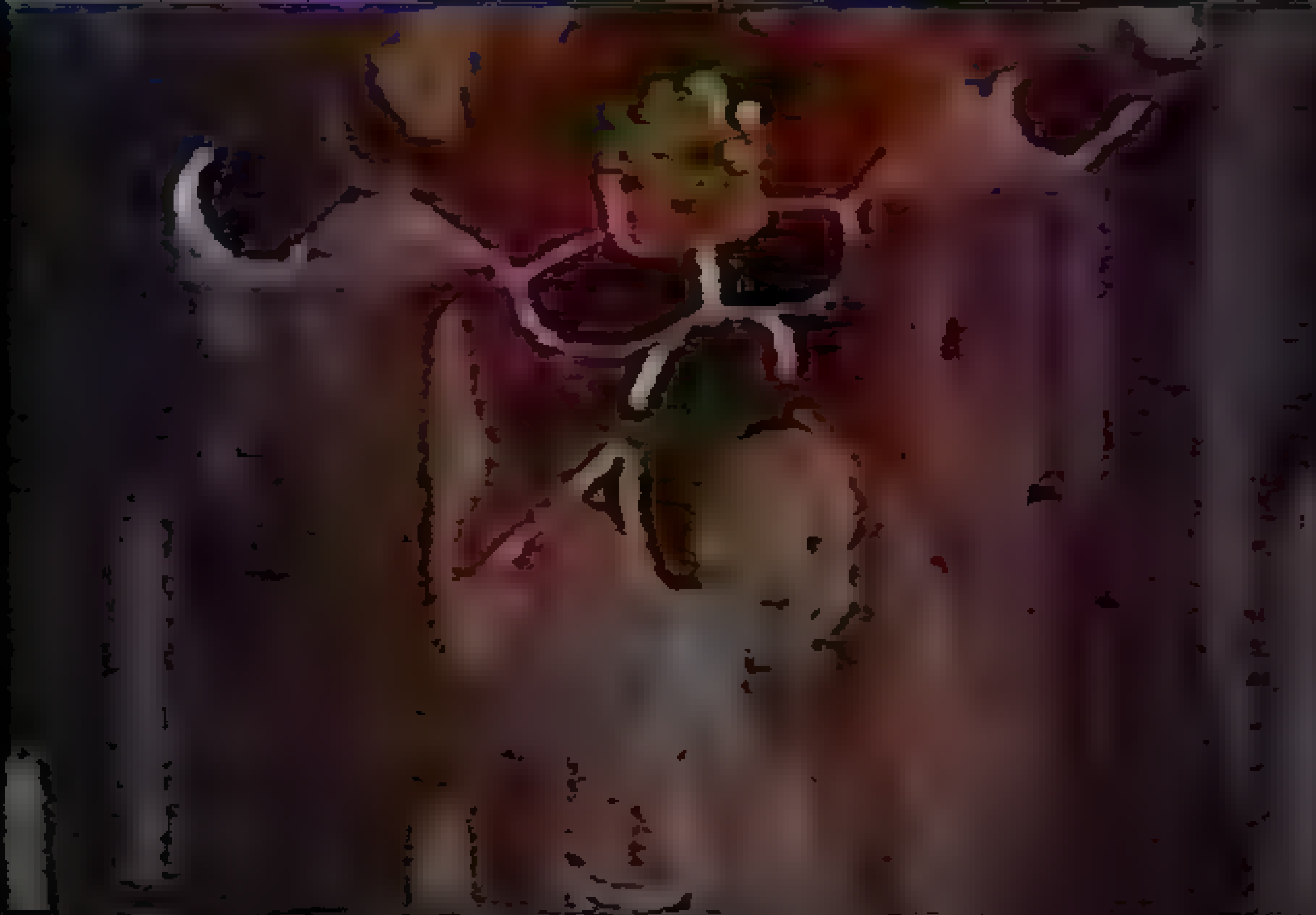


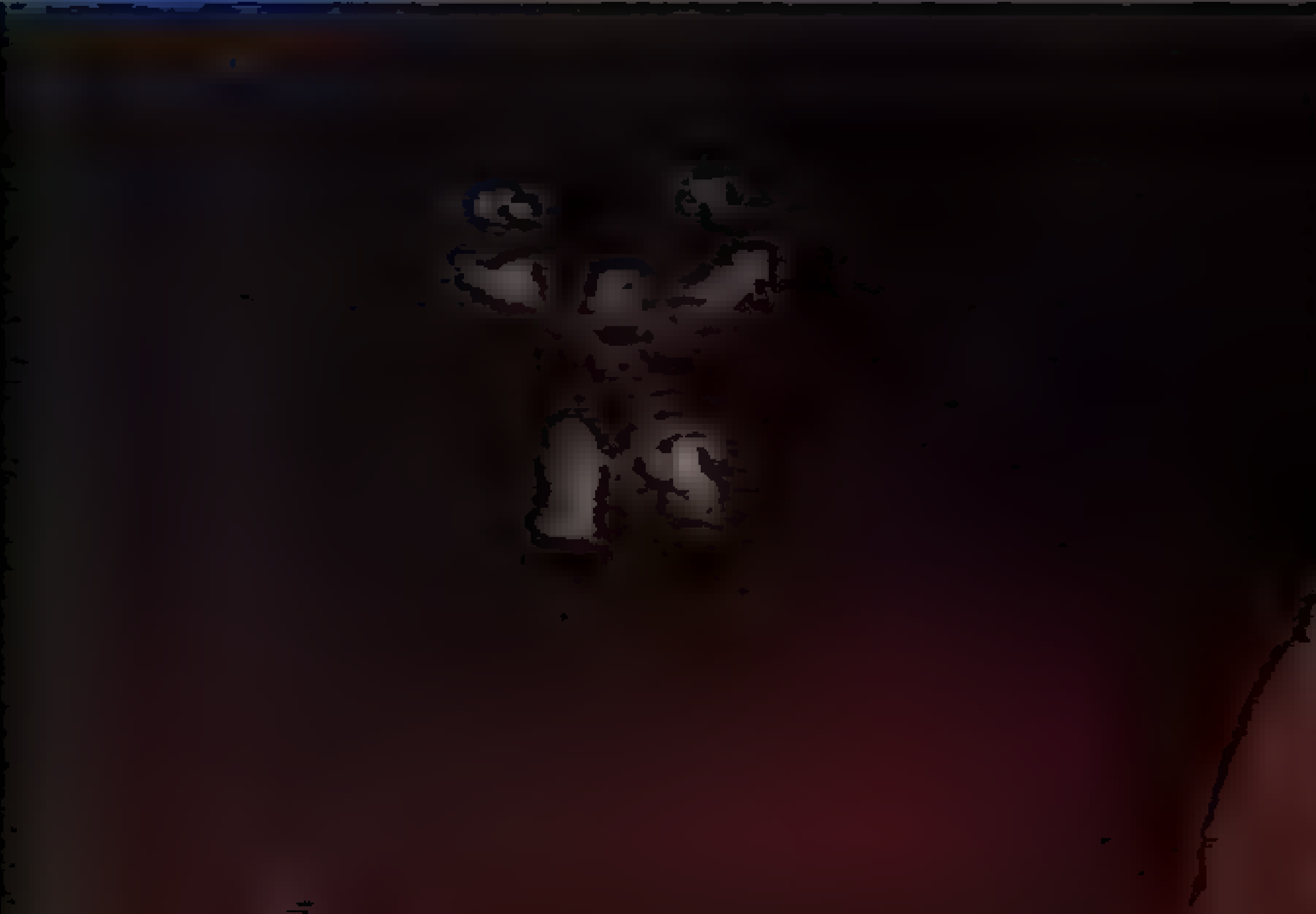








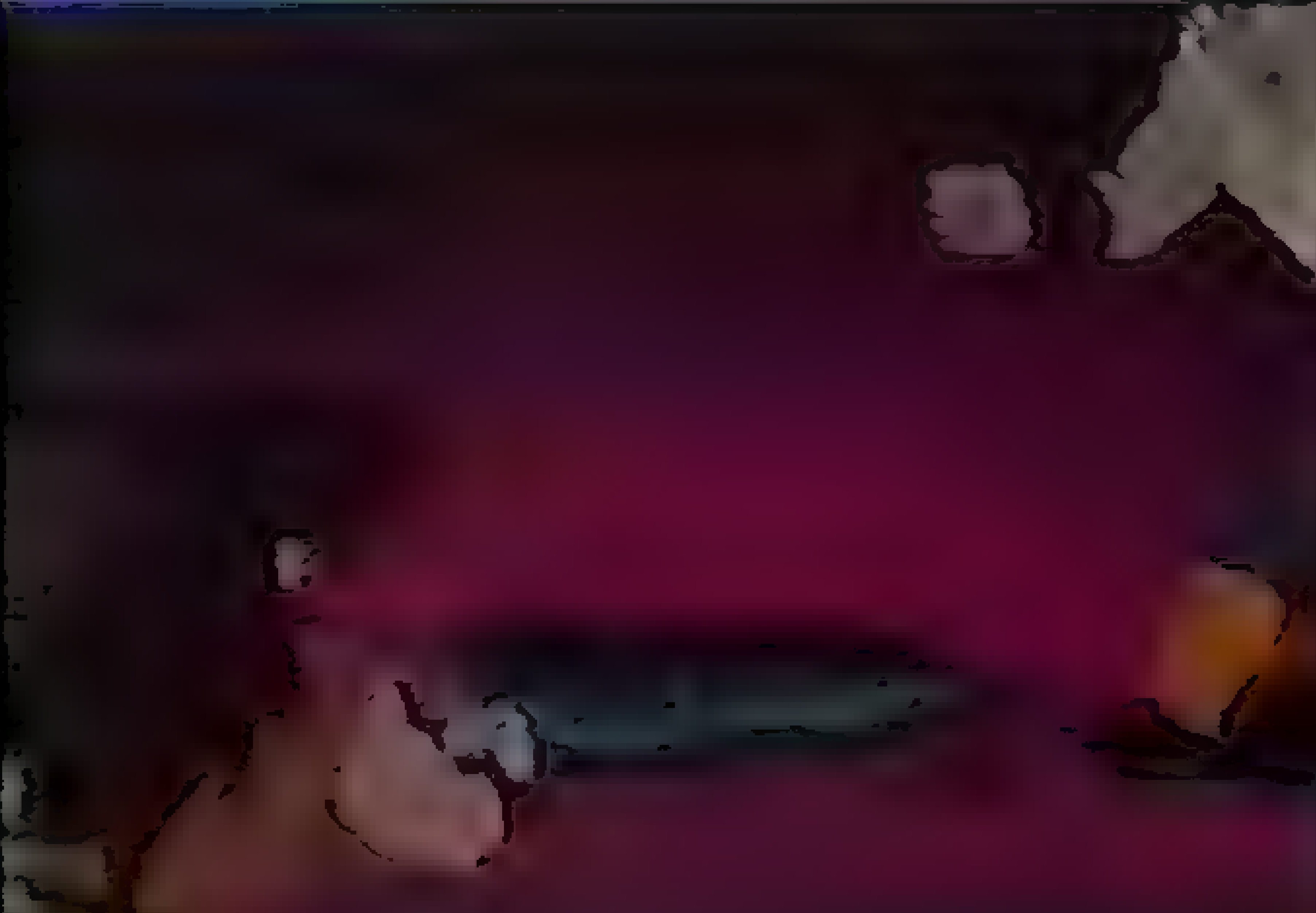


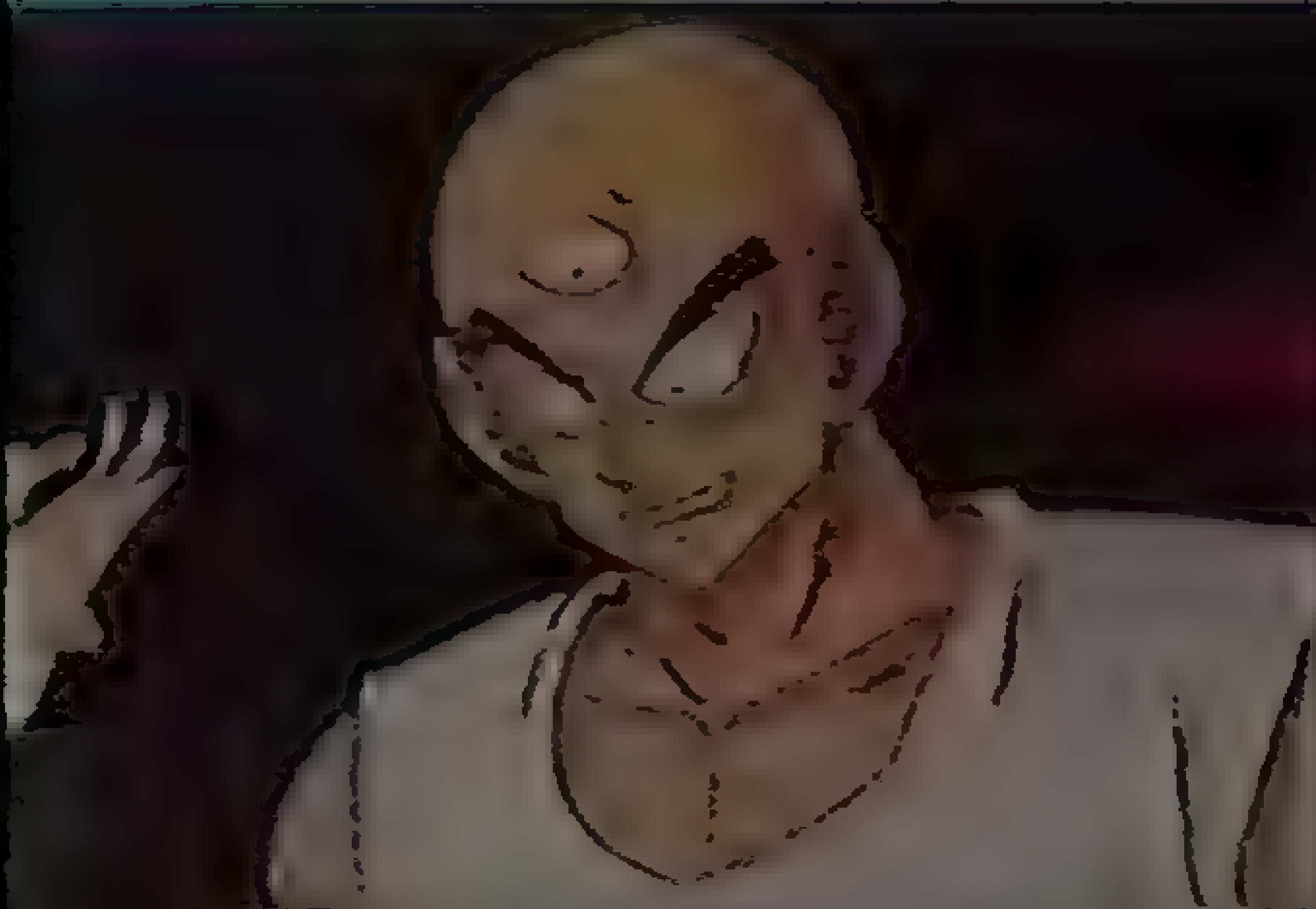


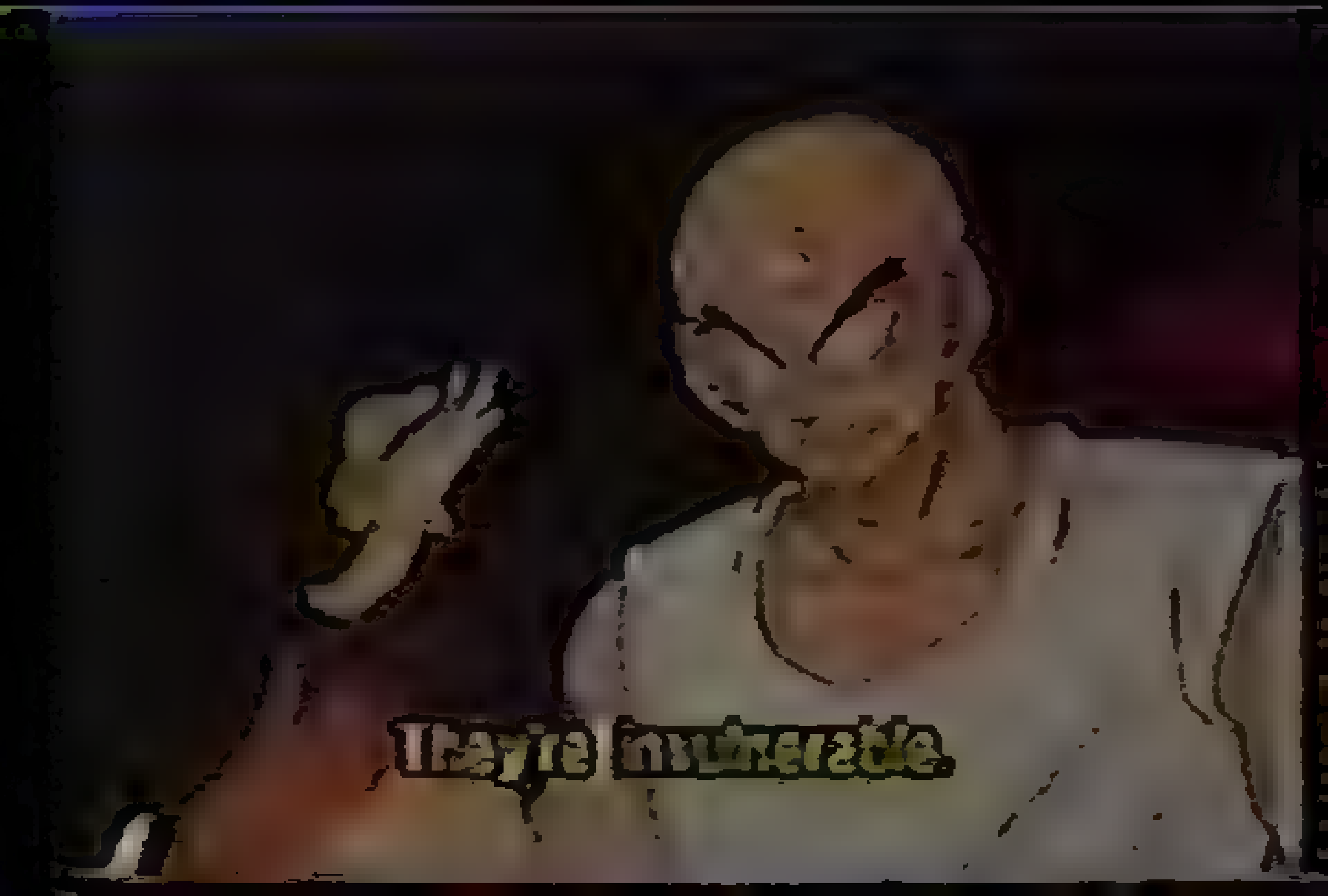



They disappeared!

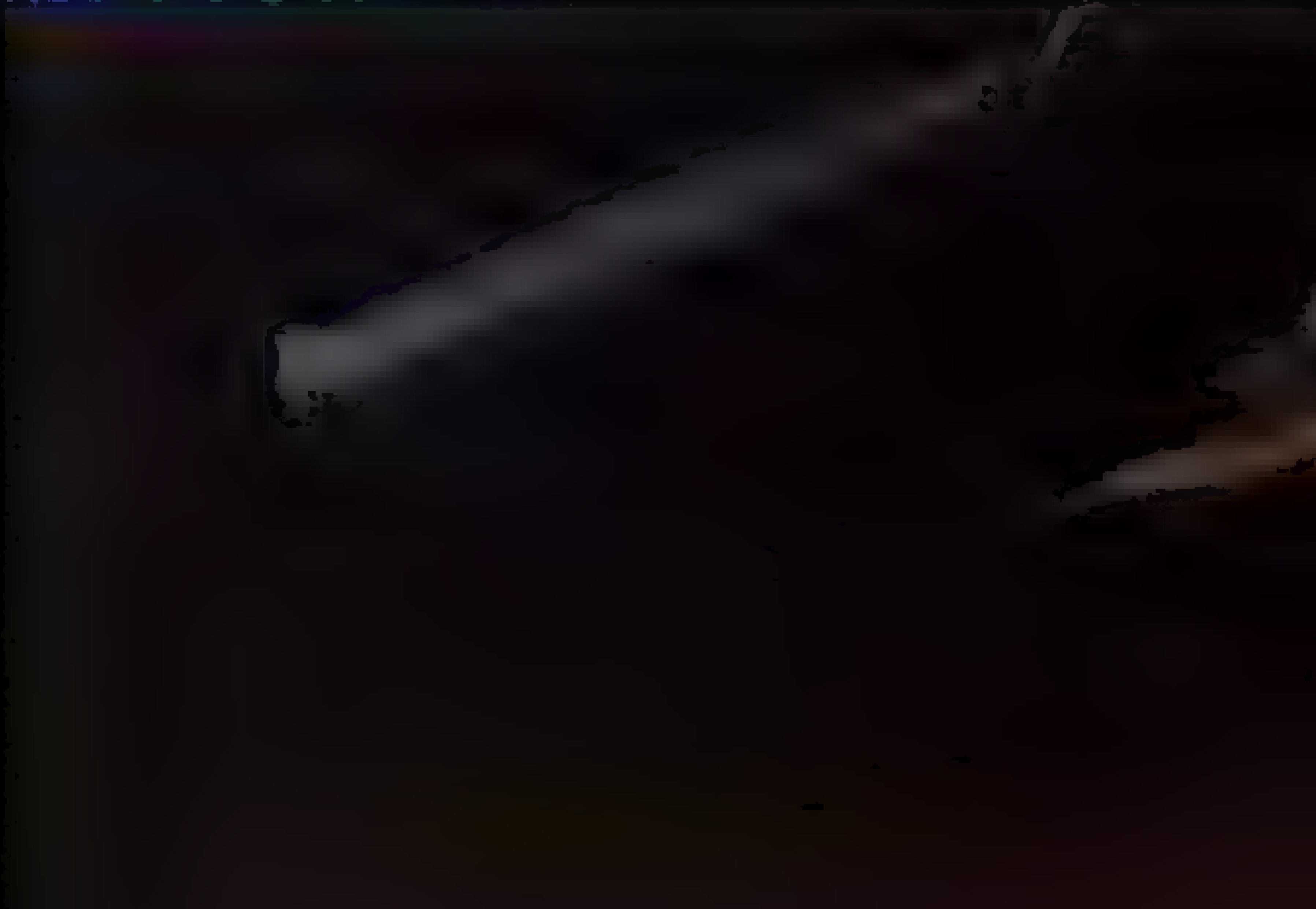


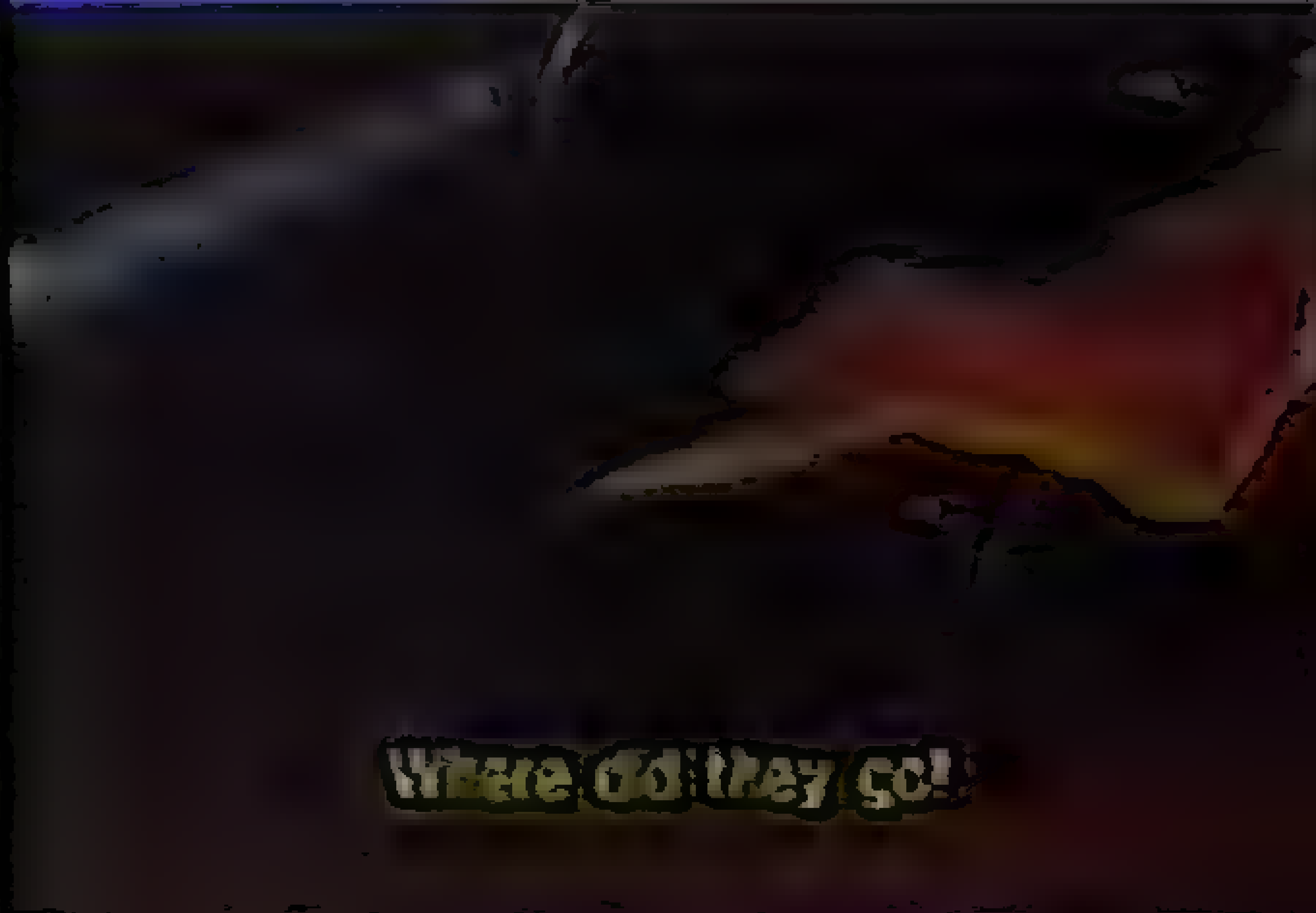


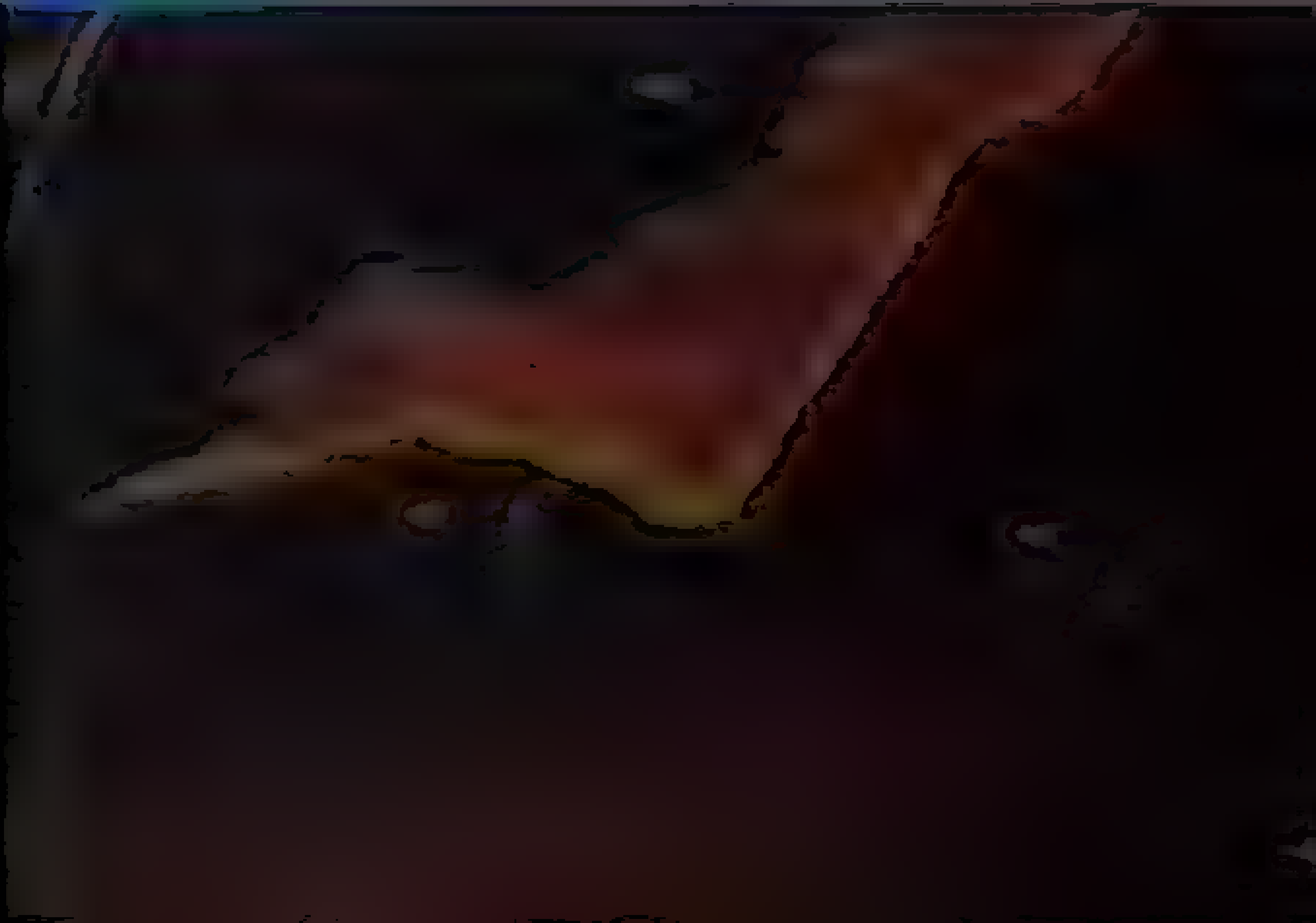




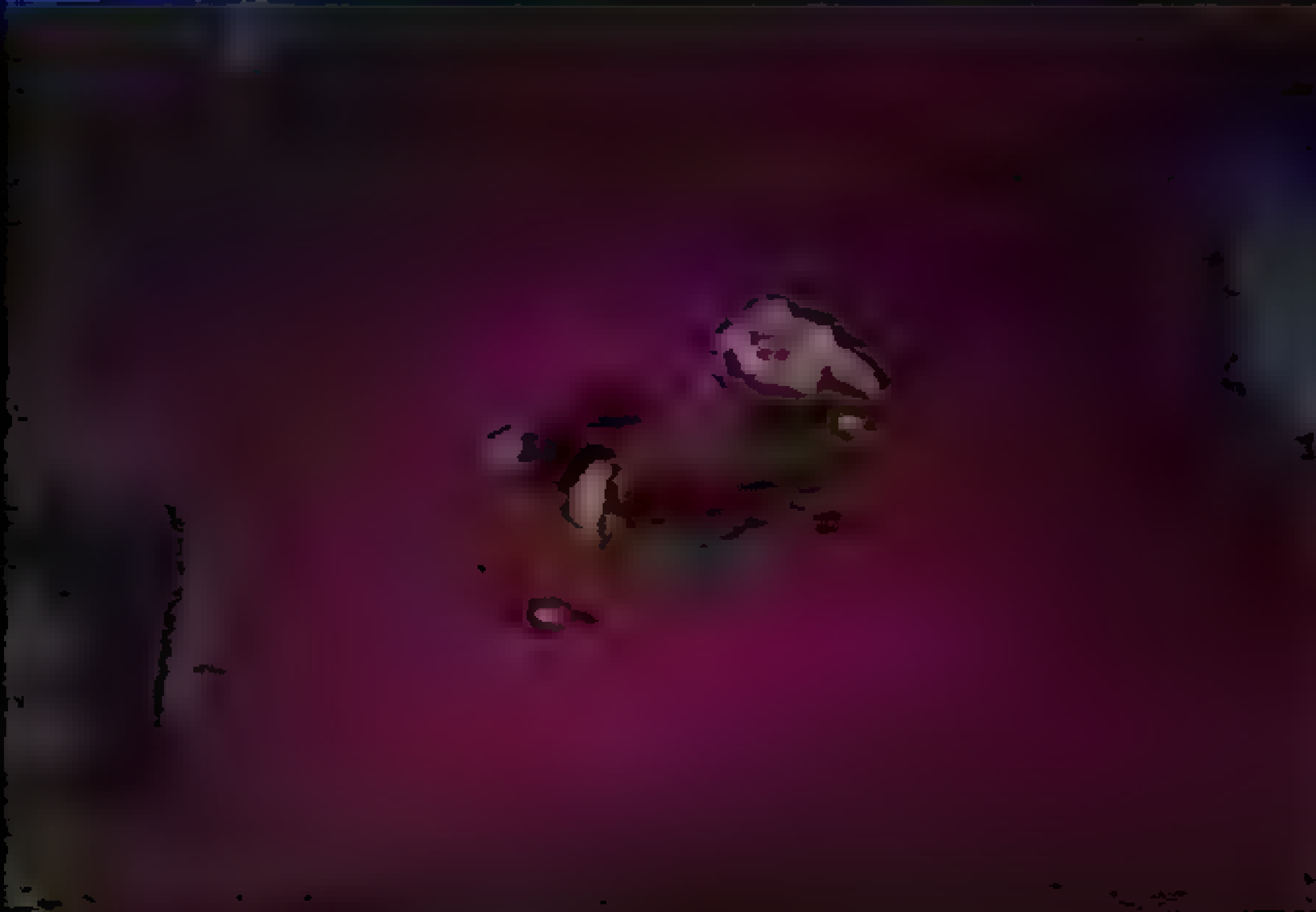
They're invulnerable.




Where did they go!



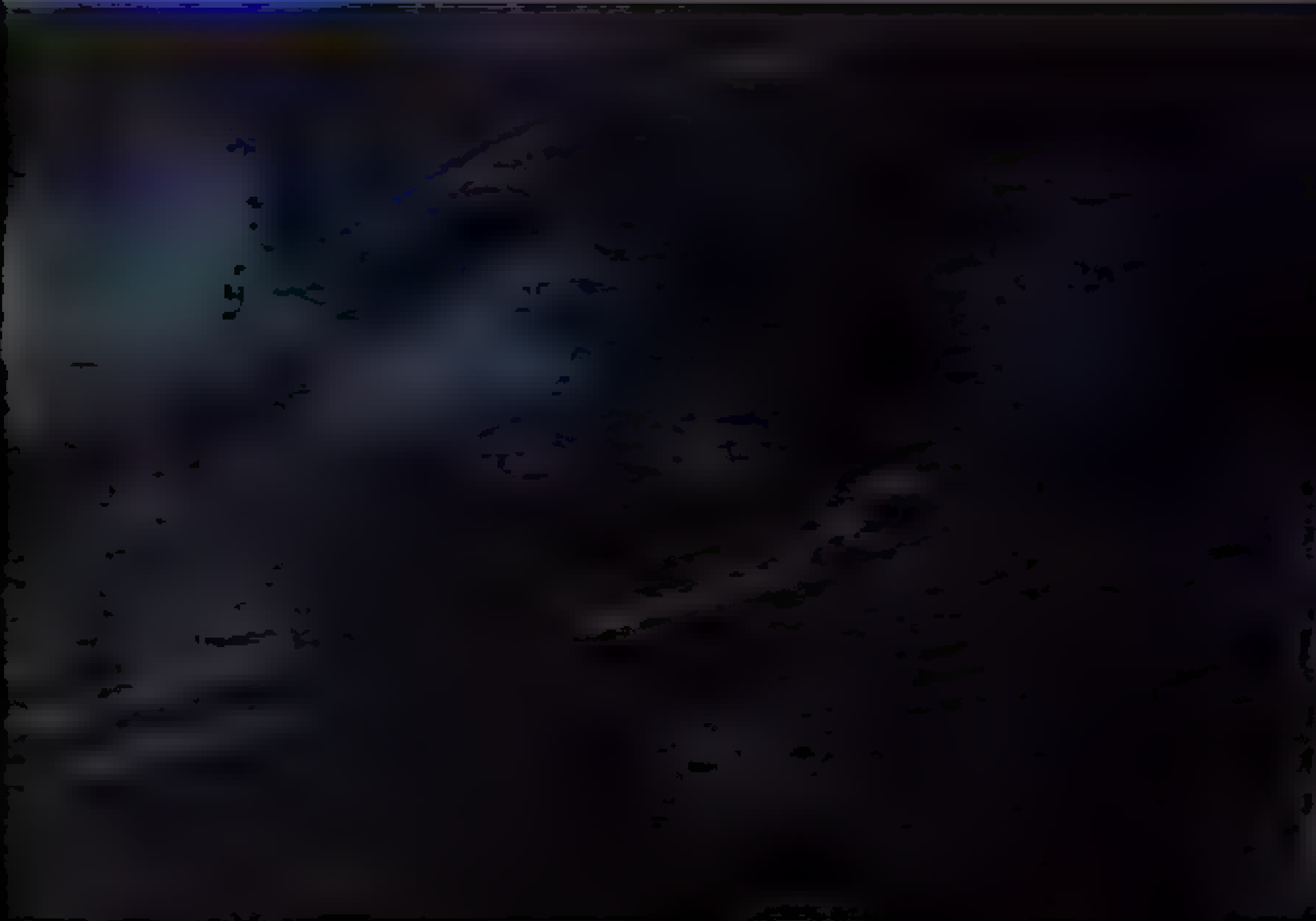








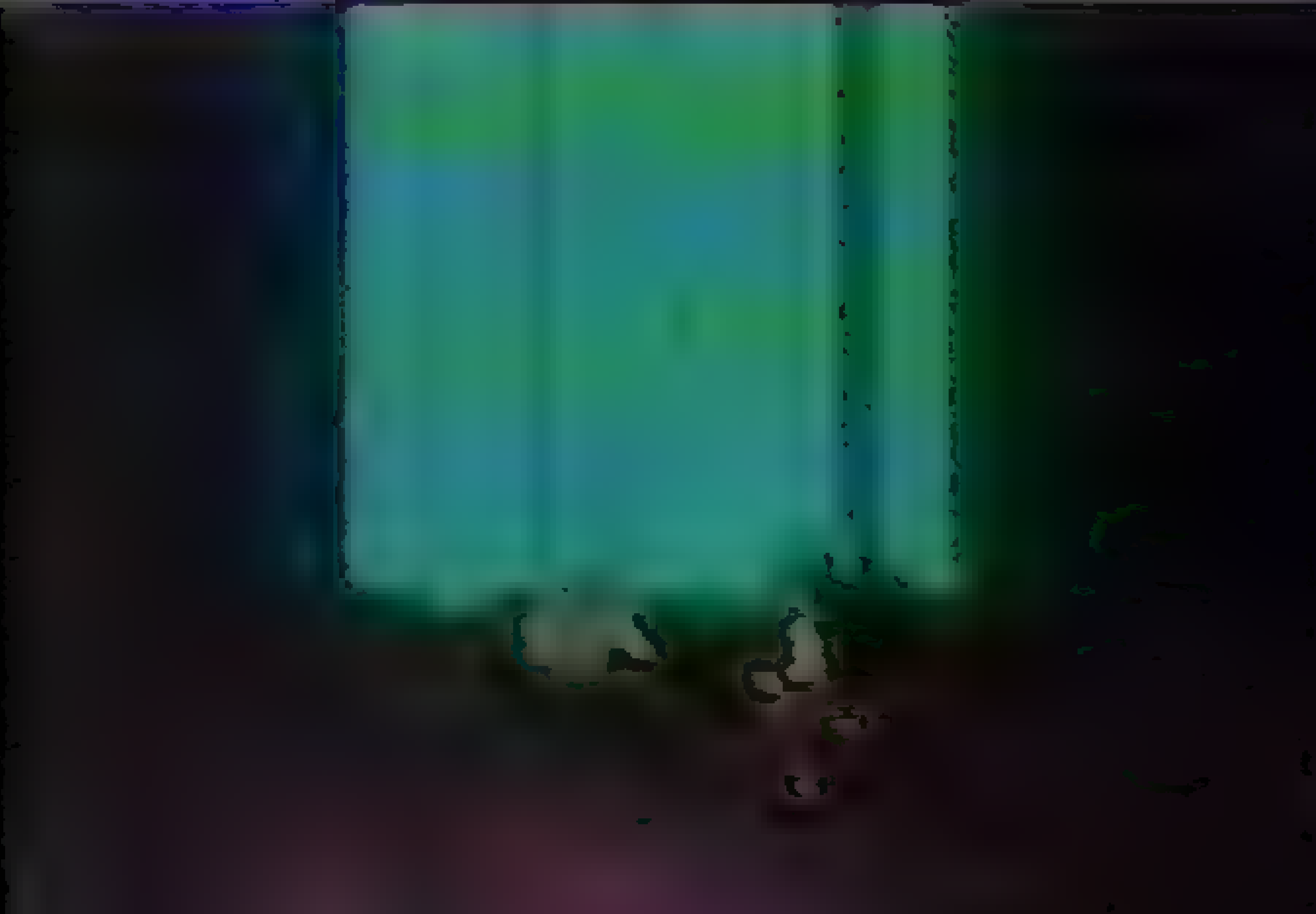




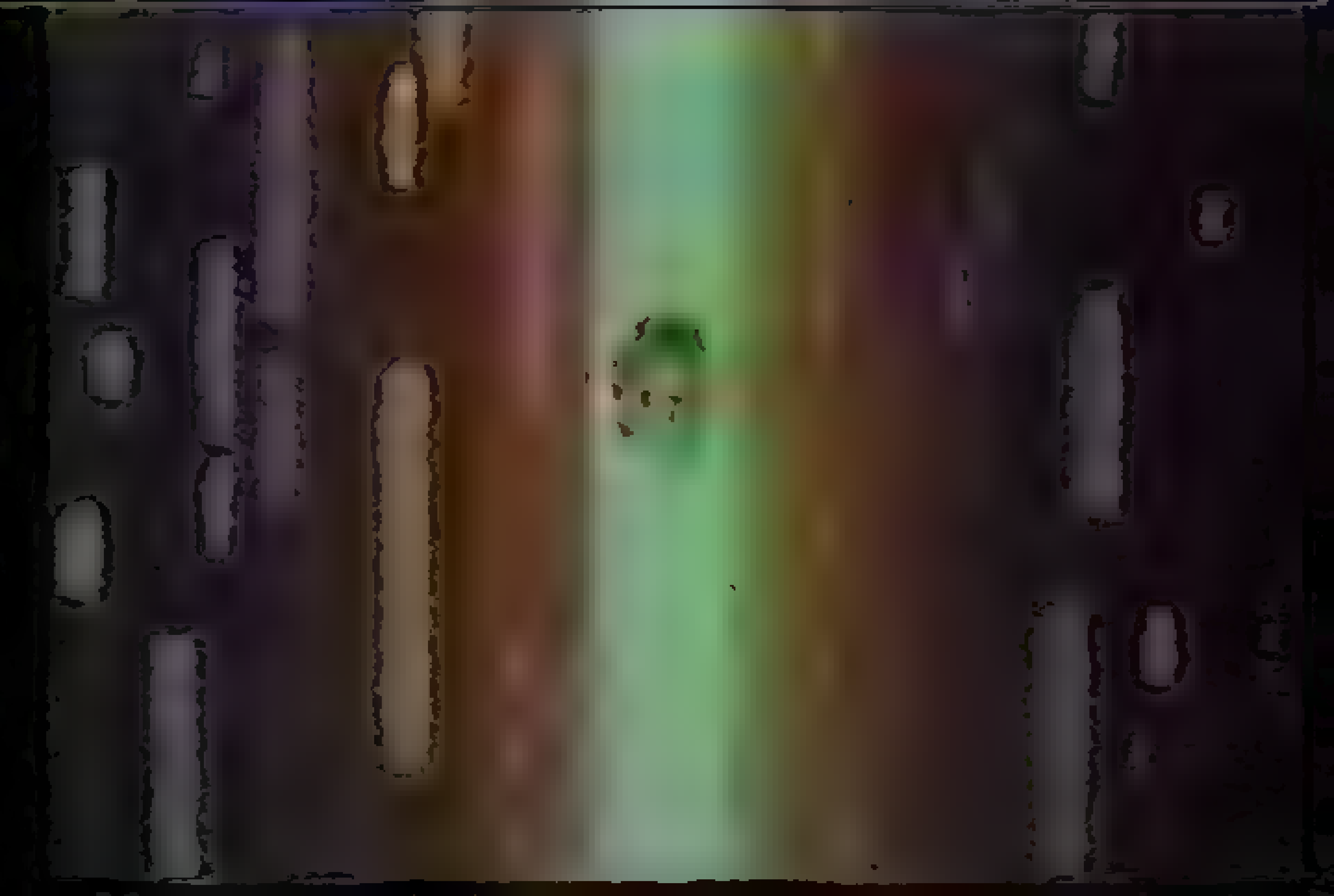



Let's go save him!

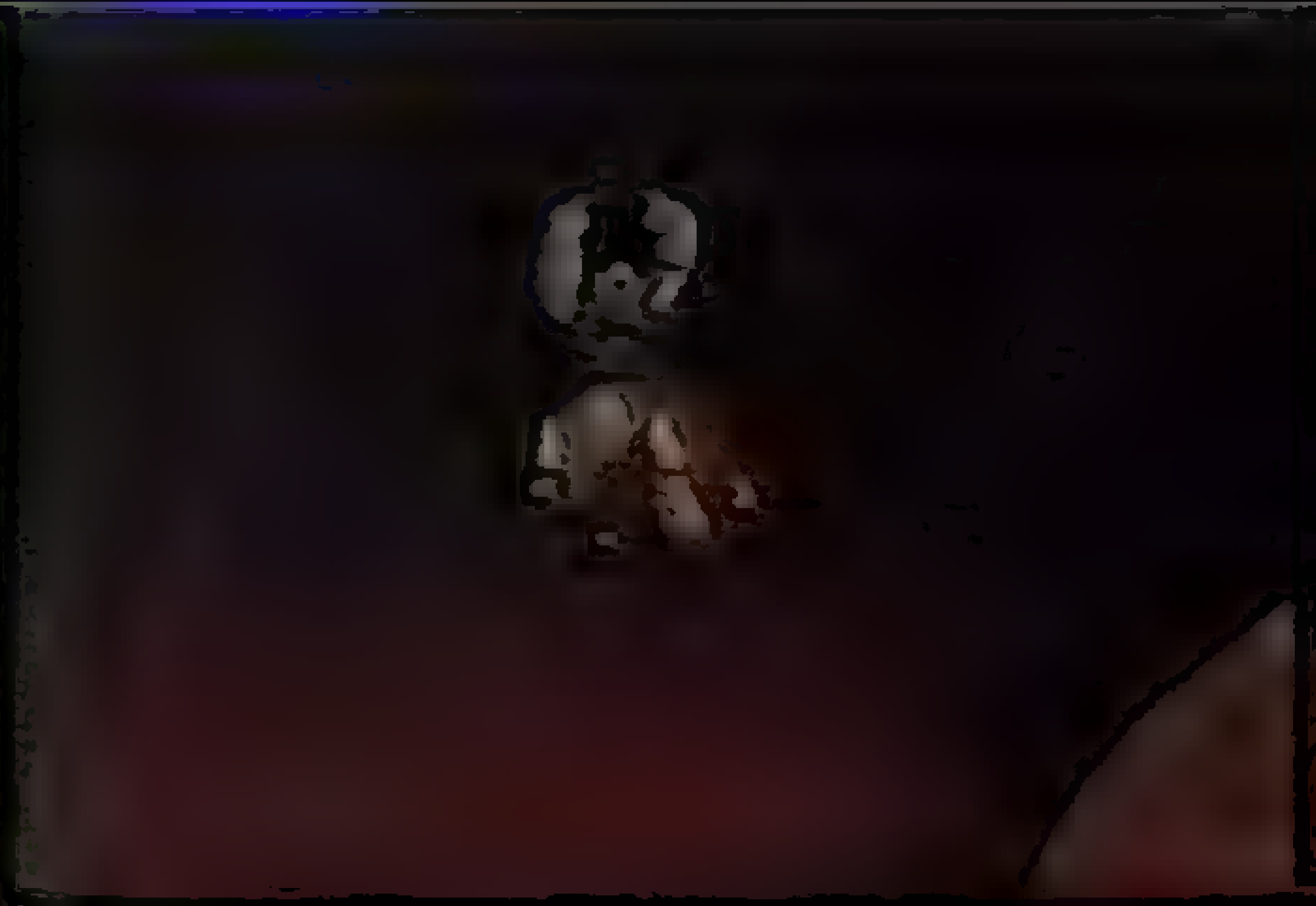














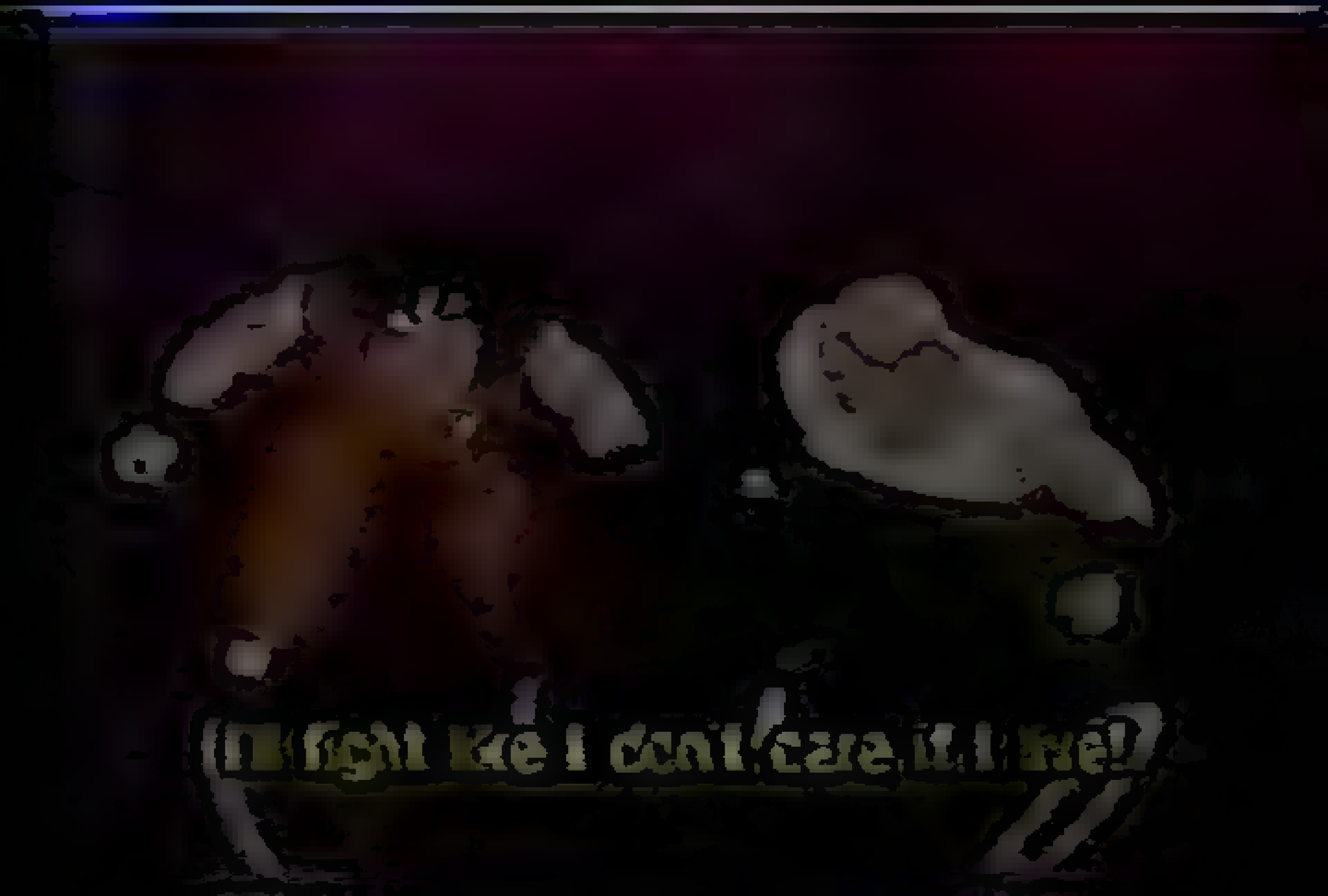


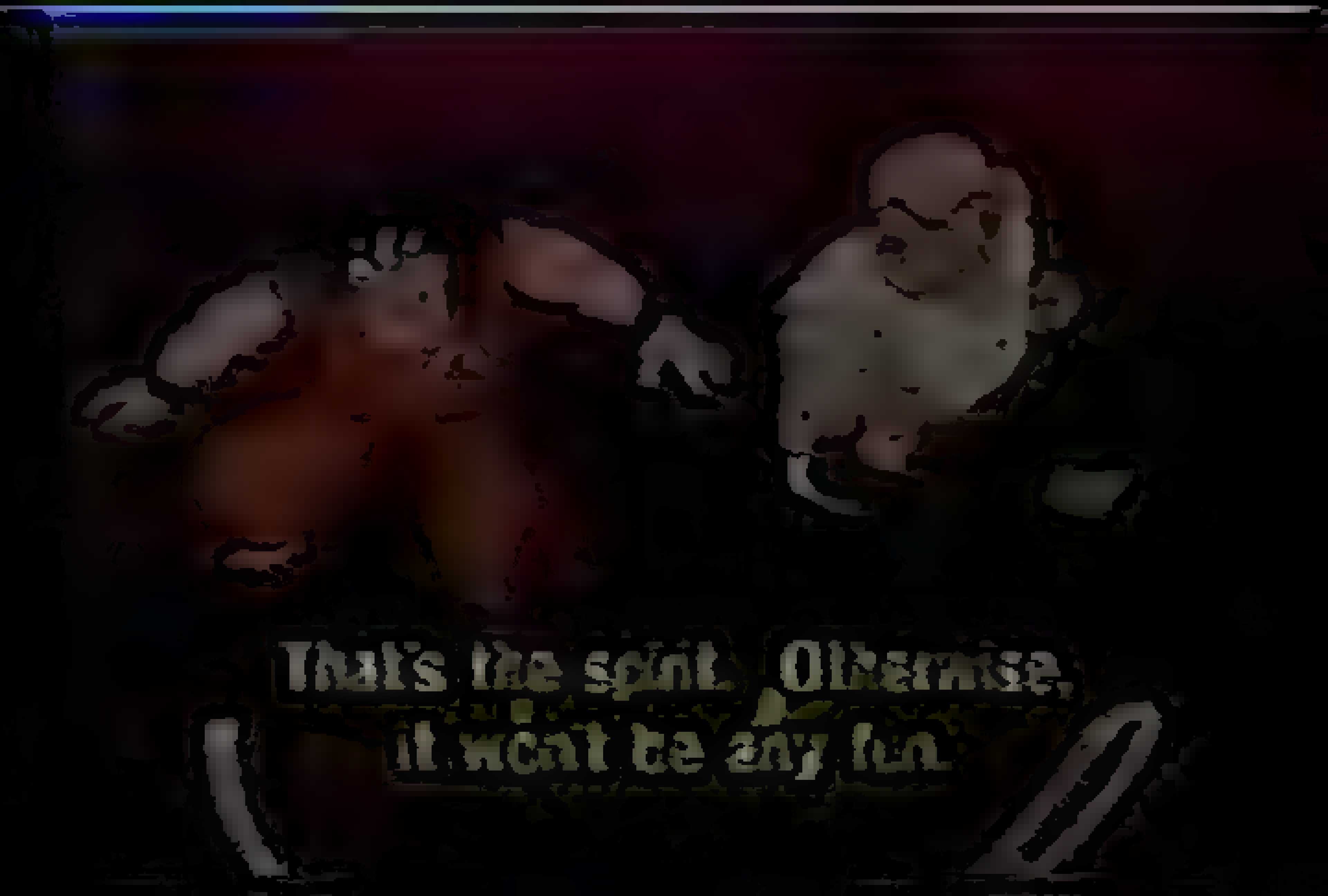


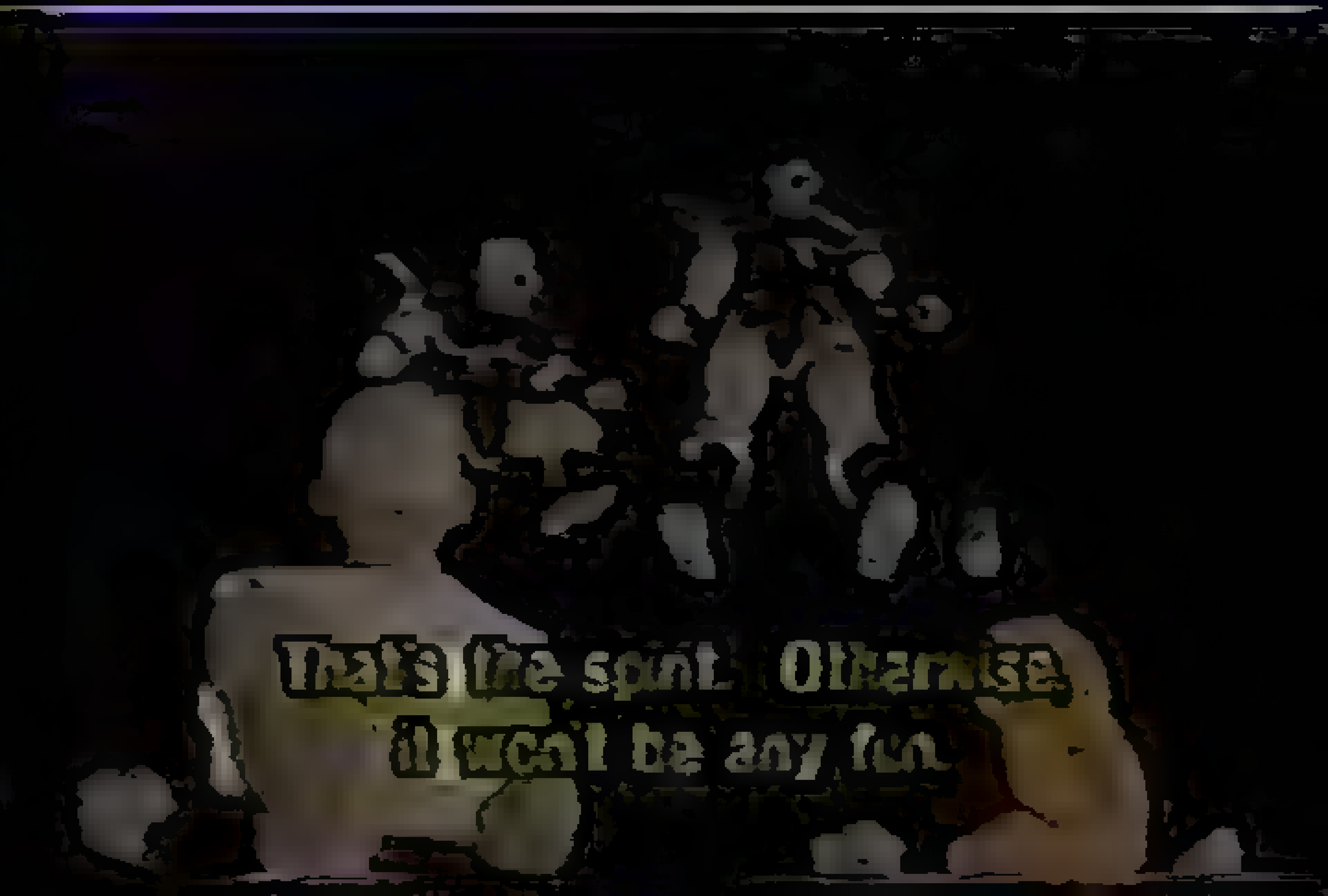


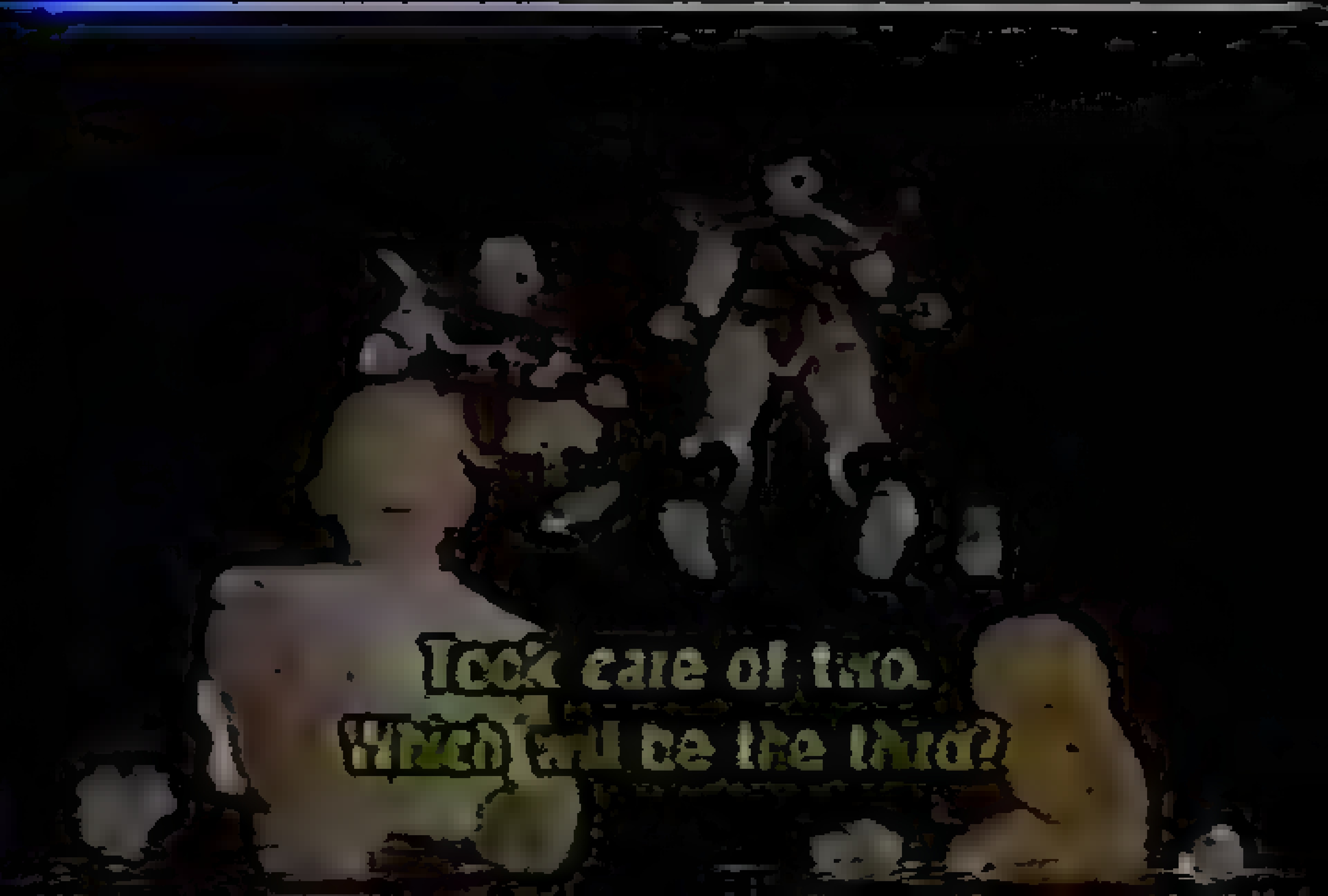






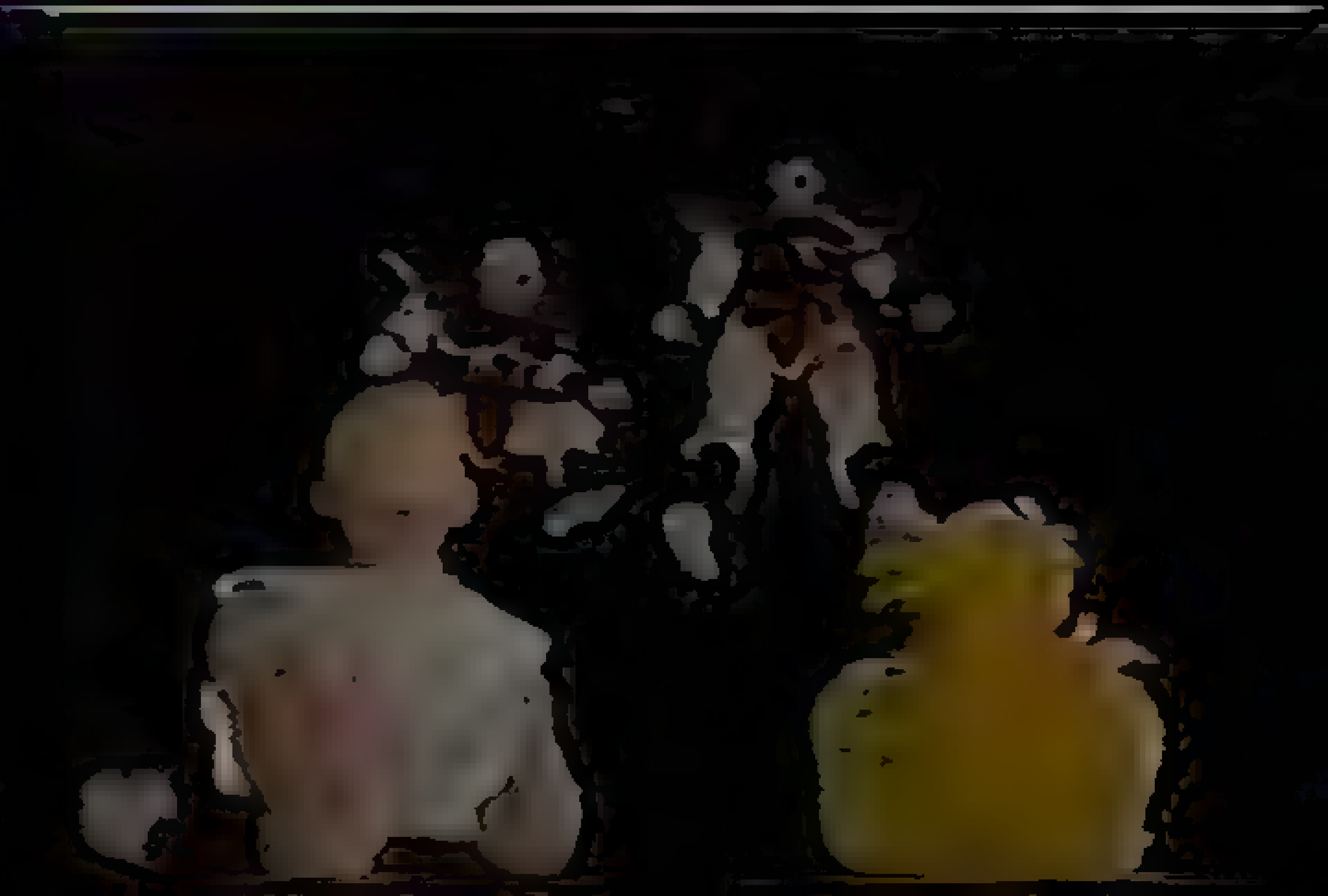

That's the spirit. Otherwise,
it won't be any fun.

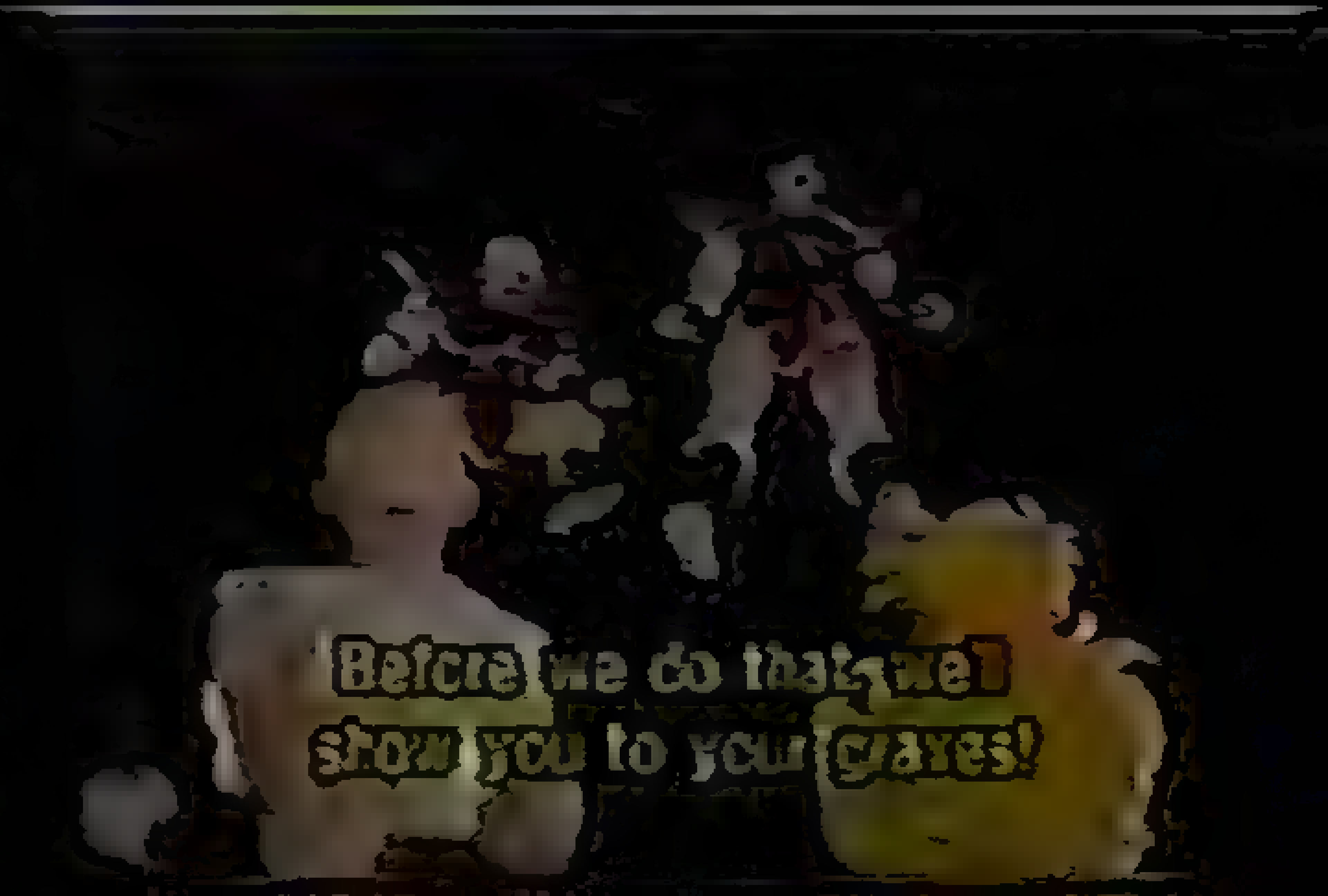

That's the spirit. Otherwise,
it won't be any fun.

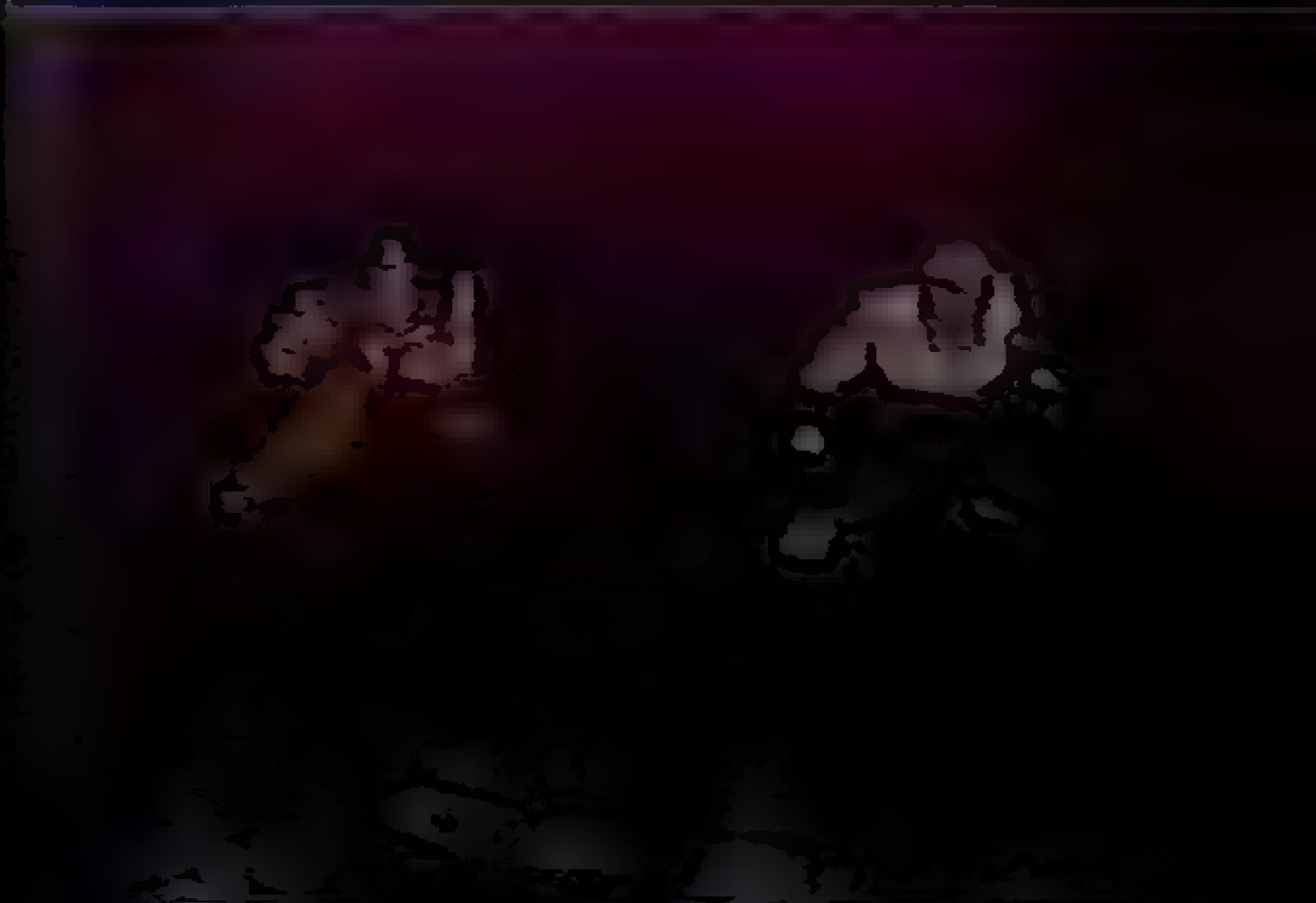

Took care of two.
Which will be the third?



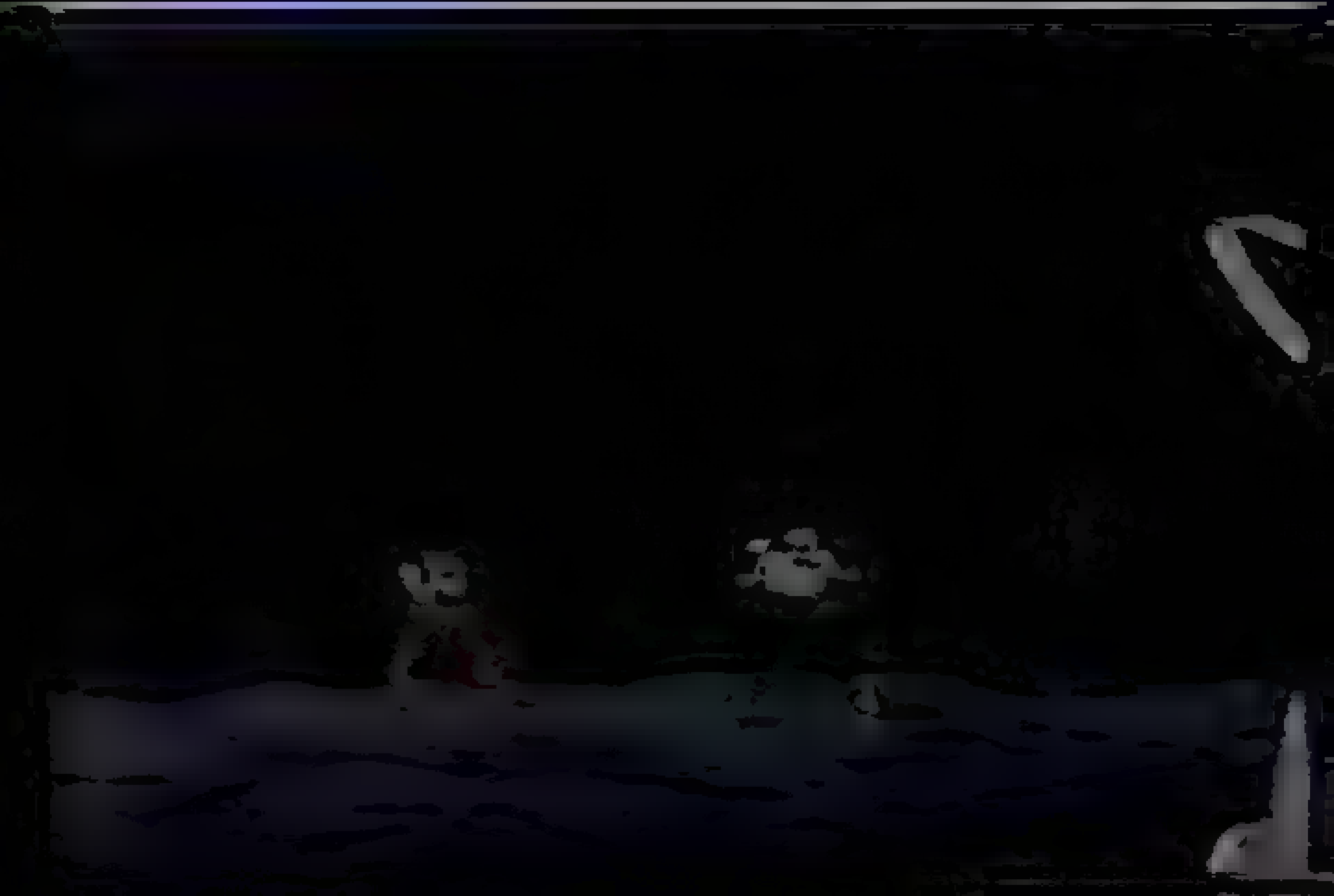


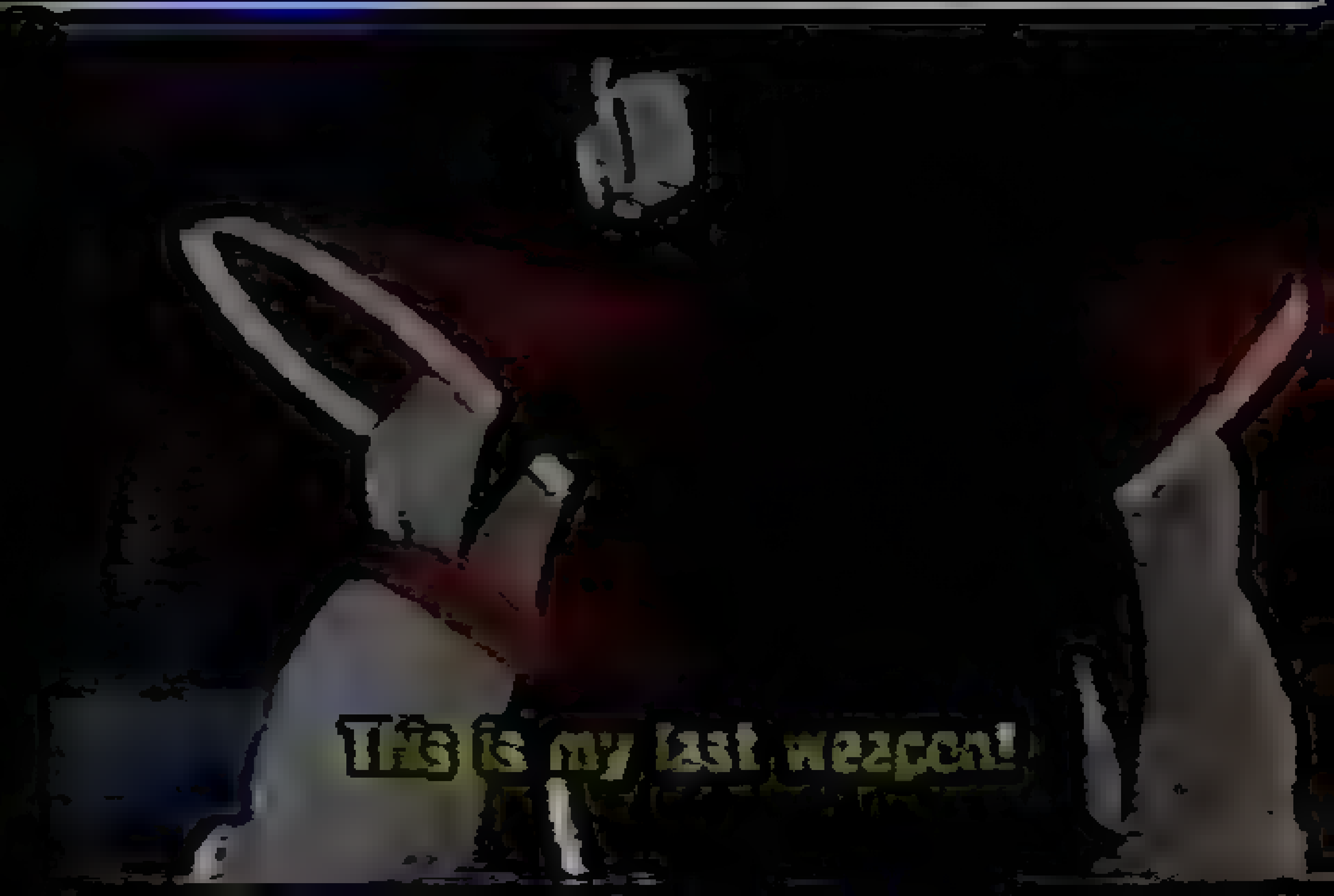


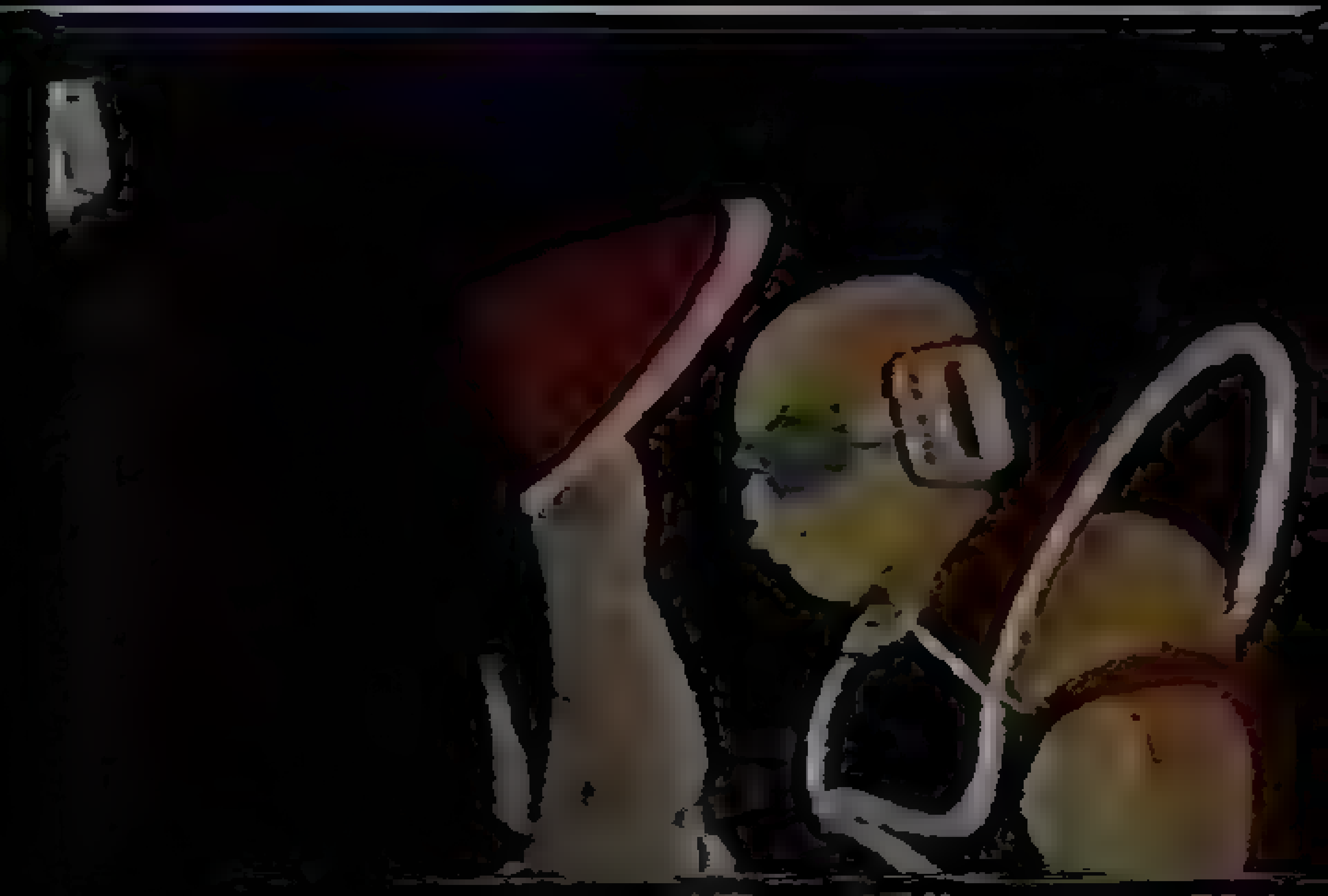

Before we do that, we'll show you to your graves!

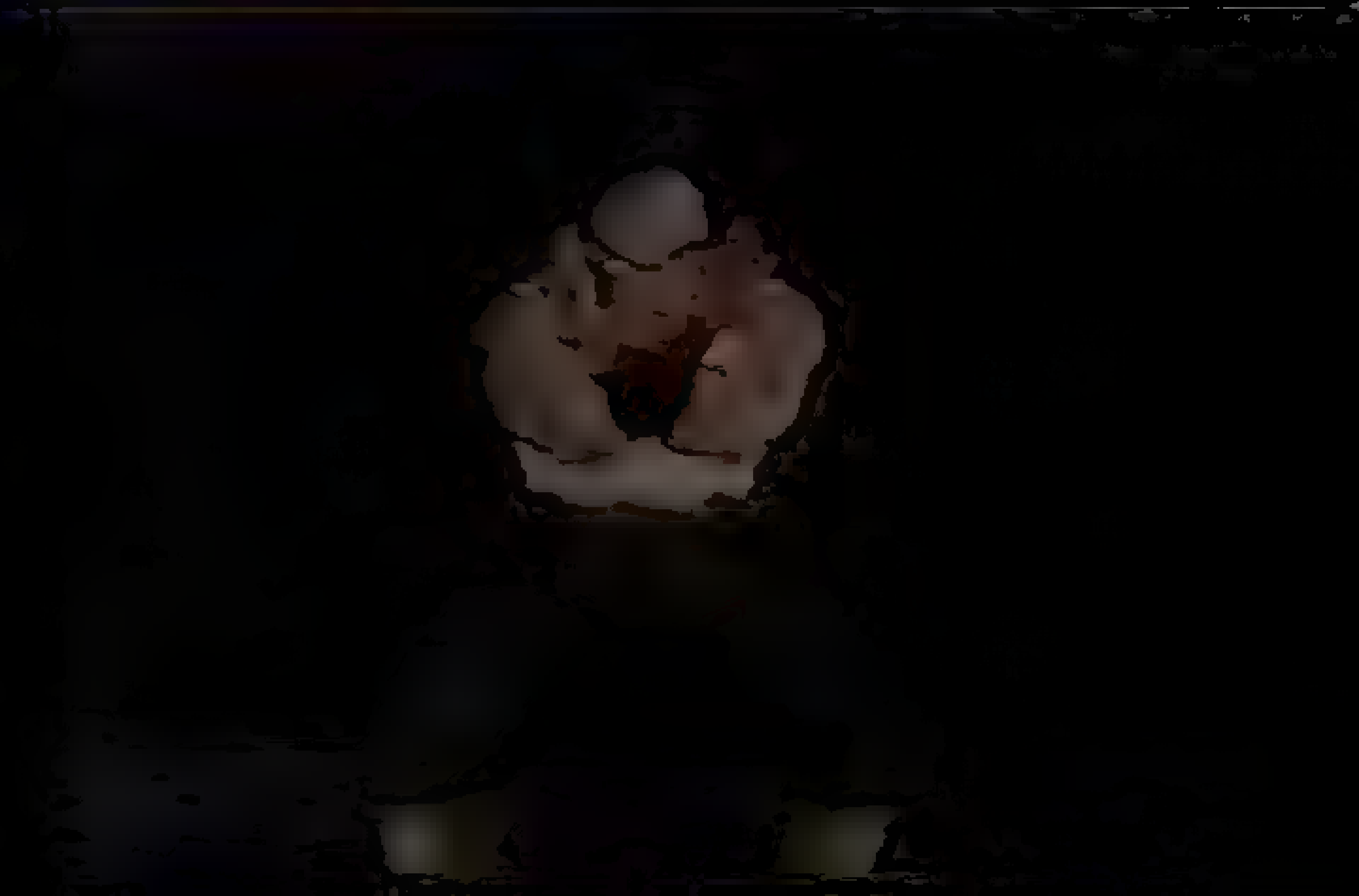


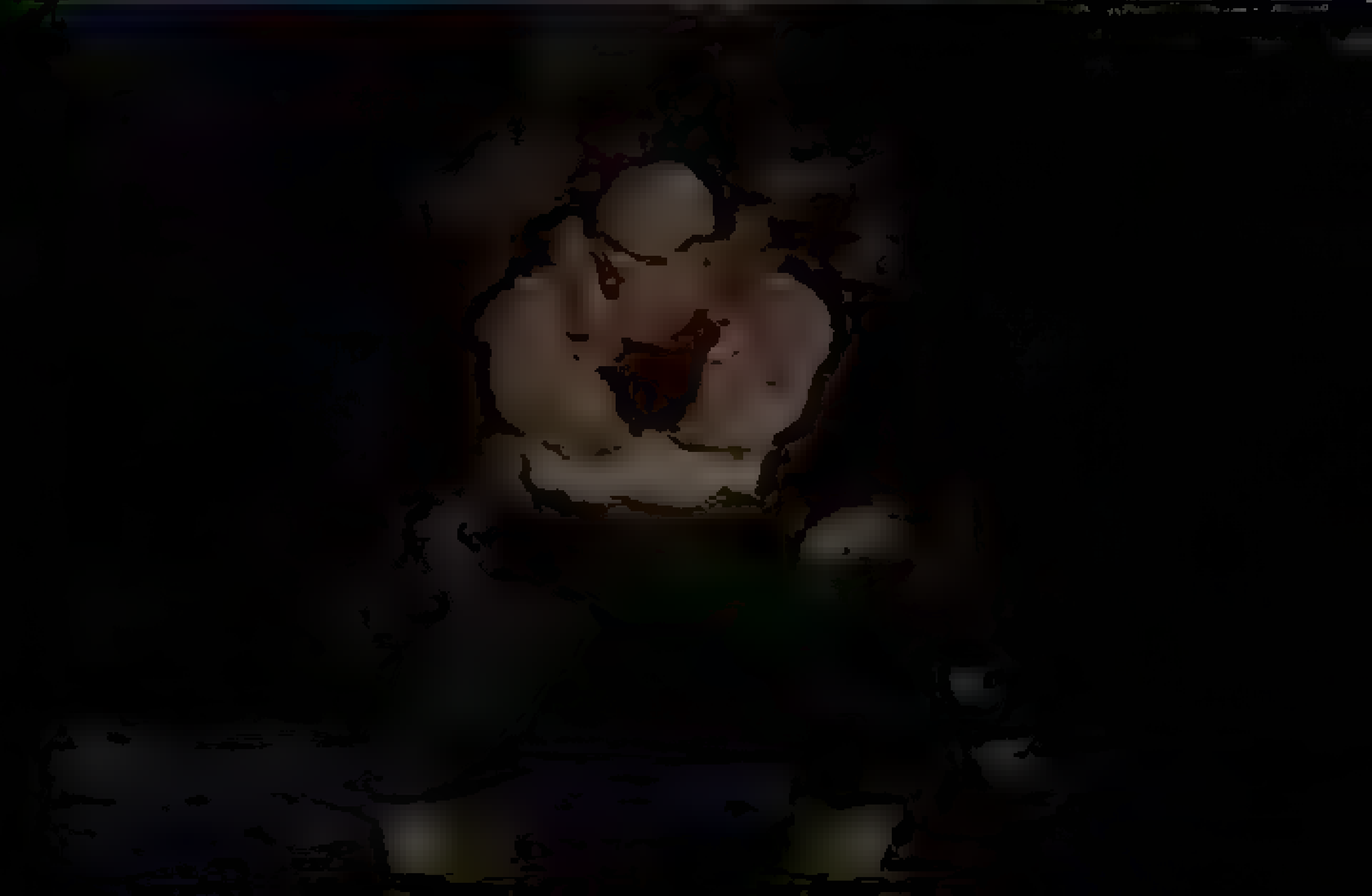


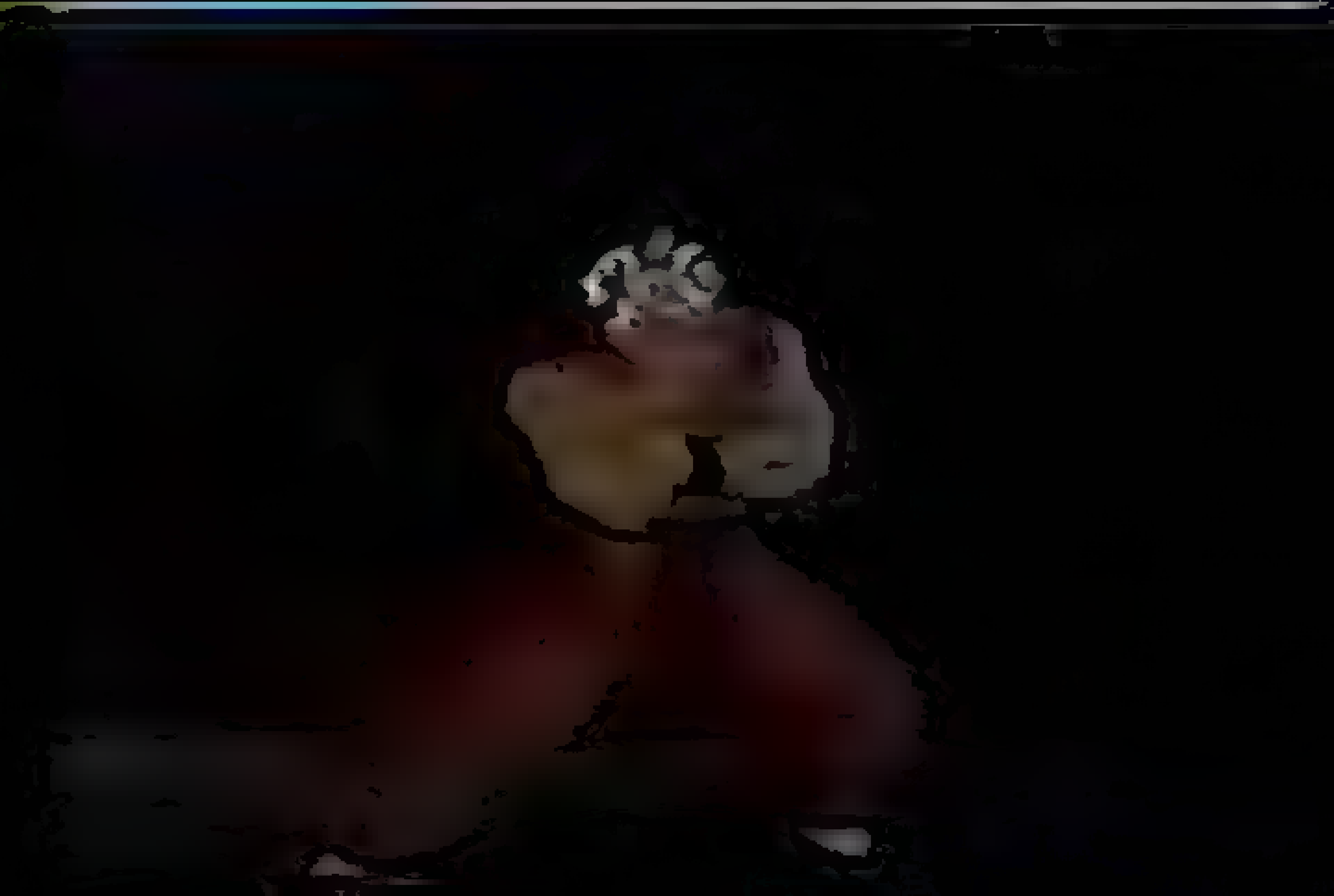


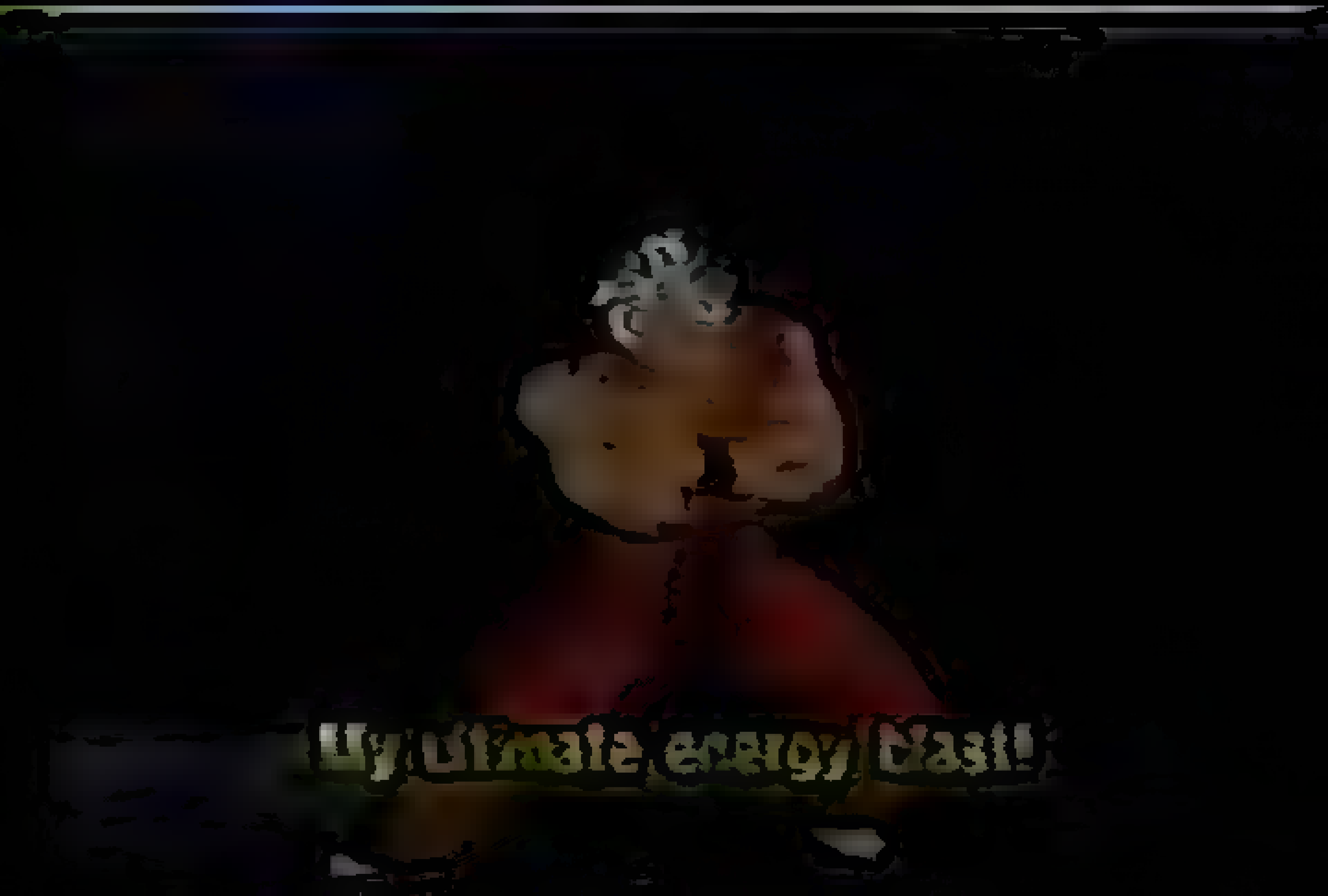

This is my last weapon!

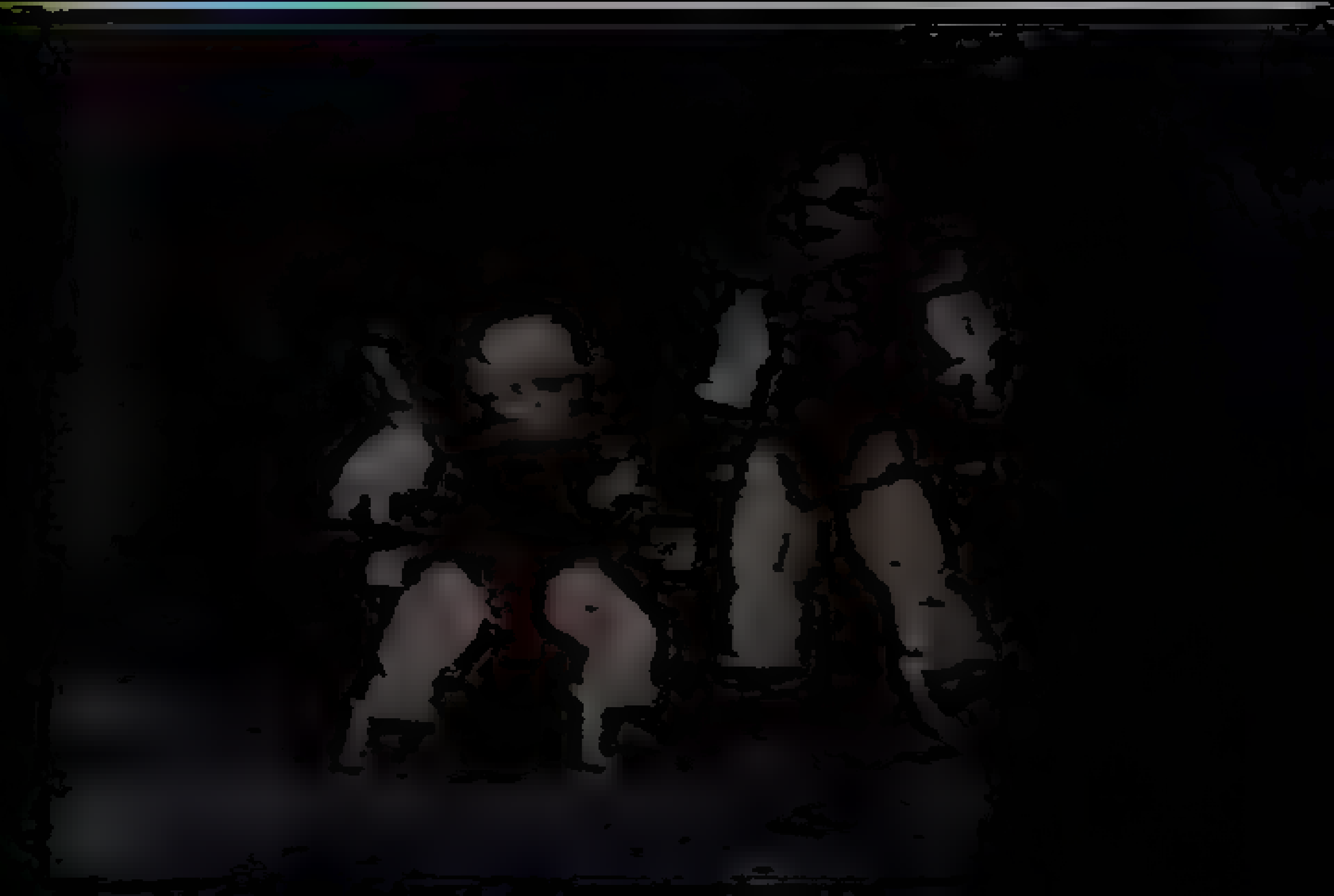






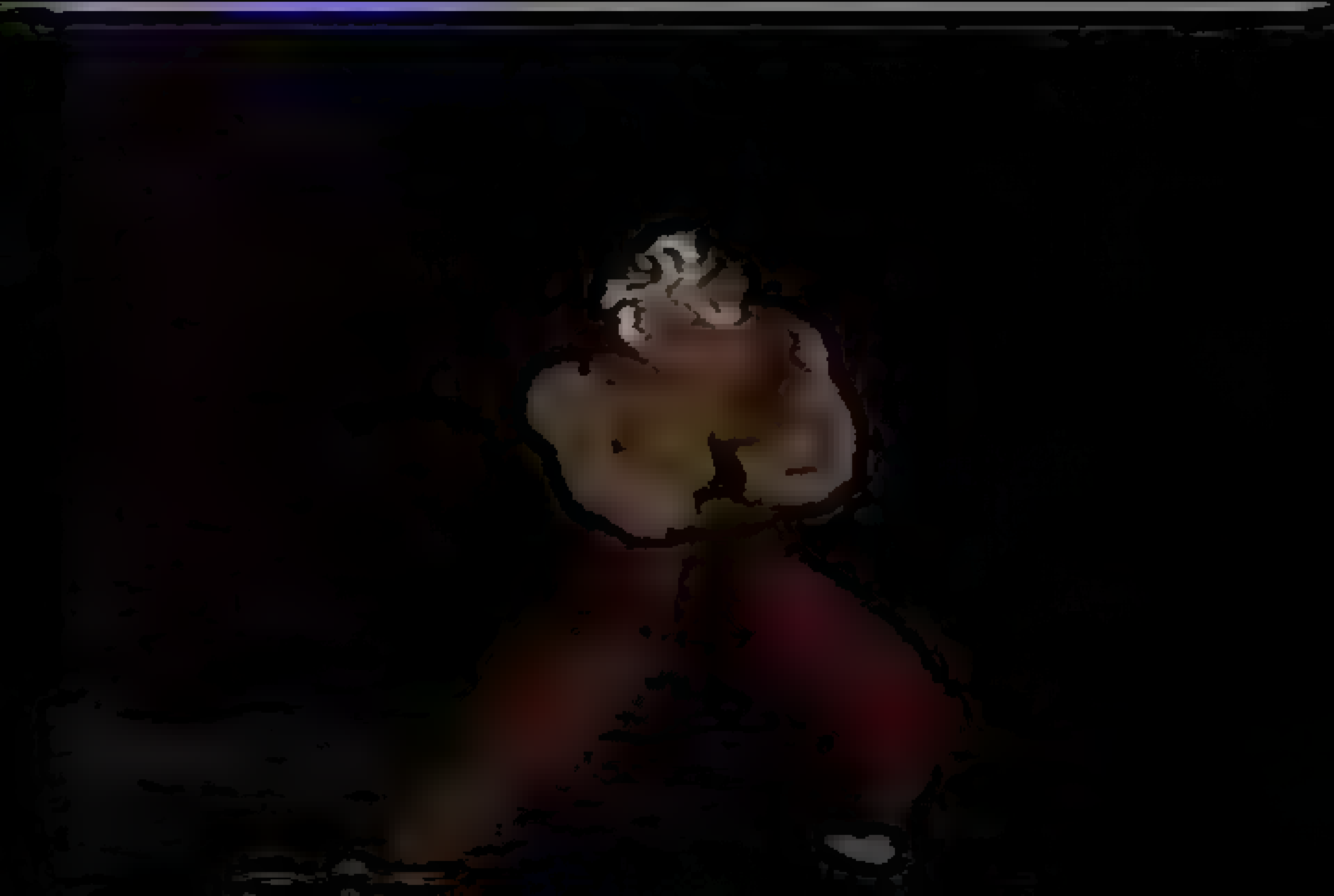


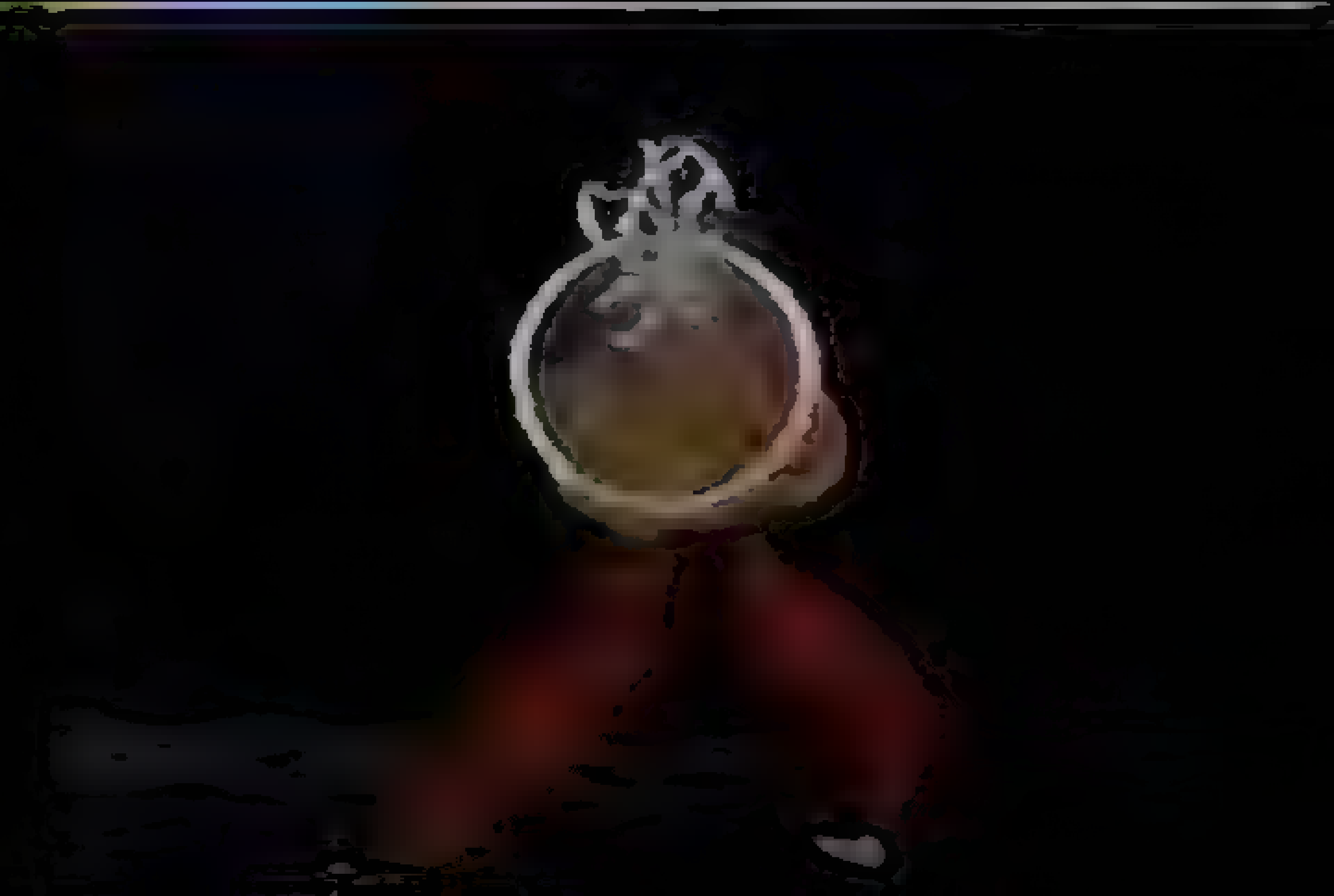

My Ultimate Energy Blast!



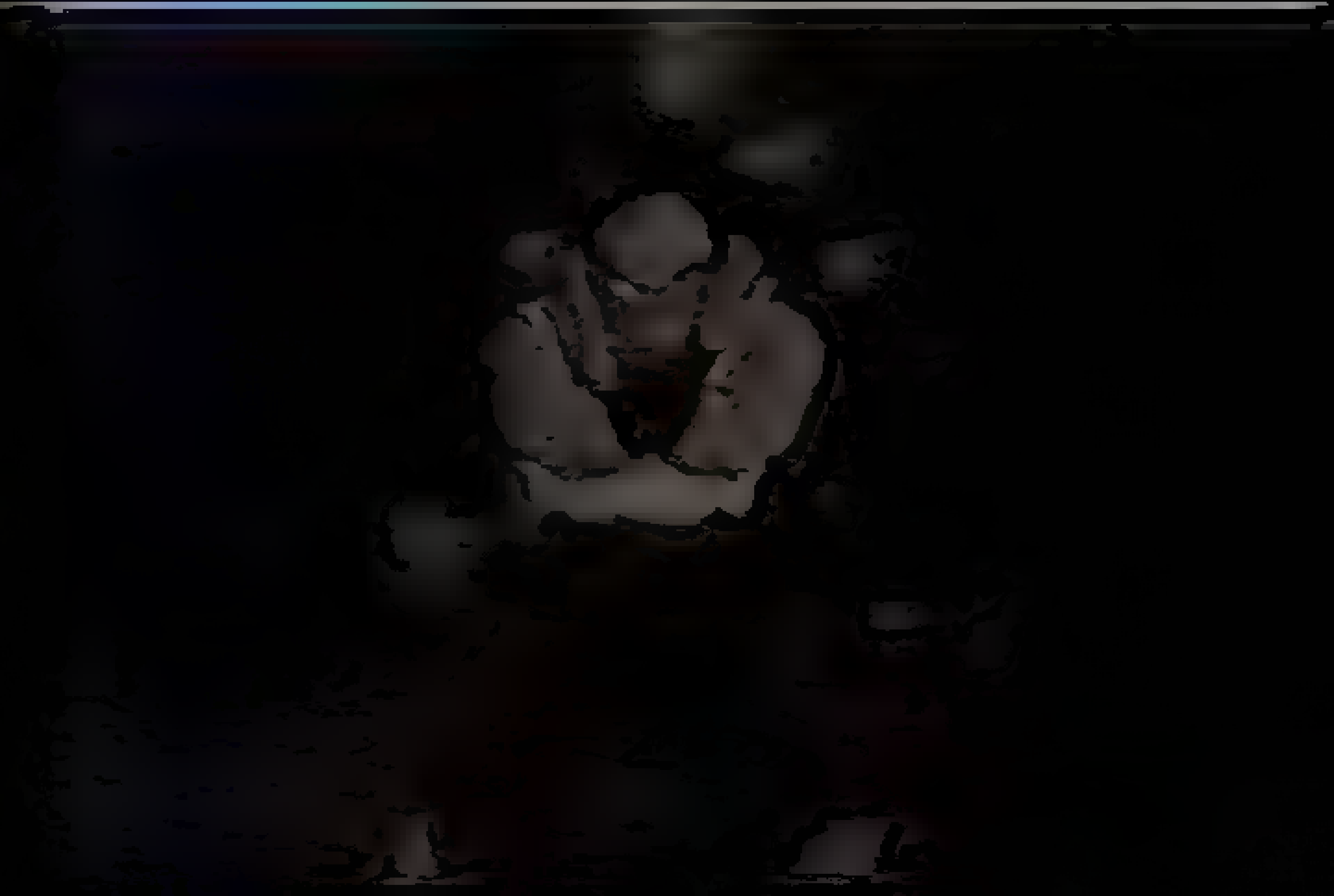




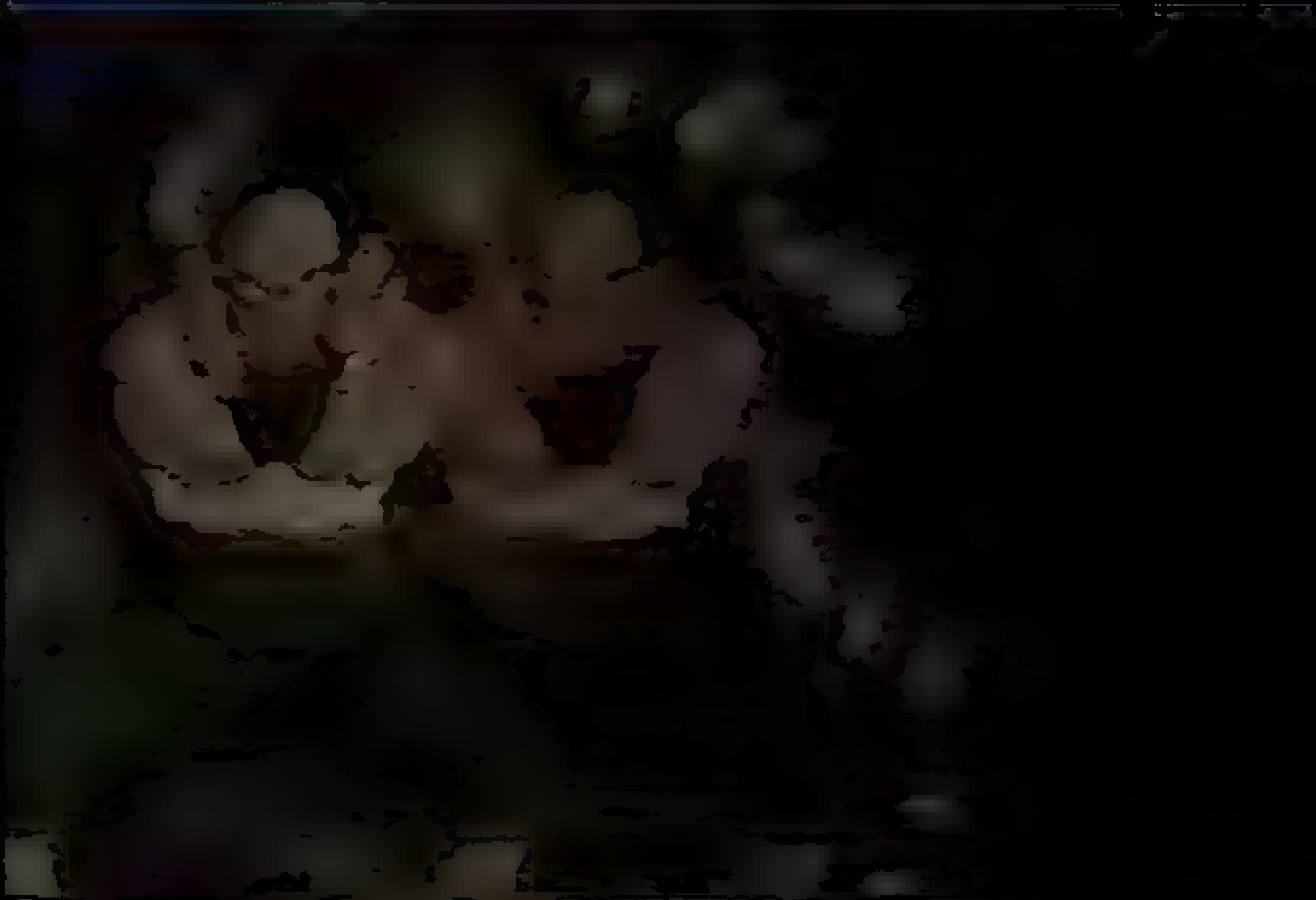


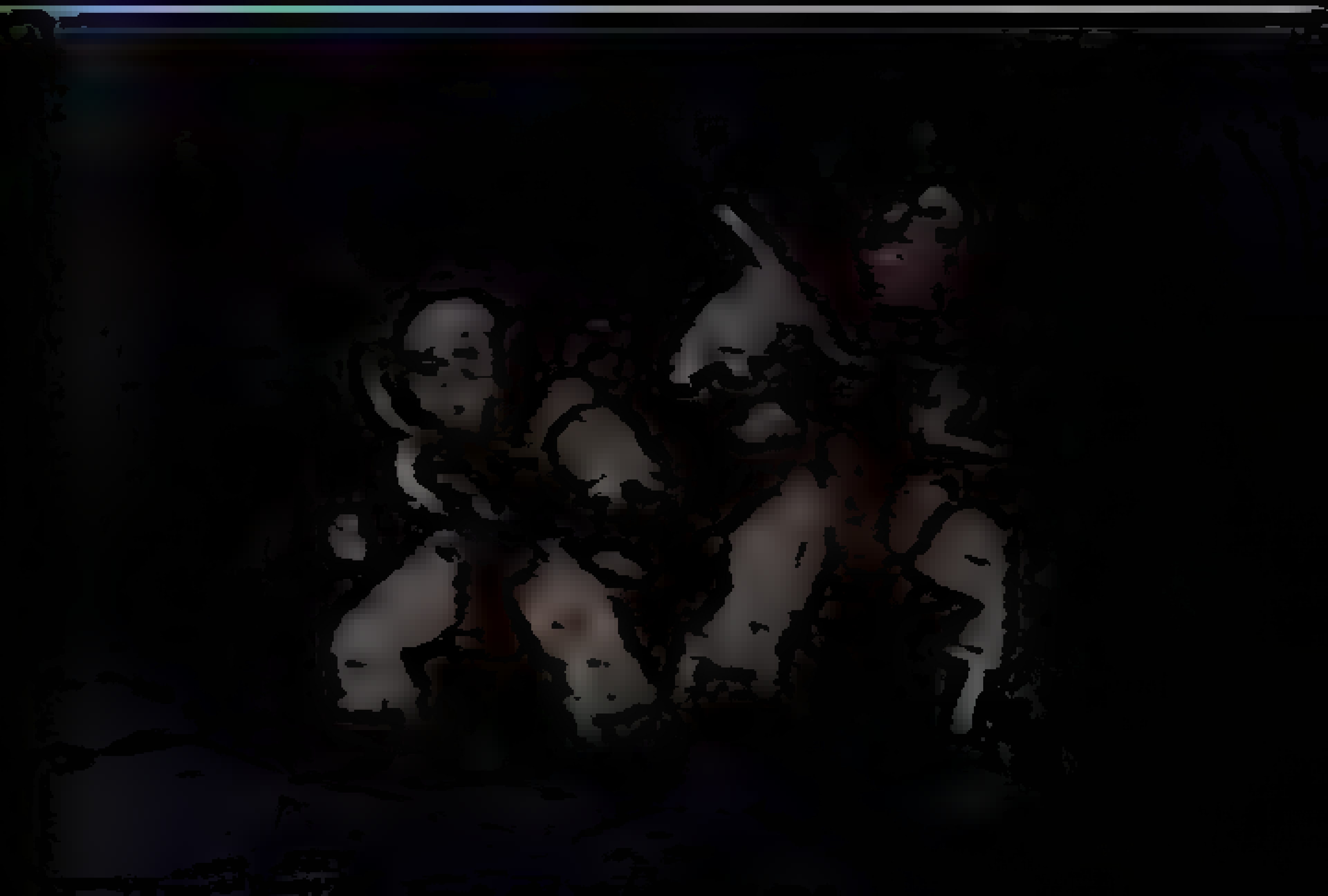


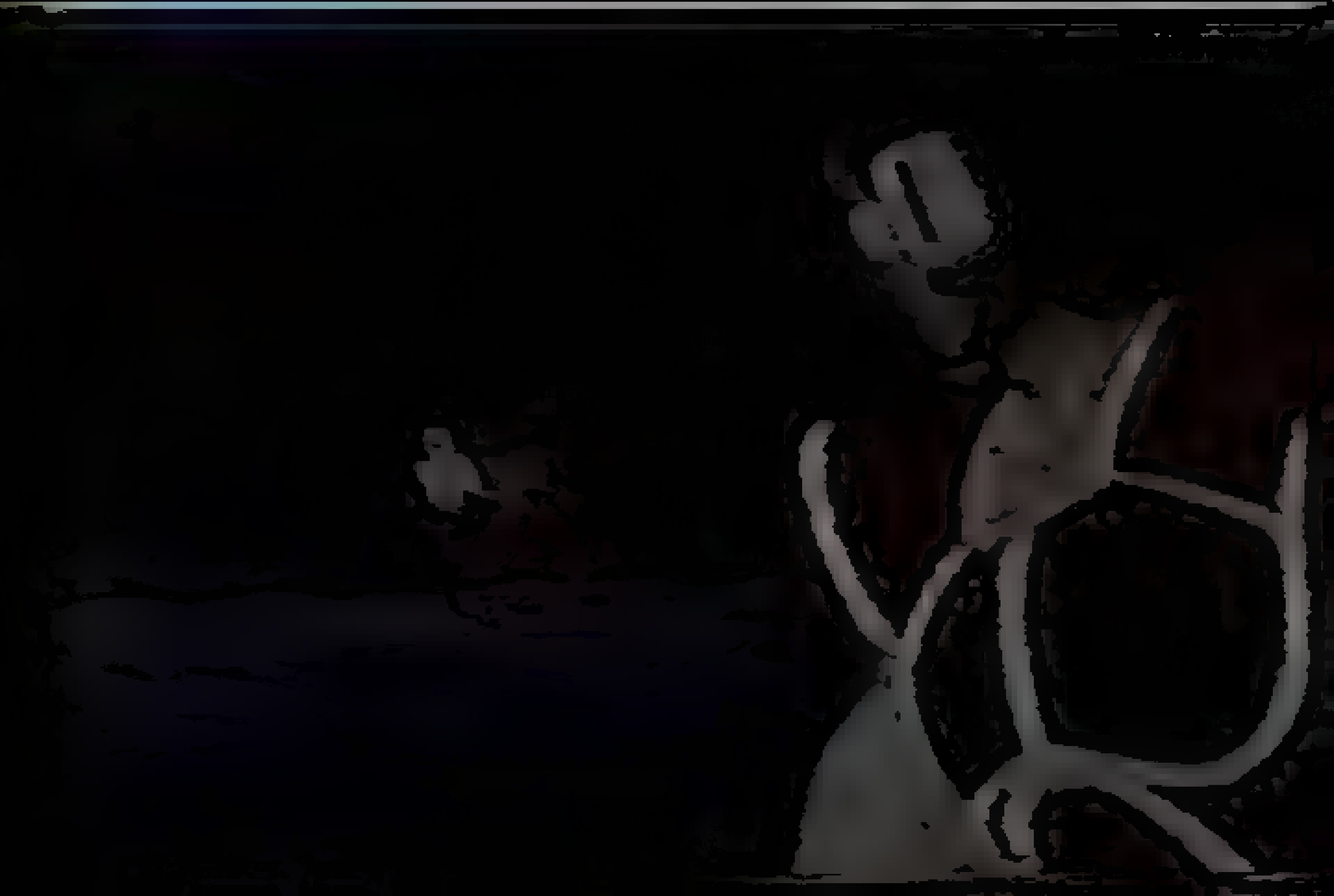


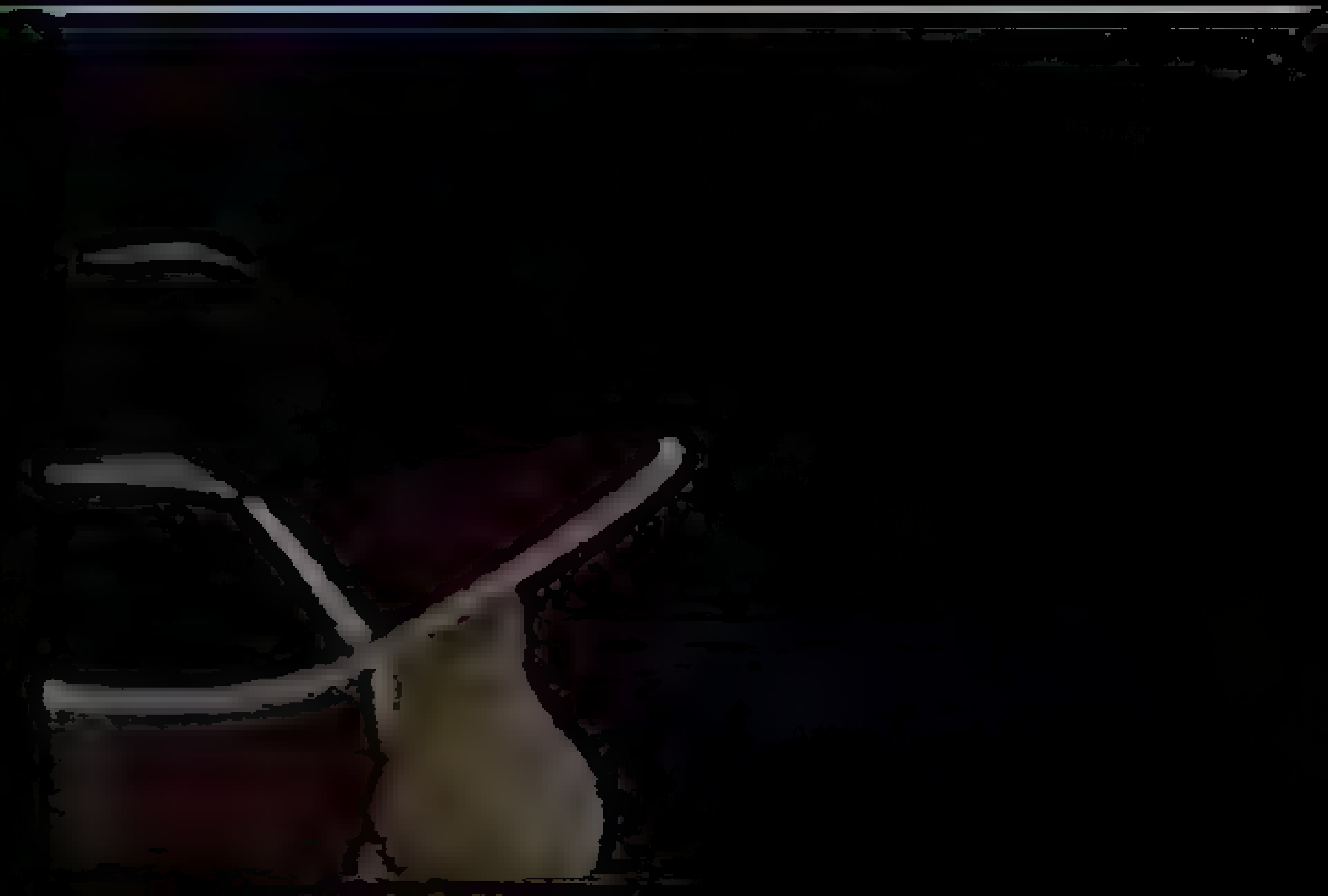


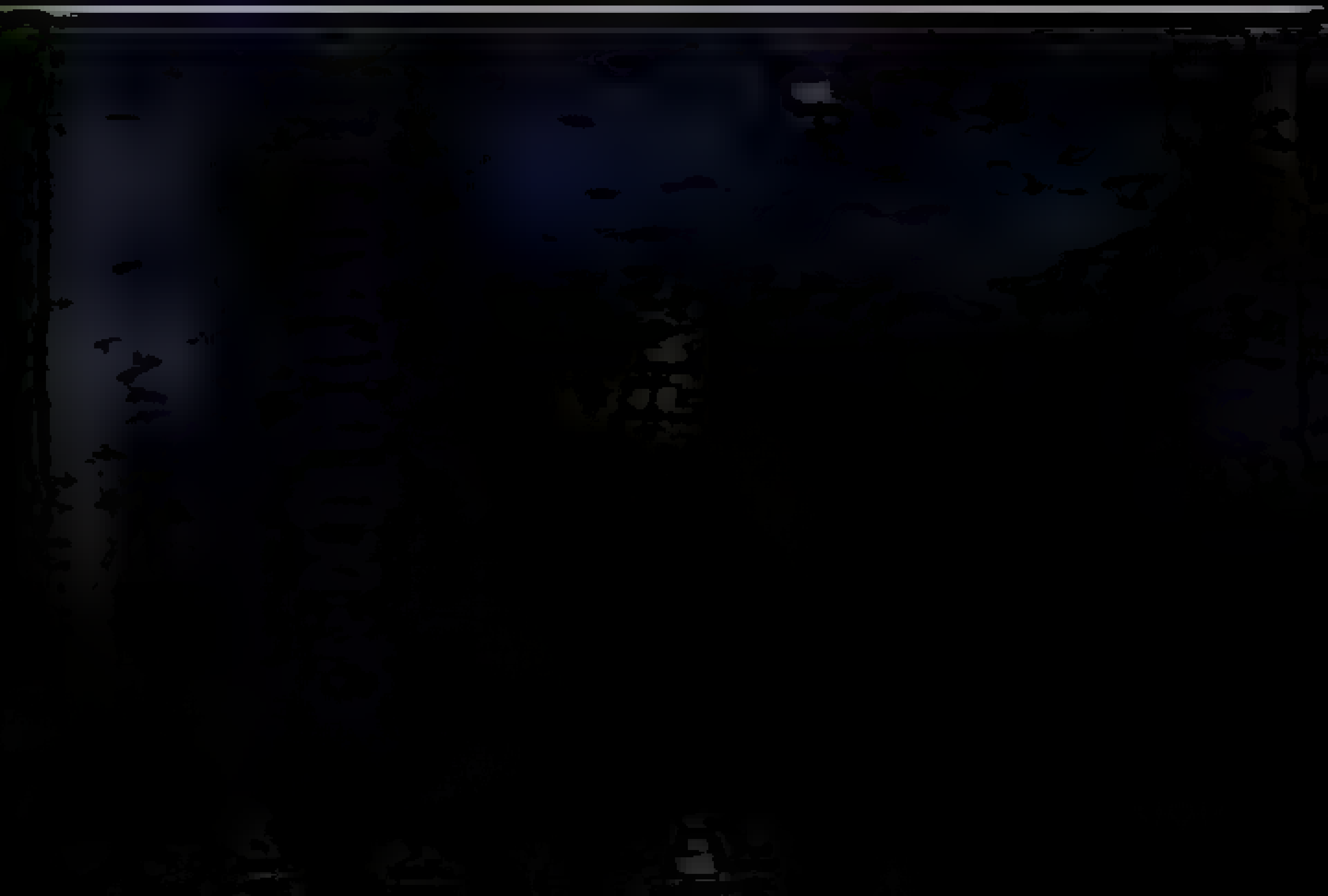


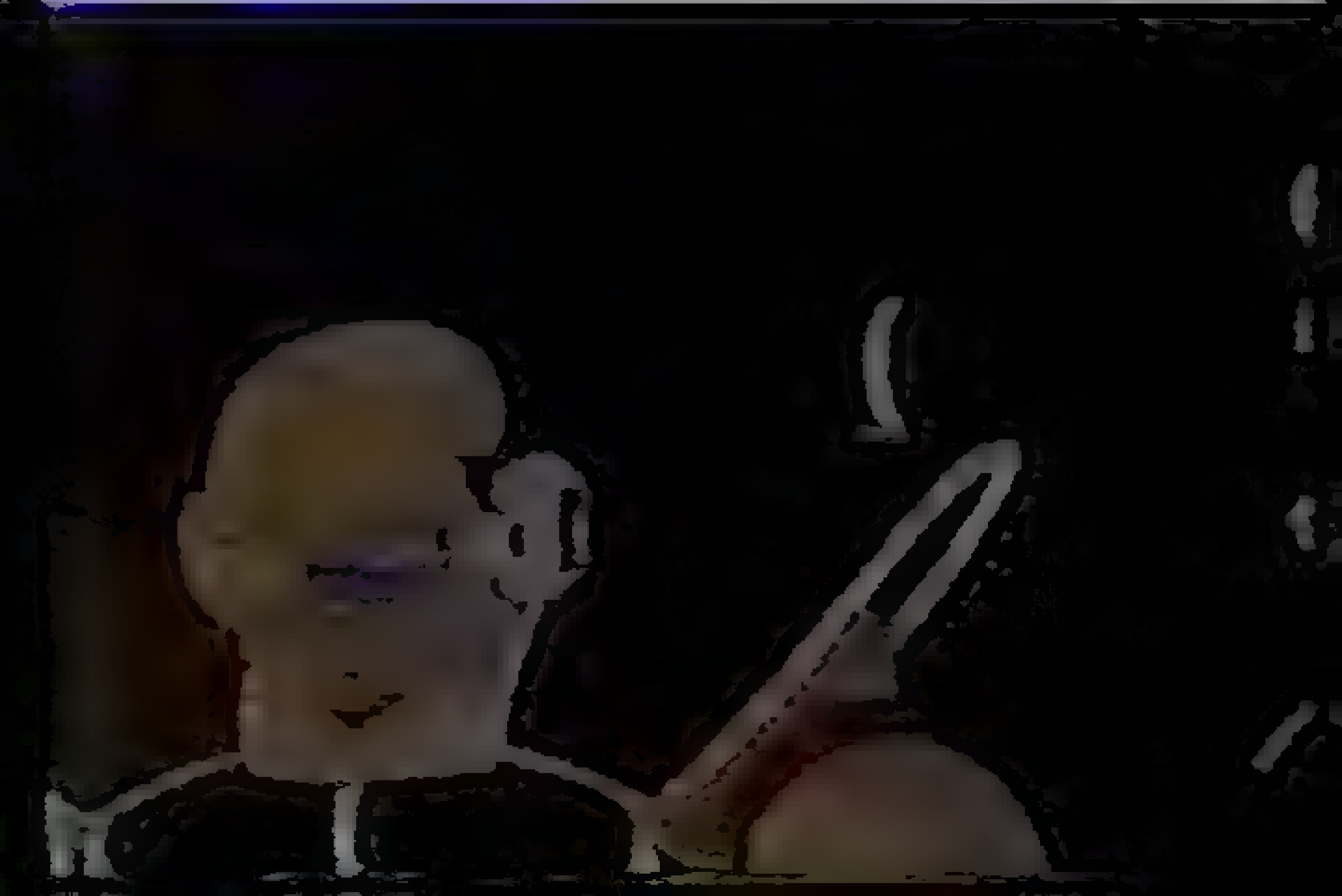


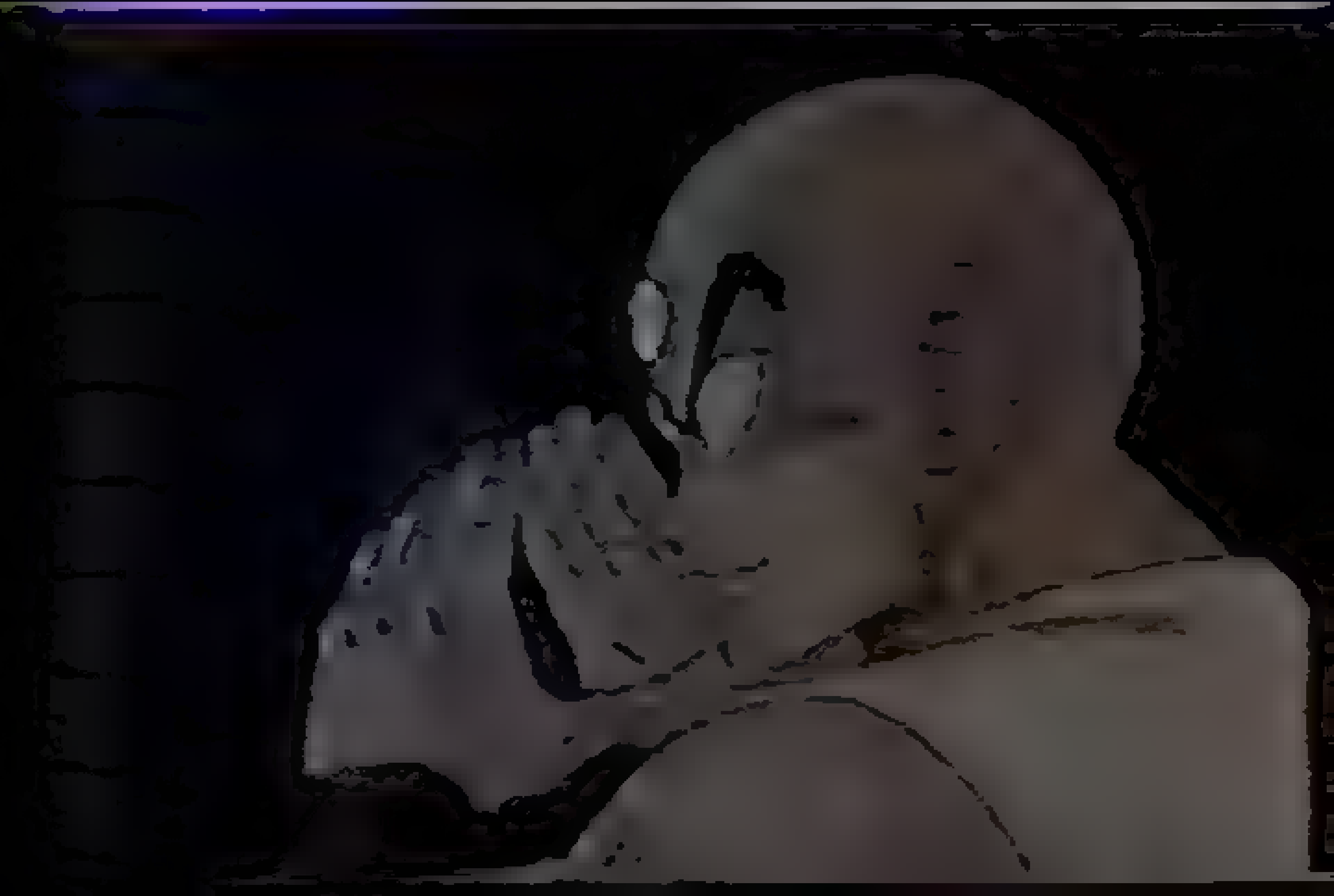


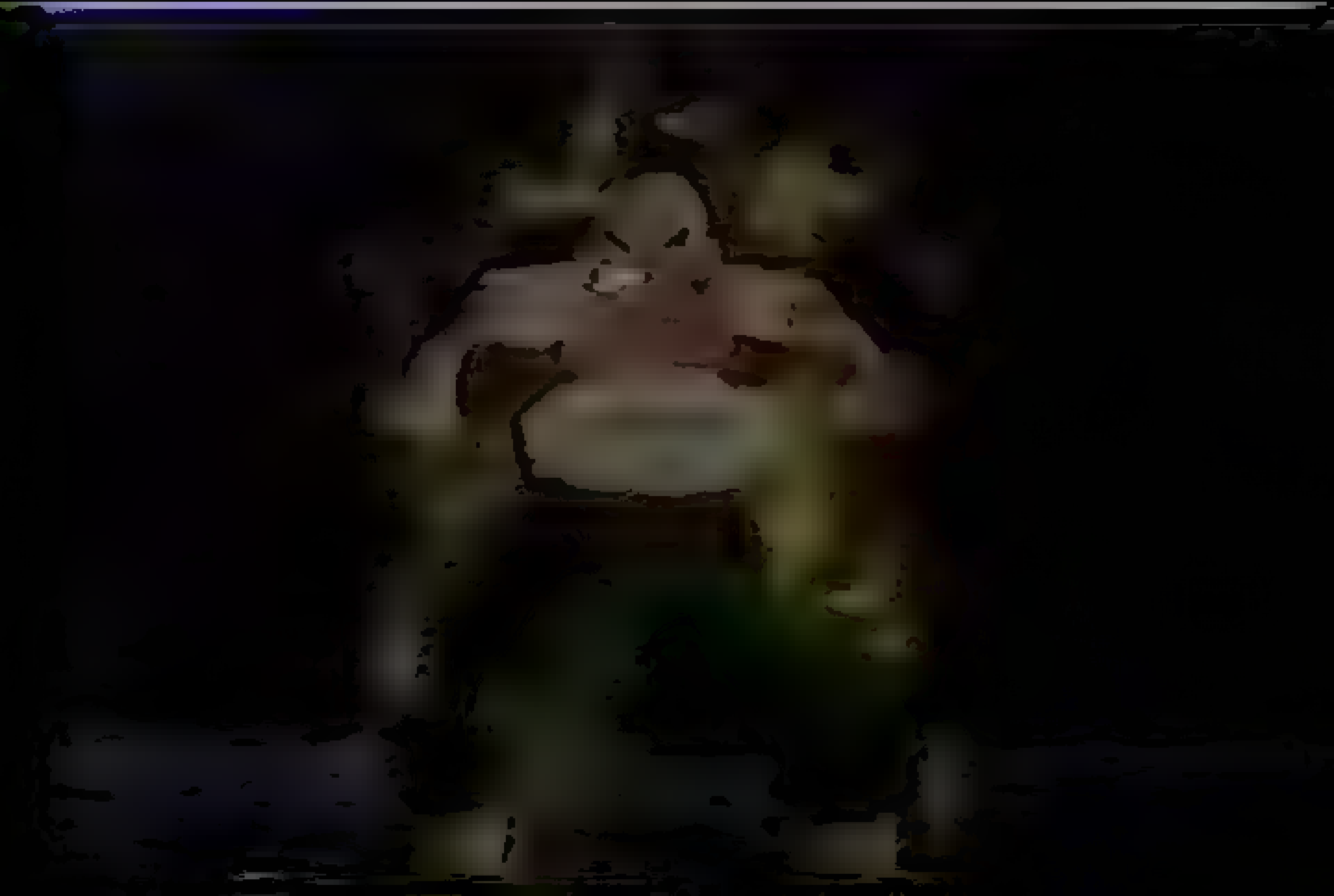


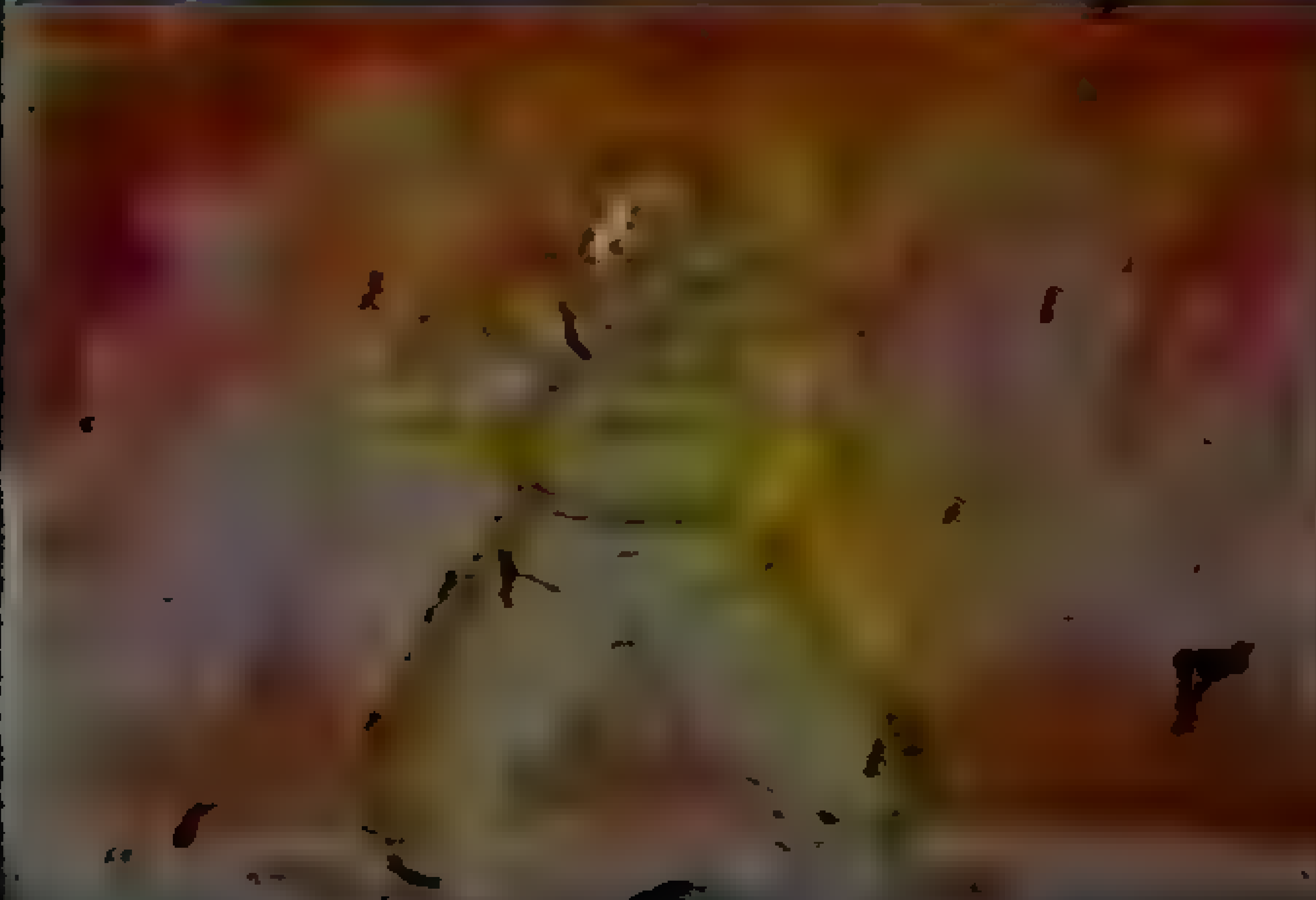


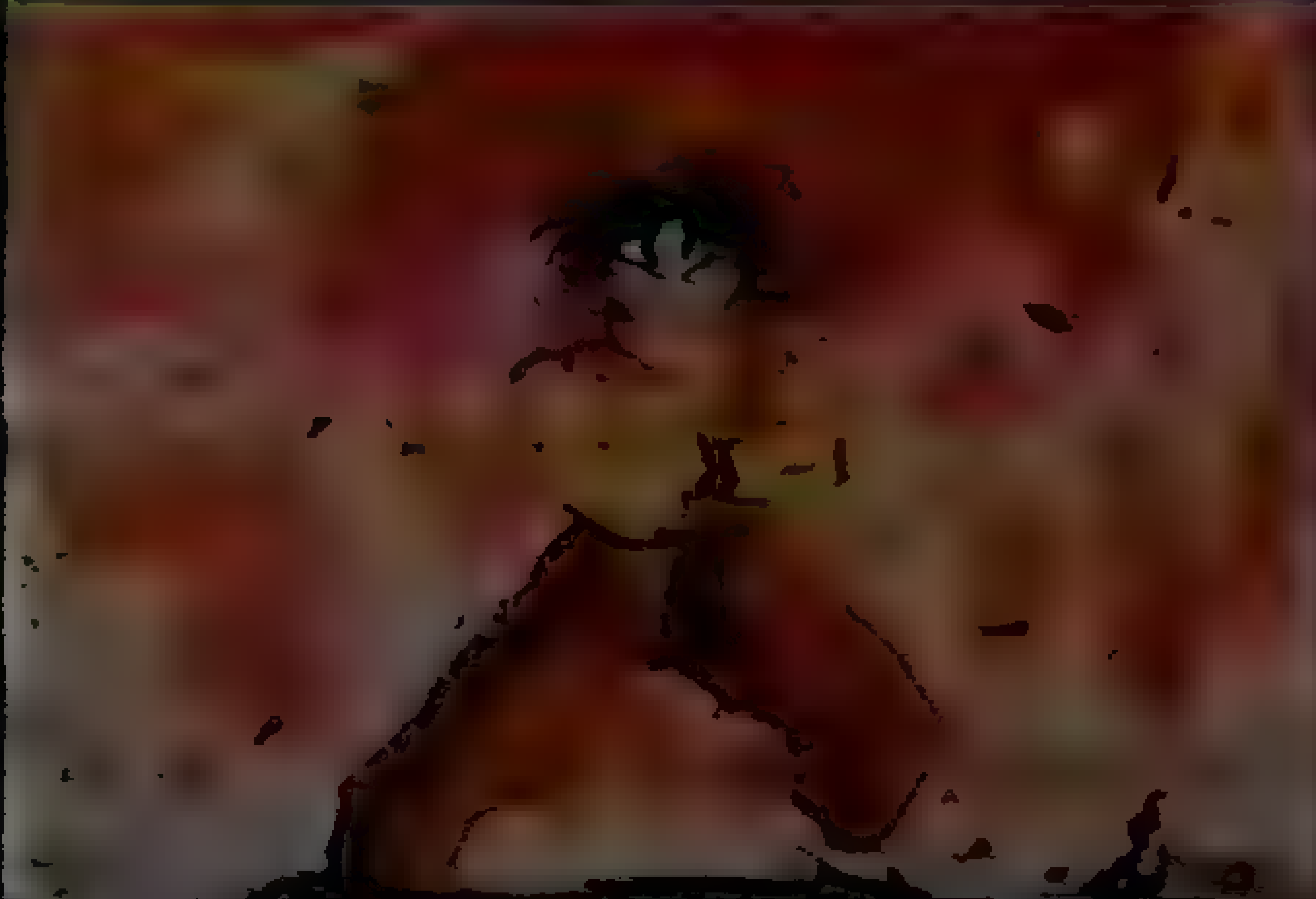


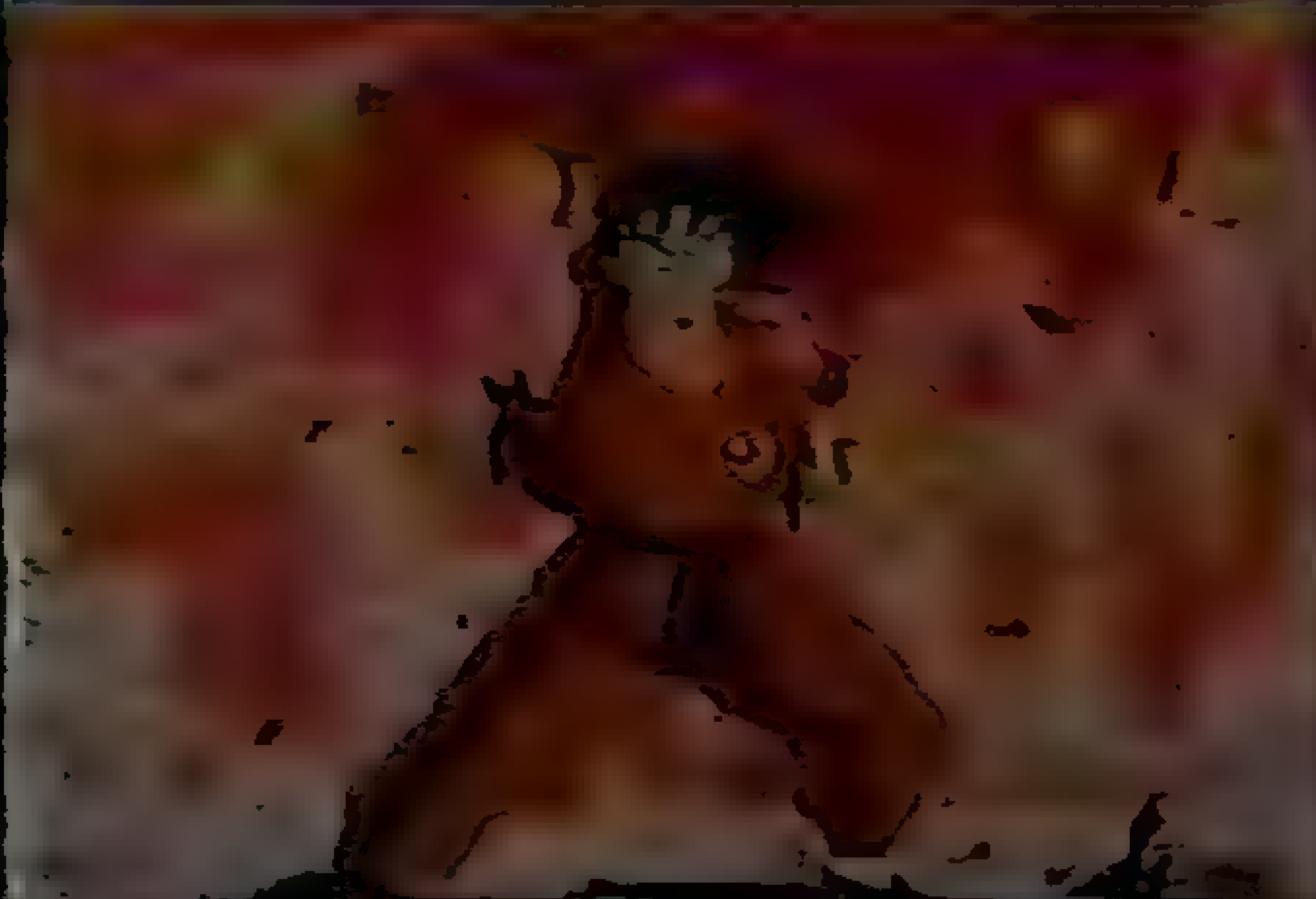


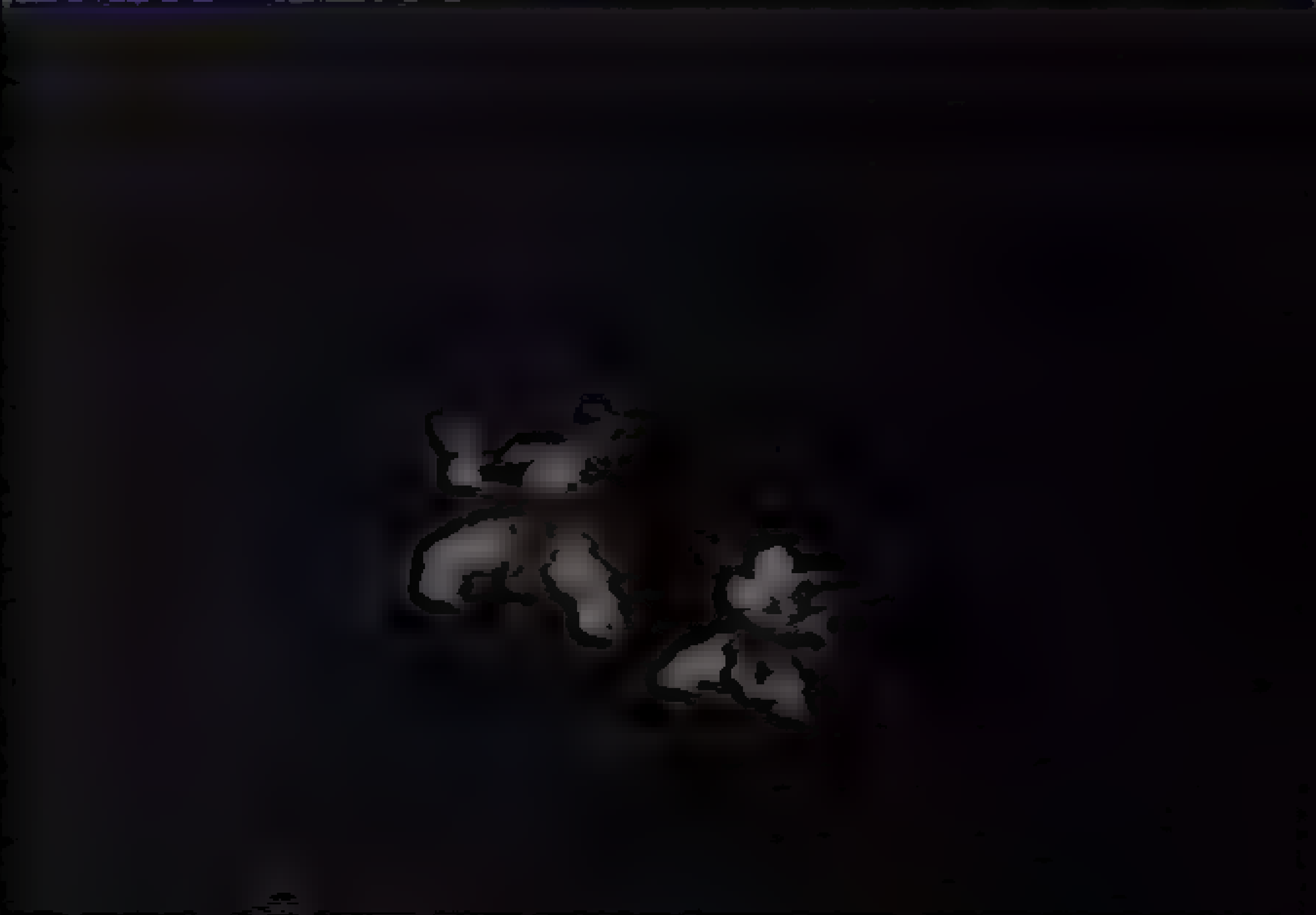




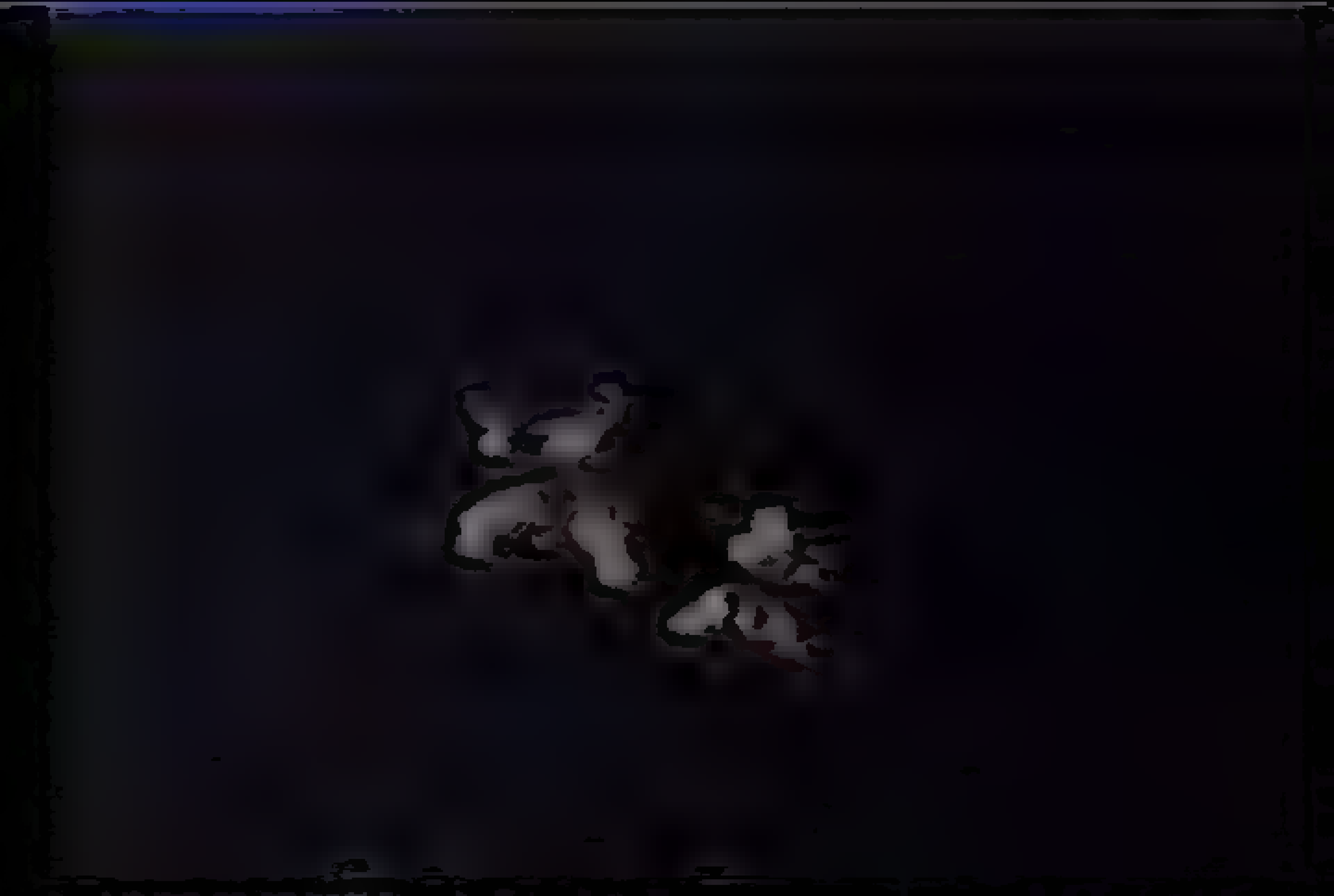


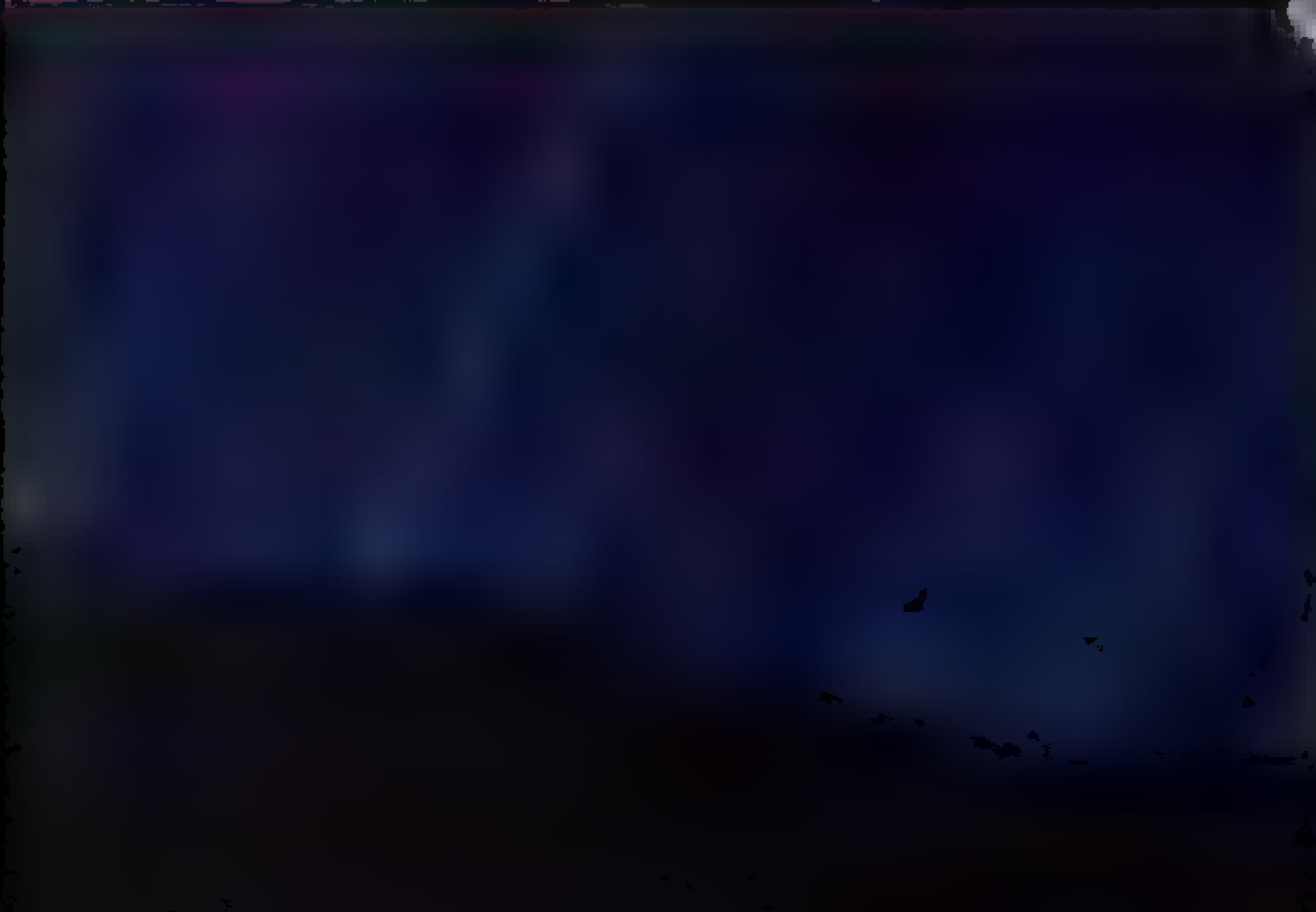


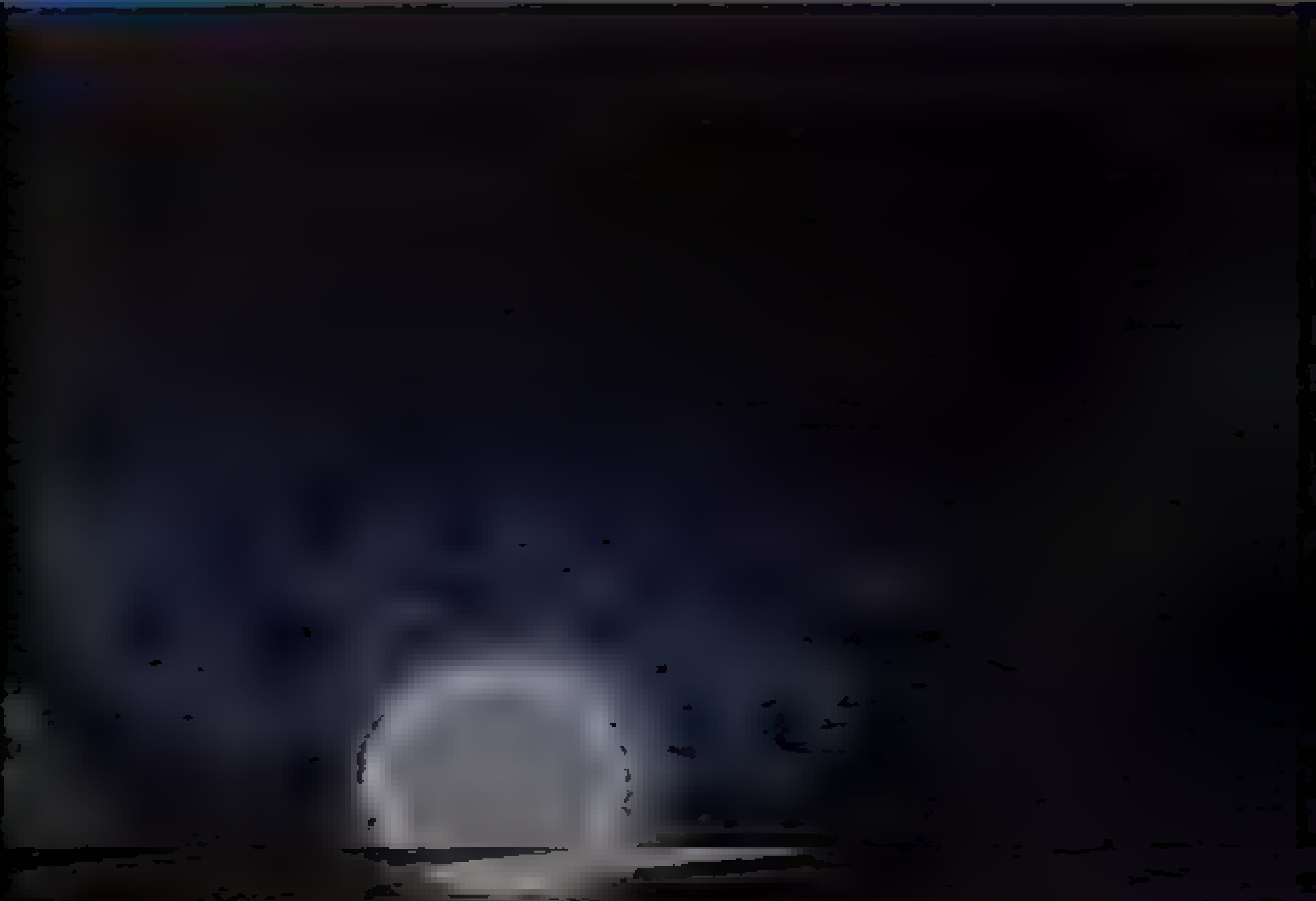


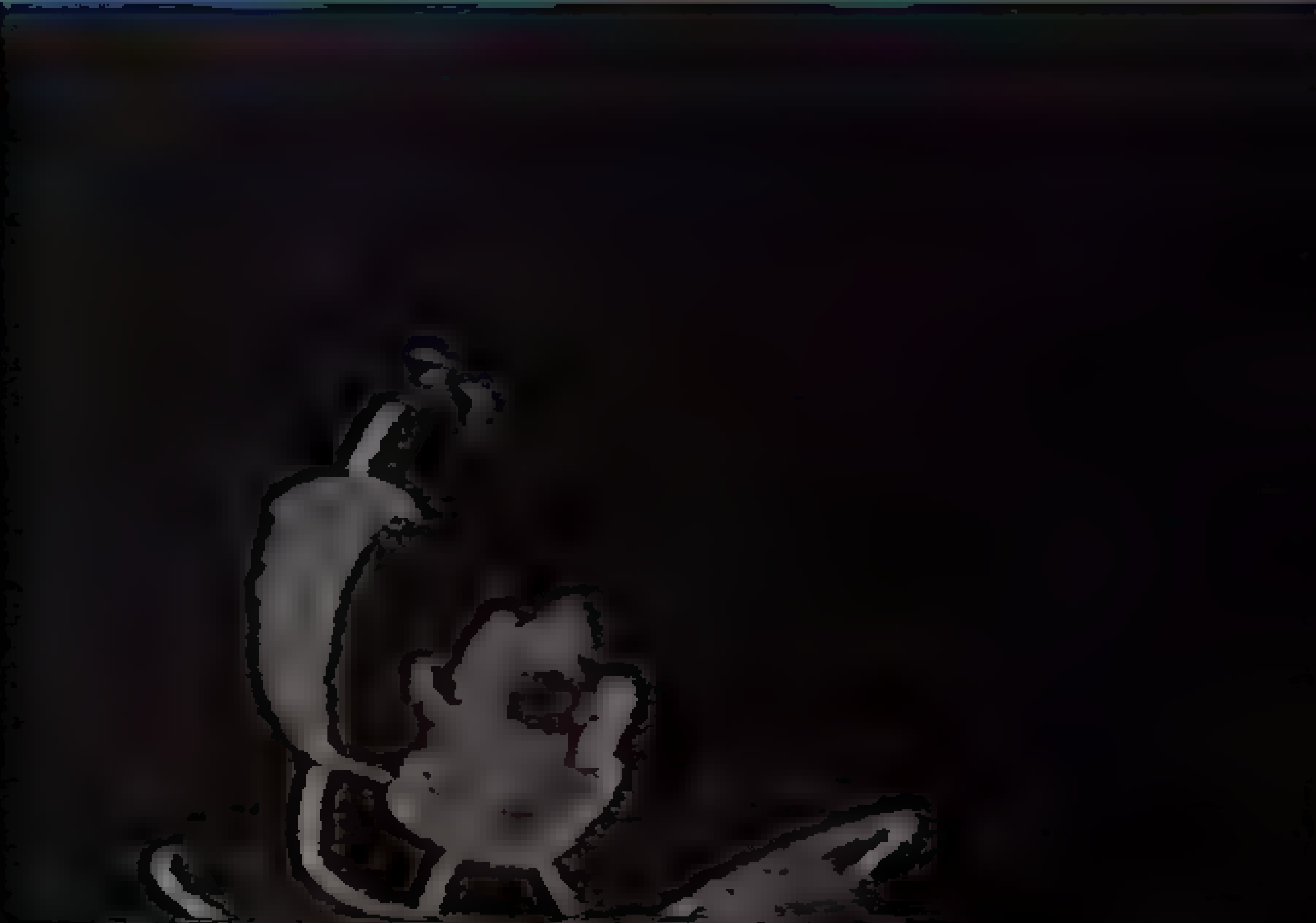


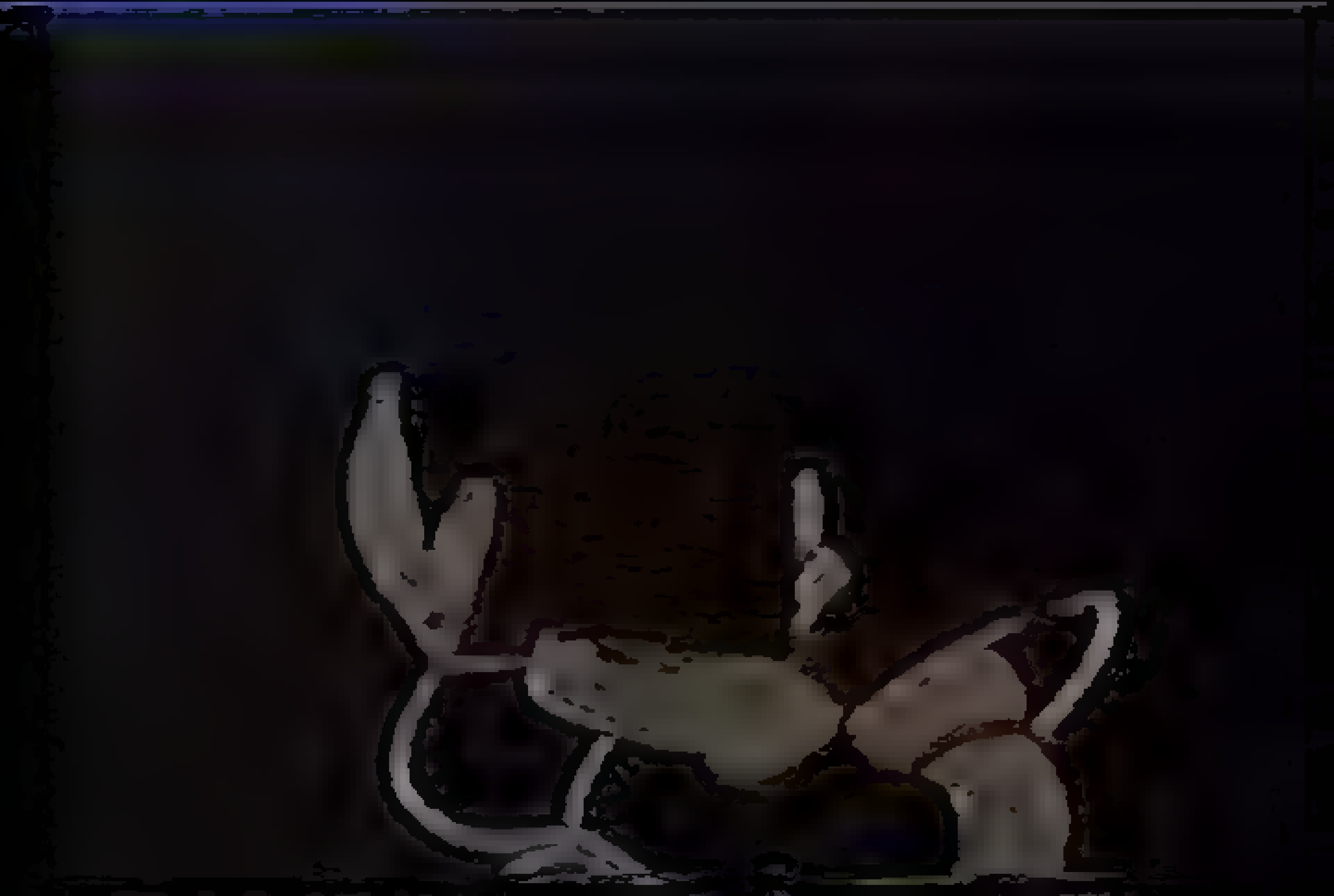


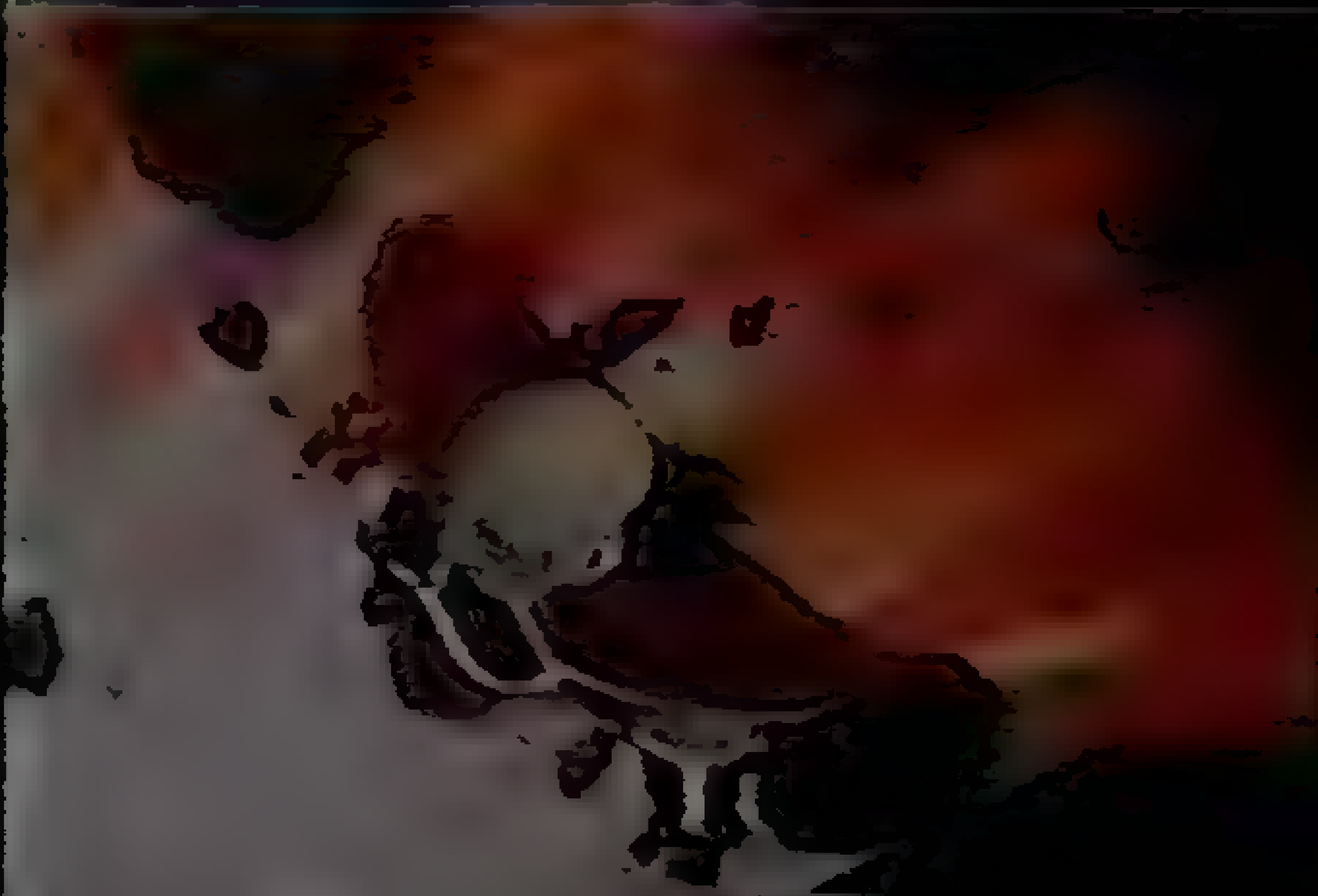








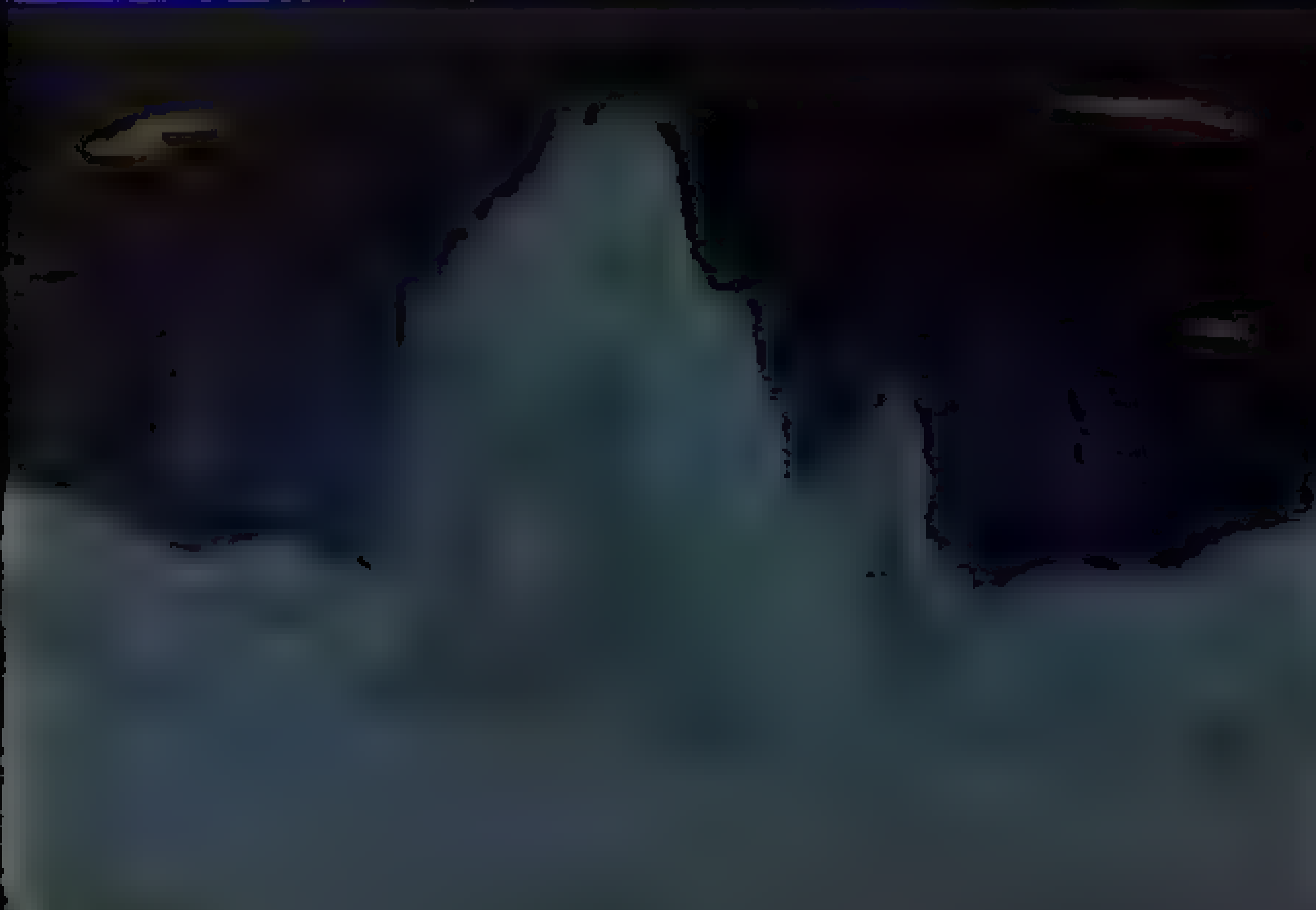




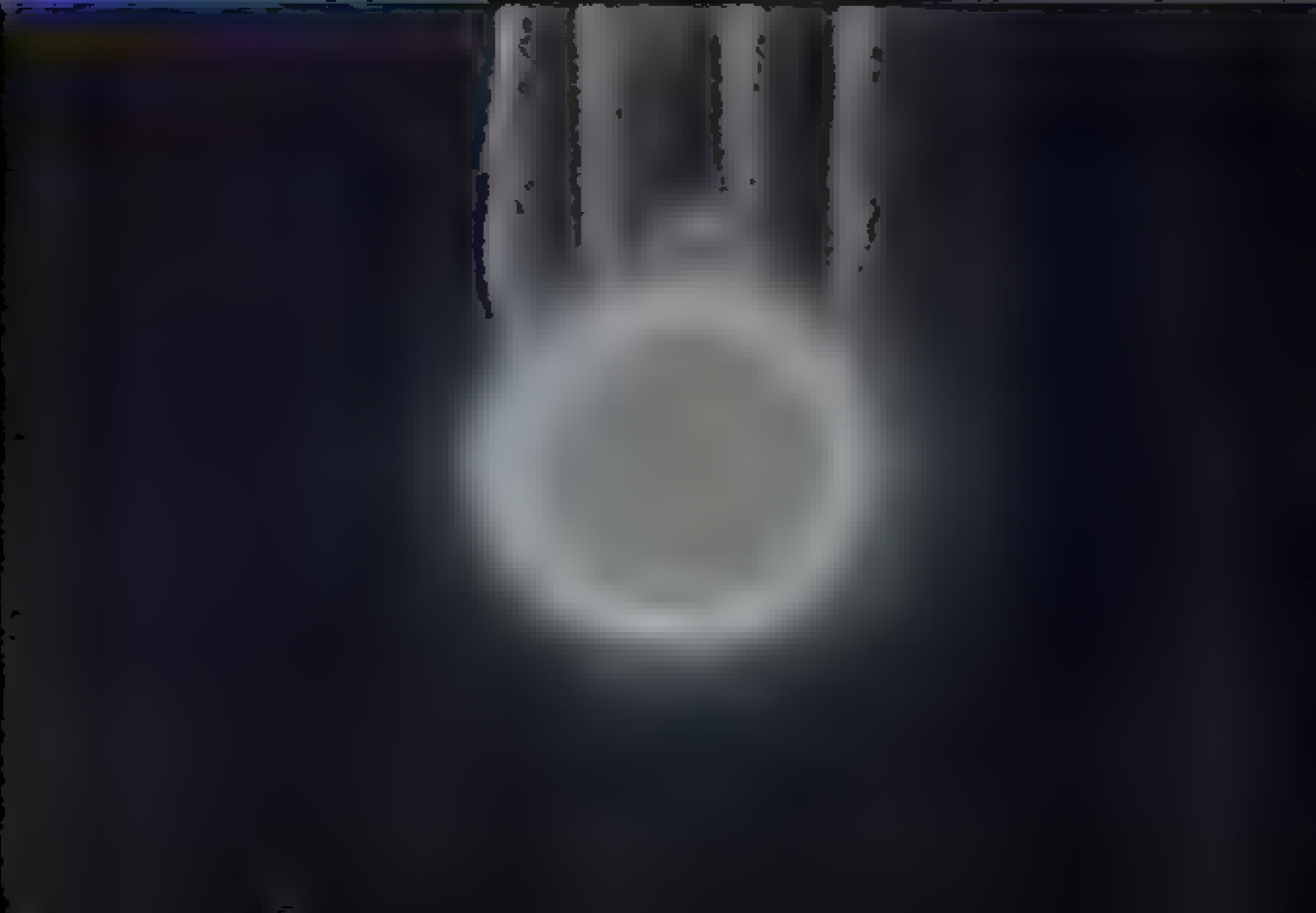








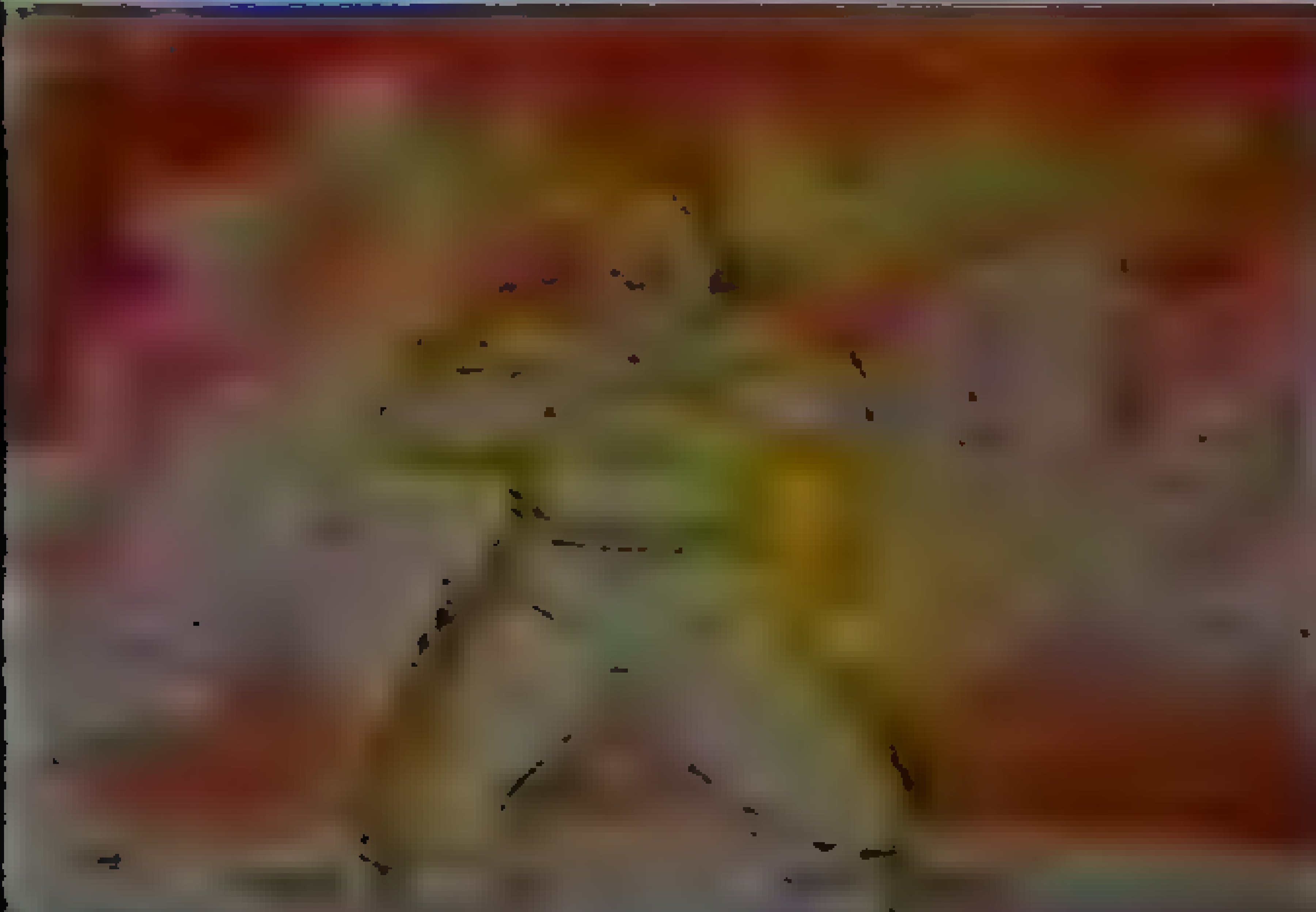






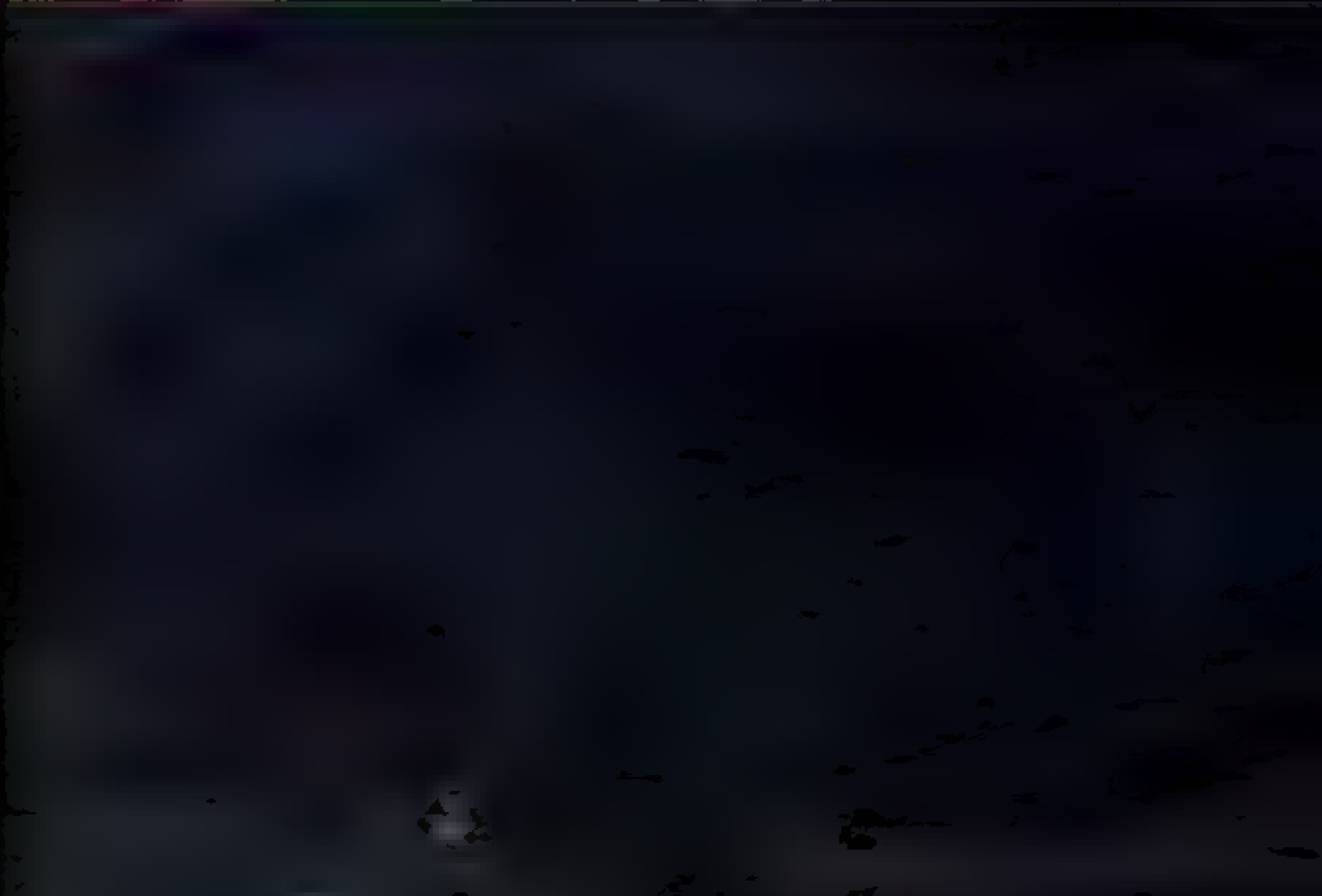


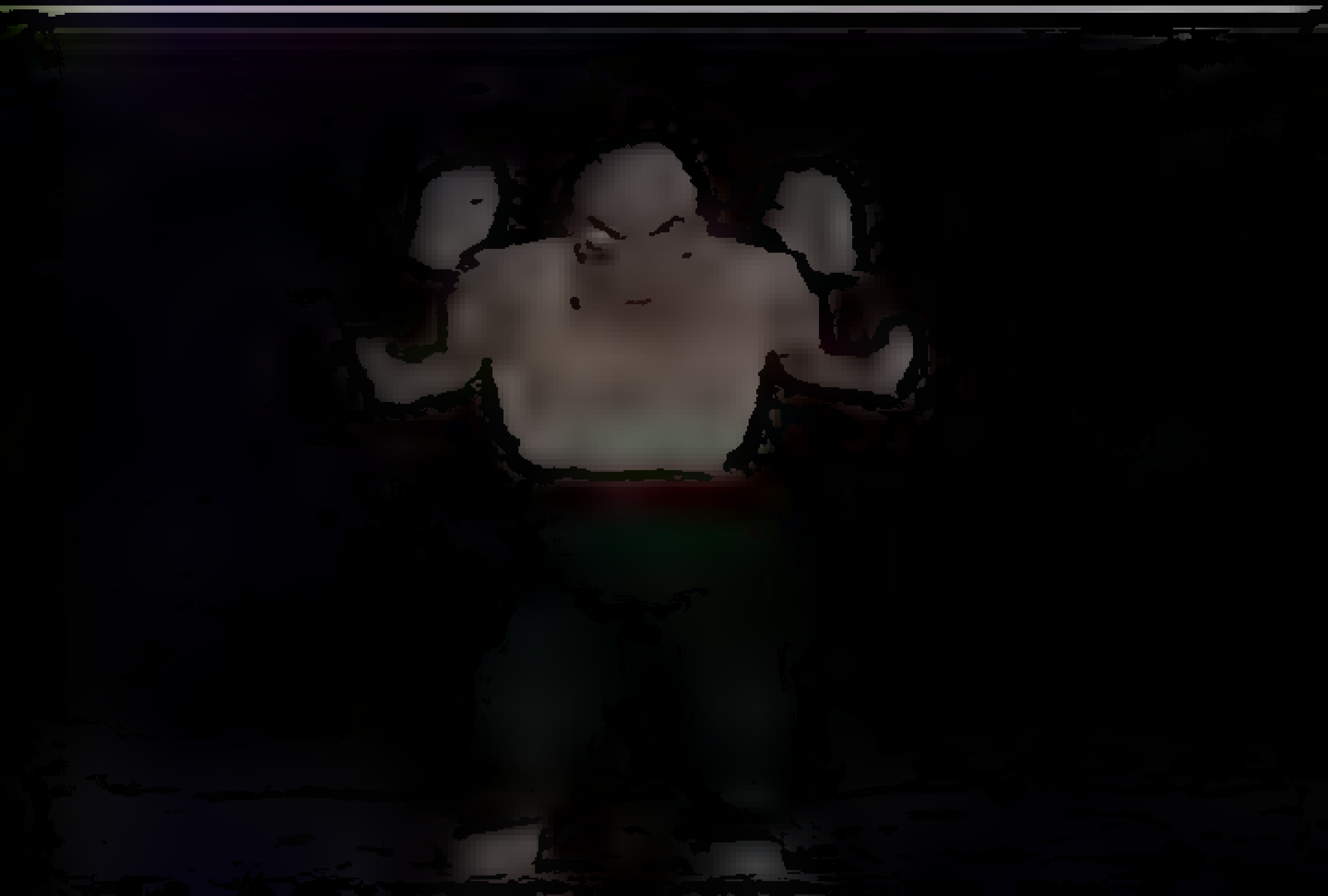


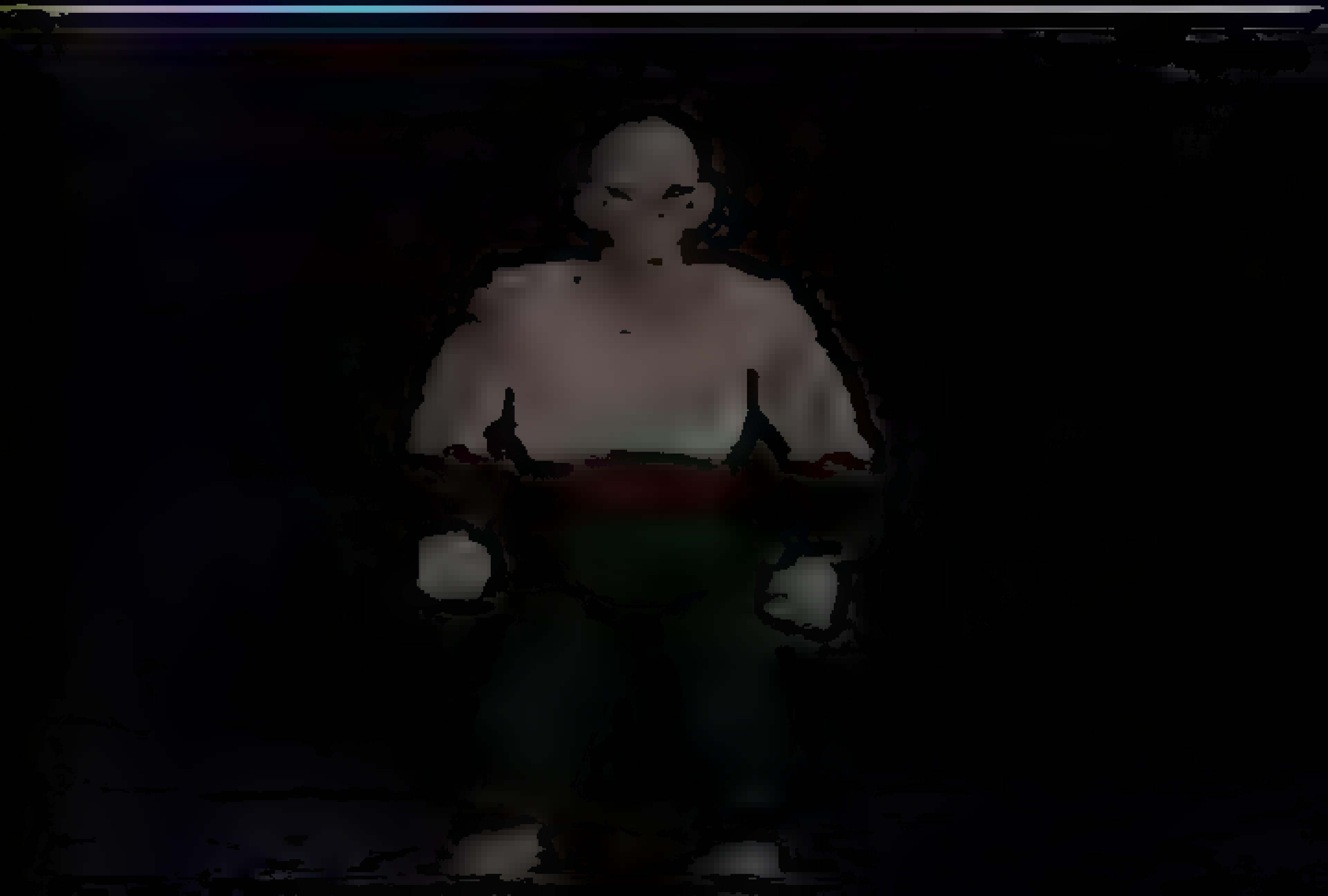


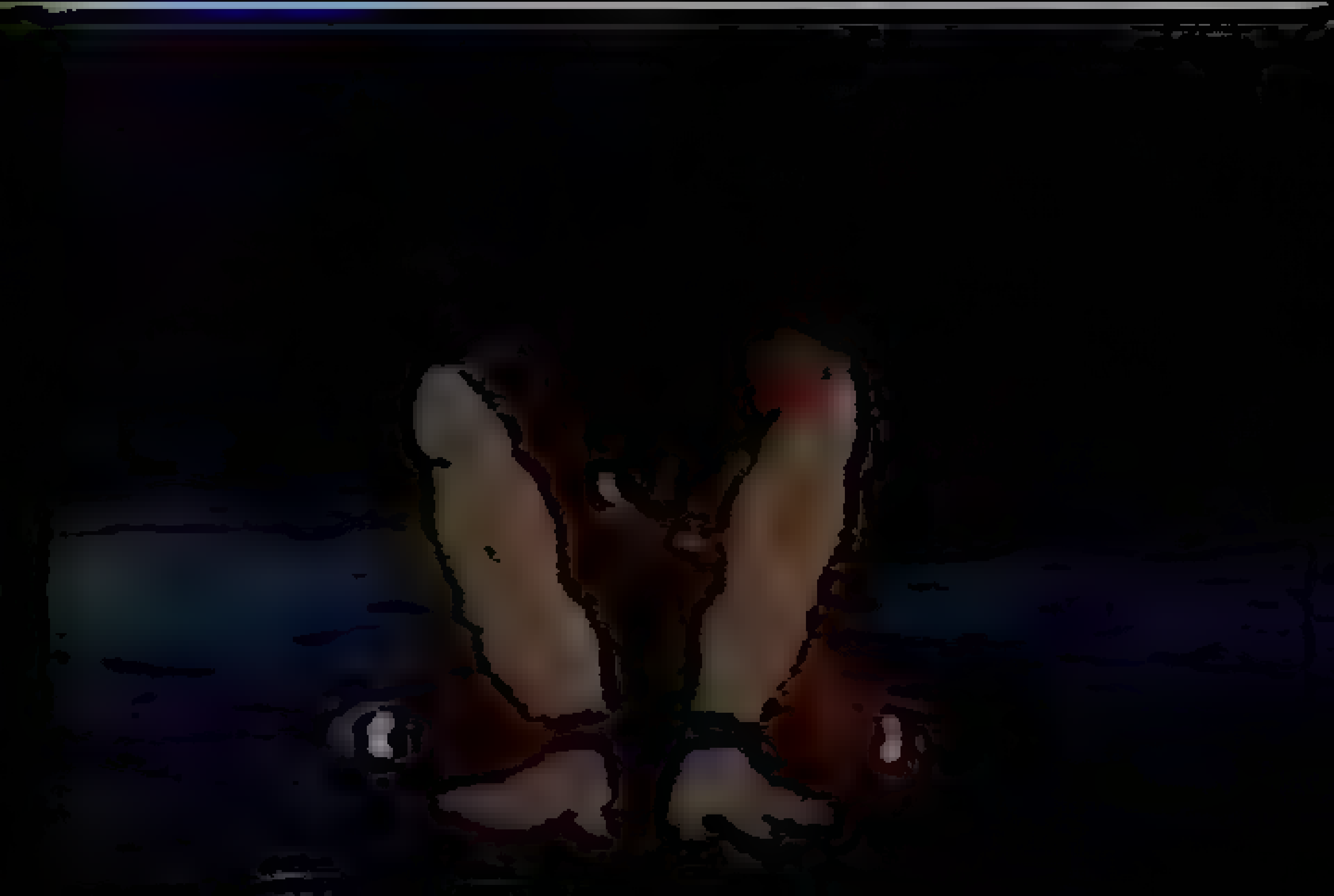


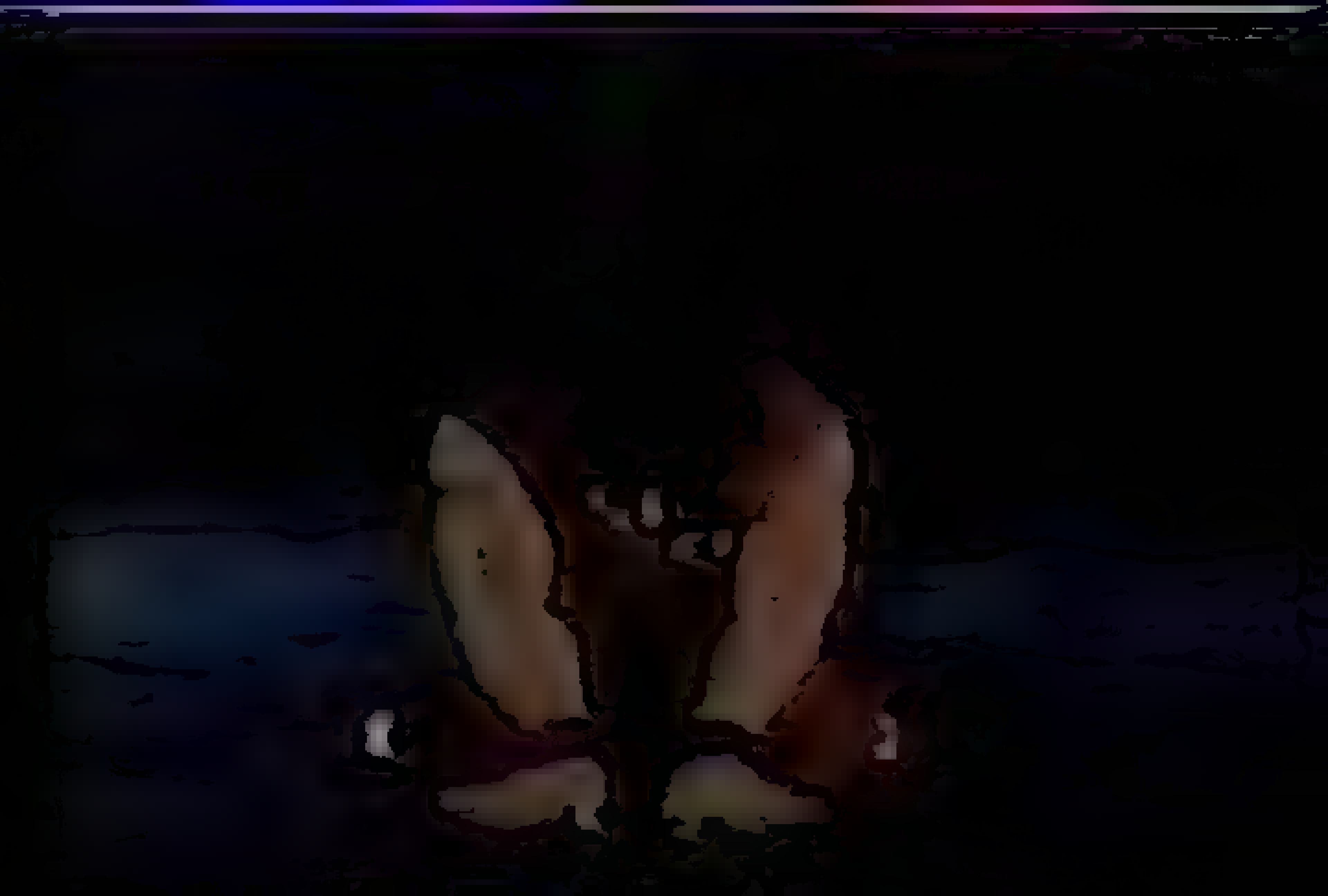




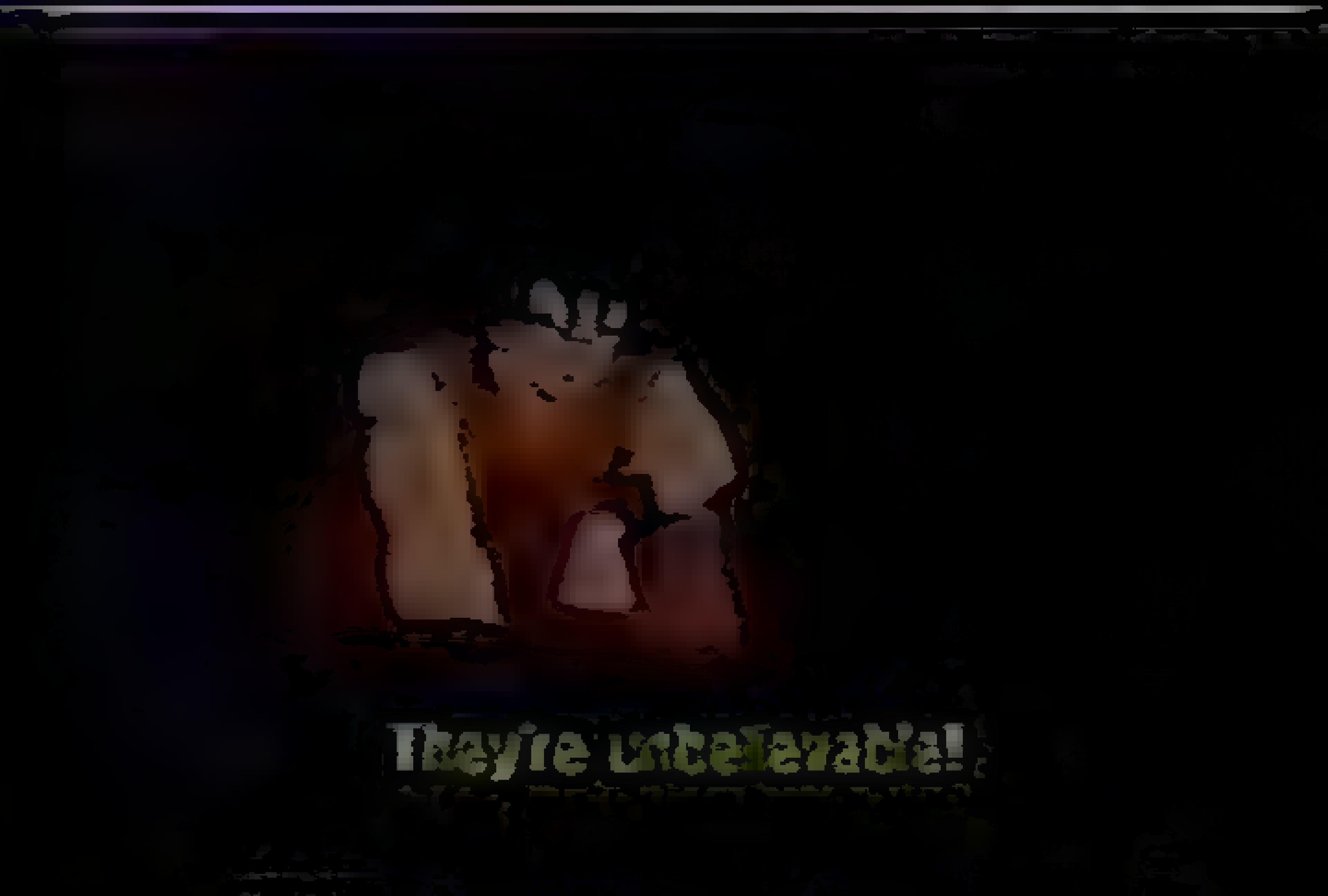


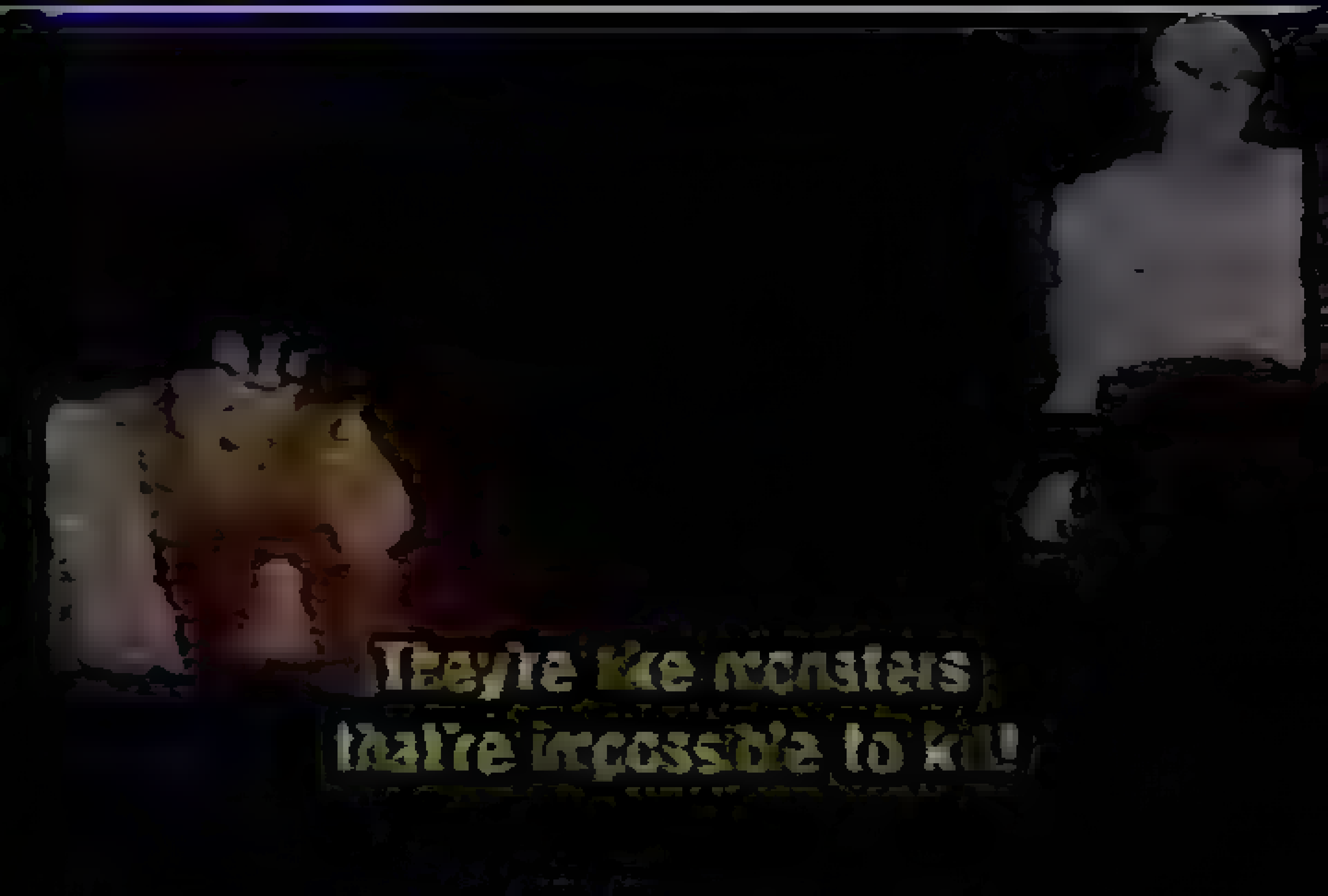


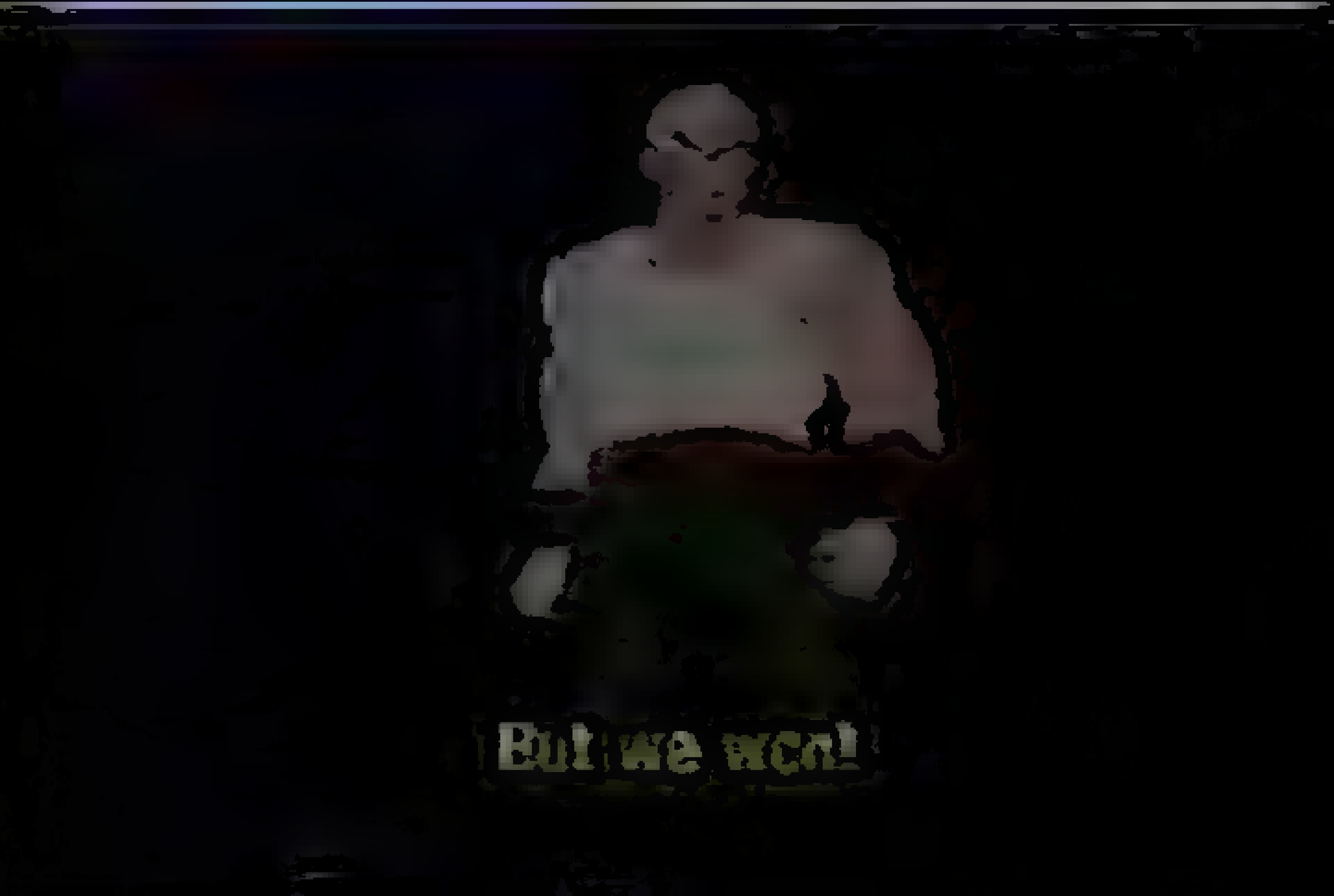


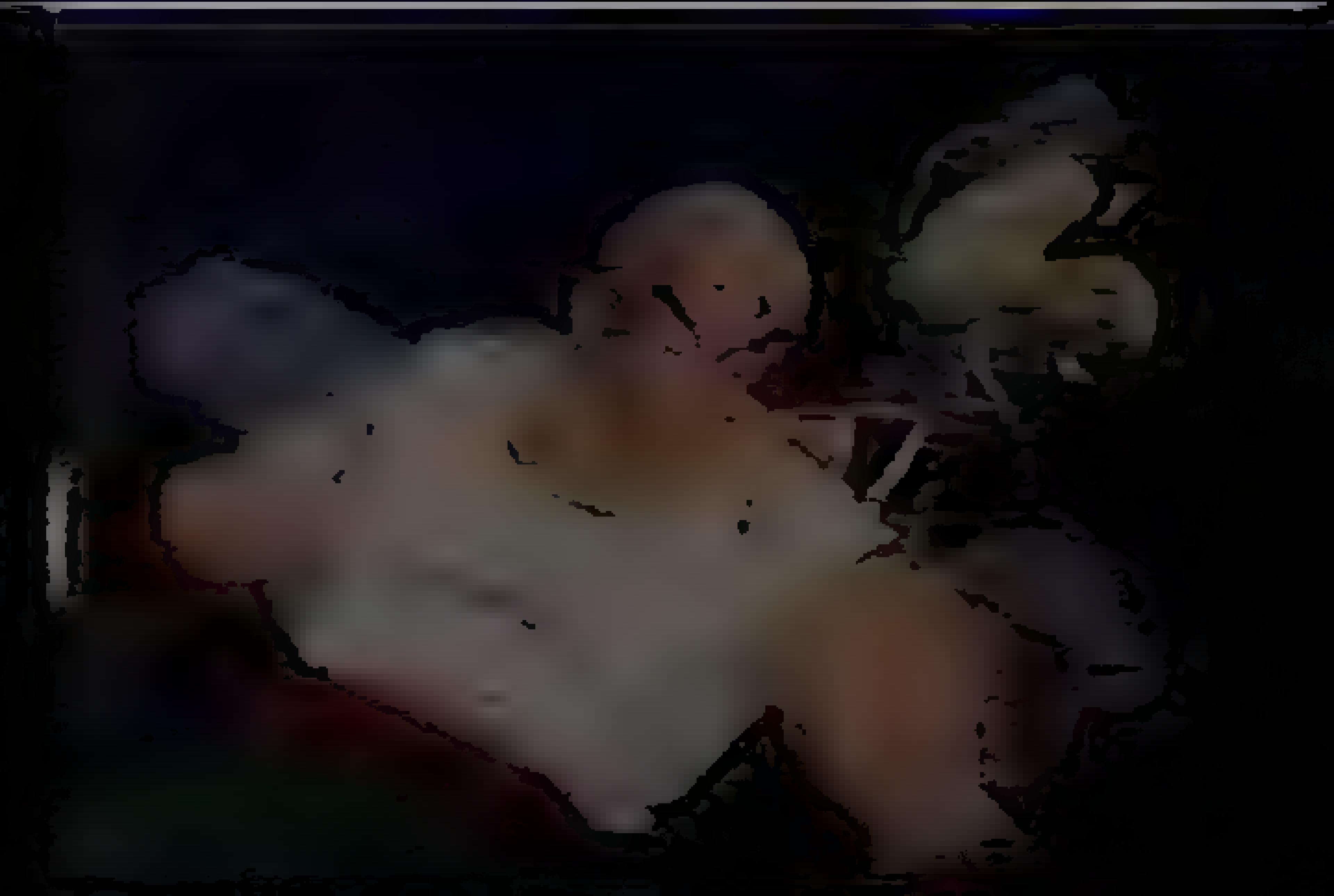


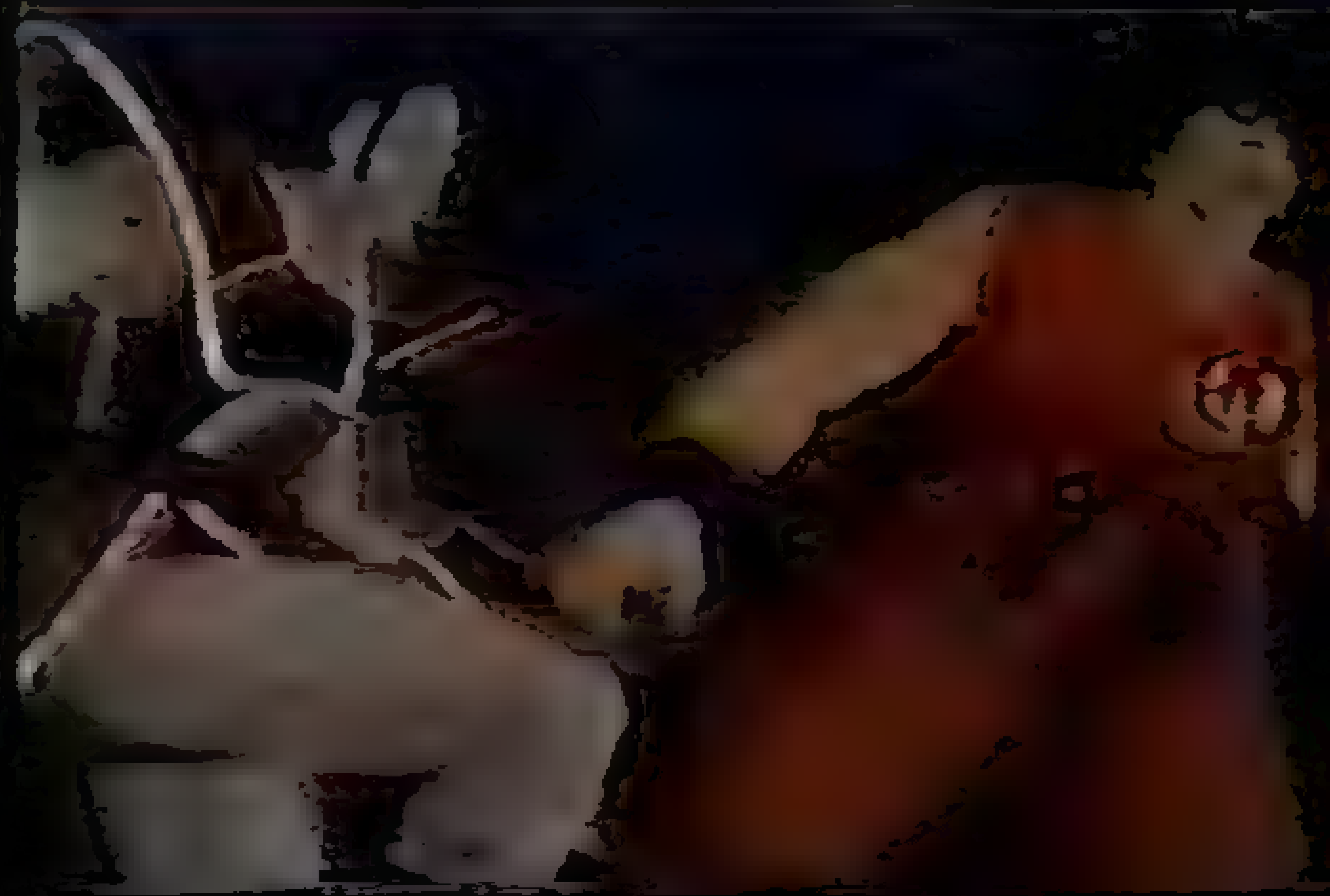


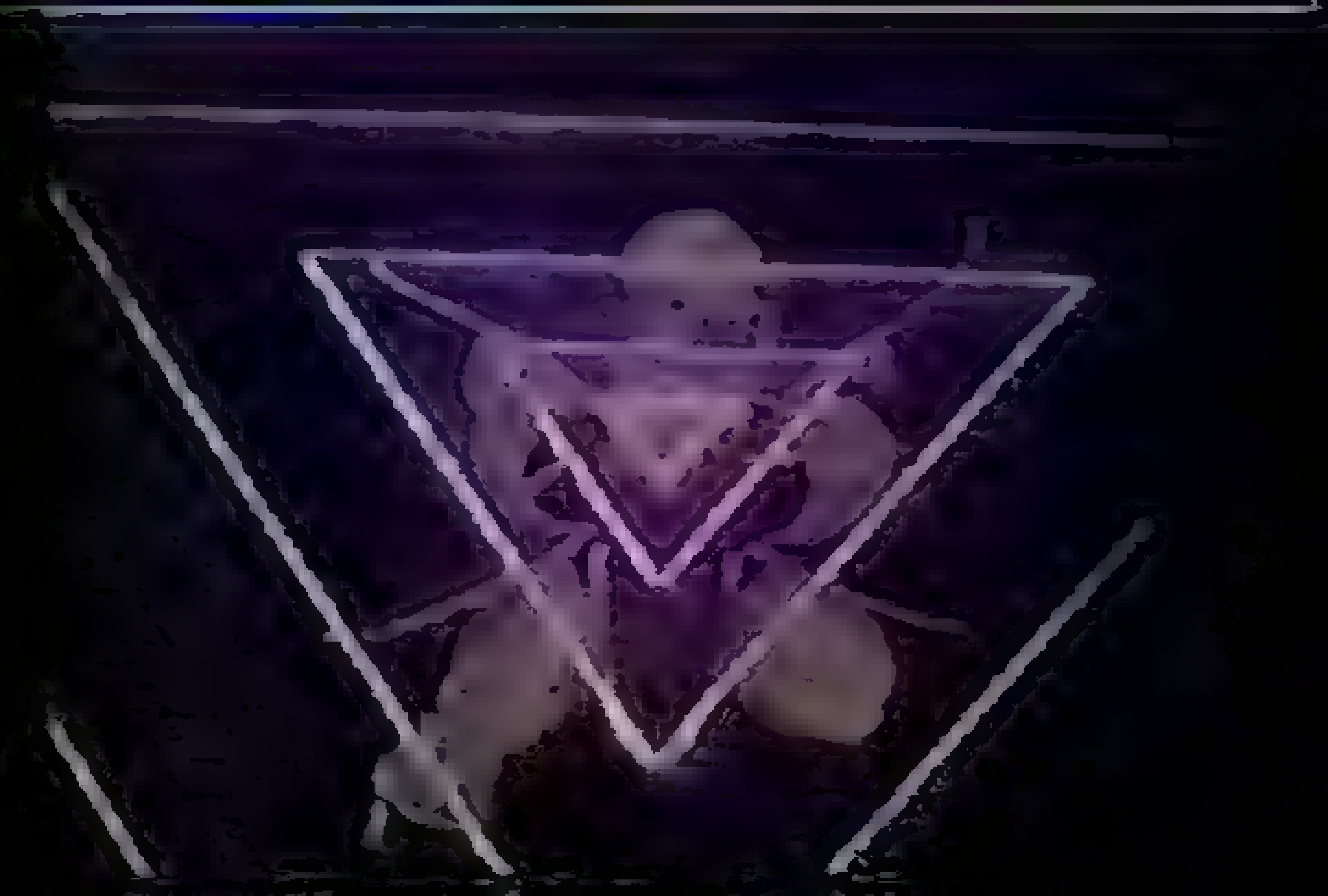


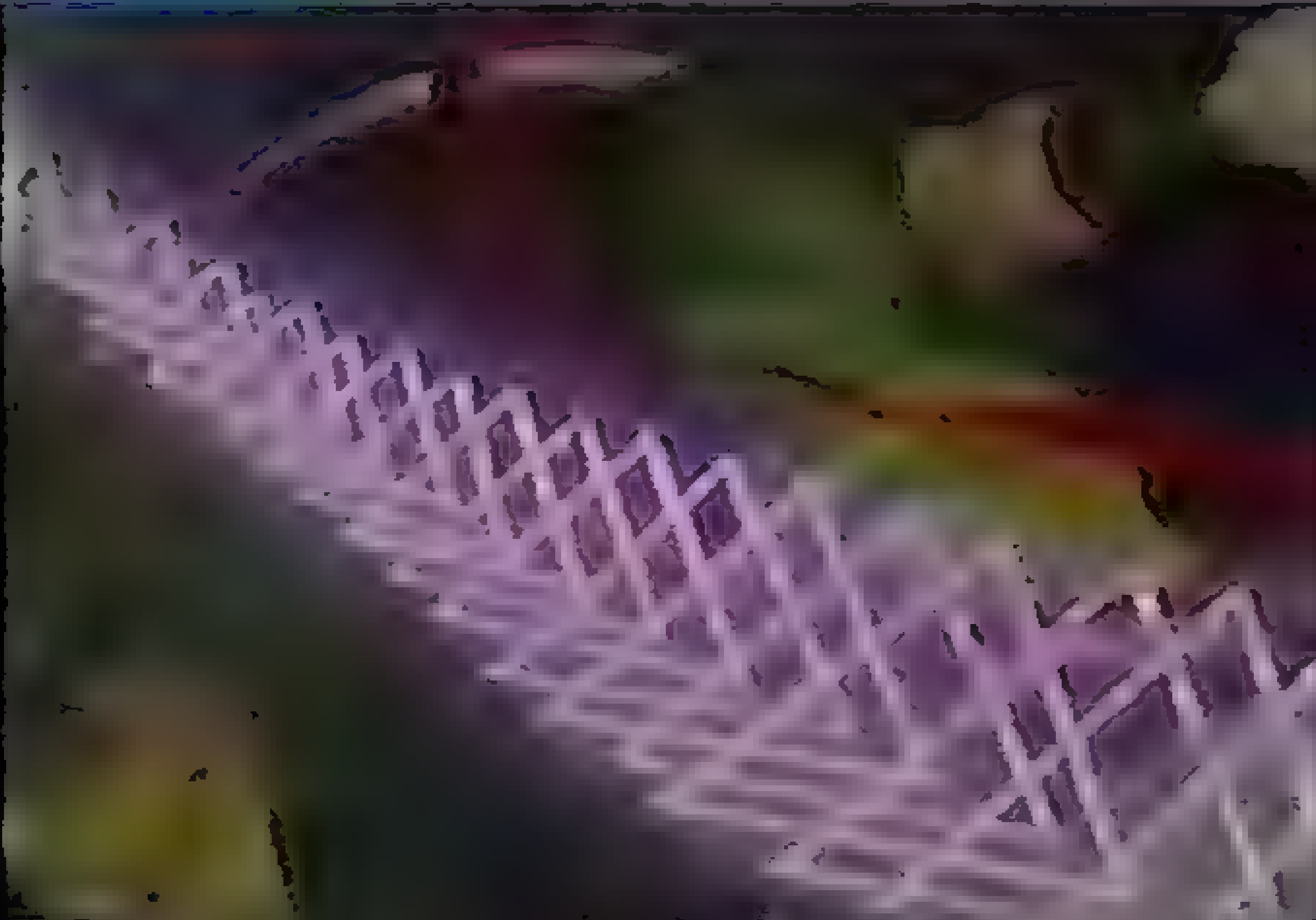

They're like monsters
that're impossible to kill!


But we won!



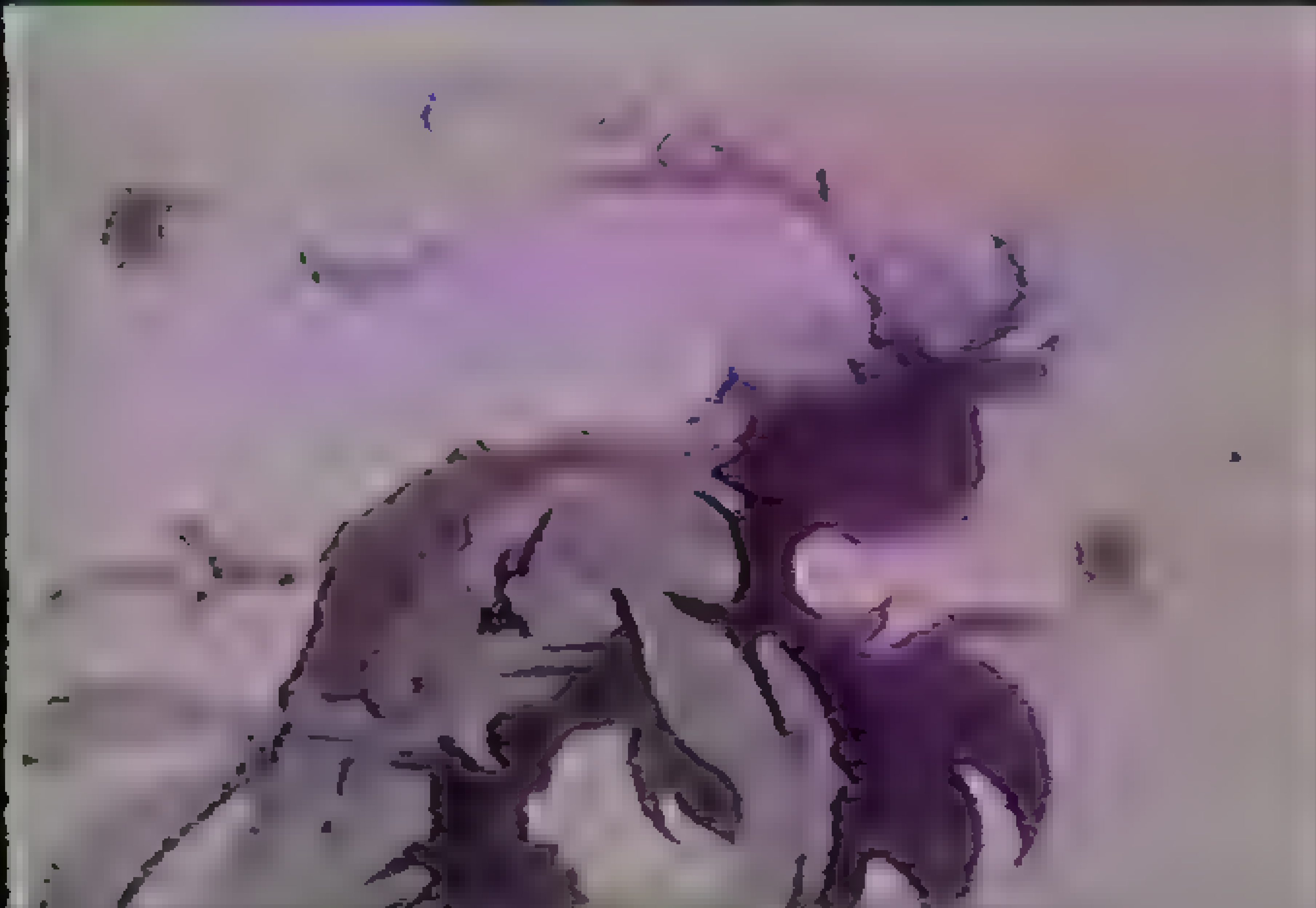




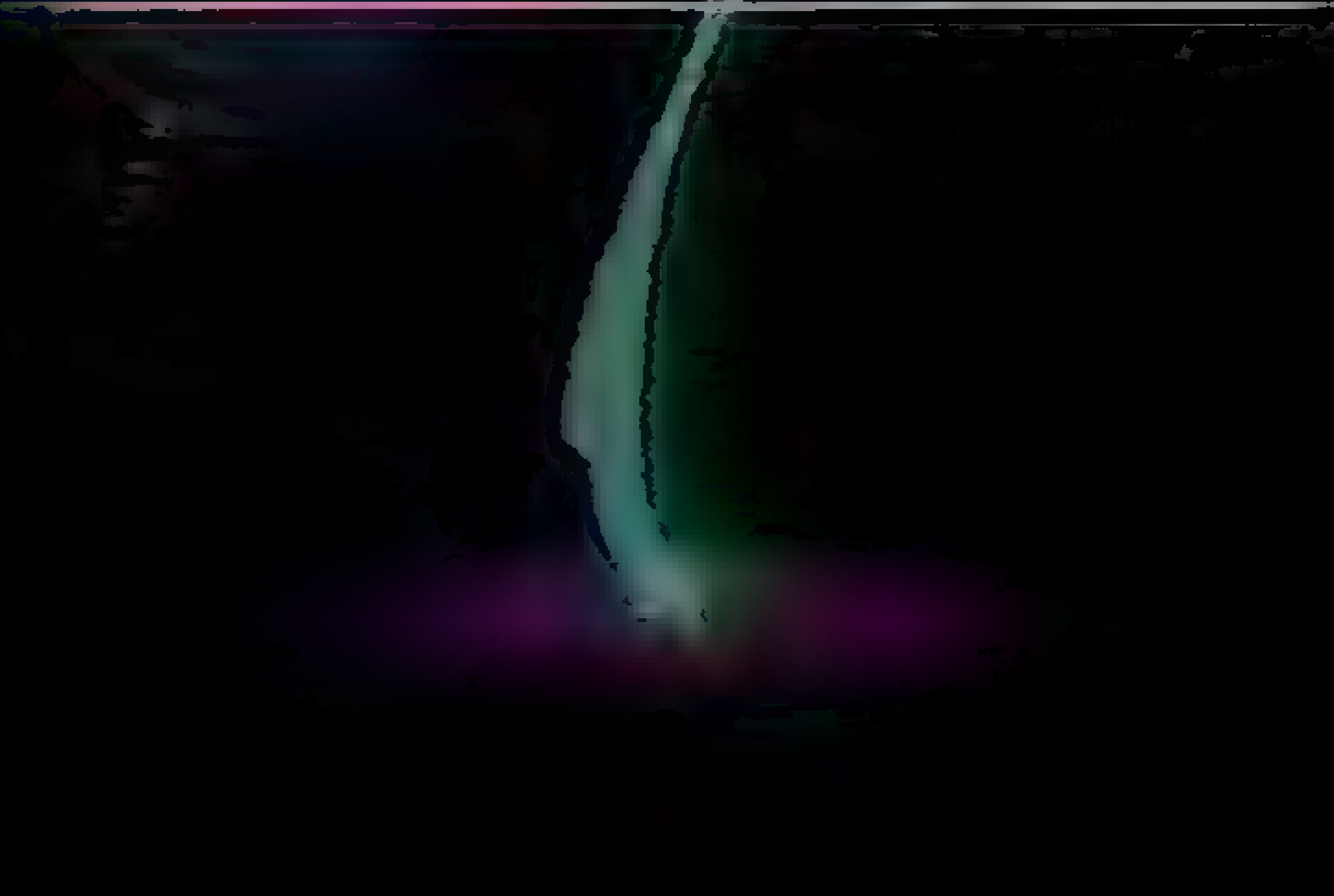


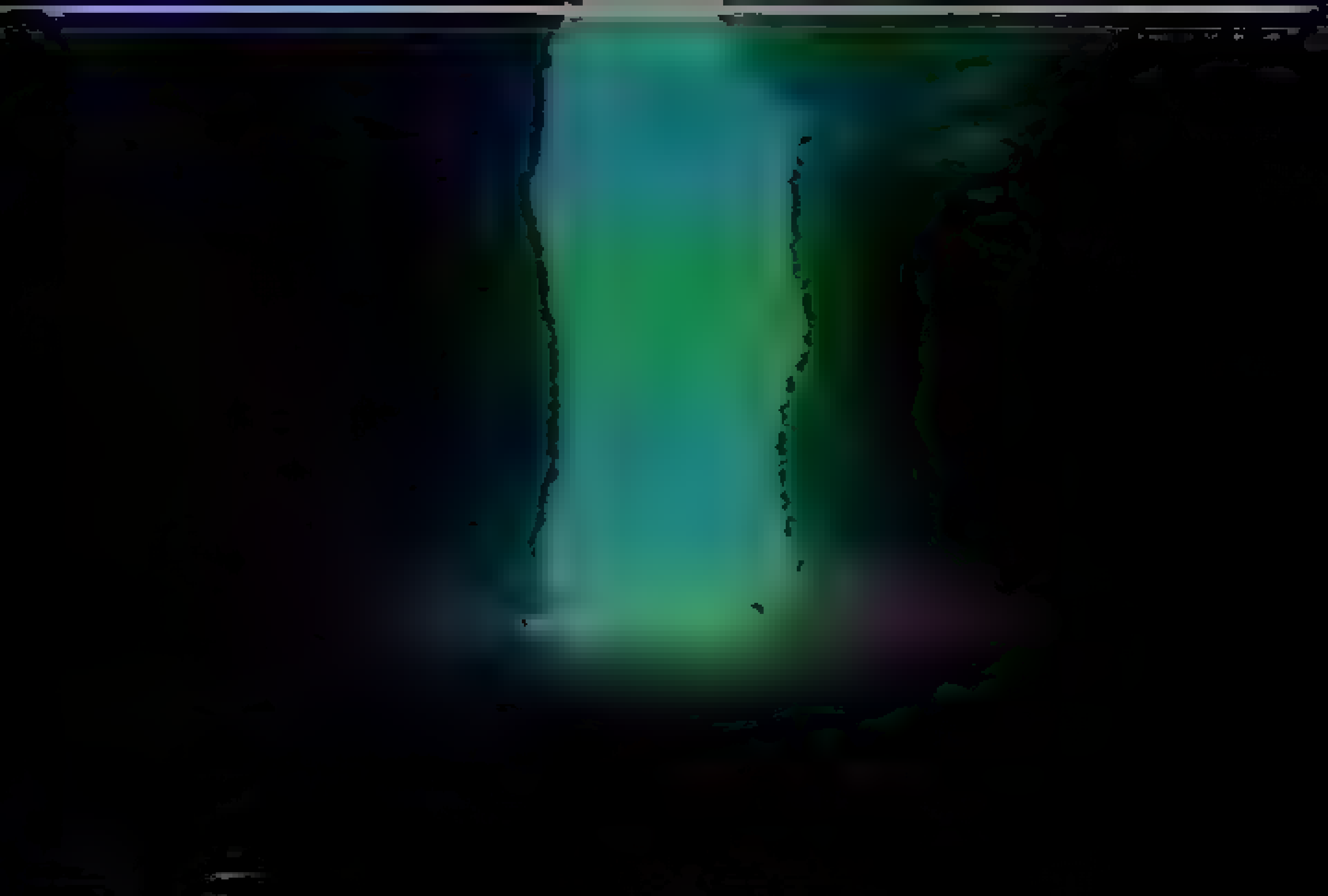


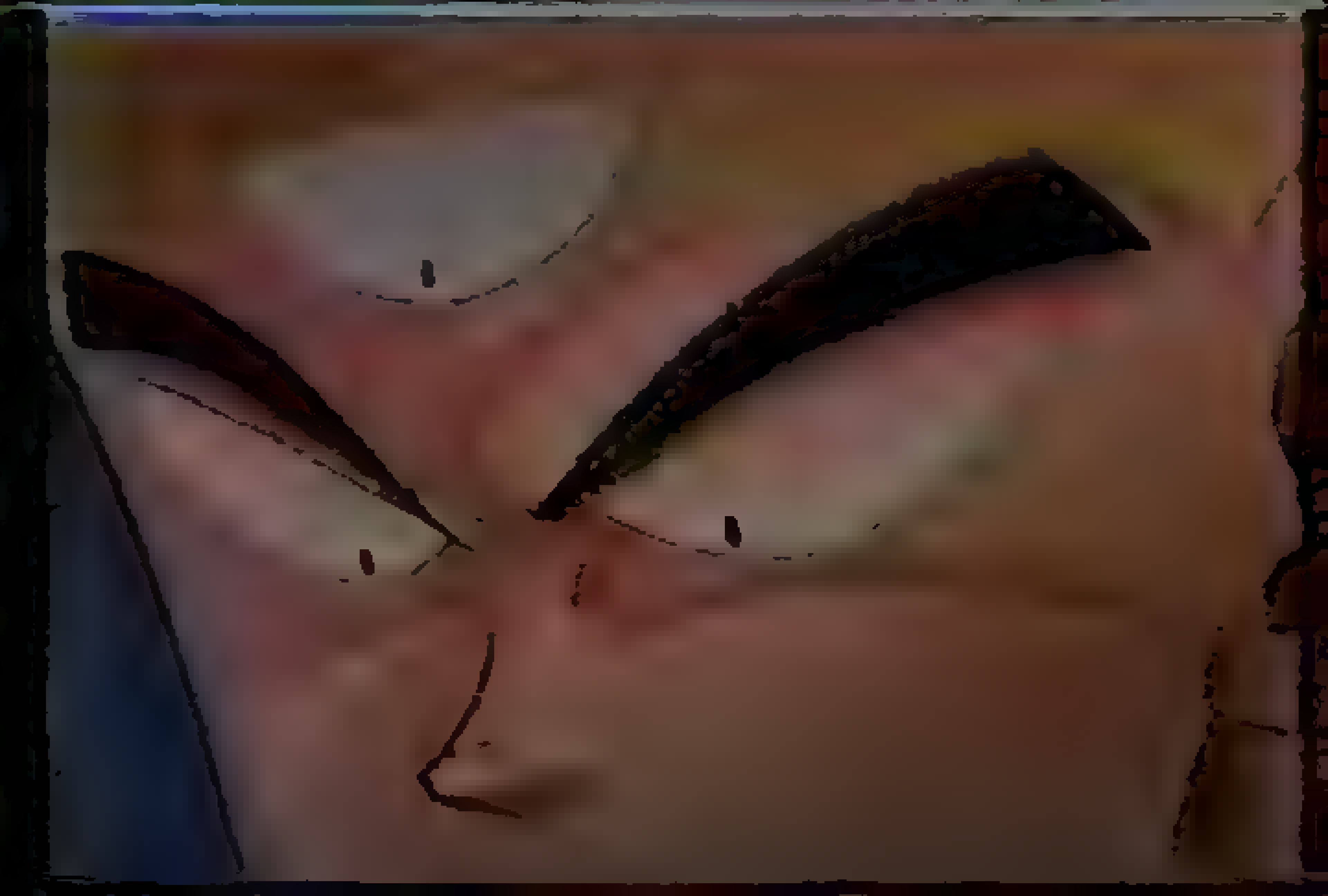


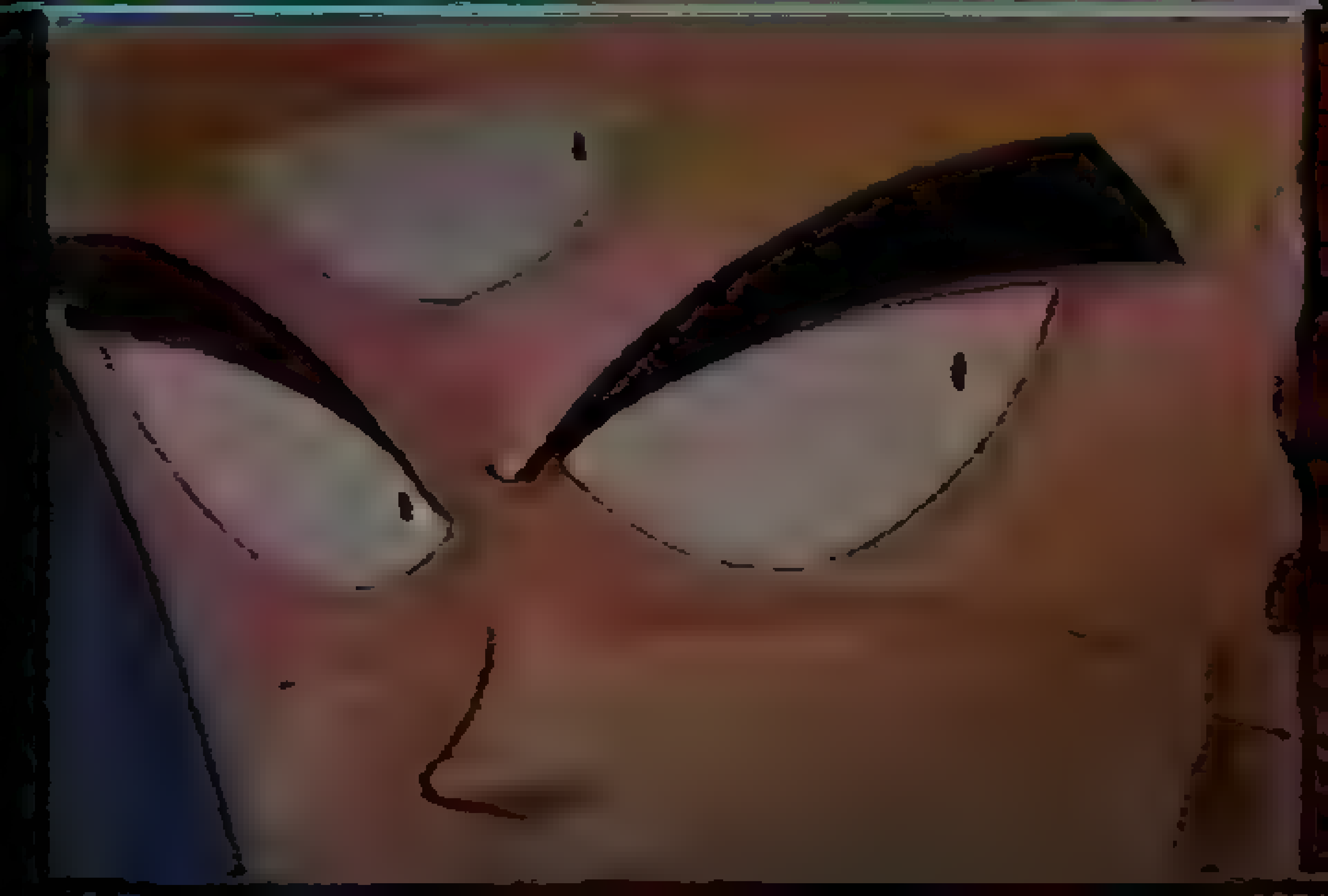






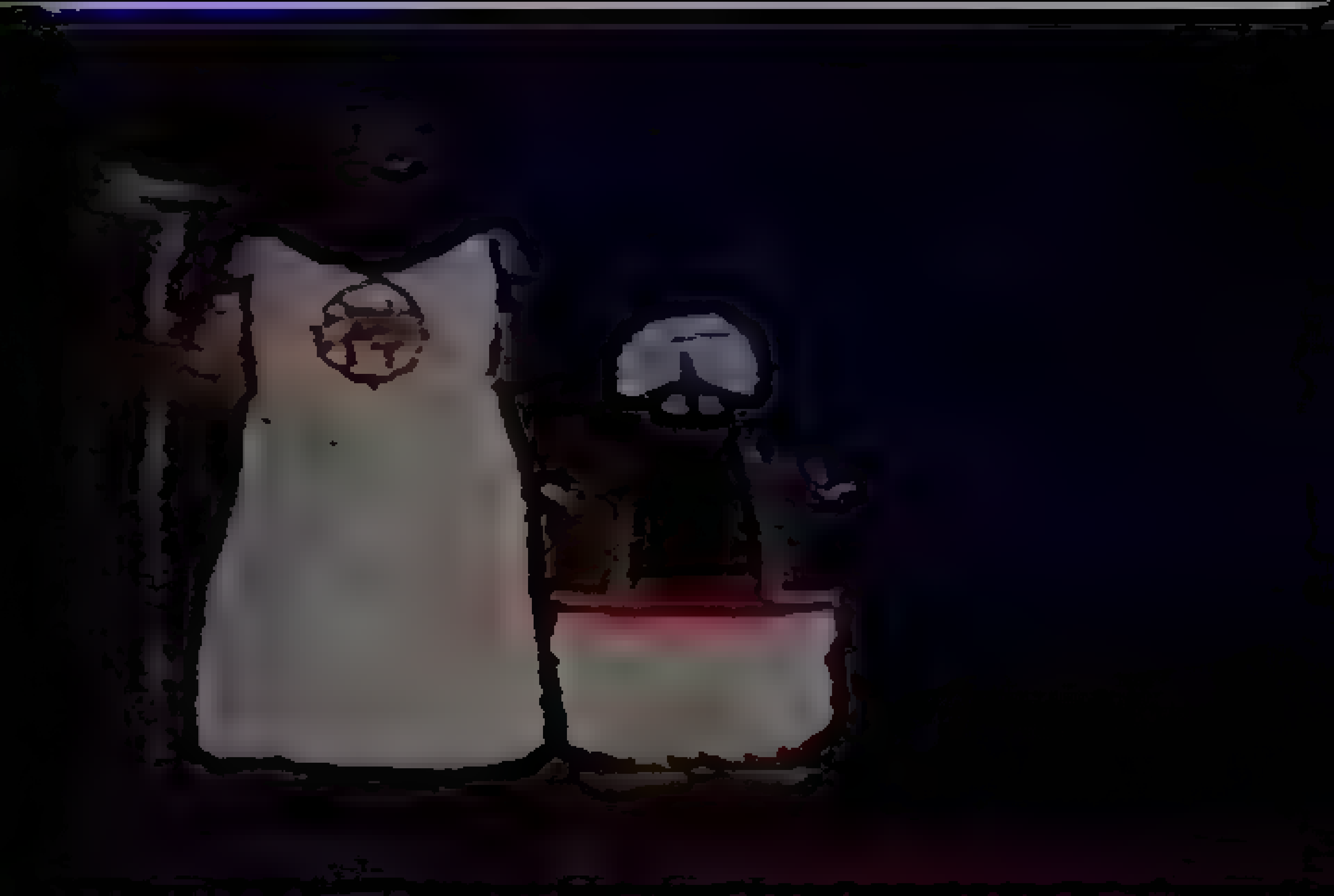


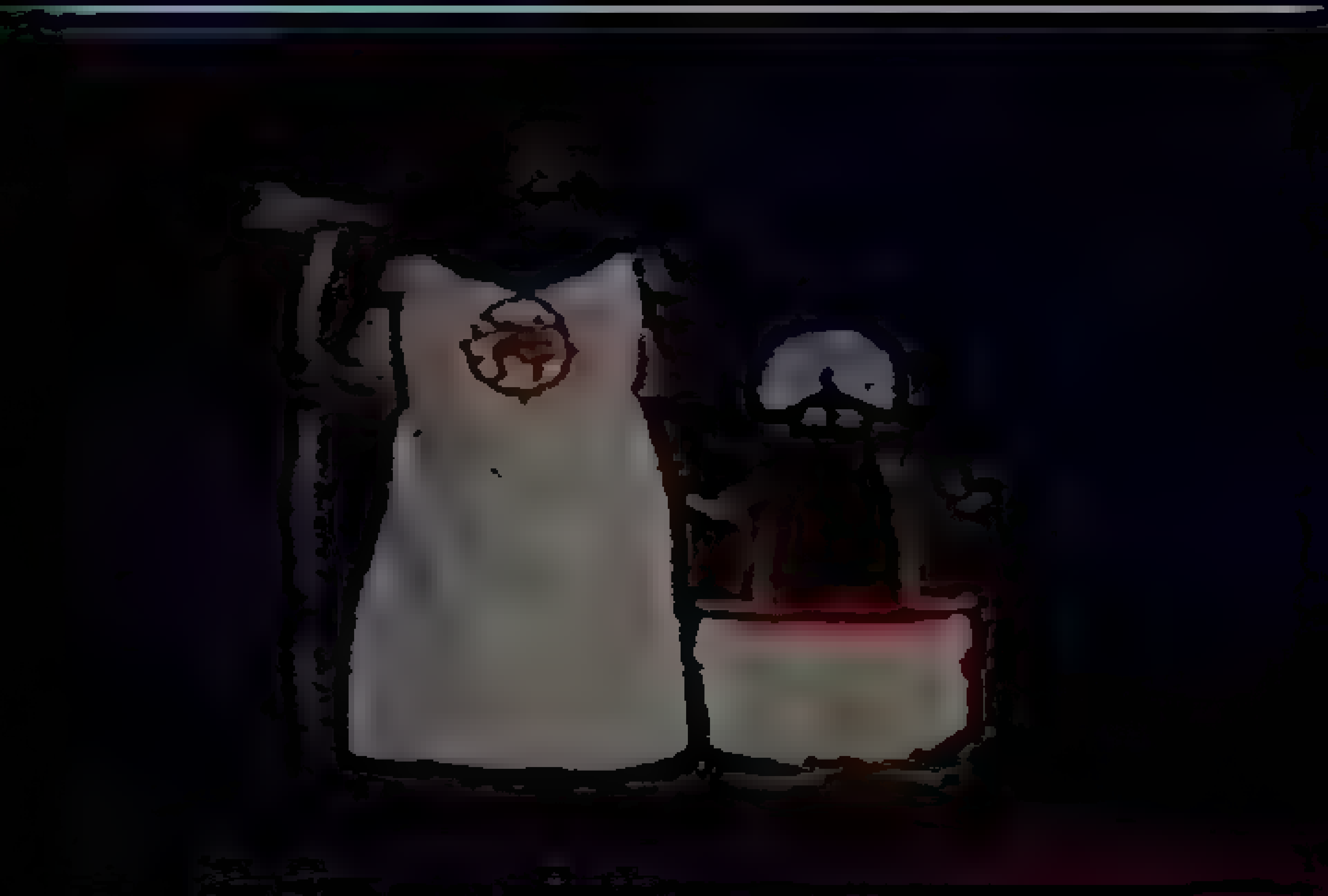


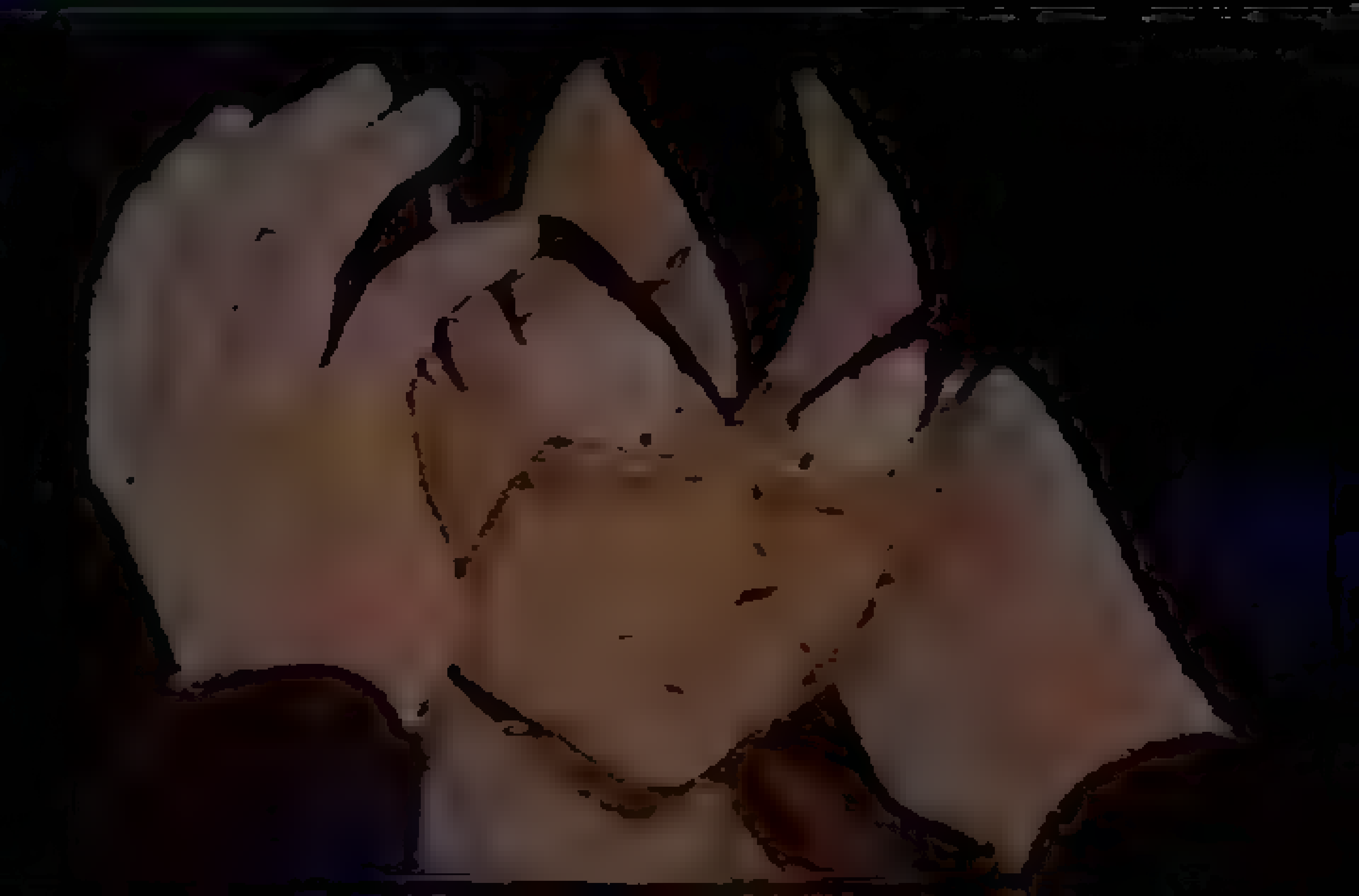




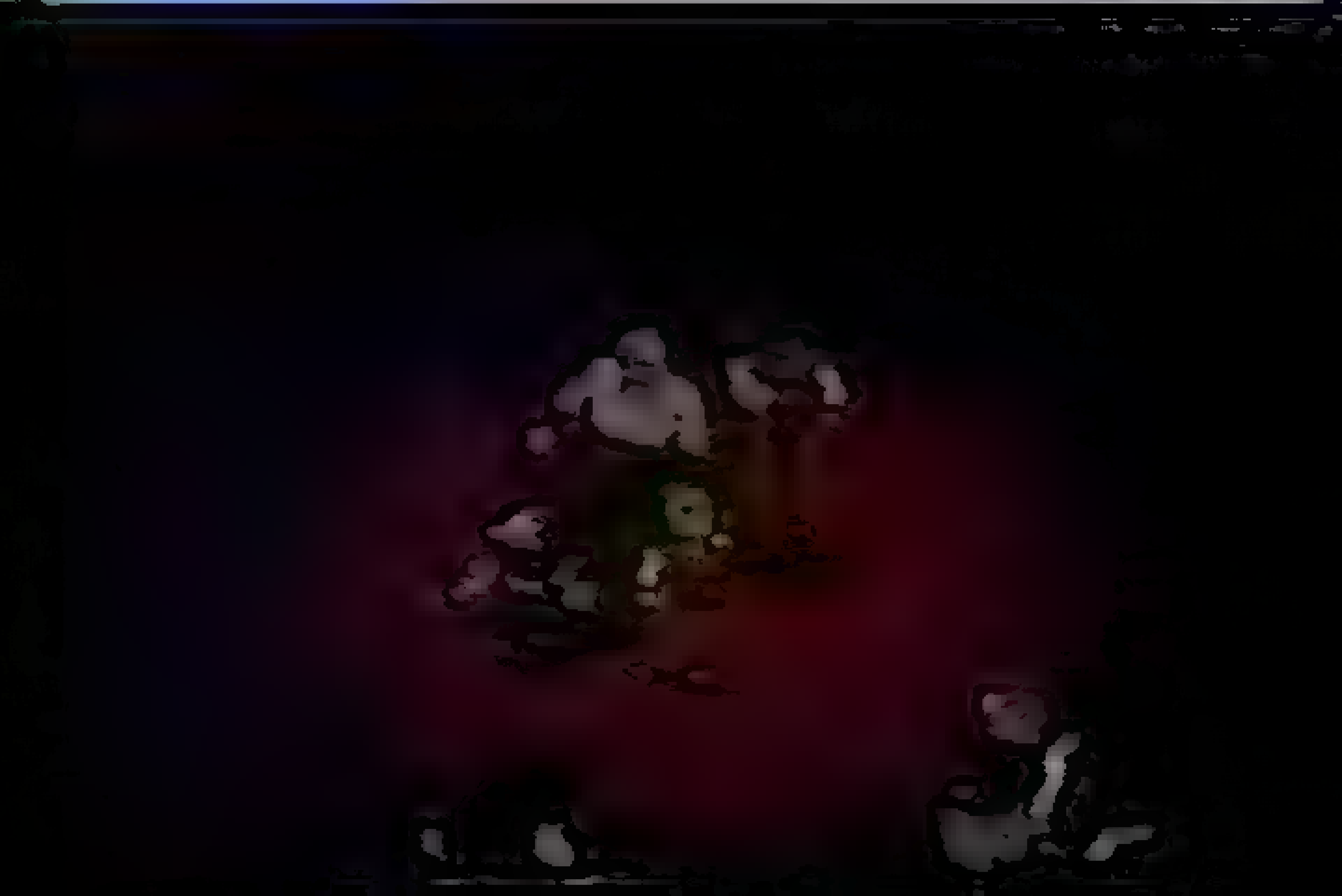






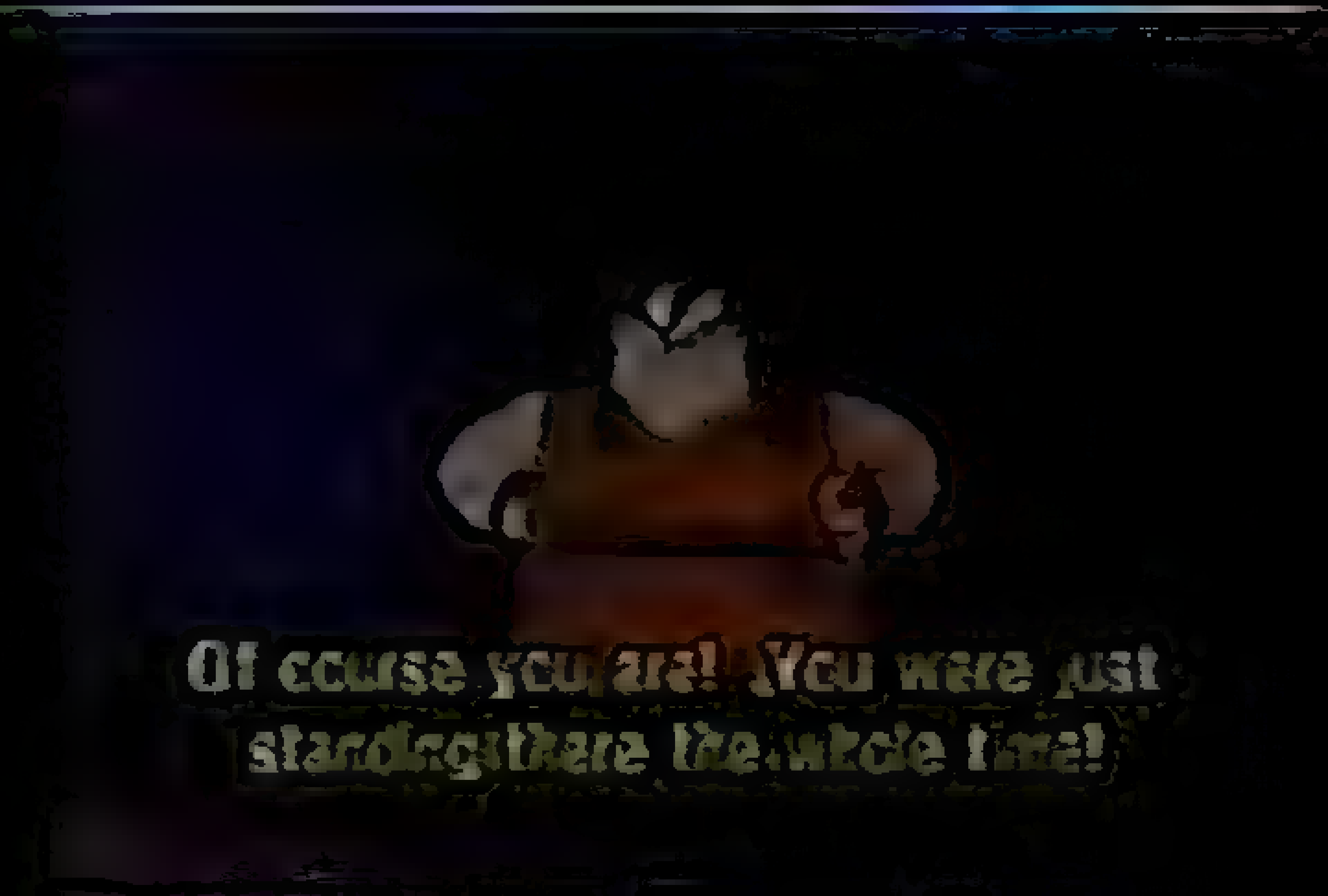






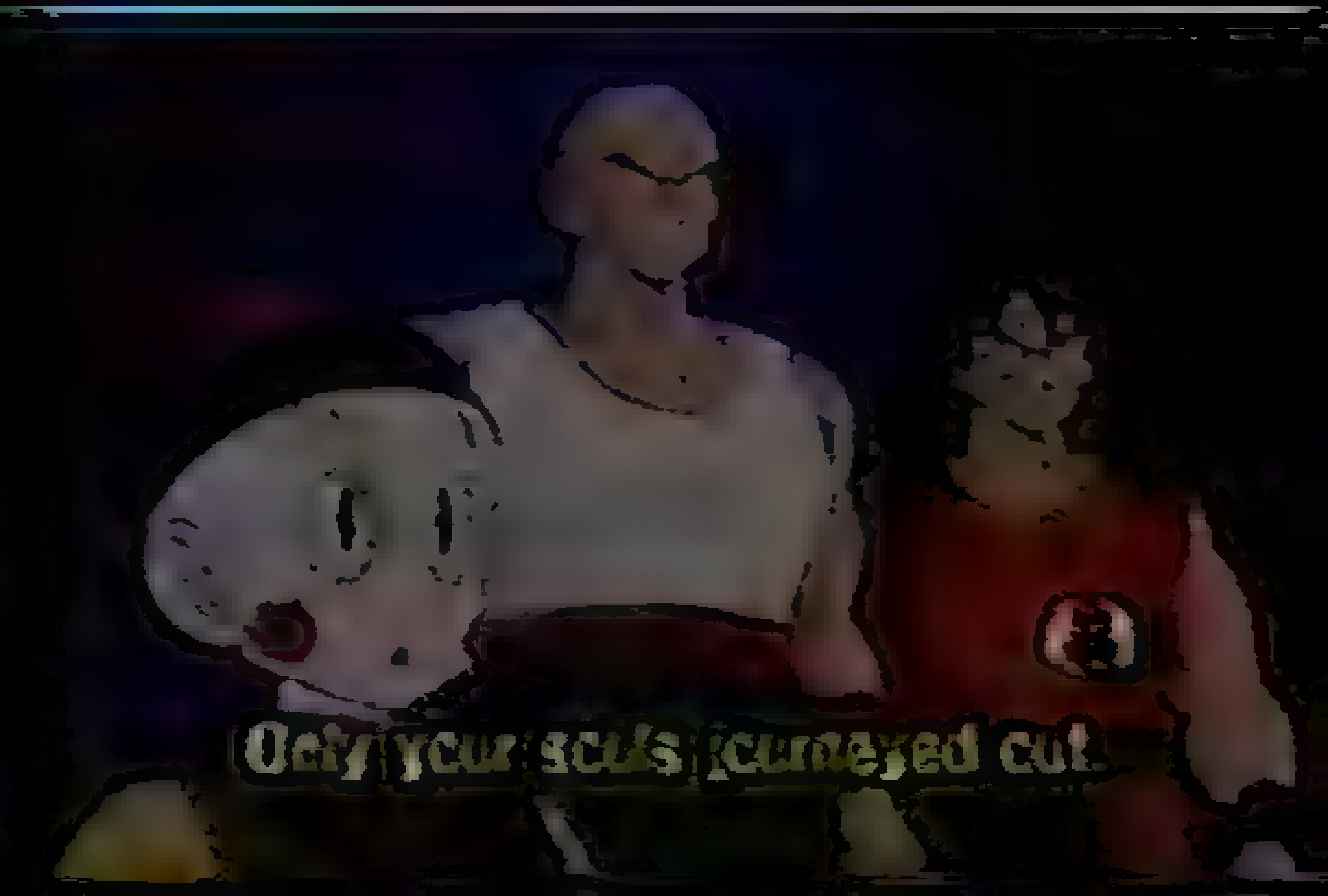





Of course you are! You were just standing there the whole time!


Of course you are! You were just
standing there the whole time!

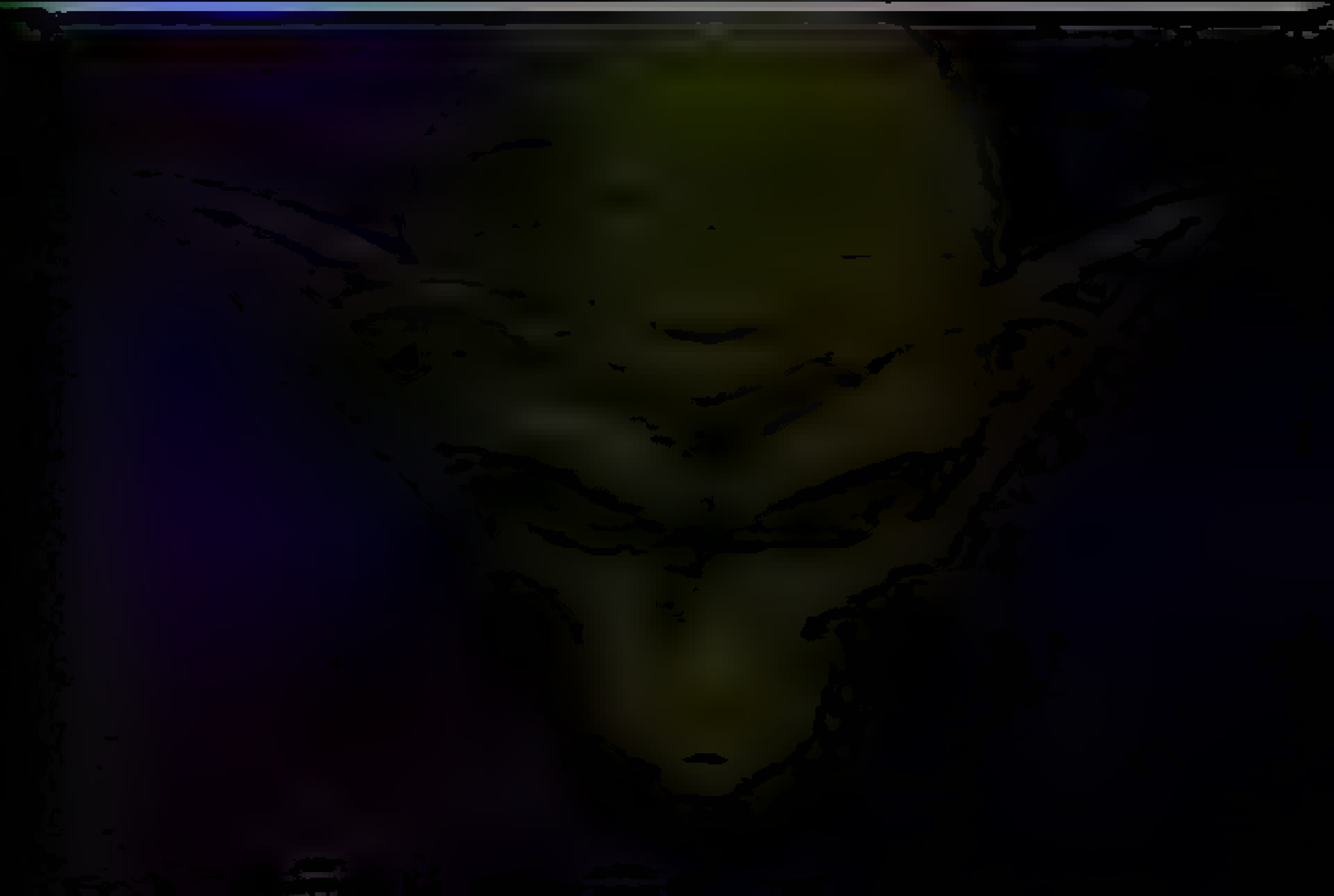


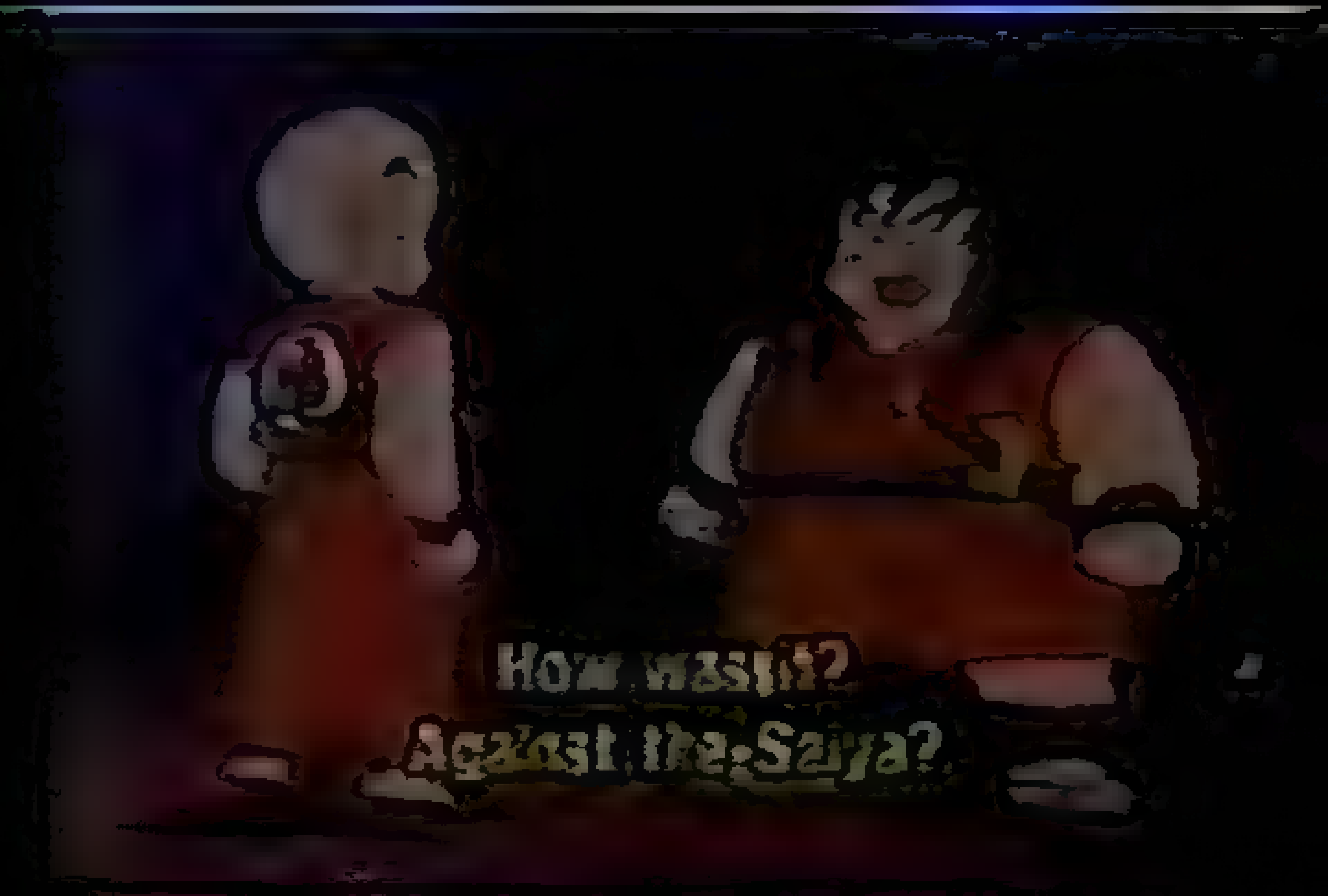


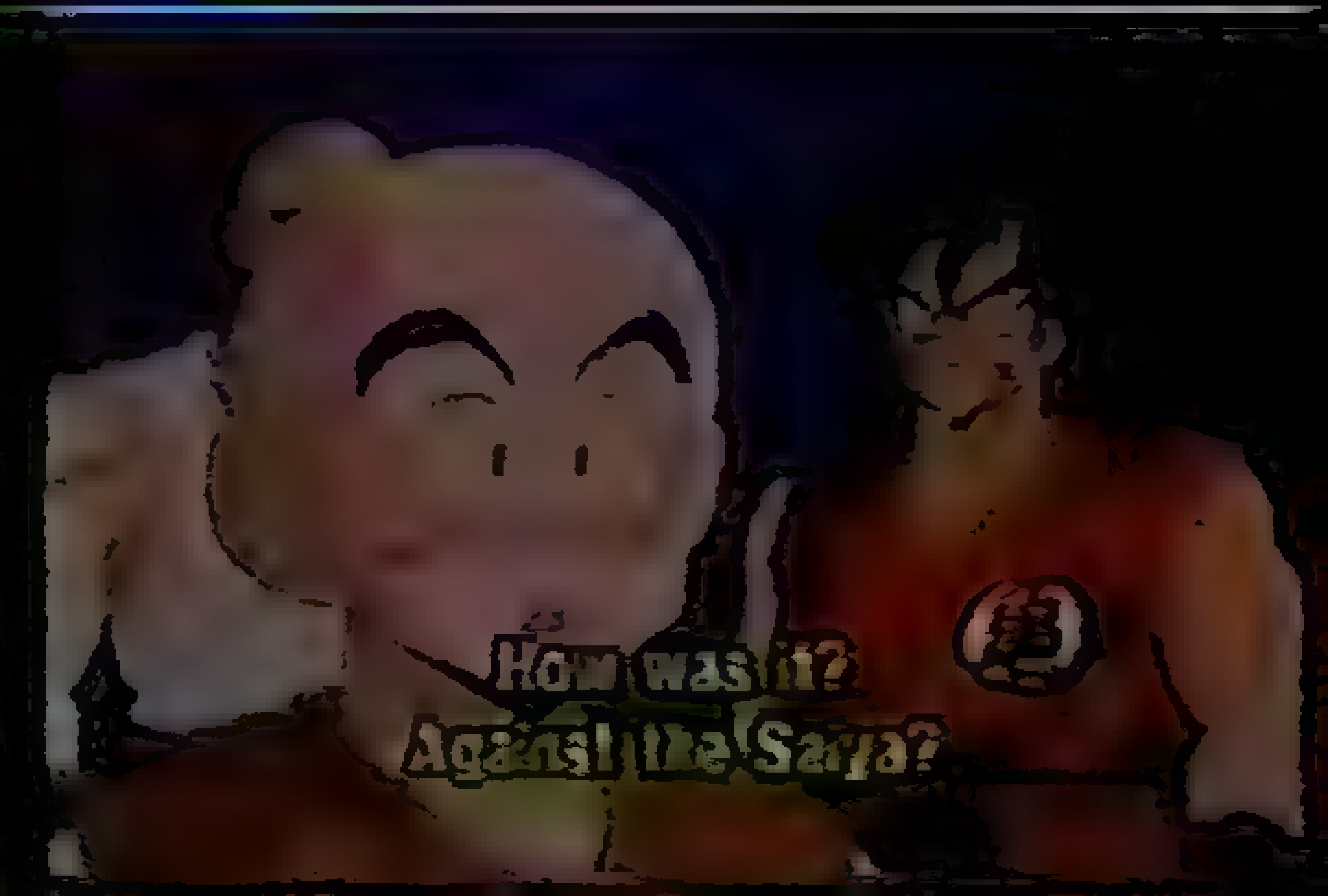



God allowed you all to have
a very significant experience

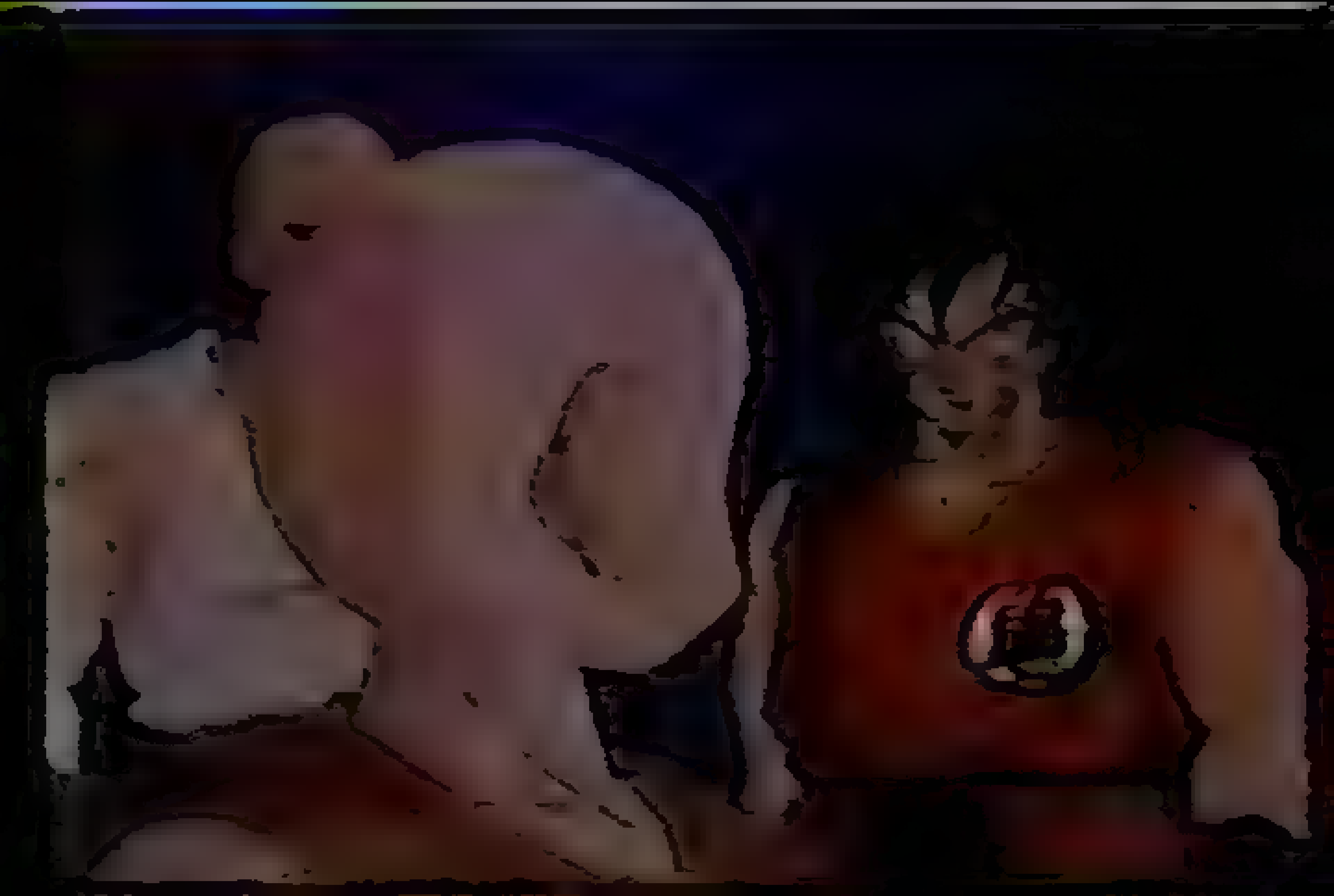

God allowed
to have
a very significant experience

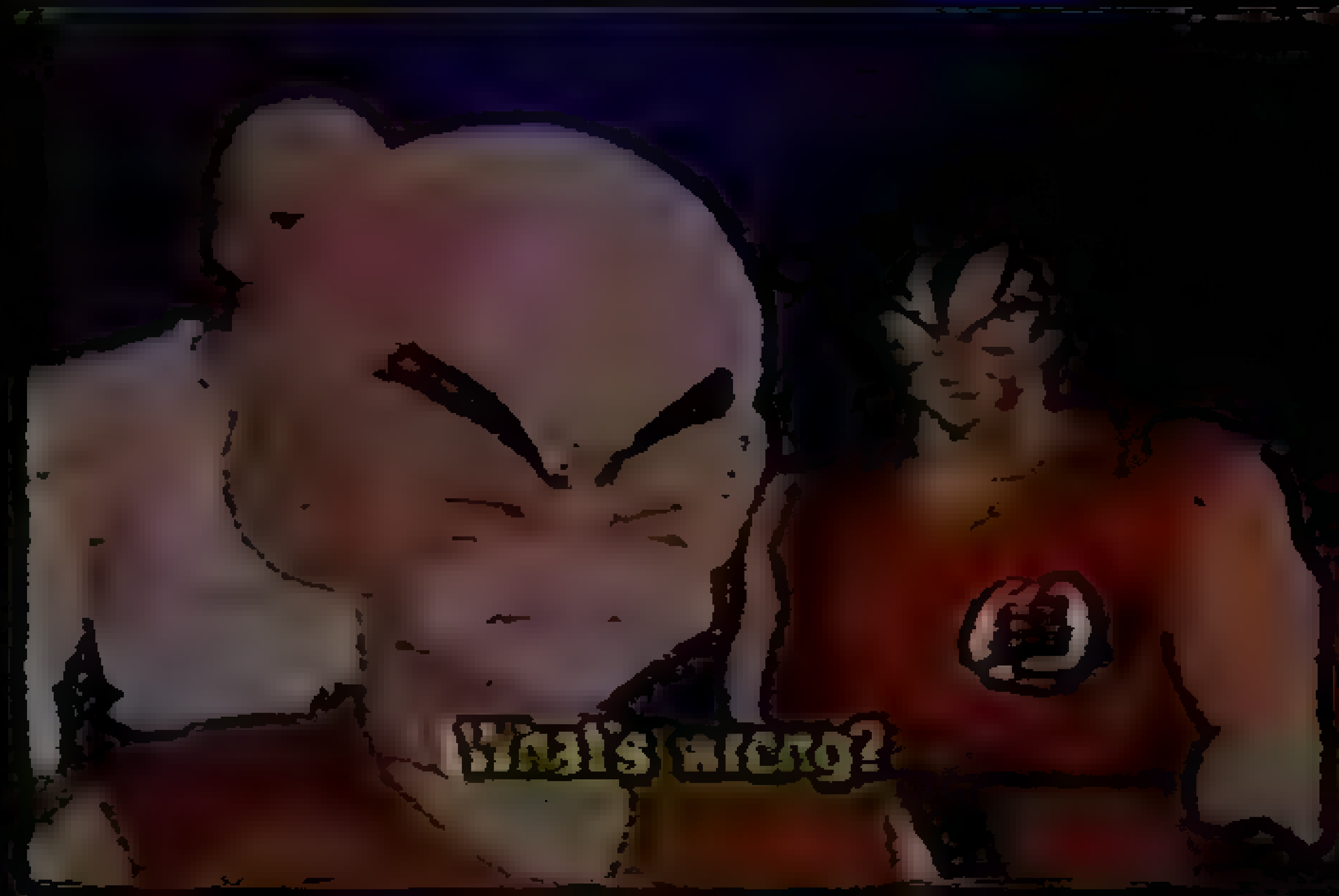



How was it?
Against the Saiya?

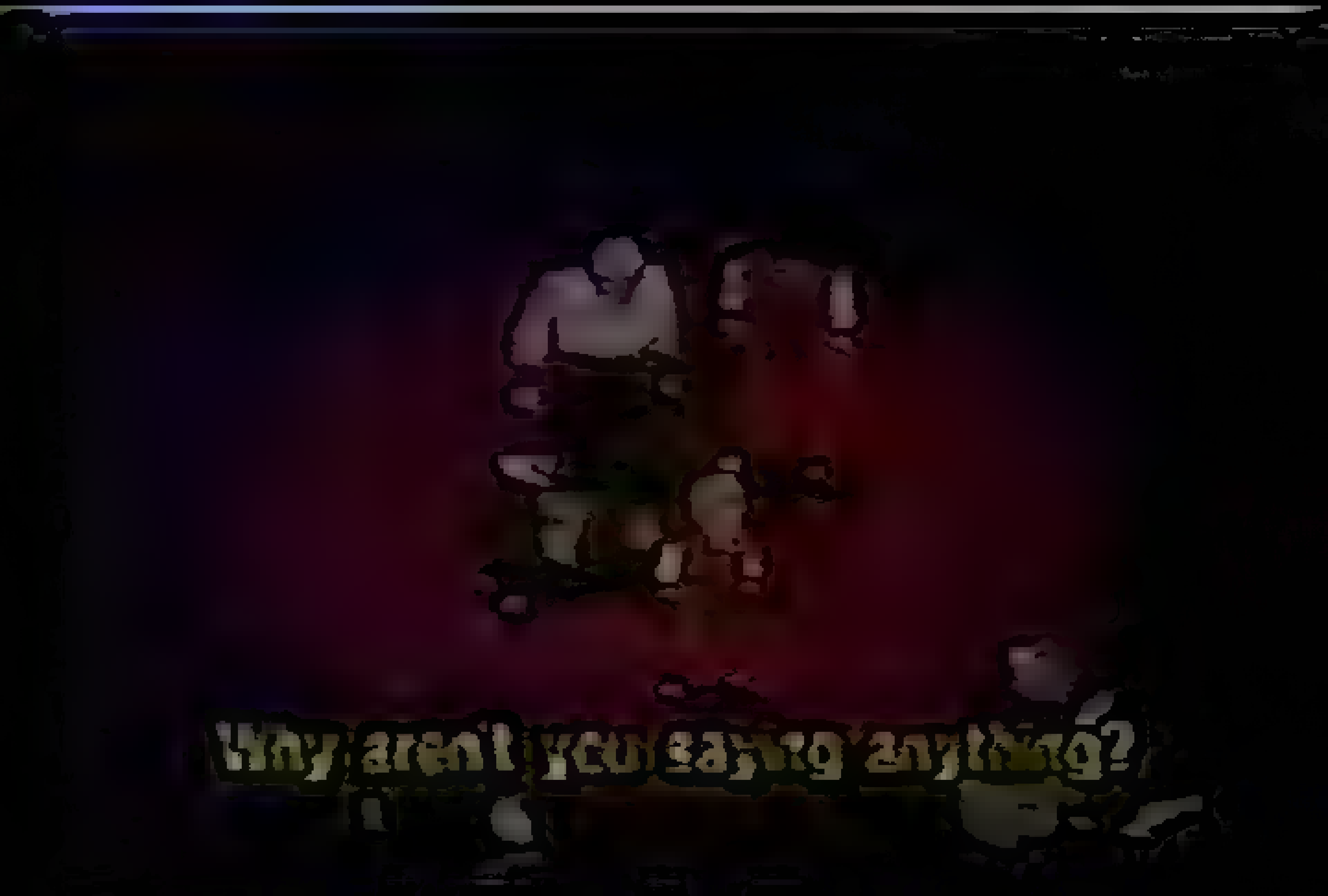

How was it?
Against the Saiya?

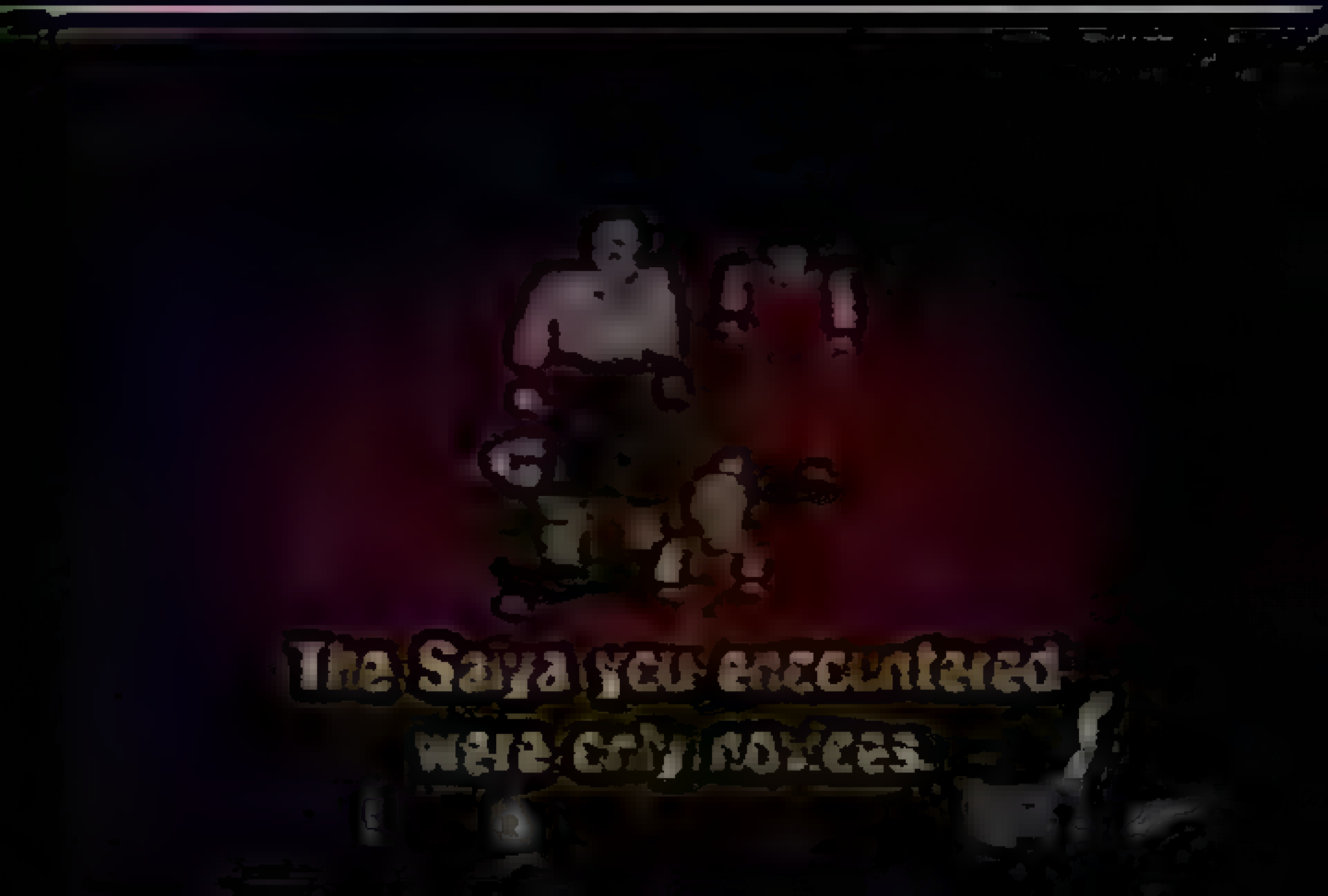


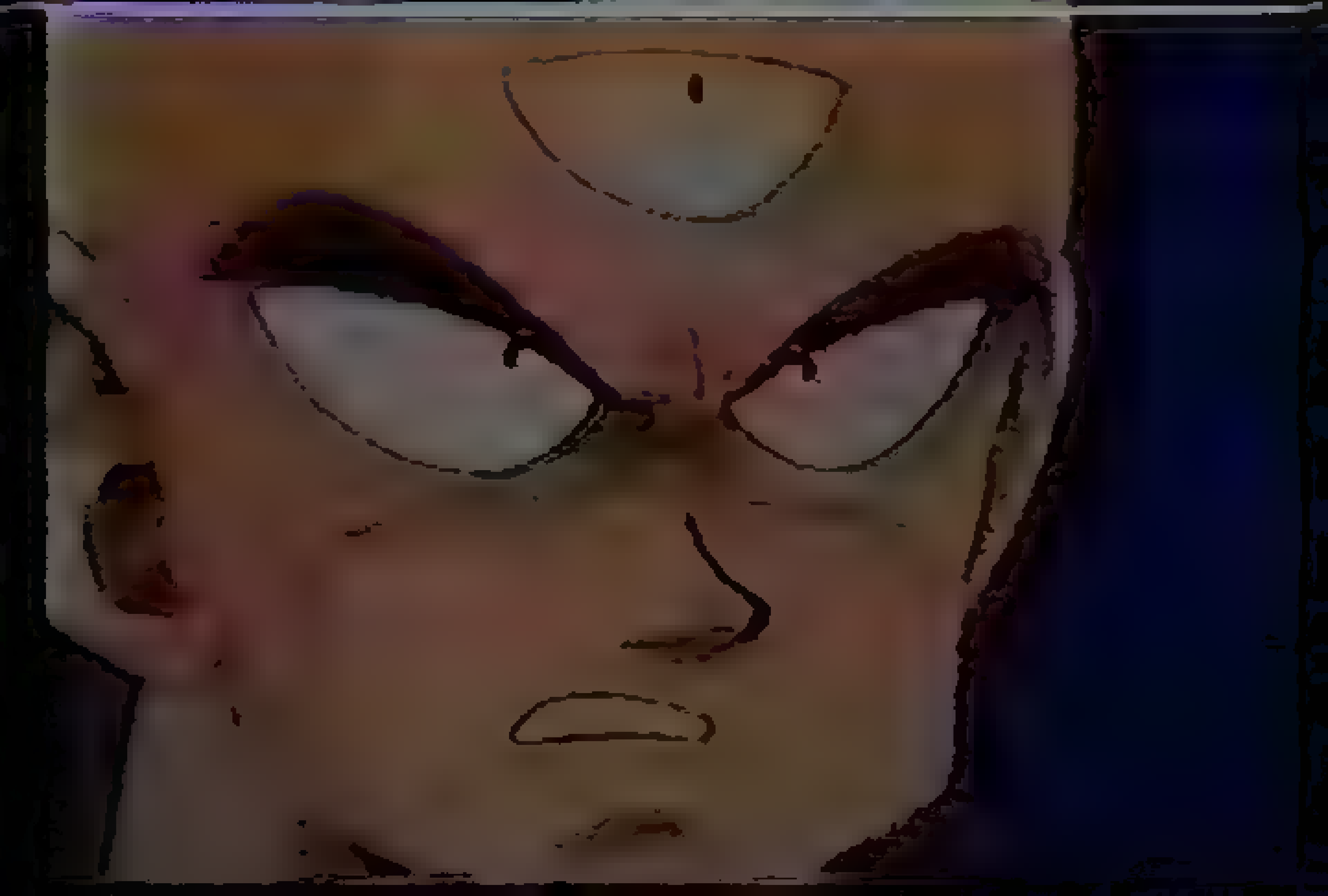


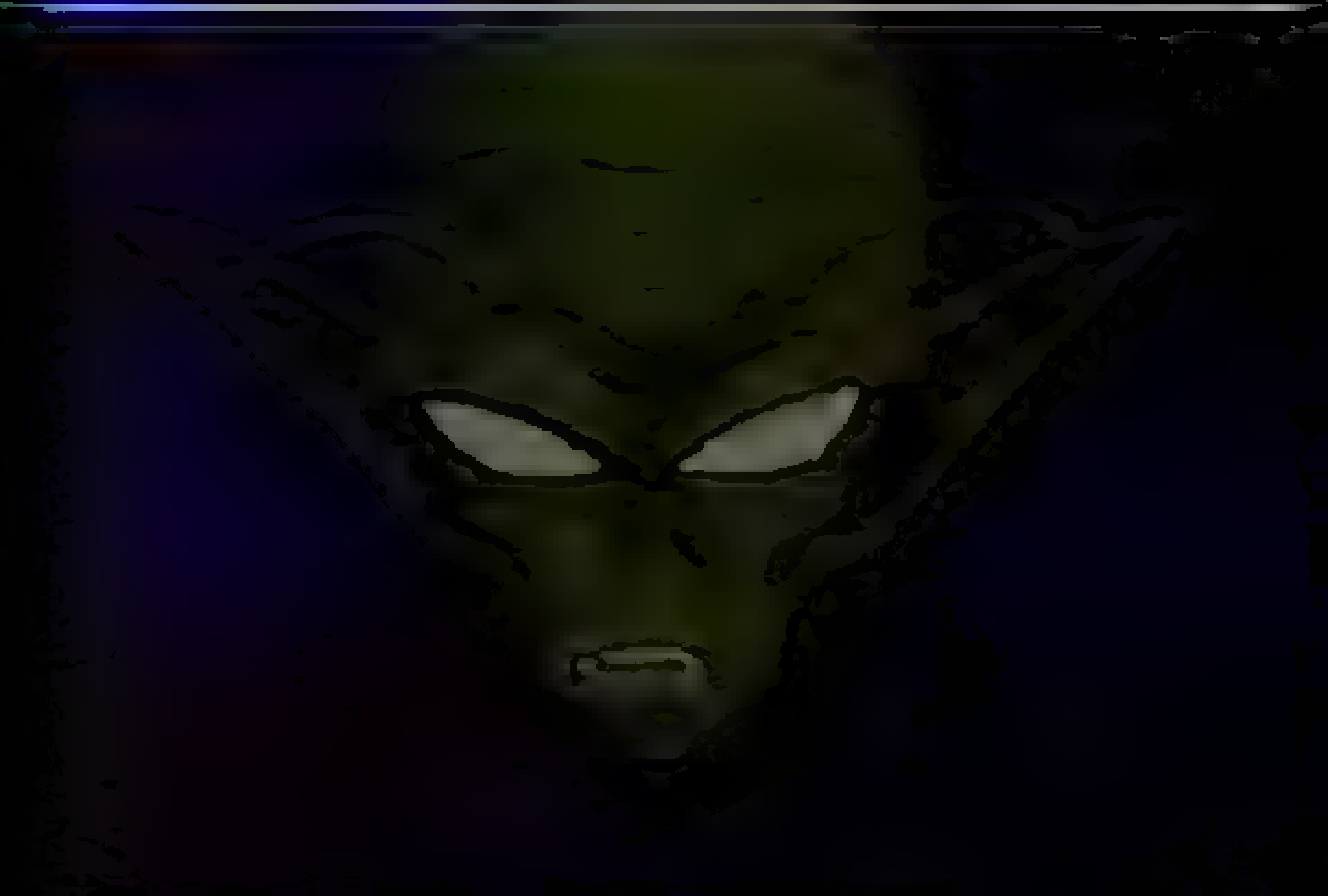


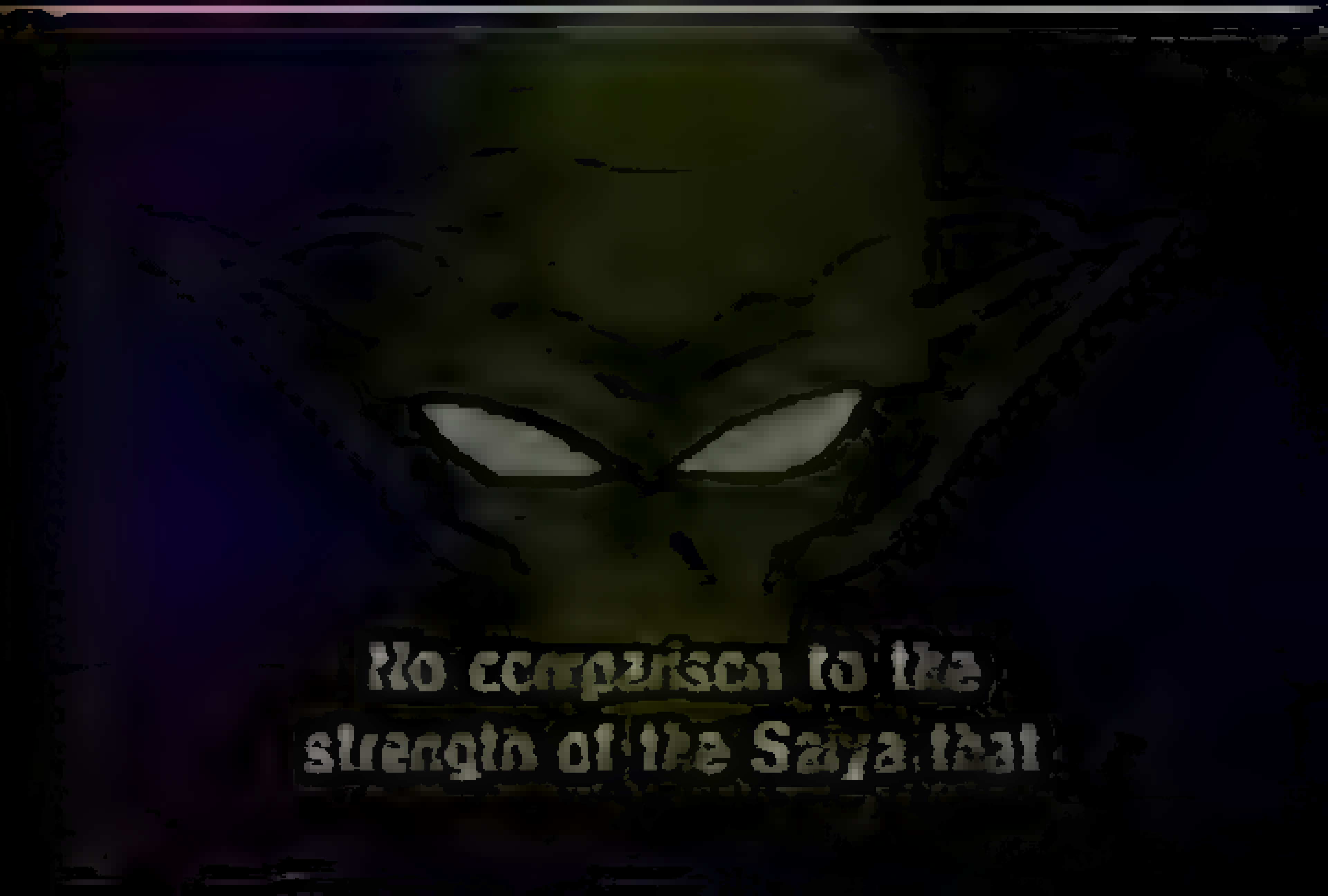


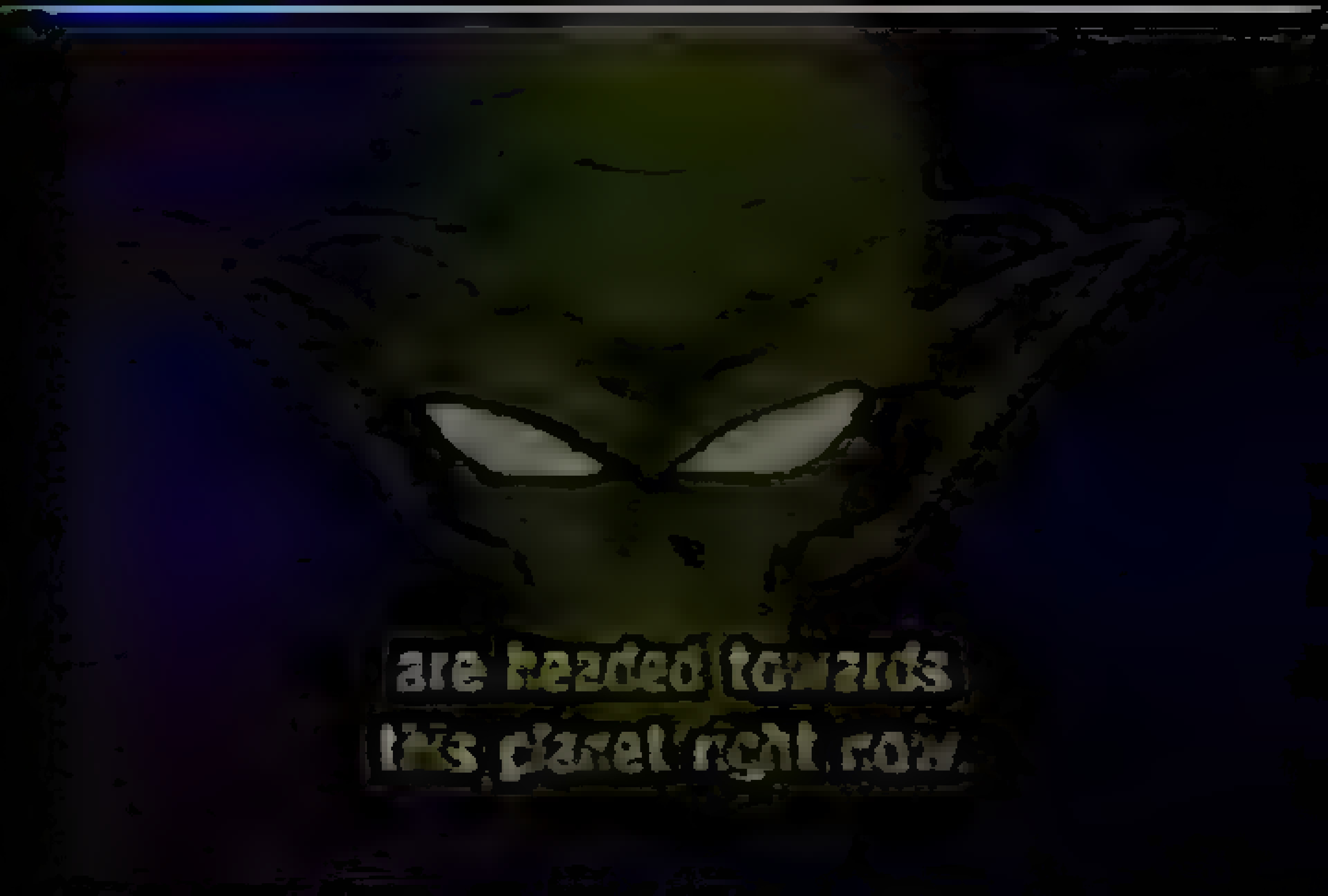

Why aren't you saying anything?

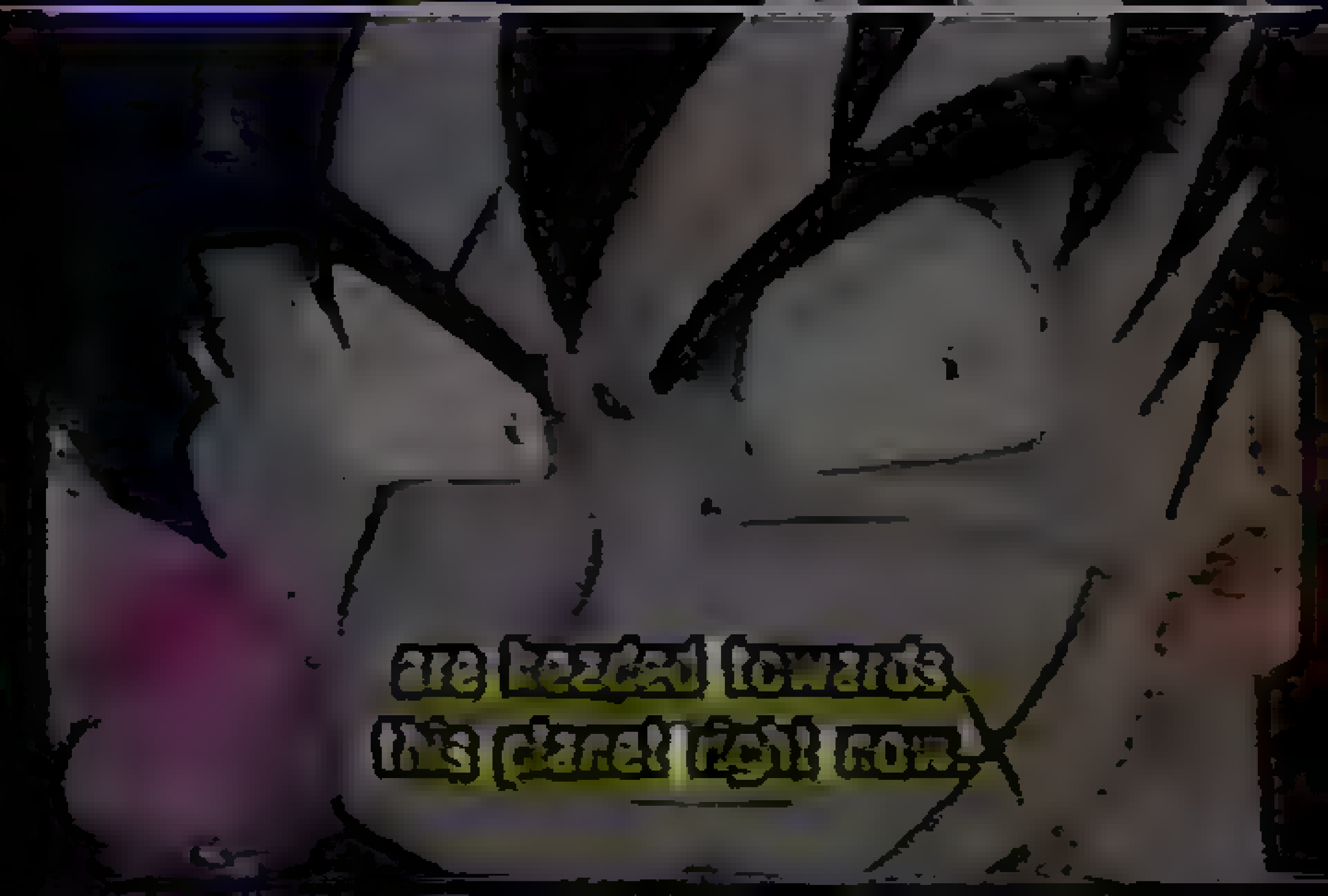

The Saya you encountered
were only novices.



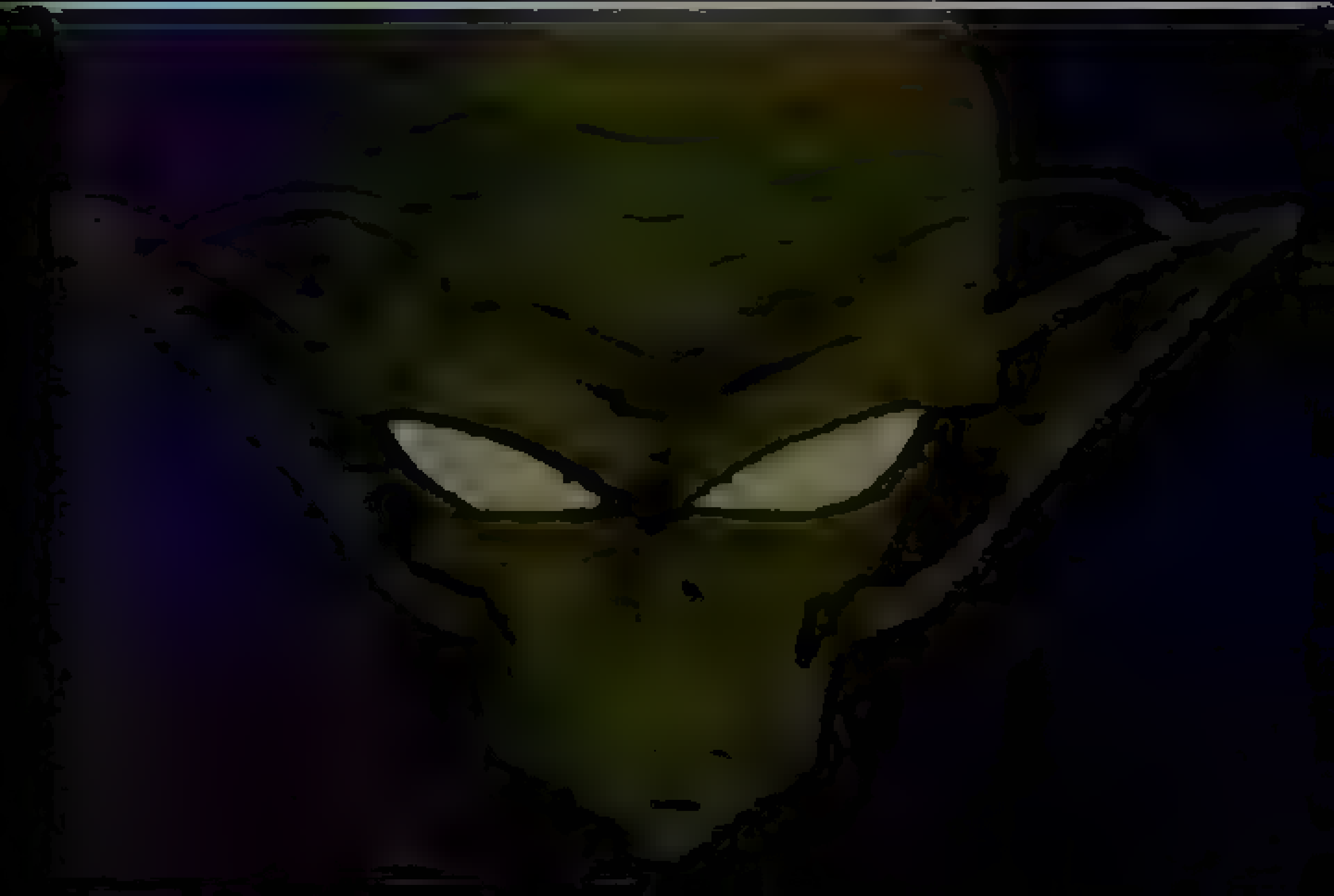


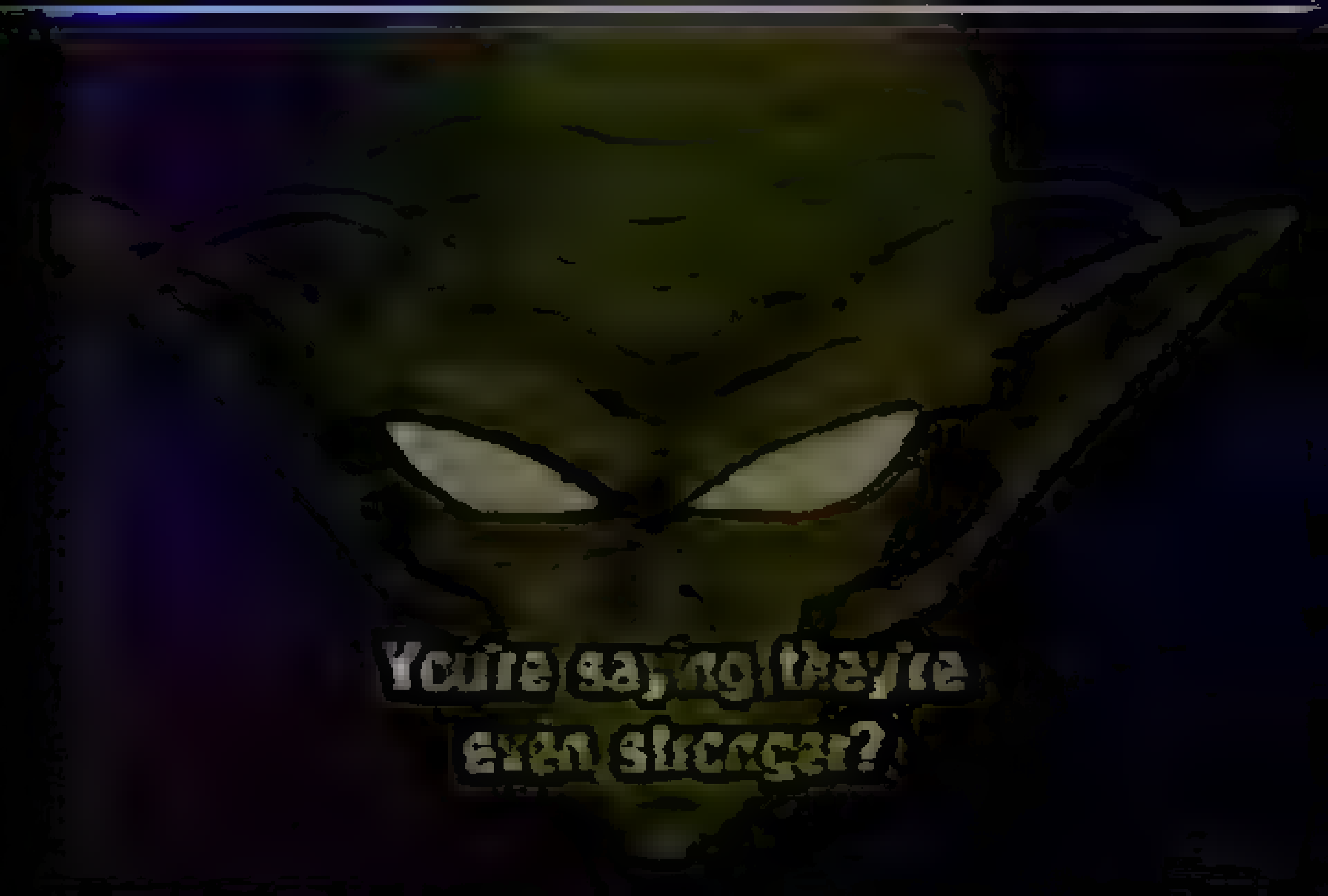

No comparison to the
strength of the Saiya that

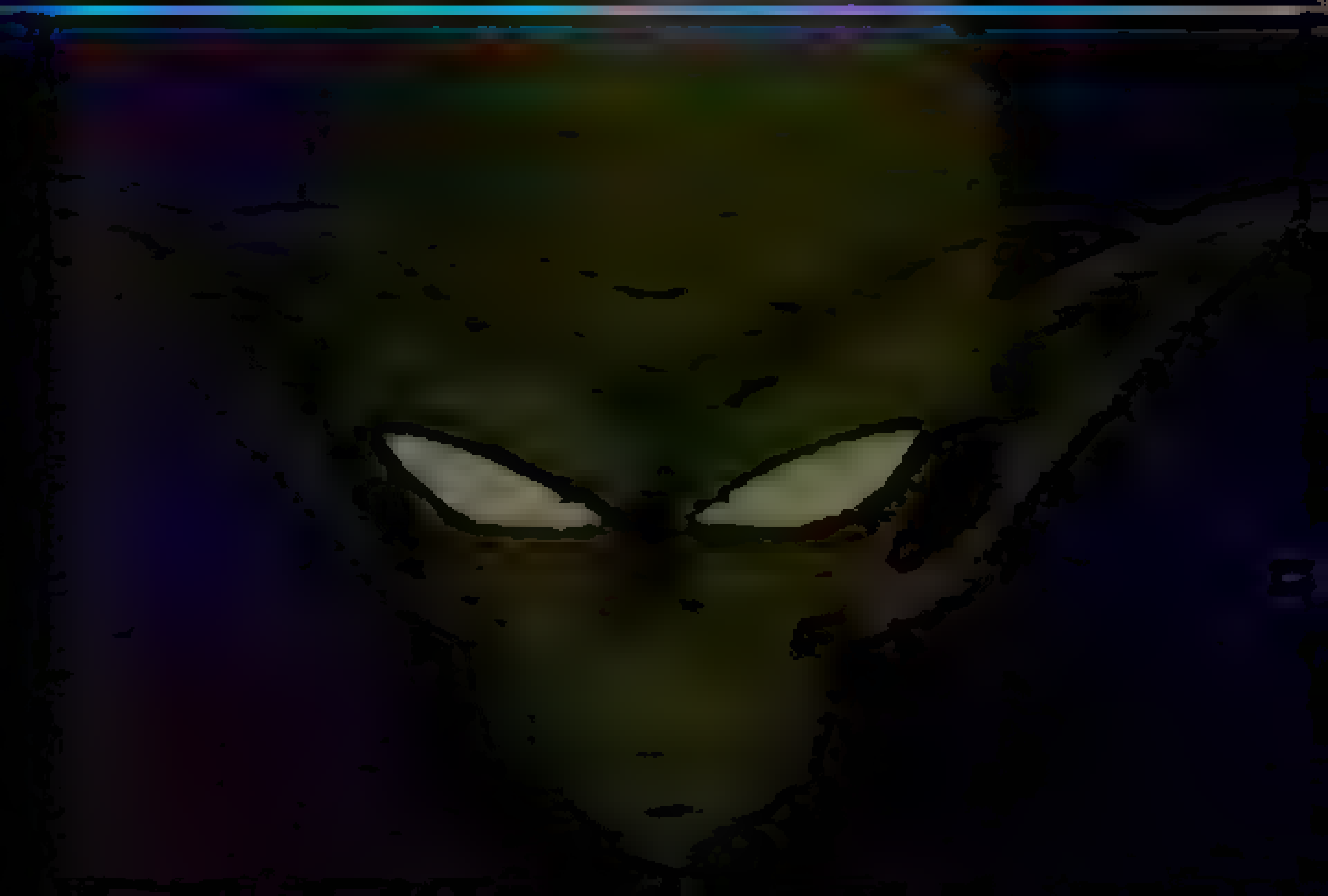

are headed towards
this planet right now.


are headed towards
this planet right now.



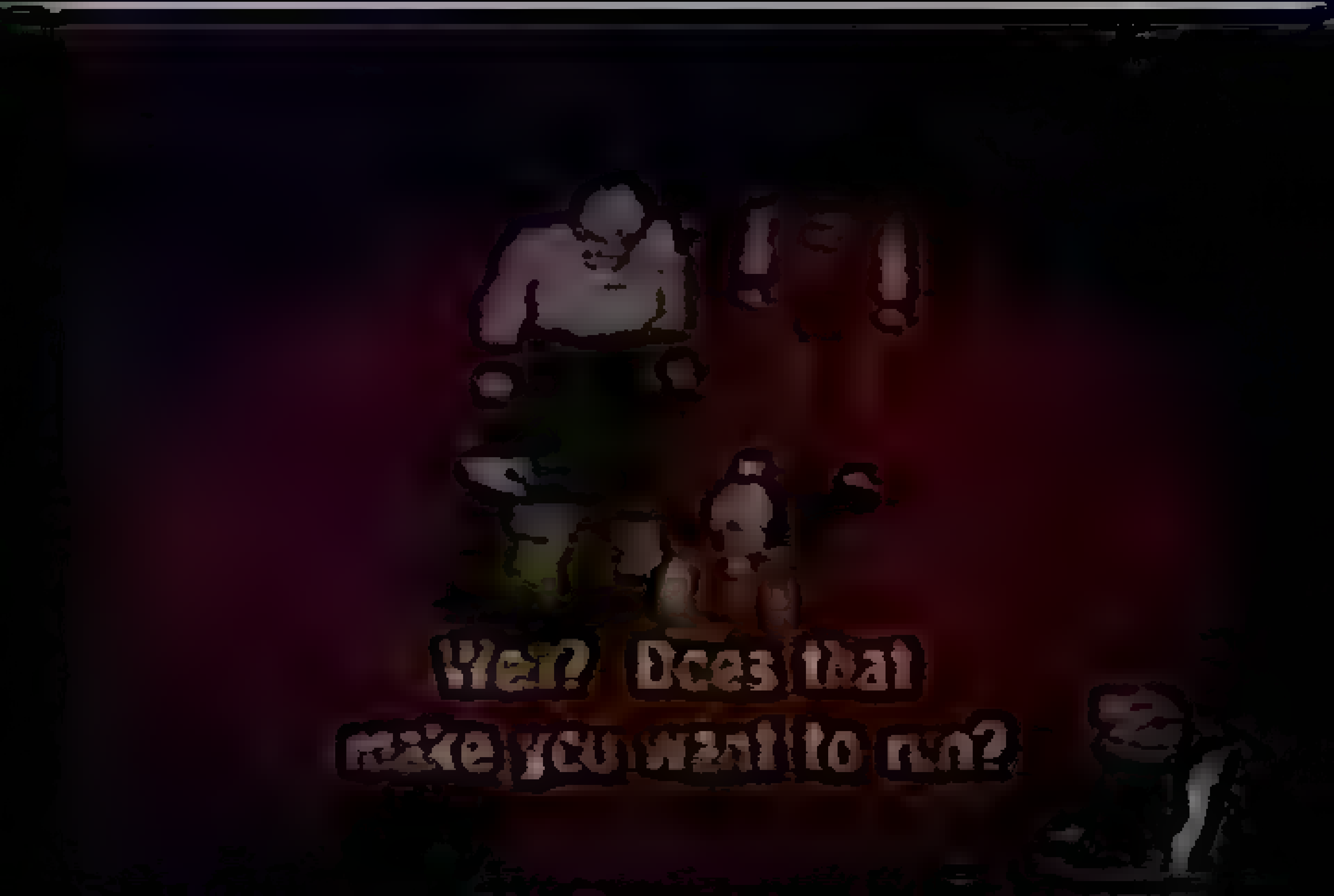


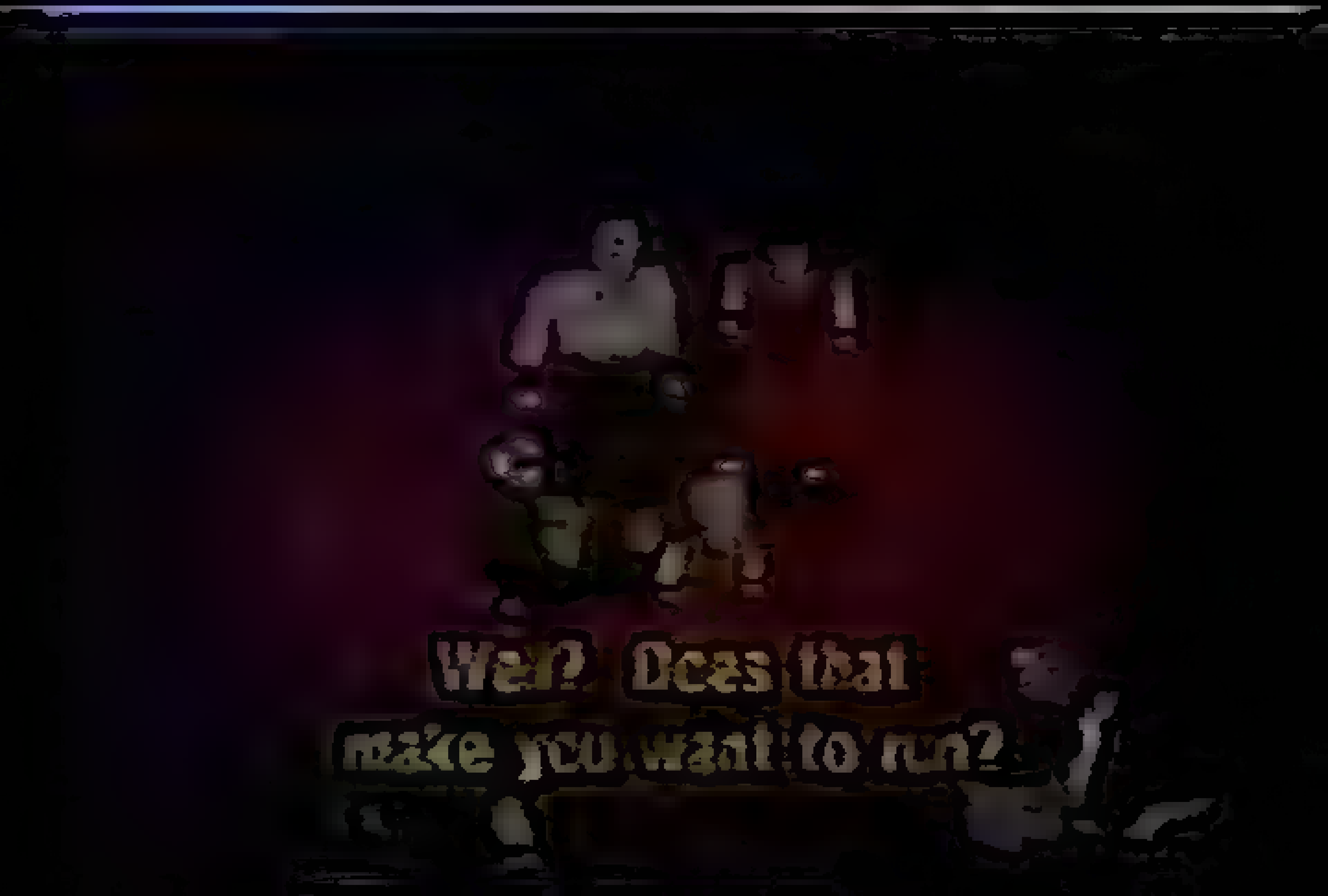

You're saying they're
even stronger?



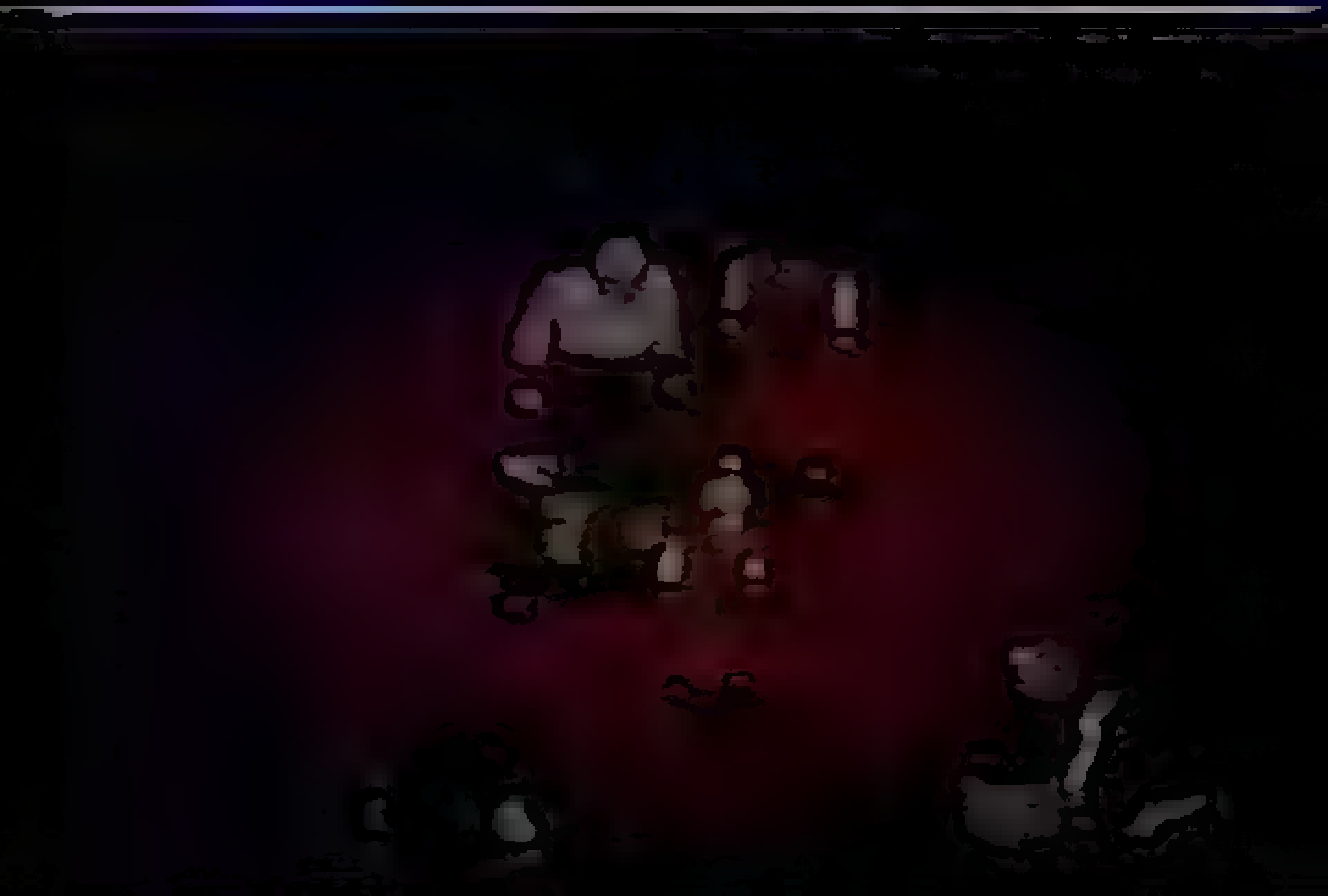


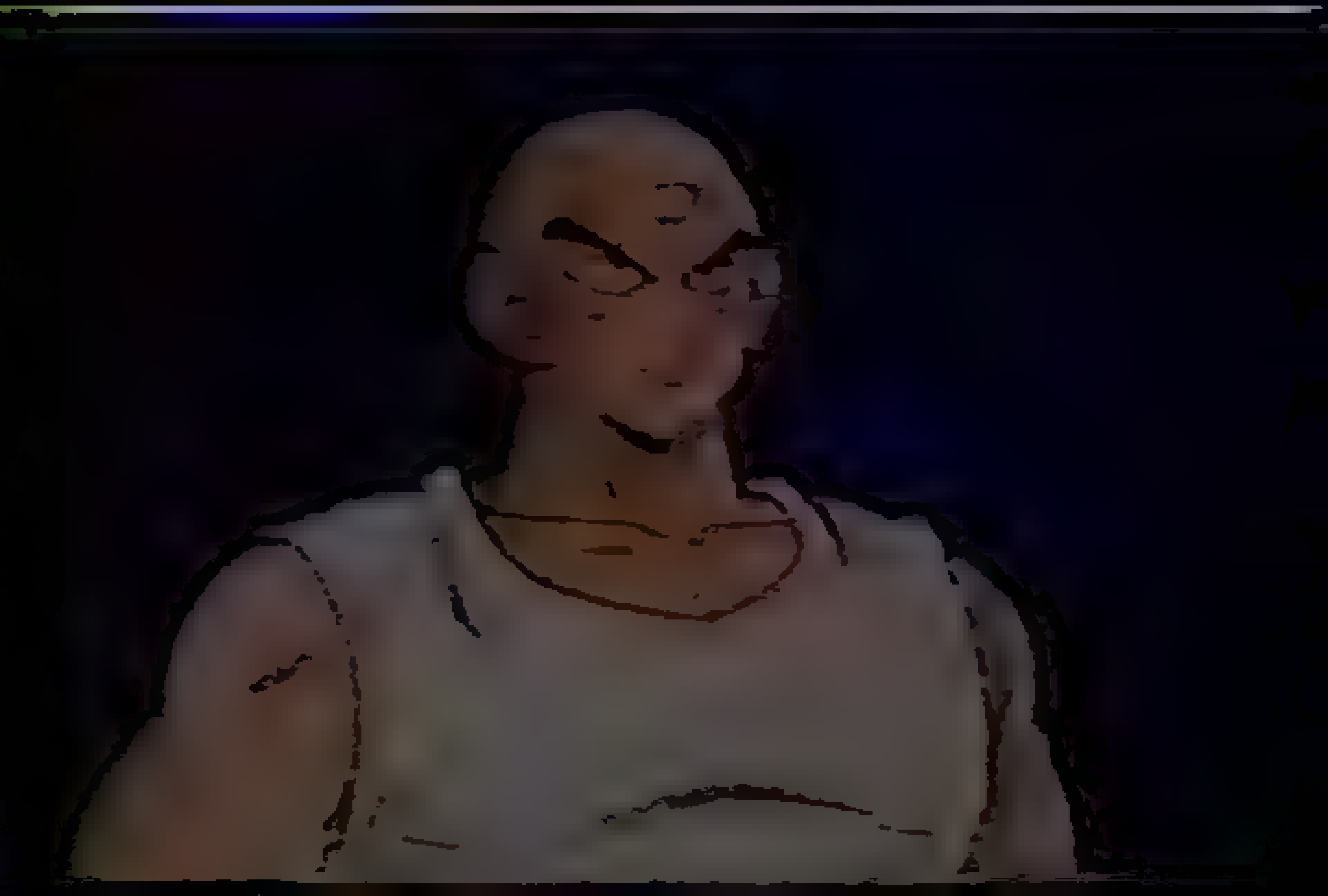



Yet? Does that
make you want to run?

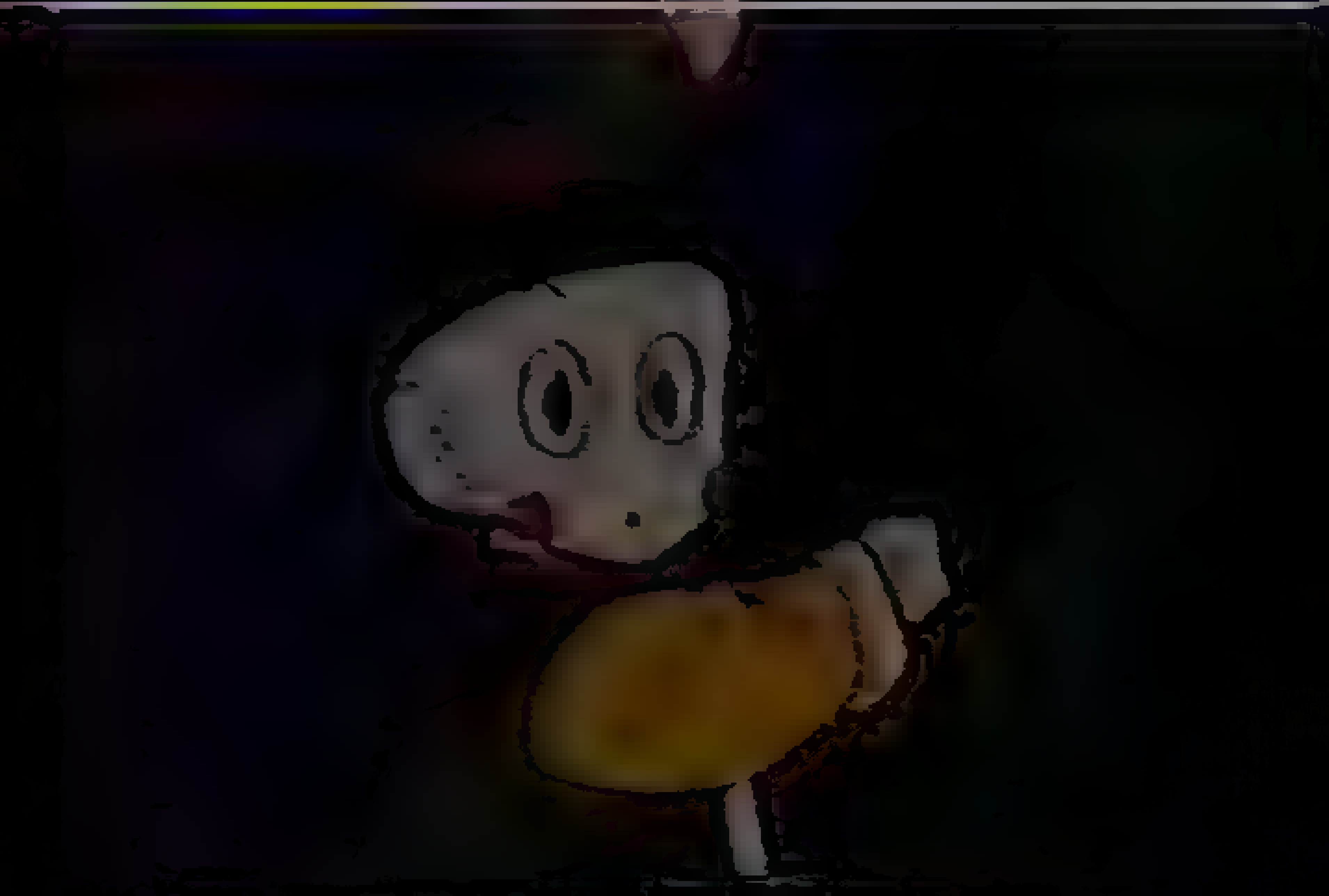

Well? Does that
make you want to run?

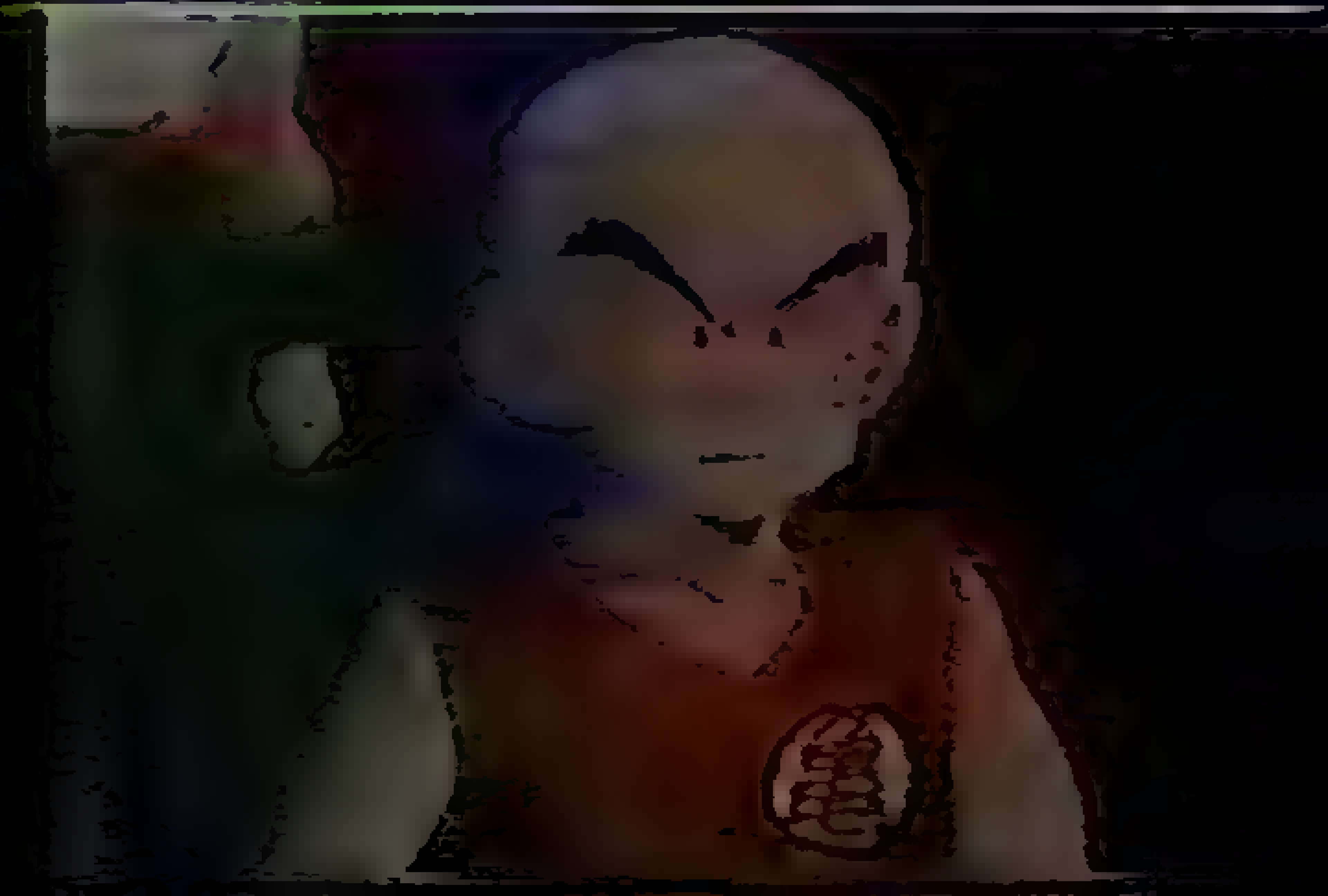


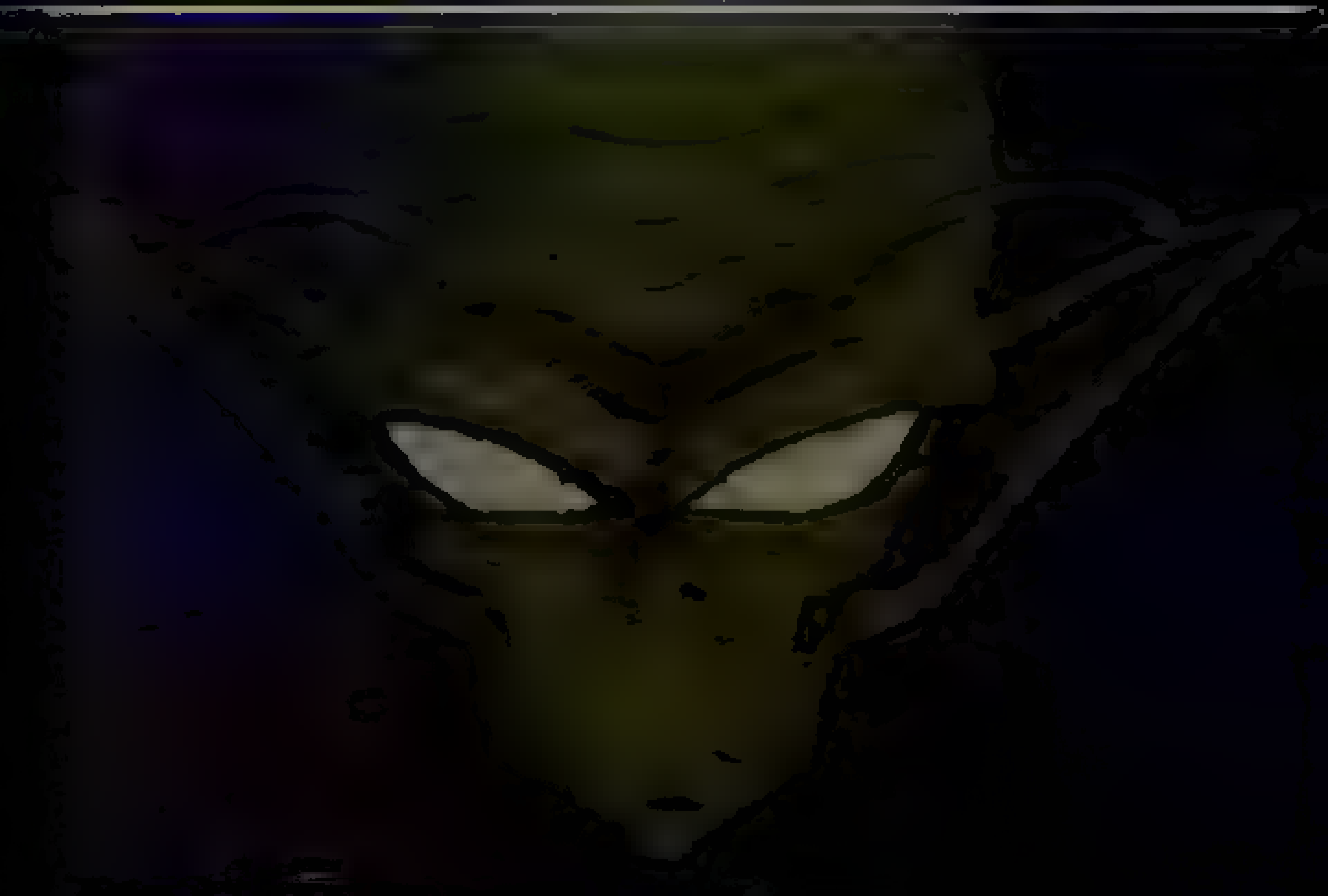










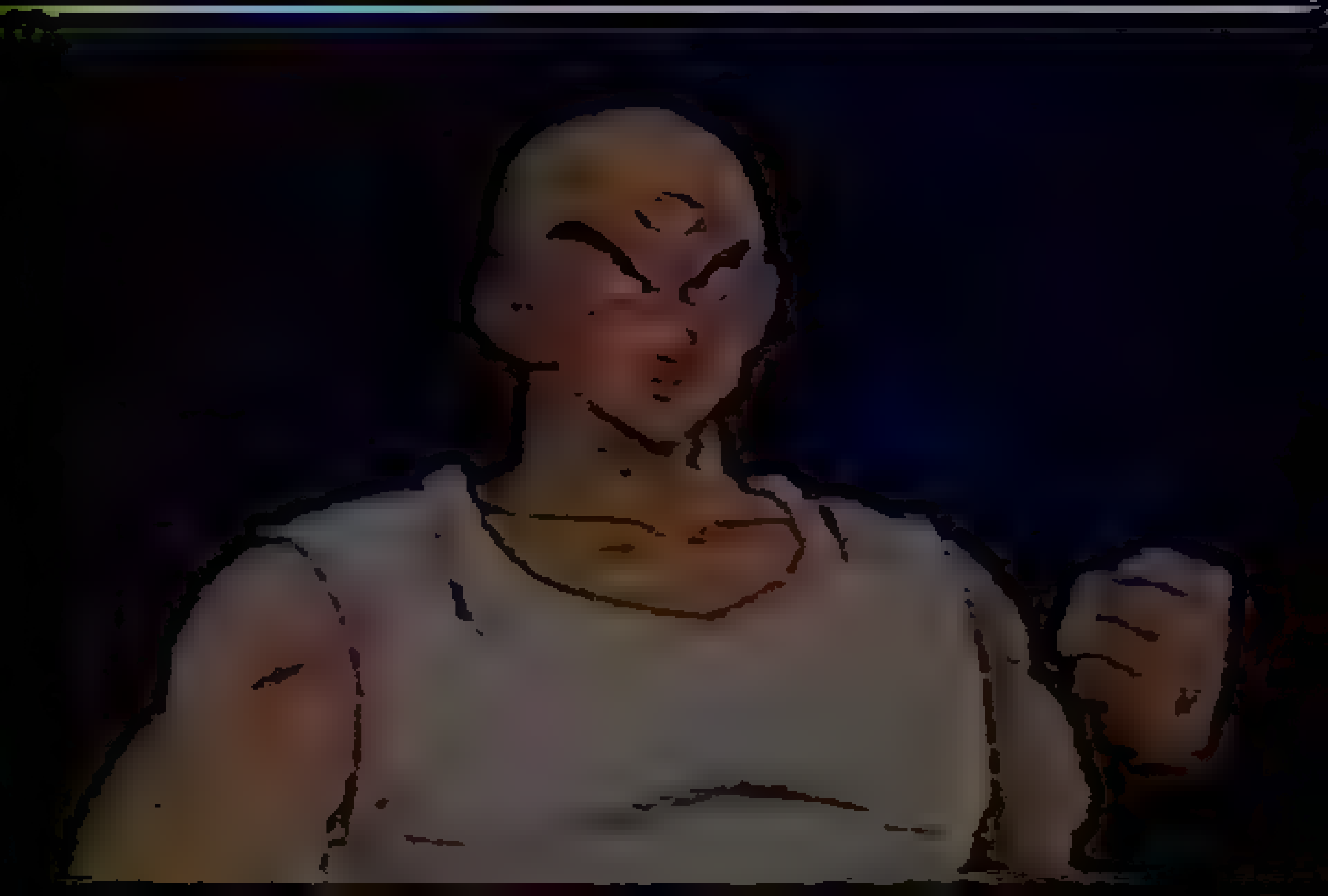




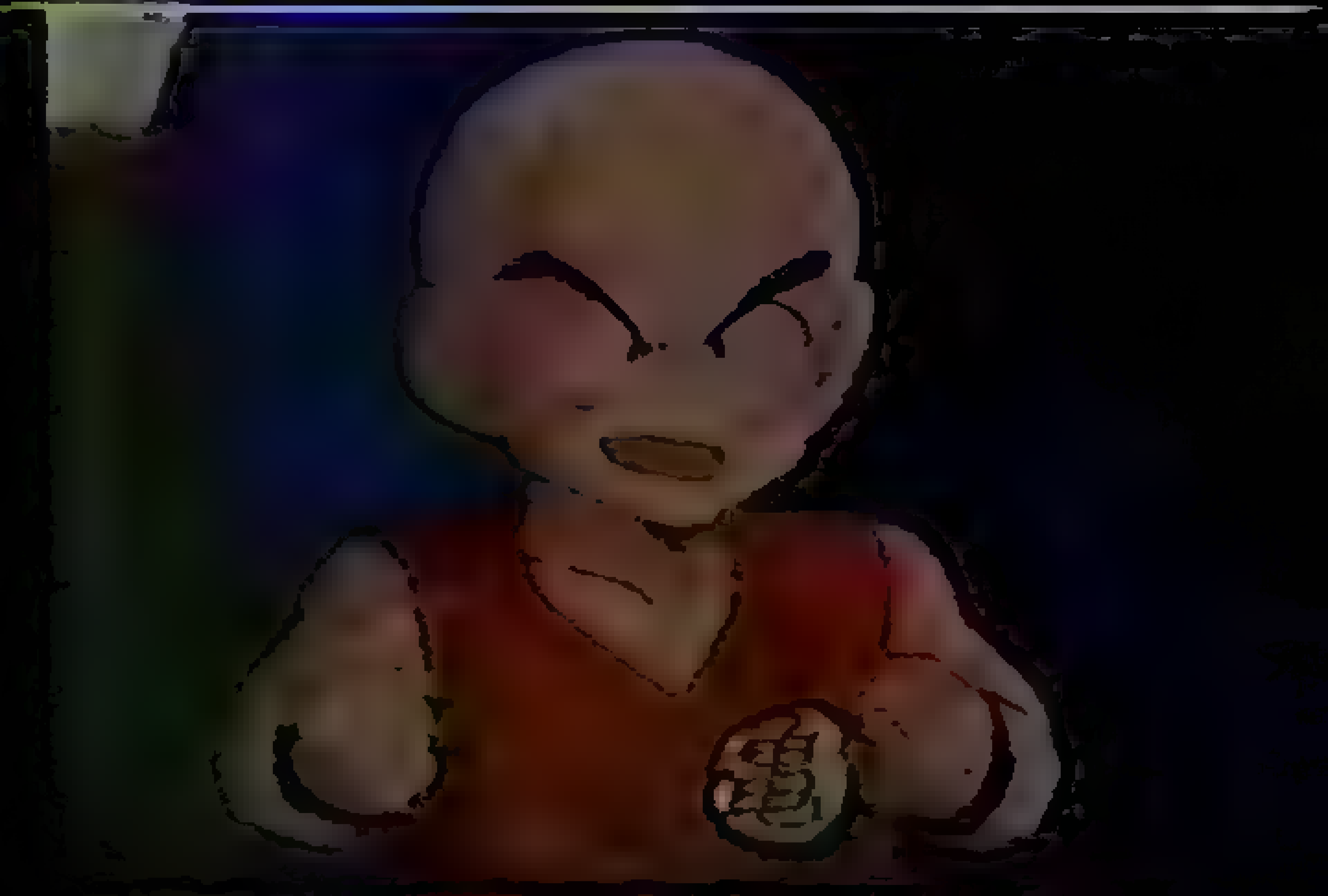




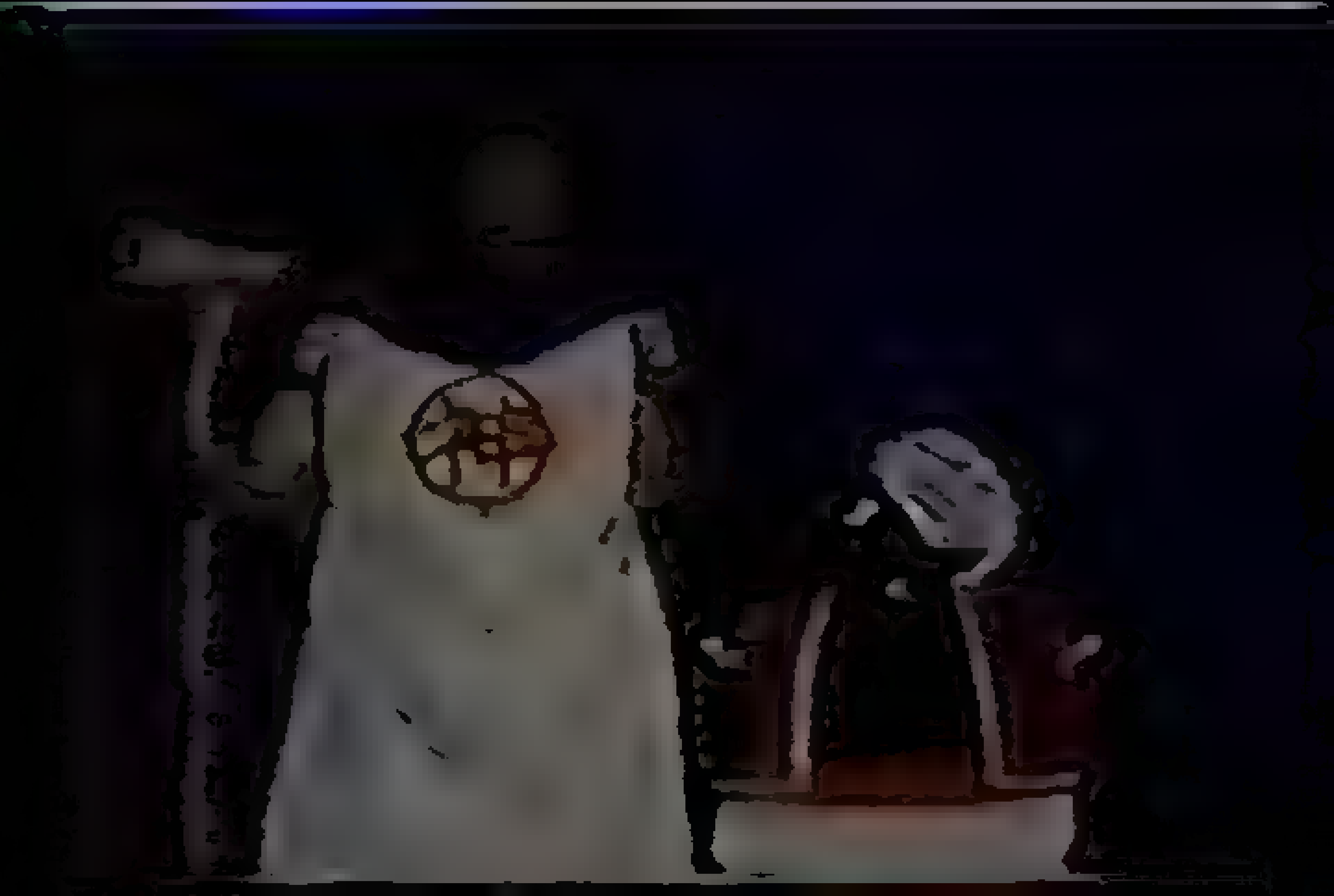


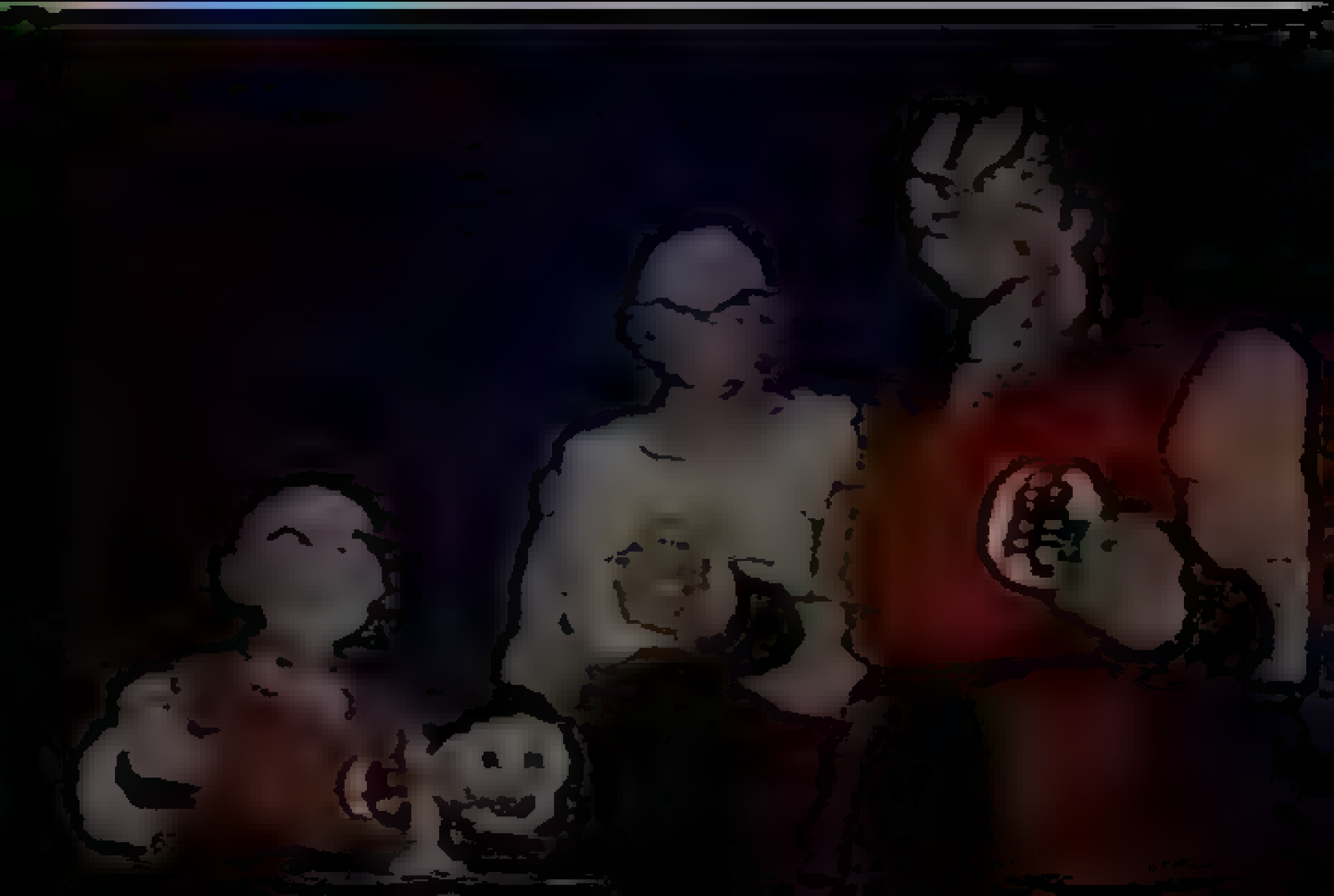


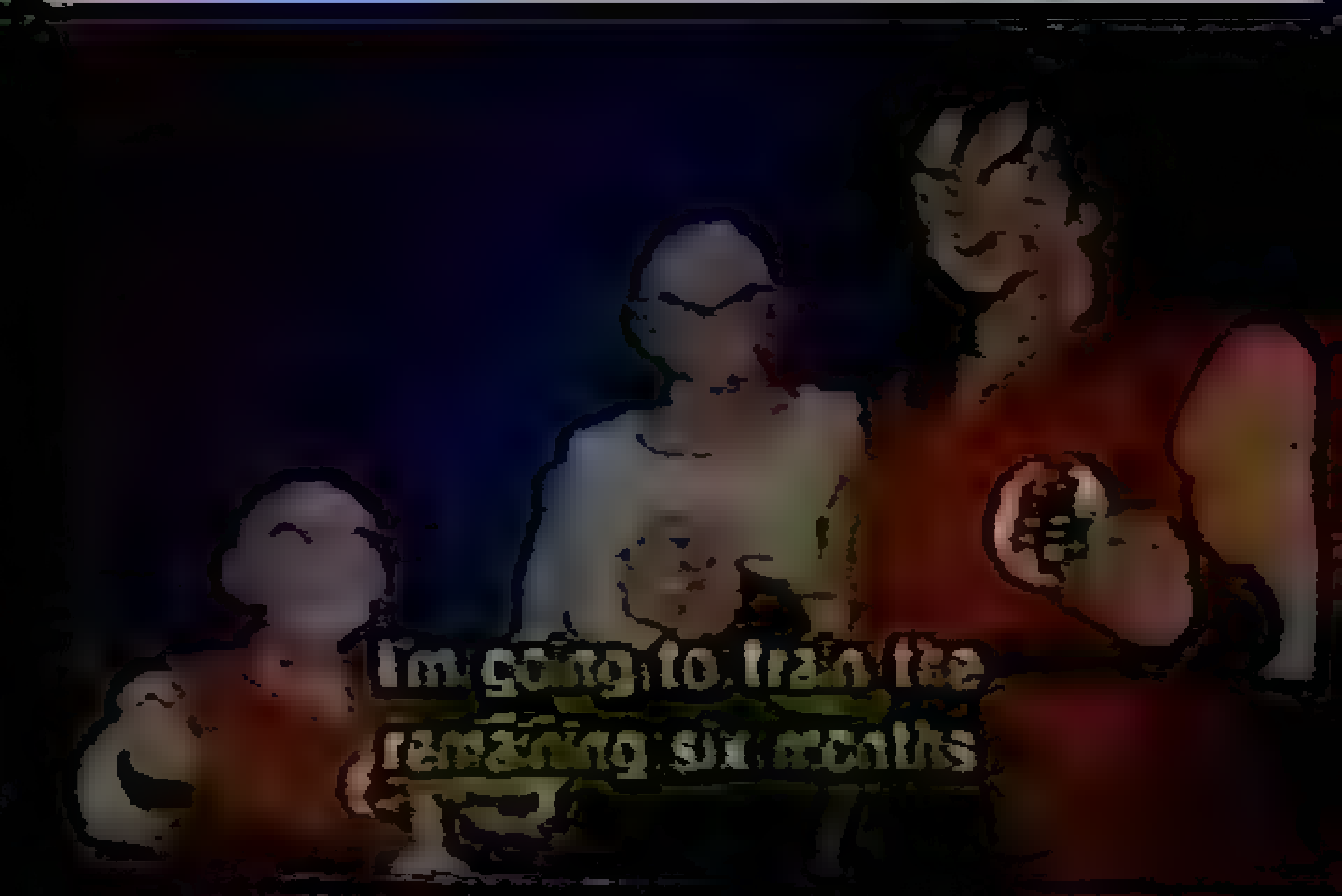

I'm going to stay!

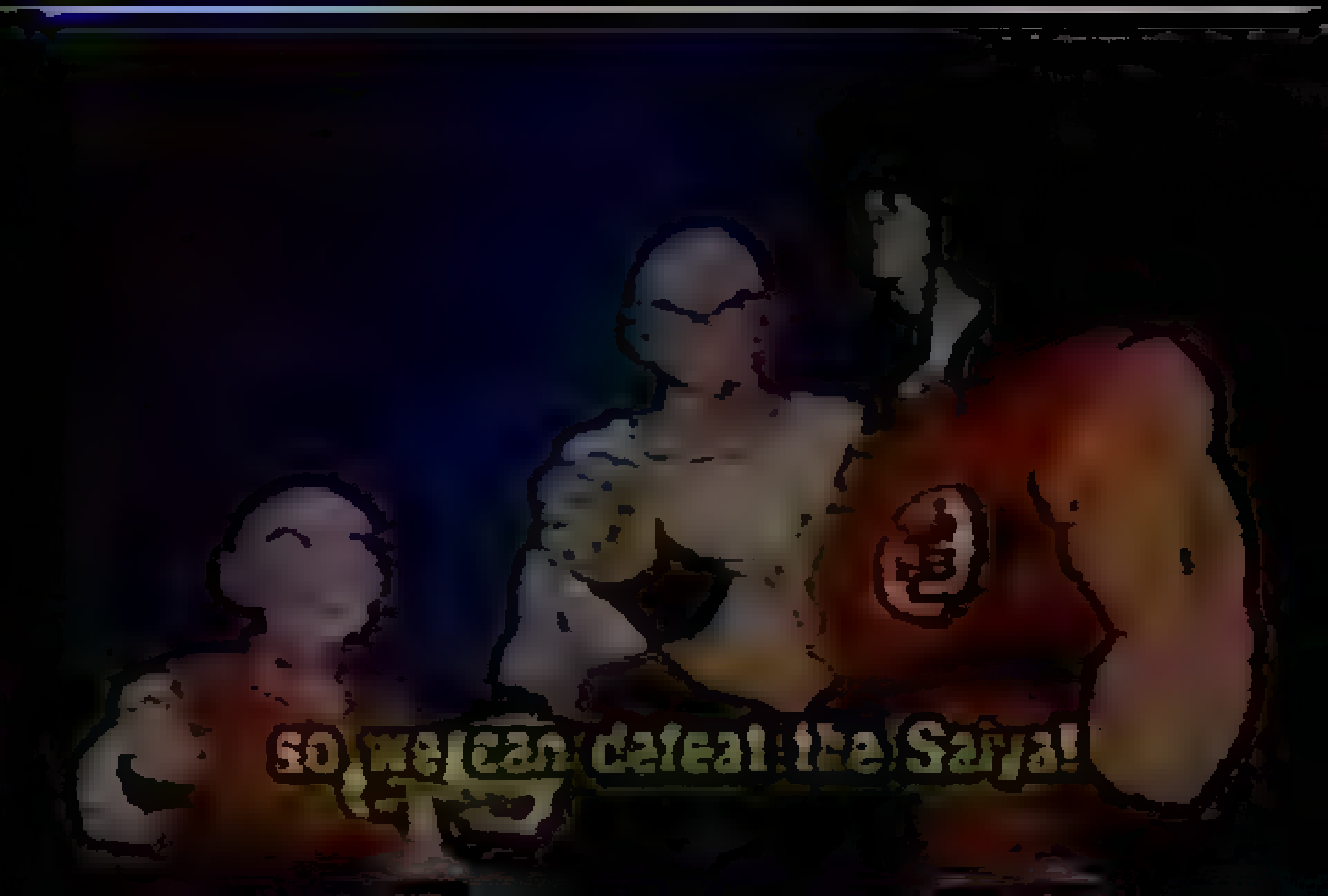




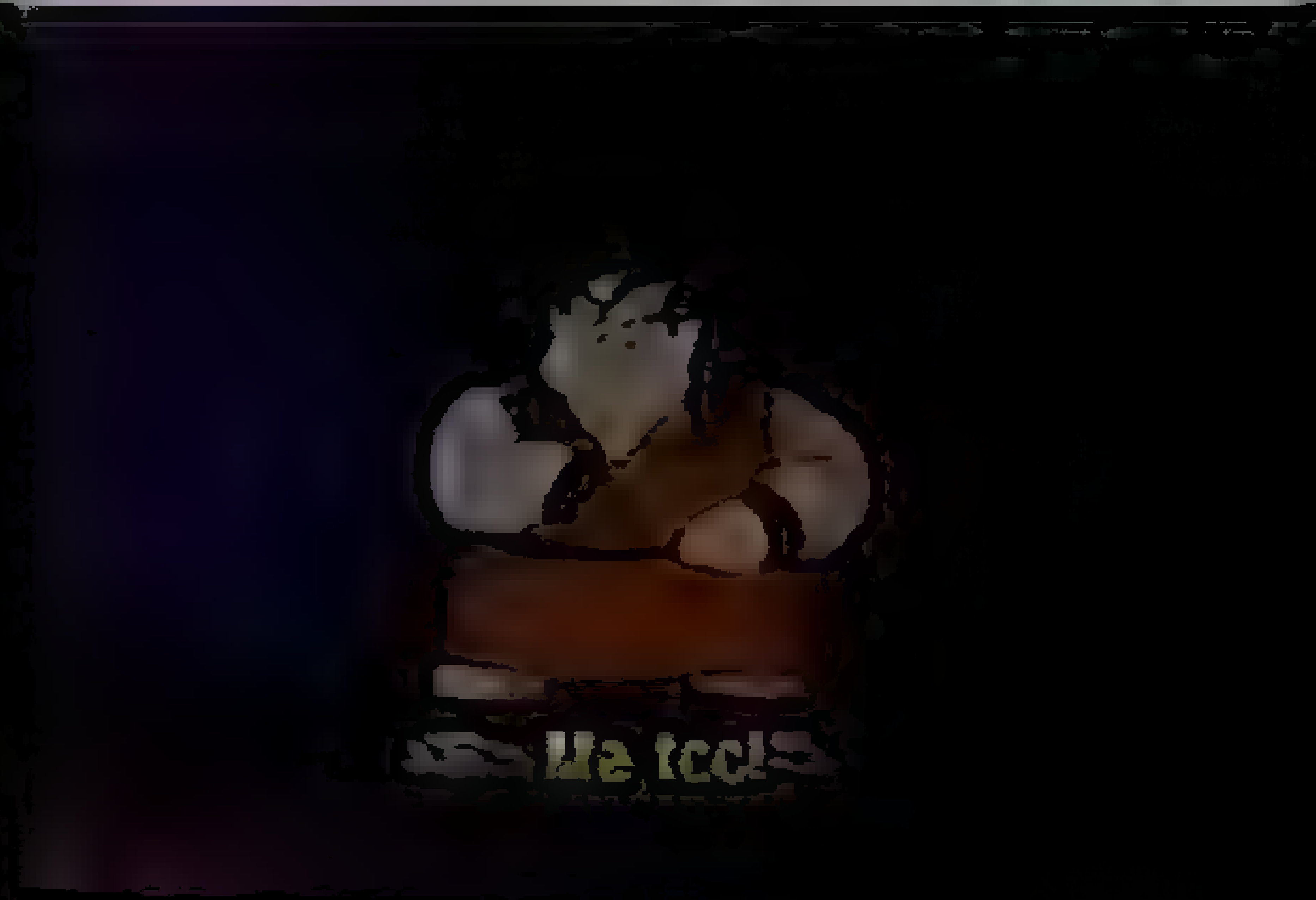




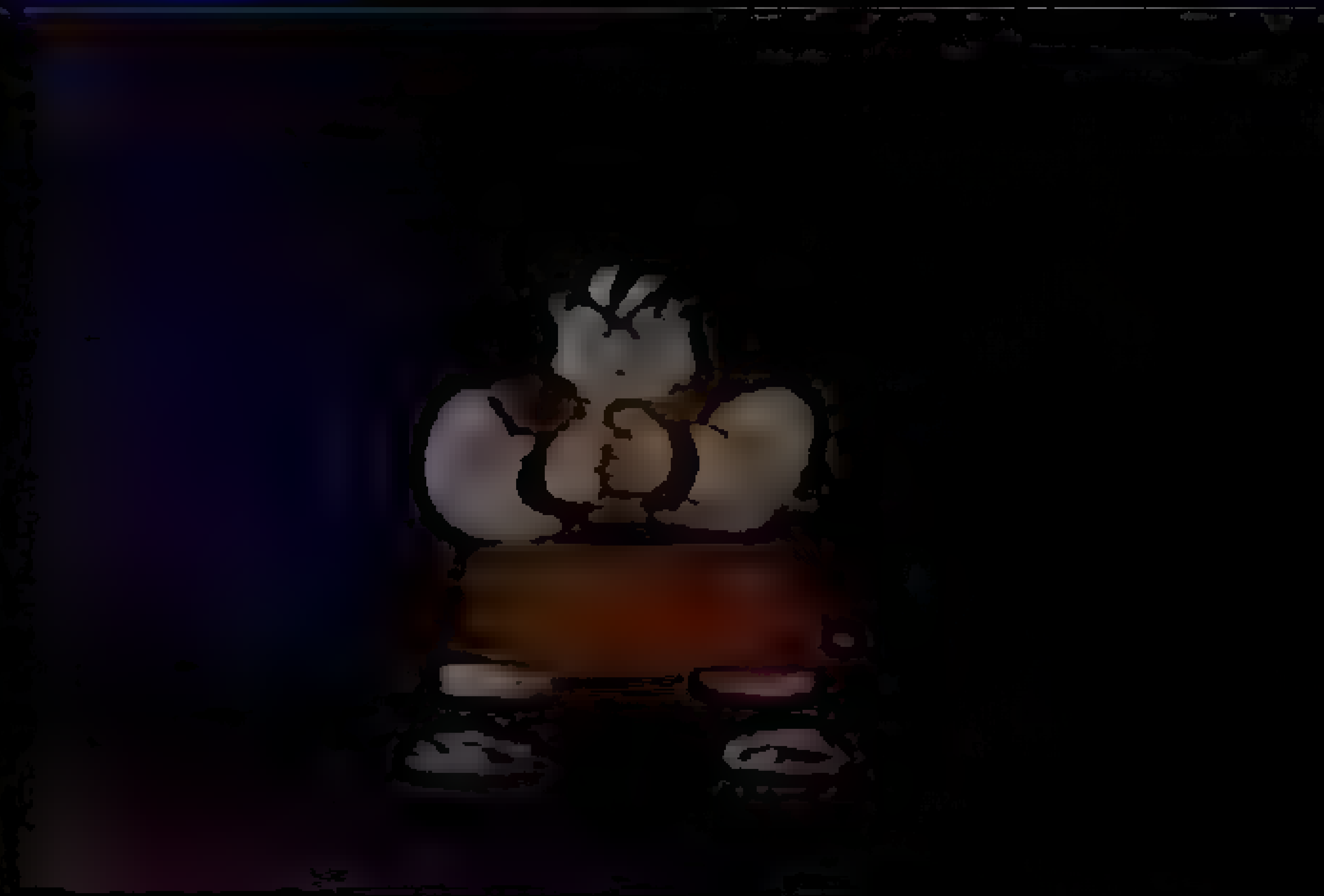

I'm going to train the
remaining six months


so we can defeat the Saiya!


so we can defeat the Saiya!

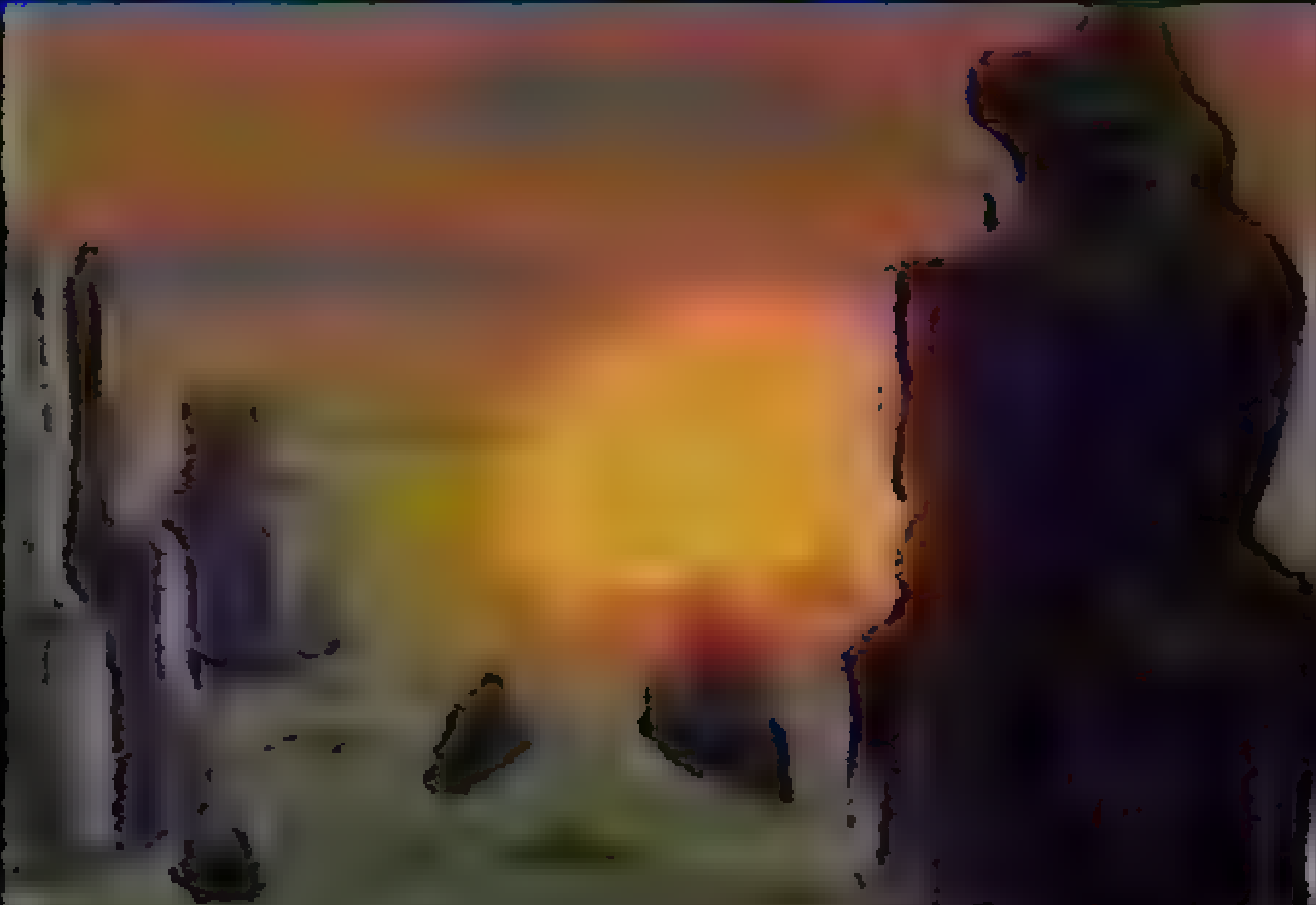


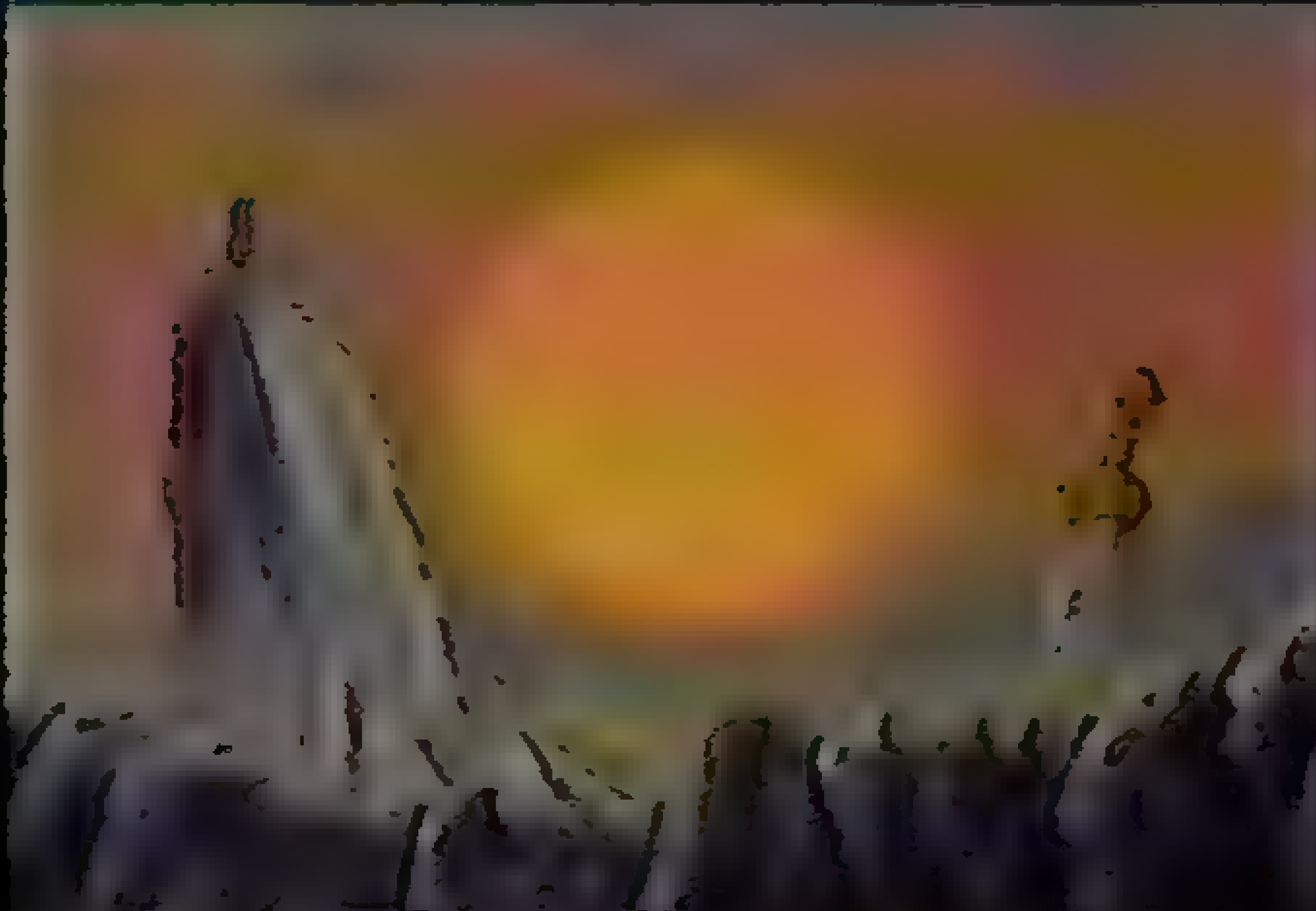


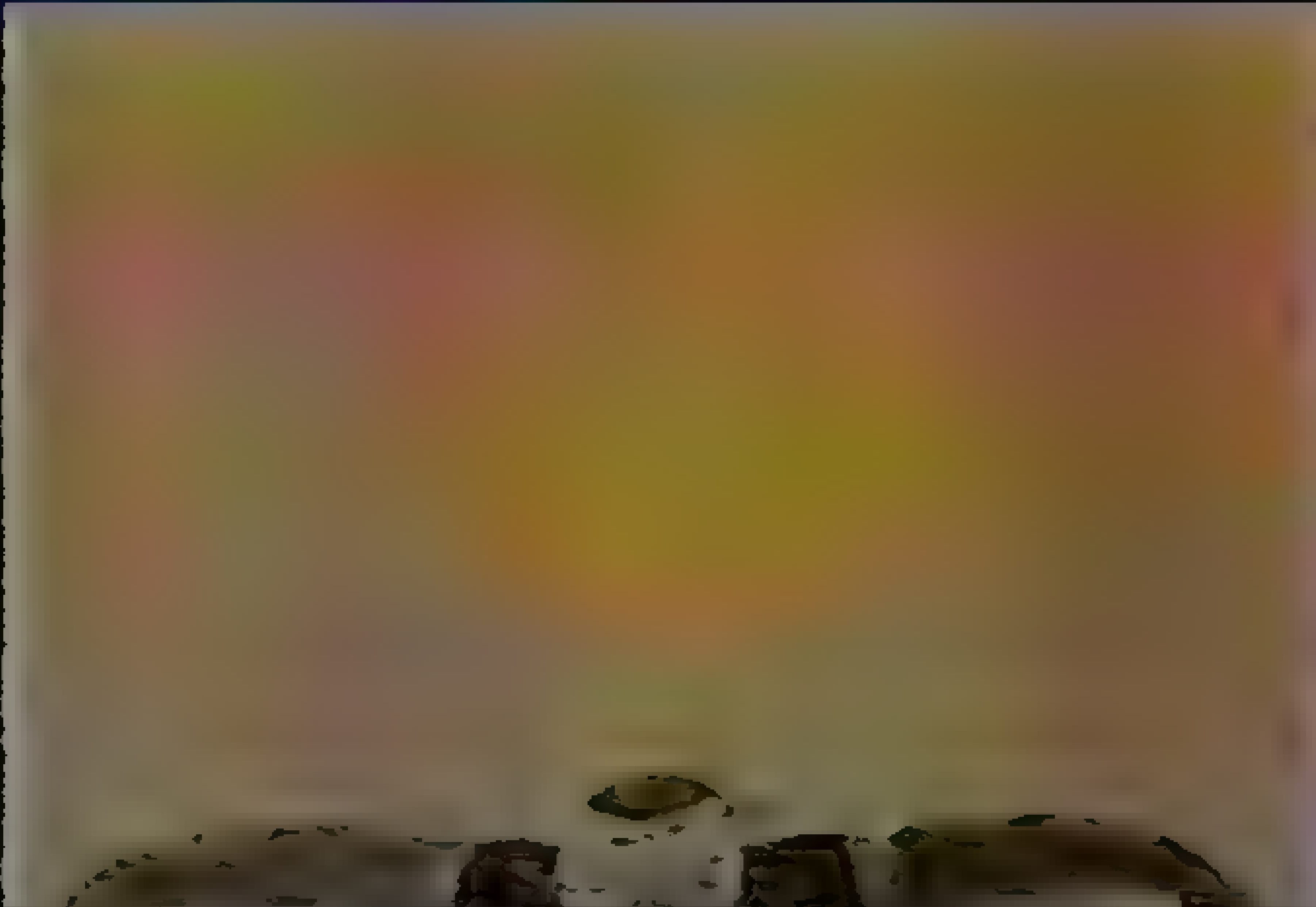




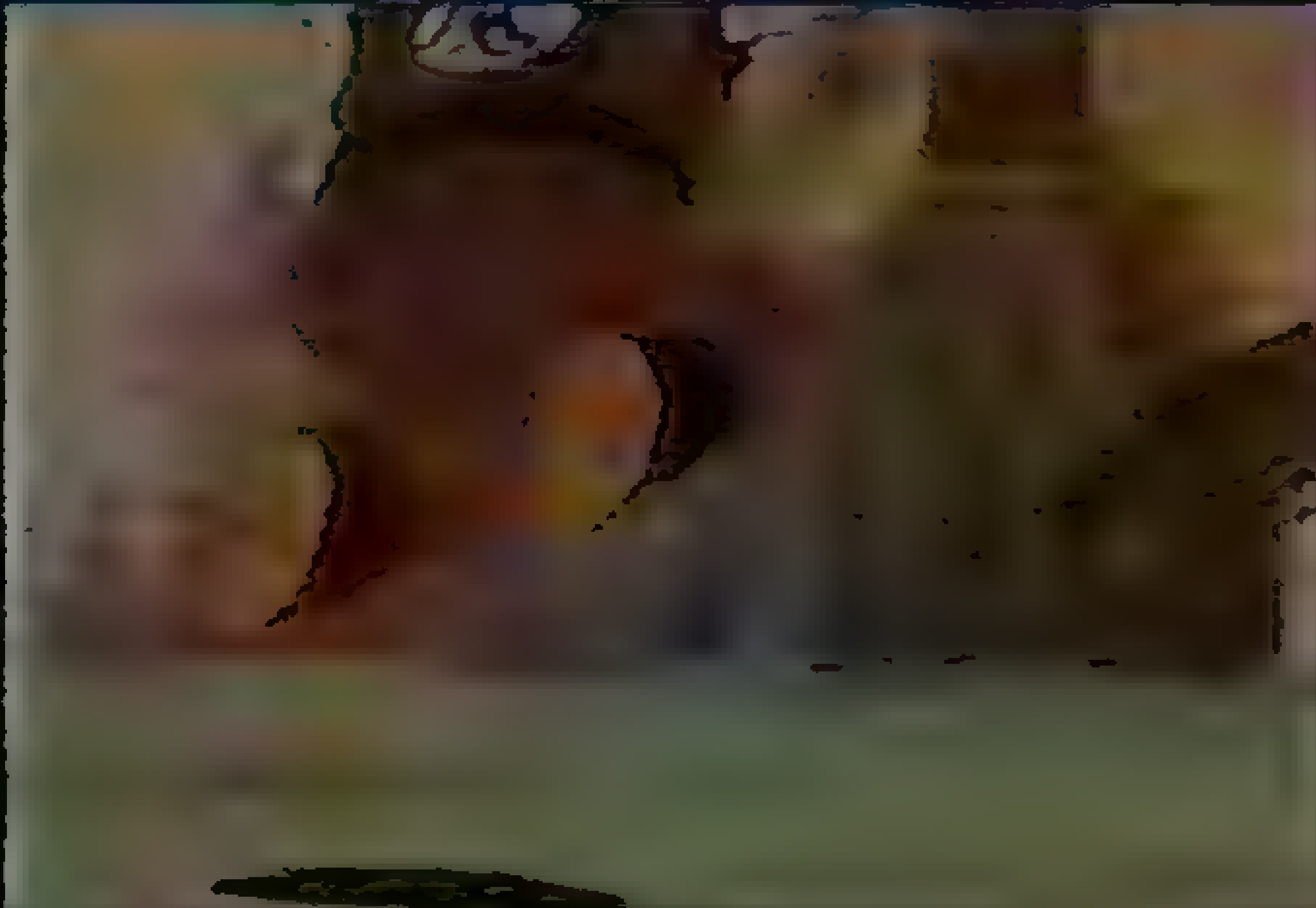






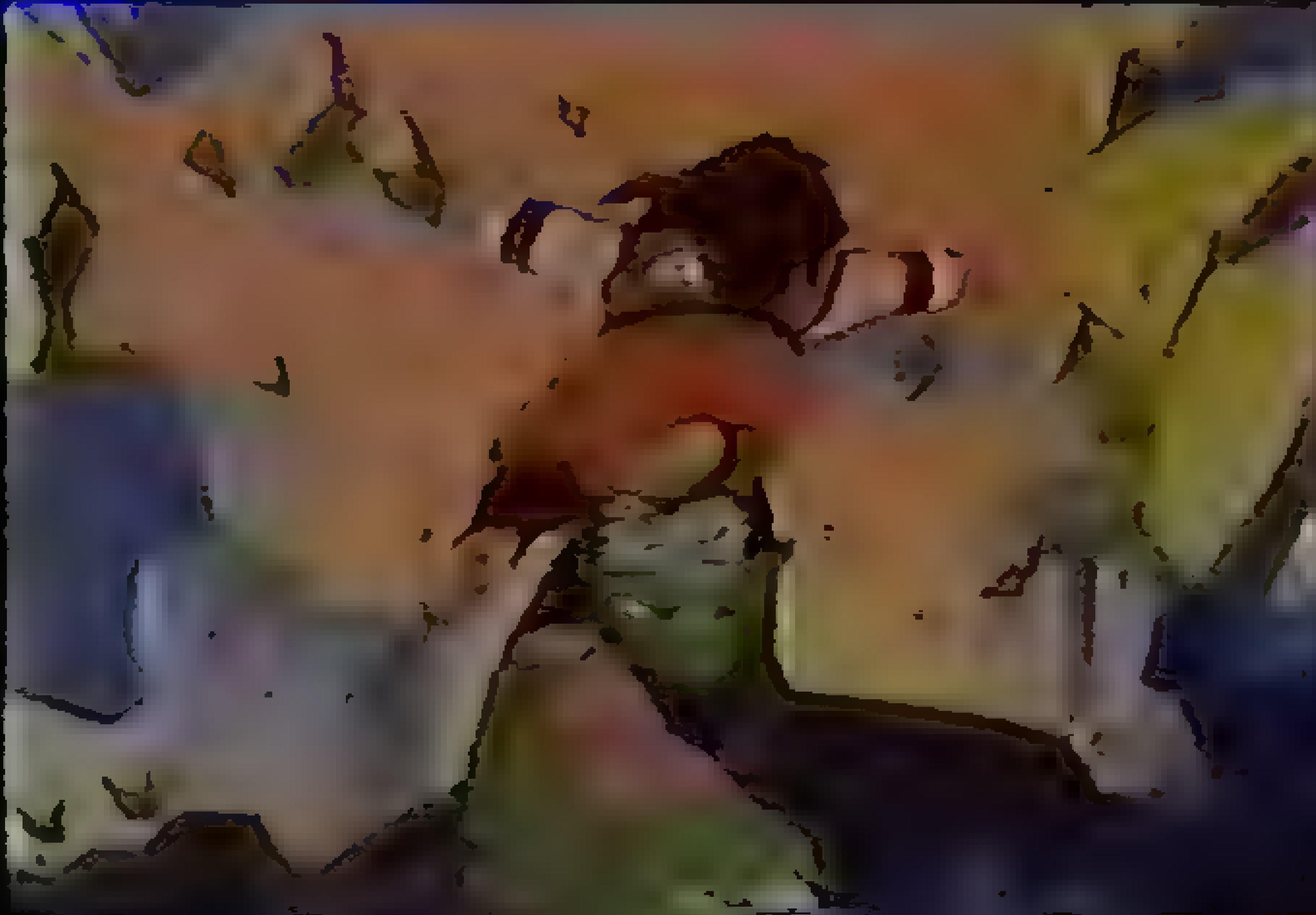







You call that a defense!



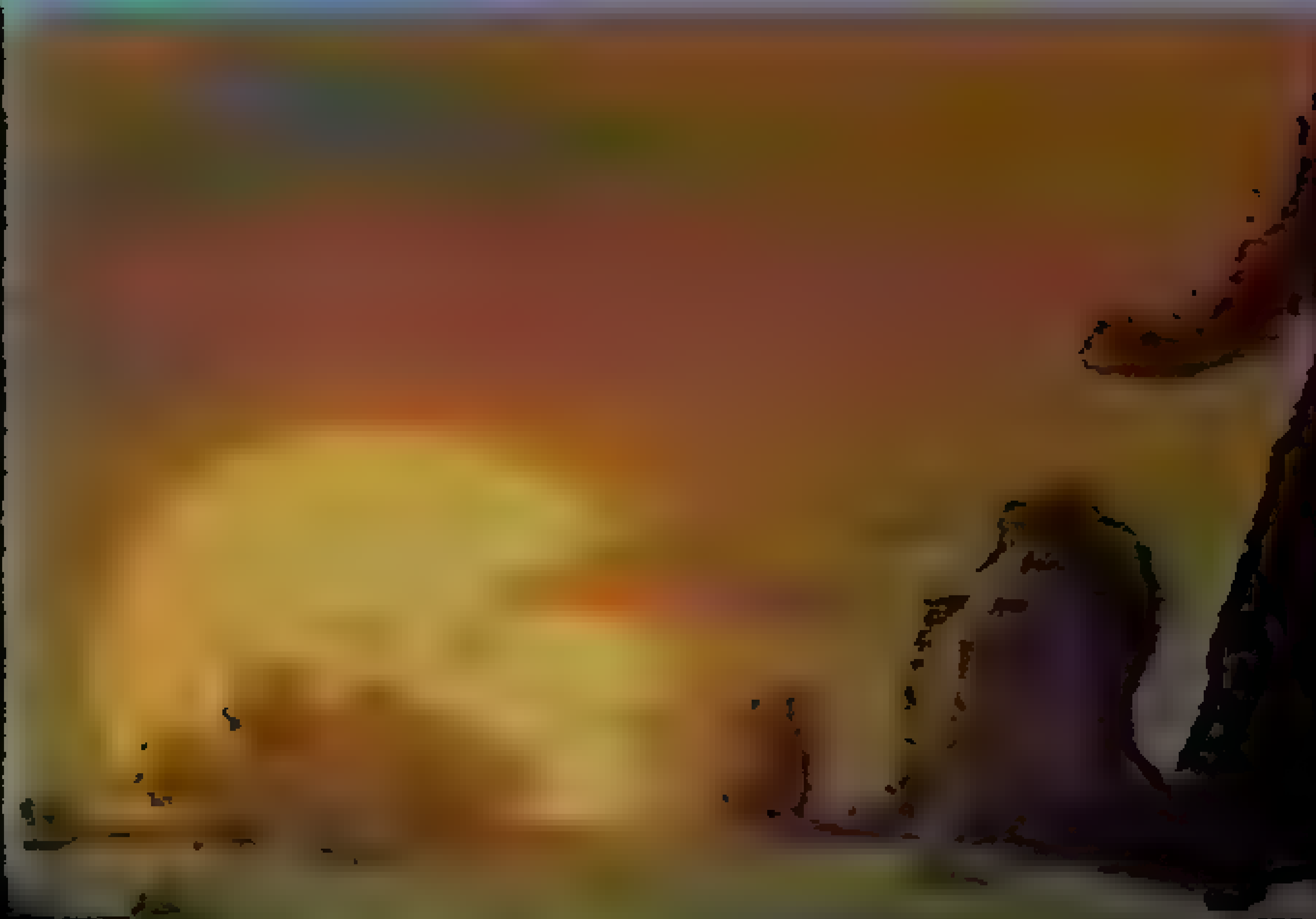




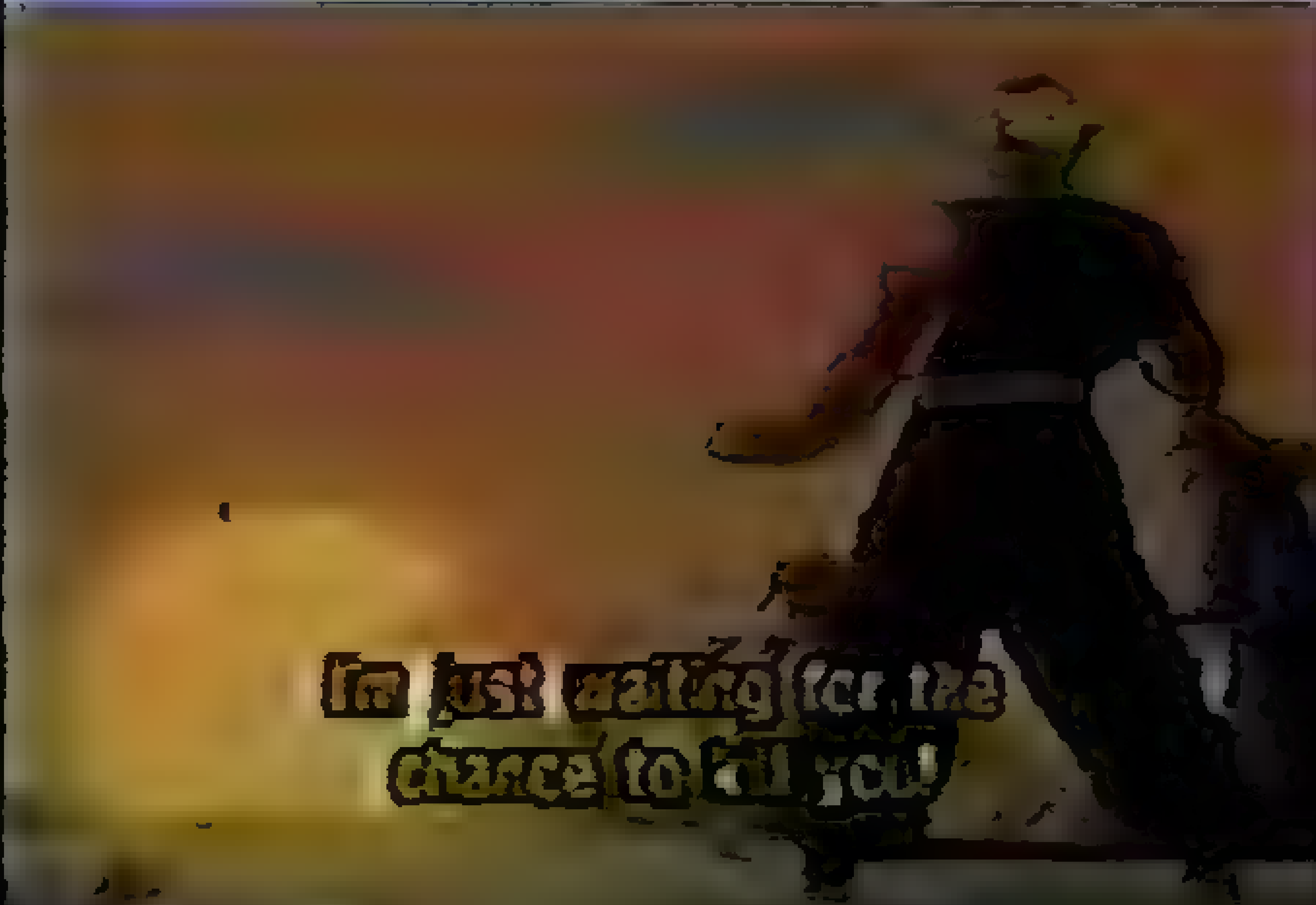


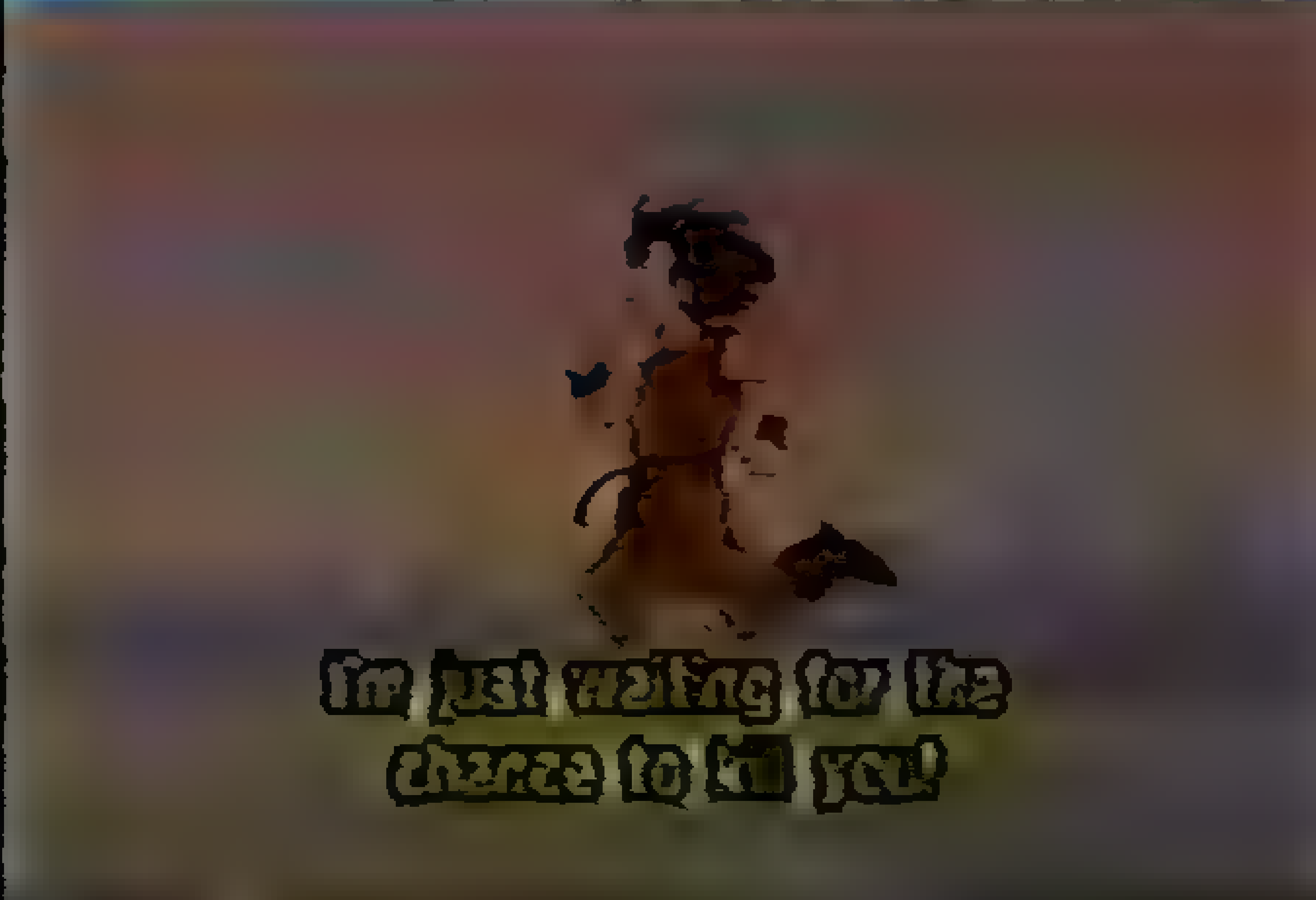


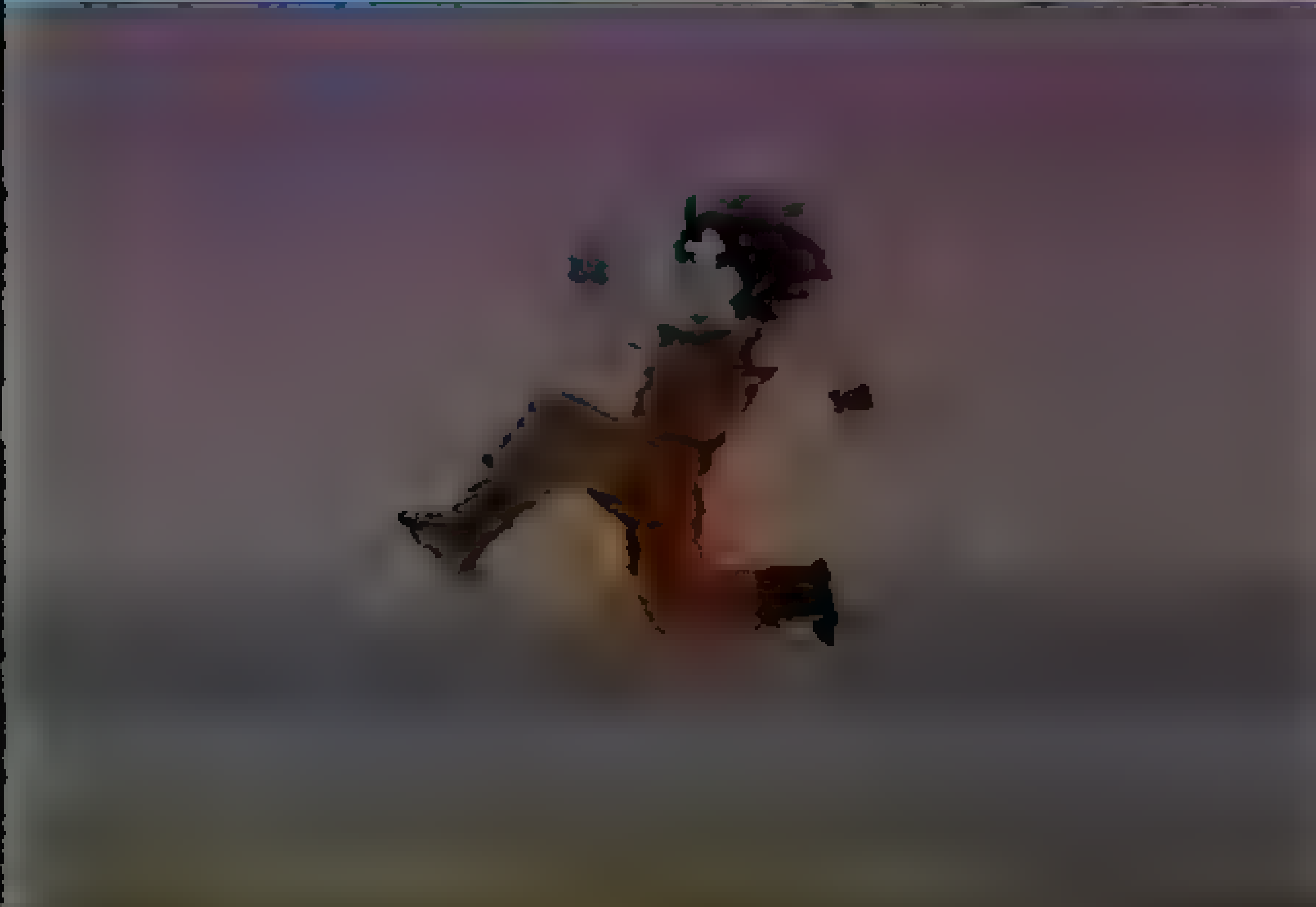





Focus


I'm just waiting for the
chance to kill you!


I'm just waiting for the
chance to kill you!

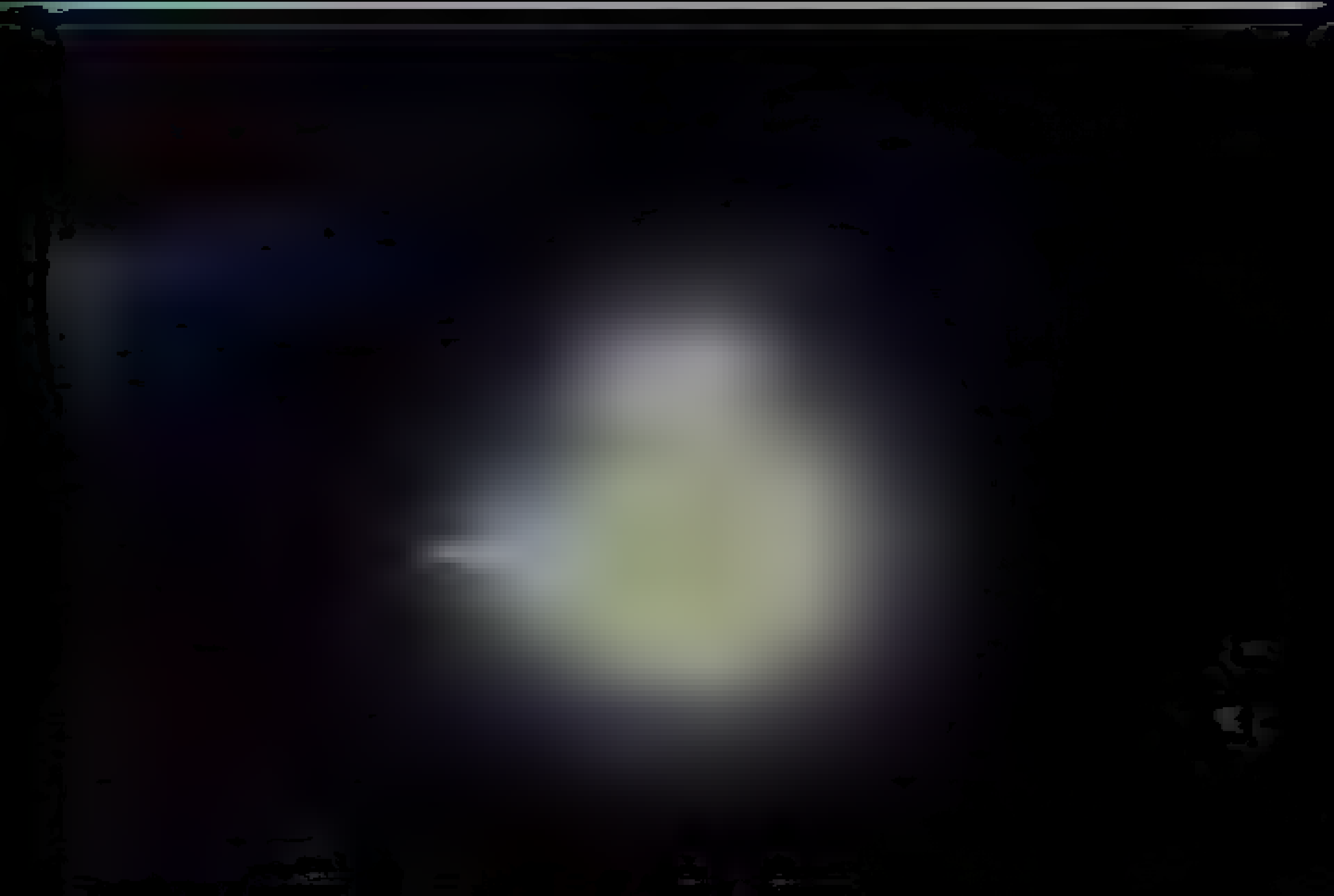




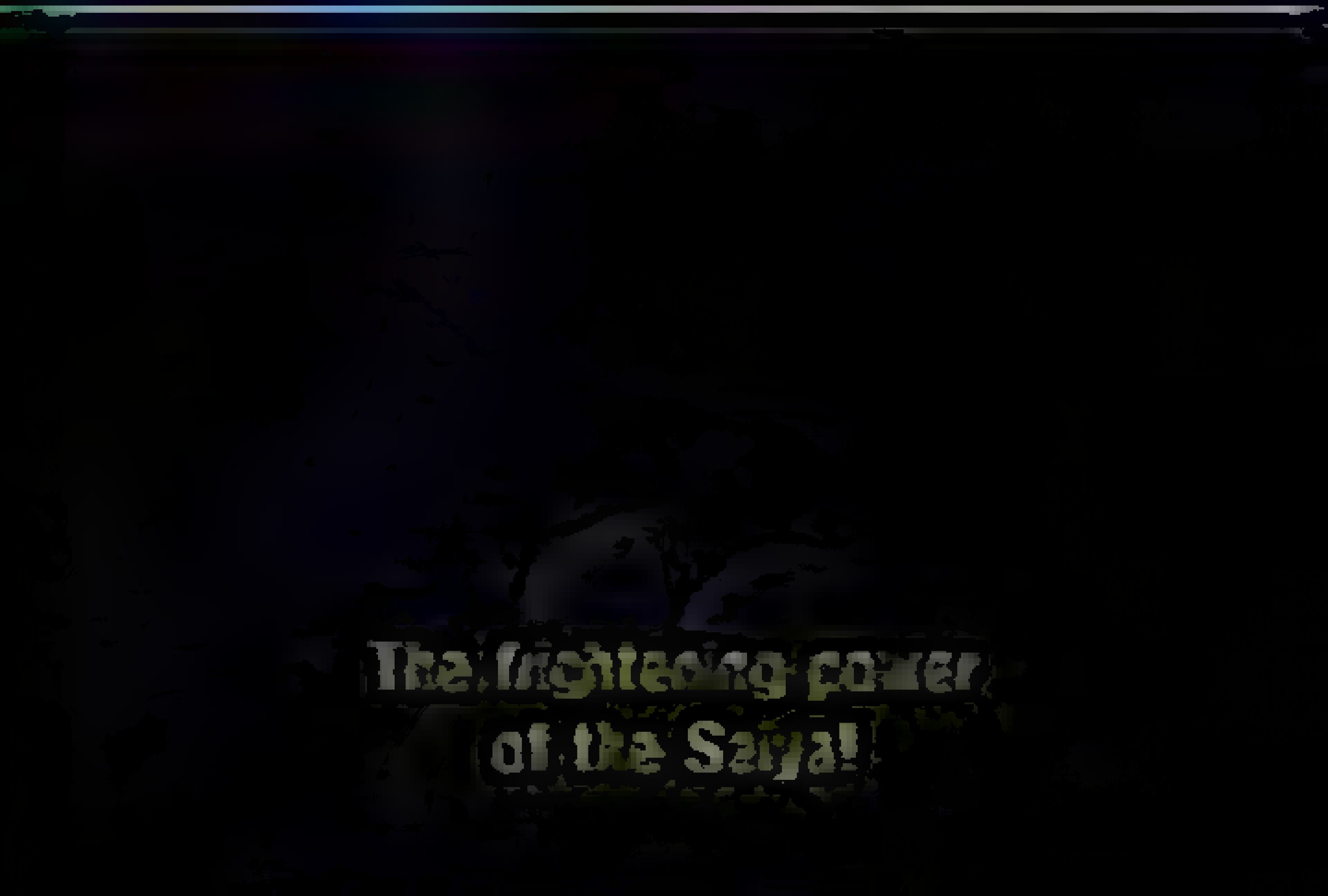




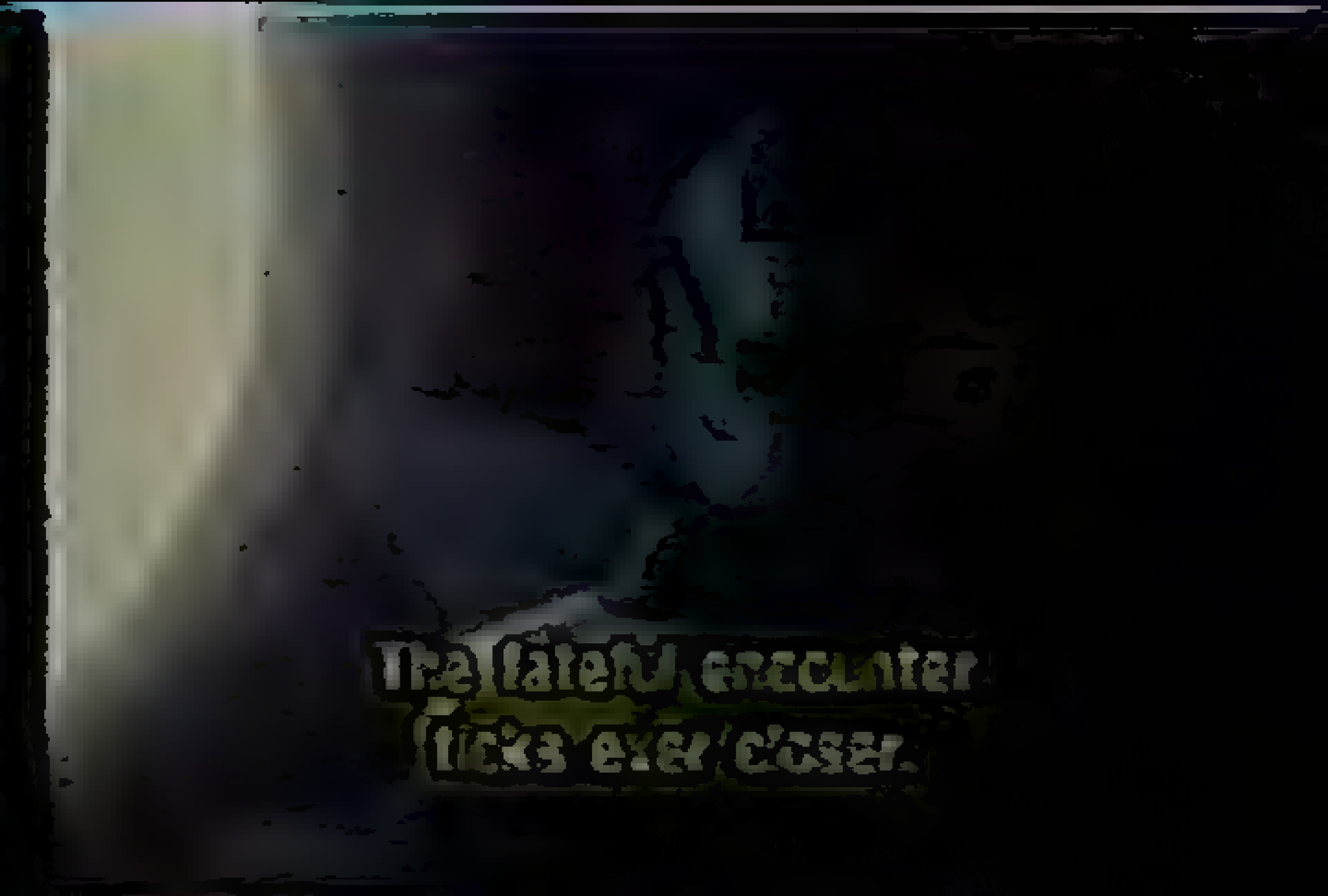


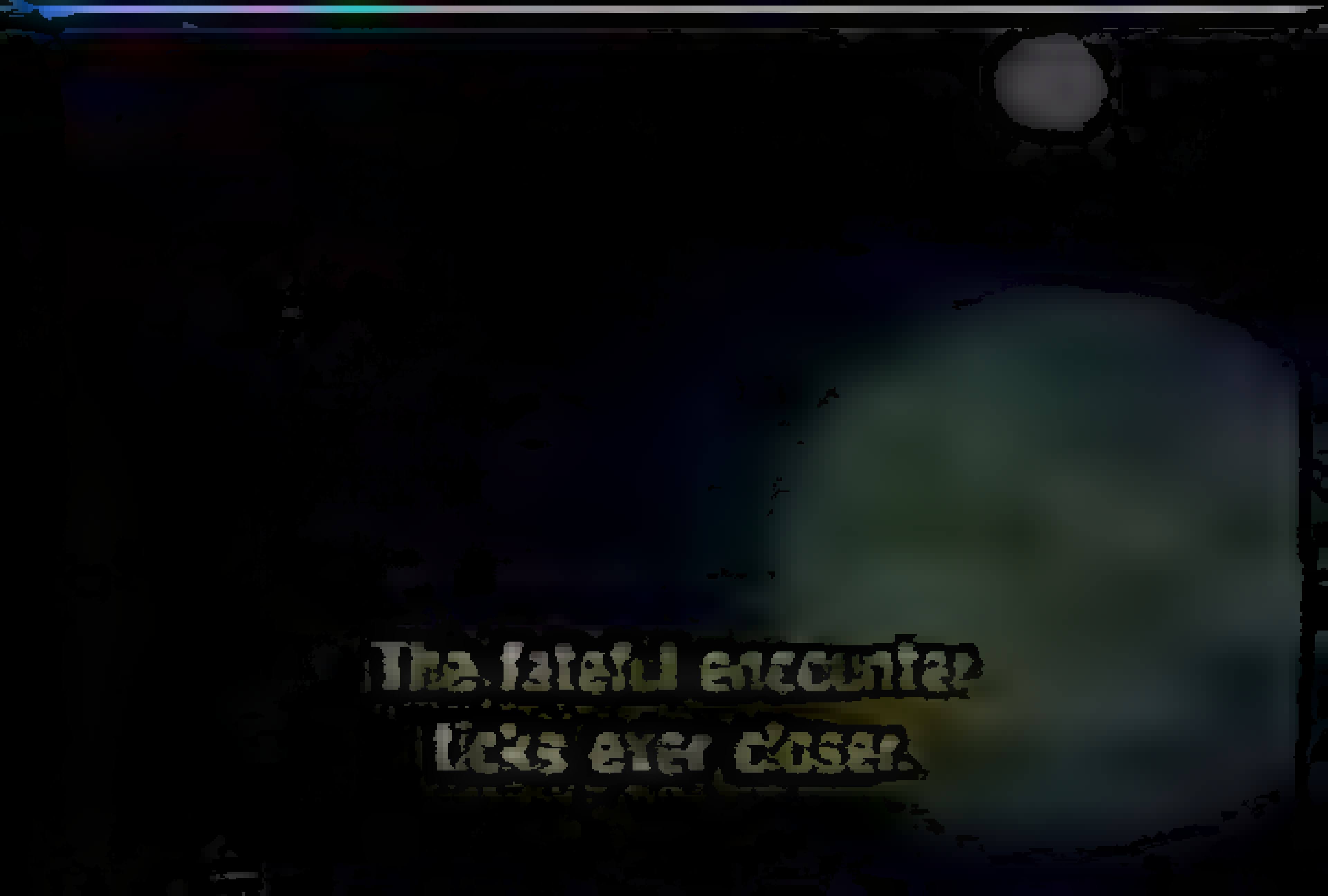





The frightening power
of the Saiya!




The fateful encounter
ticks ever closer.


The fateful encounter
ticks ever closer.



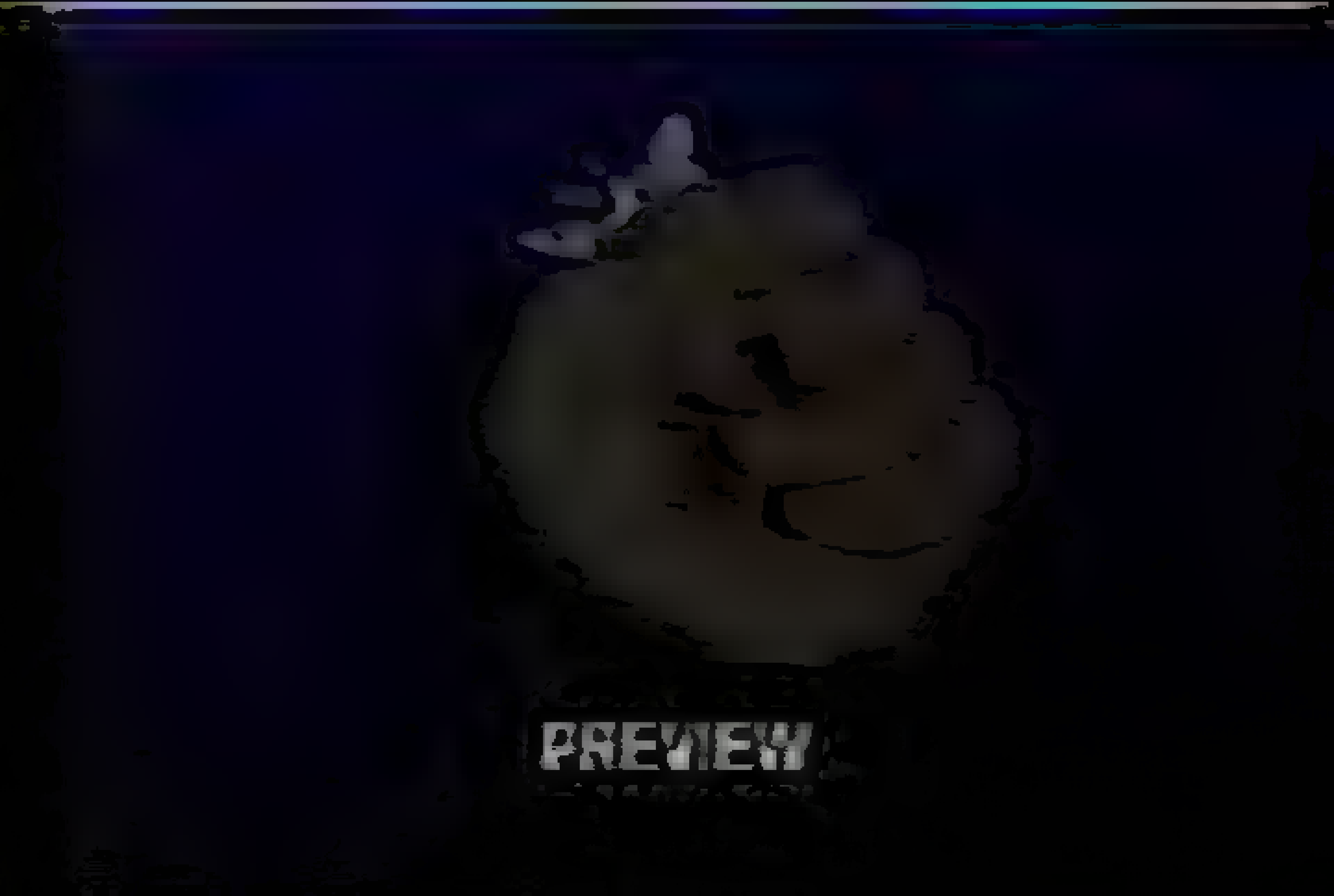



DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z
PREVIEW

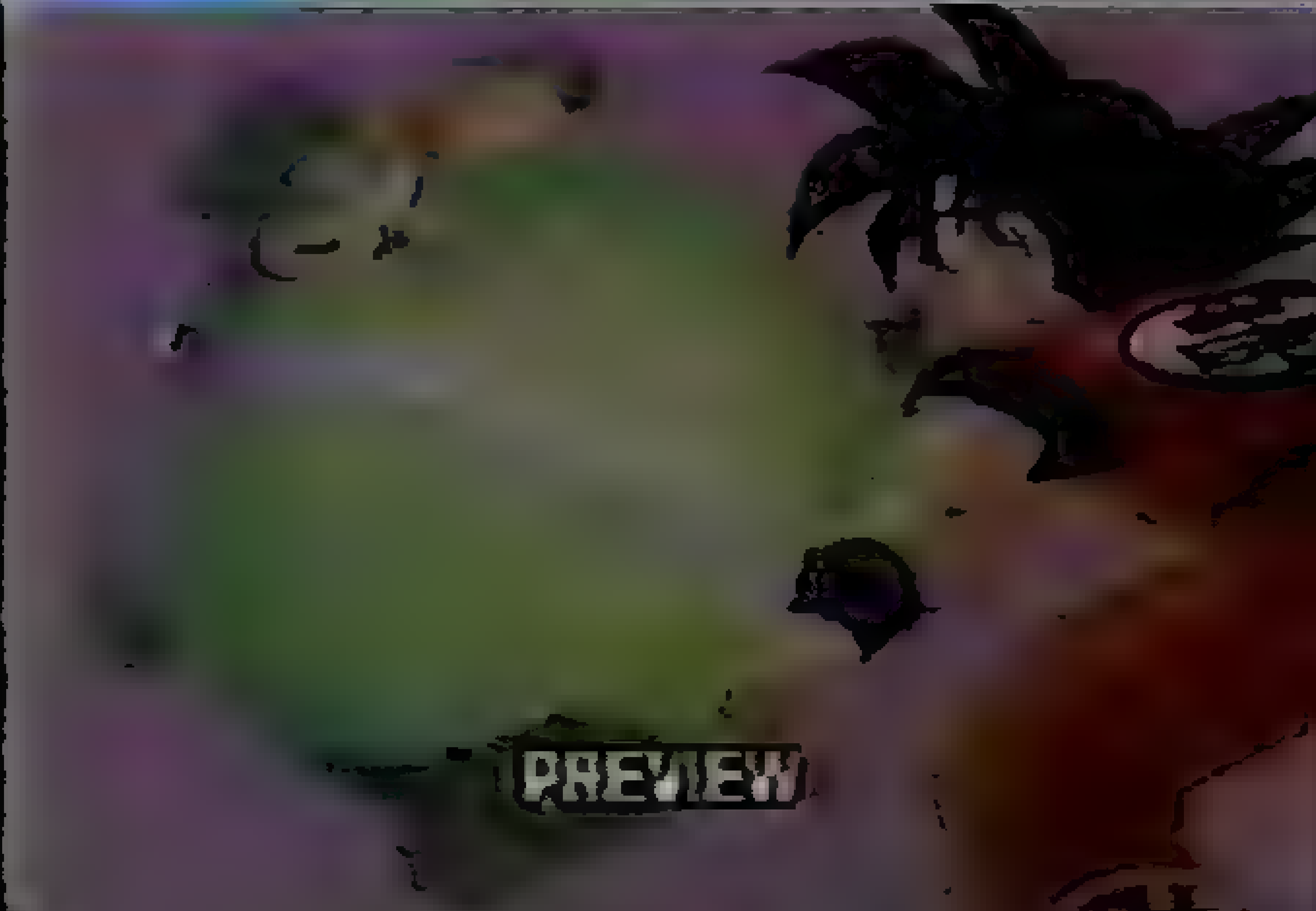

PREVIEW

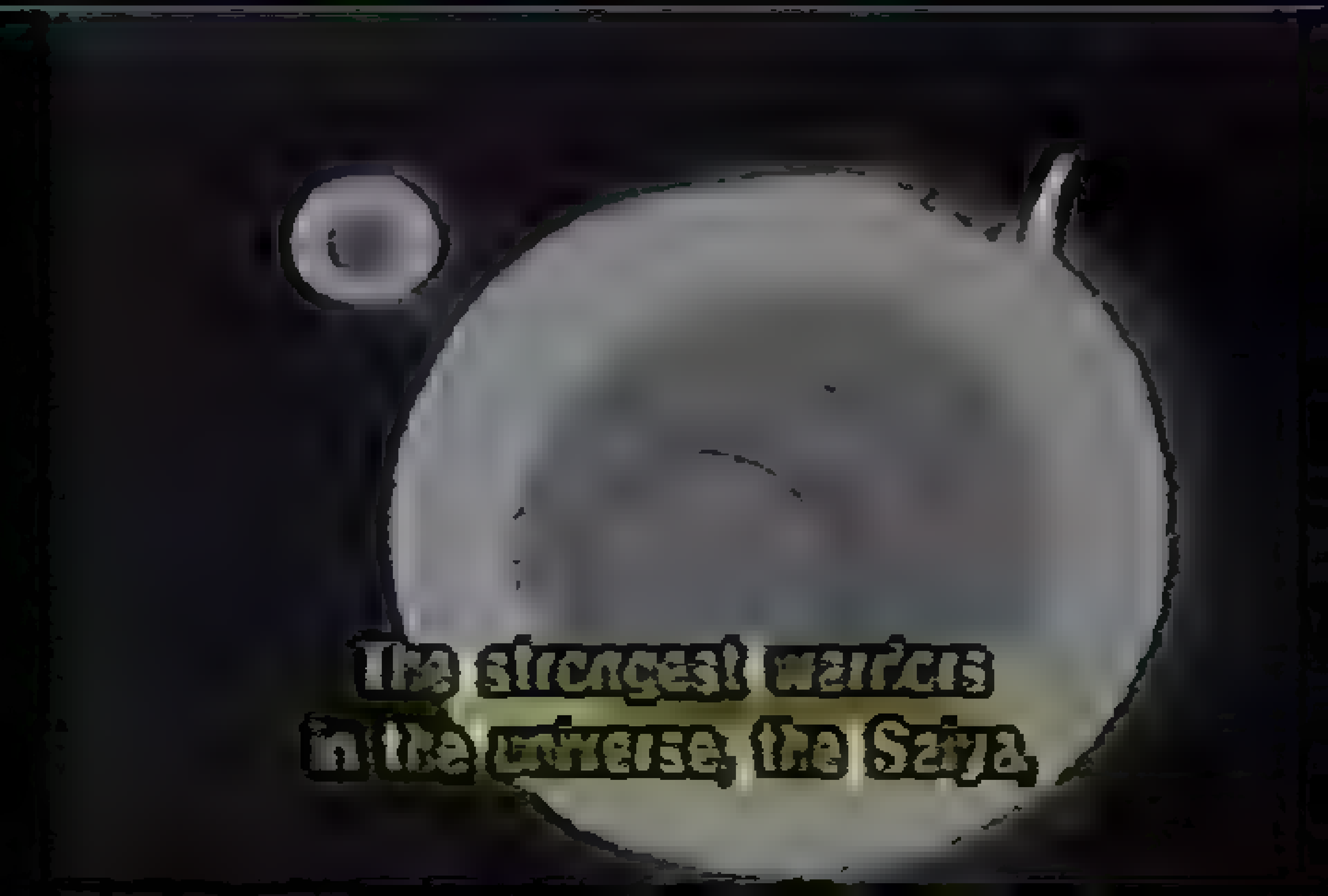

PREVIEW

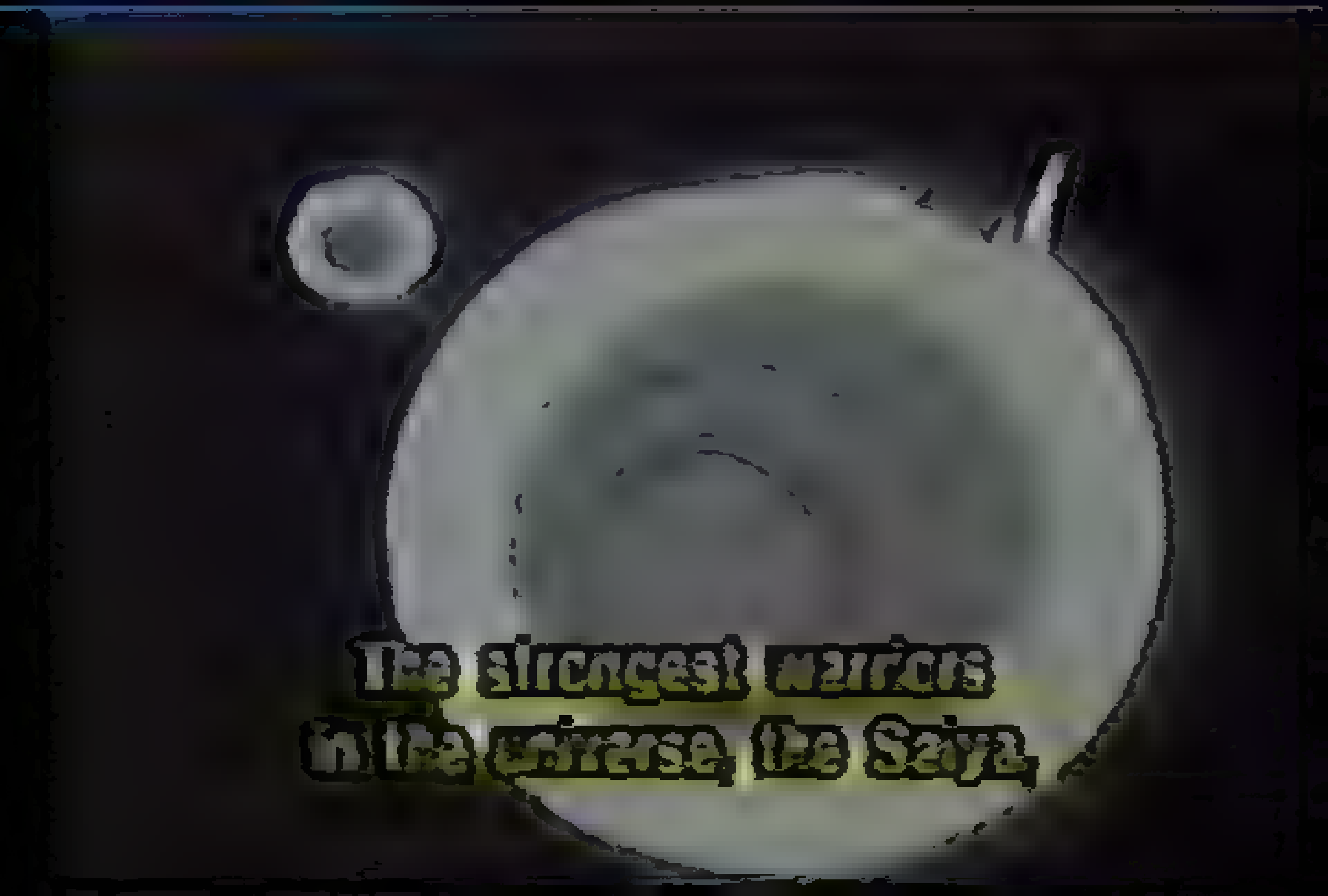


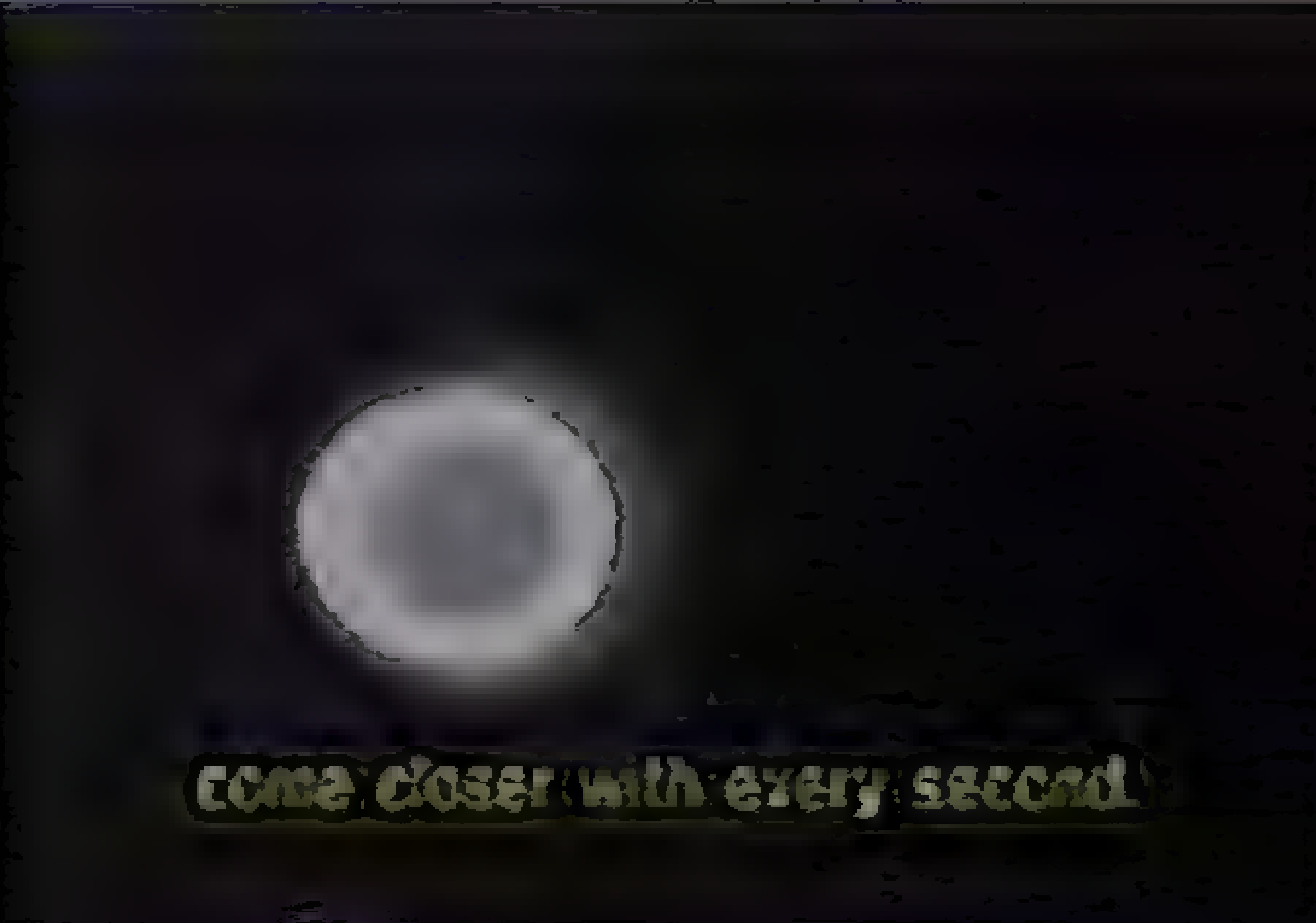


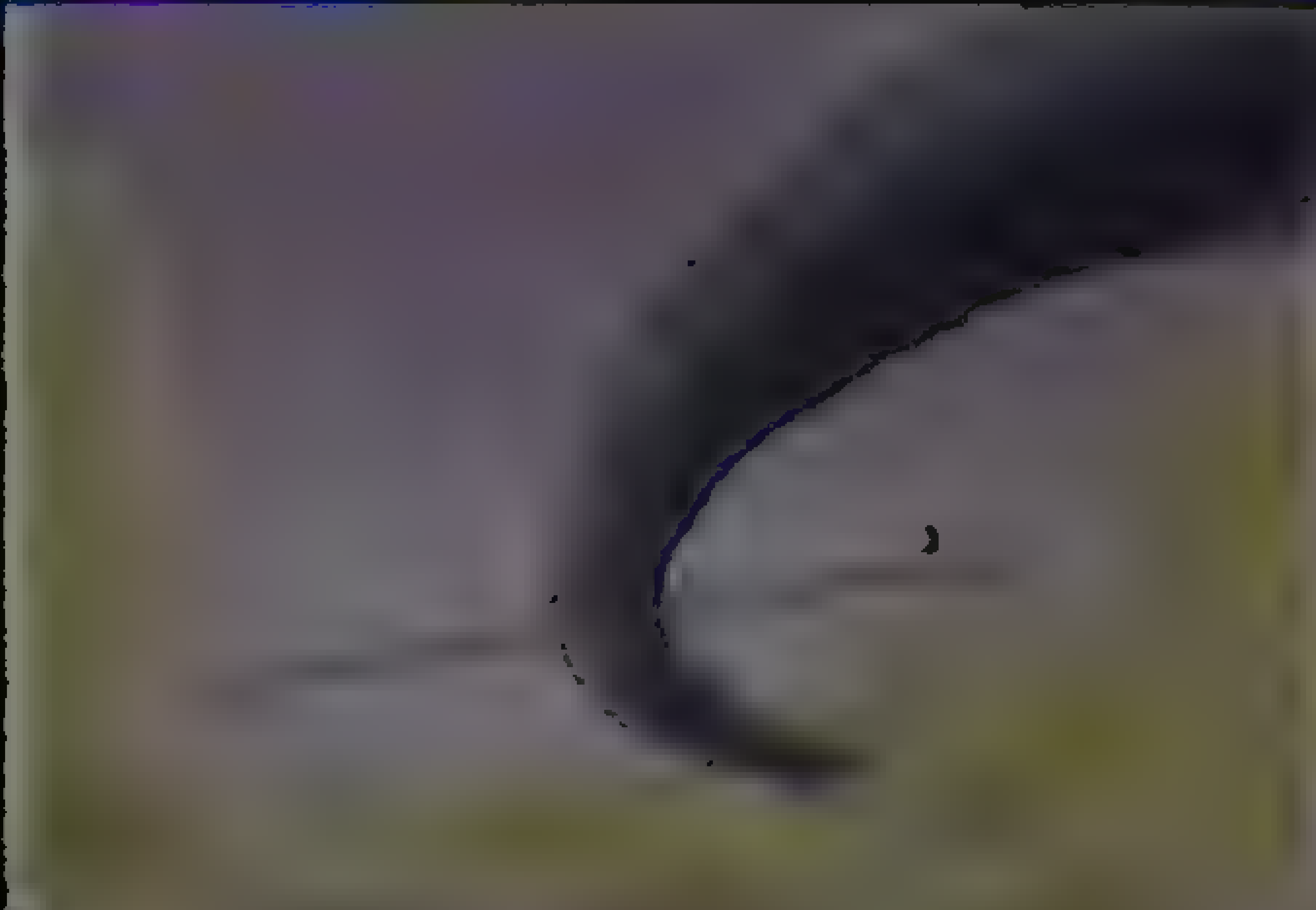

PREVIEW


PREVIEW


The strongest warriors
in the universe, the Saiya,


The strongest warriors
in the universe, the Saiya,

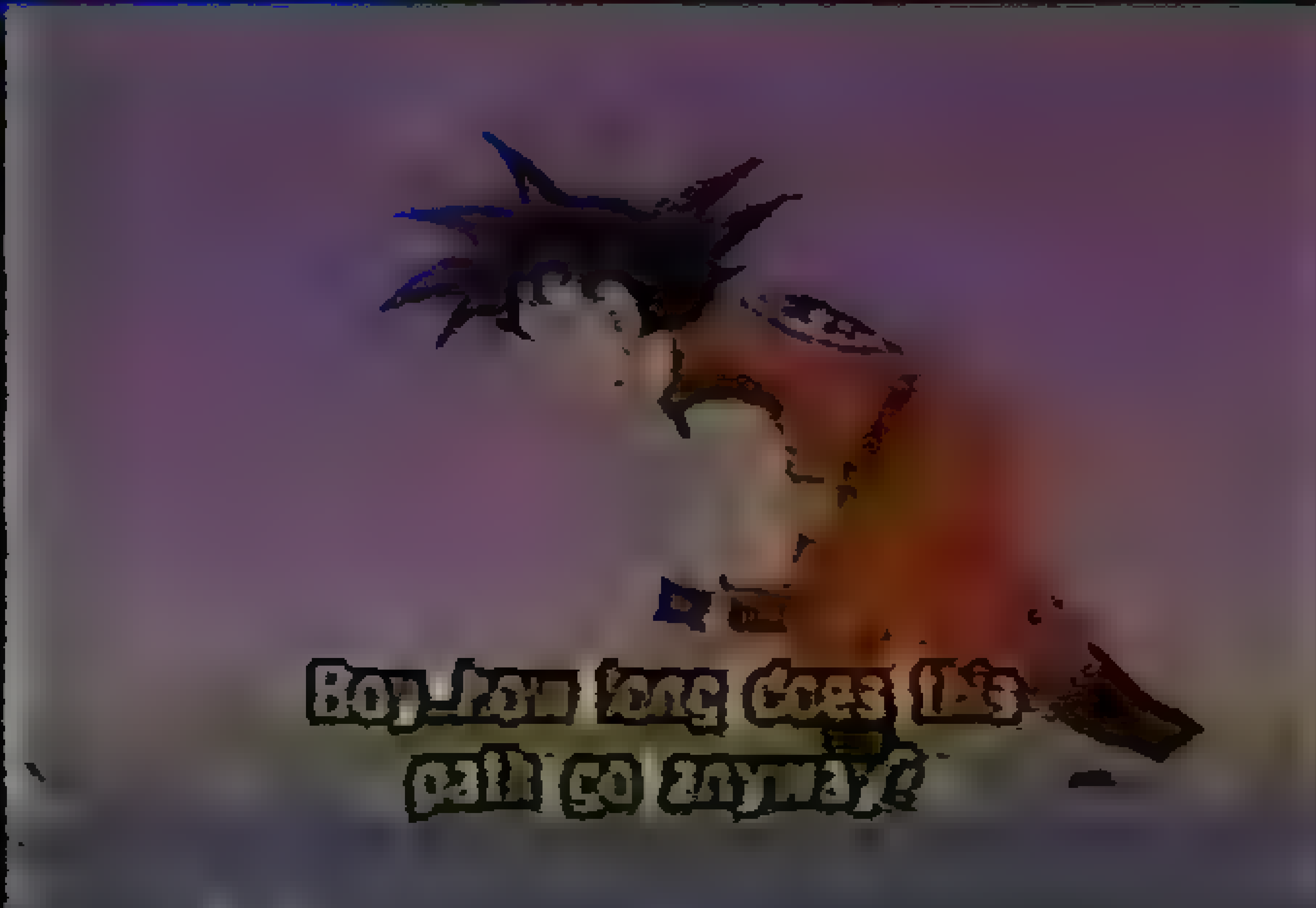

come closer with every second

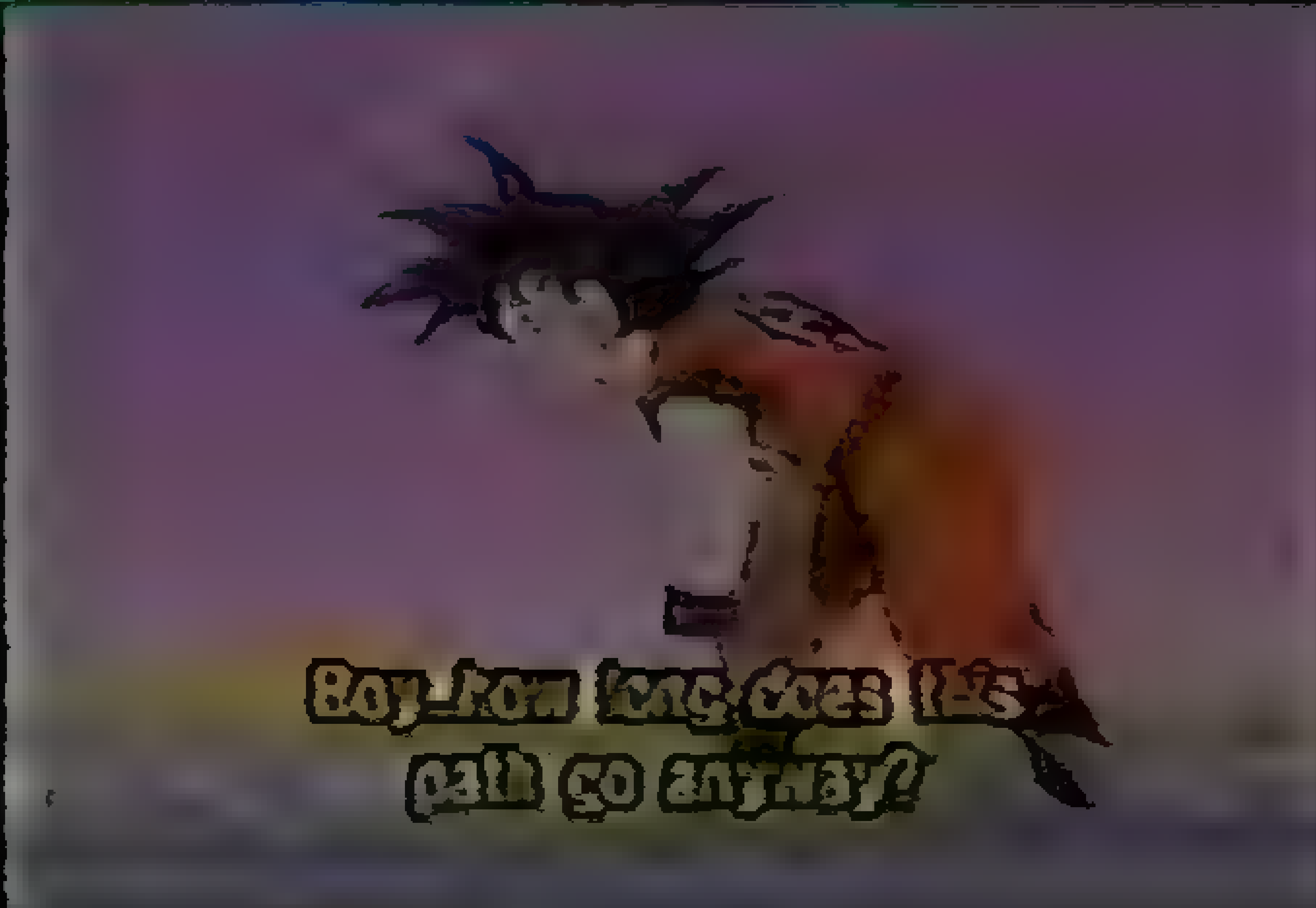




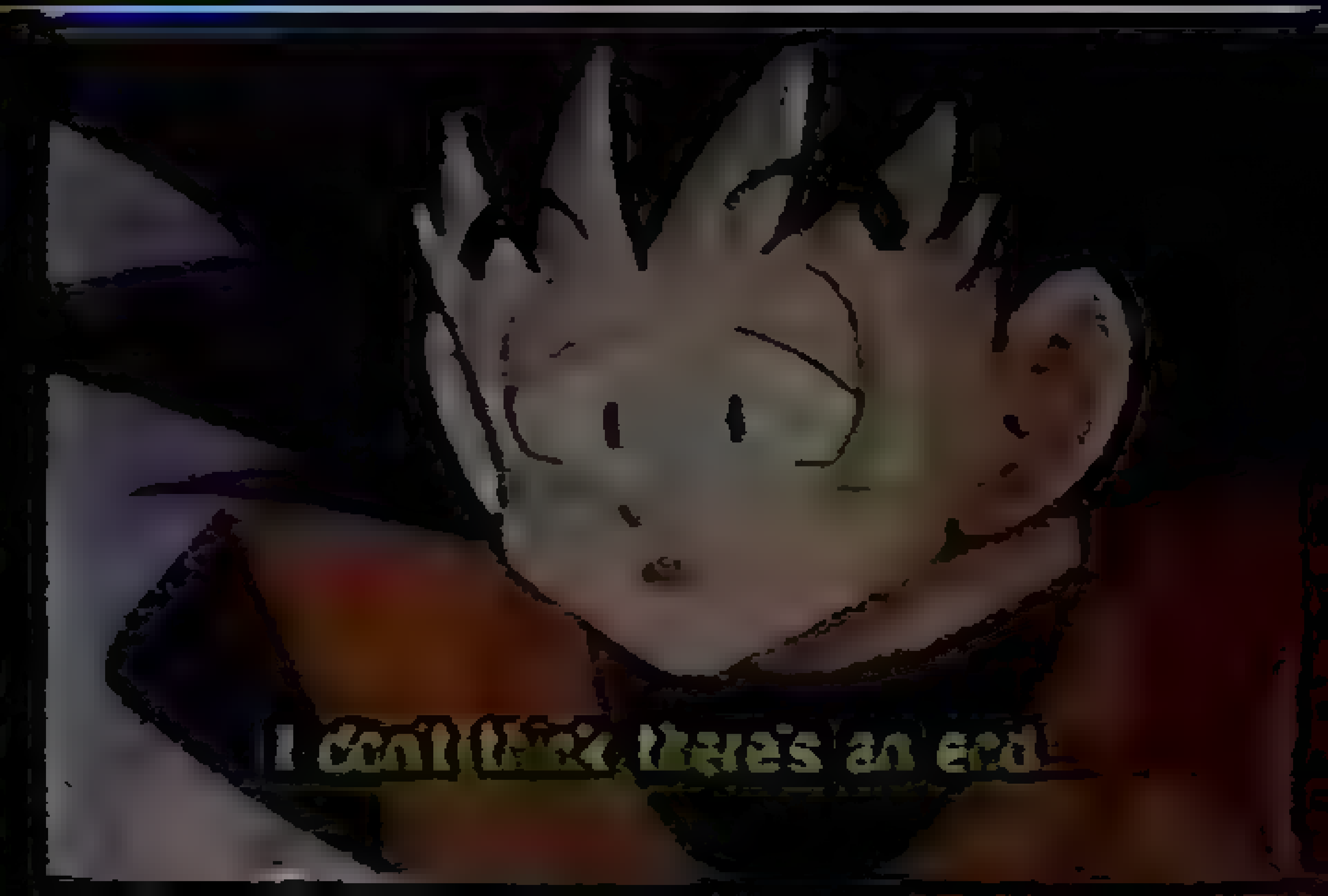





Boy...how long does this
path go anyway?

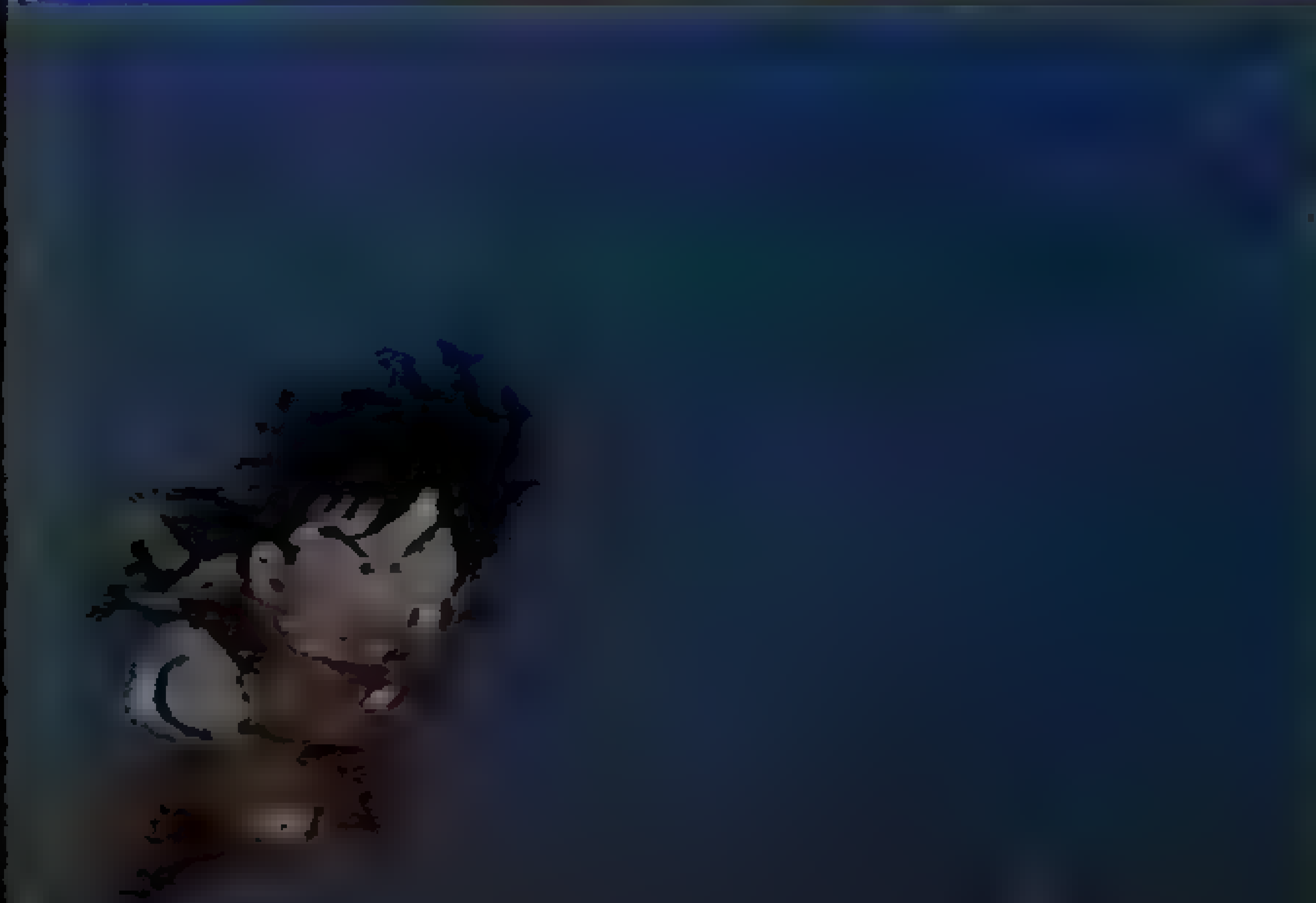

Boy, how long does this
path go anyway?


I don't think there's an end



















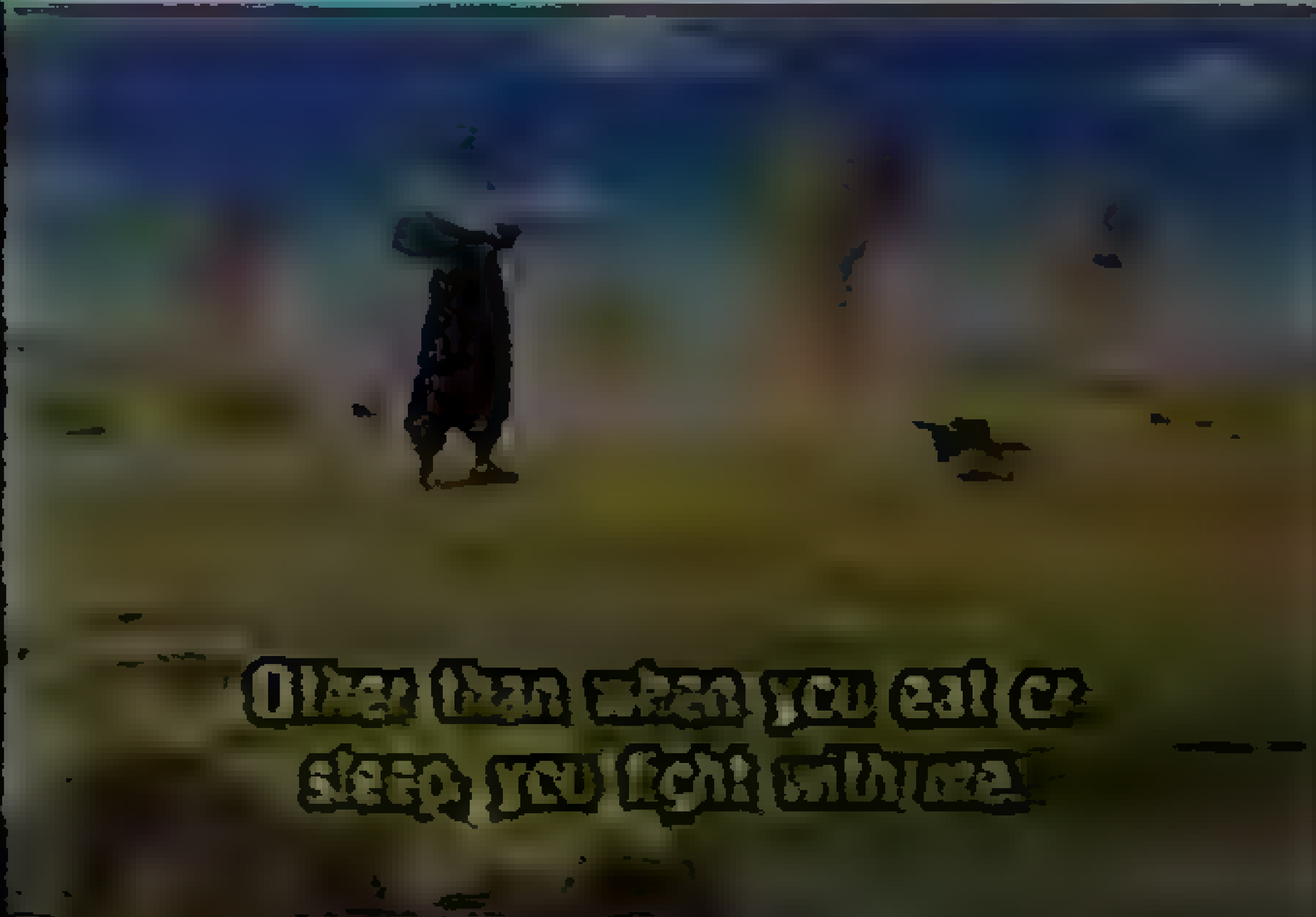


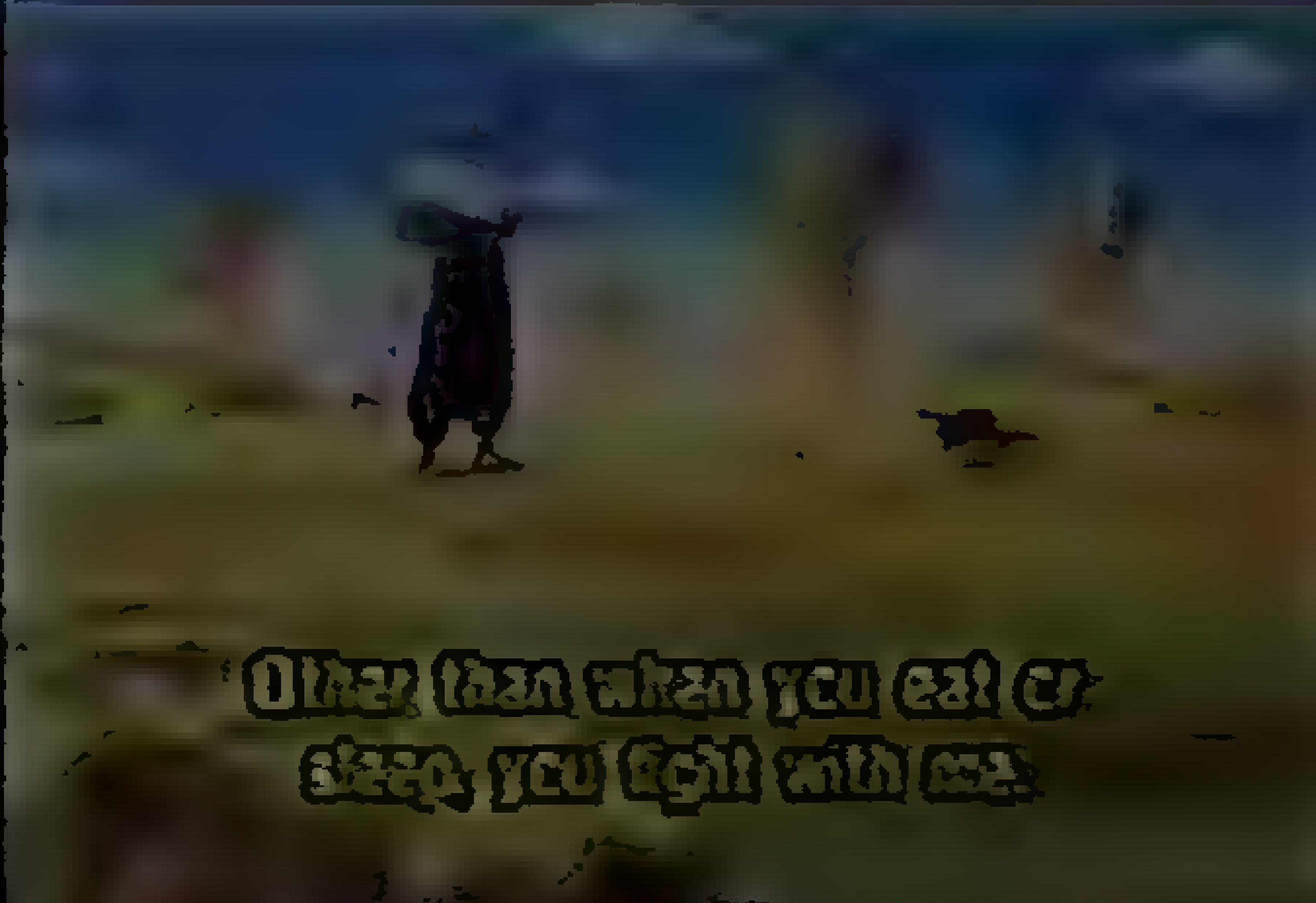


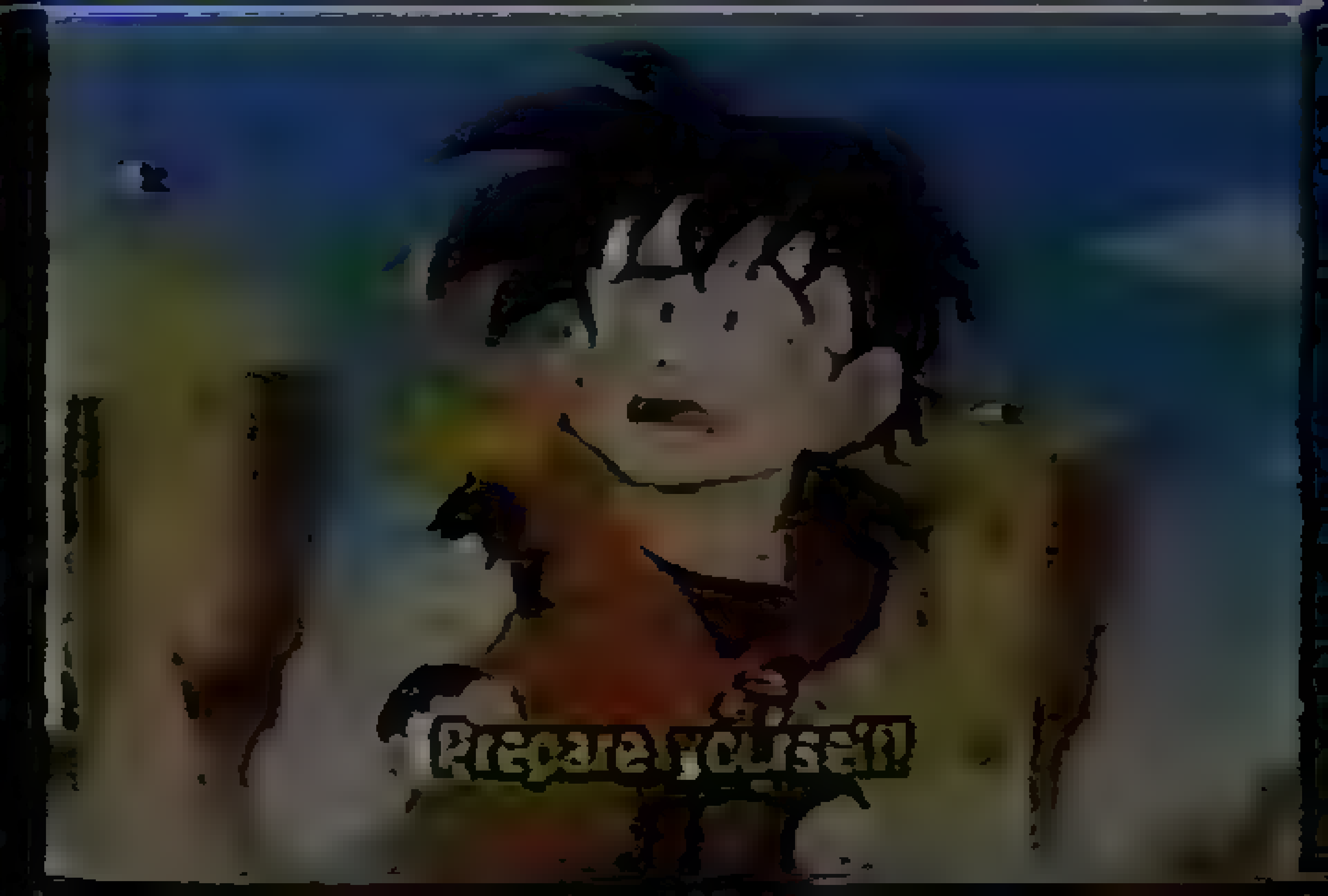






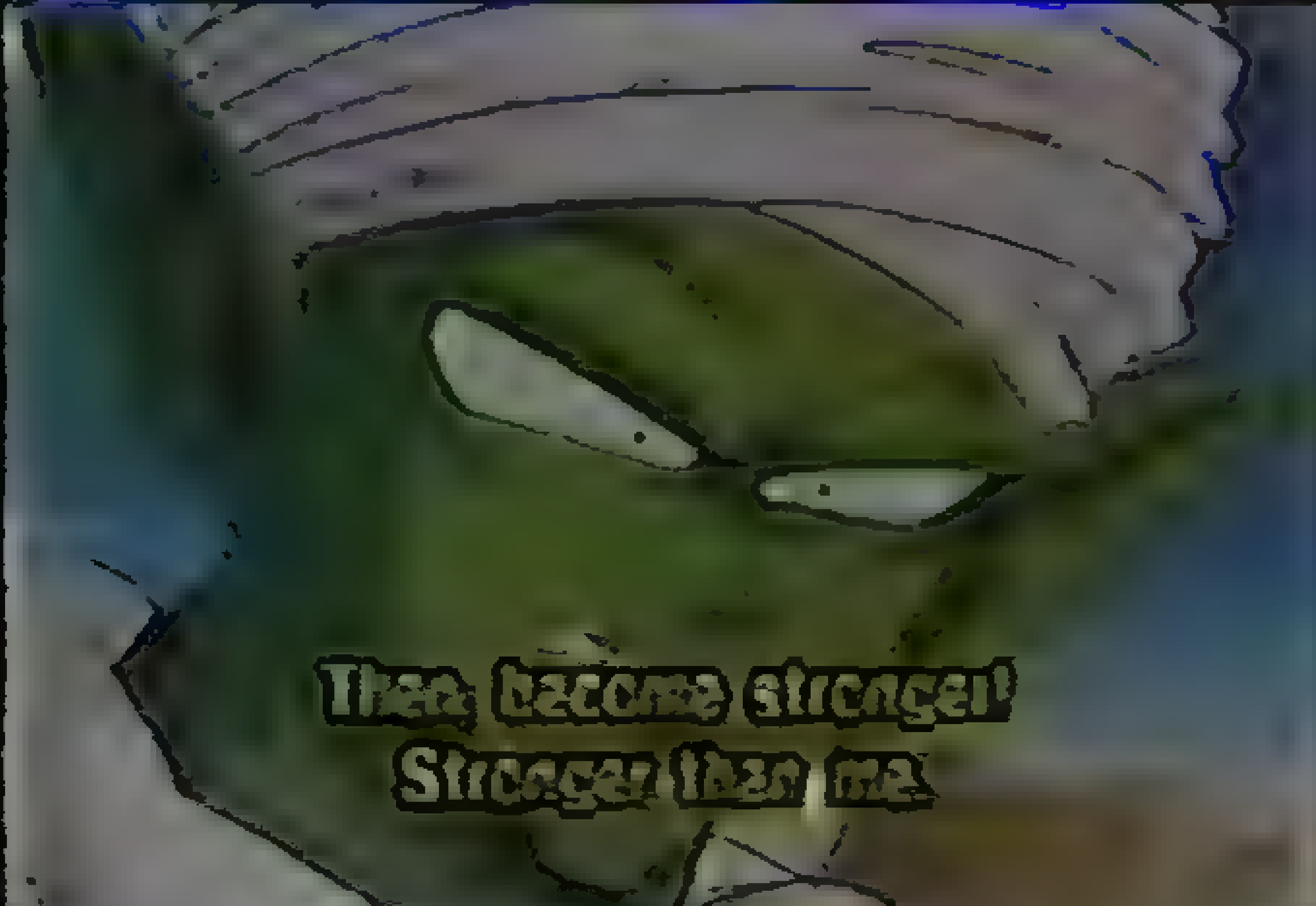

Other than when you eat or
sleep, you fight with me.

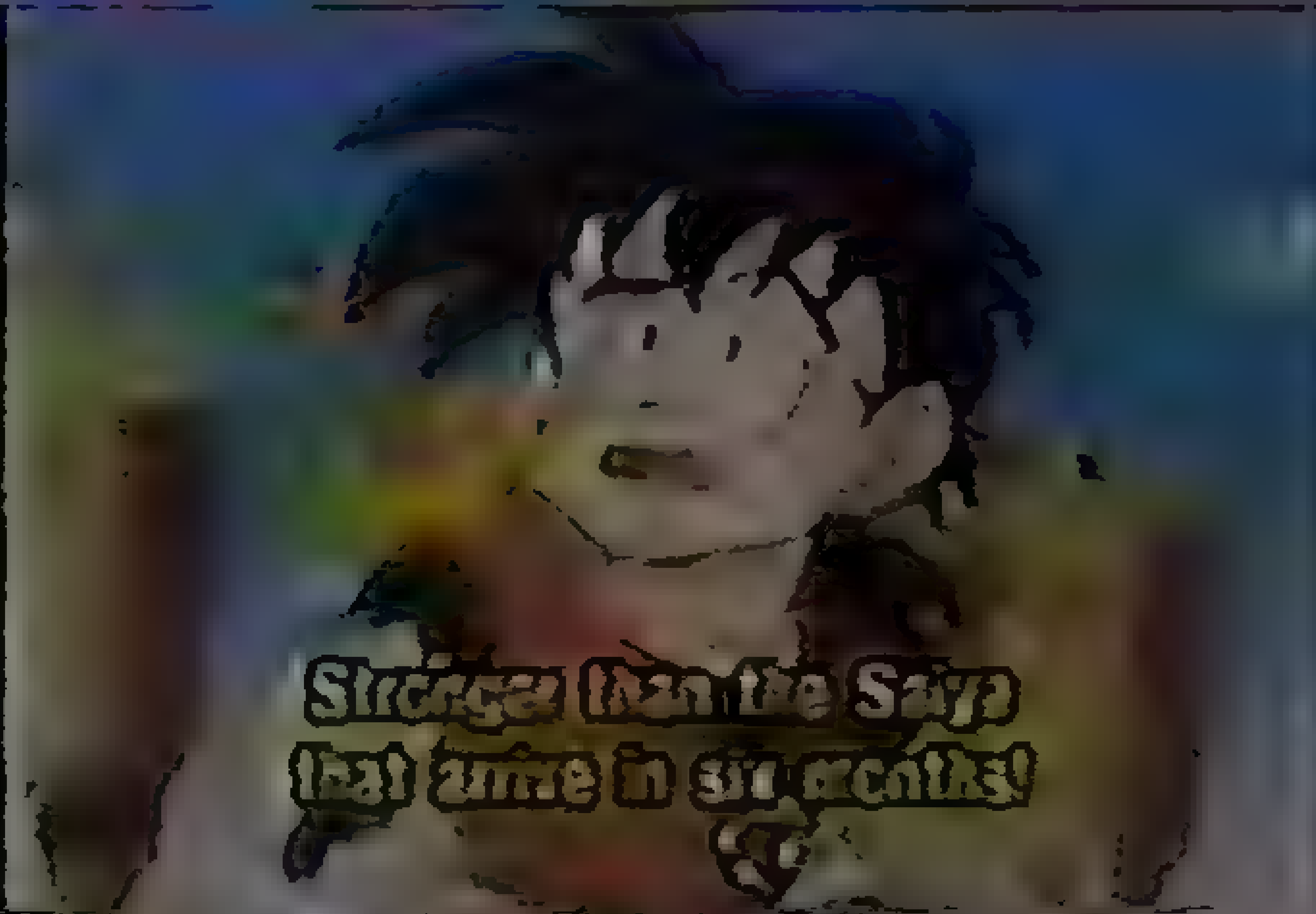

Other than when you eat or
sleep, you fight with me.

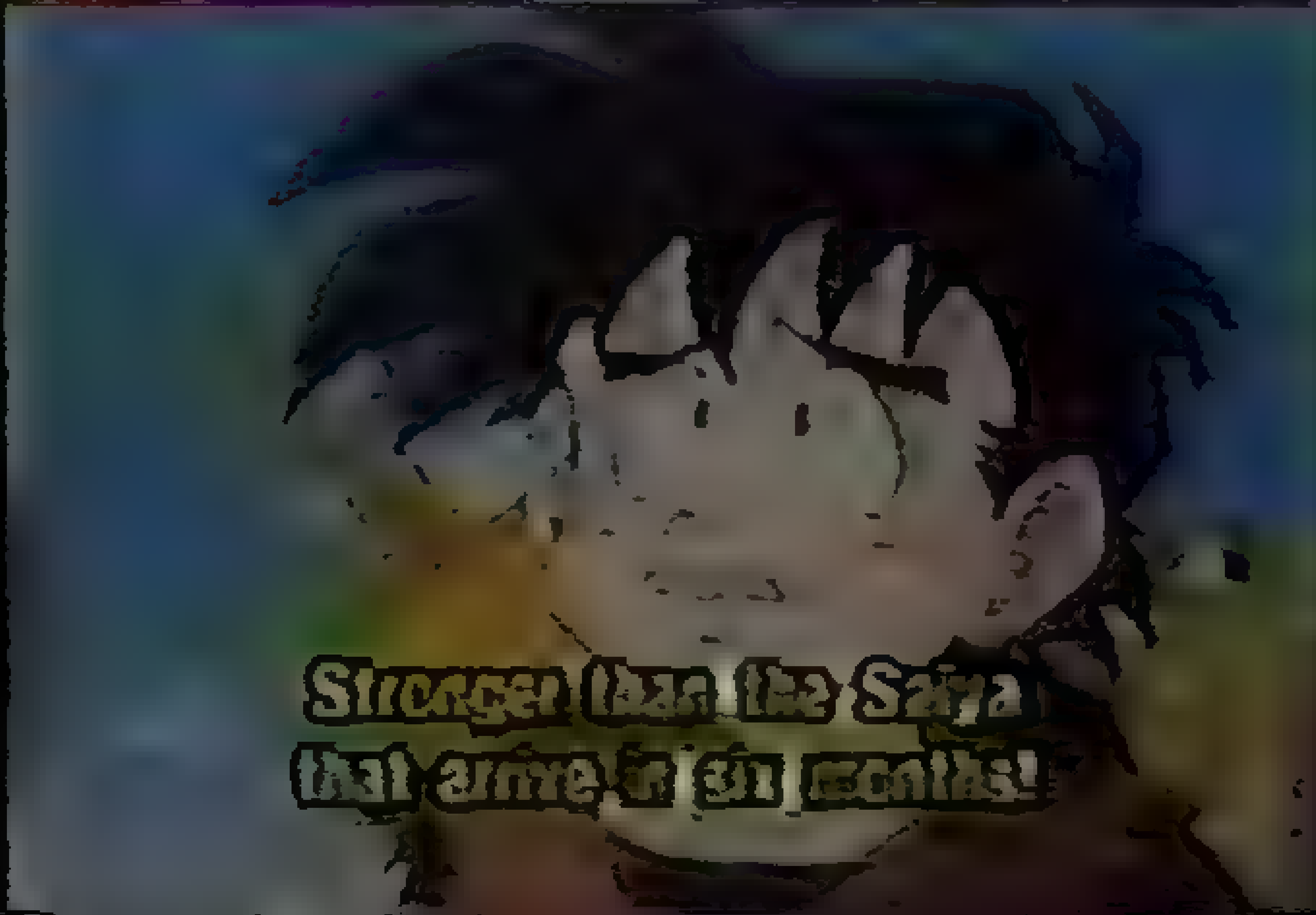

Prepare yourself!



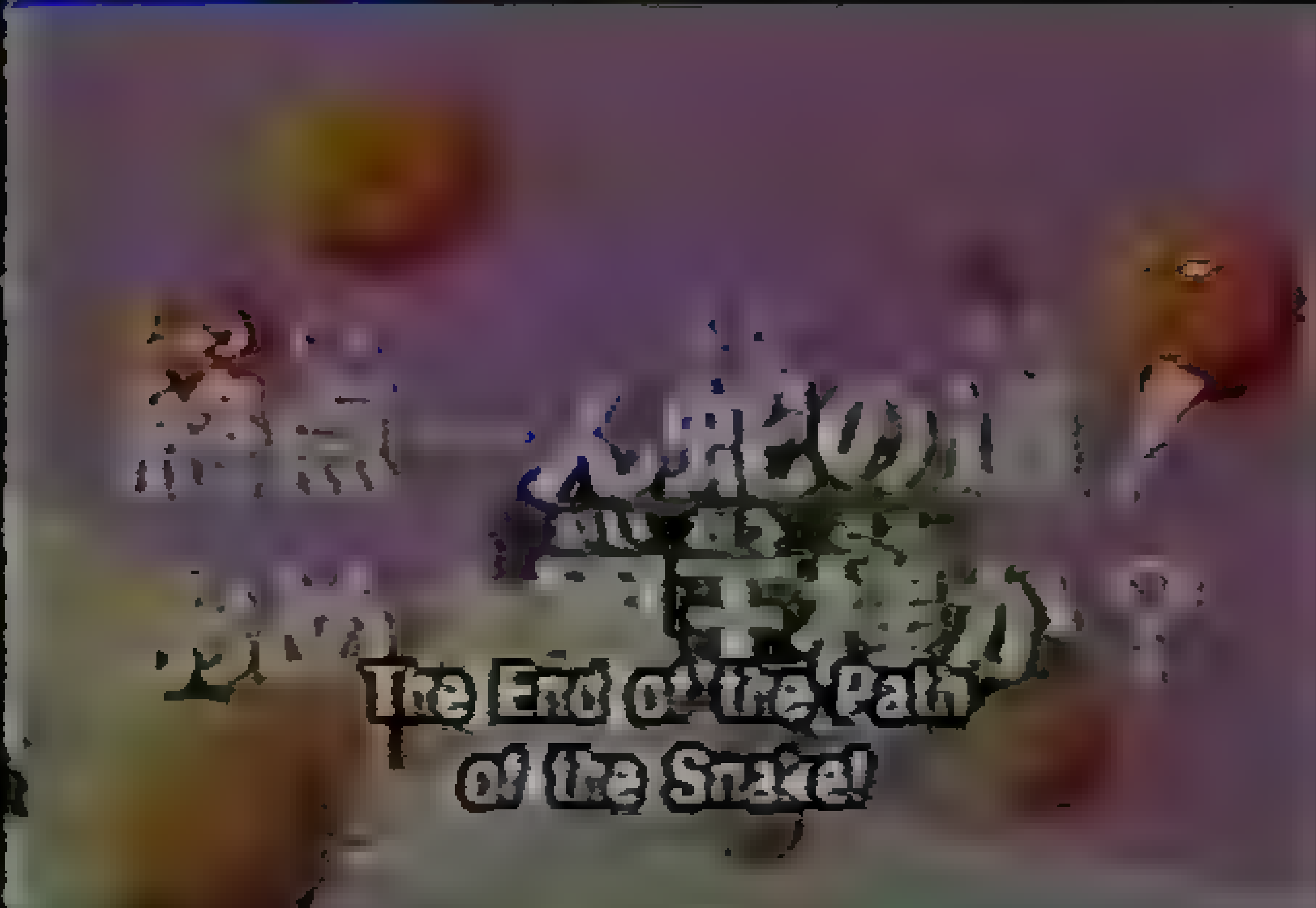


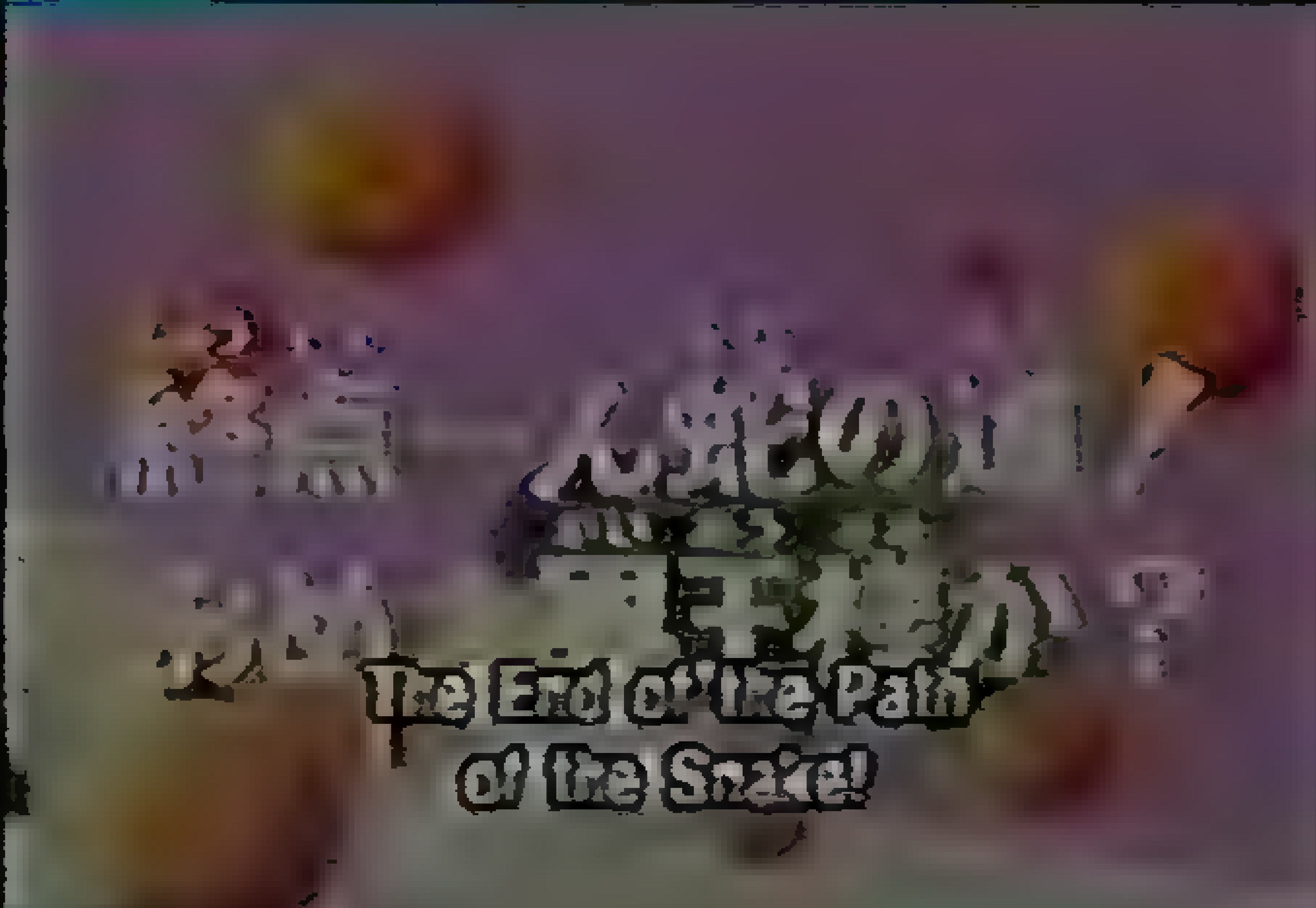

Then, become stronger!
Stronger than me.

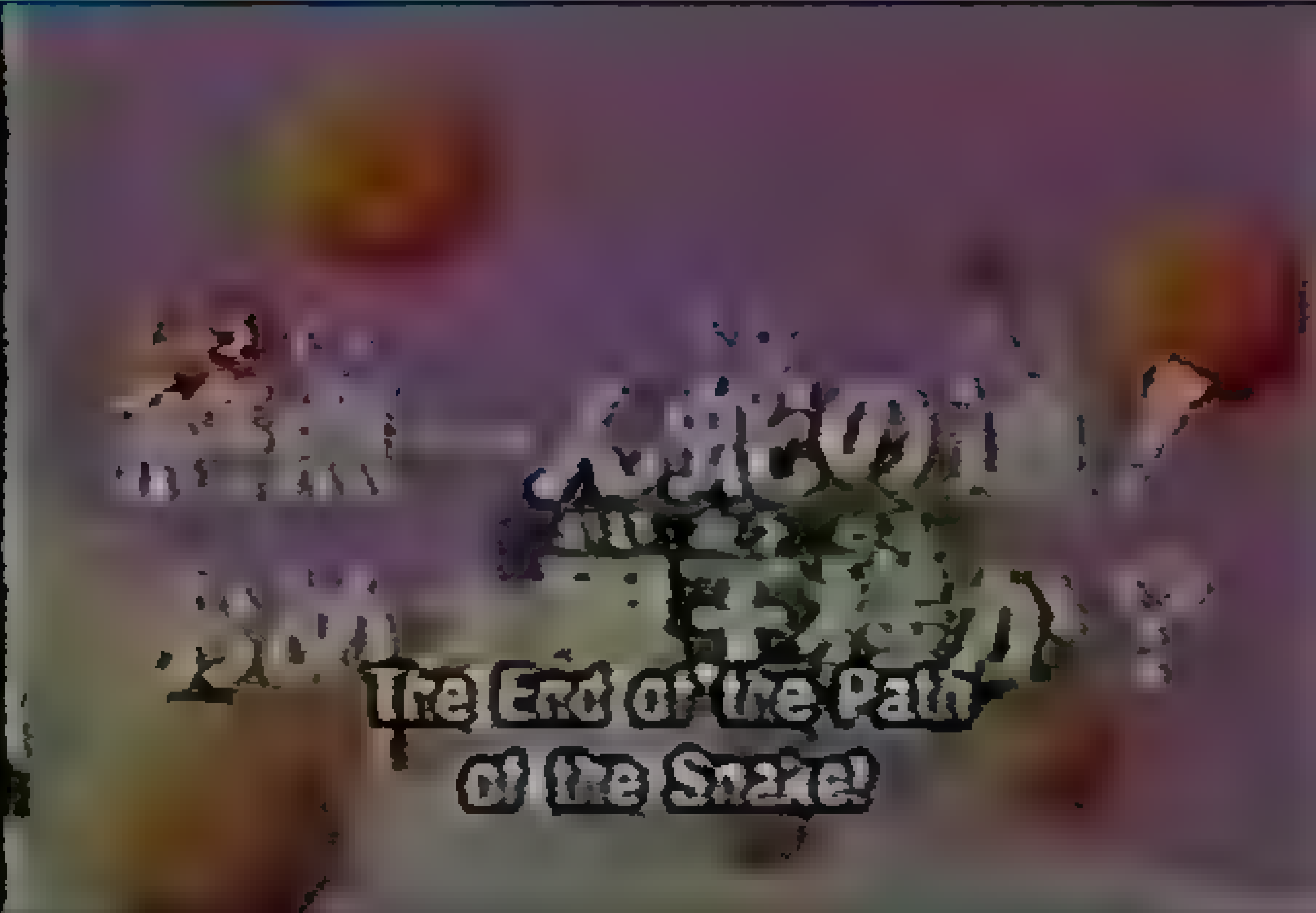



Stronger than the Saiya
that came in six months!



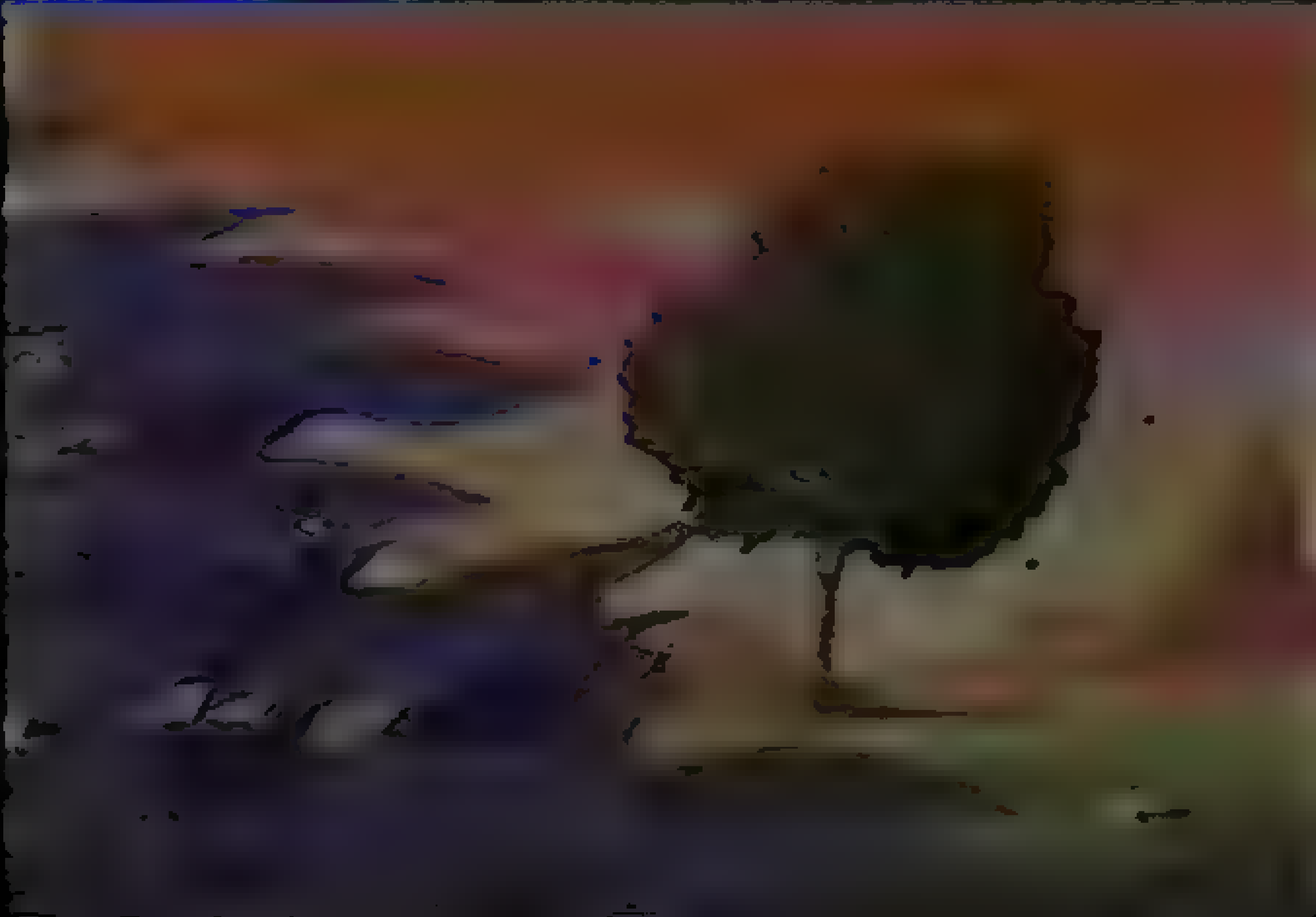

The End of the Path
of the Snake!


The End of the Path
of the Snake!

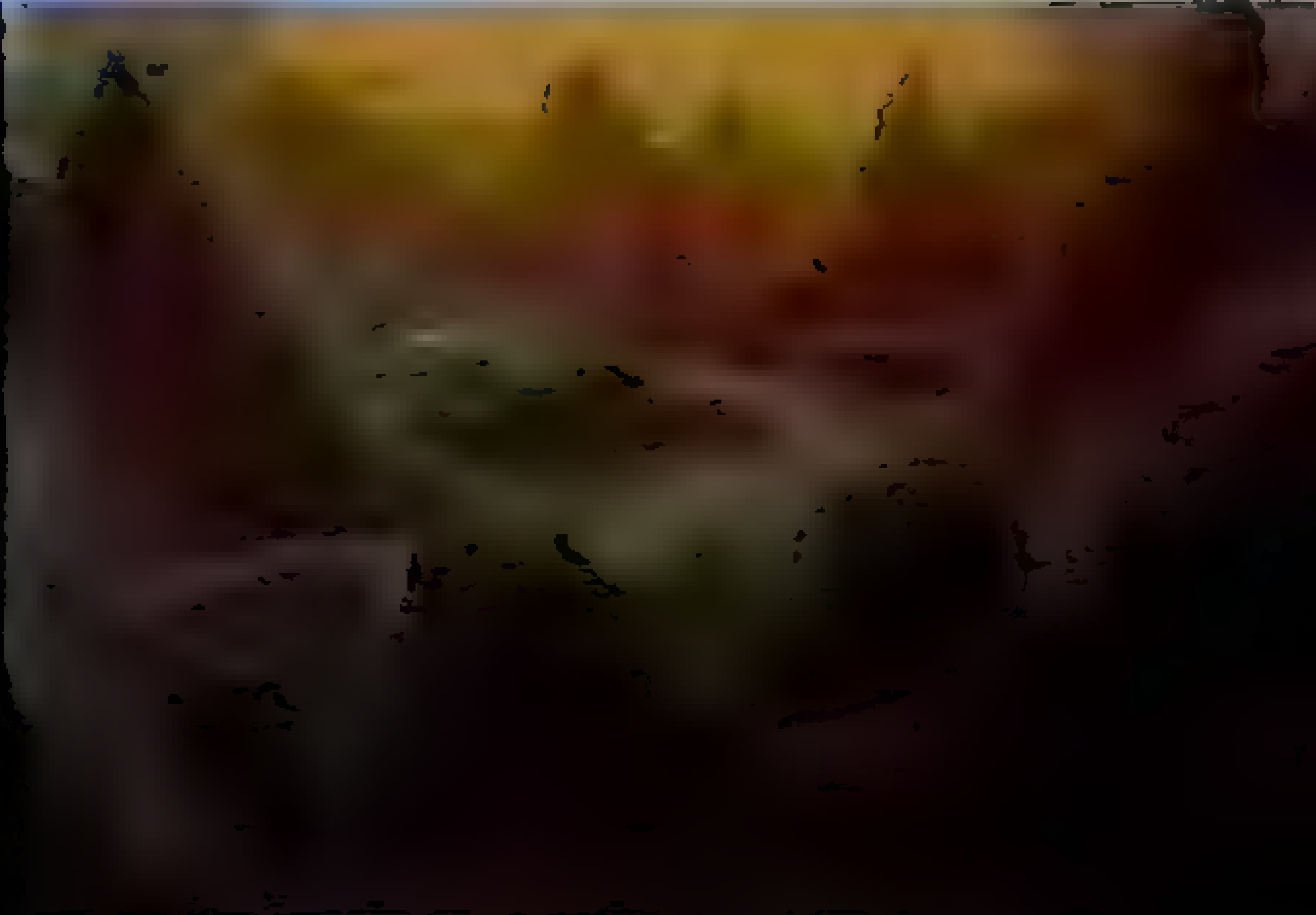

The End of the Path
of the Snake!



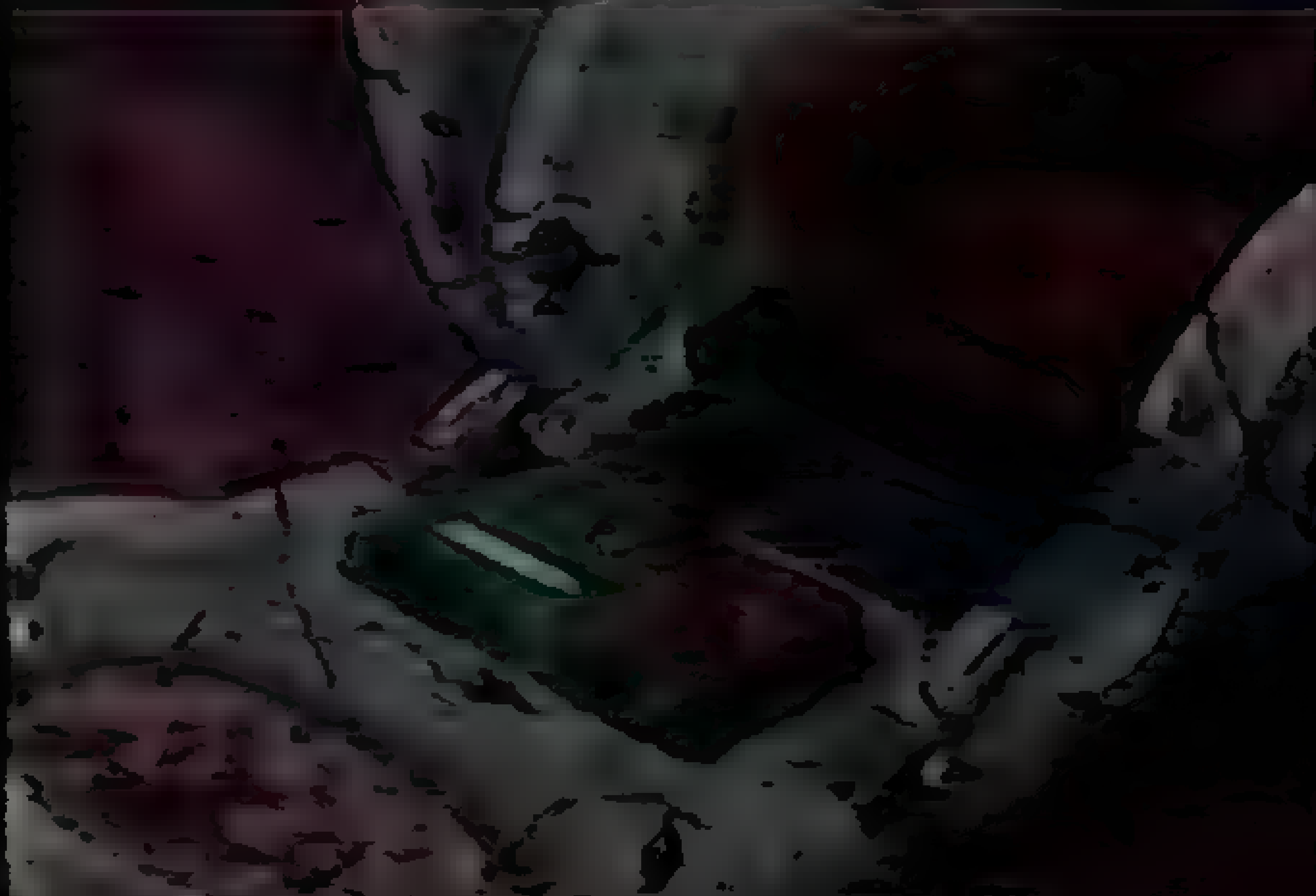


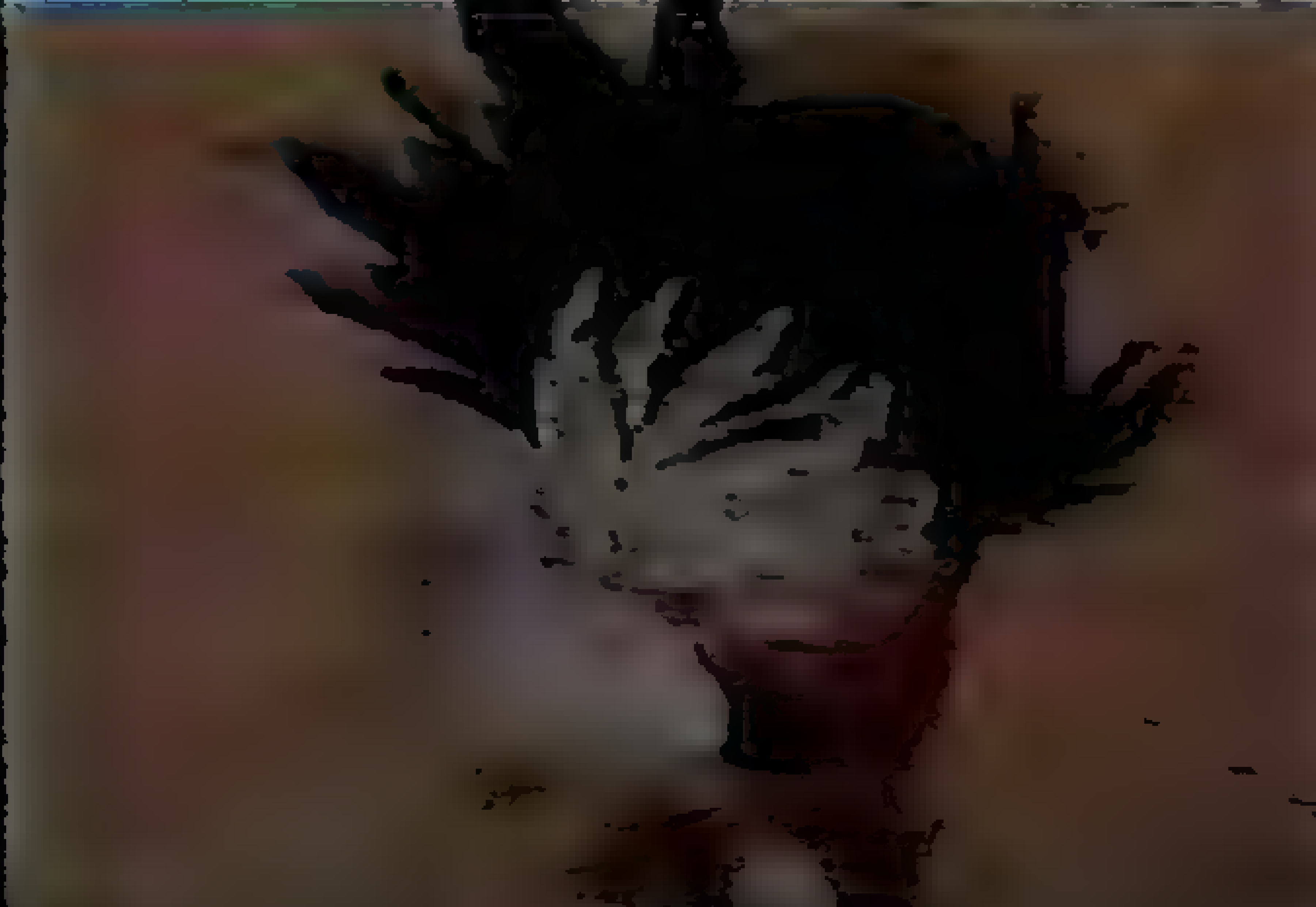


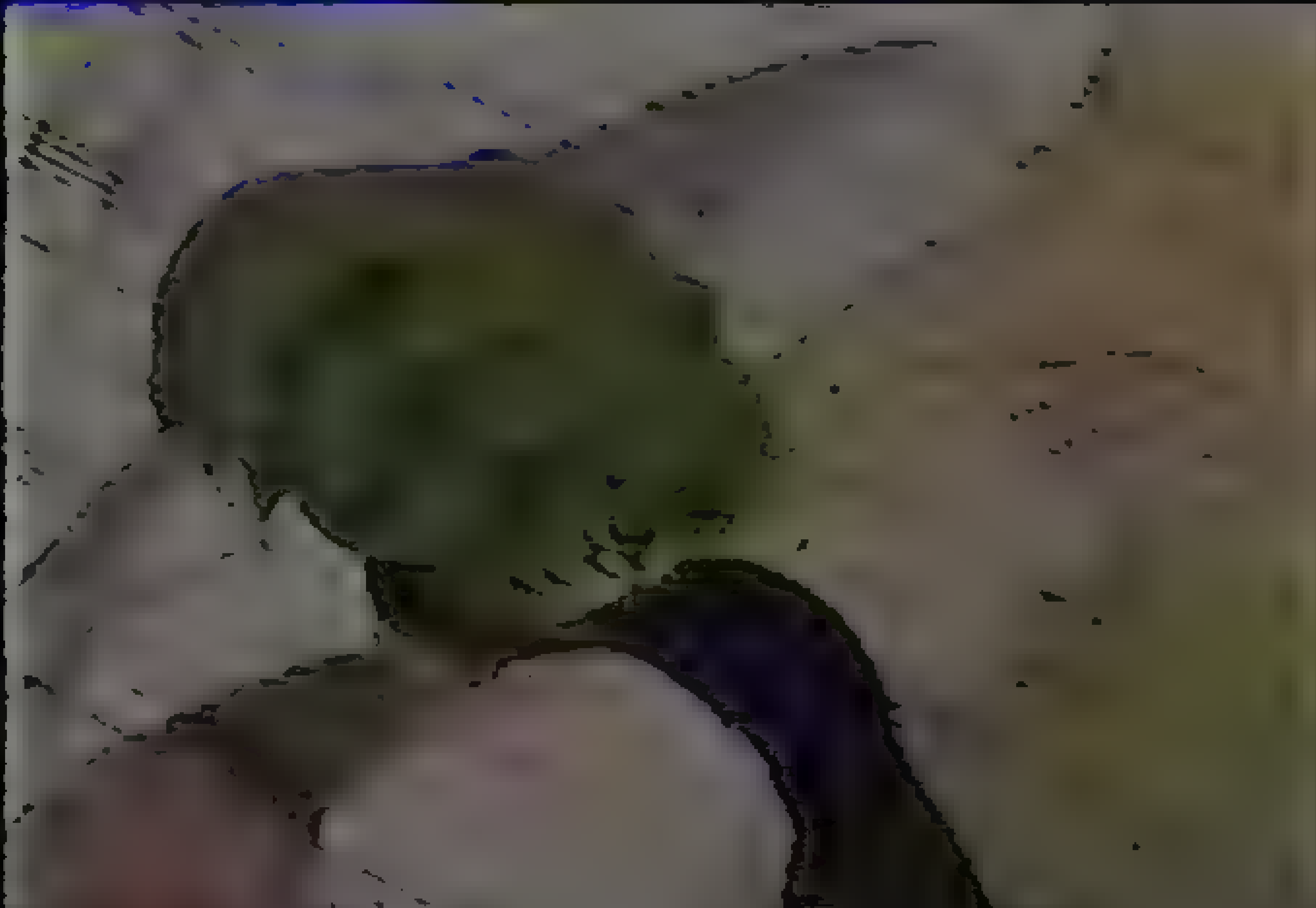


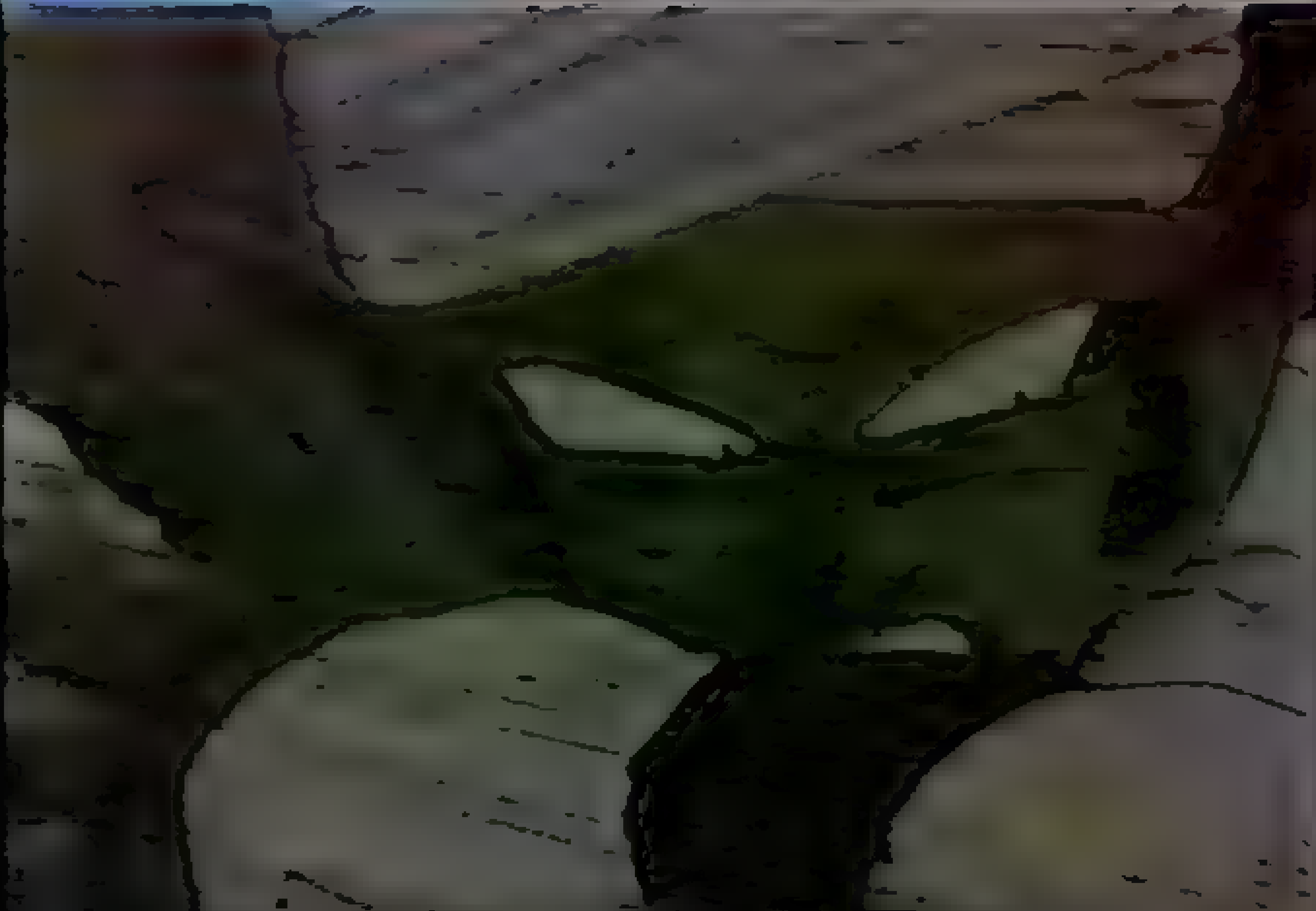


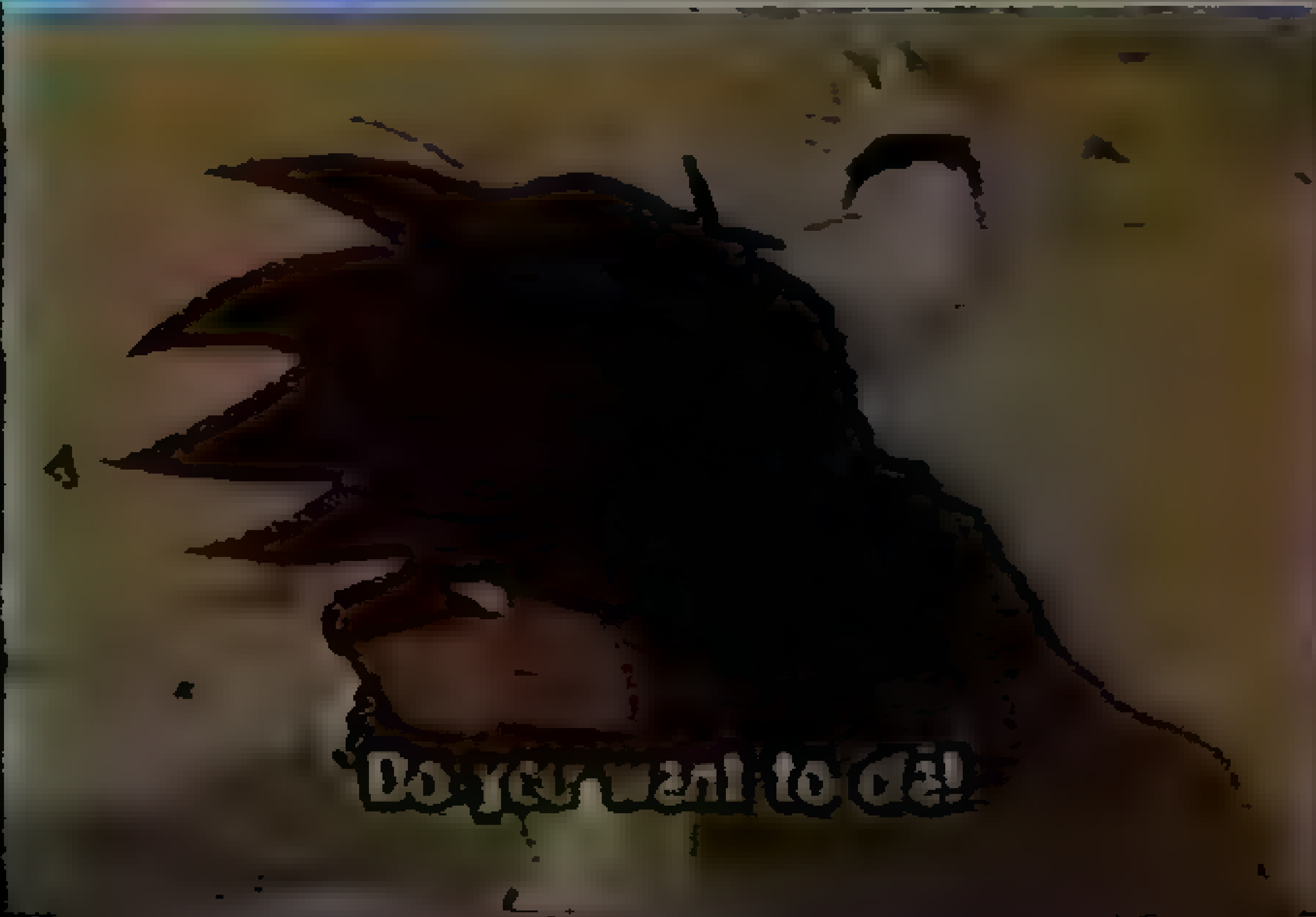












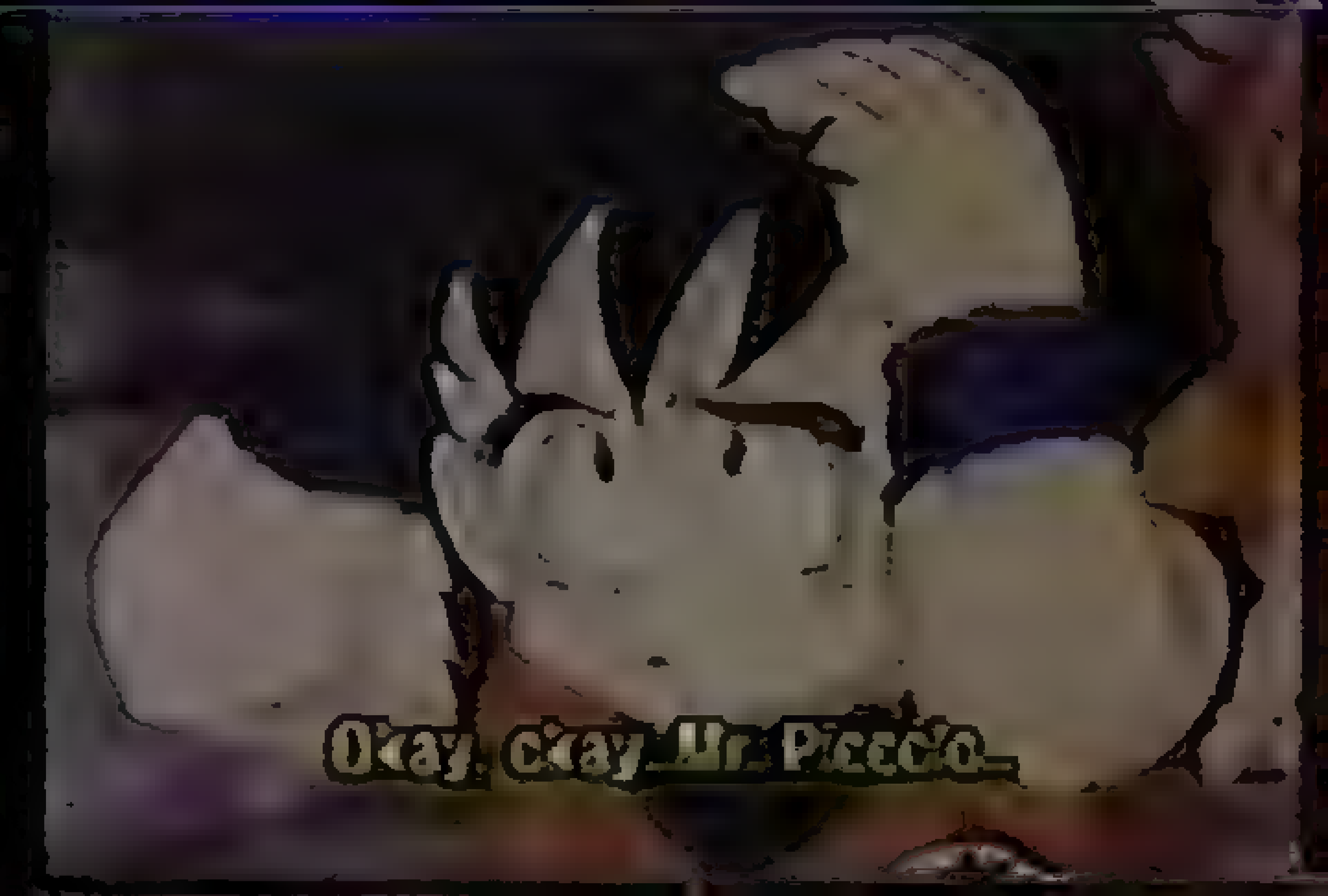




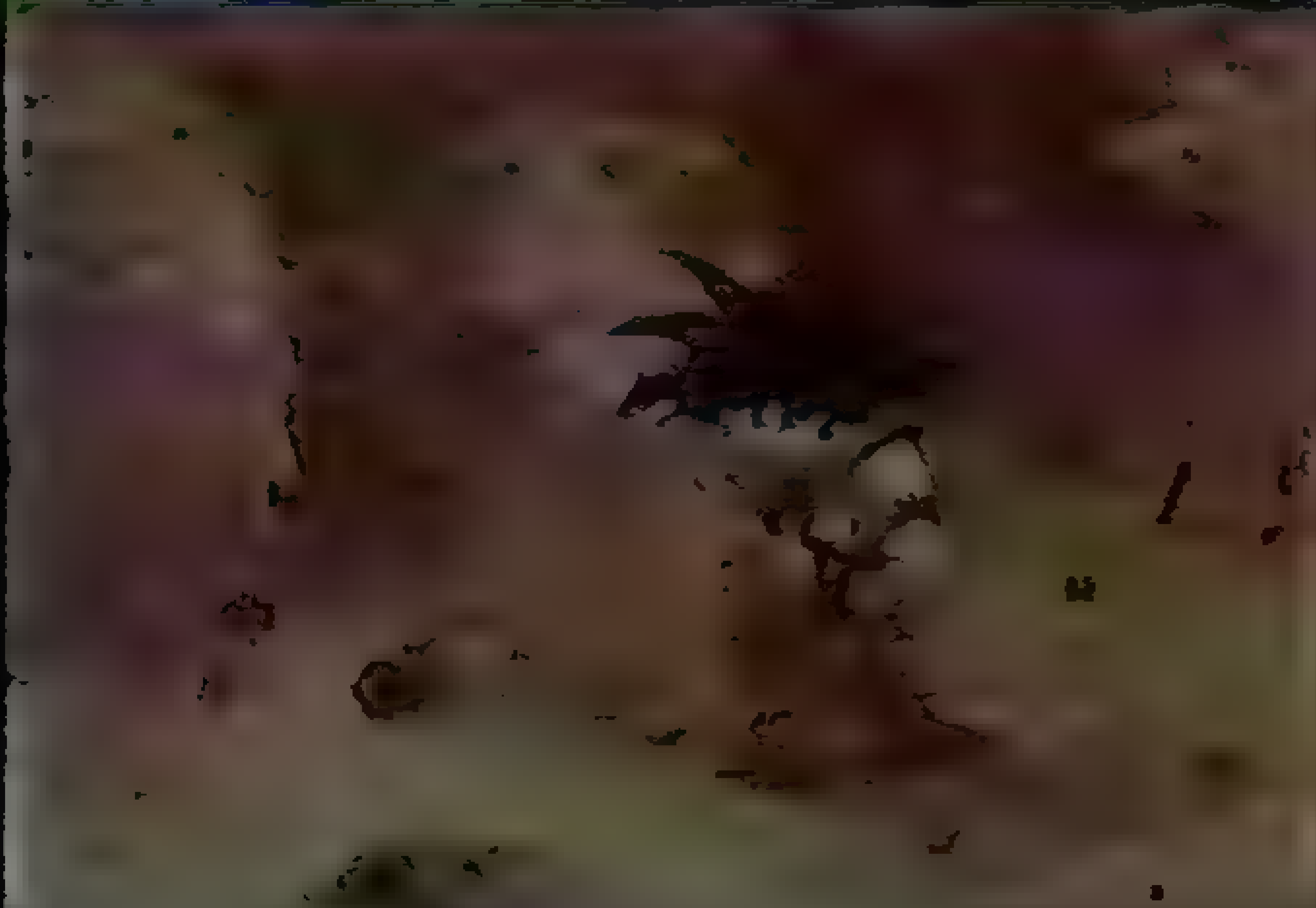



Don't forget that the enemy
will want to kill you!

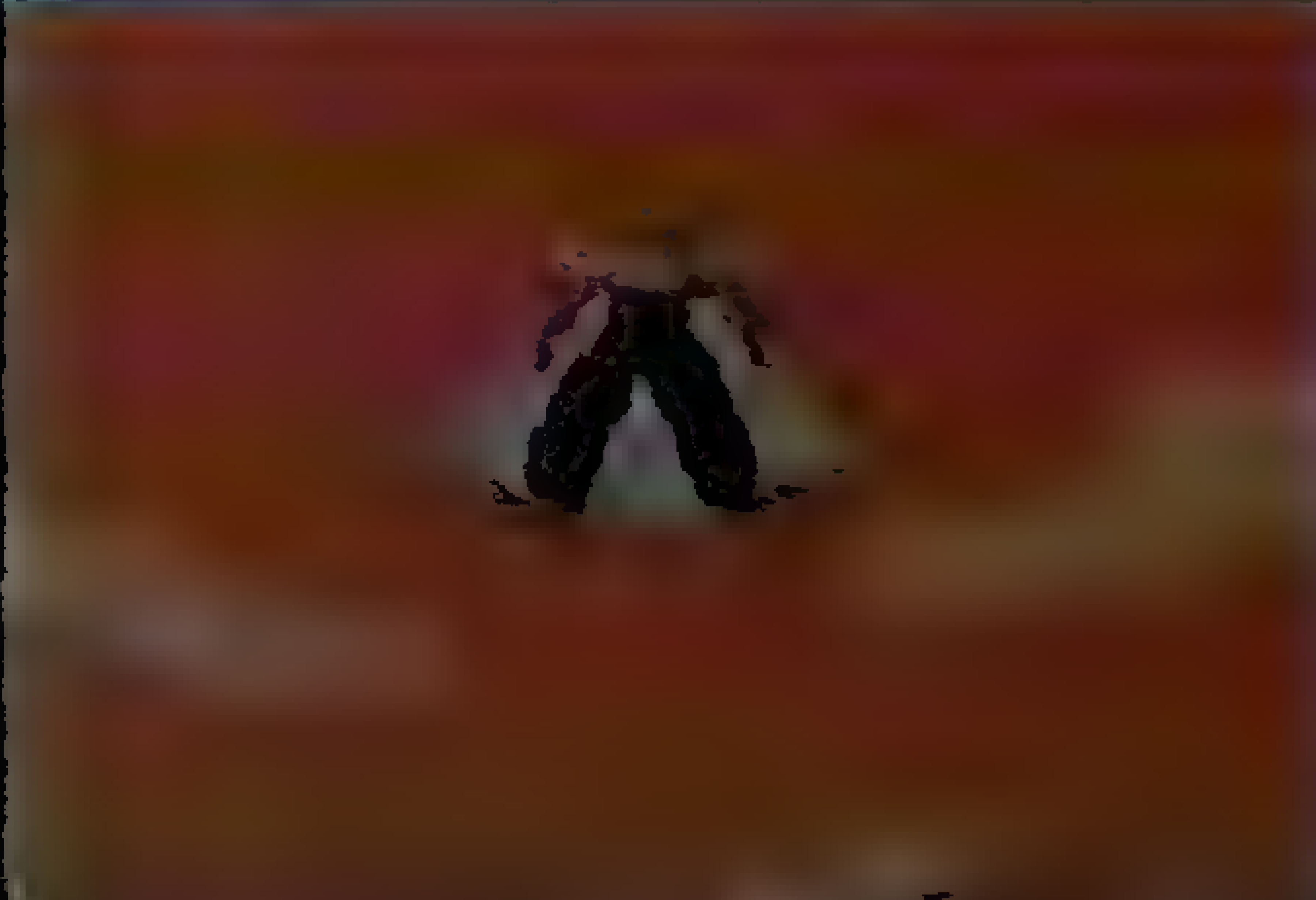

Dont forget that the enemy
will want to kill you!


Okay, okay Mr. Piccolo...

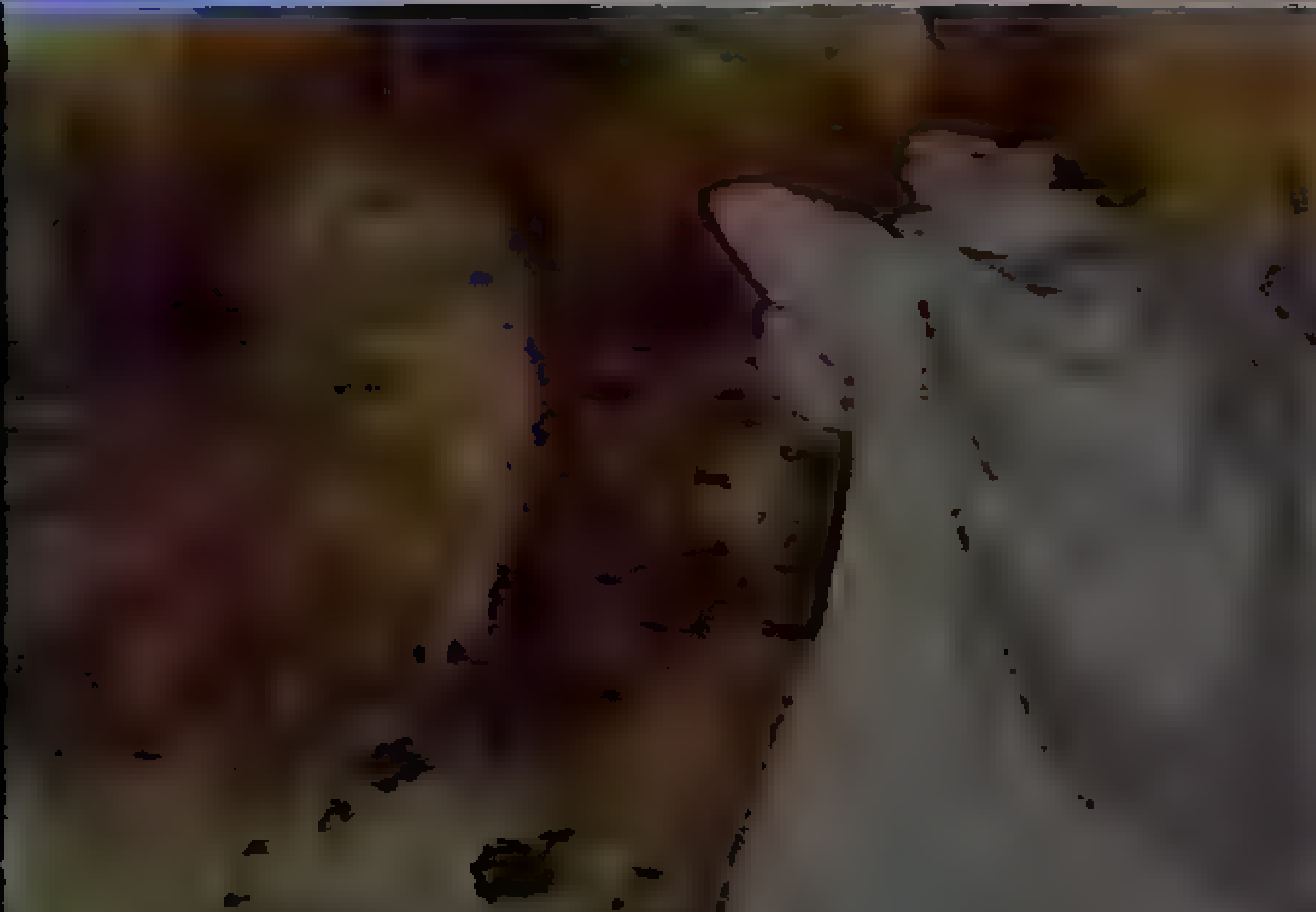

Okay, okay... Mr. Piccolo...



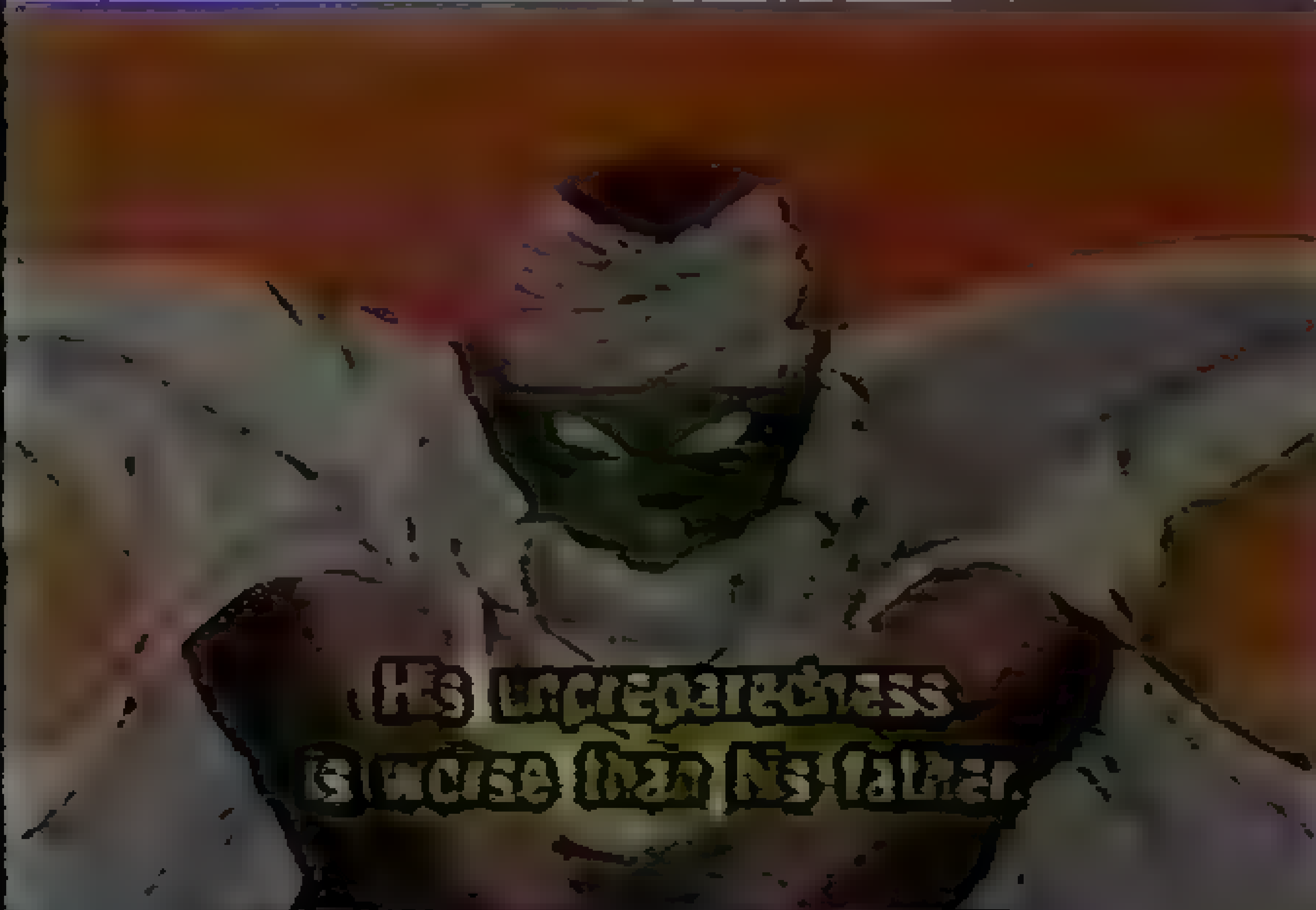


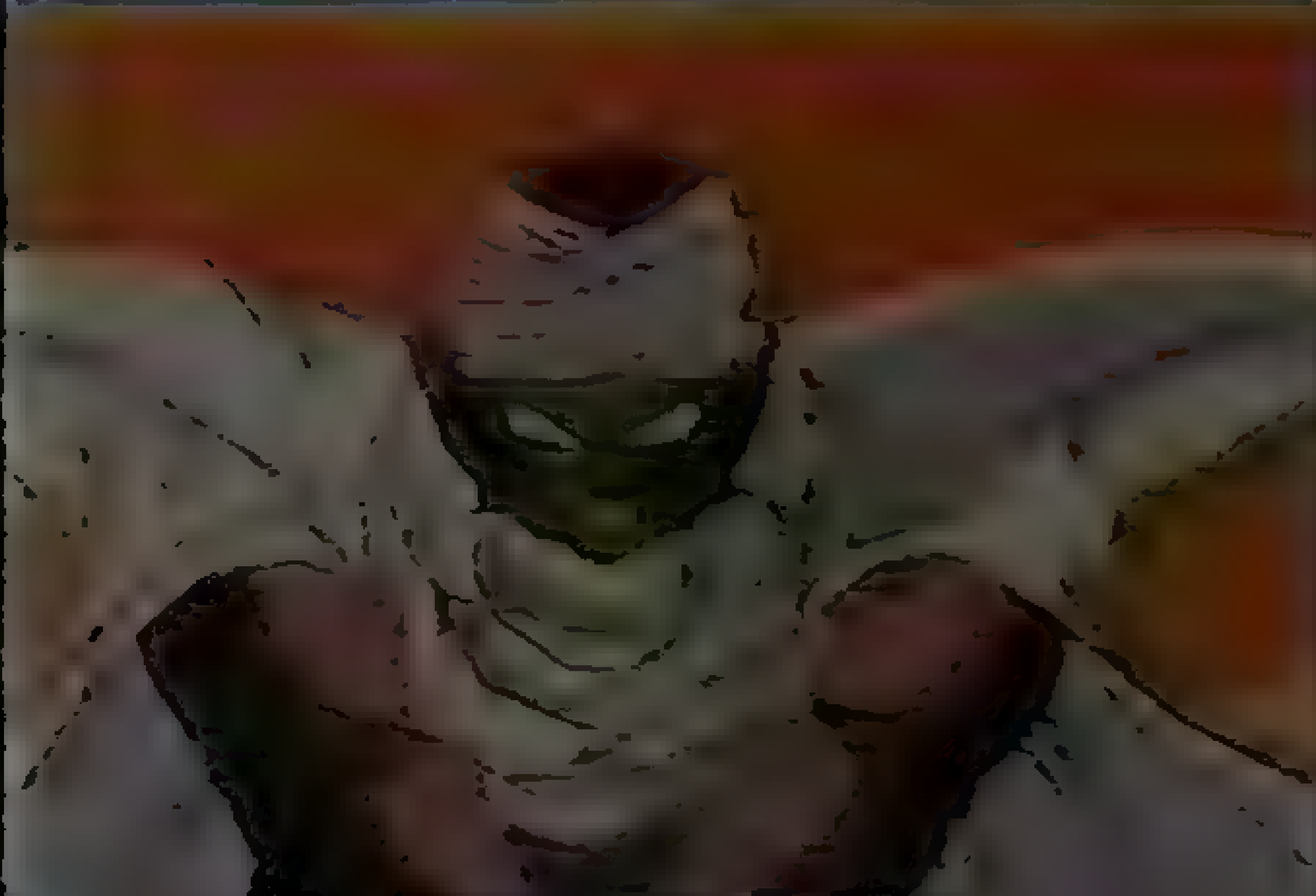


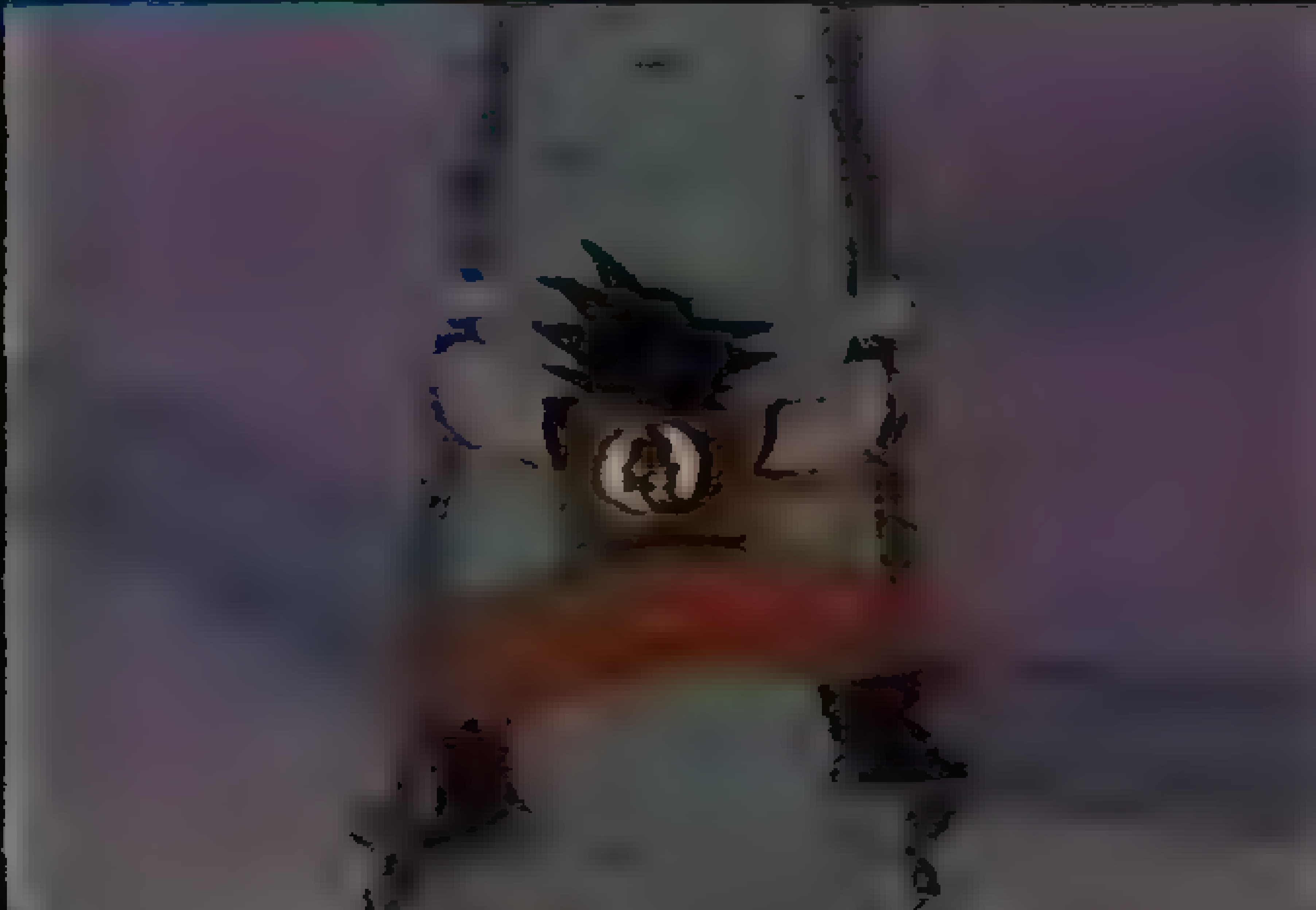

you can

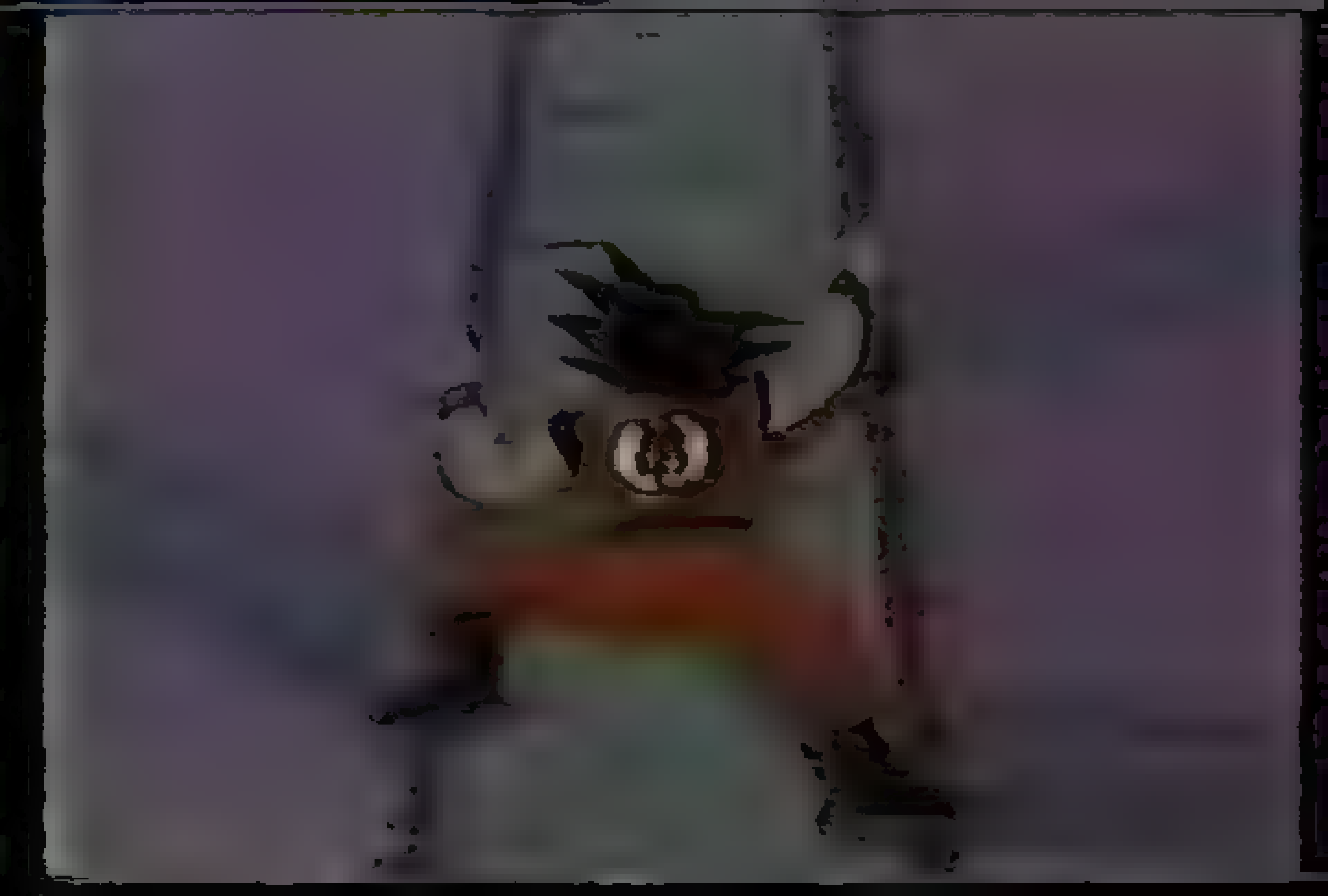





His unpreparedness
is worse than his father.







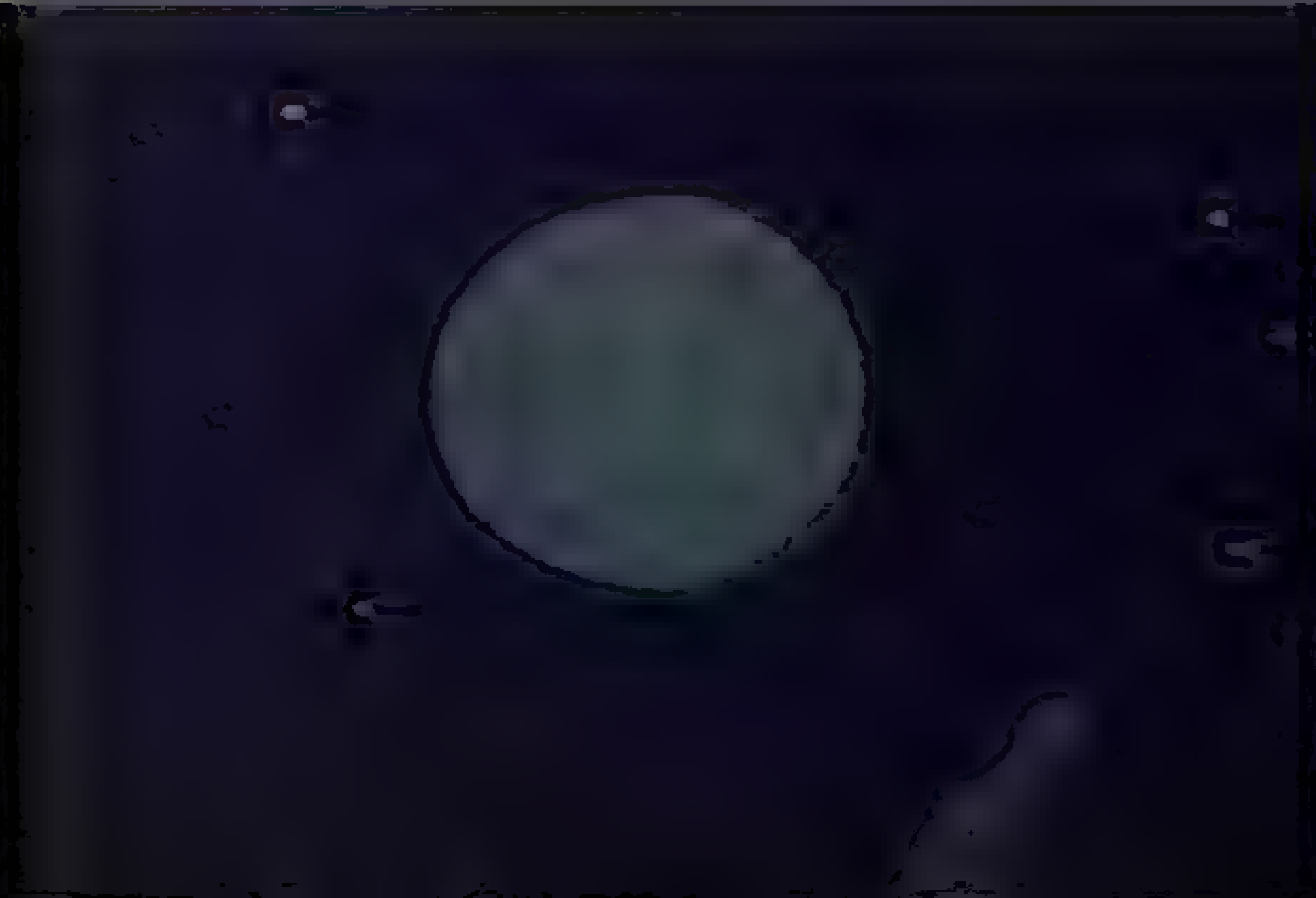


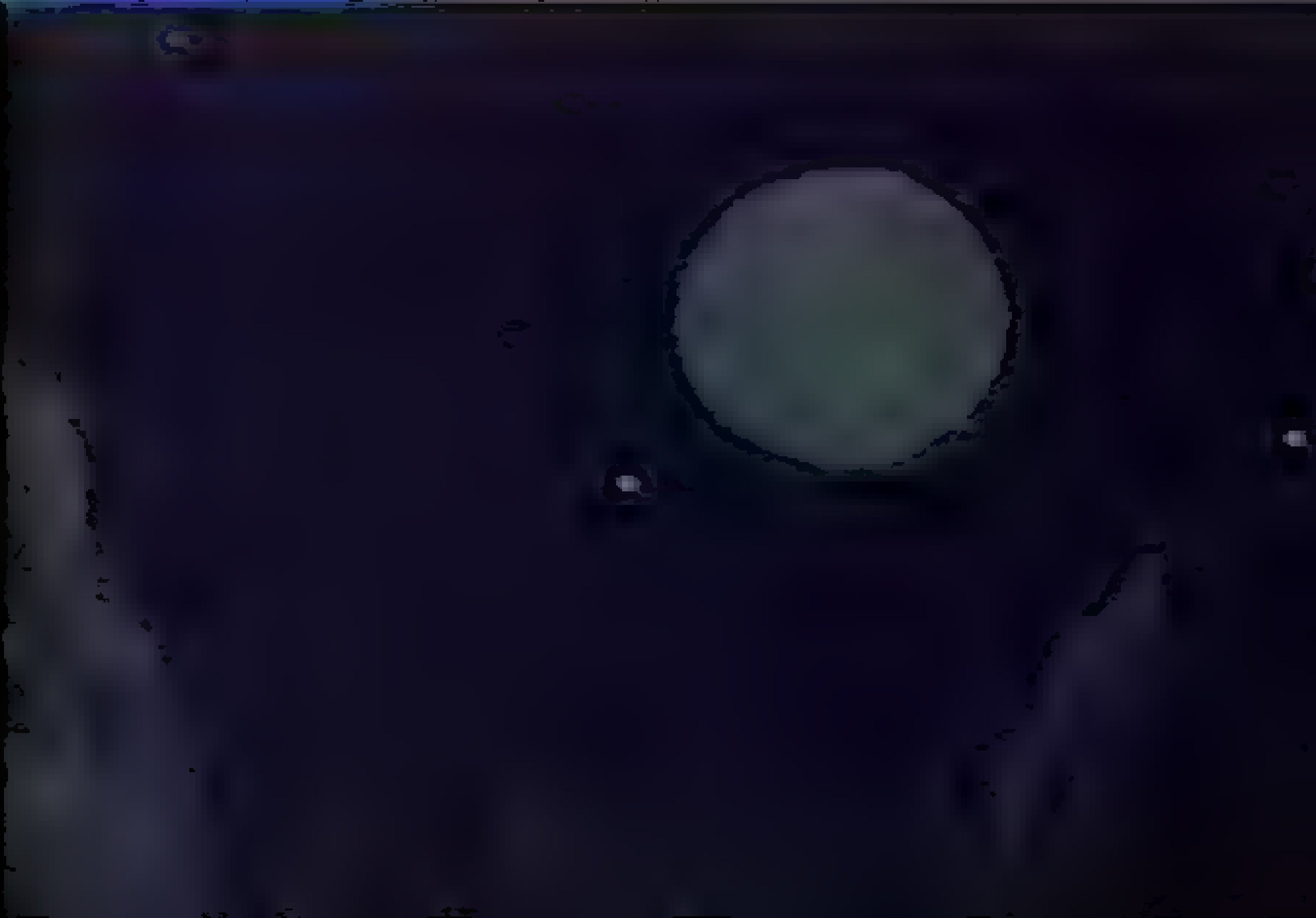


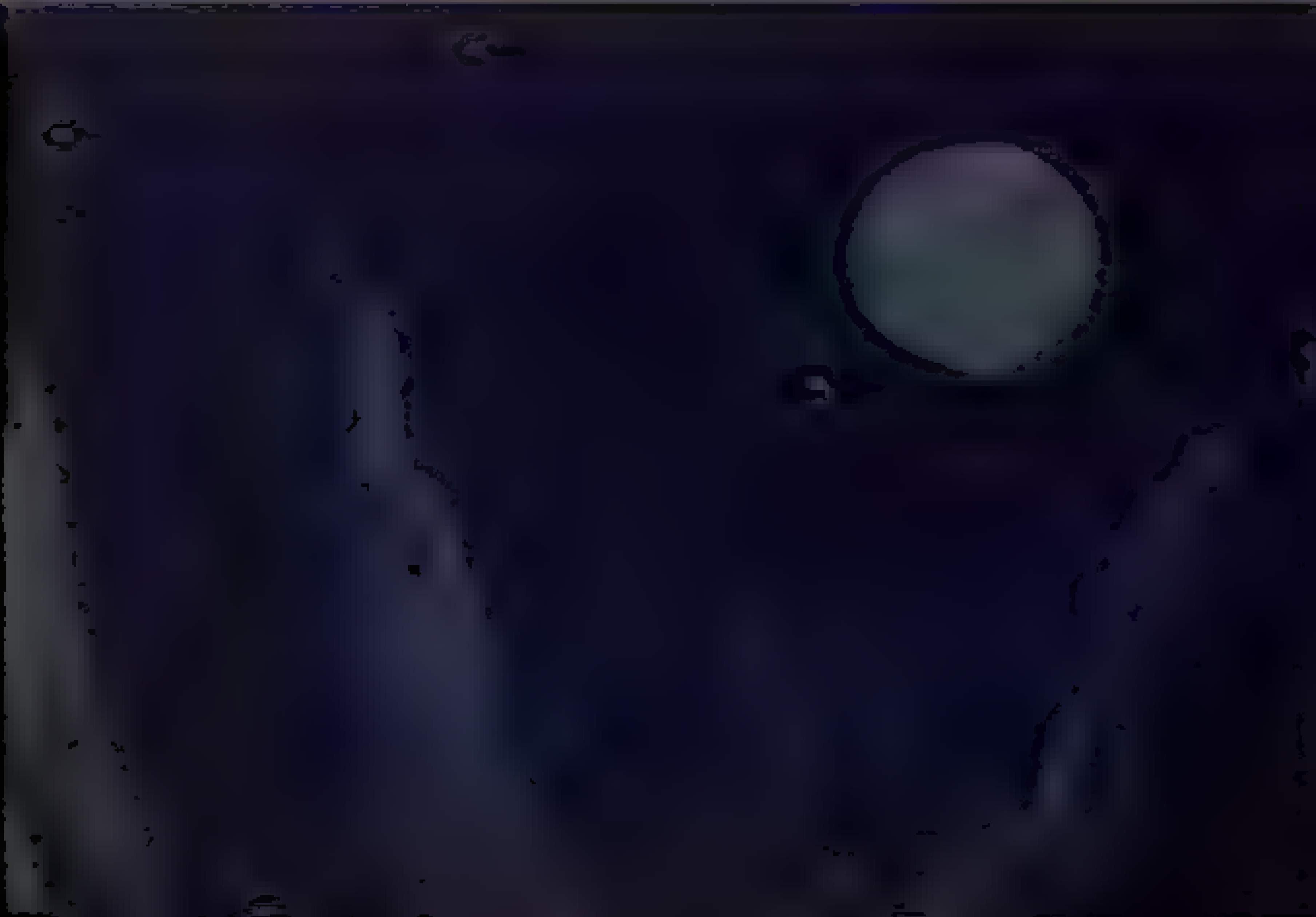


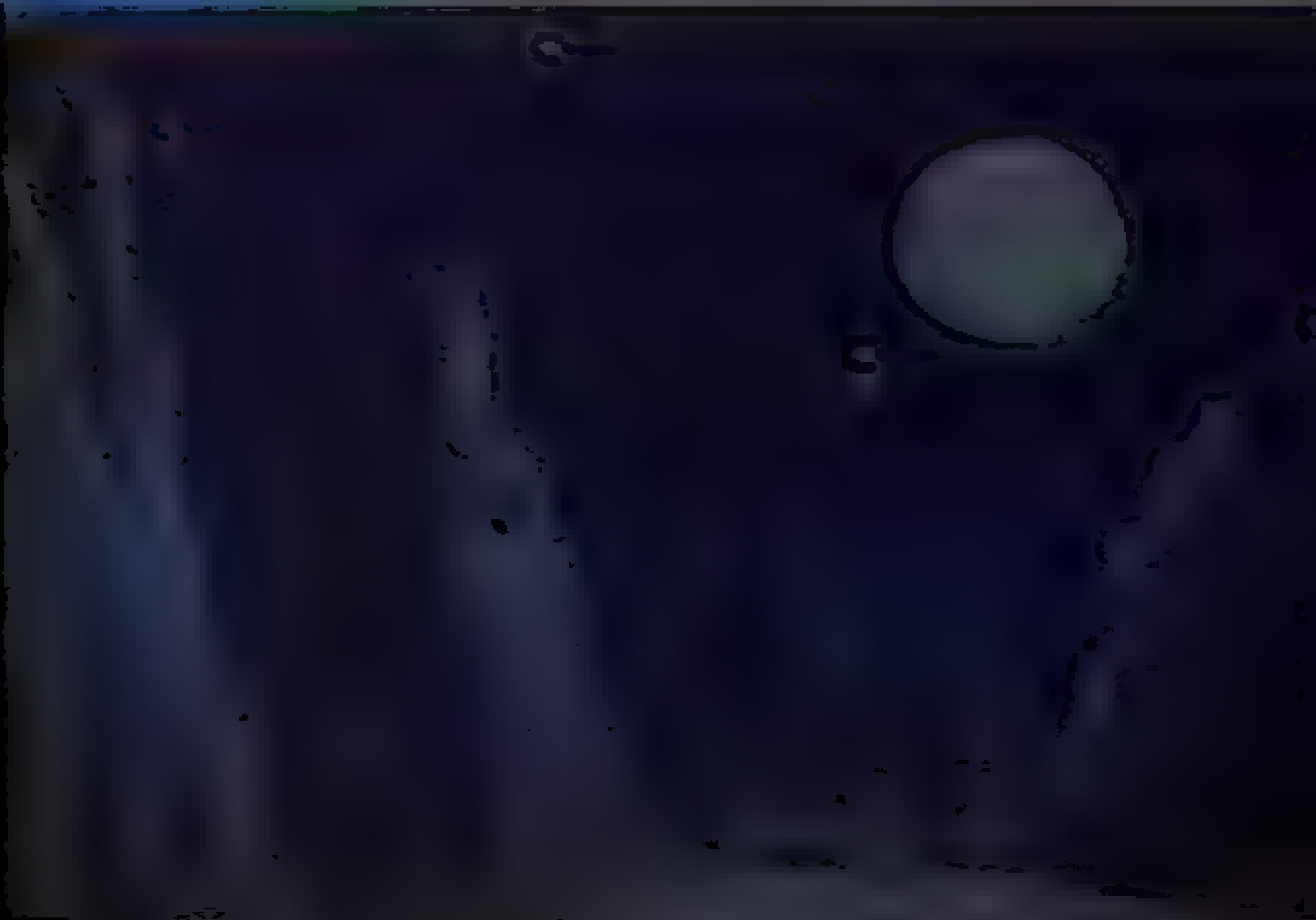




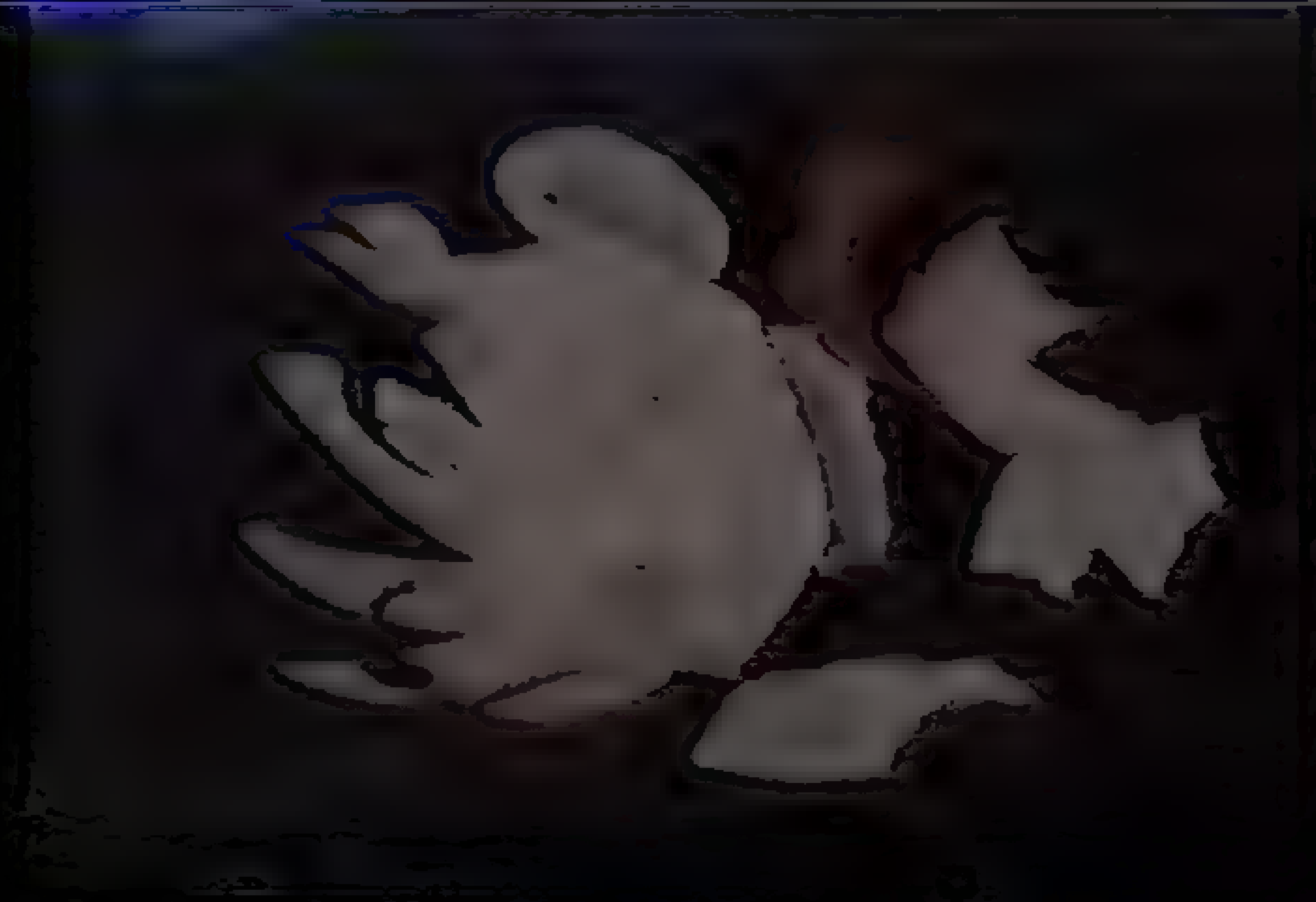


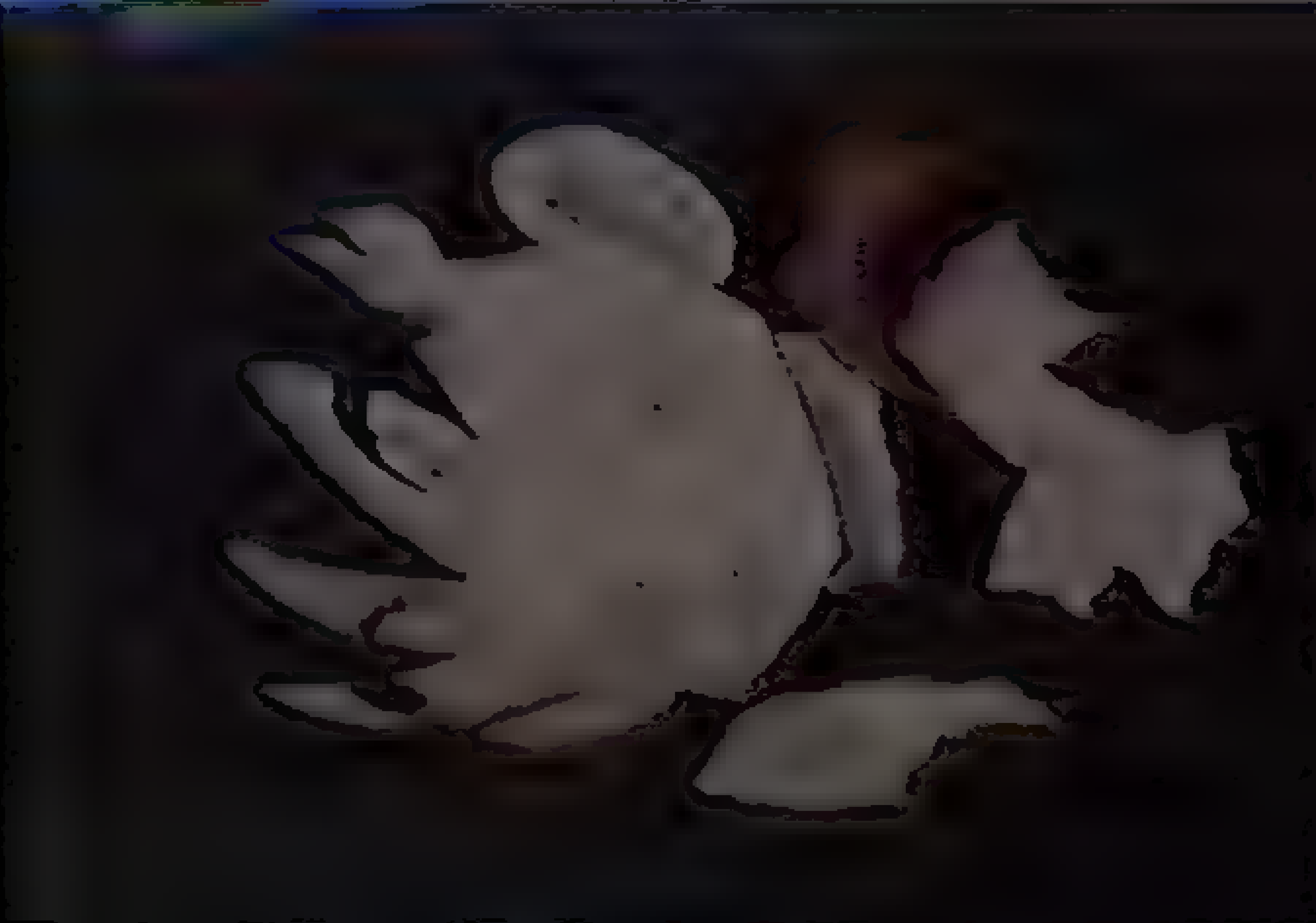


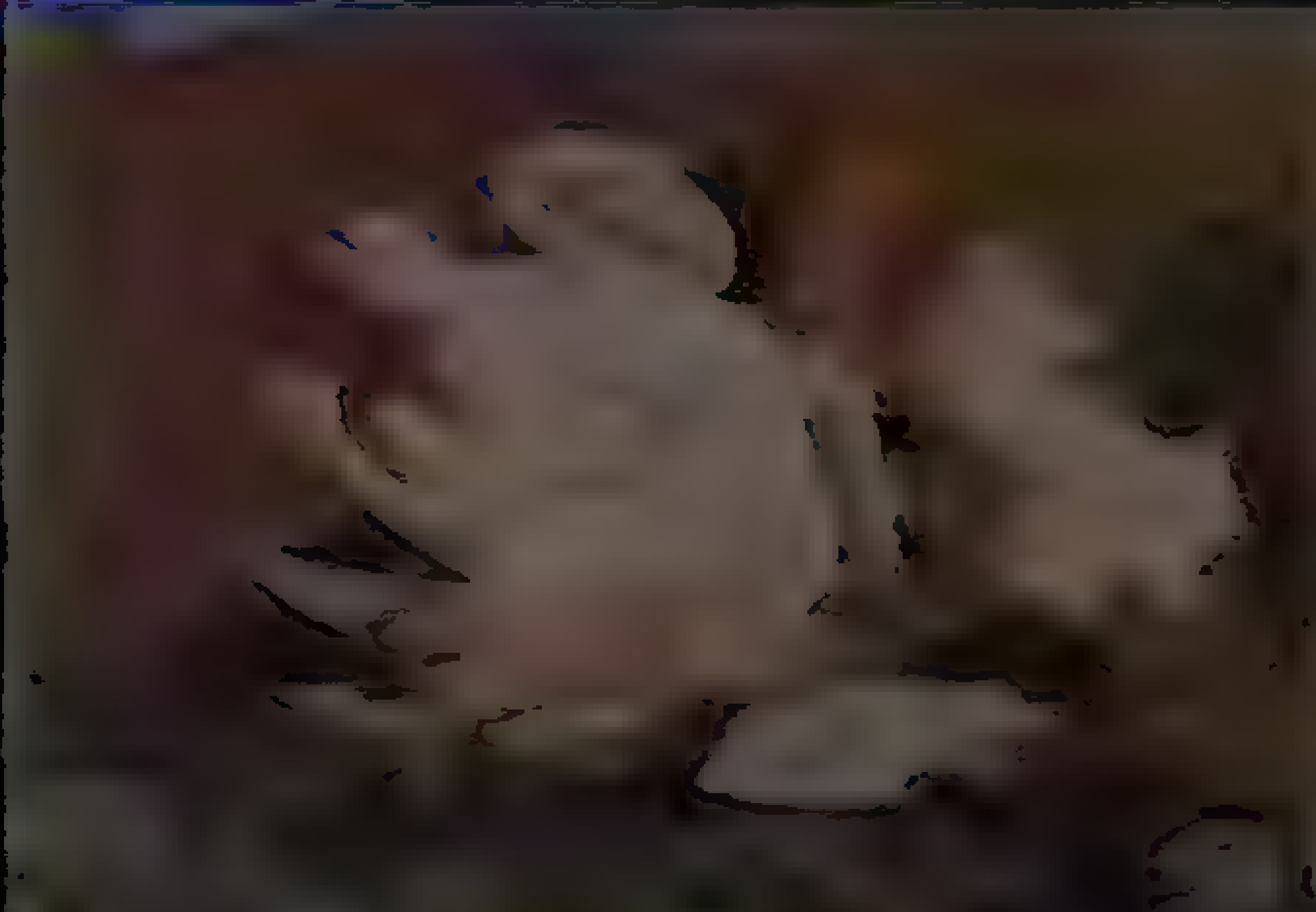


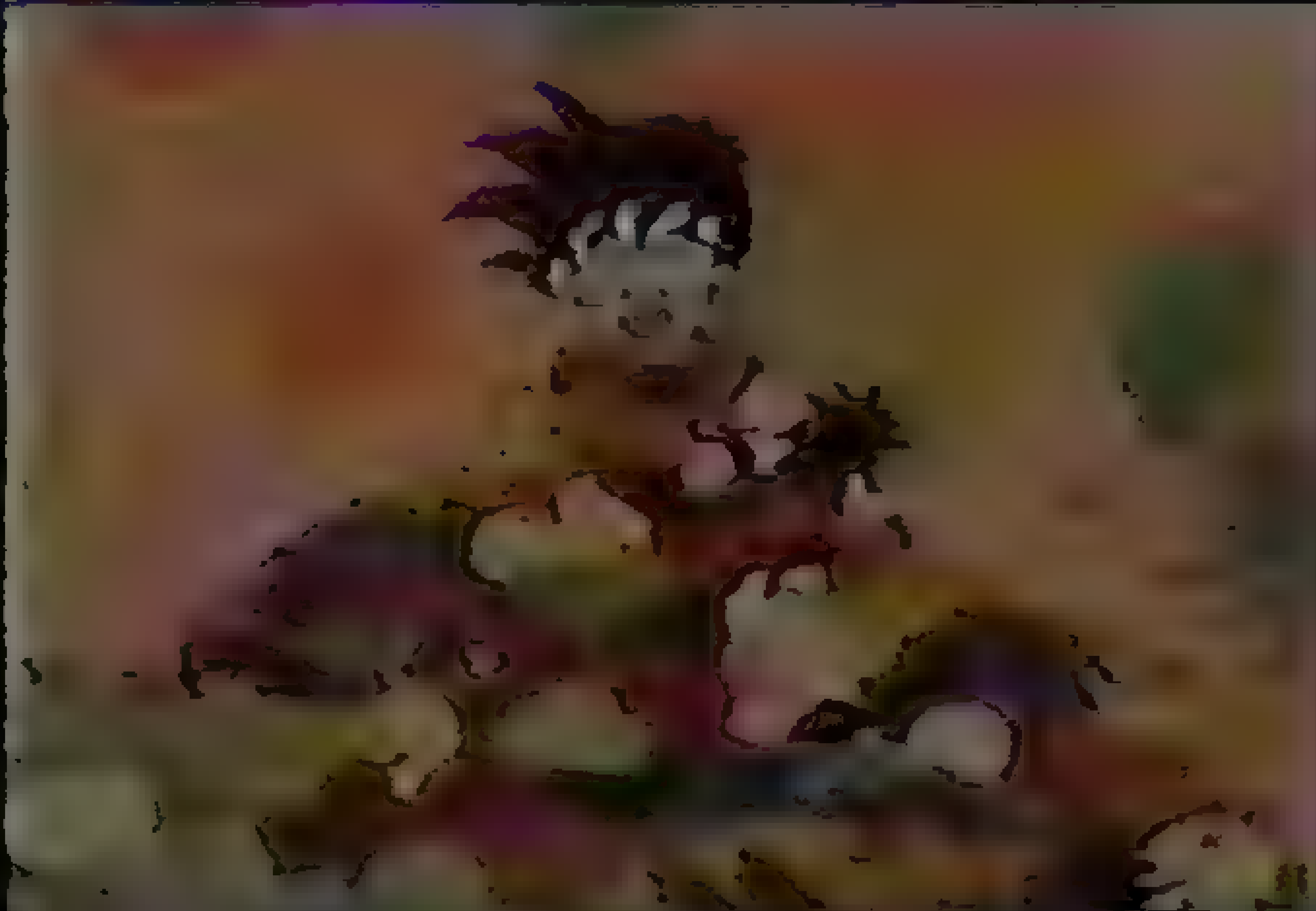






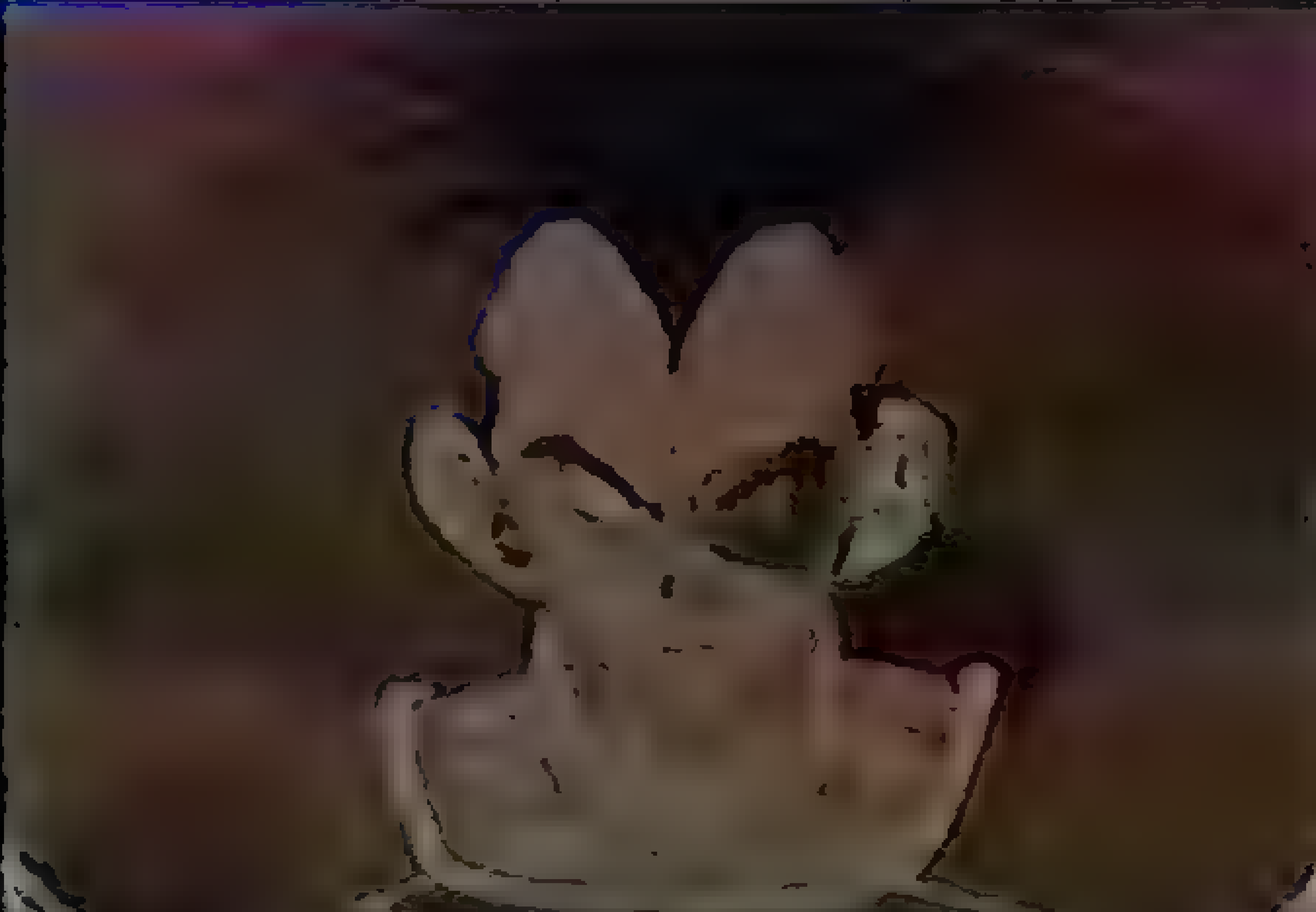








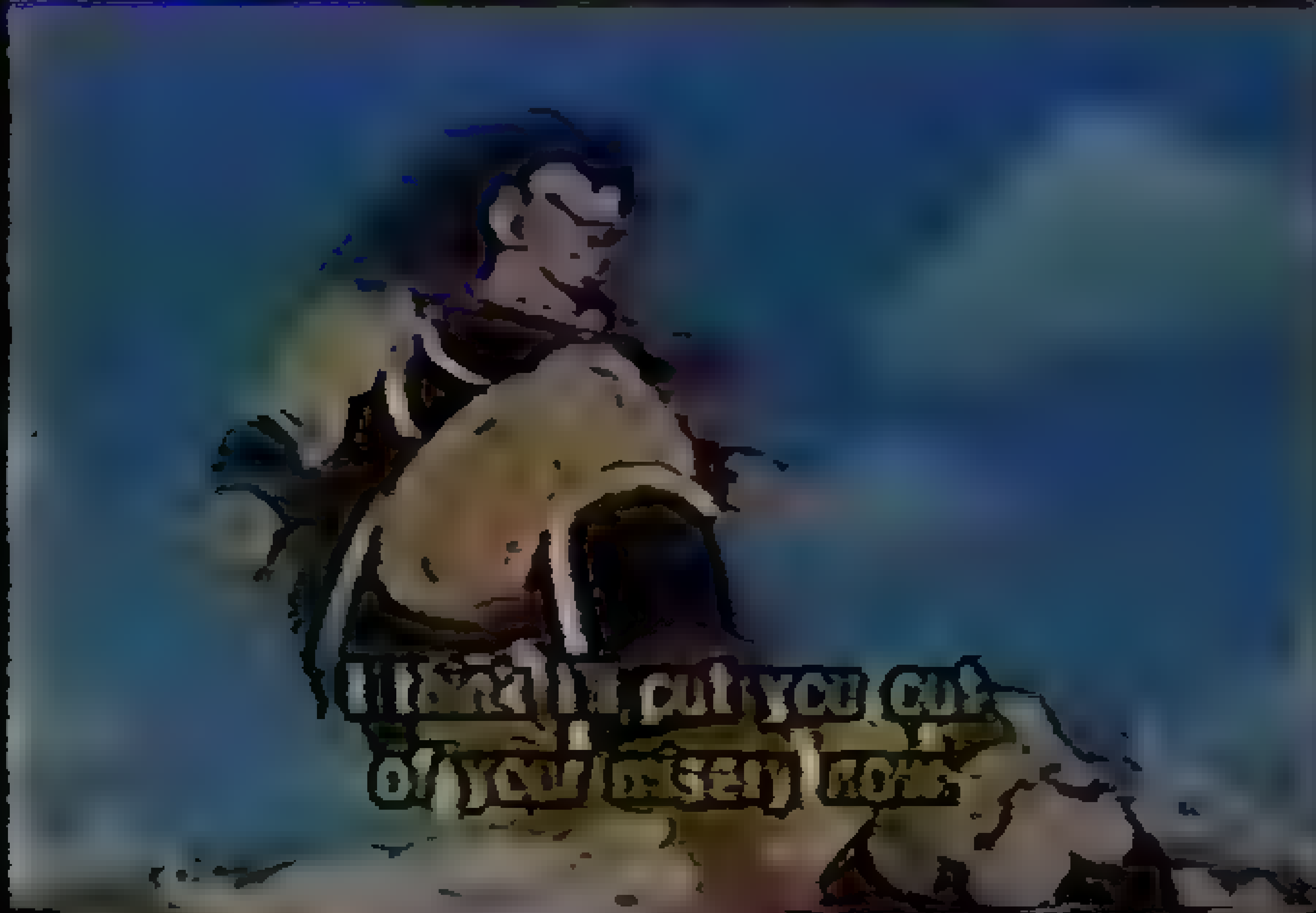






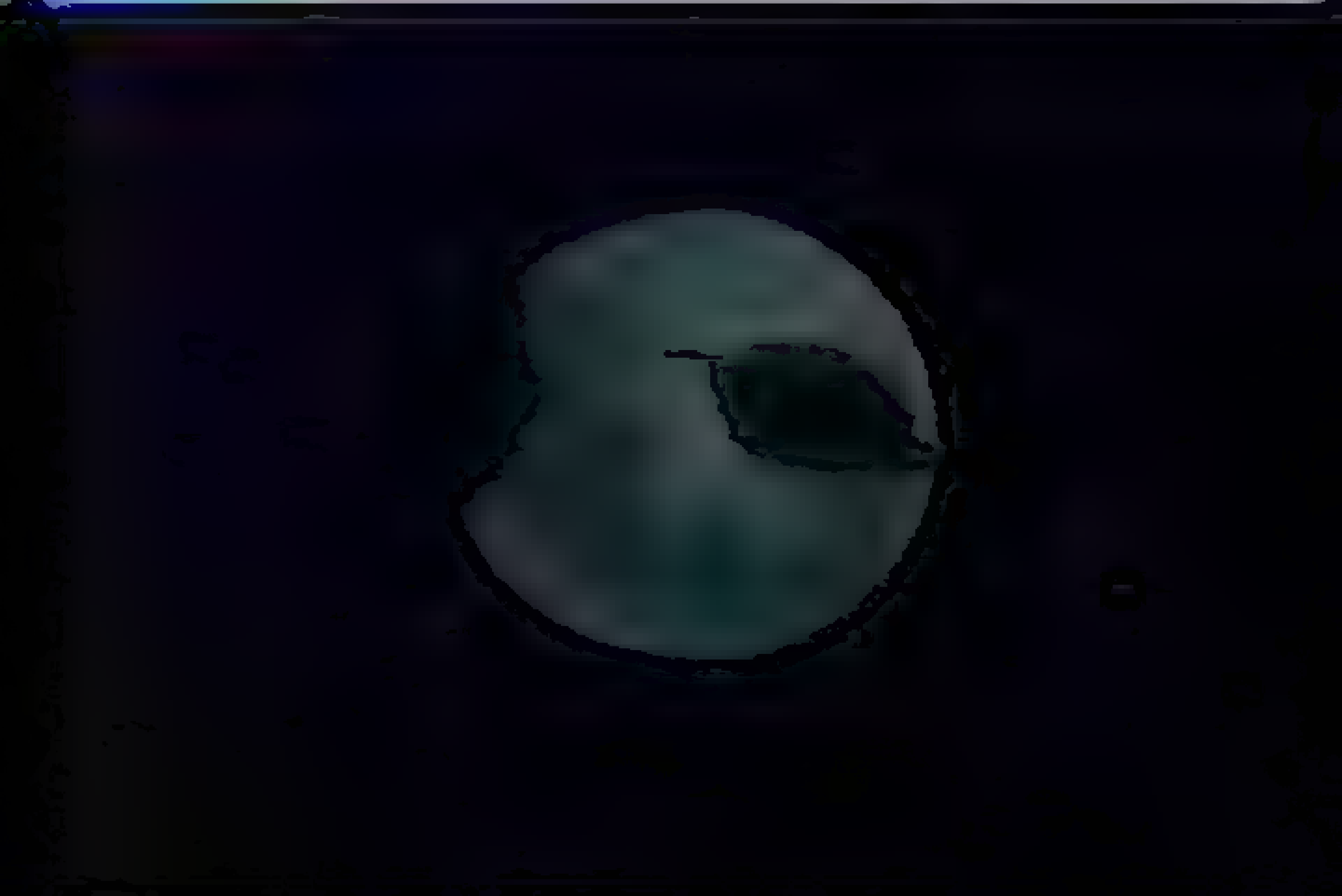


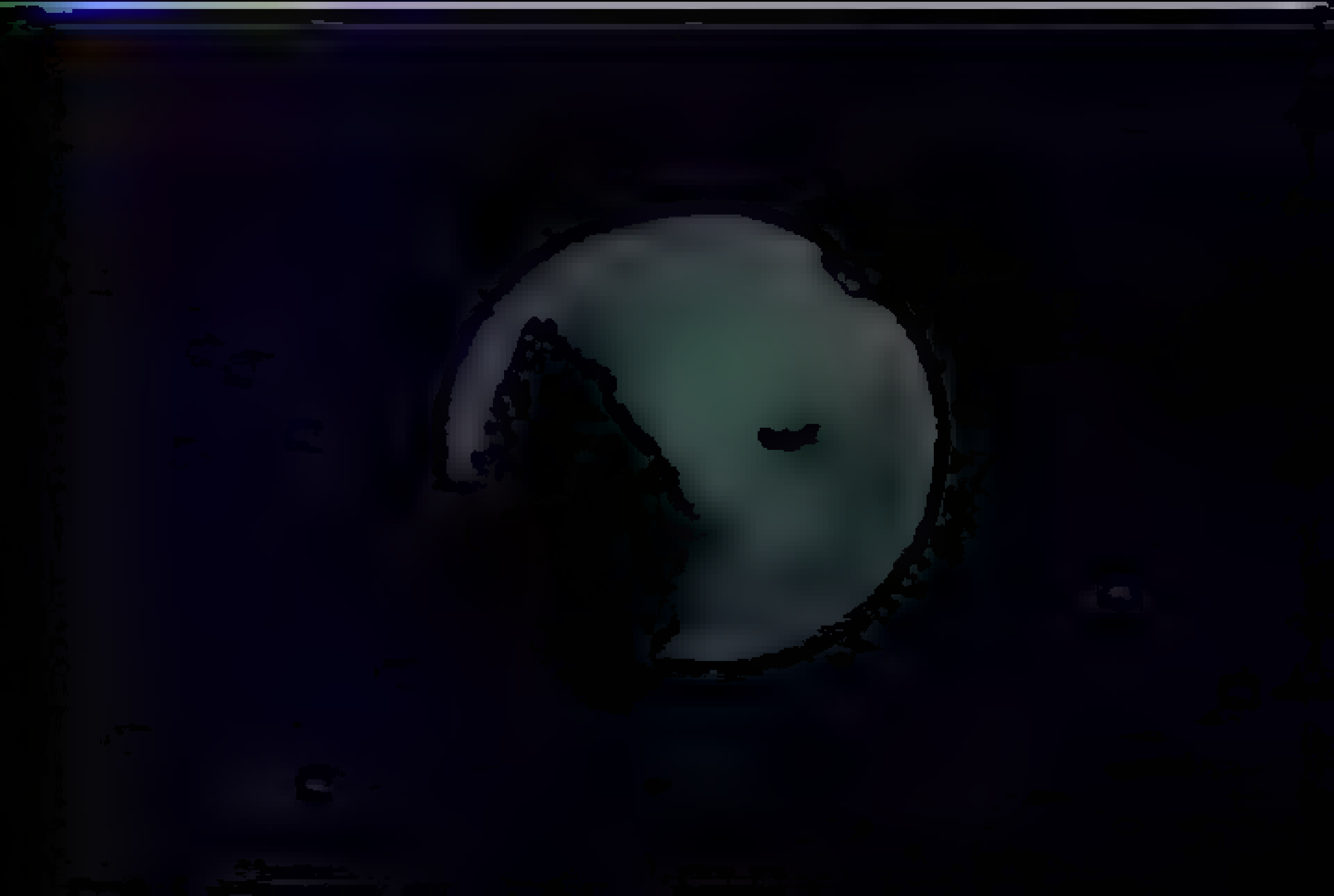


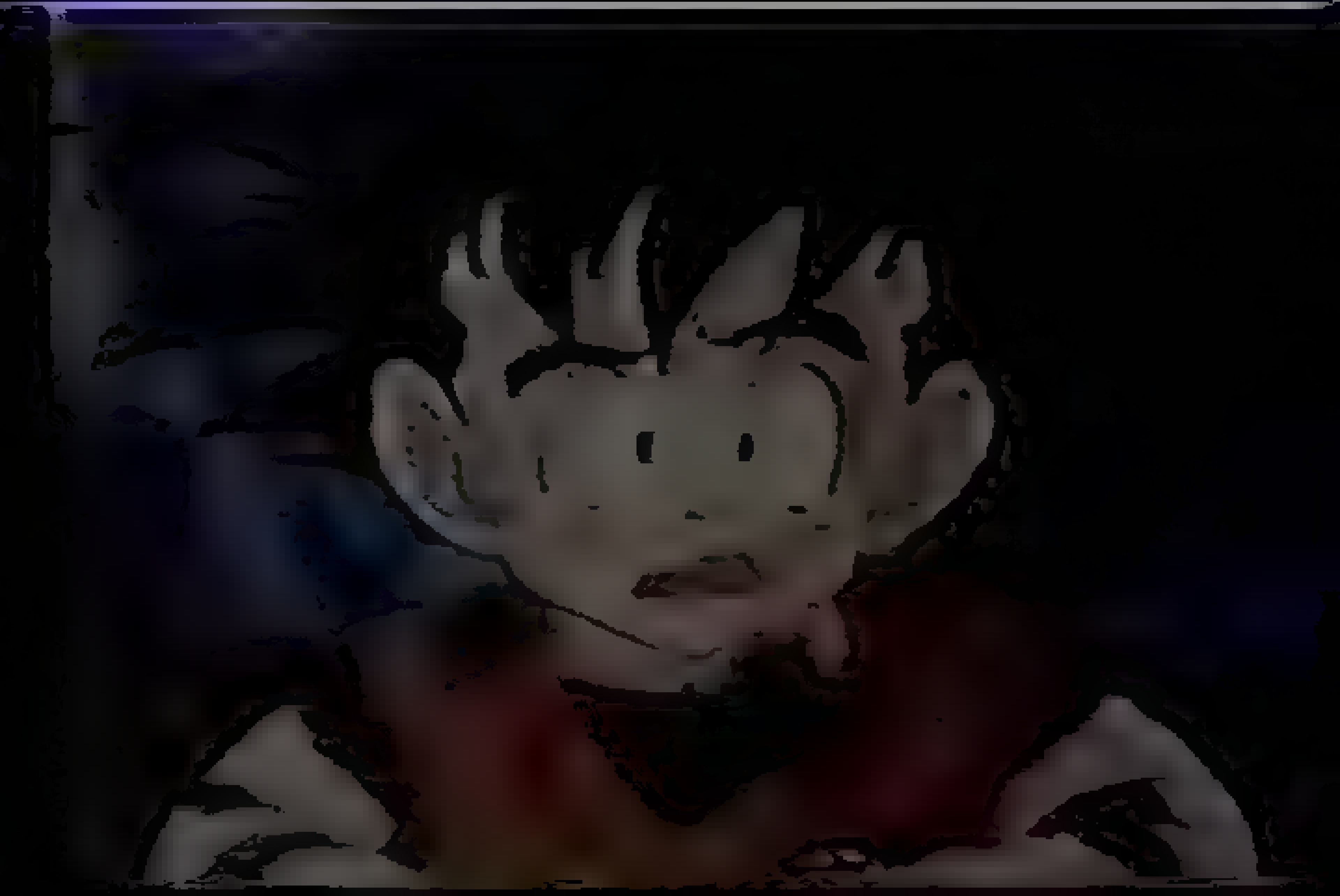

put you out
of your misery now



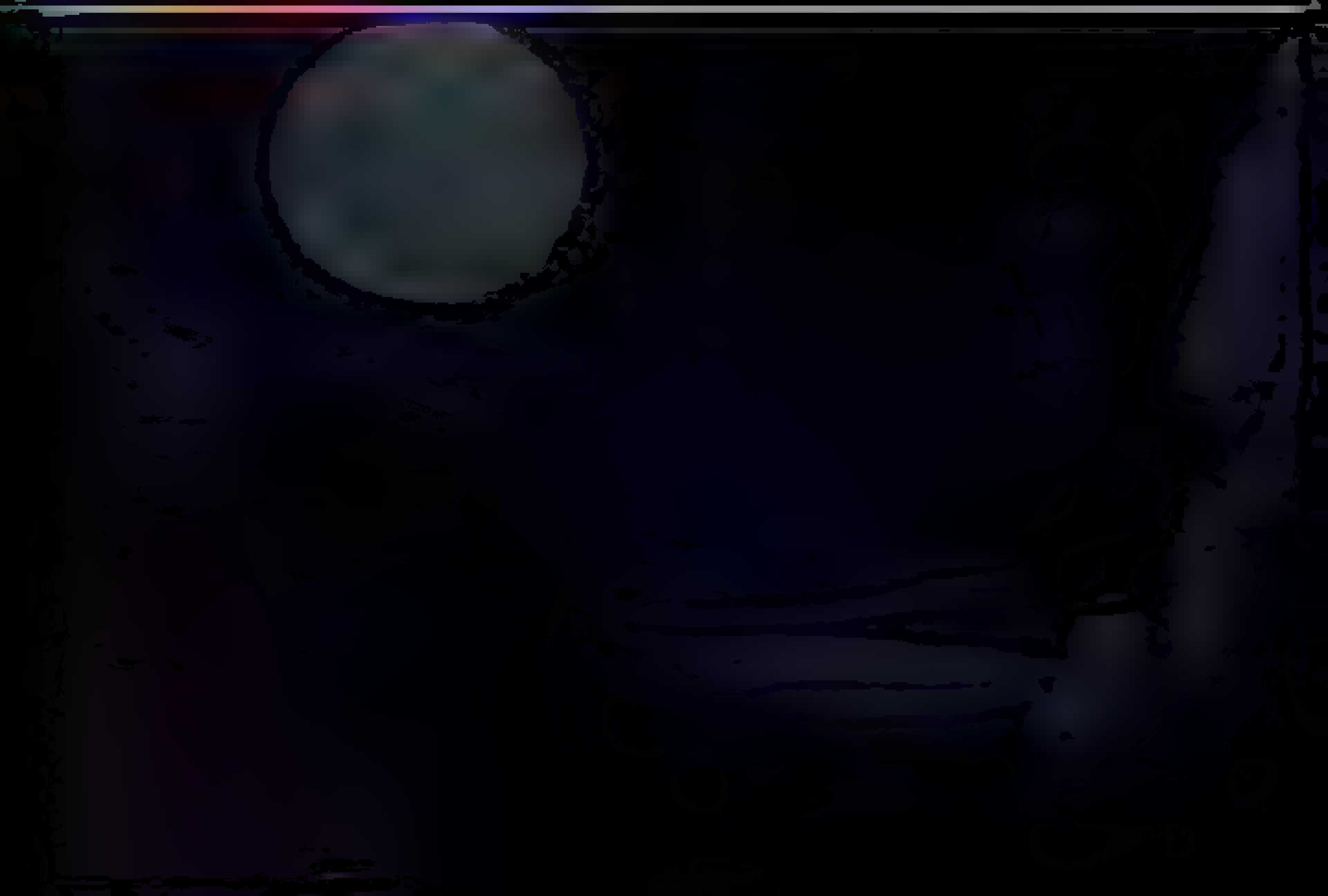


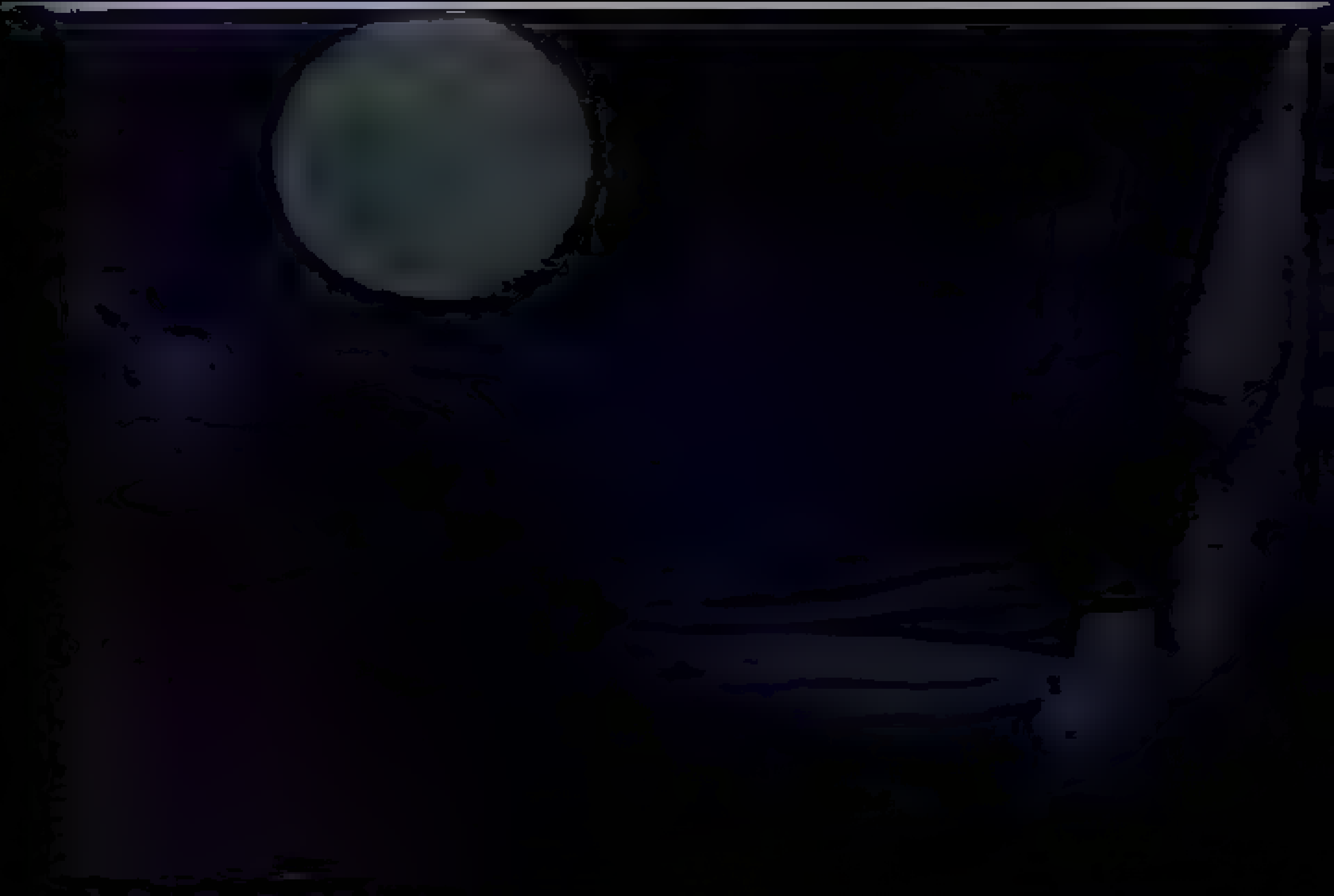


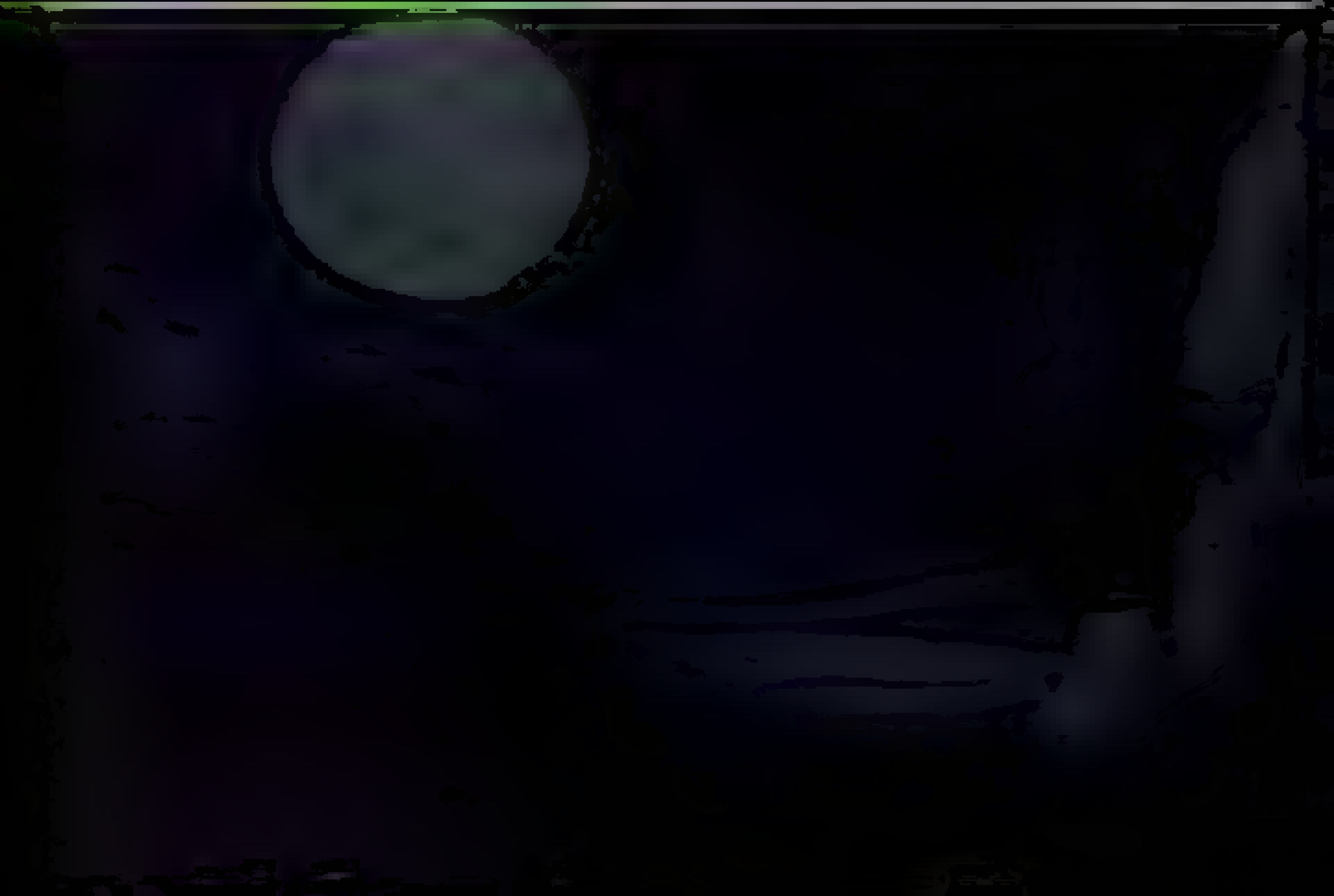


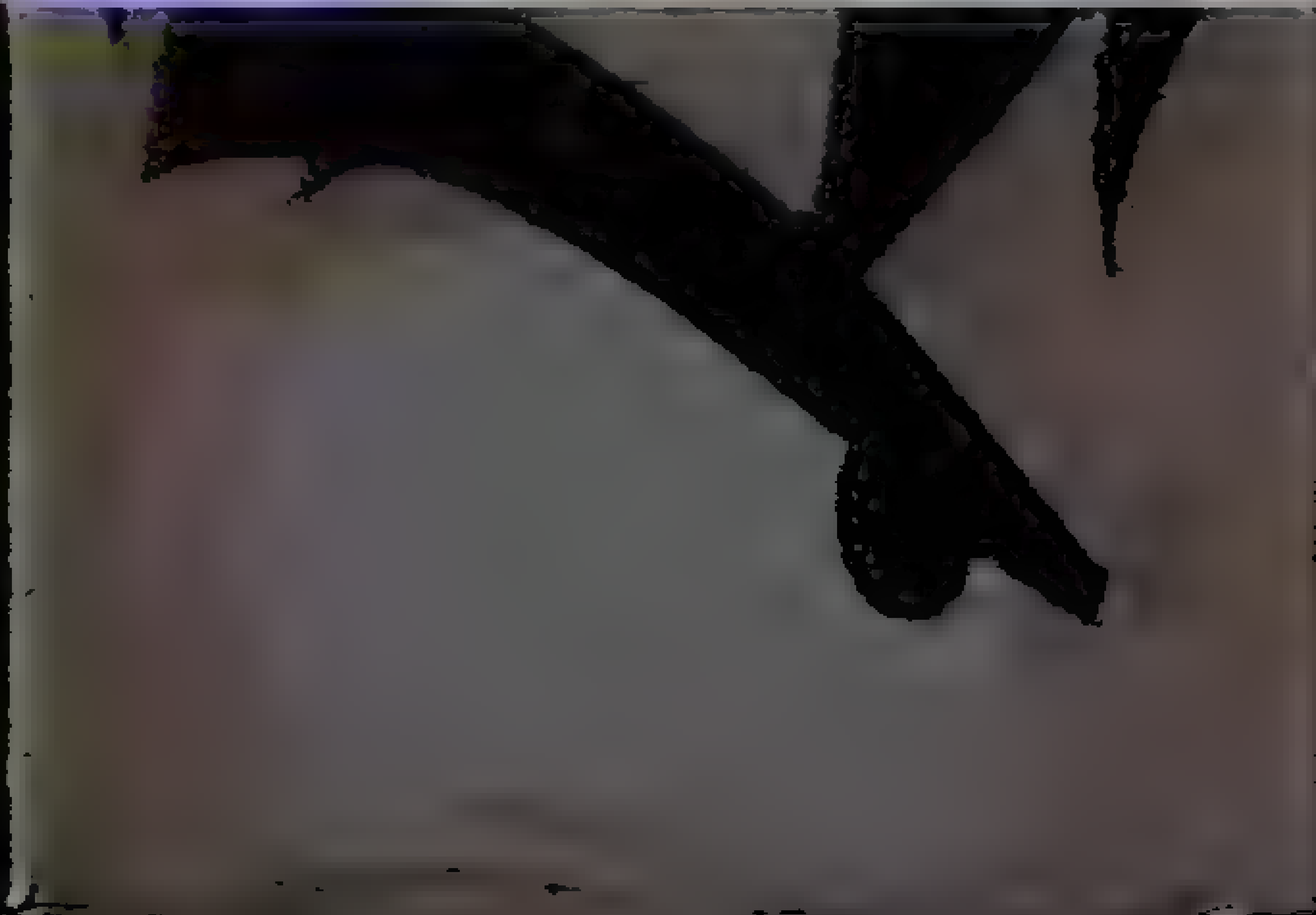


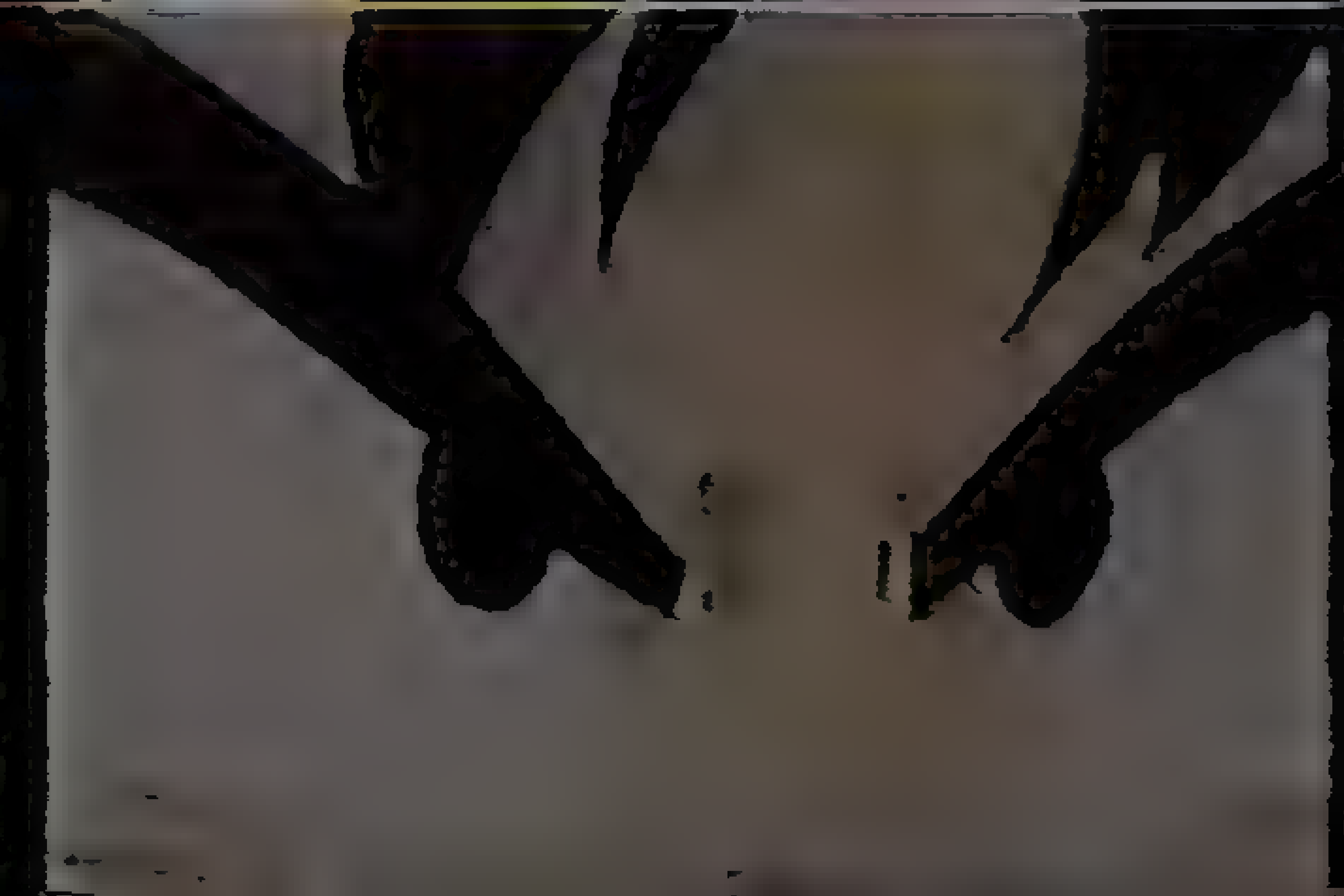


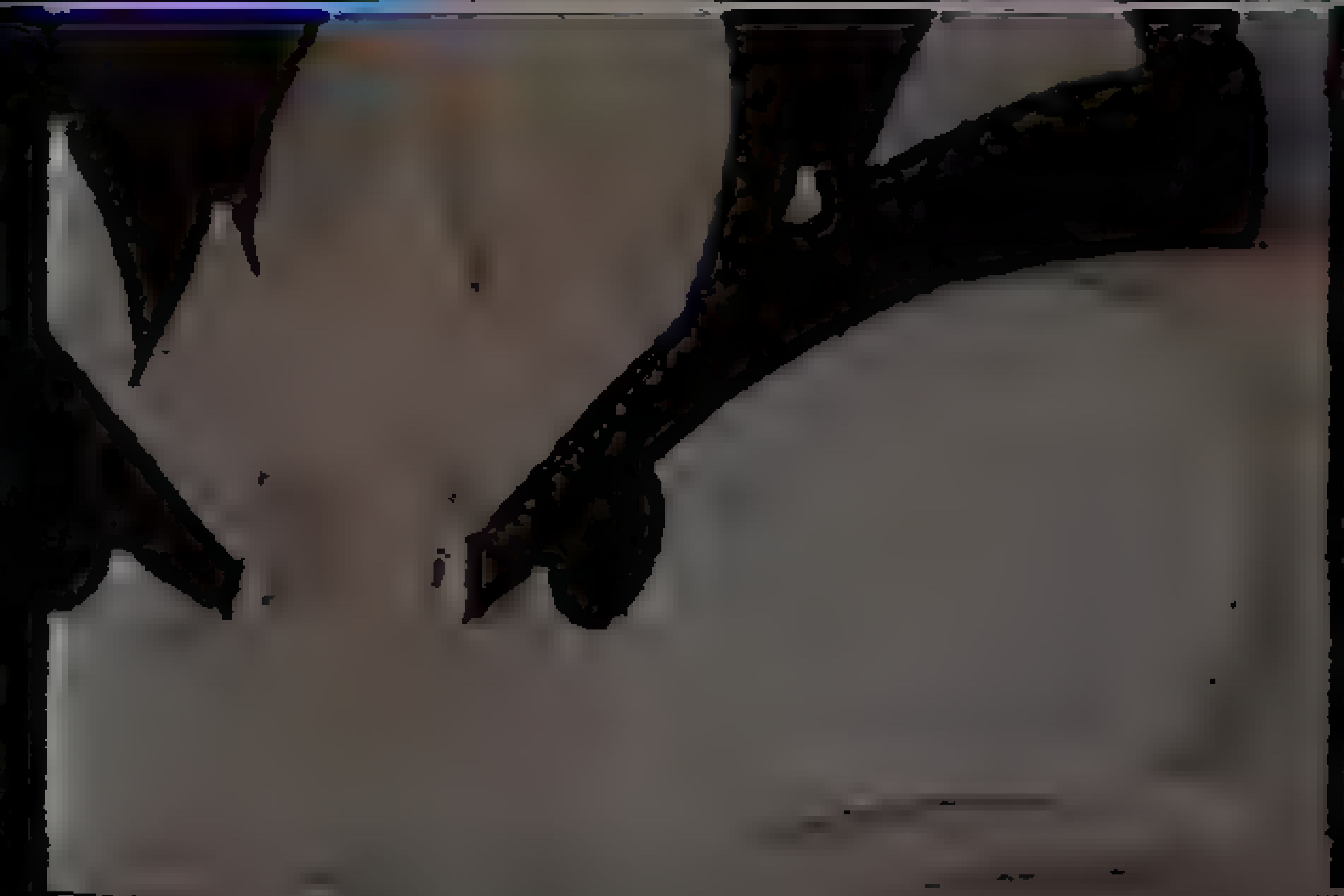


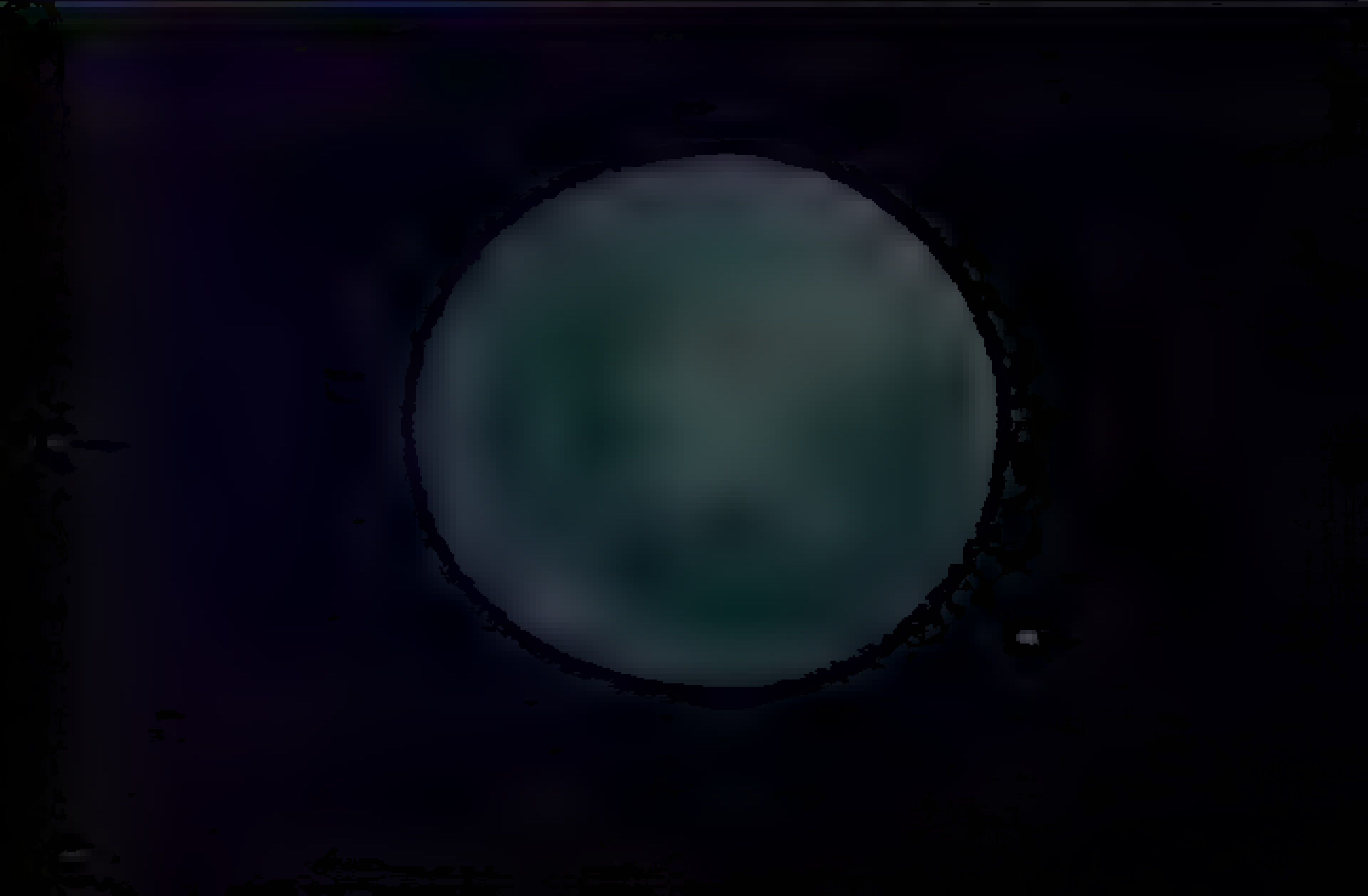


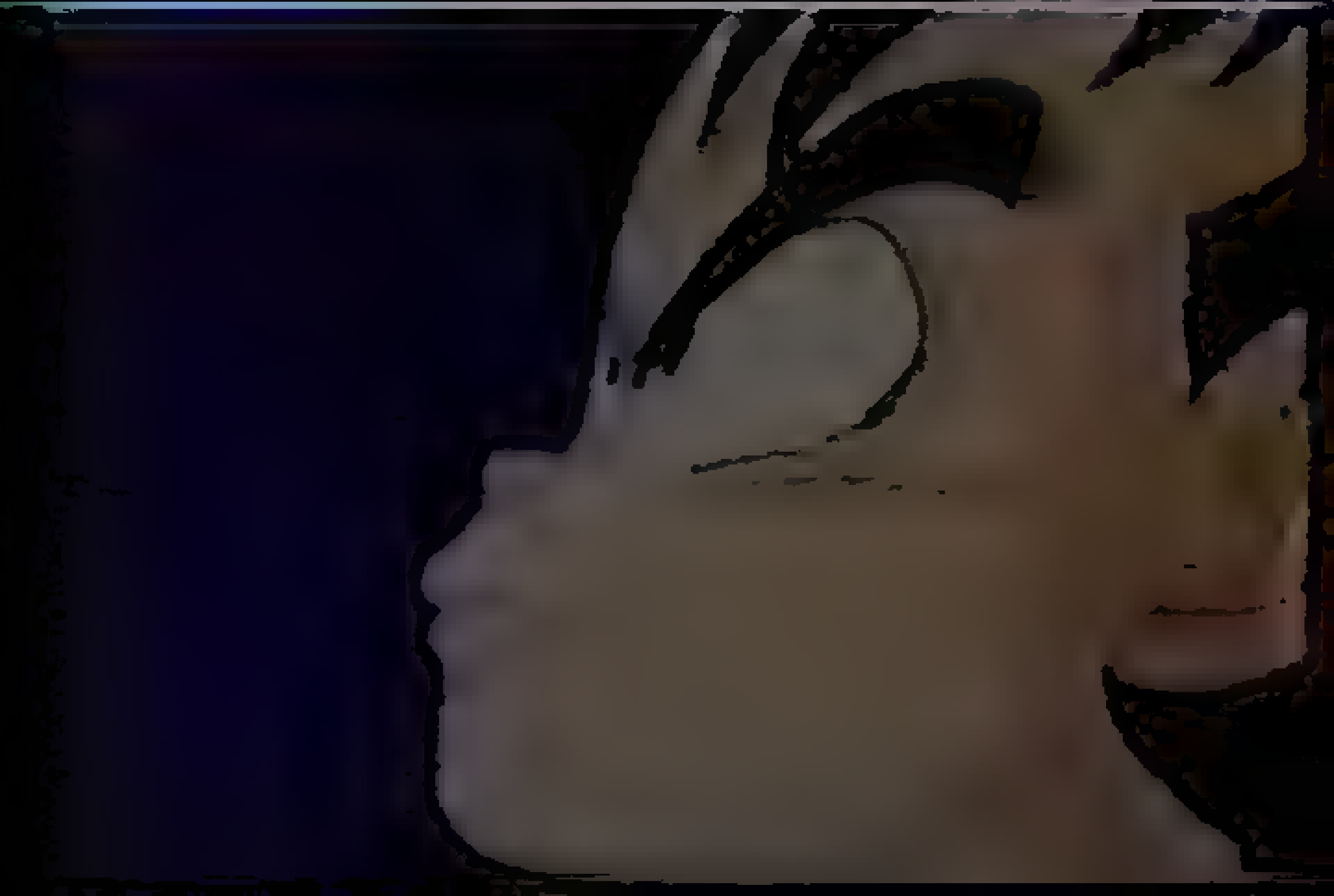


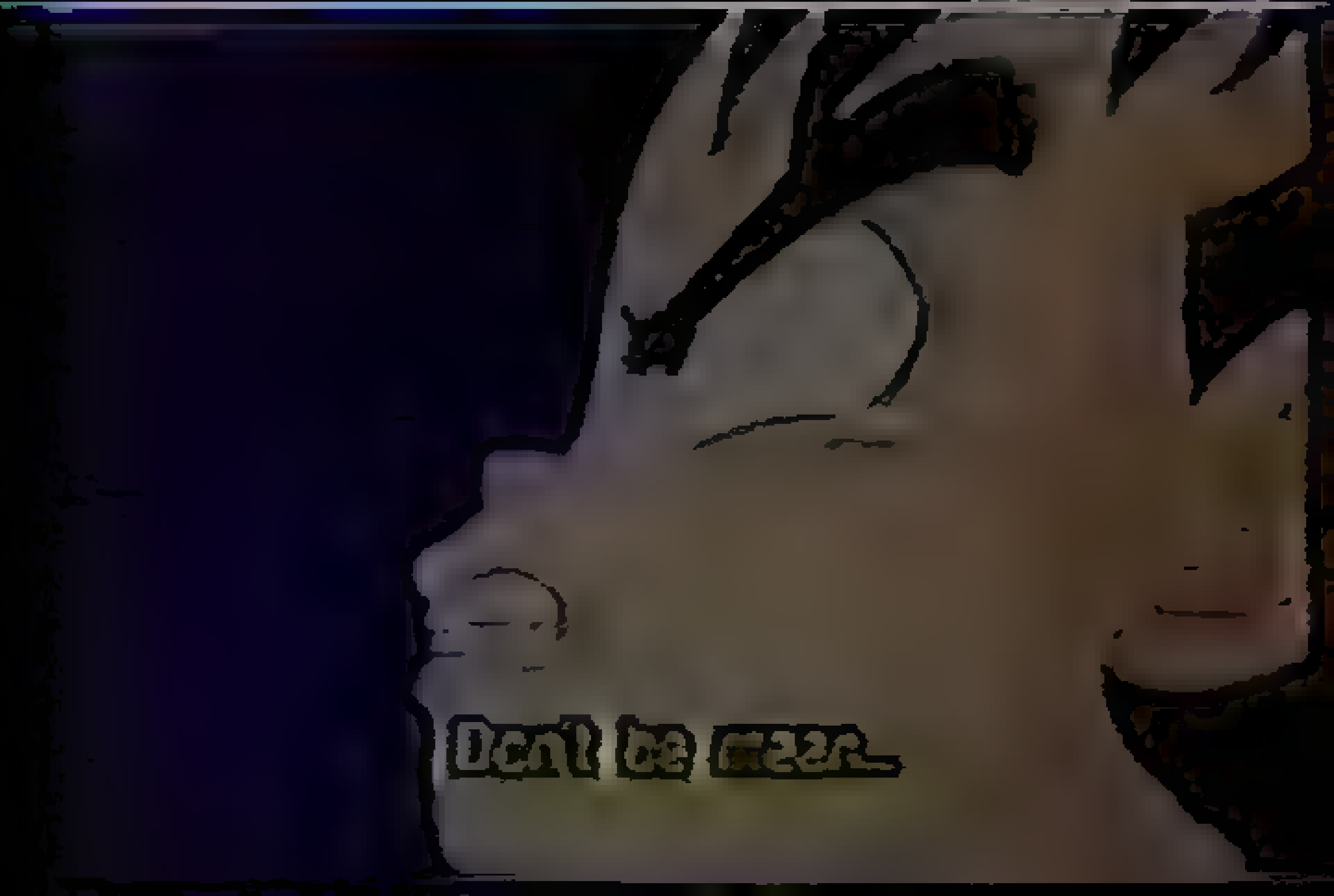






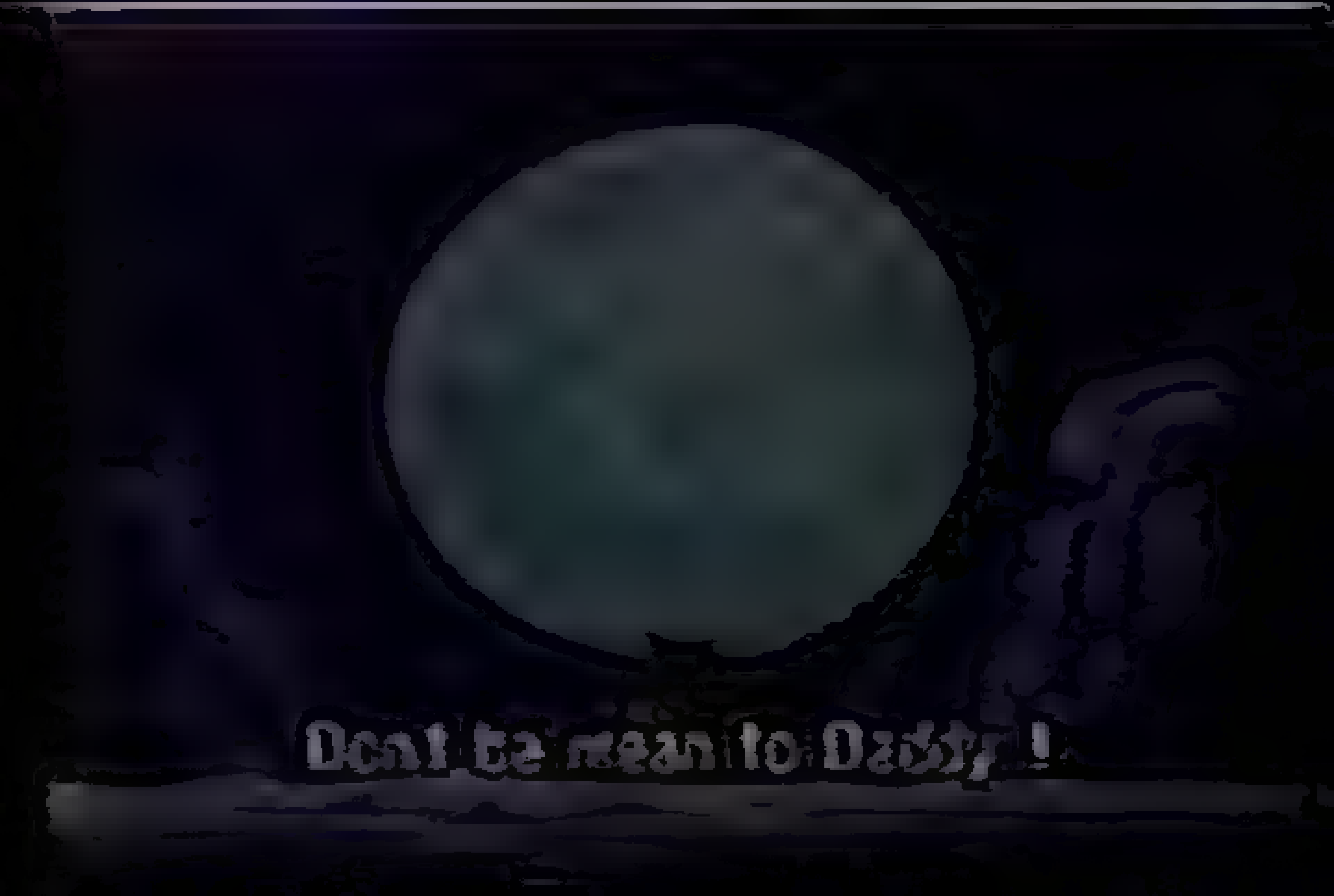


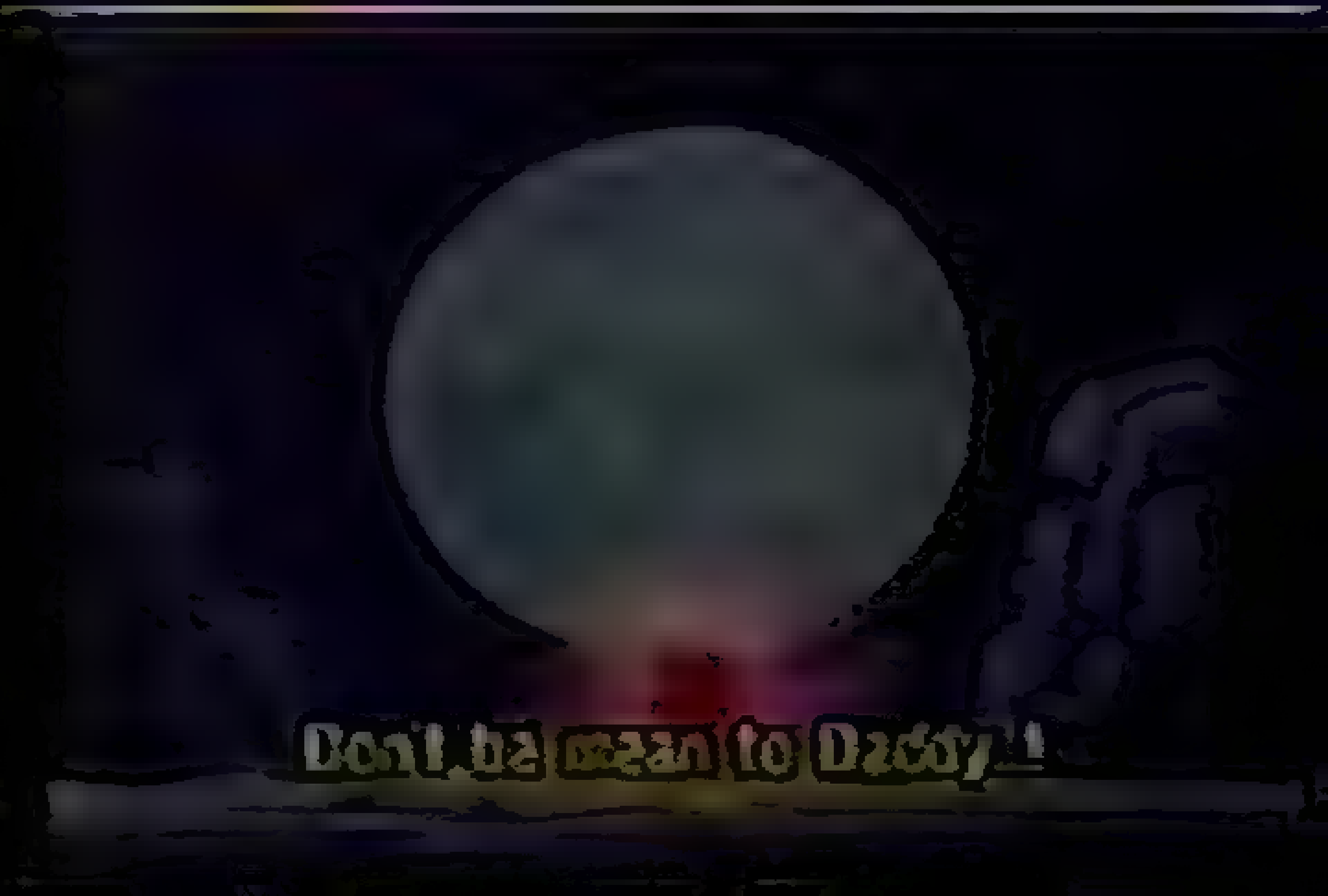


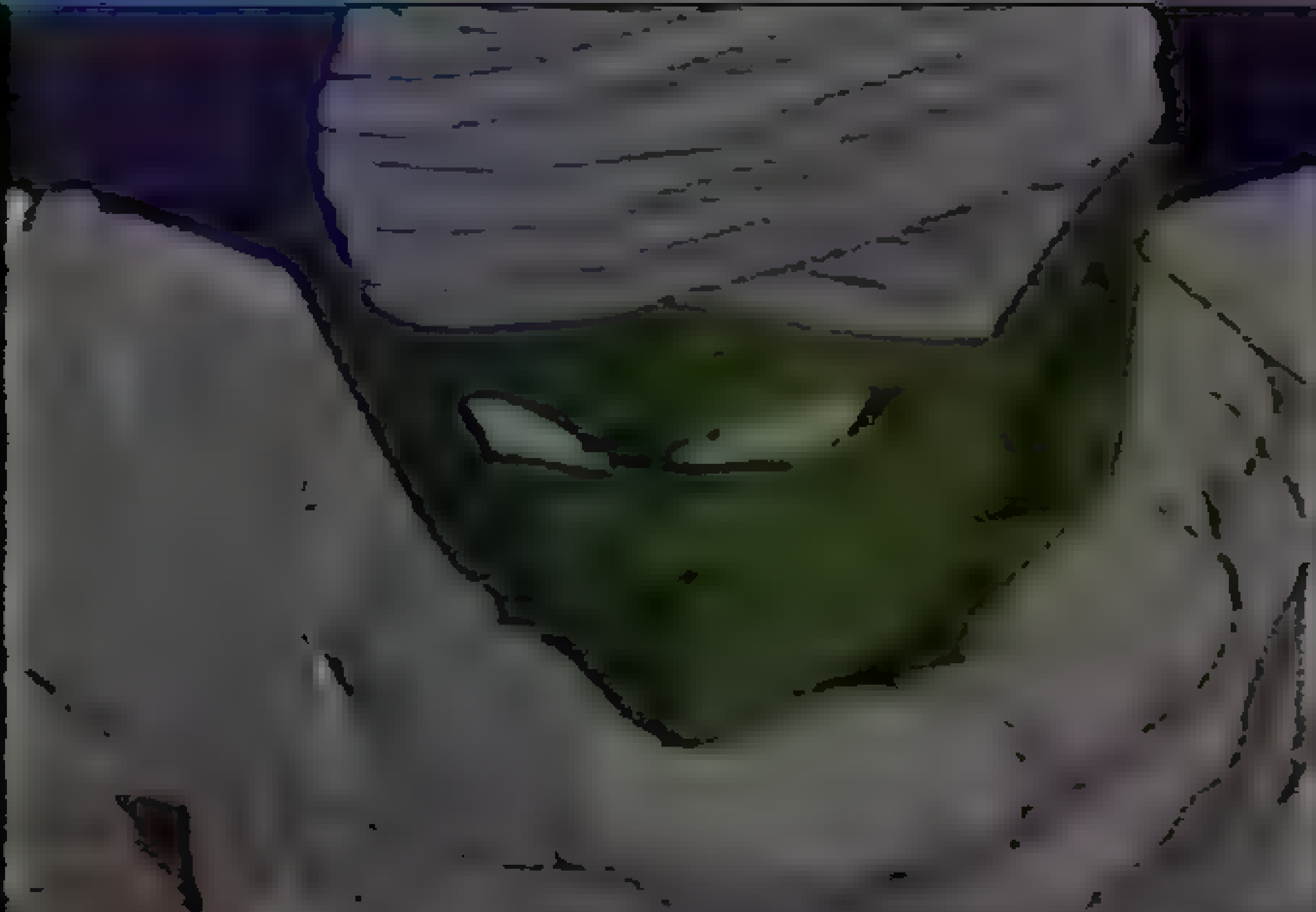

Don't be mean...

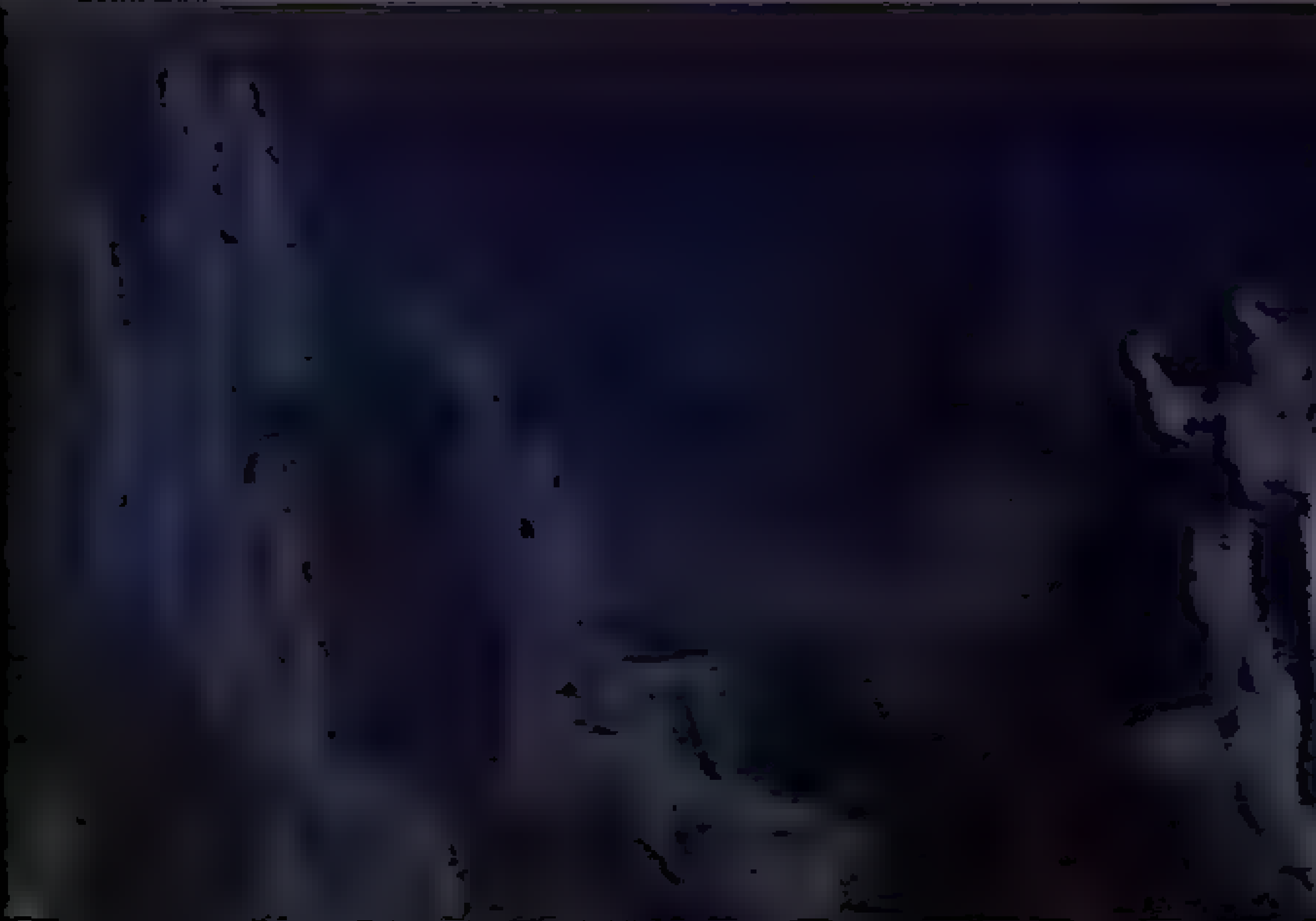


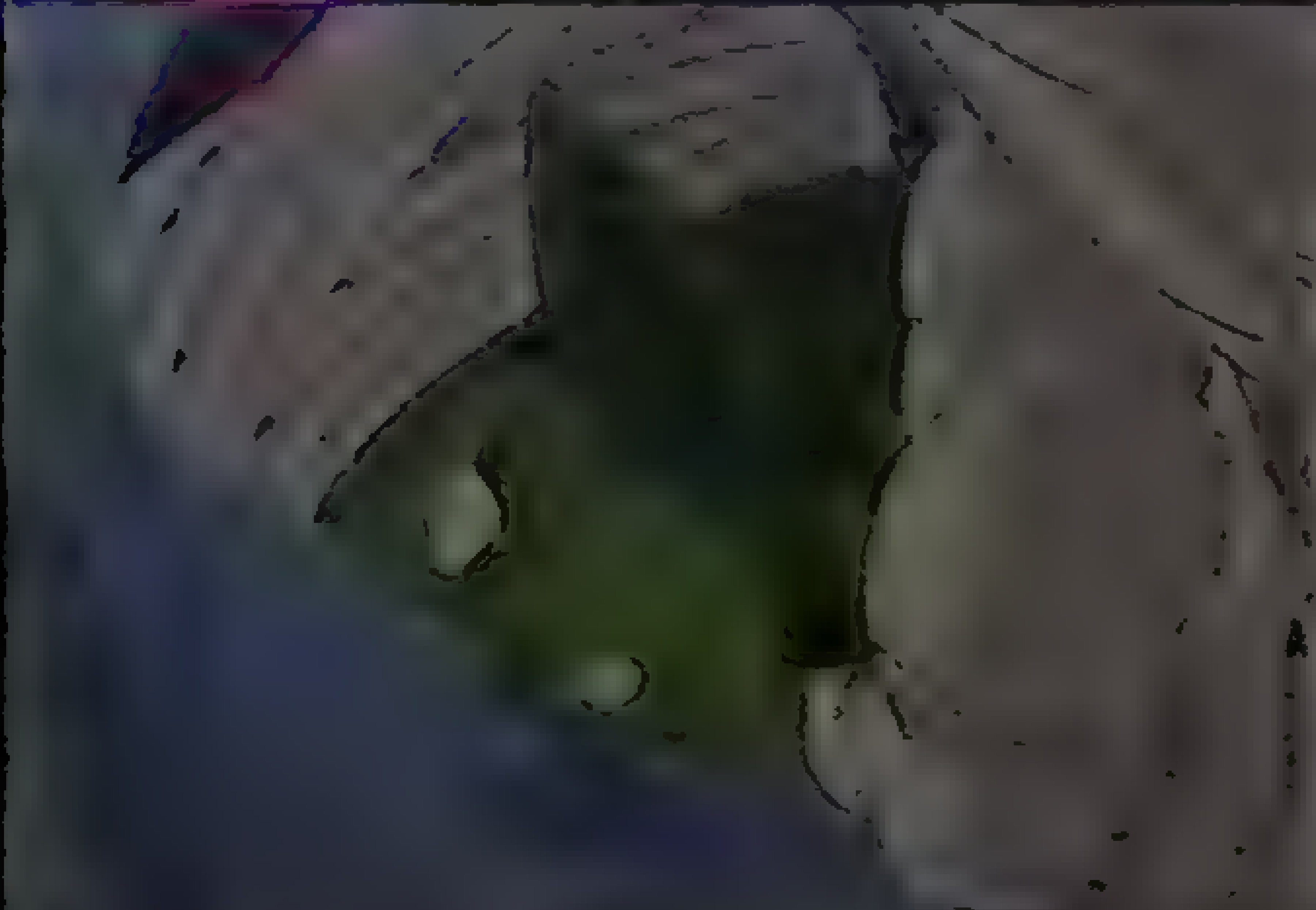


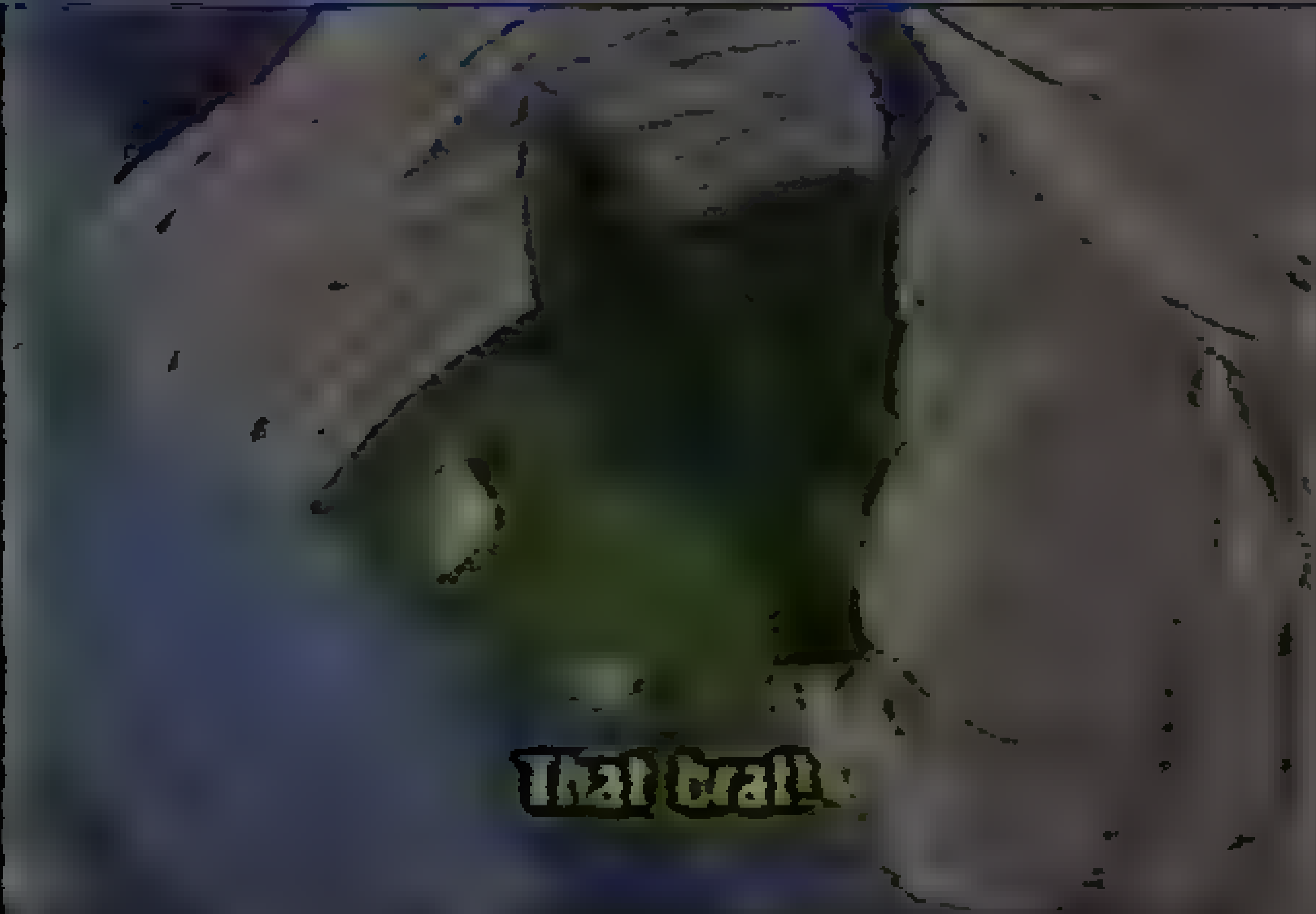

Don't be mean to Daddy...!

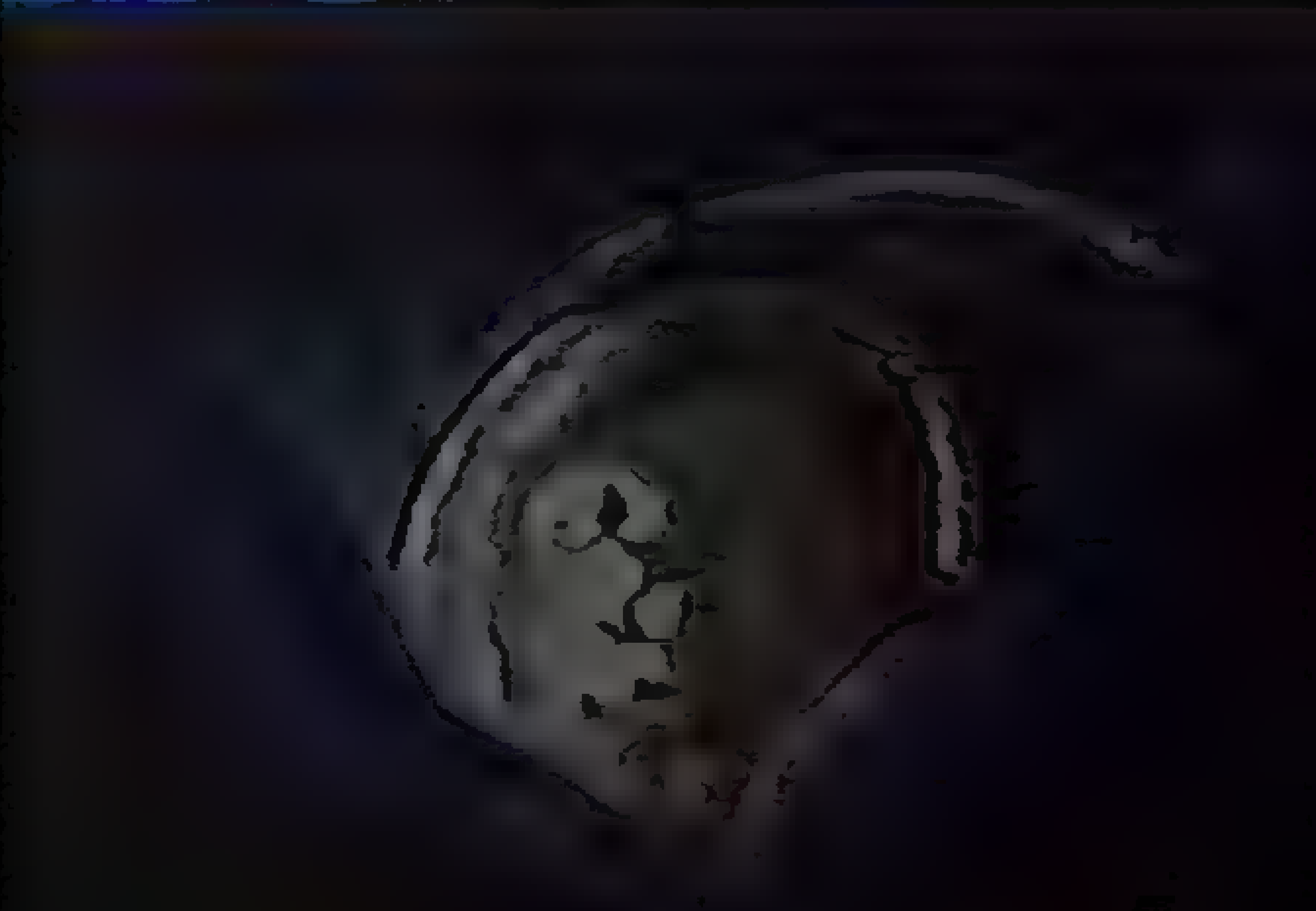

Don't be mean to Daddy!

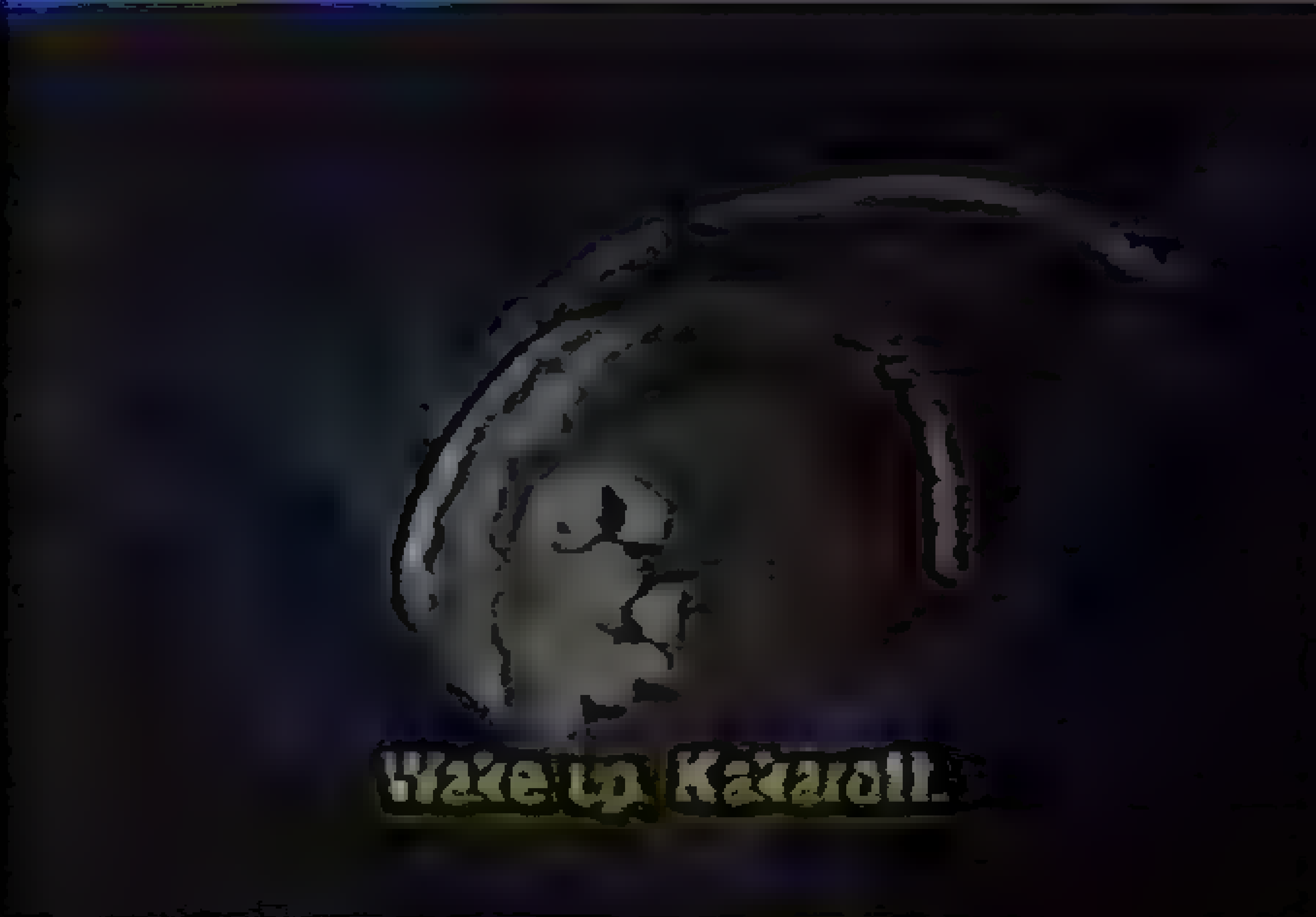


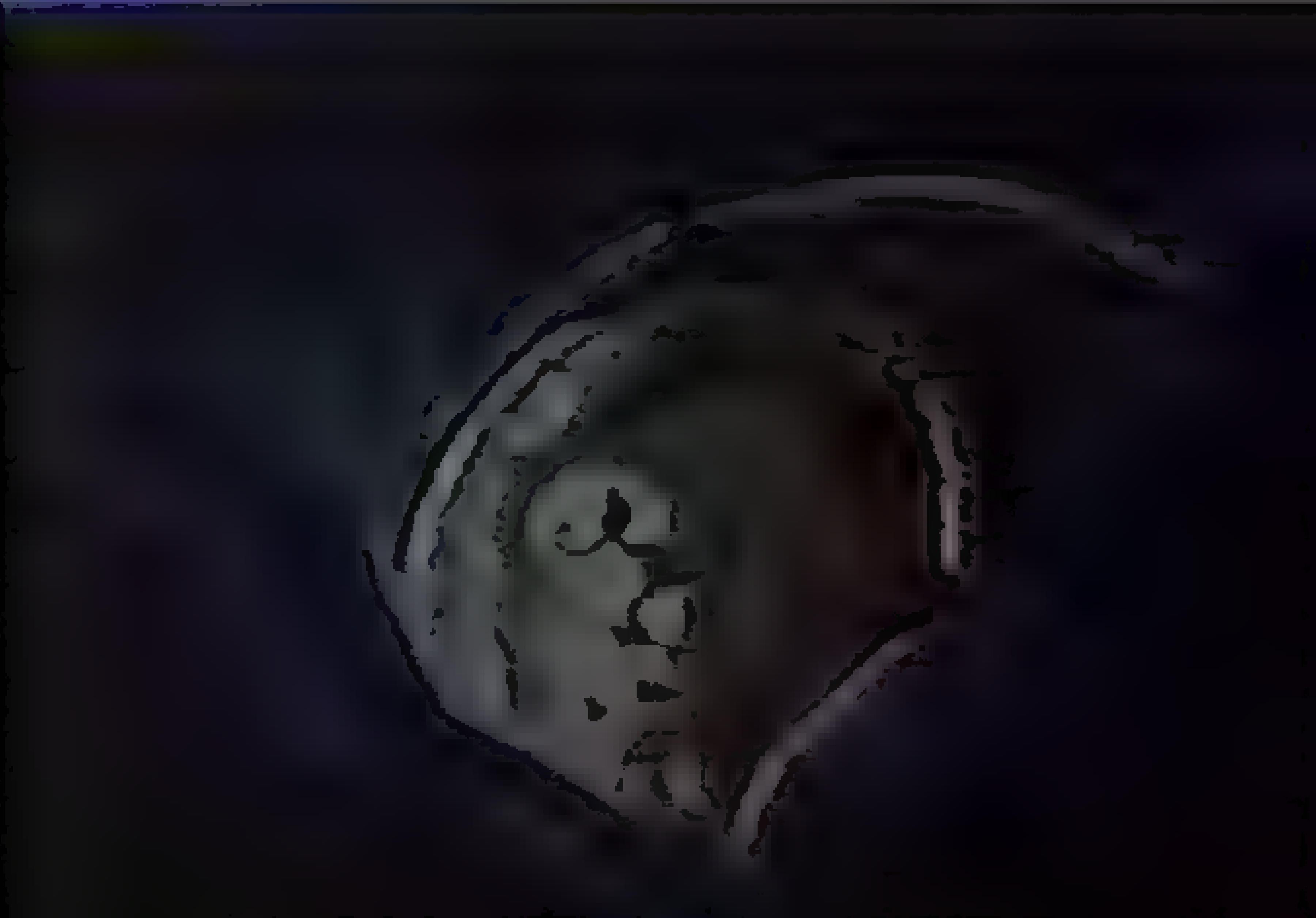




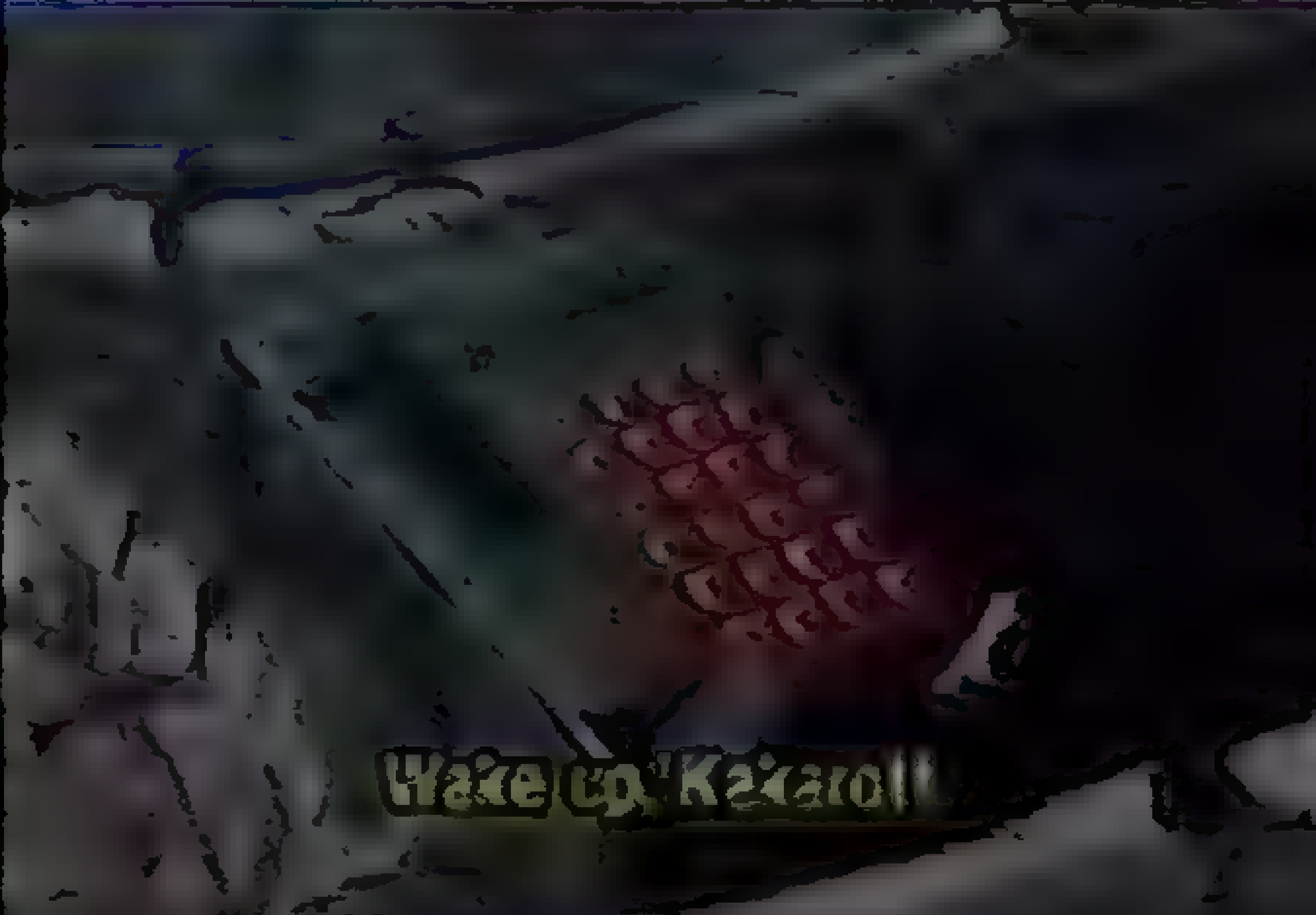

That wall!

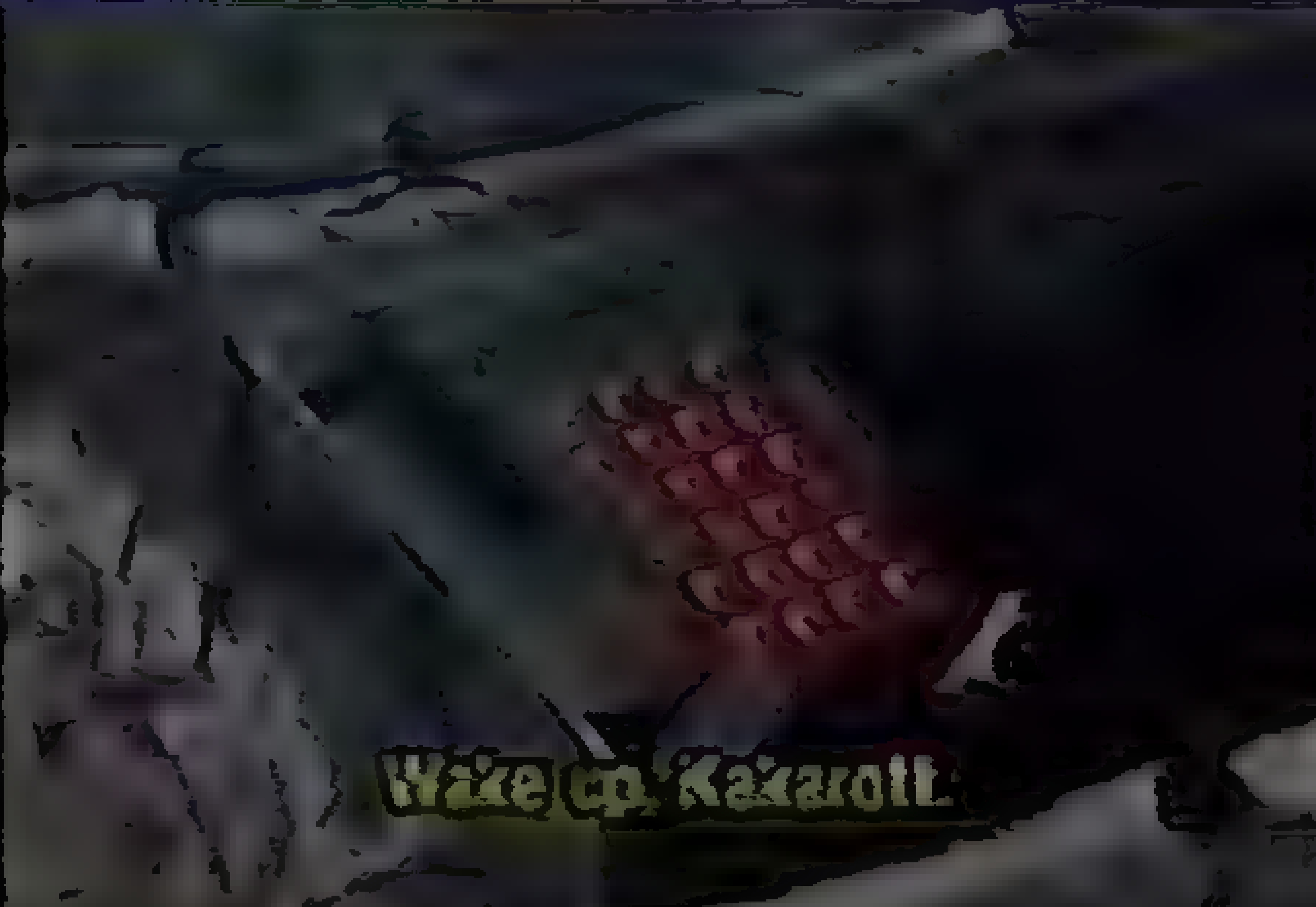


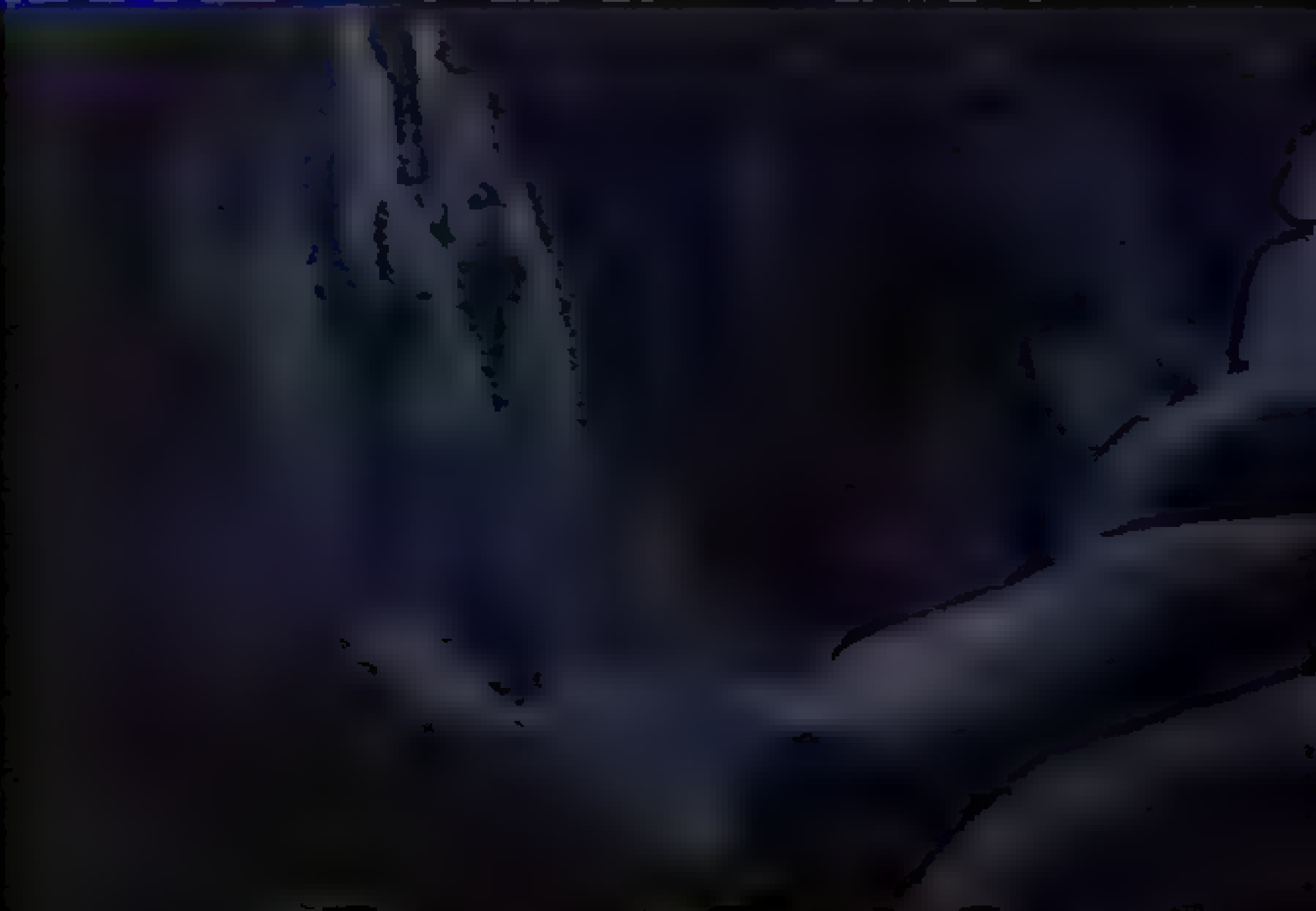

Wake up, Kakarot!





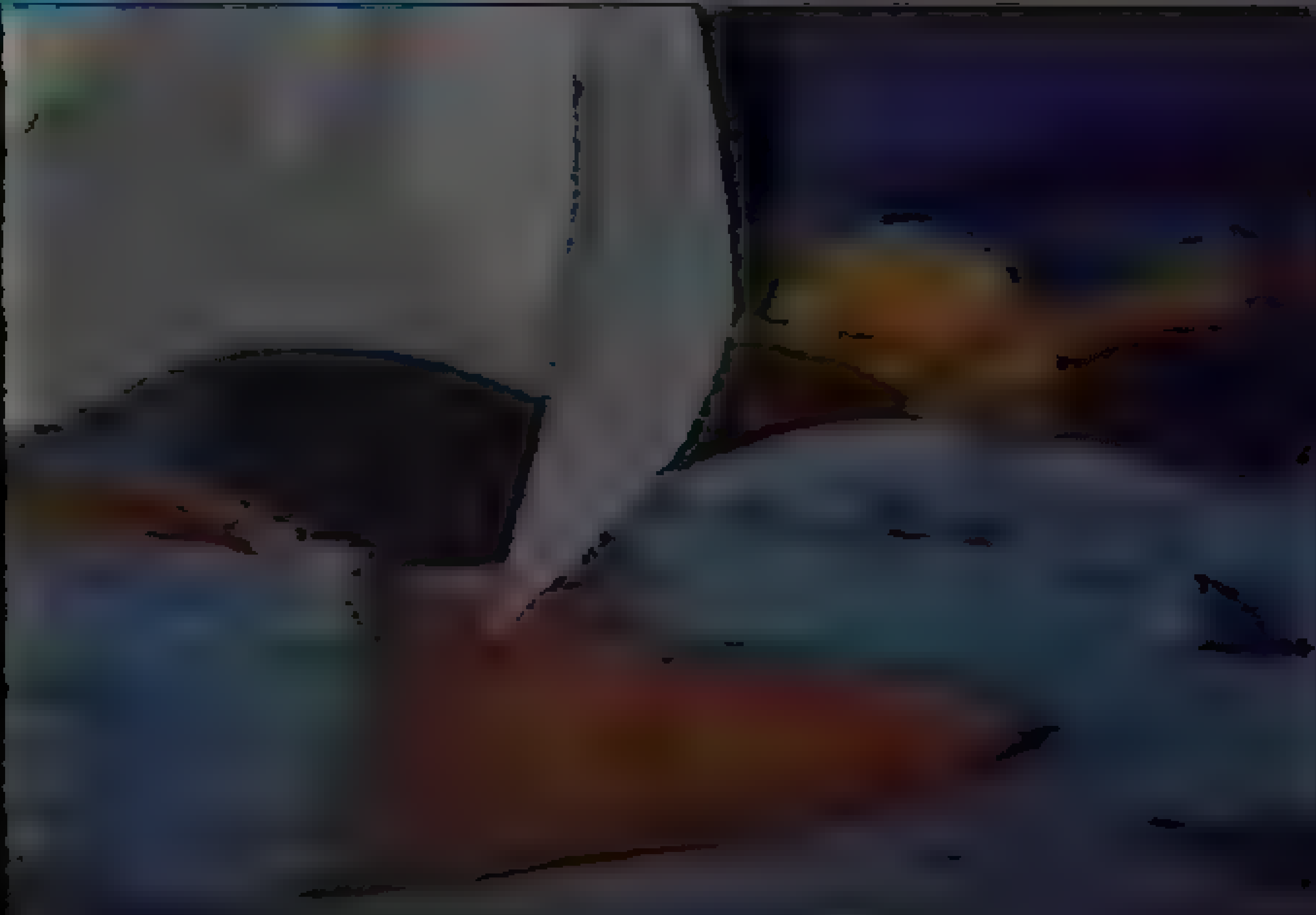

Wake up, Kazaro!!

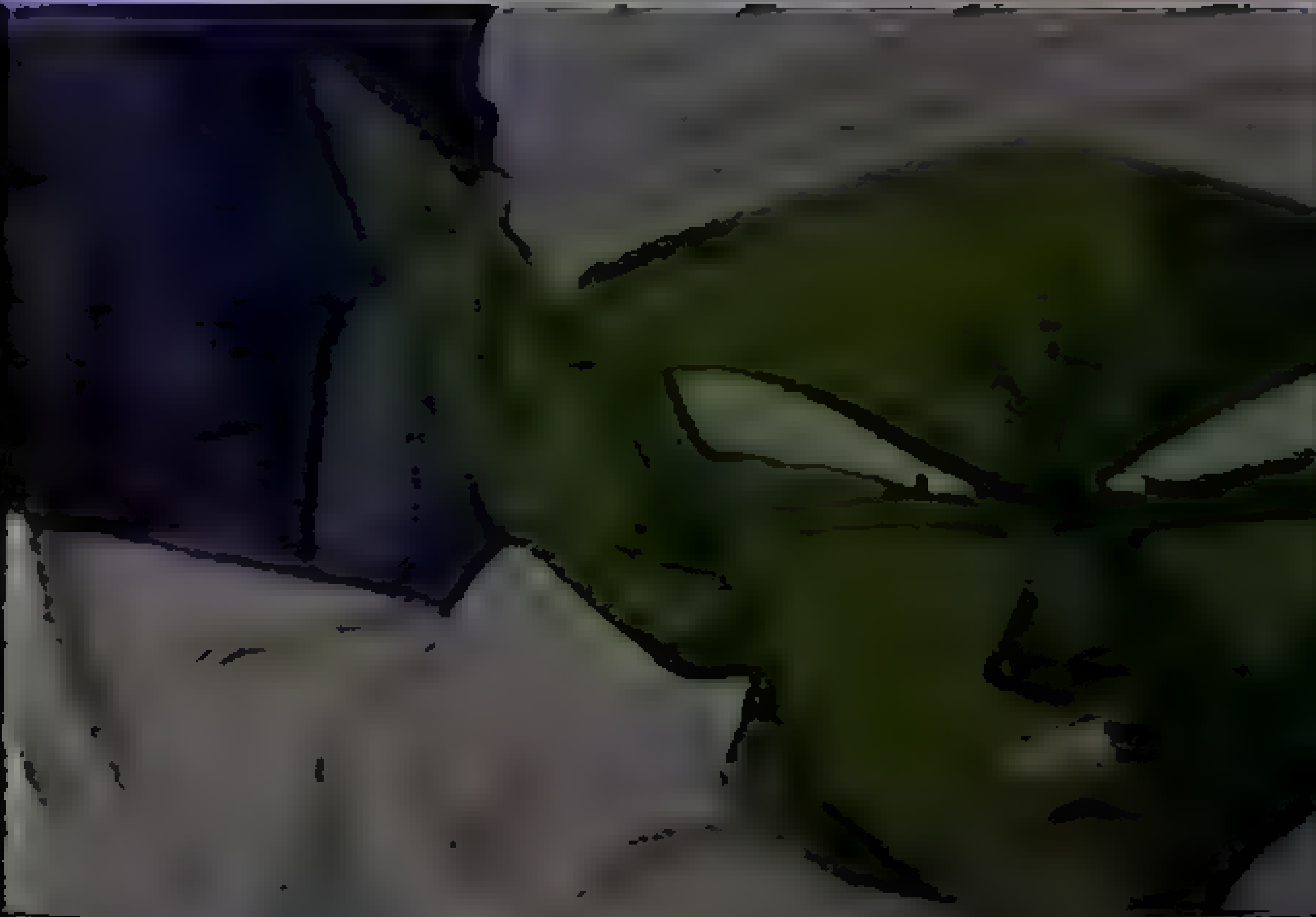

Wake up, Kakarot!



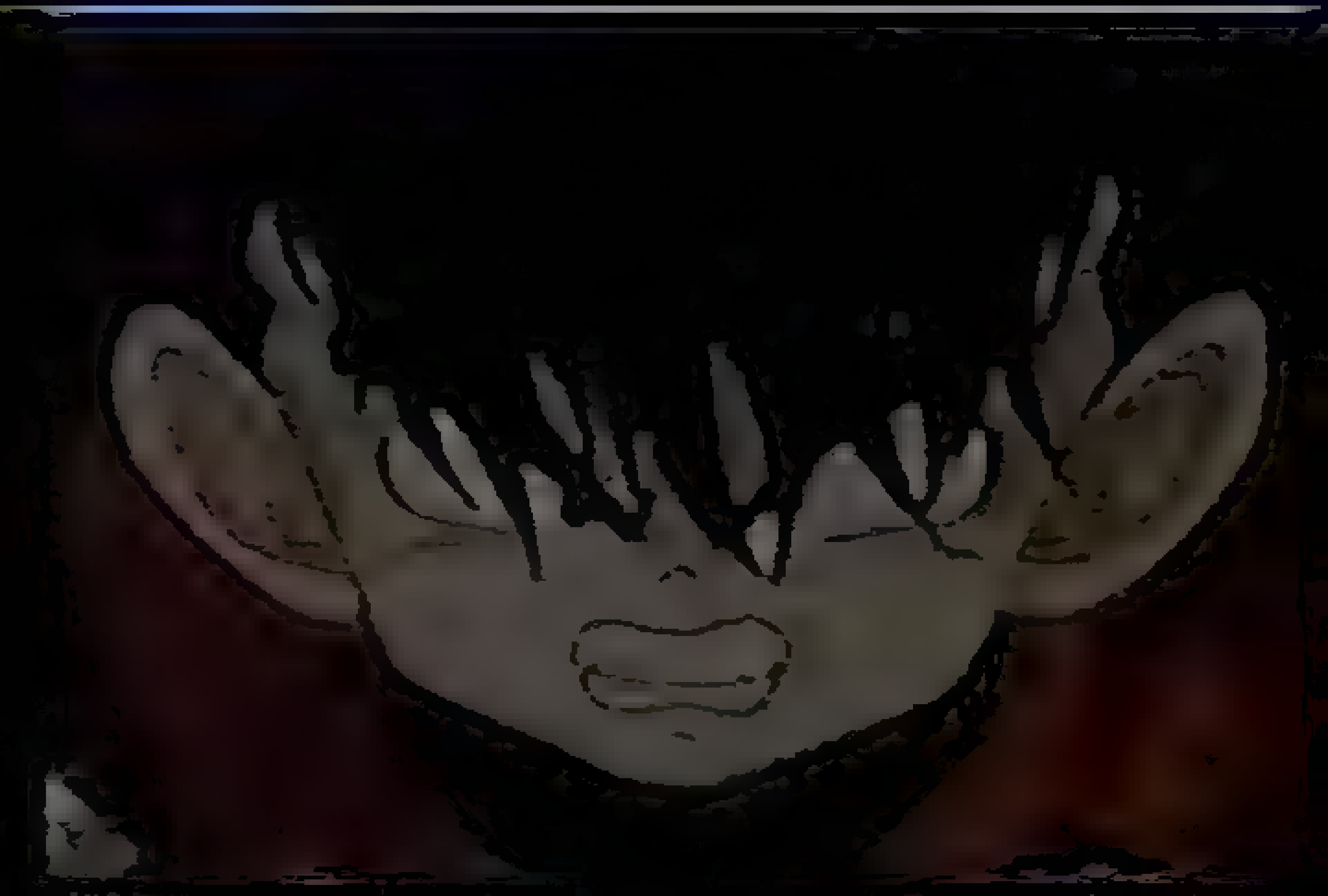






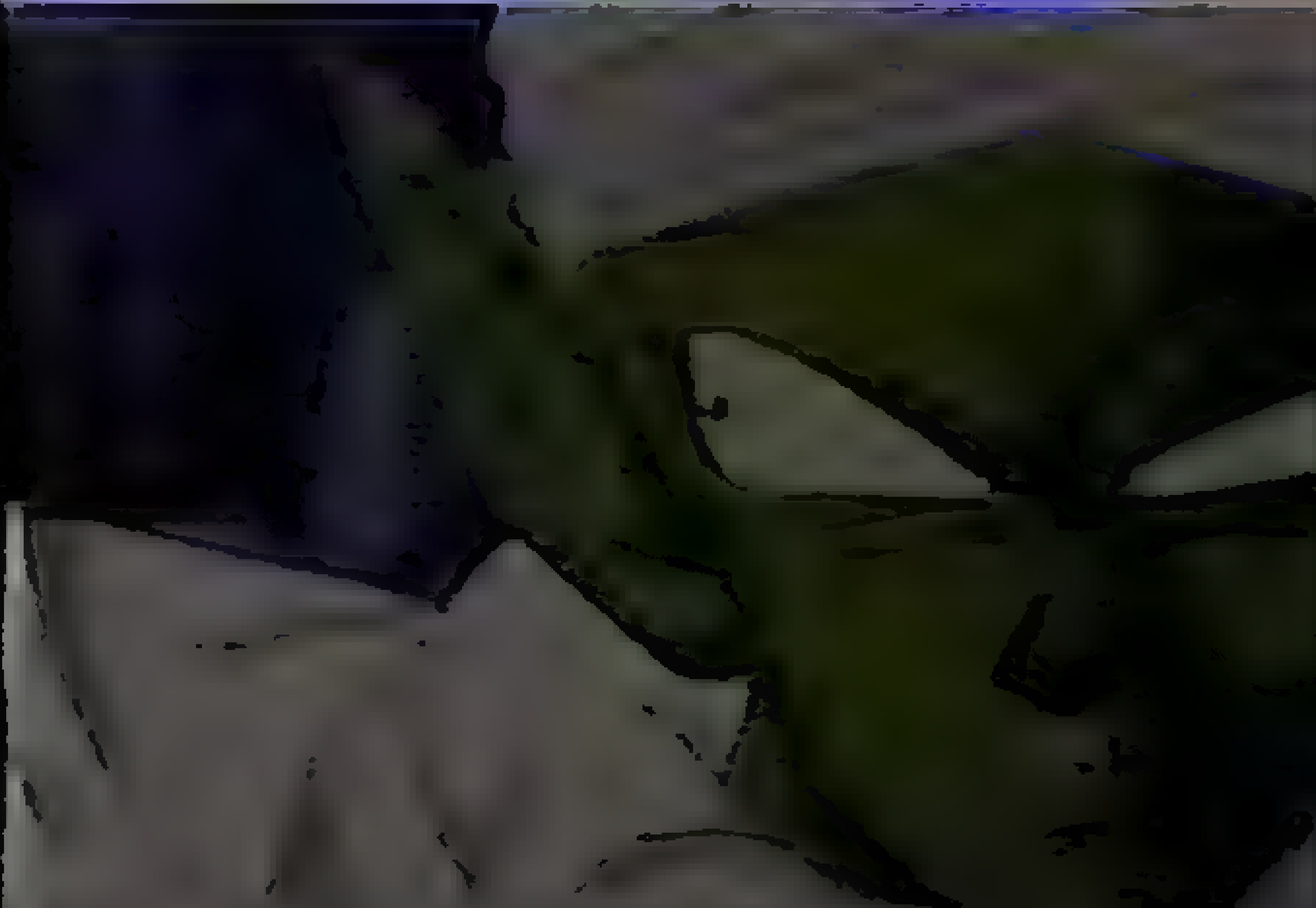


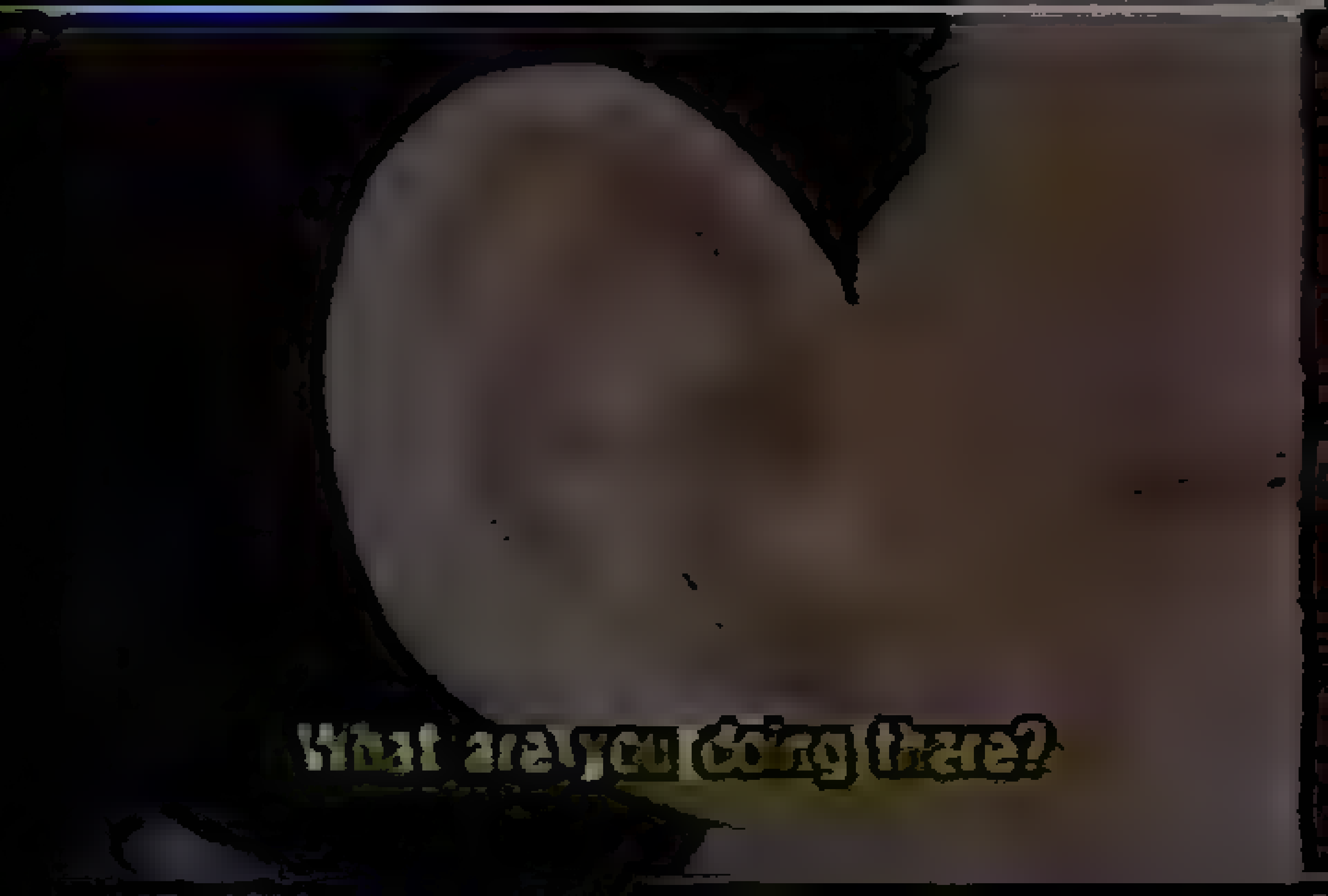


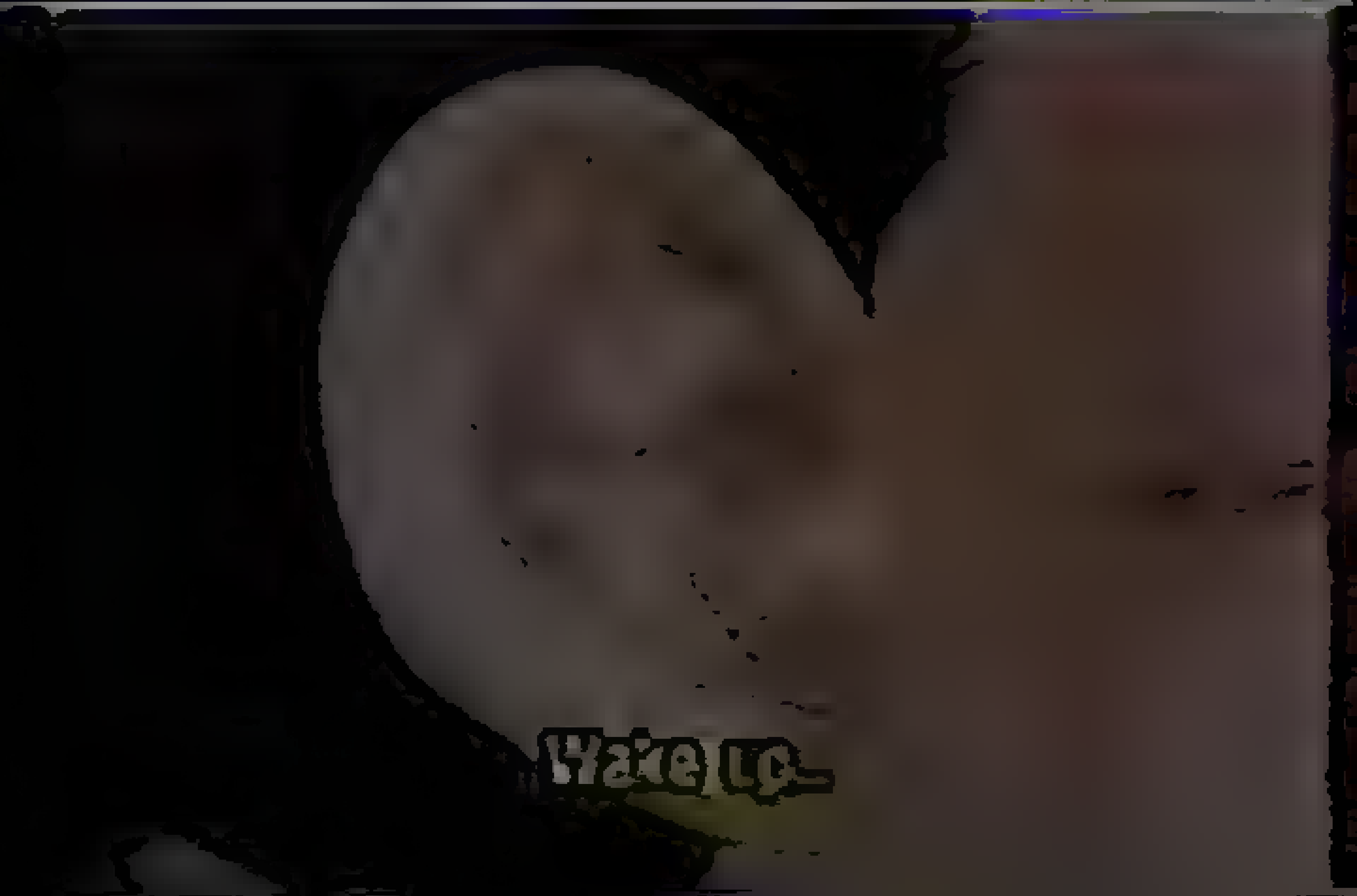


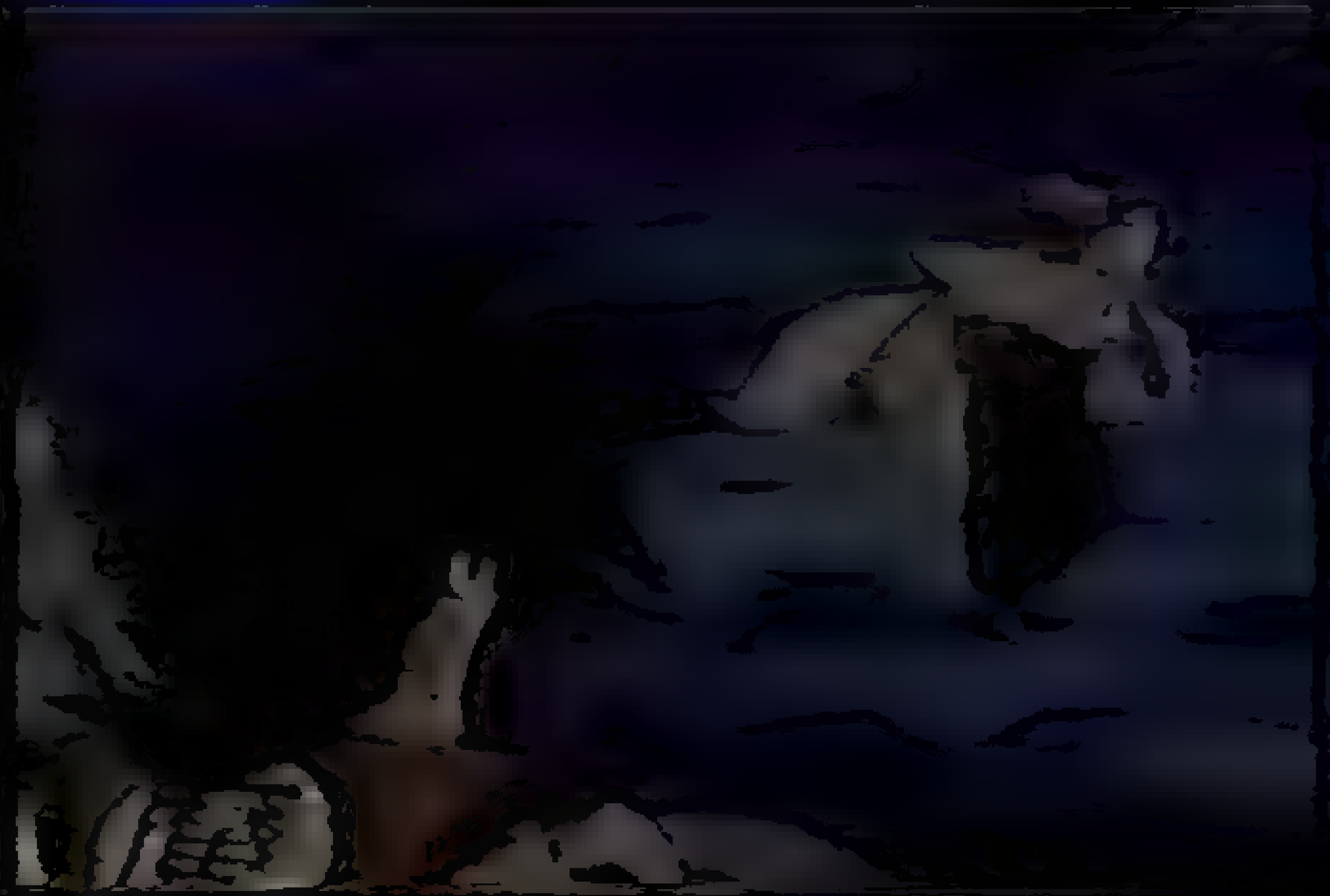




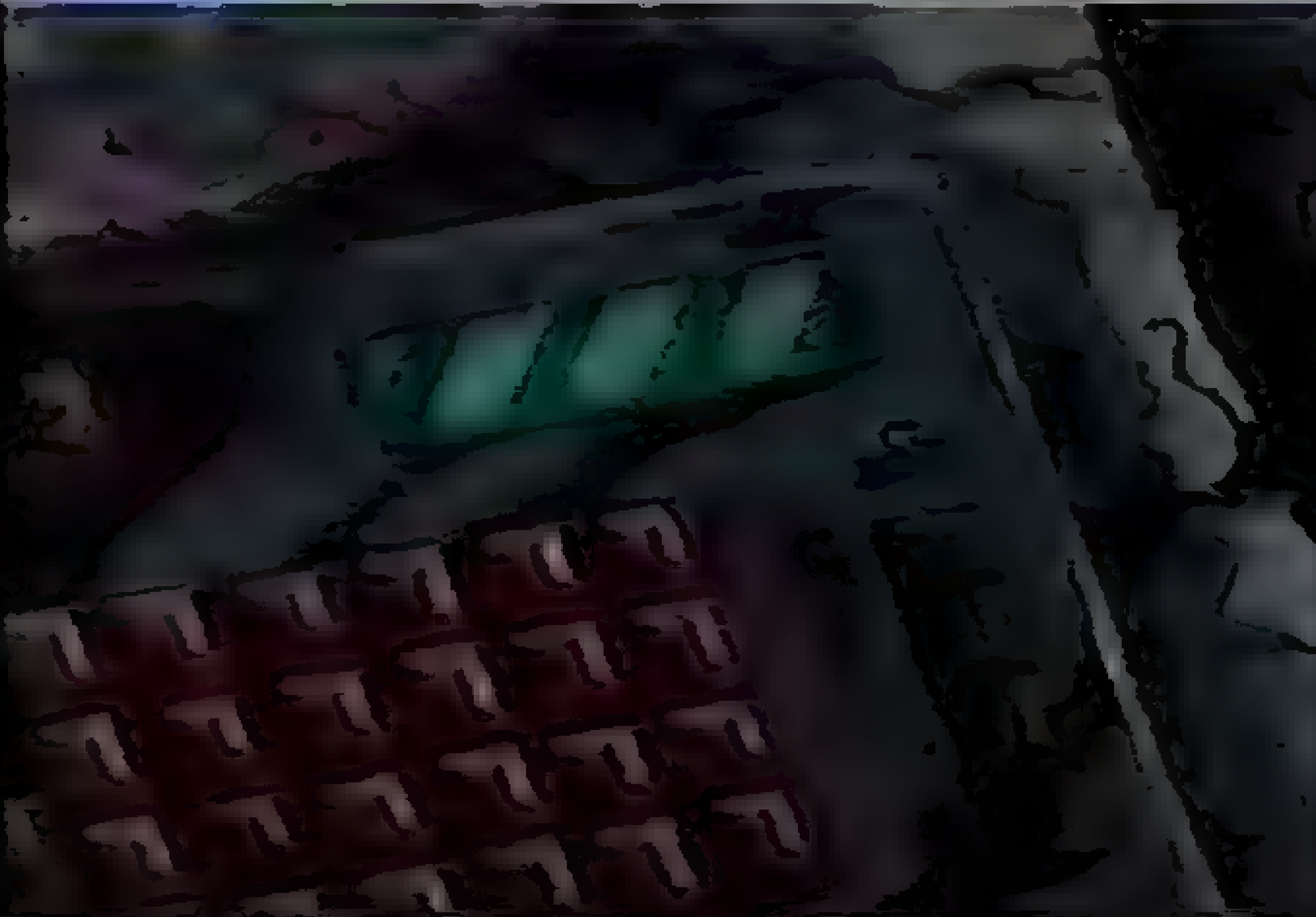



What are you doing there?

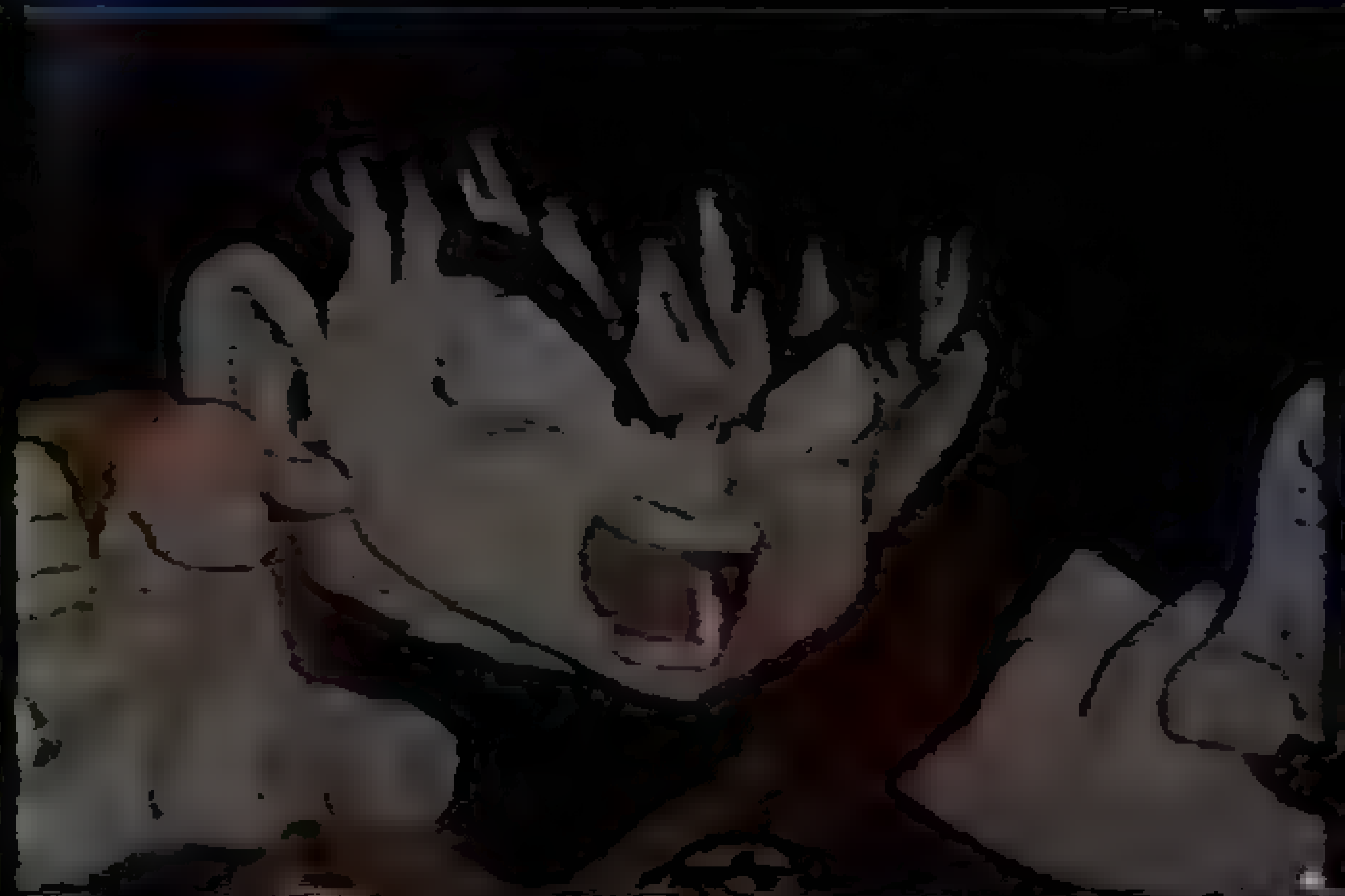




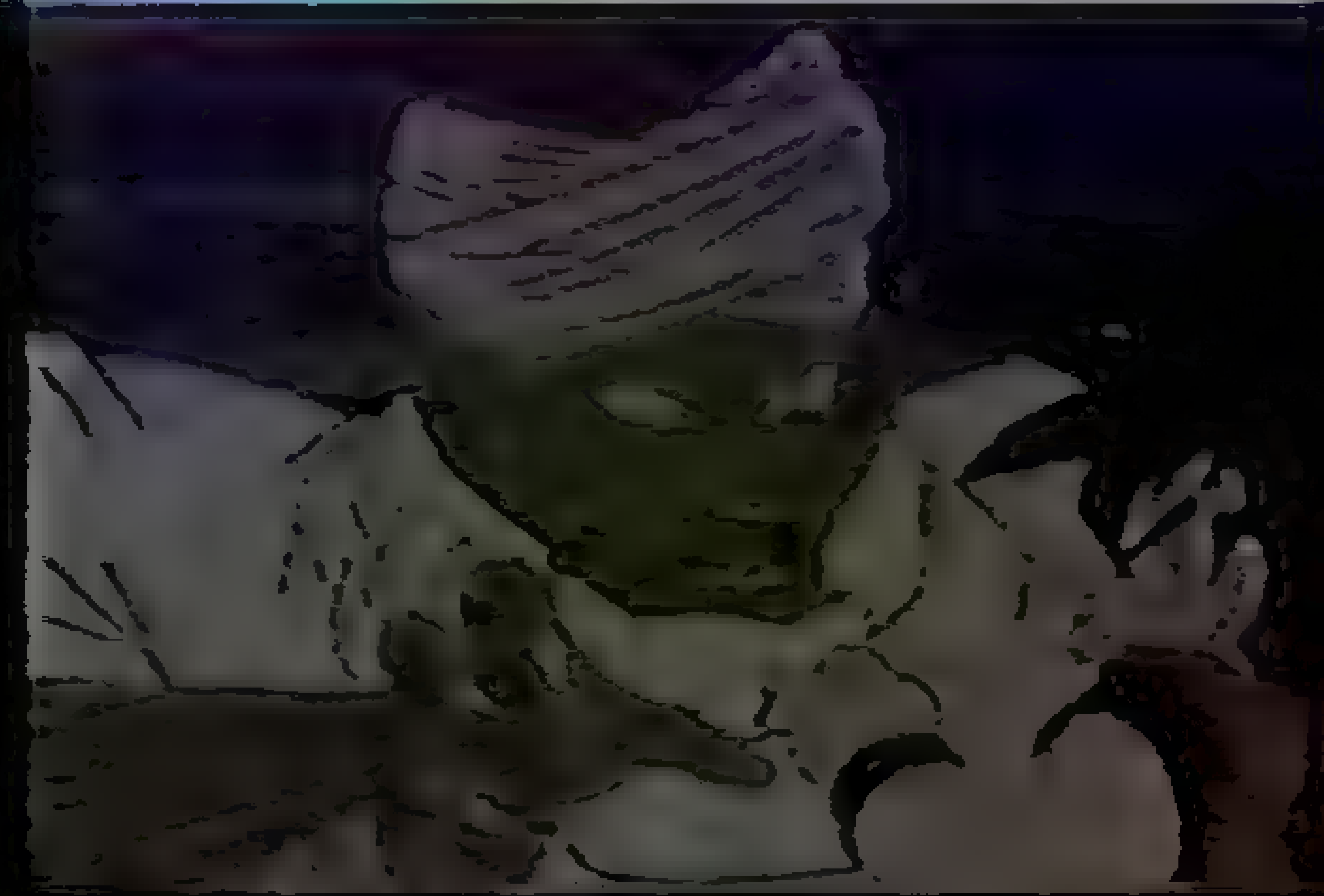


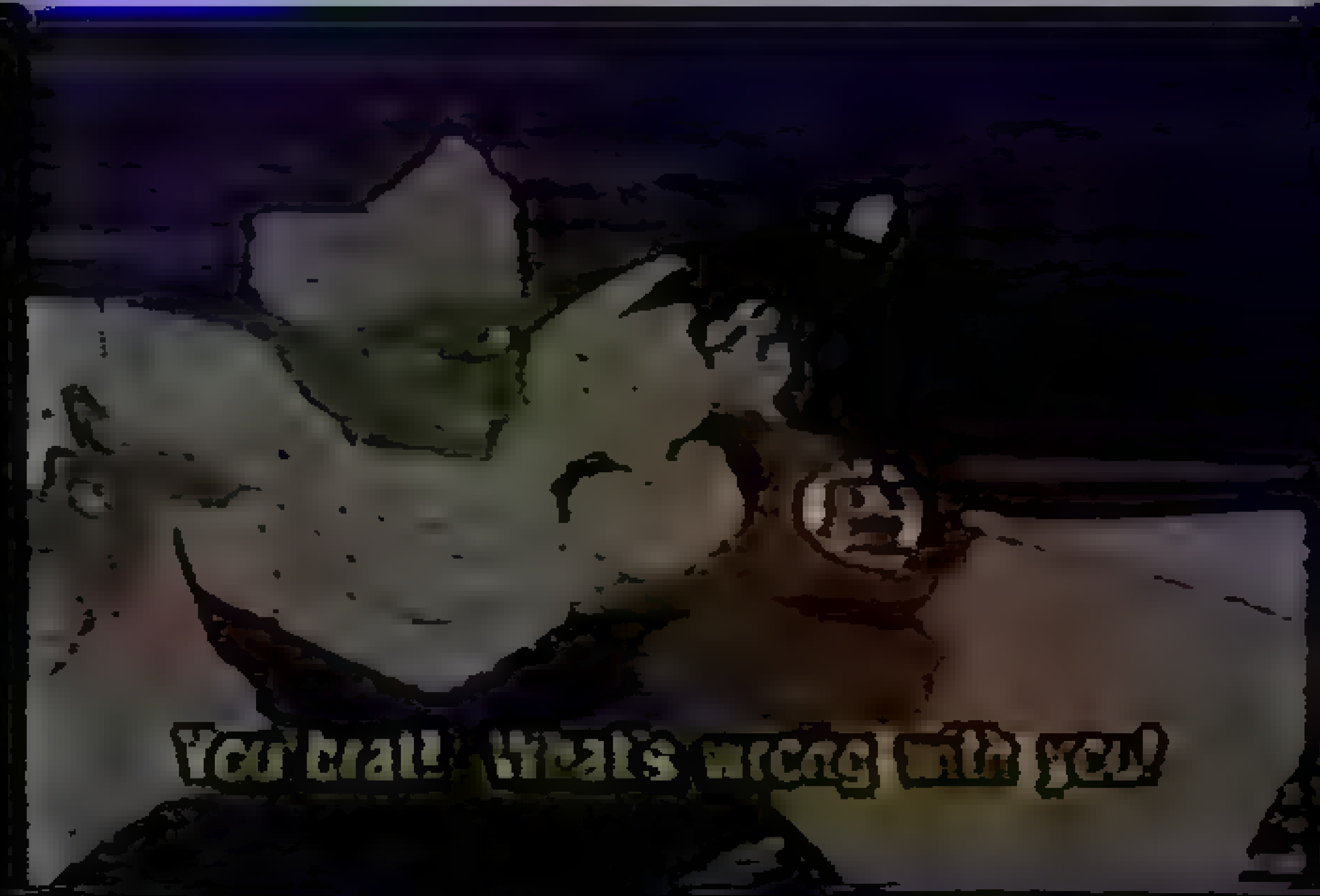



Wake up, Kakarot!

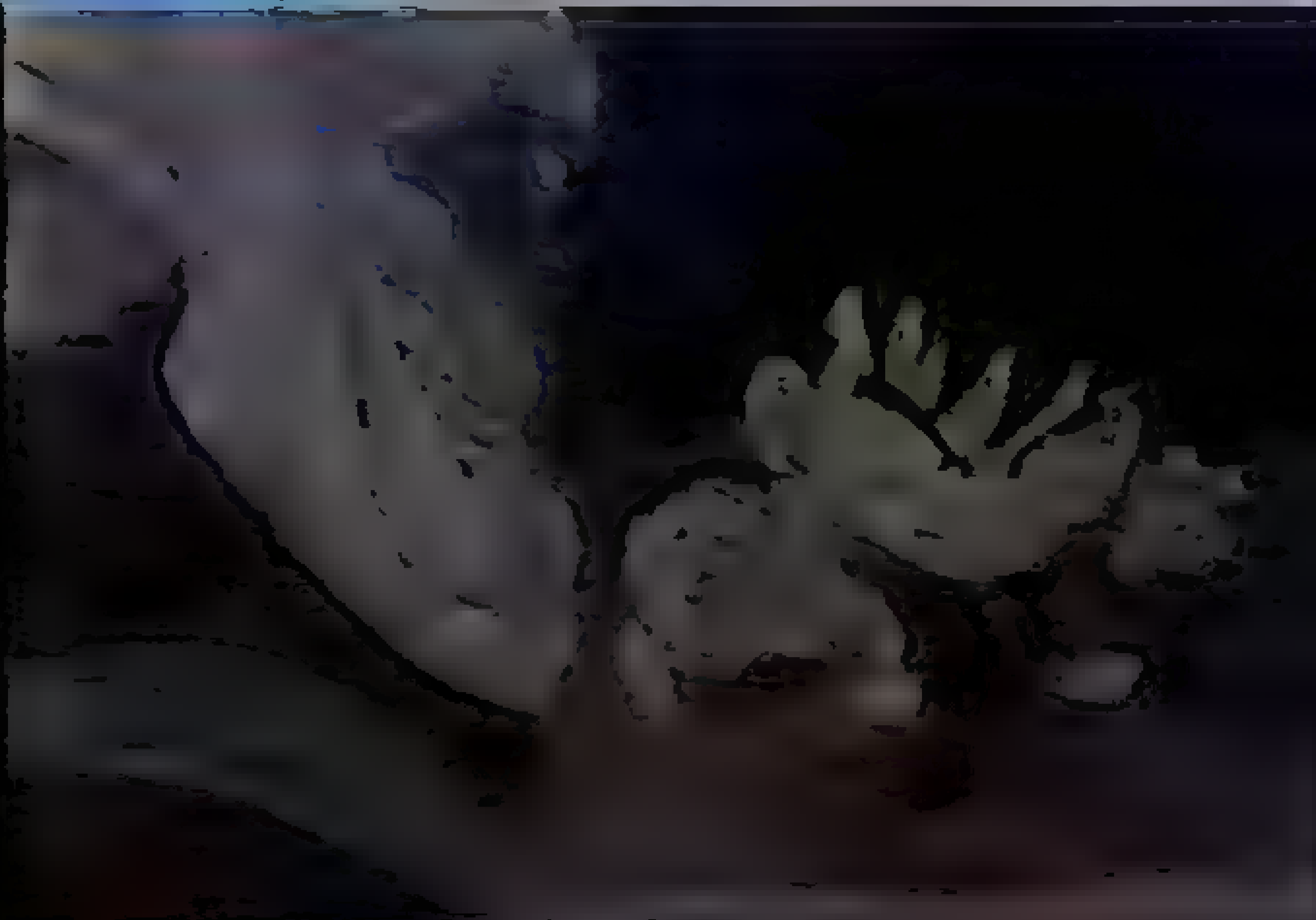






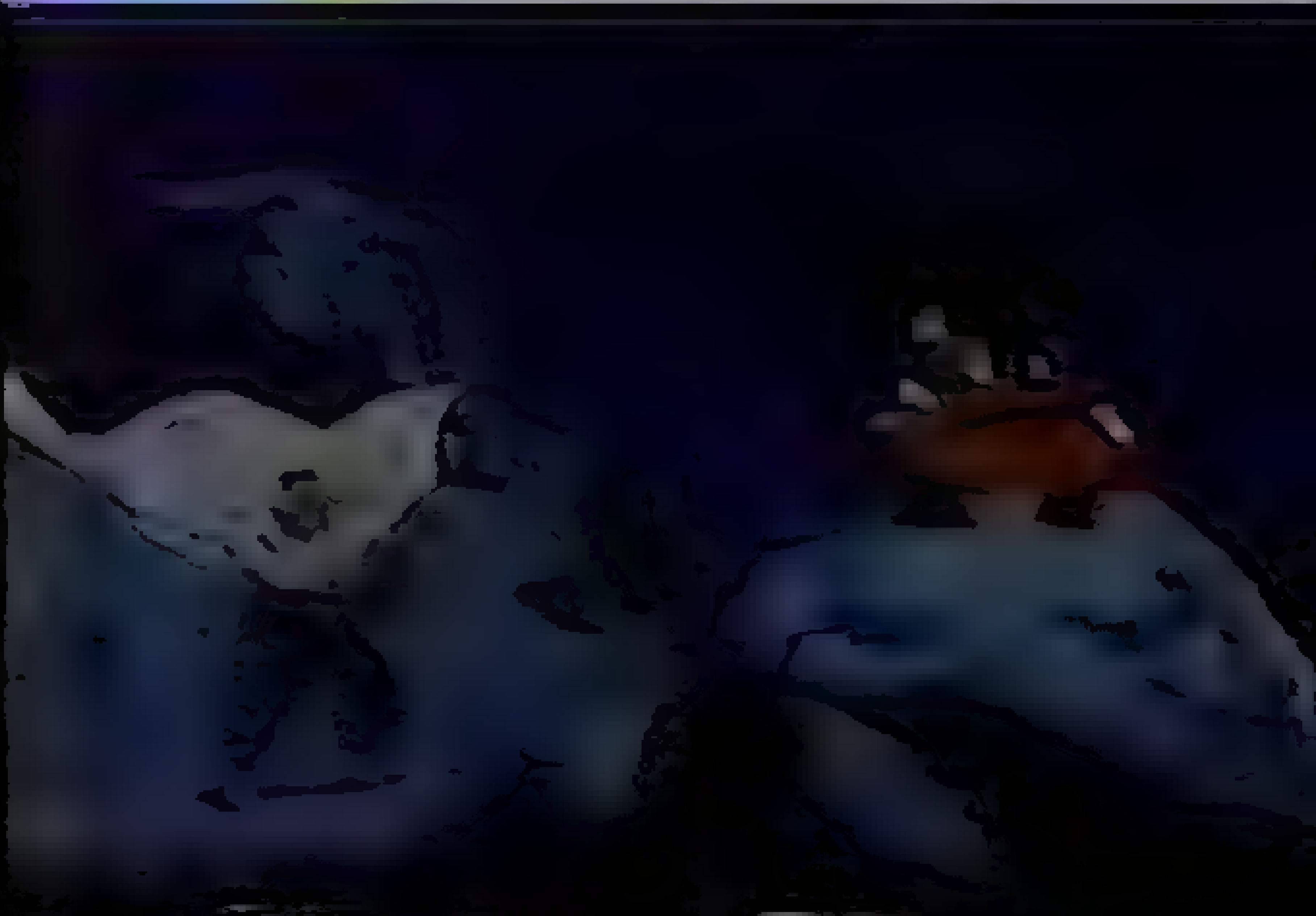

You brat! What's wrong with you!



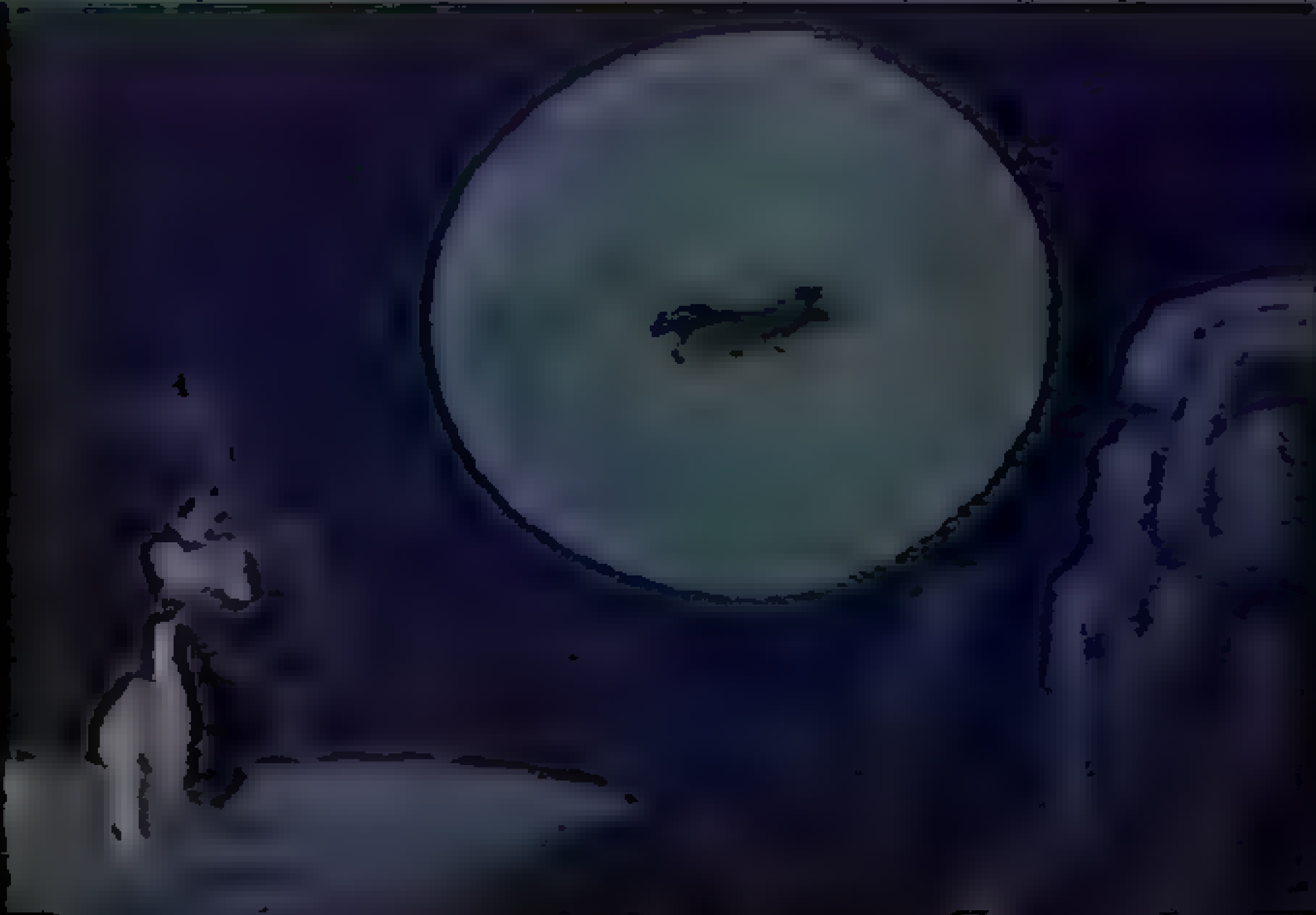


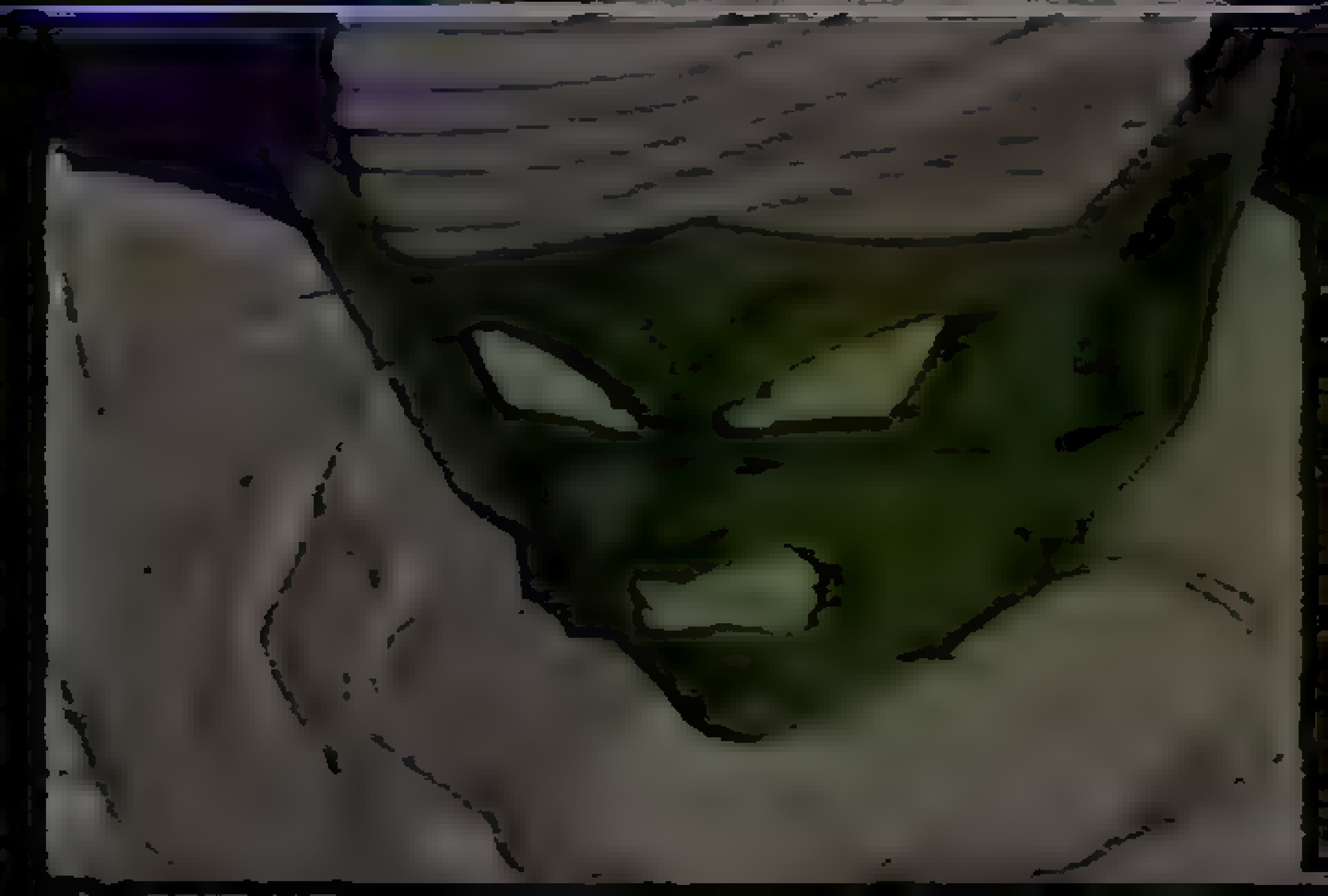


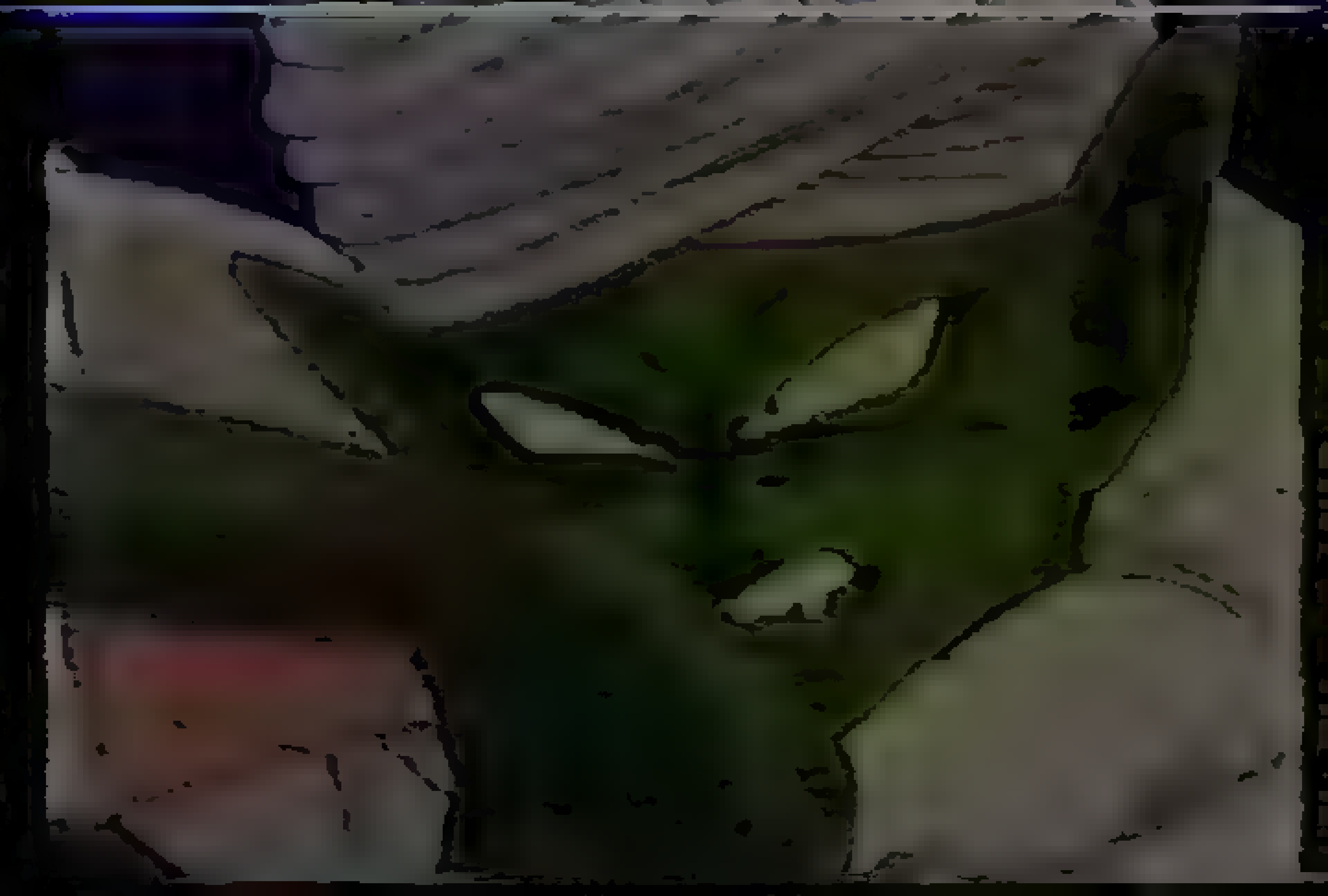




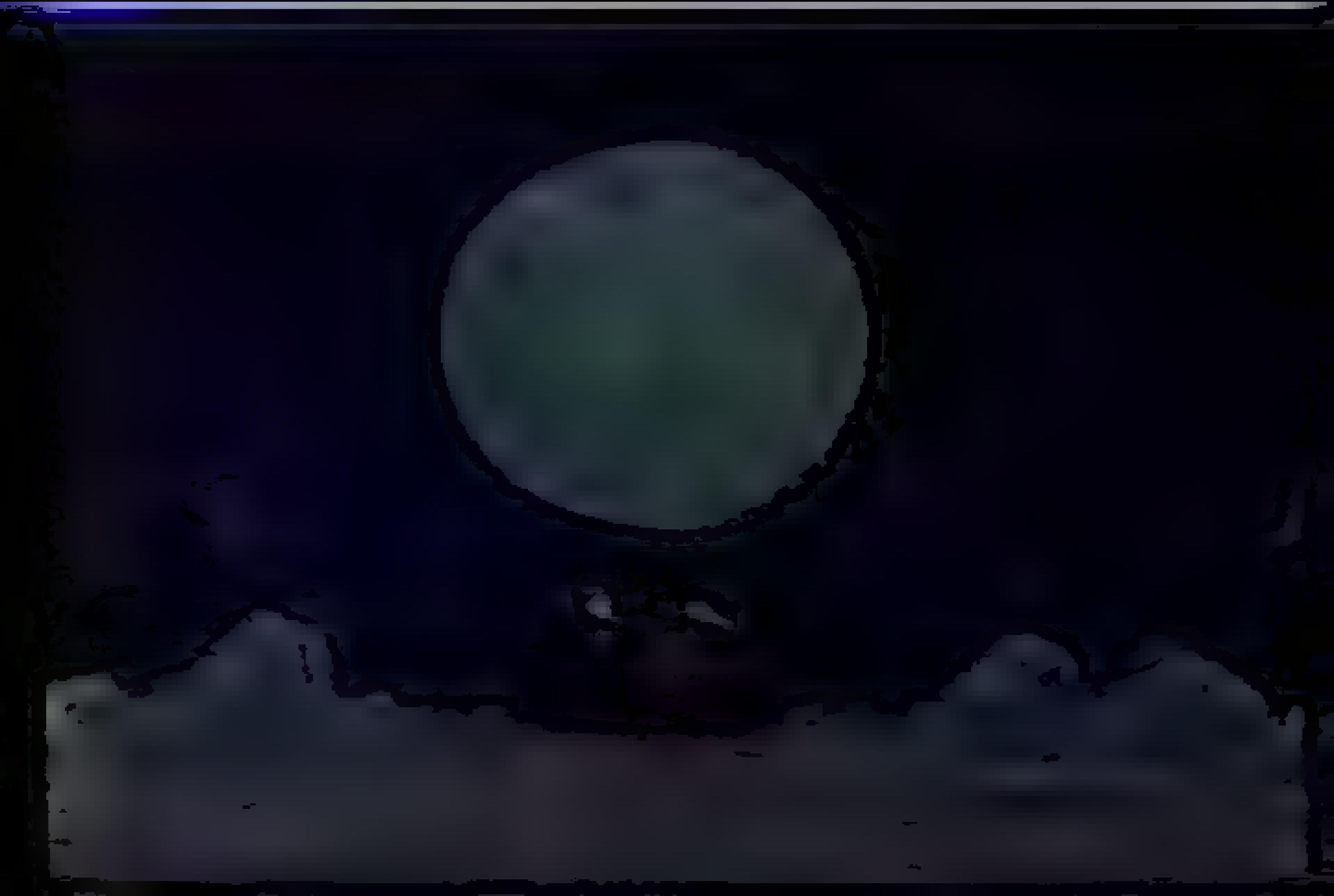


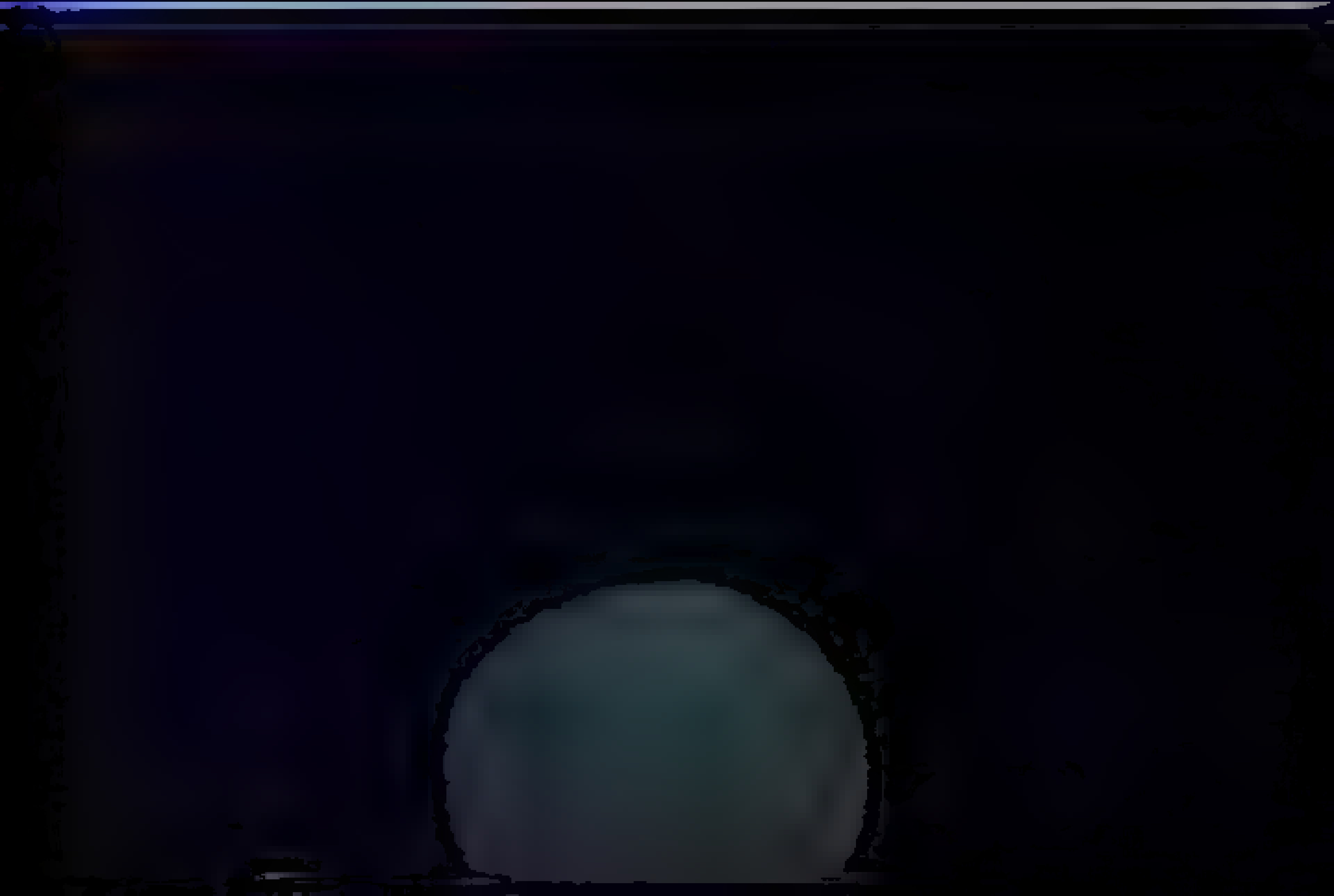


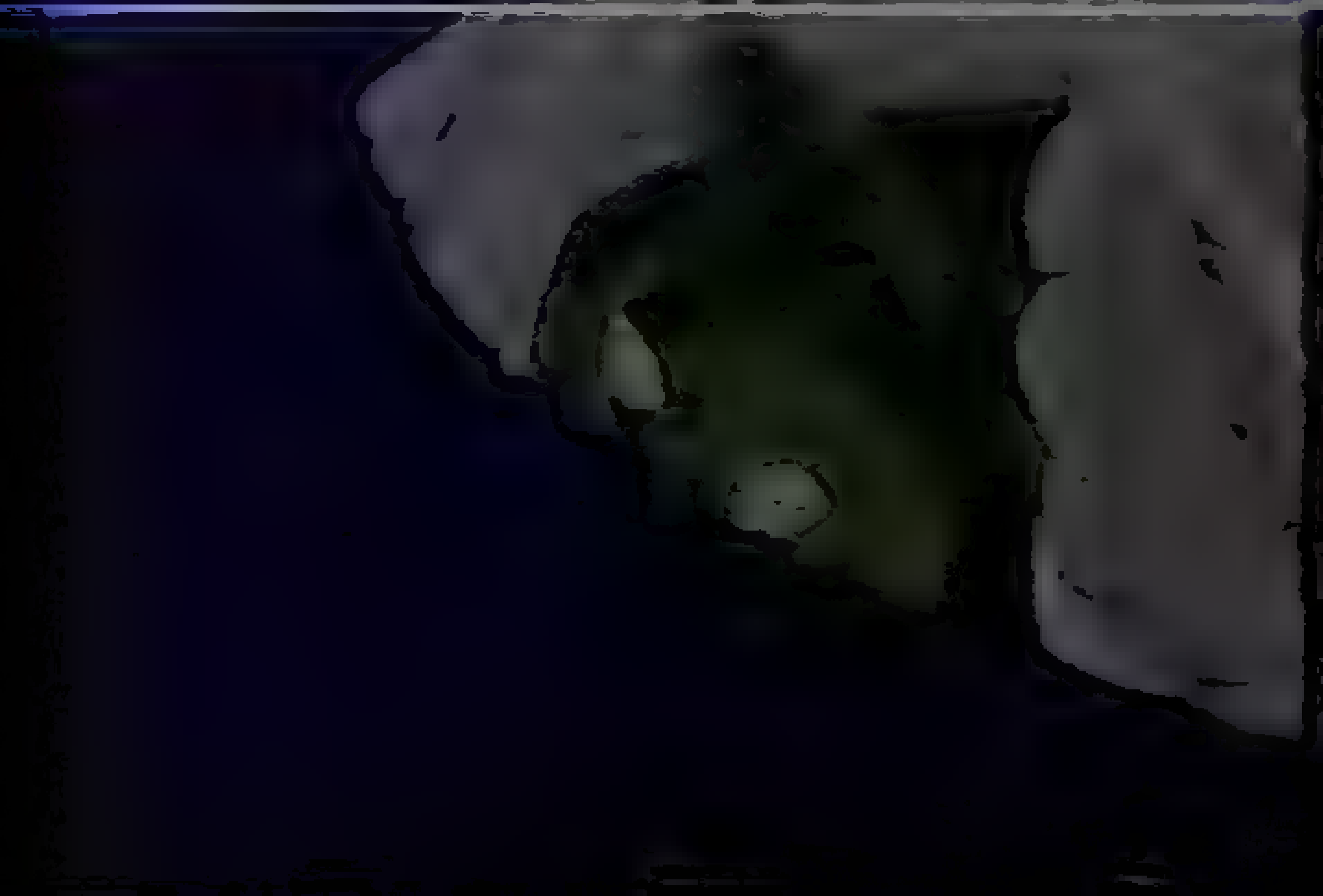


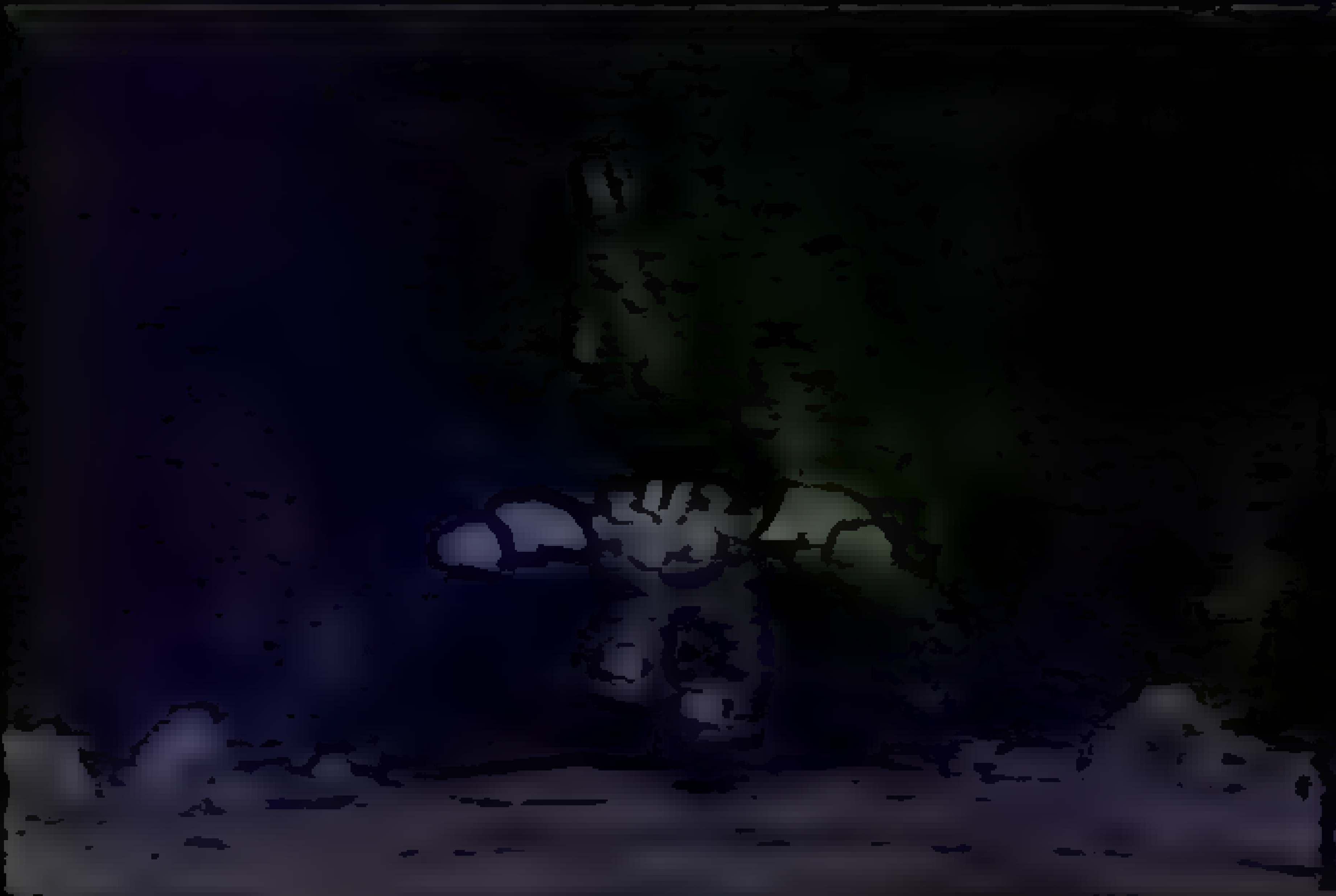






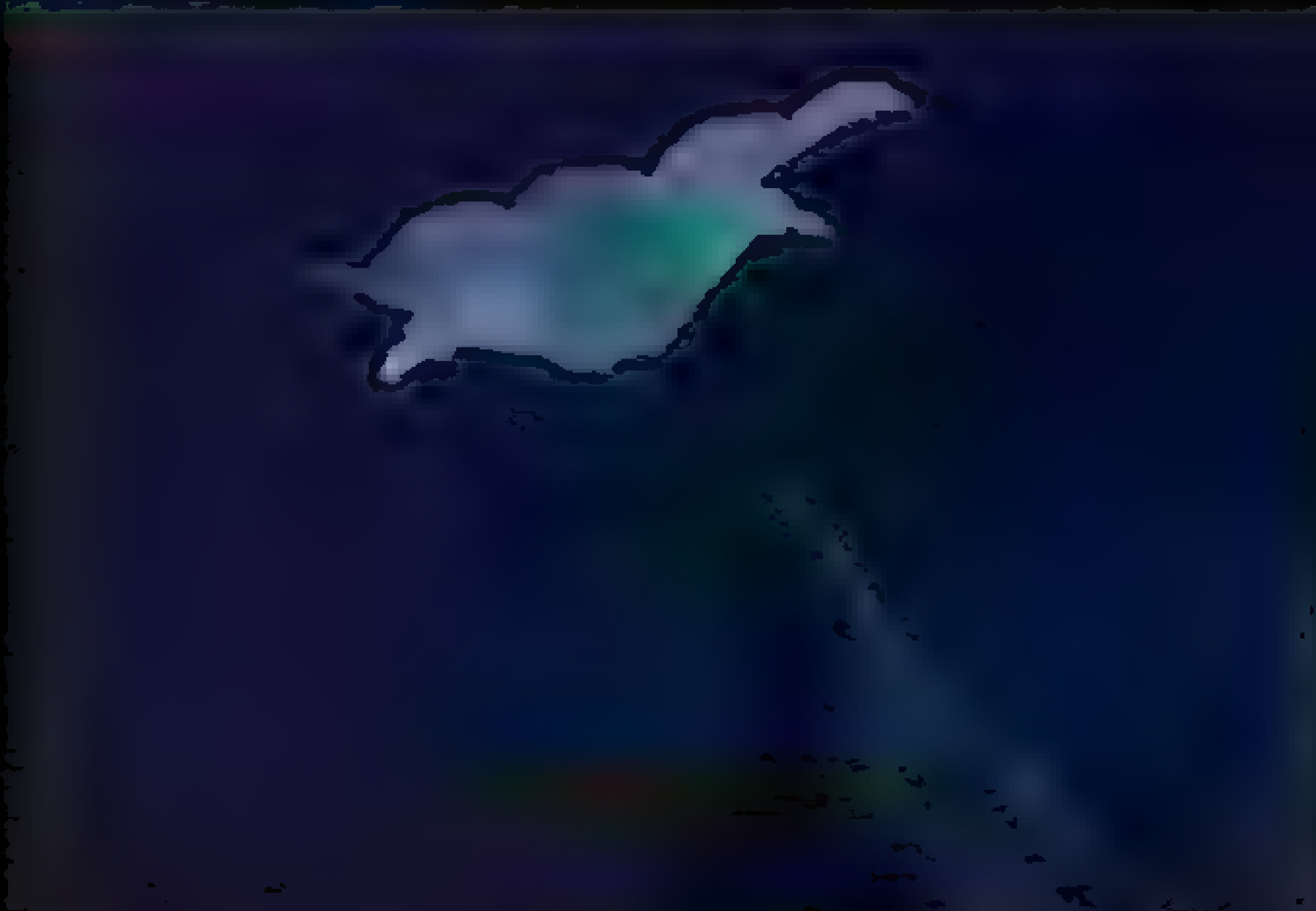




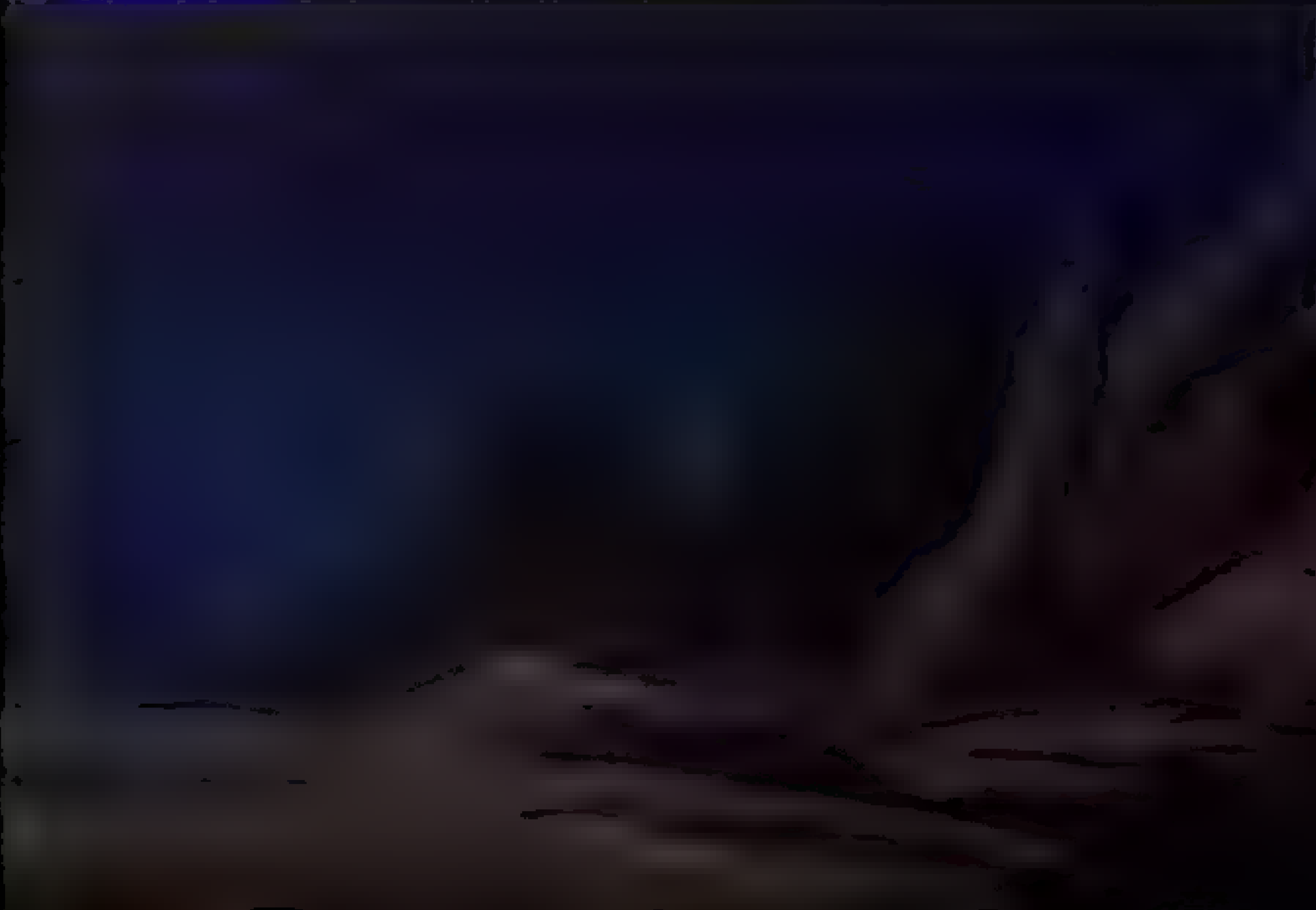


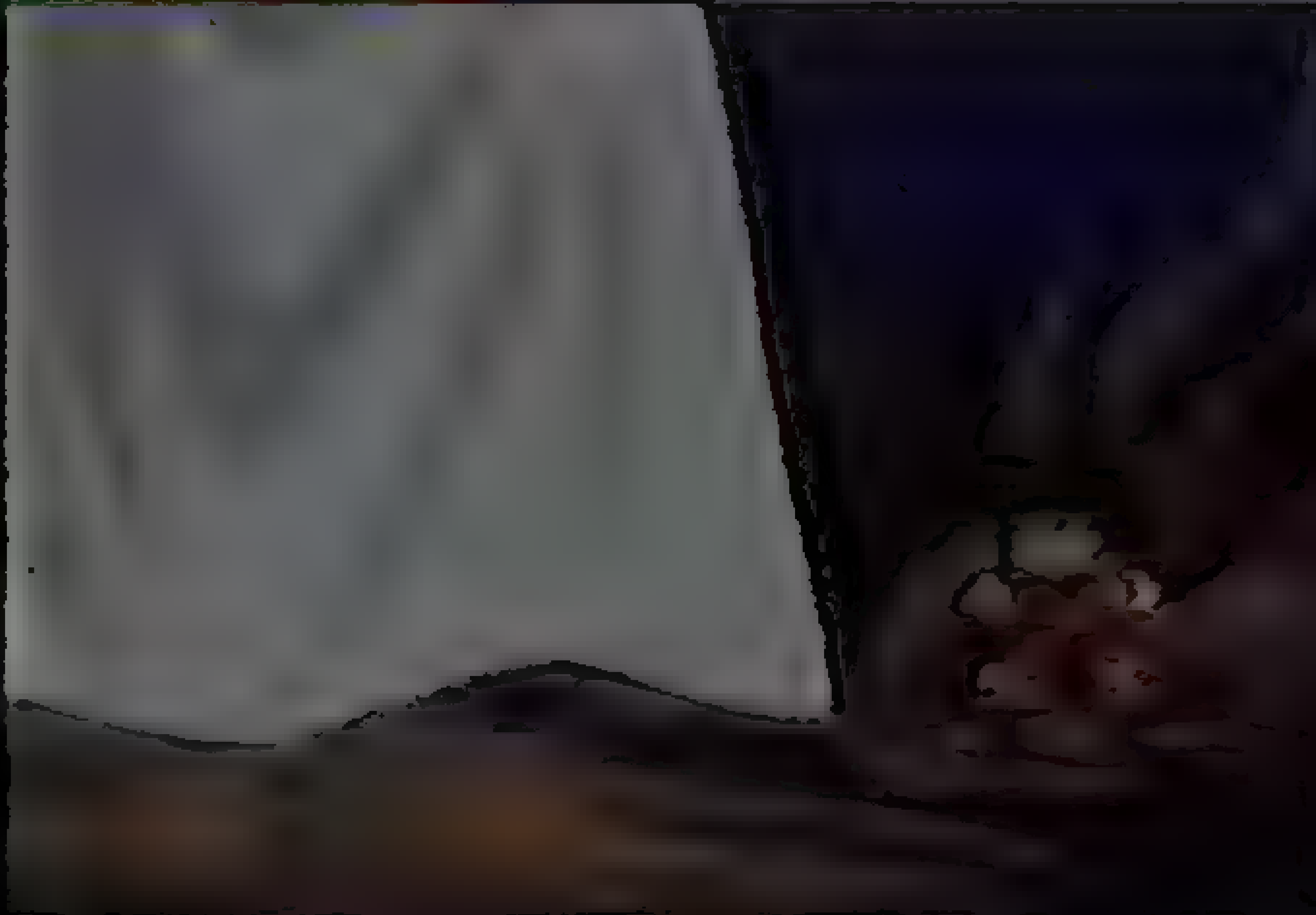




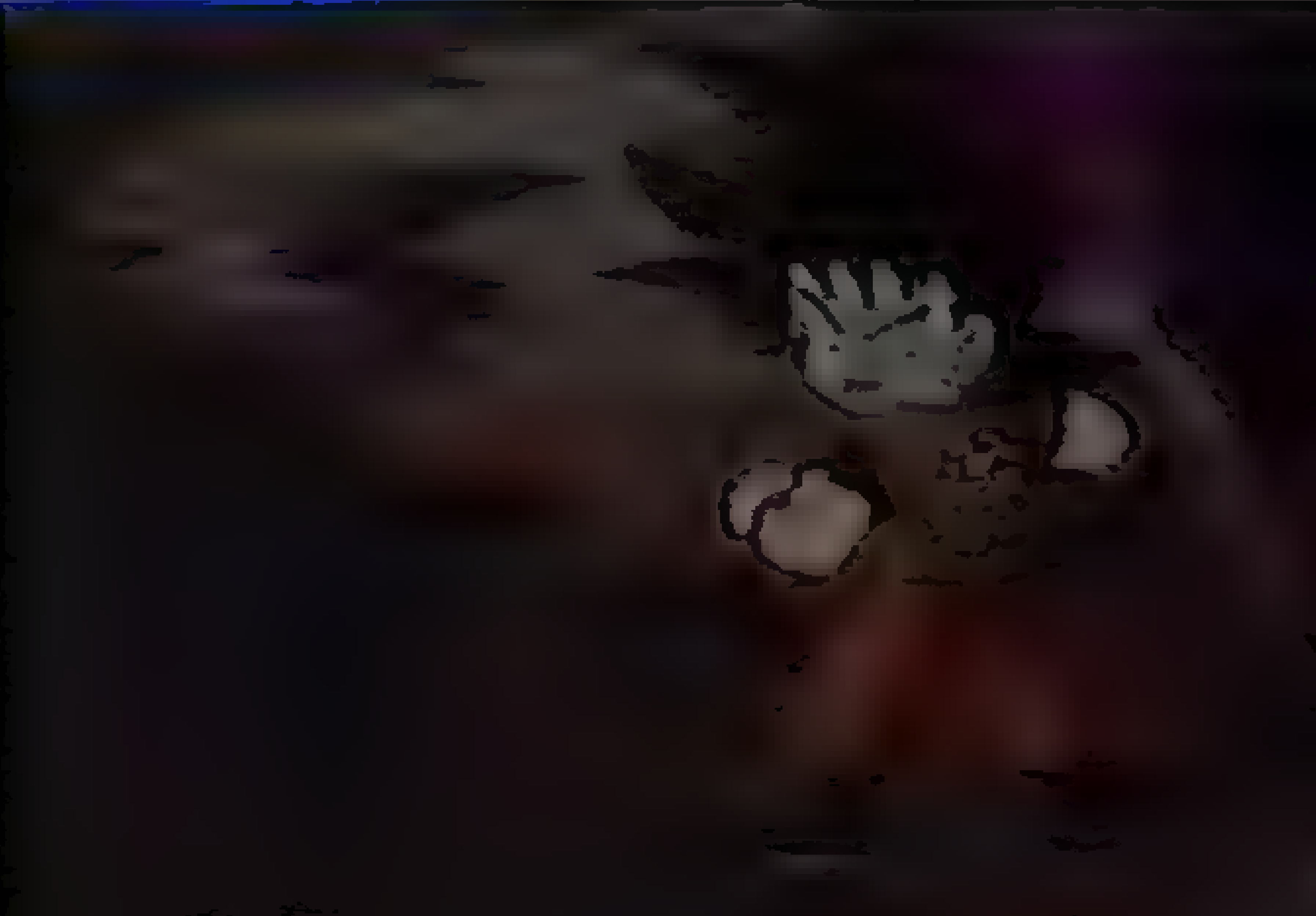








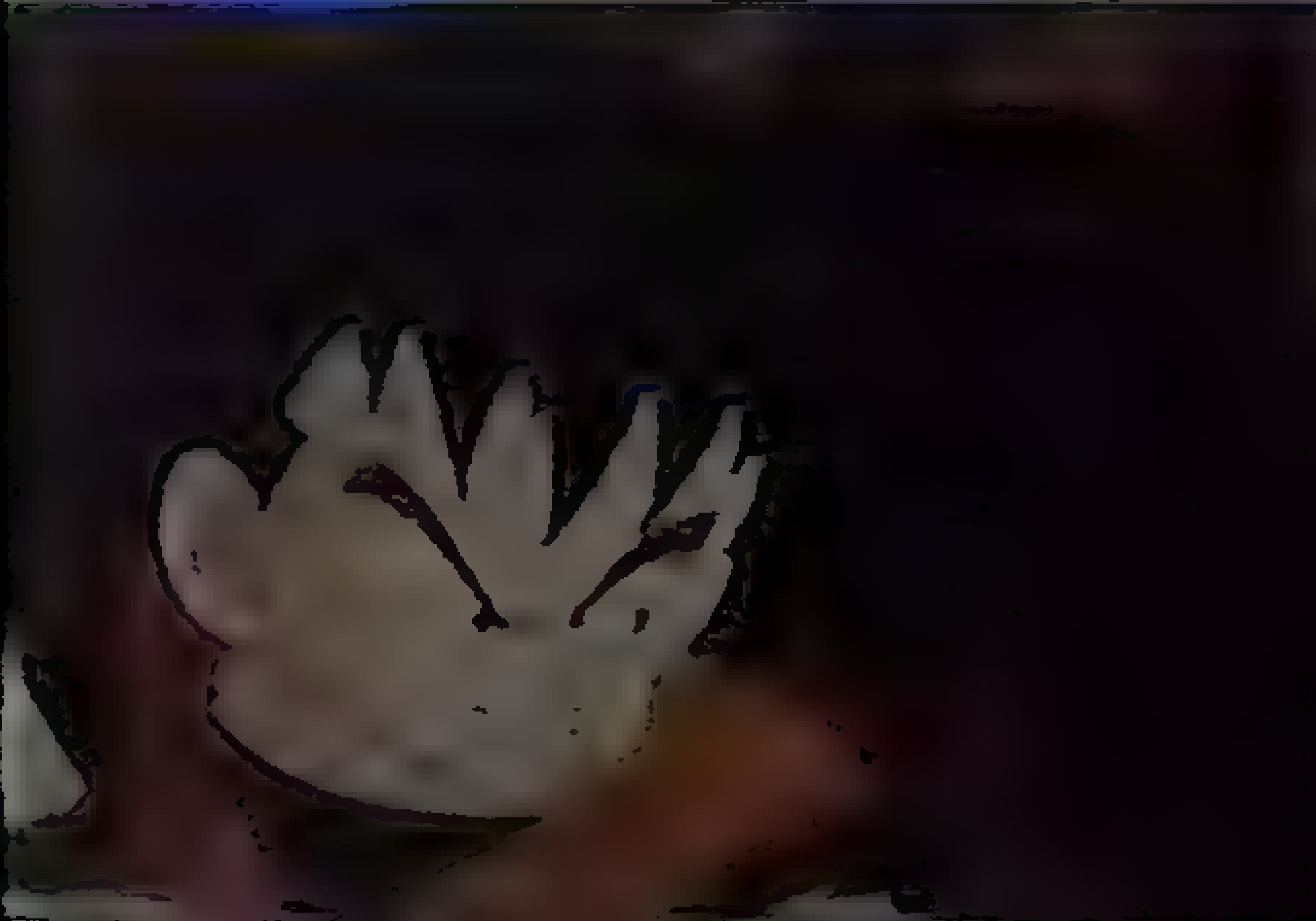


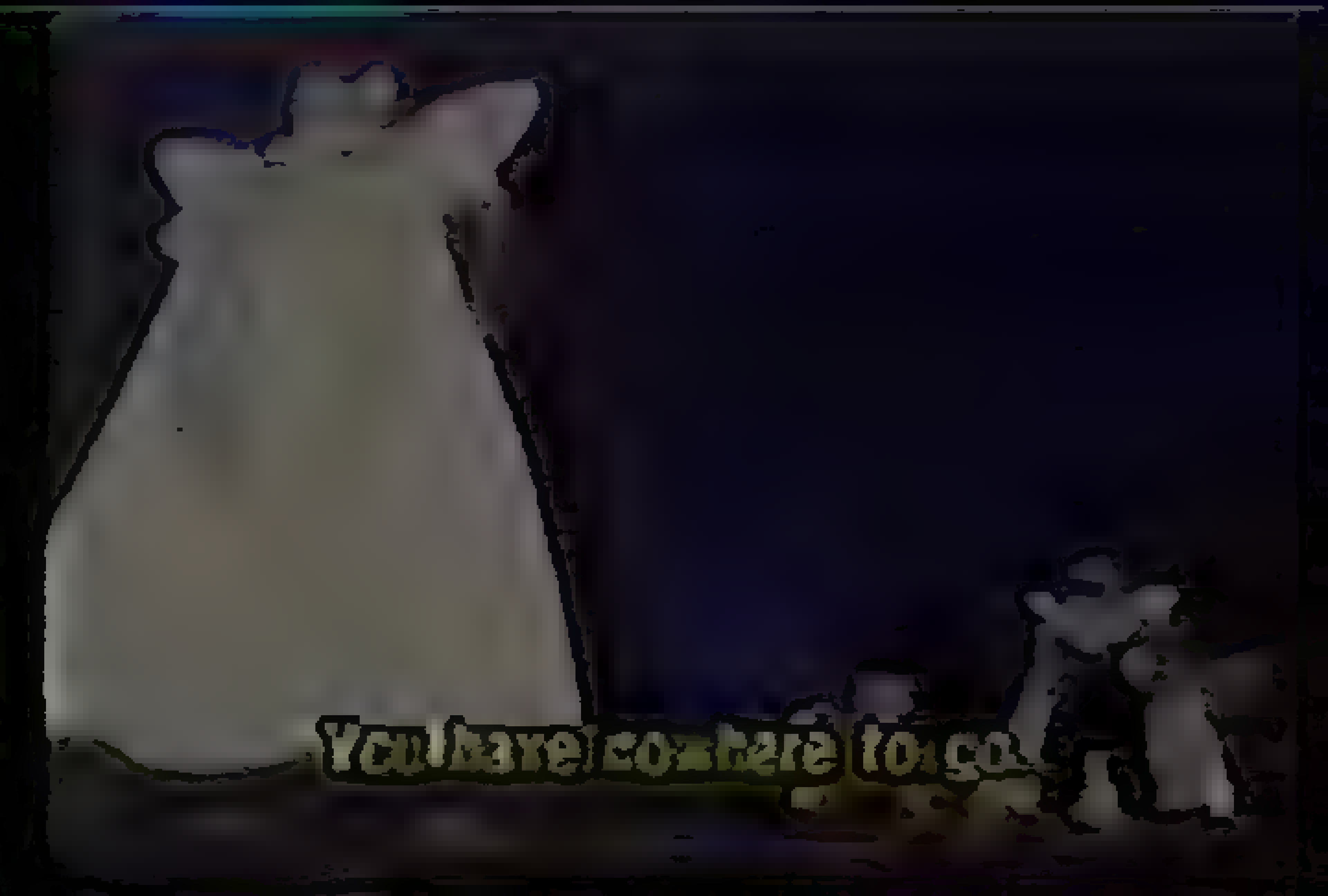


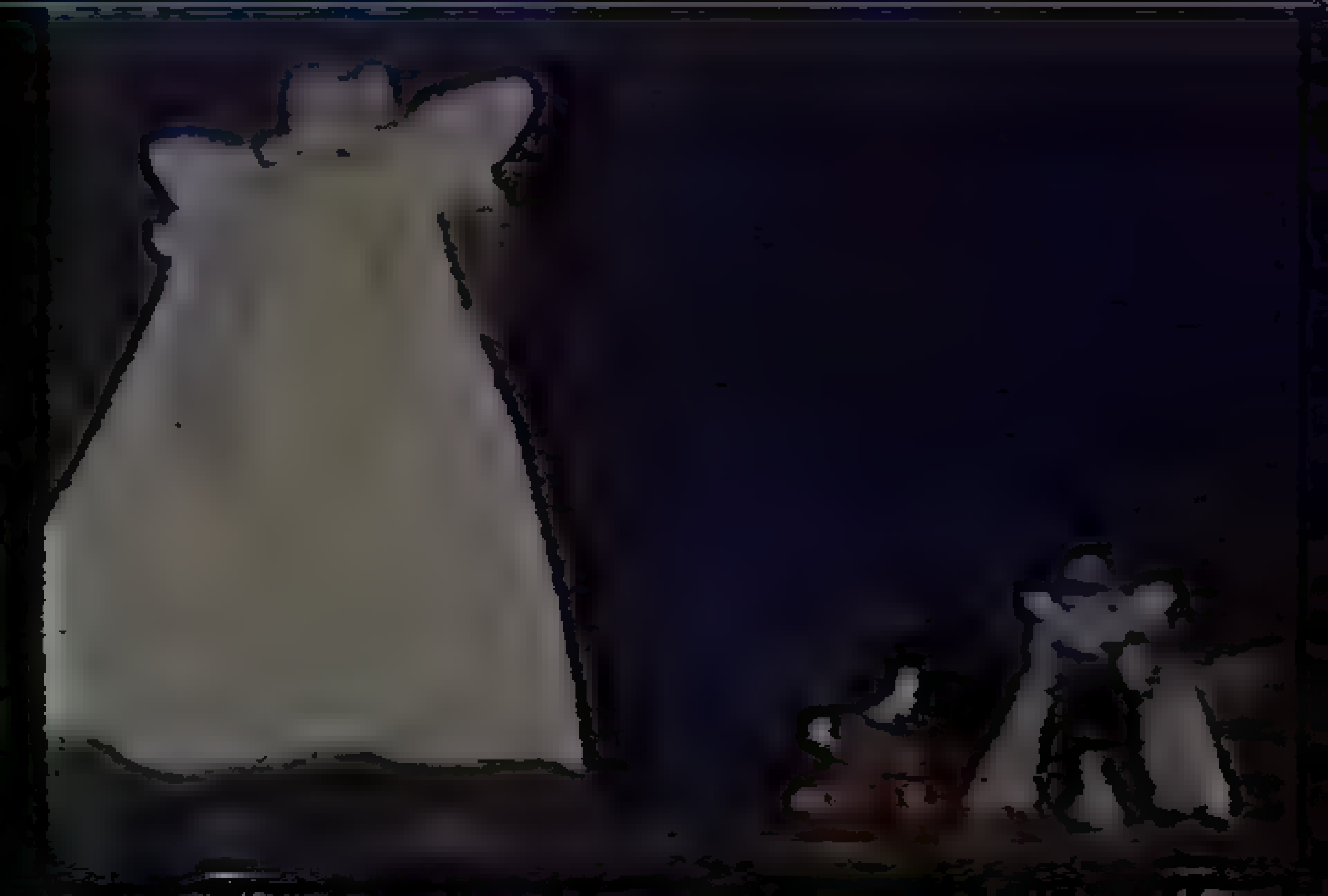


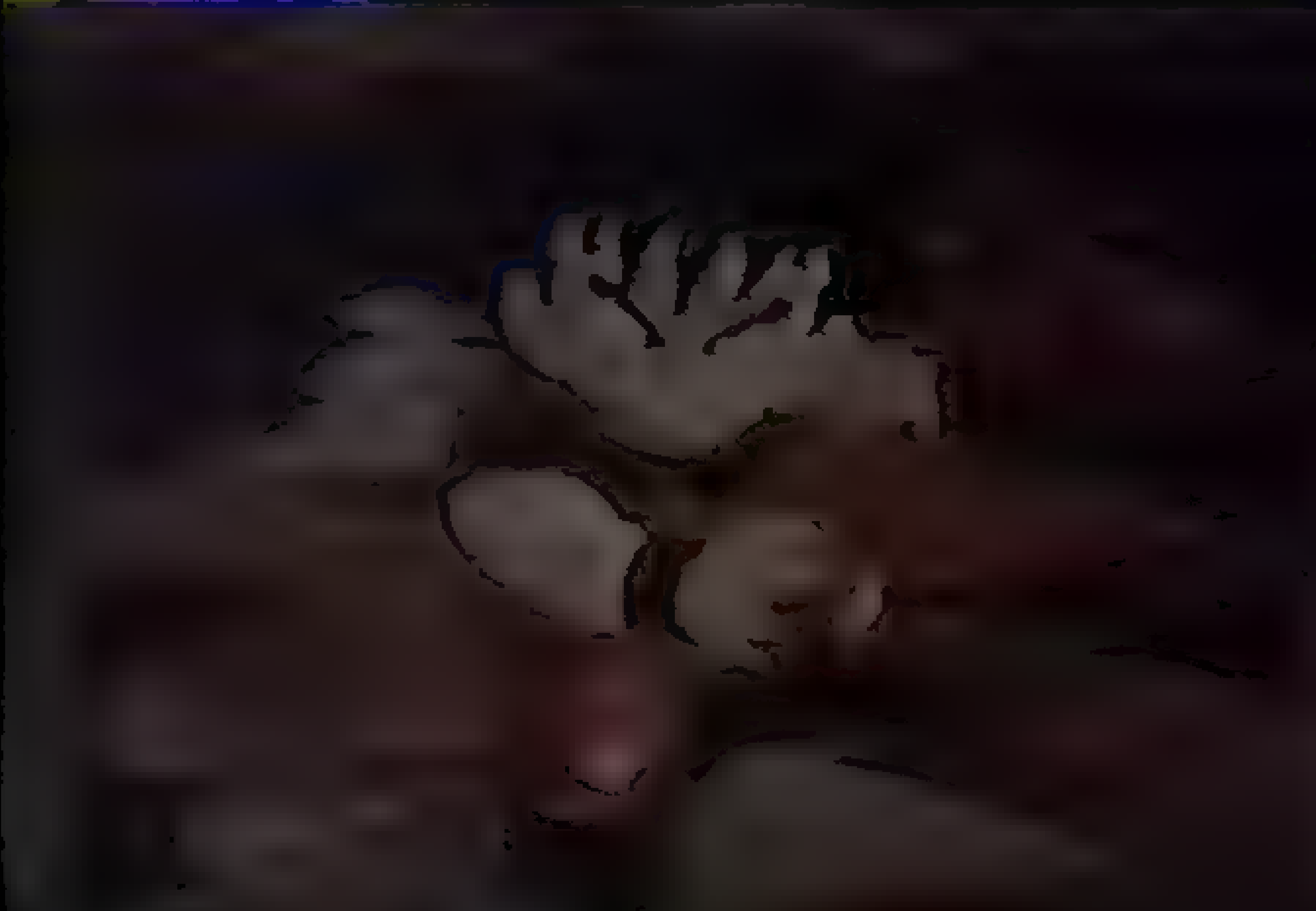

What's wrong?

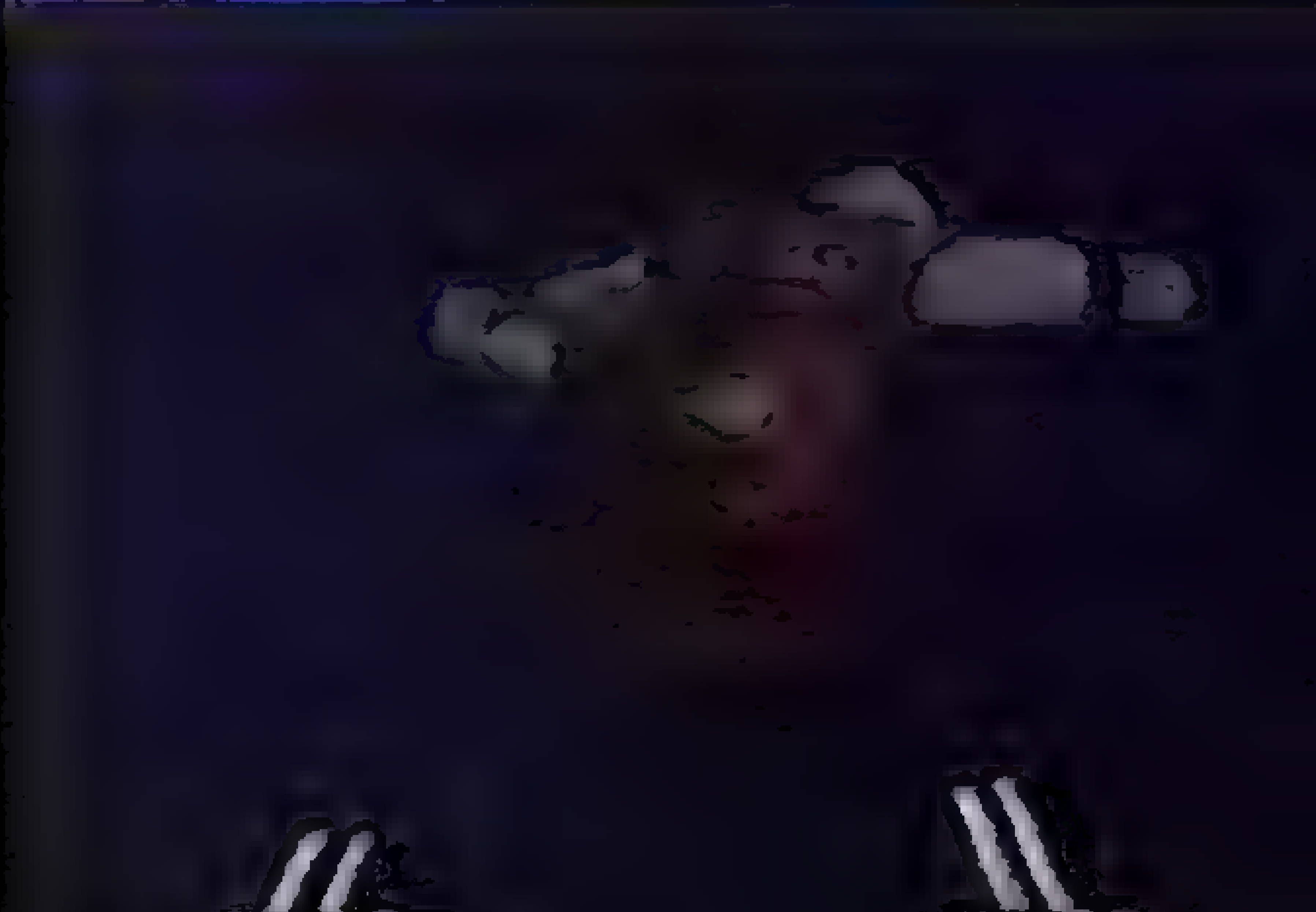




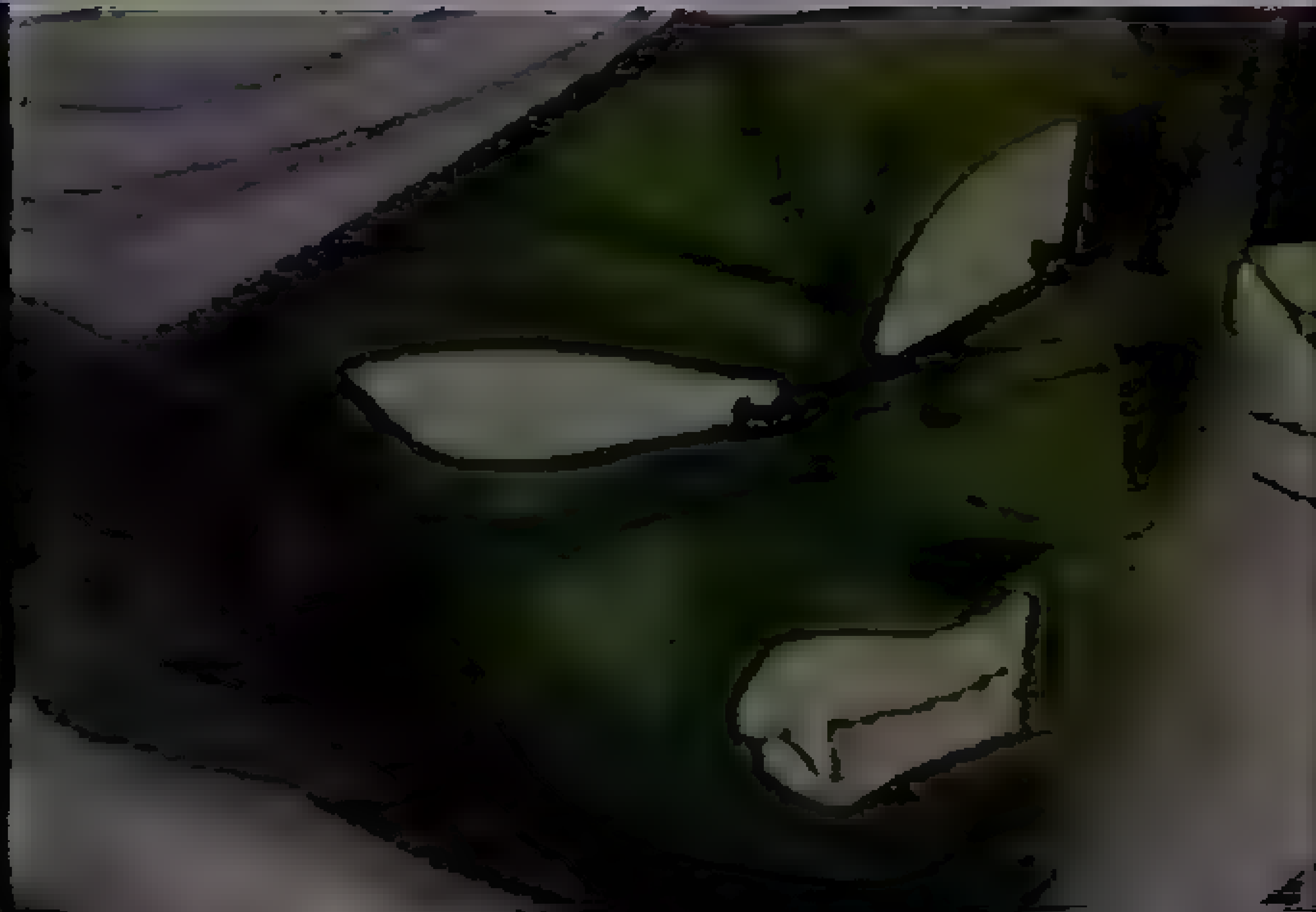

You have come here to go

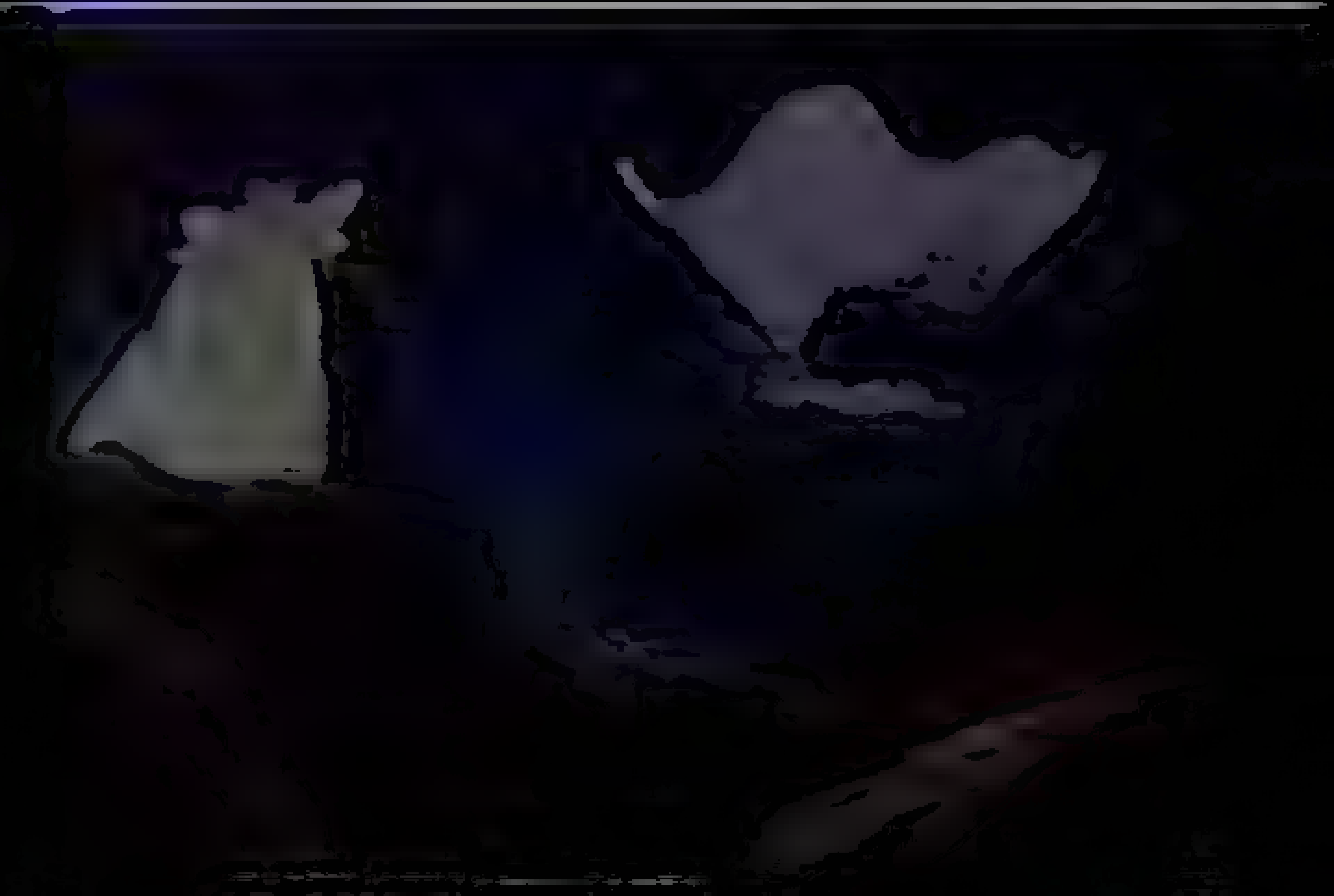


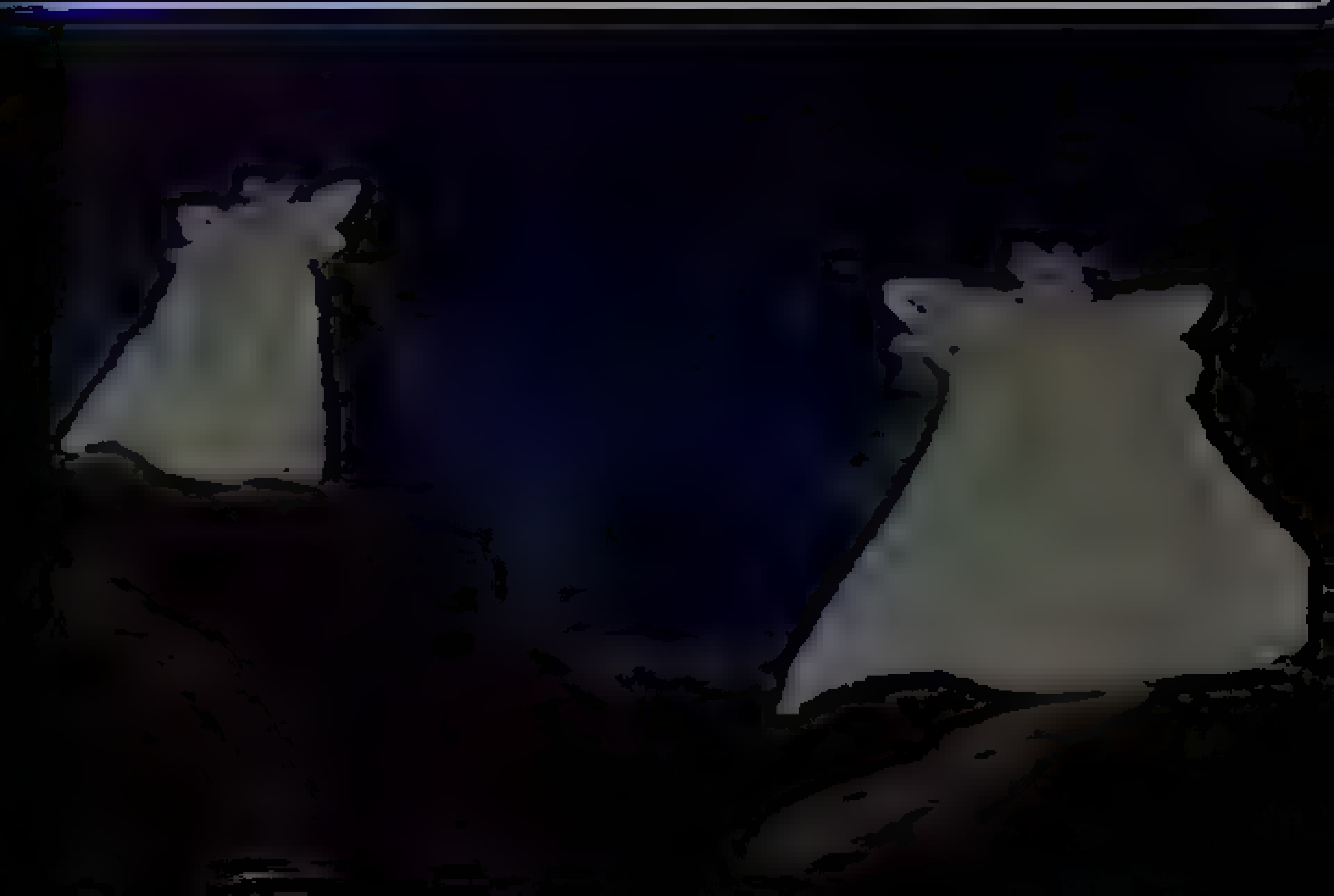




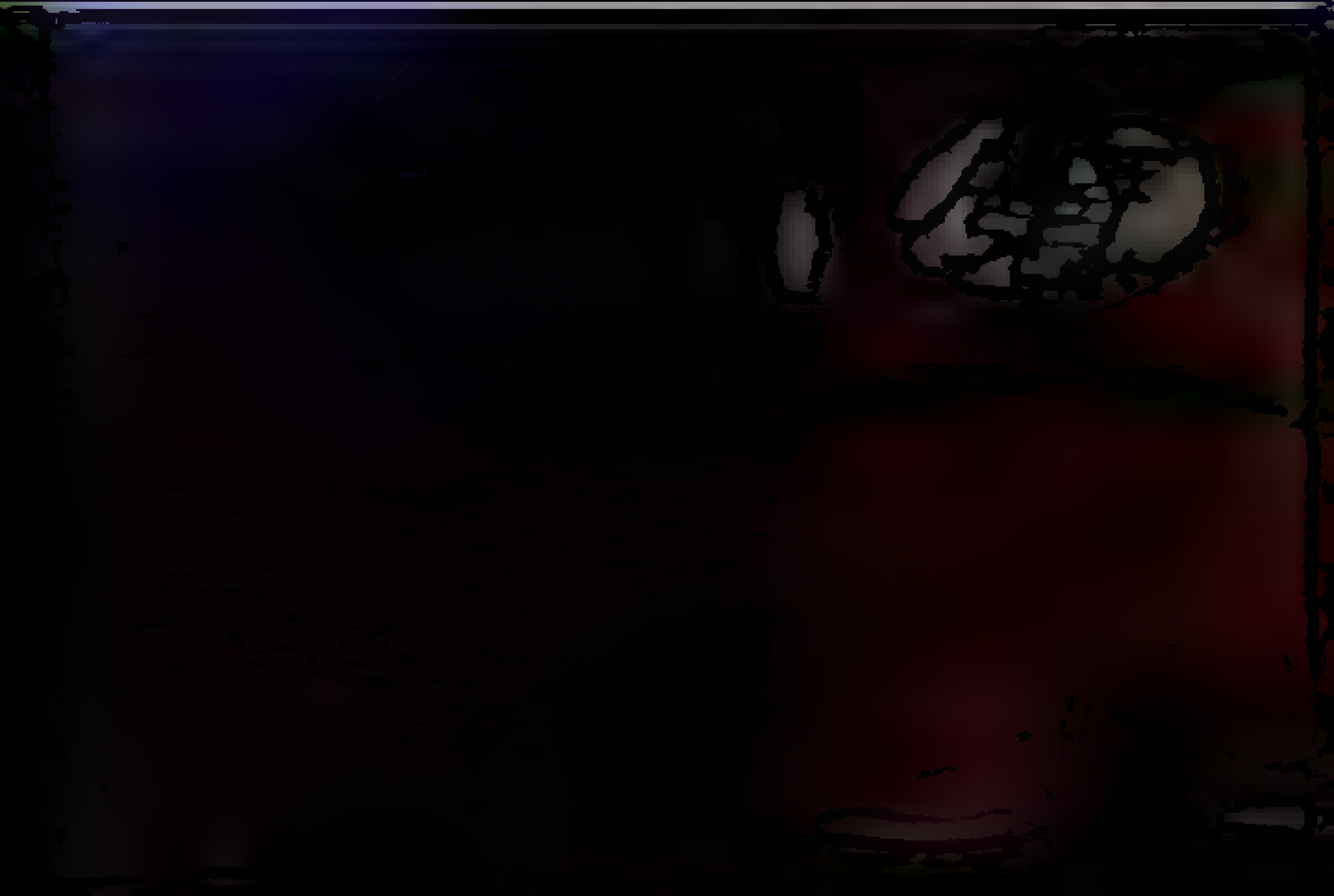




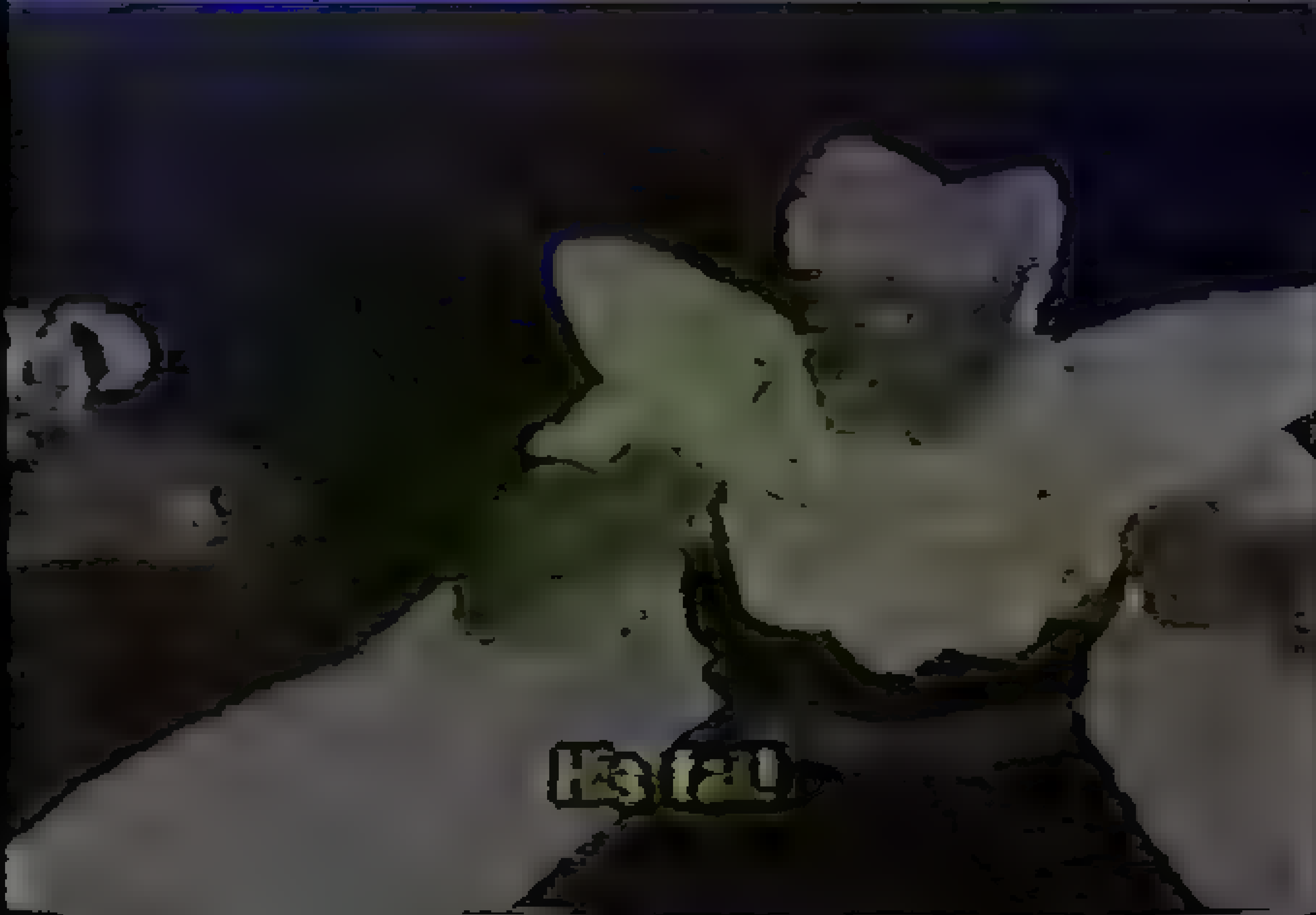




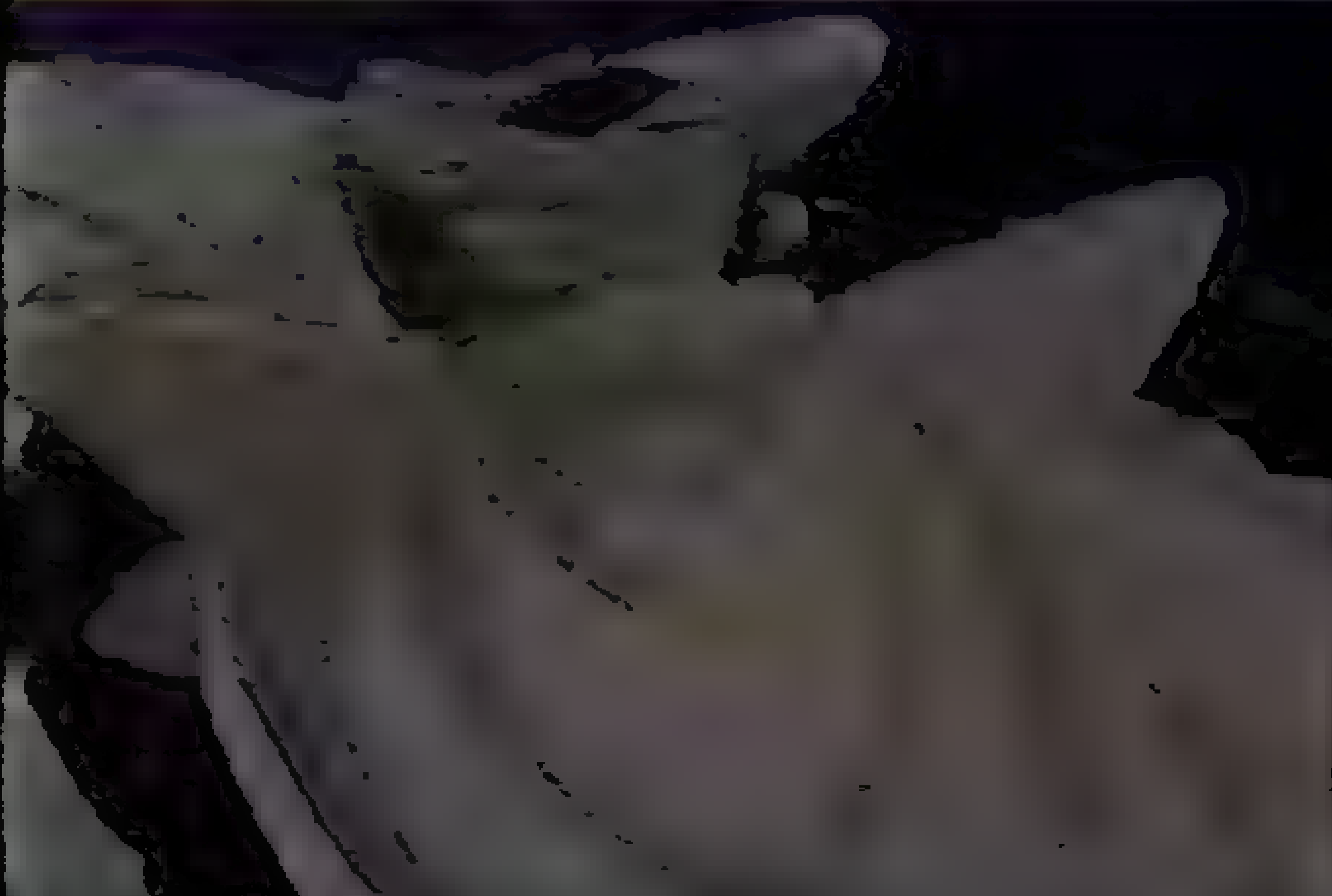


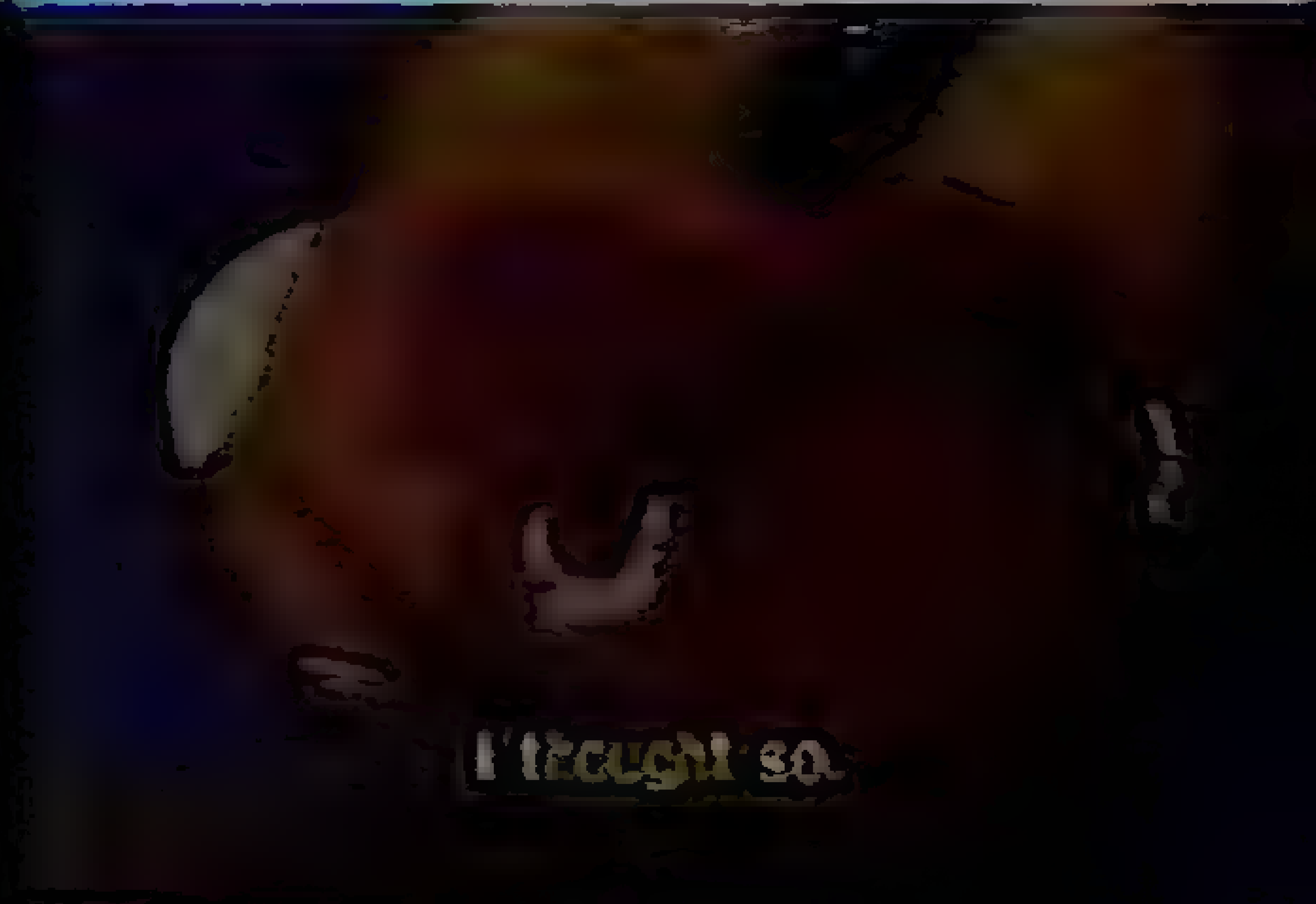


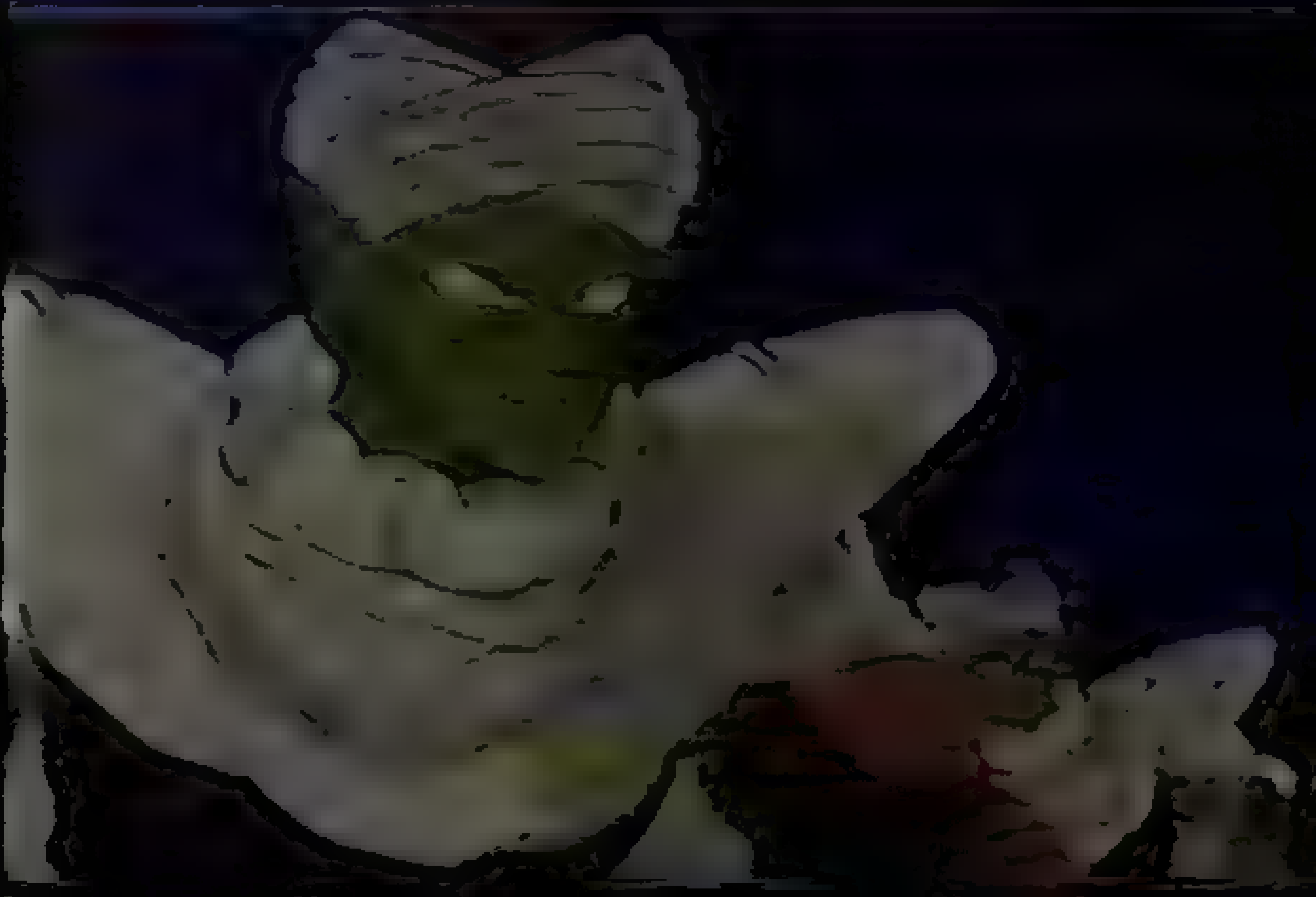




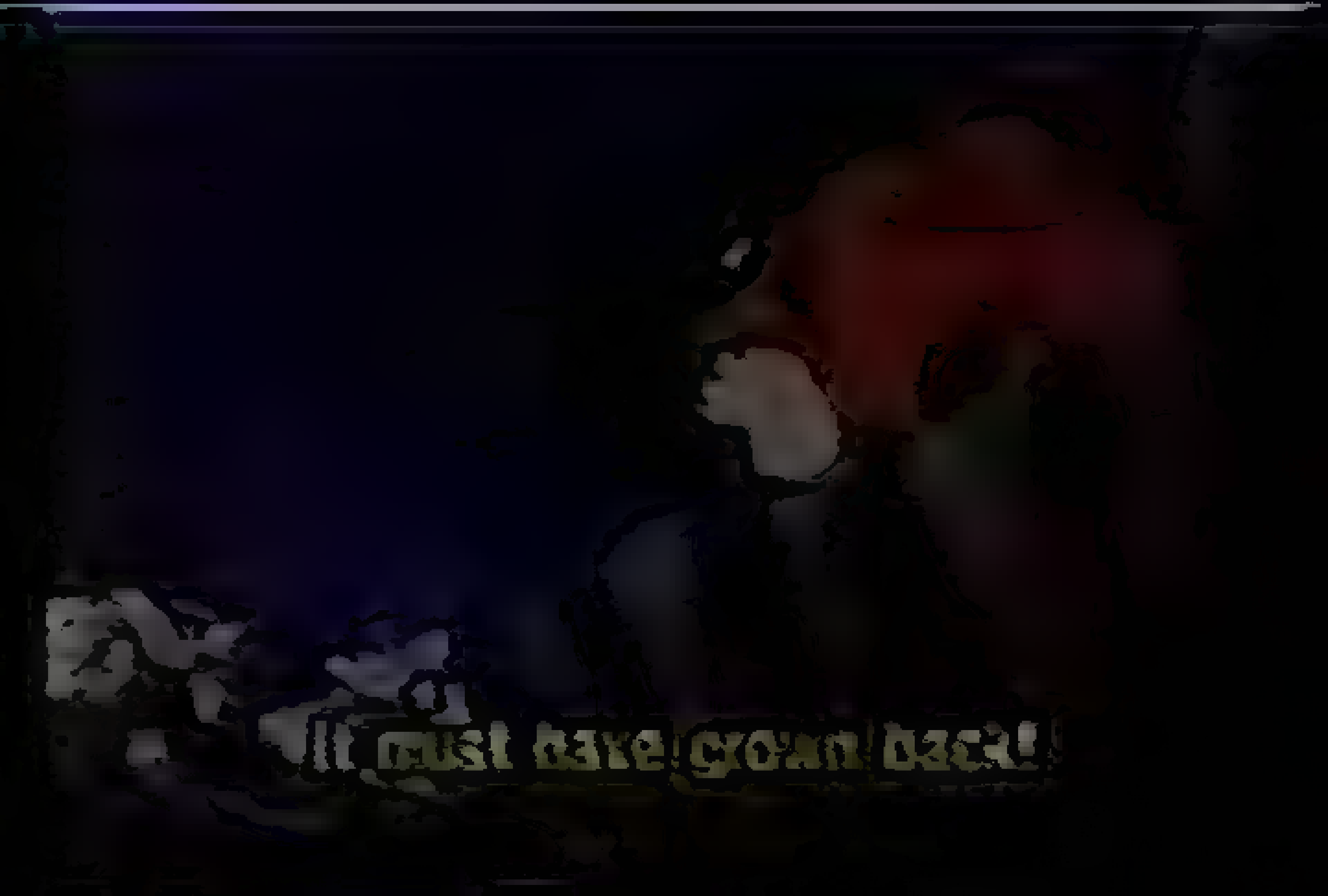




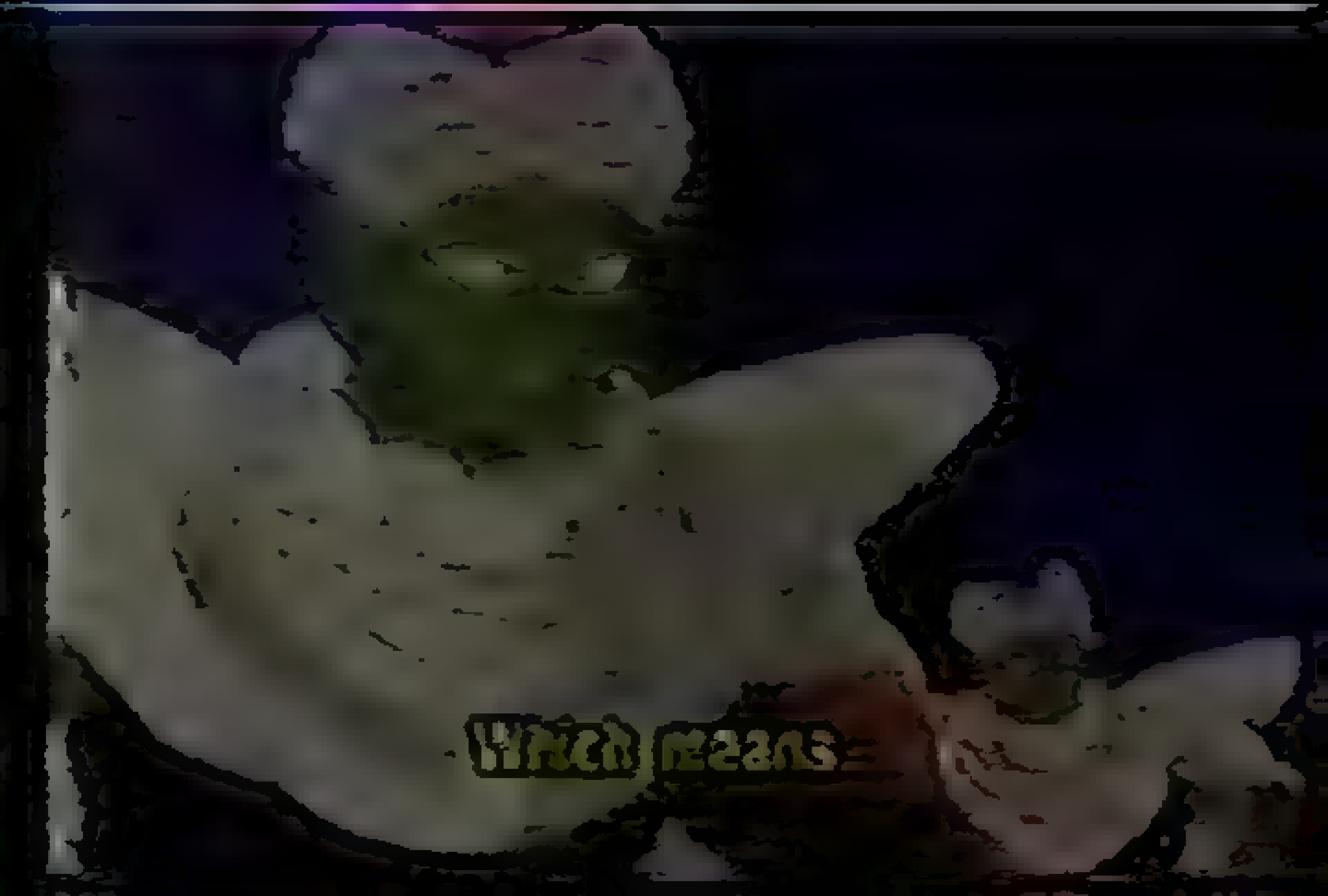


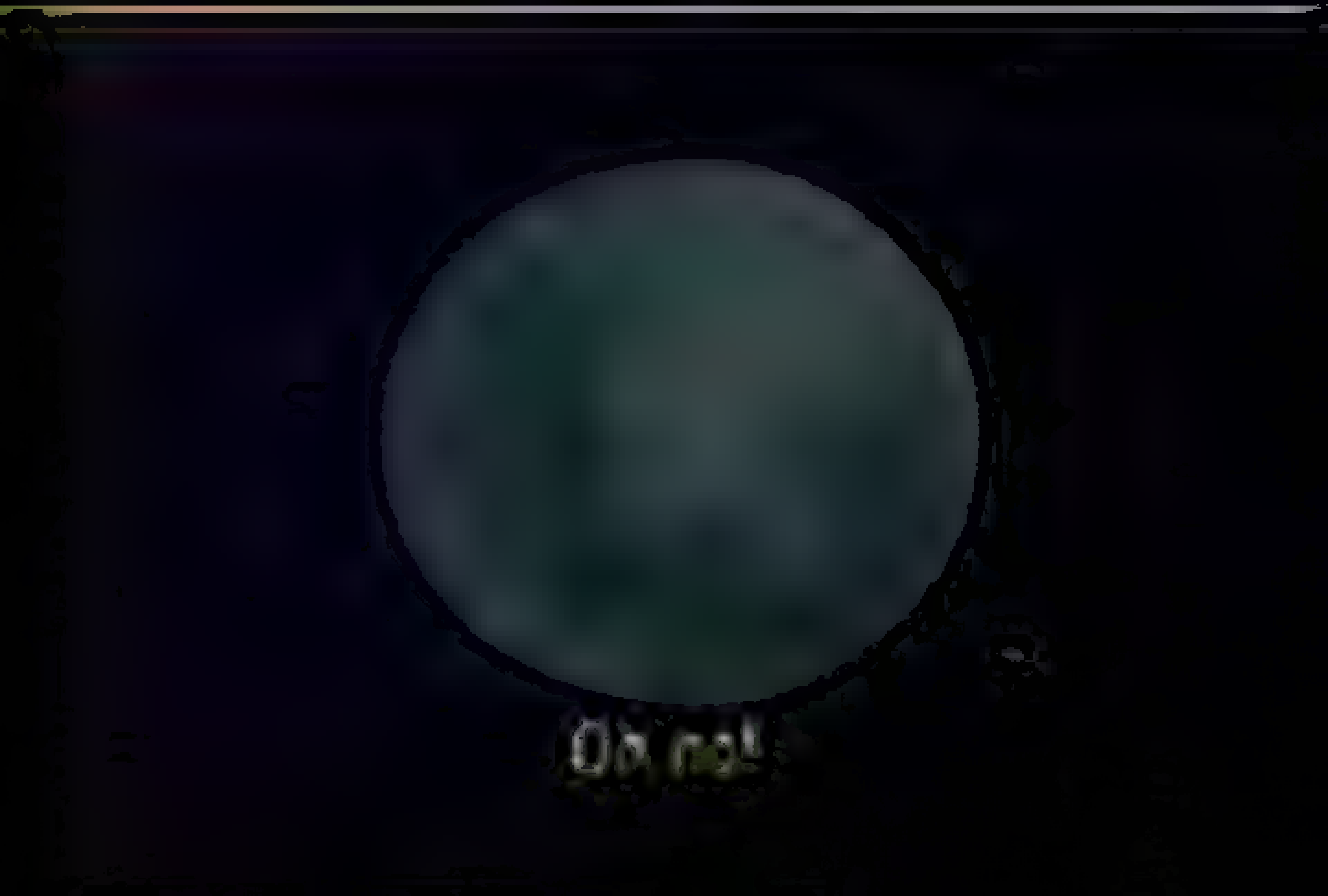



It's been six months
since I yanked it off!

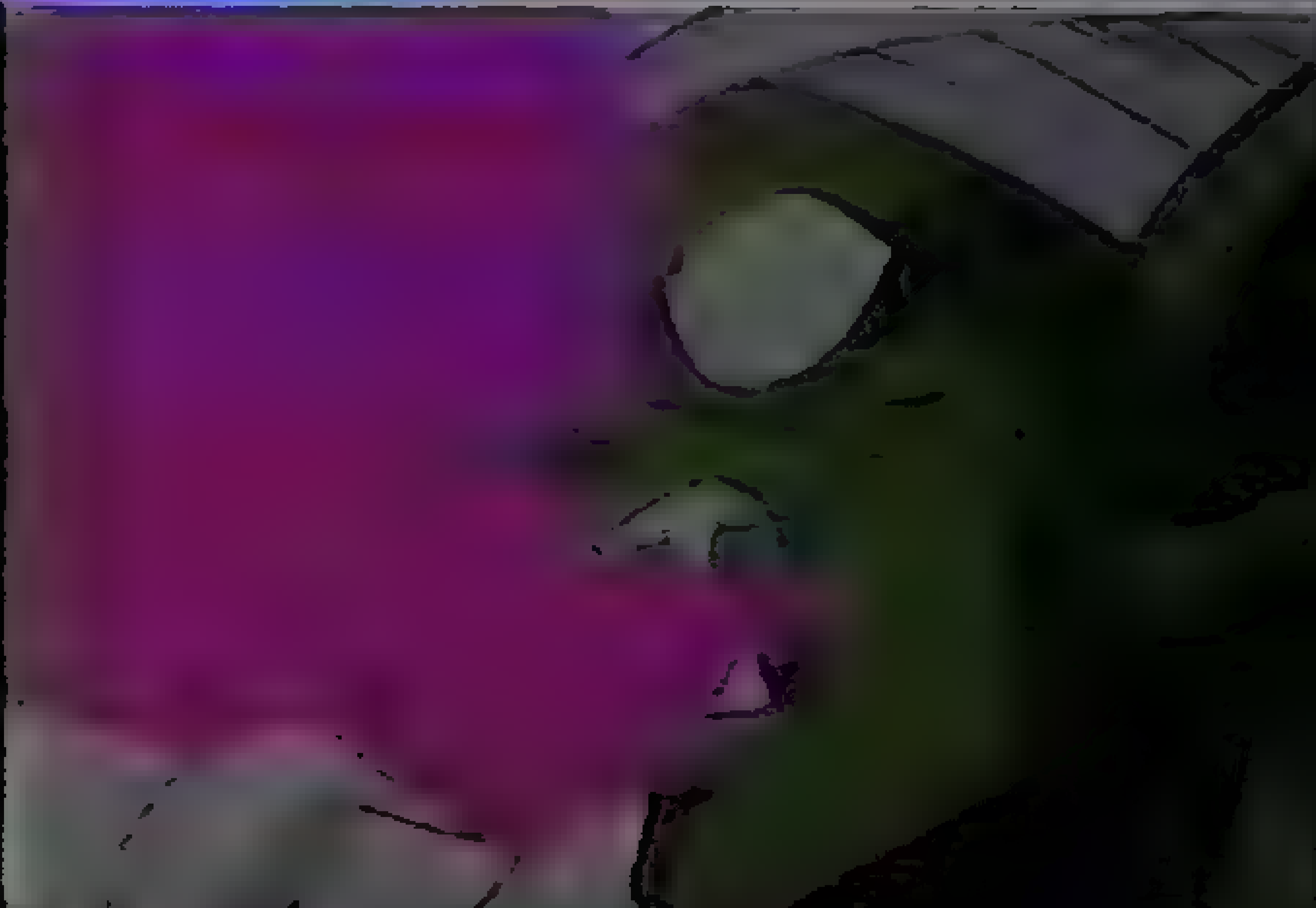

It must have grown back!



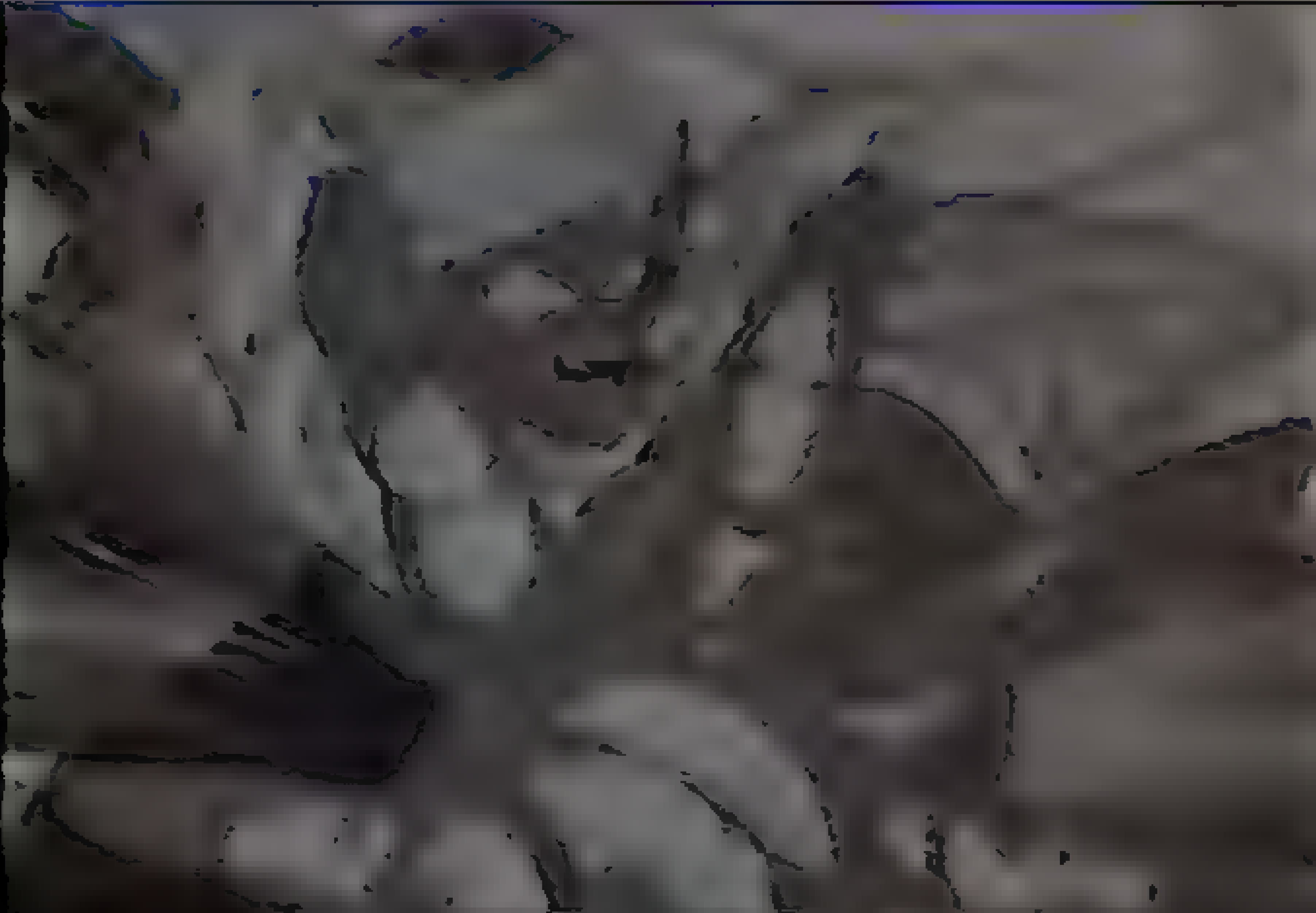

Which means

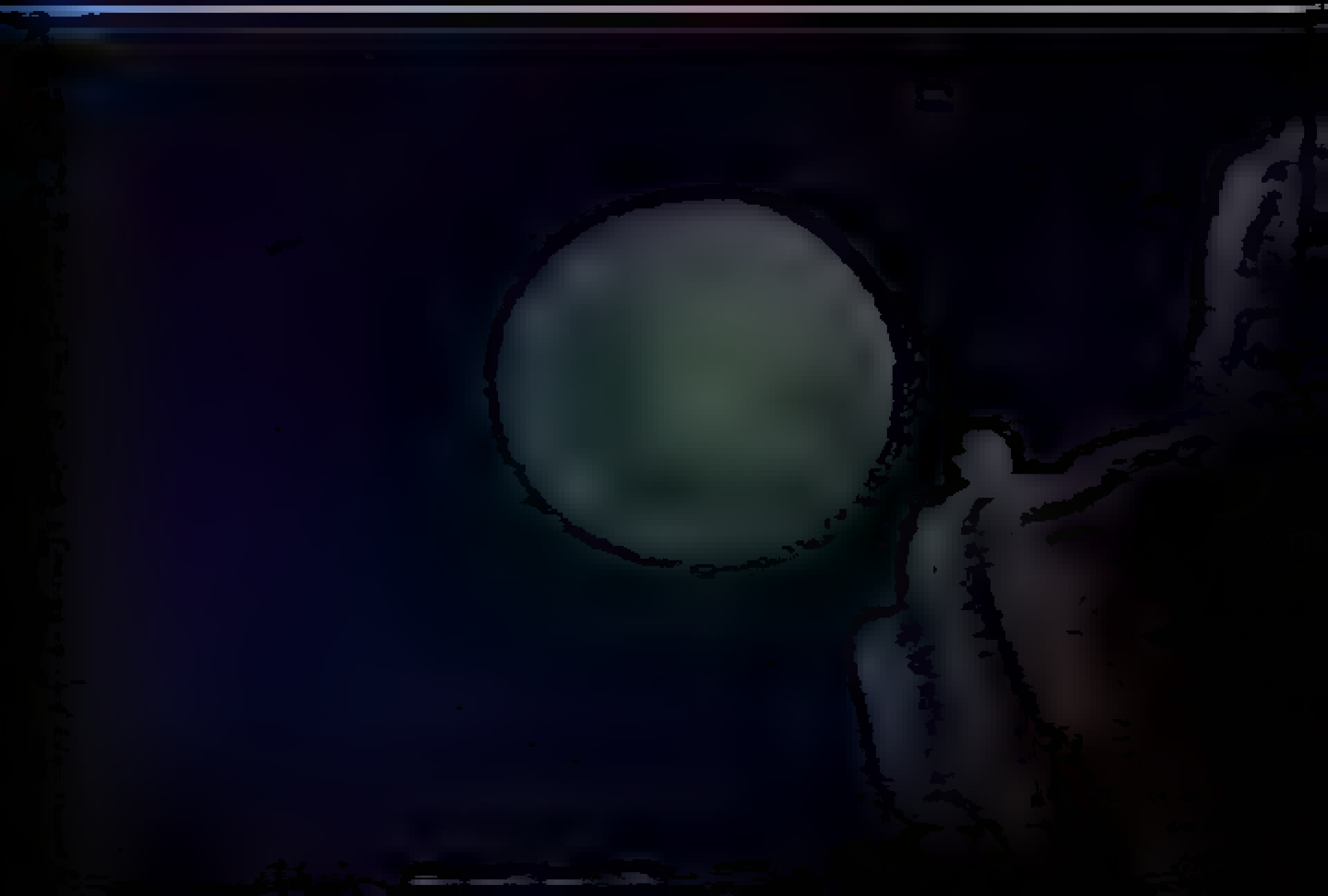

Oh no!

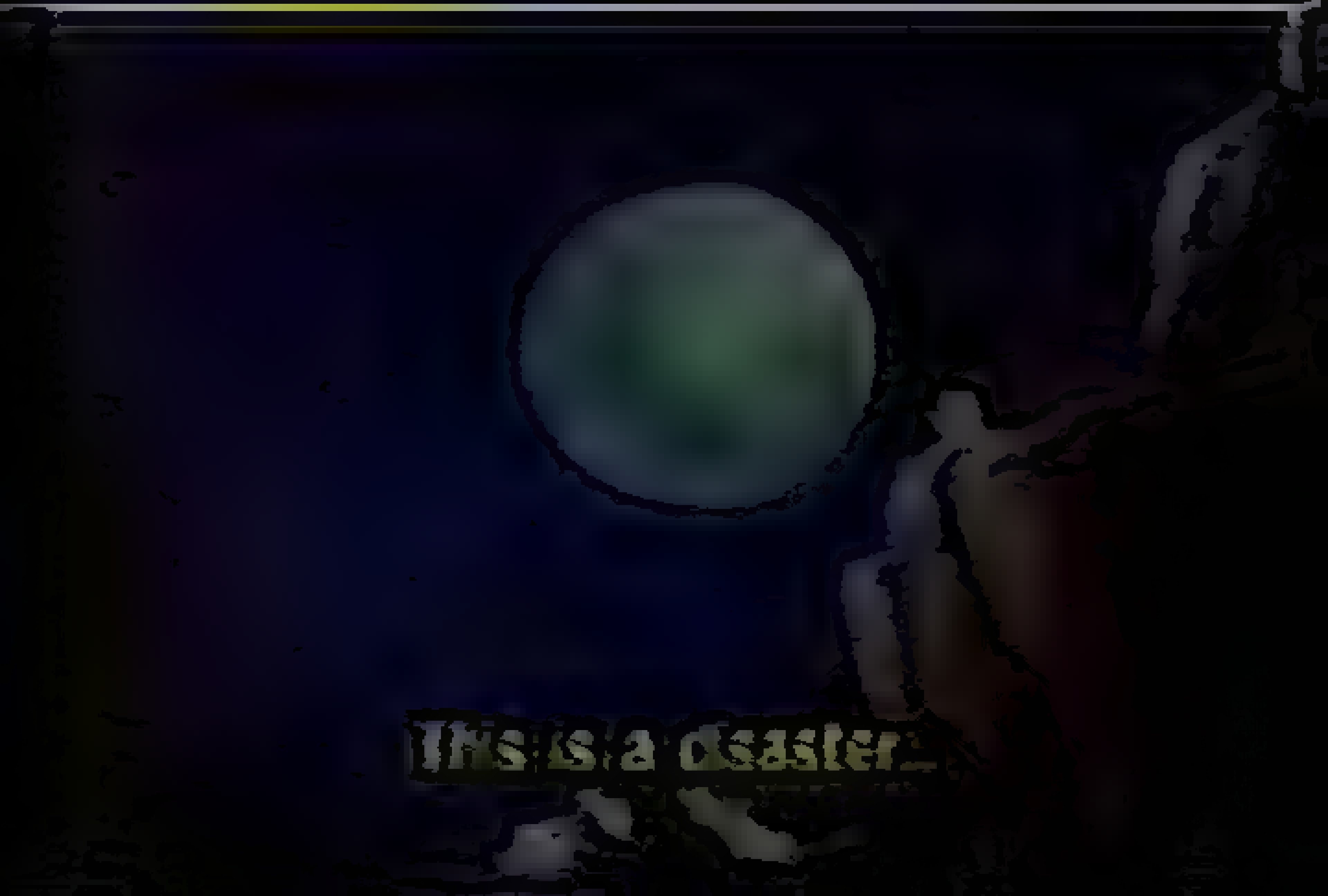

Oh no!

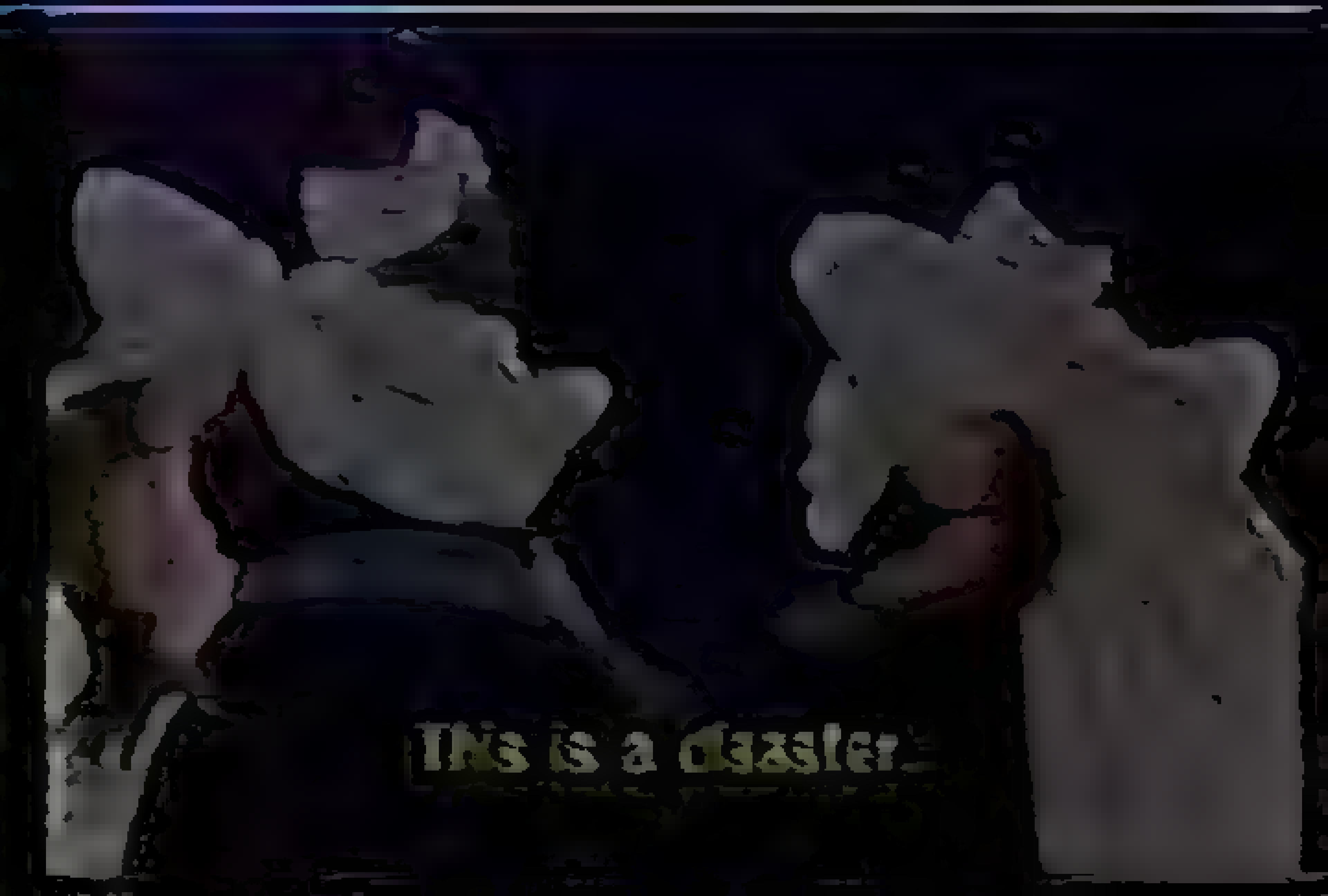


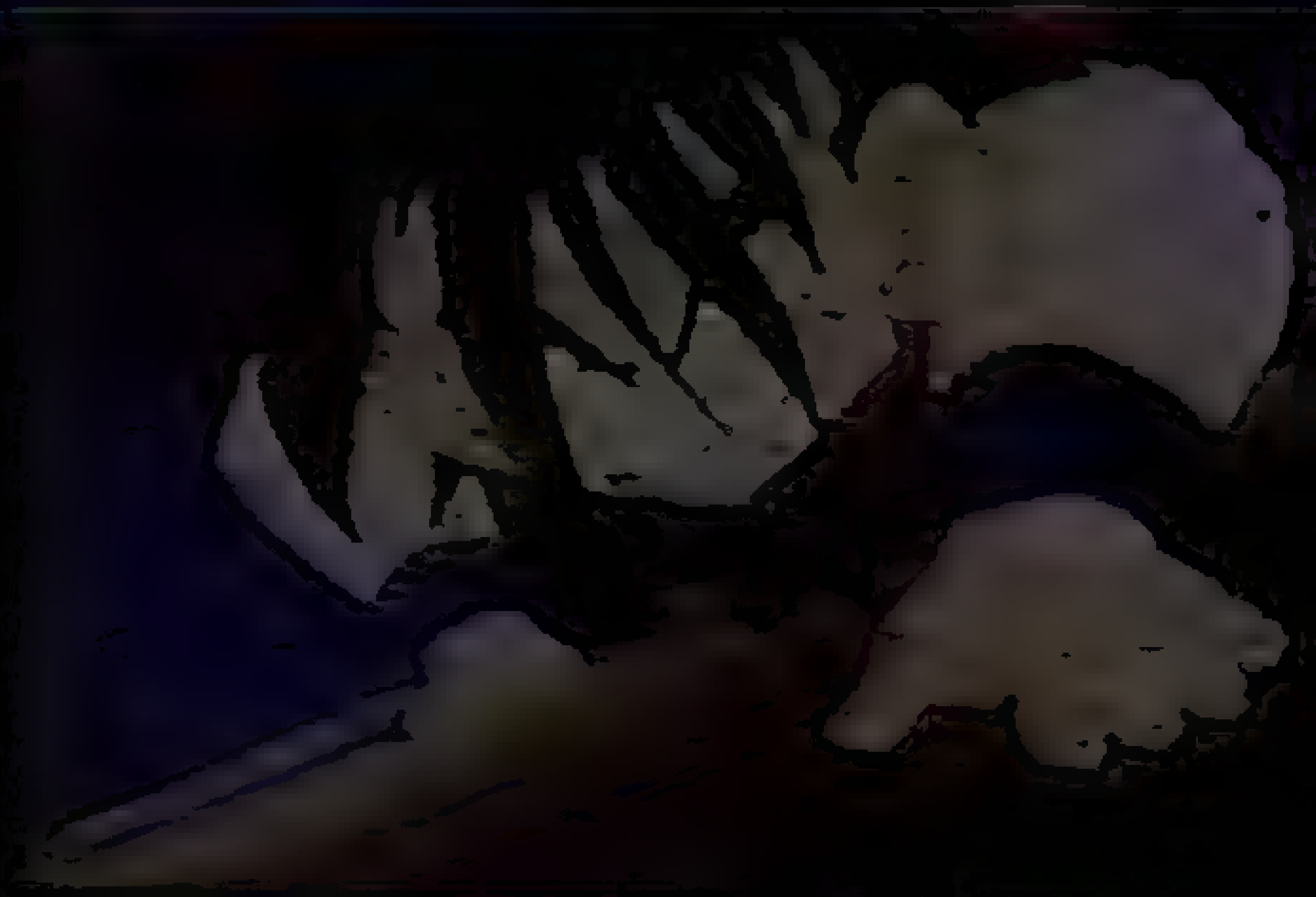


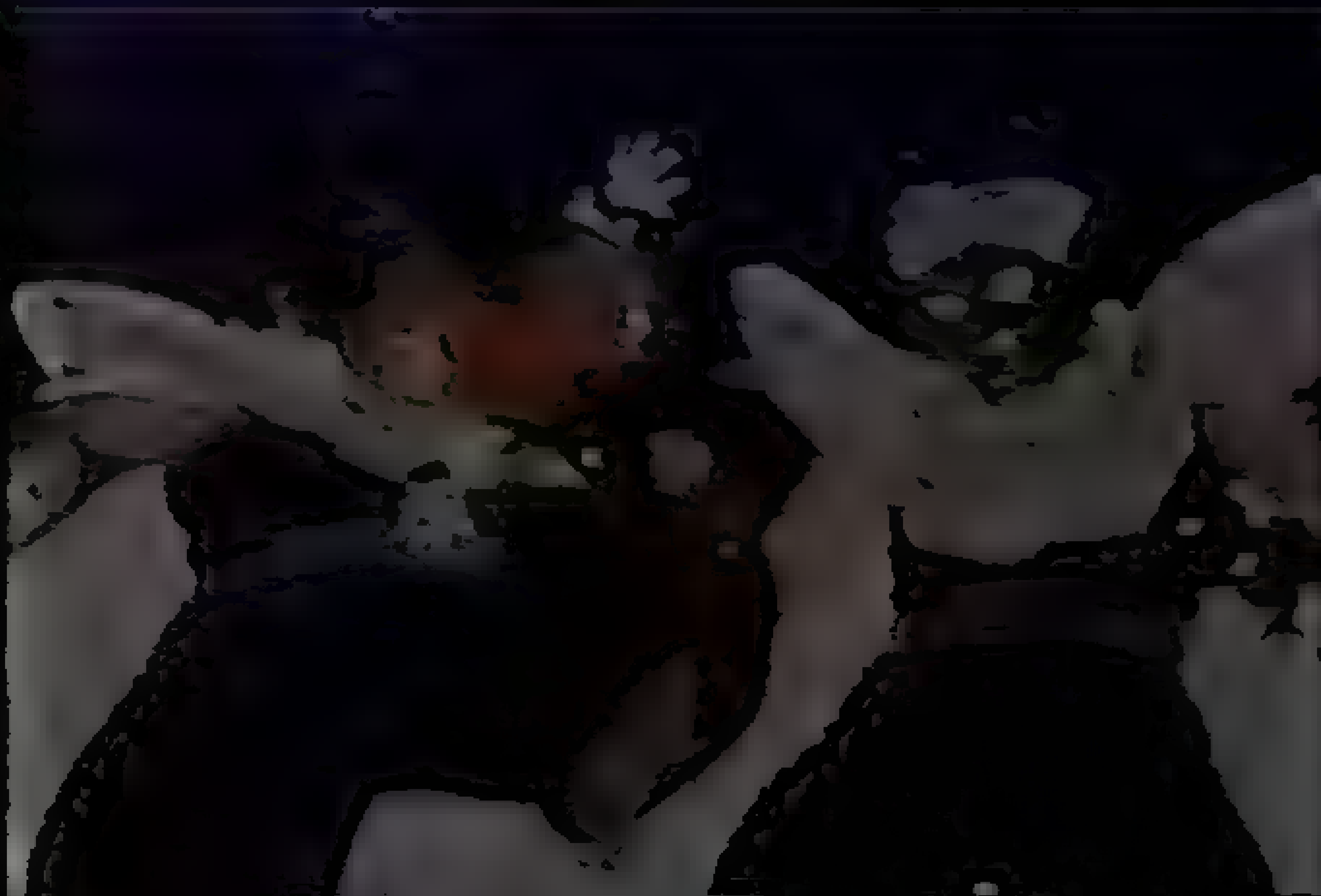


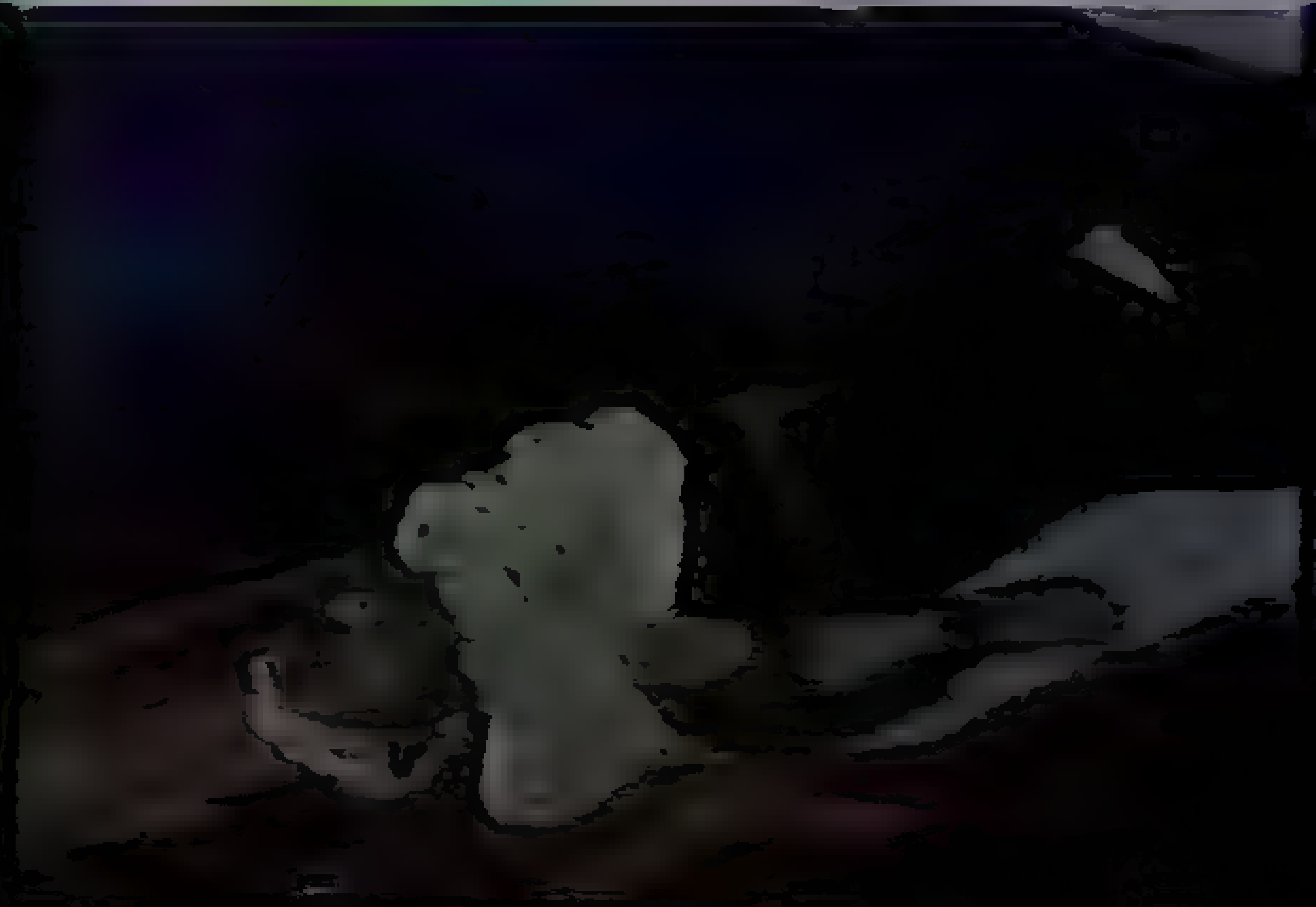


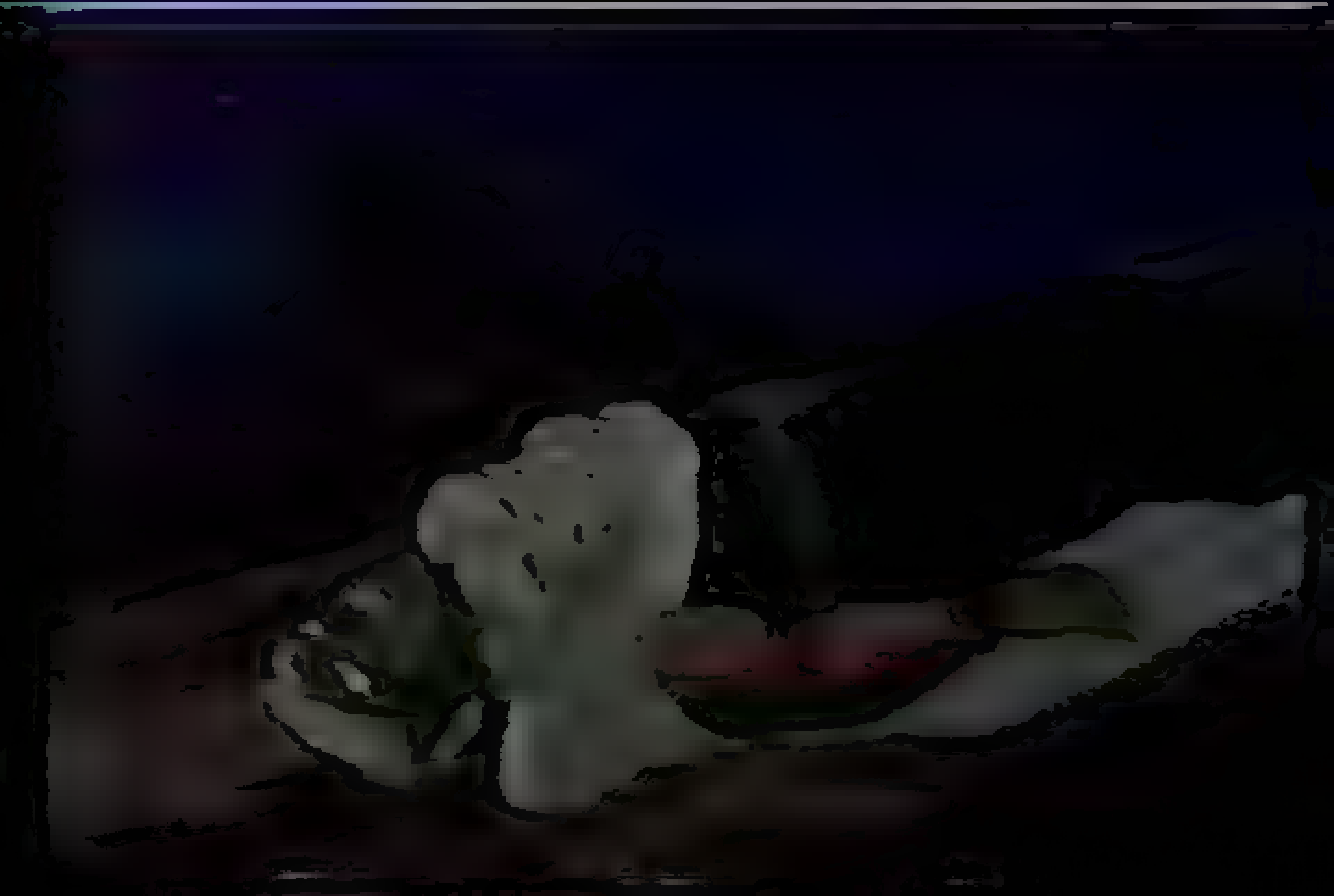

This is a disaster

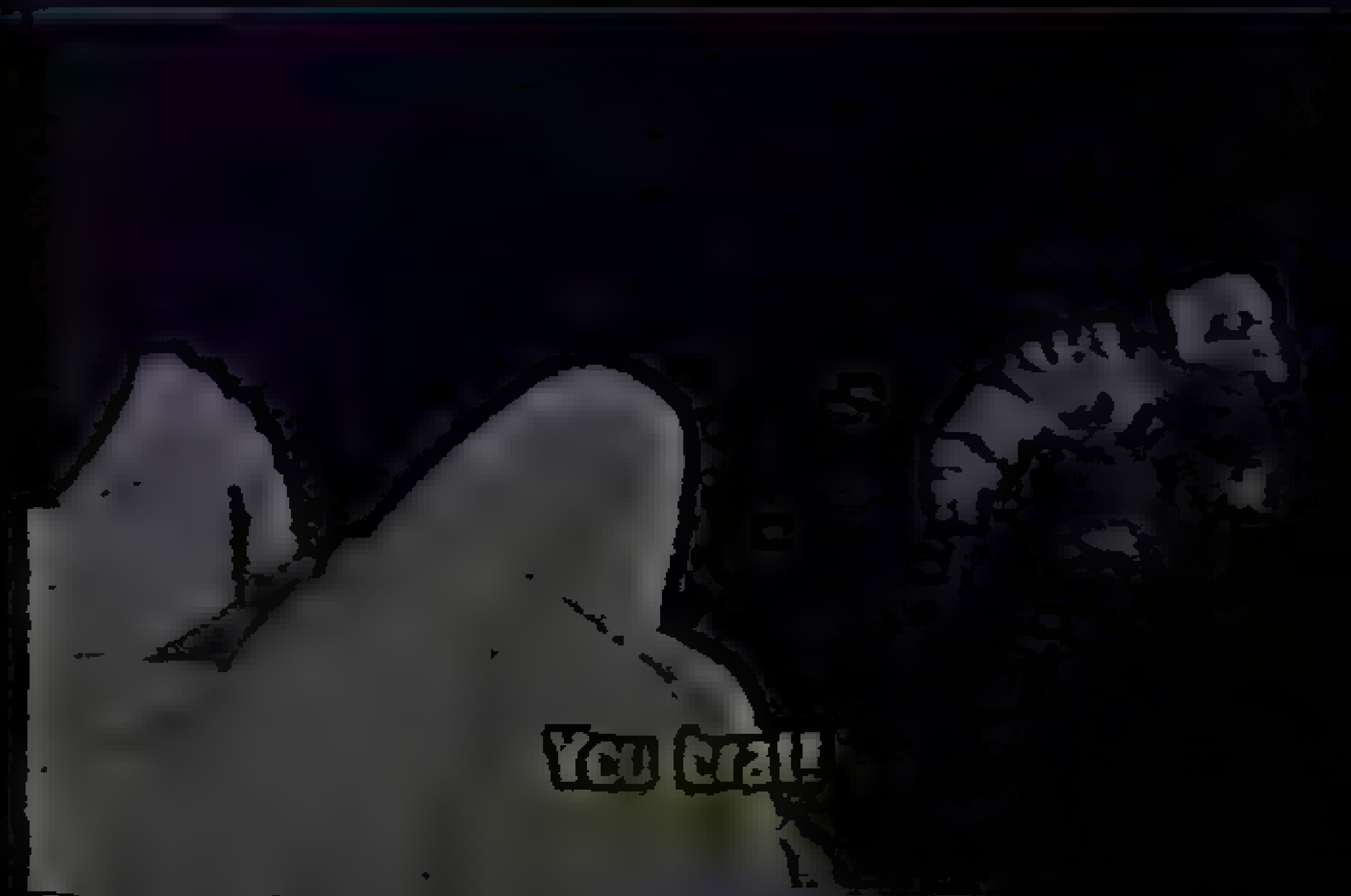


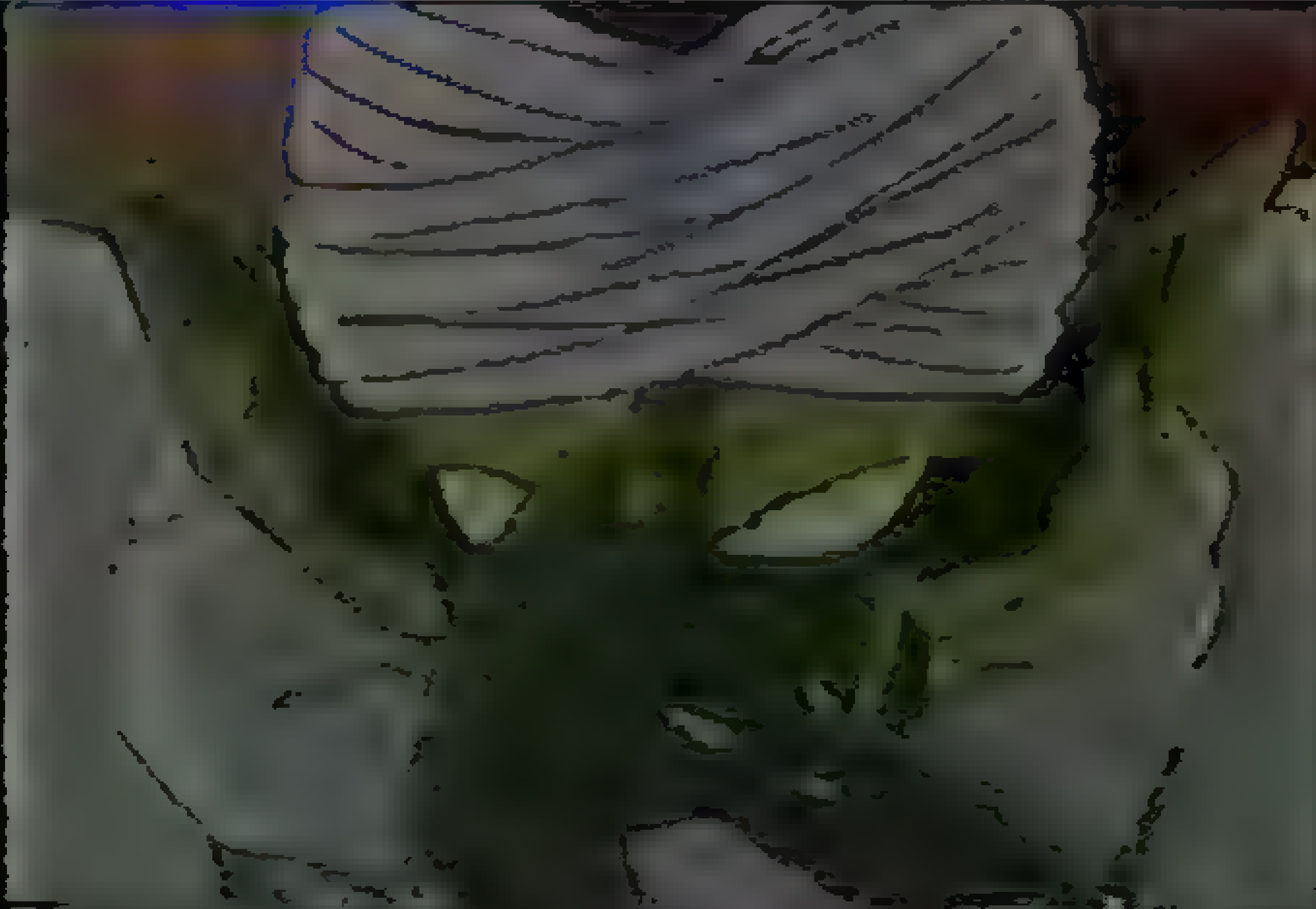


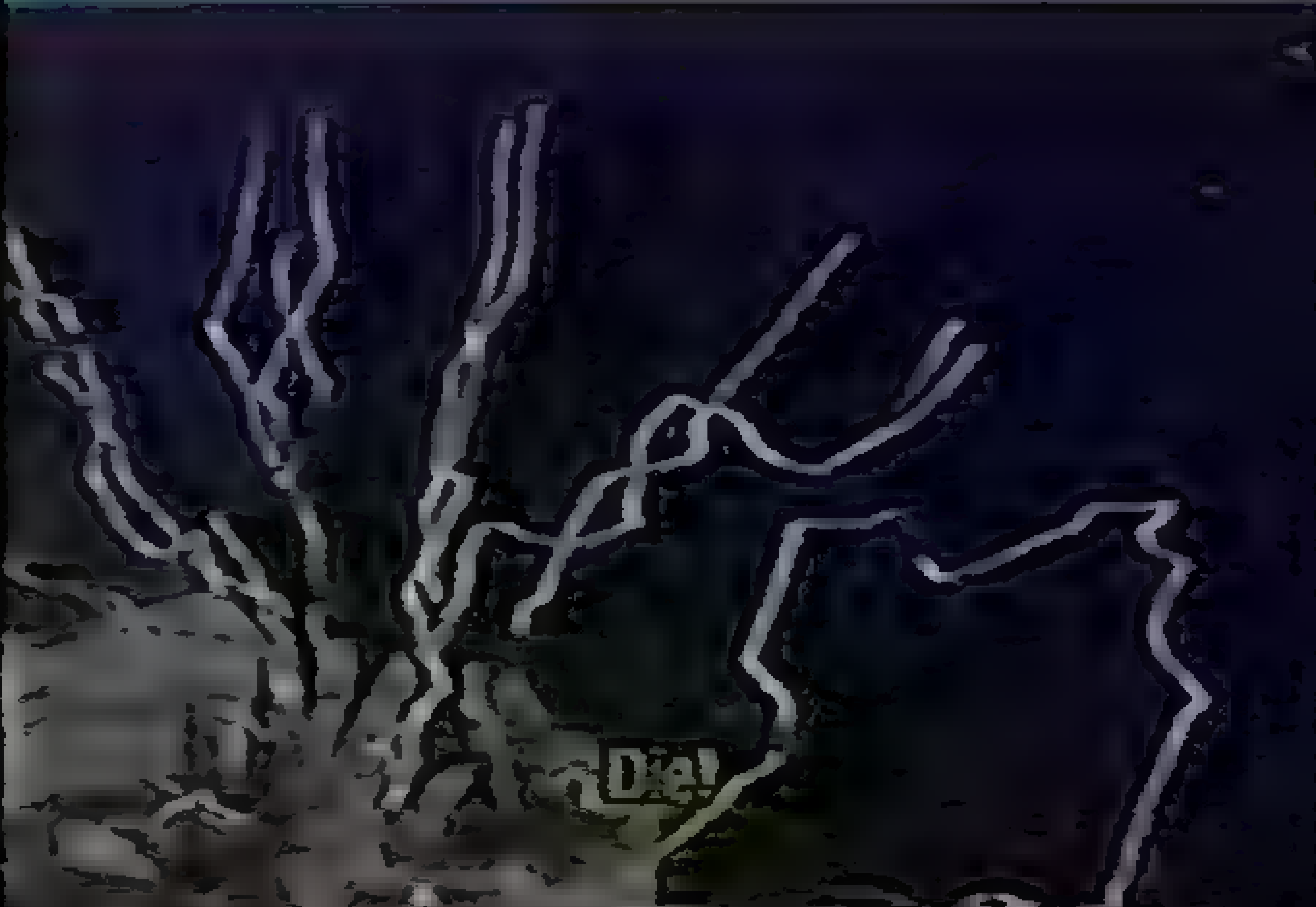


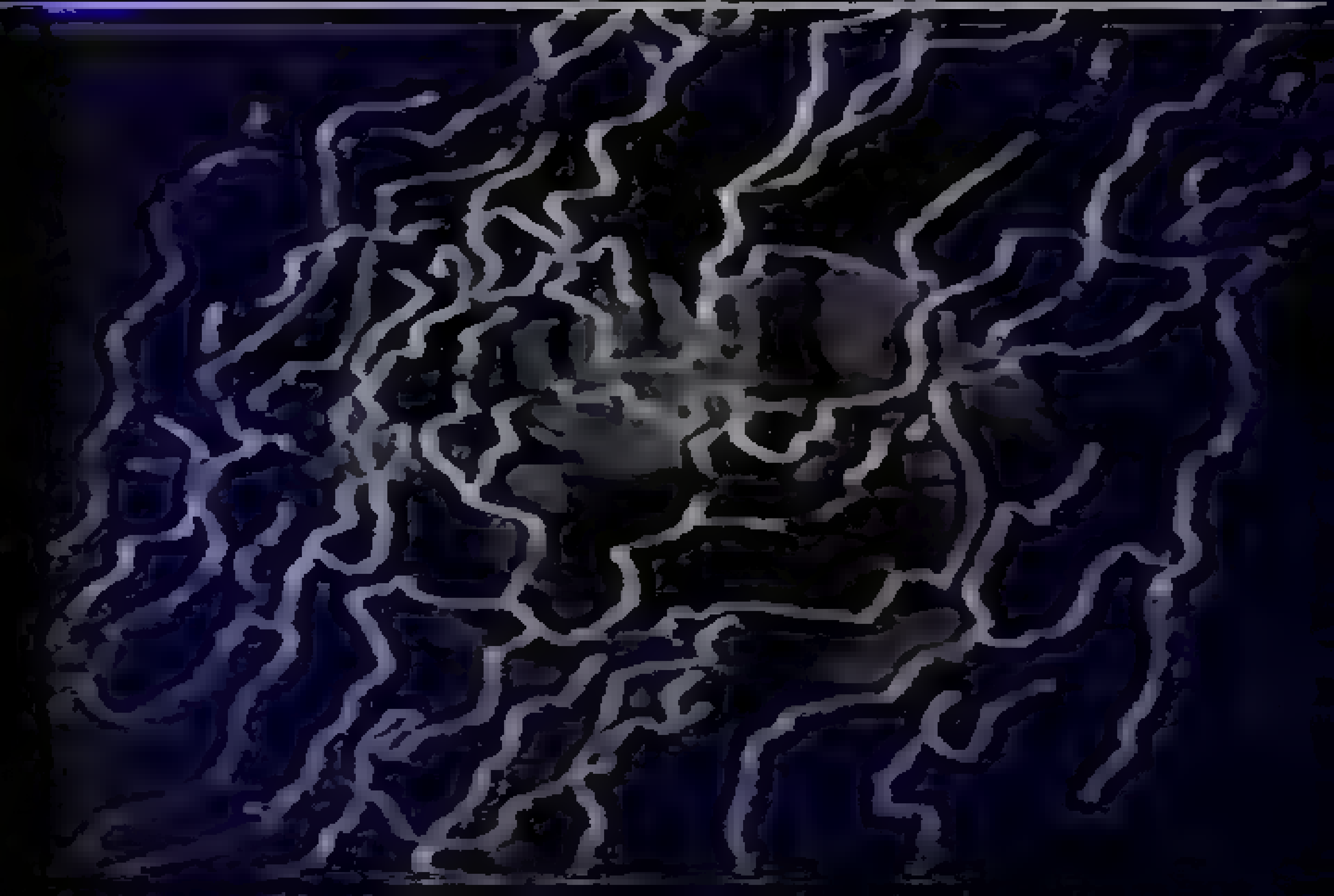


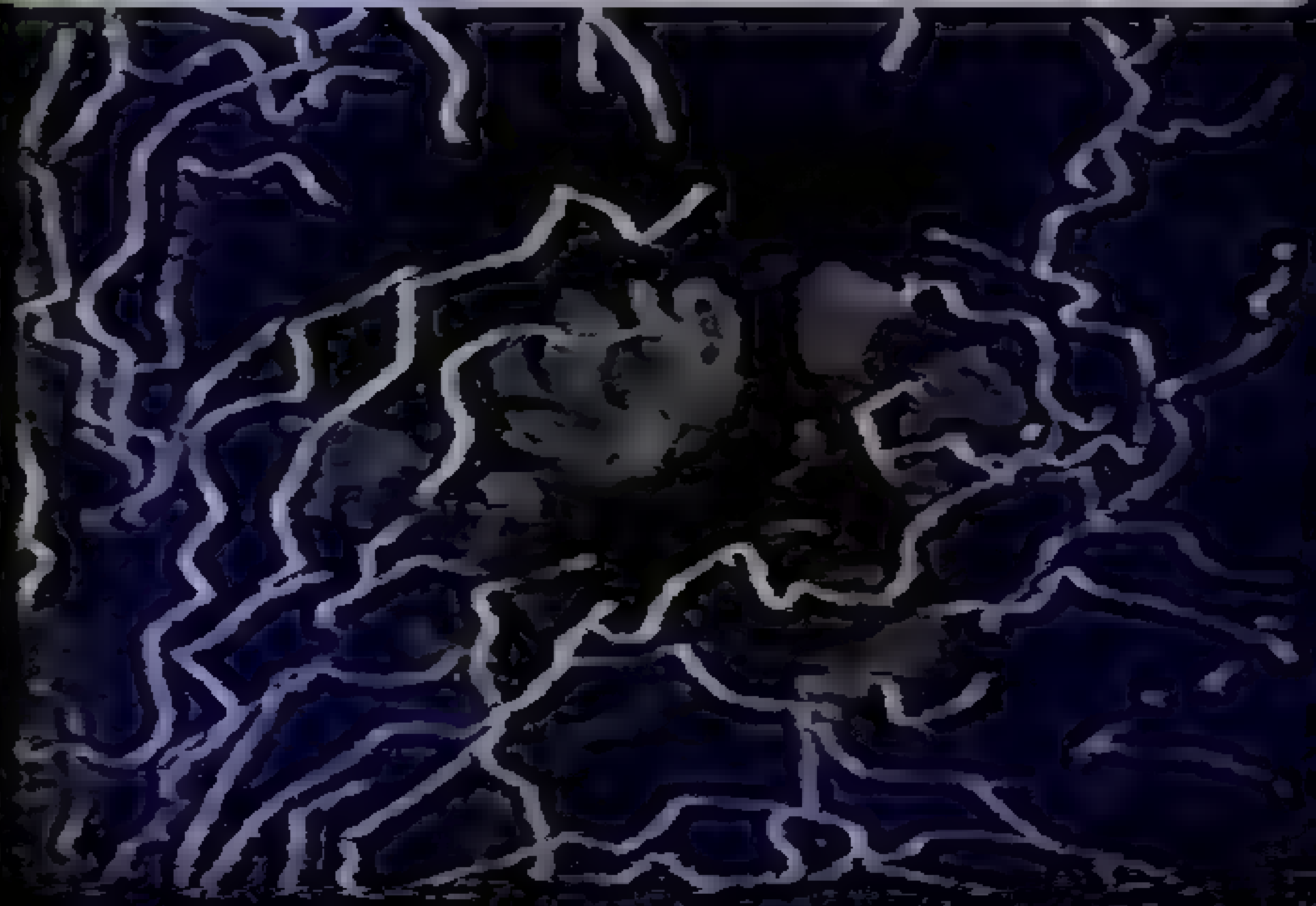


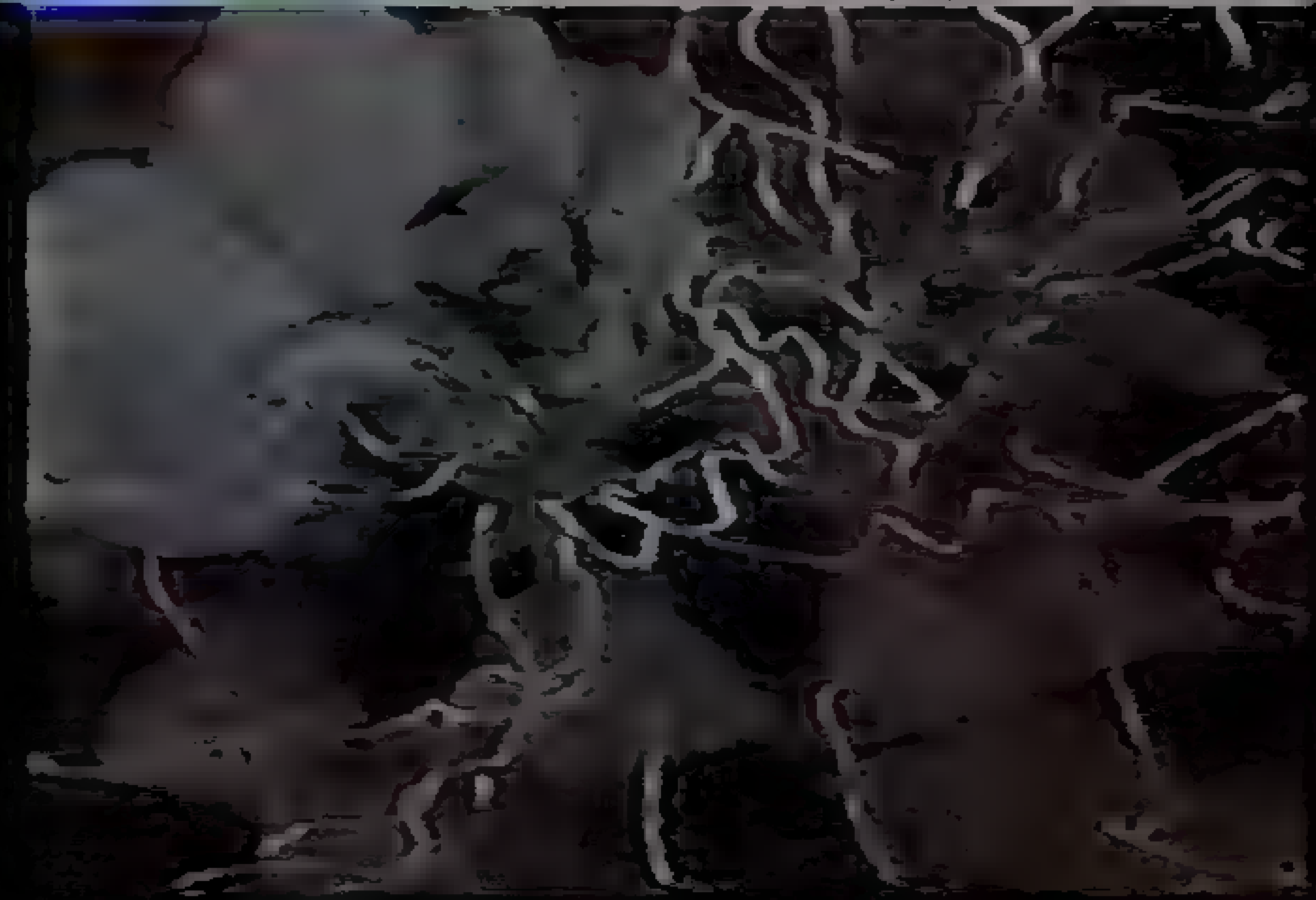





Die!

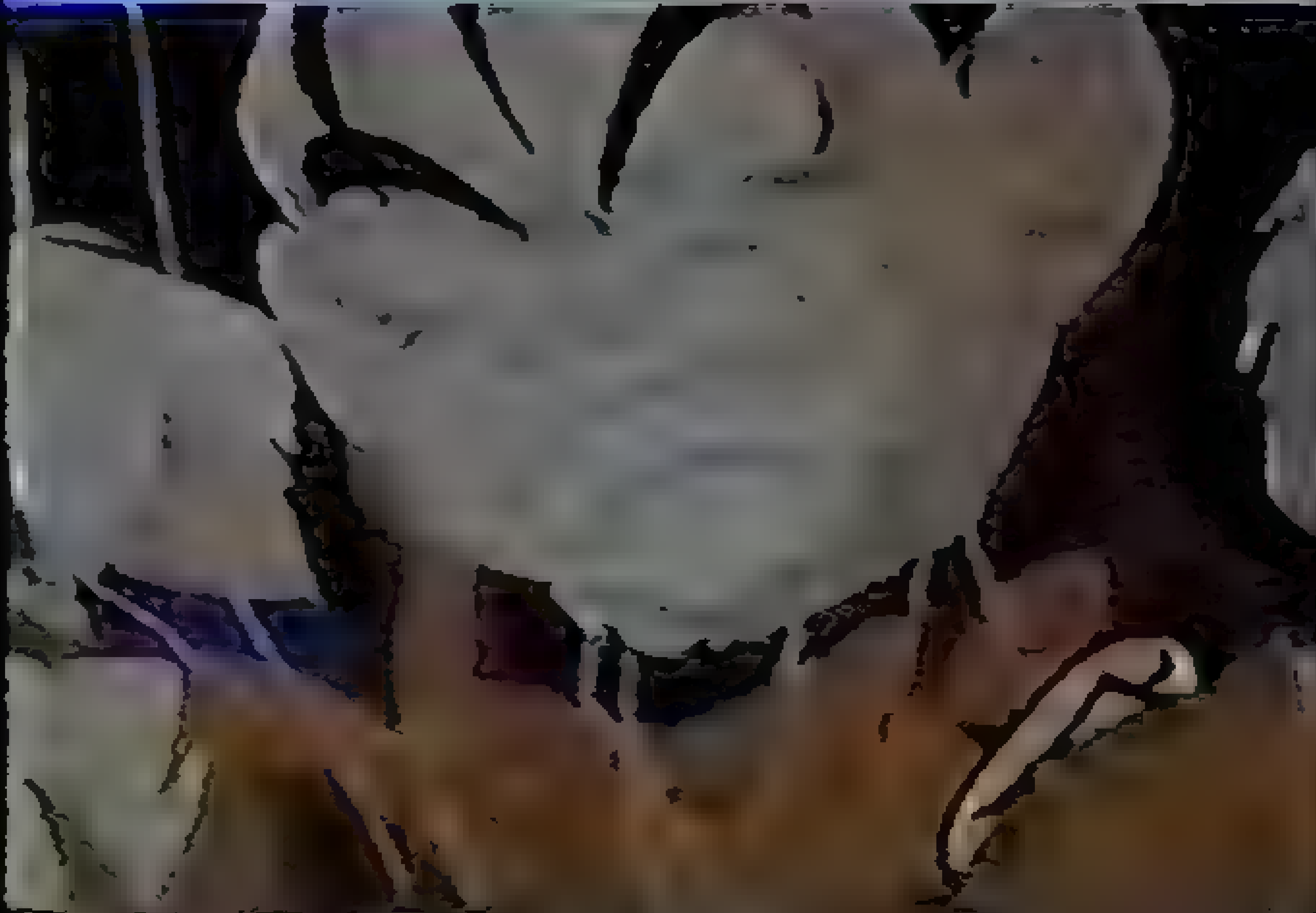


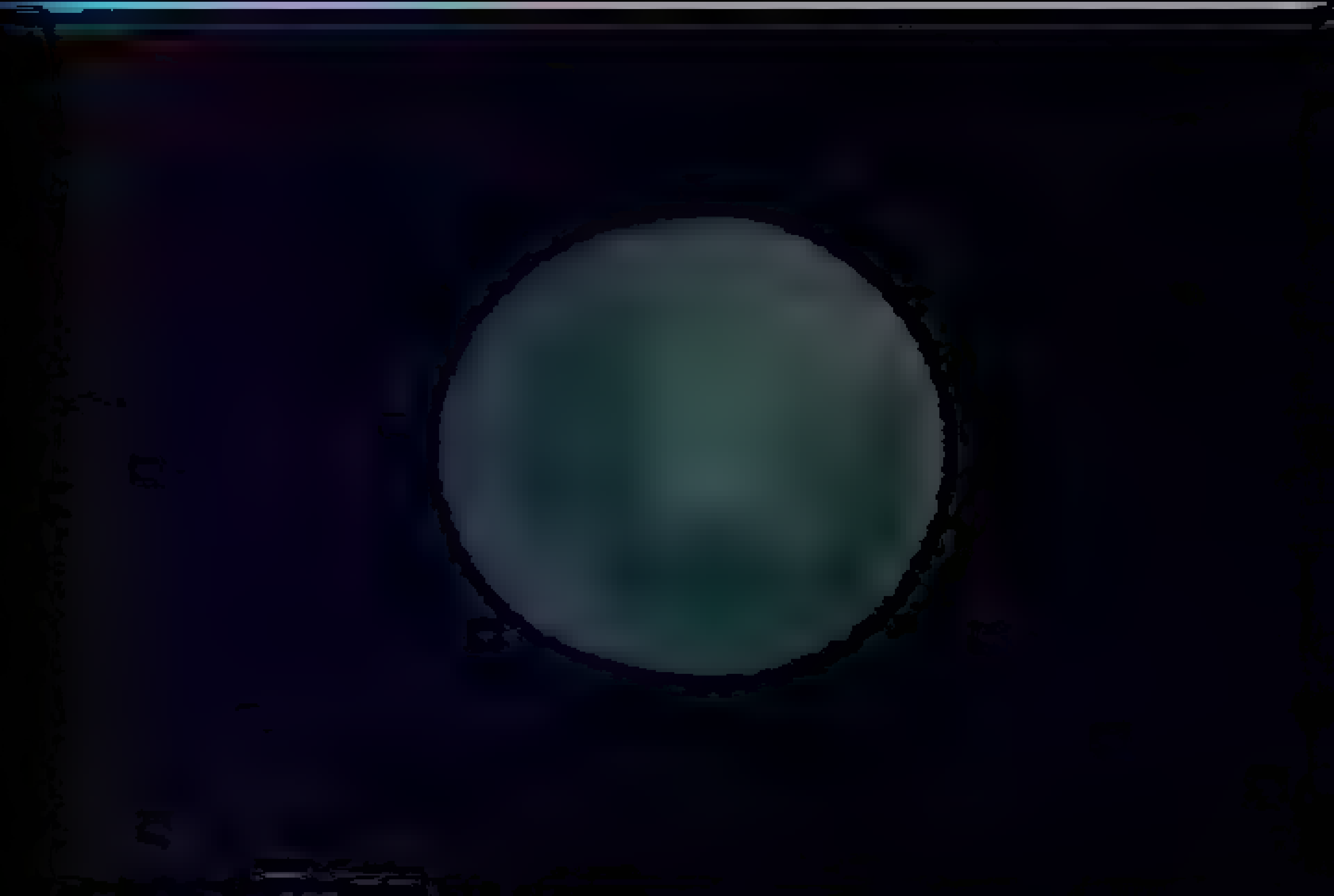


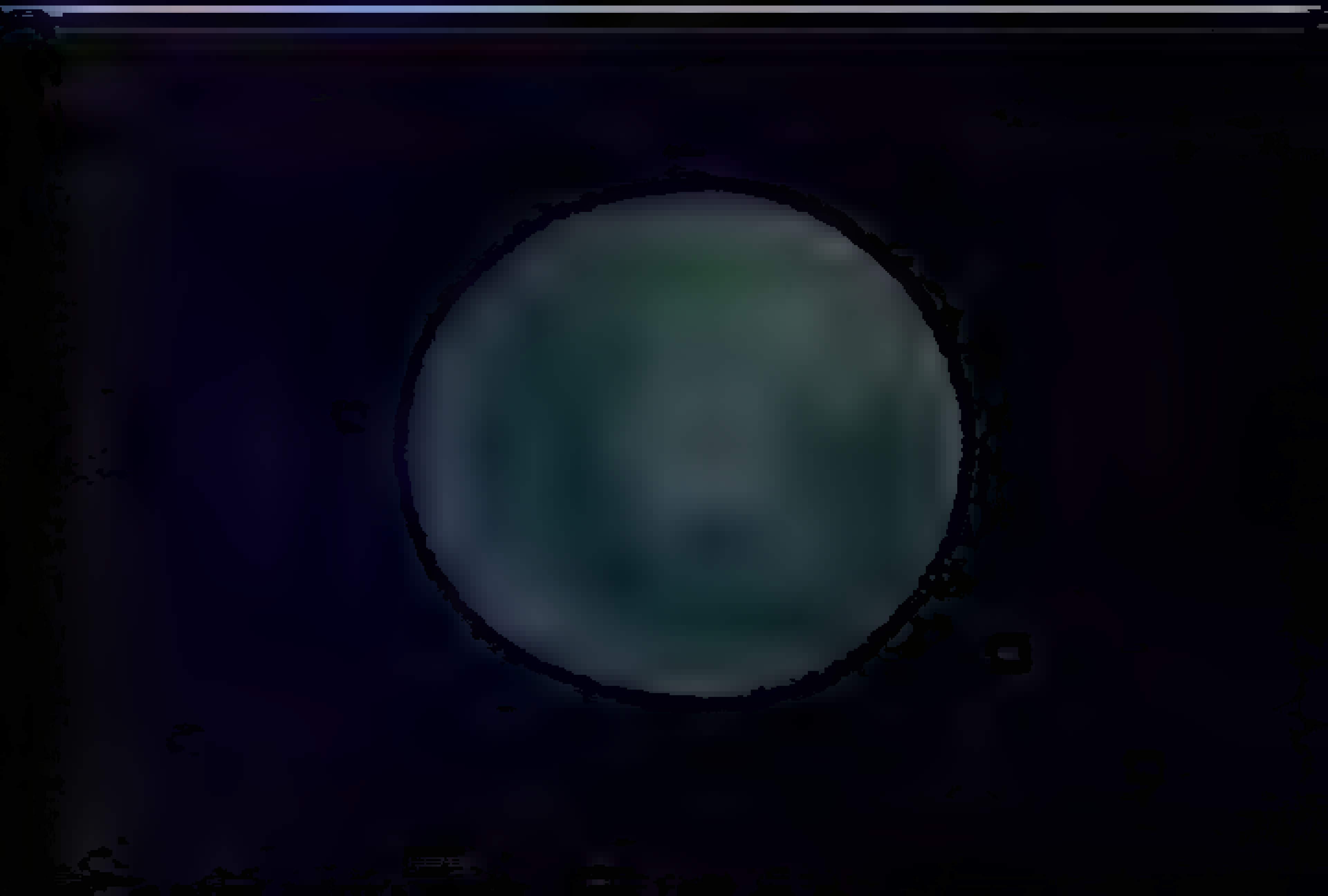




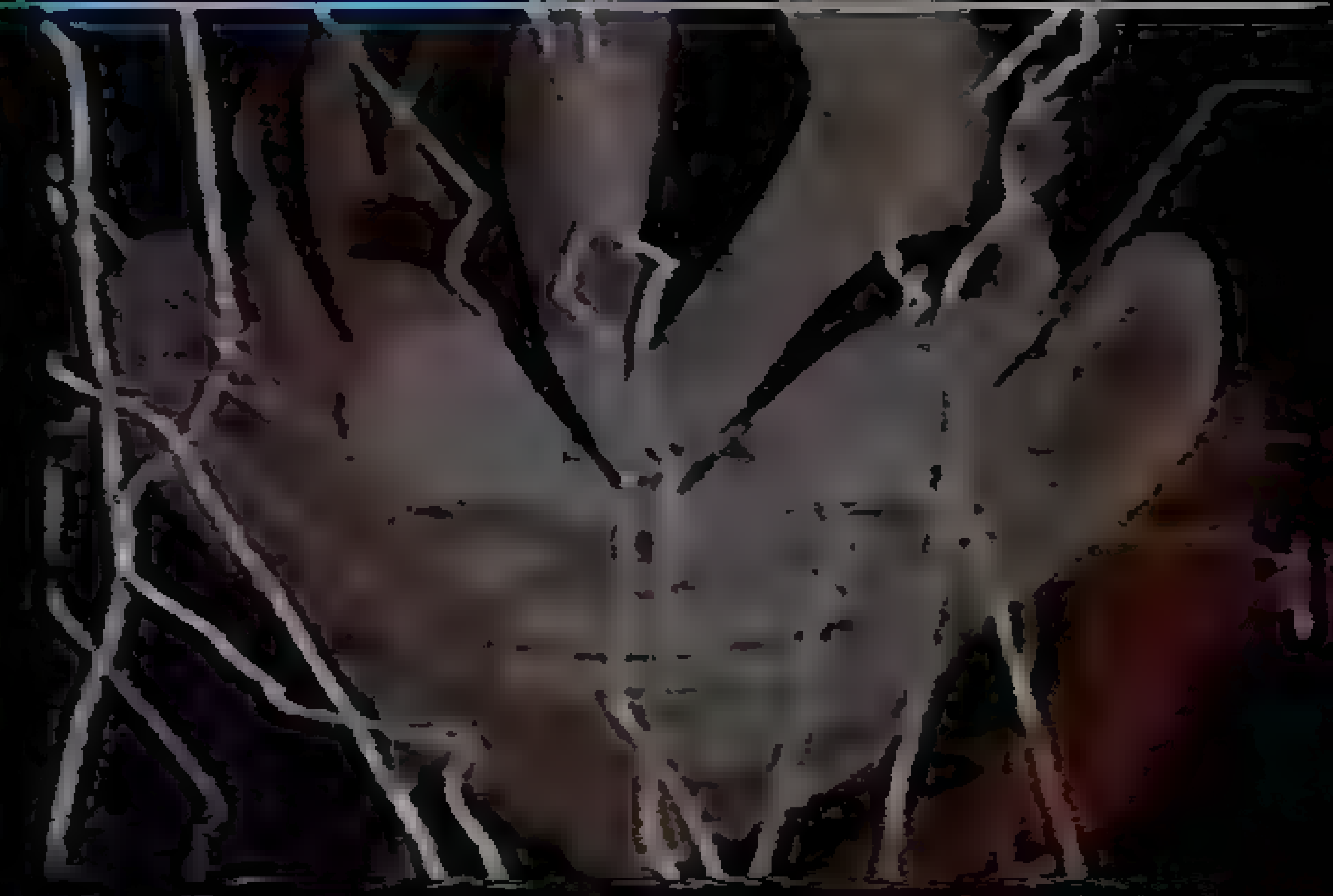


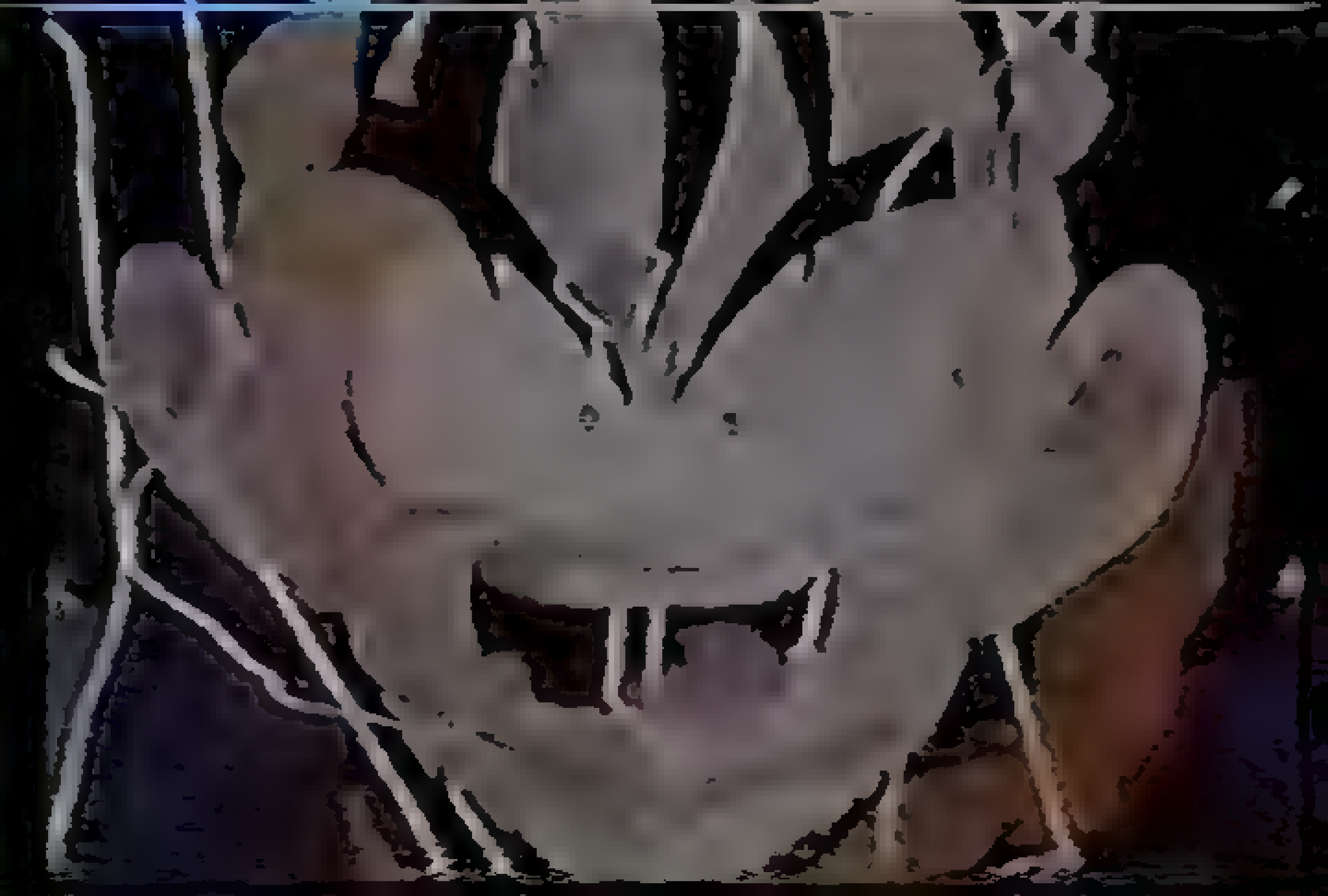


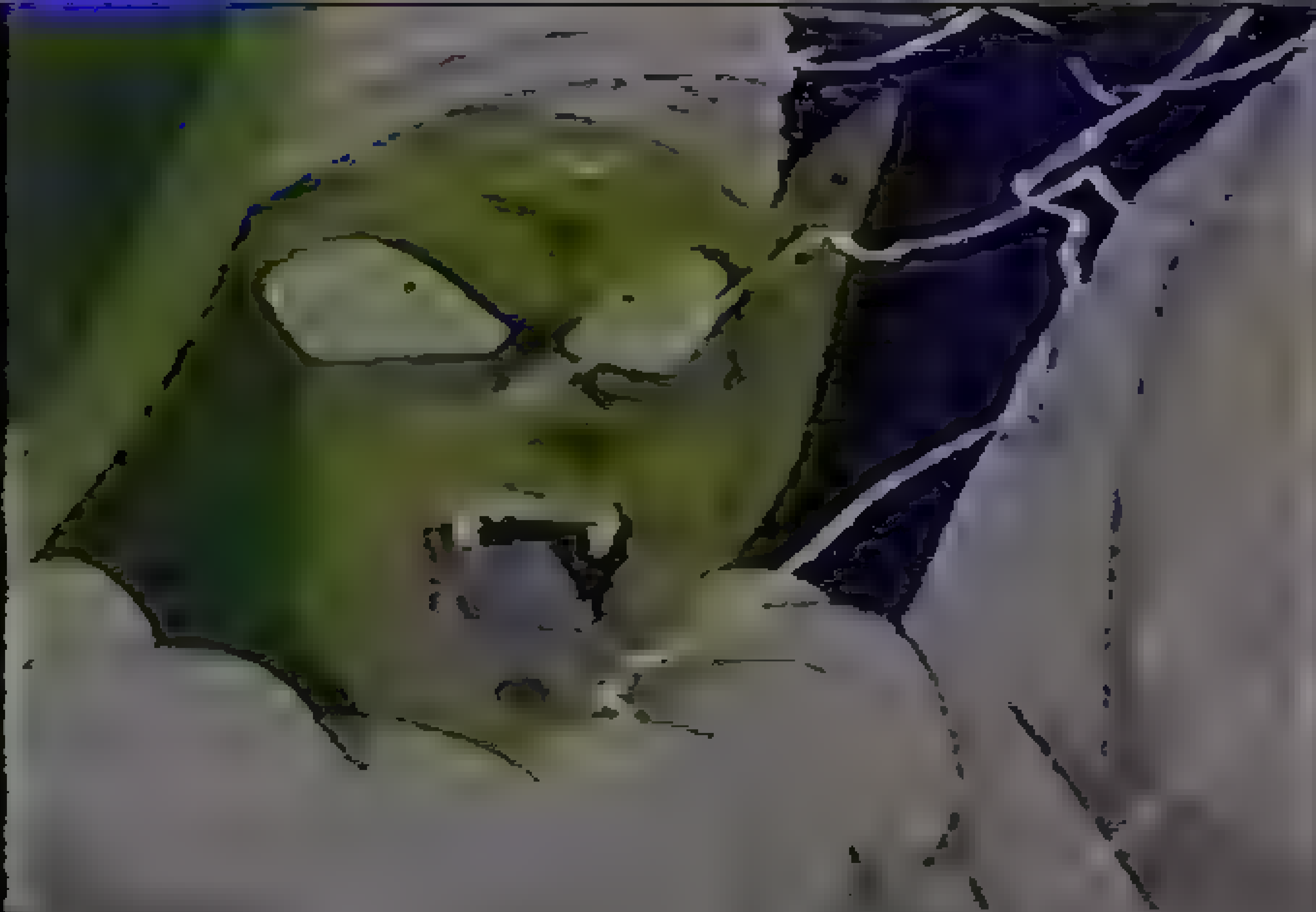




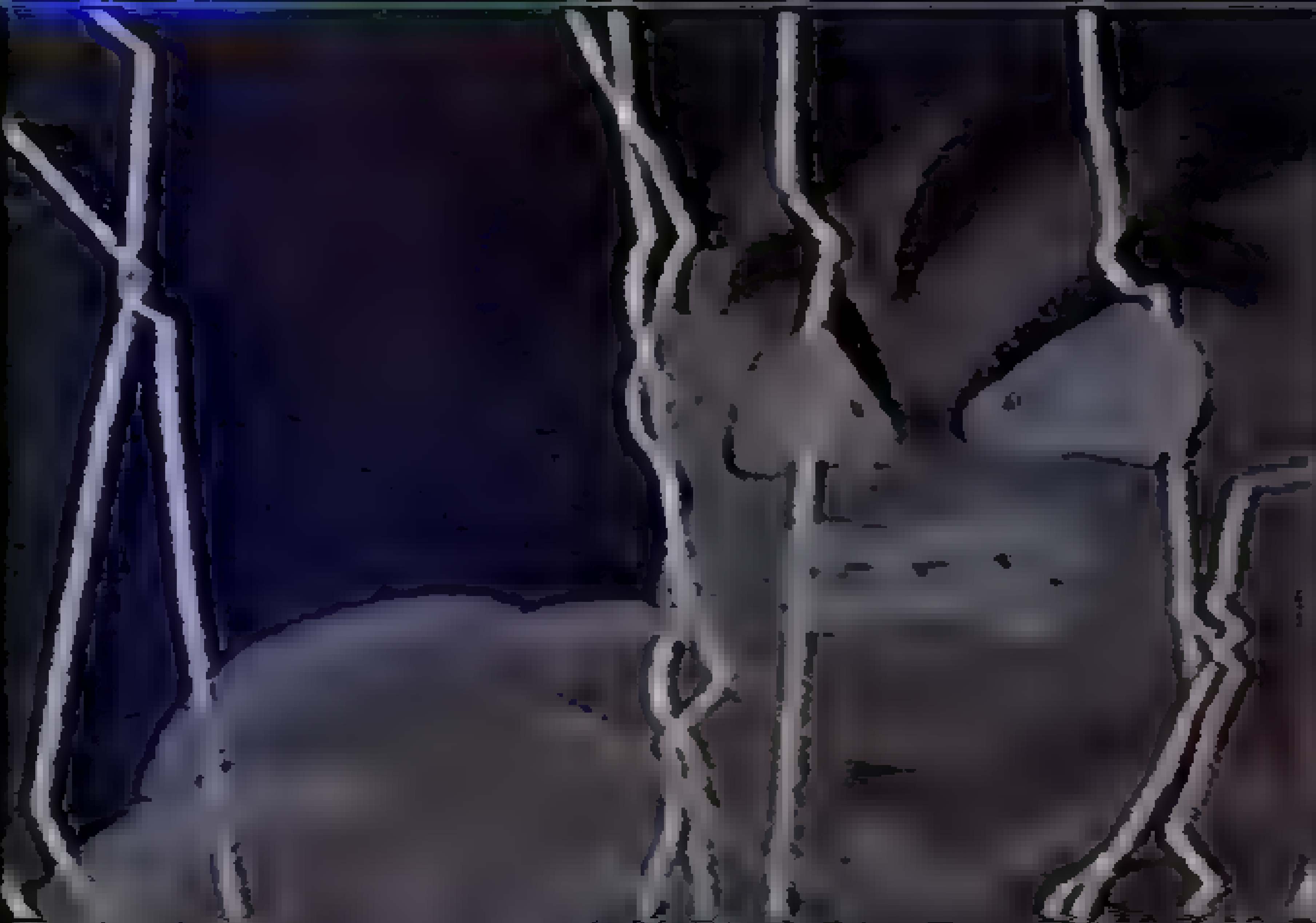


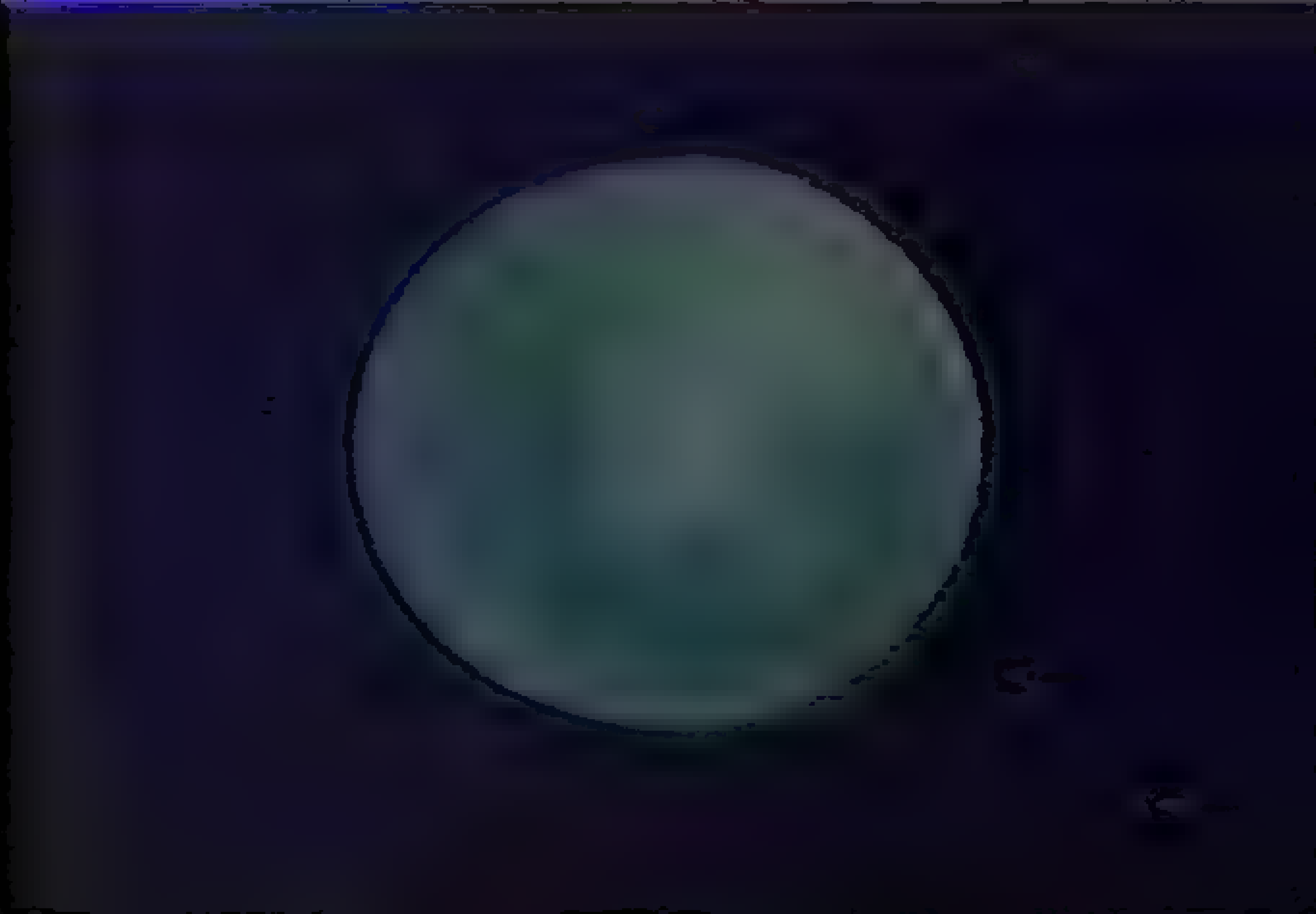


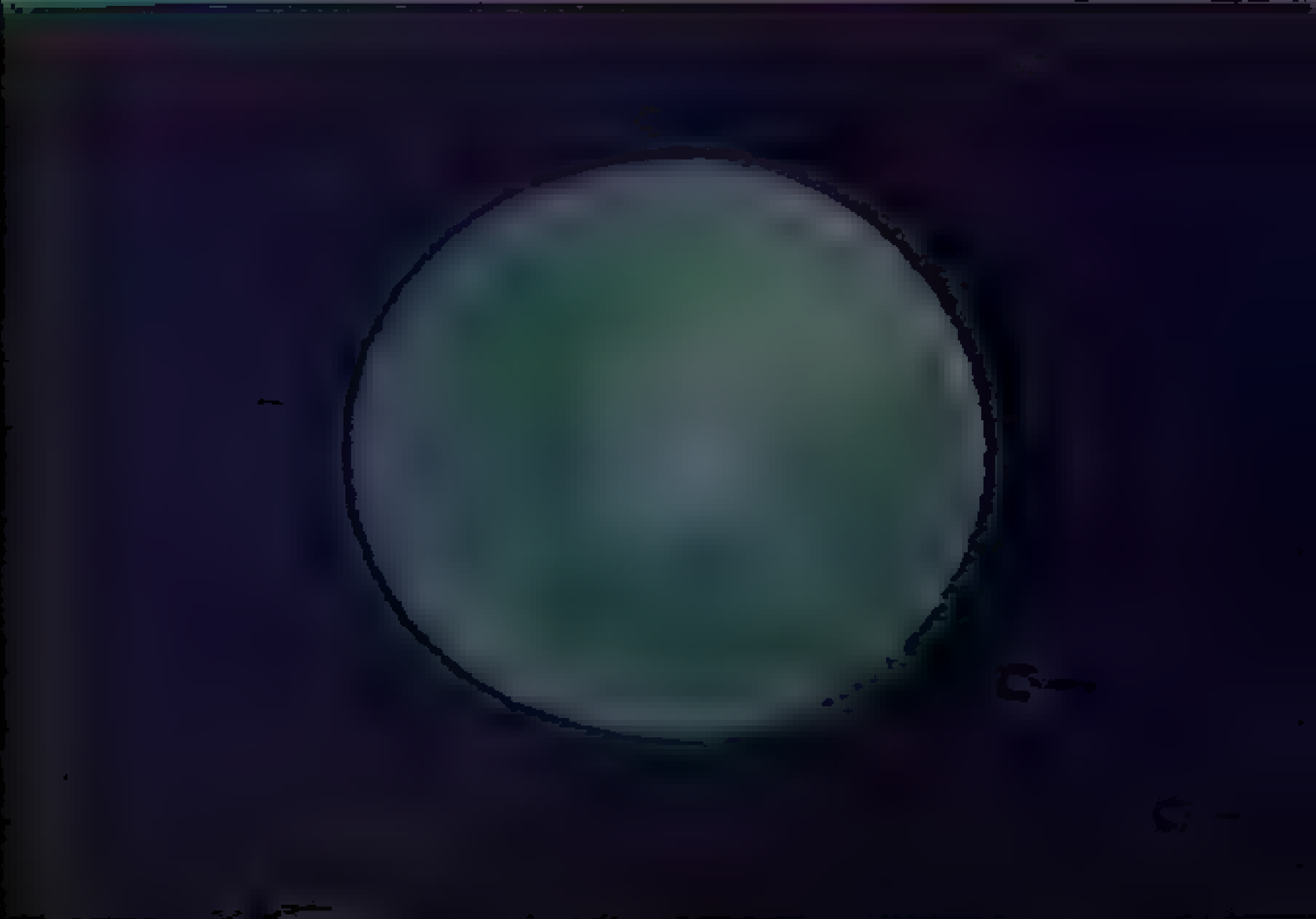






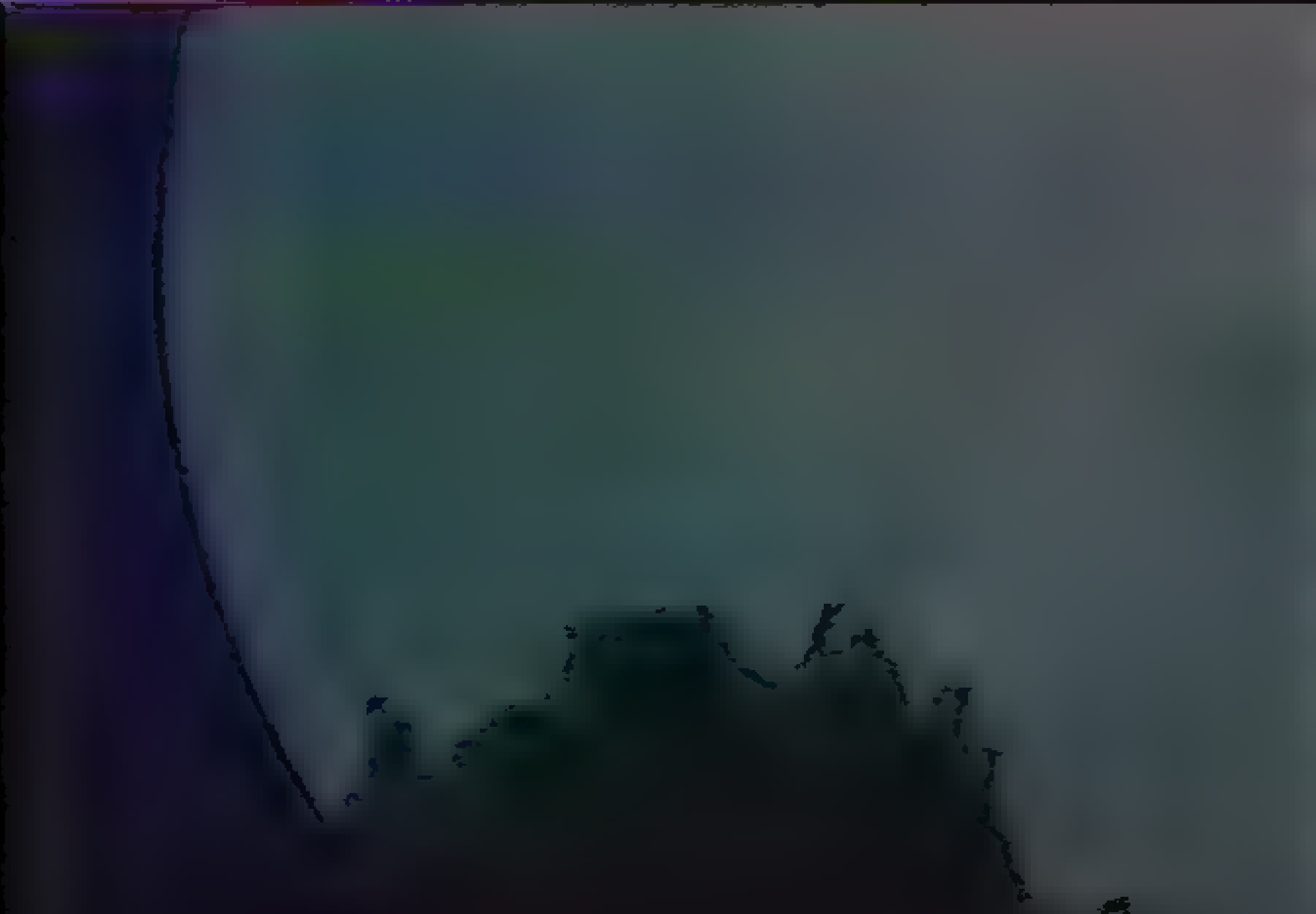


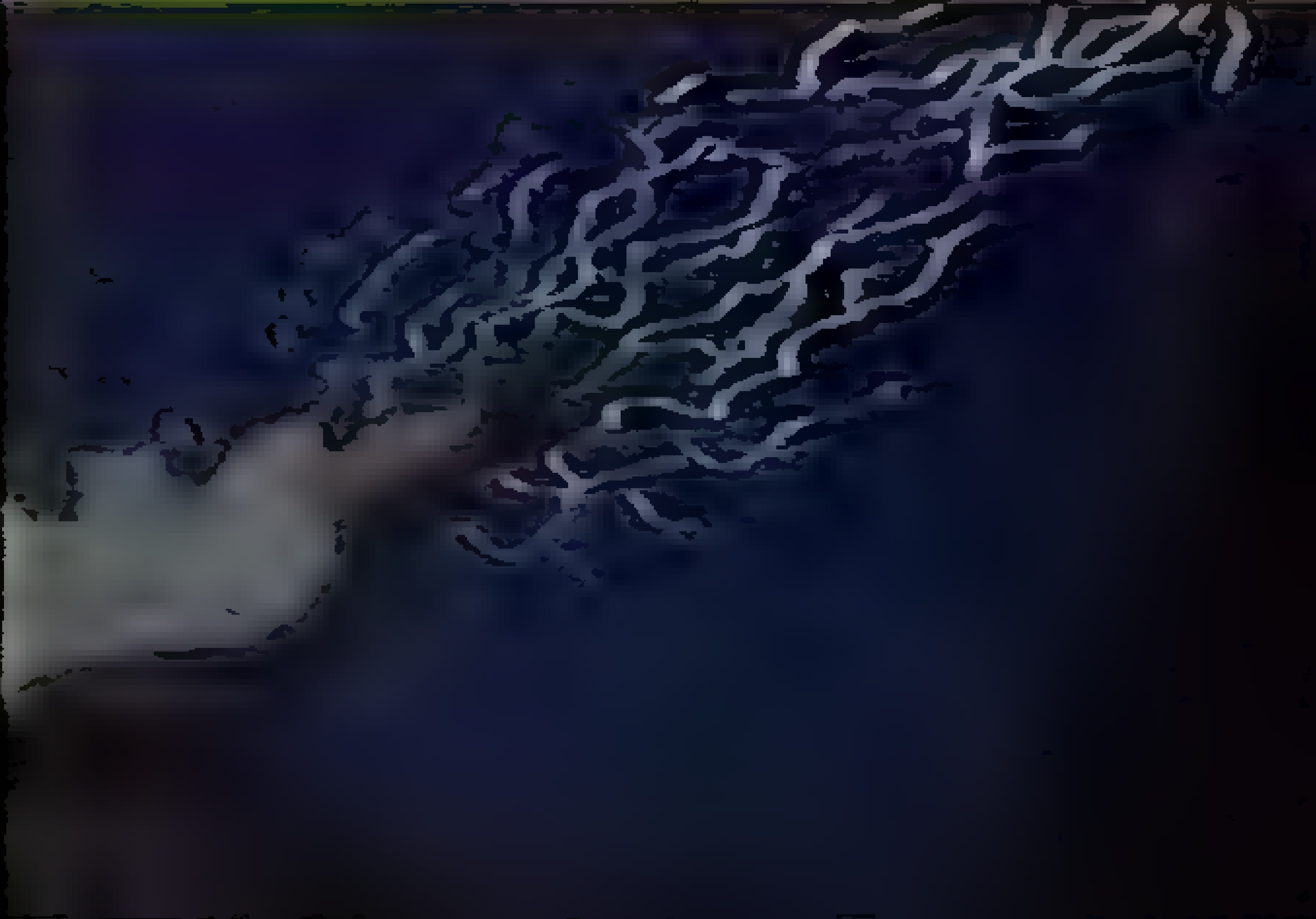


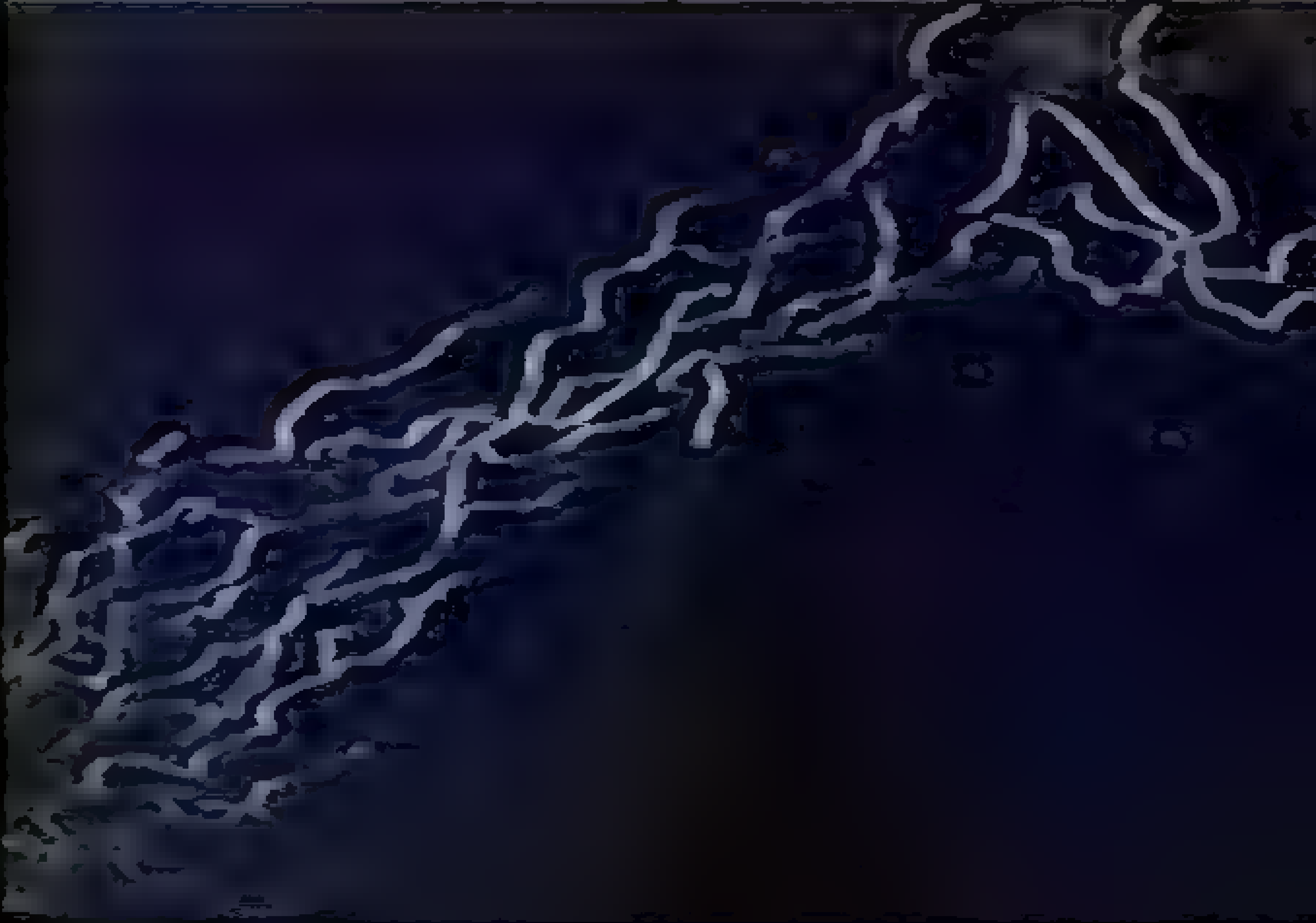




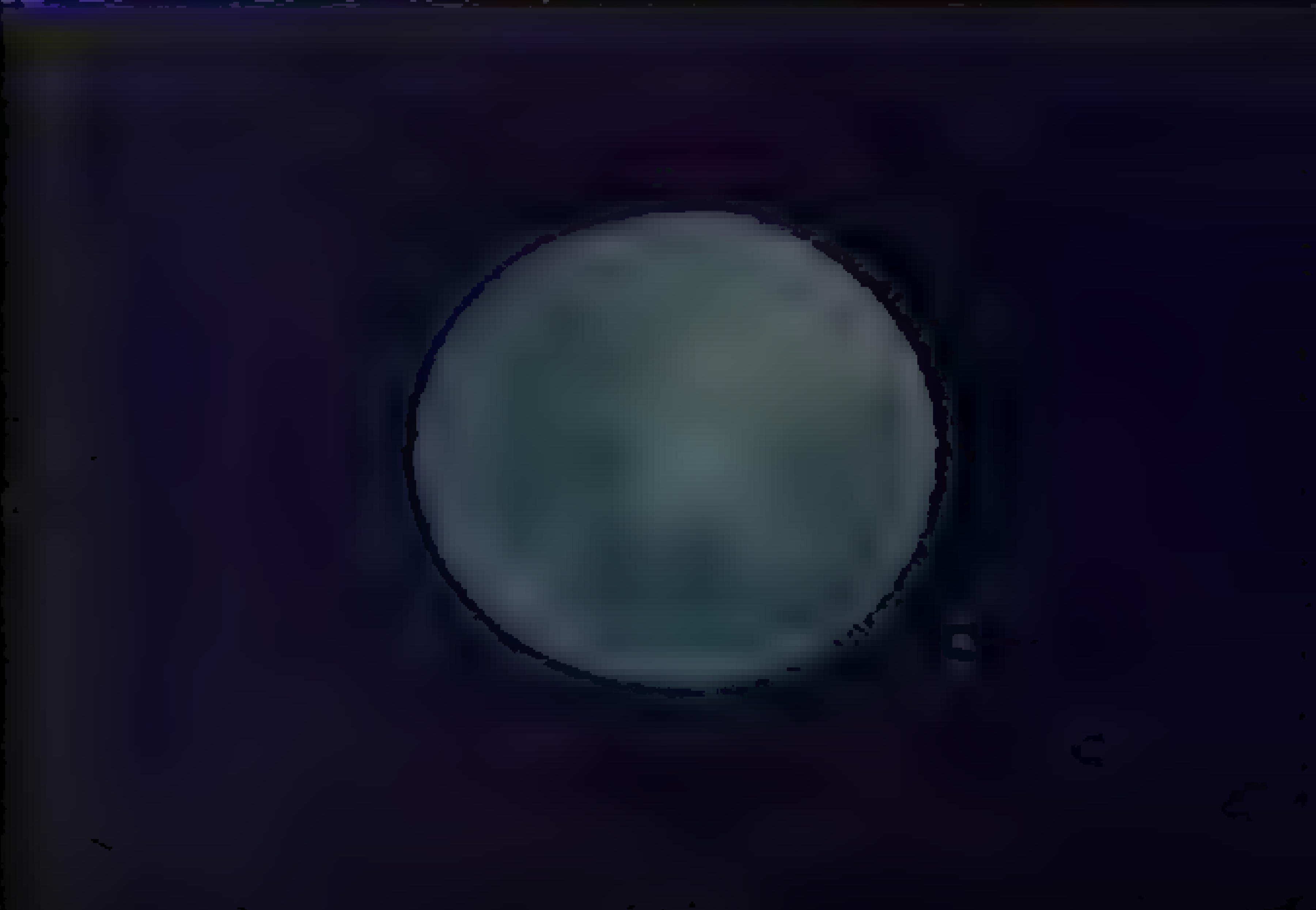




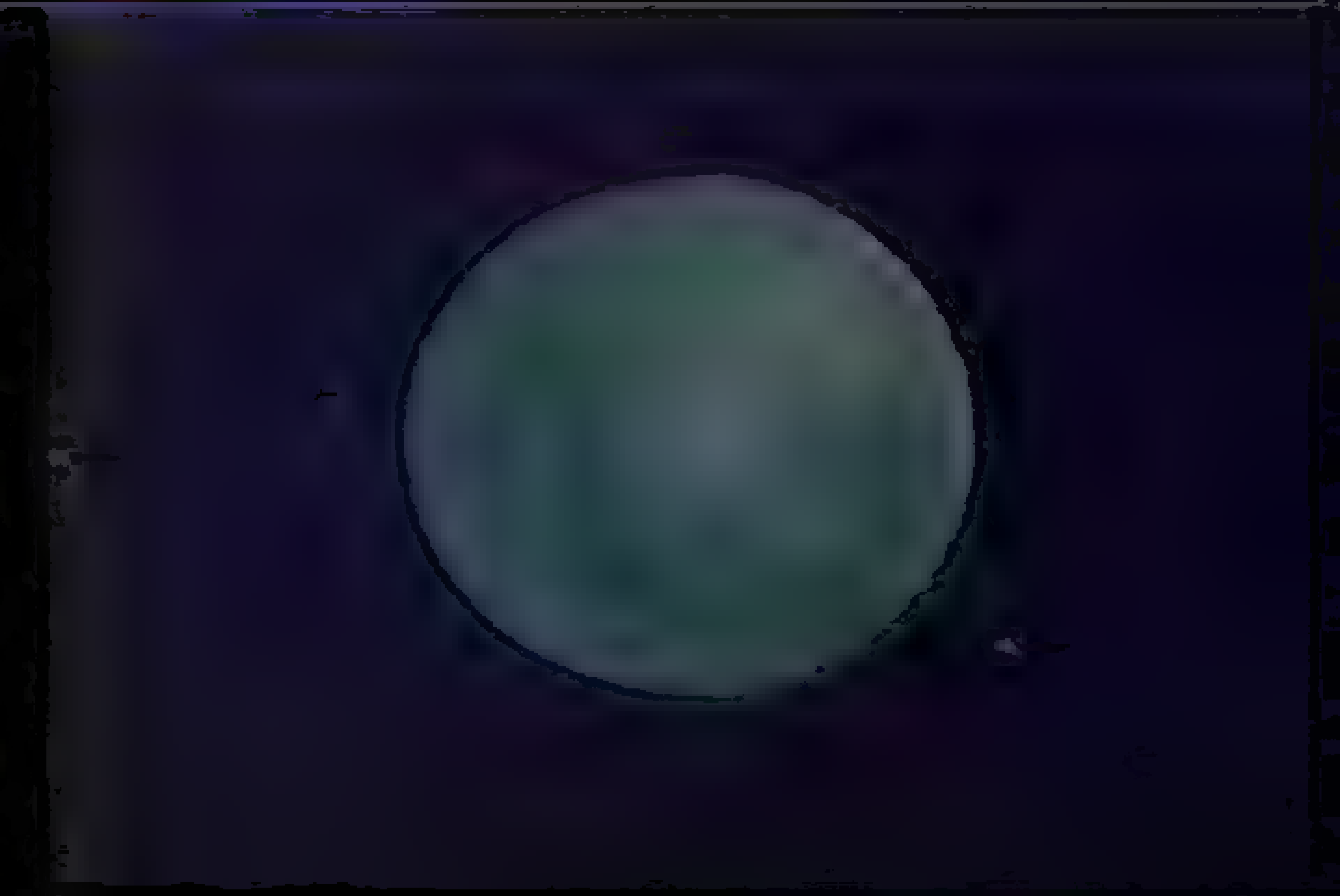


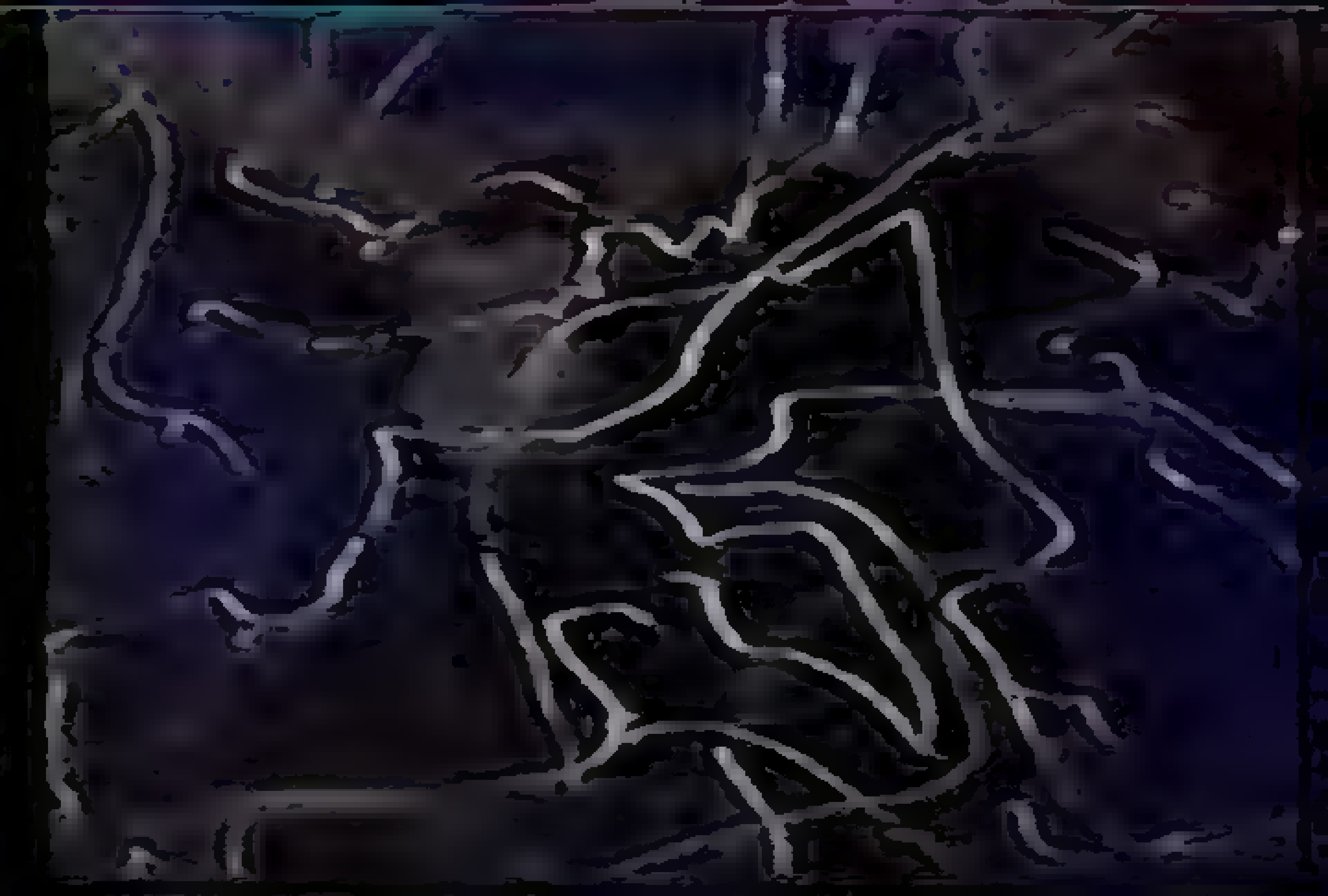


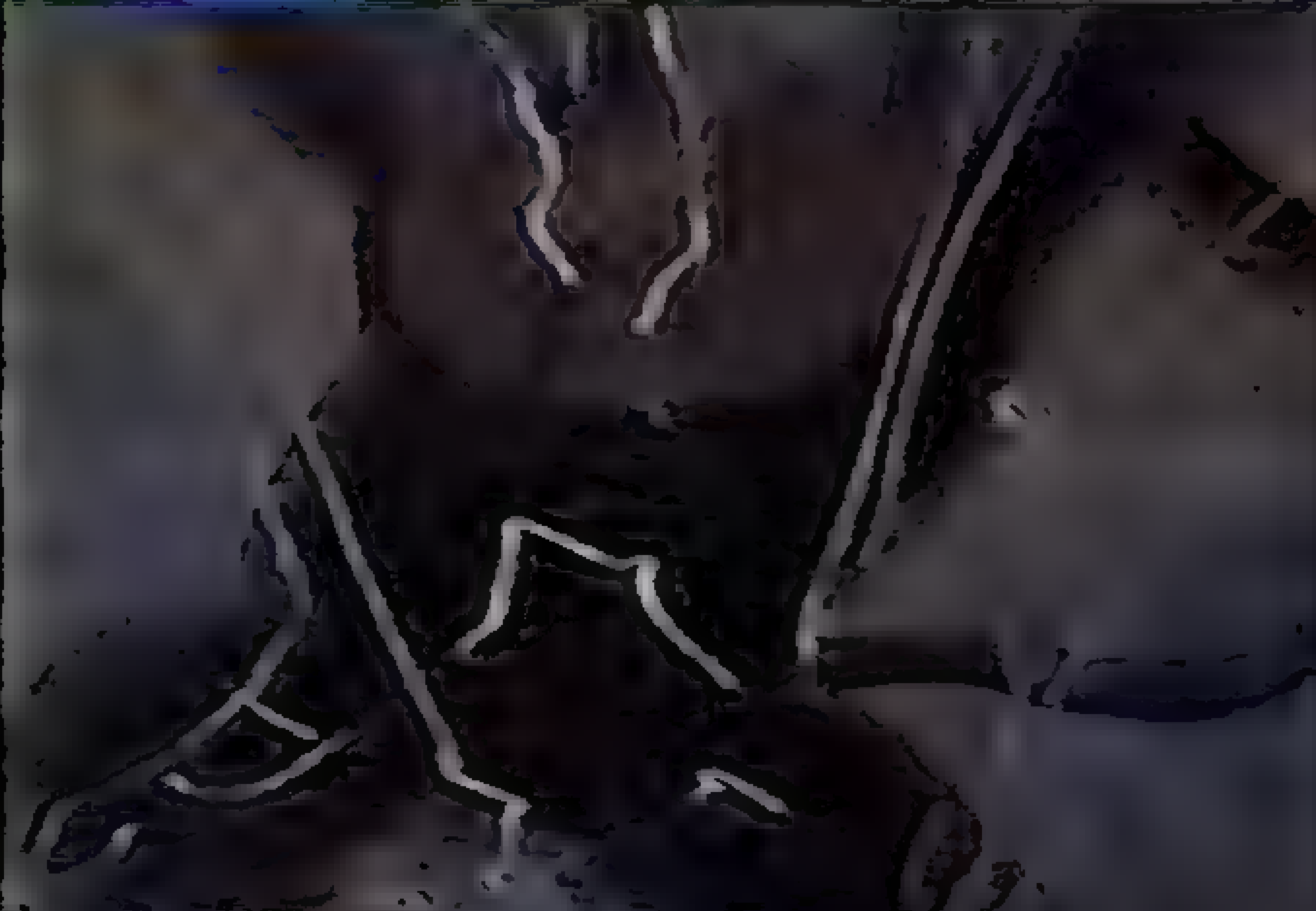


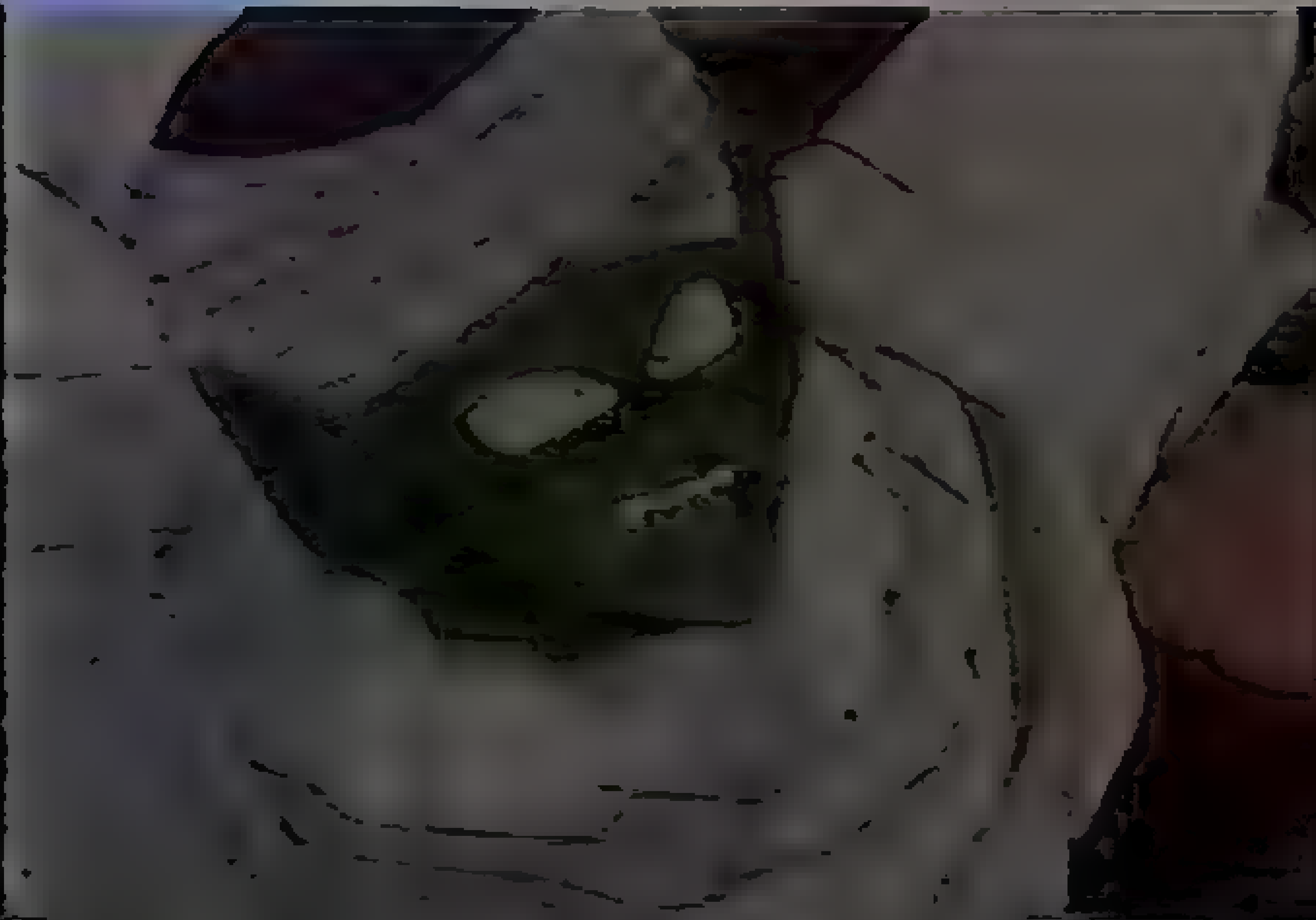


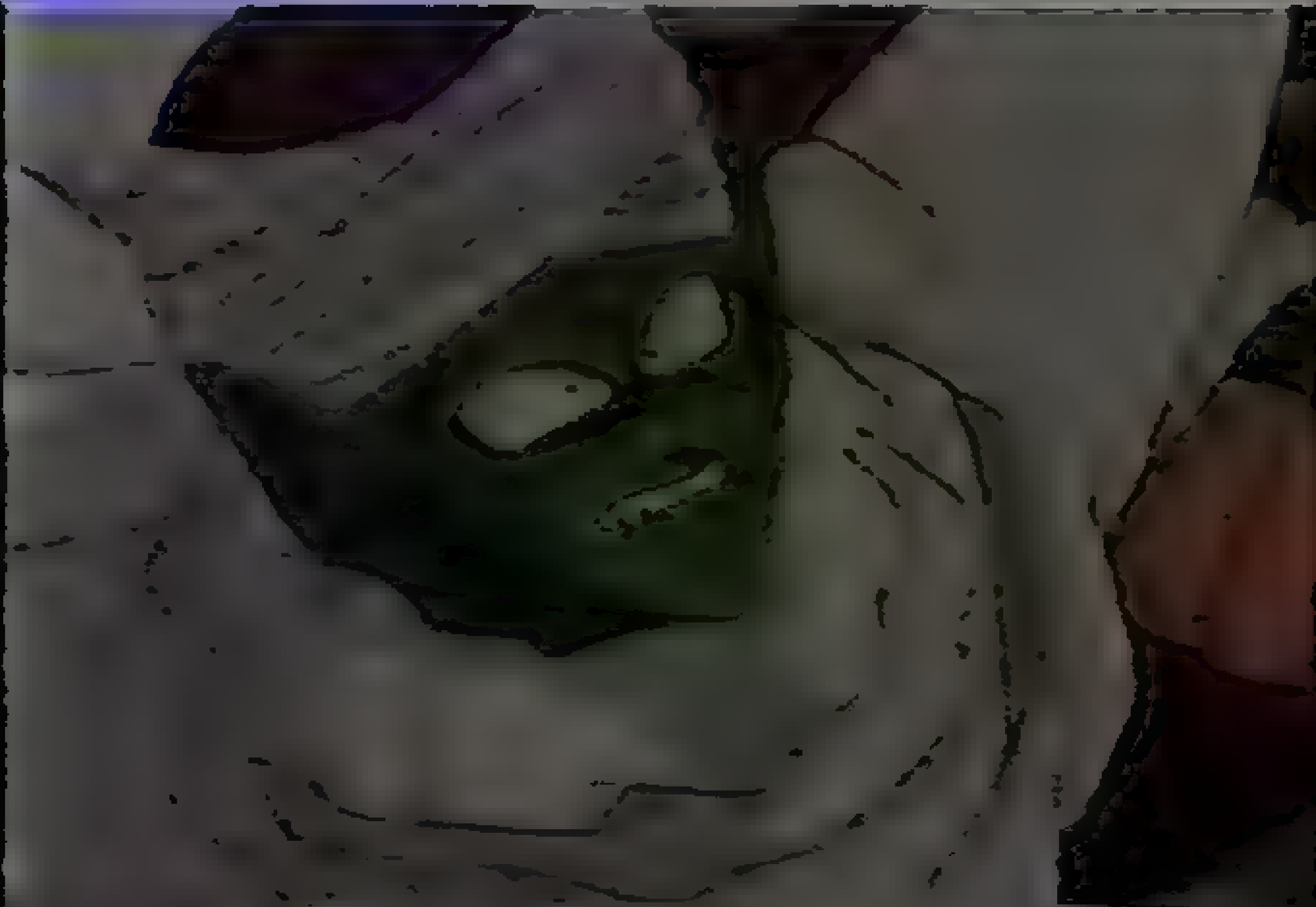




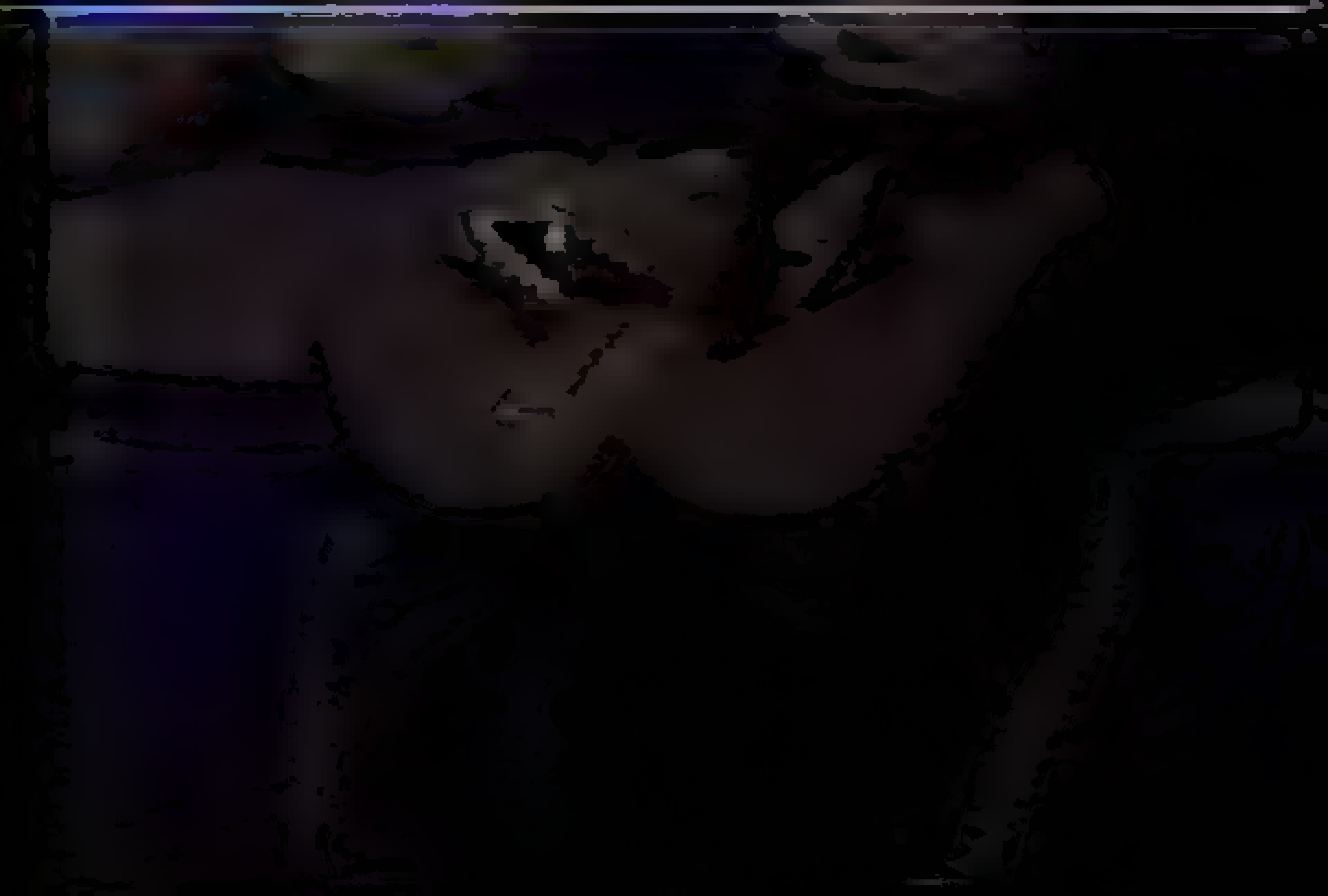


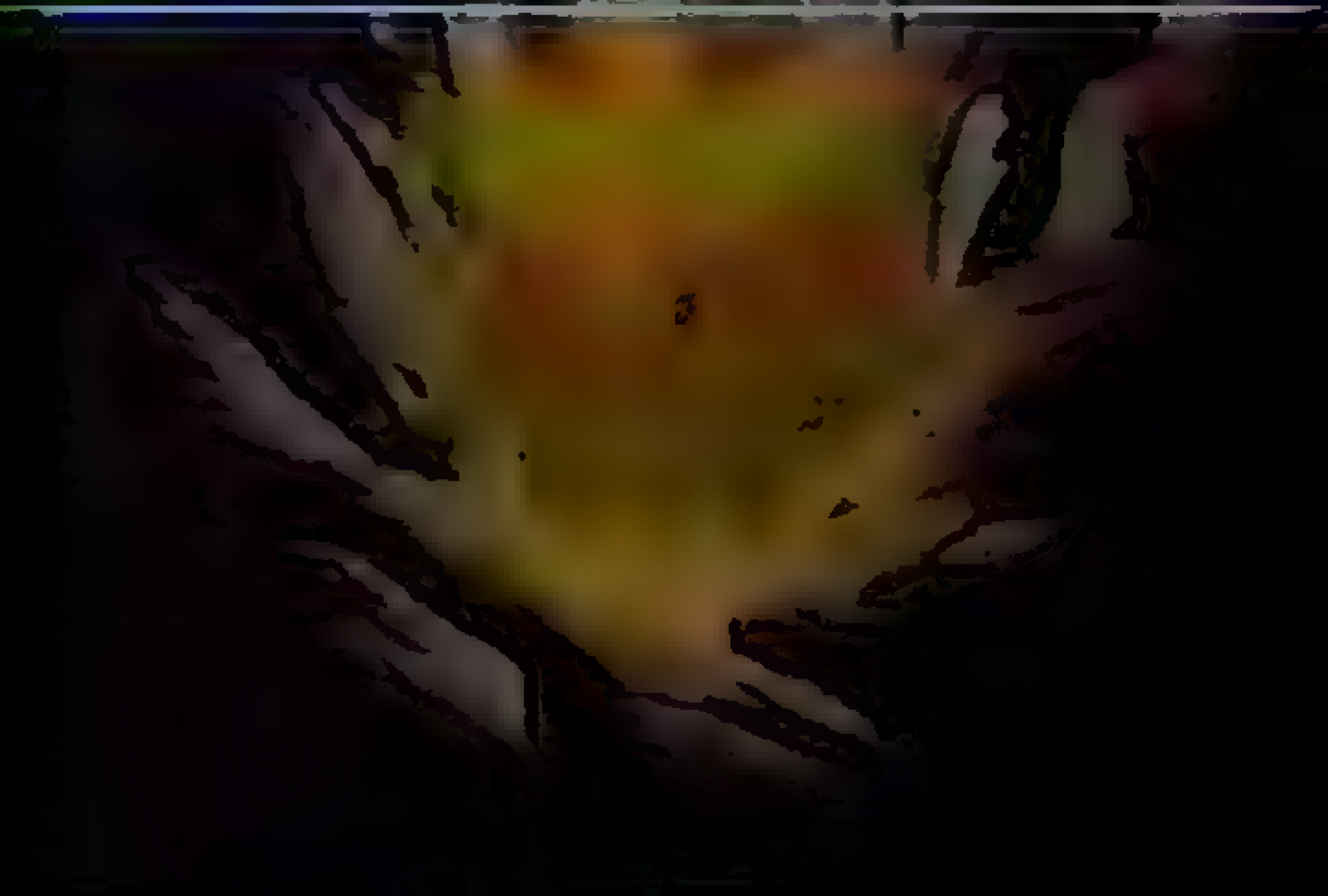




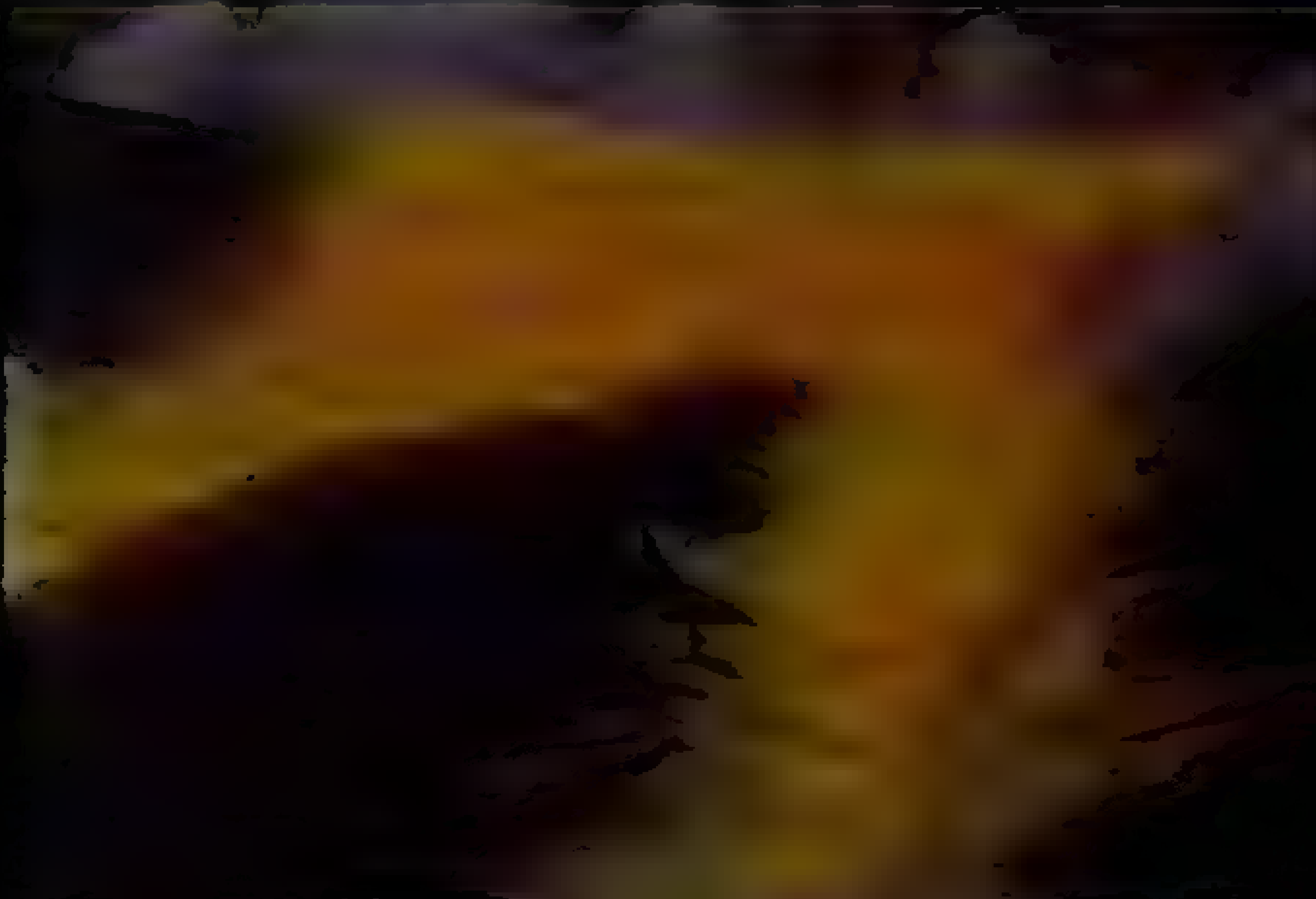


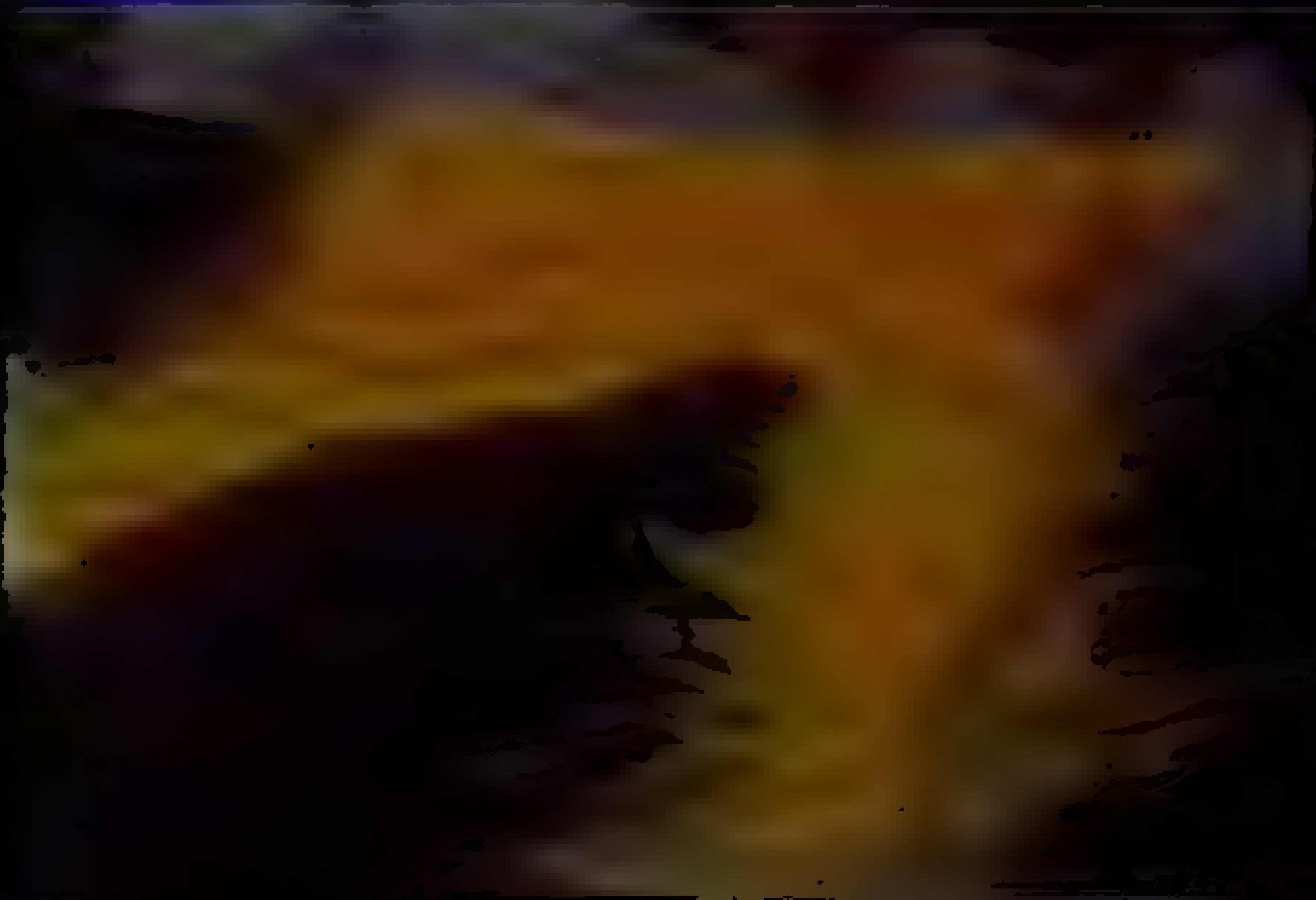


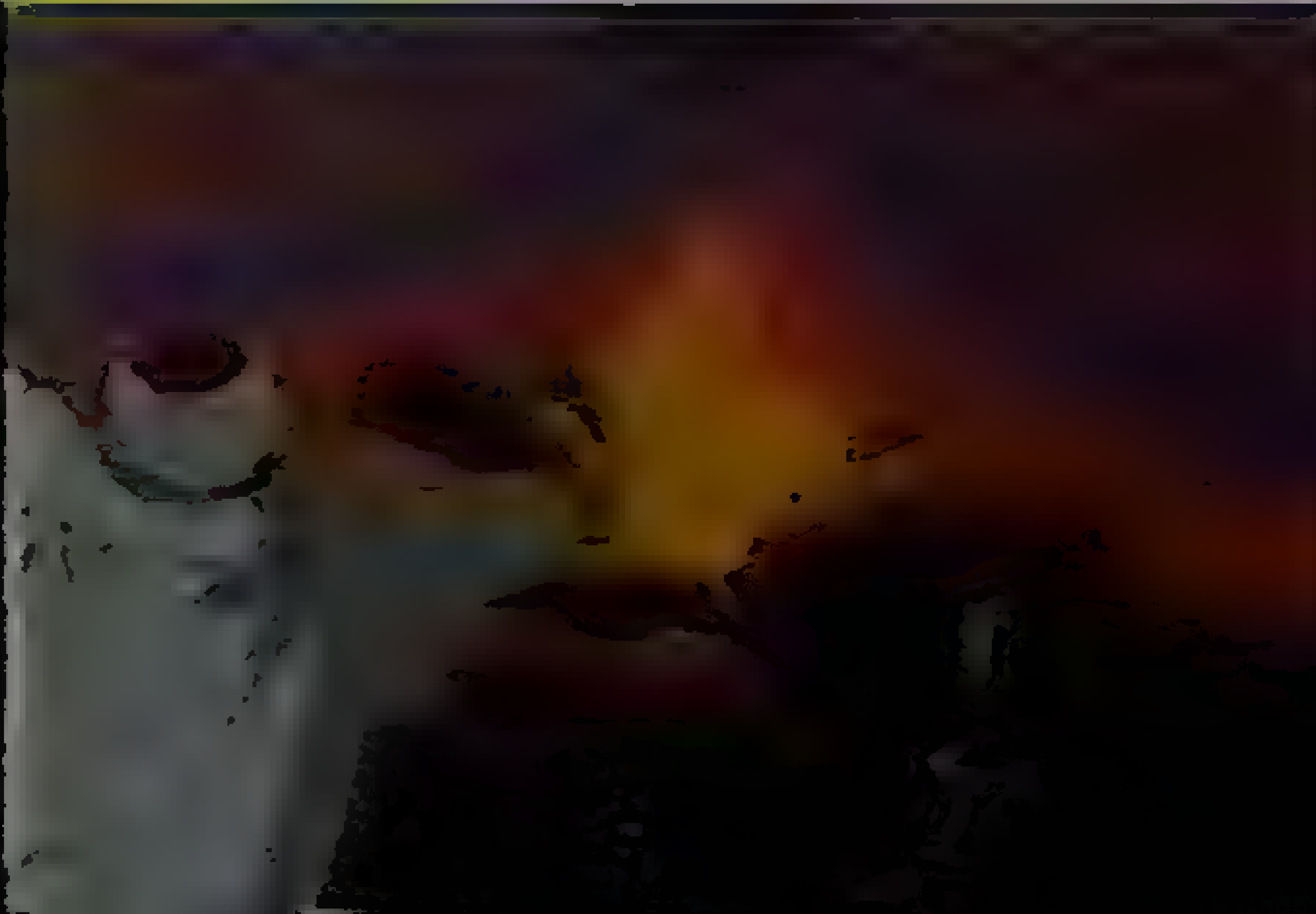




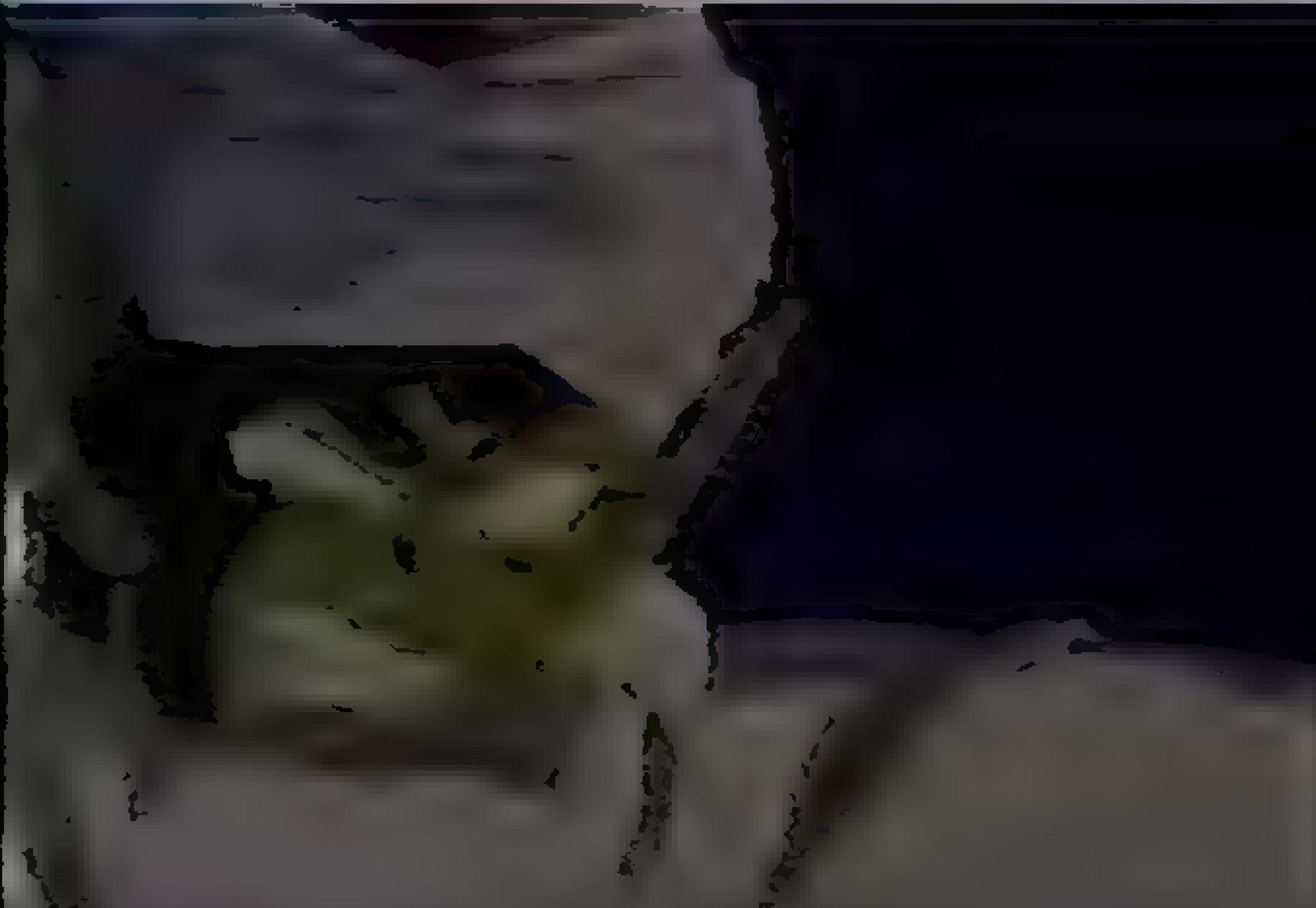


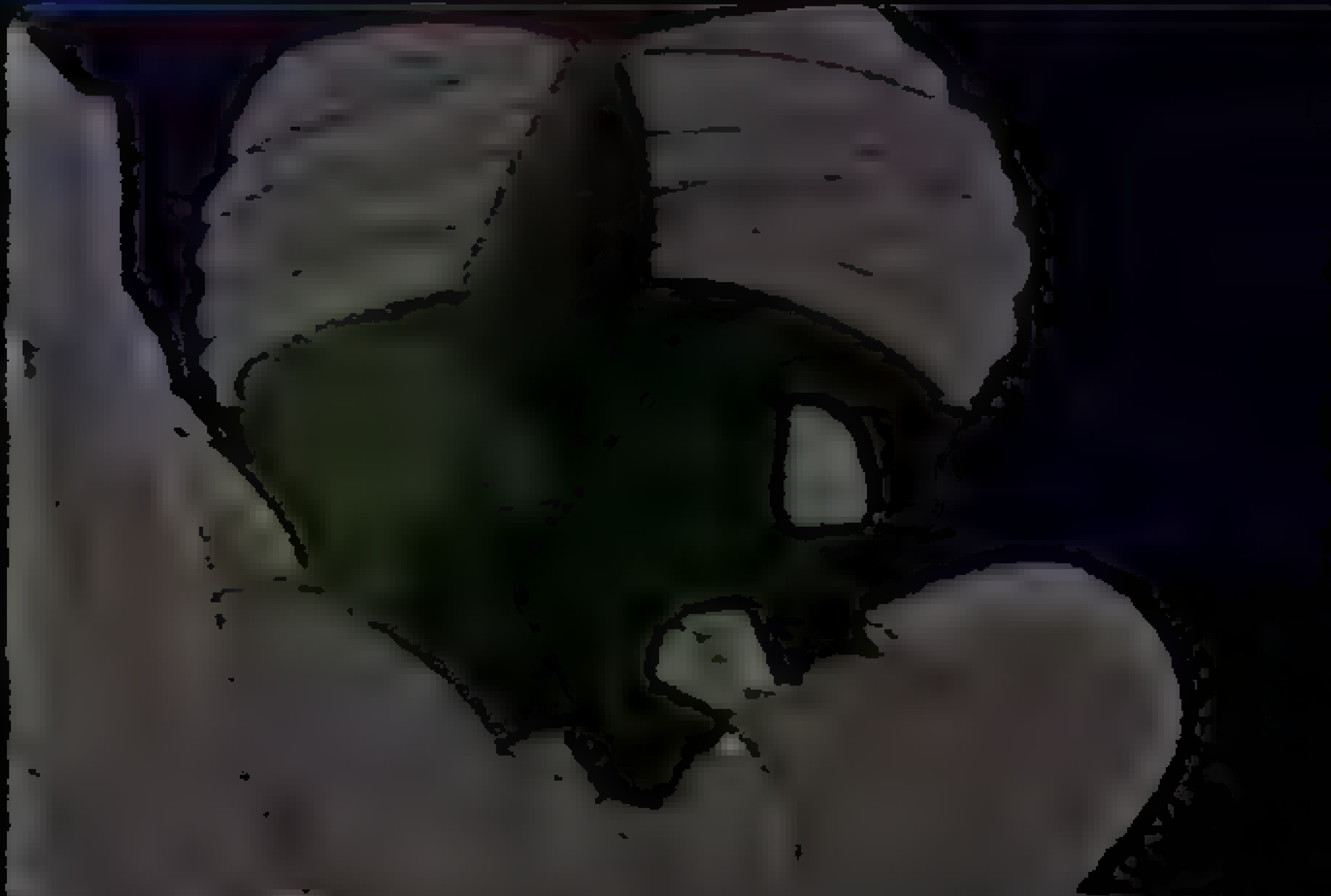


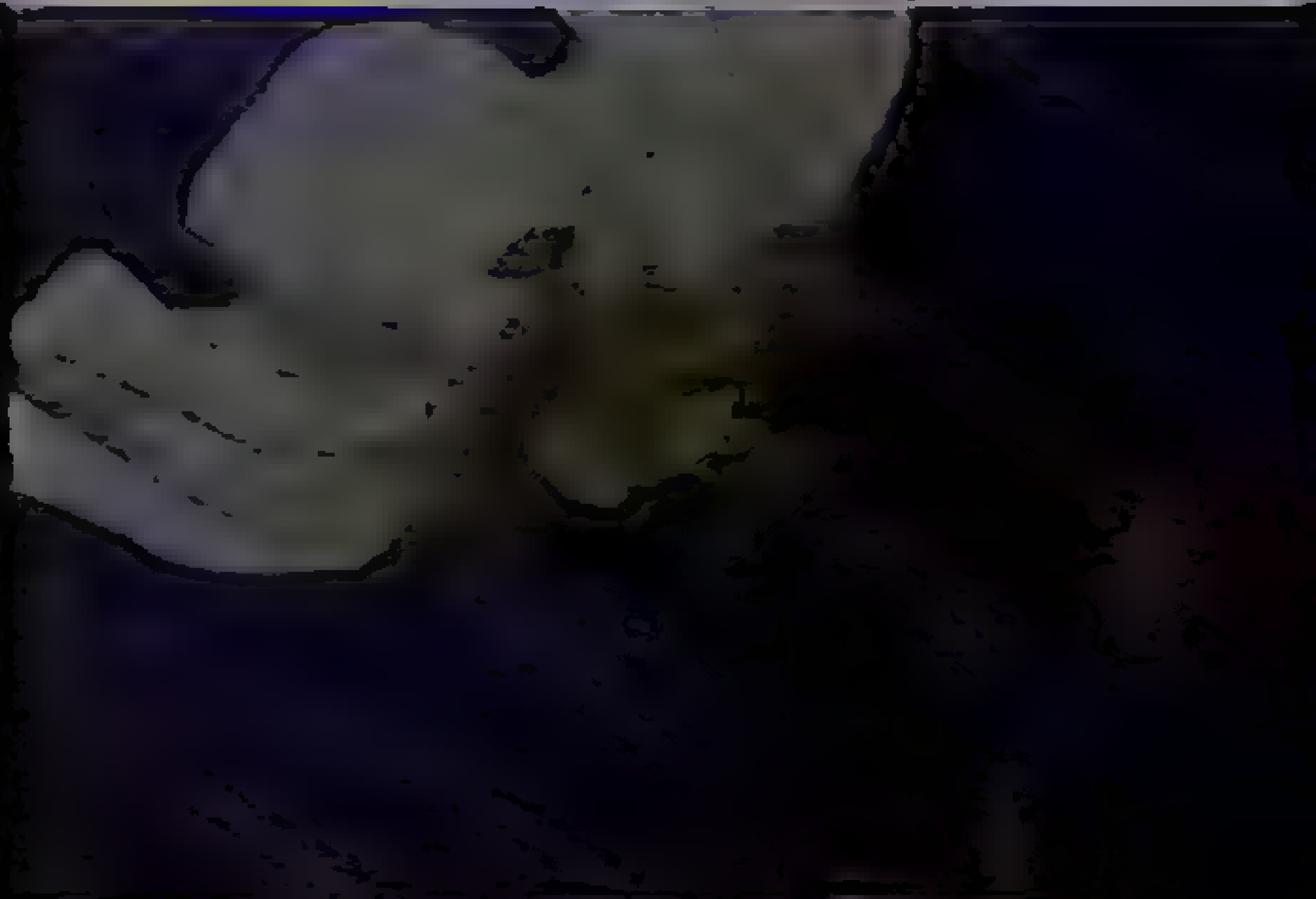


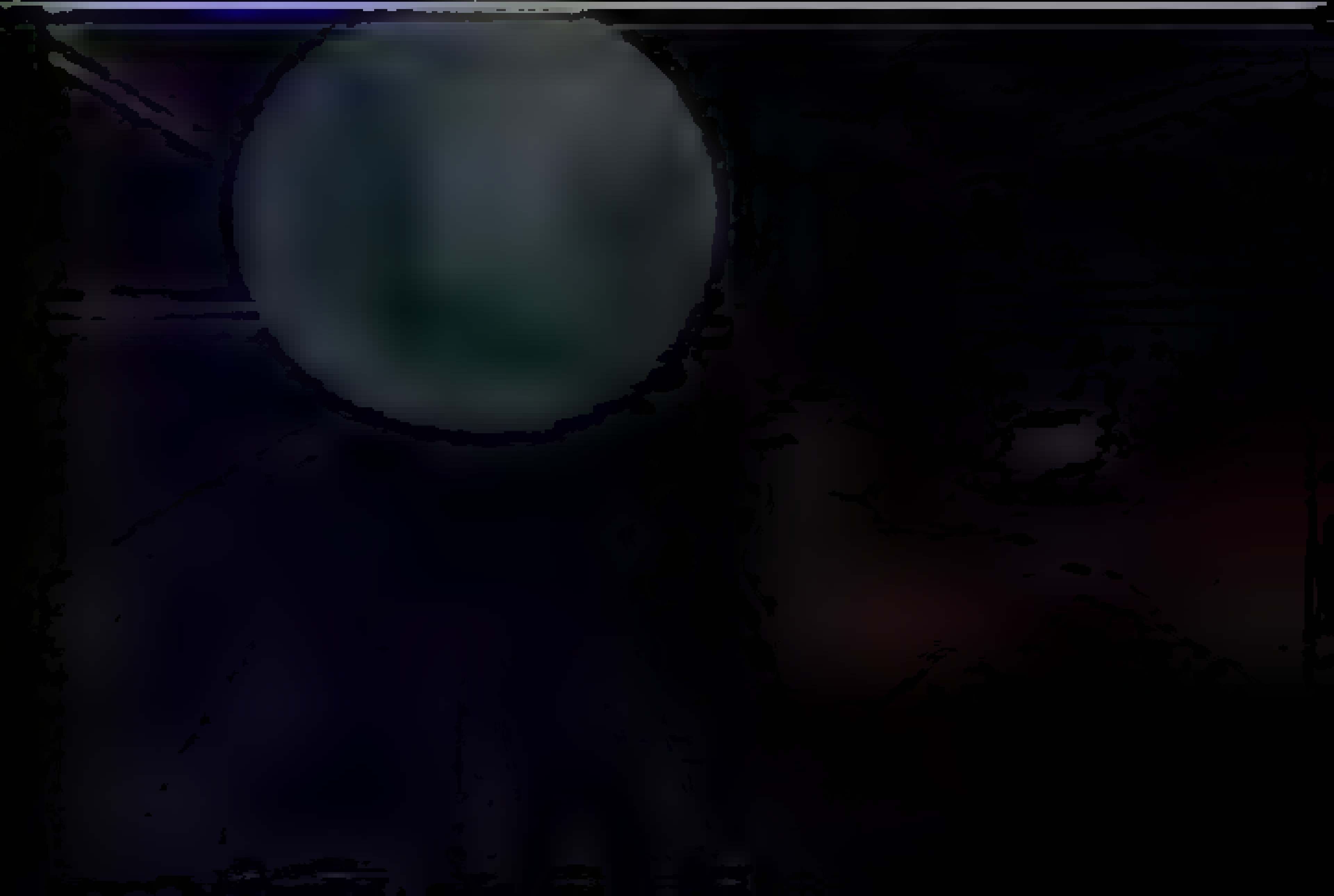




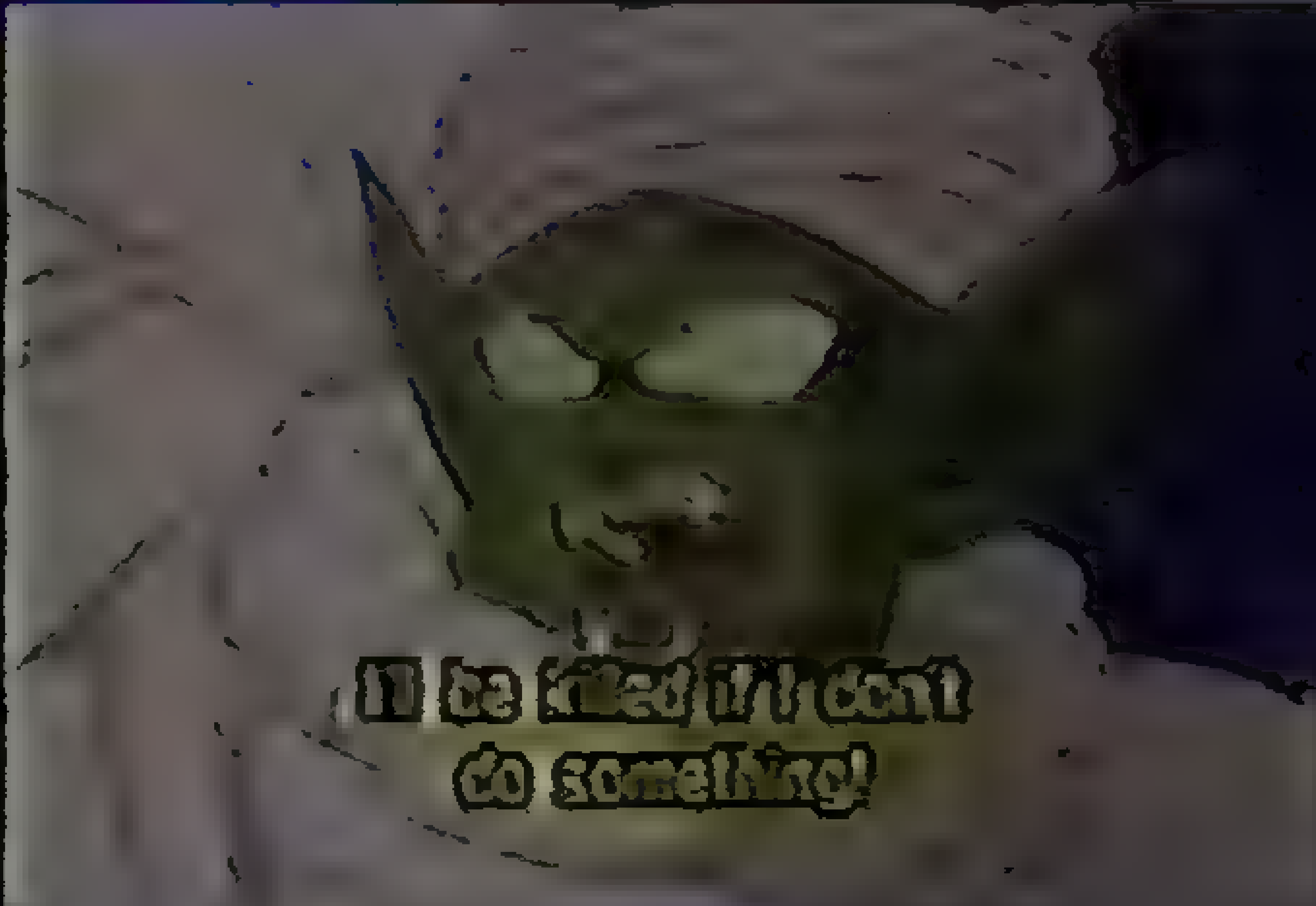


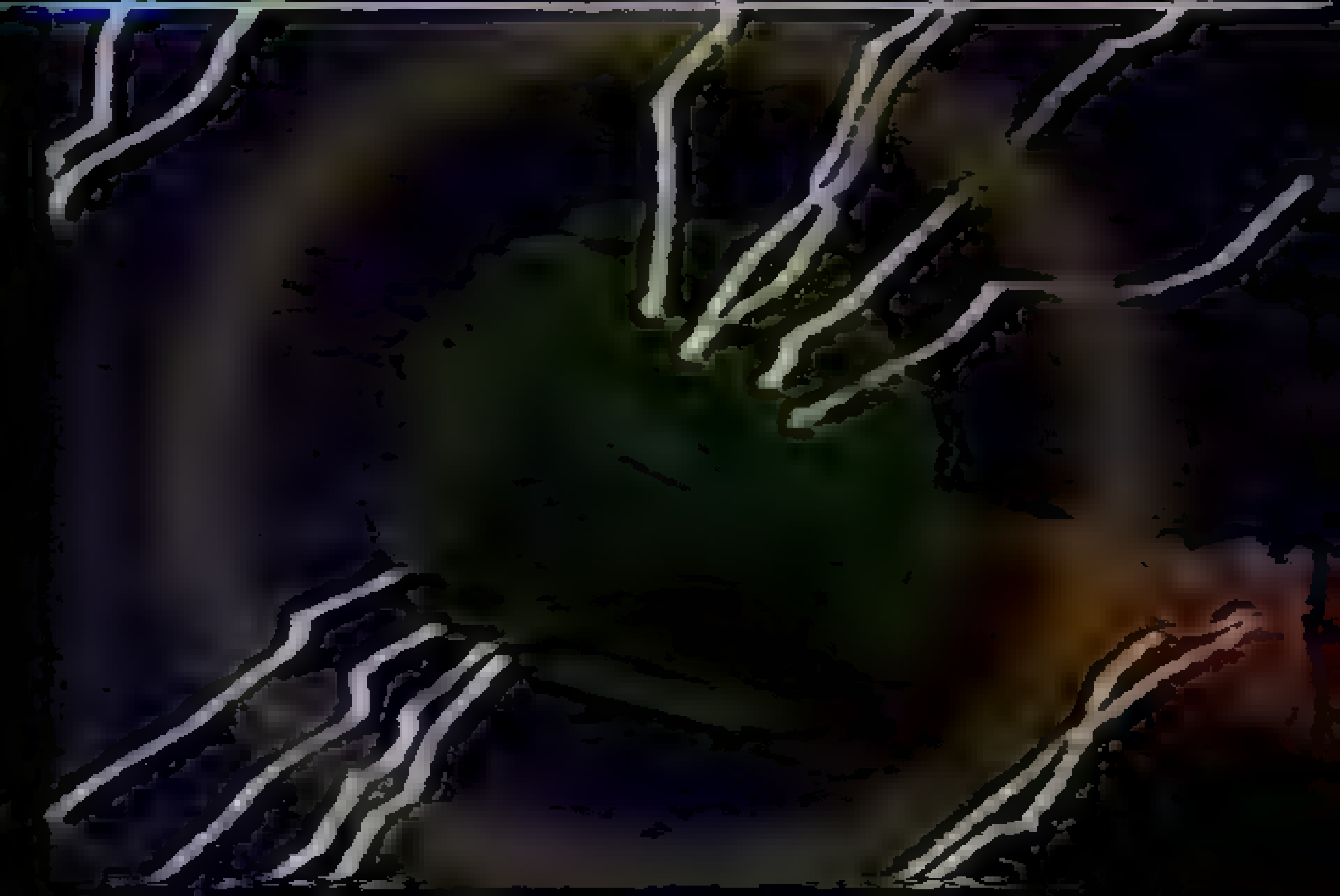




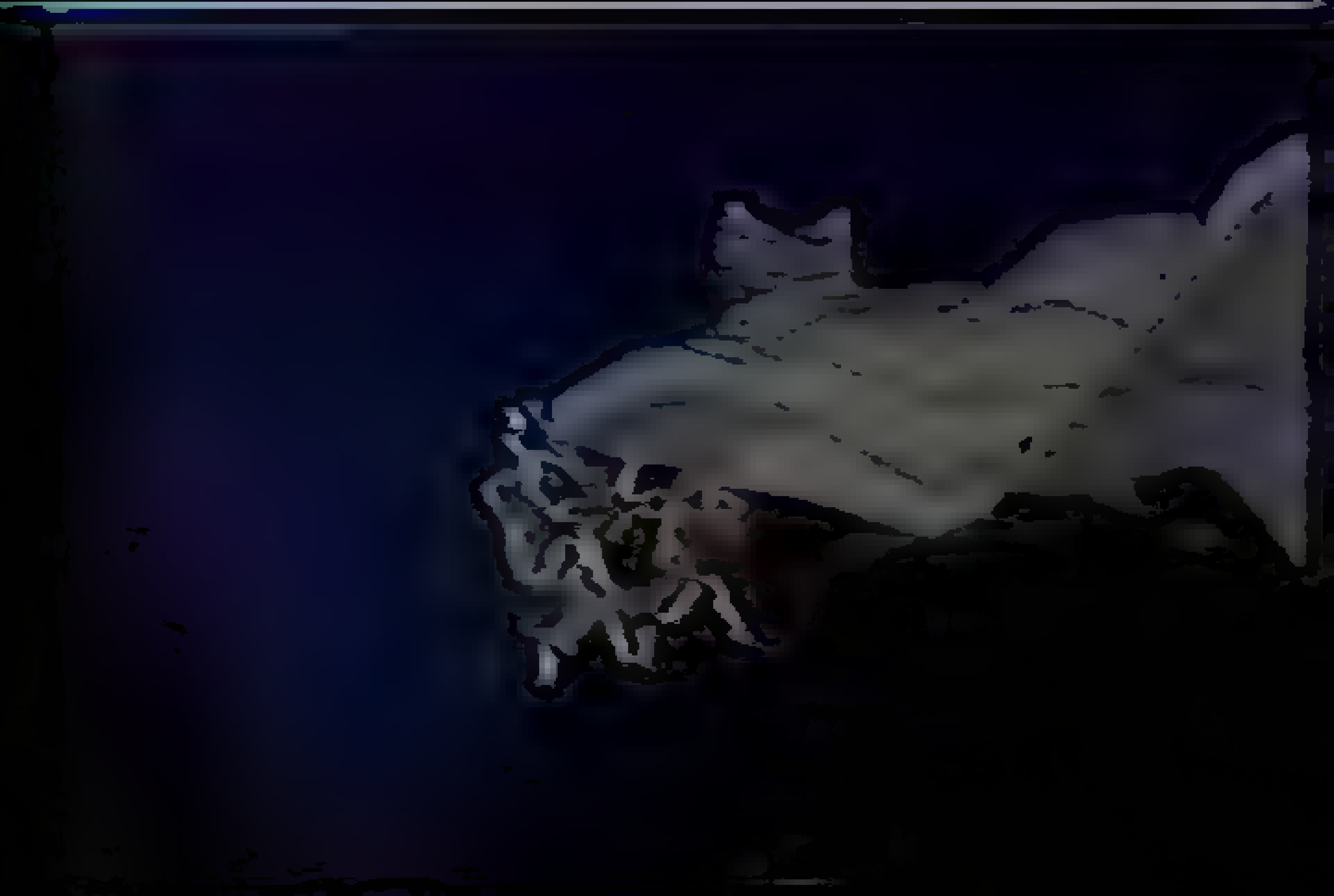




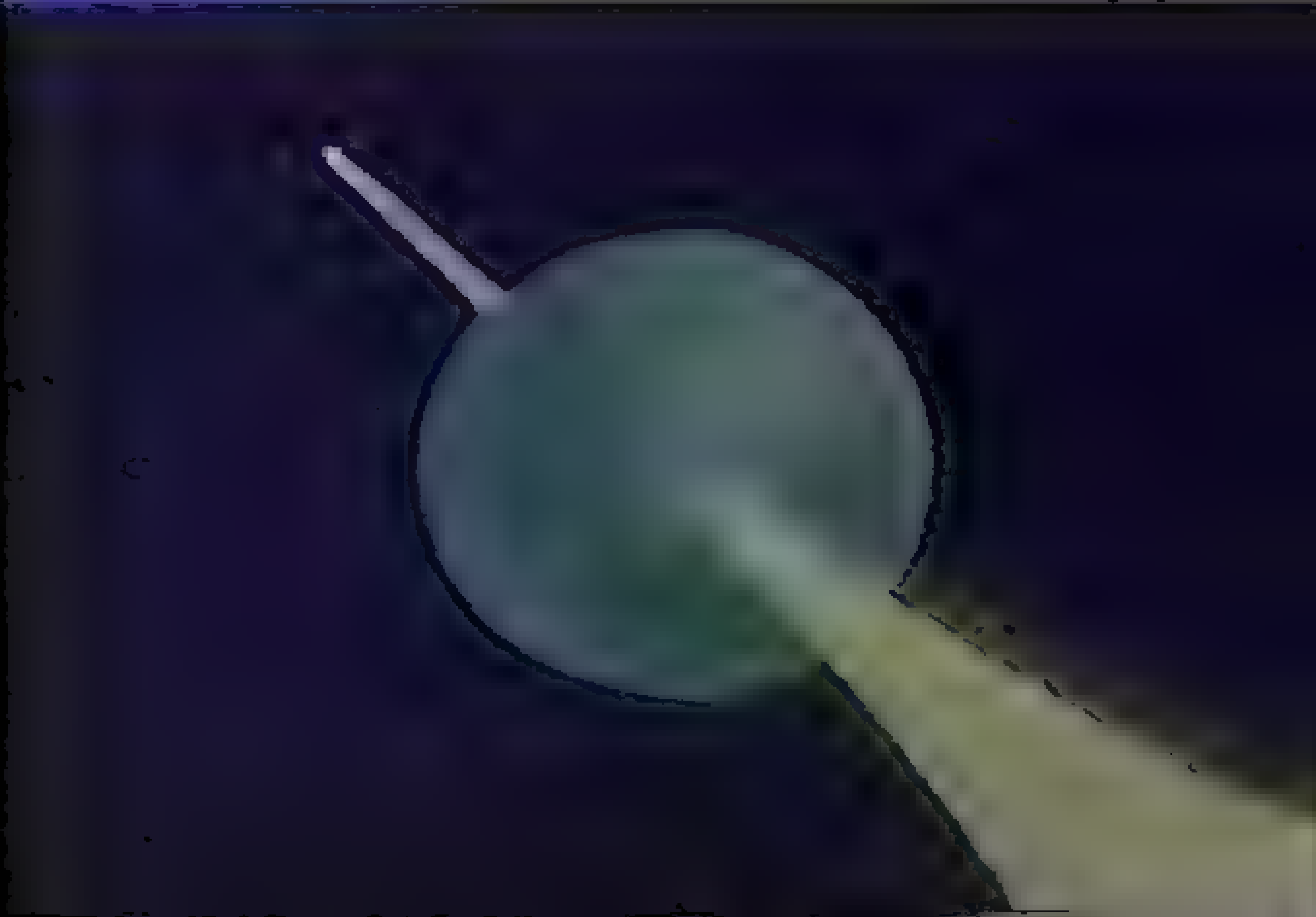


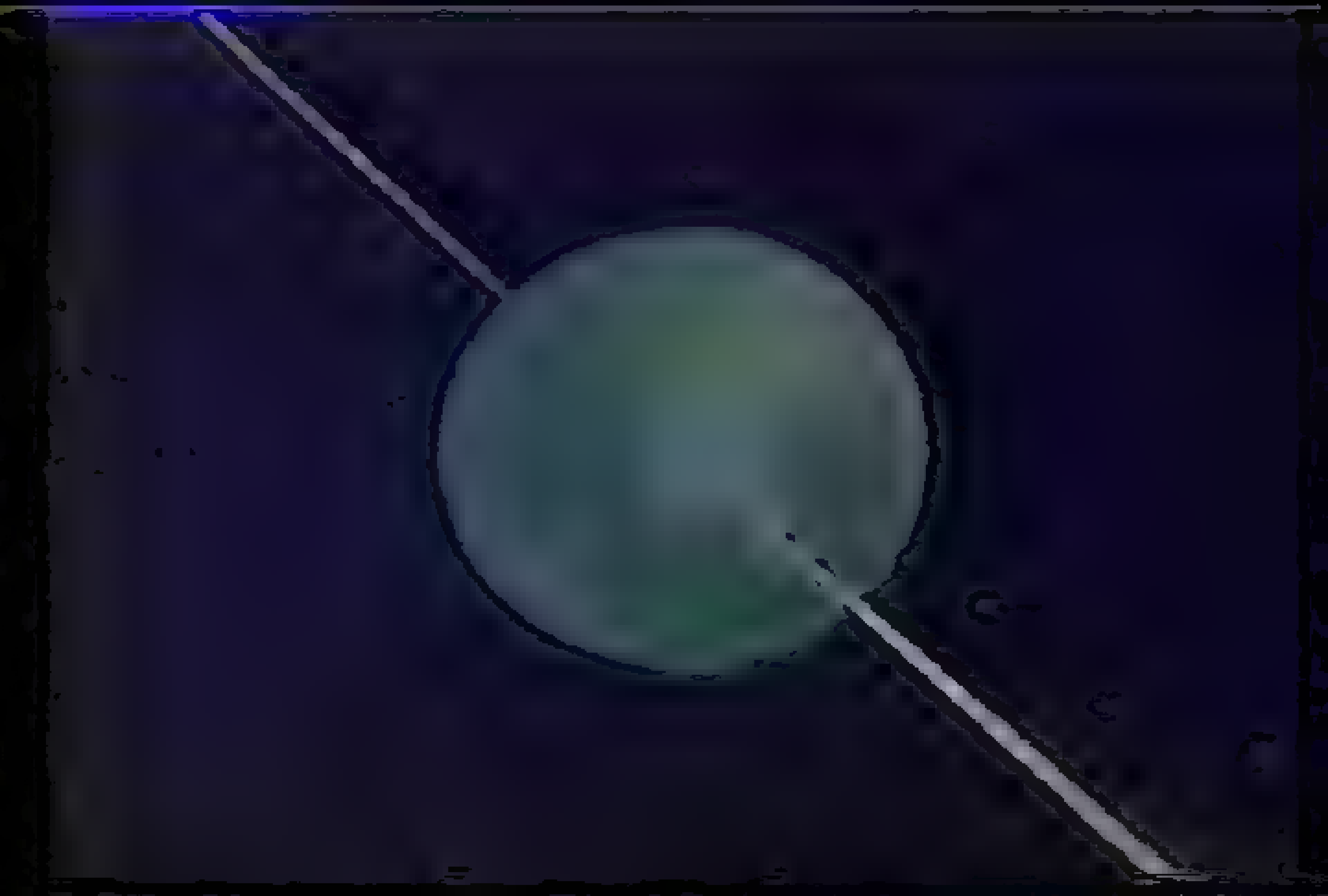


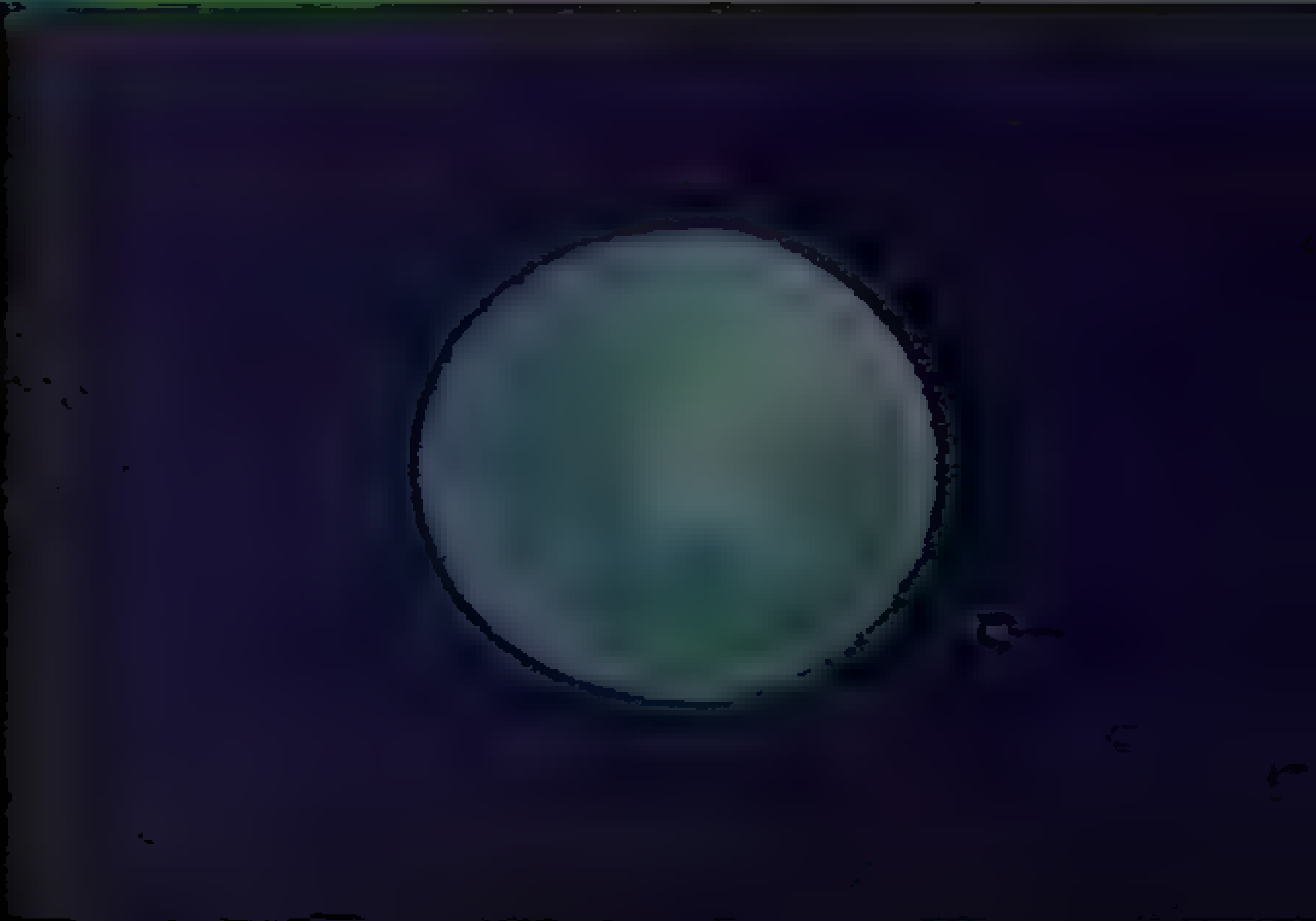


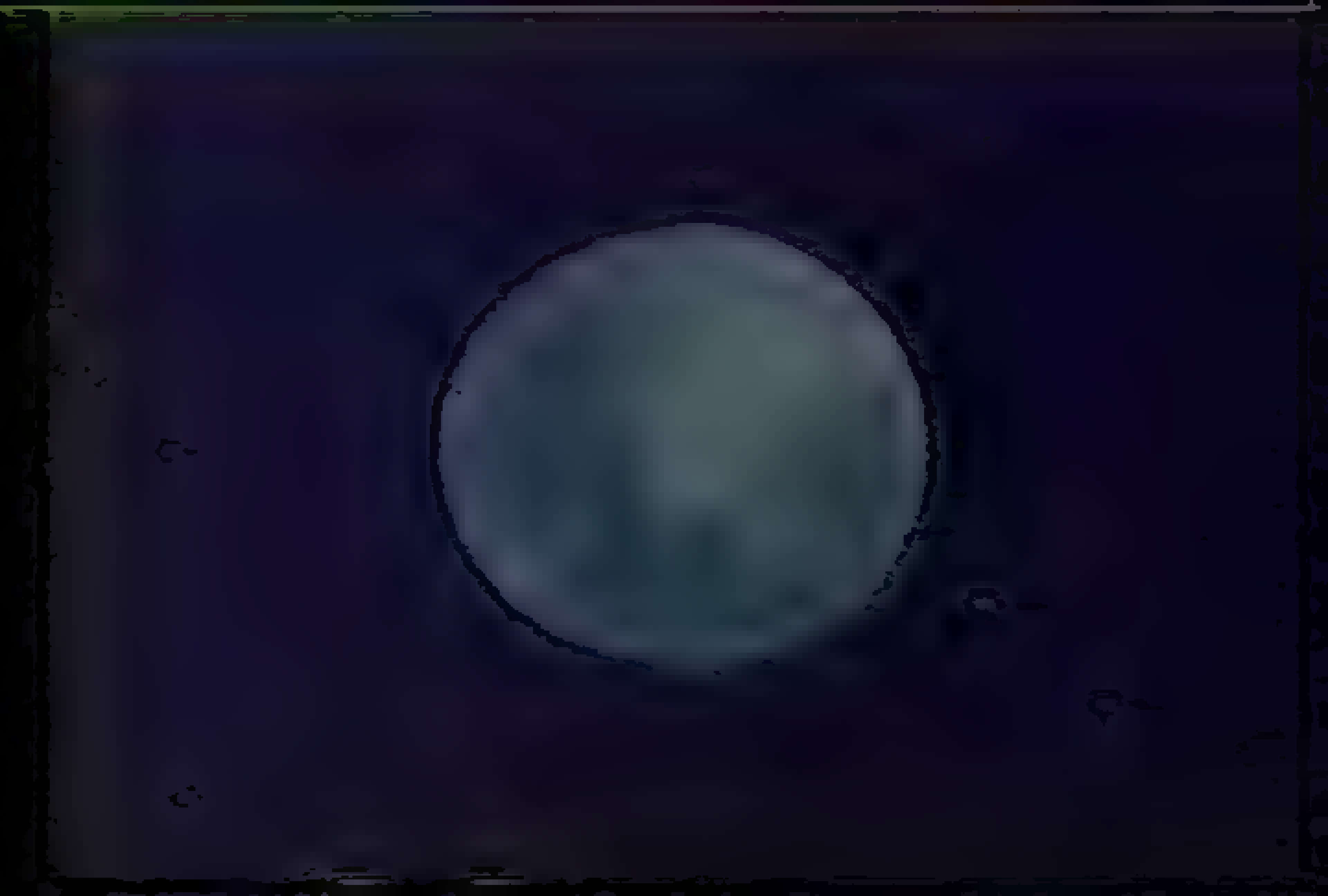




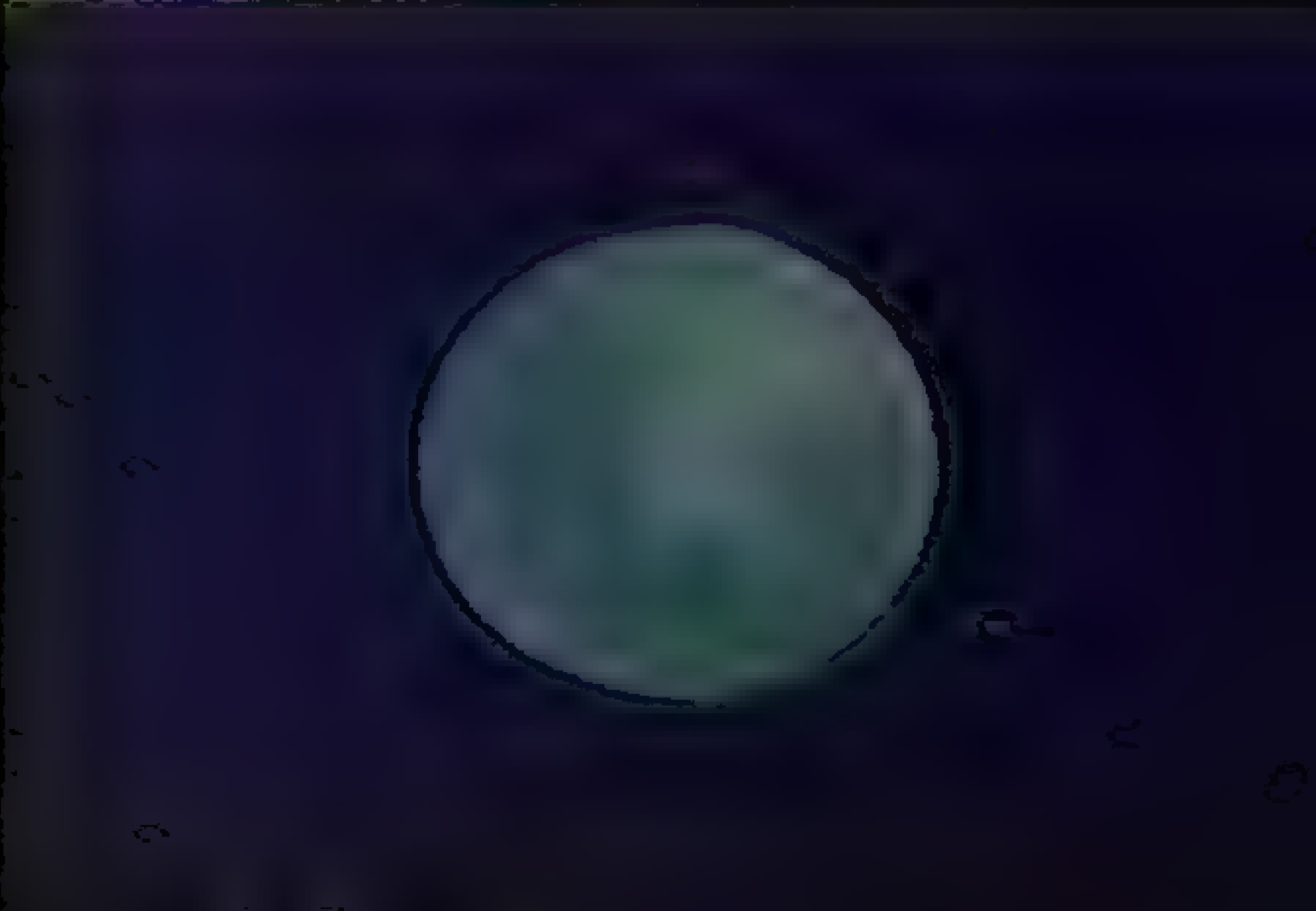


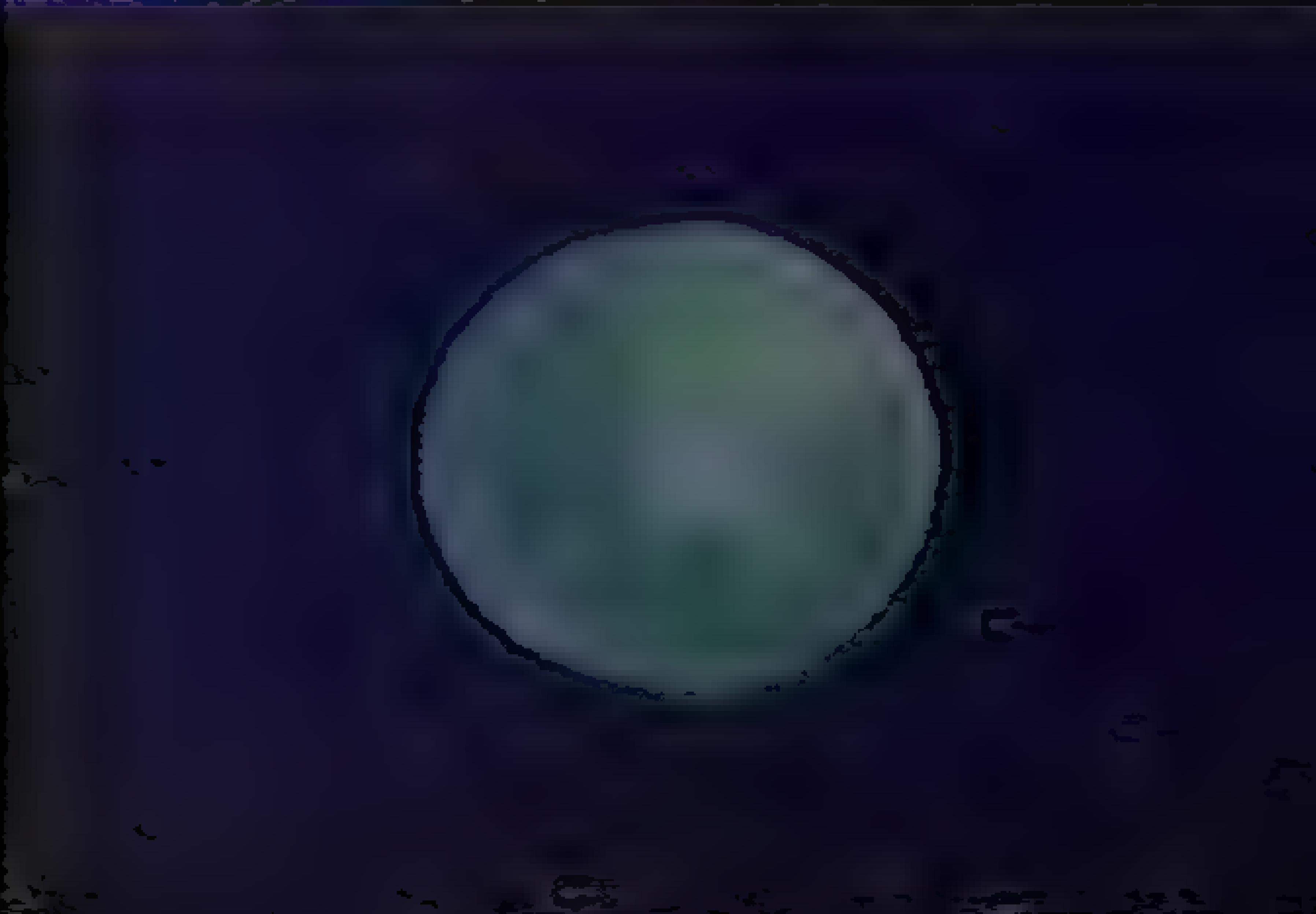


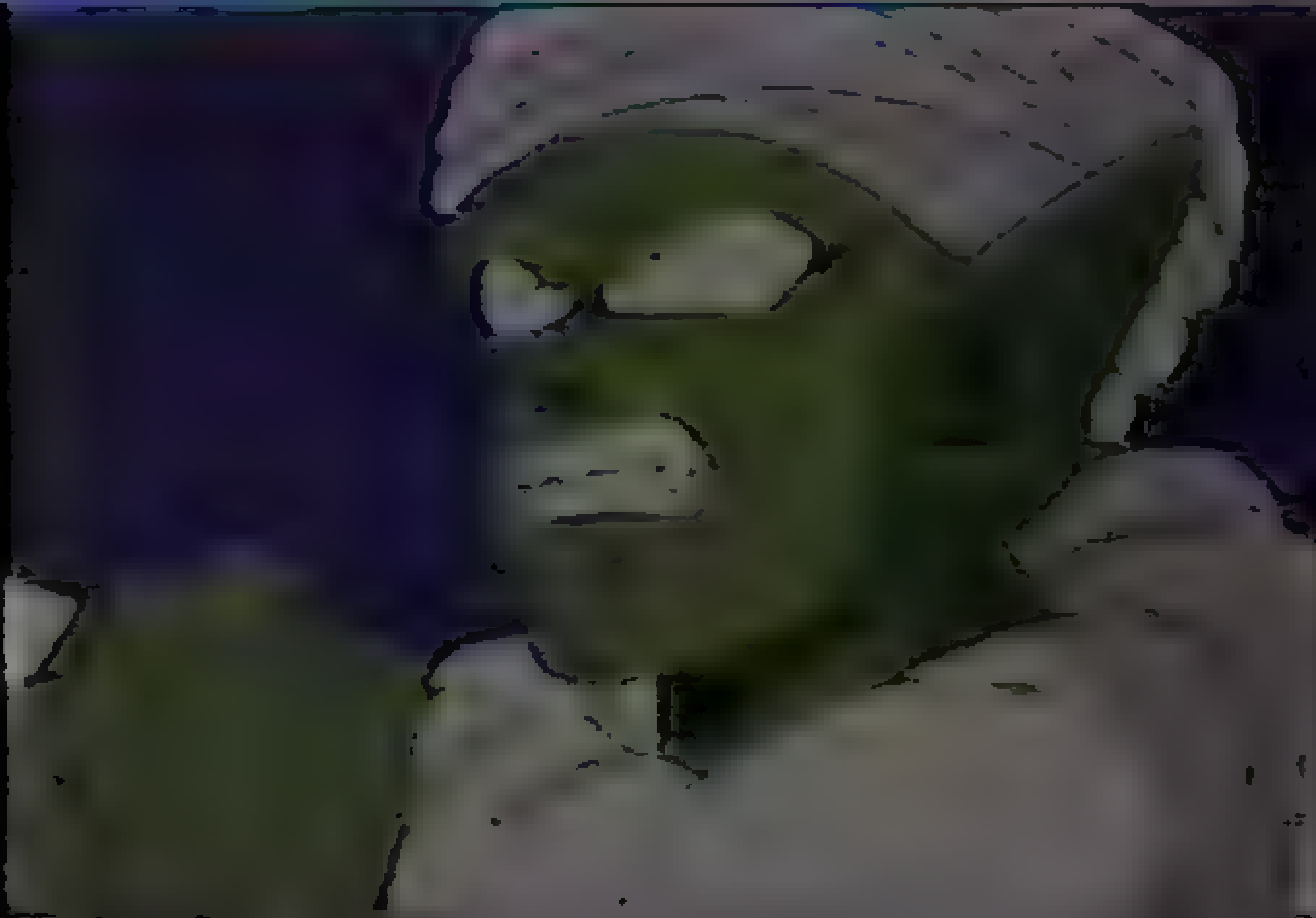


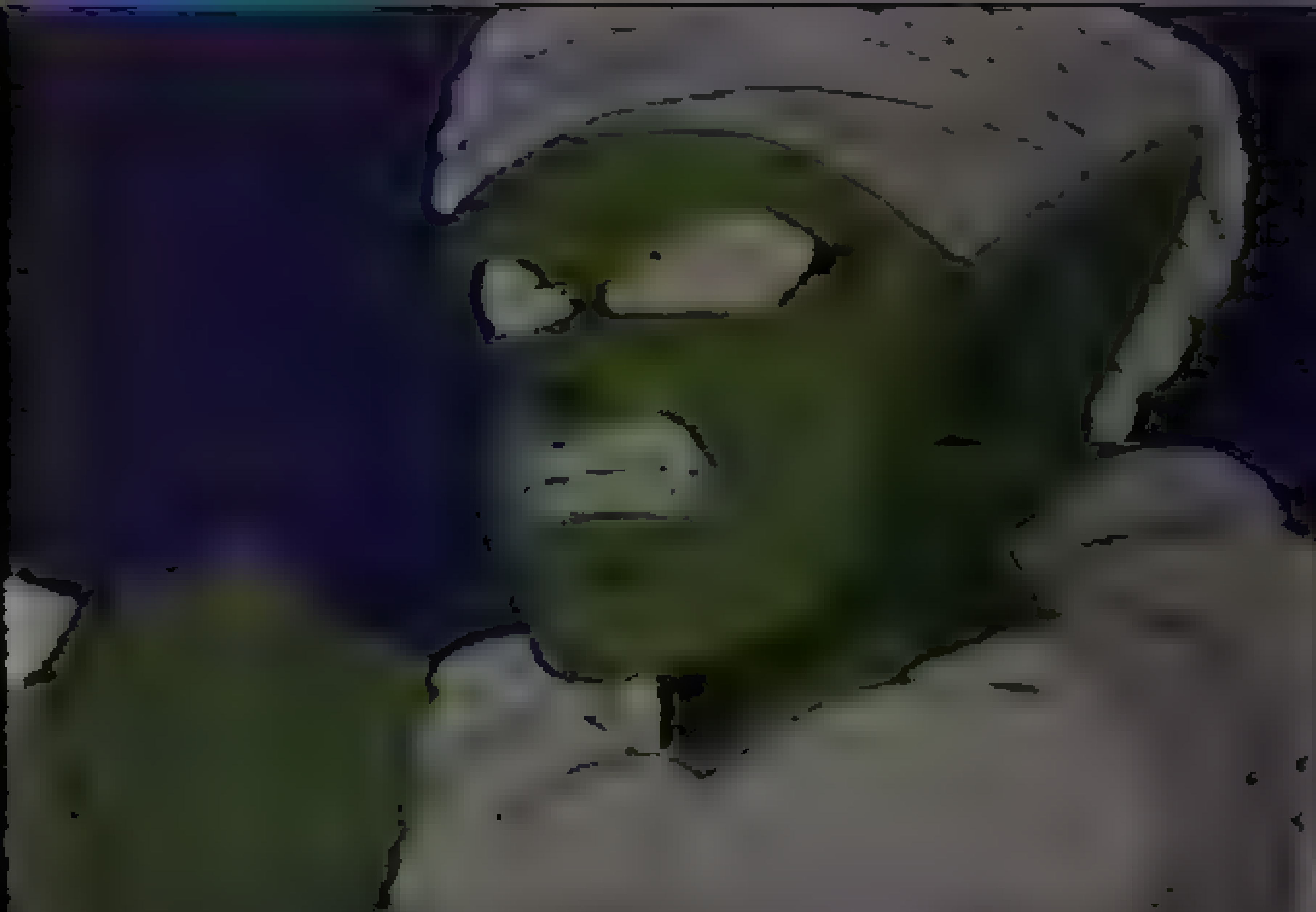


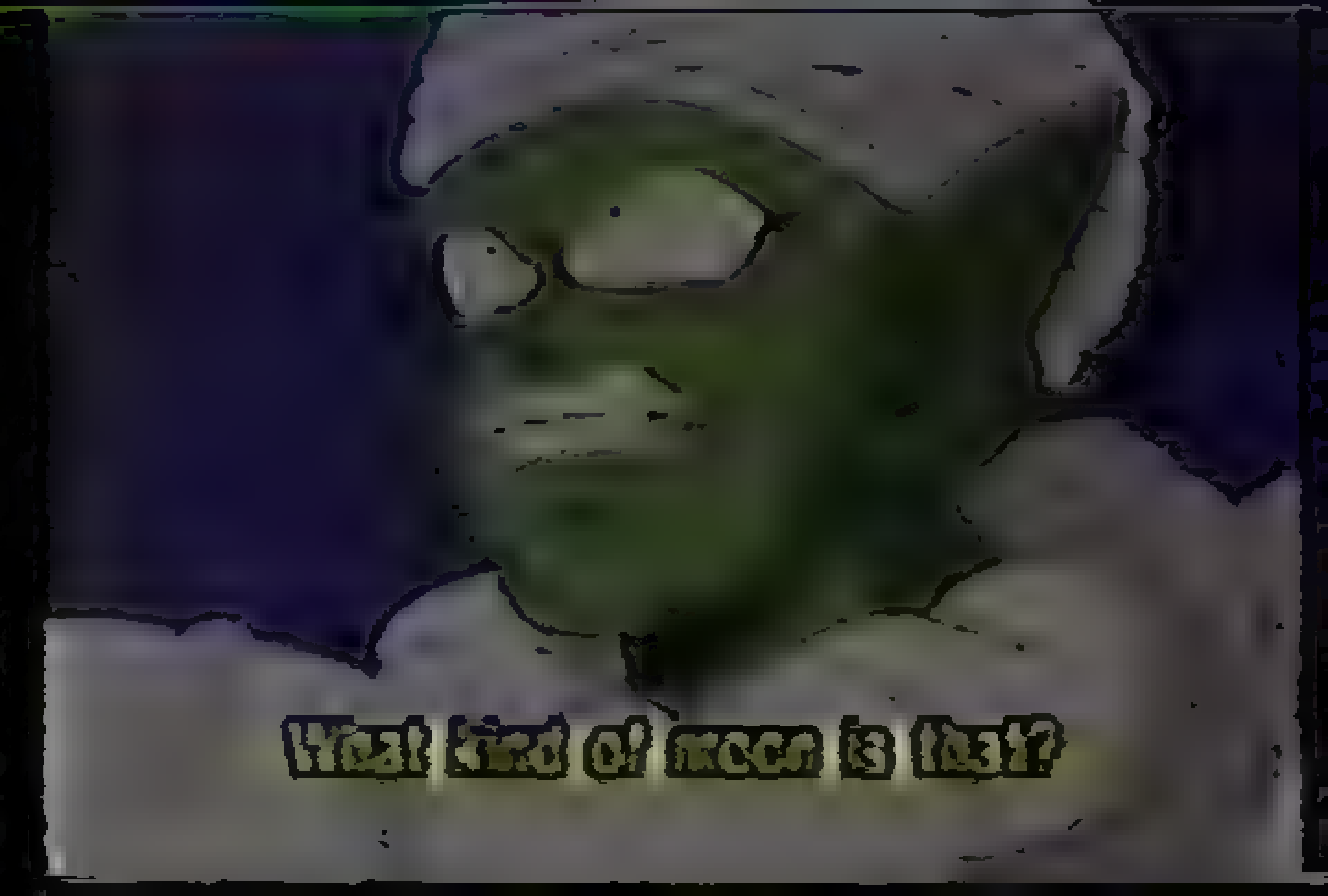




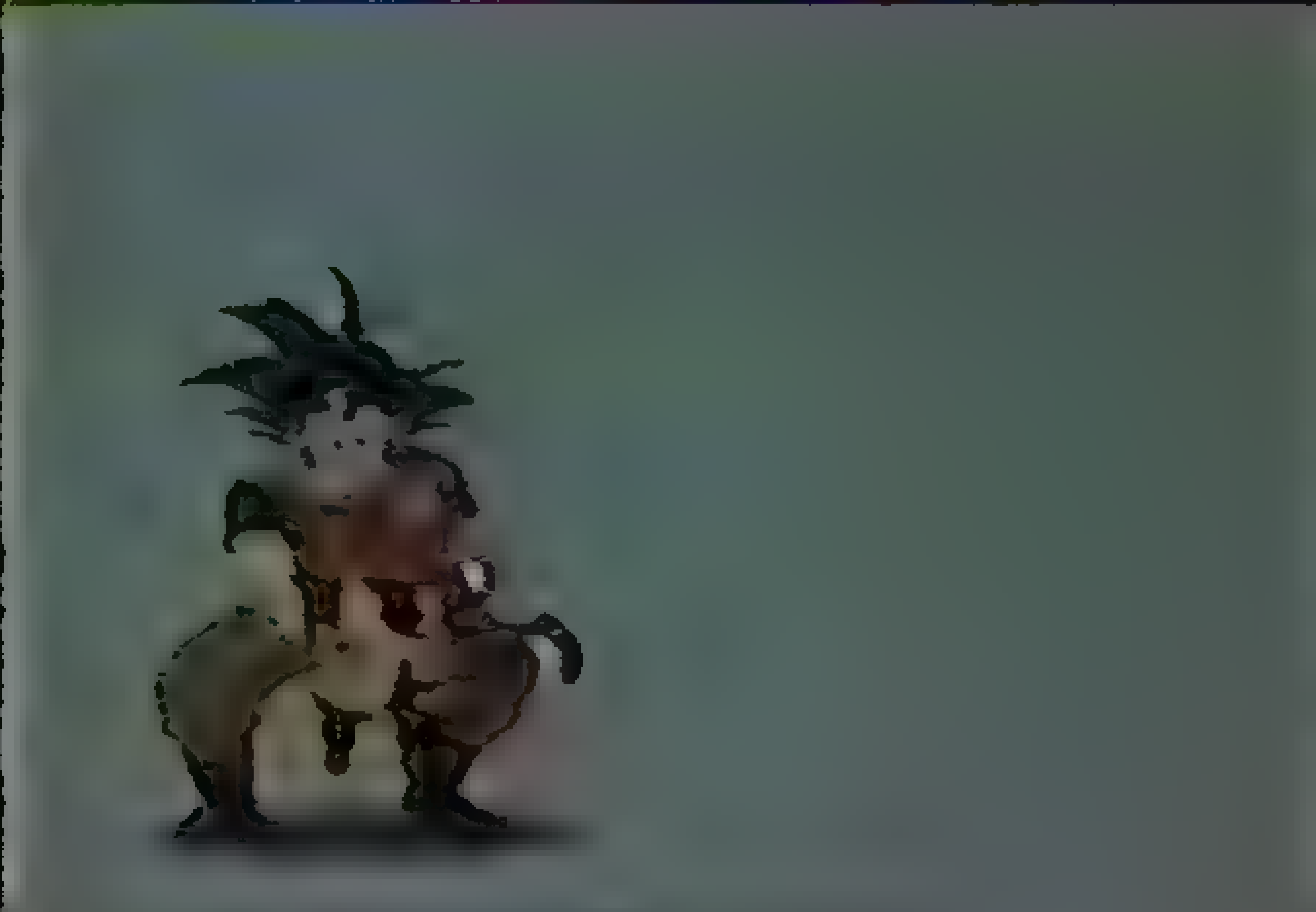












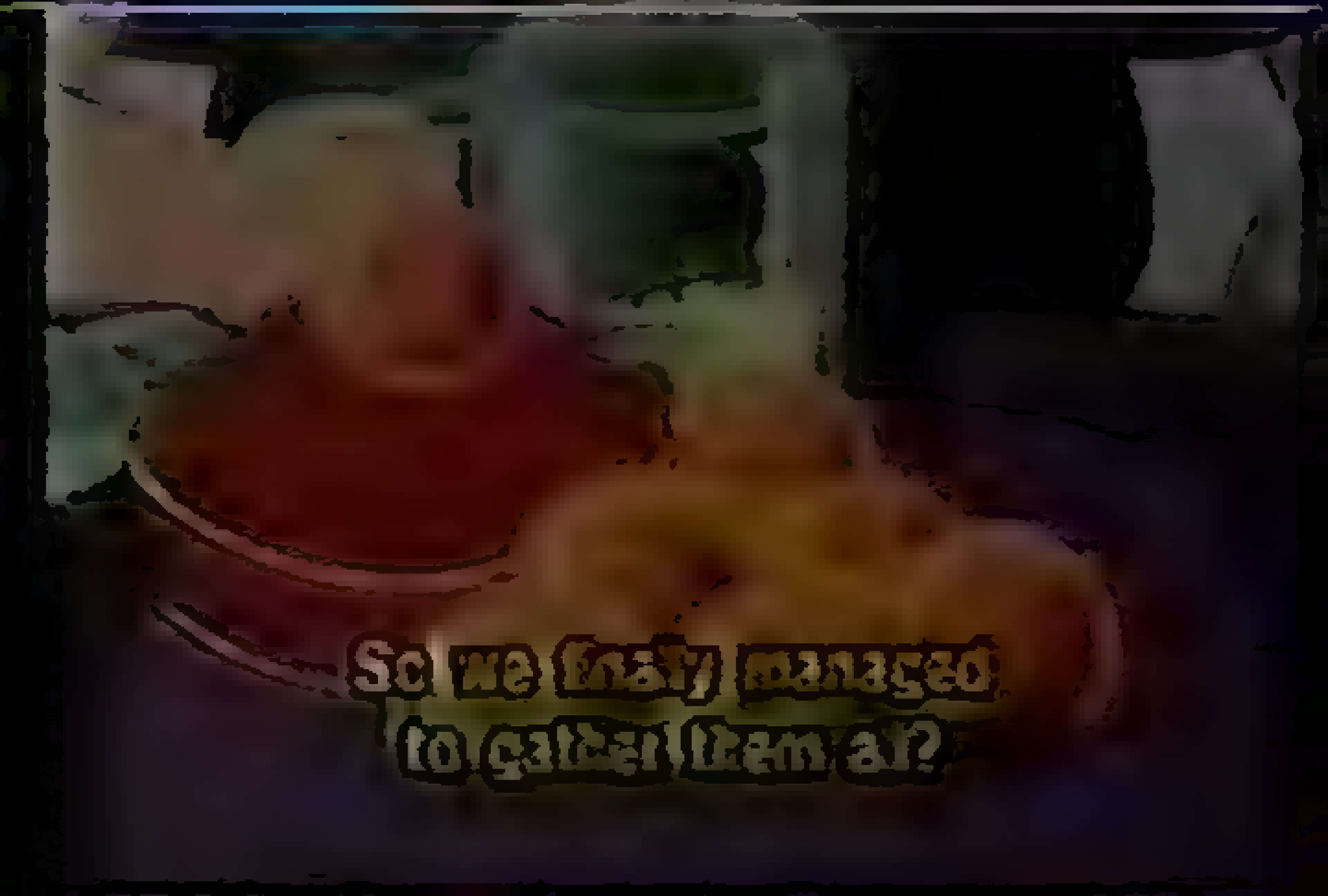




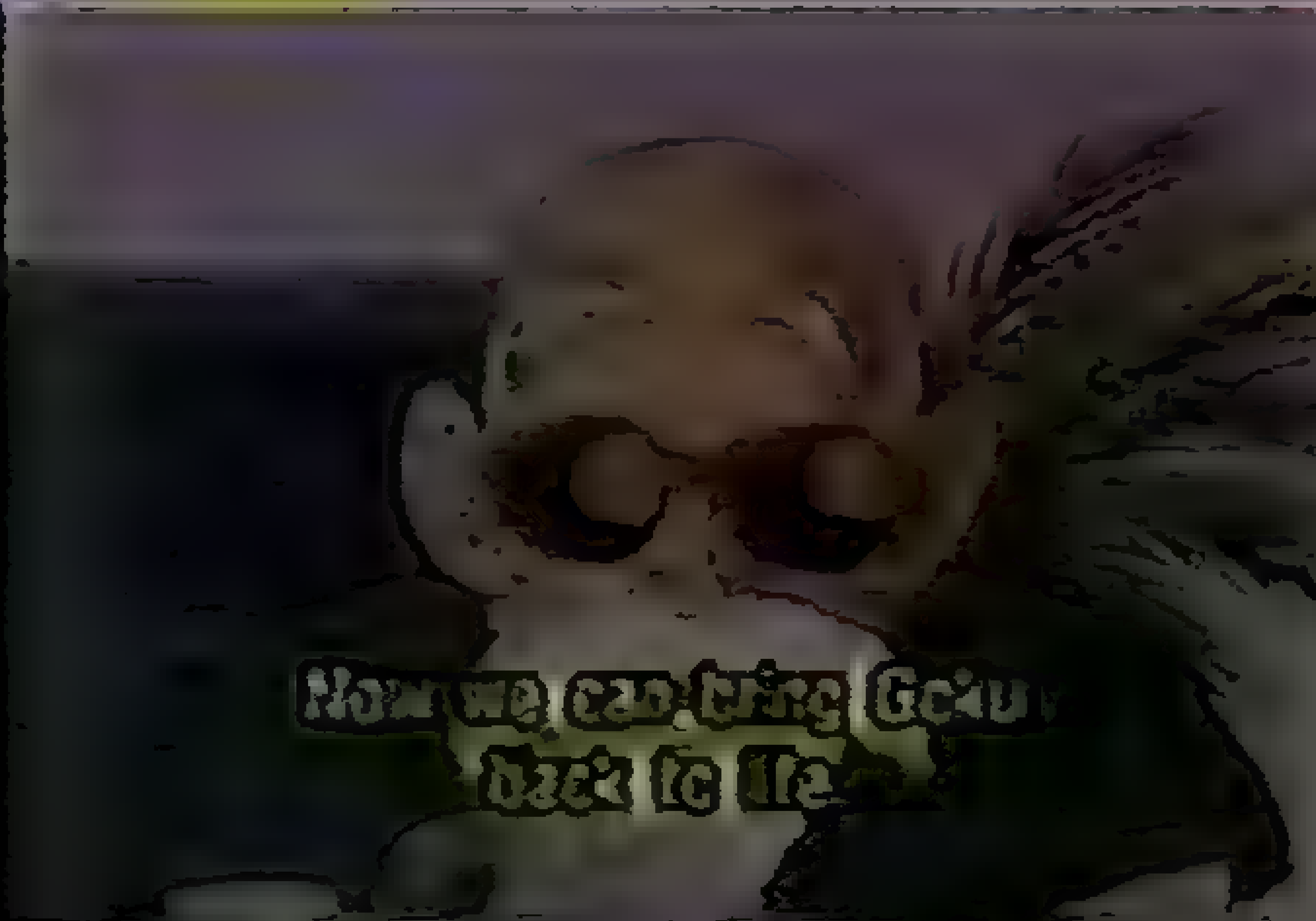


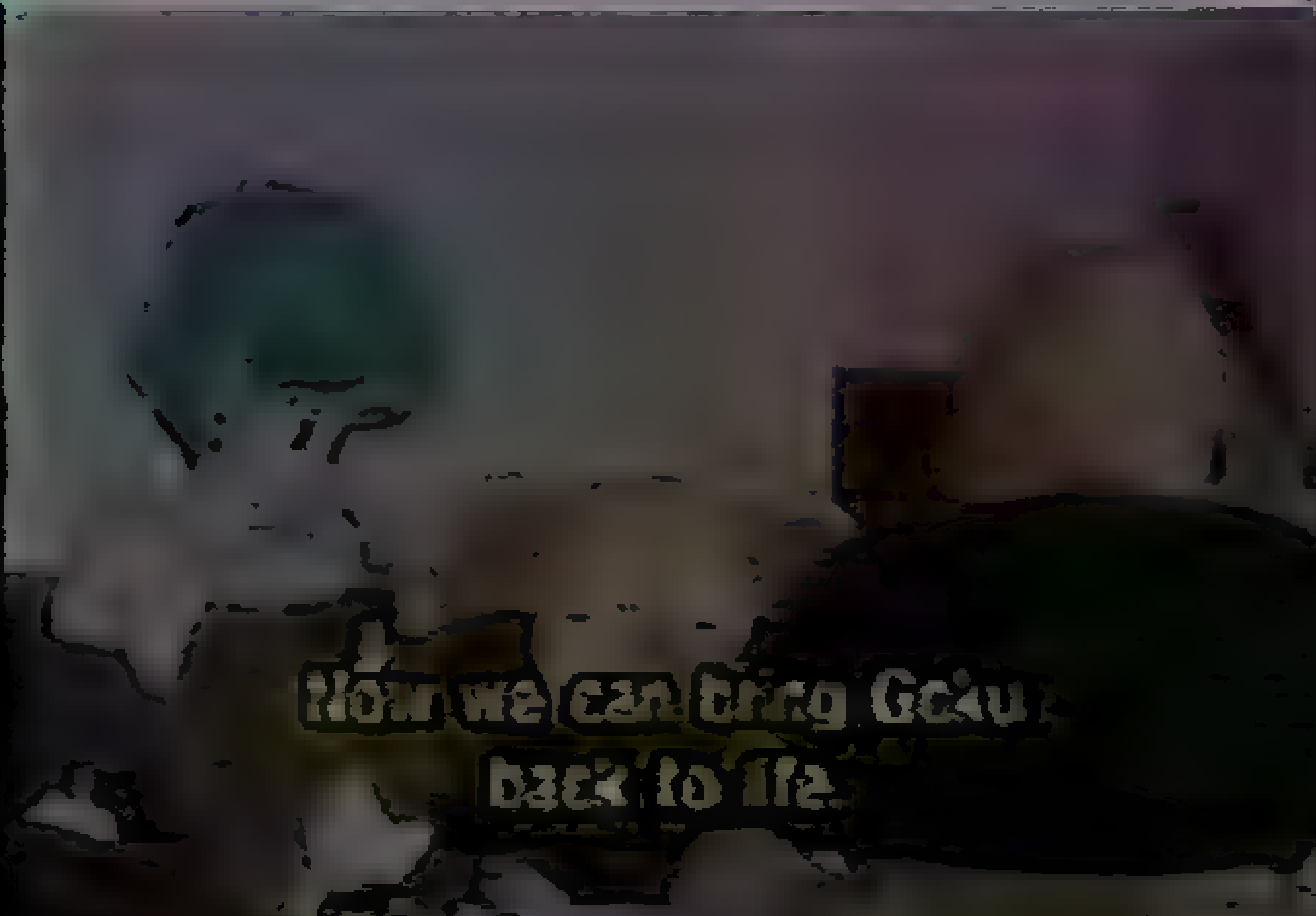




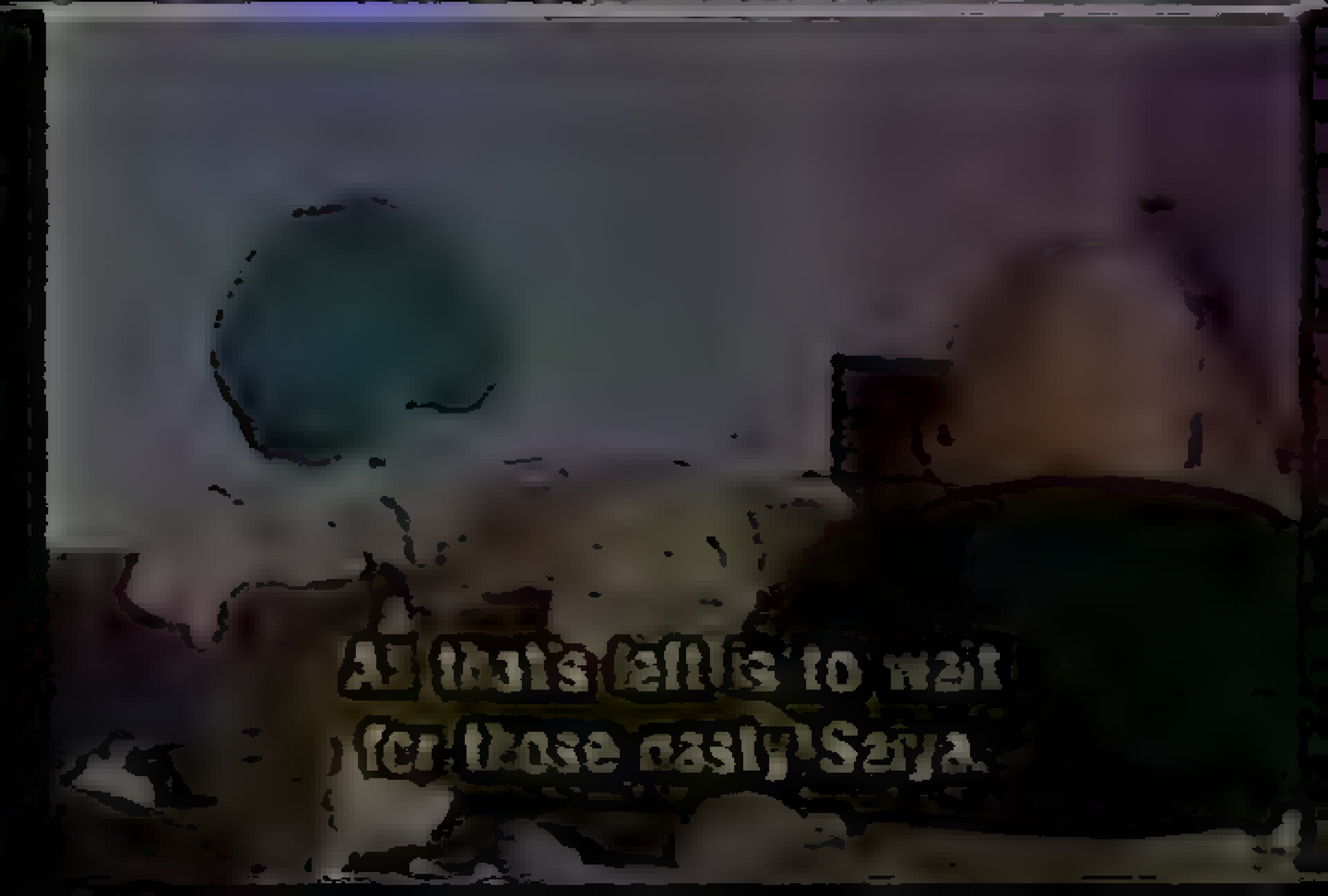


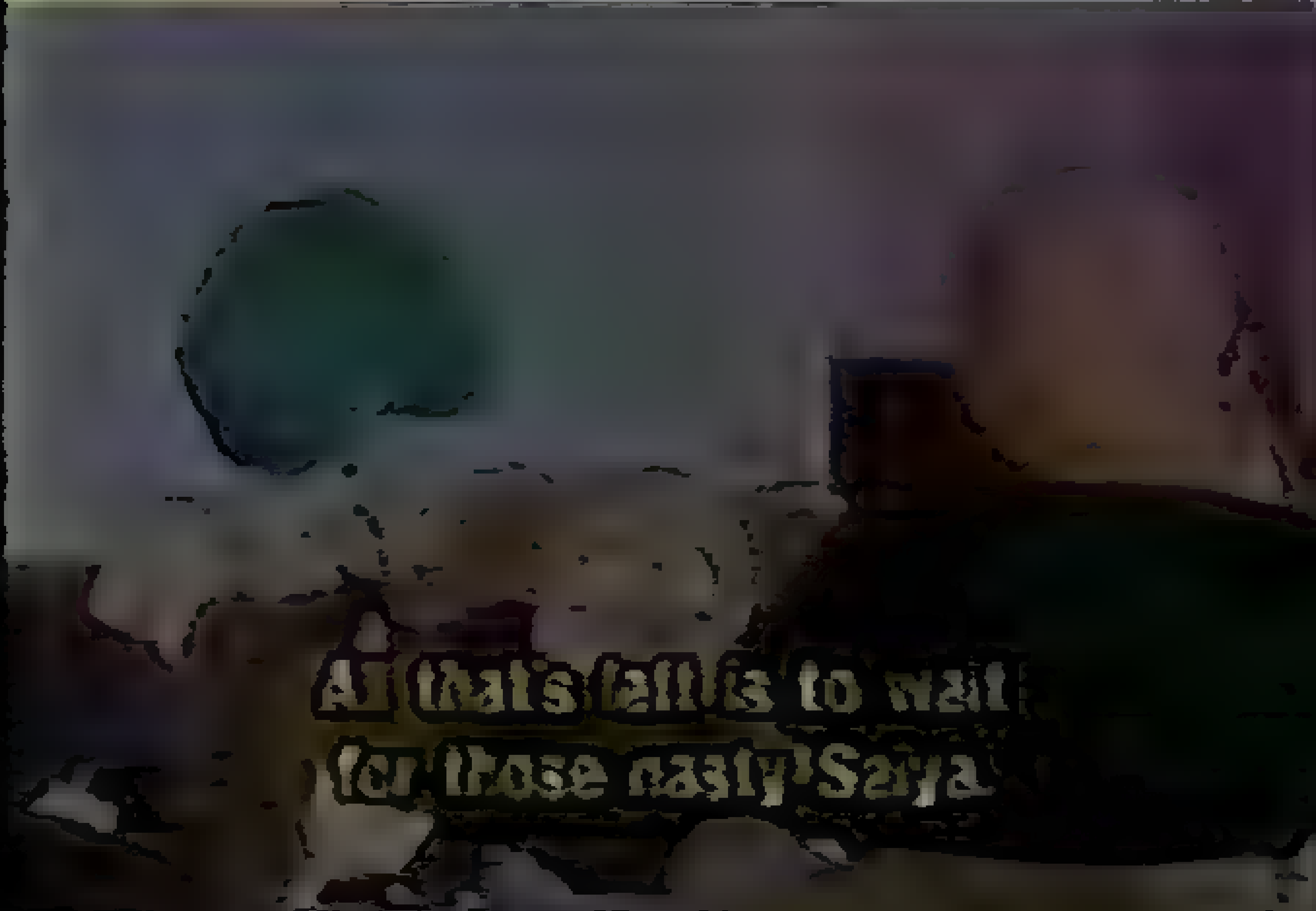


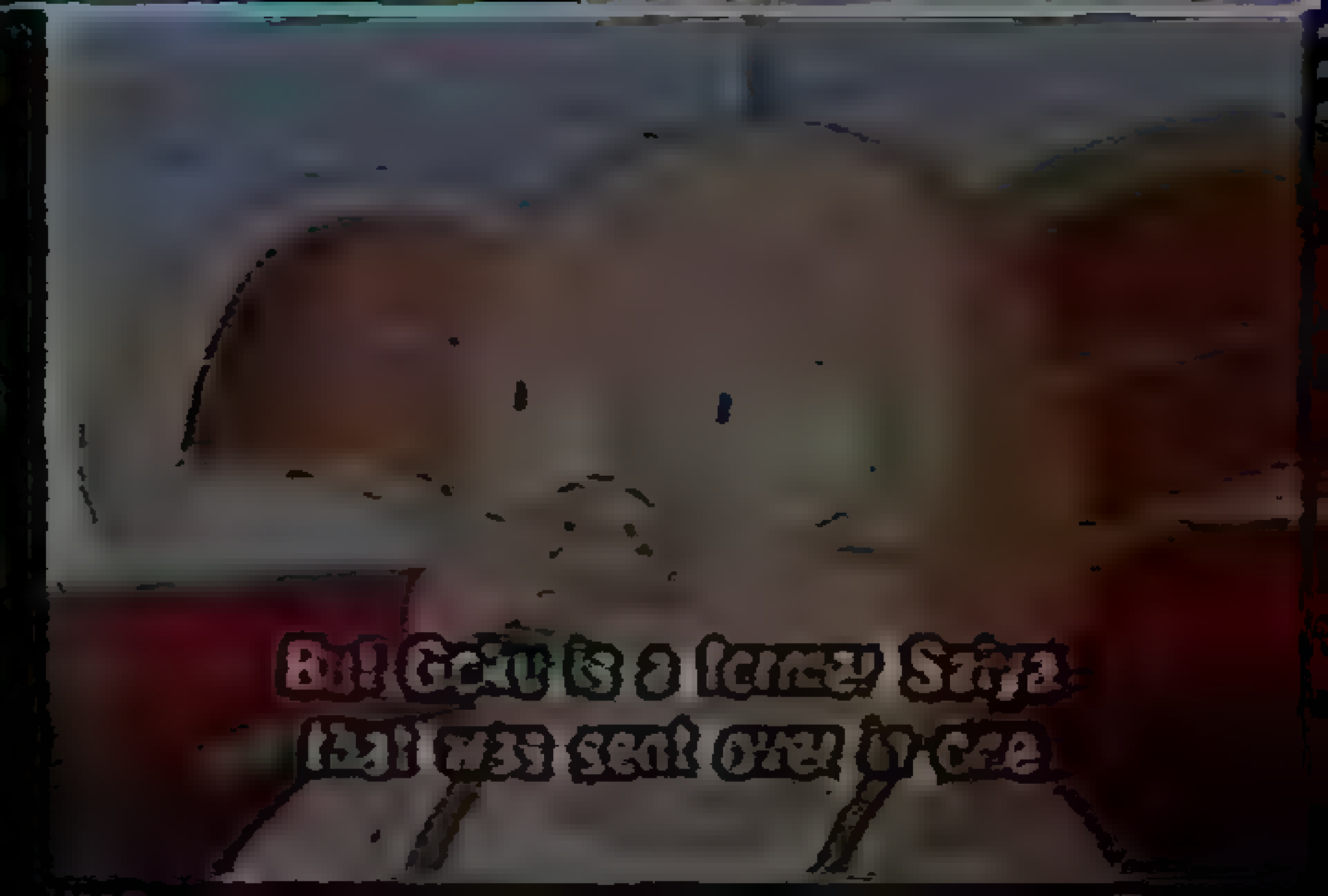


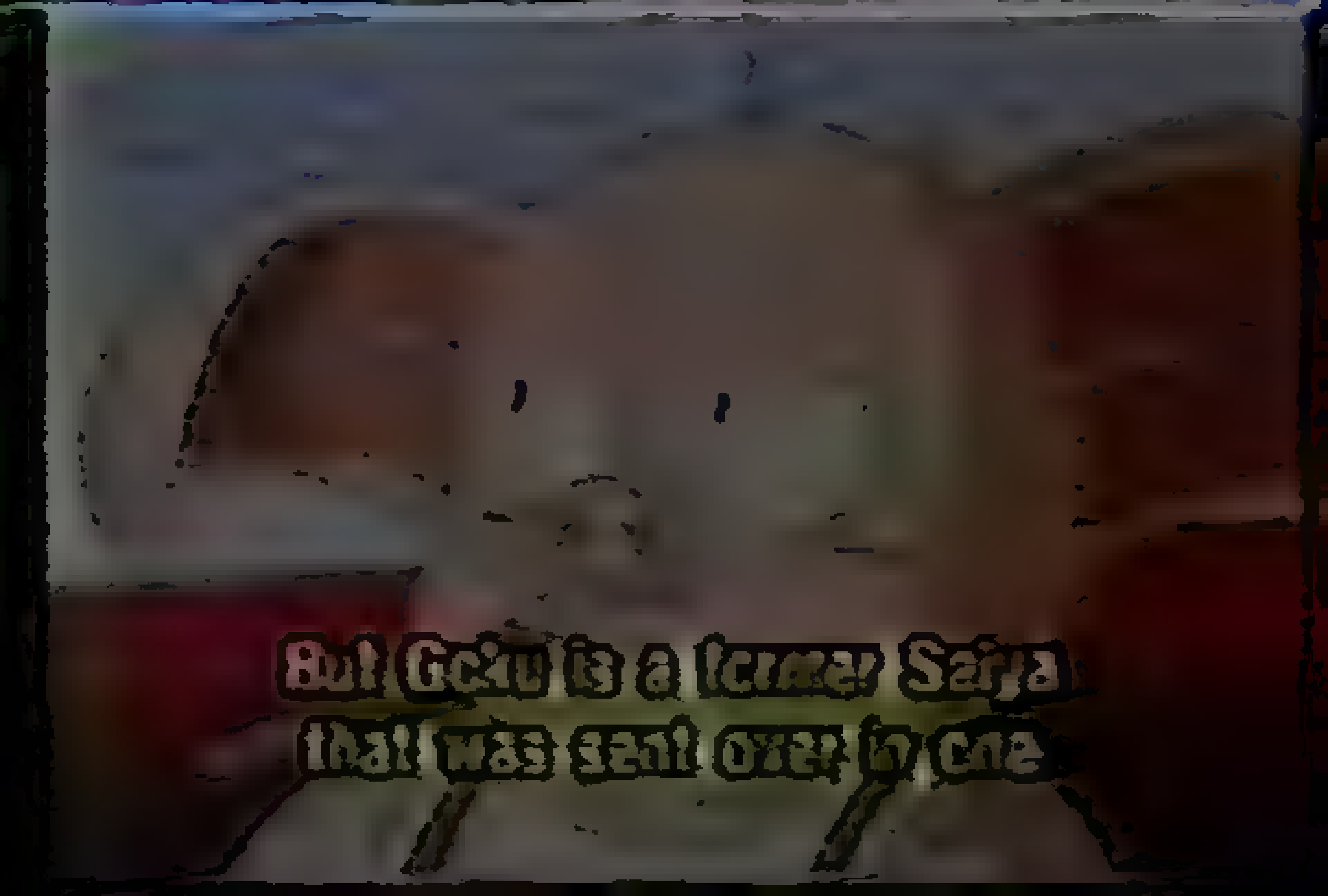

How we can bring Goku
back to life.

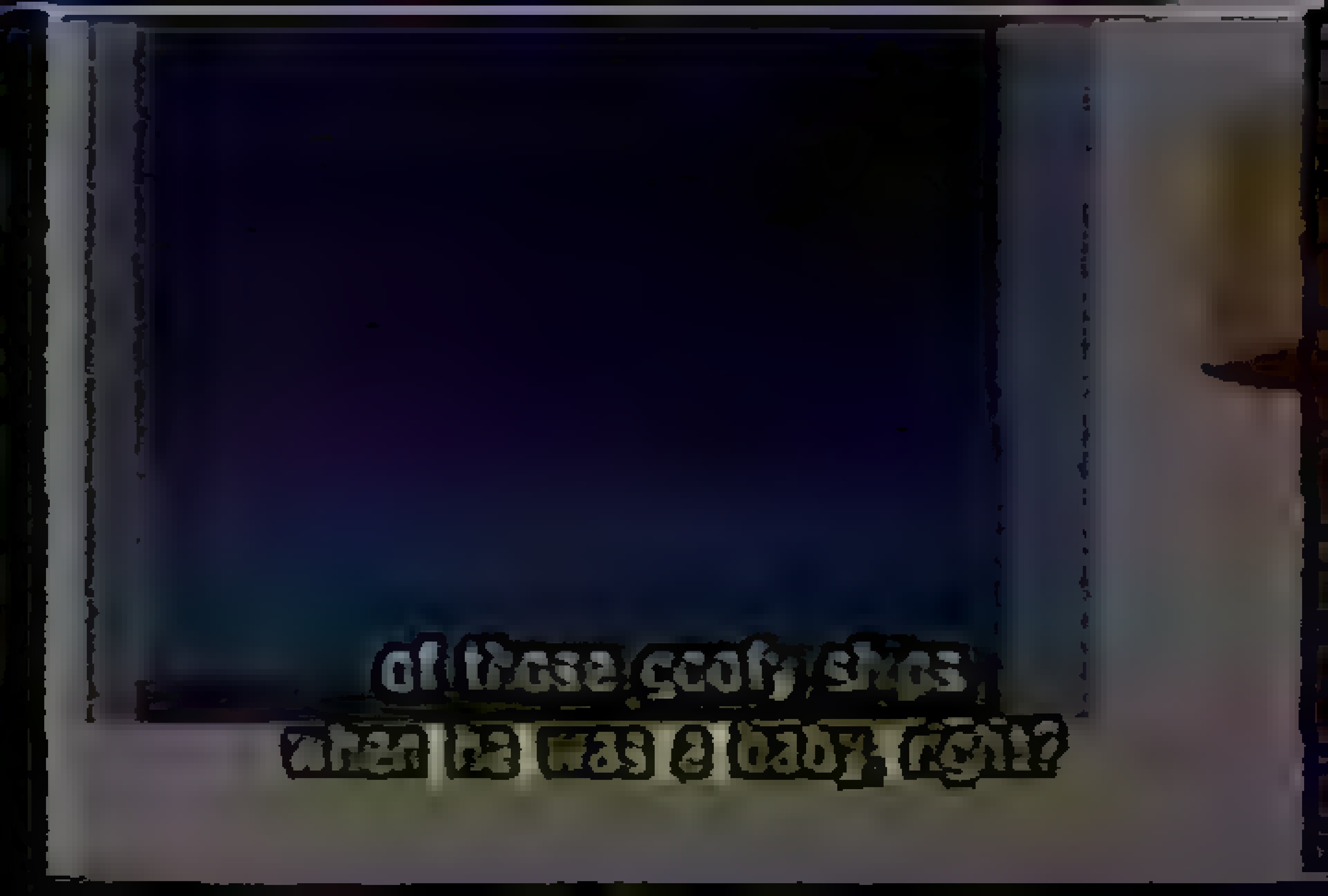

And we can take a break.

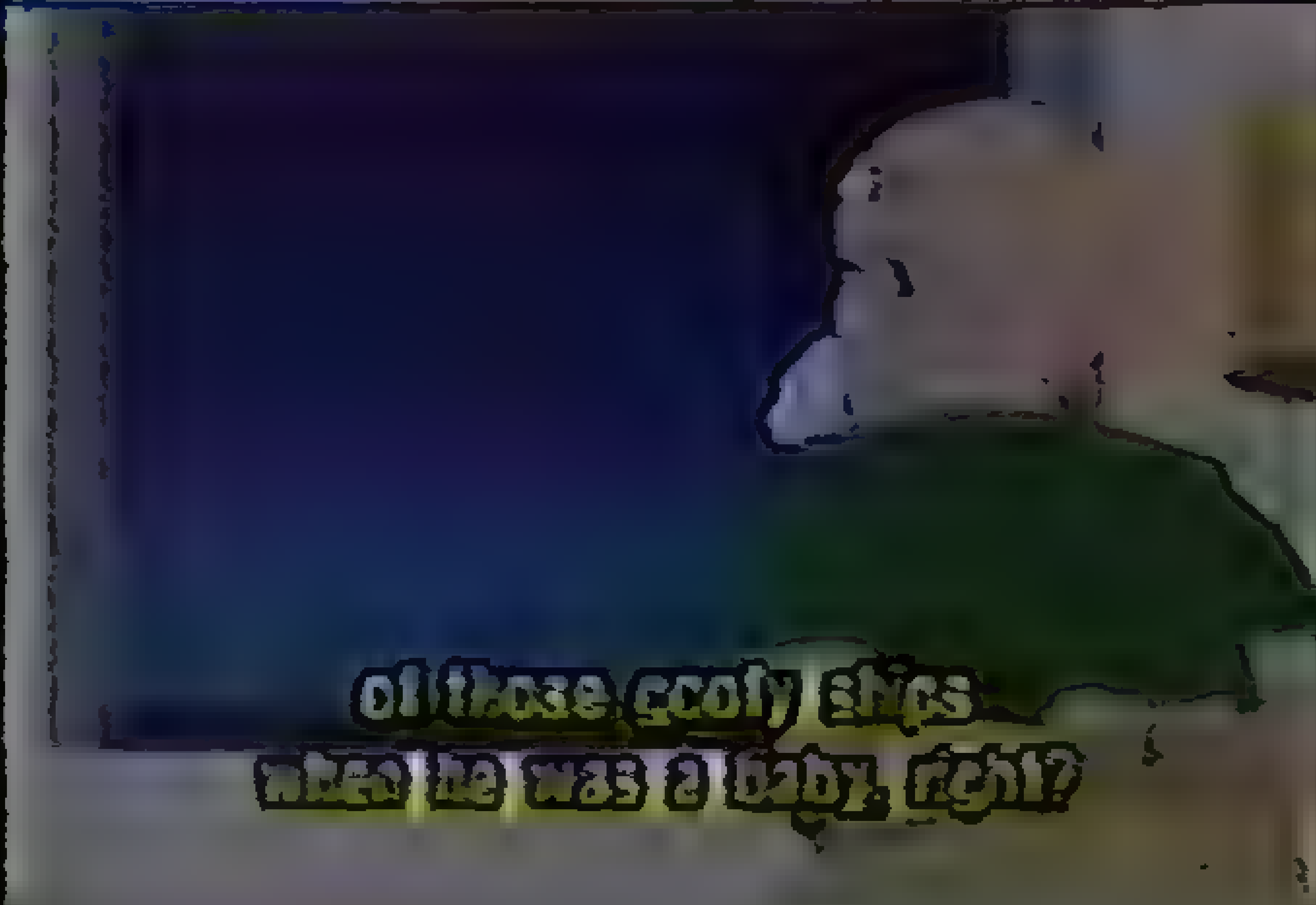

All that's left is to wait
for those nasty Saiya


All that's left is to wait
for those nasty Saiya

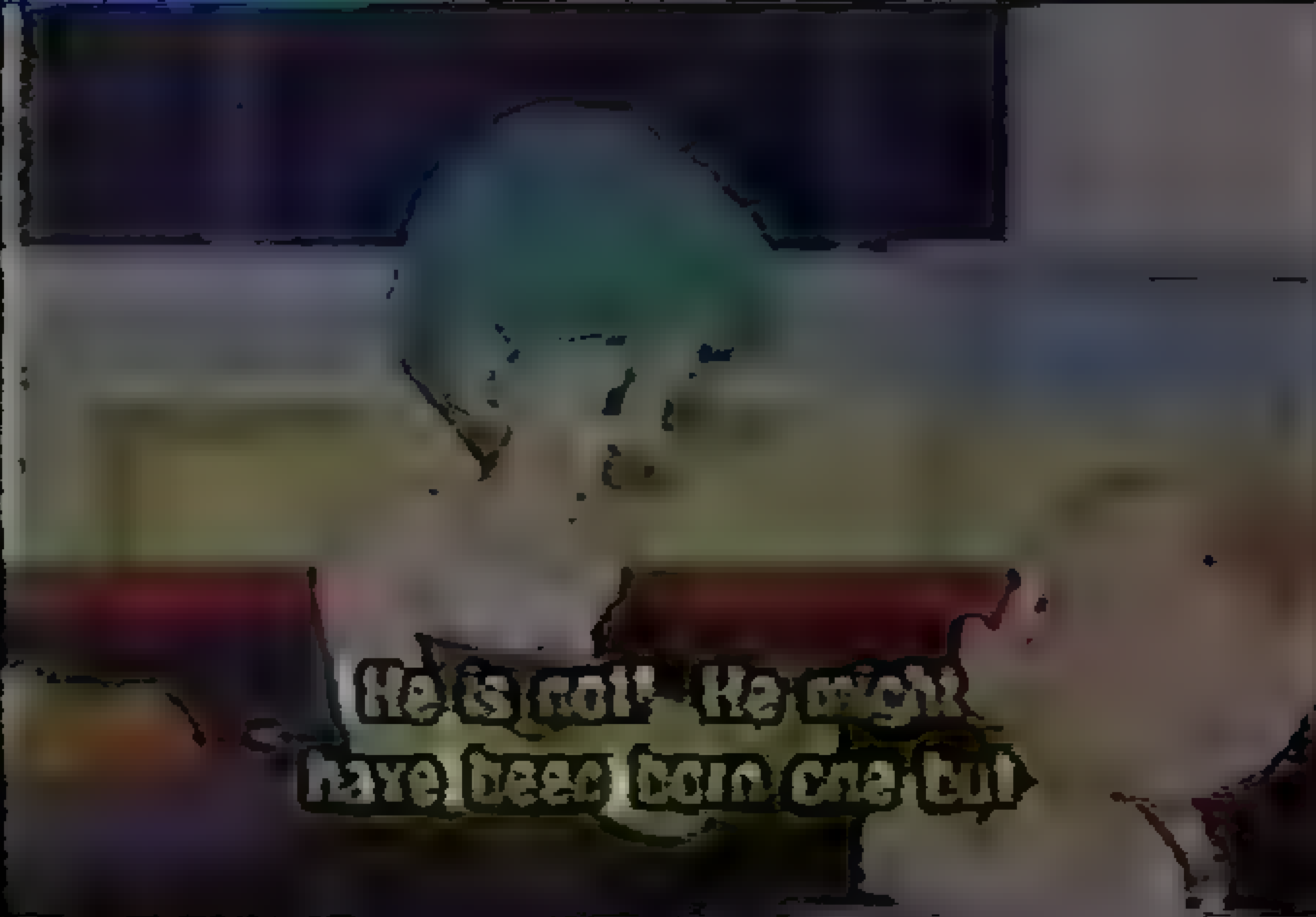


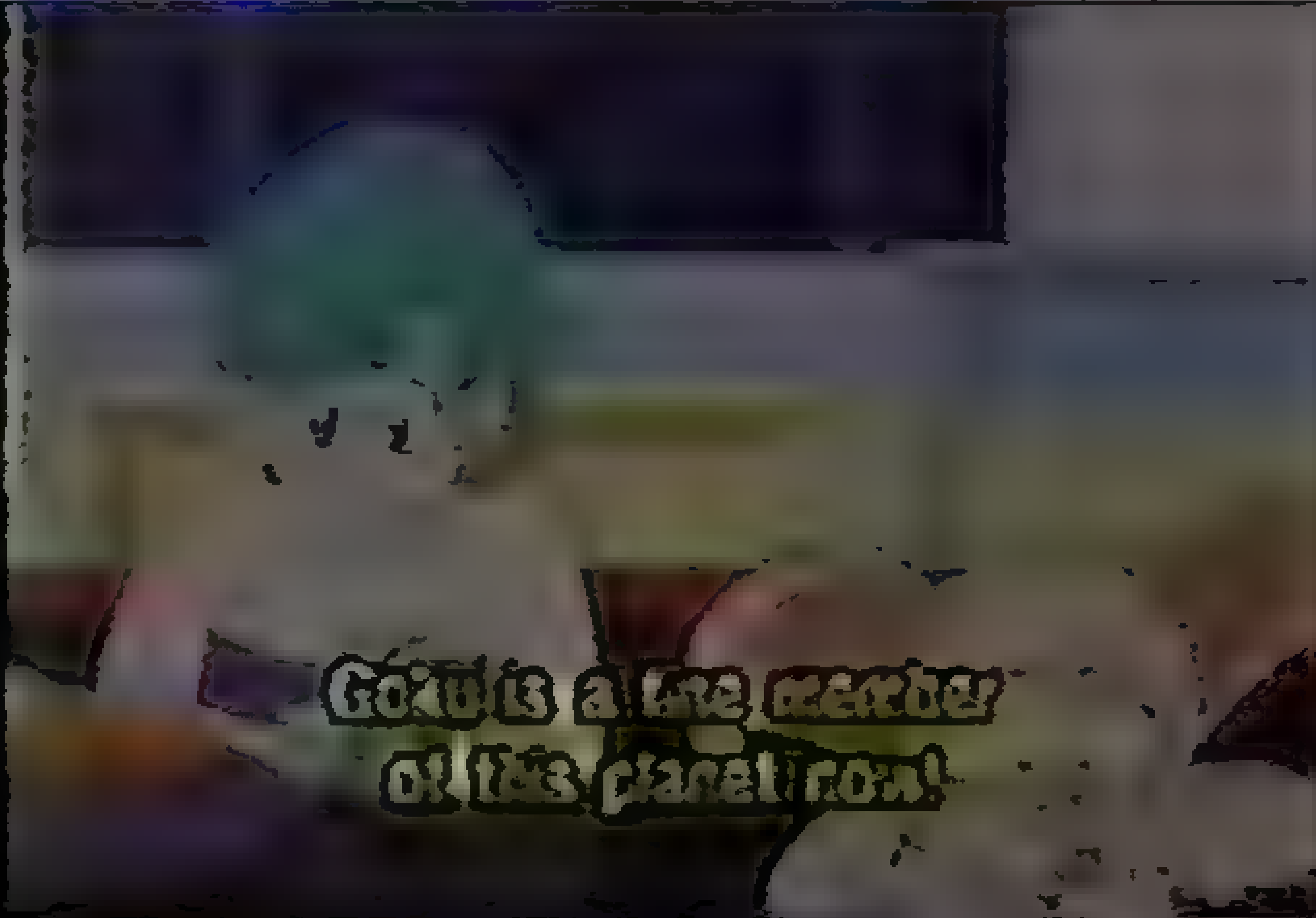

But Goku is a former Saiya
that was sent over in one

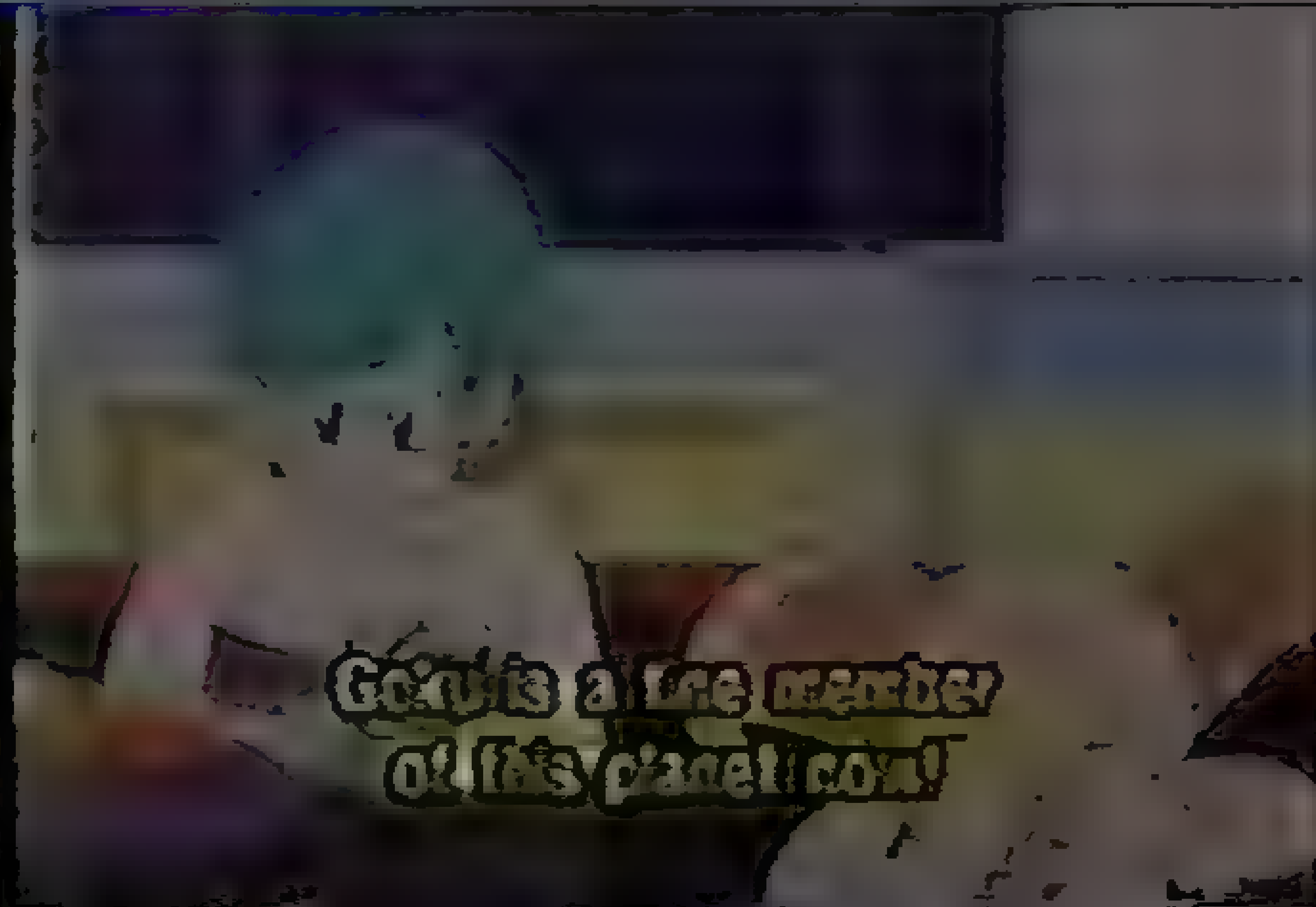

of those goofy shoes
when he was a baby, right?


when he was a baby, right?




He is not! He might
have been born one but

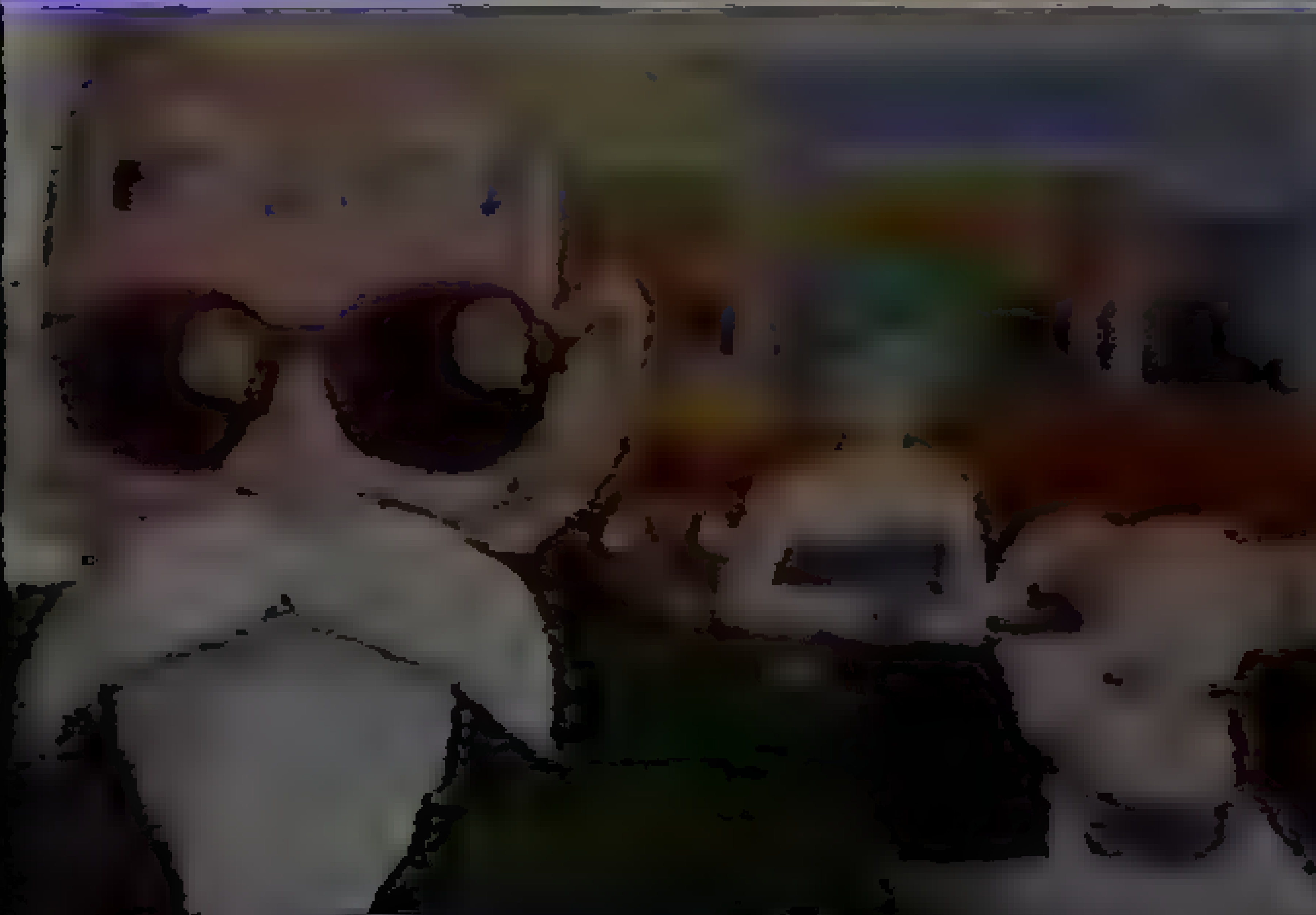

Goku is a true member
of this planet now!





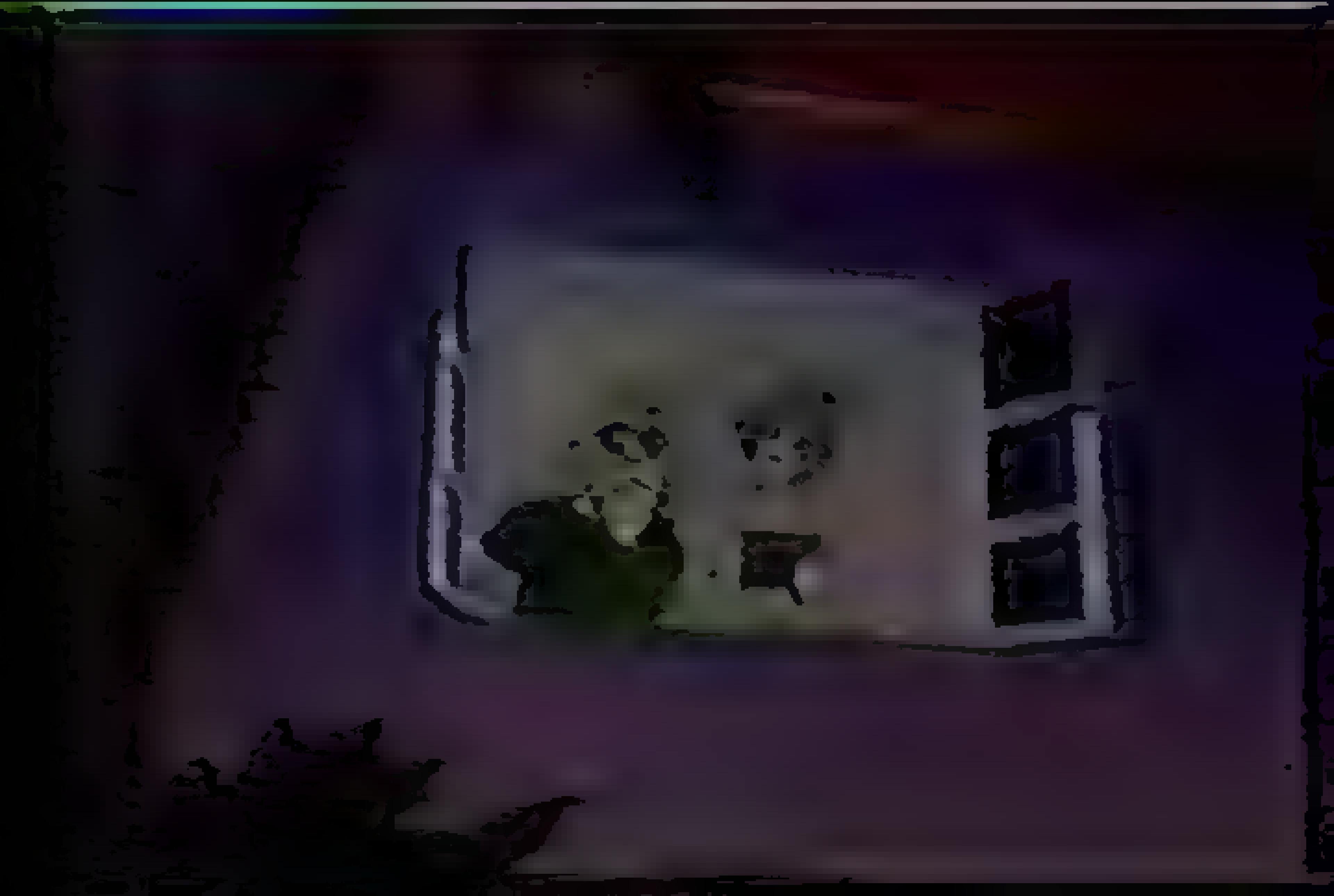


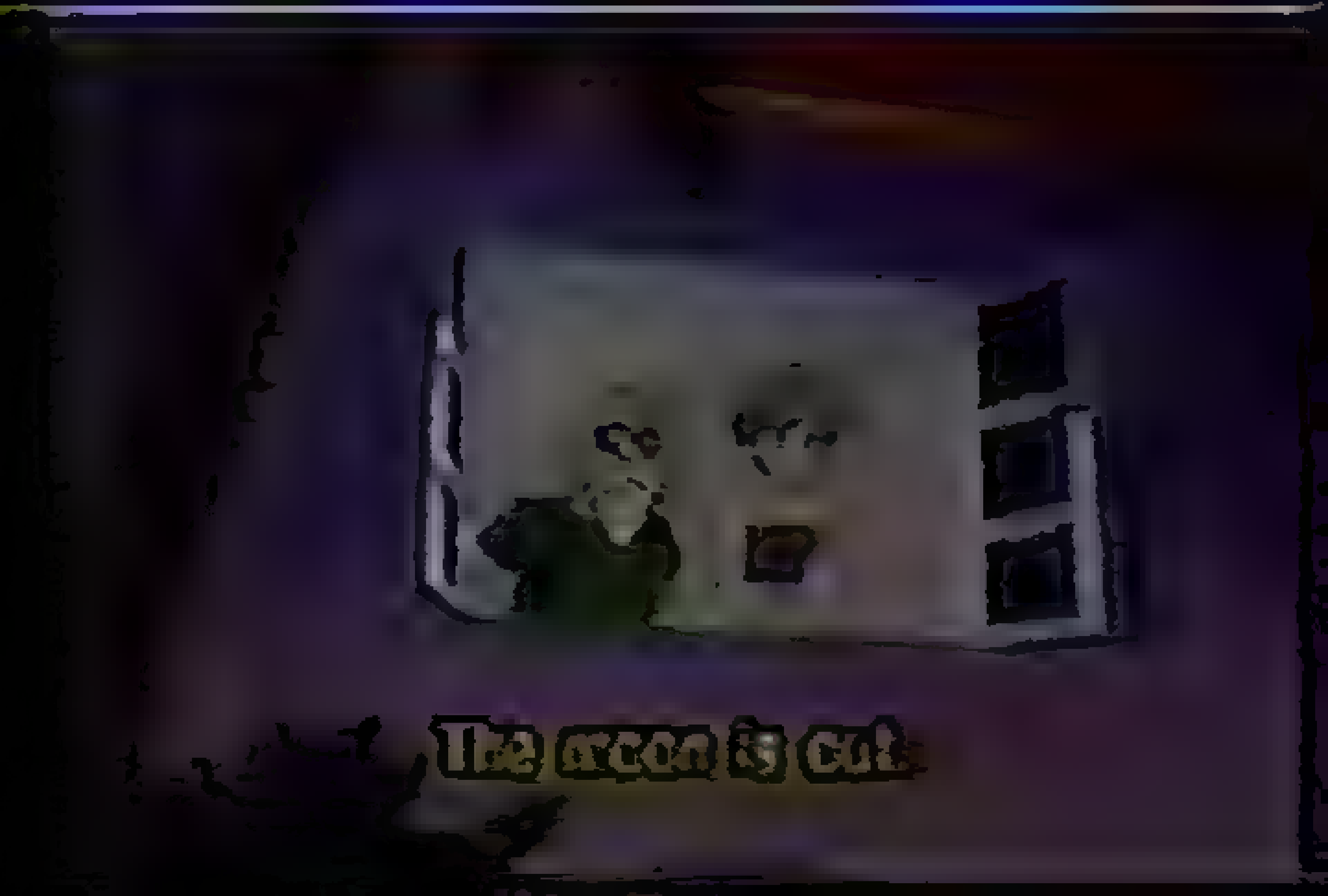


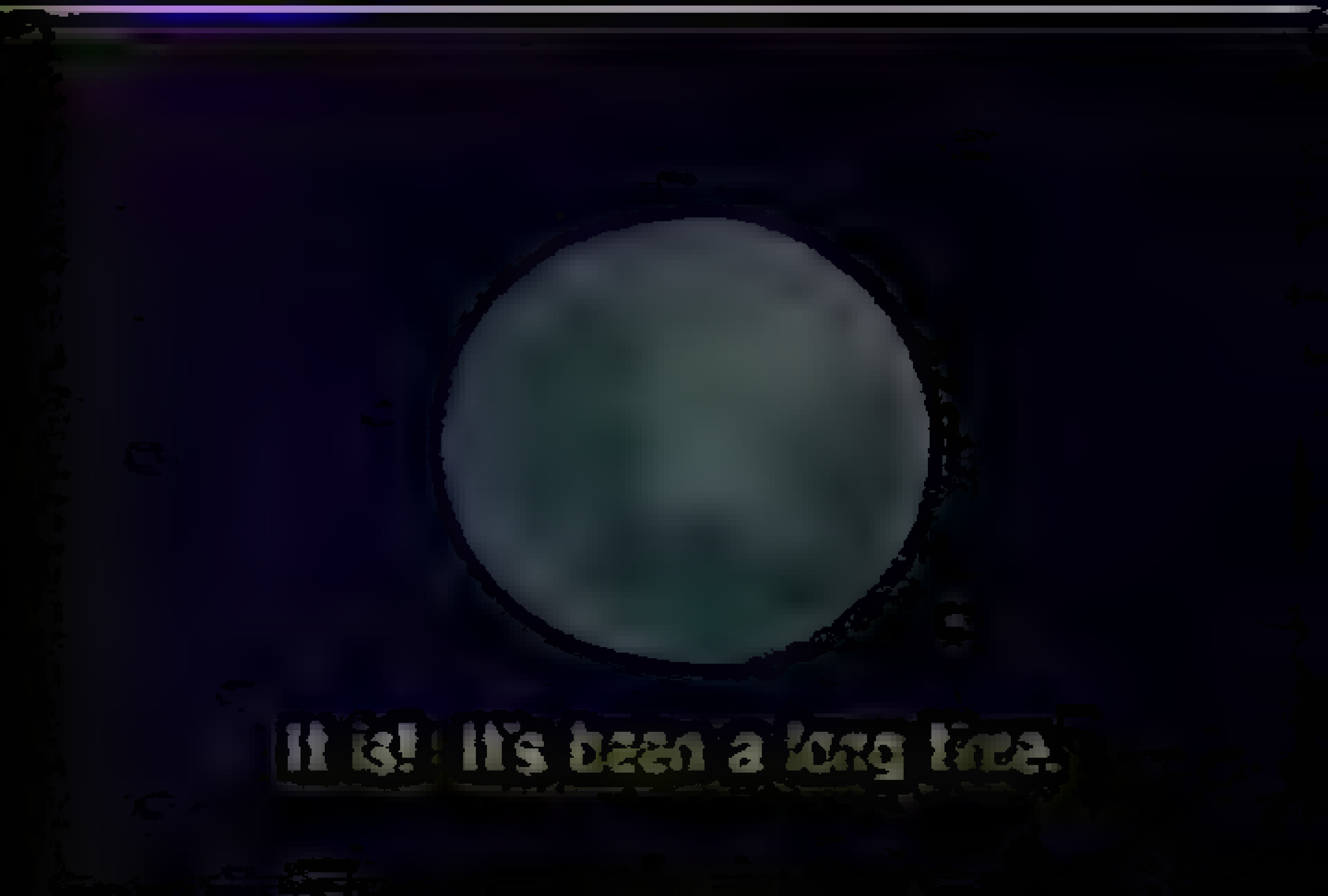


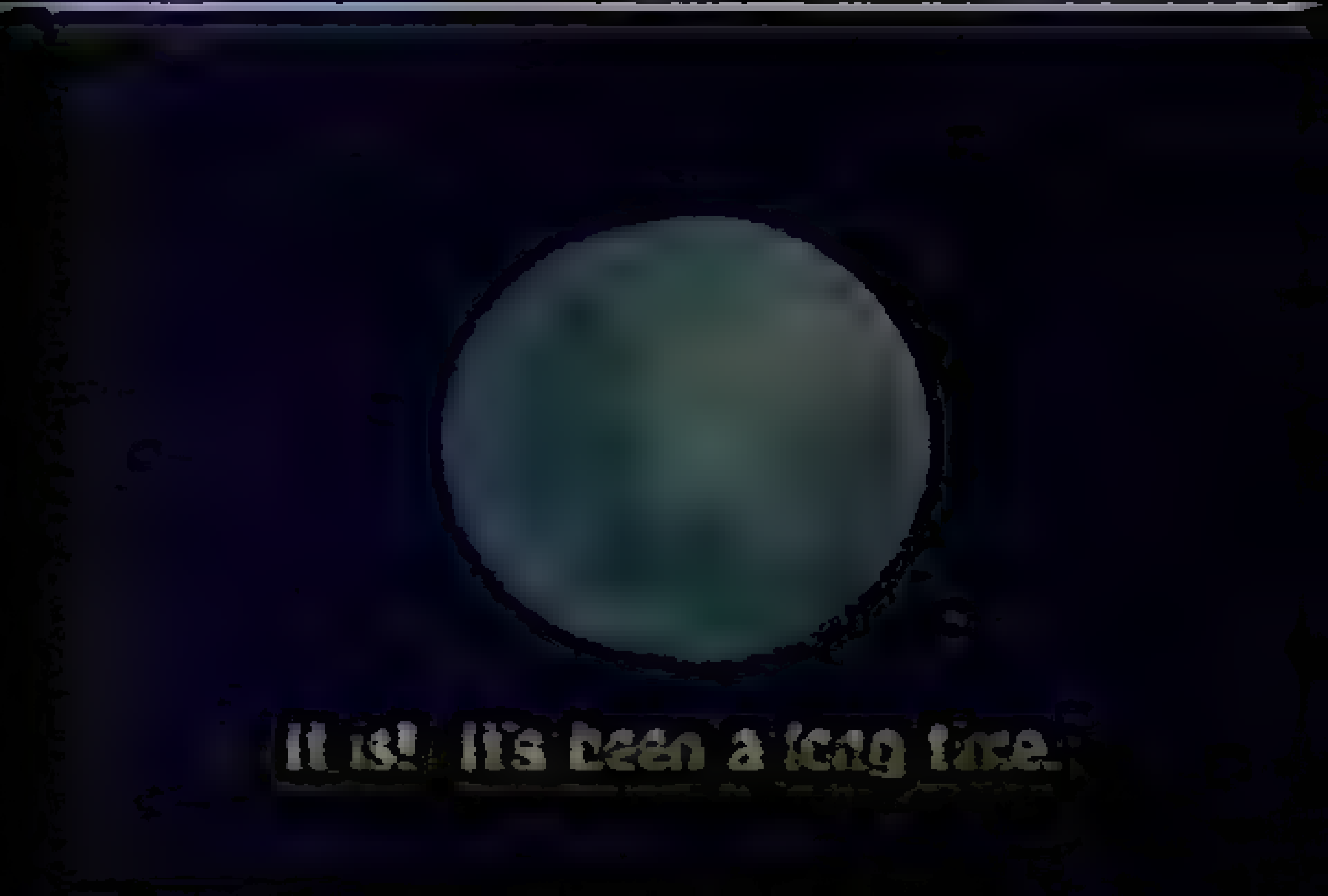








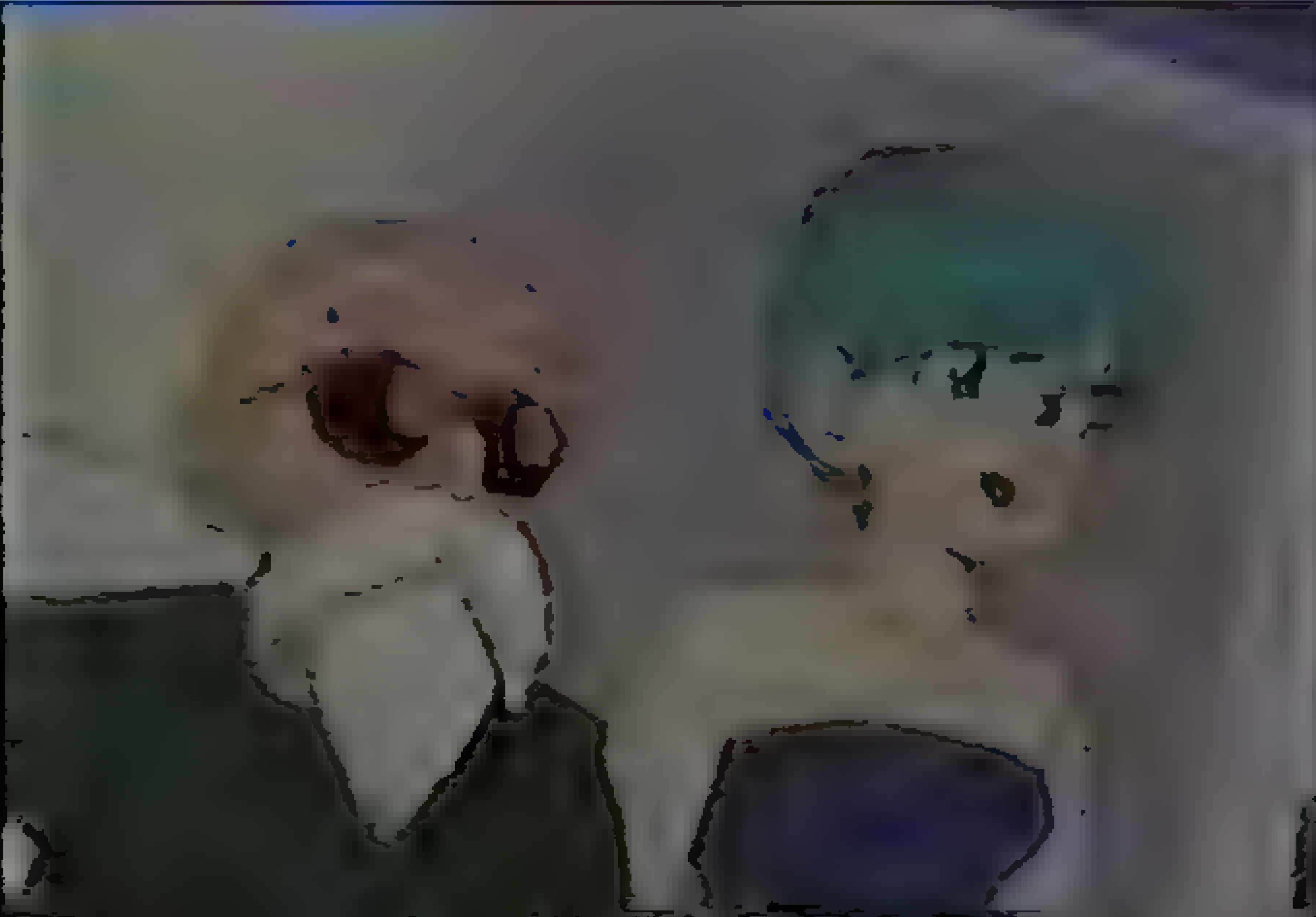

It is! It's been a long time.


It is! It's been a long time.



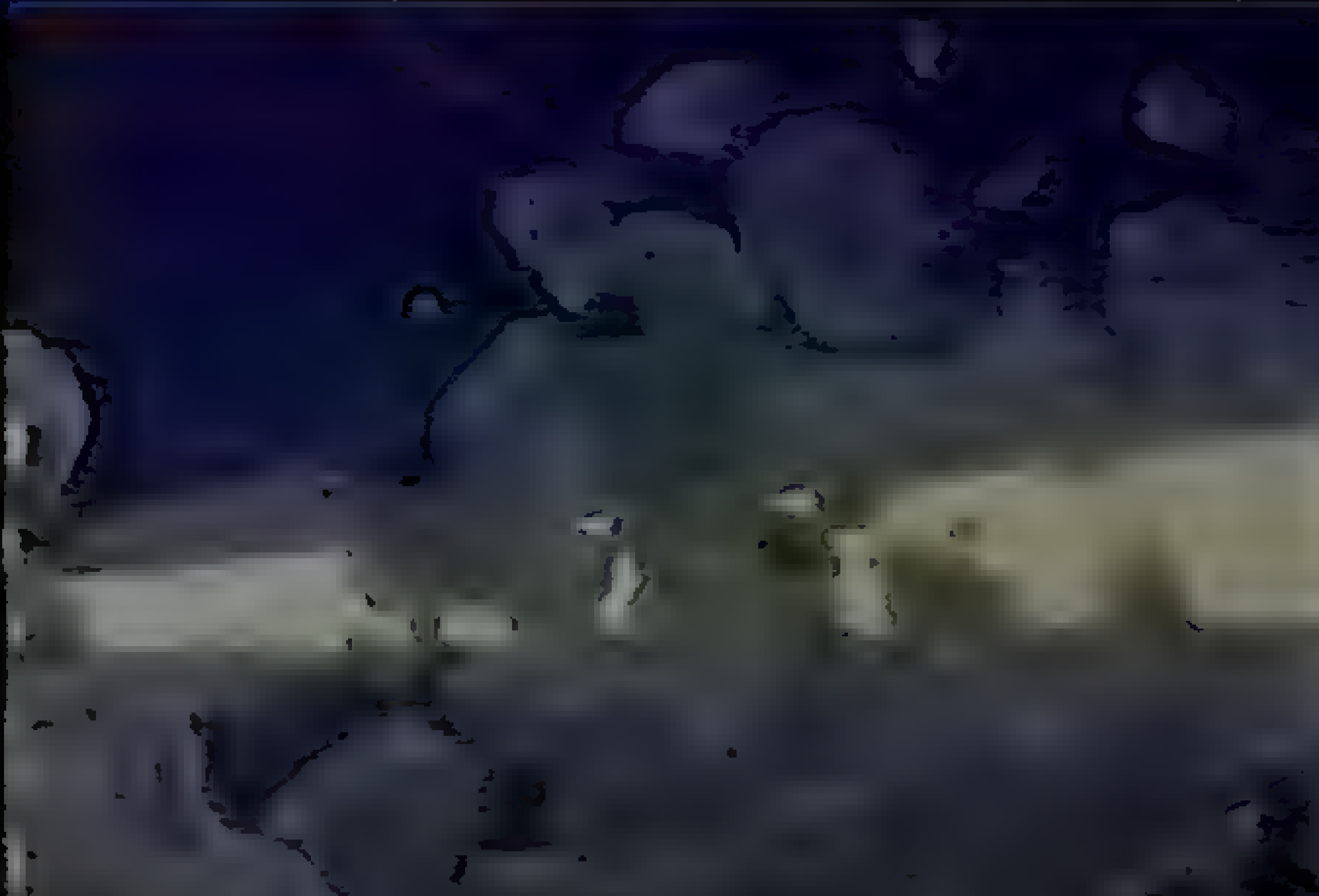


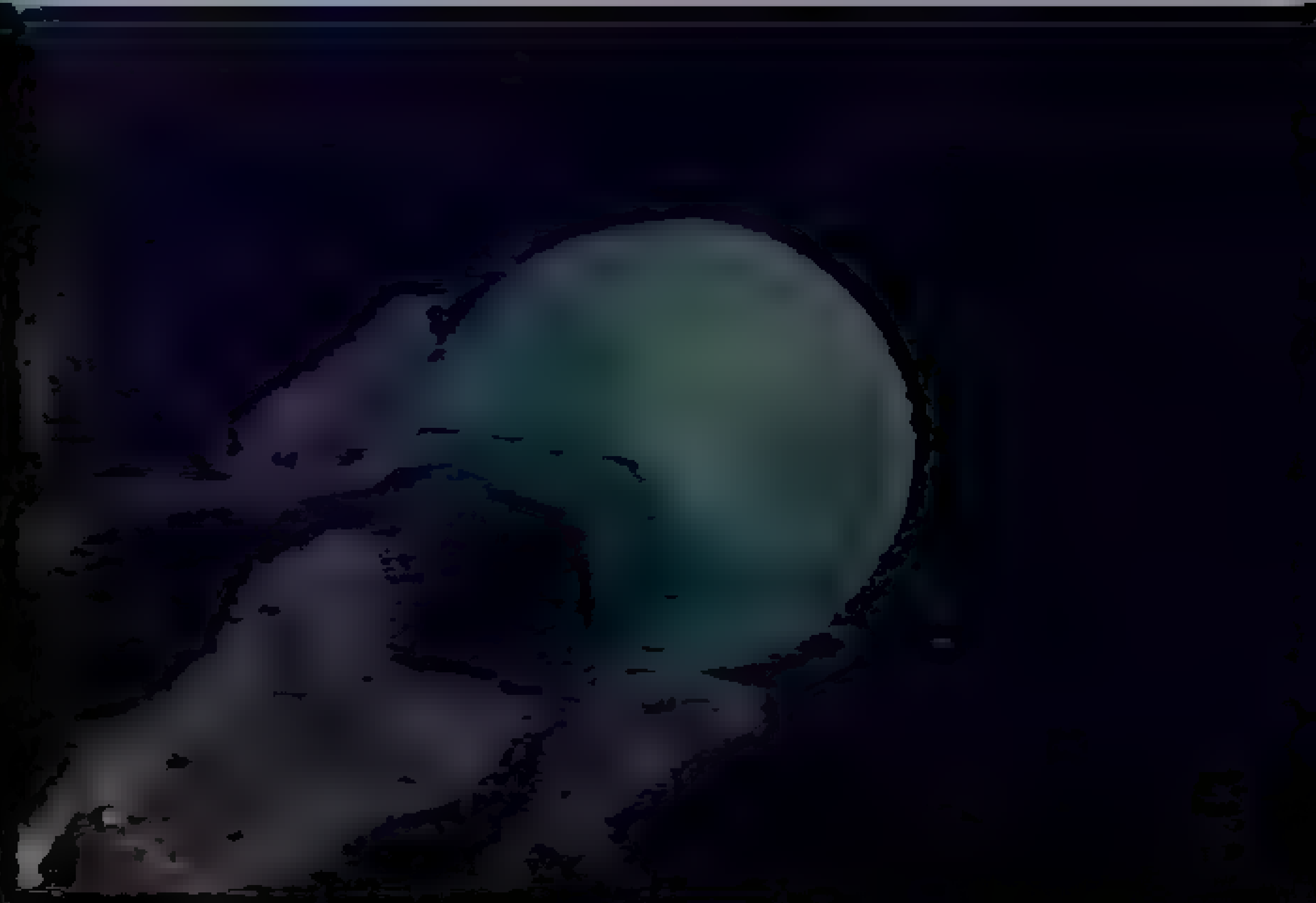






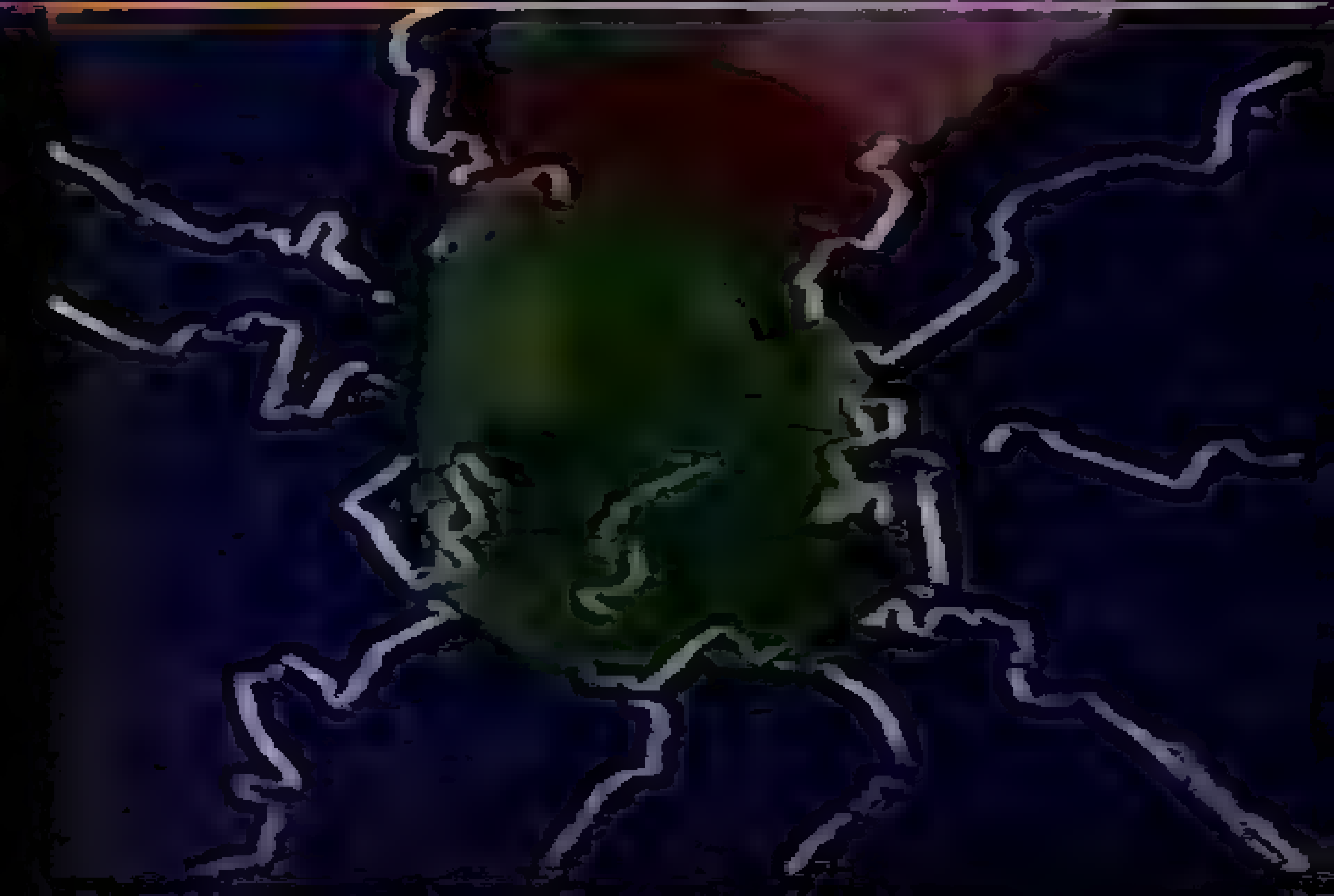




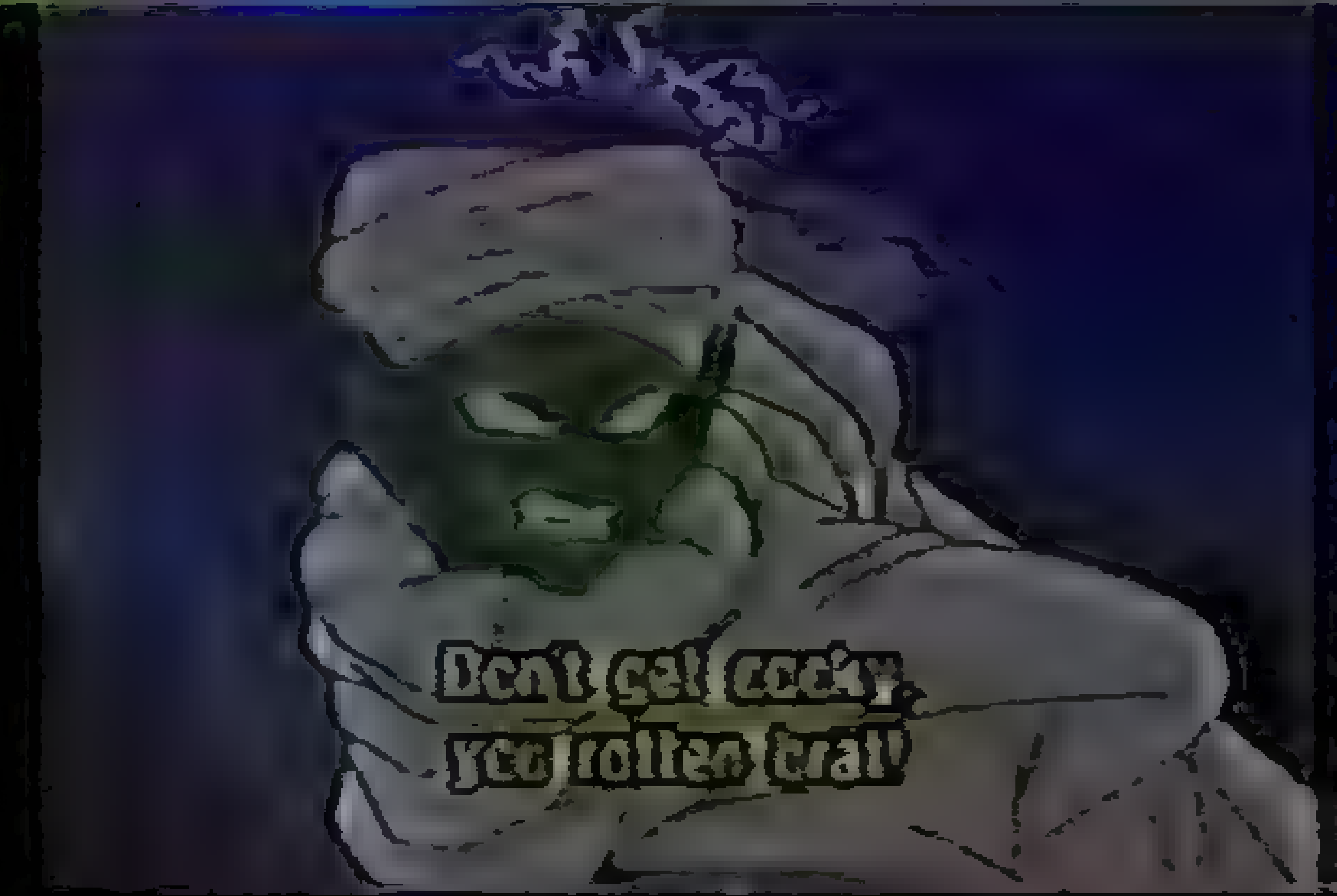











Don't get cocky,
you rotten troll!

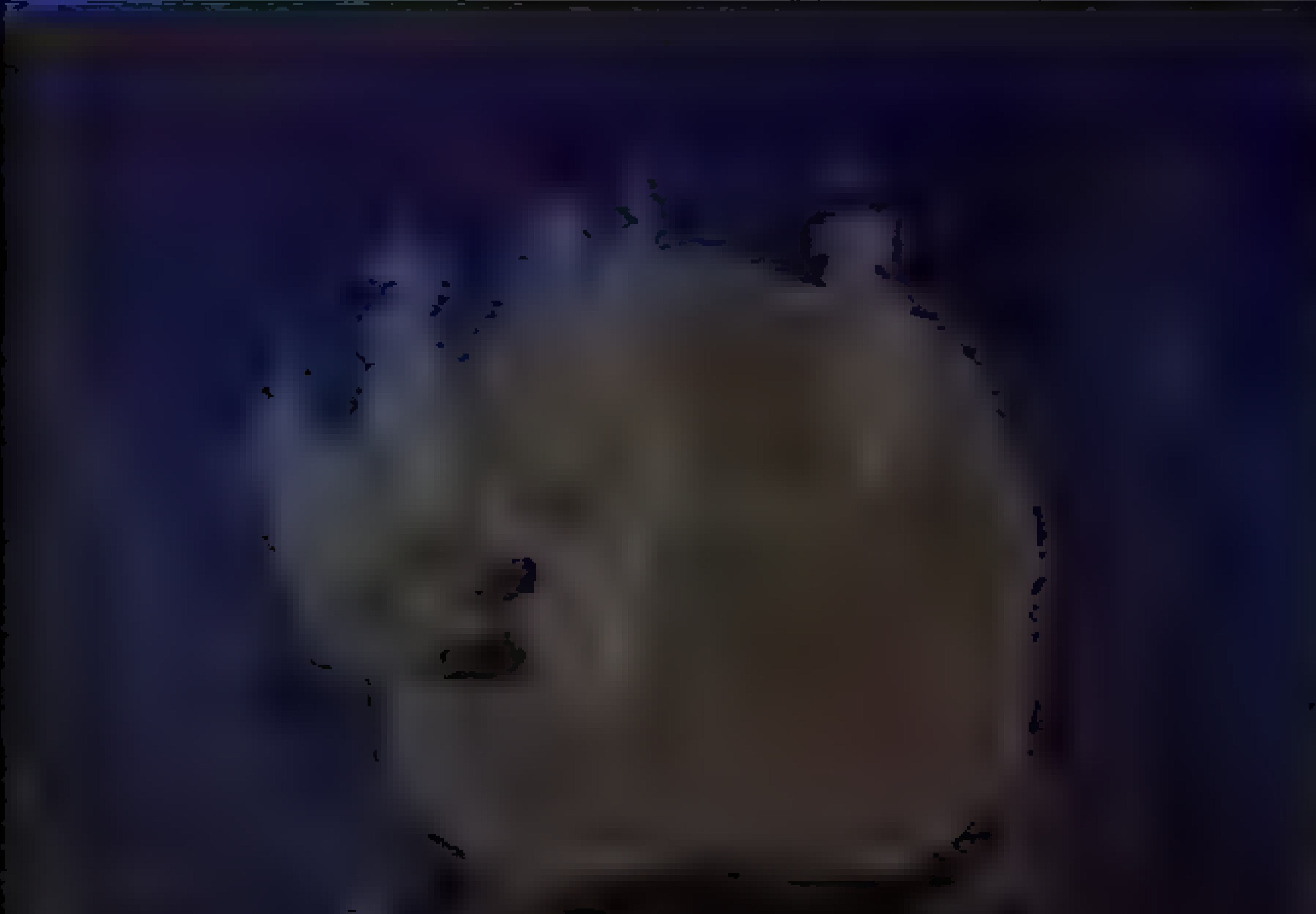

Don't get cocky,
you rotten brat!

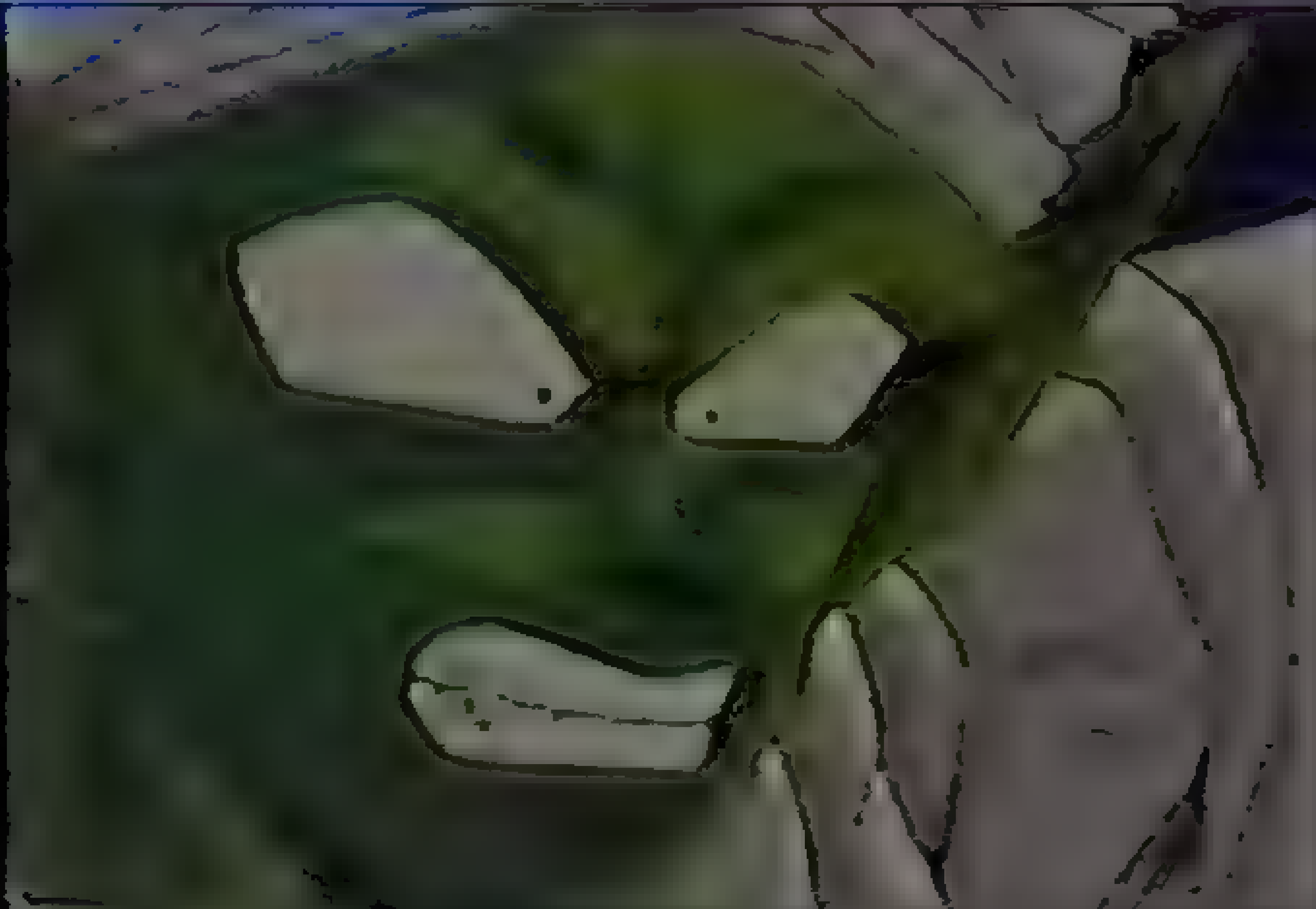


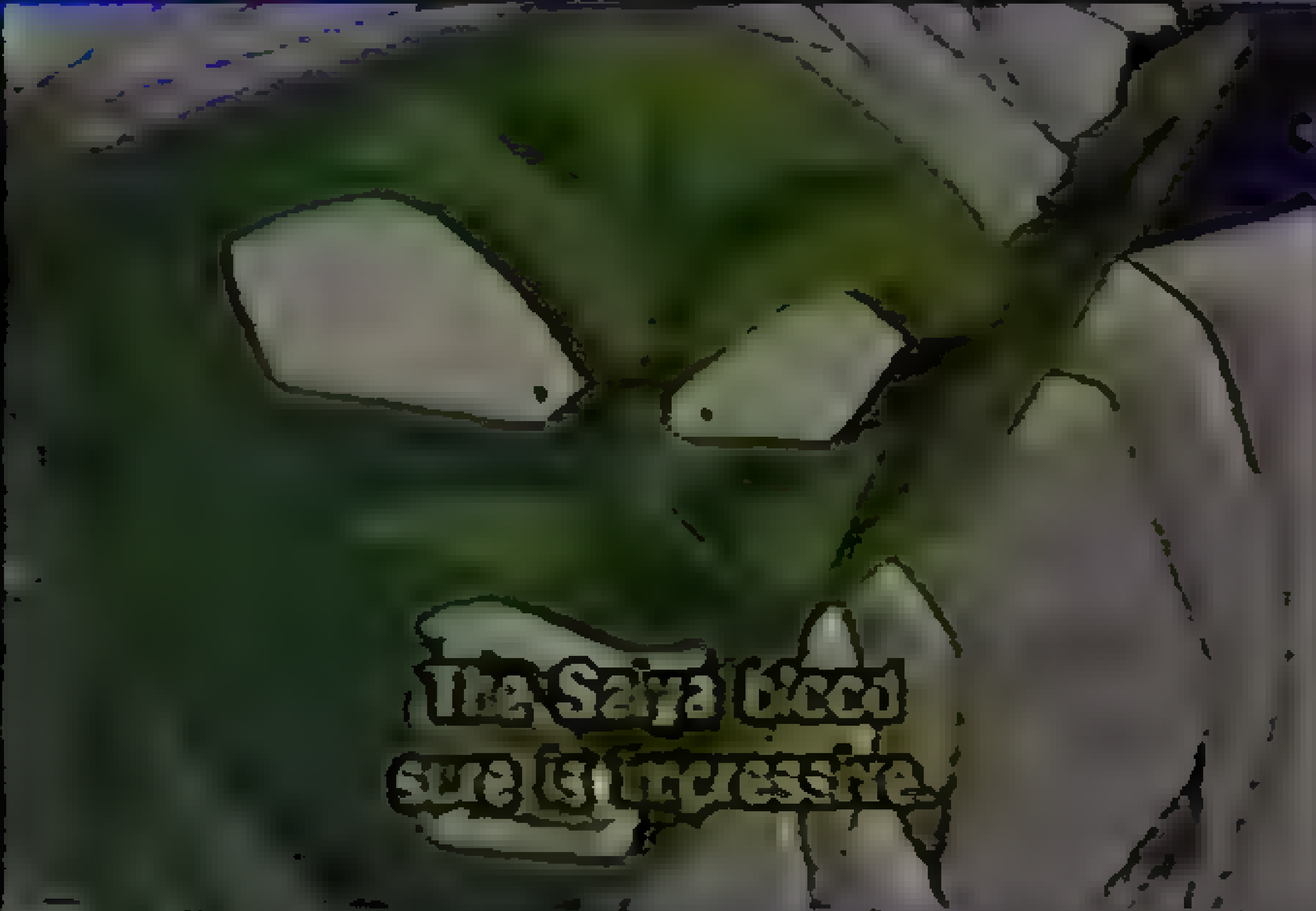


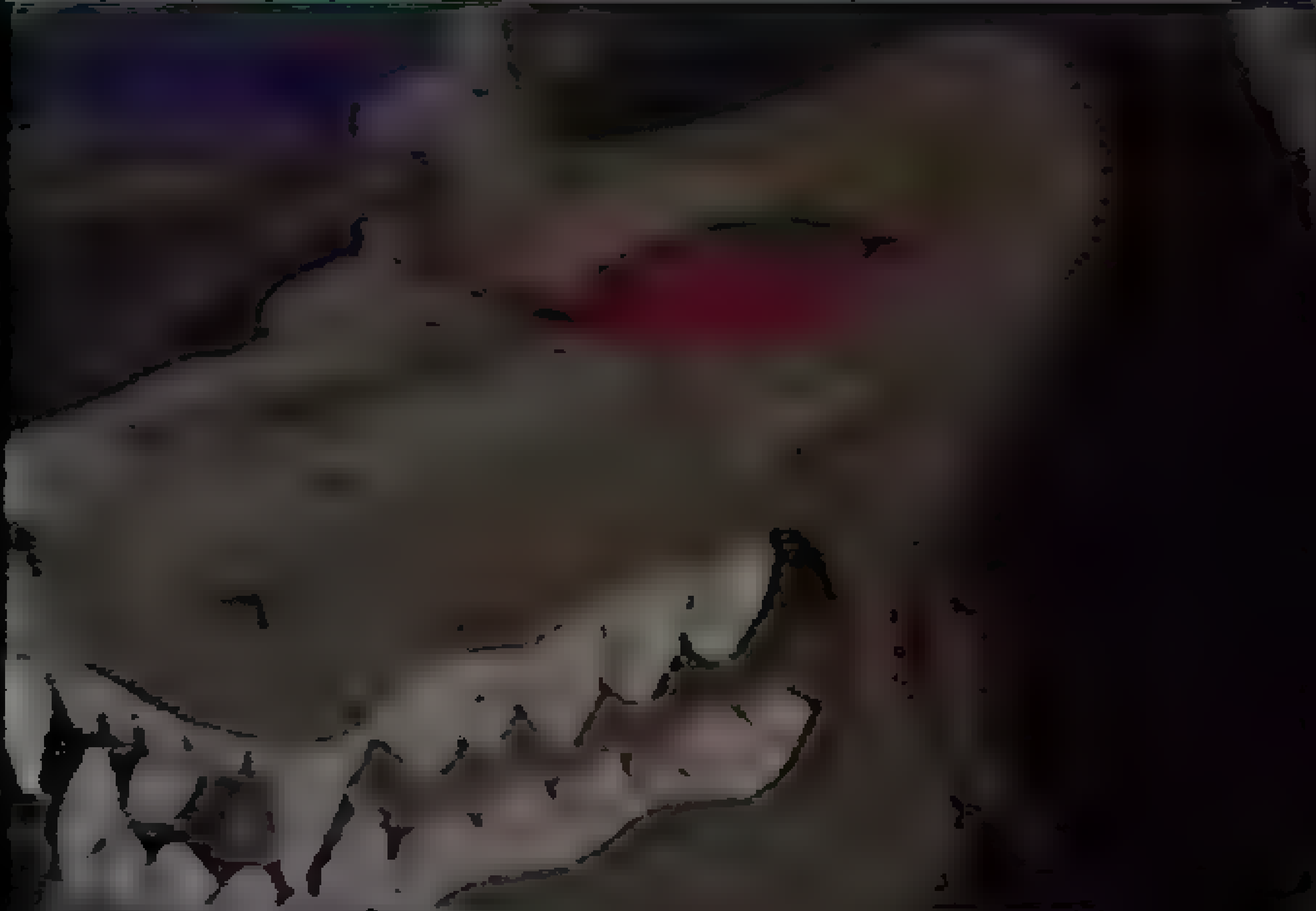


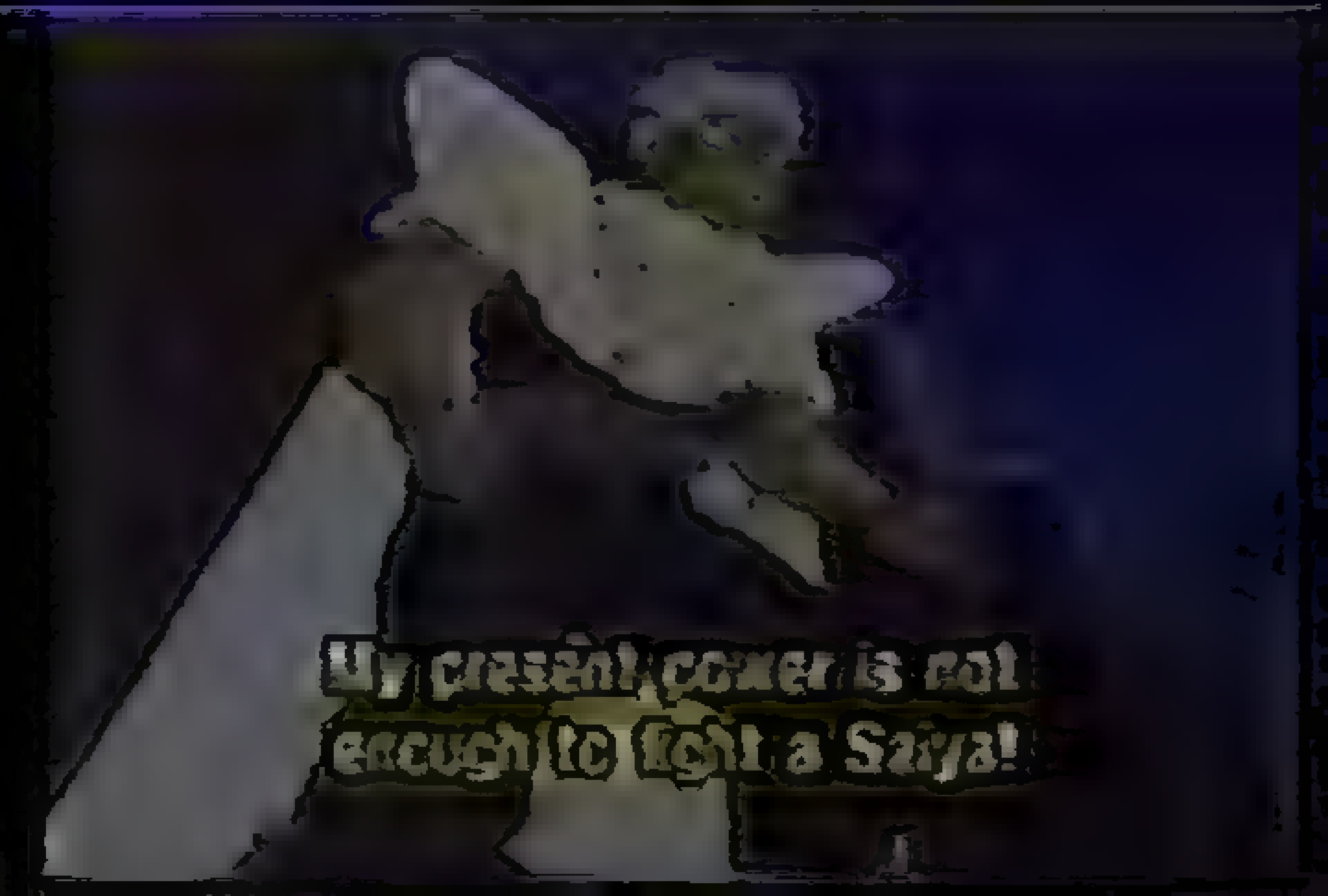


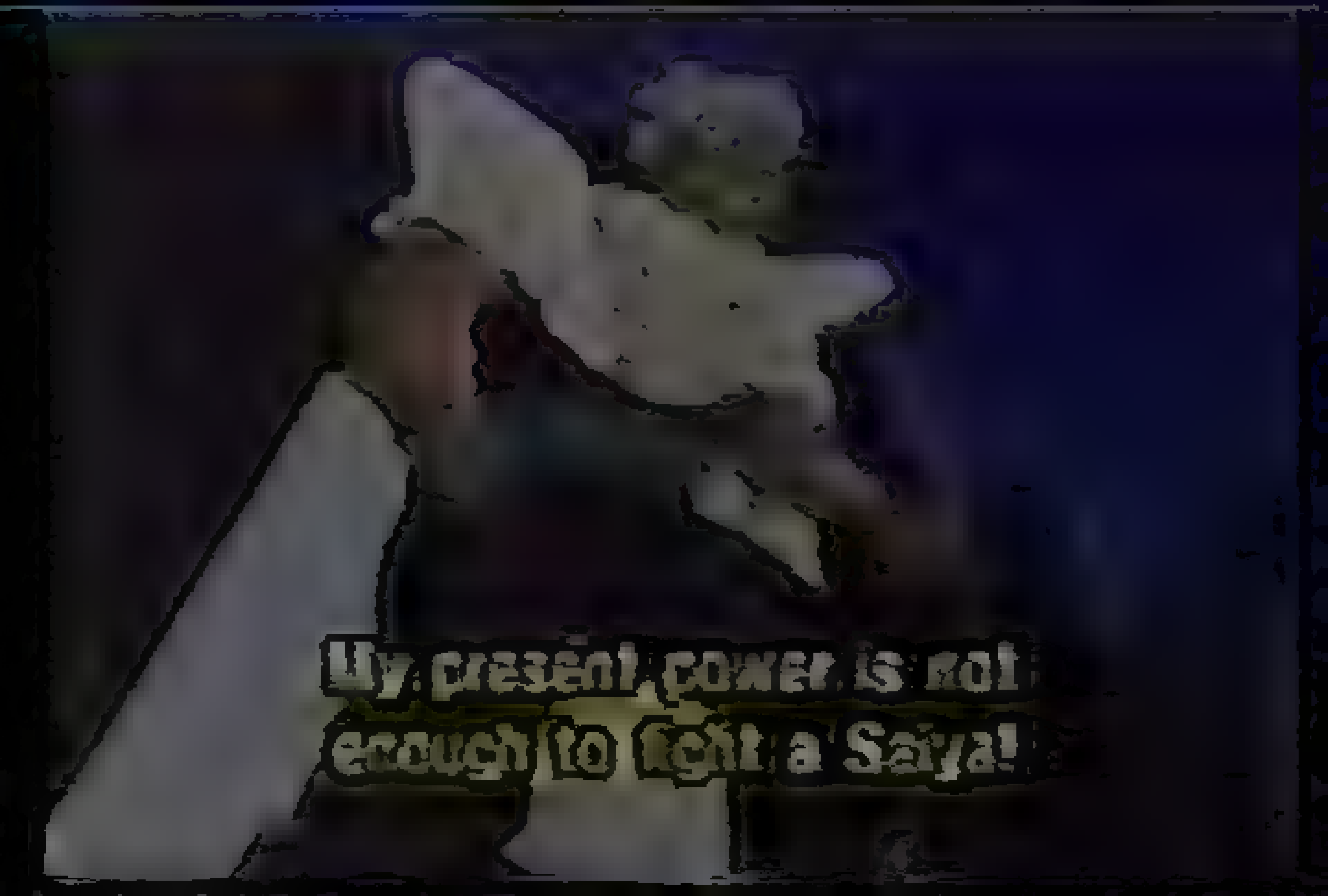




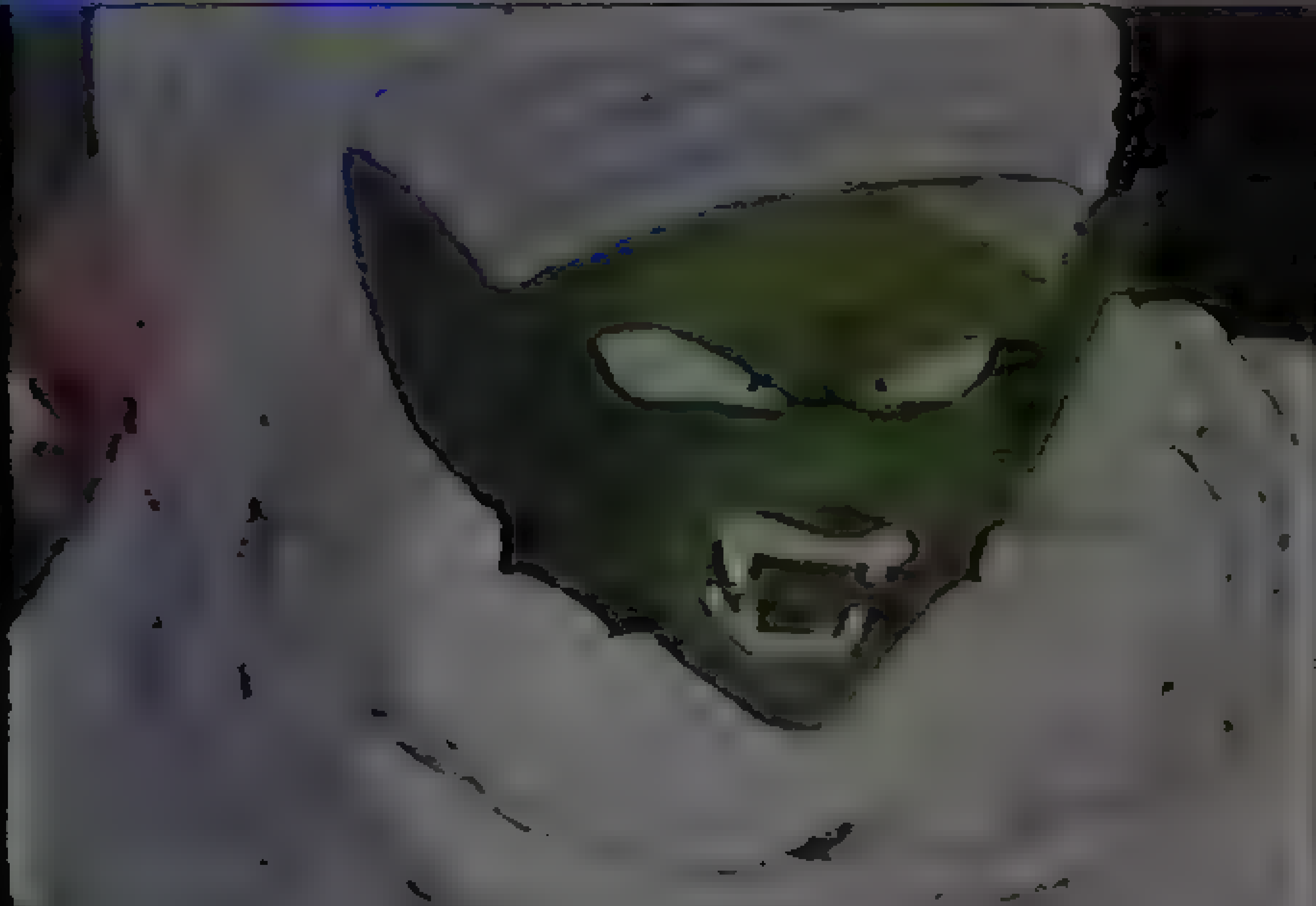

The Saiya blood
sure is impressive.

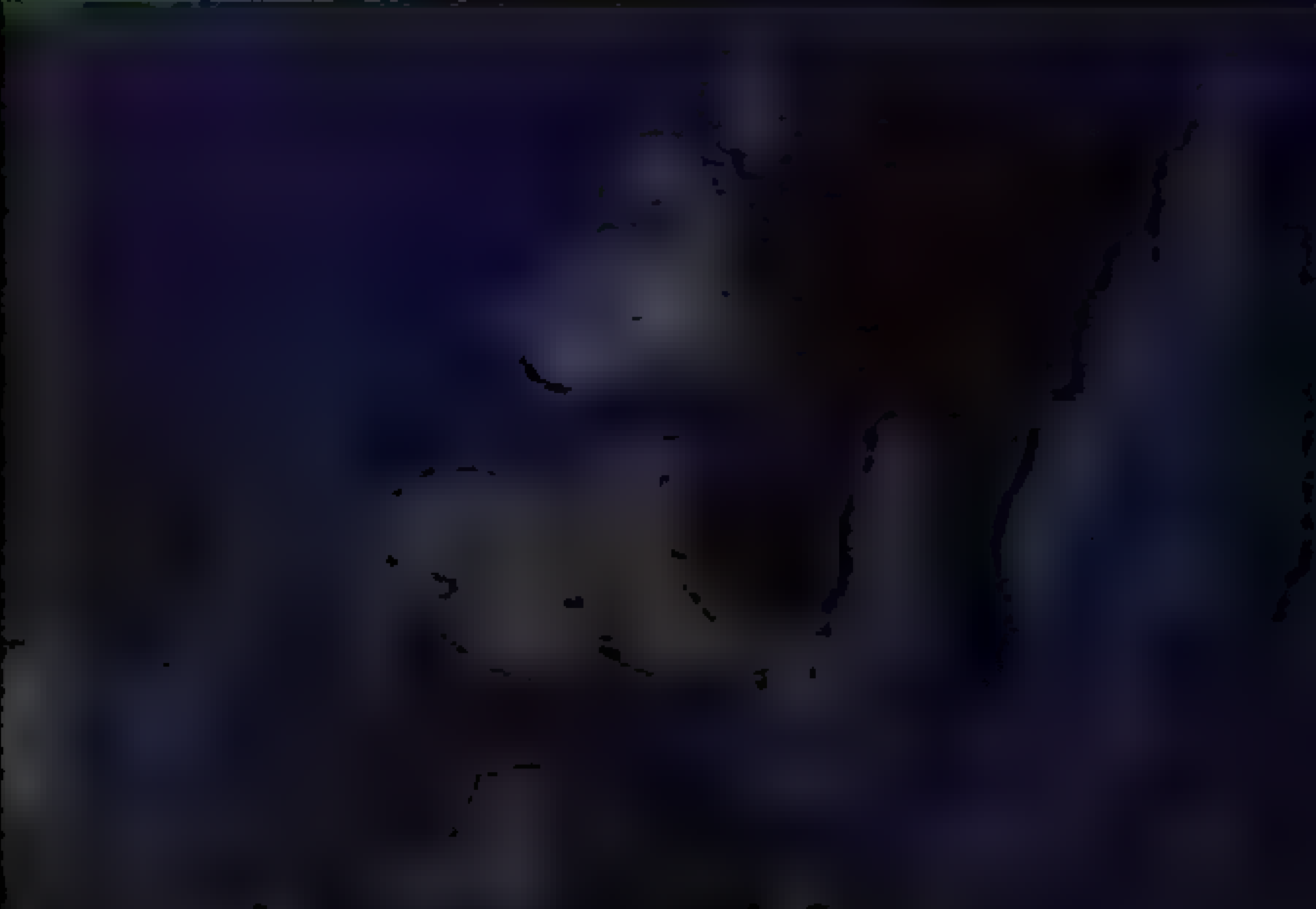


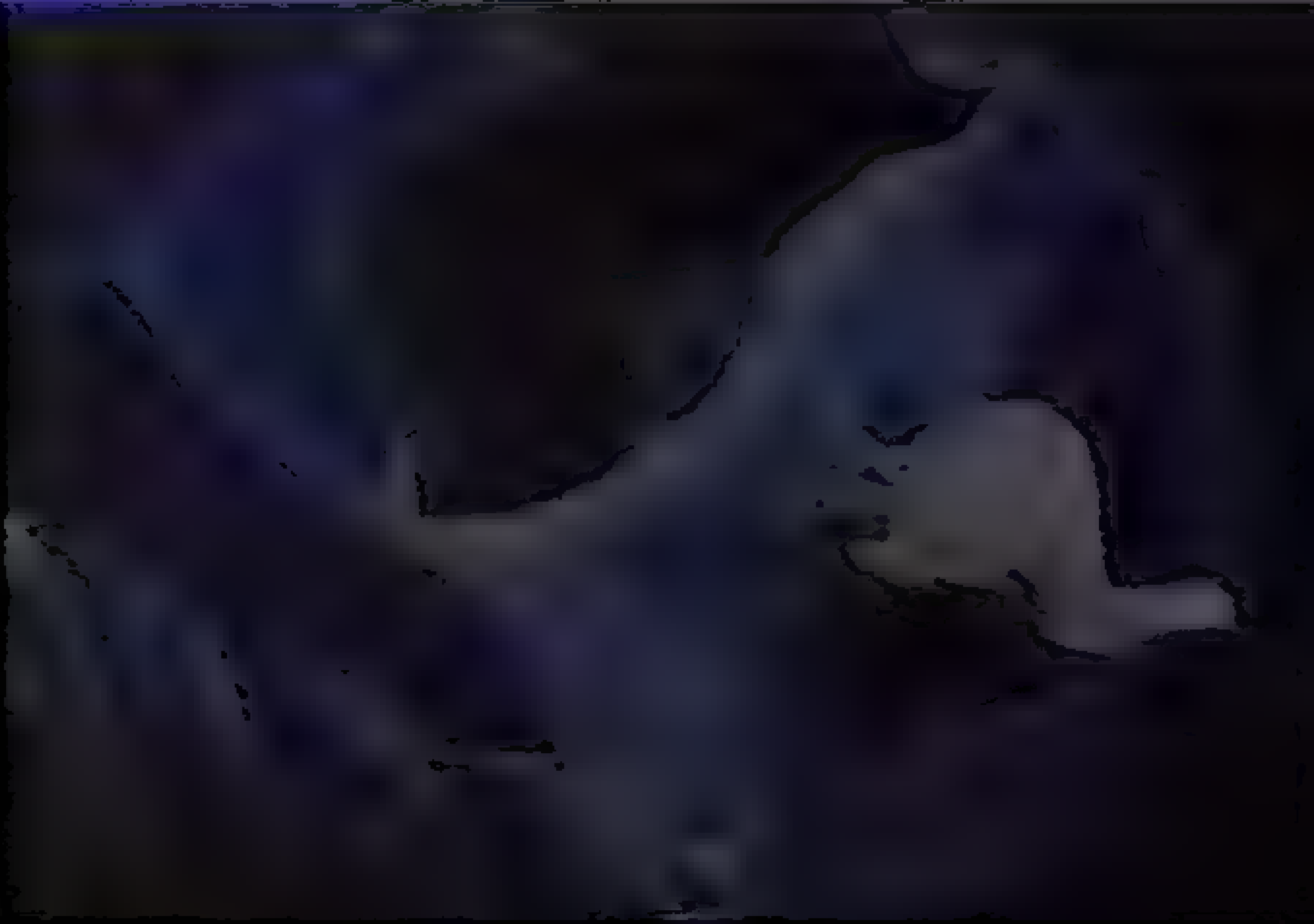


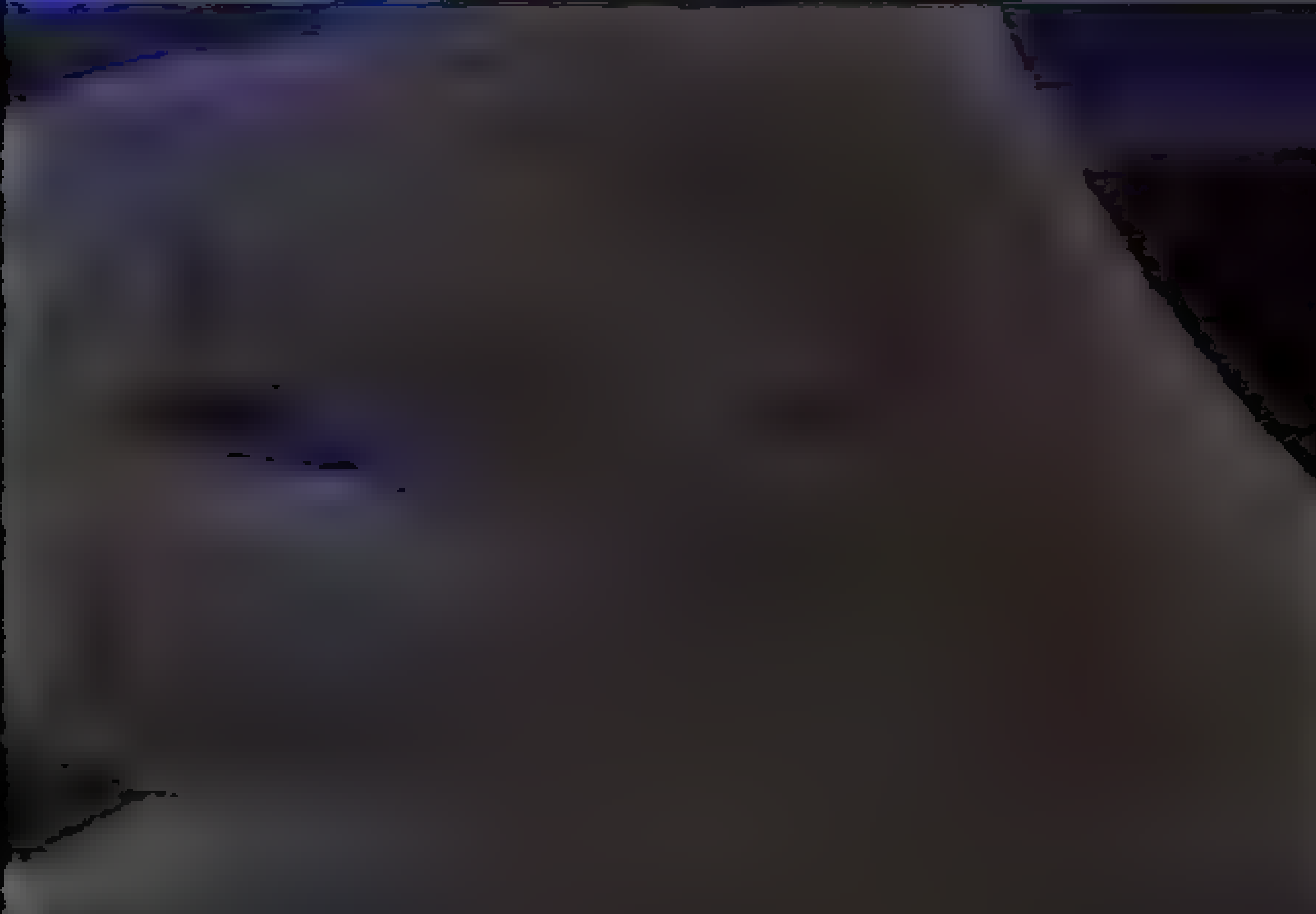

My present power is not
enough to fight a Saiya!

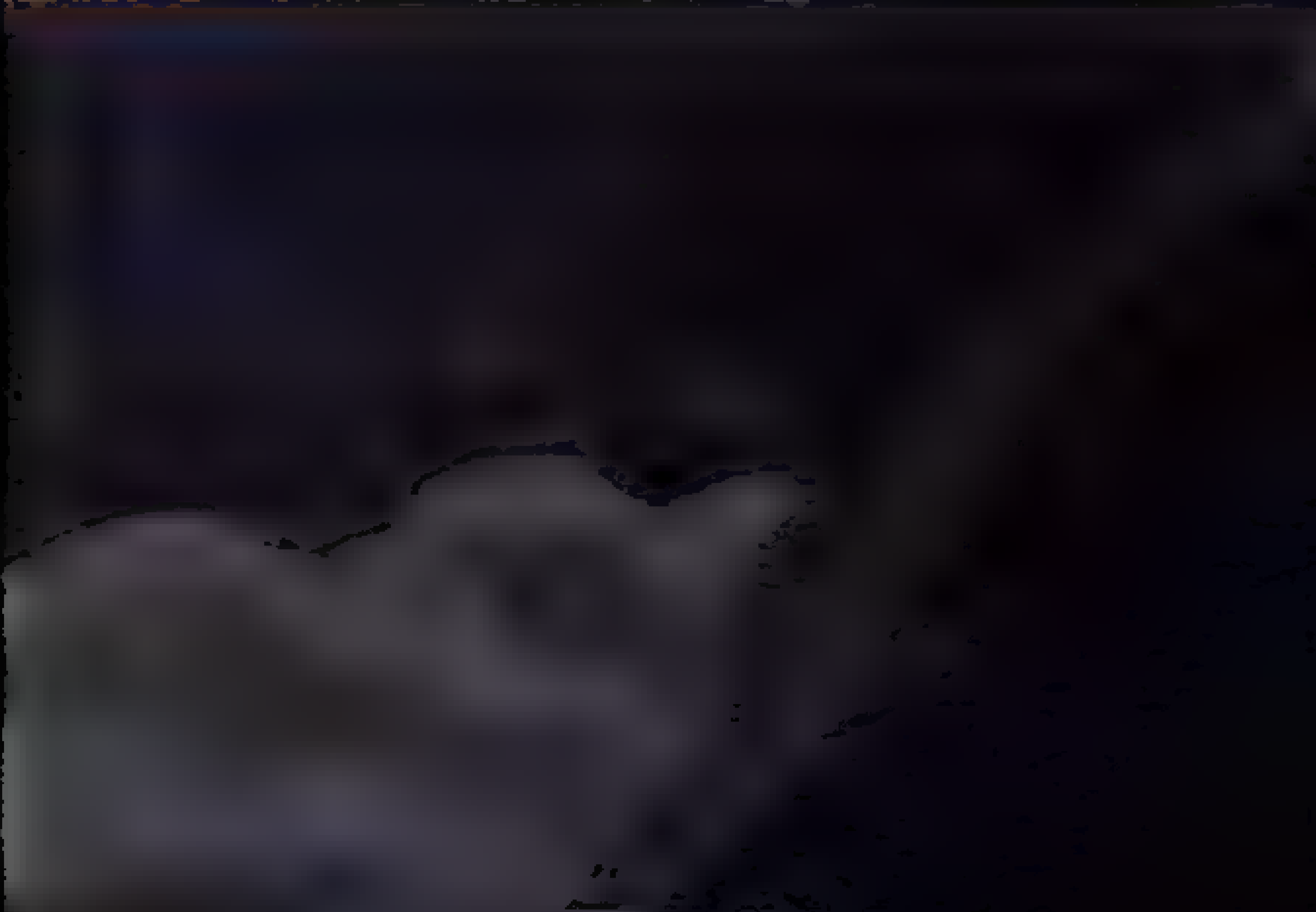










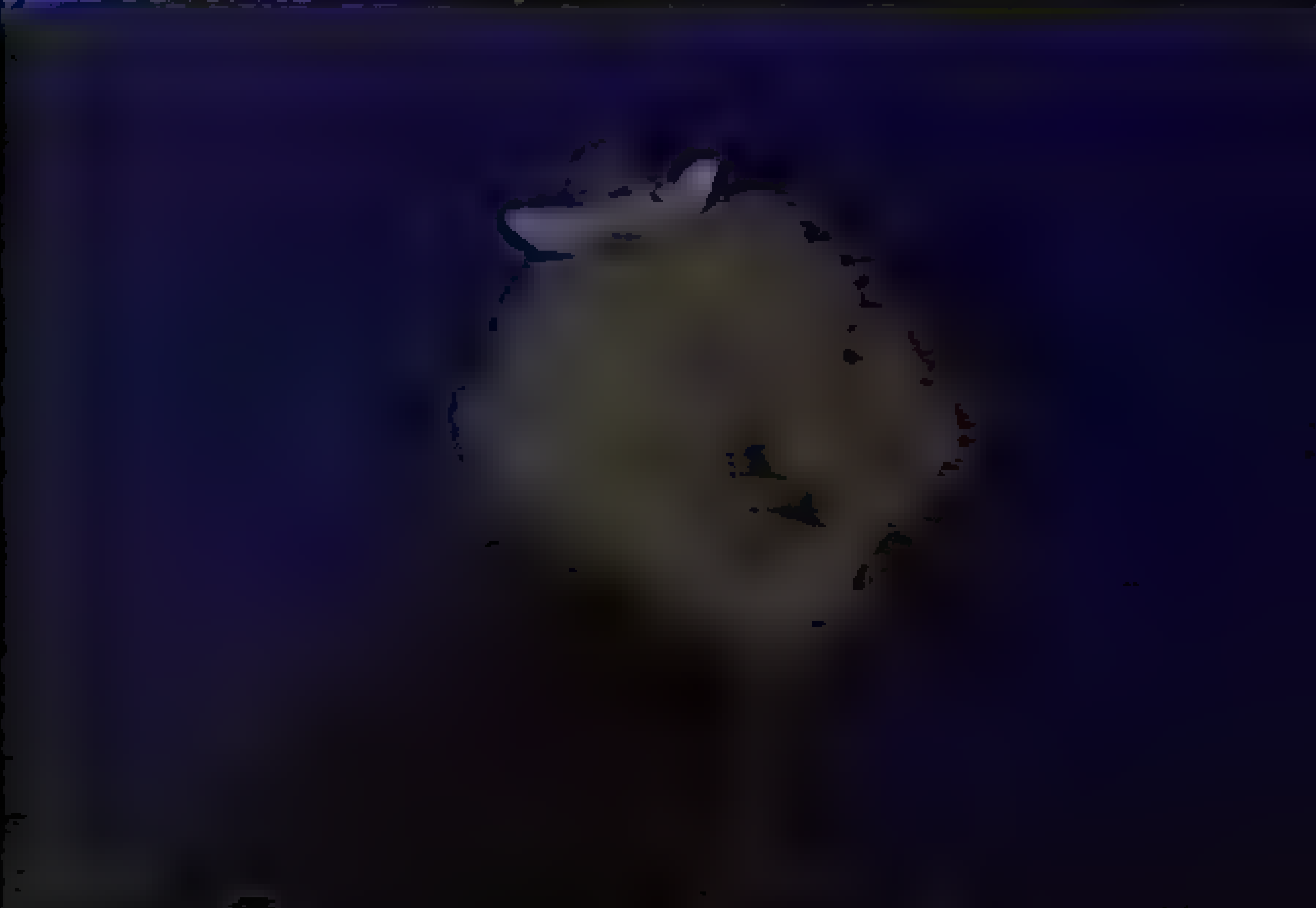


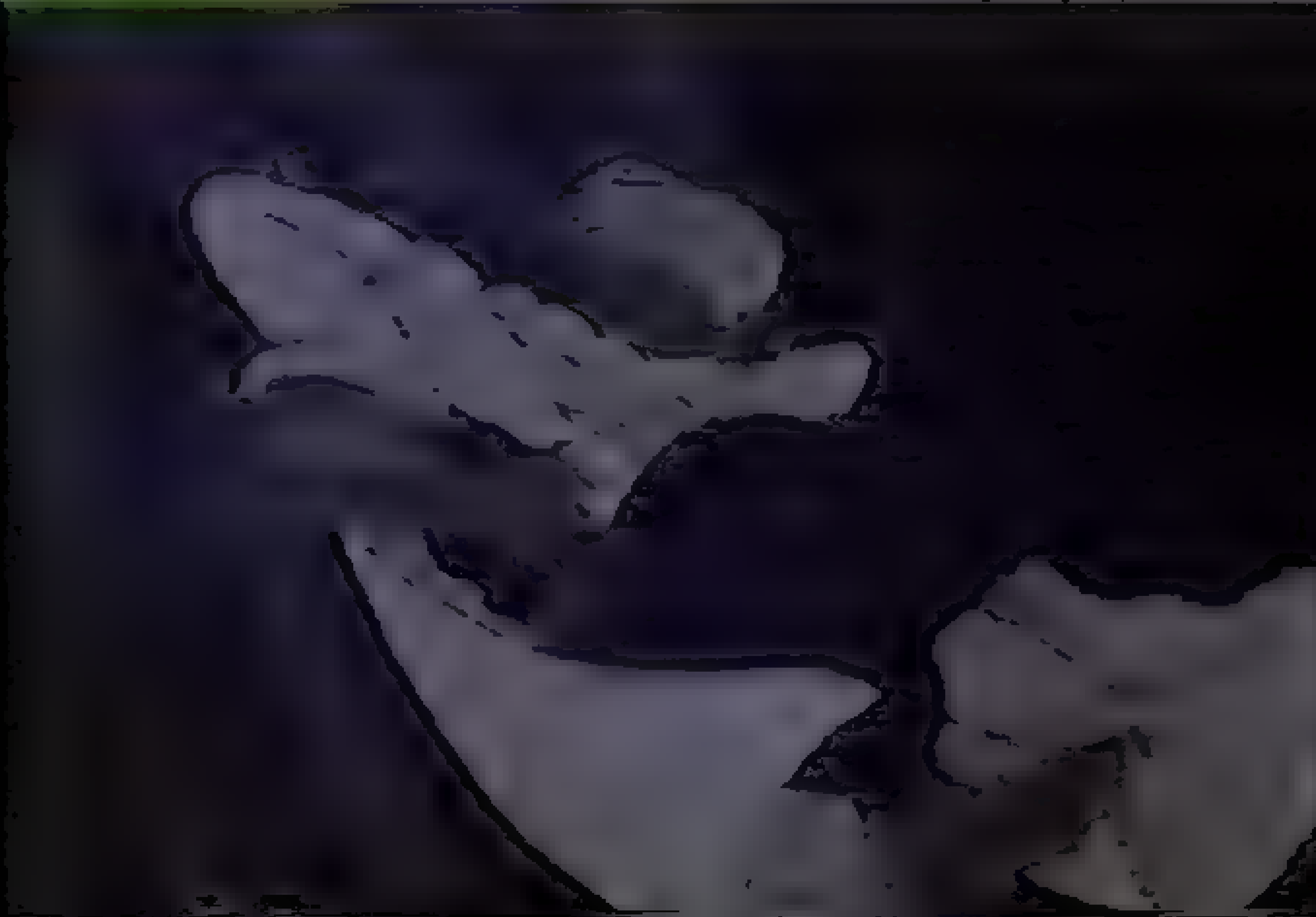


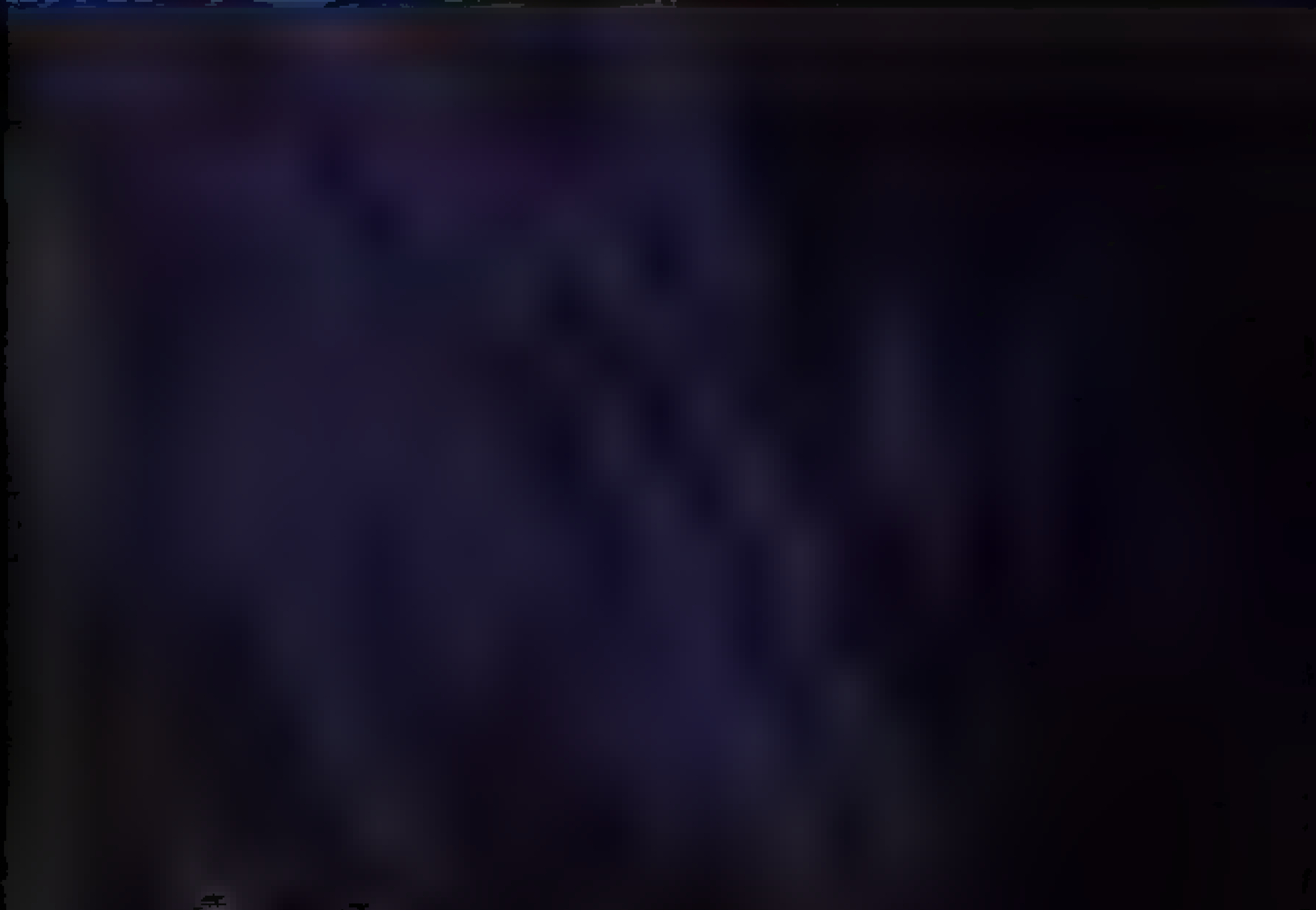

Let go!







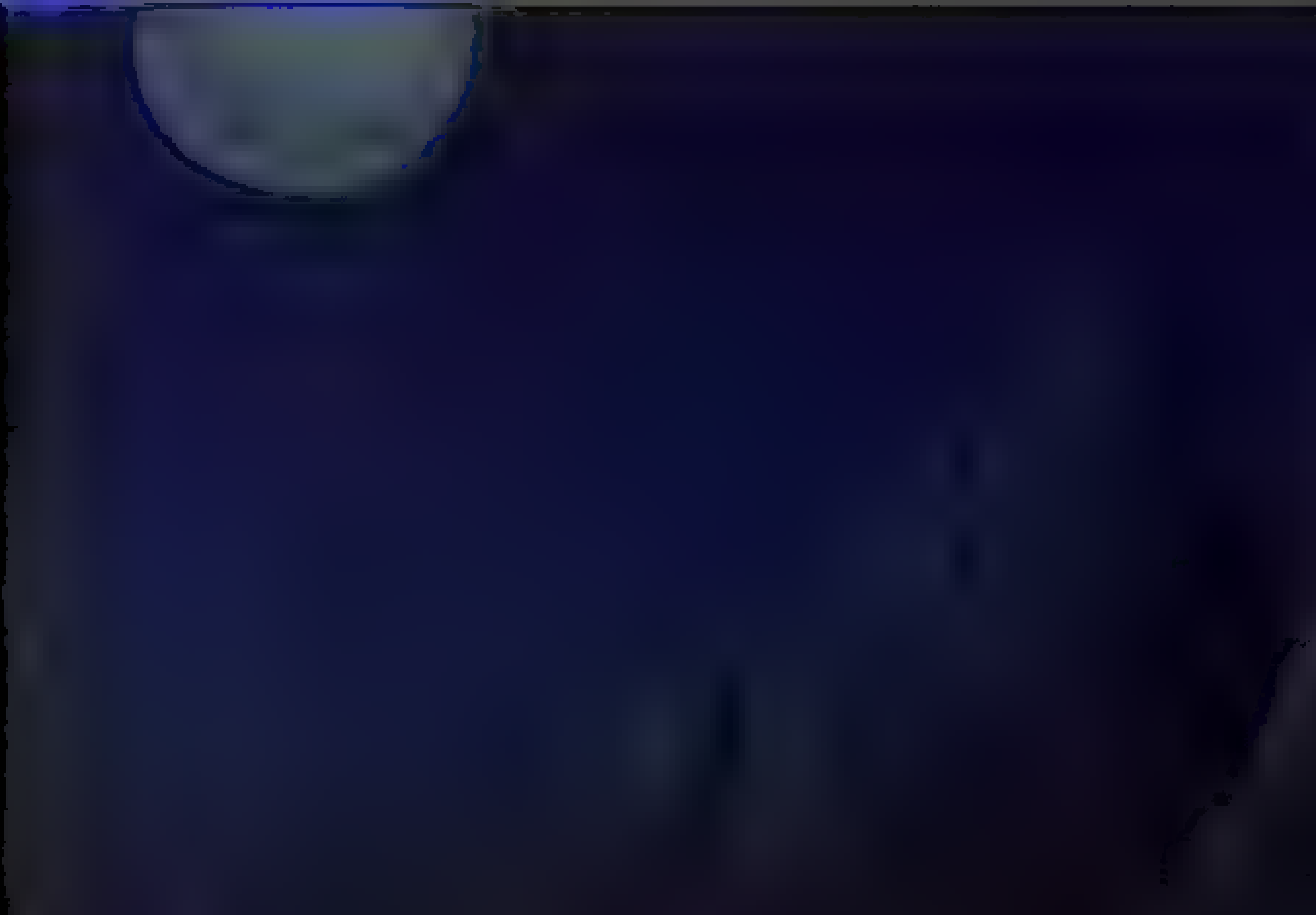


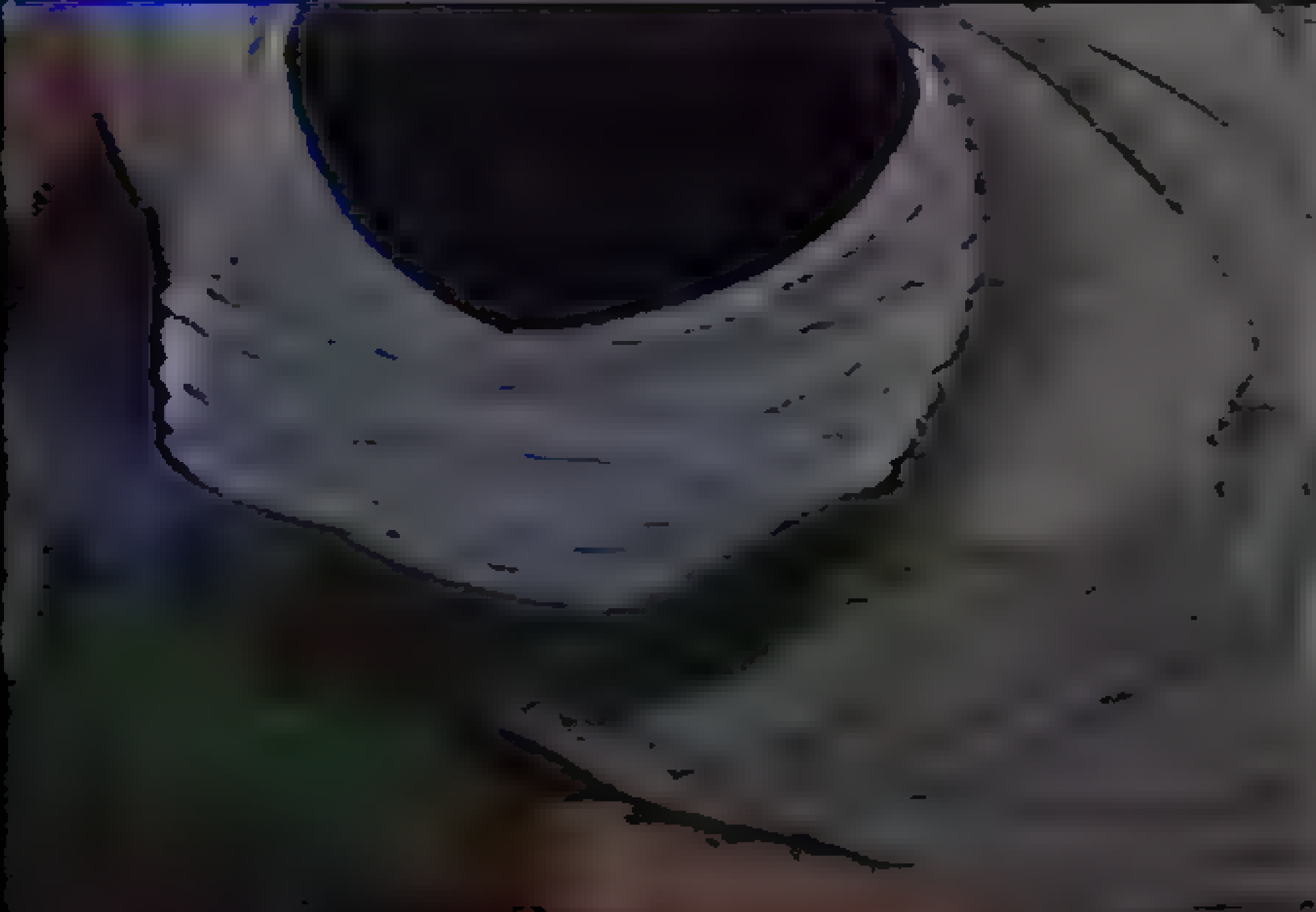




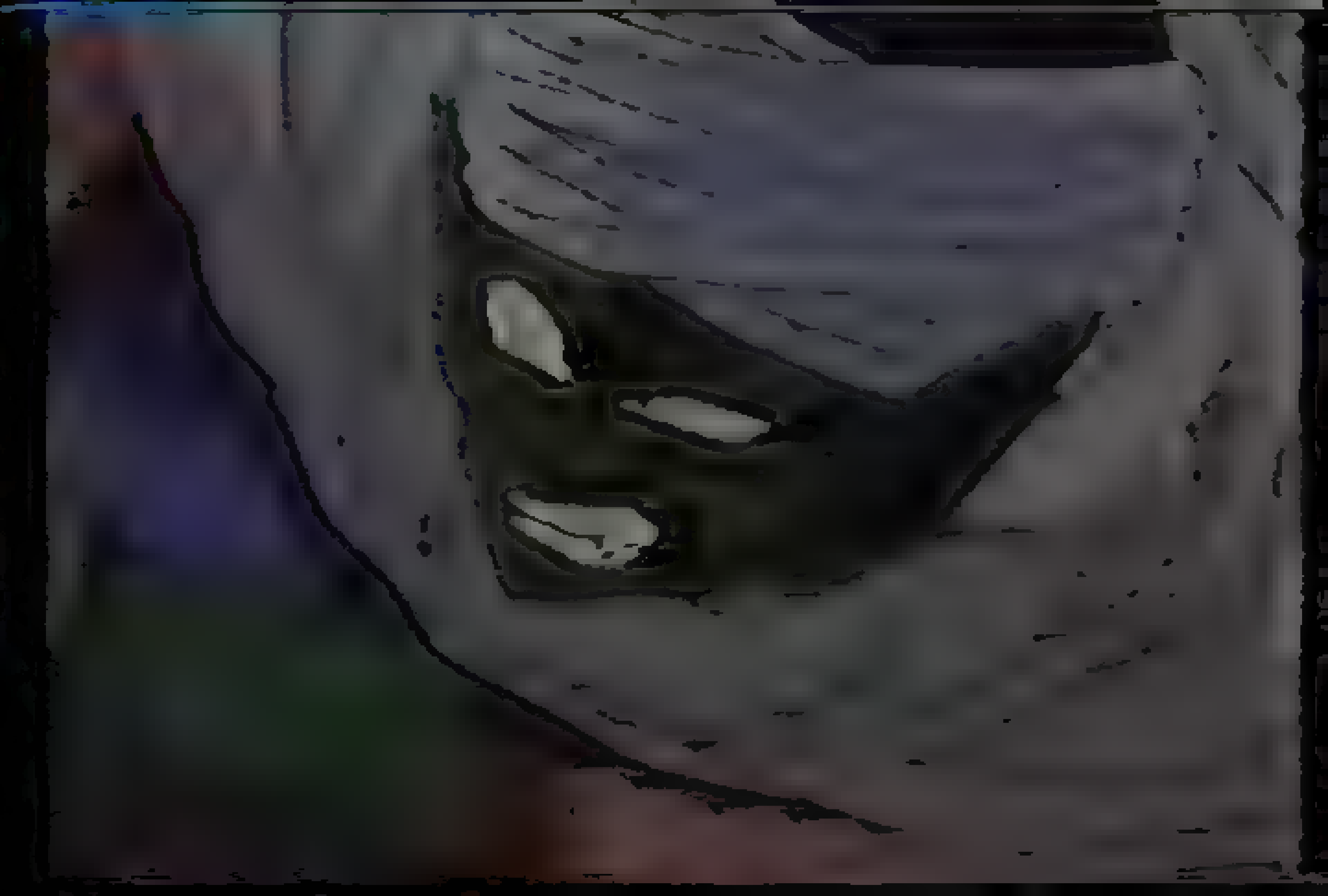




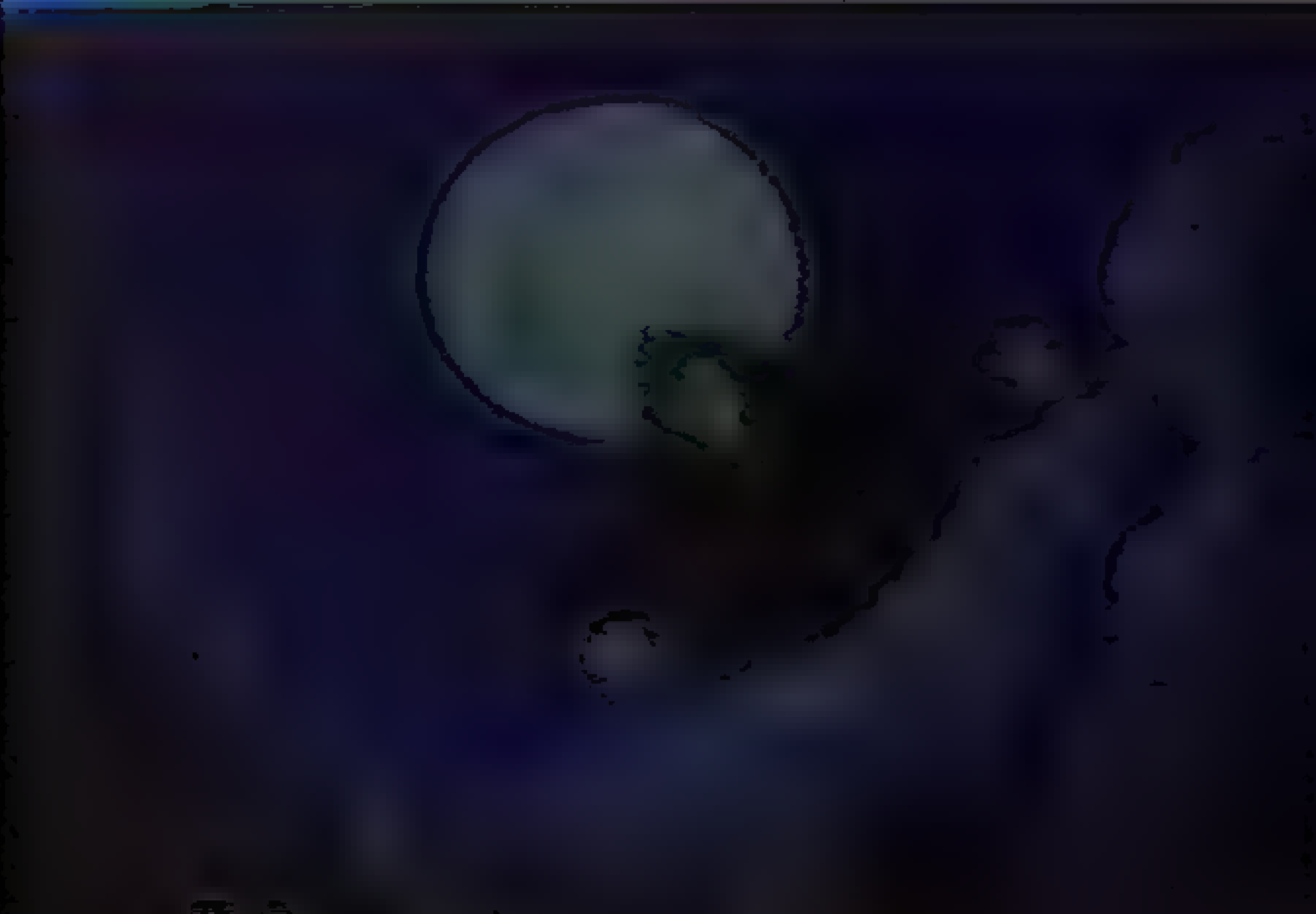


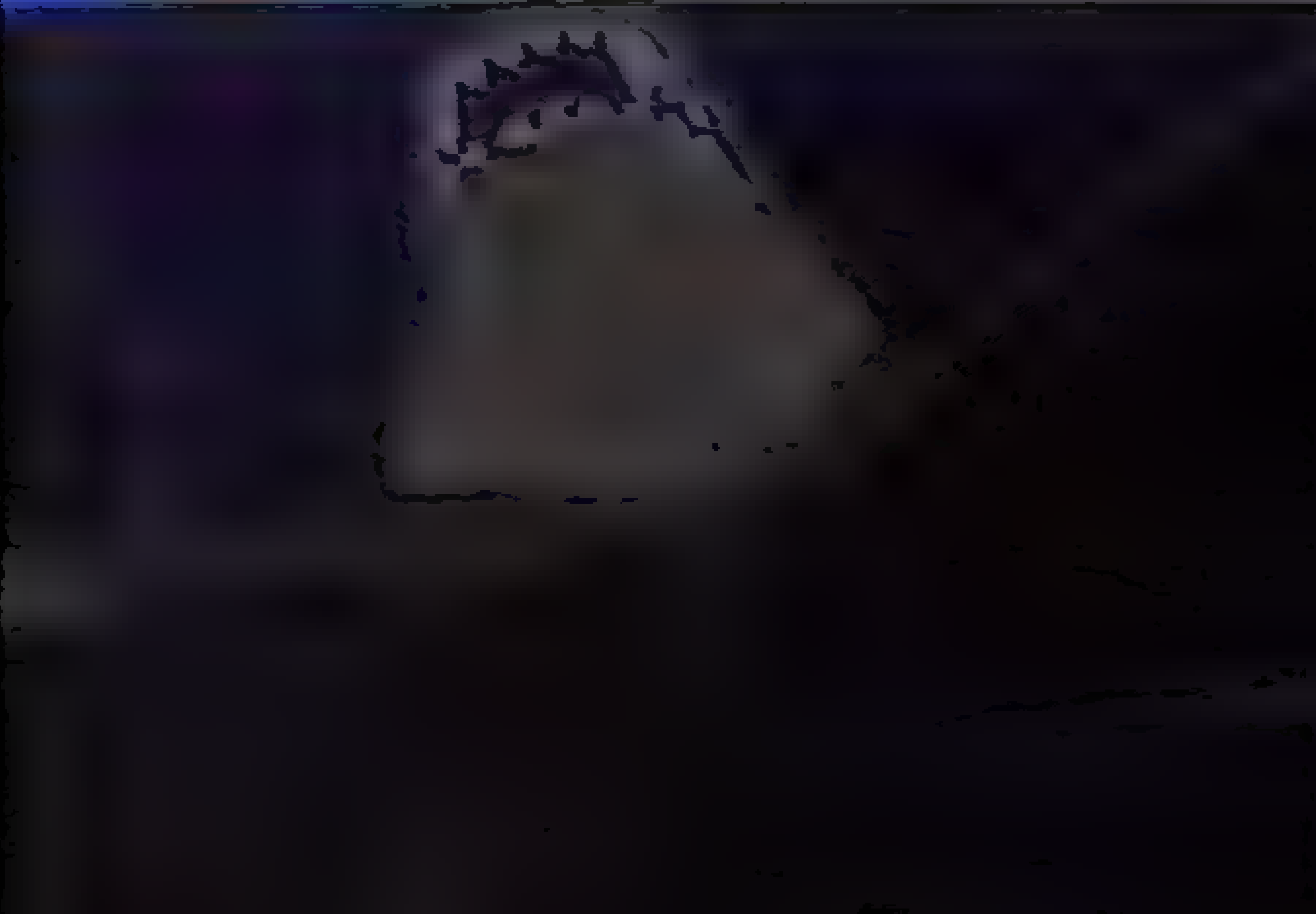




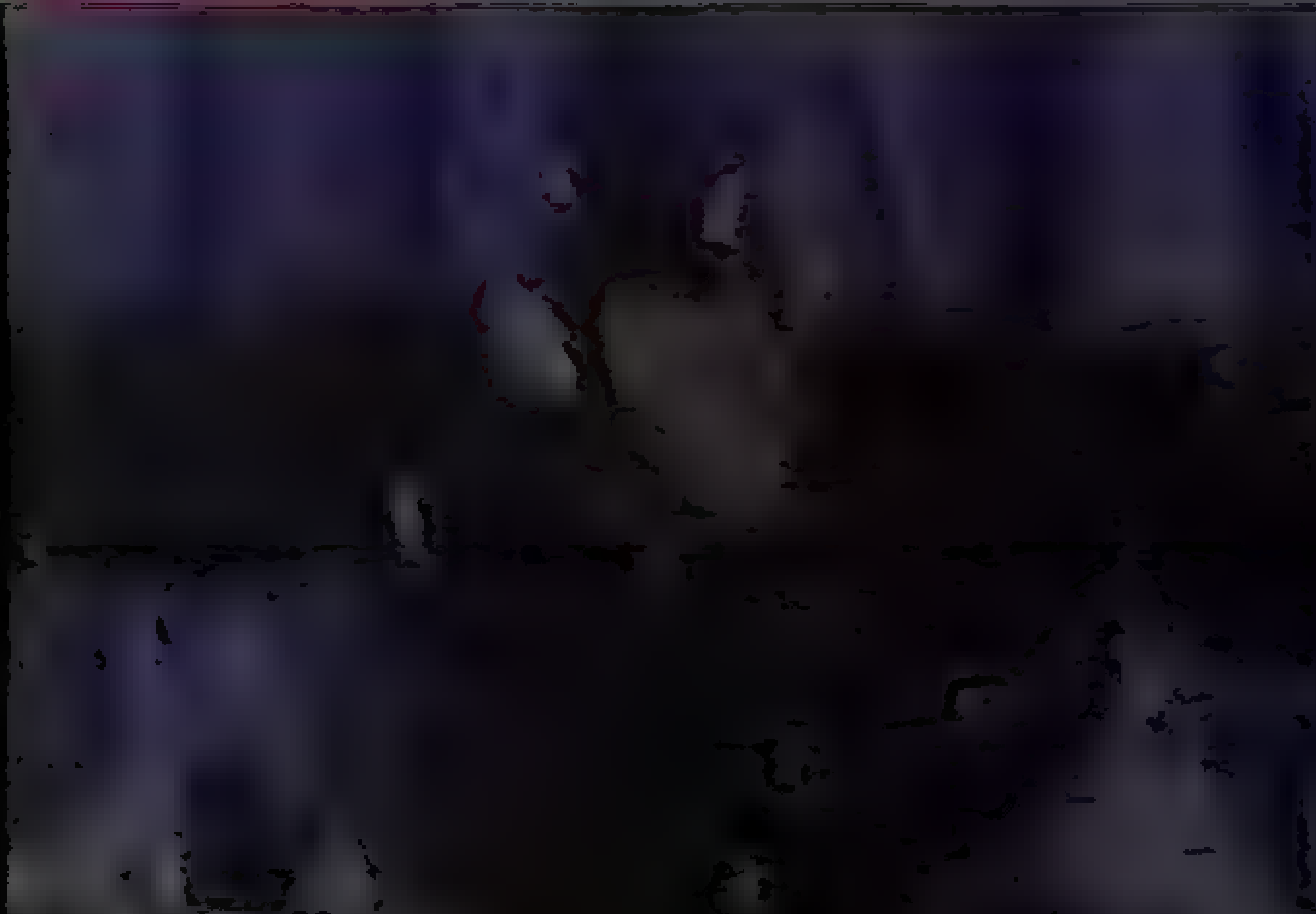


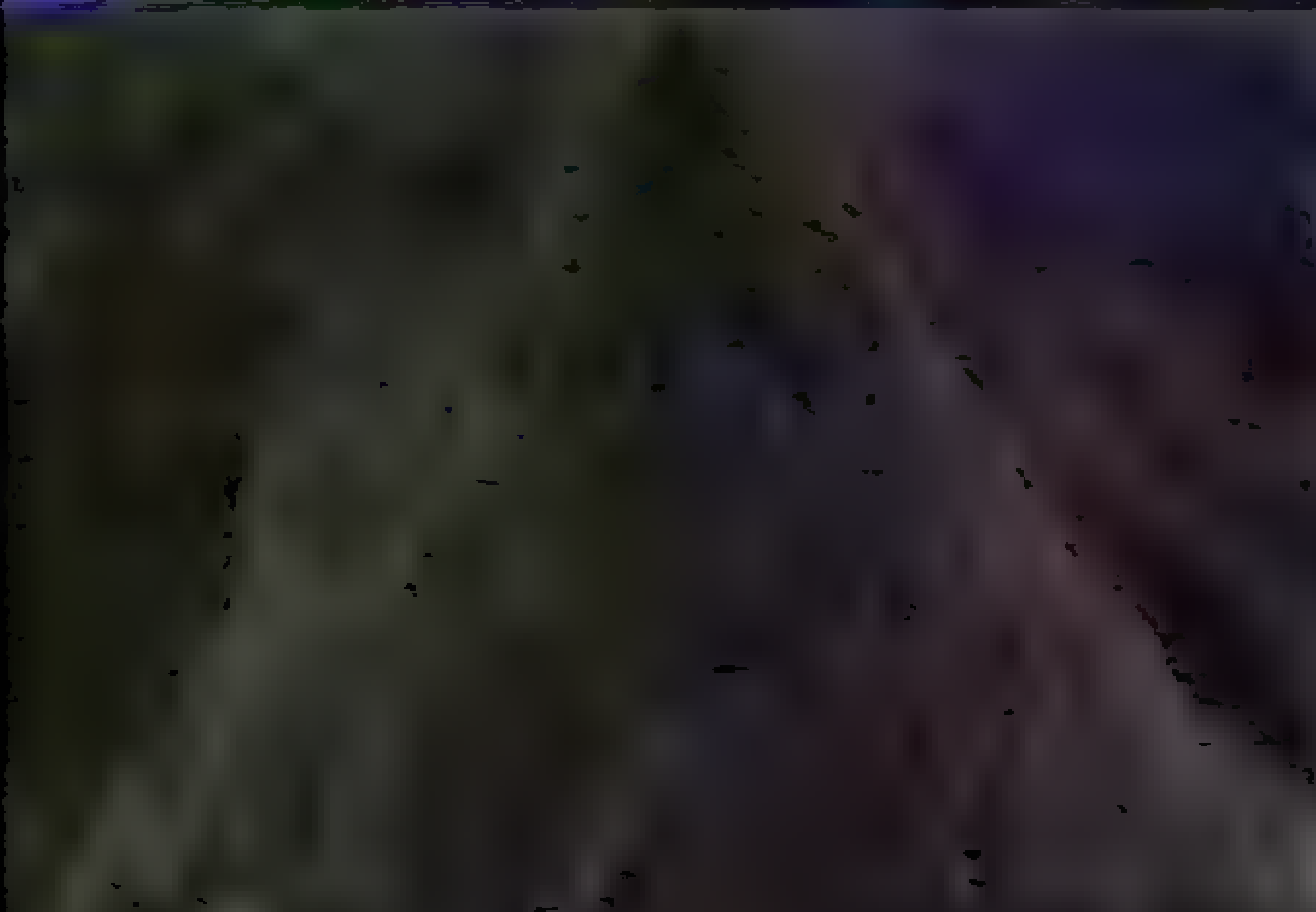




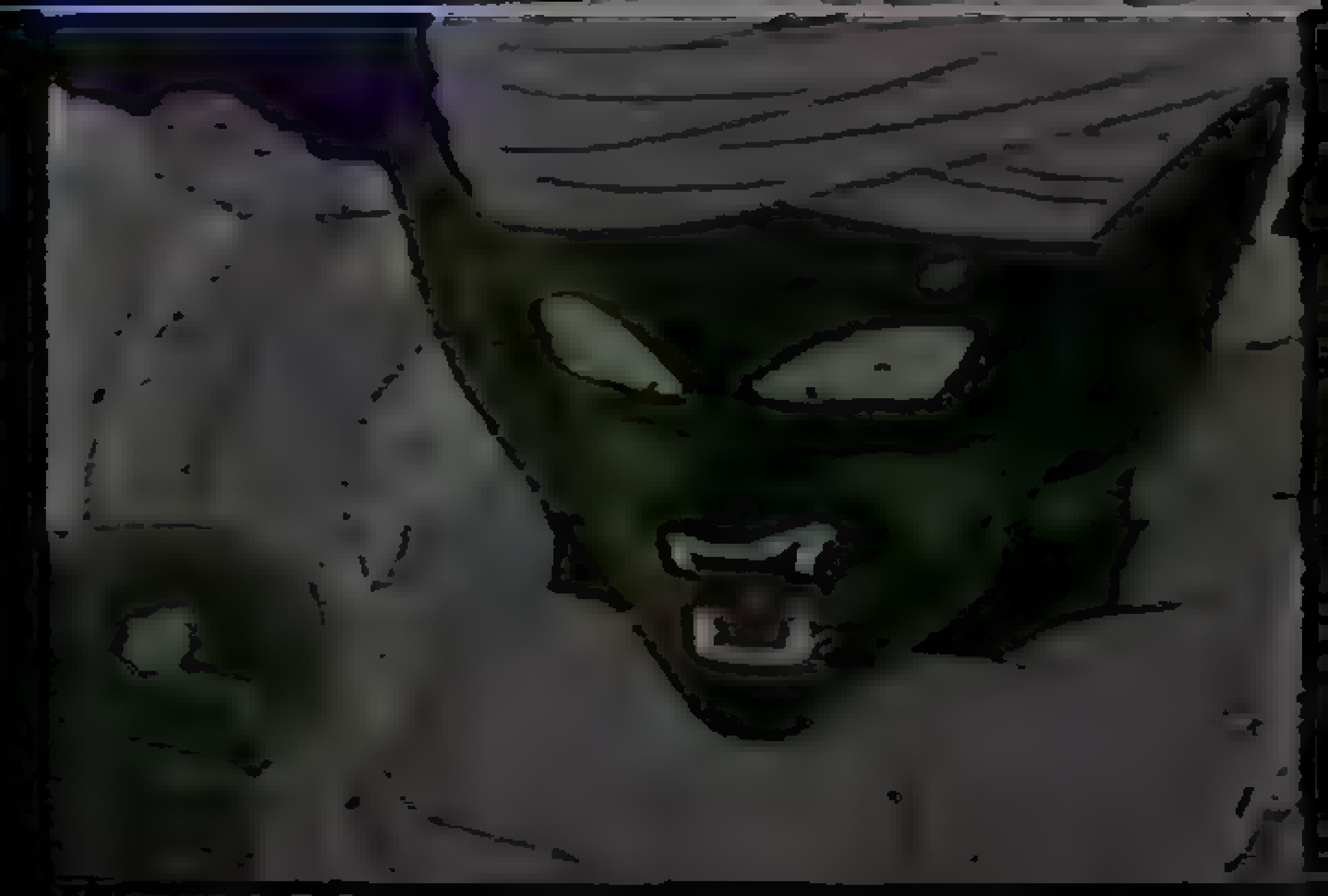


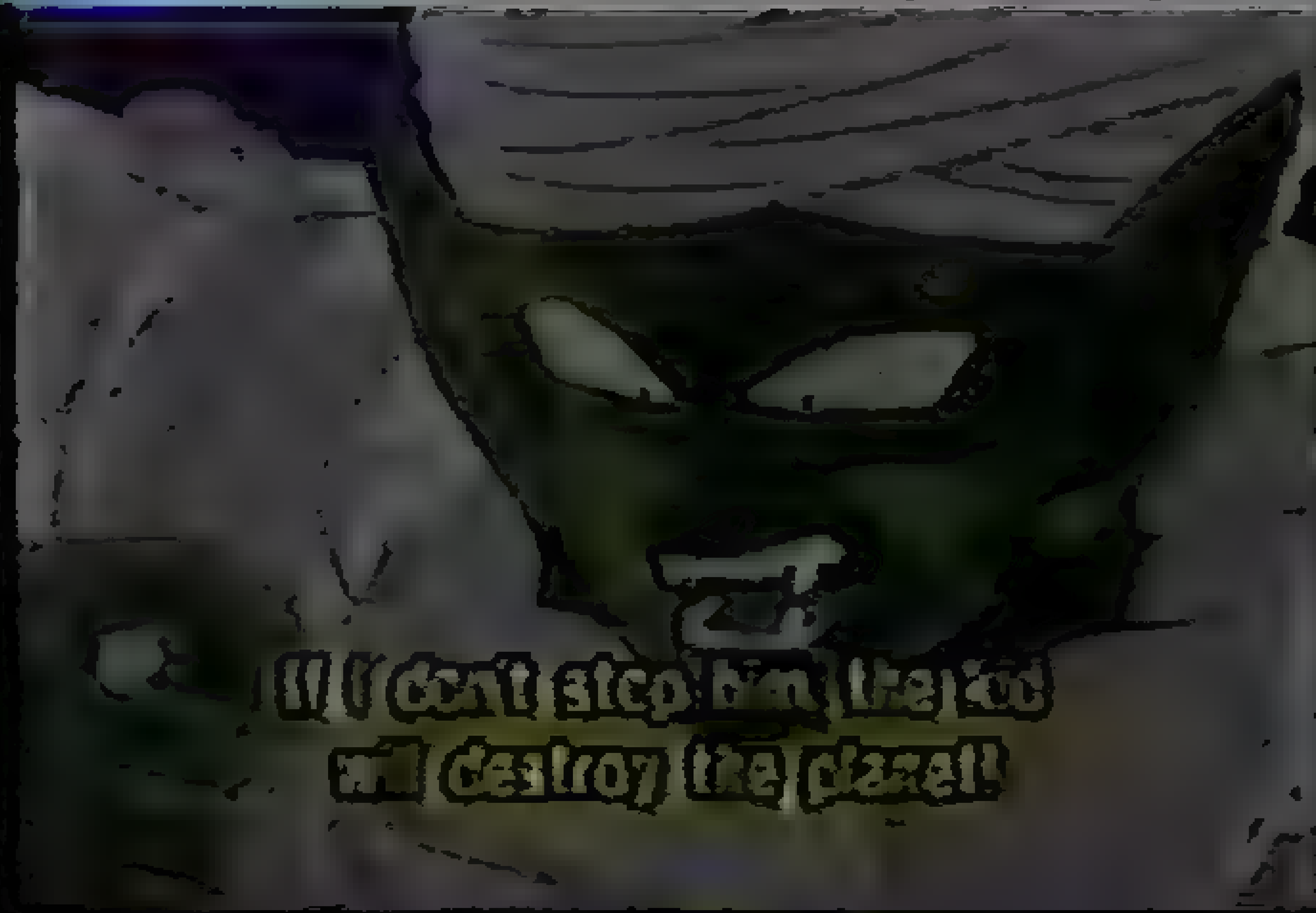


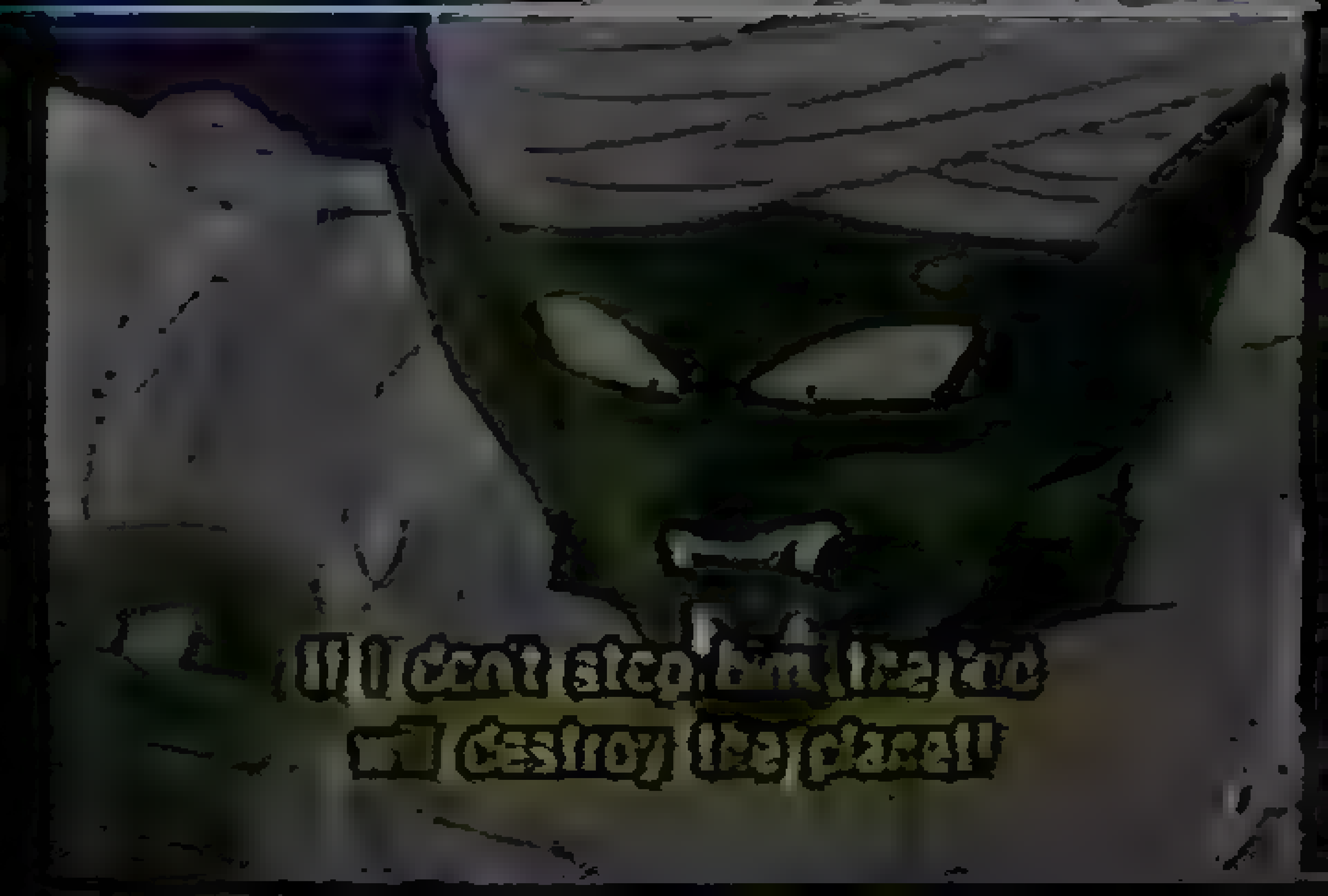


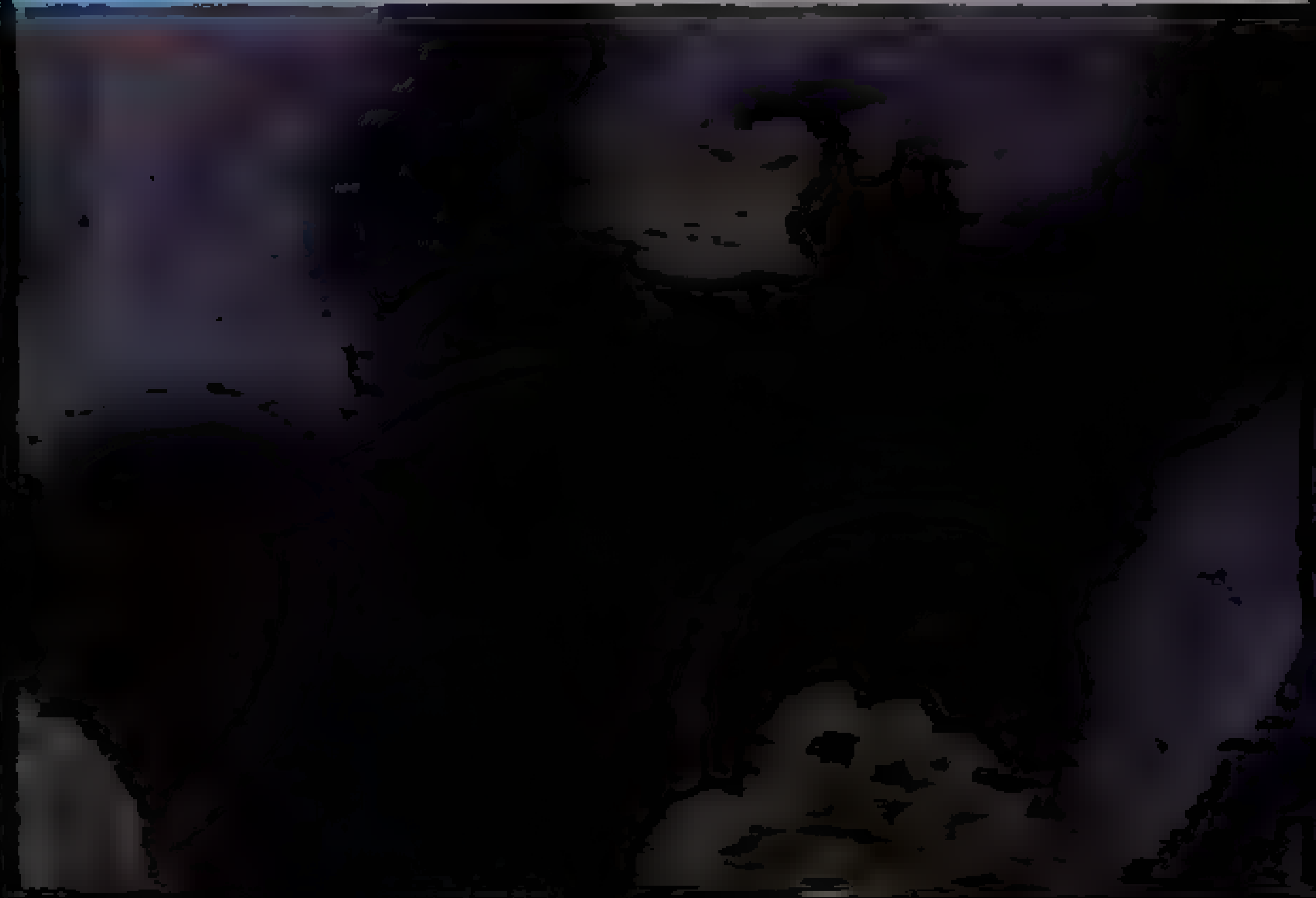


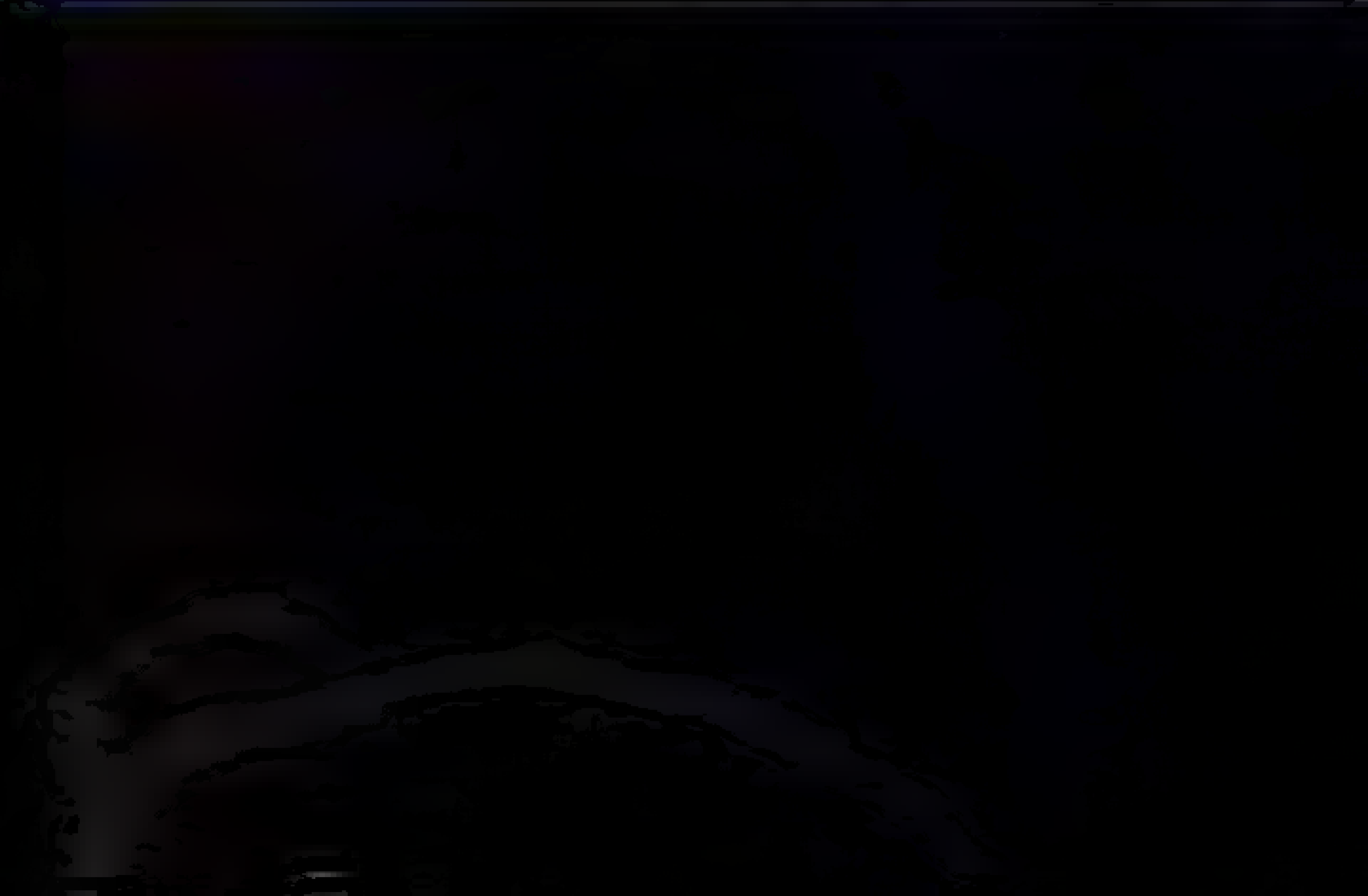




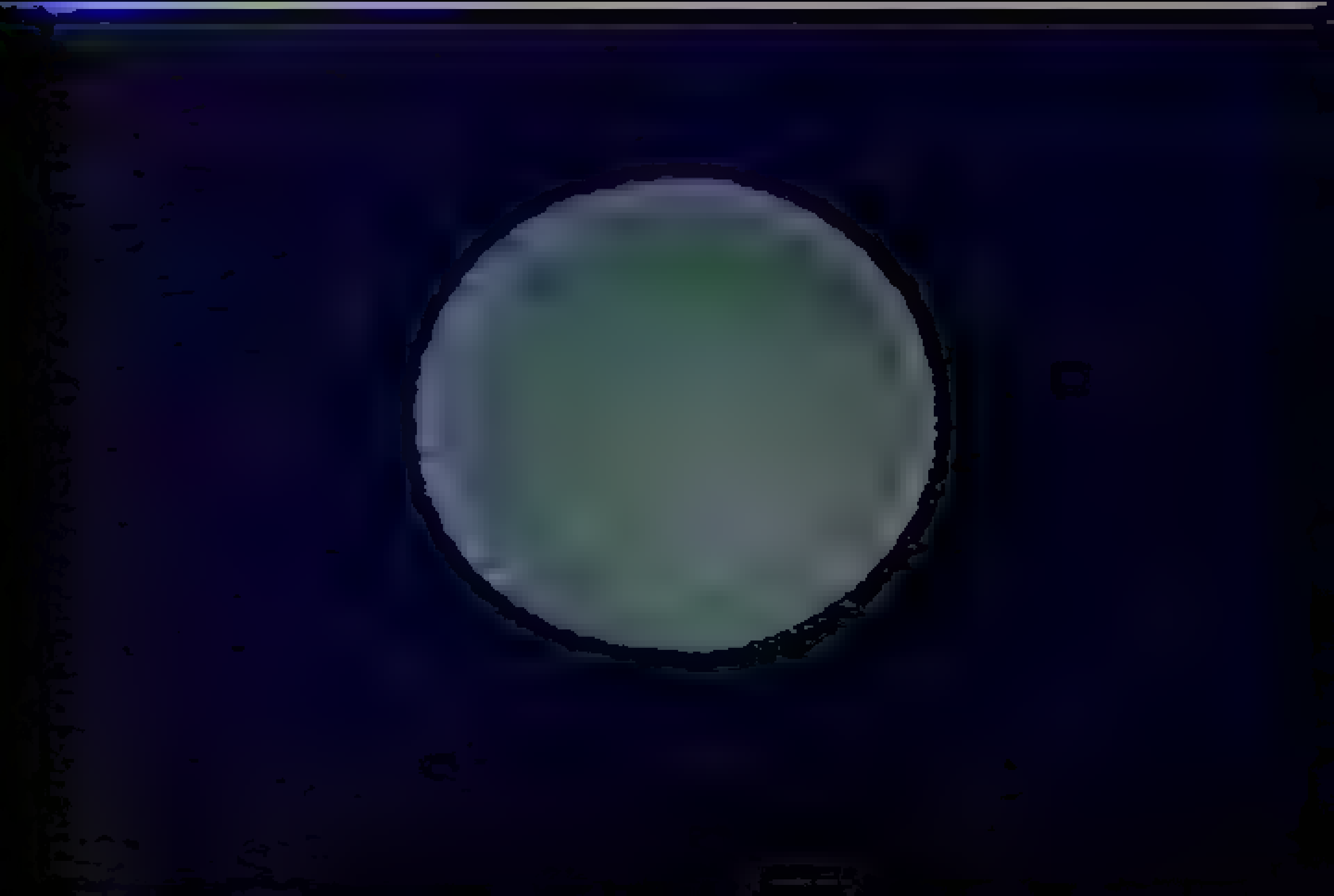


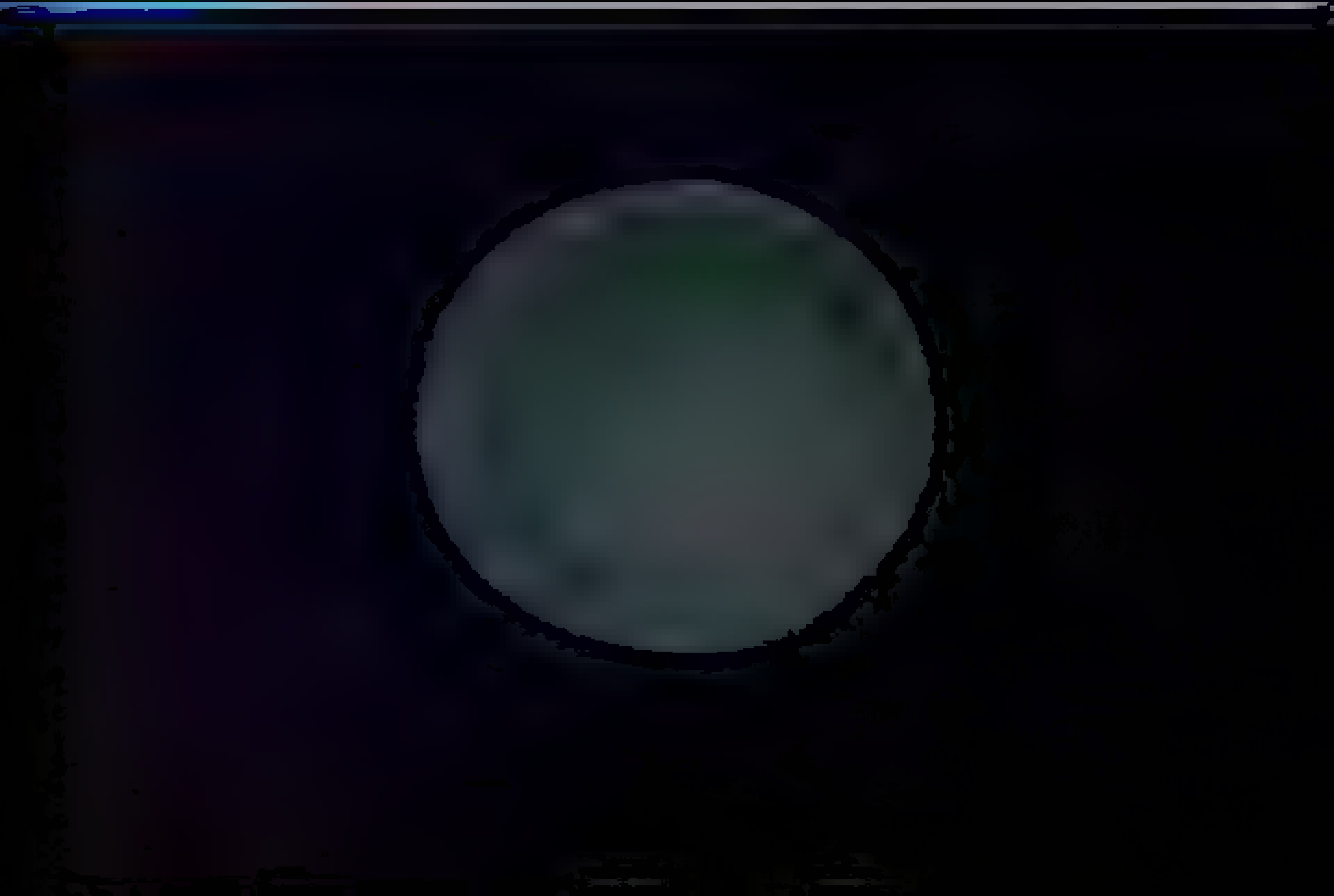


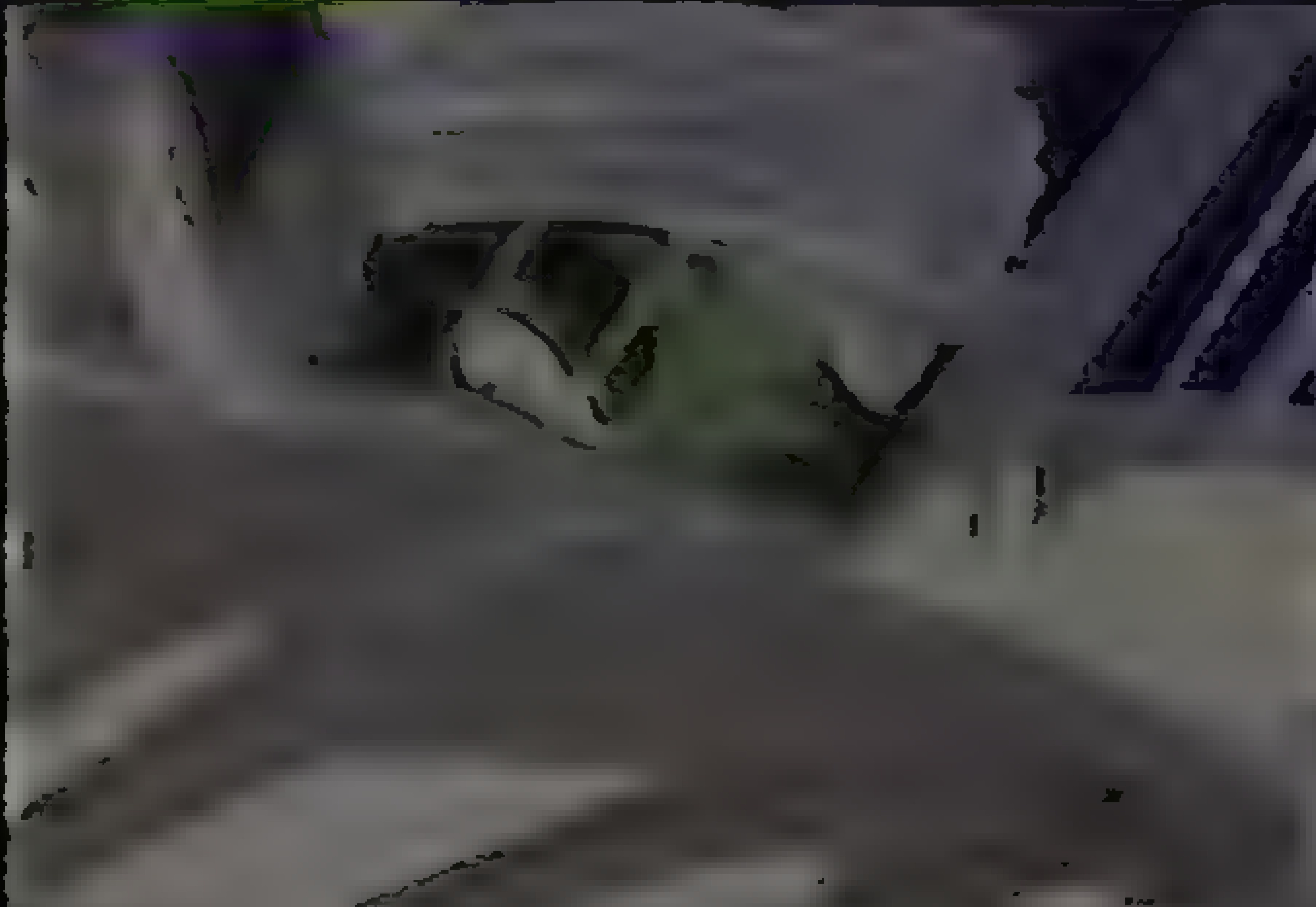




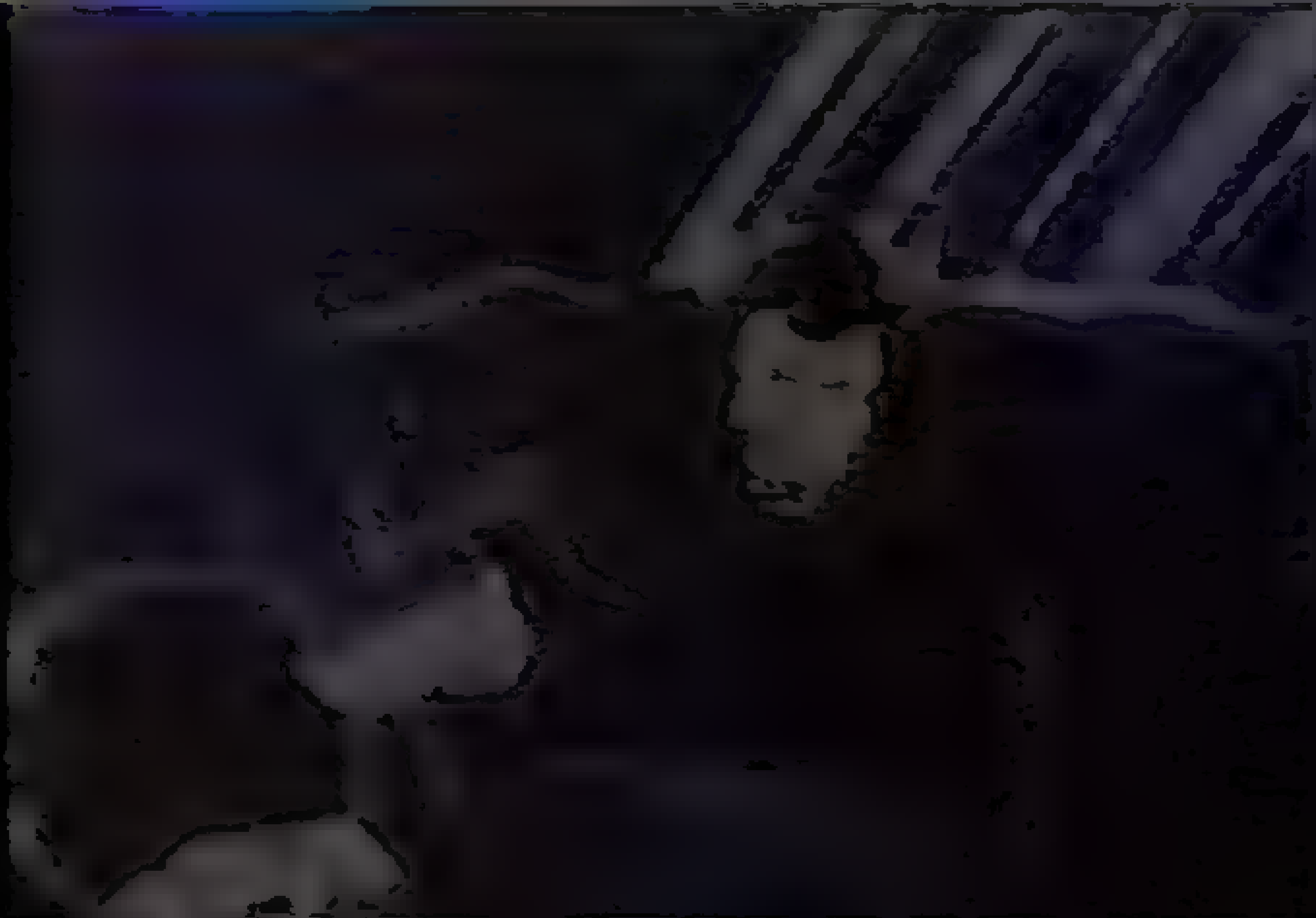


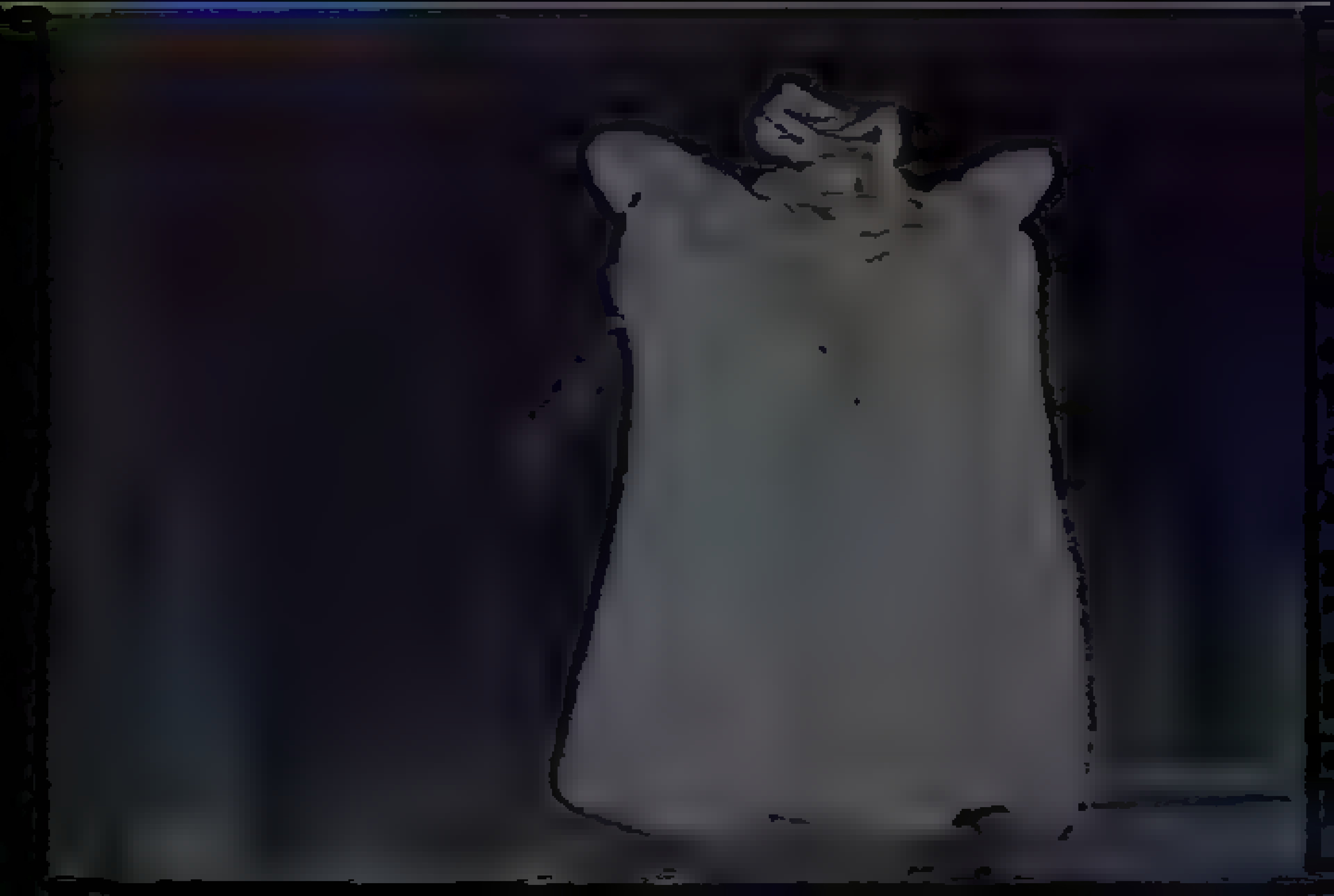




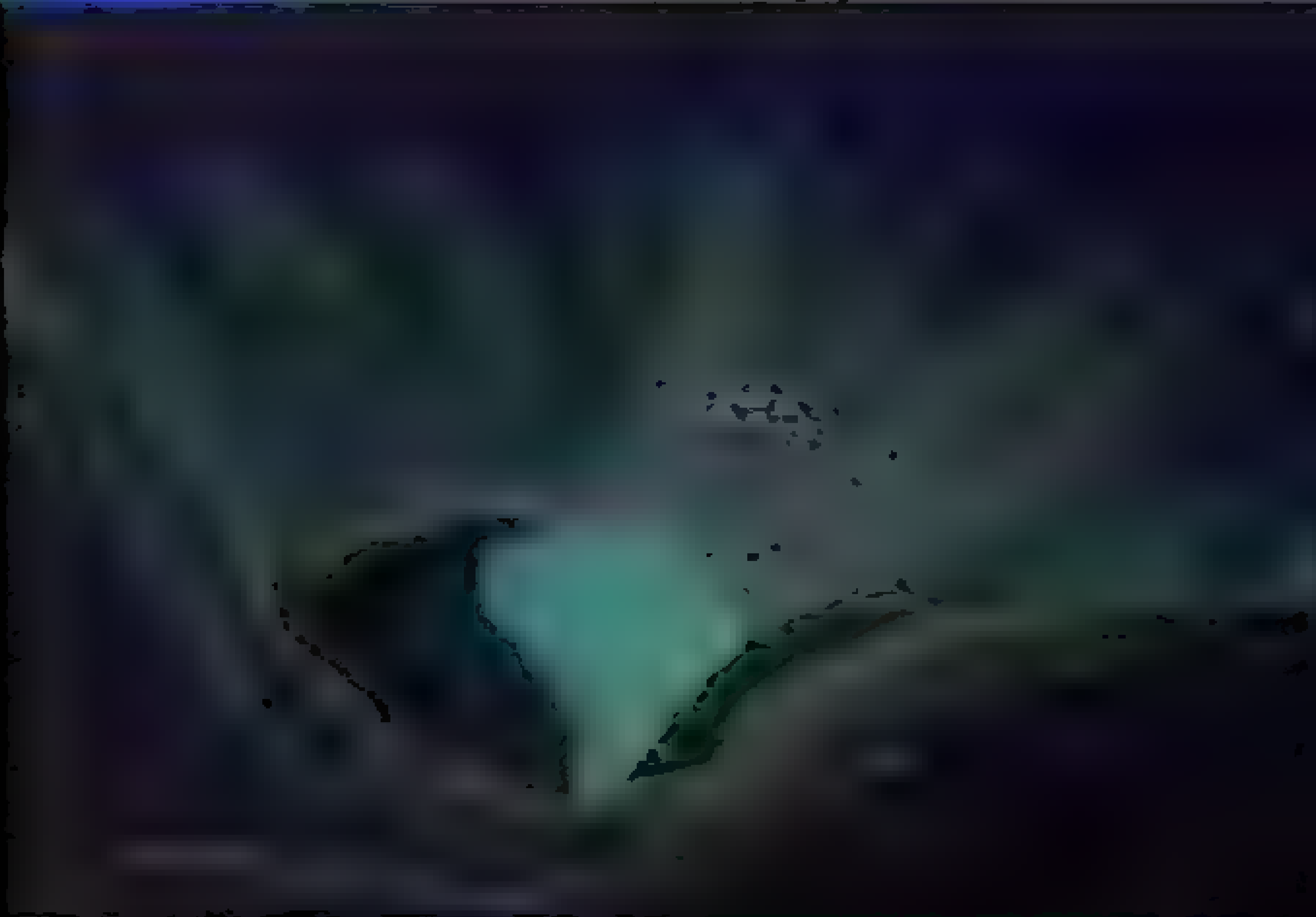






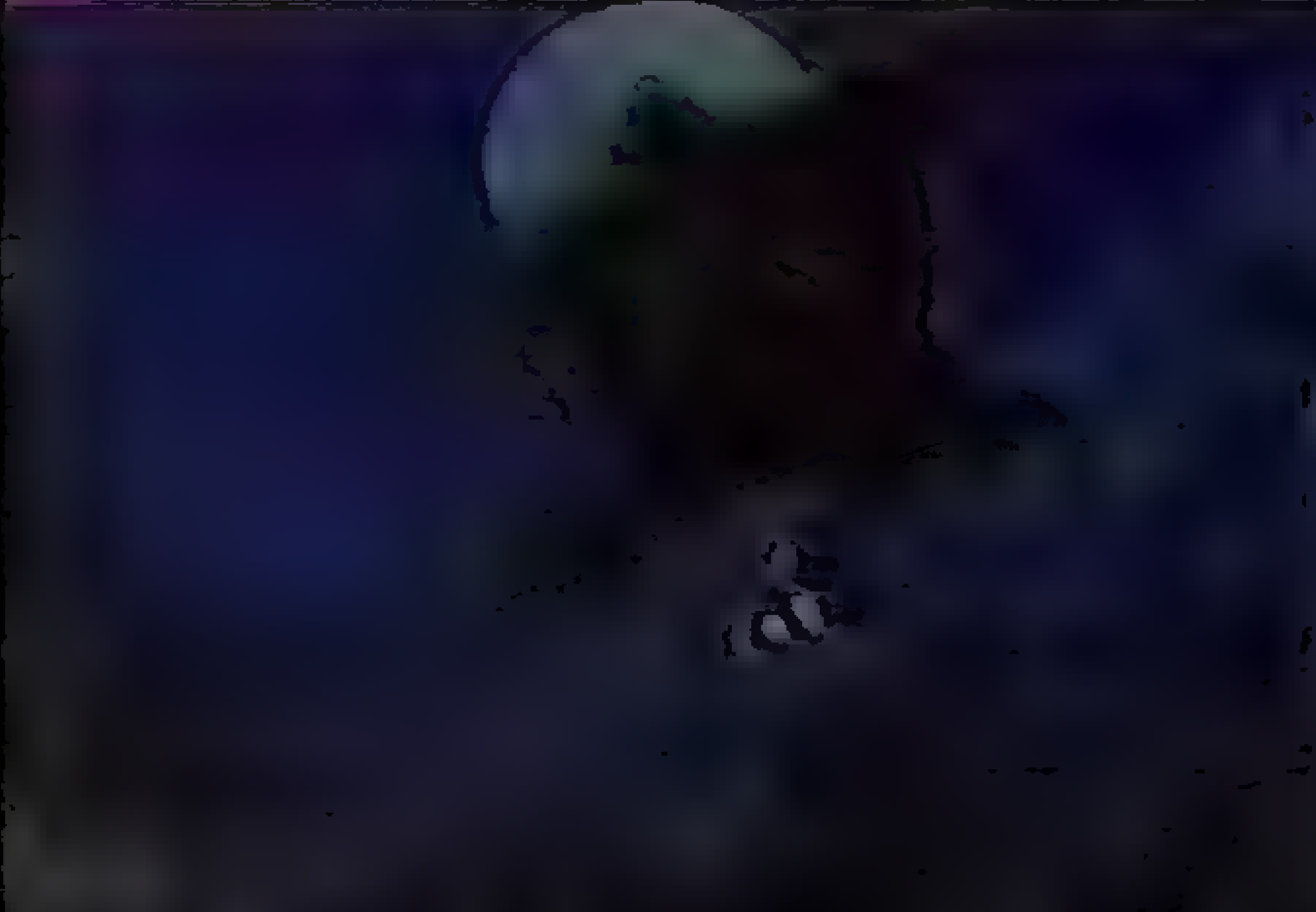


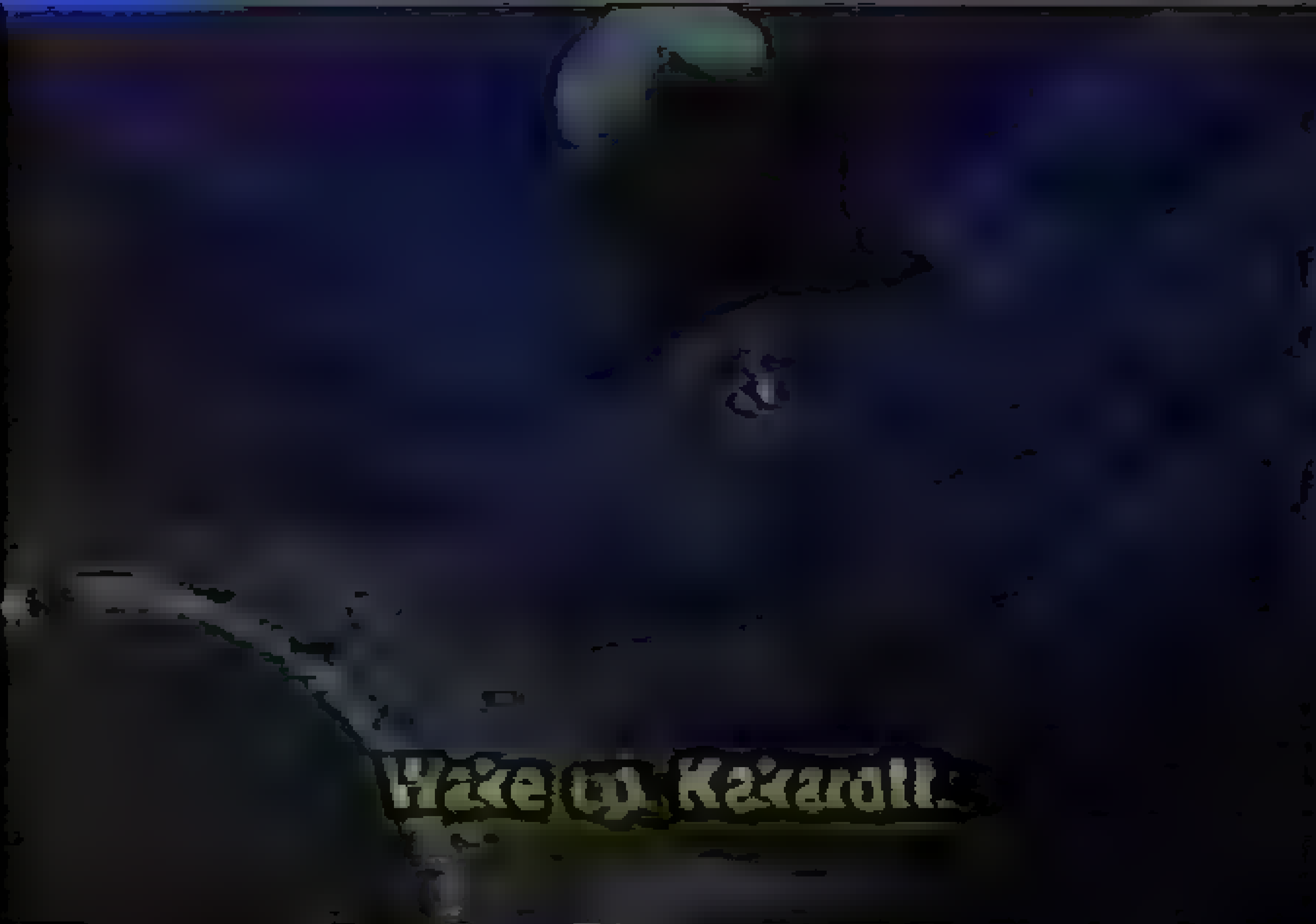


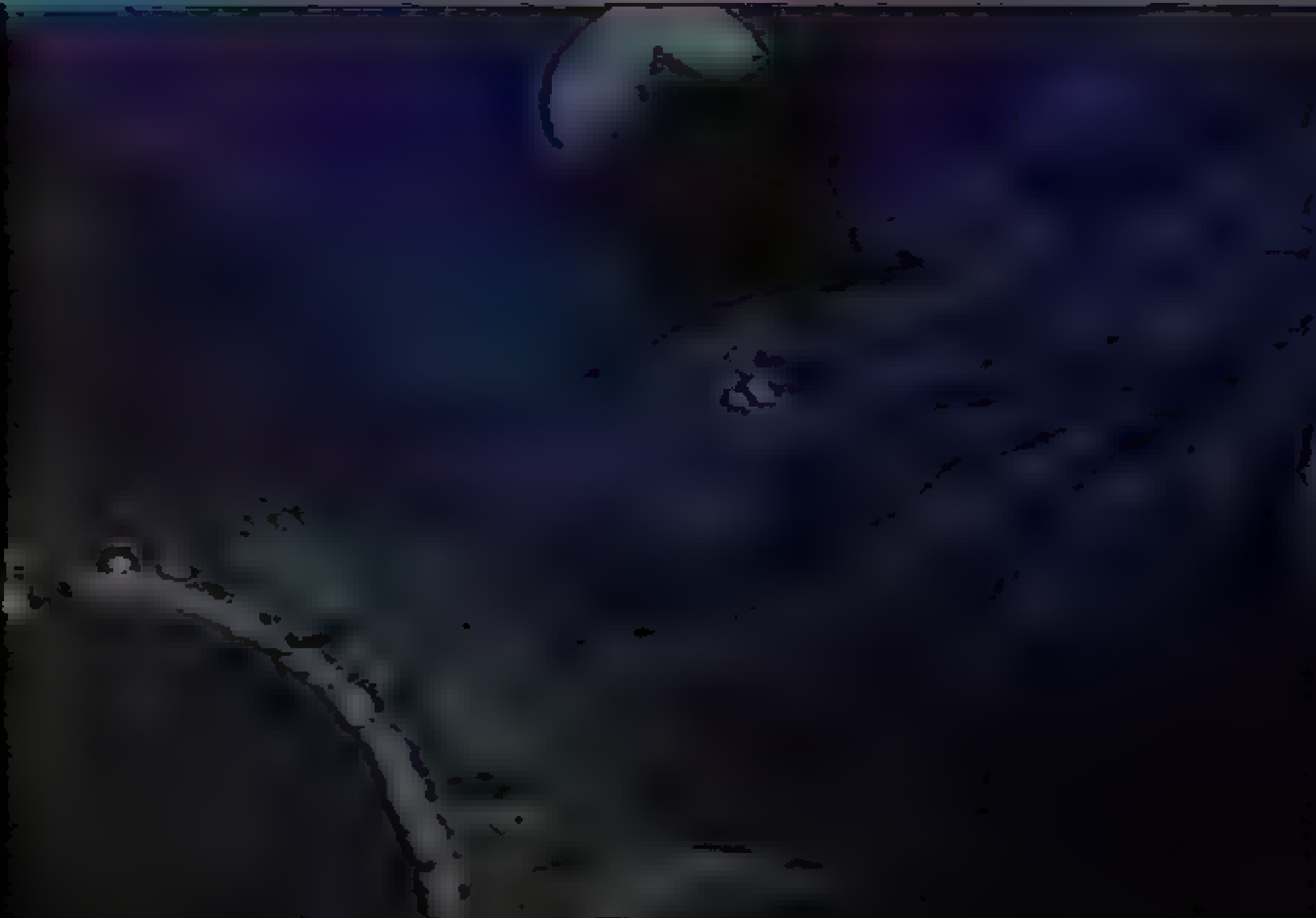


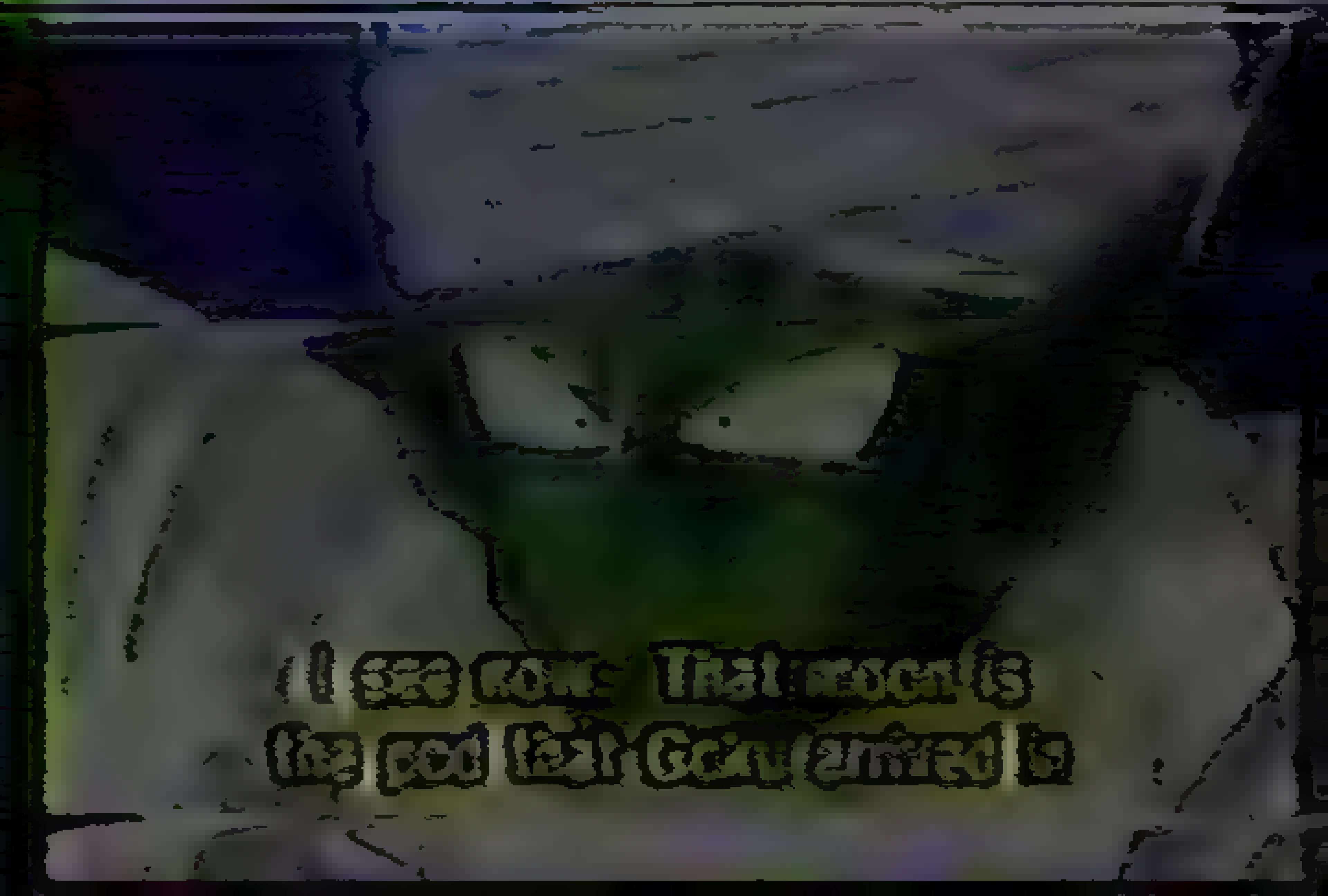

Wake up


Wake up

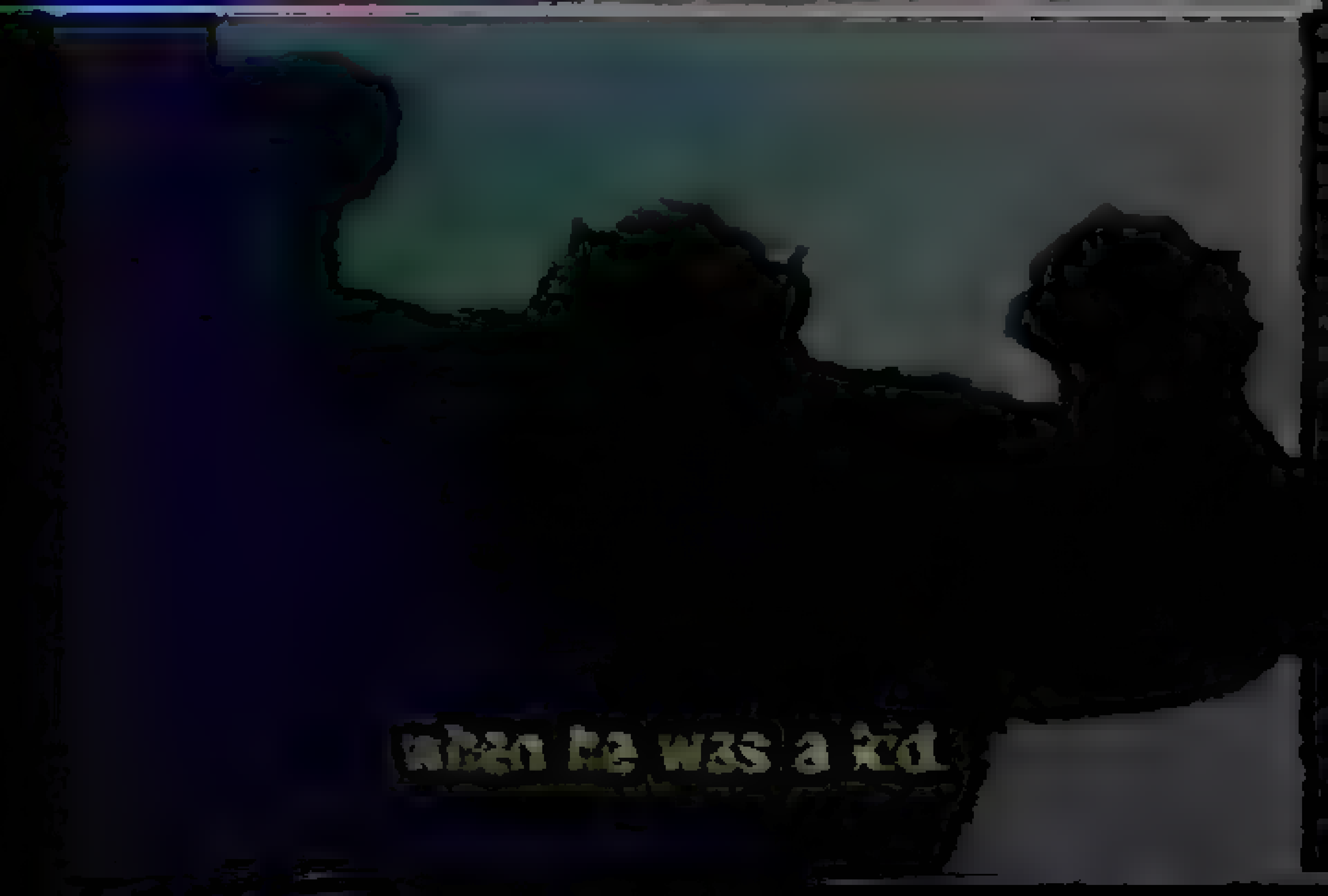






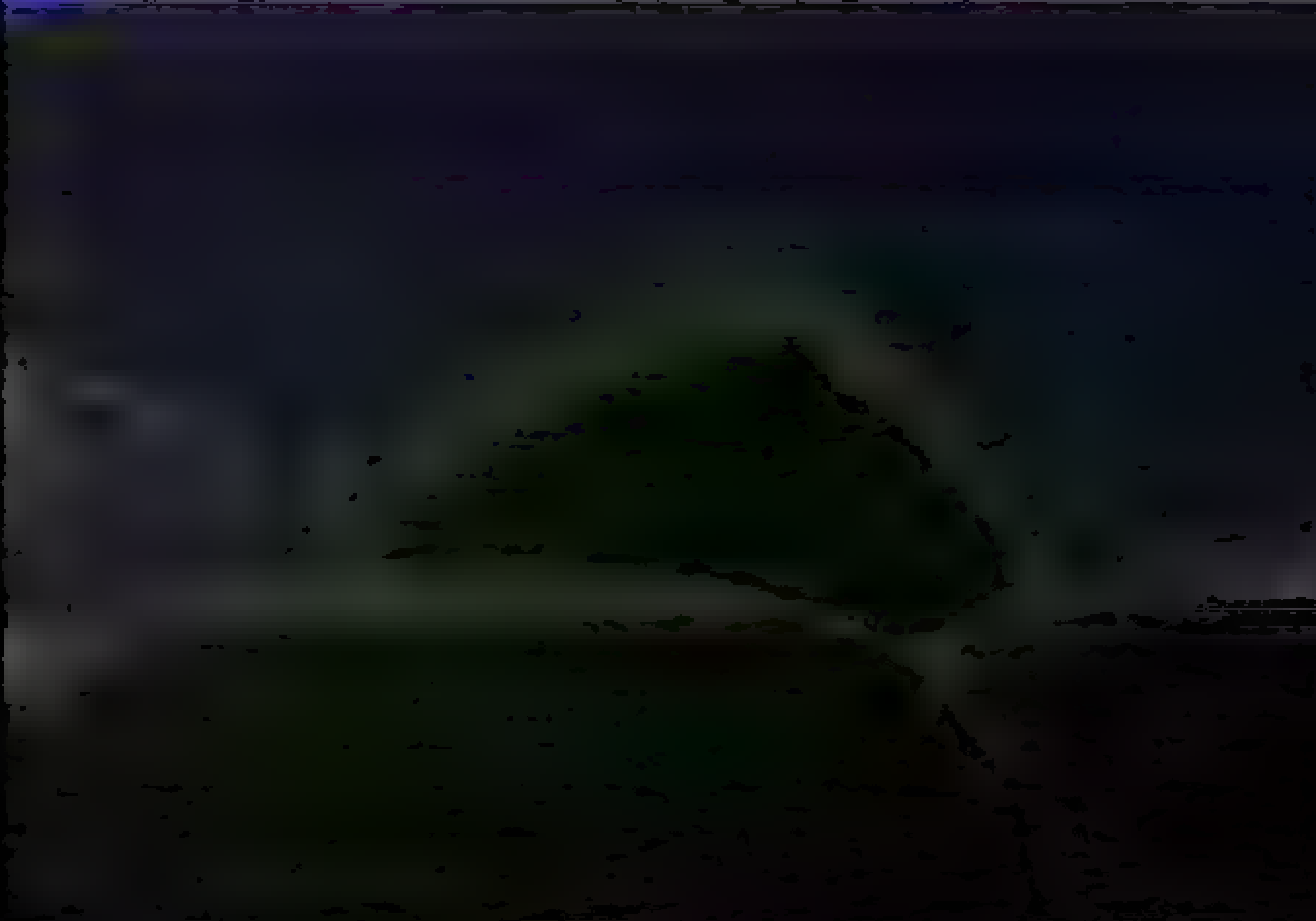


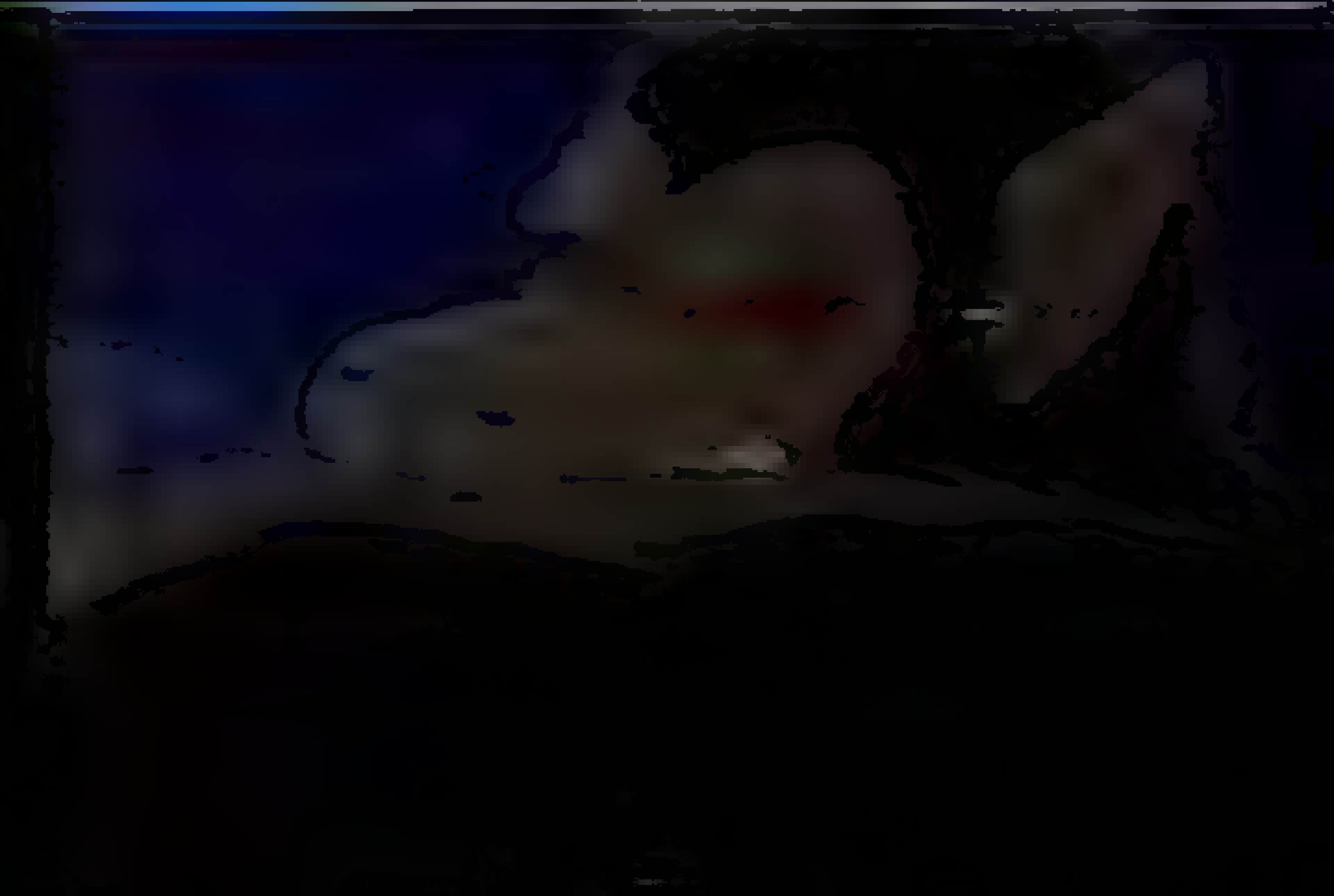



when he was a kid

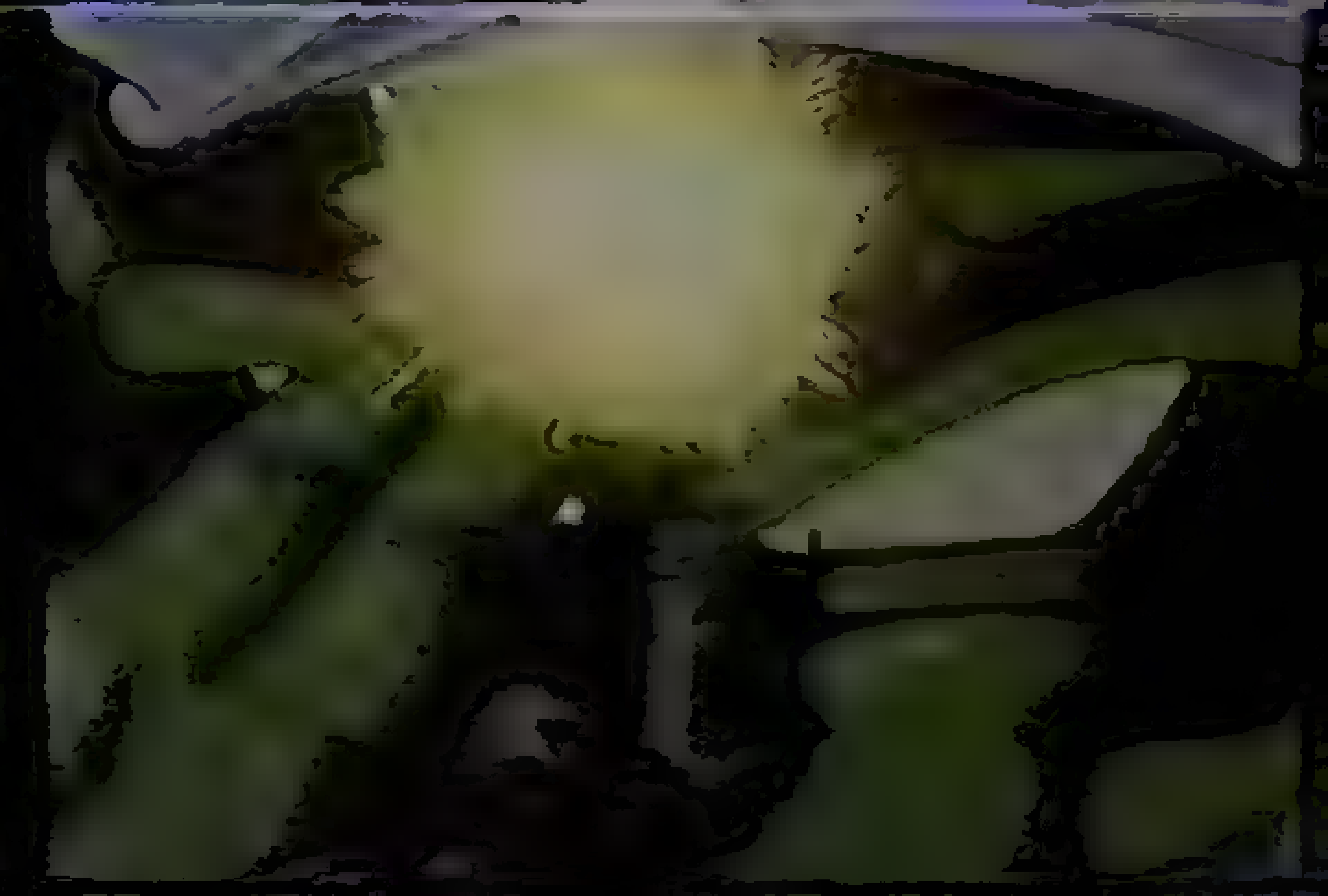

when he was a kid



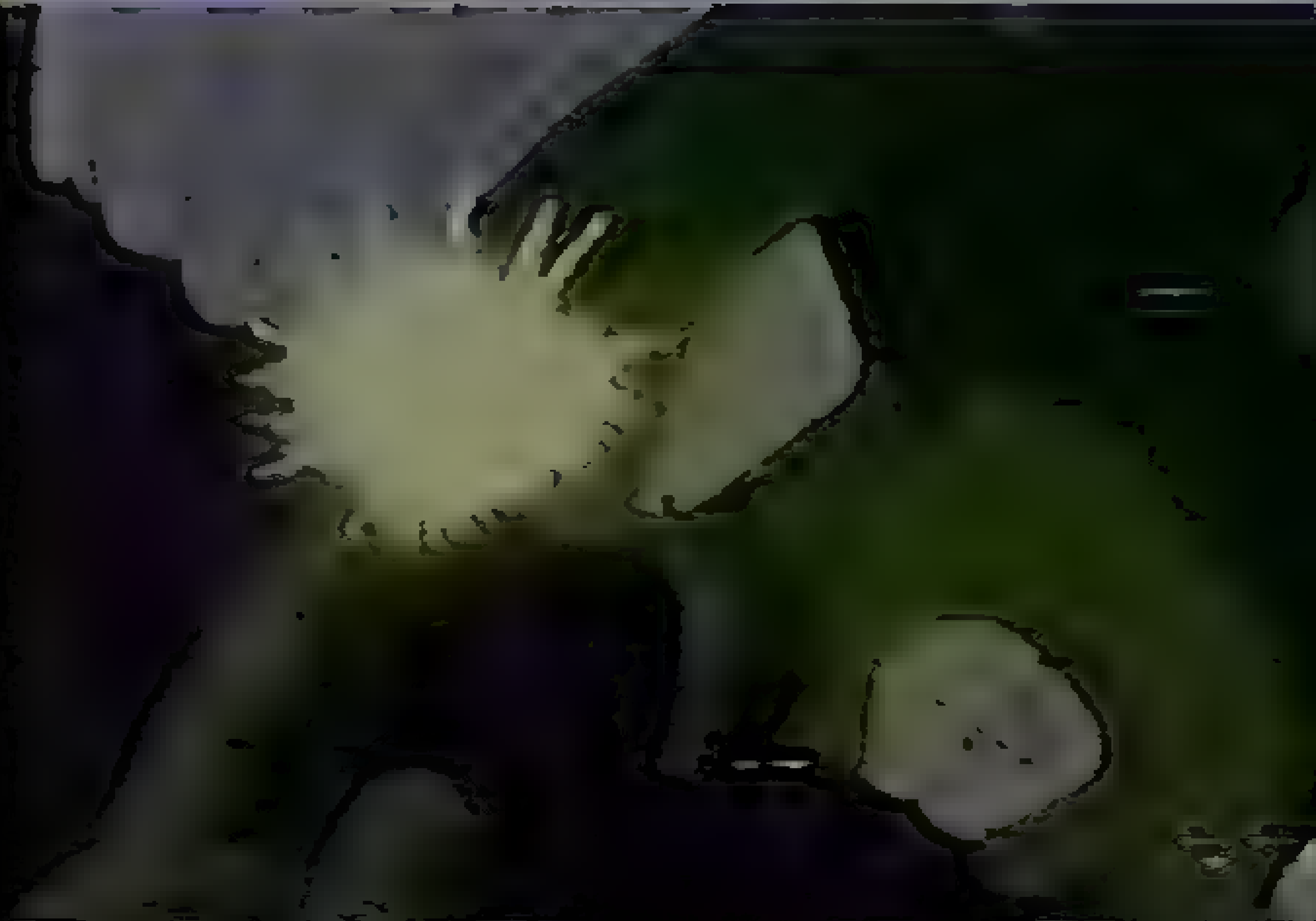


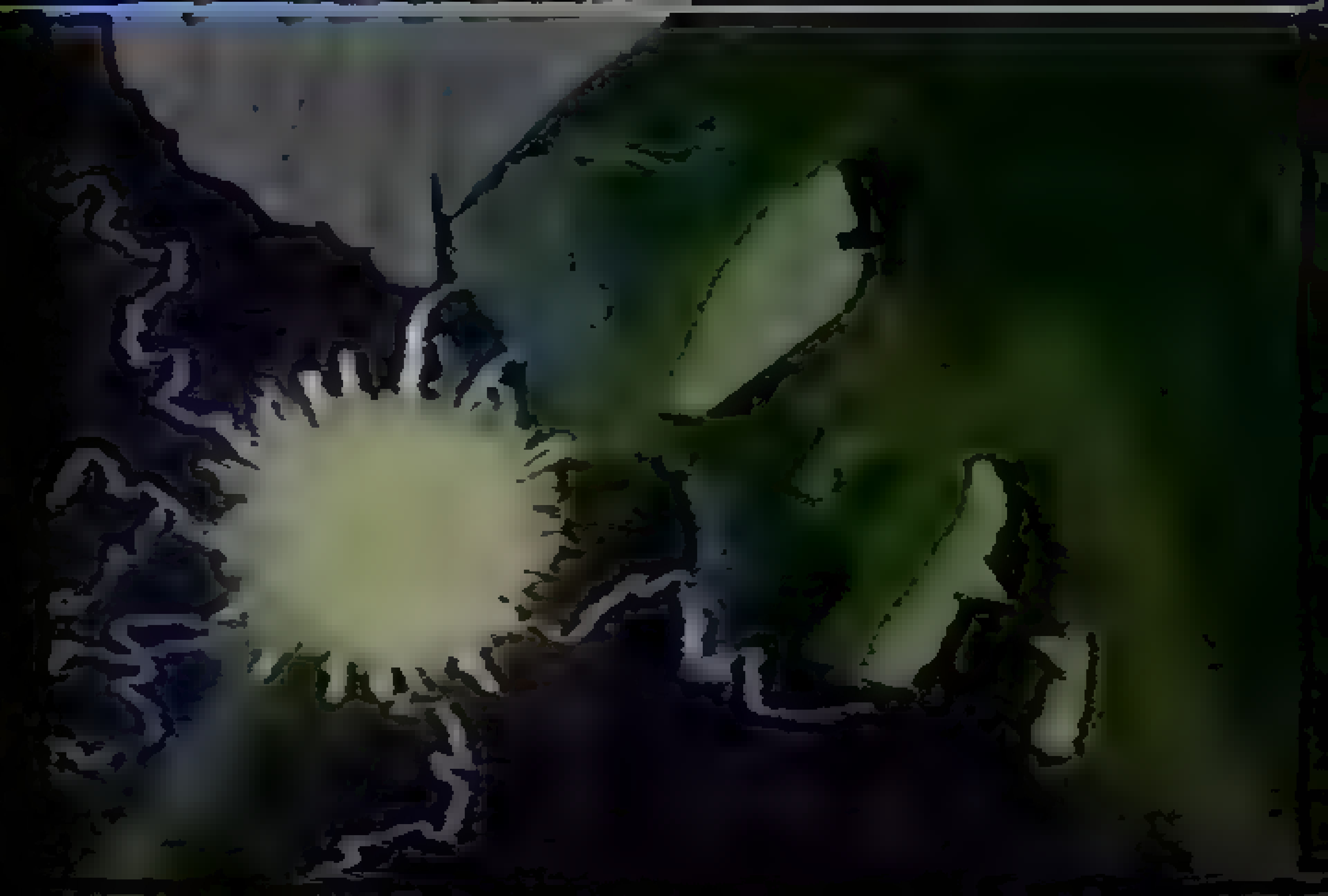




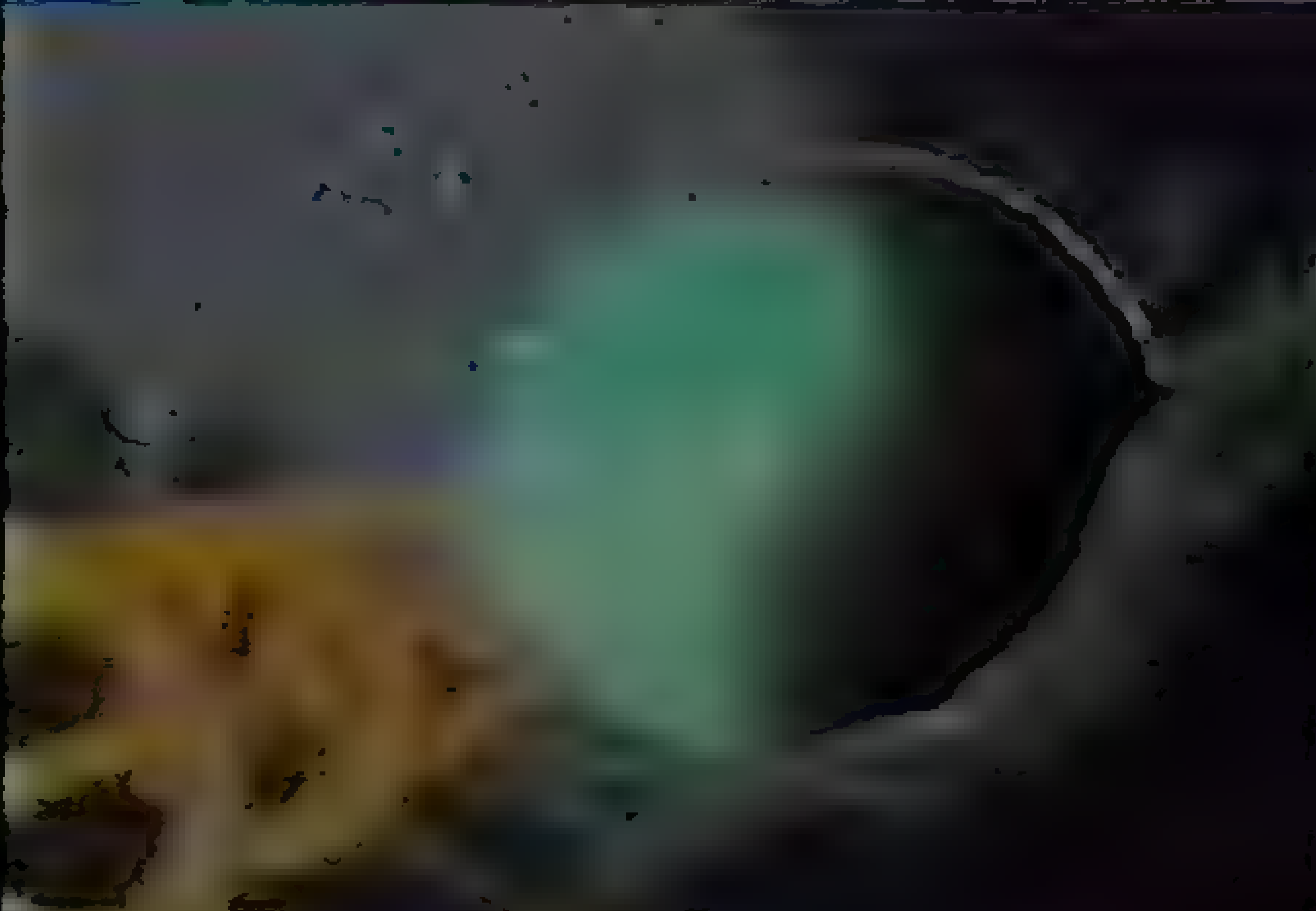




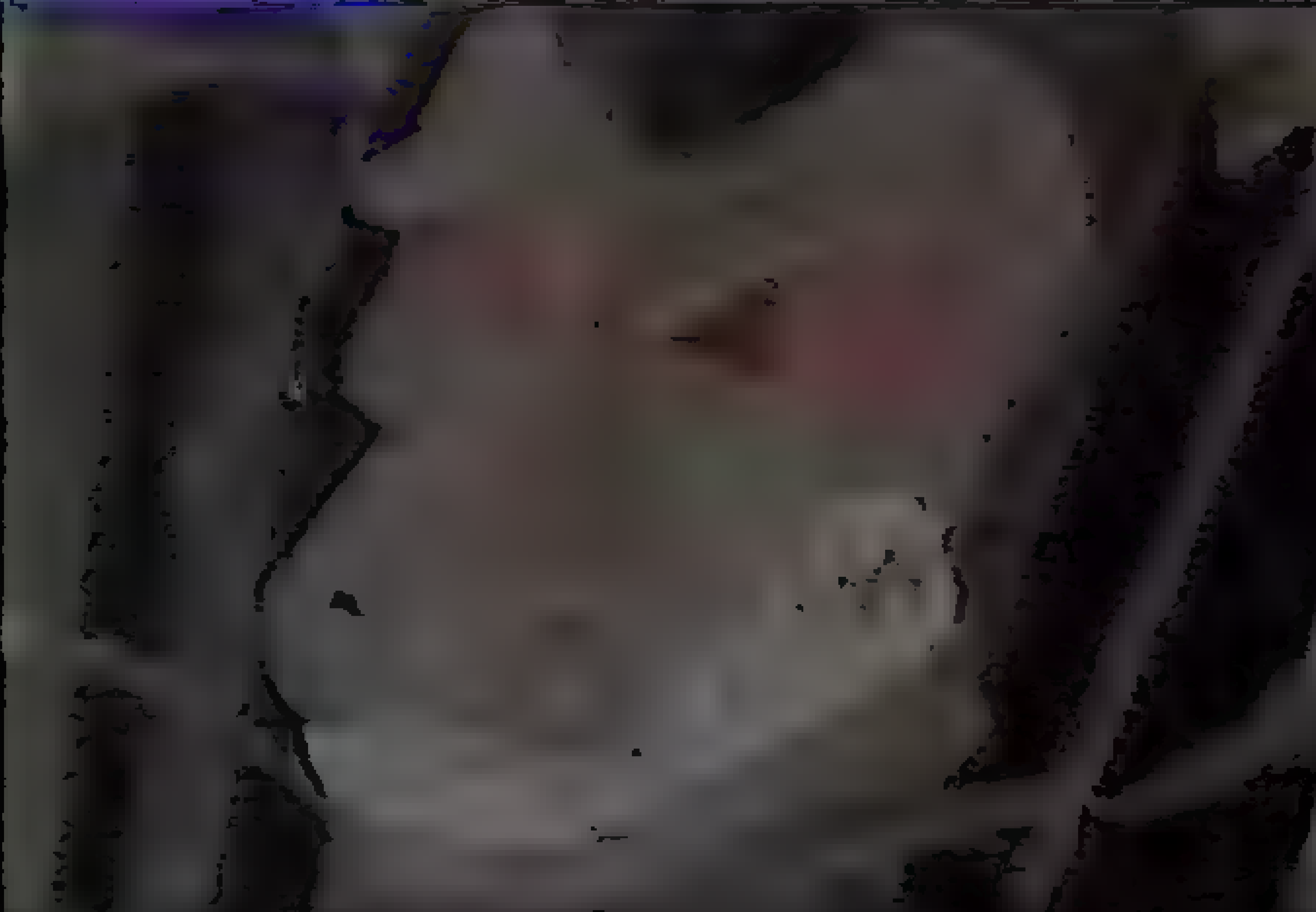


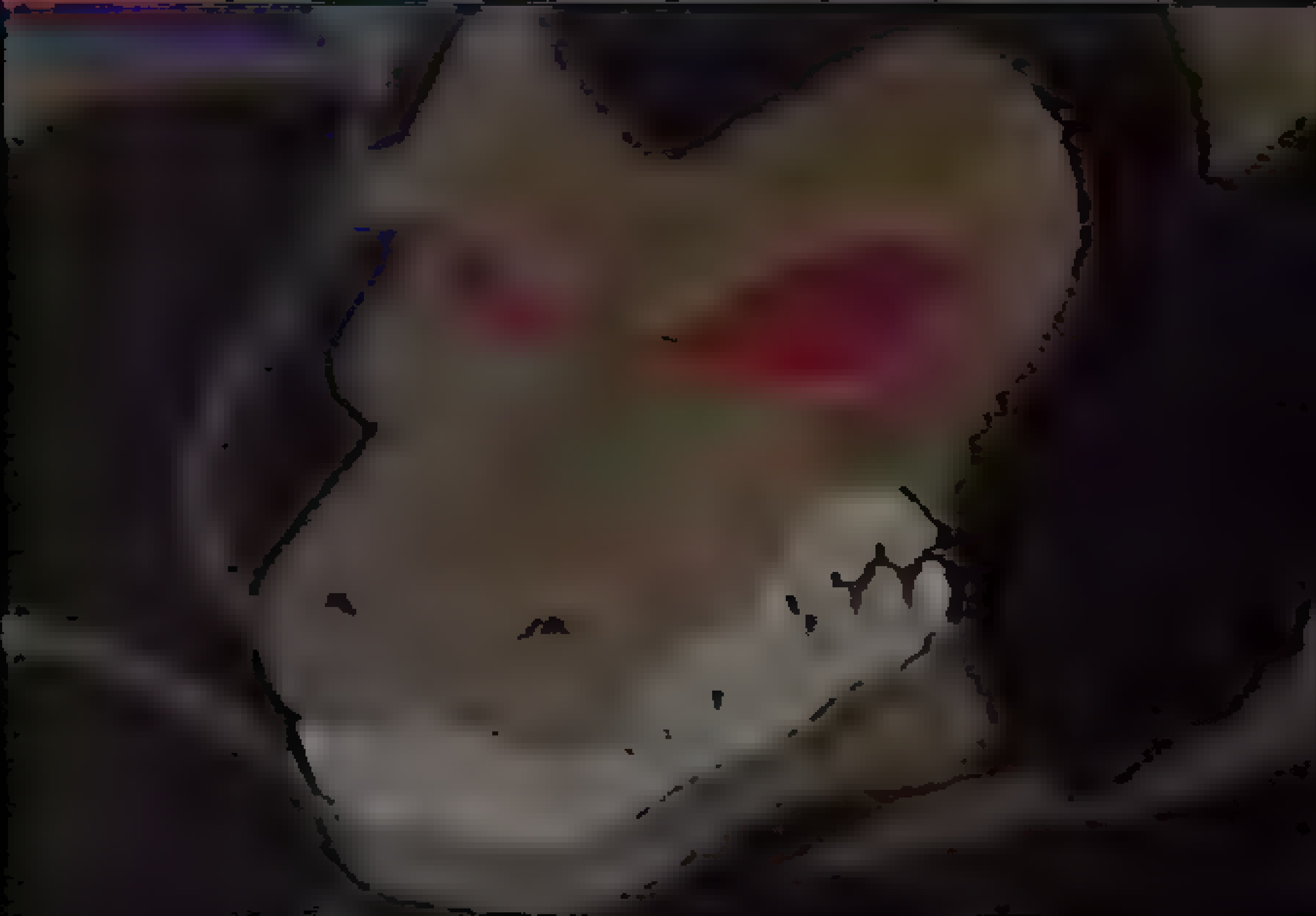


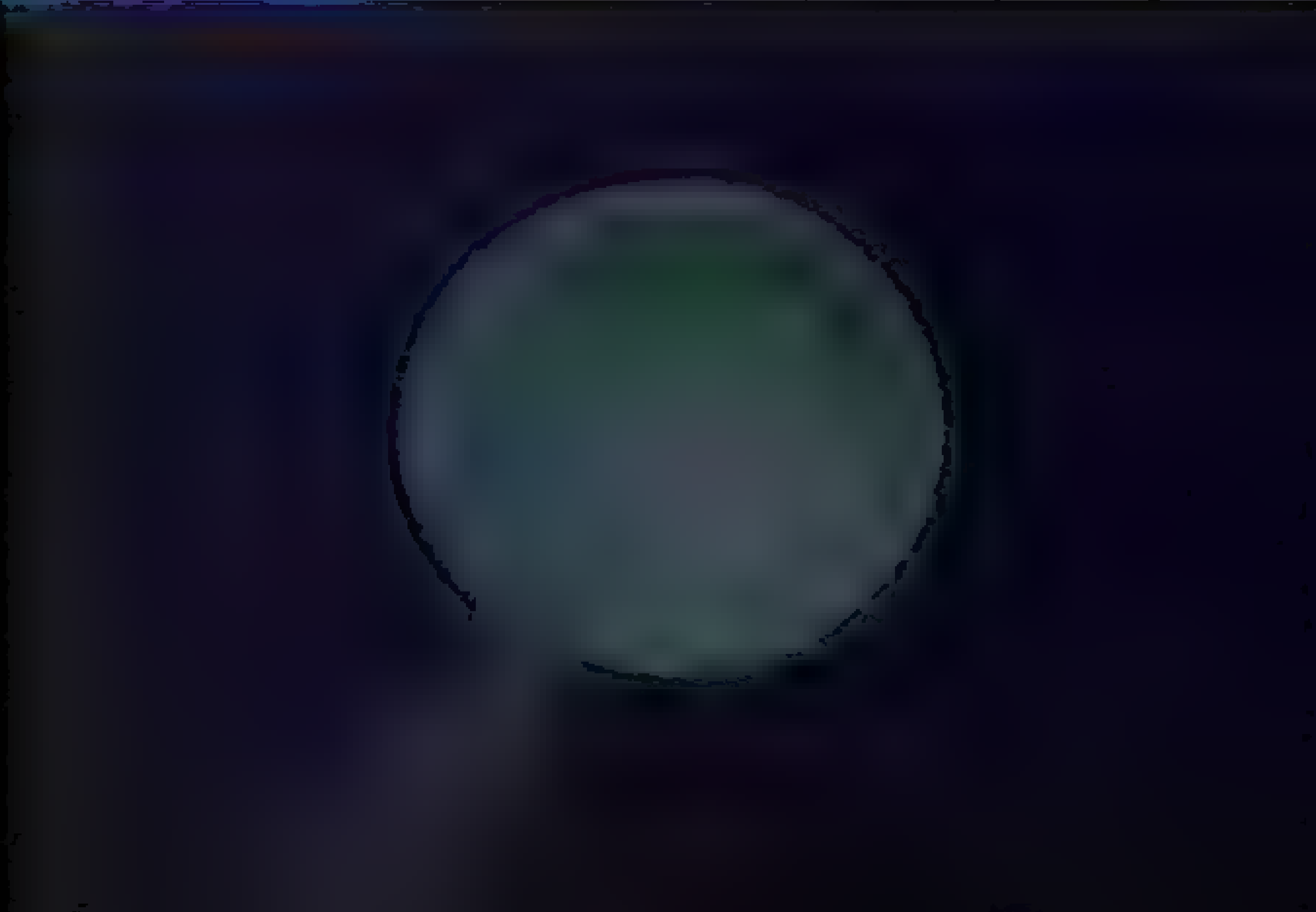

This should finish it!

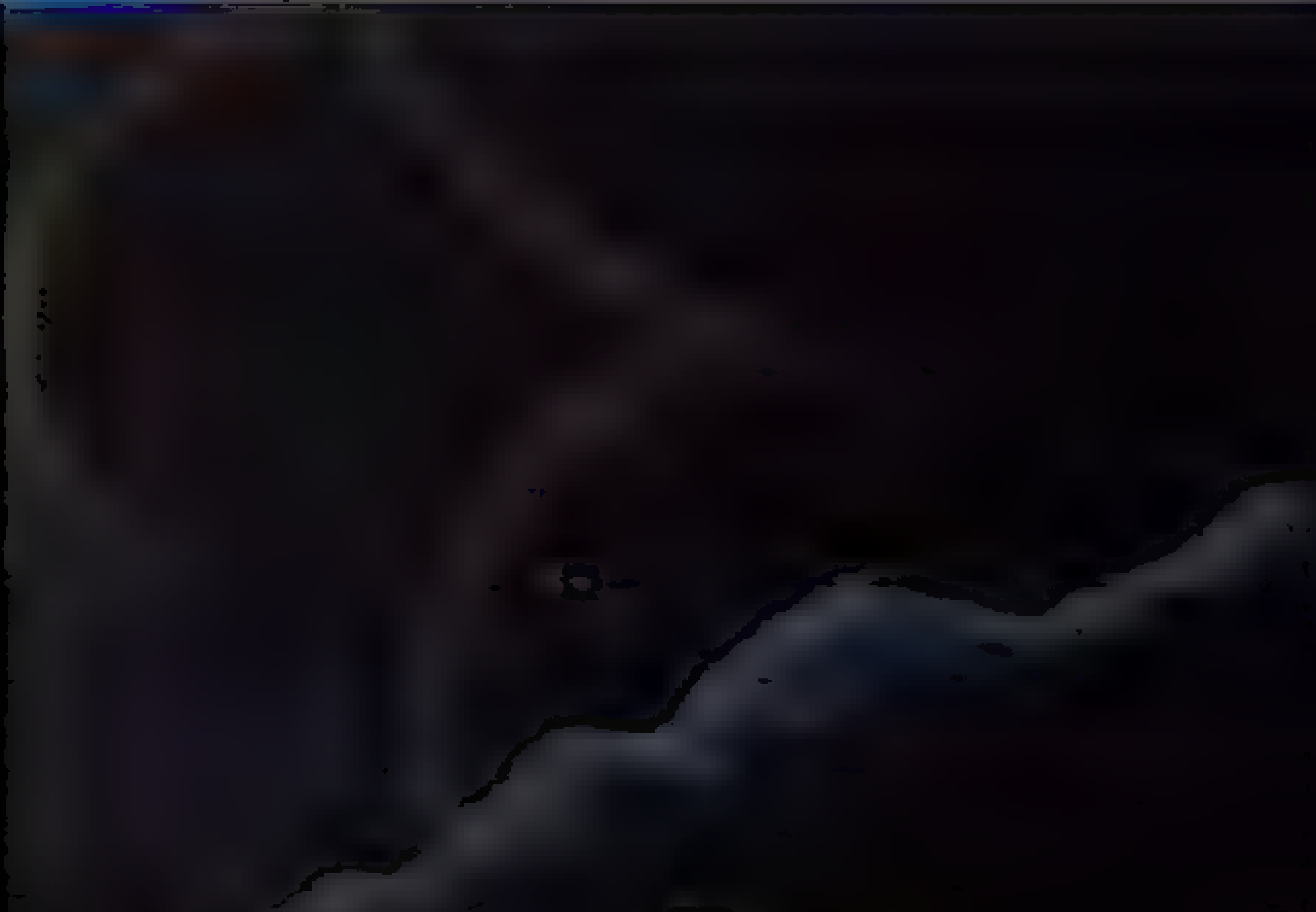




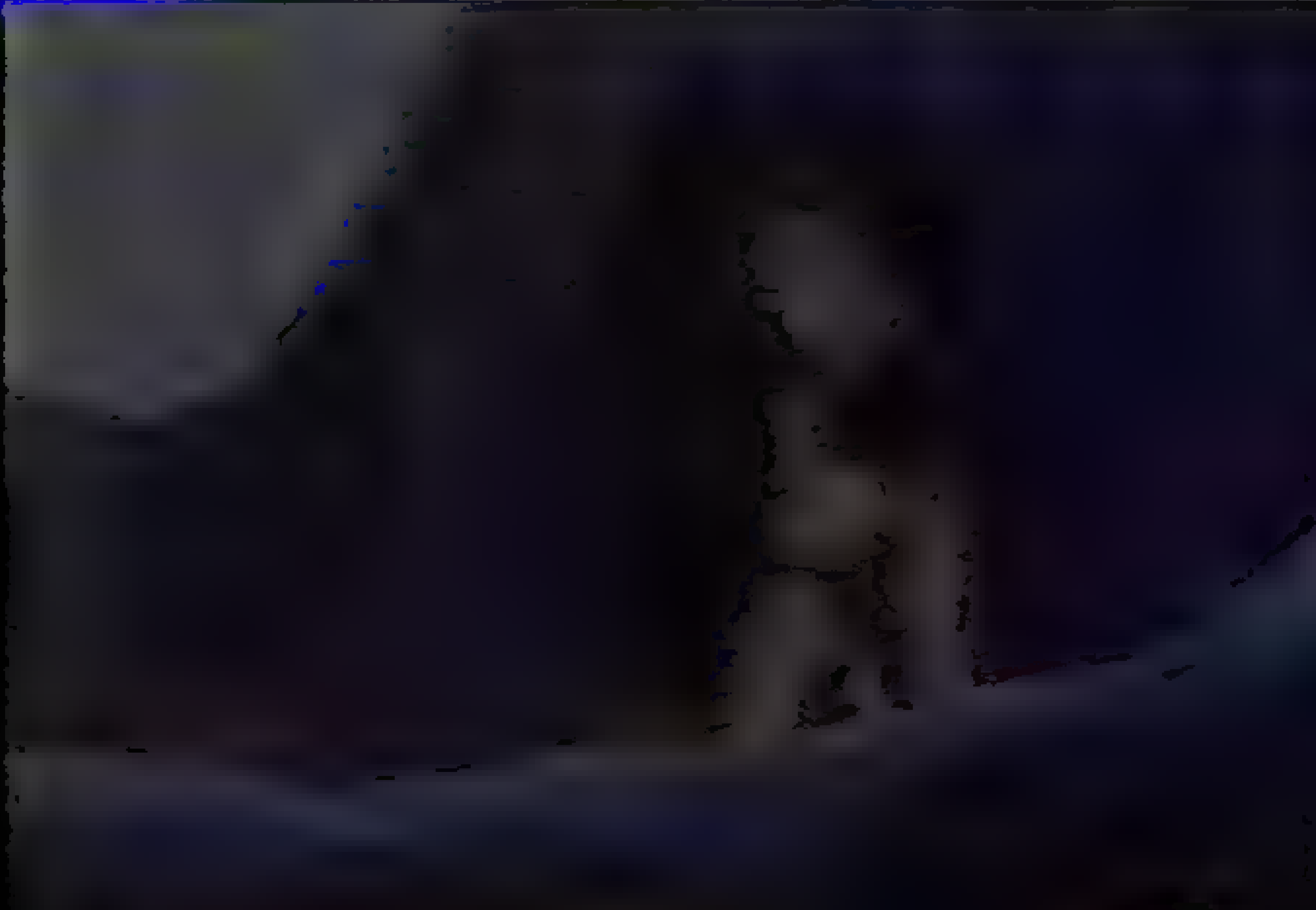


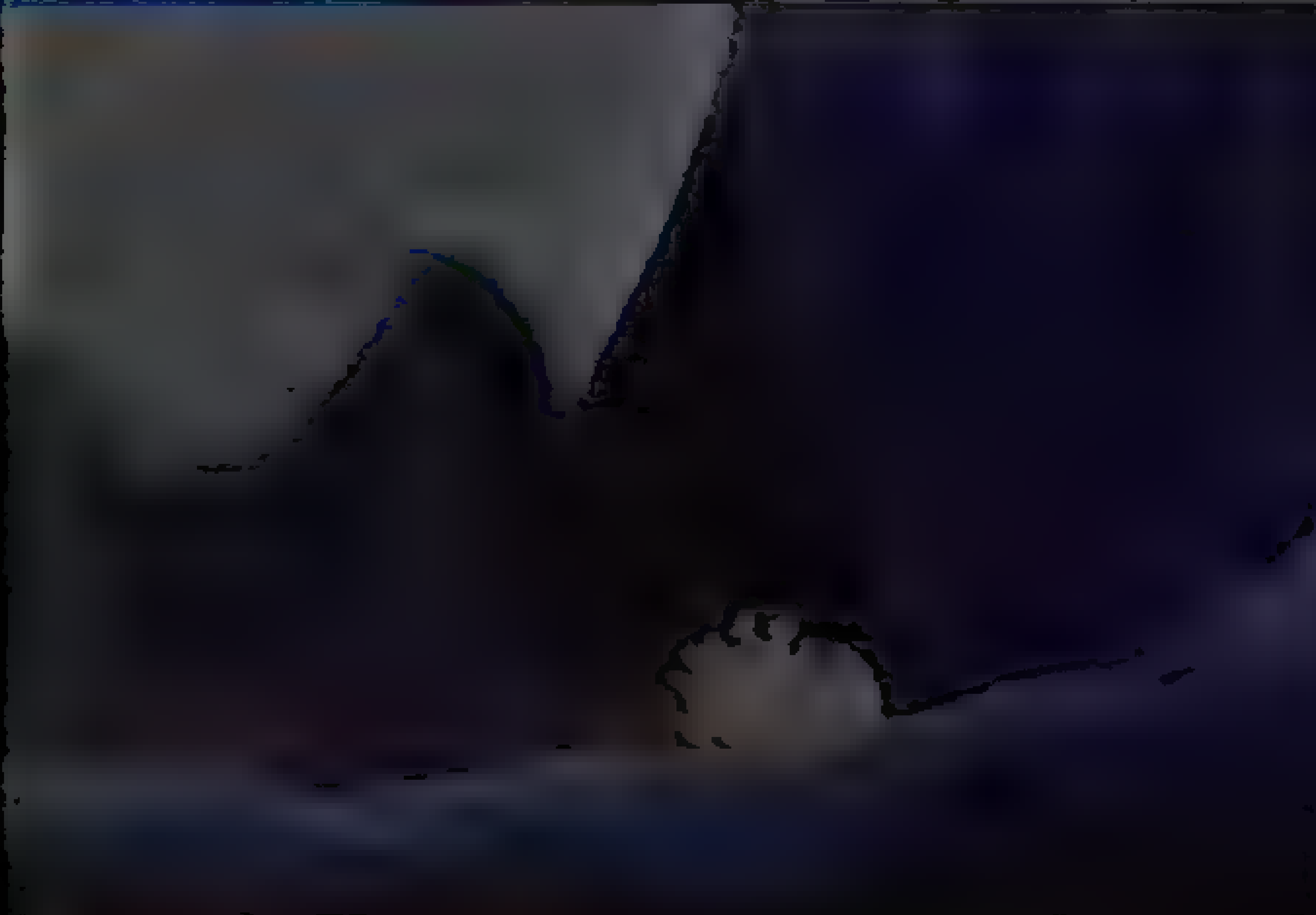


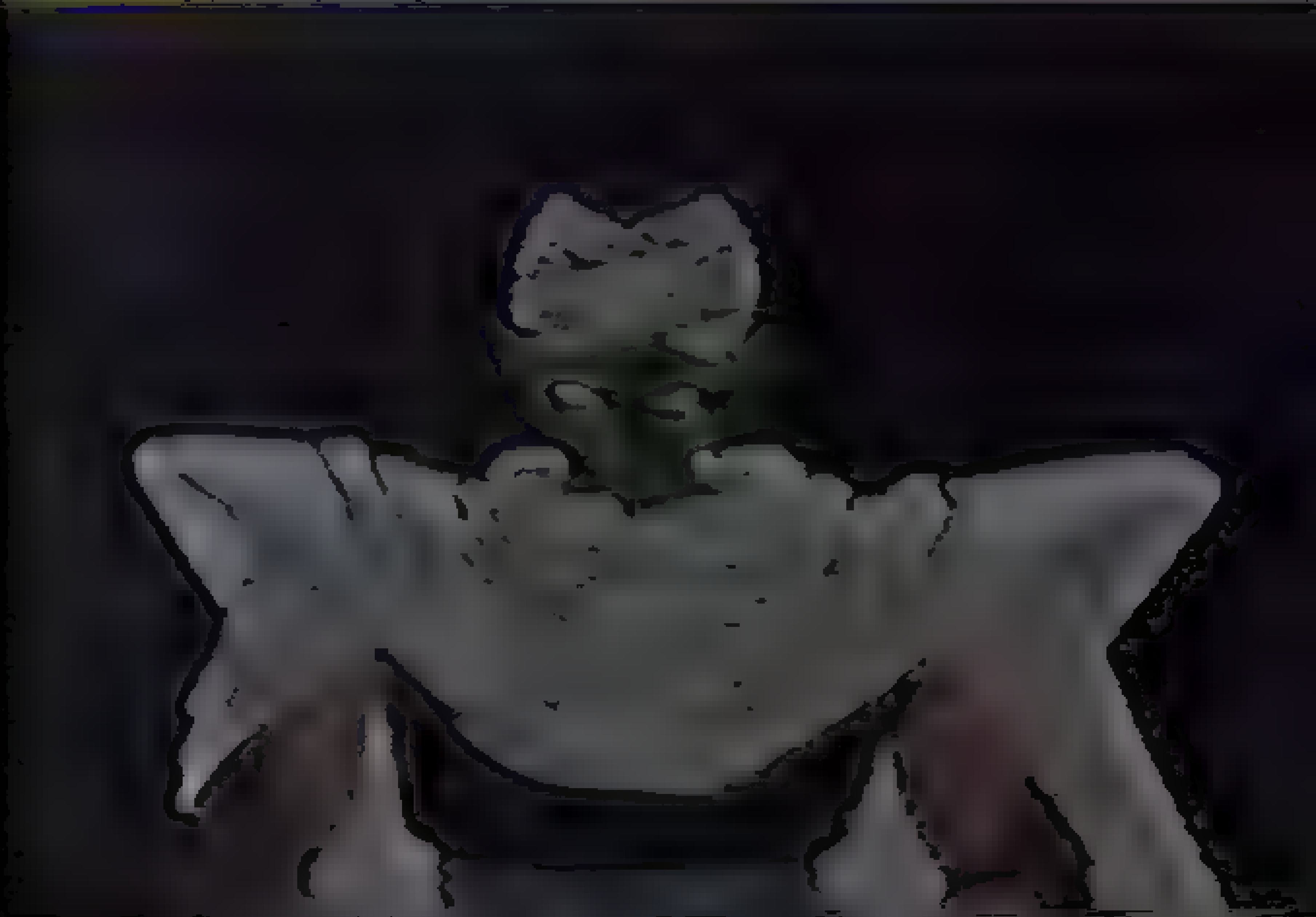


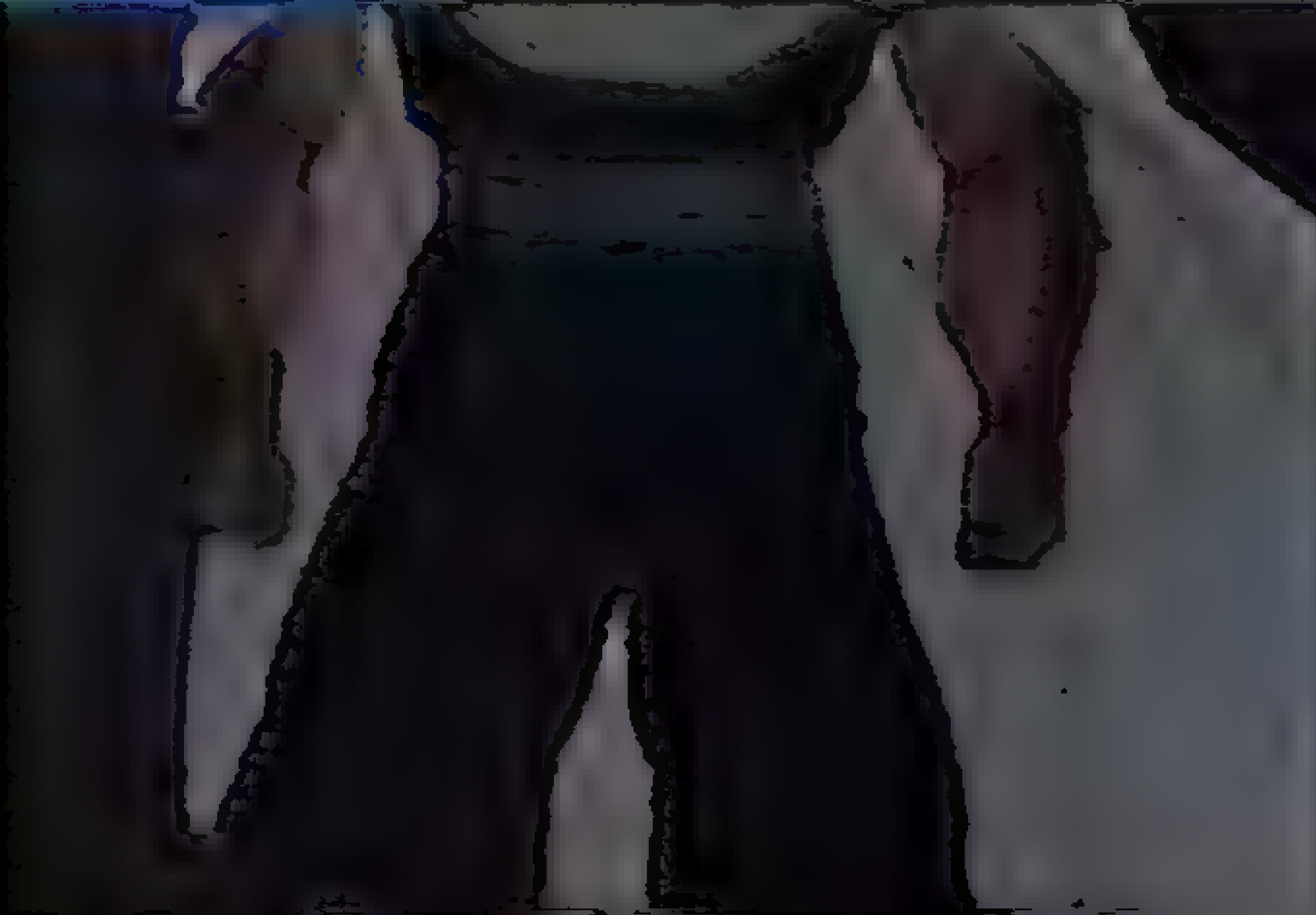




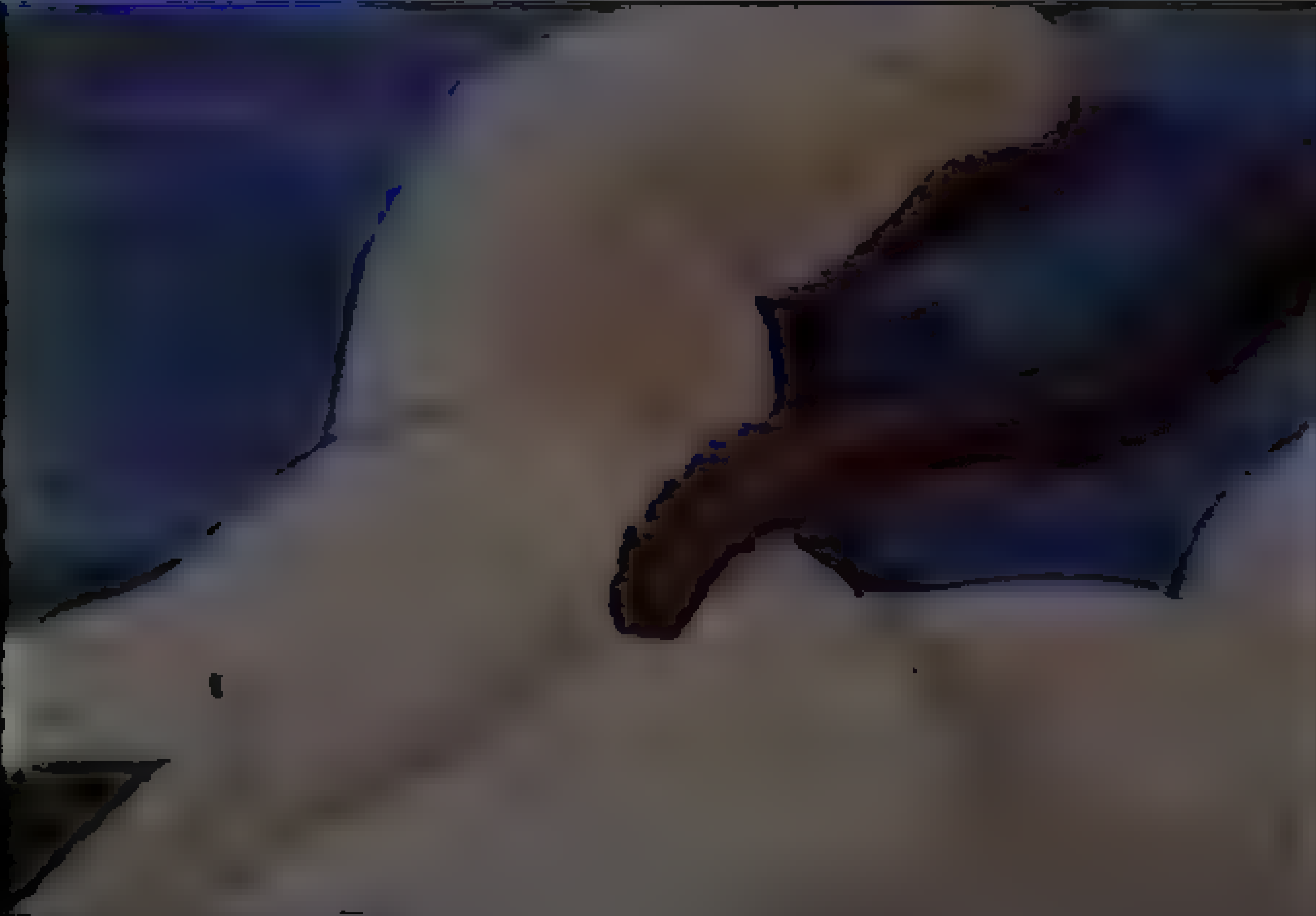




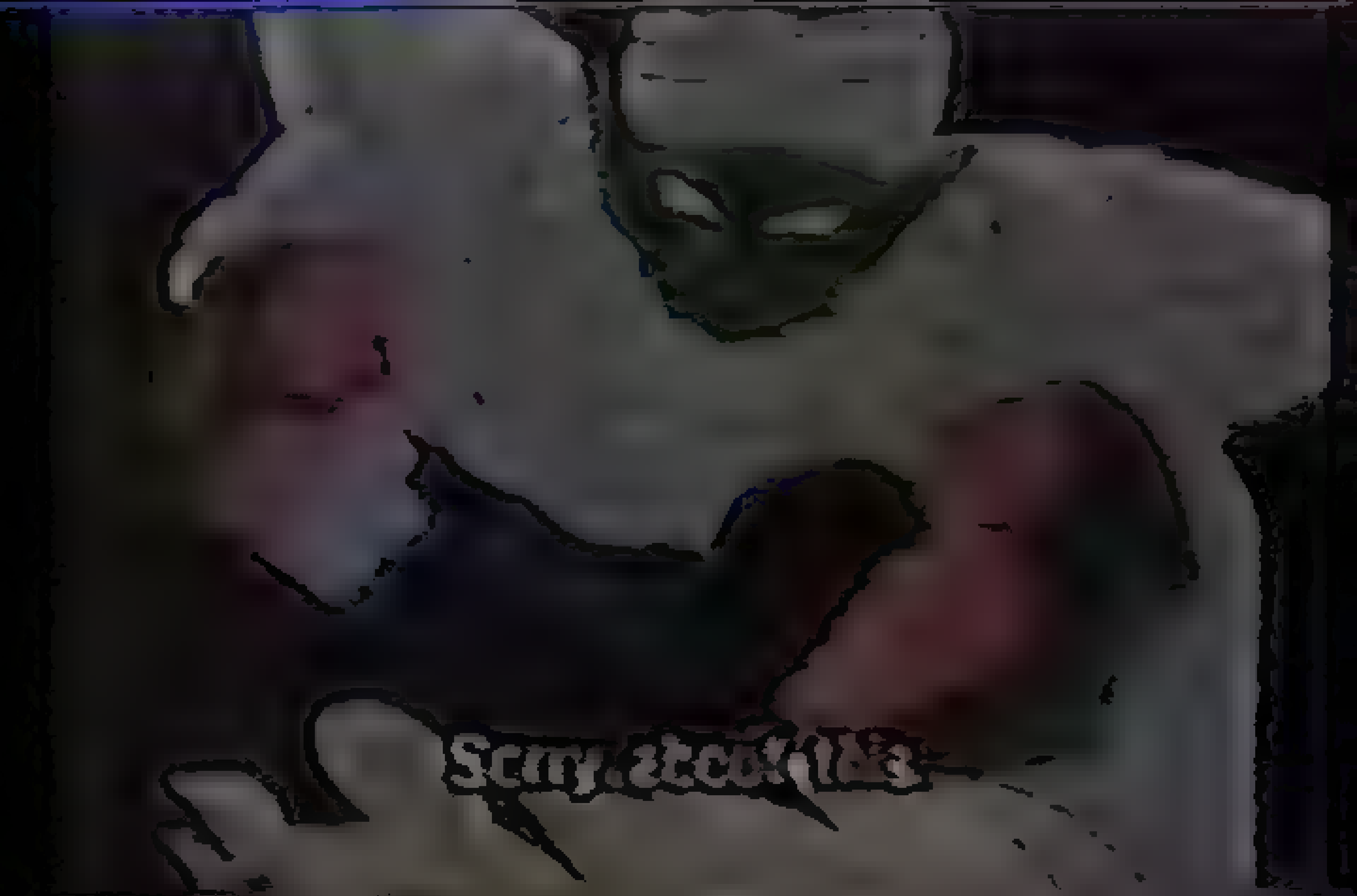


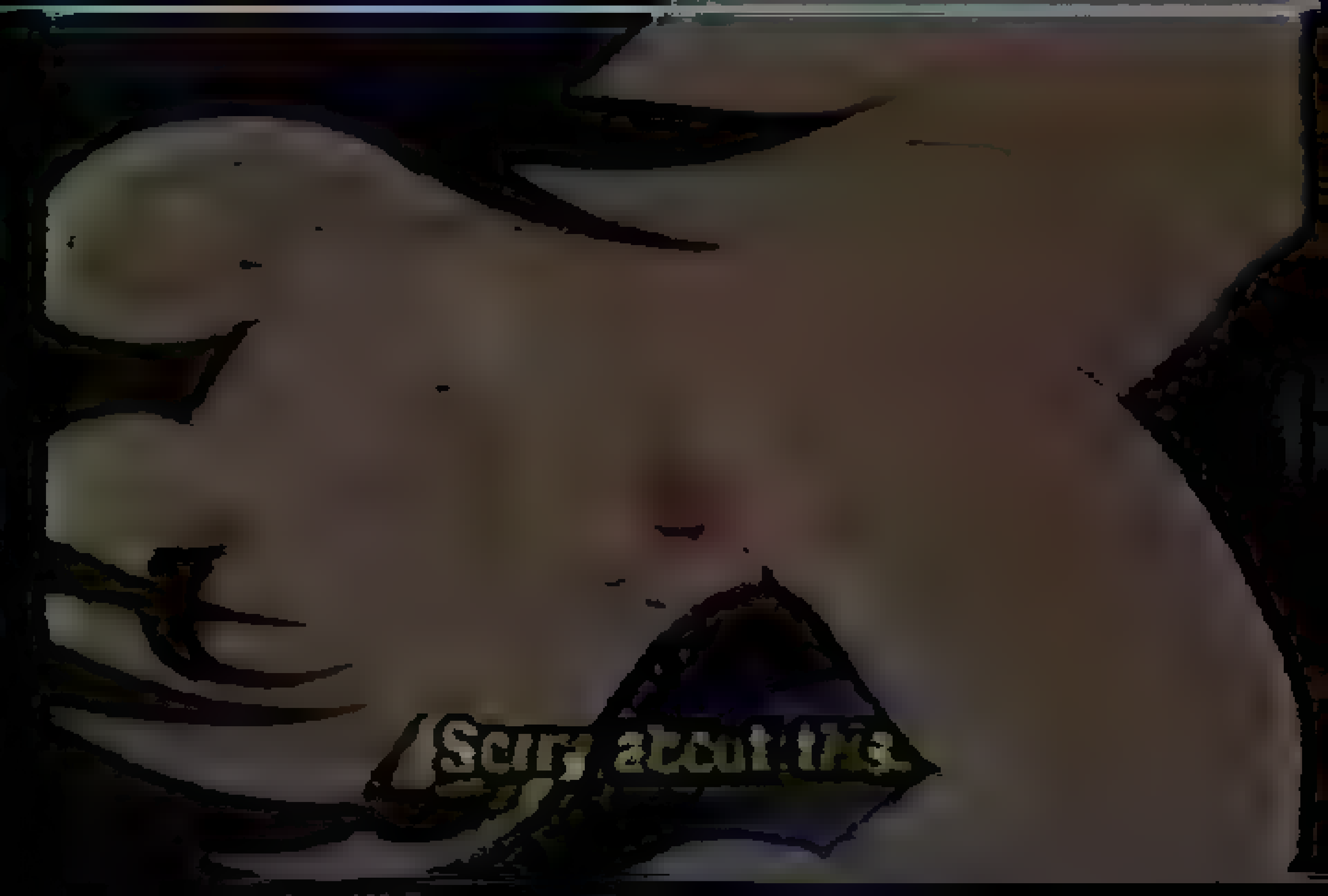


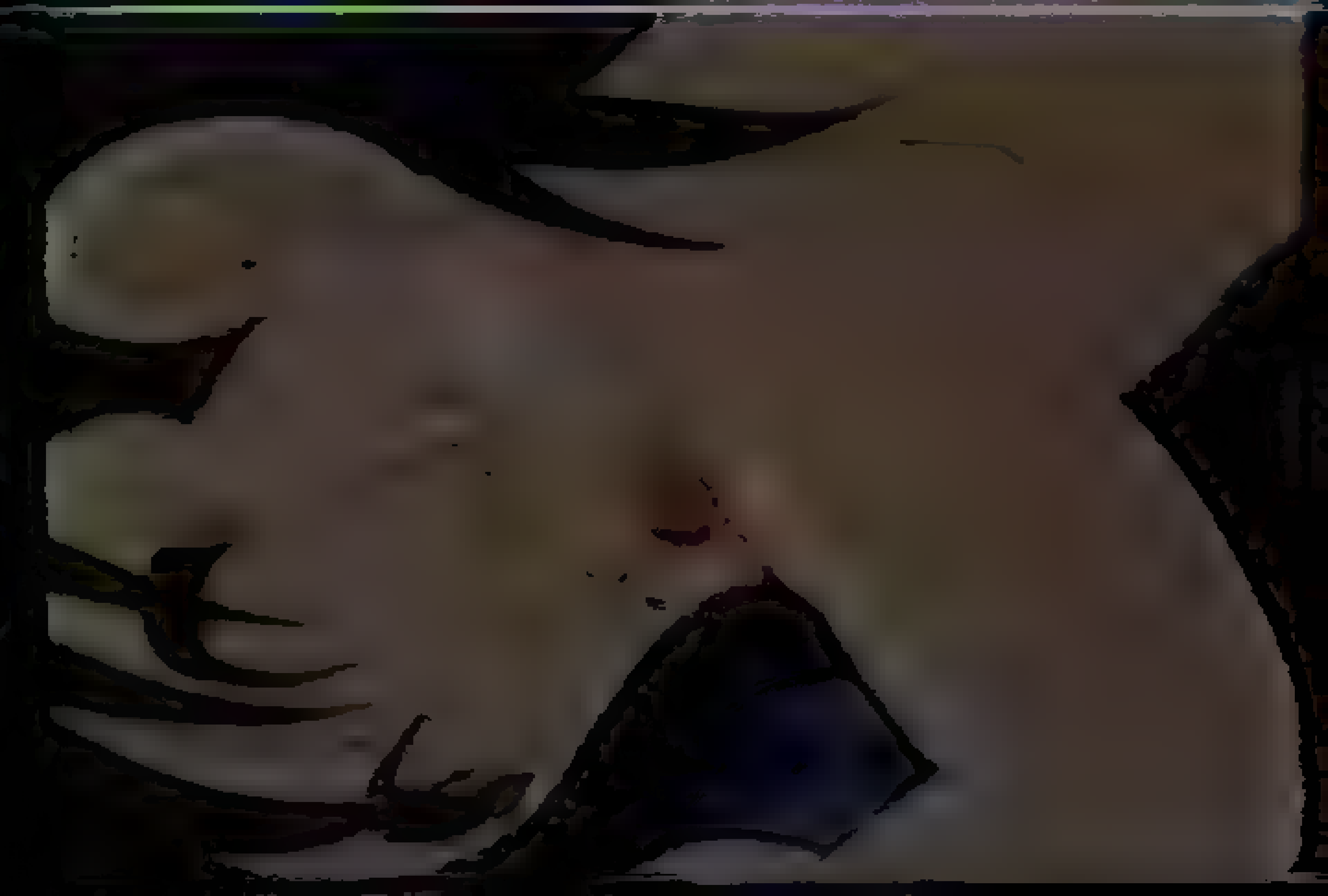


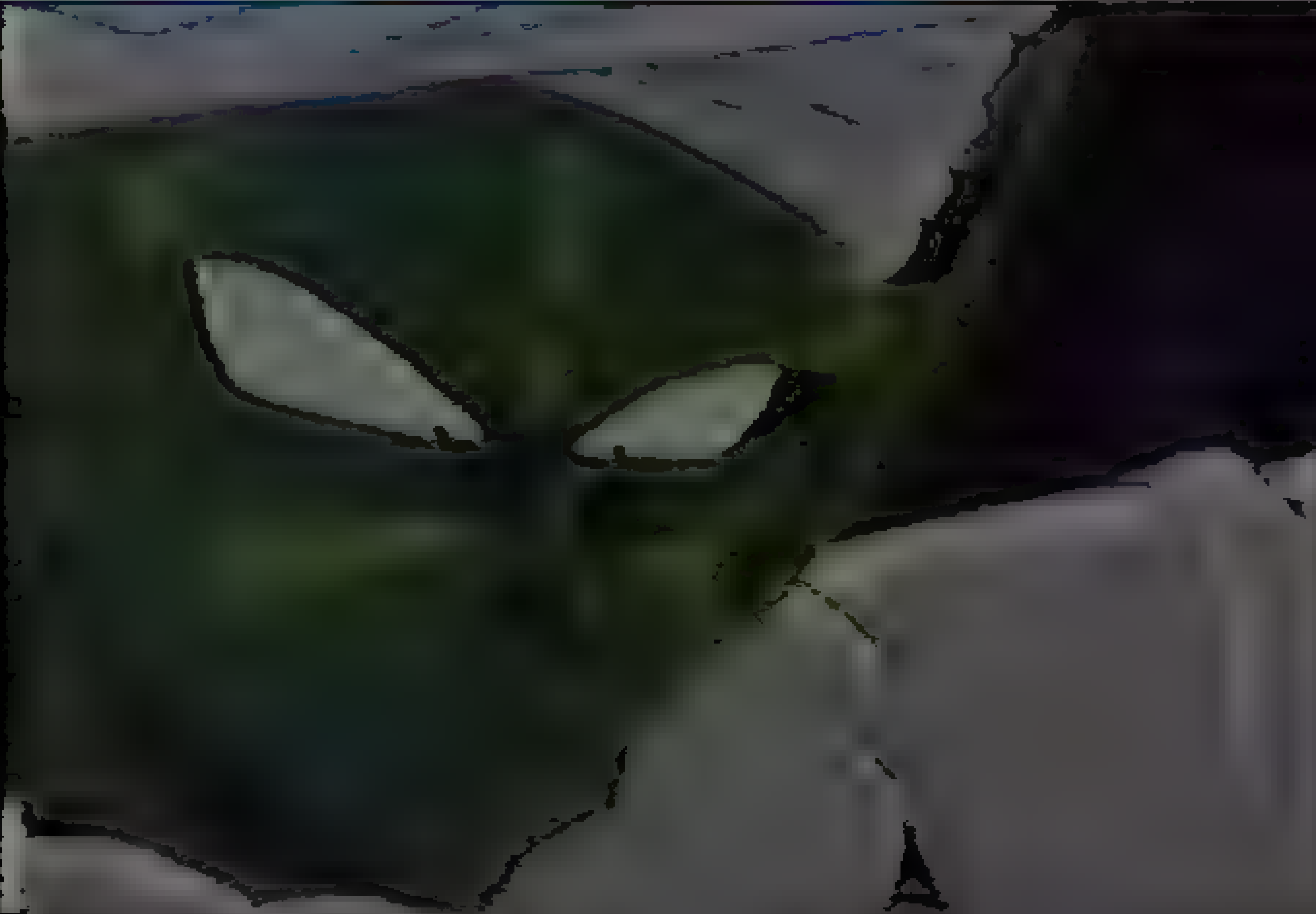


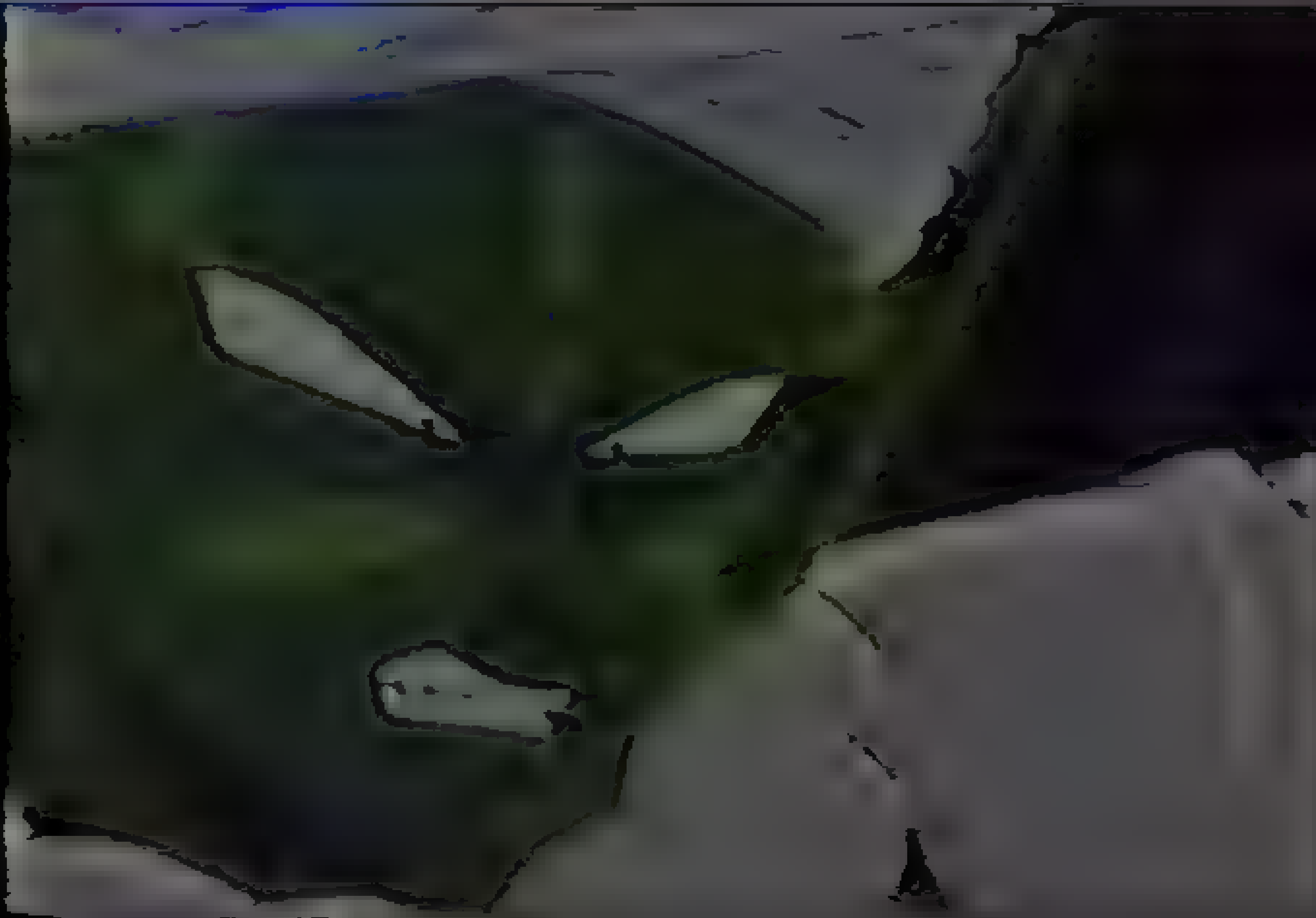


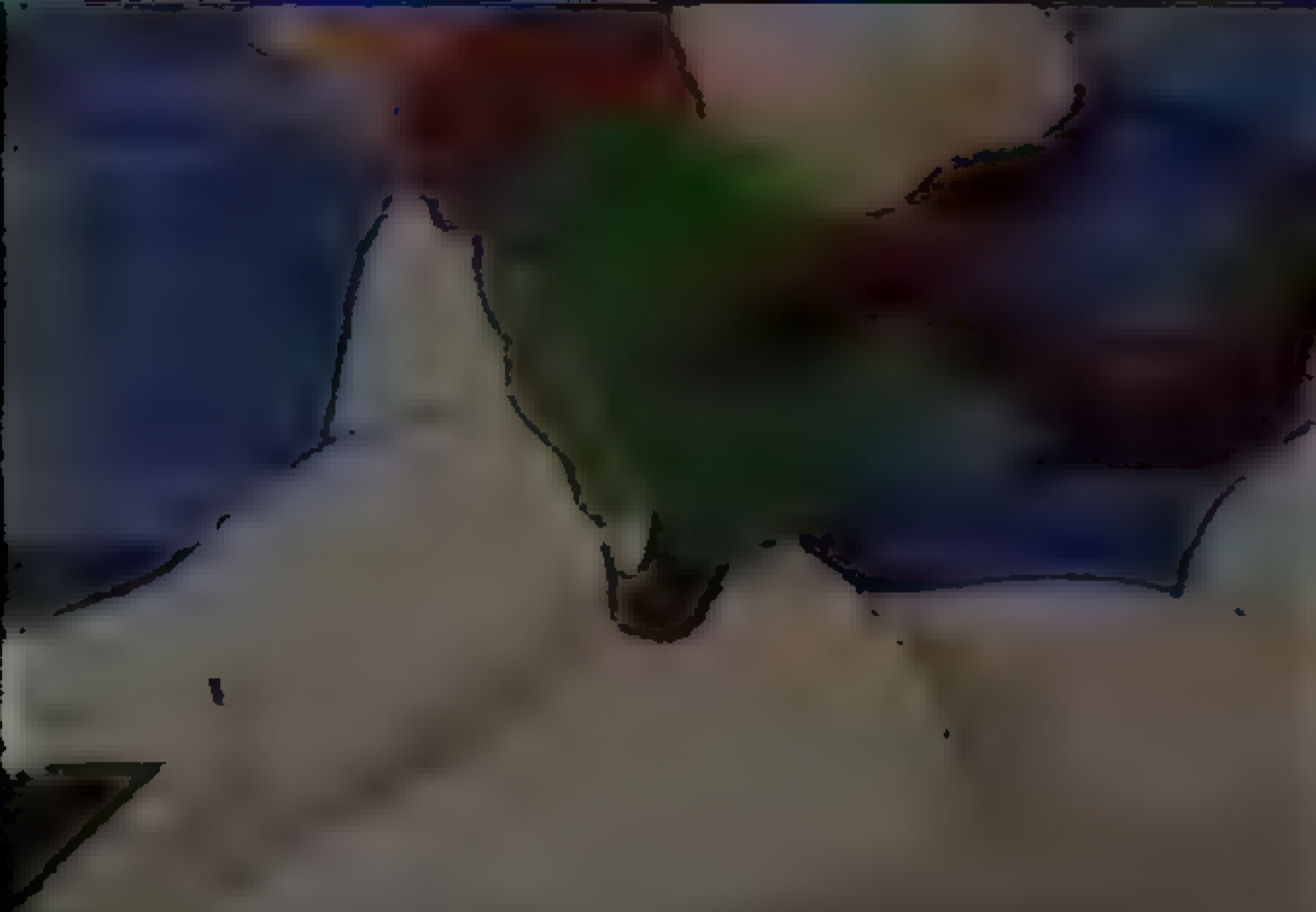


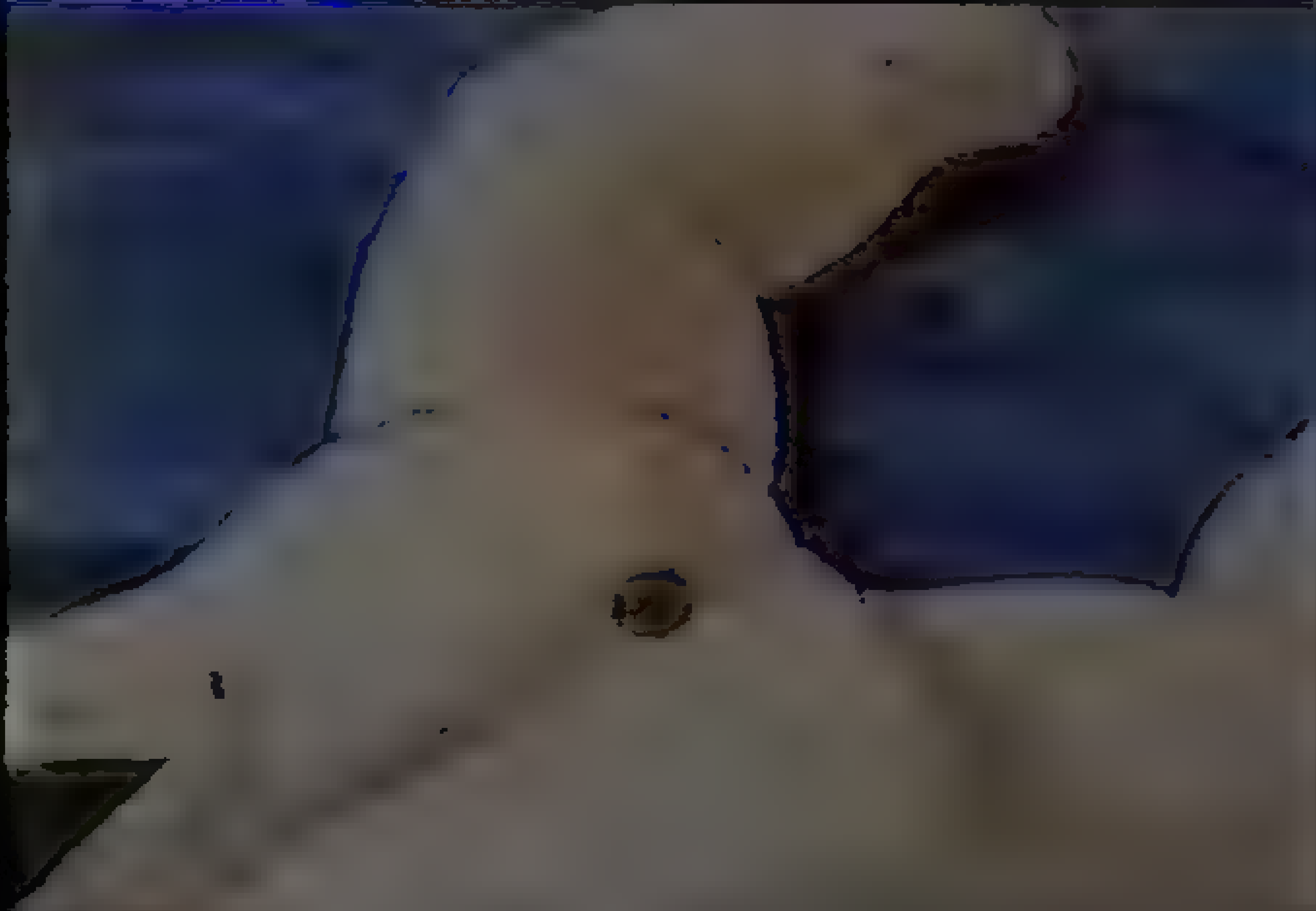


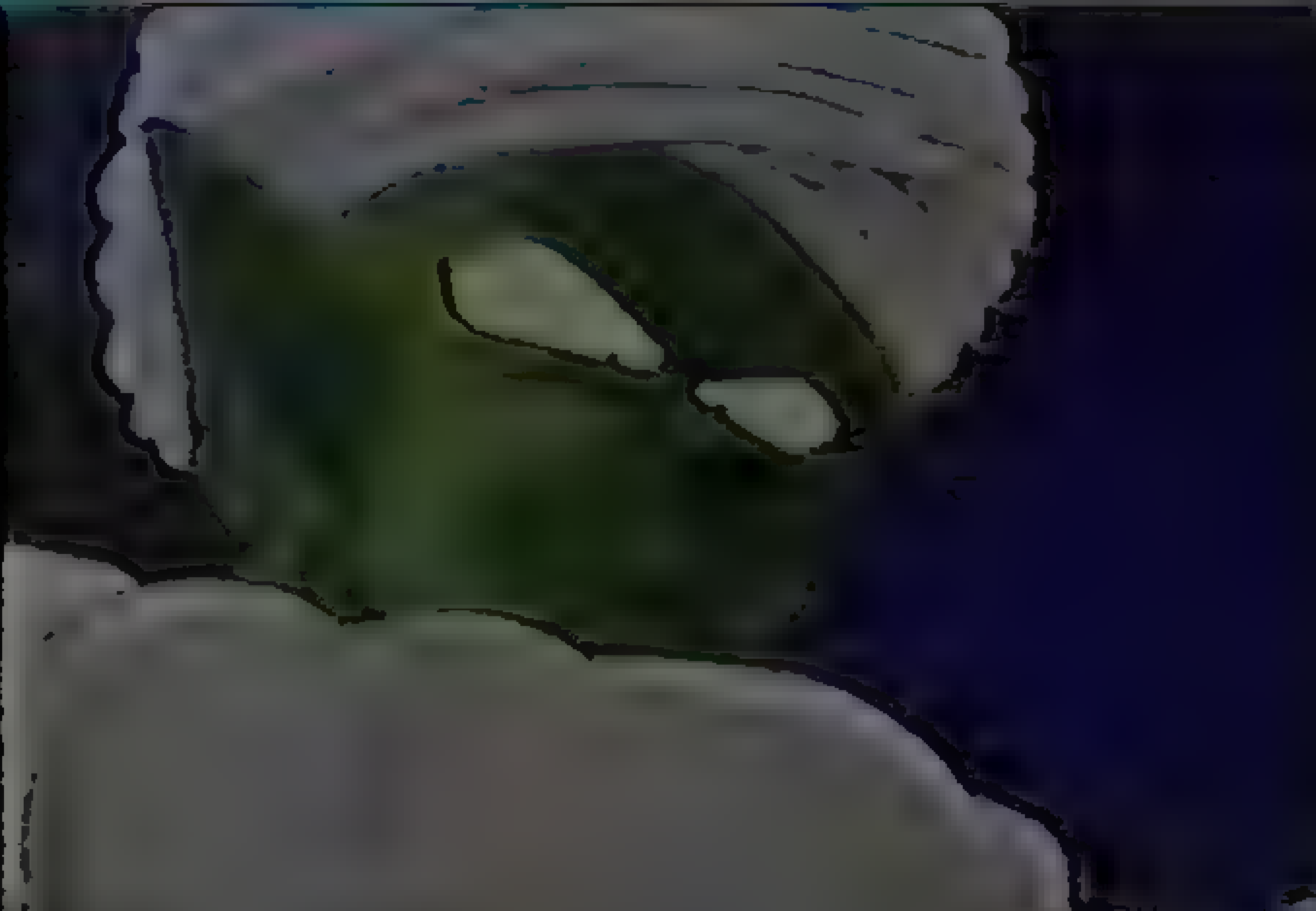




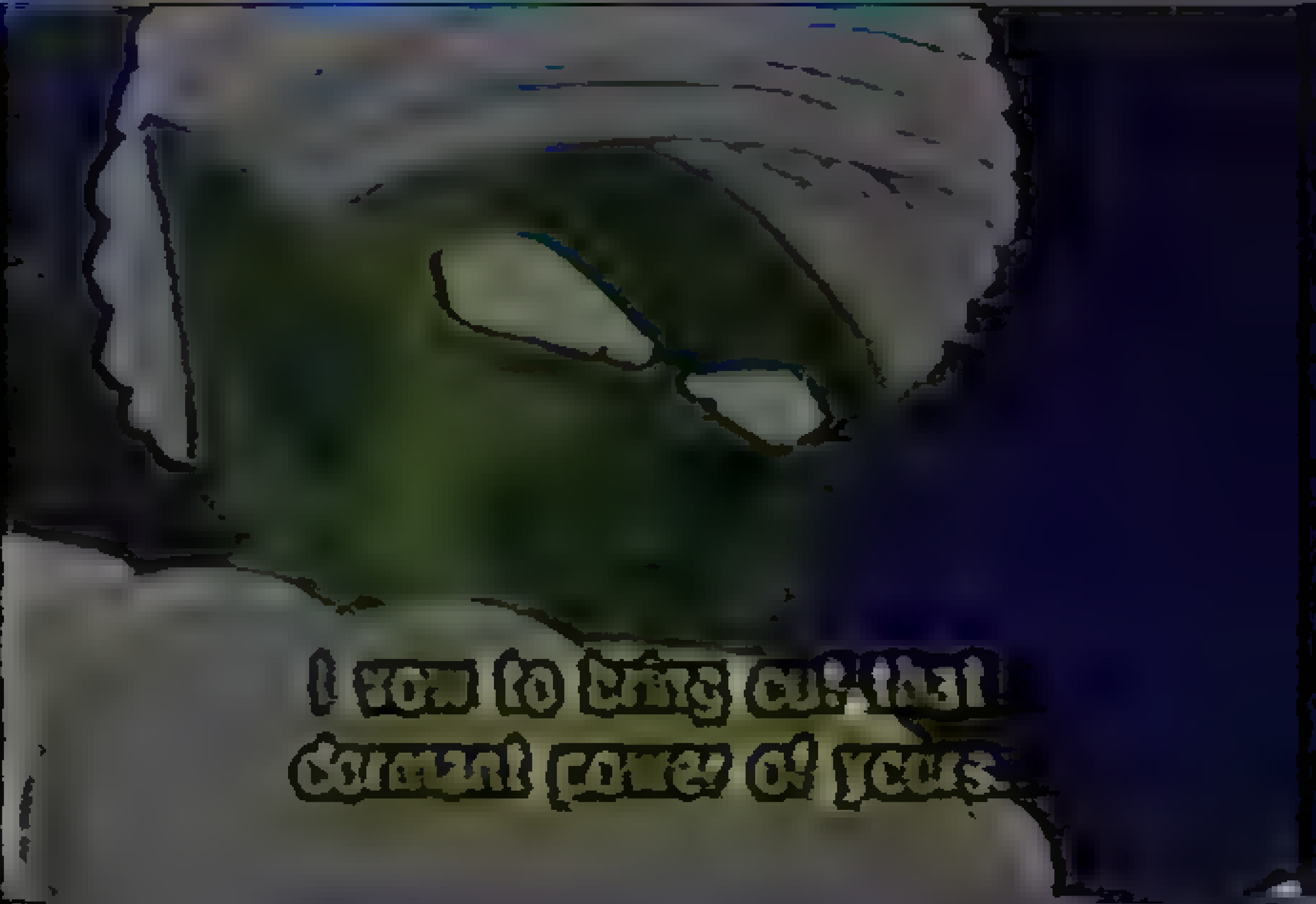


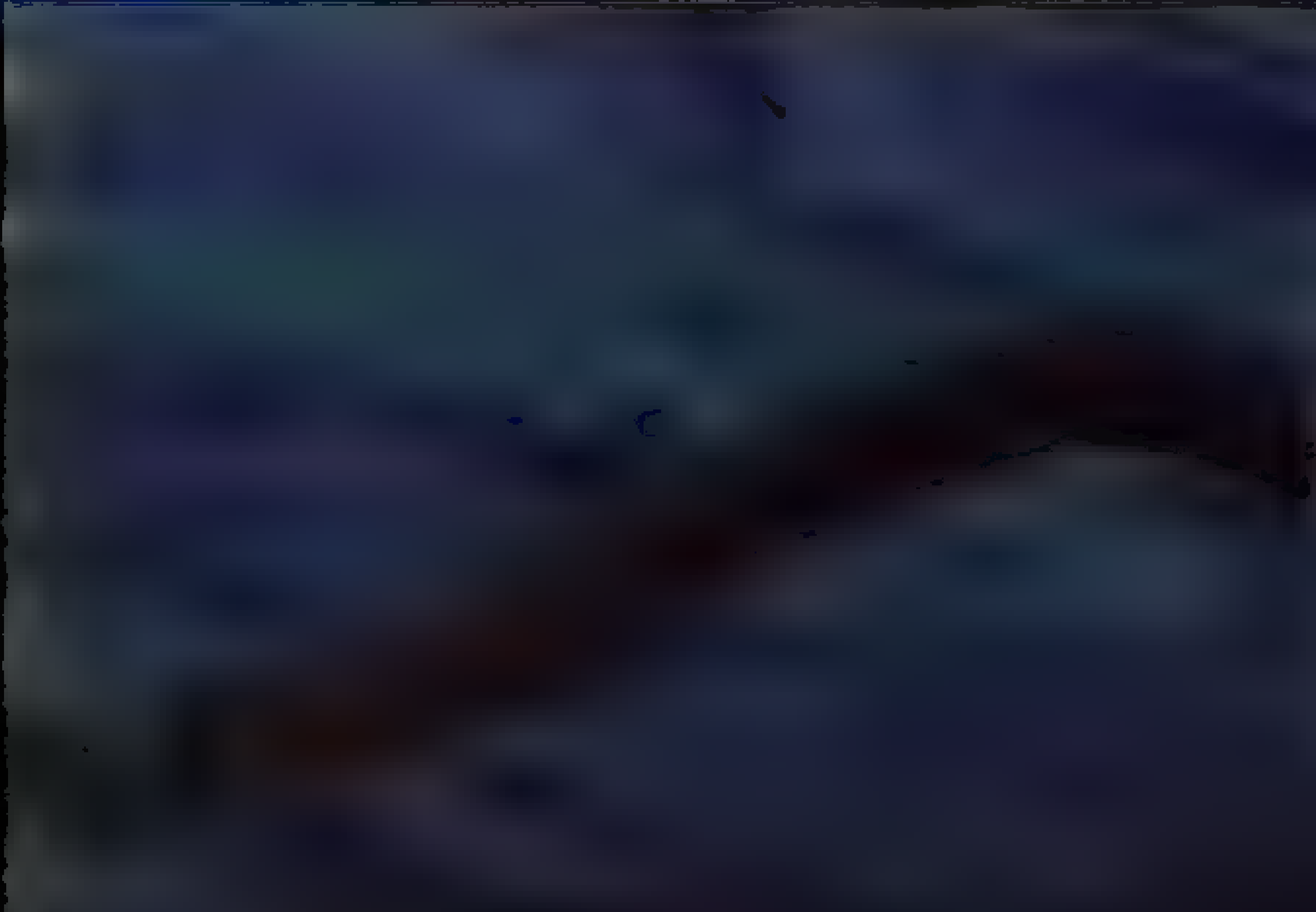


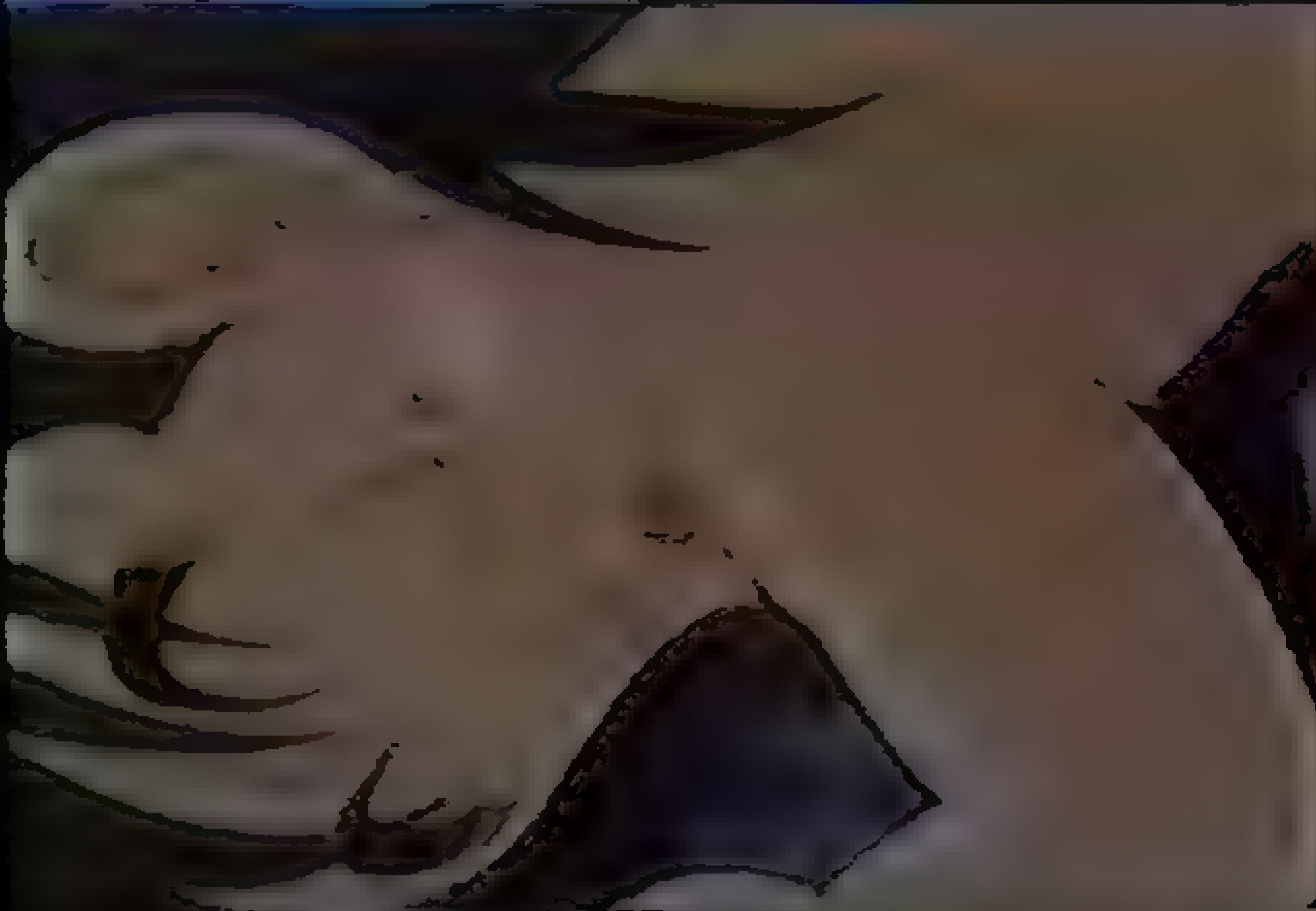


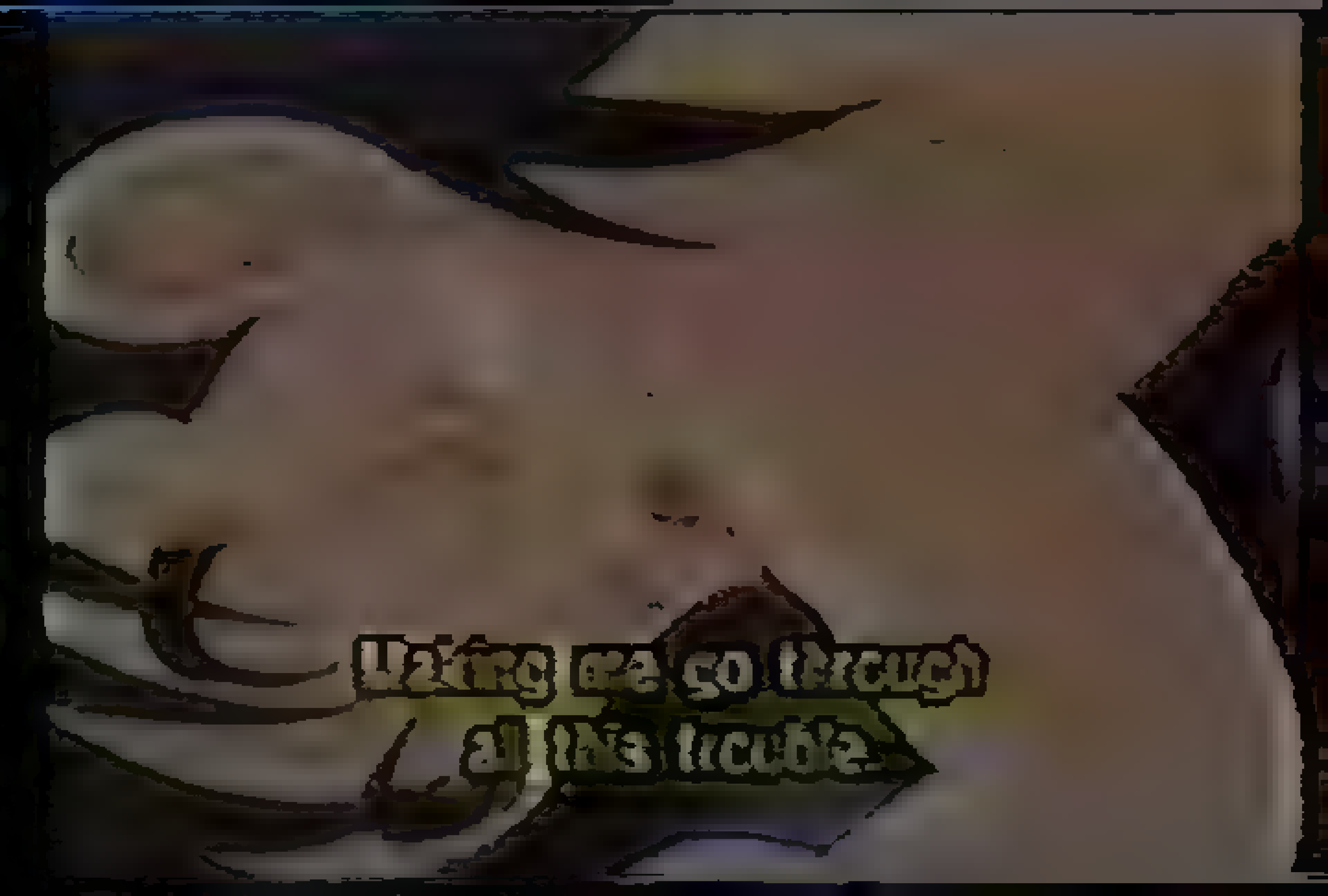


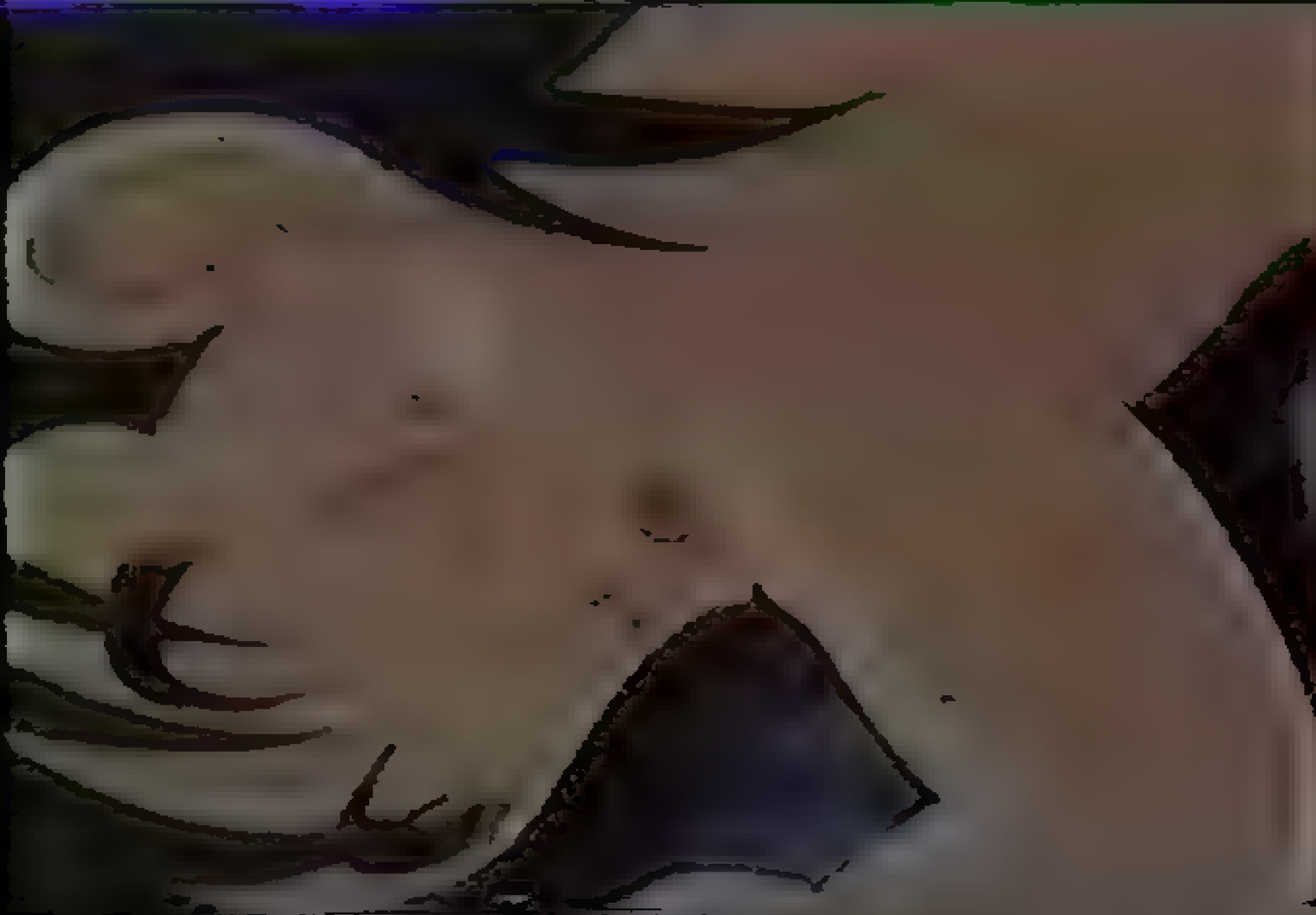



I vow to bring out that
dormant power of yours.

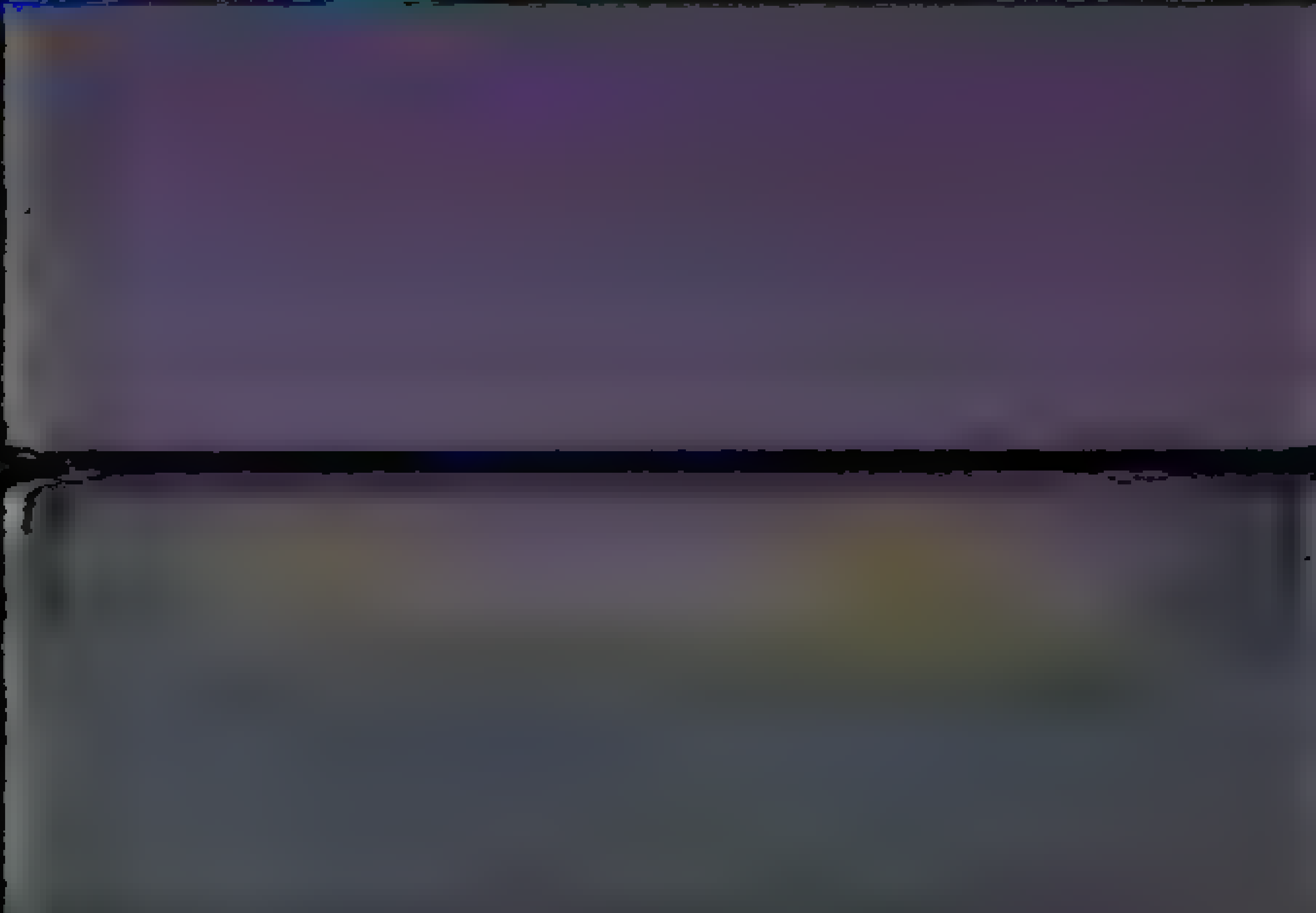




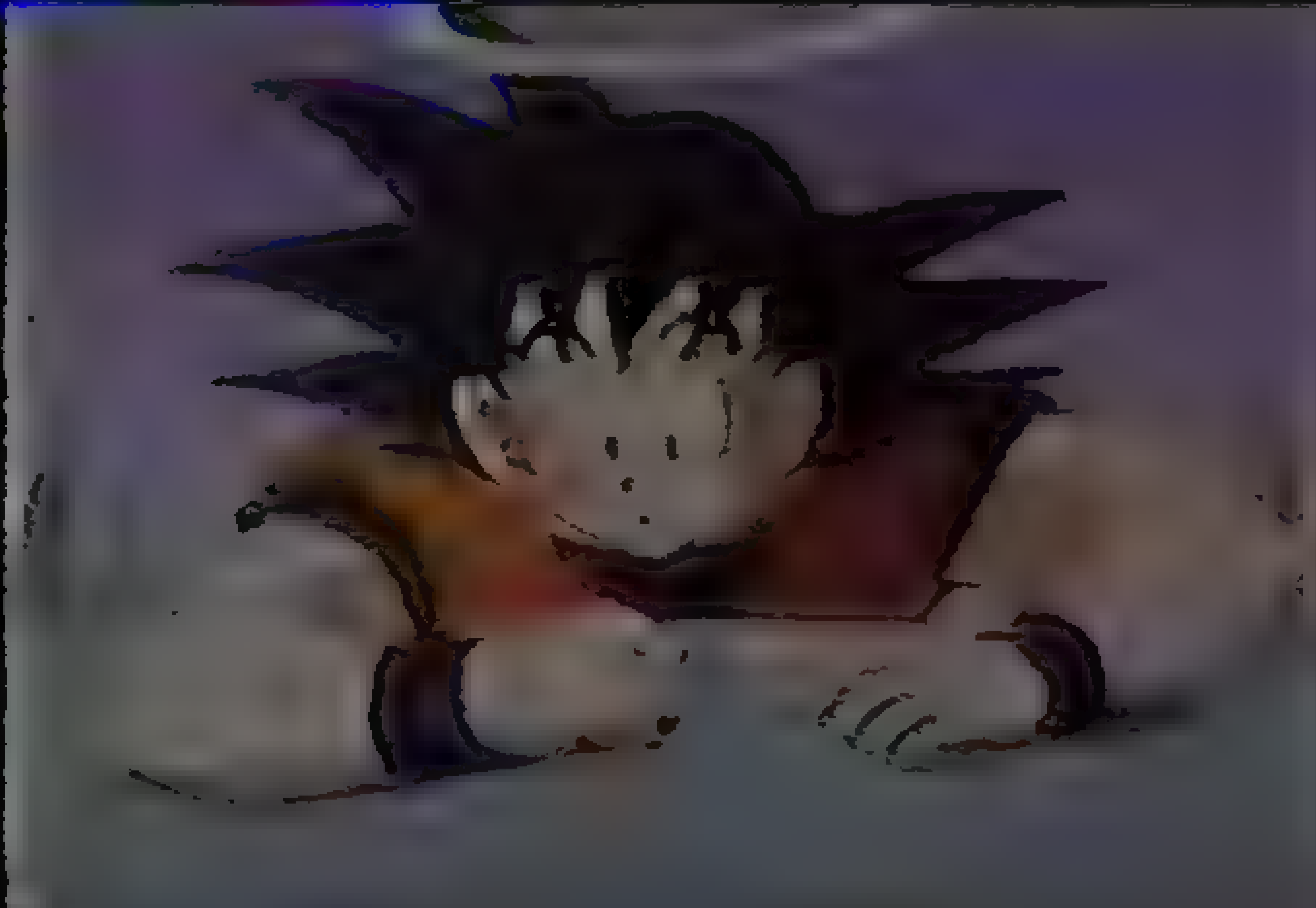






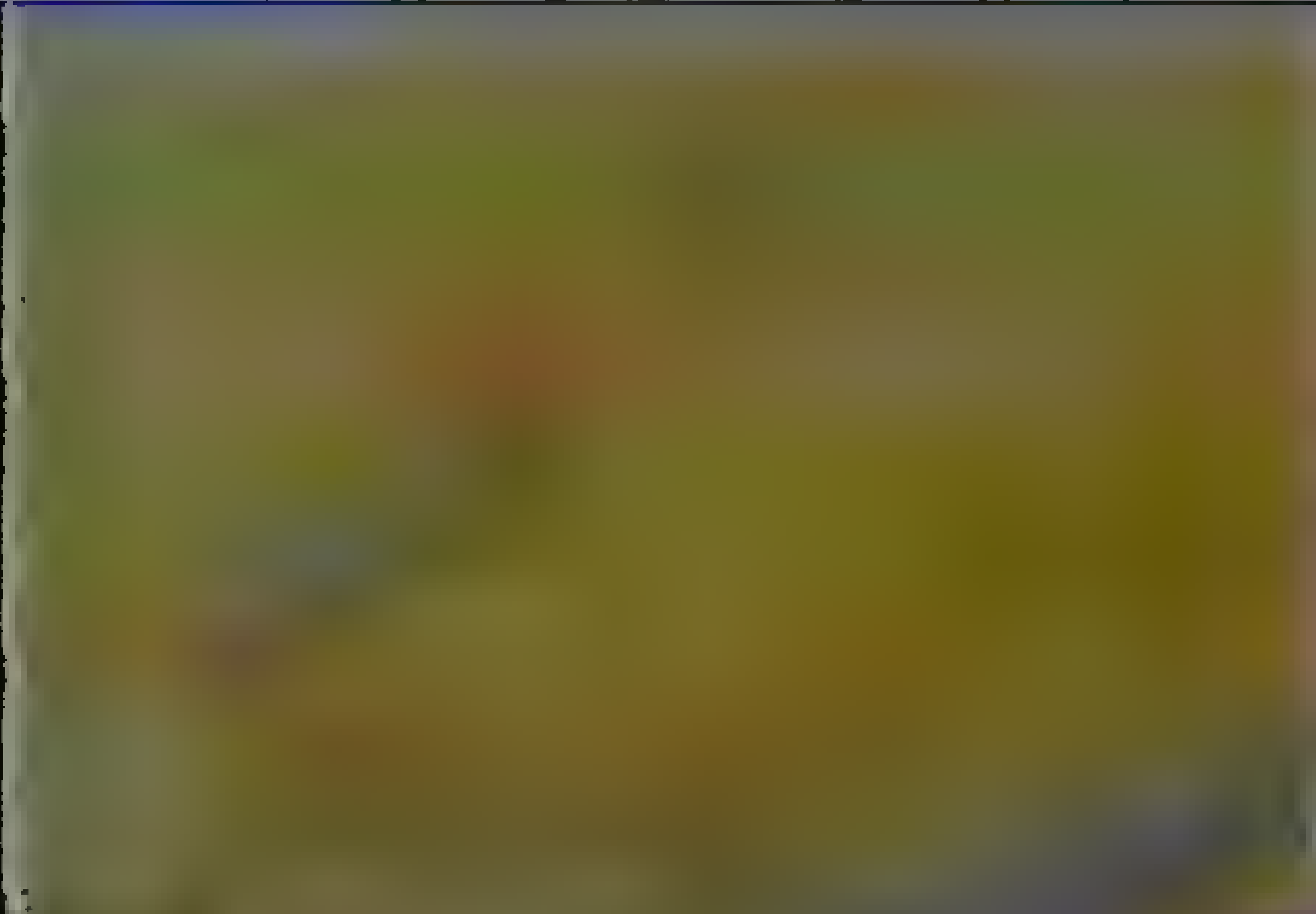












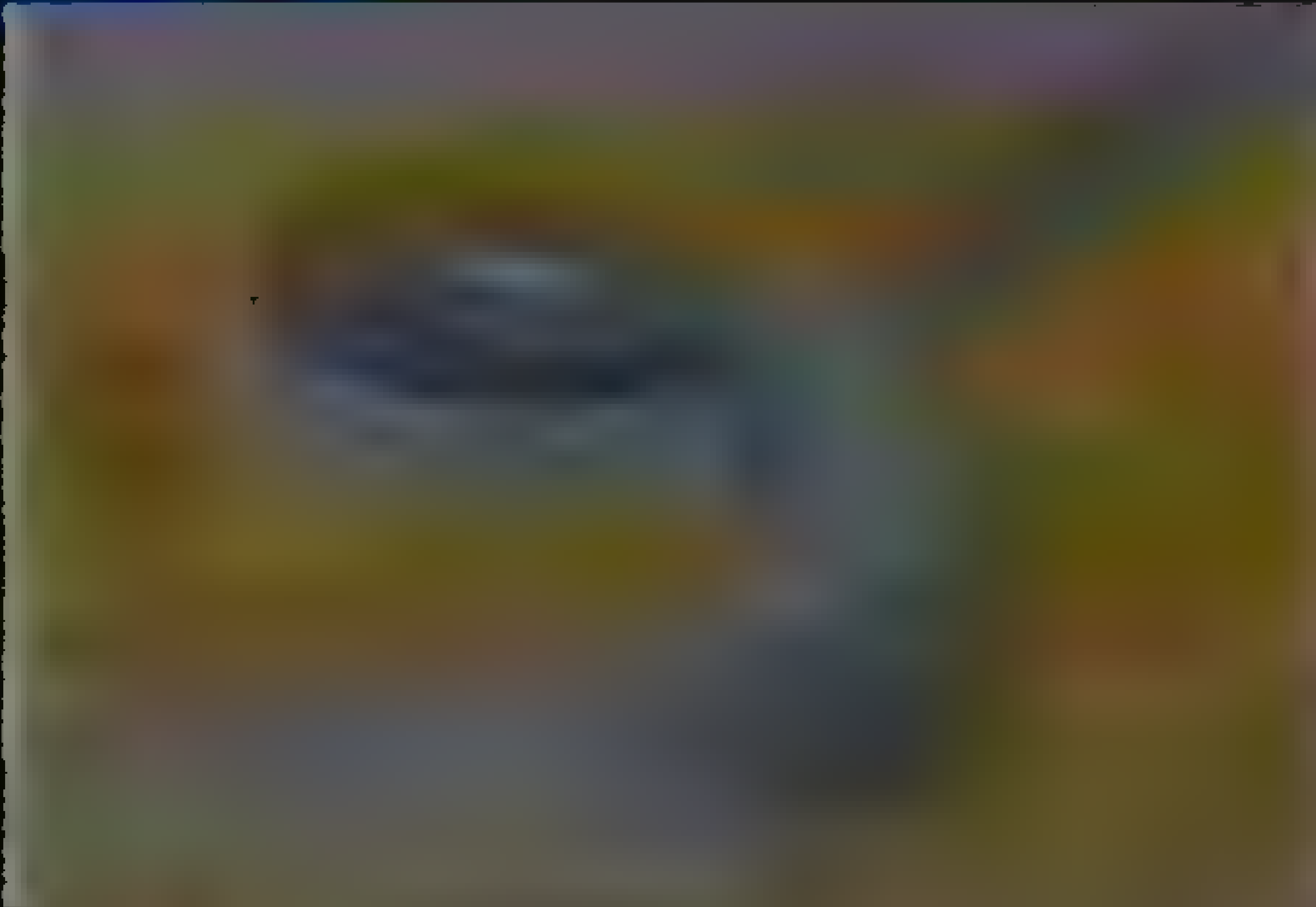


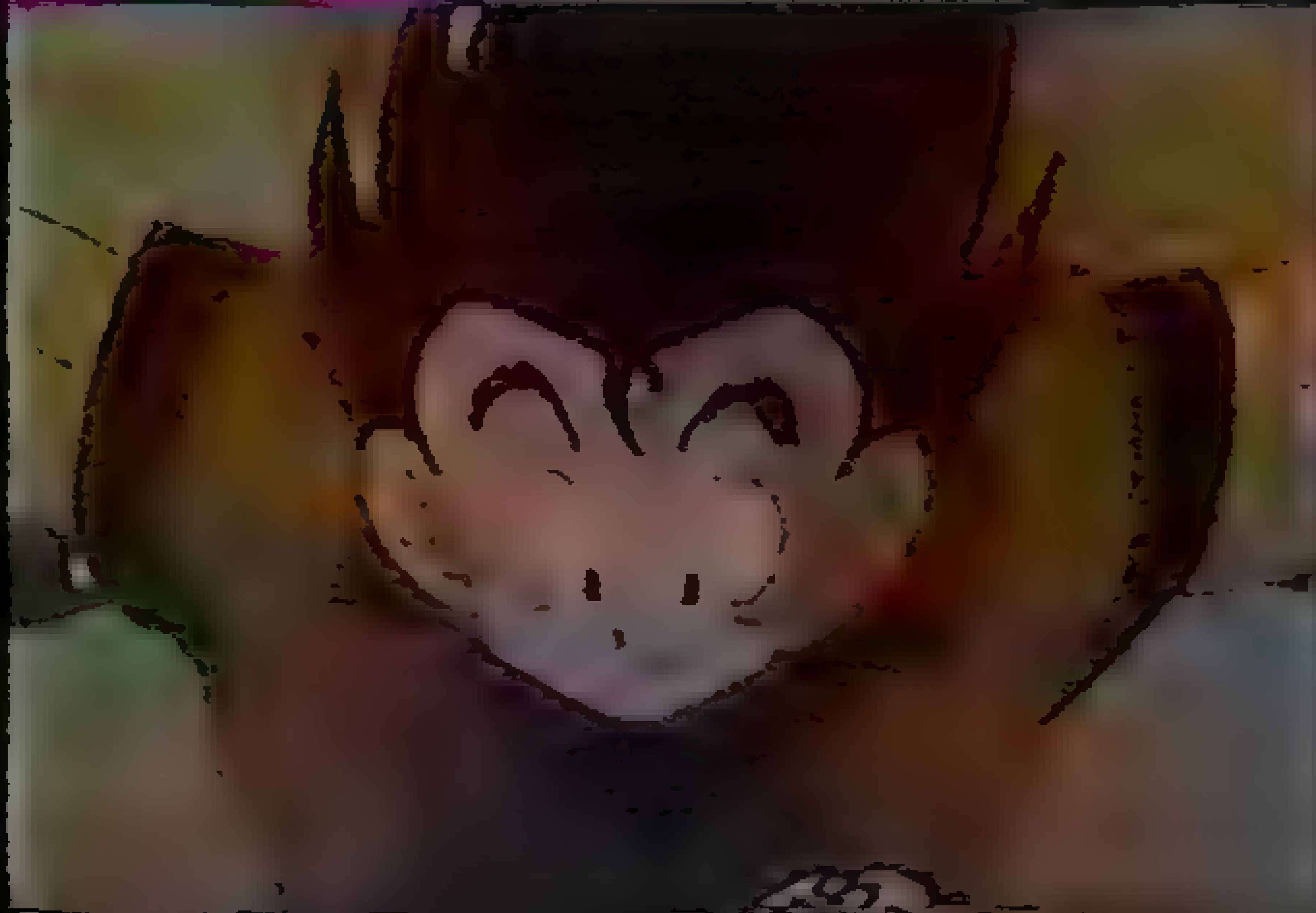




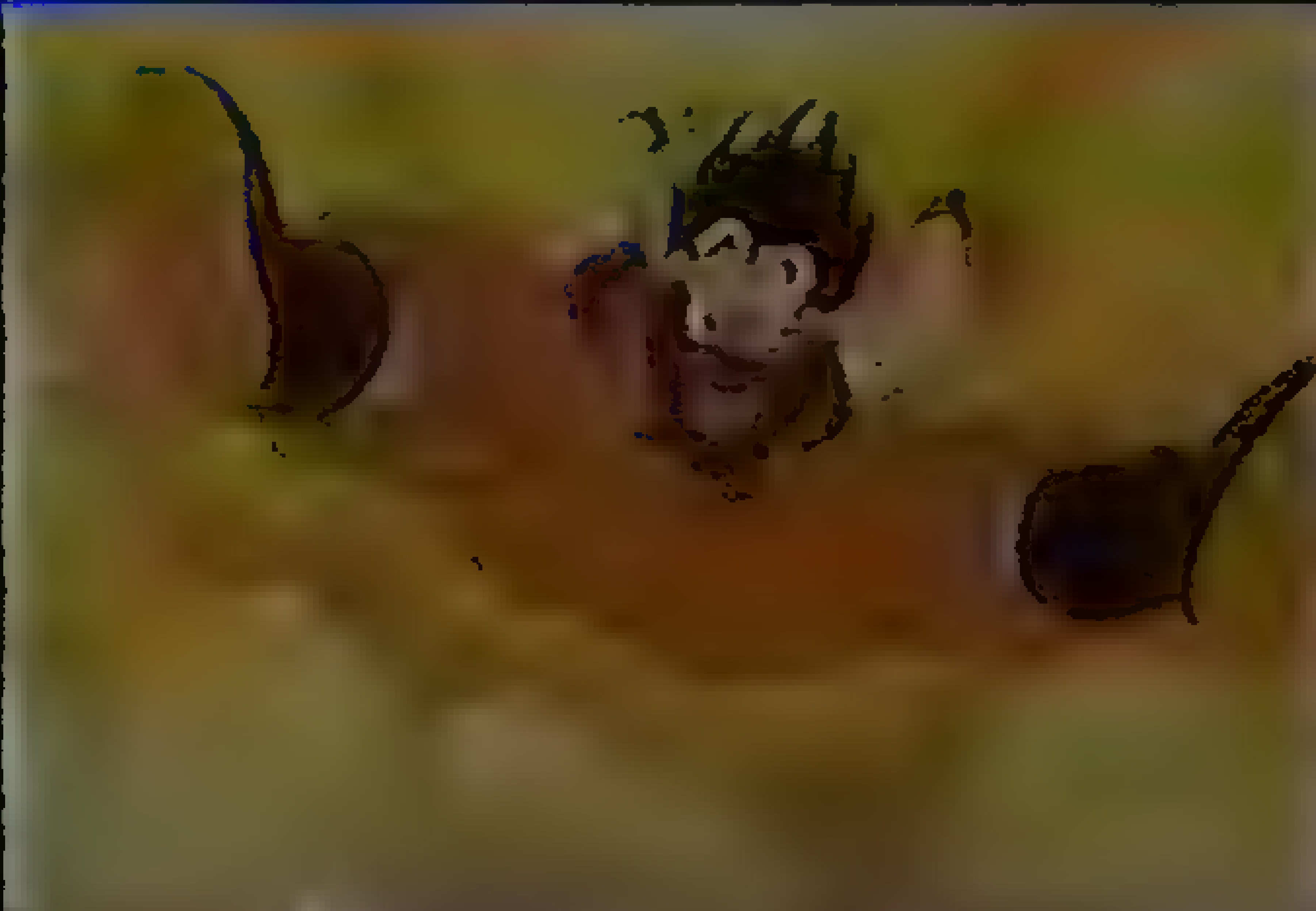

I did it!
I reached the end!


I did it!
I reached the end!







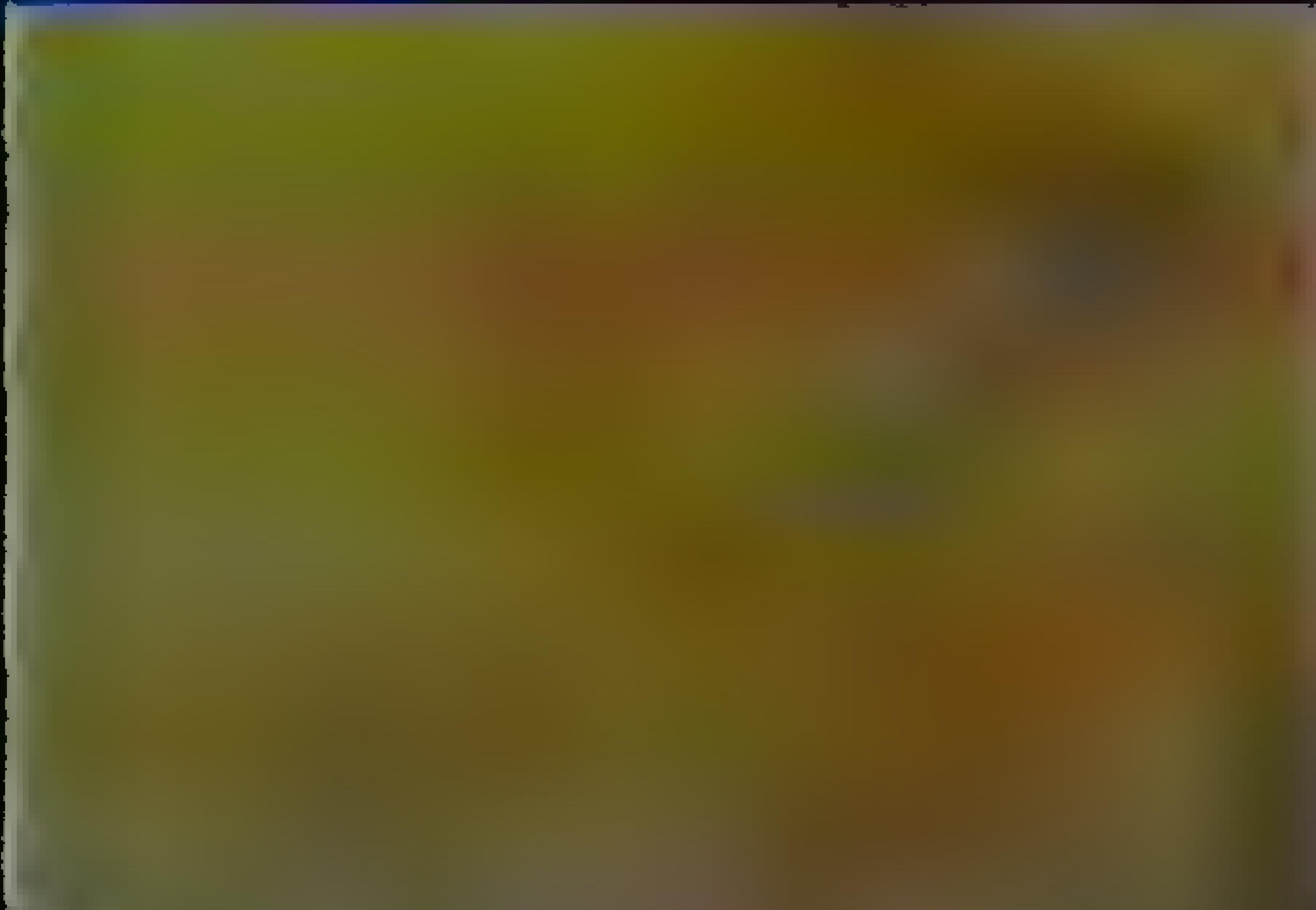


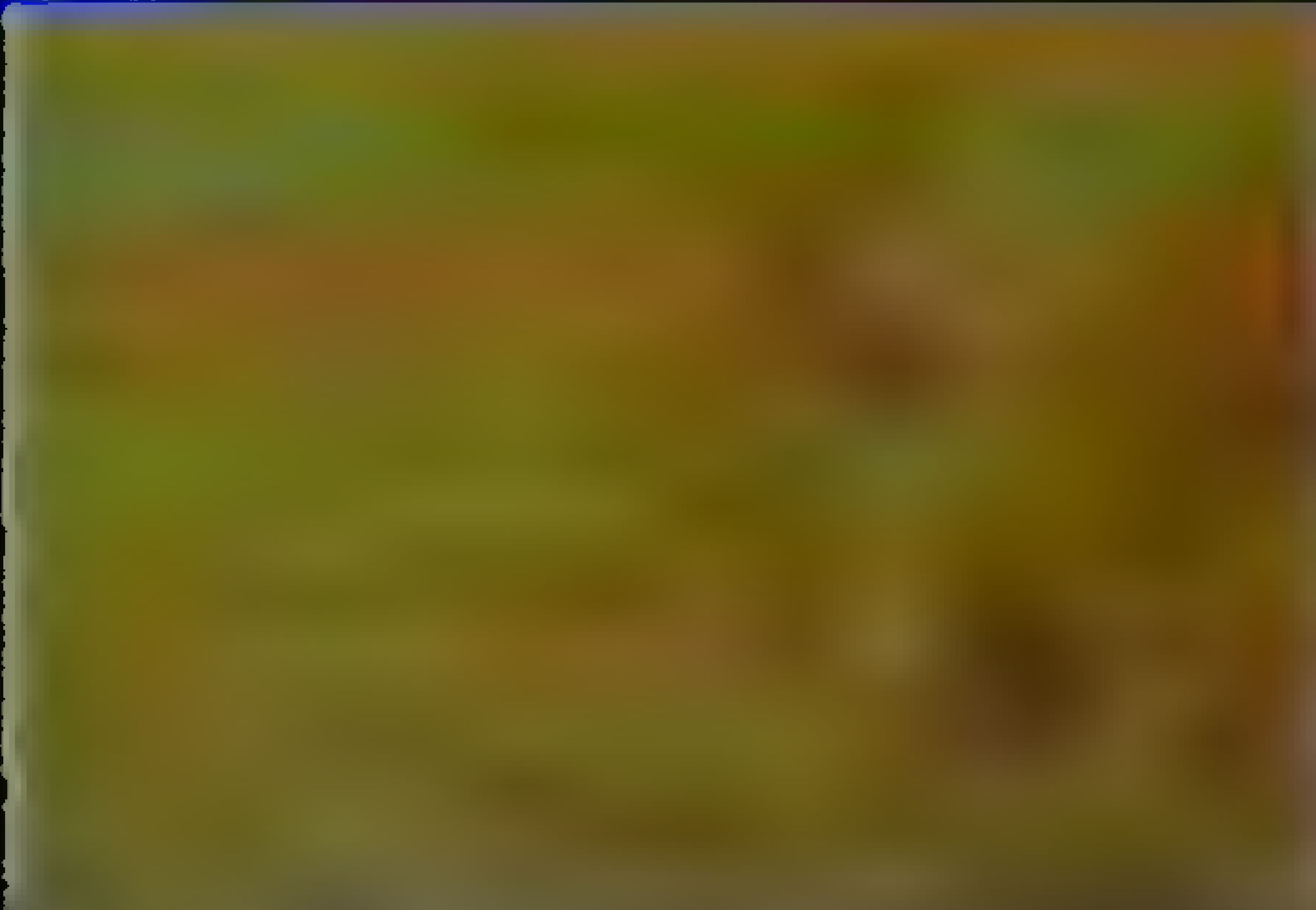












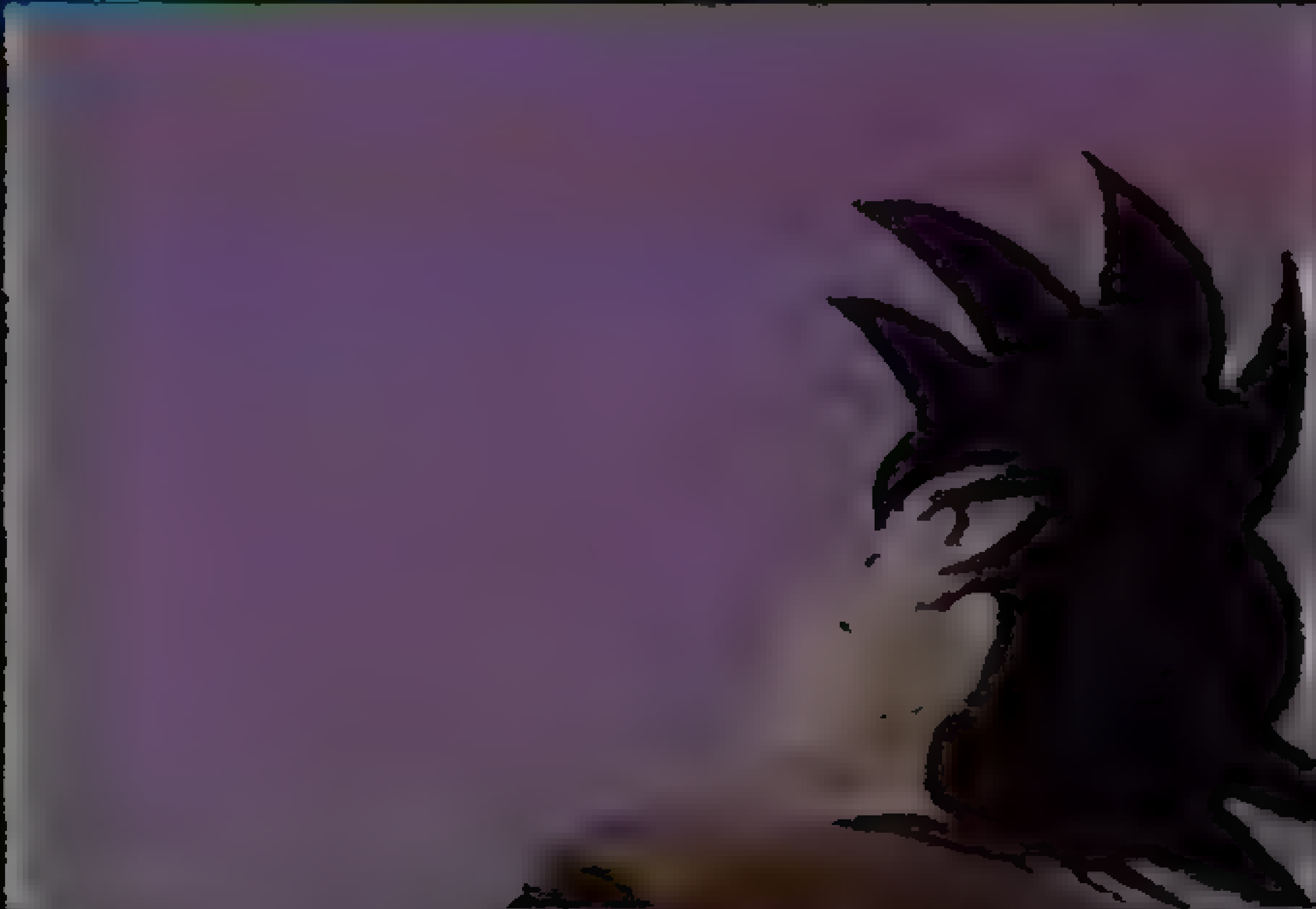

There's nothing here

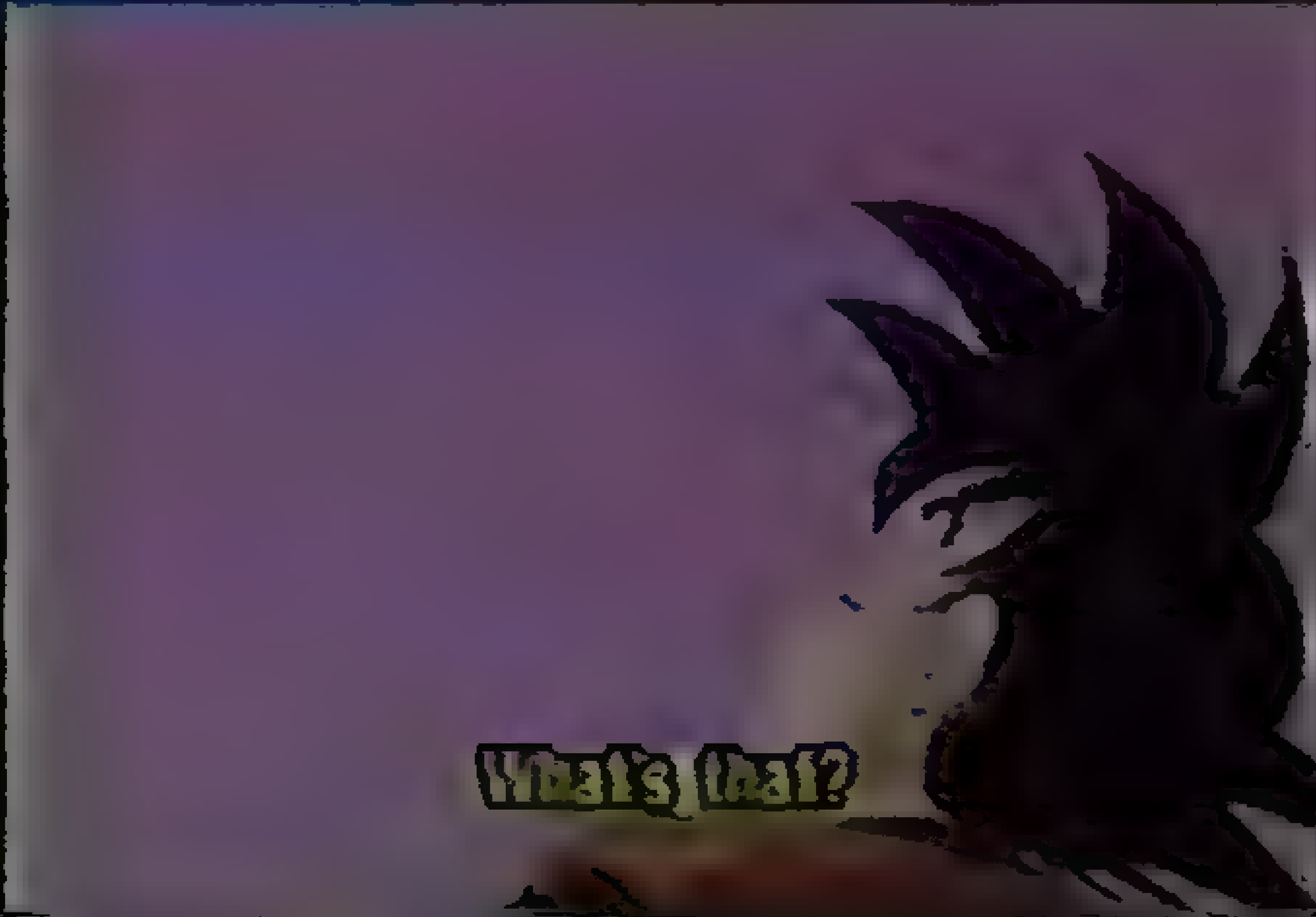








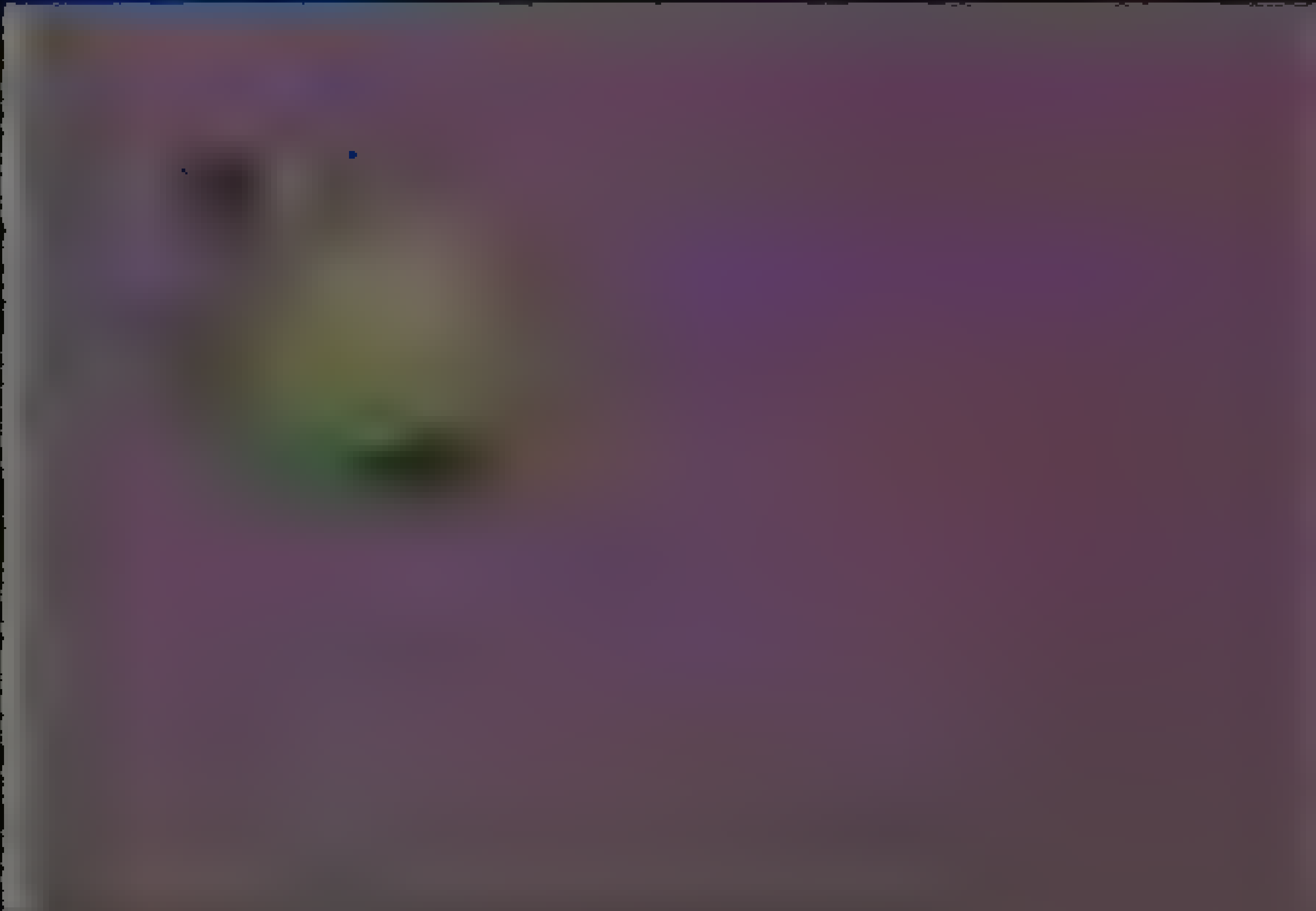



What's that?

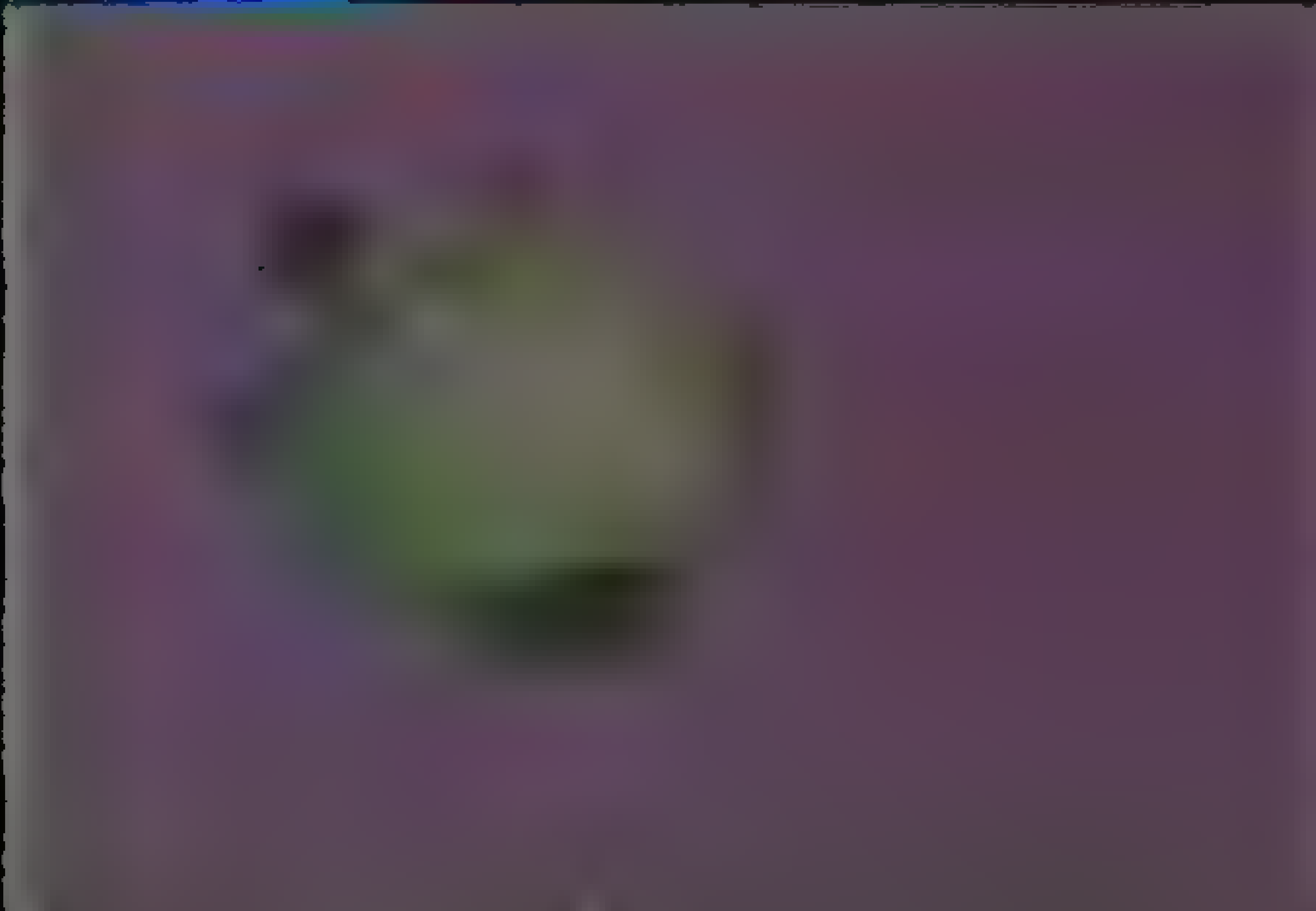



That's it! Lord Kaio
must be there!


That's it! Lord Ka'o
must be there!







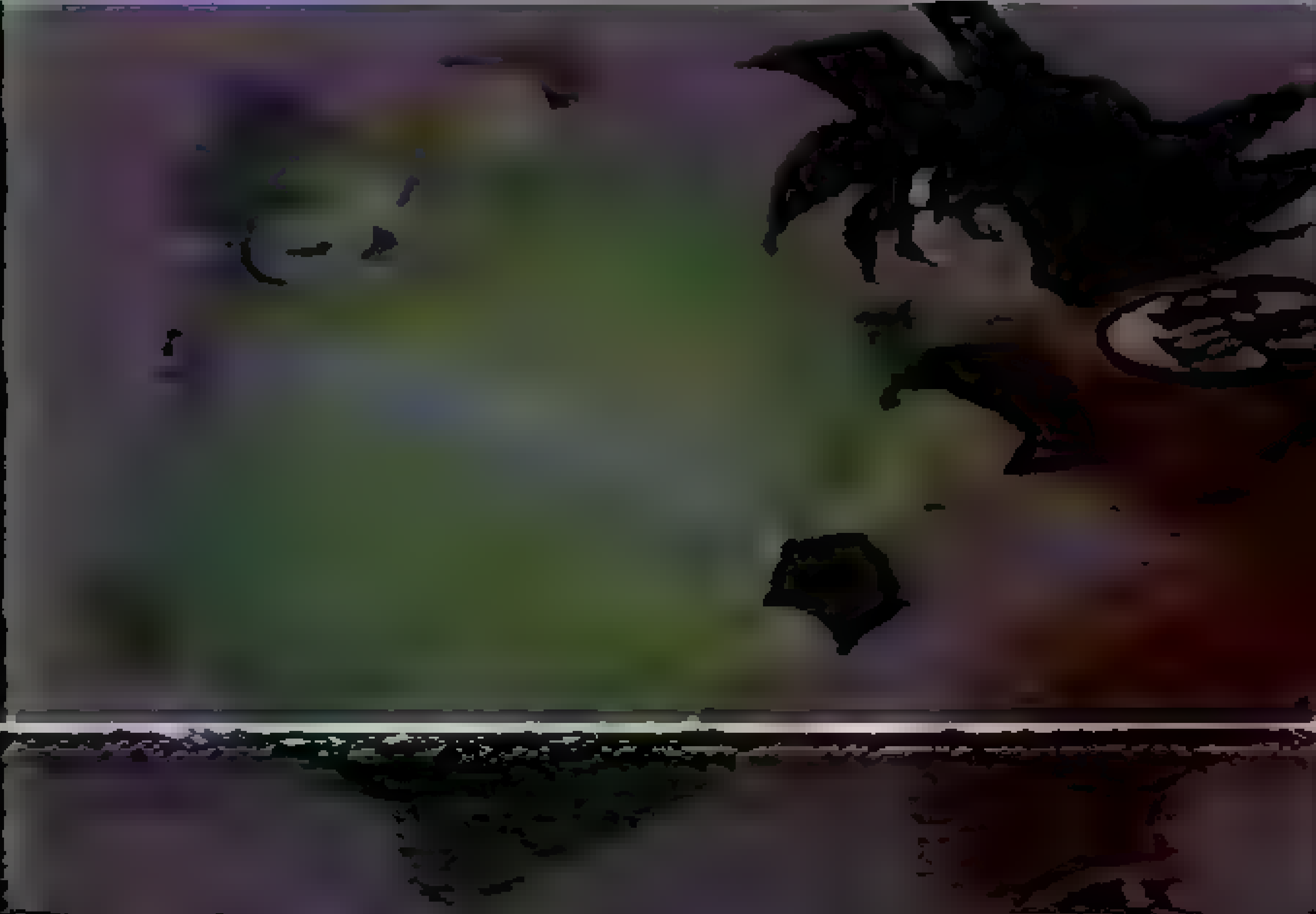






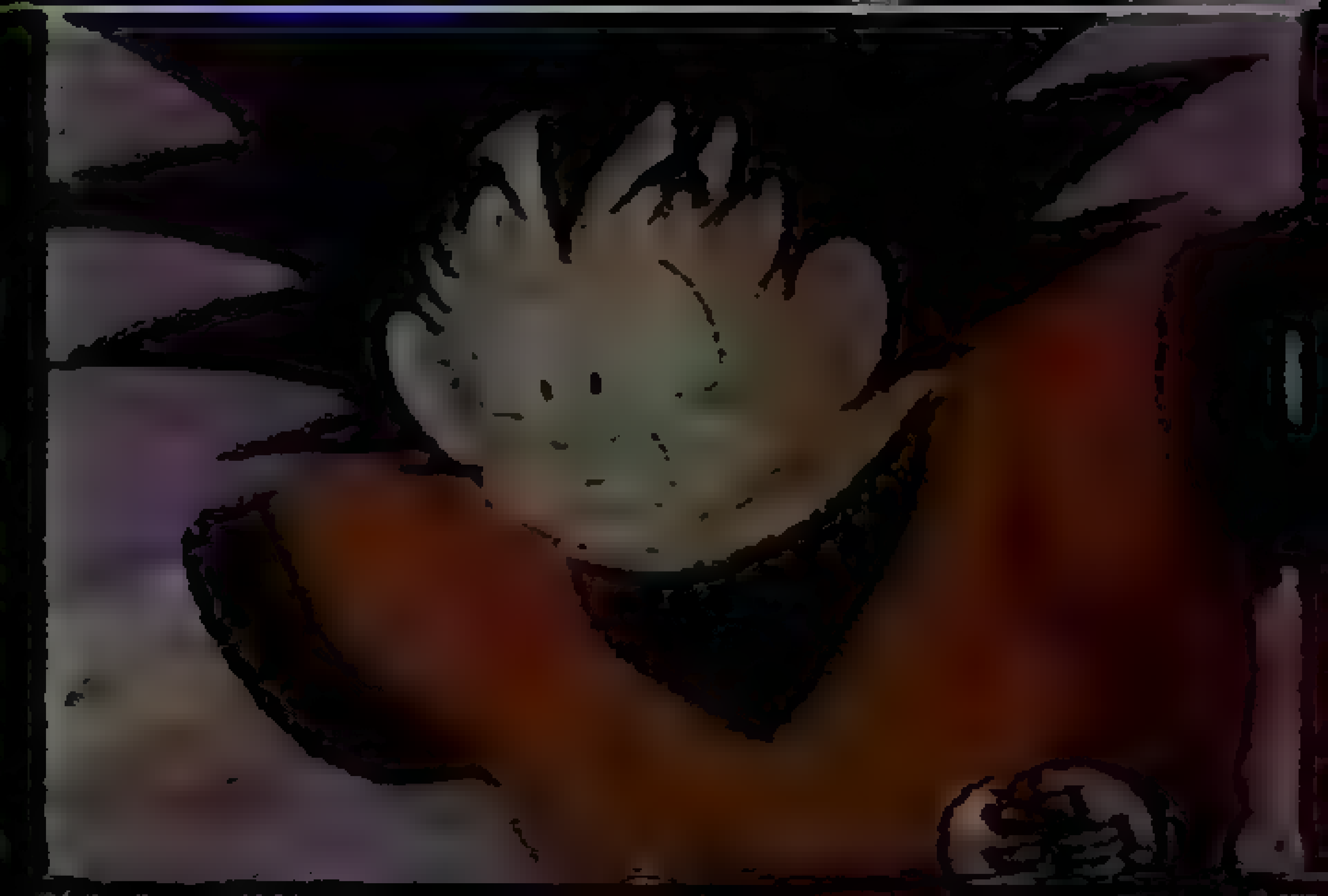






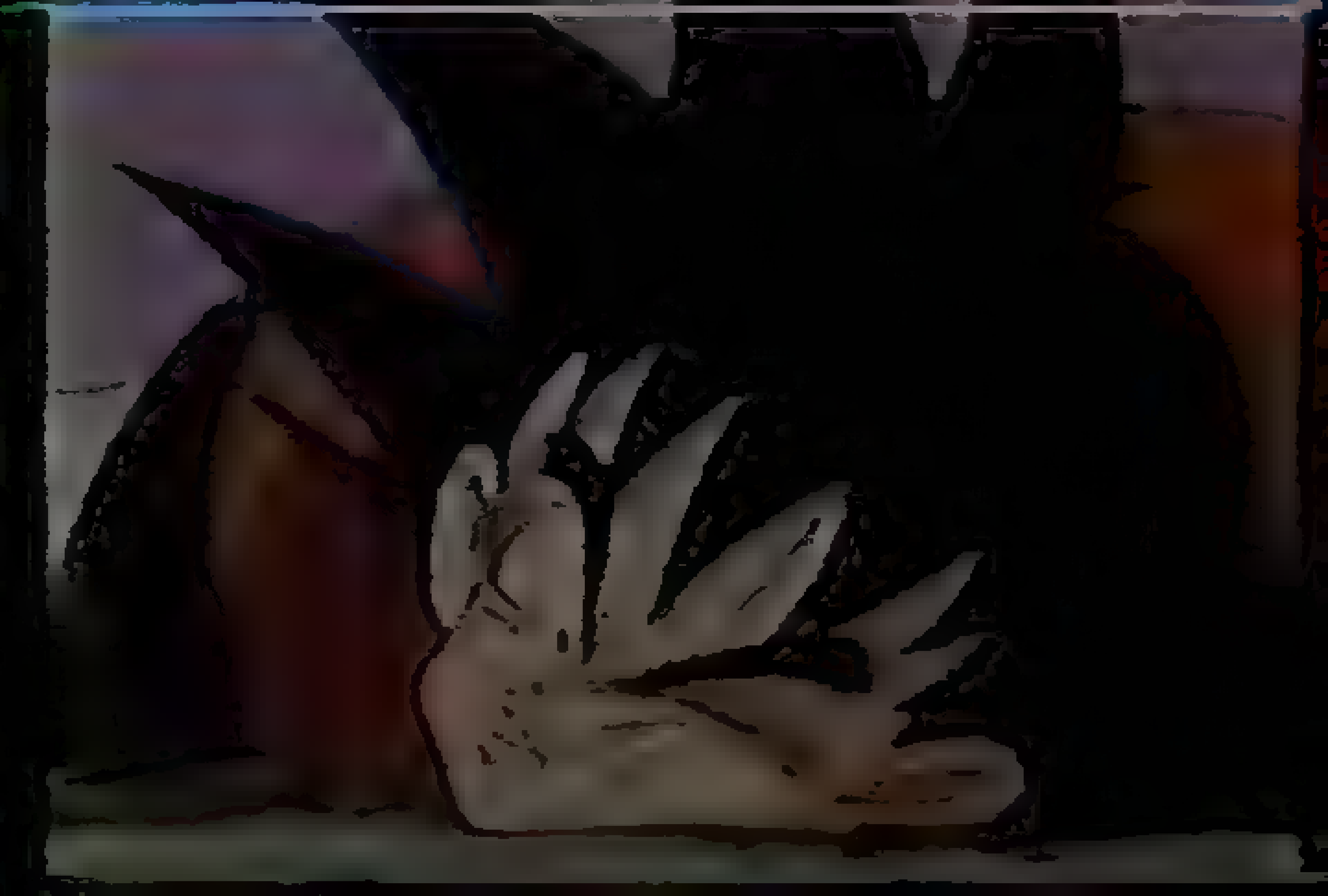




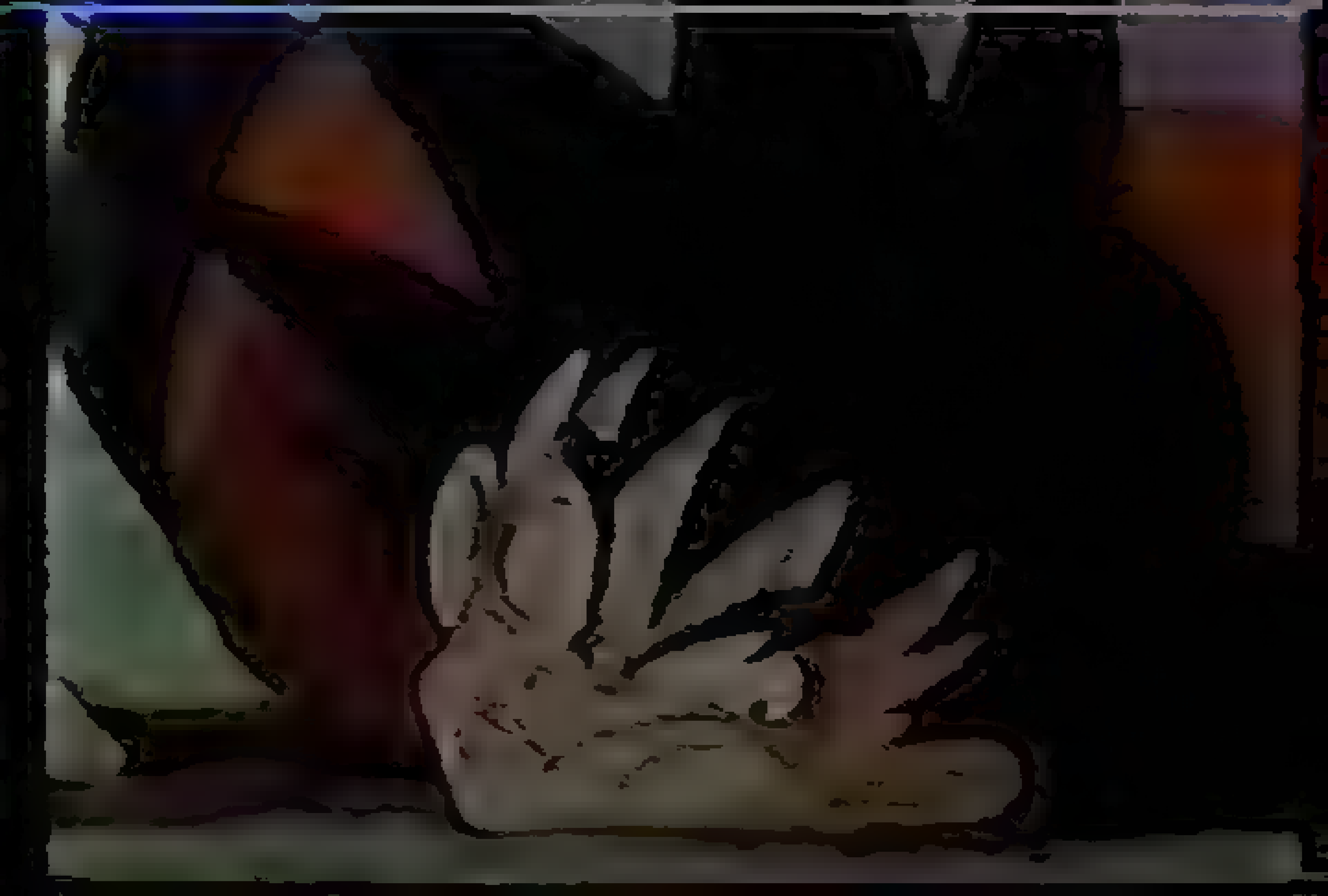


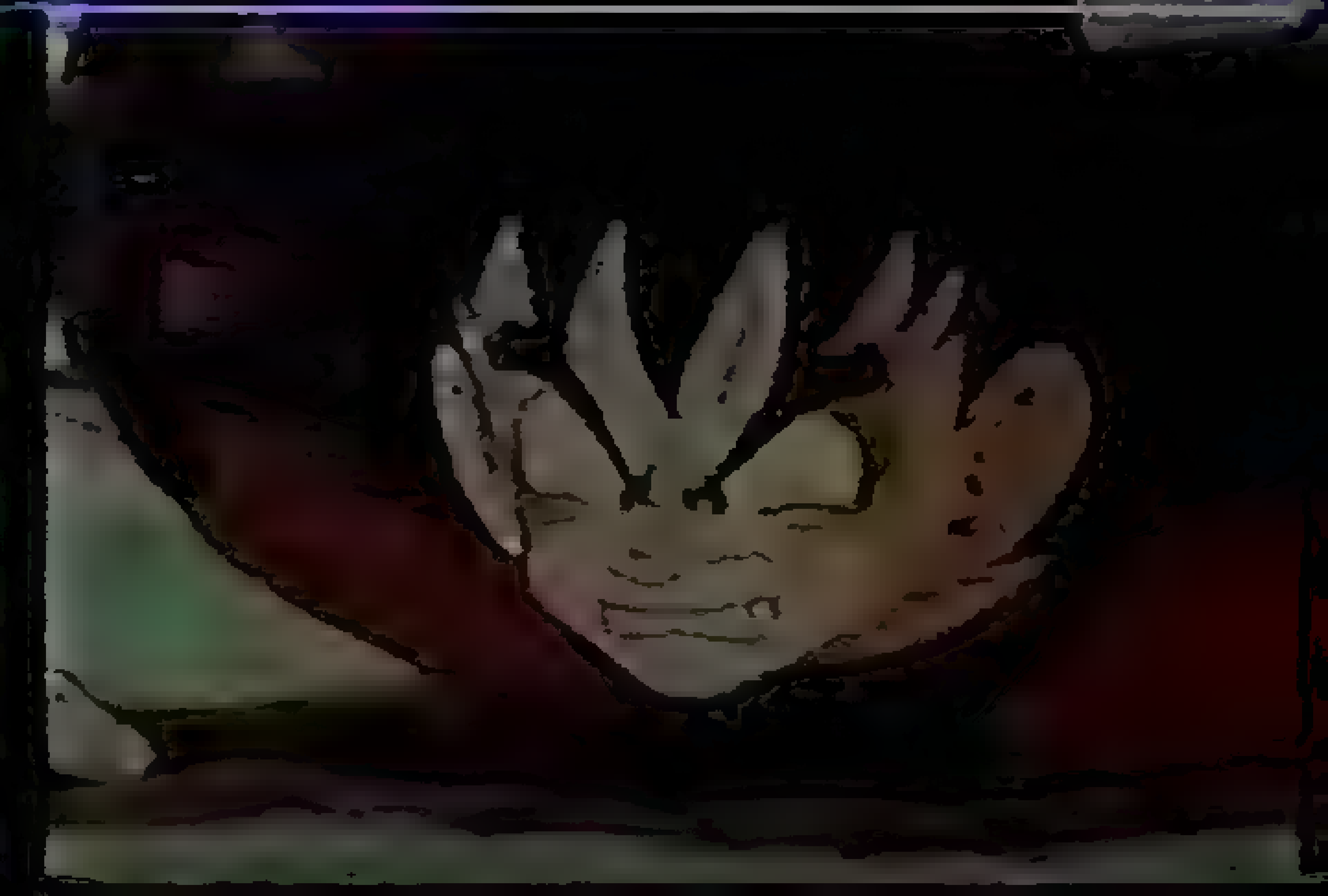


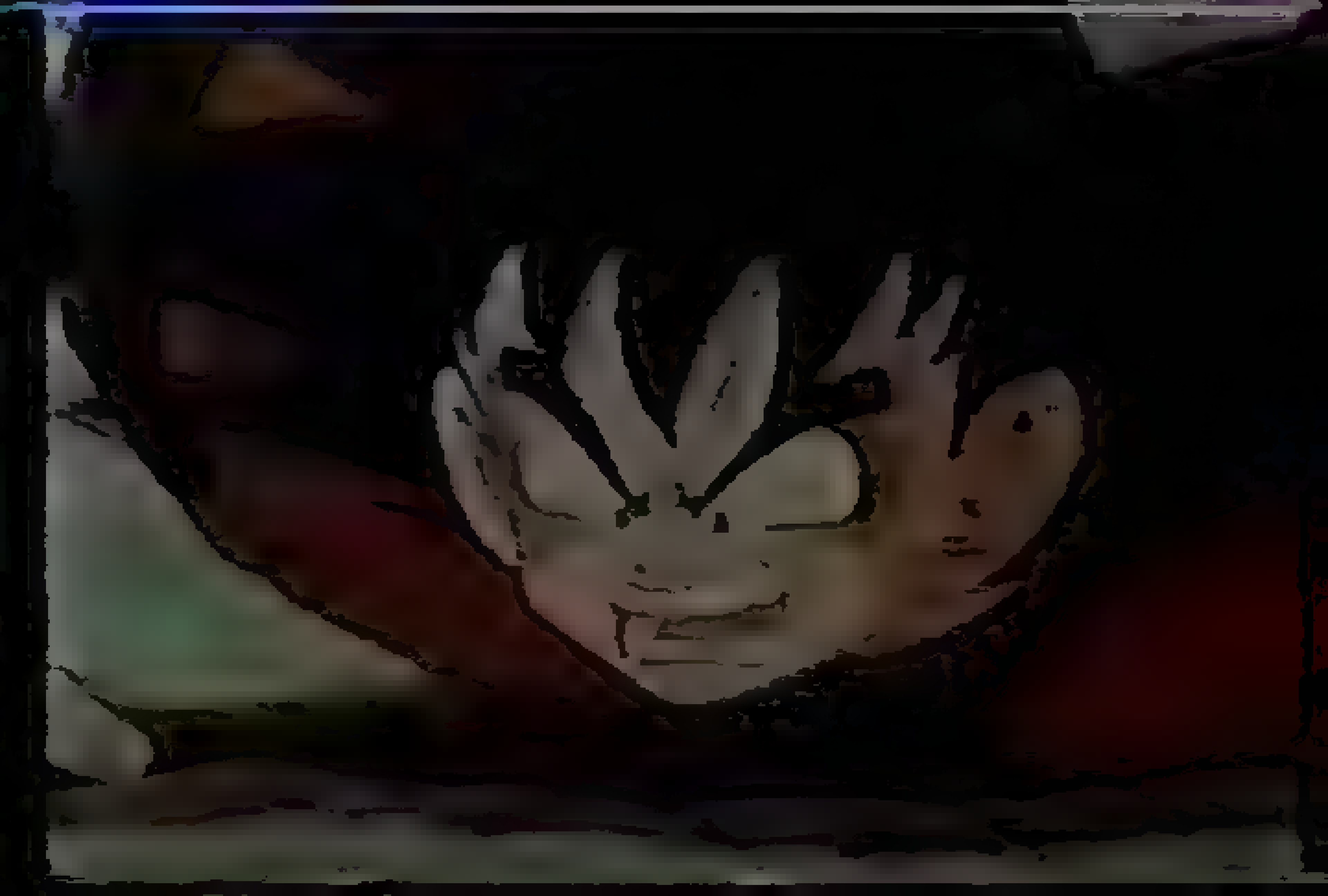


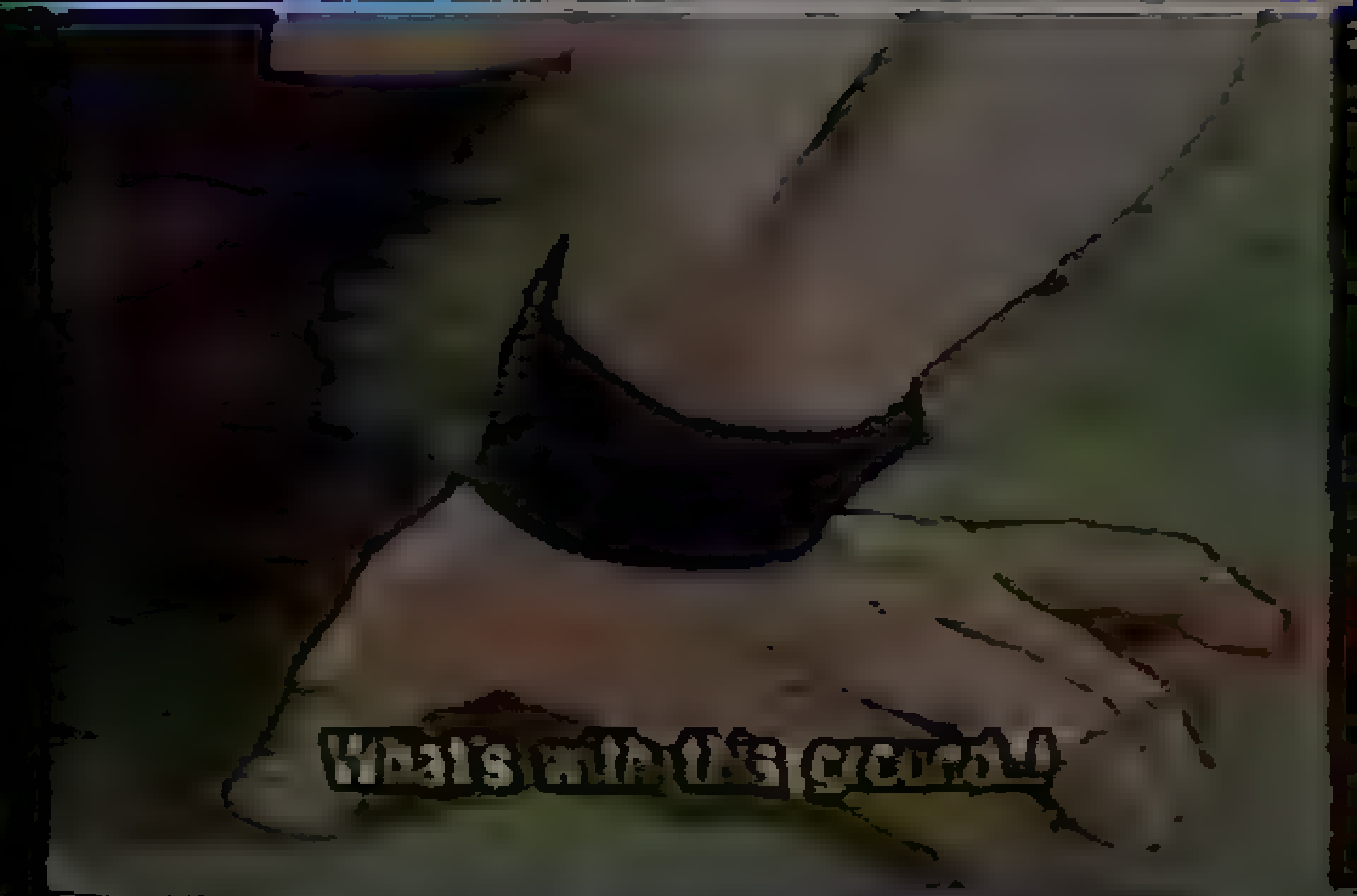


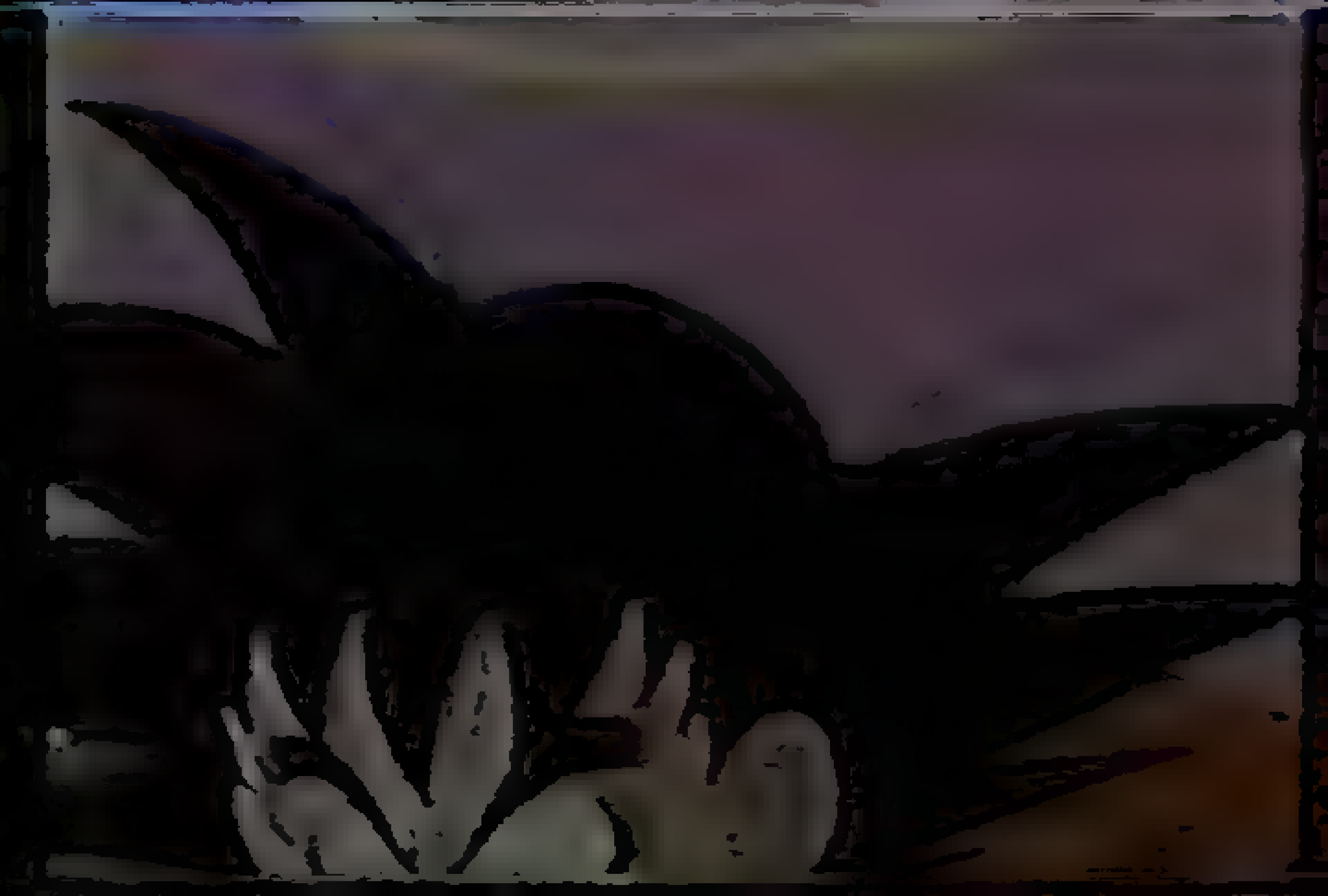








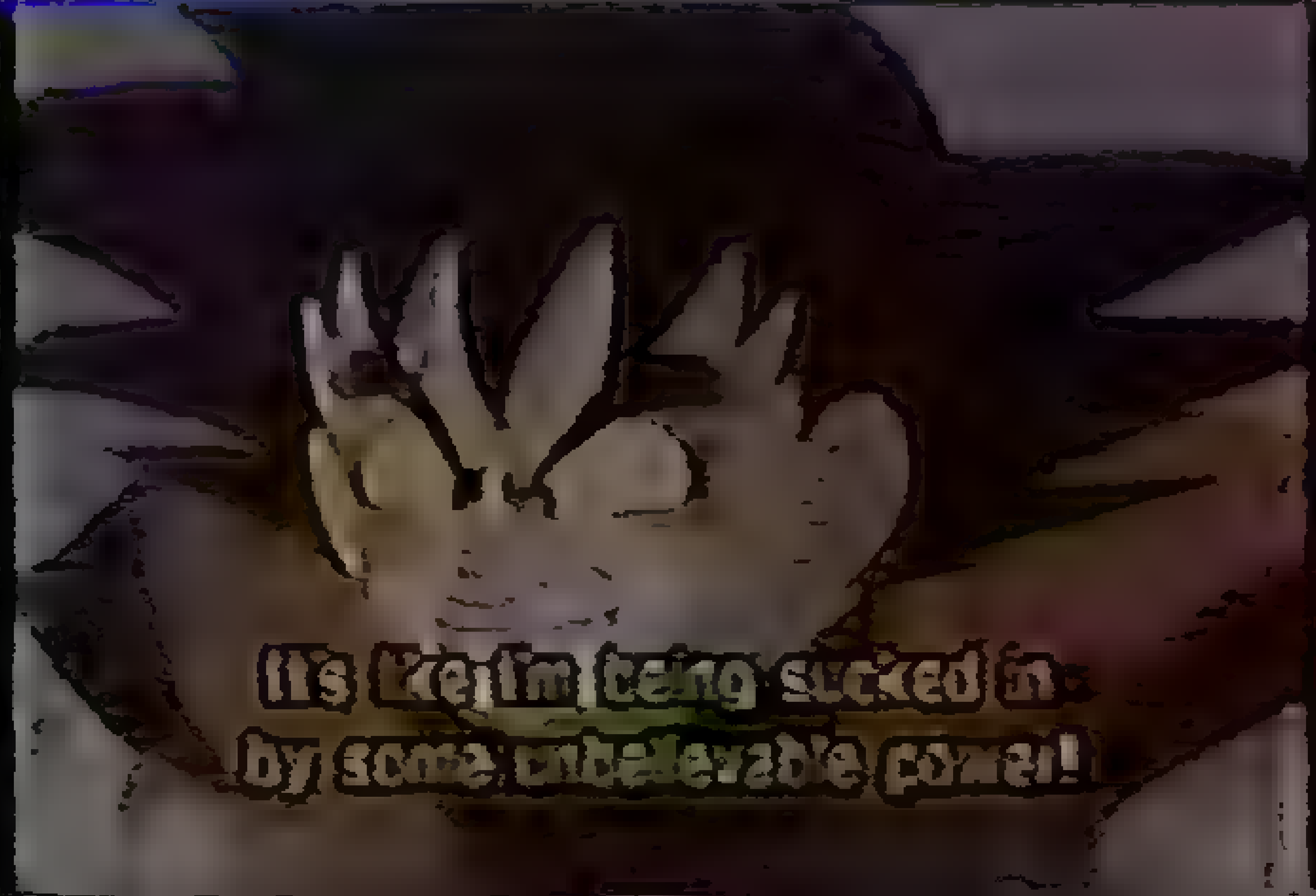


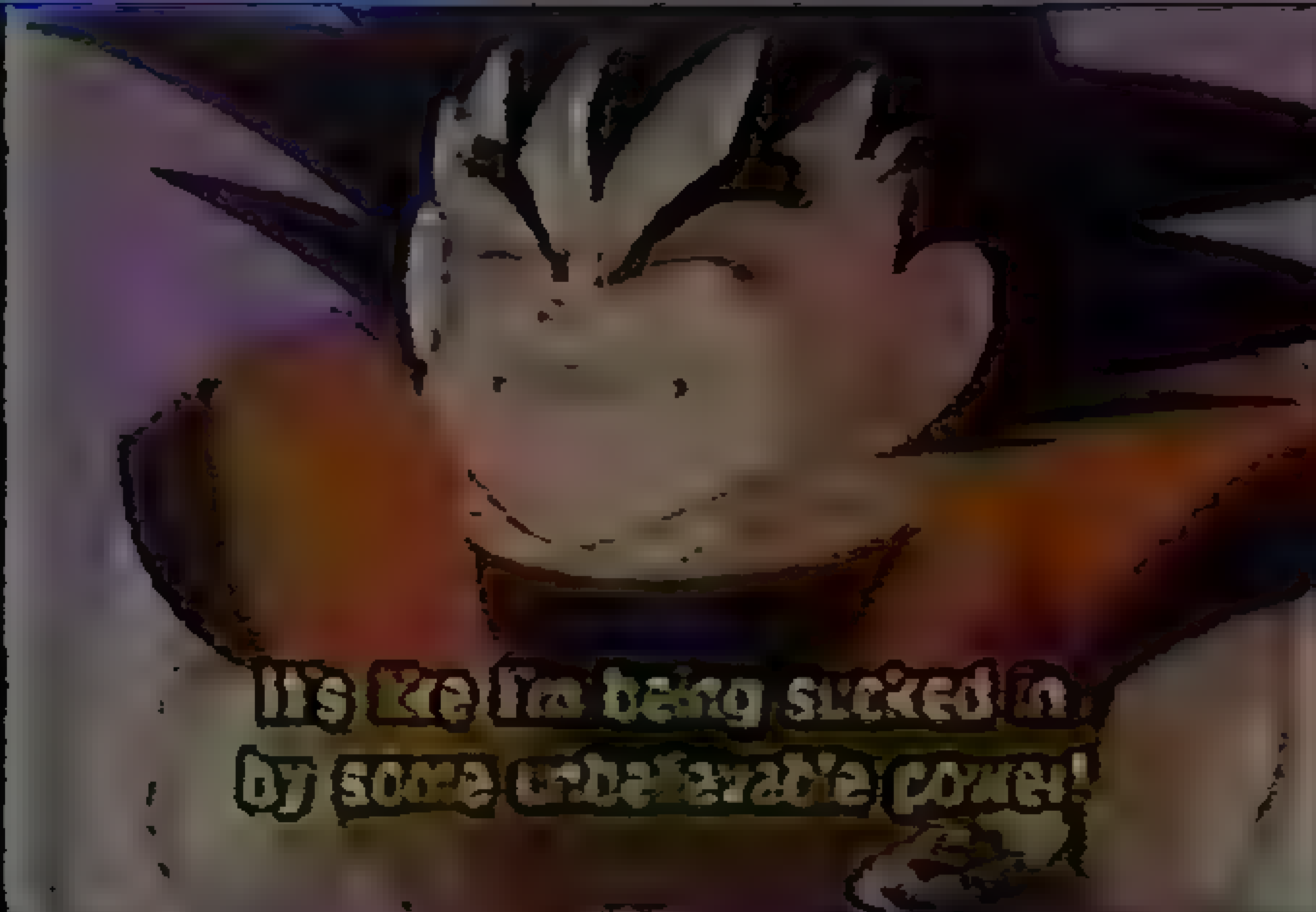


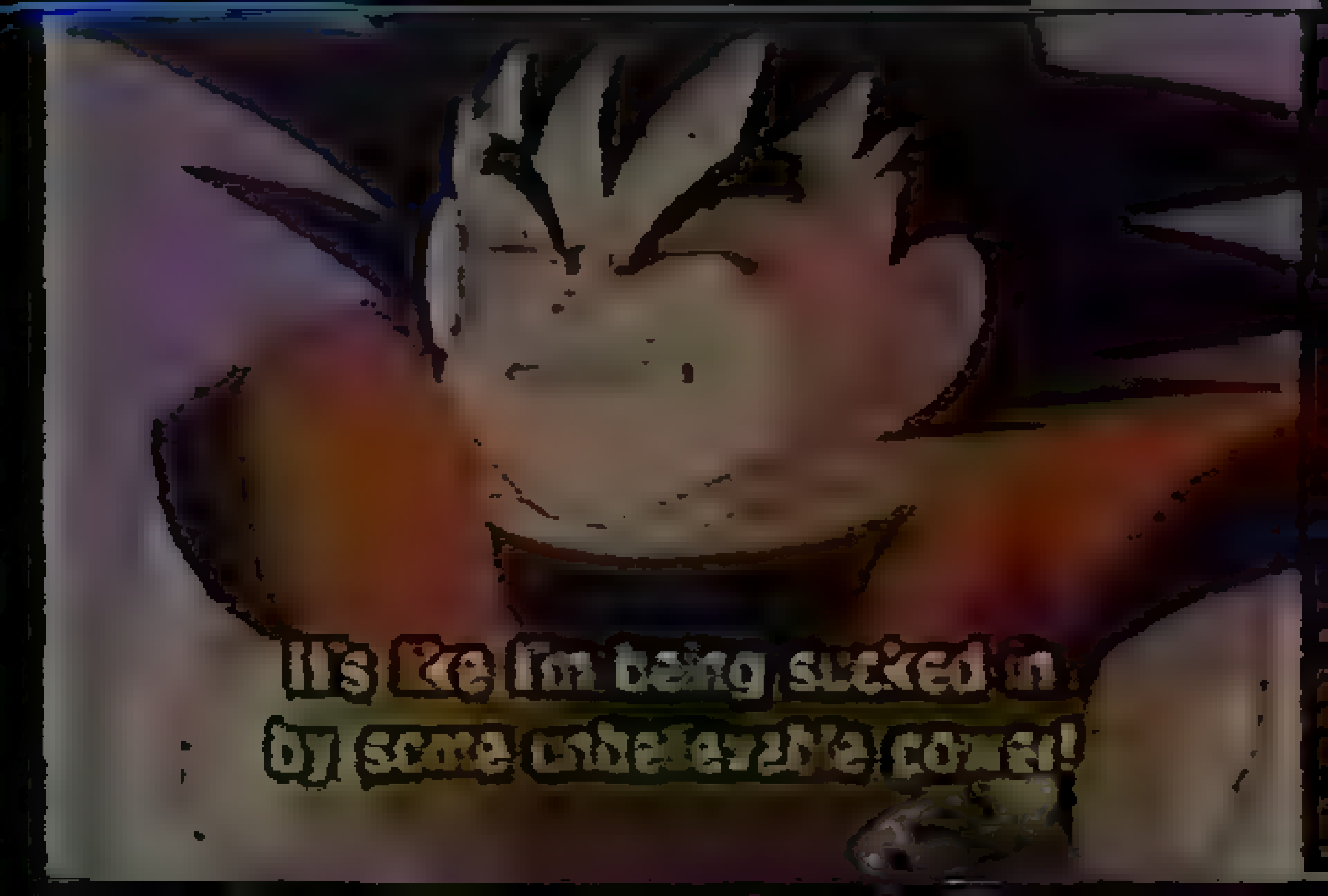







It's like I'm being sucked in
by some unbelievable power!

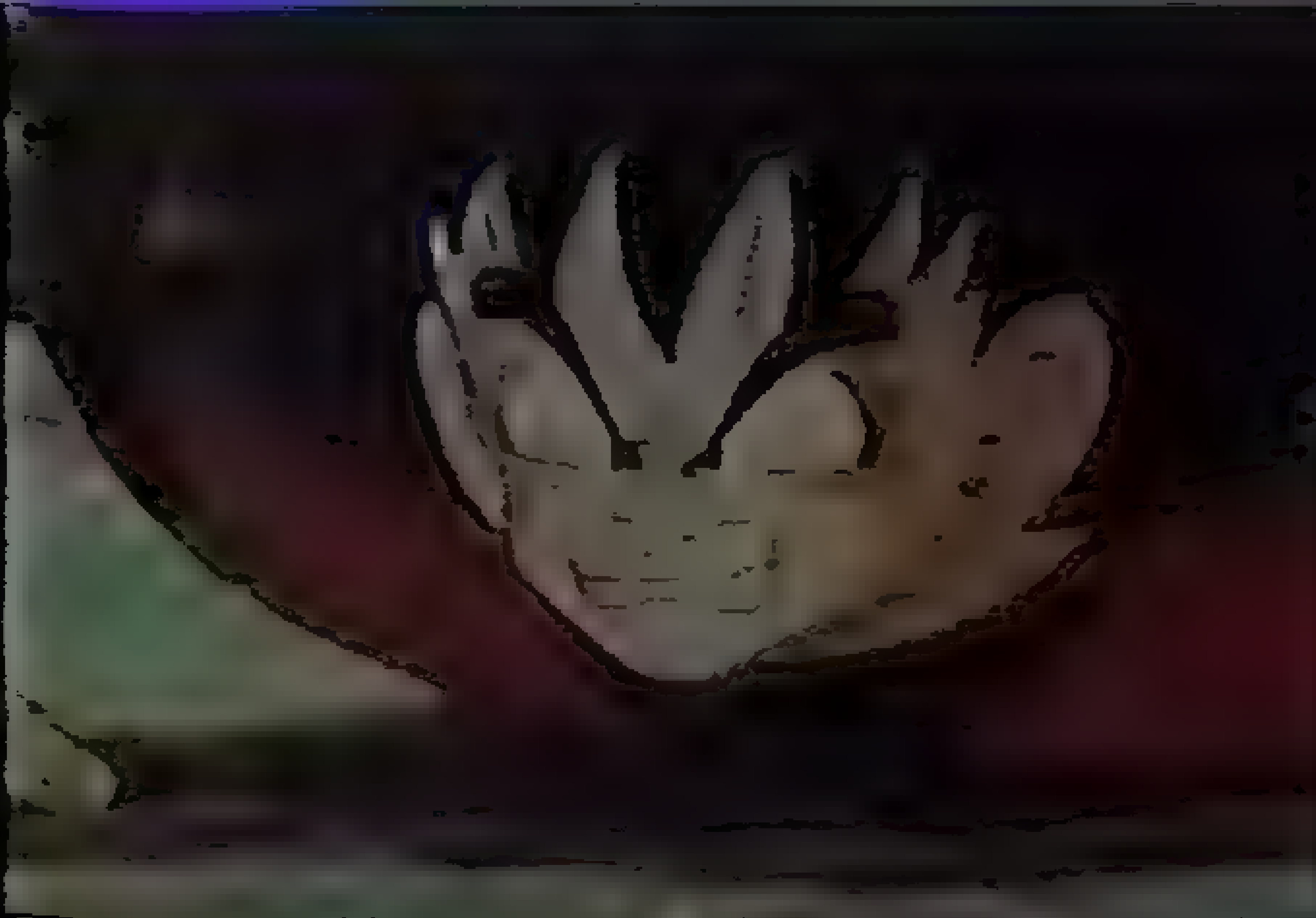

It's like I'm being sucked in
by some unbelievable power!


It's like I'm being sucked in
by some unbelievable power!

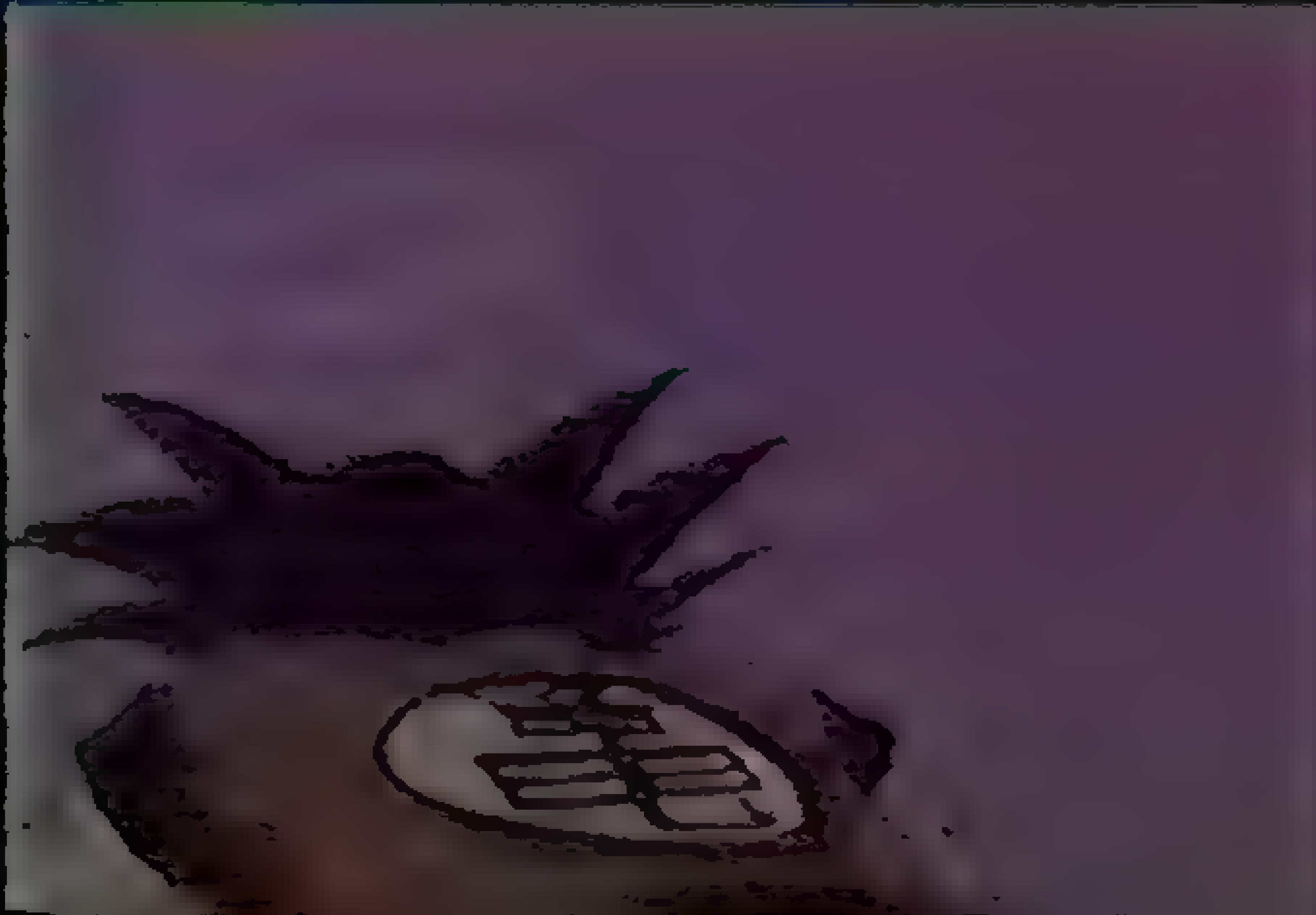



It's no use! My body
feels like lead!


It's no use! My body
feels like lead!



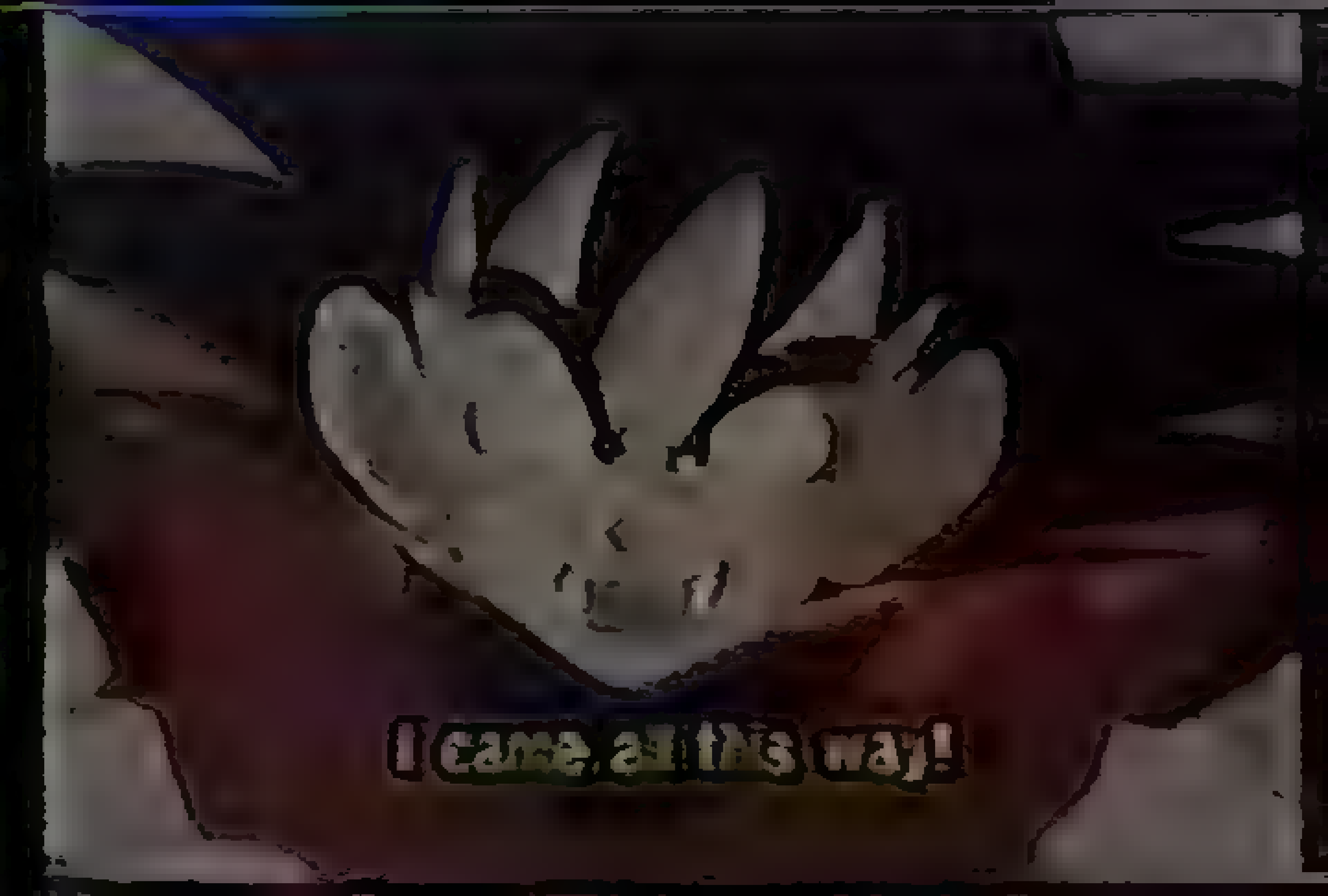


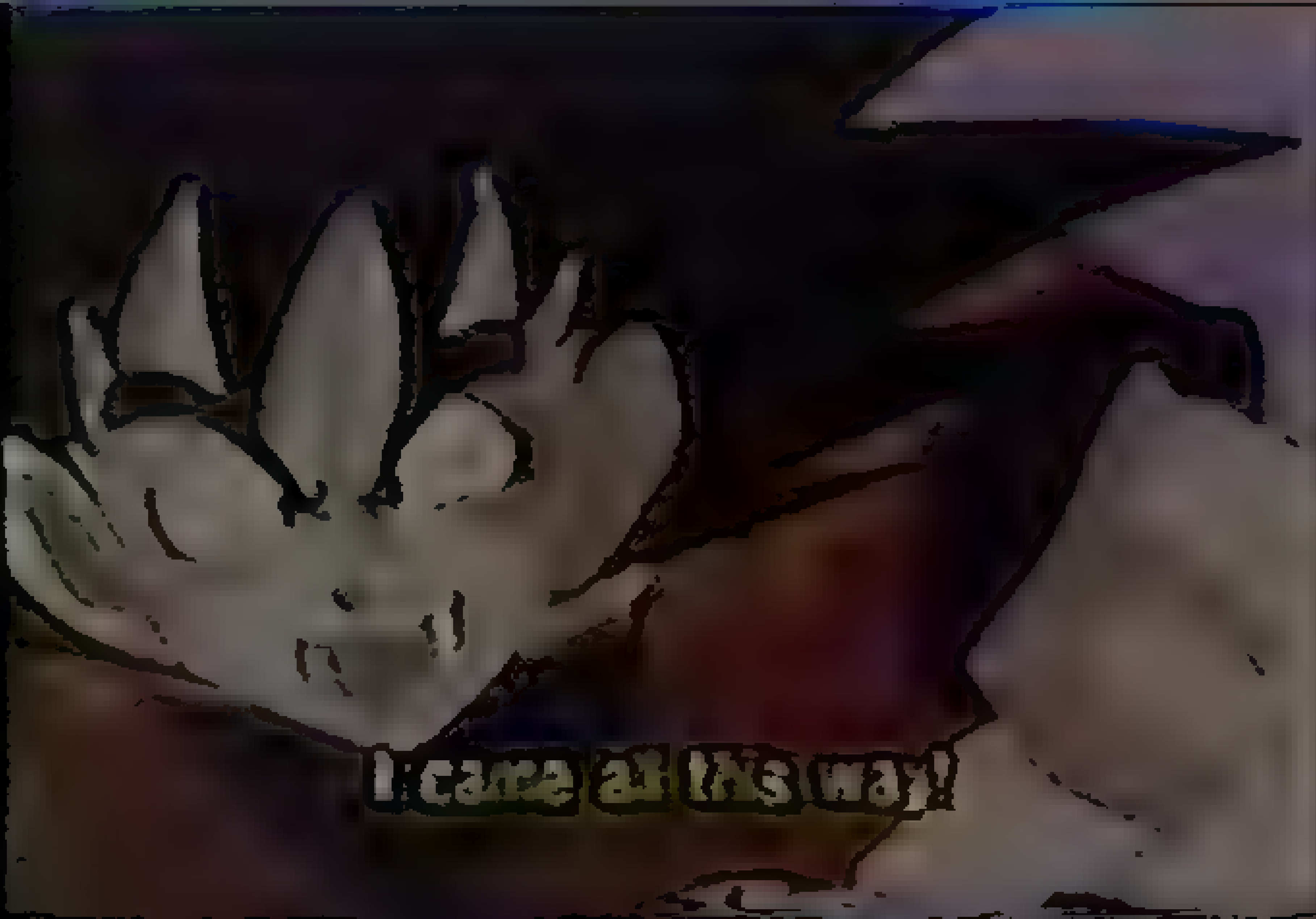




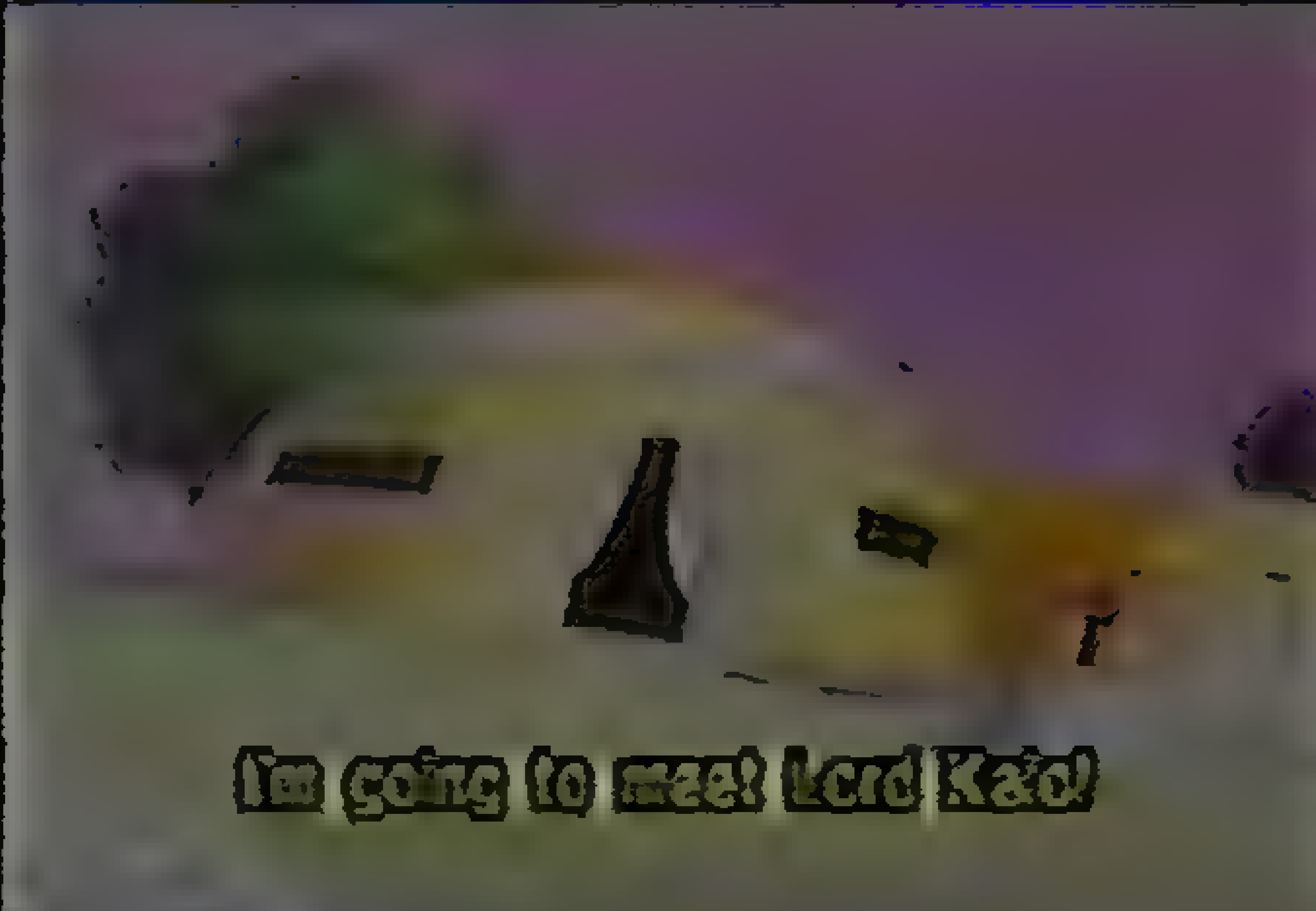





I came, all this way!


I came all this way!



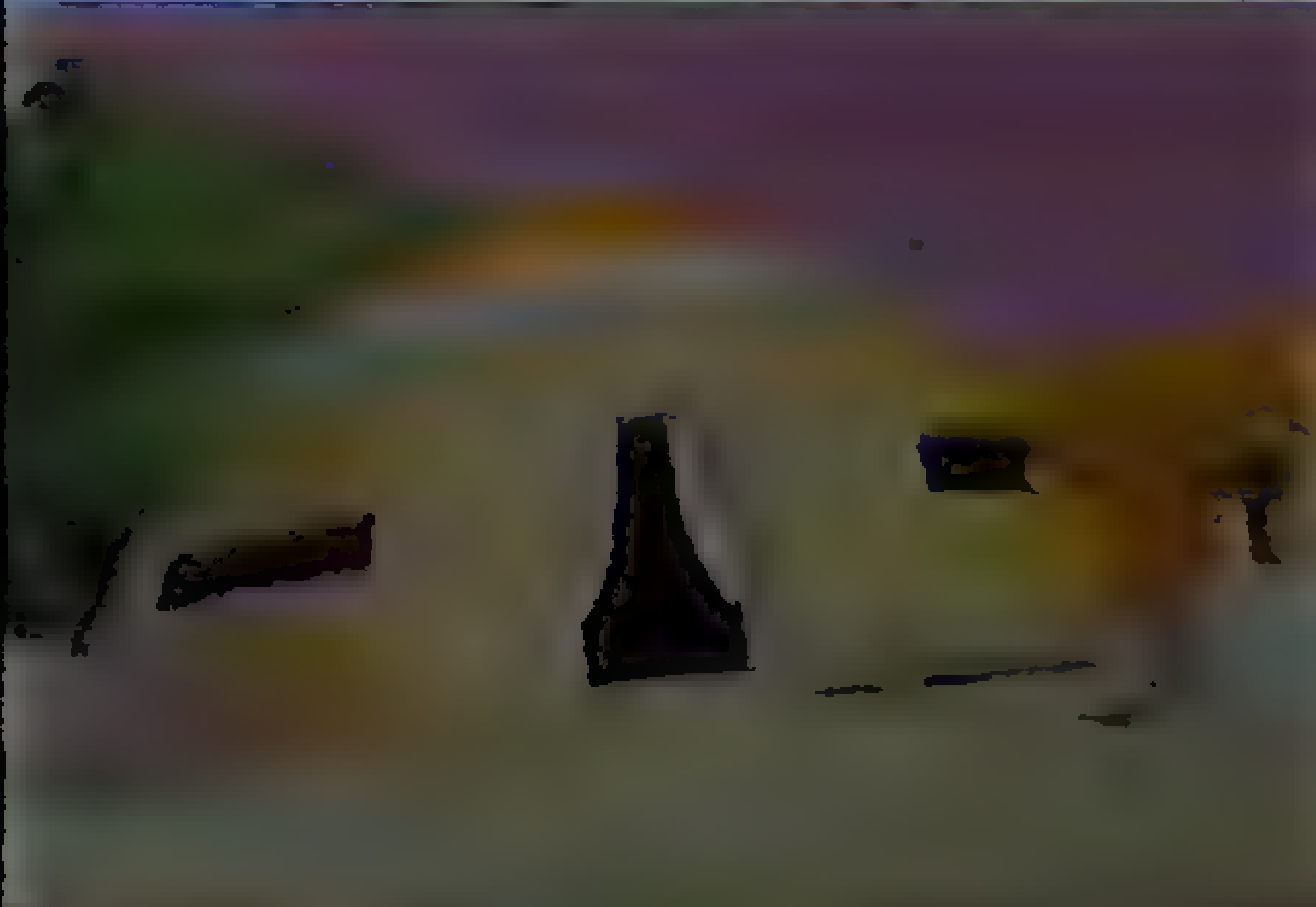

I'm going to meet Lord Kaio!


I'm going to meet Lord Kaio!


I'm going to meet Lord Kaio!

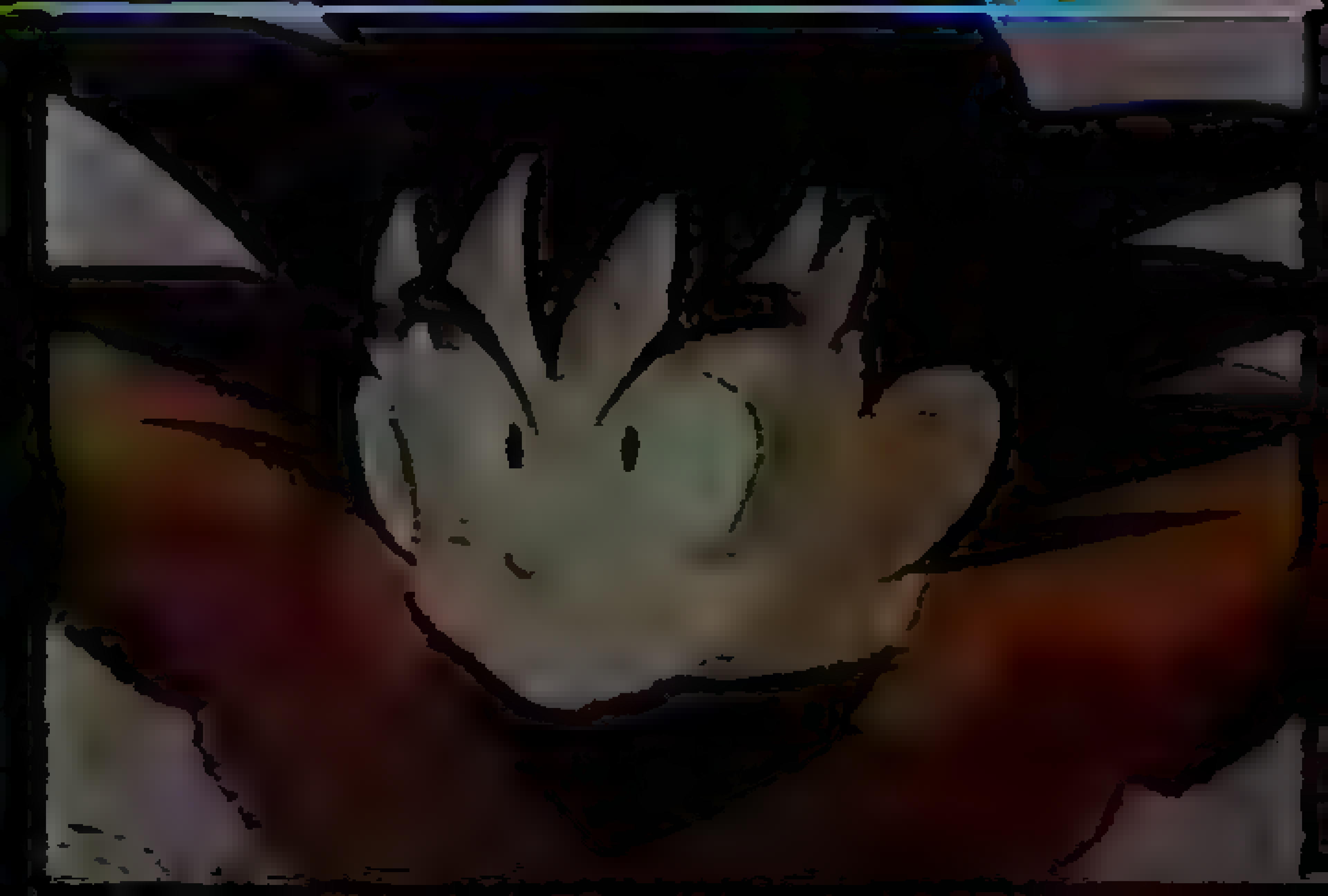



Little more...



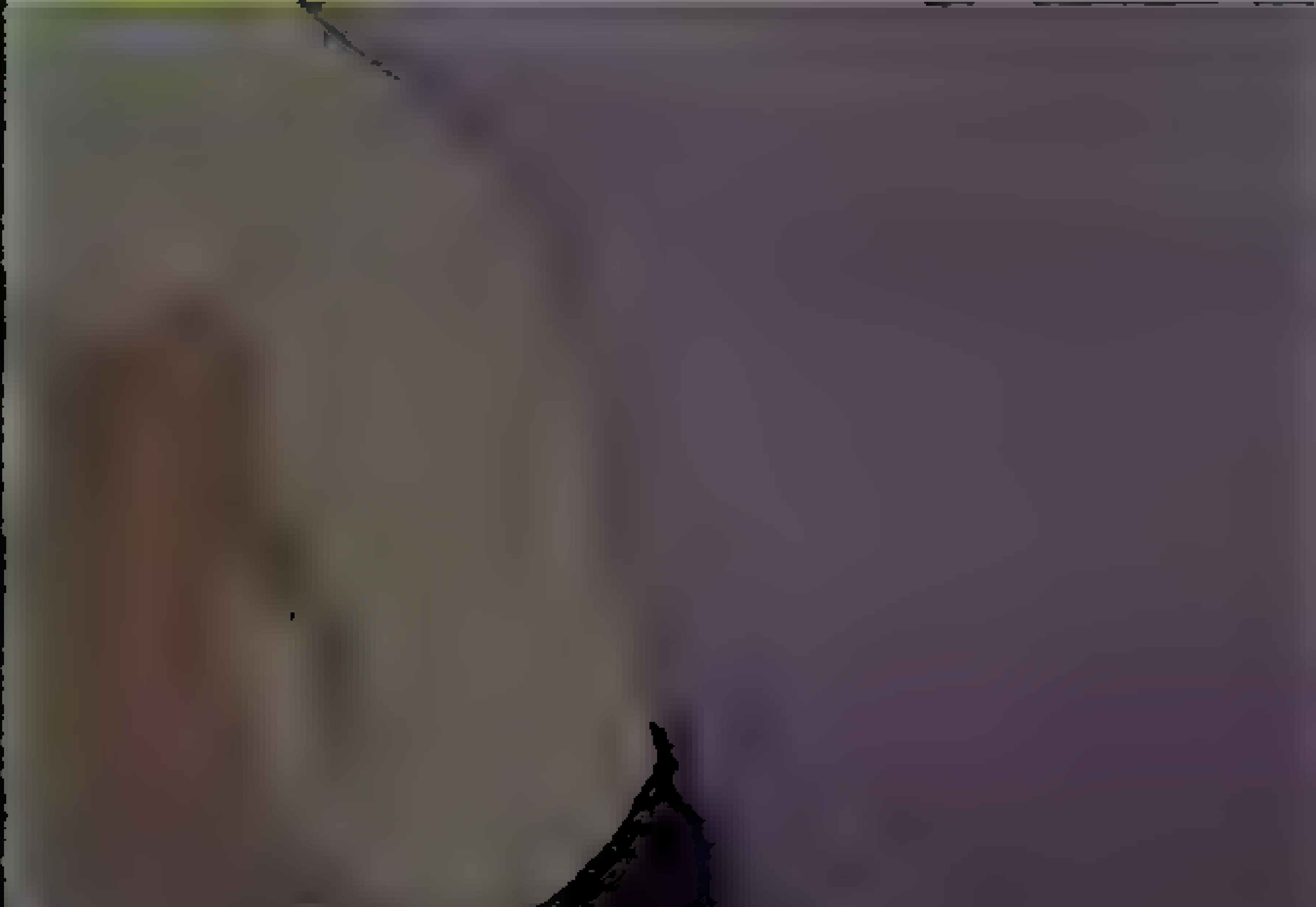


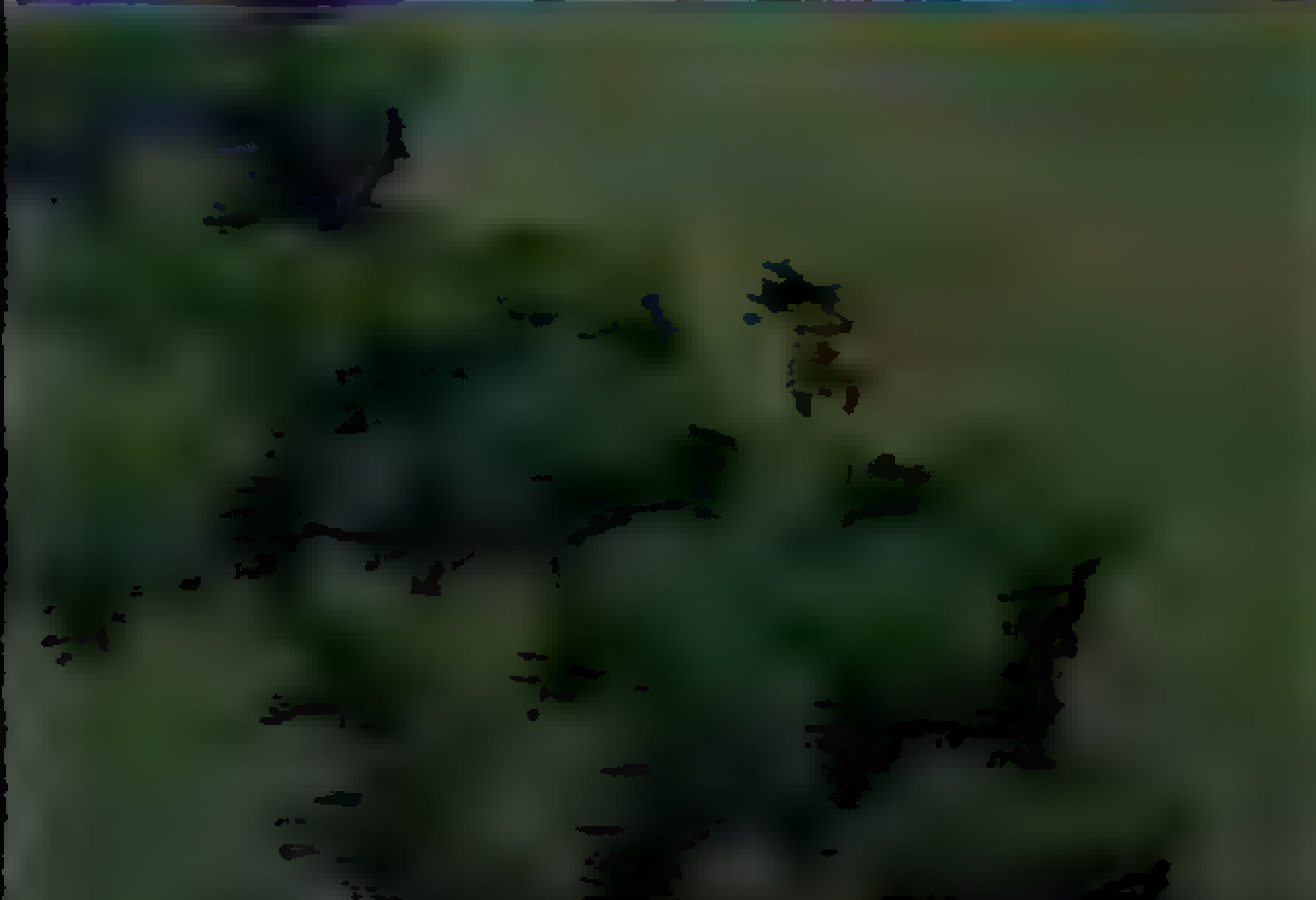


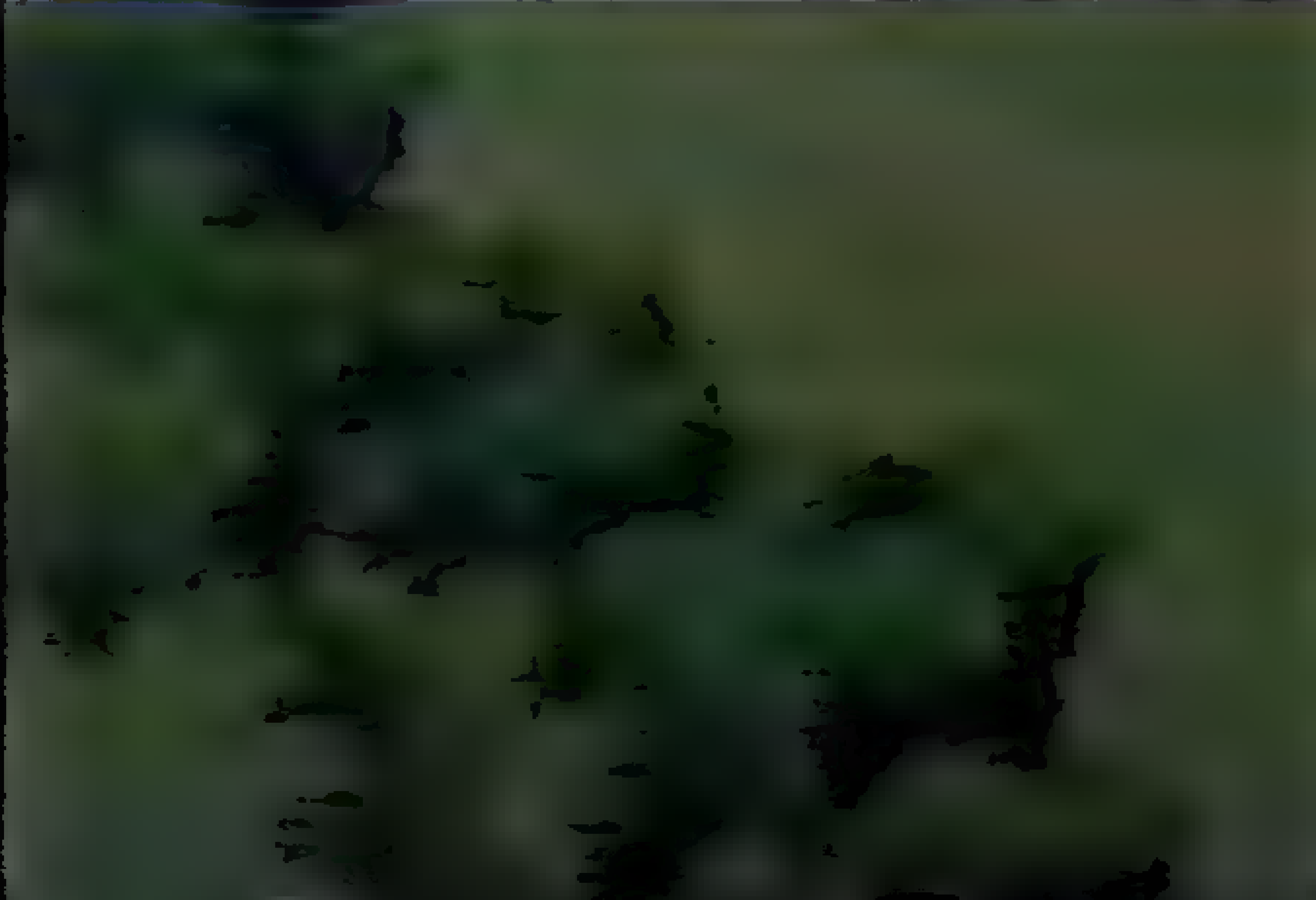


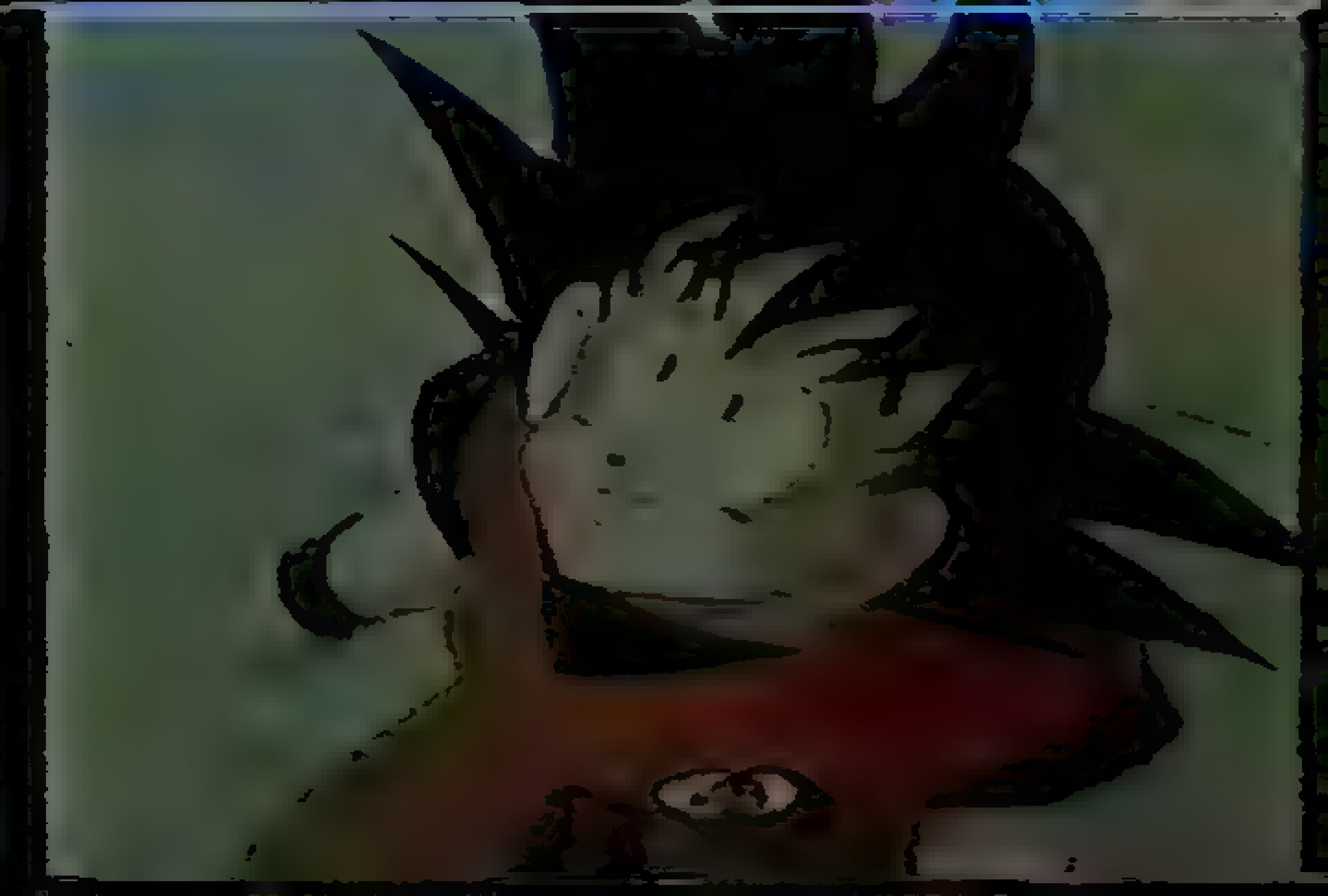

Let's find something to eat first.

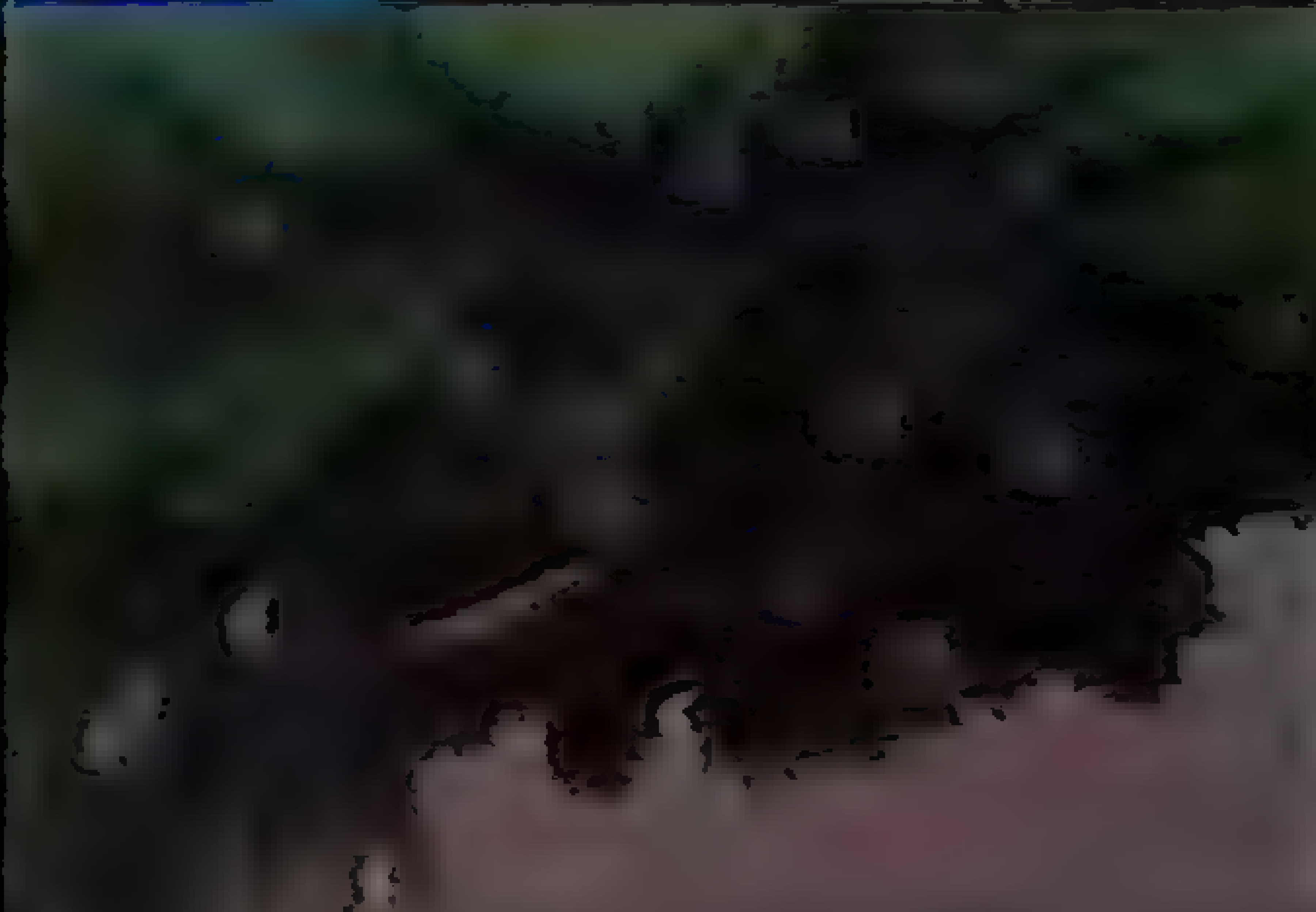

Let's find something to eat first

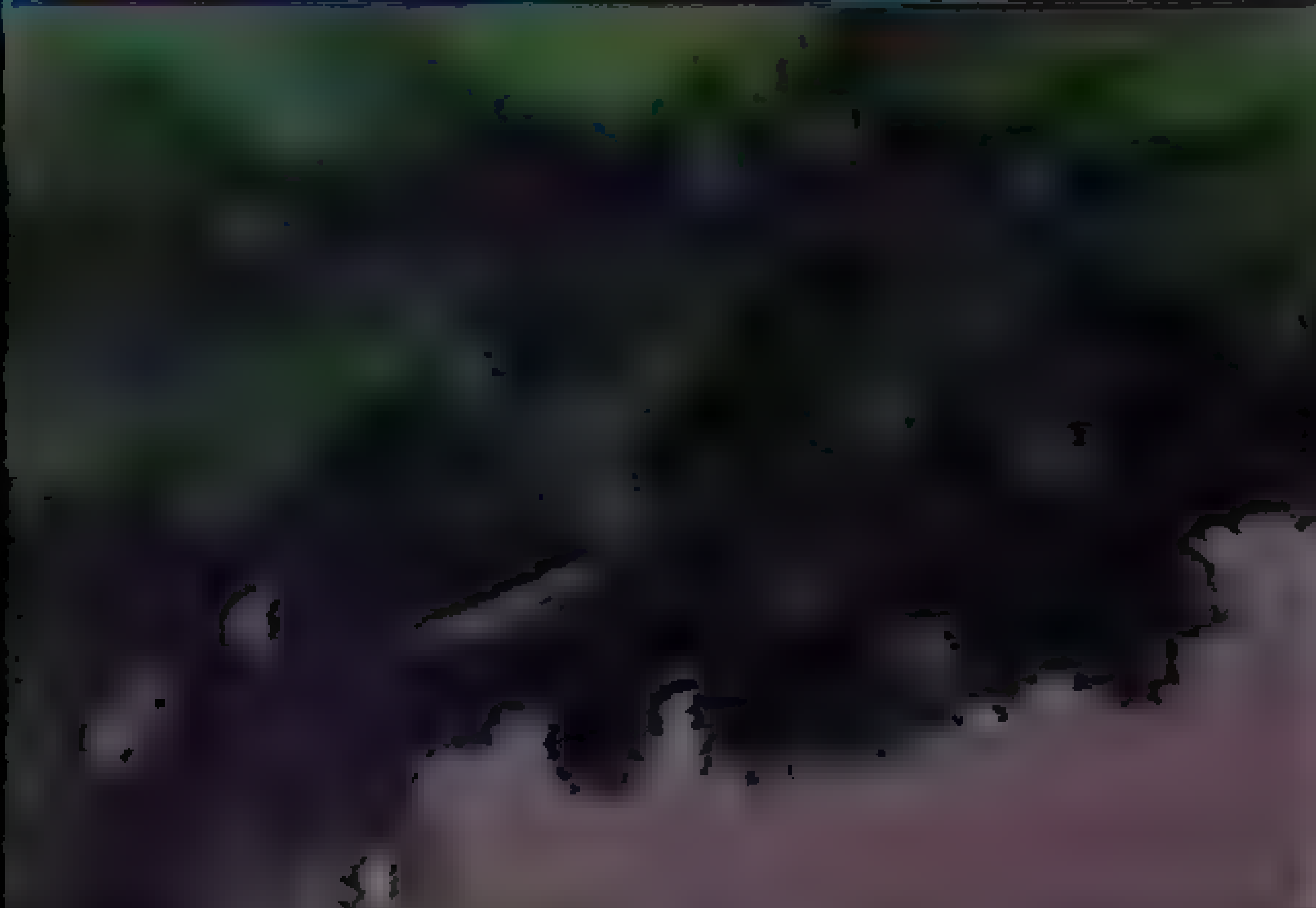


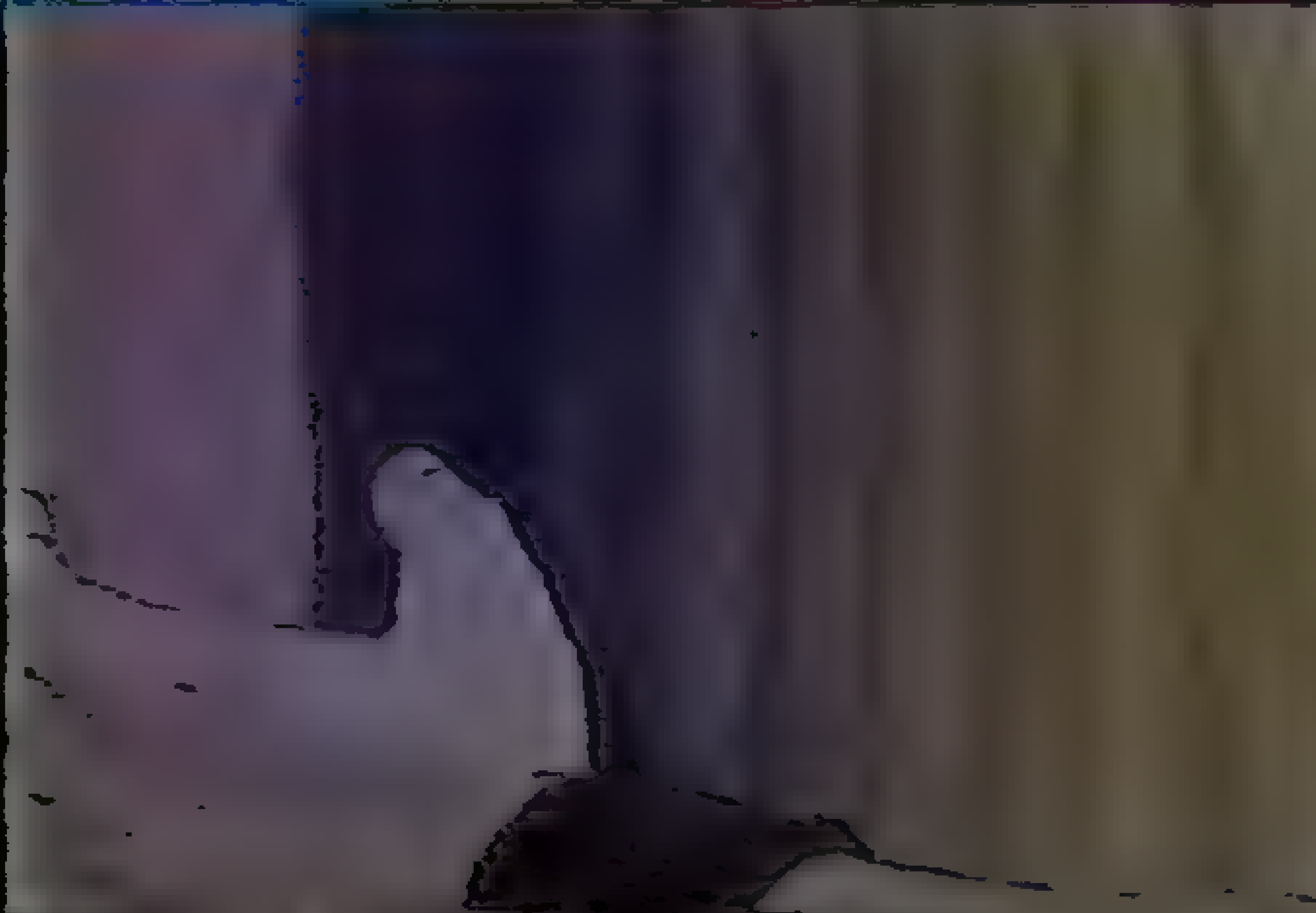




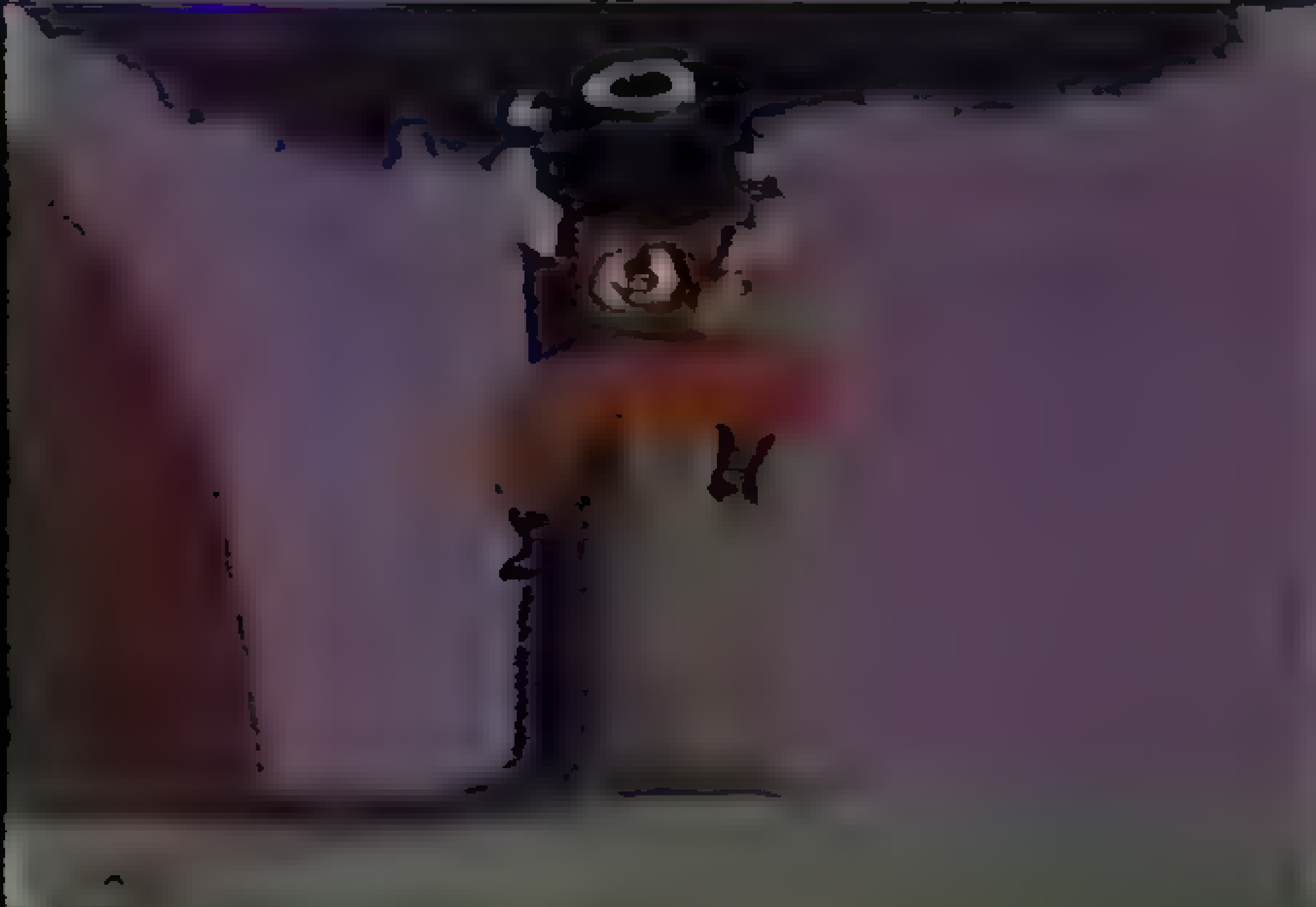


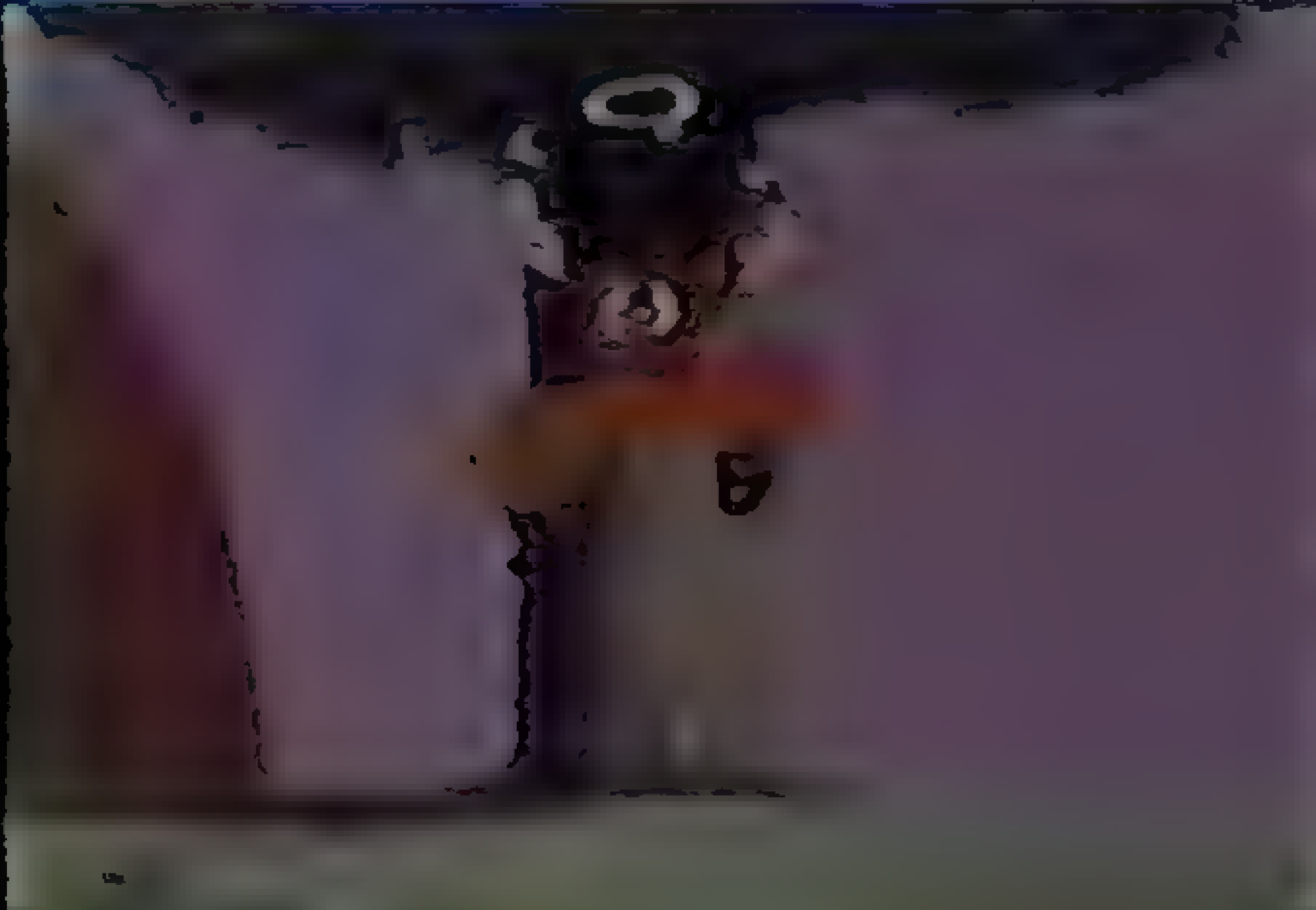


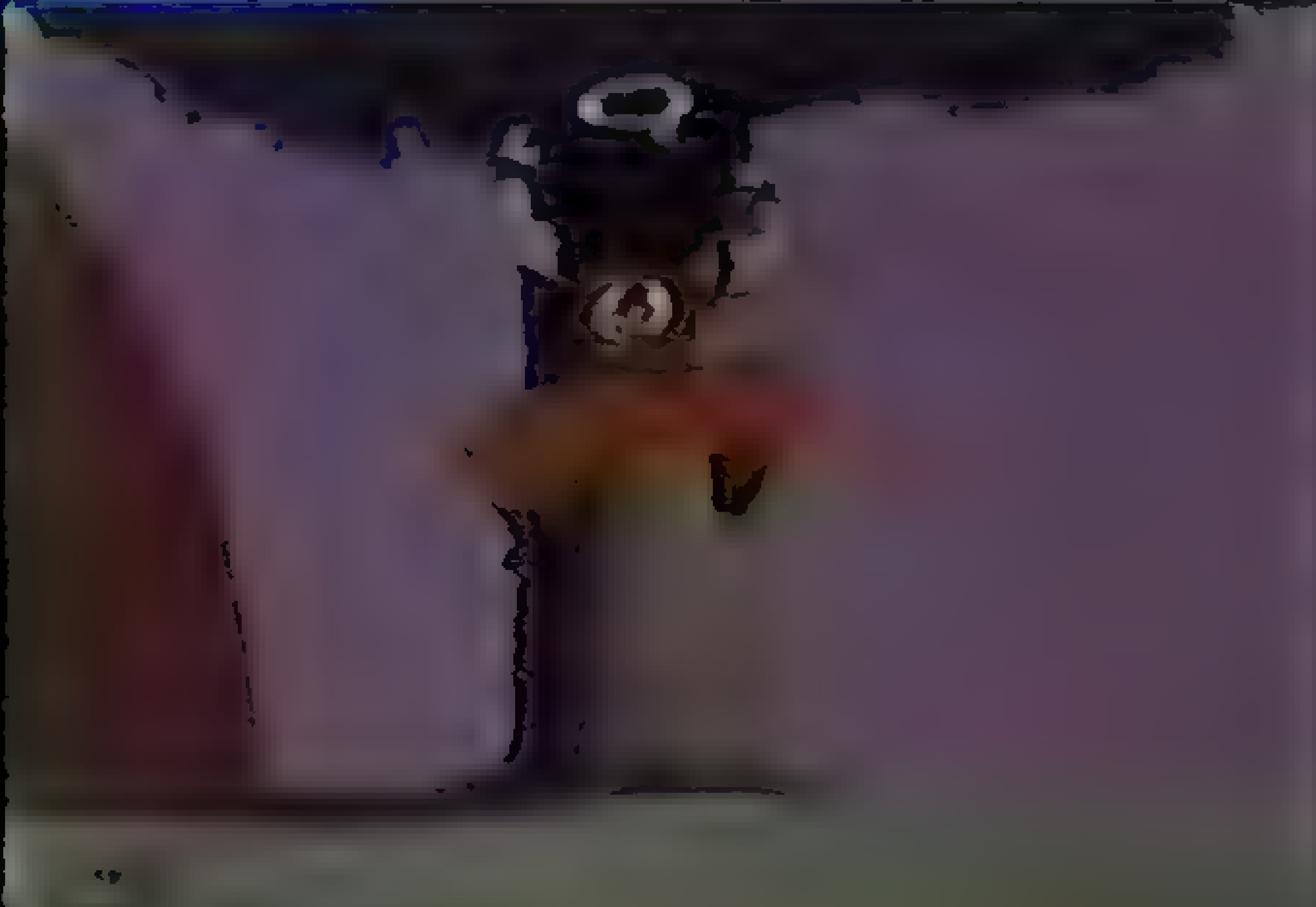


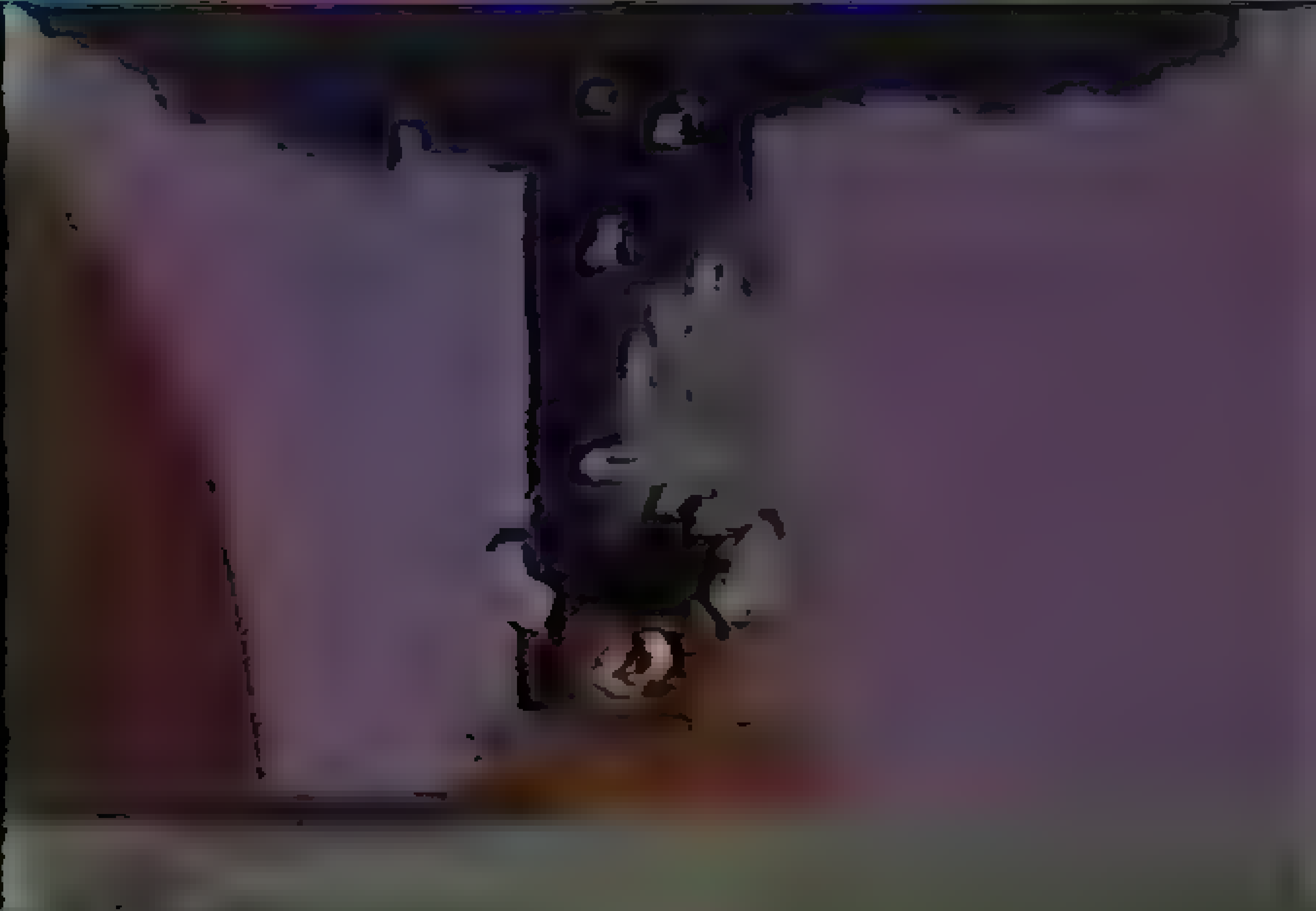










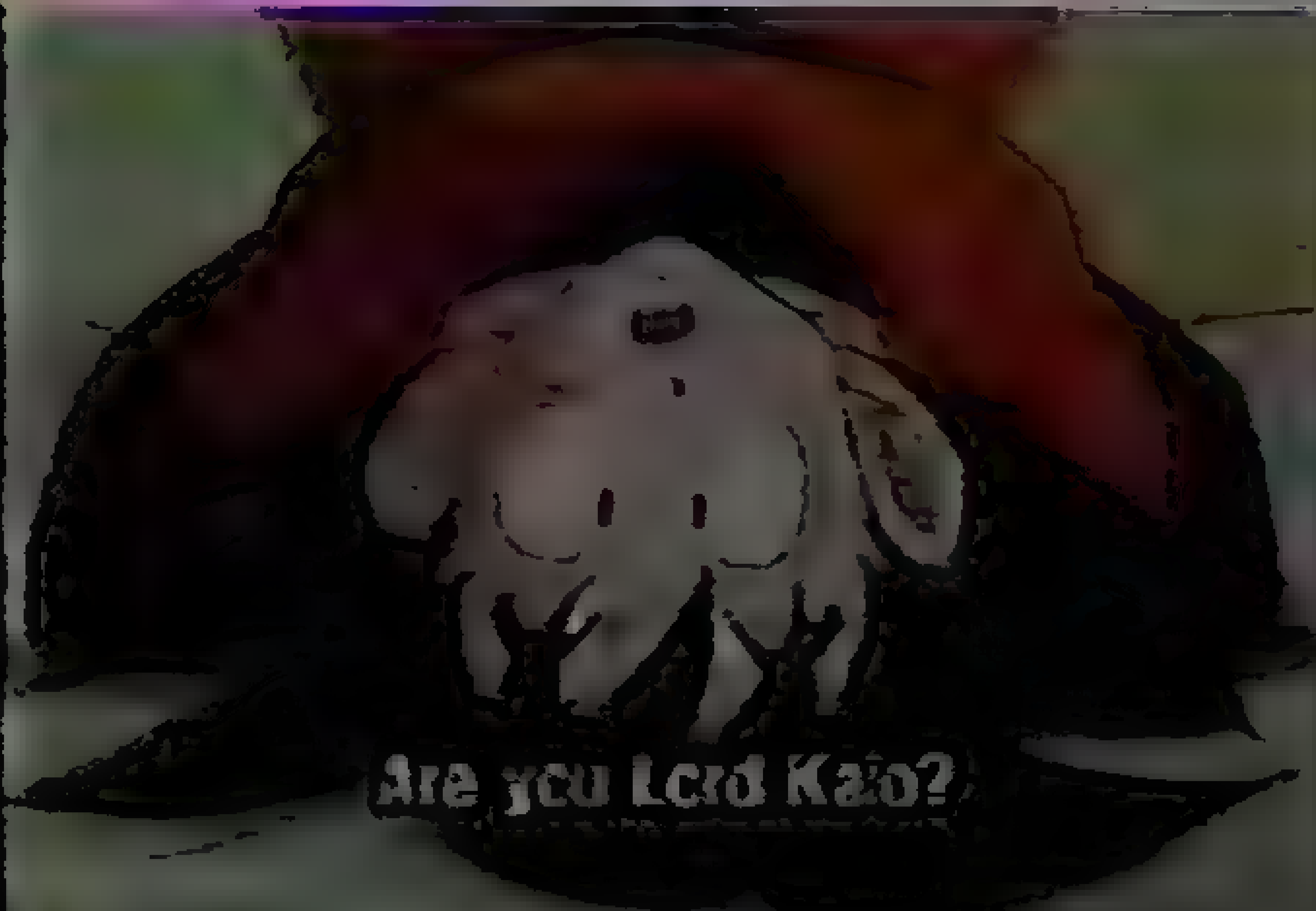


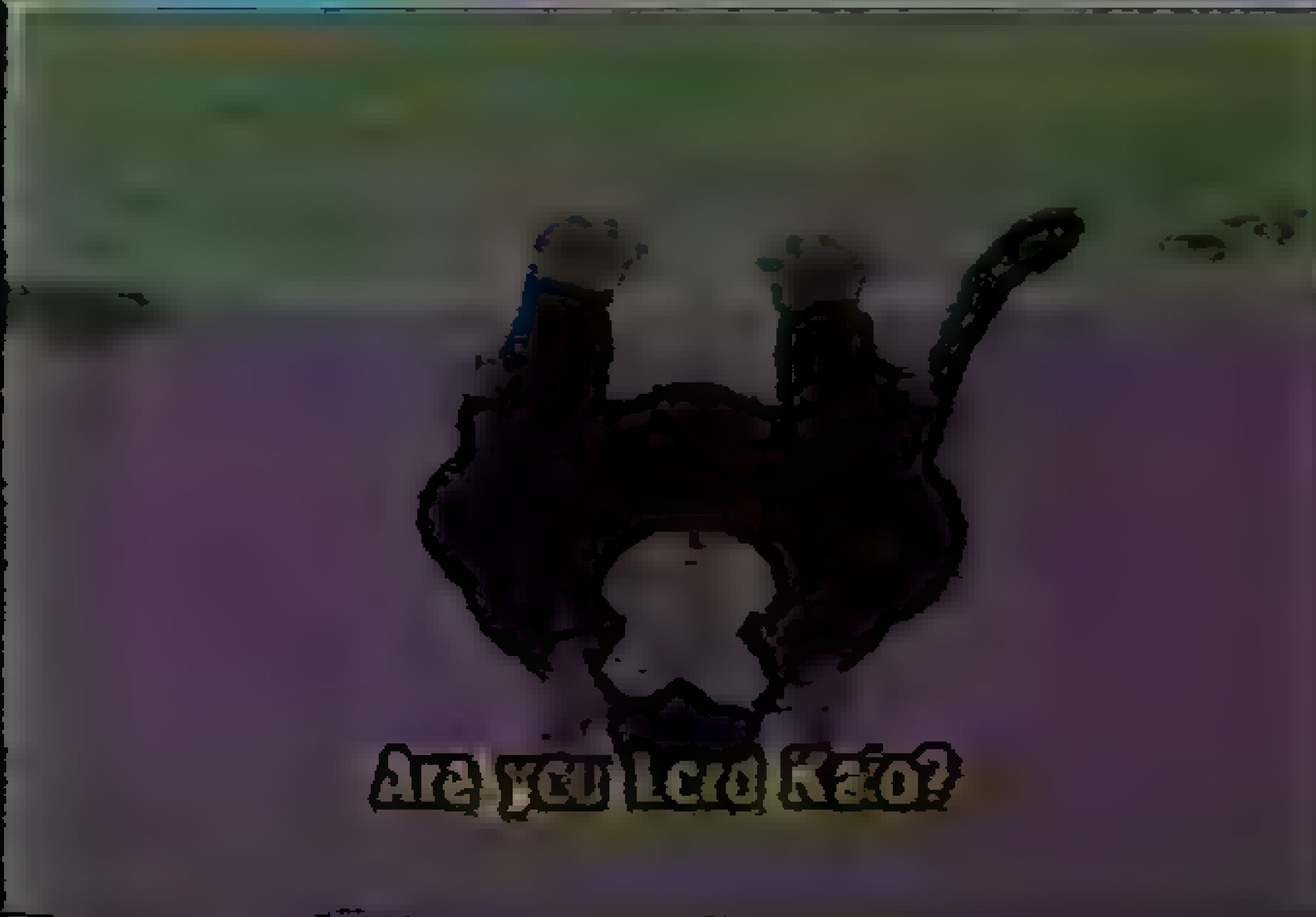




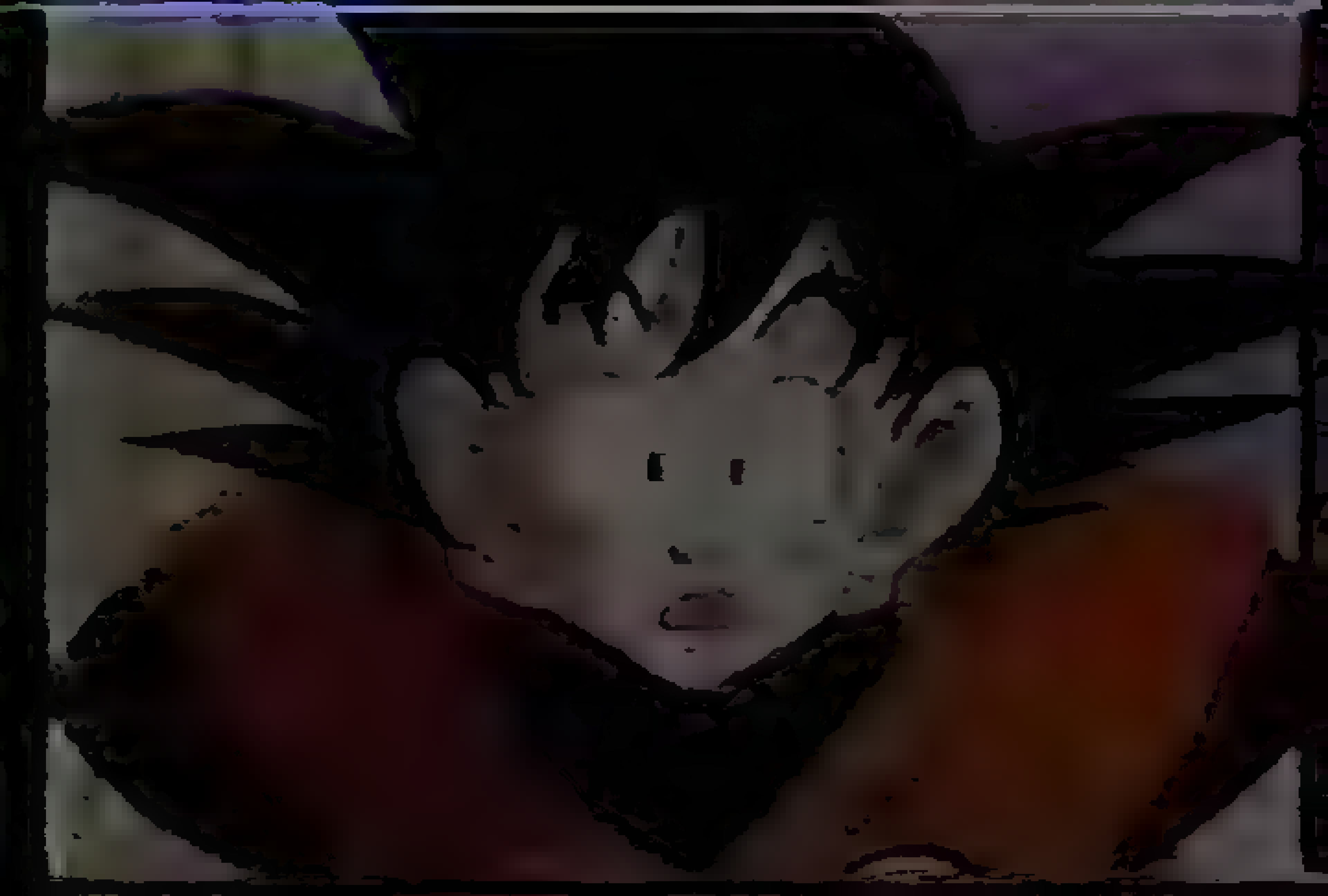


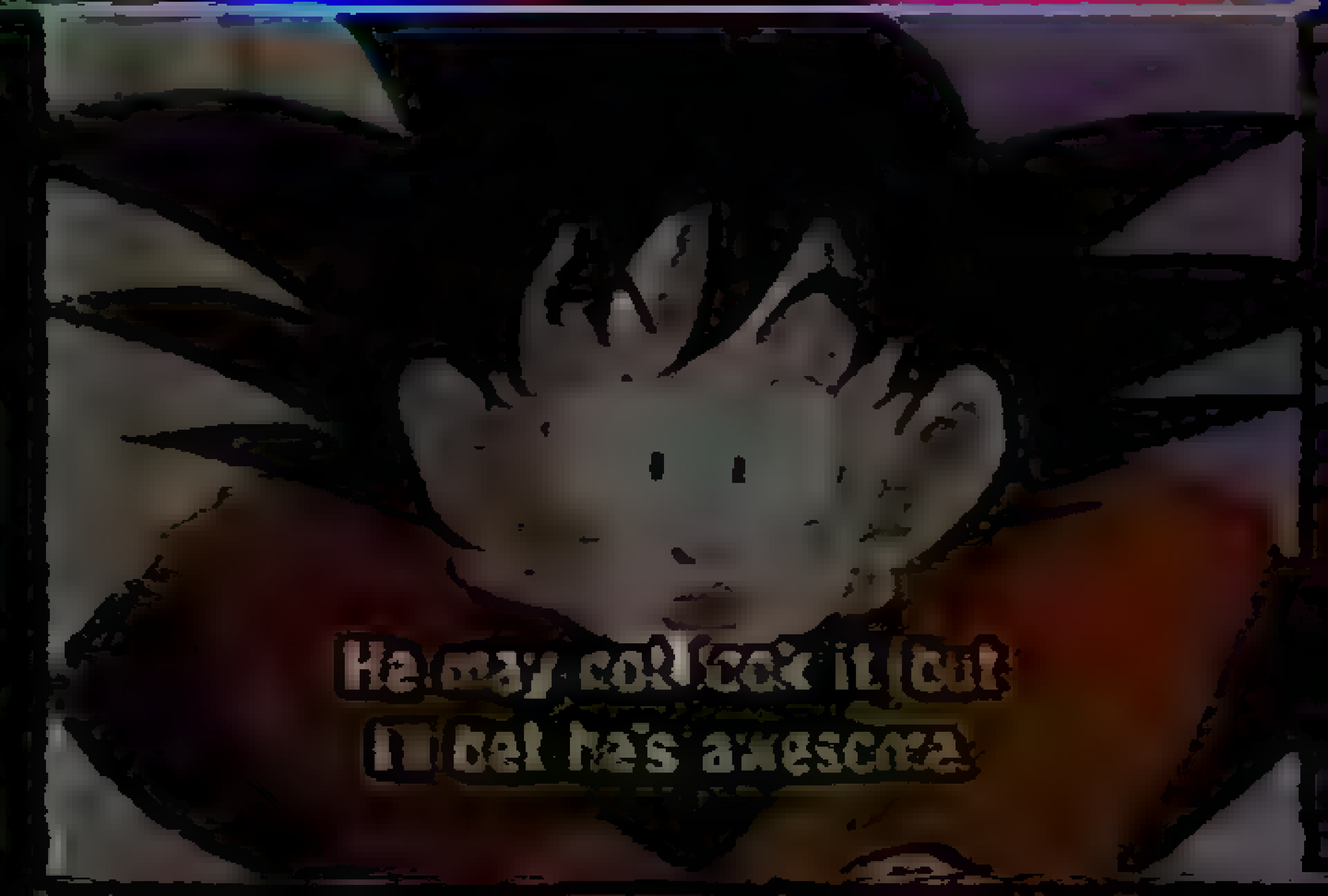



Are you Lord Kato?


Are you Lord Kaio?









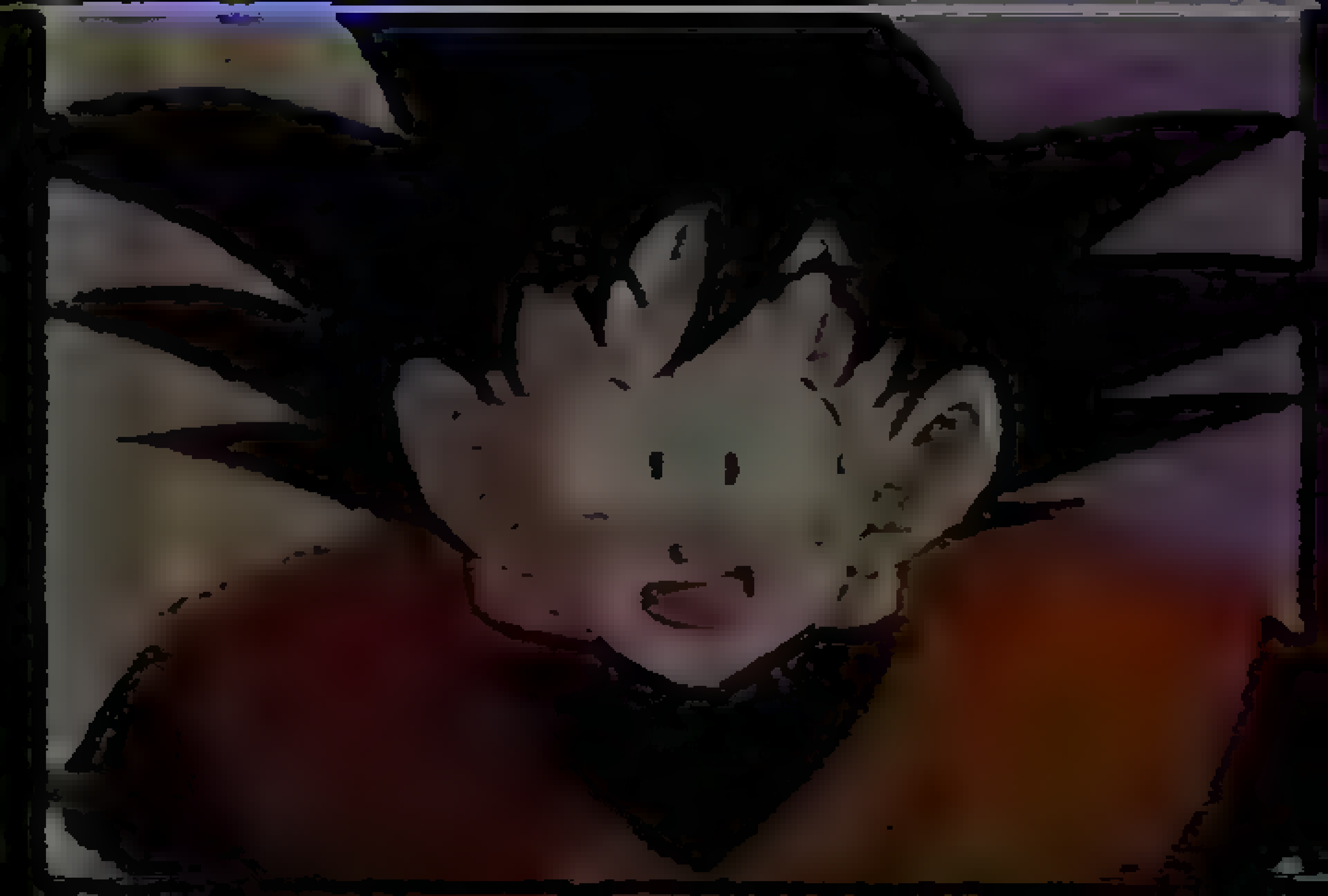



Hello! My name is Songoku!


Please train me.





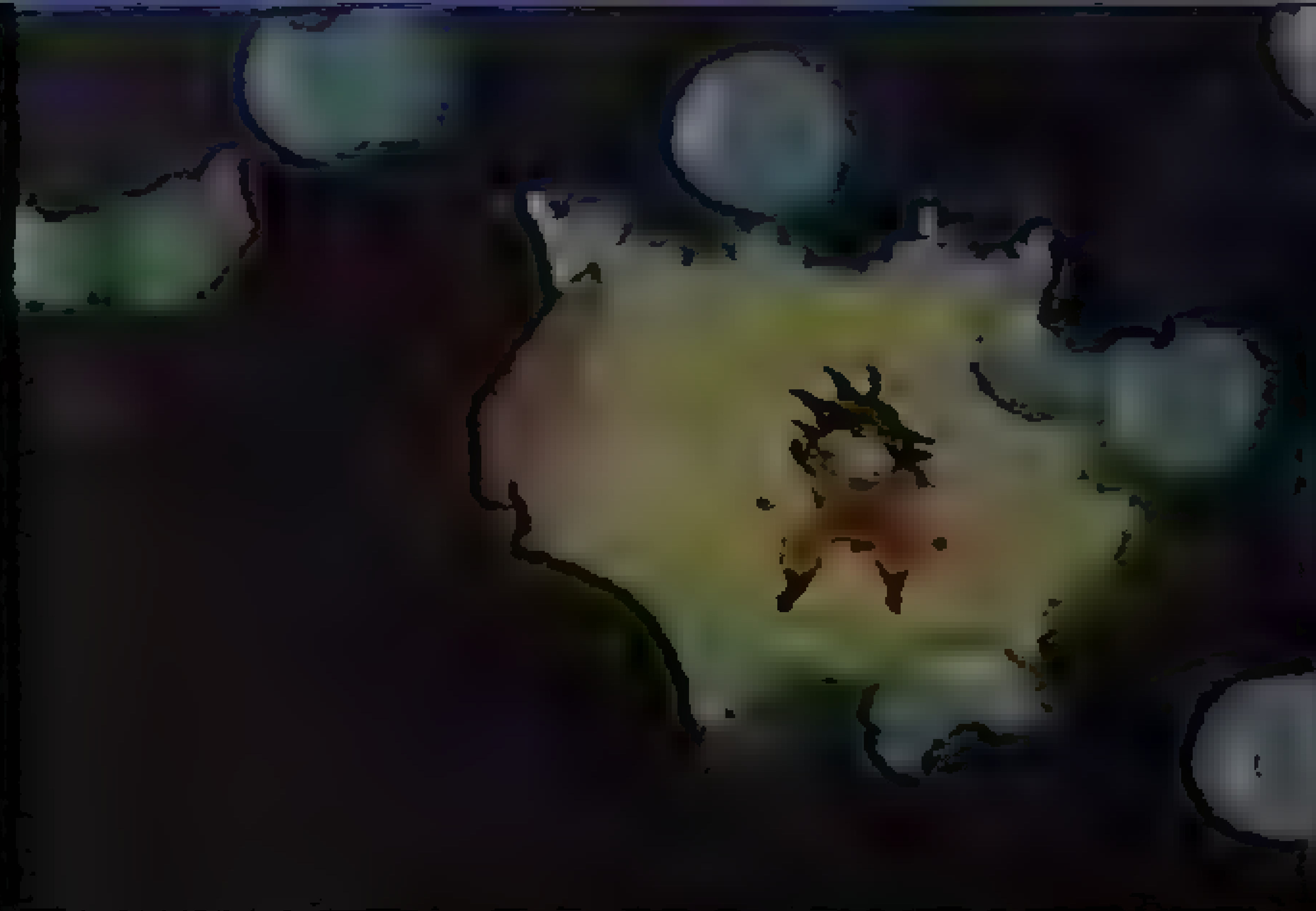


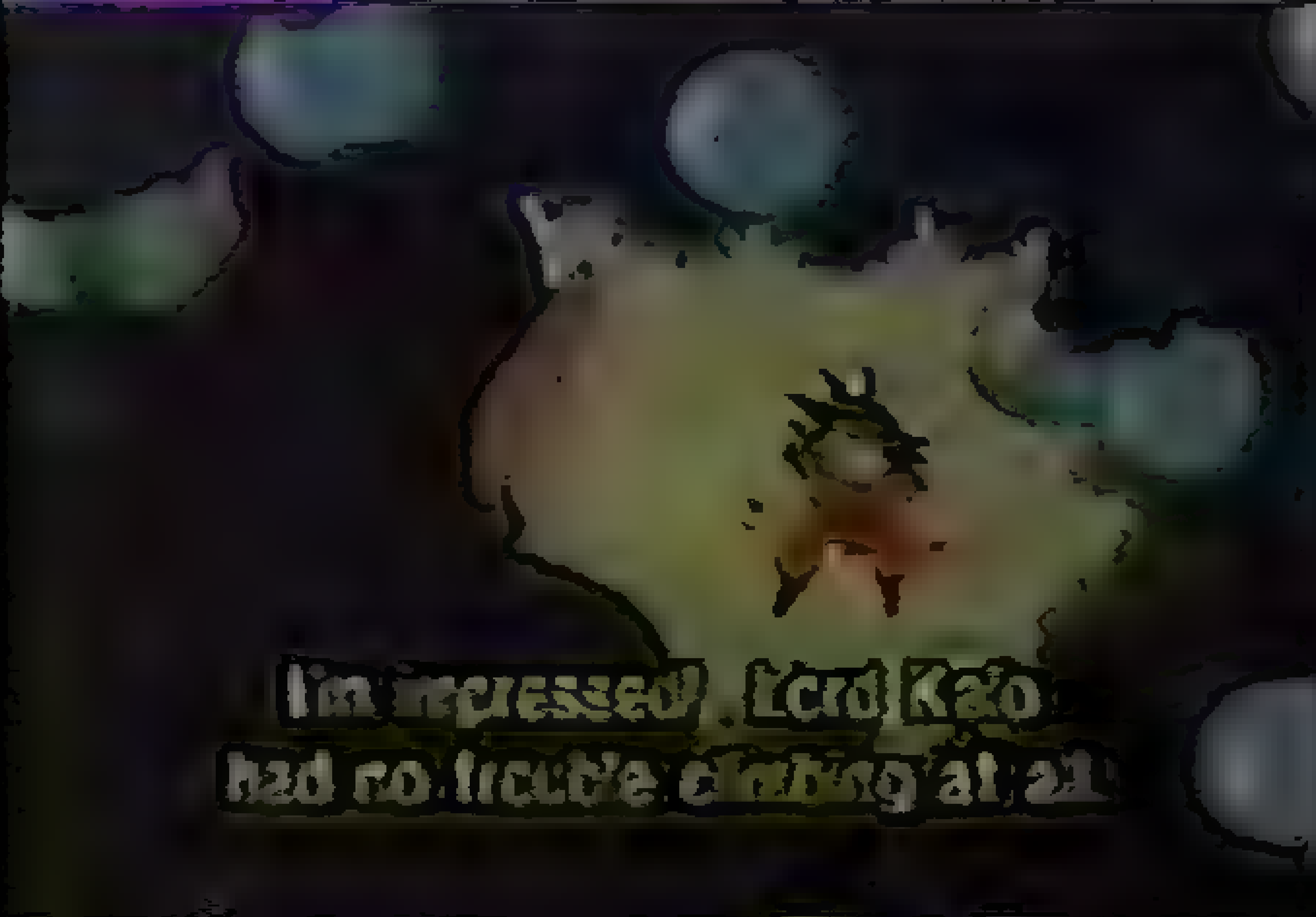


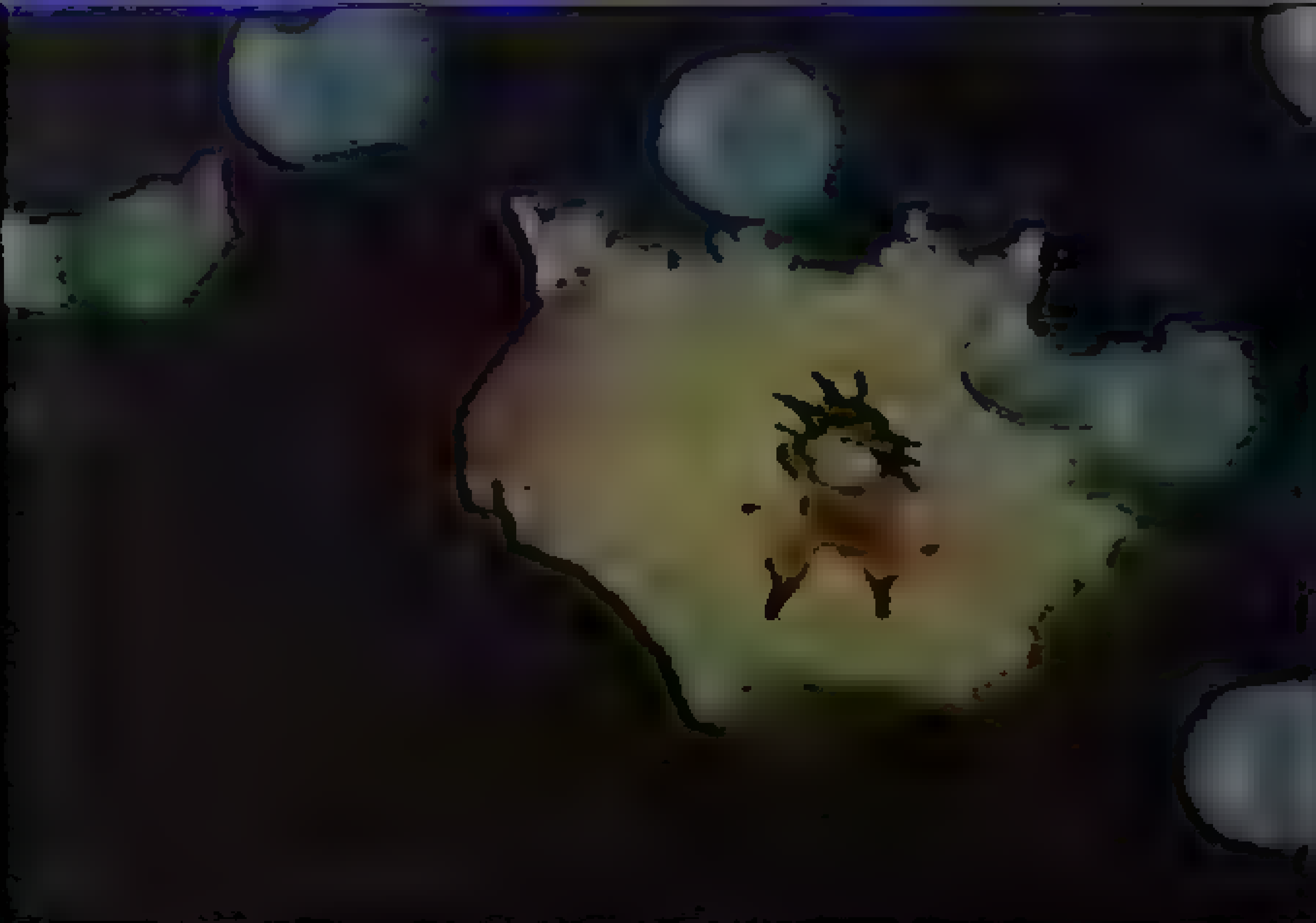






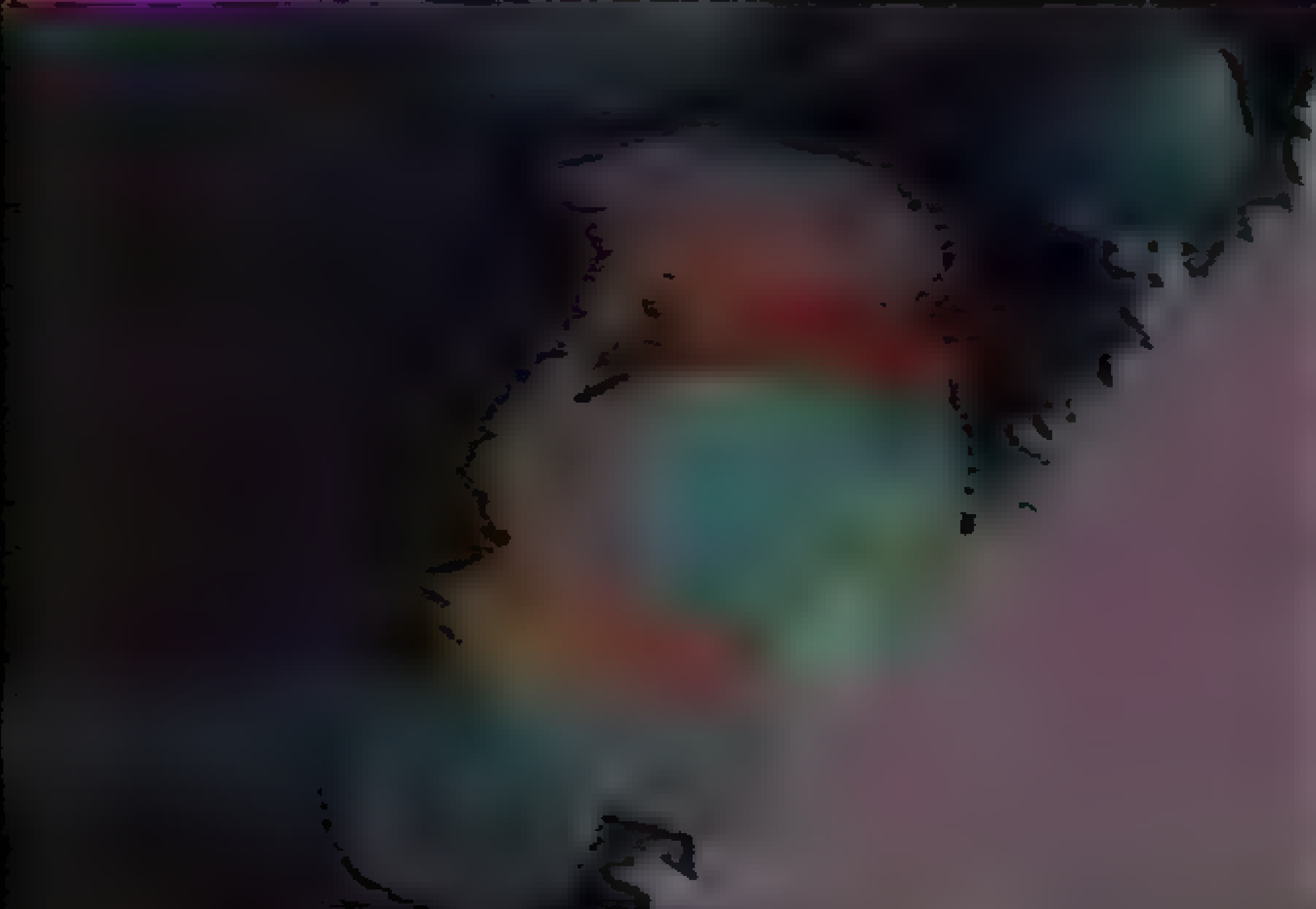










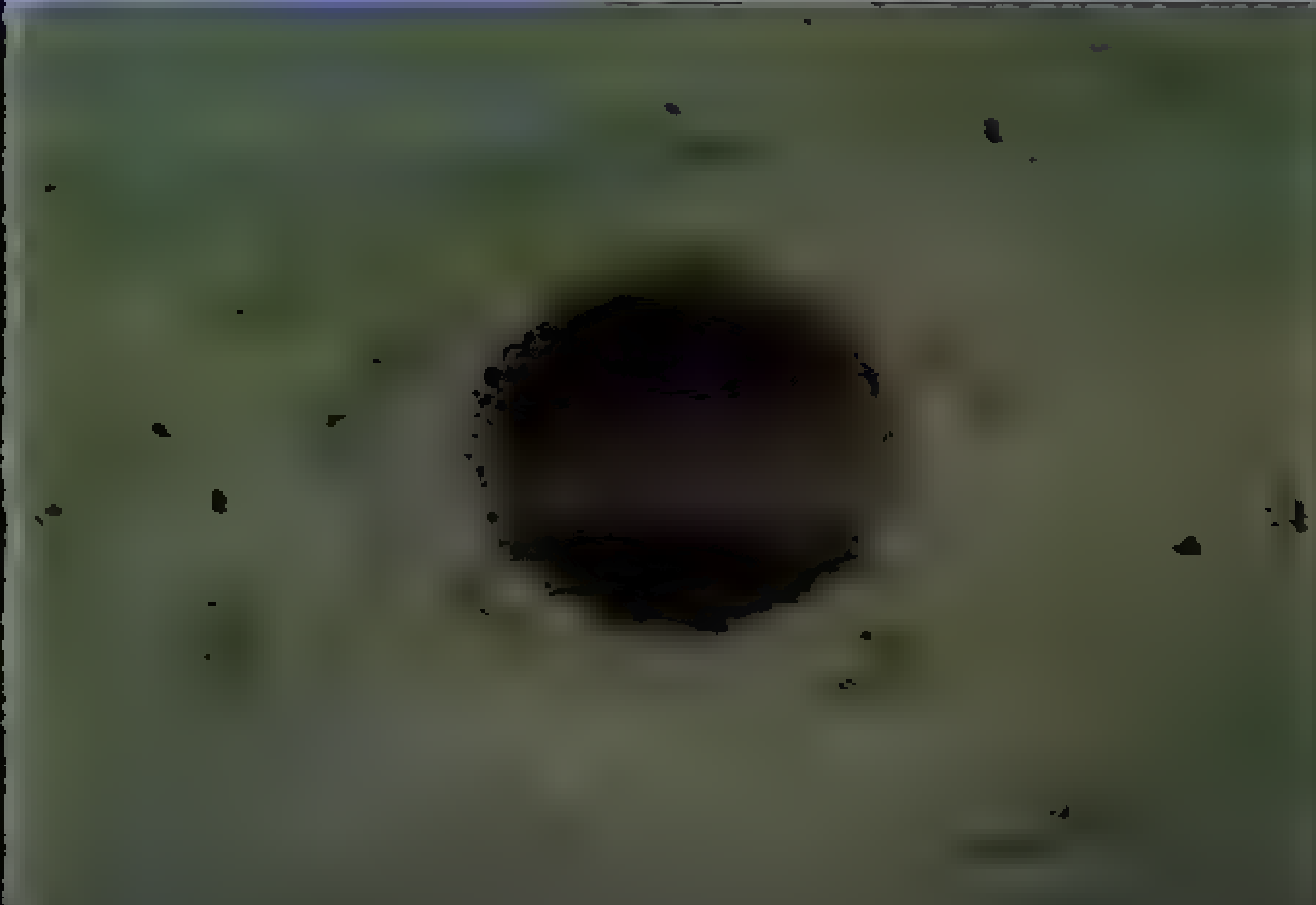


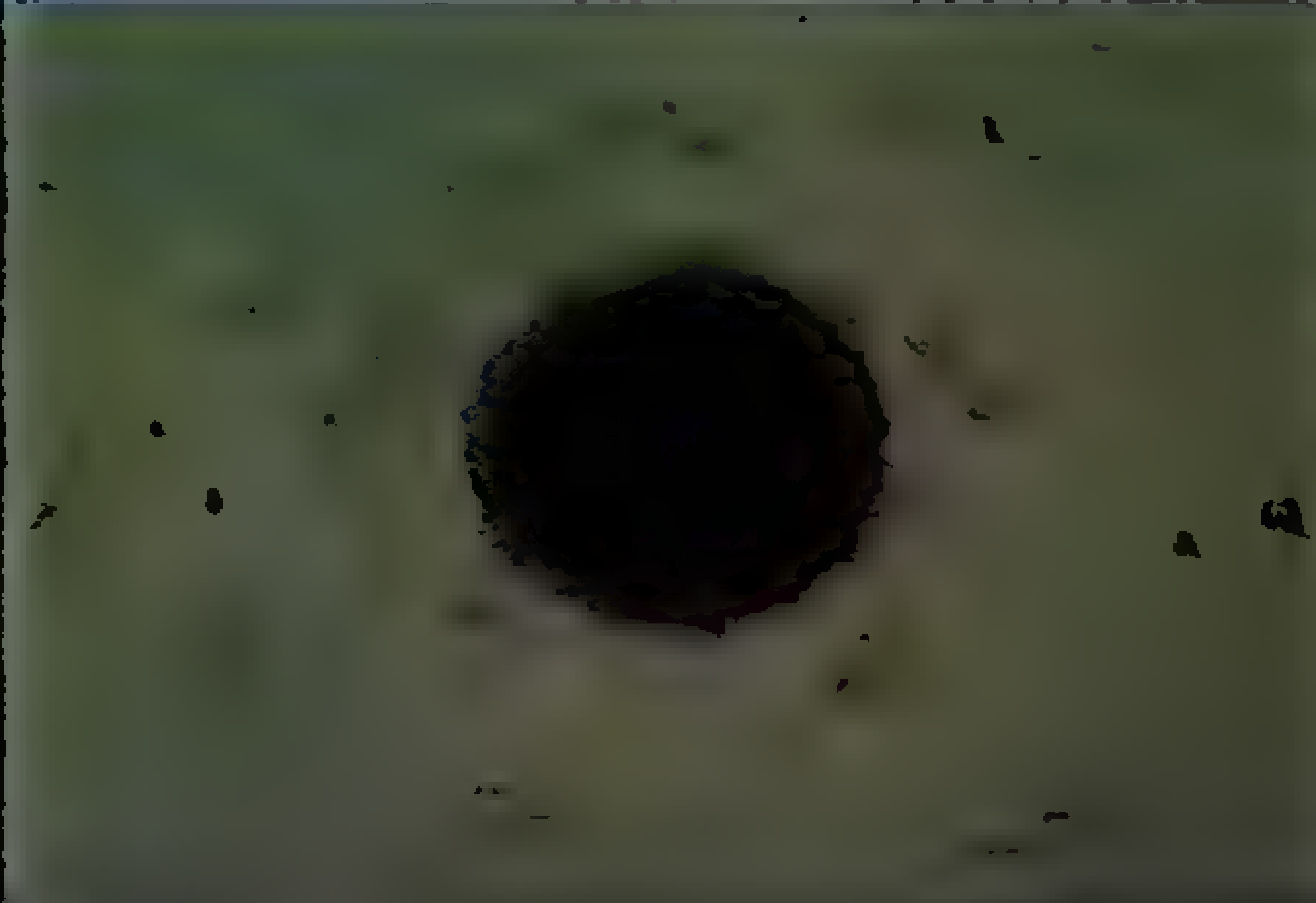




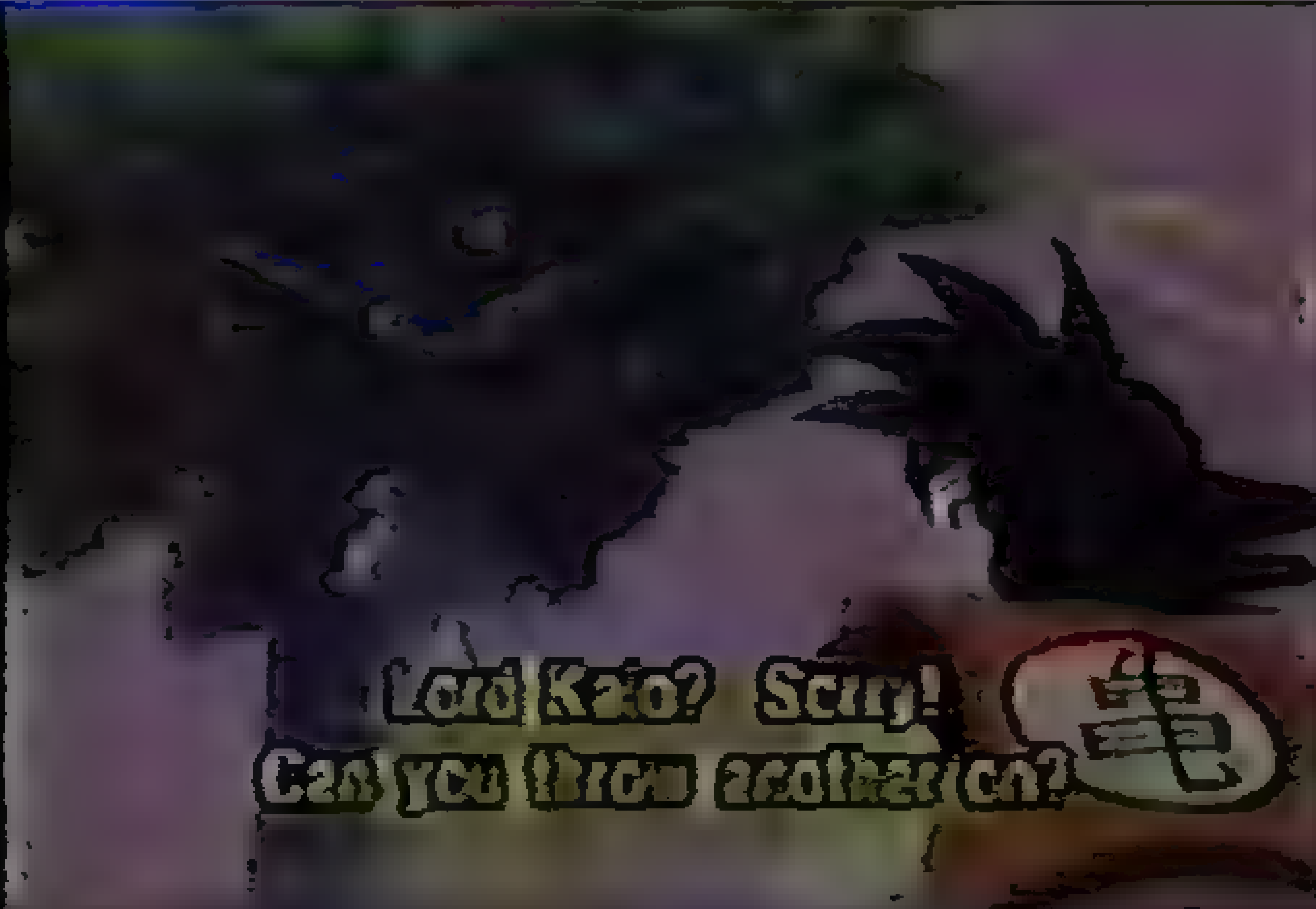






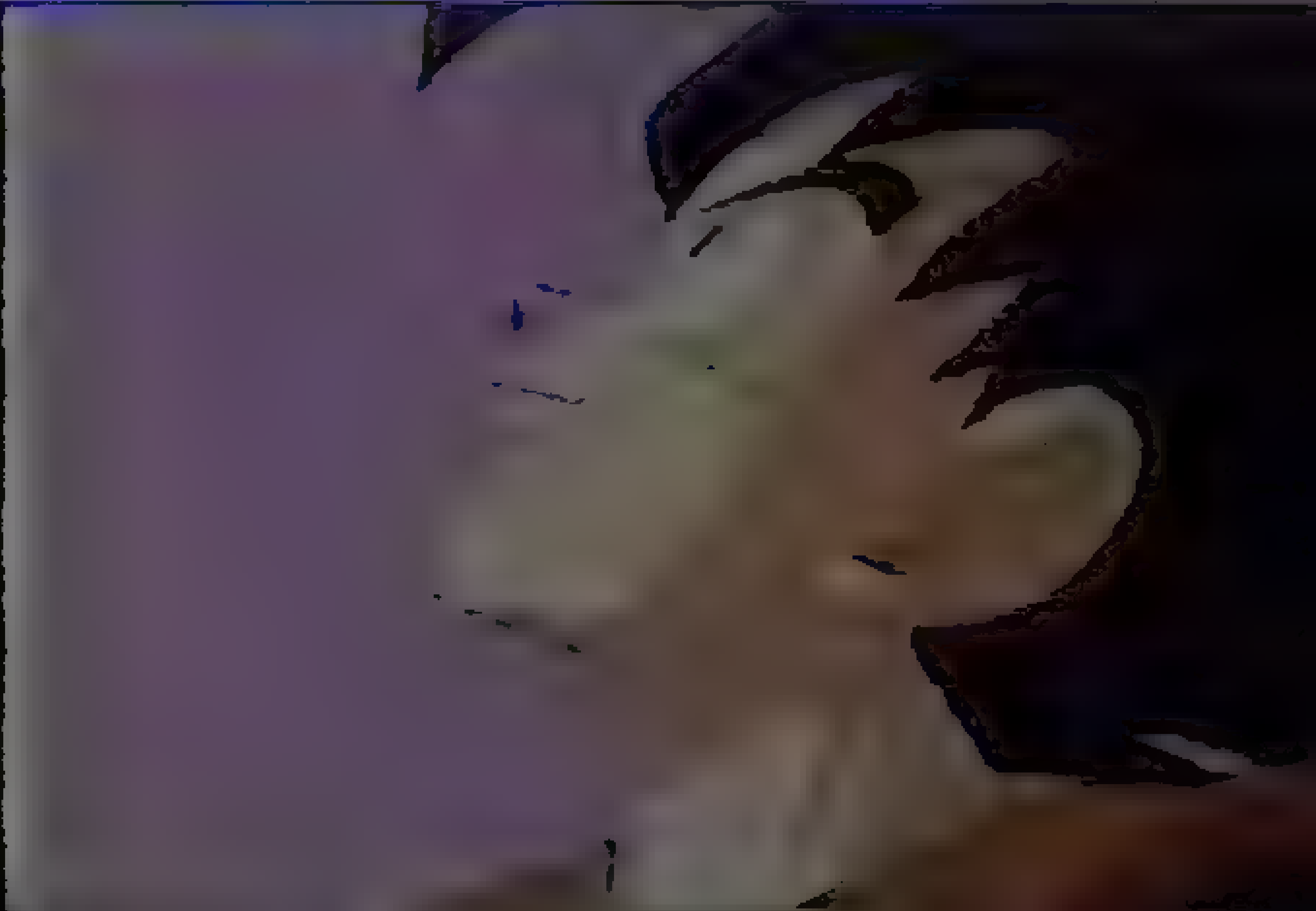





Lord Kaio? Sorry!
Can you throw another on?


catch it this time

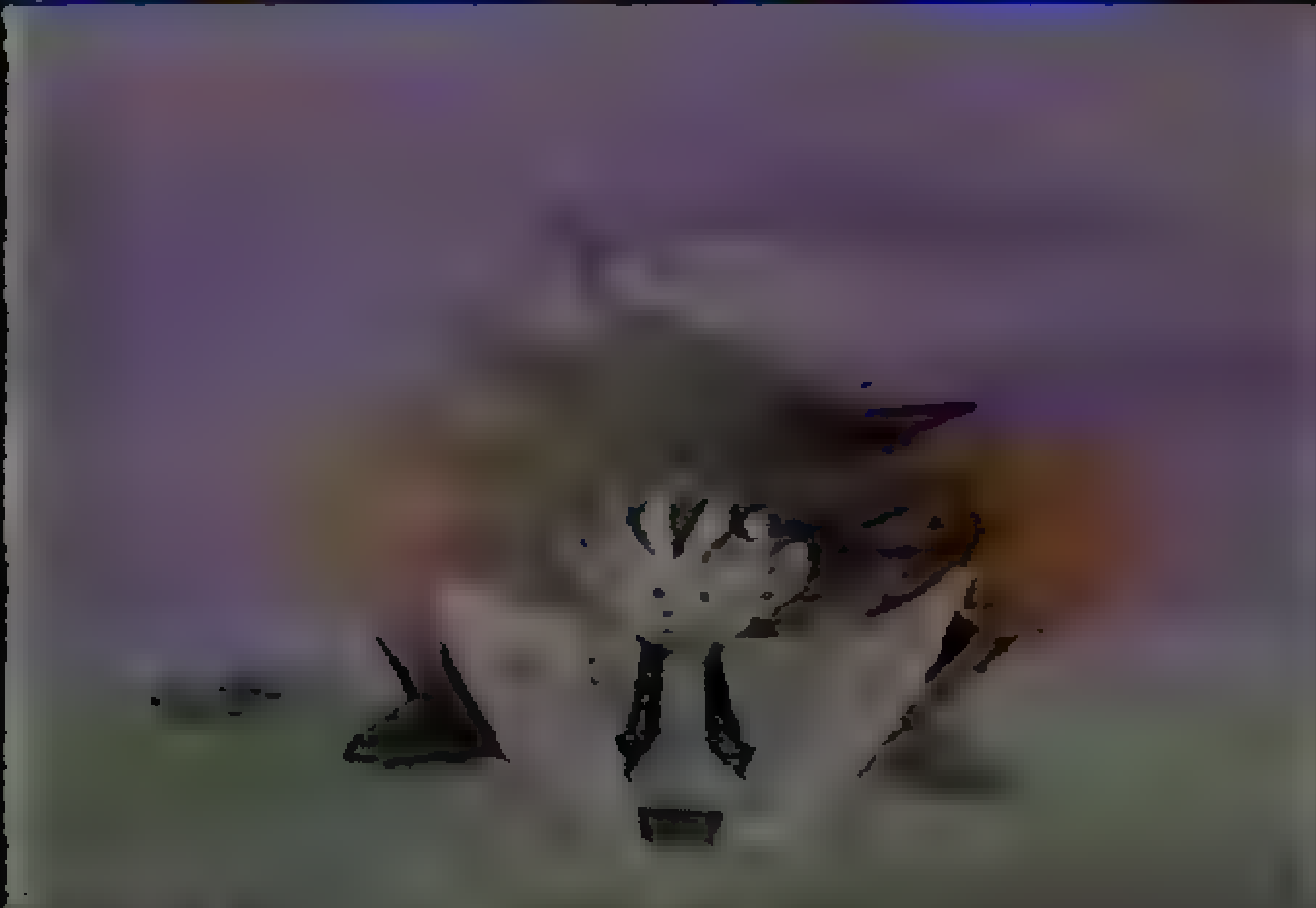


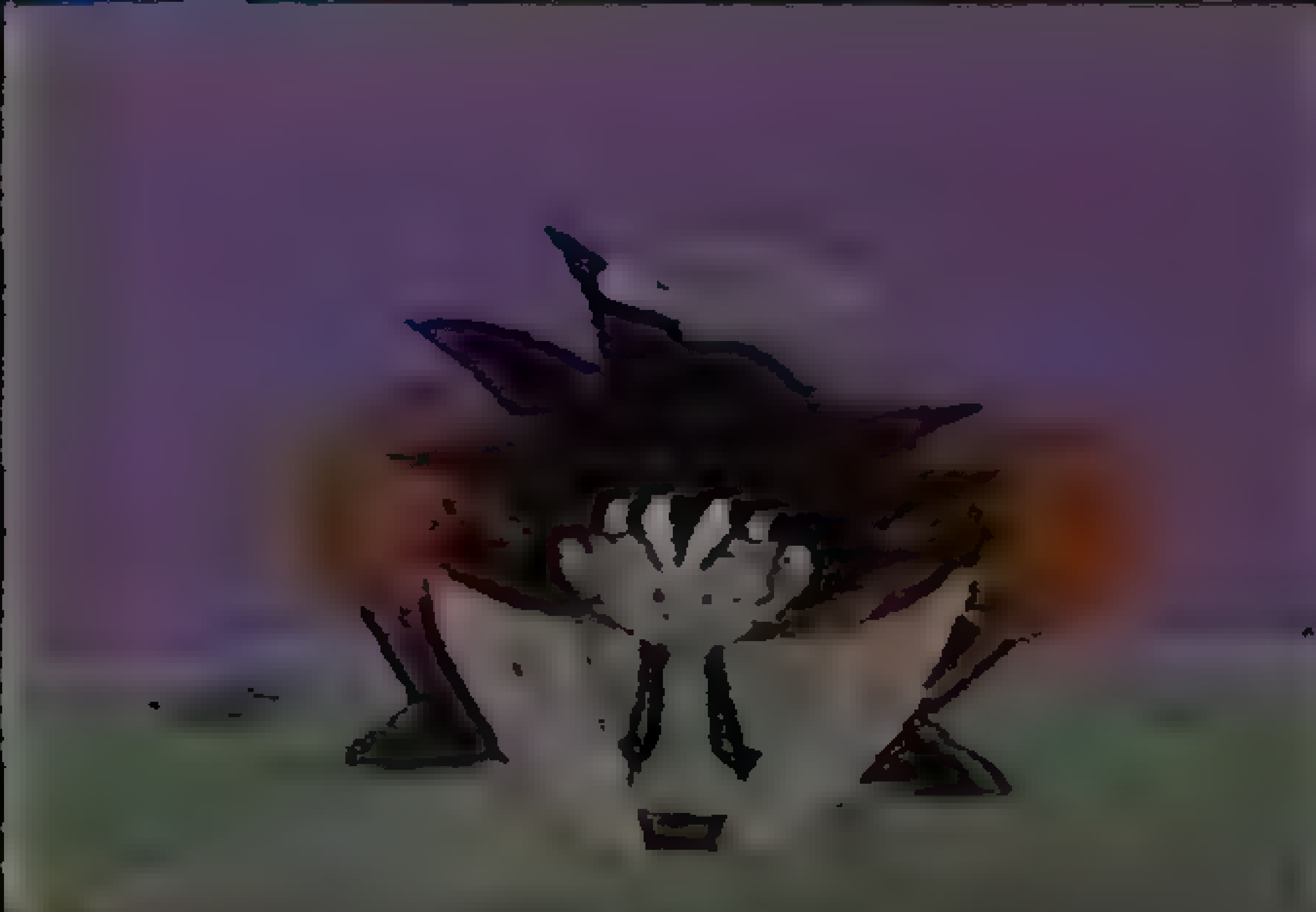










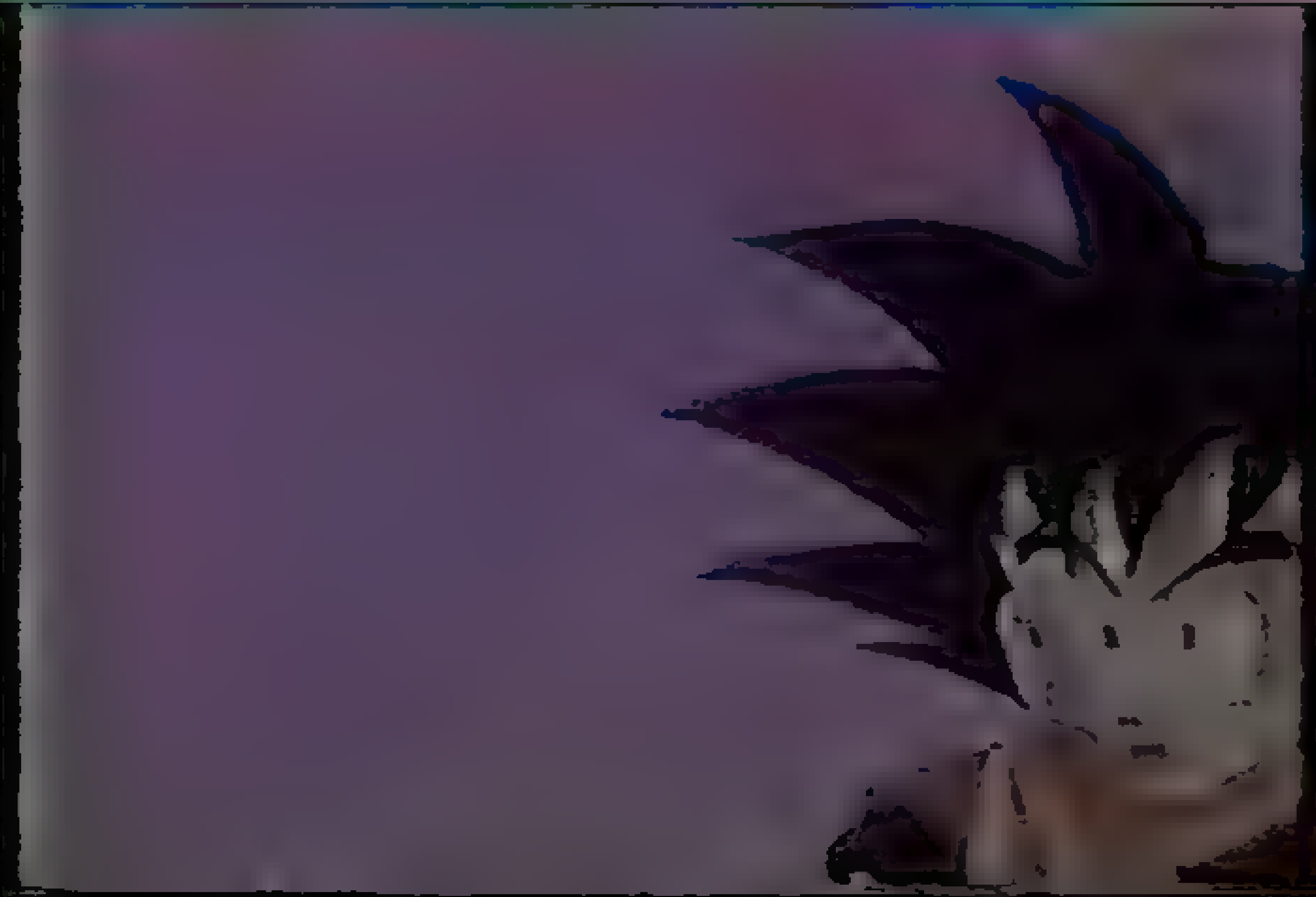




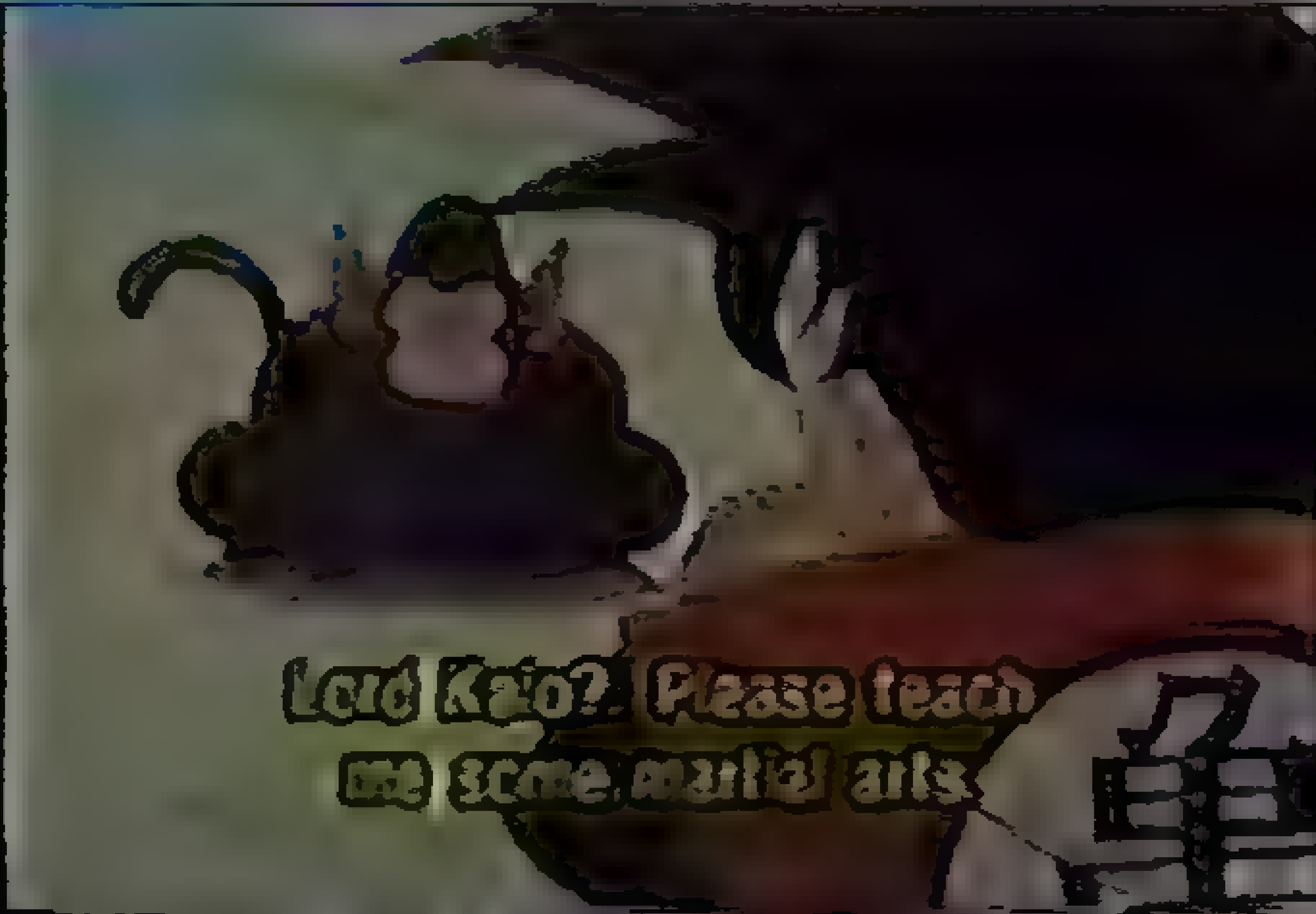

I GOT IT!








Lord Kaio? Please teach
me some martial arts.


Lord Kaio?! Please teach
me some martial arts

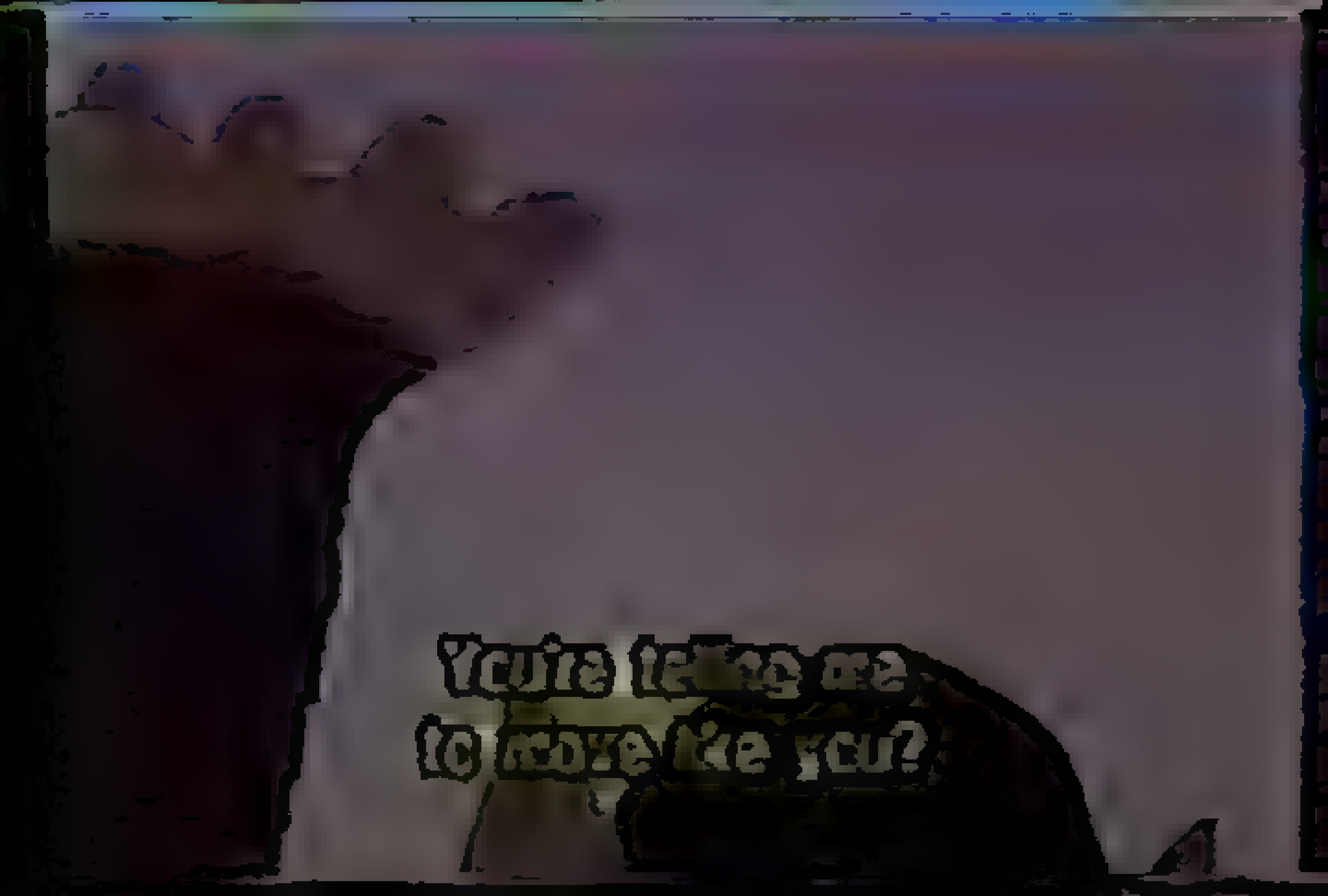


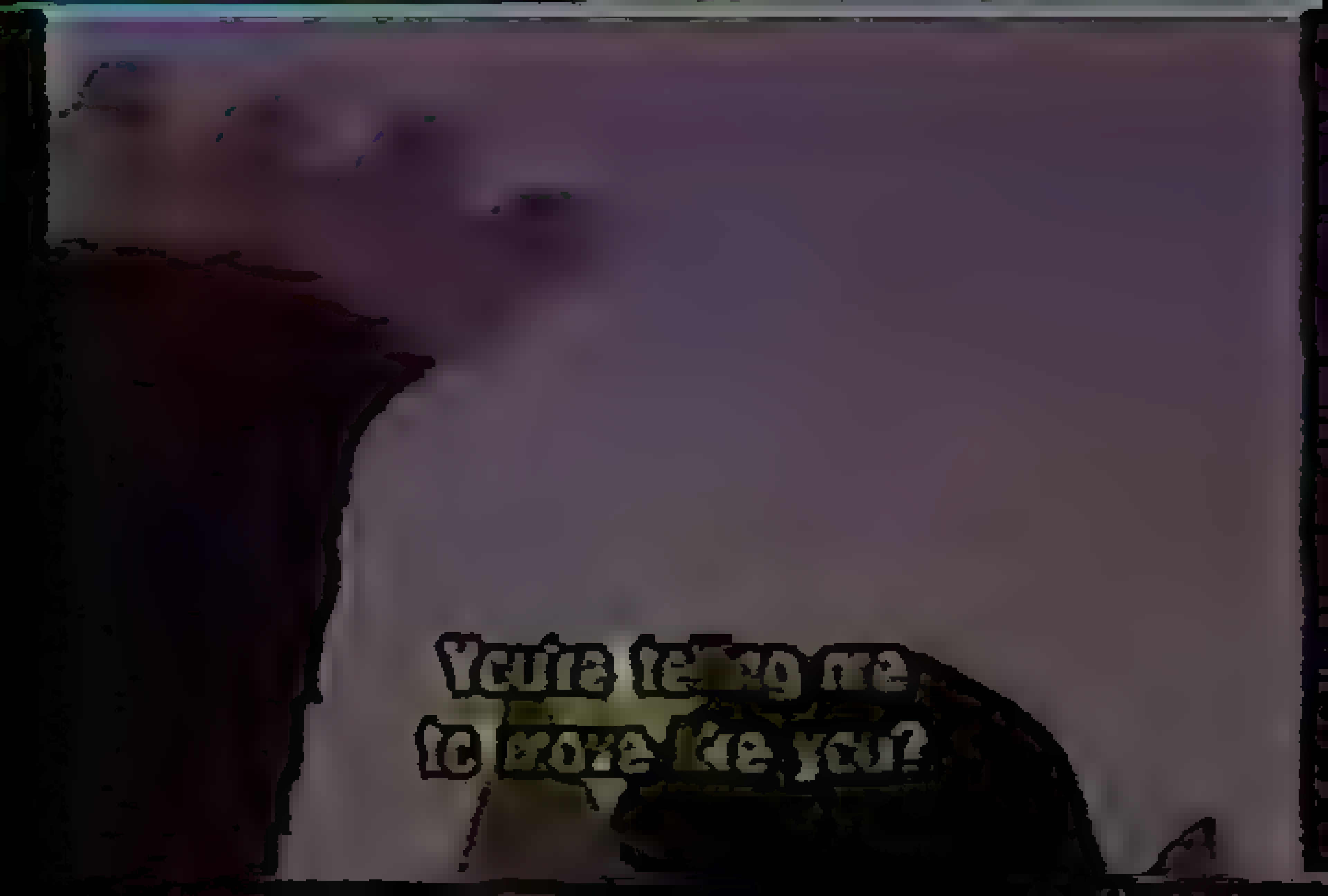


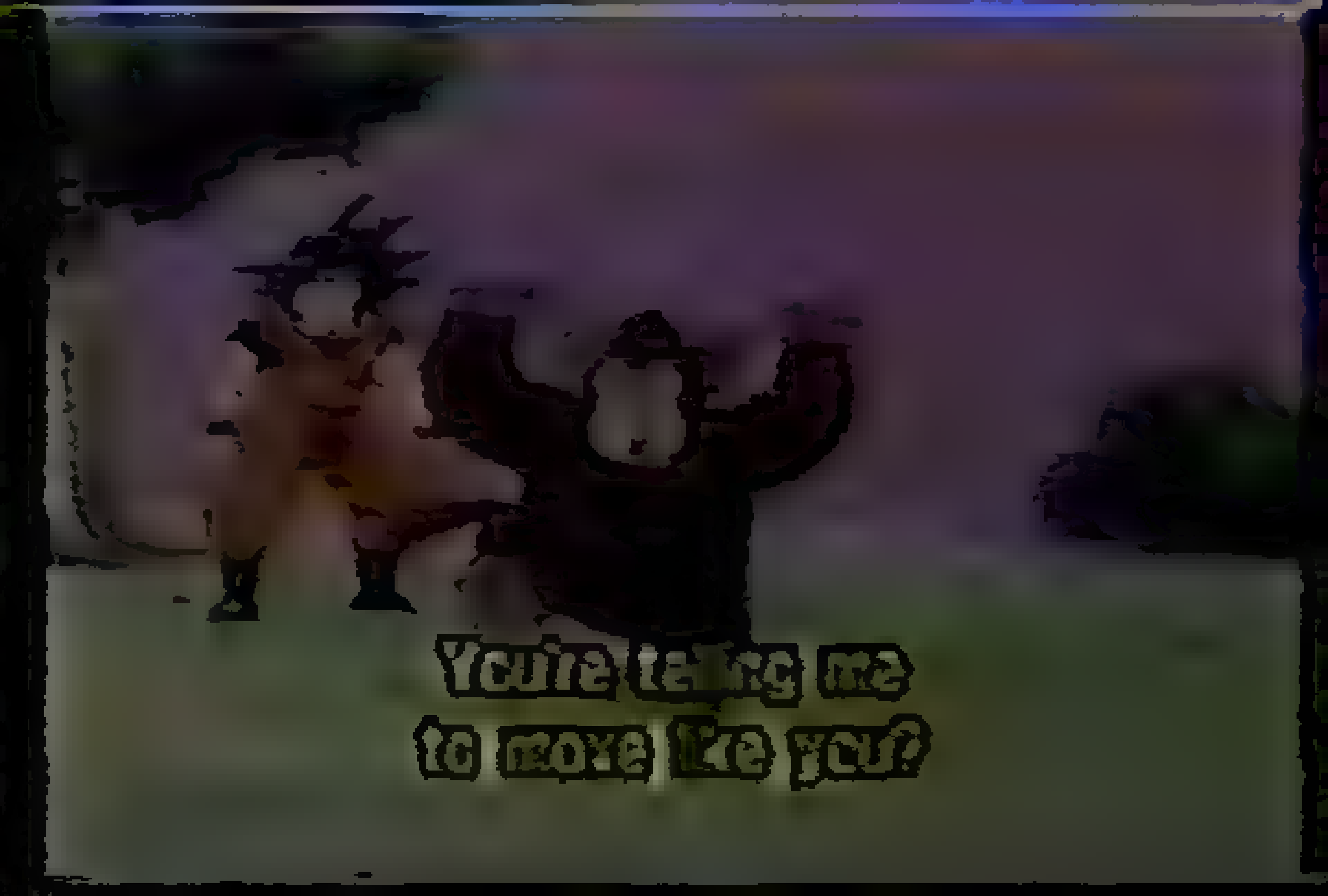


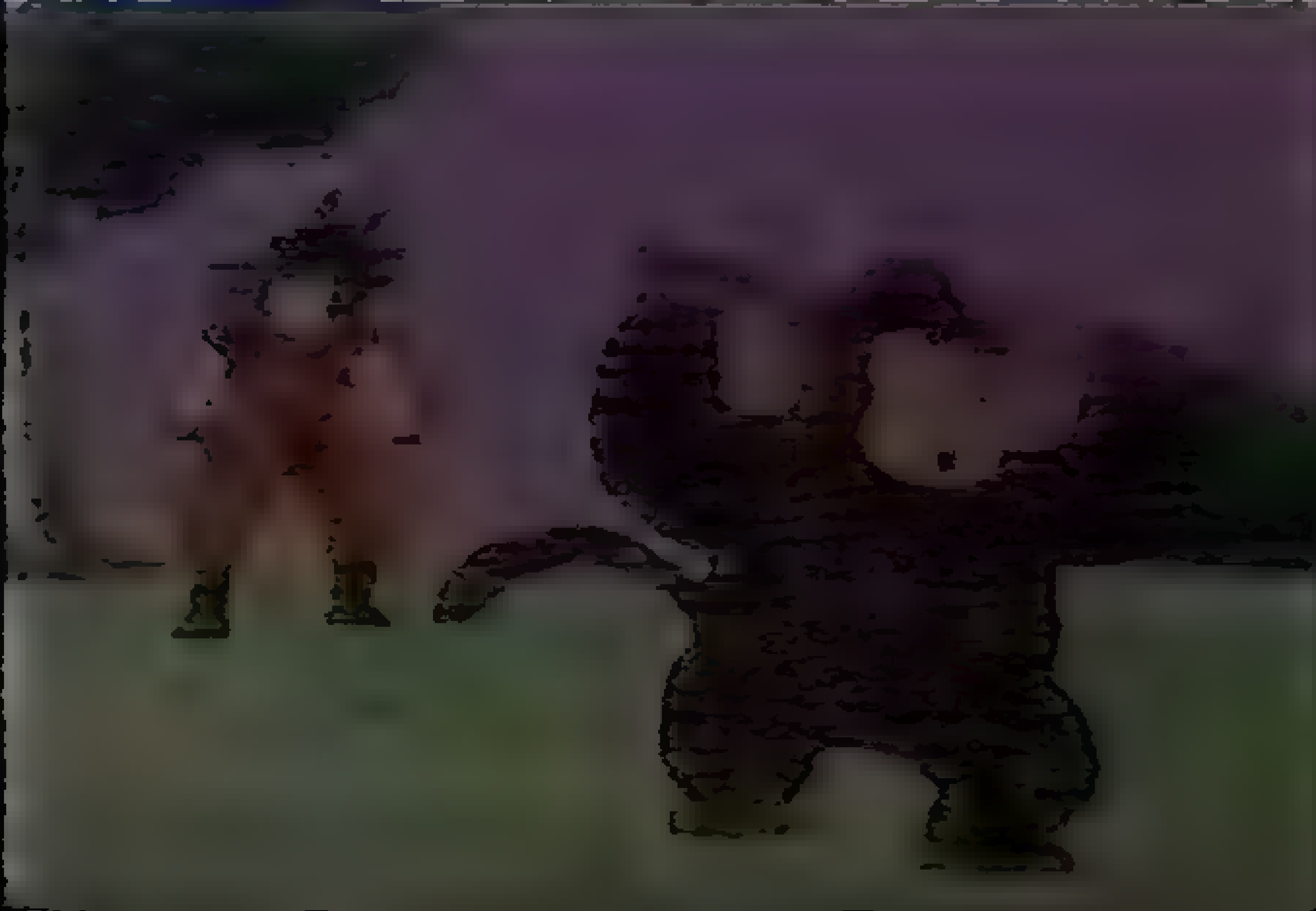


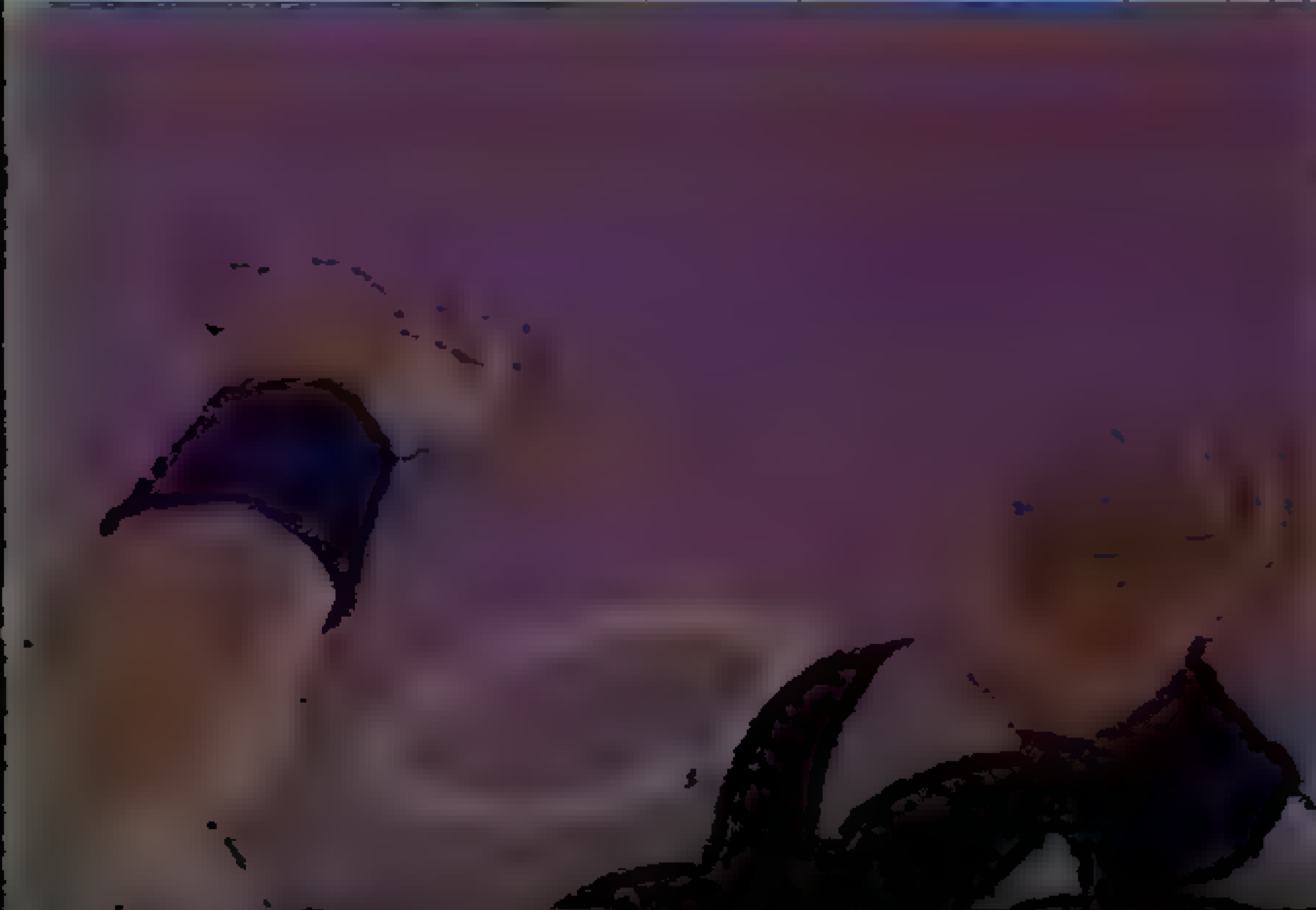



to move like you?


to move like you?


You're telling me
to move like you?

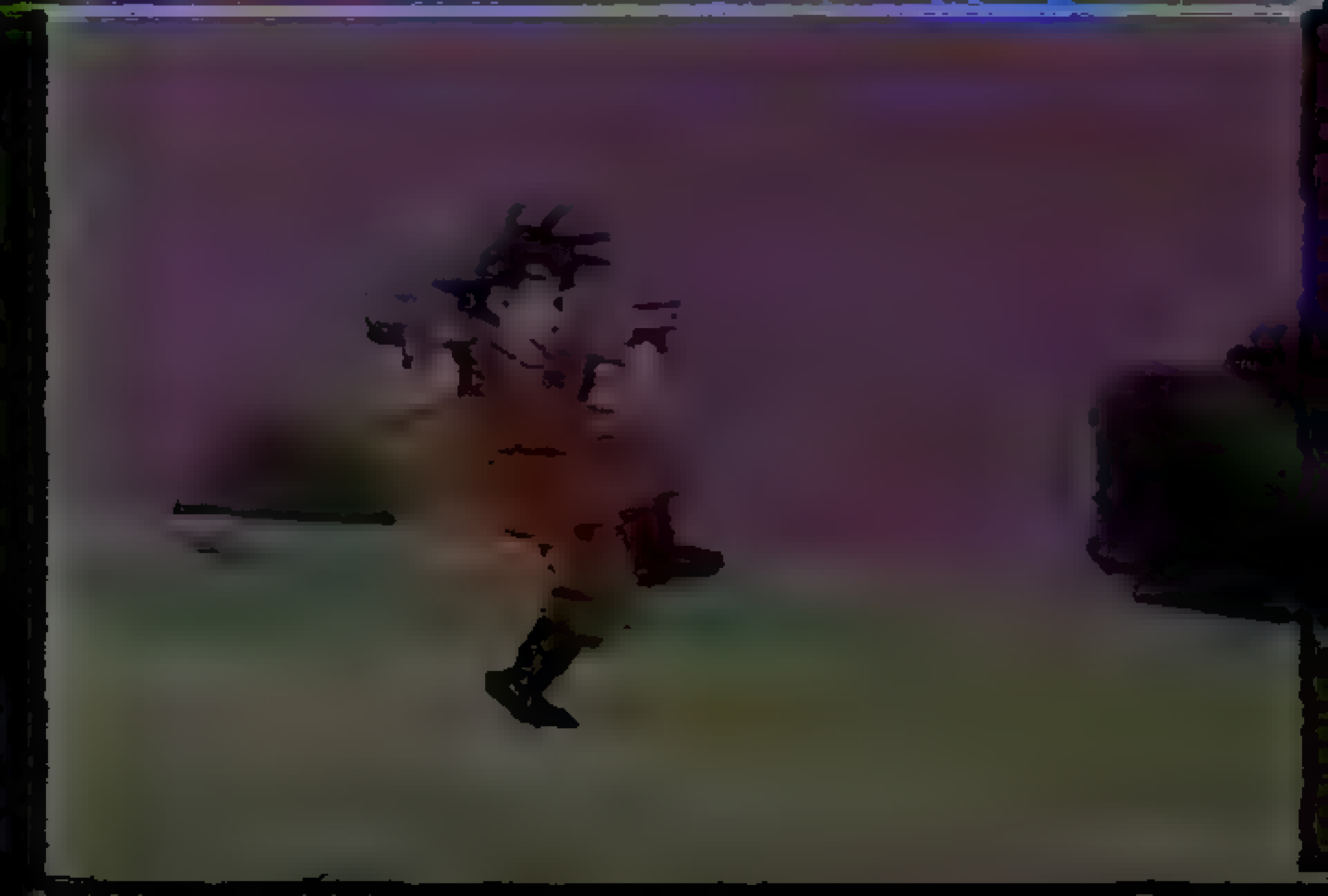












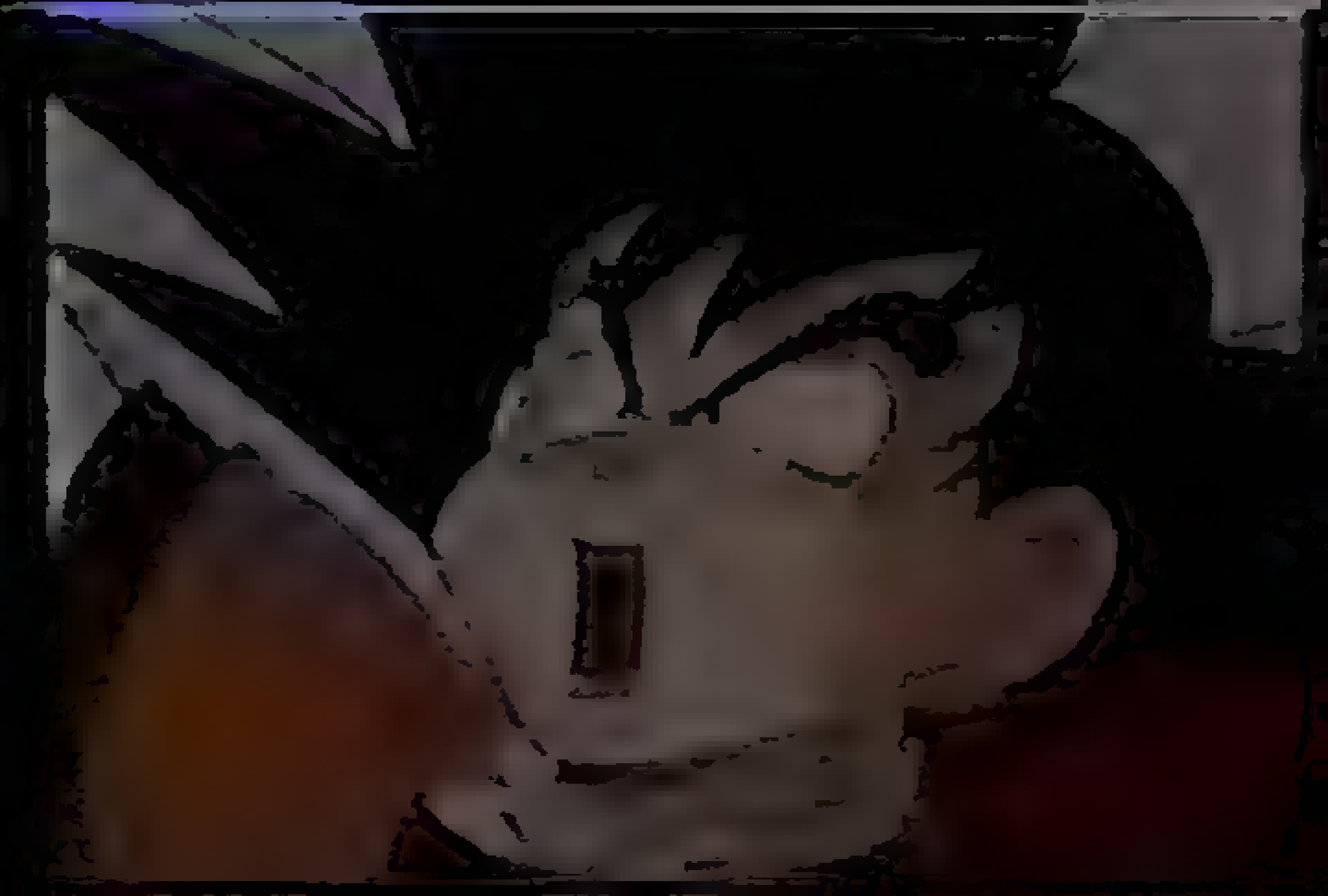


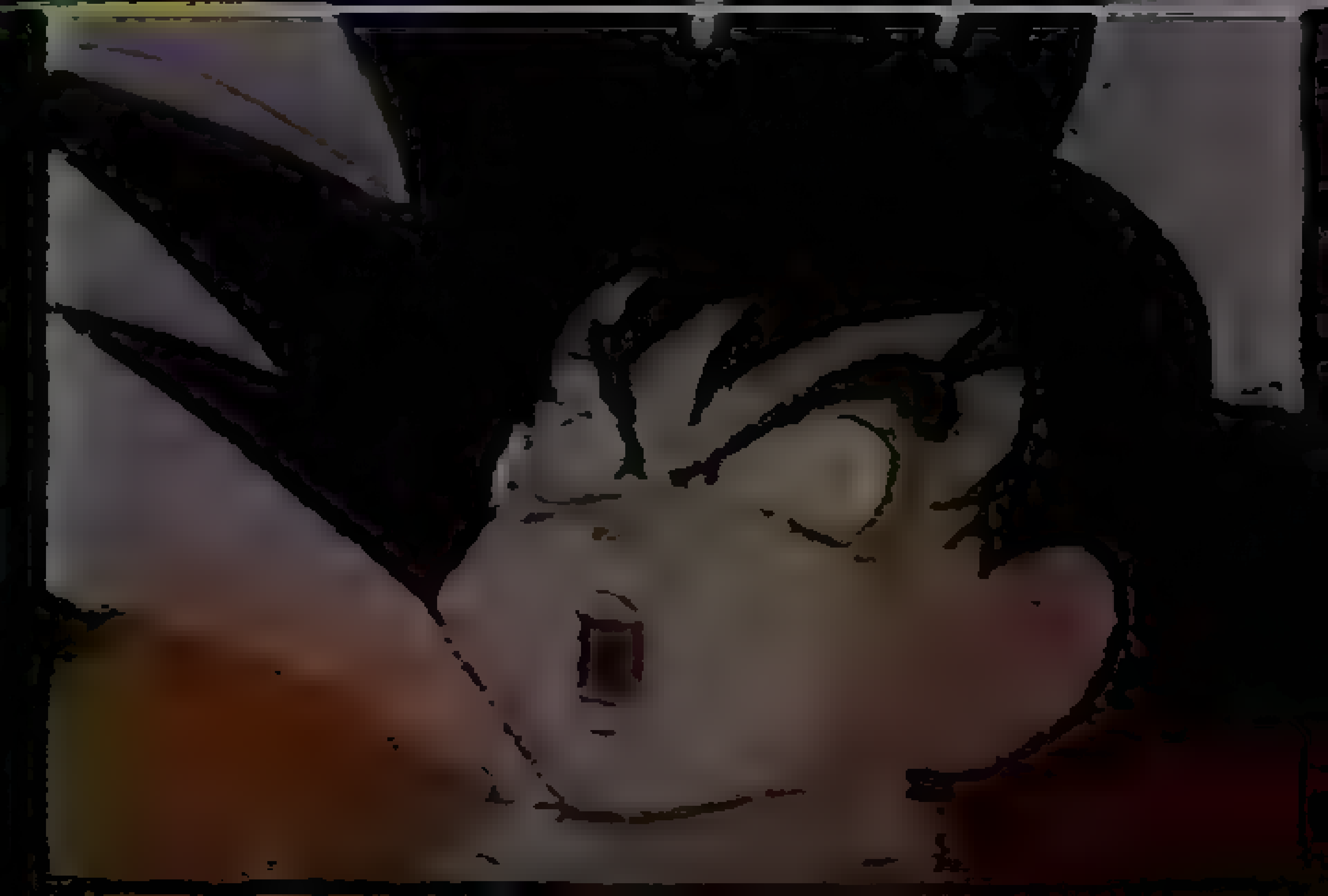


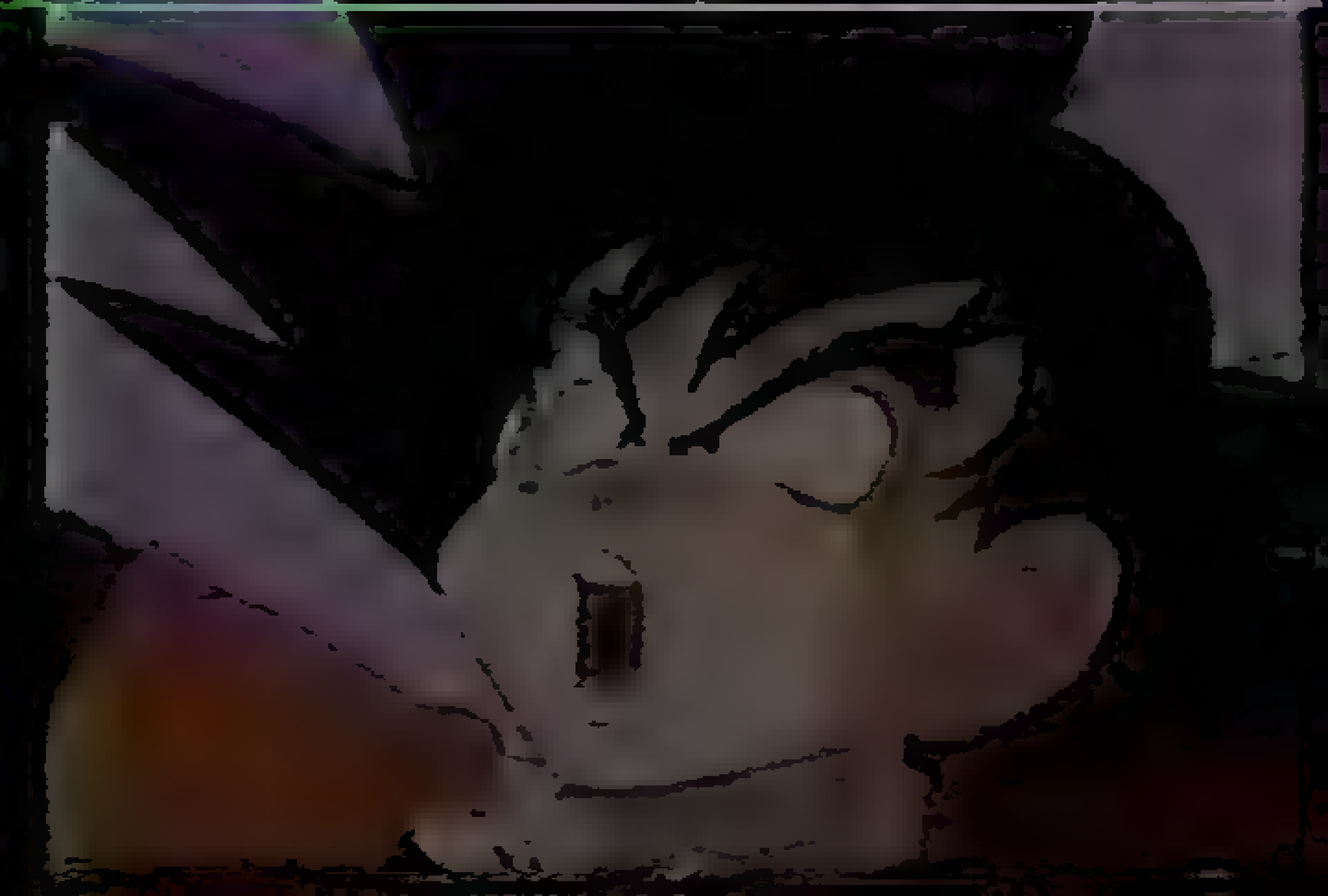


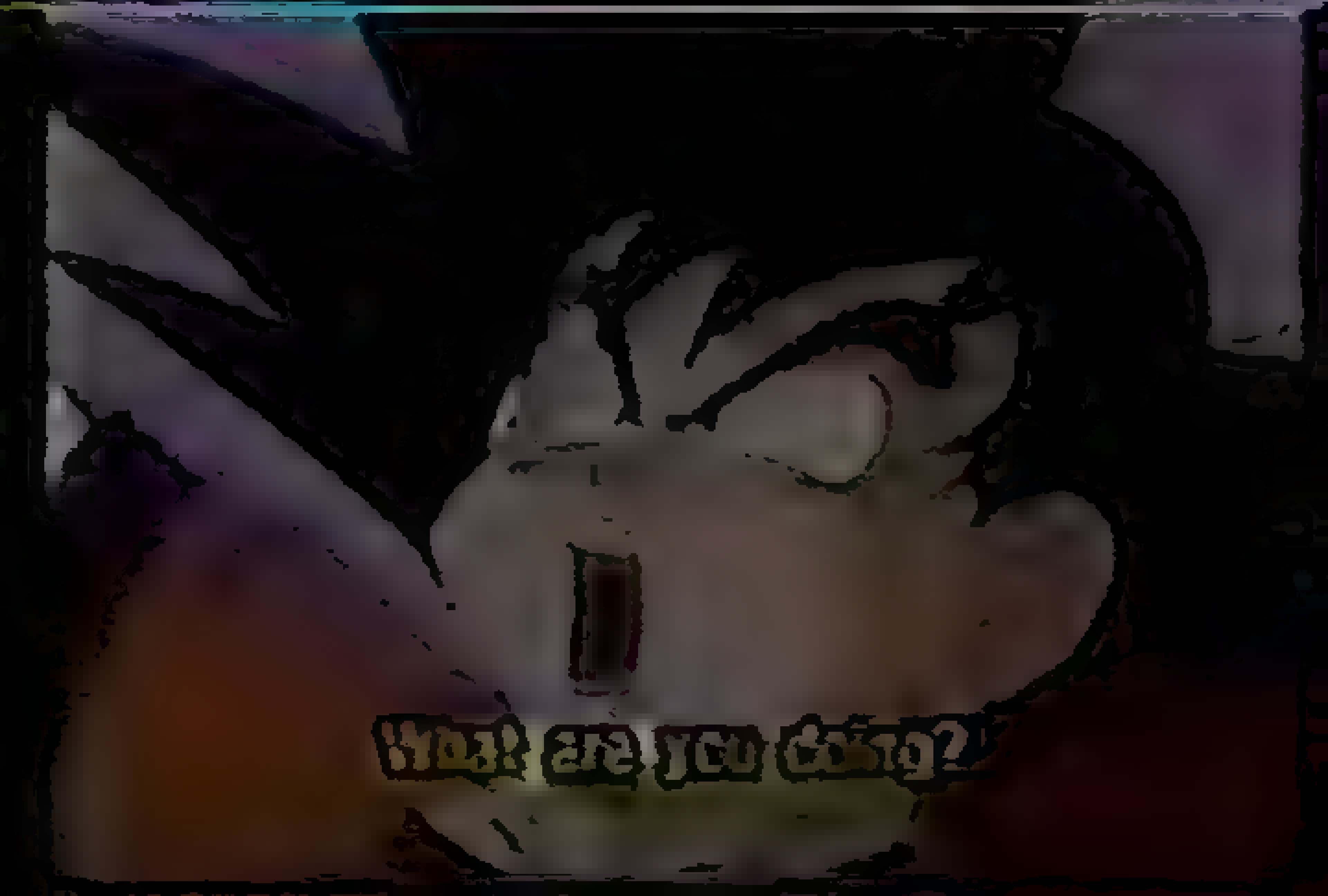










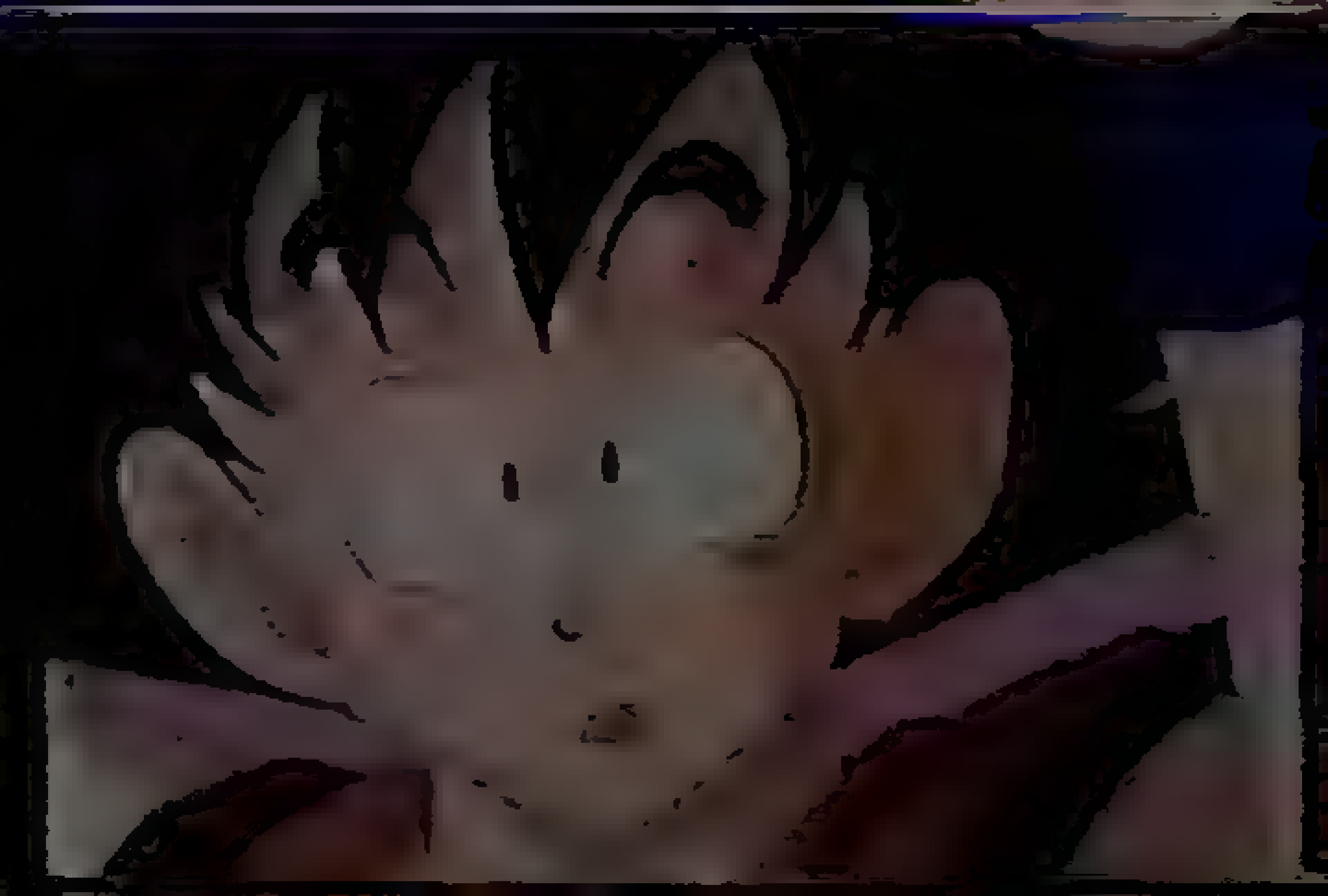

What are you doing?



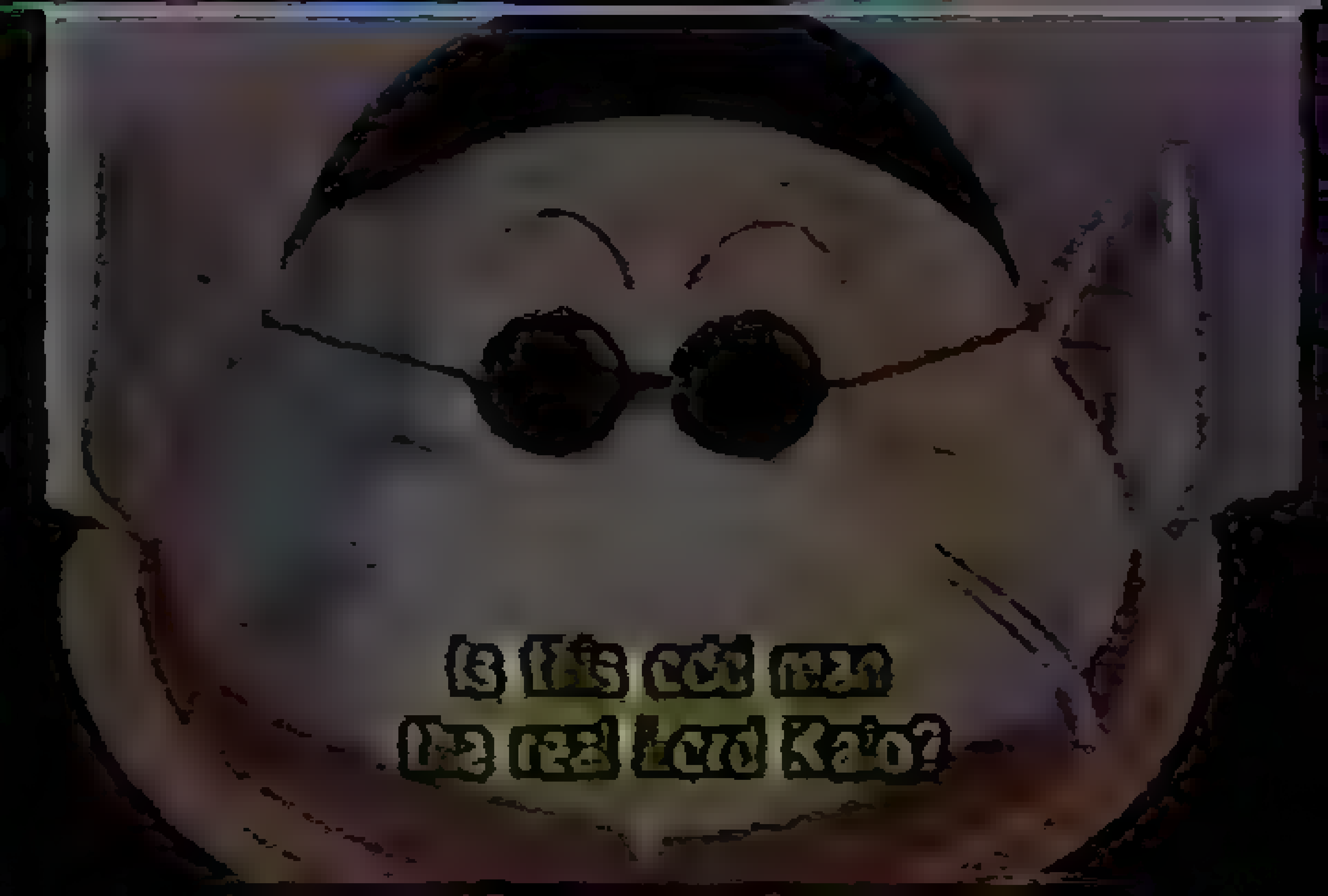


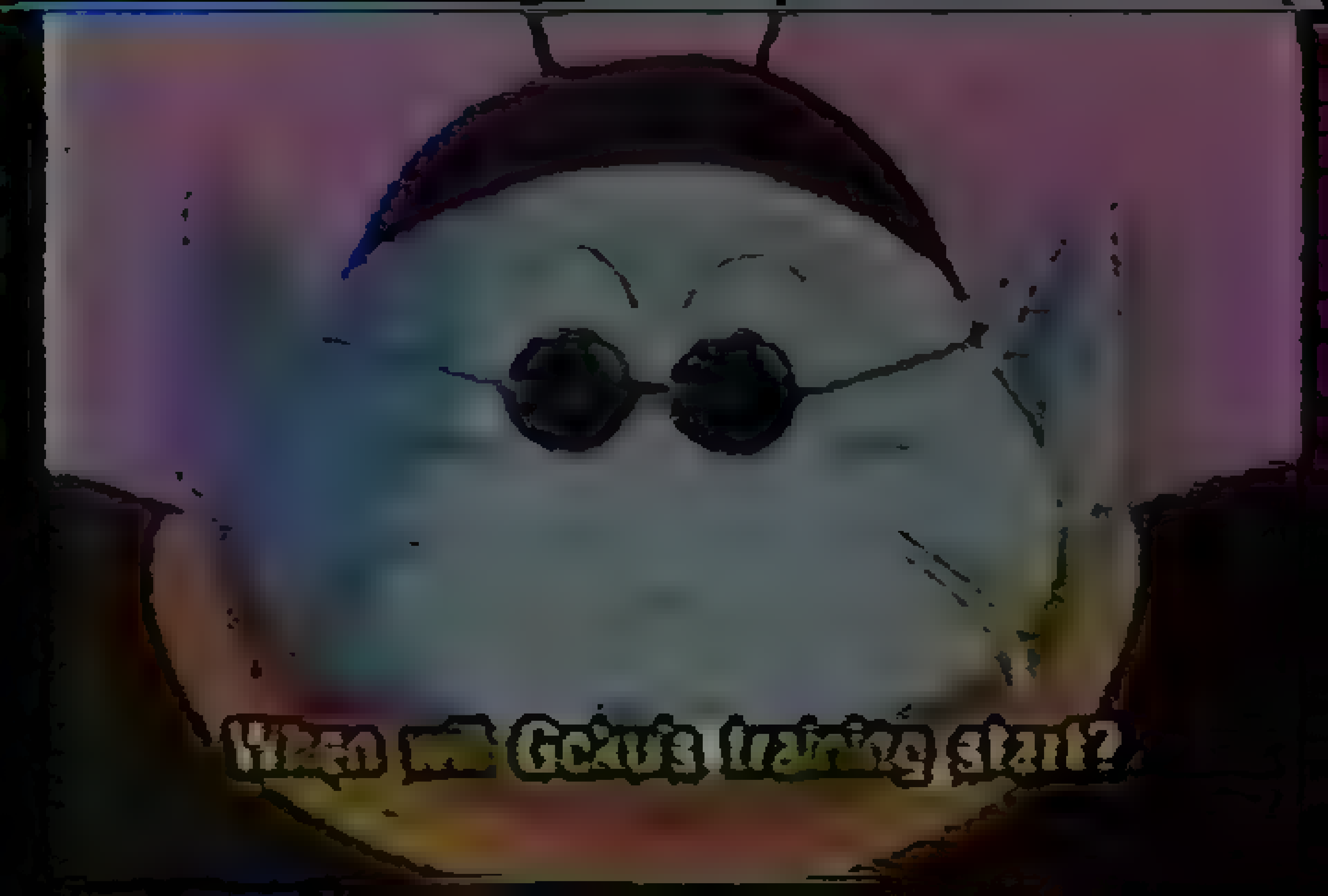


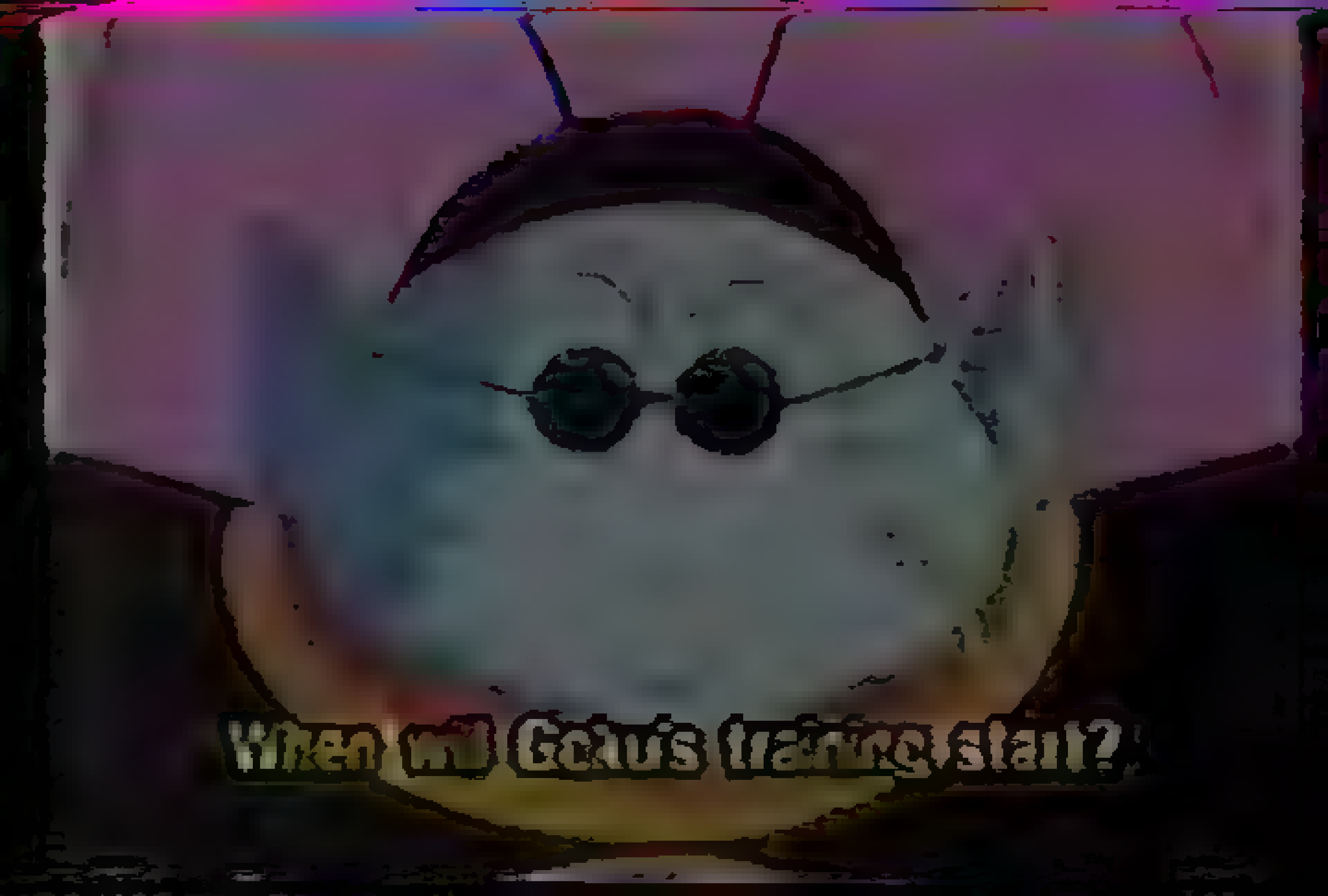





Is this old man
the real Lord Kaio?





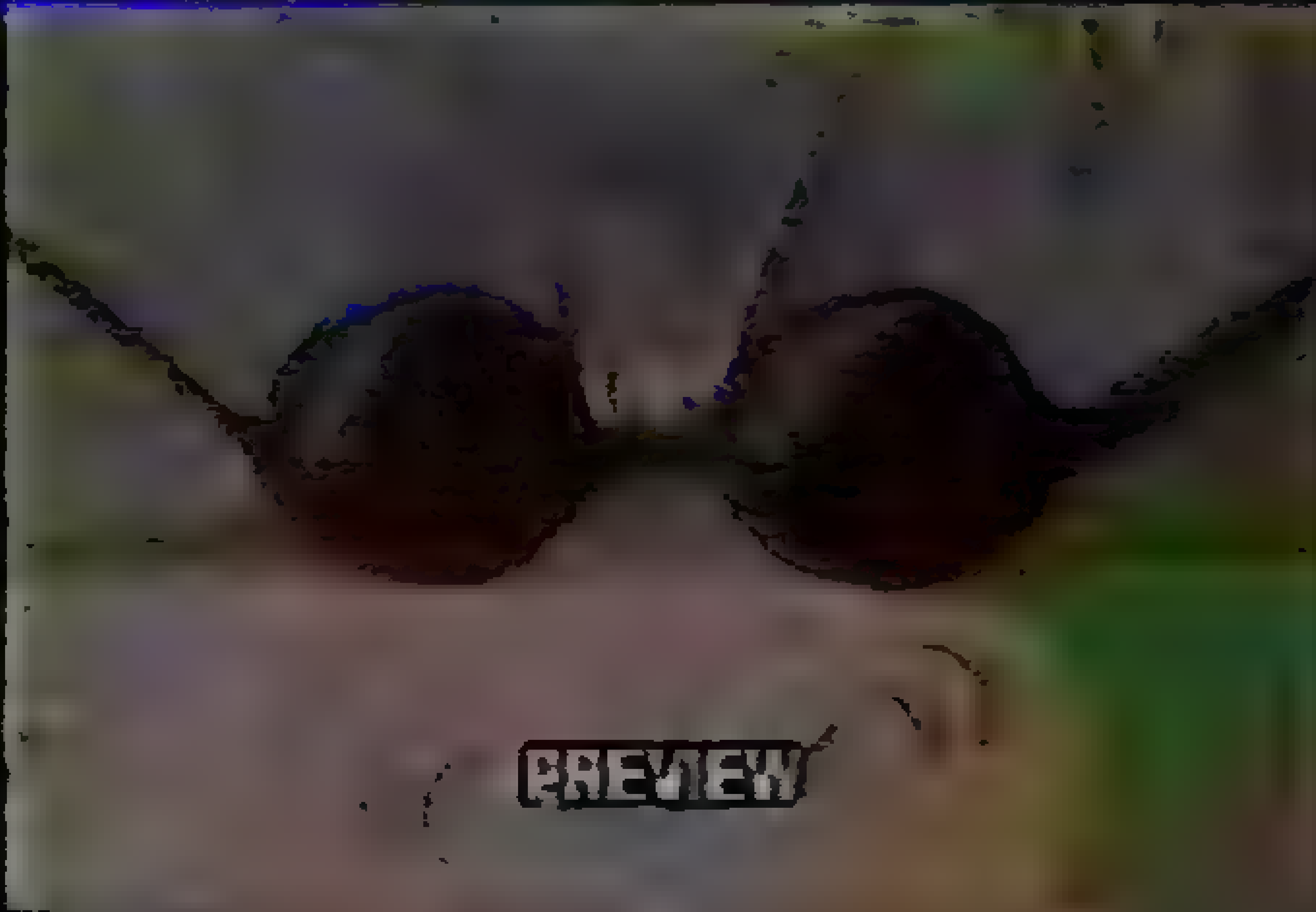

When will Goku's training start?






DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z
PREVIEW

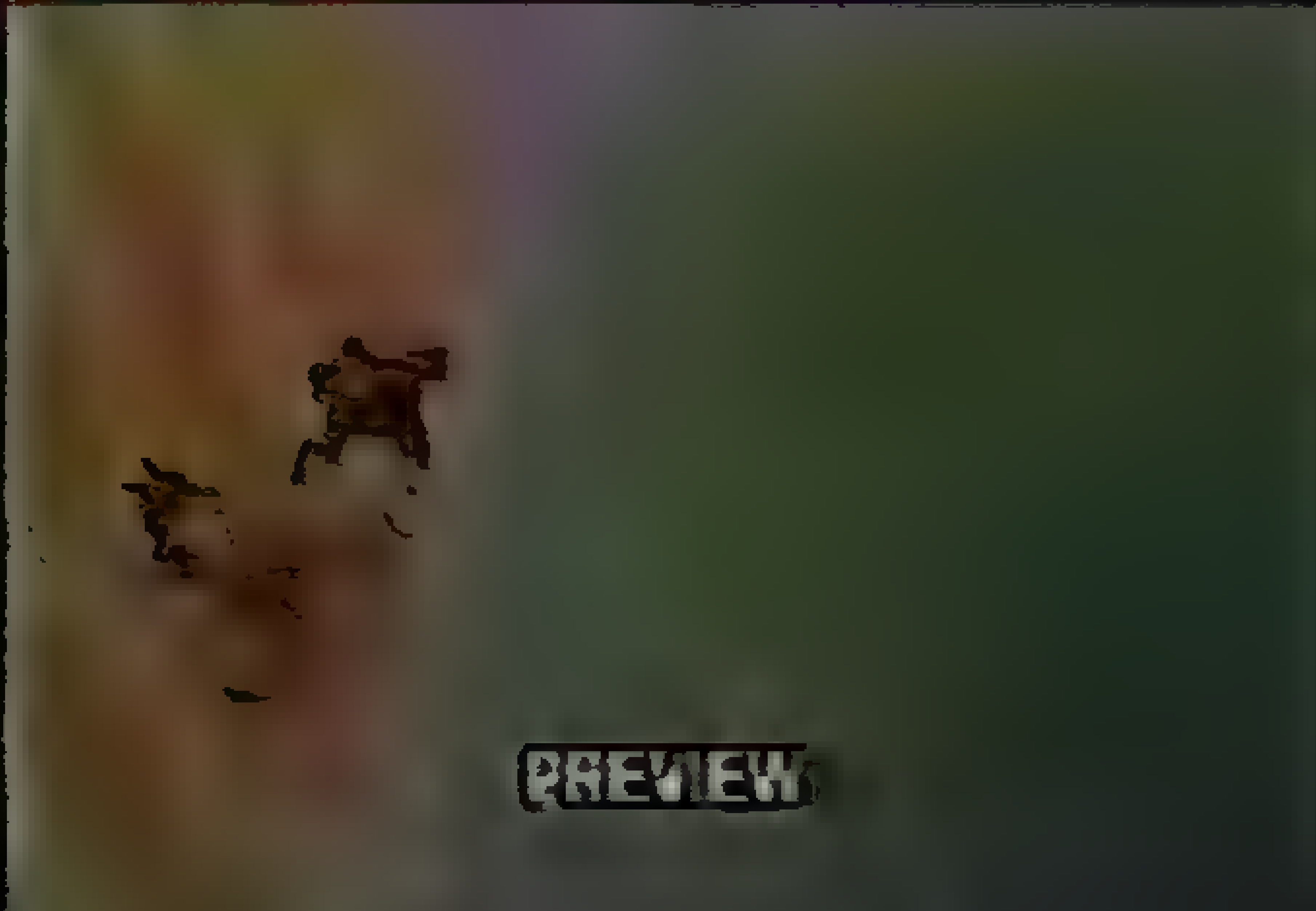


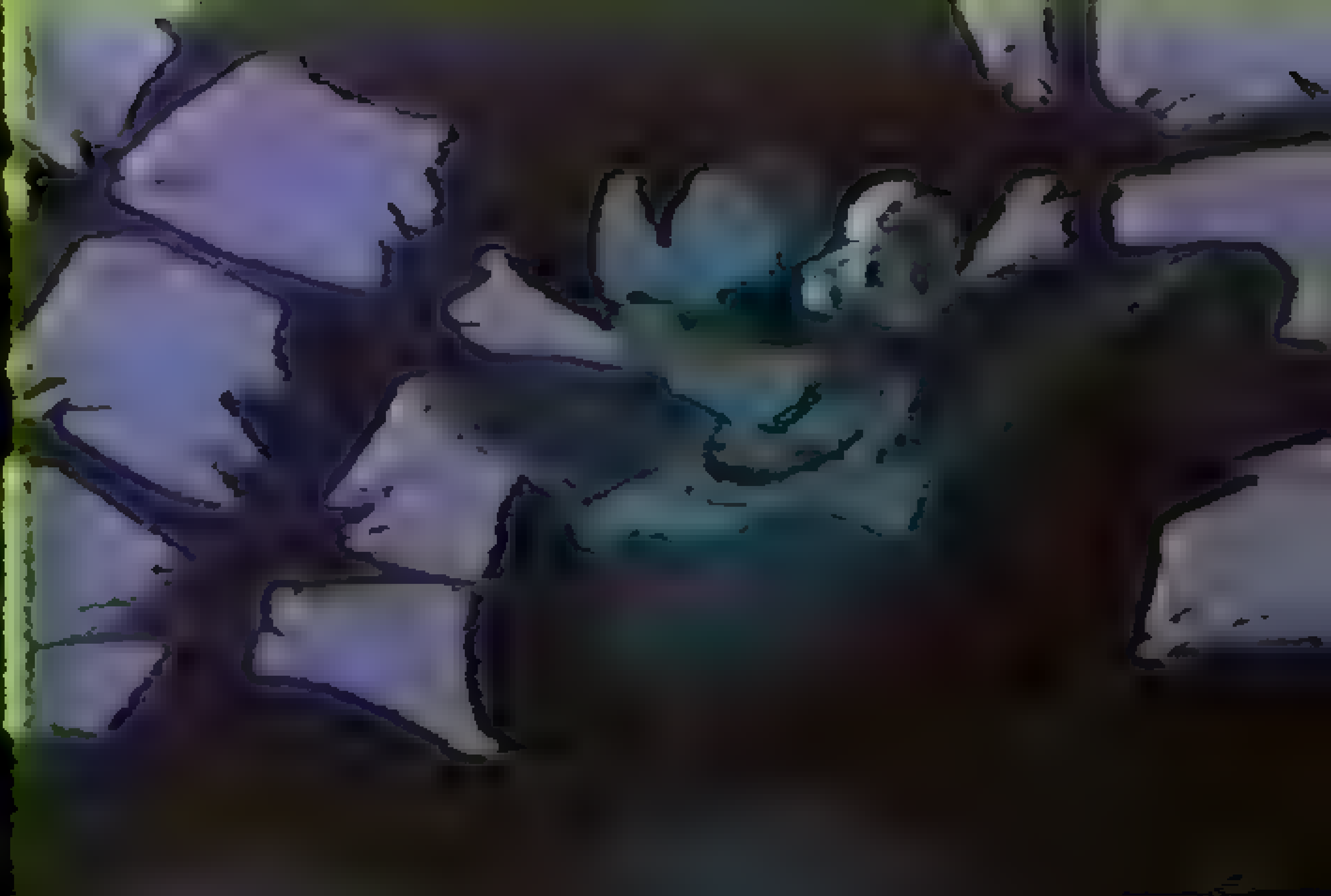



PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

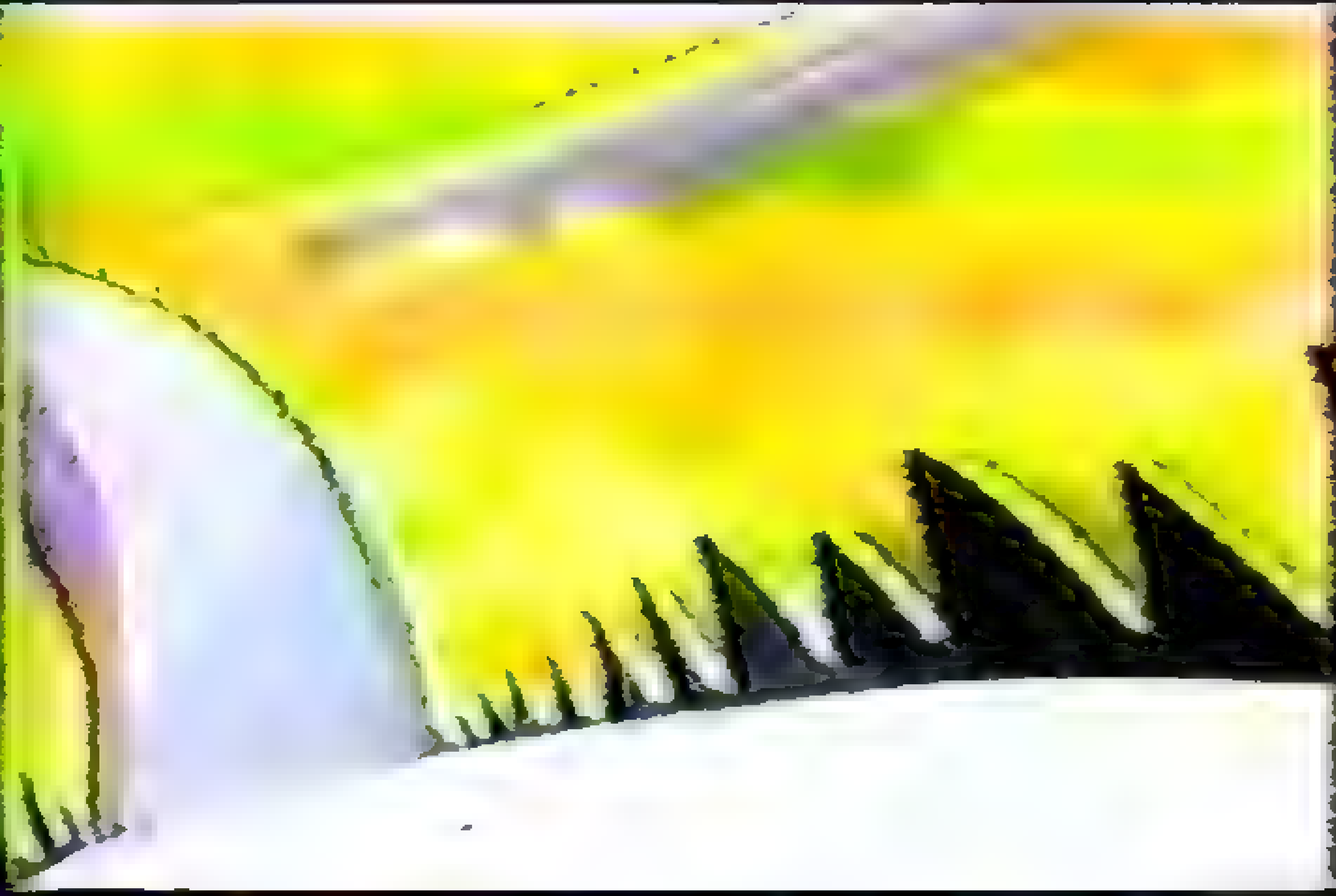

PREVIEW



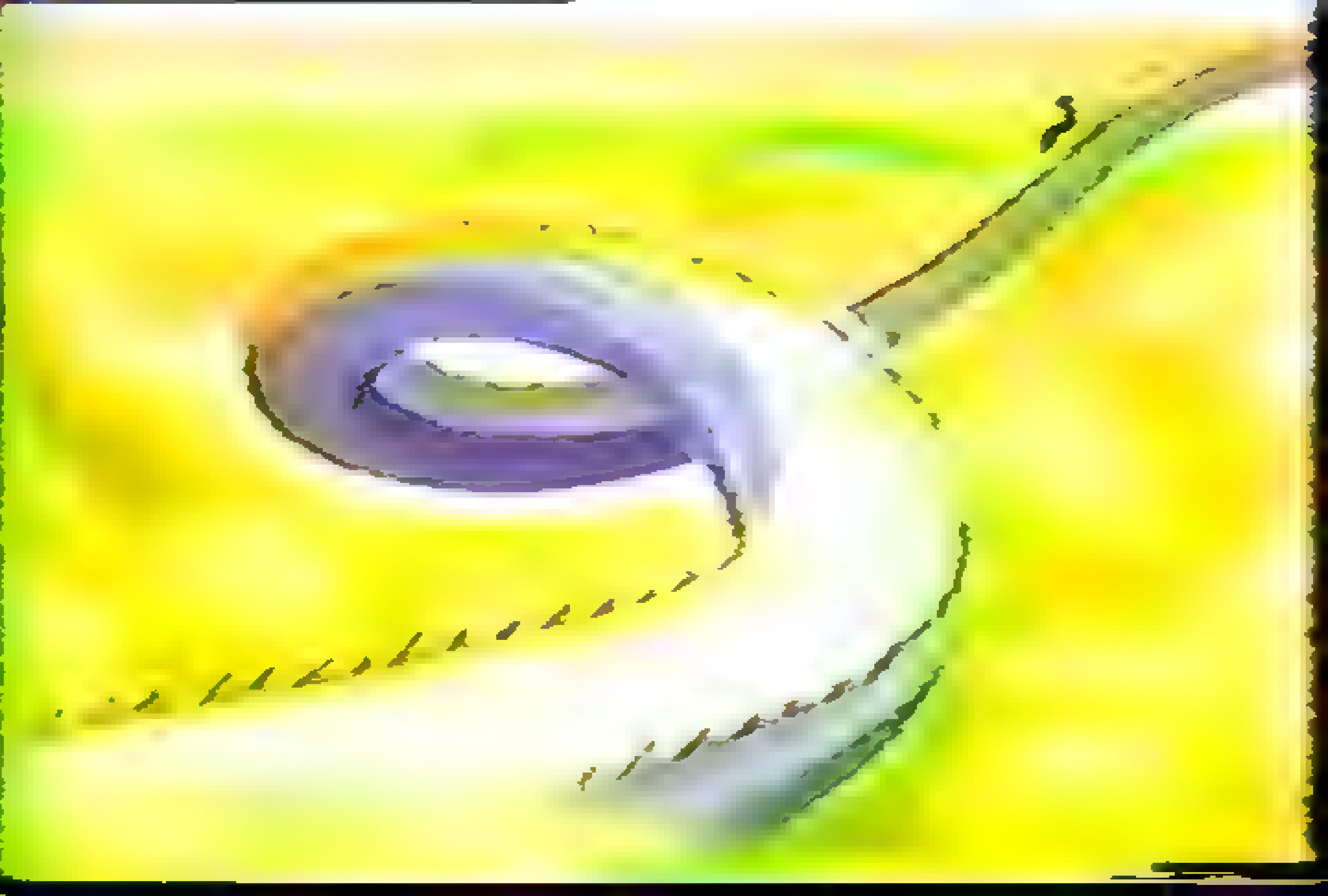


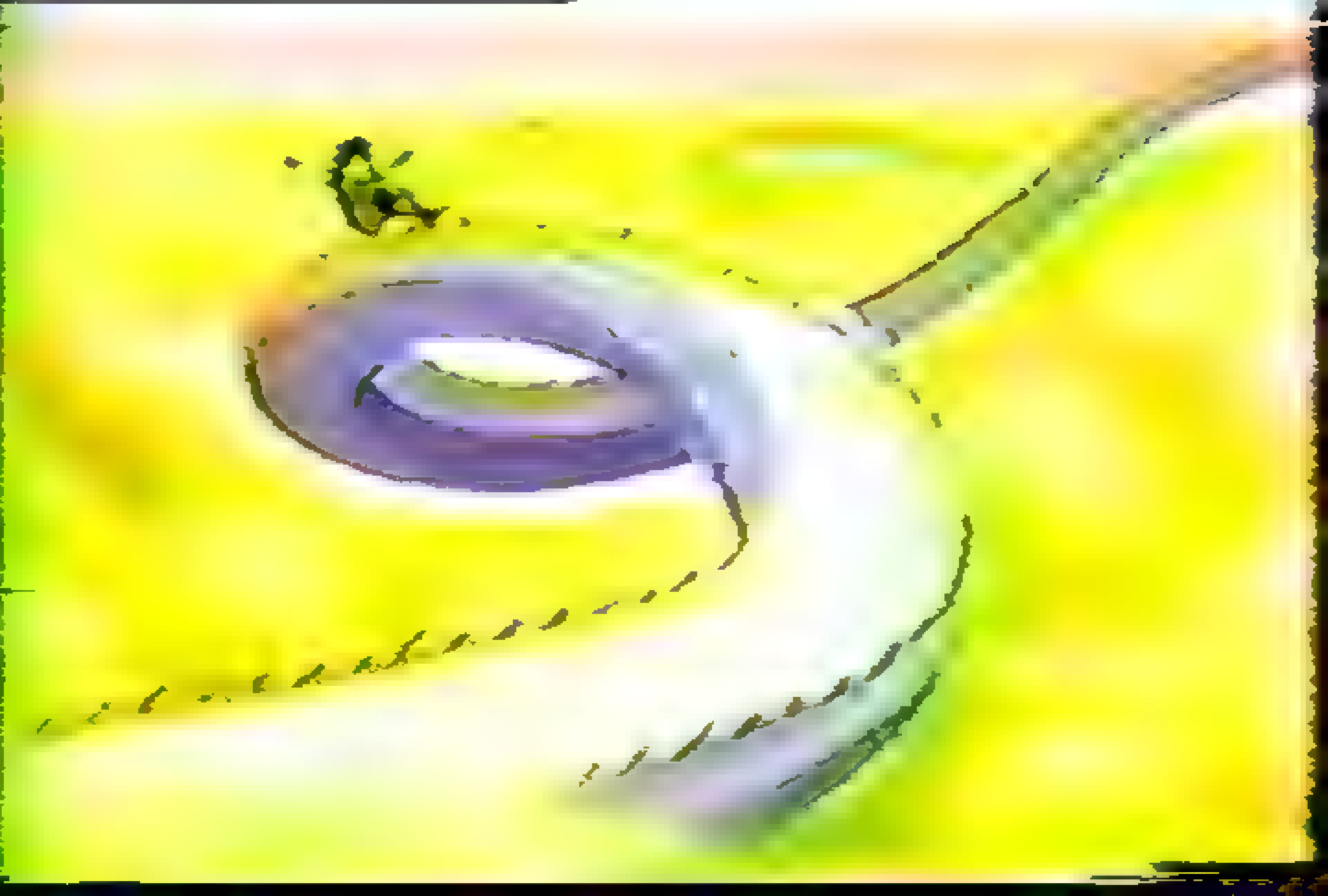


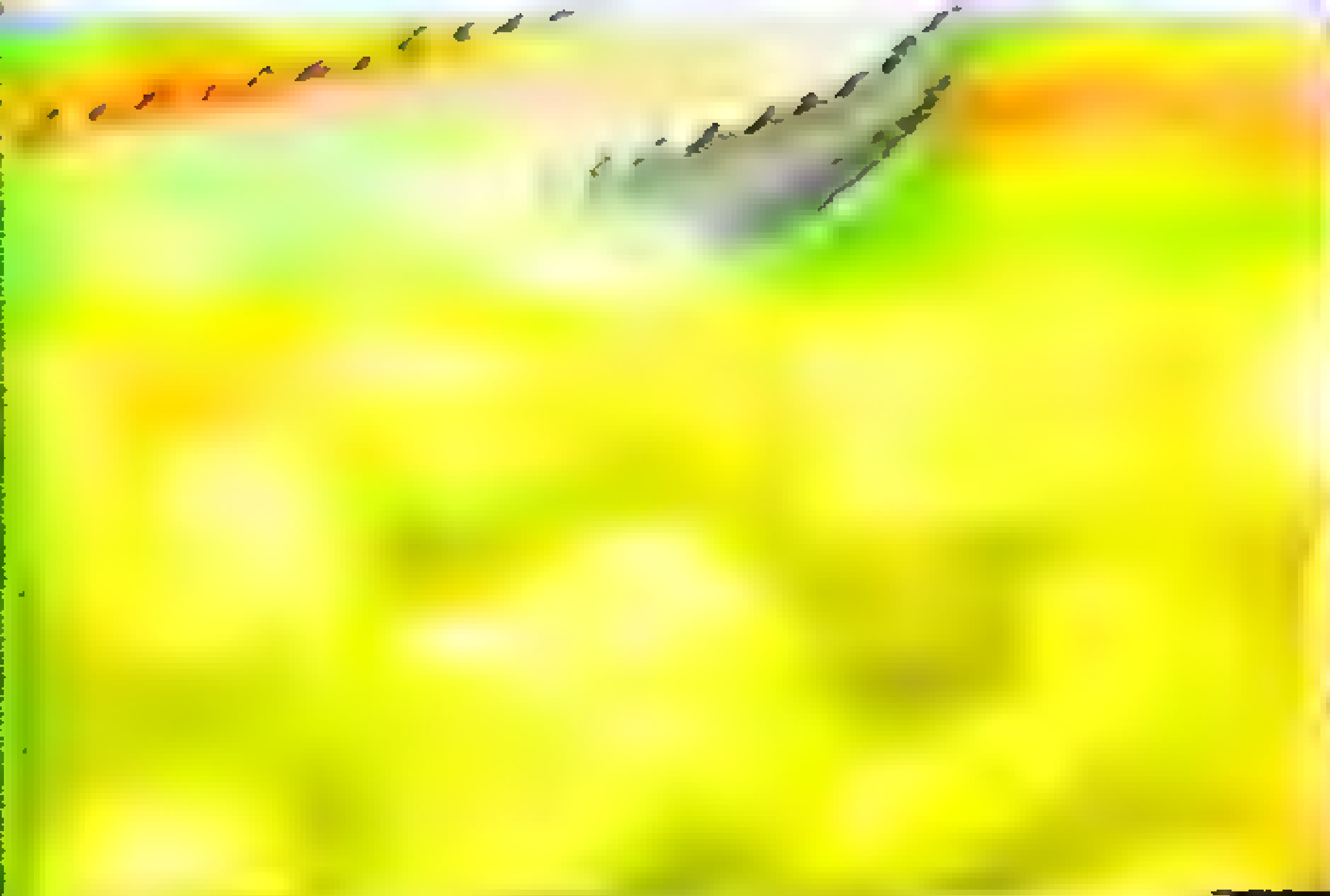










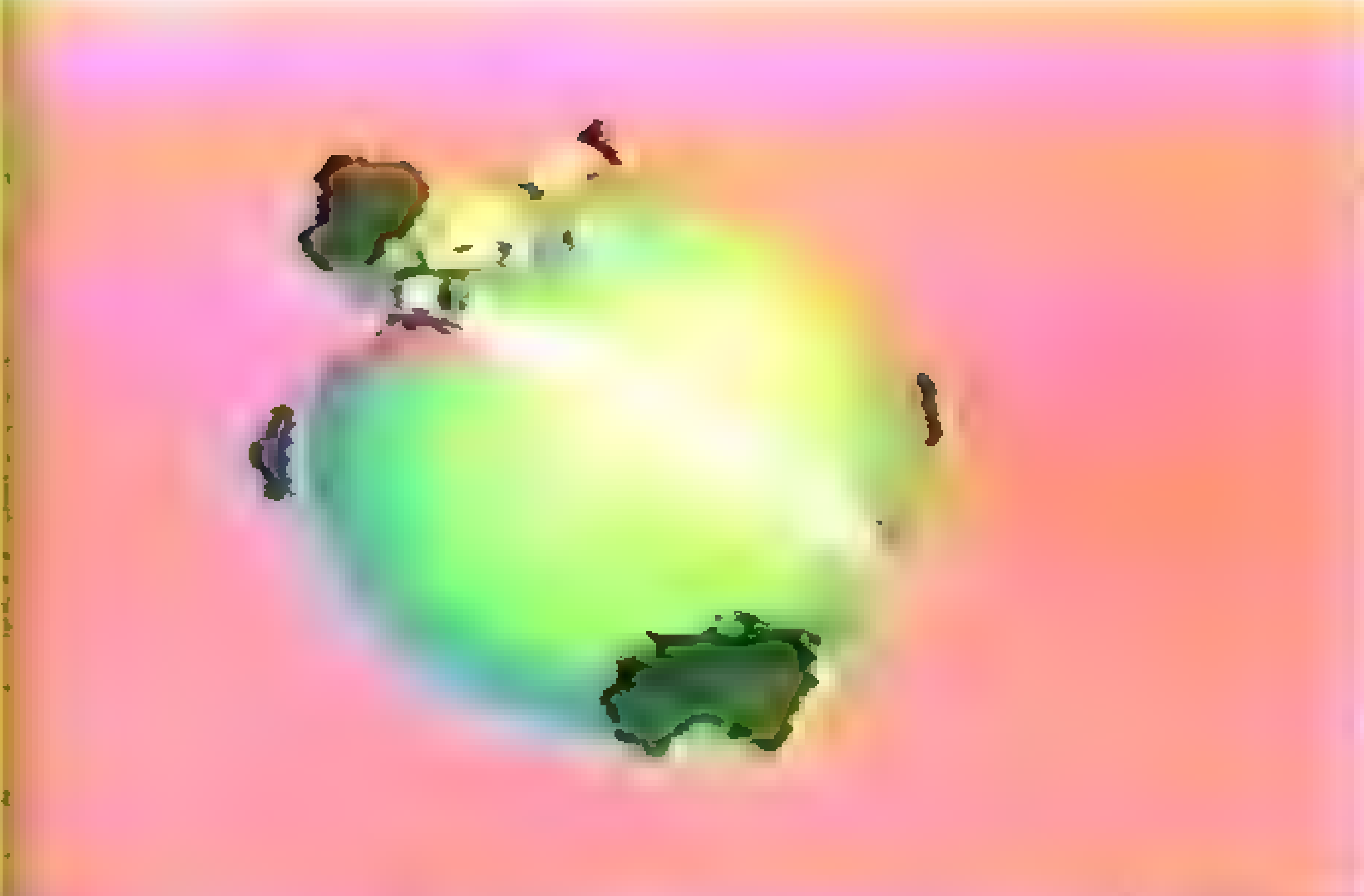






























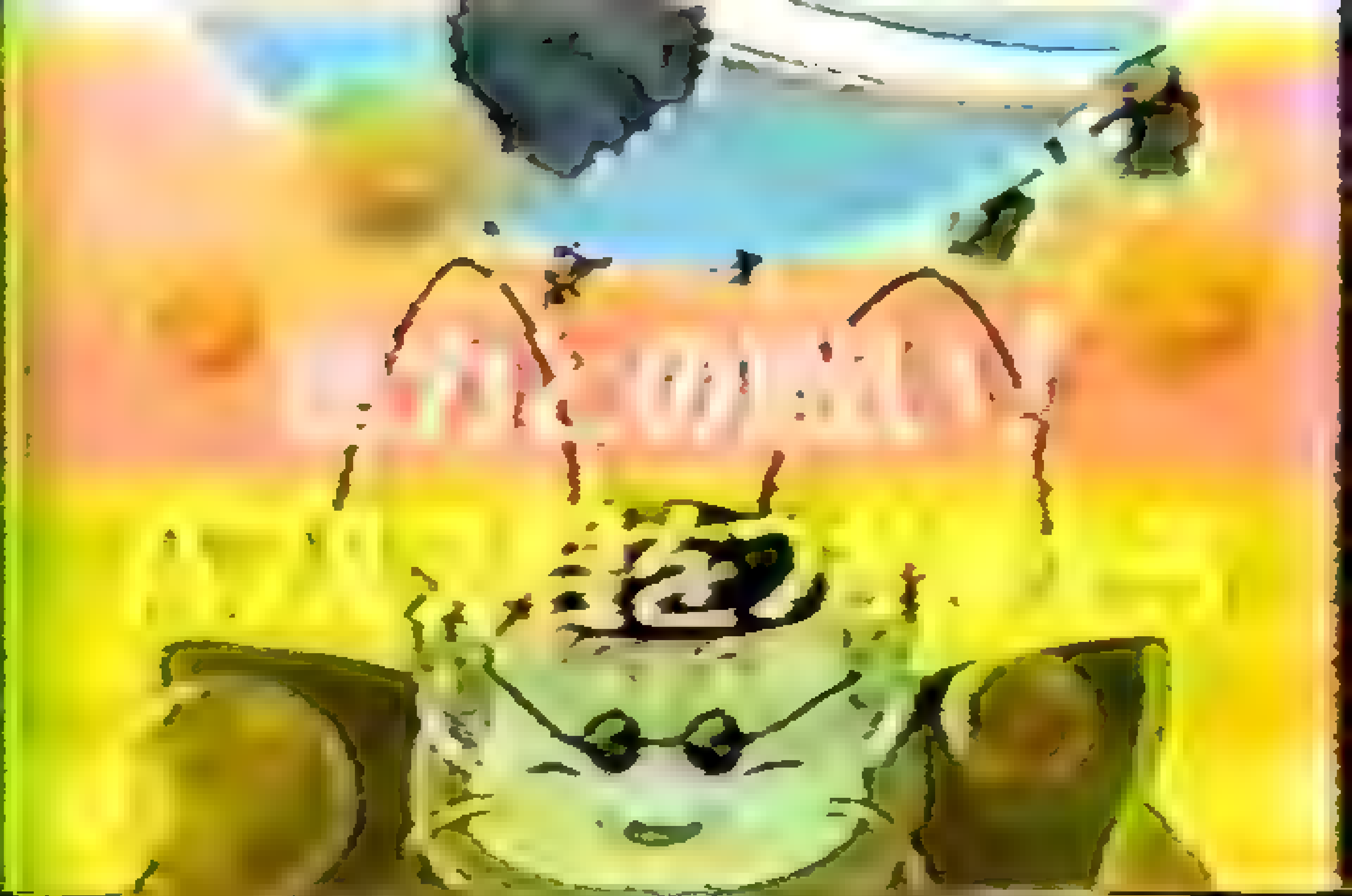












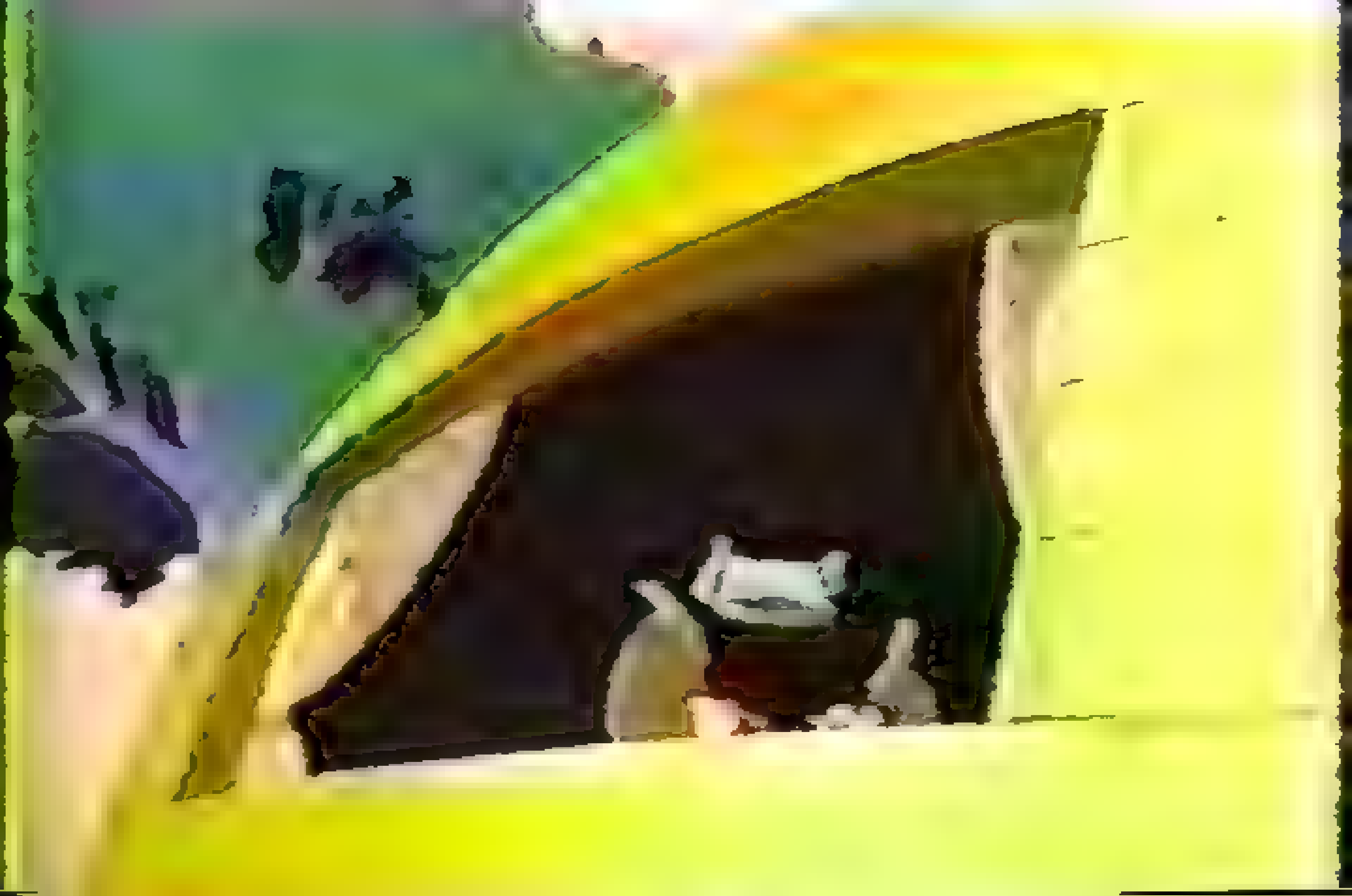








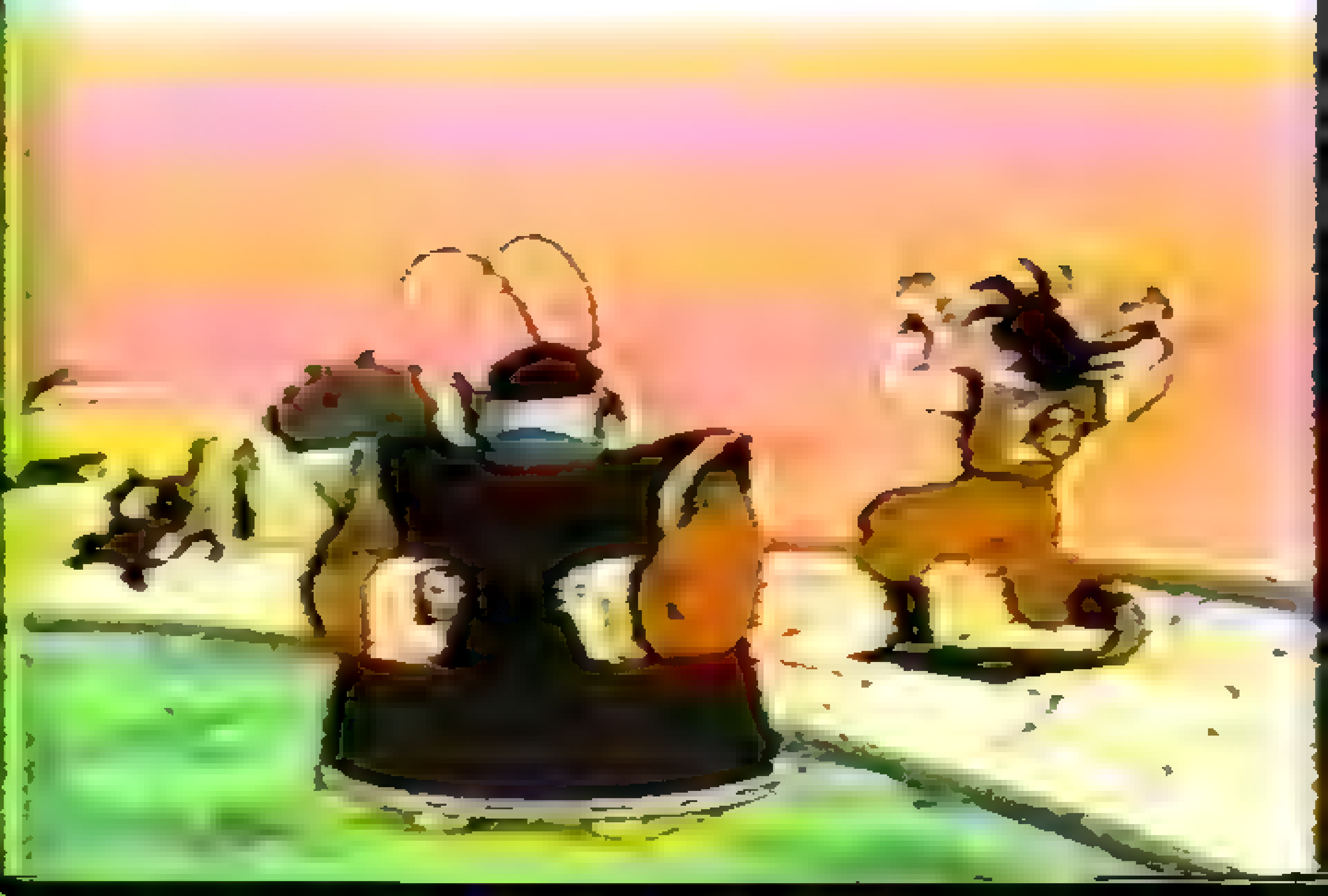
































































































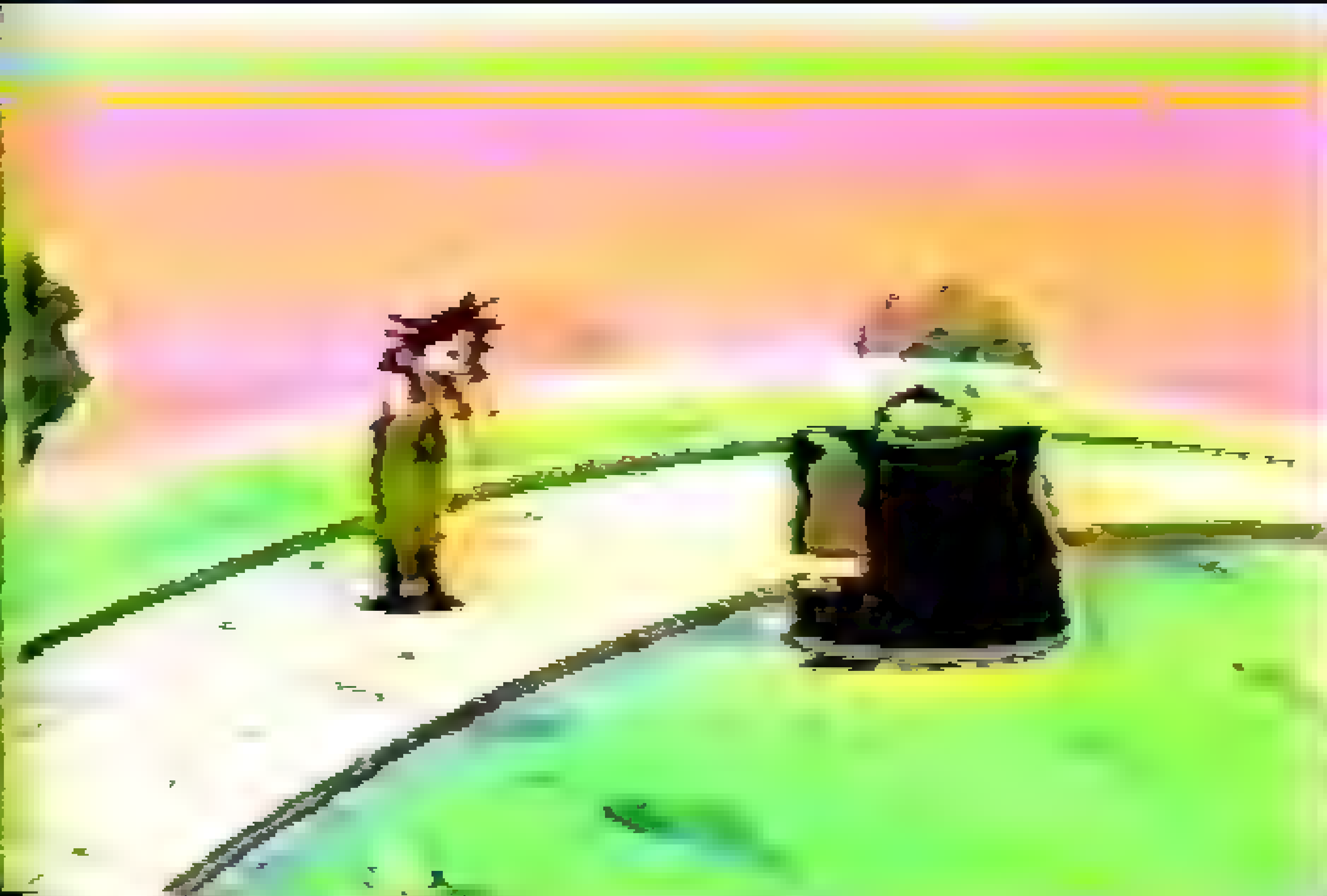
























































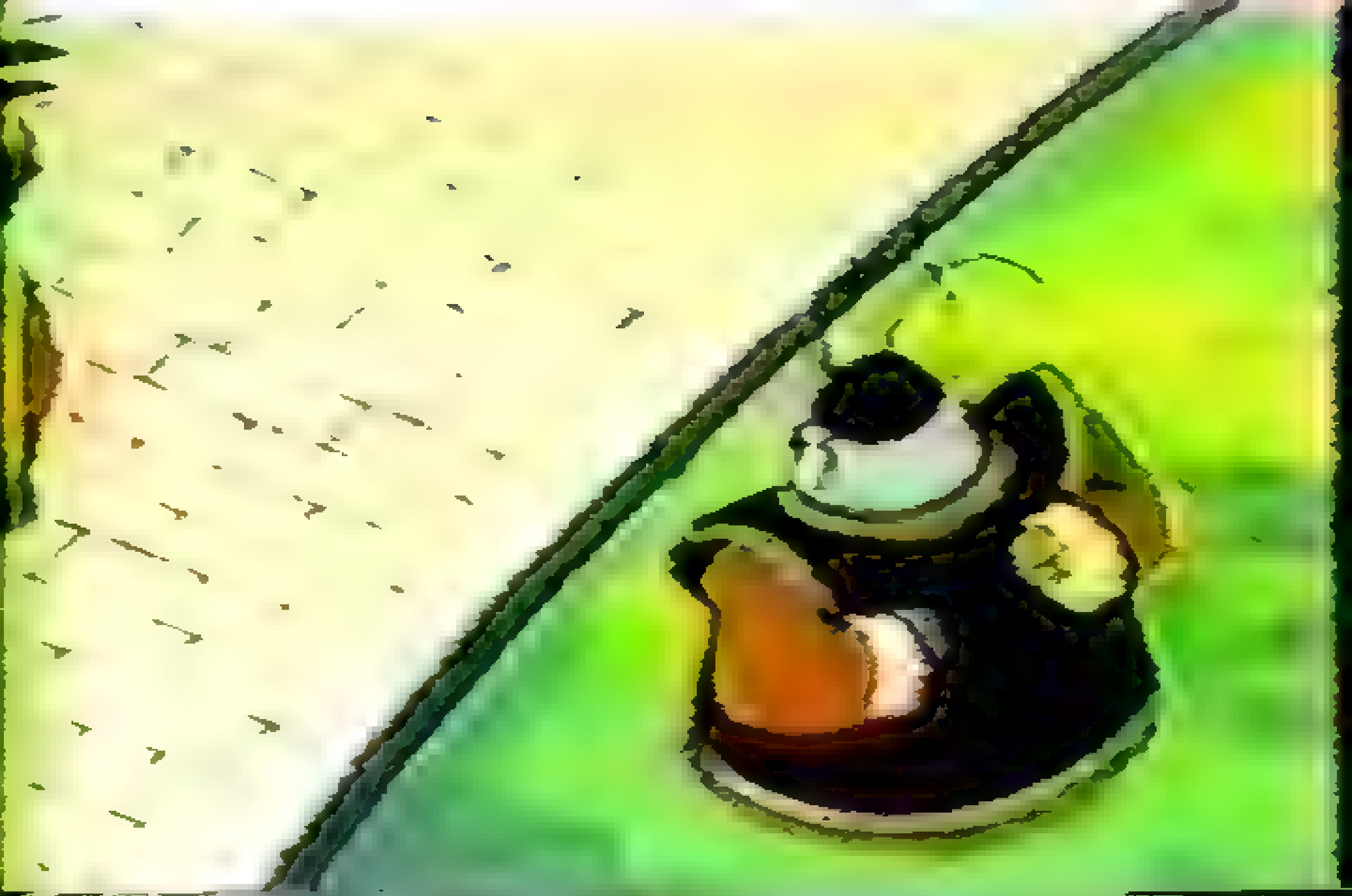


























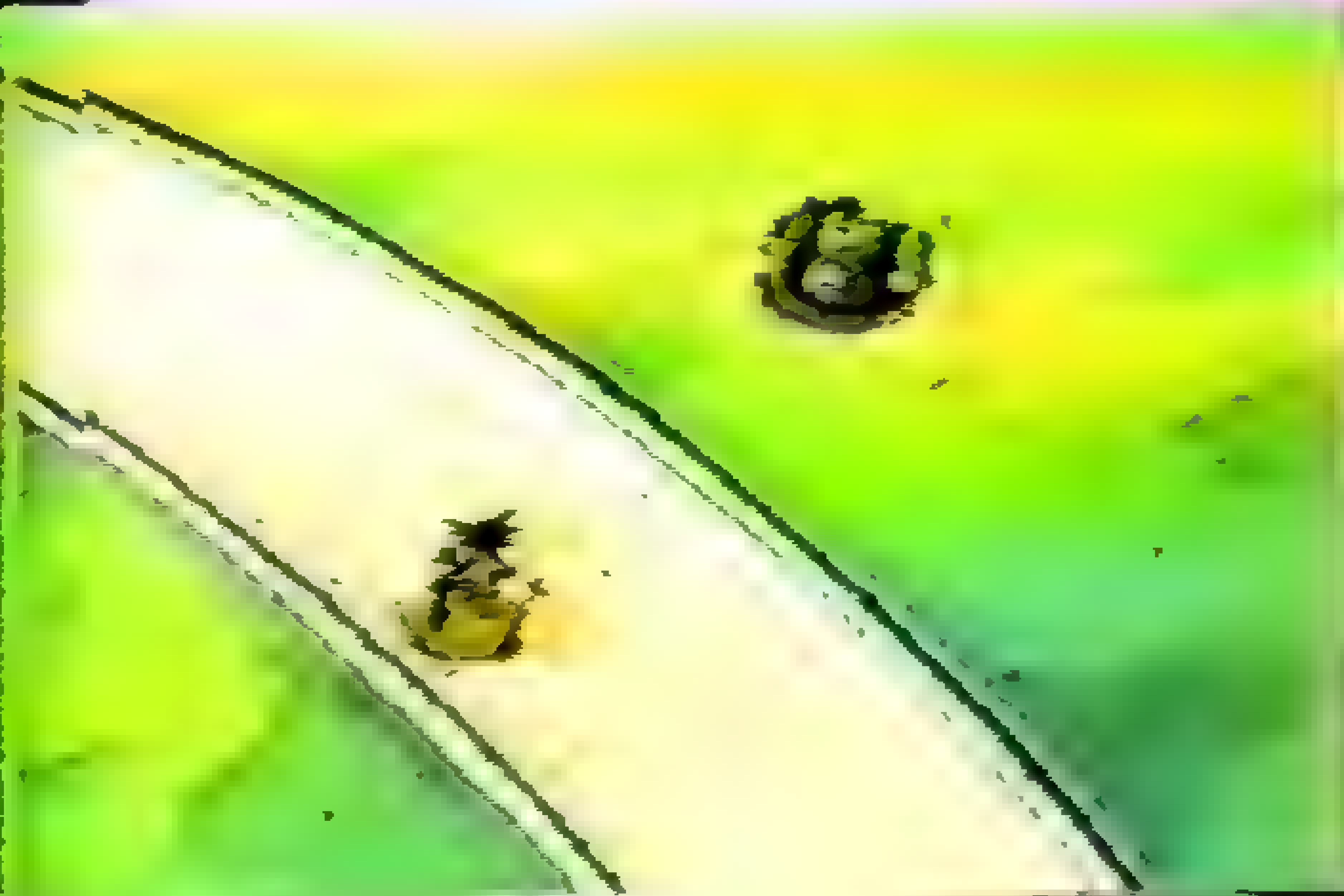


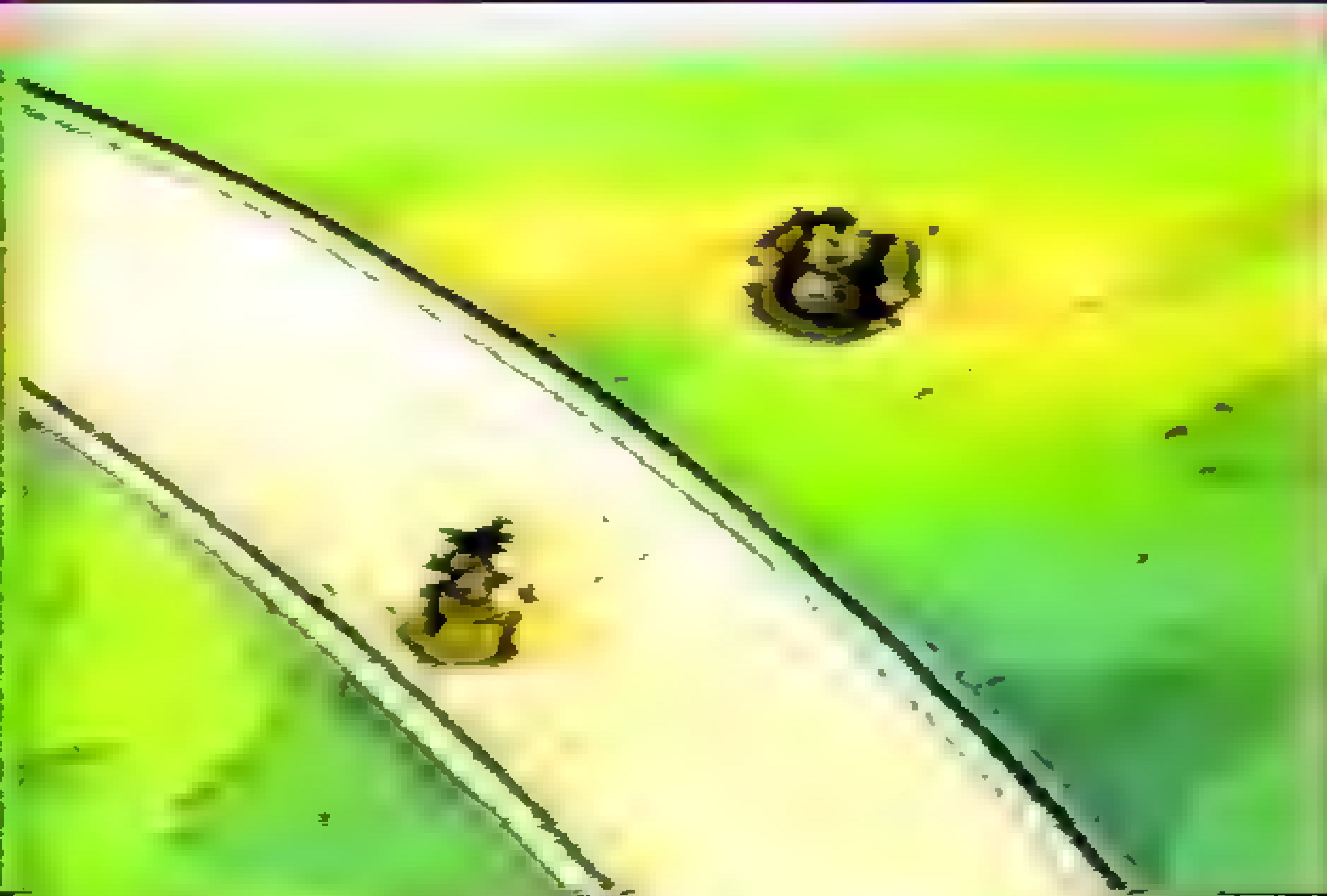




















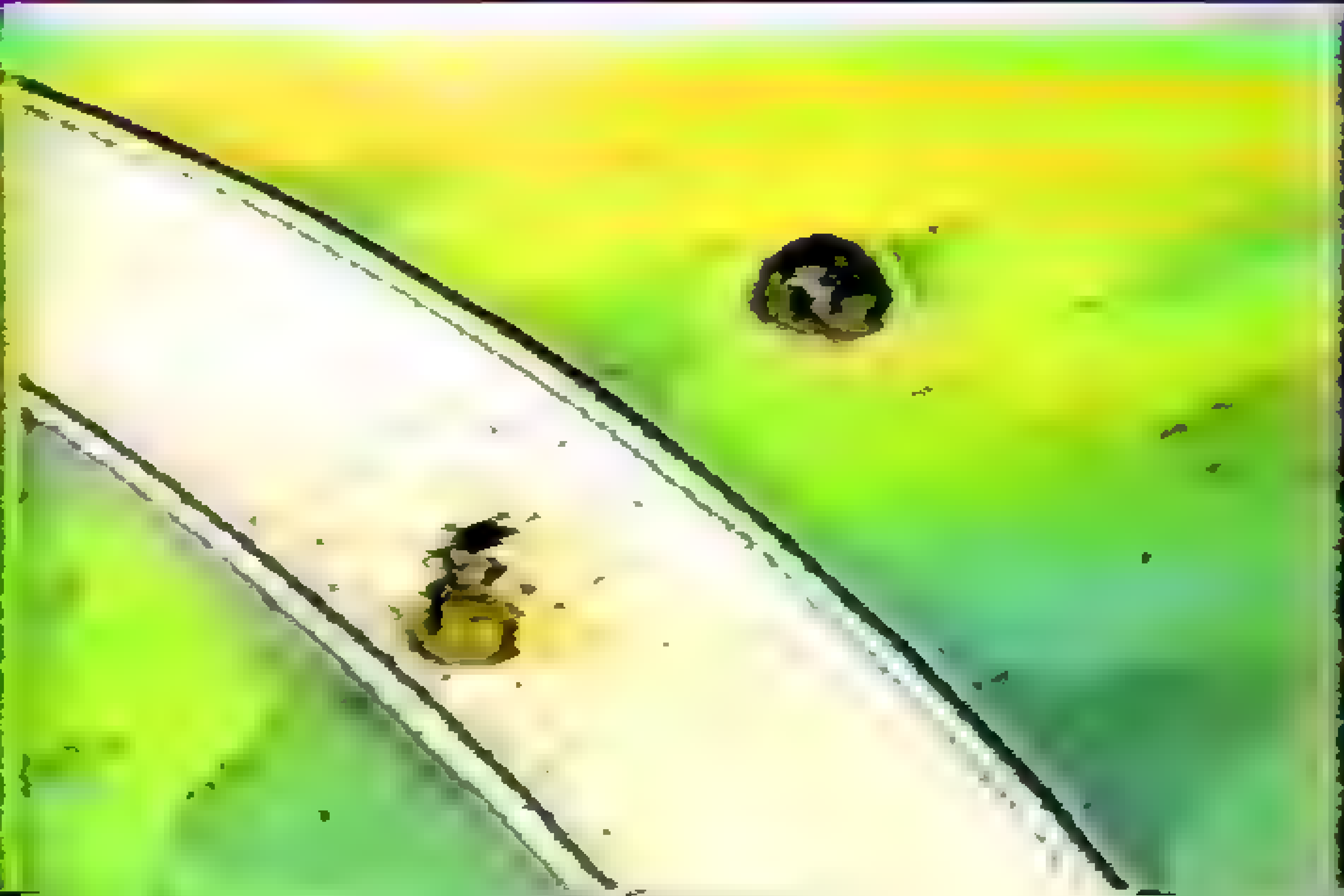
















































































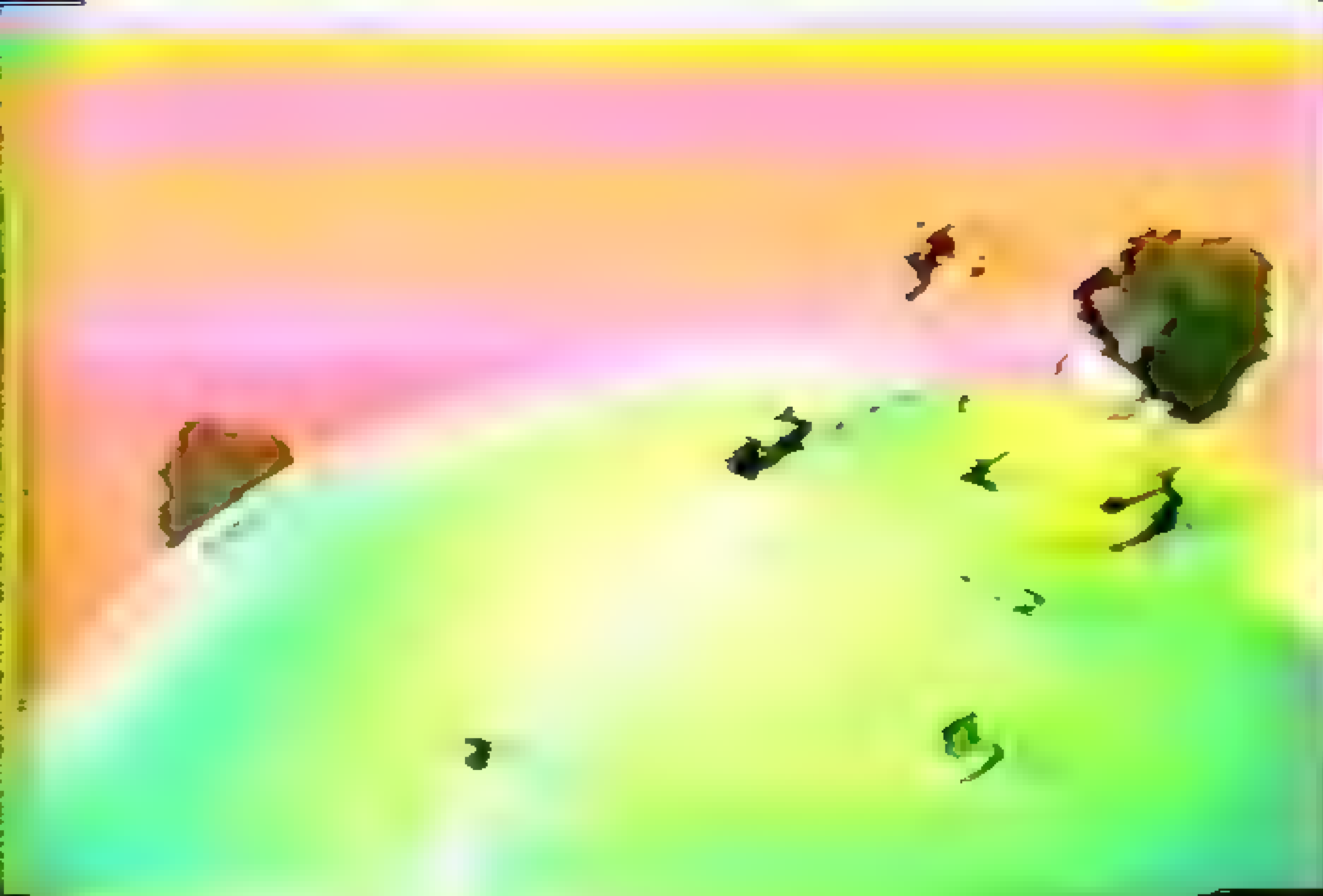


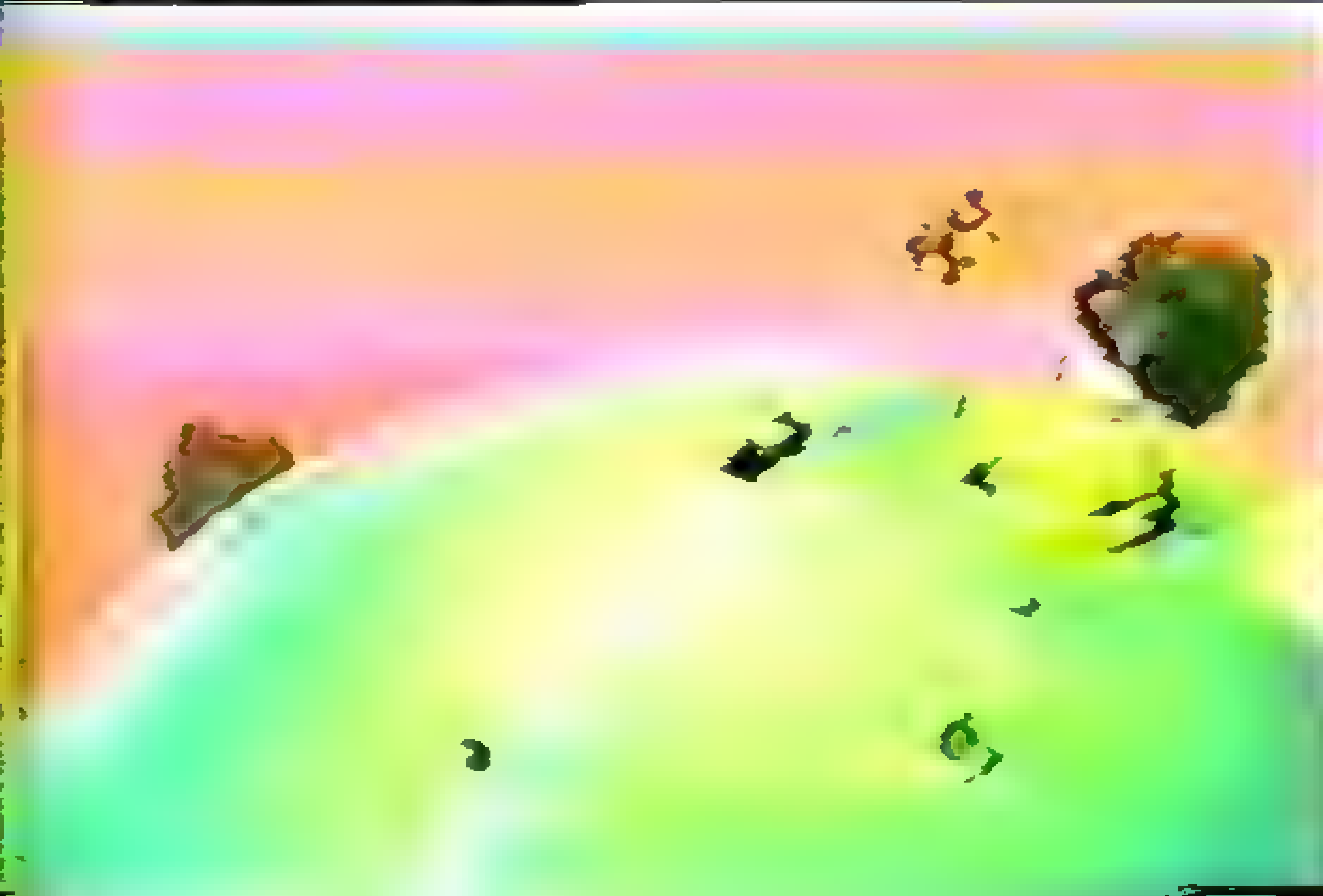








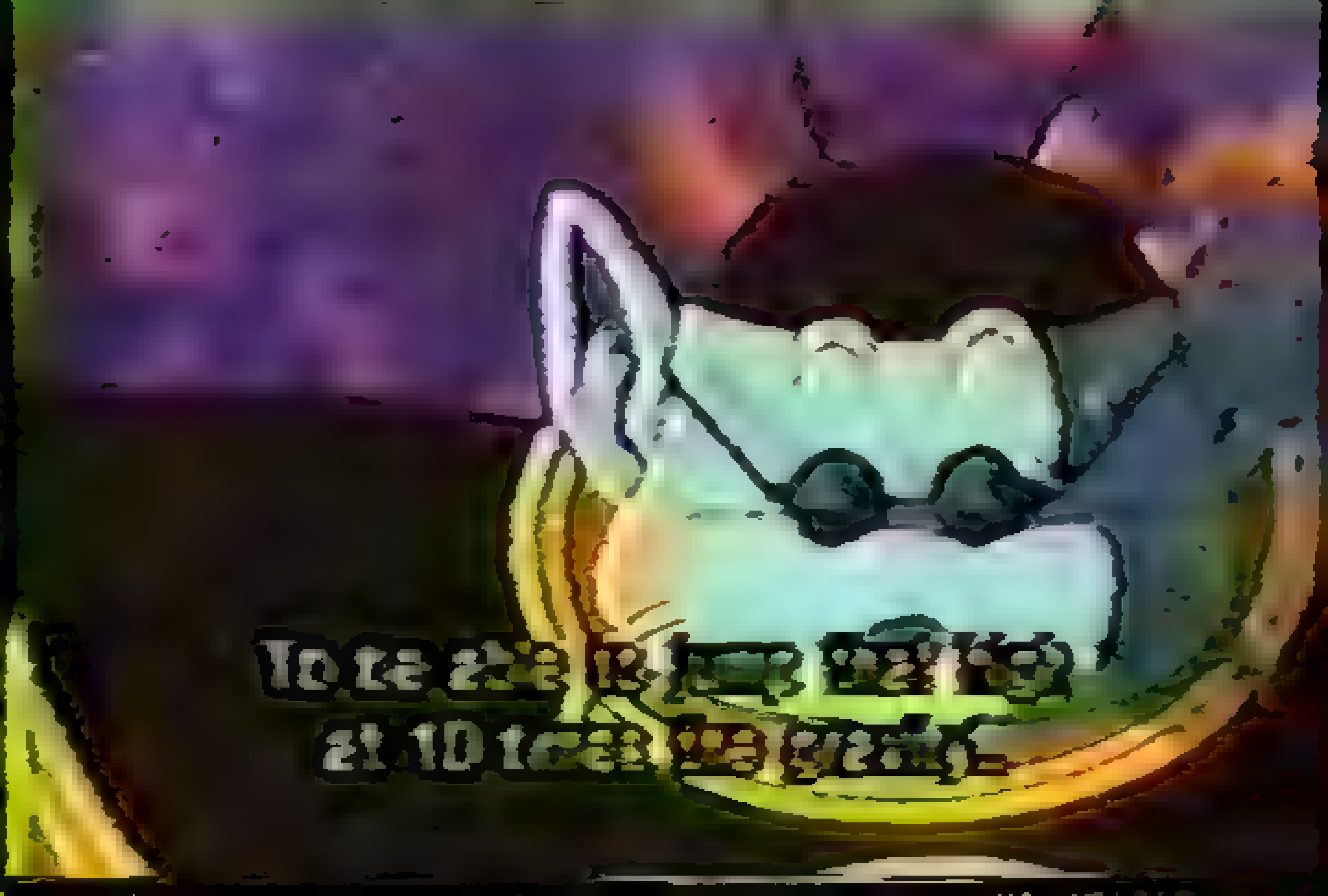
















































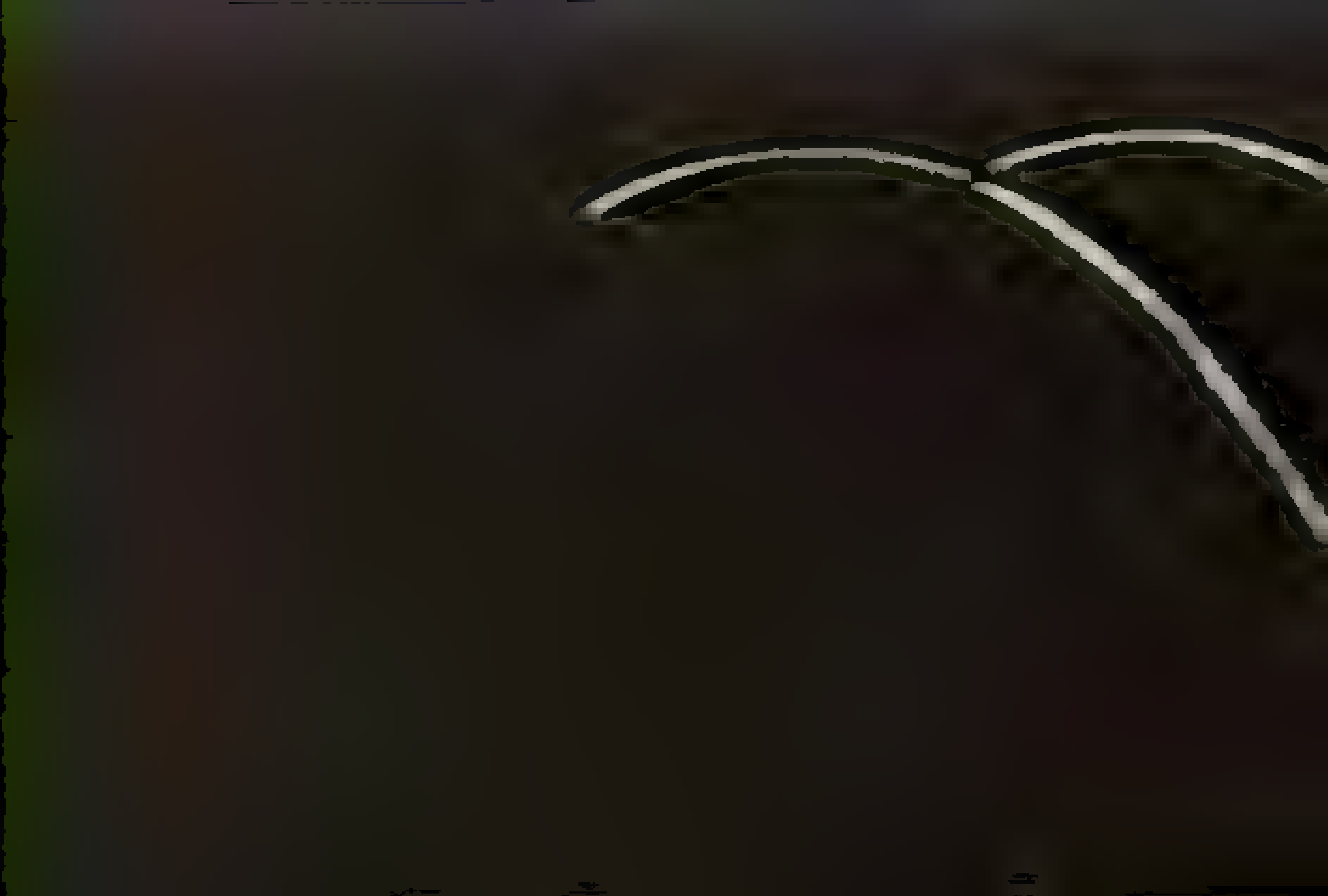


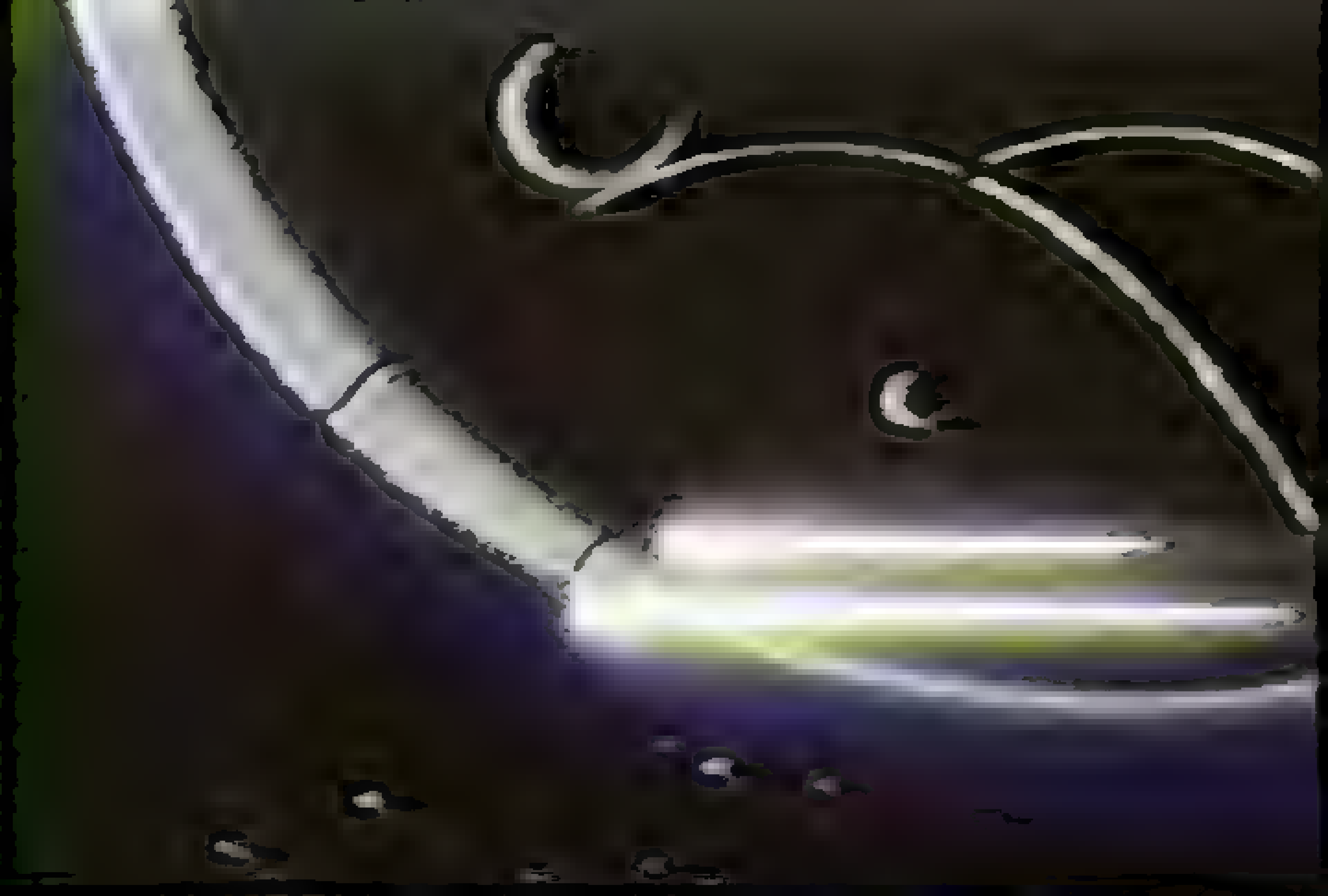




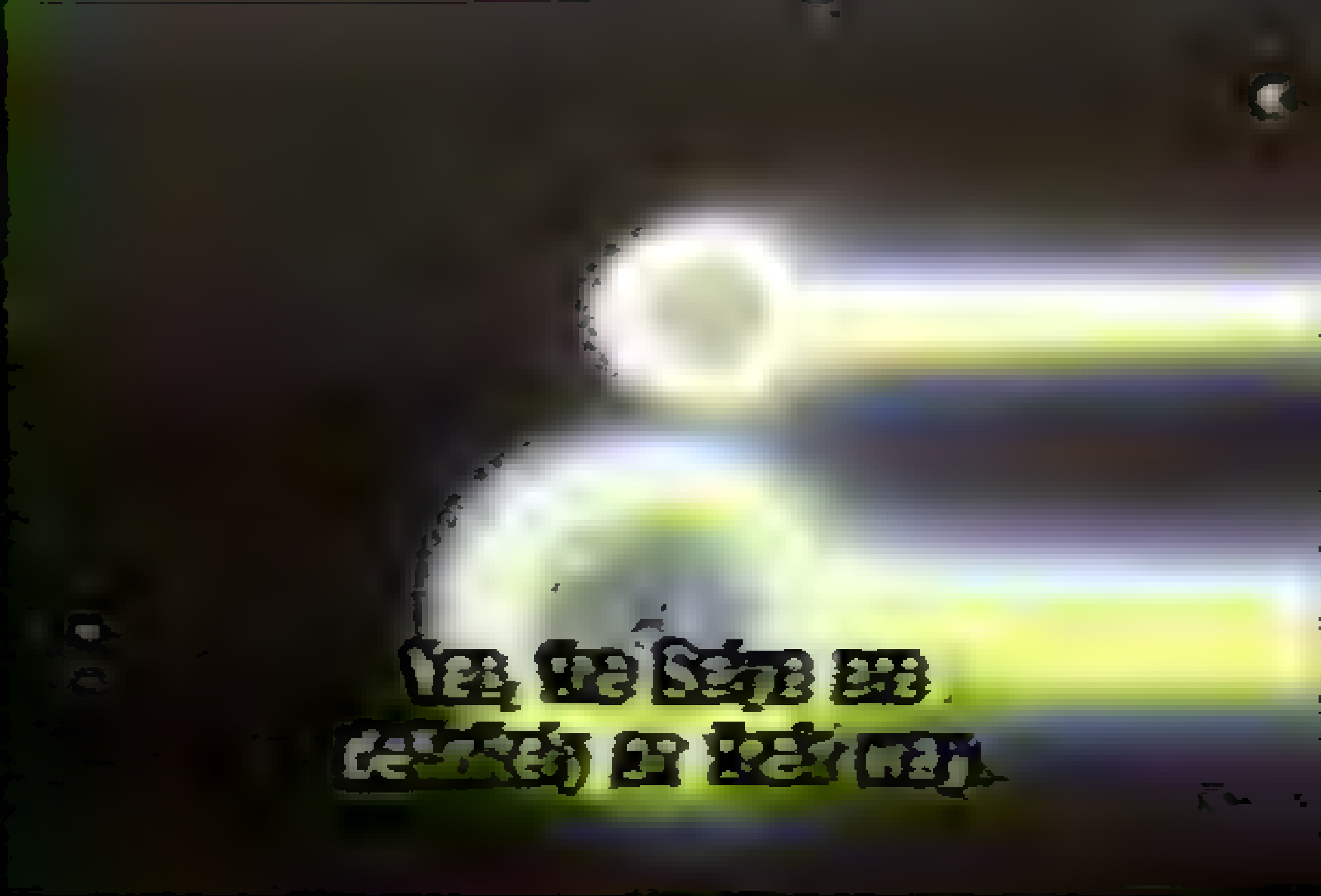














































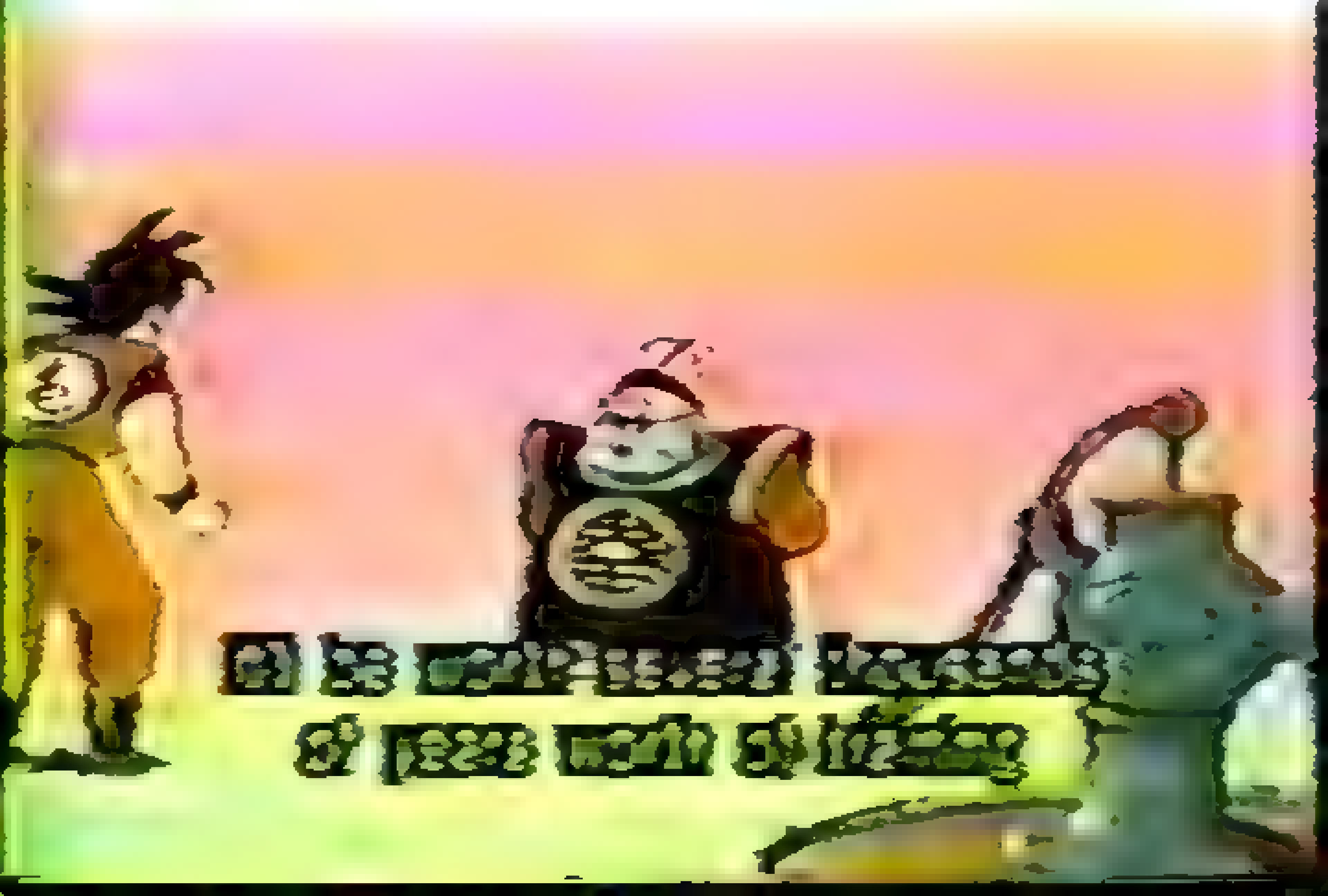








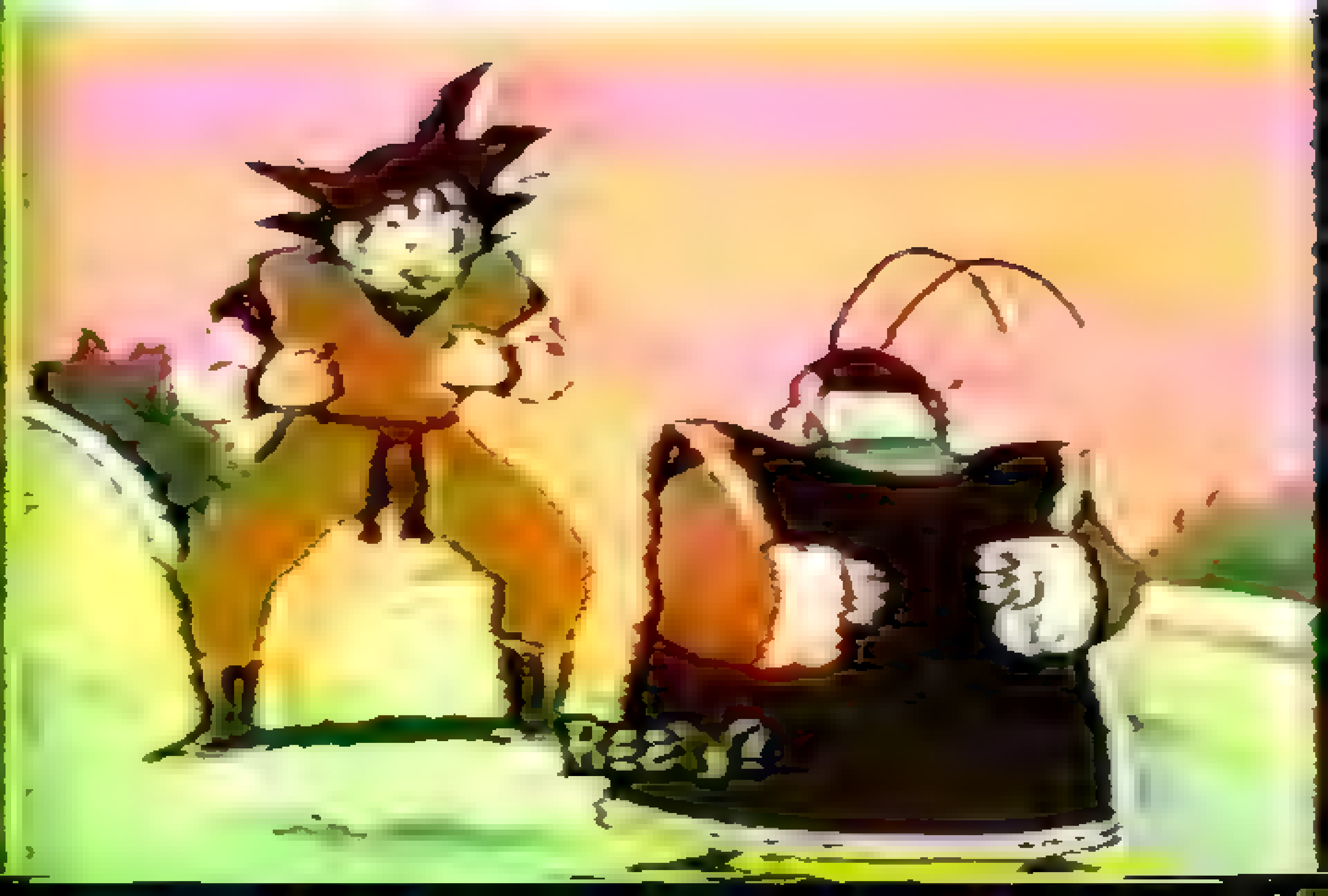

























To be honest, their power
is greater than mine





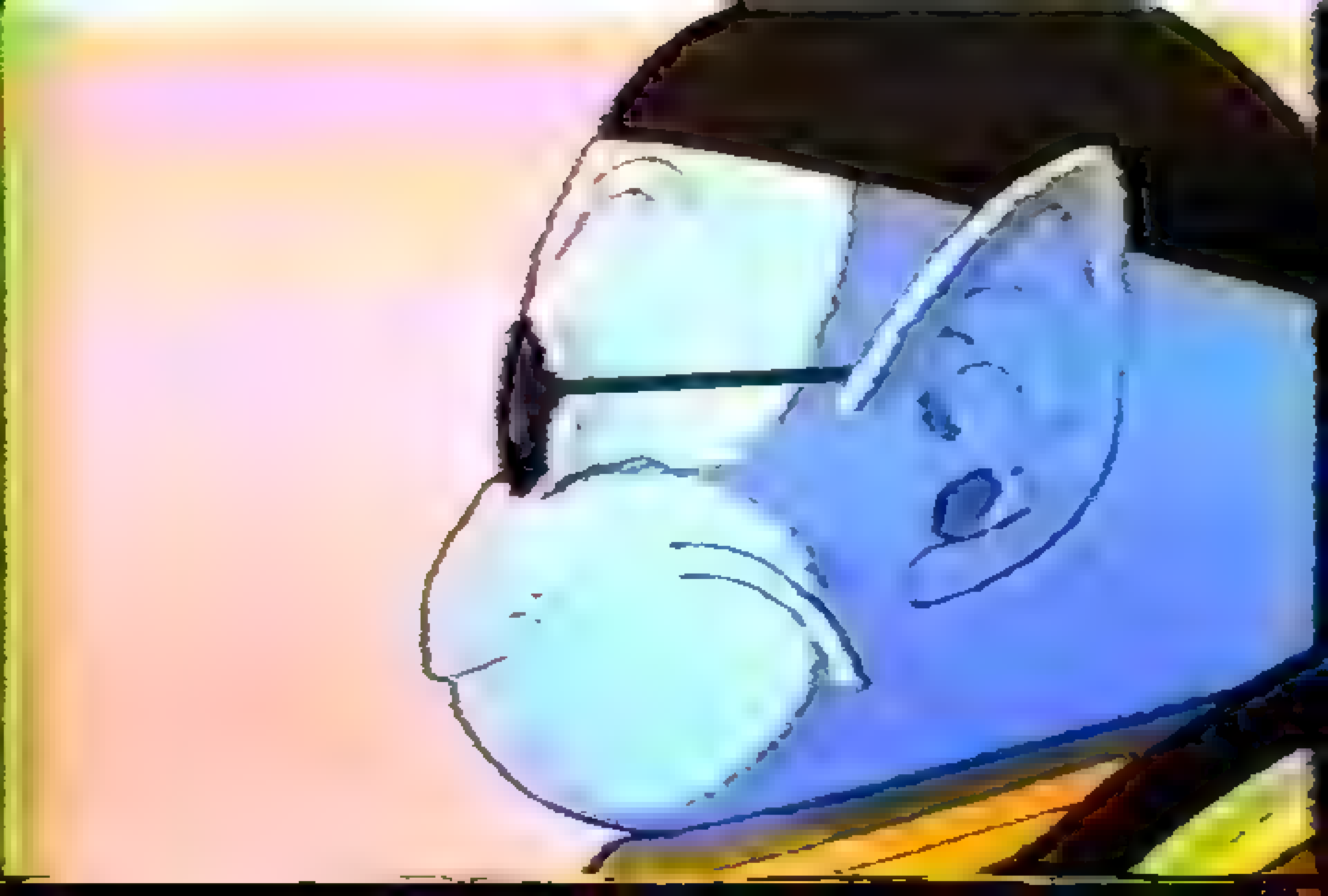














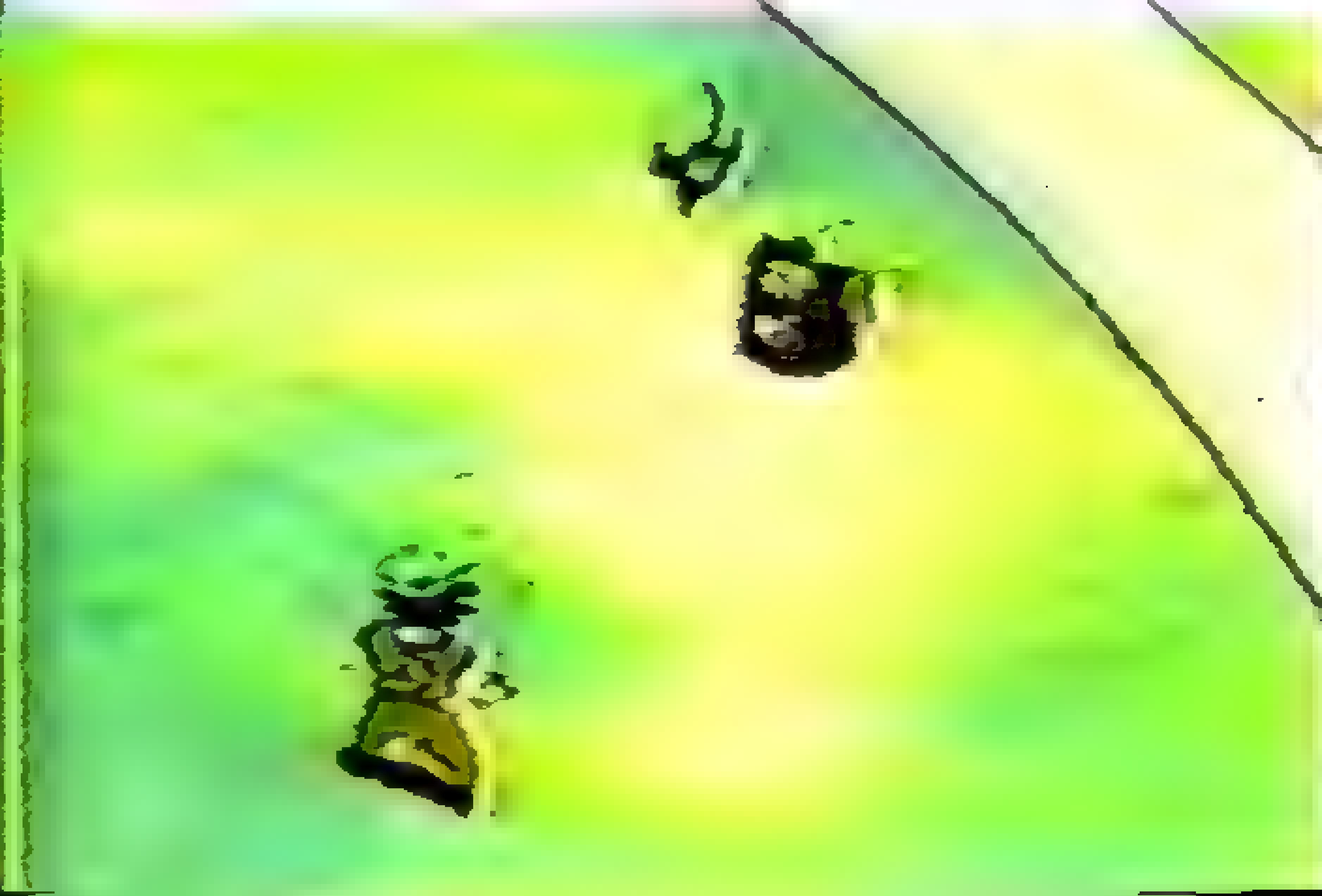


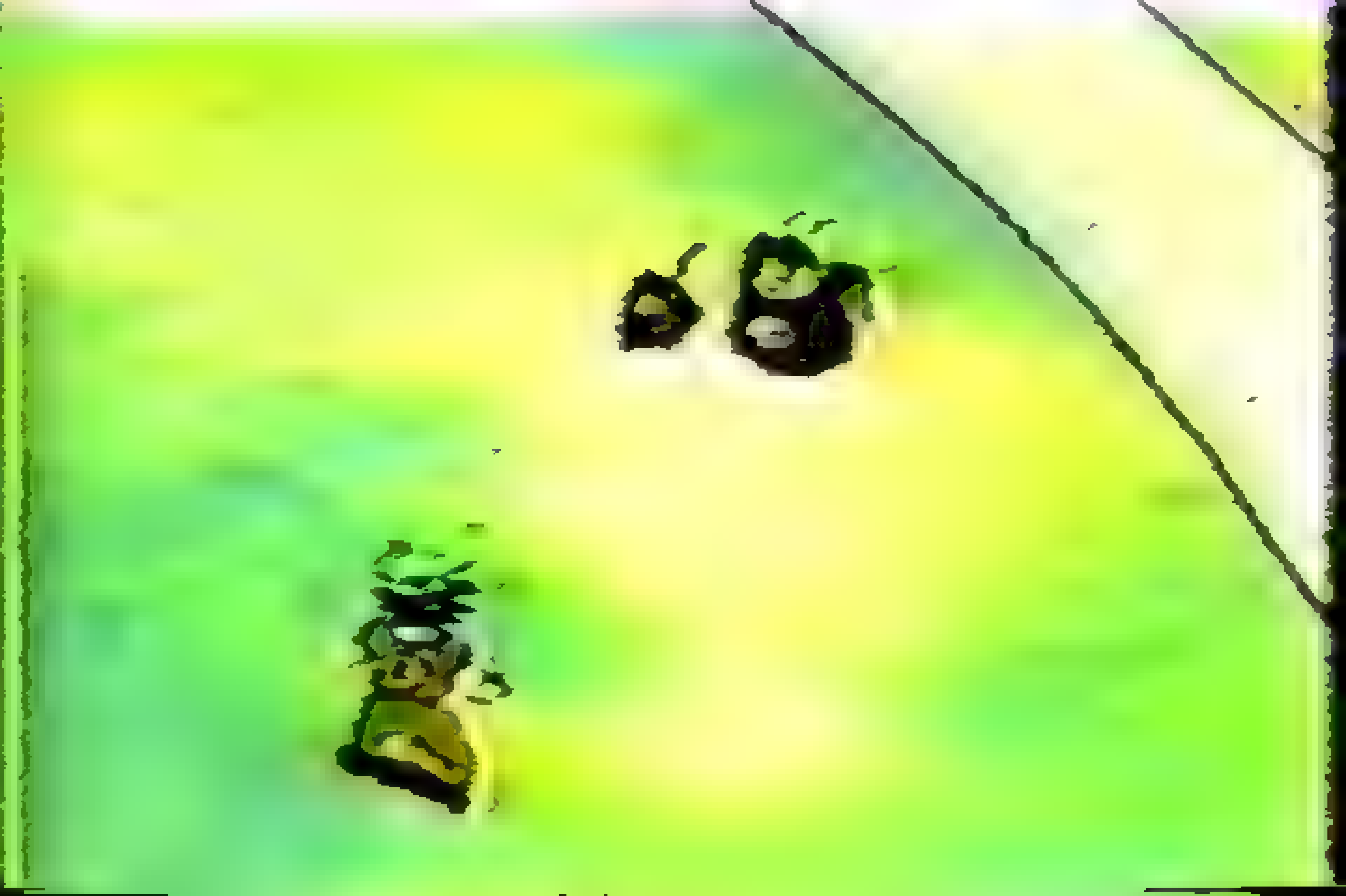




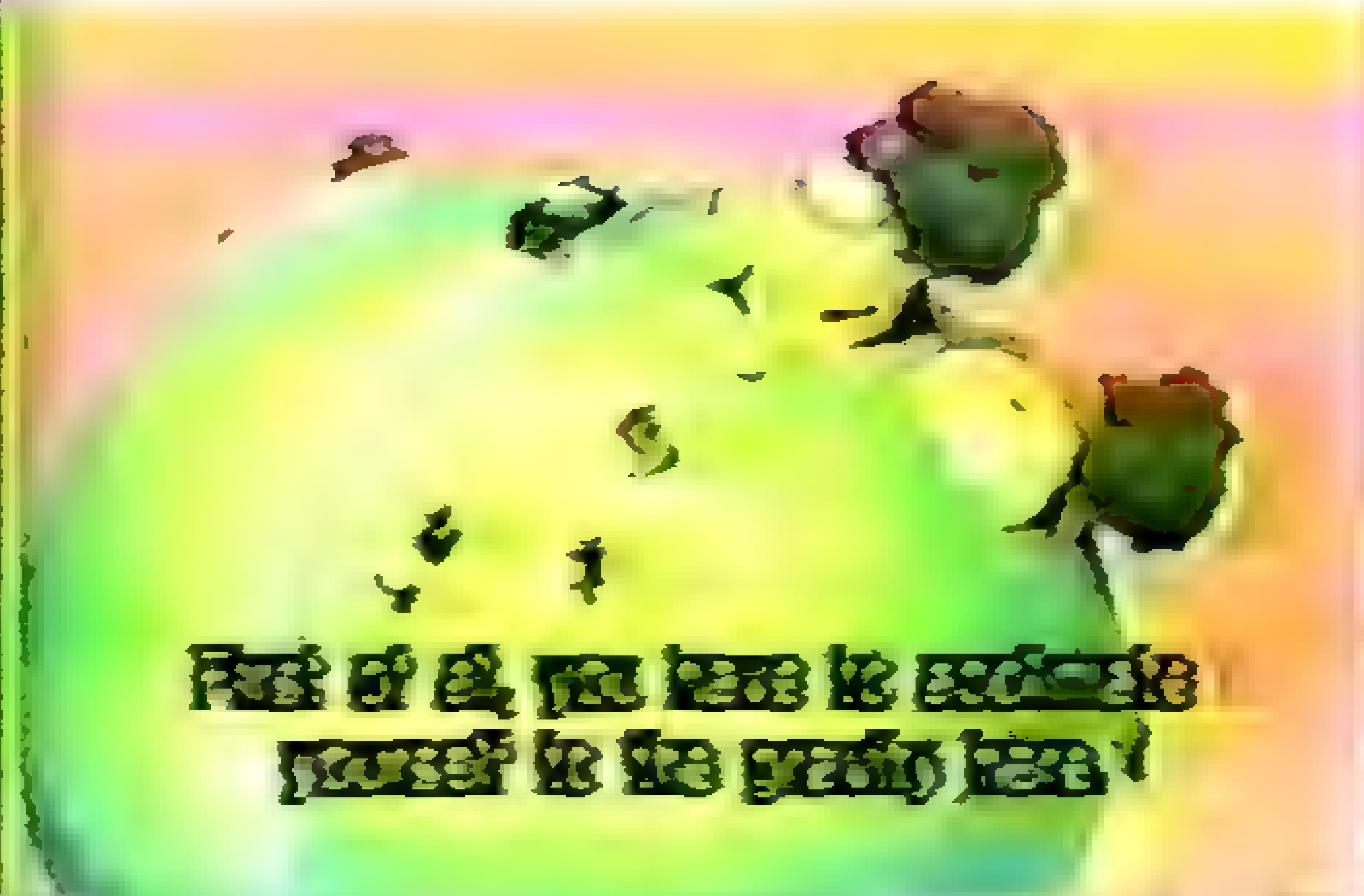


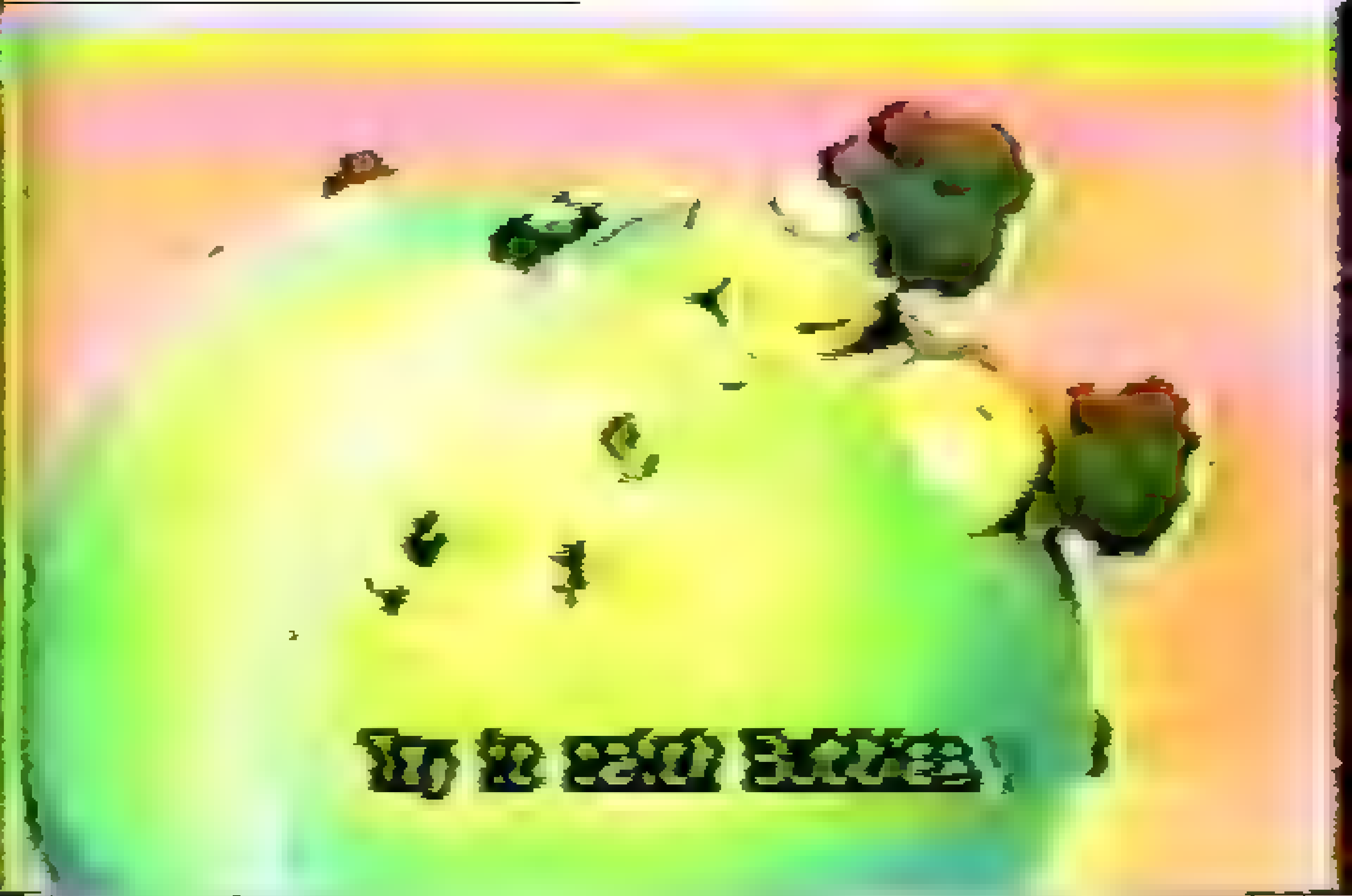










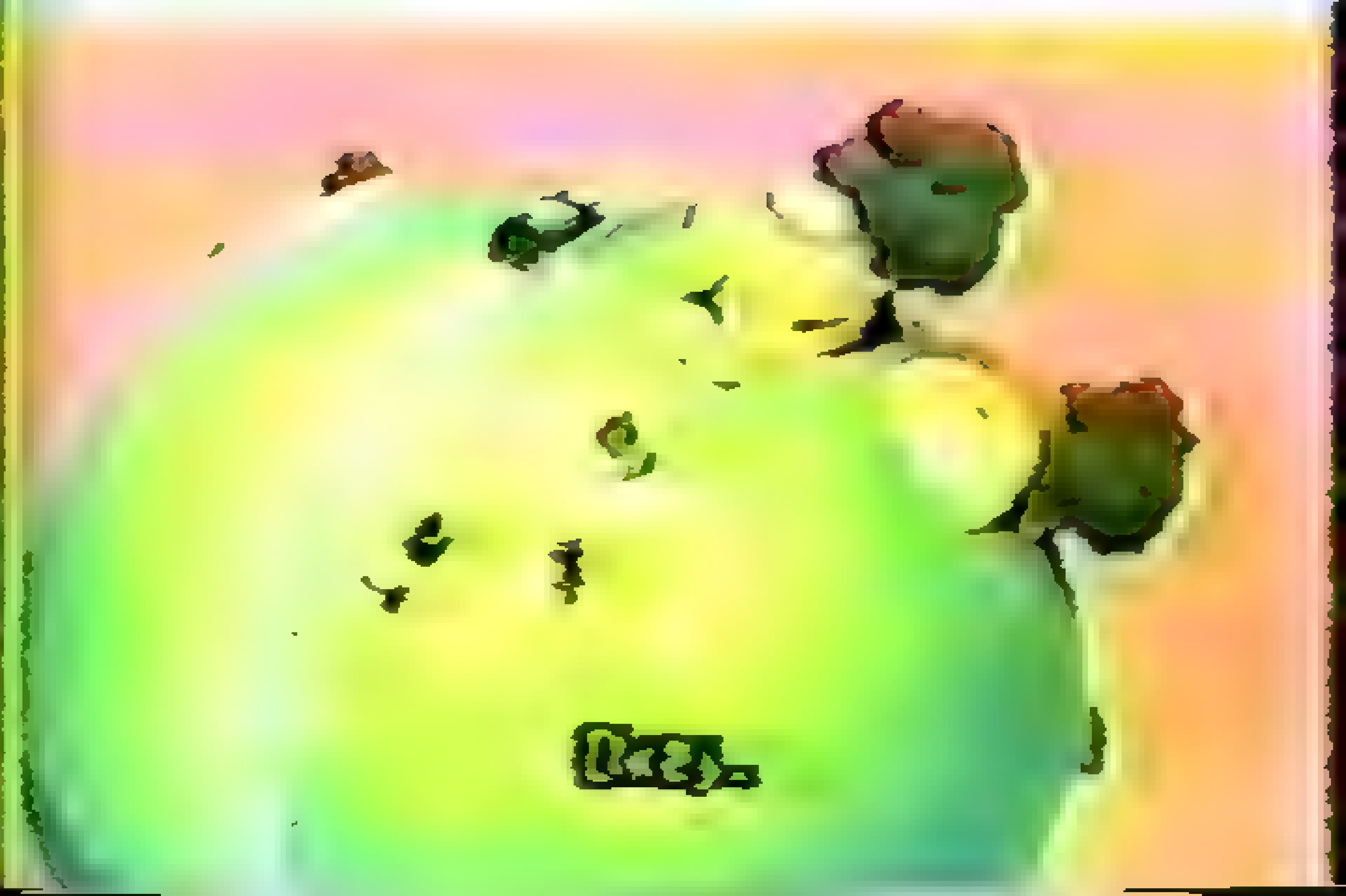
















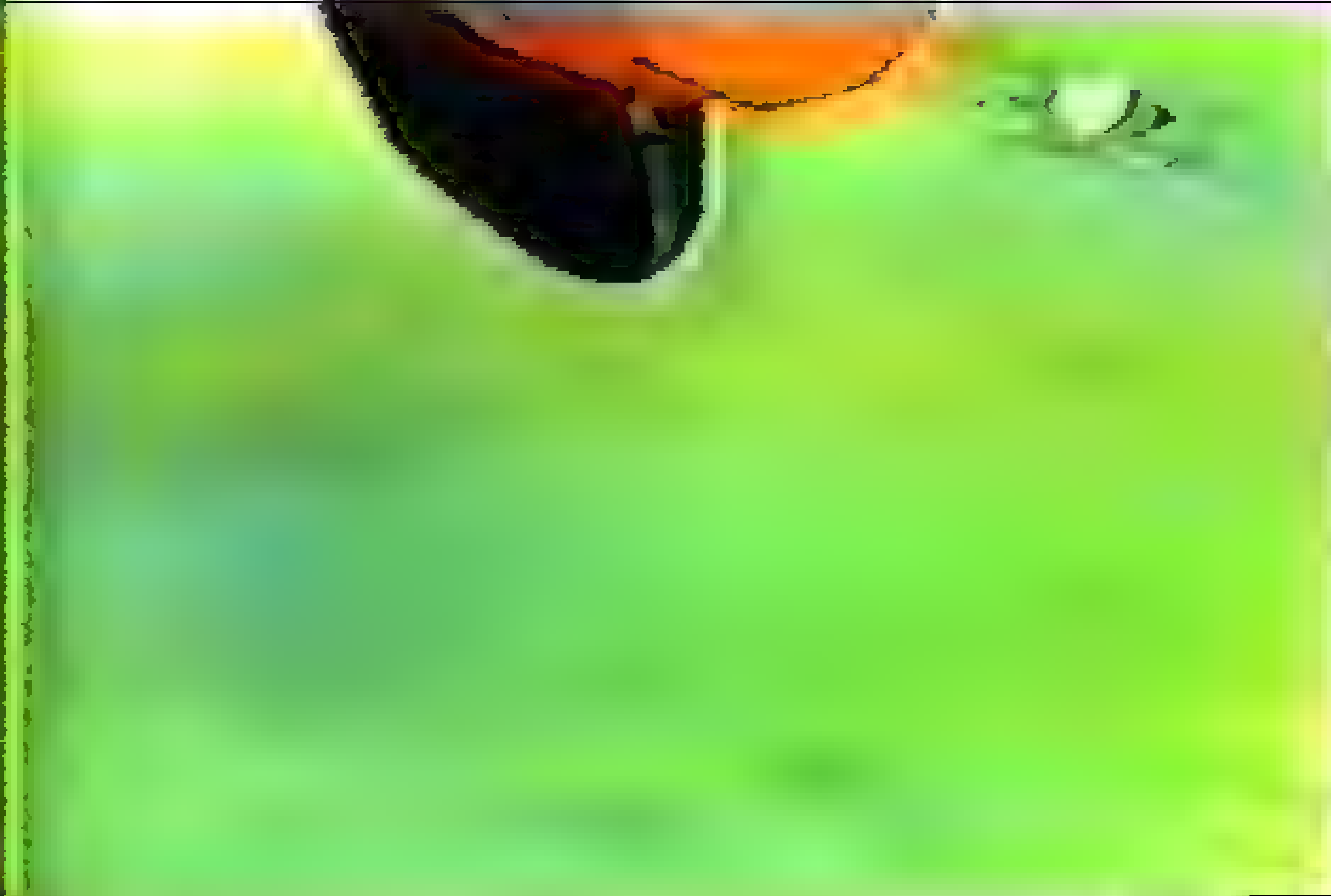




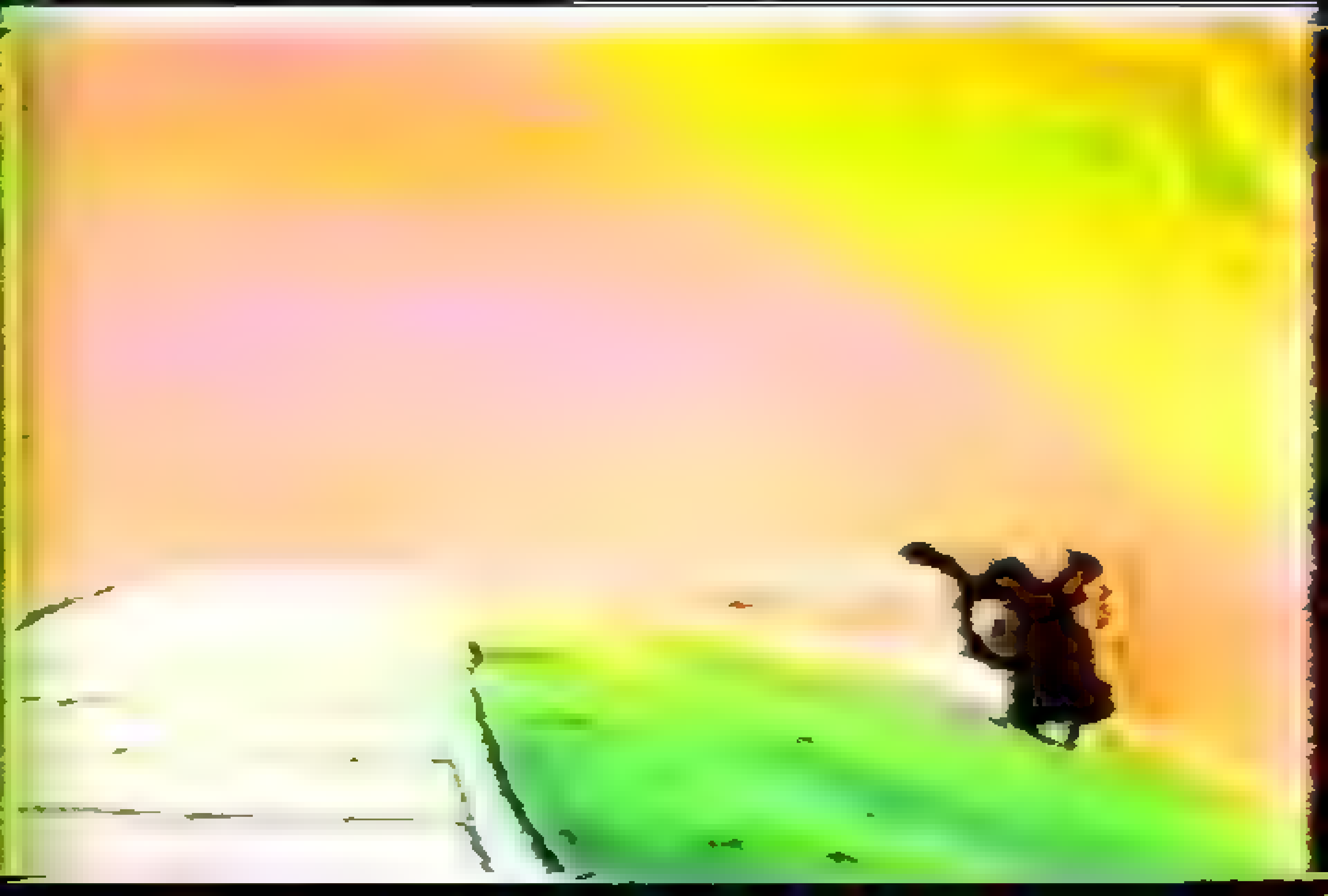










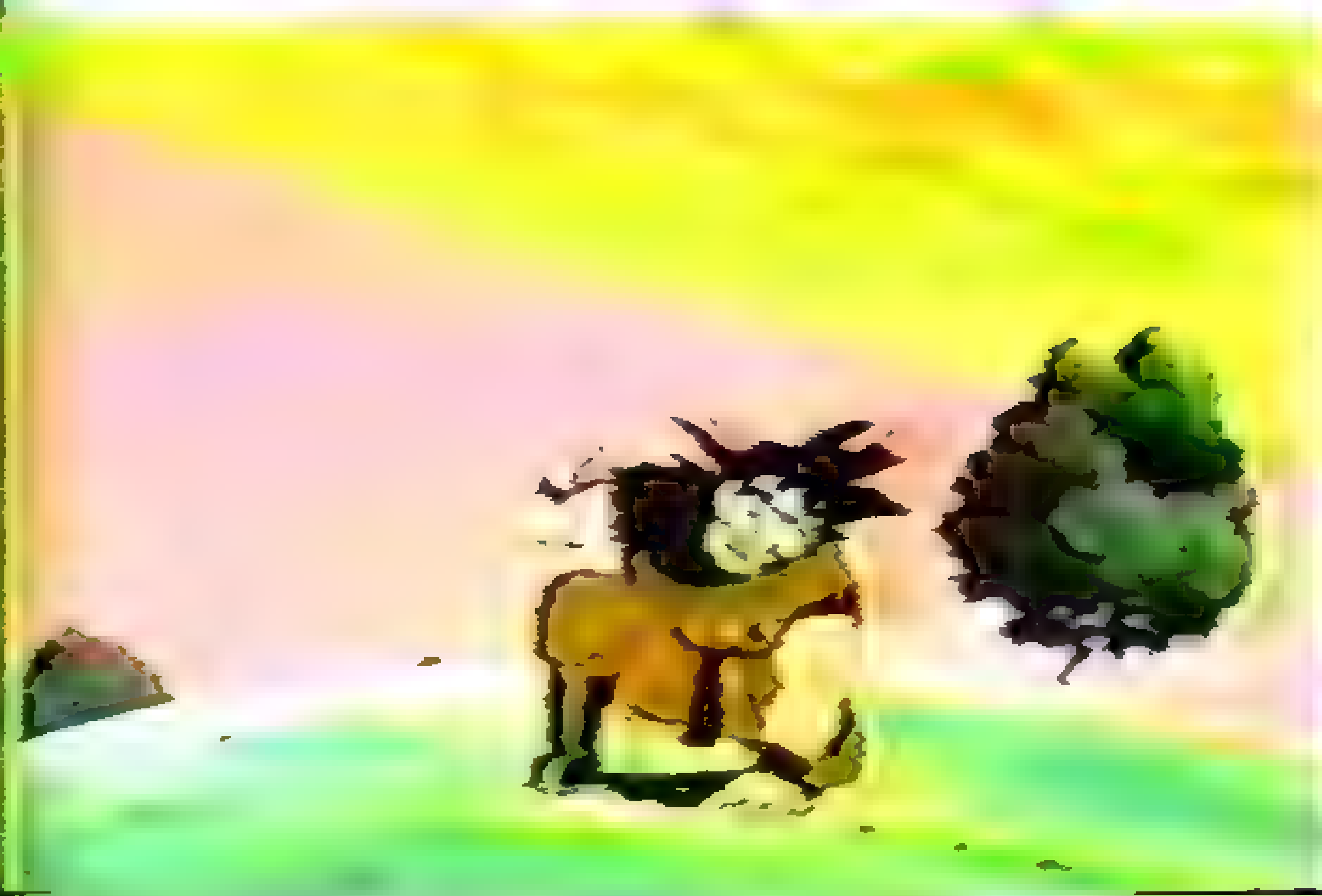






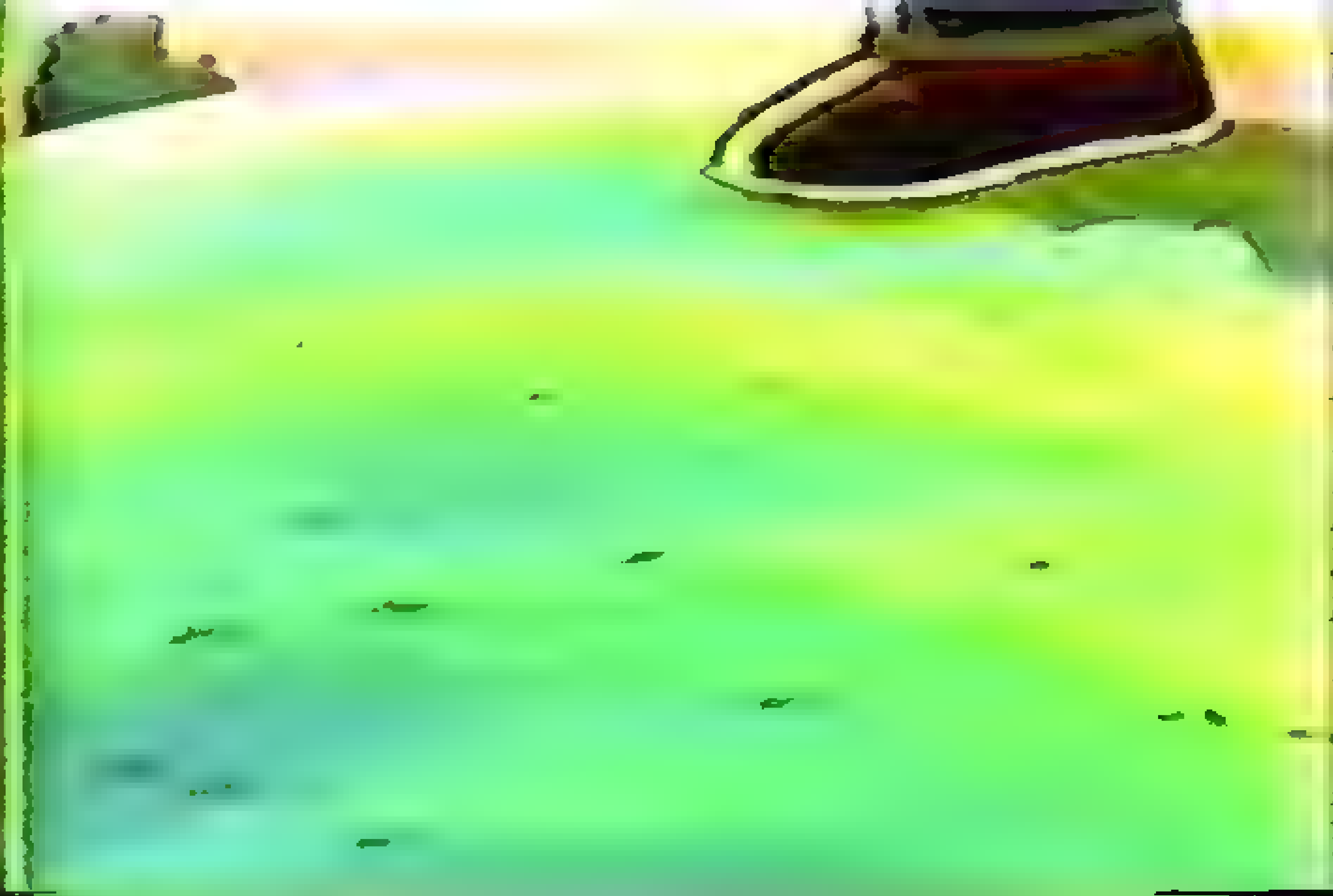










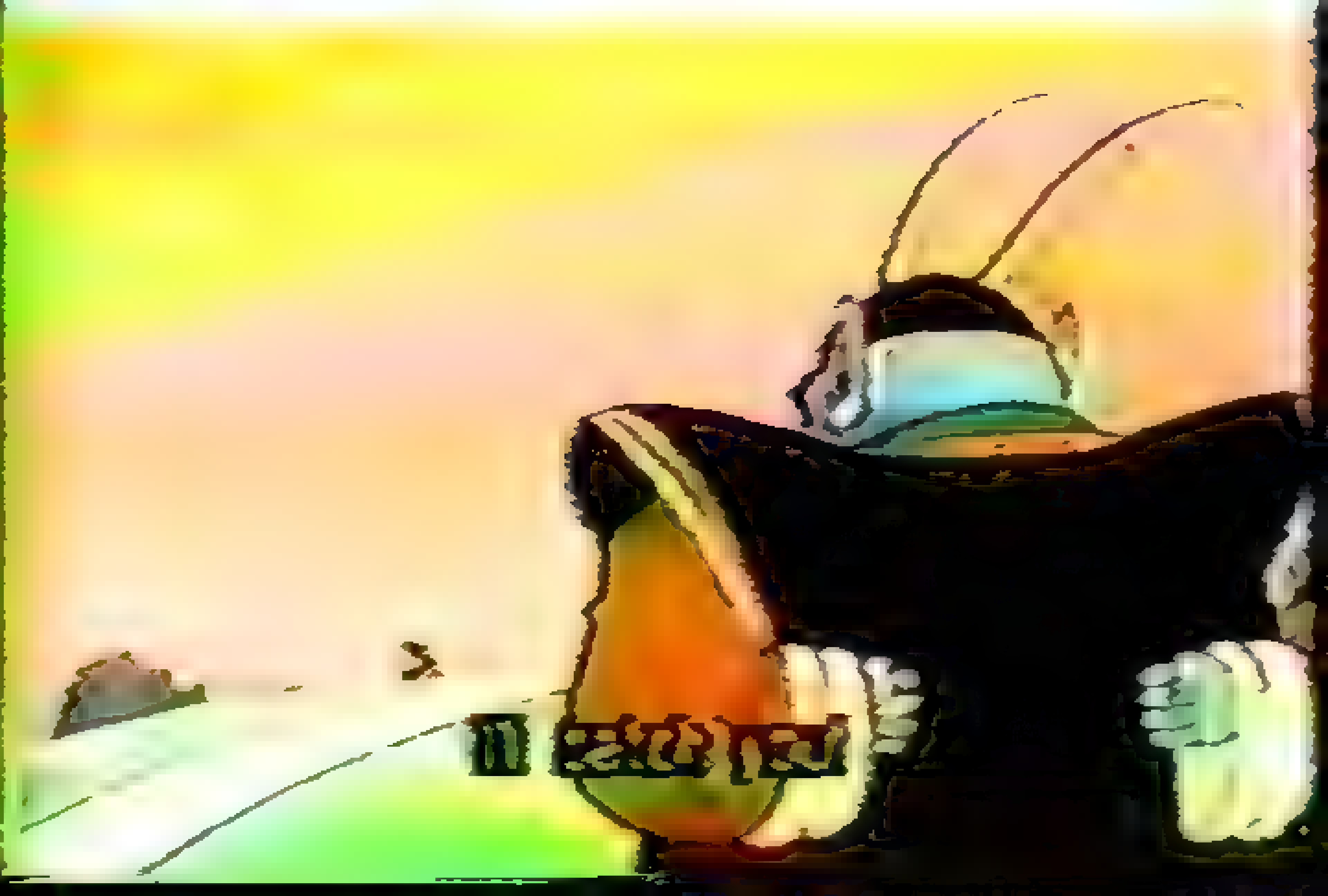
























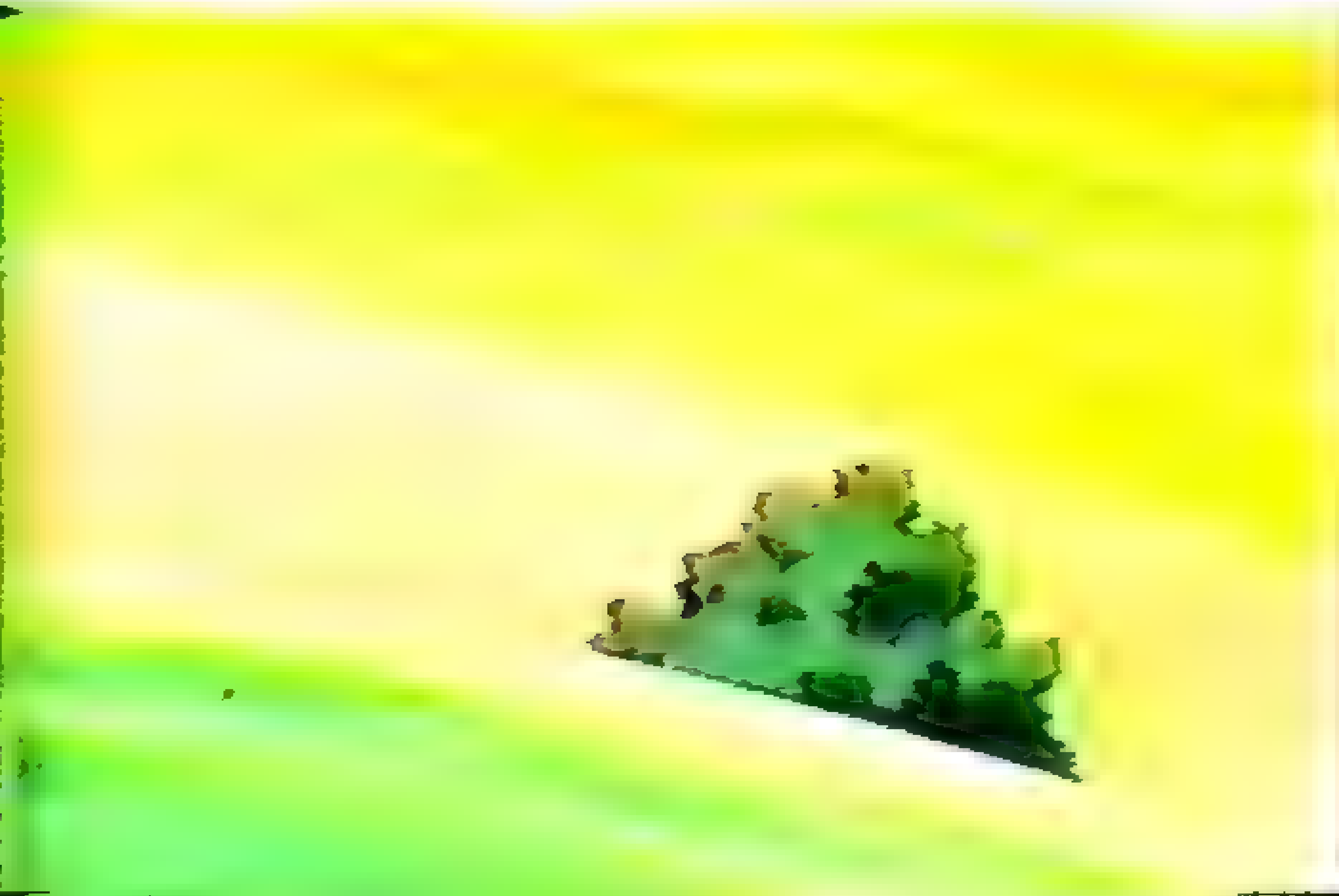
















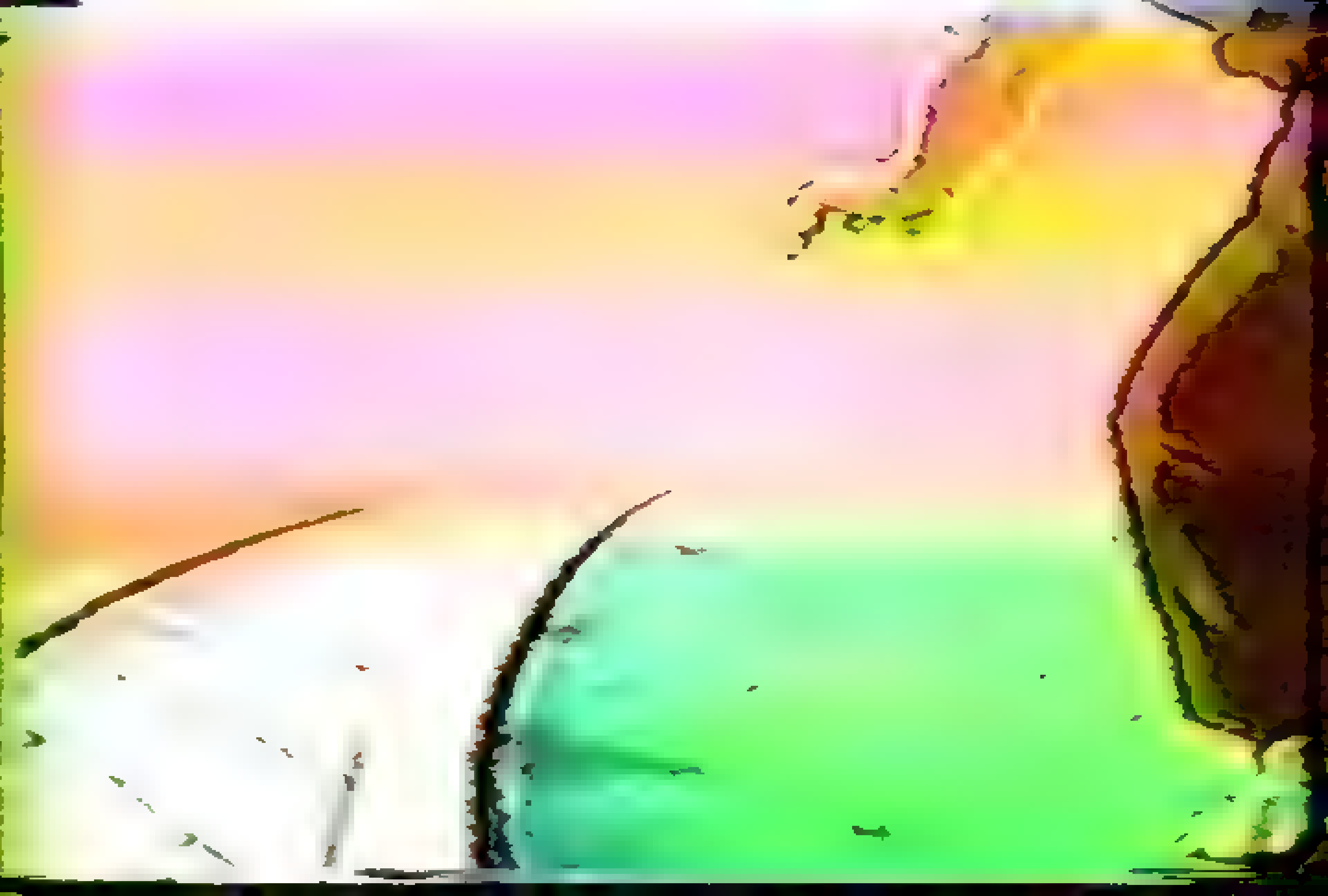







I got you










































DRAGON


DRAGON
Z
















































You're so













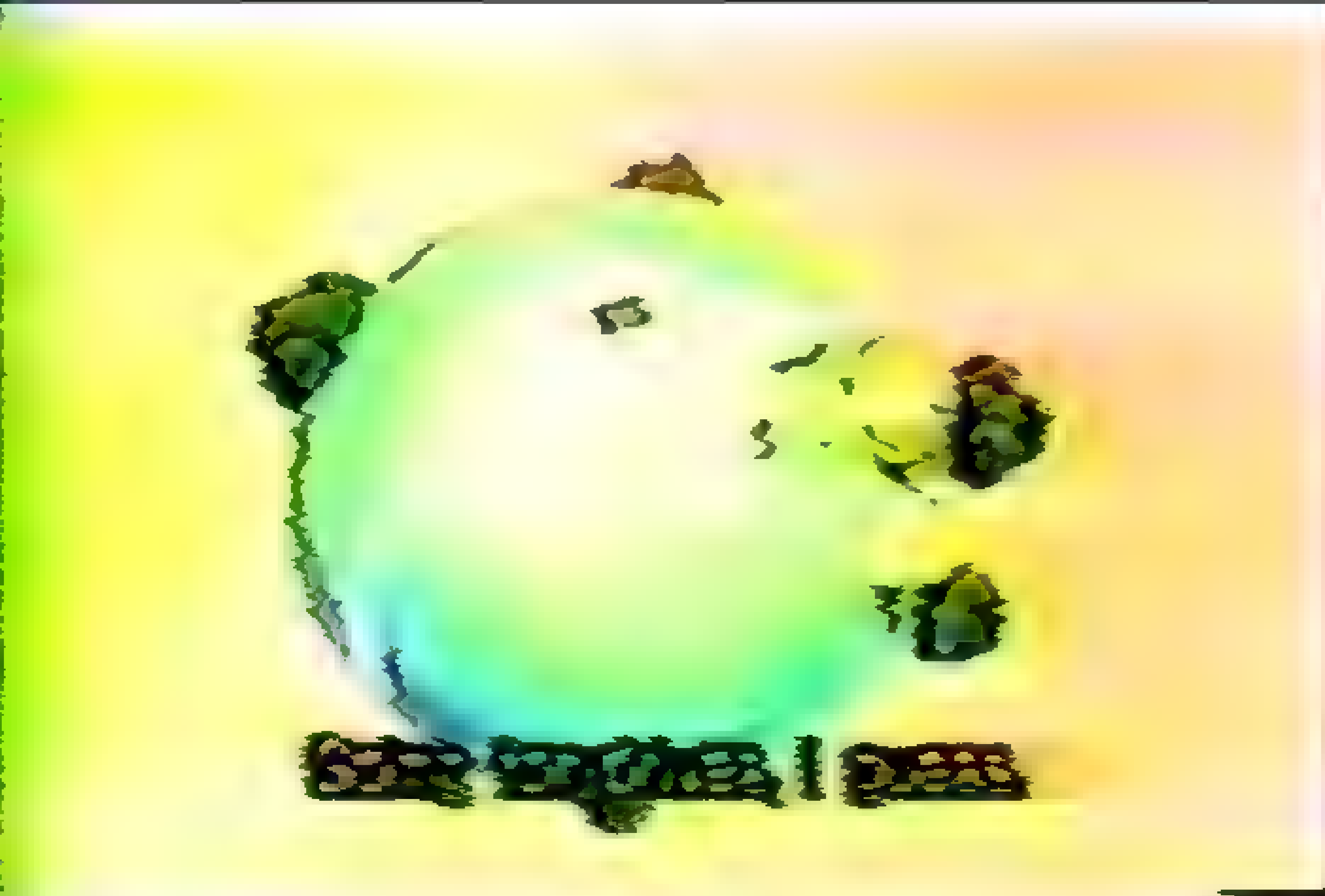


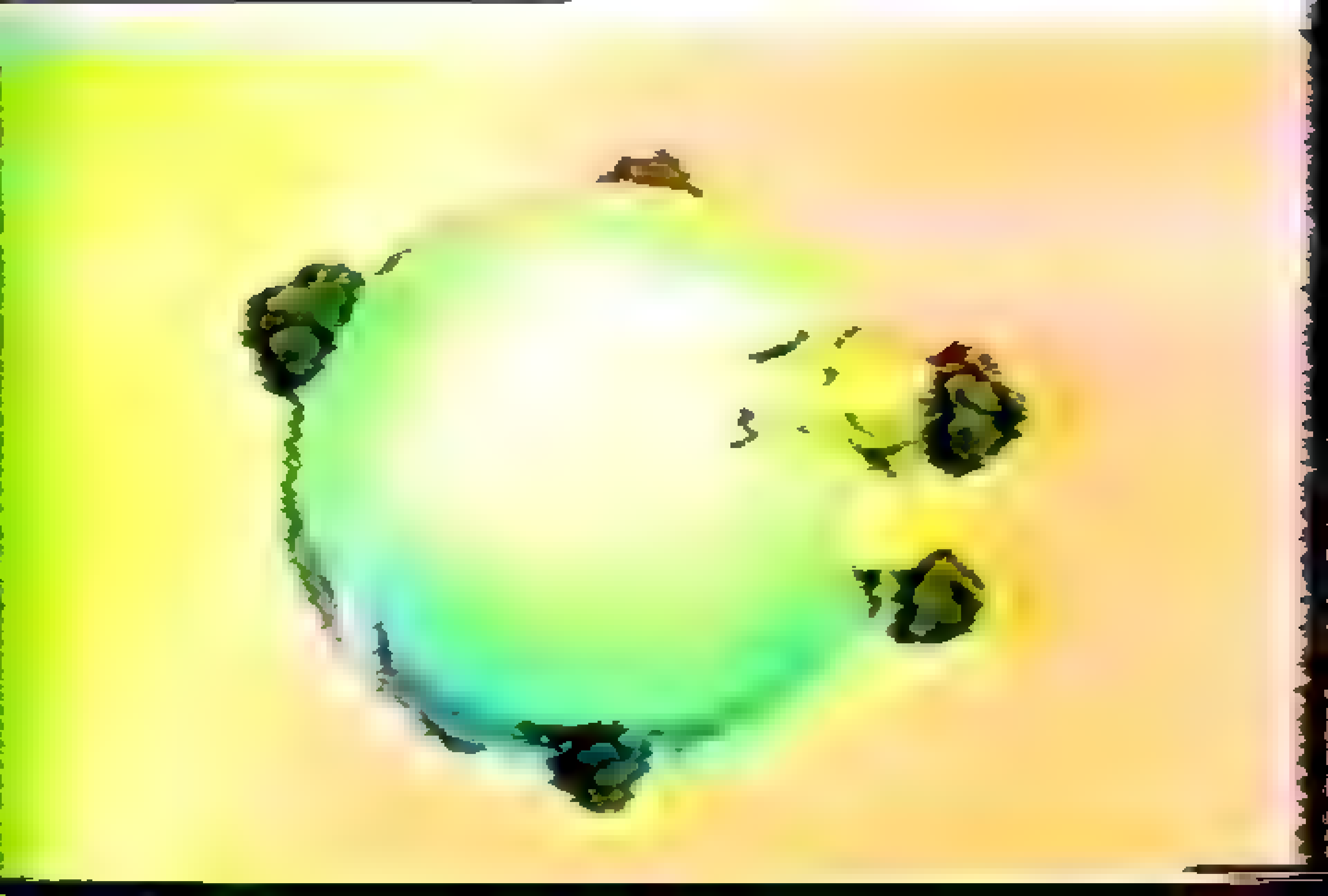








































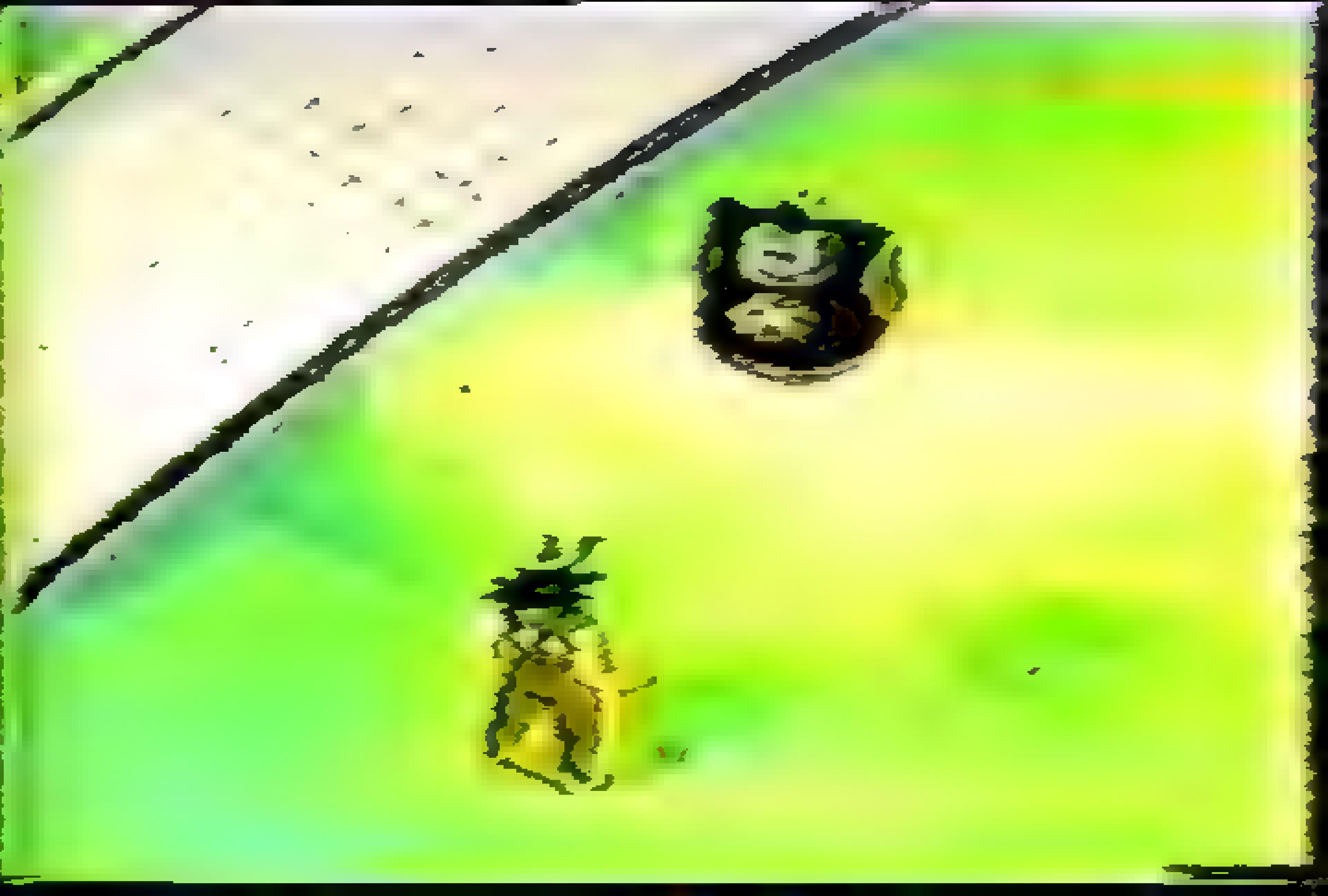




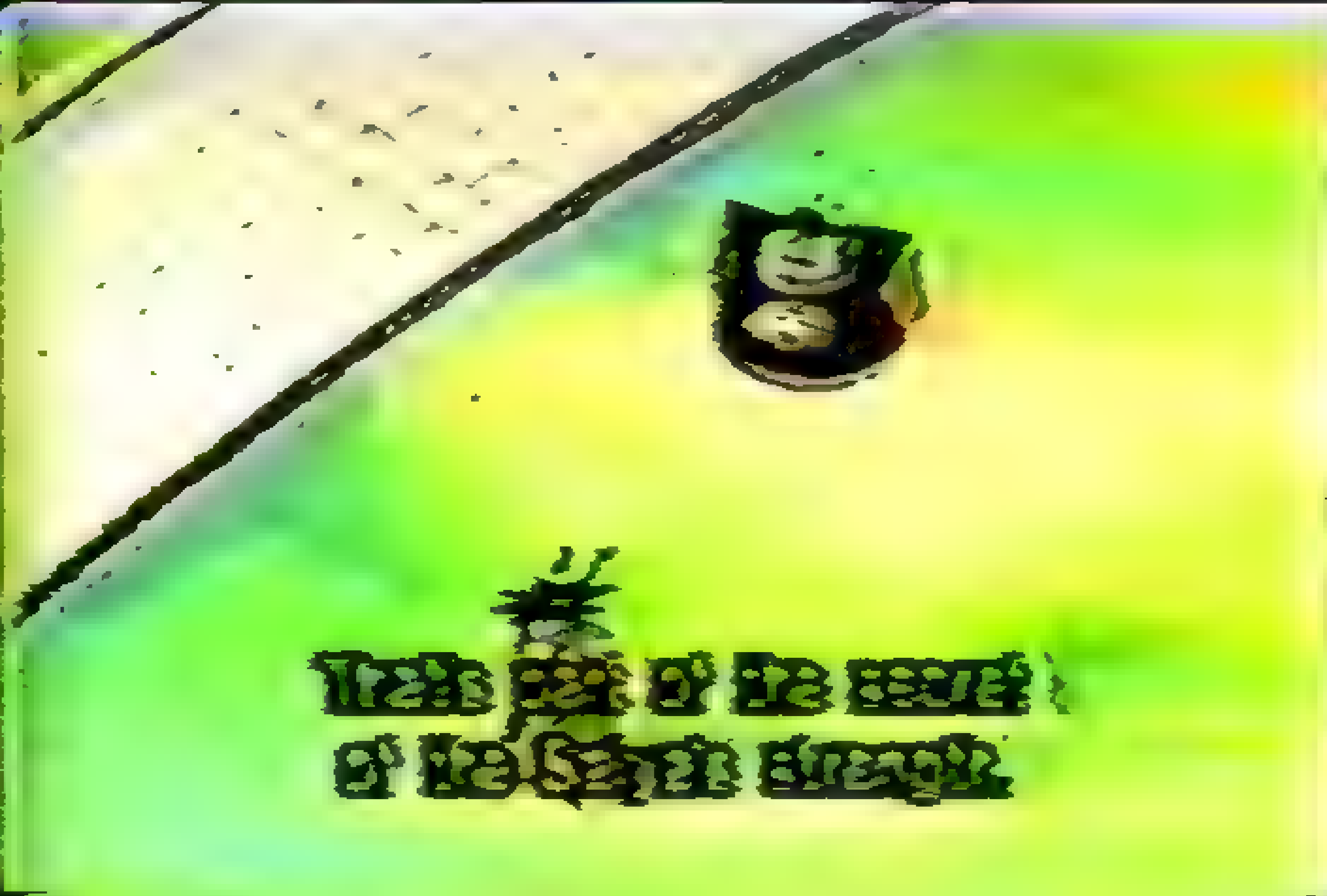




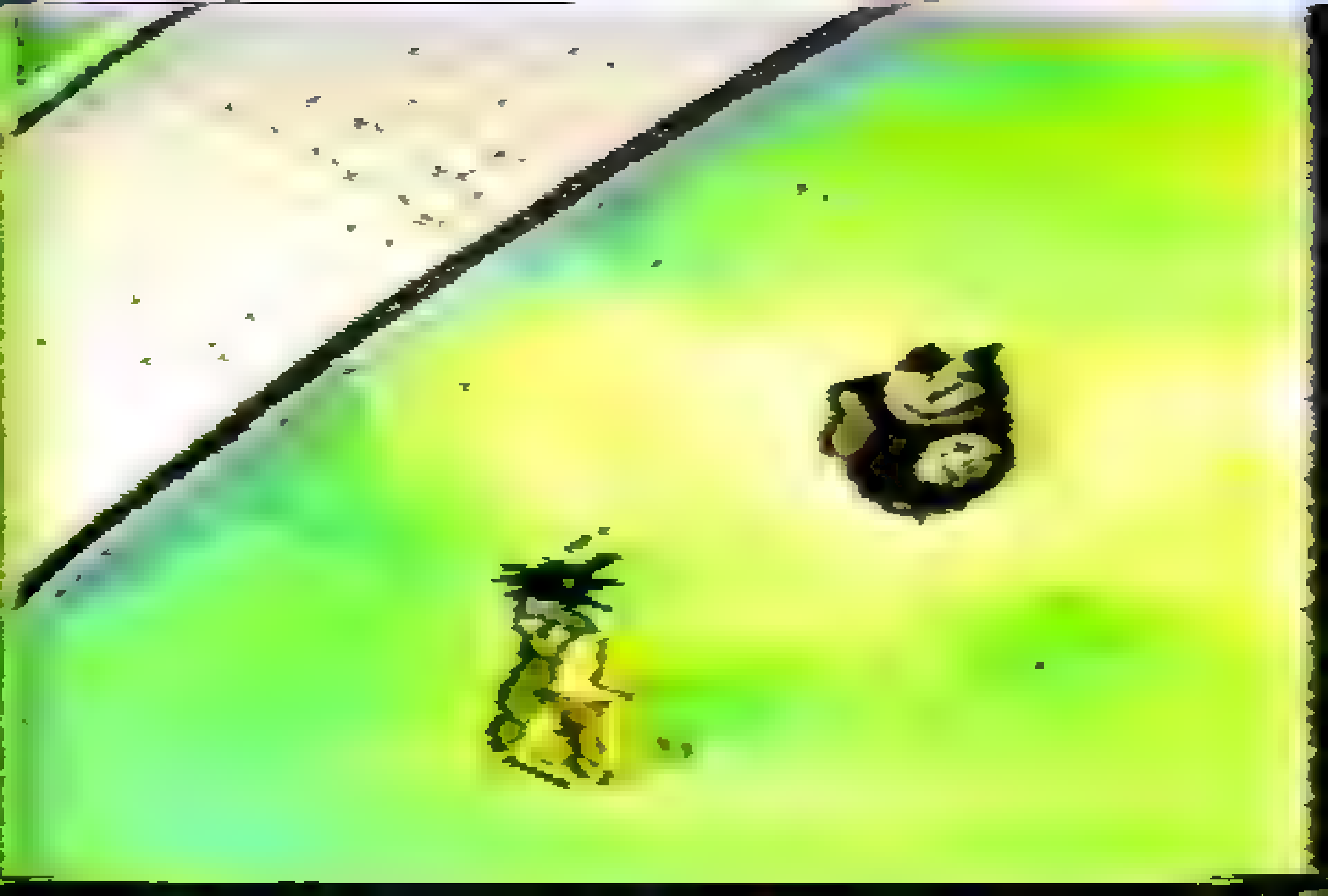


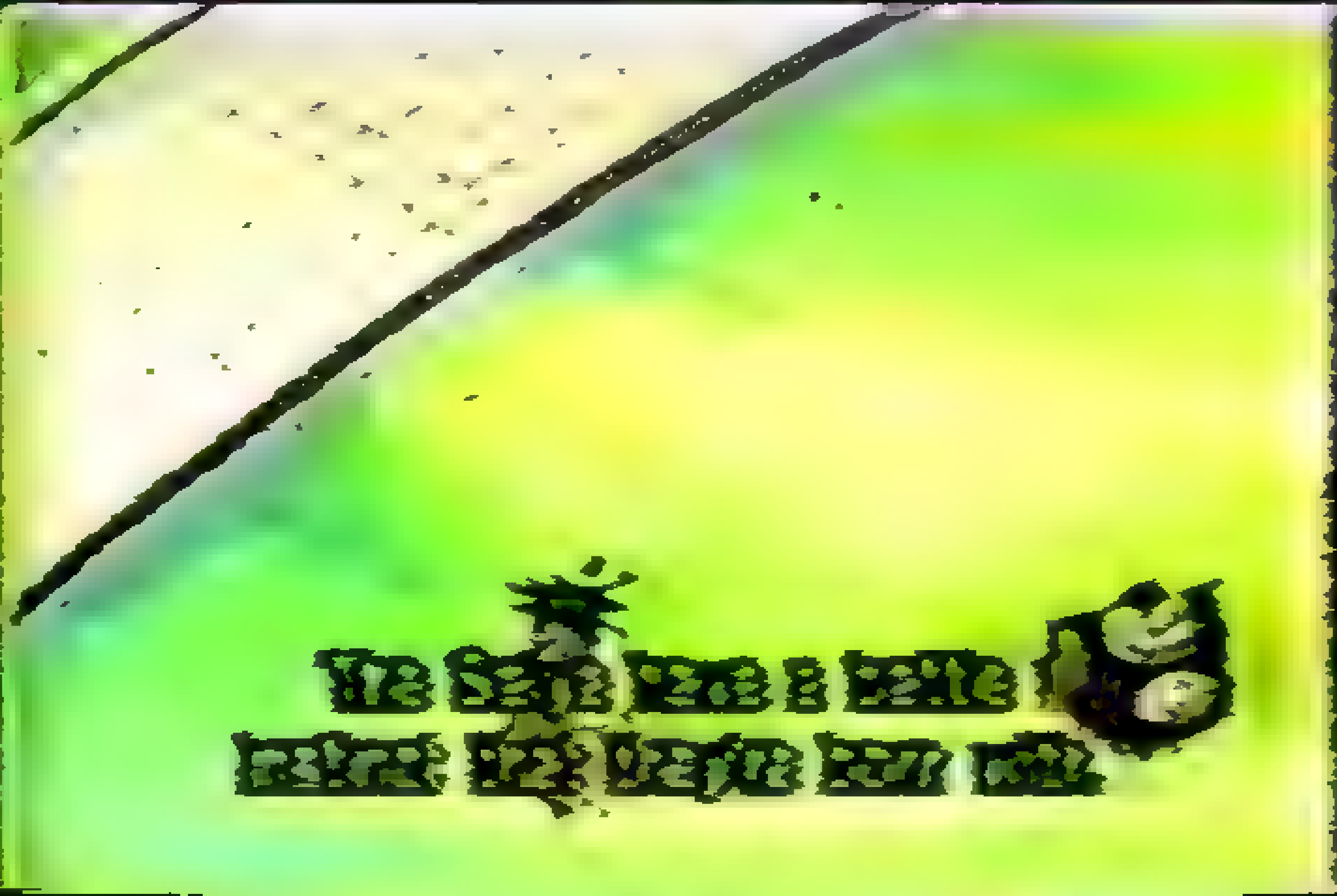












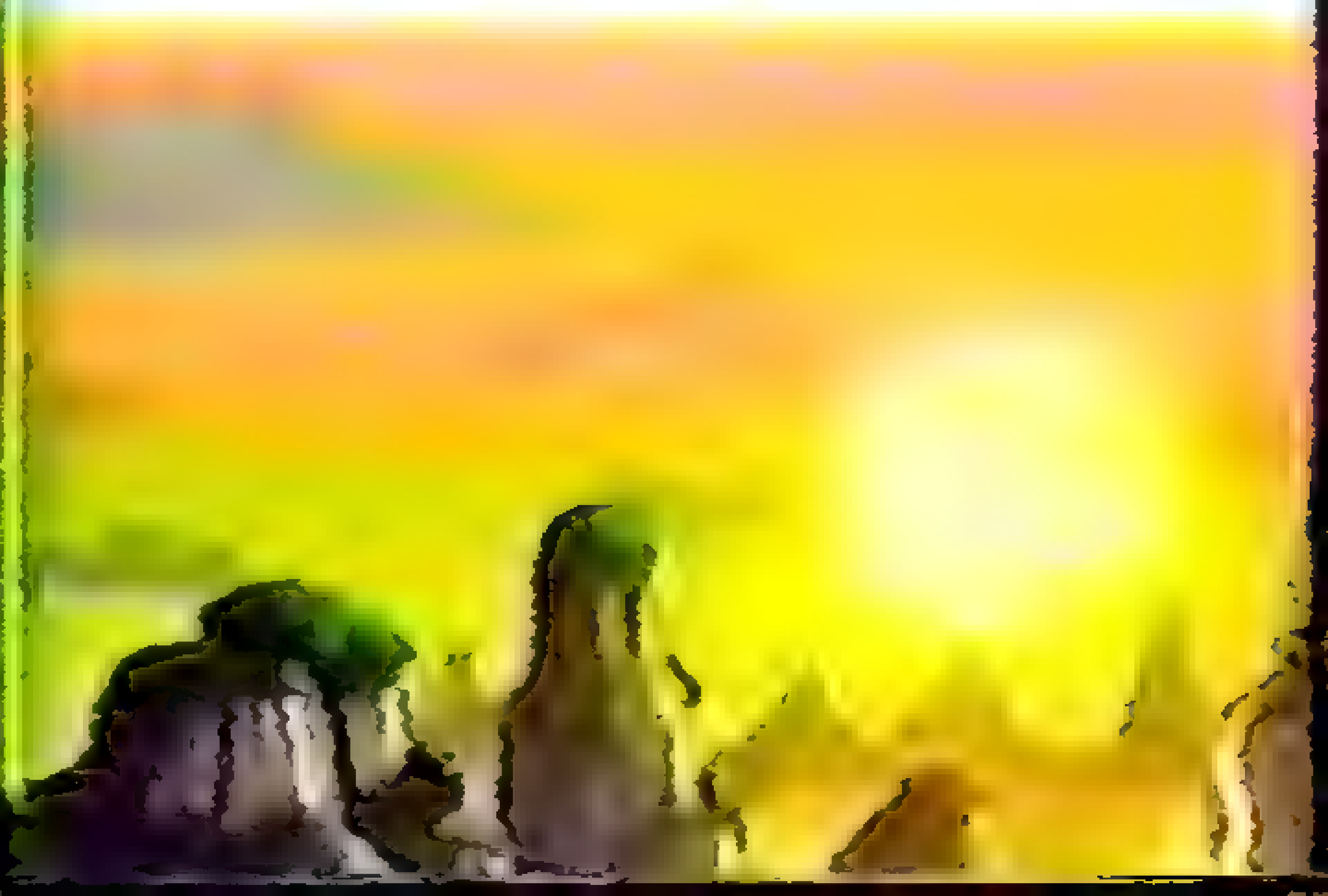


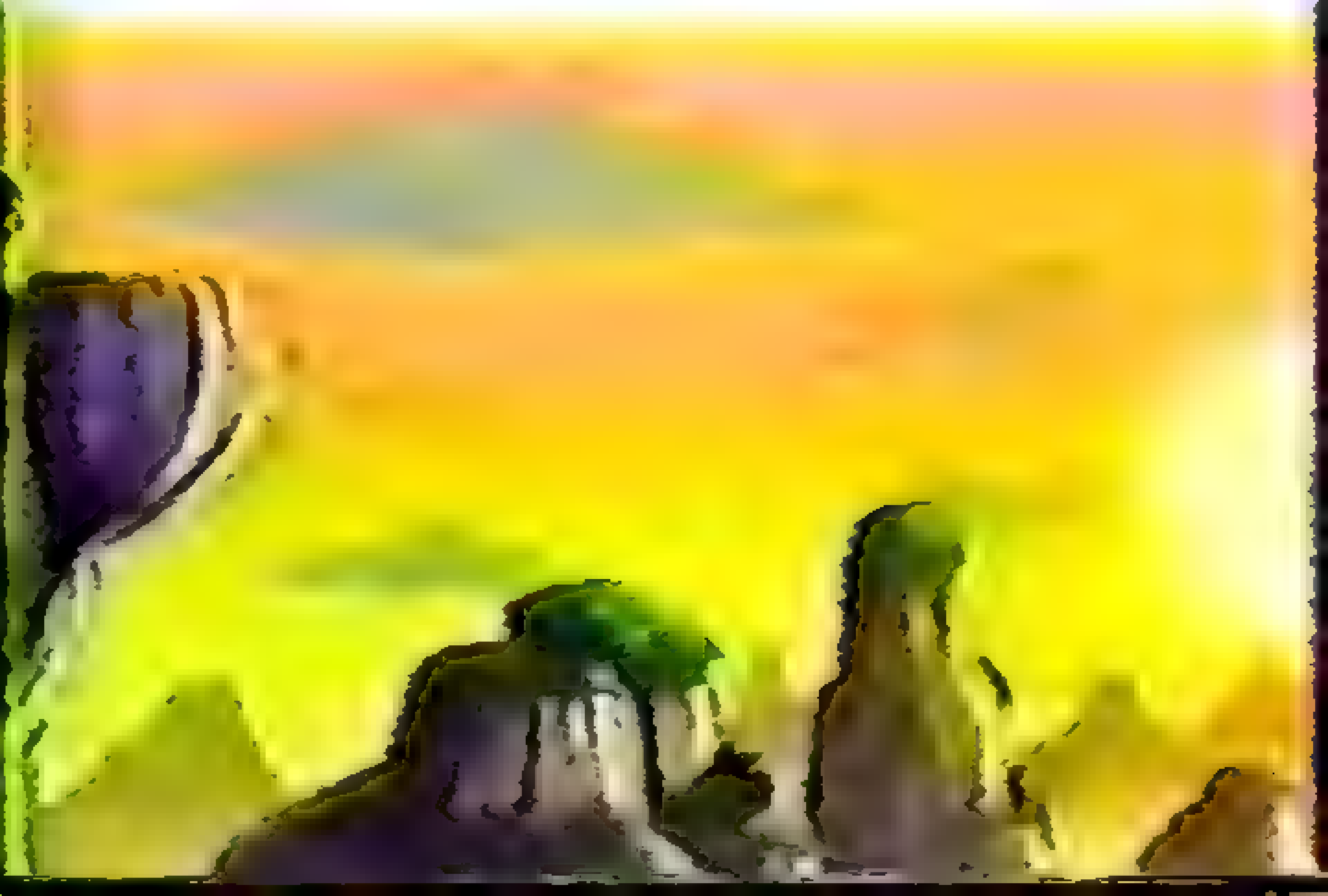




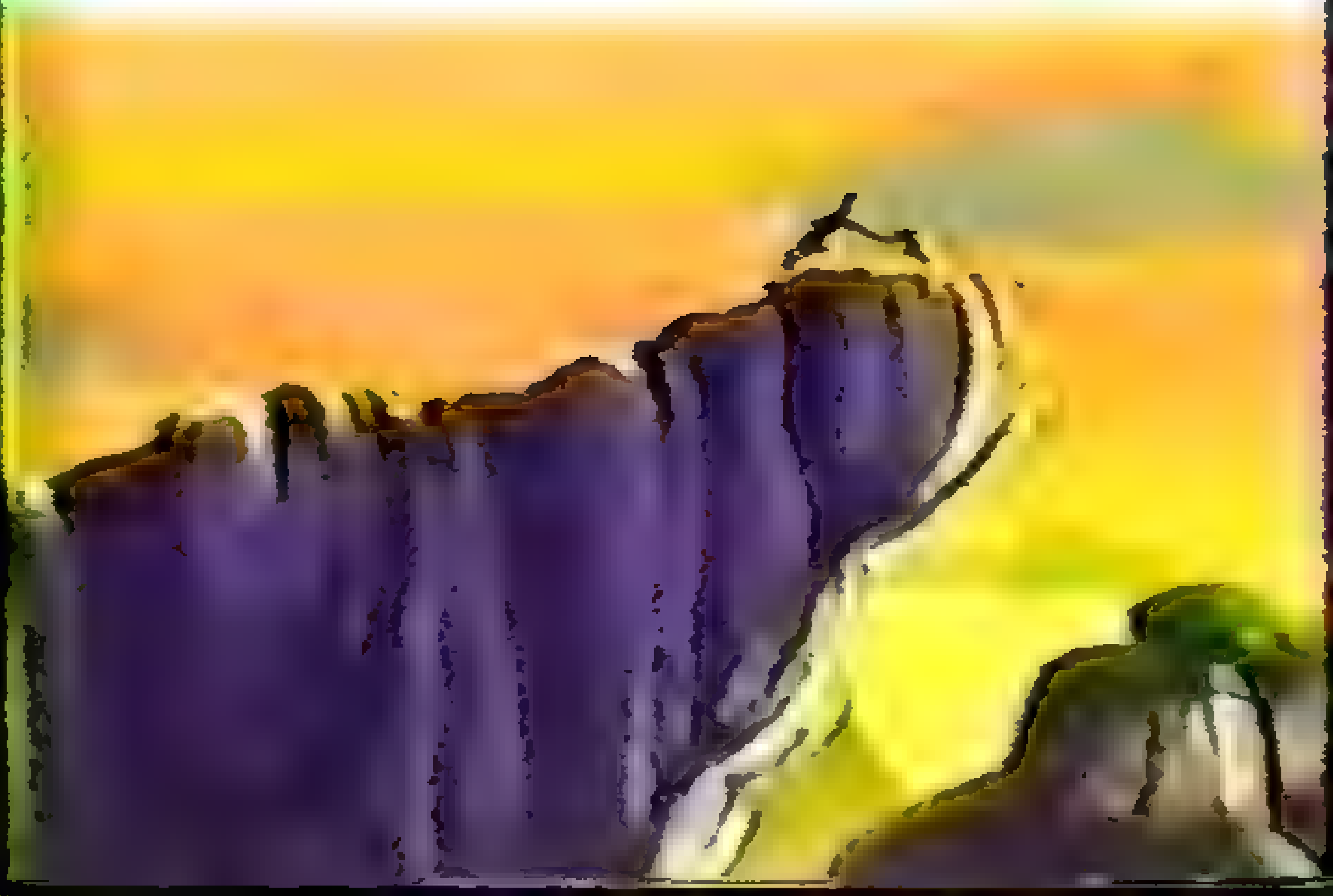


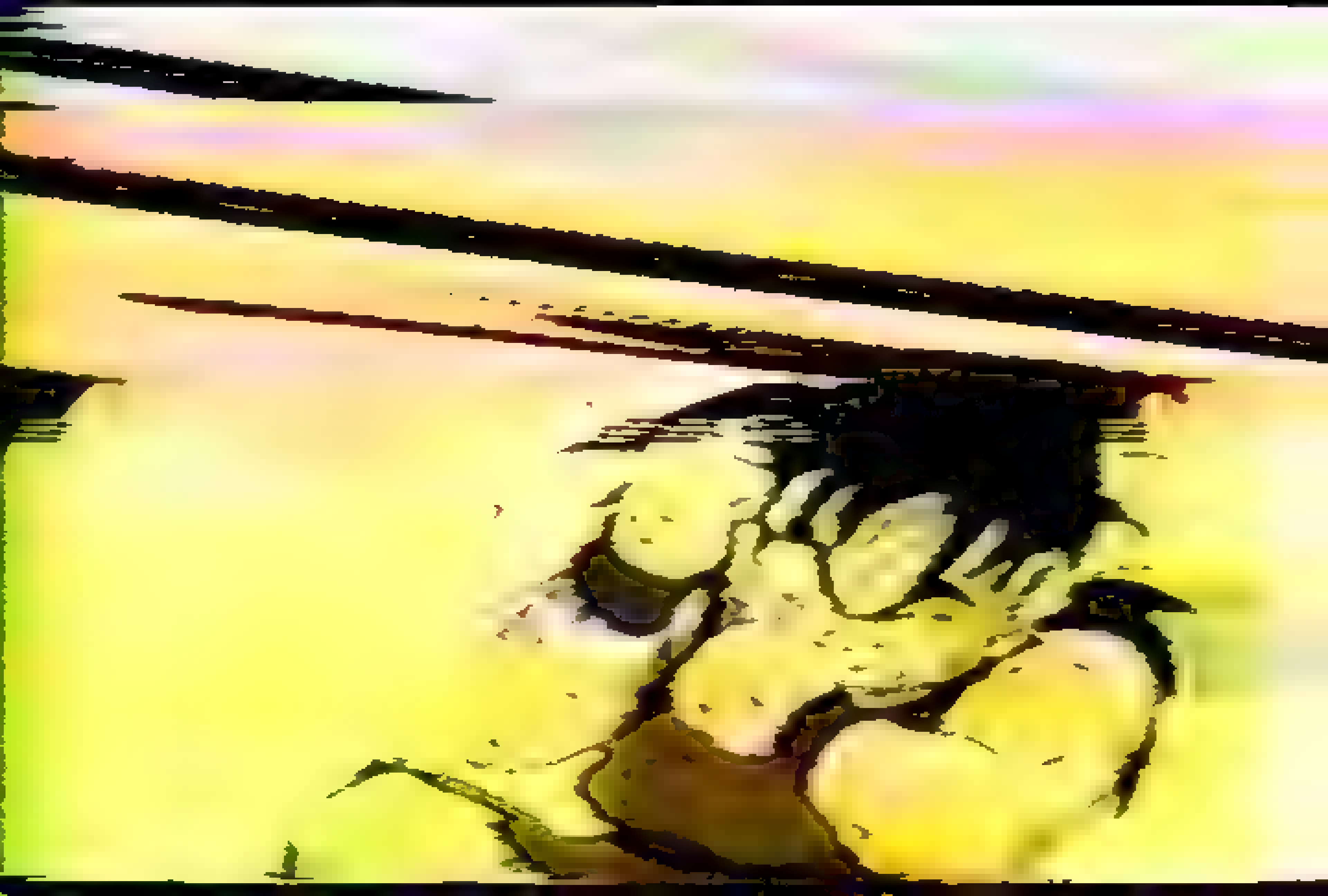


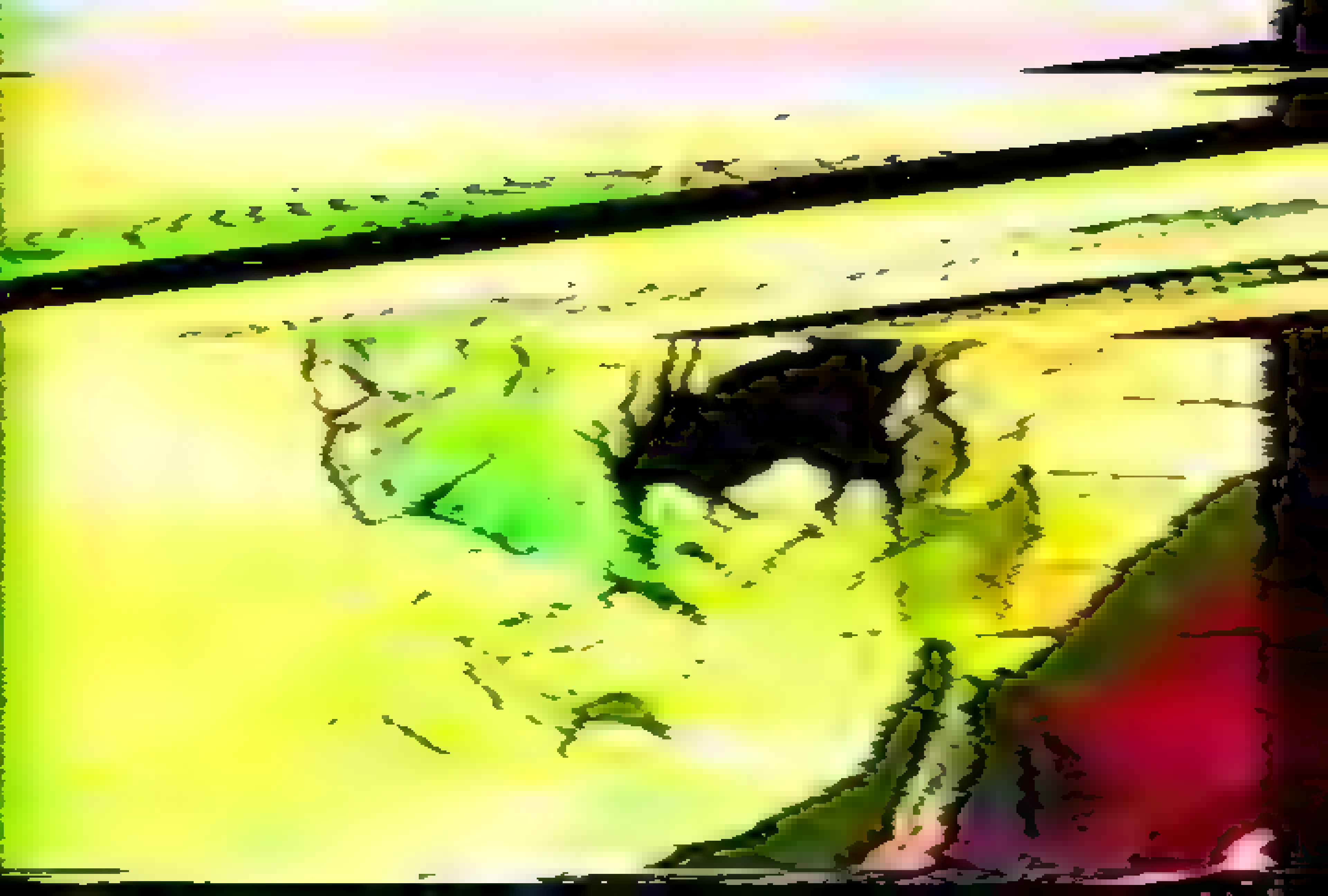


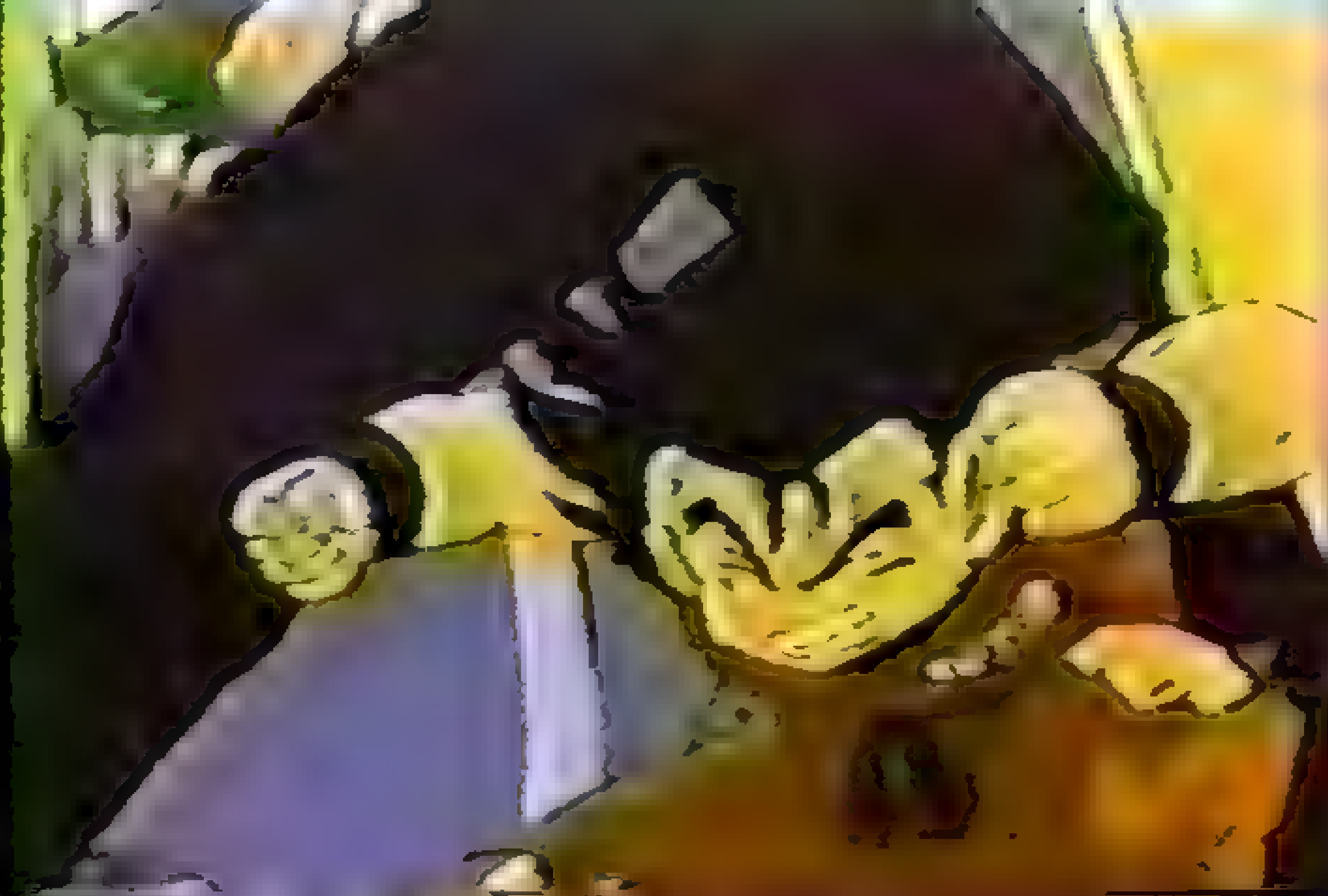










































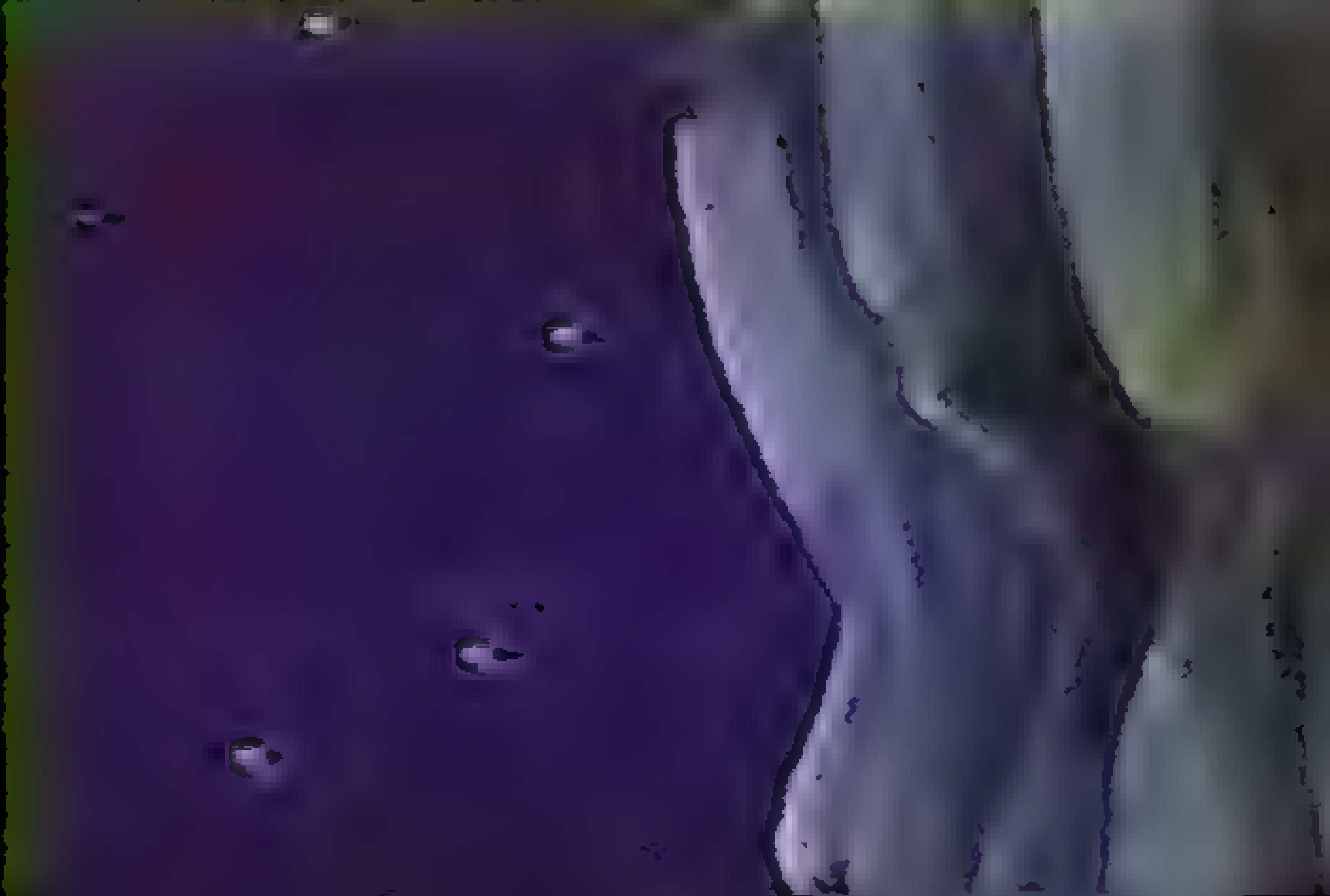


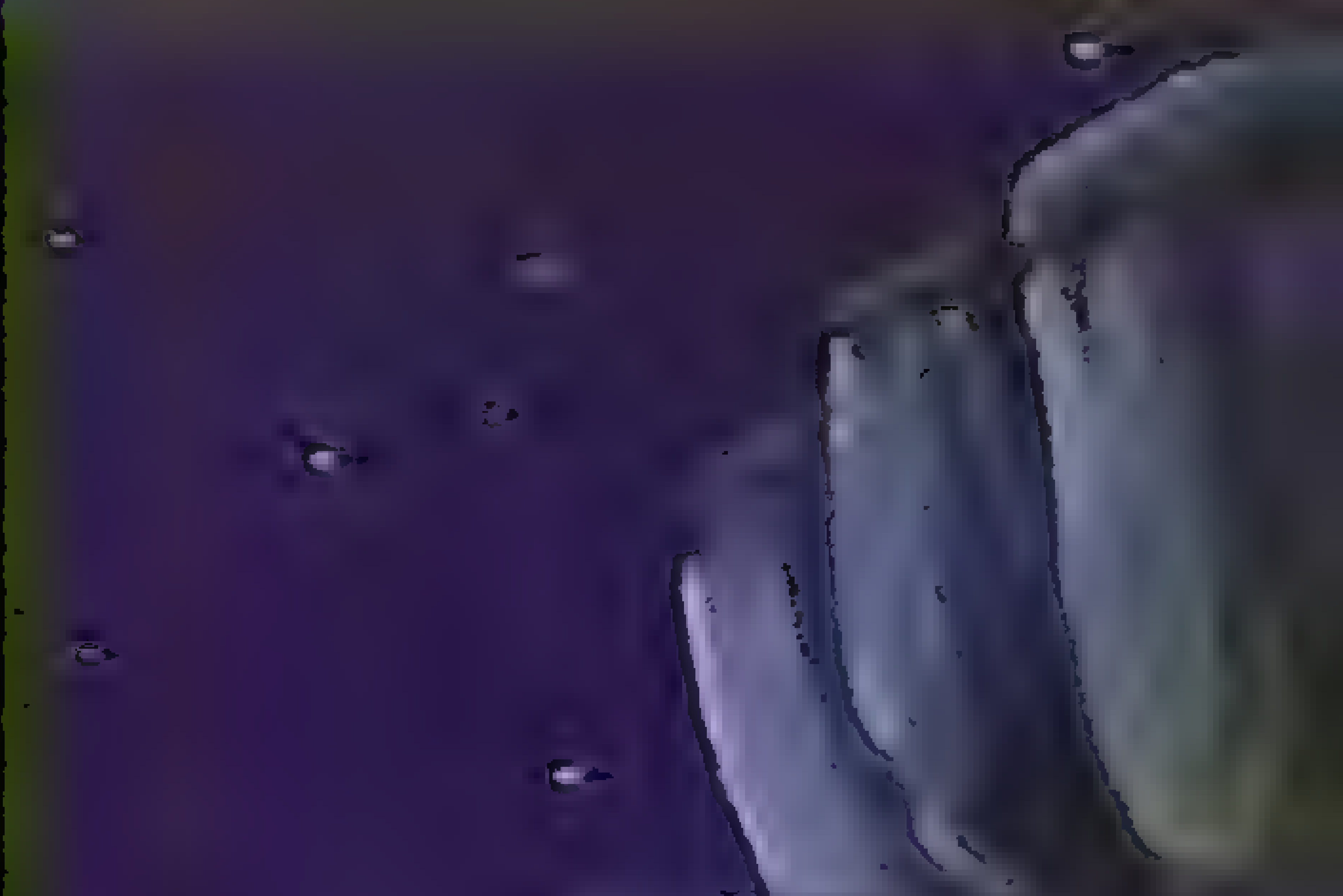






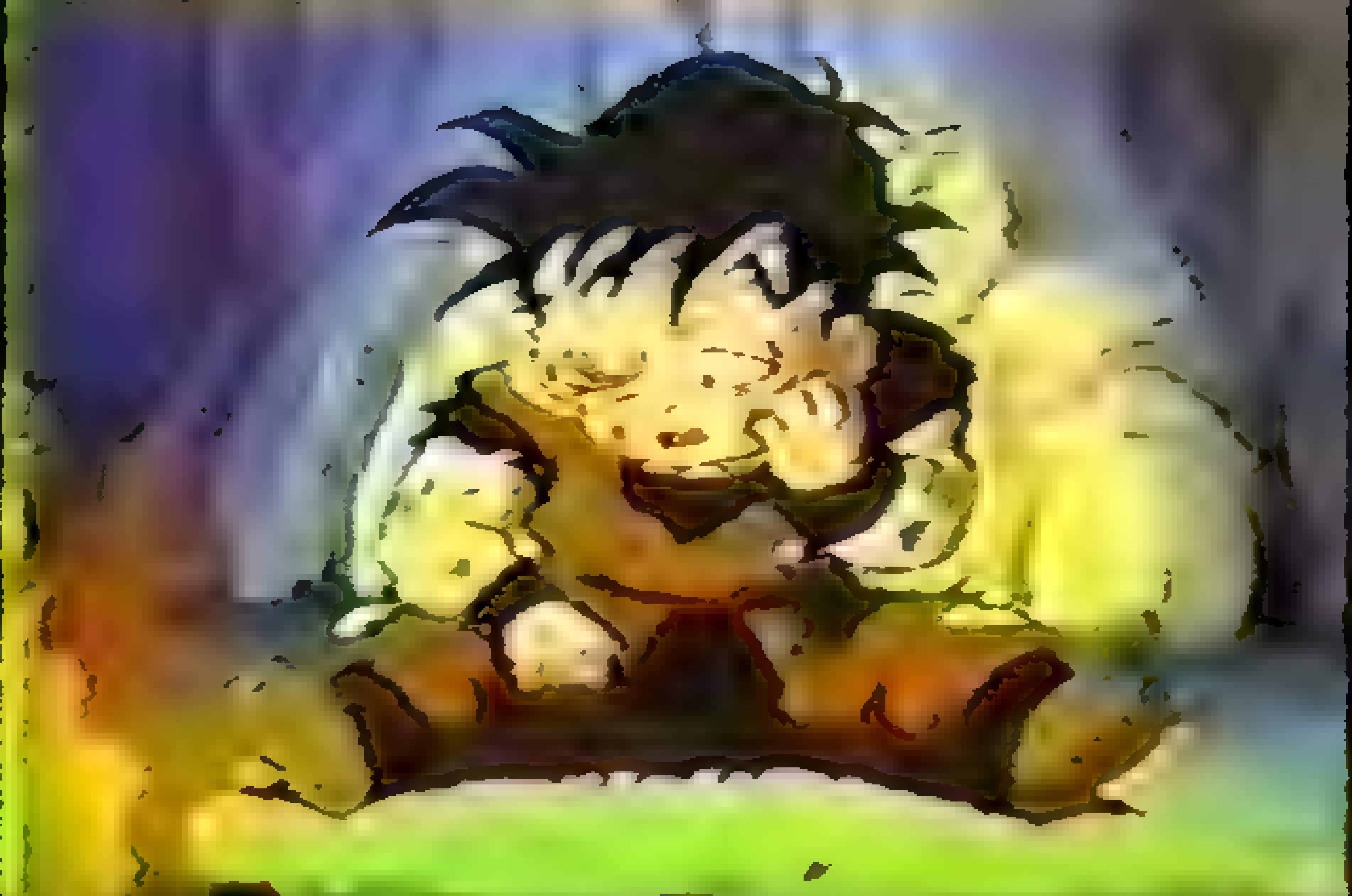


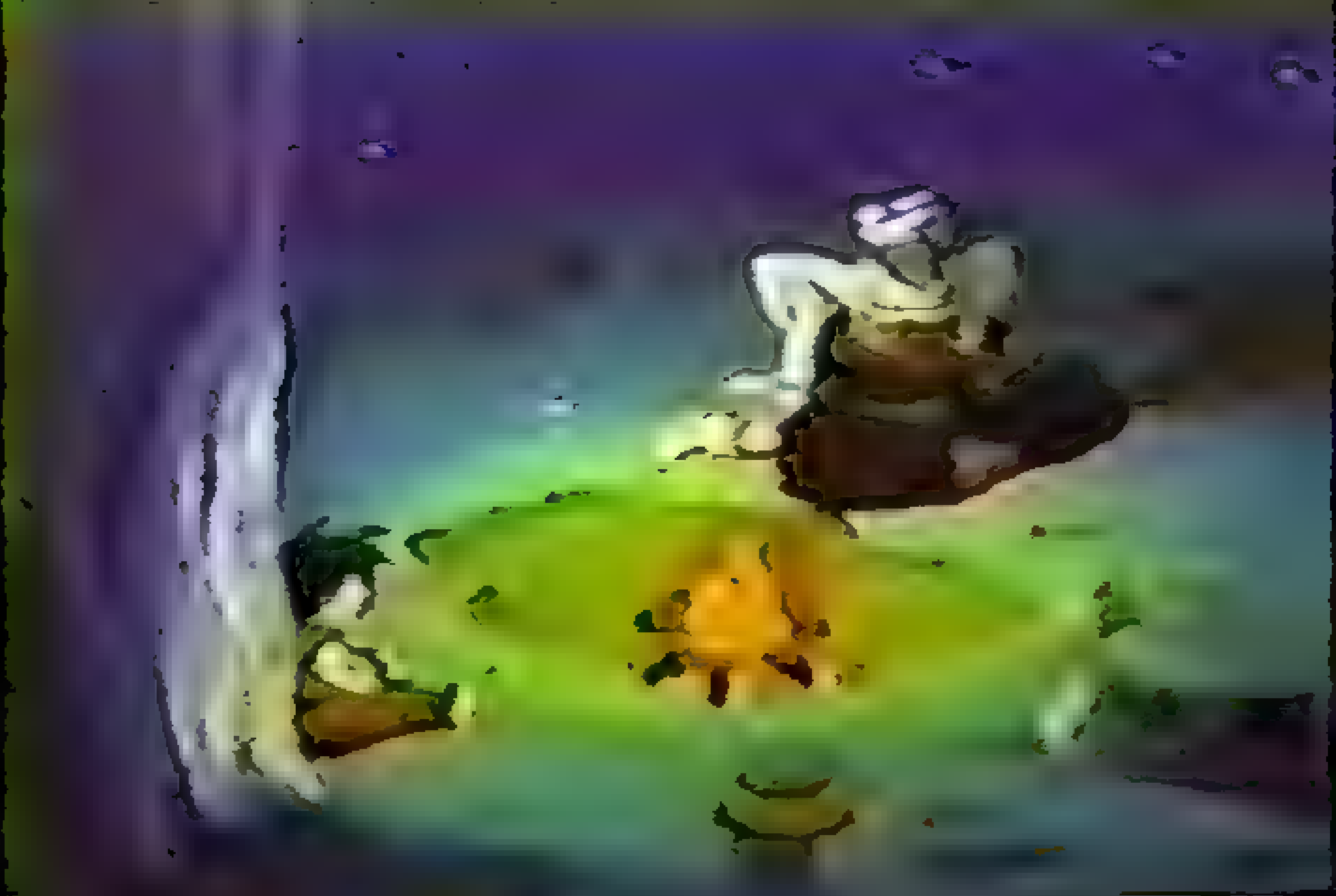












































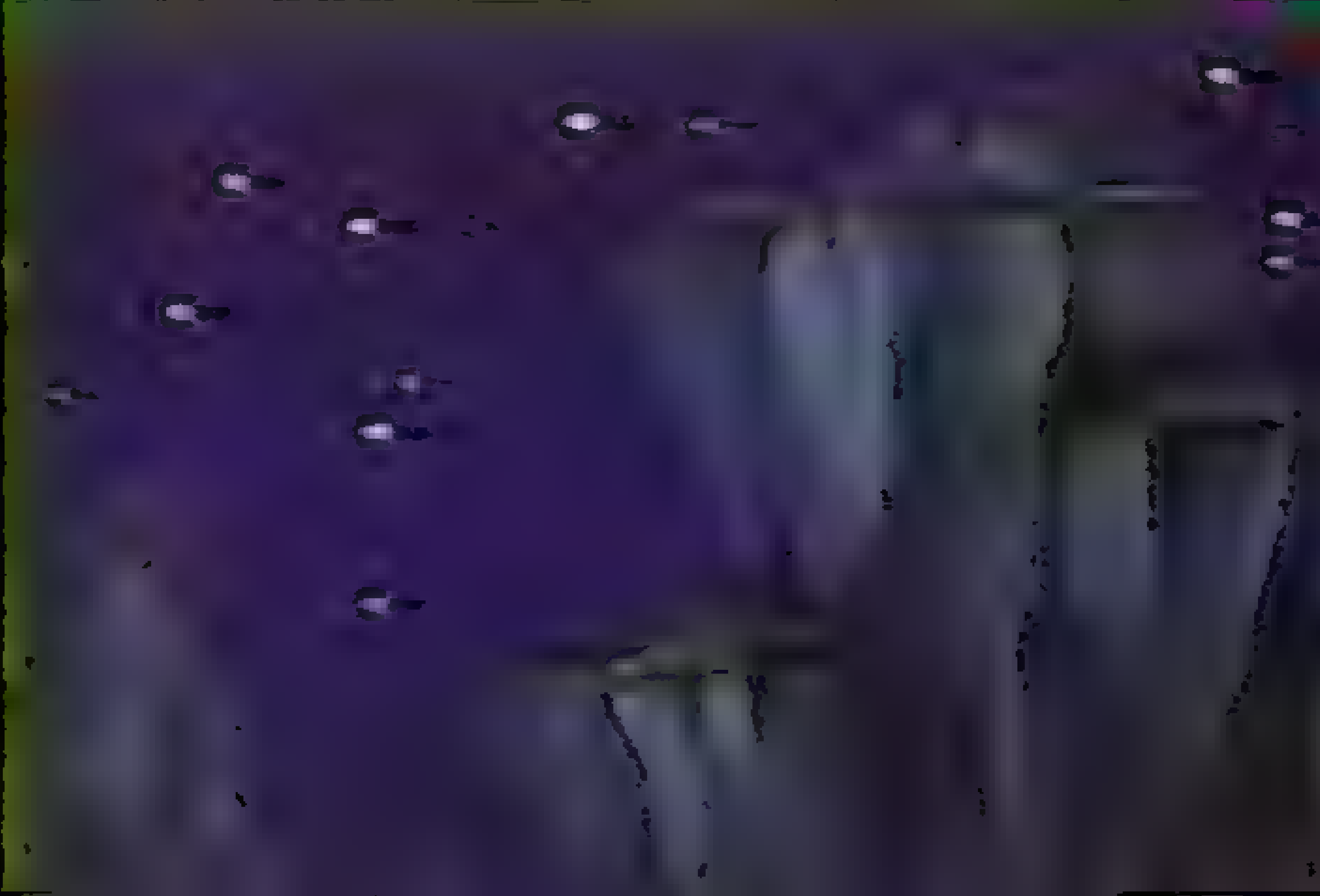








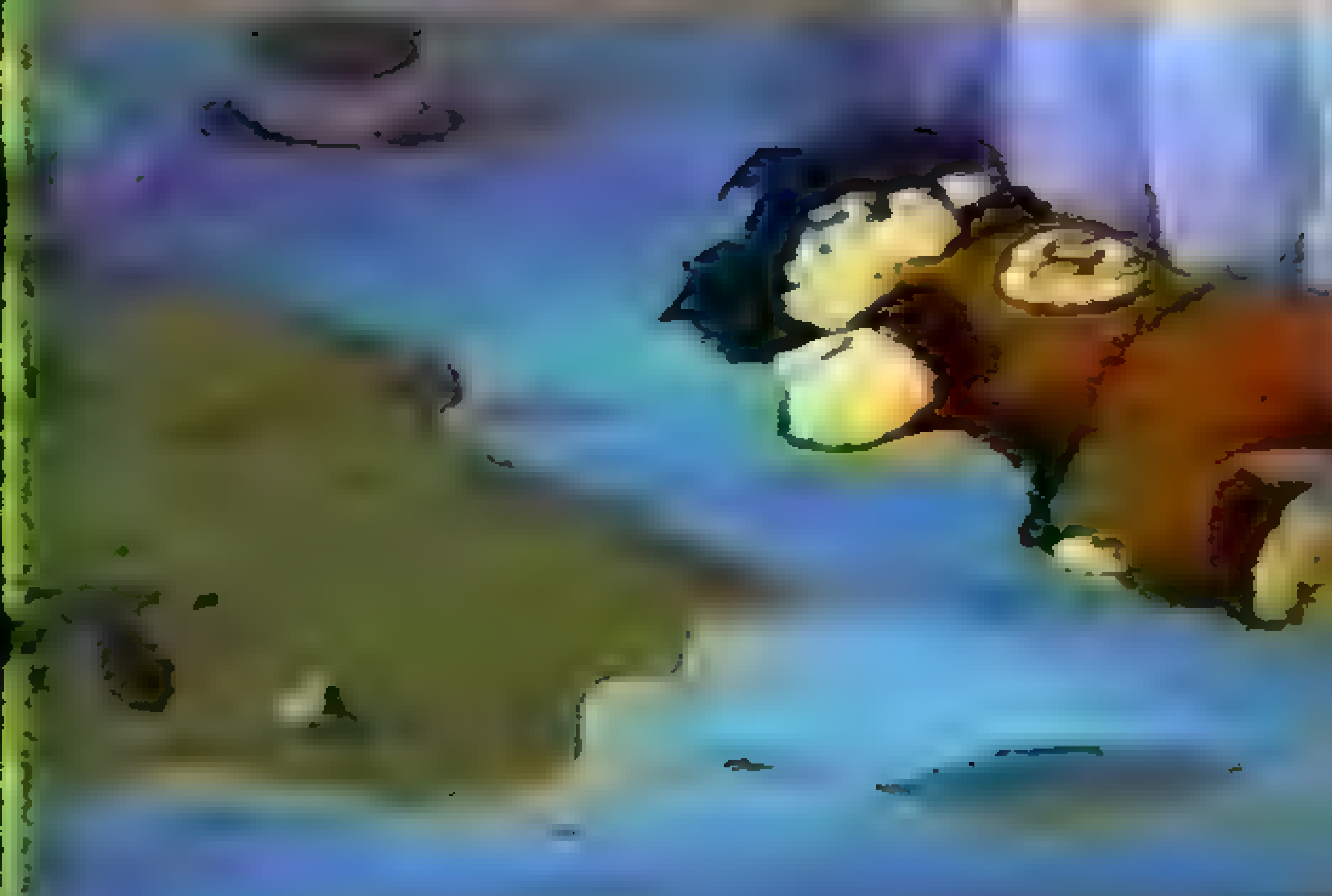










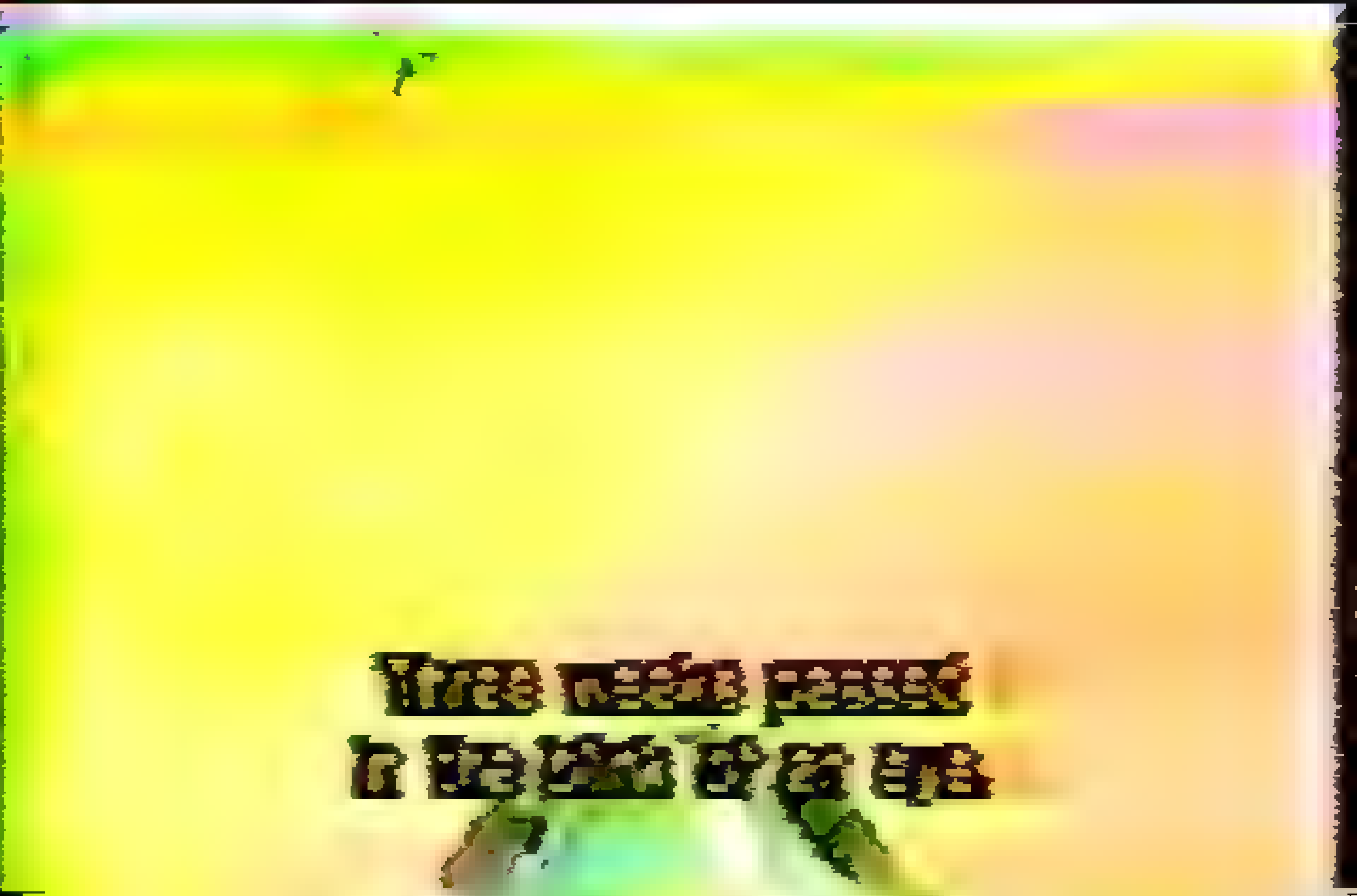


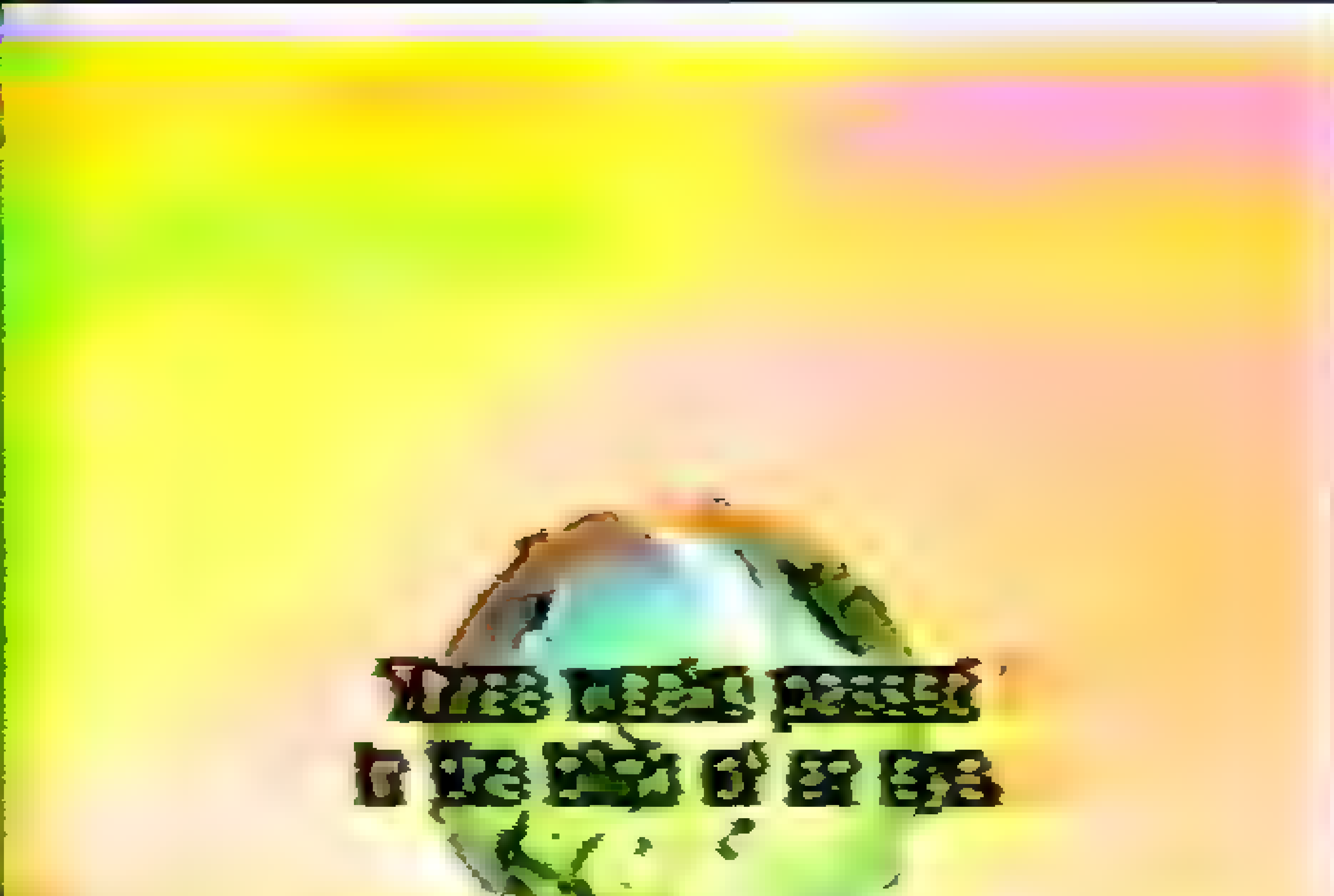


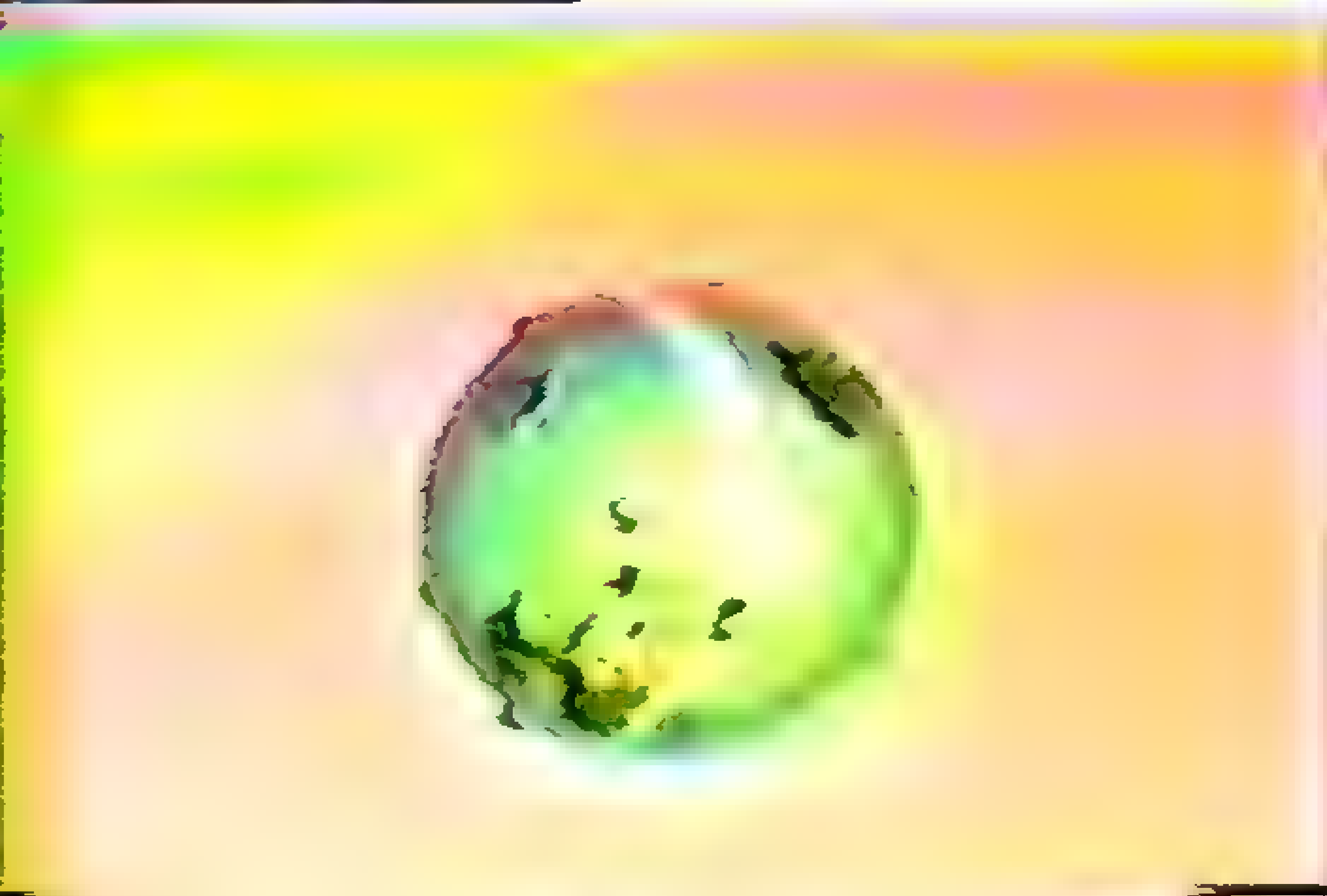


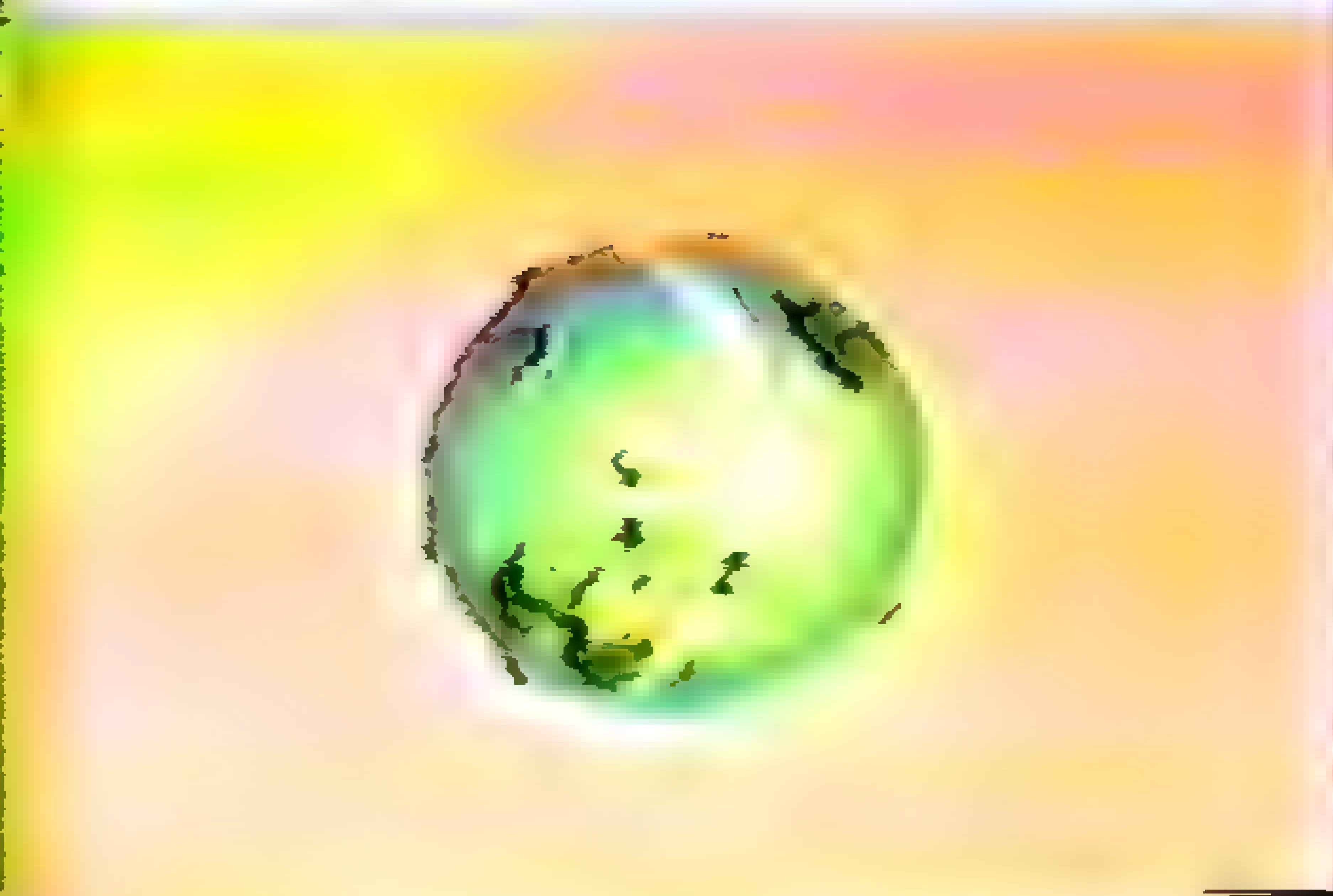





Three nights passed































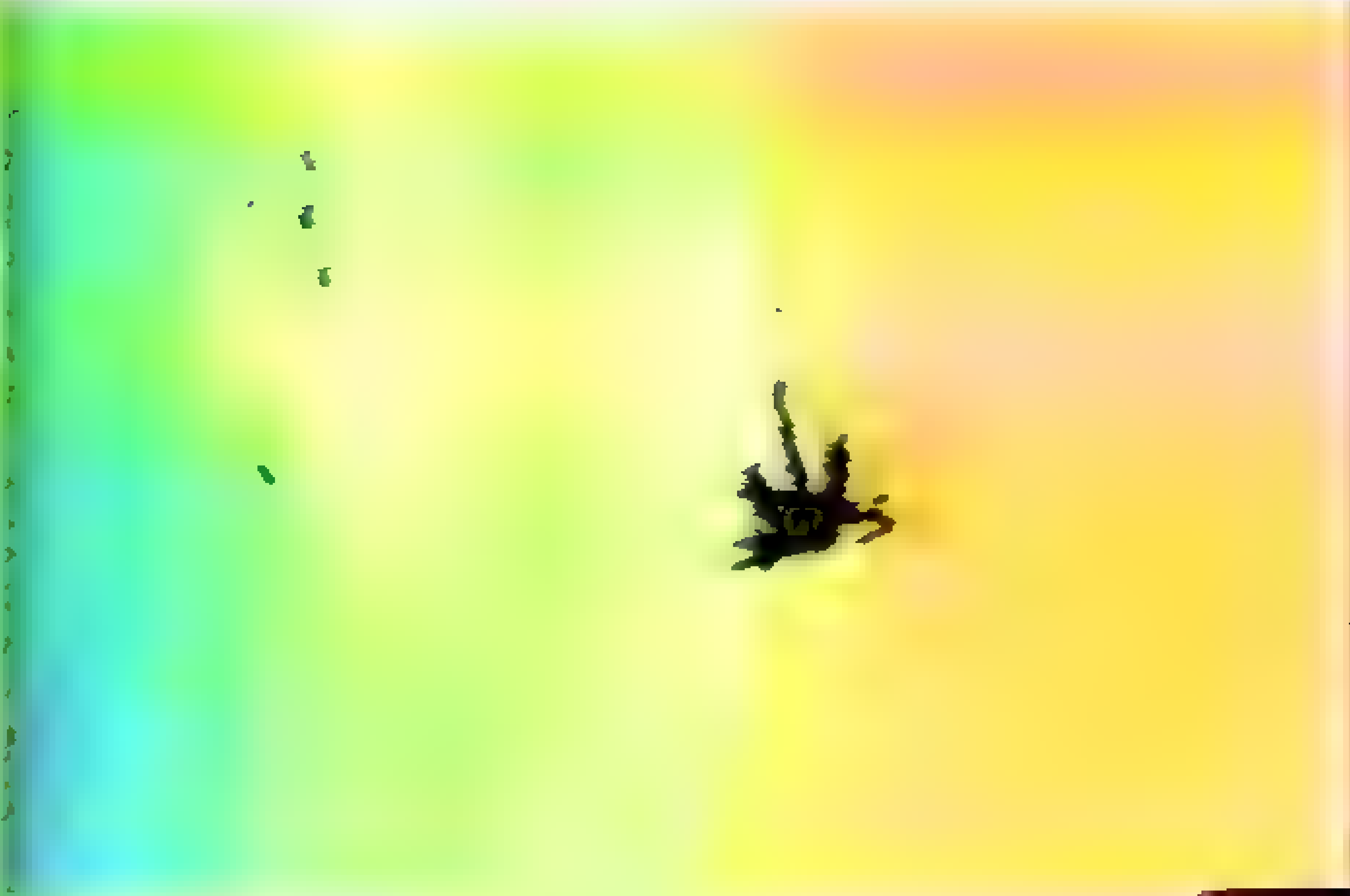


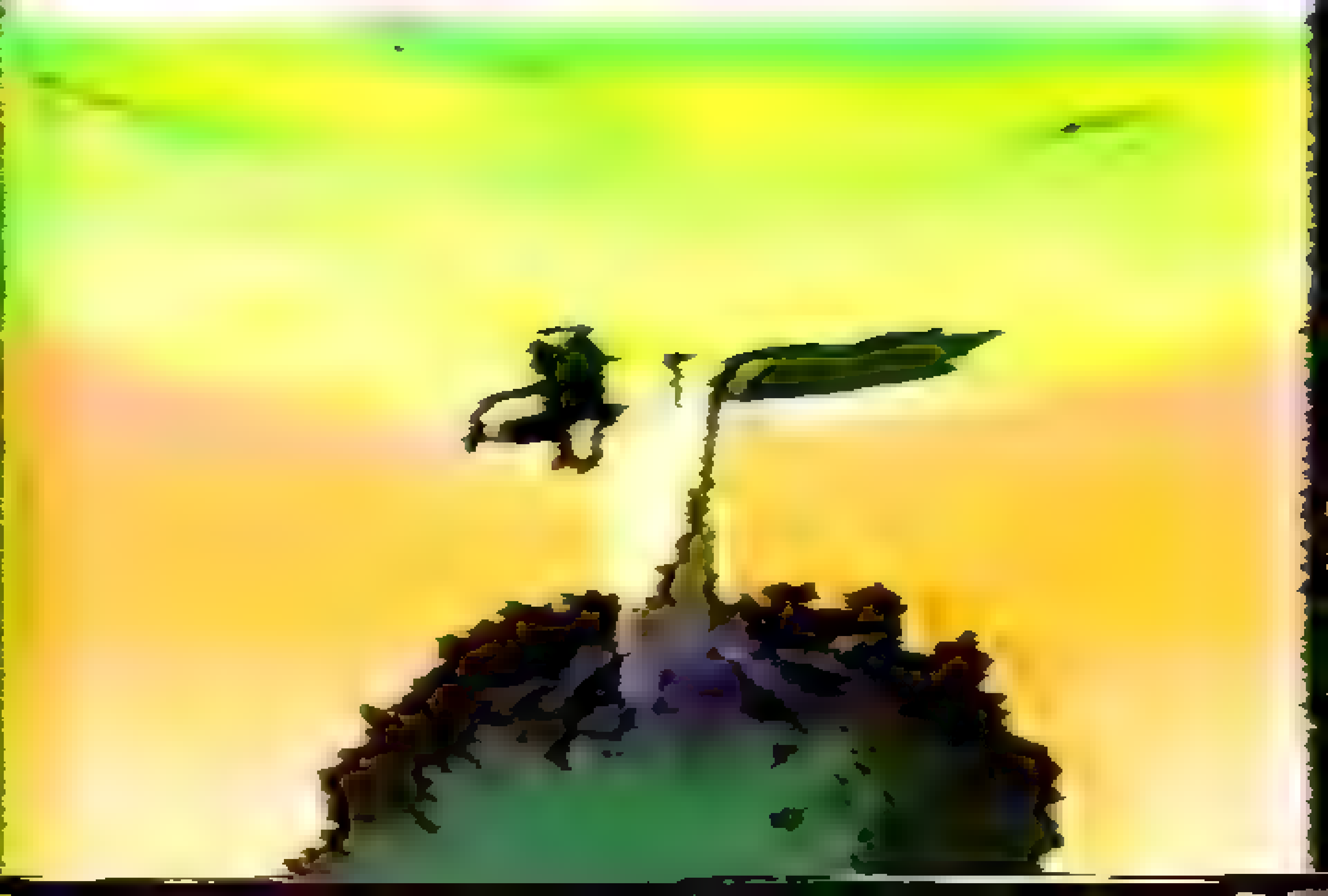


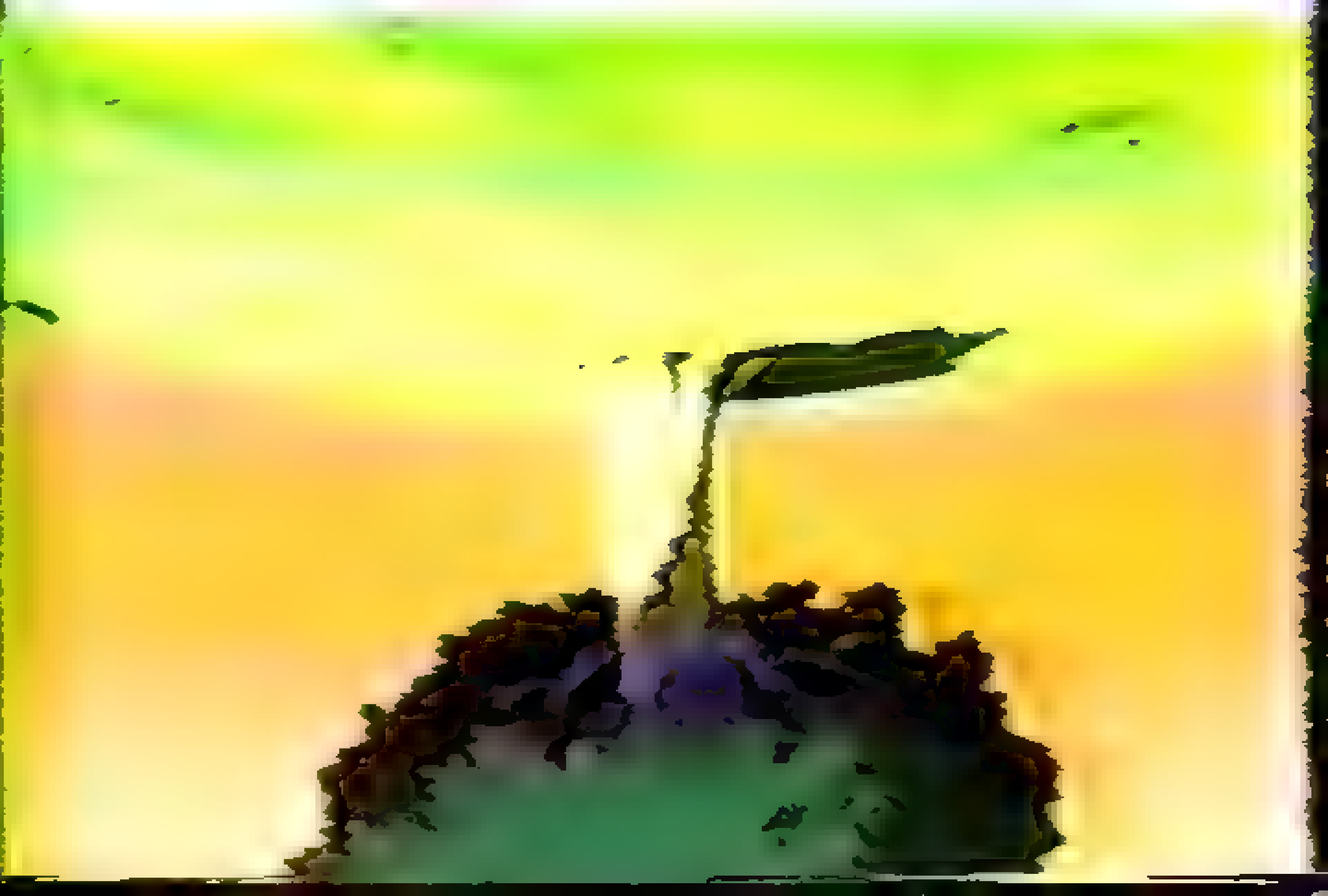




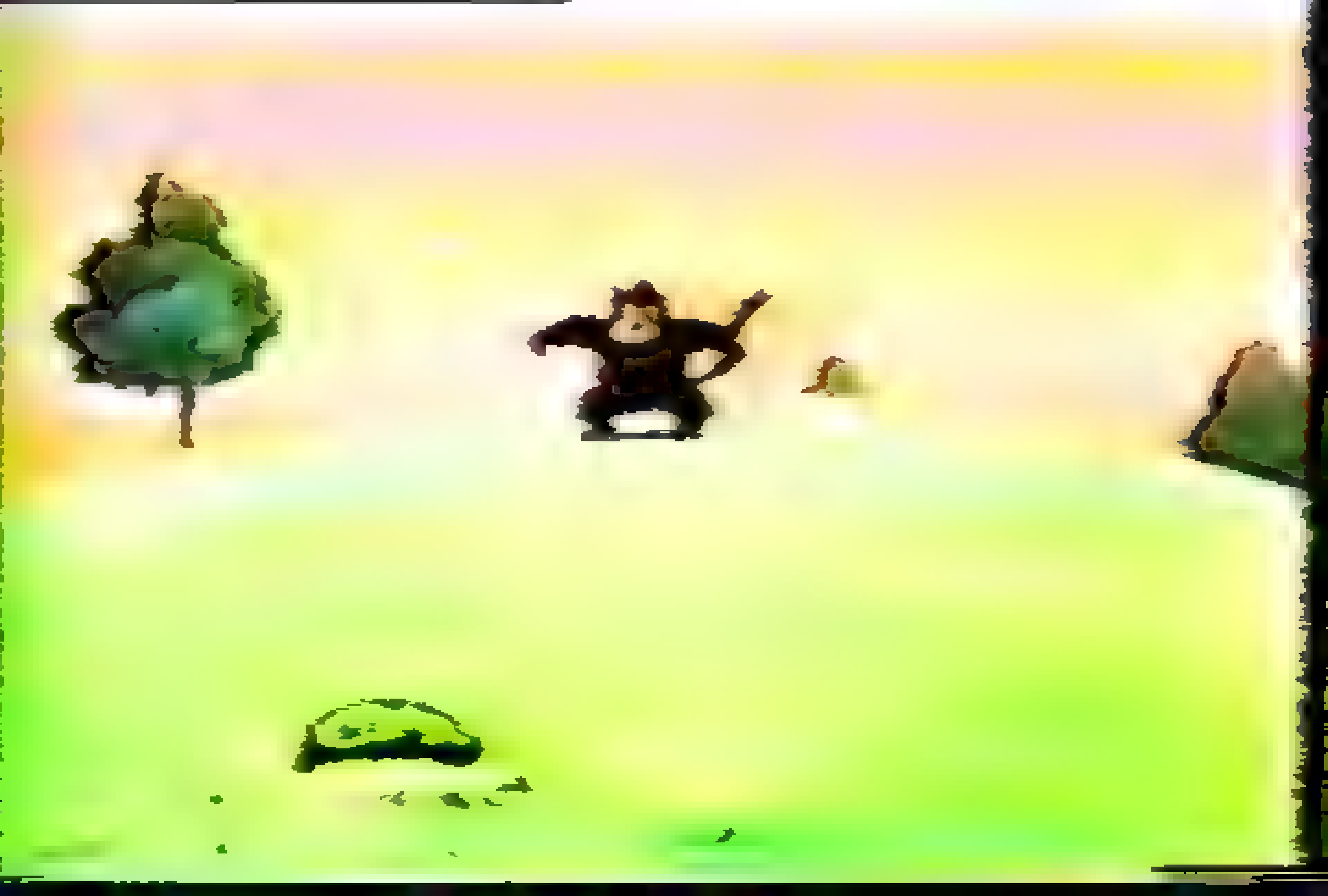




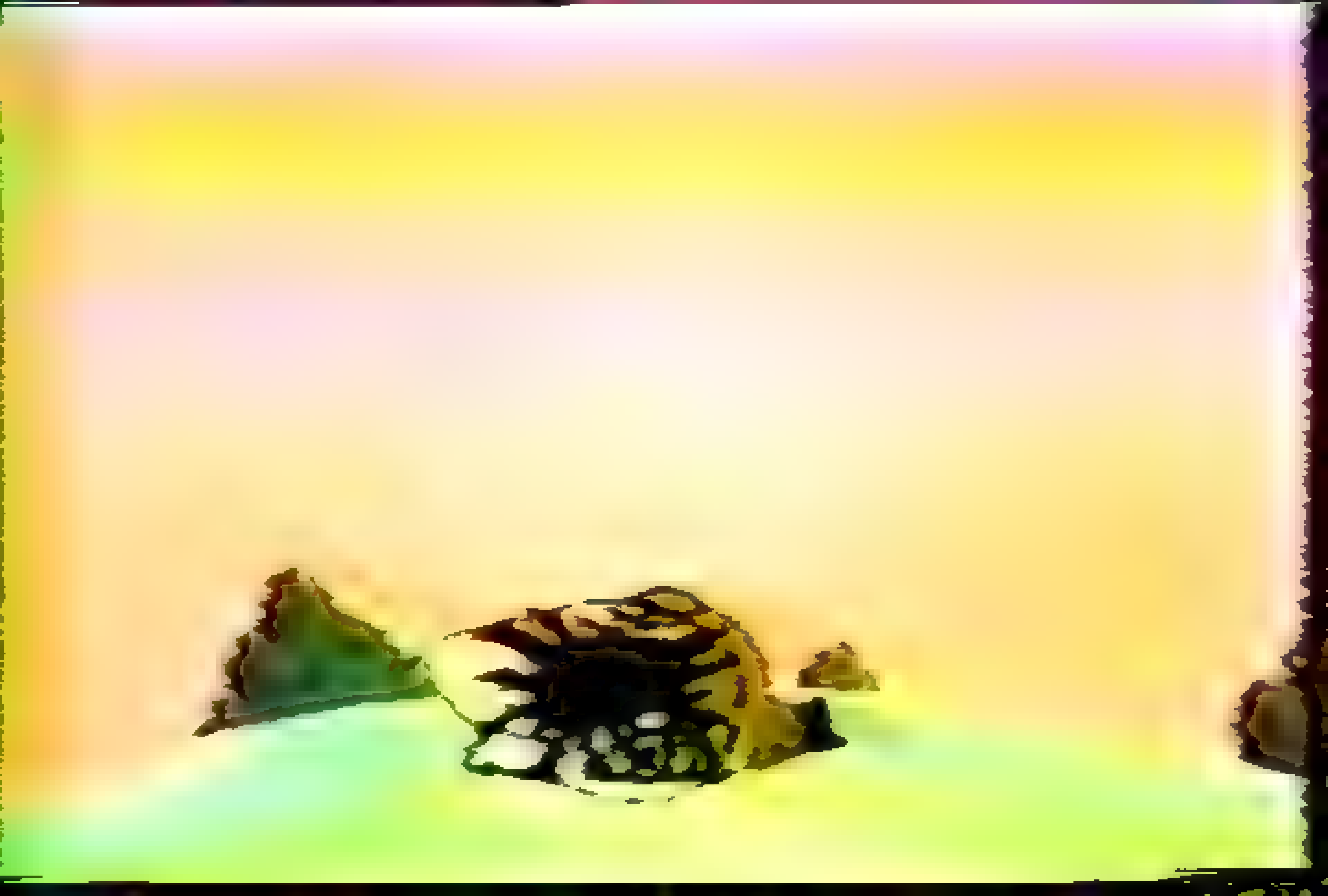




















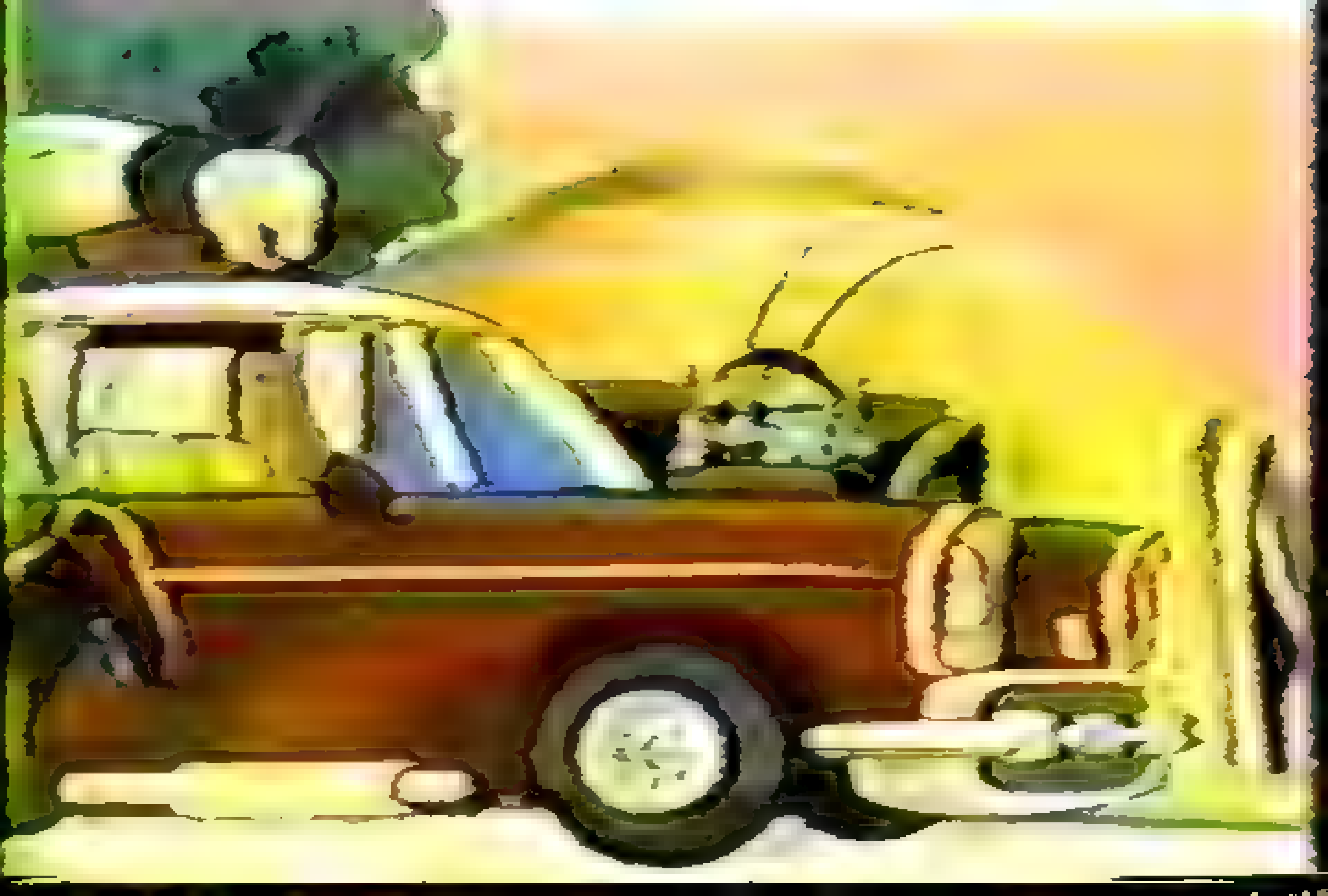








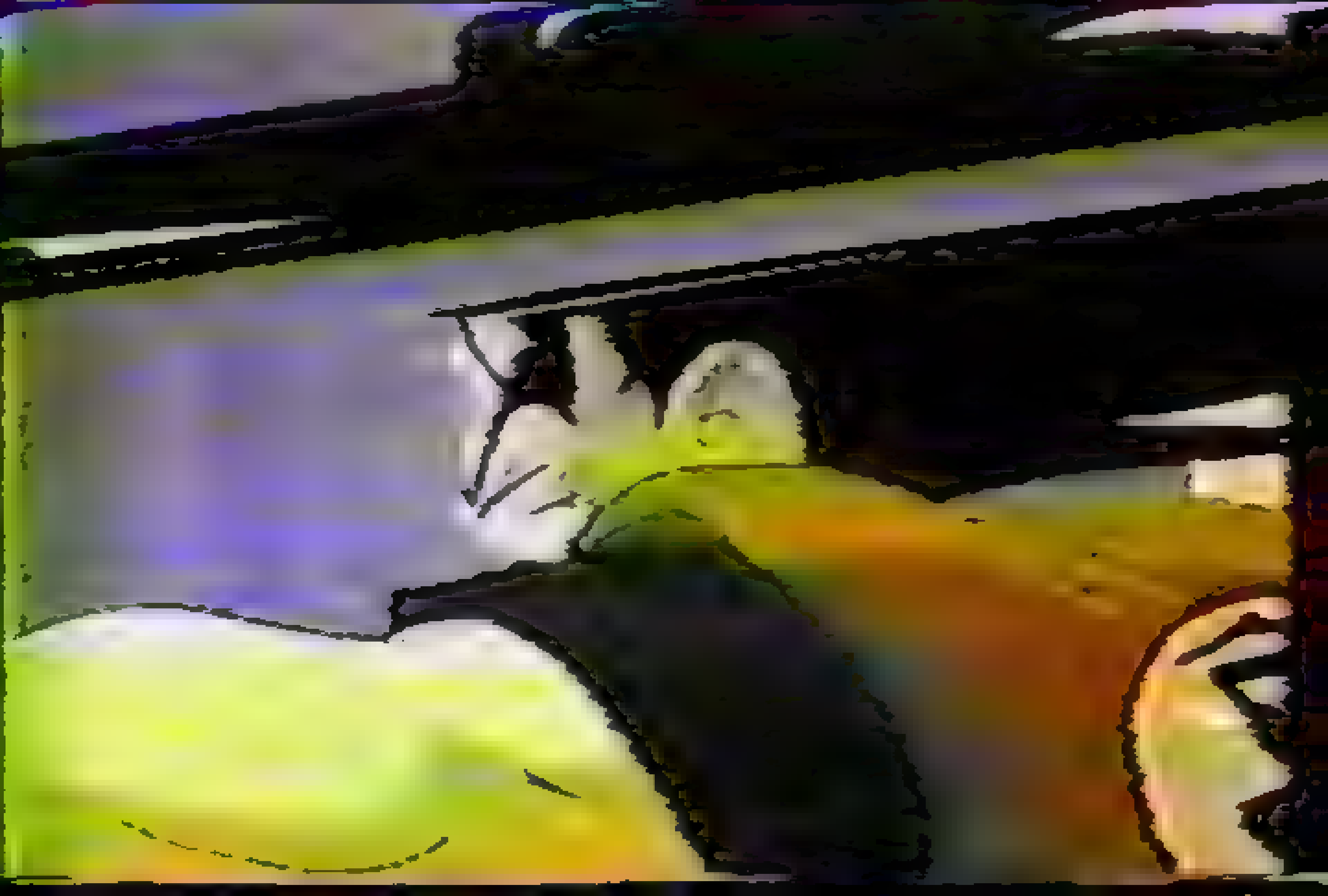






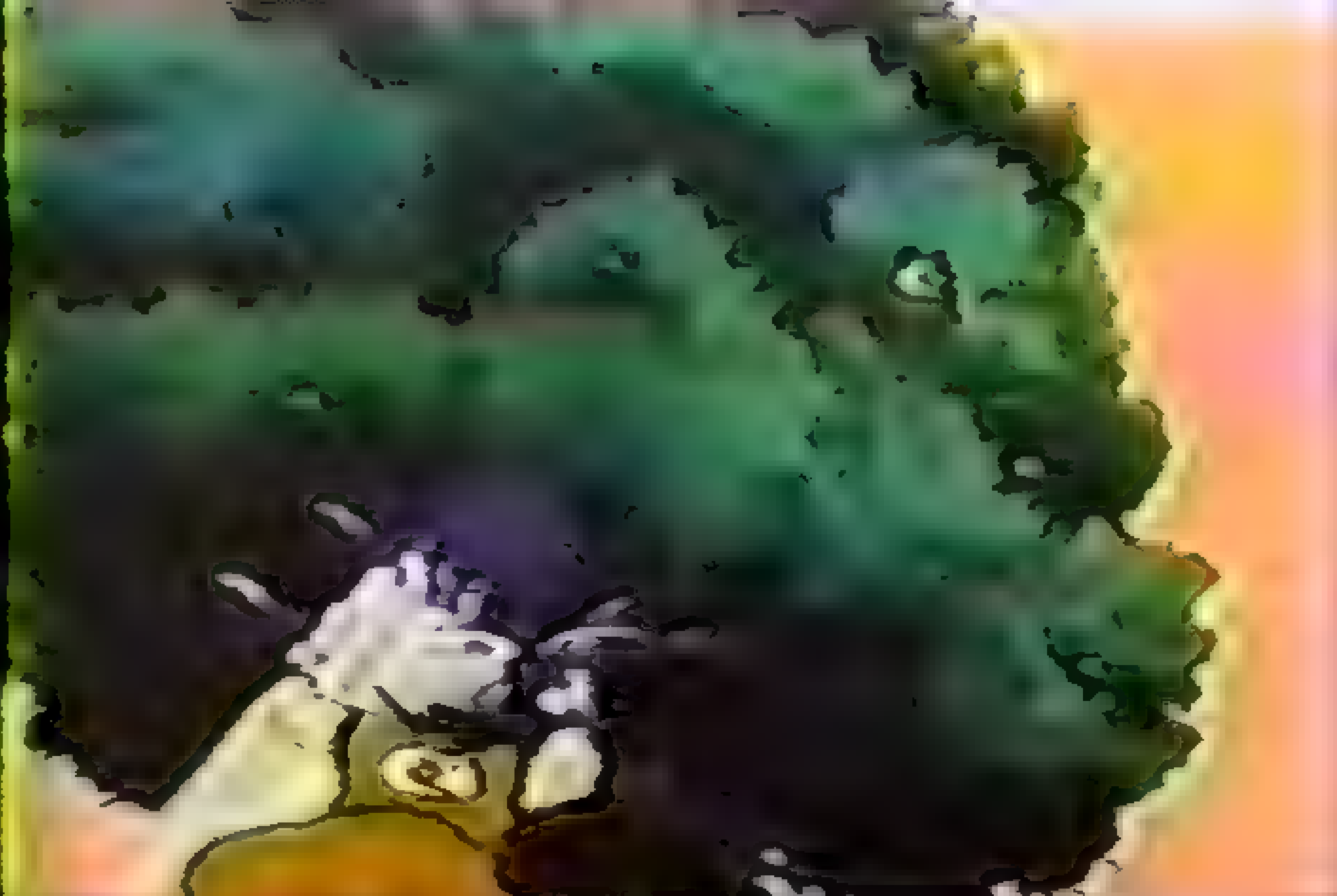
















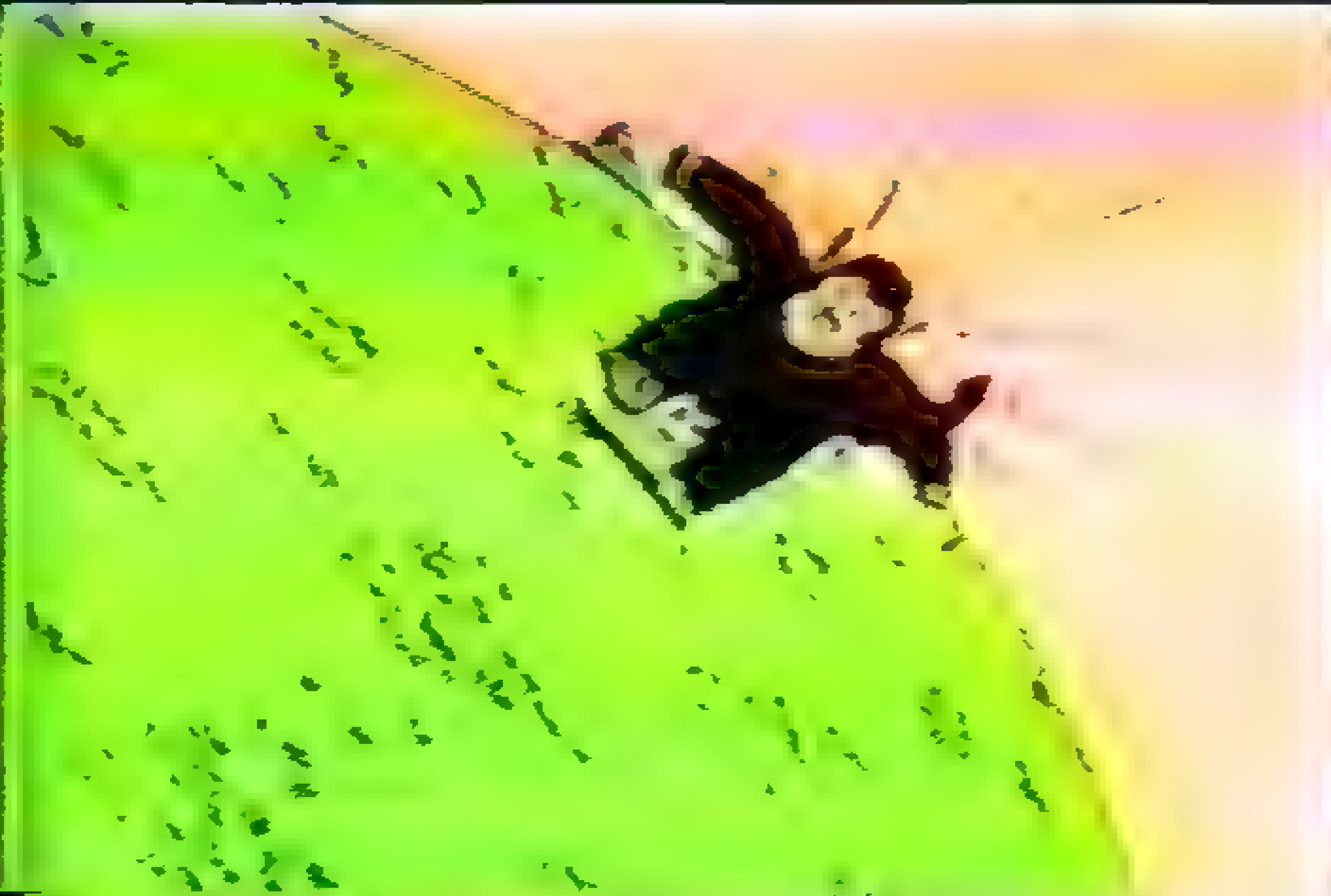


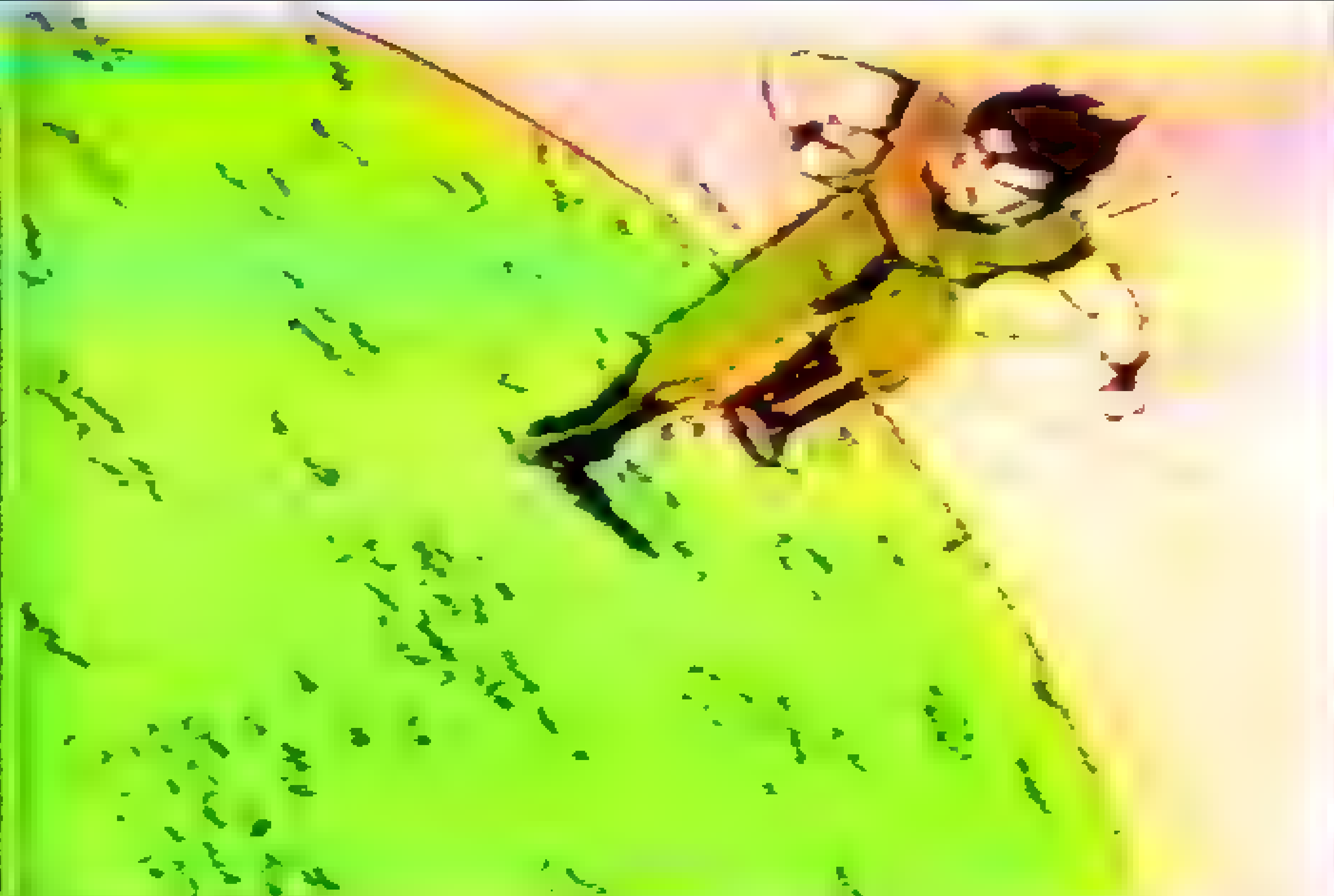






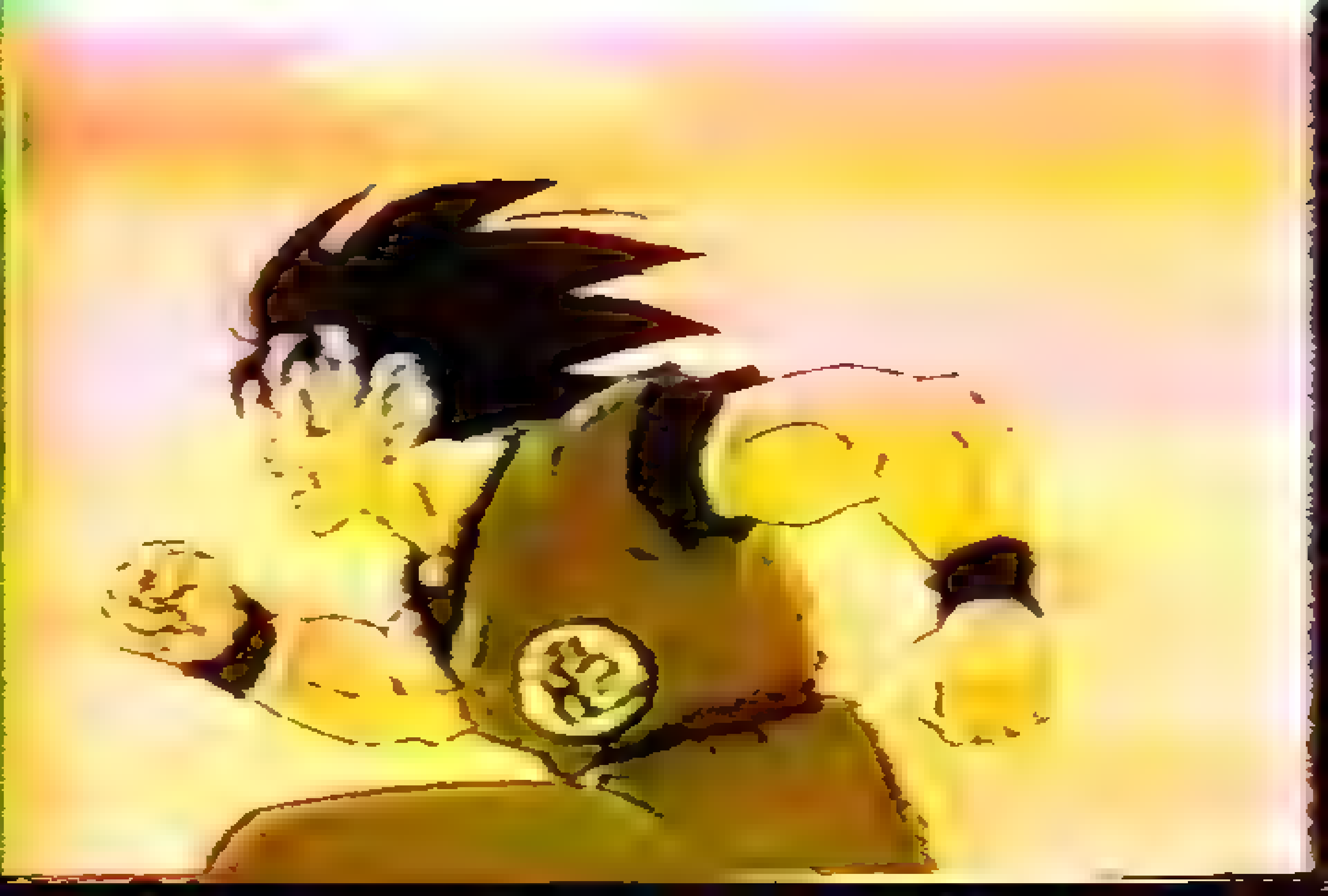


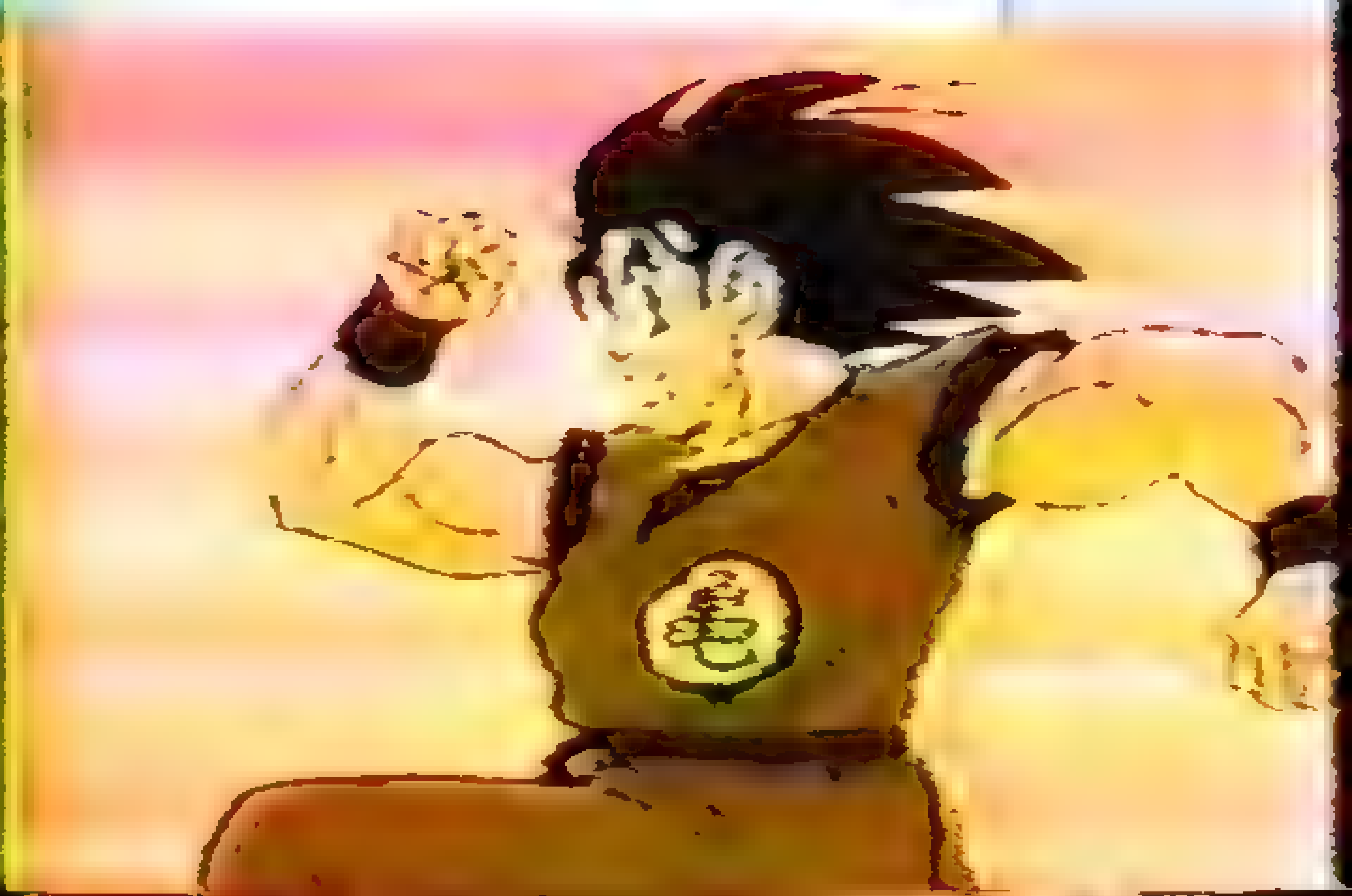


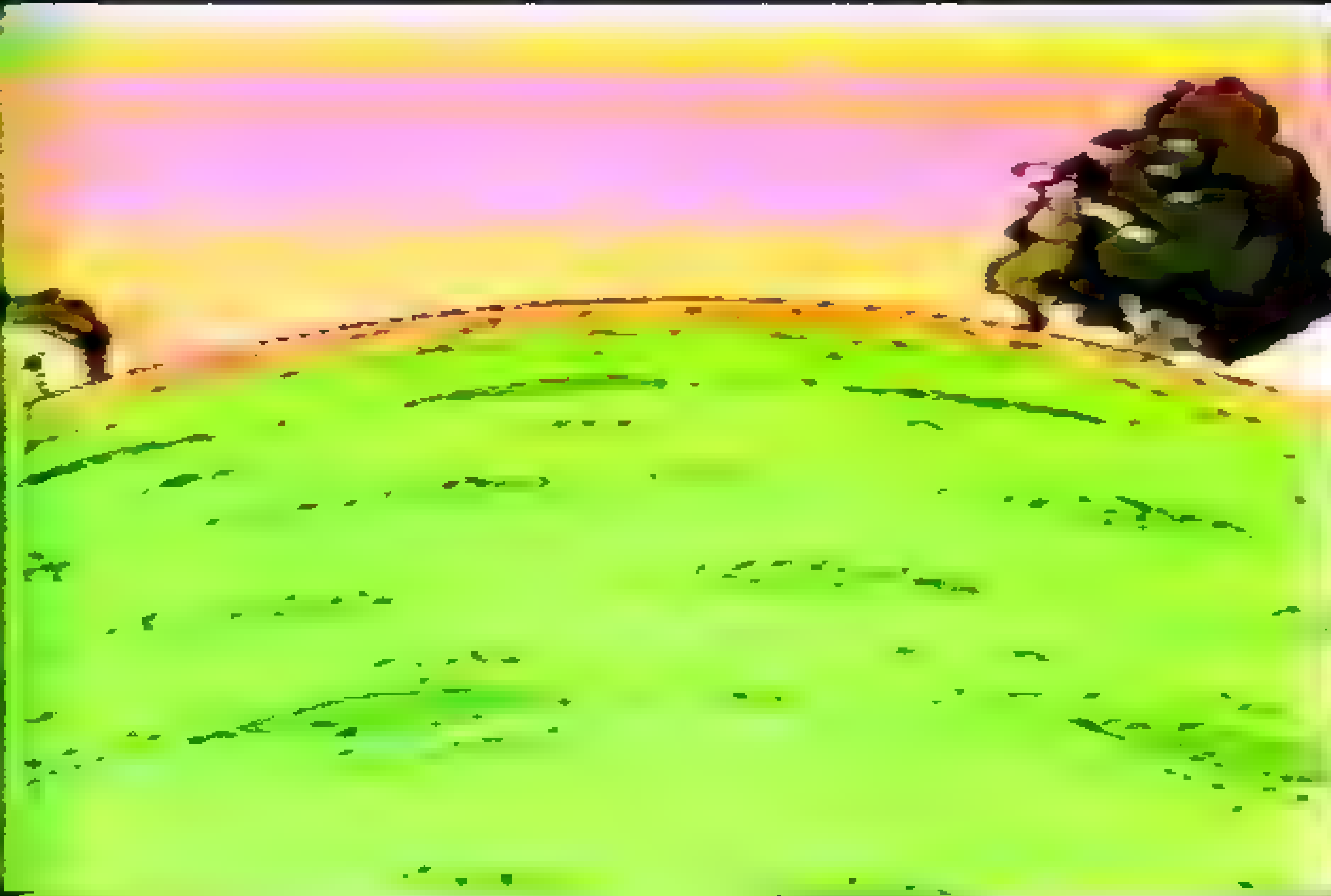






















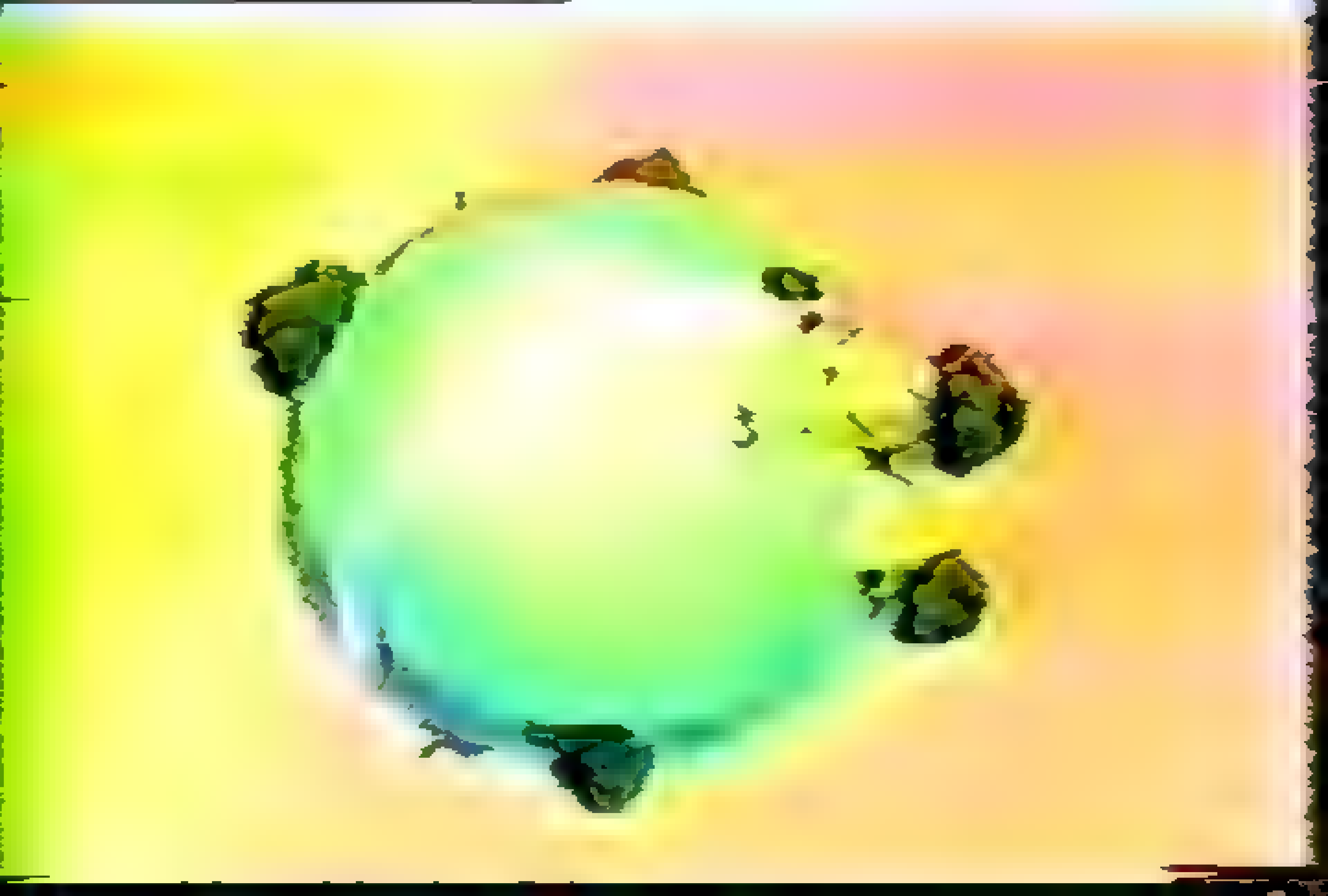


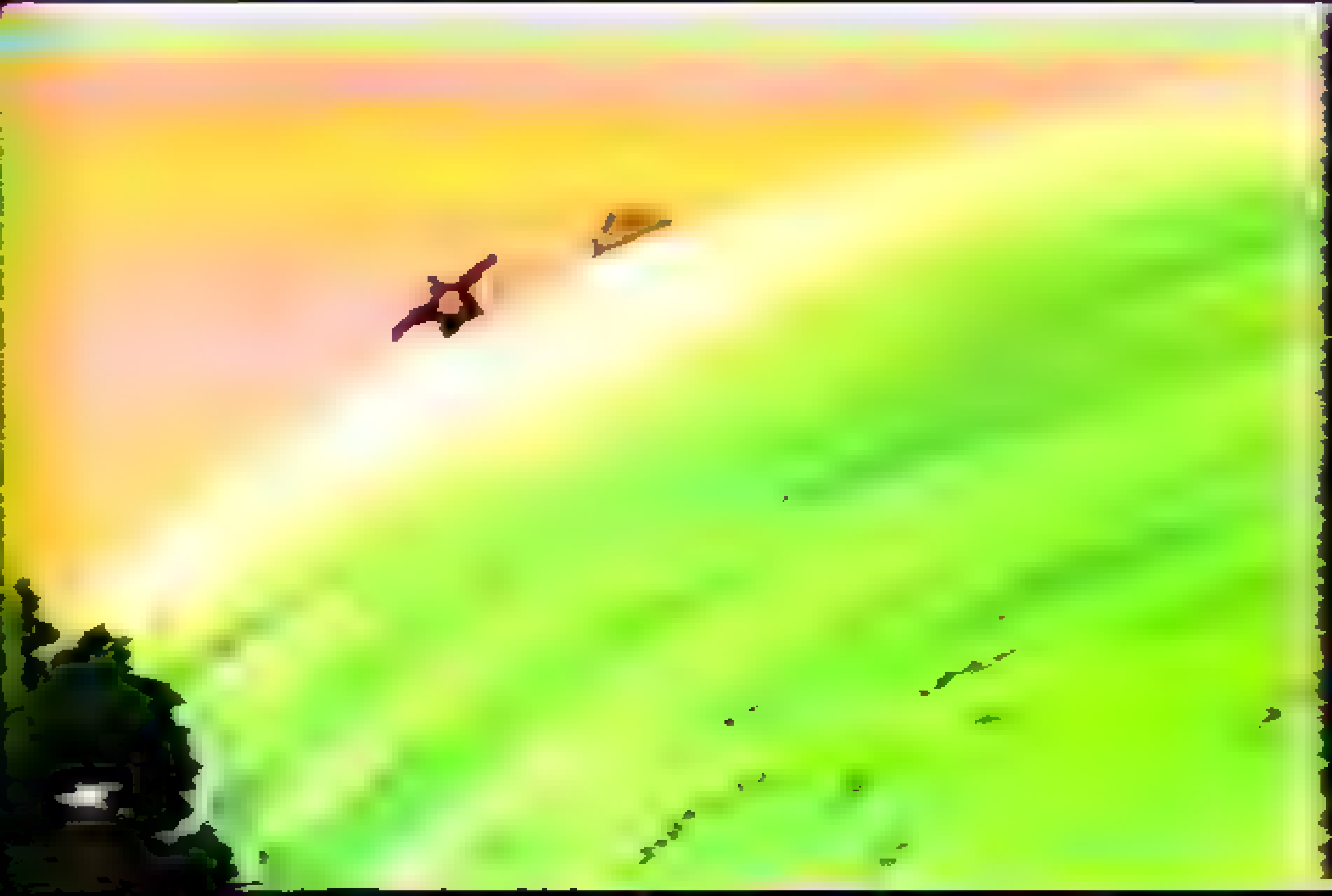






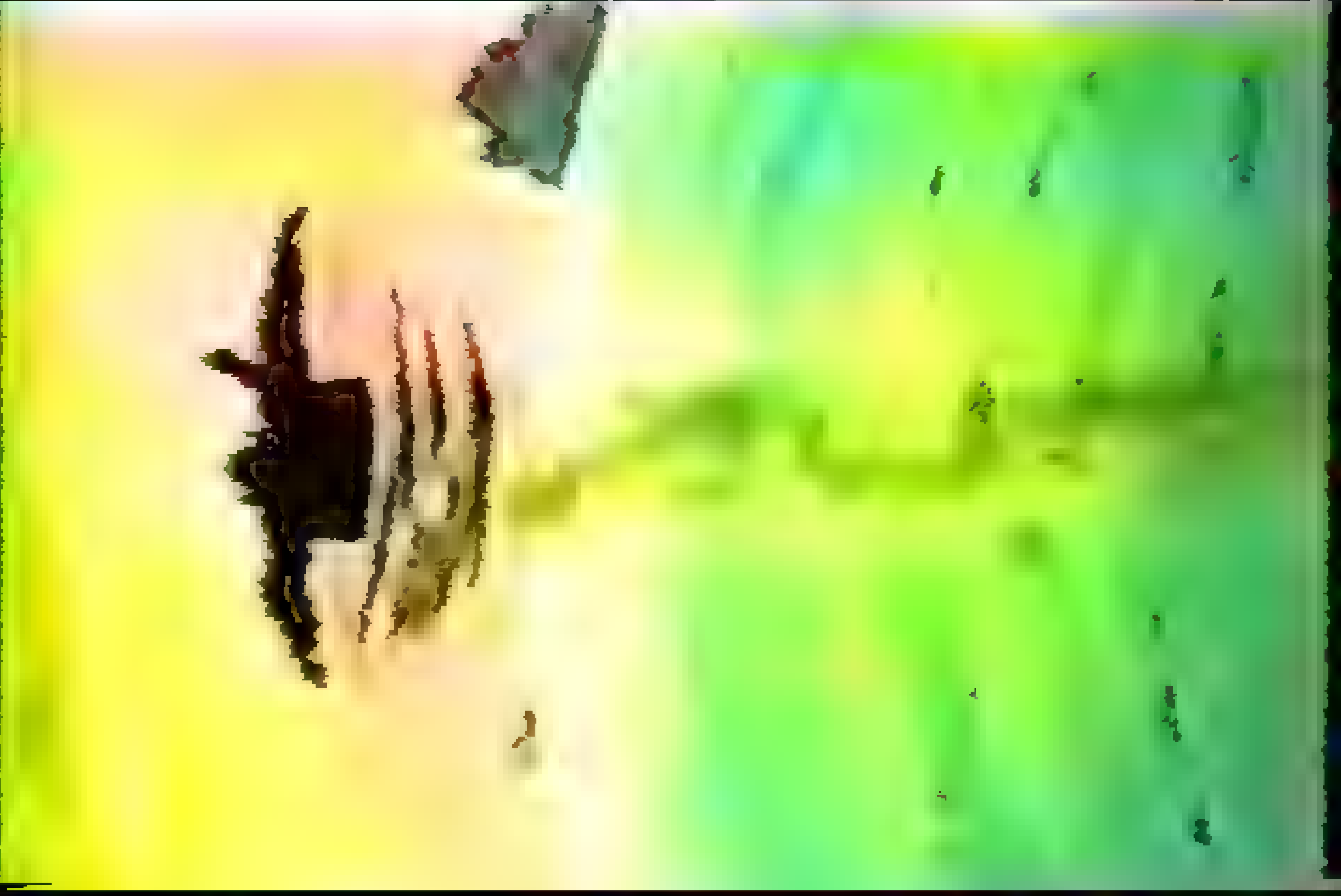


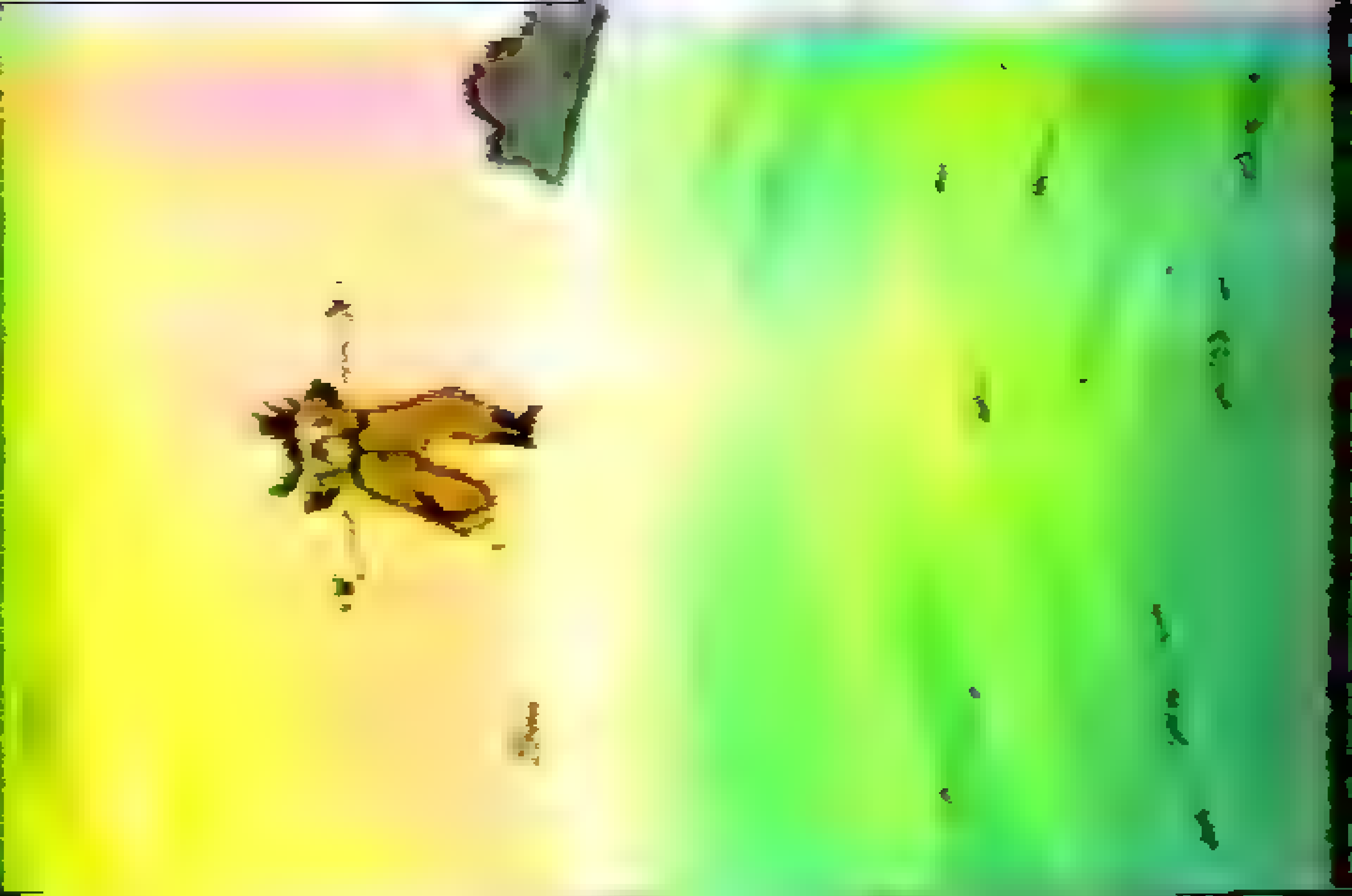




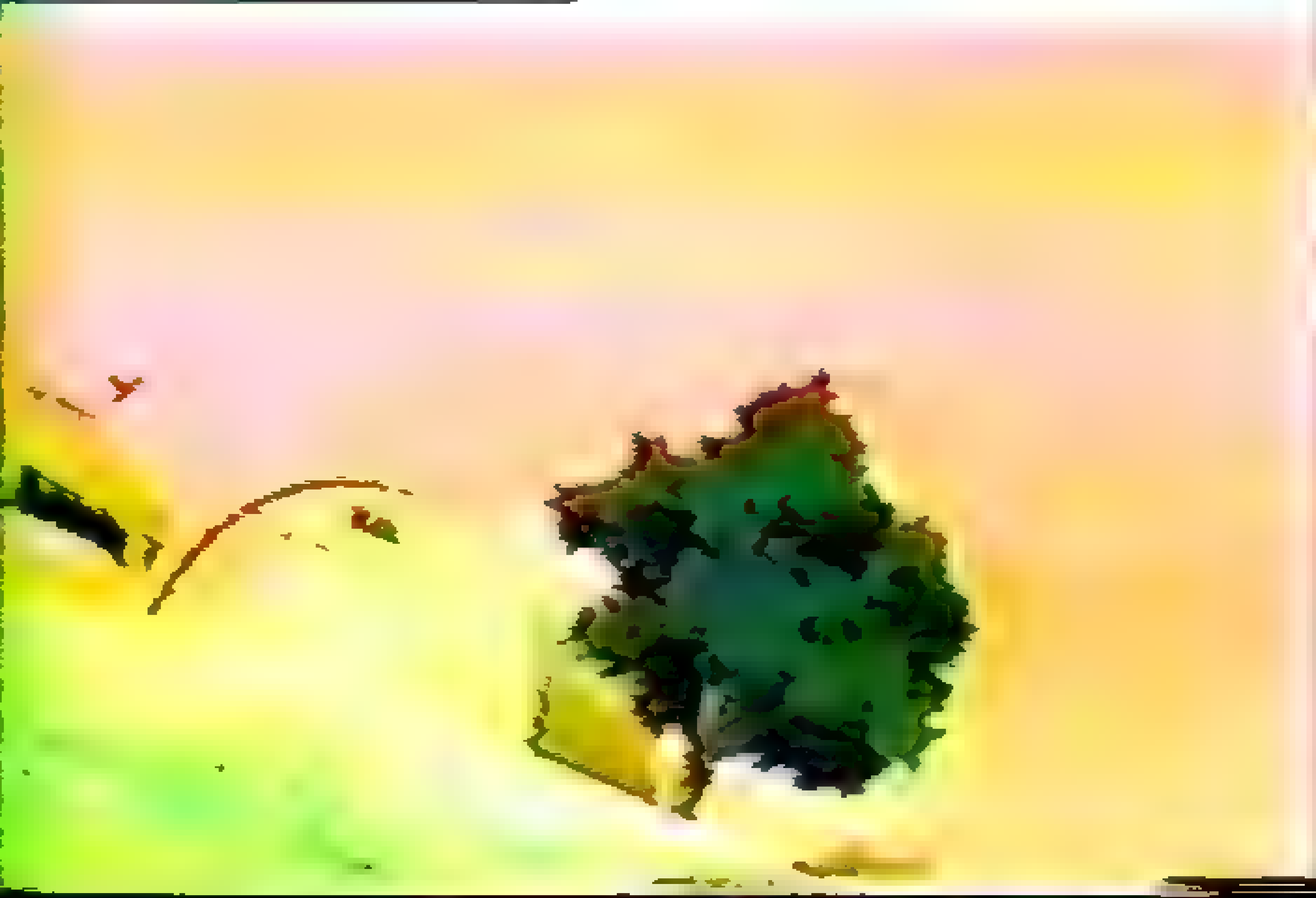


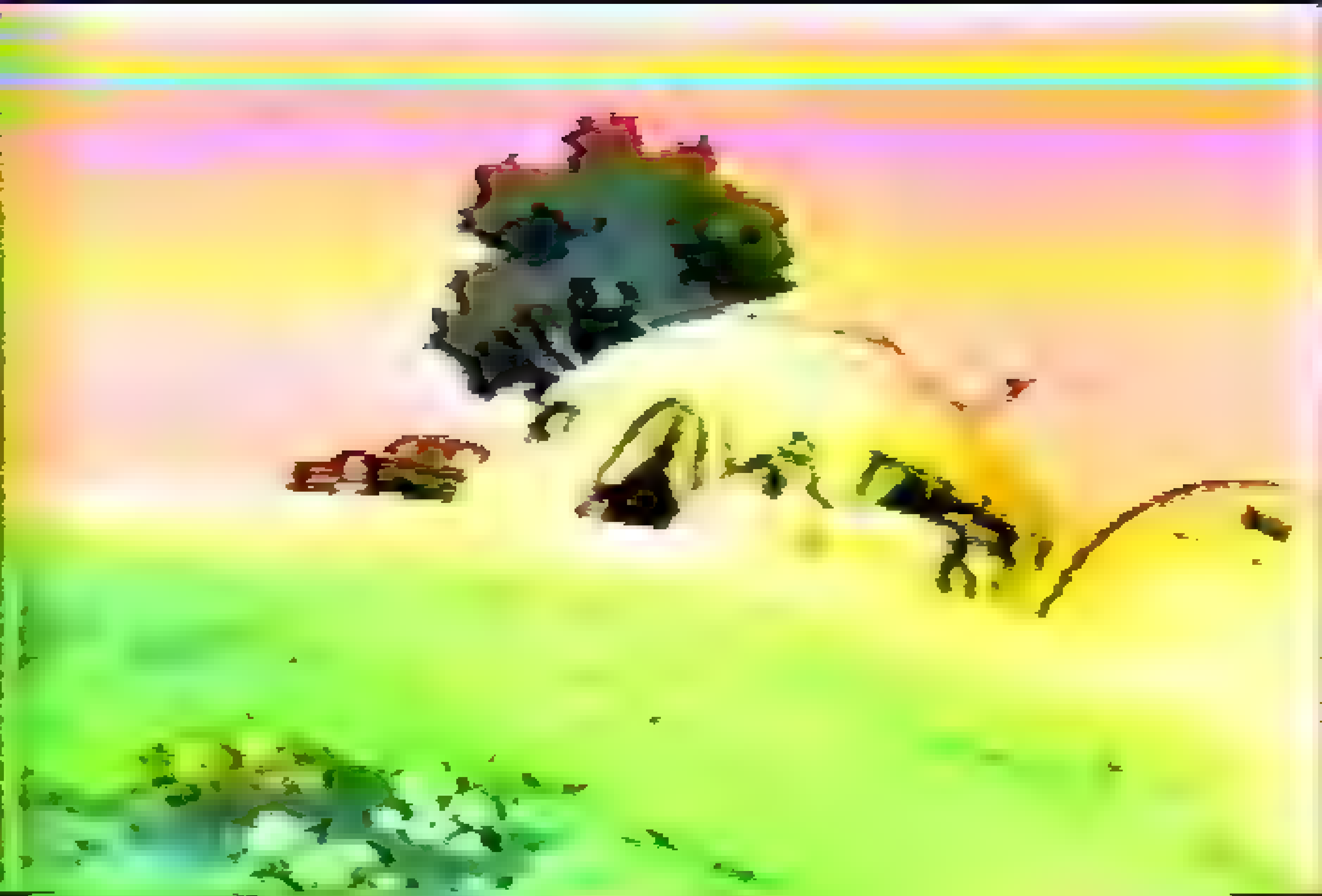




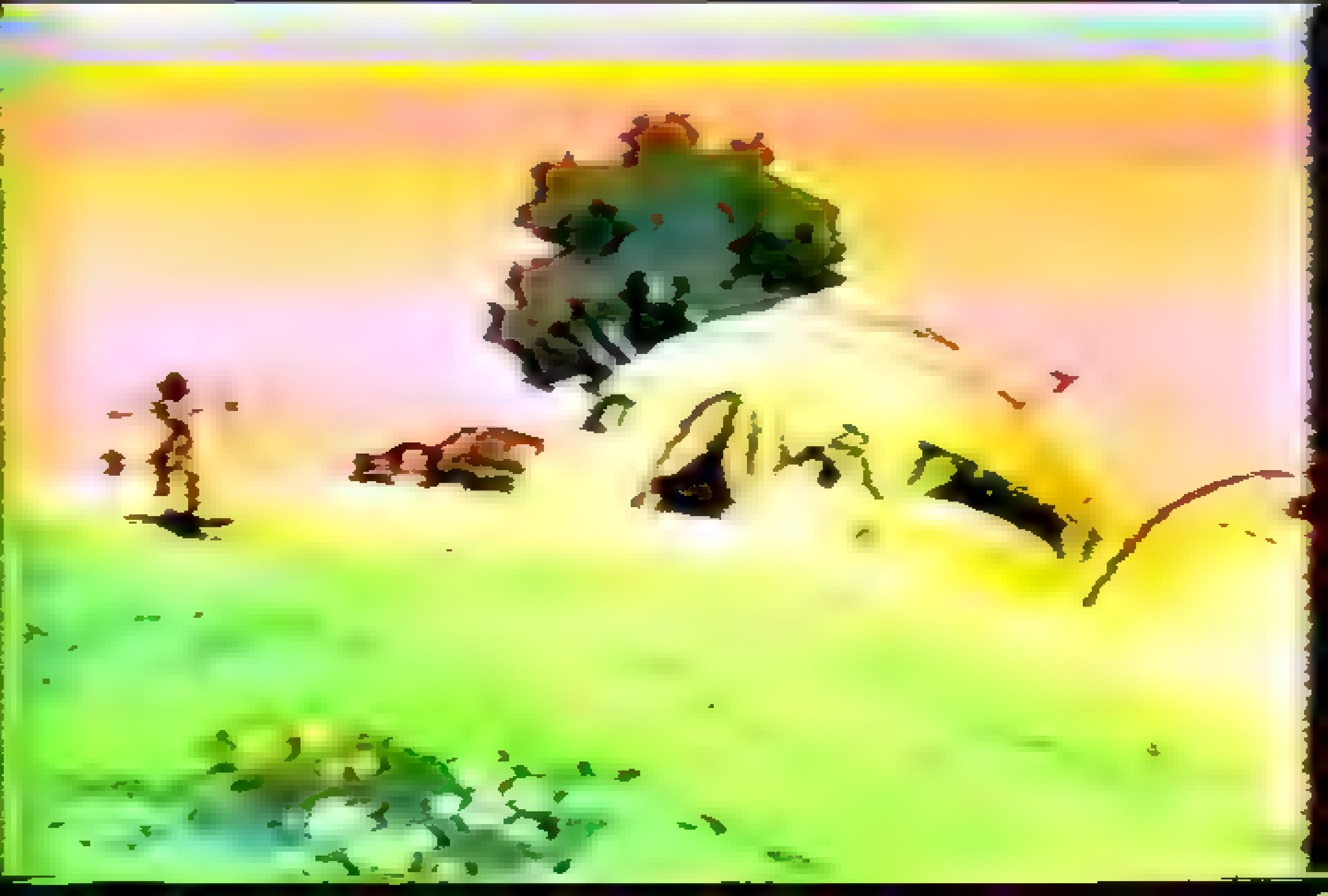






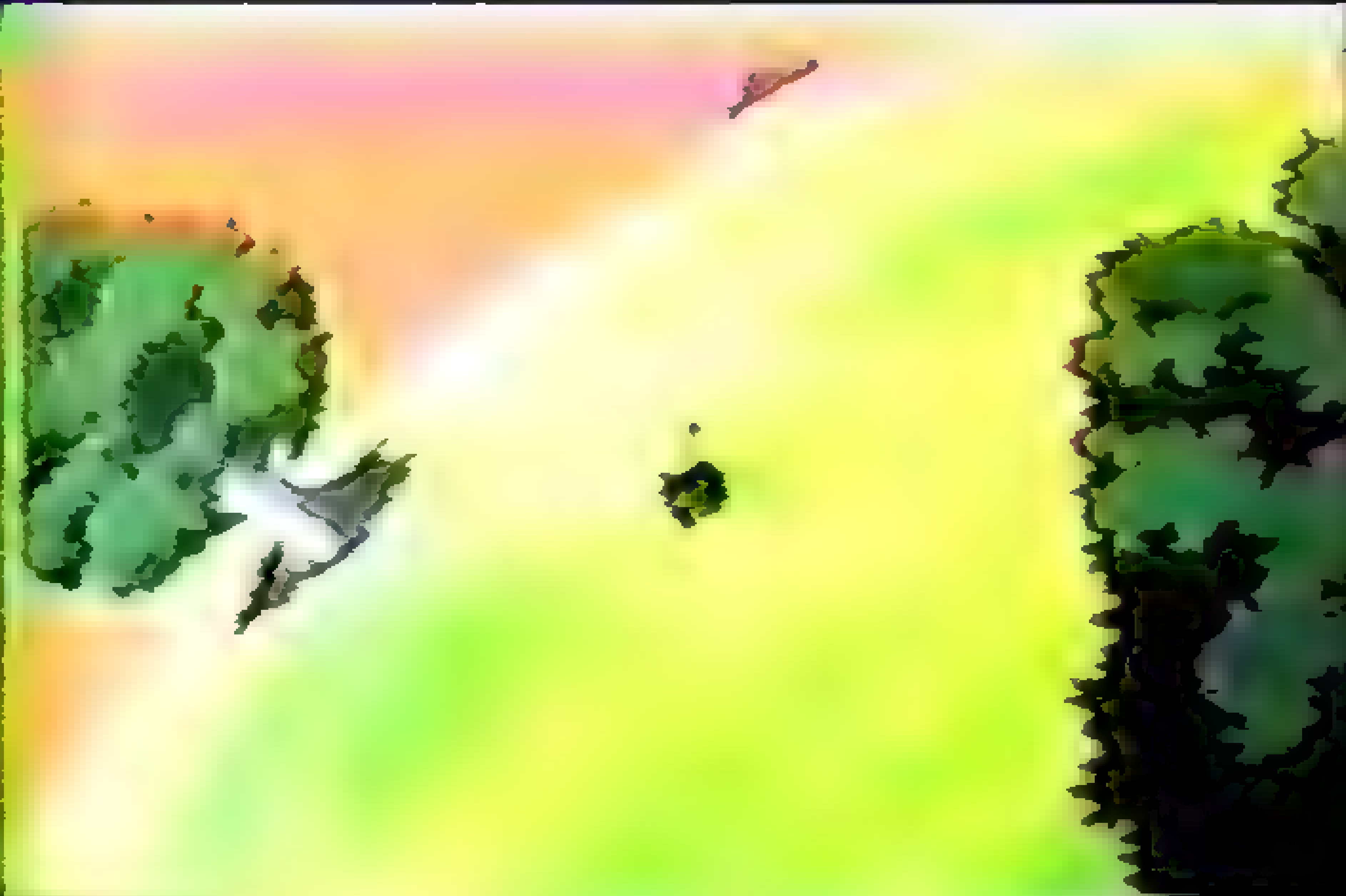








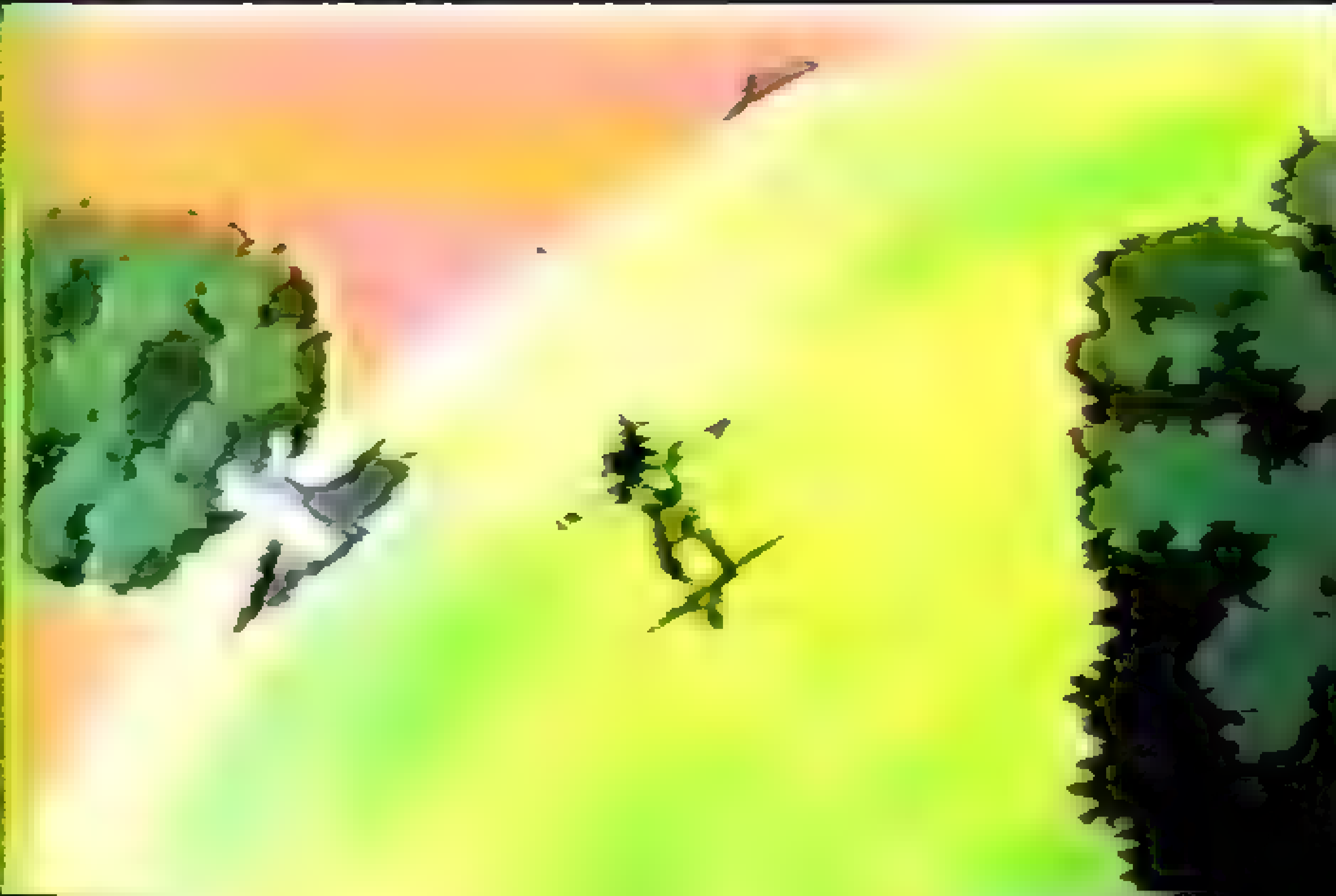


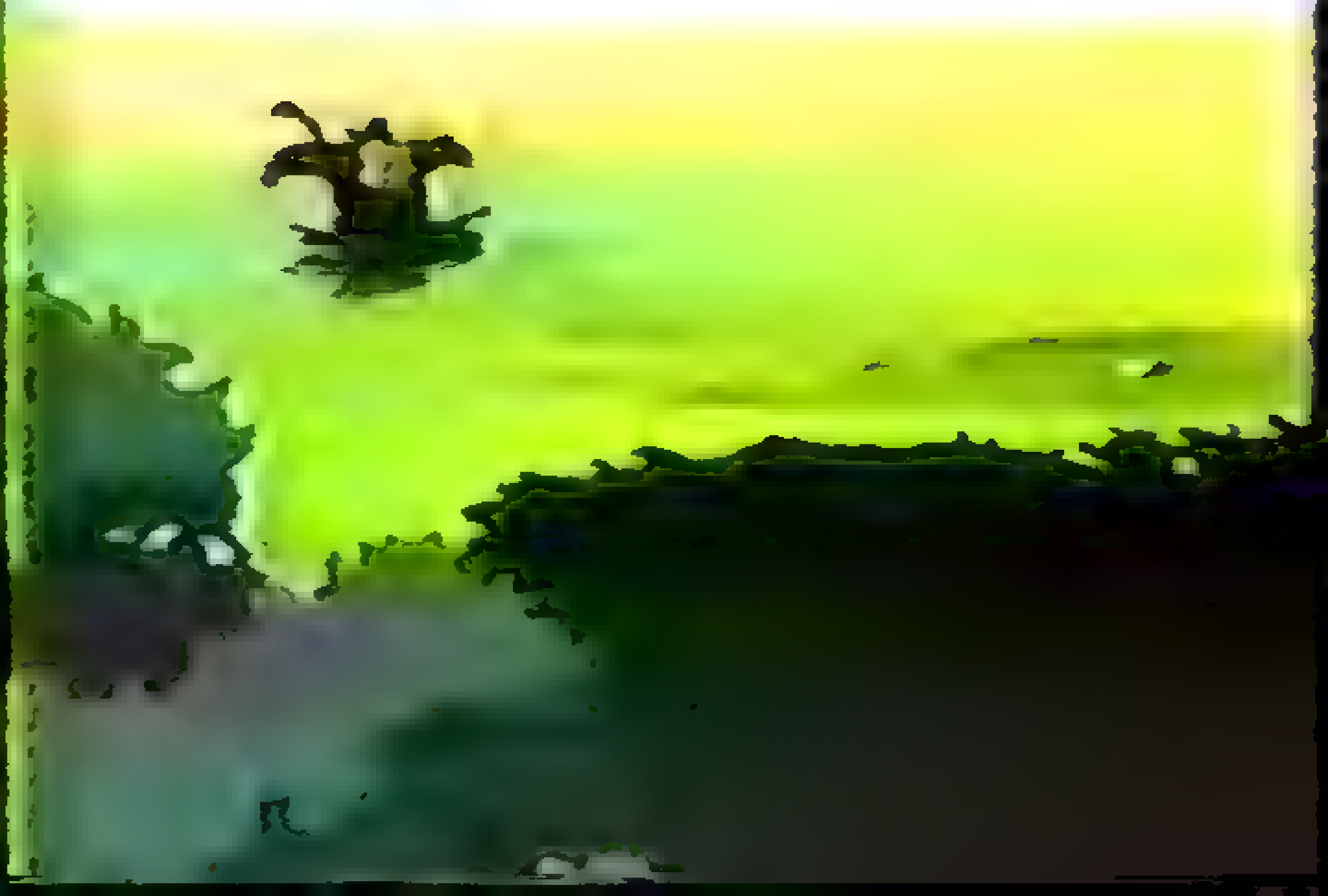


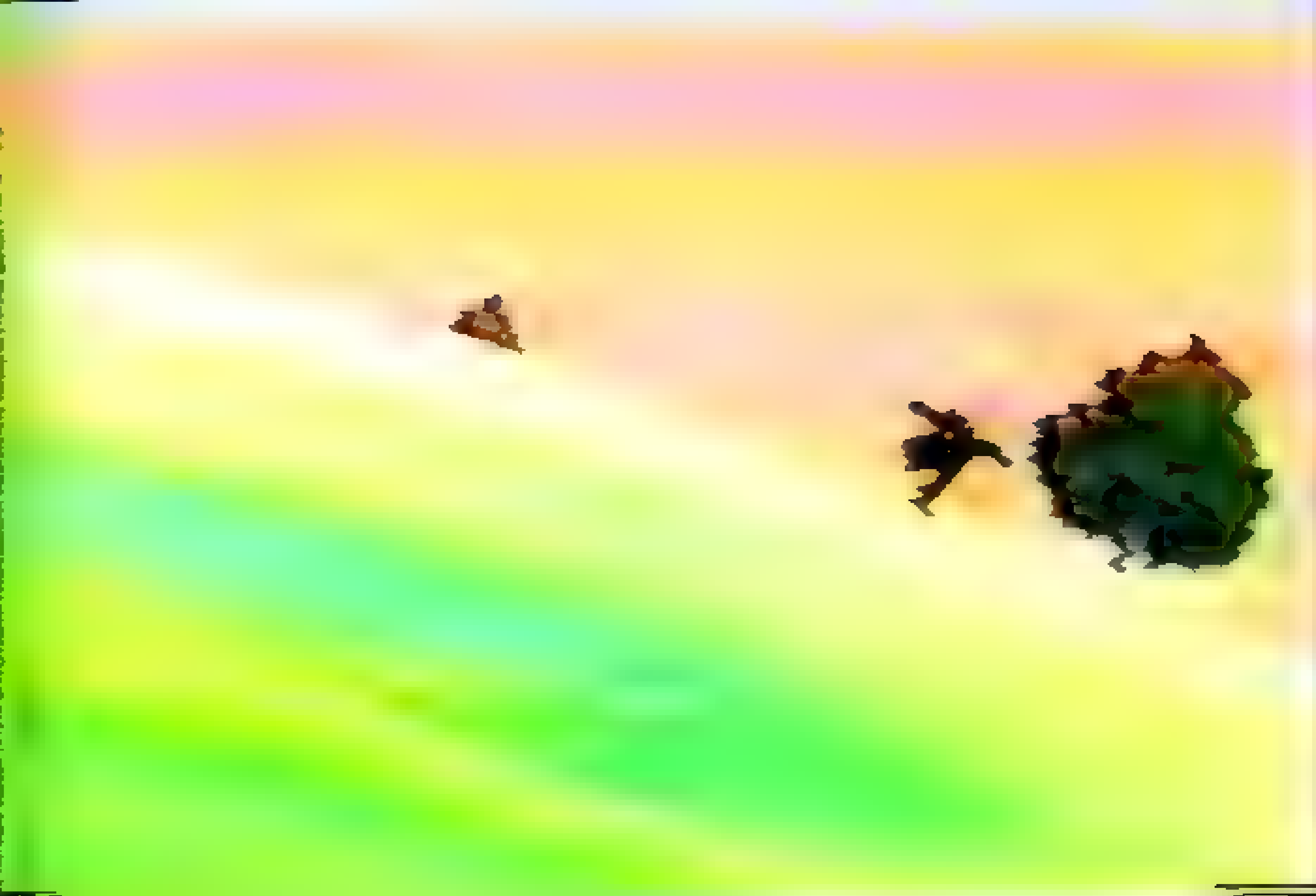










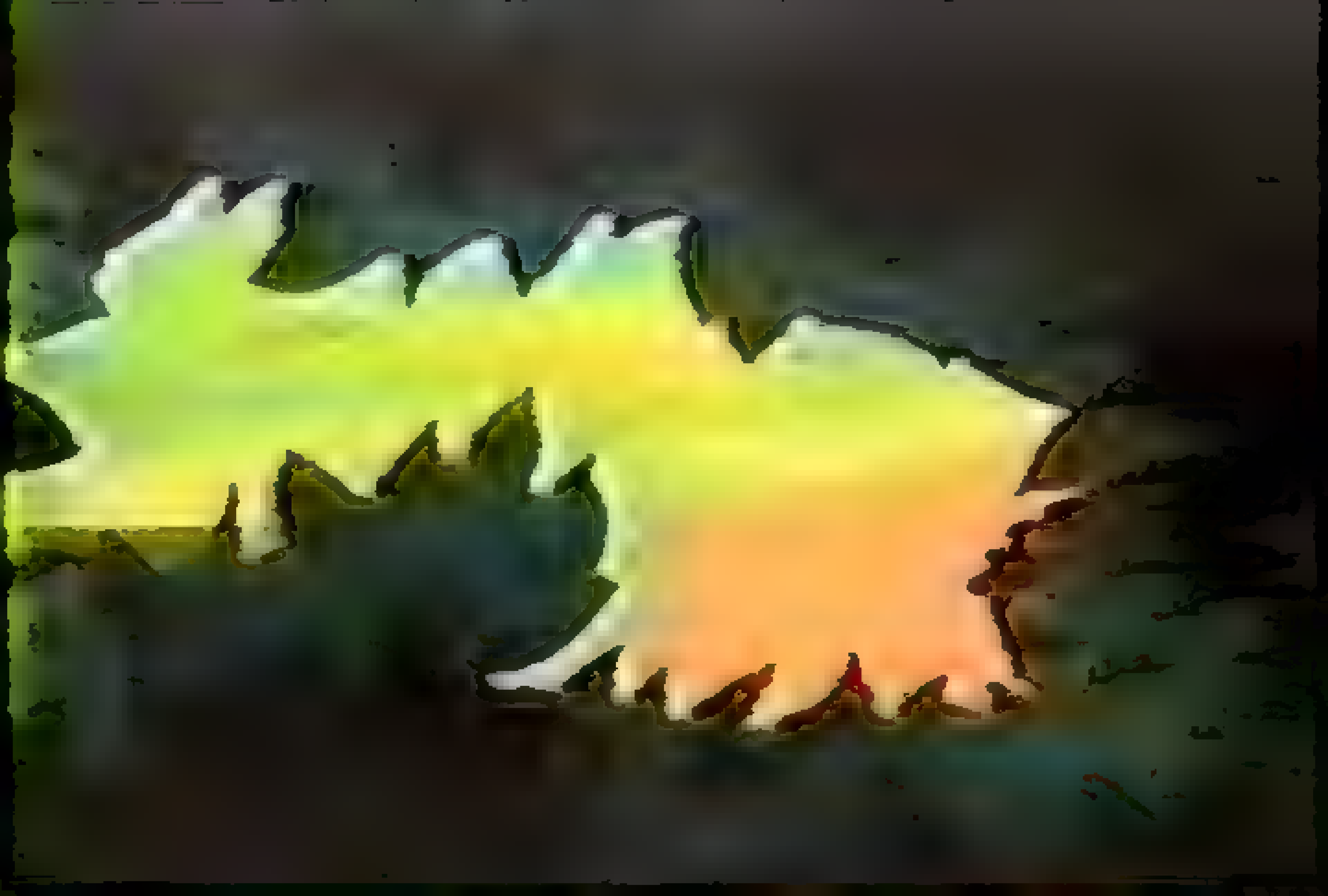


































































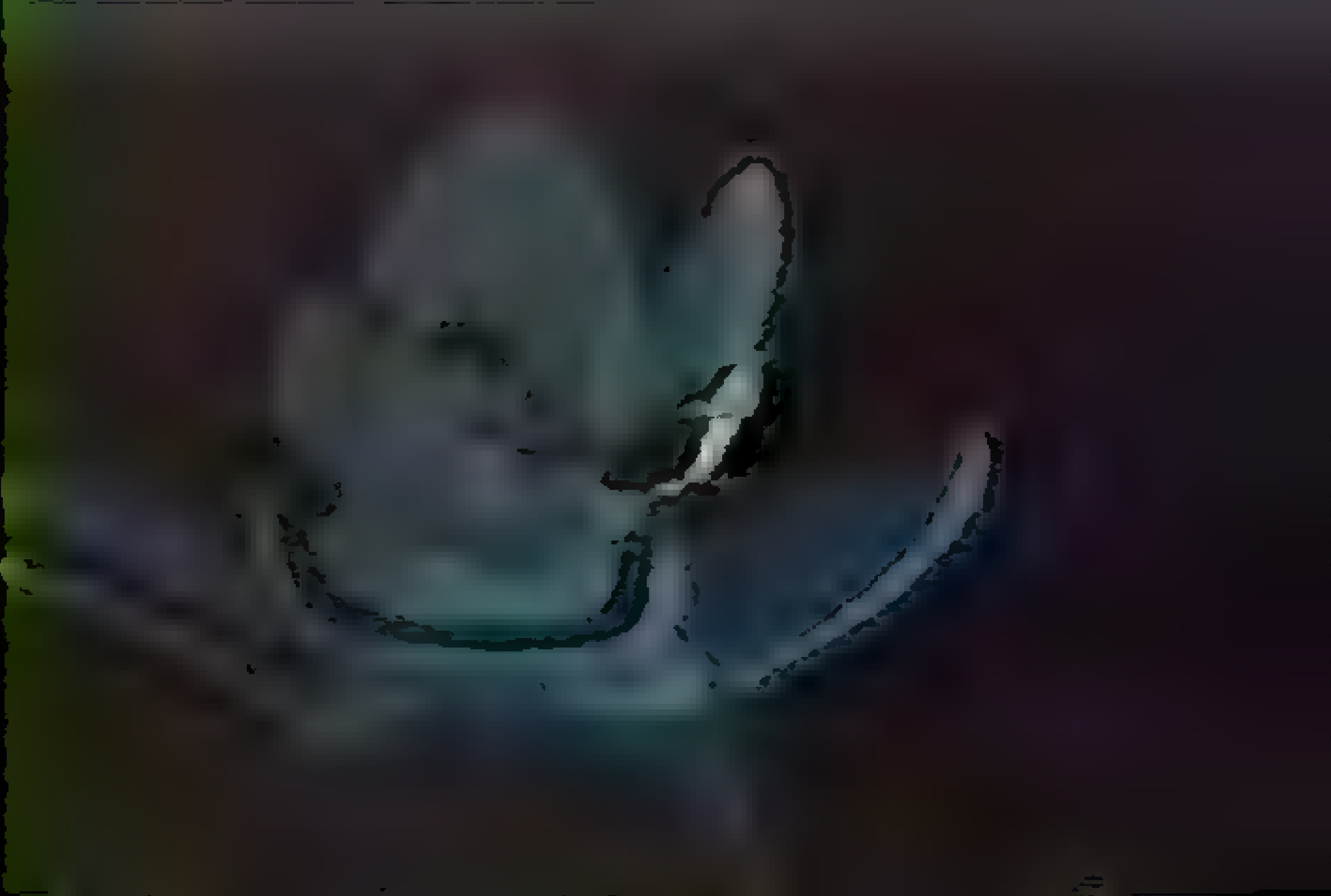









































DRAGON BALL Z


DRAGON
BALL Z




PREVIEW

[illegible]


PREVIEW



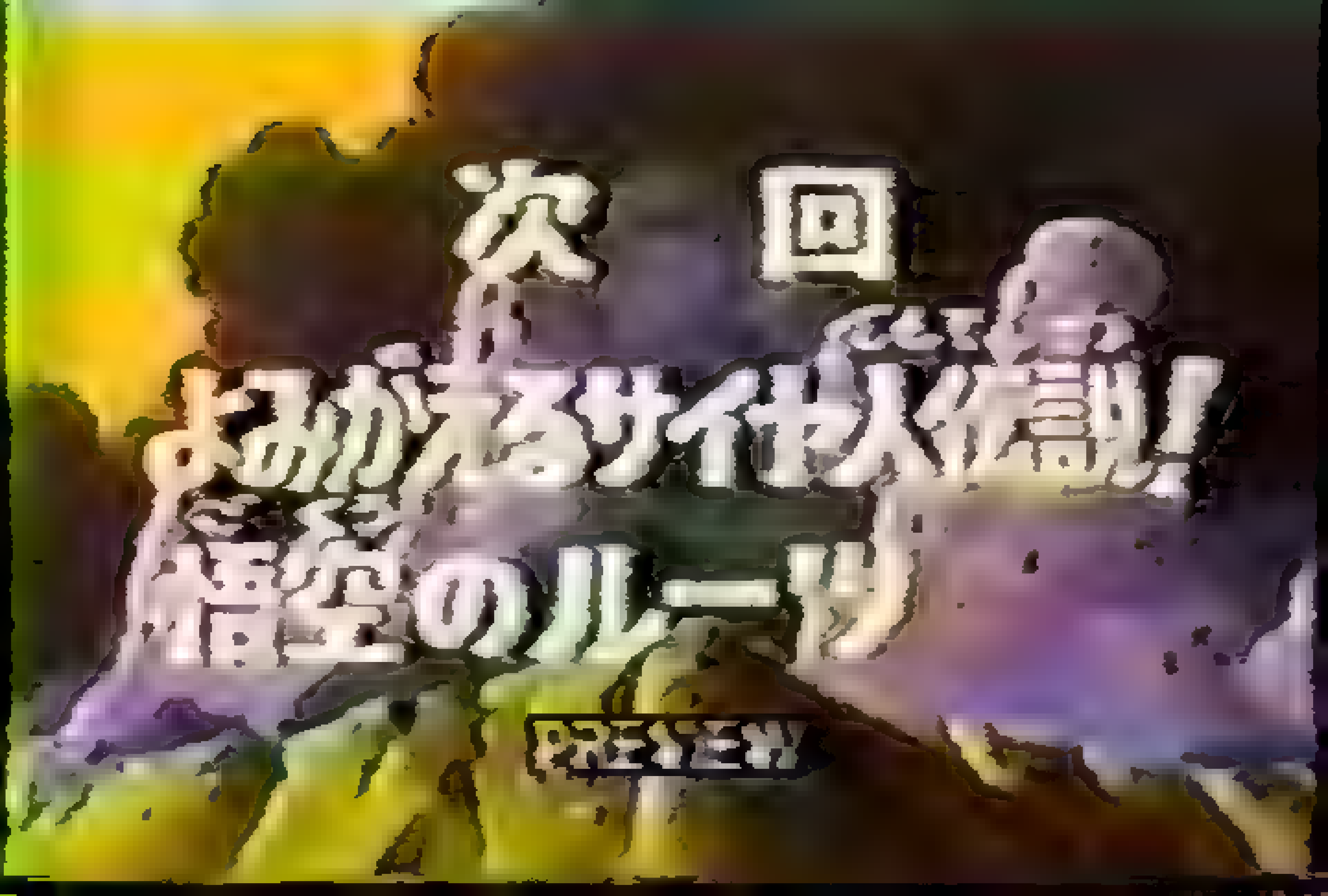


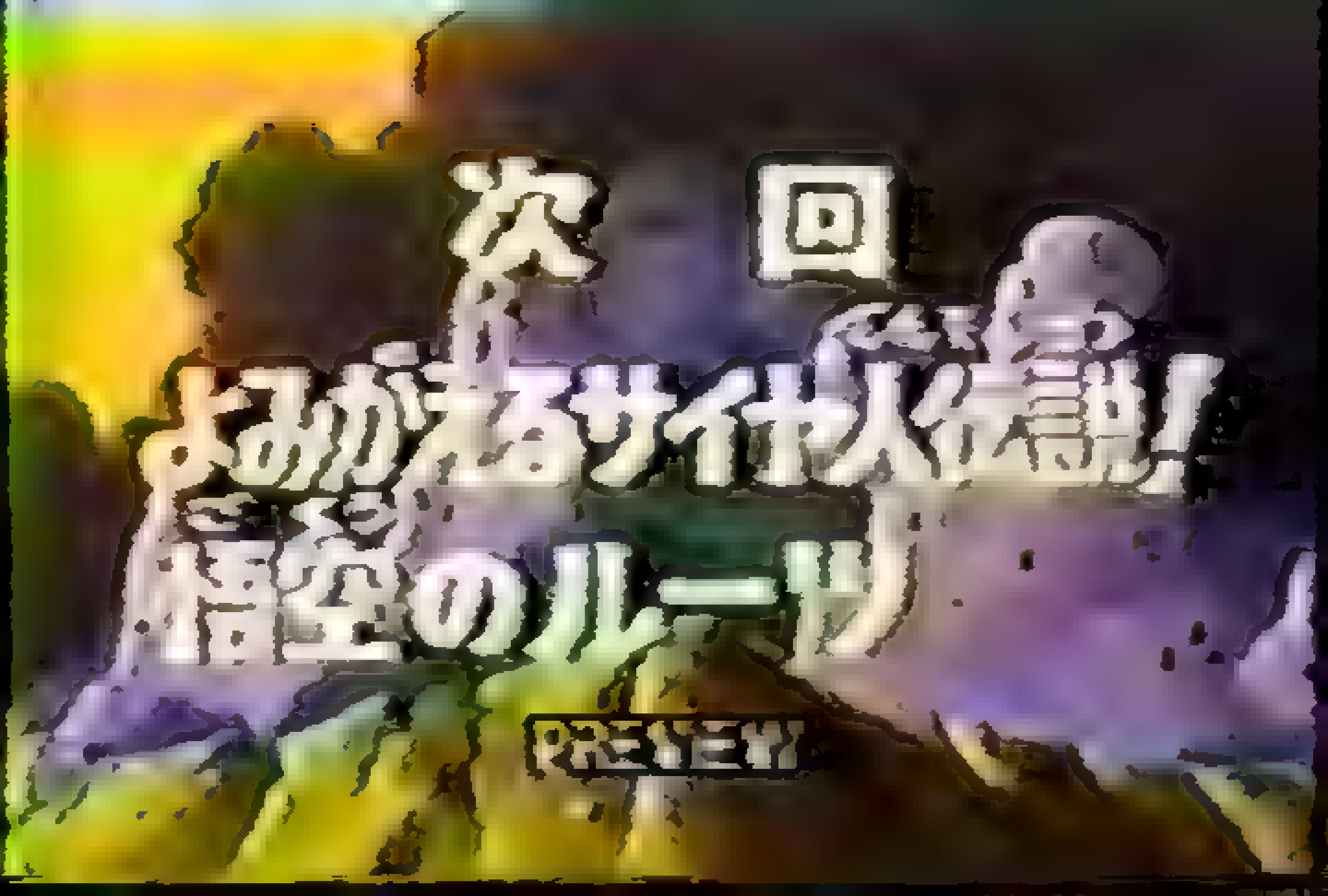

PREVIEW

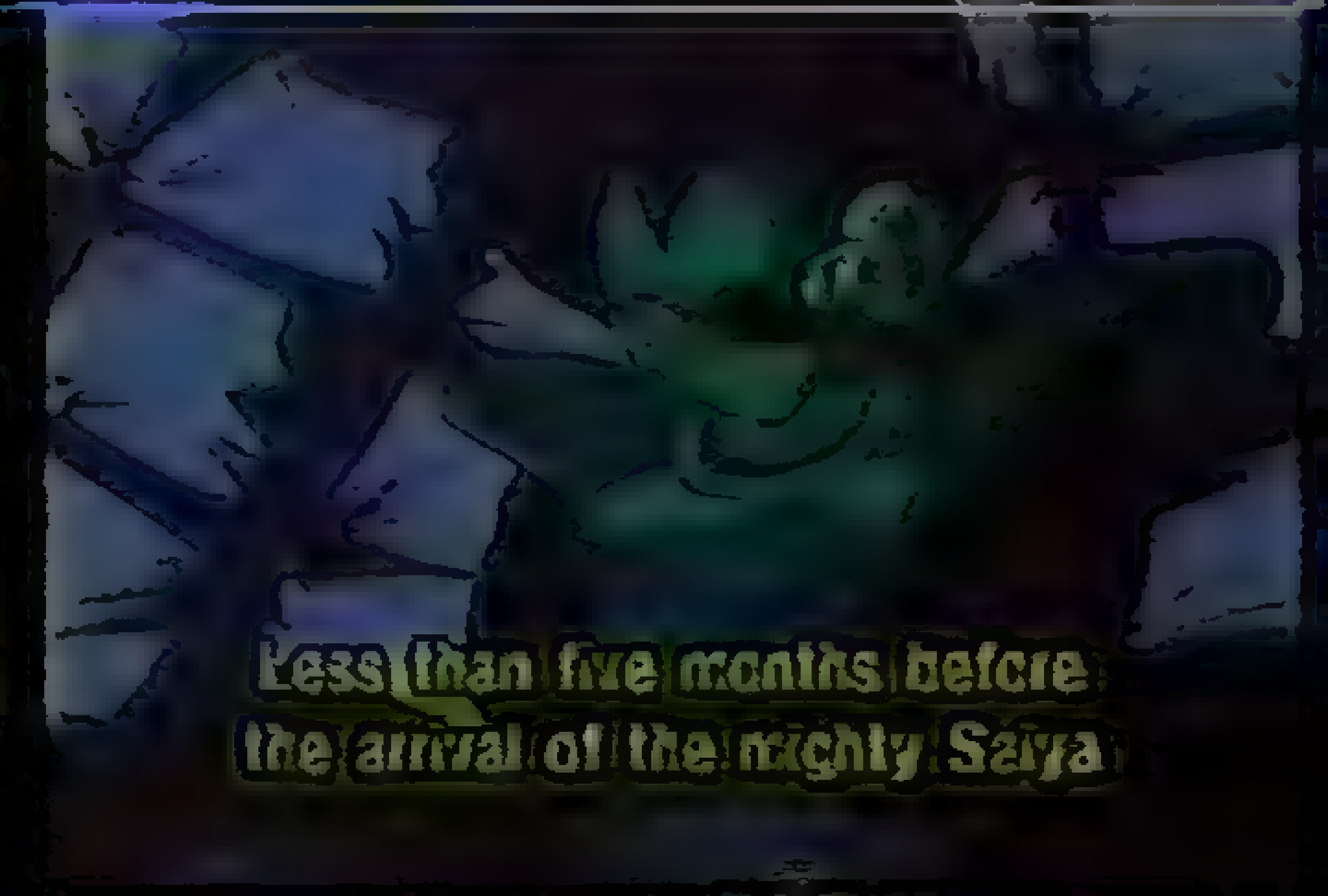

PREVIEW

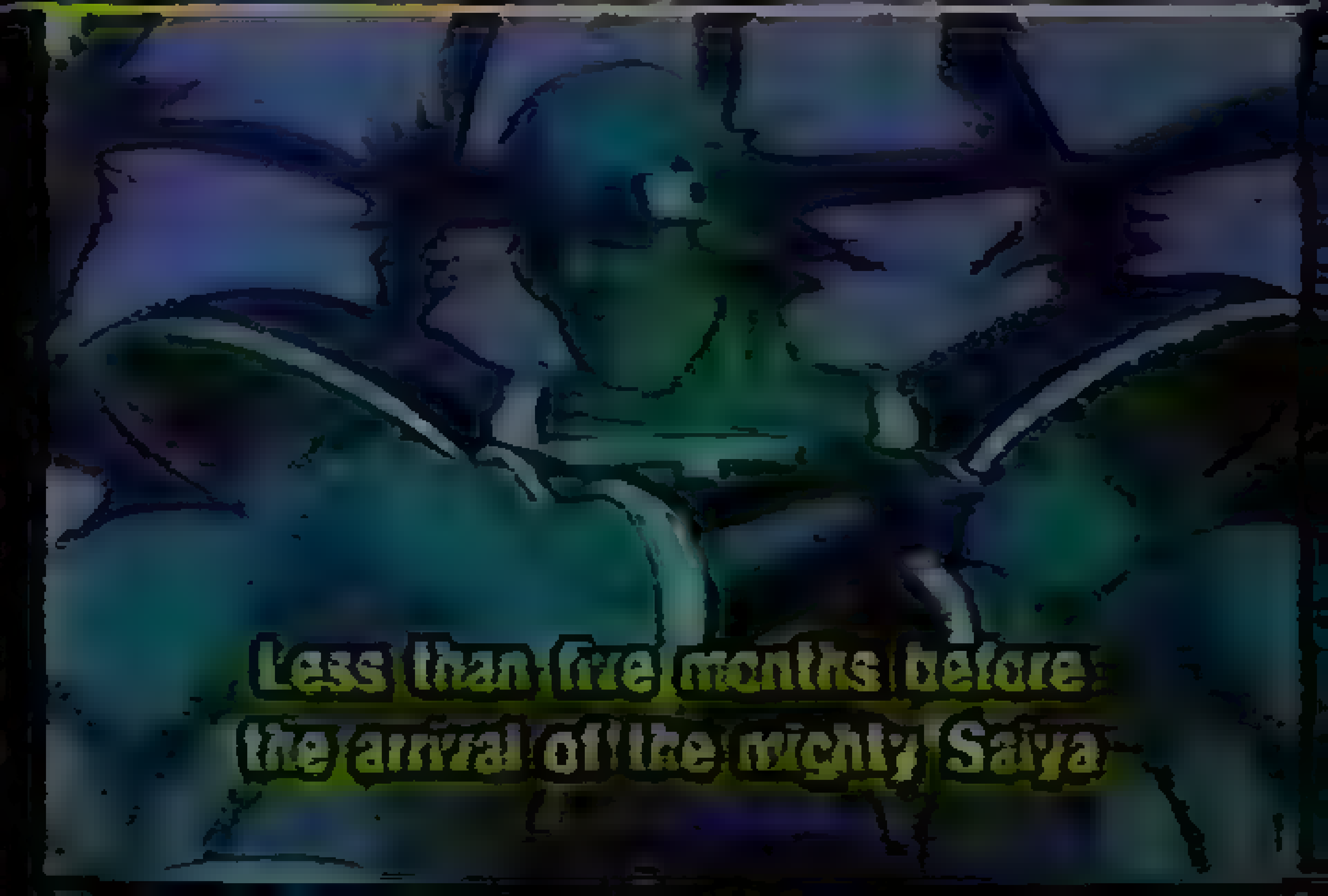

PREVIEW

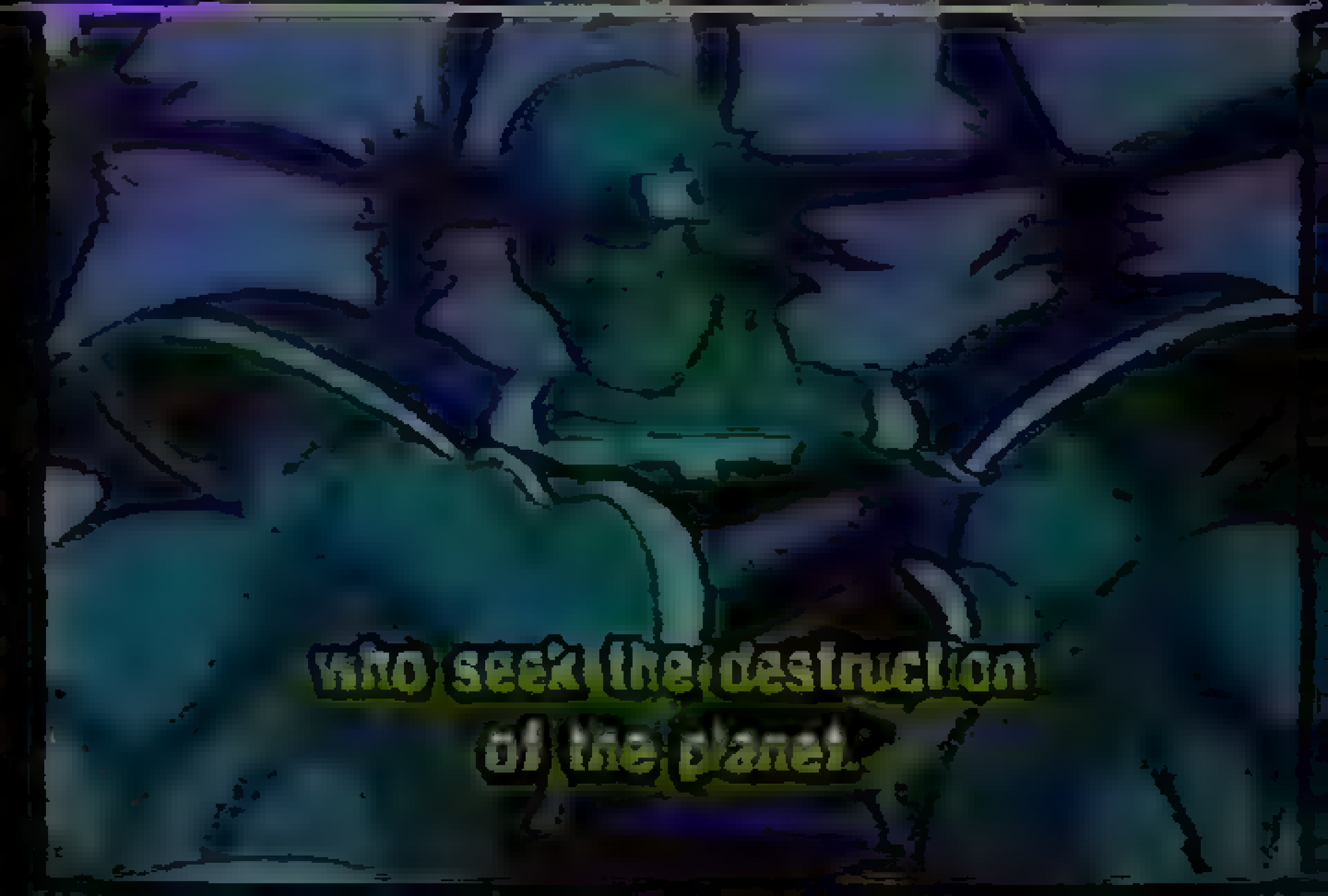

PREVIEW


次回
よみがえるサイヤ人伝説!
悟空のルーツ
PREVIEW


次回
よみがえるサイヤ人伝説!
悟空のルーツ
PREVIEW


Less than five months before
the arrival of the mighty Saiya


Less than five months before:
the arrival of the mighty Saiya


who seek the destruction
of the planet.




Songoku has finally managed
to reach Lord Kaïo.

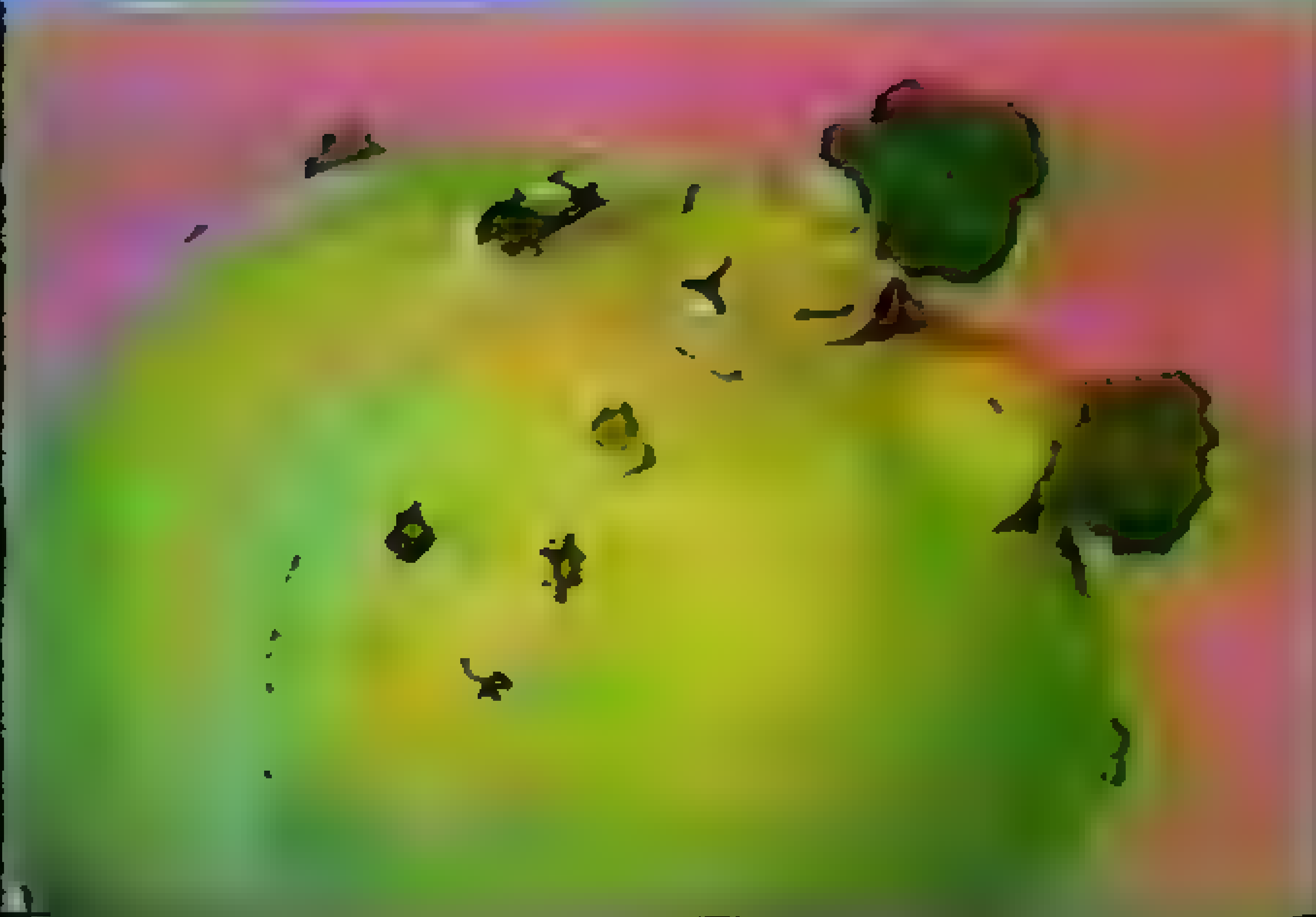


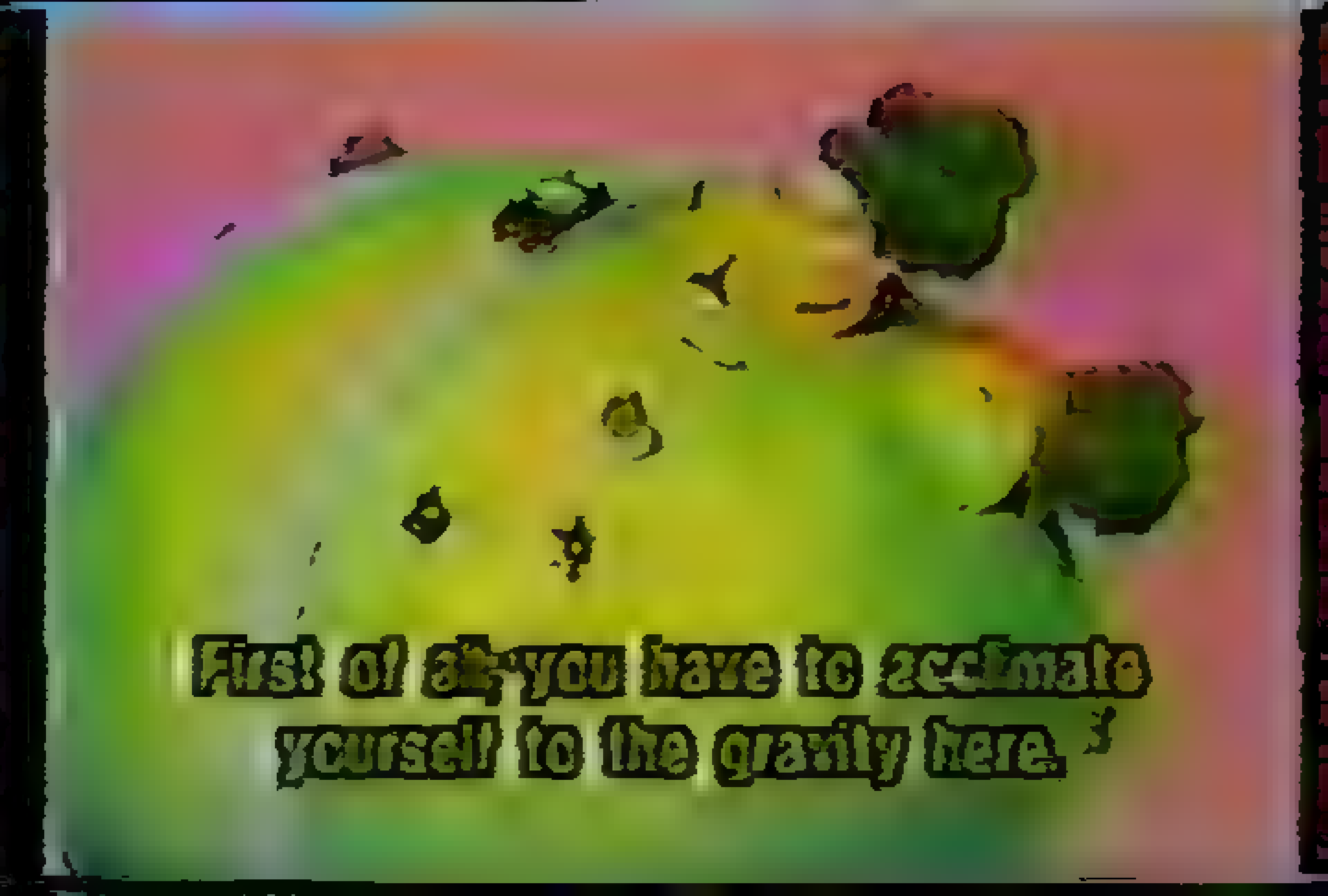

Lord Kaio lives on a planet with
gravity ten times greater


than that of his own planet.

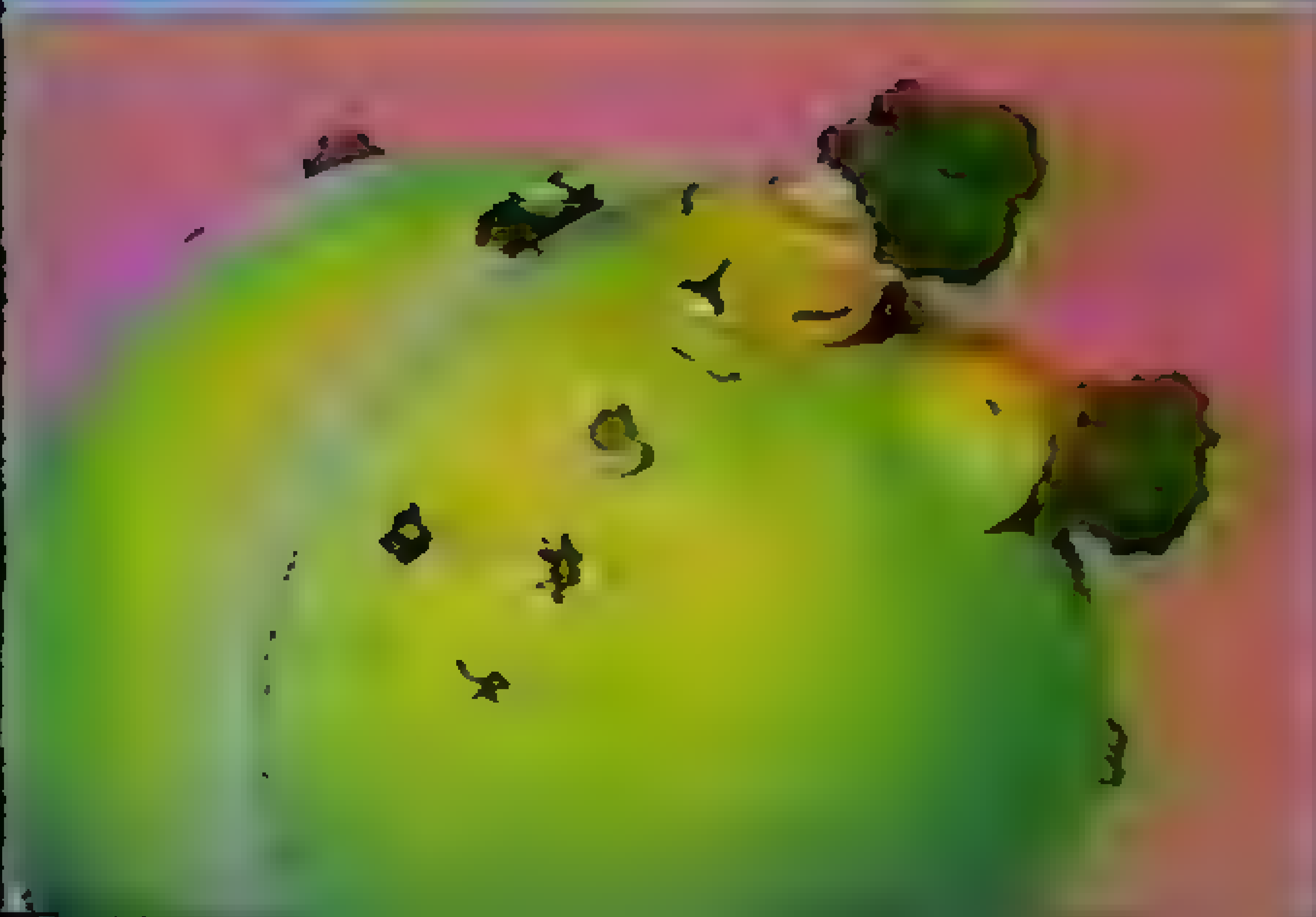







First of all, you have to acclimate
yourself to the gravity here.


Try to catch Bubbles.







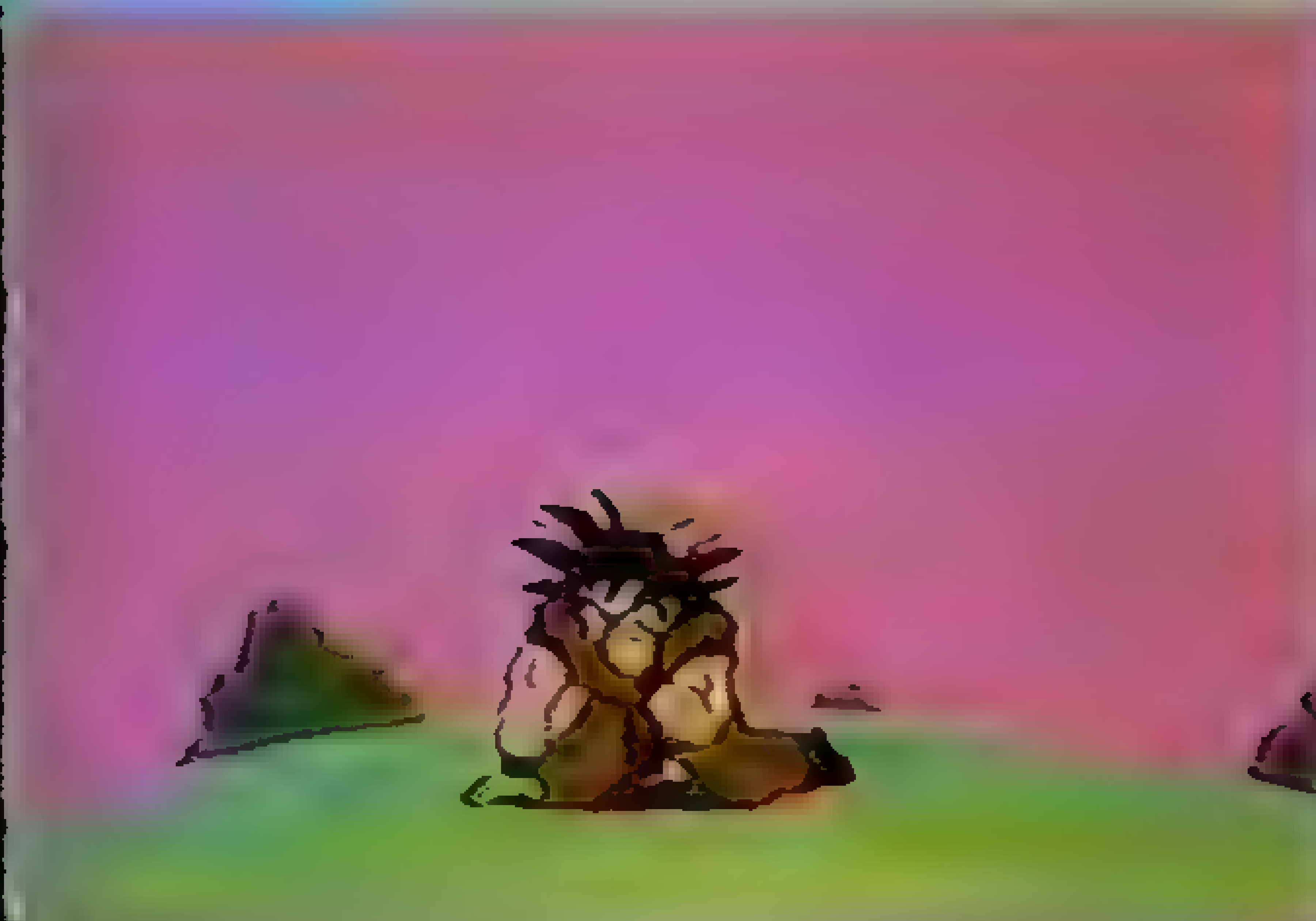








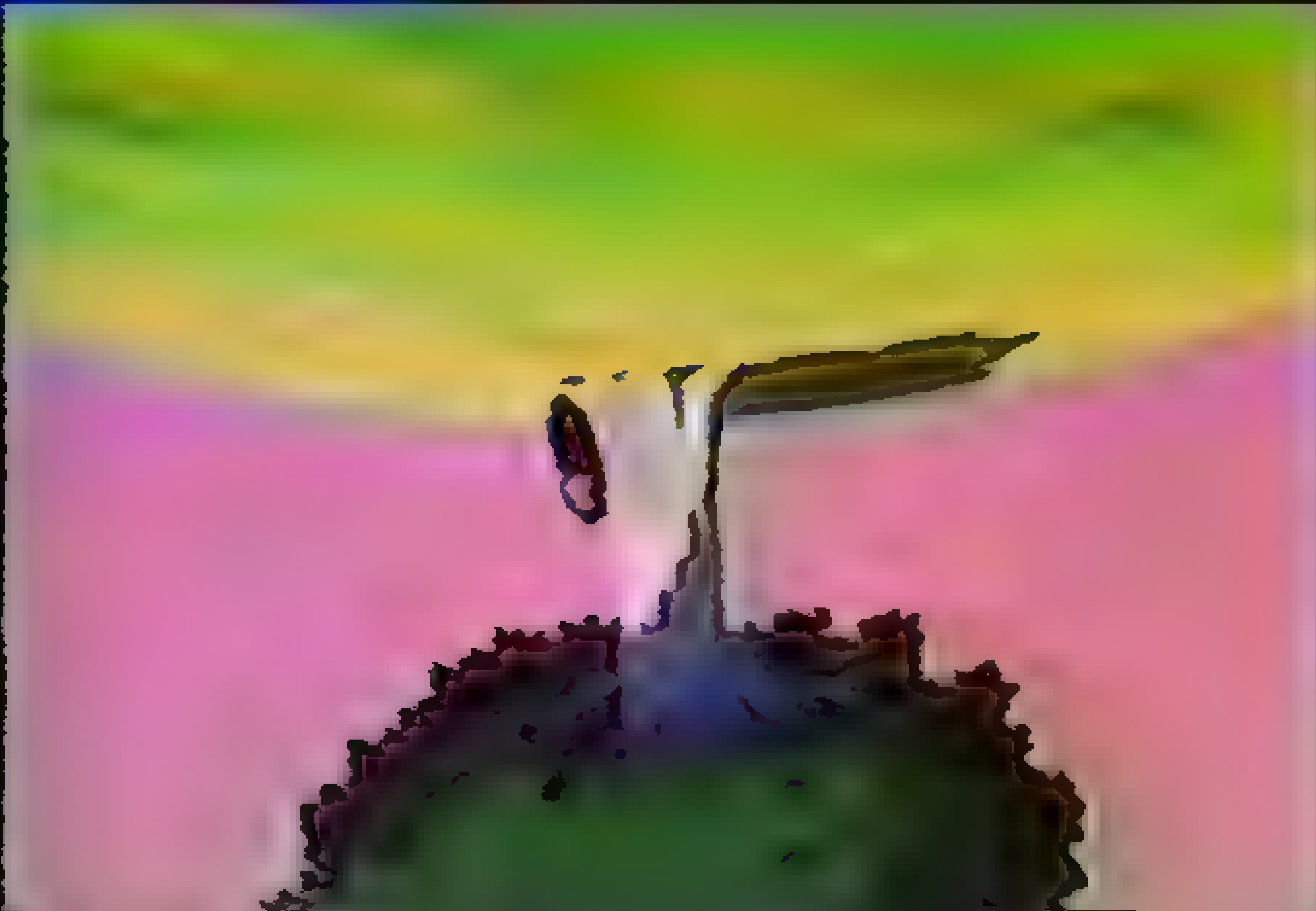


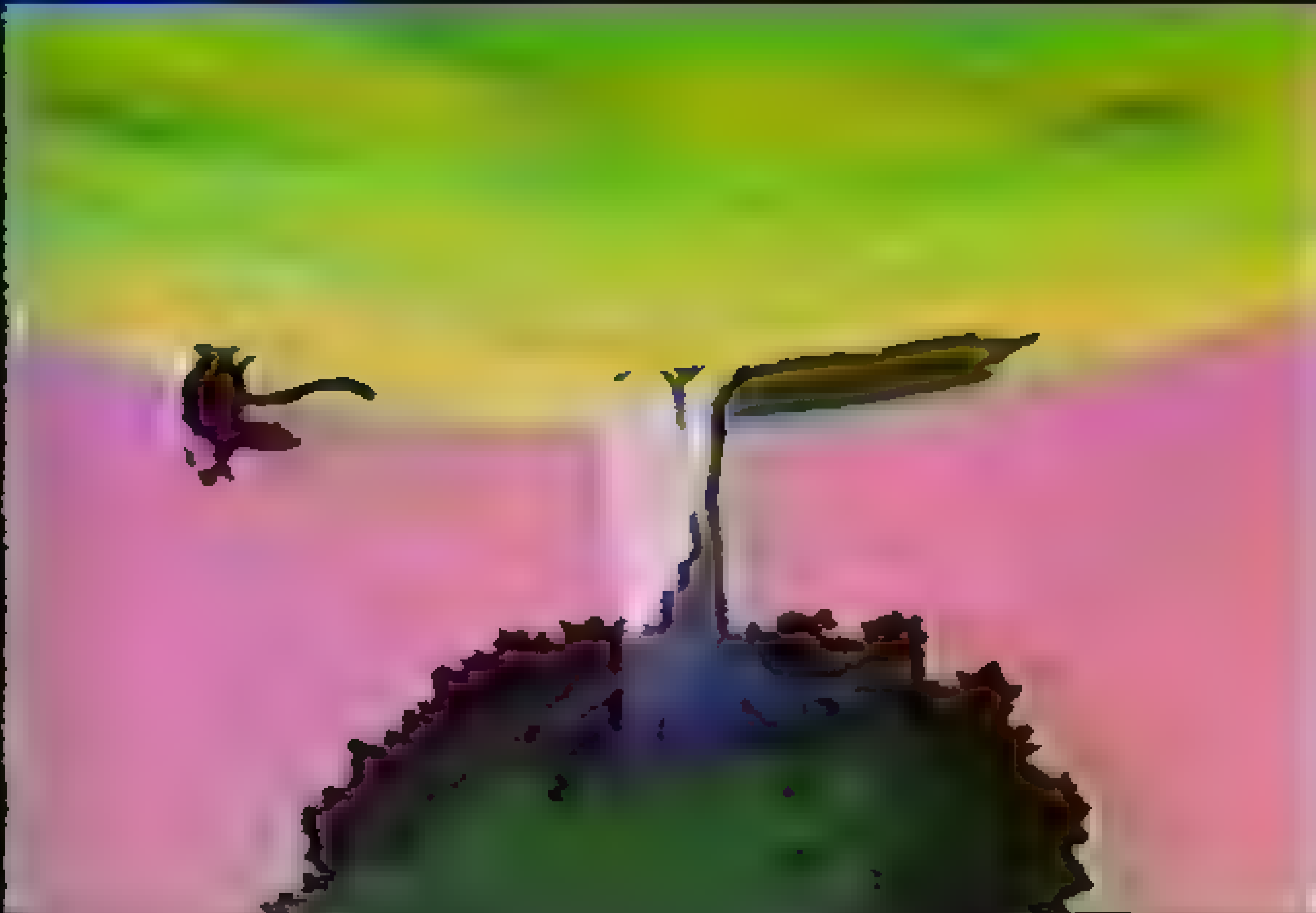


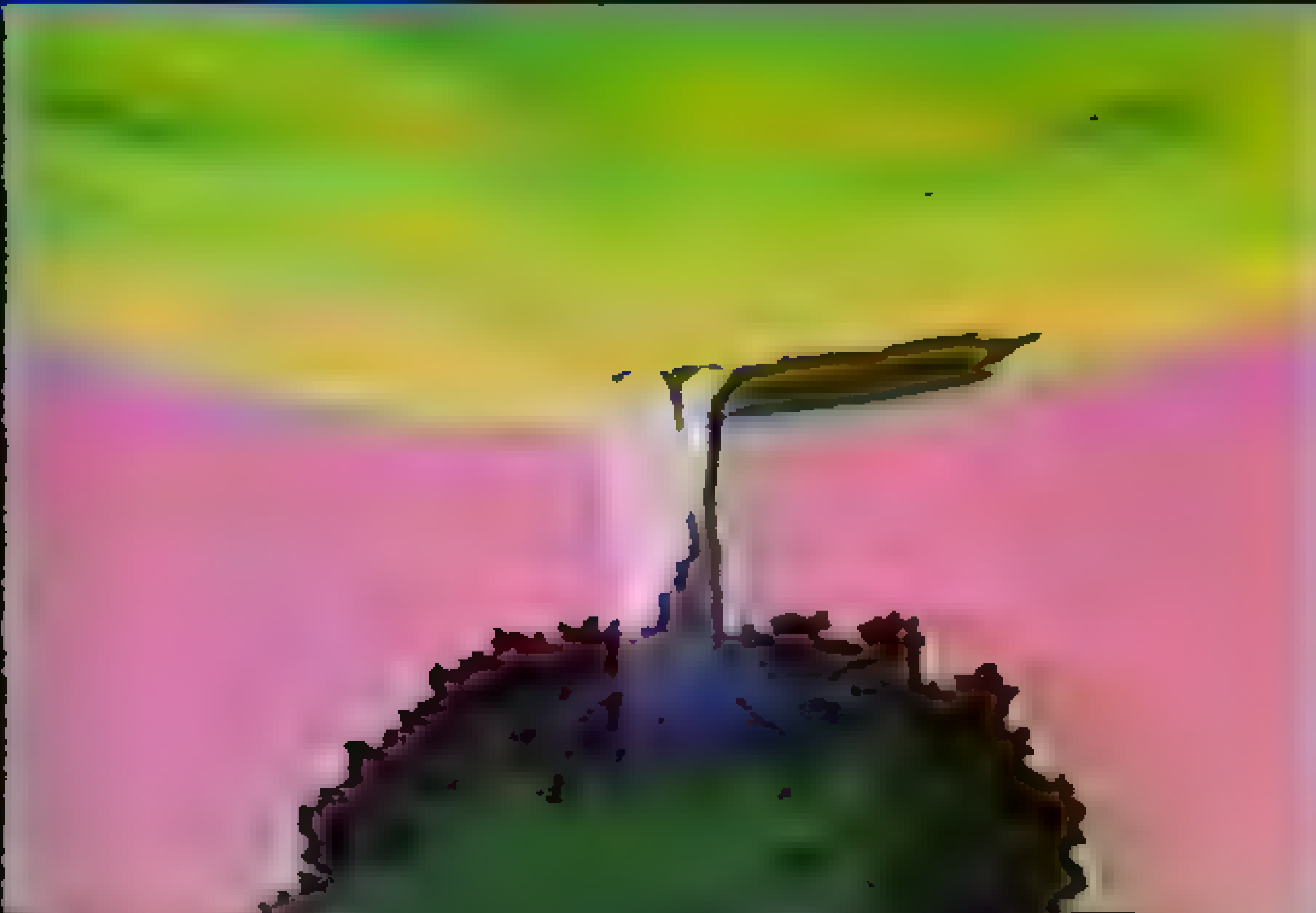


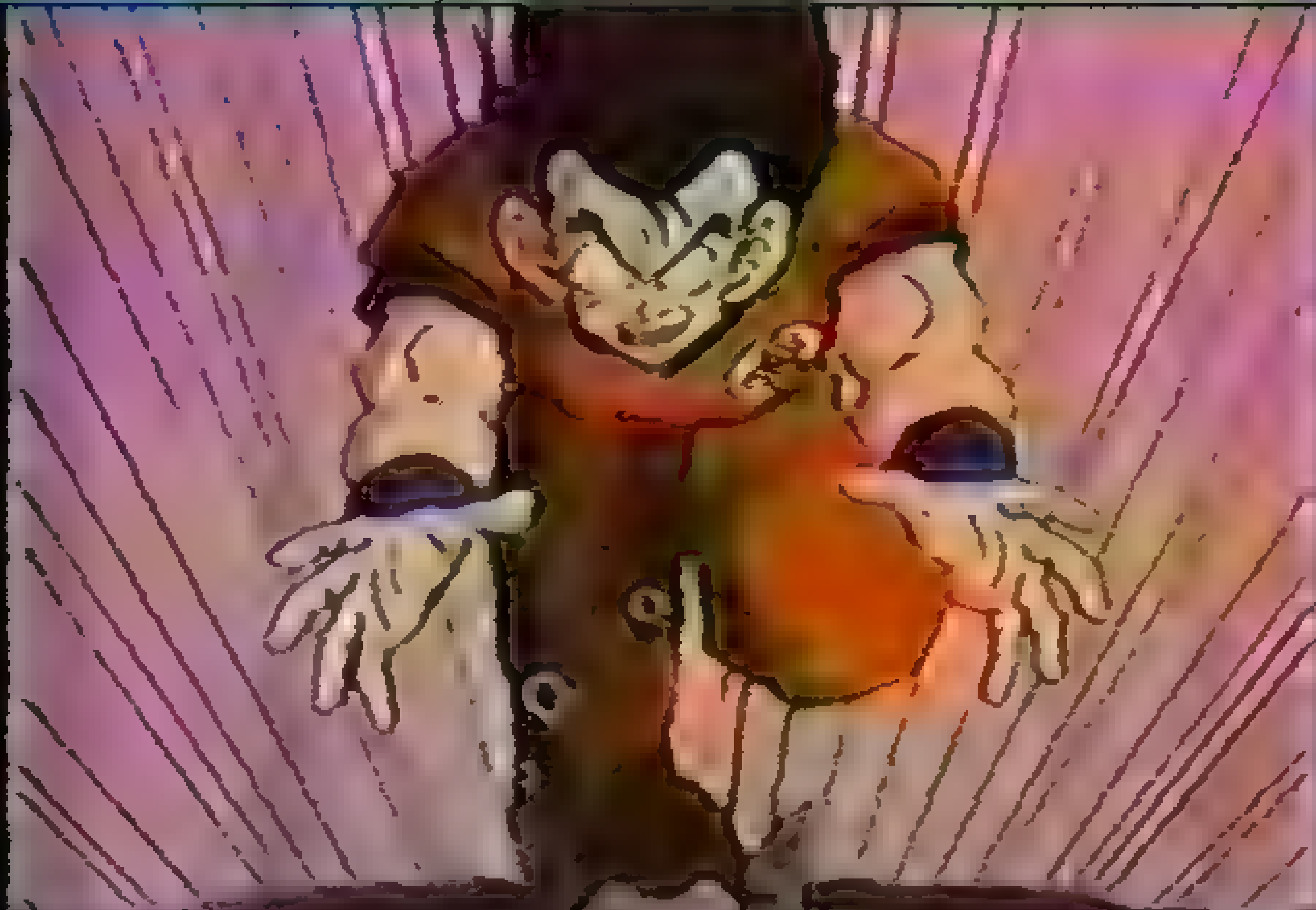

Three weeks went dashing by...



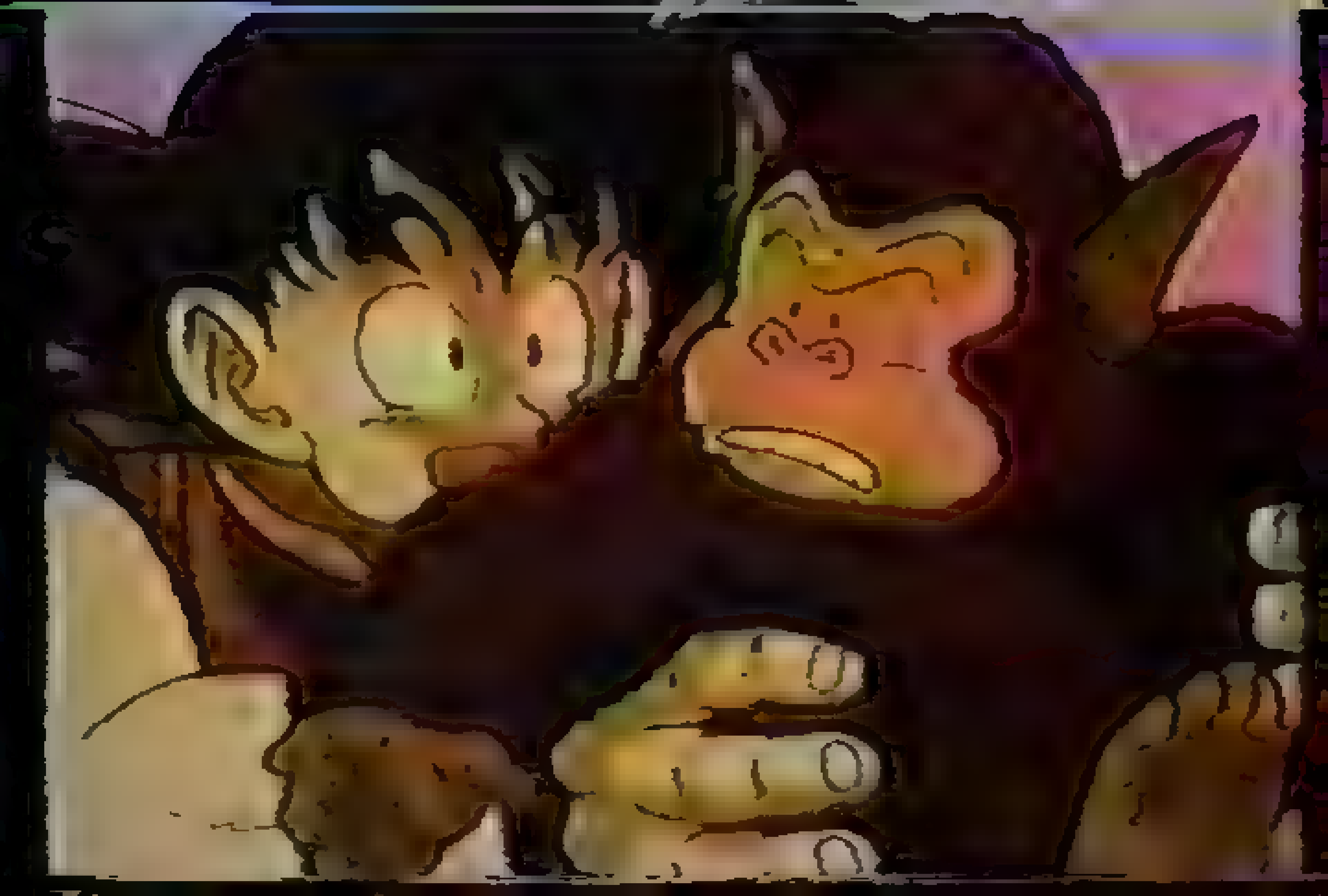






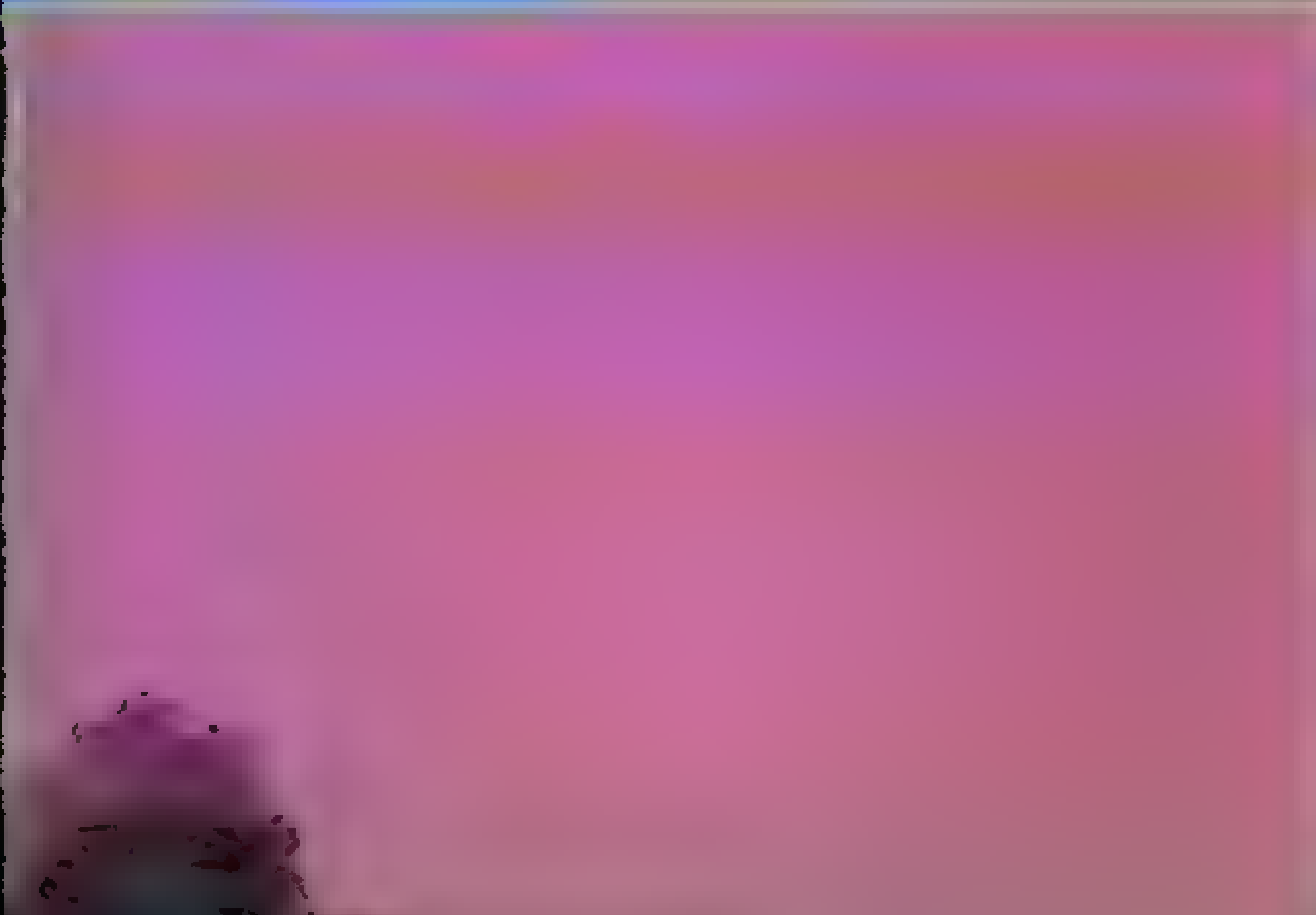






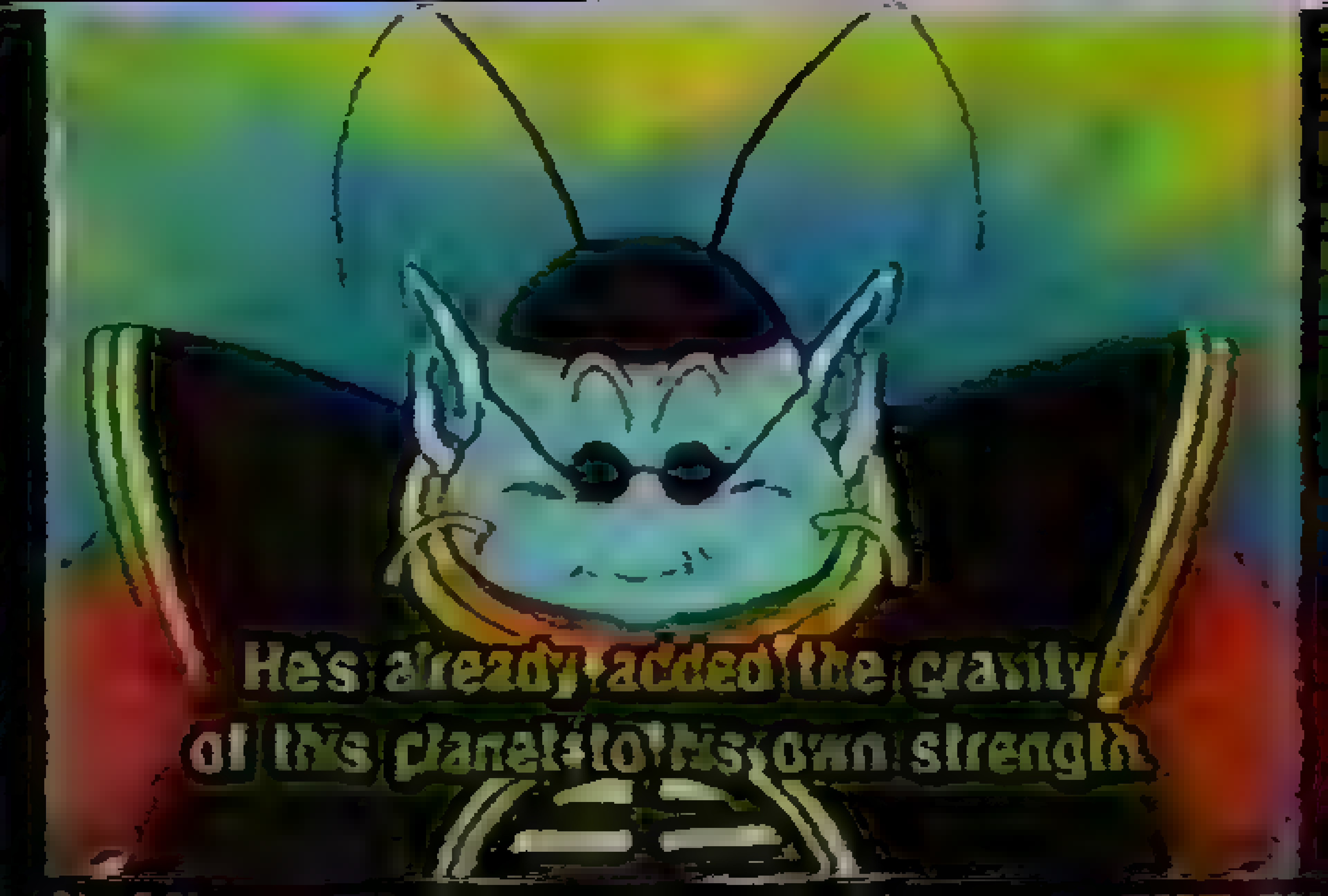

I finally caught him!

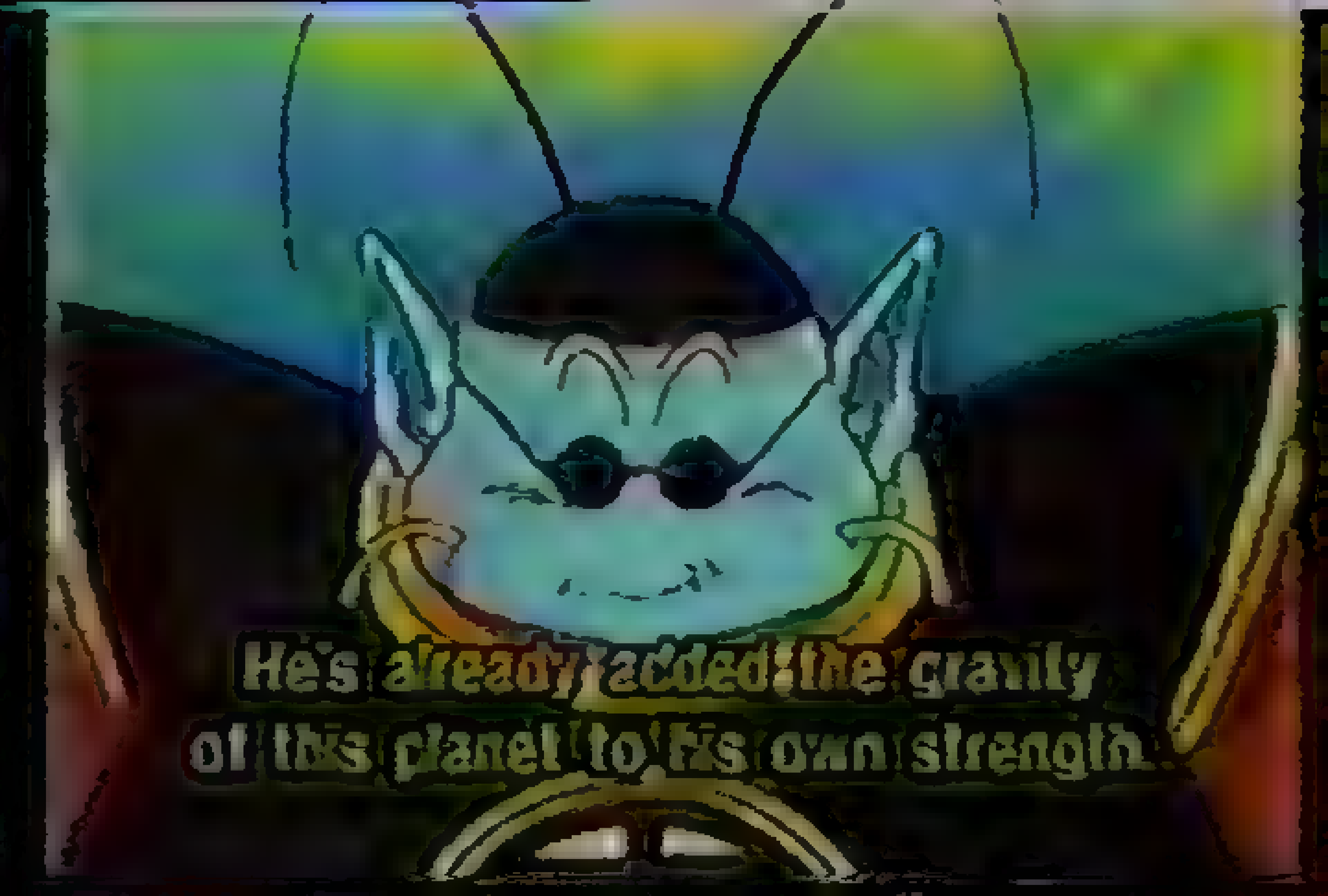




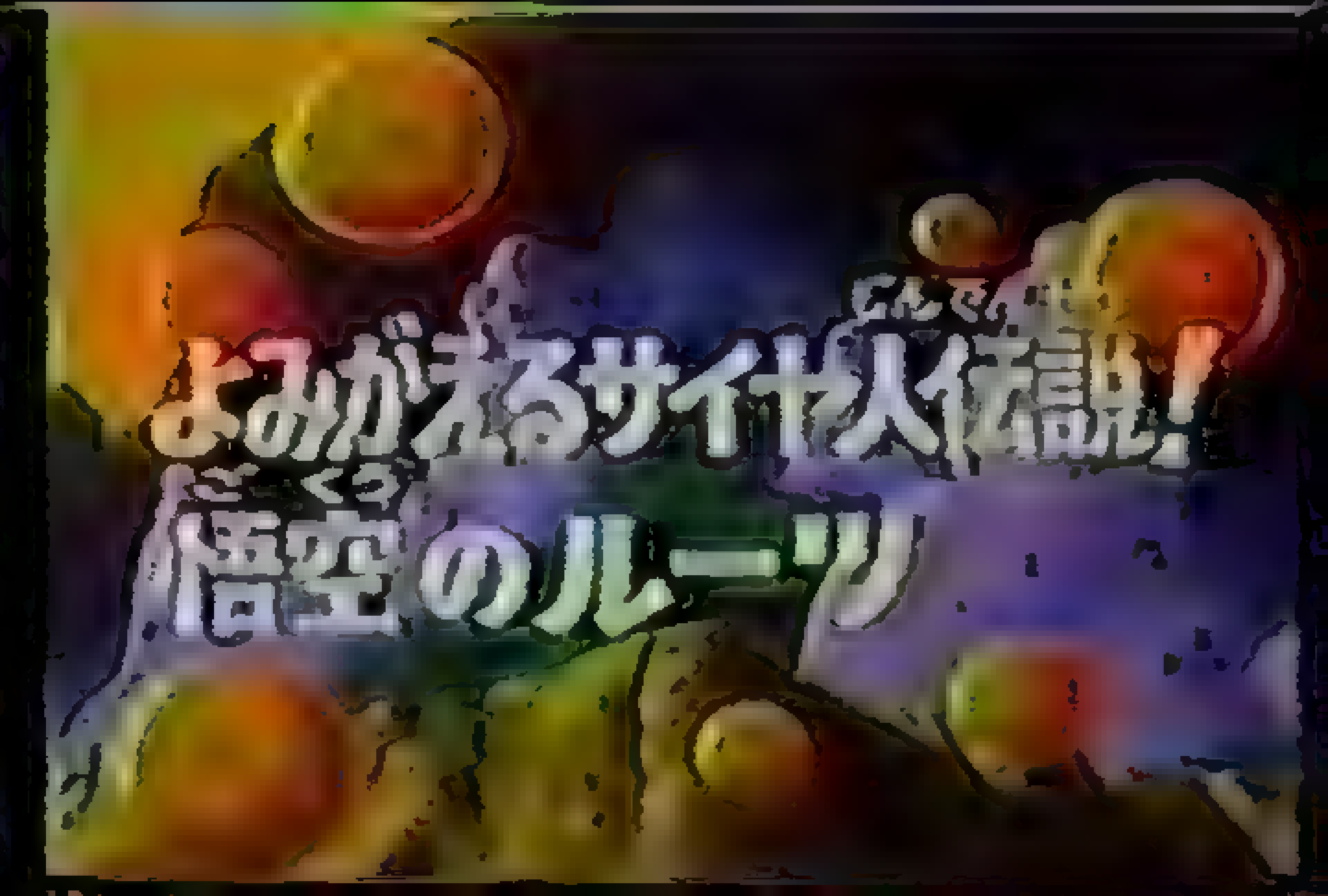



He's amazing, just as I thought


He's already added the gravity
of this planet to his own strength


He's already added the gravity
of this planet to his own strength.



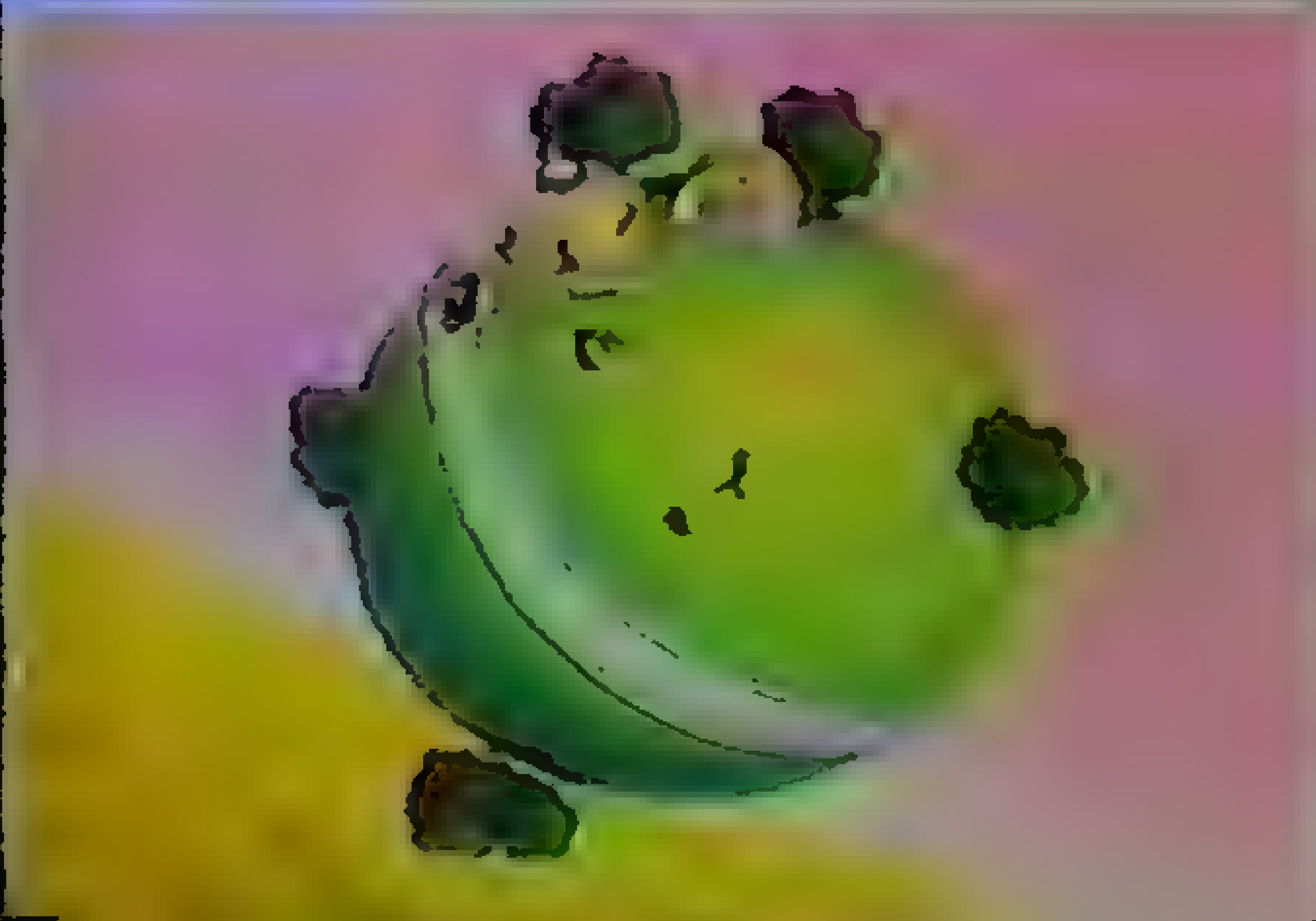

よみがえるサイヤ人伝説！
悟空のルーツ


よみがえるサイヤ人伝説!
悟空のルーツ
The Legend of the Saiya
Goku's Roots


よみがえるサイヤ人伝説！
悟空のルーツ
The Legend of the Saiya
Goku's Roots


よみがえるサイヤ人伝説！
悟空のルーツ
The Legend of the Saiya
Goku's Roots






I did it!






Lord Kaio!
What should I do next?


Lord Kaio!
What should I do next?


What you should do?
Let's see...

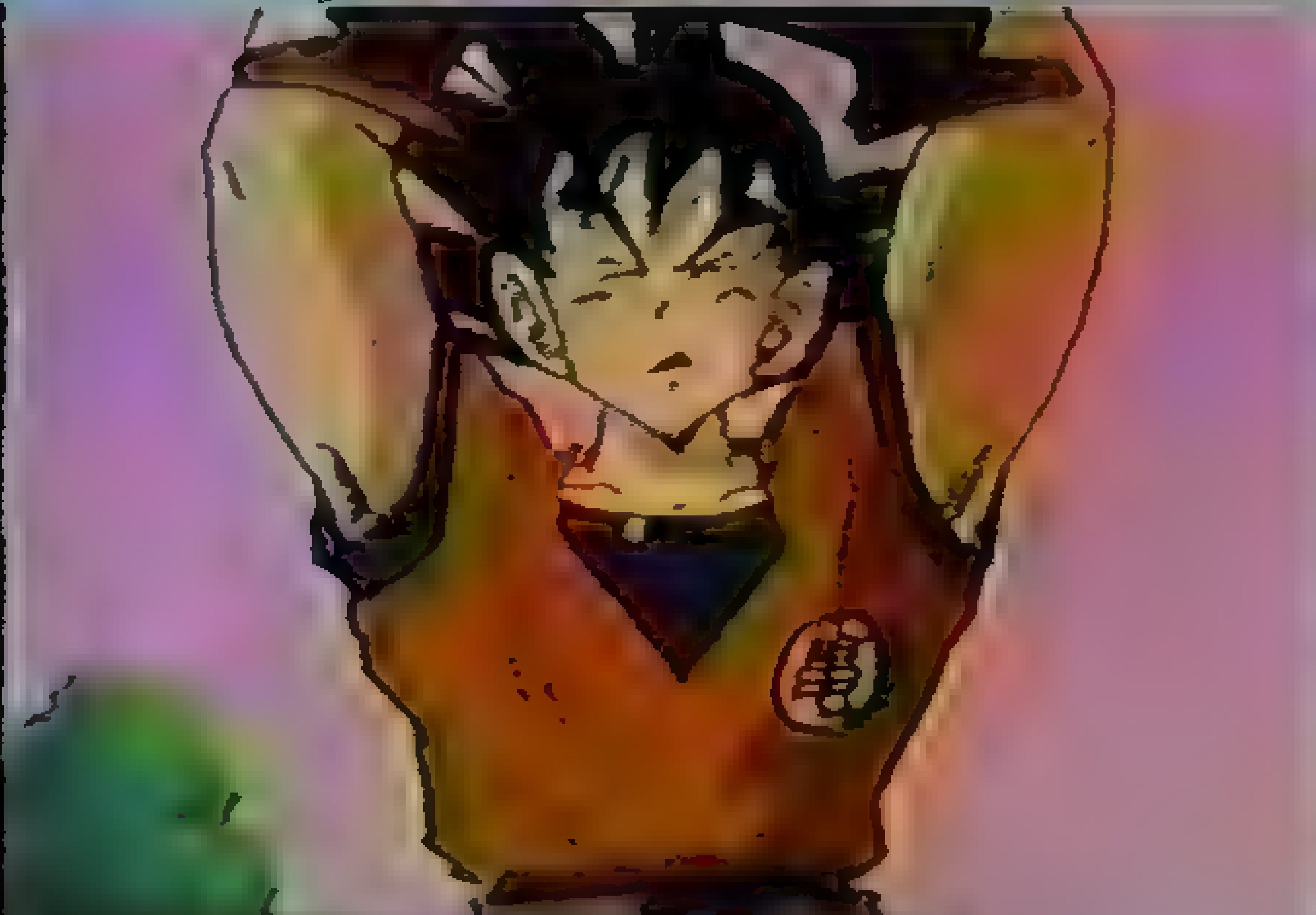

Will you do anything?




Then want to try some
brown-nosing?








Lord Kaio? I have


Lord Kaio? I have


Don't be so hasty.



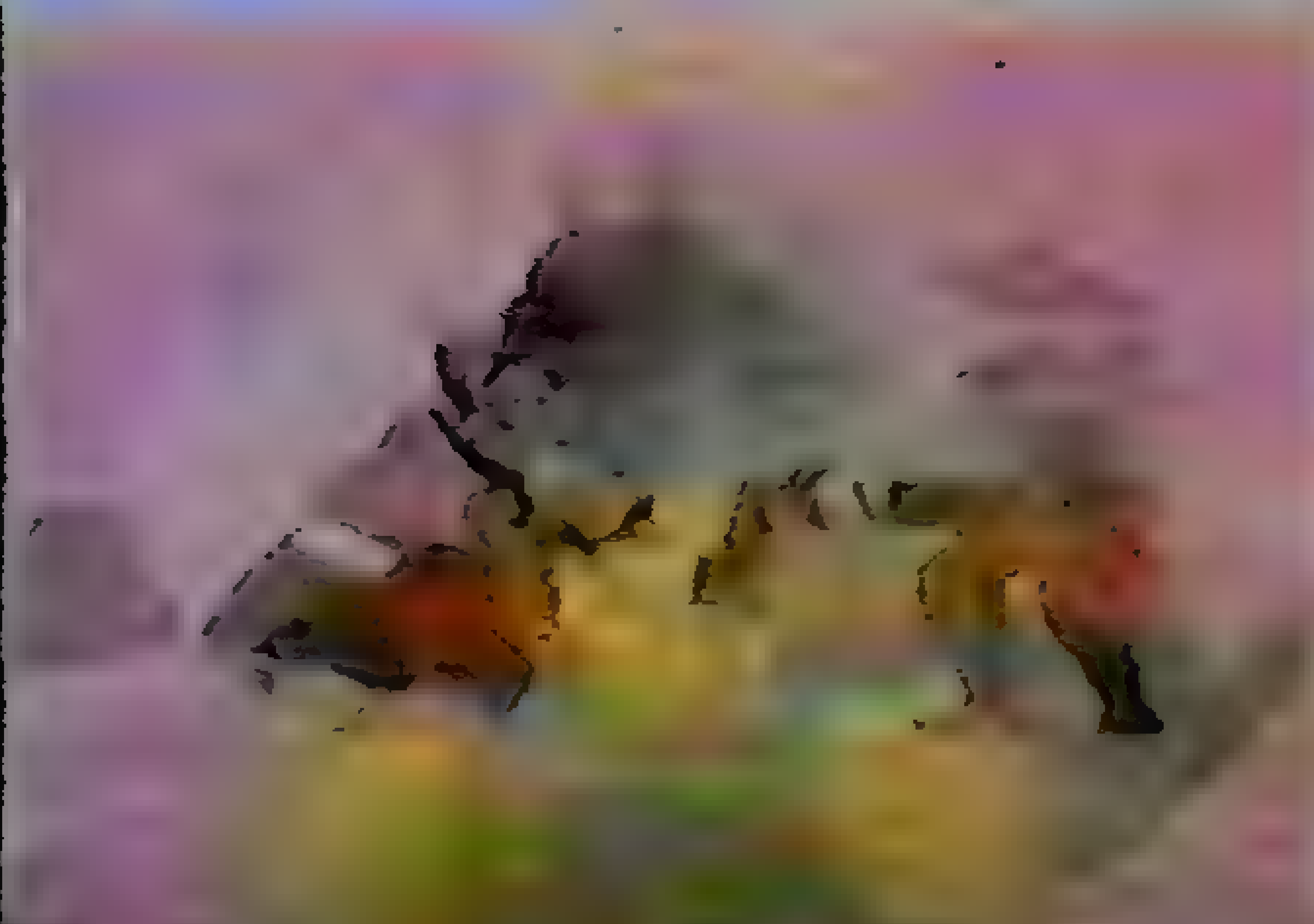

We still have another 135 days.

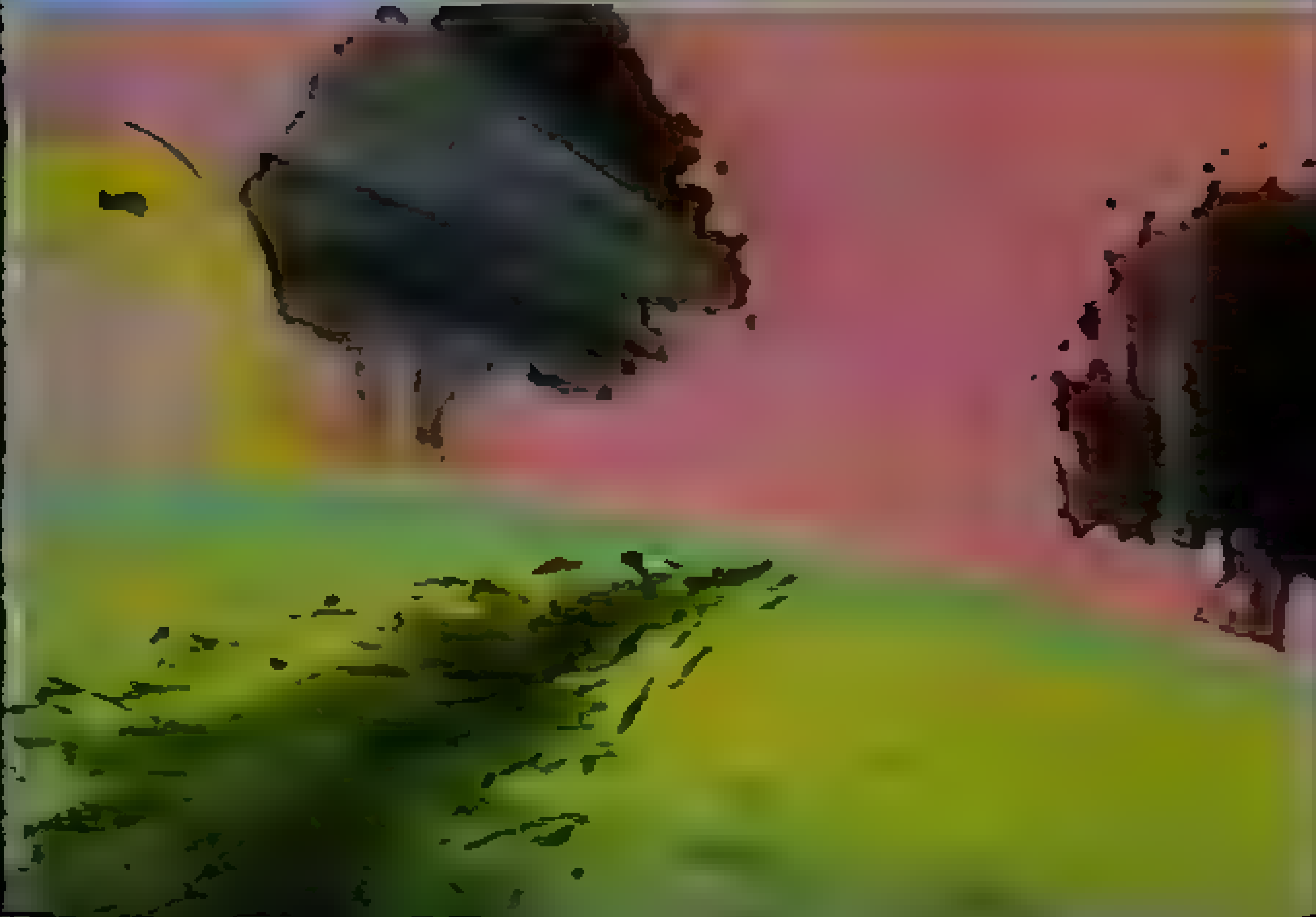

That'll go by in no time.

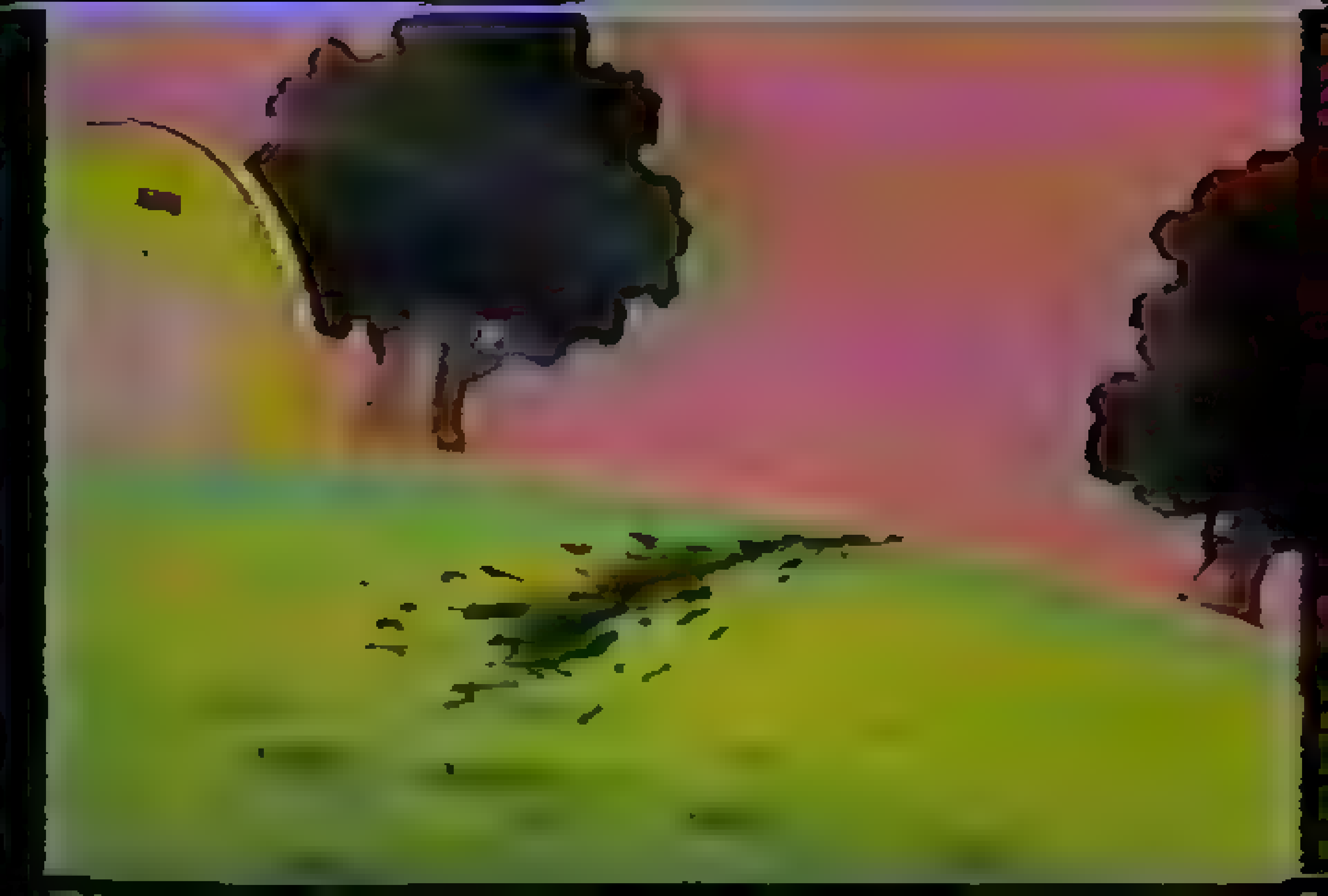

















What?


It should come back soon.


Come back?


















In no time takes time too.


In no time takes time too.


I'm the best.


Are you really as strong
as they say?


Insolence!





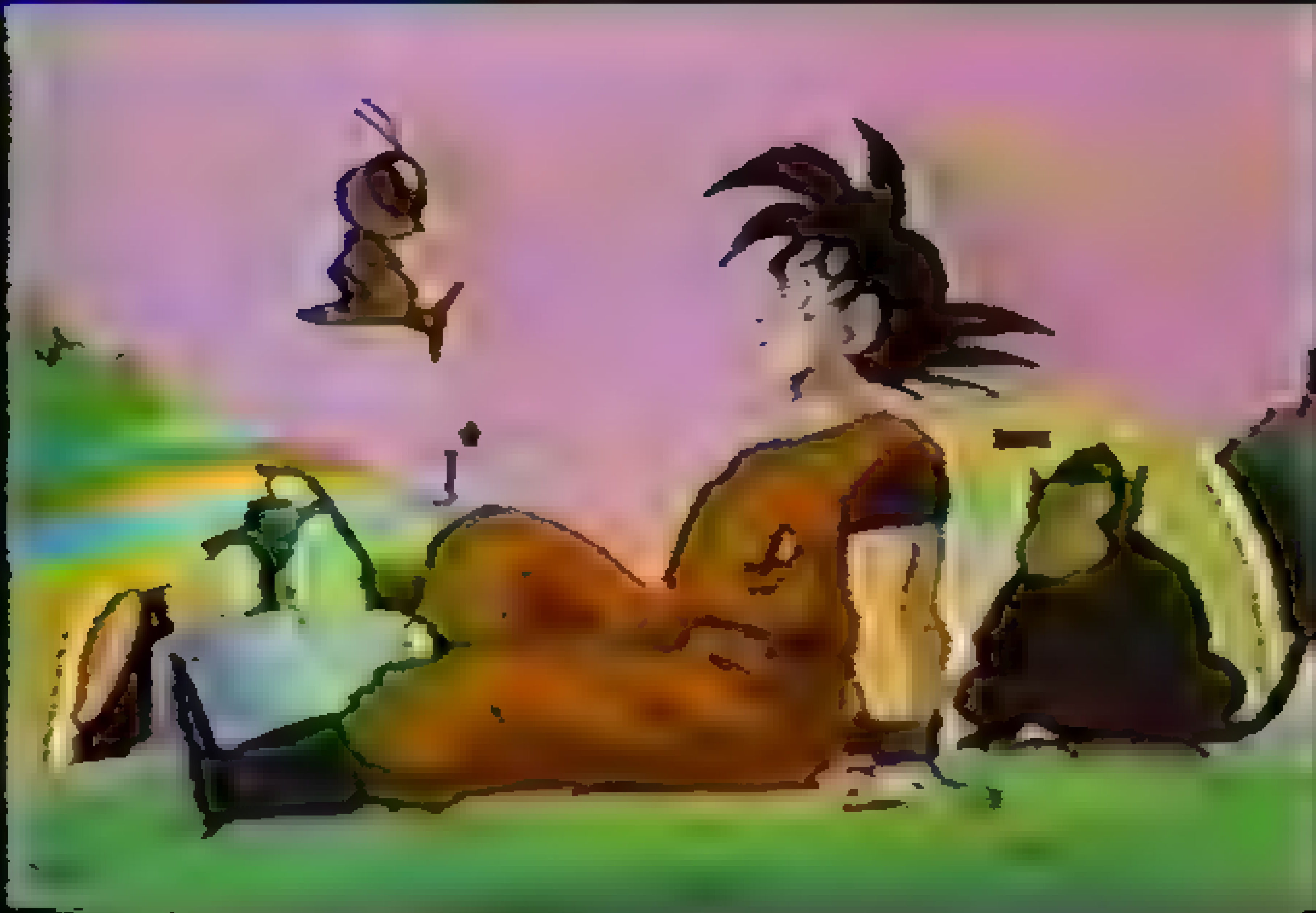





What?








He looks like a grasshopper.



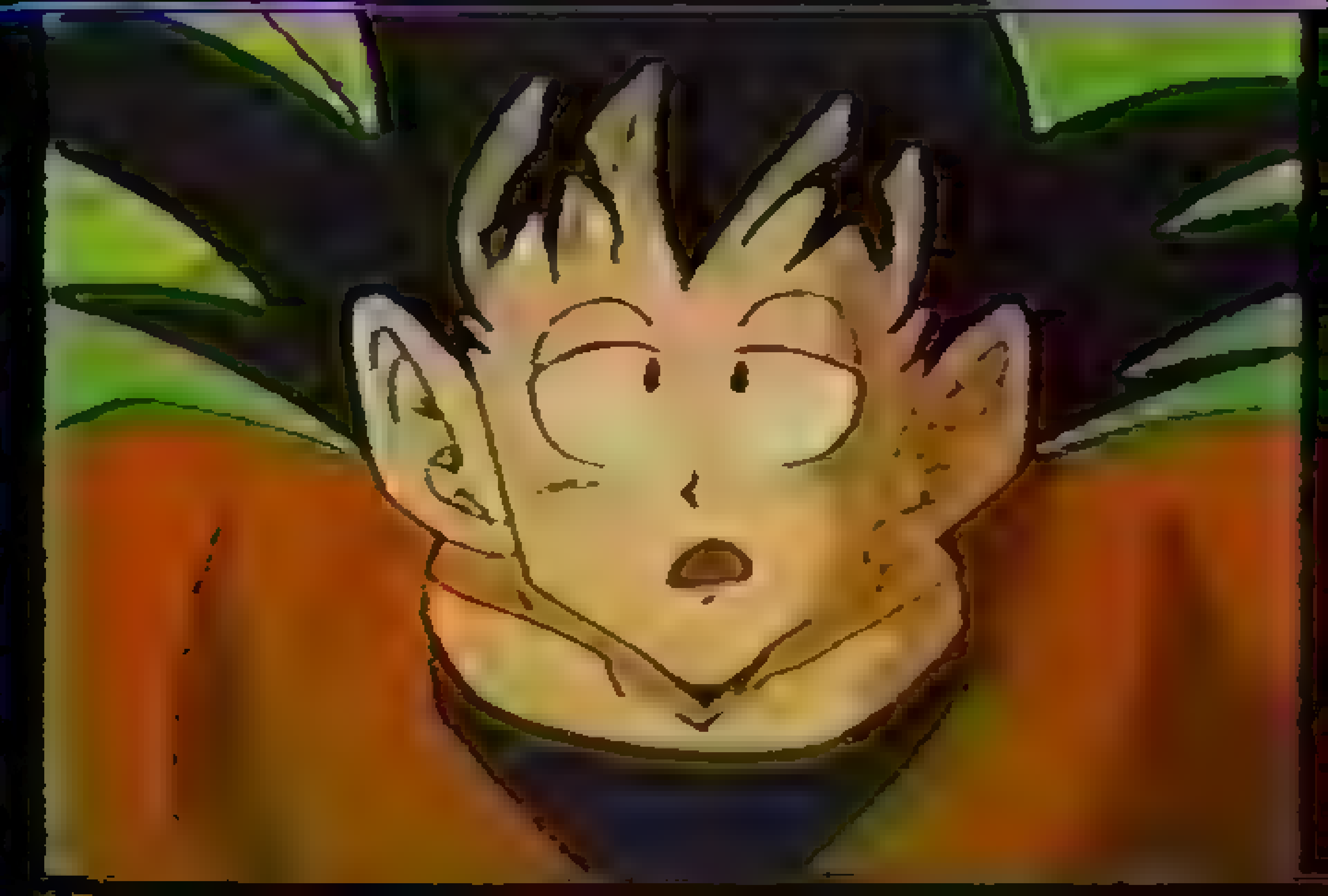

That's grassly ridiculous!
I'm on a roll!


That's grassly ridiculous!
I'm on a roll!


That's rude. My name is Gregory.


That's rude. My name is Gregory.


I attend to Lord Kaio's needs.




Lord Kaio stands above
everything in this universe!


Lord Kaio stands above
everything in this universe!


Lord Kaio stands above
everything in this universe!

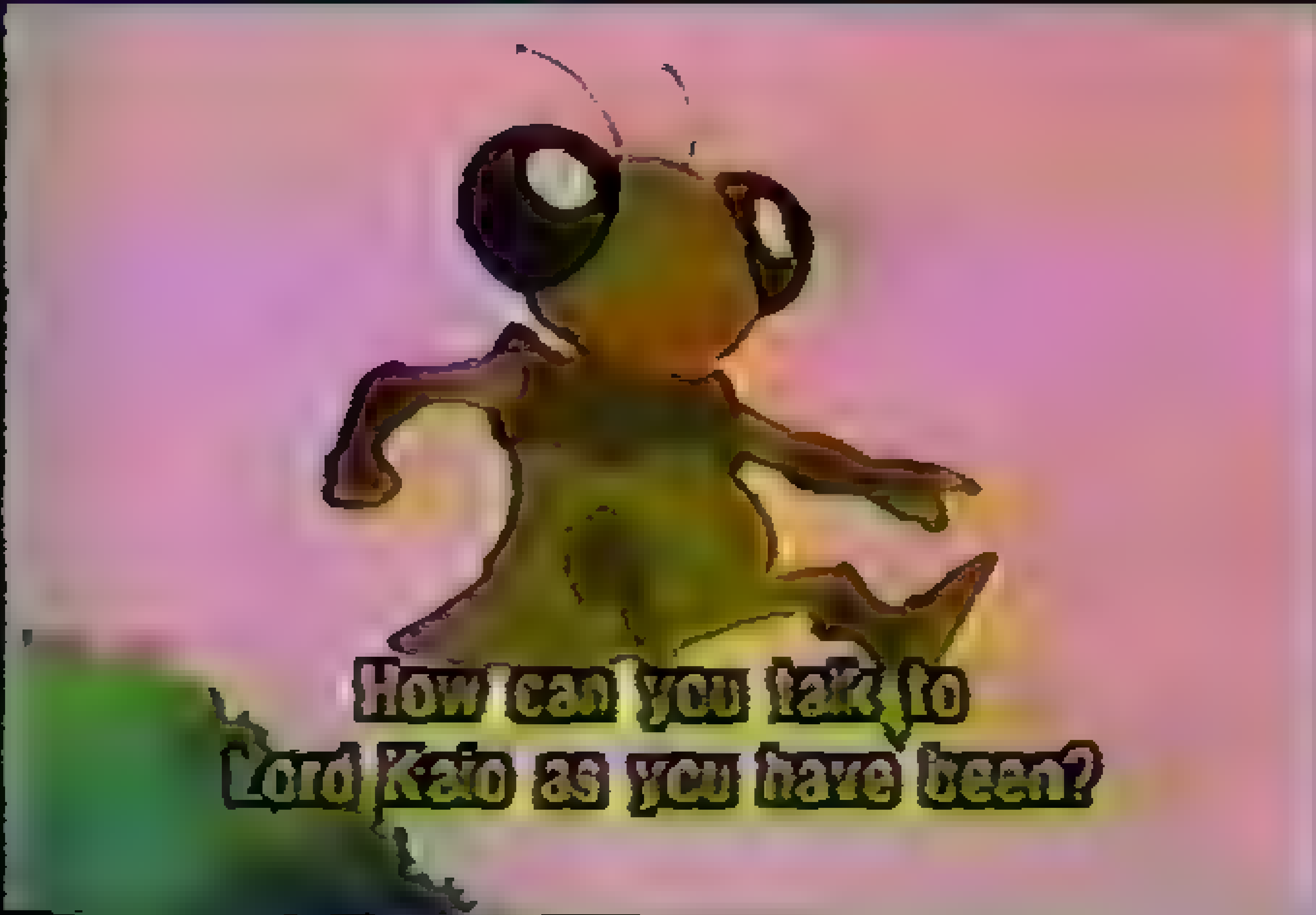



Grassly ridiculous!

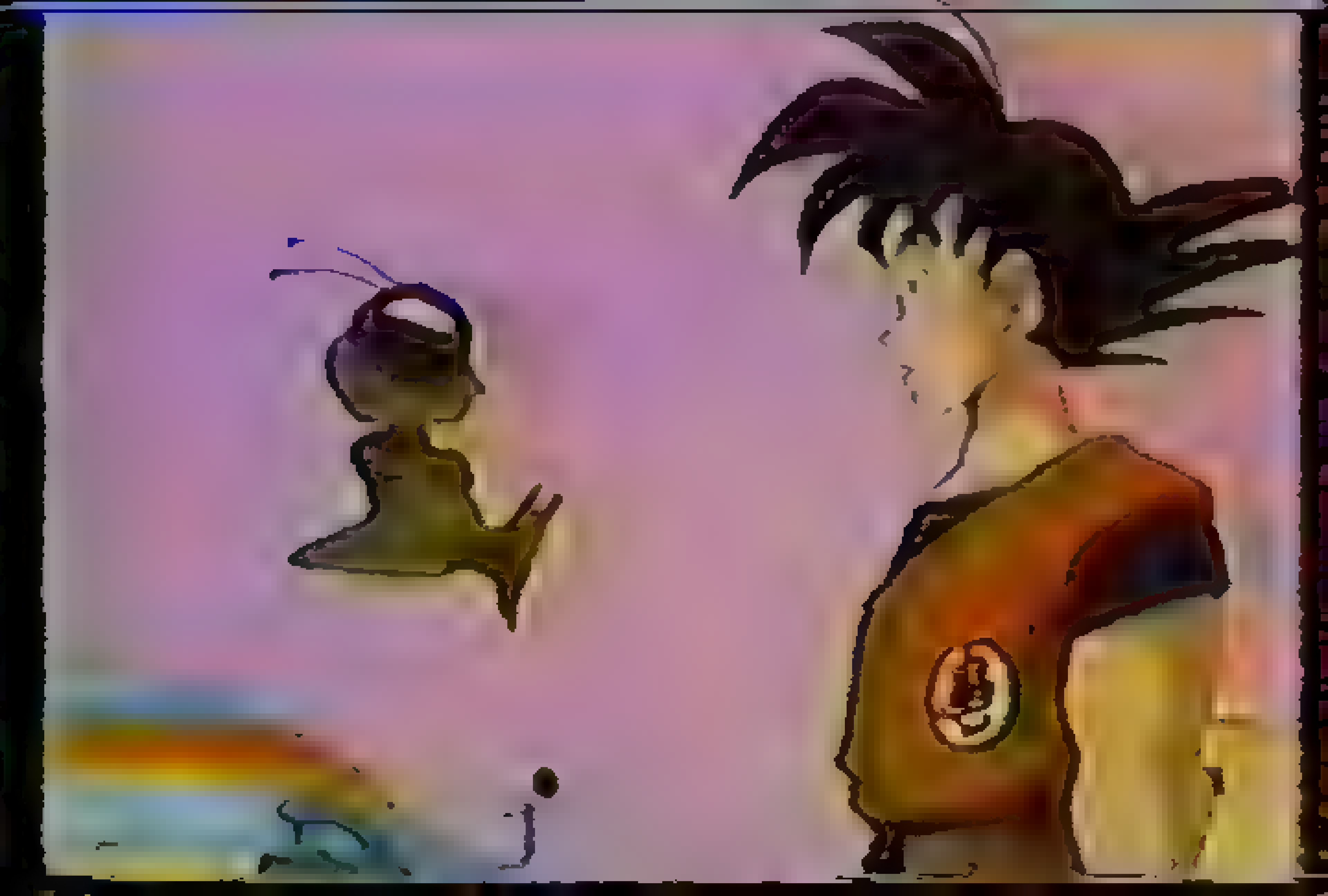



How can you talk to
Lord Kato as you have been?


How can you talk to
Lord Kaio as you have been?


How can you talk to
Lord Kaio as you have been?


Ignorance is no excuse!



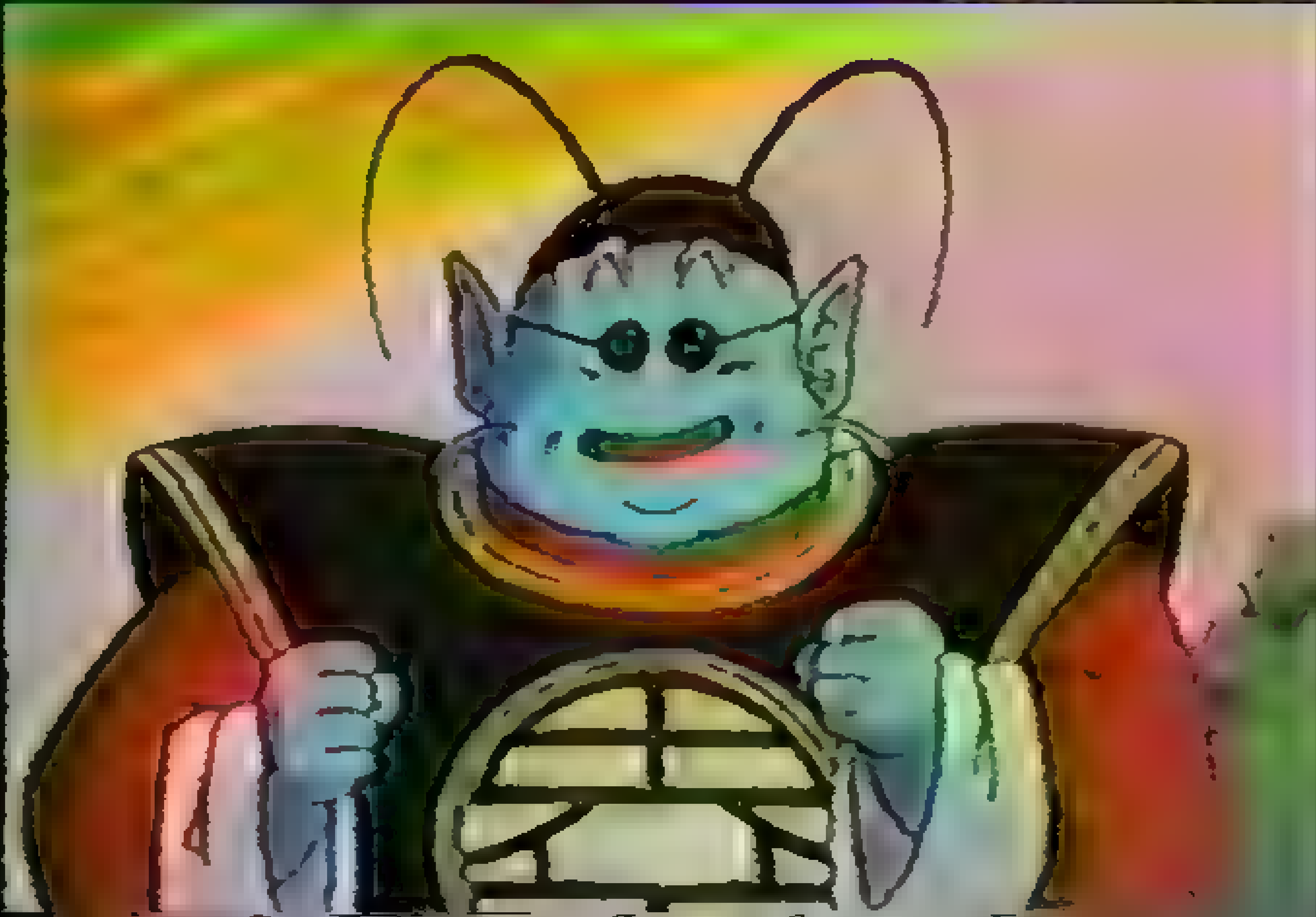

I don't have any ignorance.




You have a pretty good
sense of humor Songoku.

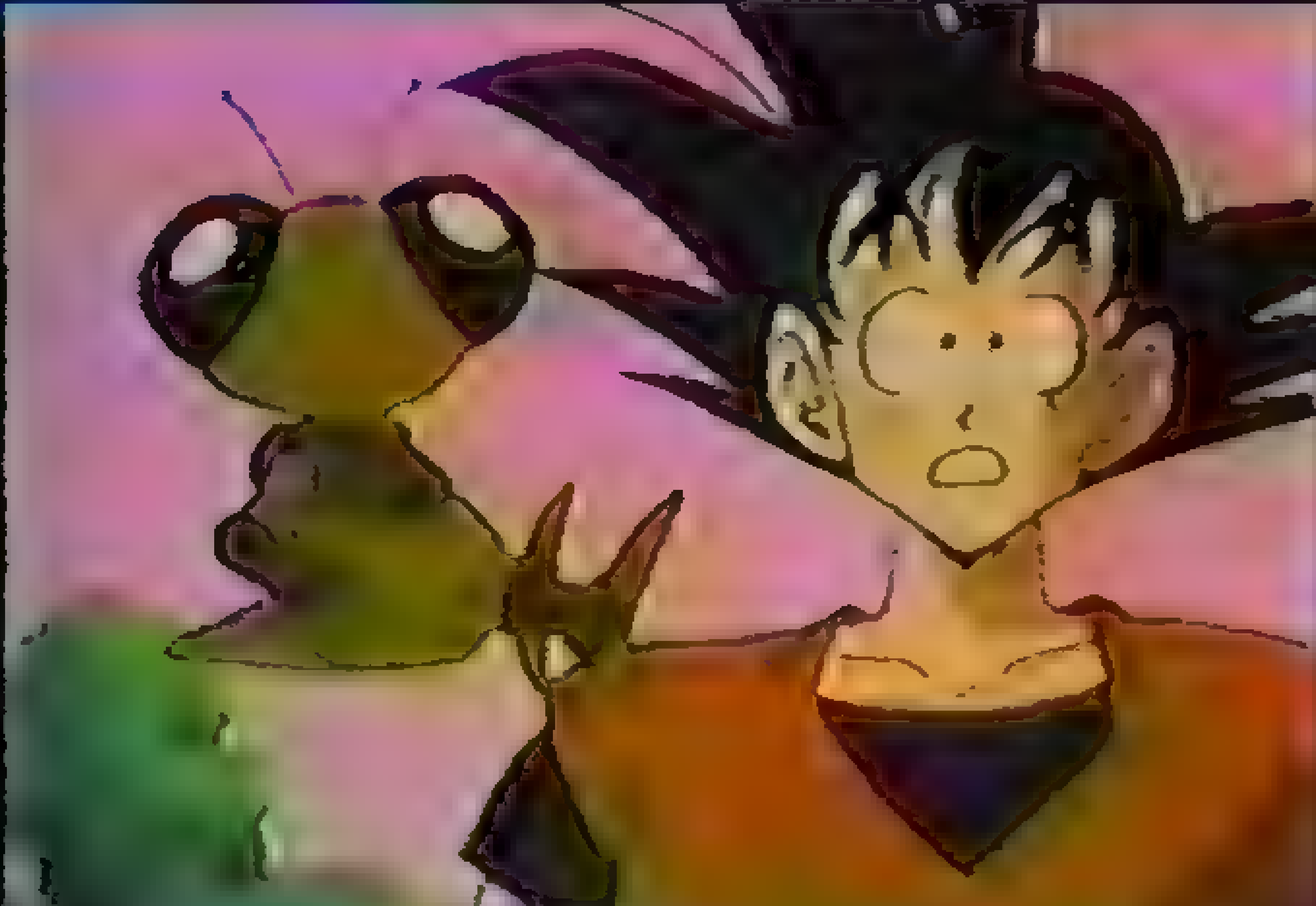



Lord Kaio!
You shouldn't be laughing.




What good timing. Gregory
will be your next opponent.


What good timing. Gregory
will be your next opponent.




This guy?


What is that look?


I came here to be taught
by Lord Kaio himself!


I came here to be taught
by Lord Kaio himself!


Lord Kaio? I'm really angry now!

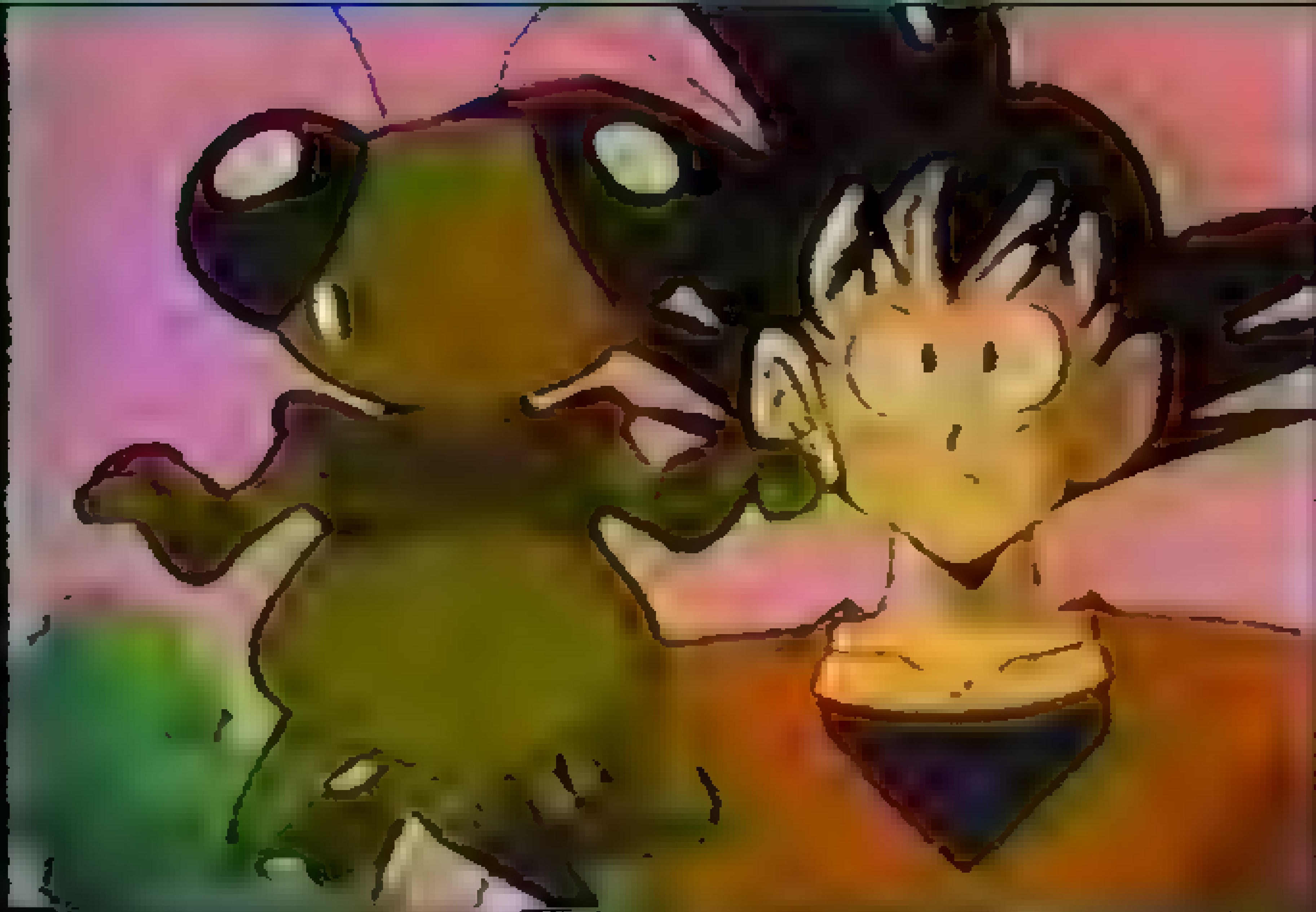

Lord Kaio? im really angry now!


He's demeaned me! I want to teach him a good lesson!


He's demeaned me! I want
to teach him a good lesson!


As you wish






Don't you think that's
a little too big?


Don't you think that's
a litle too big?


"Here Songo'ku!"






Well? Heavy, isn't it?




Your next training is to use that
hammer to smash Gregory.

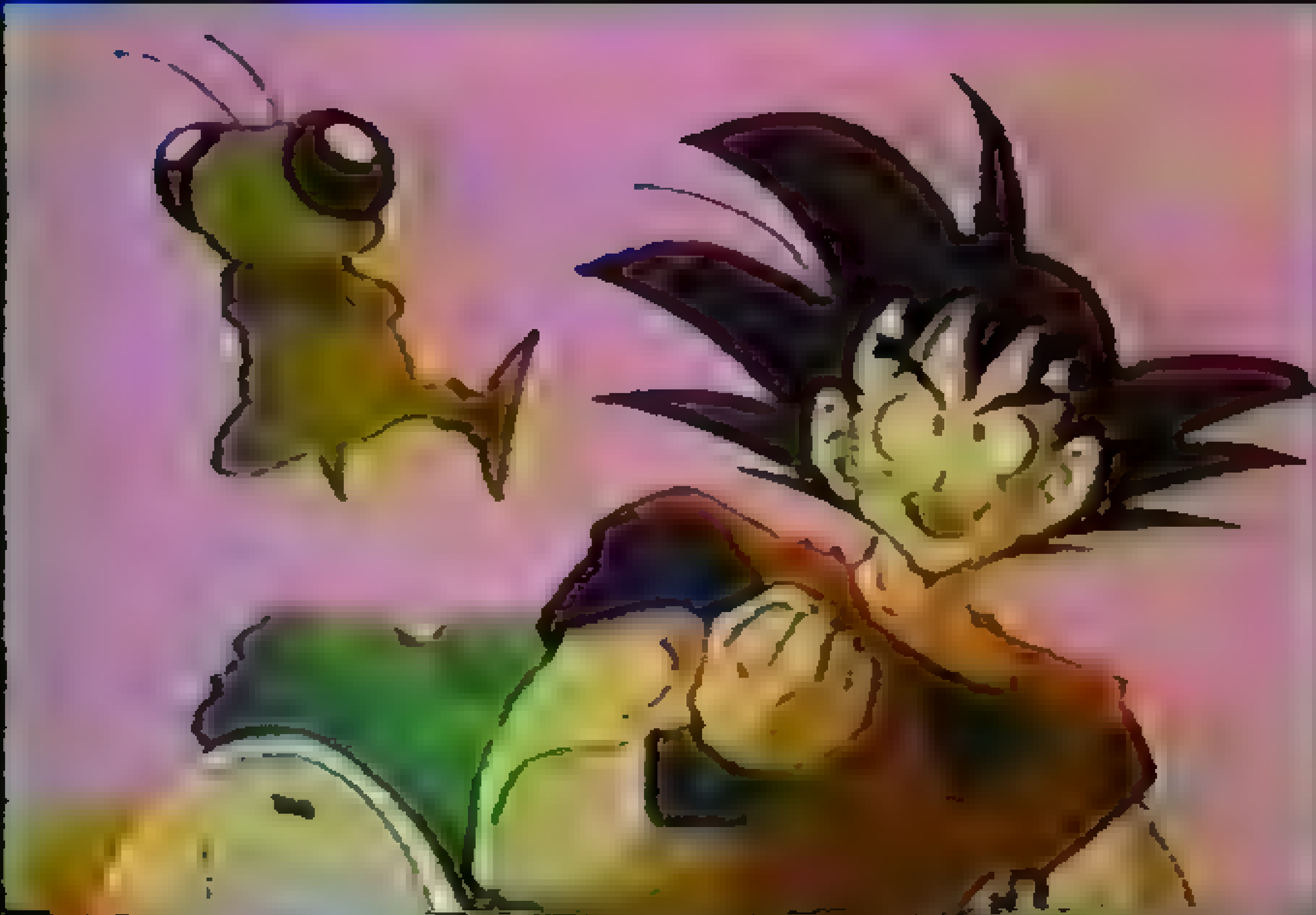

Your next training is to use that
hammer to smash Gregory.

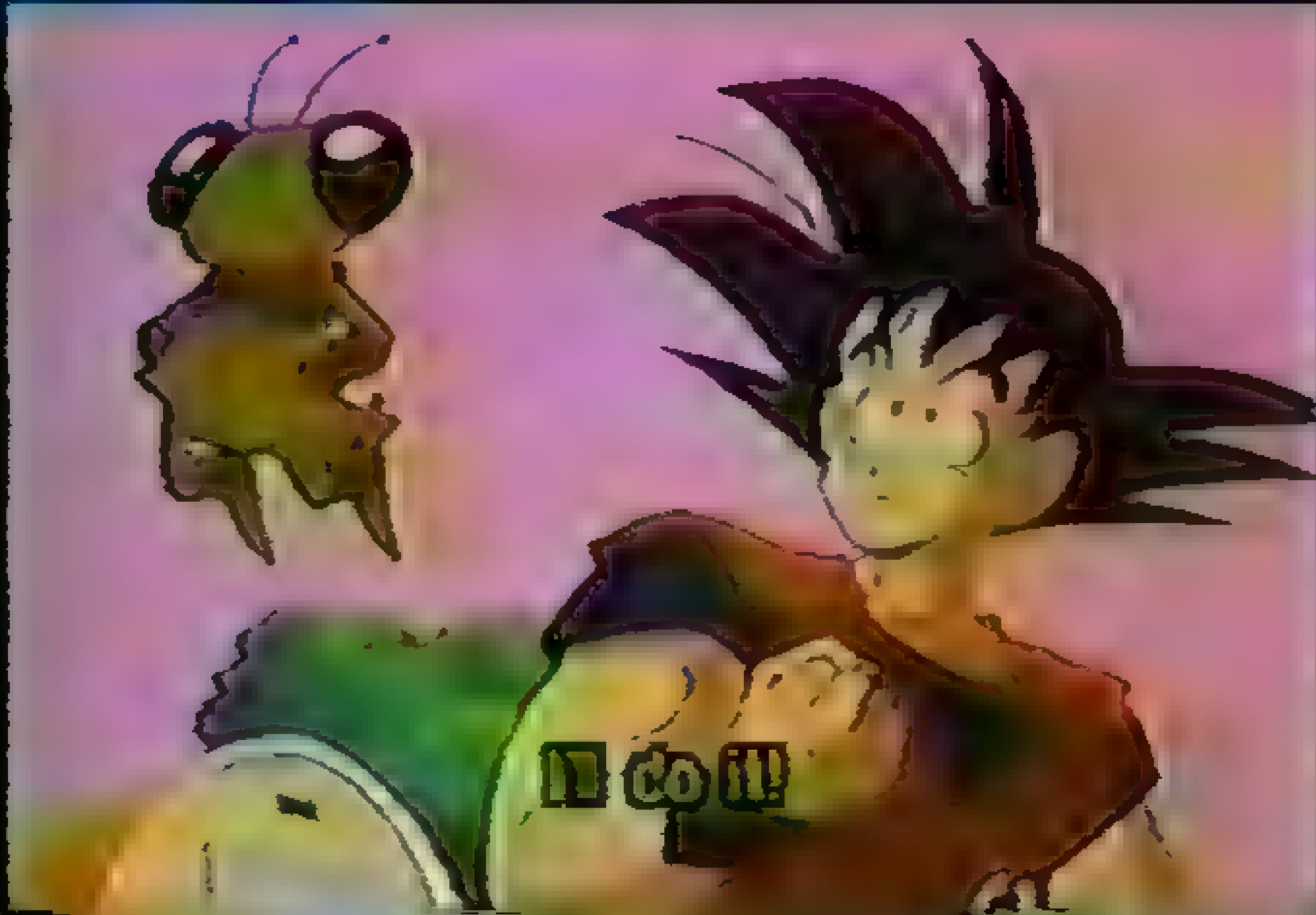

Your next training is to use that hammer to smash Gregory.


With this?

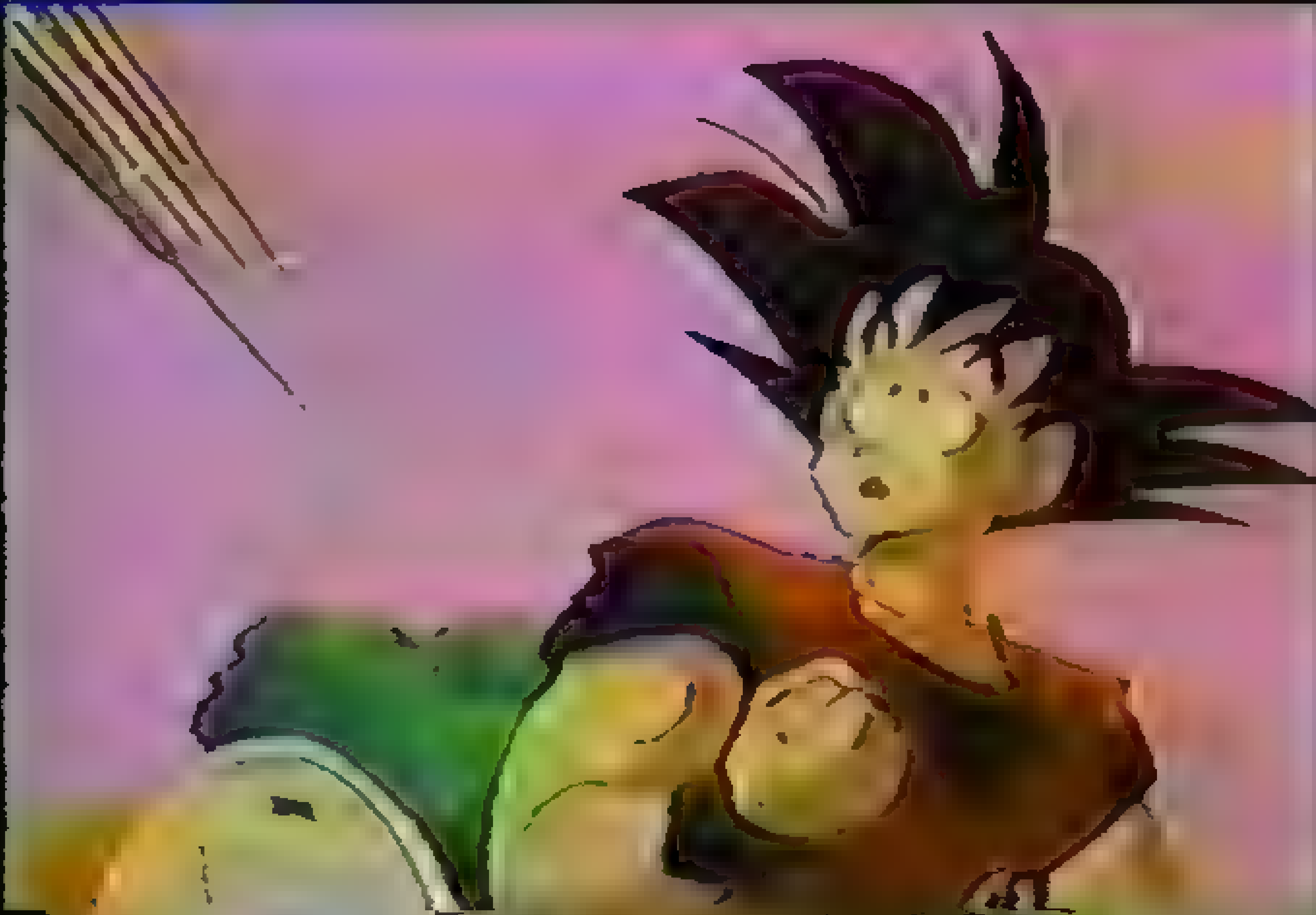

If you can successfully do that,
I'll train you myself.


If you can successfully do that,
I'll train you myself.




do it!

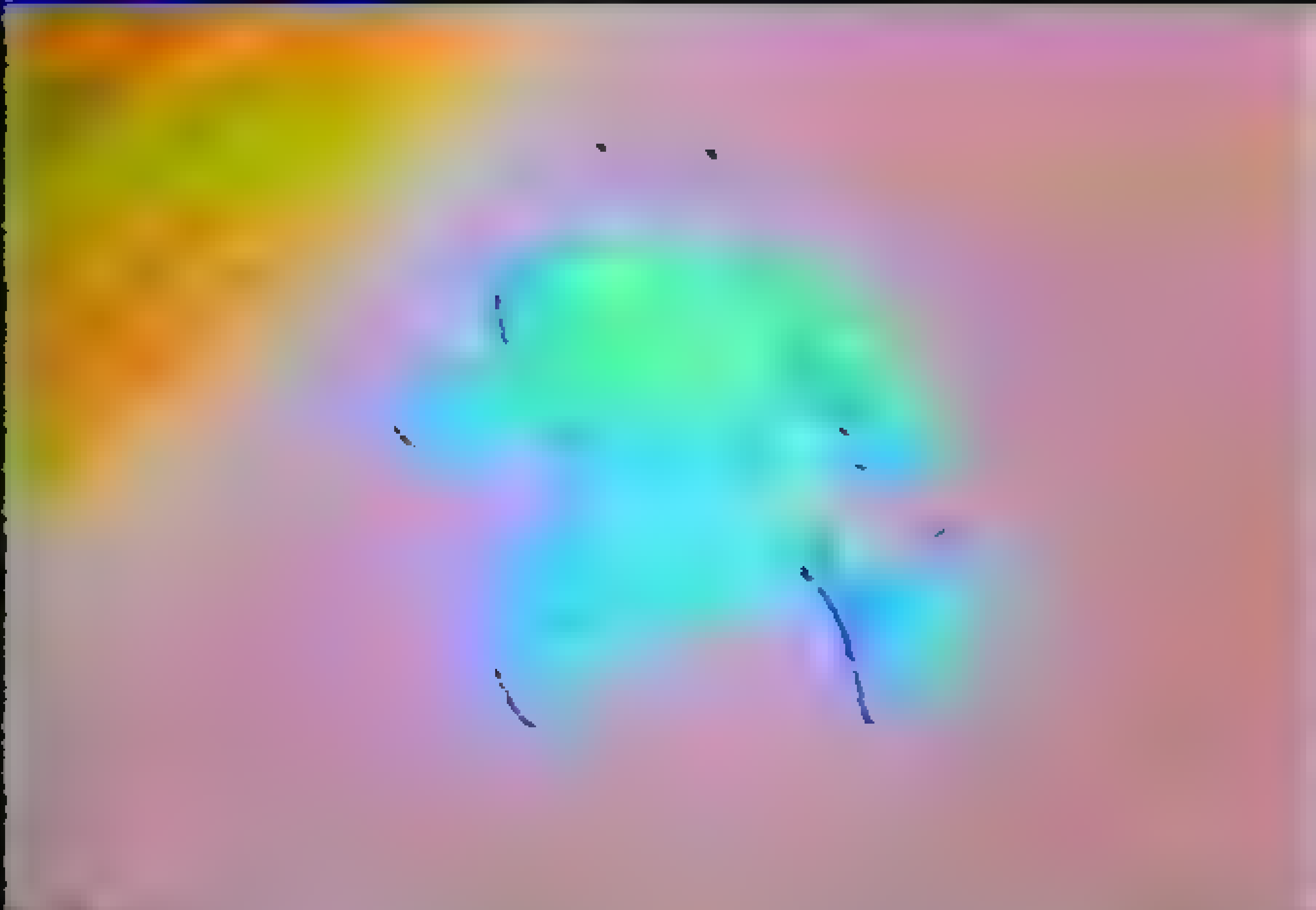

Can a wimp like you get me?

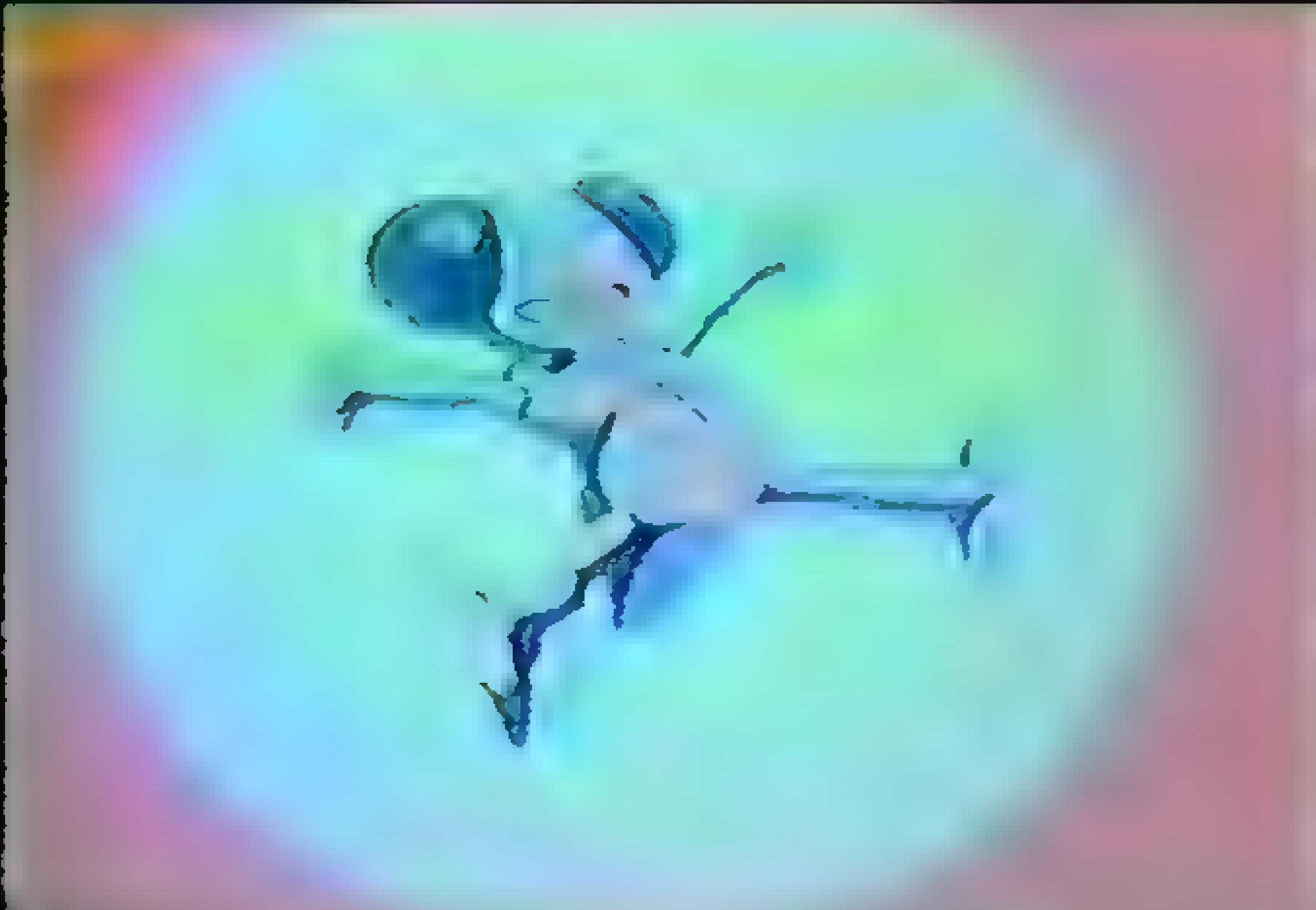










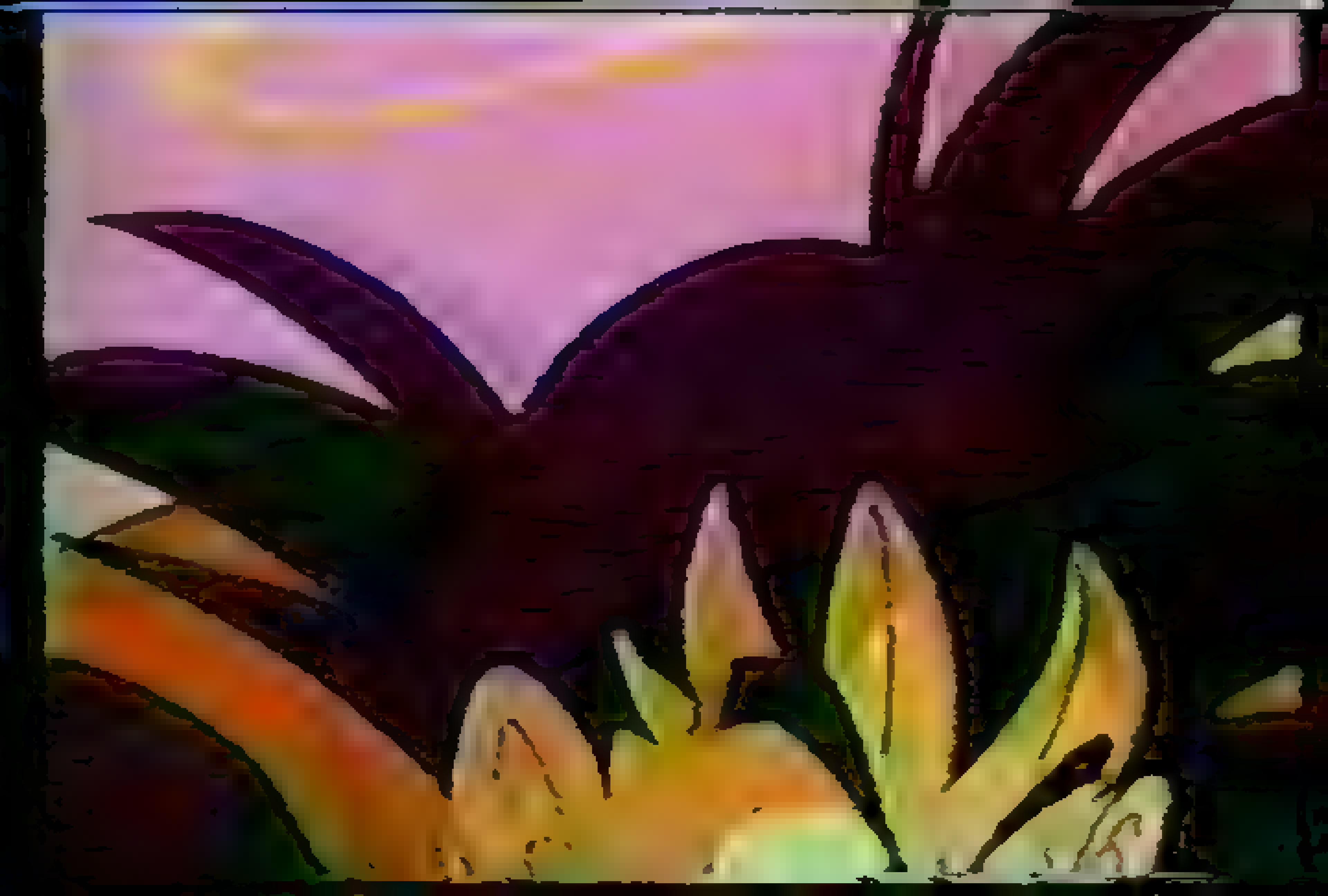













He's fast!



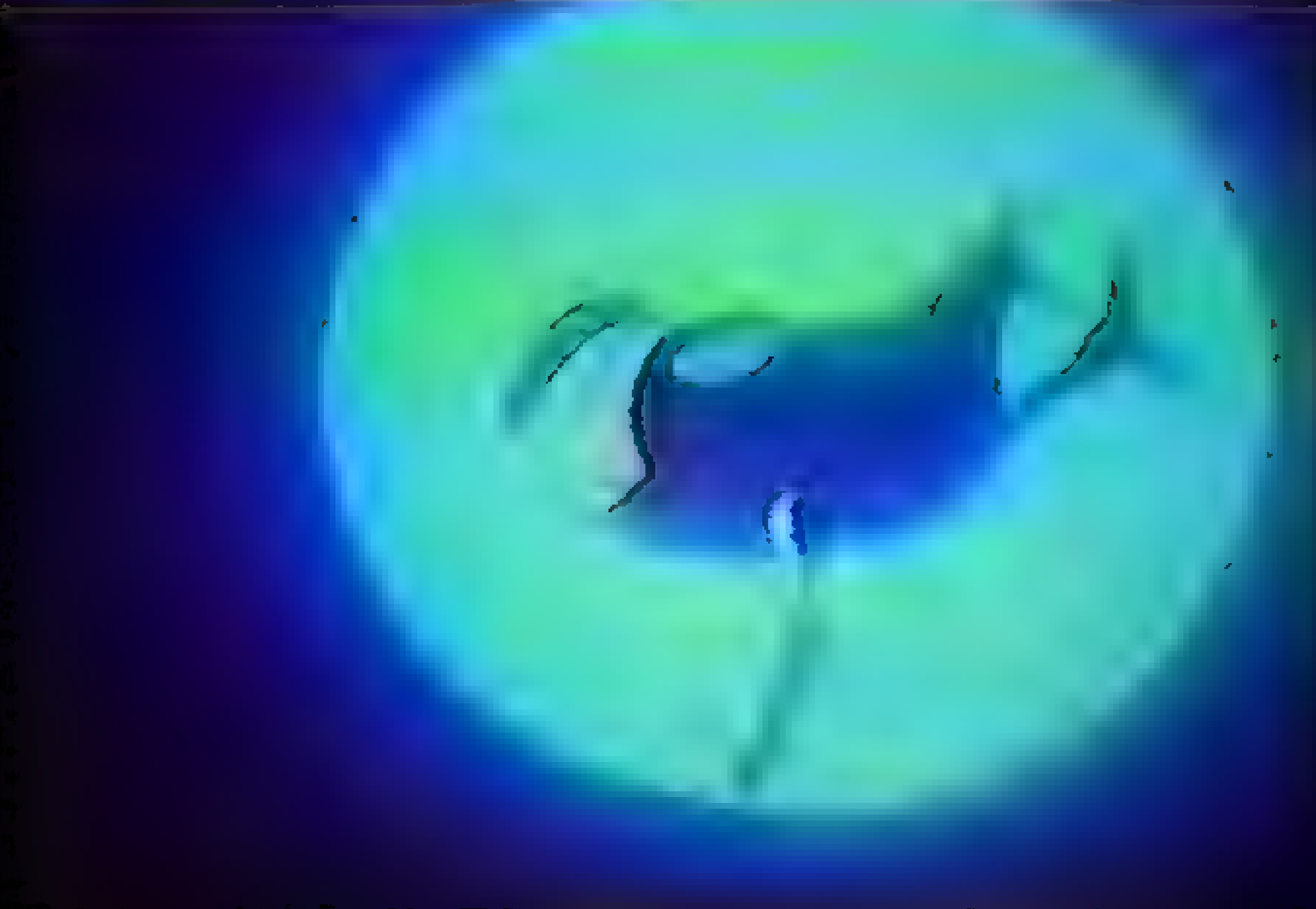



















This is going to take awhile.



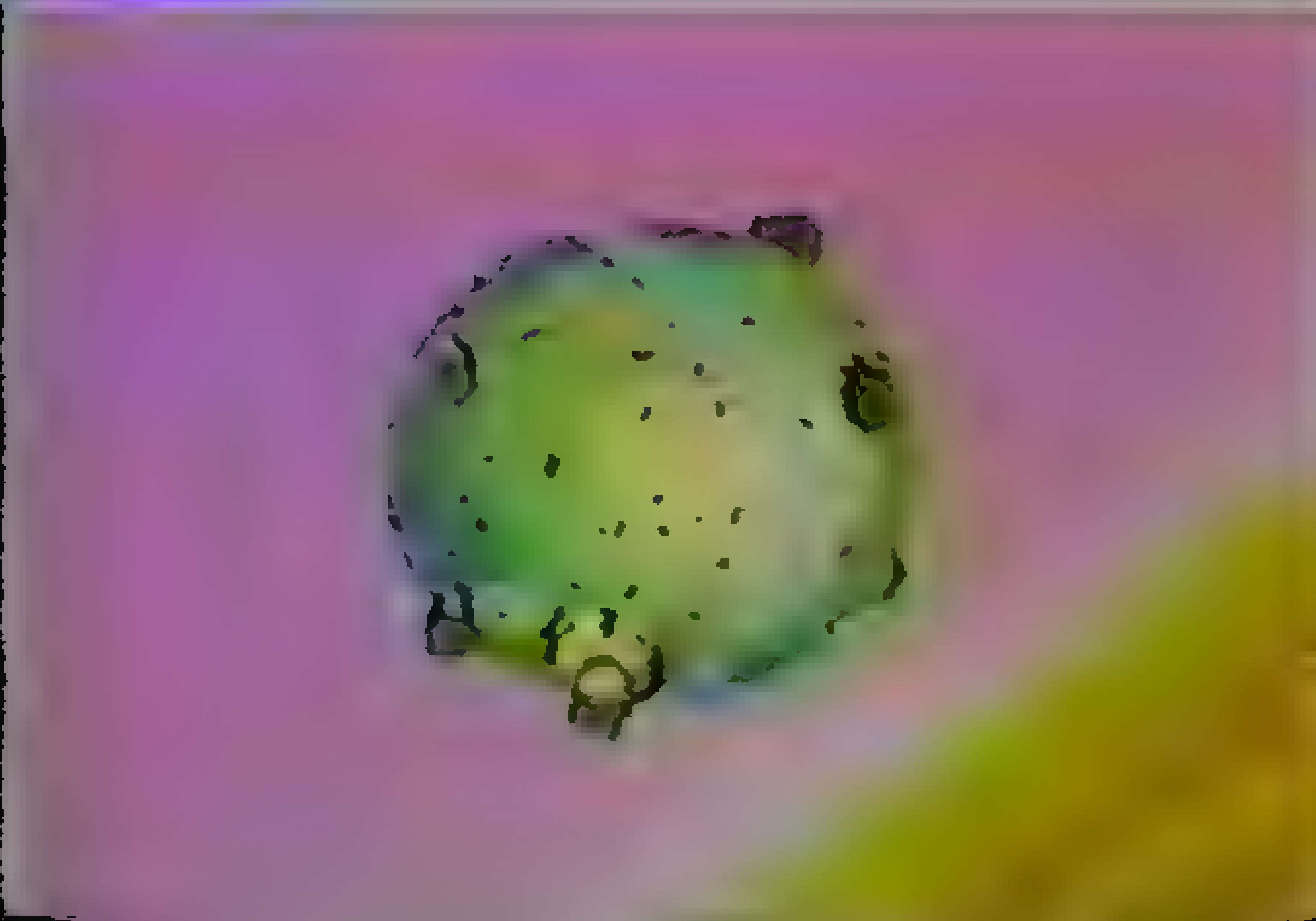

This time !!..

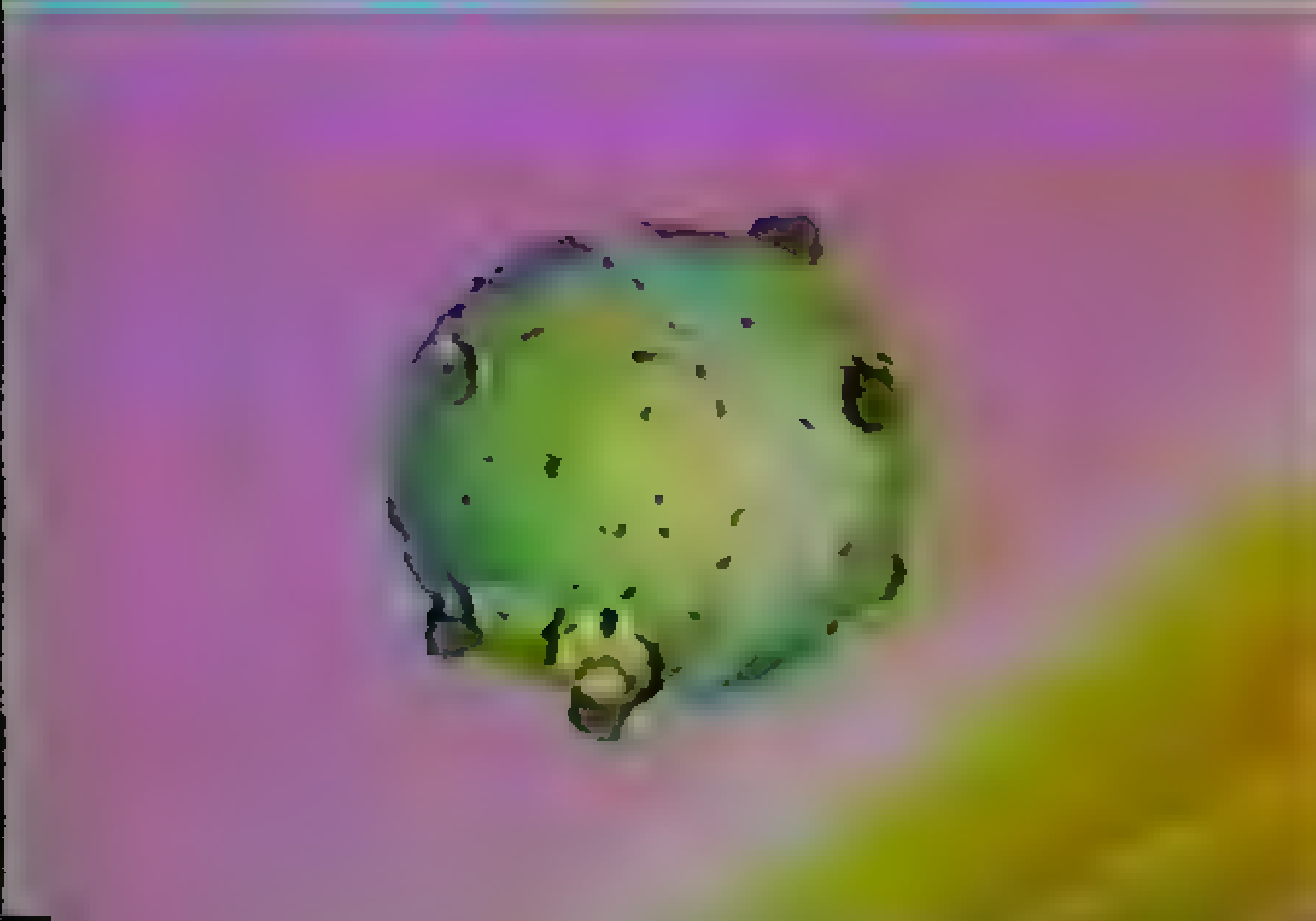


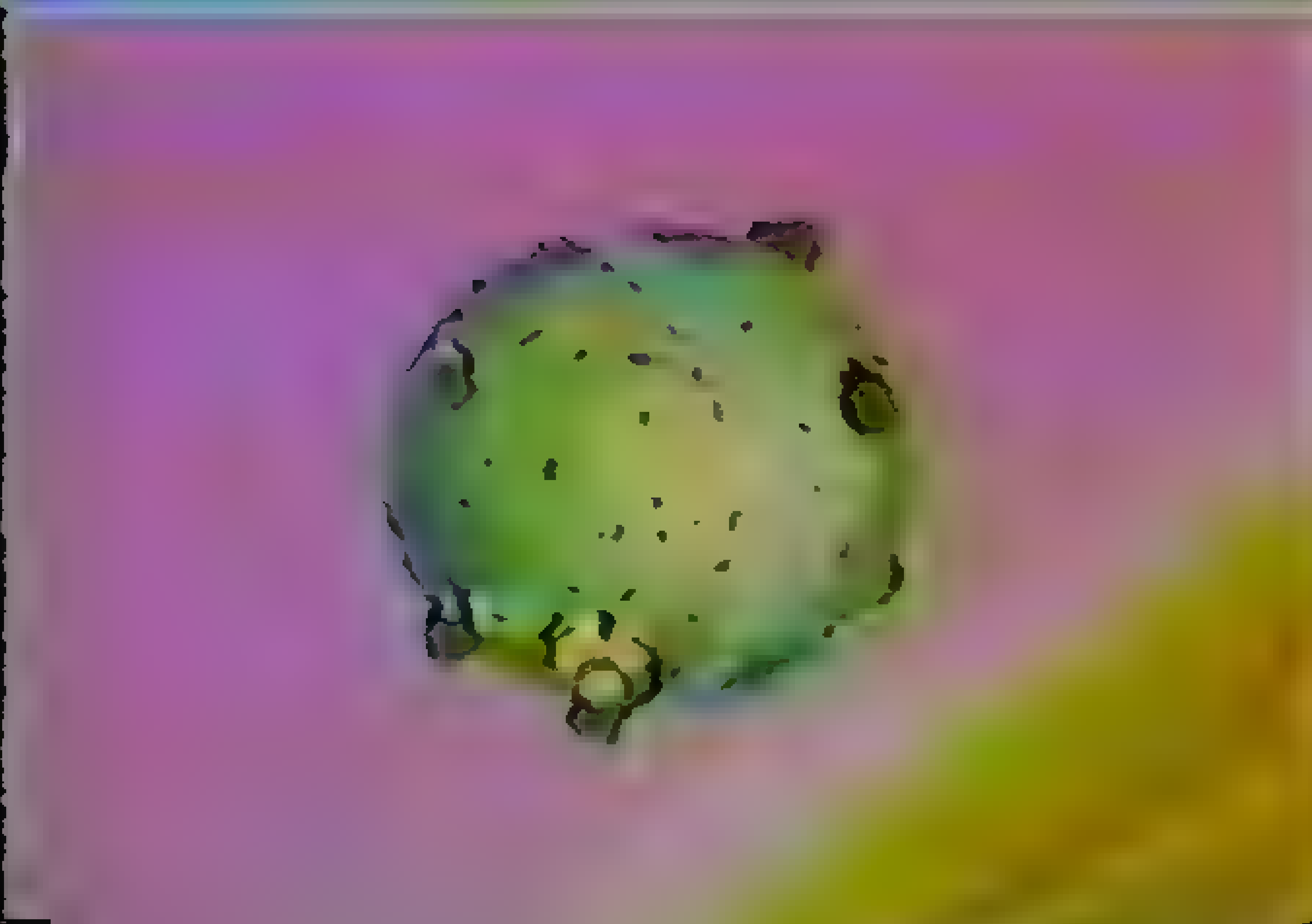





Why that_!

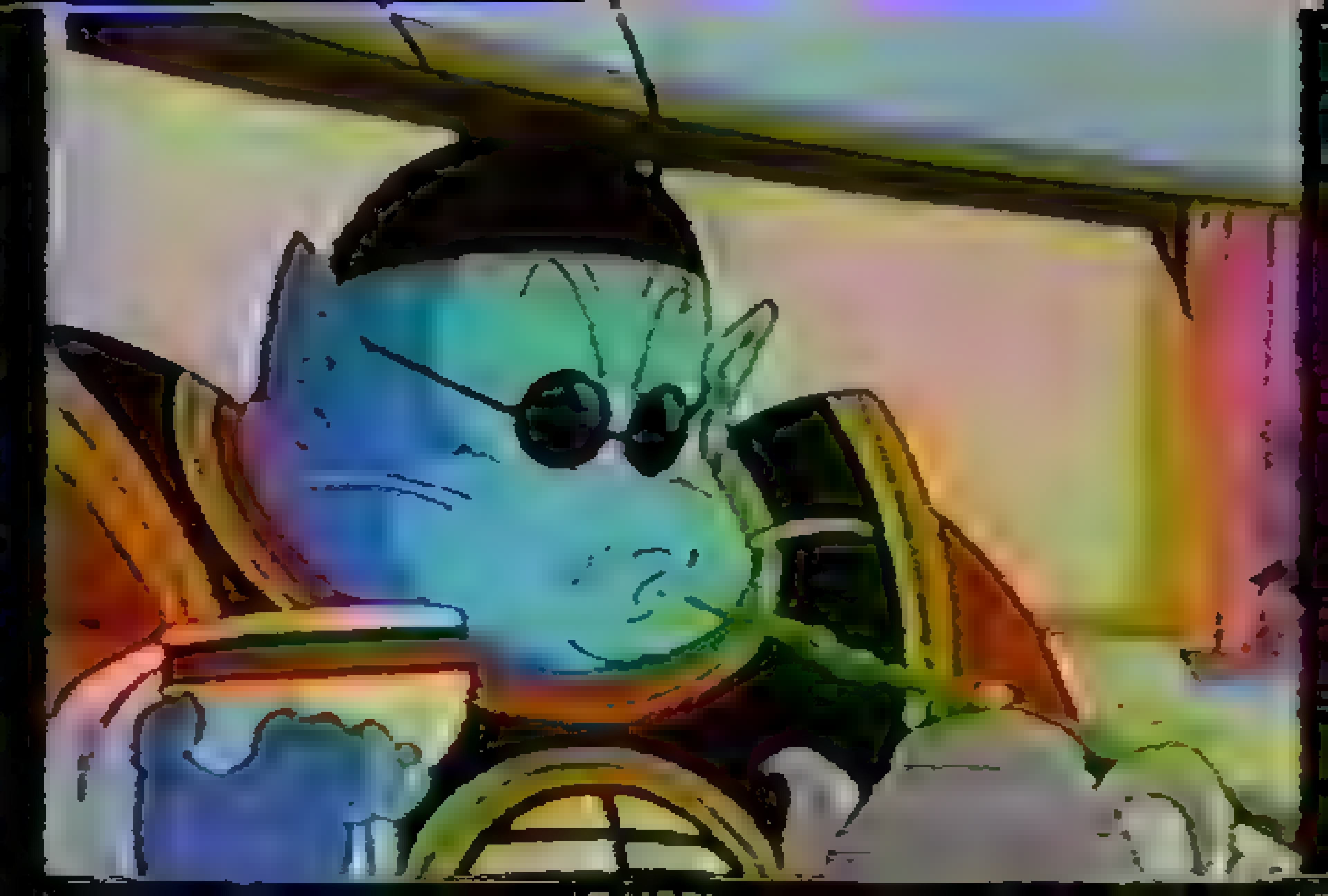




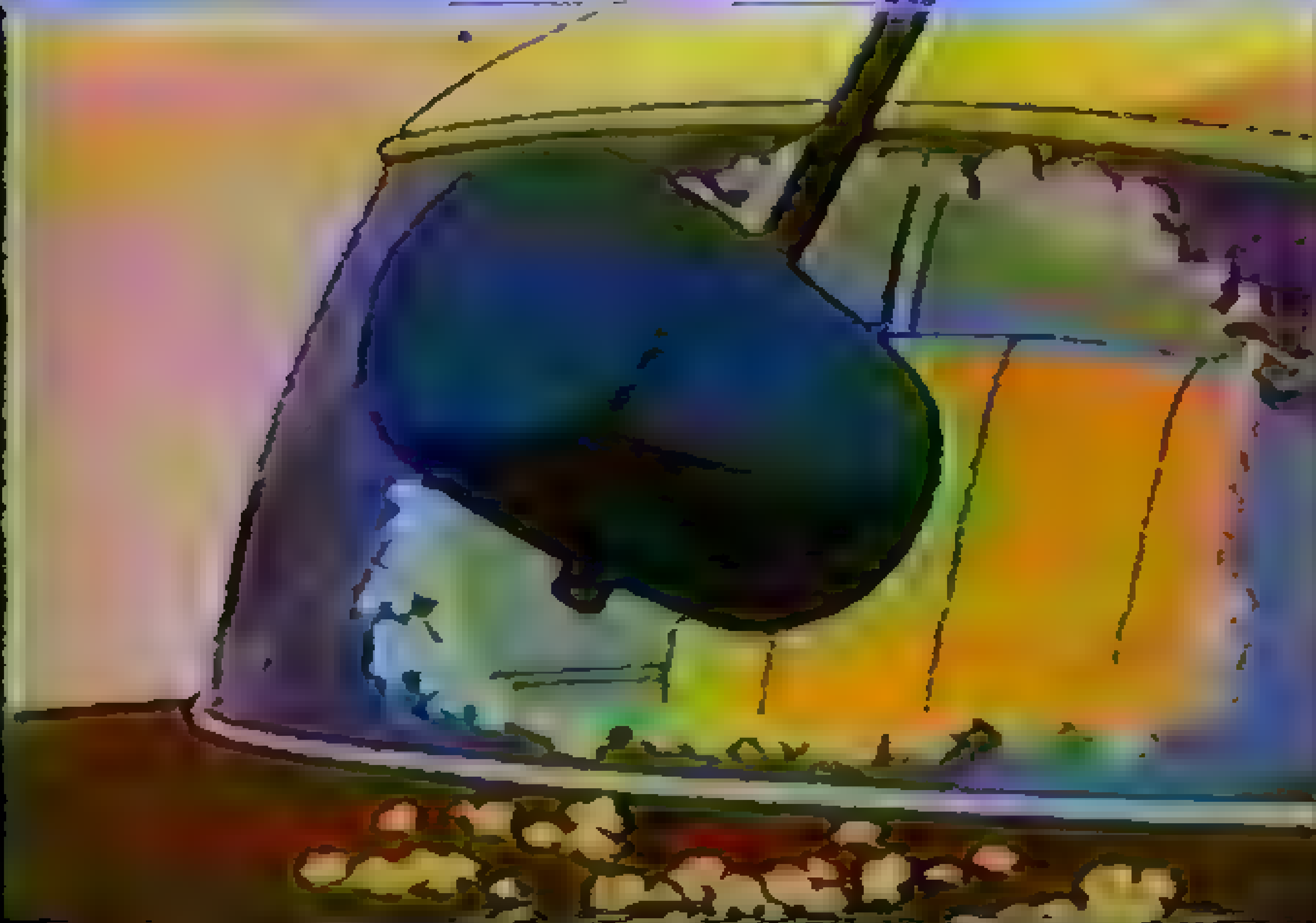


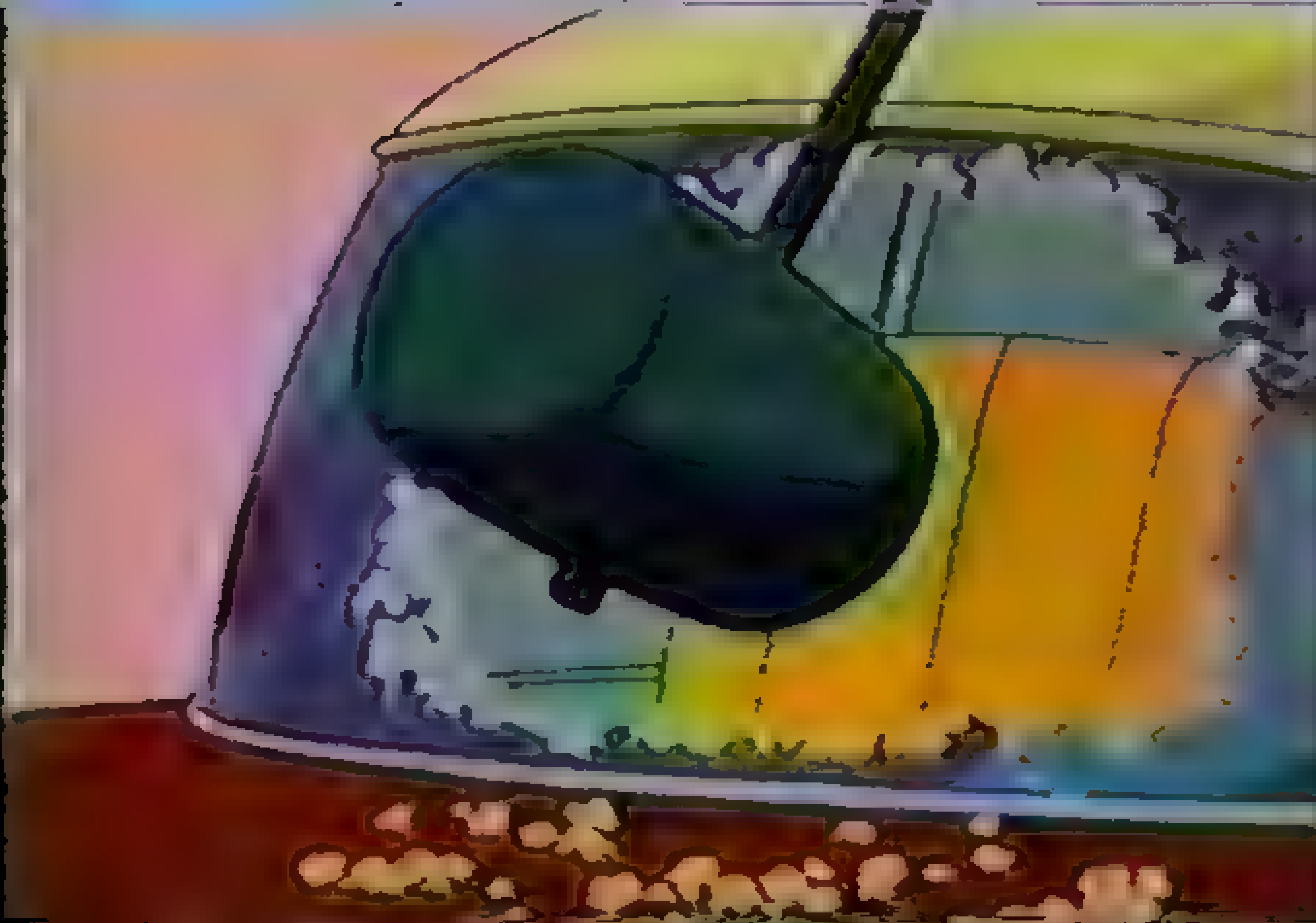



Hold it!

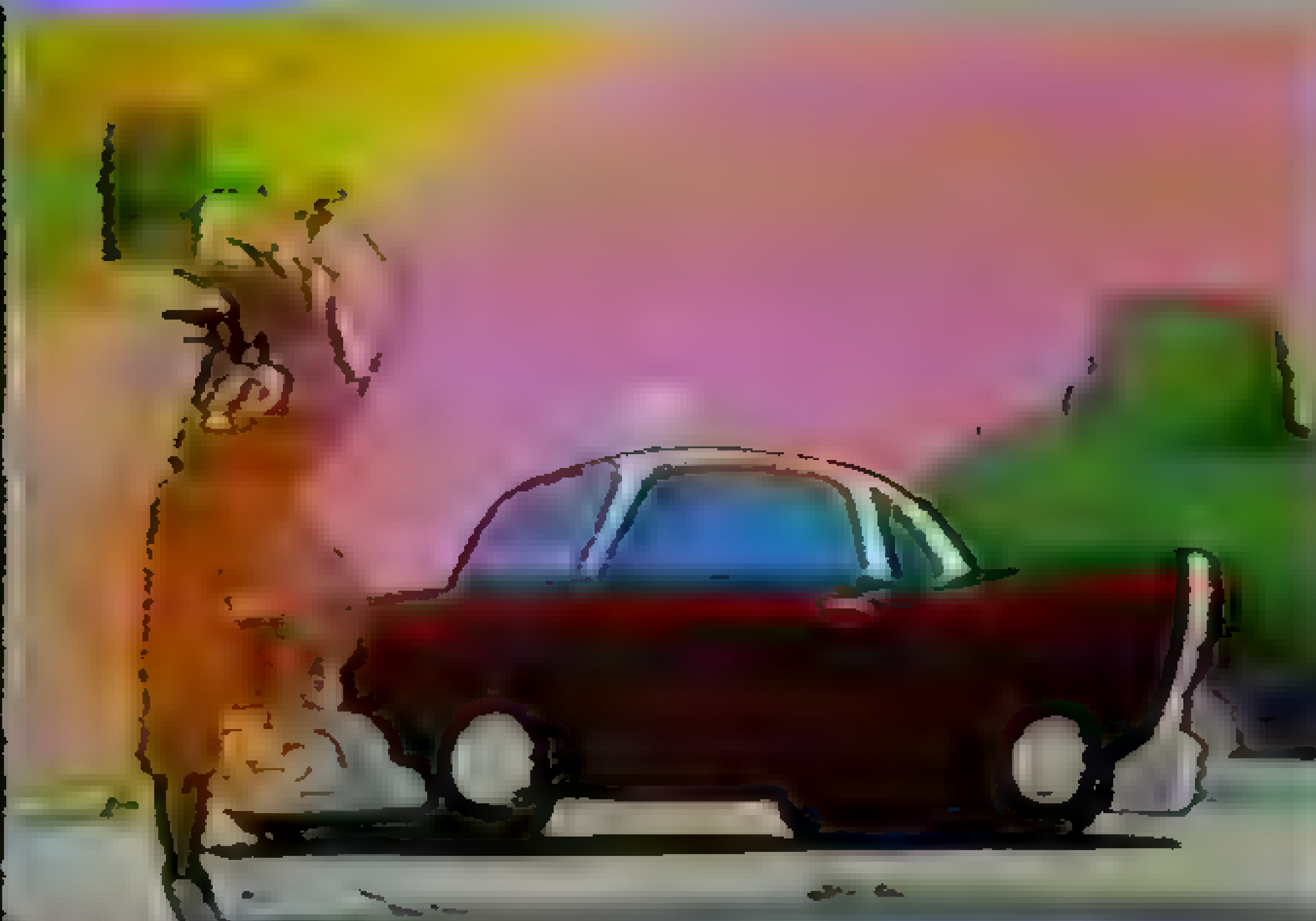



He didn't...?









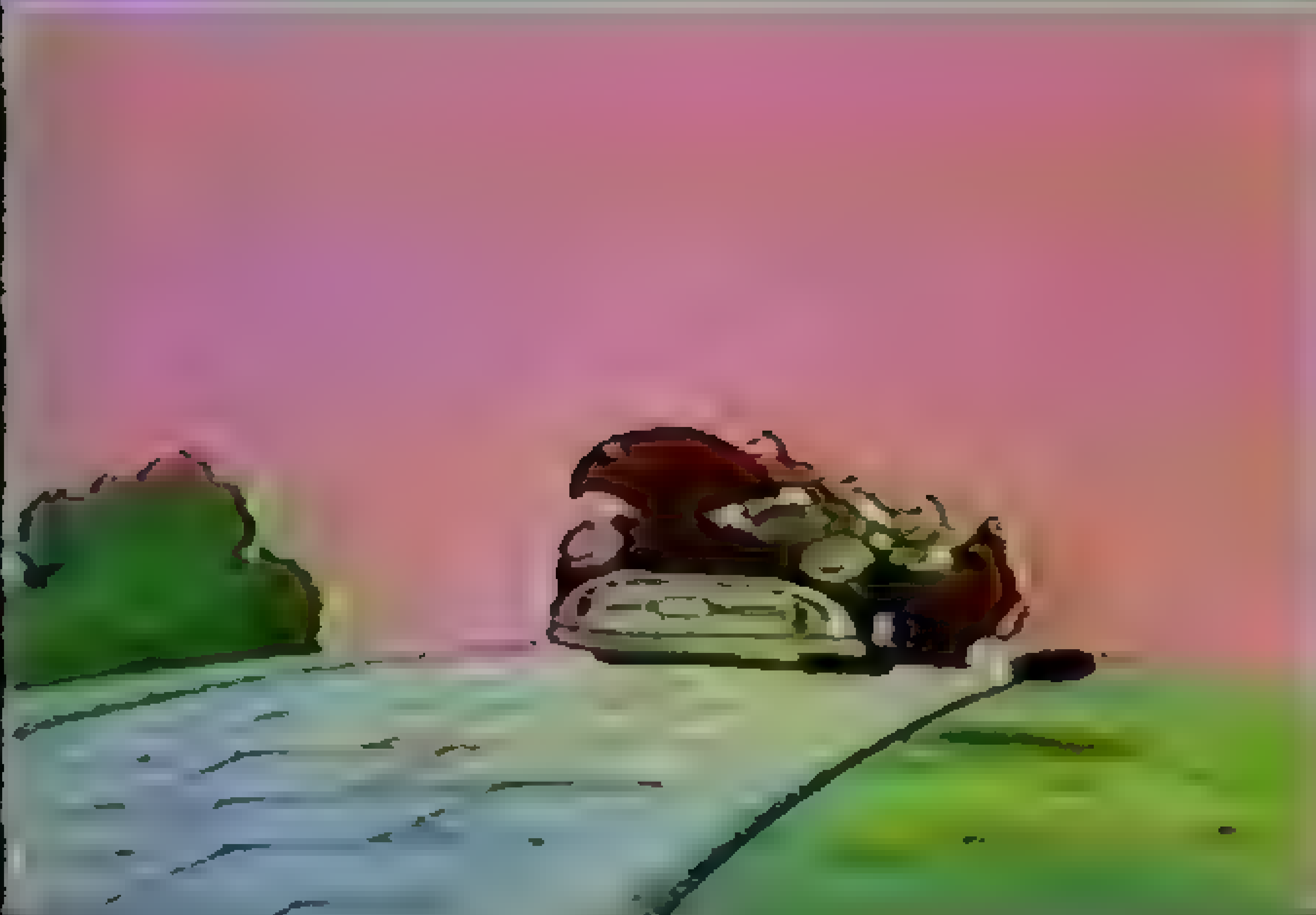



I like his energy.

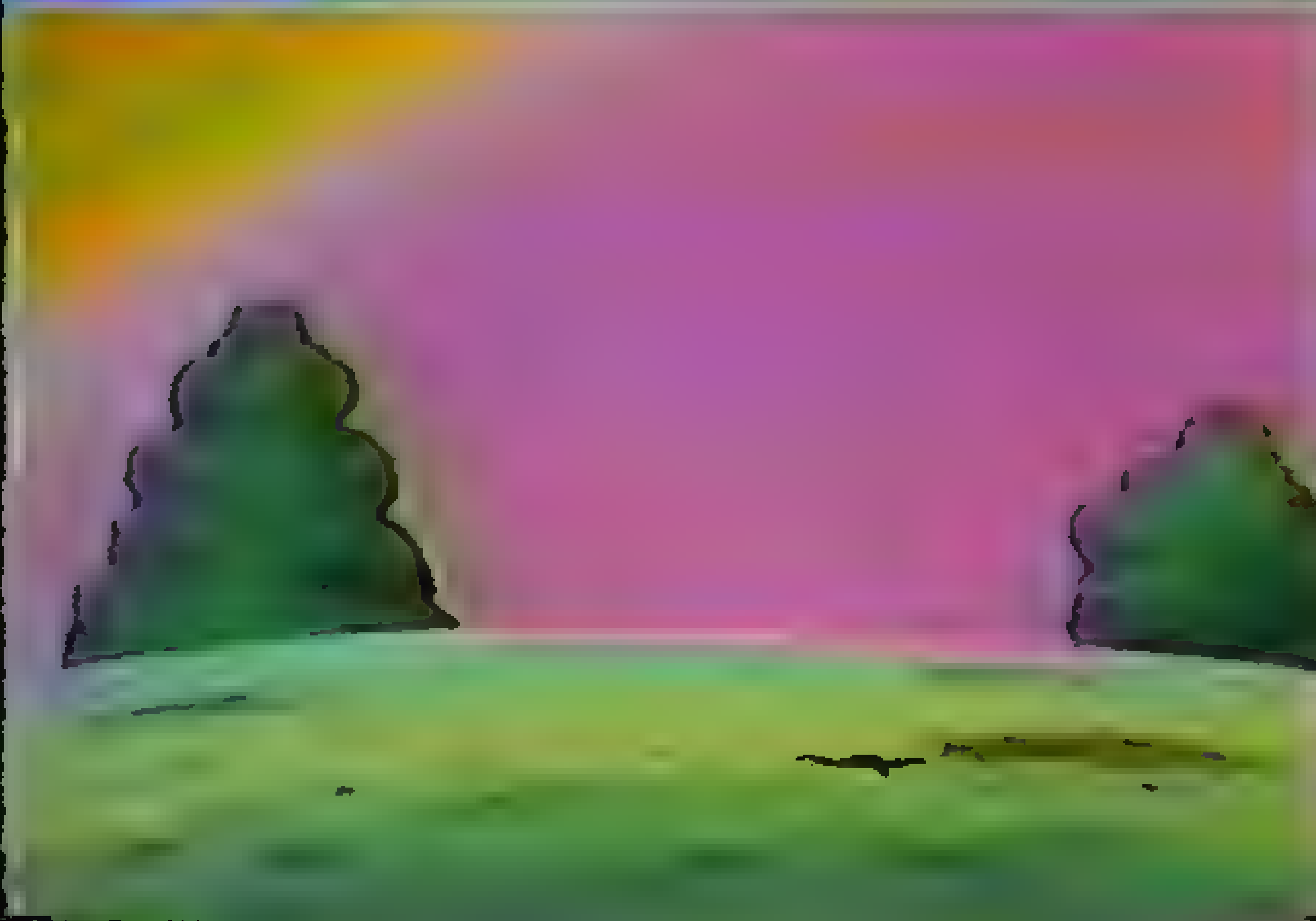






















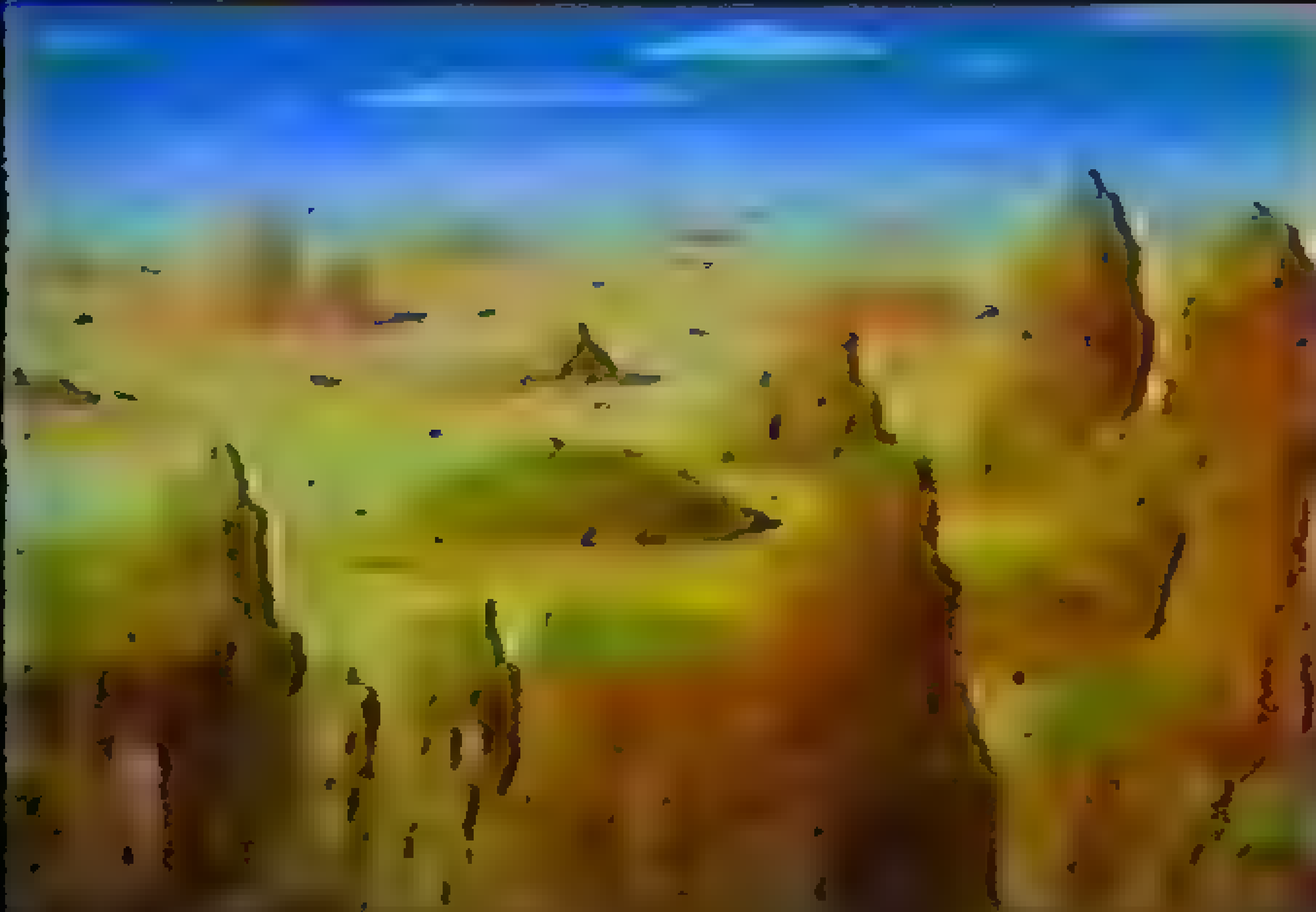




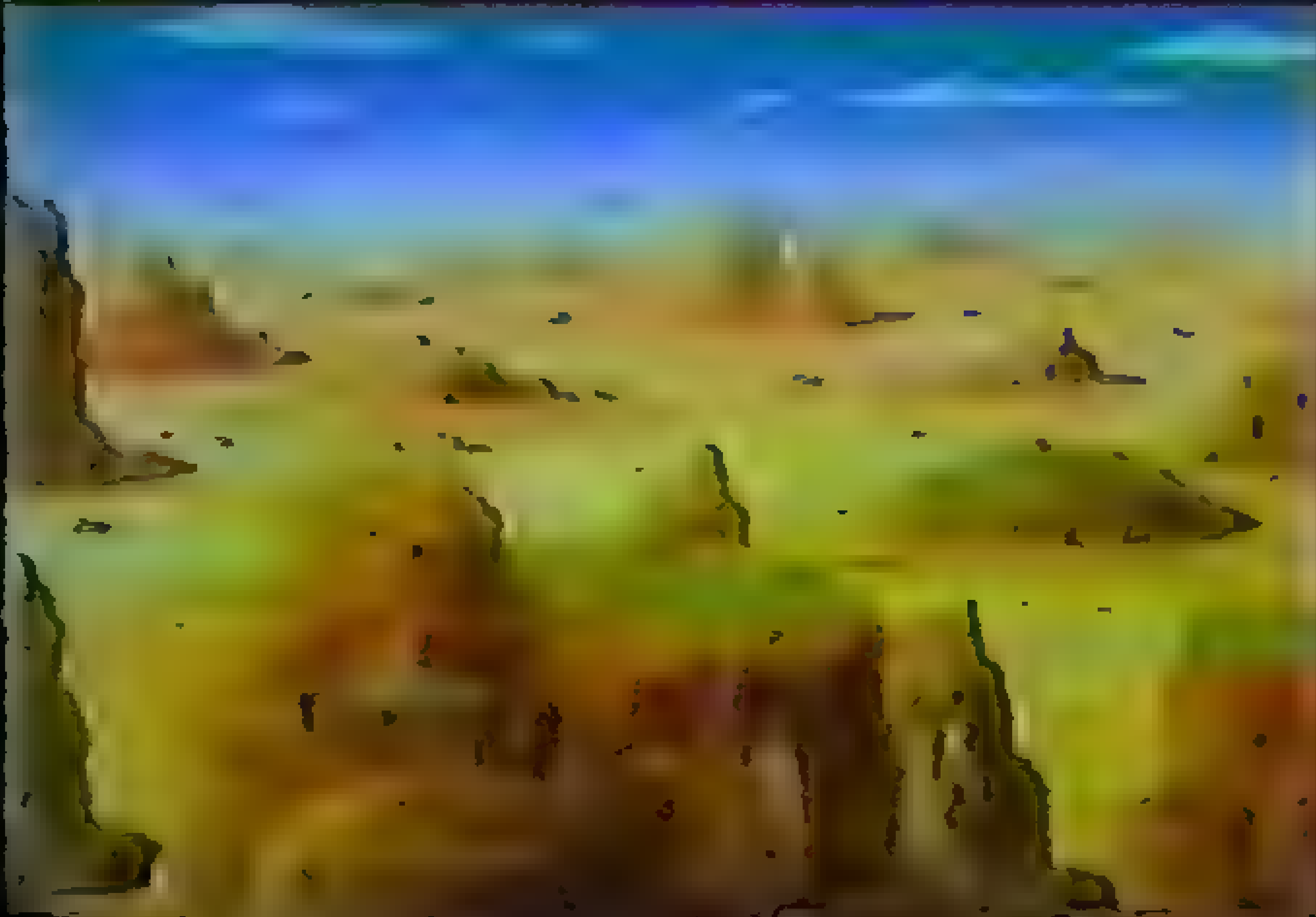




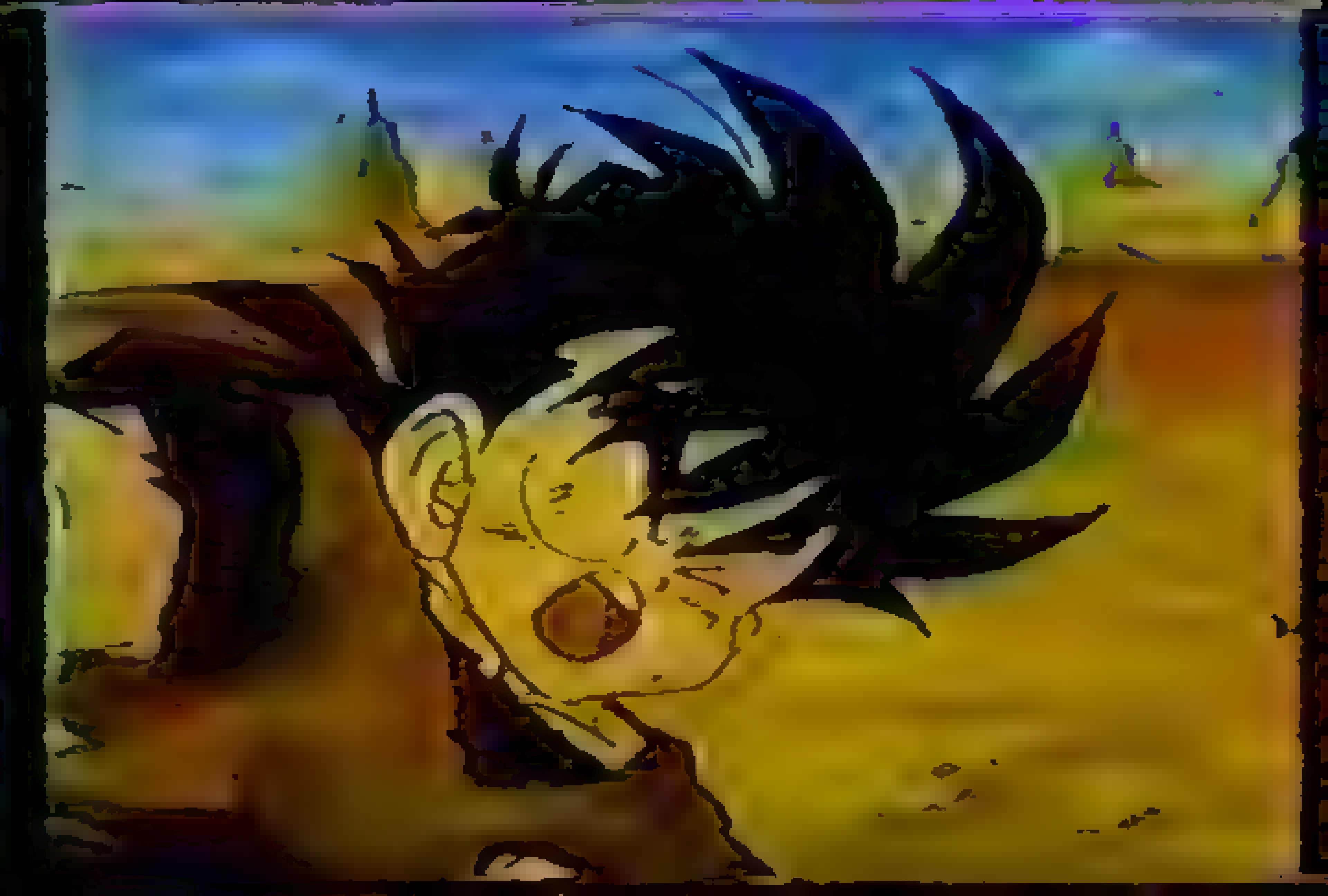


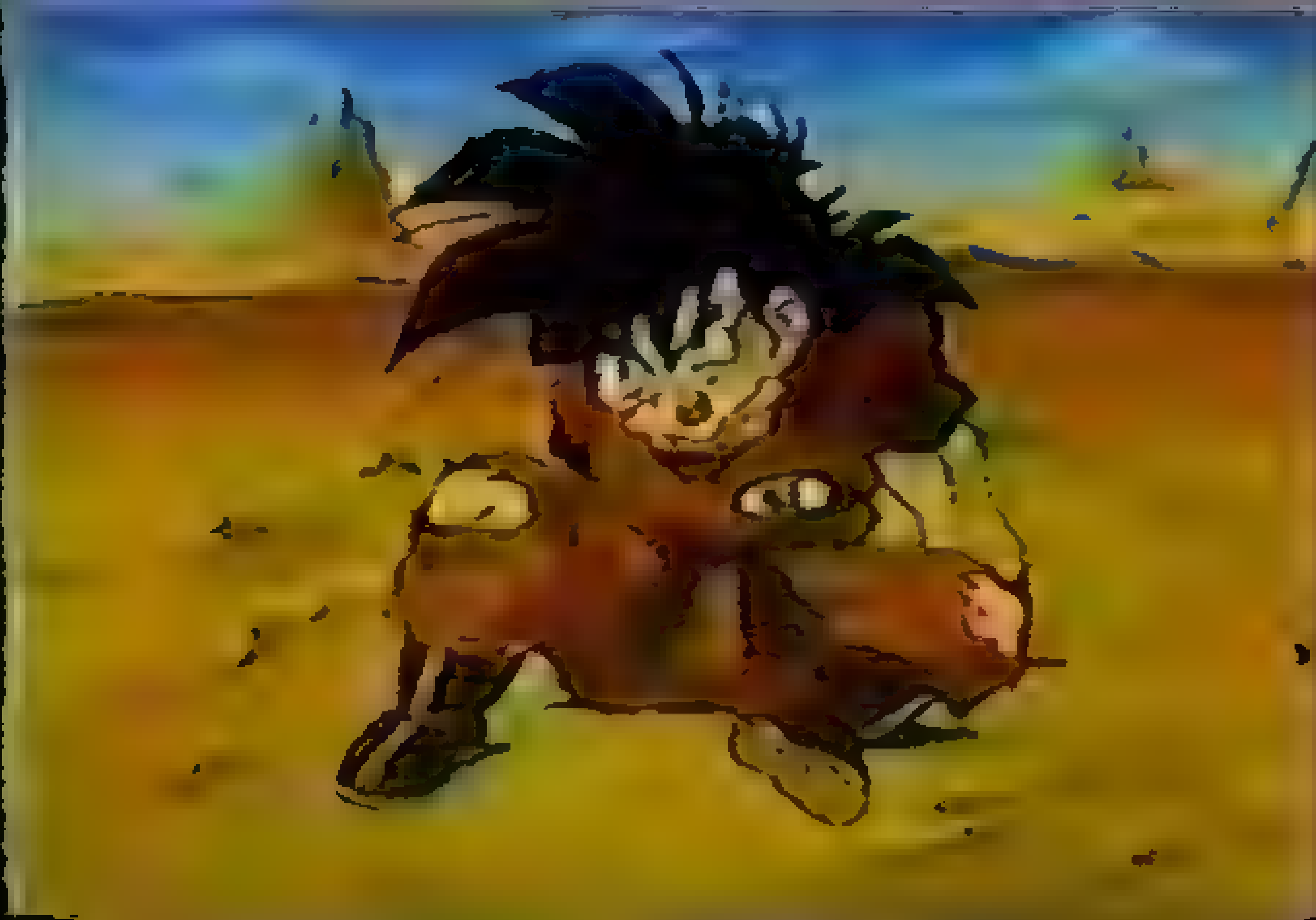




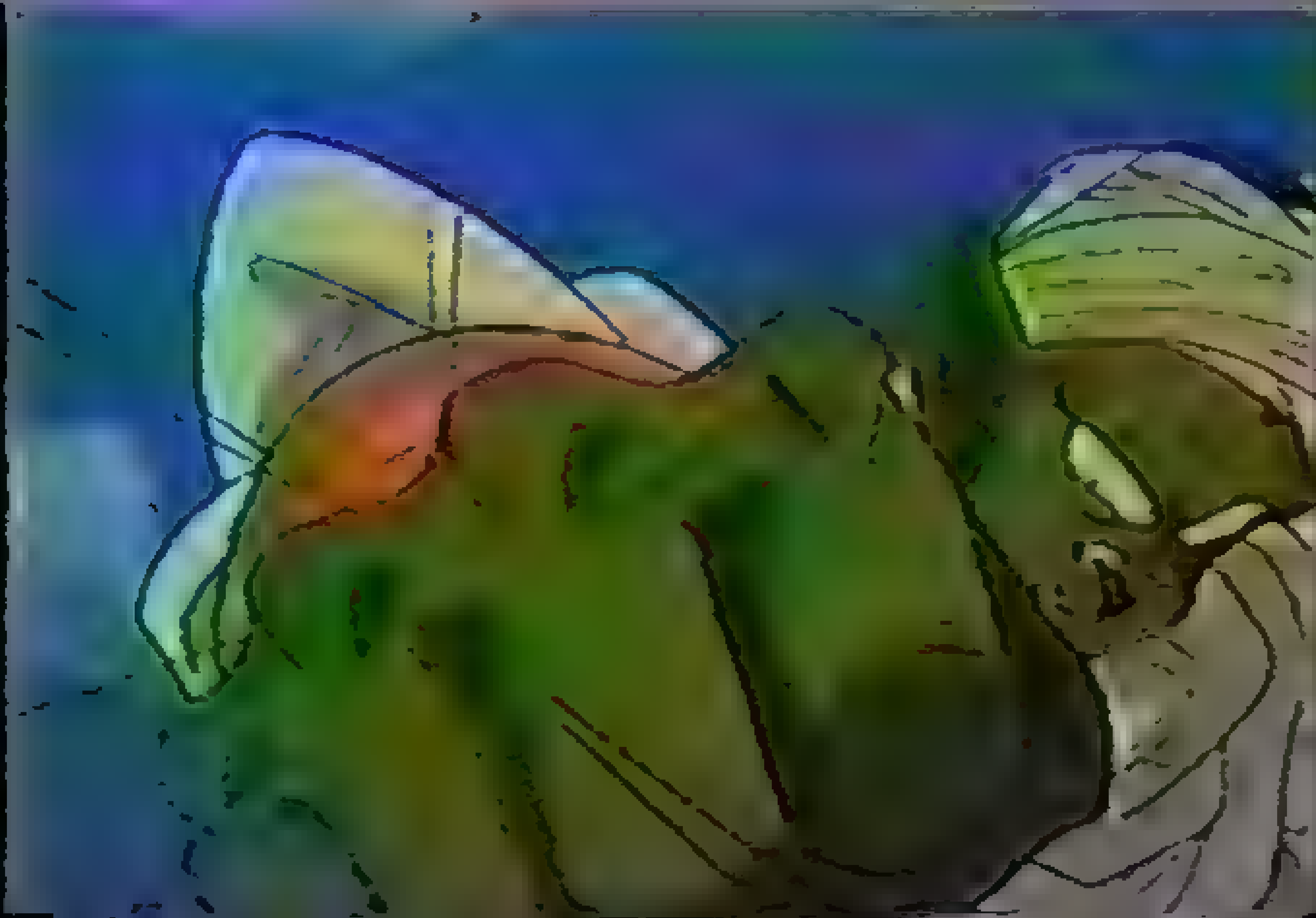









Hurry and get up!





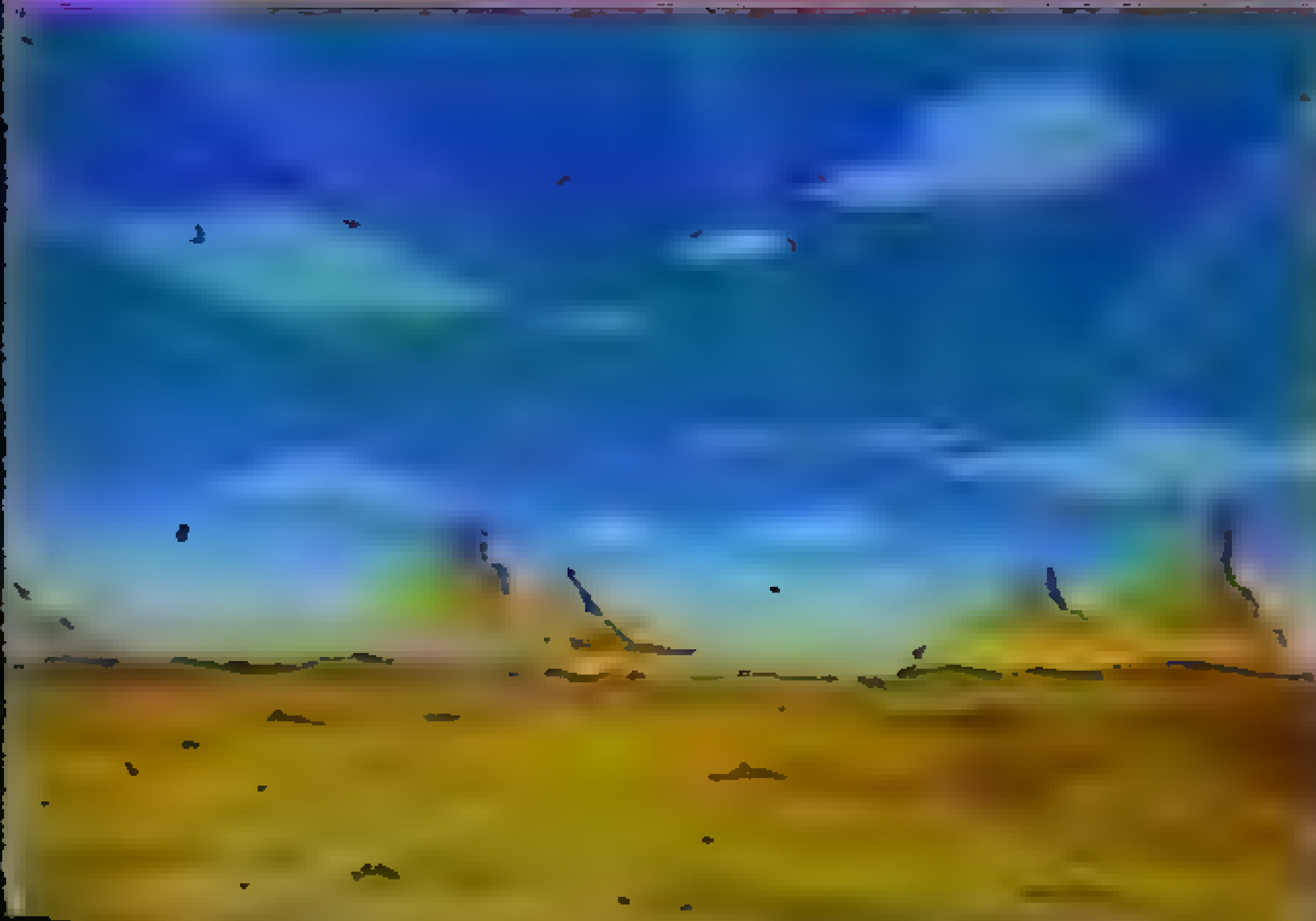



Don't get cocky because you
managed to counter a few times!

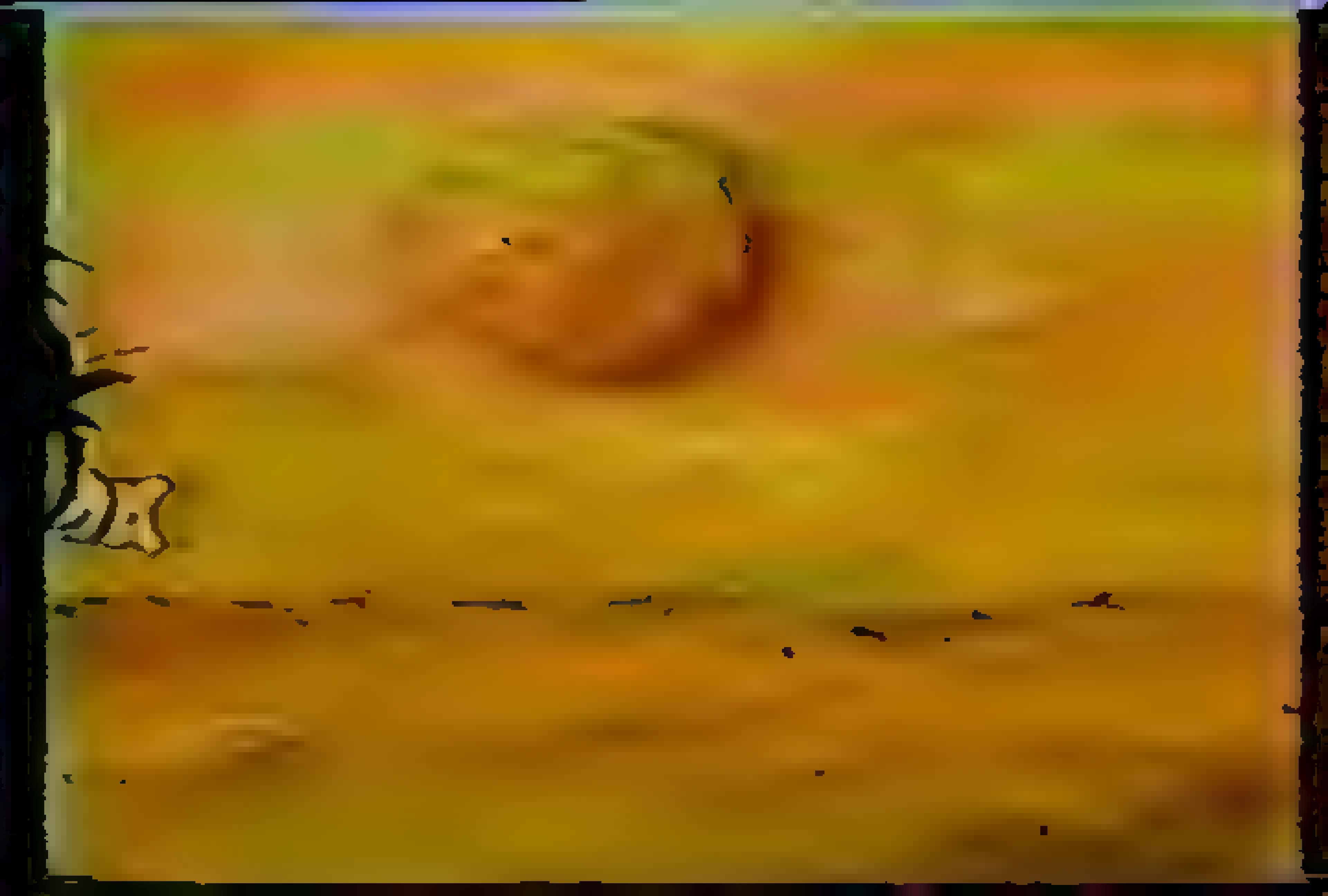

Don't get cocky because you
managed to counter a few times!


You're still not good enough!







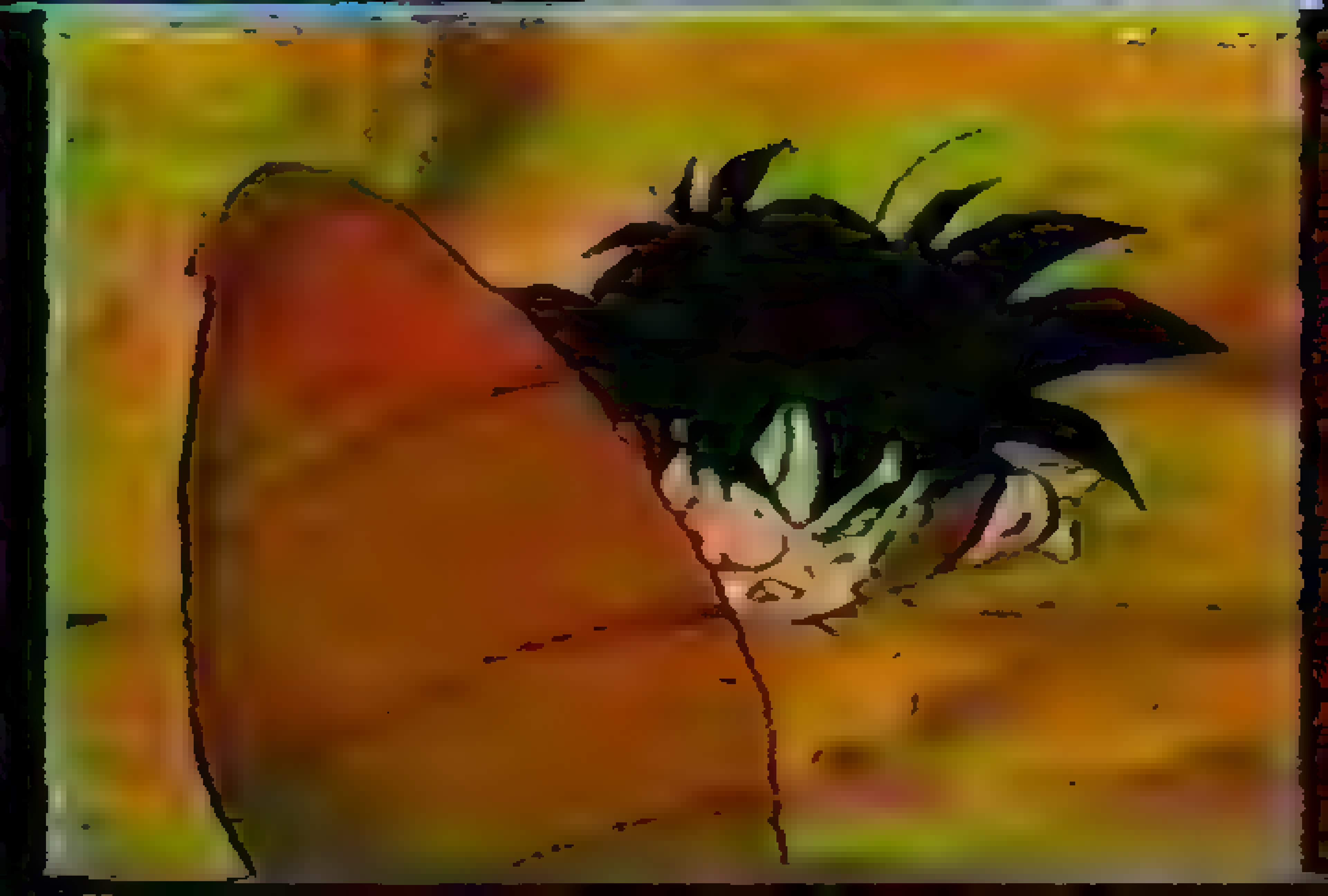









Help me!

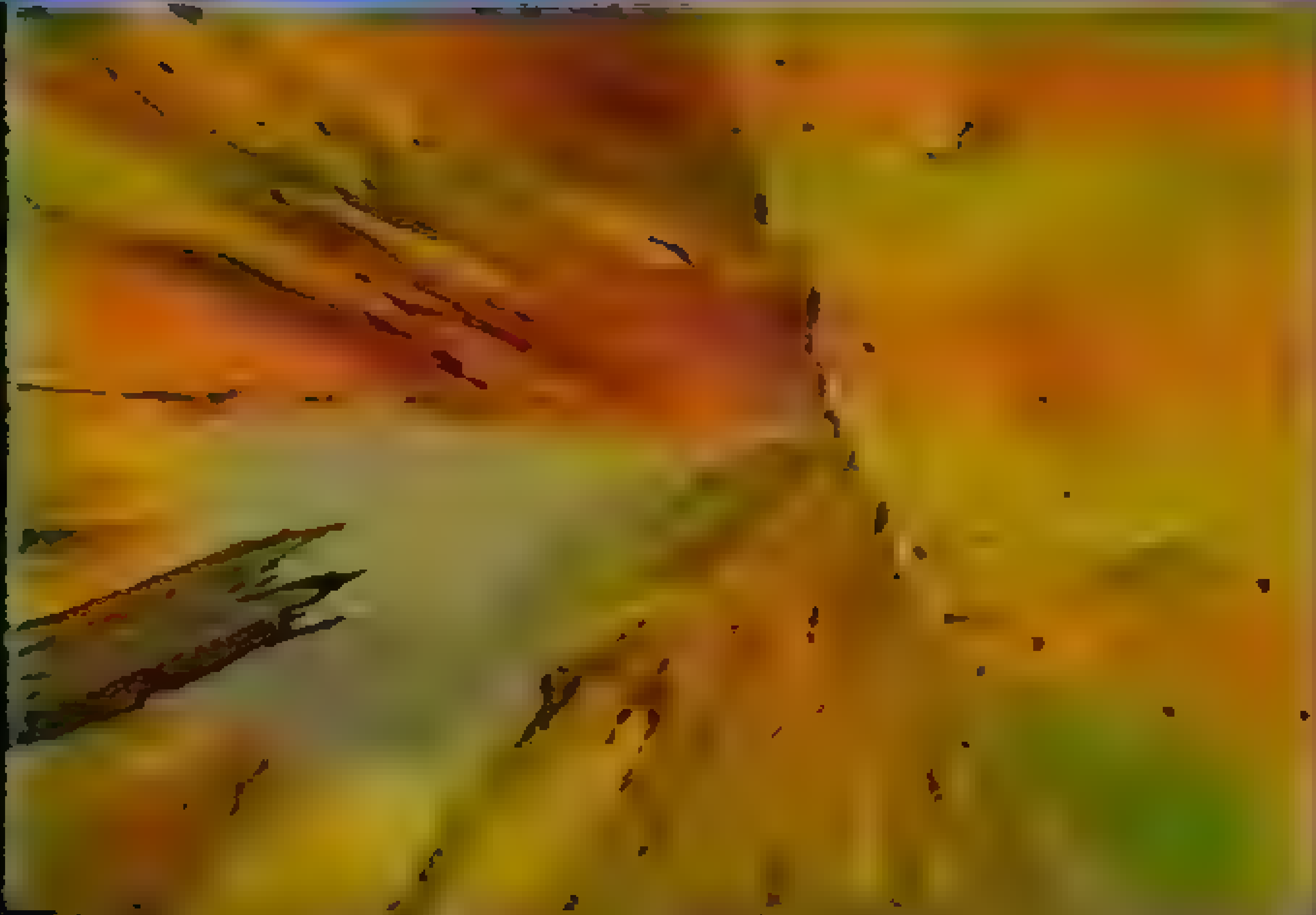


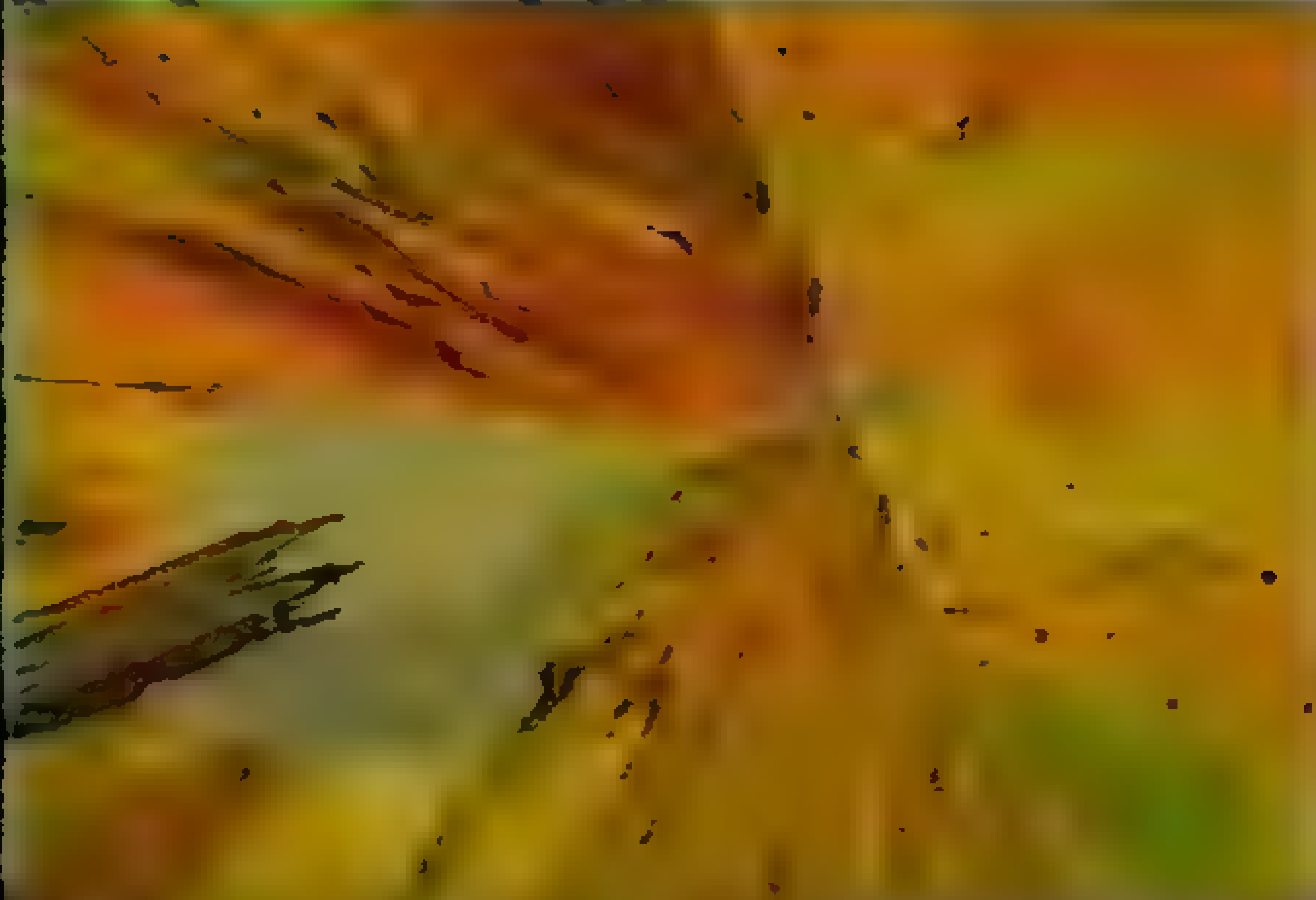


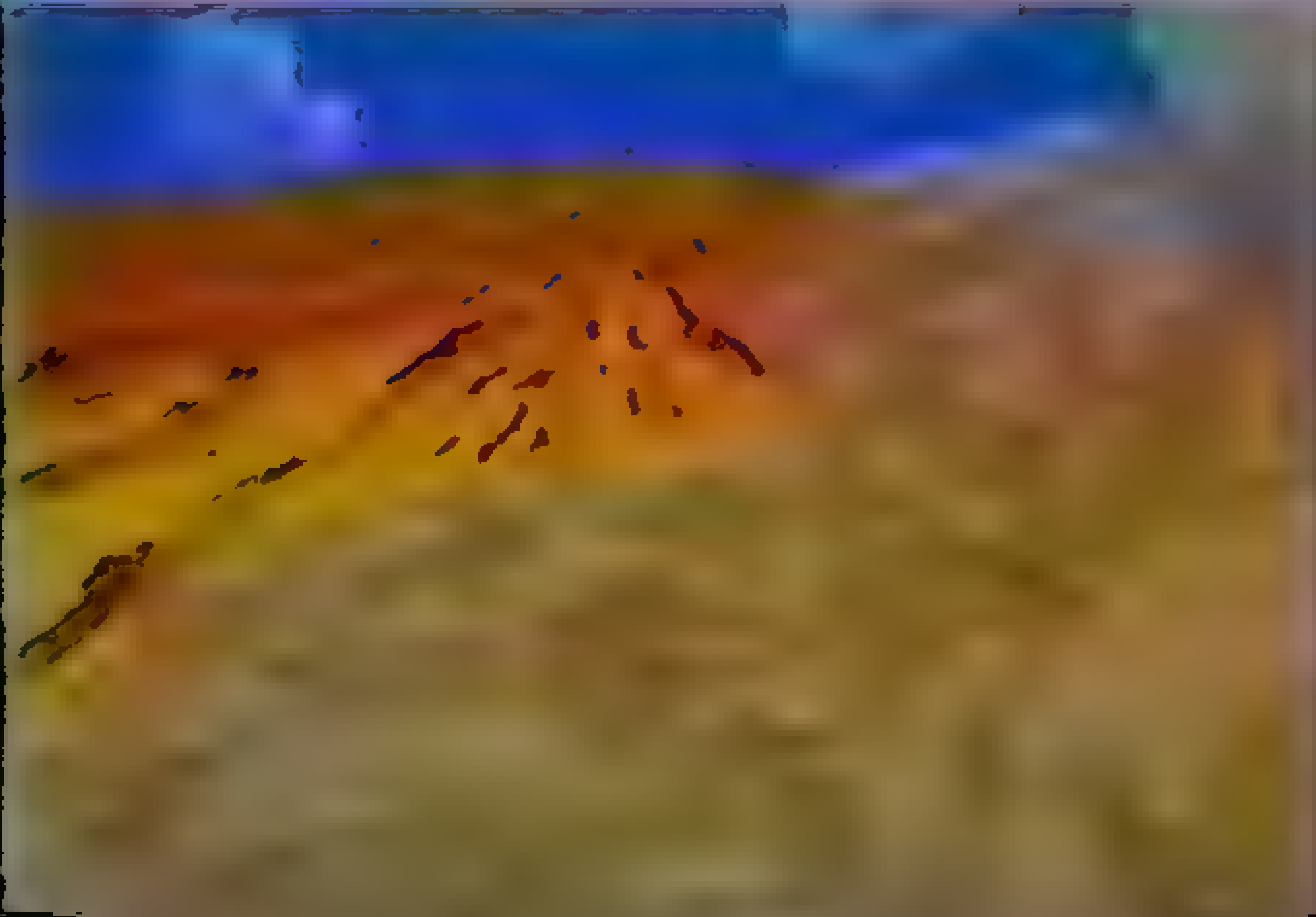












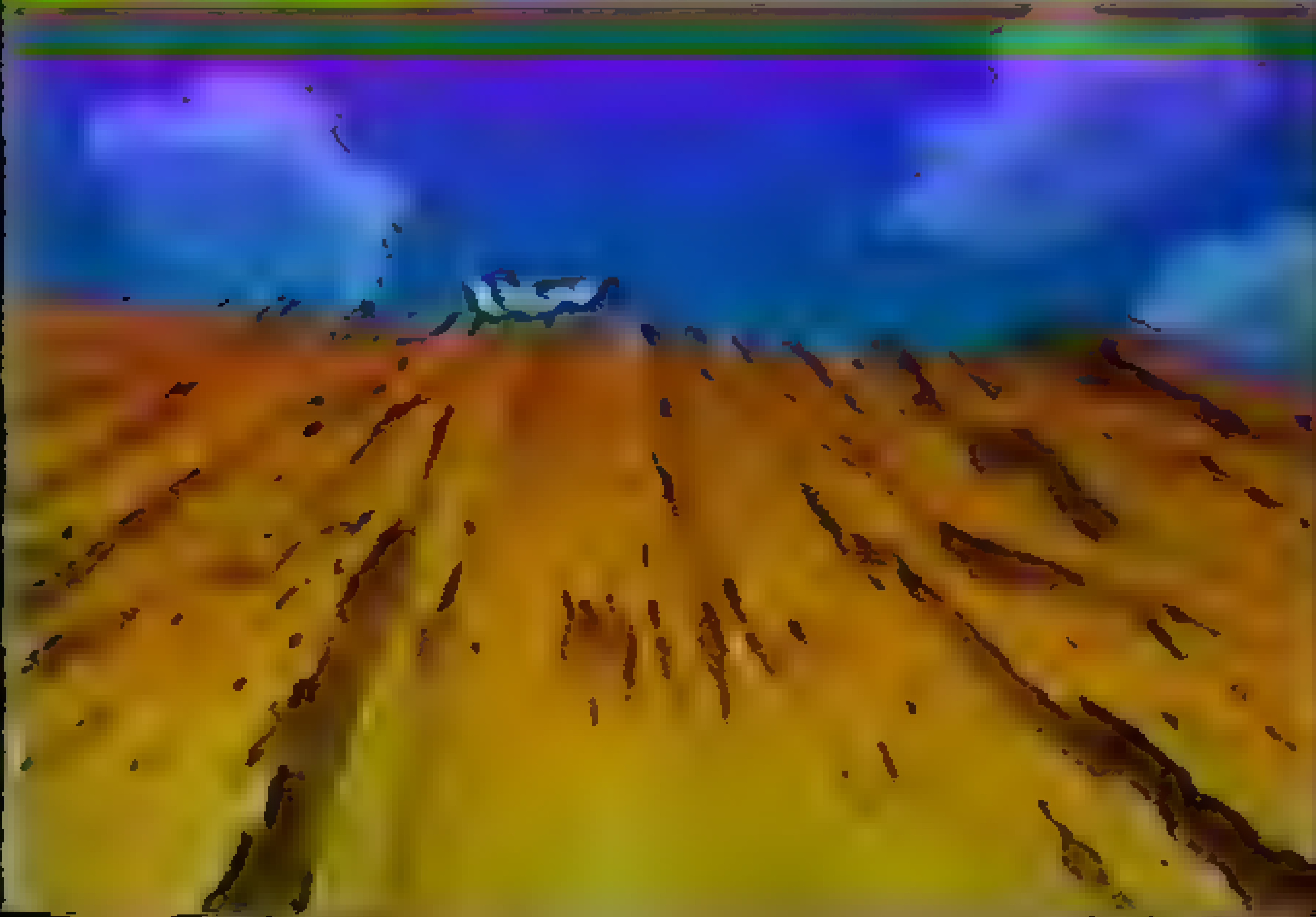

Get back up yourself!

















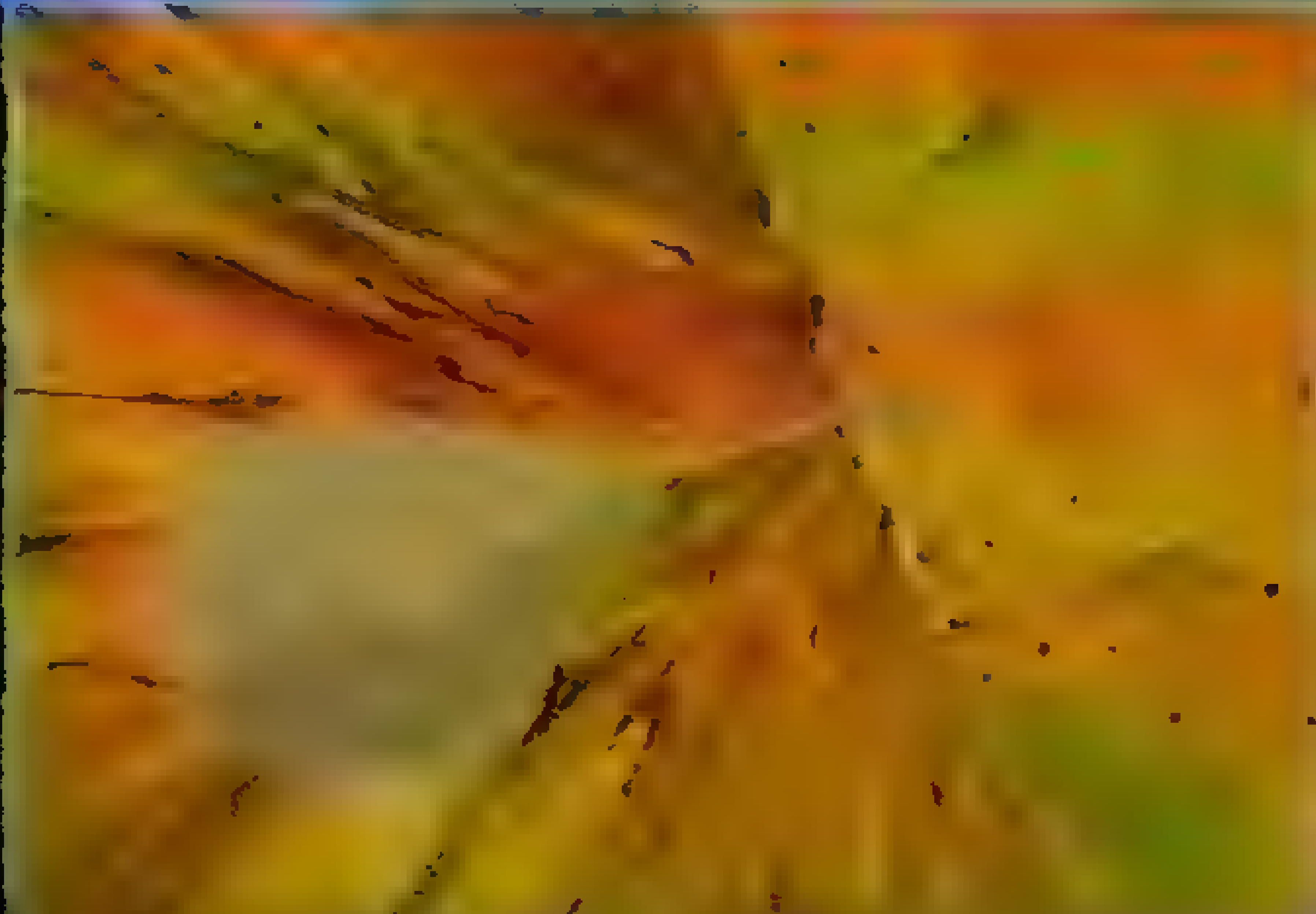


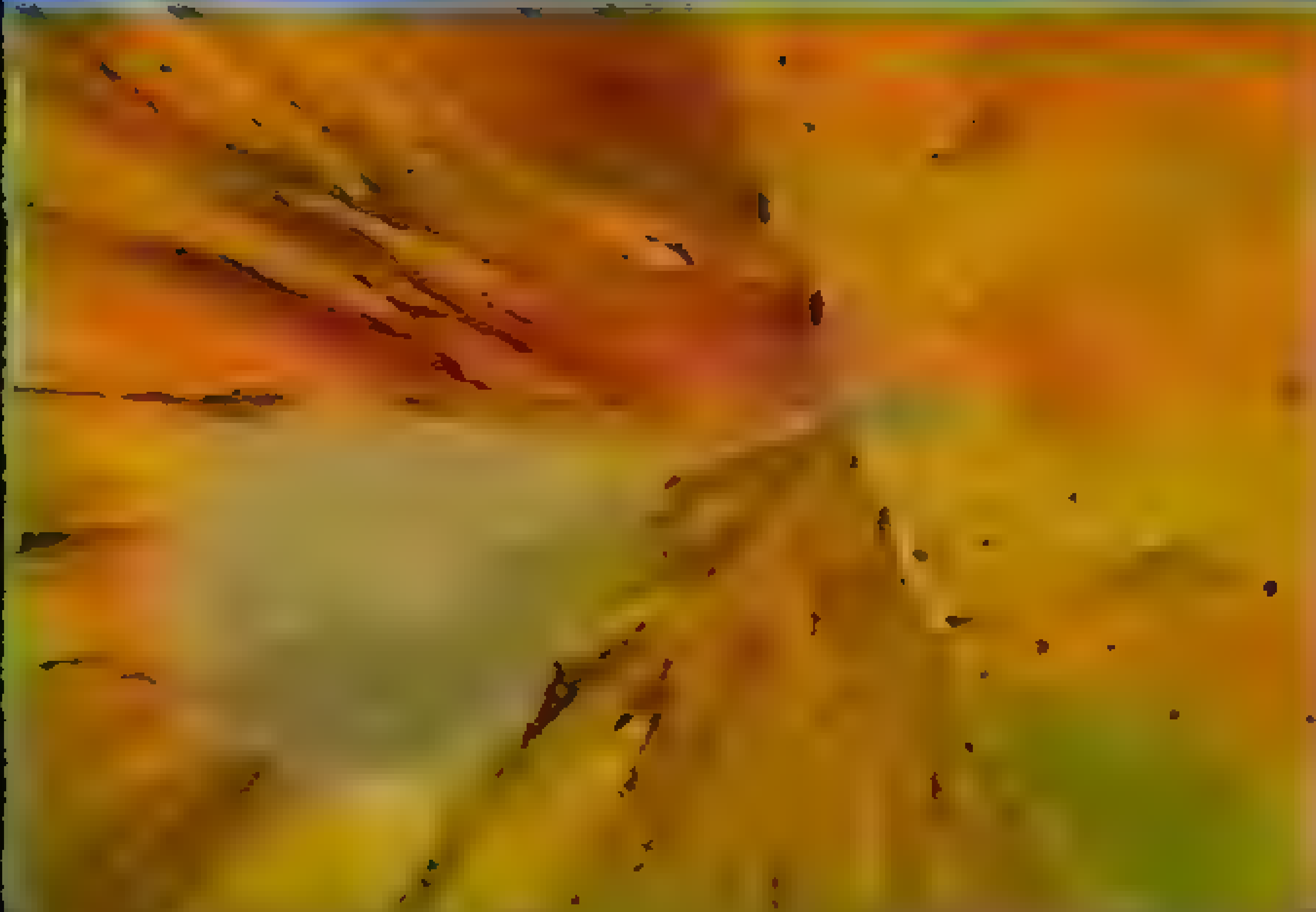


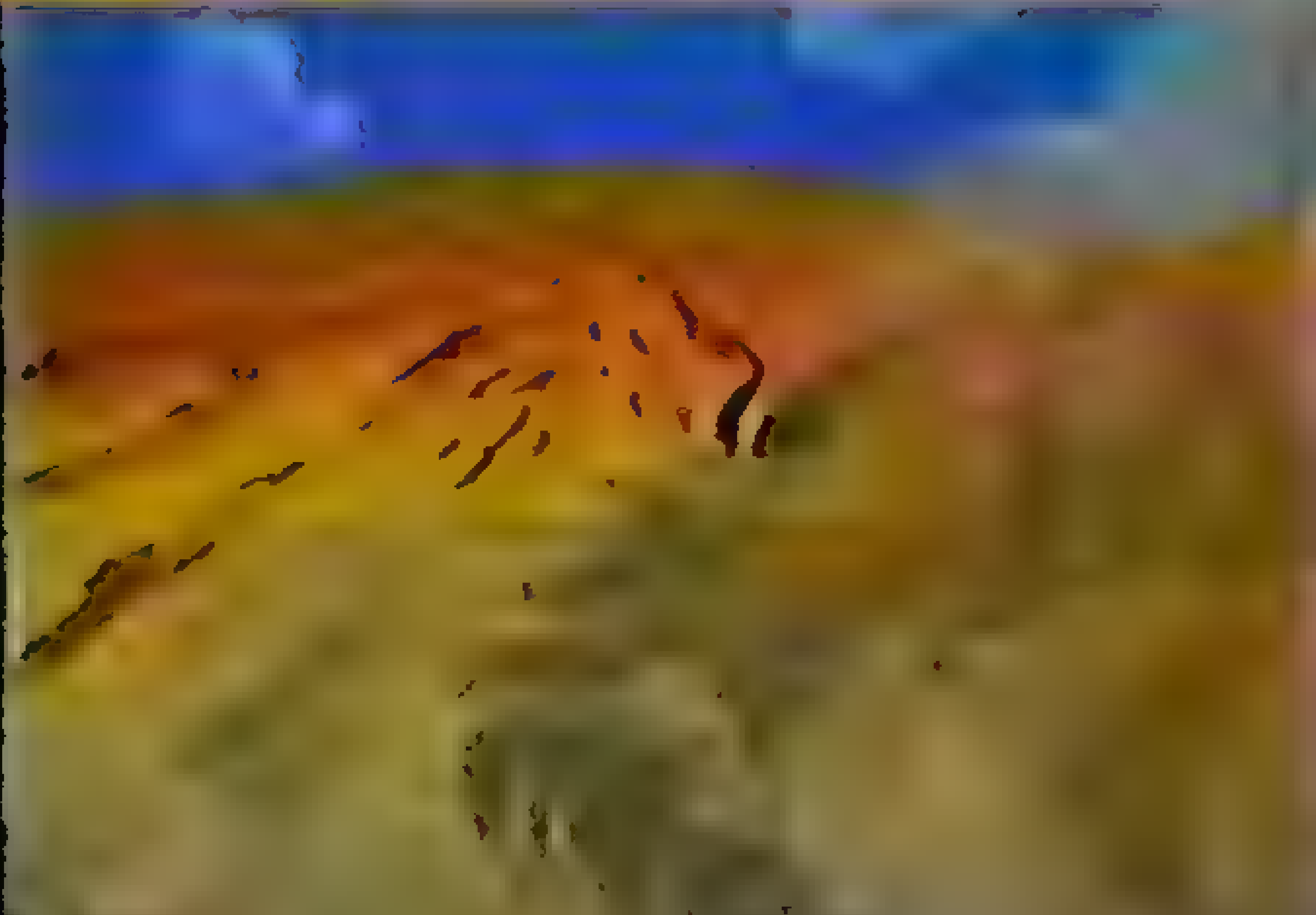


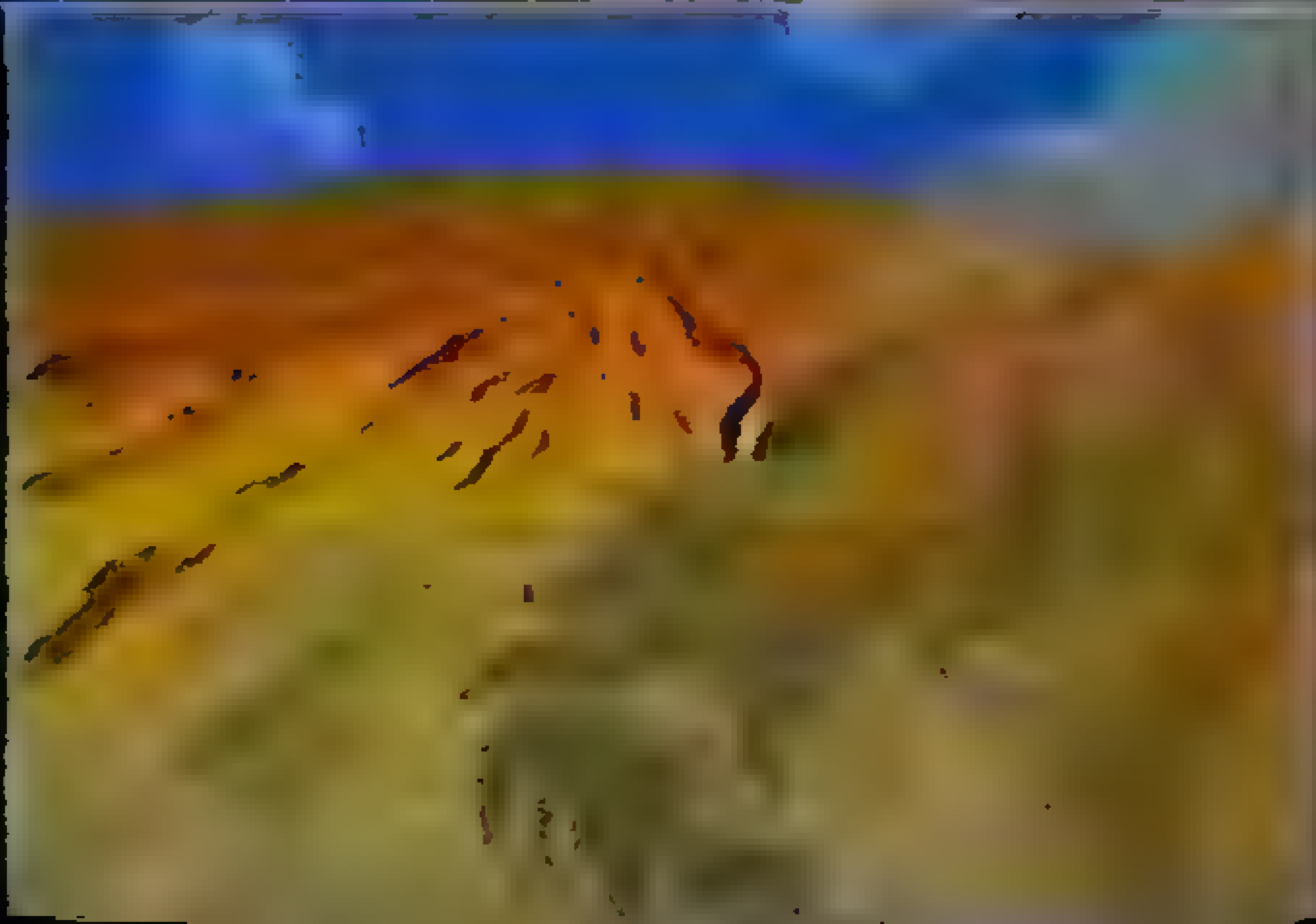






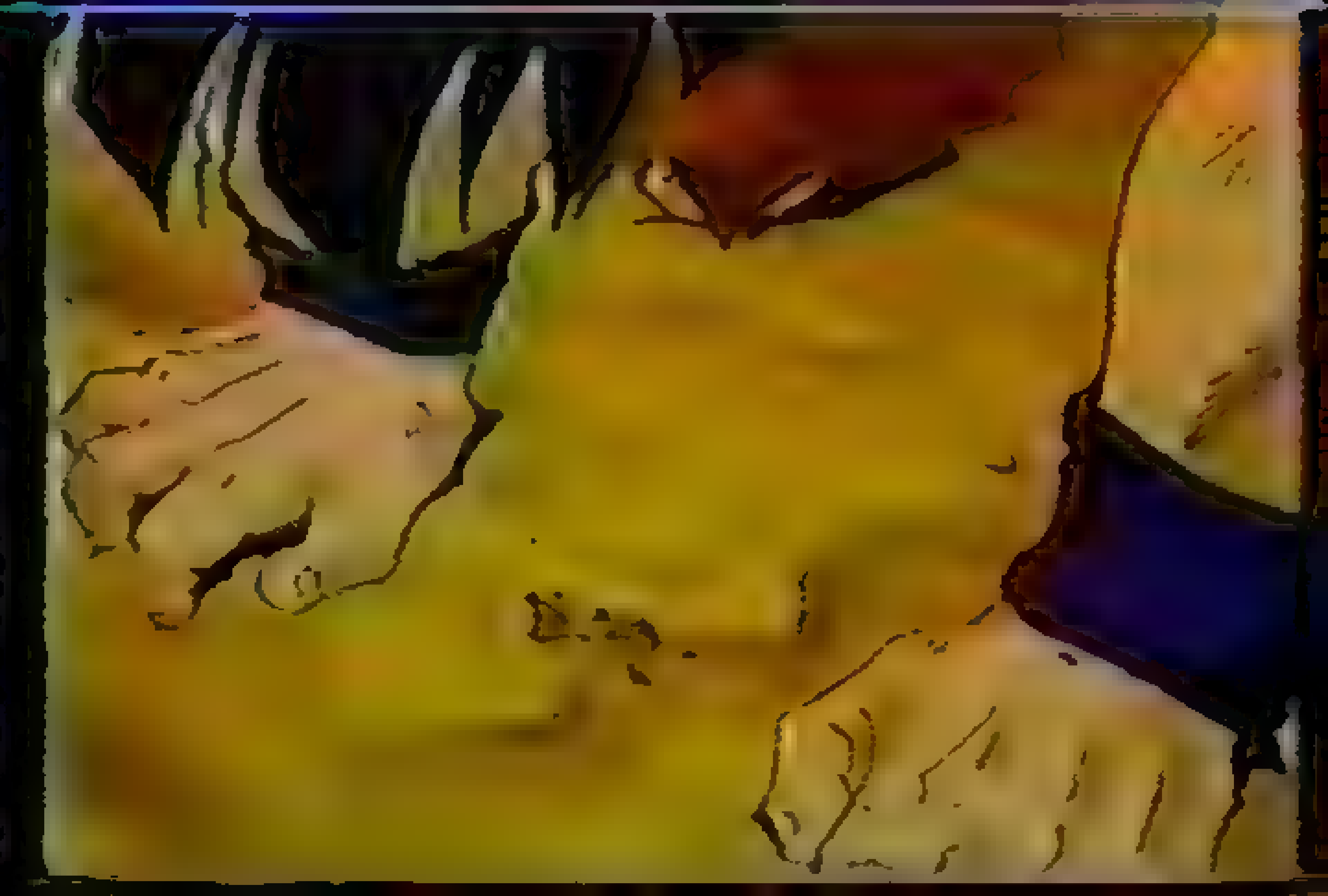




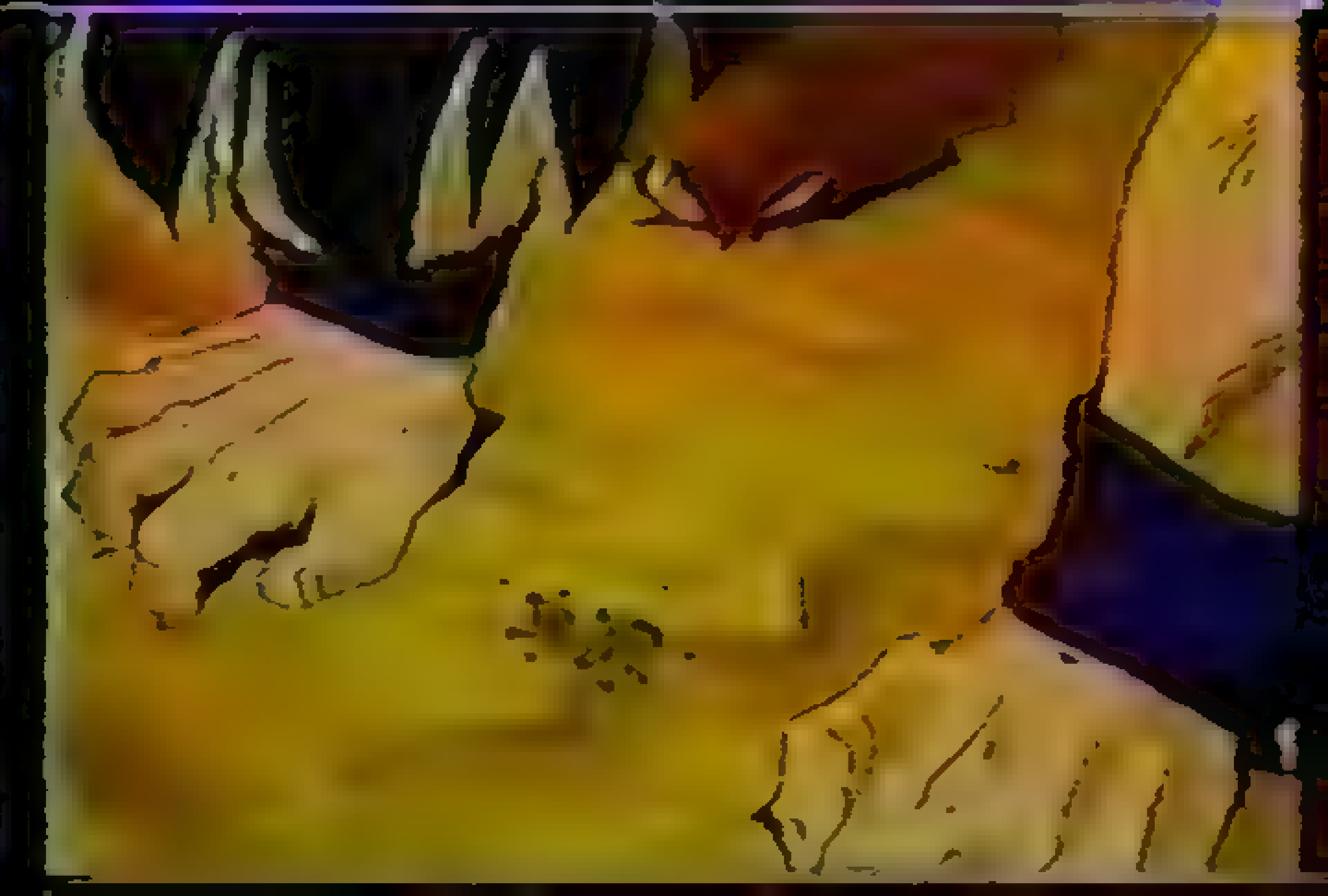





















Watermelon!

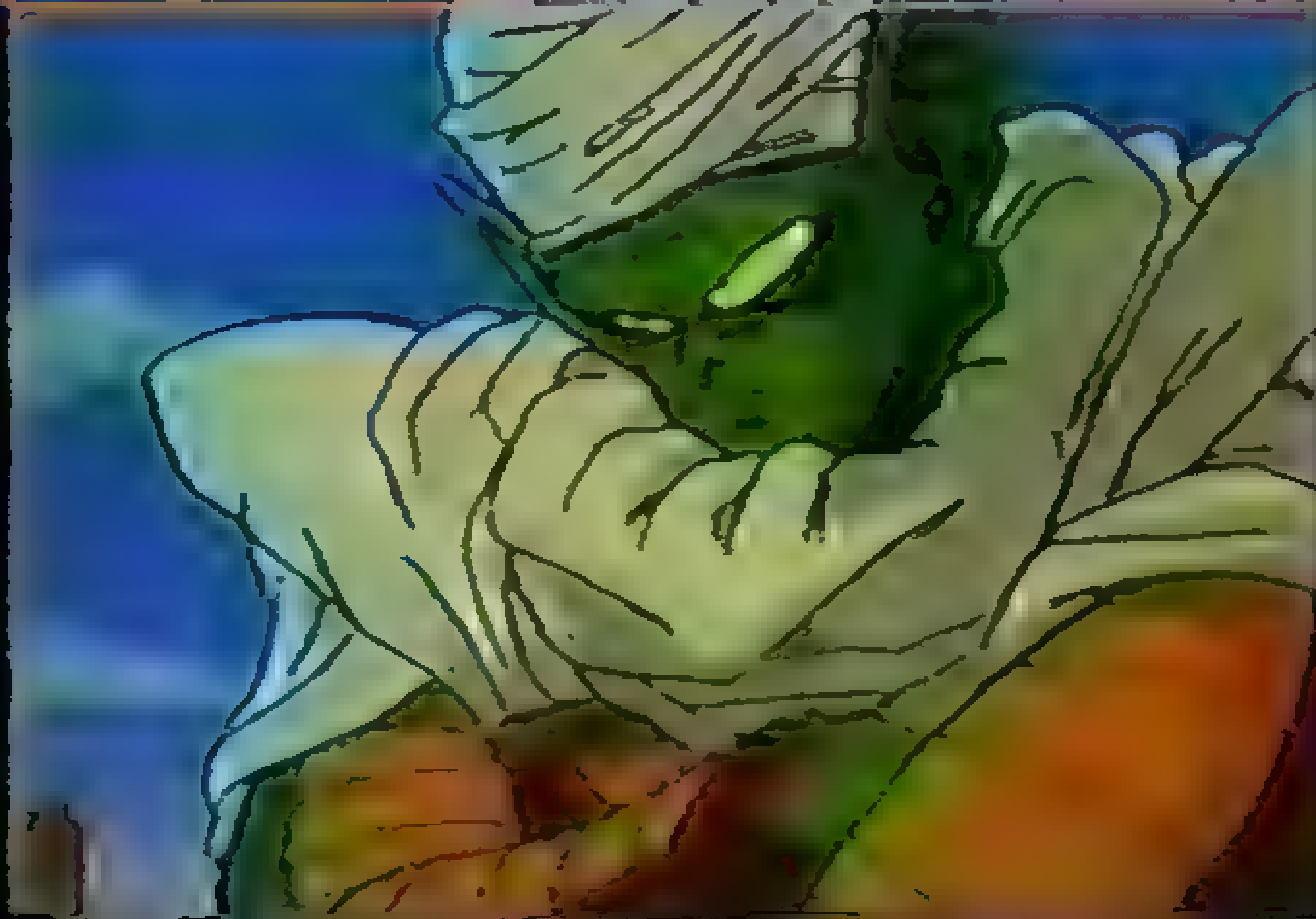

A medaka fish!


Dinosaur!

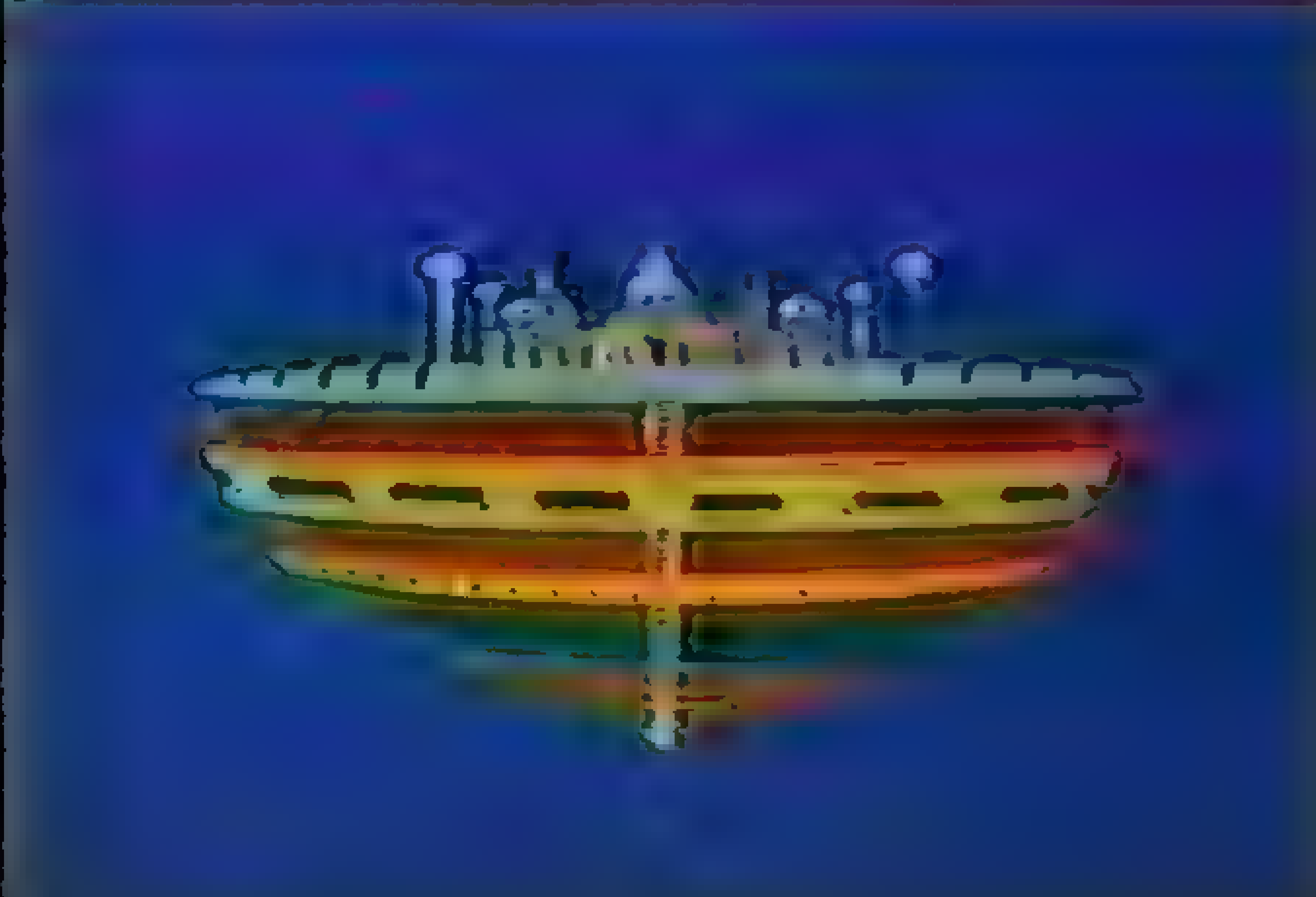


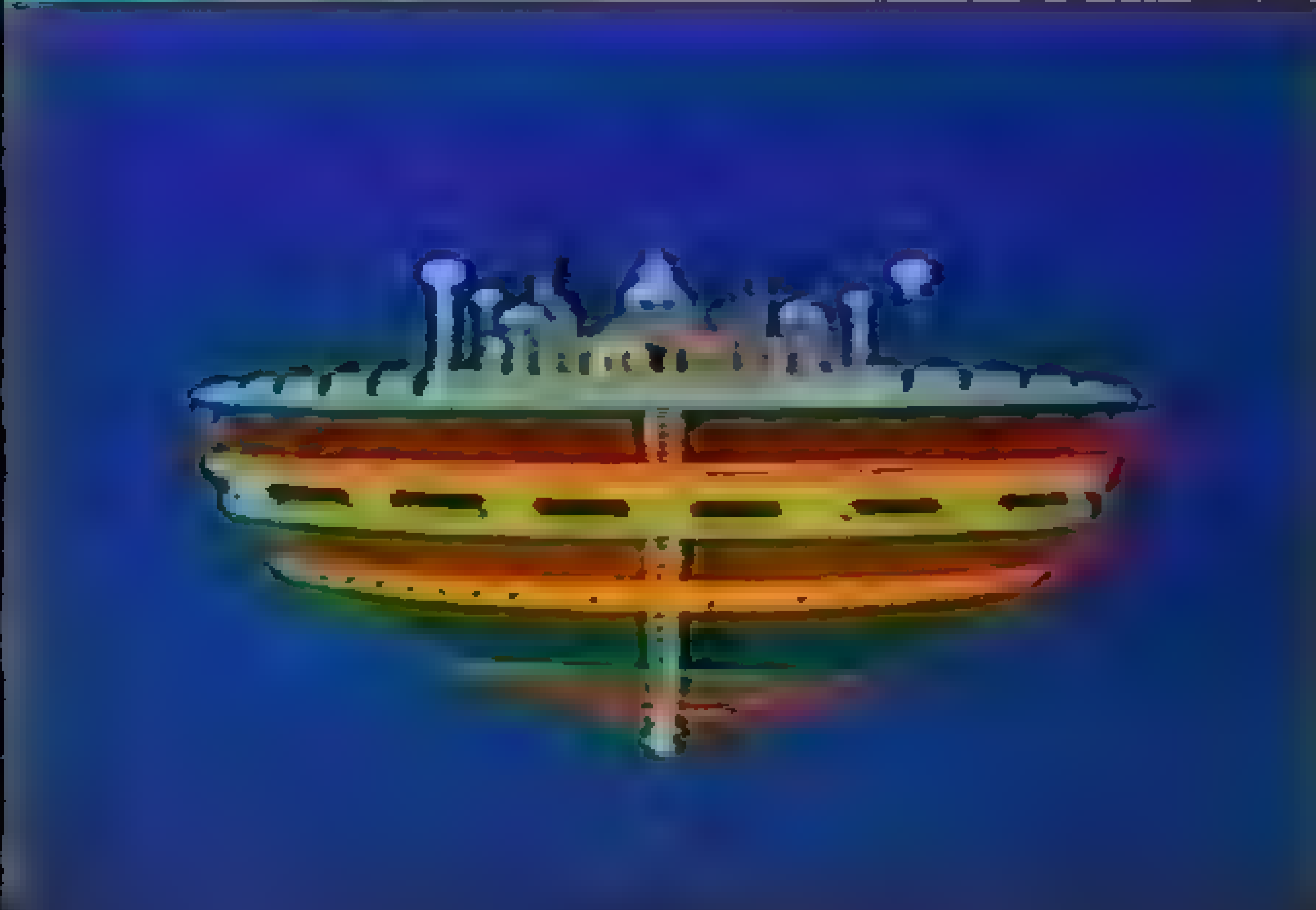

Cow!









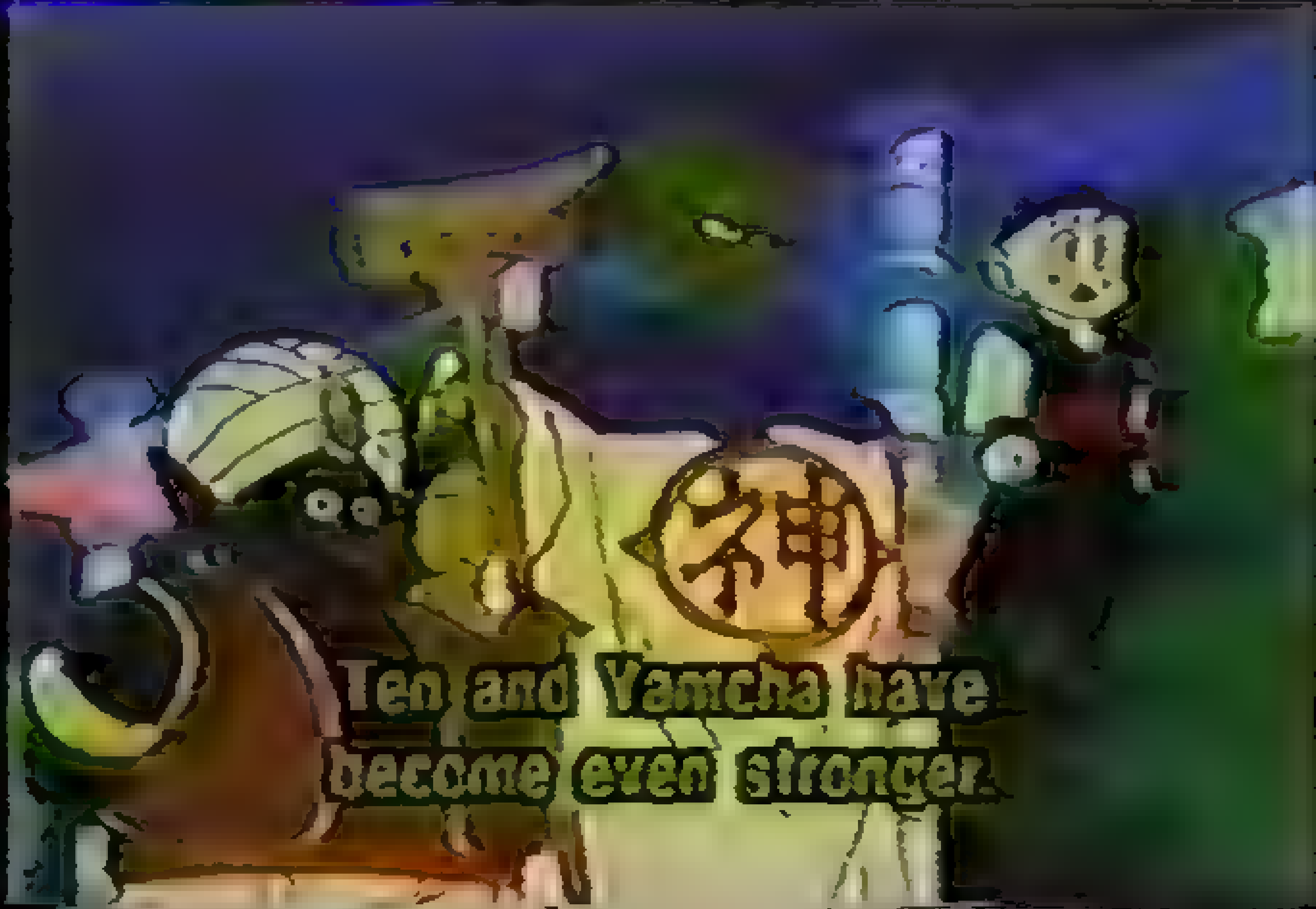


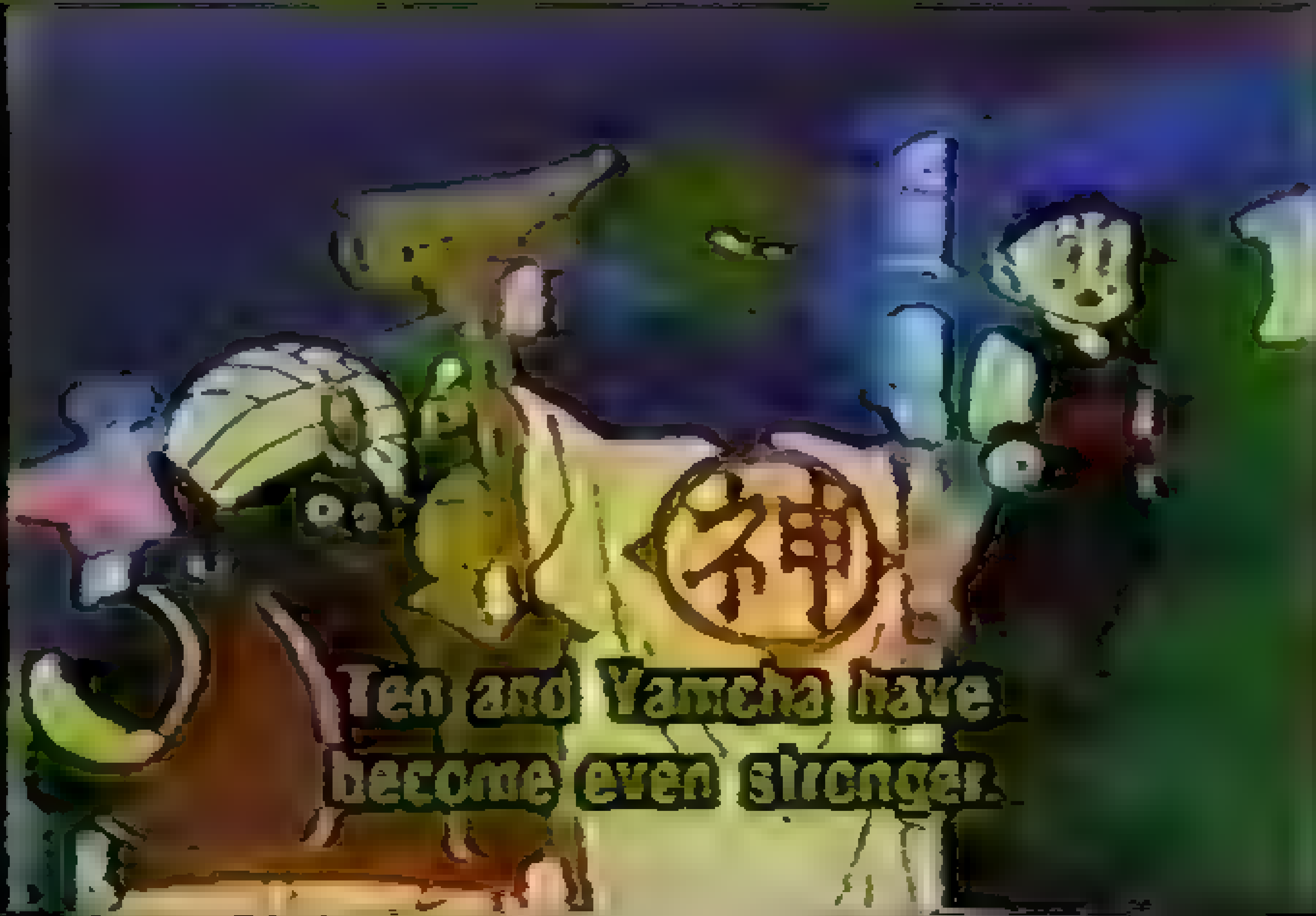


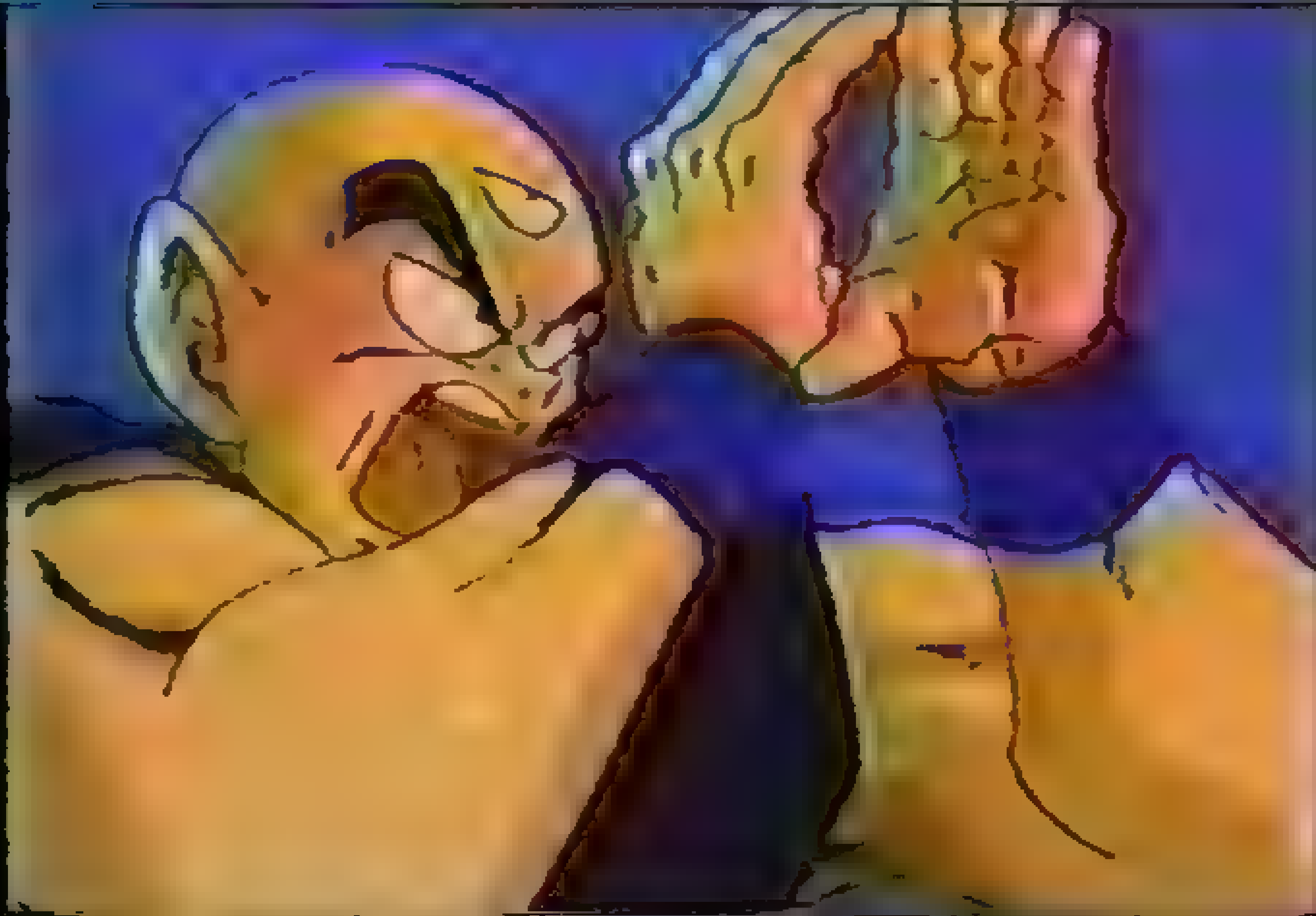


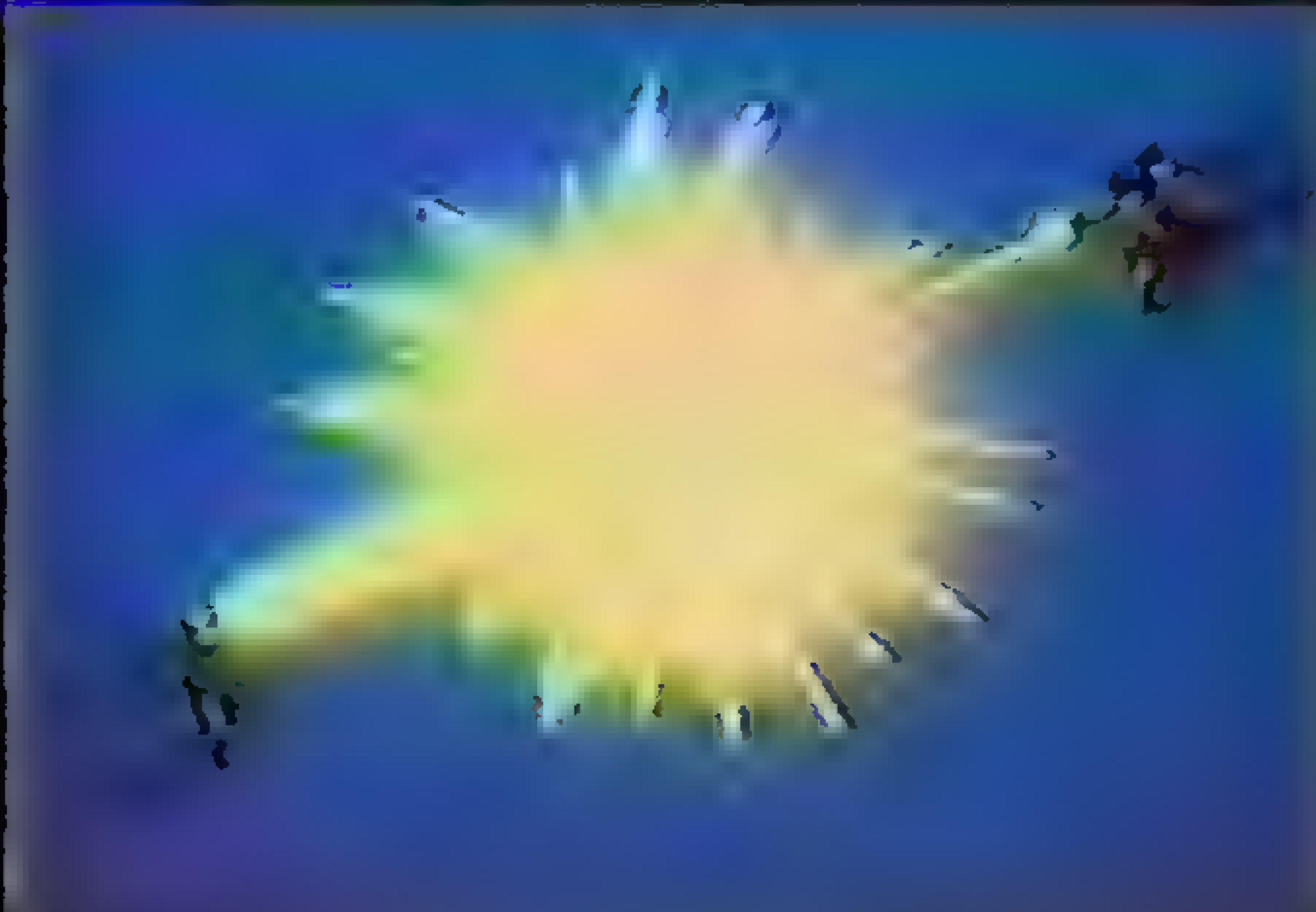


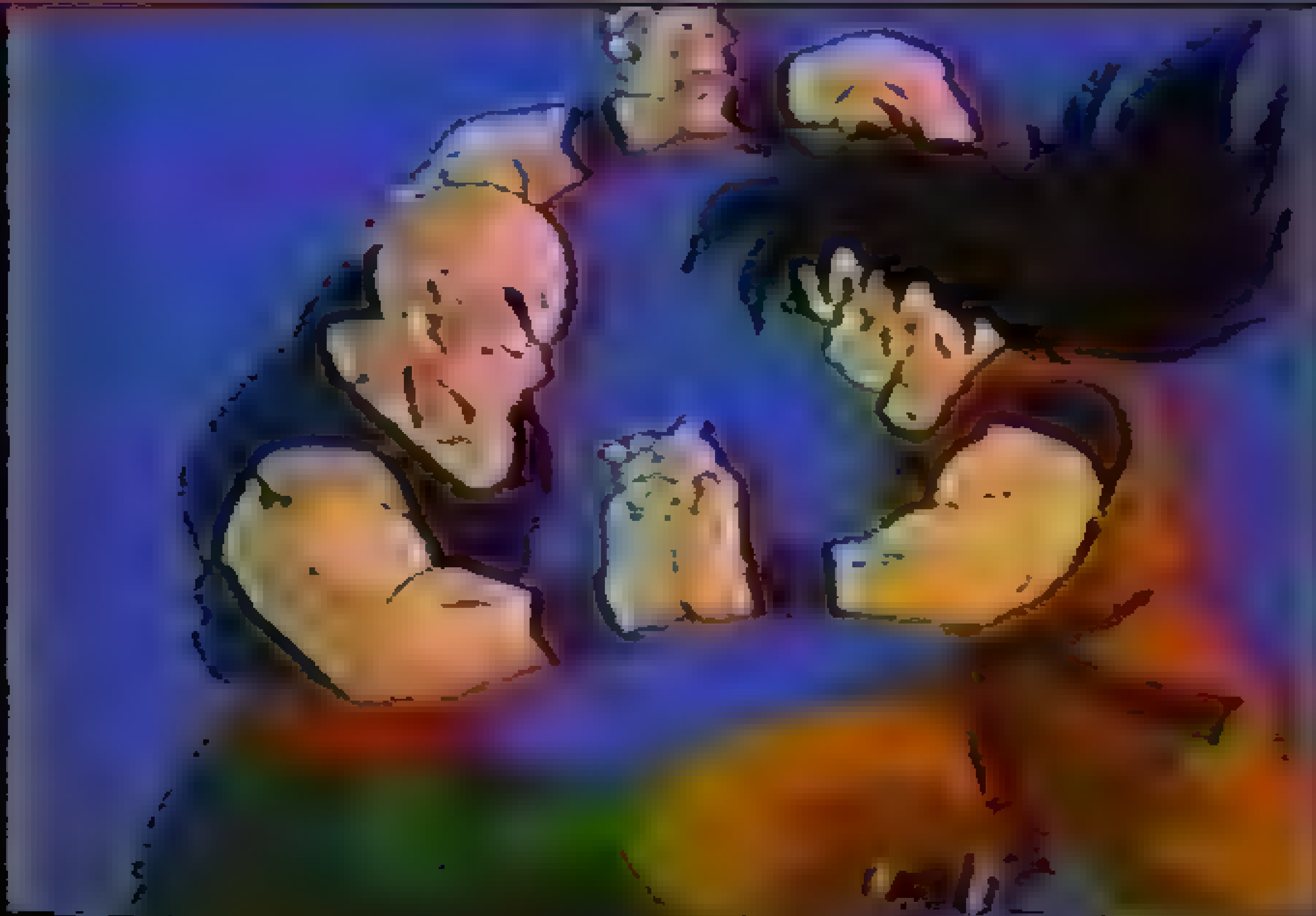

神

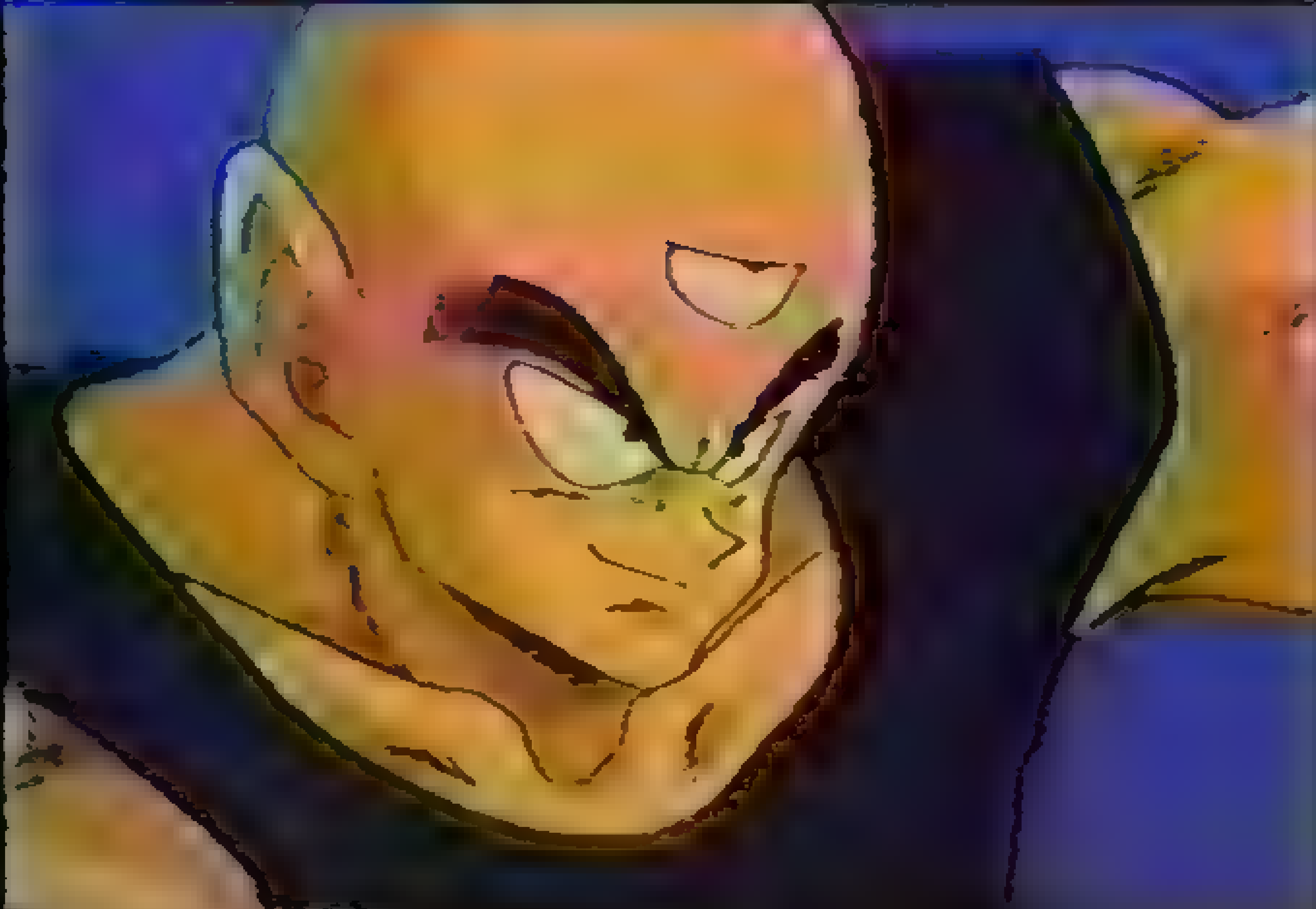

神
Ten and Yamcha have
become even stronger.

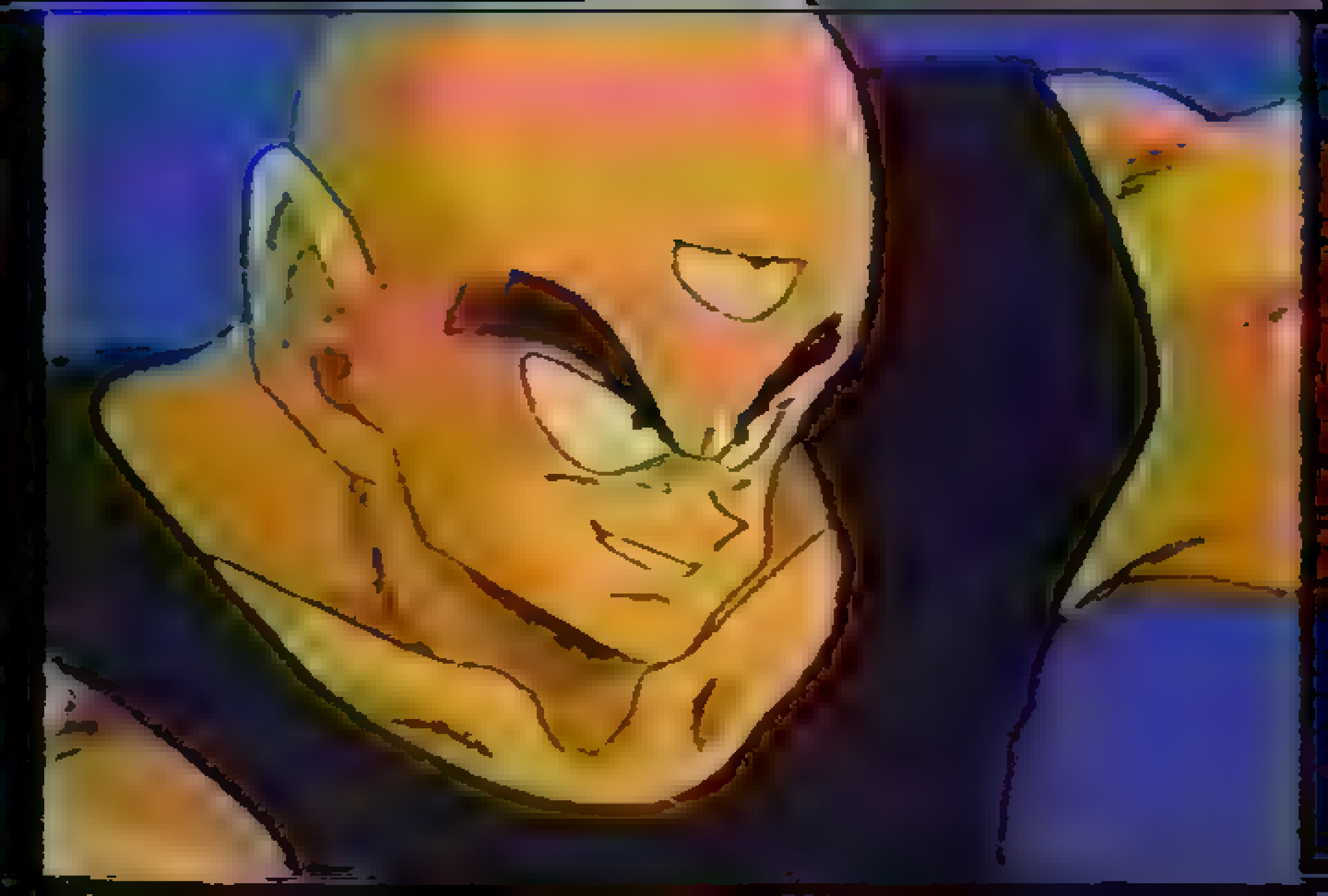

Ten and Yamcha have
become even stronger.



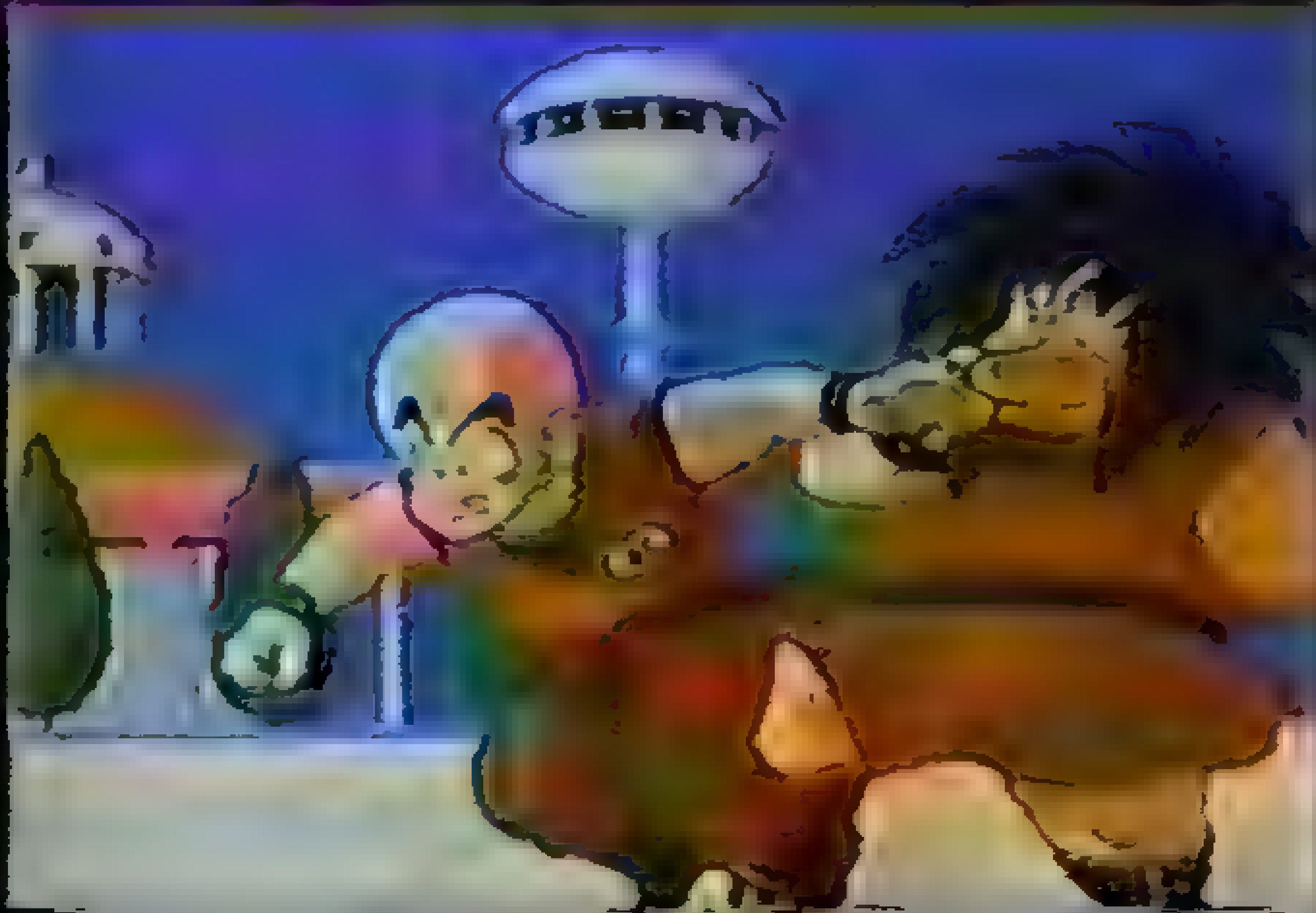










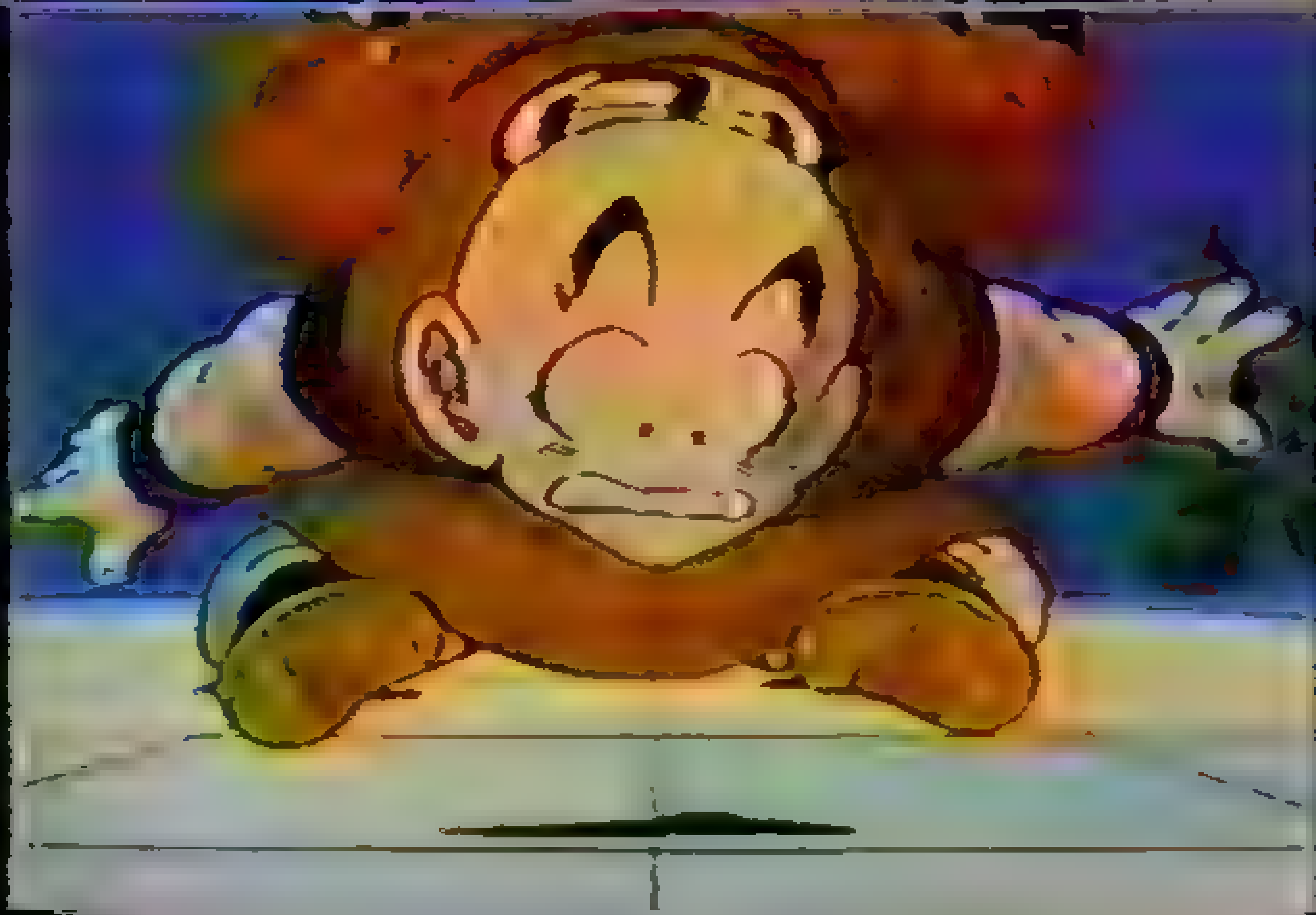





Yajirobe! Be sercus!

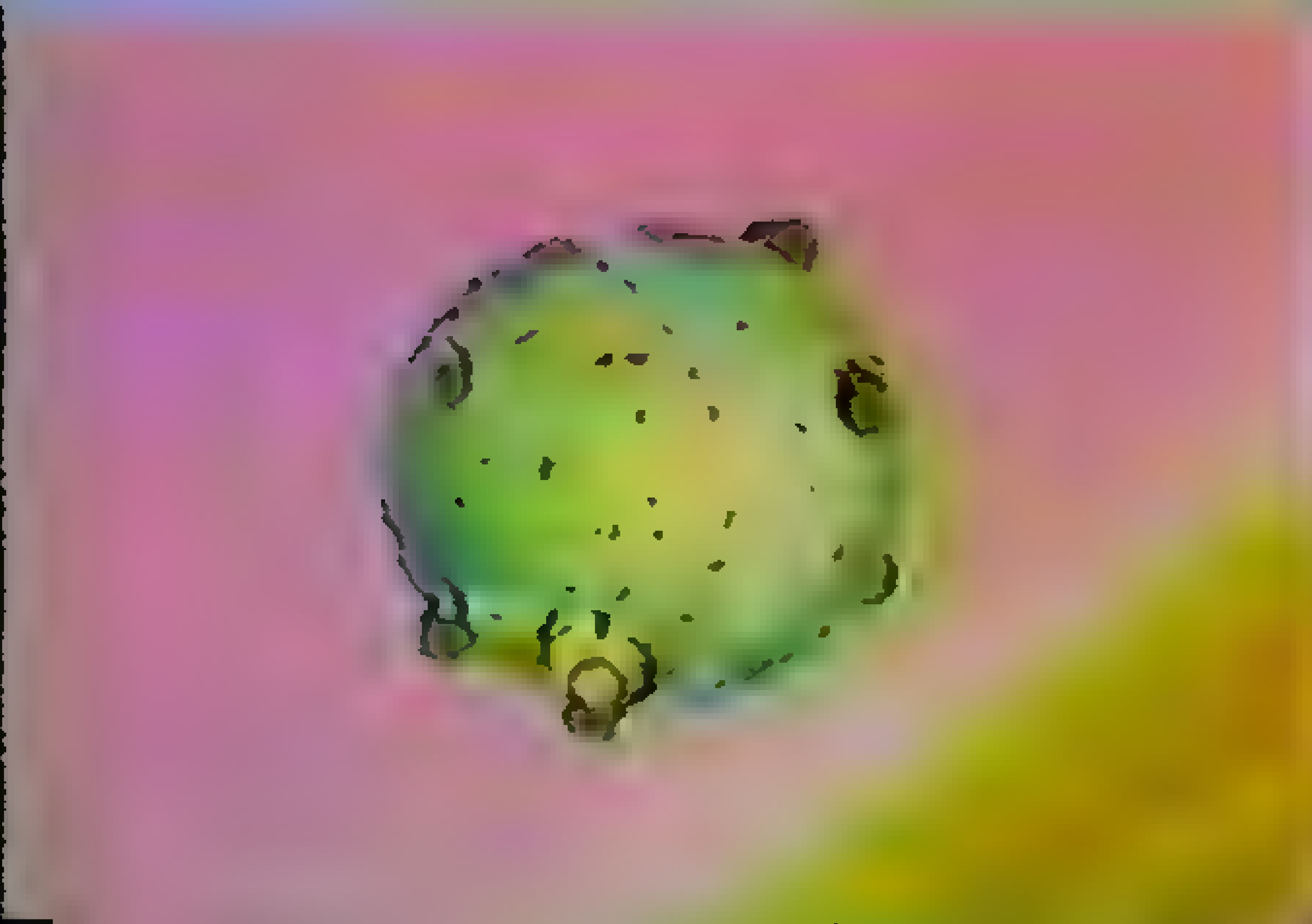


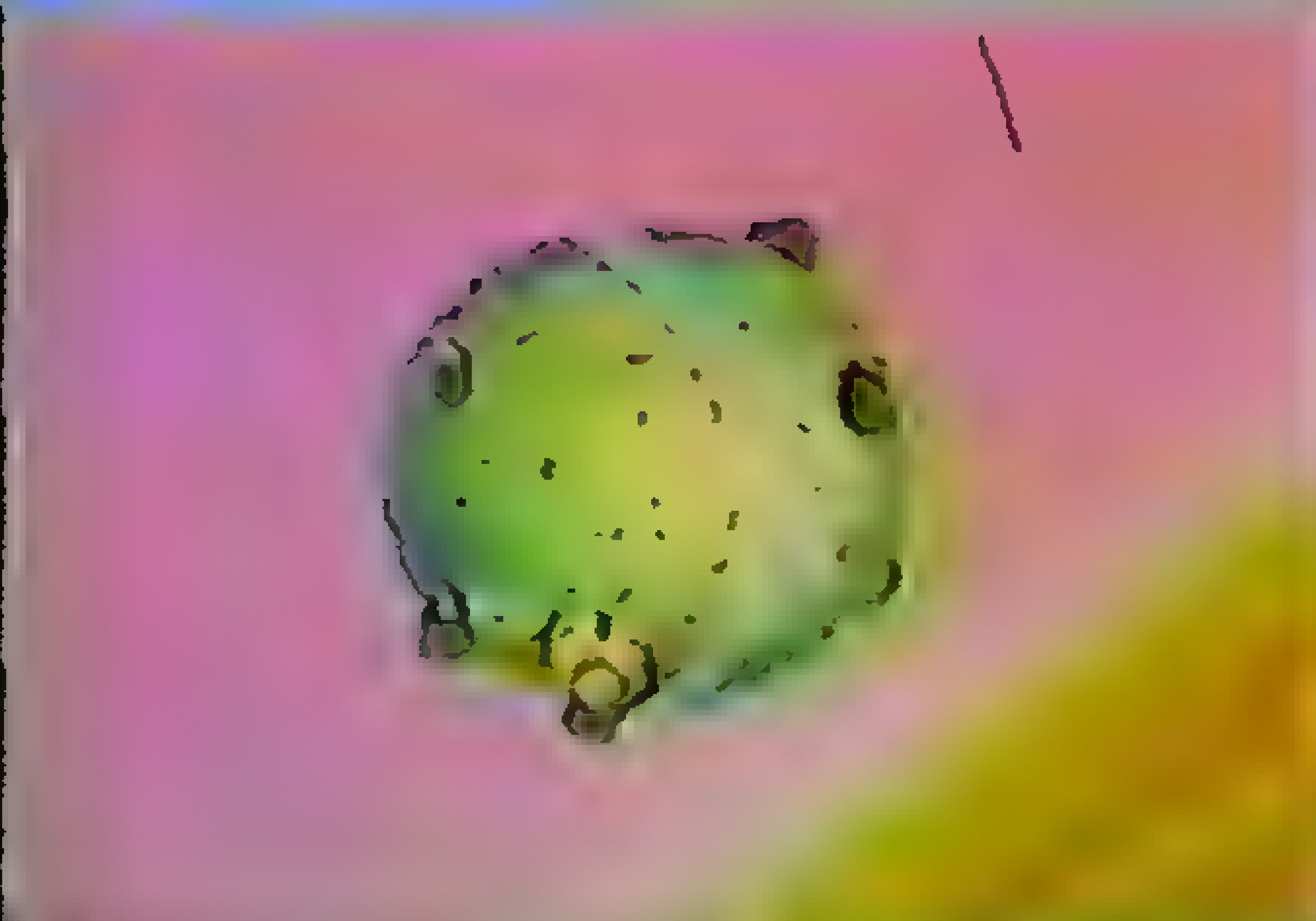


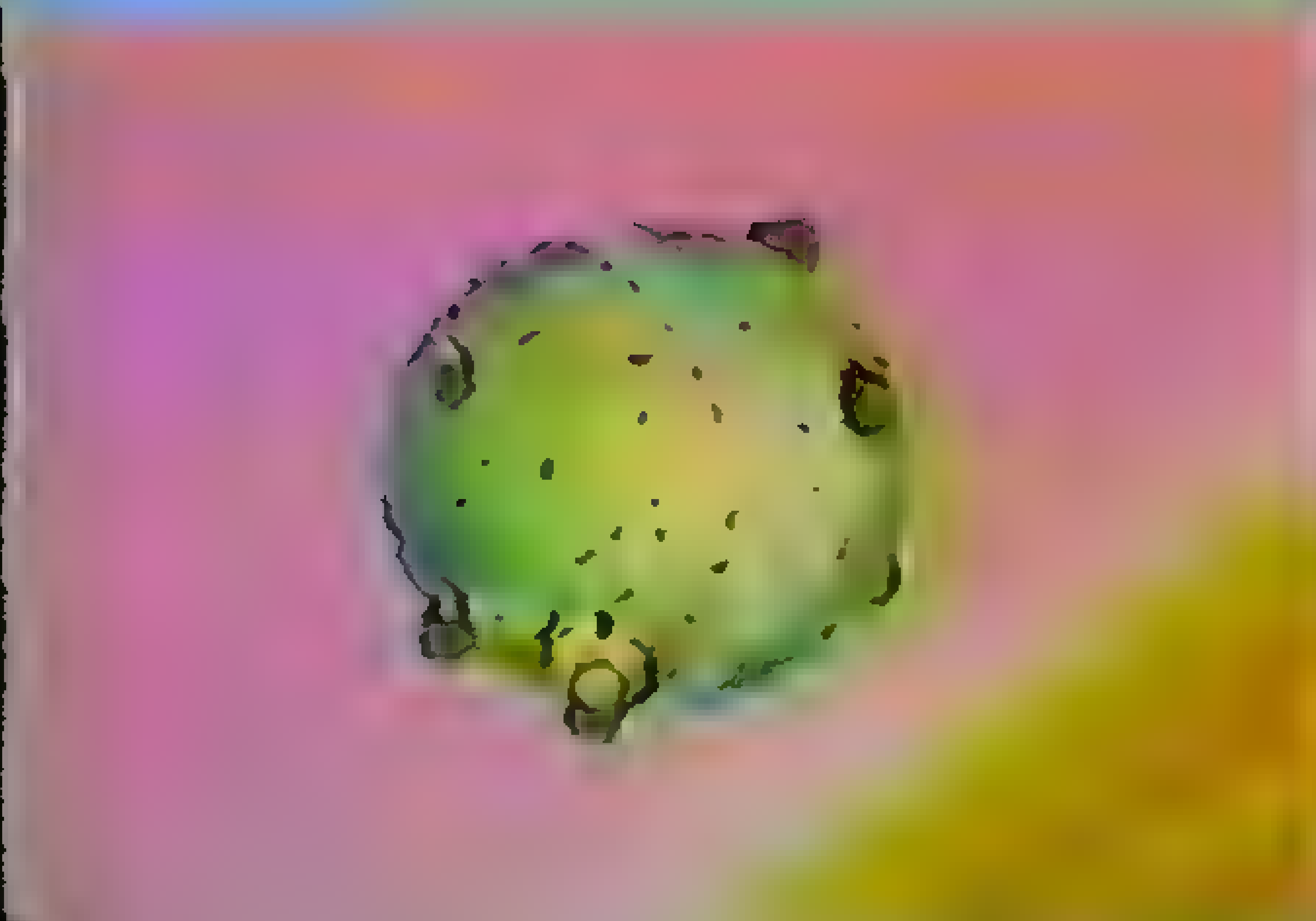




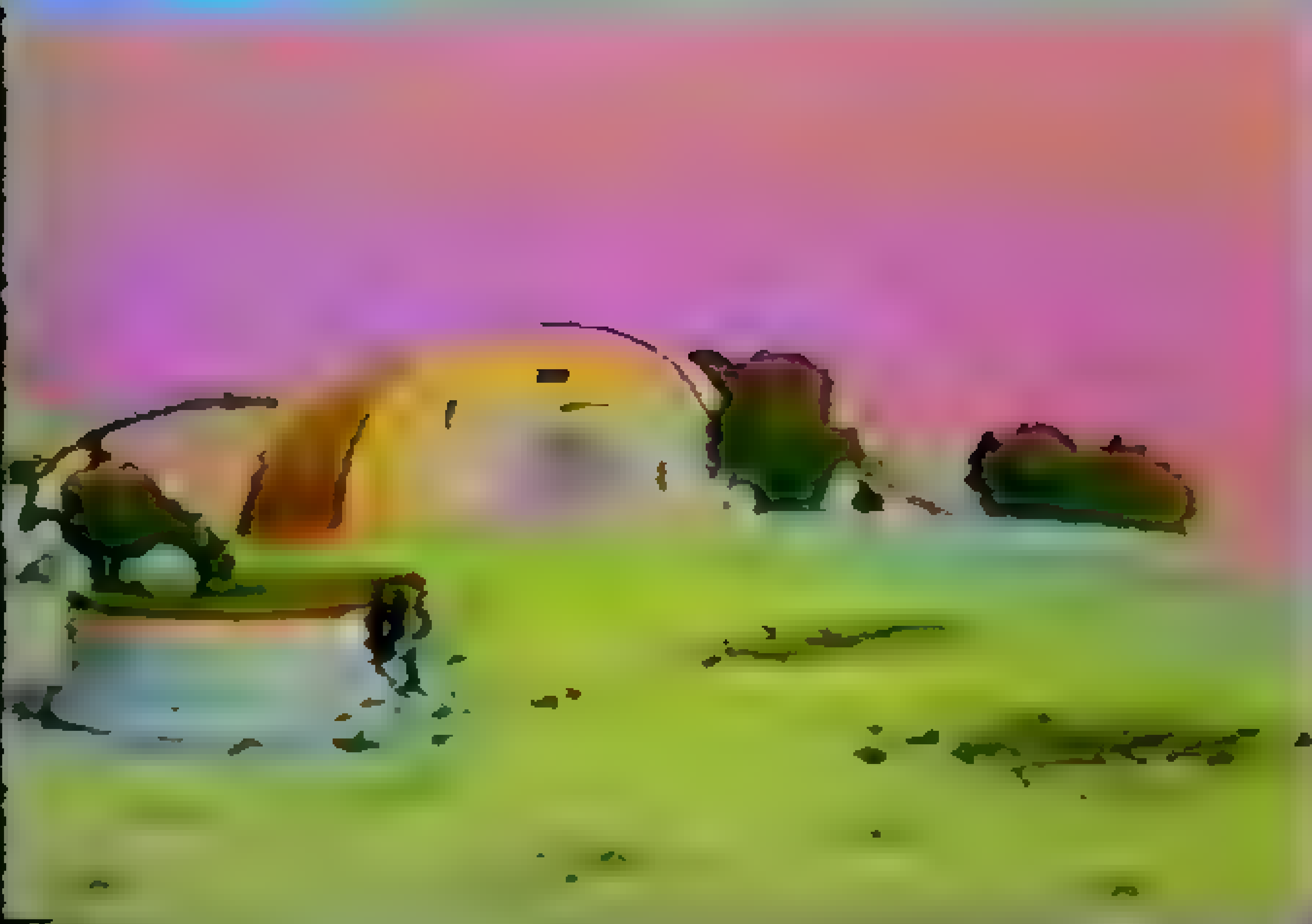




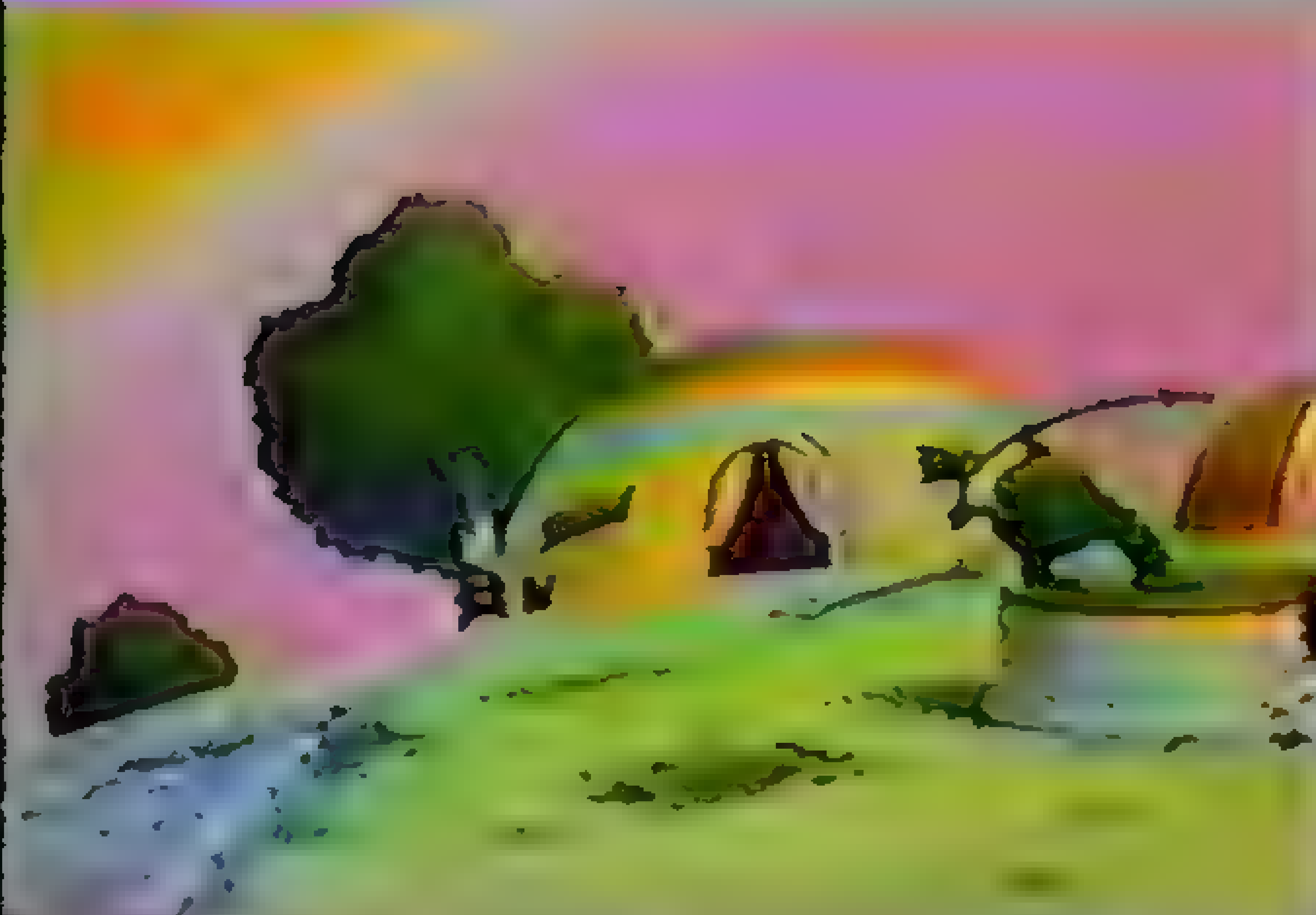















Break!




Lord Kaio?

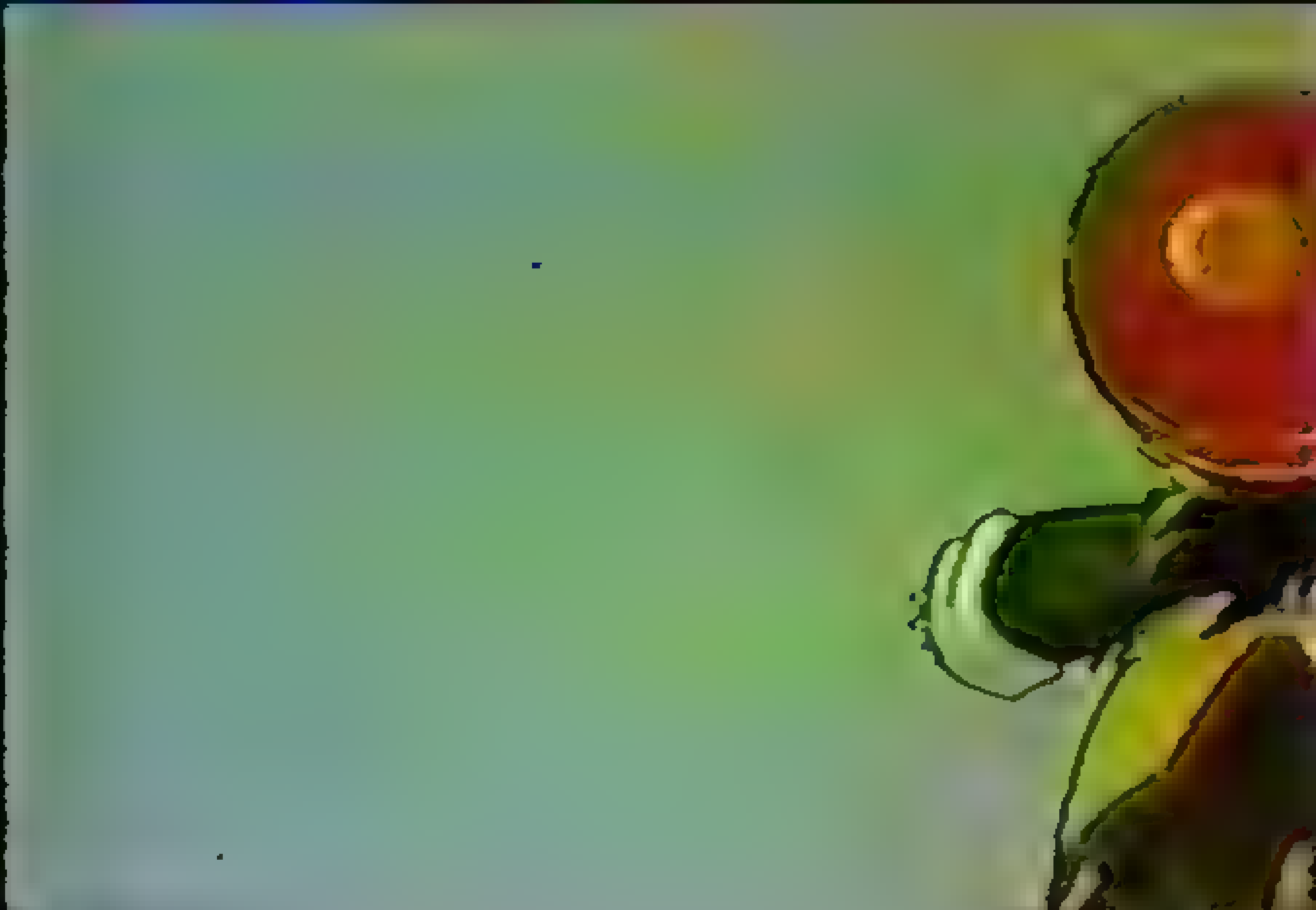

It's time for supper!



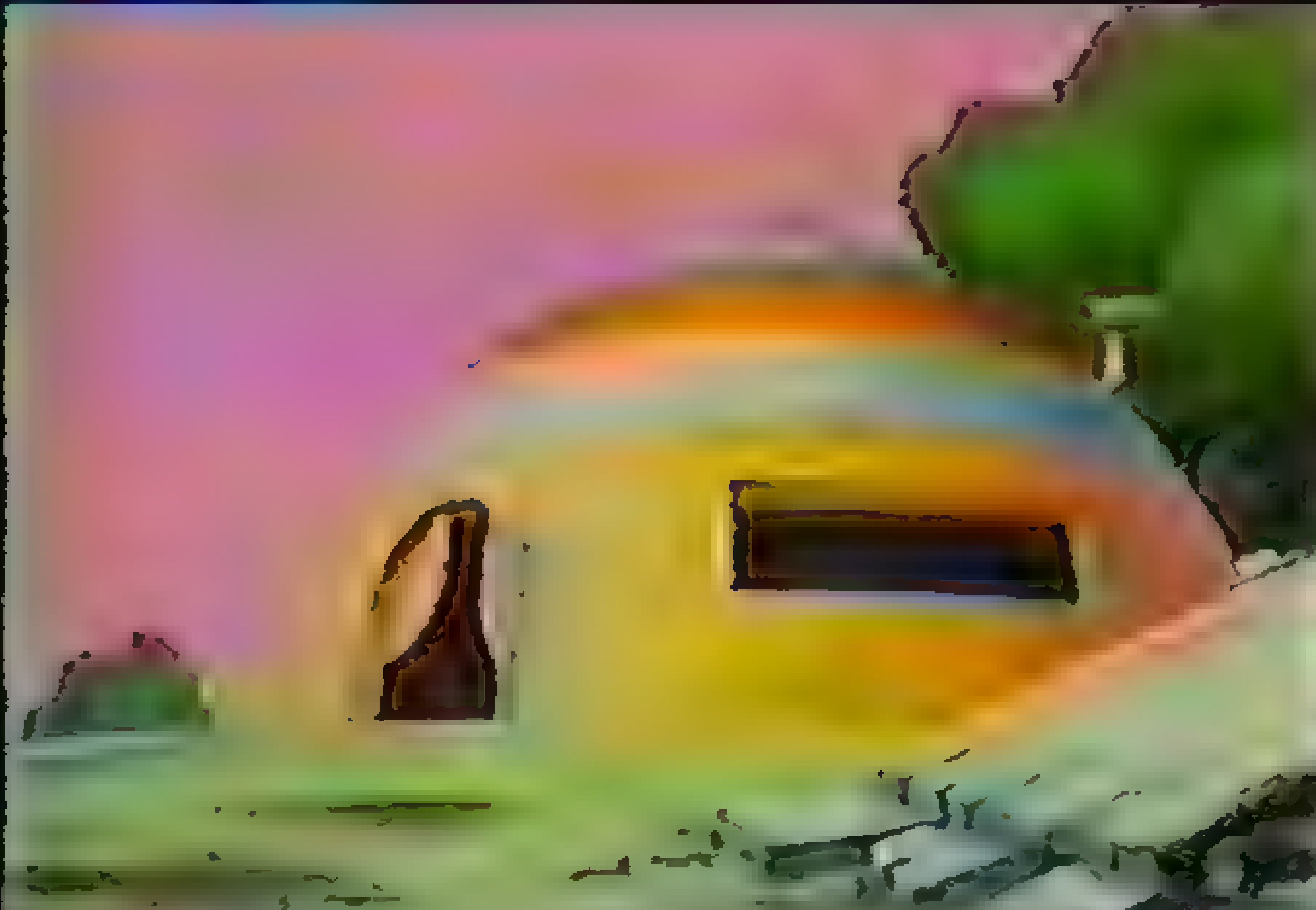


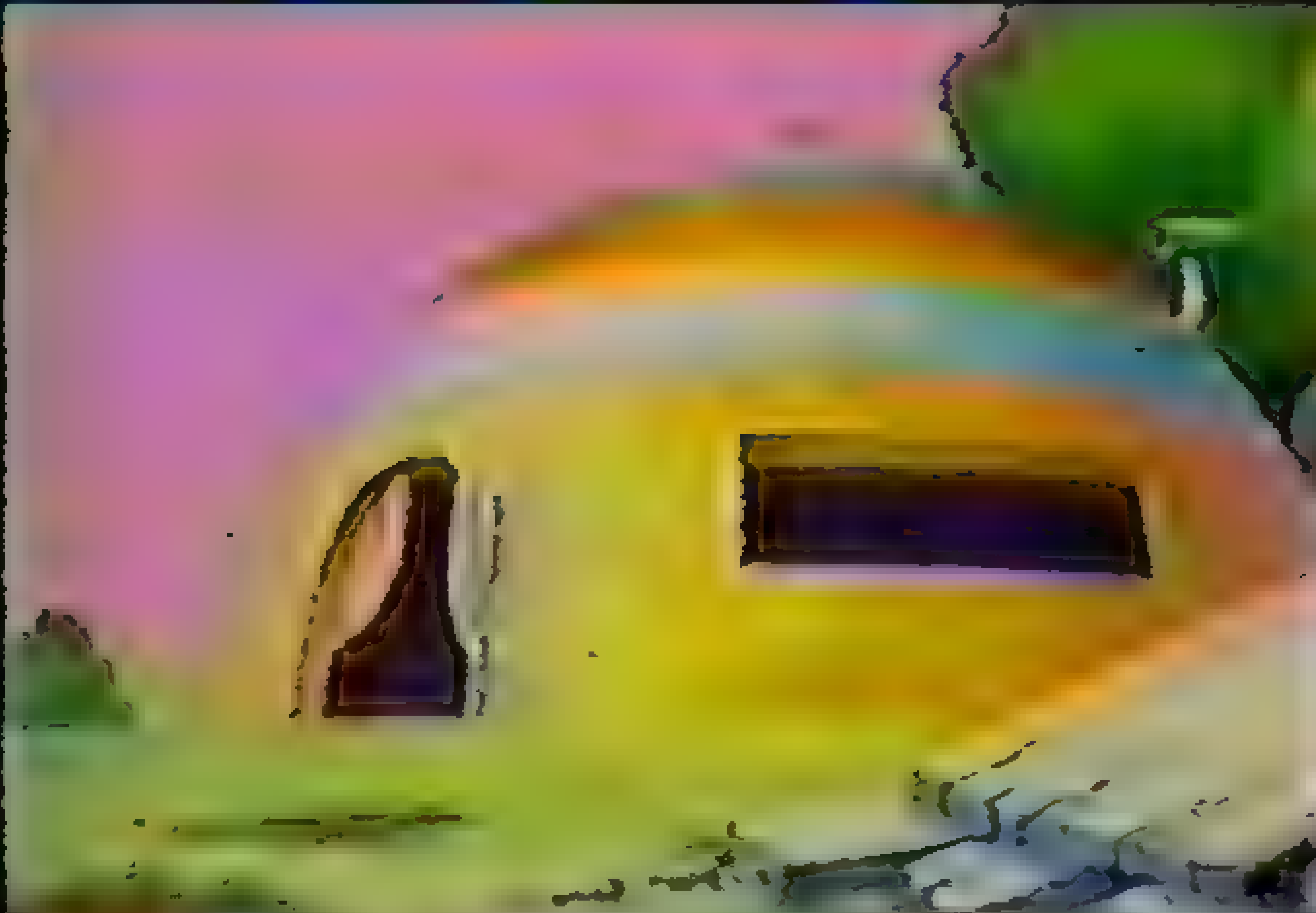

I can't believe him!

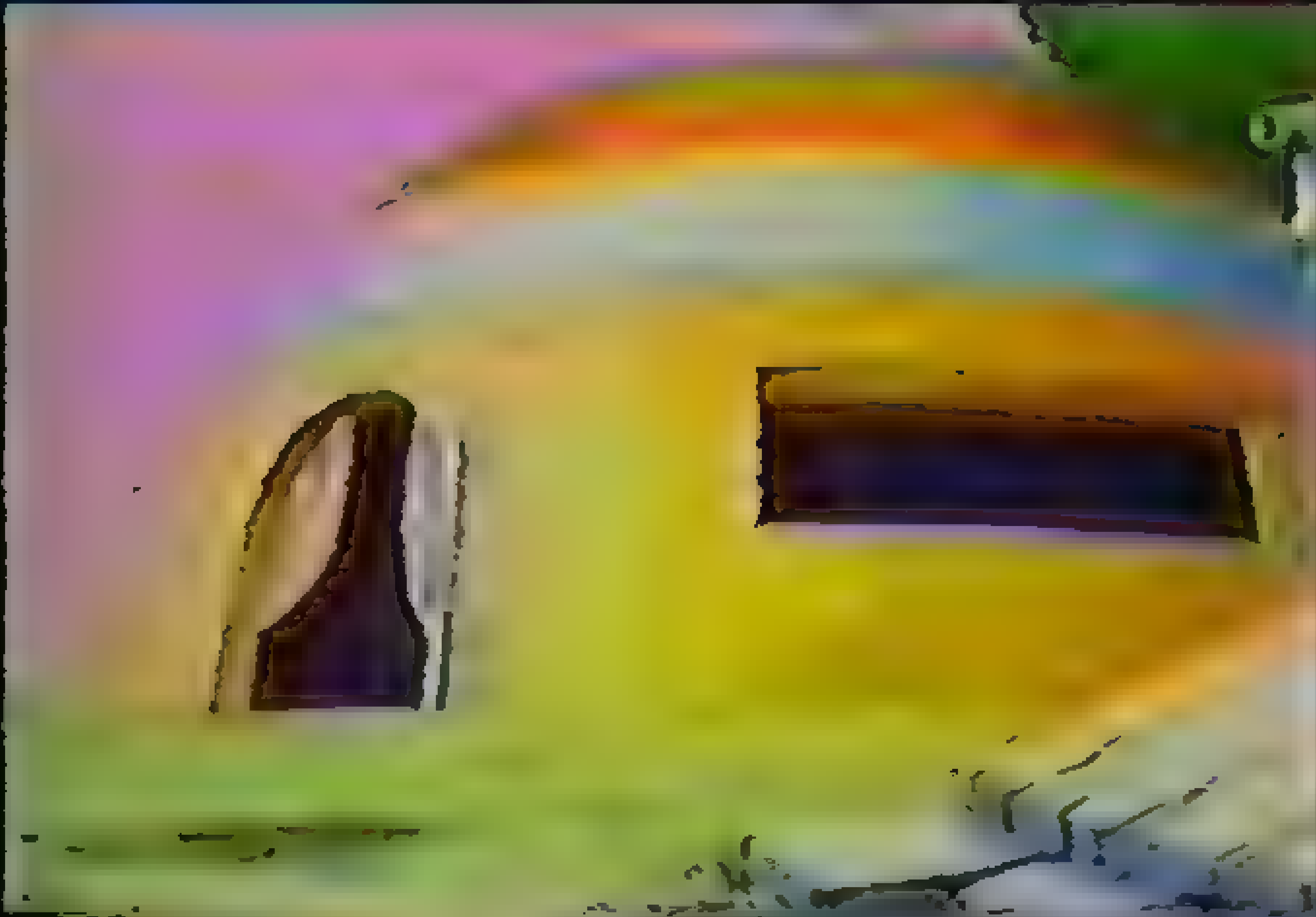




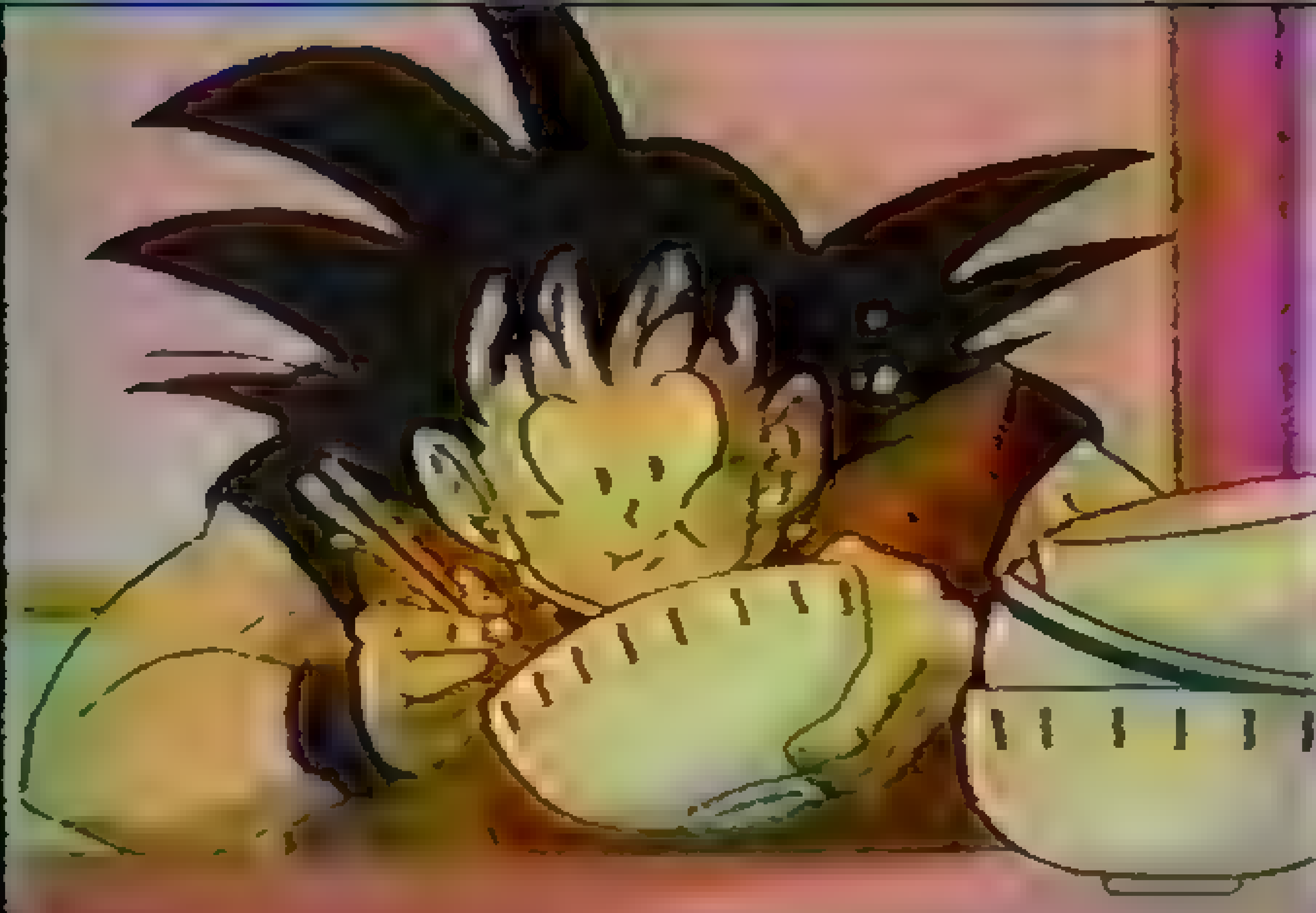

DRAGON
Z

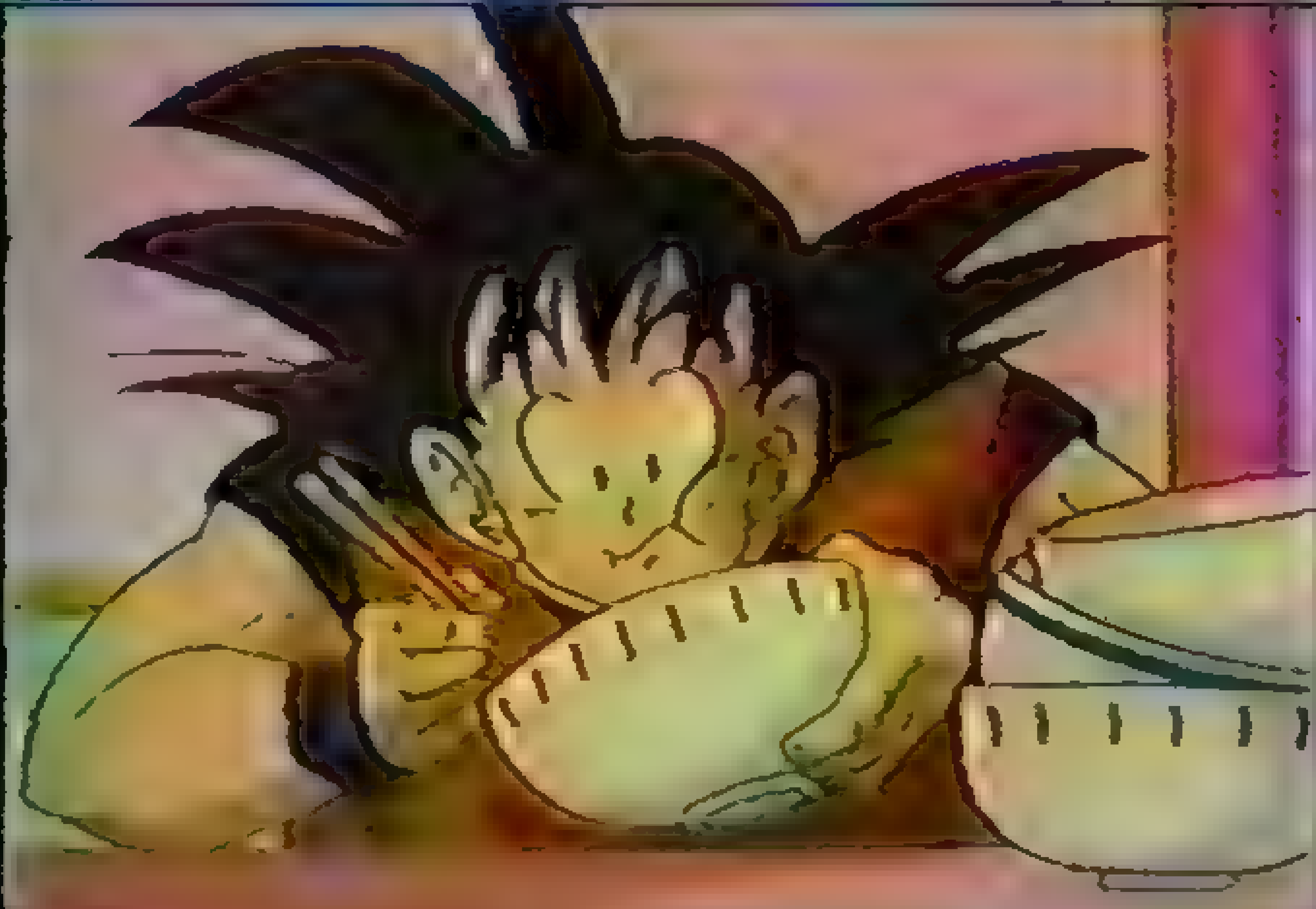






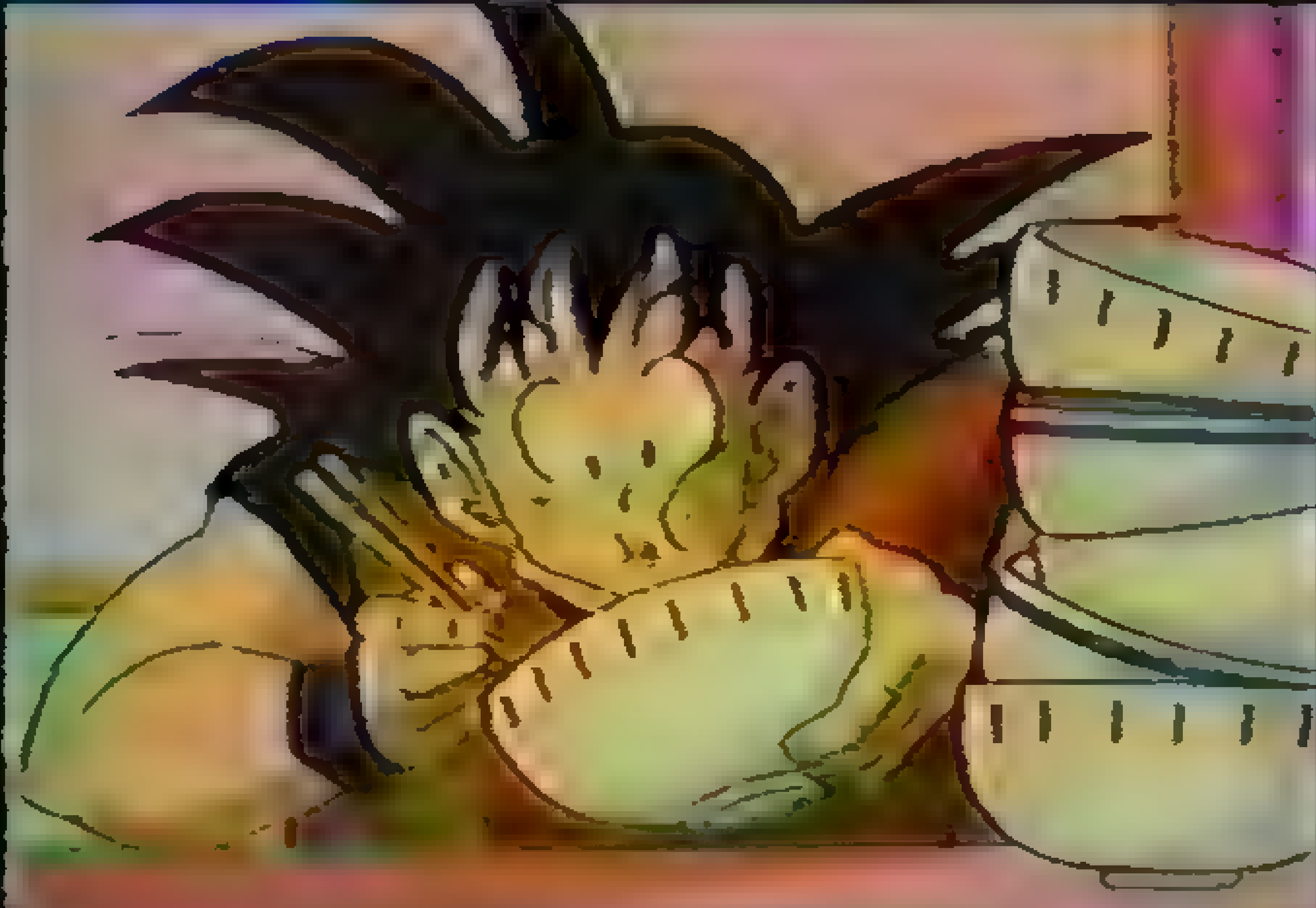






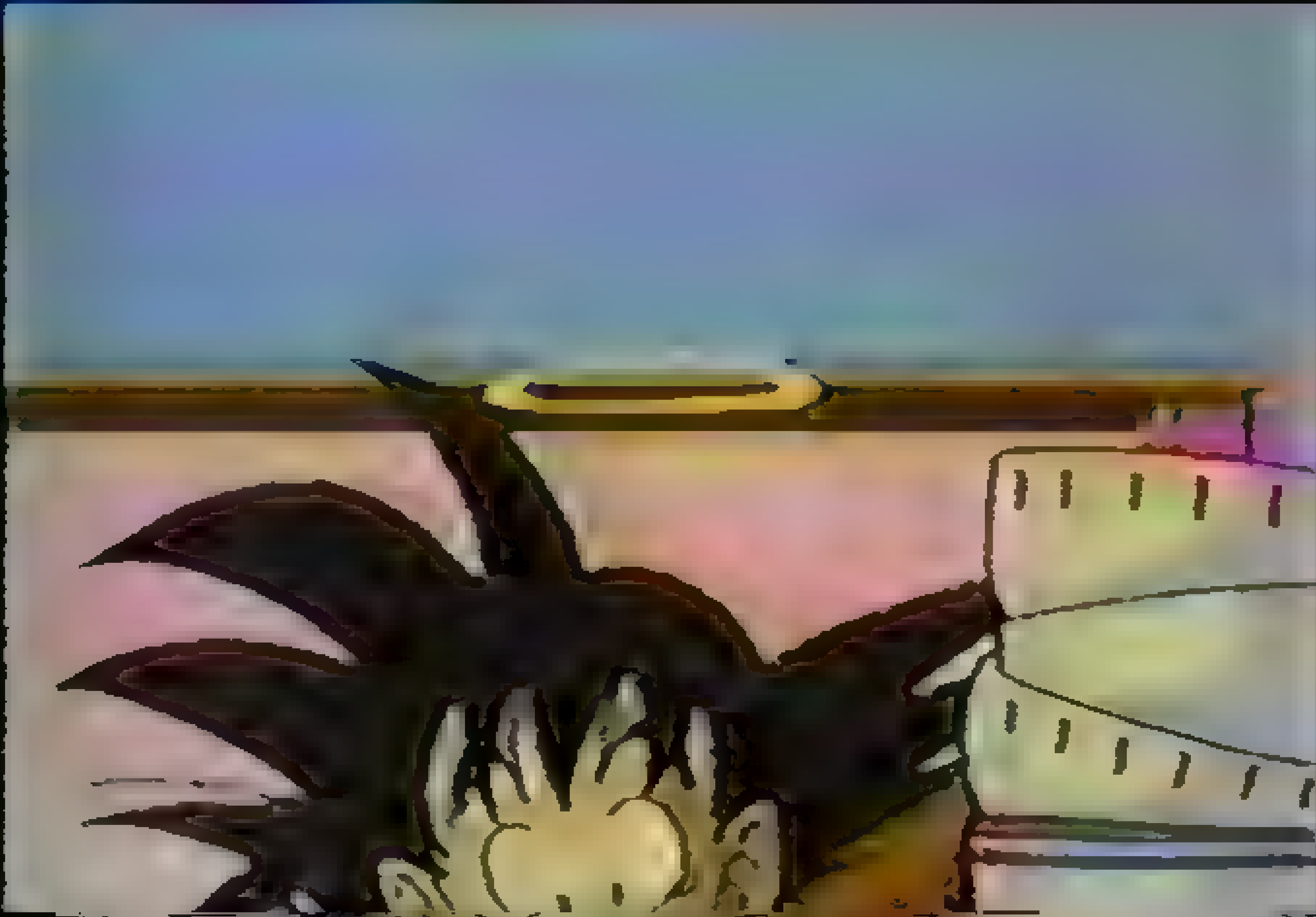



How's it going, Goku?




He's so fast! I've never
seen a faster bug!


Bug?



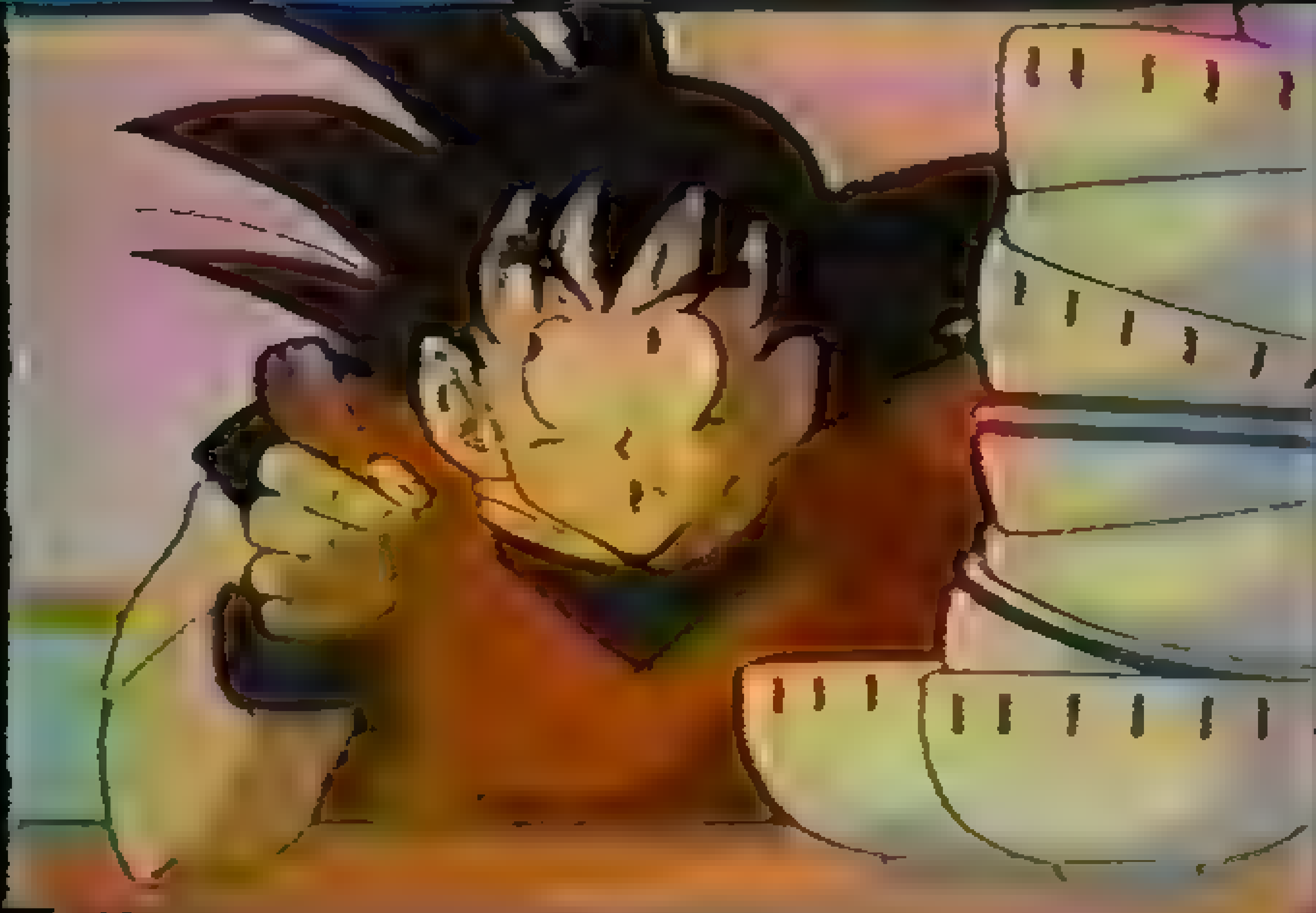

Looks like you've overcome
the gravity pull of this planet.


Your problem is speed.




The Saiya that you have to fight
are unparalleled in strength.


The Saiya that you have to fight
are unparalleled in strength.




Lord Kaio! You know
about the Saiya?


Lord Kaio! You know
about the Saiya?


You there! Lord Kaio is master
of all gods in the universe...!


You there! Lord Kaio is master
of all gods in the universe...!


Leave it Gregory!


Songoku? You said
you're a Saiya too?


Songoku? You said
you're a Saiya too?




But I don't know
anything about the Saiya.


But I don't know
anything about the Saiya


I was sent to our planet
when I was a baby.


Is that what happened?


Then, let me tell you about
the history of the Saiya.


Then, let me tell you about the history of the Saiya.






Thanks a lot.



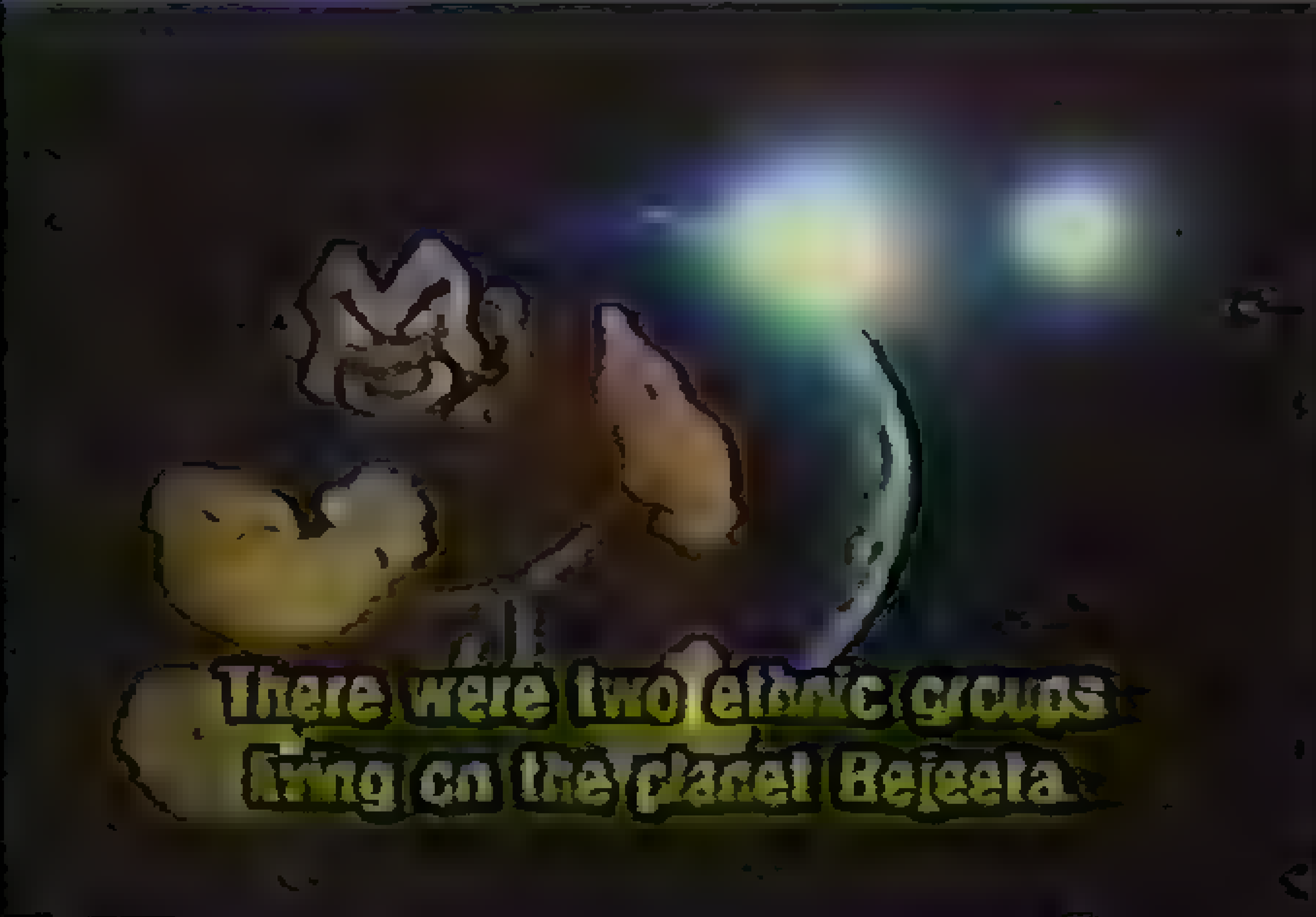


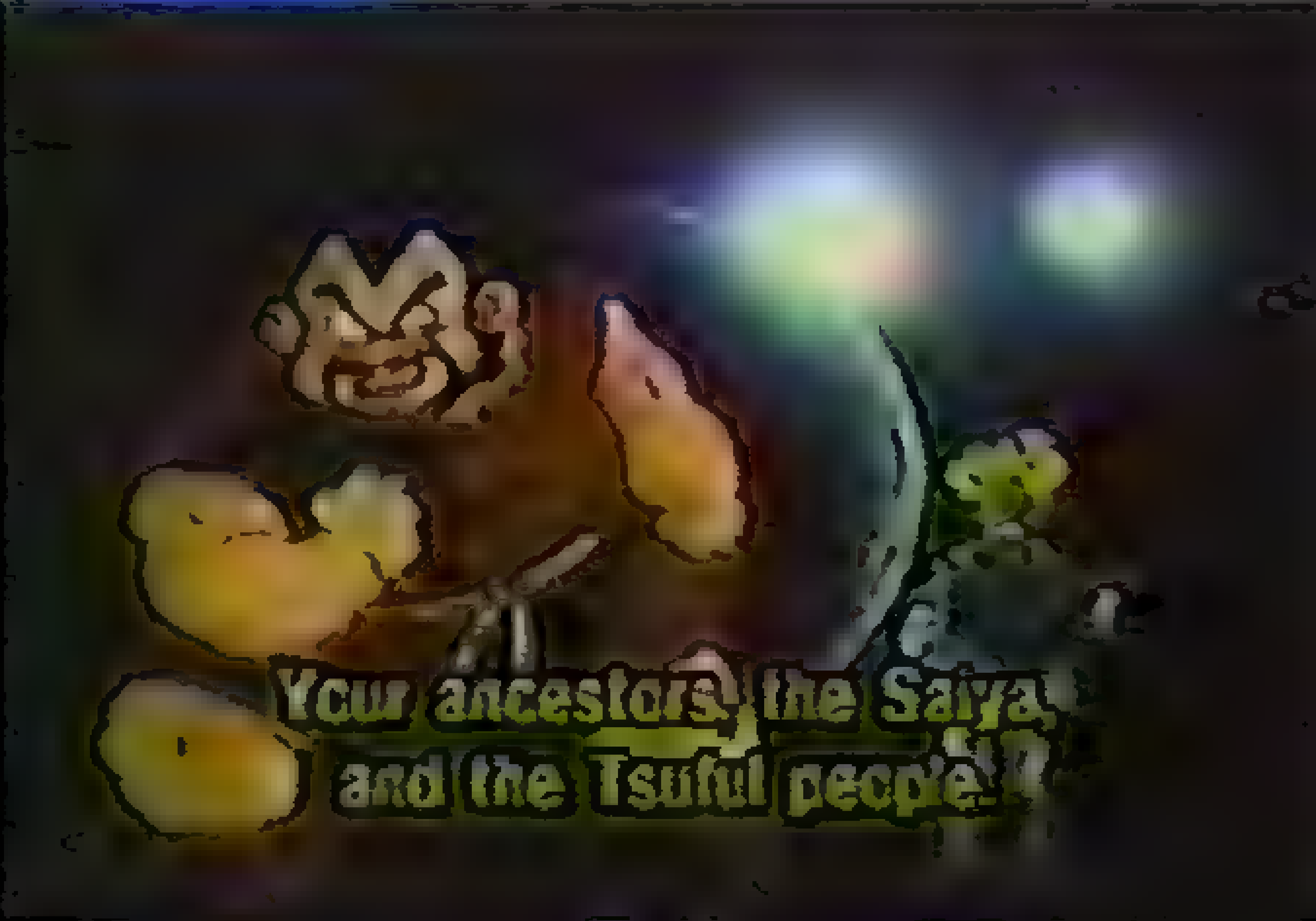



It happened a long,
long time ago...

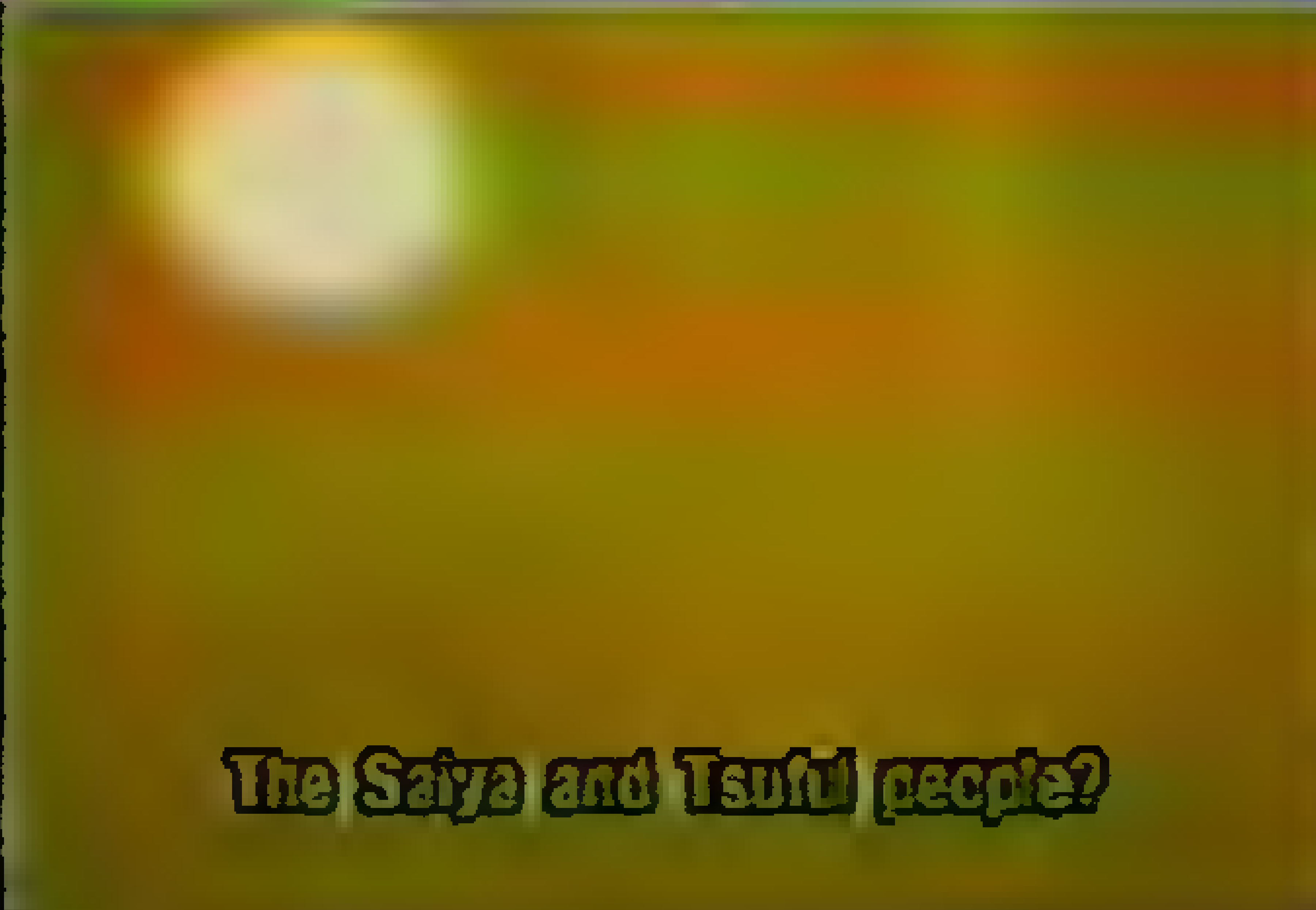



There were two ethnic groups
living on the planet Bejeeta.

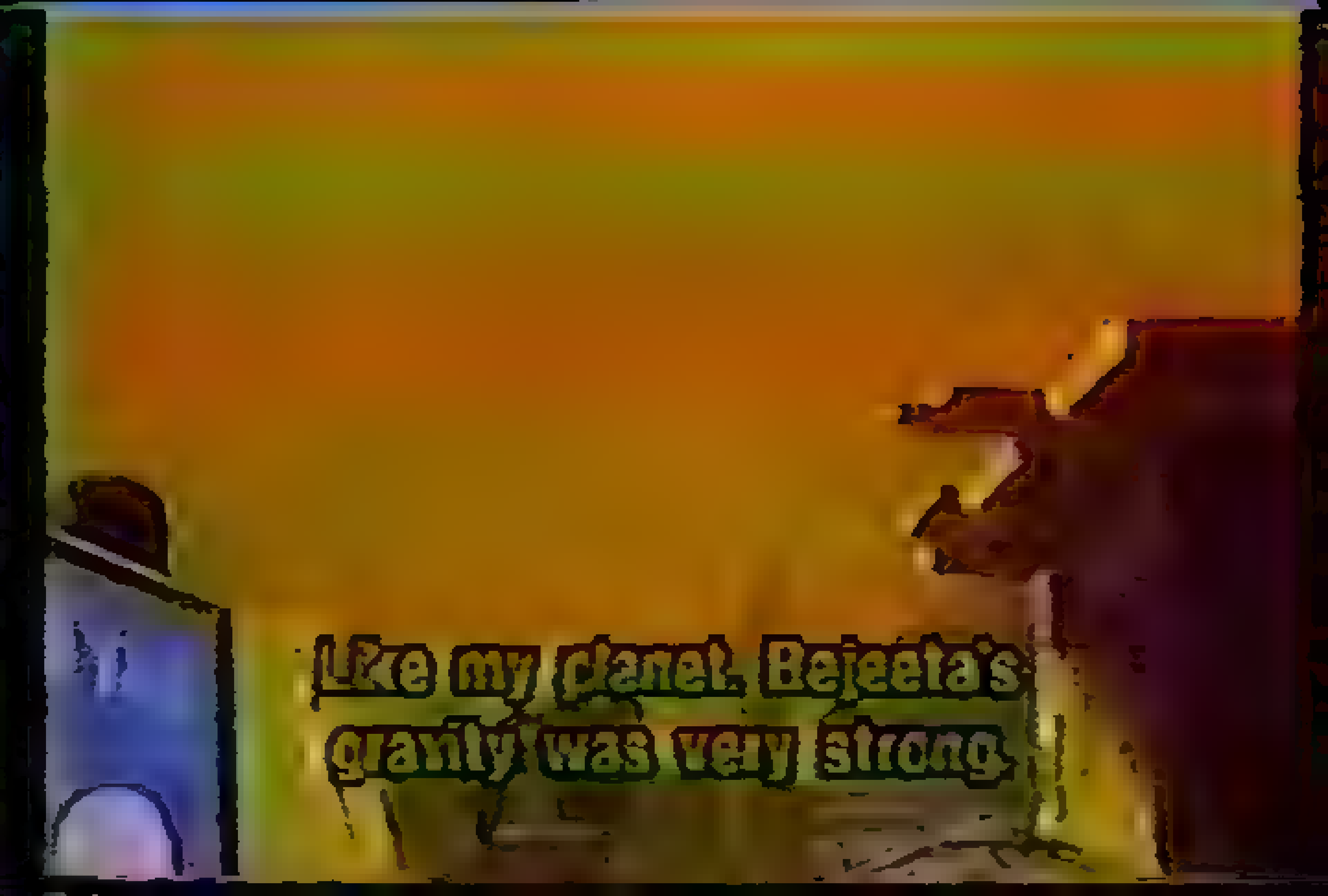

There were two ethnic groups
living on the planet Bejeeta.


Your ancestors, the Saiya
and the Tsuful people!?




The Saiya and Tsuful people?


Like my planet. Bejeeta's
gravity was very strong.


Like my planet, Bejeeta's gravity was very strong.




For that reason, the Tsuful,
who controlled half of the planet.


were only half the size
physically of the Saiya


were only half the size
physicaly of the Saiya

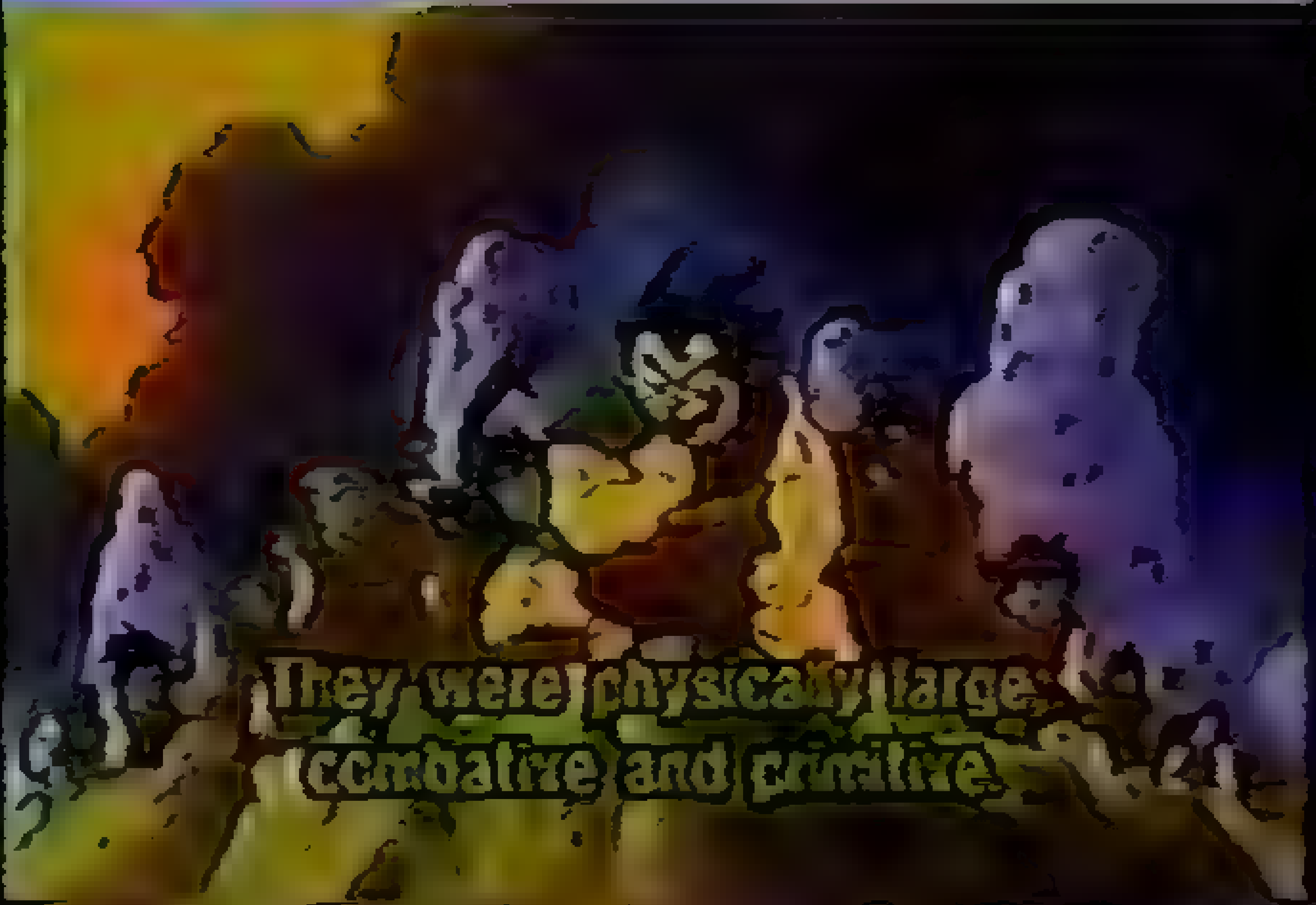

were only half the size
physically of the Saiya

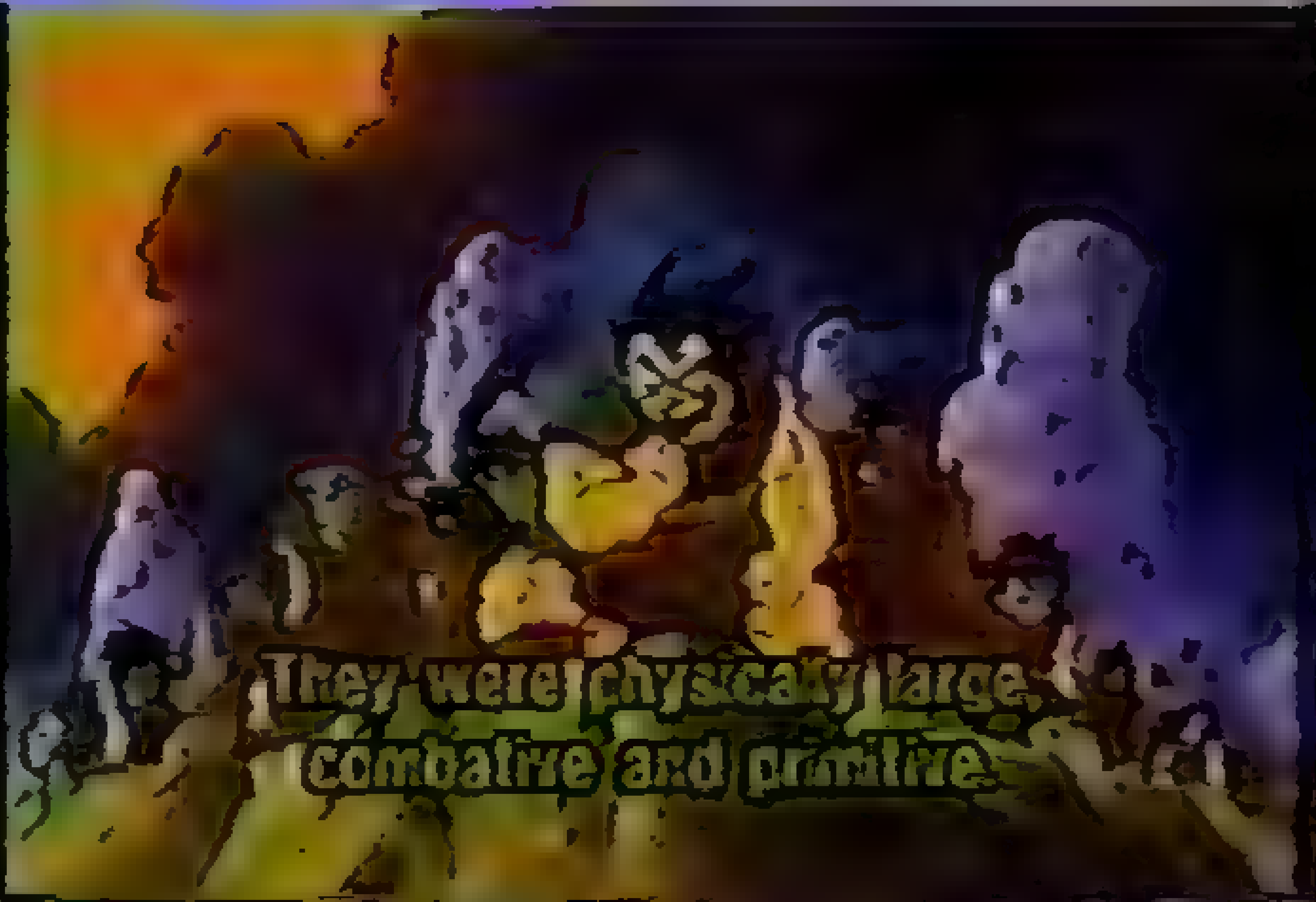

But they had great knowledge
and a highly civilized culture


But they had great knowledge
and a highly civilized culture.

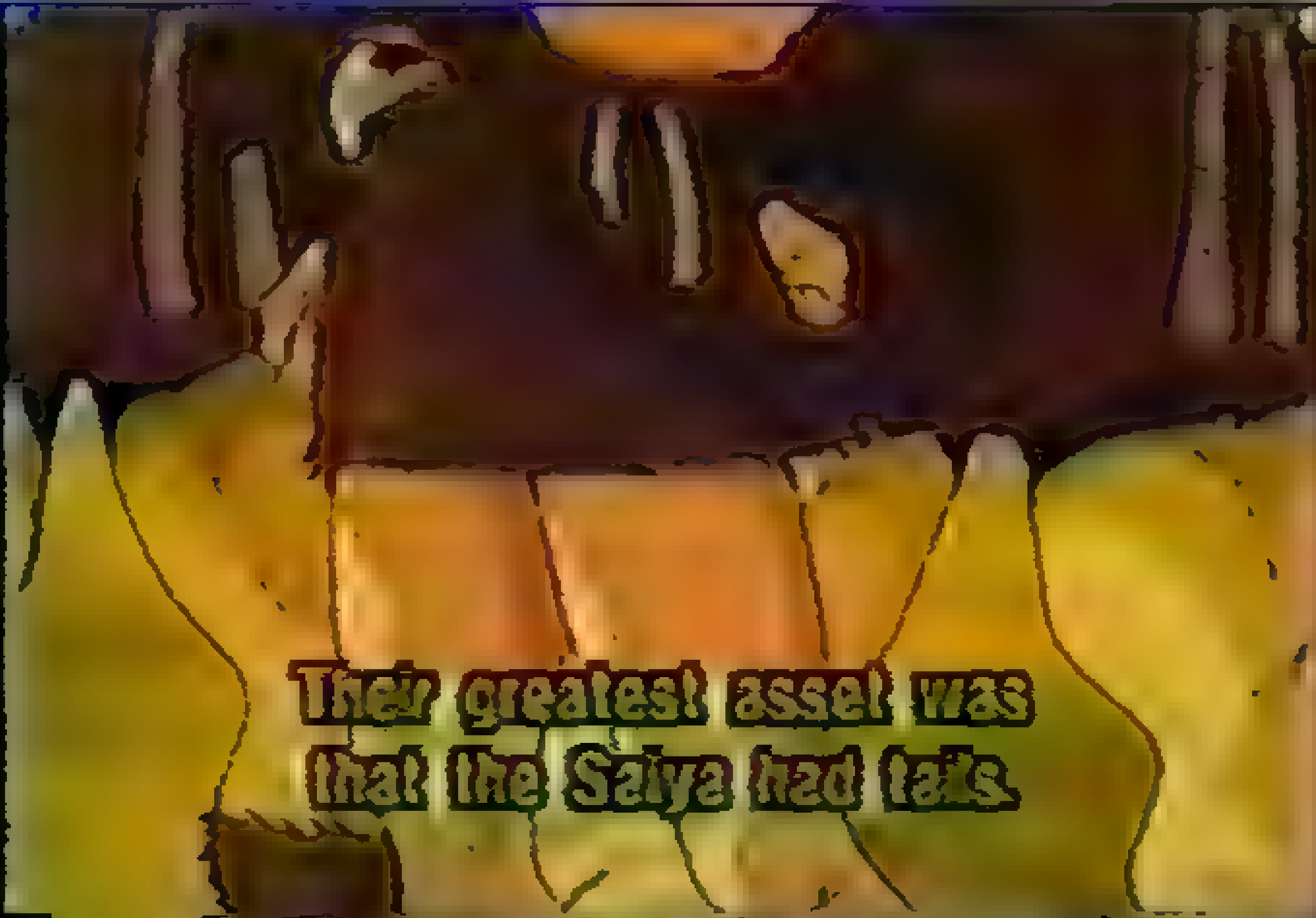

By contrast, the Saiya
population was very small

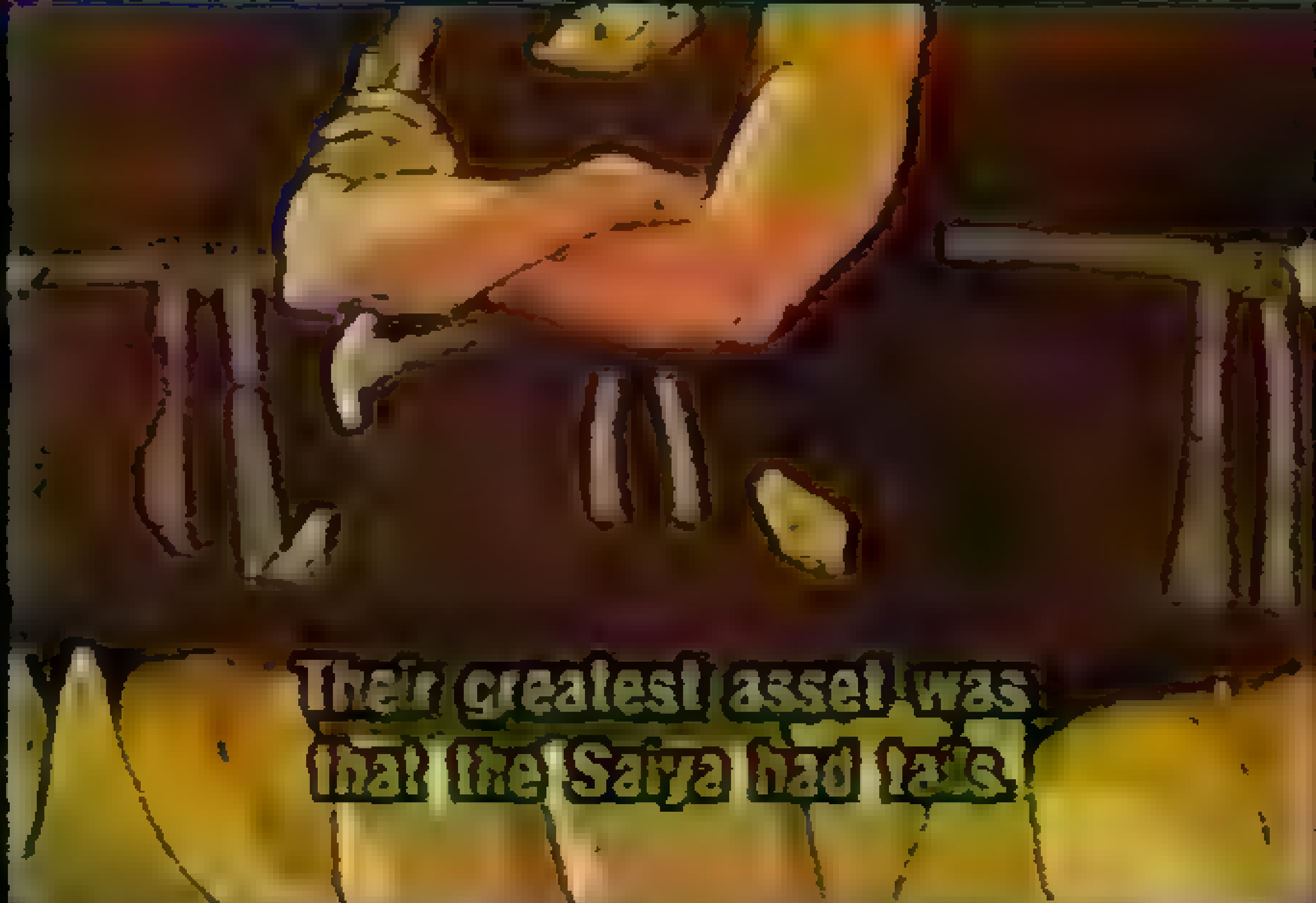

By contrast, the Saiya
population was very small.


They were physically large,
combative and primitive


They were physically large,
combative and primitive

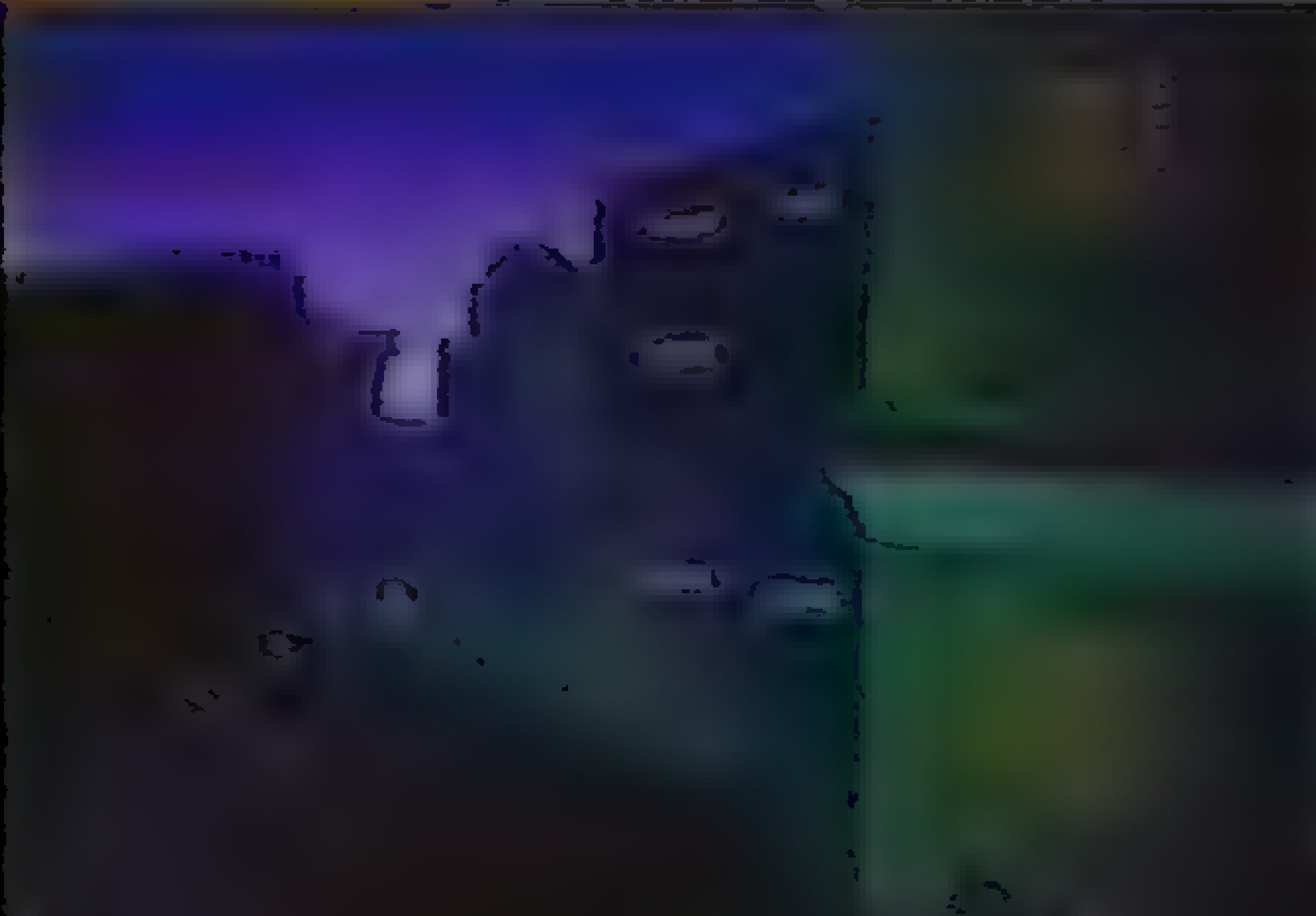



Their greatest asset was
that the Saiya had tails


Their greatest asset was
that the Saiya had tails.


In other words,
they were all warriors.


In other words,
they were all warriors.

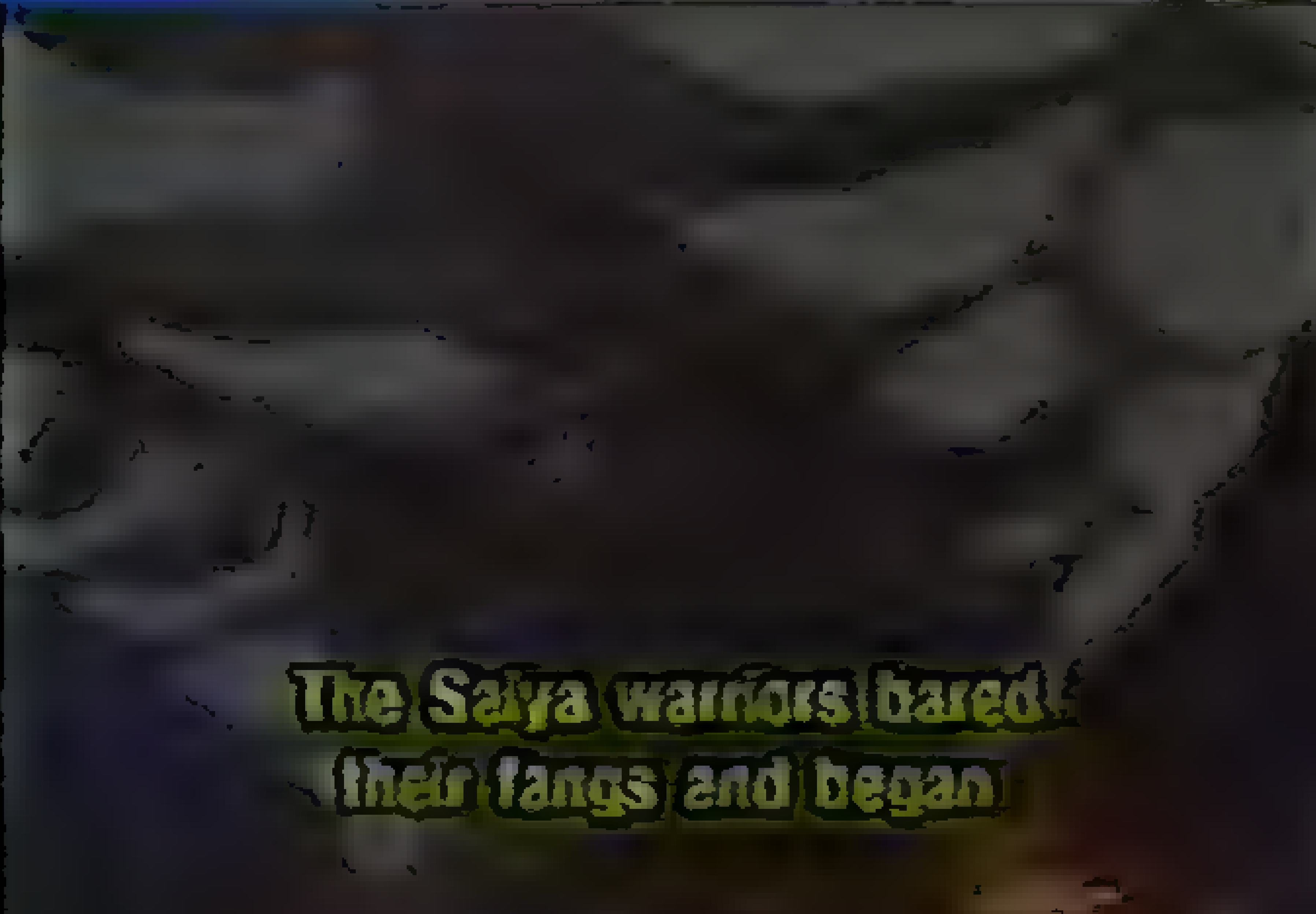


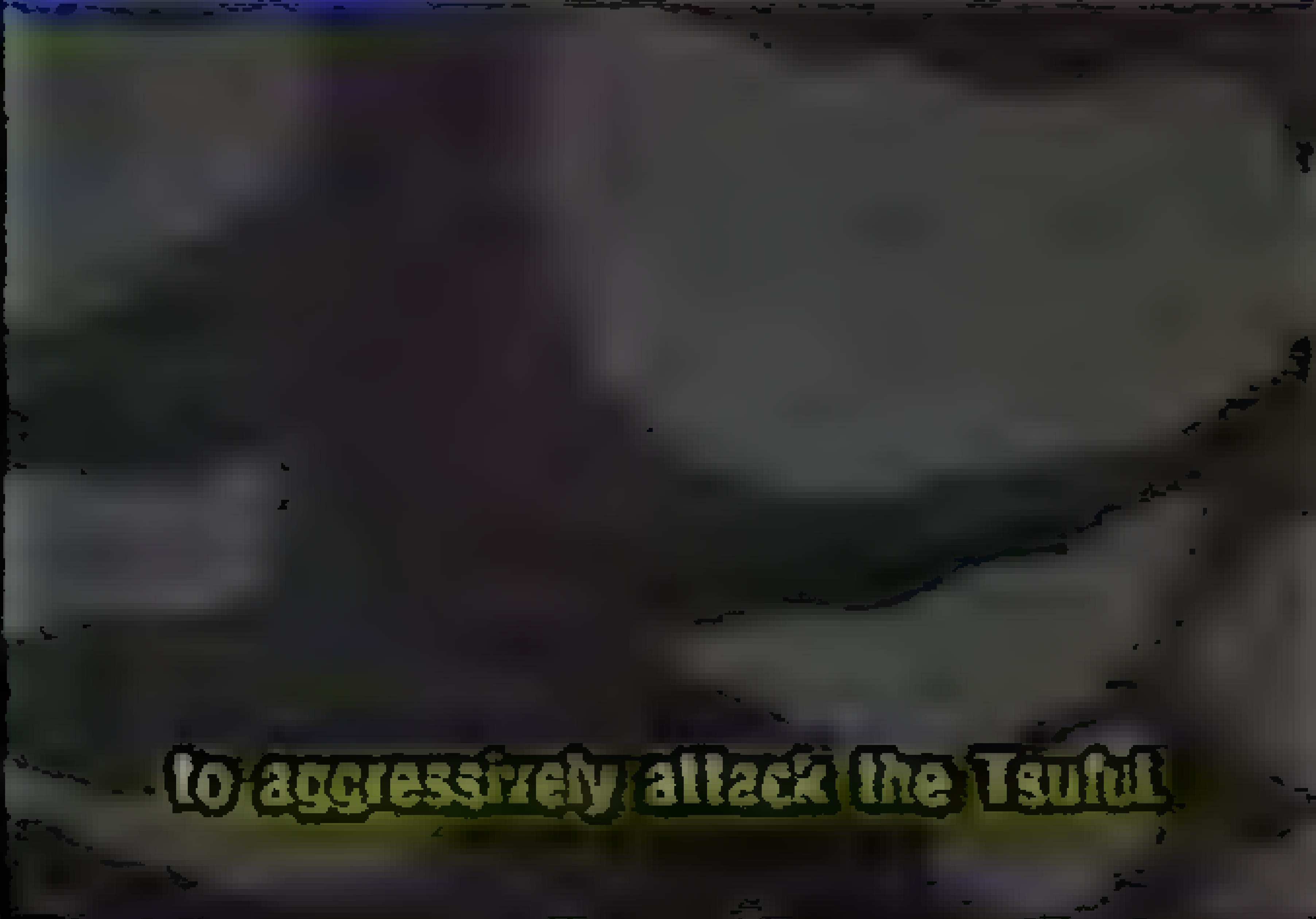


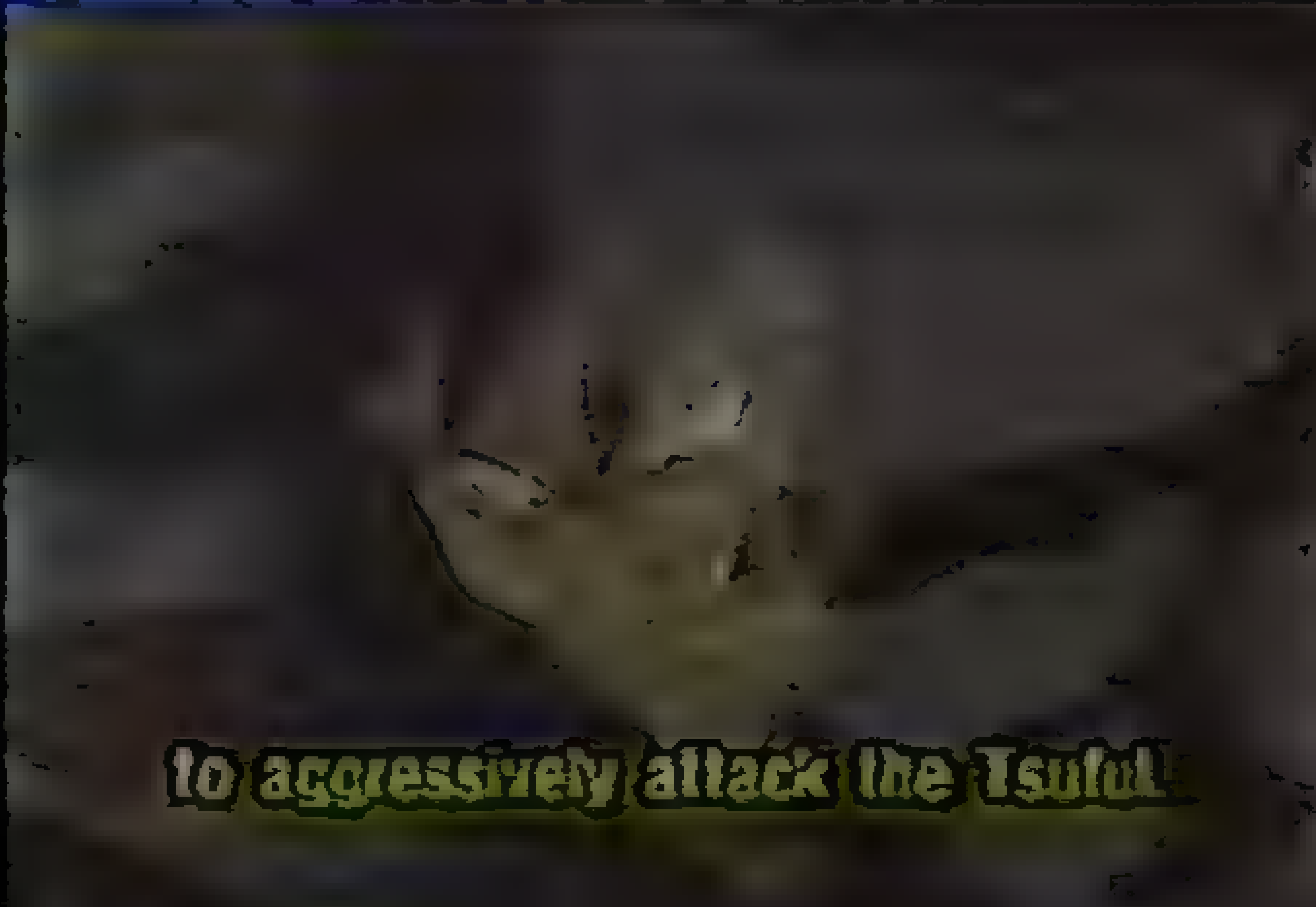







The Saiya warriors bared
their fangs and began


to aggressively attack the Tsutui


to aggressively attack the Tsutul





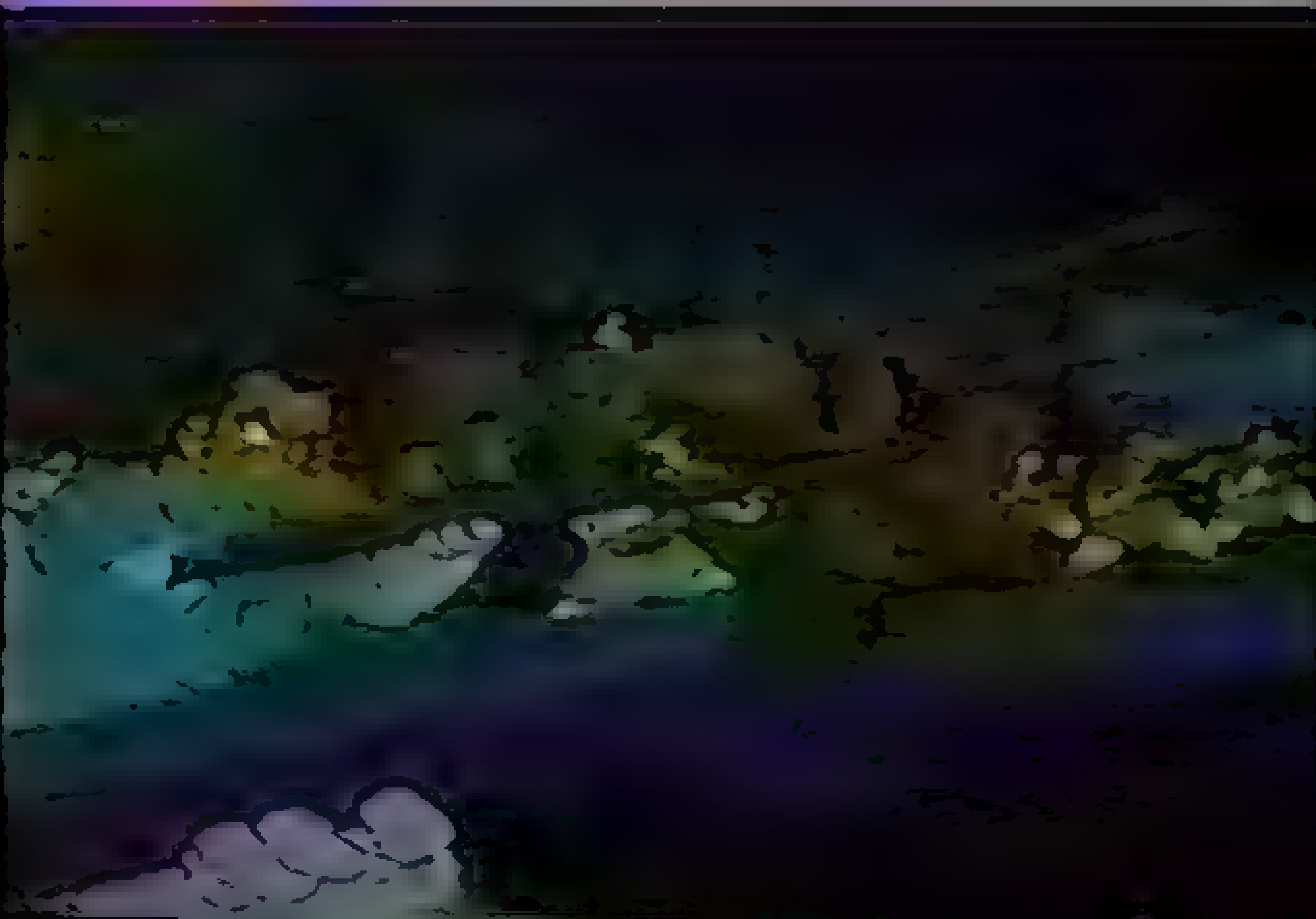


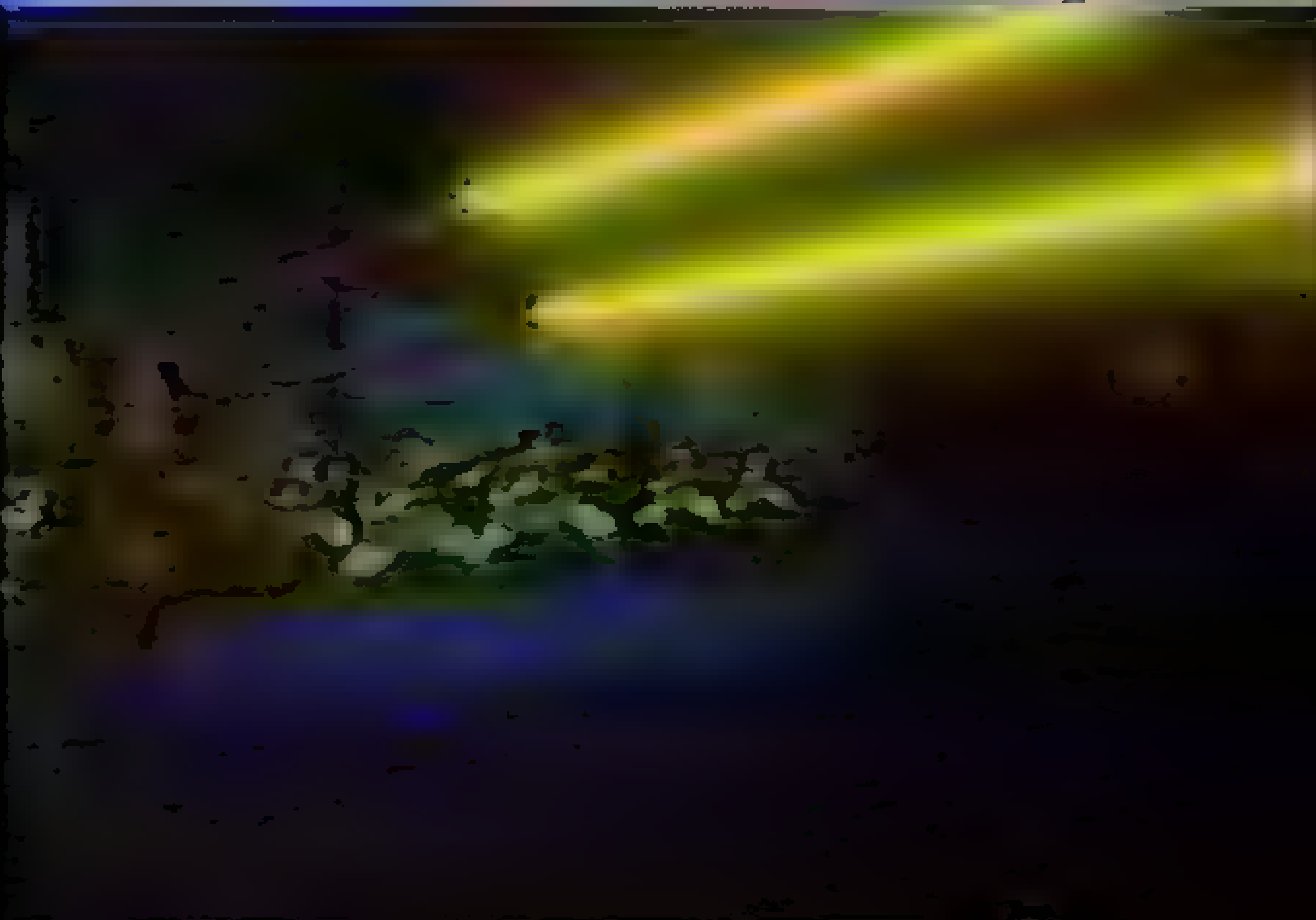


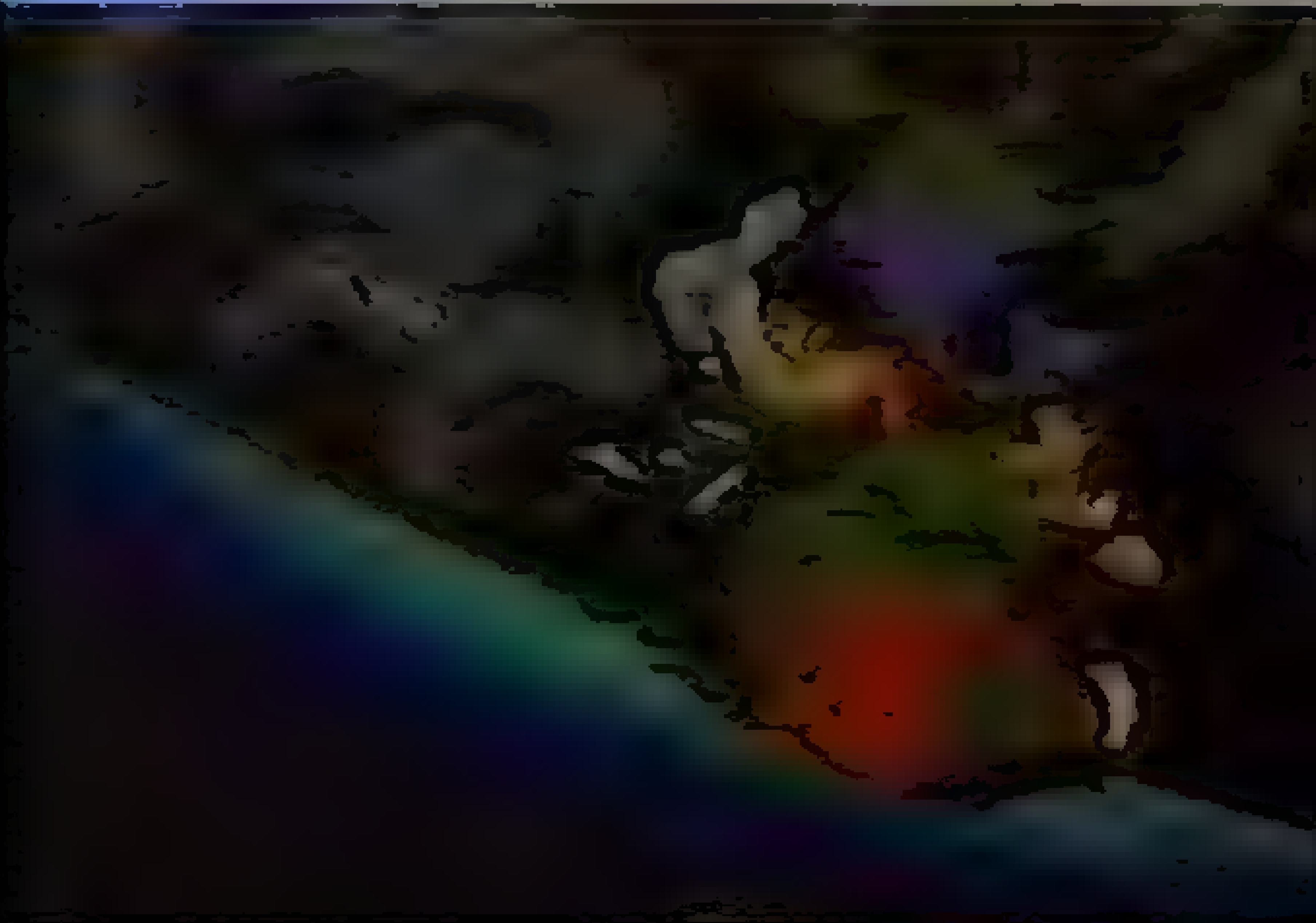

The Tsuful fought them off
with the sophisticated

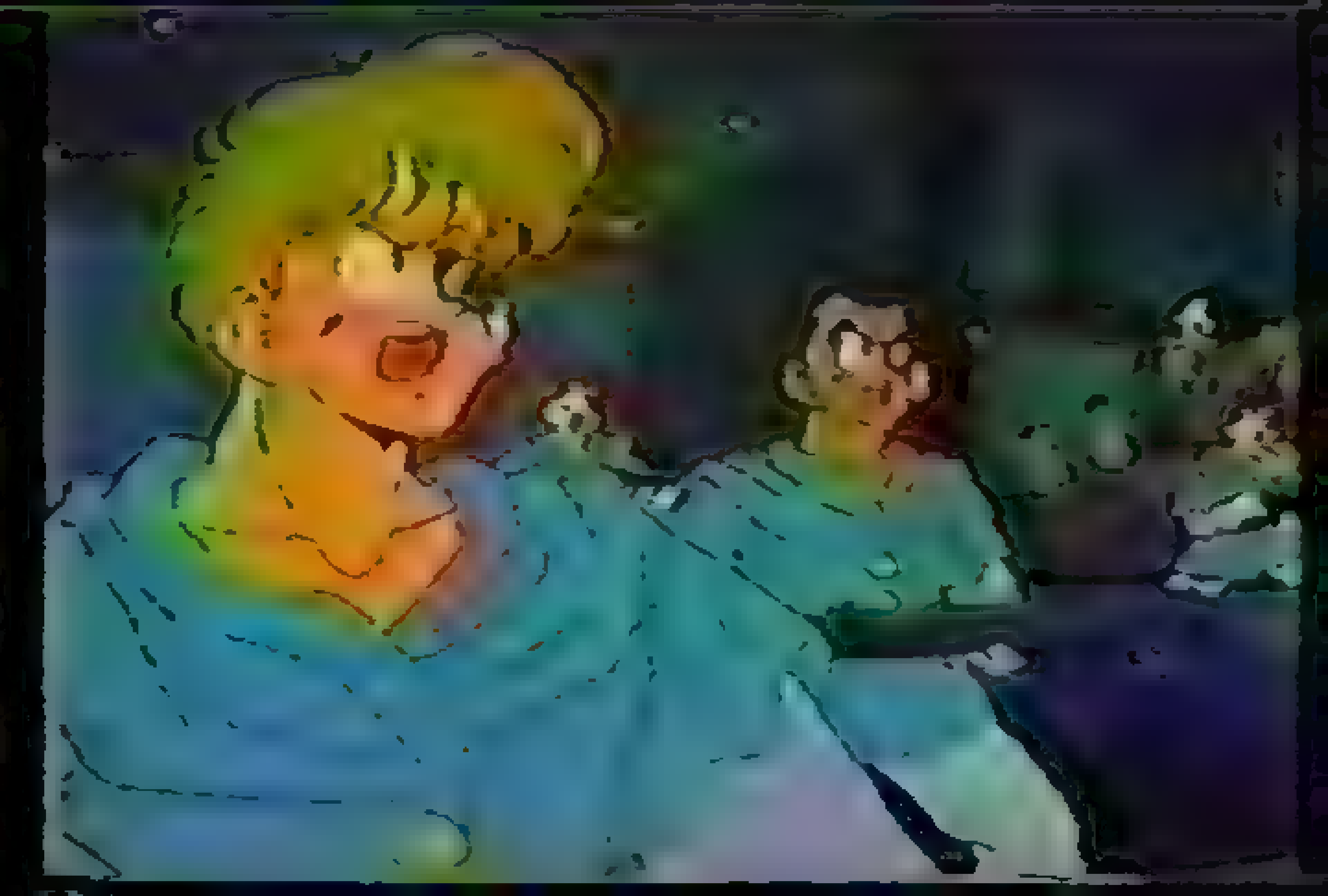

weapons they'd developed

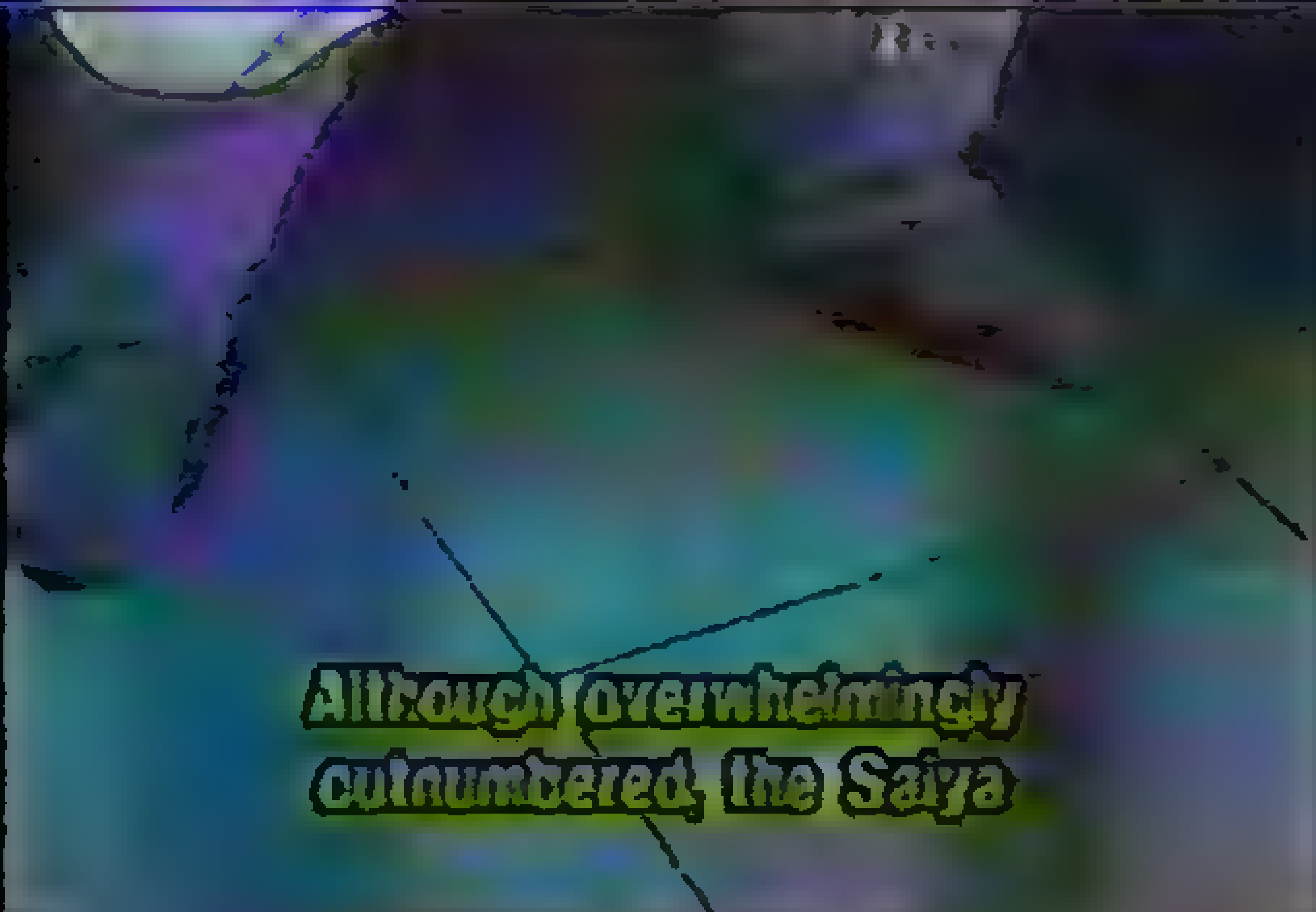


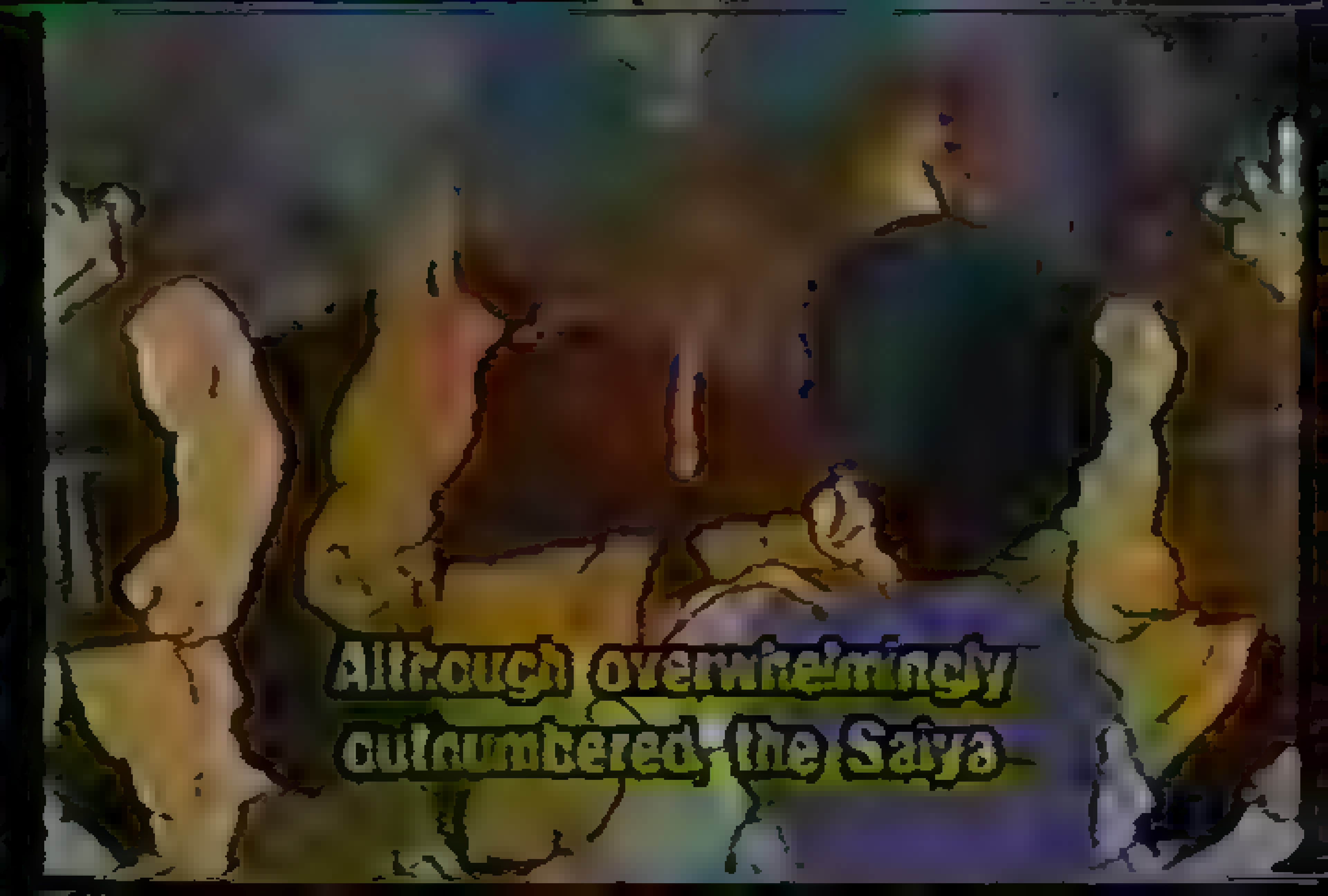


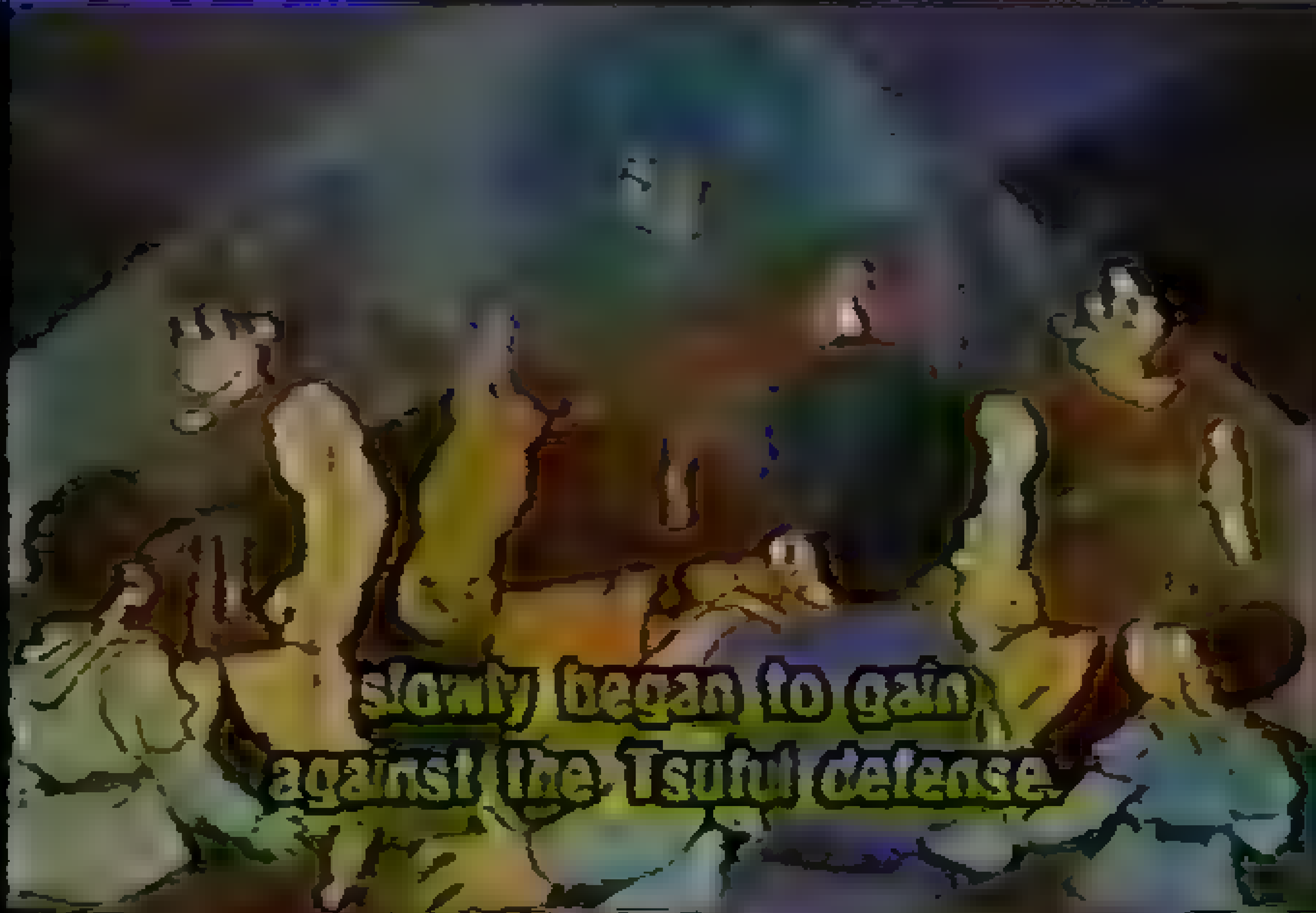






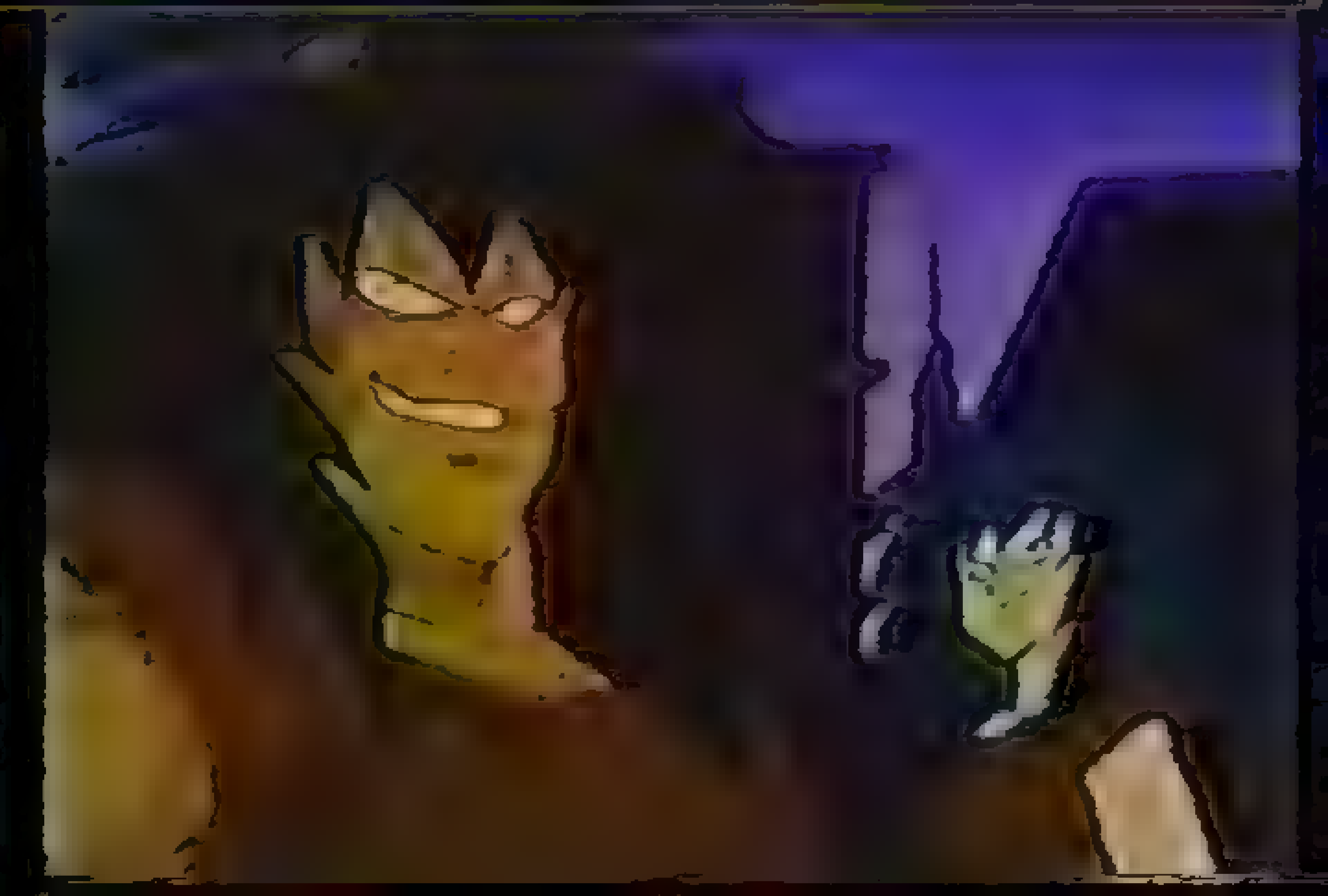

Although overwhelmingly
outnumbered, the Saiya

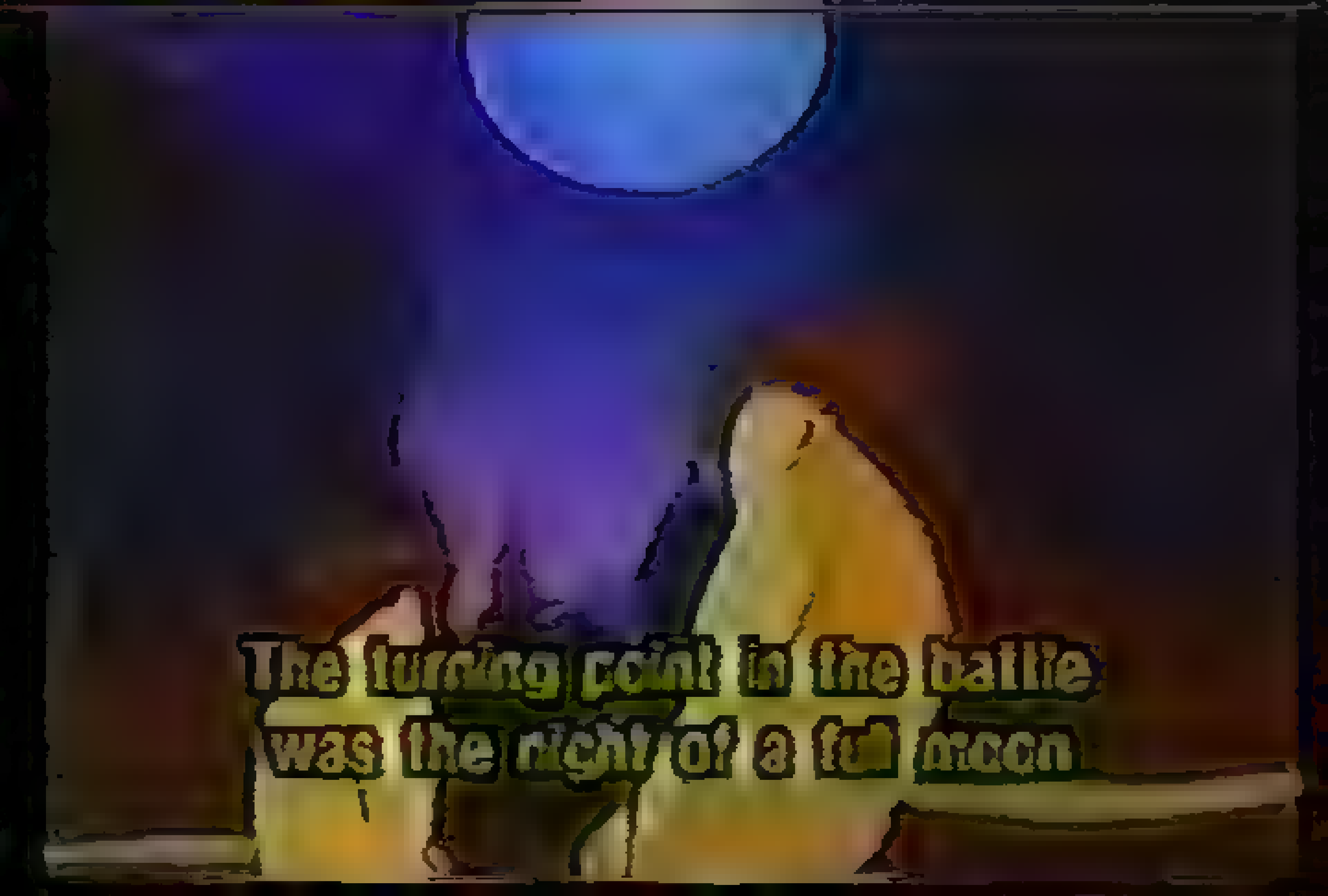

Although overwhelmingly
outnumbered the Saiya

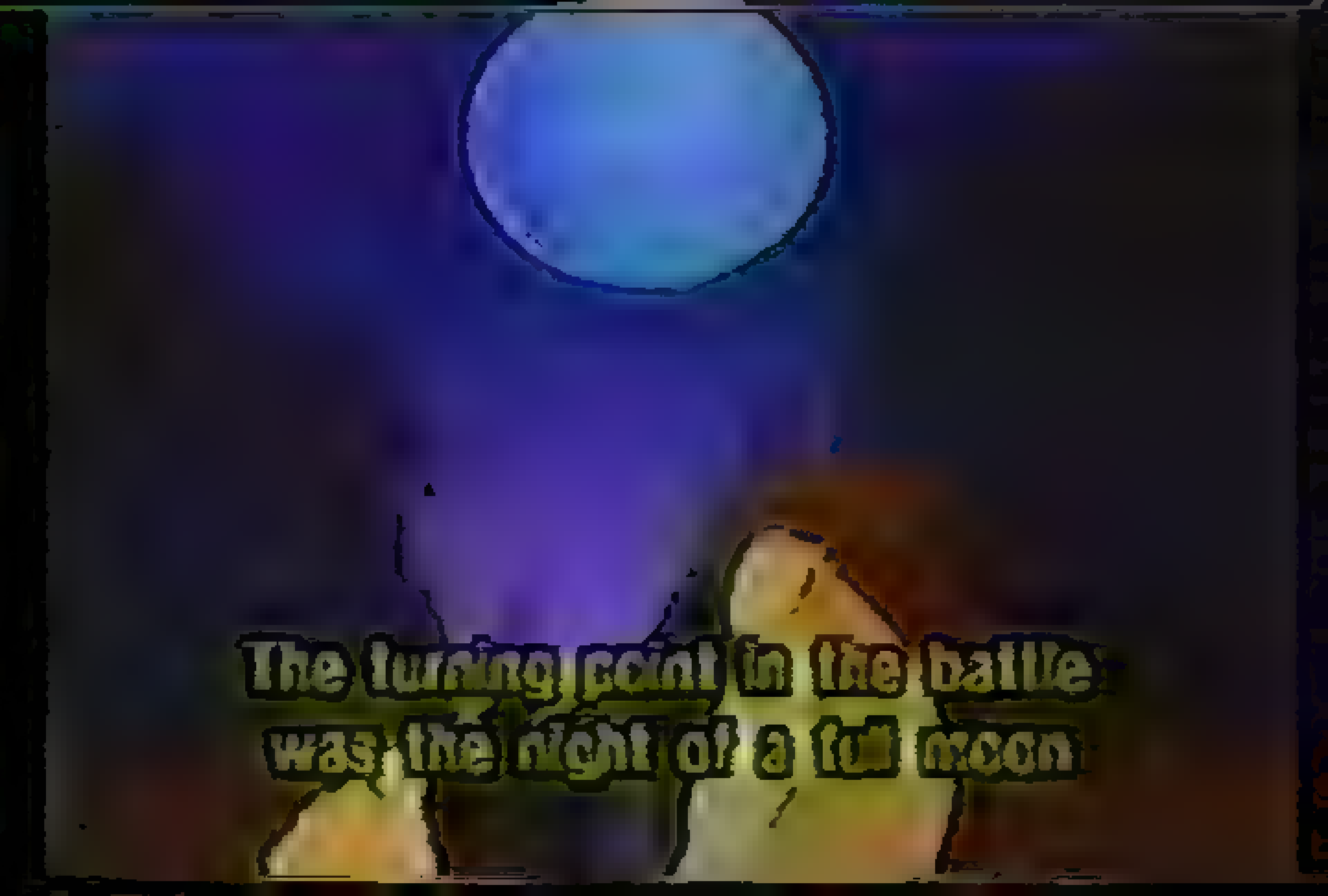

slowly began to gain
against the Tsuful defense.


slowly began to gain
against the Tsufai defense.






The turning point in the battle
was the night of a full moon

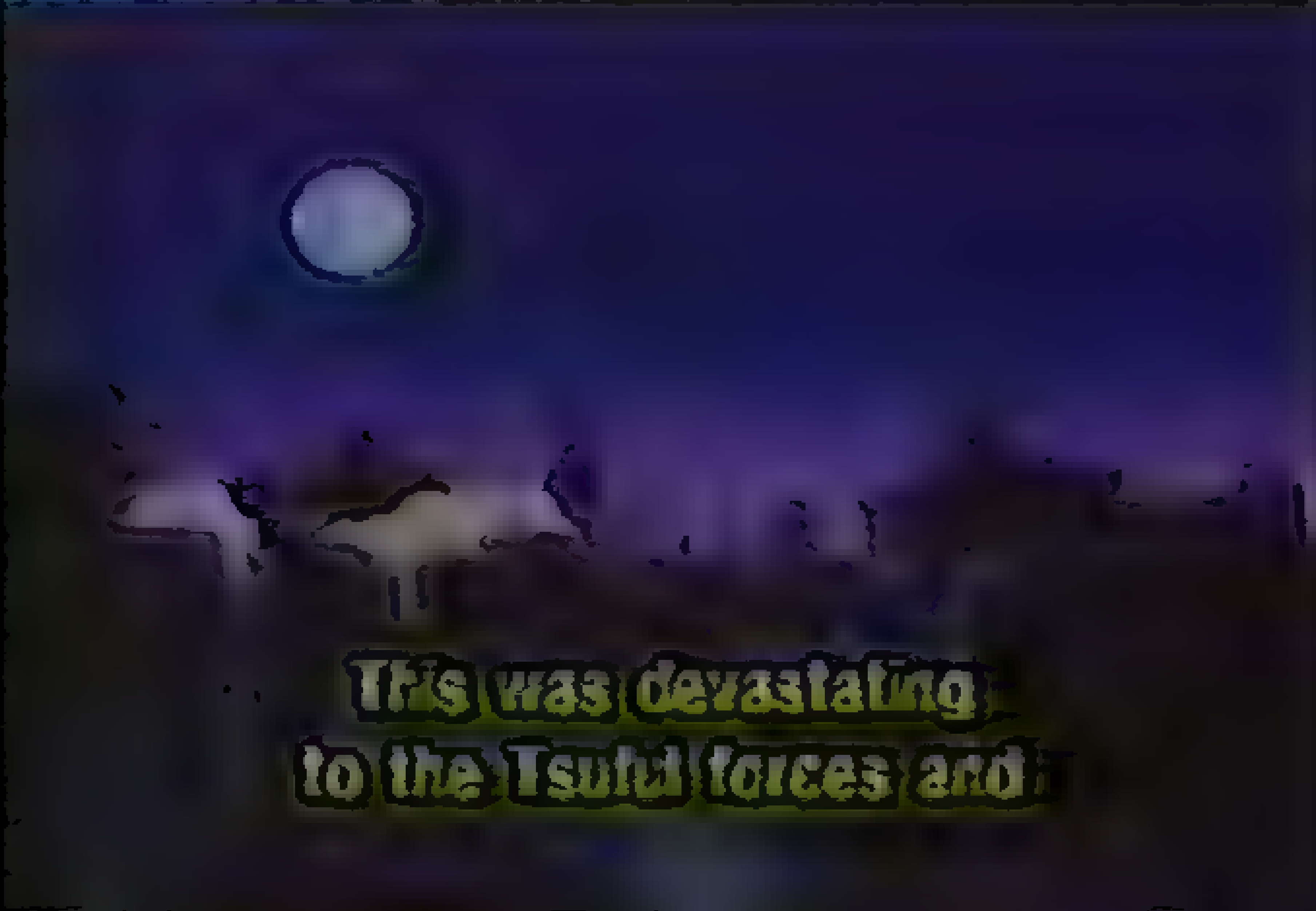

The turning point in the battle
was the night of a full moon


Which only came once
in eight years on Bejeela.

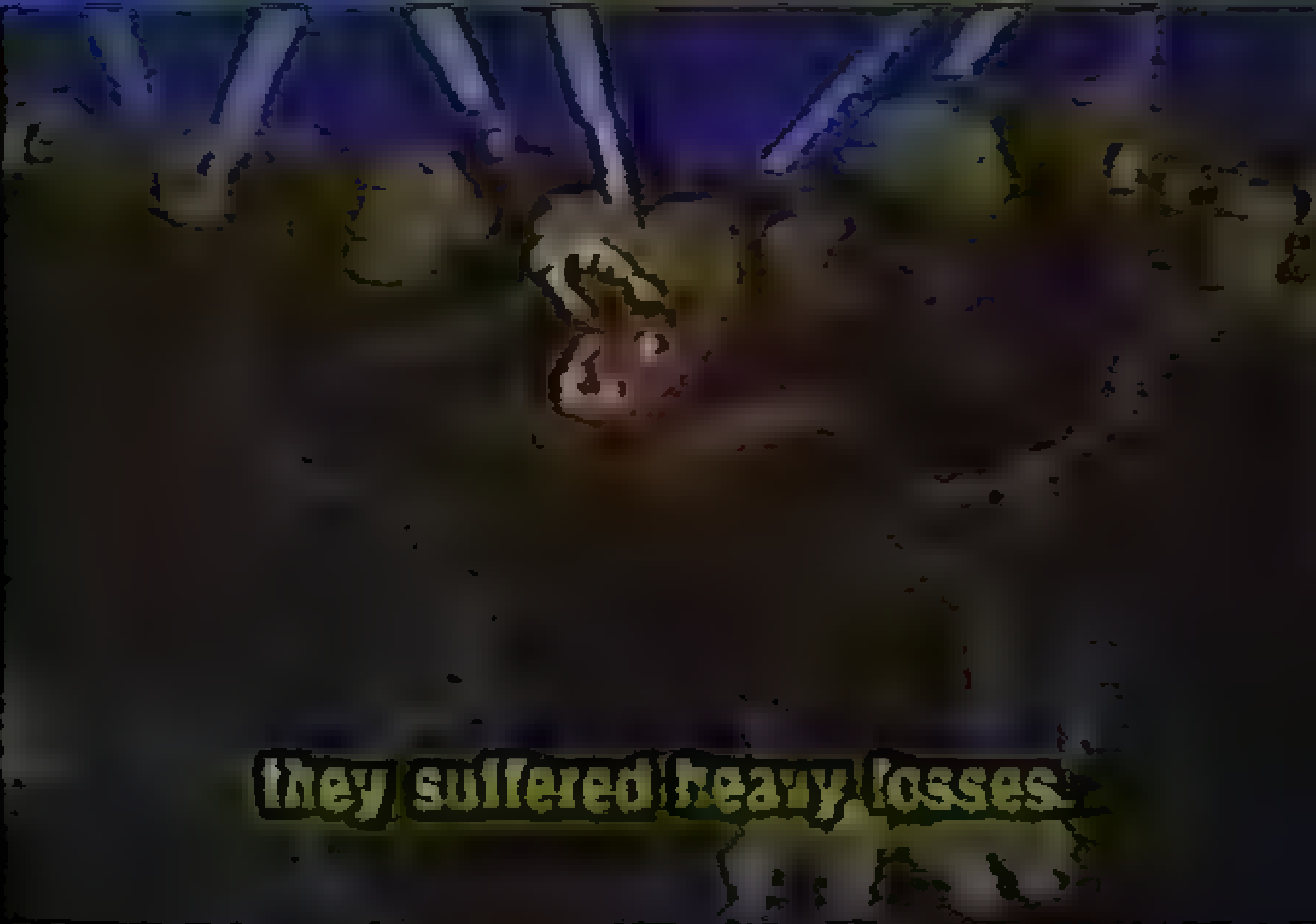

which only came once
in eight years on Bejeela

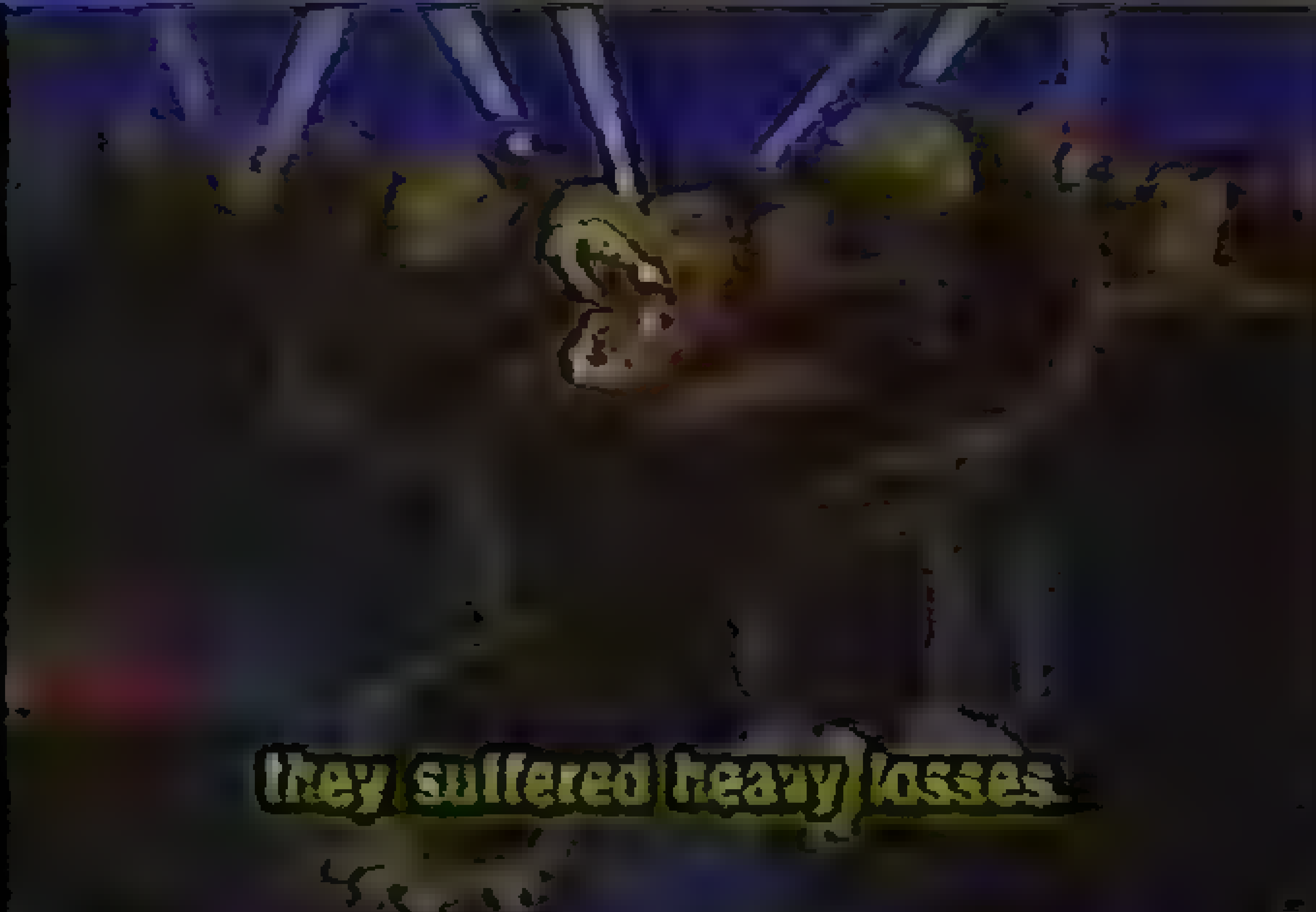

It was because the Saiya
transform into monsters


when they look at a full moon.


It's was devastating
to the Tsuki forces and


This was devastating
to the Tsuhi forces and


they suffered heavy losses


they suffered heavy losses





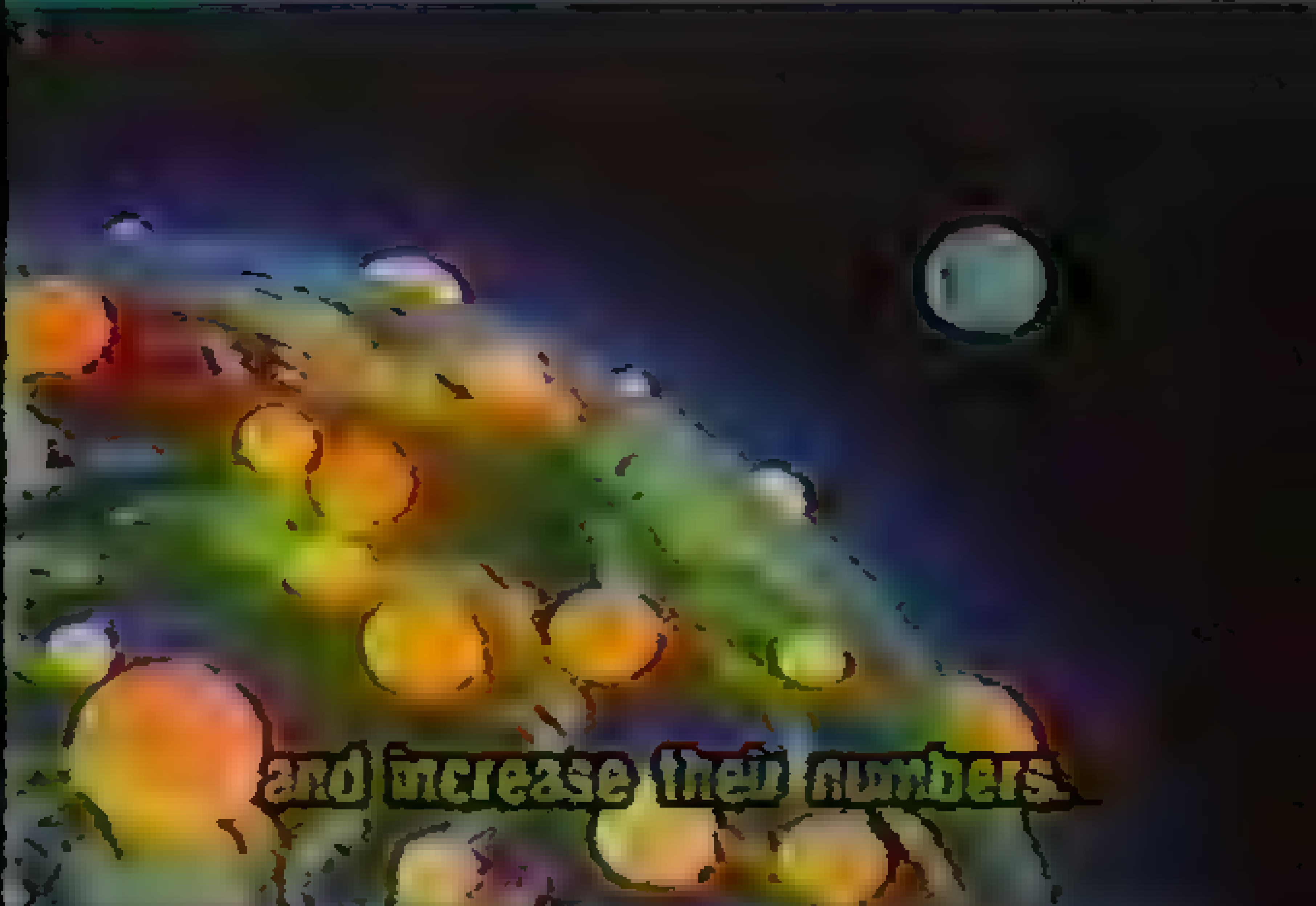


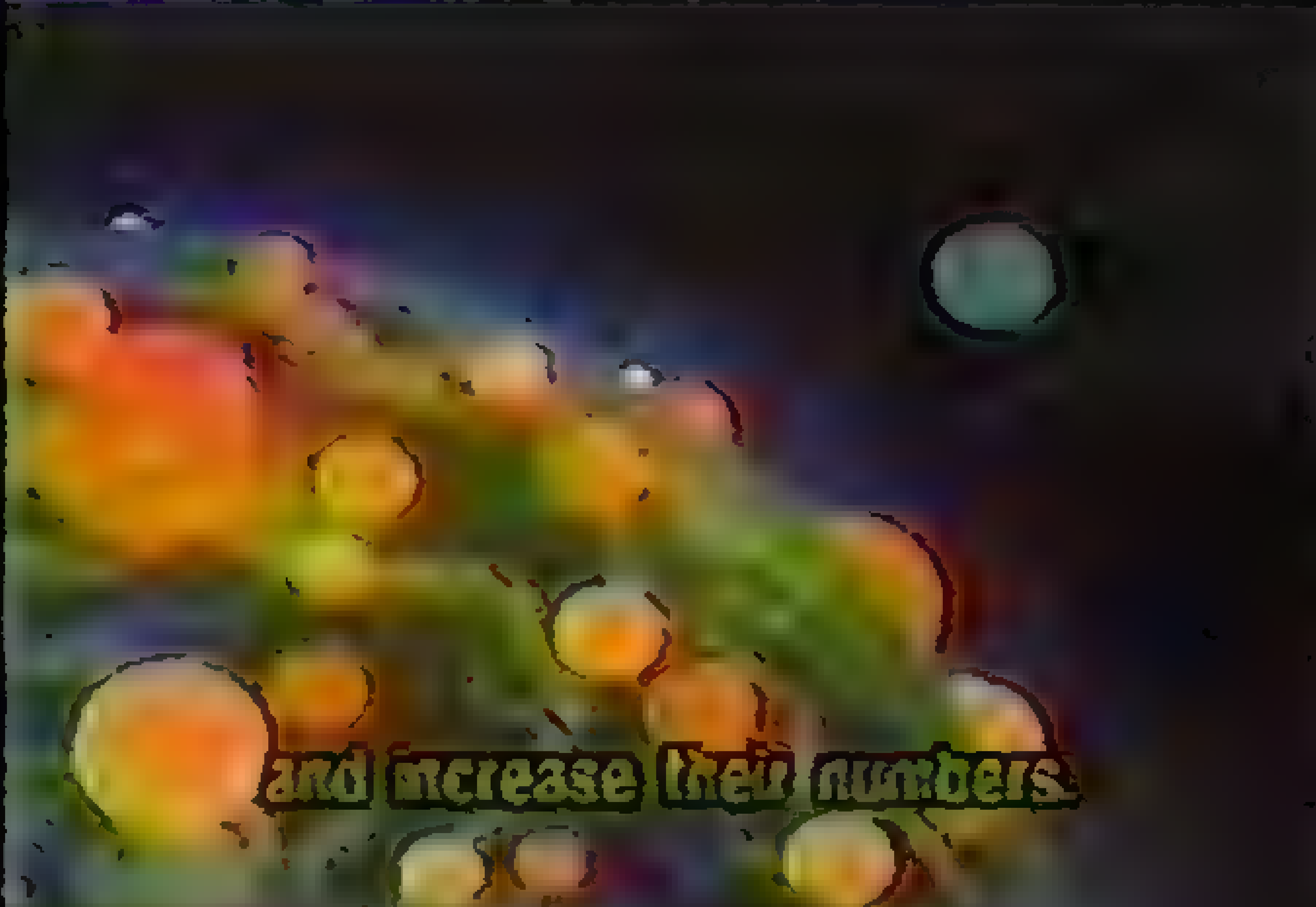


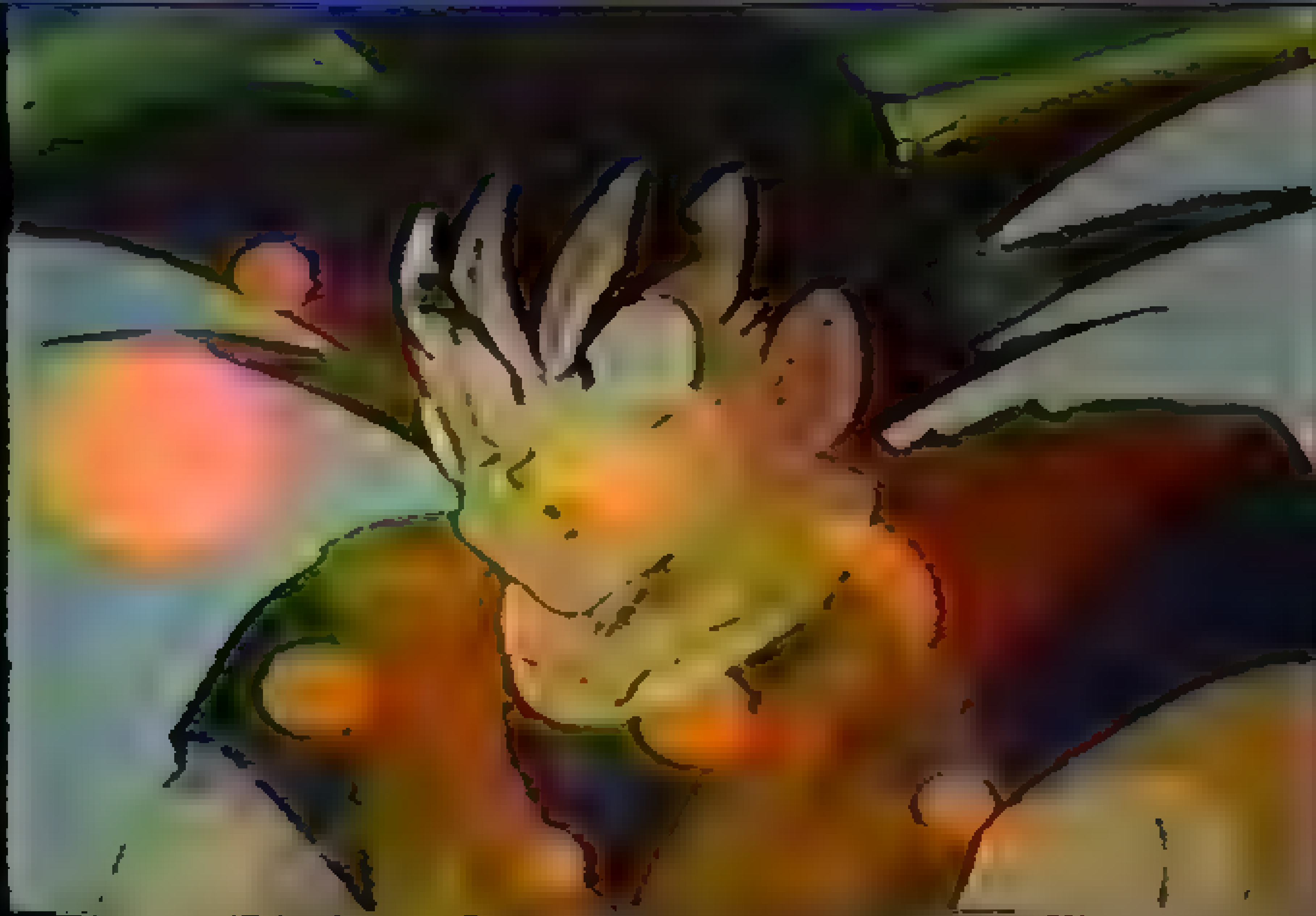



The Saiya slowly began to
absorb the Tsufru culture


The Saiya slowly began to
absorb the Tsufu's culture


and increase their numbers


and increase their numbers




In time, they conquered
all of Bejeeta



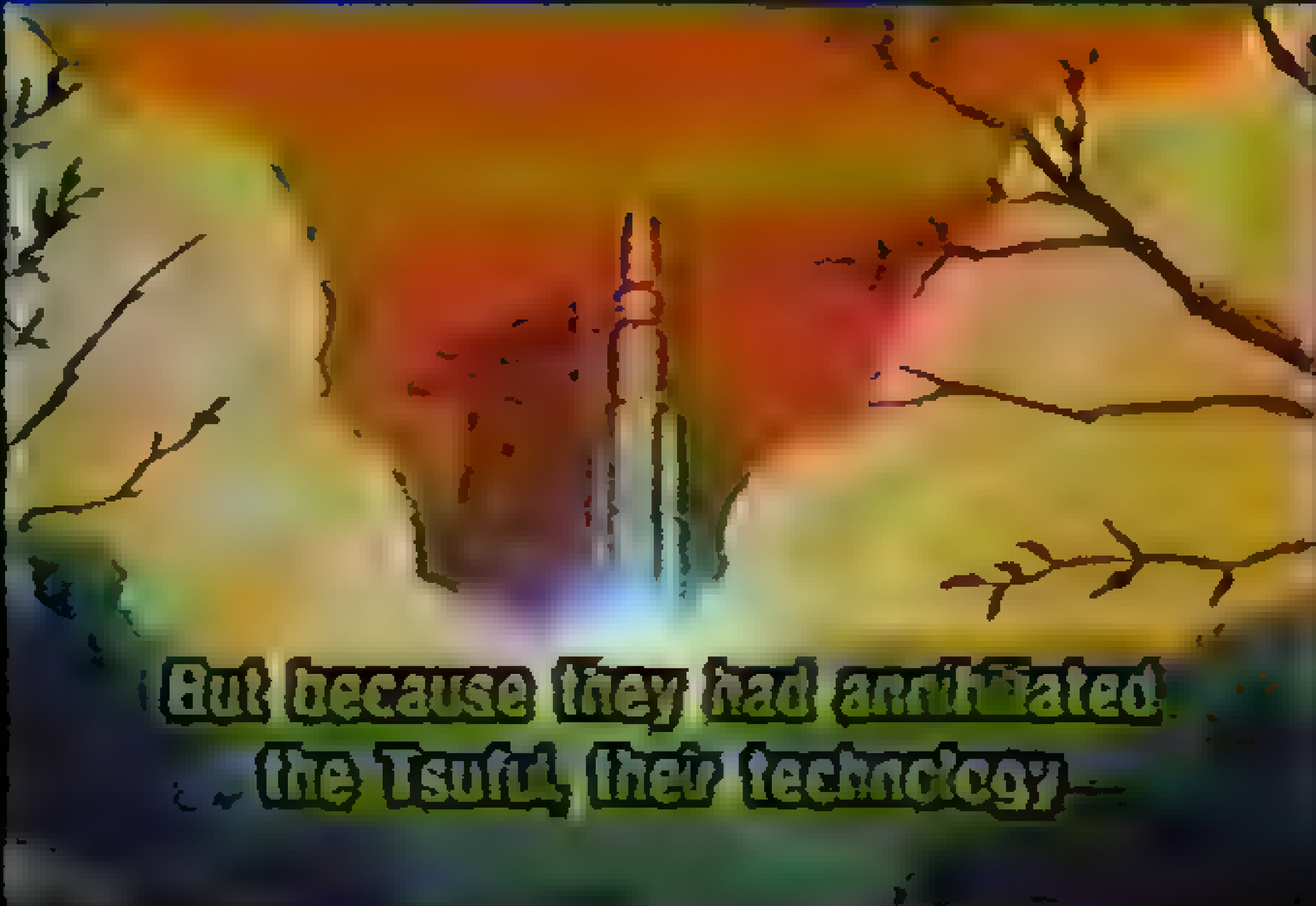

The Saiya then directed their
aggressiveness towards


The Saiya then directed their
aggressiveness towards


the rest of the universe.



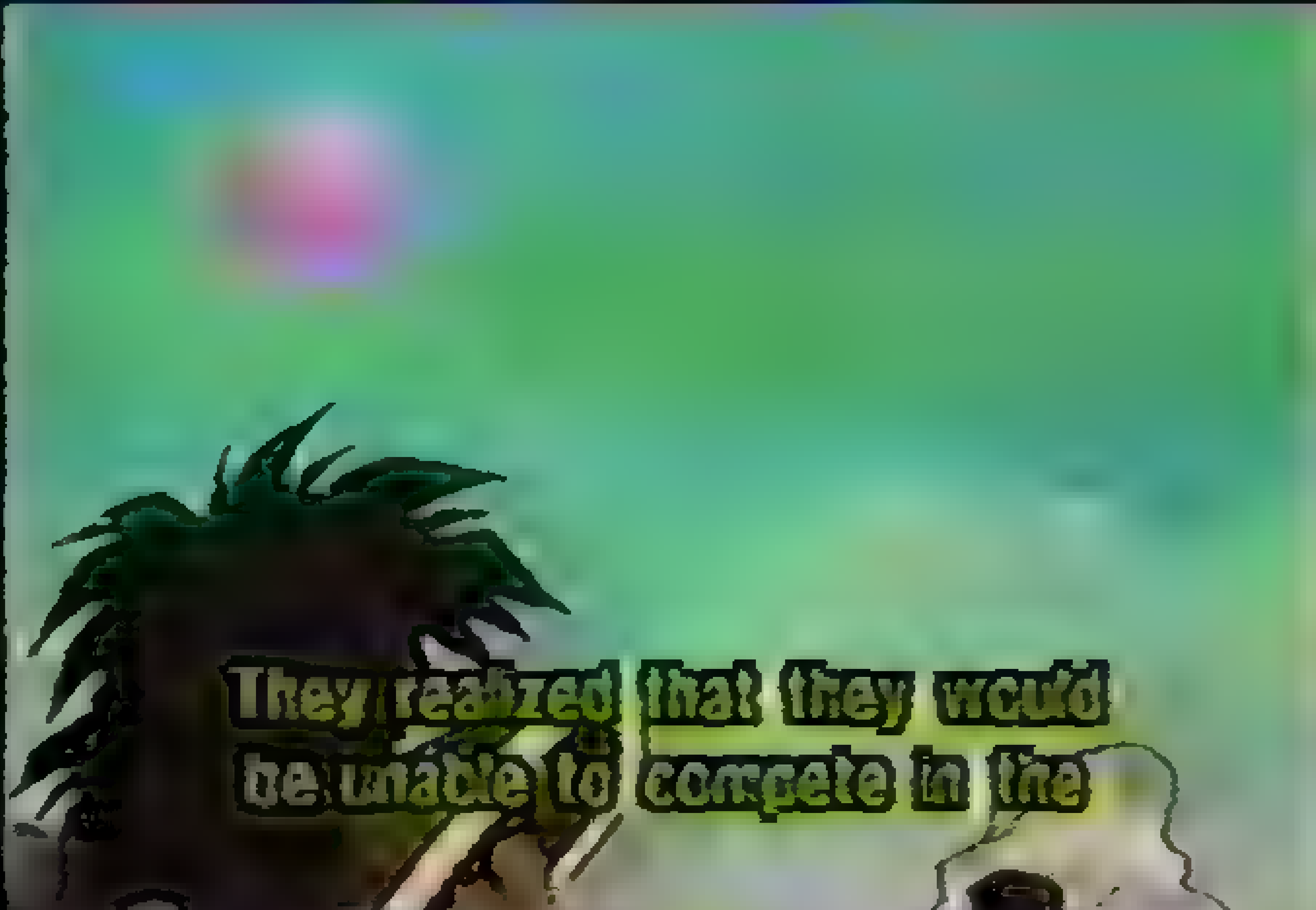

But because they had annihilated
the Tsuful, their technology


But because they had annihilated
the Tsuful, their technology


did not advance


did not advance




They realized that they would
be unable to compete in the


far reaches of the universe
without technology.


far reaches of the universe
without technology.




So the Saiya collaborated with
an alien race that had a


rich and advanced culture


They made an arrangement to
obtain planets that the other


race would use as vacation
planets in return for

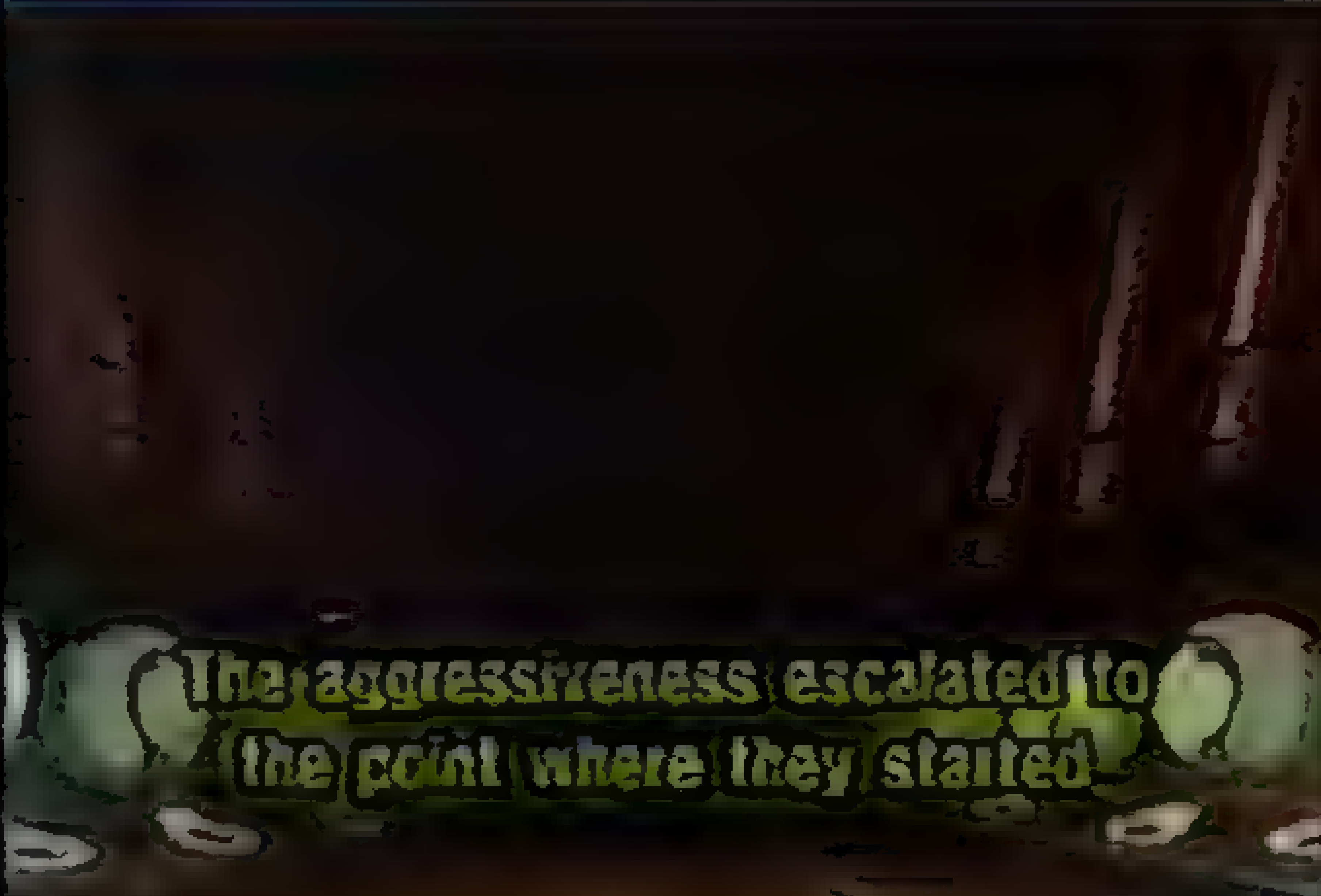

race would use as vacation
planets in return for

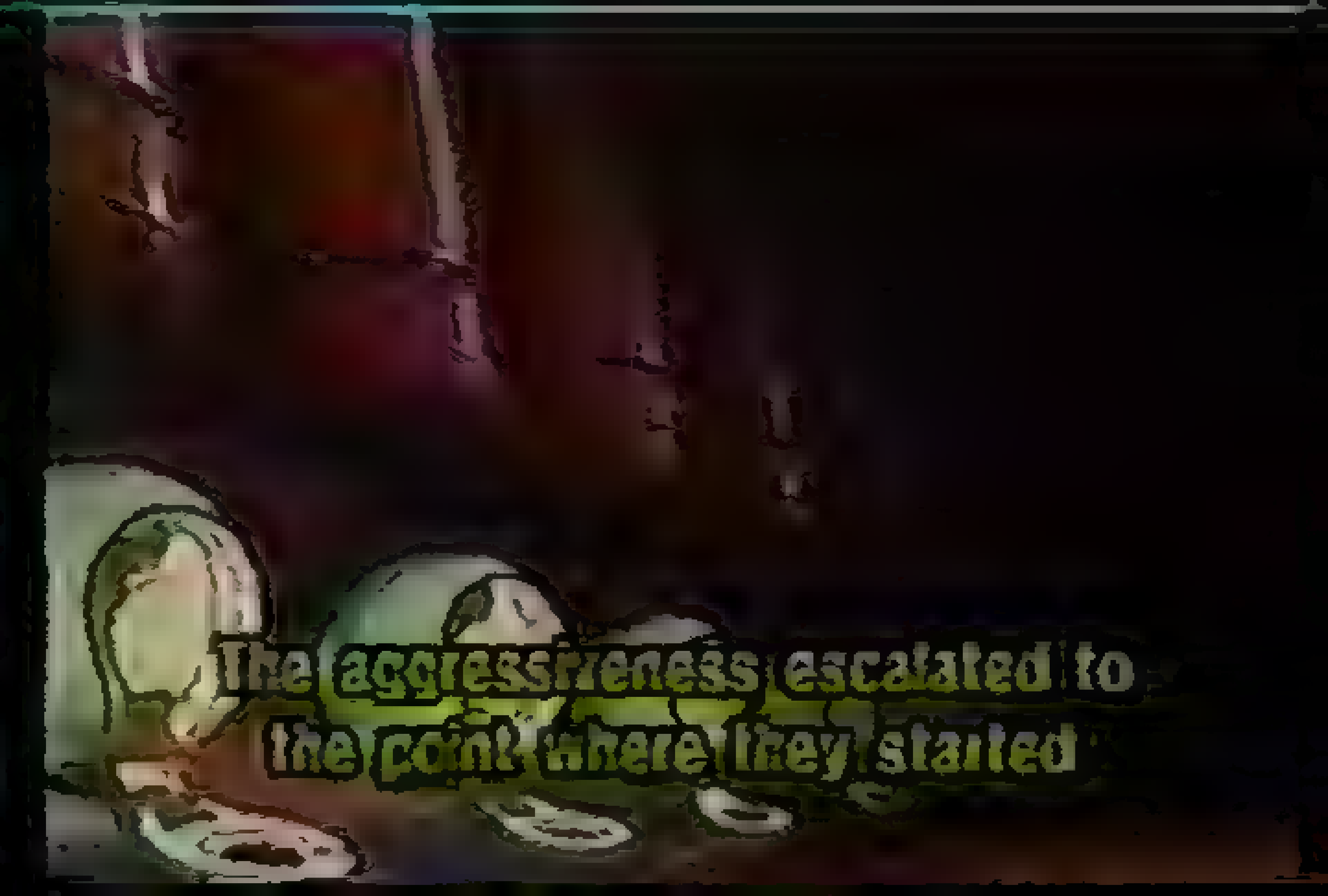

technology and money.




It was like
two birds
with one stone for..

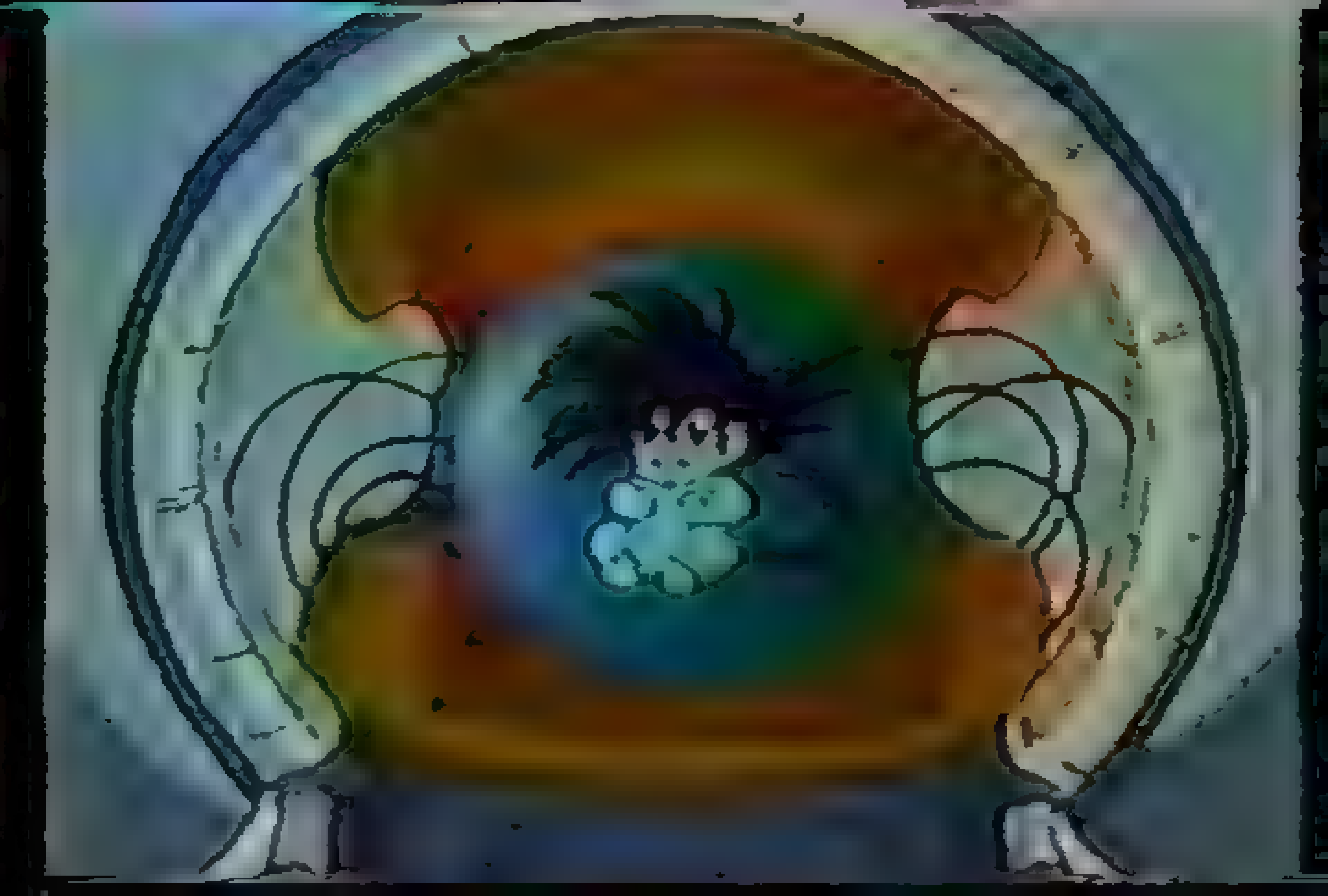

the aggressive Saiya.


The aggressiveness escalated to
the point where they started


The aggressiveness escalated to
the point where they started


to send babies like you
to different planets.

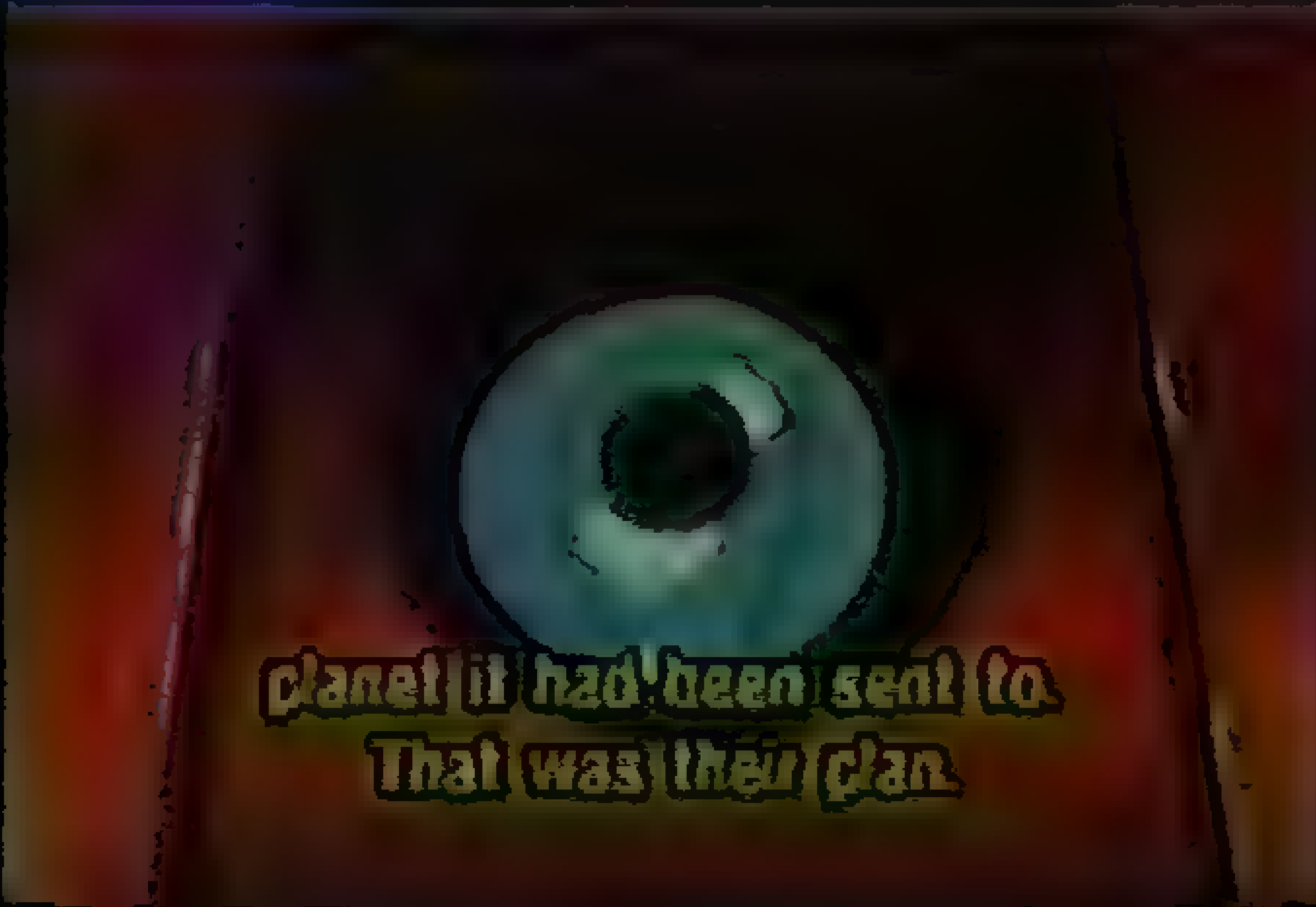

to send babies like you
to different planets.




When the baby grew, it would
destroy all life on the


planet it had been sent to.
That was their plan.

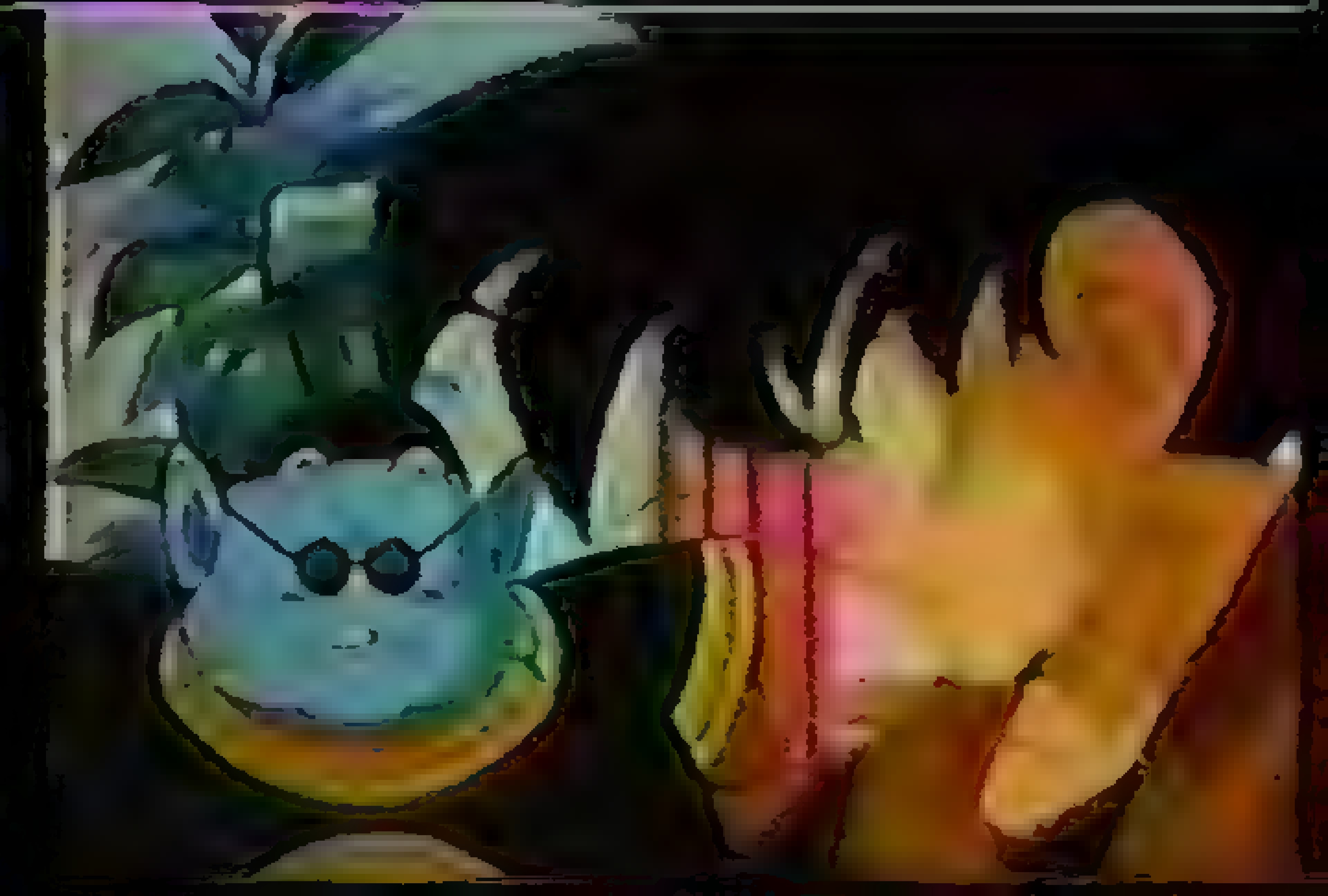

planet it had been sent to.
That was their plan.


planet it had been sent to.
That was their plan.

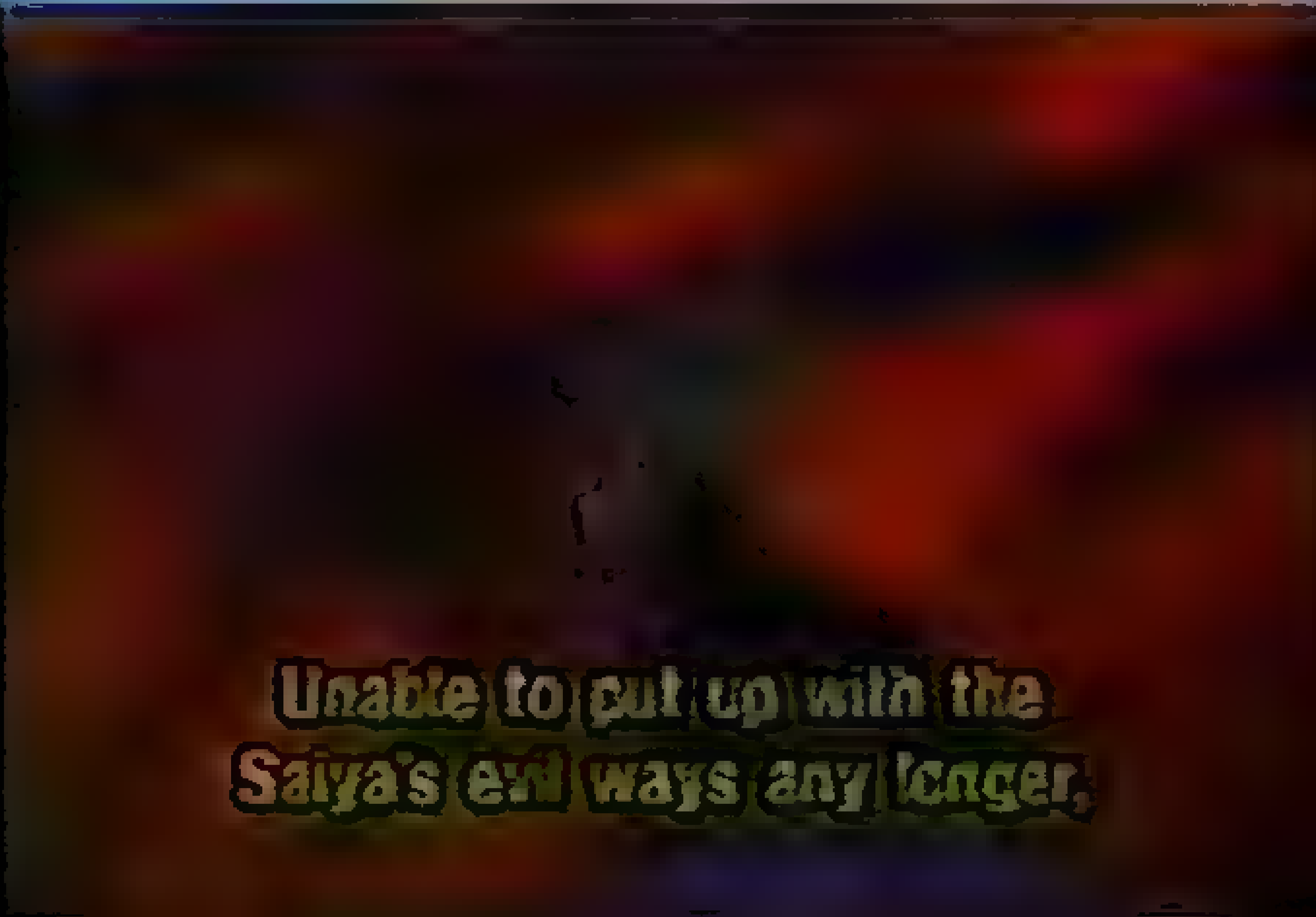




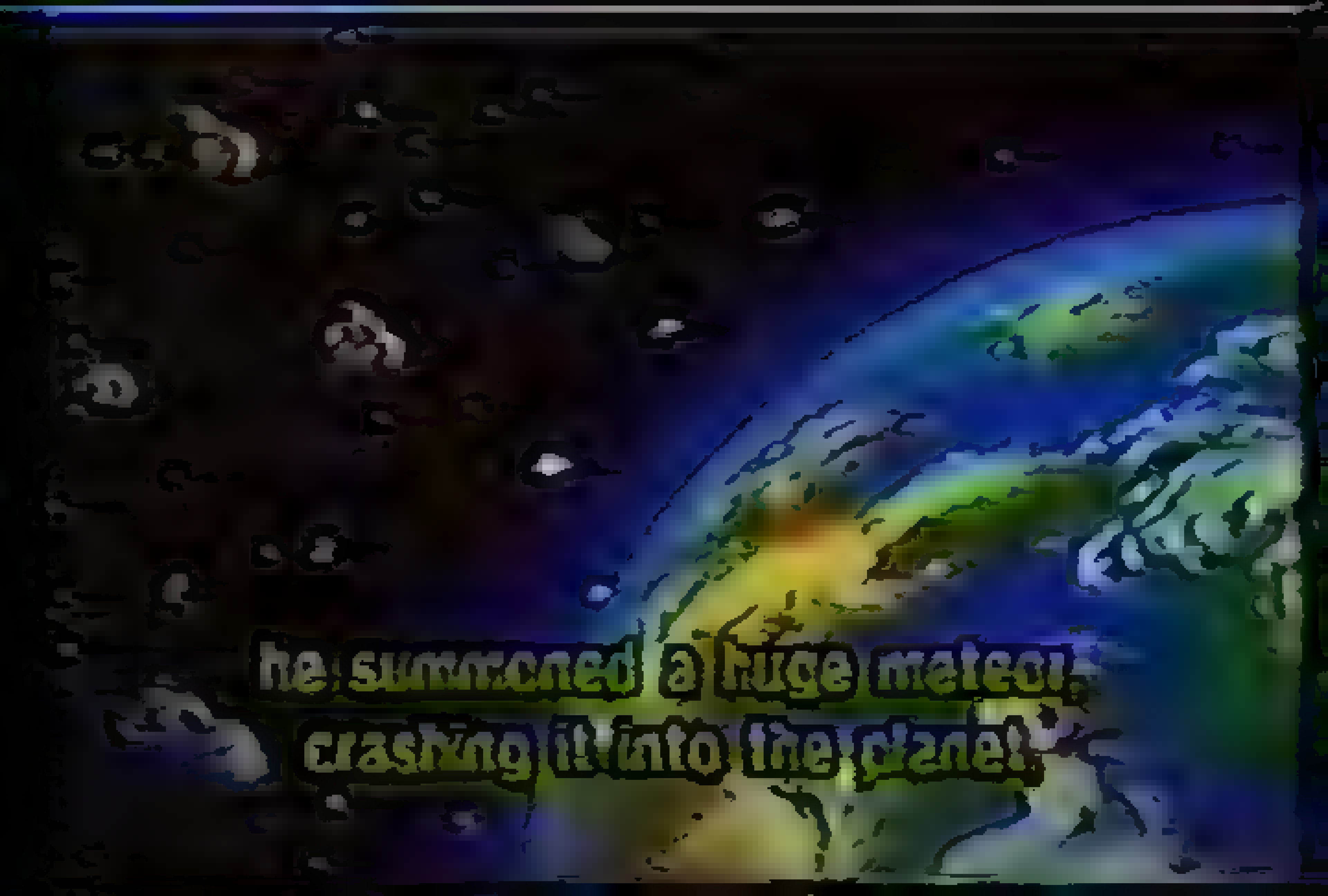

They sure did a lot
of terrible things!

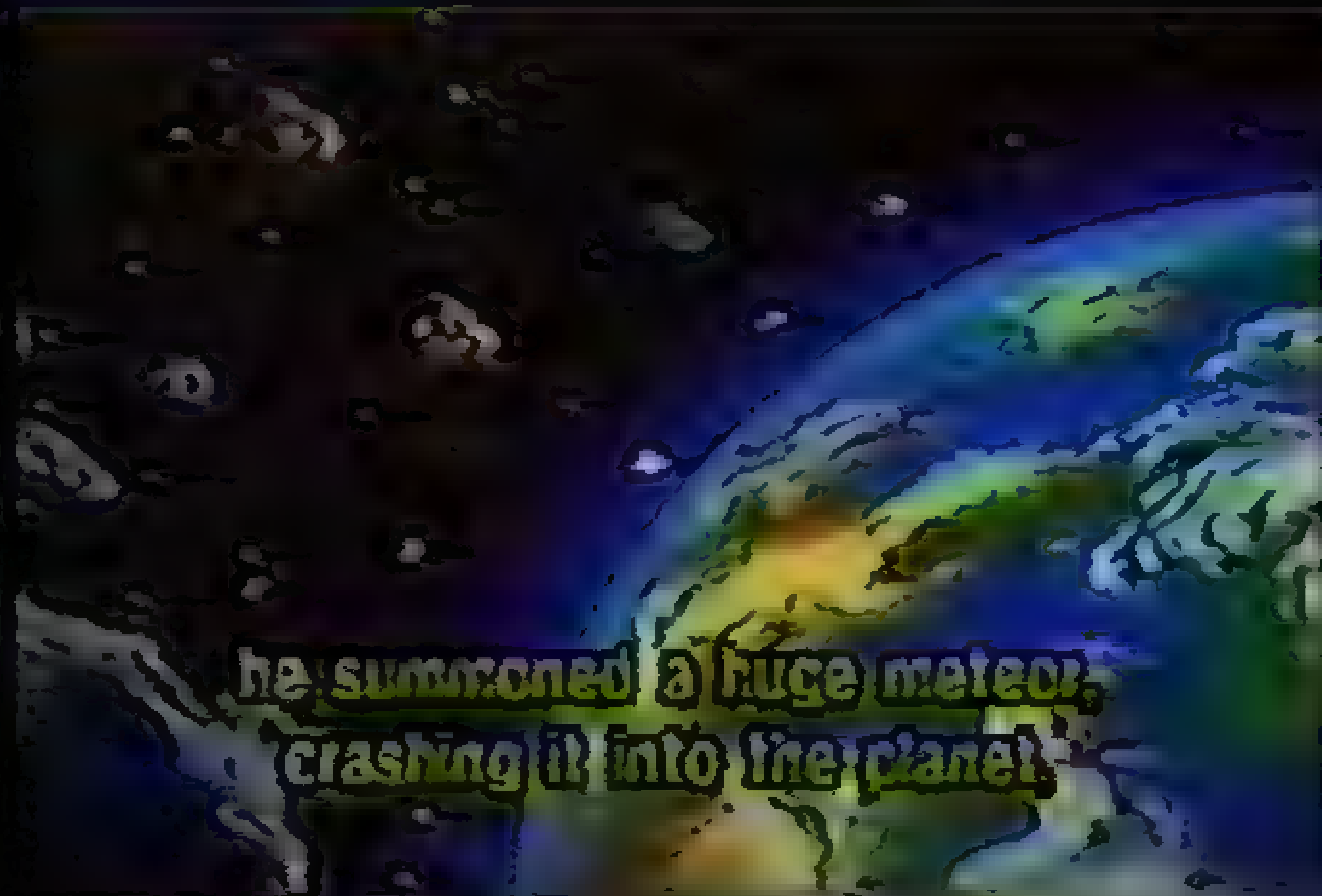


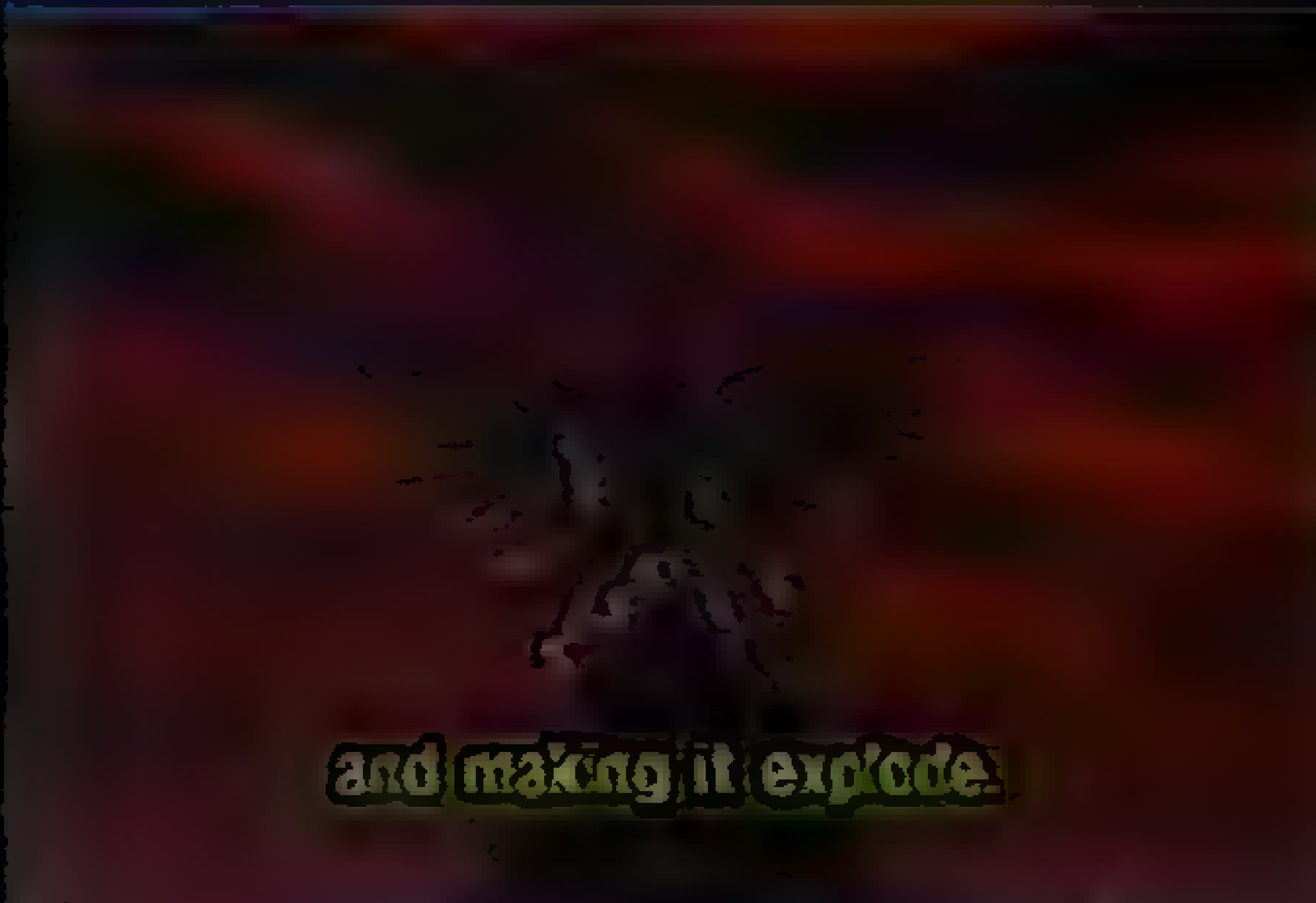

But Bejeeta had a god too.

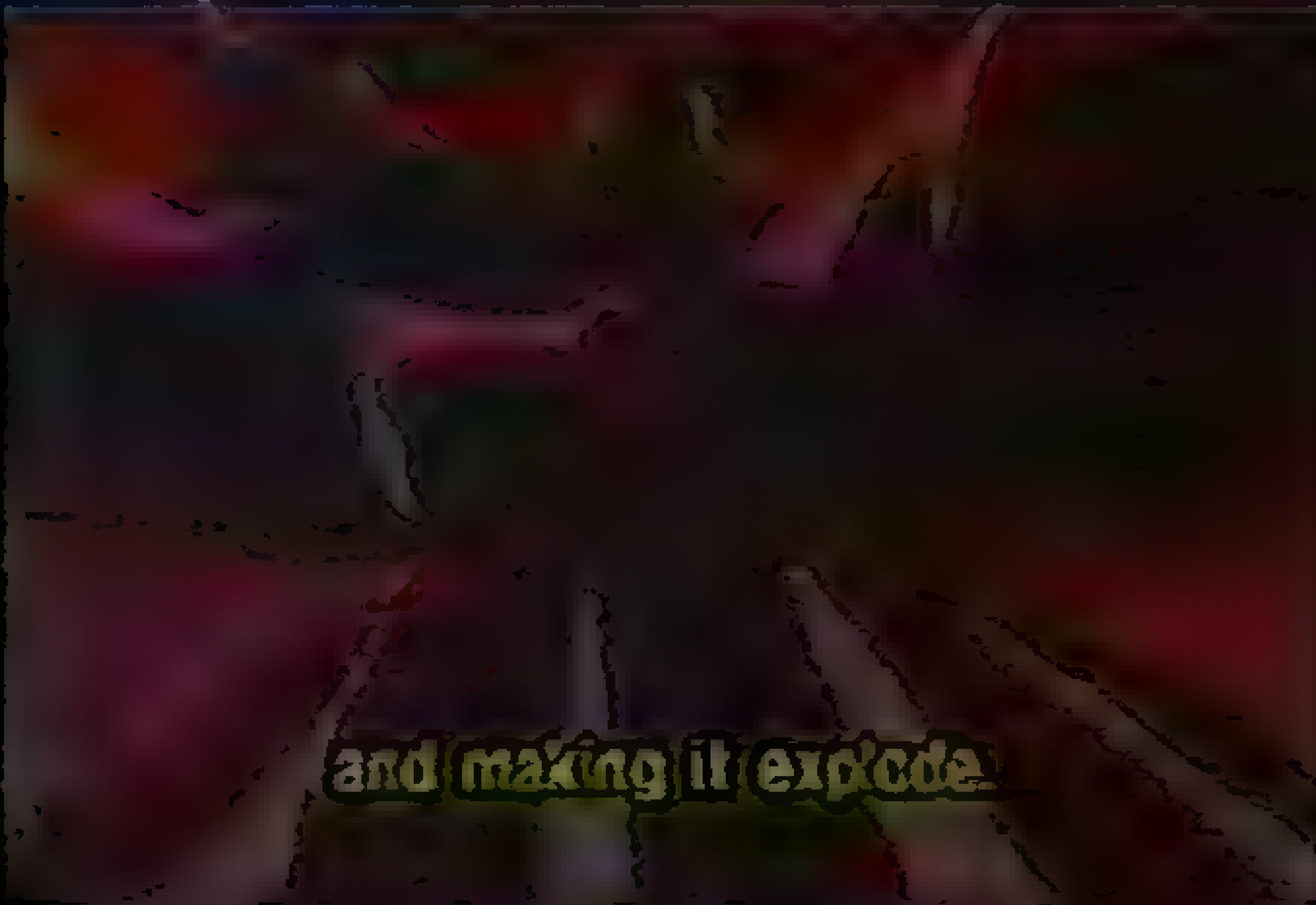

Unable to put up with the
Saiya's evil ways any longer,

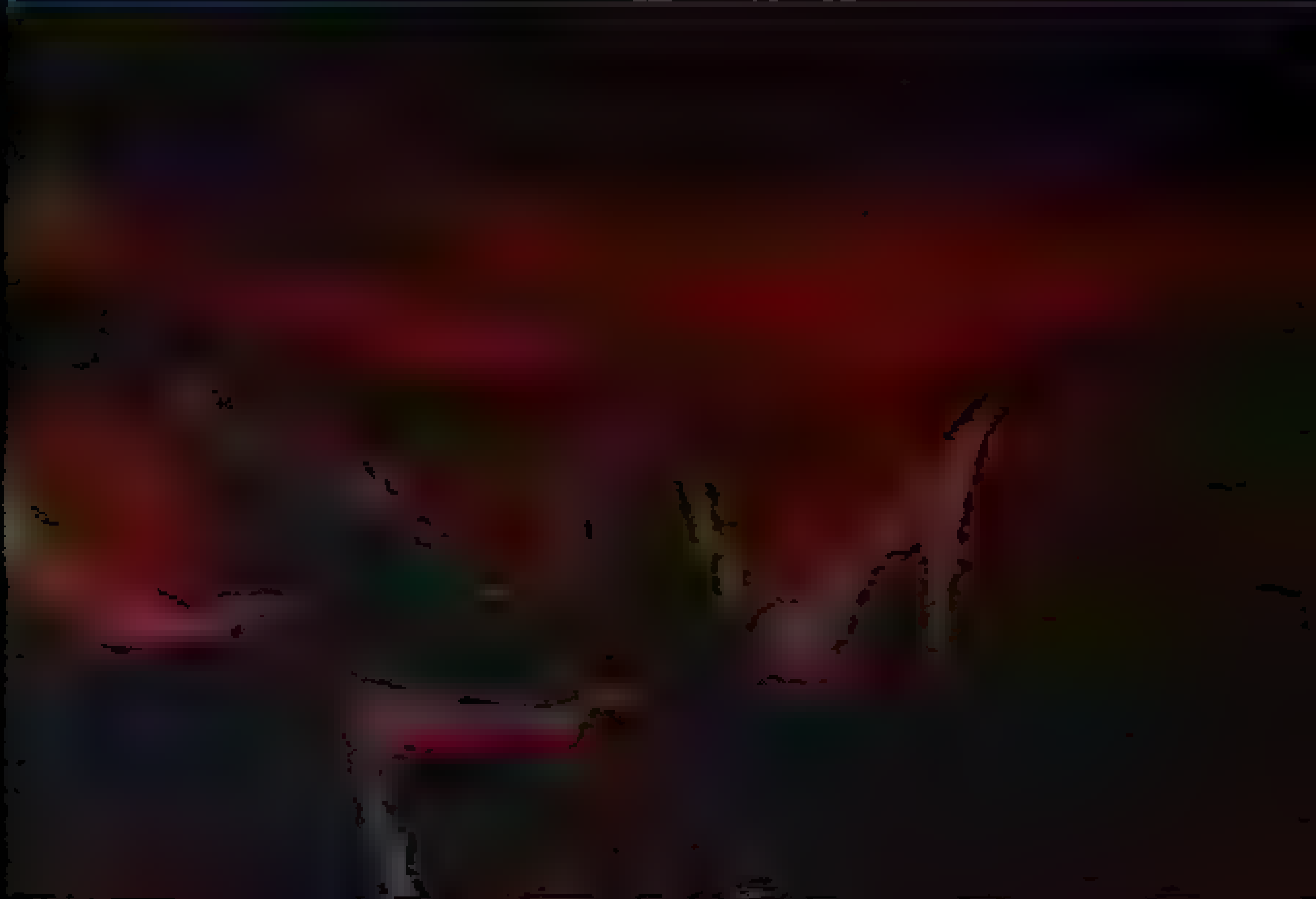

Unable to put up with the
Saiya's evil ways any longer,

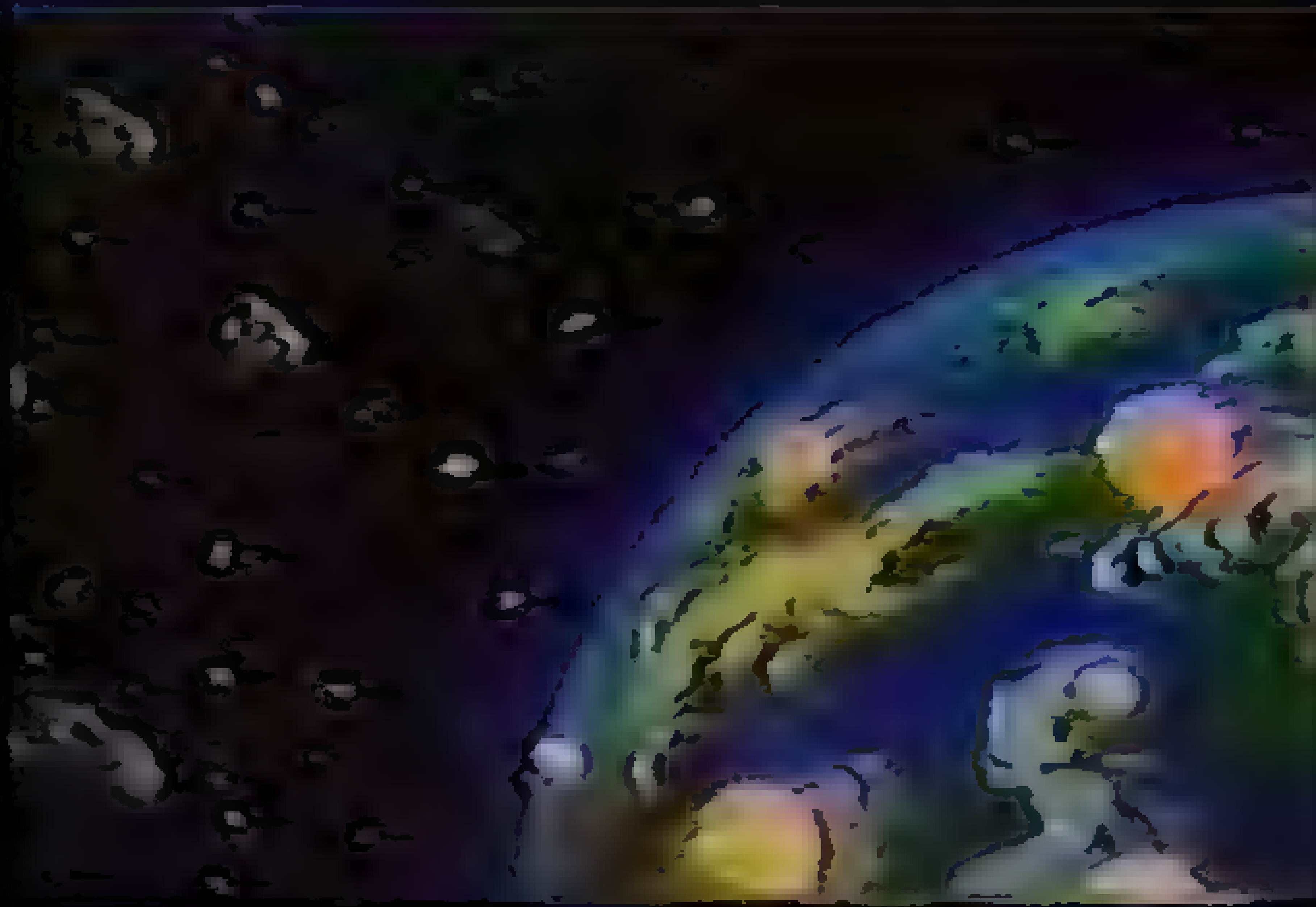

he summoned a huge meteor,
crashing it into the planet

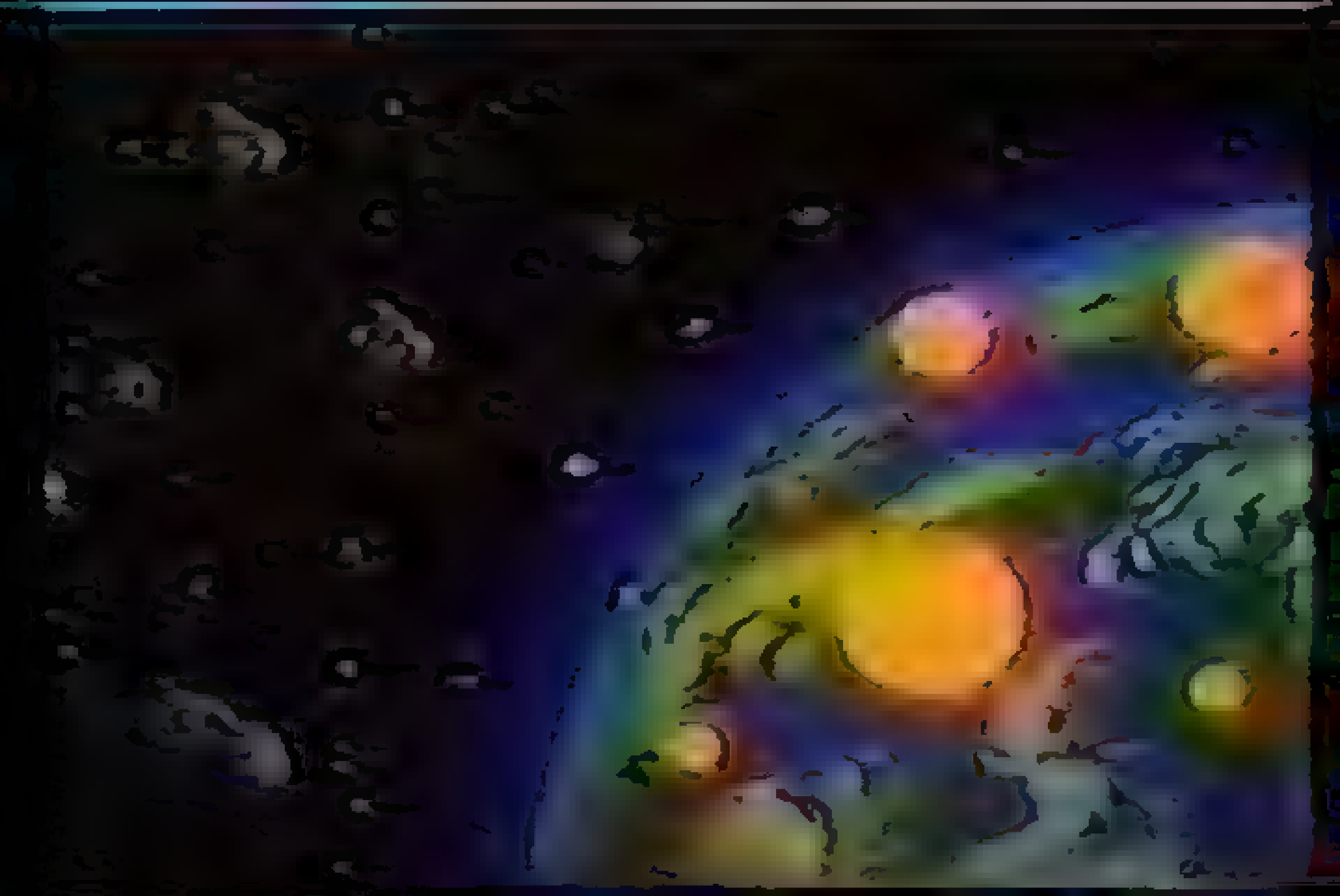

he summoned a huge meteor,
crashing it into the planet.

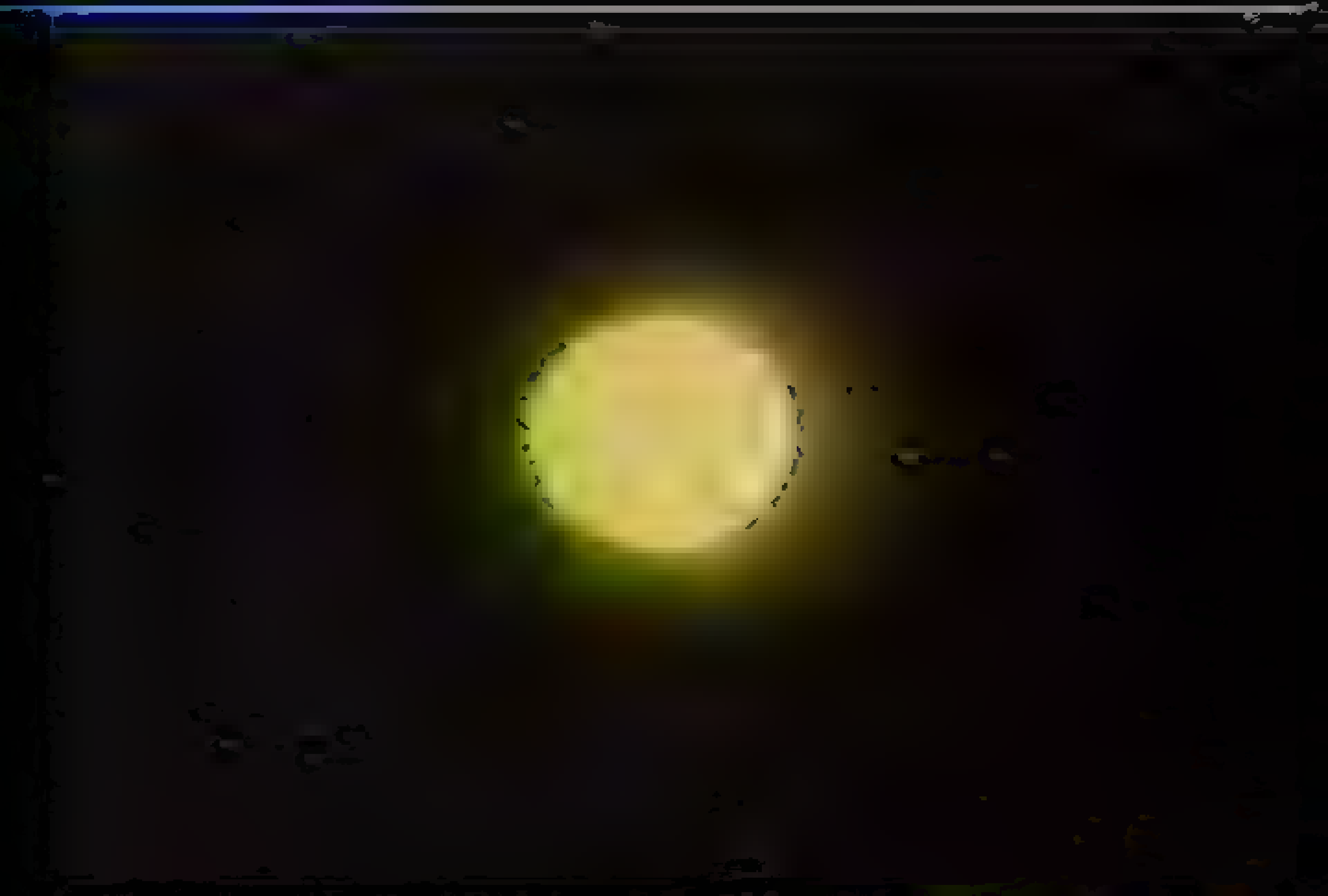

and making it explode.

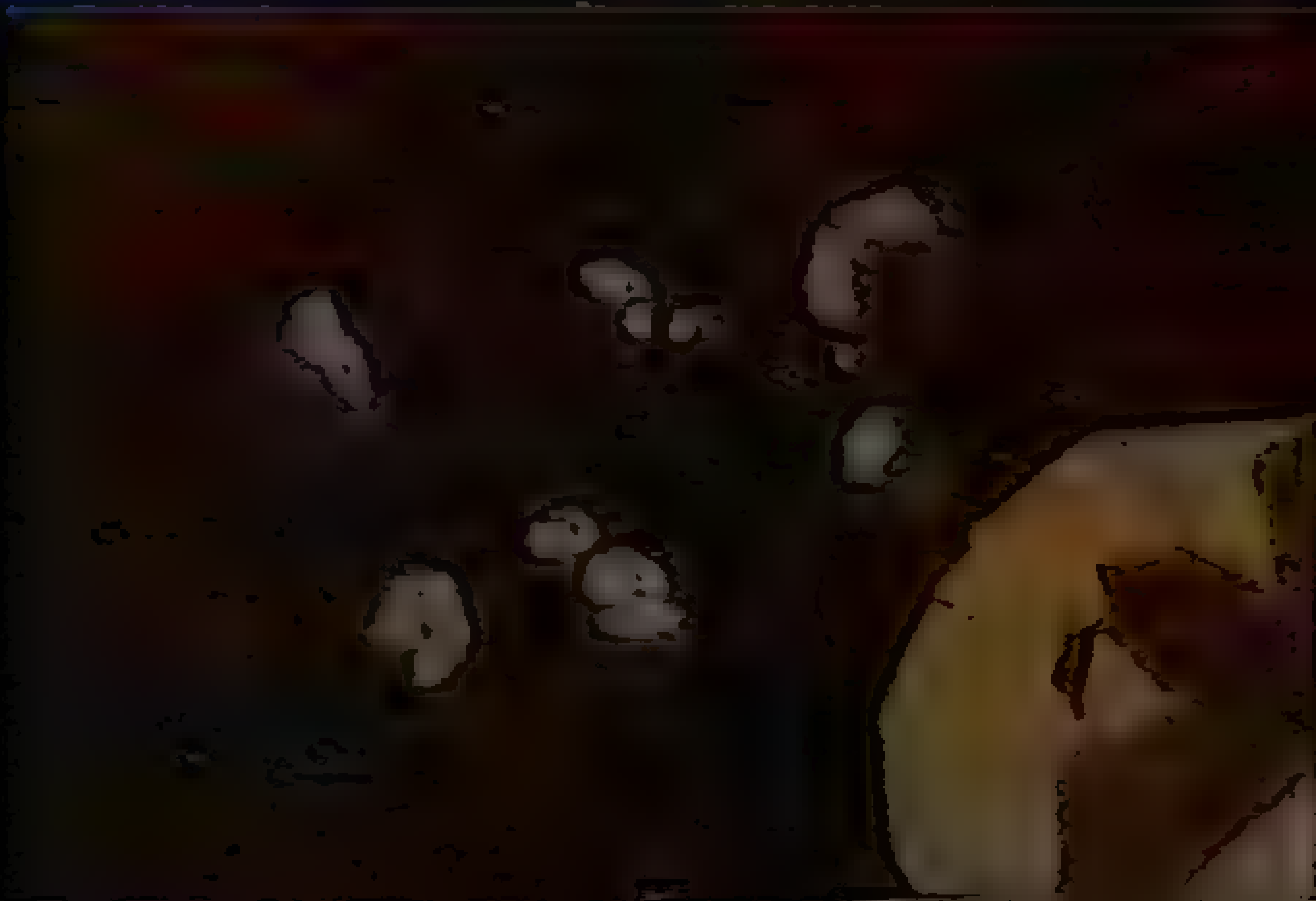

and making it explode

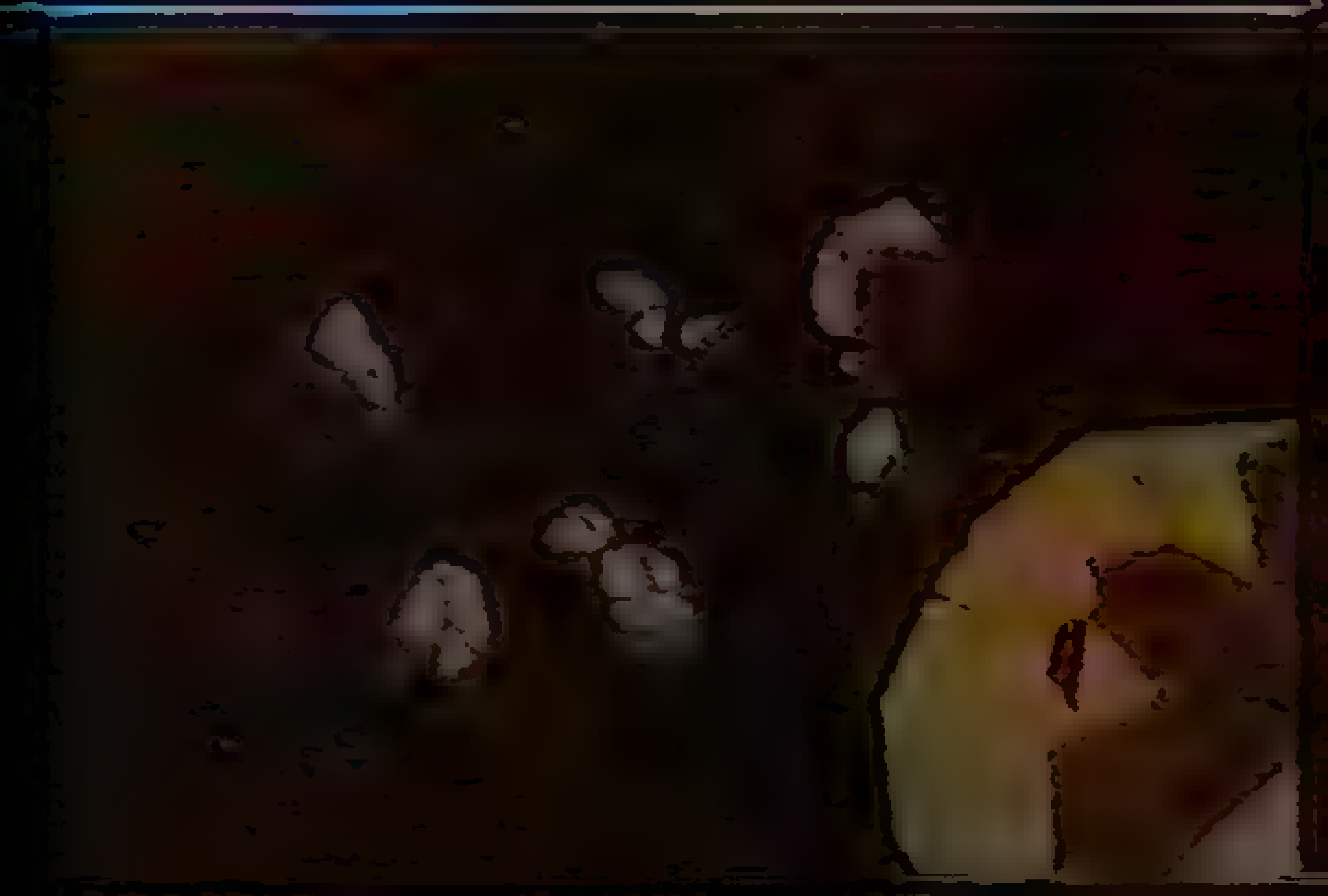




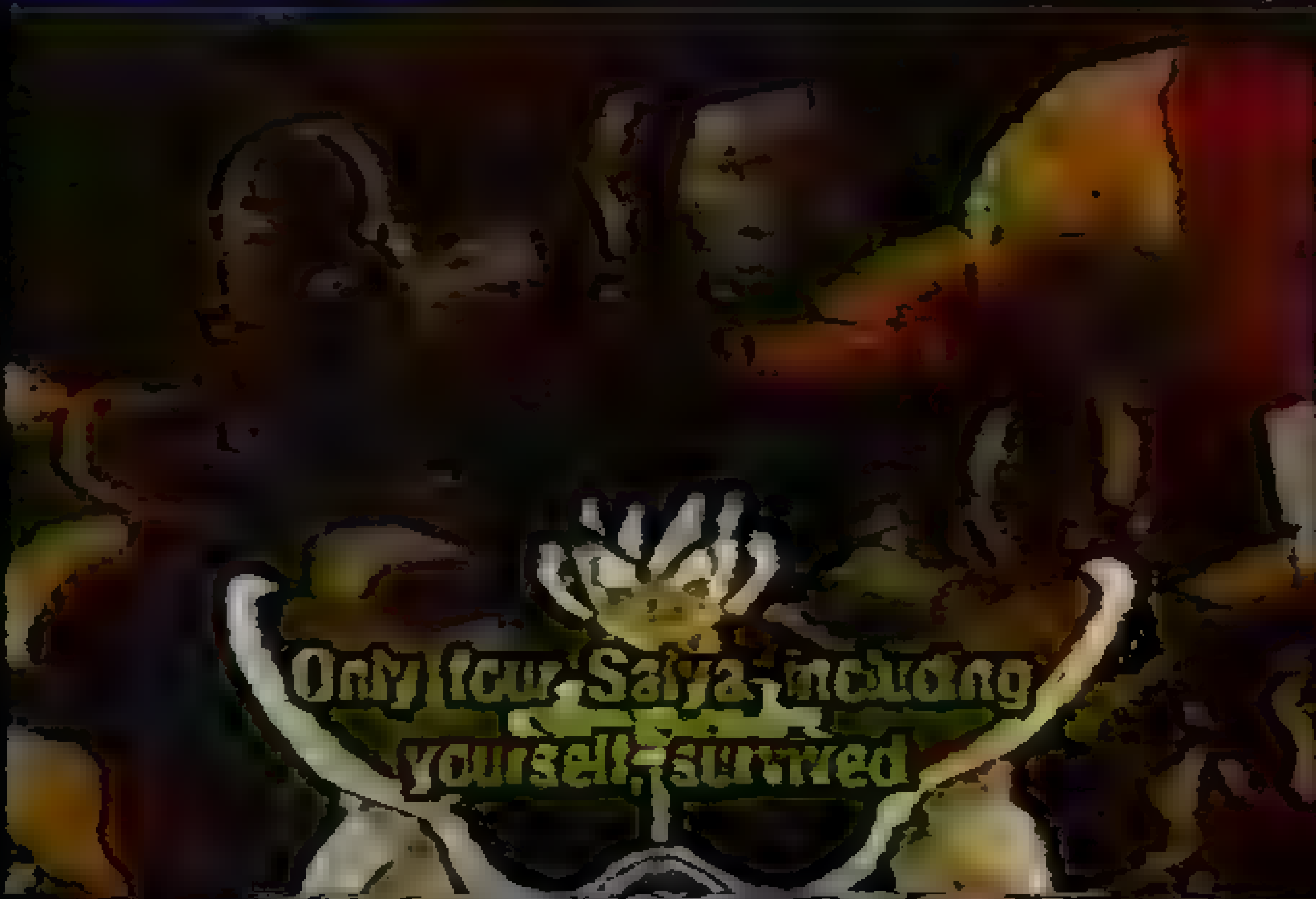











Only four Saiya including yourself, survived




No! I'm not one of them!





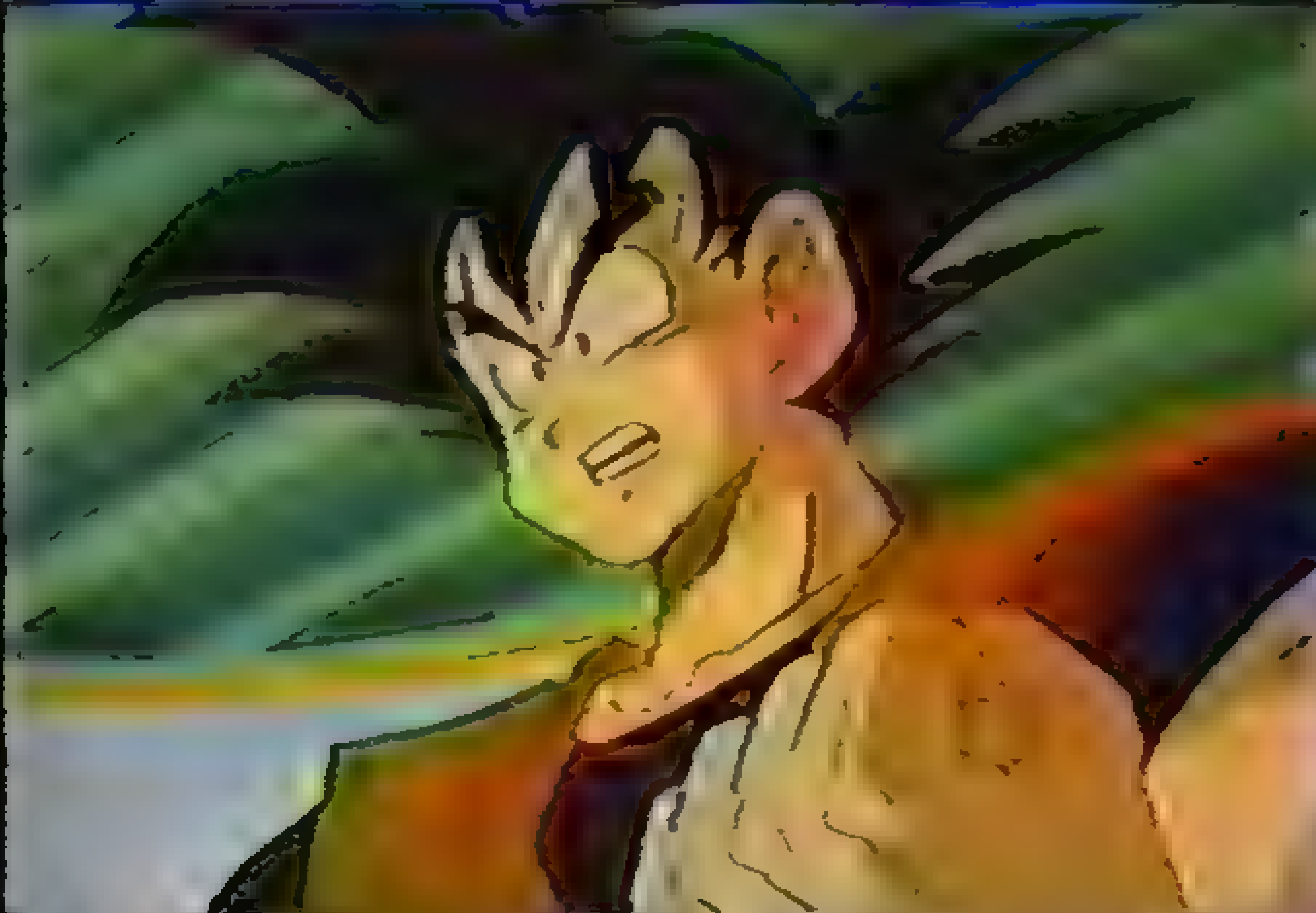

One died. And the two that are
headed towards your planet


One died ! And the two that are
headed towards your planet !


are the only survivors left.




I'm going to protect the planet!

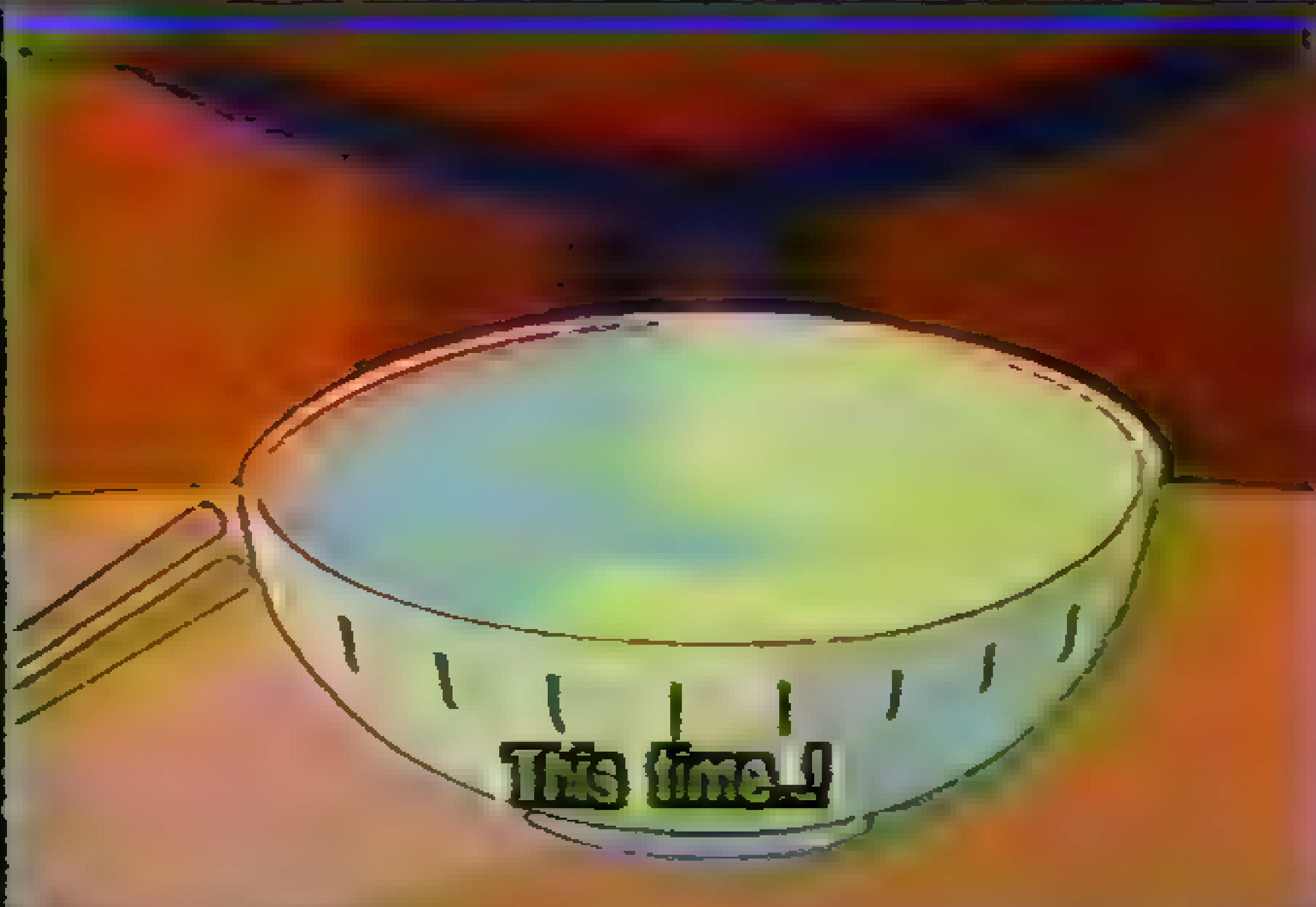


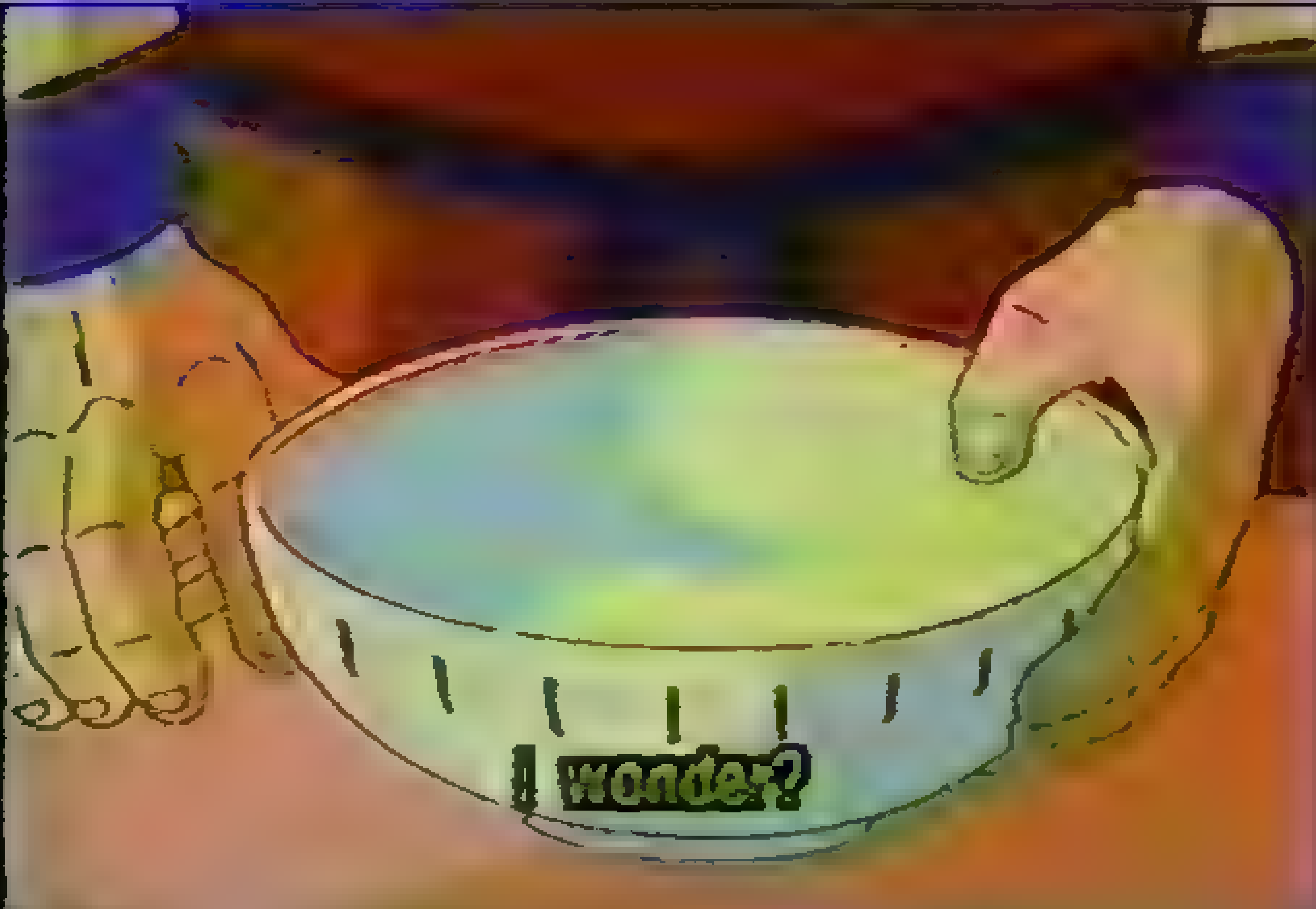

Please help me!


My, my. Those are the first
humble words I've heard


Oh, my. Those are the first
humble words I've heard.




This time..!

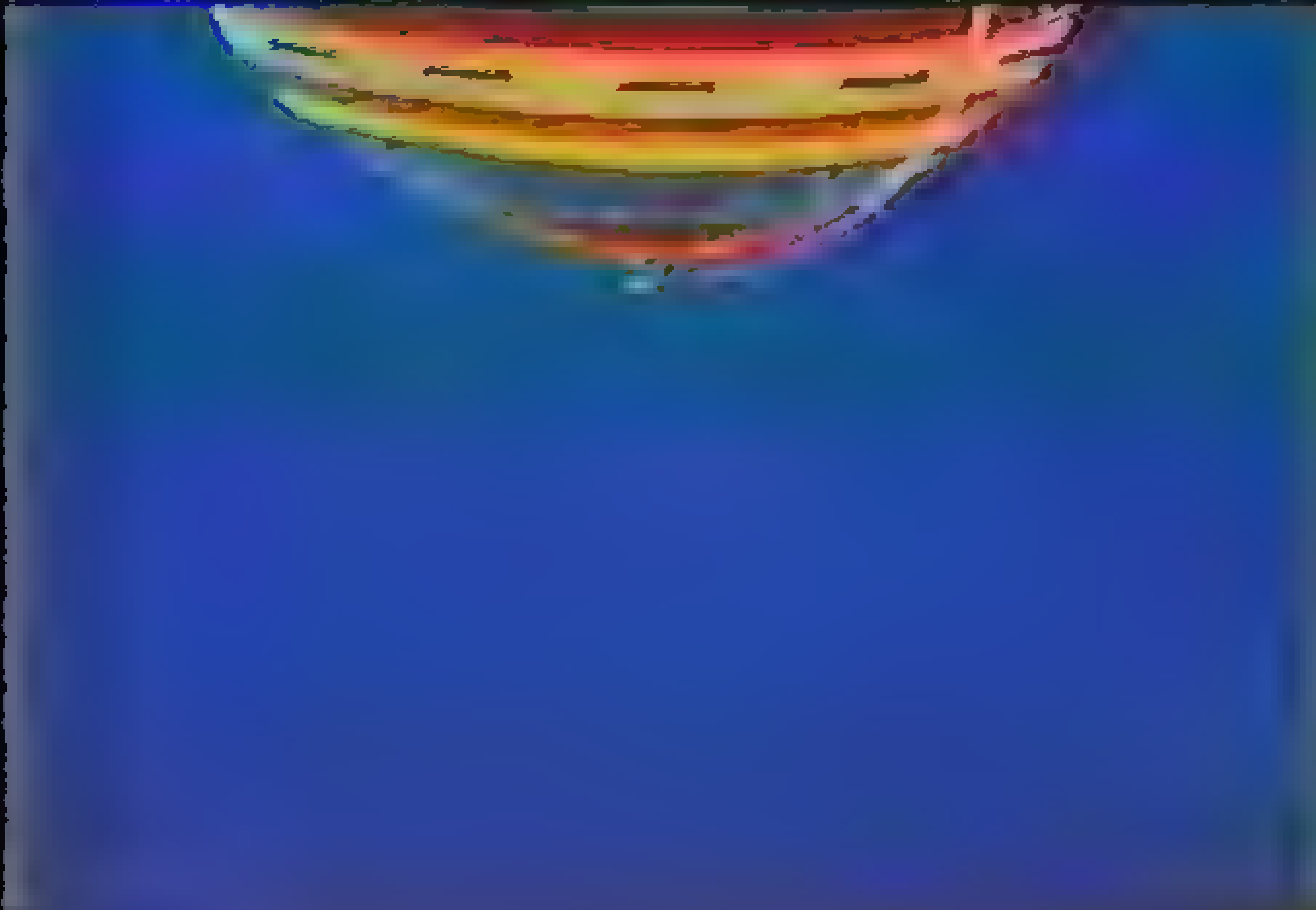

I wonder?

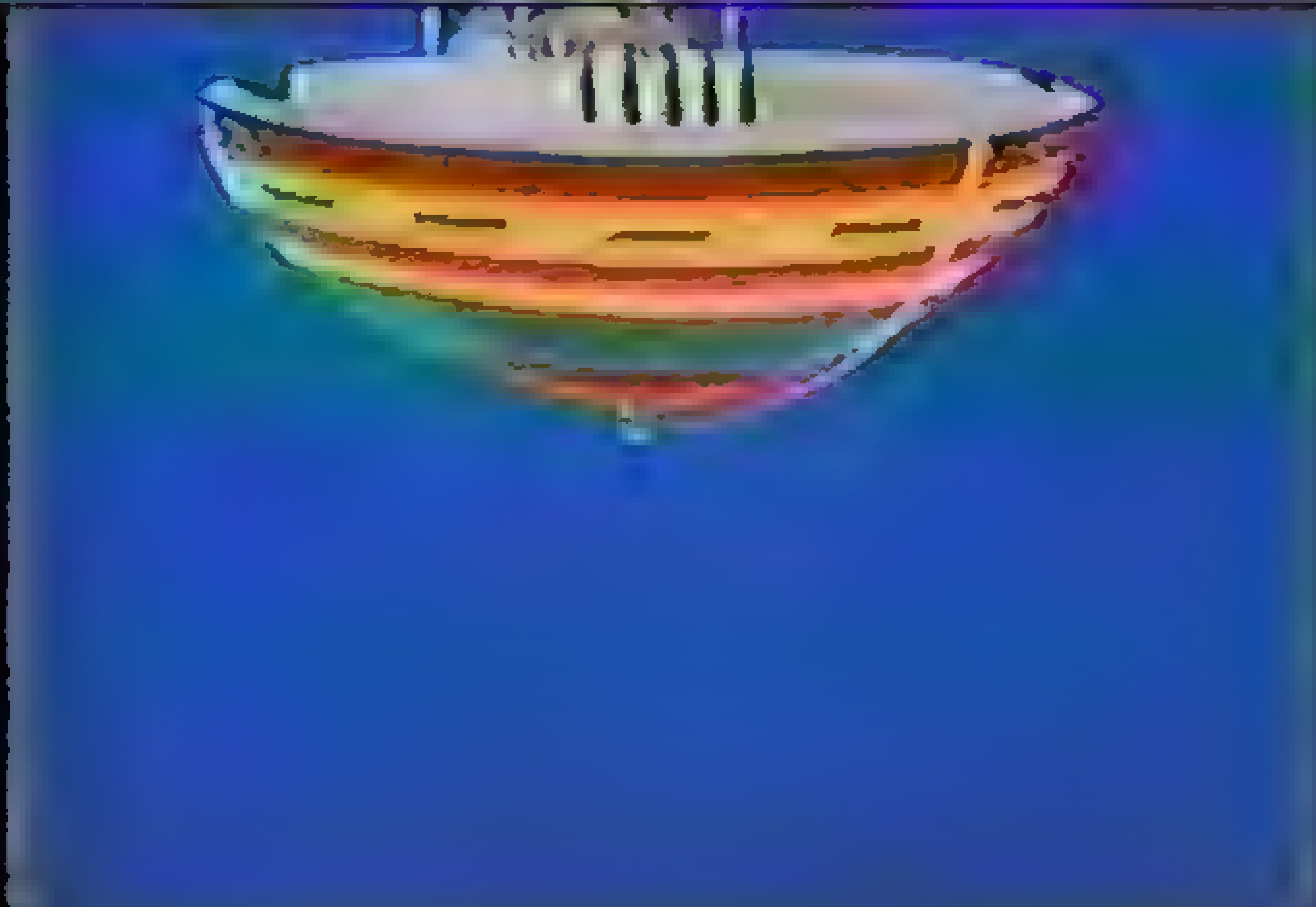





I won't let the Saiya
get their way!



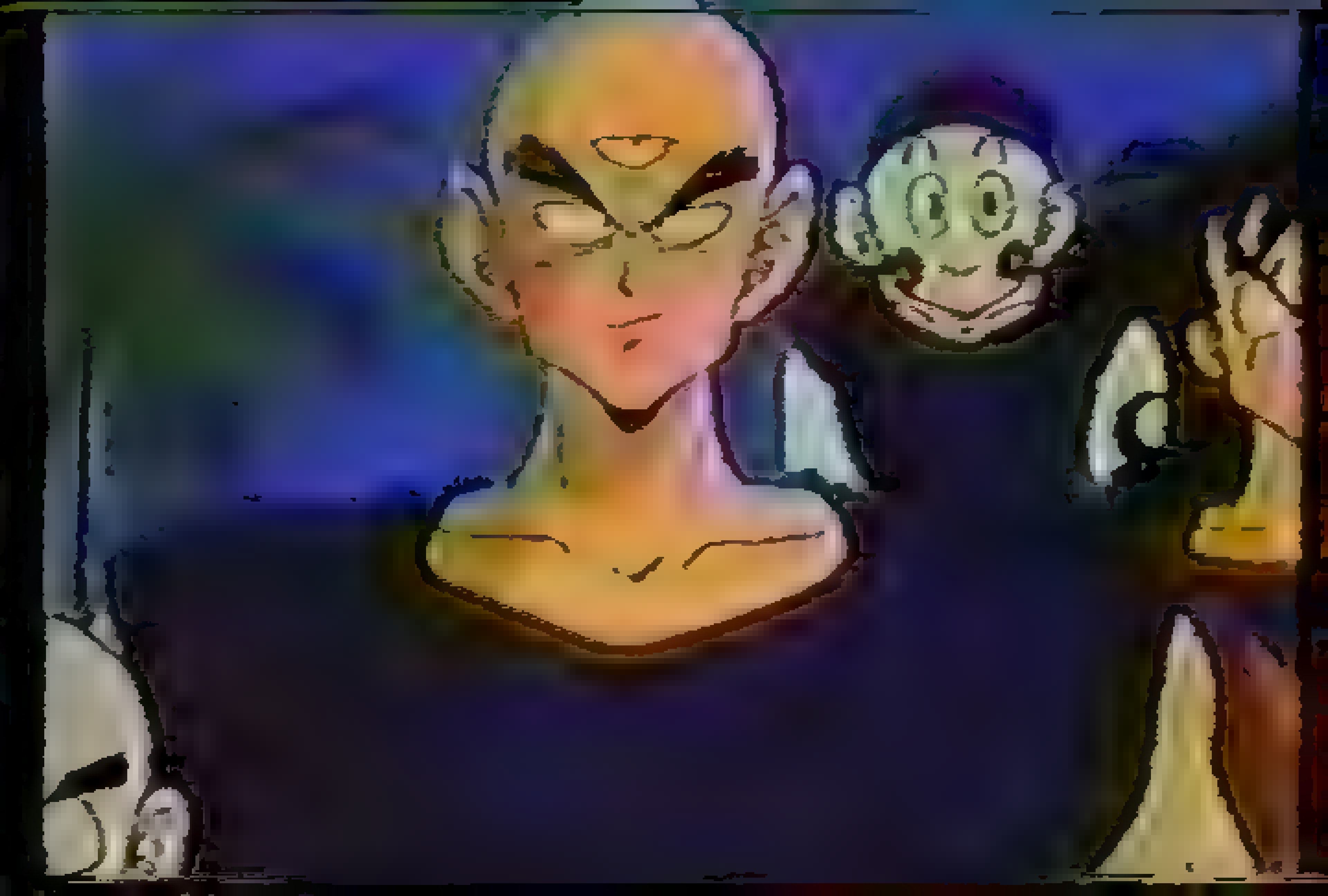


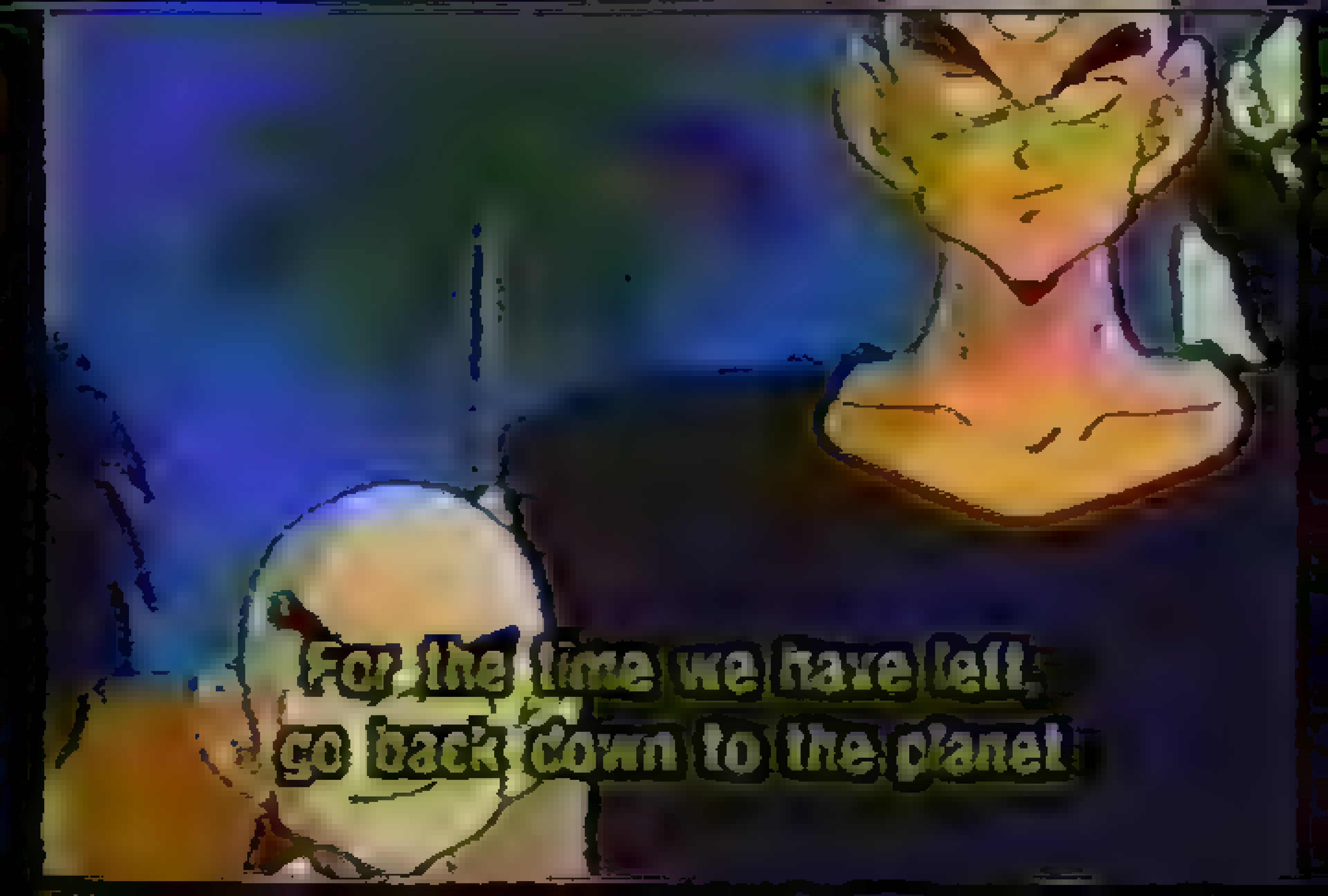


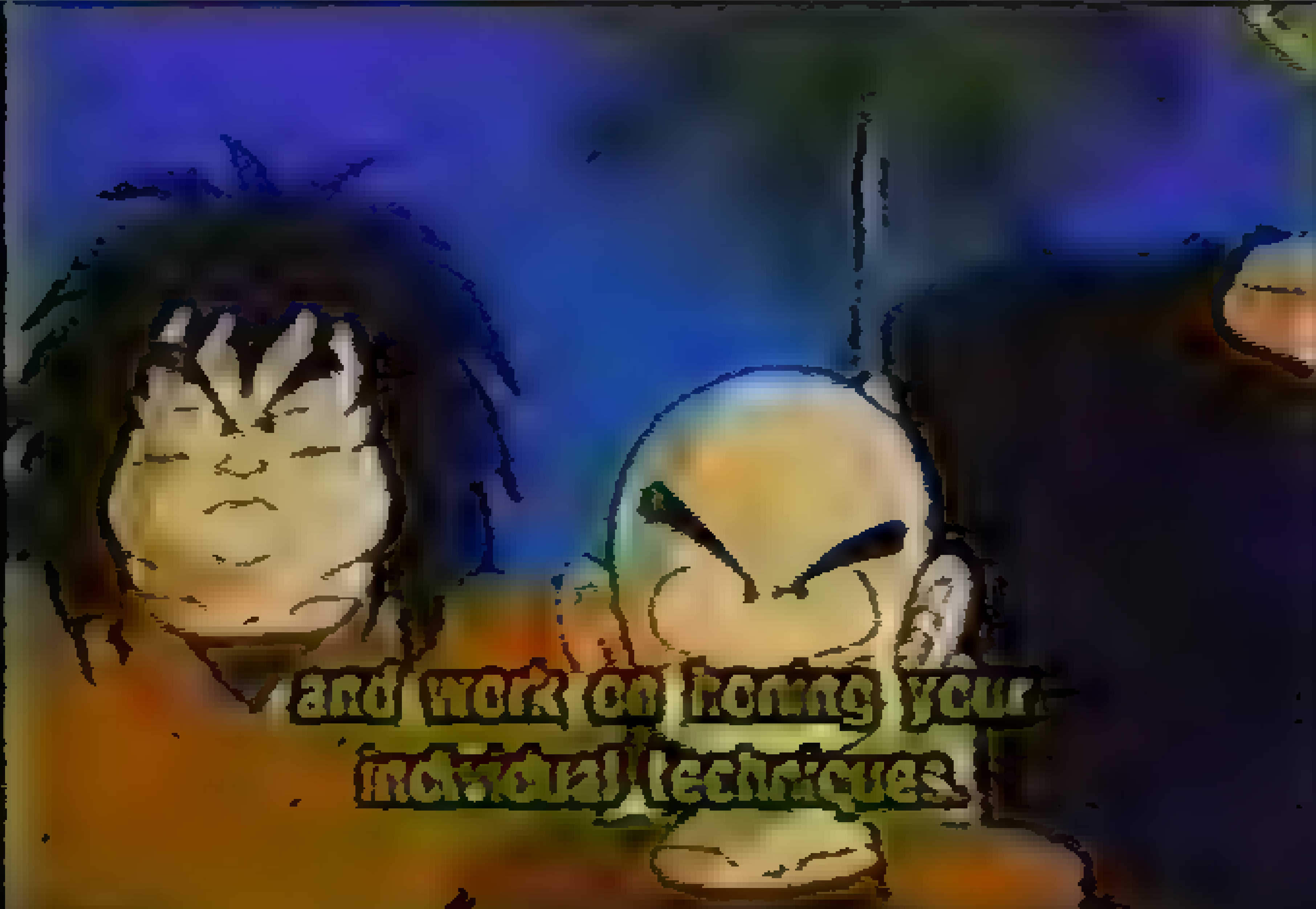

You've all surpassed me
a long time ago.

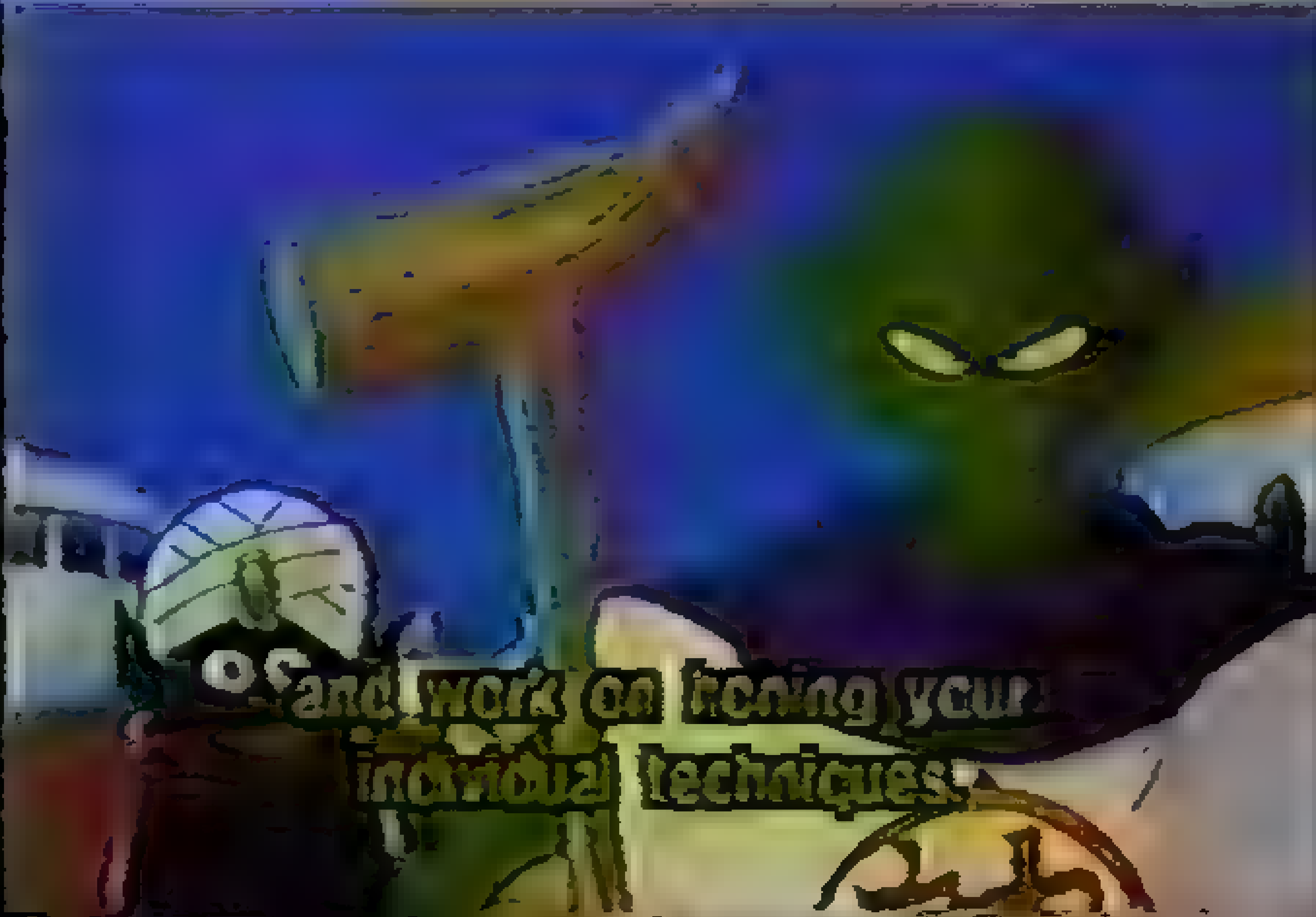

Mr. Pogo and I have
no more to teach you.


Mr. Popo and I have
no more to teach you.




For the time we have left,
go back down to the planet


and work on honing your
individual techniques.


...and work on honing your
individual techniques.


The future depends on you.




Can I take this
heavy shit off now?


Do what you want.

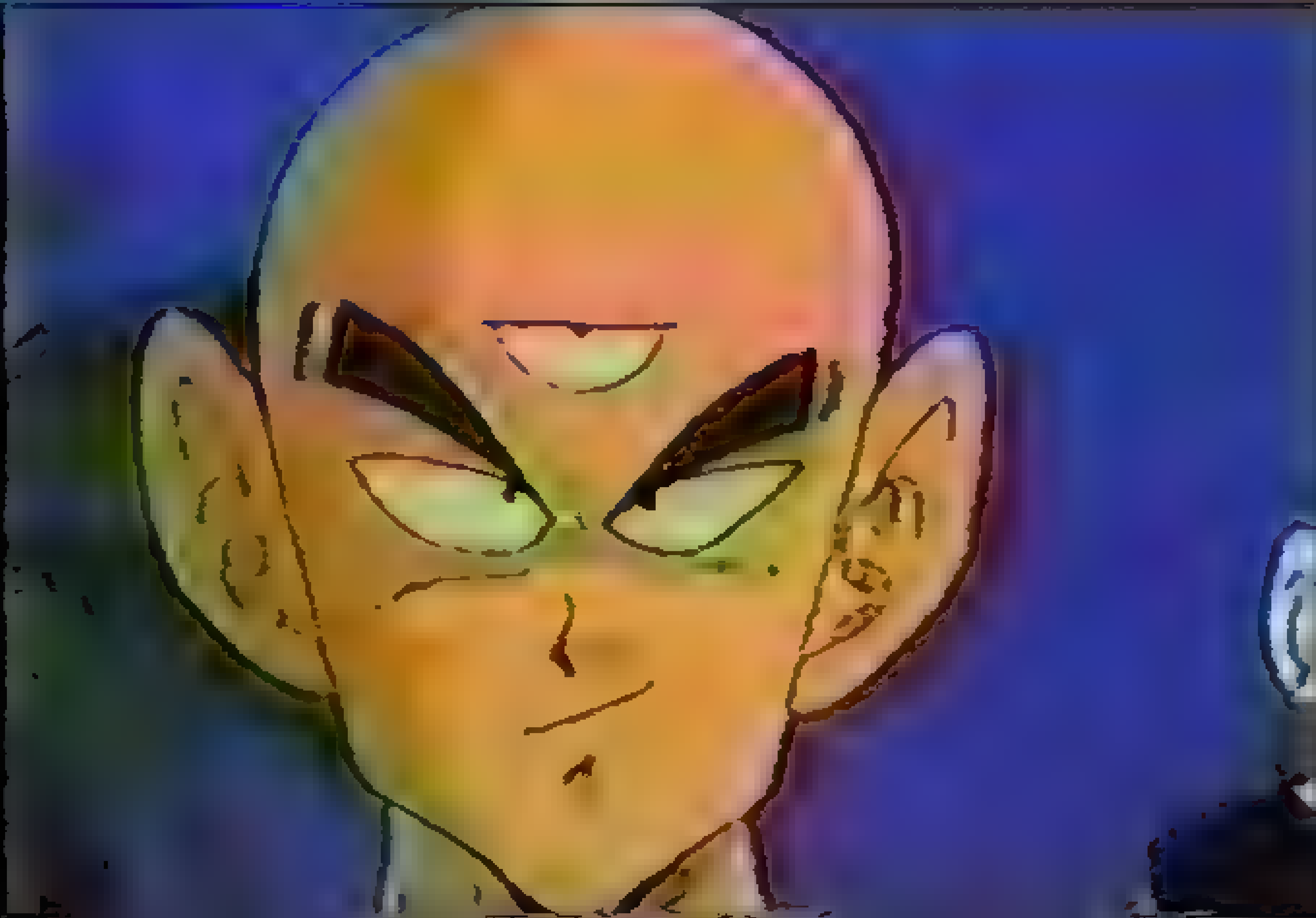

Let's all go back to the planet and polish our skills!


We can still become
lots more powerful


You've all become incredible!


You've all become incredible!


Go'ku..I can't wait to see you

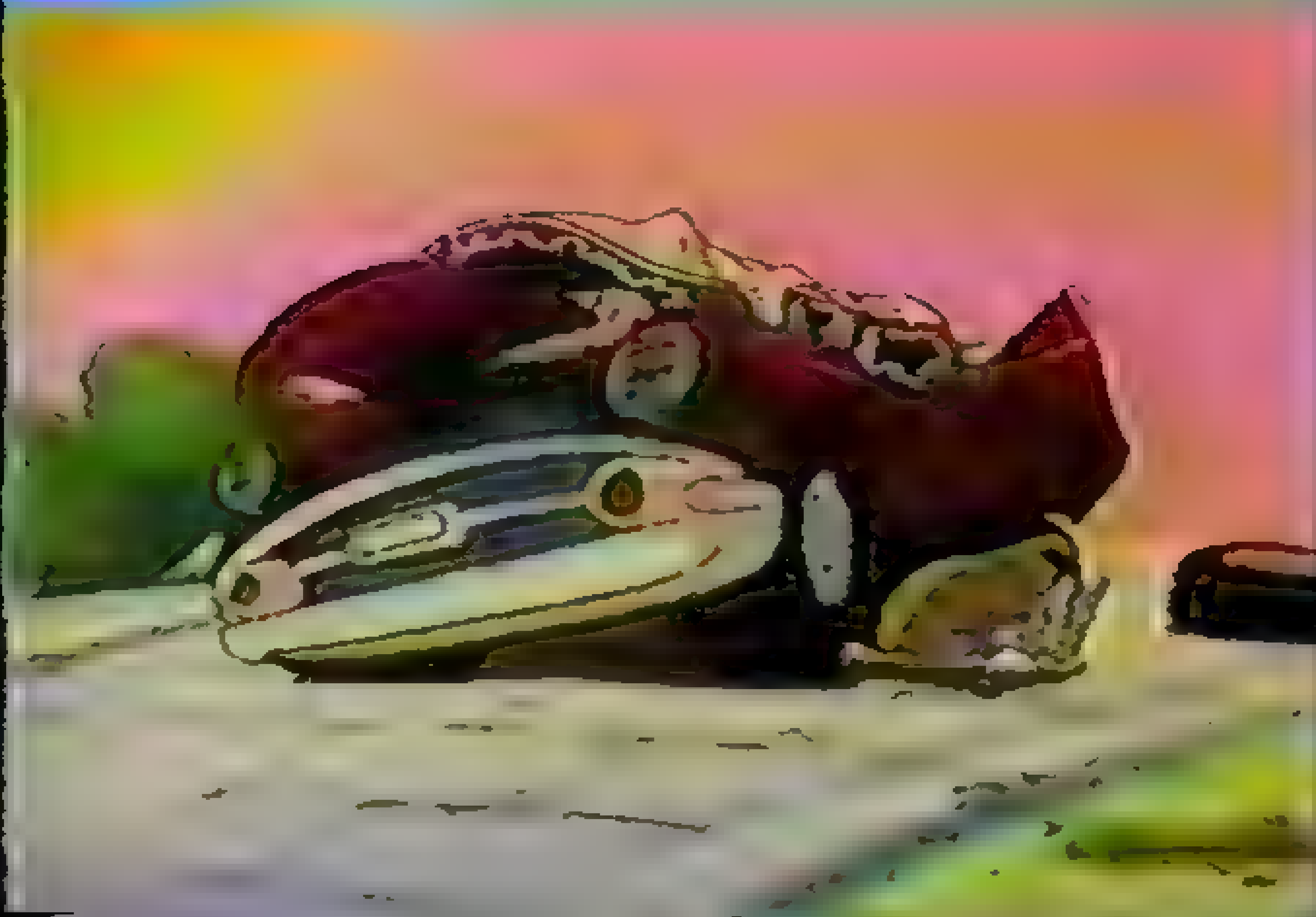


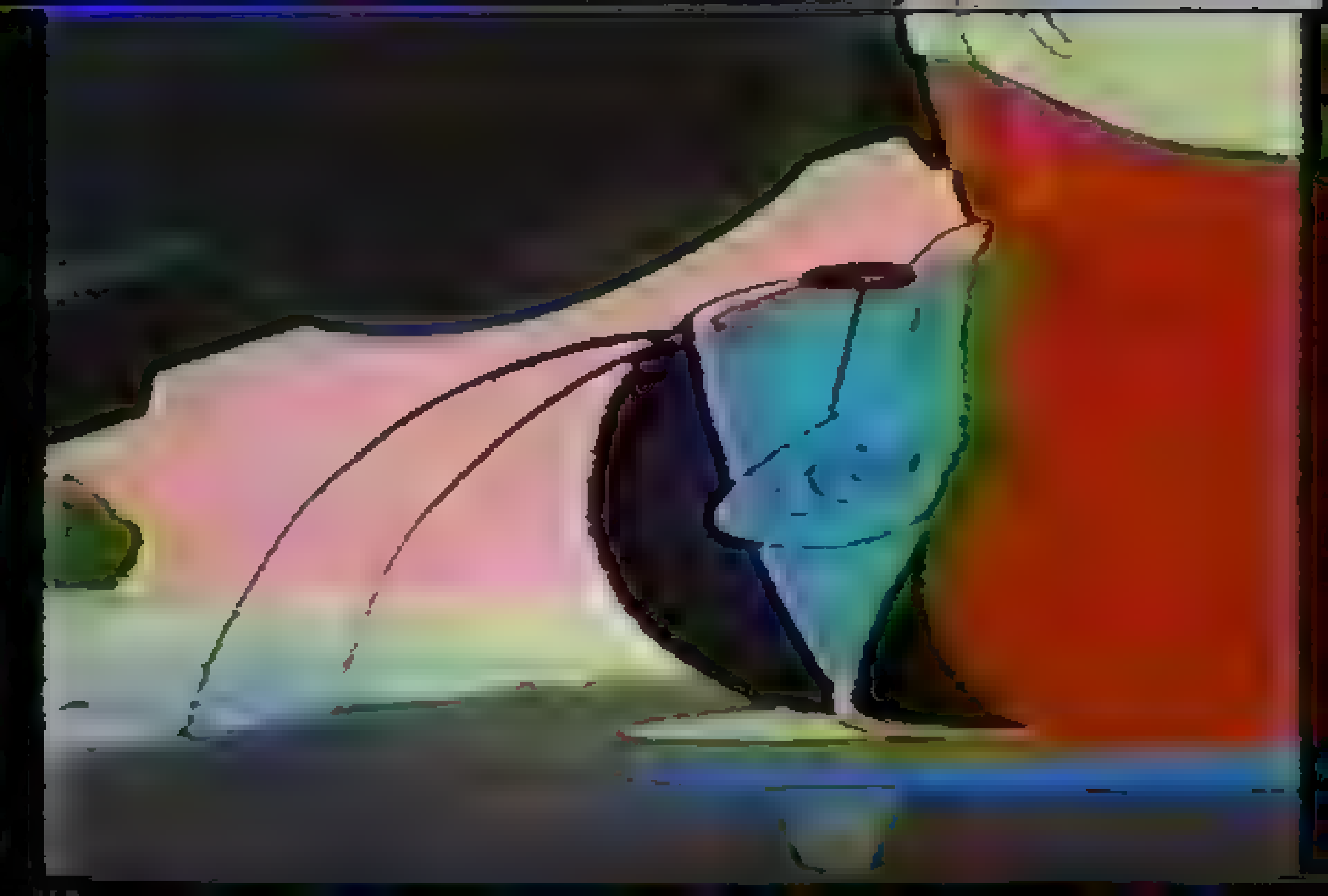

After two weeks
with the hammer...

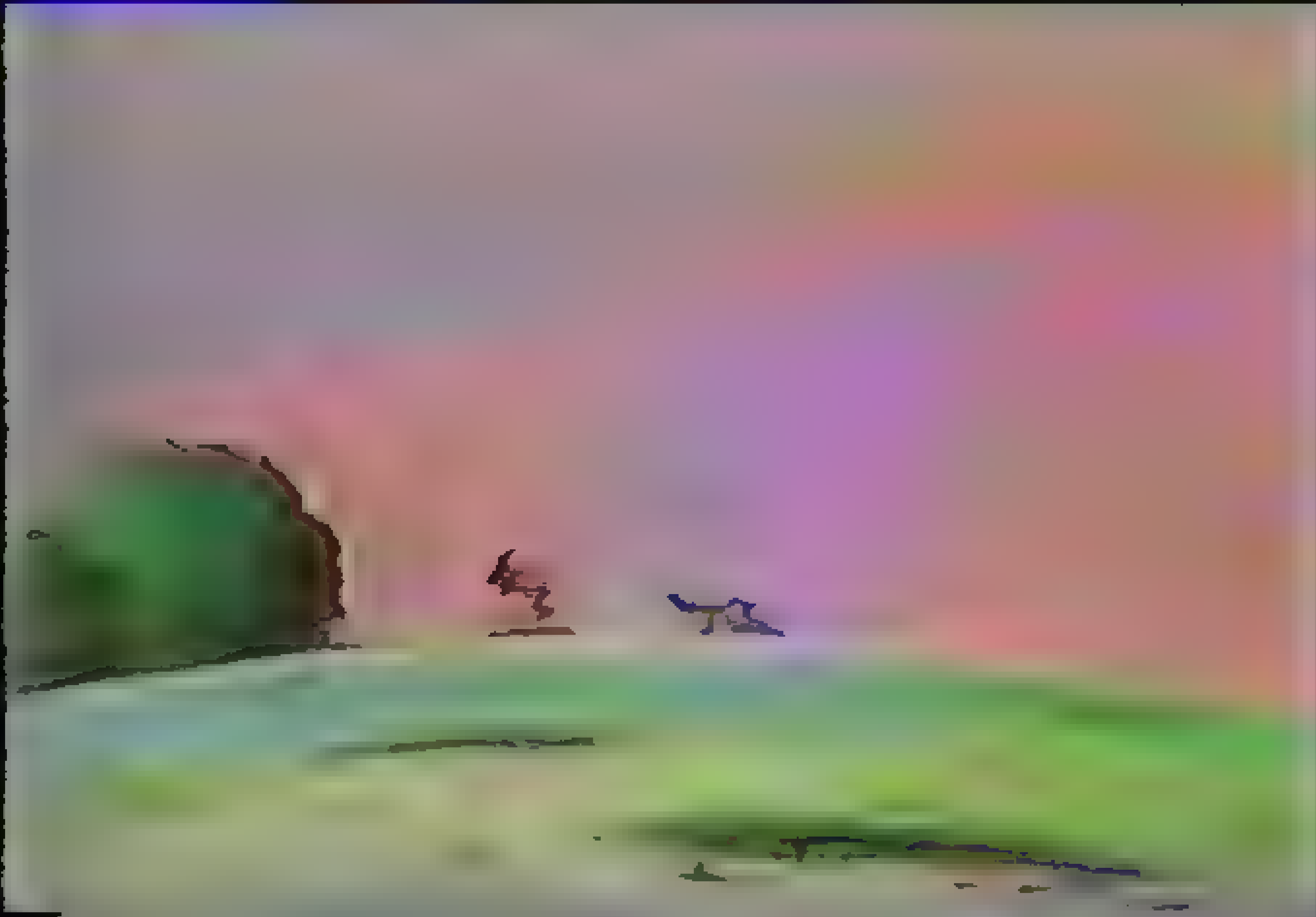

After two weeks
with the hammer...

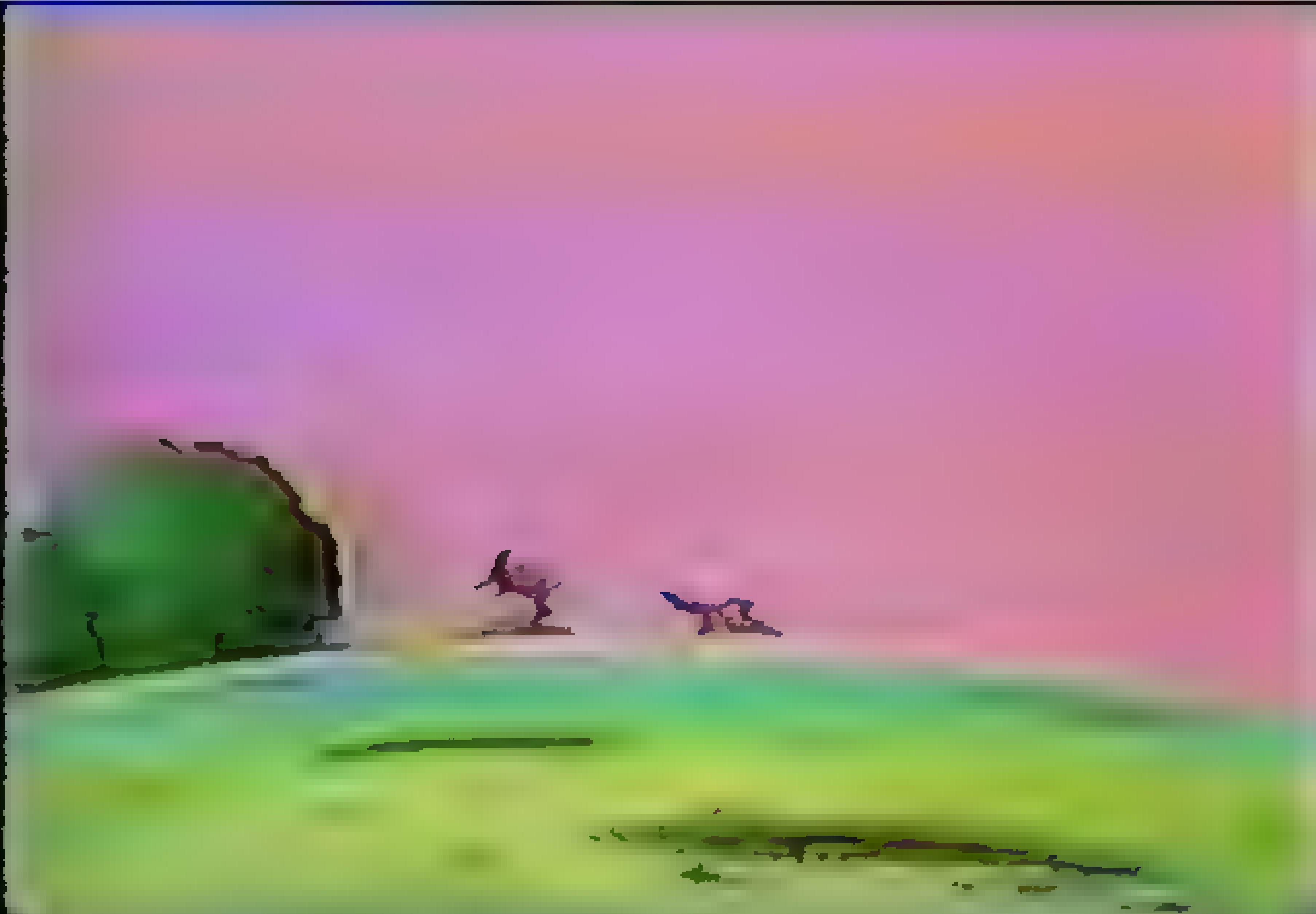



















Little more...


He never gives up!















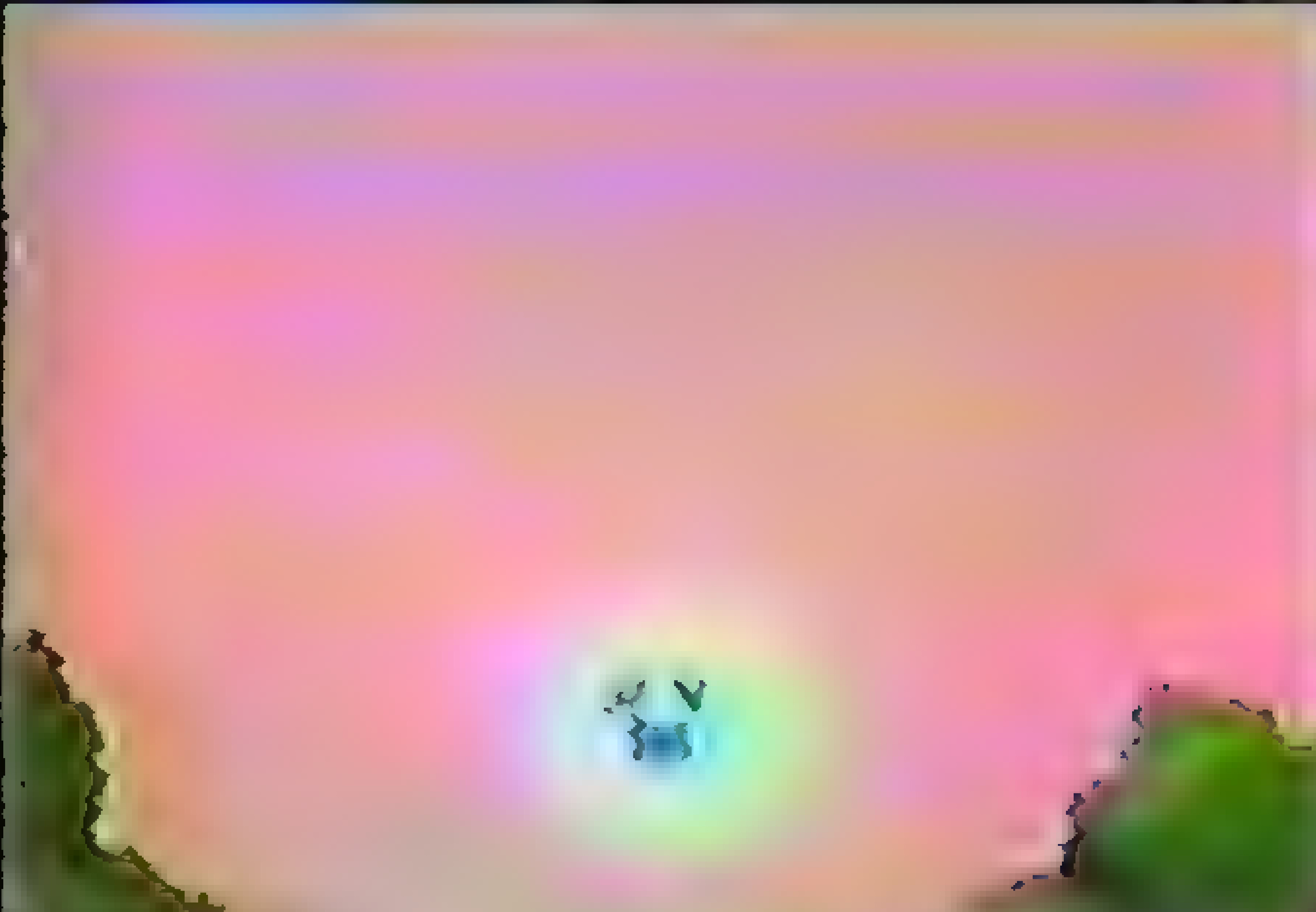















Got you Gregory!








It'd hurt if I hit you
as hard as I could.


it'd hurt if I hit you
as hard as I could


You're too easy.

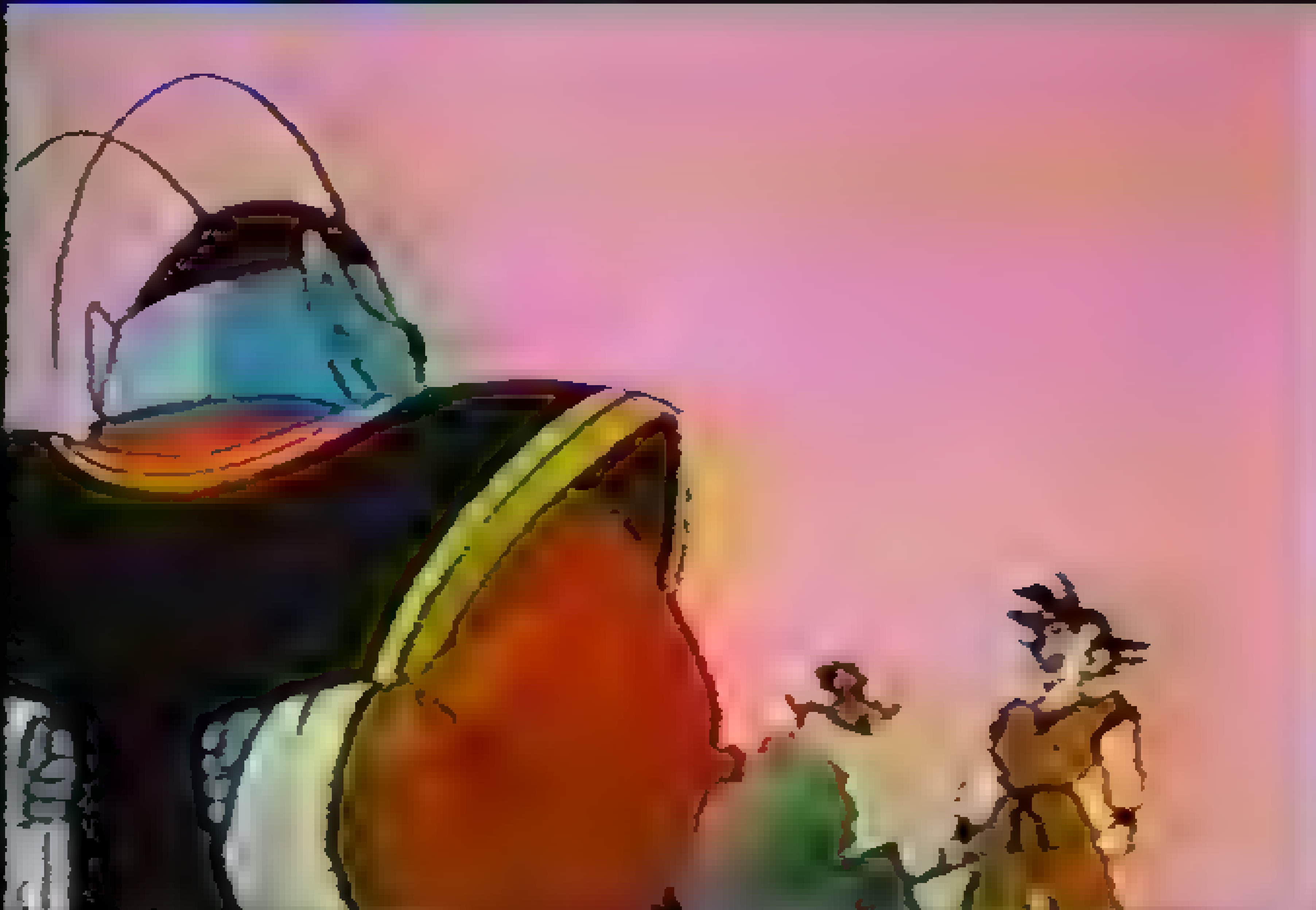

My body is stronger than stone.


You won't be able
to defeat the Saiya like this.


Really?


But you have a
bump on your head


But you have a
bump on your head.



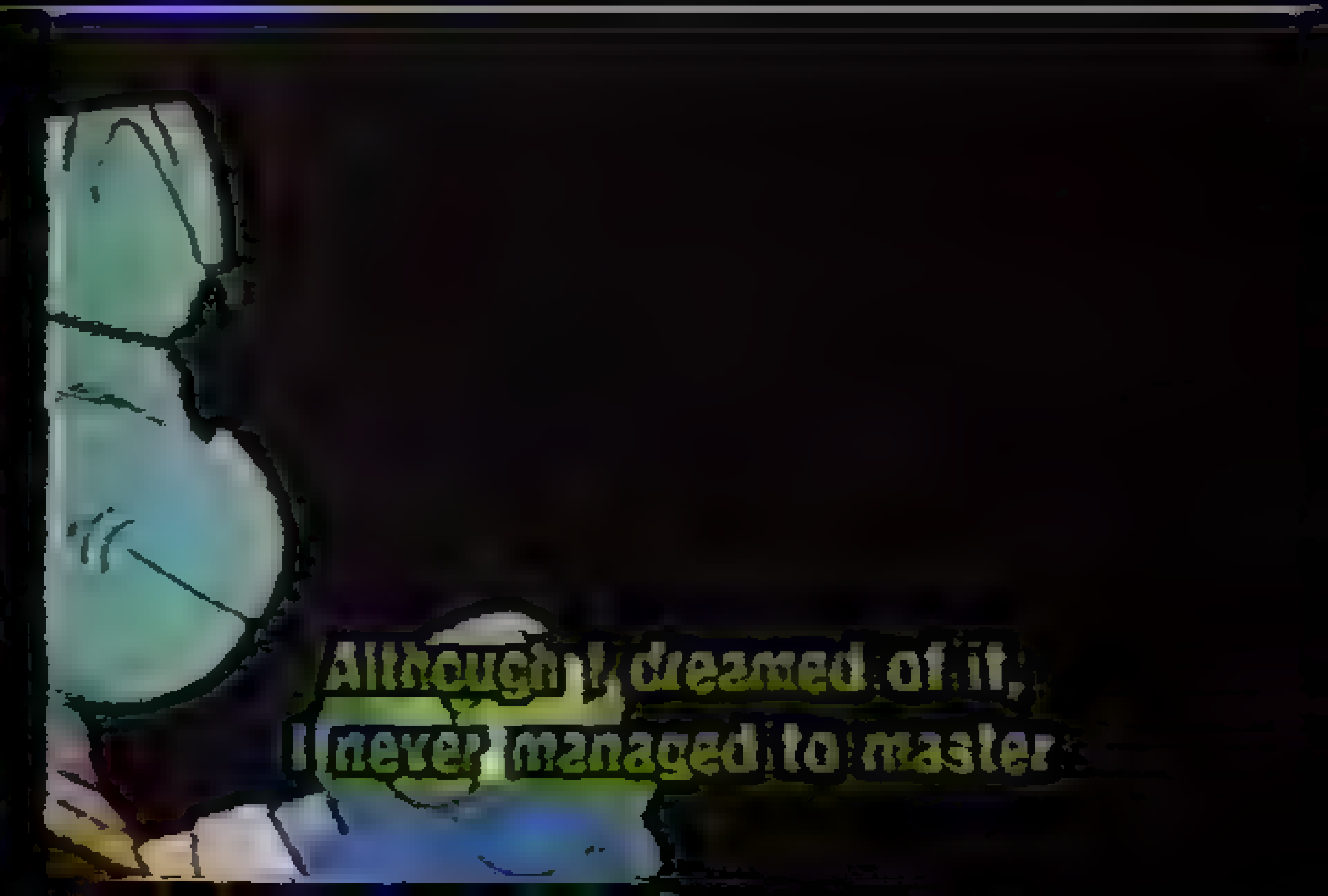



He has another 118 days left.


That one may be able
to master it.


The Kaio sword fighting style.


The Kaio sword fighting style.


Although I dreamed of it,
I never managed to master


the Kaio sword fighting style.


the Ka'o sword fighting style


And that killer technique...


Lord Kaio? You promised.


I hope you're prepared...
My training is difficult beyond


anything you've ever imagined
Can you take it?


anything you've ever imagined
Can you take it?


I'm going to give it a try.


If you're going to have
an objective, make it to


become the best in the universe!
In mind and body! Got it?


become the best in the universe!
in mind and body! Got it?


Got it!


Before we start...!



Shall we have some tea?


Shall we have some tea?






I want you to gaze into
the future of the planet, Sis.


I want you to gaze into
the future of the planet, Sis.


SE
The future of the planet?

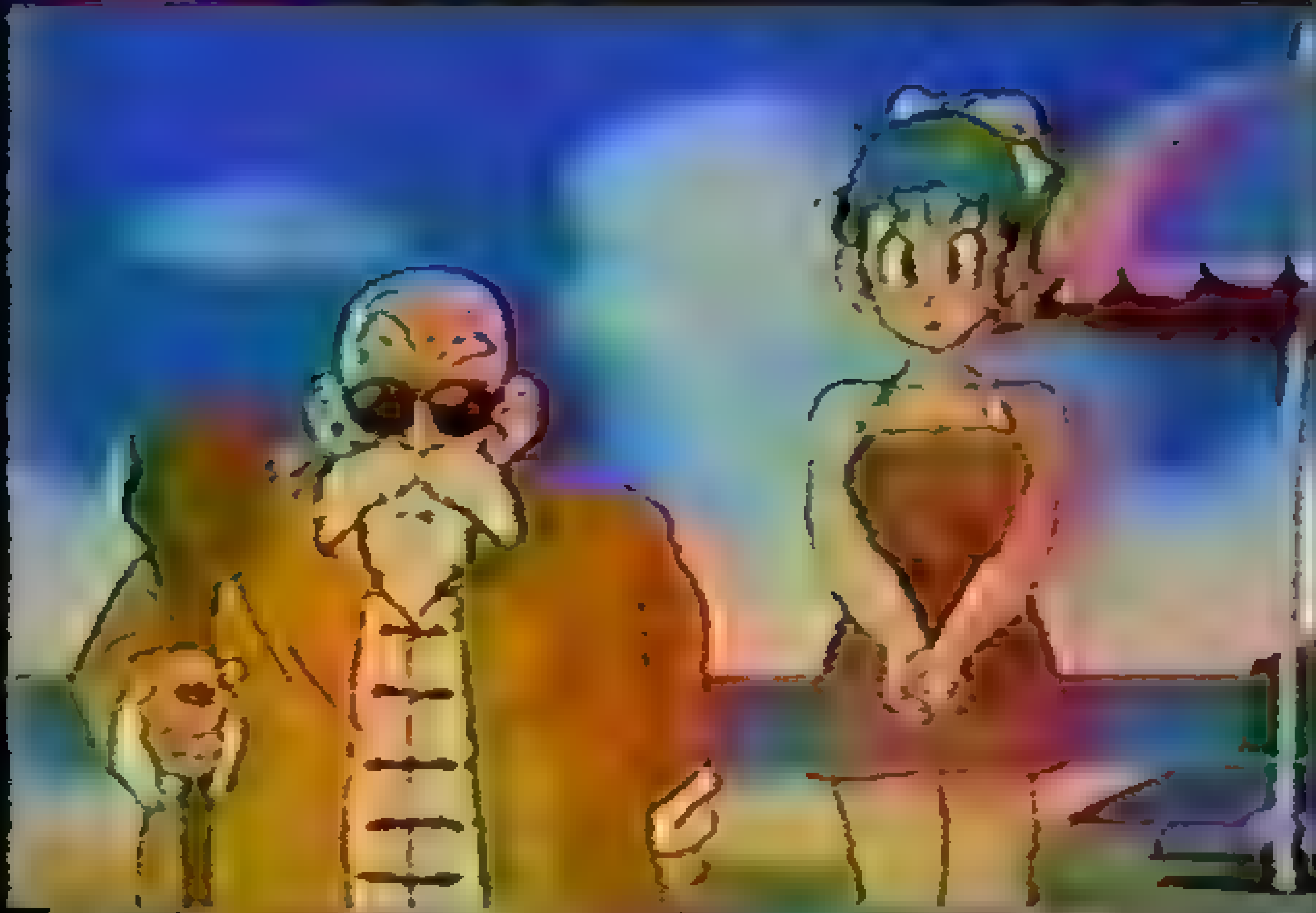

I want to know what's
going to happen next year.

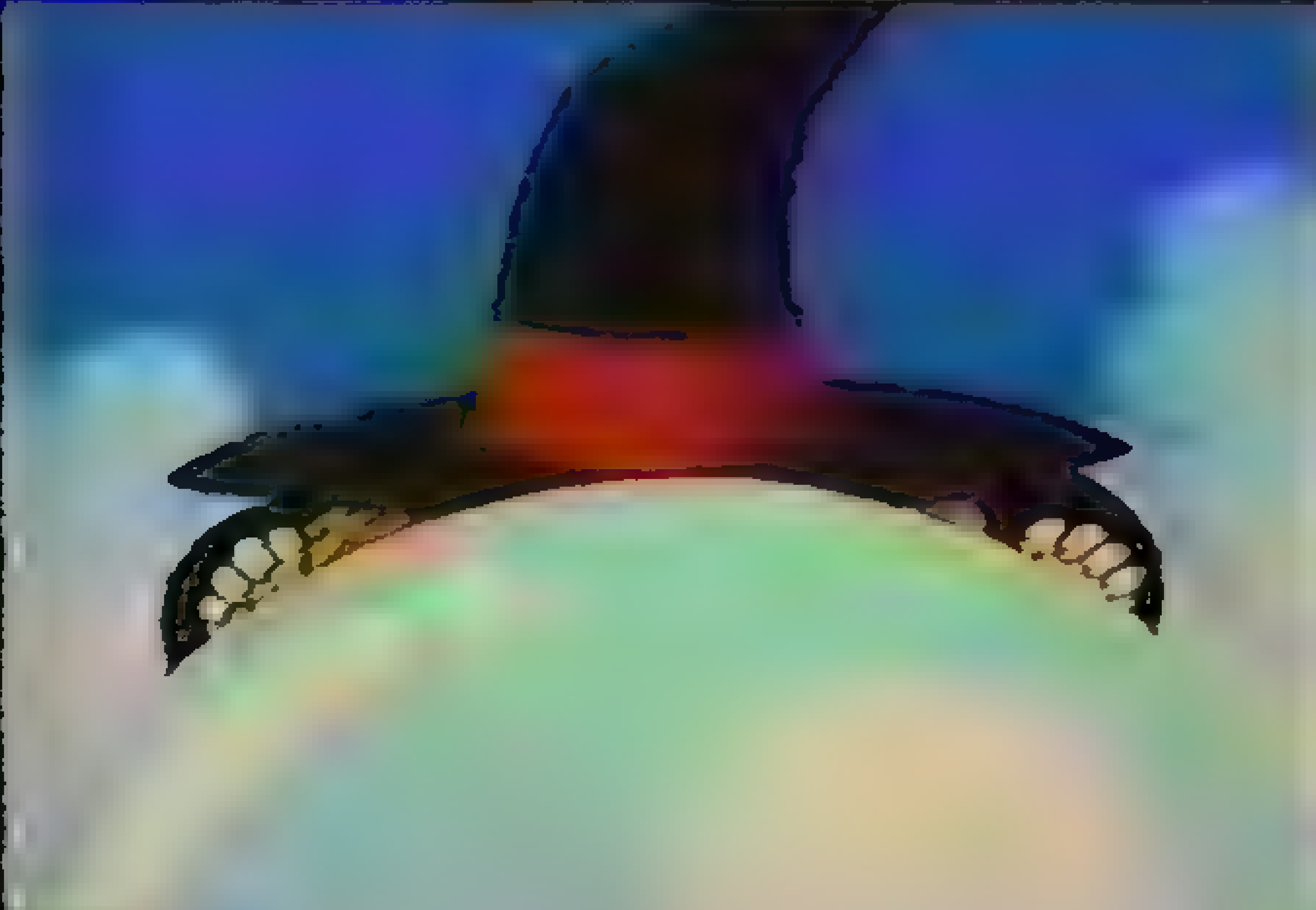

I want to know what's
going to happen next year.

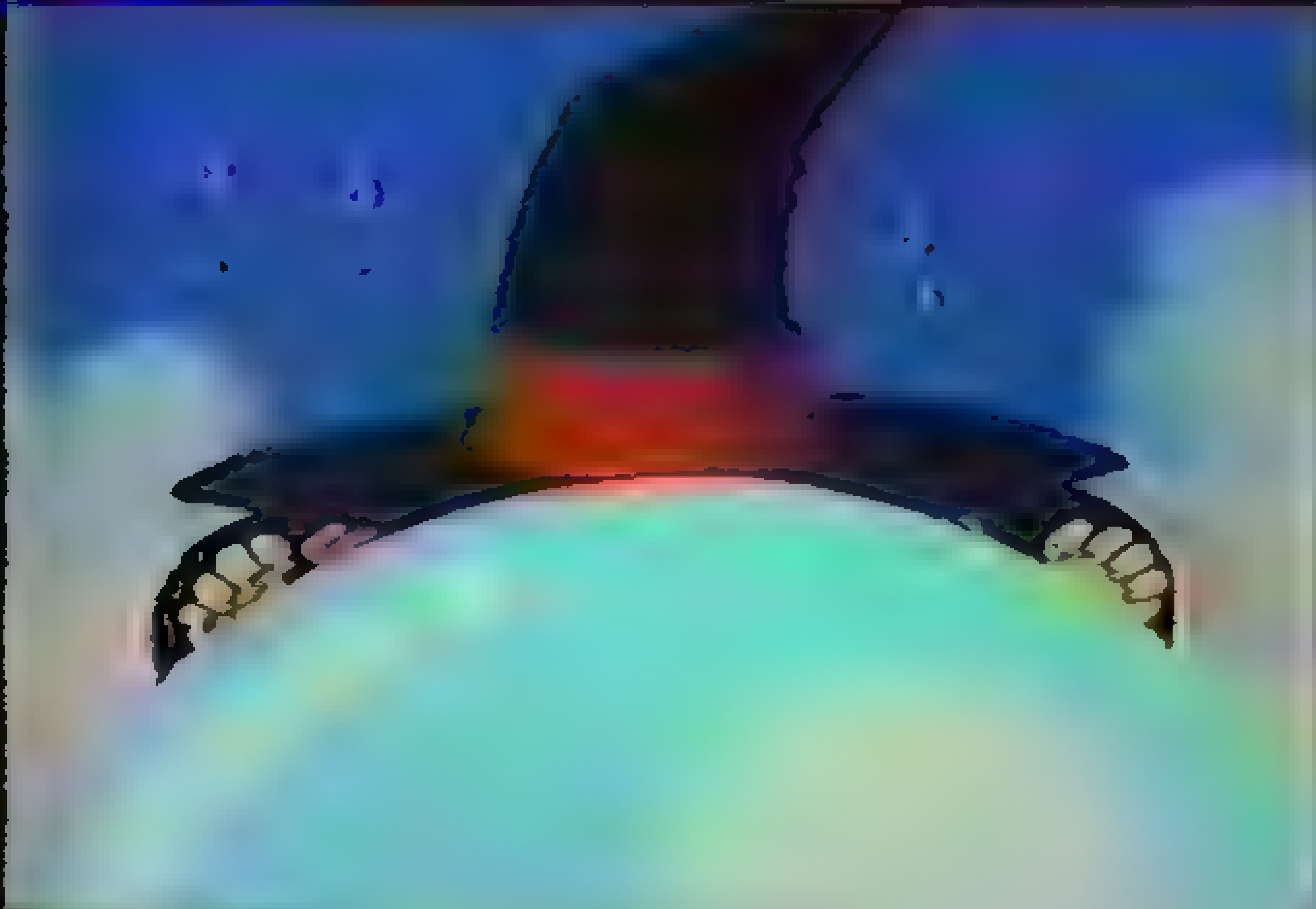

All right. I'll do it.

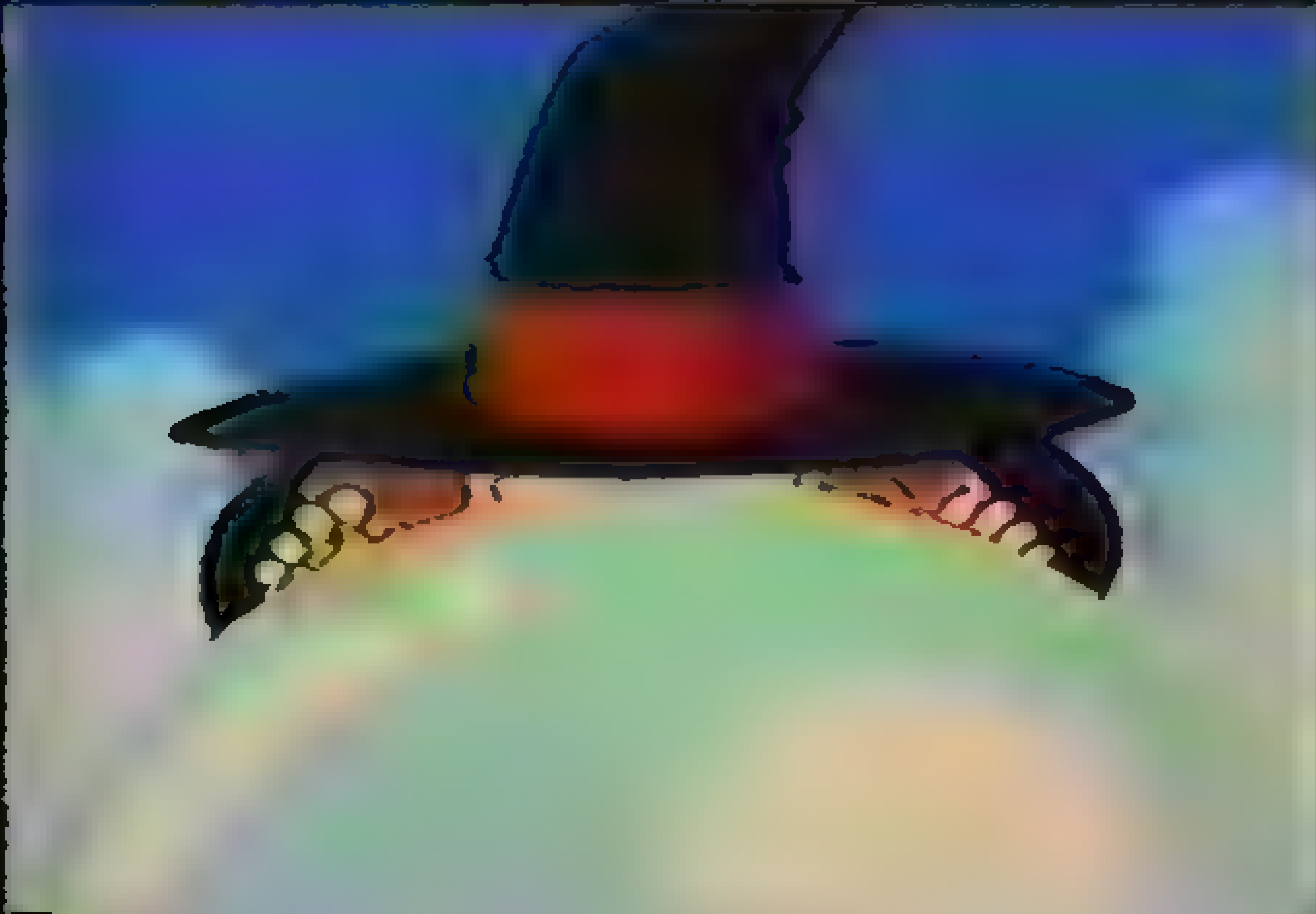










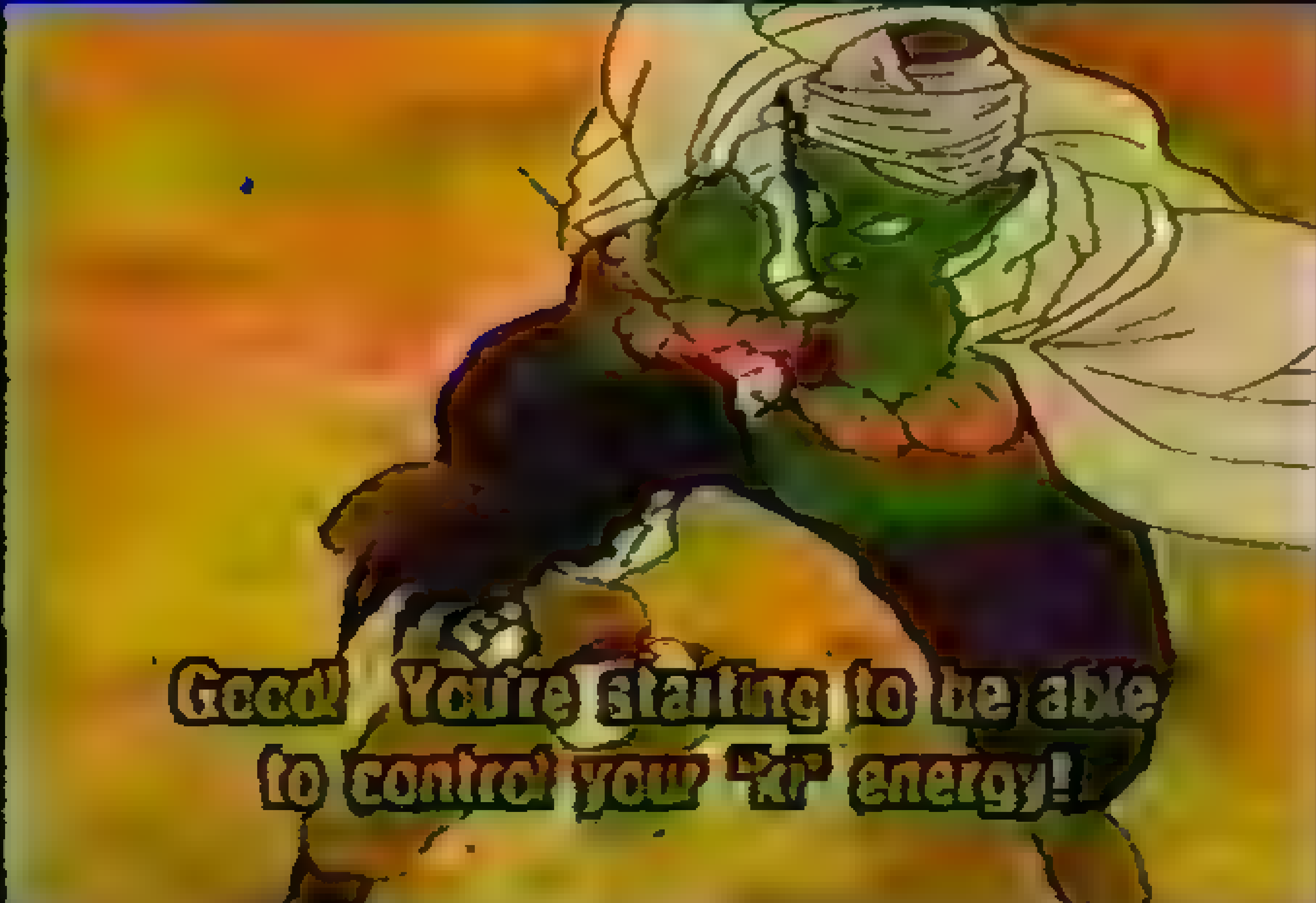





I can't. Not even I can see into the future this time.


I can't. Not even I can see
into the future this time.




Good! You're starting to be able
to control your "ki" energy!


Good! You're starting to be able
to control your "ki" energy!



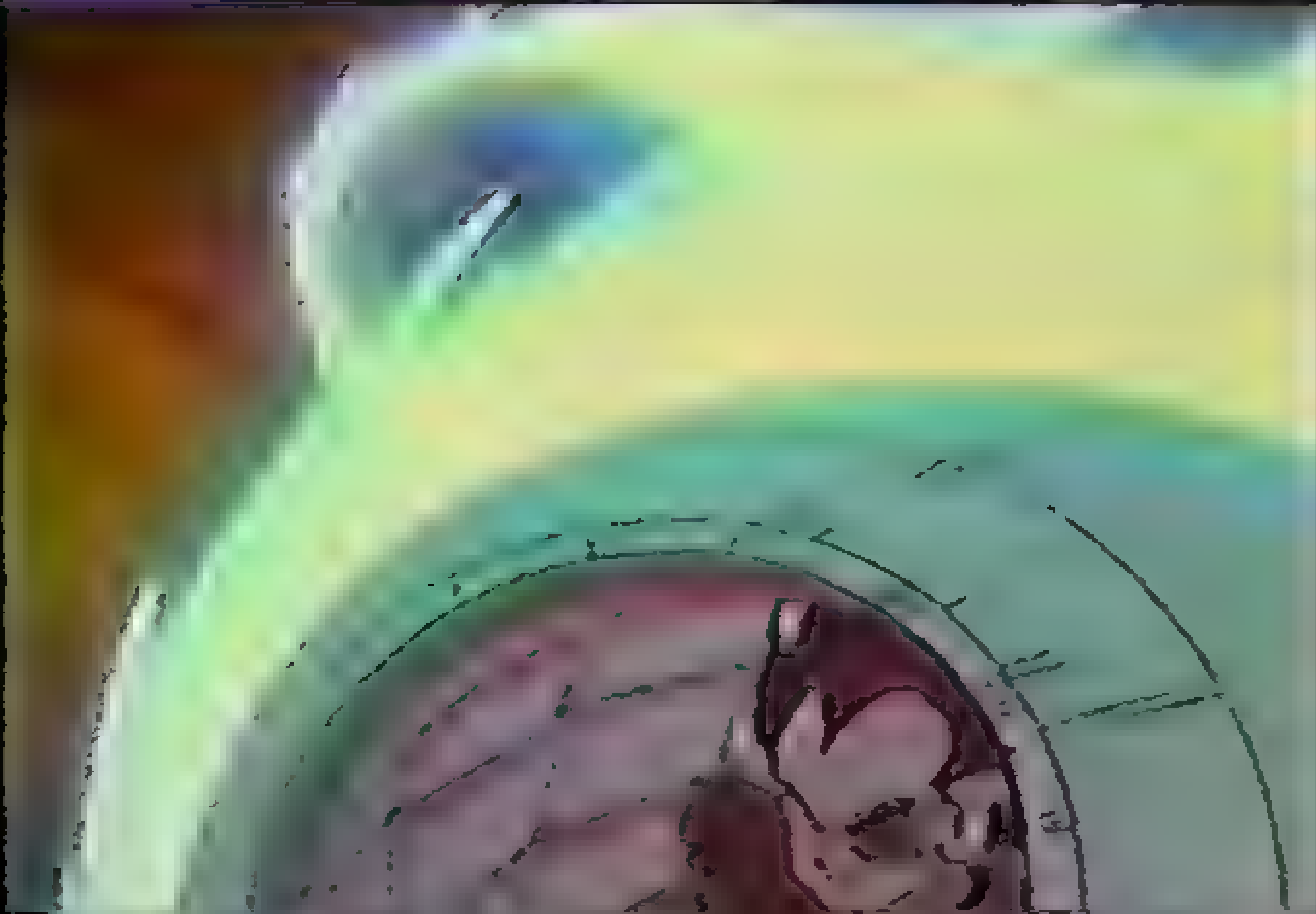


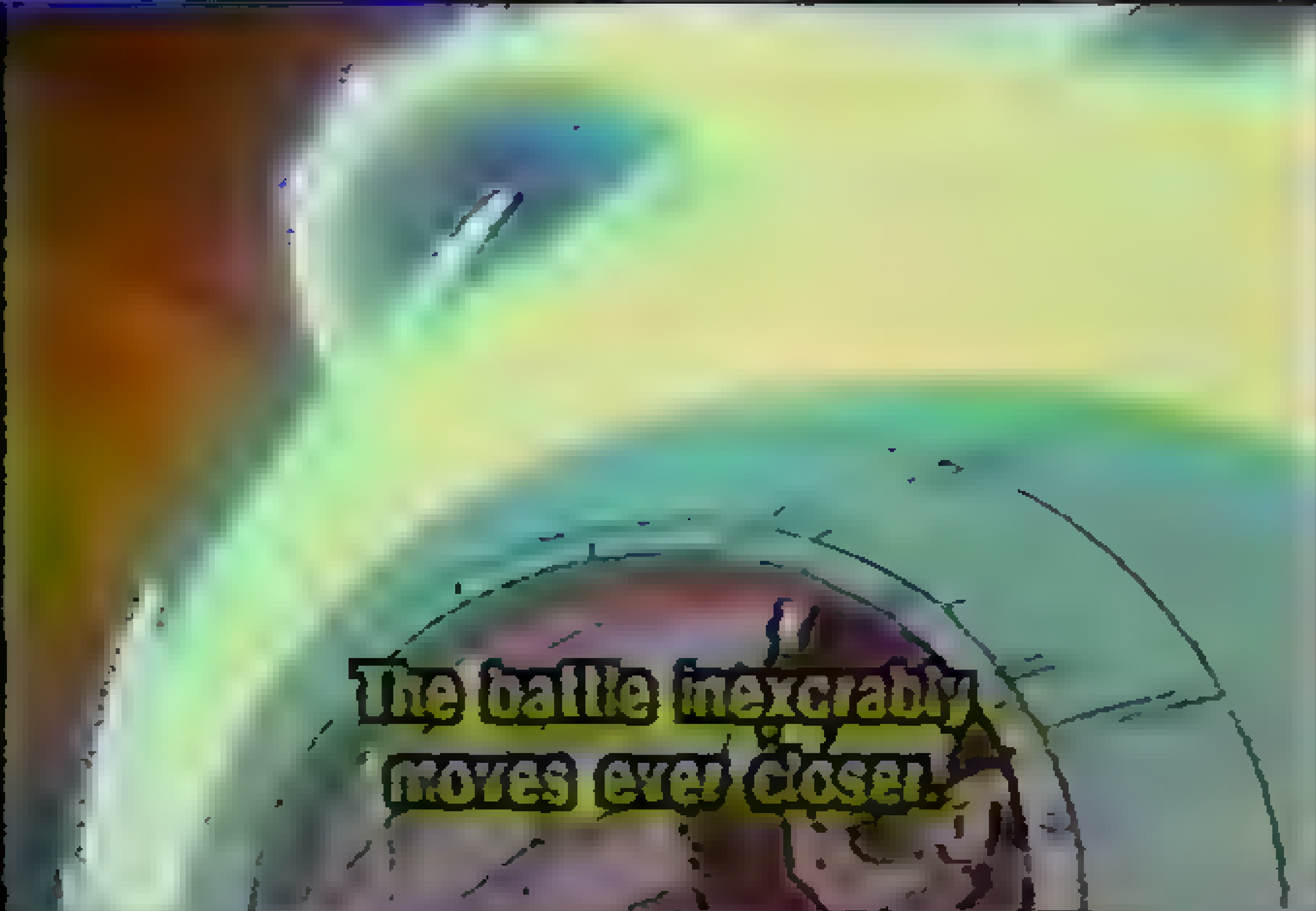

What is the Kaio
sword fighting style?


What is the Kaio
sword fighting style?

And what is
the 'idle' technique?

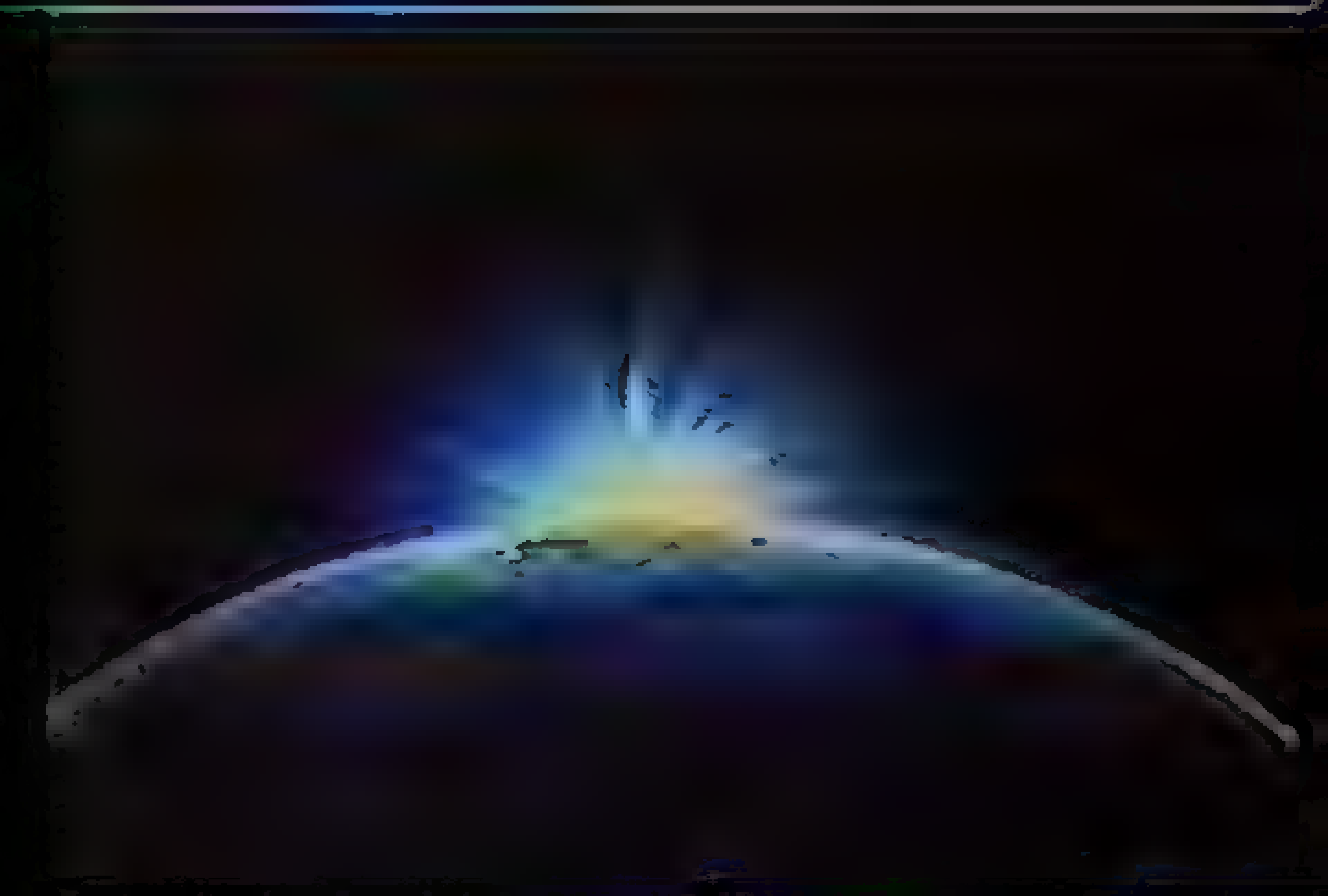

And what is
the killer technique?




The battle inexorably
moves ever closer.

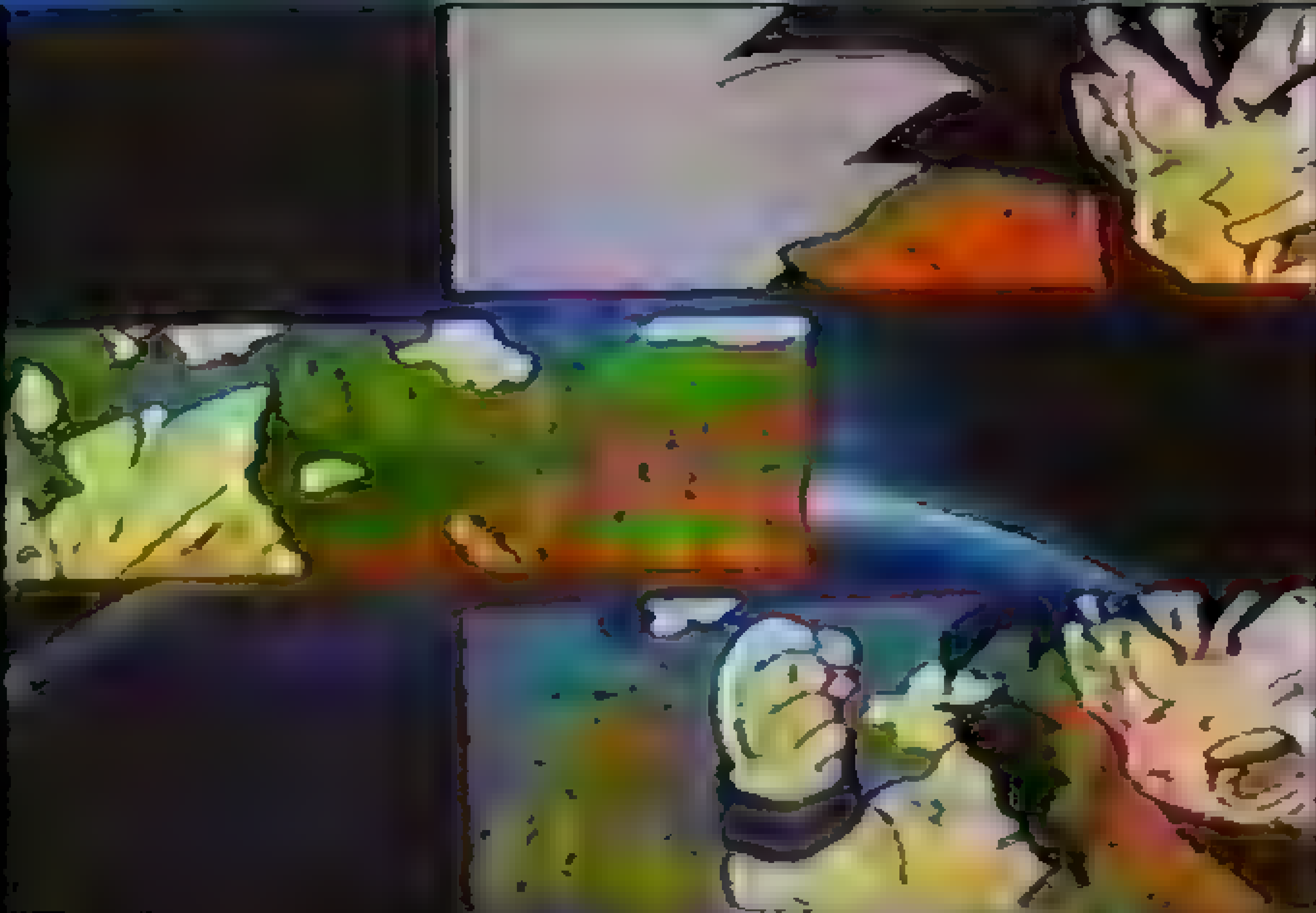
The battle inexorably
moves ever closer.















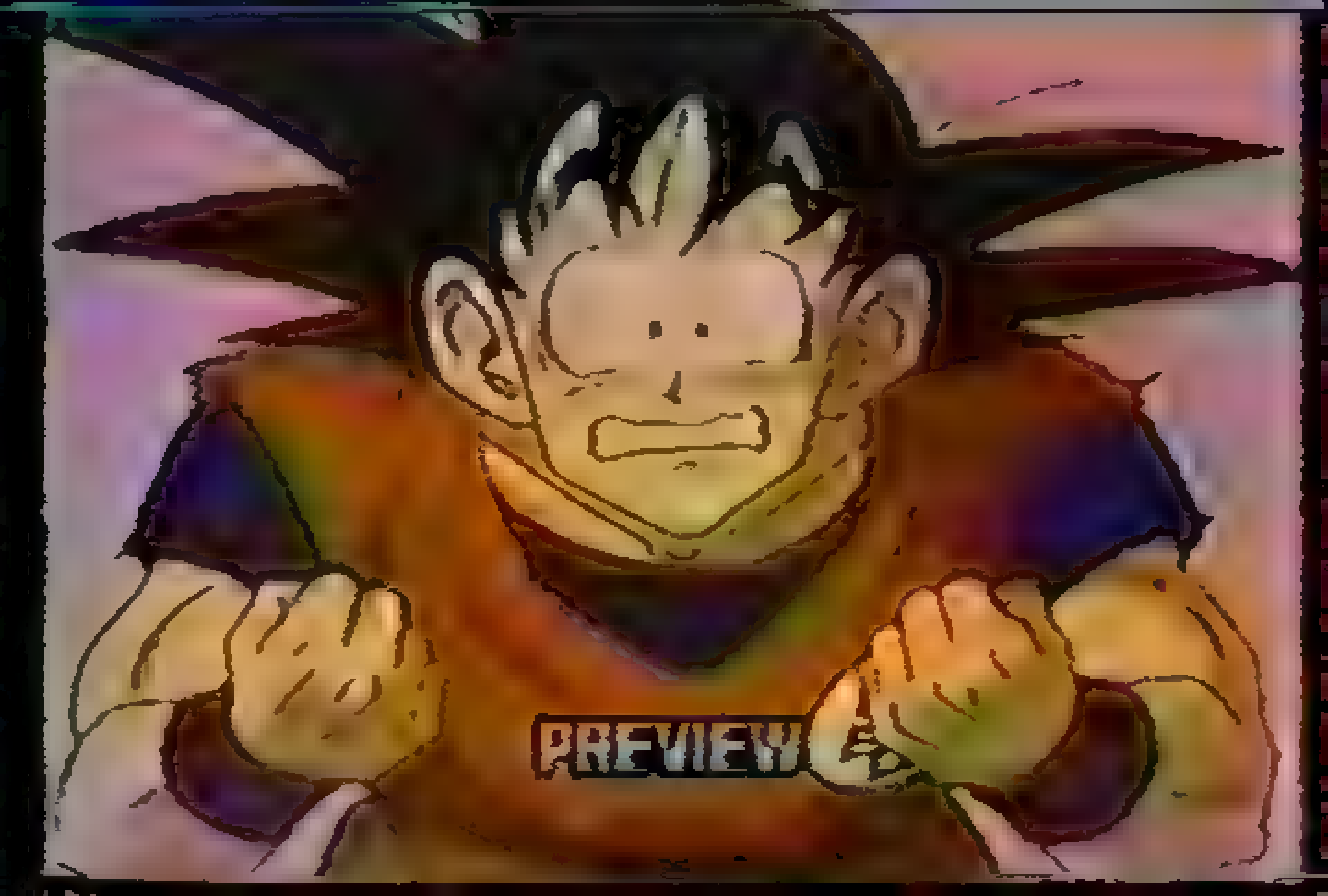


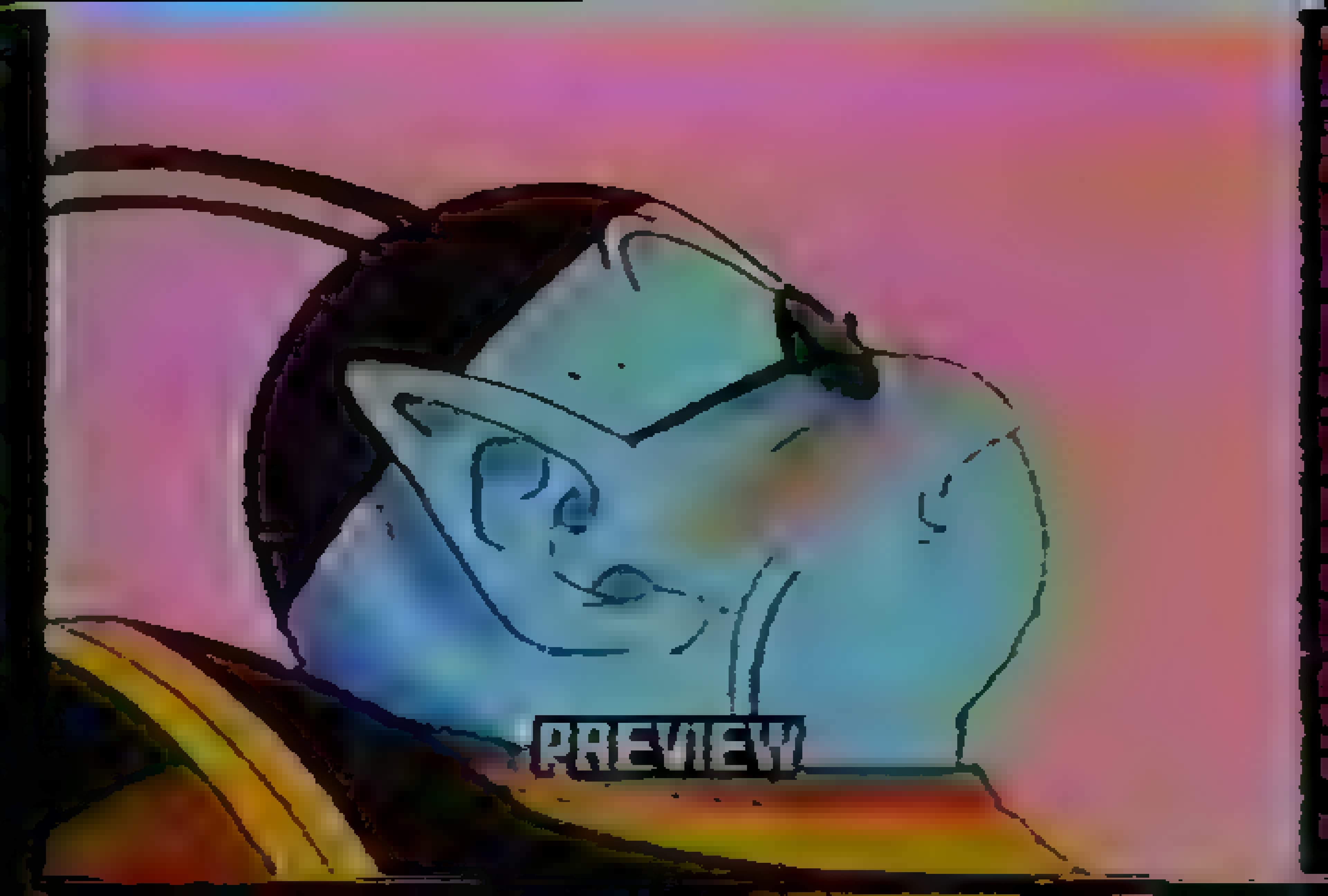

DRAGON BALL Z
PREVIEW


DRAGON BALL Z
PREVIEW

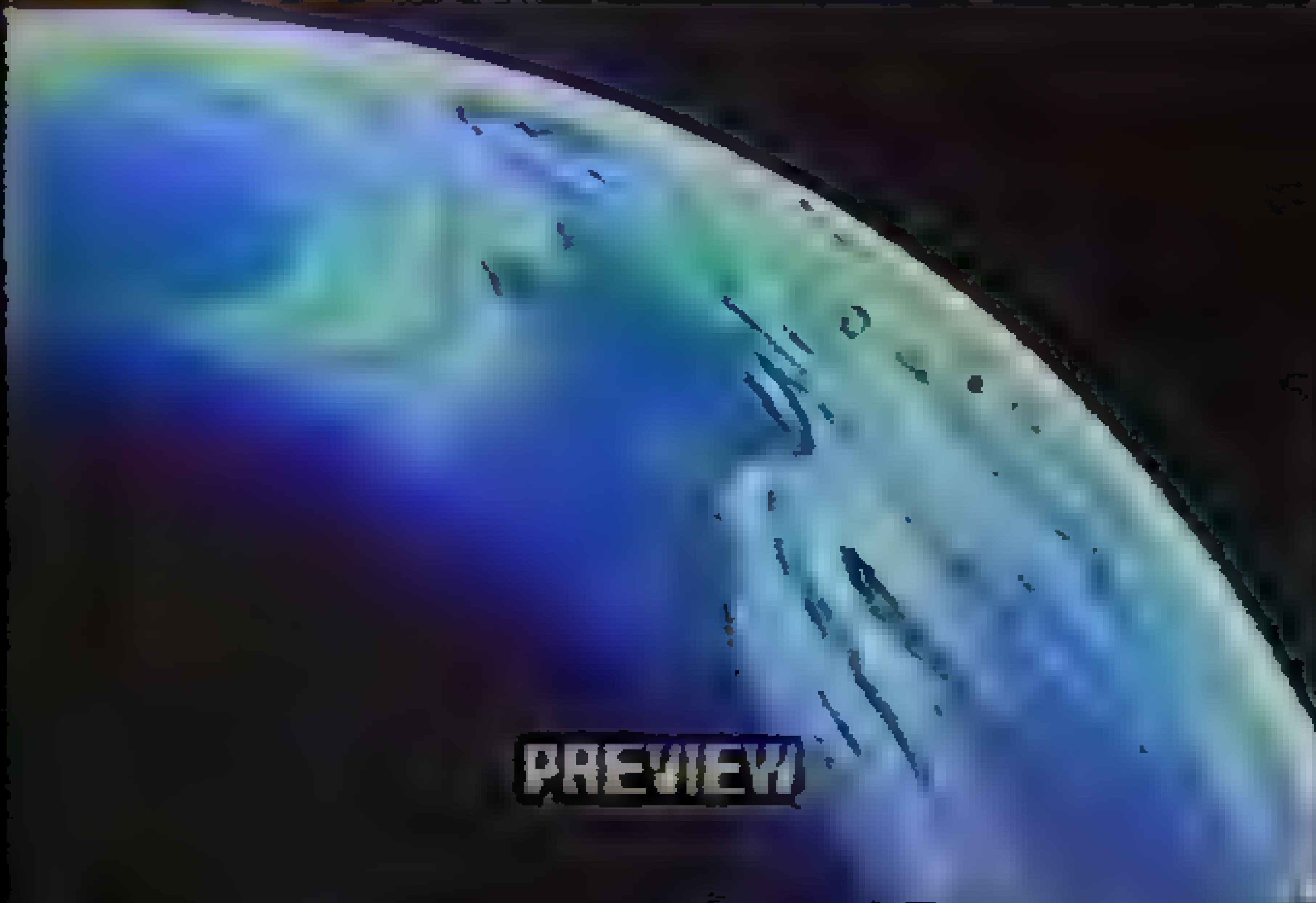

PREVIEW


PREVIEW

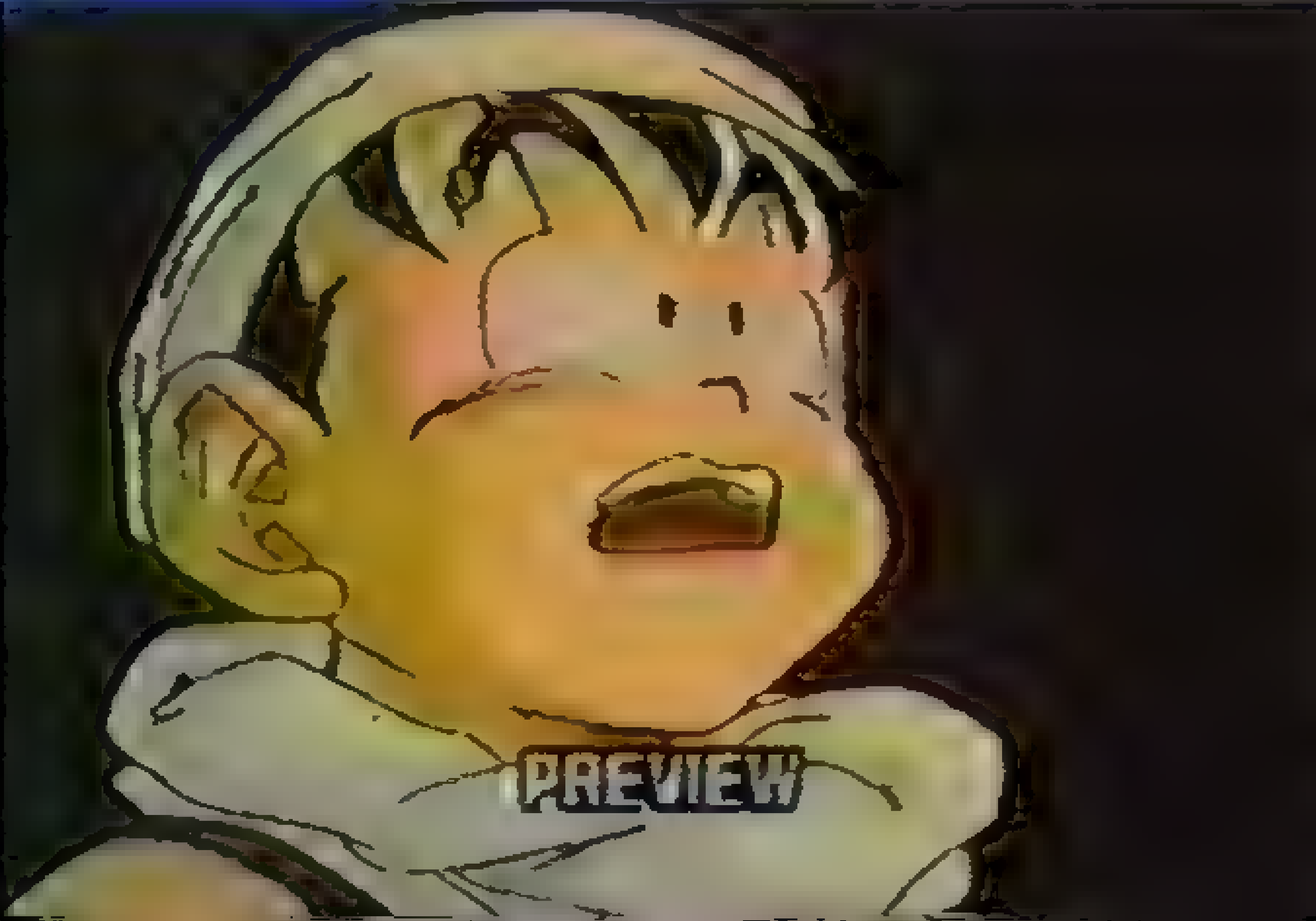

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

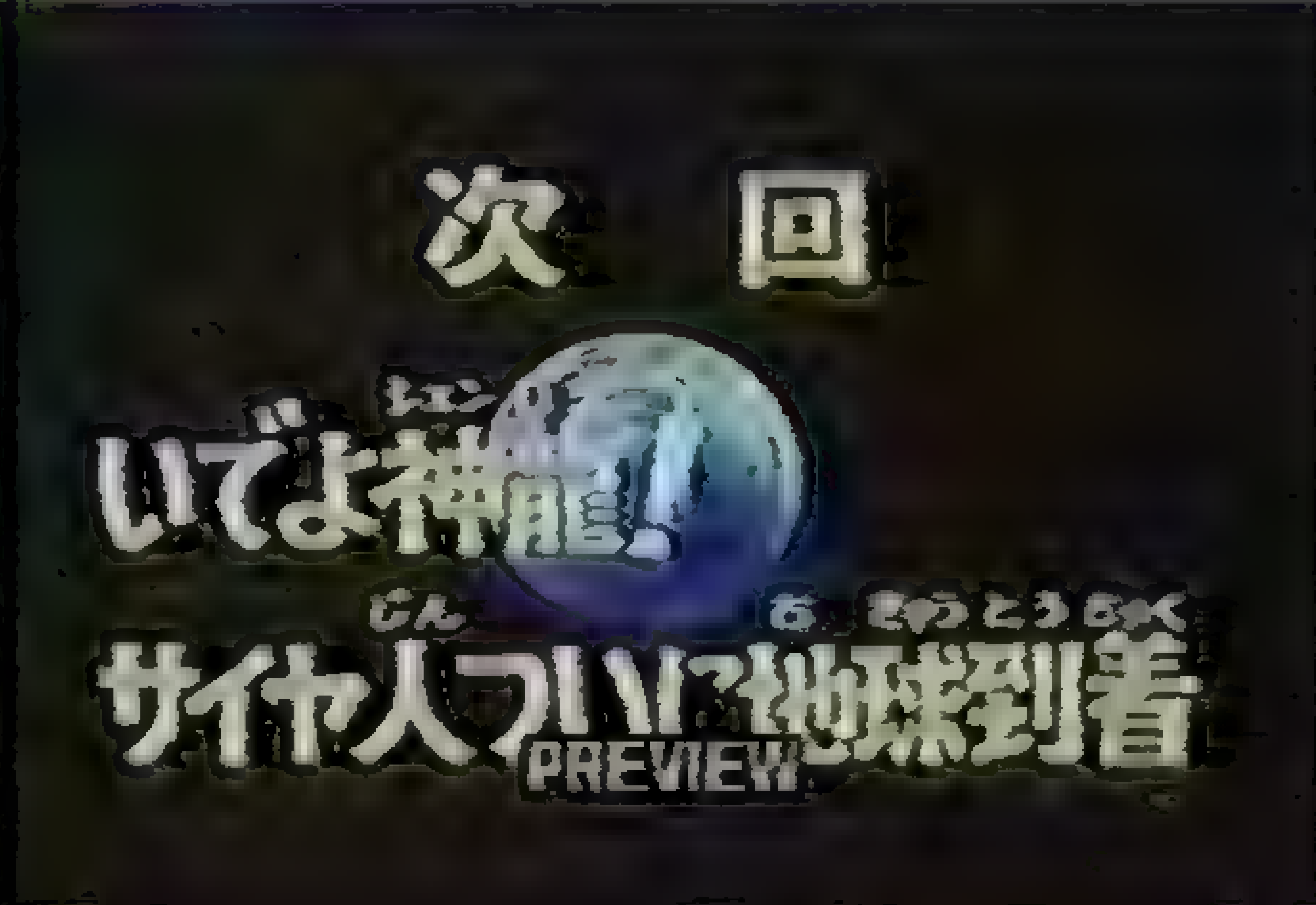

PREVIEW

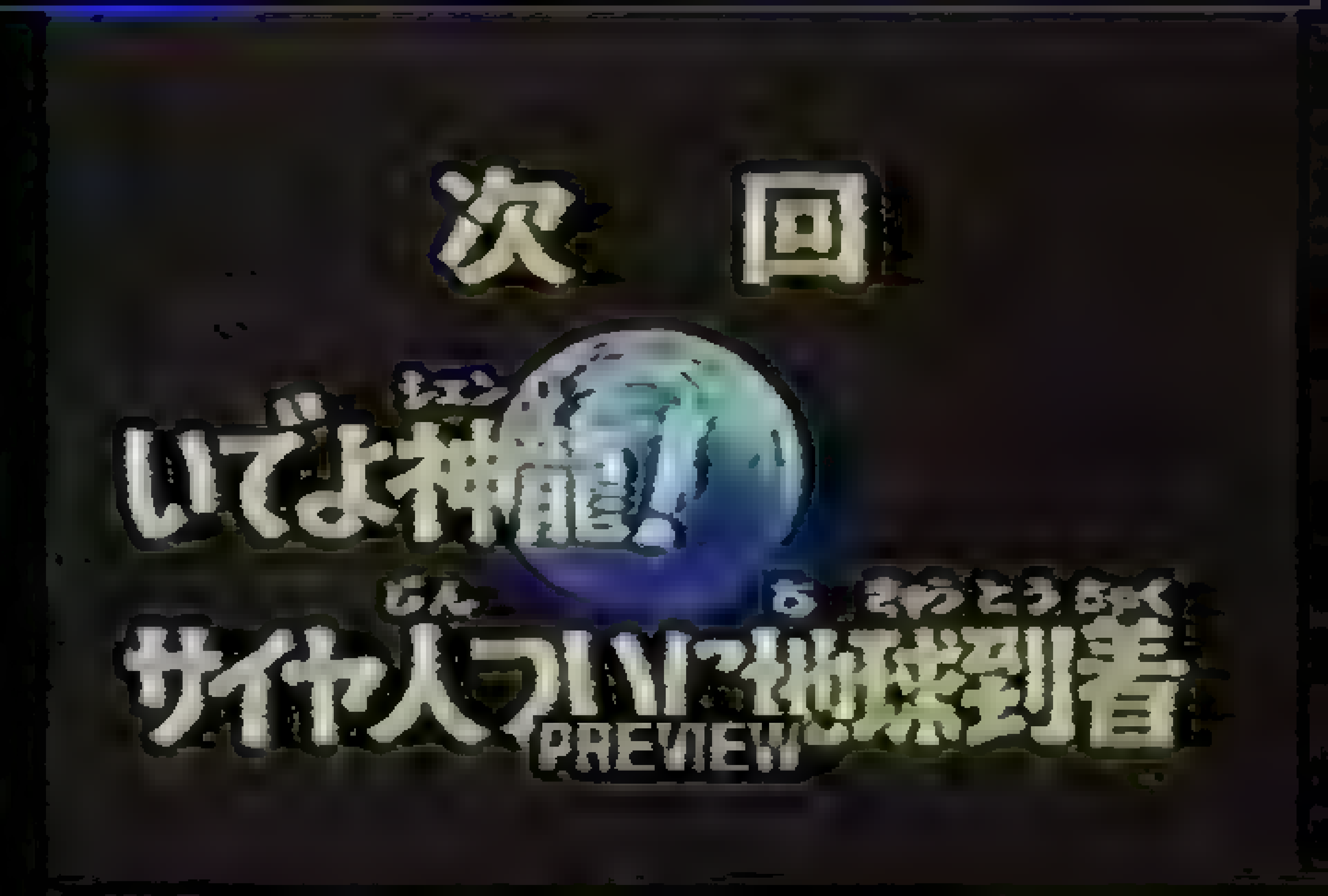

PREVIEW


PREVIEW

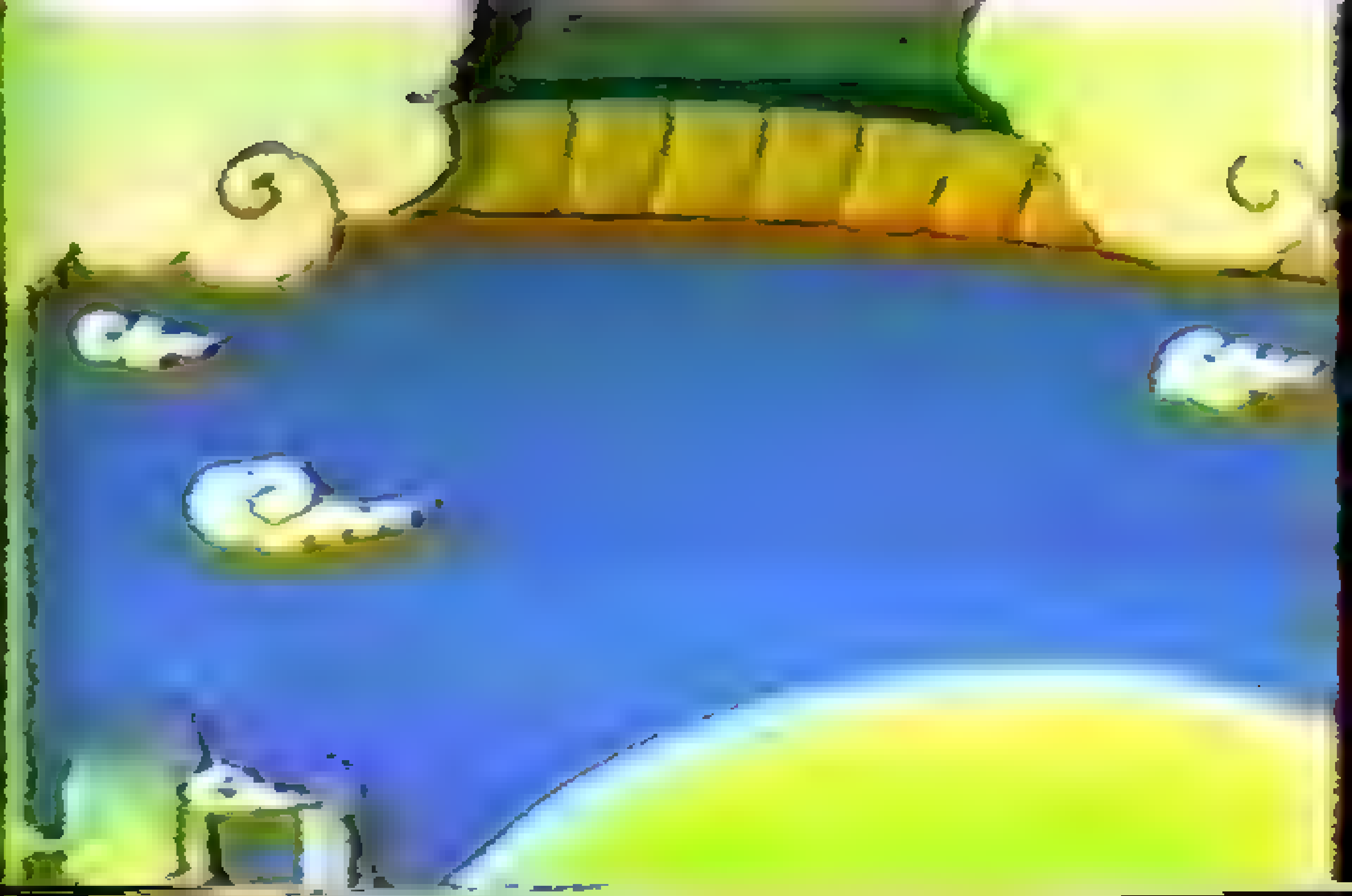

PREVIEW


PREVIEW


次回
いでよ神龍!
サイヤ人ついに地球到着
PREVIEW

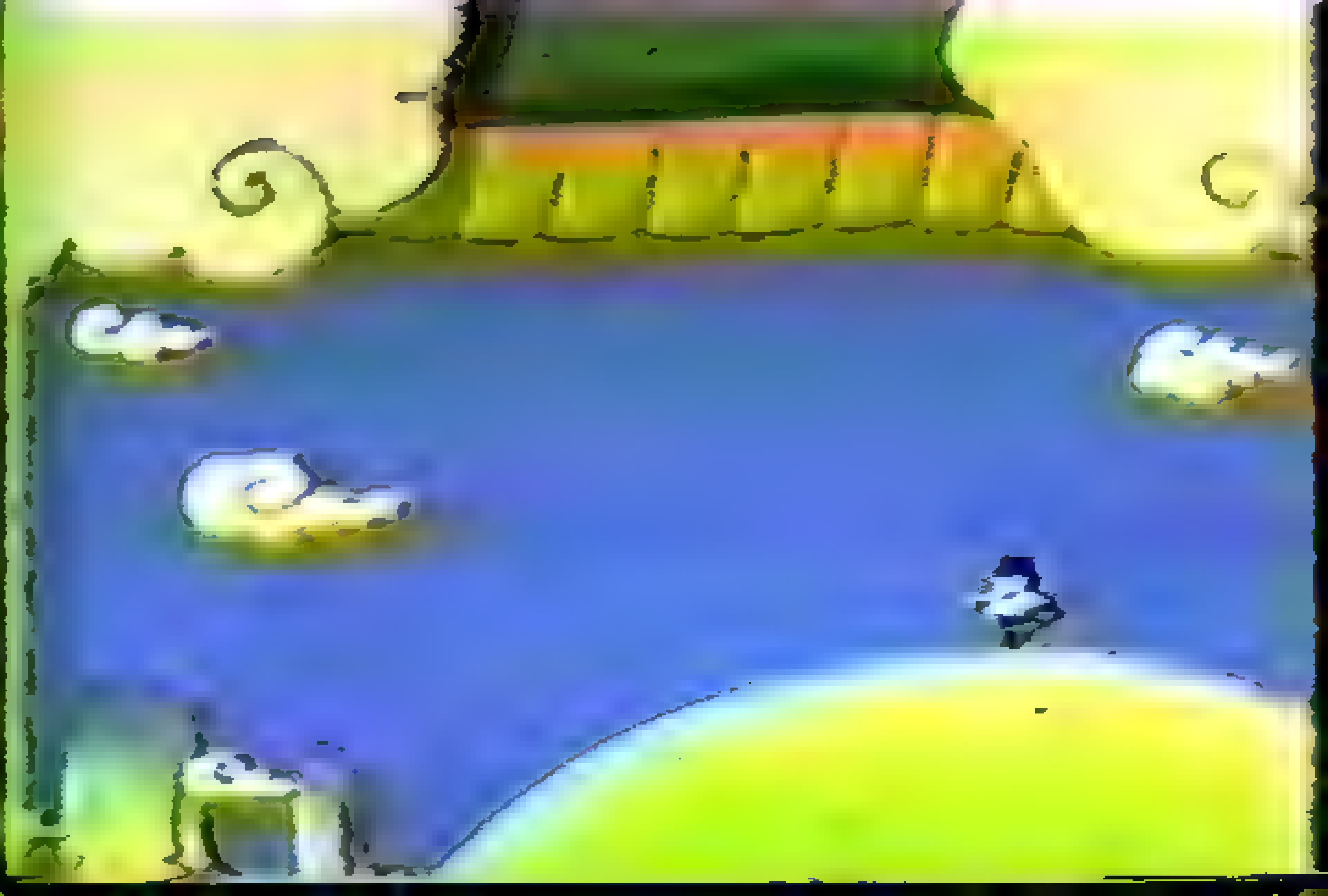

次回
いでよ神龍!
サイヤ人ついに地球到着
PREVIEW









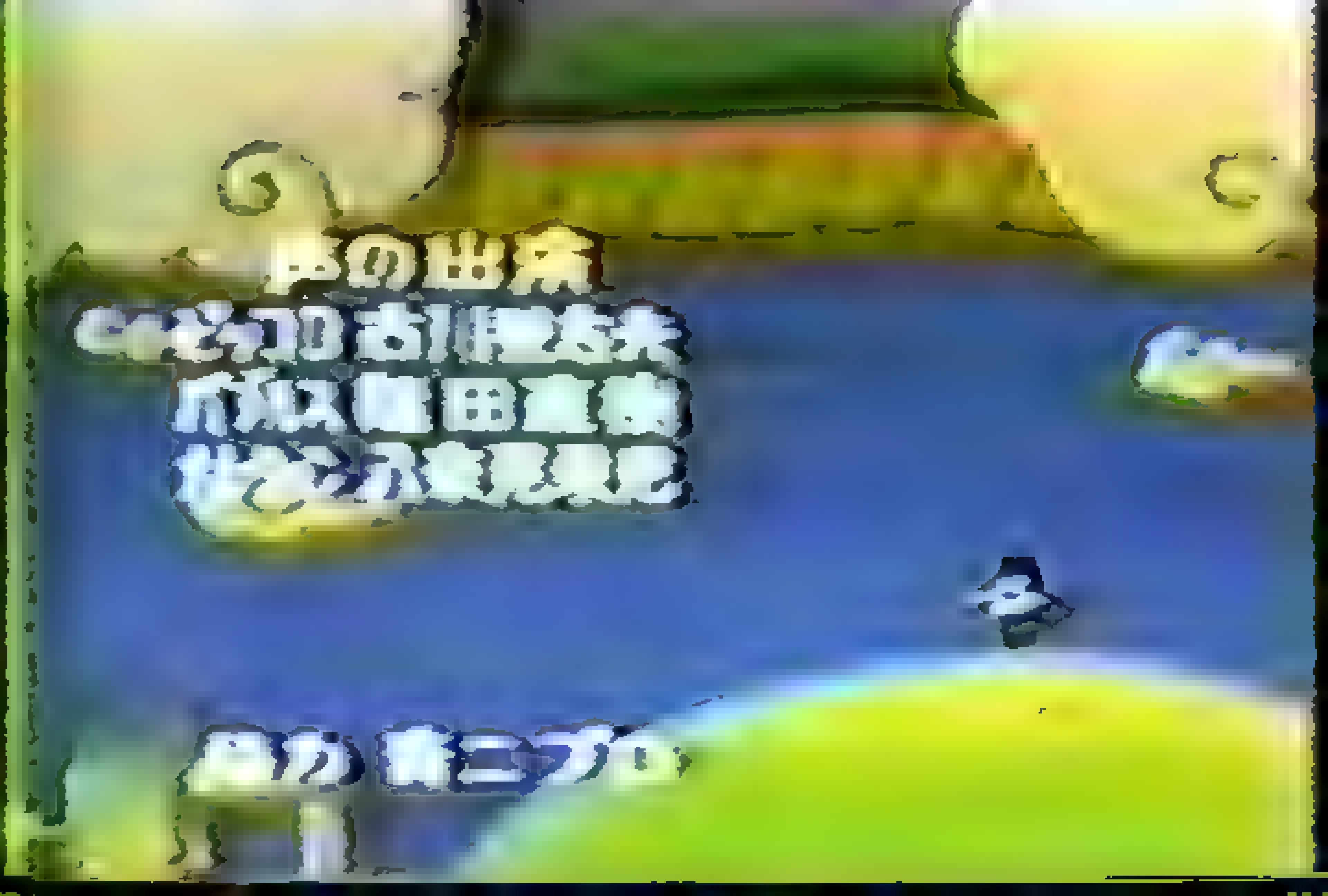











声の出演

